



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>







PA2030.A1.E7



302928532Y





# **EROTICI SCRIPTORES.**

---

PARISIS. — EXCUDERANT FIRMIN-DIDOT ET SOCI, VIA JACOB, 56.

---

# ΕΡΩΤΙΚΩΝ ΛΟΓΩΝ

ΣΥΓΓΡΑΦΕΙΣ.

## EROTICI SCRIPTORES.

PARTHENIUS, ACHILLES TATIUS, LONGUS, XENOPHON EPHESIUS,  
HELIODORUS, CHARITON APHRODISIENSIS, ANTONIUS DIOGENES, IAMBlichus,

EX NOVA RECENSIONE

**GUILLELMI ADRIANI HIRSCHIG.**

### EUMATHIUS

EX RECENSIONE PHILIPPI LE BAS.

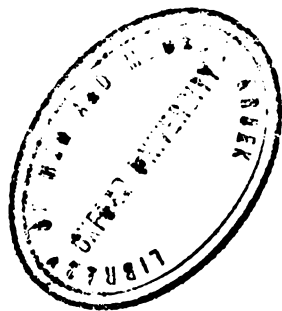
### APOLLONII TYRII HISTORIA

EX COD. PARIS. EDITA A J. LAPAUME.

### NICETAS EUGENIANUS

EX NOVA RECENSIONE BOISSONADII.

GRÆCE ET LATINE CUM INDICE HISTORICO.



PARISIIS,

EDITORIBUS FIRMIN-DIDOT ET SOCIIS,

INSTITUTI FRANCICI TYPOGRAPHIS,

VIA JACOB, 56.

M DCCC LXXXV.



42

oo

## PRÆFATIO.

---

Parthenium, Augustei seculi scriptorem, primus edidit Janus Cornarius Basileæ apud Frobenium a. 1531, qui adhibuit codicem Palatinum, in quo solo hic libellus legitur; est seculi X, iudice Fr. Wilkenio. Sequentes editores nostrum passim emendaverunt, donec Fr. J. Bastius codicem denuo contulit et lectiones has edidit, quibus in novissima hujus auctoris editione usus est Fr. Passow. (Lipsiæ Teubner. 1824). In Biblioth. Lugd. Batava servatur liber ex officina Commeliniana, quem benevole mihi utendum dedit Jacobus Geel: continet Achillem Tatium, Longum et Parthenium; in titulo scriptum, librum olim fuisse Petri Burmanni, hac adnotatione adjecta « huic libro Jos. Scaliger multas adscripsit emendationes. » Præterea Car. G. Cobet suas mecum in hoc auctore communicavit emendationes: horum virorum et illorum qui a Passovio citantur emendationibus usus sum, alia ipse emendavi. Quæcunque itaque in nostra editione mutata, critices ope mutata.

Multa in Parthenio certa ratione emendari non possunt, quoniam et suæ ætatis lingua utitur, et ex antiquis Ionicis scriptoribus, ex quibus hausit, non tantum antiquam dicendi rationem, antiqua verba etc. petivit, sed etiam horum auctorum stilum servavit jucundissimi libelli auctor, cujus nativa simplicitate et dulci suavitate tantopere delectamur.

Latina versio est Jani Cornarii, quam, ubi necesse erat, correximus.

Quadratis parentheseos signis inclusa indicant delenda, rotundis addenda; asteriscus positus, ubi quædam deesse censemus.

De Achillis Tatii, Longi, Xenophontis Ephesii ætate et vita ex veterum testimoniis nihil certi afferri potest; ex prava Græcitate, qua utuntur, illos ad seriora sæcula, id est s. III sqq. p. Chr. referendos esse patet.

Eroticos edere paranti Car. G. Cobet et lectiones codicis Florentini accuratissime collati et suas in his auctoribus emendationes dedit utendas.

In nostra editione hanc secuti sumus rationem, ut meliores ex codicibus lectiones et virorum eruditorum nostrasque emendationes in textum receperimus. Indicem adjecimus, in quo quæcunque in quoque auctore mutata sunt, notavi, ita ut lector facile videat, quænam vulgaris sit lectio, quid e codd., quid critices ope sit emendatum.

Achilles Tattius primum Latine prodiit, Annib. Cruceio interprete, Lugd. apud S. Gryphum a. 1544; hic ab Oct. Ferrario codicem vel potius codicis fragmentum acceperat. Altera Cruceii versio ex codice Romæ invento Basileæ edita

a. 1554 apud I. Hervagium, quæ a viris doctis codicis instar habita; quam caute hac parte adhiberi possit, quivis, lecta Cruceii præfatione, facile intelliget.

Græce Achillem primi ediderunt Jud. et Nic. Bonnavitii nepotes Hier. Commellini a. 1601; de qua et de reliquis edd. conferantur prolegomena Fr. Jacobsii (in edit. Achill. T. Lipsiæ 1821, in bibl. Dyk.), qui eruditam harum censuram dedit et accurate de codicibus egit, in quibus hic auctor legitur. Adsunt et lectiones e codd. deperditis et plures codices, quorum plerique seculi XV aut XVI, bombycinus Vaticanus seculi XII aut XIII. Florentinus noster est. seculi XIII aut XIV, in quo pars tantum Achillis legitur, vide indicem huic præfationi subjunctum; pleræque lectiones, quas exhibet, illis inferiores sunt quas ex aliis codd. habemus; bonæ notæ nonnullas in textum recepimus.

De Longi editionibus vide præfationem G. R. L. de Sinner, qui Pastoralia e codd. Mss. duobus Italicis, primum Græce integra edita a P. L. Courier emendatius et auctius typis recudenda curavit, Paris. Excud. Firm. Didot, a. 1829. Longe paucis aliis qui exstant codicibus præstant Vaticanus et Florentinus.

Xenophonti Ephesio post Ant. Cocchium (Londini, a. 1726), deinceps operam dederunt Vind. Aloys. Emericus Liber Baro Locella (Vindob. a. 1796), Mitscherlichius (a. 1798, Argentorati), P. Hofman Peerlkamp (Harlemi, 1818), et Fr. Passow (Lipsiæ, 1833), quorum virorum opera aut eruditis adnotationibus suas editiones ornantium aut auctorem passim bene emendantium gratus usus sum. Codex Florentinus superest in quo hic legitur auctor et Riccardinus, hic admodum recens totus ex Florentino pendet.

Quanta lux et Xenophonti et præsertim Longo ex novo nostro critico apparatu affulserit, lector benevolus dijudicet; meum certe non est hic prædicare.

Achillis T. versione Latina Cruceii usus sum, quam ubi longius a Græcis recebat mutavimus, ubi necesse erat, correximus, eandem secuti rationem in versione Xenophontis et Longi Mitscherlichii, quam Græco textui adposuimus. Partem illam ex libro primo Longi Past. quam primus ex cod. Flor. edidit P. L. Courier, ipsi Latine vertimus.

Heliodorus, homo Christianus, vixit sæculo V, cf. Socrat. V, 22 p. 278. Photius cod. LXXIII.

Hunc auctorem edere paranti mihi Vir. Doct. Tydeman, rector Tiellanus, omnes schedulas dedit viri doct. Temminck, qui per plures annos in futuram Heliodori editionem magna cum cura et diligentia apparatus criticum conquisiverat, sed quem mors ante aliquot annos occupavit. Inerant his duorum codicum Vindobonensium lectiones, quas Temminck se nactum esse scribit humanitate Baronis a Zwieten (qui fuit legatus regius noster Vindobonæ); passim ad lectiones illas



**bene** adnotat Temminck vulgata illas longe meliores esse; sunt autem hi codices sæc. XIV; sexcentis locis meliorem præbent lectionem. Primus cod. Vind. Ms. n. CXVI, cui titulus : Ἡλιοδώρου ἐπισκόπου Τρίκκης περὶ Θεαγένους καὶ Χαρικλείας Βιβλίον πρῶτον, hunc notabo litera A. Alter codex (quem notabo litera B) Ms. est n. CXXX. Titulus recentior codicis scriptura hic, Ἡλιοδώρου αἰθιοπικῶν περὶ Θεαγένους καὶ Χαρικλείας.

Heliodori editiones quæ quidem ad notitiam meam pervenerunt, sunt sequentes:

Basileensis, Græce tantum, a. 1534, ex officina Hervægia, cum præfatione Vincentii Obsopœi, qui ex bibliotheca Matthiæ Corvini, Hungariæ regis, a milite direptum codicem redemit.

Hier. Commelini, a. 1596, qui usus est Palatino cod., lectionibus Vaticani codicis et alius a G. Xylandro collati, et codice Corvini. Adjecta est Latina versio Stanislai Warschewiczki.

Hic liber totus recusus a. 1655, Lugduni, apud Ant. de Harsy, et liber primus solus Gr. et Latine interprete Renato Guillonio, Parisiis, 1551, quod me docuit Temminckius.

Editiones J. Bourdelotii, a. 1619, Lutet. Paris. cum nullo novo critico apparatu, D. Parei a. 1631, Francofurti, et J. P. Schmidii, Lipsiæ, a 1772, sunt nullius pretii.

Chr. G. Mitscherlich a. 1806, Argentorati, novam ed. dedit, adhibuit exemplar Commelinianum et lectiones codicum quæ ibi citantur et cod. Taurinensis quæ a Dorvillio ad Char. citantur. Adjecta Latina versio accurata, qua usus sum, illam mutans ubi Græca, id quod raro accidit, minus bene intellexerat, aut ubi textum sive ex codd. sive critices ope emendaveram.

Præter lectiones codd. vind. A et B, humanitate Jacobi Geel nobis in hac editione ornanda adjumento fuere, quæ in biblioth. Lugd. Bat. servantur :

Codex Lugdunensis, sive potius apographum codicis, qui fere sed non semper convenit cum Bas., cujusque historia incerta :

Editio Basileensis, cujus ad folium primum hoc adnotatum : « Quæ in hoc libro margini adlita leguntur, sunt ex G. Falckenburgii exemplari, cum Vaticano codice ab eo collato et notatis nonnullis aucto. » Sed, id quod Temminckius quoque observat, non sunt hæ lectiones ex Vatic. codice, nam passim nimis differunt; et Canterus in synt. præfatione usum se fuisse ait collatione codicis Vaticani, tum collatione ex alio in Italia scripto libro, quam fecit G. Falckenburgius :

Eadem editio, quæ bibliothecæ cessit ex legato J. Perizonii, qui adscripsit paucas adnotationes et Scaligeri lectiones e Vatic. bibl. plut. 2.

Eadem editio cum lectt. variant. Jos. Scaligeri manu ad marginem scriptis : J. Bourdelotii editio, cum emendationibus Mss. Hemsterhusii :

Basileensis editio, cum Mss. emendatt : P. Francii.

Charitonem Aphrodisiensem, de cujus vita et ætate nullus veterum aliquid commemoravit, primum editum esse a Jacobo Philippo D'Orville; Amstelodami, 1750, quis ignorat? In codice Florentino solo hic auctor reperitur; cujus scriptura in hoc auctore sæpe obscura aut vetustate evanida; quare multa Cocchius aut oninino non legere potuit, aut male legit. — Spisso Dorvillii commentario additæ et J. J. Reiskii emendationes, quarum multæ optimæ sunt notæ, et Latina versio egregia, qua in nostra editione usi sumus; hanc textu magis emendato et integriore gaudentes, mutavimus et supplevimus ubi necesse erat.

Dorvillianam editionem, paullo emendatiorem, typis recudendam curavit Chr. D. Beck, Lipsiæ, sumtu E. B. Schwickerti, a. 1783, adjecitque Pierisoni et Abreschii suasque conjecturas.

Codicem, dum Florentiæ degebat, summa cum cura et diligentia, sæpe artis chemicæ ope, iterum contulit vir amicissimus C. G. Cobet, deditque mihi benevole hanc collationem, atque hinc lacunis scatens ille et plurimis locis prave lectus Chariton e codice ita suppletus et emendatus est, ut vix alterum exemplum reparias auctoris, cui ex nova collatione tanta lux affulserit. Ubi textus remanserat depravatus hunc emendare conati sumus, aut virorum eruditorum emendationibus usi sumus.

Cæterum de Antonii Diogenis et Jamblichi fragmentis hæc tantum monenda, Latinam versionem a nobis additam esse, nonnullasque emendationes: Passovii editione usi sumus.

Quæ quum feliciter peracta sint, jucundum mihi restat officium ut publice gratias agam viris humanissimis eruditionique egregie faventibus, Cobeto, Geelio, Didoto, Tydemanno, quod ad hanc eroticorum et ad Alciphronis editionem ornandam sua præsidia critica benevole nobis præbuerunt.

D. Lugd. Batav. 10 m. Aug. 1853.

G. A. HIRSCHIG.

## EMENDATIONES IN PARTHENIO.

(EDITIO FR. PASSOVII, LIPSIE. TRUBNER, 1824.)

- <sup>1</sup> Præf. ἀρμόδια διὰ C.  
p. 3, l. 8, οὐ δὲ μετέργη.  
9, ἐνενοήθης.  
28, κατὰ νοῦν δὲ.  
32, προετρέφατο H.  
καὶ ἐπειδὴ.  
4, 7, ἰδεδράκει καὶ C.  
10, ὅ τι ποιῇ.  
14, ἢ λ. τῆς γῆς.

- 15, τοῖς τε τὸν Δύρκον προσ-  
κειμένοις Malim τοῖς  
τε τὰ Δύρκου, abjecto  
προκειμένοις H.  
18, μετὰ δὲ ταῦτα H.  
24, καὶ Μελιγουνίδα Bast.  
42, ἐξένιζε Scal.  
5, 2, συμβόλαιά τινα C.  
19, φιλοφρ. μηδαμὰ ἄξιειν.

- 36, Scal. εἰς τοῦτό γ' ἀποκό-  
μεινον.  
6, 5, ἀγομένοις καὶ πᾶν C.  
8, ἀπαλλάττεισθαι.  
30, Θετταλοῖς H.  
Cap. VI. Inscr.  
Διογένης Pass.  
p. 6, 41, αὐτῆς Θράκης. C.  
7, 3, ἔναι τὴν κόρην.

<sup>1</sup>Hic adscripta lectio quam Passovius secutus est, emendatio quam Scaligerus (Scal.) Cobetus, (C.) aut ipsi (H.) fecimus alique, in textum recepta est.

# PRÆFATIO.

p. 7, l.	14, ἀμφ' αὐτὴν H.	12, 1, παρ. ἴεται.	43, υποκαίεται.
	15, πολλὰ ἐχέτω C.	Cap. XIII. Inscript.	7, δὲ Συραχ.
	ἔως δ' τε τροφεὺς H.	Δεκτῶδας legitur in	11, προσηγγιῶ Heynius.
	16, πρεσβύτης ἀναπνυθ.	Comm.	17, συνουσίαν cod.
	27, C. vult. ἴετο.	12, 18, καταθεῖ Schneid.	21, ἀπεκτονῆναι C.
	38, καλῶσι C.	39, τιθασσὸν C.	25, Φ. δὲ τύραννος H.
	40, ὑπὸ του H.	13, 4 et 9, Φόβιος.	36, μετὰ δὲ ταῦτα.
	48, οἶός τε ἦν C.	43, θυγατρὸς τάδε λ. Δάφνης	37, συνέβη τῶν-γενομένων
8,	2, ἀντιλέγειν κινδυνεύειν	H.	Schneider.
	Scal.	45, πυκνῶς ἐθῆρα Scal.	19, 2, προσάγεσθαι C.
	14, ἀνεῖλεν.	54, ἀμφιπυροῦσά τε καὶ C.	7, περὶ τῆς H.
	16, ἐν δὲ αὐταῖς H.	14, 15, ὅδε λόγος. H.	10, ἀπολώλει C.
	18, γένους τε τοῦ πρώτου.	26, ἐπεὶ τὸν A. C.	28, τὰ ἐξῆς.
	31, ἦκοι καὶ λύτρα C.	34, ὑπ' Αἰθρα H.	20, 5, περιεσχέθη.
	43, ἐμπεδώσεια C.	15, 8, ἐπιπροσδεῖσθαι Comm.	9, δεξιῶς χρῆσασθαι Scal.
9,	9, ἀφίκετο H.	11, περιφαίνειν H.	οὗτος εἰς μὲν τὸν πολλὸν
	25, ἐχόμενος C.	14, αὐτὶς λέγοι Bast.	δμ. H.
	33, ἐκείνου καὶ λάβοιμι.	21, νυνὶ δὲ παντ. H.	35, διὰ τὸ δέος.
	43, καὶ ἐν τῷ δὴ Schneid.	25, ἀμφ' αὐτὸν οἰκετῶν.	Cap. XXXIII tit.
	45, εἰσποροῦνται Lennep.	30, παρ. νοῦ τε καὶ φρ.	Σιμμάς C.
10,	3, ἡγεμόνες οὗτοι H.	39, μετὰ δὲ χρόνον.	21, 33, σχόμενον Scal.
	11, πεισθεῖη.	40, ἐπισέρχεται Legrand.	22, 20, τυγχάνει Heyn.
	14, δεχόμενον.	41, οἶα τε ἦν H.	32, ἀπίστουγεν H.
	20, οἱ μὲν τισιν C.	πρώτη μὲν Legrand.	33, πολλοὺς.
	25, σπ. Ναξίων.	48, εἰς τὴν Νάξον H.	23, 5, ἐθελων αὐτὴν Pass.
	27, εἰ ἐπεθύμ. Δευκ. H.	16, 9, ἐληίζοντο C.	10, μαλακισόμενος ἐπὶ μο-
	29, φίλοκύν. μεθ' C.	17, παρ' αὐτοῦ παραιτεῖσθαι	νῆ C.
	41, κατελάδοτο.	Legrand.	13, αὐτὶς legendum vide-
	45, ἐπίθετο H.	17, 8, 9, κούρη-Παισιδίχ.	tur αὐτίκα H.
	46, ἀποδουρόμενος C.	19, Φθίη δ' ἐν δώματα C.	16, τέλος δὲ εἴτα C.
11,	19, εἰς πᾶν κακὸν.	30, αὐτῆς C.	
	40, τῇ νήσῳ H.	38, κατορθωσάμενος H.	

## EMENDATIONES<sup>1</sup> IN ACHILLE TATIO.

(EDITIO FR. JACOBS. LIPSIAE, IN BIBL. DYK. 1821.)

p. 27, L	4, ἐπὶ δεξιᾷ	30, ἐγκαλεῖς; ἄχ.	54, μοι.
	15, ἐπινῆχeto.	42, αἰδεσιμώτερον.	38, 5, ἔλεγον τὸν.
29,	8, ἀρχεται.	43, τιθασσ.	εἰ μὴ παῖδες.
	10, ὦρα σοι ἔφην.	51, πῶς οὖν ἀν.	10, εἴη.
	11, ὁ τοιοῦτος Scal.	34, 10, πλανηθῆς.	δ ἀρρην.
	12, ὑπάρχει H.	28, ἡδέως H.	12, ποῦ.
30,	16, ἀπολώλειν.	45, αὐξυνθῆ.	27, ἦ τῶν.
	39, ἦμεν.	35, 7, δὲ παῖς H.	30, ἔδνα.
	ἔρχεται.	20, ὄρθιον.	41, καθάραι.
31,	14, τρ. νυκτὶ.	21, θαλῶν.	39, 34, οὕτω παρ' αὐτοῖς.
32,	6, ἀποκτενεῖς lege ἀπο-	34, δ. δ. εἰ. δμως τ. τ. δ. π.	46, προτείνειν.
	κναλεῖς H.	τῆς H.	40, 5, ἀναπνεῖ.
	15, ἀποθέσθαι.	36, 14, θύω.	26, καίων.
	30, ὄρμος.	19, ἀνάψαι.	37, ἡ τύχη.
	34, ποθῆ.	27, πίνων χρῆσθαι μοῦ.	49, ἀτ. ὦν.
	49, εὐτυχεῖν.	50, τοσούτη.	41, 26, μὲ τίς σοι H.
33,	10, ἀπῆλαυσα.	37, 38, ἀναπτερῶσαι H.	35, ἱπτάσα.
	16, συνίσαιν.	40, ἔταν γὰρ H.	45, ἐπιβάλλων.

<sup>1</sup> Emendationes in textum receptæ sunt, hic exhibentur lectiones quæ in Jacobseii edit. inveniuntur. Ubi nulla littera adjecta, emendationes plurimam partem sunt Cobeti, reliquas et alii fecerunt quorum nomina Jacobseius citat : alias Scaliger (Scal.) aut nos ipsi (II.) fecimus.



- p. 42, l. 3, ὅτι φιλοῦ H.  
12, ἐλευθεριώτ.  
25, ἡσθεΐσης τῆς.  
34, προσέθιγεν.  
38, συμφυράσας.  
39, ἤδη.  
40, καὶ τὰ αὐτὰ.  
43, 11, με.  
52, τὰ δὲ.  
44, 28, ταῦτα ἀπὸ.  
39, ποιήσει.  
40, τὴν βίαν προσ.  
43, ἐκκαίμ.  
45, 3, ἔλκει δ' ἡ γῆ  
30, οὐδὲν.  
50, διαπλάττεται H  
46, 52, K. καὶ π.  
47, 5, ἦσαν.  
37, ἐκλείετο H.  
39, διειλήχσαν.  
41, ταμεῖον.  
43, ἔκωθε.  
50, κόρη.  
48, ἔκλειεν.  
49, 7, ἡγριαίνετο καὶ.  
25, σε.  
50, ἀνατέμνειν.  
50, 15, σου.  
29, ῥημάτων.  
48, οὐν εἴσω H.  
51, 7, συμφυγεῖν.  
10, ἐμβαλέσθαι.  
12, ἐπομένων H.  
20, ἵεται.  
41, λοιδορίας Scal  
52, 3, πέμψαι τὸν.  
22, πόματι.  
29, δέσπ. διακ. H.  
53, 7, πρῶτον.  
25, ἀλλάξας H.  
38, ἀπελθὼν.  
39, ἀπαι. οὐδ.  
40, προσετιμήσαντό μοι.  
50, ἀπαγαγεῖν.  
54, 1, νῦν ἦτοι ὥς.  
10, πρὶν δ.  
32, οὐρανοὺς et infra.  
55, 28, αὐτῆς τῆς.  
30, γινομένη.  
31, ἀναθορῶν.  
42, ἡμῖν καταχέας.  
57, 35, ὥθουν.  
58, 2, κατεφέροντο.  
59, 8, τούτους.  
14, Κλεινία.  
17, ἐγέγ. H.  
61, 1, ἡμερῶν.  
31, ἡδικήσαμεν.  
33, ἔλλους.  
43, ὀρχήσ. H.  
62, 31, π. ὅπλ. H.  
35, πελτασταί.  
47, καὶ ἦν.  
63, 29, αὐτὸν δάκρυα.  
45, σώματος.  
64, 12, αὐτοὺς.  
37, καθήσων.  
43, καὶ φίλους.  
65, 32, ποῖ γῆς.  
33, τί ποτὲ.  
47, ὅμως ἐφ. ἐπιδείξει.  
48, τούτῳ χρ.  
52, ὁ τρόπος.  
66, 33, συναγωνίσσεται.  
67, 2, καταβαίνειν τῇ.  
39, εἰ δέ τις ἡμ. ἐκποδῶν.  
45, τὴν ψυχὴν.  
68, 6, M. τῷ στρατηγῷ H.  
12, αὐταὶ πάντε.  
27, ταῦνα.  
30, εὐφυής.  
40, [φέρει] καὶ εἰς τὸ γ. H.  
69, 3, ὅθεν περ.  
7, οἶός τε.  
12, πρὶν ἢ.  
18, τὴν μὲν ἀναβ.  
70, 26, τίκεται H.  
28, βίον γ. αὐτοῦ.  
36, εὐρήσει.  
37, μὲν γὰρ ὄψον.  
51, καὶ μόνον οὐχ.  
71, 1, πρῶτος.  
13, δ μὲν κλέπτων.  
28, δι' ὧν.  
30, ἀνασώσεις τ. ψ. ἀνθελγς.  
52, ἀναβ.; Σρατ. ἐν.  
54, μενῶ.  
72, 4, ἰώμενον.  
29, ποιχεύεται.  
44, δὲ H.  
73, 1, οἶός τε.  
2, ἐπὶ τὸ.  
32, καὶ H.  
51, βλ. ἔλεγον H.  
74, 1, διανέστη.  
20, λυθῆ.  
47, πλείειν.  
75, 6, δὲ τῶν ν. τινές.  
23, ἐπισύρειν.  
26, σφῶν.  
33, ἐδίδουσαν.  
35, τὴν σατραπείαν.  
40, εἰμ. ἐν κακοῖς Σῶ.  
76, 14, ἀδιηγ. θαν.  
22, ἐγκυλ.  
33, πεζομαχίαι.  
42, προπολουμένην.  
77, 1, οὐκ ἔστιν.  
36, δλγς ν.  
46, ἀληθεύσειαν.  
47, μου.  
53, σωφρονήσεας.  
54, γνωρίσεας.  
78, 17, ἔχων.  
35, πόματος.  
41, τούτῳ. Συν.  
44, δὲ αὐτοῦ H.  
79, 19, λοιπού H.  
σώματα. —  
20, πᾶσα. —  
30, δυνάμεως ἀπ. —  
34, καὶ μου dele καὶ.  
80, 7, πληρώσει.  
8, εἰς τὸν δ.  
χωρήσει.  
10, καὶ κατὰ.  
17, οὐράνιον.  
27, ληστῶν Scal.  
52, ἔκλειεν. —  
Ἀγκάλαις.  
81, 40, ὦνησιν.  
52, ὁρῶ γυν H.  
54, πᾶσχω λογ. —  
82, 2, Ἐριννύων.  
24, ἀνέτελλεν ἄλλος. Μετὰ  
H.  
25, ἐπ' ἐσχάτων τῆς γ.  
27, ὑπέρχεται.  
34, ἤδη.  
83, 5, ἐκρούετο.  
42, ἐπέχεσθαι H.  
51, ἐδεόμην.  
84, 5, Ξενεδάμας.  
12, προηγ. τοῖς H.  
28, ἀν αὐτ.  
30, ὅποι — ὄντες μέθ.  
31, καὶ ἀφ.  
49, σοῦ.  
51, γὰρ ἰδ.  
53, αὐτοῦ.  
85, 19, ἔδρας οὐδ'.  
21, αἰδῶ. Μίσει.  
22, ἴδρυσαι H.  
43, ἔδλεπν με.  
86, 13, ποιήσασθαι.  
14, ἀποφῆναι.  
45, Ὅ. εἶχον τ. αὐτ. φ. τ.  
x. τοῦ ἔρ. πυρὶ H.  
87, 25, ἀγειν.  
88, 1, γύναι, λίγς.  
5, Ὅν. Λακ.  
7, παρασχεῖν.  
9, ποριοῦμαι.  
11, κατέθανε.  
26, ἀπέπαυσεν αὐτὴν δὲ.  
35, διανίστ. H.  
37, με.  
47, καὶ ἐγὼ τῶν etc  
89, 20, μὴ πάντας ἀπ.  
50, τί γράφω.

p. 90, l. 14,	τὸ μὴ συγγεν.	50,	ἀνθρ. διαν. H.	23,	εἴ ποτε τὸ κ. A. ἐγεγό-
	48, παραλιπεῖν.	51,	ἐθῶλει.		νει δρ. H.
91,	54, ὄθει.	106,	17, παραδιδωσιν ὅνυν ἔφην.	45,	καὶ ἐπὶ τῷ τοσούτου
92,	5, μηδὲν μῆθ'.	35,	τῷ φόνῳ.		δσον — τρίτος H.
	6, δὴ τι.	37,	Ἥλθε.	117,	9, ἀν εἴη τ. κ. ἡ ἀρμ. καλῇ
	13, μου.	45,	τραύματος H.	32,	αὐτοῦ τῇ συρ.
93,	35, ἅμα μνησ.	46,	λαβῶν.	118,	7, κλήσεως H.
	53, ἀπολέσσης.	107,	40, βίον καταλείποιμι.	19,	μὲν συν.
94,	17, ἔνεκεν χρ.	43,	ἡμεῖς ἐν τούτοις.	36,	ἀρξομαι.
95,	2, παράσχοις.	45,	ἀπολύει τῶν.	48,	λύωσιν ἡμῖν.
	8, αὐτὰς τὰς θύρας.	51,	κατωκισ.	51,	τῆς ἀνομίας.
	46, θῆ.	108,	1, τῆς Μελ.	119,	4, καὶ τολμ.
96,	3, δλ. νυκτὸς.	18,	ἀποφαίνειν.	5,	ἐπιρητορ.
	11, αὐτὸς.	31,	τί ταῦτ' εἴη.	19,	οὐδὲν εἴ.
	19, ὅπερ.	33,	κἀσαφῶς.	27,	αὐτῇ.
	20, καταγελά.	109,	12, σέ ποτε.	37,	τοῦ δεσπότου.
97,	8, ἀγει.	14,	κατηγόρει.	48,	αἱ κἀν.
	16, εὐτυχ. H.	16,	μισοῖ — φιλοῖ.	54,	αὐτῷ ὥστε.
	18, κακῶς. —	19,	ἐρωμένης μὴ μ.	120,	1, ἀποθάνοι.
	39, ἐπλήσθη.	24,	ἐπ. πρὸς H.	6,	ταμειύσομαι.
98,	2, ὅσω θαλερ. H.	45,	ἔλεγεν ὁδῶ.	15,	συνεγένετο.
	38, αὐτῇ.	50,	ὁμᾶς.	16,	δεδαπανήκει.
	45, ἐξέκλεψας· οὐ τῶν.	110,	10, ταῦτα.	27,	πλέκτρον.
	53, καθάρας.	13,	γεγενῆσθαι.	29,	καὶ τῷ σ.
99,	29, ἀν παραγέν.	18,	αὐτῇ.	37,	βλασφημεῖν.
	31, αὐτὴν ἐγκ.	22,	ἐξ. ἐπὶ Σμ.		ἐν ἄλλῃ.
	32, φανερώς, ὡς.	30,	πρώτης.	121,	2, ἔοικε.
	36, ὑπολάβοις.	35,	οὐ δὴ καλεῖσθε τῷ δη-	8,	δράσσεας πρὶν ἤ.
100,	33, τίνος μιαινείς.		μῶ H.	18,	τολμήσεις.
	42, ποῖ παῖζω.	47,	ἀν οὐκ ἔχ.	122,	38, κάλλος H.
	52, σοῦ.	111,	6, προσετίθη.	47,	λέγων.... Δύο.
101,	26, εἴνεκεν.	23,	τηλικούτο.	53,	εἰ κεκοιν.
	49, κἀν ἡ ἀστ.	112,	5, ἐπεισερχ.	123,	15, προτιμῆσαι.
102,	13, τί ἑαυτὴν.	7,	ἀποχρῆσαι.	25,	παραμένειν.
	21, πολλῶ διαφ.	13,	ταύτην.	124,	4, κρίσις ἐγγράφας.
	28, ἐπιθ. συμμ. ὃ θέλει λα-	17,	τὴν θεραπ.	10,	κοιμηθῆς.
	βῶν H.	25,	ἐπιθειαςζόντων H.	11,	Ἐπὶ δὲ τῇ ὕστ.
	31, κατακούσας.	52,	μαντεύμασι.	12,	ἐστολίσατο δὲ ἡ A. ἱερᾶ.
	52, τὴν μὲν.	113,	32, ἐνηγγυήσατο.	52,	καταμηνύσειν.
103,	42, ἡδονὰς.	33,	παρέξειν H.	125,	23, ἐνδέει.
104,	2, μάθοι.	114,	9, φυλάττης.	40,	εἴχον.
	19, εἰ παρθένος.	17,	οἱ δὲ τῶν ῥινῶν.	126,	6, ὅποι.
	52, διαφθαρήναι.	25,	μαλακὰ ἀνακρ.	9,	φέρε ἀκούσατε.
105,	3, ἔνα τῶν δεσμ.	29,	ποῦ.	12,	ἀσυμβολήσω.
	9, τὸ εὔρεθὲν.	42,	τοῦτο.	14,	ἀν λέγοις.
	28, κατὰ νοῦν etc.	50,	οὕτως.	37,	καὶ τὰ ἄλλα π.
	40, ἐποιούμην.	51,	ὅτι — αἰσχύνεσαι, ἐγὼ.	127,	39, ἀγωνισάμενον.
	46, πανδογ.	115,	9, ἑταίρας.		
	47, δὲ ἡμᾶς.	116,	3, ἐτέρως.		

LECTIONES COD. FLORENTINI.

p. 27, l. 10,	καλοῦσιν περιῶν.	spatii ut id solum	29,	1, μ. ὄντα.
	οὐν καλ.	scribi potuerit.		5, μ. ὀνήσειν.
	16, π. ἐκδόητο.	10, θαλάσσης et sic semper.		6, τι D. (deest.)
	27, στιχηθὲν.	31, εἰς ὅξυ κατ		16, ἀδελφοί.
28,	2, μετ. δὲ δεσμούμενοι.	ἡ ος		47, ἐπιστολὴν.
	8, ὡς ἀρήσειν, hoc expal-	40, νεώς.	30,	6, δ' ἐπέτεινα.
	luit, sed tantum adest	54, ὦ ἀγαθῇ.		16, ἀπώλωλιν.

- p. 30, l. 37, βλέπων ἄμα.  
39, ἤμην.  
31, 2, αἰσγύνεται διώκειν.  
15, ἐρεθίζουσι.  
16, παύηται.  
20, κουφίζει.  
21, ἀν δέ.  
22, ἦψ. μένει καὶ τότε τῷ κακῷ.  
23, τὰ τότε κοιμ.  
49, ἔση καὶ σύ μοι ποτὶ δοῦλος. ταχὺ δὲ πρὸς.  
32, 6, ἀποκτένεις.  
9, διπλῶ τῷ κακῷ.  
17, καὶ D.  
18, λέγ. τοῦ Διὸς.  
οἱς  
29, ἀν ἄλλω λέγω.  
40, μὴ D.  
41, φρονέουσιν. Recte. H.  
49, εἰ δὲ μὴ εὐμ.  
33, 7, τηρήσομεν.  
11, οὕτω μὲν οὖν.  
16, συνήειν.  
34, 2, ἐγὼ D.  
12, δ' ἐστὶ.  
31, αἵτησις ἐστὶ σωπῆ.  
47, τοῦτον D.  
35, 6, ἡμεῖς μὲν.  
13, ἔμενε.  
34, δοῦς δὲ ἑαυτὸν τῷ μὲν, evanida supplevit m. sec.  
41, αἱ αἰχμαῖ.  
47, γνωρίσεις.  
49, ὑπὸ ἐκπλήξ.... explicit fol. 38 vers. f. sq. incipit ἀστράπτον τοῦ ταῦ.  
38, 52, τοῦ τῆς Λ.  
39, 3, εἰλίττοντο.  
10, καὶ μετὰ μικρὸν-συνεπ.  
clare legitur.  
27, αὐτῆς ἦτις τῆς καλ. τὸ περιφ.  
41, γενέσθαι πᾶν ὅσον ἀττικὸν εἶναι δοκεῖ.  
ὁς  
44, ποτὸν.  
46, καὶ D.  
40, 14, ἐς.  
25, ἐκδαίνουσιν.  
42, μόνον D.  
54, δὲ ἐγὼ σοι.  
41, 26, καὶ in fine vs. D.  
πέπρα. μὲ τις σοι θεῶν.  
28, ἐκ. ὁ θεός.  
ἐπιβαλὼν.  
50, ἐνέθηκα.  
42, 4, ὁ λέγω καὶ.... expl. f. 39, vers. sequitur ἦν δὲ ἀκ. κτῆ. p. 45, l. 30.  
45, 42, τὸν ἰχθὺν illud D.  
46, 2, νάρκισσοι.  
20, καλῶς ἔχουσα.  
28, ὑπὸ τῆς θέας.  
48, βοδῶπης in marg. δρα βοδόπιδος.  
53, παρεσκευαζ.  
47, 2, ὁ δὲ εἶπετο.  
10, ὠτμεθα lege φήμεθα C.  
29, ἡμᾶς D.  
35, ἐπὶ δεξιὰ-ἐπὶ θάτερα.  
48, 5, ἄγειν.  
37, καὶ D.  
49, 7, ἔτυχεν ὄνειρος.  
50, 45, τρέγουσαν. ἦν γὰρ.  
αι  
52, 3, ἔτυχον πέμψ lege ἔτ. πέμψας H.  
53, 25, ἀλαλέας.  
32, εἶχον. ἄλλως, πῶς ἀν ἄλλος τις.  
54, 7, τῷ Ταντ.  
57, 15, κυρτ. μέρος.  
23, sine lacunæ indicio.  
59, 14, αἰτήσαντες.  
60, 25, κρατῇ D.  
61, 29, τῷ δέ.... κλέψας τοῦ κυρτοῦ.  
62, 34, τὸν ἀ. πεντ.  
63, 1, ἀν. ἐπεχ.  
27, εἰς φ. τῆς λ. τὸν Ἰλιον προξενεῖ οὕτω γούν.  
64, 1, ἐγὼ δὲ ἐκ περιωπῆς καθ.  
13, διωρυζέχουστο recte. H.  
35, κνίσαν τὸ πῦρ.  
36, παρ' ἐμοῦ σοι χοὰς recte. H.  
37, ταῦτ' εἰπὼν ibid. τὸ εἰ-φορ ἄνω quod. leg. H.  
39, δ' ἦν.  
42, καὶ Σάτυρος placet. H.  
65, 12, καὶ συνεφ. καὶ κατεπ. D.  
47, ἔφασαν.  
52, τὸν τρόπον.  
67, 14, χρηστῆς καὶ sine lacunæ indicio.  
15, γλ. ὁ θ. D.  
53, λευκ. δεύτερον ἐμὸν δ. placet. H.  
68, 13, εἰκοσι τὰς ἐκ.  
35, οὕτω καὶ τ. τ.  
40, φέρει D.  
69, 20, ὅμοιον.  
39, κατὰ βοῦν—οὐδὰ δὲ β.  
45, ὀδόνται.  
70, 3, ἀπ. δὲ πάσχει.  
18, ἔφη D.  
33, μεταξὺ δὲ in his verhis librarius scribere desiit, nondum absoluto folio recto 47, cui octo vs. desunt.

## EMENDATIONES IN LONGO.

(EDITIO G. R. LUD. DE SINNER. PARIS. EXCUD. FIRM. DIDOT., 1829.)

- p. 131, l. 2, εἶδον· εἰκόνας γραφὴν A.  
22, Μιτυλήνη.  
25, νομίσεις οὐ.  
τῆς π. τῆς Μιτυλ.  
32, ὑπὸ αἰγῶς.  
132, 15, ἐπειτα αἰδ.  
19, τίαν. αἰγας.  
23, ἀπονομάζουσι H.  
32, κόμη — λειυμένη.  
35, δὲ πηγῆς.  
42, κολ. δὲ.  
48, ἀκλαυτὶ.  
133, 7, νομιζ. λανθ.  
10, ὥσπερ H.  
15, δὲ τοσοῦτων.  
17, τι ἰδεῖν τὰς.  
26, ἄβρ. ἔτρ.  
28, ἐπ' ἀγροικίᾳ.  
36, μόνῃ φ.  
39, ἀγούσα.  
46, οἶδε.  
134, 6, ἀνθερίκους ἀν. ποθ. ἀκριδ. Coray.

<sup>1</sup> Hic exhibentur lectiones quas de Sinner secutus est; emendationes (quæ in textum receptæ sunt) maximam partem sunt Cobeti, reliquas fecerunt illi quorum nomina citat de Sinner; paucas quasdam ipsi fecimus (H.) — Adscriptum A vel B indicat lectionem quæ in textu reperitur, petitam esse ex cod. Flor. (A) vel Vatic. (B), quam citat de Sinner.

**p 134**, l. 9, ἑκταμῶν.  
 11, ἐμελέτησε.  
 19, σιρροῦς.  
 31, εἰς μάχην.  
 36, ἀγροσθαίς ἐξόλον καὶ τήν.  
 38, ἀκριβ. τῶν — π. ἦν.  
 42, παραγένοιτο Α.  
**135**, 4, νομῆς Η.  
 7, μὲν οὖν οὐδὲν.  
 13, προστάς.  
 17, ὅτι μὴ πρότερον.  
 20, ἐαυτῆς.  
 21, τριφωρότερον.  
 ἐπὶ.  
 24, τῆς δὲ ὑστεραίης.  
 41, ἑκλαίεν.  
 43, τοσαῦτα Η.  
 50, δὴ.  
**136**, 7, φλεγόμενη Coray.  
 παρὰ τὰ ἀντρα.  
 13, ἀπ' .  
 18, καλὰ μ. ἔχουσιν ἐννέα.  
 22, δὲ ἀνὰ πάσας ἡμέρας.  
 24, μόσχον ὄρειγ.  
 26, τὰ δ' ἔχαιρε μᾶλλον δὲ  
 ἔχαιρεν ὅτι.  
 33, τοσοῦτον κρείττων ὅσον.  
 37, ὁδωδὺς . . . δεινὸν.  
 40, ἐρίων.  
 42, ὡς τούτους.  
 45, λευκὸς Η.  
 52, ὅτι σε.  
 53, καὶ εἰ καλῇ.  
**137**, 8, ἐρυθρήματι.  
 9, ἐθαύμασε.  
 13, τῶν δὲ πρ. χρόνων.  
 15, τοῦ ἀν δ.  
 18, καὶ ἡ.  
 19, πᾶς θεινῆς.  
 26, ἡμελ. καὶ ἡ.  
 ἐχαρίσατο.  
 30, χλόη.  
**138**, 4, ἐπὶ τὸν π.  
 7, πρὸ τῶν β. Η.  
 15, ἀ. βάτοις.  
 17, λόχῳ Β.  
 53, καταγῆ Α.  
**139**, 6, Ἰδ. ἱλ. ἀπαλ.  
 30, ἐκ' ἀνθοῦν.  
 33, ἐν τῷ ἀντρω.  
 43, ἐπέτρεχεν.  
 50, ἅμα καθ' αὐτὸν ἦρ.  
**140**, 3, καίλουσι Η.  
 24, ἦν παρθένος.  
 25, ἐν ἡλικίᾳ. Ἦν.  
 30, καλὸς, φθιδὸς.  
 47, παρὶ τήν.  
 51, μηδὲν μηδὲ εἰς.  
**141**, 13, πρὸ τῶν β. Η.  
 14, οὐ δὲ σοί.

22, ἀντὶ τούτων.  
 25, Δόρκων μὲν.  
 28, μέγ' ὡς ἐδόνατο.  
 45, δύο βοῶν.  
 47, μόνον.  
**142**, 1, ναυαγίου.  
 11, αὐτῶ τῶν.  
 34, αὐτὸ τὸ.  
 36, αὐτὸν.  
 ἐπέλιπε.  
**143**, 2, ἐμβάλλων.  
 6, πᾶσα γὰρ—ἦν ἀμπ.  
 18, εὐχοντο.  
 32, τούτου.  
 44, χειρῶν· ὅν.  
 νέμειν.  
 46, αὐτῶ.  
**144**, 12, τι χρῆμα.  
 14, φύγη.  
 26, πόνος.  
 31, ἀλλὰ τοῦ.  
 33, τῷ ἔλει τὸ.  
**145**, 31, καὶ τότε.  
 41, ἐρῶμεν.  
 εἰ δὲ.  
 46, μικρὸν.  
 48, καταφυγεῖν.  
**146**, 4, παρθένων—νέων, etc.  
 8, ἔσχον.  
 9, π. καί.  
 17, κατέδραμον.  
 23, καθέζοντο ὑπὸ στίλβος.  
 46, ἐνορμίζ.  
 50, λαγωῦς.  
**147**, 6, δὲ τις.  
 15, ἡ χ. κ. δ Δ.  
 36, οἱ Μ.  
 40, πρ. τε.  
 45, ταῦτα.  
 49, συντ. βουκ.  
**148**, 3, οἶος δὲ κ. κ. Η.  
 6, θ. ἰὼν νέμει.  
 12, κῆπον ἀῖξ.  
 28, οὐκ ἔπ. τ. Φ. Μηθ. λέγ.  
 30, ἦγον τ. Δ. πάλιν.  
 32, ψᾶρες ἦ Η.  
 34, ἔτρεψαν.  
 41, ζυμῆτου.  
**149**, 3, τὸν δὲ στρατηγόν.  
 39, τοῦτο ἰδεῖν ὑμεῖς.  
 43, ἀγέλην καί.  
 44, ἀποδείρουνσι — κατα-  
 θύουσι Η.  
 45, πόλιν λοιπὸν.  
 46, παρὰ.  
**150**, 6, μ. ἦ σοὶ μέλει.  
 8, ἐκ παλαιοίς.  
 25, ἀνακ. τῶν Η.  
 49, ἀνῆκεν τοῖς.  
**151**, 3, καὶ σχῆμά τις.

15, ὑπὲρ τῆς.  
 26, αὐτὸς ὅπ.  
 38, ἀνίστω.  
**152**, 6, θαλάματι πάντων.  
 ἀνευφημ. Η.  
 18, λειποθ.  
 31, κομίσουσιν.  
 41, ἀπέστ. μ. γλ. Η.  
 47, ἐμνημόνευον.  
 52, κερ. αὐτοῖς.  
**153**, 7, λευκὸν παιδίον Β.  
 16, δ δὲ Δ.  
 26, ἀρηγήσεσθαι.  
 28, τὸ ὄργανον.  
 35, δέξασθαι μήτε τρ. μήτε.  
 36, ἐς βίαν.  
 38, ταμῶν.  
 48, πρῶτον.  
 50, ὄρθιον.  
 51, εὐπνοοί.  
**154**, 2, ὅσον.  
 16, φιλεῖ. γλ.  
 30, συρλῶν. Νυκτὸς Η.  
 31, ἀπηλ. καί.  
 45, κατ' ὀλίγον.  
 49, στέφειν θάνατον.  
**155**, 1, πρ. παρ.  
 δ μὲν οὖν.  
 11, φιλοῦσα.  
 13, καὶ νέμουσα καὶ νομίζ.  
 Η.  
 20, ὅπλα.  
 27, ταχύνει δὲ ἐπὶ τ. π. αὐτ.  
 ὡς.  
 33, τοὺς νεανίσκ. Ἰδρ.  
 44, κερδ. Ὁ μὲν.  
**156**, 1, καταχωμ.  
 6, πάγας.  
 20, συνήθειον.  
 40, κόφυχος.  
 46, καμ. αὐτῶ.  
**157**, 3, οὐκ αἰσίοις.  
 19, γίν. Τραπ.  
 20, διηρεῖτο.  
 ἐκινᾶτο  
 27, μὲν καί.  
 29, χ. ἦγεν ἔσ. λ. Η.  
 33, τ. δὲ.  
 38, τὰ μ. βροχ. αὐτ.  
 50, τοιοῦτου γηροτρόφου.  
**158**, 14, ὑπέκει.  
 25, εἰς ἐκεῖνο τὸ etc.  
 31, με ἐκεί.  
 37, ἰαχάσαντες.  
 43, φιλ. καθ. μ.  
**159**, 4, οἰῶν τινῶν.  
 καὶ τοῦτο.  
 11, μητράσιν Α.  
 αὐτοῖς Η.  
 14, διώγματα.

p. 159, l. 17, καὶ γέρ. ἐξ. εἰς.

27, δέ.

36, φεύγουσιν Α.

37, ἀπολαύοντες.

42, Σὺ δ' ἐμέ.

44, ἐνδεδύμ.

46, ἔνεκα Η.

160, 9, κατόπιν αὐτ.

10, κατηκολ.

14, εἰς ἐκείνων.

17, ἐν ᾗ ἐκαθέζετο.

27, ἀτ. μου.

49, ἰκέταυεν.

161, 3, ἔχει Scalig.

12, ὥρμησε.

19, οἰμῶζει.

20, κείσεται Η.

23, βοήση.

24, δακρύση.

48, ἰχθύς εἰς.

54, ἤνικα μὲν οὐδ' ἀναπ.

62, 5, κελευσμάτων.

19, ὕλην ὑπ.

23, παραπλεῖ.

29, Μ. Δρυάδες.

41, εἰς π. τὴν γῆν Α.

μῆλη Γῆ.

43, χ. Νύμφαις.

52, εἴπ' Ἠχώ.

163, 10, πολλὰ Coray.

12, πυθέσθαι.

16, οἱ δὲ ἐπ. μεγ.

20, ἀπολέσει.

23, παιδίω.

δὲ αὖτ.

29, αὐτοὺς εὐδαίμονας.

38, ἀλλ' ὥς.

43, μεταποιούντα.

47, πλοῦσιος τοῦτο.

164, 4, τολμήσει.

5, ἀπήγγελλε.

9, Π. δὲ που.

13, συντεθήσεσθαι.

29, νεκροῦ δι' ὃν οὐδεὶς οὐ-

δέ.

32, ὁῦμαι νῦν μὴ πένητι.

165, 16, ἐλπίζα.

23, ταχὺς παρὰ.

31, δὲ ἔτι. Β.

33, ὥς καθεῦδεν γε.

36, ἔτι μ. π.

43, ἀντί τ. καὶ αἱ Ν. φ.

45, γάμον καὶ.

46, δόμ. περιττ.

ᾠμην καὶ.

51, ἀναβαλλ.

53, παραγινόμ.

54, φιλεῖτωσαν.

166, 40, ἐφολάττετο.

54, ὁμοίως Β.

ἔχομεν τοὺς σοὺς μ.

167, 28, θρηγγὺς.

47, ἦσαν καὶ Η.

168, 7, ἦν. Εὔρεν.

10, μ. που.

12, δ. μακροῦ.

ἐπαινηθ.

28, ἐκλαυνεν.

29, παραμένειν.

31, μετ. τρυγῆς.

41, ἀπὸ αἰπολίου Β.

45, ἀπηγγεῖατο.

47, κἀκείνη.

48, καὶ οἷς. Β.

169, 2, προσγίνεται δὲ ἔτι Β.

18, οἷον ἐχθρὸς.

22, ἐλάσας.

23, ἐδάκρυον. καὶ ἦν μὲν κε-

νὸν Η. partim ex Β.

26, πᾶσα ἡ γῆ.

29, ὅμοιον.

30, μὲν γὰρ.

37, παρ. καὶ ἔβλ. St.

38, πολλακίς; πῶς.

39, ἐκείνα.

40, ἐκ μιᾶς π. Η.

44, τὰ αὐτ. σώματα.

48, ἀπήγγελλεν.

170, 20, ποθῆναι κάλλιστος οἰ-

νός Η.

22, λαγωῶν.

36, δὲ εἶδε.

40, ὥς αἰγας.

41, οὕτω ποτὶ τις εἶδε β.

43, οἷός τε ἦν Η.

171, 37, χιτῶνα καὶ ὑποδ.

172, 21, καλέσεις.

24, μεγάλ. οὐκ.

26, κομίσειν.

27, ἐπιθυμίαν.

αὐτὸς.

28, παραγαγεῖν.

32, τῶν ἀσώτων.

35, οἷον ποτὶ ἀν.

47, Βράγχιος Α.

48, ὁ Ζεὺς ἦρπ.

50, εἶδομεν. Ἀλλὰ εἰ ἔτι

173, 6, πάντα κἀκείνῳ

11, ἔρημοι δὲ αἱ αἰγες καὶ.

14, καὶ δπη.

23, Γν. γε ΑΒ.

25, εὐηγ. αὐτοῖς.

34, τοῦτο τὸ παιδίον.

53, διαφεύδεται Η.

καθημένης Coray.

174, 2, ἐπλασεν.

7, κομίσουσα.

9, χαλμύδιον.

12, ΦΩ. Μ.

27, ἀπολώλει.

34, μόλις μετὰ τ. ὄρνον.

45, ἤκουεν.

47, ᾠμην.

48, ἐγίνετο.

175, 4, εὐφρονοῦσιν.

5, χρημ. ἔνεκα.

6, γὰρ ὑμῖν.

15, ἐνταυθοῖ.

36, πλαγίου αὐλὸν.

176, 11, χ. τότε. . . νῦν.

30, δ. οὐκ. ἀχ. ἔχ.

46, ἀνέτρεφεν.

47, ἐθ. θαυμ.

177, 4, κομ. ὑποδ. κατ.

12, πλείον.

15, προσλάβηται

27, Ἔστ. καὶ.

38, ἐλευθέραν τὴν γ. Η.

47, ἐκφέρουσα.

οὐ δυν.

48, ἐκινεῖτο.

51, αὐτὰς μητέρας.

178, 3, παρὰ τὴν φ.

12, σκευὸς Η.

13, ἐν δεξιᾷ.

18, ἄρα καὶ.

33, ἀλλ' ὥσπερ οἱ θεοὶ Η.

39, προν. θεῶν.

179, 22, ἔστε.

26, ὀπώρας Α.

33, Πᾶνα Σρατιώτην.

LECTIONES COD. FLORENTINI.

- p. 131, l. 22, ἐπεισο.  
32, εὐρενὺς πομπῆς τῶν αἰγῶν  
τρεφ.
- 132, 22, τὰ μὲν ἐκθέντα κρύ-  
πτουσι.  
δόξαν δὲ χάριν.  
24, ἀν. scribitur ἀν.  
25, π. δοκεῖ Δάφνιν.  
32, κόμαι λελυμένοι.  
35, δὲ πηγῆς ἀν. ὅδ. ἐπὶ  
χεόμενον.  
37, ἐκτίτατο ἐκ.  
39, καὶ κάλαμοι illud D.  
41, ἀρτίτ. πολλὰ φ.  
42, κολ. δὴ.  
48, ἀλαυσιτὶ λαύρωσ.  
49, μετέφερε.  
τῆς δῖος et sic semper.  
53, καὶ περ illud D.  
133, 4, ἐπιχ. τόχην τρέφαι.  
7, νομ. καὶ λαθ.  
22, κελ. νέμειν τὸν μὲν αἰ-  
πόλιον.  
26, ἔτρ. ἄβρ.  
28, ἐπ' ἀγοικίας plurima in  
cod. ita expalluerunt  
ut expediri prorsus  
nequeant.  
33, πρὸς μεσεμβρίας πῶς  
ἐπιμένειν.  
34, πότε ἄγειν ἐπὶ κοιτῶν.  
φ. μόνῃ.  
ἀναφύρουσα.  
42, ὅσα ὀρία.  
43, μελισσῶν.  
44, ἐβ. εἰς τοὺς λειμῶνας  
αἱ ἀγέλαι, εἰς δὲ λό-  
χμας κατῆδον ὄρνιθες  
omnia certa præter  
η in κατῆδον.  
134, 1, τῶν προβ. συνέλεγε τὰ  
πλανώμενα.  
5, ἀθόρματα δὲ αὐτοῖς.  
ας  
6, ἀνθερικὸς  
9, καλ. λεπτοὺς ἐκτεμῶν.  
11, ἐμελέτα.  
16, ἐνέκαυσε ἐν καὶσε cer-  
tum est.  
ἀκόμενους σκύμνους νέους.  
25, ἀσθεν. τυγχάνοντα καὶ  
τότε.  
ἐς μάχην.  
32, ἐμβολῆς.  
33, ἀλγῆσας φριξάμενος.  
34, ἐς φυγὴν ἐτρέφετο.  
ἐκ. κατ' ἵχνος ἀπαυστον.  
36, ἔβλεπ. τὴν καλαύρωπα.
- 38, ἀκριβ. ἦν τῶν ἐν π. ἦπ.  
44, σιφόν.  
50, ἀνέδῃ τῆς ὅλης ταινίας.  
ὁ δὲ
- 135, 1, ἐπιδρομῆν.  
5, Folium. 23, b. inci-  
pit a vv. ἐπὶ στελέγει  
usque ad vs. μετὰ  
ταῦτα δ Δ.  
13, προστάς.  
17, ὅτι πρότερον.  
19, τὰ ν. δὲ ἀπολ. . . . .  
πεπ. atramento ob-  
ducta.  
21, τρυφερωτέρα.  
ἐν.  
24, τῆς δὲ. . . . . ἦκον.  
50, δὲ.  
54, εἴθε.
- 136, 7, πρὸς αὐτὸν πρό certum est,  
non liquet utrum ἀν-  
τρου an ἀντρα.  
12, ἔρω. . . . . α καί.  
ἐπ'.  
18, καλάμ. ἐννέα. . . . . τῇ  
δὲ νεβρ.  
22, ἀνὰ πασ. ἡμ. hic. l. ex-  
palluit.  
23, μῆλον ὥρατον nihil ap-  
paret.  
24, nihil in his legi potest.  
26, λαμβ. μεν τὰ δ. ἔχ. ὅτι.  
o  
33, cod. δ ὁ δὲ αἰπόλ. τοσου-  
τον. . . . . κρεῖσσ-  
ων.  
ἔθρεψε μῆτηρ οὐ θηρίον  
οὗτος δὲ ἐστὶ.  
37, ὁδωδὼς ἀπ' αὐτῶν δει-  
νόν.  
40, ἐρίφων.  
42, cod. νέμω δὲ τράγους  
τῶν τούτου βοῶν με-  
ζονας ὅζω δε apparet  
mei, reliqua non item;  
lectionis interpolatæ  
nullum vestigium.  
52, ὅτι καὶ σὲ.  
9, ἔθραυσεν.  
13, τὸν δὲ πρ. χρόνον.  
18, ἦ.  
ης θε  
19, γλόας καιρινῆς  
26, καὶ D.  
ἰδωρῆσατο.  
30, ἡ γλόη.  
ω  
51, δ. καὶ φοραθεῖς μήποτε.
- 138, 1, ἐπιβος ὁ δόρκων.  
ἐπὶ ποτόν.  
6, λόκου δέρμα μεγ.  
9, ἐφηπλώσται.  
πηγὴν... ὅς ἦν ἐπινον αἱ  
αἰγες a vocab. l...  
incipit vs. penult. fo-  
lii 24 a.  
16, καὶ σκολόμβροις ἡγρῶ-  
το.  
18, τοῦ ποταμοῦ τὴν ὥραν.  
19, π. εἶχε τὴν ἑλπ.  
πρὶν ὅλως δι' ἑκπηξίν  
ἔδακνον omisso ἀναστ.  
in ἐκ. post π deleta  
est litera.  
31, ἐπὶ τοῦ δέρματος ἐπι-  
σκέπτοντος.  
37, κύνας ἀνακαλέσαντες  
συνήθως ταχέως ἡμέρω-  
σαν.  
τὸν δὲ δόρκονα.  
43, ἀλλὰ παραμ.  
51, μέχρι καὶ τῆς θαλάσσης.  
χειροπλαταγῆ.  
54, λήθην ἐπέβαλε.  
139, 6, ἦλγουν ἐβελοντὶ.  
9, ἐξέκασ δ' αὐτὸς.  
16, δ μὲν δὴ δάφνης.  
18, ποτ' ἀνέβαινε.  
22, δειναὶ δὲ αἱ μυῖται.  
28, ἐγίνετο.  
30, ἐπαθροῦν ἐνέπιπτε τὸ κ.  
33, τῶν ἐν τ. ἀν. ν. εἶναι. δ  
μὲν οὖν.  
37, μήλοισι ἔβαλλον ἀλλή-  
λους καὶ τὰς κεφ.  
43, ἐπῆτρεχε.  
50, καὶ ἅμα κρύφα ἡρέμα.  
51, ἀποπνεῖ στόμα.  
52, ἀλλὰ φιλησάι διδῶ.  
140, 6, θηρᾶσαι θελούσαν.  
20, καὶ λαβοῦσα ἔβαλεν αὐ-  
θις τῷ κόλπῳ.  
24, ἦν π. παρθένη οὕτω κα-  
λῇ.  
25, ἐν ὕλῃ ἦν δὲ ἀρα.  
26, οἱ βόες ἐπ' αὐτ.  
27, προβολῇ.  
28, ἐπὶ πίτνυ.  
ἦδε πᾶν καὶ τὴν πίτνυ.  
καλὸς καὶ ὠδικός.  
32, ἀνεπεδῆξατο.  
33, καὶ βοῶν ὁκτώ.  
51, ἐς τὰς αἰγας.  
54, ἀρτι τὸ πείσμα ἀπ.  
1, τὰς κώπας ἐμῶ.  
5, παραδάντων μὲν ἀμελεῖ

καὶ τὴν.  
p. 141, l. 13, πρὸ τῶν βωμῶν.  
14, σὺ δὲ.  
17, ἴθι δὲ.  
19, δάφνης δὲ σέ — σὶ non  
prorsus certum.  
22, ἀντὶ τῶνδε.  
23, δόρκων δὲ.  
28, ἐνθείσασα τοῖς χ. a pr.  
manu, sed correctio  
m. sec. ἐνθήσασα.  
32, τῆς ἐκπτώσεως τῶν βοῶν.  
37, κνήμην ἀπεδέδεντο.  
40, μὲν οὖν D.  
ὕπ' ὀλίγον.  
κατὴν. τὰ δπλα εἰς βυθὺν.  
42, νῆξιν ἔκαμεν.  
βοῶν δύο κεράτων.  
51, τῆς θαλάσσης.  
52, πόροι γενόμενοι.  
53, τὸν τρέπον τοῦτον ὁ δά-  
φνης.  
142, 7, ἔδοξε δὲ.  
α  
20, ἔλουσ τὸ σῶμα.  
24, ἐλθόντες ἐσκόπουν.  
27, ἐπεὶ γοῦν.  
32, καὶ πρότερον λ.  
35, ποτὲ μὲν λαῦρον.  
36, αὐτὸ.  
ἐξέλιπε.  
48, οὖν δάφνης.  
49, τῶν αἰγῶν καὶ τῶν προ-  
δάτων.  
ἐμβαλὼν.  
143, 3, δάφνιδι τοὺς ἀδελφοὺς  
ἐπέβαλον.  
17, ὥσπερ τινὰ β. σάτυρί.  
ἠῦχοντο.  
29, αἰεὶ τε ἐρχόμενοι, τε  
non prorsus certum.  
32, καὶ τοῦτο,  
47, ὑάκινθον.  
144, 3, ὥσπερ πῦρ.  
ῥομφαία εἰς αὐτὸν.  
20, μύρτων ἀρεῖναι.  
24, οὔτε ἀηδὼν οὔτε χελι-  
δὼν.  
25, γερ. φαίνόμενος.  
26, φιλήσαι πόνοσ.  
29, δυσθήρατος εἰμί καὶ ἰε-  
ρακι.  
31, ἀλλὰ καὶ τοῦ.  
33, τῷ ὄρει.  
41, ταύταις καὶ λούομαι.  
44, φυτῶν κατέπλασται.  
45, μή τις ἀνθρώπος βρίζα deest.  
πεπατ.  
α  
48, ζήτητο.

50, φύλλων ἀνήλθεν.  
145, 4, ὡ παῖδες ἔρωσ.  
19, οὔτε πνοὴν ἠρούμην.  
23, ὡς αὐτὸν.  
27, οὐκ ἐστίμενον ἐν ᾧδαῖς  
λεγόμενον.  
37, τοῦτο μὲν καὶ νῦν πάσ-  
χομεν — κάεσθαι δο-  
κοῦσι.  
39, ἀλλήλων ὁρῶν.  
41, οὐκ ἰδόντες εἰ τοῦτο μὲν  
ἐστὶν ὁ ἔρωσ ἐγὼ δὲ  
ἐρώμενος.  
46, σμικρὸν.  
48, καταφεύγειν.  
50, ταῦτα ζητητέον illud D.  
54, τῇ ἐπιούσῃ ἡμέρᾳ — ἐς  
νομήν.  
146, 1, ἐφιλιψαν ἄλ.  
5, ἐξ ἀγρυπνίας ἔχουσα.  
7, παραλ. ἐφιλιψαν καὶ οὐδ.  
10, ἐν αὐτῷ πάντως τί κρ.  
ἐστὶ φιλ.  
15, ἀνθεώτεροι πρὸς τὴν ἐπ.  
προσέδραμον.  
ἐπειγ. πρὸς.  
22, ἔστε τύχη D. per lacu-  
nam; atramentum  
expalluit.  
ἐπραξαν καθ. στελέχους.  
24, φιλήματί... υσεως vide-  
tur scr. γεύσεως.  
27, χ. προσβολαί.  
28, δὲ συγκαλίνεται.  
37, τὴν ἀγροικίαν ἐκείνην  
ἐλην.  
42, ἡ παραθαλασσά καὶ οἰ-  
κήσειςιν.  
43, πολυτελῶς. D.  
μ  
45, ἐνδοῦσαι καλὰ.  
46, κακὸν ἐποιοῦν.  
50, λαγῶς φεύγ.  
52, ἔβαλον βρόχοις.  
147, 8, σχοῖνον τῆς προτέρας.  
ὁ δ. καὶ ἡ X.  
16, ἐς θήραν λαγῶν.  
17, οὖν οὐδὲν εἶχον.  
18, στέφ. εἰς σχ.  
20, τὰς κύνας recte H.  
21, φαννουμένων τῶν ὁδῶν.  
26, ἐπείραγον.  
27, κινήθην — τοῦ πν.  
28, τάχα δὲ.  
ῥ  
36, οἱ μύθημαῖοι στερού-  
μενοι ἐξήτουν.  
38, κονόδεσμον.  
ἦν  
46, πρεσβύτερα τότε γὰρ ἦν.

52, κατελείπομεν.  
148, 1, ἐπὶ τῇ θαλάσῃ.  
ἐπὶ τῆς θαλ. ἰδὼν τὰς  
αἰγας νέμ.  
11, οὐδέποτε ἡτήσατο κωμί-  
της οὐδεῖς.  
κῆπὸν τινος αἰξ.  
18, ψάμμυ λόγην ἢ κόμαρα  
ἢ θύμον.  
19, ἀλλ' ἀπώλετο ἡ ναῦς  
ἀπὸ, sed ἀπὸ certum  
non est.  
20, πνεύματος τῆς θαλάσ-  
σης.  
21, ἀλλ' ἐσθῆς ἀνέκειτο.  
25, προσηγάγετο.  
29, μυθοναλοῖς D.  
30, ἦγον πάλιν τ. δ.  
30, ὁρμήσαντες.  
33, εἰλοῖς D.  
34, ἀπέστρεψαν δὲ οἱ πρότε-  
ρον.  
37, διωκόντων δὴ τούτων  
omisso ἐκείνων.  
προσκομίζουσα ζύμη τοῦ  
μέρους.  
45, οὐ πάντῃ.  
47, ἐαυτῶν πόλιν τραυματῆται  
τῶν ἐγχωρίων τρυφών-  
των καὶ ἐν ἡσυχίᾳ θν-  
τῶν τούτους εἰς βοή-  
θειαν ἤξιν ἐκείτους  
ἐκκλησίαν τε συνήγα-  
γον.  
τῷ δὲ στρατηγῷ.  
149, 7, εὐθύς τῇ ἐπιούσῃ ἀγαγ.  
αὐθ. στρατ.  
9, ἤρπασον.  
15, ἀλλ' ἐς.  
17, ἐνέκρυψεν αὐτὸν.  
23, ὡς αἰγας.  
25, τὰς ναῦς πλήρ. παντοδ.  
ἀρπ.  
26, οὐκ ἐγίνωσκον.  
31, αἰγας εὐρών.  
33, ἐτέρπετο χλόη.  
35, ἐνθα ἐκάθηντο.  
ὡς D.  
37, κατέφυγε καὶ ἐρρίψεν αὐ-  
τὸν χαμαί.  
39, τοῦτο ὑμεῖς ἰδεῖν.  
42, μοι D.  
45, λοιπὸν πόλιν.  
46, πρὸς.  
47, ἔγω γὰρ καὶ νέμειν.  
48, περιμένω.  
53, τοιαῦτα λήγοντος αὐτοῦ.  
54, καταλαμβάνει καὶ ὁρᾷ  
ἡμιγύνους τινὰς γυ-  
ναῖκας καὶ ἀνυποδ-

- τους τ. κ. λελυμένας  
ἐχούσας καὶ τοὺς ἀγ-  
μοίαις.  
p. 150, l. 5, ἐπιρυνούσα.  
μέμφου δάφνης.  
6, μέλλει ἢ σοῦ.  
8, ἀνέθραψεν. ἐκεῖ παιδίοις  
κοινὸν.  
12, καὶ τὸν illud D.  
16, πολέμους.  
17, οὐκ ἀγαθὸς πόλεμος.  
18, ἀλλ' ἀναστάς.  
20, μέρος γενέσθαι τῆς.  
21, τῇ ἐπιούσῃ.  
22, νεμήσεσθε κοινῇ.  
23, συρίσεσθε.  
28, ἐνθα πανός.  
29, κερ. τραγ.  
32, ἡλίου καταβολάς.  
33, ἀράμενοι ἐκ τῶν φυλλά-  
δων οἷν ἔκοψεν.  
36, καὶ ἐς ὕπνον τρέπεται.  
41, ἐπ' αὐτῇ τάδε.  
49, ἀνῆκε τοὺς.  
151, 3, σγήματι ἔκειτο.  
6, ἡ ἡμέρα.  
16, ὑπὲρ τὴν πέτραν.  
19, ἐκάλουν τοὺς δεομένους  
ὥστε.  
21, τὰ γενόμενα.  
24, οὐδὲ γὰρ ἱερὸν σ. π.  
ἀμφὶ δεκ. ἡμ.  
31, ἀπεσπάσατε βρωμῶν.  
35, ταράττουσιν.  
38, ἀνάστα δῆ.  
39, ἡγήσομαι — δδοῦ D.  
41, ὁ Βρώας οὕτω γάρ.  
45, ταχ. ἀνεύρον.  
ὀφ. ἡγαγον καθεζομέ-  
νην ἐπὶ τῆς πίτυος ἔστε-  
φανωμένην σύμβολον  
δὴ τοῦτο.  
50, φοβ. καὶ πολ.  
52, κατὰ τε τῆς ἀπ. ἐξ ἔξολ.  
152, 6, θαύματι δὲ πάντων.  
20, ὑπὸ τὴν συνήθ.  
28, τὰ νυμφῶν.  
41, γλ. ἐπείσπ. μεστὸν  
42, ἐντεῦθεν καὶ τρυφῇ ἦν  
. . . . καὶ παιδιᾶ.  
47, ἐμνημόνευσαν.  
o  
153, 11, οἱ αὖθις γέροντ ὑποβ.  
οὐς  
33, διδωματούχους.  
α  
38, τεμῶν.  
47, καὶ οὐ κεκῆρωτο.  
48, εἶνα D.  
50, ἐς καθέδραν ἑρθίους.  
51, εὐπνοιοί.  
154, 1, μετεβάλετο μέλος.  
3, αἰπὸν πρόσορον ποι-  
μν' φίλον.  
12, ὁ δρόας.  
45, προσήλθον.  
49, στέρεϊν καὶ θ.  
52, ὦ δάφνις.  
155, 1, παρ. πρ.  
οὗτος μὲν οὖν.  
5, μένει.  
15, ἰδίους D.  
17, τὸ ἐπὶ κλουν.  
τὰ δπλα.  
21, ἵππον μὲν.  
26, μᾶλλον D.  
29, ἐπεισεσόμενος.  
ταῦτα ἔδρασαν.  
36, ἐπιμῖν κατὰ γῆν.  
48, πολλὴ χῶν.  
156, 5, οἱ μὲν δὴ λίνον.  
8, προβάτων τῶν ἐν.  
22, ἡύχοντο δῆ.  
25, ἥλιον καὶ ἄμα εὐχόμε-  
νοι.  
32, ἐπ' αὐτῇ τῇ αὐλῇ.  
34, πλησίαι ἀλλ. e corre-  
ctione prim. m.  
40, κύψιχος πολλοὶ δὲ κίχλοι  
καὶ φάτται.  
45, οὐ πολλὴ ἡ χῶν λελ.  
αὐτῶ καμ.  
51, καὶ κάθηται τὸ ἐντεῦθεν  
δρνιθας.  
54, καὶ ἀποκτενῶν.  
157, 3, κατέκλειντο ὥστε πᾶνυ.  
7, πῦρ ἀναψόμενος ἦλθον.  
8, ἀλλ' ἦν πῆρα π. ἡ τρύφῃς.  
12, πατρὶ δὲ τίς καὶ μητρὶ  
παρθένος. καὶ τοῦτο  
ὠμολόγει. πταίων δὴ π.  
σιωπῇ τὰ θηραθέντα  
συλλαδῶν ὠρμητο ἀπεί-  
ναι.  
19, περὶ τράπεζαν εἶχον οἱ  
περὶ.  
24, δὲ κατὰ τὸν κ.  
26, κρέως μὲν οὖν καὶ.  
τὰ οὖν.  
35, ἀπεφορτίζετο.  
40, ἐστίνειν αὐτῶν.  
41, ἐκλείουν δὲ καὶ τ. γ.  
46, παρέχων αὐτῶν.  
τοιούτου γηροτρόφον.  
54, μελιττώματα.  
158, 1, δὴ τῶν.  
3, ἀνεκάετο.  
14, ἀπέκλει.  
26, εὐθέως αὐτῶν.  
29, κατῶν.  
31, μοι κελεύεις.  
43, καθ. μ. φιλ.  
πολλὰς D.  
52, ἐς τὴν δρῶν ἐφ' ἡν.  
53, νέμοντες καὶ.  
159, 4, ἡρους,  
14, ἐγγίνοντο καὶ τράγων.  
17, ἐξώρμησαν.  
18, νέοι σπριγῶντες.  
22, περιβολῆς μάλιστα.  
25, πρὸς τε τὰ φ. καὶ τὰς π.  
ἐσχύτάλιζε.  
δῆ.  
29, δῆ D.  
33, καὶ τί ἔγνω καὶ ὀρᾶσαι.  
συγκατακλίνειν.  
37, ἀπολάσαντες.  
42, σὺ δέ με.  
44, ἐκδεδ.  
48, ἐκλαεν ubique.  
ε  
51, χρομ. an χρέμης?  
160, 6, πάντα γάρ.  
7, μὲν ἐκ.  
8, χρομίν.  
9, κατόπιν τε αὐτῆς.  
10, παρηκ.  
14, εἰς τὴν ἐκείνων.  
15, ἐπιτεχνᾶται τοῖόνδε.  
ἐν ᾗ ἐκάθητο δ.  
20, ἔκ μοι.  
27, ἀτ. μοι.  
32, οὐδὲν οὖν.  
33, εὐθὺς ἐγείρεται καὶ.  
38, νυμφῶν δι' ὀνειράτος  
ἐμοὶ καὶ τὰ.  
49, ἰκάτευν.  
161, 6, μαθοῦσά τε εὐεργεῖν καὶ  
σπριγ.  
16, μαθεῖ δάφνης.  
23, βοᾷ.  
24, δακρύη.  
25, σὲ ἐγὼ ἄνδρα γλότης  
πέπ.  
36, ἵνα ἰκάθητο.  
37, γῆνα τοῦ ἀετοῦ τῶν ὀνύ-  
χων.  
ἐξαρχᾶται.  
48, ἰχθύος τῶν πετρῶν εἰς.  
54, ἐν ἀναπεπ.  
162, 8, ἰδίᾳ δὲ φ.  
15, τὰ τῶν λευκασμάτων.  
19, γῆν ὕπ.  
29, μ. καὶ δρ.  
43, γ. καὶ νύμφαις.  
50, μόνον ἀλλὰ.  
εἶπεν ἡ Ἥχῳ.  
53, γενομ — ἐγγίν.  
163, 6, ποτὲ γυμνοί.



- p. 163, l. 12, πυθάνεσθαι.  
 15, τὸν θρ. πολλὰ πρὸς γ.  
 16, οἱ δὲ πολλὰ ὑπέσχοντο  
 εἰ ταύτης τύχοιεν. ή.  
 22, αὐτοὺς πολλὰ.  
 26, ποιμν.άν. κόρηνδ. π.έκ.  
 29, αὐτὴν εὐδαίμονα.  
 38, ὡς ἴστων ἀναβ.  
 40, τοῦτοις δάφνις.  
 43, μετὰ τοιοῦτον.  
 47, πλ. ἀλλ' οὐδὲ ἐλεύθερος  
 εἰ καὶ πλούσιος.  
 164, 5, ἀπήγγειλε.  
 9, μέγα D.  
 13, συνθήσεσθαι.  
 πλουσιωτάτους.  
 14, παραιτεῖσθαι τ. γ.  
 18, νύκτωρ D.  
 22, μῖθῦμαιων ής τὸν λ.  
 26, αὐτὴ μὲν οὖν.  
 29, νεκροῦ. οὐδεὶς οὖν π.  
 32, σοὶ νῦν δόξαι.  
 51, πλουσιώτερος.  
 165, 5, κορύσσειν.  
 7, ἔθρεψα τράγ.  
 14, παρ' ἐμοῦ δὲ ὑμῖν.  
 22, ἐνθα ἐπέκειντο τὰ γν.  
 23, τ. πρὸς.  
 31, μάλλον δέ τί.  
 33, ὡς συγκαθεύδ. μετ'.  
 συντέθραπται.  
 35, πείσαι λέγων ἄθλον ἔχ.  
 τρισχ.  
 36, μήτε πηνίαν ἔτι.  
 43, καὶ αἱ ν. ἀντὶ τ.  
 45, τοῦτον.  
 46, περιτ. θεομ.  
 ὡς μὴ καὶ τὸν.  
 48, καὶ ὥραλα D.  
 51, ἀναβαλο.  
 53, παραγεν.  
 54, φιλησάτωσαν.  
 169, 25, ξένος ἐπὶ τοῦτοις.  
 26, πᾶσα ή D.  
 28, καὶ μέλιτται αὐτοῖς.

- 35, μετοπ. ταδὲ.  
 37, π. ἔβλεπ' ἀφ' ὧν.  
 38, πολ. καὶ ἑτερόμην πῶς  
 πως.  
 39, τίς ἐκείνον.  
 50, παῖς αὐτῇ τῇ ἐπίοοση.  
 51, περὶ τῶν συμδιδ. Recte  
 H.  
 170, 7, ὁ δὲ λάμῳν αὐτοῦ κα-  
 ταπ.  
 8, καὶ πατρ. illud D.  
 14, τὰ δὲ ἐπάτησαν.  
 15, εἶχοντο αὐτῶ.  
 20, οἶνος λέσβιος δὲ π. x.  
 οἶνος.  
 27, τὰ ἔργα κομ.  
 30, βραδίας αἰπόλον.  
 40, ὡς τὰς αἰγας.  
 41, οὐπώποτε εἶδὲ τις β.  
 171, 23, ἔτι γαλαθηνους.  
 32, πεποίηκε δ' αὐτάς.  
 37, χιτῶνα χλαῖναν καὶ ὑπ.  
 40, ἐπέπν.  
 44, ὡς λόκου.  
 50, ὄντι D.  
 172, 11, τῶν ἐφ. illud D.  
 22, κλάουντι.  
 24, καὶ οὐκ.  
 32, ἐν τοῖς τῆς ἀσωμάτους  
 συμποσίοις.  
 48, ὁ τῶν δλων βασιλεὺς  
 ήρπ.  
 50, εἰ καὶ μένειν ἐπὶ γῆς μέ-  
 νειν ἐπὶ γῆς ἐπιτρ.  
 54, καὶ ὡς illud D.  
 173, 6, πάντα ἐκείνῳ.  
 14, ὅτι.  
 25, εὐηγ. μὲν αὐτ.  
 34, ἀλλ' οἱ πατέρες ἐξέθη-  
 καν τοῦτον πεδίῳ ἰσως  
 παιδίων.  
 52, ὡς δὲ ἀτενίσαι.  
 53, εἰ ψεύδεται.  
 54, ἐδασάνειε τὰ λεγόμενα.

- 174, 2, ἔπλασεν.  
 9, χλαμῖδιον.  
 13, παιδίῳ.  
 14, Ζωφροσύνην Courier  
 bene Ζωφρόνην.  
 27, ἀπώλ. omisso δάφνις.  
 34, μ. οὖν μ. τοὺς ὄρκους.  
 45, ἤκουσεν αὐτοῦ.  
 47, ὡμην.  
 175, 4, εὐ φρ.  
 6, μὲν γὰρ ἐγὼ ὅ.  
 15, ἐνταῦθα.  
 18, τις D.  
 46, καιρὸν φυλάττων.  
 53, γλόην D.  
 176, 11, ὃ πικρᾶς ἀνευρίσεως λέ-  
 γων et ἔβλεπον γλόην.  
 τότε.... αδ.  
 16, ἤκουε γνάθων.  
 18, τοῦ D.  
 30, δ ἔχ. οὐκ. ἀχ.  
 177, 8, τὴν μὲν ήρακλ. λαβοῦσα.  
 15, προσλάβη.  
 19, ὄρυας οὐκ ήν πατήρ.  
 31, κατ' ἀγρὸν.  
 33, περὶ τὸν γάμον.  
 47, μὴ δυν.  
 48, ἐκίττα ή πόλις sed δλη  
 γὰρ expalluit.  
 51, αὐταὶ μητέρες.  
 178, 3, τὴν D.  
 12, κομίζε.  
 24, τὸ πρότερον. δν γὰρ.  
 25, εἰς τί ήρασχίας καὶ χ.  
 39, πρ. νυμφῶν.  
 54, καὶ τὴν ν. τῇ ρ.  
 179, 3, τὴν χλ. illud D.  
 11, χρόμῆς καὶ λ. οὐκ ἀπῆν  
 οὐδὲ λαμπης.  
 17, αἱ D.  
 22, ἀλλ' ἔσται ἔξων.  
 26, μὲν D.  
 33, νεῶν D.  
 40, γυμνοὶ κατακλ.

## EMENDATIONES ' IN XENOPHONTE EPHEUSIO.

(EDITIO FR. PASSOVII. LIPSIAE. TRUBNER, 1833.)

- p. 183, l. 4, δὲ.  
 ὥραιότ. ὑπερβ. H.  
 15, ἦδη τινὲς.  
 17, μέγαλα.  
 μὲν τοῖς.  
 23, ὅτι ἐν καλὸν αὐτοῖς H.

- 25, οὐ τις.  
 30, οὐτ. ἀγ. καταφαίνεται C.  
 184, 7, ήν ἐκείνῳ.  
 12, κυν. τὰ μὲν.  
 13, εἰρηνικά. Έκ.  
 οὕτως.

- 15, Ἄνθια.  
 17, ὑπερεβάλετο.  
 18, τεσσαρεσκ.  
 20, συνεβάλετο.  
 51, Ἄνθια ὑπὸ.  
 52, ὑπὸ Έρωτος.

' Cf. nota ad Em. in Longo : eadem ratio hic adhibita.

- p. 185, l. 6, ἰδεδῶκει.  
 13, ἔννοια αὐτοῖς  
 71, δέ.  
 23, ἀνάνδρος ἔτι.  
 30, οὐκέτι δέ.  
 42, ὡς δυστ.  
 49, ὅλης νυκτός.  
 53, ἦι ἤ.  
 186, 7, προσέχετο.  
 16, καταπέπτωκεν.  
 20, καὶ Εὐίπη.  
 καθείστηχαισαν.  
 27, προσποιούν.  
 35, εἰς θεοὺς.  
 38, διάπλουον.  
 ἀπον. Ἐφ.  
 42, ἐμμέτρως Η.  
 187, 5, βουλευομένου.  
 6, δέ.  
 17, φυγὴ ἡ Η.  
 25, θαλ. πεπ.  
 33, γλαμύδα.  
 38, ἀλλήλοισ.  
 188, 4, πόμα τὸ. —  
 8, εἴπ. ἄπαν.  
 11, συνερραφήκει.  
 15, οἱ ποτὶ σοβ. μὲν.  
 25, ἀπῆλθον.  
 δὲ δι' ὅλης ν.  
 38, δέ.  
 47, θεράπαιναί μελλ.  
 48, τὸ Ἐφ. παρῆν.  
 49, καὶ τῶν μετὰ.  
 53, καὶ Εὐ.  
 189, 6, φῦντες.  
 9, τὸ ὄνομα.  
 15, συμβ. τ. μὲν ἴστε.  
 19, οὗτοι ἀπῆσαν.  
 21, ἀνανοοῦντες.  
 38, οὐκ ἄλλη.  
 43, τε τὴν.  
 54, ἐμπεσεῖν  
 190, 6, καὶ προσεπιτινοῦντο  
 8, ἐπ. δι' αὐτοὺς.  
 33, προῶρμουν.  
 35, καταμ. τ. v. fortasse  
 παρὰ τῶν ἐν τ. v.  
 53, περιτρέγουσι.  
 191, 3, αὐτῆς θαλάσσης.  
 7, ἐκίλευσε φείσασθαι Η.  
 19, ἰδεῖν.  
 33, διανύοντες.  
 41, αὐτὸν πρὸς.  
 42, πόνω.  
 54, τὰ παρὶ Η.  
 192, 6, ἐκτῆσάμεθα πόνων.  
 14, δέ.  
 καὶ Εὐ.  
 24, ἴσθι γάρ.  
 37, ἰδᾶμεν.  
 193, 7, ἐν γῇ βαρβάρων.  
 πειρατῶν ὕβρει π. πειρ.  
 19, ταχέως δῆ.  
 27, τούτοις.  
 33, τὰ μὲν ἄλλα.  
 194, 2, συνήθ. τοῦ.  
 11, παρὰ τὴν.  
 23, ἐξαιρέτως.  
 32, ἐπλήσθη.  
 195, 4, τῆς ψ. καὶ τῆς.  
 14, γραμμάτιον.  
 16, ἐρᾷ.  
 18, παρῖθης.  
 23, μετὰ σοῦ κοινωνοὶ Η.  
 24, λαβ. κατασ.  
 29, δὲ ἐγγράφει Η.  
 47, τετολημμένων.  
 51, ἦρ. τὸ.  
 196, 3, λόγον.  
 6, βᾶσ. τὸ σῶμα.  
 11, ἔξεταί.  
 43, ποῦ δέ.  
 46, πόρρω που.  
 47, τεθυνηξ. δυστ.  
 197, 3, κατέκλειστο.  
 9, πλοῦν πορρωτάτω.  
 12, τιμωρήσασθαι.  
 18, καὶ τηρῆσαι.  
 29, ὅφεις.  
 43, τί δὲ ἔλ.  
 45, καὶ ζῶσαν καὶ τ. Η.  
 48, εἰς τὴν Δ.  
 198, 13, τὴν ἡσυχίαν Η.  
 33, δὲ θεοὺς.  
 35, ταύτης μὴ.  
 46, σανίδι τινί.  
 47, δὲ τὴν.  
 49, αὐτῇ τῇ ὅλη.  
 51, τούτοις ἦκεν.  
 ὑπὸ τῆς.  
 199, 9, διέτριβεν ἄγει.  
 13, ὅτι καὶ Ἄνθ. Η.  
 14, παρὶ.  
 29, κρεμνᾶν.  
 ἤθελον deberet ἡμαλ-  
 λον.  
 32, ἀν. τὰ π. τῶν.  
 33, ὁ Περὶλαος Η.  
 40, αὐτῷ.  
 48, 8 τι ποιήσει.  
 πολλὰ.  
 200, 3, οὐ πρὸ πολλοῦ τοῦ ἀν-  
 τρου. Η.  
 ἐπίπλ. γὰρ καὶ αὐτὸς  
 τῆς Η.  
 11, τὸν ἐκεῖ Πόντον Η.  
 15, δὲ ὁ Ἄδρ.  
 τοὺς Ἰππους Η.  
 36, διηγῆσασθαι.  
 37, ἐξηγεῖται.  
 201, 16, καὶ ἑλάττονα.  
 23, δὲ ὑπὸ Η.  
 26, ἀργυρον.  
 16, δέλη.  
 202, 20, ὀλίγον.  
 44, καθ' ὅν.  
 46, ναυαγίω.  
 203, 7, καὶ ἄρα.  
 19, ὁ μὲν γε.  
 21, γὰρ. δυστ.  
 24, οὐ γὰρ ποτε.  
 30, συμπράξει.  
 37, ἀποδράσασαν.  
 50, ἀπολ. λέγει.  
 204, 10, μὴ τι π.  
 22, ἦγετο.  
 205, 9, ἦγετο Η.  
 16, οὐ γὰρ ἐντ.  
 17, οὐδ' ἄν.  
 19, ἐκ δὲ τούτου.  
 27, οἶτ. ἔστε.  
 32, τῶν θ. τ. π. ὕμνων.  
 36, πλοῖ.  
 50, διωρυγῆν.  
 30, περιέρρηξε.  
 37, μέχρι που.  
 40, Ἰπ. τότε.  
 41, ὅλης ν.  
 47, ἐλπίζων καὶ.  
 207, 2, ἔτρεπον αὐτὴν.  
 14, ἀν. Ἰσ.  
 34, ἐθέλει.  
 37, ἔχειν.  
 45, συγκατακλιθῆσθαι.  
 208, 2, ἐπὶ τὴν.  
 9, τὴν Φ.  
 12, καὶ ποτ.  
 18, Ταῦτα.  
 24, ἀνδρῶν.  
 32, ἀπὸ.  
 39, τῆς ἐκεῖ.  
 40, μόνοντος.  
 44, ἀδικεῖ.  
 209, 5, ἐμβολὰς δέχεται τὰς εἰς  
 τ. θ. Η.  
 13, ἐπειθίθετο.  
 51, Αἰγυπτίαν εἶναι ἐπιχώ-  
 ριος.  
 210, 7, Ἰταλ. ἐκεῖ π. τι μα-  
 θεῖν Η.  
 30, καὶ πληγῇ.  
 211, 10, ἐνοχλήσας.  
 14, τιθασσοί.  
 17, καθειργ.  
 23, ὅστις πωπ.  
 34, ἀναζητεῖν ἐτι π. Π. εἴτι.  
 48, καὶ θελξ.  
 212, 1, ὁδογούμενου.  
 4, ἀλλήλοισ πολ. ἤξιν Η.  
 13, ὅ. Ἐν δ. τ. τ. γ. v. ἔξ.

- 14, εἰς Ἄργος.  
18, διηγ. ἀπ.  
27, ἀεὶ ὡς.  
33, π. ἐννοῶ. Ἔτι.  
p. 213, l. 44, μεγάλην καὶ.  
47, ἐκκαθᾶραι.  
214, 16, τὴν θεάν.  
18, βιάσασθαι.  
27, καὶ δεηθῇ H.  
28, περὶ τοῦ νεῶ H  
τοῦ θεοῦ Αἰγ.  
30, ἑκαστα.  
43, μήπως ἡ ξένη αὐτὴν.  
45, αὐτῆς.  
215, 3, ὑβρίσεις.  
22, ἐπίστευεν.

- 34, ἕως χρόνος.  
50, ἱκανῶς τῆς.  
54, ἀνύσαντες.  
216, 7, μεγάλην ἀν.  
17, οἱ γε.  
26, ἔδοξεν αὐτ.  
48, κατῆρε.  
50, αὐτὴ γὰρ H.  
217, 6, συγκαταβιάσασθαι.  
7, τῶν πάντων ἀμεινόν με  
H.  
8, ἀγῶ δυστ. εἰς x. H.  
13, ἰδούκει δὲ.  
21, πειρ. δυστ.  
25, τί ἐμ.  
27, δὲ τῆς H.

- 50, ἐνενόει H.  
218, 14, ὅστις ἀν ποτε.  
17, διαβ. μὲν γὰρ H.  
18, παρόνθαμεν.  
25, ἀπεξηγέτο.  
33, τελευταῖον.  
219, 18, παρ' αὐτὸν ἀγε.  
29, τὴν οἰκετῶν.  
220, 17, παράγει.  
221, 12, ἐν ἑαυτοῖς  
27, ἡκ. — ὅπδ.  
34, πολλὰ καὶ π.  
39, διανίσταντες H.  
222, 23, ὅλης νυκτός.  
39, ἔχοντες.

## LECTIONES CODICIS FLORENTINI.

- In Titulo ἑρσείου D.  
183, 17, μὲν καὶ τοῖς.  
23, ὅτι ἐνὶ καλῶς.  
25, ἀν ποτε οὐ — τίς cum  
lacuna 2 vel trium li-  
terarum.  
30, Ἀδροκόμας.  
35, ἐπ' Ἀδροκόμαν.  
184, 1, ἱερὸν. σταδ. δὲ.  
7, ἐν D.  
12, κυνηρ. ὦδε πολεμικά.  
15, Ἄνθεια.  
49, ἐς ταυτὸν.  
185, 12, ἔνν. ἐκείνους ὑπῆξει.  
14, ἐνεκαίετο.  
17, δῆ.  
24, γενικῶς.  
30, οὐκ. δῆ.  
34, μὴ δὲ ἐπιτολῶ.  
44, ἐπ' Ἀδροκόμῃ.  
53, ἦει δὲ ἡ π.  
186, 20, καὶ ἡ Εὐ.  
38, διαπλους.  
40, κατὰ ταῦτα.  
47, δεῖν δὲ.  
49, Ἰσσιδῷ.  
187, 6, δῆ.  
188, 10, ἀνελάμβανον.  
11, συνηρμόκει καὶ ὅσα, μο  
fere evanidum.  
38, δῆ.  
39, πρὸς ἀγωγὴν.  
49, x. τῶν..... μετὰ libr.  
sua sponte reliquit  
vacuum.  
53, καὶ ἡ εὐ.  
54, ἐπιπόνθησαν.

- 189, 6, οἱ φόντες.  
19, οἱ μὲν ἀπῆσαν.  
21, ἀλλήλους quod reci-  
piendum H.  
31, ὑπάρξει.  
32, ἀναστενάξας.  
43, ὁμνῶ τὲ σοι τὴν.  
54, ἐμπεισέσθαι πλοῦν.  
190, 5, παρήλθε λιπῶν.  
7, καὶ προσεποιούντο.  
10, ἀπασαν ἐξίστόρησαν.  
παρώρμουν.  
46, ἀλόντες.  
51, ἀπώλλυντο.  
52, ἀπεσφάζοντο.  
191, 12, ἰδύνατο.  
15, ἀχθήσεσθε.  
17, μακ. μελλ.  
24, ποῖ με καταλ.  
διανύ a lin. συντες.  
39, τοῦ πλοῦς.  
41, αὐτὸν ἡ πρὸς.  
ω  
42, τῷ πόν οὔτε.  
192, 6, ἐκτ. πόνων.  
8, παρὰ ἀφύρτου.  
10, πεῖθει.  
14, δῆ.  
καὶ ὁ εὐ.  
30, αὐτὴ ξένη.  
31, οὐδεμιᾶς.  
42, ἔρ. τὸν εὐξ.  
193, 3, ἀκηχέσαν sed corr. a  
pr. m. ἡκηκ.  
19, ταχῶς τι τῶν ὄρκων.  
23, φιλόωρος.  
24, μηδ' ἐπιμένειναι.

- 194, 2, συνήθ. μετὰ τοῦ, hoc  
μετὰ fere evanidum  
in extremo vs.  
11, πρὸς τὴν.  
14, τὸν Ἀβρ.  
22, ὅπδ τ. Μαντῶ εἰρ.  
24, γινόμε sed corr. apr. m.  
γενόμ.  
40, ἀδροκόμα καλῶς.  
43, περίδης αὐτῇ δ.  
195, 7, ἀγῶ.  
24, λαβ. καὶ κατασ.  
51, ἦρ. μὲν τὸ.  
196, 3, λόγου ἀκούσαι.  
6, αἶ τε γὰρ.... τὸ σῶμα  
spatium relictum est  
4 litt. m. sec. inse-  
ruit βάσανοι idem  
adscr. in margine.  
11, ἀξεται.  
40, προῦκυλλέτο.  
43, ποῦ μὲν ἡ ἐν.  
46, π. ποι.  
197, 8, μετὰ μοῦ Λεοκ.  
48, εἰς Λυκίαν.  
198, 7, τὸν μοῖριδος.  
33, καὶ θ. δεδιώς.  
46, σάνισι τινές.  
47, αἰγιαλοῦ τινος.  
δὲ καὶ τὴν  
199, 1, ἐκελεύσαμεν.  
20, τὸ δ' ἐξῆς.  
40, αὐτῶ.  
200, 3, ἐπεπλάνητο — ἐπ' εὐθύ.  
15, δὲ καὶ ὁ ἀβρ.  
αὐτοῦς καὶ τοὺς ἱπποῦς  
41, εὐδ. ἐνταῦθα ἐκεῖ νέος.

p. 201, l. 2. ἡδυνηθ. quod recipien-  
dum H.  
20, ἐς βυζάντιον.  
36, λ. ἡμῖν γενομ.  
39, ἐνεγκῶν m. pr.  
47, τεύξεν τῷδ' ὑπεράνθη—  
48, οὐ τάφον.  
202, 16, ὅφει.  
44, χρ. ὄν.  
54, ἐπιλοφρύνει τότε.  
203, 33, λέγει δὴ.  
44, ποθὲν δ.  
204, 12, χάριν αὐτῷ.  
19, οἱ οἰκοὶ ἀνευφ.  
38, μετὰ σοῦ modo παρὰ αὐ.  
205, 6, κόσμον ἄλλον.  
19, ἐν δὲ τοῦτω νυκτὸς.  
27, οἵτινές ποτ' ἔσσι.  
32, θεῶν αὐτῶν τῶν πατρ.  
ὁμῖν.  
36, κλοῦψ.  
43, ἐνθάδε κἄν.  
45, αὐτὴ μὲν.  
διοργυρῶν.  
51, ἀκαταστέτω.  
206, 15, φάρμακον ποθὲν.  
18, ὑπὸ ἀθυμ.  
33, ἀπολομένην.  
40, ἴκ. καὶ τότε μὲ  
47, ἀπλῆ. καὶ illud D  
207, 2, ἔτρ. τε αὐτὴν.  
6, ὁρᾷ.  
12, σκέπτεται.  
ἀν. τῇ Ἰσιδι.  
21, κατ' ἀλεξ.  
24, τὰ τε φορτία.  
27, δὴ.  
33, κατεῖχε.  
ἰθὺλειν.  
40, ἥδη δὲ τέλος.  
49, ἀποκτείνεαι.  
208, ξιν. ἐφ. D.  
2, ἐπὶ τὴν.  
9, ἤνυσ — λαβόντες αὐτοὺς  
τῆς φοινίκης ἐτράπον-  
το.  
12, καὶ τῷ ποτ. τῷ N.  
18, μὲν δὴ ταῦτα.  
24, ἀνδρ. (ἀνθρώπων)  
25, καὶ ὄντα καταστράμε-  
νοι.  
29, καὶ ὅτι.  
τῆς ἐκεί.  
41, βεῦμα ἰδὼν τοῦ N.  
43, κέρηνεν Recte H.  
46, προδίδωμαι.  
47, ποτὶ.  
51, ἀποβάλλει.  
209, 1, ἐρεισμένος.

τὰς ἐμβ. ἔρχεται τὰς  
εἰς τ. θ.  
12, παρὰ.  
ἐπατέθειτο.  
46, λειψθ.  
210, 14, νεανικός τε.  
17, παρὰ τῷ ἴκ.  
24, ἐξέταεν.  
καὶ ἡ πλ.  
37, ἥλιπζε ποτὶ.  
51, καὶ δὴ.  
211, 14, τιθασοί — ἀλλ' ἥδη.  
23, ὅστις ποτὶ ἐστίν.  
25, ἐν τῇ.  
26, δ' ἂν ἄμφιν.  
46, ἔγων πολλὴν.  
47, ἠράσθην  
ἀντερὰ δὲ μου καὶ ἡ θ.  
212, 1, ὁδηγοῦντο θεοῦ.  
ἀλλήλοισι π. ἤξιν.  
6, πρὲς ἐπιχωρίω.  
ἤειμεν ἐπ' Ἄρνος.  
23, δεικνύει.  
27, αἰετὶς ὡς ζώση.  
33, π. ἐννοῶ. τὰς συνθήκας  
ἐννοῶ. ἔτι λέγοντος.  
35, ἀν. εὐρήσω.  
49, τῷ ἴκ.  
213, 3, οὐχ ὑπομένων.  
5, οὐχ εἴπατο.  
9, ὄρειον κακουμένην  
13, μέχρι ἀν.  
17, δὴ εἰς.  
25, σχεδὶαν καὶ — κἄν.  
lacuna 5 aut 6 lit.  
29, ἐπ' Αἰθιοπίαν.  
44, μ. τε καὶ.  
47, ἐκκαθάραι.  
50, μηνύση.  
52, δὴ.  
8, ἀλεξ. σύγγενής.  
214, 16, τὴν θεὸν.  
18, πρόσκεισθαι δὲ.  
28, περὶ τοῦ νεῶ a. lin. κατ-  
δὲς αἰγύπτιοι.  
30, ἐλθοῦσα δὴ καὶ et προσ-  
πίπτει.  
35, ζήσομαι.  
36, πονηροῦ.  
43, αὐτὴν ἡ ξένη.  
45, καθ' αὐτῆς ὅπως.  
46, ἀπήγγελλε.  
215, 4, δεσμά.  
6, ἀπαγαγόντα — ἀποδό-  
σθαι.  
16, ἐπ' ἐκείνην.  
17, ἀλλὰ ἀπόκτεινον.  
ἐπίστανται.  
27, μὲν τίσθιν.  
28, ἀνελάμβανεν.

43, δυνθέντες.  
50, ἱκανῶς δὲ τῆς.  
54, διανύσαντες τὸν πλοῦν.  
216, 2, γενέσθαι.  
7, τέλους.  
25, ἦκεν εἰς τὴν οἰκίαν.  
32, ἀποπλανηθεῖσα. Male  
Cocchius de literis  
expunctis loquitur;  
nam nevestigium qui-  
dem harum apparet.  
37, πολλὰν εἴχε.  
47, ἐπαρχθεῖς.  
48, καταίρει μὲν.  
48, μουκέρων.  
217, 7, παρεμυθεῖτο quod re-  
pone.  
13, ἰδοὺ μὲν αὐτὴν.  
25, τί δ' ἐμαυτὴν.  
26, ἀπαλλ. τοῦ.  
33, ὁ περὶνθιος εἰ. . . .  
ταυρομενίω duæ l.  
extritæ sunt.  
218, 14, ὅστις ποτὶ.  
18, πᾶπονθα μὲν quod re-  
cipiendum.  
33, τέλειον δὲ.  
39, ἀνωδύρετο.  
49, ἐπιφάνει.  
219, 7, εἰσακλίστατο,  
16, ἔγειρον ἀνθελά.  
17, ἐπένεγκαι.  
23, ἀνέθεσαν.  
τὴν τῶν οἰκ.  
35, εἰ δὲ αὐτὴ ἡ στηλῆ.  
220, 1, τὴν εἰς λυκίαν.  
2, τὴν τῷ δ. τελ.  
3, καὶ δὴ.  
8, διῆγε recte H.  
16, παράγεται παρὰ.  
17, ἀνάγει παρὰ.  
21, τῷ ἡλίω.  
26, τῶν πρότερον.  
29, γενομένην.  
41, ἀνέτηκε.  
221, 2, αὐτοῖς πλοῦς.  
17, τοῦ λόγου.  
22, τὴν ἀνθ.  
24, αὐτὸς ἐμ. quod recip.  
25, ἐπιτηδεύει; τὸ δε.... μτ-  
δίπω ἀδροκόμῃ, de-  
sunt 3 litt. : μὴ non  
prorsus certum est,  
videtur τι anteposi-  
tum, itaque legen-  
dum ἔστι μὴδ.  
34, πολλὰ ἄμα πάθη.  
40, τὸ τῆς Ἰσιδος.

## HELIODORUS.

Codicum Vindob. (A et B), Vaticani (V), et Lugdunensis (Lugd.) lectiones. Emendationes, J. Perizonii (Periz.), Hemsterhusii (Hem.), Falckenburgii (Falck.), P. Francii (Franc.)<sup>1</sup>

- p. 225, l. 2, ἐν ὅλοις ληστροκοῖς.  
 6, τὸ πρῶτον τὰς ὄψεις A.  
 τὰ πρ. τ. ὁ. B.  
 8, μὴ πλεόντων A.  
 10, πλεόντων A.  
 11, καὶ τοῦτο παρῇν  
 συμβαλεῖν A.  
 12, τρίτου ζωστήρος V.  
 14, μεστὸς ἄπας.  
 15, μέρεσι τῶν σ. Hem. καὶ  
 μέλεσιν ἑτισπαίρουσιν.  
 17, ἀναμείμιτο B.  
 19, ἀλεινὰ.  
 22, κατὰ τὴν A.  
 25, ὑπορρ. A.  
 πινόντων.  
 30, πεπορισμένος Falck.  
 33, μετεσκευάσεν.  
 37, καθιστάντες.  
 41, τὴν μὲν ναῦν Periz.  
 γράφ. μὲν.  
 226, 3, καὶ ἐπὶ τ. λ. αὐτ. νικη-  
 τὰς B ἐαυτοὺς δὲ A.  
 10, καὶ φάρετρα AB.  
 12, ἀπηρώρητο B ἐπιστηρ.  
 ἡ δὲ λ. AB.  
 13, ἐπεδράζουσα Hem. Fa-  
 brum conjecisse ait  
 ἐπερίσασα.  
 15, προαίμενον V. A.  
 24, ἀπερθ.  
 27, ὅλως sed A ἄλλως B.  
 ἄλλας.  
 31, ἕμα λέγ. d. in A.  
 34, τῆς ὄψεως.  
 38, καταυγ. A.  
 39, ἐπιτρέχ.  
 41, ἡ τῶν γενομ. V γιγν. B.  
 42, καὶ θεὸν.  
 43, ὑπὸ τοῦ τῶν B ὑπὸ τῶν  
 θεῶν V.  
 48, κατέχ. ὁρῶντες δὲ A.  
 50, ταῦτ' ἂν AB.  
 51, τολμαῖν A—ἀλλήλοισ V.  
 53, τῶν ἀληθῶν AB.  
 227, 3, τῆς ἐξ αὐτῶν.  
 8, τρίπουσα V ἐπιτρέφασα  
 A.  
 19, τῆς εἰς A.  
 24, οὐδὲν A.  
 28, πολλῶν ὄντων καὶ ποι-  
 κίων V.  
 31, ἰδόκει ἔχειν.  
 32, ὡς λησ. κ. ἀπληστίαν A.  
 37, κἂν τ. δὲ B.  
 38, δύο AB.  
 40, ἄπεν. AB.  
 41, ἐς δέκα.  
 42, τρεῖς δὲ τοσ. ἐπ. B τρεῖς  
 δὲ τοὺς ἐπ. τοσ. A.  
 44, δ. αὐθις A.  
 53, ἐθαύμαζον V.  
 228, 4, οὖν πλ. A.  
 5, ἂν καὶ A.  
 10, σ. οὖν δὲ.  
 16, συσκευασμένους V.  
 17, εἴ που V.  
 19, ἐφαίνετο om. A.  
 22, αὐχμηροτάτων Hem.  
 — Suppressi δύναται.  
 26, χαλεπῶς V.  
 27, ὑποταίνουσιν.  
 31, κατὰ μέσον — ἐπὶ δὲ.  
 32, ἀκρωρείας B.  
 36, ἐπὶ σκ. B.  
 39, εἰ δὲ γ. B — παιδ, ἡ δὲ  
 γυνὴ A.  
 50, Π. ἔτε τσίγ. B. ἄτε  
 ὄσα A ὄσα καὶ V.  
 229, 3, ἐνοικ. ἐν AV.  
 6, πρὸς V.  
 17, ὑπ' ἀγροικίας AB.  
 21, ἀποτετμημένον.  
 33, κατεχ. B.  
 34, προελθ. A.  
 36, αὐτῆς AB.  
 39, π. δὴ ἂν. A π. οὖν ἂν B.  
 47, ποῦ B.  
 49, μηδέποτε V.  
 230, 2, τι θεῖον A τὸ θ. κρ. B.  
 5, ἐπὶ.  
 7, ἐκουφ. A.  
 14, ἡμέρ. ταύτῃ τῇ β. AB.  
 19, ἀληθ. καὶ A.  
 22, Periz. fortasse πόθεν  
 δὲ; γινώριζε.  
 26, τὰ μὲν AB.  
 41, ὑπερθεραπ. Periz. du-  
 bitanter ὑποτρέχουσα  
 vel ὑποδραμοῦσα.  
 48, καὶ om. B.  
 51, ἐφθ. ἂν.  
 53, ἐνδεικν. A.  
 231, 13, γιγν. A.  
 14, διὰ γῆς. B.  
 19, γίγνεται B.  
 26, ἐπιγιγν. A.  
 30, ἡ αἰμοχαρτῆς καὶ π. B.  
 32, οὐ δ.  
 34, οὐδὲ.  
 35, πολλάκις om. A.  
 36, καὶ εἰς ἐμὲ om. A.  
 37, πολλάκις om. A.  
 38, τινος A.  
 42, ἐταίρας — μέθας A.  
 45, τὰ μὲν οὖν εἰλ. A.  
 50, Franc. μηδὲν ψ.  
 52, οἰκίας V.  
 53, πῦξ ἐπ. B.  
 232, 6, πρὸς V.  
 8, ἤρχετο B.  
 12, μ' ἄπ. A.  
 16, ἐπανῆκε V.  
 21, σοὶ προσομ. A.  
 22, εἶναι om. A τιμ. ἐκείνην  
 A ἡ εὐγ. B.  
 24, γίγνωσκ. B. reliqua  
 hujusmodi omittam.  
 25, ἡ δὲ, καὶ A.  
 30, ἐκ. ἡμέρας B καὶ ζηλ. A.  
 35, καταλαβοῦσης AB.  
 38, δὲ πρὸς δμ. A recte.  
 42, ἐνδοθεν AB.  
 43, διεξ. διεφαίνετο A καὶ  
 τὰς θύρας.  
 44, ἐκραγεῖ V.  
 49, αἶ σε AB.  
 54, εἰστήκιν AB.

<sup>1</sup> Codicum lectiones et virorum eruditorum emendationes ipsæ citantur, si nil adscriptum, lectio exhibetur quam Mitscherlichius secutus est; in textum recepta est nostra emendatio.

- 211, 1, περιέδλεπον V.  
 24, ὕδρετι — ταυτ. δι B.  
 29, τι om. B.  
 33, ἔδασμεν A.  
 37, γεννήτορας A.  
 44, βάλαι AB.  
 50, ἡκούσθην V.  
 234, 21, κατεφέρτετο V.  
 23, οὐπω δι τῆς B uti cod.  
 Faur.  
 27, Periz. : « ἔφην intelligi  
 potest. Recte.  
 31, παρ' ἀξίαν V.  
 32, ἀν ποτε καὶ παρ. V.  
 39, σοι.  
 41, καὶ A reliqua hu-  
 jusm. non adnotabo.  
 49, ἐπιδ. A.  
 235, 7, καὶ οὐχ ἦκ. V.  
 8, προλαβεῖν καὶ ληφθῆναι  
 A vulgo π. καὶ φθῆναι.  
 9, ἐαυτῇ A.  
 10, προσελθ. V.  
 11, τὴν σὴν θερ. A.  
 14, εἰμί Franc. addit.  
 17, ἐλπιδας V.  
 20, συντεθ. B.  
 22, ἀπαλλαγὴν — τοῖς A.  
 25, συντεύεσθαι A ὑπελθόν-  
 τι AB.  
 36, πολλὰ B.  
 41, παρακρ. V.  
 52, αὐτῆς A — ὅπερ A.  
 236, 2, τύχοις A.  
 3, σχολάσειν. —  
 γὰρ B.  
 5, τοῦ ἔργου conj. Franc.  
 ἐπιμ. V. recte.  
 18, δι' ἐμὲ τὸ μέρος B.  
 20, ἐνδοριζ.  
 25, πρὸς αὐτὸν A.  
 30, πολλὰ VA.  
 34, βουλομένῳ V ἀπολο-  
 γήσ. B.  
 42, ἐν εἰ. B.  
 46, περιμ. με vult Hem.  
 49, ἀβρότερον V.  
 52, οὐ B.  
 237, 3, παραλαμβάνει VA.  
 9, τὸν μὲν AV.  
 13, οὐλήνης B.  
 22, πῶς τοῖς πταίνουσιν vul-  
 go. καὶ ε. τ. μᾶλλον-  
 σιν V. hoc μᾶλλον AB.  
 Coray conjecit παροῦ-  
 σιν, quem sequor.  
 27, σπαράξασα B.  
 30, τότε Periz.  
 37, σοι.  
 40, ἡ τίσι.

- 42, τὰ B Periz. τὰ μὲν Πα-  
 τράχλου προφ.  
 43, μνήμη VA.  
 44, θρήνων V. — Vulgo  
 εἰ μὴ τ. ἔπ. ἔπ. ἡδ.  
 τῶν γ. ἔπ. quæ trans-  
 posui.  
 47, ἰνηρεμ. vulgo, sed B  
 ἀνηρ.  
 48, ὀνείρων A.  
 49, τὸν ὅπνον AB.  
 238, 3, καὶ τὸν Hem.  
 4, λαμπαδῶν πρὸς τὸν  
 Hem. illud emenda-  
 vit; nos abjecimus  
 quoque τὸν.  
 6, μὲν A om.  
 9, τὴν θ. Ἰσιν B.  
 18, παρθένους AB.  
 21, προηγ. A.  
 25, αὐτὸν B.  
 36, καὶ τοῖς illud om. A.  
 συνήσι — τῶν Αἰγ.  
 43, ταύτην παρανομήσαντος  
 παρελθῆναι.  
 πορνομήσαντος παρι-  
 λομένου V.  
 ἐφ' ὧν τε A ἐφ' ὧ γε B.  
 45, διήγαγον A.  
 51, ὑμῖν B.  
 52, ὅσοι τι.  
 239, 2, οὐχὶ αἰμ. B.  
 8, καὶ om. A.  
 15, ἀπολογίης B.  
 18, οὐ πέπτωκα.  
 20, ἡ γὰρ B—λογίζομαι V.  
 40, ἡ ἐκ.  
 41, τῇ γῇ τὸ βλ. B.  
 51, μετεδώκατε B.  
 53, ἄλ. τε διότι τὸ BA διό-  
 τι V.  
 240, 5, ταῦτα ἐν ὁμ. A ἐν ὁμ.  
 τούτων καὶ τοσ. B.  
 7, ἐλάχομεν V.  
 11, ἡμελλομ. utimox ἡμελ-  
 λει B.  
 19, ἀθρόον A.  
 31, αὐτῶν τε AB ὁλλόντων  
 τε καὶ Franc.  
 32, ὥφελον B.  
 34, τὰς ante ὁμ. om. A.  
 39, ὑπερβέβληκα. A ὑπαρβέ-  
 βηκε L.  
 40, καὶ μετ' B.  
 46, μὲν γὰρ hoc om. A.  
 ὅτ' ἀν A.  
 47, εὐθυμότερον AB addo  
 ἀν.  
 46, ἀνακαλίσι AB.  
 49, καταλείπω B.

- 241, 9, πιστεύων B.  
 12, ἡδύτρ.  
 13, ποιησομένων.  
 18, καὶ πη καὶ A omisso εἰ.  
 22, τὰ δηλωθ. AB.  
 24, βλέπειν τε AB.  
 35, τί δ' ἀν γένοιτο B ὁ θ.  
 ἔφη B.  
 40, τὴν κατ' ἑμοῦ AV.  
 50, φυλάξασα V.  
 242, 5, τῆς ζ. τῆς ἐφ' ἡμῖν B.  
 14, καὶ ἡ V.  
 17, ἐπὶ σοι τοῦτ. φ. B.  
 24, ἔστιαι AB.  
 26, ἀγρικώτερον.  
 28, κρηφότερον Hem.  
 33, καὶ τύχαι παρίσχον V  
 τύχαι vel τύχας δε —  
 ἀν ἐξ Hem..  
 35, ἐπινοίας Hem. vult ἐπι-  
 νοία. In Lugd. ἐπι-  
 νοίας.  
 38, αὐτὸν Κν.  
 49, ἰσπουδασμένος BV.  
 52, καὶ φόνους V.  
 243, 4, τι om. A.  
 6, ἔνδυν AB.  
 8, ὑπερκύπτοντας AB.  
 9, προιδεῖν καὶ Hem.  
 προμηνύων A.  
 32, ἄλλην.  
 34, σκολιούς om. A.  
 40, προσέκλιπεν.  
 44, φοιτήσαι.  
 46, διαδρᾶναι V. σοι.  
 51, φαιδρότερον V.  
 244, 6, πολ. κεκτημένους A.  
 9, τούτους Periz.  
 10, ἐστι V.  
 13, ταῦτα B.  
 14, ὑμῖν B ἡμῖν om. A.  
 16, ἔνσπονδος A.  
 21, ἀνεκάλει VB.  
 23, συνερρώγει.  
 24, ἐπελθόντες V.  
 29, καὶ ἀφόρητον.  
 34, τε AB om.  
 45, ὁρώμενα A.  
 46, συνίβαλλεν B.  
 245, 1, τὸν θερμ.  
 6, προσαναίρειν A.  
 7, ἀπαντῶμενον Commel.  
 14, Ἐλ. τῇ γλ. AB.  
 26, ἱερ. θυμ. B.  
 27, τε τοῦ.  
 33, πλεῖς. καὶ ἀρ. μ. B.  
 34, ἱρεσίαν A.  
 36, πλησιάζαντες μ. καὶ  
 41, τὸ μὲν τι A.  
 44, ὄντων.

- 48, τοὺς δὲ καὶ ἀν.  
46, ἐπιτρέψαντες AB.  
49, ἔβαλλεν B.  
p. 246, l, 1, ἔς τε B.  
2, καθέντα AB.  
6, φίλοις B.  
21, τῆς ἱερ. V.  
25, ἐπὶ λθῆ.  
37, τὴν νῆσον. V.  
39, αὐτὴν A.  
42, ὑπὸ τῇ γῇ μὴ V.  
247, 10, εἰς τὴν om. A.  
18, τοιαύτας ἐπὶ σοι V ἐπὶ  
σοι Lugd. in marg.  
24, ἐσχ. καὶ ἀψ. φ. λ. B.  
31, ἀπολώλεκάς με V ἀπό-  
λωλε καὶ με Lugd.  
35, ἀνακοπόμενον V ἀνα-  
καμπτόμ. A ἀποκόπτ.  
Lugd.  
41, περὶ τὴν B.  
44, ἑρσίαν B.  
47, χαλ. δὲ V.  
248, 7, ὑπολειπομένης B.  
6, παρενεχθ. Lugd. V.  
mox ἔναποσθ. VAB.  
15, τὸ γόνυ B.  
28, κινδ. θαλ. — ὑποδαλ.  
om. A.  
35, εἰς οὐδὲν ὄφ.  
46, ἀλλ' ὧ χ. B.  
49, φίλον V.  
249, 7, τὸ μὲν διότι vulgo ὄτι  
τ. σ. δι' οὗ Bas.  
τὸ μὲν ὄτι Lugd.  
26, ποδηγετεῖν B.  
31, τῇ σφαγῇ καὶ σπ. B.  
43, ἐς τοῦδ. A.  
45, μικ. ὄν.  
44, ἀλλ' ὥσπερ οἶνομ. A.  
ἠρώμενοι Bas. Lugd.  
Hem. adn. = interpre-  
s legit μωνόμενοι.  
46, περιέστησε V.  
49, διασμύμενος.  
50, συρρεῖσαν A.  
51, ἐπέρραινε VAB.  
54, ἐντυχ. κειμ. δ' ἐαυτοὺς  
VAB.  
250, 1, ὀρθ. ἀθρ. B.  
3, γεγεννημένον B.  
6, προσπ. VAB.  
9, ἄπερ ἤσγυν. Canterus.  
ἤσγ. τε ὄφ. AB.  
20, τὴν γ. v. καὶ τ.  
24, τοσ. συμφ.  
κεκαρασμένον.  
28, διακνομ.  
37, ἐπ' ἐσγάζης B.  
41, ἀμψ' αὐτῆς A.  
53, καθ' ἐαυτὴν.  
5, περὶ τὰς A.  
16, μοιχείαν A.  
19, προ ἐκέλευον VB ἡνάγ-  
καζον.  
44, ἐγγέγρ. A.  
45, σε.  
252, 5, τῷ καλῶ καὶ.  
10, διεπραξάμην B.  
ἀμετάδωκτον AB.  
11, ὑπὸ σε.  
12, καὶ εἰ B.  
15, τὴν Ἄττικὴν V.  
25, πάλαι V.  
38, ἡ πῶς, μοχ ἡ πότε.  
39, καθεμμένην B.  
43, νομίζω.  
44, ἐκτετόρευται B.  
48, Τροφωνείου.  
θεοφρονεῖν AB.  
253, 9, ἀπέστειλεν B.  
11, πρὸς.  
20, καλ. εἰ.  
34, δὴ AB.  
41, χ. καὶ.  
42, τάχα μὲν καὶ.  
49, ἐγγειροίη AB.  
50, σε κατὰ B.  
254, 1, πρὸς αὐτὸν.  
7, συνέρραξε.  
13, ἥκοι.  
15, ἡ.  
20, ἔχοι BV.  
21, μαθεῖν AB.  
22, ἐσπουδασμένως.  
25, ἔτι τοῦ AB.  
28, β. οἰμώξας B.  
36, ἐπεισῆει AB.  
39, ἀπειρον V.  
41, ἐπὶ πλ. A.  
52, ἡνέσχετο ABV ἐπην.  
Lugd.  
53, ἐπάσαντο V.  
255, 2, καὶ τὸ βλέμμα ὑποκα-  
θεῖμ. hoc A.  
3, τῶν ὀφθαλμῶν B.  
17, ὥμην ὥς.  
20, δίοτι με V μοχ μέντ. δ.  
V.  
31, φόντας V.  
41, τ. μὲν ἔως.  
46, ἐποίησεν.  
48, συνεῖναι A γινῶναι B.  
256, 7, ἡ καὶ νῆ Δία vult Can-  
terus.  
19, ἔγγειρ.  
21, δύσαρι.  
25, ὀρμήσαντες AB.  
30, ὅσα γῆν γ' ἦν Lugd.  
42, γνωρίζω δὲ A.  
49, ἐγκαταλείψαι AV.  
51, πλησίον A.  
ἡμερον V. Lugd.  
257, 3, πρὸς μεσεμβρίας V  
14, ἀπολ. ἀλλήλους.  
30, τὰ οὕτω δει V.  
37, ἡ ἀνθρ. B.  
38, διεφθορέναι B.  
42, καὶ δις V.  
44, ἀνεβίβ. A.  
52, εἰ πη A.  
53, ἀνίει AB.  
54, ἀν οἱ.  
258, 7, κατέλιπε V.  
8, ἀνέπνευσε Canterus ἀνέ-  
πνευσε.  
9, ἐπὶ ὅσων αὐτῷ Hem.  
17, ἀπρόχρηστο AB. ἀπείχετο  
V.  
20, ὥς δὲ καὶ V.  
21, ἀποτίμει V.  
24, ἄλλα τα γὰρ βουκόλοι B.  
259, 1, ἔφη γ' B.  
4, ὡδ. δὲ καὶ αὐτὸς οὕτω A.  
12, εἰ μὴ τί σε V. Scal. sic  
potius notabo lectio-  
nes e Vat. Scaligeri  
manu scriptas.  
15, ἀναθήσει AB. μέρει τὰ A.  
21, παρεσχ. AB.  
30, μαλακὴν Scal.  
31, πῦρ ἀνέκαιε V.  
32, ὁ δὲ καὶ xv. B. habet,  
ὁ δὲ Kv. Scal. ὁ δὲ καὶ.  
38, Π. μὲν πόλεις, π. δὲ  
illud AB, hoc A.  
46, αὐτῇ B.  
51, προσάγουσα BV.  
54, καὶ εἰς Scal.  
260, 1, ἀποσκοπεῖν V.  
Ὅμ. καὶ ὥς πάντα.  
5, μὴ ποτε οὕτω B.  
8, τοῦτο γὰρ ἐπινε AB.  
σπένδωμεν B.  
26, εὐχαριστία V.  
27, καὶ οἶδα — τὸ ὄρων V.  
33, ἀπαγγ. V. Xyl.  
36, ἡ — ἡ πῶς.  
38, ἐξαγορεύσαι V.  
261, 12, τί πέπονθεν V.  
24, ὥς οὖν μεγάλων AB.  
32, ἐπανάγαγε AB.  
33, ὑπόθεσιν B.  
34, οὐ κατ' αὐτὸν.  
45, ἄβρυν. Scal. γραφ. κομ-  
παζόμενος.  
48, ἐπάγ. V.  
ἦν ἐμοὶ — δυνατὸν V.  
Lugd.  
49, προῦφ. μὲν B.

- p. 262, 1, 3, γίγνει V.  
5, ἔχουσα.  
18, τοὺς ψυχῆς A.  
24, ἔγνω V.  
25, ἀντίστοχον.  
26, εἰμαρμένων A.  
33, ἀστέρος V.  
42, [ γῆς — φράσας ] Lugd.  
eis.  
46, δ' ἦν V.  
263, 4, Κίρρω V. Κρισαίου A.  
13, πατήρ μου Scal.  
16, ἀπεκρίνατο, τὰ δ' ἄλλα,  
εἰς. δκ. B.  
27, νῆμα περισθ. A.  
34, περιεῖποντο AB.  
35, πάντοθεν Scal.  
264, 4, τῶν ἄλλων B.  
6, ἀναγεγραμμ.  
7, γιγνώσκειν A.  
9, ἐκ τῶν μὲν ABV. Taur.  
10, λαμβάνει AB.  
11, ἀποδίδ. B.  
13, ἀνακαμπτόμ. A.  
17, συναρράβησι V. Falck.  
Ἰσως καὶ συνάξωσι.  
21, ὀργᾶ τε AB.  
22, κατεῖξαν.  
32, καὶ τ. B.  
35, τίθημαι.  
37, Χαρίκλεις A. Lugd.  
44, ἔφην ἐγὼ.  
46, σὺ διὰ B.  
54, καλλ. καθ' AB. ἦν δὲ B.  
265, 6, ἐπικηδεῖον B.  
17, ἀπὲ. τῆς ἐκ. B.  
34, 'Ο δὲ — διάπρασιν  
ABL V.  
36, βαρύτερον A.  
39, τε ἐν. A. τὸ μέγ. A.  
40, καὶ λευκ. — ἀγλ. V.  
49, σχολῇ γ. καὶ B.  
266, 8, χρήσασθαι.  
11, ἱαυτὸν B.  
12, ἐπτατίβ. B.  
25, εἶναι ὀλίγω B.  
28, ἐνέπειδε A.  
30, γράμμασιν A.  
36, τι φράζειν B.  
39, ἀκμὴ μελξ. B. μελξων  
ὡς δρᾶς A.  
51, ἡ μὴν A.  
54, ὠμολογημένα Hem.  
267, 2, τῷ δντι Γ.  
8, μαθήση AB.  
13, ἐσπουδασμένως.  
14, συντετ. B.  
16, τῶν Αἰθ. τ. π. B.  
18, ἀπήγγειλεν A  
23, ἐπέστρεψεν V.  
25, ἡ π. ἡ τ.  
32, συνεῖσα A.  
33, καμὲ B.  
39, θ. με B.  
47, δὴ τὰς B. δ. τι A.  
ὑπερβίβηκεν B.  
49, ἐφέρετο B.  
53, π. μοι β. V.  
268, 13, Ἐρωτα A.  
21, β. γάρ σοι B.  
25, περιβῆς AB. ἰκ. οὖν γ.  
μὴ π. με B.  
27, διαγαγεῖν A.  
33, αἰνιάνων A.  
35, ἱερῶν B.  
42, ἀπὸ τοῦ ὑπ. B.  
46, νυνὶ A.  
τῷ τοῦ B.  
49, νυνὶ B.  
269, 4, Αἰνείανες Davisius Αἰνι-  
ᾶνα vel ὡς Αἰν. Hem.  
18, ἐγγυτέρους V. A.  
27, κόμην πρὸς AB.  
30, σοδαρὸν A.  
45, τὰ πρὸς θυσίαν AB.  
46, ἡμ. πρὸς B.  
47, ἥδη παρῆν τῶν A.  
κατήρχετο AB.  
55, ἀπὸ κροτ. Franc.  
270, 9, ἡπ. τοῦτ. χ. πρὸς τὸ δ.  
δ. δμ. Hem.  
13, ἐπίστησι AB.  
17, καὶ κλείσας Lugd.  
καὶ λύσας AB.  
18, τοῖς ἔξ. τοῦτοις Hem.  
40, ἐγγίγνοιτο V. AB.  
46, εὐωδίας Hem.  
271, 4, καὶ ὁ ἐκ. B.  
5, μ. ταῦτα B.  
10, ὡδέ πως ἡ ψδῆ.  
15, δ τὸν AB.  
22, ὑμναίων V. ὕμεν. Lugd.  
τήνδε Scal. τάνδε A.  
34, ὁ μὲν ἀριθμὸς AB.  
42, φέρ. ἡ βλ. B.  
44, πρὸς δὲ V.  
50, μελέτημα B.  
τὸ ἐμὸν.  
51, ὥστε ἔδοξας Lugd.  
272, 10, ὡς καλὸς κάλλιστον.  
φέρει Lugd.  
16, μετερρ. V.  
19, ἐπίνεμον B.  
26, ἐπεὶ δὲ.  
28, ἐγνώκαμεν B.  
31, ἐφ' ἀμάξης A. ἡνιογ. B.  
32, ἀλουργῇ A.  
34, στ. ἦν — εἰς ἐκ.  
36, δυνηθῆσθ. B.  
48, συγγραθὲν V.  
49, μὲν ἡ.  
50, ἀσύνθετος A.  
52, ἐπεκ. AB.  
καὶ τοῦ V.  
273, 4, τῇ θατέρῃ.  
12, οὗς οἶδα.  
13, ἐθεάσαντο Franc.  
18, δν. —  
20, μᾶλλον ἐτοιμότ. B.  
37, μοι ABV.  
38, εἰσδᾶλλ. AB.  
274, 4, αὐτῷ.  
τὸν δὲ β. B.  
10, ὁμοῦ — ἤρων A.  
14, σχολαίτερον V.  
16, ὥσπερ ἡ.  
22, ἐν ὀλίγω τὰς B.  
35, ὑπέθ. τὸ B.  
36, λελυτο A.  
42, παντοῖα A.  
47, δσάκις.  
49, συνέθυσεν καὶ B.  
51, ὡγ. B.  
54, ἀστέρ. ἡρ. A.  
275, 2, τὴν τε.  
3, ὅφθ. τὴν B.  
6, π. οὖν V. ὡς αὐτ. AB.  
7, συμπορευθ. B.  
καὶ εἰ μῆτι B.  
29, ὁπότ' ἂν AB.  
32, ἐρριπ. B.  
35, βασκανίαν AV.  
38, εὐνῆς οὐδὲ B.  
39, μόνον V.  
41, ἡ ἔρ. A.  
42, ἐνδίδωσι.  
45, π. τε καὶ.  
50, βέβλ. ἱεραῖς B.  
276, 1, ἀπόρρητον V.  
13, δέος μὴ AB.  
20, ἐσπουδασμένος AB.  
24, μὴδὲ εἰς ἐσπ. B.  
27, ἀπροσδιον. V.  
39, ἐνεδείκνυτο BV.  
43, ὑποστίνων Hem.  
277, 1, καθ. τὸ ἀν. B. x. τὸ ἀν.  
ἀλλ' ἡ A.  
4, ὀρθῶς μὲν A.  
8, φιλοφροσύνην B.  
11, ἐμυχομένων AB.  
13, δ δὲ θ.  
17, προπῶν B.  
20, οὔσα Scal.  
26, ἀτ. τε καὶ B.  
29, Ἀπόλλωνα AB.  
35, ἴσα τε.  
36, ὅποι AB.  
39, ὄναρ ἡ B.  
49, ἀπιόντων Scal.  
278, 21, εἰτ' et supra; scriben-



- dum esse βεῖ patet.
- 24, θ. μεμήνηας.
- 26, ἀπάντων B.
- 34, τὸ μὲν B.
- 40, θ. γ. τοῖν μ. καὶ θ. τοῖν ποδοῖν B.
- 45, κρατησάντων.
- 51, μυούμενος B.
- p. 279, l, 19, ἡ κατὰ.
- 29, εἰλ. A.
- 31, προιοῦσαι.
- 27, ἡπάτηνται AB.
- 37, παρὰνυμος A.
- 42, καὶ τὸ ἀρ. Franc.
- 45, προorr. AB.
- 46, κατ' ἀλ. πολ. AB.
- 280, 1, κατακρύψας V.
- 8, συντιθεῖς A.
- 12, προσεκύνει AB.
- 14, τοῖς τε θ. B.
- οὐκ ἐσφαλμένος ὡς Ἐλεγεν B. V uti Palat. sed ἐσφαλμένος.
- 21, πάσης V.
- 24, ἐδάκρυεν.
- 31, οἱ A.
- 33, ἐπηγγεῖλατο B.
- 44, ἐπιστήνοντα.
- 45, σκ. εἰ, B.
- 48, διαγαγ. AB.
- 52, ἀν. ἡ B.
- 53, ἀπολείπομ. VB.
- 281, 1, καὶ εἰ μὴ B.
- 4, ἡ τὸ V.
- 5, προφ. μὲν καὶ.
- 8, ἔχιν B.
- 12, σε καὶ V. A. B.
- 14, ἀν καὶ B.
- 18, τὰ μ. ἄλλα B.
- δδδ. B.
- 19, τὴν παρ. AB.
- 21, ἀποσθενόμενον B.
- 25, καταφιλήσας V.
- 28, ἀδικουμένη ἡδίκημ.
- Lugd. illud d. in AB.
- 29, ὁ σοφός Franc.
- 31, ἀριστος εἴπαρ B.
- 38, ἐπ' ἐμοί.
- 41, τὴν.
- 44, βουλὴν V.
- 282, 3, καὶ μόνων d. in Lugd.
- 5, γιγν. γάρ τοι.
- 15, ἐπιστρέφεν A.
- 19, οὐδὲ σιωπᾶν AB.
- 22, προσεπέτ. V.
- 26, τότε δὲ AB.
- 32, ὁ δὲ A.
- 44, κόμπου A.
- προσιέναι.
- 283, 1, σι κεῖν. AB.
- 5, κεῖν. A.
- 10, τῶν ὀφθ. Scal.
- 12, κατ. Χαρίκλεια V.
- 13, ἔσκαιρον AB.
- 16, ἐγὼ δὲ B.
- 22, ὑποστρέφας V.
- 25, καθάπερ βίλος Xyl. B.
- τίλος ἐπὶ Lugd.
- 39, οὐτε καθ' ἡδ. B.
- 53, ἐπισκ. A.
- 284, 6, ἡδρισκον AB.
- 5, δπου.
- 15, ἡρώτων.
- 33, τὸν ὀφθαλμὸν βασκ. malim.
- 38, καὶ πόθεν B.
- 39, ἔφην V.
- 41, δ' αὐτὸν A.
- καὶ ἐπ. A.
- 42, τῷ τε B.
- 285, 17, ὀχλοῦντος AB.
- 19, προσκαλεῖν V.
- 20, πυνθάν. V. A.
- 22, εἰλ. A.
- 23, μόνον A.
- 28, ἔφη καλὸς B.
- 33, ὄραν — Χαρίκλειαν Lugd. ἐρᾷ μου B. ἐρᾷν ἐμοῦ A.
- 43, ἐγὼ μὲν.
- 45, οὐ γ. δ. μὴ.
- 52, ἀργήσαι A.
- 53, πεῖθεσθαι V.
- 54, φ. συνεχῶς φαίν.
- 286, 7, Χαρίκλεια A. sic.
- 17, καὶ — ἀποκρ. V.
- 18, Ὅμ. ἀναθ. A.
- 27, ἱατρὸς B.
- 35, δὲ θερ. AB.
- 36, τοῦ σώμ. B.
- 37, χυμὸς A.
- 47, ἀθρόον V.
- 50, τὸν ἐμὸν σ. AB.
- 54, ἀγνοεῖν A.
- 287, 4, καὶ τίνος B.
- 8, ἤκει Scal.
- 9, δ' εἰπ. B.
- 13, δαίμονιαν Sc. B.
- 17, ἀνέκραγεν A. ut solet.
- 19, διαχρήσεσθαι A.
- 22, ἰκέται καὶ.
- 25, δαίμονιαν Franc.
- 27, ὡς — ἐκείνην AB.
- 38, δὲ B. δεῖ Scal. ἐκδοῦναι — πειθ. οὐδὲ δσον V.
- 41, κατεστιγμένην
- 43, ὁμολωνται.
- 47, ἐπλήγην B.
- 51, γενεάρχ. V.
- 288, l. 8, Ἄν. καὶ B.
- 11, οὐτω τε A.
- 29, γενομένη.
- 34, σὺ τε AB.
- 40, ἀσκούσα AB.
- 49, δὲ ποτε A.
- 289, 8, οἰκτιρουμένης AB.
- 9, ἐν ταῖς VAB.
- 11, τίνων δ' V.
- 27, πρὸς ἀνδρα A.
- 38, ἐνεκεν AB.
- 41, σὺ τε AB.
- 49, διαθῆς A.
- 290, 2, δὴλη παντοίως.
- 20, πόθεν ἡ.
- 23, κοιτῖδι A.
- 24, λυμαινεσθαι A.
- 31, αὐτὴν A.
- 39, σοφ. ἐκθ. B.
- 43, θαρρήσειν A.
- ἐκέλευεν ἐρ. B.
- 44, εἰ πρῶτα μὲν ἐκτ.
- 45, ἔπου A.
- 51, διαφαν. Scal.
- 291, 6, προσεδρεύω V.
- 15, δὲ ἀνδρὶ Scal.
- δπου γῆς A.
- 18, βασιλεύουσιν A.
- θ. τε τοῖς AB.
- 29, πρὶν εἰς A. Franc.
- 39, ἔλον AB ὅλης Scal.
- 41, ἐπισθαι.
- 47, ἡ πρὸς κτί V.
- 292, 5, ἐκ. δὲ τῆς B.
- 8, ὅς τῶν A.
- 17, εἰ τι A.
- 21, πρὸς γυναῖκας A.
- γυναῖκα B.
- γυν. Ἐλίζην ποιοῦσαν B.
- 36, σχολαίῳτ. A.
- 49, ὑπεσημ. B.
- 293, 2, ἀπέθ. Sc. A.
- 3, ἀπέσπεισα A.
- πολυτελές.
- 4, ὅμως δὲ καὶ B.
- 7, ἐστρώκεισαν B.
- 9, δὲ ἀρα V.
- 10, ὁπόθεν Scal.
- 14, δὲ οὐν B.
- 12, κοινωνήσ. μὴ οὐχὶ — ἀπελθεῖν καὶ φιλάς δ. ἱερᾶς δ. ποιησ. μὴ ἤλεγον A. Scal.
- 294, 8, οἱ δ. μ. τι δθ. ἐκθ. A.
- 12, ἐπιμεμογλεμ. Hem. Cf. Plat. de consol. p. 106 A.
- 21, Π. καὶ πρὸς Scal. B.
- 29, γούνασιν V.
- 35, ἐπιγλώσας A.

- 39, ἀνευθόμους Scal. ἀνευ-  
θύνους. A.  
43, τὰς τ. ἐσ. ἰλ. A.  
46, δὲ κατὰ A.  
48, ἐλάμβανεν καὶ ἐπαίχεται AB.  
p. 295, l. 5, ὁμιλήσει AB.  
6, καλύσει A.  
10, ἐστίας Hem.  
11, ἐπιθ. —  
17, ἡβουλήθη AB.  
23, τε ἀριγμ. A.  
24, τὸ πλῆθος B.  
25, περιεστοιχισμένων B.  
26, συνεχομένων B.  
30, ἦδη ἐπὶδ. B.  
32, ἰσως ἔφη B  
39, ἵνας A.  
    ἢ εἰ hoc d. in A.  
40, πόλεμον ABV.  
50, ἐκίνει κτὶ d. in Lugd.  
53, προσ. βουλ. A.  
296, 10, ἡμῶν.  
13, ὅτι.... τοὶ καὶ θεωρίας...  
    οἰχονται.... τὴν πρ. B.  
15, ἀπατήσαντες.  
18, φιλοτιμίας B.  
21, ἐπὶ νεαρῶν τῷ π. V.  
26, κλυδ. ἢ δαιμόνιον B.  
27, ὡς ἔτυχεν B.  
28, ἀνρὶ.... οὕτως ἀρα B.  
29, ἔτε — ἀπ. προκ. V.  
31, λέγ. καὶ A.  
35, μηδὲ καὶ λ. A.  
45, καταλαβόντας A.  
46, ὁτιμᾶσαι A.  
297, 18, ἔγνωρίσα A.  
21, τὴν χαρ. AB.  
23, οὐδ' B.  
25, μὲν πόλις A.  
29, εἰς ναῦν B.  
31, καὶ ὁρ. λ. A.  
32, ἡμέραν καὶ νύκτα.  
    μόνον.  
44, ἀριεὶς B.  
45, τοὶ B.  
46, πάσωμεν B  
49, τὰμ. πάθη.  
298, 1, τῶν νύκτων ABV.  
    ἀποτείνοντος AB.  
13, νωθέστ. A.  
17, ἡβουλ. A.  
25, ἔχης A.  
36, ἀλλ' AB.  
42, γν. τι AB.  
44, τὰμ. σοὶ AB.  
45, τούτοις  
46, τ. ταῖς ἑμαῖς.  
51, ἐν τινι δὴ πολ.  
299, 7, αἰλινον A. ἄλ. B.  
17, δὲ ὁ μ. κ. ἐμὲ  
    δ' ἔφαρχ. AB.  
18, ἡδῶν A.  
19, δ. δὲ ABV.  
24, παρ. καταγ. Lugd.  
32, ἀνασχ. B. ἀνεχ. A.  
34, ποτ.  
43, ἰδ. κατ.  
50, τὴν ἀλὴν A.  
300, 3, ἅπ. ἔφη A.  
    γὰρ ἄλ. AB.  
8, τάνθρωπινα.  
16, γεγόνει B.  
17, ἔξωγραφτο V.  
18, ἐμπέπ. B.  
19, κεκέν. A.  
    καὶ θερ. AB.  
24, ὑπελείποντο B.  
36, σωφρονεῖν A.  
44, ἄλλοτε ἐπ'.  
301, 14, αὐθις περιέδ. VAB.  
19, σκύλων A.  
27, ἐκ. καὶ θ. τ. κ.  
31, εἰστήχεσαν B.  
41, ἐπισυνάπτει.  
42, φιλοτ. πολ. A.  
302, 3, οὐδὲ γὰρ B.  
8, ἐπικατάρατον καὶ δ. B.  
26, προσαγαγεῖν VAB.  
31, καταναλ. A.  
    ἀπὸ τοῦ π. π. V.  
47, ὡς ἂν λανθάνοι B. ὡς  
    ἦν λανθάνοι V.  
    ὡς λανθάνει A.  
303, 3, καὶ δὴ καὶ B.  
4, ἐκπέπλ. AB.  
8, μὲν ἔφη AB.  
13, ἴσται B.  
14, τῇ βασ. Scal. AB.  
19, τραπέις AB.  
21, ἐξέπαμψεν A.  
23, νεανίαν A.  
26, τηλικούτο A.  
29, κόσμον AB Scal.  
31, ὑποφ. V. A.  
39, εὐρών B.  
    τι γ. B.  
44, π. ὅτι τ. B.  
46, νεύουσιν — σκέπουσιν  
    A.  
48, ἐκινήθη A.  
53, οὐχὶ θίσθη AB.  
54, αὐὸς ἐγ. AB.  
304, 3, πλ. ἔμαφ. VB.  
6, μοι Scal. A.  
13, περὶ θιαγ.  
26, ἢ X. Sc. AB.  
25, λάβη A.  
27, ὅτου Franc.  
36, καταθοῖο — θεῖο AB.  
46, ἔφη d. in AB.  
51, συνέκειτο A.  
305, 2, μόγις AB.  
5, ὡς δὲ ἐπὶ V.  
8, οὕτω πρὸς B.  
12, ἔτι φλεγ. A.  
17, ἀμαθύσω V. semper,  
    et A.  
20, Βρεττ. AB.  
    ὑπερφέρουσιν B. Scal.  
26, προσβάλλει.  
28, ἐκδύσεων.  
32, π. ἢ B.  
37, τῇ νομῇ τὴν ἀγ. V.  
43, ἐπανθίζούσης Hem.  
    γέγρ. ἀρῶν B. A.  
50, καὶ ὑπάρ.  
54, τὸν γὰρ ἀκρον B.  
306, 3, μὲν ὁ δ.  
5, πολ. τῆς λ(θου) B.  
6, ὄλ. τὴν λ.  
7, λόγος ἦν ἄλλως B  
12, ἀγαθωτάτου.  
13, τῷ ὄντι διακ. A.  
17, ταῦτα μὲν A.  
    ὡς εἰπ. ἐποίησεν.  
25, τὸ ἑαυτῆς B.  
28, λαβρῶς βρυάξ. A. λαμ-  
    πρῶς Scal.  
39, ὑποσχόμενος Franc.  
41, ὅτε σοὶ AB.  
45, ἂν γένοιτο AB.  
46, ὅς ἀπ. A.  
51, τῷ d. in B.  
52, ἦδ. τι V.  
307, 22, ὑπὸ τῆς Π. Ἰσ. B.  
    τῆς πρόσω B.  
25, καὶ τούτου δὲ A.  
35, ἡμῶν Scal.  
37, παραλόσοι A.  
46, ἀνεῖχε A.  
50, ἐφαίνοντο AB.  
308, 1, πλειάδων AB.  
4, τὴν Z. τὸ ἄστυ B.  
11, θυρῶν αὐτοῦ B.  
12, πλ. δὲ B.  
15, ἐνσχεθὲν A.  
16, οὐδὲν ἔφη A.  
17, ποιοῖς AB.  
32, τρ. ἢ τ. παιδίω τέτ. AB  
37, οὕτω A.  
43, ἀναπαυόμενος Scal.  
47, τοὺς ξένους Franc.  
52, αὐτῶ.  
54, φασὶ V. φησὶ A. Lugd.  
    οὐκ ἀρ' Franc.  
309, 4, ὡχλεῖ π. καὶ ἀπὸ λατιν  
    ἀκηδιδάσας ἐπὶ πωρα-  
    καλῶν λιπαρῶς, ὡς ἂν  
    B.  
14, ποτε γούραν B.

- 15, τοσούτω A.  
18, ἡγ. πολλὰ AB.  
22, δὴ V. δὲ δὴ Scal.  
29, φησὶν AB.  
χύματι VAB.  
30, ὁ γὰρ τοι B. ὁ γ. μοι A.  
34, δὲ τοὺς A. π. τοὺς B.  
42, ὅρα δὴ φυλαττοῖς AB.  
50, δὲ κύρτους A.  
p. 310, l. 7, βούλημα A.  
9, θαλάττης AB.  
14, προσκτῆσ. β. A. προσκτ.  
B.  
16, ἐγχειροῦντα.  
17, γίγνοιτο AB.  
28, μηνυμάτων B.  
29, τὸ τέλος A.  
37, πρὸς ἀκ. B.  
43, καὶ τὸ ἀκρ. τ. ἔαρος V.  
44, ἐρχομ. AB.  
311, 5, σ. μιδ. A.  
6, ἐν οὐδ. λόγου.  
τίθεσαι τὸ A.  
34, ἀπ. γεν. B.  
45, ἐνεκα B.  
47, ἐπ. τῇ ν.  
312, 4, ἀπαράλλακτον VA.  
17, τῷ. εἰς B  
24, ἡ ὥστε B.  
28, ἐρεσίαν A.  
32, ἐνέπληστο V.  
34, προμαχεῖν V.  
45, δὴ καὶ γενέσθαι σ. AB.  
313, 5, ἀναλάμνος Scal.  
8, μετεμέλοντο A.  
10, ἐφ' ᾧ τὰ A.  
32, γὰρ τι χρ.  
38, θαρσ. AB.  
39, πρ. διδου AB.  
42, χωριζομένη Franc.  
43, ἤρχετο A.  
46, διὰ τῶν β. Franc.  
51, ἀχθος την. AB.  
314, 13, ἀνικόντων Lugd. ἀνη-  
κόντων V.  
18, ἐκτετ. B.  
22, μὲν την. A.  
43, π. τῆς σωτ. AB.  
315, 2, εὐτρέπ.  
22, μὴ διογλ. V. μὴδὲ  
διογλ. B.  
23, τῆς ἀλλης ἐπιμελείας  
καὶ εὐπρ. verba quæ  
omisi abs. in AB.  
29, πράξειν Lugd.  
37, παραδιδ. B.  
47, εὐνοια V.  
50, εἰς γ. σε αἰταί Franc.  
51, τὸν αὐτοῦ τε καὶ σου  
μεταποιεῖται B.

- 316, 22, διακρούσσιο B.  
περιποιήσσιο B.  
— σειας A.  
25, Malim πάσαι γάρ τι καὶ  
αὐτὸς πρὸς την. κ. πε-  
πονθὼς.  
38, εἶπον ἰδεῖν αὐτήν εἰ,  
verba quæ omisi abs.  
in AB.  
54, ὁ Tr. AB.  
317, 3, παρὰ ταύτην B.  
5, τὸν ληστρικὸν.  
9, τοὺς ὑπὲρ. V.  
12, πράττοις AB.  
16, καὶ τοῦ τυρ. v. A. des.  
in B. ads. in V.  
25, ἐπανατίθεται Scal. B.  
27, καιρία.  
28, ἐκτετάρακτο B. ἐτίτα-  
κτο V.  
29, ζυμπ. B. ἀλλήλοις Sc.  
A.  
30, ἐπαμυνοντ. AB.  
32, δαλοῖς V.  
35, ἡ deest in A.  
42, οὐν οὐχ A.  
48, οὐτε τῆς.  
51, μάχ. ὠθ.  
54, βοήσασα Scal. AB.  
318, 3, περιέστη A.  
8, ἀπέτεμεν V. ἀπέκοπεν  
A.  
12, θαρσ. AB.  
14, ἴσα A.  
15, προκαθεμιμένον Scal.  
22, ἐμοῦ καὶ δε.  
23, ληστρικῶν.  
28, οὐτε δὲ ἐπ.  
29, ἐπικ. ἐλπ.  
31, ὀρθοῖς μέρεσι hoc d. in  
AB.  
35, αὐτῆς A.  
47, μ. δὲ τοῦ δ. γενέσθω B  
τάς λυτηρίους.  
49, διελύετο V.  
319, 7, κατακλιθεῖσα Franc.  
15, ὅποι.  
19, καὶ ὡς hoc d. in AB.  
34, ἐγὼ δὲ AB.  
42, δ καὶ πλέον.  
45, φησιν A.  
320, 2, ἀναλαβεῖν B.  
319, 49, ἐνδεδωκε.  
320, 11, μόνω VA.  
13, μ. καὶ τοῦμπ.  
14, γιγνώσκω γὰρ AB.  
Lugd.  
15, καὶ πολλῶ.  
19, ἡμετέρω Scal.  
30, ὡς Ἀθην. AB.

- 31, γεγόνοι διήμει AB.  
35, πατραλοία AB.  
36, ταύτ. ζ.  
40, ὁ π. δημ. B.  
45, ὁ Κνήμων.  
47, ἐκπλ. ἐπὶ A.  
53, ληστῶν.  
321, 7, μόλις B.  
τοι.  
8, τὸ δὲ ὑπὸ B.  
11, ὅποι AB.  
12, ἐσπουδασμένως  
15, ἀν deest in A.  
χεμμίτιδι AB.  
16, τὰ πάντα B.  
19, σμικρὸν A.  
28, τίνα την. χρ.  
35, ἀνωχθείη AB.  
39, ἡ πού με A.  
46, δέοι την.  
47, ἀπεγν. ἡ τῶν.  
48, ὑποθέμενος B.  
50, ἐχόμενος καὶ.  
52, εἴτε παρ' B.  
53, πυνθάνοιτο.  
322, 2, ὅποι.  
6, ἀπαγγ. V.  
συναναρ. AB.  
13, λόγιόν Lugd.  
14, οἶπερ B.  
15, ἀρ' ὡς B.  
17, ἀγγαλ. AB.  
26, εἴπ. ἦρ. B.  
28, καταπιστ. VA.  
30, ἀεὶ γίγν. A Recte  
38, ὁ δὴ AB.  
46, καὶ θεοὶ VA.  
47, τῇδε.  
323, 10, δὲ ἐπ. A.  
17, καὶ — πεμπ. d. in B.  
19, σοῦ καὶ B.  
οἰκίας VA.  
22, οἶτω B.  
23, τίς ποτε AB.  
26, ἀποκρίνασθαι B.  
28, δάκρυ A.  
31, ἀσταθμητὸν A.  
34, π. δὲ B. καὶ τῶν A.  
36, λησταίς.  
42, καταλίπω A.  
43, εὐρηκυῖαν V.  
47, δδ. π. π. καὶ B.  
51, ἐκ του B.  
παραπεπτ. A.  
324, 1, ὑποληφθείη AB.  
7, εἶπερ σε θ. παρὼν A.  
ὅπως B.  
8, χρ. οὐν V.  
12, καταλιπὼν.  
15, συμβάλλ.

18, ἀσμένω V. A.  
 γίνονται ἄν B.  
 27, τε τὰς σὰς AB  
 29, μηδαμῶς AV.  
 43, παντὶαν ὁδούρου Scal  
 45, ἀπολήφει A.  
 47, ἐπιδούς B.  
 48, πάλαι A.  
 51, ἀλλὰ πάλαι.  
 53, δέχομαι B.  
 p. 325, 10, πιστεύουσα AB.  
 15, δρωμένων AB.  
 16, προσπαρθ. A.  
 18, δαίμων ὁ εἰλ. με des.  
 in AB.  
 19, ν. Θεαγίνους, οἱμοιχηρ.  
 B.  
 20, ἀλητεύει Lugd. in  
 marg.  
 23, δὲ μόνῃ AB.  
 25, ἀλλὰ πρ. B.  
 26, μὴ τούτ. B.  
 30, ὅση B.  
 34, κλίνην AB.  
 37, δεῦρο συναν.  
 39, μηδὲ καθ' ὅπνους συγγί-  
 νη absunt in AB.  
 43, βρ. ὁλολύουσα A.  
 ἔως αὐτὴν AB.  
 326, 2, καὶ — ἐπισ. V.  
 12, προαναίρει V.  
 20, ἐξάγει AV.  
 22, τούτου A.  
 26, τοῖς τε προθεσμίμασι A.  
 30, ὑπαρχ. AB.  
 33, Θεαγίνην AB.  
 41, ἐπηγ. A.  
 50, π. κολάσαι.  
 51, τί οὐχὶ μ. B.  
 327, 7, βουληθεῖσιν Scal.  
 δευθεῖσιν A.  
 11, ἐντυγχ. AB.  
 13, καὶ οἴκου ABV.  
 26, ἐκνικηθείσης B.  
 28, τε ὅσον B.  
 31, ἔτι θ. A.  
 36, ἔκ. ἡ AB.  
 39, τοῖν ὄφθ. AB.  
 40, μασχάλης B.  
 49, τοῖν χ. A.  
 50, εἰ πη A.  
 328, 1, πρόποι B.  
 7, πλῆθος κείμ. AB.  
 11, ἡ πρὸς τ. AB.  
 13, δεινὰ Pal.  
 19, τὸν δγ. θρήνον A.  
 34, ἐκ. ἀρεῖοντο deleto.  
 ἔλαγον AB.  
 40, ὑπερ. πολλὰς.  
 48, καὶ σὺν αὐτῷ AB.

51, καὶ π. οὐμὸς B.  
 329, 12, τὴν δίκην ABV.  
 14, εἰ δόναιτο ABV.  
 ἰάσασθαι B.  
 16, ἐπιπεσόντες B.  
 22, ἱερ. οὐ κατὰ AB.  
 36, ἀναχωρήσ. AB.  
 48, τε καὶ B.  
 330, 14, νεκρὸν ἔστ. B.  
 18, ἀπὸ πνίξ τε καὶ AB.  
 24, μὲν ἐκείνου B.  
 25, σωθεῖς B.  
 29, ἀνύει AB.  
 32, πρὸς τὸν B.  
 34, μόνον.  
 44, σώματα νεκρῶν BV.  
 52, ἡνευχόμεν AB.  
 331, 9, ἀεὶ δὴ V. ἀηδῆ A.  
 23, ἐπὶ γῆν AB.  
 27, δὲ γραῦς AB.  
 29, ἐπ' αὐτοὺς VA.  
 31, τε π. AB.  
 33, πρὸς ἑναντ.  
 41, ἱαντ. ἐκτὸς A.  
 44, μαντευμάτων B.  
 48, Μιτράνην.  
 49, κ. Βήσαν AB.  
 332, 1, περὶ τι μ.  
 12, πολεμίοις B.  
 15, ἐστρατεύσαντος A.  
 20, ἰδόκει τε δὴ B.  
 23, καὶ μεγάλη.  
 29, τοῦ μὲν A.  
 32, ἡ καὶ.  
 40, παιδείας Hem  
 46, τὰ δελ. A.  
 47, ὄρεξιν πείραν A.  
 333, 6, καὶ τὴν τε.  
 9, ἐπιτρέψαι.  
 11, ἡ πόθεν.  
 17, ὑπὸ δλ.  
 22, ἐπὶ δόξης A.  
 23, προδρεπεν AB.  
 36, οἰκίαν A.  
 44, ἐπιβεβληκῶς ABV.  
 51, καὶ τὴν δ. A.  
 52, πεπληρ. B.  
 334, 4, τῇ ψυχῇ A.  
 10, γ. καὶ A.  
 13, τοῦ μ. AB.  
 25, ναυμαχήσαντας B.  
 48, περιτιθ. AB. Scal.  
 51, δὲ ἐκτὸς B. πρ. τῆς AB.  
 335, 4, ἱστοχασμένος A.  
 5, δὴ εὖν AB.  
 16, τι παρ' Franc.  
 19, ἀποφ. B.  
 21, φιλήμασι A.  
 26, μὴν A. Recte.  
 27, ἀλλὰ τ. π. κ. εἰς φυγὴν

τραπείς ἐπὶ τὰς πύλας  
 AB. Scal.  
 28, ἴστο ἐπεισφρ. εἰς τὸ δ.  
 B. εἰσέρρησι V.  
 32, δὴ τε ὥς.  
 37, τοῦ τείχους A.  
 41, τῇ φυγῇ AB.  
 45, ὅτε δὴ AB.  
 48, βεβλήσασθαι A.  
 ὥσπερ A.  
 50, τι δ. AV. τις δ. B.  
 336, 13, ὡ παῖδες VAB.  
 14, ἀναγνωρίζ. B.  
 24, ἔστη χτέ. V.  
 26, ἄμφω τ' V.  
 28, τε B.  
 40, ὅπ' AB.  
 43, γὰρ Scal. AB.  
 45, ἡ ὅψις A.  
 46, καὶ σχ. πολ. A.  
 3, ἔφη AB.  
 337, 4, ὁ θ. VB.  
 8, διατ. ex v. A.  
 9, τὸ πρὸς.  
 10, μέρος deest in AB.  
 14, ὁ δθ. A.  
 18, καὶ τὸν AB  
 20, ἐγένετο A.  
 24, φ. μέχρις B.  
 338, 3, Ἰσείον AB.  
 7, εὐθύμημα d. in AB.  
 10, γούν A.  
 14, περιστηκῶτων B.  
 19, τὴν τελευταίαν AV.  
 22, τῆς ὑερως. A.  
 24, ἐκδοήσαντος AB.  
 25, παραδηλούντος B.  
 41, διαστρέφουσα.  
 42, ἐπιστενάζουσα καὶ AB.  
 46, ἐπιτεῖλ. A.  
 47, ἔλ. ὁ A.  
 53, νέον ἡ καινόν.  
 339, 6, φθάνοις V.  
 11, ἐπαγομένη AB.  
 16, ἀθρ. δ. κατ. V  
 19, ἡ μέλους.  
 23, μητέριον ὃν AB. οἶον  
 Tem.  
 25, μή τι γε A.  
 43, μέγα φ. A.  
 48, προσγιν. B.  
 340, 2, εὐέλπις A.  
 7, θυμιάμασιν A.  
 12, τὴς δ. τε A.  
 22, γίγνηται AB.  
 26, διαφωρέντος V.  
 30, καλέσοντας A.  
 41, ἡ δὲ A.  
 42, ἡμ. εὖ B.  
 47, κατὰ τὸ V.

- 53, δὴ B.  
54, ἰδὼν B.  
p. 341, l. 13, τις τῶν V.  
14, μήτοι.  
15, εὐτελεστέως B.  
τὸ νυνὶ B.  
22, φυλαξάμενοι A.  
25, ὀλίγων ἡμερῶν AB.  
39, καὶ τεχνία κατέ V.  
49, ἢ πόθεν.  
54, ἢ πόλεως.  
342, 3, τὴν τοῦ μ. A.  
6, εὐεργέτιν ABV.  
8, δὲ πρὸς AB.  
9, γὰρ τοι τῇ.  
13, ὁρᾷ καὶ AB.  
15, καὶ — φυλ. B.  
24, λέγης A.  
28, ταῖς τ. B.  
42, ἐπεισάγοις AB.  
48, πρὸς AB.  
50, τῆς AB.  
54, ἔλ. πρ. AB.  
343, 2, προστρέχουσα.  
τοῖς ἐντεῦθεν AB.  
4, καθήκοι.  
15, τῷ ὁρθ. Hem.  
18, ἐμὲ AB.  
25, ποτ' A.  
35, τὸν δὲ θ. χ. AB.  
45, λαδόμ. V.  
48, ξιναγωγὸς A.  
50, ἀμνηχάνων Scal. AB.  
51, τῶν καθ' AB Scal.  
344, 3, ἀραμένη.  
4, τοι. καὶ A.  
9, δὲ τῆς A.  
10, προσεστὼς B.  
13, εἶδε τὰ B.  
15, ἔχει B.  
54, τι A.  
345, 8, κατέλαβε A.  
10, Ἰσπευδὸν AB.  
15, διανοούσης B.  
18, μὲν ὁμῖν B.  
25, καλ. καὶ π.  
30, πίθεσθαι A.  
40, χρυσῶν AV.  
τῶν σκ.  
346, 1, ταυτηνὶ AB.  
7, δεήσει A.  
14, ἀλουργεῖ AB.  
16, παρ. AB.  
18, παρακαθ. A.  
30, ἅμα τῆς A.  
38, ἐγν. ἀπρ. A.  
40, ἐσ. δ' ὅμως A.  
37, δὴ AB. Recte.  
52, οἶδεν, οὐδὲ BA.  
53, ἐκπεριούσαν.
- 347, 5, ὡς ἐρασμία τε καὶ εὐ.  
AB.  
19, τὸν ν. ἀποδ. A.  
28, ἄλλα κ. μ. A.  
32, ποιεῖται ABV.  
33, ἐπόντος.  
49, προστησομ. A.  
54, νεμεσητὸν A.  
348, 11, μή τι γὰρ AB.  
18, σὺ A.  
33, ἐσ. τὸ AB.  
38, τοῦτ. σώζ. A.  
39, γὰρ A.  
41, ὑπερθέσειν B.  
46, κατολισθησῆς.  
349, 22, τὸν δ. B.  
25, ἀνίει A. ἀνιέει B.  
30, ἐκ. ἐν B.  
33, εἰ δὴ τινα καὶ B.  
41, καὶ θ. ὦν A.  
350, 2, συνεῖς AB.  
5, αὐτῇ κ. A.  
13, ἀν καθ' A.  
16, μὴ AB.  
27, δὲ AB.  
30, ἐρωτησάσης A.  
32, Ὅρ. A. semper.  
36, τοῦ M. A.  
45, οὐκ. καὶ B.  
46, δὲ B. δὴ A.  
47, τὰ τῶν οἰκ. B.  
53, βέβ. A.  
351, 8, δὲ σε ABV.  
17, ἀρτ. καὶ B.  
24, καὶ τὰ καταθύμια καὶ  
τα κ. ν. A.  
33, παρακαλεῖσθαι B.  
36, ἀγκ. καὶ ABV.  
40, δεσπότης A.  
41, ἔτι AB.  
46, προσδοκᾶν ἢ τί A.  
352, 13, καὶ K. A.  
16, ἀπαυθαδιαζ. B.  
18, ἀλλὰ πῶς AB.  
20, τ. ἀπ. B.  
25, κάλλ. καὶ A.  
34, θελ. εὐ AB.  
37, ὥστε A.  
43, τὰ παρ' B.  
44, φησὶ d. in B.  
50, τῶν ἀτοπ. τῆς ἐπ. A.  
51, προσ. καὶ ὡς.  
52, τε γὰρ B.  
353, 6, προύνοησάμην Bas. V.  
10, ἐλπίζ. A.  
12, π. κάκ. AB.  
14, δὲ ὡς AB.  
17, πειθόμενον.  
26, Π. τῶν π. A.  
ταύτ. μ. AB.
- 32, πολυτιμῆτων A.  
35, δὲ ἡ AB.  
38, ἐπέχων V.  
41, ἐνατ. A.  
43, μ. λειψ. B.  
52, δὲ αὐτῷ A.  
354, 2, χαίρησις AB.  
6, τ. ἐκεῖνος AB.  
μὲν ἔλ. AB. Scal.  
13, ἀρχαιονοχ. ABV.  
17, διότι γὰρ AB.  
30, ἐμαυτοῦ B.  
35, ἀγαγόντες A.  
37, αὐτῆς AV.  
καὶ μόνον B.  
43, τοὺς αὐτῶν.  
44, σοὶ δὲ ἄλλη συνοικεῖν  
εἶναι.  
45, τι δὴ A.  
52, πράττεισθαι.  
355, 5, πραγμάτων.  
μή τι γὰρ AB.  
6, μὴ δ. AB.  
14, ὁ A. ἰθ. AB.  
18, καὶ ὥστε AB.  
28, παρ' ἑαυτοῖς.  
αὐτοῖς V.  
41, τοῖς φ. A. φρουράς. V.  
42, ἡ φιλ. A.  
48, ἄχ. ἀπ. πεπ. A.  
356, 11, παρεναίρων AV.  
12, ἅμα τὰ B.  
17, νεανίου V.  
18, παρχθ. AB.  
24, ἐνεγκῶν A.  
25, ἐμπ. AB.  
30, μικρὰ V.  
31, σου A.  
35, μικρῶ A.  
36, ὅλος A.  
46, αἰχμ. ἀδ. B.  
53, τοὺς αἰχμ. d. in B.  
54, εἴτε ἀκ. A.  
357, 10, δεῖξῃ ἐπαληθεύουσα A.  
ἀληθεύων B.  
11, ἐγένετο B.  
17, παραιτεῖσθαι.  
19, ἐγένετο B.  
21, τοὺς νέους.  
34, γὰρ ἐν B.  
45, ἡμ. ἀναφαίνεται B.  
46, ὁ δὴ AB.  
51, ἰθῆλοι B.  
53, μὲν τοι ἐστὶ A.  
45, ὅλη.  
358, 53, οὐχὲ μνηύτης ὡς A.  
οὐγ' ἡ μ. ὡς B.  
ἀχαιμενίτης δὲ νῦν V.  
359, 9, πρὸς ἑυροῦ τὴν Hem.  
24, καὶ στρ. des. in A.

- 27, ἴφη d. in A.  
 28, ἐνέγκοιμι AB.  
 31, στρ. ἰλ. A.  
 p. 360, l. 6, εἰ λυποῦσα AB.  
 10, καὶ ζῶν ἄνακ. des.  
 illa in B.  
 13, ἀκούσασα A.  
 14, εἰς τοῦναντίον A.  
 34, βούλημα B.  
 37, ἐπιτείνουσα Scal. A.  
 44, πρὸς ἔστι A.  
 49, ἐκέλευσεν A.  
 52, ποιῶν.  
 π. αὐτὴν A. Scal.  
 53, θεαγίνει B.  
 361, 1, καὶ μὴ B.  
 9, ἅμα λιπ. π. ἔμ. A.  
 10, καὶ τρ. A. ἀν. μικρὸν  
 καὶ B.  
 11, γε νῦν AV.  
 18, οὔσα d. in AB.  
 22, ἡ ψ. AB.  
 23, κατακλιθ. A.  
 24, τῆς διακ. B.  
 ἄβρας A.  
 26, λαβοῦσα AB.  
 27, ἐκπέποτο B.  
 38, ἐμπίμπ. B.  
 44, ἐπιβουλεύσασαν AB.  
 46, χ. δεσμ. A.  
 362, 4, ἀνοσίων Bas.  
 5, καὶ πολλὰ μάλλον des.  
 in AB.  
 13, παντὶ μέλει AB.  
 18, ἄτερον.  
 24, καὶ β. λ. B.  
 26, δὲ B.  
 29, συγχυθεῖσαν Hem.  
 36, ἐγένετο A.  
 52, διεχρήσατο ἀν AV.  
 54, καὶ ἔκα. d. in A.  
 363, 1, Ὁ. v. κατὰ B.  
 3, δεῖσαι B.  
 4, αὐθαιρέτους Scal. A.  
 9, καὶ — ἐπιφ. d. in A.  
 13, ὑποβαλεῖν B.  
 20, ἐγεγόνεσαν B.  
 22, καὶ ἄρ. A.  
 26, ἐνῆσαν A. ἐνῆσαν B.  
 27, ἐξήπτο AB.  
 29, οὐρ. καὶ B.  
 30, τὴν ἀκτ. ἱθαλλεν AB.  
 31, δ. ἐπὶ A.  
 50, ἐνῆλατο V.  
 364, 3, ἦνυστο V.  
 6, τὸ γ. ἀνεβ. A.  
 8, παραγ. A.  
 28, δὲ καὶ B.  
 30, ὑπαγόμενοι Hem.  
 365, 6, σωφ. καὶ B.

- 12, ἀνεακ. B.  
 23, βάλλοντος.  
 28, εἴτε ἔπαρ A.  
 31, μοι AB.  
 38, ἀνήλατο B.  
 50, μὲν γὰρ B.  
 54, φιλάτατα ἔφη B.  
 366, 5, τάχ' B.  
 7, δεσμά τὰ AB.  
 11, ἐκείνου.  
 16, γεγεννημ. A.  
 18, εὐπορίαν AB.  
 21, ὅρ. ἔ. κ. λ. π. B.  
 22, ἔστι καὶ AB.  
 23, τοῦ πατ. B.  
 πατρ. τοῦμοῦ τῆ.  
 27, ἤκειν A.  
 28, συμβ. A.  
 33, ἐνελημμένη V.  
 36, καὶ ἄλλη A.  
 40, που καὶν. AB.  
 43, ἀλλὰ πάντων AB.  
 367, 1, ἔκφ. π. ἐχ. B.  
 2, διαν. AB.  
 4, καὶ ἀθορ. B. ἀθορυβῶ  
 Scal. θορυγῶ A.  
 5, τ. μὲν AB.  
 7, ἡτρεπίσθαι A.  
 10, ἐπὶ μελλόντων στεῖλας  
 B.  
 14, οὗτος A.  
 18, τὴν λυχν. ἐπιθ.  
 19, τοῦτο ἔλ.  
 ὁ Εὐφ. A.  
 34, ἐνδεικνυμένης AB. Re-  
 cte.  
 40, μυρίαις AB. Scal.  
 41, οὐτι A.  
 42, ἔοικεν A.  
 49, καὶ τὴν τελ.  
 52, πλέονα A.  
 368, 1, κατ. τ. δ. A.  
 9, ταῦτά B.  
 23, ὑπ' AB.  
 25, κατασκήψαντες.  
 43, τὸν ὅρ. B.  
 44, δὲ VAB.  
 45, ἡλ. πλαγία α.... ἀπὸ B.  
 49, καταρρεόμενος A.  
 369, 4, ἐνασχ. Scal.  
 9, ἀλλὰ ψ. AB.  
 12, τυραννικὸν ABV.  
 14, ἐπὶ μ. AB. Scal.  
 καὶ λαμβ. B.  
 15, εἰ περισ. B.  
 τε π. A.  
 19, τὴν ἀκ. AB.  
 22, ἡδὺ τι Taur.  
 25, τὴν δδ. AB Scal.  
 29, πρ. γε V.

- 31, ἀπαγ.... πάντα B.  
 32, π. στρατ. V.  
 στρ. καὶ ἔν. A.  
 33, καὶ εἰ πρὸς V.  
 39, ἤλαυνεν, ἐνθα ἐπαλθόν-  
 τες Αἰθίοπες κατὰ τὴν  
 ὁδὸν τοῖς Πέρσiais λαμ-  
 βάνουσιν αἰχμαλώτους  
 θ. καὶ χ. A.  
 45, ἀπειρ. ἡ A.  
 ἡ B.  
 φιλῶν προσ.  
 46, ἀποσφαλέντες AB.  
 49, ὑπ. τὸν VAB.  
 3, γὰρ οἱ V.  
 6, ἡ δσον AB.  
 19, τ. τρ. A.  
 24, ἐκθαρήσαντας AB.  
 34, δὲ θ.  
 τὸ μὲν τι A.  
 37, ἴσως ἀν καὶ.  
 47, ὑποτιθ. A.  
 49, πείθεσθαι Scal. A.  
 51, ἐκ τῶν ὅψεων VAB.  
 54, ἔνα τὸν.  
 371, 6, ἡδη V.  
 8, Βαγ. B.  
 12, ὡς πρ. A.  
 πρ. ἄγρ. A.  
 26, ὀλίγον ὕστερ.  
 36, δὲ τῶν B.  
 39, φθῆναι AB.  
 44, ἔν. κατ. A.  
 46, πρὸς τὰ ἴδια V.  
 47, γενόμε. A.  
 δὲ πλέον AB.  
 372, 3, ὁ πατριος Αἰθ. A.  
 7, ἀπέπεψε A.  
 16, παραλύοντες AB.  
 18, ἡδη γ. A.  
 24, ἐπ. τοῖς A.  
 29, ἀμυναμ. A.  
 32, ἐκ. καὶ A.  
 τοῦτο A.  
 49, ἐργασ. ἐπεμετρήσας ἐνθα  
 τάφρον ὀρύξας ἐποχλασεῖ  
 τὸν ποταμὸν τῆς Συσήνης  
 ὁ Αἰθ. βασιλεὺς ἐπεῖθε  
 373, 3, προδ. AB.  
 8, ὄλκ. ἀπορ. A.  
 22, σ. τὰ δ. AV.  
 27, ὑπὲρ V.  
 32, δὴ ἦν. B.  
 35, τούντ. Scal.  
 37, χ. διαφ. Hem.  
 54, ἰχθῆσαι.  
 374, 4, ἐγκατερείπεται B.  
 ἐγκαταρρίπτει καὶ κα-  
 ταπίπτει ἡ κορτίνα. ἀπὸ  
 πύργων εἰς πύργον.

- 12, τὸν ὕδ.  
18, ἐξούλ. — διαπ. om. B.  
19, ἐκ τοῦ μ. B. τῷ μ. A.  
22, τῶν τ. V.  
29, τῶν ν. B.  
31, τὴν σωτ. B.  
35, προηυτρ. B.  
38, εἰχ. A.  
δὲ τὰ δ. B.  
39, καὶ ὅπλ. AB.  
42, πρὸς δμ. om. A.  
46, τότε ἔτι καὶ A.  
52, πτόας V.  
p. 375, l. 11, σπενδοθηθῆναι AB.  
ἀν ἐπὶ B.  
13, τῶν A?0.  
19, φίλοι AB.  
24, ἀλλὰ πρ. A.  
38, τε τὸ A.  
43, νύκην AB.  
51, τ. τε φ. καὶ τ. σ. A.  
53, μήθε A.  
376, 1, ὕδ. δλ. A.  
5, τῷ Π. A.  
6, δὲ καὶ AB.  
ἀπλοῦ VB.  
11, συνενδοῖεν B.  
12, ἔτι καὶ μ. V.  
13, ἐπανήσαν AB.  
14, καὶ πρὸς A.  
15, ἀπήγγειλαν B.  
ἐπιγελ. AB.  
18, τὴν ἑλπ. AB.  
31, ἐπιγενομένης AV.  
44, χαύνης Scal.  
48, διορ. τ. πρὸς τ. ἐ. ἐπι-  
λαγνέντος ἐπίχουσις αὐξ.  
— ἐ. ὑδ. A. præterea B,  
ἐπιλαγνέντος ἐπισκαφίν-  
τος ἐπίχ. — πρὸς habet  
et V.  
377, 2, αὐτοὺς Σ. VA.  
6, αὐτ. ἑκαστος A.  
8, δὴ τὸ ἡμ. φ. AB.  
11, ἥδη γὰρ VA.  
16, οἱ δὲ καὶ V.  
19, ἐξικμᾶσθαι A.  
21, ἐνεδρεῦσον A.  
23, ἡνεωγμῆναις AB Scal.  
28, τότε μ. A.  
29, τὰς τρ. B.  
31, ἐμπαίνει VA.  
35, νιφετῶν Franc.  
36, ἀρδοντα κτὶ Franc.  
37, καὶ ταυτὶ AB.  
53, φανερώτερον B.  
54, τοι AB.  
378, 1, ἀρρητα Hem.  
2, τῶν κατὰ AB.  
παραινομ.

- 4, τοῖς μὲν σ. καὶ περ. δειν.  
κ. τ. ψ. δὲ τῆς.  
22, λαδόμενος VAB.  
23, ἐπιξεν, AB.  
40, ἐγχειρίζειν A. Scal.  
44, γένη καὶ.  
379, 11, ἴσως ἀν δ. καὶ ἰδόντων.  
Sed εἰδόντων AB.  
13, ἐνόπλοις A.  
18, πρὸς τὸ AB.  
26, εἰς VA.  
28, αὐτὸς ABV.  
29, ὕδ. οὐκ A.  
32, χ. ὑπ. B.  
37, ὁ γὰρ κτὶ. AB.  
41, καὶ αἰτ. V.  
44, παρασκ. ABV.  
46, ἐξέπεμψε AB.  
53, παρατ. Scal. A.  
380, 4, δ. τῆς A.  
6, αὐτῷ A.  
12, ἀκ. κ. τ. κ. σ. παρατά-  
ξας A.  
14, ὠρμημένους AV.  
15, λαμπροῦ Scal.  
17, μόνους A.  
19, καὶ γ. οὖν καὶ ἔστιν  
ἥδ' ἦ.  
25, σισσοφισμένον V.  
34, ἐφαρμόσαντες V.  
36, ἀεὶ κατὰ τὸ.  
40, τὸ ἀκ. V.  
42, χειροδετὸς A.  
51, ἑκατ. A.  
52, ὡς A.  
54, ἐπιδ. A.  
381, 2, ἦκη A.  
— ἀφελίς A.  
15, τ. ἐ. A.  
17, νύτων A.  
19, τοῖς μὲν A.  
33, ῥόμβοις Scal.  
37, καὶ β. A.  
47, παριστάντες A.  
52, ἀν ἀρπασάμ. A.  
382, 3, εἰς ἐν οὐδενὶ μόνον οὐχ  
ὑπωθούμενοι Scal.  
9, ἀνέτεμνον A.  
10, χειραγωγῆσαντος A.  
11, τοῖς ἵπποις A.  
15, ἐνέπιπτε A.  
17, καὶ ξ. A.  
21, ἑκαστον A.  
23, οὕτω V.  
28, ἐκ V.  
34, ὑπεξαγαγόντες.  
35, καταναλίσκ. A.  
39, καὶ τ. V.  
45, τὴν ἐπ. A.  
383, 3, ὁ. A.

- 7, πεφαρμαγμ. V.  
19, πρὸς A.  
24, δὴ VA.  
28, λαιποταξίου A.  
36, ἐρεπομένοις.  
41, δ. συλ. A.  
47, ὑπάλειπον A.  
48, ὑπὸ τε A.  
52, σφισιν ἦν ἄσκ. A.  
— τὸ γοῦν κ.  
384, 1, Ἀχαιμένους. A.  
2, κ. M. A.  
3, προαν. AV.  
16, ἐπαηδῆ Lugd.  
22, εἰδείχθης A.  
25, ὅς, ἦν ἀν, ἔφη οὐμὸς A.  
28, εἰ β. τίς ἐστιν ἀλ. καὶ  
μὴ A.  
33, ἀσύνετον AV.  
34, ἀπ. ἱστοχ. A. hoc et  
Scal.  
37, χωρεῖν A.  
38, παράδοξον A.  
— τὰ τοῦ πολ. Franc.  
39, θαυμ. V. A.  
40, ἀπολείπ. A.  
46, διὰ πάσης  
53, θ. ἦ θ.  
385, 1, τὸν N. A.  
24, ἡρινὴν A.  
31, ἀνθῶν A.  
35, κῆτος Frillerus.  
37, θ. τοιγ. A.  
38, οἱ ἱερ. A.  
41, ἐλθὼν A.  
47, κατ' ἀγ. AV.  
48, τῆδε ὑστ. A.  
51, στρατιᾷ A.  
386, 1, καὶ δς A.  
17, οὐδὲ λ. A.  
32, τὴν τότε V.  
35, γὰρ σοι A.  
51, ἀκήχοας AV.  
54, παραδαθῆναι A.  
387, 2, π. τὸ ἔλον AV.  
— αὐτοὺς A.  
3, ἐξαγορεῖομεν A.  
4, λάθωμεν Scal. A.  
5, ὠφιστ. VA.  
19, ὦ θ. V.  
23, μὴ A.  
— πῶς' ἀν A.  
26, δὲ καὶ V.  
— ὁ om. A.  
32, θέμενος A.  
36, ὁπόθεν V.  
47, γλῶττα A.  
51, συνίεμεν A.  
388, 2, μ. τὴν A.  
4, ἀγ. ἐπιμ. A.

7, καὶ εὖν. V.  
 11, καὶ ἄχρι A.  
 12, ἔμφ. τὸ V.  
 16, ἐπεσκόπει VA. |  
 18, δὲ ν. καὶ π. A.  
 — καὶ τὰς εἰς. κτὶ V.  
 30, καταρρ. Hem.  
 36, φ. τε V.  
 — βουλόμενον Sc. A.  
 37, εἰ αὖθις V.  
 39, δεκάδα V. A.  
 46, τ. τὸν τρ. V. A.  
 48, εἰ β. γνωρίζω A. Scal.  
 p. 389, l. 3, τοῦ Ὑδ.  
 4, κατὰ Σ. A.  
 12, ποταμίαις.  
 30, προδ. V.  
 38, παρακ. A.  
 43, τε οἰομ. A.  
 44, μοι A.  
 — γάμου A.  
 45, μὲν A.  
 390, 6, καὶ φ. καὶ ἀγ. A.  
 16, ἡὐτρ. V.  
 32, τὸ εἰς τότε V.  
 43, ταῖς γ. V.  
 53, ἀνασχετῶ — ὁρμῇ A.  
 391, 2, Ἀσταδόραν A.  
 7, δύο που ἦ.  
 9, ἐκαστῷ σκαφίῳ A.  
 17, β. τοῦν.  
 18, μέγεθος VA.  
 21, ὅλον ψ. κτὶ ads et  
 apud Scal.  
 30, τε A.  
 32, οὖν δὴ καὶ A.  
 48, γενεαρχ. A.  
 51, ὑπεκαθ. A.  
 52, εἰς πόλιν. A.  
 392, 7, τοῖν — κεκωχισμένως A.  
 8, τοῦ Δ. εἶναι φασκομένου  
 ἰδιόζοντος A.  
 9, ἐκίσφ. A.  
 12, ἐπὶ ἡγον κτὶ V.  
 16, βοή τις A.  
 18, σὺν κλύδωνι ἀνθρώπων  
 A.  
 24, εὐώθασι A.  
 25, ἴσισθαι AV.  
 29, κατστειμμένου A.  
 30, ἄλλοι θ. A.  
 34, β. στεν — εἰπεῖν A.  
 38, μοι x. V.  
 46, ἀδύνατον A.  
 49, Σ. προσ. A.  
 50, δὲ πρ. A.  
 54, ἀγνέουσα V. A.  
 — ὁμιλίᾳς τῆς πρὸς ἀν.  
 393, 4, τῷ Scal.  
 10, τοιοῦτο Scal.

24, ὑπεναντίων A.  
 26, νεανίδων A.  
 32, καλὰ λ. A.  
 33, τὰπ. A.  
 34, β. θυσ. A.  
 35, φίλτ. τί AV.  
 38, εἰ τις.  
 42, τὰ καθ' A.  
 45, χρ. κομισαμένη x. δ.  
 καταπ. A.  
 46, ἀνεῖσα A.  
 49, τότε VA.  
 52, γοῦν VA.  
 54, ἐξηγησάντων Scal.  
 394, 8, πολλῶν καὶ.  
 12, μοι V.  
 11, φ. εἴτα Franc.  
 — ἀλλὰ καὶ illud om.  
 A.  
 16, τί οὐ A.  
 24, νόμον AV.  
 32, φωτὶ τοὺς ξέν.  
 35, μετάστασιν Falck.  
 36, καθ. τε A.  
 37, π. τοῖς A.  
 41, πρόκειται VA.  
 44, δοκ. μαθ. A.  
 50, δ' Ὑδ. A.  
 52, διαδικ. V.  
 53, ὦ Ὑ. δυσωπεῖται A.  
 — ταῖς ὑπερ. A.  
 395, 2, πρὸς τοὺς A.  
 3, δ' νόμος V.  
 7, τὰ τελ. VA.  
 9, β. Σισ.  
 10, καίτερ A.  
 12, ἐπὶ x. A.  
 13, γὰρ οὐτος A.  
 16, σμαραγδείων A.  
 20, ἐπταέτης.  
 22, δὲ A.  
 25, γ. ἡμ. ἦρ.  
 26, μοι V.  
 27, νυνὶ A.  
 28, τῶν π. Scal.  
 29, δ' ν. καλ. V.  
 32, οὐσαν εὐρ. A.  
 35, ἐγγώρους A.  
 36, τοῦ β. V.  
 42, οἶον A. malim. εἰς οἶον.  
 46, μηδεπώποτε V.  
 52, ξεν. ἴσως A.  
 54, σοὶ V.  
 396, 3, ἐκ μαρτ. A.  
 7, δ' οἴμαι Hem.  
 8, τὰδε V.  
 — γνωρίσματα καὶ A.  
 13, ἀδός τε καὶ ἀγ. A.  
 16, ἐπ' οἷς A.  
 17, τὸ τῶν A.

21, εἰπεῖν A.  
 35, γ. δ. δὲ. τ. π. ἐσιώπων  
 A.  
 36, λέγει A.  
 37, διασ. καὶ διαθρ. AV.  
 38, οὐ καὶ V.  
 42, τῇ κόρη.  
 44, καὶ x. A.  
 50, ἐγὼ εἰμὶ.  
 53, ἀλλαχόθεν A.  
 397, 4, ὥς. καὶ τ. ἔφη A.  
 5, ἐπεδείκνυ A.  
 17, χροῖα A.  
 — λαμπρόνῃ A.  
 31, καὶ εἰρ. A.  
 32, ἀπὸ τρ. A.  
 40, ὑπὸ λόγον A.  
 — τ. ποιουμένων A.  
 42, καλόν τε V.  
 44, τὴν λ. V.  
 47, ὁρωμένην V. hæc cor-  
 rupta.  
 51, προσταθ. A.  
 53, ἐκίνησε V.  
 54, ὅσοι κατὰ A.  
 398, 9, σπιώματι V.  
 10, τῶν φ. A.  
 11, αὐτίκα VA.  
 12, ἰδένου A.  
 16, ἰδάρυσεν AV.  
 19, μικρ. τε ἴδει VA.  
 20, τὴν γ. V. A.  
 — πρὸς σ. A.  
 24, λήματι V.  
 25, καὶ τῆς V.  
 37, δὲ τινα V.  
 — κήρυκος A.  
 39, οὔτε τὸ κτὶ V.  
 ἔμφ. A.  
 40, τοῦ δ. κλ. A.  
 51, ἐμοὶ A.  
 399, 4, καὶ πέπ. A.  
 7, αἶχ. τύχη A.  
 14, τρέπομαι.  
 18, ὥς V.  
 24, ἐχώμ. A.  
 36, ταύτην A.  
 ἱερείου A.  
 37, ἰλ. θ. A.  
 42, πυρὶ A.  
 44, ἐνηδρ.  
 τῶν λ. A.  
 50, σε Franc.  
 400, 18, συμφ. A.  
 21, οὔτος A.  
 23, καταν. VA  
 ἐμοῦ τ. γ. πῶθ. A.  
 27, συλλαβ. A.  
 32, τί σοι AV.  
 33, τὴν δὲ A.



- ἀπολαυσιν.  
 37, μὲν ἔξ. Α.  
 38, τοῦ Θ. AV.  
 39, καὶ πρὸς AV.  
 45, τὴν ἱερ. V.  
 49, ἔμοι καὶ ζ. σ. Α.  
 p. 401, l. 15, χαριῖσθαι Hem.  
 17, ἀναδειχθῆναι VA.  
 19, σ. ἔφη — τάν. Α.  
 21, γενέσθαι V.  
 27, τῆς τε.  
 29, αἰτησιν VA.  
 31, προσκ. Α.  
 37, τολμᾶν A. Franc  
 42, ἀπ' ἐλπίδος.  
 44, πως.  
 49, δ' Franc.  
 52, καθιερωμένης V.  
 402, 4, φίλους Α.  
 7, νηφάλιον Α.  
 12, ἀνευρεῖν Α.  
 16, καὶ τῆς V.  
 18, ἐκέλευσεν Α.  
 19, ἄμα V.  
 23, μεταλλάξαι Α.  
 33, ἔρμων Α.  
 35, δεομένου Α.  
 38, ἡκέτω Α.  
 41, δεκάδα Hem.  
 403, 2, ἀνάγγελλε.  
 δὲ δὴ Α.  
 4, οἶονεὶ πρὸς.  
 5, πυρὶ αἰθέλῃ Α.  
 9, γ. καὶ Α.  
 10, προσφόρως Α.  
 11, μὲν αἶμα.  
 16, τος. τὸ Α.  
 21, γυμνῶν om. Α.  
 22, τοῦ β. κήρ. Α.  
 24, ἔφη Α.  
 27, δὲ δῆμ. Α.  
 29, αὐτῶν VA.  
 30, τ. οἱ Α.  
 38, κασίας VA.  
 43, ἐπὶ τ. V.  
 45, περιπλ. Α.  
 46, ἔλεγον V.  
 54, δεκάδα V.  
 55, ἀπῆκε Α.  
 404, 2, ἡ φυλ. V.  
 4, Ἀξιομιτῶν V.  
 7, προσήγαγον Α.  
 δὴ καὶ Α.  
 10, δορ. παρδ. V. γρ. δε κ.  
 ε. Α.
- 18, βλοσυρ. Α.  
 19, γ. ζφου Α.  
 23, ἐπαυρομένη V.  
 31, κατ. ὀνομαζόμενον Α.  
 34, τοῦ δὲ ἡλ. Α.  
 39, ἑτερος Α.  
 40, ἵσκει Α. ἑάκει V.  
 44, ἄπαν om. V.  
 48, προσπ. VA.  
 405, 1, ἐκ του VA.  
 11, ἐπὶ τὸν δ. τὸν ταυρὸν V.  
 12, τὸ γενόμ. V.  
 14, ἐνεκελ. AV.  
 19, δρόμον AV.  
 22, τῆς αὐτ. καὶ τῆς Α.  
 24, ἱππεῖω Α.  
 29, ζευγνύμενον Α.  
 45, δ' ὅν Franc.  
 θαρσοῦσα Α.  
 ὡς πρὸς τὴν Α.  
 46, ἐξαγόμενον Α.  
 47, καὶ παρθένω Α.  
 49, οἶκετον οἶδα V.  
 52, ἐμαυτῆς V.  
 406, 3, εἰς ὄσον.  
 8, κατὰ VA.  
 9, οἶον εἰς Α.  
 18, ταράττων Α.  
 21, ἐπὶ κεφαλῆς Α.  
 25, βίχρωθείσης Α.  
 ἀπρακτον Scal.  
 ἀπ. λακτιζόντων Α.  
 26, ἦτ. ἀδημονούντων Α.  
 29, ἀνέχων V.  
 36, ἀναπέμπ. Α.  
 38, ἀναστήσαντες.  
 46, Αἰθ. ἀθλητ.  
 49, ἐλόντι Α.  
 51, τι Α.  
 53, ἀποσοδ. Α.  
 407, 5, καὶ δε, τί δὲ οὐχ' Α.  
 6, μέγα Α.  
 8, ἡμῶν om. Α.  
 12, ὀφθ. οὐ Α.  
 20, ἰγνύην Α.  
 23, ὁρῶν Α.  
 ἐμειδία Α.  
 24, σεσηρδς Α.  
 35, πλ. ὡς.  
 37, συνδοὺς V.  
 41, προσανατείνας Scal.  
 47, ἀναδύς VA.  
 408, 1, τὰ μετ. Α.  
 18, ἀφ. χειρὶ.  
 25, γρη V.
- 27, φληναφῶντος Α.  
 29, ἐδίδασκε Α.  
 30, ἡ Μερ.  
 31, οὐ μὲν δ. V. οὐπω μ.  
 δ. Α.  
 44, βέλτιστα V.  
 πρὸς τοῖς Α.  
 409, 3, διήρχ. Α.  
 4, τῶν Αἰθ. Α.  
 12, τότε V.  
 17, μετὰ AV.  
 20, πρεσβευτῶν Α.  
 25, ἐπηρ. Α.  
 39, οὖν Α.  
 πρόσωπον V.  
 44, ἐπιβ. τῶ Α.  
 45, ἔχῃσι ὥπ. λέγων Α.  
 48, τοῦ 'νδ. Α.  
 49, οὗτος δ Α.  
 410, 1, οἱ συν. Comm.  
 2, λέγ. δ Α.  
 5, μὴ πως Α.  
 10, μόνον VA.  
 16, εἰς VA.  
 19, ἱερὸν Α.  
 20, ἀκάθαρτον καὶ ἐν. Α.  
 21, μετ. καὶ π. οἷτ. ὄντων.  
 αὐτοῦ π. Α.  
 μετ. κ. π. ο. ὄντων V.  
 24, τοῦτον καὶ εἰς σ. καὶ Α.  
 26, καὶ εἰς Α.  
 29, τὰ τ' ἄλλα V.  
 30, ἀπέστ. Α.  
 33, οὕτως — τὴν Α.  
 34, ἐπιζήτησον Α.  
 35, ἐμέ τε Α.  
 36, εὐ. καὶ Α.  
 38, ἐπιθ.—εἰρ. om. Α.  
 41, καὶ ἀρπ. κτέ Α.  
 45, ἐνδ. ὑφ. Α.  
 47, ἀποδοῦναι Α.  
 411, 4, φ. καὶ Α.  
 7, οὐκ V.  
 14, ἀρτις κτέ V.  
 ἐξαγορευσάσης Α.  
 15, ταῖς β. AV.  
 22, γέλ.—μεταβ. om. Α.  
 31, τὸ πρακτέον.  
 48, ἱερειῶν Α.  
 49, παραγρ.  
 412, 14, τῆς π. V.  
 29, σὺν τῇ Α

# LECTIONES CODICIS FLORENTINI ET EMENDATIONES IN CHARITONE.

(CF. EDITIO CHR. D. BECK. LIPSIAE 1783)¹.

**Titulus.** — ἔρωτις διηγ. omisit cod. ad l. II.

**p. 415,** Nihil fere hic annotabo usque ad p. 416, l. 12, habes in textu codicem accurate expressum; parenthesi rotundæ inclusa, Cobeti sunt conjecturae et supplementa; hæc pauca sufficiant.

l. 13, cod. ἐθελήσας malim ἠθόλησας H.

16, videre videor ἐνδείκνυσαι.

18, τις vix apparet C.

33, μόλις ἀπφει sic cod. quod reponere in textu.

35, διὰ τοῦ καλλοῦς... γίνεαι... συνελθόντα αὐτος non liquet.

416, l. 12, ἔρημον ἦν· ἐφθίει γὰρ, κτέ sic cod., quod in textu reponatur.

30, ἡδίων.

38, δεῖν ἐξέπν.

45, ἀνέλαμψε.

417, 9, (ἀει) C.

17, ἀκονιτὶ.

43, ὅτι ἔμ. ἀπελεύσεσθαι.

46, ἦσαν hoc reponere.

50, ἐφειστέκει.

418, 2, τὴν ὀργήν.

3, ἔκλας — τί γέγονεν,

ἀφρωνος.

6, δὲ αὐτοῦ.

7, τὴν αἰτίαν τοῦ.

8, παχεῖ H.

9, κλάω φ. τὴν ἱμαντοῦ

τόχην.

15, συγκαλ. H.

28, προσπέπτων φιλεῖν ἐποίει

G.

29, μόλις οὖν ἔχειτο C.

30, ποῖ τὴν λέγειν R.

50, αὐτῷ.

419, 1, θρυλεῖται.

13, ἱμῶν κ. ὅμως δὲ δεῖξον.

18, οὐδὲ εἰσελθεῖν.

24, προαιρούμενον.

27, βαθεῖς H.

31, ταῦτα.

33, ὁ μὲν οὖν π. τ.

35, ζητοῦσα.

41, ἐνεχθεῖς sic cod. corrigendum vitium typ. ἔξαχθεῖς.

44, ἔχειτο.

52, καομένων.

420, 18, ἀν παθεῖν.

21, μὴ θάψητε.

26, ὄν.

34, ἔθεσαν.

39, ὑπομενεῖς.

51, ἐρμολογῶν....

421, 2, δὲ ὁ Ἐρ. H. sed ὁ in cod. abest.

4, ἐπηκολούθησεν.

8, θρηγνούντων.

16, ἐφορμούντας.

17, συγκροτῶν οὗτος.

ἐπαφθάλμησε.

39, ὅτι λ. — καταγγέλλει.

41, π. ἔφ. τοὺς πεπεισμένους H.

47, ποτ. ἀν.

49, συνήθεις.

53, αἰρέσεως Dorv.

422, 13, ζῶσα. καὶ βοηθεῖτε H.

20, με Ἐσπ.

27, ὑπηρεσίαν.... librarius ultro reliquit spatium vacuum 10 literarum.

46, προσπεσοῦσα.

51, ὑπέμενε.

423, 1, σίσωκας μάλλον. ἐθαρ. interpunctionem mutavi H.

24, δὴ μοι.

41, ὑπόπτουθῆναι.

50, διήγημα.

53, ὅτε.

424, 2, τοῦτοις.

14, ἑαυτῆς C.

23, Ἀθηναῖος.

27, πόλεις.

29, ὁδ.

37, δὲ.

39, ὁδ.

43, μύριοι συκοφάνται πύσσονται τίνες.

48, ἡμῖν.

425, 1, δὴ.

4, φιλοκερδεῖας.

15, ἔφη δὲ.

20, οὐ δῆπου γὰρ.

28, οἷα δὲ ἀλγῶν C.

38, ἡ γυνή.

45, Α συνέβ. C.

52, καὶ ἄξιον

426, 2, εὐργέτην.

11, πρῶτον. ἔπαυται H.

12, ἐλευθέρων.

18, ὁμιλία.

42, σε πρὸς.

54, ἐγγέλαι κ. sic scripsit cod. quod non adnotabo.

427, 1, λυπ. παντελῶς C. αὐτὴν.

10, ἄγε με.

25, ἡσυχάζειν.

45, ὅδε μετ' ἐξ.

48, πατὴρ γὰρ μοι — καὶ μήτηρ.

52, οὐκ ἐπλ.

ἐραστὴν μου.

428, 11, ἀπόλωλας — διαζευχθεὶς H.

15, ἡ σή.

17, ἐπῆλθεν αὐτῇ C.

L. II. tit. ἔρωτ. διηγημάτων D.

28, αὐτὴν ἐναργῶς H.

46, κοίτην θεραπ.

429, 22, reponere Σουδαριῶν.

41, ἔδοξαν ἰδοῦσαι· ὁ χρῶς γὰρ H.

48, δὲ δίδωκετο R.

430, 10, ἡ ἑμοὶ τῶν πάντων κακῶν.

43, προέβη.

44, ἔμα δὲ τῇ ἔφ.

431, 28, κεκλημένων Ja.

36, ἐξαίρετως.

40, ταύτην.

48, ἐνέβλεψε.

50, καὶ τὰ δάκρυα.

τότ' οὖν ἰδεῖν J.

432, 4, τοῦτου γε.

¹ Ubi nulla litera additur, codicis lectio citatur; ubi literæ C. J. R. H. adjunctæ, Cobetus, Jacobius, Reiskius aut nos ipsi vulgarem lectionem, quæ hic citatur, emendavimus, quemadmodum in textu legitur.

- ἦκες εἰς ἀγρ. H.  
 5, δούλης.  
 17, πόλιωλας C.  
 21, δπου H.  
 24, σί τις.  
 p. 433, l. 2, οὐδεμιᾶς δικαίας β.  
 4, μάλλον τὴν C.  
 5, ἀκουσα.  
 434, 26, μὴ καταράσῃ σεαυτοῦ.  
 κύριος γὰρ εἰμὶ καὶ τὴν J.  
 48, ἀφανῆς δὲ λαβοῦσα —  
 εἴχετο J.  
 435, 17, προνεκεχ.  
 32, δὴ σου — κύριε μὴ ὀργ.  
 436, 4, φησὶν ἐστρατήγ. H.  
 6, ἡ ἀπολώλεκε.  
 σκόπει ἂν C.  
 437, 3, ἀσειδάνη R.  
 20, ἴστο D.  
 39, θρέψει.  
 46, πρὸς σὲ — in sqq. καὶ  
 σὲ huiusmodi alia non  
 adnotavi e cod. de  
 accentibus.  
 438, 5, αὐτῆς.  
 11, παραιτούσης.  
 27, κοινῇ.  
 47, τῆς δὲ ἴστ.  
 53, κλάουσα.  
 439, 3, μάλλον ἢ γ. — θρέψει.  
 6, προτέρα σου.  
 9, εἴ.  
 27, τοῖς ὀφθαλμοῖς H.  
 33, ἀνανήψας.  
 37, μὴ δὲ ὀφθῆναι.  
 39, οὐ γὰρ ἐξ.  
 440, 12, προσθήης — μνημόνευ-  
 σον.  
 17, βιάσασθαι.  
 32, ἐκ μ. ἀγ. δι' αὐτὴν.  
 441, 36, τὸν σὸν.  
 42, δειμάτι.  
 53, ἡθροῦσθη.  
 ο π. m. prior.  
 442, 16, τάφον.  
 32, ἰστὼς H.  
 37, μετ' αὐτοῦ.  
 50, δέσποινα τῆς ἐμῆς ψ.  
 52, δύναιμαι H.  
 443, 3, ἡρεῦνα.  
 29, τὸ δ' ἀρα τ. π. ἔργον ἦν.  
 34, ἐμβολάζ.  
 37, συγκελ. H.  
 38, ἔκασιν.  
 42, ἐνόμιζον.  
 52, ἡμιθῆς.  
 444, 1, ἄνθρωπος.  
 10, ἑαυτοῦ.  
 27, ἐπιγινώσκω πάντα.  
 34, ποιῆσθαι τὴν ἀνάκρισιν.  
 38, ἀνήγαγον Dorv.  
 40, αὐχμῶν.  
 42, δέ που.  
 43, πλῆθος ἐβόα· θάρσει.  
 445, 24, διασφείαν. Hæc fere  
 evanida.  
 29, καὶ προσέταξαν.  
 31, μάλλον ἐπιστεύθη. βα-  
 σαν.  
 42, Ἰόνιον.  
 44, πριαμένου.  
 449, 32, ἐσχάτῳ γήρᾳ Pierson.  
 38, ἡ δὲ μ.  
 49, ζητεῖν K.  
 447, 7, ἀπησπάσατο.  
 12, χωρὶς ἐκείνης.  
 13, δύναμαι.  
 15, φοβερὸν R.  
 25, πέπραται — ὅποι.  
 43, ἐξ.  
 48, ἀλλ' ἄμα.  
 448, κοινὸν, ἀλλὰ C.  
 ὑφορμούσα — συμμέ-  
 ρει.  
 449, 17, τὸ πιστὸν.  
 18, πλαγγόνα διακ.  
 19, εἰ τὴν θ. H  
 23, λεχὼς C.  
 24, ἀπώμεν C.  
 36, ἐκ. σε.  
 42, ἡθελήσει.  
 47, κομίζ. ἐκλαυσεν ὑφ'.  
 50, προέπειψεν.  
 450, 3, δὺς διή.  
 4, πλεύσαι.  
 9, διαλλάγηθι.  
 24, καὶ οὕτως περ C.  
 34, τί οὖν ἐγένετο H.  
 50, οὐ Δ. δ., γ δὲ.  
 52, περὶ τῶν.  
 451, 15, βράδυνε.  
 50, πεισθέντα R.  
 452, 2, ὑπὸ.  
 10, καθεσθεῖσα.  
 12, βοῶν H.  
 21, Ἄφρ. οὐ μ. X.  
 27, ἀφείλου.  
 42, καταδραβεῖσα C.  
 453, 36, ἀν. ἡδὴ μ.  
 52, διηγήσεται.  
 454, 15, ἐδάρη.  
 δεσμά.  
 22, ὄλων R.  
 35, τῶν ἔργ. τινές.  
 53, τοσ. διή.  
 54, τὴν σον.  
 455, 9, αἵματος R.  
 20, ἀτυχῇ.  
 26, ἀγούσιν H.  
 32, τὰ ἔνδον.  
 40, ἔμα δὲ κ. δ. μὴ ἔαν  
 βραδύνω.  
 456, 6, ἡ Σ.  
 28, ἀτυχούς.  
 34, χλανίδας.  
 457, 28, ἀπέρχη.  
 38, ἀντιραστή pro γὰρ cod.  
 δὲ.  
 45, ὁπῶει.  
 458, 13, ὁ σὺς ἐκείνος.  
 25, παραγυμνώσας.  
 29, αὐτὸς.  
 34, τὴν φωνὴν H.  
 459, 19, λιποθ.  
 ο ο  
 21, τοῦ πάθους.  
 23, ἡρεμίας.  
 30, διαφθεῖραι.  
 33, ἀπαγγεῖλη.  
 38, θάλατταν ἐπὶ.  
 42, ξ. μου.  
 48, γειτνίσαι.  
 52, κατὰ τὸν δ. τρόπον C.  
 460, 14, περιορᾶν.  
 17, πολλοὺς προεστ. non  
 apparet πολλὸν, sed ἡ fe-  
 re litt. desunt in so-  
 lio lacerato.  
 26, σύμβουλοι μὲν οὖν καὶ  
 σκότος e correctione  
 μὲν οὖν quæ non  
 prorsus explet spa-  
 tium erasum primæ  
 scripturæ. — J.  
 40, τὰ π.  
 47, ἐνθάδε.  
 48, καὶ..... ἔχει spatium  
 5 aut 6 litt. C.  
 53, ὡς Δ.  
 161, 3, ἔτι μίνω.  
 15, προέτρεχε.  
 19, χρυσείη.  
 25, μέγεθος.. γὰρ desunt  
 3 litteræ, ἅτις opinor  
 C.  
 27, τε καὶ.. ασαι C. des.  
 2 litt.  
 44, ἐκεῖ.  
 462, 19, Συρίας καὶ K.  
 21, ἔβλ. τὴν ἀγούσαν.  
 25, ἀπόγνωσις.. ἡς ἔμπαλιν.  
 32, φίλιας μοι R.  
 42, ποίαν εὐελπίσω R.  
 463, 25, κρινεῖ.  
 28, ἐγὼ καί (ομαι) H.  
 464, 19, διακλέψαι malim ἐκκλ.  
 H.  
 21, ἐπιδῇ.  
 33, καὶ τὰ cod. quod repo-  
 ne.

35, φανή θ charta exesa est,  
ω satis apparet. Una  
littera periit : igitur  
φανήτω certum C.  
39, διισχέθησαν R.  
45, συνεισπ.  
p. 465, l. 21, βλέπεσθαι.  
29, δέ σοι.  
44, μέγα φρονούν.  
466, 33, πρῶτον C.  
467, 6, οἷα δῆ.  
16, Διονυσίω.  
36, καὶ χαιρέα καλὸν R.  
468, 6, ἐπιβουλευθέντα.  
15, εἰ καὶ μὴ.  
17, προὔδωκε.  
469, 2, παύσομαι.  
4, ἐπιδειξάτω.  
20, ἐπ. ἄν με βελτίω.  
37, μὲν γὰρ.  
42, κρινάτω correctum a  
prima manu κρινέτω.  
46, οὐδ. συμμ. Abresch.  
470, 16, εἶπον pr. man.  
23, παλῶν.  
34, μάλλον ἄλ. C.  
ἐξῆψε.  
39, ἀπῆκα τὴν γ.  
40, ἐμοί.  
472, 12, πυθομένης δὲ τῆς βασι-  
λίδος.  
18, ἐκστῆναι H.  
19, σφοδρότερον.  
28, ἰδρυσάμενην.  
473, 2, ἀπέθνησκον.  
6, τὴν παρ.  
20, κἀντῇ καὶ βρέφος, ὀρῶ,  
οἶχη.  
27, τοιαῦτα.  
29, ἐστέρησας.  
37, πρὸς ἄλ.  
46, πειρατῶν παρ' οὐδὲν  
μῦθ. quæ artis chem.  
opera apparuerunt.  
474, 3, ἐρητόρευσον certum non  
ut p prius.  
34, σύμβουλον — σύμβου-  
λος.  
38, μὴ βλέπης.  
49, τοῦτο γὰρ.  
475, 2, οὐτω δῆ.  
17, ἴκεν.  
25, διότι.  
37, καθ' ἡμ. — ὡ τῆς.  
51, εἰ δ' οὐν, ἐκείμην.  
476, 17, μὴ τίνα ἐπιβουλὴν εἶπε  
βασιλεὺς A.  
20, ἐν μύθοις τε.  
22, παρ' ἐμοί ἐμοῦ.  
24, σφοδρὸς... νὸν — ἀλγ-

θῶς δ' ἐρῶ... C.  
26, προσθεῖναι τοῖς.  
27, εὐθὺς μὲν.  
28, οὐδὲ γὰρ πρό.... πύπτος  
C.  
30, οὐδὲ ἀμφίβολον ἦν.  
31, ἡράσθη.  
33, κρατῆσαι δ.  
35, μυρί..  
42, ὁμολογᾷ ut videtur.  
49, ἐ. ο. μῆσας C.  
477, 16, ὑφ' ἡδονῆς.  
29, τὸ φιλοχ.  
30, ὑπὸ καλλ.  
35, αὐτῶν J. πάντων C. ἄλ-  
λων.  
38, θηρίων.  
43, ἔτε δῆ.  
49, ἀσθματος.  
54, Lacuna versuum 21.  
478, 12, ἄγε δύο δέ σοι.  
13, ἀνακλ. τῆς θ. σ. δ. x.  
π. ἄν. β. δ' ἀνῆρ. τ. ἐλ.  
εἰσηλ. εἰς τὰ β. χ. ὡς  
τὸ x. θήραμα.  
18, ὑπεσχῆσθαι apparuit  
opere artis chem.  
20, μάλλον.... εὐε C.  
22, εὐγενὲς καὶ μάλιστα.  
25, μόνης.  
26, μου τῆς.  
31, ἀμείψασθαι.  
479, 8, καὶ ν.. ὅττε.  
ἀρέσεις.  
9, πλουτήσης.  
18, μνημονεύσης.  
25, διαβάλλη.  
480, 2, ση.  
4, ἐννοήσου.  
5, μ. τ. γ.  
15, αὐτοί.  
18, δίκη δόξης. ταύ.. δ..  
παρεμ.  
21, ἐλευθερώσαι.  
23, ἀνεμνήσκειν οἶους.  
29, καὶ ἐν τοῖς.  
37, ἐξεπίτηδες.  
41, ἰδιολογήσασθαι.  
481, 2, οὐ κατ... σα spatium.  
4 vel 5 litt. vacuum re-  
lictum C.  
6, οὐ δήπου γὰρ.  
8, ἀκούεις δ.  
482, 17, προὔδ.  
21, ἐφεστῶτας H.  
22, αὐτὸν.  
διαπέμψαι.  
23, στρατιάν.  
25, ὑπὸ x.  
26, τῶν ἐθνῶν εἰς.

31, ποῖα καὶ πόσα H.  
32, παρασκευάζεται.  
35, ἐξήλαυνε B.  
39, δὲ δπλοις.  
42, δῆ.  
45, ὅτι χρήσιμος ἦν ἐν τῷ  
π. C.  
54, ἐδόκει δέ μοι καὶ χάριν  
ἔχειν H.  
483, 24, ταχείας.  
30, ὅτι καὶ x. μένει H.  
41, μένειν H.  
484, 9, ἀποσφάξω quod in tex-  
tu reponendum.  
25, ἐσομένοις.  
26, ἀδικηθέντες.  
29, ἦν ἑωρ. C.  
49, ὁπισθοφύλαξιν.  
484, 24, δῆ.  
28, ἔργον ἐπ.  
486, 1, καὶ βασιλ.  
23, ἐκουσῶς. νῶϊ — εἰληλ. .  
uno tenore.  
30, πρῶτον ἀνῆρεύνα.  
33, τοὺς ἄλλους.  
37, τοὺς ἀρίστους.  
48, ὕμνων.  
51, στρατηγῶ καὶ.  
487, 22, ἐνδον ὅτι μάλλον πολ.  
C.  
29, Αἰγυπτίου.  
42, οἱ μὲν γὰρ.  
44, ἔφευγον.  
45, παρείχον.  
48, τοὺς ἀπαντ.  
488, 6, ὁ περσῶν.  
8, περὶ Σιδ. H.  
20, ἔχουσα ἄφρ.  
40, αὐτὴ δὲ ἦν καλλιρρόη.  
42, εἰσῆει. Nonnulla hic  
excidisse mihi viden-  
tur H.  
489, 11, ἀπῆντατο R.  
19, τε ἐπ.  
24, χ. μὲν οὐν πολὺν ἀντέ-  
σχεν.  
30, ἐν τῇ συμβολῇ H.  
490, 2, τὴν ἐν τῇ.  
17, πεπεισμένοι an πεπυ-  
σμένοι? H.  
20, μὲν γὰρ.  
40, ἐπαγγέλλου.  
41, καὶ κατέωσαν.  
44, μοι δότω.  
με ἀποκτ.  
46, ἀλλ' ἐγκεκαλ.  
51, κλέπτουσι τινες.  
54, οὐδεμία γέγονε κακὸν C.  
591, 6, οὐ φησι.  
16, ὡς μὲν οὐν.

- 28, ἔδοξε τὸ δεινὸν H.  
 29, αὐτῷ διηλ.'  
 32, ἀπελογήσατο.  
 492, 2, ὅπως R.  
 3, κέκαλ. H.  
 17, οἰκονομῆσαι.  
 25, εὔρηκε.  
 38, εἰς θ. τὸν β.  
 41, φράση.  
 493, 9, ἄλις ἦν δ.  
 11, ἀσπασίοιο λέκτροιο.  
 19, ὡς δέ.  
 21, ἔτι σκότους.  
 23, τὴν στρατιάν.  
 26, πεπυσμένος.  
 28, περὶ τῆς Στ. H.  
 30, ποῦ σπ. H.  
 33, ἦδη καὶ.  
 34, πρώτων C.  
 35, καὶ τοῦ θάλ. H.  
 48, ἀπόγεια.  
 494, 4, αὐτὸν.  
 26, δὲ ἀναπτ. C.

- 41, εἰσιν οὐδ' οὐδ' correctio-  
 ne οὐδ' C.  
 495, 2, σοι διεφ.  
 46, εὐηργ.  
 1, κυπρίων.  
 7, φησὶ, κόσμου C.  
 15, παραθήκην H.  
 17, πῶς ἄλλοι διάφορα C.  
 19, καὶ χ.  
 24, ἀποδεδωκεν.  
 29, ἀποξέγγειν.  
 31, ἀνεξικακῶν.  
 44, γάμψ.  
 497, 1, ὦ.  
 6, ἀντ' ἐμοῦ.  
 19, καλὴ Doru.  
 ἐκ. an ἐνδέχεται με  
 scriptum sit non sa-  
 tis apparet.  
 24, ἐνέθηκε.  
 37, Στατεΐρας C.  
 47, εὐθύς δέ.  
 δὴ.

- 498, 3, ῥήψαντες.  
 7, σε, γυνή φ.  
 37, ὥσπερ γὰρ.  
 43, σοι, Δ.  
 499, 12, κενὴ ζ. καὶ σὺ,  
 19, κατὰ πρόμνων καὶ J.  
 31, ἐξέπεμψε.  
 50, πεπυσμένων.  
 500, 4, παρακαθ.  
 14, αὐτὸς γὰρ.  
 25, ἐπεκλύοντο R.  
 27, ἔτι καὶ αὐταῖς R.  
 30, τῷ Ἑρμ.  
 501, 4, ἐρωτῶμεν ἄν.  
 8, ἡμῶν.  
 21, ἐρεξῆς ἡμ. ἀπ. ὅτι θ. H.  
 47, πλούσιος.  
 50, ταῦτα μὲν οὖν ἔμ. ὕστε-  
 ρον. τότε δέ.  
 502, 23, ἐπέστελλε H.  
 36, οὔτε ὅς.

# PARTHENIUS.

PARTHENIUS.



## ΠΑΡΘΕΝΙΟΥ ΝΙΚΑΕΩΣ

ΠΕΡΙ

ΕΡΩΤΙΚΩΝ ΠΑΘΗΜΑΤΩΝ.

ΠΑΡΘΕΝΙΟΣ ΚΟΡΝΗΛΙΟΥ ΓΑΛΛΟΥ ΧΑΙΡΕΙΝ.

Μάλιστα σοὶ δοκῶνάρμότειν, Κορνήλιε Γάλλε, τὴν  
 ἀθροισιν τῶν ἐρωτικῶν παθημάτων, ἀναλεξάμενος ὡς  
 ὅτι μάλιστα ἐν βραχυτάτοις ἀπέσταλκα. Τὰ γὰρ παρά-  
 τισι τῶν ποιητῶν κείμενα, τούτων μὴ αὐτοτελῶς λε-  
 γεμένων, κατανοήσεις ἐκ τῶνδε τὰ πλεῖστα, αὐτῷ τε  
 σοὶ παρέσται εἰς ἔπη καὶ ἐλεγείας ἀνάγειν τὰ μά-  
 λιστ' ἐξ αὐτῶν ἁρμόδια. (Μηδὲ) διὰ τὸ μὴ παρῆναι τὸ  
 περιττὸν αὐτοῖς, ὃ δὴ σὺ μετέρχῃ, χεῖρον περὶ αὐτῶν  
 ἐνοσηθῆς· οἶσιν γὰρ ὑπομνηματίων τρόπον αὐτὰ συν-  
 ἐλεξάμεθα, καὶ σοὶ νυνὶ τὴν χρῆσιν ὁμοίαν, ὡς εἴκοι,
 παρέξεται.

ΚΕΦ. Α'.

ΠΕΡΙ ΛΥΡΚΟΥ.

Ἡ ἱστορία παρὰ Νικαινέτῳ ἐν τῷ Λύρκῳ καὶ Ἀπολλωνίῳ  
 Ῥοδίῳ Καύνῳ.

Ἄρκασθεύσης Ἰοῦς τῆς Ἀργείας ὑπὸ ληστῶν, ὁ πα-  
 τὴρ αὐτῆς Ἰναχος μαστιγρὰς τε καὶ ἐρευνητὰς ἄλλους  
 καθῆκεν, ἐν δ' αὐτοῖς Λύρκον τὸν Φορωνέως, ὃς μάλα  
 πολλὴν γῆν ἐπιδραμῶν καὶ πολλὴν θάλασσαν περαιω-  
 θεὶς, τέλος, ὡς οὐχ εὗρισκεν, ἀπεῖπε τῷ καμᾶτῳ· καὶ  
 εἰς μὲν Ἄργος, δεδοικὼς τὸν Ἰναχον, οὐ μάλα τι κα-  
 τῆαι, ἀφικόμενος δ' εἰς Καῦνον πρὸς Αἰγιαλὸν γαμεῖ  
 αὐτοῦ τὴν θυγατέρα Εἰλεβίην· ἐφρασεν γὰρ τὴν κόρην  
 ἰδῶσαν τὸν Λύρκον εἰς ἔρωτα ἔλθειν καὶ πολλὰ τοῦ  
 πατρὸς δεηθῆναι κατασχεῖν αὐτόν· ὃ δὲ τῆς τε βασι-  
 λείας μοῖραν οὐκ ἐλαχίστην ἀποδασάμενος καὶ τῶν  
 λοιπῶν ὑπαργαμάτων γαμβρὸν εἶχε. Χρόνου δὲ πολλοῦ  
 προΐοντος, ὡς τῷ Λύρκῳ παῖδες οὐκ ἐγένοντο, ἦλθεν  
 εἰς Διδυμείας, χρησόμενος περὶ γονῆς τέκνων· καὶ αὐτῷ  
 ἑσπίζει ὁ θεὸς, παῖδας φύσειν, ἧ ἂν ἐκ τοῦ ναοῦ χω-  
 μθεὶς πρώτη συγγένηται· ὃ δὲ μάλα γεγηθὼς ἠπείγετο  
 πρὸς τὴν γυναῖκα πειθόμενος κατὰ νοῦν [ἂν] αὐτῷ  
 ῥηρήσειν τὸ μαντεῖον. Ἐπεὶ δὲ πλέων ἀφίκετο εἰς  
 Βυβάστον πρὸς Στάφυλον τὸν Διονύσου, μάλα φιλο-  
 ῥήνης ἐκείνος αὐτὸν ὑποδεχόμενος εἰς πολὺν οἶνον  
 ἐπὶ τρέψατο, κατεῖδη πολλῇ μέθῃ παρεῖτο, συγκα-

## PARTHENII NICÆENSIS

DE

AMATORIIS AFFECTIBUS.

PARTHENIUS CORNELIO GALLO S. P. D.

Quum tibi maxime putarem convenire, Corneli Galle, lectionem amatoriorum affectuum, collectos eos quam brevissime potui transmissi. Quæ enim apud quosdam poetas inveniuntur, quum non absolute sint enarrata, intelliges ex his pleraque, et tibi ipsi ad manum erunt ut in hexametros et elegias transferas quæ ex iis maxime congrua. (Neque) quoniam his non inest elegantia, quam tu sane sectaris, pejorem de his concipias opinionem; nam commentariolorum vice illos congressimus, et tibi nunc, ut par est, similem præbebunt usum.

CAP. I.

DE LYRÇO.

Historia est apud Nicænetum in Lyrco et Apollonium Rhodum in Cauno.

Quum capta esset Io Argiva a prædonibus, pater ejus Inachus inquisitores et indagatores alios misit, inter eos autem Lyrcom Phoronei filium, qui multam terram peragratus et multa maria emensus, tandem ubi eam non inveniret, renuntiavit labori; et Argos quidem, timens Inachum, non redibat scilicet, sed venit Caunum ad Ægialum, uxorem ducit illius filiam, Hilebiam; dicunt enim puellam conspecto Lyrco in amorem ejus venisse et multa patrem precatam esse ut detineret ipsum; hic autem, parte regni non minima et reliquorum bonorum oblata, eum generum sibi adscivit. Tempore autem multo præterlapso, quum Lyrco liberi non nascerentur, adiit Didymam consultum (oraculum) de sobolis generatione; cui numen respondit, liberos genituros (ex illa) quacum prima e templo digressus rem habuerit. Hic autem valde gavisus ad uxorem festinabat, credens sibi ex animi sententia oraculum processurum. Quum autem navigans pervenisset Bybastum, ad Staphylum Dionysii f., hic illum valde amice excipiens multum vinum (ut hiberet) incitavit et postquam

L



τέκλιεν αὐτῷ Ἡμιθέαν τὴν θυγατέρα. Ταῦτα, δ' ἐποίει προπετυσμένος τὸ τοῦ χρηστηρίου καὶ βουλό-  
 5 μένος ἐκ ταύτης αὐτῷ παῖδας γενέσθαι. Δι' ἔριδος μέντοι ἐγένοντο Ῥοῖώ τε καὶ Ἡμιθέα αἱ τοῦ Σταφύλου,  
 10 τίς αὐτῶν μίχθει τῷ ξένῳ· τοσοῦτος ἀμφοτέρας κατέσχε πόθος· Λύρκος δ' ἐπιγνοῦς τῇ ὑστεραία οἷα ἐδε-  
 15 δράκει [καὶ] τὴν Ἡμιθέαν ὁρῶν συγκατακλιμένην, ἐδυσφόρει τε καὶ πολλὰ κατεμέμεφε τὸν Στάφυλον, ὡς ἀπατεῶνα γενόμενον αὐτοῦ· ὕστερον δέ, μηδὲν ἔχων  
 20 ὅ τι ποιήῃ, περιελόμενος τὴν ζώνην δίδωσι τῇ κόρῃ κελεύων ἡβήσαντι τῷ παιδί φυλάττειν, ὅπως ἔχῃ γνῶ-  
 25 ρισμα, ὁπότ' ἂν ἀφίκοιτο πρὸς τὸν πατέρα αὐτοῦ εἰς Καῦνον, καὶ ἐξέπλευσεν. Αἰγιαλὸς δ' ὡς ᾔσθετο τὰ τε κατὰ τὸ χρηστήριον καὶ τὴν Ἡμιθέαν, ἤλαυνεν (ἐκ)  
 30 τῆς γῆς αὐτόν. Ἐνθα δὴ μάχῃ συνεχῆς ἦν τοῖς τε τὸν Λύρκον προσιεμένους καὶ τοῖς τὰ Αἰγιαλοῦ φρονούσι· μάλιστα δὲ συνεργὸς ἐγίνετο Εἰλεβίη· οὐ γὰρ ἀπεῖπεν  
 35 τὸν Λύρκον. Μετὰ δὲ [ταῦτα] ἀνδρωθεὶς ὁ ἐξ Ἡμιθέας καὶ Λύρκου, Βασίλος αὐτῷ ὄνομα, ἦλθεν εἰς τὴν  
 40 Καυνίαν, καὶ αὐτὸν γνωρίσας ὁ Λύρκος ἤδη γηραιὸς ὢν ἡγεμόνα καθίστησι τῶν σφετέρων λαῶν.

## B'.

## ΠΕΡΙ ΠΟΛΥΜΗΛΗΣ.

Ἱστορεῖ Φιλητᾶς Ἑρμῆ.

Ὀδυσσεὺς ἀλώμενος περὶ Σικελίαν καὶ τὴν Τυρ-  
 10 ρηνῶν καὶ τὴν Σικελῶν θάλασσαν, ἀφίκετο πρὸς Αἰόλον εἰς Μελιγουνίδα νῆσον, ὅς αὐτὸν κατὰ κλέος σοφίας  
 15 τεθηπὼς ἐν πολλῇ φροντίδι εἶχεν· τὰ περὶ Τροίας ἄλωσιν καὶ ὃν τρόπον αὐτοῖς ἐσκεδάσθησαν αἱ νῆες κομιζομένοις ἀπὸ τῆς Ἰλίου διεπυνθάνετο, ξενίζων τ'  
 20 αὐτὸν πολὺν χρόνον διῆγε. Τῷ δ' ἄρα καὶ αὐτῷ ἦν ἡ μὲν ἡδομένη, Πολυμήλη γὰρ, τῶν Αἰολιδῶν τις,  
 25 ἐρασθεῖσα αὐτοῦ κρύφα συνῆν. Ὡς δὲ τοὺς ἀνέμους ἐγκεκλεισμένους παραλαβὼν ἀπέπλευσεν, ἡ κόρη φω-  
 30 ρᾶται τινα τῶν Τρωϊκῶν λαφύρων ἔχουσα καὶ τούτοις μετὰ πολλῶν δακρύων ἐναλινδουμένη. Ἐνθ' ὁ Αἰόλος  
 35 τὸν μὲν Ὀδυσσεῖα, καίπερ οὐ παρόντα, ἐκάκισεν, τὴν δὲ Πολυμήλην ἐν νῷ ἔσχευε τίσασθαι. Ἐτυχε δ' αὐτῆς ἡρασμένος ἀδελφὸς Διῶρης, ὅς αὐτὴν παραιτεῖται τε  
 40 καὶ πείθει τὸν πατέρα αὐτῇ συνοικίσαι.

## Γ'.

## ΠΕΡΙ ΕΥΪΠΠΗΣ.

Ἱστορεῖ Σοφοκλῆς Εὐρυάλω.

Οὐ μόνον δ' Ὀδυσσεὺς περὶ Αἰόλον ἐξήμαρτεν, ἀλλὰ  
 10 καὶ μετὰ τὴν ἄλῃν, ὡς τοὺς μνηστῆρας ἐφόνευσεν, εἰς  
 40 Ἡπειρον ἐλθὼν χρηστηρίων τινῶν ἕνεκα, τὴν Τυρμίμα θυγατέρα ἐφθειρεν Εὐίππην, ὅς αὐτὸν οἰκείως δ' ὕπε-  
 45 δέξατο καὶ μετὰ πάσης προθυμίας ἐξένισε. Πᾶς δ'

magna ebrietate tenebatur, Hemitheam filiam cum illo recumbere jussit. Hoc autem faciebat, ante audito oraculi responso et volens ex hac sibi liberos gigni. Contendebant utique Rhæo et Hemitheæ filia Staphyli utra dormiret cum hospite; tantus utramque ceperat amor; Lycus vero postridie qualia fecisset, animadvertens, Hemitheam videns secum dormientem, ægre ferebat et vehementer reprehendebat Staphylum qui fraudes sibi struxisset; deinde vero nesciens quid facturus esset, zonam sibi detrahit puellamque dat jubens illam pubescenti puero servare, ut haberet signum quo agnosci posset, si quando ad parentem Caunum venisset, et abnavigavit. Ægialus vero quum cognovisset oraculum et quæ facta essent cum Hemitheæ, expulit illum e terra sua. Inde sane perpetuum fuit bellum inter eos qui Lycum sequebantur et eos qui cum Ægialo stabant: maxime vero adiutrix illi erat Helibia, Lycum enim non respuit. Deinde vero vir factus Hemitheæ et Lyci filius, cui Basili nomen, venit in Cauniam et ipsum agnitum Lycus jam senex ducem populi sui constituit.

## II.

## DE POLYMELA.

Narrat Philetas (in) Mercurio.

Ulysses errans circa Siciliam et Tyrrhenum et Siculum mare pervenit ad Æolum in insulam Meligunidem, qui illum pro sapientiæ fama veneratus magno in honore habuit; de Trojæ excidio et quomodo ipsis Illo redeuntibus naves dispersæ fuissent percunctabatur, hospitioque excipiens illum per longum tempus remoratus est. Huic autem et ipsi jucunda erat remansio; Polymela enim Æolidarum genere, amore capta clam cum illo coibat. Ubi vero ventos pacatos nactus abnavigaverat, puella deprehendit Trojana quædam spolia habens et super hæc multis cum lacrymis provoluta. Tunc Æolus Ulyssem quidem quamvis non adesset objurgavit, Polymelam vero consilium habebat puniendi. Erat autem illius amore captus frater Dioreas, qui illam deprecatus est patrique persuasit ut sibi eam nuptum daret.

## III.

## DE EUIPPE.

Narrat Sophocles (in) Euryalo.

Non tantum Ulysses in Æolum peccavit, sed et post errores, procis interemtis, in Epirum veniens oraculi cuiusdam causa, Tyrimmæ filiam corruptit Euippen, qui eum familiariter exceperat et omni cum alacritate hospitio dignatus erat. Filius autem illi nascitur ex hac Euryalus.

αὐτῷ γίγνεται ἐκ ταύτης Εὐρύαλος. Τοῦτον ἡ μήτηρ, ἐπεὶ εἰς ἥβην ἦλθεν, ἀποπέμπεται εἰς Ἰθάκην, συμβάλλει τινὰ δοῦσα ἐν δέλτῳ κατασφραγισμένα. Τοῦ δ' Ὀδυσσεὺς κατὰ τύχην τότε μὴ παρόντος, Πηνελόπην καταμαθῶσα ταῦτα καὶ ἄλλως δὲ προπετυσμένη τὸν τῆς Εὐίπης ἔρωτα, πείθει τὸν Ὀδυσσεῖα παραγε-  
 5 νόμενον, πρὶν ἢ γυνῶναι τι τούτων ὡς ἔχει, κατακτείνει τὸν Εὐρύαλον ὡς ἐπιβουλευόντα αὐτῷ. Καὶ Ὀδυσσεὺς μὲν διὰ τὸ μὴ ἐγκρατὴς φῦναι, μὴ δ' ἄλλως ἐπιεικῆς,  
 10 αὐτόχειρ τοῦ παιδὸς ἐγένετο, καὶ οὐ μετὰ πολλὸν χρόνον ἢ τοῦ ἀπειργάσθαι πρὸς τῆς αὐτοῦ αὐτοῦ γενεᾶς τρωθεὶς ἀκάνθῃ θαλασσίας τρυγόνος ἐτελεύτησεν.

## Δ'.

## ΠΕΡΙ ΟΙΝΩΝΗΣ.

Ἰστορεῖ Νικάνδρος ἐν τῷ περὶ ποιητῶν καὶ Κεφάλων ὁ Γερ-  
 γίθιος ἐν Τρωϊκοῖς.

Ἀλέξανδρος ὁ Πριάμου βουκολῶν κατὰ τὴν Ἰδὴν ἡράσθη τῆς Κεβρῆνος θυγατρὸς Οἰνώνης· λέγεται δὲ  
 15 ταύτην ἐκ τοῦ θεῶν κατεχομένην θεοπίζειν περὶ τῶν μολόντων, καὶ ἄλλως δ' ἐπὶ συνέσει φρονῶν ἐπὶ μέγα διαβεδοῦσθαι. Ὁ οὖν Ἀλέξανδρος αὐτὴν ἀγαγόμενος παρὰ τοῦ πατρὸς εἰς τὴν Ἰδὴν, ὅπου αὐτῷ οἱ σταθμοὶ ἦσαν, εἶχε γυναῖκα, καὶ αὐτὴ φιλοφρονούμενος (ὥμωσε)  
 20 μὴ δαμά προλείπειν, ἐν περισσοτέρᾳ τε τιμῇ ἔχειν· ἢ δὲ συνίεναι μὲν ἔφασκεν εἰς τὸ παρὸν ὡς δὴ πάνυ αὐτῆς ἐρώη· χρόνον μὲντοι τινὰ γενήσεσθαι, ἐν ᾧ ἀπαλλάξας αὐτὴν εἰς τὴν Εὐρώπην περαιωθήσεται, καὶ ἐπὶ πτοηθεὶς ἐπὶ γυναικὶ ξένην πόλεμον ἐπάξεται τοῖς οἰκείοις· ἐξή-  
 25 γίτο δὲ, ὡς δὲ αὐτὸν ἐν τῷ πολέμῳ τρωθῆναι, καὶ ὅτι οὐδεὶς αὐτὸν οἶός τ' ἔσται ὑγιῇ ποιῆσαι ἢ αὐτὴ· ἐκά-  
 30 στοτε δ' ἐπιλεγομένης αὐτῆς, ἐκεῖνος οὐκ εἶα μεμνησθαι. Χρόνον δὲ προΐόντος, ἐπειδὴ Ἑλένην ἔγχευεν, ἢ μὲν Οἰνῶνῃ μεμφομένη τῶν πραχθέντων τὸν Ἀλέξανδρον  
 35 εἰς Κεβρῆνα, ὅθεν περ ἦν γένος, ἀπεχώρησεν· ὁ δὲ, παρὲντος ἤδη τοῦ πολέμου, διατοξευόμενος Φιλοκτήτη περὶσσεύεται. Ἐν νῶν δὲ λαβὼν τὸ τῆς Οἰνῶνῃς ἔπος, ὅτ' ἔφατο αὐτὸν πρὸς αὐτῆς μόνης οἶόν τ' εἶναι ἰαθῆναι, κήρυκα πέμπει δεησόμενον, ὅπως ἐπειχθεῖσα ἀέσηται  
 40 αὐτὸν καὶ τῶν παροικομένων λήθην ποιήσεται, ἅτε οὐ κατὰ θεῶν βούλησιν \* γε ἀφικόμενον· ἢ δ' αὐθαδέ-  
 45 στερον ἀπεκρίνατο, ὡς χρὴ παρ' Ἑλένην αὐτὸν ἰέναι, κακείνης δεῖσθαι· αὐτὴ δὲ μάλιστα ἠπείγειτο ἔνθα δὴ ἐπέπυστο κείσθαι αὐτόν. Τοῦ δὲ κήρυκος τὰ λεχθέντα  
 50 παρὰ τῆς Οἰνῶνῃς θάττον ἀπαγγείλαντος, ἀθυμήσας ὁ Ἀλέξανδρος ἐξέπνευσεν· Οἰνῶνῃ δὲ, ἐπεὶ νέκυν ἦδη κατὰ γῆς κείμενον ἔλθοῦσα εἶδεν, ἀνῶμωξέν τε καὶ πᾶσι κατόλοφον ἀμύνει διερχόμενος αὐτήν.

Hunc mater quum ad pubertatem venisset dimittit in Ithacam, signis quibusdam ei datis in tabula obsignatis. Quum autem Ulysses forte fortuna non adesset illo tem-  
 pore, Penelope quæ et advertit hæc et præterea ante au-  
 diverat de Euippæ amore, persuadet Ulyssi redeunti, priusquam aliquid horum quomodo se haberet inquisiverat, interficere Euryalum quasi insidias ipsi struentem. Et Ulysses quidem quia iræ impotens erat neque alias vir probus, sua manu filium interfecit, et post non multum tempus quam hoc perpetraverat a sua ipse sobole vulne-  
 ratus marinæ turturis spina interiit.

## IV.

## DE CENONE.

Tradit Nicander in libro de poetis et Cephalon Gergithius in Troicis.

Alexander Priami f. boves pascens in Ida Cebrenis filiae Cenones amore captus est; dicitur autem hæc numine quodam correpta prædixisse futura, et alias ob animi solertiam magna in celebritate fuisse. Hanc Alexander abductam a patre ad Idam, ubi stativa illi erant, habuit uxorem et illi (juravit) amanter complexa, numquam se illam deserturum et in maximo honore habiturum; hæc vero dixit se intelligere quidem in præsens se valde ab illo amari, tempus autem fore, quo ipsam deserens in Europam trajecturus sit et ibi deperiens mulierem peregrinam auctor futurus sit ut domesticis bellum inferatur; exponebatque in fati esse ut in bello vulneraretur et fore ut nemo eum possit sanare præter ipsam: semper illa hæc dicente, ille non sinebat hujus rei mentionem facere. Tempore vero progrediente, postquam Helenam uxorem duxerat, Cenone quidem indignata facta Alexandri, ad Cebrenem, unde genus ducebat, abiit: ille vero, bello jam instante, jaculo a Philoctete petitus vulneratur. In animum itaque revocatis Cenones verbis, quando dixisset ab ipsa sola eum posse sanari, præconem mittit oratum ut festinaret ipsum sanare et præteritorum oblivionem faciat, quippe quum deorum voluntate (eo dementiae) pervenerit; illa autem durum dedit responsum, debere illum ad Helenam ire et illam orare; ipsa vero maxime festinabat ire eo, ubi illum jacere audiverat. Præcone ab Cenone dicta citius nuntiante, animo fractus Alexander exspiravit. Cenone vero, adveniens ubi vidit illum mortuum jam in terra jacentem, ingemuit et magnum ejulatum edens se ipsa interemit.

## Ε'.

## ΠΕΡΙ ΛΕΥΚΙΠΠΟΥ.

Ἰστορεῖ Ἑρμησιάναν Λεοντίω

Λευκίππος δὲ, Ξανθίου παῖς, γένος τῶν ἀπὸ Βελλε-  
ροφόντου, διαφέρων ἰσχυρῶς μάλιστα τῶν καθ' ἑαυτὸν,  
ἥσκει τὰ πολεμικά. Διὸ πολὺς ἦν λόγος περὶ αὐτοῦ  
παρὰ τε Λυκίοις καὶ τοῖς προσηγέσι τούτοις, ἅτε δὴ  
ἀγομένους (καὶ φερομένους) καὶ πᾶν ὁτιοῦν δυσχερὲς  
5 πάσχουσιν. Οὗτος κατὰ μῆνιν Ἀφροδίτης εἰς ἔρωτα  
ἀφικόμενος τῆς ἀδελφῆς, τέως μὲν ἑκαρτέρει, οἰόμενος  
ῥᾶσ' ἀπαλλάξεσθαι τῆς νόσου· ἐπεὶ μὲντοι χρόνου δια-  
γενομένου οὐδ' ἐπ' ὀλίγον ἑλώφα τὸ πάθος, ἀνακονοῦται  
τῇ μητρὶ καὶ πολλὰ κατικέτευς, μὴ περιδεῖν αὐτὸν  
10 ἀπολλύμενον· εἰ γὰρ αὐτῷ μὴ συνεργήσειεν, ἀπο-  
σφάζειν αὐτὸν ἠπειλεῖ. Τῆς δὲ παραχρῆμα τὴν ἐπιθυ-  
μίαν φαιμένης τελέσειν, ῥᾶν ἤδη γέγονεν· ἀνακαλε-  
σασμένη δὲ τὴν κόρην συγκατακλίνει τὰδελφῶν, καὶ  
τούτου συνῆσαν οὐ μάλα τινὰ δεδοικότες, ἕως τις ἐξα-  
15 γέλλει τῷ κατηγγυμένῳ τὴν κόρην μνηστῆρι. Ὁ δὲ  
τόν θ' αὐτοῦ πατέρα παραλαβὼν καὶ τινὰς τῶν προσ-  
χόντων, πρόσσεισι τῷ Ξανθίῳ καὶ τὴν πρᾶξιν κατα-  
μηνύει, μὴ δηλῶν τούνομα τοῦ Λευκίππου. Ξάνθιος  
δὲ δυσφορῶν ἐπὶ τοῖς προσηγγεμένοις πολλὴν σπουδὴν  
20 ἐτίθετο φωρᾶσαι τὸν φθορέα, καὶ διεκελεύσατο τῷ  
μηνύτῃ, ὅπουτ' ἴδοι συνόντας, αὐτῷ δηλῶσαι· τοῦ δ'  
ἐτοίμως ὑπακούσαντος καὶ αὐτίκα τὸν πρεσβύτην ἐπα-  
γομένου τῷ θαλάμῳ, ἣ παῖς, αἰφνιδίῳ ψόφῳ γενη-  
θέντος, ἵετο διὰ θυρῶν, οἰομένη λήσεσθαι τὸν ἐπιόντα·  
25 καὶ αὐτὴν ὁ πατὴρ ὑπολαβὼν εἶναι τὸν φθορέα πατάξας  
μαχαίρᾳ καταβάλλει. Τῆς δὲ περιωδύνου γενομένης  
καὶ ἀνακραγούσης, ὁ Λευκίππος ἐπαμύνων αὐτῇ καὶ  
διὰ τὸ ἐκπεπληγχαὶ μὴ προῖδόμενος ὅστις ἦν, κα-  
τακτείνει τὸν πατέρα. Δι' ἣν αἰτίαν ἀπολιπὼν τὴν  
30 οἰκίαν Θετταλῶν ἐπὶ τοῖς συμβεδηκόσιν εἰς Κρήτην  
ἡγήσατο, κακέῖθεν ἐξελαθείς ὑπὸ τῶν προσοίκων εἰς  
τὴν Ἑφεσίαν ἀφίκετο, ἔνθα χωρίον ὥκησε τὸ Κρητι-  
ναῖον ἐπικληθέν. Τοῦ δὲ Λευκίππου τούτου λέγεται  
τὴν Μανδρόλῳ θυγατέρα Λευκοφρύην ἐρασθεῖσαν  
35 προδοῦναι τὴν πόλιν τοῖς πολεμίοις, ὧν ἐτύγχανεν  
ἡγούμενος ὁ Λευκίππος, ἐλομένων αὐτὸν κατὰ θεοπρό-  
πιον τῶν δεκαθευθέντων ἐκ Φερώων ὑπ' Ἀδμήτου.

## Γ'.

## ΠΕΡΙ ΠΑΛΛΗΝΗΣ.

Ἰστορεῖ Θεογένης καὶ Ἠγήσιππος ἐν Παλληνιακοῖς.

Λέγεται καὶ Σίθωνα, τὸν Ὀδομάντων βασιλέα, γεν-  
νῆσαι θυγατέρα Παλλήνην, καλὴν τε καὶ ἐπίχαριν,  
10 καὶ διὰ τούτ' ἐπὶ πλείστον χωρῆσαι κλέος αὐτῆς, φοι-  
τῶν τε μνηστῆρας οὐ μόνον ἀπ' αὐτῆς τῆς Θράκης,  
ἀλλὰ καὶ ἐκ πρὸςωθεν τινὰς, ἀπὸ τ' Ἰλλυρίδος καὶ τῶν

## V.

## DE LEUCIPPO.

Narrat Hermetianax Leontio.

Leucippus Xanthii f. genus a Bellerophonte ducens,  
superans robore longe suos aequales, exercebat rem bel-  
licam : quare multus erat de eo sermo et apud Lycios et  
apud horum vicinos, utpote qui diriperentur et quodvis  
malum paterentur. Hic ira Veneris, in amorem sororis  
incidens, aliquamdiu quidem fortiter affectui obsistebat,  
putans se facile ab hoc morbo liberatum iri ; postquam vero  
tempore procedente nihilo mitior affectus fiebat, commu-  
nicat rem cum matre et multa illam precabatur ne se perire  
sineret ; nisi enim sibi auxilium ferret, minabatur semet  
interfecturum. Quum illa autem statim ut cupiditas ejus  
impleretur se effecturam pollicita esset, jam melius se ha-  
bebat ; vocatamque puellam dormire cum fratre jussit et ab  
hoc tempore coibant, neminem timentes adeo, donec ali-  
quis nuntiaret rem proco cui desponsa erat puella. Hic  
autem cum patre suo et quibusdam cognatis adiit Xanthium  
et factum indicat, non revelans nomen Leucippi. Xanthius  
autem aegre ferens nuntiata multam adhibebat diligentiam  
ut corruptorem deprehenderet et jubebat delatorem se  
certiorem reddere quando vidisset illos coeuntes ; illo autem  
promte obediente et statim senem ducente in thalamum,  
puella, repente strepitu facto, ruebat foribus, putans fore  
ut lateret ingredientem ; et ipsam pater suspicans esse  
corruptorem gladio caedens prosternit. Illi vehementem  
dolorem sentienti et exclamanti Leucippus auxilium ferens  
et prae mentis turbatione non prospiciens quis esset, patrem  
interficit. Ob quam causam relicta domo, Thessalis dux  
fuit in Cretam euntibus et inde pulsus ab incolis in Ephe-  
siam pervenit, ubi regionem habitavit Cretinaeam dictam.  
Leucippi hujus dicitur Mandrolyte filia Leucophrye amore  
capta prodidisse urbem hostibus, quorum Leucippus erat  
praefectus, quum eum creavissent ex vaticinio qui missi erant  
Pheris ab Admeto (nempe) incolarum decima pars.

## VI.

## DE PALLENE.

Narrat Theogenes et Hegesippus in Palleniis.

Dicunt et Sithonem regem Odomantum genuisse filiam  
Pallenen et pulchram et gratiae plenam, et propterea plu-  
rimum ejus famam increbuisse et venire procos non tantum  
ex ipsa Thracia, sed et insuper e remotis locis quosdam, ex  
Illyride et ad flumen Tanaim habitantibus ; Sithonem autem

ἐπὶ Ταναΐδος ποταμοῦ κατοικημένων· τὸν δὲ Σίθωνα  
 πρῶτον μὲν κελεύειν τοὺς ἀφικνουμένους μνηστῆρας  
 πρὸς μάχην ἵνα (ἐαυτῷ, ἐφ' ᾧ τε, εἰ μὲν τις  
 νικῶν ἀπέναι) τὴν κόρην ἔχοντα, εἰ δ' ἤττων φα-  
 νεί, τεθνάναι, τοῦτ' αὖτε τῷ τρόπῳ πάνυ συχνοὺς ἀν-  
 ῥήκει. Μετὰ δὲ, ὡς αὐτὸν θ' ἡ πλείων ἰσχὺς ἐπιτε-  
 λοίπει, ἔγνωστό τ' αὐτῷ τὴν κόρην ἀρμόσασθαι, δύο  
 μνηστῆρας ἀφικνούμενους, Δρύαντά τε καὶ Κλείτον, ἐκέ-  
 λευεν, ἄθλου προκειμένου τῆς κόρης, ἀλλήλοισι διαμά-  
 χεσθαι, καὶ τὸν μὲν τεθνάναι, τὸν δὲ περιγενόμενον  
 τὴν τε βασιλείαν καὶ τὴν παιδα ἔχειν. Τῆς δ' ἀφω-  
 ρισμένης ἡμέρας παρουσίας, ἡ Παλλήνη, ἔτυχε γὰρ  
 ἔρῳσα τοῦ Κλείτου, πάνυ ὠρῶδει περὶ αὐτοῦ· καὶ ση-  
 μῆναι μὲν οὐκ ἐτόλμα τινὶ τῶν ἀμφ' αὐτὴν, δάκρυα δὲ  
 πολλὰ κατεχεῖτο τῶν παρεῖων αὐτῆς, ἕως δ[τε] τροφεὺς  
 αὐτῆς πρεσβύτης (ἀνὴρ) ἀναπυθνόμενος καὶ ἐπι-  
 γνοὺς τὸ πάθος, τῇ μὲν θαρρεῖν παρεκελεύσατο, ὡς  
 ἡ βούλεται, ταύτῃ τοῦ πράγματος χωρήσοντος· αὐτὸς  
 δὲ κρύφα ὑπέρχεται τὸν ἡνίοχον τοῦ Δρύαντος, καὶ  
 αὐτῷ χρυσὸν πολλὸν ὁμολογήσας, πείθει διὰ τῶν ἀρμα-  
 τηγῶν τροχῶν μὴ διεῖναι τὰς περόνας. Ἐνθα δὴ, ὡς  
 ἐκ μάχης ἐξῆσαν καὶ ἤλανεν ὁ Δρύας ἐπὶ τὸν Κλεί-  
 τον, καὶ οἱ τροχοὶ περιερρύθησαν αὐτῷ τῶν ἀρμάτων  
 καὶ οὕτως πεσόντα αὐτὸν ἐπιδραμὼν ὁ Κλείτος ἀναιρεῖ.  
 Αἰσθόμενος δ' ὁ Σίθων τὸν τ' ἔρωτα καὶ τὴν ἐπιβουλὴν  
 τῆς θυγατρὸς, μάλα μεγάλῃν πυρὰν νήσας καὶ ἐπιθείς  
 τὸν Δρύαντα, ὥστε συνεπισφάξειν καὶ τὴν Παλλήνην.  
 Φαντάσματος δὲ θείου γενομένου καὶ ἐξαπιναιῶς ὕδατος  
 ἐξ οὐρανοῦ πολλοῦ καταραγέντος, μετέγυνε τε καὶ γά-  
 μοις ἀρεσάμενος τὸν παρόντα Θρακῶν δμίλον, ἐφίησι  
 τῷ Κλείτῳ τὴν κόρην ἀγεσθαι.

## Ζ'.

## ΠΕΡΙ ΙΠΠΑΡΙΝΟΥ.

Ἰστορεῖ Φανίας ὁ Ἐρέσιος.

Ἐν δὲ τῇ Ἰταλῇ Ἡρακλείᾳ παιδὸς διαφόρου τὴν  
 ὄψιν, Ἰππαρίνος ἦν αὐτῷ ὄνομα, τῶν πάνυ δοκίμων,  
 Ἀντιλέων ἠράσθη· δε πολλὰ μηχανώμενος οὐδαμῇ δυ-  
 νατὶς ἦν αὐτὸν ἀρμόσασθαι, περὶ δὲ γυμνάσια διατρί-  
 βοντι πολλὰ τῷ παιδὶ προσρυσὲς ἔφη, τοσοῦτον αὐτοῦ  
 πόθον ἔχειν, ὥστε πάντα πόνον ἀνατλήναι, καὶ ὅ τι  
 ἂν κελεύῃ μηδενὸς αὐτὸν ἀμαρτήσεσθαι. Ὁ δ' ἄρα  
 κτερινωμένος προσέταξεν αὐτῷ, ἀπὸ τίνος ἔρυμνοῦ  
 χωρίου, δ μάλιστ' ἐφρουρεῖτο ὑπὸ τοῦ τῶν Ἡρακλεω-  
 τῶν τυράννου, τὸν κώδωνα κατακομίειν, πειθόμενος  
 μὴ [ἂν] ποτε τελέσειν αὐτὸν τόνδε τὸν ἄθλον. Ἀντι-  
 λέων δὲ κρύφα τὸ φρούριον ὑπελθὼν καὶ λογῆσας τὸν  
 κώδωνα τοῦ κώδωνος κατακαίνει, καπεῖθ' ἀφίκετο πρὸς  
 τὸ μειράκιον, ἐπιτελέσας τὴν ὑπόσχεσιν, ἐν πολλῇ  
 εὐνοίᾳ ἐγένετο, καὶ ἐκ τοῦδε μάλιστ' ἀλλήλους  
 ἐκίον. Ἐπεὶ δ' ὁ τυράννος τῆς ὥρας ἐγλήχετο τοῦ  
 παιδὸς καὶ οἷός [τε] ἦν αὐτὸν βιάζεσθαι, δυσαναγε-

primum quidem jubere advenientes procos pugnam secum  
 committere, (ea conditione, ut si quis vinceret, abiret)  
 filiam habens, si vero inferior esse videretur, moreretur,  
 et hac ratione valde multos sustulerat. Deinde vero,  
 quum ipsum vires maximæ destituisset et decrevisset  
 puellam dare nuptum, duos procos qui advenerant  
 Dryantem et Clitum jussit invicem pugnare quum puella  
 victoriæ præmium proposita esset ita ut alter occideretur,  
 alter qui superesset et regno et filia potiretur. Definito die  
 instante, Pallene, erat enim Cliti amore capta, ei valde  
 timebat et indicare quidem non audebat id cuidam eorum  
 qui circa ipsam erant, multæ vero lacrymæ de genis ejus  
 fluebant, donec nutritor ejus, senex, percunctatus et cognito  
 dolore, bono illam apimo esse jussisset, quum res, quo  
 velit, eo sit processura: ipse vero clam adit aurigam  
 Dryantis auroque multo promisso ei persuadet ut ne per  
 currus rotas fibulas transmitteret. Ibi sane, ad pugnam  
 illis procedentibus et Dryante in Clitum invehente, et rotæ  
 illi de curru deciderunt et sic prolapsum ipsum invadens  
 Clitus interfecit. Sithon vero, amore et insidiis filiæ  
 cognitis, ingentem rogam exstruxit, impositoque Dryante  
 volebat simul mactare et Pallenem. Ostento vero divino  
 facto et repente aqua multa de cælo effusa, consilium mu-  
 tavit et præsentem Thracum multitudinem placans nuptiis,  
 permittit Clito puellam ducere.

## VII.

## DE HIPPARINO.

Tradit Phanius Eresius.

In Italiæ urbe Heraclea puerum forma excellentem, cui  
 Hipparini erat nomen, valde nobilis familiæ, Antileon  
 amabat, qui multa machinatus, nullo modo ipsum sibi po-  
 terat conciliare; in gymnasiis vero puero versanti sæpe  
 adhærens dicebat, tanto ejus desiderio se teneri, ut omnem  
 laborem subiret, et quidquid jubeat nihil non ipsum nac-  
 turum. Hic autem utique per ludibrium ei mandavit, ut  
 ex munito quodam loco qui maxime ab Archelao Heracleo-  
 tarum tyranno custodiebatur, tintinnabulum afferret, cre-  
 dens illum numquam hoc certamen perfecturum esse.  
 Antileon vero clam ingressus castellum et ex insidiis tin-  
 tinnabuli custodem interfecit et postquam venerat ad ado-  
 lescentem, promissis quum stetisset, in magna apud eum  
 benevolentia erat et ab hoc tempore maxime se invicem ama-  
 bant. Quum autem tyrannus puerum de stupro sollicitaret et

τήσας δ' Ἀντιλέων ἐκείνῳ μὲν παρεκελεύσατο μὴ ἀντιλέγοντα κινδυνεύειν, αὐτὸς δ' οἰκοθεν ἐξιόντα τὸν τύραννον προσδραμῶν ἀνέειλεν· καὶ τοῦτο δράσας δρόμῳ ἴετο καὶ διέφυγεν ἂν, εἰ μὴ προβάτοις συνδεδεμένοις ἀμφιπεσῶν ἐχειρώθη. Διὸ τῆς πόλεως εἰς τάρχαϊον ἀποκαταστάσης, ἀμφοτέροις παρὰ τοῖς Ἡρακλεώταις ἐτέθησαν εἰκόνες χαλκαῖ, καὶ νόμος ἐγράφη, μηδέν ἐλαύνειν τοῦ λοιποῦ πρόβατα συνδεδεμένα.

## H'.

## ΠΕΡΙ ΗΡΙΠΠΗΣ.

Ἰστορεῖ Ἀριστοδῆμος ὁ Νυσαεὺς ἐν α' Ἱστοριῶν περὶ τούτων, πλὴν ὅτι τὰ ὀνόματα ὑπallάττει, ἀντὶ Ἡρίππης καλῶν Γυθυμῖαν, τὸν δὲ βάρβαρον Καυδάρην.

Ὅτε δ' οἱ Γαλάται κατέδραμον τὴν Ἰωνίαν καὶ τὰς πόλεις ἐπόρθουν, ἐν Μιλήτῳ Θεσμοφορίων ὄντων καὶ συνθηροισμένων γυναικῶν ἐν τῷ ἱερῷ, ὃ βραχὺ τῆς πόλεως ἀπέχει, ἀποσπασθέν τι μέρος τοῦ βαρβαρικοῦ διτῆθεν εἰς τὴν Μιλησίαν καὶ ἐξαπινάλως ἐπιδραμὸν εἶλεν τὰς γυναῖκας. Ἐνθα δὴ τὰς μὲν ἐρύσαντο, πολλὸν ἀργύριον τε καὶ χρυσίον ἀντιδόντες, τινὲς δὲ, τῶν βαρβάρων αὐταῖς οἰκειωθέντων, ἀπήχθησαν, ἐν δὲ [αὐταῖς] καὶ Ἡρίππη, γυνὴ Ξάνθου, ἀνδρὸς ἐν Μιλήτῳ πάνυ δοκίμου, [ γένους τε τοῦ πρώτου, ] παιδίον ἀπολιποῦσα διετίς. Ταύτης πολὺν πόθον ἔχων ὁ Ξάνθος ἐξηργυρίσατο μέρος τῶν ὑπαργμάτων, καὶ κατασκευασάμενος χρυσοῦς δισχίλους τὸ μὲν πρῶτον εἰς Ἰταλίαν ἐπεραιώθη· ἐντεῦθεν δ' ὑπ' ἰδιοξένων τινῶν κομιζόμενος εἰς Μασσαλίαν ἀφικνέεται καθεῖθεν εἰς τὴν Κελτικὴν· καὶ προσελθὼν τῇ οἰκίᾳ, ἔνθα αὐτοῦ συνῆν ἡ γυνὴ ἀνδρὶ τῶν μάλιστα παρὰ Κελτοῖς δοξαζομένων, ὑποδοχῆς ἐδεῖτο τυχεῖν. Τῶν δὲ διὰ φιλοξενίαν ἐτοίμως αὐτὸν ὑποδεξαμένων, εἰσελθὼν ὁρᾷ τὴν γυναῖκα, καὶ αὐτὸν ἐκείνη τῷ χειρὶ ἀμυιβαλοῦσα μάλα φιλοφρόνως προσηγάγετο. Παραχρῆμα δὲ τοῦ Κελτοῦ παραγενομένου, διετῆλθεν αὐτῷ τὴν τ' ἄλλην τάνδρὸς ἡ Ἡρίππη, καὶ ὡς αὐτῆς ἕνεκα ἤχοι λύτρα καταθησόμενος· ὃ δ' ἡγάσθη τῆς ψυχῆς τὸν Ξάνθον, καὶ αὐτίκα συνουσίαν ποιησάμενος τῶν μάλιστα προσηκόντων, ἐξένιζεν αὐτόν· παρατείνοντας δὲ τοῦ πότου, τὴν γυναῖκα συγκατακλίνει αὐτῷ καὶ δι' ἐρμηγνέως ἐπυνθάνετο, πηλίκην οὐσίαν εἴη κεκτημένος τὴν σύμπασαν· τοῦ δ' εἰς ἀριθμὸν χιλίων χρυσῶν φήσαντος, ὁ βάρβαρος εἰς τέσσαρα μέρη κατανέμειν αὐτὸν ἐκέλευε, καὶ τὰ μὲν τρία ὑπεξαίρεισθαι αὐτῷ, γυναικὶ, παιδίῳ, τὸ δὲ τέταρτον ἀπολείπειν ἅποινα τῆς γυναικός. Ὡς δ' εἰς κοῖτόν ποτ' ἀπετράπετο, πολλὰ κατεμέμφετο τὸν Ξάνθον ἡ γυνὴ διὰ τὸ μὴ ἔχοντα τοσοῦτο χρυσίον ὑποσχέσθαι τῷ βαρβάρῳ, κινδυνεύειν τ' αὐτόν, εἰ μὴ ἐμπεδώσει τὴν ἐπαγγελίαν· τοῦ δὲ φήσαντος, ἐν ταῖς κρηπίσι τῶν παιδῶν καὶ ἄλλους τινὰς χιλίους χρυσοῦς κεκρύβθαι διὰ τὸ μὴ ἐλπίζειν ἐπιεικῆ τινα βάρβαρον καταλήψεσθαι, δεήσειν

paratus esset ei vim inferre, moleste ferens Antileon illum quidem adhortatus est ne contradicendo in vitæ periculum veniret, ipse vero domo exeuntem tyrannum invadens occidit; quo facto cursu abiit et effugisset nisi in oves invicem colligatas incidens captus esset. Quare civitate in pristinum statum restituta, utrisque apud Heracleotas imagines æneæ statulæ sunt, lataque lex ne quis in posterum colligatas oves exigeret.

## VIII.

## DE ERIPPE.

Refert Aristodemus Nysænsis in primo historiarum libro de his, præterquam quod nomina commutat, pro Erippe Gythymiam vocans, barbarum vero Cavaram.

Quando Galli incursionem faciebant in Ioniam et urbes devastabant, Mileti Thesmophoria quum essent et mulieres congregatæ in templo, quod non procul ab urbe abest, pars quædam a barbarico agmine avulsa pervenit in Milesiam terram et repente invadens cepit mulieres. Nonnullas tunc sane redemerunt, multo auro et argento dato, nonnullæ vero abductæ sunt, in quarum familiaritatem barbari venerunt, inter eas autem et Erippe, Xanthi uxor, viri Milesii nobilissimi et generis primi, erat, relicto domi puero bienni. Hujus magno desiderio, Xanthus honorum partem argento commutavit et comparatis aureis mille, primum quidem in Italiam trajecit, inde vero a privatis quibusdam hospitibus deductus Massiliam venit et inde in Celticam regionem; et ad illam domum veniens, ubi uxor vivebat cum viro, qui apud Celtas maximo in honore habebatur, ut hospitio exciperetur rogabat. Hunc illis pro hospitalitate promte excipientibus ingressus videt uxorem quæ eum brachiis circumjectis valde amanter alliciebat. Mox vero Celta superveniente enarravit et vagationem viri Erippe, et eum venisse sua gratia pretium redemptionis daturum; hic autem Xanthi spiritum admiratus est et statim convivium parans eorum qui proxime cognati erant, hospitio illum exceptit; procedente vero potu mulierem juxta eum decumbere jussit et per interpretem rogabat, quantam summam possideret; illum dicentem se circiter mille aureos habere, barbarus ista in quatuor partes dividere jussit et tres sibi, uxori, filio tollere, quartam vero relinquere redemptionis pretium uxoris. Quum vero jam ad cubile pervenerat, plurimum increpabat Xanthum uxor, quod tantum auri non habens, barbaro pollicitus esset et in vitæ periculum illum venturum si non staret promissis; illo respondente in crepidis servorum et alios quosdam mille aureos absconditos esse, quum non sperasset æquum aliquem barbarum se reperiturum fuisse et fore ut sibi magno redemptionis pretio opus esset,

δὲ πολλῶν λύτρων, ἡ γυνὴ τῇ ὑστερίᾳ τῷ Κελτῷ καταμηνύει τὸ πλῆθος τοῦ χρυσοῦ καὶ παρεκελεύετο κτείνειν τὸν Ξάνθον, φάσκουσα πολλὸ μᾶλλον αἰρεῖσθαι αὐτὸν τῆς τε πατρίδος καὶ τοῦ παιδίου, τὸν μὲν γὰρ Ξάνθον παντάπασιν ἀποστεινέειν. Τῷ δ' ἄρ' οὐ πρὸς ἡδονῆς ἦν τὰ λεχθέντα· ἐν νῷ δ' εἶχεν αὐτὴν τίσασθαι. Ἐπειδὴ δ' ὁ Ξάνθος ἐσπούδαζεν ἀπιέναι, μάλα φιλοφρόνως προὔπεμπεν ὁ Κελτὸς ἐπαγόμενος καὶ τὴν Ἡρίππην· ὃς δ' ἐπὶ τοὺς ὄρους τῆς Κελτῶν χώρας ἀφίκοντο, θυσίαν ὁ βάρβαρος ἔφη τελεῖσαι βούλεσθαι πρὶν αὐτοὺς ἀπ' ἀλλήλων χωρισθῆναι, καὶ κομισθέντος ἱερέου, τὴν Ἡρίππην ἐκέλευεν ἀντιλαβέσθαι· τῆς δὲ κατασχούσης, ὥς καὶ ἄλλοτε σύνθεος αὐτῇ, ἐπανατεινόμενος τὸ ξίφος καθικνεῖται καὶ τὴν κεφαλὴν αὐτῆς ἀφαιρεῖ, τῷ τε Ξάνθῳ παρεκκελεύετο μὴ δυσφορεῖν, ἐξαγγελίας τὴν ἐπιβουλὴν αὐτῆς, ἐκέτρεπέ τε τὸ χρυσίον ἅπαν κομίζειν αὐτῷ.

## Θ.

## ΠΕΡΙ ΠΟΛΥΚΡΙΤΗΣ.

Ἡ ἱστορία αὕτη ἐλήφθη ἐκ τῆς α' Ἀνδρίσκου Ναξιακῶν· γράφει περὶ αὐτῆς καὶ Θεόφραστος ἐν τῷ δ' τῶν Πρὸς τοὺς καίρους.

Καθ' ὃν δὲ χρόνον ἐπὶ Ναξίου Μιλήσιοι συνέδρουν σὺν ἐπικούροις καὶ τεῖχος πρὸ τῆς πόλεως ἐνοικοδομήσαντες τὴν τε χώραν ἐτεμον καὶ καθείρξαντες τοὺς Ναξίους ἐφρούρουν, τότε παρθένος ἀπολειφθεῖσα κατὰ τινα δαίμονα ἐν Δηλίῳ ἱερῷ, ὃ πλησίον τῆς πόλεως κεῖται, Πολυκρίτη ὄνομα αὐτῇ, τὸν τῶν Ἐρυθραίων ἡγεμόνα Διόγνητον εἶλεν, ὃς οἰκίαν δύναμιν ἔχων συνεμάχεται τοῖς Μιλησίοις. Πολλῷ δὲ συνεχόμενος πόθῳ διετέμπετο πρὸς αὐτήν· οὐ γὰρ δὴ γε θεμιτὸν ἦν, ἱκέτιν οὔσαν ἐν τῷ ἱερῷ βιάζεσθαι· ἡ δ' ὥς μὲν τινος οὐ προσέειπε τοὺς παραγινομένους· ἐπεὶ μέντοι πολὺς ἐνέκειτο, οὐκ ἔφη πεισθῆσθαι αὐτῷ, εἰ μὴ ὁμοσεῖεν ὑπηρετῆσειν αὐτῇ, ὃ τι ἂν βουλευθῇ. Ὁ δὲ Διόγνητος, οὐδὲν ὑποπτήσας τοιόνδε, μάλα προθύμως ὥμοσεν Ἀρτεμιν, χερσεῖσθαι αὐτῇ, ὃ τι ἂν προαιρῇται· κατομοσαμένου δ' ἐκείνου, [καὶ] λαβομένη τῆς χειρὸς αὐτοῦ ἡ Πολυκρίτη μιμνήσκειται περὶ προδοσίας τοῦ χωρίου, καὶ πολλὰ καθικετεύει αὐτήν· τ' οἰκτεῖρειν καὶ τὰς συμφοράς τῆς πόλεως. Ὁ Διόγνητος ἀκούσας τοῦ λόγου ἐκτός τ' ἐγένετο αὐτοῦ καὶ σπασάμενος τὴν μάχαιραν ὥρμησεν διεργάσασθαι τὴν κόρην. Ἐν νῷ μάλιστα λαβὼν τὸ εὐγεμον αὐτῆς καὶ ἄμ' ὑπ' ἔρωτος κρατούμενος, εἶδε τῆρ, ὥς ἔοικε, καὶ Ναξίους μεταβολὴν γενέσθαι τῶν παρόντων κακῶν, τότε μὲν οὐδὲν ἀπεκρίνατο, βουλευόμενος τί ποιητέον εἴη· τῇ δ' ὑστερίᾳ καθωμολογήσατο· τρυφεροῖεν. Καὶ ἐν τούτῳ δὴ τοῖς Μιλησίοις εὐορτή μετὰ τρίτην ἡμέραν Θαργῆλια ἐπύθει, ἐν ᾗ πολὺν τ' ἄκρατον εὐφοροῦνται καὶ τὰ πλείστον εἴα καταναίσκονται· τότε παρεσκευάζετο προδιδόναι τὸ χωρίον.

uxor postridie Celtæ multitudinem auri defert et hortabatur Xanthum interficere, affirmans eum se longe præferre patriæ et puero, Xanthum enim omnino detestari. Huic autem non placebant hæc dicta, et animus illi erat ipsam punire. Xanthum abire festinantem valde amice comitatus est Celta, ducens secum et Erippen; quum vero ad fines Celtarum venissent, barbarus sacrificium se velle parare dicebat, priusquam a se invicem dicederent, et victimam allatam Erippen jubebat attingere; quam quum ut et alias solebat, apprehendisset, stringens gladium percutit illum et caput amputat, Xanthumque monebat ne ægre hæc ferret, nuntians ejus insidias, et ei permisit omne aurum auferre.

## IX.

## DE POLYCRITE.

Historia hæc sumta e libro primo de rebus Naxicis; scribit de illa et Theophrastus in libro quarto scripti cui titulus, Ad occasiones.

Quo tempore contra Naxios Milesii expeditionem faciebant cum auxiliis et vallo ante urbem exstructo et regionem populabantur et Naxios moenibus inclusos obsidebant, eo tempore virgo relicta, dei cujusdam providentia in Delio templo, quod prope urbem jacet, cui Polycrite nomen, Erythraeorum ducem Diognetum in amorem sui traxit, qui cum suis copiis Milesiorum socius erat. Magno autem ejus desiderio captus legationem misit ad illam; non enim fas erat utique supplicem puellam in templo stuprare: illa autem aliquamdiu advenientes non admittebat; quum vero valde instaret, negabat sibi posse persuaderi, nisi jurasset se facturum quodcumque ipsa voluerit. Diognetus vero nil tale suspicatus, alacerrime juravit per Dianam, se illi præbiturum quidquid cuperet; facto autem jurejurando illius manum prehensens Polycrite meminit de prodenda regione et multa supplex precatur ut sui et urbis calamitatum misereatur. Diognetus, auditis verbis, haud apud se erat, strictoque gladio paratus erat interficere puellam. Secum vero reputans bonum illius animum, simul victus amore, in fatiis enim erat, ut videtur, et Naxiis fore præsentium malorum levamen, tunc quidem nil respondit, deliberans quid faciendum esset, postridie autem pollicitus est se proditurum. Et interea sane Milesiis post triduum festum instabat dies Thargeliorum, quo multo mero implentur et maximos sumtus faciunt; eo tempore parabat prodere

καὶ εὐθὺς διὰ τῆς Πολυκρίτης ἐνθήμενος εἰς ἄρτον μο-  
λυβδίνην ἐπιστολὴν (ἐπιστέλλει) τοῖς ἀδελφοῖς αὐτῆς,  
ἐτύγγανον δ' ἄρα τῆς πόλεως ἡγεμόνες (δυνεῖς) οὗτοι,  
ὅπως εἰς ἐκείνην τὴν νύκτα παρασκευασάμενοι ἤκωσιν·  
5 σημείον δ' αὐτοῖς ἀνασχῆσειν αὐτὸς ἐφη λαμπτήρα.  
Καὶ ἡ Πολυκρίτη δὲ τῷ κομίζοντι τὸν ἄρτον φράζειν  
ἐκέλευε τοῖς ἀδελφοῖς μὴ ἐνδοιασθῆναι, ὡς τῆς πράξεως  
ἐπὶ τέλος ἀχθισομένης, εἰ μὴ ἐκεῖνοι ἐνδοιασθεῖεν.  
Τοῦ δ' ἀγγέλου ταχέως εἰς τὴν πόλιν ἔλθόντος, Πολυ-  
κλῆς, ὁ τῆς Πολυκρίτης ἀδελφός, ἐν πολλῇ φροντίδι ἐγί-  
10 γνετο, εἴτε πεισθῆσοιτο τοῖς ἐπεσταλμένοις, εἴτε μὴ·  
τέλος δὲ, ὡς ἔδοκε πᾶσι πειθεσθαι καὶ νύξ ἐπῆλθεν, ἐν ᾗ  
προσετέτακτο πᾶσι παραγίνεσθαι, πολλὰ κατευζάμενοι  
τοῖς θεοῖς, εἰσδεχομένων αὐτοὺς τῶν ἀμφὶ Διόγνητον, ἐσ-  
15 πίπτουσιν εἰς τὸ τεῖχος τῶν Μιλησίων, οἳ μὲν τινες κατὰ  
τὴν ἀνεωγμένην πυλίδα, οἳ δὲ καὶ τὸ τεῖχος ὑπερελθόν-  
τες, ἄθροιστ' ἐντὸς γενομένοι κατέκαινον τοὺς Μιλησίους·  
ἐνθα δὴ κατ' ἄνοιαν ἀποθνήσκει καὶ Διόγνητος. Τῇ  
δ' ἐπιούσῃ οἱ Νάξιοι πάντες πολλὸν πόθον εἶχον θεάσα-  
20 σθαι τὴν κόρην· καὶ οἳ μὲν τινες αὐτὴν μίτραις ἀνέδουν,  
οἳ δὲ ζώναις, αἷς βαρηθεῖσα ἡ παῖς διὰ πλῆθος τῶν  
ἐπιρριπτομένων ἀπεπνίγη. Καὶ αὐτὴν δημοσίᾳ θά-  
πτουσιν ἐν τῷ πεδίῳ, πάντα ἑκατὸν ἐναγίσαντες αὐτῇ·  
φασι δὲ τινες καὶ Διόγνητον ἐν τῷ αὐτῷ καῆναι, ἐν  
25 ᾧ καὶ ἡ παῖς, σπουδασάντων τῶν Νάξιων.

## I'.

## ΠΕΡΙ ΛΕΥΚΩΝΗΣ.

Ἐν δὲ Θεσσαλίᾳ Κυάνιππος, υἱὸς Φάρακος, μάλα  
καλῆς παιδὸς Λευκῶνης εἰς ἐπιθυμίαν ἔλθων, παρὰ τῶν  
πατέρων αἰτησάμενος αὐτὴν ἡγάγετο γυναῖκα. Ἦν  
δὲ φιλοκύνῃος· (καὶ) μεθ' ἡμέραν μὲν ἐπὶ τε λέοντας  
30 καὶ κάρπους ἐφέρετο, νύκτωρ δὲ κατῆι πάνυ κεκμη-  
κὼς πρὸς τὴν κόρην, ὥστε μὴδὲ διὰ λόγων ἔσθ' ὅτε  
γιγνόμενον αὐτῇ ἐς βαθὺν ὕπνον καταφέρεισθαι. Ἢ  
δ' ἄρ' ὑπὸ τ' ἀνίας καὶ ἀλγηδόνων συνεχόμενη, ἐν  
πολλῇ ἀμηχανίᾳ ἦν σπουδῇ τ' ἐποιεῖτο κατοπεῦσαι  
35 τὸν Κυάνιππον, ὅτι ποιῶν ἤδοιτο τῇ κατ' ὄρος διαίτῃ·  
αὐτίκα δ' εἰς γόνυ ζωσαμένη κρύφα τῶν θεραπαινίδων  
εἰς τὴν ὕλην καταδύνει. Αἱ δὲ τοῦ Κυάνιππου κύνες  
ἰδίωκον μὲν ἑλαφόν· οὔσαι δ' οὐ πάνυ κτίλοι, ἅτε δὴ  
ἐκ πολλοῦ ἡγριωμέναι, ὡς ὠσφρήσαντο τῆς κόρης,  
40 ἐπηνέχθησαν αὐτῇ, καὶ μηδενὸς παρόντος, πᾶσαν διε-  
σπάραξαν· καὶ ἡ μὲν διὰ πόθον ἀνδρὸς κουριδίου ταύτη  
τέλος ἔσχε· Κυάνιππος δὲ, ὡς ἐπελθὼν κατέλαβε λεω-  
δημένην τὴν Λευκῶνην, μεγάλῳ τ' ἄχει\* ἐπληρώθη,  
καὶ ἀνακαλεσάμενος τοὺς ἀμφ' αὐτὸν, ἐκείνην μὲν,  
45 πυρὰν νηήσας, ἐπέθετο, αὐτὸς δὲ πρῶτον μὲν τὰς κύνας  
ἐπικατέσφαξε τῇ πυρᾷ, ἔπειτα δὲ πολλ' ἀποδυράμενος  
τὴν παιδα διεγρήσατο ἑαυτὸν.

regionem et statim Polycrites opera pani impositam plum-  
beam epistolam (*mittit*) ad fratres ejus, erant autem hi  
sane urbis praefecti, ut illa ipsa nocte instructi venirent;  
faciem autem signum se iis laturum dicebat. Et Polycrite  
vero illum qui panem portabat dicere jubebat suis fratribus,  
ne haesitarent, fore enim ut res ad exitum perduceretur si  
illi non haesitarent. Nuntio celeriter in urbem veniente,  
Polycles, Polycrites frater, multa sollicitudine tenebatur,  
utrum nuntiatis fidem haberet nec ne; tandem vero, quum  
omnes obsequendum esse censerent et nox instaret, qua  
jussi erant omnes venire, multa deos precati, intromitten-  
tibus ipsos Diogneti militibus, impetum faciunt in vallum  
Milesiorum, alii quidem qua porta aperta erat, alii vero et  
transgredientes vallum, et conferti quum intrassent, in-  
terficiebant Milesios; tunc sane et per ignorantiam interfe-  
ctus est Diognetus. Sequenti die Naxii omnes magno de-  
siderio tenebantur spectandi puellam; quam alii vittis, alii  
zonis coronaverunt, ita ut multitudine eorum quae injice-  
rentur puella oppressa suffocaretur. Illam autem publice  
in campo sepeliverunt quum illi parentaverant omnium cen-  
tesimas; nonnulli vero dicunt et Diognetum eodem loco  
combustum esse, quo puellam, Naxiis id cupientibus.

## X.

## DE LEUCONE.

In Thessalia Cyanippus, filius Pharacis, Leuconae pulcher-  
rimae puellae in amorem veniens, a parentibus petens ipsam  
duxit uxorem. Erat autem valde deditus venationi (*et*)  
interdium quidem leones et apros insequabatur, nocte autem  
penitus fatigatus redibat ad puellam, ita ut interdum ne  
sermone quidem habito cum illa profundum in somnum  
deferretur. Haec autem praestitia et doloribus consi-  
lii inops erat et studebat speculati Cyanippum, quid fa-  
ciens delectaretur in montibus degere; statim vero ad  
genus vestibus sublati cincta, clam famulis sylvam in-  
greditur. Cyanippi vero canes persequabantur quidem  
cervum; quum autem essent non valde mansueti, quippe  
a longo inde tempore ferociiores facti, ubi puellam olebant,  
eam invaserunt et nemine praesente totam discerpserunt:  
illa ob viri juvenis desiderium hunc habuit exitum.  
Cyanippus vero superveniens, truncatam Leuconem de-  
prehendit ac magno dolore repletus est, et convocatis suis,  
illam quidem in exstructum rogam imposuit, ipse vero  
primum quidem canes super rogo mactavit, dein vero ve-  
hementer deplorata puella se interfecit.

## ΙΑ'.

## ΠΕΡΙ ΒΥΒΛΙΔΟΣ.

Ἱστορεῖ Ἀριστόκριτος περὶ Μιλήτου καὶ Ἀπολλωνίου ὁ Ῥόδιος  
Καῦνον κτίσει.

Περὶ δὲ Καῦνου καὶ Βυβλίδος, τῶν Μιλήτου παίδων,  
διαφόρως ἱστορεῖται. Νικαιέντος μὲν γὰρ φησι τὸν  
Καῦνον ἐρασθέντα τῆς ἀδελφῆς, ὥς οὐκ ἔληγε τοῦ  
πάθους, ἀπολιπεῖν τὴν οἰκίαν καὶ ὀδεύσαντα πόρρω τῆς  
οἰκείας χώρας, πόλιν τε κτίσαι καὶ τοὺς ἀπεσχεδασμέ-  
νους τότε Ἴωνας ἐνοικίσαι· λέγει δ' ἔπεισι τοῖσδε·

αὐτὰρ ὃ γε προτέρωσσε κίων Οἰκούσιον ἄστῃ  
κτίσατο, Τραγασίῃ δὲ Κελαινοῦς εἶχετο παιδί,  
ἧ οἱ Καῦνον ἔτικτεν ἀεὶ φιλέοντα θέμιστας·  
10 γείνατο δὲ βαδάλῃς ἐναλίγκιον ἀρκευθοῖσι  
Βυβλίδα, τῆς ἦτο ἀίκων ἡράσατο Καῦνος·  
βῆ δὲ πέρην Δίας, φεύγων ὀριώδεα Κύπρον  
καὶ Κάπρος ὕλιγενές καὶ Κάρια ἱρὰ λοετρά·  
ἐνθ' ἦτοι πτολιέθρον ἐδείματο πρῶτος Ἴωνων.  
15 αὐτὴ δὲ γνωτὴ, ὀλολυγόνος οἶτον ἔχουσα,  
Βυβλὶς ἀποπρὸ πυλῶν Καῦνου ὠδύρατο νόστον.

Οἱ δὲ πλείους τὴν Βυβλίδα φασίν, ἐρασθεῖσαν τοῦ  
Καῦνου, λόγους αὐτῇ προσφέρειν καὶ δεῖσθαι μὴ περι-  
δεῖν αὐτὴν εἰς πᾶν κακοῦ προσελθοῦσαν· ἀποσυγῆ-  
20 σαντα δ' οὕτως τὸν Καῦνον περαιωθῆναι εἰς τὴν τόβ'  
ὑπὸ Λελέγων κατεχομένην γῆν, ἐνθα κρήνη Ἐχηνίς,  
πόλιν τε κτίσαι τὴν ἀπ' αὐτοῦ κληθεῖσαν Καῦνον· τὴν  
δ' ἄρα, ὑπὸ τοῦ πάθους μὴ ἀνισμένην, πρὸς δὲ καὶ δο-  
κούσαν αἰτίαν γεγονέναι Καῦνον τῆς ἀπαλλαγῆς, ἀνα-  
30 ψαμένην ἀπὸ τινος δρυὸς τὴν μίτραν, ἐνθεῖναι τὸν  
τράχηλον· λέγεται δὲ καὶ παρ' ἡμῖν οὕτως·

ἡ δ' ὅτε δὴ ὅλοιο κασιγνήτου νόον ἔγνω,  
κλαῖεν ἀηδονίδων θαμινώτερον, αἶτ' ἐνὶ βήσσης  
Σιθονίῃ κούρῳ πέρι μυρίον ἀλάζουσιν·  
30 καὶ βὰ κατὰ στυρελοῖο σαρωνίδος αὐτίκα μίτραν  
ἀφαμένη, δειρὴν ἐνεθήκατο, ταὶ δ' ἐπ' ἐκείνῃ  
βεύδεα παρθενικαὶ Μιλησίδες ἐρρήξαντο.

Φασὶ δὲ τινες καὶ ἀπὸ τῶν δακρύων κρήνην ῥυθῆναι  
ἰδίᾳ τὴν καλουμένην Βυβλίδα.

## ΙΒ'.

## ΠΕΡΙ ΚΑΛΧΟΥ.

15 Λέγεται δὲ καὶ Κίρκης, πρὸς ἣν Ὀδυσσεὺς ἦλθε,  
Δαυνίον τινα Κάλχον ἐρασθέντα, τὴν τε βασιλείαν  
ἐπιτρέπειν τὴν Δαυνίων αὐτῇ καὶ ἄλλα πολλὰ μει-  
λίγματα παρέχεσθαι· τὴν δ' ὑποκαομένην Ὀδυσσεύς,  
τότε γὰρ ἐτύγχανε παρὼν, ἀποσυγεῖν τ' αὐτὸν καὶ  
20 κωλύειν ἐπιβαίνειν τῆς νήσου. Ἐπεὶ μέντοι οὐκ ἀνεί-  
φοιτῶν καὶ διὰ στόμα ἔχων τὴν Κίρκην, μάλ' ἀγθε-  
σθεῖσα ὑπέρχεται αὐτὸν, καὶ αὐτίκ' εἰσκαλεσαμένη,  
τράπεζαν αὐτῷ παντοδαπῆς θοίνης πλήσασσα παρατί-  
θῃσιν· ἦν δ' ἄρα φαρμάκων ἀνάπλεω τὰ ἐδέσμευτα,

## ΧΙ.

## DE BYBLIDE.

Tradit Aristocritus de Mileto et Apollonius Rhodius in Cauno  
condita.

De Cauno et Byblide Mileti filii vario modo narratur.  
Nicænetus enim dicit Caunum amore captum sororis, non  
quiescente hoc affectu, reliquisse domum et abeuntem  
procul a patria terra, urbem condidisse et dispersos tunc  
Iones in ea jussisse habitare : dicit autem versibus his :

Sed hic longius iens Cæcium urbem  
condidit, Tragasæ vero Celænus tenebatur amore filiaë,  
quæ illi Caunum peperit semper iustitiæ amantem ;  
peperit autem excelsis similem juniperis  
Byblidem, quam profecto invitus Caunus amavit ;  
abibat vero trans Diam, fugiens Cyprum anguiferam  
et Caprum sylvosam et Carum sacra balnea ;  
ibi sane parvum oppidum ædificavit primus Ionum.  
Ipsa vero soror, ululæ fatum habens,  
Byblis procul a portis Cauni planxit absentiam.

Plerique autem Byblidem dicunt amore captam Cauni  
sermones cum eo contulisse et rogasse ut ne sineret se in  
ultima mala venire, verum Caunum ita aversatum traje-  
cisse ad regionem a Lelegibus tunc habitatam, ubi fons  
Echeneis, urbemque condidisse ab ejus nomine Caunum  
dictam ; illam vero, quam amoris affectus non relinqueret,  
et ratam insuper se causam esse quod Caunus abiisset,  
et alligato ad quercum quamdam cingulo, collum imposuisse ;  
narratur autem et apud nos ita :

Illa vero quando cognoverat fratris duri sententiam,  
flebat lusciniis frequentius, quæ in saltibus  
Sithoniam puellam plurimum plangunt.  
Et sane duræ quercui cingulum statim  
quum annexisset, collum imposuit ; ob illam  
vero vestes virgines Milesiæ sciderunt.

Nonnulli vero dicunt et e lacrymis ejus fontem fluxisse  
proprie dictum Byblidem.

## ΧΙΙ.

## DE CALCHO.

Dicitur et Circes, ad quam Ulysses venit, Daunius quidam  
Calchus amore captus et regnum Dauniorum ei detulisse et  
alias multas illecebras præbuisse ; illa autem Ulyssem de-  
periens, tunc temporis enim forte aderat, aversata esse  
illum et prohibuisse quominus insulam contingeret. Quum  
tamen non desisteret itare ad Circen illamque in ore ha-  
bere, valde indignata illum adit et statim domum suam  
invitans, mensam illi omnis generis cibis refertam apponit ;



φαγών θ' ὁ Κάλχος εὐθέως παραπλήξ γίνεται, καὶ αὐτὸν ἤλασεν ἐς συφεούς. Ἐπεὶ μέντοι μετὰ χρόνον Δαῦνιος στρατὸς ἐπῆει τῆς νήσου ζήτησιν ποιούμενος τοῦ Κάλχου, μεθίσιν αὐτὸν, πρότερον ὁρκίους καταδῆσαι μὲν, μὴ ἀφίξεσθαι ποτ' εἰς τὴν νῆσον, μήτε μνηστείας, μήτ' ἄλλου τοῦ χάριν.

## ΙΓ'.

## ΠΕΡΙ ΑΡΠΑΛΥΚΗΣ.

Ἰστορεῖ Εὐφορίων Θρακί καὶ Ἀρητάδας.

Κλύμενος δ' ὁ Τελέως ἐν Ἀργεῖ, γήμας Ἐπικάστην γεννᾷ παῖδας, ἄρρενας μὲν Ἴδαν καὶ Θήραγρον, θυγατέρα δ' Ἀρπαλύκην, πολὺ τι τῶν ἡλικίων θηλειῶν <sup>10</sup> κάλλει διαφέρουσιν. Ταύτης εἰς ἔρωτα ἐλθὼν χρόνον μὲν τινα ἐκαρτέρει καὶ περιῖν τοῦ παθήματος· ὥς δὲ πολὺ μᾶλλον αὐτὸν ὑπέρει τοῦ νόσημα, τότε διὰ τῆς τροφῆς κατεργασάμενος τὴν κόρην, λαθραίως αὐτῇ συνῆλθεν. Ἐπεὶ μέντοι γάμου καιρὸς ἦν καὶ παρῆν <sup>15</sup> Ἀλάστορ, εἰς τῶν Νηλεϊδῶν, ἀξίωμα αὐτῇ, ὃ καθωμολόγητο, παραχρῆμα μὲν ἐνεχείρισε, πάνυ λαμπροῦς γάμους δαΐσας μεταγνοῦς δ' οὐ πολὺ ὕστερον διὰ τὸ ἔκφρων εἶναι μεταθεῖ τὸν Ἀλάστορα, καὶ περὶ μέσσην δδὸν αὐτῶν ἤδη ὄντων, ἀφαιρεῖται τὴν κόρην, <sup>20</sup> ἀγόμενός τ' εἰς Ἀργὸς ἀναφανδὸν αὐτῇ ἐμίσητο. Ἡ δὲ δεινὰ καὶ ἔκνομα πρὸς τοῦ πατρὸς ἀξιοῦσα πεπονθέναι, τὸν νεώτερον ἀδελφὸν κατακόπτει, καὶ τινος ἑορτῆς καὶ θυσίας παρ' Ἀργείοις τελουμένης, ἐν ᾗ δημοσίᾳ πάντες εὐωχοῦνται, τότε σκευάσασα τὰ κρέα τοῦ παι- <sup>25</sup> δὸς παρατίθησι τῷ πατρί. Καὶ ταῦτα δράσασα αὐτὴ μὲν εὐχαμένη θεοῖς ἐξ ἀνθρώπων ἀπαλλαγῆναι, μεταβάλλει τὴν ὄψιν εἰς καλὴν ὄρνιν· Κλύμενος δὲ, ὥς ἐνόησαν λαβεῖ τῶν συμφορῶν, διαχρῆται ἑαυτὸν.

## ΙΔ'.

## ΠΕΡΙ ΑΝΘΕΩΣ.

Ἰστορεῖ Ἀριστοτέλης καὶ οἱ τὰ Μιλησιακά.

Ἐκ δ' Ἀλικαρνασσοῦ παῖς Ἀνθεὺς, ἐκ βασιλείου <sup>30</sup> γένους, ὠμήρευσεν παρὰ Φοβίῳ, ἐνὶ τῶν Νηλεϊδῶν, τότε κρατοῦντι Μιλησίῳ. Τούτου Κλεόβοια, ἣν τινες Φιλαίμην ἐκάλεσαν, τοῦ Φοβίου γυνή, ἐρασθεῖσα, πολλὰ ἐμηχανᾷτο εἰς τὸ προσαγαγέσθαι τὸν παῖδα. Ὡς δ' ἐκεῖνος ἀπευθεῖτο, ποτὲ μὲν φάσκων ὀρρωδεῖν, <sup>35</sup> μὴ κατάδηλος γένοιτο, ποτὲ δὲ Δία Ξένιον καὶ κοινὴν τράπεζαν προϊσχόμενος, ἣ Κλεόβοια κακῶς φερομένη ἐν νῷ εἶχε τίσασθαι αὐτὸν, ἀνῆλθ' τε καὶ ὑπέραιχον ἀποκαλούμενη. Ἐνθα δὲ, χρόνου προϊόντος, τοῦ μὲν ἔρωτος ἀπῆλλάσθαι προσπειθήθη· πέριδικα δὲ τιθασὸν <sup>40</sup> εἰς βαθὺ φρέαρ κατασοδήσασα, εἶδετο τοῦ Ἀνθέως, ὅπως κατελθὼν ἀνέλοιτο αὐτὸν· τοῦ δ' ἐτόιμώς ὑπακούσαντος διὰ τὸ μηδὲν ὑπορᾶσθαι, ἣ Κλεόβοια ἐπι-

erant autem venenis infecti cibi, et Calchus edit et statim mente captus est, et illum detrusit ad porcos. Postquam vero intermisso tempore Daunius exercitus invadebat insulam quaerens Calchum, liberat illum, prius jurejurando obligans ne rediret unquam in insulam neque ut prociis neque alius cujusdam rei gratia.

## XIII.

## DE HARPALYCE.

Refert Euphorion (in) Thrace et Aretadas.

Clymenus Teiei f. Argis, uxorem duxit Epicasten et genuit liberos, masculos quidem Idam et Theragrum, filiam vero Harpalycen, mulieres æquales forma longe præcellentem. In hujus amorem incidens aliquamdiu quidem se continebat amoremque vincebat: multo magis autem in gravescente morbo, per nutricem puellam sibi concilians, clam cum ea coibat. Sed nuptiarum tempore instante, quum adesset Alastor unus Nelidarum, qui eam uxorem ducturus erat, cui desponsata erat, statim quidem tradidit splendidissimis nuptiis paratis; pœnitentia vero ductus non diu post, quoniam mentis impos erat, Alastorem insequitur et quum jam in medio itinere essent, puellam ei ademit et ductam secum Argos palam habuit pro uxore. Illa vero dira et scelestā se a patre passam esse existimans, minorem natu fratrem mactat, et quum quoddam festum et sacrificium apud Argivos celebraretur, quo publice omnes convivantur, eo tempore apparatus pueri carnes patri apponit. Quibus factis ipsa quidem deos precata ut ex hominum (conspectu) auferretur, mutata est forma in Calchidem avem; Clymenus vero calamitates animo reputans, se ipse interfecit.

## XIV.

## DE ANTHEO.

Narrat Aristoteles et qui Milesiacas res (prodiderunt).

Ex Halicarnasso puer Antheus, regii generis, obses erat apud Phobium, unum Nelidarum, tunc Milesiis imperantem. Hunc Cleobœa, Phobii uxor, quam quidam Philachmam vocaverunt, amans multa machinata est quibus puerum alliceret. Quum ille vero eam non admitteret interdum dicens se timere ne manifestum id fieret, interdum Jovem Hospitalem et communem mensam prætendens, Cleobœæ ægre fereuti animus erat illum punire, immiseri- cordem et superbum vocans. Tunc sane, tempore procedente, amorem extinctum suum simulavit; perdicem vero cicurem in profundum puteum demittens Anthemum rogabat ut descenderet eamque extraheret. Illo autem prompte obediēte, quia nil mali suspicabatur, Cleobœa

σείει στιβαρὸν αὐτῷ πέτρων· καὶ ὁ μὲν παραχρῆμα ἐτεθνήκει· ἡ δ' ἄρ' ἐννοηθεῖσα ὡς δεῖνόν ἐργον δεδράκοι, καὶ ἄλλως δὲ καομένη σφοδρῶι ἔρωτι τοῦ παιδὸς, ἀναρτᾷ ἑαυτήν. Φοβίος μέντοι διὰ ταύτην τὴν αἰτίαν ὡς ἀναγῆς παρεχώρησε Φρυγίῳ τῆς ἀρχῆς. Ἐφασαν δὲ τινες, οὐ πέρδικα, σκεῦος δὲ χρυσοῦν εἰς τὸ φρέαρ βεβλησθαι, ὡς καὶ Ἀλέξανδρος ὁ Αἰτωλὸς μέμνηται ἐν τοῖςδε ἐν Ἀπόλλωνι·

10 Παιὶς Ἰπποκλῆος Φοβίος Νηληιάδαο  
ἔσται ἰθαγενέων γνήσιος ἐκ πατέρων·  
τῷ δ' ἄλοχος μνηστὴ δόμον ἔξεται, ἥς ἐτι νύμφης  
ἡλάκατ' ἐν θαλάμοις καλὸν ἐλισσομένης,  
Ἰσσησοῦ βασιλῆος ἐλεύσεται ἔκγονος Ἀνθεύς,  
15 ὅρκι ὀμνήσῃς πίστι' ἐπιδωσάμενος,  
πρωτόθης, ἔαρος θαλερώτερος· οὐδὲ Μελίσσω  
Πειρήνης τοῖόνδ' ἀλφεισίβοιον ὕδωρ  
θηλήσει μέγαν υἱόν, ἄφ' οὗ μέγα χάριμα Κορίνθῳ  
ἔσται καὶ βριαροῖς ἄλγεα Βακχιάδαις·  
20 Ἀνθεύς Ἑρμείῃ ταχινὸν φίλος, ᾧ ἐπι νύμφῃ  
μινῆς ἄφαρ σχήσει τὸν λιθόλευστον ἔρων·  
καὶ ἐκαθαφαμένη γούναυ ἀτέλεστα κομίσασθαι  
πέσει· ὁ δὲ Ζῆνα Ξεῖνιον αἰδόμενος,  
σπονδάς τ' ἐν Φοβίῳ καὶ Δία ξυνεῶνα, θαλάσῃ,  
κρήναις καὶ ποταμοῖς νύφει' ἀεικέας ἔπος·  
25 ἡ δ' ὅταν ἀρνήται μελὸν γάμον ἀγλαὸς Ἀνθεύς,  
δῇ τότε οἱ τεύχεις μητιόεντα δόλον,  
μύθοις ἐκαπαρούσα· λόγος δέ οἱ ἔσεται οὗτος·  
γαυλὸς μοι χρύσεος· φρεῖατος ἐκ μυχάτου  
νῦν δ' ᾧ ἀνελκόμενος διὰ μέν καλὸν ἦρικεν οὖσον,  
30 αὐτὸς δ' ἐς Νύμφας ᾤχετ' ἐφυδριάδας·  
πρὸς σὲ θεῶν, ἄλλ' εἰ μοι, ἔπει καὶ πᾶσιν ἀκούω  
ῥηιδίην οἶμον τοῦδ' ἔμναι στομίῳ,  
ἰθὺσας ἀνέλοιο, τότ' ἂν μέγα φίλτατος εἴης.  
ὅδε μὲν ἡ Φοβίου Νηληιάδαο δάμαρ  
35 ρηγεῖσθ'· ὁ δ' οὐ φρασθεῖς, ἀπὸ μὲν Λελεγειῶν εἶμα  
μητρὸς ἔης ἔργον θήσεται Ἑλλαμενίης·  
αὐτὸς δὲ σπεύδων κοῖλον καταβήσεται ἄγκος  
φρεῖατος· ἡ δ' ἐπὶ οἱ λιρὰ νοεῦσα γυνὴ  
ἀμφοτέραις χεῖρεσσιν μυλακρίδα λαῶν ἐνήσει·  
40 καὶ τῷδ' ὁ μὲν ξείνων πολλὸν ἀποτμότατος  
ἥριον ὀγκώσει τὸ μεμορμένον· ἡ δ' ὑπὸ δειρήν  
ἀφαμένη σὺν τῷ βήσεται εἰς Αἴθην.

## IE'.

## ΠΕΡΙ ΔΑΦΝΗΣ.

Ἡ ἱστορία παρὰ Διοδώρῳ τῷ Ἐλατίῳ ἐν ἐλεγείαις καὶ Φυλάρχῳ ἐν ιε'.

Περὶ τῆς Ἀμύκλα θυγατρὸς Δάφνης τάδε λέγεται· αὕτη τὸ μὲν ἄπαν εἰς πόλιν οὐ κατῆι, οὐδ' ἀνεμίσγετο  
46 ταῖς λοιπαῖς παρθέναις· παρεσκευασμένη δὲ κύνας ἐθήρευεν ἔσθ' ὅτε καὶ ἐν τῇ Λακωνικῇ καὶ ἐπιφοιτῶσα εἰς τὰ λοιπὰ τῆς Πελοποννήσου ὄρη· δι' ἣν αἰτίαν μάλα καταθύμιος ἦν Ἀρτέμίδι, καὶ αὐτὴν εὐστοχα βάλλειν ἰκοίαι. Ταύτης περὶ τὴν Ἥλειαν ἀλωμένης Λευκιππος, Οἰνομάου παῖς, εἰς ἐπιθυμίαν ἤλθε, καὶ τὸ μὲν  
50 ἄλλως πως αὐτῆς πειράσθαι ἀπέγνω, ἀμφοτέρωθεν δὲ γυναικείας ἀμπεχόνας καὶ ὁμοιωθεὶς κόρη συνεθήρα αὐτῇ. Ἐτυχε δὲ πως αὐτῇ κατὰ νοῦν γενόμενος, οὐ μένει τ' αὐτὸν ἀμφιπολοῦσά τε καὶ ἐξηρητημένη πᾶσαν

ingentem in eum dejecit lapidem et hic quidem statim mortuus est; illa vero secum reputans quam dirum flagitium perpetrasset, ad hæc vehementi adolescentis amore flagrans, se ipsa suspendit. Phobius autem propter hanc causam utpote qui sacer esset, cessit Phrygio regnum. Quidam autem dixerunt non perdicem sed vasculum aureum in puteum projectum esse, uti quoque Alexander Ætolus meminit in hisce in Apolline:

Filius Hippoclis Phobius Nelidæ  
erit genuinis ex parentibus vera soboles;  
cui uxor desponsa domum intrabit, ad quam quum adhuc  
pulchre in thalamo telas ducens, [puella juvenis esset  
Assesi regis veniet filius Antheus,  
qui (suo adventu) fidum iusjurandum dationis obsidum fir-  
modo puber, vere magis florens; neque Melisso [mabat,  
Pirenes talem boves nutriens aqua  
pariet magnum filium, a quo magnum Corinthio gaudium  
erit et fortibus dolores Bacchiadis;  
Antheus Mercurio veloci carus, erga quem nova nupta  
Furiis incensa statim amorem concipiet lapidibus obruen-  
et illi tangens genua scelestâ perpetrare [dum,  
persuadere conabitur; hic vero Jovem Hospitalem reverens  
et libationes in Phobii domo et mensam communem, mari,  
fontibus et fluviis abluet impia verba;  
illa vero quando neget infelices nuptias præclarus Antheus,  
tunc sane illi struet dolos meditato,  
verbis decipiens; illique erit oratio hæc:  
Situla mihi aurea; puteo ex intimo  
nunc hæc extracta suffringebat quidam pulchrum funem,  
ipsa vero abiit ad Nymphas aquaticas.  
Te per deos (oro) utinam mihi, quoniam et omnibus audio  
facilem viam hujus introitus esse,  
celeriter extraxeris, tunc longe carissimus eris.  
Ita quidem Phobii Nelidæ uxor  
locuta est, ille vero non sentiens (dolos) Lelegeam vestem  
matris suæ opus deponet Hellamenes,  
ipse vero festinans descendet in cavam vallem  
putei, hæc autem adversus illum audax facinus destinans  
ambabus manibus molarem injiciet lapidem;  
et tunc quidem hospitum longe infelicitissimus  
fatalem premet tumulum, illa vero collo  
(in laqueum) immisso una cum hoc ibit ad Orcum.

## XV.

## DE DAPHNE.

Historia apud Diodorum Elatē in elegis et Phylarchum in libro decimo quinto.

De Amyclæ filia Daphne hæc narrantur: hæc quidem omnino ad urbem non ibat neque consuetudinem habebat cum reliquis virginibus, comparatis vero canibus venabatur aliquando et in Laconica et reliquos Peloponnesi montes frequentans; quare valde cara erat Dianæ, quæ eam peritam jaculandi faciebat. Hujus circa Eleam errantis Leucippus CEnomai f. in amorem incidit, et alio quidem modo eam tentare desperabat; indutis vero muliebribus vestibus et adsimilatus puellæ cum ea venabatur. Forte fortuna erat autem ei gratus, illaque non intermittebat versari cum

ᾠραν. Ἀπόλλων δὲ καὶ αὐτὸς τῆς παιδὸς πόθῳ καόμενος, ὀργῇ τε καὶ φθόνῳ εἶχετο τοῦ Λευκίππου συνόντος, καὶ ἐπὶ νοῦν αὐτῇ βάλλει σὺν ταῖς λοιπαῖς παρθένοις ἐπὶ κρήνην ἐλθούσαις λούεσθαι. Ἐνθα δὲ ὡς  
 5 ἀφικόμεναι ἀπεδιδύσκοντο καὶ ἑώρων τὸν Λεύκιππον μὴ βουλόμενον, περιέρρηξαν αὐτόν· μαθοῦσαι δὲ τὴν ἀπάτην καὶ ὡς ἐπεβούλευεν αὐταῖς, πᾶσαι μεθίσαν εἰς αὐτόν τὰς αἰχμάς. Καὶ ὁ μὲν δὲ κατὰ θεῶν βούλησιν ἀφανὴς γίγνεται· Ἀπόλλωνα δὲ Δάφνη, ἐπ' αὐτὴν  
 10 ἰόντα προΐδομένη, μάλ' ἐρρωμένως ἐφευγεν· ὡς δὲ συνεδιώκετο, παρὰ Διὸς αἰτεῖται ἐξ ἀνθρώπων ἀπαλλαγῆναι, καὶ αὐτὴν φασὶ γενέσθαι τὸ δένδρον τὸ ἐπικληθὲν ἀπ' ἐκείνης δάφνην.

## ΙΓ'.

## ΠΕΡΙ ΛΑΟΔΙΚΗΣ.

Ἰστορεῖ Ἡγήσιππος Μιλησιακῶν α'.

Ἐλέχθη δὲ καὶ περὶ Λαοδίκης δὲ ὁ λόγος, ὡς ἄρα  
 15 παραγενομένων ἐφ' Ἑλένης ἀπαίτησιν Διομήδους καὶ Ἀκάμαντος, πολλὴν ἐπιθυμίαν ἔχειν μιγῆναι παντάπασιν νέῳ ὄντι Ἀκάμαντι, καὶ μέχρι μὲν τινος ὑπ' αἰδοῦς κατέχεσθαι, ὕστερον δὲ νικωμένην ὑπὸ τοῦ πάθους ἀνακοινώσασθαι Περσέως γυναικί, Φιλοβίῃ αὐτῇ ὄνομα,  
 20 παρακαλεῖν τ' αὐτὴν ὅσον οὐκ ἤδη διοιχομένη ἀρήγειν αὐτῇ. Κατοικτεῖρουσα δὲ τὴν συμφορὰν τῆς κόρης δεῖται τοῦ Περσέως, ὅπως συνεργὸς αὐτῇ γένηται, ἐκέλευέ τε ξενίαν καὶ φιλότητα τίθεσθαι πρὸς τὸν Ἀκάμαντα. Περσεὺς δὲ τὸ μὲν καὶ τῇ γυναικί βουλόμενος,  
 25 ἄρμόδιος εἶναι, τὸ δὲ καὶ τὴν Λαοδίκην οἰκτεῖρων, πάσῃ μηχανῇ [ἐπεὶ] τὸν Ἀκάμαντα εἰς Δάρδανον ἀφικέσθαι πείθει· καθίστατο γὰρ ὑπαρχος τοῦ χωρίου· ἦλθε καὶ Λαοδίκη ὡς εἰς ἑορτὴν τινα σὺν ἄλλαις τῶν Τρωάδων ἔτι παρθένος οὖσα. Ἐνθα δὲ παντοδαπὴν θοίνην  
 30 ἐτοιμασάμενος συγκατακλίνει καὶ τὴν Λαοδίκην αὐτῷ, φάμενος μίαν εἶναι τῶν τοῦ βασιλέως παλλακίδων. Καὶ Λαοδίκη μὲν οὕτως ἐξέπλησε τὴν ἐπιθυμίαν, χρόνου δὲ προϊόντος γίγνεται τῷ Ἀκάμαντι υἱὸς Μούνιτος ὃν ὑπ' Αἴθρας τραφέντα μετὰ Τροίας ἄλωσιν διεκόμε-  
 35 σεν ἐπ' οἴκου· καὶ αὐτὸν θηρεύοντα ἐν Ὀλύμφῳ τῆς Θράκης ὄφιν ἀνείλεν.

## ΙΖ'.

## ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΠΕΡΙΑΝΔΡΟΥ ΜΗΤΡΟΣ.

Λέγεται δὲ καὶ Περιάνδρον τὸν Κορίνθιον τὴν μὲν ἀρχὴν ἐπιεικῇ τε καὶ πρᾶον εἶναι, ὕστερον δὲ φονικώτερον γενέσθαι δι' αἰτίαν τήνδε· ἡ μήτηρ αὐτοῦ κομιδῇ  
 40 νέου πολλῷ πόθῳ κατέχετο, καὶ τέως ἀνεπίμπλατο τῆς ἐπιθυμίας περιπλεκομένη τῷ παιδί. Προϊόντος δὲ τοῦ χρόνου, τὸ πάθος ἐπὶ μείζον ἤρξετο, καὶ κατέχει τὴν νόσον οὐκ ἔθ' ὅσα τ' ἦν, ἕως ἀποτολήμασα προσφέρει λόγους τῷ παιδί, ὡς αὐτοῦ γυνὴ τις ἐρώη τῶν

eo et per omne tempus ei adherere. Apollo vero et ipse puellae desiderio ardens, ira et invidia tenebatur ob Leucippi praesentiam, et consilium virgini immittit ut cum reliquis virginibus ad fontem venientibus lavet. Ibi sane quum venientes vestes deponerent et viderent Leucippum nolentem, vestes ei detraxerunt : cognita vero fraude et quas insidias sibi struxisset, omnes demiserunt in ipsum spicula. Et hic quidem deorum voluntate evanuit ; Apollinem vero Daphne ad se euntem prospiciens, valde strenue fugit ; ubi vero simul eam persequeretur deus, a Jove petit ut ex hominum ( conspectu ) abiret, et illam dicunt factam esse arborem quae vocata sit ab illa daphne.

## XVI.

## DE LAODICE.

Refert Hegesippus in Milesiacarum rerum libro primo.

Fertur autem et de Laodice haec fama, illam quum venissent Helenam repetitum Diomedes et Acamas, multo desiderio flagrasse coeundi cum Acamante admodum juvene et aliquamdiu quidem pudore se continuisse, postea vero affectu victam rem communicasse cum Persei uxore, cui Philobiae nomen, quam rogaverit ut sibi jamjam pereunti auxilium ferret. Miserta illa calamitatis puellae, rogat Perseum, ut sibi adjutor fieret et jubebat illum hospitium et amicitiam inire cum Acamante. Perseus vero partim uxori volens obtemperare, partim et Laodicae misertus, omnibus modis Acamanti ut Dardanum veniret persuadet ; erat enim regionis praefectus ; venit et Laodice tanquam ad festum aliquod cum reliquis Troadibus adhuc virgo. Ubi sane opiparo convivio parato, et dormire jubet Laodicen cum illo, dicens unam esse regiarum pellicum. Et Laodice quidem ita voto potita est, temporis vero progressu nascitur Acamanti filius Munitus, quem ab Aethra nutritum post Trojam captam domum transportavit ; et eum venantem in Olyntho Thraciae regione serpens interfecit.

## XVII.

## DE PERIANDRI MATRE.

Dicitur vero et Periander Corinthius initio bonus et mitis fuisse, postea vero crudelior factus esse ob causam hanc ; mater magno amore ejus quum valde juvenis erat tenebatur et per quoddam tempus puerum amplectens fallebat amorem. Procedente vero tempore affectus increcebat et morbum continere non amplius poterat, donec aliquid majus ausa his verbis puerum alloqueretur, eum a muliere quadam amari pulcherrima, et eum adhortatur, ne sinat

πάνυ καλῶν, παρεκάλεε τ' αὐτὸν, μὴ περιορᾶν αὐτὴν περαιτέρω καταξαινομένην. Ὁ δὲ τὸ μὲν πρῶτον οὐκ ἔφη φθερεῖν ἐξευγμένην γυναῖκα ὑπὸ τε νόμων καὶ ἔδῶν λιπαρῶς δὲ προσκειμένης τῆς μητρὸς συγκατατίθεται. <sup>5</sup>Κάπειδ' ἡ νύξ ἐπῆλθεν, εἰς ἣν ἐτέτακτο τῷ παιδί, προῦδῃλωσεν αὐτῷ μήτε λύχνα φαίνειν ἐν τῷ θαλάμῳ, μήτ' ἀνάγκην αὐτῇ ἐπάγειν πρὸς τὸ διαλεχθῆναι τι ἐπιπροσθεῖσθαι γὰρ αὐτὴν ὑπ' αἰδοῦς. Καθολογησαμένου δὲ τοῦ Περιάνδρου πάντα ποιήσιν κατὰ <sup>10</sup>τὴν ὑφήγησιν τῆς μητρὸς, ὡς ὅτι κράτιστα αὐτὴν ἀσκήσασα εἰσέρχεται παρὰ τὸν παῖδα, καὶ πρὶν ἢ ὑποφάνειν ἔω λαθραίως ἔξισιν. Τῇ δ' ὕστερα ἡ ἀναπυθνομένης αὐτῆς, εἰ κατὰ νοῦν αὐτῇ γένοιτο, καὶ εἰ αὐτὶς θέλοι αὐτὴν παρ' αὐτὸν ἀφικέσθαι, ὁ Περιάνδρος σπουδάζειν τ' ἔφη καὶ ἡσθῆναι οὐ μετρίως. <sup>15</sup>Ὡς δ' ἐκ τούτου οὐκ ἀνείε φοιτῶσα πρὸς τὸν παῖδα καὶ τις ἔρωις ὑπῆει τὸν Περιάνδρον, ἥδη σπουδὴν ἐτίθετο γνωρίσαι τὴν ἀνθρωπον ἥτις ἦν. Καὶ ἔως μὲν τινος ἐδεῖτο τῆς μητρὸς, ἐξικετῶσαι ἐκείνην, ὅπως τ' εἰς λόγους αὐτῷ <sup>20</sup>ἀφίκοιτο, κάπειδ' ἡ εἰς πολὺν πόθον ἐπάγειτο αὐτὸν, ὅλῃ ποτὲ γένοιτο· νυνὶ γὰρ παντάπασι πρᾶγμα ἄγνωμον πάσχειν διὰ τὸ μὴ ἐφίεσθαι αὐτῷ καθορᾶν τὴν ἐκ πολλοῦ χρόνου συνοῦσαν αὐτῷ. Ἐπεὶ δ' ἡ μήτηρ ἀπείργεν, αἰτιωμένη τὴν αἰσχύνην τῆς γυναικὸς, <sup>25</sup>κελεῖ τινα τῶν ἀμφ' αὐτὸν [οἰκετῶν] λύχνα κατακρύψαι· τῆς δὲ κατὰ τὸ σύνθηος ἀφικομένης καὶ μελλούσης κατακλίνεσθαι, ἀναδραμὼν ὁ Περιάνδρος ἀναίρει τὸ φῶς, καὶ κατιδὼν τὴν μητέρα, ὥρμησεν ἐπὶ τὸ διεργάσθαι αὐτὴν κατασχεθεὶς δ' ὑπὸ τινος δαιμονίου φαντάσματος ἀπετράπετο, καὶ τούτου παραπλῆξ ἦν [νοῦ <sup>30</sup>τε καὶ φρενῶν], κατέσκηψέ τ' εἰς ὠμότητα καὶ πολλοὺς ἀπέσφαξε τῶν πολιτῶν· ἡ δὲ μήτηρ πολλὰ κατολοφυραμένη τὸν ἑαυτῆς δαίμονα, ἀνείλεν ἑαυτήν.

## III'.

## ΠΕΡΙ ΝΕΑΙΡΑΣ.

Ἰστορεῖ Θεόφραστος ἐν α' τῶν Πρὸς τοὺς καιροὺς.

Ὑψικρέων δὲ Μιλήσιος καὶ Προμέδων Νάξιος μά-  
<sup>5</sup>λιστα φίλω ἦσθη. Ἀφικομένου οὖν ποτε Προμέδων-  
τος εἰς Μίλητον, θατέρου λέγεται τὴν γυναῖκα Νέαιραν ἱρασθῆναι αὐτοῦ καὶ παρόντος μὲν τοῦ Ὑψικρέοντος μὴ τολμᾶν αὐτὴν διαλέγεσθαι τῷ ξένῳ μετὰ δὲ [χρό-  
<sup>10</sup>νον], ὡς ὁ μὲν Ὑψικρέων ἐτύγγανεν ἀποδημῶν, ὁ δ' αὐτὶς ἀφίκετο, νύκτωρ αὐτοῦ κοιμωμένου ὑπείσέρ-  
χεται ἡ Νέαιρα, καὶ πρῶτον μὲν οἷα [τε] ἦν πείθειν αὐτὸν ἐπειδὴ ὁ ἐκεῖνος οὐκ ἐνεδίδου, Δία θ' Ἐταιρεῖον καὶ <sup>15</sup>Ξένιον αἰδοῦμενος, προστέταξεν ἡ Νέαιρα ταῖς θε-  
ραπείαις ἀποκλεῖσαι τὸν θάλαμον· καὶ οὕτως, πολλὰ <sup>20</sup>ἐπαγωγὰ ποιούσης, ἡναγκάσθη μιγῆναι αὐτῇ. Τῇ <sup>25</sup>μῖντοι ὕστερα ἡ δεινὸν ἡγήσασθαι εἶναι τὸ πραχθῆναι, ὥρμητο πλεῖον ἐπὶ τῆς Νάξου, ἐνθα καὶ ἡ Νέαιρα, δει-  
σασα τὸν Ὑψικρέοντα, διέπλευσεν [εἰς τὴν Νάξον].

hanc ulterius affligi. Hic autem primum quidem negabat se corrupturum mulierem lege et moribus cum viro junctam, vehementer autem instante matre adsentitur. Veniente autem nocte puero constituta ante monebat ipsum ut neque lumen accenderet in thalamo, neque ad necessitatem puellam adigeret dicendi aliquid; pudore suffundi enim illam. Periandro autem promittente se singula facturum secundum mandata matris, ipsa pulcherrime ornata accedit ad adolescentem et priusquam aurora illucescebat abijt. Postridie illa rogante utrum placuisset ei et iterumne vellet ipsam ad se accedere, Periander se id velle et non modica fructum esse voluptate, dicebat. Ubi vero ab hoc inde tempore non cessaret itare ad puerum et amor teneret Periandrum, jam id agebat ut cognosceret mulier quænam esset. Et aliquamdiu quidem rogabat matrem ut precibus illi persuaderet ut secum in colloquium veniret et ei tandem notam se faceret quem in magnum sui desiderium duxisset; nunc enim omnino se rem ingratam pati cui non permittatur videre hanc quæ secum a multo tempore rem haberet. Matre autem negante, quæ prætexebat mulieris pudorem, jubet quemdam famulum lumen occultare; illa, uti solebat, adveniente et jamjam dormitura cum eo, exurgens Periander lumen producit et videns matrem, interficiendæ illius impetum capiebat; retentus vero a quodam divino spectro temperavit a facto et ab eo inde tempore amens fiebat et ad crudelitatem delapsus est et multos cives interfecit: mater vero suam sortem lamentata, se ipsa interfecit.

## XVIII.

## DE NEÆRA.

Scribit Theophrastus in libro primo scripti Ad occasiones.

Hypsicreon vero Milesius et Promedon Naxius amicissimi erant. Quum advenisset igitur quodam tempore Miletum Promedon, alterius uxor dicitur Neæra ejus amore capta; et præsentem quidem Hypsicreonte, non ausa fuisse sermonem cum hospite conferre; deinde vero, quum Hypsicreon forte peregre abesset, hic autem rursus advenisset, nocte ad eum dormientem clam accedit Neæra, et primum quidem parata erat illi persuadere, non concedente vero Jovemque Socium et Hospitem reverente, jussit Neæra famulos thalamum claudere; et ita blandimentis illa utente coactus est cum ea coire. Postridie vero, dirum factum esse reputans, navi abibat in Naxum, quo et Neæra metuens Hypsi-

κάπειδ' αὐτὴν ἐζητεί δ' Ὑψικρέων, ἱκέτις προσκαθίζετο ἐπὶ τῆς ἐστίας τῆς ἐν τῷ Πρυτανείῳ. Οἱ δὲ Νάξιοι λιπαροῦντι τῷ Ὑψικρέοντι ἐκδῶσειν μὲν οὐκ ἔφασαν· ἐκέλευον μὲντοι πείσαντα αὐτὴν ἄγεσθαι· δόξας δ' ὁ Ὑψικρέων ἀσεβεῖσθαι, πείθει Μιλησίους πολεμεῖν τοῖς Νάξιοις.

## ΙΘ'.

## ΠΕΡΙ ΠΑΓΚΡΑΤΟΥΣ.

Ἰστορεῖ Ἀνδρίσκος ἐν Ναξιακῶν β'.

Σκέλλις τε καὶ Κασσαμενὸς, οἰκήτορες Θράκης, ὁρμήσαντες ἀπὸ νήσου τῆς πρότερον μὲν Στρογγύλης, ὕστερον δὲ Νάξου κληθείσης, ἐλήζοντο μὲν τὴν τε Πελοπόννησον καὶ τὰς περὶ τὴν νήσον, προσσχόντες δὲ Θεσσαλία πολλὰς τ' ἄλλας γυναῖκας κατέσυραν, ἐν δὲ καὶ τὴν Ἀλωεύς γυναῖκα Ἰφιμέδην καὶ θυγατέρα αὐτῆς Παγκρατὶ ἧς ἀμφοτέροι εἰς ἔρωτα ἀφικόμενοι, ἀλλήλους κατέκτειναν.

## Κ'.

## ΠΕΡΙ ΑΙΡΟΥΣ.

15 Λέγεται δὲ καὶ Οἰνοπίωνος καὶ Νύμφης Ἑλικῆς Αἰρὼ κόρην γενέσθαι· ταύτης δ' Ὀρίωνα τὸν Ὑριέως ἐρασθέντα παρὰ [ τοῦ πατρὸς ] αἰτεῖσθαι τὴν κόρην, καὶ διὰ ταύτην τὴν τε νῆσον ἐξημερῶσαι, τότε θηρίων ἀνάπλεον οὔσαν, λείαν τε πολλὴν περιελαύνοντα τῶν  
20 προσχώρων ἔδνα διδόναι· τοῦ μόντου Οἰνοπίωνος ἐκάστοτε ὑπερτιθεμένου τὸν γάμον διὰ τὸ ἀποστρυγεῖν αὐτῷ γαμβρὸν τοιοῦτον γενέσθαι, ὑπὸ μέθης ἔκφρονα γενόμενον τὸν Ὀρίωνα κατὰ τὴν θάλαμον, ἐνθ' ἡ παῖς ἐκοιμήτο, καὶ βιαζόμενον ἐκκατῆναι τοὺς ὀφθαλμοὺς ὑπὸ τοῦ  
25 Οἰνοπίωνος.

## ΚΑ'.

## ΠΕΡΙ ΠΕΙΣΙΔΙΚΗΣ.

Λέγεται δὲ καὶ δὲ Ἀχιλλεύς πλέων τὰς προσεγχείς  
30 τῇ ἡπεύρῳ νήσους ἐπὶ ὁρθεῖ, προσχεῖν αὐτὸν Λέσβῳ· ἐνθα δὲ καθ' ἐκάστην τῶν πόλεων αὐτὸν ἐπιόντα κερατίζειν. Ὡς δ' οἱ Μήθυμναν οἰκοῦντες μάλα καρτερώς ἀντείχον, καὶ ἐν πολλῇ ἀμνηχανίᾳ ἦν διὰ τὸ μὴ δύνασθαι εἰλεῖν τὴν πόλιν, Πεισιδικὴν τινὰ Μηθυμναίαν, τοῦ  
35 βασιλέως θυγατέρα, θεασαμένην ἀπὸ τοῦ τείχους τὸν Ἀχιλλέα, ἐρασθῆναι αὐτοῦ, καὶ οὕτως, τὴν τροφὸν διαπεμψαμένην, ὑπισχνεῖσθαι ἐγχειριεῖν αὐτῷ τὴν πόλιν, εἰ γὰρ μέλλοι αὐτὴν γυναῖκα ἔχειν. Ὅ δὲ τὸ μὲν παραυτίκα καθωμολογήσατο· ἐπεὶ μὲντοι ἐγκρατὴς τῆς  
40 πόλεως ἐγένετο, νημεσίσας ἐπὶ τῷ δρασθέντι, προὔτρεψατο τοὺς στρατιώτας καταλεῦσαι τὴν κόρην. Μένων-

creontem navigavit; et quando illam deposcebat Hypsicreon, supplex assidebat ad aram in Prytaneo. Naxii vero enixe petenti Hypsicreonti se tradituros illam quidem negabant; monebant tamen persuadendo illam abducere. Hypsicreon vero quum censeret secum contra jus et fas actum esse, persuadet Milesiis ut bellum gerant cum Naxiis.

## XIX.

## DE PANCRA TO.

Narrat Andriacus in libro secundo De rebus Naxiacis.

Scellis et Cassomenus, Thraciæ incolæ, ex insula, quæ prius quidem Strongyle, postea vero Naxus vocata est, populabantur quidem Peloponnesum et circumjacentes insulas, appellentes vero ad Thessaliam et alias multas mulieres abduxerunt et inter has Haloei uxorem Iphimedam et filiam ejus Pancrato; cujus ambo in amorem incidentes se invicem interemerunt.

## XX.

## DE HÆRO.

Traditum est et Cœnopioni et Nymphæ Heliæ Hæro puellam fuisse filiam; hujus vero Orionem Hyriei filium amore captum a patre petivisse puellam, et ob hanc causam et insulam cicurem reddidisse tunc temporis feris refertam, et prædam magnam abducentem ab accolis dedisse hanc doti: quum vero semper Cœnopion nuptias differret, hunc sibi generum fieri dedignatus, ebrietate sui impotem factum Orionem thalamum fregisse, ubi puella dormiret et in stupro quum esset, illi ab Cœnopione oculos esse exustos.

## XXI.

## DE PISIDICE.

Dicunt etiam Achillem, quum vastaret navigans insulas quæ adjacent ad terram continentem, appulisse ad Lesbum, tunc nempe illum singulas urbes invadentem diripuisse. Quum autem Methymnæ incolæ fortiter resisterent, et in magna consilii inopia esset, ideo quod non posset urbem capere, Pisidicen quamdam Methymnæam, regis filiam, conspicientem de mœnibus Achillem, amore illius correptam fuisse, et ita missa ad eum nutrice, polliceri se illi tradituram urbem, si ipsam nempe habiturus esset pro uxore. Hic autem statim quidem promisit, postquam vero urbe politus erat, factum indignatus, exhortatus est mi-

ται τοῦ πάθους τοῦδε καὶ ὁ τὴν Λέσβου κτίσιν ποιήσας  
ἐν τοῖςδε·

[ ἐνθάδε Πηλεΐδης κατὰ μὲν κτάνε Λάμπητον ἥρω,  
ἐκ δ' Ἰκετάονα πέφνεν, ἰθαγενέος Λεπετύμνου  
5 υἱέα Μηθύμνης τε, καὶ ἀλληστάτων ἄλλων,  
αὐτοκασίγνητον Ἑλικάονος, ἐνδοθὶ πάτρης·  
τηλίκον ὑψίπυλον· θαλερὴ δὲ μιν ἄσπε Κύπρις ]  
ἥ γὰρ ἐπ' Αἰακίδῃ κούρης φρένας ἐπτοίγησε  
Παισιδίκης, ὅτε τὸν γε μετὰ προμάχοισιν Ἀχαιῶν  
10 χάριμν ἀγαλλόμενον θηέσκετο, πολλὰ δ' ἐς ὕγρην  
ἥρα χεῖρας ἔτεινεν ἐελδομένη φιλότῃτος.

Εἶτα, μικρὸν ὑποβάς·

Δέκτο μὲν αὐτίκα λαὸν Ἀχαιῶν ἐνδοθὶ πάτρης  
παρθενική, κληΐδας ὑποχλίσσασα πυλάων,  
15 ἔτλη δ' ὅσιν ἰδέσθαι ἐν ὀφθαλμοῖσι τοκήας  
γαλῶν ἐληλαμένους καὶ δοῦλια δεσμὰ γυναικῶν  
ἐλκομένων ἐπὶ νῆας ὑποσχεσίης· Ἀχιλλῆος,  
ὅρα νυὸς γλαυκῆς Θέτιδος πέλοι, ὅρα οἱ εἰεν  
πενθεροὶ Αἰακίδαι, Φθίῃ δ' ἐνὶ δώματα ναῖοι  
20 ἄνδρος ἀριστέης· πενυτὴ δάμαρ· οὐ δ' ὁ γ' ἐμελλε  
τά ρέειν, ὁλοῶν δ' ἐπαγάσσαστο πατρίδος οἴω·  
ἐνθ' ἥ γ' αἰνότετον γάμον εἰσιζε Πηλεΐδας  
Ἀργείων ὑπὸ χειρὶ δυσάμμορος, οἱ μὲν ἔφερον  
πανσυδίῃ θαμνὴνσιν ἀράσσοντες λιθάδεσιν.

KB'.

ΠΕΡΙ ΝΑΝΙΔΟΣ.

Ἡ ἱστορία κατὰ Λικυμνίῳ τῷ Χίῳ μελοποιῶ καὶ Ἑρμησιά-  
νακτι.

25 Ἐρασν δέ τινες καὶ τὴν Σαρδίῳν ἀκρόπολιν ὑπὸ  
Κύρου τοῦ Περσῶν βασιλέως ἄλῃναι, προδούσης τῆς  
Κροίσου θυγατρὸς Νανίδος. Ἐπειδὴ γὰρ ἐπολιόρκει  
Σάρδεϊς Κύρος καὶ οὐδὲν αὐτῷ εἰς ἄλῃσιν τῆς πόλεως  
προὔβαινεν, ἐν πολλῷ τε δέει ἦν, μὴ ἀθροισθὲν τὸ συμ-  
30 μαχικὸν αὐτίς τῷ Κροίσῳ διαλύσειεν αὐτῷ τὴν στρα-  
τιάν, τότε τῇ παρθένῳ ταύτῃ εἶχε λόγους περὶ προ-  
δοσίας συνθεμένην τῷ Κύρῳ, εἰ κατὰ νόμους Περσῶν  
εἴη γυναῖκα αὐτὴν, κατὰ τὴν ἄκραν, μηδενὸς φυλάσ-  
σοντος δι' ὀχυρότητα τοῦ χωρίου, εἰσδέχεσθαι τοὺς  
35 πολεμίους, συνεργῶν αὐτῇ καὶ ἄλλων τινῶν γενομένων·  
τὴν μὲντοι Κύρον μὴ ἐμπεδῶσαι αὐτῇ τὴν ὑπόσχεσιν.

KI'.

ΠΕΡΙ ΧΕΙΛΩΝΙΔΟΣ.

Κλεώνυμος ὁ Λακεδαιμόνιος, βασιλεῖος γένους ὦν  
καὶ πολλὰ κατορθώσας Λακεδαιμονίοις, ἔγχευ Χειλω-  
νίδα προσήκουσαν αὐτῷ κατὰ γένος. Ταύτῃ σφοδρῶς  
40 ἰππεταμένου τοῦ Κλεωνύμου καὶ τὸν ἔρωτα οὐκ ἤρέμα  
ῥέοντος, τοῦ μὲν κατηλόγει, πᾶσα δ' ἐνέσκειτο Ἀκροτά-  
τῳ, τῷ τοῦ βασιλέως υἱεῖ. Καὶ γὰρ ὁ μεираκίσκος  
αὐτῆς ἀναφανδὸν ὑπεκάετο, ὥστε πάντας ἀνὰ στόμα  
ἔειπεν τὴν ὁμιλίαν αὐτῶν, δι' ἣν αἰτίαν δυσανασχετή-  
45 τας ὁ Κλεώνυμος καὶ ἄλλως δ' οὐκ ἀρεσκόμενος τοῖς

PARTHENIUS.

lites puellam lapidibus obruere. Meminit calamitatis lu-  
jus et qui Lesbum conditam cecinit his versibus :

Ibi Pelida interfecit quidem Lampetum heroem,  
interemitque Hicetaonem, gemini Lepetymni  
filium et Methymnae et robustissimum aliorum,  
fratrem uterinum Helicaonis, intus in patria  
talem Hypsipylum; nitida autem illi nocuit Venus.  
Hæc enim in amore Æacidae puellæ animum inclinavit  
Pisidices, quando hunc inter principes Achivorum  
animo feroci gaudentem conspiciebat; sæpe autem ad roru-  
aerem manus tollebat cupiens illius amicitiam. [ lentum

Deinde, paucis interjectis :

Recepit quidem statim populum Achivorum in patriam  
virgo, reseratis clavibus portarum,  
sustinuitque suis oculis videre parentes  
aere transfixos et vincula in servitutem redactarum mulie-  
quæ trahebantur ad naves, ob promissa Achillis, [ rum,  
ut nurus glaucæ Thetidis esset, ut illi essent  
Æacidae affines et in Phthia domum habitaret  
viri principis prudens uxor; non vero ista hic  
facturus erat, dira autem patriæ gaudebat calamitate;  
atque hæc miserrimas nuptias vidit Pelidæ  
Argivorum per manus valde infelix, qui illam interficiebant  
omni impetu crebris cadentes lapidibus.

XXII.

DE NANIDE.

Historia est apud Lycumnum Chium lyricum poetam et Her-  
mesianactem.

Retulerunt et nonnulli Sardiorum arcem a Cyro Persa-  
rum rege captam esse, prodente Cræsi filia Nanide.  
Quum enim obsidebat Sardes Cyrus et omnibus in rebus  
male ipsi cedebat capere urbem et in magno timore erat  
ne congregata iterum a Cræso auxilia exercitum suum  
disjicerent, tunc virgo hæc, ut fama ferebat, de proditione  
pacta cum Cyro, si secundum leges Persarum se habiturus  
esset pro uxore, suprema arcis parte ubi nullus custos ob  
loci munitionem ipsam, intromisit hostes et aliis quibusdam  
illam adjuvantibus : Cyrus tamen pactis non stetit.

XXIII.

DE CHILONIDE.

Cleonymus Lacedæmonius regii generis quique multa  
præclare Lacedæmoniiis facinora fecerat, uxorem duxit  
Chilonidem genere cognatam. Quam quum vehementer  
deperiret Cleonymus et impatienter amaret, hæc illum  
negligeabat, tota autem tenebatur amore Acrolati regis filii.  
Etenim adolescentulus ipsam palam amabat, ita ut omnes  
in ore haberent illorum consuetudinem; quam rem ægre  
ferens Cleonymus et qui præterea Lacedæmoniorum mo-

Λακεδαιμονίους ἤθεσιν, ἐπεραιώθη πρὸς Πύρρον εἰς Ἡπειρον καὶ αὐτὸν ἀναπεῖθει πειρᾶσθαι τῆς Πελοποννήσου, ὥς εἰ καὶ ἐντόνως ἄφαινοντο τοῦ πολέμου, βραδίως ἐκπολιορκήσοντες τὰς ἐν αὐτοῖς πόλεις· ἔφη δὲ καὶ αὐτῷ  
 5 τι ἤδη προδιειργάσθαι, ὥστε καὶ στάσιν ἐγγενέσθαι τισὶ τῶν πόλεων.

## ΚΔ'.

## ΠΕΡΙ ΙΠΠΑΡΙΝΟΥ.

Ἰππαρίνος δ' ὁ Συρακοσίων τύραννος εἰς ἐπιθυμίαν ἀφίκετο πάνυ καλοῦ παιδός· Ἀχαιοὺς αὐτῷ ὄνομα. Τοῦτον ἐξαλλάγμασι πολλοῖς ὑπαγόμενος πείθει τὴν  
 10 οἰκίαν ἀπολιπόντα σὺν αὐτῷ μένειν· χρόνου δὲ προϊόντος, ὥς πολεμίων τις ἐφοδὸς προσηγγέλθη πρὸς τι τῶν ὑπ' ἐκείνου κατεχομένων χωρίων, καὶ ἔδει κατὰ τάχος βοηθεῖν, ἐξορμῶν δ' Ἰππαρίνος παρεκελεύσατο τῷ παιδί, εἰ τις ἐντὸς τῆς αὐλῆς βιάζοιτο, κατακαίνειν αὐτὸν τῇ  
 15 σπάθῃ, ἣν ἐτύγχανεν αὐτῷ κεχαρισμένος. Καπεὶδ' ὁ συμβαλὼν τοῖς πολεμίοις κατὰ κράτος αὐτοὺς εἶδεν, ἐπὶ πολλὸν οἶνον ἐτράπετο καὶ συνουσίαν· ἐκκαόμενος δ' ὑπὸ μέθης καὶ πόθου τοῦ παιδός, ἀφίππευσεν εἰς τὰς Συρακούσας καὶ παραγενόμενος ἐπὶ τὴν οἰκίαν, ἐνθα τῷ  
 20 παιδί παρεκελεύσατο μένειν, ὃς μὲν ἦν οὐκ ἐδήλου· Θετταλίζων δὲ τῇ φωνῇ, τὸν Ἰππαρίνον ἔφησεν ἀπεκτονέαι· ὁ δὲ παῖς διαγανακτῆσας, σκότους ὄντος, παῖει καιρίαν τὸν Ἰππαρίνον· ὁ δὲ τρεῖς ἡμέρας ἐπιβίους καὶ τοῦ φόνου τὸν Ἀχαιὸν ἀπολύσας ἐτελεύτησεν.

## ΚΕ'.

## ΠΕΡΙ ΦΑΥΛΛΟΥ.

Ἰστορεῖ Φύλαρχος.

Φαῦλλος δ' ὁ τύραννος ἠράσθη τῆς Ἀρίστωνος γυναικὸς, ὃς Οἰταίων προστάτης ἦν· οὗτος διαπεμπόμενος πρὸς αὐτὴν, χρυσὸν τε πολλὸν καὶ ἄργυρον ἐπηγγέλετο δῶσειν, εἰ τέ τινος ἄλλου δέοιτο φράζειν ἐκέλευεν ὥς οὐχ ἁμαρτησομένην. Τὴν δ' ἄρα πολλὸς εἶχε πόθος  
 30 ὄρμου τοῦ τότε κειμένου ἐν τῷ τῆς Προνοίας Ἀθηναῖς ἱερῷ, ὃν εἶχε λόγος Ἐριφύλης γεγονέαι, ἡξίου τε ταύτης τῆς δωρεᾶς τυχεῖν. Φαῦλλος δὲ τὰ τ' ἄλλα κατασύρων ἐκ Δελφῶν ἀναθήματα, ἀναιρεῖται καὶ τὸν ὄρμον· ἐπεὶ δ' ἐκομίσθη εἰς οἶκον τὸν Ἀρίστωνος, χρόνον μὲν τινα ἐφόρει αὐτὸν ἡ γυνὴ μάλα περίπυστος  
 35 οὔσα, μετὰ δὲ [ ταῦτα ] παραπλήσιον αὐτῇ πάθος συνέβη τῷ περὶ τὴν Ἐριφύλην γενομένῳ. Ὁ γὰρ νεώτερος τῶν υἱῶν αὐτῆς μανείας τὴν οἰκίαν ὑφῆψε, καὶ τὴν τε μητέρα καὶ τὰ πολλὰ τῶν κτημάτων κατέφλεξε.

ribus non delectabatur, trajicit ad Pyrrhum in Epirum, et ipsi persuadet ut aggrediretur Peloponnesum; fore enim ut, si acriter bellum gererent, facile urbes expugnarent illorum; dicebat autem aliquid praeparatum a se, ut discordia in quibusdam urbibus oriretur.

## XXIV.

## DE HIPPARINO.

Hipparinus Syracusarum tyrannus in amorem venit valde pulchri pueri, cui Achæi nomen. Huic multis promissis sibi conciliato persuadet ut domo relicta secum habitet; tempore vero progredientē, quum hostium incursio quaedam annuntiaretur in quasdam ei subjectas regiones, et oporteret celerrime ferre auxilium, exiens Hipparchus præcepit puero ut, si quis intra aulam ei vim inferret, interficeret illum cum ense quo illum donaverat. Et postquam cum hostibus congressus vi illos ceperat, ad multum vini et convivium se vertebat; incensus autem ebrietate et pueri desiderio, equo revectus est Syracusas et ad illam domum perveniens, ubi puero præceperat manere, quis  
 5 esset non indicabat, sed voce Thessalos imitans, Hipparinum se interfecisse ajebat; puer vero iratus, in tenebris, mortale Hipparino vulnus affligit; hic autem tri-duum supervixit et Achæum cædis immunem declarans mortuus est.

## XXV.

## DE PHAYLLO.

Refert Phylarchus.

Phayllus vero tyrannus amavit Aristonis uxorem, qui Cæteorum præfectus erat; hic nuntios mittens ad illam, aurum et argentum multum promittebat se daturum, et si alia quadam re indigeret, jubebat id dicere, eam quippe nihil non nacturam. Illam vero magnum tenebat desiderium monilis quod tunc suspensum erat in Providæ Minervæ templo, quod Euriphyles fuisse ferebatur, et cupiebat hoc munus accipere. Phayllus vero et reliqua donaria Delphis detrahens, aufert et monile quod delatum ad Aristonis domum; aliquamdiu quidem gestabat uxor ejus valde inde celebris, deinde vero ei calamitas accidit similis illi quæ et Eriphylæ. Minor natus enim filiorum ejus furore correptus domum incendit et matrem plurimasque opes combussit.

## ΚΓ'.

## ΠΕΡΙ ΑΠΡΙΑΤΗΣ.

Ἱστορεῖ Εὐφορίων Θρακί.

Ἐν Λέσβῳ παῖδός Ἀπριάτης Τράμβηλος ὁ Τελαμῶνιος ἐρασθεὶς πολλὰ ἐποιεῖτο εἰς τὸ προσάγεσθαι τὴν κόρην· ὥς δ' ἐκείνη οὐ πάνυ ἐνεδίδου, ἐνενοεῖτο δόλῳ καὶ ἀπάτῃ περιγενέσθαι αὐτῆς. Πορευομένην οὖν ποτε σὺν θεραπακινῶσι ἐπὶ τι τῶν πατρῶων χωρίων, ὁ πλησίον τῆς θαλάσσης ἔκειτο, λοχίσας εἶλεν. Ὡς δ' ἐκείνη πολὺ μᾶλλον ἀπεμάχετο ὑπὲρ τῆς παρθενίας, ὀργισθεὶς Τράμβηλος ἔρριπεν αὐτὴν εἰς τὴν θάλασσαν· ἐτύγγανε δ' ἀγγιβάθης οὕσα. Καὶ ἡ μὲν ἄρ' οὕτως ἀπόλωλε· τινεὶ μέντοι ἔφασαν, διωκομένην ἑαυτὴν ῥῖψαι. Τράμβηλον δ' οὐ πολὺ μετέπειτα τίσις ἐλάμβανε ἐκ θεῶν· ἐπειδὴ γὰρ Ἀχιλλεύς ἐκ τῆς Λέσβου πολλὴν λείαν ἀποτεμόμενος ἤγαγεν, οὗτος, ἐπαγομένων αὐτὸν τῶν ἐγγυρίων βοηθόν, συνίσταται αὐτῷ. Ἐνθα δὴ πληγείς εἰς τὰ στέρνα παραχρῆμα πίπτει· ἐγείμενος δὲ τῆς ἀλκῆς αὐτὸν Ἀχιλλεύς ἐτι ἔμπνου ἀνέκρινεν, ὅστις τ' ἦν καὶ ὁπόθεν· ἐπεὶ δ' ἔγνω παῖδα Τελαμῶνος ὄντα, πολλὰ κατοδύραμενος ἐπὶ τῆς ἡϊόνης μέγα χῶμα ἔχωσε· τοῦτ' ἐτι νῦν ἡρώων Τραμβήλου καλεῖται.

## ΚΖ'.

## ΠΕΡΙ ΑΛΚΙΝΟΗΣ.

Ἱστορεῖ Μοῖρῳ ἐν ταῖς Ἀραῖς.

Ἐχει δὲ λόγος καὶ Ἀλκινόην, τὴν Πολύβου μὲν τοῦ Κορινθίου θυγατέρα, γυναῖκα δ' Ἀμφιλόχου τοῦ Λρύαντος, κατὰ μῆνιν Ἀθηναῖς ἐπιμανθῆναι ξένῳ Σαμίῳ. Ξάνθος αὐτῷ ὄνομα· ἐπὶ μισθῷ γὰρ αὐτὴν ἀγαγομένην ἡμερῆτιν γυναῖκα Νικάνδρην καὶ ἐργασαμένην ἐνιαυτὸν ὕστερον ἐκ τῶν οἰκίων ἐλάσαι, μὴ ἐντελῇ τὸν μισθὸν ἐποδῶσαν· τὴν δ' ἀράσασθαι πολλ' Ἀθηναῖς τίσασθαι αὐτὴν ἀντ' ἀδίκου στερήσεως· ὅθεν εἰς τοσοῦτόν ε' ἔλθειν, ὥστ' ἀπολιπεῖν οἶκόν τε καὶ παῖδας ἤδη γεγονότας, συνεχπλεῦσαι τε τῷ Ξάνθῳ· γενομένην δὲ κατὰ μέσον πόρον ἐννοίαν λαβεῖν τῶν ἐργασμένων, καὶ αὐτίκα πολλὰ τε δάκρυα προῖεσθαι καὶ ἀνακαλεῖν ὅτε μὲν ἀνδρὰ κουρίδιον, ὅτε δὲ τοὺς παῖδας· τέλος δὲ, πολλὰ τοῦ Ξάνθου παρηγοροῦντος καὶ φαμένοιο γυναῖκα ἔξειν, μὴ πειθομένην ῥῖψαι ἑαυτὴν εἰς θάλασσαν.

## ΚΗ'.

## ΠΕΡΙ ΚΛΕΙΤΗΣ.

Ἱστορεῖ Εὐφορίων Ἀπολλοδώρῳ, τὰ δ' ἔξῃς Ἀπολλώνιος Ἀργοναυτικῶν α'.

Διαφόρως δ' ἱστορεῖται περὶ Κυζίκου τοῦ Αἰνέου· οἱ μὲν γὰρ αὐτὸν ἔφασαν ἀρμολάμενον Λάρισσαν τὴν Πιάσου, ἥ δὲ πατὴρ ἐμίγη πρὸ γάμου, μαχόμενον ἀπο-

## XXVI.

## DE APRIAE.

Narrat Euphorion in Thrace.

In Lesbo puellæ Apriatæ Trambelus Telamonis f. amore captus multa fecit ut puellam sibi conciliaret; illa vero non obtemperante, meditabatur dolo et fraude illa potiri. Euntem igitur aliquando cum famulis ad aliquem paternum agrum, qui prope mare jacebat, ex insidiis adortus cepit. Quum vero multo magis pro virginitate obluctaretur, iratus Trambelus jecit illam in mare, quod erat profundum prope littus. Et hæc quidem sane ita periit, nonnulli tamen dicunt illam agitatam se ipsam præcipitasse. Trambelum vero non diu post ultio divina secuta est: quando enim Achilles e Lesbo multam prædā abducebat, hic, invocantibus eum indigenis ut auxilium ferret, cum illo congredditur. Ubi sane in pectore vulneratus statim concidit; admiranda autem robur ejus Achilles spirantem adhuc interrogavit quis esset et unde; quum cognovisset Telamonis eum esse filium, multum lugens in littore magnum tumulum effodit, quod etiamnum vocatur heroium Trambeli.

## XXVII.

## DE ALCINOË.

Tradit Mæro in Exsecrationibus.

Fama quoque fert Alcinoën, filiam quidem Polybi Corinthii, uxorem vero Amphilochi Dryantis f., ob iram Minervæ amore hospitis Samii vehementi flagrasse, cui Xanthi nomen: nam illam mercede conducentem texendi peritam mulierem Nicandram, quum per totum annum in opere fuisset, dein expulisse ædibus suis data mercede non integra; quæ precata sit multa Minervam, ut puniret illam ob injustam privationem; inde eo pervenit ut relicta domo et filiis qui jam illi erant nave abiret una cum Xantho; in medio autem itinere quum esset, factorum memoriam repetens et statim multas lacrymas profudit et vocavit nunc quidem maritum cui primum nupta erat, nunc vero filios; tandem vero Xantho illam enive consolante et dicente se eam pro uxore habiturum, non placata se ipsa in mare præcipitavit.

## XXVIII.

## DE CLITE.

Narrat Euphorion Apollodoro, sequentia (vero) Apollonius in Argonauticorum libro quarto.

Diverse narratur de Cyzico Æneæ f.: alii enim illum tradunt, uxore ducta Larissa Piasi filia, quacum pater ante nuptias rem habuisset, pugnantem obiisse; alii vero, quum



θανεῖν· τινὲς δὲ προσφάτως γήμαντα Κλείτην συμβα-  
λεῖν δι' ἄγνοιαν τοῖς μετ' Ἰάσονος ἐπὶ τῆς Ἀργοῦς  
πλεύουσι, καὶ οὕτως πεσόντα πᾶσι μεγάλως ἀλγεινὸν  
πόθον ἐμβαλεῖν, ἐξόχως δὲ τῇ Κλείτῃ· ἰδοῦσα γὰρ  
αὐτὸν ἐρριμμένον, περιεχύθη καὶ πολλὰ κατωδύρατο,  
νύκτωρ δὲ λαθοῦσα τὰς θεραπαινίδας ἀπὸ τινος δένδρου  
ἀνέρτησεν ἑαυτήν.

## ΚΘ'.

## ΠΕΡΙ ΔΑΦΝΙΔΟΣ.

Ἰστορεῖ Τίμαιος Σικελικοῖς.

Ἐν Σικελίᾳ δὲ Δάφνης Ἑρμοῦ παῖς ἐγένετο, σύριγγί  
τε δεξιὸς γρῆσθαι καὶ τὴν ἰδέαν ἐκπρεπής. Οὗτος εἰς  
10 μὲν (πόλιν) [τὸν πολὺν ὁμίλον ἀνδρῶν] οὐ κατῆει,  
βουκολῶν δὲ κατὰ τὴν Αἴτνην χεῖματός τε καὶ θέρους  
ἡγρᾶυλει. Τούτου λέγουσιν Ἑγεναιίδα Νύμφην ἐρα-  
σθεῖσαν παρακλεύσασθαι αὐτῷ γυναικὶ μὴ πλη-  
σιάζειν· μὴ πειθομένου γὰρ αὐτοῦ, συμβῆσθαι τὰς  
15 ὀφείας ἀποβαλεῖν. Ὁ δὲ χρόνον μὲν τινα κᾶρτερως  
ἀντείχε καίπερ οὐκ ὀλίγων ἐπιμαυνομένων αὐτῷ·  
ὑστερον δὲ μία τῶν κατὰ τὴν Σικελίαν βασιλίδων οἶνῳ  
πολλῷ δηλησαμένη αὐτὸν ἤγαγεν εἰς ἐπιθυμίαν αὐτῇ  
μιγῆναι. Καὶ οὗτος ἐκ τοῦδε, ὁμοίως Θαμύρα τῇ  
20 Θρακί, δι' ἀφροσύνην ἐπεπῆρωτο.

## Λ'.

## ΠΕΡΙ ΚΕΑΤΙΝΗΣ.

Λέγεται δὲ καὶ Ἡρακλέα, δτ' ἀπ' Ἐρυθρίας τὰς  
Γηρουνίου βοὺς ἤγαγεν, ἀλώμενον διὰ τῆς Κελτῶν  
χώρας ἀφικέσθαι παρὰ Βρεταννόν· τῷ δ' ἄρ' ὑπάρχειν  
θυγατέρα, Κελτίνην ὀνομα· ταύτην δ' ἐρασθεῖσαν τοῦ  
25 Ἡρακλέους κατακρύψαι τὰς βοὺς, μὴ θέλειν τ' ἀπο-  
δοῦναι, εἰ μὴ πρότερον αὐτῇ μιγῆσθαι· τὸν δ' Ἡρακλέα  
τὸ μὲν τι καὶ τὰς βοὺς ἐπειγόμενον ἀνασώσασθαι, πολὺ  
μᾶλλον μέντοι τὸ κάλλος ἐκπλαγέντα τῆς κόρης, συγ-  
γενέσθαι αὐτῇ· καὶ αὐτοῖς, χρόνου περιήκοντος, γε-  
30 νέσθαι παῖδα Κελτὸν, ἀπ' οὗ δὴ Κελτοὶ προσηγο-  
ρεύθησαν.

## ΛΑ'.

## ΠΕΡΙ ΔΙΜΟΙΤΟΥ.

Λέγεται δὲ καὶ Διμοίτην ἀρμόσασθαι μὲν Τροϊζήνος  
τάδελοφου θυγατέρα Εὐώπιν· αἰσθανόμενος δὲ συνοῦσαν  
αὐτὴν διὰ σφοδρὸν ἔρωτα τάδελοφον, ὀηλῶσαι τῷ Τροι-  
35 ζῆνι· τὴν δὲ διὰ [τὸ] δέος καὶ αἰσχύνῃν ἀναρτῆσαι  
αὐτὴν, πολλὰ πρότερον λυπηρὰ καταρασαμένην τῷ  
αἰτίῳ τῆς συμφορᾶς· ἔνθα δὴ τὸν Διμοίτην μετ' οὐ  
πολὺν χρόνον ἐπιτυχεῖν γυναικὶ μάλα καλῇ τὴν ὄψιν  
ὑπὸ τῶν κυμάτων ἐκδεβλημένη καὶ αὐτῆς εἰς ἐπιθυμίαν

nuper uxorem duxisset Cliten, congressum esse per igno-  
rantiam cum illis qui cum Jasone in Argo navigarent, et ita  
pereuntem omnibus quidem valde flebile sui desiderium  
reliquisse, maxime vero Clitæ; videns enim illum pro-  
stratum, amplexa est et multum lamentata, nocte vero clam  
ancillis arbori cuidam se suspendit.

## XXIX.

## DE DAPHNIDE.

Narrat Timæus in rebus Siculis.

In Sicilia Daphnis Mercurii f. natus est, fistula qui bene  
canere poterat et forma bona erat. Hic in urbem quidem  
non descendebat, sed boves pascens in Ætna, lieme et  
æstate, ætatem degebat. Hujus dicunt Echenaidem Nym-  
pham amore captam, illum admonuisse ne cum muliere  
coiret, non obedientem enim illum visu privatum iri. Hic  
autem aliquamdiu quidem fortiter se continebat, licet non  
paucae amore illius incensæ essent; deinde vero una regi-  
narum Sicularum multo vino labefactans illum in concu-  
piscenciam adduxit ut secum coiret. Et hic ex hoc tem-  
pore, simili modo atque Thamyras Thrax, ob stultitiam  
oculis caruit.

## XXX.

## DE CELTINE.

Dicitur et Hercules, quando ab Erythia Geryonis boves  
abduceret, errans per Celtarum regiones pervenisse ad  
Bretannum, cui filia fuerit Celtine dicta; hæc autem Her-  
culis amore capta occultavit boves et nolebat reddere nisi  
prius secum coiret. Hercules vero partim valde cupiens  
boves recipere, multo magis tamen puellæ pulchritudinem  
stupens, cum illa colit; iisque, tempore volvente, filius  
natus est Cellus, a quo sane Celtæ appellati sunt.

## XXXI.

## DE DIMCETA.

Narratur Dimætas uxorem duxisse Træzenis fratris  
filiam Euopin; animadvertens vero illam consuetudinem  
habere propter vehementem amorem cum fratre, Træzeni  
hoc indicavit; illa vero metu et pudore ipsa se suspendit,  
auctori calamitatis multa mala prius imprecata. Ibi sane  
Dimætas non multo tempore post invenit pulcherrimam  
specie puellam, fluctibus ejectam, et ejus in concupi-  
scentiam veniens cum illa rem habuit; quum autem jam

ἐλθόντα συνεῖναι· ὥς δ' ἤδη ἐνεδίδου τὸ σῶμα διὰ  
μῆκος χρόνου, ᾗσαι αὐτῇ μέγαν τάφον, καὶ οὕτως μὴ  
ἀνέμενον τοῦ πάθους ἐπικατασφάζει αὐτόν

## AB'.

## ΠΕΡΙ ΑΝΘΙΠΠΗΣ.

Παρὰ δὲ Χάοσι μεираκίσκος τις τῶν πάνυ δοκίμων  
5 Ἀνθίππης ἠράσθη. Ταύτην ὑπελθὼν πάση μηχανῇ  
πείθει αὐτῷ συμμιγῆναι· ἥ δ' ἄρα καὶ αὐτὴ οὐκ ἐκτός  
ἦν τοῦ πρὸς τὸν παῖδα πόθου· καὶ ἐκ τοῦδε, λανθάνοντες  
τοὺς αὐτῶν γονεῖς ἐξεπίπλασαν τὴν ἐπιθυμίαν.  
Ἐορτῆς δὲ ποτε τοῖς Χάοσι δημοτελοῦς ἀγομένης καὶ  
10 πάντων εὐωχομένων, ἀποσκεδασθέντες εἰς τινα δρυμὸν  
κατελήθησαν. Ἐτυχε δ' ἄρ' ὁ τοῦ βασιλέως υἱὸς  
Κίχυρος πάρδαλιν δώκων, ἧς συνελαθείσης εἰς ἐκεῖνον  
τὸν δρυμὸν, ἀφίησιν ἐπ' αὐτὴν τὸν ἄκοντα· καὶ τῆς μὲν  
ἀμαρτάνει, τυγχάνει δὲ τῆς παιδός· ὑπολαβὼν δὲ τὸ  
15 θηρίον καταβεβληκέναι ἐγγυτέρω τὸν ἵππον προσε-  
λάυνει· καὶ καταμαθὼν τὸ μεираκίον ἐπὶ τοῦ τραύ-  
ματος τῆς παιδὸς ἔχον τῷ χεῖρει ἐκτός τε φρενῶν ἐγένε-  
το καὶ περιδινηθεὶς ἀπολισθάνει τοῦ ἵππου εἰς χωρίον  
ἀπόκρημνον καὶ πετρῶδες. Ἐνθα δὲ ὁ μὲν ἐτεθνῆκει,  
20 οἱ δὲ Χάονες, τιμῶντες τὸν βασιλέα, κατὰ τὸν αὐτὸν  
τόπον τέχῃ περιεβάλλοντο καὶ τὴν πόλιν ἐκάλεσαν  
Κίχυρον. Φασὶ δὲ τινες τὸν δρυμὸν ἐκεῖνον εἶναι τῆς  
Ἐχίωνος θυγατρὸς Ἡπειροῦς, ἣν μεταναστᾶσαν ἐκ  
Βωωτίας βαδίζειν μεθ' Ἀρμονίας καὶ Κάδμου, φερο-  
25 μένῃ τὰ Πενθίως λείψανα, ἀποθανοῦσαν δὲ περὶ τὸν  
δρυμὸν τόνδε ταφῆναι· διὸ καὶ τὴν γῆν Ἡπειρον ἀπὸ  
ταύτης ὀνομασθῆναι.

## AG'.

## ΠΕΡΙ ΑΣΣΑΟΝΟΣ.

Ἰστορεῖ Ξάνθος Λυδιακοῖς καὶ Νεάνθης β' καὶ Σιμίας  
ὁ Ῥόδιος.

Διαφόρως δὲ καὶ τοῖς πολλοῖς ἱστορεῖται καὶ τὰ  
Νιόβης· οὐ γὰρ Ταντάλου φασὶν αὐτὴν γενέσθαι, ἀλλ'  
30 Ἀσσάονος μὲν θυγατέρα Φιλόττου δὲ γυναῖκα· εἰς ἔριν  
δ' ἀρικομένην Ἀητοὶ περὶ καλλιτεχνίας ὑποσχεῖν τίσιν  
τοιάνδε· τὸν μὲν Φιλόττον ἐν κυνηγίᾳ διαφθαρῆναι,  
τὸν δ' Ἀσσάονα τῆς θυγατρὸς πόθῳ ἐχόμενον αὐτὴν  
αὐτῷ γήμασθαι· μὴ ἐνδιούσης δὲ τῆς Νιόβης, τοὺς  
35 παῖδας αὐτῆς εἰς εὐωχίαν καλέσαντα καταπρῆσαι· καὶ  
τὴν μὲν διὰ ταύτην τὴν συμφορὰν ἀπὸ πέτρας ὑψηλο-  
τάτης αὐτὴν ρίψαι· ἐννοίαν δὲ λαβόντα τῶν σφετέρων  
ἐμπατριμάτων διαγρῆσασθαι τὸν Ἀσσάονα ἐαυτόν.

corpus marcesceret temporis longitudine, illi exstruxit  
magnum tumulum, et ita non remittente affectu, super  
eo se ipse mactavit.

## XXXII.

## DE ANTHIPPE.

Apud Chaones adolescens aliquis primæ nobilitatis  
Anthippen amavit. Cui omni arte circumveniens eam  
persuadet ut secum coiret; illa vero et ipsa scilicet non  
exsors erat amoris erga adolescentem et deinde clam pa-  
rentes expleverunt affectum. Quum vero aliquando fe-  
stum a Chaonibus publicum celebraretur, omnesque genio  
indulgerent, digressi ad quoddam quercetum devenerunt.  
Forte regis filius Cichyrus pardalem persequabatur, in  
quam ad illud quercetum exagitata mittit jaculum; et ab  
ea quidem aberrat sed puellam attingit; suspicatus autem  
se cecidisse feram, equo propius advehitur, et comperiens  
adolescentem, ad puellæ vulnus manum tenere, amens  
factus est et vertigine correptus ab equo cadit in locum  
præruptum et petrosum. Ibi sane ille quidem moriebatur,  
Chaones vero in regis honorem eodem in loco mœnia cir-  
cumjecerunt, urbemque vocaverunt Cicnyrum. Quidam  
autem dicunt quercetum illud esse Epirûs Echionis filiæ,  
quæ Bœotia relicta iverit cum Harmonia et Cadmo, secum  
ferens Penthei reliquias, mortua vero juxta hoc quercetum  
sepulta sit; quare et terra Epirus ab illa vocata fuerit.

## XXXIII.

## DE ASSAONE.

Tradit Xanthus in Lydiacis et Neanthes in libro secundo  
et Simias Rhodius.

Diverso modo et a plerisque Niobæ historia narratur;  
non enim Tantalum eam fuisse filiam sed Assaonis quidem  
filiam Philotti vero uxorem: in contentionem vero ve-  
nientem cum Latona de pulchritudine liberorum, hanc  
pœnam subiisse: Philottum quidem venantem periisse,  
Assaonem autem filiæ amore captum, illam sibi uxorem  
cupivisse: Niobe autem recusante, ejus filios ad convivium  
invitados illum combussisse; illam vero hanc ob calami-  
tatem altissima de rupe præcipientem se ipsam dedisse, in  
memoriam vero sua facinora revocantem Assaonem se  
ipsum interfecisse.

## ΑΔ'.

## ΠΕΡΙ ΚΟΡΥΘΟΥ.

Ἰστορεῖ Ἑλλάνικοις Τρωϊκῶν... καὶ Κεφάλων ὁ Γεργίθιος.

Ἐκ δ' Οἰωνῆς καὶ Ἀλεξάνδρου παῖς ἐγένετο Κόρυθος· οὗτος ἐπίκουρος ἀφικόμενος εἰς Ἴλιον Ἑλένης ἠράσθη, καὶ αὐτὸν ἐκείνη μάλα φιλοφρόνως ὑπεδέχετο· ἦν δὲ τὴν ἰδέαν κράτιστος· φωράσας δ' αὐτὸν ὁ πατὴρ ἀνείλεν. Νικάνδρος μέντοι τὸν Κόρυθον οὐκ Οἰωνῆς, ἀλλ' Ἑλένης καὶ Ἀλεξάνδρου φησὶν γενέσθαι, λέγων ἐν τούτοις·

Ἥρία τ' εἰν Αἶδαο κατοικομένου Κόρυθοιο,  
δντε καὶ ἀρπακτοῖσιν ὑποδμηθεῖς ὕμναίσι;  
10 Τυνδαρίς, αἰν' ἀγέουσας, κακὸν γόνον ἥρατο βούτεω.

## ΑΕ'.

## ΠΕΡΙ ΕΥΛΙΜΕΝΗΣ.

Ἰστορεῖ Ἀσκληπιάδης ὁ Μυρλεανὸς Βιθυνιακῶν α'.

Ἐν δὲ Κρήτῃ ἠράσθη Λύκαστος τῆς Κύδωνος θυγατρὸς Εὐλιμένης, ἣν ὁ πατὴρ Ἀπτέρω καθυμολόγητο πρωτεύοντι τότε Κρητῶν· ταύτῃ κρύφα συνὼν ἐλελήθει. Ὡς δὲ τῶν Κρητικῶν τινες πόλεων ἐπισυνέστησαν Κύδωνι καὶ πολὺ περιῖσαν, πέμπει τοὺς πεισομένους εἰς θεοῦ, ὅτι ἂν ποῖων κρατήσῃ τῶν πολέμων. Καὶ αὐτῷ θεσπίζεται τοῖς ἐγγχωρίοις ἤρωσι σφαγιάσαι παρθένον. Ἀκούσας δὲ τοῦ χρηστηρίου Κύδων διεκλήρου τὰς παρθένας πάσας, καὶ κατὰ δαίμονα ἢ θυγάτηρ λαγχάνει. Λύκαστος δὲ δέσας περὶ αὐτῆς μηνύει τὴν φθορὰν καὶ ὥς ἐκ πολλοῦ χρόνου συνείη αὐτῇ· ὁ δὲ πολὺς ὄμιλος πολὺ μᾶλλον ἐδικαίου αὐτὴν τεθνάναι. Ἐπειδὴ δ' ἐσφαγιάσθη, ὁ Κύδων τὸν ἱερέα κελεύει αὐτῆς διατεμεῖν τὸ ἐπομφάλιον, καὶ οὕτως εὐρήθῃ ἔγκυος. Ἀπτερος δὲ δόξας ὑπὸ Λυκάστου δεινὰ πεπονθέναι λογχίσας αὐτὸν ἀνείλε καὶ διὰ ταύτην τὴν αἰτίαν ἔφυγε πρὸς Ξάνθον εἰς Τέρμερα.

## ΑΓ'.

## ΠΕΡΙ ΑΡΓΑΝΘΩΝΗΣ.

Λέγεται δὲ καὶ Ῥῆσον, πρὶν εἰς Τροίαν ἐπίκουρον ἐλθεῖν, ἐπὶ πολλὴν γῆν ἰέναι προσαγομένον τε καὶ δασμὸν ἐπιτιθέντα· ἔθνα δὲ καὶ εἰς Κίον ἀφικέσθαι κατὰ κλέος γυναικὸς καλῆς· Ἀργανθῶνῃ αὐτῇ ὄνομα. Αὕτη τὴν μὲν κατ' οἶκον δαίταν καὶ μονὴν ἀπεστέγει, ἀθροισμένη δὲ κύνας πολλὰς ἐθήρευεν οὐ μάλα τινὰ προσιεμένη. Ἐλθὼν οὖν ὁ Ῥῆσος εἰς τόνδε τὸν χώρον, βία μὲν αὐτὴν οὐκ ἤγεν· ἔφη δὲ θέλειν αὐτῇ συκυνηγεῖν, καὶ αὐτὸς γὰρ ὁμοίως ἐκείνη τὴν πρὸς ἀνθρώπους ὁμιλίαν ἐχθαίρειν· ἡ δὲ, ταῦτα λέξαντος ἐκείνου, κατήνεσε πειθομένη αὐτὸν ἀλγῆθ' ἕλγειν. Χρόνου δὲ

## XXXIV.

## DE CORYTHO.

Refert Hellenicus Trojanorum.... et Cephalon Gergithius.

Cenones et Alexandri filius erat Corythus; is auxiliarius veniens Ilium Helenam amabat et hæc illum valde benevole excepit; erat autem forma pulcherrimus; deprehensum ipsum pater interfecit. Nicander tamen Corythum non Cenones sed Helenæ et Alexandri filium fuisse dicit in hisce :

Et tumulus Corythi qui ad Orcum abiit,  
quem et furtivis subacta hymenæis [creavit.  
Tyndaris, vehementer dolens, malum filium bubulci pro-

## XXXV.

## DE EULIMENE.

Tradit Asclepiades Myrleannus Bithyniacorum libro primo.

In Creta amore captus est Lycastus Eulimenæ filiae Cydonis quam pater Aptero desponderat qui tunc princeps erat Cretensium; cum hac clam rem habere eum nesciebant. Quum vero Crete quædam urbes adversus Cydonem insurgerent et longe superiores essent, mittit ad oraculum aliquos consultum, quid faciens victurus esset hostes. Et responsum accepit hoc, ut virginem indigenis heroibus sacrificaret. Audito oraculo Cydon sortiri jussit omnes virgines et numine dei filiae ejus sors obtingit. Lycastus autem timens illi, narrat ejus corruptionem et se a multo tempore jam cum illa coisse; magna turba multo magis censebant eam interficiendam esse. Mactata Cydon sacerdotem jubet umbilicum discindere atque ita prægnans inventa est. Apterus vero quum putaret se dira passum esse a Lycasto, insidiis structis eum interfecit et propterea Termerna ad Xanthum fugit.

## XXXVI.

## DE ARGANTHONÆ.

Dicitur et Rhesus, postquam venisset socius Trojam, multam terram peragrasse subigentem vectigalemque redentem; quo tempore sane et Chium pervenerit fama (adductus) pulchræ mulieris, cui Arganthonæ nomen. Hæc victum et mansionem domi aspernabatur, collectis vero canibus multis venabatur, neminem facile ad se admittens. Veniens igitur Rhesus in hanc regionem, vi quidem illum non abduxit; dicebat vero se velle cum illa venari, se enim quemadmodum illum cœtum hominum odio habere; hæc autem, his ab illo dictis, laudabat credens illum vera dicere.

πολλοῦ διαγενομένου, εἰς πολὺν ἔρωτα παραγίγνεται τοῦ Ῥήσου· καὶ τὸ μὲν πρῶτον ἡσυχάζει αἰδοῖ καταχόμενη· ἐπειδὴ δὲ σφοδρότερον ἐγίγντο τὸ πάθος, ἀπετολμήσεν εἰς λόγους ἔλθεῖν αὐτῷ, καὶ οὕτως ἐθέλων  
 5 (ἐθέλουσαν) αὐτὴν ἐκείνος ἡγάγετο γυναῖκα. Ὑστερον δὲ, πολέμου γεγομένου τοῖς Ἰρωσὶ, μετήεσαν αὐτὸν οἱ βασιλεῖς ἐπικούρον· ἡ δ' Ἀργανθώνη, εἴτε καὶ δι' ἔρωτα, δὲ πολὺς ὑπὴν αὐτῇ, εἴτε καὶ ἄλλως καταμαντευομένη τὸ μέλλον, βαδίζειν αὐτὸν οὐκ εἶα. Ῥῆσος  
 10 δὲ μάλα κακιζόμενος ἐπὶ τῇ μονῇ οὐκ ἠνέσχετο, ἀλλ' ἦλθεν εἰς Τροίαν· καὶ μαχόμενος ἐπὶ ποταμῷ, τῷ νῦν ἀπ' ἐκείνου Ῥήσω καλουμένῳ, πληγείς ὑπὸ Διομήδους ἀποθνήσκει. Ἡ δ' ὥς ἤσθετο τεθνηκός αὐτοῦ, αὖτις ἀπεχώρησεν εἰς τὸν τόπον, ἐνθ' ἐμίγη πρῶτον αὐτῷ,  
 15 καὶ περὶ αὐτὸν ἄλωμένη θαμὰ ἰδοῖα τοῦνομα τοῦ Ῥήσου· τέλος δὲ \* εἴτε καὶ ποταμῷ προσειμένη διὰ λύπην ἐξ ἀνθρώπων ἀπηλλάγη.

Tempore vero multo progrediente, in magnum amorem incidit Rhesi et primum quidem tacet, pudore retenta; ubi vero affectus fiebat vehementior, ausa est in sermonem cum illo venire et ita volens (volentem) ipsam duxit uxorem. Postea vero, bellum quum esset Trojanis, petebant illius societatem reges, Agathone vero sive et amore, qui magnus illi erat, sive et alias futura conjiciens, ire illum non sinebat. Rhesus valde ægre ferens mansionem domi non sustinebat, sed venit Trojam et pugnans ad flumen, quod nunc ab illo Rhesus vocatur, a Diomede ictus moritur. Illa vero cognita illius morte, iterum profecta est ad locum ubi primum cum eo rem habuerat et circa eum errans frequenter Rhesi nomen vocavit; tandem vero deinde et flumen aggressa ob mœrorem ex hominum conspectu abiit.



# ACHILLES TATIUS.



# ΑΧΙΛΛΕΩΣ ΤΑΤΙΟΥ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΩΣ

ΤΩΝ ΚΑΤΑ

ΛΕΥΚΙΠΠΗΝ ΚΑΙ ΚΛΕΙΤΟΦΩΝΤΑ

ΛΟΓΟΙ Η.

ΛΟΓΟΣ ΠΡΩΤΟΣ

Α'. Σιδών ἐπὶ θαλάττῃ πόλις· Ἀσσυρίων ἡ θάλασσα·  
μήτηρ Φοινίκων ἡ πόλις· Θηβαίων δ' ὄμιος πατήρ.  
Δίδυμος λιμὴν ἐν κόλπῳ πλατὺς, ἡρέμα κλείων τὸ  
πέλαγος. Ἡ γὰρ ὁ κόλπος κατὰ πλευρὰν ἐπὶ δεξιὰ  
κοιλαίνεται, στόμα δεύτερον δρώρυκται, καὶ τὸ ὕδωρ  
αὐθις εἰσρεῖ, καὶ γίνεται τοῦ λιμένος ἄλλος λιμὴν, ὡς  
χειμάζειν μὲν ταύτῃ τὰς δλκάδας ἐν γαλήνῃ, θερίζειν  
δὲ τοῦ λιμένος εἰς τὸ προκόλπιον. Ἐνταῦθα ἤκων ἐκ  
πολλοῦ χειμῶνος, σῶστρον ἔθουν ἑμαυτοῦ τῇ τῶν  
<sup>10</sup> Φοινίκων θεᾷ· Ἀστάρτῃ αὐτὴν οἱ Σιδώνιοι καλοῦσιν.  
Καὶ περιῶν οὖν καὶ τὴν ἄλλην πόλιν καὶ περισκοπῶν  
τὰ ἀναθήματα, δρῶ γραφὴν ἀνακειμένην γῆς ἅμα καὶ  
θαλάττης. Εὐρώπης ἡ γραφὴ· Φοινίκων ἡ θάλασσα·  
Σιδῶνος ἡ γῆ. Ἐν τῇ γῇ λειμῶν καὶ χορὸς παρθέ-  
<sup>15</sup> των. Ἐν τῇ θαλάττῃ ταῦρος ἐνήχετο, καὶ τοῖς νώ-  
τοις καλὴ παρθένος ἐπεκάθητο, ἐπὶ Κρήτῃ τῷ ταύρῳ  
πλέουσα. Ἐκόμα πολλοῖς ἀνθεσιν ὁ λειμῶν· δέν-  
δρων αὐτοῖς ἀνεμείμιχτο φάλαγξ καὶ φυτῶν· συνεχῇ τὰ  
ἐνδὲρα· συνηρεφῇ τὰ πέταλα· συνηπτον οἱ πτόρθοι τὰ  
<sup>20</sup> φύλλα, καὶ ἐγένετο τοῖς ἀνθεσιν ὄροφος ἡ τῶν φύλλων  
συνέχεια. Ἐγραψεν δ' τεχνίτης ὑπὸ τὰ πέταλα καὶ  
τὴν σκιάν· καὶ ὁ ἥλιος ἡρέμα τοῦ λειμῶνος κάτω σπο-  
ράδην διέρρει, ὅσον τὸ συνηρεφές τῆς τῶν φύλλων  
κόμης ἀνέωξεν ὁ γραφεύς. Ὅλον ἐτείχιζε τὸν λειμῶνα  
<sup>25</sup> περιβολή· εἴσω δὲ τοῦ τῶν ὀρόφων στεφανώματος  
ὁ λειμῶν ἐκάθητο. Αἱ δὲ πρασιαὶ τῶν ἀνθέων ὑπὸ τὰ  
πέταλα τῶν φυτῶν στοιχρῶν ἐπεφύκεσαν, νάρκισσος,  
καὶ ῥόδα καὶ μύρριναι. Ὑδωρ δὲ κατὰ μέσον ἔρρει  
τῷ λειμῶνος τῆς γραφῆς, τὸ μὲν ἀναβλύζον κάτωθεν  
<sup>30</sup> ἐκ τῆς γῆς, τὸ δὲ τοῖς ἀνθεσιν καὶ τοῖς φυτοῖς περι-  
γέμενον. Ὅχλητός τις ἐγγράπτο δίκελλαν κατέ-  
γων καὶ περὶ μίαν ἀμάραν κεκυφώς καὶ ἀνοίγων τὴν  
ῥῶν τῇ βρύματι. Ἐν δὲ τῇ τοῦ λειμῶνος τέλει πρὸς  
ταῖς ἐπὶ θαλάτταν τῆς γῆς ἐκβολαῖς τὰς παρθένους

# ACHILLIS TATII

ALEXANDRINI

DE

CLITOPHONTIS ET LEUCIPPE

AMORIBUS

LIBRI OCTO.

LIBER I.

I. Sidon urbs ad mare, Assyrium est mare, mater  
Phœnicum civitas, Thebanorumque populus pater. Ge-  
minus portus amplo admodum sinu, verum aditu angusto  
maris aquam sensim accipiente. Ubi enim dextrum sinus  
latus curvatur, aditus illic alter effossus est, per quem  
aqua rursum illabitur: itaque portus portui adjungitur,  
ut in illo hyeme, æstate in sinu anteriori tutam naves ha-  
beant stationem. Eo quum ex alto tempestate rejectus  
fuissem, Phœnicum Deæ (Sidonii Astarten vocant), pro  
recepta salute sacra feci. Deinceps quum alia urbis loca  
perlustrarem atque in deorum templis munera tholis  
suspenda contemplarer, tabulam animadverti pictam,  
terram ac mare, nec non Europæ fabulam, continentem:  
ac mare Phœnicum, Sidoniorum terra erat. In terra  
pratum et chorus erat virginum: in mari taurus natabat,  
formosaque humeris puella insidebat Cretam versus  
cursum tenens tauro vecta. Pratum multa florum varie-  
tate distinctum, arborum et fruticum copia intersitum  
erat: continuæ arbores; densi rami; frondes ita inter  
sese nectebant, ut tectum floribus fieret foliorum densitas.  
Umbram sub ramis pictor effinxerat, ut locis aliquot  
radii solis modice pratum illustrarent, tantum scilicet,  
quantum quidem contextas frondes patere voluit pictor.  
Pratum universum undique munierat septum; pratum et  
tecti corona iisdem sinibus continebantur. Sub plan-  
tarum ramis florum pulvini, narcissus, rosa, myrtusque  
ordinatim erant. Aqua in medio prato picturæ fluebat,  
partim ima ex terra scatens, partim flores ac plantas cir-  
cumfusa. Pictus erat aliquis qui sumpto ligone rivulo  
imminebat et aquæ viam patefaciebat, incurvans se  
apud unum aquæductum. In extremo prato quod mare  
attingebat, virginis artifex expresserat. Virginibus habi-



ἔταξεν ὁ τεχνίτης. Τὸ σχῆμα ταῖς παρθένοις καὶ χαρᾶς καὶ φόβου. Στέφανοι περὶ τοῖς μετώποις δεδεμένοι· κόμαι κατὰ τῶν ὤμων λελυμέναι· τὸ σκέλος ἅπαν γεγυμνωμένοι· τὸ μὲν ἄνω, τοῦ χιτῶνος, τὸ δὲ 5 κάτω, τοῦ πεδίου· τὸ γὰρ ζῶσμα μέχρι γόνατος ἀνείλκε τὸν χιτῶνα· τὸ πρόσωπον ὠχραῖ· σεσηρῦται τὰς παρειάς· τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀνοίξασαι πρὸς τὴν θάλασσαν· μικρὸν ὑποκεχηνῦται τὸ στόμα, ὥσπερ ἀφήσειν ὑπὸ φόβου μᾶλλουσαι καὶ βοήν· τὰς χεῖρας ὡς 10 ἐπὶ τὸν βοῦν ὤρεγον. Ἐπέβαινον ἄκρας τῆς θαλάττης, ὅσον ὑπεράνω μικρὸν τῶν ταρσῶν ὑπερέχιν τὸ κύμα· ἐώκεσαν δὲ βούλεσθαι μὲν ὡς ἐπὶ τὸν ταῦρον δραμεῖν, φοβεῖσθαι δὲ τῇ θαλάττῃ προσελθεῖν. Τῆς δὲ θαλάττης ἡ χροαὶ διπλῇ· τὸ μὲν γὰρ πρὸς τὴν γῆν 15 ὑπέρυθρον· κυάνεον δὲ τὸ πρὸς τὸ πέλαγος. Ἀφρὸς ἐπεποιήτο καὶ πέτραι καὶ κύματα. Αἱ πέτραι τῆς γῆς ὑπερβεβλημένοι, ὁ ἀφρὸς περιλευκαίνων τὰς πέτρας, τὸ κύμα κορυφούμενον καὶ περὶ τὰς πέτρας λυόμενον εἰς τοὺς ἀφρούς. Ταῦρος ἐν μέσῃ τῇ θαλάττῃ 20 ἐγέγραπτο τοῖς κύμασιν ἐποχοῦμενος, ὡς ὄρουσ ἀναβαίνοντος τοῦ κύματος, ἐνθα καμπτόμενον τοῦ βοῦς κυρτοῦται τὸ σκέλος. Ἡ παρθένος μέσοις ἐπεκάθητο τοῖς νώτοις τοῦ βοῦς, οὐ περιβάδην, ἀλλὰ κατὰ πλευράν, ἐπὶ δεξιὰ συμβᾶσα τῷ πόδε, τῇ λαίᾳ τοῦ κέρως 25 ἐχομένη, ὥσπερ ἡνίοχος χαλινού. Καὶ γὰρ ὁ βοῦς ἐπέστραπτο ταύτῃ μᾶλλον πρὸς τὸ τῆς χειρὸς ἔλκον ἡνιοχούμενος. Χιτῶν ἀμφὶ τὰ στέρνα τῆς παρθένου μέχρις αἰδοῦς, τοῦντεῦθεν ἐπεκάλυπτε χλαῖνα τὰ κάτω τοῦ σώματος. Λευκὸς ὁ χιτῶν· ἡ χλαῖνα πορφυρᾷ· 30 τὸ δὲ σῶμα διὰ τῆς ἐσθῆτος ὑεφαίνεται. Βαθὺς ὀμφαλὸς· γαστήρ τεταμένη· λαπαίρα στενή. Τὸ στενὸν εἰς ἱστὴν καταβαῖνον ὑβρύνετο· μαζοὶ τῶν στέρνων ἡρέμα προκύπτοντες· ἡ συναγούσα ζώνη τὸν χιτῶνα καὶ τοὺς μαζοὺς ἔκλειε, καὶ ἐγίνετο τοῦ σώματος κά- 35 τοπτρον ὁ χιτῶν. Αἱ χεῖρες ἀμφὶ διετέταντο, ἡ μὲν ἐπὶ κέρας, ἡ δ' ἐπ' οὐράν. Ἡρτητο δ' ἀμφοῖν ἐκατέρωθεν ὑπὲρ τὴν κεφαλὴν ἡ καλύπτρα κύκλῳ τῶν νώτων ἐμπεπετασμένη· ὁ δὲ κόλπος τοῦ πέπλου πάντοθεν ἐτέτατο κυρτούμενος· καὶ ἦν οὗτος ἄνεμος τοῦ ζωγράφου. Ἡ δὲ δίκην ἐπεκάθητο τῷ ταύρῳ πλεούσης 40 νεώς, ὥσπερ ἱστίῳ τῷ πέπλῳ χρωμένη. Περὶ δὲ τὸν βοῦν ὠρχοῦντο δελφῖνες, ἐπαιζον Ἑρωτες· εἶπες ἂν αὐτῶν γεγράφθαι καὶ τὰ κινήματα. Ἑρῶς εἶλκε τὸν βοῦν· Ἑρῶς, μικρὸν παιδίον, ἡπλώκει τὸ πτερὸν, 45 ἤρτητο φαρέτραν, ἐκράτει τὸ πῦρ· ἐπέστραπτο δ' ὡς ἐπὶ τὸν Δία καὶ ὑπεμεΐδια, ὥσπερ αὐτοῦ καταγελῶν, ὅτι δι' αὐτὸν γέγονε βοῦς.

Β'. Ἐγὼ δὲ καὶ τᾶλλα μὲν ἐπῆνουν τῆς γραφῆς, ἅτε δ' ὂν ἐρωτικὸς περιεργότερον ἔβλεπον τὸν ἄγοντα 50 τὸν βοῦν Ἑρωτα· καὶ Οἶον, εἶπον, ἄρχει βρέφος οὐρανὸν καὶ γῆς καὶ θαλάττης. Ταῦτά μου λέγοντος, νεανίσκος καὶ αὐτὸς παρεστὼς, Ἐγὼ ταῦτ' ἂν ἐδείκνυν, ἔφη, τοσαύτας ὕβρεις ἐξ Ἑρωτος παθεῖν. Καὶ τί πέπονθας, εἶπον, ὠγαθέ· καὶ γὰρ ὁρῶ σου τὴν ὄψιν οὐ

tus, cum hilaritatem, tum moerorem (indicans). Corollae fronti circumligatae, crines per humeros effusi, crura tota nuda, eorum pars superior tunica, pars inferior calceo; nam zona genutenus tunicam succinxerat; os pallidum, genae contractae, oculi mare intuentes, labia tanquam vocem prae metu emittentium nonnihil hiulca, manus taurum versus protentae. Ad mare autem eo usque processerant, ut pedis partem planta paulo superiorem aqua pertingeret. Corporis totius status is erat, ut et ad taurum contendere velle et undis credere se vereri viderentur. Mari color inerat duplex: terrae enim propinquior pars subruhebat, remotior vero caerulea erat. Spuma picta erat et scopuli et undae. Scopuli e terra projecti, quos spuma dealbabat unda in verticem sublata et circum saxa in spumam se resolvens. Medio in mari pictus taurus undis vehebatur, montis instar attollente se unda, qua bovis crura flectebantur. Tauri dorso virgo insidebat, non equitum more, sed utrisque dextrum in latus pedibus demissis, laevaue cornu, quomodo habenas auriga tenens: etenim bos se flectebat ad hanc partem magis manum regentis sequens. Virginis pectus ad pudenda usque tunica, corpus reliquum laena contegebatur; alba tunica; purpurea laena; corpus tamen per vestem cernere licebat. Nam et profundus umbilicus et distensus venter et angusta ilia, verum amplos in lumbos desinentia perspiciebantur. Papillae a pectore modice prominebant, zonaque adducta una cum tunica et papillas succingebat et corporis speculum erat tunica. Manus utraque porrecta, altera ad cornu, ad caudam altera, et utrisque etiam capitis tegmen utrinque circum humeros effusum sustinebat: et sinus pepli omni ex parte curvatus intumescebat; et erat hic pictoris ventus. Puella tauro insidens navis instar ferebatur, peplo veli usum praebente. Tauro delphini assultabant, (circum illum) ludebant Amores: quorum quidem motus etiam pictos esse diceret. Amor taurum trahebat, Amor parvulus infans, alas expandens, pharetram gestans, facies retinens, atque ad Jovem conversus subridebat, quasi eum, quod sui causa in taurum mutatus esset, irrideret.

II. Ego igitur cum alias picturae partes laudabam, tum ipse amatorius, Cupidinem taurum trahentem accuratius intuens, ita mecum loquebar: En ut infantis iussa caelum, terra, mare faciunt? Haec me dicente adolescens, qui et ipse adstabat, Hujus equidem, inquit, ego quoque rei testis esse possum, cui tot amoris causa incommoda evenerunt. Tum ego, Cujusnam modi sunt, inquam, o bone

μακρὰν τῆς τοῦ θεοῦ τελετῆς. Σμῆνος ἀνεγείρει, εἶπε, λόγων· τὰ γὰρ ἐμὰ μύθοις ἔοικε. Μὴ κατοκνήσης, ὦ βέλτιστε, ἔφην, πρὸς τοῦ Διὸς καὶ τοῦ Ἑρωτος αὐτοῦ, ταύτη μᾶλλον ἥσκειν, εἰ καὶ μύθοις ἔοικε.

5 Καὶ ταυτὶ δὲ λέγων, δεξιούμεαι τ' αὐτὸν καὶ ἐπὶ τινος ἀλσους ἄγω γείτονος, ἔνθα πλάττανοι μὲν ἐπεφύκεσαν πολλαὶ καὶ πυκναὶ, παρέρρει δ' ὕδωρ ψυχρόν τε καὶ διαυγές, οἷον ἀπὸ χιόνος ἀρτί λυθείσης ἔρχεται. Καθίσας οὖν αὐτὸν ἐπὶ τινος θώκου χαμαιζήλου καὶ

10 αὐτὸς παρακαθισάμενος, Ὡρα τοίνυν, ἔφην, τῆς τῶν λόγων ἀκροάσεως· πάντως δ' ὁ [τοιούτος] τόπος ἡδὺς καὶ μύθων ἀξίος [ὑπάρχει] ἔρωτικῶν.

Γ'. Ὁ δ' ἀρχεται τοῦ λέγειν ὧδε· Ἐμοὶ Φοινίκη γένος, Τύρος ἡ πατρίς, ὄνομα Κλειτοφῶν, πατὴρ

15 Ἰππίας, ἀδελφὸς πατρὸς Σώστρατος, οὐ πάντα δ' ἀδελφός, ἀλλ' ὅσον ἀμφοῖν εἰς πατὴρ· αἱ γὰρ μητέρες, τῶ μὲν ἦν Βυζαντία, τῷ δ' ἔμῳ πατρὶ Τυρία. Ὁ μὲν οὖν τὸν πάντα χρόνον εἶχεν ἐν Βυζαντίῳ· πολλὸς γὰρ ὁ τῆς μητρὸς κληρὸς ἦν αὐτῷ· ὁ δ' ἔμὸς πατὴρ ἐν Τύρῳ κατέκειτο. Τὴν δὲ μητέρα οὐκ οἶδα τὴν ἐμὴν· ἐκὶ νηπίῳ γὰρ μοι τέθνηκεν. Ἐδέησεν οὖν τῷ πατρὶ γυναικὸς ἐτέρας, ἐξ ἧς ἀδελφὴ μοι Καλλιγόνῃ γίνεται. Καὶ ἐδόκει μὲν τῷ πατρὶ συνάψαι μᾶλλον ἡμᾶς γάμῳ· αἱ δὲ Μοῖραι τῶν ἀνθρώπων κρείττονες ἄλλῃν ἐτήρουν

25 μοι γυναῖκα. Φιλεῖ δὲ τὸ δαιμόνιον τὸ μᾶλλον ἀνθρώποις νύκτωρ πολλάκις λαλεῖν· οὐχ ἵνα φυλάσσονται μὴ παθεῖν· οὐ γὰρ εἰμαρμένης δύνανται κρατεῖν· ἀλλ' ἵνα κουρότερον πάσχοντες φέρωσι. Τὸ μὲν γὰρ ἐξαίφνης ἀθρόον καὶ ἀπροσδόκητον ἐκπλήσσει τὴν ψυχὴν,

30 ἄνωγ προσπεσὼν καὶ κατεδάπτει· τὸ δὲ πρὸ τοῦ παθεῖν προσδοκώμενον προκατηνάλωσε κατὰ μικρὸν μελετώμενον τοῦ πάθους τὴν ἀκμὴν. Ἐπεὶ γὰρ εἶχον ἑνῶστον ἔτος ἐπὶ τοῖς δέκα, καὶ παρυσκαύαζεν ὁ πατὴρ εἰς νέωτα ποιῆσαι τοὺς γάμους, ἤρχετο τοῦ δράματος

35 ἡ τύχη. Ὅναρ ἐδόχουν συμφῶναι τῇ παρθένῳ τὰ κάτω μέρη μέχρις ὀμφαλοῦ, δύο δ' ἐντεῦθεν τὰ ἄνω σωματικά. Ἐρίσεται δέ μοι γυνὴ φοβερά καὶ μεγάλη, τὸ πρόσωπον ἀγρία, ὀφθαλμοὶ ἐν αἵματι, βλοσυραὶ παρειαί, ὄφεις αἱ κόμαι· ἀρπὴν ἐκράτει τῇ δεξιᾷ,

40 ὅλῃα τῇ λαίᾳ. Ἐπιπεσοῦσα οὖν μοι θυμῷ καὶ ἀνατίνασα τὴν ἀρπὴν, καταφέρει τῆς ἱζύος, ἔνθα τῶν δύο σωματικῶν ἦσαν αἱ συμβολαί, καὶ ἀπκόπτει μου τὴν παρθένον. Περιδεῖς οὖν ἀναθορῶν ἐκ τοῦ δαίματος, φράζω μὲν πρὸς οὐδένα, κατ' ἐμαυτὸν δὲ πονηρὰ ἔσκε

45 πτόμην. Ἐν δὲ τούτῳ συμβαίνει τοιαῦτα. Ἦν ἀδελφός, ὡς ἔφην, τοῦ πατρὸς Σώστρατος· παρὰ τούτου τις ἔρχεται κοιμίζων ἐπιστολὰς ἀπὸ Βυζαντίου· καὶ ἦν τὰ γεγραμμένα τοιαῦτα·

Ἰππία τῷ ἀδελφῷ χαίρειν Σώστρατος.

50 Ἦκουσι πρὸς σὲ θυγάτηρ ἐμὴ Λευκίππη καὶ Πάνθηια γυνή· πόλεμος γὰρ περὶ λαμβάνει Βυζαντίους Θρακίας. Σῶχε δέ μοι τὰ φίλτατα τοῦ γένους μέχρι τῆς τοῦ πολέμου τύχης.

vir, quæ perpessus fuisti? tuus enim adspectus ab hujus dei mysteriis te non abhorrentem declarat. Tum ille : Ad profusam, (inquit,) verborum copiam me revocas : fabulis enim mea similia sunt. Tum ego : Ne per Jovem, perque Amorem ipsum, inquam, cuncteris hac me ratione magis juvare, tametsi fabulosa videantur. Hæc quum dixissem, manu prehensum hominem vicinum quoddam in nemo perduxit : ubi permultæ atque opacæ platani succreverant, perspicuaque ac frigida aqua præterlabebatur qualis sit nuper liquefacta nive. Illic quum humili quodam in loco sedere hominem jussissem, ipseque assedissem, Atqui tempus est, inquam, audiendæ orationis tuæ : delectationis omnino locus hic plenus, amatorisque fabellis dignus est.

III. Tum ille ab hoc principio exorsus est dicere : Gentis mihi origo e Phœnicia est, patria Tyrus, nomen Clitophon, pater Hippias, patris frater Sostratus, non omni parte frater sed quod ad patrem attinet : nam matres duæ fuere, Sostrato Byzantia, Hippiæ Tyria. Sostratus Byzantii, propterea quod ibi matris hereditas sane non exigua illi erat, semper commoratus est : pater meus Tyri. Matrem ipse meam non novi, ut quæ suum infante me obierit diem : itaque alteram sibi pater uxorem adjunxit : ex qua sororem mihi Calligonen genuit, quam mihi uxorem dare pater quidem decreverat, sed potentiora hominibus fata mihi aliam servabant. « Frequenter autem dii mortalibus futura in somnis pronunciare consueverunt, non quo mala præcavendo evitent (neque enim fato iri obviam potest) sed quo æquiore, quum patiuntur, animo ferant. Repentina enim et inexpectata percullunt improvise adventu mentem atque prosternunt : prævisa vero, antequam ea patiamur, dum ad eorum cogitationem animus pedetentim deducitur, vim malorum ante frangunt. » Itaque quum nonum et decimum agerem annum, nuptiasque anno sequenti pater facturus esset, fabulam fortuna inceptavit. Quum me quieti dedissem, visus sum ita cum virgine conjungi, ut a capite ad umbilicum usque duo corpora essemus, deinceps vero in unum coaluissemus. Mulier adpectu horribili, magna statura, vultu agresti, sanguineis oculis, genis asperis, viperis crinibus, falcem dextra, læva faculam tenens, nobis imminere ; atque irata me aggredi et sublata falce plagam, qua duo in unum corpora coierant, imponere, virginemque a me abscindere. Quam ob rem timore percussus atque ex somno excitatus, nemini palam feci : sed in malorum cogitatione solus versabar. Interea accedunt hæc. Erat frater, ut dixi, patris Sostratus : Byzantio literas ab eo aliquis venit adferens et erant scripta hæc :

Sostratus Hippiæ fratri S. D.

Leucippe filia et Panthia uxor mea proficiscuntur ad te : bellum enim a Thracibus Byzantiis infertur. Tu carissima pignora nobis ad belli exitum usque custodi.

Δ'. Ταῦθ' ὁ πατήρ ἀναγνούς ἀναπηδᾷ καὶ ἐπὶ τὴν θάλασσαν ἐκτρέχει καὶ μικρὸν ὕστερον αὖθις ἐπανήκεν. Ἐΐποντο δ' αὐτῷ κατόπιν πολλὸ πλῆθος οἰκετῶν καὶ θεραπαινίδων, ἃς συνεκπέμφας ὁ Σώστρατος ἐτύγγανε ταῖς γυναῖξιν. Ἐν μέσοις δ' ἦν γυνὴ μεγάλη καὶ πλουσία τῇ στολῇ. Ὡς δ' ἐπέτεινα τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπ' αὐτήν, ἐν ἀριστερᾷ παρθένος ἐκφαίνεται μοι, καὶ καταστράπτει μου τοὺς ὀφθαλμοὺς τῷ προσώπῳ. Τοιαύτην εἶδον ἐγὼ ποτ' ἐπὶ ταύρῳ γεγραμμένην Σελήνην· ὅμῃα γοργὸν ἐν ἡδονῇ· κόμη ξανθὴ, τὸ ξανθὸν οὖλον· ὀφρὺς μέλαινα, τὸ μέλαν ἄκρατον· λευκὴ παρειά, τὸ λευκὸν εἰς μέσον ἐφοινίσσεται καὶ ἐμιμῆτο πορφύραν, οἷαν εἰς τὸν ἐλέφαντα Λυδία βάπτει γυνή· τὸ στόμα ῥόδων ἄνθος ἦν, ὅταν ἄρχηται τὸ ῥόδον ἀνοίγειν τῶν φύλλων τὰ χεῖλη. Ὡς δ' εἶδον, εὐθὺς ἀπωλώλειν. Κάλλος γὰρ ὀξύτερον τιτρώσκει βέλους καὶ διὰ τῶν ὀφθαλμῶν εἰς τὴν ψυχὴν καταρρεῖ. Ὀφθαλμοὺς γὰρ ὁδὸς ἐρωτικῇ τραυμάτι. Πάντα δέ μ' εἶχεν ὁμοῦ, ἔπαινος, ἐκπληξίς, τρόμος, αἰδώς, ἀνάϊδεια· ἐπήνουν τὸ μέγεθος, ἐκπεπλήγμην τὸ κάλλος, ἔτρεμον τὴν καρδίαν, ἐβλεπον ἀναιδῶς, ἡδούμεν ἁλῶναι. Τοὺς δ' ὀφθαλμοὺς ἀφέλκειν μὲν ἀπὸ τῆς κόρης ἐβιαζόμην· οἱ δ' οὐκ ἤθελον, ἀλλ' ἀνθεῖλκον ἑαυτοὺς ἐκεῖ τῷ τοῦ κάλλους ἐλκόμενοι πείσματι, καὶ τέλος ἐνίκησαν.

Ε'. Αἱ μὲν δὴ κατήγοντο πρὸς ἡμᾶς, καὶ αὐταῖς ὁ πατήρ μέρος τι τῆς οἰκίας ἀποτεμώμενος, εὐτρεπίζει δειπνον. Καὶ ἐπεὶ καιρὸς ἦν, συνεπίνομεν κατὰ δύο τὰς κλῖνας διαλαχόντες. Οὕτῳ γὰρ ἔταξεν ὁ πατήρ· αὐτὸς καὶ γὰρ τὴν μέσσην, αἱ μητέρες αἱ δύο τὴν ἐν ἀριστερᾷ, τὴν δεξιάν εἶχον αἱ παρθένοι. Ἐγὼ δ' ὥς ταύτην ἤκουσα τὴν εὐταξίαν, μικροῦ προσελθὼν κατεφίλησα τὸν πατέρα, ὅτι μοι κατ' ὀφθαλμοὺς ἀνέκλινε τὴν παρθένον. Τί μὲν οὖν ἔφαγον, μὰ τοὺς θεοὺς, ἔγωγ' οὐκ ἤδειν· ἐώκειν γὰρ τοῖς ἐν δνεῖροις ἐσθίουσιν. Ἐρείσας δὲ κατὰ τῆς στρωμνῆς τὸν ἀγκῶνα καὶ ἐγκλίνας ἑμαυτὸν, ὁλοὺς ἐβλεπον τὴν κόρην τοῖς προσώποις, κλέπτων ἅμα τὴν θέαν· τοῦτο γάρ μοι ἦν τὸ δειπνον. Ὡς δ' ἤμην ἀπὸ τοῦ δειπνου, παῖς εἰσέρχεται κιθάραν ἁρμολύμενος, τοῦ πατρὸς οἰκέτης, καὶ ψιλαῖς τὸ πρῶτον διατινάξας ταῖς χερσὶ, τὰς χορδὰς ἔκρουε· καὶ τι κρουμάτιον ὑπολιγνῆς ὑποψιθυρίζουσι τοῖς δακτύλοις, μετὰ τοῦτ' ἤδη τῷ πλήκτρῳ τὰς χορδὰς ἔκρουε, καὶ ὀλίγον ὕσον κιθαρίσας συνῆδε τοῖς κρούμασι. Τὸ δ' ἄσμα ἦν, Ἀπόλλων μεμφόμενος τὴν Δάφνην φεύγουσαν καὶ δίκων ἅμα καὶ μέλλων καταλαμβάνειν· καὶ γινωμένη φωτὸν ἡ κόρη, καὶ Ἀπόλλων τὸ φωτὸν στεφανούμενος. Τοῦτό μοι μᾶλλον ἀσθὲν εἰς τέλος τὴν ψυχὴν ἐξέκαυσεν. Ὑπέκκαυμα γὰρ ἐπιθυμίας λόγος ἐρωτικός· κἂν εἰς σωφροσύνην τις ἑαυτὸν νοθετῇ, τῷ παραδείγματι πρὸς τὴν μίμησιν ἐρεθίζεται, μάλιστα ὅταν ἐκ τοῦ κρείττονος ᾗ τὸ παράδειγμα. Ἡ γὰρ ὦν ἁμαρτάνει τις αἰδῶς τῷ τοῦ βελτίονος ἀζώματι παρρησία γίνεται. Καὶ ταῦτα πρὸς ἑμαυτὸν ἔλεγον·

IV. Cognita literarum sententia surrexit pater, statimque ad mare se contulit atque haud multo post rediit. Eum sequebatur magna turba servorum ancillarumque, quas cum uxore ac filia Sostratus miserat. Inter eas mulier erat procera, preciosam stolam induta : in quam simul atque oculos conjeci, ad laevam virgo apparet mihi et vultu suo meos oculos fulminat. Talem vidi ego aliquando tauro (insidentem) pictam Selenem. Erant ei quadam cum jucunditate truces oculi, crines flavi crispique, supercilia puro nigrore (delibuta), genæ candidæ : nisi quod earum medium rubore purpuram qua Lydiæ mulieres ebur inficiunt imitante suffusum erat : os rosarum flos, quum rosæ foliorum labra aperire incipiunt. Itaque statim, ut eam contemplatus sum, occidi. « Forma enim ad inferendum vulnus telo acutior est, per oculosque in animum penetrat. Amatorio vulnere enim oculus est via. » Omnibus autem simul tenebar, laude, percussione, metu, pudore, impudentia ; proceritatem laudabam, pulchritudinem stupebam, corde tremebam, oculis lascivius intuebar, ne caperer verebar : saneque oculos a virgine avertere conabar : sed illi repugnabant, formæque suavitate pellecti eo sese referebant et victoria tandem potiti sunt.

V. Ceterum mulieribus intro ad nos ductis, domus parte quadam iis attributa, pater cœnam parari jussit, ac quoniam tempus ejus venerat, bini singulas mensas nacti sumus, hujusmodi ab Hippia ordine adhibito, ut ipse et ego mediam, matres sinistram, dextram virgines obtinerent. Quem bonum ordinem quum ipse animadvertissem, parum absuit quin ad patrem, propterea quod virginem ex adversum oculis meis collocaverat, osculandum procederem. Verum enimvero quid in ea cœna comederim, ita me di ament, haud scio, iis nimirum similis, qui cœnare sese somniant, sed cubito mensæ innixus et inclinatus puellam toto vultu contemplantur, illius interim obtutus suffurans : hæc enim mihi cœna erat. Posteaquam finis edendi factus est, e pueris domesticis unus cum cithara processit, ac primum nudis manibus fides tentans pulsabat et exilem quemdam sonum, digitis murmur adjuvantibus, edidit : deinde sumpto jam plectro, chórdas percussit, quo aliquantulum facto citharæ sono vocem ipse suam addidit, concinuitque, ut fugientem Daphnen Apollo incusaret, et simul persequeretur, ut jamjam comprehensurus esset, ut puella in arbore mutaretur, cujus ille frondibus coronam sibi fingeret. Quæ sane cantilena ardentiores meo facies amoris subjecit. « Amatorius enim sermo vehemens cupiditatis incitatio est. Ac quamquam ad temperantiam aliquis comparatus est, exemplo tamen ad imitandum trahitur, eoque facilius, quo nobilior proponitur exemplum. Nam pudor peccandi, præstantioris alicujus dignitate, in licentiam commutatur. » Hisce itaque verbis memet alloquebar : Ecce et Apollo

Ἰδοὺ καὶ Ἀπόλλων ἐρᾷ, καὶ κεῖνος παρθένου, καὶ ἔρῳν οὐκ αἰσχύνεται, ἀλλὰ δῶκεν τὴν παρθένον· σὺ δ' ἄνευ, καὶ αἰδῶ, καὶ ἀκαίρως σωφρονεῖς; Μὴ χρειττων εἶ τοῦ θεοῦ;

5 Γ'. Ὡς δ' ἦν ἐσπέρα, πρότεροι μὲν πρὸς ὕπνον ἐτρέπτησαν αἱ γυναῖκες· μικρὸν δ' ὕστερον καὶ ἡμεῖς· οἱ μὲν δὴ ἄλλοι τῇ γαστρὶ μετρήσαντες τὴν ἡδονήν, ἐγὼ δὲ τὴν εὐωχίαν ἐν τοῖς ὀφθαλμοῖς φέρων, τῶν τε προσώπων τῆς κόρης γεμισθεὶς καὶ ἀκράτῳ θεάματι  
10 καὶ μέχρι κόρου προελθὼν, ἀπῆλθον μεθύων ἔρωτι. Ὡς δ' εἰς τὸ δωμάτιον παρῆλθον, ἐνθα μοι καθεύδειν ἔθος ἦν, οὐδ' ὕπνου τυχεῖν ἡδυνάμην. Ἔστι μὲν γὰρ φύσει καὶ τάλλα νοσήματα καὶ τὰ τοῦ σώματος τραύματα ἐν νυκτὶ χαλεπώτερα, καὶ ἐπανίσταται  
15 μᾶλλον ἡμῖν ἡσυχάζουσι καὶ ἐρεθίζει τὰς ἀληθδόνas. Ὅταν γὰρ ἀναπαύηται τὸ σῶμα, τότε σχολάζει τὸ ἔλκος νοσεῖν. Τὰ δὲ τῆς ψυχῆς τραύματα, μὴ κινουμένου τοῦ σώματος, πολὺ μᾶλλον ὀδυνᾷ. Ἐν ἡμέρᾳ μὲν γὰρ ὀφθαλμοὶ καὶ ὦτα πολλὰς γεμίζόμενα περιεργίας ἐπικουφίζει τῆς νόσου τὴν ἀκμήν, ἀντιπεριέργοντα τὴν ψυχὴν τῆς εἰς τὸ πονεῖν σχολῆς· ἐὰν δ' ἡσυχία τὸ σῶμα πεδηθῇ, καθ' ἑαυτὴν ἡ ψυχὴ γενομένη τῷ κακῷ κυμαίνεται. Πάντα γὰρ ἐξεγείρεται τότε τὰ τέως κοιμώμενα· τοῖς πενθοῦσιν αἱ λύπαι· τοῖς μεριμνῶσιν  
20 αἱ φροντίδες· τοῖς κινδυνεύουσιν οἱ φόβοι· τοῖς ἔρῳσι τὸ πῦρ. Περὶ δὲ τὴν ἑω μόλις ἐλεήσας μέ τις ὕπνος ἀνέπαυσεν ὀλίγον. Ἀλλ' οὐδὲ τότε μοι τῆς ψυχῆς ἀπειθεῖν ἤθελεν ἡ κόρη· πάντα γὰρ ἦν μοι Λευκίππῃ τὰ ἐνύπνια· διελεγόμην αὐτῇ, συνέπαιζον, συνεδείκνυνον, ἡπτόμην, πλείονα εἶχον ἀγαθὰ τῆς ἡμέρας. Καὶ γὰρ κατεφίλησα, καὶ ἦν τὸ φίλημα ἀληθινόν· ὥστ' ἐπειδὴ με ἤγειρεν ὁ οἰκέτης, ἐλοιδορούμην αὐτῷ τῆς ἀκαμίας, ἀπολέσας θνειρον οὕτω γλυκύν. Ἀναστὰς ὧν ἐβάδιζον ἐξεπότηδες εἰσω τῆς οἰκίας, κατὰ πρόσωπον  
25 τῆς κόρης· βιβλίον ἅμα κρατῶν καὶ ἐγκεχυρὸς ἀνεγίνωσκον· τὸν δ' ὀφθαλμὸν, εἰ κατὰ τὰς θύρας γενομένην, ὑπεκλιττον κάτωθεν καὶ τινὰς ἐμπεριπατήσας διὰ τῶν, καὶ ἐποχετευσάμενος ἐκ τῆς θέας ἔρωτα, σαρῶς ἀπῆειν ἔχων τὴν ψυχὴν κακῶς. Καὶ ταῦτά  
30 μοι τριῶν ἡμερῶν ἐπυρσεύετο.

Ζ'. Ἦν δέ μοι Κλεινίας ἀνεψιός, ὀρφανὸς καὶ νέος, ὅσο ἀναθετῆκός ἐστι τῆς ἡλικίας τῆς ἐμῆς, ἔρωτι τετελεσμένος· μεираχίου δ' ὁ ἔρως ἦν. Οὕτω δ' εἶχε φιλοτιμίας πρὸς αὐτὸ, ὥστε καὶ ἵππον πριάμενος, ἐπεὶ  
35 θεασάμενος τὸ μεираχίον ἐπήνεσεν, εὐθὺς ἐχαρίσατο ζέρων αὐτῷ τὸν ἵππον. Ἐσχωπτον οὖν αὐτὸν αἰετῆς ἀμεριμνίας, ὅτι σχολάζει φιλεῖν καὶ δοῦλός ἐστιν ἰρωτικῆς ἡδονῆς. Ὁ δέ μοι μειδῶν καὶ τὴν κεφαλὴν ἱπασίων ἐλεγεν· Ἔσῃ ποτὲ καὶ σύ μοι δοῦλος ταχύ.  
40 Πρὸς τοῦτον ἀπιὼν καὶ ἀσπασάμενος καὶ παρακαθισάμενος, Ἐδῶκα, ἔφην, Κλεινία, σοὶ δίκην τῶν σκωμμάτων. Δοῦλος γέγονα ἀγῶ. Ἀνακροτήσας οὖν τὰς χεῖρας ἐξεγέλασε, καὶ ἀναστὰς κατεφίλησέ μου τὸ πρόσωπον, ἐμπαῖνον ἔρωτικὴν ἀγρυπνίαν· καὶ, Ἐρᾷ,

amore captus, et amare illum non pudet, sed et virginem persequitur? Quid tu igitur desidia torpes et pudore victus alieno tempore continentiam prae te fers? Num tu deo praestantior es?

VI. Ceterum quum advesperasset, primae cubitum ivere mulieres, nec multo post nos, alii quidem coenae voluptatem ventri, ego vero oculis largitus: nam puellae vultu impletus, merisque obtutibus exsaturatus, ac plane amore ipso ebrius, intra cubiculum, in quo cubare consueveram, me recepi, ubi somnum nulla ratione capere quivi. « Natura equidem ita fert, ut cum alii morbi, tum corporis vulnera noctu molestiora sint et quiescentibus nobis vehementius intenduntur et majores efficiant dolores: quietem enim capientibus membris, vulneri; otium datur saevienti: quiescente autem corpore multo majorem dolorem sentiunt vulnera animi. Oculi enim atque aures multis in rebus interdiu occupatae faciunt ut solitudinum aculei minus sentiantur, animumque distrahant, ut dolendi tempus non supersit. Quod si otio membra defineantur, animus se ipse colligens, assiduis malorum procellis jactatur: quae enim eousque sopita jacuerant, suscitantur; in luctu videlicet constitutis mœrores, aliqua de re sollicitis cogitationes, in periculo versantibus metus, amore ardentibus, ignes. » Tandem appropinquante aurora misertos mei somnus levationis aliquantulum mihi attulit, nec tamen meo ex animo puella tunc abire volebat, sed omnia mihi de Leucippe somnia erant: cum illa loquebar, ludebam, coenabam, tangebam, ac majora quidem tum, quam interdiu, bona consequencebar. Osculabar enim, veraque osculatio erat. Itaque quum me famulus excitasset, importunitatem illius, quod tam dulci me in somno interpellavisset, maledictis prosecutus sum. atque e stratis surgens, puellae domum de industria in ejus conspectu deambulatum me contuli, allatumque mecum eo tempore librum demissa fronte legebam ita, ut quotiescumque foribus appropinquaveram, oculorum aciem in eam converterem et factis denique aliquot spatiis, amorem videndo hauriens palam discesserim, animo misere affecto. Hunc in modum tres mihi dies amorem significando consumpti sunt.

VII. Erat consanguineus meus, utroque parente orbatus et juvenis, cui Cliniae nomen fuit. Is duobus annis me natu major, amore initiatus; adolescentuli amor erat: tantaque erga illum liberalitate usus fuerat, ut quum equum emisset, visumque adolescens jaudasset, eum illi statim sit elargitus. Hunc ego conviciis insectari non cessabam, quod tantum sibi a re sua otii ceset, ut amori operam daret et amatoriae voluptatis servus esset. Ille autem me irridens et caput quassans, Futurum aliquando est, inquit, ut tu quoque servus sis. Ad eum igitur quum venissem et data salute assedissem, Jactatorum in te nunc, inquam, Clinia, conviciorum tibi penas luo, captus enim ego quoque sum. Tum ille jactatis manibus plaudens, in risum sese effudit consurgensque amatorias vigilias indicantem

εἶπεν, ἔρῃς ἀληθῶς· οἱ ὀφθαλμοί σου λέγουσιν. Ἄρτι δὲ λέγοντος αὐτοῦ, Χαρικλῆς εἰστρέχει ( τοῦτο γὰρ ἦν ὄνομα τῷ μειρακίῳ ) τεθορυβημένος, Οἶχομαί σοι, λέγων, Κλεινία. Καὶ συνεστέναξεν ὁ Κλεινίας, ὥσπερ ἐκ τῆς ἐκείνου ψυχῆς κρεμάμενος· καὶ τῇ φωνῇ τρέμων, Ἀποκαίεις, εἶπε, σωπῶν· τί σε λυπεῖ; τί νιν δεῖ μάχεσθαι; Καὶ ὁ Χαρικλῆς, Γάμον, εἶπεν, ὁ πατήρ μοι προξενεῖ, καὶ γάμον ἀμόρφου κόρης, ἵνα διπλῶ συνοικῶ κακῶ. Πονηρὸν μὲν γὰρ γυνή, κἂν εὐμορφος ᾖ· ἐὰν δὲ καὶ ἀμορφίαν δυστυχῇ, διπλοῦν τὸ κακόν. Ἀλλὰ πρὸς τὸν πλοῦτον ὁ πατήρ ἀποβλέπων σπουδάζει τὸ κῆδος. Ἐκδίδομαι ὁ δυστυχῆς τοῖς ἐκείνης χρήμασιν, ἵνα γήμῳ πωλούμενος.

Η'. Ὡς οὖν ταῦτ' ἤκουσεν ὁ Κλεινίας, ὥχριάσεν. 15 Ἐπιπαράξυνεν οὖν τὸ μειράκιον ἀπωθεῖσθαι τὸν γάμον, τὸ τῶν γυναικῶν γένος λοιδορῶν· Γάμον, εἶπεν, ἤδη σοι δίδωσιν ὁ πατήρ; τί γὰρ ἡδίκηκας, ἵνα καὶ πεδοθῇς; Οὐκ ἀκούεις τοῦ Διὸς λέγοντος;

Τοῖς δ' ἐγὼ ἀντι πυρὸς δώσω κακόν, ὃ κεν ἅπαντες 20 Τέρπονται κατὰ θυμόν, ἐόν κακὸν ἀμφαγαπῶντες.

Αὕτη κακῶν ἴδονή· καὶ εἴοικε τῇ τῶν Σειρήνων φύσει. Κάκειναι γὰρ ἡδονῇ φονεύουσιν ὥδης. Ἔστι δέ σοι συνιέναι τὸ μέγεθος τοῦ κακοῦ καὶ ἀπ' αὐτῆς τῆς τοῦ γάμου παρασκευῆς. Βόμβος αὐλῶν, ὁ κλίδων κτύπος, 25 πυρσῶν δαδουχία. Ἐρεῖ τις ἰδὼν τοσοῦτον κυδοιμόν· Ἀτυχῆς ὁ μέλλων γαμεῖν· ἐπὶ πόλεμον, δοκᾷ μοι, πέμπεται. Ἀλλ' εἰ μὲν ἰδιώτης ἦσθα μουσικῆς γνώσεως, ἡγνόεις ἂν τὰ τῶν γυναικῶν δράματα· νῦν δὲ κἂν ἄλλοις λέγοις, δσων ἐνέπλησαν μύθων γυναῖκες τὴν 30 σκηνήν. Ὁ ὄρμος Ἐριφύλης, Φιλομήλας ἡ τράπεζα, Σθενοβοίας ἡ διαβολή, Ἀερόπης ἡ κλοπή, Πρόκνης ἡ σφαγή. Ἄν τὸ Χρυσίδος κάλλος Ἀγαμέμνωνι ποθῇ, λοιμὸν τοῖς Ἑλλήσι ποιεῖ· ἂν τὸ Βρισηίδος κάλλος Ἀχιλλεὺς [ποθῇ], πένθος αὐτῷ προξενεῖ· ἐὰν ἔχῃ 35 γυναῖκα Κανθαύλης καλὴν, φονεύει Κανθαύλην ἡ γυνή. Τὸ μὲν γὰρ Ἑλένης τῶν γάμων πῦρ ἀνῆψε κατὰ τῆς Τροίας ἄλλο πῦρ· ὁ δὲ Πηνελόπης γάμος τῆς σῶφρονος, πόσους νυμφίους ἀπώλεσεν; Ἀπέκτεινεν Ἰππόλυτον φιλοῦσα Φαίδρα, Κλυταμένηστρα δ' Ἀγαμέμνονα μὴ φιλοῦσα. Ὡς πάντα τολμῶσαι γυναῖκες· 40 κἂν φιλῶσι, φονεύουσι· κἂν μὴ φιλῶσι, φονεύουσι. Ἀγαμέμνονα εἶδε φονευθῆναι τὸν καλόν, οὗ κάλλος ἐπουράνιον ἦν,

Ὅμματα καὶ κεφαλὴν ἱκελος Διὶ τερπικεράνῳ;

Καὶ ταύτην ἀπέκοψεν, ὧ Ζεῦ, τὴν κεφαλὴν γυνή. 45 Καὶ ταῦτα μὲν περὶ τῶν εὐμόρφων τις ἂν εἴποι γυναικῶν, ἔνθα καὶ μέτριον τὸ αὐτύχημα. Τὸ γὰρ κάλλος ἔχει τὴν παρηγορίαν τῶν κακίων, καὶ τοῦτ' ἐστὶν ἐν αὐτύχημασιν εὐτύχημα. Εἰ δὲ μὴδ' εὐμορφος, ὥς φῆς, 50 ἡ συμφορὰ διπλῇ. Καὶ πῶς ἂν τις ἀνάσχοιτο, καὶ ταῦτα μειράκιον οὕτω καλόν; Μὴ, πρὸς θεῶν, Χαρίκλεις, μήπω μοι δοῦλος γένη, μηδὲ τὸ ἄνθος πρὸ καιροῦ τῆς ἔθης ἀπολέσης. Πρὸς γὰρ τοῖς ἄλλοις καὶ

faciem mihi suavius est et, Revera, inquit, amore captus es: tui enim id oculi declarant. Hæc vix protulerat, quum Charicles ( id erat adolescentuli nomen ) introiit; is, vehementer conturbatus, Perii, inquit, o Clinia; atque hic una cum eo suspirans Clinia, tanquam ex adolescentuli anima penderet, lingua titubante, Perdis me tuo, inquit, isto silentio. Quid te excruciat? Quicum pugandum erit? Tum Charicles, Uxorem, inquit, mihi pater dare studet, eamque deformem, duplici ut malo utar. Nam magnum malum formosa mulier; si vero et deformis, duplex malum. Sed pater meus divitiis inhians, affinitatem istam affectat. Me miserum, pecuniæ illius trador, ut uxorem mancipatus ducam.

VIII. Quæ Clinia quum audivisset, expalluit: atque in mulierum genus acerbius invecus, adolescentem a re uxoria dehortatus est: Tibi ergo uxorem jam dat pater? Quidnam commeruisti, ut in vincula conjiciaris? An non Jovem audis ita canentem?

His autem ego ( surrepti ) pretium ignis dabo malum quo Animo gaudeant, suum ipsi malum amantes. ( omnes

Ejusmodi est quæ malis e rebus percipitur voluptas, Sirenum scilicet naturæ similis: illæ enim cantus suavitate mortales perdunt. Mali autem magnitudinem ipso ex nuptiarum apparatu, tibiarum videlicet clangore, crepitu valvarum, funeralium incendio intueri tibi licet. Jam quis tantos tumultus videns, eum non miserum vocet, qui uxorem sit ducturus; mihi quidem certe in pugnam is mitti videtur. Si ab humaniorum literarum studiis abhorreret, mulierum facta ignoraret: verum nunc aliis etiam, quo illæ scenis argumenta suppeditaverint, commemorare queas. Eriphytes monile, Philomela mensa, calumnia Sthenohææ, Aëropes furtum, Procnæ jugulatio ( filii ). Quod si Agamemnon formam desiderat Chryseidis, Achilles Briseidis, Græcis ille pestilentiae auctor, hic sibi luctum conciliat. Formosam Candaules uxorem duxit: sed ab ea etiam necatus fuit. Nuptiales Helenæ faces, alias faces accenderunt contra Trojam. Penelopes castæ nuptiæ quot procos leto affecerunt! Ac Phædra quidem Hippolytum, cujus amore flagrabat, Clytæmnestra vero Agamemnonem, quem oderat, e medio sustulit. O mulieres ad omne semper flagitium paratas: quæ iis quos diligunt æque perniciosæ sint, atque iis quos oderunt. Quid ergo causæ fuit, quam ob rem pulchrum Agamemnonem interfici oporteret, cujus pulchritudo cælestis erat,

Et oculis et capite similis Jovi fulmine gaudenti?

Et tamen hoc, prohi Jupiter, caput mulier abscondit. Et de formosis quidem mulieribus commemorari hæc possint ubi mediocris infelicitas: pulchritudo enim calamitatem aliqua ex parte levat et hoc in malis bonum est. » Verum si, ut tu ais, deformis sit, duplo quidem certe majus malum fit. Quod quo pacto quis ferre queat, præsertim, forma tam bona? Ne te, per deos, o Charicle, jam in servitutum tradas, neu florem ætatis tuæ ante tempus perditum eas. Ad alia, quæ in nuptiis mala sunt, id etiam

τοῦτ' ἐστὶ τοῦ γάμου τὸ ἀτύχημα· μαραίνειν τὴν ἀκμήν. Μὴ, δέομαι, Χαρίκλεις, μήπω μοι μαρναθῆς· μὴ πα-  
 ραδῶς εὐμορφον τρυγῆσαι ῥόδον ἀμόρφῳ γεωργῷ. Καὶ ὁ Χαρίκλεις, Ταῦτα μὲν, ἔφη, καὶ θεοὶς κάμοι  
 5 μελήσει. Καὶ γὰρ εἰς τὴν προδεσμίαν τῶν γάμων  
 χρόνος ἐστὶν ἡμερῶν. Πολλὰ δ' ἂν γένοιτο καὶ ἐν  
 νυκτὶ μίᾳ· καὶ κατὰ σχολὴν ζητήσομεν. Τὸ δὲ νῦν  
 ἔχον, ἐφ' ἱππασίαν ἄπειμι. Ἐξ οὗτου γάρ μοι τὸν  
 ἱππον ἐχαρίσω τὸν καλὸν, οὕτω σου τῶν δώρων ἀπέ-  
 10 λαισα. Ἐπικουφεῖ δέ μοι τὸ γυμνάσιον τῆς ψυχῆς  
 τὸ λυπούμενον. Ὁ μὲν οὖν ἀπῆει τὴν τελευταίαν  
 ὁδὸν ὑστατα καὶ πρῶτα μελλήσων ἱππάζεσθαι.

Θ'. Ἐγὼ δὲ πρὸς τὸν Κλεινίαν καταλέγω μου τὸ  
 ὄραμα πῶς ἐγένετο, πῶς πάθοιμι, πῶς ἴδοιμι, τὴν κα-  
 15 ταγωγὴν, τὸ δεῖπνον, τὸ κάλλος τῆς κόρης. Τελευτῶν  
 δὲ τῷ λόγῳ συνίην ἀσχημονῶν, Οὐ φέρω, λέγων, Κλει-  
 νία, τὴν ἀνίαν· ὁλος γάρ μοι προσέπεσεν ὁ ἔρω, καὶ  
 αὐτόν μου διώκει τὸν ὑπὸ τῶν ὀμμάτων· πάντοτε  
 Λευκίππην φαντάζομαι. Οὐ γέγονεν ἄλλῳ τινὶ τοιοῦ-  
 20 τὸν ἀτύχημα. Τὸ γὰρ κακὸν μοι καὶ συνοικεῖ. Καὶ  
 ὁ Κλεινίας, Ληρεῖς, εἶπεν, οὕτως εἰς ἔρωτα εὐτυχῶν.  
 Οὐ γὰρ ἐπ' ἀλλοτριᾷ θυρᾷς ἔλθειν σε δεῖ, οὐδὲ διάσκο-  
 νον παρακαλεῖν. Αὐτὴν σοι δέδωκε τὴν ἐρωμένην ἢ  
 25 τύχῃ καὶ φέρουσα ἔδον ἰδρυσεν. Ἄλλῳ μὲν γὰρ  
 ἐραστῇ καὶ βλέμμα μόνον ἤρκεσε τηρουμένης παρθέ-  
 νου καὶ μέγιστον τοῦτο ἀγαθὸν νενόμικεν ἐραστῆς,  
 ἔαν καὶ μέχρι τῶν ὀμμάτων εὐτυχῇ· οἱ δ' εὐδαιμονέ-  
 στεροι τῶν ἐραστῶν, ἂν τύχῃσι καὶ ῥήματος μόνον.  
 Σὺ δὲ βλέπεις αἰεὶ καὶ ἀκούεις αἰεὶ καὶ συνδειπνεῖς  
 30 καὶ συμπίνεις· καὶ τοῦτοις εὐτυχῶν ἐγκαλεῖς· ἀχάρι-  
 στος εἶ πρὸς ἔρωτος δωρεάν· οὐκ οἶδας, οἷόν ἐστιν ἐρω-  
 μένῃ βλεπομένῃ· μεῖζονα τῶν ἔργων ἔχει τὴν ἡδονήν.  
 Ὄφθαλμοι γὰρ ἀλλήλοισι ἀντανακλώμενοι, ἀπομάττου-  
 σιν ὡς ἐν κατόπτρῳ τῶν σωμάτων τὰ εἶδωλα· ἢ δὲ  
 35 τοῦ κάλλους ἀπορροή, δι' αὐτῶν εἰς τὴν ψυχὴν καταρ-  
 ρέουσα, ἔγει τινὰ μίξιν ἐν ἀποστάσει. Καὶ ὀλίγον  
 ἐστὶ τῆς τῶν σωμάτων μίξεως· καινὴ γάρ ἐστι σωμά-  
 των συμπλοκή. Ἐγὼ δέ σοι καὶ τὸ ἔργον ἐσσεσθαι  
 ταχὺ μαντεύομαι. Μέγιστον γάρ ἐστιν ἐφόδιον εἰς  
 40 πειθῶ συνεχὲς πρὸς ἐρωμένην ὁμιλία. Ὄφθαλμός γάρ  
 φιλίας πρόξενος καὶ τὸ σύνθηες τῆς κοινωνίας εἰς χά-  
 ριν ἀνυσιμώτερον. Εἰ γὰρ τὰ ἄγρια τῶν θηρίων συν-  
 τηεῖς τιθασεύεται, πολλῷ μᾶλλον ταύτῃ μαλαχθεῖ  
 καὶ γυνή. Ἐχει δέ τι πρὸς παρθένον ἐπαγωγὸν ἡλι-  
 45 κιώτης ἔρων. Τὸ δ' ἐν ὥρᾳ τῆς ἀκμῆς ἐπείγον εἰς τὴν  
 ρύσιν καὶ τὸ συνειδὸς τοῦ φιλεῖσθαι τίττει πολλάκις  
 ἀντέρωτα. Θέλει γὰρ ἐκάστη τῶν παρθένων εἶναι  
 καλὴ καὶ φιλούμενη χαίρει καὶ ἐπαινεῖ τῆς μαρτυ-  
 ρίας τὸν φιλοῦντα. Κἂν μὴ φιλήσῃ τις αὐτήν, οὕτω  
 50 πεπιστευκεν εἶναι καλῇ. Ἐν οὖν σοι παραίνῳ μόνον,  
 ἐρᾶσθαι πιστευσάτω, καὶ ταχέως σε μιμησεται. Πῶς  
 ἐν οὖν, εἶπον, γένοιτο τοῦτο τὸ μάντευμα; δός μοι τὰς  
 ἐσορᾶς. Σὺ γὰρ ἀρχαιότερος μύστης ἐμοῦ καὶ συν-  
 τήστερος ἤδη τῇ τελετῇ τοῦ θεοῦ. Τί λέγω; τί

ACHILLES TATIUS.

accedit, ætatis robur ut absument. Noli, amabo te, Cha-  
 ricle, noli, inquam, temet conficere, aut venustam rosam  
 invenusto agricolæ colligendam præbere. Tum Charicles,  
 Hoc diis, inquit, et mihi curæ erit : etenim, post dies ali-  
 quot, nuptiæ fient. Multa vero et nocte una fieri possunt :  
 ac nos per otium considerabimus. Nunc quod superest,  
 ad equestre certamen abeo : neque enim equo a te mihi  
 donato hactenus usus sum : exercitatio hæc animi mœro-  
 rem levabit. Ita ille abiit, postremum ac primum equi-  
 taturus.

IX. Ego vero Clinia, uti res meæ sese haberent, ut in  
 amorem prolapsus essem ut vidissem, diversorium, cœnam,  
 puellæ pulchritudinem narro. Tandem absurda loqui me  
 sentiens, Dolori, o Clinia, par, inquam, esse nequeo. Amor  
 enim suum in me furorem omnem effundit, nullum somno  
 locum omnino ut relinquat : Leucippe mihi perpetuo in ocu-  
 lis animoque versatur : nec quisquam est, cui calamitas  
 huiusmodi evenierit, malum enim mihi domi est. Tum Cli-  
 nia, Insani quidem certe hæc, inquit, oratio est, quum tam  
 felici amore fruaris : neque enim alienæ tibi fores adeun-  
 dæ, aut internuncii adhibendi sunt. Ipsam tibi amicam  
 fortuna dedit et portans in domo statuit. Alii quidem  
 enim amañi satis esset, custoditæ virginis aspectu frui :  
 maximeque illi voluptas putaretur, si oculos videndo exsa-  
 turare posset ; beatissimi vero illi, quibus colloquendi fa-  
 cultas tributa sit. Tu autem et vides et audis semper,  
 unaque et es, et potas : et quamquam tam beatus es, con-  
 quereris tamen ; ingratus es erga amoris donum. Nescis  
 majorem in exoptata virgine contemplanda voluptatem esse,  
 quam in conrectanda ? « Nam dum sese oculi mutuo res-  
 pectant, imagines corporum, speculorum instar, suscipiunt :  
 pulchritudinis autem simulacra ipsis a corporibus missa et  
 oculorum ministerio in animum illabentia, nescio quam,  
 sejunctis etiam corporibus ipsis, permistionem sortiuntur ;  
 et corporum congressus inanis est ; novus enim est corpo-  
 rum congressus. » Tibi vero ego rem brevi ex sententia  
 processuram prænuntio : maximum enim ad persuaden-  
 dum momentum habet continua cum puella consuetudo :  
 conciliatores enim amoris oculi sunt : atque ad gratiam  
 comparandam assidua consuetudo maxime conducit. Si  
 enim feræ, nedom mulieres, consuetudine mansuefunt.  
 Jam vero aliquid etiam ad virginem illiciendam æqualis  
 amantis ætas potest. Quod præterea in ipso ætatis flore  
 ad ea impellit, ad quæ natura ferimur, si id etiam adda-  
 tur, ut amari quæpiam se intelligat, mutuum amorem sæpe  
 gignit. Virginum enim unaquæque formosas se esse  
 credi vult, atque amari gaudet, amatoremque tanquam  
 formæ testem laudibus extollit. Ac si qua est, quæ nondum  
 se a quopiam diligere sentiat, sese formosam nondum arbi-  
 tratur. Illud unum ergo inprimis te hortor, se a te amari  
 credat : ita enim te quam primum imitabitur. At quonam  
 pacto ea, inquam, fient, quæ prænuntias ? Agendum tu,  
 quid agam, me mone : Amoris enim sacris ante me initia-  
 tus es, majoreque usu dei mysteriorum polles. Quibus

ποιῶ· πῶς ἂν τύχοιμι τῆς ἐρωμένης; Οὐκ οἶδα γὰρ (ἐγὼ) τὰς ὁδοὺς.

I'. Μὴ δὲν, εἶπεν ὁ Κλεινίας, πρὸς ταῦτα ζήτει παρ' ἄλλου μαθεῖν· αὐτοδίδακτος γὰρ ἔστιν ὁ θεὸς σοφιστής.  
 5 Ὡς περ γὰρ τὰ ἀρτίτοκα τῶν βρεφῶν οὐδεὶς διδάσκει τὴν τροφήν, αὐτόματα γὰρ ἐκμανθάνει καὶ οἶδεν ἐν τοῖς μαζοῖς οὖσαν αὐτοῖς τὴν τράπεζαν, οὕτω καὶ νεανίσκος ἐρωτος πρωτοκύμων οὐ δεῖται διδασκαλίας πρὸς τὸν τοκετόν. Ἐὰν γὰρ ἡ ὥδὶς παραγένηται καὶ ἐνστί,  
 10 τῆς ἀνάγκης ἢ προθεσμία, μὴδὲν πλανηθεὶς, καὶ πρωτοκύμων ἦς, ἐρήσεις τεκεῖν ὑπ' αὐτοῦ μαιωθεὶς τοῦ θεοῦ. Ὅσα δ' ἐστὶ κοινὰ καὶ μὴ τῆς εὐκαιροῦ τύχης δεόμενα, ταῦτ' ἀκούσας μάθε. Μὴ δὲν μὲν εἴπης πρὸς τὴν παρθένον ἀφροδίσιον· τὸ δ' ἔργον ζήτει πῶς γένηται σωπῇ. Παις γὰρ καὶ παρθένος ὁμοιοὶ μὲν εἰσιν  
 15 εἰς αἰδοῦ· πρὸς δὲ τὴν τῆς Ἀφροδίτης χάριν καὶ γνώμης ἔχουσιν, ἃ πάσχουσιν, ἀκούειν οὐ θέλουσι. Τὴν γὰρ αἰσχύνῃν κείσθαι νομίζουσιν ἐν τοῖς ῥήμασι. Γυναικας μὲν γὰρ εὐφραίνει καὶ τὰ ῥήματα· παρθένος δὲ τοὺς  
 20 μὲν ἔξωθεν ἀκροβολισμοὺς τῶν ἐραστῶν εἰς πείραν φέρει καὶ ἄφνω συντίθεται τοῖς νεύμασιν· ἐὰν δ' αἰτήσης τὸ ἔργον προσελθόν, ἐκπλήξει αὐτῆς τὰ ὦτα τῇ φωνῇ, καὶ ἐρυθριᾷ καὶ μισεῖ τὸ ῥῆμα καὶ λοιδορεῖσθαι δοκεῖ· καὶ ὑποσχέσθαι θέλῃ τὴν χάριν, αἰσχύνεται.  
 25 Τότε γὰρ πάσχειν νομίζει τὸ ἔργον, ὅτε μᾶλλον τὴν πείραν ἐκ τῆς τῶν λόγων ἡδονῆς ἀκούει. Ἐὰν δὲ τὴν πείραν προσάγων τὴν ἄλλην, καὶ εὐάγων αὐτὴν παρασκευάσας, ἀδελῶς ἤδη προσέρχῃ, σιώπα μὲν οὖν τὰ πολλὰ ὡς ἐν μυστηρίῳ, φιλήσων δὲ προσελθὼν ἡρέμα.  
 30 Τὸ γὰρ ἐραστοῦ φιλίημα πρὸς ἐρωμένην θέλουσαν μὲν παρέχειν, αἰτῆσις ἐστὶ [σωπῇ], πρὸς ἀπειθοῦσαν δὲ, ἱκετηρία. Κἂν μὲν προσῇ τις συνθήκη τῆς πράξεως, πολλάκις δὲ καὶ ἐκούσαι πρὸς τὸ ἔργον ἐρχόμεναι θέλουσι βιάζεσθαι δοκεῖν, ἵνα τῇ δόξῃ τῆς ἀνάγκης ἀπο-  
 35 τρέπωνται τῆς αἰσχύνῃς τὸ ἐκούσιον. Μὴ τοίνυν ἀκνήσης, ἐὰν ἀνθισταμένη αὐτὴν ἴδῃς, ἀλλ' ἐπιτήρει πῶς ἀνθίσταται. Σοφίας γὰρ κἀνταῦθα δεῖ. Κἂν μὲν προσκαρτερῇ, ἐπίσχεις τὴν βίαν· οὕτω γὰρ πείθεται· ἐὰν δὲ μαλθακώτερον ἦδῃ θῆλῃς, χορήγησων τὴν  
 40 ὑπόκρισιν, μὴ ἀπολέσης σου τὸ δρᾶμα.

ΙΑ'. Καγὼ δὲ, Μεγάλα μὲν, ἔφην, ἐφοδιά μοι δέδωκας καὶ εὐχομαι τυχεῖν, Κλεινία, φοβοῦμαι δ' ὅμως, μὴ κακῶν γένηται μοι τὸ εὐτύχημα μειζόνων ἀρχῇ καὶ ἐπιτρέψῃ με πρὸς ἔρωτα πλείονα. Ἄν γοῦν  
 45 αὐξηθῇ τὸ δεινόν, τί δράσω; Γαμῖν μὲν οὐκ ἂν δυναίμην· ἄλλη γὰρ δέδομαι παρθένω. Ἐπίκειται δέ μοι πρὸς (τοῦτον) τὸν γάμον ὁ πατήρ, δίκαια αἰτῶν, οὐ ξένην, οὐδ' αἰσχρὰν γῆμαι κόρην, οὐδ' ὡς Χαρικλέα πλούτῳ με πωλεῖ, ἀλλ' αὐτοῦ μοι δίδωσι θυγατέρα,  
 50 καλὴν μὲν, ὧ θεοί, πρὶν Λευκίππην ἰδεῖν νῦν δὲ καὶ πρὸς τὸ κάλλος αὐτῆς πρὶν πλωτῶται καὶ πρὸς Λευκίππην μόνην τοὺς ὀφθαλμοὺς ἔχῃ. Ἐν μεθορίῳ κεῖμαι δύο ἐναντιῶν. Ἐρως ἀνταγωνίζεται καὶ πατήρ. Ὁ μὲν ἔστηκεν αἰδοῦ κρατῶν, ὁ δὲ κάθηται τυρπολῶν. Πῶς

dictis factisve utar? Quo modo amatæ virginis compos evadam? Rationem enim inire ipse nescio.

X. Tum Clinia, Minime, inquit, opus est, ut id ex aliis discere labores : deus hic ipse sibi præceptor est : ac quem admodum infantes cœmisse nemo docet, sed per se ipsi discunt, paratumque sibi esse in mamillis nutrimentum intelligunt : sic adolescentes amore tum primum prægnantes, haudquaquam magistro ad parandum indigent. Si te dolor stimulaverit, ac dies necessitatem afferat, non errans, quamvis primus hic tibi partus futurus sit, poteris parere tibi facultatem deo ipso dato. Quæ autem vulgaria sunt, nec temporis opportunitate aliqua opus habent, ea audiens percipe. Virginem imprimis ne de stupro appelles, caveto : sed ut negotium re ipsa conficiatur, silentio curato : pari enim verecundia pueri quidem sunt et puellæ, « Ac quamquam venereorum cupiditate teneantur, non tamen de iis quæ perpetiuntur, sermonem secum haberi volunt ; turpitudinem enim in verbis collocatam existimant. Quæ viros expertæ sunt, verbis etiam delectantur : virgines vero amantium præludia tentandi gratia adhibita ferunt, nutibusque velle sese statim significant. Itaque si ad Venerem verbis invites, aures ejus oratione illa offendet, erubescet, aversabitur tua dicta, convicium sibi fieri putabit : et si velit gratiam promittere, pudore præpeditur : tunc enim ipsi se rei operam dare arbitratur, quum majoribus verborum illecebris ad eam invitari se audit. Sin vero conatu aliquo alio sensim adhibito morigeram illam reddens prompte jam accesseris, multo tu quidem, seclusis ut in sacris fieri solet, silentio utitor, sed paulatim appropinquans osculum dato. Amantis enim viri osculatio apud volentem puellam tacitæ petitionis, apud nolentem precautionis obtinet locum. Jam vero etsi ex compacto, ac sæpe etiam sponte aliquæ obsequantur, vim tamen videri sibi allatam volunt, quo necessitatis opinione voluntariam turpitudinem excusent. Licet itaque repugnantem videas, detineri tamen noli : sed quonam modo in repugnando se habeat, observa : prudentia enim hac quoque in re opus est. Ac si perstare in sententia cognoveris, vim ne adhibeto, nam nondum persuasa est. Tractabiliorem autem eam reddi si voles, dissimulato : neque tute tibi rem tuam perditum ito.

XI. Tum ego, Magna mihi, o Clinia, inquam, adiumenta suppeditasti : neque dubito quin e sententia res procedat. Verum enimvero metuo, ne majorum felicitas hæc mihi malorum initium sit, atque ardentior me in flammam conjiciat. Quamobrem si morbus hic incrementum capiat, quid mihi agendum erit? Hanc quidem uxorem ducere non possim, propterea quod altera mihi desponsa est ; auctor pater justa volens, non ut peregrinam deformemve puellam uxorem ducam, nec vero me, quod de Charicle fit, ob divitias alicui pater venundat : sed filiam mihi suam dat pulchram quidem, si Leucippen non vidissem. Verum ego nunc, quod quidem ad illius formam spectandam attinet, oculis captus sum : neque omnino quidquam præter Leucippen cerno. Saneque inter duo contraria versor : amoris vehementia et patris pudor, animum meum diverse trahunt. Hic quidem stat pudore continens, amor vero sedet exurens. Qui controversiam hanc dijudicabo?

κρίνω τὴν δίκην; Ἀνάγκη μάχεται καὶ φύσις. Καὶ θέλω μὲν σοὶ δικάσαι, πάτερ, ἀλλ' ἀντίδικον ἔχω χαλεπώτερον. Βασανίζει τὸν δικαστὴν, ἔσθηκε μετὰ βελῶν, κρίνεται μετὰ πυρός. Ἄν ἀπειθῇσω, πάτερ, αὐτῷ, κάσμαι τῷ πυρὶ.

IB'. Ἡμεῖς μὲν οὖν ταῦτ' ἐφιλοσοφοῦμεν περὶ τοῦ θεοῦ· ἐξαίφνης δέ τις εἰστρέχει τῶν τοῦ Χαρικλέους οἰκετῶν, ἔχων ἐπὶ τοῦ προσώπου τὴν ἀγγελίαν τοῦ κακοῦ, ὡς καὶ τὸν Κλεινίαν εὐθὺς ἀνακραγεῖν θρασά-  
10 μνον, Κακὸν τι γέγονε Χαρικλεῖ. Ἄμα δέ, αὐτοῦ λέγοντος, συνεξεφώνησεν ὁ οἰκέτης, Τέθνηκε Χαρι- κλῆς. Τὸν μὲν οὖν Κλεινίαν πρὸς τὴν ἀγγελίαν ἀπῆ-  
15 κεν ἡ φωνὴ καὶ ἔμεινεν ἀκίνητος, ὥσπερ τυφῶνι βεβλημένος τῷ λόγῳ. Ὁ δ' οἰκέτης διηγείται· Ἐπὶ τὸν ἵππον τὸν σὸν ἐκάθισεν, ὦ Κλεινία, δς τὰ πρῶτα μὲν ἤλαυνεν ἡρέμα, δύο δ' ἡ τρεῖς δρόμους περιελθὼν, τὴν ἵππασίαν ἐπέσχε καὶ τὸν ἵππον ἰδρῶντα κατέψα  
20 καθήμενος, τοῦ βυτῆρος ἀμελήσας. Ἀπομάττοντος δὲ τῆς ἔδρας τοὺς ἰδρώτας, φόφος κατόπιν γίνεται, καὶ ὁ ἵππος ἐκταραχθεὶς πηδᾷ ὀρθίως ἀρθείς καὶ ἀλο- γίστως ἐφέρετο. Τὸν γὰρ χαλινὸν ἐνδακὼν καὶ τὸν αὐχένα σιμώσας, φρίζας τε τὴν κόμην, οἰστροθεὶς τῷ  
25 ῥέβῳ δι' αἶρος ἵπτατο. Τῶν δὲ ποδῶν οἱ μὲν ἐμπροσθεν ἤλλοντο, οἱ δ' ὀπισθεν τοὺς ἐμπροσθεν ἐπείγόμενοι φθάσαι, τὸν δρόμον ἐπέσπευδον, διώκοντες τὸν ἵππον. Ὁ δ' ἵππος τῇ τῶν ποδῶν κυρτούμενος ἀμύλλῃ, ἄνω τε καὶ κάτω πηδῶν πρὸς τὴν ἐκατέρων σπουδῇν, δίκην νεῶς χειμαζομένης τοῖς νώτοις ἐκυμαίνεται. Ὁ δὲ  
30 κακοδαίμων Χαρικλῆς ὑπὸ τῆς ἱππείας ταλαν- τευόμενος κύματος, ἐκ τῆς ἔδρας ἐσφαιρίζετο, ποτὲ μὲν ἐπ' οὐρανὸν κατολισθάνων, ποτὲ δ' ἐπὶ τράχηλον κυδιστῶν. Ὁ δὲ τοῦ κλύδωνος ἐπείζεν αὐτὸν χειμῶν. Τῶν δὲ βυτῆρων οὐκέτι κρατεῖν δυνάμενος, δοὺς  
35 δ' ἑαυτὸν [δμῶς] τῷ τοῦ δρόμου πνεύματι, (ὄλος) τῆς τύχης ἦν. Ὁ δ' ἵππος ῥύμῃ θένων ἐκτρέπεται τῆς λεωφόρου καὶ εἰς ὕλην ἐπήδησε καὶ εὐθὺς τὸν ἄθλιον Χαρικλεᾶ περιρρήγνυσι δένδρῳ. Ὁ δέ, ὡς ἀπὸ μη-  
40 χανῆς προσαραχθεὶς, ἐκρούεται μὲν τῆς ἔδρας, ὑπὸ δὲ τῶν τοῦ δένδρου κλάδων τὸ πρόσωπον αἰσχύνεται καὶ τοσοῦτοις περιδρύνεται τραύμασιν, ὅσαι τῶν κλά-  
45 δων ἦσαν αἱ αἰχμαί. Οἱ δὲ βυτῆρες αὐτῷ περιδεθέντες, οἷα ἤθελον ἀφέναι τὸ σῶμα, ἀλλ' ἀνθεῖλκον αὐτὸ, πε- ρισυρόντες θανάτου τρίβον. Ὁ δ' ἵππος ἔτι μάλλον ἐκταραχθεὶς τῷ πτώματι καὶ ἐμποδιζόμενος εἰς τὸν  
50 δρόμον τῷ σώματι κατεπάτει τὸν ἄθλιον, ἐκλακτίζων τὸν δεσμὸν τῆς φυγῆς· ὥστ' οὐκ ἂν αὐτὸν τις ἰδὼν οὐδὲ γνωρίσειεν.

ΙΓ'. Ταῦτα μὲν οὖν ἀκούων ὁ Κλεινίας, εἰσὶγα τινὰ χρόνον ὑπ' ἐκπλήξεως· μεταξὺ δὲ νήψας ἐκ τοῦ  
55 κακοῦ διωλύγιον ἐκώκυσε, καὶ ἐκδραμεῖν ἐπὶ τὸ σῶμα μὲν ἡπείγετο, ἐπηκολούθουν δὲ κἀγὼ, παρηγορῶν ὡς ζήνυμην. Καὶ ἐν τούτῳ φοράδῃν Χαρικλῆς ἐκομι- ζετο, θέαμα οἰκτιστὸν καὶ ἡλεονόον. Ὅλος γὰρ τραῦμα ἦν· ὥστε μηδένα τῶν παρόντων κατασχεῖν τὰ δάκρυα.

Necessitas cum natura pugnat. Mihi quidem secundum te, pater, sententiam dicere in animo est, sed adversarii po- tentia obstat. Is tormenta iudici adhibet, adest cum sa- gittis, facies tenens causam dicit. Si non parebo illi, pater, flammis circumvenior.

XII. Hæc de Amore deo inter nos philosophabamur, quum repente servorum Chariclis unus ingressus est, adver- sum nuntium vultu ipso præ se ferens, ita ut eo viso Cli- nia vocem hanc statim miserit : Charicli certe mali aliquid evenit. Quæ verba proferre nondum finierat, quum ille, Charicles, inquit, mortuus est. Quo nuntio ita percussus est Clinia, ut verbis tanquam fulmine ictum vox eum motusque defecerint. Puer narrat : Ascenderat, inquit, Charicles tuum equum, Clinia, et leviter primo eum im- pulit : dein vero quum duos tresve cursus confecisset, sus- tinuit, ac sudantem sedens detergebat, dimissis habenis. Madidam sudore sellam dum detergit strepitus a tergo fit : quo perterritus equus, ac sese in altum saltu dans, huc illuc iucerto cursu ferri cœpit : frenum enim mordens, collum intorquens, jubas quatiens, ac pavore stimulatus in aërem sustollebatur : anteriores pedes saliebant ; posteriores pri- mos assequi festinantes, cursum accelerabant, eumque propellebant : qui huiusmodi pedum contentione curvatus, sursum deorsumque saliens, pro modo celeritatis eorum, instar fluctuantis navis, dorso agitabatur. Succussu hoc compulsus infelix Charicles, torquebatur ex sella nunc ad caudam rejectus, nunc ad collum præceps ruens, flu- ctuationis vis miserum in modum eum vexabat. Tandem quum habenas moderari amplius nequiret, tradens se cursus fluctuationi, fortunæ in potestate totus erat. Tum vero equus vehementer currens, a via publica deflectit, in sylvam se coniecit, miserumque Chariclem arbori statim illisit : qui tanquam tormento emissus, e sella deturbatus est, facies ab arboris ramis deformatur et tot laceratur vulneribus quot ramorum cuspidēs erant. Ipsum vero corpus habenæ implicitæ nolebant dimittere, sed id retra- hebant in mortis semitam raptantes. Illius autem lapsu magis perterrefactus equus, et per corpus ne currere posset impeditus, miserum conterebat, quod ne fugeret obstahat, calcibus conculcans, ut jam nemo illum videns agnoscat.

XIII. His cognitis rebus, Clinia stupore oppressus ali- quamdiu tacuit : deinde, tanquam impetrata a dolore venia, maximos edidit ejulatus, ac summa cum celeritate ad ca- daver se contulit : quem ipse quoque quibus poteram ver- bis consolans secutus sum. Interea Charicles allatus est, luctuosum sane ac miserabile spectaculum : totus enim erat lacer, adeo ut eorum qui aderant nemo lacrymas contine-



Ἐξῆρχε δὲ τοῦ θρήνου ὁ πατήρ πολυτάρακτον βοῶν·  
 Οἷος ἀπ' ἐμοῦ προελθὼν, οἷος ἐπανάρχη μοι, τέκνον;  
 ὦ πονηρῶν ἱππασμάτων. Οὐδὲ κοινῷ μοι θανάτῳ  
 τέθηκας· οὐδ' εὐσχήμων φαίνει νεκρός. Τοῖς μὲν γὰρ  
 5 ἄλλοις τῶν ἀποθανόντων κἄν ἔχνος τῶν γνωρισμάτων  
 διασωῆται, κἄν τὸ ἄνθος τις τῶν προσώπων ἀπολέσῃ  
 τηρεῖ τὸ εἶδωλον καὶ παρηγορεῖ τὸ λυπούμενον καθεύ-  
 δοντα μιμούμενος. Τὴν μὲν γὰρ ψυχὴν ἐξεῖλεν ὁ θά-  
 10 νατος, ἐν δὲ τῷ σώματι τηρεῖ τὸν ἄνθρωπον. Σοῦ  
 δ' ὁμοῦ καὶ ταῦτα διέφθειρεν ἡ τύχη καὶ μοι τέθηκας  
 θάνατον διπλοῦν, ψυχῇ καὶ σώματι. Οὕτως σου τέθ-  
 νηκε καὶ τῆς εἰκόνος ἡ σκιά. Ἡ μὲν γὰρ ψυχὴ σου  
 πῦρ φεγγεν· οὐχ εὐρίσκω δέ σε οὐδ' ἐν τῷ σώματι. Πότε  
 μοι, τέκνον, γαμεῖς; πότε σου θύσω τοὺς γάμους;  
 15 ἱππεῦ καὶ νυμφίῃ· νυμφίε μὲν ἀτελής, ἱππεῦ δὲ δυστυ-  
 χής. Τάφος μὲν σοι, τέκνον, ὁ θάλαμος· γάμος  
 δ' ὁ θάνατος· θρήνος δ' ὁ ὑμέναιος· ὁ δὲ κωκυτός τῶν  
 γάμων οὗτος ὧδε τίς. Ἄλλο σοι, τέκνον, προσεδόκων  
 πῦρ ἀνάψειν· ἀλλὰ τοῦτο μὲν ἐσθесеεν ἡ πονηρὰ τύχη  
 20 μετὰ σοῦ· ἀνάπτει δέ σοι δάδα κακῶν. Ὡ πονηρὰς  
 ταύτης δαδουχίας. Ἡ νυμφικὴ σοι δαδουχία ταφῇ  
 γίνεται.

ΙΔ'. Ταῦτα μὲν οὖν οὕτως ἐκώκυεν ὁ πατήρ· ἐτέ-  
 ρωθεν δὲ καθ' αὐτὸν ὁ Κλεινίας· καὶ ἦν θρήνων ἀμιλλα,  
 25 ἔραστοῦ καὶ πατρός· Ἐγὼ μοι τὸν δεσπότην ἀπολώ-  
 λεκα. Τί γὰρ αὐτῷ τοιοῦτον ὄωρον ἐχαρίζομαι;  
 φιάλης γὰρ οὐκ ἦν χρυσῇ, ἱν' ἐσπένδετο πίνων καὶ  
 ἐχρῆτό μοι τῷ ὄωρῳ τρυφῶν; Ἐγὼ δ' ὁ κακοδαίμων  
 ἐχαρίζομαι θηρίον μεριχκίῳ καλῷ, ἐκαλλώπιζον δὲ καὶ  
 30 τὸ πονηρὸν θηρίον προστερνιδίους, προμετωπιδίους,  
 ψαλάροισι ἀργυροῖς, χρυσαῖς ἡνίκαις. Οἱμοὶ Χαρίκλειε·  
 ἐκόσμησά σου τὸν φονέα χρυσῷ. Ἴππε πάντων θη-  
 ρίων ἀγριώτατε, πονηρὲ καὶ ἀχάριστε καὶ ἀναίσθητε  
 κάλλους. Ὁ μὲν κατέψα σου τοὺς ἰδρωτάς καὶ τρα-  
 35 ρὰς ἐπηγγέλλετο πλείονας καὶ ἐπήγει τὸν ὁρόμον· σὺ  
 δ' ἀπέκτεινας ἐπιανοῦμενος. Οὐχ ἥδου προσπαττομέ-  
 νου σου τοιοῦτου σώματος, οὐκ ἦν σοι τοιοῦτος ἱππεὺς  
 τρυφῇ, ἀλλ' ἔρριψας, ἀστοργε, τὸ κάλλος χαμαί.  
 Οἱμοὶ δυστυχής· ἐγὼ σοι τὸν φονέα, τὸν ἀνδροφόνον,  
 40 εὐνῆσάμην.

ΙΕ'. Μετὰ δὲ τὴν ταφὴν εὐθὺς ἔσπευδον ἐπὶ τὴν κό-  
 ρην. Ἡ δ' ἦν ἐν τῷ παραδείσῳ τῆς οἰκίας. Ὁ δὲ  
 παράδεισος ἄλσος ἦν, μέγα τι χρῆμα πρὸς ὀρθαλμῶν  
 ἡδονῇ· καὶ περὶ τὸ ἄλσος τεῖχιον ἦν αὐταρκές εἰς ὕψος  
 45 καὶ ἐκάστη πλευρὰ τεῖχίου, τέσσαρες δ' ἦσαν πλευраί,  
 κατὰ στεγὸς ὑπὸ χορῶν κινῶν. Ὑπὸ δὲ τοῖς κίσσιν  
 ἔνδον ἦν ἡ τῶν δένδρων πανήγυρις. Ἐθαλλον οἱ κλά-  
 δοι, συνέπιπτον ἀλλήλοισι ἄλλος ἐπ' ἄλλον, αἱ γείτονες  
 τῶν πετάλων περιπλοκαί, τῶν φύλλων περιβολαί, τῶν  
 50 καρπῶν συμπλοκαί. Τοιαύτη τις ἦν ὁμιλία τῶν φυ-  
 τῶν. Ἐνίοις δὲ τῶν δένδρων τῶν ἀδρότερόν τινα  
 καὶ σμιλαῖς παρεπεφύκει· ἡ μὲν ἐξηρτημένη πλατάνου  
 καὶ περιπυκάζουσα βαδινῇ τῇ κόμῃ· ὁ δὲ κιττός περὶ  
 πεύκην εἰλιγθεὶς ὥκειοτο τὸ δένδρον ταῖς περιπλοκαῖς,

ret. Porro illius pater lamentationem magno cum plan-  
 gore cepit exclamans : Qualis a me abiens fili, qualis re-  
 verteris? O diram equitandi artem! Tu neque consueta  
 morte mihi ereptus fuisti, sed nec quæ mortuo conveniat,  
 imago tibi relicta est. Aliis in cadaveribus lineamentorum  
 vestigia servantur et si vel vultus decor abierit, effliges  
 ipsa tamen servatur, quæ dormientem imitata dolentium  
 mœrorem levat. Animum quidem certe homini mors adi-  
 mit, verum in corpore hominis formam relinquit. Sed tibi  
 hæc etiam a fortuna fuit erepta et morte duplici affectus  
 es, corporis videlicet atque animi. Ita imaginis quoque  
 umbra commortua est. Spiritus ipse quidem tuus avola-  
 vit : nec tamen ne in corpore quidem te invenio. Ec-  
 quando, fili, mihi uxorem duces? Ecquando, eques et  
 sponse, et sponse imperfecte, eques autem infelix, nuptialia  
 tibi sacra celebrabo? Tibi Hercule nunc pro cubili sepul-  
 chrum, pro nuptiis mors, pro hymenæo nœniæ, pro nuptiali  
 cantu hæc lamentationes (paratæ) sunt. Aliusmodi tibi ego  
 ignes, fili, accendere sperabam : sed invida illos una te-  
 cum fortuna exstinxit, funebresque pro iis faces excitavit.  
 O diras faces. Nuptialis flamma in sepulcralem tibi com-  
 mutata est.

XIV. Ad hunc sane modum pater conquerebatur. Cli-  
 nia vero contra (lugendo enim pater atque amator certa-  
 bant) secum ipse solus, Ego quidem, inquit, herum meum  
 perdidici. Nam quid ego illi munus ejusmodi misi? An non  
 mihi aureum poculum erat, quo sacra faciens biberet,  
 meoque munere frui gauderet? Ego miser belluam for-  
 moso adolescenti dono dedi, malamque belluam pectoris,  
 frontis ornamentis, argenteis phaleris, aureis habenis,  
 ornavi. Ego, me miserum, qui te, Charicle, perderet,  
 auro insignivi. O ferarum omnium immanissima bellua,  
 scelestæ, ingrata, a pulchritudinis sensu abhorrens. Hic  
 tibi sudorem abstersit, largum pabulum promisit, cursum  
 laudavit : tu vero laudibus affectus cum peremisti. Tali  
 corpore te tangente non gaudebas, tu ejusmodi equitis onere  
 non es lætatus, sed etiam amoris sensu carens pulchritu-  
 dinem humum dedecit. O me infelicem : qui eum, a quo  
 interficereris, emi.

XV. Posteaquam funeri justa soluta sunt, ad Leucippen,  
 quæ nostro in hortulo tum morabatur, convolavi. Nemus  
 illic creverat aspectu jucundissimo, maceriaque justæ al-  
 titudinis circumcingente : cujus latera quatuor, tot enim  
 omnino erant, tecto columnis imminente operta. Sub co-  
 lumnis introrsum arborum erat spectaculum, rami flore-  
 bant et sese mutuo complicabant, vicini foliorum expanso-  
 rum amplexus, foliorum fructuumque permixtio : talis  
 erat plantarum densitas. Porro majoribus quibusdam ar-  
 boribus hederæ et smilax adnatae erant, hæc quidem e pla-  
 tano molli coma circumvoluta pendebat, illa vero piceæ  
 adhærens, truncum amplexu sibi conciliabat, quo pacto  
 arbor hederæ veliculum, hederæ arbori corona erat. Ex  
 utraque arboris parte foliis luxuriabant arundinibus

καὶ ἐγίνετο τῷ κιττῷ ὄμμα τὸ φυτὸν, στέφανος δ' ὁ κιττός τοῦ φυτοῦ. Ἀμπελοι δ' ἑκατέρωθεν τοῦ δένδρου, καλάμοις ἐποχομέναι, τοῖς φύλλοις ἐθαλλόν· καὶ ὁ καρπὸς ὥραιαν εἶχε τὴν ἀνθήν· καὶ διὰ τῆς ὁπῆς τῶν καλάμων ἐξεκρέματο καὶ ἦν βόστρυγος τοῦ φυτοῦ. Τῶν δὲ φύλλων ἀνῆλθεν αἰωρούμενων, ὑφ' ἡλίῳ πρὸς ἄνεμον συμμιγεί ὥρᾳν ἐμάρμαιρεν ἡ γῆ τὴν σκιάν. Τὰ δ' ἀνθὴ ποικίλῃν ἔχοντα τὴν χροιάν, ἐν μέρει συνεξέφαινε τὸ κάλλος, καὶ ἦν τοῦτο τῆς γῆς πορ-  
 10 φύρα/ καὶ νάρκισσος καὶ ῥόδον· μία μὲν τῷ ῥόδῳ καὶ τοῖς ναρκίσσῳ ἡ κάλυξ, ὅσον εἰς περιγραφὴν· καὶ ἦν φιάλη τοῦ φυτοῦ. Ἡ χροιά δὲ τῶν περὶ τὴν κάλυκα φύλλων ἐσχισμένων, τῷ ῥόδῳ μὲν αἵματος ὅμου [ἴων] καὶ γάλακτος, τὸ κάτω τοῦ φύλλου, καὶ ὁ νάρκισσος  
 15 ἦν τὸ πᾶν ὅμοιον τῷ κάτω τοῦ ῥόδου. Τῷ ἴω κάλυξ μὲν οὐδαμῶ, χροιά δ' ὅλην ἡ τῆς θαλάσσης ἀστράπτει γαλήνη. Ἐν μέσοις δὲ τοῖς ἀνθεσι πηγὴ ἀνέβλυξε καὶ περιεγέγραπτο τετράγωνος χαράδρα χειροποίητος τῷ ῥέσματι. Τὸ δ' ὕδωρ τῶν ἀνθῶν ἦν κάτοπτρον, ὡς  
 20 δοκεῖν τὸ ἄλσος εἶναι διπλοῦν, τὸ μὲν τῆς ἀληθείας, τὸ δὲ τῆς σκιάς. Ὅρνιθες δὲ, οἱ μὲν χειροθήεις περὶ τὸ ἄλσος ἐνέμοντο, οὓς ἐκολάκευον αἱ τῶν ἀνθρώπων τροφαί, οἱ δ' ἐλεύθερον ἔχοντες τὸ περὶ τὸν δένδρων κορυφὰς ἐπαίζον· οἱ μὲν ἄδοντες τὰ ὀρνίθων  
 25 ἄσματα, οἱ δὲ τῇ τῶν πτερῶν ἀγλαϊζόμενοι στολῇ. Οἱ ὦδοι δὲ, τέττιγες καὶ χελιδόνες· οἱ μὲν τὴν Ἡοῦς ἄδοντες εὐνῇ, αἱ δὲ τὴν Τηρώς τράπεζαν. Οἱ δὲ χειροθήεις, ταῦς καὶ κύκνος καὶ ψιττακός· ὁ κύκνος περὶ τὰς τῶν ὑδάτων πίδακας νευόμενος, ὁ ψιττακός  
 30 ἐν οἰκίσκῳ περὶ δένδρον κρεμάμενος, ὁ ταῦς τοῖς ἀνθεσι περισύρων τὸ πτερόν. Ἀντέλαμπε δ' ἡ τῶν ἀνθῶν θεὰ τῇ τῶν ὀρνίθων χροίᾳ καὶ ἦν ἀνθὴ πτερῶν.  
 ΙΓ'. Βουλέμενος οὖν εὐάγων τὴν κόρην εἰς ἔρωτα παρασκευάσαι, λόγων πρὸς τὸν Σάτυρον ἡρχόμεν, ἀπὸ  
 35 τοῦ ὀρνίθου λαβὼν τὴν ευκαιρίαν. Διαβαδίζουσα γὰρ ἔτυχεν ἅμα τῇ Κλειῷ καὶ ἐπιστάσα τῷ ταῷ κατ' αὐτήν. Ἐτυχε γὰρ τύχη τινὶ συμβάν τότε τὸν ὄρνιν ἀναπετάσαι τὸ κάλλος καὶ τὸ θέατρον ἐπιδεικνύναι τῶν πτερῶν. Τούτο μὲντοι οὐκ ἀνευ τέχνης ὁ ὄρνις,  
 40 ἔφη, ποιεῖ· ἀλλ' ἐστὶ γὰρ ἐρωτικὸς, σταν γοῦν ἐπαγαγέσθαι θέλῃ τὴν ἐρωμένην, τόθ' οὕτως καλλωπίζεται. Ὅρᾳς ἐκείνην τὴν τῆς πλατάνου πλησίον; (δεῖξας θήλειαν ταῶνα) ταύτη νῦν οὗτος τὸ κάλλος ἐπιδείκνυται λειμῶνα πτερῶν. Ὁ δὲ τοῦ ταῷ λειμῶν εὐανθέστε-  
 45 ρος, περύτευται γὰρ αὐτῷ καὶ χρυσὸς ἐν τοῖς πτεροῖς, κύκλῳ δὲ τὸ ἀλουργές τὸν χρυσὸν περιβέει τὸν ἴσον κύκλον, καὶ ἐστὶν ὀφθαλμὸς ἐν τῷ περῷ.  
 ΙΖ'. Καὶ ὁ Σάτυρος συνεῖς τοῦ λόγου μου τὴν ὑπόθεσιν, ἵνα μοι μάλλον εἴη περὶ τούτου λέγειν, Ἡ γὰρ  
 50 ὁ ἔρως, ἔφη, τοσαύτην ἔχει τὴν ἰσχύν, ὥς καὶ μέχρ' ὀρνίθων πέμπτειν τὸ πῦρ; Οὐ μέγχις ὀρνίθων, ἔφη, τοῦτο γὰρ οὐ θαυμαστόν, ἐπεὶ καὶ αὐτὸς ἔχει πτερόν, ἀλλὰ καὶ ἐρπετῶν καὶ θηρῶν καὶ φυτῶν, ἐγὼ δὲ δεῶν [μοι], καὶ λίθων. Ἐρᾷ γοῦν ἡ μαγνησία λίθος

alligatae vites, quarum racemi tempestivos flores ab ipsis arundinum foraminibus tanquam arboris cincinnos quosdam pendentes ostendebant : terra autem, superimpendingibus frondibus, modo hic, modo illic pallidam umbram coruscabat solis radiis vento permixtis. Ad haec varii suam quisque pulchritudinem flores certatim commonstrabant, purpureamque narcissus ac rosa terram efficiebant, quorum calathi, quod ad formam attinet, persimiles erant, plantaeque calicis vicem praestabant. Foliorum rosae pars inferior, quae scilicet calathio exstabat, sangyinis simul et lactis colorem praese ferebat; et narcissus nihil omnino ab ima rosae parte colore distabat. Violae nullus quidem calathus erat, verum color is, quo tranquillum mare coruscat. In florum medio scaturiebat fons cujus aqua quadrato alveo manu facto excipiebatur, speculique instar florum erat, horti ut illic duo, alter re, alter umbra esse viderentur. In nemore aves aliae domesticae, humanoque cibo mansuefactae pascebantur : aliae liberae in arborum cacuminibus ludebant, partim quidem proprio cantu insignes, cicadae videlicet, atque hirundines : partim vero pennarum ornatu nitentes, nempe pavo, cygnus et psittacus. Cicadae Aurorae cubile, hirundines Terei mensam canebant : cygnus prope fontis exortum pascebat, psittacum pendens ab arbore cavea continebat : pavo inter flores pennas explicans, cum florum ipsorum aspectu, cumque volucrum colore splendore contendebat : quin imo pennae ipsae flores erant.

XVI. Puellam igitur in amoris sensum inducere cupiens, initium loquendi cum Satyro, sumpto a pavone sermonis argumento, feci : forte fortuna enim cum Clione deambulans adversus eum constiterat. Caudae ornatum avis casu quodam pandebat et spectaculum alarum ostentabat : Non equidem sine arte hoc, inquam, a pavone fit : sed ad amandum enim pronus est, dilectamque a se foeminam si allucere vult, hoc sese pacto exornat. Videsne (et manu indicavi) juxta platanum foeminam illam? Ei nunc hic pulchritudinem suam, pennarum videlicet pratum, spectandam proponit. Saneque pavonis pratum hoc alio quovis longe floridius est : ejus pennis enim aurum insertum, aurum cingit purpura pari orbe et est oculus in orbe.

XVII. Tum Satyrus, cognita orationis meae sententia, quo mihi esset, unde caeptum sermonem longius producerem, Tam latene patet, inquit, amoris vis, ut avidus etiam ignem immittat? Atqui non avibus solum, inquam, hoc enim non mirandum quum et ipsi alae sint, sed etiam serpentibus et quadrupedibus et plantis, atque, ut mihi quidem videtur, etiam saxis : ferrum enim magnes amat,

τοῦ σιδήρου· κἄν μόνον ἴδῃ καὶ θίγῃ, πρὸς αὐτὴν εἰλκυσεν, ὥσπερ ἐρωτικόν τι ἔνδον ἔχουσα. Καὶ μὴ τι τοῦτ' ἐστὶν ἐρώσεως λίθου καὶ ἐρωμένου σιδήρου φίλημα; Περὶ δὲ τῶν φυτῶν λέγουσι παῖδες σοφῶν· καὶ  
 6 μῦθον ἔλεγον ἂν τὸν λόγον εἶναι, εἰ μὴ (καὶ) παῖδες ἔλεγον γεωργῶν· ὁ δὲ λόγος· ἄλλο μὲν ἄλλου φυτὸν ἐρῆν· τῷ δὲ φοίνικι τὸν ἔρωτα μάλλον ἐνοχλεῖν. Λέγουσι δὲ τὸν μὲν ἄρρενα τῶν φοινίκων, τὸν δὲ θήλυν.  
 Ὁ ἄρρην οὖν τοῦ θήλεος ἐρᾷ, κἄν ὁ θήλυς ἀπωκισμένος  
 10 ἢ τῇ τῆς φυτείας στάσει, ὁ ἐραστὴς [ὁ ἄρρην] αὐαίνεται. Συνίησιν οὖν ὁ γεωργὸς τὴν λύπην τοῦ φυτοῦ, καὶ εἰς τὴν τοῦ χωρίου περιωπὴν ἀνελθὼν, ἐφορᾷ ποινένευκε· κλίνεται γὰρ εἰς τὸ ἐρώμενον· καὶ μαθὼν, θεραπεύει τοῦ φυτοῦ τὴν νόσον. Πτόρθον γὰρ τοῦ θήλεος  
 15 φοίνικος λαθὼν, εἰς τὴν τοῦ ἄρρενος καρδίαν ἐντίθησι, καὶ ἀνέψυξε μὲν τὴν ψυχὴν τοῦ φυτοῦ, τὸ δὲ σῶμα ἀποθνήσκον· πάλιν ἀνεξυπύρξα καὶ ἐξανέστη, χαιρόν ἐπὶ τῇ τῆς ἐρωμένης συμπολοῇ. Καὶ τοῦτ' ἐστὶ γάμος φυτῶν.

20 **III'.** Γίνεται δὲ καὶ γάμος ἄλλος ὑδάτων διαπρόντιος. Καὶ ἐστὶν ὁ μὲν ἐραστὴς ποταμὸς Ἡλείος, ἡ δ' ἐρωμένη Σικελή. Διὰ γὰρ τῆς θαλάττης ὁ ποταμὸς ὡς διὰ πεδίου τρέχει. Ἡ δ' οὐκ ἀφανίζει γλυκὺν ἐραστὴν ἀλμυρῷ κύματι, σχίζεται δ' αὐτῷ ῥέοντι καὶ τὸ  
 25 σχίσμα τῆς θαλάττης χαράδρα τῷ ποταμῷ γίνεται· καὶ ἐπὶ τὴν Ἀρέθουσαν οὕτω τὸν Ἄλφειον νυμφοστολεῖ. Ὅταν οὖν ἡ τῶν Ὀλυμπίων ἑορτὴ, πολλοὶ μὲν εἰς τὰς δίνας τοῦ ποταμοῦ καθίσαισι ἄλλος ἄλλα δῶρα· ὁ δ' εὐθὺς πρὸς τὴν ἐρωμένην κομίζει καὶ ταῦτ' ἐστὶν  
 30 ἔδνα ποταμοῦ. Γίνεται δὲ καὶ ἐν τοῖς ἑρπετοῖς ἄλλο ἐρωτος μυστήριον, οὐ τοῖς ὁμοιογενέσι μόνον πρὸς ἀλλήλα, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἀλλοφύλοις. Ὁ ἔχις ὁ τῆς γῆς ὄφις εἰς τὴν σμύραιναν οἰστρεῖ· ἡ δὲ σμύραινά ἐστὶν ἄλλος ὄφις θαλάσσιος, εἰς μὲν τὴν μορφὴν ὄφις, εἰς δὲ  
 35 τὴν χρῆσιν ἰχθύς. Ὅταν οὖν εἰς τὸν γάμον ἐθέλωσιν ἀλλήλοις συνελθεῖν, ὁ μὲν εἰς τὸν αἰγιαλὸν ἐλθὼν συρίζει πρὸς τὴν θαλάσσαν τῇ σμυραίνῃ σύμβολον, ἡ δὲ γνωρίζει τὸ σύνθημα καὶ τῶν κυμάτων ἀναδύεται. Ἄλλ' οὐκ εὐθέως πρὸς τὸν νυμφίον ἐξέρχεται, οἷδε γὰρ, ὅτι  
 40 θάνατον ἐν τοῖς ὑδοῦσι φέρει, ἀλλ' ἄνεισιν εἰς τὴν πέτραν καὶ περιμένει τὸν νυμφίον καθῆραι τὸ στόμα. Ἔστασιν οὖν ἀμφοτέροι πρὸς ἀλλήλους βλέποντες, ὁ μὲν ἡπειρώτης ἐραστὴς, ἡ δ' ἐρωμένη νησιώτις.  
 Ὅταν οὖν ὁ ἐραστὴς ἐξεμέσῃ τῆς νύμφης τὸν φόβον,  
 45 ἡ δ' ἐρριμμένον ἴδῃ τὸν θάνατον χαμαὶ, τότε καταβαίνει τῆς πέτρας καὶ εἰς τὴν ἡπειρόν ἐξέρχεται καὶ τὸν ἐραστὴν περιπτύσσεται καὶ οὐκέτι φοβεῖται τὰ φιλήματα.

**IV'.** Ταῦτα λέγων ἔδλεπον ἅμα τὴν κόρην, πῶς ἔχει  
 50 πρὸς τὴν ἀκρόασιν τὴν ἐρωτικὴν· ἡ δ' ὑπεσήμεαιεν οὐκ ἀηδῶς ἀκούειν. Τὸ δὲ κάλλος ἀστράπτειν τοῦ ταῶν ἥττον ἐδόκει μοι τοῦ Λευκίππης εἶναι προσώπου. Τὸ γὰρ τοῦ σώματος κάλλος αὐτῆς πρὸς τὰ τοῦ λειμῶνος ἥριζεν ἄνθη· ναρκίσσου μὲν τὸ πρόσωπον ἐστίλβε

et si modo videat tangatve, ad se trahit, quasi amatoriam in se flammam contineat. Id vero an non est amantis saxi, atque amati ferri osculatio? Quod ad plantas attinet, philosophorum sententia est, quam plane fabulosam putarem, nisi ei agricolæ subscriberent, plantas alteram alterius amore capi: atque ex iis molestiorem eum palmam sentire: aiunt enim, earum alterum marem, foeminam alteram esse. Marem igitur foeminæ desiderio teneri. Ac si contingat ut foeminam procul ab eo conseratur, marem amantem arescere. Quam ob rem agricolam plantæ desiderium intelligentem editiore loco inscenso dispicere, quam in partem sese inclinet, (inclinatur enim amatam foeminam versus) et cognitæ illius aegritudini medelam adhibere: foeminæ enim surculo sumpto in maris cor inserere: itaque ejus animum recreari, corpusque moriens excitari, ac reviviscere amatæ complexu delectatum, atque hæ nuptiæ plantarum sunt.

**XVIII.** Aliud etiam est aquarum connubium per mare. Et est quidem Eleus fluvius amator, et Siculus fons amatus. Fluvius per mare non aliter, quam per terras iter facit: nec dulcem ejus aquam salso fluctu mare imbuit: sed discedit præterlabenti fluvio et discessus ille alvei usum præstat, eoque pacto ad Arethusam Alpheim deducit ut sponsum. In Olympiæ celebritate multi, alius alias res, in fluvii vertex immittunt: quas ille ad amatam statim defert, eaque fluvii nuptialia dona sunt. In serpentibus non solum ejusdem sed etiam diversi generis, aliud amoris arcanum invenitur. Nam vipera terrestris serpens murenæ in mari degentis amore deflagrat. Est autem murenæ alius serpens marinus, forma quidem serpens, usu vero piscis. Ii quum congredi volunt, mas in litore consistens, mare versus sibilat, murenæ signum; illa eo cognito ex undis egreditur: non tamen ad sponsum, cujus dentes mortiferos esse cognoscit, statim properat: verum scopulo aliquo conscenso, tantisper expectat, dum ille ore venenum ejecerit. Interim continentis incola amator, et insulæ habitatrix amata mutuo sese contemplantur. Quam primum igitur amans quod inferebat metum sponsæ exspuerit, illaque venenum humi projectum viderit, e scopulo in continentem delabitur, amantemque complectitur, osculationes ejus minime amplius verita.

**XIX.** Hæc dum commemorarem, quonam modo Leucippe amatoriam hanc narrationem audiendo afficeretur, observabam: quæ sane non illibenter audire se subindicavit. Cæterum pavonis eximiam illam formam Leucippes vultus longe superare mihi visus est: quippe cujus pulchritudo corporis cum prati floribus certabat, narcissi enim in fronte

χροιάν, ῥόδον δ' ἀνέτελλεν ἐκ τῆς παρειᾶς, Ἰον δ' ἡ τῶν ὀφθαλμῶν ἐμάρμαιρεν αὐγῇ, αἱ δὲ κόμαι βοστρυχούμεναι μᾶλλον εἰλίσσοντο κιττοῦ. Τοιοῦτος ἦν Λευκίπτης ἐπὶ τῶν προσώπων ὁ λειμών. Ἡ μὲν οὖν μετὰ μικρὸν ἀπιοῦσα ὤχετο· τῆς γὰρ κιθάρας αὐτὴν ὁ καιρὸς ἐκάλει· ἐμοὶ δ' ἐδόκει παρῆναι, ἀπειλοῦσα γὰρ τὴν μορφήν ἐπαφῆκέ μου τοῖς ὀφθαλμοῖς. Ἐαυτοὺς οὖν ἐπηνούμεν ἐγὼ τε καὶ ὁ Σάτυρος· ἐγὼ μὲν ἐμαυτὸν τῆς μυθολογίας, ὁ δ' ὅτι μοι τὰς ἀπορροὰς παρέσχε· [ καὶ μετὰ μικρὸν τοῦ δείπνου καιρὸς ἦν καὶ πάλιν ὁμοίως συνεπίνομεν. ]

## ΛΟΓΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΣ.

Α'. Ἄμα δ' ἐαυτοὺς ἐπαινοῦντες ἐπὶ τὸ δωματίον ἐβαδίζομεν τῆς κόρης, ἀκροασόμενοι δῆθεν τῶν κιθαρισμάτων· οὐ γὰρ ἡδυνάμην ἐμαυτοῦ κἄν ἐπ' ὀλίγον κρατεῖν τοῦ μὴ ὄρᾶν τὴν κόρην. Ἡ δὲ πρῶτον μὲν ἦσεν Ὀμήρου τὴν πρὸς τὸν λέοντα τοῦ σὺς μάχην· ἐπειτα δέ τι καὶ τῆς ἀπαλλῆς μουσῆς ἐλίγαινε· ῥόδον γὰρ ἐπήνει τὸ ῥῆμα. Εἰ τις τὰς καμπὰς τῆς ὥδης περιελὼν ψιλὸν ἔλεγεν ἁρμονίας τὸν λόγον, οὕτως ἂν εἶχεν ὁ λόγος· Εἰ τοῖς ἀνθεσιν ἤθελεν ὁ Ζεὺς ἐπιθεῖναι βασιλέα, τὸ ῥόδον ἂν τῶν ἀνθέων ἐβασίλευε. Γῆς ἐστὶ κόσμος, φυτῶν ἀγλαίσμα, ὀφθαλμὸς ἀνθέων, λειμῶνος ἐρύθημα, κἄλλος ἀστράπτων. Ἐρωτος πνέει, Ἀφροδίτην προξενεῖ, εὐώδεις φύλλοις κομᾷ, εὐκινήτοις πετάλοις τρυφᾷ, τὸ πέταλον τῇ Ζεφύρῳ γελᾷ. Ἡ μὲν ταῦτ' ἤδεν· ἐγὼ δ' ἐδόκουν τὸ ῥόδον ἐπὶ τῶν χειλέων αὐτῆς ἰδεῖν, ὥς εἰ τις κάλυκος τὸ περιφερὲς εἰς τὴν τοῦ στόματος ἔλκει μορφήν.

Β'. Καὶ ἄρτι πέπαντο τῶν κιθαρισμάτων καὶ πάλιν τοῦ δείπνου καιρὸς ἦν. Ἦν γὰρ ἑορτὴ προτρογαίου Διονύσου τότε. Τὸν γὰρ Διόνυσον Τύριοι νομίζουσιν ἑαυτῶν, ἐπεὶ καὶ τὸν Κάδμου μῦθον ἄδουσι· καὶ τῆς ἑορτῆς διηγοῦνται πατέρα μῦθον, οἶνον οὐκ εἶναι ποτε παρ' ἀνθρώποις, [ οὕτω παρ' αὐτοῖς, ] οὐ τὸν μέλινα, τὸν ἀνθρωπίαν, οὐ τὸν τῆς Βιθλίας ἀμπέλου, οὐ τὸν Μάρωνος τὸν Θράκιον, οὐ Χίον τὸν ἐκ Λακαίνης, οὐ τὸν Ἰκάρου τὸν νησιώτην, ἀλλὰ τούτους μὲν ἅπαντας ἀποίκους εἶναι Τυρίων ἀνθρώπων· τὴν δὲ πρῶτην παρ' αὐτοῖς γῆναι τῶν οἶνων μητέρα. Εἶναι γὰρ ἐκεῖ φιλόξενόν τινα βουκόλον, οἷον τὸν Ἰκάριον Ἀθηναῖοι λέγουσι, καὶ ταῦτον ἐνταῦθα τοῦ μύθου γενέσθαι πατέρα· ὅσον Ἀττικὸν εἶναι δοκεῖν. Ἐπὶ τούτῳ ἤκεν ὁ Διόνυσος τὸν βουκόλον· ὁ δ' αὐτῷ παρατίθισιν, ὅσα γῆ φέρει καὶ ἄμαξα βοῶν· ποτὸν δ' ἦν παρ' αὐτοῖς οἶον καὶ ὁ βοὺς ἐπινεν· οὕτω γὰρ τὸ ἀμπέλιον ἦν. Ὁ Διόνυσος [ καὶ ] ἐπαινεῖ τῆς φιλοφροσύνης τὸν βουκόλον καὶ αὐτῷ προτίεινε κύλικα φιλοτησίαν. Τὸ δὲ ποτὸν ἦν. Ὁ δὲ πῶν ὕψ' ἡδονῆς βακχεύεται καὶ λέγει πρὸς τὸν θεόν· Πόθεν, ὦ ξένη, σοὶ τὸ ὕδωρ τοῦτ' ἐστὶ

color renidebat, rosa vero in genis conspiciebatur. Oculorum fulgor violarum splendorem imitabatur. Capillorum cincinni hederæ contortionibus impliciores. Ac tale erat, quod illius facies pratum referebat. Non multo autem post hæc illinc abiit : pulsandæ enim citharæ tempus eam invitabat : mihi adesse videbatur, utpote quæ meis in oculis imaginem suam discedens reliquerat. Satyrus autem atque ego nosmet ea ratione mutuo commendamus, quod ipse fabulas narrassem, ille narrandi occasionem præbuisset. [ Paulo post cœnandi tempus venit et priorem in modum rursus accubuius. ]

## LIBER SECUNDUS.

I. Interea dum nostrum alter alterum laudaret, ad puellæ thalamum pervenimus, eam videlicet cithara canentem audituri : a qua contemplanda ne minimum quidem continere ipse me poteram. Illa Homeri suis cum leone pugnam primum, aliud-deinde mollius etiam, rosæ scilicet laudes, cecinit. Ac si quis verba sine numeris referre velit, huiusmodi propemodum essent : Si regem floribus constituere Jupiter voluisset, rosa floribus imperaret. Terræ ornamentum est, plantarum splendor, oculus florum, prati rubor, percelsens pulchritudo. Amorem spirat, Venerem conciliat, odoratis foliis luxuriat, tremulis frondibus, ac zephyri afflatu ridentibus delectat. Huiusmodi sane cantus illius erat. Mihi vero in ipsius labris rosam videre videbar, ut si quis calathi ambitum oris forma terminet.

II. Vix autem canendi finem fecerat, quum cœnæ tempus venit. Ac tum forte Protrygæi Dionysii festi dies celebrabantur : quem deum Tyrii sibi vindicant : nam et Cadmi fabulam canunt, et celebritatis ejus instituendæ originem huiusmodi fabulam tradunt, nullum videlicet olim vinum mortales habuisse : nondum enim nigrum, quod Anthosmiam vocant, non Biblinum, non Maronæum e Thracia, non Chium ex Lacæna, non Icarium ex insula repertum fuerat : sed a Tyriis ea omnia manasse : primamque illius procreatricem apud se exstitisse. Fuisse enim illic pastorem quemdam, hospitalem, qualem Icarium Athenienses memorant, qui fabulæ auctor ibi fuerit, ita ut Attica esse videretur. Ad eum divertisse aliquando Dionysium : cui quidem ille quæcunque terra gignit ac boum plastrum, apposuerit : potum vero ipsis non alium, quam qui bobus est communis, fuisse, quod vitis nondum apparuisset. Pastoris benignitatem Dionysium laudavisse, hominemque poculo benevolentæ ergo invitasse : potus autem erat vinum. Illud quum hausisset, præ voluptate gestire crepisse, atque ad deum conversum dixisse, Undenam tibi, hospes, purpurea hæc aqua est? aut ubi

πορφυροῦν· πόθεν οὕτως εὖρες αἷμα γλυκύ· Οὐ γάρ  
 ἔστιν ἐκεῖνο τὸ χαμαὶ βέον. Τὸ μὲν γὰρ εἰς τὰ στέρνα  
 καταβαίνει καὶ λεπτὴν ἔχει τὴν ἡδονήν· τοῦτο δὲ καὶ  
 πρὸ τοῦ στόματος τὰς ῥίνας εὐφραίνει καὶ θινόντι μὲν  
 5 ψυχρόν ἐστιν, εἰς τὴν γαστέρα δὲ καταθορόν ἀνάπτει  
 κάτωθεν πῦρ ἡδονῆς. Καὶ ὁ Διόνυσος ἔφη· 'Τοῦτ'  
 ἔστιν ὀπώρας ὕδωρ, τοῦτ' ἐστὶν αἷμα βοτρυῶν. Ἄγει  
 πρὸς τὴν ἄμπελον ὁ θεὸς τὸν βουκόλον, καὶ τῶν βοτρυῶν  
 λαβὼν ἄμα καὶ θλίβων καὶ δεικνὺς τὴν ἄμπελον, Τοῦτο  
 10 μὲν ἐστίν, ἔφη, τὸ ὕδωρ· τοῦτο δ' ἡ πηγὴ. Ὁ μὲν  
 οὖν οὕτως ἐς ἀνθρώπους παρῆλθεν, δις ὁ Τυρίων λόγος.

Ι'. Ἐορτὴν δ' ἀγούσιν ἐκεῖνην τὴν ἡμέραν ἐκείνῳ  
 τῷ θεῷ. Φιλοτιμούμενος οὖν ὁ πατὴρ τὰ τ' ἄλλα  
 παρασκευάσας εἰς τὸ δεῖπνον ἔτυχε πολυτελέστερα  
 15 καὶ κρατῆρα παρέθηκε τὸν ἱερὸν τοῦ θεοῦ, μετὰ τὸν  
 Γλαύκου τοῦ Χίου δευτέρων. Ὑάλου μὲν τὸ πᾶν ἔργον  
 ὁρωρυγμένης· κύκλῳ δ' αὐτὸν ἄμπελοι περιέστερον ἀπὸ  
 τοῦ κρατῆρος πεφυτευμέναι. Οἱ δὲ βότρυες πάντῃ  
 περιχερέαμενοι· ὁμφαὶ μὲν αὐτῶν ἕκαστος ὅσον ᾤν  
 20 κενὸς ὁ κρατὴρ· ἐὰν δ' ἐγγὴς ὄϊνον, κατὰ μικρὸν ὁ βό-  
 τρυς ὑποπερκαίεται καὶ σταφυλὴν τὴν ὁμφακα ποιεῖ.  
 Διόνυσός τ' ἐντετύπεται τῶν βοτρυῶν, ἵνα τὴν ἄμπε-  
 λον γεωργῇ. Τοῦ δὲ πότου προϊόντος ἡδὴ καὶ ἀναι-  
 σχύντως ἐς αὐτὴν εὐρώων. Ἔρωκ δὲ καὶ Διόνυσος,  
 25 δύο βίαιοι θεοὶ, ψυχὴν κατασχόντες, ἐκμαίνουσιν εἰς  
 ἀναισχυντίαν, ὁ μὲν κᾶων αὐτὴν τῷ συνῆθει πυρὶ, ὁ δὲ  
 τὸν οἶνον ὑπέκκαυμα φέρων. Οἶνος γὰρ ἔρωτος τροφή.  
 Ἦδη δὲ καὶ αὐτὴ περιεργότερον εἰς ἐμὲ βλέπειν ἔθρα-  
 σύνητο. Καὶ ταῦτα μὲν ἡμῖν ἡμερῶν ἐπράττετο δέκα·  
 30 καὶ πλεον τῶν ὁμμάτων ἐκερδαίνομεν ἢ ἐτολμῶμεν  
 οὐδέν.

Δ'. Κοινοῦμαι δὴ τῷ Σατύρῳ τὸ πᾶν καὶ συμπράτ-  
 τειν ἡξίουν· ὁ δ' ἔλεγε καὶ αὐτὸς μὲν ἐγνωκέναι, πρὶν  
 παρ' ἐμοῦ μαθεῖν, ὁκνεῖν δ' ἐλέγχειν βουλόμενον λαθεῖν.  
 35 Ὁ γὰρ μετὰ κλοπῆς ἔρων ἂν ἐλεγχθῇ πρὸς τινος, ὡς  
 ὀνειδίζοντα τὸν ἐλέγξαντα μισεῖ. Ἦδη δὲ, ἔφη, καὶ  
 τὸ αὐτόματον ἡμῶν προϋνόησεν. [ ἡ τύχη. ] Ἡ γὰρ  
 τὸν θάλαμον αὐτῆς πεπιστευμένη Κλειῶ κεκοινώνηκέ  
 μοι καὶ ἔχει πρὸς με ὡς ἑραστήν. Ταύτην παρα-  
 40 σκευάσω κατὰ μικρὸν πρὸς ἡμᾶς οὕτως ἔχειν, ὡς καὶ  
 συναίρεσθαι πρὸς τοῦργον. Δεῖ δέ σε καὶ τὴν κόρην  
 μὴ μέχρι τῶν ὀφθαλμῶν μόνον πειρᾶν, ἀλλὰ καὶ  
 ῥῆμα δριμύτερον εἰπεῖν. Τότε δὲ πρόσαγε τὴν δευτέ-  
 ραν μηχανήν. Θίγε χειρὸς, θλίψον δάκτυλον, θλίβων  
 45 στέναξον. Ἦν δὲ ταῦτά σου ποιοῦντος καρτερῇ καὶ  
 προσίηται, σὸν ἔργον ἡδὴ, δέσποινάν τε καλεῖν καὶ  
 φιλῆσαι τράχηλον. Πίθανώς μὲν, ἔφην, νῆ τὴν Ἀθη-  
 νᾶν, εἰς τοῦργον παιδοτριβεῖς· δέδοικα δὲ, μὴ ἀτολμος  
 [ ὦν ] καὶ δειλὸς ἔρωτος ἀθητῆς γένωμαι. Ἔρωκ, ὦ  
 50 γένναίς, ἔφη, δειλίας οὐκ ἀνέχεται. Ὅρᾳς αὐτοῦ  
 τὸ σχῆμα ὡς ἐστὶ στρατιωτικόν· τόξα καὶ φαρέτρα καὶ  
 βέλη καὶ πῦρ, ἀνδρεία πάντα καὶ τόλμης γέμοντα.  
 Τοιοῦτον οὖν ἐν σεαυτῷ θεὸν ἔχων, δειλὸς εἶ καὶ φοβῇ;  
 Ὅρα, μὴ καταψεύδῃ τοῦ θεοῦ. Ἀρχὴν δέ σοι ἐγώ

gentium tam dulcem sanguinem reperisti? non enim ex  
 eo est, qui per terram labitur. Ille enim minima cum  
 voluptate in pectus descendit, hic autem nares prius quam  
 os delectat : cumque tactu frigidus sit, in ventrem de-  
 lapsus jucundum calorem excitat. Tum Dionysium re-  
 spondisse : Aqua hæc ex uva et sanguis e racemis prove-  
 nit : pastoremque ad vitem duxisse, acceptisque ac simul  
 pressis commonstratæ vitis racemis dixisse : Hæc aqua est,  
 hi autem fontes. Hoc pacto vinum mortalibus, ut Tyrio-  
 rum sermo habet, datum fuit.

III. Deo igitur illi sacer ille dies institutus fuit. Quem  
 quum pater meus celebrare vellet, et reliqua lautius ad  
 cœnam imperavit, deique sacrum et a Glauci Chii cratere  
 alterum poculum adhibuit. E cœlato id vitro erat, ejus-  
 que oram vites in eo ipso natæ coronabant : a quibus ra-  
 cemi passim pendebant, sicco omnes poculo acerhi, im-  
 misso autem vino paulatim rubentes et maturi : quos  
 inter Dionysius, ut vitem coleret, effictus erat. Cæterum  
 gliscente potu puellam impudenter intuebar. Amor enim  
 ac Liber, violenti dii, animam invadentes, eousque incen-  
 dunt, ut pudoris oblivisci cogant, dum alter consuetum  
 ignem adhibet, alter igni materiam vinum subministrat :  
 vinum enim amoris pabulum est. Ex illo puella quoque  
 accuratius intueri me adsa est. Atque ad eum modum  
 dies nobis decem consumpti sunt : quibus nihil aliud præ-  
 ter oculorum conjectus, alter ab altero, recepimus, aut  
 attentare ausi sumus.

IV. Satyro rem omnem patefeci atque ut mihi opem  
 ferret obsecravi. Ille autem, Omnia, inquit, prius, quam  
 ex te intelligerem, cognovi : sed indicium facere distuli,  
 quia id nescire credi volebam. Claustrinus enim anans,  
 si quis ejus amorem indicet, indicem quasi maledicum ali-  
 quem conviciatorem odio prosequi consuevit. Cæterum  
 nostri curam fortuna sponte suscepit. Etenim Clio, cui  
 puellæ thalamus creditus est, me in amicitiam recepit at-  
 que amantis loco habet. Ego brevi rem inter vos ita  
 componam, ut ad negotium conficiendum ipsa opem præ-  
 stet. Verum de puellæ voluntate solis oculis periculum  
 facere satis non est, sed efficacius aliquid loqui oportet,  
 ibique machinam etiam alteram adhibe, manum tange,  
 digitos constringe, atque inter constringendum suspira : si  
 hæc agentem æquo te animo ferat, neque aspernetur est,  
 tuum opus jam ut dominam appelles, ejusque collum  
 suaves. Apposite tu quidem, inquam, ita me servet  
 Pallas, ad eam me rem instituis, sed vereor ne imbecil-  
 lus et timidus amoris miles sim. Tum Satyrus, Ignavi-  
 am, o generose vir, Cupido, inquit, non sustinet : an  
 non tu illum vides militari ornatu incedere? Sagittæ,  
 pharetra, jaculum, ignis, virilia et audaciæ plena omnia  
 an tu tali deo plenus obtorpeas et expavescas? Cave ne  
 falso te amantem prædices. Ego tibi rem inceptam

παρέξω. Τὴν Κλειώ γὰρ ἀπάξω μάλιστ' ὅταν ἐπι-  
τῆδειον ἰδῶ καιρὸν τοῦ σε τῇ παρθένῳ δύνασθαι καθ'  
αὐτὸν συνεῖναι μόνῃ.

Ε'. Ταῦτ' εἰπὼν ἐχώρησεν ἔξω τῶν θυρῶν· ἐγὼ δὲ  
5 κατ' ἑμαυτὸν γενόμενος καὶ ὑπὸ τοῦ Σατύρου παρο-  
ξυνθεὶς, ἥσχουν ἑμαυτὸν εἰς εὐτολμίαν πρὸς τὴν παρ-  
θένον· Μέχρι τίνος, ἀνάνδρε, σιγᾶς; τί δὲ δειλὸς εἶ  
στρατιώτης ἀνδρείου θεοῦ; τὴν κόρην προσελθεῖν σοὶ  
περιμένεις; Εἴτα προσετίθην· Τί γὰρ, ὦ κακὸδαίμων,  
10 οὐ σωφρονεῖς; τί δ' οὐκ ἐρᾷς ὧν σε δεῖ; Παρθένον ἔνδον  
ἔχεις ἄλλην καλὴν· ταύτης ἔρα, ταύτην βλέπε, ταύ-  
την ἔξεστί σοι γαμεῖν. Ἐδοκουν πεπεισθαι· κάτωθεν  
δὲ, ὥσπερ ἐκ τῆς καρδίας, ὁ ἔρωις ἀντεφθέγγετο· Ναί,  
τολμηρὲ, κατ' ἑμοῦ στρατεῦν καὶ ἀντιπαράταττι;  
15 Ἰπταμαι καὶ τοξεύω καὶ φλέγω. Πῶς δυνήση με  
φυγεῖν; Ἄν φυλάξῃ μου τὸ τόξον, οὐκ ἔχεις φυλάξ-  
σθαι τὸ πῦρ· ἂν δὲ κατασβέσῃς σωφροσύνη τὴν φλόγα,  
αὐτῇ σε καταλψομαι τῷ πτερῷ.

Γ'. Ταῦτα διαλεγόμενος ἔλαθον ἐπιστὰς ἀπροοράτως  
20 τῇ κόρῃ καὶ ὠχρίασά τ' ἰδὼν ἐξαίφνης· εἴτ' ἐφοίνιχθην.  
Μόνῃ δ' ἦν καὶ οὐδ' ἡ Κλειώ συμπάρῃν. Ὅμως  
οὖν, ὡς ἂν θεθορυδημένος οὐκ ἔχων τί εἰπω, Χαῖρε,  
ἔφη, δέσποινα. Ἡ δὲ μειδιάσασα γλυκὺ καὶ ἔμφα-  
νίσασα διὰ τοῦ γέλωτος, ὅτι συνῆκε πῶς εἶπον τὸ  
25 Χαῖρε δέσποινα, εἶπεν· Ἐγὼ σή; μὴ τοῦτ' εἶπης.  
Καὶ μὴν πέπρακέ σέ τίς μοι θεῶν; ὅσπερ καὶ τὸν  
Ἡρακλέα τῇ Ὀμφάλῃ. Τὸν Ἑρμῆν λέγεις; τοῦτω  
τὴν πρᾶσιν ἐκέλευσεν ὁ Ζεὺς. Καὶ ἄμ' ἐγέλασε.  
Ποῖον Ἑρμῆν; τί ληρεῖς, εἶπον, εἰδῶτα σαφῶς δὲ λέγω;  
30 Ὡς δὲ περιέπλεκον λόγους ἐκ λόγων, τὸ αὐτόματόν μοι  
συνήρρησεν.

Ζ'. Ἐτυχε τῇ προτεραιᾷ ταύτης ἡμέρᾳ περὶ μεσημ-  
βρίαν ἡ παῖς ψάλλουσα κιθάρα· ἐπιπαρῇν δ' αὐτῇ  
καὶ ἡ Κλειώ καὶ παρεκάθητο· διεβάδιζον δ' ἐγώ· καὶ  
35 τις ἐξαίφνης μελιττά ποθεν ἐπιπτάσασα τῆς Κλειοῦς  
ἐπάταξε τὴν χεῖρα. Καὶ ἡ μὲν ἀνέκραγεν· ἡ δὲ παῖς  
ἀναθορύσσει καὶ καταθεμένη τὴν κιθάραν κατενόει τὴν  
πληγὴν· καὶ ἄμα παρῇναι, λέγουσα, μὴδὲν ἄχθεσθαι·  
παύσειν γὰρ αὐτὴν τῆς ἀλγηδόνης δύο ἐπάτασαν ῥήμα-  
40 τα· διδραχθῆναι γὰρ αὐτὴν ὑπὸ τινος Αἰγυπτίας εἰς  
κλήγας σφηκῶν καὶ μελιττῶν. Καὶ ἄμ' ἐπῆδε· καὶ  
ἔλεγεν ἡ Κλειώ μετὰ μικρὸν ῥᾶων γεγονέναι. Τότε  
οὖν κατὰ τύχην μελιττά τις ἢ σφῆς περιβομβήσασα,  
κύκλω μου τὸ πρόσωπον περιέπτη. Κἀγὼ λαμβάνω  
45 τὸ ἐνθύμιον καὶ τὴν χεῖρα ἐπιδαλὼν τοῖς προσώποις,  
προσεποιούμην πεπληῆχθαι καὶ ἀλγεῖν. Ἡ δὲ παῖς  
προσιλθοῦσα, εἶλε τὴν χεῖρα καὶ ἐπυνθάνετο ποῦ  
ἐπατάχθην· καγὼ, κατὰ τοῦ χεῖλους, ἔφην· Ἀλλὰ  
τί οὐκ ἐπάδεις, φιλάττη; Ἡ δὲ προσῆλθέ τε καὶ  
50 ἀνέθηκεν, ὡς ἐπάσουςα, τὸ στόμα, καὶ τι ἐψιθύριζεν,  
ἐπιτολῆς ψαύουσά μου τῶν χειλέων· καγὼ κατεφίλου  
σινεπῆ, κλέπτων τὸν φιλήματόν τὸν φόρον.

Ἡ δ' ἀνοίγουσα καὶ κλείουσα τῶν χειλέων τὴν συμ-  
βολήν, τῇ τῆς ἐρωδῆς ψιθυρίσματι φιλήματτα ἐποίει

dabo. Clionem enim, simulac tempus ad puellam remo-  
tis arbitris conveniendam idoneum perspexero, alio  
dimittam.

V. Quæ quum dixisset, abiit. Ipse autem solus relictus,  
ac Satyri verbis exstimulatus, ita me componere conabar,  
ut ne in puellæ conspectum veniens animo deficerem;  
mecumque, quousque, inquam, effeminate, obmutescas;  
quid tam fortis dei miles tantopere obtorpescis? ventu-  
ramne ad te illam exspectas? Non multo autem post hæc  
addebam: Atqui cur non respiciscis, infelix? quin illam  
potius, quam par est, virginem diligis? aliam domi habes  
non deformem; illam ama, illam contemplare, illam te  
uxorem habere jus est. Itaque mihi persuasus esse vide-  
bar. Verum contra tanquam ex imo cordis Amor respon-  
debat: An tu igitur audax, contra me arma feras, mi-  
lique resistas? Volo, vulnere sagittis, exuro. Quonam  
te modo evasurum speras? Ut sagittarum ictus declines,  
fases tu quidem certe nunquam evitabis. Quod si earum  
flammis temperantiæ scutum opponas, volatu profecto te  
comprehendam.

VI. Hæc dum mecum solus loquerer, puellæ me obviam  
improviso factum animadverti, eaque visa statim expal-  
lui: mox rubore perfusus sum. Illa tum sola erat: re-  
cesserat enim etiam Clio. Quanquam igitur animo per-  
culso quid dicerem non habebam: tamen, salve, inquam,  
hera. Tum illa suaviter ridens, et risu, quorsum ea  
salutatio spectaret, intellexisse significans. Tuane ego,  
inquit, hera? Ah, non æquum dicis: atqui deus te,  
quis mihi, quemadmodum Herculem Omphalæ, vendidit?  
Mercuriumne, inquit, ais? Siquidem ei auctionem Jupiter  
demandavit: simulque risit. Quem Mercurium, inquam,  
ais? Quas nugas agis, quum probe quid dixerim, percepe-  
ris? Interea dum sermones sermonibus texeremus, auxilio  
mihi casus quidam fuit.

VII. Forte fortuna pridie ejus diei circiter meridiem  
Leucippe citharam pulsabat, aderat vero Clio et illi asside-  
bat, ego deambulabam; apicula quædam, alicunde improviso  
advolans, Clionis manum pupugit: quæ quum ejulasset,  
puella surrexit, depositaque cithara, vulnus inspexit, ac  
bono animo esse jussit, dolorem se inquiens duobus ver-  
bis absternuram: didicisse enim ab Ægyptia quadam  
muliere, vesparum apumque morsibus mederi: ac subito  
excantavit: meliusculeque sibi esse paulo post Clio con-  
fessa est. Tunc igitur casus attulit, ut apis, forte vero  
etiam vespa quædam, susurrans faciem meam volitando  
circumiret. Occasione itaque inde arrepta, manuque ori  
admota, vulnus accepisse et dolorem sentire me finxi.  
Quamobrem accurrens virgo manum removit, et, quæ  
pars læsa esset, rogavit. Ego vero, labra, respondi: tu  
autem, carissima Leucippe, cur non excantas? Tum illa  
propius accessit et tanquam excantatura os admovit, et  
labiorum meorum extrema contingens nescio quid immur-  
muravit. Interea ipse oscula furtim nullo edito sono  
dabam.

Sed et puella dum in pronuncianda cantione labra nunc  
aperiret, nunc clauderet, efficiebat ut cantio in basia

τὴν ἐπωδὴν· καὶ γὰρ τότε ἤδη περιβαλὼν φανερώς κατε-  
 φίλουν· ἡ δὲ διασχούσα, τί ποιεῖς, ἔφη· καὶ σὺ κατε-  
 πᾶδεις; Τὴν ἐπωδὸν εἶπον, [δι] φίλῳ, ὅτι μου τὴν  
 ὀδύνην ἴσω. Ὡς δὲ συνῆκεν ὁ λέγων καὶ ἐμειδίασε,  
 6 θαρσύνσας εἶπον· Οἴμοι, φιλάτῃ, πάλιν τέτρωμαι χα-  
 λεπώτερον· ἐπὶ γὰρ τὴν καρδίαν κατέρρευσε τὸ τραῦμα  
 καὶ ζητεῖ σου τὴν ἐπωδὴν. Ἡ ποῦ καὶ σὺ μέλιτταν  
 ἐπὶ τοῦ στόματος φέρεις. Καὶ γὰρ μέλιτος γέμεις,  
 καὶ τιτρώσκει σου τὰ φιλήματα. Ἀλλὰ δέομαι, κατέ-  
 10 πᾶσον αὖθις καὶ μὴ ταχὺ τὴν ἐπωδὴν παραδράμης,  
 μὴ πάλιν ἀγριάνῃς τὸ τραῦμα. Καὶ ἅμα λέγων τὴν  
 χεῖρα βιαιότερον περιέβαλλον καὶ ἐφίλουν ἐλευθερώ-  
 τερον. Ἡ δ' ἤνελετο, κωλύουσα δῆθεν.

Η'. Ἐν τούτῳ πόρρωθεν ἰδόντες προσιοῦσαν τὴν θε-  
 15 ράπαιναν διελύθημεν, ἐγὼ μὲν ἄκων καὶ λυπούμενος,  
 ἡ δ' οὐκ οἶδ' ὅπως. Ῥᾶων οὖν ἐγεγόνειν καὶ μεστός  
 ἐλπίδων, ἡσθόμην δ' ἐπικαθημένου μοι τοῦ φιλή-  
 ματος ὥσπερ σώματος, καὶ ἐφύλαττον ἀκριδῶς ὡς  
 20 θησαυρὸν τὸ φίλημα τῶν ἡδονῆς, ὁ πρῶτόν ἐστιν  
 ἐραστῇ γλυκύ. Καὶ γὰρ ἀπὸ τοῦ καλλίστου τῶν τοῦ  
 σώματος ὀργάνων τίκεται· στόμα γὰρ φωνῆς ὄργανον·  
 φωνὴ δὲ ψυχῆς σκιά. Αἱ γὰρ τῶν στομάτων συμβο-  
 λαι κιννάμεναι καταπέμπουσι κατὰ τῶν στέρνων τὴν  
 25 ἡδονὴν καὶ ἔλκουσι τὰς ψυχὰς πρὸς τὰ φιλήματα.  
 Οὐκ οἶδα δ' οὔτω πρότερον ἦσθεις ἐκ τῆς καρδίας· καὶ  
 τότε πρῶτον ἔμαθον, ὅτι μηδὲν ἐρίζει πρὸς ἡδονὴν φι-  
 λήματι ἐρωτικῷ.

Θ'. Ἐπειδὴ δὲ τοῦ δειπνοῦ καιρὸς ἦν, πάλιν ὁμοίως  
 συνεπίνομεν· ὠνοχόει δ' ὁ Σάτυρος ἡμῖν καὶ τι ποιεῖ  
 30 ἐρωτικόν. Διαλλάσσει τὰ ἐκπώματα καὶ τὸ μὲν ἐμὸν  
 τῇ κόρῃ προστίθῃσι, τὸ δ' ἐκείνης ἐμοὶ καὶ ἐγχείων  
 ἀμφοτέροις καὶ ἐγκερασάμενος ὥρεγεν. Ἐγὼ δ' ἐπι-  
 τήρησας τὸ μέρος τοῦ ἐκπώματος, ἔνθα τὸ χεῖλος  
 ἡ κόρῃ πίνουσα προσέβηκεν, ἐναρμυσάμενος ἐπινον,  
 35 ἐπιστολιμαῖον τοῦτο φίλημα ποῖων, καὶ ἅμα κατεφί-  
 λουν τὸ ἐκπωμα. Ὡς δ' εἶδεν ἡ παρθένος, συνῆκεν  
 ὅτι τοῦ χείλους αὐτῆς καταφίλῳ καὶ τὴν σκιά. Ἀλλ'  
 ὄγε Σάτυρος συμφύρας πάλιν τὰ ἐκπώματα ἐνήλλαξεν  
 40 ἡμῖν. Τότε δὴ καὶ τὴν κόρην εἶδον τὰ ἐμὰ μιμουμέ-  
 νην καὶ κατὰ ταῦτα πίνουσαν· καὶ ἔχαιρον ἤδη πλέον.  
 Καὶ τρίτον ἐγένετο τοῦτο καὶ τέταρτον καὶ τὸ λοιπὸν  
 τῆς ἡμέρας οὕτως ἀλλήλοις προῦπινόμεν τὰ φιλή-  
 ματα.

Ι'. Μετὰ δὲ τὸ δειπνόν ὁ Σάτυρός μοι προσελθὼν  
 45 ἔφη· Νῦν μὲν ἀνδρίζεσθαι καιρὸς. Ἡ γὰρ μήτηρ τῆς  
 κόρης, ὡς οἶσθα, μαλακίζεται καὶ καὶ αὐτὴν ἀνα-  
 παύεται μόνη δ' ἡ παῖς βαδιεῖται κατὰ τὰ εἰθισμένα  
 τῆς Κλειοῦς ἐπομένης, πρὶν ἐπὶ τὸν ὕπνον τραπῆναι.  
 Ἐγὼ δέ σοι καὶ ταύτην ἀπάξω διαλεγόμενος. Ταῦτ'  
 50 εἰπόν, τῇ Κλειοῖ μὲν αὐτὸς, ἐγὼ δὲ τῇ παιδί διαλα-  
 γόντες ἐφηδρεύομεν. Καὶ οὕτως ἐγένετο. Ἀπεσπά-  
 σθη μὲν ἡ Κλειώ, ἡ δὲ παρθένος ἐν τῷ περιπάτῳ κατε-  
 λείπετο. Ἐπιτηρήσας οὖν ὅτε τοῦ φωτὸς τὸ πολὺ  
 τῆς αὐγῆς ἐμαραινέτο, πρόσσειμι θρασύτερος γενόμενος

commutaretur. Itaque tum ego eam complectens palam  
 suaviatus sum. Illa vero retrocedens, Quid, inquit, agis?  
 num tu etiam excantas? Atqui, incantatricem, inquam,  
 exosculor, quoniam dolorem mihi omnem eripuisti. Quae  
 quum intellexisset subrisissetque, animus mihi accessit:  
 ac subito, Heu mihi, carissima Leucippe, inquam rur-  
 sus, acerbius pungor: aculeus enim ad cor usque pene-  
 travit, excantationemque tuam exposcit. Apem certe tu  
 quoque in ore gestas: nam et mellis plena es, et basia tua  
 vulnus imponunt. Quare iterum, quaeso, excanta: sed  
 tam cito cantionem absolvere noli, ne vulnus recrudescat.  
 Atque inter loquendum manum injeci, liberiusque  
 osculatus sum. Illa tametsi repugnare videretur, sustinuit  
 tamen.

VIII. Interea procul venientem ancillam conspicati,  
 alius alio secessimus, ego quidem perinvitus ac tristis:  
 illa vero qua mente, haud sane scio. Ex illo melius mihi  
 esse, ac spes augeri coepit, planeque basium in labris meis,  
 quasi corporeum aliquid relictum, residere sentiebam, et  
 ceu voluptatis thesaurum quodpiam diligenter custodie-  
 bam, id enim est quod primum amanti dulce accidit,  
 quum a formosissima et praestantissima corporis parte  
 procreetur. Os enim instrumentum vocis est: vox autem  
 animi umbra. Labiorum porro contactus dum voluptatem  
 in praecordiis serunt, animos ad sese mutuo suaviandum  
 trahunt. Nec vero talem unquam antea cordis voluptatem  
 mihi fuisse novi, et tum primum intellexi nihil cum ama-  
 torio suavio dulcedine contendere.

IX. Posteaquam coenandi tempus rediit, rursum eo-  
 dem modo una bibebamus. Satyrusque, qui nobis vinum  
 miscebat, amatorium nescio quid tum praestitit. Nam  
 pocula commutabat, Leucippae meum, illius poculum mihi  
 dat, et utrisque infundens et aqua miscens, porrigebat.  
 Ego qua parte bibens Leucippe labra scypho admoverat,  
 observans, eanique ori meo inserens, ac missum ad me  
 osculum contingens, bibebam, simulque poculum suavia-  
 bar. Id quod animadvertens puella, suorum etiam me  
 labiorum vestigia osculari intellexit. Sed Satyrus confun-  
 dens pocula rursus nobis commutavit; tunc illam factum  
 meum imitantem, eodemque bibentem animadverti:  
 eoque majorem etiam voluptatem cepi. Factum id a  
 nobis fuit tertio etiam ac quarto, et diei reliquum ita  
 alter alteri basia vicissim propinabamus.

X. Absoluta cena conveniens me Satyrus, nunc tem-  
 pus est, inquit, virum ut te ostendas. Puellae mater, ut  
 nosti, minus bene habet, ac sola cubitum ivit; puella prius,  
 quam in lectum se collocet, sequente Clione, quo consuevit,  
 sola se conferet: verum ego et illam colloquendo abducam.  
 Sub haec verba, partibus nostris divisus, ille Clionem, ego  
 Leucippen observabamus, resque e sententia processit:  
 nam et Clio abducta est, et Leucippe in ambulatione re-  
 mansit. Ergo vespertini temporis adventu observato,  
 priore successu audentior factus, ad eam, quasi miles jam

πρὸς αὐτὴν ἐκ τῆς πρώτης προσβολῆς, ὥσπερ στρατιώ-  
της ἤδη νενικηκώς καὶ τοῦ πολέμου καταπεφρονηκώς·  
πολλὰ γὰρ ἦν τὰ τότε ὁπλίζοντά με θαρρεῖν οἶνος,  
ἔρω, ἑλπίς, ἡρμῖα· καὶ οὐδὲν εἰπὼν, ἀλλ' ὡς ἐπὶ  
5 συγκαίμενον ἔργον, ὡς εἶχον, περιχυθεὶς, τὴν κόρην  
κατεφίλουν. Ὡς δὲ καὶ ἐπεχείρουν τι προύργου ποιεῖν,  
φόρος τις ἡμῶν κατόπιν γίνεται· καὶ ταραχθέντες ἀνε-  
πηδήσαμεν. Καὶ ἡ μὲν ἐπέκεινα τρέπεται τὴν ἐπὶ τὸ  
δωμάτιον αὐτῆς, ἐγὼ δ' ἐπὶ θάτερα, σφόδρα ἀνιόμε-  
10 νος, ἔργον οὕτω καλὸν ἀπολέσας, καὶ τὸν φόρον λοιδο-  
ρῶν. Ἐν τούτῳ δὲ [καὶ] ὁ Σάτυρος ὑπαντιάζει μοι  
φαιδρῶ τῷ προσώπῳ. Καθορᾶν γάρ μοι ἐδόκει ὅσα  
ἐπράττομεν, ὑπὸ τινι τῶν δένδρων λοχῶν, μὴ τις ἡμῖν  
ἐπέλθῃ· καὶ αὐτὸς ἦν ὁ ποιήσας τὸν φόρον, προσιόντα  
15 θεασάμενός τινα.

ΙΑ'. Ὀλίγων δ' ἡμερῶν διελευσῶν, ὁ πατήρ μοι  
τοὺς γάμους συνεκρότει θάττον ἢ διεγνώκει. Ἐνύπνια  
γὰρ αὐτὸν διετάραττε πολλά. Ἐδοξεν ἄγειν ἡμῶν  
τοὺς γάμους, ἡδὴ δ' ἄψαντος αὐτοῦ τὰς δᾶδας, ἀπο-  
20 σβεσθῆναι τὸ πῦρ. . . . ἧ καὶ μάλλον ἡπείγετο  
συναγαγεῖν ἡμᾶς. Τούτῳ δ' εἰς τὴν ὑστεραίαν παρε-  
σκευάζετο. Ἐώνητο δὲ τῇ κόρῃ τὰ πρὸς τὸν γάμον·  
περιδέραιον μὲν λίθων ποικίλων ἐσθῆτα δὲ τὸ πᾶν μὲν  
πορφύρεαν, ἐνθα δὲ ταῖς ἄλλαις ἐσθῆσιν ἡ χώρα τῆς  
25 πορφύρας, ἐκεῖ χρυσὸς ἦν. Ἡρίζον δὲ πρὸς ἀλλήλους  
οἱ λίθοι. Ὑάκινθος μὲν, ῥόδον ἦν ἐν λίθῳ· ἀμέθυστος  
δ' ἐπορφύρετο τοῦ χρυσοῦ πλησίον. Ἐν μέσῳ δὲ τρεῖς  
ἦσαν λίθοι, τὴν χροῖαν ἐπάλληλοι· συγκαίμενοι δ' ἦσαν  
οἱ τρεῖς μέλαινα μὲν ἡ χρηπὶς τοῦ λίθου, τὸ δὲ μέσον  
30 σῶμα λευκὸν τῷ μέλανι συνεφαίνετο, ἐξῆς δὲ τῷ λευκῷ  
τὸ λοιπὸν ἐπυρρία κορυφούμενον. Ὁ λίθος δὲ τῇ  
χρυσῇ στεφανούμενος, ὀρθαλμὸν ἐμιμεῖτο χρυσοῦν.  
Τῆς δ' ἐσθῆτος οὐ πάρεργον εἶχεν ἡ πορφύρα τὴν βα-  
φρὴν, ἀλλ' ὅσον μυθολογοῦσι Τύριοι τοῦ ποιμένου εὐρεῖν  
35 τὸν κύνα, ἧ καὶ μέχρι τούτου βάπτουσιν Ἀφροδίτης τὸν  
πέπλον. Ἦν γὰρ χρόνος δτε τῆς πορφύρας ὁ κόσμος  
ἀνθρώποις ἀπόρητος ἦν· μικρὸς δ' αὐτὴν ἐκάλυπτε  
κόχλος ἐγκύκλιον μυχῶ. Ἀλιεύς ἀγρεύει τὴν ἄγρην  
ταύτην· καὶ ὁ μὲν ἰχθὺν προσεδόκησεν, ὡς δ' εἶδε τοῦ  
40 κόχλου τὴν τραχύτητα, ἐλοιδόρει τὴν ἄγρην καὶ ἔρ-  
ριψεν ὡς θαλάσσης σκύβαλον. Εὐρίσκει δὲ κύων  
τὸ ἔρμαιον καὶ καταθραύει τοῖς ὀδοῦσι, καὶ τῷ στόματι  
τοῦ κυνὸς περιρρέει τοῦ ἄνθους τὸ αἷμα καὶ βάπτει τὸ  
αἷμα τὴν γένυν καὶ ὑφαίνει τοῖς χεῖλεσι τὴν πορφύ-  
45 ραν. Ὁ ποιμὴν ὁρᾷ τὰ χεῖλη τοῦ κυνὸς ἡμαγμένα  
καὶ τραῦμα νομίσας τὴν βαφρὴν πρόσεισι καὶ ἀπέπλυνε  
τῇ θαλάσῃ καὶ τὸ αἷμα λαμπρότερον ἐπορφύρετο.  
Ὡς δὲ καὶ ταῖς χερσὶν ἔθιγε, τὴν πορφύραν εἶχε καὶ  
ἡ χεὶρ. Συνῆκεν οὖν τοῦ κόχλου τὴν φύσιν ὁ ποιμὴν,  
50 ἐπὶ φάρμακον ἔχει κάλλους πεφυτευμένον· καὶ λαβὼν  
μαλλὸν ἱρίου, καθῆκεν εἰς τὸν χηραμὸν αὐτοῦ τὸ ἱριον,  
ἵητον τοῦ κόχλου τὰ μυστήρια· τὸ δὲ κατὰ τὴν γένυν  
τοῦ κυνὸς ἡμάσσετο. Καὶ τότε τὴν εἰκόνα τῆς πορ-  
φύρας ἐδιδάσκετο. Λαβὼν δὲ τινὰς λίθους περιθραύει

victor et bellum nihili faciens, me contuli : multa enim  
erant, quibus armatus confidebam, nempe vinum, amor,  
spes, solitudo : tacitusque, quasi ex compacto ita res agere-  
tur, puellam statim circumplexus basiavi : quumque majus  
aliquid etiam facere aggressus essem, strepitus quidam post  
nos auditus fuit ; perturbati retro saluimus, Leucippeque  
intra cubiculum suum, ego aliam in partem me recepi,  
sane quam tristis, tam præclara occasione amissa, strepi-  
tumque detestans. Interea læto vultu fit mihi obviam  
Satyrus : qui mihi, quæ a nobis acta fuerant, omnia vi-  
disse videbatur, dum sub arbore quadam, ne quis nobis  
superveniret, observabat : et ille ipse, venientem quemdam  
conspicatus, strepitum ediderat.

XI. Elapsis paucis post diebus, pater, citius quidem  
omnino quam constituerat, nuptiis meis operam dare cepit  
Multa enim hominem insomnia perterrebant. Namque  
illas adornare sibi visus est, ignemque, dum nuptiales faces  
accendisset, exstingui, (et nos, quæ res vehementius etiam  
illum angebat, abduci) quare et magis festinabat nos ma-  
trimonio jungere. Nuptiis igitur, quæ tum secutura erat,  
dicta est dies. Jam in sponsæ ornatum necessaria omnia  
comparata fuerant, monile scilicet variis lapillis distinctum,  
vestis purpurea tota, nisi quod ea pars, quæ in aliis pur-  
pura constat, aurum erat. Porro lapilli inter se conten-  
debant. Hyacinthus lapidea quodammodo rosa erat : ame-  
thystus purpurascens ad auri prope colorem vergebat. In  
medio lapilli tres ita collocati, ut alterius colorem alter  
exciperet : in unum quippe omnes coaluerant : parsque ima  
nigra erat ; summa, quæ in cuspidem surgebat, rubra ; media  
alba quum esset, hinc nigrori, rubori illinc candorem com-  
municabat : lapis ipse auro inclusus aureum oculum imi-  
tabatur. Nec vero vulgari purpura, sed ea, quam a pa-  
storis cane inventam Tyrii fabulantur, quaque nunc etiam  
Veneris peplum tingunt, vestis illius color constabat. Ac  
fuit quidem aliquando tempus, quum purpuræ decus mor-  
tales nesciebant, utpote quod intra parvæ testæ cavum  
multos orbes habens occulebatur. Prædam hujusmodi  
piscator quidam ceperat et pisces esse crediderat : verum  
testæ asperitate perspecta, prædam detestatus est, ac tan-  
quam maris sæcem abiecit. Quam canis quum invenisset,  
dentibus comminuit : sanguinisque illius flos circum os  
manat canis et malam infecit et purpureum labris colo-  
rem induxit. Tum pastor canis labra sanguinolenta cer-  
nens, vulnus illum accepisse ratus accessit atque marina  
aqua conspersit, ibi vero sanguis ille splendidior evadebat,  
manusque ejus contrectando purpurascabant. Hinc eam  
esse testæ naturam pastor intellexit, ut innatum pulchritu-  
dinis medicamentum in se contineret, atque ut rei totius  
arcana exploraret, accepto lanæ glomere in ejus latebras  
demersit. Lana, quomodo etiam canis mala, sanguine  
infecta est : ac tum purpuræ imaginem didicit, contritaque



τὸ τεῖχος τοῦ φαρμάκου καὶ τὸ αὐτὸν ἀνοίγει τῆς πορφύρας, καὶ θησαυρὸν εὗρισκει βαφῆς.

IB'. Ἐθυσεν οὖν τότε ὁ πατὴρ προτέλεια τῶν γάμων. Ὡς δ' ἤκουσα, ἀπωλώλειν καὶ ἐξήτουν μηχανήν, δι' ἧς ἂν ἀναβαλέσθαι δυναίμην τὸν γάμον. Σκοπούντος δέ μου, θόρυβος ἐξαφνης γίνεται κατὰ τὸν ἀνδρῶνα τῆς οἰκίας. Ἐγεγόνει δέ τι τοιοῦτον. Ἐπειδὴ θυσάμενος ὁ πατὴρ ἔτυχε καὶ τὰ θύματα ἐπέκειτο τοῖς βωμοῖς, αὐτὸς ἀνωθεν καταπτὰς ἀρπάζει τὸ ἱερεῖον. Σοβούντων δὲ πλέον οὐδὲν ἦν· ὁ γὰρ ὄρνις ὄλκετο φέρων τὴν ἄγρην. Ἐδόκει τοίνυν οὐκ ἀγαθὸν εἶναι. Καὶ δὴ ἐπέσχον ἐκείνην τὴν ἡμέραν τοὺς γάμους. Καλεσάμενος δὲ μάντις ὁ πατὴρ καὶ τερατοσκόπους τὸν οἰωνὸν διηγείται. Οἱ δ' ἔφασαν δεῖν καλῶς λερῆσαι Ξενίῳ Διὶ νυκτὸς μεσούσης ἐπὶ θάλασσαν ἤκουσας· ὁ γὰρ ὄρνις ἔτυγεν ἱπτάμενος ἐκεῖ. [Τὸ δὲ ἔργον εὐθὺς ἀπέβη· τὸν γὰρ αὐτὸν ἀναπτάντα ἐπὶ τὴν θάλασσαν συνέβη φανῆναι οὐκέτι.] Ἐγὼ δὲ ταυθ' ὡς ἐγένετο τὸν αὐτὸν ὑπερεπήνουν καὶ δικαίως ἔλεγον ἀπάντων ὀρνίθων εἶναι βασιλεία. Οὐκ εἰς μακρὰν δ' ἀπέβη τοῦ τέρατος τοῦργον.

II'. Νεανίσκος ἦν Βυζάντιος, ὄνομα Καλλισθένης, ὀρφανὸς καὶ πλούσιος, ἄσωτος δὲ καὶ πολυτελής. Οὗτος ἀκούων τῷ Σωστράτῳ θυγατέρα εἶναι καλὴν, ἰδὼν δ' οὐδέποτε, ἤθελεν αὐτῇ ταύτην γενέσθαι γυναῖκα. καὶ ἦν ἐξ ἀκοῆς ἐραστής. Τοσαύτη γὰρ τοῖς ἀκολάστοις ὕβρις, ὡς καὶ τοῖς ὧσιν εἰς ἔρωτα τρυφᾶν καὶ ταῦτά πάσχειν ὑπὸ ῥημάτων, ἃ τῇ ψυχῇ τρωθέντες διακονοῦσιν ὀφθαλμοί. Προσελθὼν οὖν τῷ Σωστράτῳ πρὶν ἢ τὸν πόλεμον τοῖς Βυζαντίοις ἐπιπεσεῖν, ἤτειτό τὴν κόρην. Ὁ δὲ βδελυττόμενος αὐτοῦ τοῦ βίου τὴν ἀκολασίαν ἠρνήσατο. Θυμὸς ἰσχεῖ τὸν Καλλισθένην καὶ ἡτιμάσθαι νομίσαντα ὑπὸ τοῦ Σωστράτου καὶ ἄλλως ἔρῳντα. Ἀναπλάττων γὰρ ἑαυτῷ τῆς παιδὸς τὸ κάλλος καὶ φανταζόμενος τὰ ἀόρατα, ἔλαθε σφόδρα κακῶς διακείμενος. Ἐπιβουλεύει δ' οὖν καὶ τὸν Σωστράτον ἀμύνασθαι τῆς ὕβρεως, καὶ αὐτῇ τὴν ἐπιθυμίαν τελῆσαι. Νόμου γὰρ ὄντος Βυζαντίοις, εἰ τις ἀρπάσας παρθένον φθάσας ποιήσῃ γυναῖκα, γάμον ἔχειν τὴν ζημίαν, προσεῖχε τούτῳ τῷ νόμῳ. Καὶ ὁ μὲν ἐζήτει καιρὸν πρὸς τοῦργον.

ΙΔ'. Ἐν τούτῳ δὲ, τοῦ πολέμου περιστάντος καὶ τῆς παιδὸς εἰς ἡμᾶς ὑπεκκειμένης, μεμασθήκει μὲν ἕκαστα τούτων· οὐδὲν δ' ἤττον τῆς ἐπιβουλῆς εἶχετο. Καὶ τοιοῦτό τι αὐτῷ συνήγγησε. Χρησμὸν ἰσχυροῦσιν οἱ Βυζάντιοι τοίνυν·

Νησός τις [πόλις] ἐστὶ φυτῶν μιν αἶμα λαχοῦσα, Ἰσθμὸν ὁμοῦ καὶ πορθμὸν ἐπ' ἡπείροιο φέρουσα. Ἐνδ' Ἡφαιστος ἔχων χαίρει γλαυκῶπιν Ἀθήνην· Κεῖθι θυηπολὴν σε φέρειν κέλομαι Ἡρακλῆϊ.

Ἀπορούντων δ' αὐτῶν τί λέγει τὸ μάντευμα, Σωστράτος, τοῦ πολέμου γὰρ, ὡς ἔφην, στρατηγὸς ἦν οὗτος. Ὡρα πέμπειν ἡμᾶς θυσίαν εἰς Τύρον, εἶπεν, Ἡρακλεῖ. Τὰ γὰρ τοῦ χρησμοῦ ἐστὶ πάντ' ἐνταῦθα.

saxis quibusdam medicamento illius crusta purpuræ penetrat reseravit, tincturæ thesaurum invenit.

XII. Quam igitur ante nuptias fieri mos est rem divinam pater faciebat. Quod simulatque ipse persensi, perissem me judicavi, cogitabamque quonam modo aliud omnia in tempus rejici possent. Qua in cogitatione defixus dum essem, repentinus quidam strepitus a virorum diversorio exauditus est, resque ita habuit. Quum victimam forte pater mactavisset, arisque odora menta imposita essent, delapsa caelo aquila victimam rapuit, nihil iis, qui submovere conabantur, perficientibus: avolavit enim avis cum præda. Omen id bonum non esse judicatum est: atque a nuptiis eo die cessatum. Accersitis autem auspiciis et conjectoribus prodigium pater exposuit: atque illi ad mare proficisci, ac Jovi Hospitali sub mediam noctem sacra facere oportere dixerunt: eo enim aquilam volatum tenuisse. [Itaque statim cecidit res: nam volucris cursum mare versus dirigens nusquam amplius apparuit.] Ego eventum hoc delectatus aquilam mirum in modum commendavi, aviumque reginam merito esse dixi. Quod autem omine portendebatur, brevi tempore post evenit.

XIII. Callisthenes Byzantius adolescens, parentibus orbatus, dives, luxu perditus, ac sumptuosus fuit. Is formosam Sostrato filiam esse audiens, eam quamquam non viderat, uxorem tamen habere optavit, ac sola auditione illius amore ardebat. Ea enim hominum intemperantium libido est, ut etiam fama ad amandum compellantur atque audientes eadem patiantur atque animo ministrent vulnerati oculi. Igitur ante quam Byzantiis bellum inferretur, Sostratum adiens, puellam ut sibi desponderet, rogavit. Ille autem, intemperantem hominis vitam minime probans, negavit. Quamobrem Callisthenes a Sostrato contemni se ratus atque alioqui amans iratus est, puellæ enim pulchritudinem sibi ipse confingens, et quæ oculis nondum adspexerat, mente agitando, animo argerrimus factus est se inscio. Igitur quo modo acceptam a Sostrato injuriam ulcisci, ac suam ipsius cupiditatem explere posset, excoGITAVIT. Nam quum Byzantiis lex esset, ut si quis virginem rapuisset, vinque illi attulisset, is alia nulla poena teneretur, quam ut eam matrimonio sibi adjungeret; legi huic animo intentus Callisthenes, opportunum ad eam rem tempus quærebat.

XIV. Quanquam autem bellum ardere, puellamque domi nostræ commorari didicerat, non tamen insidias moliri destitit. In quo hujusmodi quiddam homini auxilium tulit. Editum fuerat Byzantiis oraculum hoc:

Est insula gentem habens a planta nomine ducentem, Isthmum simul et fretum in terra continenti faciens, Ubi Vulcanus gaudet quod cæsiam Minervam possidet. Herculi hic solennia reddere te jubeo.

Nescientibus autem ipsis, quid oraculum vellet, Sostratus, (is enim, ut dixi, belli princeps erat) tempus, inquit, est, ut Tyrum Herculi sacrificatum mittamus: nam ei loca singula oraculo edita conveniunt: plantæ enim cognominem

Φυτῶν μὲν γὰρ ὁ θεὸς εἶπεν αὐτὴν, ἐπεὶ Φοινίκων ἡ νῆσος· ὁ δὲ φοινῖξ φυτὸν. Ἐρίζει δὲ περὶ ταύτης γῆ καὶ θάλασσα, ἔλκει (μὲν ἡ θάλασσα, ἔλκει) ὁ δὲ ἡ γῆ, ἡ δὲ εἰς ἀμφοτέρω αὐτὴν ἤρμωσε. Καὶ γὰρ ἐν θαλάσῃ κάθεται καὶ οὐκ ἀφῆκε τὴν γῆν· συνδεῖ γὰρ αὐτὴν πρὸς τὴν ἡπειρον στενὸς αὐγὴν, καὶ ἔστιν ὥσπερ τῆς νήσου τράχηλος. Οὐκ ἐρρίζωται δὲ κατὰ τῆς θαλάσσης, ἀλλὰ τὸ ὕδωρ ὑπορρεῖ κάτωθεν. Ὑπόκειται δὲ πορθμὸς κάτωθεν ἰσθμῷ· καὶ γίνεται τὸ

10 θέαμα καινόν, πόλις ἐν θαλάσῃ, καὶ νῆσος ἐν γῇ. Ἀθηνᾶν δ' Ἡφαιστος ἔχει, εἰς τὴν ἐλαίαν ἡνίχματο καὶ τὸ πῦρ, ἀ παρ' ἡμῖν ἀλλήλοισιν συνοικεῖ. Τὸ δὲ χωρίον ἱερὸν ἐν περιβόλῳ ἐλαίαν μὲν ἀναθάλλει φαιδροῖς κλάδοις, πεφύτευται δὲ σὺν αὐτῇ τὸ πῦρ καὶ

15 ἀνάπτει περὶ τοὺς πόρθους πολλὴν τὴν φλόγα· ἡ δὲ τοῦ πυρὸς αἰθάλη τὸ φυτὸν γεωργεῖ. Αὕτη πυρὸς φίλια καὶ φυτοῦ. Οὕτως οὐ φεύγει τὸν Ἡφαιστον Ἀθηνᾶ. Καὶ ὁ Χαιρεφῶν συστράτηγος ὢν τοῦ Σωστράτου μείζων, ἐπεὶ πατρόθεν ἦν Τύριος, ἐκθειάζων αὐτὸν, Πάντα μὲν τὸν χρησάμενον, εἶπεν, ἐξηγήσω καλῶς μὴ μέντοι θαύμαζε τὴν τοῦ πυρὸς μόνον, ἀλλὰ καὶ τὴν τοῦ ὕδατος φύσιν. Ἐθεασάμην γὰρ ἐγὼ τοιαῦτα μυστήρια. Τὸ γοῦν τῆς Σικελικῆς πηγῆς ὕδωρ κεκρασμένον ἔχει πῦρ· καὶ φλόγα μὲν ὅψει κάτωθεν

20 ἀπ' αὐτῆς ἀλλομένην ἀνωθεν· θίγοντι δέ σοι τὸ ὕδωρ, ψυχρόν ἐστιν οἷον περὶ χιόν, καὶ οὔτε τὸ πῦρ ὑπὸ τοῦ ὕδατος κατασβέννυται, οὔτε τὸ ὕδωρ ὑπὸ τοῦ πυρὸς βλέγεται, ἀλλ' ὕδατός εἰσιν ἐν τῇ κρήνῃ καὶ πυρὸς σκοπᾷ. Ἐπεὶ καὶ ποταμὸς Ἰδριικός, εἰ μὲν ἴδοις αὐτὸν εὐθύς, οὐδενὸς ἄλλου κρείττων ἐστὶ ποταμοῦ· ἦν δ' ἀκοῦσαι θέλῃς τοῦ ὕδατος λαλοῦντος, μικρὸν ἀνάμεινον ἐκπετάσας τὰ ὕδατα. Ἐὰν γὰρ ὀλίγος ἀνεμὸς εἰς τὰς δινας ἐμπέσῃ, τὸ μὲν ὕδωρ ὡς χορὴν κρούεται, τὸ δὲ πνεῦμα τοῦ ὕδατος πληκτρον γίνεται, τὸ βέρυμα δ' ὡς

25 κιθάρα λαλεῖ. Ἀλλὰ καὶ λίμνη Λιβυκὴ μιμεῖται γῆν Ἰνδικήν, καὶ ἴσασιν αὐτῆς τὸ ἀπόρρητον αἱ Λιβύων παρθένοι, οἵτι ὕδωρ ἔχει πλούσιον. Ὁ δὲ πλούτος ταύτῃ κάτωθεν τεταμεινὸς τῇ τῶν ὑδάτων ἰλύϊ δεδεμένος· καὶ ἐστὶν ἐκεῖ χρυσοῦ πηγὴ. Κοντὸν οὖν εἰς τὸ ὕδωρ βαπτίζουσι, πίσση πεφαρμαγμένον καὶ ἀνοίγουσι τοῦ ποταμοῦ τὰ κλεῖθρα. Ὁ δὲ κοντὸς πρὸς τὸν χρυσὸν οἷον πρὸς τὸν ἰχθύν ἀγκιστρον γίνεται, ἀγρεύει γὰρ αὐτόν, ἡ δὲ πίσσα ὀλέαρον γίνεται τῆς ἀγρᾶς, ὁ τι γὰρ ἂν εἰς αὐτὴν ἐμπέσῃ τῆς τοῦ χρυσοῦ γονῆς,

30 τὸ μὲν προσήψατο μόνον, ἡ πίσσα δὲ εἰς τὴν ἡπειρον ἔρπασε τὴν ἀγρᾶν. Οὕτως ἐκ ποταμοῦ Λιβυκοῦ χρυσὸς ἀλείεσθαι.

ΙΕ'. Ταῦτ' εἰπὼν τὴν θυσίαν ἐπὶ τὴν Τύρον ἐπεμπε, καὶ τῇ πόλει συνδοκοῦν. Ὁ γοῦν Καλλισθένης διακράττειται τῶν θεωρῶν εἰς γενέσθαι· καὶ ταχὺ καταπλεύσας εἰς τὴν Τύρον καὶ ἐκμαθὼν τὴν τοῦ πατρὸς πόλιν, ἐξηδρεύε ταῖς γυναῖξιν. Αἱ δ' ὀφόμεναι τὴν θυσίαν ἐξήσαν· καὶ γὰρ ἦν πολυτελής. Πολλὴ μὲν ἡ τῶν θυσιαιμάτων πομπή, ποικίλη δ' ἡ τῶν ἀνθρώπων

eam deus vocavit, quoniam Phœnicum insula est : Phœnix autem ( ea vox palmam significat ) planta est. De illa etiam mare ac terra contendunt : eamque terra quidem et mare ad se trahunt, illa vero ad utrumque se accommodavit : in mari enim jacet, nec tamen a terra disjungitur : sed angusti cujusdam callis beneficio continenti adnectitur, quod quasi collum insulæ est, et maris fundo minime adhærescens, sed aqua subterlabente sustentatus. Sub isthmo autem jacet parvum fretum ; et sit novum prorsus spectaculum, urbs scilicet in mari et insula in terra. Quod autem ad Palladem Vulcano adjunctam attinet, de olea et igne intelligi debet : quæ duo apud nos conjuncta habentur. Sacer enim ac muro circumdatus locus est : ubi olea nitidis ramis floret et ignis adnascitur et magnam circum illius ramos flammam exsuscitat et cujus cinere latior etiam olea ipsa evadit. Hac ratione ignis et planta in amicitiam conspirant : Vulcanumque Minerva non aversatur. Tum Chærephon, Sostrati collega in bello, Sostrato ipso major, quoniam patria Tyro erat, hominem miris laudibus extollens, Pulchre tu quidem, inquit, dei responsum interpretatus es : verum ne solam ignis sed et aquæ naturam admireris, egoque arcana hujusmodi vidi. Fons in Sicilia reperitur, permistum aquæ ignem continens : in quo salientem ab imo ad summum flammam conspicias, aquam vero si tangas, nivis instar, frigida est : neque tamen ignem aqua extinguit, neque aquam ignis calefacit ; sed alteri cum altera pactæ illic induciæ sunt. In Hispania quoque fluvius est, qui primo aspectu nihil a fluminibus aliis differt, at vero, auribus arrectis paulo expecta, si velis aquam resonantem audire : ubi enim vel modicus ventus vortices impulerit, aqua fidis in morem sonum edit : plectri siquidem ventus, citharæ vero aqua usum præstat. Sed et in Libya palus habetur, Indicæ similem arenam continens. Ac Libycæ ipsæ virgines illius arcanum, quod aquam divitem continet norunt. Porro divitiæ sub aqua limo permistæ adservantur, auri fons ibi quum sit. Illitam igitur pice perticam in aquam demittunt, ac fluminis obices remonent : quod autem pisci hamus, id auro pertica est, illud enim apprehendit, dum escæ officio pix fungitur, nam quidquid auri ab ea contingitur adhærescit, atque pix in litus prædam trahit, eoque pacto aurum ex fluvio Libyco extrahitur.

XV. Hæc quum dixisset Chærephon, Tyrum, qui sacrificaret, misit, factum id civitate comprobante. Callisthenes igitur ut sacrificii curatorum unus crearetur, efficiens, Tyrum quamprimum navigavit : ibique patris mei domo cognita, mulieribus, quæ sacrificii pompam magnifico apparatu spectatum prodierant, insidias tetendit. Ingens videlicet suffimentorum copia, magnaue florum va-

συμπλοκή. Τὰ θυμιάματα, κασσία καὶ λιβανωτὸς καὶ κρόκος· τὰ ἄνθη, νάρκισσος καὶ ρόδα καὶ μυρρίναι· ἡ δὲ τῶν ἀνθέων ἀναπνοὴ πρὸς τὴν τῶν θυμιαμάτων ἤριζεν ὁσμὴν. Τὸ δὲ πνεῦμα ἀναπεμπόμενον εἰς τὸν  
 5 αέρα τὴν ὁσμὴν ἐκεράνυν, καὶ ἦν ἀνεμος ἡδονῆς. Τὰ δ' ἱερεῖα πολλὰ μὲν ἦν καὶ ποικίλα, διέπρεπον δ' ἐν αὐτοῖς οἱ τοῦ Νεῖλου βόες. Βοῦς γὰρ Αἰγύπτιος, οὗ τὸ μέγεθος μόνον ἀλλὰ καὶ τὴν χροιάν εὐτυχεῖ. Τὸ μὲν γὰρ μέγεθος πάντῃ μέγας, τὸν αὐχένα παχύς, τὸν  
 10 νῶτον πλατύς, τὴν γαστέρα πολὺς, τὸ κέρας οὐχ ὡς ὁ Σικελικὸς εὐτελής, οὐδ' ὡς ὁ Κύπριος δυσειδής, ἀλλ' ἐκ τῶν κροτάφων ὄρθιον ἀναβαῖνον, κατὰ μικρὸν ἐκατέρωθεν κυρτούμενον τὰς κορυφὰς συνάγει τοσοῦτον, ὅσον αἱ τῶν κεράτιων διεστᾶσιν ἀρχαί· καὶ τὸ θέαμα  
 15 κυκλουμένης σελήνης ἐστὶν εἰκὼν· ἡ χροιά δ' οἷαν Ὀμηρὸς τοὺς τοῦ Θρακικοῦ ἵππους ἐπαινεῖ. Βαδίζει δὲ ταῦρος ὑψαυχεὼν καὶ ὥσπερ ἐπιδεικνύμενος, ὅτι τῶν ἄλλων βοῶν ἔστι βασιλεύς. Εἰ δ' ὁ μῦθος Εὐρώπης ἀληθής, Αἰγύπτιον βοῦν ὁ Ζεὺς ἐμιμήσατο.  
 20 ΙΓ'. Ἐτυχεν οὖν ἡ μὲν ἐμὴ μήτηρ τότε μαλακῶς ἔχουσα· σκηψαμένη δὲ καὶ ἡ Λευκίππη νοσεῖν, ἐνδὸν ὑπέμεινε· ( συνέχειτο γὰρ ἡμῖν εἰς ταῦτόν ἐλθεῖν, ὡς ἂν τῶν πολλῶν ἐξιόντων, ) ὥστε συνέβη τὴν ἀδελφὴν τὴν ἐμὴν μετὰ τῆς Λευκίππης μητρὸς προελθεῖν.  
 25 Ὁ δὲ Καλλισθένης τὴν μὲν Λευκίππην οὐχ ἑωρακώς ποτε, τὴν δὲ Καλλιγόνην ἰδὼν, τὴν ἐμὴν ἀδελφὴν, νομίσας Λευκίππην εἶναι ( ἐγνώρισε γὰρ τοῦ Σωστράτου τὴν γυναῖκα ), πυθόμενος οὐδὲν — ἦν γὰρ ἑαλωκίως ἐκ τῆς θύας — δεικνυσὶν ἐνὶ τῶν οἰκετῶν τὴν κόρην, ὅς  
 30 ἦν αὐτῷ πιστότατος, καὶ κελεύει ληστὰς ἐπ' αὐτὴν συγκροτῆσαι, καταλέξας τὸν τρόπον τῆς ἀρπαγῆς. Πανήγυρις δ' ἐπέκειτο, καθ' ἣν ἠηκούμεν πάσας παρθένους ἀπαντᾶν ἐπὶ θάλατταν. Ὁ μὲν οὖν ταῦτ' εἰπόν καὶ τὴν θεωρίαν ἀφωσιωμένος ἀπῆλθε.  
 35 ΙΖ'. Ναῦν δ' εἶχεν ἰδίαν, τοῦτο προκατασκευάσας οἰκοθεν εἰ τύχοι τῆς ἐπιχειρήσεως. Οἱ μὲν δὲ ἄλλοι θεωροὶ ἀπέπλευσαν, αὐτὸς δὲ μικρὸν ἀπεσάλευε τῆς γῆς, ἅμα μὲν ὡς δοκοῖη τοῖς πολλταῖς ἐπεσθαι, ἅμα δ' ἵνα μὴ πλησίον τῆς Τύρου τοῦ σκάφους ὄντος, κατά-  
 40 φωρος γένοιτο μετὰ τὴν ἀρπαγὴν. Ἐπεὶ δ' ἐγένετο κατὰ Σάραπτα κώμην Τυρίων, ἐπὶ θαλάττῃ κειμένην, ἐνταῦθα προσπορίζεται λέμβον, δίδωσι δὲ τῷ Ζήνωνι, τοῦτο γὰρ ἦν ὄνομα τῷ οἰκέτῃ ὃν ἐπὶ τὴν ἀρπαγὴν παρεσκευάκει. Ὁ δὲ ( ἦν γὰρ καὶ ἄλλως εὐρωστος  
 45 τὸ σῶμα καὶ φύσει πειρατικὸς ) ταχὺ μὲν ἐξεῦρε ληστὰς ἀλιεῖς ἀπὸ τῆς κώμης ἐκείνης καὶ δῆτ' ἀπέπλευσεν ἐπὶ τὴν Τύρον. Ἔστι δὲ μικρὸν ἐπίκειον Τυρίων, νησιδίων ἀπέχον ὀλίγον τῆς Τύρου ( Ῥοδόπης αὐτὸ τάφον οἱ Τύριοι λέγουσιν ) ἐνθ' ὁ λέμβος ἐφῆ-  
 50 ὄρνευε.

ΙΗ'. Πρὸ δὲ τῆς πανηγύρεως, ἣν ὁ Καλλισθένης [ καὶ ] προσεδόκα, γίνεται δὴ τὰ τοῦ αἵτου καὶ τῶν μάντεων καὶ εἰς τὴν ὑπεραίαν παρεσκευαζόμεθα νύκτωρ, ὡς θυσόμενοι τῷ θεῷ. Τούτων δὲ τὸν Ζήνωνα

rietas. In sufficientis, casia, thus, crocus : in floribus, narcissus, rosa, myrtus erant : suavitatesque e floribus afflata cum sufficientium odore certabat : sublatusque cum aëre vapor odores confundeat et ventum suavitatem complebat. Sed et multae ac variae victimae erant : inter quas principem locum Nilotici boves obtinebant : non solum autem magnitudine, verum etiam colore animal humani modum praestat. Statura est eximia, cervicis crassa, humeris amplis, ventre magno, cornibus non ut Siculi boves depressis, neque ut Cyprii deformibus, sed quae a temporibus alte consurgentia sensim utrinque curvantur ita, ut summæ illorum partes tantum sibi mutuo appropinquant, quantum principia eorum inter se distant et plenae Lunæ imaginem propemodum referre videantur : colore tali, qualem in Thraciis equis Homerus laudat. Incedit autem taurus is cervicis sublata quasi aliorum se regem esse ostendat: Quod si vera sunt quae de Europa traduntur, in Ægyptium taurus Jupiter sese commutavit.

XVI. Eo porro tempore accidit, ut noverca mea incommoda valetudine esset. Leucippe vero morbum causata ( pactum enim erat inter nos in eundem locum venire quum alii exiissent ) domi remansit. Ex quo factum fuit, ut soror mea cum Leucippes matre prodiret. Callisthenes, qui nondum Leucippen viderat, quum primum Calligonem sororem meam obviam habuit, eam Leucippen esse credidit : Sostrati enim uxorem probe norat : ac nemine appellato, quippe qui aspectu jam captus erat, famulorum uni, cui quam maxime fidebat, puellam ostendit, latronesque ad eam rapiendam convocare jubet, rapiendique modum praescribit. Celebritas autem instabat, qua virgines omnes ad mare profecturas esse audierat. Quae quum locutus esset, curandi sacrificii munere neglecto, abiit.

XVII. Erat ei privata navis : quam priusquam domo exiret, praestruxerat, si forte, quod animo jam agitabat, perficere posset. Jam vero alii rei divinae faciendae curatores in altum invecti erant : Callisthenes autem non admodum a litore abscedebat, simul ut cives suos sequi videretur, simul ut ne cum Tyro vicina esset navis, post raptum deprehenderetur. Ac quum primum Saraptam, Tyriorum vicum, in mari situm pervenit, illic lembum sibi acquirit, ac Zenoni tradit : id illi nomen erat, cui rapiendae puellae provinciam demandaverat. Is quum alioqui robusto esset corpore, piraticamque a teneris facere didicisset, piratas in vico illo piscatores confestim invenit, ac Tyrum applicuit. Est urbi Tyro proxima parva insula ( Tyriae illic naves stationem habent ) quam Rhodopes tumultum vocant. Eo in loco lembus in insidiis erat.

XVIII. Antequam autem celebritatis ejus, quam Callisthenes exspectabat, dies advenisset, quae aquila portenderat et quae divinatores responderant, omnia consecuta sunt, et nos ut postridie deo sacrum faceremus, noctu

1 λάνθανεν οὐδέν· ἀλλ' ἐπειδὴ καιρὸς ἦν βαθείας ἐσπί-  
 2 οας, ἡμεῖς μὲν προήλθομεν, αὐτὸς δ' εἶπετο. Ἄρτι  
 3 δὲ γενομένων ἡμῶν ἐπὶ τῷ χεῖλει τῆς θαλάσσης,  
 4 ὃ μὲν τὸ συγκαίμενον ἀνέτεινε σημείον, ὃ δὲ λέμβος  
 5 ἐξαίφνης προσέπλει, καὶ ἐπεὶ πλησίον ἐγένετο, ἐφάνη-  
 6 σαν ἐν αὐτῷ νεανίσκοι δέκα. Ὅκτω δ' ἐτέρους ἐπὶ  
 7 τῆς γῆς εἶχον προλογισάντας, οἱ γυναικείας μὲν εἶχον  
 8 ἐσθῆτας καὶ τῶν γενεῶν ἐφίλωντο τὰς τρίχας, ἔφερον  
 9 δ' ἕκαστος ὑπὸ κόλπῳ ξίφος, ἐκόμιζον δὲ καὶ αὐτοὶ θυ-  
 10 σίαν, ὡς ἂν ἤκισθ' ὑποπτευθεῖεν. Ἡμεῖς δ' ὠόμεθα  
 11 γυναικας εἶναι. Ἐπεὶ δὲ συνετίθεμεν τὴν πυρὰν,  
 12 ἐξαίφνης βοῶντες συντρέχουσι καὶ τὰς μὲν δᾶδας ἡμῶν  
 13 ἀποσθενύουσι· φευγόντων δ' ἀτάκτως ὑπὸ τῆς ἐκπλη-  
 14 ξως, τὰ ξίφη γυμνῶσαντες ἀρπάξουσι τὴν ἀδελφὴν  
 15 τὴν ἐμὴν καὶ ἐνήμενοι τῷ σκάφει, ἐμβάντες εὐθὺς,  
 16 ὄρνιθος οἶκην ἀφίπτανται. Ἡμῶν δ' οἱ μὲν ἔφευγον,  
 17 οὐδὲν οὐτ' εἰδότες οὐθ' ἑωρακότες, οἱ δ' ἅμα τ' εἶδον  
 18 καὶ ἐβῶν· Ἀησται Καλλιγόνην ἔχουσι. Τὸ δὲ πλοῖον  
 19 ἤδη μέσῃ ἐπέβαινε τὴν θάλασσαν· ὡς δὲ τοῖς Σαράπτοις  
 20 προσέσχον, πόρρωθεν δὲ Καλλισθένης τὸ σημεῖον ἰδὼν,  
 21 ὑπήντησεν ἐπιπλεύσας καὶ δέχεται μὲν τὴν κόρην,  
 22 πλεῖ δ' εὐθὺς πελάγιος. Ἐγὼ δ' ἀνέπνευσα μὲν οὕτω  
 23 διαλυθέντων μοι τῶν γάμων παραδόξως, ἡχθόμην  
 24 δ' ὁμοῦς ὑπὲρ ἀδελφῆς περιπεσούσης τοιαύτῃ συμφορᾷ.  
 25 **ΙΘ'.** Ὀλίγας δ' ἡμέρας διαλιπὼν, πρὸς τὴν Λευ-  
 26 κίππην διελεγόμην· Μέχρι τίνος ἐπὶ τῶν φιλημάτων  
 27 ἱστάμεθα, φιλάτῃ, κατὰ τὰ προοίμια· προσθῶμεν ἤδη  
 28 τι καὶ ἔρωτικόν. Φέρε, ἀνάγκη ἀλλήλοις ἐπιθῶμεν  
 29 πίστει. Ἄν γὰρ (ἡμᾶς) Ἀφροδίτῃ μυσταγωγίῃ,  
 30 αὐτὴ μὴ τις ἄλλος κρείττων γένηται τῆς θεοῦ. Ταῦτα  
 31 κολλάμενος κατεπᾶδων, ἐπεπείκειν τὴν κόρην ὑποδέξα-  
 32 σθαι με νυκτὸς τῷ θαλάμῳ, τῆς Κλειῶς συνεργούσης,  
 33 ἥτις ἦν αὐτῇ θαλαμηπόλος. Εἶχε δ' ὁ θαλάμος αὐτῆς  
 34 οὕτως. Χωρίων ἦν μέγα τέτταρα οἰκήματα ἔχον, δύο  
 35 μὲν ἐπὶ δεξιᾷ, δύο δ' ἐπὶ ἄτερᾳ· μέσος δὲ διείργε στε-  
 36 νωπὸς ὁδὸς ἐπὶ τὰ οἰκήματα· θύρα δ' ἐν ἀρχῇ τοῦ στε-  
 37 νωποῦ μία ἐπέκειτο. Ταύτῃ εἶχον τὴν καταγωγὴν  
 38 αἱ γυναῖκες· καὶ τὰ μὲν ἐνδοτέρα τῶν οἰκημάτων ἦ τε  
 39 παρθένος καὶ ἡ μήτηρ αὐτῆς διελήχεσαν, ἑκάτερα τὰ  
 40 ἀντικρῦ, τὰ δ' ἔξω δύο τὰ πρὸς τὴν εἰσοδόν, τὸ μὲν  
 41 ἡ Κλειῶ τὸ κατὰ τὴν παρθένον, τὸ δὲ ταμειῖον ἦν.  
 42 Κατακοιμίζουσα δ' αἰετὴν τὴν Λευκίππην ἡ μήτηρ,  
 43 ἐκλειεν ἐνδοθεν τὴν ἐπὶ τοῦ στενωποῦ θύραν· ἔξωθεν  
 44 ἐξέτις ἕτερος ἐπέκλειε καὶ τὰς κλείς ἐβαλλε διὰ τῆς  
 45 ὀπῆς· ἡ δὲ λαβοῦσα ἐφύλαττε καὶ περὶ τὴν ἑω καλέ-  
 46 σασα τὸν εἰς τοῦτ' ἐπιτεταγμένον, διέβαλλε πάλιν τὰς  
 47 κλείς, ὅπως ἀνοίξει. Ταύταις οὖν ἴσας μηχανησά-  
 48 μενος ὁ Σάτυρος γενέσθαι, τὴν ἀνοίξιν πειρᾶται καὶ  
 49 ὡς εὔρε ὀνητήν, τὴν Κλειῶ τ' ἐπεπείκει, καὶ τῆς  
 50 κόρης συνειδυίας, μηδὲν ἀντιπρᾶξαι τῇ [κόρῃ] τέχνῃ.  
 Ταῦτ' ἦν τὰ συγκαίμενα.

**Κ'.** Ἦν δέ τις αὐτῶν οἰκέτης πολυπράγμων καὶ  
 λαλὸς καὶ λίγνος καὶ πᾶν ὃ τι ἂν εἴποι τις, ὄνομα  
 Κώνωψ. Οὗτός μοι ἐδόκει πόρρωθεν ἐπιτηρεῖν τὰ

nosmet adornaveramus : nec eorum quidquam Zenonem  
 latuit. Ad multam igitur noctem eximus, ille secutus  
 est. Modo autem eramus, extremo in litore, cum is, uti  
 constituerat, signum sustulit, lembusque statim ad litus  
 navigavit, et quum propior factus esset, apparebant in eo  
 juvenes decem : exspectabant in terra octo alii in insi-  
 diis collocati, muliebri ornatu, mento raso, omnes gladium  
 sub veste gestabant : atque ut quam minimam in suspicio-  
 nem venirent, victimas portabant, ita ut feminas illos  
 esse arbitramur. Posteaquam pyram exstruximus, il-  
 le, clamore sublato, repente impetum fecerunt, nostrasque  
 faces exstinxerunt : cumque nos subito metu perculsi nullo  
 ordine servato, terga daremus, illi, nudatis gladiis, soro-  
 rem meam rapuerunt, et imponentes navi et mox ea in-  
 scensa, volucrum instar, avolaverunt. E nobis alii, ea re  
 neque visa, neque audita, fugæ sese mandarunt : nonnulli  
 et viderunt et vocem hanc simul miserunt : Calligonem  
 piratæ avexerunt. Jam medium lembus mare tranaverat,  
 Saraplaëque appropinquaverat, cum Callisthenes, agnito  
 procul signo, processit obviam, susceptæque puella, in al-  
 tum se recepit. Mihi vero disturbatis tam præter opinio-  
 nem meam nuptiis animus rediit, tametsi sororem tantam  
 in calamitatem incidisse non poteram non dolere.

**XIX.** Paucis post diebus, Leucippen iis verbis affatus  
 sum : Quousque tandem, carissima Leucippe, basis insis-  
 temus, ut in proverbio est? Jam aliquid aliud etiam ex  
 iis, quæ ab amantibus expetuntur, addamus. Age fidei  
 necessitatem mutuo nobis imponamus. Nam si Veneris  
 sacris initiabimur, deum alium nullum ea potentiorum  
 inveniemus. His cationibus sæpius repetitis, eam, ut  
 me noctu thalamo exciperet, induxi, Clione etiam, quæ  
 cubiculi ejus curam sustinebat, adjuvante. Porro thala-  
 mus ita ædificatus fuerat. Ingens aderat spatium, quatuor  
 thalamos, duos dextra, sinistra totidem continens, media  
 interjacente semita quadam angusta, qua ad eos iri posset.  
 Semitæ hujus limen unam januam habebat. Ibi degebant  
 mulieres. Nam thalamos interiores, mutuo sibi oppositos,  
 virgo et ejus mater obtinuerant, ex aliis, qui Leucippes  
 thalamo conjungebatur, Clioni obtigerat, ultimus penui  
 asservando destinatus fuerat. Leucippen mater cubitum  
 semper comitabatur : ac non solum valvas in semita ipsa  
 intus claudebat, verum etiam foris per alium claudi, cus-  
 todendasque sibi per foramen claves adduci curabat. Mane  
 autem circiter auroræ ortum advocato eo, cui hoc onus  
 imposuerat, per foramen illi adjectis clavibus, aperire os-  
 tium jubebat : iis igitur similes alias quasdam cum Satyrus  
 fabricari curasset, aperiendi periculum fecit : atque ut rem  
 e sententia procedere animadvertit, Clioni, puella etiam  
 conscia, persuasit, ne arti quoquo modo impedimento  
 esset : hæc ita erant constituta.

**XX.** Erat iis famulus quidam, vir curiosus, loquax,  
 ventri deditus, ac quovis alio simili nomine dignus, quem  
 Conopem vocabant. Is mihi, quæcunque ageremus,

πραττόμενα ἡμῖν· μάλιστα δ', ὅπερ ἦν, ὑποπτέουσας, μή τι νύκτωρ ἡμῖν πραγθῇ, διενυχτέρειε μέχρι πόρρω τῆς ἐσπέρας, ἀναπετάσας τοῦ δωματίου τὰς θύρας, ὥστ' ἔργον ἦν αὐτὸν λαθεῖν. Ὁ οὖν Σάτυρος βουλό-  
 5 μενος αὐτὸν εἰς φιλίαν ἀγαγεῖν, προσέπειξε πολλάκις καὶ κώνωπα ἐκάλει καὶ ἐσκώπτε τοῦνομα σὺν γέλῳτι. Καὶ οὗτος εἰδὼς τοῦ Σατύρου τὴν τέχνην, προσεποιεῖτο μὲν ἀντιπαίζειν καὶ αὐτός, ἐνετίζει δὲ τῇ παιδιᾷ τῆς γνώμης τὸ ἀσπονδόν. Λέγει δὲ πρὸς αὐτόν· Ἐπειδὴ  
 10 κατὰμικῶ μου καὶ τοῦνομα, φέρε σοι μῦθον ἀπὸ κώνωπος εἶπω.

ΚΑ'. Ὁ λέων κατεμέμφοτο τὸν Προμηθεά πολλὰ-  
 κς, ὅτι μέγαν μὲν αὐτὸν ἐπλάσε καὶ καλὸν καὶ τὴν μὲν γένυν ὥπλισε τοῖς ὁδοῦσι, τοὺς δὲ πόδας ἐκράτυνε  
 15 τοῖς ὄνουσιν, ἐποίησέ τε τῶν ἄλλων θηρίων θυνατώτερον. Ὁ δὲ τοιοῦτος, ἔφασκε, τὸν ἀλεκτρυόνα φοβοῦμαι. Καὶ ὁ Προμηθεὺς ἐπιστάς, ἔφη· Τί με μάτην αἰτιά; τὰ μὲν γὰρ ἐμὰ πάντ' ἔχεις, ὅσα πλάττειν ἡδυνάμην, ἡ δὲ σὴ ψυχὴ πρὸς τοῦτο μόνον μαλακίζεται. Ἐκλεῖν  
 20 οὖν ἑαυτὸν ὁ λέων καὶ τῆς δειλίας κατεμέμφοτο καὶ τέλος ἀποθανεῖν ἤθελεν. Οὕτω δὲ γνώμης ἔχων ἐλέφαντι περιτυχάνει καὶ προσαγορεύσας εἰστήκει διαλεγόμενος. Καὶ ὁρῶν διαπαντὸς τὰ ὅσα κινεῖντα, Τί πάσχεις; ἔφη, καὶ τί δήποτε οὐδὲ μικρὸν ἀτρεμῶ  
 25 σου τὸ οὖς; Καὶ ὁ ἐλέφας, κατὰ τύχην παραπτόντος αὐτῷ κώνωπος, Ὁρᾷς, ἔφη, τοῦτ' ὁ βραχὺ τὸ βομβοῦν; ἦν εἰσδύη μου τῇ τῆς ἀκοῆς ὁδῷ, τέθηκα. Καὶ ὁ λέων, Τί οὖν ἀποθνήσκειν ἔτι, ἔφη, με δεῖ, τοσούτον ὄντα καὶ ἐλέφαντος εὐτυχέστερον, ὅσον χρειττων  
 30 κώνωπος ἀλεκτρυόν; Ὁρᾷς, ὅσον ἰσχύος ὁ κώνωψ ἔχει, ὥς καὶ ἐλέφαντα φοβεῖν. Συνεῖς οὖν ὁ Σάτυρος τὸ ὑπολογον αὐτοῦ τῶν λόγων, ἡρέμα μειδιῶν, Ἄκουσον κάμου τίνα λόγον, εἶπεν, ἀπὸ κώνωπος καὶ λέοντος, ὃν ἀκήκοά τις τῶν φιλοσόφων· χαρίζομαι δέ σοι  
 35 τοῦ μύθου τὸν ἐλέφαντα.

ΚΒ'. Λέγει τοίνυν κώνωψ ἀλαζών ποτε πρὸς τὸν λέοντα· Εἴτα κάμου βασιλεύειν νομίζεις ὥς καὶ τῶν ἄλλων θηρίων; ἀλλ' οὐτ' ἐμοῦ καλλίων, οὐτ' ἀλκιμώ-  
 40 τερους ἔφυς, οὔτε μέζων. Ἐπεὶ τίς σοι πρῶτόν ἐστιν ἀλκή; Ἀμύσεις τοῖς ὄνουσι καὶ δάκνεις τοῖς ὁδοῦσι. Ταῦτά γὰρ οὐ ποιεῖ μαχομένη γυνή; Ποῖον δὲ μέγεθος ἢ κάλλος σε κοσμεῖ; Στέρνον πλατὺ, ὥμοι παχεῖς καὶ πολλὴ περὶ τὸν αὐχένα κόμη. Τὴν κατόπιν οὖν αἰσχύνην οὐχ ὀρᾷς; Ἐμοὶ δὲ μέγεθος μὲν ὁ ἀγρὸς ὅλος,  
 45 ὅσον μοι καταλαμβάνει τὸ πτερόν, κάλλος δ' αἱ τῶν λειμώνων κόμαι. Αἱ μὲν γὰρ εἰσιν ὥσπερ ἐσθῆτες, ἀεὶ ὅταν θέλω παῦσαι τὴν πετῆσιν ἐνδύομαι. Τὴν δ' ἀνδρείαν μου μὴ καὶ γελοῖον ἢ καταλέγειν. Ὅργανον γὰρ ὅλος εἰμὶ πολέμου· μετὰ μὲν σάλπιγγος παρα-  
 50 τάττομαι, σάλπιγξ δὲ μοι καὶ βέλος τὸ στόμα· ὥστ' εἰμὶ καὶ αὐλητῆς καὶ τοξότης. Ἐμαυτοῦ δ' οἷστος καὶ τόξον γίνομαι. Τοξεύει γάρ μου διαέριον τὸ πτερόν. Ἐμπεσὼν δ' ὥς ἀπὸ βέλους ποιῶ τὸ τραῦμα. Ὁ δὲ παταχθεὶς ἐξαίφνης βοᾷ καὶ τὸν τετρωκότα ζη-

procul observare videbatur. Maxime vero, uti revera erat, suspicans, ne noctu aliquid tentaremus, ad multam noctem cubiculi foribus apertis vigilabat ita, ut eum latere perdifficile esset : quam ob rem Satyrus, hominem ad amicitiam attrahere volens, cum eo sæpe jocabatur, et conopem ( quæ vox culicem denotat ) appellabat, ejusque nomen ridens cavillabatur. Ille Satyri arte cognita, contra jocari quidem fingebat, verum infidum animum lusui addebat. Itaque ad eum conversus, Agedum, inquit, quoniam nomen meum irrides, fabulam tibi de culice sum narraturus.

XXI. Prometheus leo sæpe incusavit, quod, cum se magnum et formosum effinxisset, maxillasque dentibus, unguibus pedes armavisset, ac feris aliis robustiorem effecisset, tamen dotibus tot præditus gallum gallinaceum timeret. Cui ex improvise adstans Prometheus, Quid temere, inquit, me accusas? ego, quæ præstare potui, omnia tibi concessi : verum animus ipse tuus hac una in re infirmus est. Quocirca flebat leo, seque timiditatis dampnans, mori omnino decreverat. Qua in cogitatione dum esset, in elephantem incidit, quocum, post datam salutem, in sermonem delapsus, ubi aures perpetuo moventem illum vidit : Quid hoc, inquit, rei est? cur ne punctum quidem temporis auribus quietem das? Tum elephas, cujus circum caput culex tum forte volitabat, Bestiolam, inquit, hanc susurrantem cernis? Si aures modo meas ingrederetur, de me actum esset. Leo vero, Quid me igitur, inquit, mori oportet? qui talis sim, tantoque elephante beatiore quanto culici gallus gallinaceus antecellit. Videsne quantum culici roboris insit, ut elephantem etiam terreat? Satyrus autem doli plenam illius orationem cognoscens leniter arridens, Meam tu quoque, inquit, de culice ac leone historiam a philosopho quopiam relatam audi. Tibi autem gratificor elephantem fabulæ.

XXII. Confidentiae igitur plenus aliquando culex leonem allocutus, Ergo tu, inquit, mihi etiam, quemadmodum ceteris animalibus, præpositum te credis, cum neque pulchrior, neque fortior, neque melior sis. Quodnam enim robur primum tibi est? Tu quidem unguibus laceras et dentibus mordes : at eadem muliercula pugnans facit. Quæ vero magnitudo te ornat, quæ pulchritudo? Amplum tibi pectus est, lati humeri, collum etiam densis inhorrescit pilis : at quanta posteriorum partium turpitudine sit, non vides. Magnitudo mea est aer totus, quantum quidem alis circuire possum : pulchritudo pratorum viriditas, quæ vestis etiam loco mihi est, quam, cum a volatu quiescere lubet, induo. Nec vero dictu ridiculum fuerit robur meum : totus enim bellicum instrumentum sum, nec sine tuba unquam in pugnam prodeco ; mihi os et tuba jaculum est, eoque tubicen et jaculator sum. Sagittam quin etiam atque arcum memet facio : per aerem enim alæ me vibrant. Vibratus ipse, tanquam telum aliquod, vulnus infero : quod qui accipit, subitum clamorem edit,

ταῖ. Ἐγὼ δὲ παρὼν οὐ πάρεμι· ὁμοῦ δὲ καὶ φεύγω καὶ μένω, καὶ περιῖππεύω τὸν ἀνθρώπον τῷ πτερῷ, γελῶ δ' αὐτὸν βλέπων περὶ τοῖς τραύμασιν ὀρχούμενον. Ἀλλὰ τί δεῖ λόγων; ἀρχώμεθα μάχης. Ἄμα λέγων ἐμπίπτει τῷ λέοντι καὶ εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐμπεδῶν καὶ εἰ τι ἄλλο ἄτριχον τῶν προσώπων, περιῖπτάμενος ἄμα καὶ τῷ βόμβῳ καταυλῶν. Ὁ δὲ λέων ἠγρίαινέ τε καὶ μετεστρέφετο πάντη καὶ τὸν ἀέρα περιέχασκεν. Ὁ δὲ κώνωψ ταύτῃ πλέον τὴν ὀργὴν ἐτίθετο παιδιῇ, 10 καὶ ἐπ' αὐτοῖς ἐτίτρωσκε τοῖς χεῖλεσιν. Καὶ ὁ μὲν ἔκλινεν εἰς τὸ λυτοῦν μέρος, ἀνακάμπτων ἔνθα τοῦ τραύματος ἡ πληγὴ, ὁ δὲ ὥσπερ παλαιστής τὸ σῶμα σκάζων, εἰς τὴν συμπλοκὴν ἀπέρρει τῶν τοῦ λέοντος ὀδόντων, αὐτὴν μέσσην διαπτὰς κλειομένην τὴν γένυν. 15 Οἱ δ' ὀδόντες κENOΙ τῆς θήρας περὶ ἑαυτοὺς ἐκροτάλιζον. Ἦδη τοίνυν ὁ λέων ἐκεκμήκει σκιαμαχῶν πρὸς τὸν ἀέρα τοῖς ὀδοῦσι καὶ εἰστήκει παρειμένους ὀργῇ· ὁ δὲ κώνωψ περιῖπτάμενος αὐτοῦ τὴν κόμην, ἐπηύλει μέλος ἐπινίκιον. Μακρότερον δὲ ποιούμενος τῆς πτήσεως τὸν κύκλον, ὑπὸ περιττῆς ἀπειροκαλίας ἀράχνης λαθάνει νῆμασιν ἐμπλακείς, καὶ τὴν ἀράχνην οὐκ εἰσθεὶν ἐμπεσών. Ὡς δ' οὐκέτι εἶχε φυγεῖν, ἀδημονῶν εἶπεν, Ὡ τῆς ἀνοίας· προῦκαλούμην γὰρ ἐγὼ λέοντα, ὀλίγος δέ με ἤγρευσεν ἀράχνης χιτών. Ταῦτ' 25 εἰπὼν, Ὡρα τοίνυν, ἔφη, καὶ σοὶ τὰς ἀράχνας φοβεῖσθαι. Καὶ ἄμα ἐγέλασε.

ΚΓ'. Καὶ ὀλίγας διαλιπὼν ἡμέρας, εἰδὼς αὐτὸν γαστρὸς ἡττώμενον, φάρμακον πριάμενος ὕπνου βαθέος, ἐφ' ἐστίασιν αὐτὸν ἐκάλεσεν. Ὁ δ' ὑπώπτευε 30 μὲν τινα μηχανὴν καὶ ὤκνει τὸ πρῶτον· ὡς δ' ἡ βελτίστη γαστήρ κατηνάγκασε, πείθεται. Ἐπεὶ δ' ἤκε πρὸς τὸν Σάτυρον, εἶτα δειπνήσας ἐμελλεν ἀπιέναι, ἔγχεϊ τοῦ φαρμάκου κατὰ τῆς τελευταίας κύλικος ὁ Σάτυρος αὐτῷ καὶ ὁ μὲν ἔπιε, καὶ μικρὸν διαλιπὼν, 35 ὅσον εἰς τὸ δωματίον αὐτοῦ φθάσαι, καταπεσὼν ἔκειτο, τὸν ὕπνον καθεύδων τοῦ φαρμάκου. Ὁ δὲ Σάτυρος εἰστρέχει πρὸς με καὶ λέγει· Κεῖταί σοι καθεύδων ὁ Κώνωψ· σὺ δ' ὥπως Ὀδυσσεὺς ἀγαθὸς γένη. Ἄμα ὤγε καὶ ἤκομεν ἐπὶ τὰς θύρας τῆς ἐρωμένης. Καὶ 40 ὁ μὲν ὑπελείπετο, ἐγὼ δ' εἰσῆειν, ὑποδεχομένης με τῆς Κλειοῦς ἀφορητῇ, τρέμων τρόμον διπλοῦν, χαρᾶς ἄμα καὶ φόβου. Ὁ μὲν γὰρ τοῦ κινδύνου φόβος ἐθορύβει τὰς τῆς ψυχῆς ἐλπίδας, ἡ δ' ἐλπίς τοῦ τυχεῖν ἐπεκάλυπτεν ἡδονὴν τὸν φόβον. Οὕτω καὶ τὸ ἐλπίζον ἐφοβείτο μου καὶ ἔχαιρε τὸ λυπούμενον. Ἄρτι δέ μου προσελθόντος εἴσω τοῦ θαλάμου τῆς παιδός, γίνεται τι τοιοῦτον περὶ τὴν τῆς κόρης μητέρα. Ἐτυχε [γὰρ] 45 ὄνειρος αὐτὴν ταραΐας. Ἐδόκει τινὰ ληστὴν μάχαιρην ἔχοντα γυμνὴν, ἀγειν ἀρπασάμενον αὐτῆς τὴν θυγατέρα καὶ καταθέμενον ὑπτιαν, μέσσην ἀνατέμνειν τῇ μαχαίρᾳ τὴν γαστέρα κάτωθεν ἀρξάμενον ἀπὸ τῆς εἰδούσης. Παραγθεῖσα οὖν ὑπὸ δέϊματος, ὡς εἶχεν, ἐναπηδᾷ καὶ ἐπὶ τὸν τῆς θυγατρὸς θάλαμον τρέχει,

ACHILLES TATIUS.

vulnerisque auctorem ut inveniatur, circumspicit. Ego vero et praesens absuam eodemque momento et fugio et remaneo, alisque hominem obequito, atque ob vulnera saltantem cernens rideo. Sed quid verbis opus est? Agedum, pugnam ineamus. Atque inter loquendum in leonem impetum fecit, oculos, aliasque omnes capitis partes pilis carentes appetens, interimque susurrans. Irascebatur leo, seque huic illuc convertens, aërem modo vorabat. Culex majorem ex illius ira voluptatem capiens, ipsa etiam labra invadebat. Atque ille quidem ad partem dolentem, quæ scilicet vulnus acceperat, sese incurvans, declinabat : hic vero luctatoris vice, contracto corpore per medios leonis dentes, os etiam clausum pertransiens, elabebatur. Itaque præda frustrati dentes illius mutuo concursu resonabant. Tandem inani pugna defatigatus, iraque devictus leo quieverat, cum ejus comam volitando circumiens culex, victoriae signum cecinit. Inde cum ampliore gyro volatum nimia insolentia elatus produceret, aranei telæ improviso implicitus est et incidens araneum non latuit. Quamobrem ubi nullum fugiendi locum sibi relictum cognovit, exanimatus, O meam dementia, inquit, leonem provocare ausus sum, quem tenuis aranei tela perdidit. Quæ Satyrus cum dixisset, Vide, inquit, o Conops, aranei tibi quoque telas esse timendas : ac simul cacinnum sustulit.

XXII. Paucis autem diebus post, cum ventri deditum Satyrus Conopem animadvertisset, soporifera potionem comparata, hominem ad cœnam vocavit. Ille mali aliquid suspicans primum detrectavit : sed posteaquam suavior optime venter pellexit, morem gessit. Cumque ad Satyrum venisset, ac cœnatus abire vellet, potionem ei Satyrus postremo in poculo miscuit : qua ille hausta non amplius moratus, quam quantum ad se intra cubiculum recipiendum satis esset, prolapsus jacebat gravem somnum e potionem dormiens. Me vero conveniens statim Satyrus, Dormit, inquit, Conops : itaque Ulyssis exemplo strenuus fac sis. Quo dicto, ad Leucippes thalamum subito profecti, ille (pro foribus) remansit, ego me furtim excipiente Clione introii; objecto cum gaudio, tum pavore tremens : nam periculi metus animi spem conturbabat : assequendi autem spes metum voluptate perfundebat. Ita quæ pars animi sperabat, timoreangebatur : quæ dolebat, gaudio gestiebat. Ceterum paullo post quam puellæ cubiculum ingrederer, matri ejus tale quid accidit; horribile nescio quid in somnis oblatum est. Latronem enim quemdam districto gladio armatum videre visa est, qui filiam abduceret, ac supinam statuens, uterum ejus, facto a pudendis initio, gladio secaret. Quamobrem, ut erat, metu percussa prosiliit, Leucippesque thalamum (prope enim erat) citato gradu ingressa, recta ad cubile perrexit, me vix in

(ἐγγὺς γὰρ ἦν) ἄρτι μου κατακλιθέντος. Ἐγὼ μὲν δὴ τὸν φόβον ἀκούσας ἀνοιγομένων τῶν θυρῶν, εὐθύς ἀνεπήδησα· ἡ δ' ἐπὶ τὴν κλίνην παρῆν. Συνεῖς οὖν τὸ κακὸν ἐξαλλομαι καὶ διὰ τῶν θυρῶν ἵεμαι δρόμῳ, καὶ ὁ Σάτυρος ὑποδέχεται τρέμοντα καὶ τεταραγμένον.  
 5 Εἴτ' ἐφεύγομεν διὰ τοῦ σκότους καὶ ἐπὶ τὸ δωματίον ἐαυτῶν ἤλθομεν.

ΚΔ'. Ἡ δὲ πρῶτον μὲν ὑπὸ τοῦ ἰλίγγου κατέπεσεν, εἴτ' ἀνενεγκούσα τὴν Κλειῶν κατὰ κόρρης, ὡς εἶχε, 10 βαπίζει καὶ ἐπιλαβομένη τῶν τριχῶν, ἅμα πρὸς τὴν θυγατέρα ἀνῴμωξεν, Ἀπώλειάς μου, λέγουσα, Λευκίππη, τὰς ἐλπίδας. Οἱμοι, Σώστρατε. Σὺ μὲν ἐν Βυζαντίῳ πολέμεις ὑπὲρ ἀλλοτρίων γάμων, ἐν Τύρῳ δὲ καταπεπολέμησαι καὶ τῆς θυγατρὸς σου τις τοὺς 15 γάμους σεσύληκεν. Οἱμοι δειλαῖα τοιούτους σου γάμους ὄψεσθαι οὐ προσεδόκων. Ὅφalon ξμεινας ἐν Βυζαντίῳ ὄφalon ἐπαθες πολέμου νόμῳ τὴν ὕβριν ὄφalon σε κὰν Θρᾷξ νικήσας ὕβρισεν· οὐκ εἶχεν ἡ συμφορὰ διὰ τὴν ἀνάγκην ὄνειδος. Νῦν δὲ, κακόδαιμον, 20 ἀδοξεῖς, ἐν οἷς δυστυχεῖς· ἐπλάνα δέ με καὶ τὰ τῶν ἐνυπνίων φαντάσματα, τὸν δ' ἀληθέστερον ὄνειρον οὐκ ἔθεασάμην. Νῦν ἀβλιώτερον ἀνετμήθης τὴν γαστέρα. Αὕτη δυστυχεστέρα τῆς μαχαίρας τομῇ, οὐδ' εἶδον τὸν ὕβρισαντά σε, οὐδ' οἶδά μου τῆς συμφορᾶς τὴν τύχην.  
 25 Οἱμοι τῶν κακῶν. Μὴ καὶ δοῦλος ᾦν;

ΚΕ'. Ἐθάρσησεν οὖν ἡ παρθένος, ὡς ἂν ἐμοῦ διαπεφυγότος καὶ λέγει· Μὴ λιοδόρει μου, μήτερ, τὴν παρθεναίαν· οὐδὲν ἔργον μοι πέπρακται τοιούτων ῥημάτων (ἀξιοῦν), οὐδ' οἶδα τοῦτον ὅστις ἦν, εἴτε δαίμων, 30 εἴθ' Ἥρω, εἴτε ληστής. Ἐκειμην δὲ πεφοβημένη, μὴδ' ἀνακραγεῖν διὰ τὸν φόβον δυναμένη. Φόβος γὰρ γλώττης ἐστὶ δεσμός. Ἐν οἷδα μόνον, οὐδεὶς μου τὴν παρθεναίαν κατήσχυεν. Καταπεσοῦσα οὖν ἡ Πάνθεια πάλιν ἔστηεν. Ἡμεῖς δ' ἐσκοποῦμεν, καθ' ἑαυτοὺς 35 γενόμενοι, τί ποιητέον εἴη, καὶ ἐδόκει κράτιστον εἶναι φεύγειν, πρὶν θῶς γέννηται καὶ τὸ πᾶν ἡ Κλειῶν βασιζομένη κατεῖπῃ.

ΚΖ'. Δόξαν οὖν οὕτως, εἰχόμεθα ἔργου, σκηψάμενοι πρὸς τὸν θυρωρὸν ἀπιέναι πρὸς ἐρωμένην, καὶ 40 ἐπὶ τὴν οἰκίαν ἐρχόμεθα τὴν Κλεινίου. Ἦσαν δὲ λοιπὸν μέσαι νύκτες, ὥστε μόλις ὁ θυρωρὸς ἀνέωξεν ἡμῖν. Καὶ ὁ Κλεινίας, ἐν ὑπερώῳ γὰρ τὸν θάλαμον εἶχε, διαλεγόμενων ἡμῶν ἀκούσας, κατατρέχει τεταραγμένος. Καὶ ἐν τοσούτῳ τὴν Κλειῶν κατόπιν δρῶμεν 45 σπουδῇ θέουσαν· ἦν γὰρ δρασμὸν βεβουλεμένη. Ἄμα τ' οὖν ὁ Κλεινίας ἤκουσεν ἡμῶν ἀπεπόνθαμεν καὶ τῆς Κλειοῦς ἡμεῖς, ὅπως φύγοι καὶ πάλιν ἡμῶν ἡ Κλειῶν τί ποιεῖν μέλλομεν. Παραλθόντες γὰρ εἴσω τῶν θυρῶν, τῇ Κλεινίᾳ διηγούμεθα τὰ γεγονότα καὶ ὅτι 50 φεύγειν διεγνώκαμεν. Λέγει ἡ Κλειῶν, Κάγῳ σὺν ὑμῖν· ἦν γὰρ περιμεῖνω τὴν ἔω, θάνατός μοι πρόκειται, τῶν βασάνων γλυκύτερος.

ΚΖ'. Ὁ οὖν Κλεινίας τῆς χειρὸς μου λαβόμενος,

lecto collocato. Tum vero ego, cardinum strepitu audito, statim exsurrexi, haec autem adstabat lecto, et quo in periculo versarer intelligens, extra thalamum quam ocysissime cucurri et Satyrus trementem perturbatumque me excepit: ambo deinde per tenebras evadentes, suum quisque intra cubiculum se recepit.

XXIV. Puellae mater vertigine primum correpta decidit: mox recreata Clioni faciem totis viribus pugnis contudit: ac suos sibi capillos convellens, unaque ingemiscens, ita filiam allocuta est: Leucippe, tu spes meas omnes praecidisti: heu miseram me, o Sostrate: tu Byzantii pro alienis nuptiis bellum geris; Tyri autem expugnaris ac filiae tuae nuptias nescio quis furatus est. Hei me, o Leucippe! non ego tales nuptias tuas fore ut viderem exspectabam. Utinam Byzantii remansisses: utinam belli lege contumeliam hanc passa esses: utinam te vel Thrax aliquis hostis victor injuria affecisset: faceret enim vis illa, ut infortunium istud dedecore careret. Nunc (o te infelicem) ejus rei, quae te miseram reddit, ad te infamia redundat. Qui nocturna etiam visa me fefellerunt: neque, quod verius erat, insomnium vidi. Nunc certe crudelem in modum dissectus tibi uterus fuit, atque adeo, ut ne ferro quidem crudelius dividi potuerit. Quid, quod neque injuriae tibi factae auctorem neque calamitatis modum cognovi. O infortunia. Numquid vero servus iste aliquis fuit?

XXV. Tum Leucippe, animo confirmato, quod fuga elapsus essem, At tu, mater, virginitatem, inquit, meam probris incessere noli: neque enim sermone isto tuo dignum quicquam admisi, neque illum, quisquis tandem, sive deus, sive heros, seu etiam latro fuerit, agnovi. Perterrita enim jacebam, ut neque vocem praeter timore mittere possem: linguae enim vinculum timor est. Hoc tantum scio, virginitatem a nemine meam violatam fuisse. Itaque collapsa iterum Pantiia ingemiscebat. Interea nos, quid fieri a nobis oporteret, soli mente agitabamus: illudque optimum judicatum est, ut priusquam illucesceret, ac tormentis coacta Clio rem patefaceret, solum verteremus.

XXVI. Hac sententia comprobata, id jam agebamus apud janitorem mendacio fallentes quasi ad amicas nostras ituri essemus: atque ad Cliniam recta pervenimus. Erat tum media nox. Ideoque nonnisi difficulter a janitore impetramus, ut fores aperiret. Clinia, quod in editiore domus parte cubare consuevisset, colloquentes nos audivit, perturbatusque omni cum festinatione obviam nobis processit. Atque haud ita multo post Clionem impetu currere nos sequentem videmus, fugere enim ipsa quoque decreverat. Eodem igitur tempore Clinia quid nobis evenisset, intellexit. Et nos fugam Clionis, Clio autem nostrum consilium cognovit: domum enim ingressi nos primum Cliniae, quae acta fuerant, et quemadmodum e patria excedere statueramus, exposuimus. Deinde Clio, Ego quoque, inquit, vobiscum una proficiscar. Nam si mansero, quousque illucescat, mortem oppetam, quae tormentis mihi dulcior.

XXVII. Tum Clinia manu prehensum me procul a

ἀγει τῆς Κλειοῦς μακρὰν καὶ λέγει· Δοκῶ μοι καλίστην γνώμην εὐρηκέναι, ταύτην μὲν ὑπεξαγαγεῖν, ἡμᾶς δ' ὀλίγας ἡμέρας ἐπισχεῖν, κὰν οὕτω δοκῇ, συσκευασαμένους ἀπελθεῖν. Οὐδὲ γὰρ νῦν οἶδε τῆς κόρης ἢ μήτηρ τίνα κατέλαβεν, ὥς ὑμεῖς φατε, ὅτε καταμηνύσων οὐκ ἔσται, τῆς Κλειοῦς ἐκ μέσου γενομένης. Τάχα δὲ καὶ τὴν κόρην συμφεύγειν πείσεται. Ἐλεγε δὲ καὶ αὐτὸς ὅτι κοινωνὸς γενήσεται τῆς ἀποδημίας. Ταῦτ' ἔδοξε· καὶ τὴν μὲν Κλειῶ τῶν οἰκετῶν αὐτοῦ  
 10 τινι παραδίδωσι, χελεύσας ἐμβάλλεσθαι σκάφει, ἡμεῖς δ' αὐτοῦ καταμείναντες ἐφροντίζομεν περὶ τῶν ἐσομένων, καὶ τέλος ἔδοξεν ἀποπειραθῆναι τῆς κόρης καὶ εἰ μὲν θελήσει συμφυγεῖν, οὕτω πράττειν εἰ δὲ μὴ, μένειν αὐτοῦ, παραδόντας ἑαυτοὺς τῇ τύχῃ. Κοιμηθέντες οὖν ὀλίγον τῆς νυκτὸς ὅσον τὸ λοιπὸν, περὶ τὴν ἑω πάλιν ἐπὶ τὴν οἰκίαν ἐπανήλθομεν.

ΚΗ'. Ἡ οὖν Πάνθεια ἀναστὰσα, περὶ τὰς βασάνους τῆς Κλειοῦς ἠυτρεπίετο καὶ καλεῖν αὐτὴν ἐκέλευεν. Ὡς δ' ἦν ἀφανής, πάλιν ἐπὶ τὴν θυγατέρα  
 20 ἵεται καὶ, Οὐκ ἔρεῖς, ἔφη, τὴν κατασκευὴν τοῦ δράματος; ἰδοὺ καὶ ἡ Κλειῶ πέφευγεν. Ἡ δ' ἔτι μᾶλλον ἐθάρσεν καὶ λέγει· Τί πλέον εἶπω σοι; τίνα δ' ἄλλην προσαγάγω πιστὴν τῆς ἀληθείας μερίζουσα; Εἰ παρθενίας ἐστί τις δοκιμασία, δοκίμασον. Ἐτι καὶ  
 25 τοῦτο, ἔφη ἡ Πάνθεια, λείπεται, ἵνα καὶ μετὰ μαρτύρων δυστυχῶμεν. Ταῦθ' ἅμα λέγουσα, ἀνεπήδησεν ἔσω.

ΚΘ'. Ἡ δὲ Λευκίππη καθ' ἑαυτὴν γενομένη καὶ τῶν τῆς μητρὸς γεμισθεῖσα ῥημάτων, παντοδαπὴ τις  
 30 ἦν, ἤχθετο, ἥσχυνετο, ὠργίζετο. Ἡχθετο μὲν, πεφωραμένη· ἥσχυνετο δὲ, ὀνειδιζομένη· ὠργίζετο δὲ, ἀπιστουμένη. Αἰδῶς δὲ καὶ λύπη καὶ ὀργὴ τρία τῆς ψυχῆς κύματα. Ἡ μὲν γὰρ αἰδῶς διὰ τῶν ὀμμάτων εἰσέρουσα τὴν τῶν ὀφθαλμῶν ἐλευθερίαν καθαιρεῖ·  
 35 ἡ λύπη δὲ περὶ τὰ στέρνα διανεμομένη κατατρίχει τῆς ψυχῆς τὸ ζωκυροῦν· ἡ δ' ὀργὴ περιύλακτουσα τὴν καρδίαν ἐπικλύζει τὸν λογισμὸν τῇ τῆς μανίας ἀφρῳῇ. Λόγος δὲ τούτων ἀπάντων πατήρ, καὶ εἰκεν ἐπὶ σκοπῷ τοῖον βάλλειν καὶ ἐπιτυγχάνειν καὶ ἐπὶ τὴν  
 40 ψυχὴν πέμπειν τὰ βλήματα, καὶ ποικίλα τοξεύματα. Τὸ μὲν ἐστὶν αὐτῷ λοιδορία βέλος καὶ γίνεται τὸ ἔλκος ὀργῇ· τὸ δ' ἐστὶν ἔλεγχος ἀτυχημάτων· ἐκ τούτου τοῦ βέλους λύπη γίνεται· τὸ δ' ὀνειδὸς ἀμαρτημάτων καὶ καλοῦσιν αἰδῶ τὸ τραῦμα. Ἰδίον δὲ τούτων ἀπάντων  
 45 τῶν βέλων, βαθέα μὲν τὰ βλήματα, ἀναιμα δὲ τὰ τοξεύματα. Ἐν δὲ τούτων ἀπάντων φάρμακον, ἀμύνεσθαι βάλλοντα τοῖς αὐτοῖς βλήμασι. Λόγος γὰρ γλώσσης βέλος, ἄλλης γλώσσης βέλει θεραπεύεται. Καὶ γὰρ τῆς καρδίας ἔπαυσε τὸ θυμούμενον καὶ τῆς ψυχῆς  
 50 ἐμάρανε τὸ λυπούμενον. Ἄν δὲ τις ἀνάγκη τοῦ χρεῖστονος σιγήσῃ τὴν ἄμυναν, ἀλγεινότερα γίνεται τὰ ἔλκη τῇ σιωπῇ. Αἱ γὰρ ὠδίνες τῶν ἐκ τοῦ λόγου κυμάτων, οὐκ ἀποκτύσασαι τὸν ἀφρῶν, οἰδοῦσι περὶ ἑαυτὰς πε-

Clione abducit : Mihique optimum, inquit, consilium reperisse videor, hanc scilicet ut hinc clam amoveamus, nos dies paucos exspectemus : deinde, si e re ita fuerit, rebus paratis abscedamus : quem enim deprenderit puellæ mater, nondum, ut vos dicitis, cognovit : nec qui indicet, submota Clione, quisquam reperietur. Ac forte fiet, ut virgo ad fugiendum pelliciat. Seque ipse etiam fugæ nostræ socium futurum pollicitus est. Huic sententiæ assensum fuit, et Clío famulorum uni tradita, qui naviculæ impositam aveleret : nos illic remansimus, quæ agenda supererant, procurantes. Tandem puellam tentare placuit, eo consilio, ut si nobiscum proficisci vellet, eam abducere-mus : sin minus, illic nos quoque remaneremus, fortunæ arbitrio nosmet permittentes. Quantum itaque noctis supererat, somno concessimus ; ac summo mane domum revenimus.

XXVIII. Tum vero exsurgens Panthia, se parabat ut de Clione quæstionem haberet, eamque vocari jussit : quam cum nusquam inveniri cognovit, rursus ad filiam reversa, Quid, inquit, causæ est, quamobrem facti hujus seriem mihi non explicas? ecce ipsa etiam Clío evanuit. Tum Leucippe audentior etiam facta, Quidnam, inquit, tibi amplius dicam? aut quam aliam veritatis fidem majorem afferam? Si virginittis periculum modo aliquo fieri potest, fiat. Scilicet id etiam restat, inquit Panthia, ut infortunii nostri testes adsciscamus. Atque hæc cum dixisset, statim exiit.

XXIX. Leucippe sola relicta, maternisque verbis satiat, varias in partes trahebatur, dolebat, erubescibat, irascebatur : dolebat, quod deprehensa fuisset : erubescibat, quod se mater probris affecisset, irascebatur, quod sibi fides non haberetur. Porro autem verecundia, mæror, ira, tres sunt animi fluctus. Verecundia enim in oculos illabens, iis libertatem adimit : mæror in pectus diffusus, animi ardorem exstinguit : ira circum cor adlatrans, rationem insanix spuma obruit. Horum omnium procreator est sermo : qui tanquam telum ad metam dirigens atque collineans, variis animum vulneribus afficit, et (vulnerat) variis telis. Nam unum illius telum nempe convicium, vulnus ira; calamitatis redargutio, alterum, ex quo mæror fit; errorum exprobratio tertium et vocant vulnus verecundiam. Hisce omnibus telis peculiare est, ut profundas, at non cruentas plagas imponant : quarum medicina est eadem in ferientem tela retorquere. Sermo enim, quod linguæ telum est, sermone, linguæ scilicet alterius telo, retunditur; eoque pacto animi concitata pars sedatur et mærore confecta exhilaratur. Quod si cui res cum potentiore sit, ita ut non referre audeat, tum vero profundiora tacendo vulnera fiunt. Nam sermonis alicujus aestu concitati dolores, nisi spumam ejece-



φυσημέναι. Τοσούτων οὖν ἡ Λευκίππη γεμισθεῖσα  
βρηνμάτων, οὐκ ἔφερε τὴν προσβολήν.

Α'. Ἐν τούτῳ δ' ἔτυχε πέμψαι με τὸν Σάτυρον  
πρὸς τὴν κόρην ἀποπειρασόμενον τῆς φυγῆς. Ἡ δέ,  
5 πρὶν ἀκοῦσαι, πρὸς τὸν Σάτυρον, Δέομαι, ἔφη, πρὸς  
θεῶν ξένων καὶ ἐγγωρίων, ἐξαργασάτε με τῶν τῆς  
μητρὸς ὀφθαλμῶν, ὅπη βούλεσθε. Εἰ δέ με ἀπελ-  
θόντες καταλίποτε, βρόχον πλεξαμένη τὴν ψυχὴν μου  
οὕτως ἀφήσω. Ἐγὼ δέ ὡς ταῦτ' ἤκουσα, τὸ πολὺ  
10 τῆς φροντίδος ἀπερριψάμην. Δύο δ' ἡμέρας διαλι-  
πόντες, ὅτε καὶ ἀποδημῶν ἔτυχεν ὁ πατήρ, παρεσκευα-  
ζόμεθα πρὸς τὴν φυγὴν.

ΑΑ'. Εἶχε δ' ὁ Σάτυρος τοῦ φαρμάκου λείψανον,  
ὃ τὸν Κώνωπα ἦν κατακοιμίας· τούτου διακονούμενος  
15 ἡμῖν ἐγγεῖ λαθὼν κατὰ τῆς κύλικος τῆς τελευταίας,  
ἦν τῇ Πανθείᾳ προσέφερεν. Ἡ δ' ἀναστᾶσα, ὥχετο  
εἰς τὸν θάλαμον αὐτῆς καὶ εὐθὺς ἐκάθευδεν. Εἶχε  
δ' ἑτέραν ἡ Λευκίππη θαλαμηπόλον, ἣν τῷ αὐτῷ φαρ-  
μάκῳ καταδαπτίσας ὁ Σάτυρος, (προσεπεποίητο γάρ  
20 καὶ αὐτῆς, ἐξ οὗ τῷ θαλάμῳ προσελθύθει, ἔρᾶν) ἐπὶ  
τὴν τρίτην θύραν ἔρχεται πρὸς τὸν θυρωρὸν κάκεινον  
ἐδεσλῆκει τῷ αὐτῷ πώματι. Ὅχημα δ' εὐτρεπὲς  
ἡμᾶς πρὸ τῶν πυλῶν ἐξεδέχετο, ὅπερ ὁ Κλεινίας παρ-  
σκεύασε, καὶ ἔφθασεν ἡμᾶς ἐπ' αὐτοῦ περιμένων αὐτός.  
25 Ἐπεὶ δὲ πάντες ἐκάθευδον, περὶ πρώτας νυκτὸς φυλα-  
κὰς πρότιμον ἀφορητὴ, Λευκίππην τοῦ Σατύρου χειρα-  
γωγούντος. Καὶ γὰρ ὁ Κώνωψ, ὅσπερ ἡμῖν ἐφηδρευσεν,  
κατὰ τύχην, ἐκείνην ἀπεδήμει τὴν ἡμέραν, τῇ δεσποίνῃ  
(τι) διακονησόμενος. Ἀνοίγει δὴ τὰς θύρας ὁ Σάτυ-  
30 ρος καὶ προήλθομεν· ὡς δὲ παρῆμεν ἐπὶ τὰς πύλας,  
ἐπέβημεν τοῦ ὀχήματος. Ἦμεν δ' οἱ πάντες ἑξ,  
ἡμεῖς καὶ ὁ Κλεινίας καὶ δύο θεράποντες αὐτοῦ.  
Ἐπελαύνομεν οὖν τὴν ἐπὶ Σιδώνα καὶ περὶ μοίρας τῆς  
νυκτὸς δύο παρῆμεν ἐπὶ τὴν πόλιν καὶ εὐθὺς ἐπὶ Βη-  
35 ρυτὸν τὸν δρόμον ἐποιοῦμεθα, νομίζοντες εὐρήσειν ἐκεῖ  
ναῦν ἐφορμούσαν καὶ οὐκ ἡτυχήσαμεν. Ὡς γὰρ  
ἐπὶ τοῦ Βηρυτιῶν λιμένος ἤλθομεν, ἀναγόμενον σκά-  
φος εὕρομεν, ἄρτι τὰ πρυμνήσια μέλλον ἀπολύειν.  
Μηδὲν οὖν ἐρωτήσαντες ποῖ πλεῖ, μετεσκευαζόμεθα  
40 ἐπὶ τὴν θάλασσαν ἐκ τῆς γῆς, καὶ ἦν ὁ καιρὸς μικρὸν  
ἄνω τῆς ἑω. Ἐπλεῖ δὲ τὸ πλοῖον εἰς Ἀλεξάνδρειαν,  
τὴν μεγάλην τοῦ Νείλου πόλιν.

ΑΒ'. Ἐχαιρον τὸ πρῶτον, ὁρῶν τὴν θάλασσαν,  
οὕτω πελαγίζοντος τοῦ σκάφους ἀλλ' ἐπὶ τοῖς λιμέσιν  
45 ἐποχομένου. Ὡς δ' ἔδοξεν οὐρίον εἶναι πρὸς ἀνα-  
γωγὴν τὸ πνεῦμα, θόρυβος ἦν πολὺς κατὰ τὸ σκάφος,  
τῶν ναυτῶν διαθεόντων, τοῦ κυβερνήτου κελεύοντος,  
ἐλκομένων τῶν κάλων· ἡ κεραία περιήγετο, τὸ ἰστίον  
καθίετο, ἡ ναῦς ἀπεσалаύετο, τὰς ἀγκύρας ἀνέσπων,  
50 ὁ λιμὴν κατελείπετο· τὴν γῆν ἐωρῶμεν ἀπὸ τῆς νῆος  
κατὰ μικρὸν ἀναχωροῦσαν, ὡς αὐτὴν πλέουσιν· παια-  
νισμὸς ἦν καὶ πολλή τις εὐχὴ, θεοὺς σωτήρας καλοῦν-  
τες, εὐφημοῦντες αἶσιον τὸν πλοῦν γενέσθαι· τὸ πνεῦμα

rint, suo ipsorum mole magis ingravescent. His molestiis  
conflictata Leucippe, animum despondebat.

XXX. Interea Satyrum ad eam, an fugere vellet,  
sciscitatum misi. Quæ sermonem illius antevertens, Per  
externos, inquit, atque indigenas deos, quæso, e matris  
oculis ereptam, quo vultis, abducite : nam si me relicta  
discesseritis, laqueo mihimet animam intercludam. Quæ  
cum mihi relata fuerunt, magna ex parte animi mei mo-  
lestiam absterserunt. Biduum itaque commorati, siqui-  
dem domo aberat pater, quæ ad fugam opus erant, paravi-  
mus.

XXXI. Ejus autem potionis, qua Conops consopitus  
fuerat, reliquum Satyrus cum asservasset, id, dum nobis  
ministrat, postremo in poculo Panthiæ clam miscuit.  
Quamobrem illa, surgens, suum se intra cubiculum con-  
tulit, statimque dormire cœpit. Erat virgini alia etiam  
cubicularia : cui cum potionis ejusdem Satyrus partem  
dedisset (illam enim, ex quo thalamo præfecta fuit, ada-  
mare sinxerat) ad janitorem ad tertiam januam venit,  
eumque medicamento eodem dormire compulit. Interea  
currus instructus a Clinia ante portas nos præstolabatur,  
qui jam nos antevertit in ipso exspectans. Posteaquam  
sopiti omnes jacuerunt, circiter primam noctis vigiliam  
summo cum silentio processimus, Satyro Leucippen manu  
ducente : forte enim eo die Conops, qui nos observare con-  
sueverat, heræ aliquid ministraturus domo abscesserat.  
Aperta igitur a Satyro janua, exiimus : ubi ad portas ve-  
nimus, vehiculum numero sex, ego scilicet, Leucippe, Sa-  
tyrus, Clinia, et famuli Clinia· duo, conscendimus, ac  
Sidonem cursum direximus, noctisque parte altera exacta,  
eam ad urbem, mox Berytum, pervenimus, navem illic  
aliquam soluturam invenire credentes. Neque nos opinio  
fefellerit ; nam simulac Berytiorum portum intravimus,  
navem quæ deducebatur, jamjam soluturam retinacula  
comperimus, in eamque prius, quam, quo cursum tene-  
ret, sciscitaremur, nostra omnia contulimus, tempus erat  
paulo ante lucem : Alexandriam, Nili urbem magnam,  
petebat navigium.

XXXII. Ibi vero ego mare tunc primum adspiciens,  
gaudio exultabam, nondum abrepta in altum sed in portu  
adhuc quiescente nave. Postea vero, quam idoneus ad  
exeundum ventus flare visus est, ingens in nave discurren-  
tium nautarum, attractorum rudentum, gubernatoris hor-  
tantis strepitus exortus : antenna obversa, velum pansum,  
navis in altum abrepta, sublata anchoræ, portus relictus  
est, terra a nave, quasi ipsa navigaret, recedere paulatim  
videbatur. Ibi tum plausus excitatus, multæque deos  
Servatores vocantium et lingua faventium quo prospera na-

ἤρετο σφοδρότερον, τὸ ἱστίον ἐκυρτοῦτο καὶ εἶλκε τὴν ναῦν.

ΛΓ'. Ἐτυχε δέ τις ἡμῖν νεανίσκος παρασκηνῶν, δς, ἐπεὶ καιρὸς ἦν ἀρίστου, φιλοπρονόυμενος ἡμᾶς συν-  
 5 ἀριστῶν ἤϊου. Καὶ ἡμῖν δ' ὁ Σάτυρος παρέφερεν·  
 ὅστ' εἰς μέσον καταθέμενοι δ εἶχομεν, τὸ ἀρίστον  
 ἐκοινοῦμεν, ἦδη δὲ καὶ λόγον. Λέγω δὴ πρῶτος· Πό-  
 θεν, ὦ νεανίσκε, καὶ τίνα σε δεῖ καλεῖν; Ἐγὼ Μενέ-  
 10 λας, εἶπεν· τὸ δὲ γένος Αἰγύπτιος. Τὰ δ' ὑμέτερα  
 τίνα; Ἐγὼ Κλειτοφῶν, οὗτος Κλεινίας, Φοίνικες  
 ἀμφω. Τίς οὖν ἡ πρόφασις ὑμῖν τῆς ἀποδημίας;  
 Ἦν σὺ πρῶτος ἡμῖν φράσης, καὶ τὰ παρ' ἡμῶν  
 ἀκούσῃ.

ΛΔ'. Λέγει οὖν ὁ Μενέλαος· Τὸ μὲν κεφάλαιον τῆς  
 15 ἐμῆς ἀποδημίας, ἔρω βάσκανος καὶ θῆρα δυστυχῆς.  
 Ἦρων μειρακίου καλοῦ· τὸ δὲ μειράκιον, φιλόθηρον  
 ἦν. Ἐπεῖχον τὰ πολλὰ, κρατεῖν οὐκ ἤδυνάμην. Ὡς  
 δ' οὐκ ἐπειθον, εἰσόμεν ἐπὶ τὰς ἀγρας κἀγώ. Ἐθη-  
 20 ρῶμεν οὖν ἱππεύοντες ἀμφω καὶ τὰ πρῶτα ἡτύχοῦ-  
 μεν, τὰ λεπτὰ διώκοντες τῶν θηρίων. Ἐξαίφνης σὺς  
 τῆς ὕλης προπηδᾷ καὶ τὸ μειράκιον εἰώσκει, καὶ ὁ σὺς  
 ἐπιστρέφει τὴν γένυν καὶ ἀντιπρόσωπος ἐχῶρει δρόμῳ,  
 καὶ τὸ μειράκιον οὐκ ἐξετρέπετο, βοῶντος ἐμοῦ καὶ  
 25 κεκραγότες ἔλκειν τὸν ἵππον, μετενέγκαι τὰς ἡνίας,  
 πονηρὸν τὸ θηρίον. Ἀναίξας δ' ὁ σὺς σπουδῇ ἔτρεχεν  
 ὡς ἐπ' αὐτό· καὶ οἱ μὲν συνέπιπτον ἀλλήλοις, ἐμὲ  
 δὲ τρόμος, ὡς εἶδον, λαμβάνει καὶ φοβούμενος μὴ  
 30 φθάσῃ τὸ θηρίον καὶ πατάξῃ τὸν ἵππον, ἐναγκυλισά-  
 μενος τὸ ἀκόντιον, πρὶν ἀκριδῶς καταστοχάσασθαι τοῦ  
 σκοποῦ, πέμπω τὸ βέλος· τὸ δὲ μειράκιον παραθεὶν  
 ἀρπάζει τὴν βολήν. Τίνα οἶμι με τότε ψυχὴν ἔχειν;  
 εἰ καὶ ψυχὴν εἶχον θῶς, ὡς ἂν ἄλλος τις ἀποθάνοι  
 35 ζῶν. Τὸ δ' οἰκτρότερον, τὰς χεῖρας ὥρεγέ μοι μικρὸν  
 ἔτι ἐμπνέων καὶ περιέβαλε καὶ ἀποθνήσκων οὐκ ἐμίσει  
 με τὸν πονηρὸν, ὁ ὑπ' ἐμοῦ πεφονευμένος, ἀλλὰ τὴν  
 ψυχὴν ἀρῆκε, τῇ φονευσάσῃ μου περιπλεκόμενος δε-  
 40 ξιᾷ. Ἄγουσιν οὖν με ἐπὶ τὸ δικαστήριον οἱ τοῦ μει-  
 ρακίου γονεῖς οὐκ ἄκοντα, καὶ γὰρ παρελθὼν ἀπελο-  
 γούμην μὲν οὐδὲν, θανάτου δ' ἐτιμώμην ἐμαυτοῦ.  
 45 Ἐλεήσαντες οὖν οἱ δίκασται προσητίμησάν μοι τριετὴ  
 φυγὴν· ἥς νῦν τέλος ἔχουσας, αὐθις ἐπὶ τὴν ἐμαυτοῦ  
 καταίρω. Ἐπεδάκρυσεν ὁ Κλεινίας αὐτοῦ λέγοντος,  
 Πέτρακλον πρόφασιν, ἀναμνησθεὶς Χαρικλίου. Καὶ  
 ὁ Μενέλαος, Τάμα δακρύεις, ἔφη, ἢ καὶ σέ τι τοιοῦτον  
 50 ἐξήγαγε; Στενάζας οὖν ὁ Κλεινίας, καταλέγει τὸν  
 Χαρικλῆα καὶ τὸν ἵππον, κἀγὼ τάμαυτοῦ.

ΛΕ'. Ὅρων οὖν τὸν Μενέλαον ἐγώγε κατηγῇ πάνυ  
 τῶν ἑαυτοῦ μεμνημένον, τὸν δὲ Κλεινίαν ὑποδακρύνοντα  
 μνήμη Χαρικλίου, βουλόμενος αὐτοῦς τῆς λύπης  
 55 ἀπαγάγειν, ἐμβάλλω λόγον ἐρωτικῆς ἐχόμενον ψυχαγω-  
 γίας. Καὶ γὰρ οὐδ' ἡ Λευκίππη παρῆν, ἀλλ' ἐν μυζῷ  
 ἐκάθευδε τῆς νηός. Λέγω δὴ πρὸς αὐτοὺς ὑπομει-  
 δῶν· Ὡς παρὰ πολὺ κρατεῖ μου Κλεινίας· ἐβούλετο  
 γὰρ λέγειν κατὰ γυναικῶν, ὥσπερ εἰώθει. Ῥᾶρον δ' ἂν

vigatione uti liceret, preces effusæ sunt. Interea venti vis  
 augebatur, velumque implebat, ac navem propellebat.

XXXIII. Forte autem ea ipsa in nave prope nos juve-  
 nis quidam suam sedem habebat : qui, quoniam cibi ca-  
 piendi tempus venerat, perhumane nos, ut una essemus,  
 rogavit. Quamobrem cum Satyrus, quæ nobis paraverat,  
 jam promere coepisset, ea omnia in commune conferentes,  
 prandio colloquioque nos mutuo participavimus. Atque  
 dico prior, Cujas, tu, inquam, adolescens, es, quodve  
 tibi nomen est? Tum ille, Ægyptius, inquit, sum, ac  
 Menelao mihi nomen est. De vobis autem ecquid mihi  
 respondetis? Cui ego, Clitophon, inquam, vocor, hic au-  
 tem Clinia, Phœnices ambo. Quænam igitur vobis iti-  
 neris causa? Si tu prius nobis recensueris, nos contra tibi  
 aperiemus.

XXXIV. Tum Menelaus, Menæ, inquit, navigationis  
 summa est, amor ingratus et venatio infelix. Formosi  
 enim adolescentuli amore ardebam. Adolescentulus ve-  
 nationi deditus erat : a qua tametsi eum plerumque revo-  
 cabam, abducere tamen omnino nequibam. Itaque quum  
 non persuaderem illi, venantem ipse quoque sequebar. Ac  
 quum equestres ambo venatum semel exivissemus, quamdiu  
 quidem minutas feras persecuti fuimus, res e sententia  
 processit. Aper improvise et sylva prodiit, adolescens per-  
 sequitur, aper ad eum os convertit et cursu obviam it ;  
 adolescens non avertit me etiam vociferante et clamante  
 ut equum sustineret, habenasque adduceret, quoniam  
 immanis bellua esset. Prosiliens aper in adolescentem  
 magna vi cursum direxit, amboque, alter in alterum, im-  
 petum fecerunt, quod simulac vidi, equidem cohorrui,  
 veritusque ne bellua eum ante assequeretur et equum  
 prosterneret, jaculum, quod gerebam, minime, quo inten-  
 derem, prævidens, conjeci : factumque est, ut, dum præ-  
 tercurrit adolescens, ipse vulnus exceperit. Quem vero  
 mihi animum fuisse tum putas? si modo animi quidquam  
 mihi omnino relictum fuit, tale utique fuit, quale in uno  
 aliquo animam efflante esse consuevit. Quod autem  
 omnium luctuosissimum fuit, manus mihi paulum spirans  
 adhuc porrigebat, amplexabaturque : et a quo interfectus  
 fuerat, me sotent odio non habebat, ut dextram etiam,  
 vulneris auctorem, tenens animam efflaret. Hac me de  
 causa in jus adolescentis parentes vocarunt, sane non invi-  
 tum : coram iudice enim non solum excusatione aliqua  
 usus non sum, sed etiam morte dignum ipse me censui.  
 Verumtamen misericordia commoti iudices annos tres ex-  
 sulare me jusserunt. Quod tempus quum effluerit, nunc  
 in patriam revertor. Hæc dum Menelaus commemoraret  
 velut Patrocli causa Clinia Chariclis recordatus lacryma-  
 batur. Quamobrem Menelaus, Meane, inquit, causa la-  
 crymas istas profundis, an vero similis te quoque casus  
 aliquis exsulare cogit? Tum Clinia non sine multis suspi-  
 riis, Chariclis et equi eventum narravit, et nea ego.

XXXV. Dein vero quum Menelaum rerum suarum re-  
 cordatione valde tristem, Cliniam vero ob Chariclis me-  
 moriam etiam lacrymantem vidissem, mœrorem amborum  
 abstergere cupiens, sermonem amatoria voluptate perfu-  
 sum injicio : aberat enim tum Leucippe, in occultiori navis  
 parte somnum capiens : ac conversus ad eos subridens,  
 Me quidem, inquam, Clinia longe vincit : in mulieres  
 enim, uti mos illi est, invehi peroptat, et nunc etiam eo

εἴποι νῦν ἢ τότε, ὡς κοινωνὸν ἔρωτος εὐρών. Οὐκ οἶδα γὰρ πῶς ἐπιχωριάζει νῦν ὁ εἰς τοὺς ἄρρενας ἔρως. Οὐ γὰρ πολὺ ἄμεινον, ὁ Μενέλαος ἔφη, τοῦτ' ἐκέλευς· Καὶ γὰρ ἀπλούστεροι παῖδες γυναικῶν καὶ τὸ κάλλος αὐτοῖς δριμύτερον εἰς ἡδονήν. Πῶς δριμύτερον, ἔφη, δ τι παρακῦψαν μόνον οἴχεται καὶ οὐκ ἀπολαῦσαι διδωσι τῷ φιλοῦντι, ἀλλ' εἰοικε τῷ τοῦ Ταντάλου πώματι; Πολλάκις γὰρ ἐν ᾧ πίνεται πέφυγε καὶ ἀπῆλθεν ὁ ἐραστής οὐχ εὐρὼν πιεῖν· τὸ δ' ἔτι πινόμενον 10 ἀρπάζεται πρὶν ἂν ὁ πίνων χορησθῇ. Καὶ οὐκ ἔστιν ἀπὸ παιδὸς ἀπελθεῖν ἐραστὴν ἄλπουον ἔχοντα τὴν ἡδονήν· καταλείπει γὰρ ἔτι διψῶντα.

ΛΖ'. Καὶ ὁ Μενέλαος, Ἄγνοεις, ὦ Κλειτοφῶν, ἔφη, τὸ κεφάλαιον τῆς ἡδονῆς. Ποθεῖνόν γὰρ αἰεὶ τὸ 15 ἀκόρεστον. Τὸ μὲν γὰρ εἰς χρῆσιν χρονιώτερον, τῷ κόρῳ μαραίνει τὸ τερπνόν· τὸ δ' ἀρπαζόμενον καινόν ἐστιν αἰεὶ καὶ μᾶλλον ἀνθεῖ. Οὐ γὰρ γεγηρακυῖαν ἔχει τὴν ἡδονήν. Καὶ τοῖς ἄλλοις ὅσον ἐλαττοῦται τῷ χρόνῳ, τοσοῦτον εἰς μέγεθος ἐκτείνεται πόθῳ. Καὶ 20 τὸ ῥόδον διὰ τοῦτο τῶν ἄλλων εὐμορφότερόν ἐστι φυτῶν, ὅτι τὸ κάλλος αὐτοῦ φεύγει ταχύ. Δύο γὰρ ἐγὼ νομίζω κατ' ἀνθρώπους κάλλη πλανᾶσθαι, τὸ μὲν οὐράνιον, τὸ δὲ πάνδημον, ὥσπερ τοῦ κάλλους οἱ χορηγοὶ θεαί. Ἀλλὰ τὸ μὲν οὐράνιον ἄχθεται θνητῷ κάλλει 25 δεδεμένον καὶ ζητεῖ πρὸς οὐρανὸν ταχὺ φεύγειν· τὸ δὲ πάνδημον ἐρριπται κάτω καὶ ἐγγρυνίζει περὶ τοῖς σώμασιν. Εἰ δὲ καὶ ποιητὴν δεῖ λαβεῖν μάρτυρα τῆς οὐρανίας τοῦ κάλλους ἀνόδου, ἀκούσον Ὀμήρου, λέγοντος,

30 Τὸν καὶ ἀνερσίψαντο θεοὶ Διὶ οἰνοχοεῖεν  
Κάλλεος εἵνεκα οἷο, ἐν' ἀθανάτοισι μετεῖη.

Οὐδεμία δ' ἀνέβη ποτὲ εἰς οὐρανὸν διὰ κάλλος γυνή. Καὶ γὰρ γυναῖξι κεκοινώνηκεν ὁ Ζεὺς. Ἀλλ' Ἀλκμήνην μὲν ἔχει πένθος καὶ φυγή· Δανάην δὲ λάρναξ καὶ 35 θάλασσα· Σεμέλη δὲ πυρὸς γέγονε τροφή. Ἄν δὲ μεираχίου Φρυγὸς ἐραστὴν, τὸν οὐρανὸν αὐτῷ διδῶσιν, ἵνα καὶ συνοικῇ καὶ οἰνοχόον ἔχη τοῦ νέκταρος· ἡ δὲ πρότερον διάκονος τῆς τιμῆς ἐξέωσται. Ἦν γὰρ, οἶμαι, γυνή.

40 ΛΖ'. Ὑπολαβὼν οὖν ἐγὼ, Καὶ μὴν οὐράνιον, ἔφη, εἰοικεν (μᾶλλον) εἶναι τὸ τῶν γυναικῶν (κάλλος), ὅσον μὴ ταχὺ φθείρεται· ἐγγὺς γὰρ τοῦ θεοῦ τὸ ἀφθαρτόν. Τὸ δὲ κινούμενον ἐν φθορᾷ θνητὴν φύσιν μιμούμενον, οὐκ οὐράνιον ἐστιν ἀλλὰ πάνδημον. Ἡράσθη 45 μεираχίου Φρυγὸς, ἀνήγαγεν εἰς οὐρανὸν τὸν Φρύγα· τὸ δὲ κάλλος τῶν γυναικῶν αὐτὸν τὸν Δία κατήγαγεν ἐξ οὐρανοῦ. Διὰ γυναῖκά ποτε Ζεὺς ἐμυκήσατο· διὰ γυναῖκά ποτε Σάτυρος ὠρχήσατο, καὶ χρυσὸν πεποίηκεν ἑαυτὸν ἄλλη γυναικί. Οἰνοχοεῖται μὲν Γανυμήδης, μετὰ δὲ τῶν θεῶν Ἥρα πινέτω, ἐν' ἔχῃ μεираχίον 50 διάκονον γυνή. Ἐλεῶ δ' αὐτοῦ καὶ τὴν ἀρπαγὴν. Ὅρνις ἐπ' αὐτὸν κατέβη ὠμηστής, ὁ δ' ἀνάρπαστος γενόμενος ὑβρίζεται, καὶ εἰοικε τυραννομένῳ· καὶ τὸ

facilius dicit quod amoris socium invenit. Quid autem in causa sit, quamobrem tam multi puerorum amoribus delectentur, ipse sane non video. Tum Menelaus, An non hic, inquit, muliebri longe præstantior est? Mulieribus enim simpliciores pueri sunt, eorumque forma ad movendos iucunditatis sensus vehementior. At quo pacto, inquam ego, vehementior? An quia, simul atque apparuit, evanescit, nec amanti sui perfrueudæ potestatem facit, sed Tantali poculo similis videtur? Sæpe enim etiam inter bibendum avolat, amansque nihil, quod hauriat, amplius inveniens, abit, atque id etiam quod jam haustum est, prius eripitur, quam qui bibit, exsaturetur. Quid, quod fieri nequit, a puero amans ut discedat, quin mæore delibutam voluptatem sentiat; utpote qui sitiens adhuc deseratur.

XXXVI. Tum Menelaus, At tu, inquit, nescis, o Clitophon, quid in voluptate summum sit. Illud quidem certe optandum est semper, quod nullam satietatem habet. Nam quæ ad fruendum nobis diuturniora sunt, ea delectationem satietatis fastidio tollunt, quæ vero eripiuntur nonnunquam, recentia semper fiunt et majus florent: eorum enim voluptas nunquam senescit: sed quantum iis temporis brevitate demitur, tantum desiderii magnitudine ascendit: proptereaque plantis aliis rosa formosior judicatur, quod pulchritudo ejus brevi deflorescit. Sane vero duas ego inter mortales pulchritudines vagari censeo, cælestem alteram, alteram vulgarem: quæ quasi formæ largitricæ deæ sunt. Cælestis mortali formæ adjungi moleste fert, eoque ad cælum quamprimum evolare nititur, vulgaris humi serpit, corporibusque adhæret. Quod si pulchritudinis ad cælum volantis testem poetam adhibere oporteat, Homeri versus hosce audi:

Hunc dii rapuere, pincerna ut Jovi esset,  
Ob ejus formam, ut ageret ætatem cum diis.

Nulla vero mulier pulchritudinis gratia in cælum unquam ascendit, quamvis cum mulieribus consueverit Jupiter: sed Alcmenam luctus tenet et fuga: Danaen arca et mare: Semelen ignis absumpsit: quum autem Phrygii adolescentis amore captus esset, in cælum eum sustulit, quo et una secum habitaret et nectar misceret, priore administratrice, mulierem enim fuisse puto, honore privata.

XXXVII. Tum ego, sermone arrepto, atqui cæleste, inquam, mulierum genus mihi esse videtur, ea potissimum ratione, quod earum forma non admodum cito interit. Prope enim ad divinitatem accedit, quod ab interitu longe abest. Contra, non cæleste, sed terrenum vocari debet, quidquid interitui proximum est, dum mortalem imitatur naturam. Phrygium quidem adolescentem dilexit Jupiter, atque in cælum sustulit: sed idem etiam de cælo a muliebri forma detractus est: saneque mulieris causa quondam mugivit. Ob mulierem saltavit Satyrus, atque in aurum se convertit alius mulieris causa. Miscet sane diis vinum Ganymedes, dum cum iis Juno quoque accumbat, quo etiam mulier adolescentem habeat administratorem. Me vero raptus quoque illius miseret: crudivora enim avis eum rapuit: contumeliaque affecit non admodum ab ea diversa, quam tyrannide oppressi perpetiuntur:

θέαμά ἐστιν αἰσχιστον, μειράκιον ἐξ ὀνύχων κρεμάμενον. Σεμέλην δ' εἰς οὐρανὸν ἀνήγαγεν, οὐκ ὄνρις ὠμηστοῦς ἀλλὰ πῦρ. Καὶ μὴ θαυμάσης, εἰ διὰ πυρὸς τις ἀναβαίνει εἰς οὐρανόν. Οὕτως ἀνέβη Ἡρακλῆς. Εἰ δὲ Δανάης τὴν λάρνακα γελᾷς, πῶς τὸν Περσέα σωπᾷς; Ἀλκμήνη δὲ τοῦτο μόνον δῶρον ἀρκεῖ, ὅτι δι' αὐτὴν ἐκλεψεν ὁ Ζεὺς τρεῖς θύους ἡλίου. Εἰ δὲ δεῖ μεθέντα τὰς μυθολογίας, αὐτὴν εἰπεῖν τὴν ἐν τοῖς ἔργοις ἡδονήν, ἐγὼ μὲν πρωτόπειρος ὢν ὅσον εἰς γυναῖκα, ὁμιλήσας ταῖς εἰς Ἀφροδίτην πουλουμέναις· ἄλλος γὰρ ἂν ἴσως εἰπεῖν τι καὶ πλέον ἔχοι μεμυημένος· εἰρήσεται δέ μοι, κἂν μετρίως ἔχω πείρας. Γυναῖξί μὲν οὖν ὑγρὸν μὲν τὸ σῶμα ἐν ταῖς συμπλοκαῖς, μαλθακὰ δὲ τὰ χεῖλη πρὸς τὰ φιλήματα. Καὶ διὰ τοῦτο μὲν ἔχει τὸ σῶμα ἐν τοῖς ἀγκαλίσμασιν, ἐν δὲ ταῖς σαρξίν ὅλως ἐνηρμοσμένον. Καὶ πῶς ἐγκείμενον περιβάλλει τὴν ἡδονήν, ἐγγίζει δὲ τοῖς χεῖλεσιν ὥσπερ σφραγίδας τὰ φιλήματα. Φιλεῖ δὲ τέχνη καὶ σκευάζει τὸ φῆλημα γλυκύτερον. Οὐ γὰρ μόνον ἐθέλει φιλεῖν τοῖς χεῖλεσιν, ἀλλὰ καὶ τοῖς ὀδοῦσι συμβάλλεται καὶ περὶ τὸ τοῦ φιλοῦντος στόμα βόσκειται καὶ ὀκνεῖ τὰ φιλήματα. Ἐχει δὲ τινα καὶ μασθὸς ἐπαφώμενος ἡδεῖαν ἡδονήν. Ἐν δὲ τῇ τῆς Ἀφροδίτης ἀκμῇ οἰστρεῖ μὲν ὑφ' ἡδονῆς, περιέχηνε δὲ φιλοῦσα καὶ μαίνεται. Αἱ δὲ γλῶτται τοῦτον τὸν χρόνον φοιτῶσιν ἀλλήλαις εἰς ὁμιλίαν καὶ ὥς δύνανται βιάζονται ἀκχεῖναι φιλεῖν. Σὺ δὲ μείζονα ποιεῖς τὴν ἡδονήν, ἀνοίγων τὰ φιλήματα. Πρὸς δὲ τὸ τέρμα αὐτὸ τῆς Ἀφροδίτης ἡ γυνὴ γενομένη πέφυκεν ἀσθμαίνειν ὑπὸ καυματώδους ἡδονῆς. Τὸ δ' ἄσθμα σὺν πνεύματι ἱερωτικῷ μέχρι τῶν τοῦ στόματος χειλῶν ἀναθορόν, συντυγχάνει πλανωμένῳ τῷ φιλῆματι καὶ ζητοῦντι καταθῆναι κάτω· ἀναστρέφον τε σὺν τῷ ἄσθματι καὶ τὸ φῆλημα καὶ μυχθὲν ἔπεται καὶ βάλλει τὴν καρδίαν. Ἡ δὲ παραχθεῖσα τῷ φιλῆματι, πάλλεται. Εἰ δὲ μὴ τοῖς σπλάγχνοις ᾗν δεδεμένη, ἡκολούθησεν ἂν καὶ ἀνείλκυεν αὐτὴν ἄνω τοῖς φιλήμασι. Παίδων δὲ φιλήματα μὲν ἀπαίδευτα, περιπλοκαὶ δ' ἀμαθεῖς, Ἀφροδίτῃ δ' ἀργή, ἡδονῆς δ' οὐδέν.

ΑΗ'. Καὶ ὁ Μενέλαος, Ἀλλὰ σύ μοι δοκεῖς, ἔφη, μὴ πρωτόπειρος ἀλλὰ γέρων εἰς Ἀφροδίτην τυγχάνειν, τοσαύτας ἡμῶν κατέχεας γυναικῶν περιεργίας. Ἐν μέρει δὲ καὶ τὰ τῶν παίδων ἀντάκουσον. Γυναῖκι μὲν γὰρ πάντα ἐπίπλαστα καὶ τὰ ῥήματα καὶ τὰ σχήματα, κἂν εἶναι δόξῃ καλῇ, τῶν ἀλειμματῶν ἢ πολυπράγμων μηχανῇ· καὶ ἐστὶν αὐτῆς τὸ κάλλος ἢ μύρων, ἢ τριγῶν βαφῆς, ἢ καὶ φιλημάτων· ἂν δὲ τῶν πολλῶν τούτων γυμνώσης δόλῳ, ἔοικε κολοῖν γεγυμνωμένῳ τῶν τοῦ μύθου πτερῶν. Τὸ δὲ κάλλος τὸ παιδικὸν οὐκ ἀρδεύεται μύρων ὀσφραῖς, οὐδὲ δολεραῖς καὶ ἀλλοτριαῖς ὀσμαῖς. Πάσης δὲ γυναικῶν μυρλαφίας ἥδιον ὀδοῦν ὁ τῶν παίδων ἰδρώς. Ἐξεστὶ αὐτῷ καὶ πρὸ τῆς ἐν Ἀφροδίτῃ συμπλοκῆς καὶ ἐν παλαιοῖς συμπεσεῖν καὶ φανερώς περιχυθῆναι καὶ

quum aspectu etiam scdum sit adolescens ex unguibus pendens. Semelen non crudivora volucris, sed flamma, in cælum sustulit. Nec vero mirum tibi videatur, aliquos igne sublato in cælum adscendisse? neque enim Hercules alio pacto ascendit. Quod si Danaes arcam rides, cur Persei mentionem non facis? Alcmenæ illud unum munus satis fuit, Jovem tres integros ejus causa dies mundo eripuisse. Ac si fabulis omissis, veræ voluptatis, quæ muliebri ex usu percipitur, mentionem facere opus est, ego mulieres primum modo expertus, quantum quidem cum iis, quæ pretio prostant, licuit, forte enim experientior aliquis plura dicere queat, ego, inquam, tametsi hujus rei modicus mihi usus adsit, dicam tamen, mulieribus corpus amplexu tenerum, labra basiatu mollia esse. Atque hac de causa mulier cum ulnas, tum carnem, ad id omnino apte conformata sortita est. Sane qui ad mulierem sese applicat, is vere voluptatem amplectitur, labrisque oscula, tanquam qui signa in epistolis apponit, imprimit. Illa vero artificiose osculatur, majoreque condita suavitate basia præbet: non solum enim labris suaviari sat habet, sed etiam dentibus confligit, et circum basiantis ora depascitur, ac basia ipsa mandit. Jam vero etiam in mammarum attractu non aspernanda quædam inest jucunditas. In ipso autem venerei complexus calore, voluptate, quasi cæstro, concitata, et basians mordet, et insanit. tum linguæ mutuo concurrunt, ac se ipsæ, quoad ejus fieri potest, osculari nituntur. Tu vero basia in apertum proferens voluptatem reddis majorem. Sub ipsum congressus finem dulcedinis ardore quodam victa mulier anhelare consuevit, anhelitus autem hujusmodi amatorio spiritu comitatus ad summa labra pervenit, errantique osculo, et ad imas pectoris partes descendere quærenti obviam fit. Tunc basium ipso cum anhelitu regreditur, amboque in unum coeuntes cor pulsant: quod basio conturbatum salit: ac, nisi visceribus nexum hæreret, sequeretur utique, et cum basis adscenderet. Puerorum oscula rudia sunt, complexus indocti, venus languida, omnique prorsus jucunditate destituta.

XXXVIII. Tum Menelaus, Tu quidem certe, inquit, non Venerem nunc primum attigisse, verum in ea conuenisse mihi videris, ita multas nobis mulierum curiositates enumerasti. Sed vicissim tu quoque audi, quænam e puerorum amoribus voluptas percipitur. In muliere quum verba, tum reliqua omnia fucus plena sunt: ac si qua formosa videatur, ea est operosa pigmentorum moles: cujus forma omnis alia nulla ex re, quam aut unguentis, aut tinctis capillis, aut basiationibus constat: e quibus fucum si detraxeris, nam graculo pennis, ut habetur in fabulis, denudato similem judicabis. Puerorum autem forma non pigmentorum fucus illinitur, non adulterinis, aut externis odoribus. Omnibus autem mulierum omnium unguentis e puerorum sudore afflatus antecellit. Jam vero etiam ante venereos congressus palæstra cum iis de-

οὐκ ἔχουσιν αἰσχύνῃν αἱ περιπλοκαὶ καὶ οὐ μαλθάσσει  
 τὰς ἐν Ἀφροδίτῃ περιπλοκάς ὑγρότητι σαρκῶν, ἀλλ'  
 ἀντιτυπεῖ προσάλληλα τὰ σώματα καὶ περὶ τῆς ἡδο-  
 νῆς ἀθλεῖ. Τὰ δὲ φιλήματα σοφίαν μὲν οὐκ ἔχει γυ-  
 5 ναικείαν, οὐδὲ μαγγανεύει τοὺς χεῖλεσιν εἶναι μωρὰν  
 ἀπάτην, ὡς δ' οἶδε φιλεῖ, καὶ οὐκ ἔστι τέχνης ἀλλὰ  
 τῆς φύσεως τὰ φιλήματα. Αὕτη δὲ παιδὸς φιλήματος  
 εἰκὼν, εἰ νέκταρ ἐπήγγυτο καὶ χεῖλος ἐγίνετο, τοιαῦτ'  
 ἂν ἔσχες τὰ φιλήματα. Φιλῶν δ' οὐκ ἂν ἔχοις κό-  
 10 ρον, ἀλλ' ὅσον ἐμπορῇ, διψῆς ἔτι φιλεῖν, καὶ οὐκ ἂν  
 ἀποσπάσειας τὸ στόμα, μέγχις ἂν ὧ· ἡδονῆς ἐκφύγῃς  
 τὰ φιλήματα.

### ΛΟΓΟΣ ΤΡΙΤΟΣ.

Τρίτην δ' ἡμέραν πλεόντων ἡμῶν, ἐξ αἰθρίας πολλῆς  
 αἰφνίδιον ἀγλὺς περιχεῖται καὶ τῆς ἡμέρας ἀπωλώ-  
 15 λει τὸ φῶς· ἐγείρεται δὲ κάτωθεν ἄνεμος ἐκ τῆς θα-  
 λάσσης κατὰ πρόσωπον τῆς νηὸς, καὶ ὁ κυβερνήτης  
 περιάγειν ἐκέλευσε τὴν κεραίαν. Καὶ σπουδῇ πε-  
 ριήγον οἱ ναῦται, πῇ μὲν τὴν δόνην ἐπὶ θάτερα συ-  
 20 νάγοντες ἄνω τοῦ κέρως βία, (τὸ γὰρ πνεῦμα σπο-  
 δρότερον ἐμπεσὼν ἀνθάλκειν οὐκ ἐπέτρεπε) πῇ δὲ πρὸς  
 θάτερον μέρος, φυλάττοντες τοῦ πρόσθεν μέτρου, καὶ  
 ὁ συνέβαινεν οὐρίον εἶναι τῇ περιαγωγῇ τὸ πνεῦμα.  
 Κλίνεται δὲ κοῖλον τοιχίσαν τὸ σκάφος καὶ ἐπὶ θά-  
 25 τερα μετεωρίζεται καὶ πάντα πρηνὲς ᾗ, καὶ ἐδόκει  
 τοῖς πολλοῖς ἡμῶν αἰεὶ περιτραπήσεσθαι καθάπαξ  
 ἐμπίπτοντος τοῦ πνεύματος. Μετεσκευαζόμεθα οὖν  
 ἅπαντες εἰς τὰ μετέωρα τῆς νηὸς, ὅπως τὸ μὲν βαπτι-  
 ζόμενον τῆς νηὸς ἀνακουφίσαιμεν, τὸ δὲ τῇ προσθήκῃ  
 βιασάμενοι κατὰ μικρὸν, καθελόμεν εἰς τὸ ἀντίρρο-  
 30 πον. Πλέον δ' ἡνύομεν οὐδέν· ἀνέφερε γὰρ ἡμᾶς  
 μᾶλλον κορυφούμενον τὸ ἔδαφος τῆς νηὸς, ἢ πρὸς  
 ἡμῶν κατεβιδάετο. Καὶ χρόνον μὲν τινα διαταλαν-  
 τουμένην οὕτω τὴν ναῦν τοῖς κύμασιν ἐπαλαίομεν εἰς  
 35 τὸ ἀντίρροπον καθελεῖν· αἰφνίδιον δὲ μεταβάλλεται τὸ  
 πνεῦμα ἐπὶ θάτερα τῆς νηὸς καὶ μικροῦ βαπτίζεται  
 τὸ σκάφος, τοῦ μὲν τέως εἰς κύμα κλιθέντος, ἀναθο-  
 ρόντος ὀξεία ῥοπῇ, θατέρου δὲ, ἣ ἡυρεῖτο, καταπρα-  
 γέντος εἰς τὴν θάλατταν. Κωκυτὸς οὖν αἵρεται μέγας  
 40 ἐκ τῆς νεῆς, καὶ μετοικία πάλιν καὶ δρόμος μετὰ  
 βοῆς ἐπὶ τὰς ἀρχαίας ἔδρας. Καὶ τρίτον καὶ τέταρτον  
 καὶ πολλάκις τὸ αὐτὸ πάσχοντες κοινήν ταύτην εἶχο-  
 μεν τῷ σκάφει τὴν πλάνην. Πρὶν μὲν γὰρ μετα-  
 σκευάσασθαι τὸ πρῶτον, δίαυλος ἡμᾶς διαλαμβάνει  
 45 δεύτερος.

Β'. Σκευοφοροῦντες οὖν κατὰ τὴν ναῦν διὰ πάσης  
 ἡμέρας, ὀλιγὸν τινα τοῦτον δρόμον μυρίον ἐπονοῦμεν,  
 αἰεὶ τὸν θάνατον προσδοκῶντες. Καὶ ᾗ, ὡς εἰκὸς, οὐ  
 μακράν. Περὶ γὰρ μεσημβρίαν δειλὴν ὁ μὲν ἥλιος τέ-  
 λεον ἀρπάζεται, ἑωρῶμεν δ' ἑαυτοὺς ὡς ἐν σελήνῃ.

certare, palamque, ac sine rubore amplecti licet : neque  
 ulla est carnis teneritas, quæ complexuum tactioni cedit :  
 sed corpora sibi mutuo resistunt, ac de voluptate contem-  
 dunt. Basia quoque muliebrem illam diligentiam minime  
 sapiunt, nec stulto errore labris illito decipiunt. Puer,  
 quemadmodum quidem novit, suavia dat, jam non ab arte  
 aliqua, sed a natura ipsa proficiscentia. Saneque basii  
 puerilis imago ejusmodi est, ut si quis concretum atque  
 in labra commutatum nectar oscularetur. Ex quo fieri  
 nequit, ut aliqua basiandi tibi salietas oriatur : quin  
 immo quo plus haurias, hoc vehementiore siti labores :  
 neque os inde abstrahere possis, donec præ voluptate ba-  
 sia ipse refugias.

### LIBER TERTIUS.

Tertio die quum serenissimo cælo navis cursum teneret,  
 obortæ improvise tenebræ et diei lux periit, ventusque ab  
 imo mari navi adversus exortus est. Quamobrem guber-  
 nator antennam obverti jussit. Itaque nautæ confestim  
 fecerunt, collecto per vim ab altera tantum parte velo :  
 nam quum vehementius flaret ventus, impedimentoque es-  
 set, quo minus ab altera contrahi posset, illud eo statu,  
 quo prius fuerat, relinquere coacti sunt. Ex quo accidit,  
 ut major eaobversione ventus ingrueret. Jam navis pars  
 altera deprimebatur, altera elevabatur, ita ut præceps  
 omnino ageretur, et nostrum plerique semel incidente vento  
 semper illam circumactum iri censerent. Ad altiores om-  
 nes navis partem itaque adscendimus, simul ut demersam  
 aliam allevaremus, simul ut æqualiter distributo onere  
 tota æqualis ferretur. Sed hoc frustra fuit. Tantum  
 enim absuit, ut navis a nobis fundus deprimeretur, ut ab  
 eo ipsi magis etiam attolleremur. Nos quidem fluctuantem  
 navem æquilibrem aliquamdiu tenere conati fuimus, ve-  
 rum in alteram ejus partem mutatus improvise ventus  
 incubuit : parumque absuit, quin eam demergeret, depres-  
 sam scilicet antea partem magno impetu sustollendo, et  
 sublatam deprimendo. Quocirca ingens in nave luctus  
 obortus est, omnesque priorem ad locum, non sine cursu  
 et clamore redire cogebamur : ac deinceps tertio et quarto,  
 ac sæpius etiam eundem casum experti, eodem cum nave  
 errore ducebamur : prius enim quam primum cursum con-  
 fecissemus, nos secundus excipiebat.

II. Comportantes igitur totum diem in nave sarcinas,  
 hoc curriculum millies, quasi duplex uno cursu stadium  
 curreremus, confecimus, mortem semper expectantes :  
 quæ sane, uti credi par est, non longe aberat. Nam post  
 meridiem sol nobis omnino ereptus fuit : neque alter alterum

Πῦρ μὲν ἀπ' αὐτῆς ἵπταται, μυκᾶται δὲ βροντὴν οὐρανὸς καὶ τὸν αἶρα γεμίζει βόμβος, ἀντεδόμκει δὲ κάτωθεν τῶν κυμάτων ἡ στάσις, μεταξὺ δ' οὐρανοῦ καὶ θαλάσσης ἀνέμων ποικίλων ἐσθίρει φόρος. Καὶ ὁ μὲν ἀὴρ εἶχε σάλπιγγος ἦχον, οἱ δὲ κάλοι περὶ τὴν θόνην πίπτουσιν, ἀντιπαταγούντες δ' ἐτερίγessαν, ἐφόδει δὲ καὶ τὰ ξύλα τῆς νεὸς βηγνύμενα, μὴ κατὰ μικρὸν ἀνοιχθεῖν τὸ σκάφος τῶν γόμφων ἀποσπωμένων. Γέρρα δὲ περὶ πᾶσαν τὴν ναὺν ἐκεκάλυπτο. Καὶ γὰρ ὁμοῖος ἐπέκλυε πολλὸς, ἡμεῖς δὲ τὰ γέρρα ὑποδύντες ὥσπερ εἰς ἄντρον ἐμένομεν, παραδόντες ἑαυτοὺς τῇ τύχῃ, ῥίψαντες τὰς ἐλπίδας. Τρικυμία δὲ πολλὰ καὶ πάντοθεν, αἱ μὲν κατὰ πρόσωπον, αἱ δὲ κατ' οὐρὰν τῆς νεὸς ἀλλήλαις ἀντίπιπτον. Ἡ δὲ ναὺς αἰεὶ πρὸς μὲν τὸ κυρούμενον [μέρος] τῆς θαλάσσης ἡγείρετο, πρὸς δὲ τὸ παράδρομον ἤδη καὶ χθαμαλὸν τοῦ κύματος κατεδύετο. Ἐώκει δὲ τῶν κυμάτων τὰ μὲν ὄρεσι, τὰ δὲ χάσμασιν. Ἦν δὲ καὶ τὰ ἐσχάρσια τῶν κυμάτων ἐκατέρωθεν φοβερώτερα. Ἀναδαίνουσα μὲν γὰρ ἐπὶ τὴν ναῦν ἡ θάλασσα διὰ τῶν γέρρων ἐκύλυετο καὶ ἐκάλυπτε πᾶν τὸ σκάφος. Τὸ γὰρ κύμα αἰρόμενον ὑψοῦ, ψαῦον αὐτῶν τῶν νεφῶν, πόρρωθεν μὲν πρὸς ἀντιπρόσωπον ἐφαίνετο τῷ σκάφει μέγθος οἶον. . . . προσιὼν δὲ βλέπων, καταποθήσεσθαι τὴν ναῦν προσεδόκῃσας. Ἦν οὖν ἀνέμων μάχη καὶ κυμάτων· ἡμεῖς δ' οὐκ ἠδυνάμεθα κατὰ χώραν μένειν ὑπὸ τοῦ τῆς νηὸς σεισμοῦ. Συμμιγῆς δὲ πάντων ἐγίνετο βοή· ἐρρόγῃ τὸ κύμα, ἐπάφλαζε τὸ πνεῦμα, ὀλολυγμὸς γυναικῶν, ἀλαλγμὸς ἀνδρῶν, κελυσμὸς ναυτῶν, πάντα θρήνων καὶ κωκυτῶν ἀνάμιστα. Καὶ ὁ κυβερνήτης ἐκέλευε ῥίπτειν τὸν φόρτον· διάκρισις δ' οὐκ ἦν ἀργύρου καὶ χρυσοῦ πρὸς ἄλλο τι τῶν εὐτελῶν, ἀλλὰ πάνθ' ὁμοίως ἡκοντίζομεν ἕξω τῆς νηὸς. Πολλοὶ δὲ καὶ τῶν ἐμπόρων, αὐτοὶ τῶν οἰκείων λαμβάνοντες, ἐν οἷς εἶχον τὰς ἐλπίδας, ἐώθουν ἐπειγόμενοι. Καὶ ἦν ἡδὴ ἡ ναὺς τῶν ἐπίπλων γυμνή· ὁ δὲ χειμῶν οὐκ ἐσπένδετο.

Γ. Τέλος ὁ κυβερνήτης ἀπειπὼν ῥίπτει μὲν τὰ πηδάλια ἐκ τῶν χειρῶν, ἀφίησι δὲ τὸ σκάφος τῇ θαλάσῃ καὶ εὐτρεπίζει ἡδὴ τὴν ἐφορκίδα καὶ τοῖς ναύταις ἐμβαίνειν κελεύσας, τῆς ἀποδάρῃς ἤρχεν. Οἱ ὃ' εὐθὺς κατὰ πόδας ἐξήλλοντο. Ἐνθα δὲ καὶ τὰ θεινὰ ἦν καὶ ἦν μάχη χειροποίητος. Οἱ μὲν γὰρ ἐπιβάντες ἡδὴ τὸν κάλων ἔκοπτον, ὅς συνέδει τὴν ἐφορκίδα τῷ σκάφει· τῶν δὲ πλωτῆρων ἕκαστος ἐσπευδε μεταπηδᾶν, ἐνθα καὶ τὸν κυβερνήτην ἐωράκεσαν ἐφελκοντα τὸν κάλων· οἱ δ' ἐκ τῆς ἐφορκίδος μεταβαίνειν οὐκ ἐπέτρεπον. Εἶχον δὲ καὶ πελέκεις καὶ μαχαίρας, καὶ πατάζειν ἡπειλουν, εἰ τις ἐπιθήσεται· πολλοὶ δὲ καὶ ἐκ τῆς νεὸς ὀπισθάμενοι τὸ δυνατόν, ὁ μὲν κώπης παλαίῃ τρύφος ἀράμενος, ὁ δὲ τῶν τῆς νεὸς σελμάτων, ἱμύνετο. Θάλασσα γὰρ εἶχε νόμον τὴν βίαν καὶ ἦν νυμαχίας καὶ νεὸς τρόπος. Οἱ μὲν γὰρ ἐκ τῆς ἐφορκίδος, δέει τοῦ καταδύναι τῷ τῶν ἐμπεδαινόντων ὄχλῳ, κλέκει καὶ μαχαίραις τοὺς ἐξαλλομένους ἐπαιον· οἱ

cernebamur, nisi, ut sit, luna lucente. Flamma (inter nubes) coruscabat, cœlum tonitru mugiebat, aer strepitu implebatur. Surgentes ab imo, ac mutuo sese collidentes fluctus adstrepebant, inter cœlum et mare diversorum ventorum murmura resonabant, aerque tubæ instar clangorem fundebat: circa velum funes cadebant, resonantes vero stridebant. Illud etiam timebatur, ne comminutis tabulis et convulsis clavis, navis sensim solveretur. Jam vero tecta in tota nave operta erant: atqui multus imber omnia submergebat, quam ob rem ea ipsa subeuntes tanquam in spelunca aliqua morabamur, fortunæ arbitrio, nulla salutis retenta spe, nosmet dedentes. Crebri autem cum a prora, tum a puppi surgentes fluctus decumani inter se concurrebant. Assurgente fluctu navis attollebatur, præterlabente vero et subsidente deprimebatur. E fluctibus alii montibus, alii voraginibus, similes erant: sed ii molestiores, qui ab utraque parte obliqui surgebant. Navis enim tecta subiens aqua convolvebatur, totamque obruebat. Porro aqua in sublime acta, nubesque contingens, dum quidem ante proram procul cernebatur, (miræ) cujusdam magnitudinis esse videbatur: at si tu propius faciam spectavisses, navem absorptum iri judicasses. Venti cum fluctibus pugnabant. Nos ob navis jactationem consistere nequibamus. Confusæ erant omnium voces: murmurabat unda, perstrepebat ventus, mulierum ejulatus, virorum clamor, nautarum hortatio: luctuque ac gemitu plena erant omnia. Tum gubernator dejici onera jussit. Nec ullum inter aurum, argentumve, ac villia quæque discrimen fiebat: sed omnia æque in mare deturbabantur, ipsis etiam mercatoribus merces omnes suas, in quibus spem posuerant, cum festinatione dejicientibus. Jam navis penitus exhausta erat: nec tamen tempestas sedabatur.

III. Tandem sessus gubernator manibus temone abjecto, maris arbitrio navem permisit, scaphamque instruxit, ac nautis descendere jussis, prior ipse, deinde illi vestigia ejus statim secuti desilierunt. Ibi tum majus ortum est malum, manibusque pugnari ceptum. Nautæ enim jam funem, quo scapha navi alligabatur, præcidebant: vectores autem, gubernatorem funem trahentem cernentes omnem, ut et ipsi desilirent, operam dabant. Qui in scapha erant contra minime pati, sed quum secures gladiosque haberent, intentatis plagis quemcunque ingredi volentem perterrere: multi e nave armati, ut cuique sors obtulerat, alius vetusti remi partem, alius navis tabulam aliquam arripientes repugnare. Pro lege enim vi mare utebatur, navalisque pugnae modus non antea visus illic apparuit. Nam qui in scapha erant, veriti ne ob descendunt multitudinem mergerentur, securibus et gladiis exsidentes feriebant: ii autem sudibus ac remis inter de-

δὲ σκυτάλαις καὶ κώπαις ἅμα τῷ πηδῆματι τὰς πληγὰς κατέφερον. Οἱ δὲ καὶ ἄκρου ψαύοντες τοῦ σκάφους ἐξωλισθάνον· ἐνιοὶ δὲ καὶ ἐπιβαίνοντες τοῖς ἐπὶ τῆς ἐφορκίδος ἤδη διεπαλαίον· φιλίας γὰρ ἢ αἰδοῦς οὐκ ἔτι 6 θεσμὸς ἦν, ἀλλὰ τὸ οἰκεῖον ἕκαστος σκοπῶν ἀσφαλές, τὸ πρὸς τοὺς ἐτέρους ἐγγνωμον οὐκ ἐλογίζετο. Οὕτως οἱ μεγάλοι κίνδυνοι καὶ τοὺς τῆς φιλίας λύουσι νόμους.

Δ'. Ἐνθα δὴ τις ἀπὸ τῆς νεῶς νεανίσκος εὐρωστος λαμβάνεται τοῦ κάλῳ καὶ ἐφέλκεται τὴν ἐφορκίδα 10 καὶ ἦν ἐγγὺς ἤδη τοῦ σκάφους· ἡτρεπίζετο δ' ἕκαστος, ὥς, εἰ πελάσειε, πηδῆσων ἐς αὐτήν. Καὶ δύο μὲν ἢ τρεῖς ἡτύχυσαν οὐκ ἀναιμωτῇ, πολλοὶ δ' ἀποπηδᾶν πειρώμενοι, ἐξεκυλίσθησαν τῆς νεῶς κατὰ τῆς θαλάσσης. Ταχὺ γὰρ τὴν ἐφορκίδα ἀπολύσαντες οἱ ναῦται, 15 πελέκει κόψαντες τὸν κάλῳ, τὸν πλοῦν εἶχον, ἔνθα αὐτοὺς ἤγε τὸ πνεῦμα· οἱ δ' ἐπὶ τῆς νεῶς ἐπειρώντο καταδύναι τὴν ἐφορκίδα. Τὸ δὲ σκάφος ἐκυσίστα περὶ τοῖς κύμασιν ὀρχούμενον, λανθάνει δὲ προσερχθὲν ὑφάλῳ πέτρᾳ καὶ ῥήγνυται πᾶν. Ἀπωσθείσης δὲ τῆς 20 νεῶς, ὁ ἱστός ἐπὶ θάτερα πεσὼν τὸ μὲν τι κατέκλασε, τὸ δὲ τι κατέδυσεν αὐτῆς. Ὅποσοι μὲν οὖν παραχρῆμα τῆς ἄλλης πiónτες κατεσχέθησαν, οὗτοι μετριωτέραν ὥς ἐν κακοῖς ἔσχον τὴν συμφορὰν, οὐκ ἐνδιατρίψαντες τῷ τοῦ θανάτου φόβῳ. Ὁ γὰρ ἐν θαλάττῃ θάνατος 25 βραδὺς προαναίρει πρὸ τοῦ παθεῖν. Ὁ γὰρ ὀφθαλμὸς πελάγους γεμισθεὶς ἄριστον ἔκτεινει τὸν φόβον, ὥς καὶ διὰ τούτων θάνατον δυστυχεῖν πλείονα. Ὅσον γὰρ τῆς θαλάσσης τὸ μέγεθος, τοσούτος καὶ ὁ τοῦ θανάτου φόβος. Ἐνιοὶ δὲ κολυμβᾶν πειρώμενοι, προσραγέντες ὑπὸ τοῦ 30 κύματος τῇ πέτρᾳ διεφθείροντο· πολλοὶ δὲ καὶ ξύλοις ἀπερρωγασί συμπεσόντες ἐπείροντο δίκην ἰχθύων· οἱ δὲ καὶ ἡμιθνήτες ἐνήχοντο.

Ε'. Ἐπεὶ οὖν τὸ πλοῖον διελύθη, δαίμων τις ἀγαθὸς περιέσωσεν ἡμῖν τῆς πρῶρας μέρος, ἔνθα περικα- 35 θίσαντες, ἐγὼ τε καὶ ἡ Λευκίππῃ, κατὰ ῥοὺν ἐπερόμεθα τῆς θαλάσσης· ὁ δὲ Μενέλαος καὶ ὁ Σάτυρος σὺν ἄλλοις τῶν πλωτῆρων ἐπιτυχόντες τοῦ ἱστοῦ καὶ ἐπιπεσόντες ἐνήχοντο. Πλησίον δὲ καὶ τὸν Κλεινίαν ἐωρῶμεν περινηχόμενον τῇ κεραίᾳ καὶ ταύτην ἠκούσαμεν 40 αὐτοῦ τὴν βοήν· Ἐχου τοῦ ξύλου, Κλειτοφῶν· ἅμα δὲ λέγοντα κύμα ἐπεκάλυπτε κατόπιν· καὶ ἡμεῖς ἐκωκύσαμεν. Κατὰ ταῦτό καὶ ἡμῖν ἐπεφέρετο κύμα· ἀλλὰ τύχῃ τινὶ πλησίον γεγόμενον ἡμῶν κάτωθεν πα- 45 ρατρέχει, ὥστε μόνον ὑψούμενον μετέωρον τὸ ξύλον κατὰ τὸν αὐχένα τοῦ κύματος καὶ τὸν Κλεινίαν ἰδεῖν αὐθις. Ἀνοιμώζας οὖν, Ἐλέησον, ἔφην, δέσποτα Πόσειδον καὶ σπείσαι πρὸς τὰ τῆς ναυαγίας σου λείψανα. Πολλοὺς ἤδη τῷ φόβῳ θανάτους ὑπεμείναμεν· εἰ δ' ἡμᾶς ἀποκτεῖναι θέλεις, μὴ διαστήσης ἡμῶν τὴν τε- 50 λευτήν· ἐν ἡμᾶς κύμα καλυψάτω. Εἰ δὲ καὶ θηρίων ἡμᾶς βορὰν πέπτωται γενέσθαι, εἰς ἡμᾶς ἰχθύς ἀναλωσάτω, μία γαστήρ χωρησάτω, ἵνα καὶ ἐν ἰχθύσι κοινῇ ταφῶμεν. Μετὰ μικρὸν δὲ τῆς εὐχῆς τὸ πολὺ τοῦ πνεύματος περιεπέπαιτο, τὸ δ' ἄγριον ἐστόρεστο τοῦ

siliendum plagas referebant. Alii vix scaphæ summum attingentes corruebant. Nonnulli etiam ingressi, cum iis qui in scapha erant luctabantur : amicitiae enim atque pudoris lex omnis sublata fuerat, ac suæ quisque salutis intentus benevolentiam erga reliquos contemnebat. Ita periculorum magnitudo vel amicitiae leges solvit.

IV. Interea vectorum unus, juvenis robustus, arrepto fune, scapham prope navem pene pertraxerat, paratique alii omnes exspectabant, ut in eam, simulatque appropinquasset, transilirent : ac duobus tantum tribusve contigit, non tamen sine sanguine, multi alii hoc idem conati, e nave in mare deturbati fuerunt : nautæ enim, præciso statim securibus fune, scapham solverunt, ac quo ventus voluit, navigabant, vectoribus eam mergere conantibus. Navis autem ipsa undis jactata in gyrum agebatur, ac tandem ad aquis contactum saxum imprudenter delata, frangitur tota : detrusa autem nave malus alteram in partem collabens partem quamdam frangit, partem vero submergit. Sane quotquot epota maris aqua confestim obierunt, cum iis, ut tunc res erat, mitius actum fuit, quippe in mortis metu non admodum diu immoratis. Procrastinans enim in mari mors prius interimit, quam sentiat. Nam oculi, maris pleni, metum afferunt, nullis terminis circumscriptum : eoque miserior est mors. Quanta enim maris est amplitudo, tantus etiam mortis est pavor. Quidam enatare conati, ab unda saxo allisi perierunt. Multi disiectas navis tabulas nacti piscium more nabant. Nonnulli semimortui ferebantur.

V. Fracta eo pacto nave, proræ partem bonus quidam genius nobis conservavit : in qua sedentes ego et Leucippe, secundum maris æstum vehebamur. Menelaus et Satyrus, aliique vectores quum in malum incidissent, eo apprehenso natabant. Cliniam vero circum antennam nantem non procul aspicimus, atque audivimus etiam hanc illius vocem : Clitophon lignum tene : intereaque superveniens a tergo fluctus loquentem, quæ sane res lacrymas nobis excussit, primum adobruit : deinde nobis etiam incubuit : sed fato quodam propior factus infra nos præterlapsus est ita, ut lignum tantummodo alte sublatum in ipso fluctus summo et Cliniam rursus videremus. Multis itaque cum lacrymis ego, Domine, inquam, Neptune, miserere, ac naufragii reliquiis parce : unus ipse metus multas nobis mortes attulit. Aut si tibi omnino in animo est ut pereamus, ne nostram mortem divides : sed idem fac ut nos fluctus absorbeat : sin vero fata etiam volunt, ut belluarum esca simus, unus tantum nos piscis deglutiat, una tantum nos alvus hauriat : ut eodem a piscibus etiam vorati sepulcro condamur. Paulo post, quam has preces effudi, venti vis undique sedata est, fluctusque subside-

κύματος. Μεσση δ' ἦν ἡ θάλασσα νεκρῶν σωμάτων. Τούς μὲν οὖν ἀμφὶ τὸν Μενέλαιον θάττον προσάγει τῇ γῇ τὸ κύμα· καὶ ἦν ταῦτα τῆς Αἰγύπτου τὰ παράλια· κατείχον δὲ τότε λησται πᾶσαν τὴν ἐκεῖ χώραν· ἡμεῖς δὲ περὶ δεῖλην ἐσπεραν τύχη τινὶ τῷ Πηλουσίῳ προσίσχομεν καὶ ἄσμενοι γῆς λαβόμενοι τοὺς θεοὺς ἀνευφημοῦμεν· εἴτ' ὠλοφύρομεθα τὸν Κλεινὸν καὶ τὸν Σάτυρον, νομίζοντες αὐτοὺς ἀπολωλέναι.

Γ'. Ἔστι δ' ἐν τῷ Πηλουσίῳ Διὸς ἱερὸν ἄγαλμα Κασίου· τὸ δ' ἄγαλμα νεανίσκος, Ἀπόλλωνι μάλλον ἑοικώς· οὕτω γὰρ ἡλικίας εἶχε· προβέβληται δὲ τὴν χεῖρα καὶ ἔχει ροιάν ἐπ' αὐτῇ· τῆς δὲ ροιᾶς ὁ λόγος μυστικός. Προσευξάμενοι δὲ τῷ θεῷ καὶ περὶ τοῦ Κλεινίου καὶ τοῦ Σατύρου σύμβολον ἐξαιτήσαντες (καὶ γὰρ ἔλεγον μαντικὸν εἶναι τὸν θεόν) περιήειμεν τὸν νεῶν. Κατὰ δὲ τὸν ὀπισθόδομον δρῶμεν εἰκόνα διπλῆν· καὶ ὁ γραφεὺς ἐνεγέγραπτο· Εὐάνθης μὲν ὁ γραφεὺς, ἡ δ' εἰκὼν Ἀνδρομέδα καὶ Προμηθεὺς, δεσμῶται μὲν ἄμφω, διὰ τοῦτο γὰρ αὐτοὺς, οἶμαι, εἰς ἐν συνήγαγεν ὁ ζωγράφος, ἀδελφαὶ δὲ καὶ τὴν ἄλλην τύχην αἱ γραφαί. Πέτρα μὲν ἄμφοιν τὸ δεσμωτήριον, ὅτρεις δὲ κατ' ἄμφοιν οἱ δῆμιοι, τῷ μὲν ἐξ ἀέρος, τῇ δ' ἐκ θαλάττης· ἐπίκουροι δ' αὐτοῖς Ἀργεῖοι δύο συγγενεῖς, τῷ μὲν Ἡρακλῆς, τῇ δὲ Περσεύς· ὁ μὲν τοξεύων τὸν ὄρνιν τοῦ Διὸς, ὁ δ' ἐπὶ τὸ κῆτος τοῦ Ποσειδῶνος ἀθλῶν. Ἄλλ' ὁ μὲν ἱδρυταὶ τοξαζόμενος ἐν γῇ, ὁ δ' ἐξ ἀέρος κρέμαται τῷ πετρῷ.

Ζ'. Ὁρώρυκται μὲν οὖν εἰς τὸ μέτρον τῆς κόρης ἡ πέτρα· θέλει δὲ τὸ ὄρυγμα λέγειν, ὅτι μή τις αὐτὸ πεποιτῆς χεῖρ, ἀλλ' ἐστιν αὐτόχθων ἡ γραφή. Ἐτράχυνε γὰρ τοῦ λίθου τὸν κόλπον ὁ γραφεὺς, ὥς ἔτεκεν αὐτὸν ἡ γῇ. Ἡ δὲ ἐνῆδρυται τῇ σκέπῃ· καὶ ἔοικε τὸ θέαμα, εἰ μὲν εἰς τὸ κάλλος ἀπίδοις, ἀγάλματι καίνῳ, εἰ δ' εἰς τὰ δεσμὰ καὶ τὸ κῆτος, αὐτοσχέδιῳ τάφῳ. Ἐπὶ δὲ τῶν προσώπων αὐτῆς κάλλος κεκέρασται καὶ δέος. Ἐν μὲν γὰρ ταῖς παρειαῖς τὸ δέος κάθηται, ἐκ δὲ τῶν ὀφθαλμῶν ἀνθεῖ τὸ κάλλος. Ἄλλ' οὔτε τῶν παρειῶν τὸ ὠγρὸν τέλεον ἀφοίνικτον ἦν, ἥρμα δὲ τῷ ἐρεῦθει βέβαπται· οὔτε τὸ τῶν ὀφθαλμῶν ἄνθος ἐστὶν ἀμέριμνον, ἀλλ' ἔοικε τοῖς ἄρτι μαραινομένοις τοῖς. Οὕτως αὐτὴν ἐκόσμησεν ὁ ζωγράφος εὐμόρφῳ φόβῳ. Τὰς δὲ χεῖρας εἰς τὴν πέτραν ἐξεπέτασεν, ἄγχει ὅ' ἄνω δεσμός ἐκατέραν συνάπτων τῇ πέτρᾳ· οἱ καρποὶ δ' ὥσπερ ἄμπελου βότρυες κρέμονται. Καὶ αἱ μὲν ὠλέναι τῆς κόρης ἀκρατον ἔχουσαι τὸ λευκὸν εἰς τὸ πελιδνὸν μετέβαλον καὶ εἰκόνασιν ἀποθνήσκειν οἱ δάκτυλοι. Δέδεται μὲν οὕτω τὸν θάνατον ἐκδεχομένη· ἔστηκε δὲ νυμφικῶς ἐστολισμένη, ὥσπερ Ἀδωνιδι νύμφη κεκοσμημένη· ποδῆρης δ' ἰχθύων, λευκὸς [ὁ ἰχθύων], τὸ ὕψωμα λεπτόν, ἀραχνίων εἰκόνης πλοῦξ, οὐ κατὰ τὴν τῶν προβατείων τριχῶν, ἀλλὰ κατὰ τὴν τῶν ἐρίων, τῶν πτηνῶν, ὅσον ἀπὸ δένδρων ἐλκουσαι νήματα γυναικες· ὑφαίνουσιν Ἰνδοαί. Τὸ δὲ κῆτος ἀντιπρόσωπον τῆς κόρης κάτωθεν ἀναβαίνει ἀνοίγει τὴν θάλατταν·

runt et cadaveribus plenum mare apparuit. Menelaum celerius ad Ægypti quæ vocant paralia fluctus rejecit : eam autem regionem omnem latrones tunc incolebant. Nos circiter vesperam casu quodam Pelusium applicuimus : peroptatamque terram nacti gratias diis egimus : Cliniam deinde, ac Satyrum, quos obisse putabamus, deflevimus.

VI. Pelusii statua est Jovis Casii, juvenili ætate, atque adeo, ut Apollini quam simillima sit, dextera manu, qua punicum malum sustinebat, extensa : cujus rei significatio minime vulgata est. Huic deo quum supplicavisset, ac de Clinia Satyroque (futura enim prædicere illum aiunt) percunctati templum circuibamus : duasque in ejus interiore tabulas vidimus : et pictoris (nomen) inscriptum ; Evanthes quidem pictor ; pictura Andromeda et Prometheus vinculis constricti ambo atque hos ea de causa pictor conjunxit tametsi alia etiam inter se communia haberent. Saxa enim utrique pro carcere erant, feræ utrique, aëria huic, marina illi carnifices. Argivi etiam utrique ex eadem gente auxiliores aderant, Hercules scilicet, atque Perseus : quorum alter Jovis volucrum aquilam in terra stans sagittis appetebat : alter Neptuni belluam cete pennin in aere sustentatus adoriebatur.

VII. Sane pro puellæ magnitudine saxum excavatum erat ita, ut non arte aliqua fabrefactum, sed sponte natum cavum pictura testari videretur : saxi sinum enim asperum, quomodo quidem terra producere solet, pictor effinxerat. In illo sedebat puella eo aspectu, ut si pulchritudinem tantum considerare voluisses, novam aliquam statuum, sin vero vincula etiam et cete, rude et inconditum sepulcrum existimaturus fueris. In vultu pulchritudini pallor admistus erat, hic genas occupans, illa ex oculis effulgens : non tamen eousque genæ pallebant, ut suus iis rubor deesset, sed aliquantum rubore tinctus pallor, nec oculorum fulgor adeo coruscabat, quin languore quodam, qualem in violis modo marcescentibus conspiciamus, dehonestaretur. Ita pulchro timore pictor puellam decoraverat. Manus ad saxum extendit et alte saxo alligans vinculum utramque premit : non aliter e brachiis, quam racemi e vite, carpi pendebant. Brachiorum autem ipsorum purus candor ad livorem vergebat et digitum mori videbantur. Hæc erat mortem expectantis puellæ facies. Atqui sponsarum etiam more, quasque Plutoni nuptum traderetur, ornata erat ; erat talaris tunica, alba quidem illa, atque araneolæ reti subtilitate par, contextaque, non quomodo ovium vellera, sed qualem Indæ ab arboribus mulieres trahentes texunt. Adversus puellam cetus ab imo mari emergens mare aperit : et supra undas capite solo exstabat, nam



Καὶ τὸ μὲν πολλὸ τοῦ σώματος περιδέβληται τῷ κύματι, μόνῃ δὲ τῇ κεφαλῇ τὴν θάλατταν ἀποδύεται. Ὑπὸ δὲ τὴν ἄλμην τοῦ κύματος ἡ τῶν νώτων ἐγγέγραπτο φαινομένη σχιὰ, τὰ τῶν φολίδων ἐπάσματα, τὰ τῶν αὐγένων κυρτώματα, ἡ λοφία τῶν ἀκανθῶν, οἱ τῆς οὐρᾶς ἑλιγμοί. Γένος πολλὰ καὶ μακρά· ἀνέωκτο δὲ πᾶσα μέχρι τῆς τῶν ὤμων συμβολῆς καὶ εὐθὺς ἡ γαστήρ. Μεταξὺ δὲ τοῦ κήτους καὶ τῆς κόρης ὁ Περσεὺς ἐγγέγραπτο καταβαίνων ἐξ ἀέρος· καταβαίνει δ' ἐπὶ τὸ θηρίον γυμνὸς τὸ πᾶν· γλαμύς ἀμφὶ τοῖς ὤμοις μόνον καὶ πέδιλον περὶ τῷ πόδε πλησίον τοῦ πτεροῦ· πῖλος δ' αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν καλύπτει· ὁ πῖλος δ' ὑπὸ νίττετο τὴν Αἶδος κυνὴν· τῇ λαϊᾷ τὴν τῆς Γοργοῦς κεφαλὴν κρατεῖ καὶ προβέβληται δίκην ἀσπίδος.

15 Ἡ δ' ἐστὶ φοβερά καὶ ἐν τοῖς χρόμασι· τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐξεπέτασεν, ἔφριξε τὰς τρίγας τῶν κροτάφων, ἤγειρε τοὺς δράκοντας· οὕτως ἀπειλεῖ κἂν τῇ γραφῇ. Ὅπλον μὲν τοῦτο τῇ λαϊᾷ τῷ Περσεῖ· ὤπλισται δὲ καὶ τὴν δεξιὰν διφυεῖ σιδήρῳ, εἰς δρέπανον καὶ ξίφος ἐσχισμένῳ. Ἀρχεται μὲν γὰρ ἡ κύπη

30 κάτωθεν ἀμφοῖν ἐκ μιᾶς, καὶ ἐστὶν ἐφ' ἡμίσει τοῦ σιδήρου ξίφος, ἐντεῦθεν δ' ἀπορραγὲν, τὸ μὲν δξύνεται, τὸ δ' ἐπικάμπτεται. Καὶ τὸ μὲν ἀπωξυσμένον μένει ξίφος, ὡς ἤρξατο, τὸ δὲ καμπτόμενον δρέπανον γίνεται,

26 ἵνα μιᾷ πληγῇ τὸ μὲν εἰρήδῃ τὴν σφαγὴν, τὸ δὲ κρατῇ τὴν τομὴν. Τὸ μὲν τῆς Ἀνδρομέδας δρᾶμα τοῦτο.

Ἡ'. Ἐξῆς δὲ τὸ τοῦ Προμηθεὺς ἐγεγόνει. Δέδεται μὲν ὁ Προμηθεὺς σιδήρῳ καὶ πέτρᾳ, ὤπλισται δ' Ἡρακλῆς τόξῳ καὶ δόρατι· ὄρνις ἐς τὴν τοῦ Προμηθεὺς γαστέρα τρυφᾷ. Ἔσθηκε γὰρ αὐτὴν ἀνοίγων, ἥδη μὲν ἀνεψωμένῃ· ἀλλὰ τὸ ῥάμφος ἐς τὸ δρυγμα κεῖται· καὶ ὅκειν ἐπορύττειν τὸ τραῦμα καὶ ζητεῖν τὸ ἥπαρ· τὸ δ' ἐκφαίνεται τοσοῦτον, ὅσον ἀνέωξεν ὁ γραφεὺς τὸ δισόρυγμα τοῦ τραύματος. Ἐρεῖδει δὲ τῷ μηρῷ τῷ

35 τοῦ Προμηθεὺς τὰς τῶν δνύχων ἀκμάς. Ὁ δ' ἀλγῶν πάντῃ συνέσταλται καὶ τὴν πλευρὰν συνέσπασται καὶ τὸν μηρὸν ἐγείρει καθ' αὐτοῦ· εἰς γὰρ τὸ ἥπαρ συνάγει τὸν ὄρνιν. Ὁ δ' ἕτερος αὐτῷ τοῖν ποδοῖν τὸν σπασμὸν ὀρθιον ἀντιτείνει κάτω καὶ εἰς τοὺς δακτύ-

40 λους ἀποξύνεται. Τὸ δ' ἄλλο σχῆμα δείκνυσιν τὸν πόνον. Κεκύρτῳται τὰς ὀφρῦς, συνέσταλται τὸ χεῖλος, φαίνει τοὺς δόνοντας. Ἠλέησας ἂν ὡς ἀλοῦσαν τὴν γραφὴν. Ἀναφέρει δὲ λυπούμενον Ἡρακλῆς. Ἔσθηκε γὰρ τόξῳ βέλος· τῇ λαϊᾷ προβέβληται τὸ κέρας ὠθῶν· ἐπὶ μαζὸν ἔλκει τὴν δεξιάν, ἔλκων τὸ νεῦρον κε-

45 κύρτῳται κατόπιν τὸν ἀγκῶνα. Πάντ' οὖν ὁμοῦ πτύσσεται, τὸ τόξον, τὸ νεῦρον, τὸ βέλος, ἡ δεξιὰ. Συνάγεται μὲν ὑπὸ τοῦ νεύρου τὸ τόξον, διπλοῦται δ'

50 ὑπὸ τῆς χειρὸς τὸ νεῦρον, κλίνεται δ' ἐπὶ μαζὸν ἡ χεῖρ. Ὁ δὲ Προμηθεὺς μεστός ἐστιν ἐλπίδος ἅμα καὶ φόβου. Πῇ μὲν γὰρ εἰς τὸ ἔλκος, πῇ δ' εἰς τὸν Ἡρακλῆα βλέπει καὶ θέλει μὲν αὐτὸν ὀλοῖς τοῖς ὀφθαλμοῖς ἰδεῖν, ἔλκει δὲ τὸ ἥμισυ τοῦ βλέμματος ὁ πόνος.

corporis major pars aqua contegebatur, sub undæ aqua humerorum umbra, squamarum ordines, dorsi curvatura, spinarum summitas, caudæ flexiones picta erant. Mala magna et longa, hiatus ad humeros usque patebat, statimque venter. Inter cetum ac puellam Perseus e cælo devolans pictus erat, in belluam ferebatur nudo corpore, nisi quod chlamyde humeros cooperuerat et calceos pedibus aptaverat prope alas, pileumque Ditis galeam imitantes capiti imposuerat. Læva manu Gorgonis caput sustinebat et pro scuto projiciebat, quod horribile sane et in coloribus: nam et oculos intendit, et comam conculcit, et serpentes vibrat, minuitur ita etiam in pictura. Læva Persei hoc telo, dextra ferro ejusmodi armata erat, ut et falx et gladius simul esset. Utrique enim unus infra est capulus et ad medium usque ferrum gladii formam referebat: inde duas in partes sectum altera in mucronem protendebatur, altera in uncum flectebatur. Et pars quidem acuta gladius manet, sicut initio esse cœperat, in falcem vero pars inflexa evadabat, eodem ut ictu et vulneret et attraheret. Atque ita quidem Andromedæ se res habebant.

VIII. Sequebatur altera deinceps pictura hujusmodi. Prometheus ferreis catenis saxo alligatus erat. Hercules arcum et sagittam tenebat. Aquila Promethei pectus depascebatur: quippe in aperiendo illo jam aperto perstabat, rostrumque in vulnus demittebat, infodereque ac jecur querere videbatur: cujus pars tanta sese ostendebat, quantum pictor per vulnus patere voluerat. Promethei coxæ aquila summis unguibus innitebatur: quapropter ille dolore se contrahit totum et latus contrahens, eam ipsam coxam in suam ipsius perniciem elevabat: ita enim volucrem jecori propiorem faciebat. Alter pes contentos nervos ad imos usque pedes commonstrabat, in digitosque acuebatur. Quin alio etiam habitu dolorem indicabat: curvabat enim supercilia, labra contrahebat, exerebat dentes. Ipse sane picturam quasi doloris sensum habentem miseratus fuisset. Iis malis oneratum Prometheus spe recreat Hercules, stat enim impositam arcui sagittam in ejus tortorem intendens: quippe arcum sinistra manus extensa impellebat, dextram mammæ admovet, dum adducit nervum cubito interim post se curvato. Eodemque omnia hæc tempore flectebantur arcus, nervus, sagitta, dextra; arcus nervo adducebatur, nervus manu in duas dividitur partes, manus mammæ admovetur. Prometheus ipse spe metuque plenus erat, ac partim quidem vulnus, partim vero Herculem intuebatur: quem sane totis oculis contemplari volebat, sed obtutus partem alteram dolor ad se rapiebat.

Θ'. Ἐνδιατρίψαντες οὖν ἡμέρας δύο καὶ ἀναλαβόντες ἑαυτοὺς ἐκ τῶν κακῶν, ναῦν Αἰγυπτίαν μισθωσάμενοι (εἵχομεν δ' ὀλίγον χρυσίον, ὅπερ ἐτύχομεν ἐξωσμένοι) διὰ τοῦ Νεῖλου πλοῦν ἐπ' Ἀλεξάνδρειαν ἐποιούμεθα, μάλιστα μὲν ἐκεῖ διεγνωκότες ποιήσασθαι τὴν διατριβὴν καὶ νομίζοντες ταύτῃ τάχα τοὺς φίλους εὐρήσειν προσερχθέντας. Ἐπεὶ δ' ἐγεγόμεθα κατὰ τινα πόλιν, ἐξαίφνης βοῆς ἀκούομεν πολλῆς. Καὶ ὁ ναύτης εἰπὼν, Ὁ βουκόλος, μεταστρέφει τὴν ναῦν, ὡς ἐπαναπλεύσων εἰς τοῦπίσω· καὶ αἶμα πλήρης ἦν ἡ γῆ φοβερῶν καὶ ὀργίων ἀνθρώπων· μεγάλοι μὲν πάντες, μέλανες δὲ τὴν χροιάν, οὐ κατὰ τὴν τῶν Ἰνδῶν τὴν ἀκρατον, ἀλλ' ὅσος ἂν γένοιτο νόθος Αἰθίοψ, ψιλοὶ τὰς κεφαλὰς, λεπτοὶ τοὺς πόδας, τὸ σῶμα παχεῖς· ἐβαρβάρειζον δὲ πάντες. Καὶ ὁ κυβερνήτης εἰπὼν, Ἀπολώλαμεν, ἔστησε τὴν ναῦν, ὃ γὰρ ποταμὸς ταύτῃ στενώτατος, καὶ ἐπεμβάντες τῶν ληστῶν τέσσαρες, πάντα μὲν τὰ ἐν τῇ νηϊ λαμβάνουσι, καὶ τὸ χρυσίον ἡμῶν ἀποφέρουσιν, ἡμᾶς δὲ δῆσαντες καὶ κατακλείσαντες εἰς τι δωματίον, ἀπῆλλάττοντο, φύλακας ἡμῖν καταλιπόντες, ὡς τὴν ἐπιούσαν ἀξοντες ἡμᾶς εἰς τὸν βασιλεῖα· τοῦτω γὰρ ἐκάλουν τῷ ὀνόματι τὸν ληστὴν τὸν μείζονα. Καὶ ἦν ὁδὸς ἡμερῶν δύο, ὡς παρὰ τῶν σὺν ἡμῖν ἐαλωκότων ἠκούσαμεν.

Ι'. Ἐπεὶ οὖν νῦν ἐγένετο καὶ ἐκεῖμεθα, ὡς ἤμεν, δεδεμένοι καὶ ἐκάθευδον οἱ φρουροί, τότε, ὡς ἔξον ἦδη, κλάειν ἤρχον τὴν Λευκίππην, καὶ δὴ λογισάμενος ὅσων αὐτῇ γέγονα κακῶν αἴτιος, κωκύσας ἐν τῇ ψυχῇ βύθιον, τῷ δὲ νῶ κλέψας τοῦ κωκυτοῦ τὸν φόρον, Ὡ θεοὶ καὶ δαίμονες, ἔφην, εἴπερ ἐστὶ που καὶ ἀκούετε, τί τηλοκῶτον ἡδίκηκαμεν, ὡς ἐν ὀλίγαις ἡμέραις τοσούτῳ πλήθει βαπτισθῆναι κακῶν; Νῦν δὲ καὶ παραδεδόκατε ἡμᾶς λησταῖς Αἰγυπτίοις, ἵνα μὴδ' ἐλέου τύχωμεν. Ληστὴν γὰρ Ἑλλήνα καὶ φωνῇ κατέκλασε, καὶ δέησις ἱμάλαξεν· ὃ γὰρ λόγος πολλὰκις τὸν ἔλεον προξενεῖ· τὸ γὰρ πονοῦν τῆς ψυχῆς ἡ γλῶττα πρὸς ἱετηρίαν διακονουμένη τῆς τῶν ἀκούοντων ψυχῆς ἡμεροῖ τὸ θυμούμενον. Νῦν δὲ ποία μὲν φωνῇ δεηθῶμεν; τίνας δ' ὄρκους προτείνωμεν; Κὰν Σειρήνων τις γέννηται πιθανώτερος, ὃ ἀνδροφόνος οὐκ ἀκούει. Μόνοις ἱκετεύειν με δεῖ τοῖς νεύμασι καὶ τὴν δέησιν δηλοῦν ταῖς χειρνομίαις. Ὡ τῶν ἀτυχημάτων· ἦδη τὸν θρῆνον ἐξορχήσομαι. Τὰ μὲν οὖν ἐμὰ, κὰν ὑπερβολὴν ἔχῃ συμφορὰς, ἤττον ἀλγῶ, τὰ σὰ δὲ, Λευκίππη, ποίῳ στόματι θρηνήσω; ποίοις ὁμμασι δακρύσω; Ὡ πιστὴ μὲν πρὸς ἀνάγκην ἔρωτος, χρηστὴ δὲ πρὸς ἑραστὴν δυστυχοῦντα. Ὡς καλὰ σου τῶν γάμων τὰ κοσμήματα. Θάλαμος μὲν τὸ δεσμοτήριον, εὐνὴ δ' ἡ γῆ, ὄρμοι δὲ καὶ φέλικα κάλοι καὶ βρόχος, καὶ σοὶ νυμφαγωγὸς ληστὴς παρακαθεύδει. Ἀντὶ δ' ὕμεναίων τίς σοι τὸν θρῆνον ἀδεῖ. Μάτην σοι, ὦ θάλασσα, τὴν χάριν ὡμολογήσαμεν· μέμφομαί σου τῇ φιλανθρωπίᾳ· χρηστοτέρᾳ γέγονας πρὸς οὓς ἀπέκτεινας, ἡμᾶς δὲ σώσασα μᾶλλον ἀπέκτεινας. Ἐφθόνησας ἡμῖν ἀλῆστεύτοις ἀποθανεῖν.

IX. Ceterum quum duos illic dies commorati, et ex malis recreati essemus, Ægyptia nave conducta (nonnihil enim auri erat nobis quo forte præcincti eramus) Alexandriam versus Nilo amne cursum direximus, hoc consilio, ætatem ut illic degeremus, fieri etiam posse putantes, ut eo forte delatos amicos inveniremus. Quum autem ad oppidum quoddam pervenissemus, ingens nobis clamor subito auditus est. Ac nauta exclamans, Ecce prædo, navem tanquam retro cessurus convertit, statimque ripa feris atque agrestibus viris completa est. Magna ii omnes statura erant, colore non quidem, ut Indi, summe, sed, ut non veri Æthiopes, remisse nigro, capitibus glabris, parvis pedibus, corpore crasso, barbaro sermone. Itaque gubernator, periisse nos omnes affirmans, navem sistit: angustissimus enim illic fluvijs erat, et latrones quatuor navem conscendentes, quidquid in ea inerat, una cum pecunia nostra abstulerunt, nobisque vinctis et in parvam domum inclusis, custodibus relictis abierunt, ut postridie ad regem (ita enim latronum principem appellant) ducerent. Aberat autem ille duorum dierum itinere, uti de illis, qui nobiscum capti fuerant, accepimus.

X. Interea quum nox advenisset, nosque, ut eramus, vincti jaceremus, ac custodes dormitarent, ego, quomodo mihi sane tum licuit, Leucippes calamitatem lugere cœpi: et quot eam in mala conjecissem, tacitus mecum reputans, animoque vehementer ingemiscens, animo occultans ejulatus sonum, O dii dæmonesque, inquam, sicubi estis et auditis, tantumne deliquimus, ut tam brevi tot malis obrui meruerimus? Atqui nos latronibus Ægyptiis etiam tradidistis, quo misericordiam impetrare nequeamus. Græcum enim latronem et vox commovit, et ad misericordiam preces allexerunt. Oratio enim sæpe ad lenitatem revocat et lingua pro animi ægitudine deprecatrix iratas audientium mentes flectit. Nos vero quam voce precabimur? quodnam jusjurandum dabimus? ut enim Sirenum cantu dulciorem ad persuadendum orationem quis adhibeat, non tamen a parricidis intelligetur. Nutu tantum rogare, ac manuum gestu precari me oportebit. O calamitatem: luctum ego jam enuntiabo. Sed infortunia mea quamquam opinione omnium majora sunt, minus tamen certe doleo. Tua vero, Leucippe, quo ore conquerar? quibus oculis lacrymabor? o constantem in amoris fide conservanda, o benignam erga infelicem amantem. En magnificos nuptiarum tuarum apparatus, carcerem scilicet pro cubiculo, pro pulvinis terram, pro monilibus atque armillis funes et laqueos, atque etiam deductoris loco latro tibi assidet, Hymenæique vicem lamentationes implent. Nos quidem, o mare, frustra tibi gratias egimus. Benignitatem ego tuam reprehendo, utpote quod mitius in eos fueris, quos perdidisti: nam dum nos servasti, crudeliter occidisti, omnemque mortem, quæ a non latronibus afferretur, nobis invidisti.

ΙΑ'. Ταῦτα μὲν οὖν ἐθρήνουν ἡσυχῇ, κλάειν δ' οὐκ ἠδυνάμην. Τοῦτο γὰρ ἴδιον τῶν ὀφθαλμῶν ἐν τοῖς μεγάλοις κακοῖς. Ἐν μὲν γὰρ ταῖς μετρίαις συμφοραῖς ἀφθόνως τὰ δάκρυα καταρρεῖ καὶ ἔστι τοῖς πά-  
 5 σχουσιν εἰς τοὺς κολάζοντας ἰκετηρία καὶ τοὺς ἀλγοῦν-  
 τας, ὥσπερ ἀπ' οἰδοῦντος τραύματος, ἐξεκένωσεν· ἐν δὲ τοῖς ὑπερβάλλουσι δεινοῖς φεύγει καὶ τὰ δάκρυα καὶ προδίδωσι καὶ τοὺς ὀφθαλμούς. Ἐντυχοῦσα γὰρ αὐτοῖς ἀναβαλίνουσιν ἡ λύπη, Ἰτσησί τε τὴν ἀκμὴν  
 10 καὶ μετογχετεύει καταφέρουσα σὺν αὐτῇ κάτω· τὰ δ' ἐκτρεπόμενα τῆς ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμούς δόου εἰς τὴν ψυχὴν καταρρεῖ καὶ χαλεπώτερον αὐτῆς ποιεῖ τὸ τραῦμα. Λέγω οὖν πρὸς τὴν Λευκίππην πάντα σιγῶσαν· Τί σιγᾷς, φιλάττη καὶ οὐδὲν μοι λαλεῖς; Ὅτι μοι, ἔφη,  
 15 πρὸ τῆς ψυχῆς, Κλειτοφῶν, τέθηκεν ἡ φωνή.

ΙΒ'. Ταῦθ' ἡμᾶς διαλεγόμενος ἔλαθεν ἡμέρα γενομένη· καὶ τις ἵππον ἐπελαύνων ἔρχεται, κόμην ἔχων πολλὴν καὶ ἀγρίαν· ἐκόμα δὲ καὶ ὁ ἵππος. Γυμνὸς ἦν ὁ ἵππος, [ἄστροφος] καὶ οὐκ εἶχε φάλαρα. Τοιοῦ-  
 20 τοι γὰρ τοῖς λησταῖς εἰσιν οἱ ἵπποι. Ἀπὸ δὲ τοῦ ληστάρχου παρῆν καὶ, Εἰ τις, ἔφη, παρθένος ἐστὶν ἐν τοῖς εἰλημμένοις, ταύτην ἀπάγειν πρὸς τὸν θεόν, ἱερεῖον ἐσομένην καὶ καθάρσιον τοῦ στρατοῦ. Οἱ δ' ἐπὶ τὴν Λευκίππην εὐθὺς τρέπονται· ἡ δ' εἶχετό μου καὶ  
 25 ἐξεκρέματο βοῶσα. Τῶν δὲ ληστῶν οἱ μὲν ἀπέσπων, οἱ δ' ἔτυπον· ἀπέσπων μὲν τὴν Λευκίππην, ἔτυπον δ' ἐμέ. Ἀράμενοι οὖν αὐτὴν μετέωρον ἀπάγουσιν· ἡμᾶς δὲ κατὰ σχολὴν ἦγον δεδεμένους.

ΙΓ'. Καὶ ἐπεὶ δύο σταδίους τῆς κόμης προῆλθομεν, ἀλαλαγμοῖς ἀκούεται πολλὸς καὶ σάλπιγγος ἦχος καὶ ἐπιφανίζεται φάλαγξ στρατιωτικὴ, [πάντες ὀπλῖται]. Οἱ δὲ λησταὶ κατιδόντες, ἡμᾶς μέσους διαλαβόντες ἔμενον ἐπιόντας, ὥς αὐτοὺς ἀμυνόμενοι. Καὶ μετ' οὐ πολὺ παρῆσαν πεντήκοντα τὸν ἀριθμὸν, πάντες ὀπλῖται, οἱ  
 35 μὲν ποδῆρεις ἔχοντες τὰς ἀσπίδας, οἱ δὲ πέλτας· οἱ δὲ λησταὶ πολλῶν πλείους ὄντες, βῶλους ἀπὸ τῆς γῆς λαμβάνοντες τοὺς στρατιώτας ἔβαλλον. Παντὸς δὲ βέλους χαλεπώτερος βῶλος Αἰγύπτιος, βαρὺς τε καὶ τραχὺς καὶ ἀνώμαλος· τὸ δ' ἀνώμαλόν ἐστιν αἰχμαὶ τῶν λίθων  
 40 ὥστε βληθεὶς διπλοῦν ποιεῖ ἐν ταύτῃ τὸ τραῦμα καὶ οἶδημα, ὥς ἀπὸ λίθου, καὶ τομάς, ὥς ἀπὸ βέλους. Ἀλλὰ ταῖς γ' ἀσπίσιν ἐκδεχόμενοι τοὺς λίθους ὀλίγον τῶν βαλλόντων ἐφρόντιζον. Ἐπεὶ οὖν ἕκαμον οἱ λησταὶ βάλλοντες, ἀνοίγουσι μὲν οἱ στρατιῶται τὴν  
 45 φάλαγγα, ἐκθέουσι δ' ἀπὸ τῶν ὅπλων ἄνδρες κούφως ἐσταλμένοι, φέρων αἰχμὴν ἕκαστος καὶ ξίφος, καὶ ἀκοντίζουσιν ἄμα, καὶ [ἦν] οὐδεὶς δὲ οὐκ ἐπέτυχεν. Εἴθ' οἱ ὀπλῖται προσέρρεον· καὶ ἦν ἡ μάχη στερεὰ, πληγαὶ δὲ παρ' ἀμφοτέρων καὶ τραύματα καὶ σφαγαί.  
 50 Καὶ τὸ μὲν ἔμπειρον παρὰ τοῖς στρατιώταις ἀνεπλήρου τοῦ πλήθους τὸ ἐνδέες. Ἡμεῖς δ' ὅσοι τῶν αἰχμαλώτων ἦμεν, ἐπιτηρήσαντες τὸ πονοῦν τῶν ληστῶν μέρος, ἄμα συνελθόντες διαχόπτομέν· αὐτῶν τὴν φάλαγγα καὶ ἐπὶ τοὺς ἐναντίους ἐκτρέχομεν. Οἱ δὲ στρατιῶται

XI. Hoc sane pacto mecum tacitus lamentabar : verum lacrymas, quod in ingentibus malis maxime proprium est, profundere nequibam. Enimvero mediocribus in malis lacrymæ abunde manant, ac precandi munere pro iis, qui in calamitate degunt, apud infortunii auctores funguntur, doloremque minuunt, ut ulcerum tumores quum disrumpuntur, in exsuperantibus autem refugiant, oculosque deserunt. Mæror enim exire parantibus obviam factus earum vim retardat et una secum ad imas pectoris partes rapit. Quam ob rem de oculorum via deflectentes animum pulsant, illiusque angorem mirum in modum augent. Deinde ad Leucippen jam prorsus obmutescentem conversus, Qua de causa, inquam, Leucippe suavissima, taces nec quidquam mihi dicis? Tum illa, Quia vox me, inquit, o Clitophon, prius, quam spiritus, defecit.

XII. Hæc dum loqueremur, dies nobis haud advertentibus illuxit : ac tum nescio quis promissa et inculta coma introgressus est, equo advectus maxime jubato, nudoque stratis et phaleris. Ejusmodi enim latronum sunt equi. Erat is a latronum principe missus et, si qua inter captivos, inquit, virgo adest, eam abducere me oportet, dei victimam, exercitus piaculum futuram. Tum custodes ad Leucippen statim converterunt. Illa vero me complexa et mihi adhærens lamentari cœpit. E latronibus alii eam abstrahabant, alii me cædebant. Tandem sublimem raptam asportaverunt, vinctos nos interim per otium secum ducentes.

XIII. Posteaquam stadia duo a pago processimus, ingens nobis clamor tubæque sonus exaudiebatur, deinde militum [gravis armaturæ] manus in conspectum se dedit : quam simulatque latrones viderunt, nobis in eorum medio conclusis, ad resistendum parati substituerunt, atque haud ita multo post viri quinquaginta armis tecti omnes, quorum alii longis ad pedes usque, alii brevioribus scutis utebantur, processerunt. Latrones, quorum numerus multo major erat, sublatas glebas in milites projiciebant. Ægyptia porro gleba telo quovis perniciosior est : gravis enim, dura et aspera atque asperitatem prominentes hinc inde cuspides gignunt. Ea de re fit, ut conjecta bifariam lædat : tumorem enim ceu lapis et vulnus ceu jaculum efficit. Verum milites glebas scutis excipientes jaculatores nihili faciebant. Posteaquam hi conjiciendo defatigati fuerunt, illi agmen aperuerunt : et qui leviter armati erant, statim ex agmine procurrerunt : quorum singuli missile ac gladium gestabant, et simul jaculati omnes sunt, neque vanus cujusquam ictus fuit. Deinde gravis armatura sese effudit. Pugnatum est confertim, plægaeque ac cædes et vulnera ultro citroque illata. Quod militum numero deerat, usus explebat. Nos quotquot captivi eramus, latronum aciem laborare videntes, facto simul agmine, eorumque ordinibus perruptis, ad hostes transivimus. Milites uti se res haberet ignari, nos primo in-

τὸ μὲν πρῶτον ἐπεχείρουν ἀναιρεῖν, οὐκ εἰδότες, ὥς δ' εἶδον γυμνοὺς καὶ δεσμὰ ἔχοντας, ὑπονοήσαντες τὴν ἀλήθειαν, δέχονται τῶν θύλων εἰσω, καὶ ἐπ' οὐρὰν παραπέμψαντες εἰων ἡσυχάζειν. Ἐν τούτῳ δὲ καὶ ἱππεῖς  
 5 [ πλείους ] προσέρρουσιν· καὶ ἐπεὶ πλησίον ἐγένοντο, κατὰ κέρας ἑκάτερον ἐκτείναντες τὴν φάλαγγα περιίπτευσον αὐτοὺς ἐν κύκλῳ, καὶ ἐν τούτῳ συναγαγόντες αὐτοὺς εἰς ὀλίγον κατεφόνευσον. Καὶ οἱ μὲν ἔκειντο τεθνηκότες, οἱ δὲ καὶ ἡμιθνήτες ἐμάχοντο· τοὺς δὲ  
 10 λοιποὺς ἐζώγρησαν.

ΙΑ'. Ἦν δὲ περὶ δαίτην ὁ καιρός· καὶ ὁ στρατηγὸς διαλαβὼν ἡμῶν ἕκαστον, ἐπυνθάνετο τίνας εἶημεν καὶ πῶς ληφθεῖμεν· διηγείτο δ' ἄλλος ἄλλο τι, καὶ γὰρ τὰ μὲν εἶπον. Ἐπεὶ οὖν ἅπαντες ἔμαθεν, ἐκέλευσεν ἀκολουθεῖν,  
 15 αὐτοὺς δ' ὅπλα δώσειν ὑπέσχετο. Διεγνώκει γὰρ ἀναμείνας στρατιὰν ἐπελθεῖν τῷ μεγάλῳ ληστήρῳ· ἐλέγοντο δ' ἀμφὶ τοὺς μυρίους εἶναι. Ἐγὼ δ' ἱππον ἤτουν, σφόδρα γὰρ ἤδειν ἱππεύειν γεγυμνασμένους. Ὡς δὲ τις παρῆν, περιάγων τὸν ἱππον ἐπεδεικνύμην ἐν ῥυθμῷ τὰ  
 20 τῶν πολεμούντων σχήματα, ὥστε καὶ τὸν στρατηγὸν σφόδρα ἐπαινεῖσαι. Ποιεῖται δὲ με ἐκείνην τὴν ἡμέραν χαμοτράπεζον καὶ παρὰ τὸ δειπνόν ἐπυνθάνετο τὰ μὲν καὶ ἀκούων ἤλειε. Συμπαθὴς δὲ πῶς εἰς ἕλεον ἀνθρώπος ἀκροατὴς ἀλλοτρίων κακῶν, καὶ ὁ ἕλεος πολλάκις  
 25 φιλίαν προξενεῖ. Ἡ γὰρ ψυχὴ μαλαχθεῖσα πρὸς τὴν ὧν ἤκουσε λύπην, συνδιατεθεῖσα κατὰ μικρὸν τῇ τοῦ πάθους ἀκροάσει τὸν οἶκτον εἰς φιλίαν καὶ τὴν λύπην εἰς τὸν ἕλεον συλλέγει. Οὕτως οὖν διέθηκα τὸν στρατηγὸν ἐκ τῆς ἀκροάσεως, ὥς καὶ αὐτὸν εἰς δάκρυα  
 30 προαγαγεῖν· πλέον δὲ ποιεῖν εἵχομεν οὐδὲν, τῆς Λευκίππης ὑπὸ τῶν ληστῶν ἔχομένης. Ἔδωκε δὲ μοι καὶ θεράποντα τὸν ἐπιμελησόμενον Αἰγύπτιον.

ΙΕ'. Τῇ δ' ὑστεραίᾳ πρὸς τὴν διάβασιν παρεσκευάζετο καὶ ἐπεχείρει τὴν διώρυχα χῶσαι, ἥτις ἦν ἐμπο-  
 35 δόνη. Καὶ γὰρ ἐωρῶμεν τοὺς ληστὰς μετὰ πλείστης δυνάμεως ἐπὶ θάτερα τῆς διώρυχος ἐστῶτας ἐν τοῖς ὅπλοις· βωμὸς δὲ τις αὐτοῖς αὐτοσχέδιος ἦν πηλοῦ πεποιημένος καὶ σορὸς τοῦ βωμοῦ πλησίον. Ἄγουσι δὲ τινες δύο τὴν κόρην, ὅπισθ' αὐτῶν χεῖρε δεδεμένην. Καὶ  
 40 αὐτοὺς μὲν οἱ τινες ἦσαν οὐκ εἶδον, ἦσαν γὰρ ὥπλισμένοι, τὴν δὲ κόρην Λευκίππην οὖσαν ἐγνώρισα. Εἶτα κατὰ τῆς κεφαλῆς σπονδὴν περιχέαντες, περιάγουσι τὸν βωμὸν κύκλῳ καὶ ἐπηύλειε τὴν αὐτὴν καὶ ὁ ἱερεὺς, ὡς εἰκός, ἤδεν ὥδην Αἰγυπτίαν, τὸ γὰρ σχῆμα τοῦ  
 45 στόματος, καὶ τῶν προσώπων τὸ διεκλυσμένον ὑπέφαινεν ὥδην. Εἶτ' ἀπὸ συνθήματος πάντες ἀναχωροῦσι τοῦ βωμοῦ μακράν· τῶν δὲ νεανίσκων ὁ ἕτερος ἀνακλίνας αὐτὴν ὑπτιάν, ἔδωκεν ἐκ παττάλων ἐπὶ τῆς γῆς ἐρητρεισμένων, ὅσων ποιοῦσιν οἱ χοροπλάθοι τὸν  
 50 Μαρσύαν ἐκ τοῦ φυτοῦ δεδεμένον· εἶτα λαβὼν ξίφος βᾶσκει κατὰ τῆς καρδιάς καὶ διεκλυσας τὸ ξίφος εἰς τὴν κάτω γαστέρα, ῥήγνυσι· τὰ σπλάγχνα δ' εὐθὺς ἐξερπύδωκεν, ἀταῖς χερσὶν ἐξελκύσαντες ἐπιτιθέασιν τῷ βωμῷ καὶ ἐπεὶ ὥπτηθη, κατατεμόντες ἅπαντες εἰς

terficere voluerunt: sed quum postea nudos ac vinctos aspexissent, cognita veritate, intra ordines susceptos post extremum agmen, collocatos quiescere sinebant. Interea supervenerunt equites et postquam appropinquassent, acieque utrimque effusa latrones circuire, in angustumque coactos trucidare cœperunt. Ex quibus alii mortui procubuerunt, nonnulli semimortui adhuc pugnabant, reliquos vivos ceperunt.

XIV. Ceterum inclinato jani die militum eorum ductor, unumquemque nostrum singulatim et qui essemus et quo pacto in prædonum manus incidissemus, interrogavit: cui quidem alii alia, ego vero quæ mihi evenerant, commemoravi. Atque ille, ubi omnia edidici, se ut sequeremur, jussit, armaque nobis se præbiturum pollicitus est: decreverat enim, quum primum copiar, quas exspectabat, adventassent, magnum latronum, qui ad decem millia esse ferebantur, receptaculum aggredi. Ac tum ego equum dari mihi poposci: in eo enim studio me valde exercitatum esse sciebam. Qui simulatque adductus fuit, illum circumagens pugnantium ordinatim equitum exemplum edidi, ita, ut me dux magnopere commendaret. Itaque dic illo suis e convivis unum esse me voluit: atque in cœna casus meos ut enarrarem, postulavit: quæ dum audiret, misericordia movebatur. Fere enim fit, ut qui aliena mala audit, una quodammodo patiat, benevolentiam autem misericordia sæpenumero gignit: animus enim eorum, quos audit, incerore delinitus, malorum auditione in eundem fere sensum pertractus, misericordiam in amicitiam et tristitiam in misericordiam commutat. Ego vero narrando ducem eousque commovi, ut lacrymas tenere nequiverit. Nam quod amplius facerem, nihil erat, quum Leucippe in latronum potestate remansisset. Atqui Ægyptium etiam servum mei curam habere jussit.

XV. Postridie ad transitum se comparavit et fossam quæ impedimento erat complere aggressus est: magnum etenim latronum numerum in armis esse trans fossam illam cernebamus. Ii aram quamdam e luto, juxtaque sepulcrum ex tempore construxerant. Ac viri duo puellam, manibus post tergum revinctis, eo adduxerunt. Quos viros, propterea quod armis tecti erant haudquaquam cognovi: sed puellam Leucippen agnovi. Ii ergo tum capiti ejus libamina infundentes, circum aram in orbem illam duxerunt et præcinebat aliquis ipsi et sacerdos quidam Ægyptius, uti verisimile erat, carmen canebat, oris etenim figura et vultus distortio canere illum subindicabat. Deinceps, dato signo, ab ara omnes procul recessere. Tum adolescens alter, reclinans paxillis terræ infixis supinam alligavit, quo maxime modo figuli Marsyam arbori alligatum effingunt, gladiumque juxta cor infixum ad ima ventris usque traxit, sic ut viscera omnia statim exsilerint: quæ illi manibus corripientes imposuerunt aræ, coctaque dissecuerunt, et inter se partiti omnes devorarunt. Hæc milites ductorque cernentes, ad eorum unumquodque factum exclamarunt,

μοίρας ἔφαγον. Ταῦτα δ' ὀρώντες οἱ (μὲν) στρατιῶται καὶ ὁ στρατηγός, καθ' ἑν τῶν πραττομένων ἀνεβδών καὶ τὰς ὀφείας ἀπέστρεφον τῆς θέας, ἐγὼ δ' ἐκ παραλόγου καθήμενος ἐθεώρουν. Τὸ δ' ἦν ἐκπληξίς· μέτρον γὰρ οὐκ ἔχον τὸ κακὸν ἐνεβρόντησέ με. Καὶ τάχα ὁ τῆς Νιδῆς μῦθος οὐκ ἦν ψευδής, ἀλλὰ κακείνῃ τοιοῦτόν τι παθοῦσα ἐπὶ τῇ τῶν παιδῶν ἀπωλείᾳ ᾗς ἔσαν παρῆσθεν ἐκ τῆς ἀκινήσιας ὥσει λίθος γενομένη. Ἐπεὶ δὲ τέλος εἶχεν, ὥς γ' ᾤμην, τούργον, τὸ σῶμα ἐνθέντες τῇ σορῷ  
 10 καταλείπουσι, πῶμα ἐπ' αὐτῆς ἐπιθέντες, τὸν δὲ βωμὸν καταστρέψαντες, φεύγουσιν ἀμεταστρεπτί. Οὕτω γὰρ αὐτοῖς ποιεῖν ἐτύχε μεμαντευμένος ὁ ἱερεὺς.

ΙΓ'. Ἐσπέρας δὲ γενομένης, ἡ διωρυξ ἐκέχρωστο πᾶσα· οἱ δὲ στρατιῶται διαβάντες αὐλίζονται μικρὸν ἄνω τῆς διωρυγος καὶ περὶ δεῖπνον ἦσαν· ὁ δὲ στρατηγός ἐπεχειρεῖ με παρηγορεῖν [δρῶν] ἀνιαρῶς ἔχοντα. Περὶ δὲ πρώτην νυκτὸς φυλακὴν πάντας ἐπιτηρήσας καθεύδοντας, πρόσειμι, τὸ ξίφος ἔχων, ἐπικατασφάζων ἑμαυτὸν τῇ σορῷ. Ἐπεὶ δὲ πλησίον ἐγενόμην, ἀνατείνω τὸ ξίφος, Λευκίππη, λέγων, ἀθλία καὶ πάντων ἀνθρώπων δυστυχιστάτη, οὐ τὸν θάνατον ὀδύρομαι σου μόνον, οὐδ' ὅτι τέθνηκας ἐπὶ ξένης, οὐδ' ὅτι σοι γέγονεν ἐκ βίας σφαγή, ἀλλ' ὅτι ταῦτα τῶν σῶν ἀτυχημάτων παύγνια, ἀλλ' ὅτι καθάρσιον γέγονας ἀκαθάρτων σωματῶν καὶ σε ζῶσαν ἀνέτεμον, οἴμοι, καὶ βλέπουσαν ὅλην τὴν ἀνατομὴν, ἀλλ' ὅτι σοῦ τῆς γαστρὸς τὰ μυστήρια ἐμέρισαν καὶ τὴν ταφὴν κακοδαίμονι βωμῷ καὶ σορῷ. Καὶ τὸ μὲν σῶμα ταύτῃ κατατίθεται, τὰ δὲ σπλάγχνα πῶ; Εἰ μὲν δεδαπανήκει  
 20 τὸ πῦρ, ἤττων ἢ συμφορά· νῦν δ' ἡ τῶν σπλάγγων σου ταφὴ ληστῶν γέγονεν τροφή. Ὡς πονηρὰς ἐπὶ βωμοῦ δαδουχίας· ὦ τροφὴν καὶ μυστήρια. Καὶ ἐπὶ τοιοῦτοις θύμασιν ἐβλεπον ἄνωθεν οἱ θεοὶ καὶ οὐκ ἐσθῆσθη τὸ πῦρ, ἀλλὰ μαινόμενον ἠνέχετο καὶ ἀνέφερε τοῖς θεοῖς τὴν κνίσσαν [τὸ πῦρ]. Λάβε οὖν, Λευκίππη, τὰς πρεπούσας σοι χοὰς παρ' ἐμοῦ.

ΙΖ'. Ταῦτ' εἰπὼν ἀνατείνω ἄνω τὸ ξίφος, ὥς καθήσων ἑμαυτῷ κατὰ τῆς σφαγῆς· καὶ δρῶ δύο τινὰς ἐξ ἐναντίας (σεληναία δ' ἦν) σπουδῇ θέοντας. Ἐπέσχον οὖν ληστὰς εἶναι δοκῶν, ὥς ἂν ὑπ' αὐτῶν ἀποθάνοιμι. Ἐν τούτῳ δ' ἐγγυς ἐγένοντο καὶ ἀναδοῦσιν ἄμφω. Μενέλαος δ' ἦν καὶ ὁ Σάτυρος. Ἐγὼ δ' ἄνδρας ἰδὼν ἐκ παραλόγου ζῶντας [καὶ] φίλους, οὔτε περιεπτυσάμην, οὔτ' ἐξεπλάγην ὑφ' ἡδονῆς· τοσοῦτον  
 45 ἡ λύπη με τῆς συμφορᾶς ἐξεκώφωσε. Λαμβάνονται δὲ μοι τῆς δεξιᾶς καὶ ἐπεχειροῦν ἀραιρεῖσθαι τὸ ξίφος· ἐγὼ δὲ, Πρὸς θεῶν, ἔφην, μή μοι φθονήσῃτε θανάτου καλοῦ, μάλλον δὲ φαρμάκου τῶν κακῶν· οὐδὲ γὰρ ζῆν ἐτι δύναμαι, κἂν νῦν με βιάσῃσθε, Λευκίππης οὕτως  
 50 ἀνηρημένης. Τοῦτο μὲν γὰρ ἀφαιρήσεσθέ μοι τὸ ξίφος, τὸ δὲ τῆς ἐμῆς λύπης ξίφος ἐνδον καταπέτῃγε καὶ τέμνει κατ' ὀλίγον. Ἀθανάτω σφαγῇ ἀποθνήσκειν με βούλεσθε; Λέγει οὖν ὁ Μενέλαος, Ἀλλ' εἰ διὰ τοῦτο θέλεις ἀποθανεῖν, ὥρα σοι τὸ ξίφος ἐπισχεῖν· Λευκίππη δὲ

oculosque averterunt. Ipse autem ea sine ulla prorsus mente, sine ullo sensu, stupore scilicet oppressus spectabam : mali enim modum exsuperantis magnitudo a mentis sensu me abstraxerat. Ac forte Niobæ fabula, falsa minime fuit : sed huiusmodi quiddam illa quoque ob naturæ cædem experta, existimationi locum fecit, eam propterea quod immota constitisset, in lapidem conversam. Posteaquam ea res finem, sicuti mihi videbatur, sortita est, latrones, cadavere in sepulcro condito, operculo imposito, aram demoliti sunt, ac nunquam respicientes, ita enim fieri debere sacerdos præceperat, discesserunt.

XVI. Sub vespem fossa omnis repleta fuit, militesque prætergressi paulo supra fossam castra posuerunt, deinde cibum ceperunt. Et dux, ægro me animo esse [cernens], consolationem mihi adhibere conabatur : verum ego circiter primam noctis vigiliam dormientes omnes tandem conspiciatus ad tumulum, ut inemetipsum super eo immolarem, accepto gladio, perrexi : ac sepulcro propior factus, eo educto, O misera, inquam, Leucippe, mortaliumque omnium infelicissima, ego quidem certe non fleo mortem istam tuam, non quod procul a domo tua, non quod violenta morte obieris, sed quod tales tuarum miseriarum ludi facti sint, sed quod impurissimorum latronum expiatio fueris, quod ii te vivam (me miserum) gladiique mucronem in te defigi videntem dissecuerint, quod occultiores uteri tui partes diviserint, in execrabili ara ac tumulo sepulturam. Atque hic quidem corpus tuum jacet, viscera vero quem locum obtinent? Si ea igni consumpta fuissent, levior utique calamitas esset : sed nunc eorum sepulcrum latronum ingluvies facta. O diras altaris faces, o ciborum nova mysteria! Et dii sacrificia huiusmodi e cælo spectarunt, et ignis extinctus non est, sed fodari se passus est, nidoremque diis attulit. Tu vero, Leucippe, te dignas a me inferias cape.

XVII. Hæc quum dixissem, gladiumque, ut in jugulum mihimet ipse dmitterem, sustulissem, duos quosdam ex adverso mihi, luna enim splendebat, ad me quam ocysime currentes prospexi. Continui me igitur, latrones illos esse ratus, ut ab iis interficerer. Interea propiores ambo facti sunt et magna voce clamaverunt. Erant ii Menelaus et Satyrus. Ego tametsi mihi amicos homines vivos insperato viderem, neque amplexabar, neque ullam etiam ex eorum aspectu voluptatem capiebam : ita me de statu mentis dejecerat acerbitas infortuniorum. Illi dextra manu mihi apprehensa gladium eripere tentarunt. Verum ego, Ne per deos, inquam, præclaram hanc mihi mortem, aut malorum potius medelam, invidetis : neque enim Leucippe hoc pacto amissa, et si nunc me maxime cogatis, vivere amplius queam. Gladium certe hunc ipsi e manibus meis evelletis : sed mæroris aculeus intus ad vivum desedit, ac nonnihil jam penetravit. Immortaline vulneratione vos mori me vultis? Tum Menelaus, si illam, inquit, ob causam mortem tibi consciscere vis, gladium abicere potes.

σοι νῦν ἀναβιώσεται. Βλέψας οὖν πρὸς αὐτόν, Ἔτι μου καταγελᾷς, ἔφη, ἐπὶ τηλικούτῳ κακῷ; εὖ γε, Μενέλαε, Ξένιου μέμνησαι Διός. Ὅ δὲ κρούσας τὴν σορὸν, Ἐπεὶ τοίνυν ἀπιστεῖ Κλειτοφῶν, ἔφη, σύ μοι, Λευκίππη, μαρτύρησον, εἰ ζῆς. Ἄμα δ' εἶπε, καὶ δῖς που καὶ τρεῖς ἐπάταξε τὴν σορὸν, καὶ κάτωθεν ἀκούω φωνῆς πάνυ λεπτῆς. Τρόμος οὖν εὐθὺς ἴσχει με καὶ πρὸς τὸν Μενέλαον ἀπέδλεπον, μάγον εἶναι δοκῶν. Ὅ δ' ἤνοιγεν ἅμα τὴν σορὸν καὶ ἡ Λευκίππη κάτωθεν ἀνέβαινε, φοβερὸν θέαμα, ὃ θεοὶ, καὶ φρικωδέστατον. Ἀνέωχτο μὲν ἡ γαστήρ αὐτῆς πᾶσα καὶ ἦν ἐντέρων κενή· ἐσεπесоῦσα δέ μοι περιπλέκεται καὶ συνέφρυμεν καὶ ἄμφω κατεπέσομεν.

ΙΗ'. Μόλις οὖν ἀναζωπυρήσας λέγω πρὸς τὸν Μενέλαον, Οὐκ ἐρεῖς μοι, τί ταῦτα; οὐχὶ Λευκίππην ὁρῶ; ταύτην οὐ κρατῶ καὶ ἀκούω λαλούσης; Ἄ οὖν χθές ξεασάμην, τίνα ἦν; Ἡ γὰρ ἐκεῖνά ἐστιν, ἣ ταῦτα ἐνύπνιζ. Ἀλλ' ἰδοὺ καὶ φιλῆμα ἀθητῶν καὶ ζῶν, ὡς καὶ αἰνέω τὸ τῆς Λευκίππης γλυκύ. Ἀλλὰ νῦν, ὁ Μενέλαος ἔφη, καὶ τὰ σπλάγχχνα ἀπολήψεται καὶ τὰ στέρνα συμφύσεται καὶ ἄτρωτον ὄψει. Ἀλλ' ἐπικάλυφαί σου τὸ πρόσωπον. Καλῶ γὰρ τὴν Ἑκάτην ἐπὶ τὸ ἔργον. Ἐγὼ δὲ πιστεύσας ἐνεκαλυψάμην. Ὅ δ' ἄρχεται τερατεύεσθαι καὶ λόγον τινὰ καταλέγειν. ἅμα λέγων περιαιρεῖ τὰ μαγγανεύματα τὰ ἐπὶ τῇ γαστρὶ τῆς Λευκίππης καὶ ἀποκατέστησεν εἰς τὸ ἀρχαῖον. Λέγει δέ μοι, Ἀποκαλύψαι. Κἀγὼ μόλις μὲν καὶ φοβούμενος (ἀληθῶς γὰρ ὦμην τὴν Ἑκάτην παρεῖναι) ὅμως δ' οὖν ἀπέστησα τῶν ὀφθαλμῶν τὰς χεῖρας καὶ δόλοκληρον τὴν Λευκίππην ὁρῶ. Ἔτι μᾶλλον οὖν ἐκπλαγείς ἐδέόμην τοῦ Μενελάου, λέγων· ὦ φίλτατε Μενέλαε, εἰ διάκονός τις εἶ (θεῶν), δέομαί σου, ποῦ γῆς εἰμι καὶ τίνα ποτὲ ταῦθ' ὁρῶ; Καὶ ἡ Λευκίππη, Πᾶσαι, ἔφη, Μενέλαε, δεδιττόμενος αὐτόν· λέγε δέ, πῶς τοὺς ληστὰς ἠπάτησας.

ΙΘ'. Ὅ οὖν Μενέλαος λέγει· Οἶδας, ὡς Αἰγύπτιος εἰμι τὸ γένος· φθάνω γάρ σοι ταῦτ' εἰπὼν ἐπὶ τῆς νεώς. Ἦν οὖν μοι τὰ πλεῖστα τῶν κτημάτων περὶ ταύτην τὴν κώμην καὶ οἱ ἄρχοντες αὐτῆς γνώριμοι. Ἐπεὶ οὖν τῇ ναυαγίᾳ περιεπέσομεν, εἰτὰ με προσέρριψα τὸ κύμα τοῖς τῆς Αἰγύπτου παραλίοις, λαμβάνομαι μετὰ τοῦ Σατύρου πρὸς τῶν ταύτην παραφυλαττόντων ληστῶν. Ὡς δ' ἄγομαι πρὸς τὸν λήσταρχον, ταχύ με τῶν ληστῶν τινες γνωρίσαντες, λύουσί μου τὰ δεσμὰ. θαρρεῖν τ' ἐκέλευον καὶ συμπονεῖν αὐτοῖς, ὡς ἂν οἰκεῖον. Ἐξαιτούμαι δὲ καὶ τὸν Σάτυρον ὡς ἐμόν. Οἱ δέ, Ἀλλ' ὅπως, ἔφησαν, ἐπιδείξεις ἡμῖν σεαυτὸν τολμηρὸν πρῶτον. Κάν τούτῳ \*\*\* χρησμὸν ἴσχουσι κόρην καταθῆσαι καὶ καθῆραι τὸ ληστήριον καὶ τοῦ μὲν ἔπατος ἀπογεύσασθαι τυθείσης, τὸ δὲ λοιπὸν σῶμα σορῶ παραδόντας ἀναχωρεῖσαι, ὡς ἂν τὸ τῶν ἐναντίων στρατοπέδον ὑπερβάλῃς τῆς θυσίας τὸν τόπον. Λέγε δὲ τὰ πύλοισιν, Σάτυρε, σὸς γὰρ ἐντεῦθεν ὁ λόγος.

Κ'. Καὶ ὁ Σάτυρος λέγει· Ἄμα δὲ βιαζόμενος ἐπὶ

ACHILLES TATIUS.

Nam Leucippe viva nunc tibi aderit. Ipse autem, coniectis in eum oculis, Atqui tu quoque, inquam, tantis ( conflictatum ) malis irrides? Bene scilicet Hospitalis Jovis memor es. Hic autem, percussa arca funebri, agedum tu, inquit, Leucippe, an vivas, testare, quandoquidem nullam Clitophon mihi fidem habet. Vix autem loqui desiderat, cum urnam bis terve percussit, exilisque admodum ab ea proveniens vox mihi audita est. Itaque subito tremore occupatus oculos in Menelaum conjeci, magicæ artis peritum eum ratus. Ille urnam detexit, ac Leucippe quam terribili sane horrendoque adspectu, ( a summo enim ad imum dissectus, ac visceribus vacuus ei venter erat ) prodit, esequie in me rejiciens, me complexa est, et ego illam contra : itaque ambo concidimus.

XVIII. Vix autem me ipse collegeram, quum ad Menelaum conversus, Quo modo, inquam, hæc se habeant, non expedit? Nonne Leucippen video, nonne hanc teneo, loquentemque audio? Cujusmodi ergo fuerunt, quæ hesternæ die prospexi? Sane aut illud, aut hoc somnium est : sed osculum et verum est et vivum et quale a Leucippe olim dabatur, suave. Tum ille, atqui viscera quoque, inquit, jamjam recuperabit, pectora coalescent et omnis prorsus vulneris expertem videbis. Tu faciem vela : Proserpinam enim ad opus invoco. Itaque fidem homini habens, me velavi. Ille autem inaudita quædam facere et loqui cæpit : atque inter loquendum, quæ Leucippes ventri ad fallendos latrones adaptaverant, detraxit, prioremque illi formam reddidit, deinde memet revelare jussit. Tum ego, vix quidem, ac sane magno cum timore : Proserpinam enim vere adesse putabam, ab oculis manus removi, Leucippenque integram vidi : eoque majorem etiam in modum admiraris, si dei alicujus, Menelæe carissime, inquam, minister es, ubinam, rogo te, gentium umus? quid sibi hæc volunt quæ cerno? Leucippe quoque, illum, inquit, Menelæe, frustrari amplius noli : sed quo pacto latronibus imposueris, jam expone.

XIX. Tum Menelaus, Ægyptium, inquit, me esse non ignoras : id quod tibi antea, in nave narravi. Prædiorum meorum pars major probe urbem hanc est, cujus cum præfectis nonnullus mihi usus intercedit. Quum igitur naufragium fecissemus, ad Ægypti litora me tandem fluctus ejecit, et latrones qui ei urbi præsidio fuerant, me cum Satyro ceperunt. Perductum autem ad eorum ducem nonnulli ex iis mihi agnito vincula detraxerunt et bono animo esse, sibi que, uti amicum, in rebus agendis auxilium ferre jusserunt. Tunc ego Satyrum quasi meum reddi mihi poposci. At illi, strennum, inquiunt, nobis te primum ostende. Interea responsum iis ab oraculo redditum fuit, ut virginem immolarent et suum ipsorum receptaculum expiarent, immolatæque jecinore degustato, ac reliquo corpore arcæ incluso recederent : ita ut sacrificii locum hostium exercitus superarent. Quæ reliqua sunt, tu, Satyre, commemorato, tua enim hinc oratio.

XX. Ac tum Satyrus, simul vero quum ad exercitum

τὸ στρατόπεδον, ἔκλαον, ὧ δέσποτα, καὶ ὠδυρόμενη, τὰ  
περὶ τῆς Λευκίππης πυθόμενος, καὶ ἰδεόμενῃ Μενελάου  
παντὶ τρόπῳ σῶσαι τὴν κόρην. Δαίμων δέ τις ἀγα-  
θὸς ἡμῖν συνήγγησεν. Ἐτύχομεν τῇ προτεραίᾳ τῆς  
6 θυσίας ἡμέρᾳ καθεζόμενοι πρὸς τῇ θαλάττῃ λυπούμενοι  
καὶ περὶ τούτων σκοποῦντες, τῶν δὲ ληστῶν τινες ναῦν  
ἰδόντες ἀγνοίᾳ πλανηθεῖσαν, ὄρμησαν ἐπ' αὐτήν. Οἱ  
δ' ἐπὶ τῆς νεῶς συνέντες οἱ τυγχάνουσιν, ἐπεχείρουν  
ἐλαύνειν εἰς τοῦπίσω. Ὡς δὲ φθάνουσιν οἱ λησταὶ κα-  
10 ταλβόντες, πρὸς ἄμυναν τρέπονται. Καὶ γὰρ τις ἐν  
αὐτοῖς ἦν τῶν τὰ Ὀμήρου [τῷ στόματι] δεικνύντων ἐν  
τοῖς θεάτροις· τὴν Ὀμηρικὴν (οὖν) σκευὴν ὀπλισάμενος  
[τε] καὶ αὐτὸς καὶ τοὺς ἀμφ' αὐτὸν οὕτως σκευάσας, ἐπε-  
15 χείρου μάχεσθαι. Πρὸς μὲν οὖν τοὺς πρώτους ἐπελ-  
θόντας καὶ μάλ' ἔρρωμένως ἀντετάξαντο· πλειόνων δ' ἐπι-  
πλευσάντων σκαφῶν ληστρικῶν καταδύουσι τὴν ναῦν καὶ  
τοὺς ἄνδρας ἐκπεσόντας ἀνήρουν. Λανθάνει δὴ κίστη  
ἐκτραπεῖσά τις, καὶ τῷ ναυαγίῳ καθ' ἡμᾶς τῷ ῥοῖ κο-  
μισθεῖσα, ἣν δὲ Μενέλαος ἀναιρεῖται καὶ ἀναχωρήσας  
20 ποὶ παρόντος ἅμα κάμου, (προσεδόκα γὰρ τι σπουδαῖον  
ἐνδόν εἶναι,) ἀνοίγει τὴν κίστην καὶ ὀρώμεν γλαυκῶδα  
καὶ ξίφος, τὴν μὲν κώπην ὅσον παλαιστῶν τεσσάρων,  
τὸν δὲ σίδηρον ἐπὶ τῇ κώπῃ βραχύτατον, δακτύλων  
ὅσον οὐ πλείω τριῶν. Ὡς δ' ἀνελόμενος τὸ ξίφος δ  
25 Μενέλαος ἔλαθε μεταστρέψας κατὰ τὸ τοῦ σιδήρου  
μέρος, τὸ μικρὸν ἐκείνου ξίφος ὥσπερ ἀπὸ χηραμοῦ τῆς  
κώπης κατατρέχει τοσοῦτον, ὅσον εἶχεν ἡ κώπη τὸ μέ-  
γεθος· ὥς δ' ἀνέστρεφεν εἰς τοῦμπαλιν, αὐθις δὲ σίδη-  
ρος εἰσω κατεδύετο. Τούτῳ δ' ἄρα, ὥς εἰκὸς, δ καχο-  
30 δαίμων ἐκείνος ἐν τοῖς θεάτροις ἐχρήτο πρὸς τὰς κιθόη-  
λους σφαγὰς.

ΚΑ'. Λέγω οὖν πρὸς τὸν Μενέλαον, Θεὸς ἡμῖν, ἂν  
θέλῃς χρηστὸς γενέσθαι συναγωνιέται. Δυνησόμενα  
γὰρ καὶ τὴν κόρην σῶσαι καὶ τοὺς ληστὰς λαθεῖν.  
35 Ἄκουσον δὲ ποίῳ τρόπῳ. Δέρμα προβάτου λαβόντες  
ὥς ὅτι ραδινώτατον συρράψωμεν εἰς σῆμα βαλάντιου,  
μέτρον ὅσον γαστρὸς ἀνθρωπίνης, εἴτ' ἐμπλήσαντες  
θρηῖων σπλάγγων καὶ αἵματος, τὴν πλαστὴν ταύτην  
γαστέρα βράψωμεν, ὥς μὴ ῥαδίως τὰ σπλάγγνα διεκ-  
40 πίπτει, καὶ ἐνσκευάσαντες τῇ κόρῃ τοῦτον τὸν τρόπον  
καὶ στολὴν ἔξωθεν περιβαλόντες μίτραις τε καὶ ζώσμα-  
σιν ἐνδεδυμένην, τὴν σκευὴν ταύτην ἐπικρύψωμεν.  
Πάντως δὲ καὶ ὁ χρησμὸς ἡμῖν εἰς τὸ λαθεῖν χρήσιμος.  
Ὁ σίδηρος γὰρ αὐτὴν ἐσταλμένην διὰ ταύτης ἀναμη-  
45 θῆναι μέσσην τῆς ἐσθῆτος λέγει ὁ χρησμὸς. Ὅρξ  
τοῦτο τὸ ξίφος ὥς ἔχει μηχανῆς. Ἄν γὰρ ἐρείσῃ τις  
ἐπὶ τινος σώματος, φεύγει πρὸς τὴν κώπην, ὥσπερ εἰς  
κουλεόν· καὶ οἱ μὲν ὀρώντες δοκοῦσι βαπτίζεσθαι τὸν  
σίδηρον κατὰ τοῦ σώματος, δ' εἰς τὸν χηραμὸν τῆς  
50 κώπης ἀνέδραμε, μόνην δὲ καταλείπει τὴν αἰχμήν,  
ὅσον τὴν πλαστὴν γαστέρα τεμεῖν καὶ τὴν κώπην ἐν  
χωρῷ τοῦ σφαζομένου τυχεῖν· καὶ ἀποσπάσῃ τις τὸν  
σίδηρον ἐκ τοῦ τραύματος, καταρρεῖ πάλιν ἐκ τοῦ χη-  
ραμοῦ τὸ ξίφος, ὅσον τῆς κώπης ἀνακουφίζεται τὸ με-

captivus, inquit, ductus, et de Leucippes infortunio certior  
factus essem, o here, flebam, et lugebam, Menelaumque, ut  
puellam omnino servaret, obtestabar. Qua in re propi-  
tius nescio quis deus nobis auxilio fuit. Pridie enim, quam  
sacrificium fieret, in litore mœroris pleni, atque iis de re-  
bus solliciti, forte consederamus. Latrones autem aliquot  
navem, locorum inscitia errantem, conspicati, in eam im-  
petum fecerunt. Qui in ea erant, cognitis latronibus, re-  
trocedere tentaverunt : sed quum eos assequerentur, ad  
resistendum sese converterunt. Ea porro nave unus qui-  
dam ex iis, qui Homeri poemata in theatris recitant, vehe-  
batur. Is quum se, tum eos quos secum ducebat, eo habitu  
quo in edendis Homeri poematis uti consueverat, adornas-  
set, pugnare cœperunt, primisque grassatoribus perquam  
strenue resistunt. Sed quum plures alii latronum myopar-  
ones supervenissent, et navis demersa est et egressi ex ea  
viri interempti : tum vero cistam quamdam, insciis illis cla-  
psam, una cum fractæ navis parte fluctus ad nos detulerunt.  
Eam Menelaus sustulit et in aliquem secedens locum me-  
simul præsentē ( non vulgare enim aliquid in ea contineri  
putabat ) aperuit : chlamydemque ac cultrum, cujus ma-  
nubrium palmos quatuor, ferrum vero digitos non amplius  
tres longum erat, invenimus. Cultrum hunc Menelaus  
quum inscietur torsisset, e capulo, tanquam ex antro, ferri  
pars tanta prodiit, quanta capuli longitudo fuerat, quumque  
in contrariam rursum partem torsisset, ferrum pariter in-  
tus occultatum est. Ejusmodi ferro miserum illum homi-  
nem in theatris ad fictas vulnerationes uti consuevisse cre-  
dibile est.

XXI. Quamobrem ad Menelaum conversus, Si stre-  
nuam, inquam ego, nunc operam navare volueris auxilium  
nobis deus feret : nosque puellam servare, et a latronibus  
minime deprehendi poterimus. Quo autem id pacto fieri  
possit, accipe. Ovillum corium quam subtilissimum in  
sacculi formam pro humani ventris magnitudine consue-  
mus et feræ alicujus extis ac sanguine refertum, fictum  
hunc ventrem componemus ita, ut exta non facile dela-  
bantur, et hunc in modum adornata puella, stolaque super-  
imposita, mitris deinde ac vittis additis, apparatus istum  
occultabimus. Cui sane rei percommodum oraculum est :  
a quo responsum fuit, ut puella adornata cum veste ipsa  
per medium secetur. Tu cultrum hunc ea fabrefactum  
arte vides, ut, si quis aliquod in corpus defigere velit, ejus  
ferrum intra capulum, tanquam intra vaginam, recurrat,  
iis qui spectant, in corpus illud mergi existimantibus, quum  
tamen in manubrii latebra recondatur nec amplius exstet,  
quam quantum satis sit ad fictitum uterum secundum,  
sed pellem illius qui occiditur capulus ipse contingat.  
Quod si quis e vulnere gladium extrahat, tantum pariter  
ferri excurrit, quantum sublatus capulus emittit : illoque  
modo spectantium oculos fallit, arbitrantibus iis illud to-

τέωρον καὶ τὸν αὐτὸν τρόπον τοὺς ὀρῶντας ἀπατᾷ. Δοκεῖ γὰρ τοσοῦτον καταθῆναι ἐν τῇ σφαγῇ, ὅσον ἀνέει-  
σιν ἐκ τῆς μηχανῆς. Τούτων οὖν γενομένων, οὐκ ἂν  
εἶδειεν οἱ λησταὶ τὴν τέχνην. Τὰ τε γὰρ δέρματα  
5 ἀποκέκρυπται, τὰ τε σπλάγχνα τῇ σφαγῇ προπηδῆσε-  
ται, ἅπερ ἡμεῖς ἐξελόντες ἐπὶ τῷ βωμῷ θήσομεν. Καὶ  
τὸ ἐντεῦθεν οὐκέτι προσίσαισι οἱ λησταὶ τῷ σώματι,  
ἀλλ' ἡμεῖς εἰς τὴν σορὸν καταθήσομεν. Ἀκήχοας τοῦ  
ληστάρχου μικρῷ πρόσθεν εἰπόντος, δεῖν τι τολμηρὸν  
10 ἐπιδείξασθαι πρὸς αὐτούς· ὥστ' ἔστι σοι προσελθεῖν  
αὐτῷ καὶ ὑποσχέσθαι ταύτην τὴν ἐπίδειξιν. Ταῦτα  
λέγων, ἐδέόμην Δία Ξένιον καλῶν καὶ κοινῆς ἀναμι-  
μνήσκων τραπέζης καὶ χρηστῆς. . καὶ κοινῆς ναυαγίας.

ΚΒ'. Ὁ δὲ χρηστὸς οὗτος, Μέγα μὲν, ἔφη, τὸ ἔργον,  
15 ἀλλ' ὑπὲρ φίλου, κἂν ἀποθανεῖν δεήσει, καλὸς δὲ κίν-  
δυνος, γλυκὺς δὲ θάνατος. Νομίζω δὲ, ἔφη, ζῆν καὶ  
Κλειτοφῶντα. Ὁ ἦε γὰρ κόρη πυθομένη μοι κατα-  
λαπεῖν αὐτὸν εἶπε παρὰ τοῖς ἐαλωκόσι τῶν ληστῶν δεδε-  
μένον· οἱ δὲ τῶν ληστῶν πρὸς τὸν λήσταρχον ἐκφυγόν-  
20 τες ἔλεγον, πάντας μὲν τοὺς ὑπ' αὐτὸν ἐλημμένους τὴν  
εἰς τὸ στρατόπεδον μάχην ἐκπεφευγῆναι· ὥστ' ἀποκεί-  
σεται σοι παρ' αὐτῷ ἡ χάρις καὶ ἅμα ἐλεῖσαι κόρην  
ἀθλίαν ἐκ τοσοῦτου κακοῦ. Ταῦτα λέγων πείθω, καὶ  
συνέπραξεν ἡ Τύχη. Ἐγὼ μὲν οὖν περὶ τὴν τοῦ  
25 μηχανήματος ἡμὴν σκέυην. Ἄρτι δὲ τοῦ Μενελάου  
μέλλοντος τοῖς λησταῖς περὶ τῆς θυσίας λέγειν, ὁ λήσταρ-  
χος φθάσας κατὰ δαίμονα, Νόμος ἡμῖν, ἔφη, τοὺς πρω-  
τομύστας τῆς ἱερουργίας ἀρχέσθαι, μάλισθ' ὅταν ἀνθρω-  
πον καταθῇ εἰς ἔρη. Ὡρα τοίνυν εἰς αὐρίον σοὶ  
30 παρασκευάζεσθαι πρὸς τὴν θυσίαν· δεήσει δὲ καὶ τὸν  
σὸν οἰκέτην ἅμα σοὶ μυηθῆναι. Καὶ μάλα, οὗτος  
ἔφη, προθυμησόμεθα μηδενὸς ὑμῶν χείρους γενέσθαι.  
Στεῖλαι δ' ἡμᾶς αὐτοὺς δεήσει τὴν κόρην ὡς ἀρμοδίως  
πρὸς τὴν ἀνατομήν. Ὑμῶν, δὲ λήσταρχος ἔφη, τὸ  
35 ἱερεῖον. Στέλλομεν δὴ τὴν κόρην τὸν προειρημένον  
τρόπον καὶ ἑαυτοὺς, καὶ θαρρεῖν παρεκελευσάμεθα,  
διεξελθόντες ἕκαστα καὶ ὡς μένειν εἰς τὴν σοροῦ χρῆ,  
κἂν θάπτον αὐτὴν ὁ ὕπνος ἀφῇ, τὴν ἡμέραν ἔνδον μέ-  
νειν. Εἰ δέ τι ἡμῖν ἐμποδῶν γένηται, σῶζε σαυτὴν  
40 ἐπὶ τὸ στρατόπεδον. Ταῦτ' εἰπόντες ἐξάγομεν αὐτὴν  
ἐπὶ τὸν βωμόν. Καὶ τὰ λοιπὰ οἶδας.

ΚΓ'. Ὡς οὖν ἤκουσα, παντοδαπὸς ἐγινόμεν καὶ  
διελκόμενος δὲ τι ποιῶσα πρὸς τὸν Μενέλαον ἀντάξιον.  
Τὸ δ' οὖν κοινέτατον, προσπεσὼν κατασπαζόμεν καὶ  
15 προσεκύνουν ὡς θεὸν καὶ μοι κατὰ τῆς ψυχῆς ἀθρόα  
κατεχεῖτο ἡδονή. Ὡς δὲ τὰ κατὰ Λευκίππην εἶχέ μοι  
καλῶς, Ὁ δὲ Κλεινίας, εἶπον τί γέγονεν; Ὁ δὲ Μενέ-  
λαος, Οὐκ οἶδα, ἔφη. Μετὰ γὰρ τὴν ναυαγίαν εὐθὺς  
εἶδον μὲν αὐτὸν τῆς κεραίας λαβόμενον, ὅποι δὲ κεχώ-  
20 ρηκεν, οὐκ οἶδα. Ἀνεκώκυσσα οὖν ἐν μέσῃ τῇ χαρᾷ·  
ταχὺ γὰρ ἐφθόνησέ μοι δαίμων τις τῆς καθαρῆς ἡδονῆς  
τὸν δι' ἐμὲ φαινόμενον οὐδαμοῦ, τὸν μετὰ Λευκίππην  
ἐμὸν δεσπότην, τοῦτον ἐκ πάντων κατέσχευεν ἡ θάλασσα,  
ἵνα μὴ τὴν ψυχὴν μόνον ἀπολέσῃ, ἀλλὰ καὶ τὴν ταφὴν.

tum, quod e manubrio exstabat, in corpus defixum fuisse.

Hæc si fiant, latrones artificium cognoscere nequibunt :  
nam et corium tectum erit et exta facto vulnere desilient :  
quæ nos excipientes aræ imponemus. Nec vero ad cada-  
ver deinde latrones accedent : verum nos in tumultu collo-  
cabitur. Latronum sane principem paulo ante ipse di-  
centem audivisti, audacter factum aliquid sibi a nobis  
ostendi oportere. Licet itaque hominem tibi adire et hoc  
audaciæ signum polliceri. Quæ quum dixissem, preces  
etiam addidi, Hospitalem Jovem invocans, communisque  
et mensæ et naufragii mentionem faciens.

XXII. Tum vero bonus hic vir : Magnum id, inquit,  
facinus est : sed amici causa vel si quis mori debeat, peri-  
culum pulchrum, mors jucunda est. Atque ego rursus,  
Clitophontem quidem, inquam, vivere adhuc existimo :  
roganti enim mihi Leucippe illum inter captivos vinctum  
se reliquisse affirmavit : duci præterea suo a latronibus  
fuga elapsis renuntiatum est, captivos omnes dum pugna-  
retur, ad hostes transivisse. Magnam itaque ab eo gratiam  
inibis, ac miseram hanc puellam tot ex malis eripies. Hac  
oratione hominem persuasi : nec fortunæ deinceps favor  
defuit. Enimvero ego in iis, quæ ad nostram machinam  
perficiendam opus erant, comparandis occupabar. Mene-  
laus autem cum jam latrones, ut de sacrificio cum iis verba  
faceret, convenisset, eorum princeps, ita volente deo, an-  
tevertit : Atque nostris, inquit, legibus cavetur, ut qui  
primum initiatus est, is sacrificium auspicetur, præsertim  
quum hominem immolare oportet. Itaque divinam ad rem  
faciendam te in crastinum comparato : servum vero etiam  
tuum instrui, tecumque initiari necessarium erit. Tum  
Menelaus, Enitemur, inquit, ut nos quoque et vobis infe-  
riores non simus. Atqui, muneris quoque nostri erit,  
puellam ita ornare, ut apte secari possit. Vestra, dux in-  
quit, victima est. Leucippen igitur soli ipsi, quemadmo-  
dum antea propositum fuerat, ornavimus, bonoque animo  
esse iubentes de omnibus præmonuimus, oportere scilicet  
illam in arca manere, atque in eo interdiu etiam, quamvis  
somno solveretur, permanere. Si nos aliquid impediat ad  
castra ( militum ) ( transitione facta ) te ipsa serva.  
Quæ quum dixissemus, puellam ad aram duximus. Reli-  
qua scis.

XXIII. Hac oratione varias mihi animus in partes dis-  
trahebatur : neque, quid agerem, quo Menelao parem col-  
latis in me beneficiis gratiam referrem, sciebam. Itaque,  
quod vulgo fieri solet, ad illius pedes prostratus, hominem  
amplectebam et veluti numen quoddam adorabam, quum  
inexhausta interim voluptas animum meum perfudisset.  
Posteaquam rem, quod Leucippen attinebat, in tuto esse  
vidi, quid de Clinia factum esset, rogavi. Menelaus, ne-  
scio, inquit, nam fracta illum nave antennæ adhærentem  
vidi; verum quo deinceps delatus fuerit, ignoro. Quamob-  
rem in lætitia media ejulavi ( forte autem solidum hoc  
mihi gaudium evenire deus aliquis noluit ), illum, qui mea  
causa nullo in loco reperiebatur, quem secundum Leucip-  
pen maxime omnium observabam, solum omnium mare  
retinebat, quo non modo spiritu, verum etiam sepulcro ca-



Ἦ θάλαττα ἄγνωμον, ἐφθόνησας ἡμῖν ὀλοκλήρου τοῦ  
τῆς φιλανθρωπίας σου δράματος. Ἄπιμεν οὖν εἰς τὸ  
στρατόπεδον κοινῇ καὶ τῆς σκηνῆς εἴσω παρελθόντες  
τῆς ἡμέρας, τὸ λοιπὸν τῆς νυκτὸς διετρίψαμεν, καὶ τὸ  
5 πρᾶγμα οὐκ ἔλαθε τοὺς πολλούς.

ΚΔ'. Ἄμα δὲ τῇ ἑρῷ ἄγω τὸν Μενέλαον (πρὸς) τὸν  
στρατηγὸν καὶ ἅπαντα λέγω· ὁ δὲ συνήδeto καὶ τὸν Με-  
νέλαον ποιεῖται φίλον. Πυνθάνεται δὲ, πόση δύναμις  
ἐστὶ τοῖς ἐναντίοις. Ὁ δ' ἔλεγε, πᾶσαν ἐμπεπλῆσθαι  
10 τὴν ἐξῆς κώμην ἀνδρῶν ἀπονενοημένων καὶ πολὺ συν-  
ηροῖσθαι ληστήριον, ὡς εἶναι μυρίους. Λέγει οὖν  
ὁ στρατηγός· Ἀλλ' ἡμῖν αὐταὶ αἱ πέντε χιλιάδες ἱκαναὶ  
πρὸς εἰκοσι τῶν ἐκείνων. Ἀφίξονται δ' ὅσον οὕτω  
πρὸς τοῦτοις ἕτεροι διαχιλίοι τῶν ἀμὲρ τὸ Δέλτα καὶ  
15 τὴν Ἥλιου πόλιν τεταγμένους ἐπὶ τοὺς βαρβάρους.  
Καὶ ἅμα λέγοντος αὐτοῦ παῖς εἰστρέχει τις, λέγων,  
ἀπὸ τοῦ Δέλτα πρόδρομον ἔχειν τοῦ καίθεν στρατοπέ-  
δου καὶ πέντε λέγειν ἄλλων ἡμερῶν διατρίβειν τοὺς  
διαχιλίου· τοὺς γὰρ βαρβάρους [τοὺς] κατατρέχοντας  
20 πεπαῦσθαι· μελλούσας δ' ἔχειν τῆς δυνάμεως, τὴν  
ὄρνιν αὐτοῖς ἐπισημῆσαι τὸν ἱερὸν, φέροντα τοῦ πατρὸς  
τὴν ταφὴν· ἀνάγκαι δ' ἦσαν τὴν ἔξοδον ἐπισχεῖν το-  
σοῦτων ἡμερῶν.

ΚΕ'. Καὶ τίς ὁ ὄρνις οὗτος, ὅστις, ἔφην, τοσαύτης  
25 τιμῆς ἤξίωται; ποῖαν δὲ καὶ κομίζει ταφὴν; Φοινῆς  
μὲν ὁ ὄρνις ὄνομα, τὸ δὲ γένος Αἰθίοψ, μέγεθος κατὰ  
ταῶν, τῇ χοροῖα ταῶς ἐν καλλίει δεύτερος. Κεκέρασται  
μὲν τὰ πτερὰ χρυσοῦ καὶ πορφύρα· αὐχεῖ δὲ τὸν Ἥλιον  
δεσπότην καὶ ἡ κεφαλὴ μαρτυρεῖ, ἐστεφάνωσε γὰρ  
30 αὐτὴν κύκλος εὐφραγῆς· ἡλίου δ' ἐστὶν ὁ τοῦ κύκλου  
στέφανος εἰκὼν. Κυανέος ἐστὶν, ῥόδοις ἐμπερῆς, εὐει-  
δὴς τὴν θέαν, ἀκτίσι κομᾷ, καὶ εἰσιν αὐταὶ πτερῶν  
ἀνατολαί· μερίζονται δ' αὐτοῦ Αἰθίοπες μὲν τὴν ζῶην,  
Αἰγύπτιοι δὲ τὴν τελευτήν. Ἐπειδὴν γὰρ ἀποθάνῃ,  
35 (σὺν χρόνῳ δὲ τοῦτο πάσχει μακρῶς,) ὁ παῖς αὐτὸν  
ἐπὶ τὸν Νεῖλον φέρει, σχεδιάσας αὐτῷ καὶ τὴν ταφὴν.  
Σμύρνης γὰρ βῶλον τῆς εὐωδιστάτης, ὅσον ἱκανὸν πρὸς  
ὄρνιθος ταφὴν, ὁρτυττεῖ τε τῷ στόματι καὶ κοιλαίνει  
κατὰ μέσον καὶ τὸ ὄρυγμα θήκη γίνεται τῷ νεκρῷ.  
40 Ἐνθεῖς δὲ καὶ ἐναρμόσας τὸν ὄρνιν τῇ σορῷ, [ φέρει ]  
καὶ (βύσας) τὸ χάσμα γηίνῳ χώματι, ἐπὶ τὸν Νεῖλον  
οὕτως ἵπταται τὸ ἔργον φέρων. Ἐπεταὶ δ' αὐτῷ χο-  
ρὸς ἄλλων ὄρνιθων ὥσπερ δορυφόρων καὶ ἔοικεν ὁ ὄρνις  
ἀποδημοῦντι βασιλεῖ, καὶ τὴν πόλιν οὐ πλανᾷται τὴν  
45 Ἥλιου. Ὁρνιθος αὕτη μετοικία νεκροῦ. Ἐστήκεν  
οὖν ἐπὶ μετώρου σκοπῶν καὶ ἐκδέχεται τοὺς προπό-  
λους τοῦ θεοῦ. Ἐρχεται δὲ τις ἱερεὺς Αἰγύπτιος,  
βιβλίον ἐξ ἀδύτων φέρων καὶ δοκιμάζει τὸν ὄρνιν ἐκ  
τῆς γραφῆς. Ὁ δ' οἶδεν ἀπιστούμενος καὶ τὰ ἀπόρ-  
60 ρητα φαίνει τοῦ σώματος καὶ τὸν νεκρὸν ἐπιτείνυται  
καὶ ἐστὶν ἐπιτάφιός σοφιστής. Ἱερέων δὲ παῖδες  
Ἥλιου τὸν ὄρνιν τὸν νεκρὸν παραλαβόντες θάπτουσι.  
Ζῶν μὲν οὖν Αἰθίοψ ἐστὶ τῇ τροφῇ, ἀποθανὼν δ' Αἰ-  
γύπτιος γίνεται τῇ ταφῇ.

reret. O malevolium mare, tu integrum nobis benignitatis  
tuæ fructum invidisti. Ceterum inde digressi ad exerci-  
tum una profecti sumus, meoque in tentorio noctis reli-  
quum transeimus. Facti autem illius fama late disseminata  
est.

XXIV. Ubi dies illuxit, Menelaum ad Charmidem duxi,  
remque omnem exposui : qui ea delectatus Menelaum in  
amicitiam recepit, ac de adversariorum numero percun-  
ctatus est. Menelaus vicinum illum pagum desperatione  
audacissimis hominibus plenum esse, latronesque perquam  
frequentes, ut jam decem millium numerum implerent,  
convenisse dixit. Tum dux, Atqui millia quinque hæc  
nostra, inquit, viginti eorum facile obsistere poterunt :  
quamquam non ita multo post alia duo aderunt ex iis, qui  
regionem, quam Delta vocant et Heliopolim, a barbarorum  
excursionibus tuentur. Interea dum Charmides hæc nar-  
raret, puer quidam est ingressus, nuntium exercitus a regio-  
ne Delta adessee significavit, referentem, ea militum millia  
duo quinque adhuc dies tardatura, barbaros quidem certe  
incursionibus modum fecisse : verum quum iter cohortes  
facturæ essent, sacrum volucrum patris sepulcrum ferentem  
iis appropinquasse : ac propterea tantum temporis profe-  
ctionem differre coactas fuisse.

XXV. Tum ego, Quisnam hic, inquam, volucris est, cui  
honoris tantum tribuatur? aut quodnam sepulcrum gestat?  
Volucris nomen, inquiunt, Phoenix est, apud Æthiopes na-  
scitur, pavonis magnitudine, coloris pulchritudine pavonem  
superat. Pennas auro et purpura interpectas habet, solem  
dominum suum esse gloriatur : id quod caput ejus testatur.  
Nam illud coronat splendidissimus orbis, cujus orbis co-  
rona imaginem Solis refert. Colore cæruleo est, rosea facie,  
adspectu jucundo, radiis projectis : et sunt hi pennarum ut  
solis radorum ortus. Ea vero conditione est, ut vivo  
Æthiopes, mortuo Ægyptii potiantur. Quum primum enim  
vitam cum morte commutavit ( quæ res non nisi longum  
post tempus fit ), eum filius ad Nilum flumen defert, sepu-  
lcrumque illi construit : odoratissimæ enim myrrhæ tantum  
sumit, quantum ad cadaver includendum sufficere possit,  
rostrumque excavat et medium infodit : atque id volucris  
sepulcrum est. Collocato autem volucris apte in eo cavo,  
ac terra operto hiatu, Nilum versus volans opus totum  
secum defert, innumeris aliis avibus, tanquam corporis  
custodibus, comitatus, ut pergere abeuntem regem imite-  
tur, nec a Solis urbe, quæ mortui volucris sedes est, usquam  
declinat : sed eo delatus in sublimi, quo cerni possit, subsi-  
stit, deque administratos exspectat : nec multo post Ægy-  
ptius sacerdos e sacrario cum libro prodiit, volucrum descri-  
ptionis comparatione dijudicans. Quocirca fidem ille sibi  
minime haberi sentiens, occultas corporis partes revelat,  
cadaverque oculis subjicit et laudatoris munere fungitur.  
Tum Solis sacerdotes acceptum sacri volucris cadaver se-  
pulturæ tradunt. Ita fit, ut victus ratio, dum vivit, Æthio-  
peni, sepulturæ, quum moritur, Ægyptium illum efficiat.

## ΛΟΓΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΣ.

## LIBER QUARTUS.

Ἐδοξεν οὖν τῷ στρατηγῷ μαθόντι τὴν τε τῶν ἐναν-  
 τίων παρασκευὴν καὶ τὴν τῶν συμμάχων ἀναβολὴν, εἰς  
 τὴν κώμην ἀναστρέφει πάλιν, ὅθεν περ ἐξωρμήσαμεν,  
 ἔστ' ἂν οἱ σύμμαχοι παραγένωνται· ἔμοι δέ τις οἶκος  
 ἀπετίτακτο ἄμα τῇ Λευκίππῃ μικρὸν ἀνωτέρω τῆς τοῦ  
 στρατηγοῦ καταγωγῆς. Καὶ ὡς εἰσὼ παρῆλθον, πε-  
 ριπτυσάμενος αὐτὴν οἶός [τε] ἤμην ἀνδρίζεσθαι. Ὡς  
 δ' οὐκ ἐπέτρεπε, Μέχρι πότε, εἶπον, χηρεύομεν τῶν  
 τῆς Ἀφροδίτης ὀργίων; Οὐχ ὁρᾷς ὅσα ἐκ παραλόγου  
 γίνεται; ναυαγία, καὶ λησταί, καὶ θυσίαι, καὶ σφαγαί;  
 Ἄλλ' ἔως ἐν γαλήνῃ τῆς Τύχης ἐσμέν, ἀποχρησώμεθα  
 τῷ καιρῷ, πρὶν τι χαλεπώτερον ἡμᾶς ἐπισχεῖν. Ἡ  
 δὲ, Ἄλλ' οὐ θέμις, ἔφη, τοῦτ' ἤδη γενέσθαι. Ἡ γάρ  
 μοι θεὸς Ἀρτεμις ἐπιστάσα πρῶν κατὰ τοὺς ὕπνου,  
 ὅτε ἔκλασον μέλλουσα σφαγήσεσθαι, Μὴ νῦν, ἔφη, κλᾶ·  
 οὐ γὰρ τεθνήξῃ· βοηθὸς γὰρ ἐγὼ σοι παρέσομαι· με-  
 νεῖς δὲ παρθένος, ἔστ' ἂν σε νυμφοστολήσω· ἄξεται δέ  
 σε ἄλλος οὐδεὶς ἢ Κλειτοφῶν. Ἐγὼ δὲ τῇ μὲν ἀνα-  
 βολῇ ἠχθόμην, ταῖς δὲ τοῦ μέλλοντος ἐλπίσιν ἠδόμην.  
 Ὡς δ' ἤκουσα τὸ ὄναρ, ἀναμνησσομαι προσόμοιον  
 ἰδὼν ἐνύπνιον. Ἐδόκουν γὰρ τῇ παρελθούσῃ νυκτὶ  
 νῶτον Ἀφροδίτης ἰδεῖν καὶ τὸ ἄγαλμα ἐνδον εἶναι τῆς  
 θεοῦ· ὡς δὲ πλησίον ἐγενόμην προσευζόμενος, κλεισθῆ-  
 ναι τὰς θύρας. Ἀθυμοῦντι δέ μοι γυναῖκα ἐκφανῆναι  
 κατὰ τὸ ἄγαλμα τὴν μορφήν ἔχουσαν, καὶ Νῦν, εἶπεν,  
 οὐκ ἔξεστί σοι παρελθεῖν εἰσὼ τοῦ νεῷ· ἦν δ' ὀλίγον  
 ἀναμεινῆς χρόνον, οὐκ ἀνοίξω σοι μόνον, ἀλλὰ καὶ ἱερέα  
 σε ποιήσω τῆς θεοῦ. Καταλέγω δὴ τοῦτο τῇ Λευκίπ-  
 πῃ τὸ ἐνύπνιον καὶ οὐκέτι ἐπεχείρουν βιάζεσθαι.  
 Ἀναλογιζόμενος δὲ τὸν τῆς Λευκίππης ὄνειρον, οὐ με-  
 τρώς ἐταραττόμην.

Β'. Ἐν τούτῳ δὴ Χαρμίδης, τοῦτο γὰρ ἦν ὄνομα τῷ  
 στρατηγῷ, ἐπιβάλλει τῇ Λευκίππῃ τὸν ὀφθαλμὸν, ἀπὸ  
 τοιαύτης ἀφορμῆς αὐτὴν ἰδὼν. Ἐτυχον ποτάμιον  
 θηρίον ἄνδρες τεθηραχότες θέας ἄξιον. Ἴππον δ' αὐ-  
 τὸν τοῦ Νεῖλου καλοῦσιν οἱ Αἰγύπτιοι. Καὶ ἐστὶ μὲν  
 ἵππος, ὡς ὁ λόγος βούλεται, τὴν γαστέρα καὶ τοὺς  
 πόδας, πλὴν ὅσον ἐν χηλῇ σχίζει τὴν ὀπλήν· μέγεθος  
 δὲ κατὰ τὸν βῶν τὸν μέγιστον· οὐρὰ βραχεῖα καὶ ψι-  
 λή, τριγῶν, ὅτι καὶ τὸ λοιπὸν τοῦ σώματος οὕτως ἔχει·  
 κεφαλὴ περιφερὴς οὐ σμικρά· ἐγγὺς ἵππου παρειαί·  
 μακτὴρ ἐπὶ μέγα κεχηνὼς καὶ πνέων πυρώδης καπνὸν,  
 ὡς ἀπὸ πηγῆς πυρός· γένυς εὐρεία, ὅση καὶ παρειά,  
 μέχρι τῶν κροτάφων ἀνοίγει τὸ στόμα. Ἐχει δὲ καὶ  
 κυνόδοντας καμπύλους, κατὰ μὲν τὴν ἰδέαν καὶ τὴν  
 θέσιν ὡς ἵππος, τὸ δὲ μέγεθος εἰς τριπλάσιον.

Γ'. Καλεῖ δὴ πρὸς τὴν θεάν ἡμᾶς ὁ στρατηγός· καὶ  
 ἡ Λευκίππη συμπάρῃ. Ἡμεῖς μὲν οὖν ἐπὶ τὸ θηρίον  
 τοὺς ὀφθαλμοὺς εἴχομεν, ἐπὶ τὴν Λευκίππην δ' ὁ στρα-  
 τηγός· καὶ εὐθὺς ἐαλῶκει. Βουλόμενος οὖν ἡμᾶς πα-  
 ραμένειν ἐπιπλεῖστον, ἵν' ἔχοι τοῖς ὀφθαλμοῖς αὐτοῦ  
 χαρίζεσθαι, περιπλοκάς ἐζήτει λόγων· πρῶτον μὲν τὴν

Posteaquam hostium apparatus et auxiliorum moram  
 dux cognovit, ad pagum, unde exieramus, revertendum,  
 dum adessent auxilia, constituit. Mihi vero atque Leu-  
 cippæ diversorium quoddam paulo altius, quam Charmi-  
 dia, assignatum fuit : in quod simulatque introivi, ad  
 complexum ejus currens, virum me præstare aggressus  
 sum. Sed quum illa non pateretur, quousque tandem, in-  
 quam, Veneris fructu carendum nobis erit? an non vides,  
 quam multa improviso nobis eveniant? naufragium, latro-  
 nes, victimæ, mactatio? Ergo dum in tuto sumus, oblata  
 occasione, prius quam gravius aliquid incidat, utamur.  
 Tum Leucippe, Atqui fieri hoc, inquit, nondum licet. Nam  
 quum aræ victimæ loco destinata lugerem, visa mihi nuper  
 per somnium Diana, ne nunc, inquit, lugeas, non enim  
 moriere. Ipsa tibi opem feram; tu virginitatem tuam tam-  
 diu serva, quoad ego te deducam : tu certe non nisi Clito-  
 phonti nubes. Ego vero quamquam moram hanc ægre  
 ferebam, futuri tamen spe lætabar, atque insomniū men-  
 tione audita, simile quoque mihi visum insomnium fuisse  
 recordatus sum. Nocte enim, quæ diem illum præcessor-  
 rat, Veneris templum, stantemque intus effigiem videre  
 mihi visus fueram ; quumque precandi gratia prope acces-  
 sissem, januam claudi, atque hac de causa perturbato mihi  
 mulierem statuæ forma non absimilem apparuisse, quæ  
 diceret, templum ingredi mihi nondum fas esse : verum,  
 si aliquamdiu exspectassem, futurum ut non solum fores  
 mihi paterent, sed etiam ut deæ sacerdos crearer. Illud  
 itaque Leucippæ commemoravi, neque amplius ei vim af-  
 ferre conatus sum. Verumtamen illius insomnium animo  
 mecum reputans non mediocriter contristabar.

II. Interea Charmides, hoc enim duci nomen, puellæ  
 oculos adjecit, quum ejus videndæ occasio quædam hujus-  
 modi homini oblata esset. Forte fortuna viri aliquot flu-  
 viatilem belluam spectatu dignam, comprehenderant :  
 quam Nili equum Ægyptii appellant. Reveraque et ven-  
 tre et pedibus, sicuti fama fert, equus est, nisi quod scis-  
 sas ungulas habet. Corporis magnitudine maximum  
 quemque bovem æquiparat. Cauda ei brevis est et pilo-  
 rum asperitate, quemadmodum corpus etiam reliquum,  
 carens. Caput rotundum, non parvum : maxillæ fere  
 equinæ, nares perquam patulæ, et ignitum fumum,  
 tanquam ignis scaturigines, spirantes : mentum latum,  
 quemadmodum etiam maxillæ : oris hiatus ad tempora  
 usque protensus : dentes, qui canini vocitantur, curvi,  
 forma et situ equinis similes, verum triplo majores.

III. Ad eam belluam spectandam nos Charmides invi-  
 tavit : affuitque una nobiscum ipsa etiam Leucippe. Nos  
 porro belluam contemplabamur : ille autem oculos a Leu-  
 cippæ nusquam dejiciebat. Quocirca ejus amore statim  
 exarsit : atque diutius nos illic, quo gratum oculis suis fa-  
 ceret, permanere cupiens, alios ex aliis sermones quærebat :

φύσιν τοῦ θηρίου καταλέγων, εἶτα καὶ τὸν τρόπον τῆς  
 ἄγρας, ὥς ἐστὶ μὲν ἀδηφαγώτατον καὶ ποιεῖται τρο-  
 φὴν ὅλον λήϊον, ἀπάτη δὲ ταύτη πάσχει τὴν ἄγραν.  
 Ἐπιτηρήσαντες γὰρ αὐτοῦ τὰς διατριβάς, ὄρυγμα  
 5 ποιησάμενοι, ἐπικαλύπτουσιν ἄνωθεν καλάμη καὶ  
 χύματι· ὑπὸ δὲ τὴν τῶν καλάμων μηχανὴν ἐστάναι  
 κάτω ξύλινον οἶκημα, τὰς θύρας ἀνεωγμένον εἰς τὸν  
 ὄροφον τοῦ βόθρου καὶ τὴν πτώσιν τοῦ θηρίου λοχᾶν·  
 τὸν μὲν γὰρ ἐπιβάντα φέρεσθαι εὐθὺς καὶ τὸ οἶκημα  
 10 φωλεῦθ' ὑπὸ δέχεσθαι καὶ τοὺς κυνηγέτας ἐκθο-  
 ρόντας εὐθὺς ἐπικλείειν τοῦ πώκατος τὰς θύρας καὶ  
 ἔχειν οὕτω τὴν ἄγραν, ἐπεὶ πρὸς γὰρ τὸ καρτερόν οὐδεὶς  
 ἂν αὐτοῦ κρατήσῃ βίᾳ. Τά τε γὰρ ἄλλα ἐστὶν ἀλκι-  
 μώτατος καὶ τὸ δέρμα, ὥς ὁρᾷτε, φέρει τραχὺ καὶ  
 15 οὐκ ἐθέλει πείθεσθαι σιδήρου τραύματι, ἀλλ' ἐστὶν,  
 ὥς εἰπεῖν, ἐλέφας Αἰγύπτιος. Καὶ γὰρ δεύτερος φαί-  
 νεται εἰς ἀλκὴν ἐλέφαντος Ἴνδοῦ.

Δ'. Καὶ ὁ Μενέλαος, Ἦ γὰρ ἐλέφαντα, ἔφη, ἤδη  
 τεθέασαι ποτε; Καὶ μάλα, ὁ Χαρμίδης εἶπεν, καὶ ἀχ-  
 20 κοα παρὰ τῶν ἀκριβῶς εἰδόντων τῆς γενέσεως αὐτοῦ  
 τὸν τρόπον ὥς παραδεδόξας. Ἄλλ' ἡμεῖς γ' οὐκ εἶδομεν  
 εἰς ταύτην, ἔφην ἐγὼ, τὴν ἡμέραν, ὅτι μὴ γραφῇ. Λέ-  
 γοιμ' ἂν ὑμῖν, εἶπε, καὶ γὰρ ἀγομεν σχολήν. Κεῖ  
 μὲν αὐτὸν ἡ μήτηρ χρονιώτατον· δέκα γὰρ ἐνιαυτοῖς  
 25 πλάττει τὴν σποράν· μετὰ δὲ τοσαύτην ἐτῶν περίοδον  
 τίκτει ὅταν ὁ τόκος γέρον γένηται. Διὰ τοῦτο, οἶμαι,  
 καὶ ἀποτελεῖται μέγας τὴν μορφήν, ἄμαχος τὴν ἀλκὴν,  
 πολλὸς τὴν βιοτήν, βραδύς τὴν τελευτήν. Βιοῦν γὰρ  
 αὐτὸν λέγουσιν ὑπὲρ τὴν Ἡσιόδου κορώνην. Τοιαύτη  
 30 δ' ἐστὶν ἐλέφαντος ἡ γένυς, ὅσα τοῦ βοῦς ἡ κεφαλὴ.  
 Σὺ μὲν γὰρ ἂν ἰδὼν εἴποις κέρας ἔχειν αὐτὸ τὸ στόμα  
 διπλοῦν· ἐστὶ δὲ τοῦτο ἐλέφαντος καμπύλος ὁδός.  
 Μεταξὺ δὲ τῶν ὀδόντων ἀντίσταται αὐτῷ προβοσκίς,  
 35 κατὰ σάλπιγγα μὲν καὶ τὴν ὄψιν καὶ τὸ μέγεθος, εὐπει-  
 θὴς δὲ τῶν πρὸς τὸν ἐλέφαντα. Προνομεῖ γὰρ αὐτῷ  
 τὰς βοσκὰς καὶ πᾶν ὅ τι ἂν ἐμποδὼν εὖρη σιτίον, ἐάν  
 μὲν ᾗ ὄψον ἐλέφαντος, ἐλαβέ τ' εὐθὺς καὶ ἐπιπτύ-  
 χθεισα κάτω πρὸς τὴν γένυν τῷ στόματι τὴν τροφὴν δια-  
 40 κονεῖ· ἂν δέ τι τῶν ἀδρότερον ἴδῃ, τούτῳ περιβάλλει,  
 κύκλῳ τὴν ἄγραν περισφίγγας καὶ τὸ πᾶν ἀνεκούφισε  
 καὶ ὥρεξεν ἄνω δῶρον δεσπότης. Ἐπικαθεται γὰρ τις  
 αὐτῷ ἀνὴρ Αἰθίοψ, καινὸς ἐλέφαντι ἱππεὺς ὢν· καὶ  
 45 κολακεύει καὶ φοβεῖται καὶ τῆς φωνῆς αἰσθάνεται  
 καὶ μαστίζοντος ἀνέχεται· ἡ δὲ μάστιξ αὐτῷ πέλεκυς  
 σιδηροῦς. Εἶδον δὲ ποτε καὶ θέαμα καινόν. Ἀνὴρ  
 Ἑλλήν ἐνεθηκε τὴν κεφαλὴν κατὰ μέσσην τοῦ θηρίου  
 τὴν κεφαλὴν· ὁ δ' ἐλέφας ἐκεχύνει καὶ περιήσθμαινε  
 τὸν ἄνθρωπον ἐγκείμενον. Ἀμφότερ' οὖν ἐθαύμαζον,  
 50 καὶ τὸν ἄνθρωπον τῆς εὐτολμίας καὶ τὸν ἐλέφαντα τῆς  
 φιλανθρωπίας. Ὁ δ' ἄνθρωπος ἔλεγεν, ὅτι καὶ μισθὸν  
 εἴη δεδοκῶς τῷ θηρίῳ· προσπνεῖν γὰρ αὐτῷ [καὶ]  
 μόνον οὐκ ἀρωμάτων Ἰνδικῶν· εἶναι δὲ καὶ κεφαλῆς  
 νοσοῦσας φάρμακον. Οἶδεν οὖν τὴν θεραπείαν ὁ ἐλέ-  
 φας καὶ προῖκε· οὐκ ἀνοίγει τὸ στόμα, ἀλλ' ἐστὶν ἱατρὸς

ac belluæ primum naturam, deinde capiendi modum refe-  
 rens, voracissimum animal esse aiebat, ita ut segete plenum  
 campum totum absumat : nec nisi dolo capi. Observatis  
 enim locis in quibus degat, venatores fossam excavare,  
 arundinibusque ac terra cooperire, subjecta tamen arca  
 lignea, cujus fores in superiore parte ad fossæ altitudinem  
 adapertæ sint : deinde occulto aliquo in loco, donec bellua  
 decidat, exspectare : porro eam superascentem deorsum  
 statim ferri, atque ab arca, tanquam a cubili, excipi : tum  
 venatores celeriter accurrere, ac fores claudere, illoque  
 modo bellua potiri, quoniam tanti alioqui roboris sit, ut vi  
 a quoquam capi nequeat. Esse enim cum reliquis omni-  
 bus sui partibus robustissimam, tum cute adeo dura, ut  
 ferro etiam cedere nolit, meritoque elephantem Ægyptium  
 dici posse : secundum enim roboris locum ab elephante  
 Indo obtinere.

IV. Tum Menelaus, An vero etiam elephantem, inquit,  
 vidisti? Maxime, inquit Charmides, et ex iis etiam, qui  
 accurate sciebant, procreationis ejus incredibilem naturam  
 audiui. At nobis, inquam ego, non nisi pictum spectare  
 hactenus licuit. Tum Charmides, Ego vobis enarrabo,  
 inquit, sumus enim otiosi. Longævum illum mater parit :  
 annos enim decem in utero semen informandum continet,  
 deinde exacto annorum hujusmodi curriculo, in lucem edit,  
 foetu jam senescente. Hac de causa et corpore immenso  
 et robore insuperabili, vita longissima, morte serotina,  
 quippe supra Hesiodiæ cornici annos vivere traditur, gigni  
 arbitror. Elephantorum talis est maxilla, quale tauri ca-  
 put. Ac si tu illius os videres, cornua duo habere judi-  
 cares : verum non cornua, sed dentes repandi sunt, e quo-  
 rum medio surgit proboscis, (quam manum vocant,) forma  
 et magnitudine tubæ similis et iis quæ ei usui  
 sunt, percommoda. Ea enim et cibum, et quidquid esui  
 aptum objicitur, corripit. Ac si ex iis fuerit, quibus in  
 cibum animal uti consuevit, sumit statim, seque mentum  
 versus inflectens, ori offert : sin minus, huic manum  
 circumjicit, contorquens in circulum prædam et omnem  
 sustollit, heroque ut donum porrigit : insidet enim illi  
 Æthiops vir, qui novus illius eques est. Blanditur vero  
 etiam et formidat et loquentem intelligit et verberari  
 patitur, ferrea videlicet clava flagelli loco adhibetur. Atqui  
 mirabile quiddam etiam vidi aliquando spectaculum. Græ-  
 cus scilicet caput suum belluæ capiti medio imposuit, bel-  
 luaque aperti oris anhelitu hominem permulcebat. In  
 quo sane et hominis audaciam et elephantī benignitatem  
 admirabar. Mercedem vero belluæ a se persolutam et  
 aromatum pene Indicorum ab ea odorem afflatum fuisse,  
 Græcus ille aiebat, qui capitis dolorem removerit. Ele-  
 phas curationem minime ignorat ideoque gratis os non

ἀλαζών καὶ τὸν μισθὸν πρῶτον αἰτεῖ. Κὰν δὲς, πεί-  
θεται καὶ παρέχει τὴν χάριν καὶ ἀπλοῖ τὴν γένυν καὶ  
τοσοῦτον ἐκδέχεται κεχηγώς, ὅσον ὁ ἄνθρωπος βούλε-  
ται. Οἶδε γὰρ ὅτι πέπρακε τὴν ὁδμήν.

5 Ε'. Καὶ πόθεν, ἔφη, οὕτως ἀμόρφω θηρίῳ τοσαύτη  
τῆς εὐδίας ἡδονή; Ὅτι, ἔφη Χαρμίδης, τοιαύτην  
ποιεῖται καὶ τὴν τροφήν. Ἰνδῶν γὰρ ἡ γῆ γείτων  
ἡλίου. Πρῶτοι γὰρ ἀνατέλλοντα τὸν θεὸν ὀρῶσιν Ἰν-  
δοὶ καὶ αὐτοῖς θερμότερον τὸ φῶς ἐπικαθῆται καὶ  
10 τηρεῖ τὸ σῶμα τοῦ πυρὸς τὴν βαφήν. Γίνεται δὲ  
παρὰ τοῖς Ἑλλήσιν ἄνθος Αἰθίοπος χοιρᾶς. Ἔστι δὲ  
παρ' Ἰνδοῖς οὐκ ἄνθος ἀλλὰ πέταλον, ὅσα παρ' ἡμῖν  
τὰ πέταλα τῶν φυτῶν · ὁ (ἐκεῖ) μὲν κλέπτει τὴν πνοήν  
καὶ τὴν ὁδμήν οὐκ ἐπιδείκνυται · ἡ γὰρ ἀλαζονεύεσθαι  
15 πρὸς τοὺς εἰδότας ὀκνεῖ τὴν ἡδονὴν ἢ τοῖς πολίταις  
φθονεῖ. Ἄν δὲ τῆς γῆς μικρὸν ἐξοικήσῃ καὶ ὑπερβῇ  
τοὺς ὄρους, ἀνοίγει τῆς κλοπῆς τὴν ἡδονὴν καὶ ἄνθος  
ἀντὶ φύλλου γίνεται καὶ τὴν ὁδμήν ἐνδύεται. Μέλαν  
τοῦτο ῥόδον Ἰνδῶν. Ἔστι δὲ τοῖς ἐλέφασιν σιτίον, ὡς  
20 τοῖς βοσὶ παρ' ἡμῖν ἡ πόα. Ἀτ' οὖν ἐκ πρώτης γο-  
νῆς αὐτῇ τραφεῖς, ὁδωδὲ τε πᾶς κατὰ τὴν τροφήν καὶ  
τὸ πνεῦμα πέμπει κάτωθεν εὐωδέστατον, ὁ τῆς πνοῆς  
αὐτῇ γέγονε πηγὴ.

Γ'. Ἐπεὶ οὖν ἐκ τῶν λόγων ἀπηλλάχθμεν τοῦ στρα-  
25 τηγοῦ, μικρὸν διαλιπὼν, ὅτι οὐ δύναται τις τρωθεὶς  
ἀνέχεσθαι θλιβόμενος τῷ πυρὶ, τὸν Μενέλαον μεταμέ-  
πτει, καὶ τῆς χειρὸς λαβόμενος λέγει· Ἀγαθὸν εἰς  
φιλίαν οἶδά σε ἐξ ὧν ἔπραξας εἰς Κλειτοφῶντα· κάμει  
ὁ εὐρήσεις οὐ χείρονα. Δέομαι δὲ παρὰ σοῦ χάριτος,  
30 σοὶ μὲν βραδείας, ἐμοὶ δὲ ἀνασώσεως τὴν ψυχὴν, ἂν  
παρέχῃς. Λευκίππη με ἀπολώλεκε· σώσον δὲ σύ.  
Ὁφείλεται σοι παρ' αὐτῆς ζωάγρια, μισθὸς δὲ σοὶ μὲν  
χρυσοὶ πεντήκοντα τῆς διακονίας, αὐτῇ δὲ, ὅσους ἂν  
θῆλῃ. Λέγει οὖν ὁ Μενέλαος· Τοῦς μὲν χρυσοὺς ἔχε  
35 καὶ φύλαττε τοῖς τὰς χάριτας πιπράσκουσιν· ἐγὼ δὲ  
φίλος ὢν, πειράσσομαι γενέσθαι σοι χρήσιμος. Ταῦτ'  
εἰπὼν, ἔρχεται πρὸς με καὶ πάντα καταγορεύει.  
Ἐβουλεύομεθα οὖν τί δεῖ πράττειν. Ἐδοξε δ' αὐτὸν  
ἀπατῆσαι. Τό τε γὰρ ἀντιλέγειν οὐκ ἀκίνδυνον ἦν,  
40 μὴ καὶ βίαν προσαγάγῃ, τὸ δὲ φεύγειν ἀδύνατον,  
πάντῃ μὲν ληστῶν περιεχυμένων, τοσοῦτων δὲ στρα-  
τιωτῶν ἀμφ' αὐτὸν ὄντων.

Ζ'. Μικρὸν οὖν διαλιπὼν ὁ Μενέλαος, ἀπελθὼν πρὸς  
τὸν Χαρμίδην, Κατείργασται τὸ ἔργον, ἔφη· καίτοι τὸ  
45 πρῶτον ἡρνεῖτο ἰσχυρῶς ἡ γυνή, δεομένην δέ μου καὶ  
ὑπομνησάμενον τῆς εὐεργεσίας, ἐπένευσεν. Ἀξιοὶ  
δὲ δικαίαν δέσιν, ὀλίγην αὐτῇ χαρίσασθαι προθεσμίαν  
ἡμερῶν, ἔστ' ἂν εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν ἀφίκωμαι.  
Κῶμῃ γὰρ αὕτη, καὶ ἐν ὄψει τὰ γινόμενα, καὶ πολλοὶ  
50 μάρτυρες. Εἰς μακρὰν, ὁ Χαρμίδης εἶπε, δίδωσι  
τὴν χάριν. Ἐν πολέμῳ δὲ τίς ἐπιθυμίαν ἀναβάλλε-  
ται; τίς στρατιώτης ἐν χερσὶν ἔχων μάχην, οἶδεν εἰ  
ζήσεται; Τοσαῦται τῶν θανάτων εἰσὶν ὁδοί· αἰτῆσαι  
μοι παρὰ τῆς Τύχης τὴν ἀσφάλειαν καὶ ἀναμενῶ.

aperit, sed ante omnia, superbi medici more præmium  
ante poscit : quo accepto, paret, ac gratiam refert, os pan-  
dit, et eo aperto, quamdiu quidem homo velit, exspectat,  
intelligit scilicet odorem se vendidisse.

V. Tum ego, Unde, inquam, tam deformi belluæ tam  
suavis odor? Ex cibo, inquit, Charmides, quo ad eam  
rem maxime idoneo utitur. Indorum regio soli vicina  
est, primique ipsi orientem illum adspiciunt, calidioresque  
illius radios experiuntur, ita ut etiam quasi igne colorati  
sint. In Græcia flos oritur Æthiopum colorem referens,  
qui apud Indos non flos, sed frons est, cujusmodi eæ sunt,  
quæ in arboribus nostris cernuntur. Atque illic quidem  
afflatum celat, odoremque non profert; sive quia inter illos  
qui hujus suavitatis non ignari sunt gloriari veretur, sive  
quia civibus suis invidet : sin vero e patria terra paulum  
modo excedat, finesque transcendat, latentem suavitatem  
in apertum profert, atque e fronde in florem mutatus odore  
cumulatur. Indorum hic flos est, quam nigram rosam  
vocant. Hac elephantes vescuntur, quemadmodum gra-  
mine apud nos boves. Igitur a primo fere ortu pabulo  
ejusmodi enutrita bellua cibo similem odorem ex toto cor-  
pore reddit, halitumque odoratissimum ab imo, ubi ei  
spiritus fons est, efflat.

VI. Posteaquam loquendi finem Charmides fecit, non  
multum temporis abire passus ( qui enim amore saucius  
est, quum illius æstu jactatur, dolori ferendo par esse ne-  
quit ), Menelaum ad se vocatum manu prehendit, atque ex  
iis, inquit, quæ Clitophontis causa fecisti, verum te amicū  
esse intellexi : quare me quoque non deteriozem invenies.  
Gratiam a te peto, tibi sane factū quam facillimam, mihi  
vero, si tribuas, animæ incolumitatem reddituram. Leucippe  
me perdidit : tu me servato. Illa tibi, mercedem pro red-  
dita vita debet, verum ego pro tuo hoc in me collato bene-  
ficio nummos aureos quinquaginta dono dabo, Leucippe  
ipsa quot voluerit, accipiet. Tum vero Menelaus, Pecuniam,  
inquit, tuam tibi habe, atque illis, quibus venalia benefi-  
cia sunt, serva. Ego, cum in amicitiam me receperis,  
operam dabo, ut tibi utilis sim. Quæ quum dixisset, me  
convenit, remque omnem exposuit. Quapropter, quid nos  
agere oporteret deliberabamus, et hæc nostra sententia, ut  
hominem falleremus. Negare enim periculosum erat, ne  
vim adhiberet, sed neque fugam arripere, quum a latroni-  
bus omnia obsessa essent, et ipse tot circum se milites ha-  
beret, ullo pacto licebat.

VII. Igitur paulo post reversus ad Charmidem Mene-  
laus rem confecisse se inquit, ac puellam primo quidem  
perquam obstinate renuisse : veruntamen quum ipse preces  
adhibuisset, ac beneficii memoriam renovasset, tandem an-  
nuisse. Unum tantum, atque id non injustum, rogavisse,  
nempe ut dies pauci concederentur, donec Alexandriam  
perveniretur : locum enim in quo tum degerent, villam  
esse, omnia illic palam futura, multosque testes habitura.  
Charmides vero, Serum, inquit, hoc mihi beneficium dat.  
In bello autem quis cupiditatem explere differat? Equis  
miles prælium jamjam initurus, victurum se certussit, quum  
tot morti aditus pateant? Tu mihi a Fortuna id impetra, ut

Ἐπὶ πολέμον νῦν ἐξελεύσομαι βουκόλων· ἔνδον μοι  
τῆς ψυχῆς ἄλλος πόλεμος κάθηται. Στρατιώτης με  
πορθεῖ τόξον ἔχων, βέλος ἔχων. Νενίκημαι, πεπλή-  
ρωμαι βελῶν· κάλεσον, ἄνθρωπε, ταχὺ τὸν ἱασόμενον·  
ἐπείγει τὸ τραῦμα. Ἄψω πῦρ ἐπὶ τοὺς πολεμίους·  
ἄλλας δ᾿ ἄδας ὁ ἔρωσ ἀνῆψε κατ' ἐμοῦ. Τοῦτο πρῶτον,  
Μενέλαε, σβέσον τὸ πῦρ. Καλὸν τὸ οἰώνισμα πρὸ  
πολέμου συμβολῆς ἐρωτικῆ συμπολοχῆ. Ἀφροδίτη με  
πρὸς Ἄρεα ἀποστειλάτω. Καὶ ὁ Μενέλαος, Ἄλλ'  
ὁρᾷς, ἔφη, ὡς οὐκ ἐστὶ ῥάδιον λαθεῖν αὐτὴν ἐνθάδε τὸν  
ἄνδρα ὄντα καὶ ταῦτ' ἐρῶντα. Καὶ ὁ Χαρμίδης,  
Ἄλλὰ τοῦτο γε ῥάδιον, ἔφη, τὸν Κλειτοφῶντα ἀποφο-  
τίσασθαι. Ὅρων οὖν ὁ Μενέλαος τοῦ Χαρμίδου τὴν  
σπουδὴν καὶ φοβηθεὶς περὶ ἐμοῦ, ταχὺ τι σκήπτεται  
πιθανὸν καὶ λέγει· Βούλει τὴν ἀλγέθειαν ἀκοῦσαι τῆς  
ἀναβολῆς; αὕτη γὰρ χθὲς ἀφῆκε τὰ ἐμμηνα καὶ ἀνδρὶ  
συνελθεῖν οὐ θέμις. Οὐκοῦν ἀναμενούμεν, ὁ Χαρμι-  
δης εἶπεν, ἐνταῦθα τρεῖς ἡμέρας ἢ τέτταρας, αὗται  
γὰρ ἱκαναί. Ὁ δ' ἔξεστιν, αἰτοῦ παρ' αὐτῆς· εἰς  
ὄφθαλμοὺς ἡκέτω τοὺς ἐμούς καὶ λόγων μεταδότω·  
ἀκοῦσαι θέλω φωνῆς, χειρὸς θιγεῖν, ψαῦσαι σώματος.  
Αἰτᾷ γὰρ ἐρώντων παραμυθίαι. Ἐξεστι δ' αὕτην  
καὶ φιλεῖν· τοῦτο γὰρ οὐ κεκόλυκεν ἡ γαστήρ.

Ἡ'. Ὡς οὖν ταῦθ' ὁ Μενέλαος ἰδὼν ἀπαγγέλλει  
μοι, πρὸς τοῦτο ἀνεβόησα· ὡς θάπτον ἂν ἀποθάνοιμι  
ἢ περιῖδω Λευκίππης φίλημα ἄλλοτριούμενον. Οὐ τί  
γάρ, ἔφη, ἐστὶ γλυκύτερον; Τὸ μὲν γὰρ ἔργον τῆς  
Ἀφροδίτης καὶ ὅρον ἔχει καὶ κόρον, καὶ οὐδὲν ἐστίν,  
εἰν ἐξέλθης αὐτοῦ τὰ φιλήματα. Φίλημα δὲ καὶ ἀ-  
ριστόν ἐστι καὶ ἀχόρεστον καὶ καινὸν αἰεὶ. Τρία  
γὰρ τὰ κάλλιστα ἀπὸ τοῦ στόματος ἀνείσιν, ἀναπνοή  
καὶ φωνή καὶ φίλημα. Τοῖς μὲν γὰρ χεῖλεσιν ἀλλή-  
λους φιλοῦμεν, ἀπὸ δὲ τῆς ψυχῆς ἢ τῆς ἡδονῆς ἐστὶ  
πηγή. Πίστευσόν μοι λέγοντι, Μενέλαε, (ἐν γὰρ τοῖς  
κακοῖς ἐξορχήσομαι τὰ μυστήρια) ταῦτα μόνον παρὰ  
Λευκίππης ἔχω κἀγώ· ἐτι μένει παρθένος· μέχρι μόν-  
ων τῶν φιλημάτων ἐστὶ μου γυνή. Εἰ δὲ τις ἀρπά-  
σει μου καὶ ταῦτα, οὐ φέρω τὴν φθοράν, οὐ μοιχεύε-  
ται μου τὰ φιλήματα. Οὐκοῦν, ἔφη ὁ Μενέλαος,  
βουλῆς ἡμῖν ἀρίστης δεῖ καὶ ταχίστης. Ἐρῶν γάρ  
τις, εἰς ὅσον μὲν ἔχει τὴν ἐλπίδα τοῦ τυχεῖν, φέρει,  
[καὶ] εἰς αὐτὸ τὸ τυχεῖν ἀποτεϊνόμενος· εἰν δ' ἀπο-  
γνῶ, τὸ ἐπιθυμοῦν μεταβαλὼν ἀντιλυπῆσαι μέχρι τοῦ  
δυνατοῦ τολμᾷ τὸ κωλύον. Ἔστω δὴ καὶ ἰσχύς, ὥστε  
εἰς τὸ δρᾶσαι μετὰ τοῦ μὴ παθεῖν· τοῦτο δὲ τῆς ψυχῆς τὸ  
μὴ φοβοῦμενον ἀγριαίνει μάλλον τὸ θυμούμενον. Καὶ  
γὰρ ὁ καιρὸς ἐπείγει τῶν πραγμάτων τὸ ἀπορον.

Θ'. Σκοπούντων οὖν ἡμῶν εἰστρέχει τις τεθορυβη-  
μένος, καὶ λέγει τὴν Λευκίππην ἄρην βαδίζουσιν  
καταπεσεῖν καὶ τῷ φθαλμῷ διαστρέφειν. Ἀναπηδή-  
σαντες οὖν, ἐβόησαν ἐπ' αὐτὴν καὶ ὀρώμεν ἐπὶ τῆς γῆς  
κειμένην. Προσελθὼν οὖν, ἐπυθόμην ὃ τι πάθοι.  
Ἡ δ' ὡς εἶδε με, ἀναπηδήσασα παίει με κατὰ τῶν  
προσώπων, ὑφαιμον βλέπουσα. Ὡς δὲ καὶ ὁ Μενέ-

e pugna incolumis discedam, itaque expectabo. Sane  
nunc ego pugnam cum praedonibus commissurus sum, ast  
aliud meo in pectore bellum geritur. Arcu et sagittis ar-  
matus me miles expugnat. Victus ipse, atque omni ex  
parte vulneribus confossus sum, medicum itaque mihi  
quamprimum accerse: vulnus enim urget: quumque ignem  
ipse in hostes immittere paratus sim, Amor alias faces in  
me jam coniecit. Tu flammam hanc, Menelae, mihi prius  
extingue. Optimum fuerit auspiciū, amatorie prius  
congregi, quam manus cum hoste conserantur. Venus me  
ad Martem dimittat. Tum Menelaus, Tumet ipse, inquit,  
vides, quam difficile illi sit, praesentem praesertim aman-  
tem virum latere. Atqui facile, inquit Charmides, fuerit  
Clitophontem alio abduci. Verum Menelaus Charmidem  
properare videns, ac mihi etiam timens, verisimile quid com-  
mentus, Visne, inquit, cunctationis veram causam audire?  
puella in menstribus heri esse coepit, quamobrem a viro absti-  
nendum est. Dies igitur, inquit Charmides, tres, quatuorve  
hic expectabimus: tantum enim temporis ei rei satis erit.  
Interea vero, quod sane ab ea fieri potest, videndam se  
mihi praebat, verbaque eum faciat; vocem ego illius  
audire, manum tangere, corpus contrectare a veo: animi  
enim amore saucii allevamenta haec sunt. Suavium dare  
quoque licet, quum rei huic impedimento esse menses ne-  
queant.

VIII. Haec quum reversus Menelaus mihi renuntiasset,  
ad haec exclamat, mori me malle, quam pati, ut Leucippes  
osculo quispiam fruatur: Quo quid, inquam, suavius est?  
Veneris procul dubio congressus et modum et satietatem  
habet, nec prorsus quidquam est, si basia eximas. Basium  
vero nullo fine terminatur, nulla satietate afficit, et semper  
recens est. Tria profecto sunt quae ab ore praestantissima  
proficiscuntur, halitus, vox, suaviū. Labra utique sunt,  
quae sese in oculis dandis mutuo contingunt: sed voluptas  
e fonte, qui in animo situs est, manat. Crede mihi, Me-  
nelae (nam in malis occulta revelabo), ego nihil dum a  
Leucippe, basiis exceptis, consecutus sum. Illa virgo  
adhuc est, nec nisi osculando mulier facta est. Quae si  
quis mihi basia etiam eripere conetur, utique corruptionem  
hanc non feram, basia mihi mea nemo constuprabit.  
Optimo ergo, inquit Menelaus, celerrimoque consilio est  
opus. Amans enim, quamdiu quidem adipiscendi spes  
adest, aequo animo fert, conceptam ademptionem animo in-  
clusam continens: at si consequendi spes adimatur, tum  
vero mutata cupiditate, quidquid impedimento est, vicissim  
tristitia afficere conatur. Si adest vero etiam facultas, ut  
impune agere possit, quique non esse cur formidet intel-  
ligit, maiore iracundia effertur, et occasio ad difficiles res  
propere capessendas impellit.

IX. Interea dum consilium caperemus, intro ad nos  
conturbatus quidam cucurrit, Leucippenque inter ambu-  
landum repente concidis, atque oculos distorsisse nuntia-  
vit. Quamobrem consurgentes eo raptim accessimus, hu-  
milique jacentem comperimus. Quumque ipse propior fa-  
ctus, quidnam ei evenisset, interrogassem, illa me viso exsur-  
gens, sanguineam aciem volvens, in facie mihi plagam

λαος ὁός [τε] ἦν ἀντιλαμπάνεσθαι, παίει χάκεινον τῷ σκέλει. Συνέντες οὖν, ὅτι μανία εἴη τις [ἐπὶ] τὸ κακόν, βία συλλαβόντες, ἐπειρώμεθα κρατεῖν· ἡ δὲ προσεπαλαίεν ἡμῖν, οὐδὲν φροντίζουσα κρύπτειν ὅσα γυνὴ  
 5 μὴ δρᾶσθαι θέλει. Θόρυβος οὖν πολλὸς περὶ τὴν σκηνὴν αἶρεται, ὥστε καὶ αὐτὸν εἰσδραμεῖν τὸν στρατηγὸν καὶ τὰ γινόμενα δρᾶν. Ὁ δὲ τὰ πρῶτα σκῆψιν ὑπώπτευσεν τὴν ἀσθένειαν καὶ τέχνην ἐπ' αὐτὸν καὶ τὸν Μενέλαον ὑπεβλέπετο· ὥς δὲ κατὰ μικρὸν ἑώρα τὴν  
 10 ἀλήθειαν, ἐπαθέ τι καὶ αὐτὸς καὶ ἤλγησε. Κομίσαντες οὖν βρόχους ἔδωκαν τὴν ἀθλίαν. Ὡς δ' εἶδον αὐτῆς περὶ τὰς χεῖρας τὰ δεσμὰ, ἔδεόμην Μενελάου, τῶν πολλῶν ἀπηλλαγμένων ἤδη, Λύσατε, λέγων, ἱκετεύω, λύσατε· οὐ φέρουσι δεσμὸν χεῖρες ἀπαλαί· ἔασα-  
 15 τέ με σὺν αὐτῇ· μόνος ἐγὼ περιπτυσσάμενος αὐτῇ δεσμός ἐσμαι· μαινέσθω κατ' ἐμοῦ. Τί γάρ με ζῆν ἐτι δεῖ; Οὐ γνωρίζει με Λευκίππη παρόντα. Κεῖται δέ μοι δεδεμένη, καὶ ὁ ἀναιδὴς ἐγὼ λύσαι δυνάμενος, οὐκ ἐθέλω. Ἐπὶ τούτῳ ἡμᾶς σέσωκεν ἡ Τύχη ἐκ τῶν  
 20 ληστῶν, ἵνα γένῃ μανίας παιδίᾳ; Ὡς δυστυχεῖς ἡμεῖς, ὅταν εὐτυχίσωμεν. Τοὺς οἶκοι φόβους ἐκπεφύγαμεν, ἵνα ναυαγία δυστυχίσωμεν· ἐκ τῆς θαλάσσης περιγέγοναμεν . . . ἐκ τῶν ληστῶν ἀνασσεώσμεθα· μανία γὰρ ἐτρηόμεθα. Ἐγὼ μὲν, ἂν σωφρονήσης, φιλάττη,  
 25 φοβοῦμαι πάλιν τὸν δαίμονα, μή τί σοι κακὸν ἐργάσῃται. Τίς οὖν ἡμῶν κακοδαίμονέστερος, οἱ φοβούμεθα καὶ τὰ εὐτυχήματα; Ἄλλ' εἰ μόνον μοι σωφρονήσεας, καὶ σεαυτὴν ἀπολάβοις, παιζέτω πάλιν ἡ Τύχη.

30 Ἰ'. Ταῦτά με λέγοντα παρηγόρουν οἱ ἀμφὶ τὸν Μενέλαον, φάσκοντες, μὴ ἔμμουνα εἶναι τὰ τοιαῦτα νοσήματα, πολλάκις δὲ [καὶ] ἡλικίας ζεύσεως ὑπάρχειν. Τὸ γὰρ αἷμα πάντῃ νεάζον καὶ ὑπὸ πολλῆς ἀκμῆς ἀναζέον, ὑπερβλύζει πολλάκις τὰς φλέβας καὶ τὴν κεφαλὴν  
 35 ἔνδον περικλύζον, βαπτίζει τοῦ λογισμοῦ τὴν ἀναπόνην. Δεῖ οὖν ἱατροὺς μεταπίπτειν καὶ θεραπεῖαν προσφέρειν. Πρόσεισιν οὖν τῷ στρατηγῷ ὁ Μενέλαος καὶ δεῖται τὸν τοῦ στρατοπέδου ἱατρὸν μετακαλέσασθαι. Χάκεινος ἄσμενος ἐπέισθη. Χαίρουσι γὰρ οἱ ἐρῶντες  
 40 εἰς τὰ ἐρωτικὰ πράγματα. Καὶ ὁ ἱατρὸς παρῆν καὶ λέγει· Νῦν μὲν ὑπὸν αὐτῇ παρασκευάσομεν, ὥπως τὸ ἄγριον τῆς ἀκμῆς ἡμερώσωμεν. Ὅπνους γὰρ πάντων νοσημάτων φάρμακον. Ἐπειτα δὲ καὶ τὴν λοιπὴν  
 45 θεραπεῖαν προσοίσωμεν. Δίδωσιν οὖν ἡμῖν φάρμακόν τι μικρὸν, ὅσον ὀρόβου μέγεθος καὶ κελεύει λύσαντας εἰς ἑλαιὸν ἐπαλείψαι τὴν κεφαλὴν μέσσην· σκευάσειν δ' ἔρπη καὶ ἕτερον εἰς γαστρὸς αὐτῇ κῆθαρσιν. Ἅμεῖς μὲν οὖν ἃ ἐκέλευεν ἐποιούμεν. Ἡ δ' ἐπαλειφθεῖσα  
 50 μετὰ μικρὸν ἐκῆυθε τὸ ἐπιλοιπὸν τῆς νυκτὸς μέχρι τῆς ἑως. Ἐγὼ δὲ δι' ὅλης τῆς νυκτὸς ἀγρυπνῶν, ἐκλαον παρακαθήμενος καὶ ἔλεγον βλέπων τὰ δεσμὰ, Οἵμοι, φιλάττη, δέδεσαι καὶ καθυδούσα, οὐδὲ τὸν ὑπὸν ἐλεύθερον ἔχεις. Τίνα ἄρα σου τὰ φαντάσματα; Ἄρα καὶ κατὰ τοὺς ὑπνους σωφρονεῖς, ἢ μαίνεται σου καὶ τὰ

intulit, Menelaumque ad eam comprehendendam paratum, pedibus repulit. In adversam igitur valetudinem incidisse, morbumque insaniam esse intelligentes, per vim retinere tentavimus. Ipsa vero reluctabatur, nulla prorsus adhibita cura in iis legendis, quæ summo studio mulieres velare contendunt. Itaque magnus in eo tentorio tumultus concitatus est, atque adeo, ut Charmides etiam accurrerit et quæ agerentur, cognoverit. Quamobrem initio morbum simulari, dolumque adversus se existimabat, Menelaumque subintuebatur : sed quum paulo post veritatem comperisset, commotus ipse quoque est, casumque huiusmodi ægro animo tulit. Misera illa igitur allatis funibus vincitur : ego vero simulatque vincula manuum vidi, Menelaum, aliis plerisque jam egressis, Solvite, obsecrabam, solvite, dicens, supplex oro, vinculorum asperitatem tenellæ manus pati nequeunt. Vos me cum illa sinite, ego illam circumplectens funis vice fungar. Insaniet illa in me. Quid enim vivere me amplius oportet? præsentem Leucippe me non agnoscit, ac vincula jacet : et ego impudens, quamquam possum, vincula tamen non demo. Idcircone latronum e manibus fortuna ereptos nos voluit, ut tu insanix ludibrium fias? O miseros nos, quando meliore fato usi sumus. Quæ domi metuebamus, declinavimus, ut naufragium experiremur. Atqui e naufragio etiam evasimus, latronum manus evitavimus, nimirum quia insanix destinati fueramus. A qua licet convalescas, verendum tamen est, ne aliud in malum te deus conciat. Quis igitur nobis miserior, quibus secundi etiam eventus formidandi? Verumtamen fortuna ludat, dum tu respicias, atque ad te redeas.

X. Hæc me dicentem Menelaus consolabatur, ægritudines ejusmodi autumans diuturnas non esse, sed vigente ætate plerumque gigni. Sanguinem enim juvenem, ac multo vigore fervidum, per venas diffundi, caputque interiorius petentem a sensu mentis abstrahere : quamobrem medicos advocari, medicinasque adhiberi oportere. Charmides itaque Menelaus adiit, medicumque, qui in exercitu erat, accersi ut juberet, rogavit. Quod ille perquam lubenter effecit. Amatoris enim mandatis obeundis amantes gaudent. Affuit igitur medicus. Ac nunc quidem, inquit, somnum ei conciliabimus, quo vis impetus remittat. Majorum enim somnus omnium medicina est. Deinde reliquam curationem prosequemur. Ita nobis tunc medicamento cujusdam tantum præbuit, quantum orobi granum est, oleoque subactum capiti medio illini jussit, aliud purgandæ alvi gratia mox paraturum se pollicens. Nos jussa peregrimus. Leucippeque paulo post, quam inuncta fuit, somno capta, quod noctis supererat, ad auroram usque dormivit. Cui assidens ipse totam noctem insomnem transégi, oculisque in vincula coniectis, Heu mihi, inquam, suavissima, tu etiam dormiens vincula es, nec libero frui somno potes. Quænam autem tibi visa sese nunc offerunt? mentisne te compotem somnus habet? an vero etiam stulte somnias? Posteaquam experrecta est, rursus magna voc

όνειράτα; — Ἐπεὶ δ' ἀνέστη, πάλιν ἄσσημα ἐδῶα· καὶ ὁ ἱατρός παρὴν καὶ τὴν ἄλλην θεραπείαν ἐθεράπευεν.

ΙΑ'. Ἐν τούτῳ δὲ ἔρχεται τις παρὰ τοῦ τῆς Αἰγύπτου Σατράπου, κομίζων ἐπιστολὴν τῷ στρατηγῷ.  
 5 Ἐπέσπευδε δ' αὐτὸν, ὡς εἰκὸς, ἐπὶ τὸν πόλεμον τὰ γράμματα. Ἐκέλευσε γὰρ εὐθὺς πάντας ἐν τοῖς δπλοῖς γενέσθαι ὡς ἐπὶ τοὺς βουκόλους. Αὐτίκα δὲ μάλα ἐξορμήσαντες, εὐθὺς ἕκαστος, ὡς εἶχε τάχους, ἐπὶ τὰ δπλα ἐχώρουν καὶ παρῆσαν ἅμα τοῖς λοχαγοῖς. Τότε  
 10 μὲν οὖν αὐτοῖς δοὺς τὸ σύνθημα καὶ κελεύσας αὐτοῖς στρατοπεδεύεσθαι, καθ' αὐτὸν ἦν· τῇ δ' ὑστεραία ἅμα τῇ ἡμέρᾳ τὸ στράτευμα ἐξῆγεν ἐπὶ τοὺς πολεμίους. Εἶχε δ' αὐτοῖς οὕτω τῆς κώμης ἡ θέσις. Ὁ Νεῖλος βραῖ μὲν ἄνωθεν ἐκ Θηβῶν τῶν Αἰγυπτίων καὶ ἔστιν  
 15 εἰς τοῦτο βέβηκεν ἄχρι Μίμφωρος καὶ ἔστι μικρὸν κάτω... (Κερκασῶρος ὄνομα τῇ κώμῃ) πρὸς τῷ τέλει τοῦ μεγάλου βέβηματος. Ἐντεῦθεν δὲ περιρρήγνυται τῇ γῇ καὶ ἐξ ἐνὸς ποταμοῦ γίνονται τρεῖς, δύο μὲν ἐκατέρωθεν λελυμένοι, ὁ δ' εἷς, καὶ τὴν γῆν εἰς τὰ σχίσματα  
 20 Δέλτα ποιῶν, ὥσπερ ἦν βέβηκεν πρὶν λυθῆναι. ἀλλ' οὐδὲ τούτων ἕκαστος τῶν ποταμῶν ἀνέχεται μέχρι θαλάσσης βέβηκεν, ἀλλὰ περισχίζεται ἄλλος ἄλλῃ κατὰ πόλεις καὶ εἰσὶν αἱ σχίσαις μερίζονες τῶν παρ' Ἑλλήσι ποταμῶν· τὸ δ' ὕδωρ πανταχοῦ μεμερισμένον οὐκ ἐξασθενεῖ, ἀλλὰ  
 25 καὶ πλείεται καὶ πίνεται καὶ γεωργεῖται.

ΙΒ'. Νεῖλος ὁ πολλὺς πάντα αὐτοῖς γίνεται, καὶ ποταμός καὶ γῆ καὶ θάλασσα καὶ λίμνη· καὶ ἔστι τὸ θέαμα καινόν, ναῦς ὁμοῦ καὶ δίκελλα, κώπη καὶ ἄροτρον, πηδάλιον καὶ τρόπαιον, ναυτῶν ὁμοῦ καὶ γεωργῶν  
 30 καταγωγῇ, ἰχθύων ὁμοῦ καὶ βοῶν. Ὁ πέπλευκας, φυτεύεις καὶ δ φυτεύεις, τοῦτο πέλαγος γεωργοῦμενον. Ἐχει γάρ ὁ ποταμὸς ἀποδημίας· κάθηται δ' αὐτὸν Αἰγύπτιος ἀναμένων καὶ ἀριθμῶν αὐτῷ τὰς ἡμέρας. Καὶ ὁ Νεῖλος οὐ ψεύδεται, ἀλλ' ἔστι ποταμὸς μετὰ  
 35 προβλεψίας τὸν χρόνον τῆρῶν καὶ τὸ ὕδωρ μετρῶν, ποταμὸς ἄλωναί μὴ θέλων ὑπερήμερος. Ἔστι δ' ἰδεῖν ποταμοῦ καὶ γῆς φιλονεικίαν. Ἐρίζοντο ἀλλήλοισι ἐκάτερον, τὸ μὲν ὕδωρ, τοσαύτην γῆν πελαγῶσαι· ἡ δὲ γῆ, τοσαύτην χωρῆσαι γλυκεῖαν θάλασσαν· καὶ νικῶσι  
 40 μὲν τὴν ἴσην νίκην οἱ δύο, οὐδαμοῦ δὲ φαίνεται τὸ νικώμενον. Τὸ γὰρ ὕδωρ τῇ γῇ συνεκτείνεται· περὶ δὲ τὰς τῶν βουκόλων ταύτας νομάς αἰεὶ πολλὺς ἐγκάθηται. Ὅταν γὰρ τὴν πᾶσαν γῆν πελαγῶσῃ καὶ λίμνας ἐνταῦθα ποιεῖ· αἱ δὲ λίμναι, καὶ ὁ Νεῖλος ἀπέλθῃ, μένουσιν  
 45 οὐδὲν ἦττον, τὸ ὕδωρ ἔχουσαι, τὸν δὲ πηλὸν τοῦ ὕδατος. Ἐπὶ ταύτας αὐτοὶ καὶ βαδίζουσι καὶ πλέουσιν, οὐδὲ ναῦς ἑτέρα δύναται πλεῖν, ἀλλ' ὅσον ἀνθρώπων ἐπιβῆναι. Ἀλλὰ πᾶν τὸ ξένον τοῦ τόπου ὁ πηλὸς ἐμπύπτων κρατεῖ. Τοῖς δὲ μικρὰ μὲν καὶ κοῦφα πλοῖα  
 50 καὶ ὀλίγον ὕδωρ αὐτοῖς ἀρκεῖ. Εἰ δὲ τέλεον ἀνδρὸν εἴη, ἀράμενοι τοῖς νώτοις οἱ πλωτῆρες τὸ πλοῖον φέρουσιν, ἄγχις ἂν ἐπιτύχωσιν ὕδατος. Ἐν ταύταις δὲ ταῖς λίμναις μέσαις νῆσοι τινές εἰσι σποράδην πεποιημένοι· αἱ μὲν οἰκοδομημάτων ἔρημοι, παπύροις πεφυ-

absurda quædam protulit : ac tum præsto fuit medicus, aliudque medicamentum dedit.

XI. Interea venit aliquis literas ab Ægypti præfecto Char-midi reddens, quibus, uti credibile est, exercitum ad pugnam quamprimum educere imperabatur. Omnes enim statim esse in armis, quippe (ad bellum) adversus prædones jussit. Quamobrem milites exeuntes, qua quisque potuit celeritate, ad arma currebant et cum manipularibus suis præsto fuere. Dato igitur signo, et omnibus castris locum capere jussis, solus remansit. Postridie prima luce copias in hostes eduxit. Pagi autem ejus situs hujusmodi est. Ex locis qui supra Ægyptias Thebas sunt, Nilus descendit : atque in presentia etiam Memphin usque prolabitur, parvumque (cornu emittit : ) qua magnus alveus desinit, pagus est, Cercasorus nomine ; illinc terra iterum finditur, ex unoque fluvii tres efficiuntur : quorum duo diffusi utrimque, tertius eundem, quem antea, cursum tenens, regionem, quæ Delta vocatur, facit. Neque vero eorum fluviorum aliquis est, qui ad mare usque labatur : sed alius aliam ad urbem delatus dividitur, singulæque partes Græciæ flumen quodvis magnitudine superant. Et quamquam tot in partes aqua dividitur, non tamen infirmior fit, sed navigatur, bibitur, aratur.

XII. Iis enim Nilus magnus est omnia, nempe fluvius, terra, mare, palus : admirationeque omnino dignum est, eodem in loco navis et ligo, remus et aratrum, gubernaculum et tropæum, nautarum et agricolarum casæ, piscium et boum cubilia. Nam qua navem egisti, illic sementem facis : rursus, ubi sementem fecisti, illic mare quod aratur : longas enim peregrinationes fluvius facit. Ejus porro adventum Ægyptii exspectant, ac numerant dies. Ille non mentitur sed ad præstitutum tempus sistens, aquasque dimittens, minime committit, ut tarditatis accusari possit. Tum vero aquæ ac terræ contentionem videre licet, contendunt invicem illa tantum terræ inundare, hæc tantum aquæ dulcis absorbere, pari utrimque victoria. Neque enim, quæ succumbat, discernitur. Nam terræ magnitudini aqua par sit. In ea vero regione, quam prædones incolunt, multa semper residet. Nam quum eam omnem Nilus inundaverit, paludes ibi efficit : quæ deinceps illo etiam abeunte remanent, aquam continentes, sed et limo multo refertæ : per quas quum pedibus feruntur, tum etiam naviculis non sane majoribus, quam ut singulos vectare possint, ac si aliusmodi fuerint, limo illo præpeditæ retinentur. Quare parva iis ac levia navigia et exiguæ aquæ satis sunt : quod si quandoque aquam deesse contingat, sublatam humeris naviculam vectores portant, quousque aquam inveniant. Iis in paludibus mediis multæ sparsim insulæ visuntur : quarum quæ habitatoribus carent, papyris refertæ sunt, ea ordinum

τευμέναι· τῶν δὲ παπύρων διεσπᾶσιν αἱ φάλαγγες πε-  
 πικνωμέναι τοσούτον ὅσον παρ' ἐκάστην ἄνδρα στήναι  
 μόνον. Τὸ μεταξὺ δὲ τοῦτο τῆς πυκνώσεως αὐτῶν  
 ἄνωθεν ἀναπληροῦσιν αἱ τῶν παπύρων κόμαι. Ὑπο-  
 5 τρέχοντες οὖν ἐκεῖ καὶ βουλευόμεναι καὶ λοχῶσι καὶ  
 λανθάνουσι, κείρεσι ταῖς παπύροις χρώμενοι. Εἰσι  
 δ' αἱ τῶν νήσων καλύβας ἔχουσι, καὶ αὐτοσχέδιον με-  
 μίμνηται πόλιν ταῖς λίμναις τετειγισμέναι. Βουκόλων  
 αὐταὶ καταγωγαί. Τῶν πλησίον οὖν μία, μεγέθει καὶ  
 10 καλύβαις πλείοσι διαφέρουσα (ἐκάλουν δ' αὐτὴν, οἶμαι,  
 Νάχωιν), ἐνταῦθα πάντες συνελθόντες ὡς εἰς τόπον  
 ὀχυρώτατον, ἐθάρρουν καὶ πλήθει καὶ τόπῳ. Εἷς γὰρ  
 αὐτὴν διείργε στενωπὸς τὸ μὴ πᾶσαν νῆσον γενέσθαι.  
 Ἦν δὲ σταθίου μὲν τὸ μέγεθος, τὸ δὲ πλάτος ὀργυῶν  
 15 ὀδώκεα. Λίμναι δὲ τῆδε ἀκχεῖσε τὴν πόλιν περιέρρεον.

ΙΓ'. Ἐπεὶ τοίνυν ἑώρων τὸν στρατηγὸν προσπελά-  
 ζοντα, τεχνάζοντα τι τοιοῦτον. Συναγαγόντες πάν-  
 τας τοὺς γέροντας καὶ ἐπιθέντες αὐτοῖς ἱκετηρίας βρά-  
 20 βδους φοινικίνας, ὅπισθεν ἐπιτάττουσι τῶν νέων τοὺς  
 ἀκμαιστάτους, ἀσπίσι καὶ λόγχαις ὀπλισμένους.  
 Ἐμελλον δ' οἱ μὲν γέροντες ἀνίσχοντες τὰς ἱκετηρίας,  
 πετάλων κόμαις καλύψειν τοὺς ὀπισθεν· οἱ δ' ἐπόμενοι  
 τὰς λόγχας ἐπισυρεῖν ὑπτίας, ὅς ἂν ἤκιστα ὀφείδην.  
 Κἂν μὲν ὁ στρατηγὸς πεισθῇ ταῖς τῶν γερόντων λιταῖς,  
 25 μὴδὲν τι νεωτερίζειν τοὺς λοχωφόρους εἰς μάχην· εἰ  
 δὲ μὴ, καλεῖν αὐτὸν ἐπὶ τὴν πόλιν, ὡς σφᾶς αὐτοὺς  
 διδόντων εἰς θάνατον. Ὅταν δ' ἐν μέσῳ γένωνται τῷ  
 στενωπῷ, τοὺς μὲν γέροντας ἀπὸ συνθήματος διαδιδρά-  
 σκειν καὶ ῥίπτειν τὰς ἱκετηρίας, τοὺς δ' ὀπλισμένους  
 30 περιδραμόντας ὅ τι καὶ δύναιντο ποιεῖν. Παῤῥησαν  
 οὖν ἰσχυρασμένοι τοῦτον τὸν τρόπον καὶ ἐδέοντο τοῦ  
 στρατηγοῦ, αἰδεσθῆναι μὲν αὐτῶν τὸ γῆρας, αἰδεσθῆ-  
 ναι δὲ τὰς ἱκετηρίας, ἐλεῆσθαι τε τὴν πόλιν, διδόναι δ'  
 αὐτῷ ἰδίᾳ μὲν ἀργυρίου τάλαντα ἑκάτον, πρὸς δὲ τὸν  
 35 σπαράπην ἄγειν ἄνδρας ἑκάτον, θέλοντας αὐτοὺς ὑπὲρ  
 τῆς πόλεως διδόναι, ὡς ἂν ἔχοι καὶ πρὸς ἐκείνον λάφυ-  
 ρον φέρειν. Καὶ ὁ λόγος αὐτοῖς οὐκ ἐφύδετο, ἀλλ'  
 ἔδωκεν ἂν, εἰ λαβεῖν ἠθέλησεν. Ὡς δ' οὐ προσέειπο  
 τοὺς λόγους, Οὐκοῦν, ἔφασαν οἱ γέροντες, εἰ ταῦτά σοι  
 40 δέδοται, ὀλοσμεν τὴν εἰμαρμένην. Ἐν κακοῖς σὺ  
 πάρασχε τὴν χάριν, μὴ ἔξω φονεύσης πυλῶν, μὴδὲ  
 [καί] τῆς πόλεως μακρὰν, ἀλλ' ἐπὶ τὴν πατρίαν γῆν,  
 ἐπὶ τὴν τῆς γενέσεως ἐστίαν ἄγε, τάφον ἡμῖν ποίησον  
 τὴν πόλιν. Ἰδοὺ σοι πρὸς τὸν θάνατον ἡγούμεθα.  
 45 Ταῦτ' ἀκούσας ὁ στρατηγὸς, τὴν μὲν παρασκευὴν τῆς  
 μάχης ἀρίστην, κελεύει δ' ἔρχεσθαι καθ' ἡσυχίαν τῷ  
 στρατῷ.

ΙΔ'. Ἦσαν δὲ τῶν πραττομένων σκοποὶ πόρρωθεν,  
 ὅς οἱ βουκόλοι προκαθίσαντες ἐκέλευον, εἰ διαβαίνον-  
 5 τας ἰσοῖεν τοὺς πολεμίους, τὸ χῶμα τοῦ ποταμοῦ κό-  
 ψαντας, ἐκαφεῖναι τὸ ὕδωρ πᾶν τοῖς ἐναντίοις. Ἐφ' ἣν  
 γὰρ οὕτω τὰ τοῦ Νείλου βέρυμα. Καθ' ἐκάστην  
 ὡρύματα χῶμα ἔχουσιν Αἰγύπτιοι, ὡς ἂν μὴ πρὸ και-  
 10 ρῷ τῆς χρεῖας ὑπερέχων ὁ Νεῖλος τὴν γῆν ἐπικλύσῃ.

densitate collocatis, ut inter stipitum earum intervalla non  
 amplius quam singuli commorari queant. Superne inter-  
 vallum densitatis papyri folia complent. .Eo se recipien-  
 tes et consilia ineunt et insidias struunt et latent, papyris  
 murorum usum præbentibus. Ex iis insulis nonnullæ  
 quæ habent tuguria, in quibus inhabitent prædones et tu-  
 multuariæ urbis speciem præ se ferunt, paludibus munitæ.  
 Quarum una propinquior, et magnitudine et tuguriorum  
 numero præstabat, appellabaturque, ut puto, Nicochis.  
 Illuc tanquam munitissimam in arcem omnes profecti, et  
 multitudine et loco confidebant. Semita enim angusta  
 longitudinis passuum 125, latitudinis pedum 24, quo mi-  
 nus perfecte insula esset, prohibebat, quum reliquum pa-  
 ludibus circumdatum esset.

XIII. Posteaquam igitur Charmidem propius accedere  
 viderunt, huiusmodi quiddam commenti sunt. Convoca-  
 tis enim senibus universis, ac palmarum ramis supplicum  
 ritu adornatis, juvenum robustissimis quibusque jusserunt,  
 ut scutis et pilis armati acie structa eos sequerentur. Ita  
 fiebat, ut senes pacis signa ferentes sequentium armatorum  
 agmen frondibus occultarent : juvenes inclinatæ hastas,  
 quo minime cerni possent, post se traherent : ac, si senum  
 precibus Charmides annuisset, armati a pugna desisterent :  
 sin minus, illum intra urbem advocarent, tanquam illic se  
 ipsos interficiendos præbituri : verum ubi ad semitæ illius  
 angustæ inmedium pervenissent, senes, dato signo, abjectis  
 ramis terga darent : armati autem irrumperent et totis  
 viribus depugnarent. Hunc in modum instructi, obviam  
 processerunt, ut senectutis suæ reveretur et supplicatio-  
 nis ac civitatis universæ miseretur, duce obstantes :  
 daturos se illi privatim argenti talenta centum, ac viros  
 totidem, qui vellent pro urbe se tradere ad satrapem  
 ducturos, quos manubiarum loco ad Ægypti præfectum  
 mittere posset. Quæ verba sane omnia sine fraude erant  
 et hæc dedissent, si modo conditionem ille accipere voluis-  
 set. Verum quum non admitteret militum ductor, fatum  
 igitur, si ita tibi decretum est, inquit senes, feremus.  
 Tu hisce malis id saltem beneficii loco nobis concede, ut ne  
 extra portas neu procul ab urbe nos interimas, sed in pa-  
 rentum nostrorum sedes, et in eas, unde ortum duximus,  
 domos ducas, efficiasque, ut urbs nobis ipsa sepultura sit.  
 Nos nostræ tibi necis duces sumus. Hæc Charmides quum  
 audivisset, a pugnae apparatu cessavit, sed exercitum sine  
 tumultu accedere jussit.

XIV. Collocaverant autem prædones nonnullos, qui,  
 quæ gerebantur, procul observarent : iisque injunxerant,  
 ut quum primum appropinquantibus hostes vidissent, fluminis  
 aggere cæso omnem aquam in eos immitterent. Quippe  
 Nili defluxus ita habent. Singulæ fossæ aggeribus ob-  
 structæ ab Ægyptiis sunt : ne, antequam tempus postulet,  
 effusus fluvius terram inundet : parvam partem aggeris,



Ἵταν δὲ δεηθῶσιν ἀρδεῦσαι τὸ πεδίον, ἀνέωξαν ὀλίγον τοῦ χώματος, εἰς δὲ σαλεύεται. Ἦν οὖν τῆς κώμης ὀπισθεν διῶρυξ τοῦ ποταμοῦ μεγάλη καὶ πλατεῖα. Ταύτην οἱ τεταγμένοι τὸ ἔργον, ὡς εἶδον εἰσιόντας τοὺς πολεμίους, διακόπτουσι ταχὺ τὸ χῶμα τοῦ ποταμοῦ. Πάντα οὖν ἡμοῦ γίνεται· οἱ μὲν γέροντες οἱ κατὰ πρόσωπον ἄφρω δίστανται· οἱ δὲ τὰς λόγχας ἐγείραντες ἐκτρέχουσι· τὸ δ' ὕδωρ ἤδη παρῆν. Καὶ ὠγκοῦντο μὲν αἱ λίμναι πάντοθεν οἰδοῦσαι, δ' ἰσθμὸς ἐπεκλύ-  
 10 ζετο, πάντα δ' ἦν ὥσπερ θάλασσα. Ἐμπεσόντες οὖν οἱ βουκόλοι, τοὺς μὲν κατὰ πρόσωπον καὶ τὸν στρατηγὸν αὐτὸν διαπεύρουσι ταῖς λόγχαις, ἀπαρασκευάτους τ' ὄντας καὶ πρὸς τὸ ἀδόκητον τετραγαγμένους. Τῶν δ' ἄλλων ἀδιήγητος ὁ θάνατος ἦν. Οἱ μὲν γὰρ εὐθὺς ἐκ  
 15 πρώτης προσβολῆς μὴδὲ κινήσαντες τὰς αἰχμὰς ἀπώλυνον· οἱ δ' οὐ λαβόντες σχολὴν ἀμύνασθαι· ἅμα γὰρ ἐμάνθανον καὶ ἔπασχον. Ἐνίους δ' ἔφθανε τὸ παθεῖν πρὸ τοῦ μαθεῖν. Οἱ δ' ὑπ' ἐκπλήξεως παραλόγου τὸν θάνατον εἰσθήκασαν περιμένοντες· οἱ δὲ καὶ κινήθέντες  
 20 μόνον κατωλισθάνον, ὑποσκελίζοντες αὐτοὺς τοῦ ποταμοῦ· οἱ δὲ καὶ φεύγειν ὁρμήσαντες εἰς τὸ βαθὺ τῆς λίμνης ἐκκυλισθέντες ὑπεσύρσαν. Τῶν μὲν γὰρ ἐπὶ τῆς γῆς ἐστώτων, τὸ ὕδωρ ἦν ἄχρις ὀμφαλοῦ, ὥστε καὶ ἀνέκρουεν αὐτῶν τὰς ἀσπίδας καὶ ἐγύμνου πρὸς  
 25 τὰ τραύματα τὰς γαστέρας. Τὸ δὲ κατὰ τὴν λίμνην ὕδωρ παντὸς ὑπὲρ καφαλὴν ἀνδρὸς ἦν. Διακρίναι δ' οὐκ ἦν, τί λίμνη καὶ τί πεδίον· ἀλλὰ καὶ ὁ διὰ τῆς γῆς τρέχων, δεῖ τοῦ μὴ διαμαρτεῖν βραδυτέρος ἦν πρὸς τὴν φυγὴν, ὥστε ταχέως ἤλσισκετο· καὶ ὁ κατὰ τῆς  
 30 λίμνης πλανηθεὶς, ὁξας γῆν εἶναι, κατεδύετο. Καὶ ἦν καὶ αἰσχυρήματα, καὶ ναυάγια τοσαῦτα, καὶ ναῦς οὐδαμοῦ. Ἀμφοτέρω δὲ καὶ ἀπάλογα, ἐν ὕδατι πεζομαχία, καὶ ἐν τῇ γῇ ναυαγία. Οἱ μὲν δὴ τοῖς πεπραγμένοις ἐπαρθέντες μέγα ἐφρόνουν, ἀνδρεία νο-  
 35 μίζοντες κεκρατηκέναι καὶ οὐκ ἀπάτης κλοπῇ. Ἄνθρωπος γὰρ Αἰγύπτιος, καὶ τὸ δειλὸν, ὅπου φοβεῖται, δεδούλωται, καὶ τὸ μάχιμον, ἐν ᾧ θαρρεῖ, παρώξυνται· ἀμφοτέρω δ' οὐ κατὰ μέτρον, ἀλλὰ τὸ μὲν ἀσθενέστερον δυστυχεῖ, τὸ δὲ προπετέστερον κρατεῖ.

40 **ΙΕ'.** Δέκα δὲ τῇ Λευκίππῃ διελγύθησαν ἡμέραι τῆς μανίας, ἣ δὲ νόσος οὐκ ἐκουφίζετο. Ἀπαξ οὖν ποτε καθεύδουσα, ταύτην ἀφίησι προπολουμένη τὴν φωνήν· Διὰ σὲ μαίνομαι, Γοργία. Ἐπεὶ οὖν ἡὼς ἐγένετο, λέγω τῷ Μενελάῳ τὸ λεχθὲν καὶ ἐσκόπουεν εἰ τις εἴη  
 45 ποῦ κατὰ τὴν κώμην Γοργίας. Προελθοῦσι δ' ἡμῖν νεανίσκος προσέρχεται τις καὶ προσαγορεύσας με, Σωτήρ ἦ καὶ σὸς, ἔφη, καὶ τῆς σῆς γυναίκος. Ἐκπλαγείς οὖν καὶ θεόπεμπτον εἶναι νομίσας τὸν ἄνθρωπον, Μὴ Γοργίας, εἶπεν, τυγχάνεις; Οὐ μὲν οὖν, εἶπεν, ἀλλὰ  
 50 Χαιρέας· Γοργίας γὰρ σε ἀπολώλεκεν. Ἔτι μᾶλλον ἐφρίξα καὶ λέγω· Τίνα ταύτην ἀπώλειαν, καὶ τίς ἐστὶν ὁ Γοργίας; δαίμων γὰρ μοί τις αὐτὸν ἐμήνυσε νύκτωρ· σὺ δὲ διηγητὴς γενοῦ τῶν θείων μηνυμάτων. Γοργίας ἦν μὲν, ἔφη, Αἰγύπτιος στρατιωτῆς· νῦν δ'

quum irriganda planities est, Ægyptii demoliuntur : ad quam aqua effunditur. Post eum pagum longa lataque fossa erat : cuius aggerem qui ei rei præerant, simul atque adventantes hostes conspexerunt, statim demoliti sunt. Eodemque prorsus temporis momento senes, qui præcedebant, in diversa statim abierunt : juvenes, hastas protendentes impetum fecerunt : aquæ jam excreverunt. Jam paludes undique tumentes exundabant : angustusque aditus aquis obruebatur, ita ut omnia mare esse viderentur. Prædones impetu facto, obvios quosque, atque ipsum in primis ductorem, imparatos et inopinato eventu perterrefactos hastis confixerunt. Reliquorum mors enarrari facile nequit. Alii enim primo statim congressu, perierunt ne moventes quidem tela, alii nullo ad referendum hostem spatio relicto : puncto enim temporis eodem et quæ fierent cognoscebant, et patiebantur : nonnulli etiam prius, quam cognoscerent, cæsi sunt : quidam subito metu percussî, mortem immoti exspectabant : aliqui vixdum se loco moventes delabebantur, fluminis aqua eos deturbante : alii, fugam arripere conati, ad paludis fundum præcipientes ruentes mergebantur : jam enim aqua eorum, qui in terra erant, umbilicum pertingebat ita ut clypeos repelleret, latusque ad vulnera nudaret : eorum vero, qui in palude, caput omnino superabat : nec, ubi aut palus esset, aut campus, dignosci amplius poterat. Itaque, qui per terram currebat, errare timens, ad fugam segnior reddebatur, eoque in hostium brevi manus deveniebat : qui per paludem ferebatur, in terra se esse putans, demergebatur. Nova procul dubio infortunii genera ac naufragia tot erant quum nullo in loco navis cerneretur : utrumque novum et humanam etiam cogitationem vincens : in aqua enim terrestris pugna committebatur et in terra naufragium fiebat. Hoc successu elati illi mirum in modum gloriabantur, virtute, non fraude, victoriam se adeptos esse arbitrantes. Ægyptii enim viri pusillanimitas, ubi timet, abjecta est et ejus audacia in securis rebus magnos spiritus sumit : in utroque modum non servat : sed aut ignavissime cedit, aut superbissime dominatur.

XV. Jam decimus a Leucippes insania dies præterierat, nec de magnitudine sua morbus quicquam remiseraat, quum validica hanc vocem dormiens aliquando tandem emisit : Ob tuam, o Gorgia, causam desipui. Id quod ego, simul ac dies illuxit, Menelao retuli, cogitans essetne in vico illo Gorgias nomine aliquis. Interea dum progredieremur, obviam nobis adolescens quidam fit, meque salutato, Tui ego, inquit, tuæque uxoris servator adsum. Quamobrem obstupefactus, hominemque a deo missum existimans, Num tu, inquam, Gorgias es? Minime, inquit ille, sed Chærea. Gorgias is fuit, qui calamitatem tibi peperit. Tum ego majori etiam stupore oppressus, Quænam, inquam, hæc calamitas, aut quis hic Gorgias est? Deus enim me aliquis noctu admonuit. Age itaque tu, quid sibi divina hæc monita velint, expone. Tum ille, Gorgias, inquit, Ægyptius miles fuit : qui nunc quidem esse

οὐκ ἐστὶν ἀλλ' ἔργον γέγονε τῶν βουκόλων. Ἦρα  
 5 δὲ τῆς σῆς γυναικός. Ὡς δὲ φύσει φαρμακεύς, σκευά-  
 ζει τι φάρμακον ἔρωτος καὶ πείθει τὸν διακονούμενον  
 ὑμῖν Αἰγύπτιον λαβεῖν τὸ φάρμακον καὶ ἐγκαταμίξει  
 τῷ τῆς Λευκίππης ποτῷ. Λανθάνει δ' ἀκράτῳ χρη-  
 σάμενος τῷ φαρμάκῳ, καὶ τὸ φίλτρον εἰς μανίαν αἵρε-  
 10 ται. Ταῦτα γάρ μοι χθὲς ὁ τοῦ Γοργίου θεράπων  
 διηγήσατο, ὃς ἔτυχε μὲν αὐτῷ συστρατεύσάμενος ἐπὶ  
 τοῖς βουκόλοις· ἔσωσε δ' αὐτὸν, ὡς εἰκός, ὑπὲρ ὑμῶν  
 15 ἡ Τύχη. Αἰτεῖ δὲ χρυσοῦς τέτταρας ὑπὲρ τῆς ἰάσεως·  
 ἔχει γάρ, φησὶν, ἐτέρου φαρμάκου σκευὴν, δι' οὗ λύσει  
 τὸ πρότερον. Ἀλλὰ σοὶ μὲν, ἔφη, ἀγαθὰ γένοιτο τῆς  
 διακονίας· τὸν δ' ἀνθρωπον, ὃν λέγεις, ἄγε πρὸς ἡμᾶς.  
 Καὶ ὁ μὲν ἀπῆλθεν· ἐγὼ δὲ πρὸς τὸν Αἰγύπτιον εἰσελ-  
 20 θὼν, τύπτων τ' αὐτὸν πῦξ κατὰ τῶν προσώπων καὶ  
 δευτέραν καὶ τρίτην, βορυδῶν δ' ἅμα λέγω· Εἰπὼν, τί  
 δέδωκας Λευκίππῃ; καὶ πόθεν μαίνεται; Ὁ δὲ φοβη-  
 θεὶς καταλέγει πάντα, ὅσα ἡμῖν ὁ Χαιρέας διηγήσατο.  
 Τὸν μὲν οὖν εἰχομεν ἐν φυλακῇ καθιέρξαντες.  
 25 **ΙΓ'.** Κἀν τούτῳ παρῆν ὁ Χαιρέας, ἄγων τὸν ἄν-  
 θρωπον. Λέγω οὖν πρὸς ἀμφοτέρους· Τοὺς μὲν τέτ-  
 ταρας χρυσοῦς ἤδη λάβετε μισθὸν ἀγαθῆς μηνύσεως·  
 ἀκούσατε δ' ὡς ἔχω περὶ τοῦ φαρμάκου. Ὅρατε ὡς  
 καὶ τῶν παρόντων τῇ γυναικὶ κακῶν αἴτιον γέγονε  
 30 φάρμακον. Οὐκ ἀκίνδυνον δ' ἐπιφαρμάσσειν τὰ  
 σπλάγγνα ἤδη πεφαρμαγμένα. Φέρε, εἵπατε, ὅ τι  
 καὶ ἔχει τὸ φάρμακον τοῦτο καὶ παρόντων ἡμῶν  
 σκευάσατε· χρυσοὶ δ' ὑμῖν ἄλλοι τέτταρες μισθός, ἂν  
 35 οὕτω ποιῆτε. Καὶ ἄνθρωπος, Δίκαία, ἔφη, φοβῆ-  
 τὰ δ' ἐμβαλλόμενα κοινὰ καὶ πάντα ἐδώδιμα· καὶ  
 αὐτὸς δὲ τούτων ἀπογεύσομαι τοσοῦτον, ὅσον κακείνῃ  
 λάβοι. Καὶ ἅμα κελεύει τινὰ πριάμενον κομίζειν,  
 ἕκαστον εἰπὼν· ὥς τε ταχὺ μὲν ἐκομίσθη, παρόντων  
 40 δ' ἡμῶν συνέτριψε πάντα δημοῦ καὶ δῖχα διελὼν, Τὸ  
 μὲν αὐτὸς, ἔφη, πόμοι πρῶτος, τὸ δὲ δώσω τῇ γυ-  
 ναικί. Κοιμηθήσεται δὲ πάντως δι' ὅλης τῆς νυκτός  
 λαβούσα· περὶ δὲ τὴν ἑω καὶ τὸν ὕπνον καὶ τὴν νόσον  
 ἀποθήσεται. Λαμβάνει δὲ τοῦ φαρμάκου πρῶτος  
 45 αὐτὸς, τὸ δὲ λοιπὸν κελεύει περὶ τὴν ἑσπέραν δοῦναι  
 πικρὴν. Ἐγὼ δ' ἄπειμι, ἔφη, κοιμηθησόμενος· τὸ γὰρ  
 φάρμακον οὕτω βούλεται. Ταῦτ' εἰπὼν ἀπῆλθε, τοὺς  
 τέτταρας χρυσοὺς παρ' ἐμοῦ λαβὼν. Τοὺς δὲ λοιποὺς,  
 50 ἔφη, δώσω, εἰ ραΐσειεν ἐκ τῆς νόσου.

**ΙΖ'.** Ἐπεὶ οὖν καιρὸς ἦν αὐτῇ πικρὴν τὸ φάρμακον,  
 55 ἔγγεας, κροσυχόμην αὐτῷ· Ὡς γῆς τέκνον, φάρμακον,  
 ὡς ὤρων Ἀσκληπιῷ, ἀλῆθευσόν σου τὰ ἐπαγγέλματα,  
 εὐτυχέστερον ἐμοῦ γενοῦ καὶ σῶξέ μοι τὴν φιλάττην.  
 Νίκησον τὸ φάρμακον ἐκείνῳ τὸ βάρβαρον καὶ ἄγριον.  
 Ταῦτα δαὲς τῷ φαρμάκῳ τὰ συνθήματα καὶ καταφι-  
 60 λήσας τὸ ἐκπωμα, δίδωμι τῇ Λευκίππῃ πικρὴν. Ἡ δὲ,  
 ὡς ἄνθρωπος εἶπε, μετὰ μικρὸν ἔκειτο καθεύδουσα·  
 κἀγὼ παρακαθήμενος, ἔλεγον πρὸς αὐτὴν ὡς ἀκούου-  
 σαν· Ἀρά μοι σωπρονήσεις ἀληθῶς; Ἀρά μέ ποτε γνω-  
 65 ραίς; Ἀρά σου τὴν φωνὴν κακείνην ἀπολήφομαι; Μάν-

desiit, a prædonibus videlicet interemptus. Is uxoris tuæ  
 amore tenebatur. Quumque natura veneficii deditus es-  
 set, amatoriam potionem comparavit, Ægyptio vestro  
 administro persuasit, ut eam acciperet et Leucippes potui  
 infunderet. Verum ita casus attulit, ut valentiore impru-  
 dens pharmaco usus sit, ac pro amante insanam reddide-  
 rit. Hæc omnia ejus ipsius Gorgiæ famulus heri mihi  
 narravit, qui forte cum eo in bello, quod contra prædones  
 gestum est, militabat : illumque vestra causa fuisse a For-  
 tuna servatum, simile vero videtur. Is pro reddenda  
 incolumitate nummos aureos quatuor dari sibi petit, me-  
 dicamentum habere se affirmans, quod prioris vim solvat.  
 Atqui tibi quoque, inquam ego, pro beneficio isto bene sit.  
 Verum hunc, quem dicis, hominem accerse. Atque ille  
 quidem abiit : ego vero Ægyptium domi conveniens, pu-  
 gnis in faciem iterum ac tertio percussi, et tumultuans si-  
 mul dico, dic quidnam Leucippæ miscuisti, quamque ob  
 causam insaniret, percunctatus sum. Quocirca perter-  
 refactus ille, quæ ex Chæreæ sermone didiceram, omnia  
 enarravit. Hominem in carcerem inclusum itaque in cu-  
 stodia tenebamus.

**XVI.** Interea cum Gorgiæ famulo Chæreæ reversus est :  
 ambobus itaque dico ; quatuor aureos jam accipite mer-  
 cedem boni indicii, sed quæ mea de medicamento vestro  
 sententia sit, audite. Præsentium puellæ hujus malorum  
 causam potionem fuisse scitis : idcirco minime tutum, in-  
 sectam pharmaco alvum aliis rursus medicaminibus irri-  
 tare. Agitedum ergo, quid hoc in medicamento insit,  
 denuntiate, ac præsentibus nobis parate. Quod si fecerit-  
 is, altera tanta pecunia vobis munus erit. Tum famu-  
 lus ille, Juste, inquit, formidas. Cæterum quæ paranda  
 sunt, communia et esui apta omnia : ego tantum mihi ex  
 iis sumam, quantum puella accipiat. Ac statim quem-  
 dam singula nominatim emptum ire, atque afferre jussit,  
 quæ quum celeriter allata essent omnia spectantibus nobis  
 contrivit : duabusque partibus factis, Hanc inquit, prior  
 ipse bibam : alteram mulieri dabo : quæ, illa epota, totam  
 omnino noctem dormiet, adventante luce, et somno et  
 morbo liberabitur. Ita primus ipse potionem hausit : reli-  
 quum ut vesperi puellæ daretur, præcepit : seque, quoniam  
 ita potio cogeret, dormitum ire testatus, nummis quatuor  
 acceptis abiit. Nam reliquos, simulatque Leucippe con-  
 valuisset, numeraturum me promiseram.

**XVII.** Posteaquam dandi medicamenti tempus venit,  
 illud ego miscens, ita sum allocutus : O terra genita atque  
 ab Æsculapio mortalium generi primum data medicina,  
 utinam, quæ mihi de te promissa fuerunt, vera sint. tu  
 me felicior sis et carissimam puellam incolumem reddas.  
 Devincas barbarum et agreste venenum. Hæc medicinæ  
 tessera data, poculoque dissuaviato, puellæ potionem dedi,  
 quam non ita multo post somnus, uti vir ille dixerat,  
 complexus est. Ac tum ego ei assidens dormientem, quasi  
 audiret, ita propemodum affatus sum : Verene tu nunc  
 resipisces? Ecquid tu me agnosces? ecquid ego vocem tuam

5 τευσαί τι καὶ νῦν καθεύδουσα. Καὶ γὰρ χθές τοῦ  
 Γοργίου κατεμαντεύσω δικαίως. Εὐτυχεῖς ἄρα μάλλον  
 κοιμωμένη. Γρηγορούσα μὲν γὰρ μανίαν δυστυχέϊ·  
 τὰ δ' ἐνύπνια σου σωφρονεῖ. Ταῦτά μου διαλεγόμε-  
 10 νου ὡς πρὸς ἀκούουσιν Λευκίππην, μόλις ἡ πολύευ-  
 χτος ἡὸς ἀναφαίνεται, καὶ ἡ Λευκίππη φθέγγεται, καὶ  
 ἦν ἡ φωνή· Κλειτοφῶν. Ἀναπηδήσας οὖν πρόσεμί-  
 τ' αὐτῇ καὶ πυνθάνομαι, πῶς ἔχει. Ἡ δ' ἑώκει μὲν  
 15 μὴδὲν ὄν ἐπραξεν ἐγνωκέναι, τὰ δεσμὰ δ' ἰδοῦσα ἐθαύ-  
 μαζε καὶ ἐπυνθάνετο τίς δ' ὥσας εἴη. Ἐγὼ δ' ἰδὼν  
 σωφρονούσαν, ὑπὸ πολλῆς χαρᾶς ἔλυον μὲν μετὰ θυρό-  
 δου τὰ δεσμὰ, μετὰ ταῦτα δ' ἦδη τὸ πᾶν αὐτῇ διηγού-  
 20 μαι. Ἡ δ' ἤσχύνετο ἀκρωμένη καὶ ἡρυθρία καὶ  
 ἐνόμιζε τότε αὐτὰ ποιεῖν. Τὴν μὲν οὖν ἀνελάμβανον  
 25 παραμυθούμενος, τοῦ δὲ φαρμάκου τὸν μισθὸν ἀποδί-  
 δωμι μάλ' ἄσμενος. Ἦν δὲ τὸ πᾶν ἡμῖν ἐφόδιον αἶον.  
 Ὁ γὰρ δὲ Σάτυρος ἔτυχεν [ἔγνων] ἐξωσμένος, ὅτ'  
 ἐναυαγήσαμεν, οὐκ ἀφῆρητο ὑπὸ τῶν ληστῶν, οὐτ'  
 30 αὐτὸς, οὐθ' ὁ Μενέλαος οὐδὲν ὦν εἶχεν.  
 35 **ΙΗ'.** Ἐν τούτῳ δὲ καὶ τοὺς ληστὰς ἐπελθοῦσα δύνα-  
 μεις μείζων ἀπὸ τῆς μητροπόλεως παρεστήσατο καὶ  
 πᾶσαν αὐτῶν εἰς ἑδάφος κατέστρεψε τὴν πόλιν. Ἐλευ-  
 θερωθέντος δὲ τοῦ ποταμοῦ τῆς τῶν βουκολῶν ὕβρεως,  
 40 παρεσκευαζόμεθα τὸν ἐπὶ τὴν Ἀλεξάνδρειαν πλοῦν.  
 45 **Συνέπλει δ'** ἡμῖν καὶ ὁ Χαιρέας, φίλος ἦδη γενόμενος  
 ἐκ τῆς τοῦ φαρμάκου μηνύσεως. Ἦν δὲ τὸ μὲν γένος  
 ἐκ τῆς νήσου τῆς Φάρου, τὴν δὲ τέχνην ἁλιεύς, ἐστρα-  
 τεύετο δὲ μισθῷ κατὰ τῶν βουκολῶν τὴν ἐν ταῖς ναυσὶ  
 50 στρατείαν· ὥστε μετὰ τὸν πόλεμον τῆς στρατείας  
 55 ἀπῆλλαχτο. Ἦν οὖν ἐξ ἀπλοίας μακρὰς πλεόντων  
 πάντα μεστὰ καὶ πολλῇ τις ὀφειλὴς ἦδονῃ, ναυτῶν ὥδῃ,  
 πλωτῆρων κρότος, χορεία νεῶν, καὶ ἦν ἅπας ὁ ποτα-  
 μὸς ἐορτή· ἐώκει δ' ὁ πλοῦς κωμάζοντι ποταμῷ.  
 Ἐπινον δὲ καὶ τοῦ Νεῖλου τότε πρῶτον ἀνευ τῆς πρὸς  
 60 οἶνον ὀμιλίας, κρίναι θέλων τοῦ πώματος τὴν ἡδονήν.  
 Οἶνος γὰρ φύσεως ὕδατος κλοπή. Ἀρυσάμενος οὖν  
 ὑάλου τῆς διαφανοῦς κύλικα, τὸ ὕδωρ ἐώρων ὑπὸ λευ-  
 κότητος πρὸς τὸ ἐκπωμα ἀμιλλώμενον καὶ τὸ ἐκπωμα  
 νικώμενον. Γλυκὺ δὲ πινόμενον ἦν καὶ ψυχρὸν ἐν  
 65 μέτρῳ τῆς ἡδονῆς. Οἶδα γὰρ ἐνίους τῶν παρ' Ἑλ-  
 λησι ποταμῶν καὶ τιτρώσκοντας. τούτῳ συνέχρινον  
 αὐτοὺς τῷ ποταμῷ. Διὰ τοῦτο αὐτὸν ἄκρατον ὁ Αἰ-  
 γύπτιος πίνων οὐ φοβεῖται, Διονύσου μὴ δεόμενος.  
 Ἐθαύμασα δ' αὐτῶν καὶ τὸν τρόπον τοῦ ποτοῦ. Οὔτε  
 70 γὰρ ἀρύσαντες πίνειν ἐθέλουσιν, οὐτ' ἐκπωμάτων ἀνέ-  
 χονται, ἐκπωμα αὐτουργὸν ἔχοντες. Ἐκπωμα γὰρ  
 αὐτοῖς ἐστὶν ἡ χεὶρ. Εἰ γὰρ τις αὐτῶν διψήσει  
 πλέων, προκύψας ἐκ τῆς νεῶς τὸ μὲν πρόσωπον εἰς  
 75 καθῆκε καὶ κολῆν βαπτίσας καὶ πλησόμενος ὕδατος,  
 ἀκοντίζει κατὰ τοῦ στόματος τὸ πῶμα καὶ τυγχάνει  
 τοῦ σκοποῦ· τὸ δὲ κεχρηγὸς περιμένει τὴν βολὴν καὶ  
 δέχεται καὶ κλείεται καὶ οὐκ ἔξ τὸ ὕδωρ αὐθις ἔξω  
 πεσεῖν.

audiam? Age jam aliquid etiam nunc in somnis vaticinare :  
 nam heri quoque jure adversus Gorgiam vaticinata es.  
 Tua felicitas dormientis major : vigilantem enim insan-  
 miseram reddit : dormientis autem insomnia prudentiam  
 prae se ferunt. Haec me, tanquam cum audiente puella,  
 colloquente, tandem optata dies illuxit : Leucippeque tum  
 vocem mittens me nomine appellavit. Exsiliens itaque,  
 et propior factus, ut valeret, rogavi. At illa nihil eorum,  
 quae gesserat, scire mihi visa est : sed vinctam se cernens  
 admirabatur et a quo vincta fuisset, quaerebat. Tunc  
 ego mentis compotem factam eam videns, ac prae nimio  
 gaudio gestiens vincula solvi, omniaque, ut acta fuerant,  
 deinde aperui. Quae quum audiret, pudore et rubore suf-  
 fundebatur, ac se tum etiam insanire putabat. Quocirca  
 consolans illam bono esse animo jussi, et medicamenti  
 pretium perlibenter solvi. Viaticum enim nobis incolume  
 erat, in ipso enim naufragio, quod Satyrus forte in zona  
 habebat non ei ademptum est a latronibus nec ipsi nec Me-  
 nalao.

XVIII. Interea copiae majores ex principe civitate ag-  
 gredientes latrones eos subegerunt et urbem illorum uni-  
 versam funditus everterunt. Nos, flumine ab injuria  
 praedonum liberato, Alexandriam petere institimus ; una  
 navigabat Charea nobiscum amicus jam factus ob potionis  
 indicium. Erat is ex insula Pharo piscator : sed qui tunc  
 adversus praedones in exercitu navali stipendia merebat et  
 confecto bello dimissus fuerat. Itaque quum latronum  
 metu multum temporis navigatio intermissa fuisset, omnia  
 navigantibus completa sunt ; videntibusque magnam affe-  
 rebant voluptatem nautarum cantus, vectorum plausus,  
 navium chorea, et flumen totum erat celebritas. Sane  
 autem diem festum agenti fluvio similis navigatio videba-  
 tur. Atque ego Nili suavitatem cognoscere cupiens, illius  
 aquam eo primum die, nullo admisto vino, hibi : vinum  
 enim impedimento est, quo minus aquae natura percipiatur.  
 Vitreo igitur scypho maxime perspicuo repleto, aquam  
 cum poculo candore contendere, ac superiorem evadere  
 animadverti. Bibenti autem et dulcis erat et sine inju-  
 cunditate frigida : quaedam enim in Graecia flumina esse  
 scio adeo frigida, ut bibentibus molesta sint, ea ego cum  
 hoc fluvio comparabam. Hinc porro fit ut Aegyptius,  
 aquam puram bibens nil metuat, vino non indigens. Quin  
 etiam ipsum bibendi modum admiratus sum : neque enim  
 bibere volunt haurientes cadis, aut pocula admittunt,  
 habentes poculum quod quisque sibi conficit : si enim na-  
 vigantium aliquis sitiatur, in flumen e nave se inclinans,  
 manum cavam demergit, haustamque aquam in os jacu-  
 latur, minime a scopo aberrans : illud autem patens jactum  
 exspectat, suscipitque, dein clauditur, et aquam excidere  
 non sinit.

ΙΘ'. Εἶδον δὲ καὶ ἄλλο θηρίον τοῦ Νεῖλου, ὑπὲρ τὸν ἵππον τὸν ποτάμιον εἰς ἀλκὴν ἐπαινούμενον. Κροκόδειλος δ' ὄνομα ἦν αὐτῷ. Παρήλλακτο δὲ καὶ τὴν μορφὴν εἰς ἰχθὺν ὁμοῦ καὶ θηρίον [μέγα]. Μέγας μὲν γὰρ ἐκ κεφαλῆς εἰς οὐρανόν, τὸ δ' εὖρος τοῦ μεγέθους οὐ κατὰ λόγον. Δορὰ μὲν φολίσι ῥυσή· πετραῖα δὲ τῶν νώτων ἡ χορὰ καὶ μέλαινα· ἡ γαστήρ δὲ λευκὴ· πόδες τέτταρες, εἰς τὸ πλάγιον ἡρέμα κυρτούμενοι, καθάπερ χερσαῖα χελώνη· οὐρὰ μακρὰ καὶ παγεῖα καὶ ἑοικυῖα στερεῷ σώματι. Οὐ γὰρ ὡς τοῖς ἄλλοις περιέχεται θηρίοις, ἀλλ' ἔστι τῆς βράχως ἐν ὅσῳ τελευτῇ καὶ μέρος αὐτοῦ τῶν θύων. Ἐντέμνηται δ' ἄνωθεν εἰς ἀκάνθας ἀναιδεῖς, οἷαι τῶν πριόνων εἰσὶν αἱ αἰχμαί. Αὕτη δ' αὐτῷ καὶ μάλιστα ἐπὶ τῆς ἄγρας γίνεται, τύπτει γὰρ αὐτῇ πρὸς οὐς ἂν διαπαλαίῃ καὶ πολλὰ ποιεῖ τραύματα πληγῇ μιᾷ. Κεφαλὴ δ' αὐτῷ τοῖς νώτοις συνυφαίνεται καὶ εἰς μίαν στάθμην ἰθύνεται (ἐκλεψε γὰρ αὐτοῦ τὴν δεξιὴν ἡ φύσις)· ἔστι δὲ τοῦ ἵππου βλοσυρώτερος τὰ ὄμματα, καὶ ἐπὶ πλεόν ἐπὶ τὰς γένους ἐκτείνεται καὶ ἀνοίγεται πᾶς. Τὸν μὲν γὰρ ἄλλον χρόνον, παρ' ὅσον οὐ κέχνηε τὸ θηρίον, ἔστι κεφαλὴ, ὅταν δὲ χάνῃ πρὸς τὰς ἄγρας, θλον στόμα γίνεται. Ἀνοίγει δὲ τὴν γένυν τὴν ἄνω, τὴν δὲ κάτω στερεὰν ἔχει καὶ ἀπόστασις ἔστι πολλή· καὶ μέγχι τῶν ὤμων τὸ χάσμα καὶ εὐθὺς ἡ γαστήρ. Ὅδόντες δὲ πολλοὶ, καὶ ἐπὶ πλείστον τεταγμένοι. Φασὶ δ' ὅτι τὸν ἀριθμὸν τυγχάνουσιν, ὅσας ὁ θεὸς εἰς θλον ἔτος ἀναλάμπει τὰς ἡμέρας· τοσοῦτον ἔργον αἰρεῖ τῶν γενύων πεδίον. Ἄν δ' ἐκπεράσῃ πρὸς τὴν γῆν, ὅσον ἔχει δυνάμειος (οὐκ) ἀπιστήσεις, ἰδὼν τὴν τοῦ σώματος ὁλκὴν.

## ΛΟΓΟΣ ΠΕΜΠΤΟΣ.

Τριῶν δὲ πλεύσαντες ἡμερῶν εἰς Ἀλεξάνδρειαν ἤλθομεν. Ἀνίοντι δέ μοι κατὰ τὰς Ἡλίου καλουμένης πύλας, συνηντᾶτο εὐθύς τῆς πόλεως ἀστράπτων τὸ κάλλος, καὶ μου τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐγέμισεν ἡδονῆς. Στάθμην μὲν κίωνων ὀρθίως ἐκατέρωθεν ἐκ τῶν Ἡλίου πυλῶν εἰς τὰς Σελήνης πύλας· οὗτοι γὰρ τῆς πόλεως οἱ κυριεῖοι. Ἐν μέσῳ δὲ τῶν κίωνων τῆς πόλεως τὸ πεδίον. Ὅδός δὲ διὰ τοῦ πεδίου πολλὴ καὶ ἐνδημος ἀποδημία. Ὀλίγους δὲ τῆς πόλεως σταδίους προελθὼν, ἤλθον εἰς τὸν ἐπώνυμον Ἀλεξάνδρου τόπον. Εἶδον δ' ἐντεῦθεν ἄλλην πόλιν καὶ σχιζόμενον ταύτῃ τὸ κάλλος. Ὅσος γὰρ κίωνων ὄρχατος εἰς τὴν εὐθυρίαν, τοσοῦτος ἕτερος εἰς τὰ ἐγκάρσια. Ἐγὼ δὲ μερῖ-  
ζον τοὺς ὀφθαλμοὺς εἰς πάσας τὰς ἀγυῖας, θεατῆς ἐκέρσετος ἤμην καὶ τὸ κάλλος θύως οὐκ ἐξήρχουν ἰδεῖν. Τὰ μὲν ἔβλεπον, τὰ δ' ἔμελλον, τὰ δ' ἡπειρόμην ἰδεῖν, τὰ δ' οὐκ ἤθελον παρελθεῖν. Ἐκράτει τὴν θῆαν τὰ ἰώμενα, εἶλε τὰ προσδοκώμενα. Περιάγων οὖν

XIX. Ceterum aliud etiam animal Nili vidi, ferocia hippopotamo praestantius. Crocodilo ei nomen est : forma vero quum piscis, tum belluae terrestres magnae. Longum enim inter caput et caudam spatium intercedit : sed longitudini latitudo proportionem haudquaquam respondet. Cutis ejus squamis aspera. Dorsum petrae simile, ac nigrum : alvus candida : pedes ipsi quatuor in obliquum leniter flexi, quales testudinis terrestres : cauda longa, crassa, solidoque corpori similis. Neque enim, ut in aliis animalibus habetur, est, sed osse uno, qui spinæ finis, ac totius corporis pars est, constat, asperis in superiore parte acuminibus, ut sunt serræ dentes, referta, et qua flagelli loco in capienda præda utatur : illa enim (feras), quibuscum pugnat, percutit, multaque uno ictu vulnera imponit. Caput humeris adjunctum et ad amussim directum est, natura quippe collum ejus occuluit. Equo torviores ad aspectu oculi, et quam longissime maxillæ diducuntur, et totus aperitur. Quamdiu enim bellua non hiat, caput est : in hiando vero ad prædam capiendam os totum fit : tumque superiorem tantum genam movet, inferiorem autem nequaquam. Porro hiatus ingens est, utpote qui ad humeros usque protenditur, eique statim subjicitur venter. Dentes habet multos, longa serie (pectinatim) sese stipantes : quos quidem, quum ad numerum rediguntur, tot reperiri aiunt, quot dies integro anno deus illustrat : maxillarum campus tantam dentium segetem continet. Quantis autem viribus polleat, tum, quum in terram egreditur, si corporis molem species, non potes non credere.

## LIBER QUINTUS.

Confecto tandem trium dierum spatio, Alexandriam nave delati sumus : mihiq̃ue Solis, quas vocant, portas introeunti mira quædam urbis pulchritudo voluptate oculos complevit. A Solis enim ad Lunæ usque portas (in eorum autem deorum tutela portæ ipsæ sunt) recta columnarum series utrimque protendebatur. Quarum in medio urbis campus situs erat, per quem viæ multæ, in urbe peregrinatio. Illinc aliquot urbis stadia progressus, ad eum locum, cui ab Alexandro nomen est, perveni : aliamque civitatem vidi, cujus pulchritudo hoc pacto distincta erat, ut quam longus esset columnarum in rectum dispositarum ordo, tam longus alius in obliquum esset. In omnes itaque vias obtutus dispertiens, neque spectando satiare, neque pulchritudinem omnem assequi poteram. Quædam enim ante oculos habebam, quædam mox habiturus eram, nonnulla videre præoptabam, alia etiam erant, quæ prætermittenda minime censebam : ac licet, quæ perspiciebam, oculos occuparent, tamen, quæ videnda supererant, eos ad sese alliciebant : quamobrem viis omnibus perlustra-

ἐμαυτὸν εἰς πάσας τὰς ἀγυῖας καὶ πρὸς τὴν ὄψιν δυσ-  
ερωτιῶν, εἶπον καμῶν· Ὁφθαλμοί, νενικήμεθα.  
Ἐἶδον δὲ δύο καινὰ καὶ παράλογα, μεγέθους πρὸς κάλ-  
λος ἀμύλλαν καὶ δήμου πρὸς πόλιν φιλονεικίαν καὶ  
5 ἀμφοτέρα νικῶντα. Ἡ μὲν γὰρ ἡπείρου μείζων ἦν,  
ὁ δὲ πλείων ἔθνος. Καὶ εἰ μὲν εἰς τὴν πόλιν ἀπείδον,  
ἡπίστουν εἰ πληρώσει τις δῆμος αὐτὴν ἀνδρῶν, εἰ δὲ  
[ εἰς ] τὸν δῆμον ἐθεασάμην, ἐθαύμαζον, εἰ χωρήσει τις  
αὐτὸν πόλις. Τοιαύτῃ τις ἦν ἰσότητος τρυάνῃ.

10 Β'. Ἦν δὲ πῶς [καὶ] κατὰ δαίμονα ἱερομηνία τοῦ  
μεγάλου θεοῦ, ὃν Δία μὲν Ἕλληνες, Σέραπιν δὲ καλοῦ-  
σιν Αἰγύπτιοι· ἦν δὲ καὶ πυρὸς θαλάσσια. Καὶ τοῦτο  
μέγιστον ἐθεασάμην. Ἑσπέρα μὲν γὰρ ἦν καὶ ὁ ἥλιος  
κατεδύετο καὶ νύξ ἦν οὐδαμοῦ, ἀλλ' ἄλλος ἀνέτελλεν  
15 ἥλιος κατακερματίζων. Τότε γὰρ εἶδον πόλιν ἐρίζου-  
σαν περὶ κάλλους οὐρανῷ. Ἐθεασάμην δὲ καὶ τὸν  
Μειλίχιον Δία, καὶ τὸν Διὸς Οὐρανίου νεών. Προσευ-  
ξάμενοι δὴ τῷ μεγάλῳ θεῷ καὶ ἱκετεύσαντες στήναι  
ἡμῖν ποτε τὰ δεινὰ, εἰς τὴν καταγωγὴν ἤλθομεν, ἣν  
20 ἔτυχεν ὁ Μενέλαος ἡμῖν μεμισθωμένος. Οὐκ ἔωκει  
δ' ἄρα ὁ θεὸς ἐπινεύειν ταῖς ἡμετέραις εὐχαῖς, ἀλλ'  
ἔμεινεν ἡμᾶς καὶ ἄλλο τῆς Τύχης γυμνάσιον.

Γ'. Ὁ γὰρ Χαίρεας πρὸ πολλοῦ τῆς Λευκίπτης  
ἐλάνθανεν ἐρῶν καὶ διὰ τοῦτο μεμνηνύκει τὸ φάρμα-  
25 κον, ἅμα μὲν ἀφορμὴν οἰκειότητος ἑαυτοῦ θηρώμενος,  
ἅμα δὲ καὶ ἑαυτοῦ σώζων τὴν κόρην. Εἰδὼς οὖν ἀμή-  
χανον τὸ τυχεῖν, συντίθισιν ἐπιβουλήν, ληστήριον  
δομοτέχων συγκροτήσας, ἅτε θαλάσσιος ὢν ἀνθρώπος,  
καὶ συνθέμενος αὐτοῖς, ἃ δεῖ ποιεῖν, ἐπὶ ξενίαν ἡμᾶς  
30 εἰς τὴν Φάρον καλεῖ, σκηψάμενος γενεθλίων ἀγεῖν  
ἡμέραν. Ὡς οὖν προήλθομεν τῶν θυρῶν, οἰωνὸς ἡμῖν  
γίνεται πονηρὸς· χελιδόνα κίρκος διώκων τὴν Λευκί-  
πτην πατάσσει τῷ πτερῷ εἰς τὴν κεφαλὴν. Παραχθείς  
οὖν ἐπὶ τούτῳ, καὶ ἀνανεύσας εἰς οὐρανόν, Ὁ Ζεῦ, τί  
35 τοῦτο, ἔφην, φαίνεται ἡμῖν τέρας; ἀλλ' εἰ τῷ ὄντι σὸς  
ἦρnis οὗτος, ἄλλον ἡμῖν σαφέστερον δεῖξον οἰωνόν.  
Μεταστραφείς οὖν, ἔτυχον γὰρ παρεστῶς ἐργαστηρίῳ  
ζωγράφου, γραφὴν ὀρῶ κειμένην, ἥτις ὑπηνίττετο προσ-  
όμοιον. Πρόκνης γὰρ εἶχε φθορὰν καὶ τὴν βίαν  
40 Τηρέως καὶ τῆς γλώττης τὴν τομήν. Ἦν δ' ὁλό-  
κληρον τῇ γραφῇ τὸ διήγημα τοῦ δράματος, ὁ πέπλος,  
ὁ Τηρεὺς, ἡ τράπεζα. Τὸν πέπλον ἡλωμένον εἰστή-  
κει κρατοῦσα θεράπεινα· Φιλομήλα παρεισθίκει καὶ  
ἐπιτίθει τῷ πέπλῳ τὸν δάκτυλον καὶ ἐδείκνυε τῶν  
45 ὑφασμάτων τὰς γραφάς· ἡ Πρόκνη πρὸς τὴν δεξιὴν ἐνε-  
νεύκει καὶ δριμύ ἐβλεπε καὶ ὠργίζετο τῇ γραφῇ.  
Θραξ δ' ὁ Τηρεὺς ἐνύφαντο Φιλομήλα παλαιῶν πάλην  
Ἀφροδίσιαν. Ἑσπάρακτο τὰς κόμας ἡ γυνὴ, τὸ ζῶ-  
50 σμα ἐλέλυτο, τὸν χιτῶνα κατέρρηκτο, ἡμίγυμος τὸ  
στέρον ἦν, τὴν δεξιὰν ἐπ' ὀφθαλμούς ἤρειδε τοῦ Τη-  
ρέως, τῇ λαίᾳ τὰ διερωγότα τοῦ χιτῶνος ἐπὶ τοὺς  
μαστοὺς εἵλκεν. Ἐν ἀγκάλας εἶχε τὴν Φιλομήλαν  
ὁ Τηρεὺς, ἔλκων πρὸς ἑαυτὸν ὡς ἐνὴν τὸ σῶμα καὶ  
σφίγγων ἐν χροῇ τὴν συμπλοκήν. Ὡς μὲν τὴν τοῦ

tis, quum ad omnia contemplanda sufficere oculorum acies  
nequiret, eos spectando victos mecum fateri coactus sum.  
Illud vero novum atque incredibile mihi ante omnia visum  
est. Urbis enim amplitudo cum pulchritudine et urbs  
cum populo habitatorum ita certabat, ut neutra alteri ce-  
derent. Nam et illa continente major et hæc gente major  
erat. Porro intuenti mihi civitas amplior apparebat,  
quam ut habitatoribus compleri posset: populum autem  
si intuebar, tam numerosus videbatur, ut aliquane urbe  
contineri valeret, dubitare cogerer. Ita æquo hæc inter se  
marte contendebant.

II. Forte autem eo tempore magni numinis, quem Δία.  
Græci, Serapin Ægyptii vocant, festi dies celebrabantur,  
et sacium gestatio, idque non vulgari admiratione dignum  
animadverti: vespera enim quum adventasset, ac jam sol  
occidisset, nox tamen nullo in loco erat, sed alius minutus  
quasdam in partes dividens (lucem) sol exoriebatur. Tunc  
urbem illam cum cælo etiam pulchritudine contendere  
vidi. Milichium quin etiam Jovem, Cælestisque Jovis  
templum vidi: cujus magnum numen quum venerati esse-  
mus, precatique ut nostrorum tandem infortuniorum  
finis fieret, conductam a Menelao domum ingressi fuimus.  
Sed precibus nostris deus ille nequaquam annuisse visus  
est: aliud enim discrimen restabat, in quo Fortuna nos  
adhuc exercebat.

III. Nam Chærea Leucippen multo antea clam amabat,  
ideo autem medicamenti indicium fecerat, simul ut se in  
familiaritatem nostram ea occasione arrepta insinuaret, si-  
mul ut puellam sibi ipsi servaret. Qua quum potiri diffi-  
cile admodum esse intelligeret, ad parandas insidias ani-  
mum adjecit. Itaque prædonum agmine ex iis qui eandem  
atque ipse artem exercebant collecto (rebus enim mariti-  
mis operam dederat) quid ab iis fieri vellet, docet: mox  
natalem diem suum agere simulans, nos ad Pharum visen-  
dam invitat. Igitur domo egressis nobis sinistrum in via  
omen evenit. Hirundinem insequens accipiter, Leucippes  
caput ala percussit. Quare perturbatus, cælumque suspi-  
ciens: Quid hoc, inquam, portenti est, Juppiter, quod  
nobis commonstras? Quin potius, si avis hæc vere tua est,  
alii nobis manifestius augurium ostende? Meque conver-  
tens (forte enim prope pictoris officinam constiteramus)  
collocatam animadverti tabellam, quæ subobscura aliquid  
simile significabat. Etenim Procnes stuprum, Terei vio-  
lentiam, linguæ abscissionem continebat. Integra in pictu-  
ra fabulæ totius explicatio, peplum, Tereus, mensa, serva  
explicatum peplum tenens, et Philomela adstabat et peplo  
digitum imponebat et quæ in textura picta erant indica-  
bat. Procne ad indicium annuebat, torqueque intuebatur,  
ac picturæ propemodum irascebatur. Intextus illic Te-  
reus Thrax qui reluctantem Philomelam obscène contre-  
ctabat: mulier, capillis evulsis, cingulo soluto, veste discis-  
sa, seminudo pectore: dextram in oculos Terei torque-  
bat, sinistra vero laceram vestem ad mammas trahebat.  
Mulierem Tereus totis ad se viribus tractam arctequæ

πέπλον γραφὴν ὕφηνεν δ ζωγράφος. Τὸ δὲ λοιπὸν τῆς εἰκόνας, αἱ γυναῖκες ἐν κατῷ τὰ λείψανα τοῦ δείπνου τῷ Τηρεῖ δεικνύουσι, κεφαλὴν παιδίου καὶ χεῖρας· γελῶσι δ' ἅμα καὶ φοβούνται. Ἀναπηδῶν ἐκ τῆς κλίνης ὁ Τηρεὺς ἐγγράπτο· καὶ ἔλκων τὸ ξίφος ἐπὶ τὰς γυναῖκας, τὸ σκέλος ἤρειδεν ἐπὶ τὴν τράπεζαν. Ἡ δ' οὔτε ἔστηκεν, οὔτε πέπτωκεν, ἀλλ' ἐδείκνυε γραφὴν μέλλοντος πτώματος.

Δ'. Λέγει οὖν ὁ Μενέλαος· Ἐμοὶ δοκεῖ τὴν εἰς Φάρων δδὸν ἐπισχεῖν. Ὅρᾳς γὰρ οὐκ ἀγαθὰ δύο σύμβολα, τὸ τε τοῦ ὄρνιθος καθ' ἡμῶν πτερὸν καὶ τῆς εἰκόνας τὴν ἀπειλήν. Λέγουσι δ' οἱ τῶν συμβόλων ἐξηγηταὶ σκοπεῖν τοὺς μύθους τῶν εἰκόνων, ἀν' ἐξιοῦσιν ἡμῖν ἐπὶ πρᾶξιν συντύχῳσι, καὶ ἐξομοιοῦν τὸ ἀποδυσσόμενον τῷ τῆς ἱστορίας λόγῳ. Ὅρᾳς οὖν ὅσων γέμει κακῶν ἡ γραφή· ἔρωτος παρανόμου, μοιχείας ἀναισχύντου, γυναικείων ἀτυχημάτων. Ὅθεν ἐπισχεῖν κελεύω τὴν ἔξοδον. Ἐδόκει μοι λέγειν εἰκότα, καὶ παραιτοῦμαι τὸν Χαιρέαν ἐκείνην τὴν ἡμέραν. Ὁ μὲν οὖν σφόδρ' ἀνώμενος ἀπηλλάττετο, φήσας αὔριον ἐφ' ἡμᾶς ἀφίξεσθαι.

Ε'. Ἡ δὲ Λευκίππη λέγει πρὸς με (φιλόμυθον γὰρ πῶς τὸ τῶν γυναικῶν γένος). Τί βούλεται τῆς εἰκόνας δ μῦθος; καὶ τίνες αἱ ὄρνιθες αὗται; καὶ τίνες αἱ γυναῖκες, καὶ τίς ὁ ἀναιδὴς ἐκεῖνος ἀνὴρ; Κἀγὼ καταλέγειν ἀρχομαι· Ἀηδῶν, καὶ χελιδῶν, καὶ ἔποψ, πάντες ἄνθρωποι, καὶ πάντες ὄρνιθες. Ἐποψ ἀνὴρ, αἱ δύο γυναῖκες, Φιλομήλα χελιδῶν, καὶ Πρόκνη ἀηδῶν. Πόλις αὐταῖς Ἀθῆναι. Τηρεὺς ὁ ἀνὴρ· Πρόκνη Τηρεῶς γυνή. Βαρβάρους δὲ, ὡς ἔοικεν, οὐχ ἱκανὴ πρὸς Ἀφροδίτην μία γυνή, μάλιστα θταν αὐτῷ καιρὸς διδῶ πρὸς ὕβριν τρυφᾶν. Καιρὸς οὖν γίνεται τῷ Θρακί τούτῳ χρήσασθαι τῇ φύσει, Πρόκνης δὲ φιλοστοργία. Πέμπει γὰρ ἐπὶ τὴν ἀδελφὴν τὸν ἀνδρα τὸν Τηρέα. Ὁ δ' ἀπῆει μὲν ἐπὶ Πρόκνης ἀνὴρ, ἀναστρέφει δὲ Φιλομήλας ἐραστὴς, καὶ κατὰ τὴν δδὸν ἄλλην αὐτῷ ποιεῖται τὴν Φιλομήλαν Πρόκνην. Τὴν γλῶτταν τῆς Φιλομήλας φοβεῖται, καὶ ἔδνα τῶν γάμων αὐτῇ δίδωσι μηκέτι λαλεῖν καὶ κείρει τῆς φωνῆς τὸ ἄνθος. Ἀλλὰ πλέον ἤνυσεν οὐδέν. Ἡ γὰρ Φιλομήλας τέχνη σιωπῶσαν εὗρηκε φωνήν. Ὑφαίνει γὰρ πέπλον ἀγγελον καὶ τὸ δρᾶμα πλέκει ταῖς κρόκαις καὶ μιμεῖται τὴν γλῶτταν ἢ χεῖρ, καὶ Πρόκνης τοῖς ὀφθαλμοῖς τὰ τῶν ὧτων μιμνέει καὶ πρὸς αὐτὴν ἀπέπνευε τῇ χειρὶ δι λαλεῖ. Ἡ Πρόκνη τὴν βίαν ἀκούει παρὰ τοῦ πέπλου καὶ ἀμύνεσθαι καθ' ὑπερβολὴν ζητεῖ τὸν ἀνδρα. Ὅργαι δὲ δύο, καὶ δύο γυναῖκες εἰς ἓν πνέουσιν καὶ ὕβρει κεράσασαι τὴν ζηλοτυπίαν δαίπνον ἐπινουοῦσι τῶν γάμων ἀτυχέστερον. Τὸ δὲ δαίπνον ἦν ὁ παῖς Τηρέως, οὗ μήτηρ μὲν ἦν πρὸ τῆς ὀργῆς ἢ Πρόκνη· τότε δὲ τῶν ὠδίνων ἐπελέληστο. Οὕτως αἱ τῆς ζηλοτυπίας ὠδῖνες νικῶσι καὶ τὴν γαστέρα. Μόνον γὰρ δρῶσαι αἱ γυναῖκες ἀνίστασιν τὸν τὴν εὐνὴν λελυπηκότα, καὶν πάσχουσιν ἐν αἷς ποιοῦσιν οὐχ ἥττον κακὸν, τὴν τοῦ πάσχειν (οὔ)

ACHILLES TATIUS.

pressam amplexabatur. Atque ita quidem pepli pictor texuerat picturam. In reliqua tabellæ parte mulieres in corbe Tereo cœnæ reliquias, pueri scilicet caput atque manus ostendunt, rident identidem et tremunt. E lecto surgens Tereus pictus erat et stricto in mulieres gladio mensam pede protrudebat quæ nec stabat, nec cadebat : sed cadentis formam referebat.

IV. Tum Menelaus : Mihi quidem, inquit, a protectione in Pharum abstinendum videtur. Duo enim adversa nobis portenta, volatum accipitris, et picturæ minas, cernis. Monent autem prodigiorum interpretes, ne fabulas picturarum contemnamus : sed ut, si forte conspiciantur a nobis aliquid acturis cum iis, eventum conferamus, quæ historia illa refert. Vides igitur quot malis pictura scateat, obsceno amore, impudenti adulterio, muliebribus infortuniis? Ego quidem certe protectionem istam in aliud tempus distulerim. Sane oratio hæc Menelai mihi non absurda visa est. Chæream itaque valere iussi; qui tristis admodum recessit, cras ad nos, inquiens, se rediturum.

V. Tunc ad me conversa Leucippe (fabellarum enim cupidæ mulieres sunt) inquit, quid sibi picturæ fabula, avesque istæ, et mulieres, cum viro illo impudenti velint? Tum ego, Lusciniæ et hirundo et upupa, omnes homines, et omnes aves sunt. Upupa vir (Tereus), duæ mulieres, Philomela hirundo et Procne lusciniæ. Civitas ipais Athenæ. Tereus vir, Procne Terei uxor. Barbarorum autem libidini, ut consentaneum est, mulier una satis non est, præsertim quum per contumeliam explendæ cupiditatis oblata sit occasio. Procnes igitur erga sororem pietas homini Thraci opportunitatem attulit, qua naturæ suæ indulgeat. Hæc enim virum ad visendam sororem misit : qui, cum Procnes maritus abiisset, Philomelæ amator est reversus, eamque sibi inter redeundum alteram Procnen fecit. Quod quum resciri nollet, nuptiarum hanc dotem persolvit ut efficeret ne amplius loqui posset, et linguam puellæ amputaret : quamquam nihilo plus efficit. Mutum enim indicem Philomela excogitavit; Textit enim peplum nuntium remque omnem, sicuti gesta fuerat, in filis intexit : manuque linguam imitante, quæ passa esset, quando auribus immittere non poterat, ob oculos posuit. Procne vim sorori illatam ex pepli pictura cognovit : pœnamque opinione omni maiorem de viro sumere aggressa est. Quumque ira duplici mulieres duæ arderent, conspiratione facta, zelotypiaque contumeliæ conjuncta, cœnam Philomelæ nuptiis longe detestabiliorem fecerunt. Filium enim patri apposuerunt, cujus ante iram Procne mater fuerat : sed tunc partus molestiam oblivioni tradiderat : ita zelotypiæ furor uteri doloribus longe potentior est. Uni huic rei enim studentes mulieres ut eum, qui maritalis tori leges violavit, dolore afficiant, huiusmodi molestiam vindictæ voluptate (non)

λογίζονται συμφορὰν τῇ τοῦ ποιεῖν ἡδονῇ. Ἐδείκνη-  
σεν ὁ Τηρεὺς δειπνὸν Ἑρινύων. Αἱ δ' ἐν κανὼν τὰ  
λείψανα τοῦ παιδίου παρέφερον, γελῶσαι φόβῳ. Ὁ  
Τηρεὺς δρᾷ τὰ λείψανα τοῦ παιδίου καὶ πενθεὶ τὴν  
τροφὴν, καὶ ἐγνώρισεν ὦν τοῦ δειπνοῦ πατὴρ· γνωρί-  
σας μαίνεται καὶ σπᾶται τὸ ξίφος καὶ ἐπὶ τὰς γυναῖ-  
κας τρέχει, ἅς δέχεται ὁ ἄηρ. Καὶ ὁ Τηρεὺς αὐταῖς  
συναναδαίνει, καὶ ὄρνις γίνεται· καὶ τηροῦσιν ἔτι τοῦ  
πάθους τὴν εἰκόνα. Φεύγει μὲν ἀηδὼν, δῶκει δ' ὁ  
Τηρεὺς. Οὕτως ἐφύλαξε τὸ μῖσος καὶ μέχρι τῶν  
πετρῶν.

Γ'. Τότε μὲν οὖν οὕτως ἐξεφύγομεν τὴν ἐπιβουλὴν·  
ἐκερδῆσάμεν δ' οὐδὲν ἢ μίαν ἡμέραν. Τῇ γὰρ ὕστε-  
ραία παρῆν ἑωθεν ὁ Χαιρέας· καὶ ἡμεῖς αἰδεσθέντες  
ἀντιλέγειν οὐκ εἰχομεν· ἐπιδάντες οὖν σκάφους, ἤλθο-  
μεν εἰς τὴν Φάρον. Ὁ δὲ Μενέλαος ἔμεινεν αὐτοῦ,  
φήσας οὐκ ὀγιῶς ἔχειν. Πρῶτον μὲν οὖν ἡμᾶς ὁ Χαι-  
ρέας ἐπὶ τὸν πύργον ἀγει καὶ δείκνυσιν τὴν κατασκευὴν  
κάτωθεν θαυμασίαν τινὰ καὶ παράλογον. Ὅρος ἦν ἐν  
μέσῃ τῇ θαλάσῃ κείμενον, ψαῦον αὐτῶν τῶν νεφῶν.  
Ἵπέρρει δ' ὕδωρ κάτωθεν αὐτοῦ τοῦ ποιήματος· τὸ δ'  
ἐπὶ θαλάσσης εἰστήκει κρεμύμενον. Ἐς δὲ τὴν τοῦ  
ὄρους ἀκρόπολιν ὁ τῶν νεῶν κυβερνήτης ἀνέτελλεν  
ἄλλος (ἡλίου). Μετὰ δὲ ταῦτα ἡγήτο ἡμῖν ἐπὶ τὴν  
οἰκίαν. Ἦν δὲ ἐπ' ἐσχάτῃ τῇ νήσῳ κειμένη ἐπ' αὐ-  
τῇ τῇ θαλάσῃ.

Ζ'. Ἐσπέρας οὖν γενομένης, ὑπεξέρχεται μὲν ὁ  
Χαιρέας, πρόφασιν ποιησάμενος τὴν γαστέρα. Μετὰ  
μικρὸν δὲ βοή τις ἐξαίφνης περὶ τὰς θύρας ἦν, καὶ εὐθὺς  
εἰστρέχουσιν ἄνθρωποι μεγάλοι καὶ πολλοί, μαχαίρας  
ἑσπασμένοι, καὶ ἐπὶ τὴν κόρην πάντες ὄρμησαν. Ἐγὼ  
δ' ὥς εἶδον φερομένην μου τὴν φιλάττην, οὐκ ἐνεγκὼν  
ἱεμαὶ διὰ τῶν ξιφῶν· καὶ με παῖει τις κατὰ τοῦ μηροῦ  
μαχαίρα καὶ ὤκλασα. Καὶ ἐγὼ μὲν δὴ καταπεσὼν  
ἔρρεομένην αἵματι· οἱ δ' ἐνθέμενοι τῷ σκάφει τὴν κόρην,  
ἔφειγον. Θορύβου δὲ καὶ βοῆς οἷα ἐπὶ λησταῖς γενο-  
μένης, ὁ στρατηγὸς τῆς νήσου παρῆν. Ἦν δέ μοι  
γνώριμος ἐκ τοῦ στρατοπέδου γενόμενος. Δεικνύω δὴ  
τὸ τραῦμα καὶ δέομαι διῶξαι τοὺς ληστές. Ὁρμει  
δὲ πολλὰ πλοῖα ἐν τῇ πόλει, τούτων ἐνὶ ἐπιβάς ὁ στρα-  
τηγὸς, εἰδὼκεν ἅμα τῇ παρούσῃ φρουρᾷ. Κἀγὼ δὲ  
συνανέβην φοράδην κομισθεῖς. Ὡς δ' εἶδον οἱ λη-  
στὰι προσιοῦσαν ἤδη τὴν ναῦν εἰς ναυμαχίαν, ἱστᾶσιν  
ἐπὶ τοῦ καταστρώματος ὀπίσω τῷ χεῖρι δεδεμένην τὴν  
κόρην· καὶ τις αὐτοῖν μεγάλη τῇ φωνῇ, Ἰδοὺ τὸ ἄθλον  
ὕμῶν, εἰπὼν, ἀποτέμνει αὐτῆς τὴν κεφαλὴν καὶ τὸ  
λοιπὸν σῶμα ὡθεὶ κατὰ τῆς θαλάσσης. Ἐγὼ δὲ, ὥς  
εἶδον, ἀνέκραγον οἰμώζας καὶ ὥρμησα ἐμαυτὸν ἐπα-  
φεῖναι. Ὡς δ' οἱ παρόντες κατέσχον, ἐδεόμην ἐπισχεῖν  
τε τὴν ναῦν, καὶ τινα ἀλέσθαι κατὰ τῆς θαλάττης, εἰ  
πως κἂν πρὸς ταφὴν λάβοιμι τῆς κόρης τὸ σῶμα.  
Καὶ ὁ στρατηγὸς πείθεται καὶ ἱσθῆσι τὴν ναῦν· καὶ  
δύο τῶν ναυτῶν ἀκοντίζουσιν ἑαυτοὺς ἔξω τῆς νεῶς,  
καὶ ἀρπάσαντες τὸ σῶμα ἀναφέρουσιν. Ἐν τούτῳ δὲ

sentiant. Tereus furiali mensæ accumbens epulatur; mu-  
lieres in corbe nati reliquias ridentes pariter ac trepidantes  
proferunt. Tereus videt nati reliquias et lacrymas pro-  
fundit, et natum a se absumptum intelligens, furore per-  
citus, educto gladio in mulieres irrumpit. At illas (in aves  
repente mutatas) aer susceperit: quibuscum Tereus quoque  
mutatus in volucrem sublatus est. Facti autem illius  
imaginem omnes servant. Luscina enim fugit, Tereus  
vero insequitur, ut post mutationem odium quoque ser-  
vatum videatur.

VI. Atque hoc quidem pacto tunc insidias vitavimus,  
nihil quidquam lucrati, præterquam quod in eas illo die  
non incidimus. Affuit enim postridie mane Chærea.  
Nosque verecundia permoti recusare amplius ausi non su-  
mus. Quamobrem conscensa nave ad Pharum devenimus,  
Menelaus quum se non valere diceret, domi remansit.  
Chærea igitur nos primum in turrem duxit: substructionemque  
imam, miram illam quidem et quodammodo  
incredibilem, ostendit. Mons erat medio in mari situs,  
nubes pene contingens: cujus sub radicibus aqua conspi-  
ciebatur, (ædificium) suspensum mari imminabat. In  
turri summo in monte ædificata ignis elucet, navium gu-  
bernator quasi sol alter. Hæc quum vidissemus, in do-  
mum, quæ in extrema insulæ parte ad mare posita erat,  
introduci fuimus:

VII. Vix advesperaverat, quum Chærea, ventrem pur-  
gare sibi opus esse causatus, exit. Atque haud ita multo  
post, clamor quidam improvisus ante fores auditus est,  
repenteque viri multi ac magni, districtis gladiis irrumpen-  
tes, in puellam una omnes impetum fecerunt. Ipse  
autem Leucippen meam abduci videns, animoque iniquis-  
simo id ferens, medios in gladios me conjeci, atque aliquis  
ferit femur, et curvato poplite concidi, sanguine totus  
conspersus, illique interea puella naviculæ imposita abie-  
runt. Ceterum clamore concursuque facto, ut in pirata-  
rum adventu fieri consuevit, insulæ præfectus accurrit.  
Erat is mihi, quod una fui cum illo in castris, non igno-  
tus. Ostendi itaque vulnus, prædonesque ut insequere-  
tur, obtestatus sum. Ille navigium ex iis, quæ multa in  
civitatis portu stationem habebant, conscendens, cum ea,  
quæ tum aderat, manu, fugientes insecutus est. Quin  
ipse quoque, cum iis navigavi in navem delatus. Piratæ  
simulatque nos appropinquantibus jam, et ad pugnandum  
paratos conspexere, puellam, manibus ad tergum revin-  
ctis, in tabulato statuerunt; unusque ex iis magna voce  
clamans: En præmia vestra, illi caput abscidit et cadaveris  
reliquum in mare dejecit. Quod conspiciatus ipse, lacry-  
mans, exclamavi: et post illud in mare præcipitem me  
dare volui. Verum quum me, qui aderant, continuissent,  
navem ut inhiherent, eorumque aliquis in mare desiliret,  
rogavi, si quo pacto puellæ corpus humandum recipere  
possem. Atque præfectus paruit, remigesque inlibere

οἱ λησται μᾶλλον ἐρρωμένεστερον ἤλαυνον. Ὡς δ' ἤμιν πάλιν πλησίον, ὁρῶσιν οἱ λησται ναῦν ἑτέραν, καὶ γνωρίσαντες, ἐκάλουν πρὸς βοήθειαν. Πορφυρεῖς δ' ἦσαν πειρατικοί. Ἰδὼν δ' ὁ στρατηγὸς δύο ναῦς ἤδη γενομένας, ἐφοβήθη, καὶ πρῦμναν ἀνεκρούετο. Καὶ γὰρ οἱ πειραταὶ τοῦ φυγεῖν ἀποτραπόμενοι προὔκαλόντο εἰς μάχην. Ἐπεὶ δ' ἀνεστρέψαμεν εἰς γῆν, ἀποβάς τοῦ σκάφους καὶ τῷ σώματι περιχυθεὶς, ἔκλαον. Νῦν μοι Λευκίππῃ τέθνηκας ἀληθοῦς θάνατον διπλοῦν, γῆ καὶ θαλάττῃ διαιρούμενον. Τὸ μὲν γὰρ λείψανον ἔχω σου τοῦ σώματος· ἀπολώλεκα δὲ σέ. Οὐκ ἴση τῆς θαλάττης πρὸς τὴν γῆν ἡ νομή. Μικρὸν μοί σου μέρος καταλείπεται ἐν ὄψει τοῦ μεζίνος· αὕτη δ' ἐν ὀλίγῳ τὸ πᾶν σου κρατεῖ. Ἄλλ' ἔπει μοι τῶν ἐν τῷ πρῶτῳ πηλημάτων ἐφθόνησεν ἡ Τύχη, φέρε σου καταφιλήσω τὴν σφαγὴν.

Η'. Ταῦτα καταθρήνησας καὶ θάψας τὸ σῶμα, πάλιν εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν ἔρχομαι, καὶ θεραπευθεὶς ἄκων τὸ τραῦμα, τοῦ Μενελάου με παρηγοροῦντος, διεκχρτέρησα ζῶν. Καὶ ἤδη μοι γεγόνεσαν μῆνες ἑξ, καὶ τὸ πολὺ τοῦ πένθους ἤρχετο μαραίνεισθαι. Χρόνος γὰρ λύπης φάρμακον καὶ πεπαίνει τῆς ψυχῆς τὰ ἔλκη. Μεστὸς γὰρ ἥλιος ἡδονῆς· καὶ τὸ λυπῆσαν πρὸς ὀλίγον, κἂν ᾗ καθ' ὑπερβολὴν, ἀναζει μὲν, ἐφ' ὅσον ἡ ψυχὴ κἀται, τῇ δὲ τῆς ἡμέρας ψυχαγωγία νικῶμενον καταψύχεται. Καί μοι τις κατόπιν βαδίζοντος ἐν ἀγορᾷ τῆς χειρὸς ἄφρων λαβόμενος ἐπιστρέφει, καὶ οὐδὲν εἰπὼν προσπτυζάμενός με πολλὰ κατεφίλει. Ἐγὼ δὲ τὸ μὲν πρῶτον οὐκ ᾔδειν ὅς τις ἦν, ἀλλ' εἰστέχειν ἐκπεπληγμένος καὶ δεχόμενος τὰς προσβολὰς τῶν ἀσπασμάτων, ὥς φιλημάτων σκοπός. Ἐπεὶ δὲ μικρὸν διέσχε, καὶ τὸ πρόσωπον εἶδον, Κλεινίας δ' ἦν, ἀνακραγὼν ὑπὸ χαρᾶς, ἀντιπεριβάλλων τ' αὐτὸν καὶ τὰς αὐτὰς ἀπεδίδουσαν περιπλοκάς, καὶ μετὰ ταῦτα εἰς τὴν καταγωγὴν ἀνήλθομεν τὴν ἐμήν. Καὶ ὁ μὲν τὰ αὐτοῦ μοι διηγέτο, ὅπως ἐκ τῆς ναυαγίας περιεγένετο· ἐγὼ δὲ τὰ περὶ τῆς Λευκίππης ἅπαντα.

Θ'. Εὐθύς μὲν γὰρ, ἔφη, βαγεῖσθς τῆς νεώς, ἐπὶ τὸ κέρας ἦξα, καὶ ἄκρου λαβόμενος μόλις, ἀνδρῶν ἤδη πεπληρωμένου, περιβαλὼν τὰς χεῖρας ἐπεχειροῦν ἔσεσθαι παρακρεμάμενος. Ὀλίγον δ' ἡμῶν ἐμπλαγισάντων, κῦμα μέγιστον ἄραν τὸ ξύλον προσήγγυσιν ὄρθιον ὑφάλω πέτρα κατὰ θάταρον, ᾧ ἐγὼ ἔτυχον κρεμάμενος. Τὸ δὲ προσαραχθὲν βίᾳ πάλιν εἰς τοῦπίσω δίχην μηχανῆς ἀπεκρούετο καί με ὥσπερ ἀπὸ σφενδόνης ἐξερρίπισε. Τοῦντεῦθεν δ' ἐνηχόμην τὸ ἐπιλοιπον τῆς ἡμέρας, οὐκέτι ἔχων ἐλπίδα σωτηρίας. Ἦδη δὲ καμῶν καὶ ἀφεις ἐμαυτὸν τῇ τύχῃ, ναῦν ὁρῶ κατὰ πρόσωπον φερομένην, καὶ τὰς χεῖρας ἀνασχῶν, ὃν ἡδυνάμην τρόπον, ἱκετηρίαν ἐθέμην τοῖς νεύμασιν. Οἱ δὲ, εἴτ' ἐλεήσαντες, εἴτε καὶ τὸ πνεῦμα αὐτοῦς κατήγαγεν, ἔρχονται κατ' ἐμέ, καὶ τις τῶν ναυτῶν κέμπει μοι κάλων ἅμα τῆς νεώς παραθεοῦ-

jussit. Tum nautarum duo e nave delapsi, collectum retulerunt cadaver. Piratae interea validius multo fugae incumbabant : quibus cum rursus appropinquivissemus, aliam illi ratem conspicati, et quum agnovissent eos (erant autem purpuræ collectores piraticam facientes) ab iis auxilium implorarunt. Quamobrem praefectus, duas jam naves convenisse videns, extimuit, puppimque converti jussit : quandoquidem illi fuga repressa jam nos ad pugnam provocabant. Posteaquam ad litus reversi, e navigio egressus corpus amplexus, lamentabar : nunc quidem certe mihi unam atque alteram, Leucippe, mortem obiisti, terra scilicet atque mari divisam : quamquam enim hasce corporis tui reliquias habeo, te tamen amisi : neque enim, quæ tui pars terræ tradita est, ei par est, quam retinuit mare : nam minor tui pars sub majoris imagine mihi relicta est, contra vero sub minoris, integram te mare possidet. Sed quoniam os mihi tuum suaviari fortuna eripuit, quod certe licet, jugulum exosculabor.

VIII. Hæc mecum questus, cadaver sepulturæ mandavi, deinde Alexandriam reversus sum : ubi curatione vulneri licet invite adhibita, summo in cruciatu, Menelao me consolante, vitam egi. Tandem transactis mihi mensibus sex, doloris magnitudo diminui cœpit. Mororis enim medicina tempus est, animique vulnera emollit. Sol quippe hilaritatis plenus est, et ægrimonia, tametsi modum superat, non tamen, nisi quatenus mens æstuat, fervet, ac si diei amœnitate delinatur, refrigerescit. Cæterum quum me ad forum aliquando conferrem superveniens mihi a tergo quidam repente manu comprehensum ad se convertit, taciteque amplexus et dissuaviatus est. Ego quis ille esset, initio non cognovi, sed obstupefactus, oscula et salutationes non aliter quidem, quam si scopus aliquis essem, ad quem eæ dirigerentur, excepi. Ac non multo post ejus faciem contemplatus, et præ gaudio vocem tollens (erat enim Clinia) hominem complector, paresque amplexus reddo : ac mecum una domum perduce. Ubi ille mihi, quo pacto naufragio ereptus fuerat, ego illi contra, quæ Leucippæ acciderant, singula commemoravi.

IX. Atque ita quidem ille, Fracta, inquit, nave, ad antennam protinus me contuli, extremitatemque illius, viris jam plenam, injectis manibus vix apprehendens, suspensus detineri conabar. Nobis autem aliquantis per undarum vi agitatis, unda ingens ab altera parte lignum, cui herebam, scopulo aquis contacto illisit : illisum aquæ impetus iterum, machinæ instar, rejecit, meque perinde ac funda, jactatum excussit. Quamobrem diei reliquum natando, spe omni salutis penitus amissa, transegi. Tandem fessus, fortunæque arbitrio totum me permittens, navem quamdam ad me venientem conspexi, ad illamque, quatenus concessum erat, manus tendens auxilium nutu rogavi. Qui in ea erant, sive quod vicem meam dolerent, sive quod ita ventis agerentur, ad me proram direxerunt : eorumque unus rudentem, nave interim præterlabente, demisit : quem quum apprehendissem, illi ex ipsis me



σης. Κάγῳ μὲν ἐλαδόμην, οἱ δ' ἐφέλκυσάν με ἐξ αὐτῶν τῶν τοῦ θανάτου πυλῶν. Ἐπλεῖ δὲ τὸ πλοῖον εἰς Σιδῶνα· καὶ μέ τινες γνωρίσαντες ἐθεράπευσαν.

Ι'. Δύο δὲ πλεύσαντες ἡμέρας ἐπὶ τὴν πόλιν ἤκο-  
μεν, καὶ δέομαί τε τῶν ἐν τῷ πλοίῳ Σιδωνίων, Ξενο-  
δάμας δ' ὁ ἔμπορος ἦν καὶ Θεόφιλος ὁ τοῦτου πεν-  
θερός, μηδενὶ Τυρίων, εἰ περιτύχοιεν, καταιψῖν ὥς ἐκ  
ναυαγίας περιγενοίμην, ὥς ἂν μὴ μάθοιεν συναπο-  
δεδημηκότα. Ἥλπιζον γὰρ λήσειν, εἰ τὰ πό τούτων  
ἐν ἡσυχίᾳ γένοιτο, πέντε μόνον ἡμερῶν μοι μεταξὺ  
γενομένων, αἷς οὐκ ἔτυχον ὀφθεῖς. Τοῖς δὲ κατὰ τὴν  
οἰκίαν τὴν ἐμὴν, ὥς οἶδας, προηγορεύκειν (λέγειν) τοῖς  
πυνθανομένοις, εἰς κόμην ἀποδεδημηκέναι μέχρι δέκα  
ἡμερῶν. Καὶ τοῦτόν γε τὸν λόγον εὔρον περὶ  
ἐμοῦ κατεσχηκότα. Οὐπῶ δ' οὐδ' ὁ σὸς πατὴρ ἐκ τῆς  
Παλαιστίνης ἔτυχεν ἥκων, ἀλλὰ δύο ἄλλων ὕστερον  
ἡμερῶν, καὶ καταλαμβάνει πεμφθέντα παρὰ τοῦ τῆς  
Λευκίπτης πατρὸς γράμματα, ἅπερ ἔτυχε μετὰ μίαν  
ἡμέραν τῆς ἡμετέρας ἀποδημίας κεκομισμένα, δι' ὧν  
ὁ Σώστρατος ἐγγυᾷ σοὶ τὴν θυγατέρα. Ἐν ποικίλαις  
ἦν οὖν συμφοραῖς ἀναγνοῦς τὰ γράμματα καὶ τὴν  
ὑμετέραν ἀκούσας φυγὴν, τὸ μὲν, ὥς τὸ τῆς ἐπιστολῆς  
ἀπολέσας ἄθλον, τὸ δὲ, ὅτι παρὰ μικρὸν οὕτως ἡ Τύχη  
τὰ πράγματα ἔθηκε. Καὶ γὰρ οὐδὲν ἂν τούτων ἐγε-  
γόνει, εἰ θάπτον ἐκομισθὴ τὰ γράμματα. Καὶ τῶν  
μὲν πεπραγμένων οὐδὲν πρὸς τὸν ἀδελφὸν ἠγήσατό πω  
δεῖν γράφειν, ἀλλὰ καὶ τῆς μητρὸς τῆς κόρης ἐδεήθη  
τὸ παρὸν ἐπισχεῖν. Τάχα γὰρ [ἂν] αὐτοὺς ἐξευρήσο-  
μεν· καὶ οὐ δεῖ τὸ συμβᾶν ἀτύχημα μανθάνειν Σώστρα-  
τον. Ἀσμένως δὲ ὅπου ποτ' ἂν ὦσιν ὅταν μάθωσι  
τὴν ἐγγύην, [καὶ] ἀφίξονται, εἰγ' αὐτοῖς ἐξέσται φα-  
νερῶς ἔχειν ὑπὲρ οὗ πεφεύγασιν. Ἐπολυπραγμονεῖ  
δὲ παντὶ σθένει, ποῖ κεχωρήκατε· καὶ ὥς ὀλίγον πρὸ  
τούτων τῶν ἡμερῶν ἔρχεται Διόφαντος ὁ Τύριος ἐξ  
Αἰγύπτου πεπλευκώς, καὶ λέγει πρὸς αὐτόν, ὅτι σε  
ἐνθάδε ἐθεάσατο· καγὼ μαθὼν, ὥς εἶχον, εὐθὺς ἐπιβὰς  
νεὼς ὀγδόῃν ταύτῃ ἡμέραν, πᾶσάν σε περιῆλθον ζη-  
τῶν τὴν πόλιν. Πρὸς ταῦτ' οὖν σοὶ βουλευτέον ἐστίν,  
ὥς τάχα καὶ τοῦ πατρὸς ἤξοντος ἐνταῦθα τοῦ σοῦ.

ΙΑ'. Ταῦτ' ἀκούσας ἀνώμωξα ἐπὶ τῇ τῆς Τύχης  
παιδιᾷ, ὦ δαίμων, λέγων, νῦν μὲν Σώστρατός μοι  
Λευκίππην ἐκδίδωσι καὶ μοι γάμος ἐκ μέσου πολέ-  
μου πέμπεται, μετρήσας ἀκριβῶς τὰς ἡμέρας, ἵνα μὴ  
φθάσῃ τὴν φυγὴν. ὦ τῶν ἐξώρων εὐτυχημάτων.

ΙΒ'. Μακάριος ἐγὼ παρὰ μίαν ἡμέραν. Μετὰ θάνατον  
γάμοι, μετὰ θρήνων θμῆναιιοι. Τίνα μοι δίδωσι νύμ-  
φην ἡ Τύχη; ἦν οὐδ' ὀλόκληρόν μοι δέδωκε νεκράν.  
Οὐ θρήνων νῦν καιρὸς, ὁ Κλεινίας εἶπεν· ἀλλὰ σκε-  
ψώμεθα, πότερον εἰς τὴν πατρίδα σοὶ νῦν ἀνακομι-  
στέον, ἢ τὸν πατέρα ἐνταῦθα ἀναμενετέον. Οὐδέ-  
τερον, εἶπον. Ποῖω γὰρ ἂν ἴδοιμι προσώπῳ τὸν  
πατέρα, μάλιστα μὲν οὕτως αἰσχροῦς φυγῶν, εἴτα καὶ  
τὴν παρακαταθήκην αὐτῷ τάδελοφου διαφείρας; Φεύ-  
γειν οὖν ἐντεῦθεν ὑπολείπεται πρὶν ἤκειν αὐτόν. Ἐν

mortis faucibus eriperunt. Porro navis illa Sidonem ferebatur, ac nonnulli, quibus notus eram, mihi curationem adhibuerunt.

X. Biduum autem navigantes ad urbem advecti sumus. Ibi tum ego Sidonios, qui ea nave vehebantur, Xenodamam scilicet mercatorem, ejusque socerum, Theophilum, rogavi, ne Tyrionum alicui, si quem forte obviam habuissent, naufragio liberatum me nuntiarent, ut ne me tecum iter suscepisse intelligerent. Fieri enim posse putabam, ut eos laterem, si quidem hoc illi clam haberent, praesertim quod quinque tantum dies effluxissent, quibus nusquam apparueram. Nam et domesticis meis, ut scis, imperaveram ut rogantibus, me rus abiisse, decemque integros dies abfuturum esse responderent: atque hanc apud omnes famam de me invaluisse comperi. Sed et pater tuus non, nisi biduo post, e Palaestina rediit, missasque a Leucippes patre literas invenit, altero a discessu nostro die allatas, per quas ille tibi filiam spondebat. Quibus lectis, ac fuga nostra cognita, vehementer animo commotus est, tum quod et promissum per epistolam lucrum amisisset, tum quod eum in locum res a fortuna deductae essent, quorum nihil evenisset, si literae citius allatae fuissent. Neque vero censebat e re esse ut ad fratrem aliquid horum scriberet, sed et puellae matrem precatus est in praesens rem dissimulare; celeriter enim ipsos inveniemus neque Sostratum infortunium, quod accidit, cognoscere oportet. Vos enim quoquo tandem abiissetis, futuras inter vos nuptias intellecturos, redituros, quibus palam habere liceat, cujus causa fugeritis. Nunc ille quam diligentissime in id incumbit, ut quonam profugeritis, scire possit. Nam etiam superioribus proximis diebus ex Aegypto reversus est Tyrus Diophantus, teque hic vidisse patri tuo significavit. Quam rem ego simul atque intellexi, nulla plane interjecta mora huc adnavigavi: diesque hic octavus est, ex quo te quaerens urbem istam perlustro. Quamobrem de patre tuo jamjam affuturo, quid agas, etiam atque etiam vide.

XI. Quae quum Clinia dixisset, nihil aliud quam fortunae inconstantiam deslevi, o deus, inquires, hocne tempore Sostratus Leucippen mihi dat? Nuncne mihi medio ex bello uxor datur? nae ille dierum rationem diligenter subduxit: ne abitus nostrum anteverteret. O felicitates intempestivas, o me ante unum illum diem beatum. Nunc Leucippen mortuam spondent: nunc quum mihi lugendum est, Hymenaeum canere parant. Hei mihi, qualem Fortuna sponsam praebet: cujus ne mortuae quidem integrum cadaver mihi concessum fuit. Tum Clinia, Minime, inquit, nunc est conquerendi tempus: considerandum potius, praestetne in patriam redire, an patrem hic opperiri. Neutrum, inquam, placet. Nam qua facie illum intuear, cujus domo tam turpiter fugi? cujusque fratris depositum corrupti? Mihi certe aliud nihil superest, nisi ut hinc prius abeam, quam ille adsit. Haec dum inter nos pertracta-

τούτῳ δὴ ὁ Μενέλαος ἐπεισέρχεται, καὶ ὁ Σάτυρος μετ' αὐτοῦ, καὶ τὸν τε Κλεινίαν περιπτύσσονται καὶ μανθάνουσι παρ' ἡμῶν τὰ πεπραγμένα. Καὶ ὁ Σάτυρος, Ἄλλ' ἐστὶ σοι, ἔφη, καὶ τὰ παρόντα θέσθαι  
 5 καλῶς καὶ ἐλεῆσαι ψυχὴν ἐπὶ σοὶ φλεγομένην. Ἀκουέτω δὴ καὶ ὁ Κλεινίας. Ἡ γὰρ Ἀφροδίτῃ μέγα τούτῳ παρέσχεν ἀγαθόν, ὃ δ' οὐκ ἰθέλει λαβεῖν. Γυναῖκα γὰρ ἐξέμηνεν ἐπ' αὐτὸν πάνυ καλὴν, ὥστ' ἂν ἰδὼν αὐτὴν εἴποις ἄγαλμα, Ἐφesiaν τὸ γένος, ὄνομα Με-  
 10 λίττην· πλοῦτος πολλὸς καὶ ἡλικία νέα. Γέθνηκε δ' αὐτῆς προσφάτως ἀνὴρ κατὰ θάλασσαν· βούλεται δὲ τοῦτον ἔχειν δεσπότην· οὐ γὰρ ἀνδρα ἔρω· καὶ δίδωσιν ἑαυτὴν καὶ πᾶσαν ἑαυτῆς τὴν οὐσίαν. Δι' αὐτὸν γὰρ δύο μῆνας νῦν ἐνθάδε διέτριψεν, ἀκολουθεῖσαι  
 15 δεομένη. Ὁ δ' οὐκ ᾔδα τί παθὼν ὑπερῆφανεῖ, νομίζων αὐτῷ Λευκίππην ἀναδιδύσσεσθαι.

IB'. Καὶ ὁ Κλεινίας, Οὐκ ἀπὸ τρόπου δοκεῖ μοι, φησὶν, ὁ Σάτυρος λέγειν. Κάλλος γὰρ καὶ πλοῦτος, καὶ ἔρως εἰ συνῆλθον ἐπὶ σέ, οὐχ ἔδρας (ἔργον) οὐδ'  
 20 ἀναβολῆς. Τὸ μὲν γὰρ κάλλος ἤδονην, ὃ δὲ πλοῦτος τρυφήν, ὃ δ' ἔρως αἰδῶ (δίδωσι). Μισεῖ δ' ὁ θεὸς τοὺς ἀλαζόνας. Φέρε πείσῃτι τῷ Σατύρῳ καὶ χάρισαι τῷ θεῷ. Κἀγὼ στεναῖζας, Ἄγε με, εἶπον, ὅποι θέλεις, εἰ καὶ Κλεινία τοῦτο δοκεῖ· μόνον ὅπως  
 25 τὸ γυναικίον μοι μὴ παρέχῃ πράγματα, ἐπείγουσα πρὸς τὸ ἔργον, ἔστ' ἂν εἰς τὴν Ἐφεσον ἀφικώμεθα. Φεθάνω γὰρ ἐπομοσάμενος ἐνταῦθα μὴ συνελθεῖν, ἐνθα Λευκίππην ἀπολώλεκα. Ταῦτ' ἀκούσας ὁ Σάτυρος, προστρέχει πρὸς τὴν Μελίττην εὐαγγέλια φέρων. Καὶ  
 30 μικρὸν αὐτὶς διαλιπὼν ἐπανερχεται, λέγων, ἀκούσασαν τὴν γυναῖκα ὑφ' ἡδονῆς παρὰ μικρὸν τὴν ψυχὴν ἀφείναι. Δεῖσθαι δ' ἤκειν ὡς αὐτὴν δειπνήσοντα τὴν ἡμέραν γάμων προοίμιον. Ἐπείσθη καὶ ὥχόμεν.

II'. Ἡ δ' ὡς εἶδε με, ἀναθοροῦσα περιβάλλει καὶ  
 35 πᾶν μου τὸ πρόσωπον ἐμπίπλησι φιλημάτων. Ἦν δὲ τῷ ὄντι καλὴ καὶ γάλακτι μὲν ἂν εἶπες αὐτῆς τὸ πρόσωπον χειρὶσθαι, ῥόδον δ' ἐμπεφυτεῦσθαι ταῖς παρειαῖς. Ἐμάρμυρεν αὐτῆς τὸ βλέμμα μαρμαρυγὴν Ἀφροδίσιον· κόμη πολλὴ καὶ βαθεῖα καὶ κατάχρυσος  
 40 τῇ χροίῃ, ὥστ' ἔδοξα οὐκ ἀηδῶς ἰδεῖν τὴν γυναῖκα. Τὸ μὲν οὖν δείπνον ἦν πολυτελές· ἡ δ' ἐφαπτομένη τῶν παρακειμένων, ὡς δοκεῖν ἐσθίειν, οὐκ ἡδύνατο τυχεῖν ὀλοκλήρου τροφῆς, πάντα δὲ ἔβλεπεν ἐμέ. Οὐδὲν γὰρ ἡδὺ τοῖς ἐρώσι πλὴν τὸ ἐρώμενον. Τὴν γὰρ ψυ-  
 45 χὴν πᾶσαν ὁ ἔρωας καταλαβὼν, οὐδ' αὐτῇ χώραν δίδωσι τῇ τροφῇ. Ἡ δὲ τῆς θεᾶς ἡδονὴ διὰ τῶν ὀμμάτων εἰσρέουσα, τοῖς στήθεσι ἐγκάθηται· ἔλκουσα δὲ τοῦ ἐρωμένου τοῦ εἰδωλὸν αἰεὶ, ἐναπομάττεται τῷ τῆς ψυχῆς κατόπτρῳ, καὶ ἀναπλάττει τὴν μορφήν· ἡ  
 50 δὲ τοῦ κάλλους ἀπορροὴ δι' ἀφανῶν ἀκτίνων ἐπὶ τὴν ἐρωτικὴν ἐλκομένη καρδίαν, ἐναποσφραγίζει κάτω τὴν σκιάν. Λέγω δὴ πρὸς αὐτὴν συνεί· Ἀλλὰ σύ γ' οὐδενὸς μετέχεις τῶν σῶν αὐτῆς, ἀλλ' εἰσικας τοῖς ἐν γραφαῖς ἐσθίουσιν. Ἡ δὲ, Ποῖον γὰρ ὄψον, ἔφη, μοι

rentur, Menelaus et Satyrus ad nos ingressi sunt: atque ambo Cliniam amplexi, et de tota re a nobis certiores facti fuerunt. Et Satyrus tibi licet et res tuas in tuto collocare animique tui amore deflagrantis una misereri: audiat vero et Clinia. Per magnam huic felicitatem Venus ostendit: sed quam ipse nihili faciendam putat: mulierem enim Ephesiam ejus amore flagrantem ad insaniam usque compulit, forma bona sane, et quam quum videas deae imagini similem judices: Meliten eam vocant, divitem, atque etate tenera. Quae quum virum pridem naufragio amiserit, hunc sibi dominum, non enim maritum dicam, praeparat, eique se et fortunas omnes suas dedit. Quid, quod ejus etiam causa duos hic menses consumpsit, hominem, ut se sequeretur, obtestans? hic vero eam despicit, neque scio id quamobrem faciat, Leucippen sibi a mortuis excitatum iri putans.

XII. Tum Clinia, Recte, inquit, Satyrus loqui mihi videtur. Quid enim cunctatione opus sit, ubi pulchritudo, divitiæ, amor tibi sese offerant? Pulchritudo enim ad voluptates perfruendas, divitiæ ad usus vitæ necessarios, amor ad existimationem tibi parandam, omnia suppetunt. Superbi deo invisī. Satyro obtemperes, dei voluntati te permittas. Tum ego suspirans, Agedum, inquam, duc me quo lubet, siquidem ita Cliniae quoque videtur. Tantum ne muliercula hæc molesta mihi sit, rem ante perfici postulans, quam Ephesum pervenerimus. Juravi enim nemini me unquam hic mei copiam facturum, ubi Leucippen amisī. Quibus auditis, Satyrus e vestigio ad Meliten evangelia ferens cucurrit: atque haud ita multo post reversus, ea re cognita, præ nimia voluptate exanimatam pene concidisse retulit: meque ad illam eo ipso cœnatum ire oportere, ut nuptiarum initium faceremus. Itaque obedi vi et (ad mulierem) me contuli.

XIII. Quæ simulac me conspexit, prosiliens, complexu innumerisque dissuaviationibus accepit. Erat sane illa formosa, lacte illius vultum diffusum dicas, genis rosam innatam, et ad spectus Veneri convenienti fulgebat splendore; capillus multus et densus, auroque non absimilis pendebat: itaque non insuaviter illam contemplari mihi videbar. Splendidissima quidem cœna erat; Melite vero tametsi ex iis, quæ apposita fuerant, sibi aliquid assumeret, ut videretur edere, tamen nihil prorsus comedebat, sed me unum tantummodo oculis observabat. Amantibus enim nihil suave est, excepta amata re. Animum occupans amor, ipsis etiam alimentis aditum obstruit. Voluptas autem, quæ in videndo percipitur, per oculos illapsa menti insidet, reique visæ imaginem secum raptam animi speculo continenter imprimit atque effingit: pulchritudinisque fluxio ipsa per occultos radios in amantis pectus dimanans, amatæ rei formam insculpit. Illud igitur quum animadvertissem, Nihil tuorum, inquam, edis næ tu pictis convivis mihi similis videris. Tum illa. Quodnam mihi lautius, inquit, obsonium, quod vinum pretio-

πολυτελές ἡ ποῖος οἶνος τιμιώτερος τῆς σῆς ὄψεως; Καὶ ἅμα λέγουσα κατεφίλησέ με, προσιέμενον οὐκ ἀηδῶς τὰ φιλήματα· εἶτα διασχοῦσα, εἶπεν· Αὕτη μοι τροφή.

- 10 **ΙΔ'.** Τότε μὲν οὖν ἐν τούτοις ἦμεν· ἐσπέρας δὲ γενομένης, ἡ μὲν ἐπεχειρεῖ με κρατεῖν ἐκεῖ κοιμηθησόμενον· ἐγὼ δὲ παρητούμην, εἰπὼν ἅ καὶ πρὸς τὸν Σάτυρον ἔτυχον προαγορεύσας. Μόλις οὖν ἀφίησιν ἀνωμένη. Τῇ δ' ὕστεραίᾳ συνέκειτο ἡμῖν εἰς τὸ τῆς Ἰσιδος ἱερὸν ἀπαντῆσαι, διαλεξομένοις τ' ἄλλήλοις καὶ πιστωσόμενοις ἐπὶ μάρτυρι τῇ θεῷ. Συμπαρῆσαν δ' ἡμῖν ὃ τε Μενέλαος καὶ ὁ Κλεινίας· καὶ ὠνύομεν, ἐγὼ μὲν ἀγαπήσειν ἀδόλως, ἡ δ' ἄνδρα ποιήσεσθαι, καὶ πάντων ἀπορρανεῖν δεσπότην. Ἀρξεί δὲ, εἶπον
- 15 ἐγὼ, τῶν συνθηκῶν ἡ εἰς Ἐφεσον ἡμῶν ἀφίξις· ἐνταῦθα γὰρ, ὡς ἔφην, Λευκίππῃ παραχωρήσεις. Δεῖπνον οὖν ἡμῖν ὑπηρετίζετο πολυτελές. Καὶ ὄνομα μὲν ἦν τῷ δεῖπνῳ γάμοι, τὸ δ' ἔργον συνέκειτο ταμιεύεσθαι. Καί τι μέμνημαι καὶ γελοῖον παρὰ τὴν ἐστίασιν τῆς
- 20 **Μελίττης.** Ὡς γὰρ ἐπευφήμουν τοῖς γάμοις οἱ παρόντες, νεύσασα πρὸς με ἡσυχῇ, Καίνον, εἶπεν, ἐγὼ μόνη πέπονθα καὶ οἶον ἐπὶ τοῖς ἀφανέσι ποιοῦσι νεχροῖς. Κενοτάφιον μὲν γὰρ εἶδον, κενογάμιον δ' οὐ. Ταῦτα μὲν οὖν ἐπαίξε σπουδῇ.

- 25 **ΙΕ'.** Τῇ δ' ἐπιούσῃ στελλόμεθα πρὸς ἀποδημαίν· κατὰ τύχην δὲ καὶ τὸ πνεῦμα ἐκάλεῖ ἡμᾶς. Καὶ ὁ Μενέλαος μέχρι τοῦ λιμένος ἐλθὼν καὶ ἀσπασάμενος, εὐτυχαστέρας εἰπὼν νῦν ἡμᾶς τυχεῖν θαλάσσης, ἀπετράπετο αὐθις, νεανίσκος πάνυ χρηστὸς καὶ θεῶν
- 30 ἀξιος, καὶ ἅμα δακρύων ἐμπεπλησμένος, καὶ ἡμῖν δὲ πᾶσι κατεφέρετο δάκρυα. Τῷ δὲ Κλεινία ἰδοῦμαι μὴ με καταλιπεῖν, ἀλλὰ μέχρις Ἐφέσου συμπλεύσαντα καὶ τινα ἐνδιατρίψαντα τῇ πόλει χρόνον, ἐπανελθεῖν, εἰ τὰμᾶ ἐν καλῷ κείμενα καταμάθοι. Γίνεται δὴ κατ'
- 35 οὐρανὸν ἡμῶν ὁ ἀνεμος· ἐσπέρα τ' ἦν, καὶ δειπνήσαντες ἐκείμεθα κοιμησόμενοι. Ἰδία δ' ἐμοί τε καὶ τῇ Μελίττῃ καλύθη τις ἦν ἐπὶ τοῦ σκάφους περιπεφραγμένη. Περιβαλοῦσα οὖν με κατεφίλει καὶ ἀπῆτει τὸν γάμον, Νῦν μὲν, λέγουσα, Λευκίππης τοὺς ὄρους ἐξήλθομεν
- 40 καὶ τῶν συνθηκῶν τοὺς ὄρους ἀπειλήφαμεν· ἐντεῦθεν ἡ προθεσμία. Τί με δεῖ νῦν εἰς Ἐφεσον περιμένειν; Ἀδελφοὶ τῆς θαλάσσης αἱ τύχαι· ἀπιστοὶ τῶν ἀνέμων αἱ μεταβολαί. Πίστευσόν μοι, Κλειτοφῶν, κάομαι. Ὅφελον ἡδυνάμην δεῖξαι τὸ πῦρ. Ὅφελον εἶχε τὴν
- 45 αὐτὴν φύσιν τῷ κοινῷ τὸ τοῦ ἔρωτος πῦρ, ἵνα σοι περιχυθεῖσα κατέφλεξα. Νῦν δὲ πρὸς τοῖς ἄλλοις τοῦτο μόνον τὸ πῦρ ἰδίαν ἕλην ἔχει καὶ ἐν ταῖς περὶ τοὺς ἔραστὰς συμπλοκαῖς ἀνακαόμενον λάβρον τῶν συμπλεκόμενων φεῖδεται. Ὡς πυρὸς μυστικοῦ· πυρὸς ἐν
- 50 ἀπορρήτῳ δαδουχομένου· πυρὸς τοὺς ὄρους αὐτοῦ φυγεῖν μὴ θέλοντος. Μυηθῶμεν οὖν, ὦ φίλτατε, τὰ τῆς Ἀφροδίτης μυστήρια.

**ΙΓ'.** Καὶ γὰρ εἶπον· Μὴ με βιάσῃ λῦσαι θεσμὸν δόσις νεκρῶν. Οὕτω τῆς ἀθλίας ἐκείνης τοὺς ὄρους

suis tuo esse aspectu posse putas? Protinusque his dictis, me jam non sine voluptate oscula admittente, dissuaviata est; dein manibus enitens, Hoc meum, inquit, oblectamentum est.

XIV. Ac tum quidem hoc modo res habuit. Postea vero quam nox adventavit, mulier secum me nocte illa retinere conata est. Sed quum eadem fere, quæ Satyro ante dixeram, repetens assentiri nollem, quamquam ægre ac difficulter, dimissus sum tamen, et ea lege, ut postridie in Isidis templum conveniremus: ibique, teste dea, tota de re, et inter nos quid futurum esset, constabiliremus. Affuerunt itaque et Menelaus et Clinias: juravimusque, et ego quidem perquam sancte me illam amatum: illa vero, me sibi conjugem adscituram, rerumque suarum omnium dominum habituram. Quæ quidem ita inter nos firmata sunt, ut non ante promissa fierent, quam Ephesum applicuissemus. Illic enim, uti antea testatus fueram, Meliten Leucippæ cedere volebam. Deinceps ponebatur cœna exquisitissimis cibis cumula: cœnæque illi nuptiale nihil, nisi nomen, fuit: nam reliqua in aliud tempus differre pacti eramus. Porro autem mihi nunc etiam risu dignum nescio quid a Melite inter cœnandum dictum fuisse, in mentem venit. Nam simulac nuptilis, qui aderant, bene precati sunt: Melite clam mihi annuens, Ego, inquit, novum quiddam sola passa sum, ut iis faciant quorum cadavera humanda nusquam reperiuntur; inanes tumulos enim vidi, sed inanes nuptias nunquam. Atque hoc quidem pacto mulier serio jocabatur.

XV. Postridie vento secundo invitati nos paramus abire, Menelausque ad portum nos usque secutus, et data acceptaque salute magis prosperum nunc nobis mare contingere dicens, discessit, adolescens probus sane, ac pene divinus, simul lacrymarum plenus, a nobis omnibus lachrymæ fundebantur. Clinias, me deserere indignum ratus, Ephesum una mecum proficisci voluit, ut ibi tantisper moratus, dum res meas in tuto esse prospiceret, rediret. Fit sane secundus nobis ventus, vesperque erat, ac cœna sumta, dormituri jacebamus. Mihi et Melitæ privatum quoddam circumseptum cubiculum erat in nave: Melite igitur me complexa suaviari, nuptiasque repetere crepit, nunc quidem certe, inquiens, extra Leucippes fines egressi sumus: ac pactos jam terminos tenemus: hæc præstituta dies est. Quid nunc, donec Ephesum pervenerimus, differre oportet? Dubii maris eventus, infidæque ventorum mutationes: uror, mihi crede, Clitophon, atque utinam ardorem palam facere liceret: utinam eadem in meo igne amoris quæ in vulgari igne vis esset, ut complexuum meorum contactu flammam in te immittam. Sed præter reliqua hic ignis diversam quamdam ab aliis vim sortitus est. Nam quum inter amatoris complexus vehementissimæ ferveat hic nobis, illis quos amplectitur parcat. O ignem arcanum, o ignem in abdito relucentem, o ignem suos fines transgredi nolentem. at nos, o carissime Clitophon, Veneris sacris initiemur.

XVI. Tum ego, ne me, inquam, mortuorum justa intervertere adigas: neque enim miseræ illius puellæ fines

παρήλθομεν, ὥς ἂν γῆς ἐπιδώμεν ἑτέρας. Οὐκ ἤκουσας, ὥς ἐν θαλάσῃ τέθνηκεν; Ἔτι πλέω Λευκίπ-  
 5 πης τὸν τάφον. Τάχα που περὶ τὴν ναῦν αὐτῆς εἰ-  
 λείται τὸ εἶδωλον. Λέγουσι δὲ τὰς ἐν ὕδατι ψυχὰς  
 ἀνθρωπείας μὴδ' εἰς ἄδου καταβαίνειν δλως, ἀλλ' αὐ-  
 10 τοῦ περὶ τὸ ὕδωρ ἔχειν τὴν πλάνην, καὶ ἐπιστήσεται  
 τάχα ἡμῖν συμπλεκόμενοις. Ἐπιτήδειον δέ σοι δοκεῖ  
 καὶ τὸ χωρίον εἶναι πρὸς γάμον; Γάμος ἐπὶ κύματος,  
 γάμος ὑπὸ θαλάσσης φερόμενος; Θάλαμον ἡμῖν θέλεις  
 15 γενέσθαι μὴ μένοντα; Σὺ μὲν, ἔφη, σοφίῃ, φίλτατε·  
 πᾶς δὲ τόπος τοῖς ἑρῶσι θάλαμος· οὐδὲν γὰρ ἄβατον  
 τῷ θεῷ. Ἐν θαλάσῃ δὲ μὴ καὶ οικειότερόν ἐστιν  
 Ἐρωτὶ καὶ Ἀφροδίτῃς μυστηρίους; Θυγάτηρ Ἀφρο-  
 20 δίτη Θαλάσσης. Χαρισώμεθα τῇ γαμηλίῳ θεῷ, τι-  
 μήσωμεν αὐτῆς γάμῳ τὴν μητέρα. Ἐμοὶ μὲν γὰρ  
 δοκεῖ τὰ παρόντα γάμων εἶναι σύμβολα. Ζυγὸς μὲν  
 οὗτος ὑπὲρ κεφαλῆς κρεμάμενος, δεσμοὶ δὲ περὶ τὴν  
 25 κεραιὰν τεταμένοι· καλὰ γέ, ὦ δέσποτα, τὰ μαντεύ-  
 ματα· ὑπὸ ζυγὸν ὁ θάλαμος, καὶ κάλῳ δεδεμένοι.  
 Ἀλλὰ καὶ πηδάλιον τοῦ θαλάμου πλησίον. Ἰδοὺ τοὺς  
 γάμους ἡμῶν ἡ Τύχη κυβερνᾷ· νυμφοστολήσουσι δ'  
 30 ἡμᾶς Ποσειδῶν καὶ Νηρείδων χορός. Ἐνταῦθα γὰρ  
 καὶ αὐτὸς Ἀμφιτρίτην γαμεῖ. Λιγυρὸν δὲ συρίζει  
 περὶ τοὺς κάλως καὶ τὸ πνεῦμα. Ἐμοὶ μὲν ὑμέναιον  
 35 ἄδειν δοκεῖ τὰ τῶν ἀνέμων αὐλήματα. Ὅρξες δὲ καὶ  
 τὴν ὀδόντην κεκυρτωμένην, ὥσπερ ἐγκύμονα γαστέρα.  
 Δεξιὸν μοι καὶ τοῦτο τῶν οἰωνισμάτων. Ἐσθι μοι  
 τάχῃ καὶ πατήρ. Ἰδὼν οὖν αὐτὴν σφόδρα ἐγκειμένην,  
 40 Φιλοσοφῶμεν, εἶπον, ὦ γύναι, μέχρι λαβώμεθα  
 γῆς. Ὅμνυμι γάρ σοι τὴν θάλατταν αὐτὴν καὶ τὴν  
 τοῦ πλοῦ τύχην, ὥς ἐσπούδακα καὶ αὐτός. Ἀλλ' εἰσὶ  
 καὶ θαλάσσης νόμοι. Πολλάκις ἤκουσα παρὰ τῶν  
 45 νευτικωτέρων, καθαρὰ δεῖν Ἀφροδίτῃς εἶναι τὰ σκά-  
 φη, τάχα μὲν, ὥς ἱερὰ, τάχα δὲ, ἵνα μὴ τις ἐν τηλι-  
 50 κούτῳ κινδύνῳ τρυφᾷ. Μὴ ἐνυδρίσωμεν, ὦ φιλάττη,  
 τῇ θαλάσῃ, μὴδὲ συμμιζώμεν γάμον ἑμοῦ καὶ φόβον.  
 Τηρήσωμεν ἑαυτοὺς καθαρὰν τὴν ἡδονήν. Ταῦτα  
 λέγων καὶ μειλίσσόμενος τοῖς φιλήμασιν ἔπειθον, καὶ  
 τὸ λοιπὸν οὕτως ἔκαθεύδομεν.

46 **ΙΖ'.** Πέντε δὲ τῶν ἐξῆς ἡμερῶν διανύσαντες τὸν  
 πλοῦν ἤκομεν εἰς τὴν Ἐφεσον. Οἰκία μεγάλη καὶ  
 πρώτη τῶν ἐκεῖ· θεραπεία πολλή καὶ ἡ ἄλλη παρα-  
 σκευὴ πολυτελής. Κελεύει δὲ δεῖπνον ὥς ὅτι ἐκπρε-  
 51 πέστατον ἐτοιμάζειν. Ἡμεῖς δὲ τέως, ἔφη, χωρήσω-  
 μεν εἰς τοὺς ἀγρούς. Ἀπεῖχον δὲ τῆς πόλεως σταδίου  
 τέσσαρες. Ἐπικαθίσαντες οὖν ὀχλήματι, ἐξήλθομεν.  
 52 Καὶ ἐπὶ τάχιστα παρεγενόμεθα, διεβαδίζομεν τοὺς  
 ὀρχάτους τῶν φυτῶν καὶ ἐξαίφνης προσπίπτει τοῖς  
 γόνασιν ἡμῶν γυνή, χοίνιξι παχειαῖς δεδεμένη, δίκελ-  
 53 λαν κρατοῦσα, τὴν κεφαλὴν κεκαρμένην, ἐρρυπωμένην  
 τὸ σῶμα, χιτῶνα ἀνεζωσμένην ἄθλιον πάνυ, καὶ  
 Ἐλέησόν με, ἔφη, δέσποινα, γυνὴ γυναῖκα, ἐλευθέραν  
 μὲν, ὥς ἔφυν, δούλην δὲ νῦν, ὥς δοκεῖ τῇ Τύχῃ. Καὶ  
 ἄμα ἐσώπησε. Λέγει οὖν ἡ Μελίττη Ἀνάστηθι,

prætervecti sumus nisi quum alias tenuerimus terras. An  
 non eam in mari vitam reliquisse audivisti? Leucippes se-  
 pulcrum est maris amplitudo hæc, per quam ferimur.  
 Fortasse circum navem hanc simulacrum illius errat.  
 Animas enim eorum, qui in aquis pereunt, non omnino  
 quidem ad inferos descendere, sed propter aquas circum-  
 ferri aiunt. Ac fortasse nobis hic complicatis imminet.  
 Cæterum idoneusne tibi ad nuptias conficiendas locus hic  
 videtur? rectene tu illas inter fluctus, marisque jactationes  
 fieri arbitraris? an tu ab instabili nuptias nostras toro  
 auspicari nos debere censes? Tum Melite, scite carissime,  
 inquit, argutis: verumtamen locus quilibet pro thalamo  
 amantibus, Amori enim deo nullus præclusus est. Nonne  
 etiam arcanis ejus familiarissima sedes mare? Maris Venus  
 est filia. Gratam nuptiarum deæ rem faciamus, cujus matrem  
 per has nuptias honoremus. Nam et jugum hoc supra  
 caput suspensum, et quæ circum antennam posita vincula  
 sunt, nuptiarum præsentia mihi omnino signa videntur esse:  
 optima, o here, auspica, sub jugo thalamus, rudentes inter  
 se colligati, gubernaculum prope thalamum. Ecce nuptiæ  
 a Fortuna nostra gubernantur. Neptunus (is Amphitriten  
 in mari uxorem duxit) et Nereidum chori nos comitabuntur;  
 canore circa rudentes susurrat ventus, ipsaque ven-  
 torum murmura hymenæum canere mihi quidem videntur.  
 An non tu quoque velum istud, quasi prægnantem ute-  
 rum, intumescere cernis? quod ego sane boni ominis loco  
 mihi duco, hinc futurum conjectans, ut jamjam pater fu-  
 turus sis. Itaque quum illam ad id tam propensam vide-  
 rem, Philosophemur, inquam, o mulier, tantisper, dum  
 terram attingamus. Illud autem tibi ego per mare ipsum et  
 per navigationis hujus eventum juro, non alio me desiderio  
 teneri. Sed sunt suæ ipsius maris leges: de nautis enim  
 persæpe audiui, naves a Veneris congressibus puras esse  
 oportere, sive quod sacræ sint, sive quod minime deceat  
 inter ea, quæ mari semper impendent, pericula quemquam  
 lascivius oblectari. Ne igitur mari maculam hanc inura-  
 mus, neu nuptiis terrore immisceamus; servemus nobis  
 solidum gaudium. Quæ quum dixissem, oculis identi-  
 dem subblandiens, mulierem in meam sententiam pertraxi:  
 atque ita, quod noctis reliquum erat, somno dedimus.

XVII. Quinto autem post quam discesseramus, die Ephe-  
 sum navem appulimus: ubi Melites domus ampla, et earum  
 quæ illa in urbe essent, facile prima, servorum præterea  
 numerus non exiguus, alia postremo supellex lautissima.  
 Mulier interea dum cænæ, quam splendidissimam impera-  
 verat, tempus adventaret, una secum me rus, ab urbe non  
 amplius passus a distans, pergere voluit: curru vecti  
 egressi sumus, et simul atque eo perveneramus, arborum in  
 quincuncem directarum ordines perambulare cœpimus; e  
 vestigio mulier quædam, gravioribus catenis vincta, ligonem  
 gestans, capillo detonso, corpore squalido, amictu valde  
 misero, ad genua nobis prostrata, Miserere, inquit, mei,  
 o hera, mulieris mulier, et ingenue quidem olim, ut nata  
 sum, servæ autem nunc, sicuti fortunæ visum est. Vo-  
 cemque hic repressit. Tum Melite, Surge, inquit, mulier,

ὦ γύναι, καὶ λέγε, τίς εἶ, καὶ πόθεν, καὶ τίς σοι τοῦ-  
 τῶν περιέθηκε τὸν σίδηρον· κέκραγε γάρ σου καὶ ἐν  
 κακοῖς ἡ μορφή τὴν εὐγένειαν. Ὁ σὸς, εἶπεν, οἰκέ-  
 της, ὅτι αὐτῷ μὴ πρὸς εὐνὴν ἐδούλευον. Ὀνομά  
 5 (μοι) Λάκαινα, Θεσσαλὴ τὸ γένος· καὶ σοι προσφέρω  
 μου ταύτην τὴν τύχην ἱκετηρίαν. Ἀπόλυσόν με τῆς  
 καθεστῶσης συμφορᾶς· παράσχε δέ μοι τὴν ἀσφάλειαν,  
 ἔστ' ἂν ἀποτίσω τὰς δισχιλίας. Τοσούτου γάρ με  
 ὁ Σωσθένης ἀπὸ τῶν ληστῶν ἐωνήσατο. Ποριούμεν  
 10 δ', εὖ ἴσθι, τὴν ταχίστην· εἰ δέ μὴ, σοὶ δουλεύσομεν.  
 Ὅρᾳς δὲ καὶ πληγαῖς ὡς κατέξηνέ με πολλαῖς. Καὶ  
 ἅμα διανοίξασα τὸν χιτῶνα, δείκνυσι τὰ νῶτα διαγε-  
 γραμμένα ἐτι οἰκτρότερον. Ὡς οὖν ταῦτ' ἤκούσαμεν,  
 ἐγὼ μὲν συνεχύθην· καὶ γάρ τι ἐδόκει Λευκίππης  
 15 ἔχειν. Ἡ δὲ Μελίττη ἔφη· Θάρρει, γύναι· τούτων  
 γάρ σε λύσομεν, εἰς τε τὴν οἰκίαν προῖκα ἀποπέμψο-  
 μεν. Τὸν Σωσθένην καλεσάτω τις ἡμῖν. Ἡ μὲν οὖν  
 εὐθὺς τῶν δεσμῶν ἠλευθεροῦτο· ὁ δὲ παρὴν τεταραγμέ-  
 νος. Λέγει οὖν ἡ Μελίττη· Ὡ κακὴ κεφαλὴ, τοιαῦτά  
 20 ποτε κὰν τῶν ἀχρειοτάτων οἰκετῶν τεθέασαι παρ' ἡμῖν  
 οὕτως ἠκισμένον; Τίς αὕτη; λέγε μὴδὲν ψευσάμενος.  
 Οὐκ οἶδα, εἶπεν, ὧ δέσποινα, πλὴν ἔμπορός τις, ὄνομα  
 Καλλισθένης, ταύτην μοι πέπρακε, φάσκων ἐωνῆσθαι  
 μὲν αὐτὴν ἀπὸ ληστῶν, εἶναι δ' ἐλευθέραν. Ὀνομα  
 25 δ' αὐτὴν ὁ ἔμπορος ἐκάλει Λάκαιναν. Ἡ δὲ τὸν μὲν  
 τῆς διοικήσεως, ἧς εἶχεν, ἀπέπαυσε, τὴν δὲ παραδί-  
 δωσι θεραπεύαις, κελεύσασα λούσαι καὶ ἐσθῆτα ἀμ-  
 φιάσαι καθαρὰν καὶ εἰς ἄστὺ ἀγαγεῖν. Διοικήσασα  
 δὲ τινα τῶν κατὰ τοὺς ἀγρούς, ὧν ἔνεκεν παρὴν, ἐπι-  
 30 βᾶσα τοῦ ὄχηματος ἅμ' ἑμοί, ἐπανήκειμεν εἰς τὴν πόλιν,  
 καὶ περὶ τὸ δεῖπνον ἤμεν.

ΙΗ'. Ἐστιμώμεν δέ μοι μεταξὺ σημαίνει νεύσας  
 ὁ Σάτυρος προανίστασθαι, καὶ ἦν τὸ πρόσωπον ἐσπου-  
 δακῶς. Σκηψάμενος οὖν ἐπὶ τινι τῶν κατὰ τὴν  
 35 γαστέρα ἐπείγειν, ἐξανίσταμαι. Καὶ ἐπεὶ προῆλθον,  
 λέγει μὲν οὐδὲν, ἐπιστολὴν δ' ὀρέγει. Λαβὼν δέ,  
 πρὶν ἀναγνῶναι [με,] κατεπλάγχην εὐθύς· ἐγνώρισα  
 γάρ Λευκίππης τὰ γράμματα. Ἐγγέγραπτο δὲ τάδε·

#### ΛΕΥΚΙΠΠΗ ΚΛΕΙΤΟΦΩΝΤΙ

ΤΩΙ ΔΕΣΠΟΤΗ ΜΟΥ.

Τοῦτο γάρ σε δεῖ καλεῖν, ἐπεὶ καὶ τῆς δεσποίνης  
 40 ἀνὴρ εἶ τῆς ἐμῆς. Ὅσα μὲν διὰ σέ πέπονθα, οἶδας·  
 ἀνάγκη δὲ νῦν ὑπομνήσασθαι σε. Διὰ σέ τὴν μητέρα  
 κατέλειπον καὶ πλάνην εἰλόμην· διὰ σέ πέπονθα ναυα-  
 γίαν καὶ ληστῶν ἡνεσχόμην· διὰ σέ ἱερεῖον γέγονα  
 καὶ καθαρμὸς καὶ τέονσκα ἦδη δεύτερον· διὰ σέ πέ-  
 45 πραιμαὶ καὶ ἐδέθην σιδήρῳ καὶ δίκειλλαν ἐδάστασα,  
 καὶ ἔσκαψα γῆν καὶ ἔμαστιγώθην· ἵνα σὺ δ' γέγονας  
 ἄλλῃ γυναικί, καὶ γὰρ τῷ ἐτέρῳ ἀνδρὶ γένωμαι; Μὴ  
 γένοιτο. Ἄλλ' ἐγὼ μὲν ἐπὶ τῶσάυταις ἀνάγκαις διε-  
 καρτέρησα· σὺ δ' ἄπρατος, ἀμαστίγωτος γαμῆς. Εἰ

et quæ sis, et cujas, quisve has tibi catenas injecerit, elo-  
 quere. Adspectus enim tuus, etiam in adversa hac fortuna,  
 nobilitatem tuam prædicat. Tum illa, Servus, inquit,  
 tuus, quod impuris ejus cupiditatibus obtemperare nolui.  
 Genere Thessala sum, Lacænæ mihi est nomen. Hanc ego  
 tibi fortunam meam supplex commendo. Tu ex iis me  
 miseris, quibus oppressa sum, eripe, tutelamque tuam  
 mihi tantisper præsta, dum tibi sestertium nummum duo  
 millia, tanti enim me a piratis Sosthenes emit, solvam.  
 Quæ, mihi crede, quam occysime conficiam. Sin minus,  
 tibi servire pergam. Cæterum quam me ille sæde excru-  
 ciatam habuerit, vide: protinusque ducta veste terga  
 ostendit miserum in modum conscribillata. Quæ cum au-  
 divissemus, ego quidem stupore oppressus sum. Leucippes  
 enim similitudinem quamdam habere mihi visa est. Me-  
 lite vero, bono, inquit, animo esto. Ab iis enim malis  
 te liberabo, domumque gratis remittam. Mox Sosthenem  
 mihi aliquis vocet; illa igitur e vinculis statim eximebatur,  
 perterritus Sosthenes adfuit: cui Melite, Quando, inquit,  
 scelestum caput, e vilioribus etiam famulis nostris aliquem  
 tam diro modo a nobis acceptum vidisti? Sed quænam hæc  
 sit, age, fallacis ommissis, effare. Nihil aliud hercule,  
 inquit ille, o hera, scio, præterquam quod mercator (Cal-  
 listhenes ei nomen erat) eam mihi vendidit, a piratis em-  
 tam affirmans, esse autem liberam, Lacænamque appel-  
 lari aiebat. Melite hominem ab administratione, cui  
 præerat, abdicavit, mulierem ancillis commendavit, lo-  
 tamque ac munda palla indutam in urbem duci jussit.  
 Deinceps nonnullis ad agrorum rationem pertinentibus,  
 quorum gratia illo se contulerat, imperatis, pilento ad  
 urbem reversi sumus, cœnaturique accubimus.

XVIII. Convivium celebranti mihi interea Satyrus, vultu  
 nescio quid serium admodum subindicante, nutu, ut prius  
 exurgerem, significavit. Quamobrem purgandæ alvi  
 gratia secedere me simulans, exii. Satyrusque nullis om-  
 nino prolatis verbis, epistolam mihi reddidit: qua resi-  
 gnata, protinus, antequam legere inciperem, animo con-  
 sternatus sum: Leucippes enim manum agnovi: scripta  
 hæc erant:

#### LEUCIPPE CLITOPHONTI

HERO S.

Herum te a me appellari oportet qui heræ meæ ma-  
 ritus factus sis. Quamquam autem quæcunque tua  
 causa pertuli, minime ignoras, commonefacere te ta-  
 men in præsentia necesse est. Tua causa matrem re-  
 liqui, errationemque mihi elegi: tua causa naufraga-  
 gium feci et in piratarum manus deveni: tua causa  
 hostia et expiatio facta sum et iam bis mortem oppeti:  
 tua causa veni, ferreisque catenis fui constricta, li-  
 gonem gestavi, terram effodi, vapulavi: ut tu scilicet  
 allerius mulieris conjunx, ego allerius viri uxor es-  
 sem? at hoc di prohibeant. Ego quidem certe tanta  
 necessitate pressa forti animo virgo mansi: tu vero  
 illæsus, verberumque immunis, novis te nuptiis oblectas.

τις οὖν τῶν πεποντημένων διὰ σέ κείται χάρις, δεήθητί σου τῆς γυναίκος, ἀποπέμψαι, ὡς ἐπηγγέλματο· τὰς δὲ δισχυρίας, ἃς ὁ Σωσθένης ὑπὲρ ἐμοῦ κατεβάλετο, πιστεύουσιν ἡμῖν, καὶ ἐγγύησαι πρὸς τὴν Μελίττην, ὅτι πέμψομεν. Ἐγγὺς γὰρ τὸ Βυζάντιον. Ἐὰν δὲ καὶ ἀποτίσης, νόμιζε μισθὸν μοι δεδωκέναι τῶν ὑπὲρ σοῦ πόνων. Ἐρρωσο, καὶ ὄναιο τῶν καινῶν γάμων. Ἐγὼ δ' ἔτι σοι ταῦτα γράφω παρθένος.

ΙΘ'. Τούτοις ἐντυχὼν πάντ' ἐγινόμην ὁμοῦ· ἀνε-  
 10 φλεγόμην, ὠχρίων, ἐθαύμαζον, ἠπίσταν, ἔχαιρον, ἠγθόμην. Λέγω οὖν πρὸς τὸν Σάτυρον· Πότερον ἐξ ἔδου ἤκεις φέρων τὴν ἐπιστολήν; ἢ τί ταῦτα θέλει; Λευκίππη πάλιν ἀνέβω; Μάλιστα, ἔφη· καὶ ἔστιν ἡν εἶδες ἐν τοῖς ἀγροῖς. Καὶ τότε μὲν οὖν οὐδ' ἂν ἄλλος  
 15 αὐτὴν ἰδὼν γνωρίσειεν, ἔφηθον οὕτω γενομένην· τοῦτο γὰρ ἡ τῶν τριγῶν αὐτῆς κουρά μόνον ἐνήλλαξεν. Εἰθ' ἔστηκας, ἔφη, ἐπὶ τηλικούτοις ἀγαθοῖς καὶ μέ-  
 20 χρι τῶν ὧτων μόνον εὐφραίνεις, ἀλλ' οὐ δεικνύεις καὶ τοῖς ὁμμασι τάχαθ'; Μὴ σύ γε, εἶπεν ὁ Σάτυρος·  
 25 ἀλλ' ἐνέος κατάσχε (μὴ πάντ' ἀπολότης), ἕως ἂν περὶ τούτων ἀσφαλέστερον βουλευσώμεθα. Γυναῖκα δρᾶς πρῶτην Ἐρεσίαν μαινομένην ἐπὶ σοί, ἡμᾶς δ' ἐρή-  
 30 μους ἐν μέσαις ἄρχουσιν. Ἀλλ' οὐ δύναμαι, ἔφη. Ἐπέρχεται γὰρ διὰ πασῶν τῶν τοῦ σώματος δδῶν ἡ  
 35 χαρά. Ἀλλ' ἰδοῦ μοι διὰ τῶν γραμμάτων ἐγκαλεῖ. Καὶ ἅμα αὖθις ἐντυχγάνων τοῖς γράμμασιν, ὡς ἐκεί-  
 40 νην δι' αὐτῶν βλέπων καὶ ἀναγινώσκων καθ' ἐν ἡλεγον· Δίκαια ἐγκαλεῖς, φιλάττη. Πάντα δι' ἐμέ ἐπαθεῖς· πολλῶν σοι γέγονα κακῶν αἰτίος. Ὡς δ' εἰς τὰς μά-  
 45 στιγας καὶ εἰς τὰς βασιάνους ἐγενόμην, ἃς-ὁ Σωσθένης αὐτῇ παρετρίψατο, ἐκλαον ὥσπερ αὐτὰς τὰς βασιάνους βλέπων αὐτῆς. Ὁ γὰρ λογισμὸς πέμπων τῆς ψυχῆς τὰ ὁμματα πρὸς τὴν ἀπαγγέλιαν τῶν γραμμάτων, εἰδείκνυ τὰ δρωμένα ὡς δρώμενα. Πάνυ δ' ἡρυθρίων  
 50 ἐρ' ὅς μοι τὸν γάμον ὠνείδιζεν, ὥσπερ ἐπ' αὐτοφώρῳ μοιχὸς κατειλημμένος. Οὕτως ἡσχυνόμην καὶ τὰ γράμματα.

Κ'. Οἴμοι, πῶς ἀπολογήσομαι, Σάτυρε, ἔφη·  
 55 ἐαλώκαμεν· Λευκίππη κατέγνωκεν ἡμῶν· τάχα δὲ καὶ μεμισήμεθα. Ἀλλὰ πῶς ἐσώθη, φράσον σύ· καὶ τίνος σῶμα ἐθάψαμεν; Αὐτῇ σοι κατὰ καιρὸν φράσει· τὸ δὲ νῦν, ὁ Σάτυρος ἔφη, ἀντιγράψαι σε δεῖ, καὶ εἰσάσθαι τὴν κόρην. Κἀγὼ γὰρ αὐτῇ διωμοσάμην, ὡς ἄκων αὐτὴν ἐγνημας. Εἶπας γὰρ, ἔφη, ὅτι καὶ  
 60 ἐγνημα; Ἀπολώλεικάς με. Τῆς εὐθειας· δὴ γὰρ ἡ πόλις οὐκ οἶδε τὸν γάμον; Ἀλλ' οὐκ ἐγνημα, μὰ τὸν Ἡρακλέα, Σάτυρε, καὶ τὴν παρούσαν τύχην. Παί-  
 65 ζεις, ὦ γὰθ'· συγκαθεύδεις. Οἶδα μὲν ἀπίστα λέγων, ἀλλ' οὐκ οὕτως πέπραχται. Καθαρὸς εἰς ταύτην τὴν ἡμέ-  
 70 ραν Μελίττης Κλειτοφῶν. Ἀλλὰ τί γράψω, λέγε. Σπρόδρα γὰρ με ἐξέπληξε τὸ συμβάν, ὥστ' ἀπόρως ἔγω. Οὐκ εἰμὶ σου σοφώτερος, Σάτυρος εἶπεν· ἀλλὰ καὶ αὐτός σοι ὁ ἔρως ὑπαγορεύσει. Μόνον διὰ τα-  
 75 χύων. Ἀρχομαι δὴ γράφειν.

*Verum si mihi ullam pro tuis incommodis, quæ tua causa pertuli, gratiam habendam censes, uxorem tuam obtestare, ut me, sicuti pollicita est, missam faciat, eique drachmarum duo millia, quæ pro me Sosthenes solvit, sponde: ac quoniam Byzantio non longe absumus, et hæc Melitæ dicens missuram me in te recipe. At si ipse solveris, omnium quæ tua causa perpessa sum mercedem hanc te mihi dedisse arbitrare. Vale, novarumque tibi nuptiarum felicitatem diuturnam habe. Ipsa tibi hæc virgo adhuc scribo.*

XIX. Hæc cum legerem, varias in partes animo simul distrahebar: amore incendebar, expallescerebam, mirabar, fidem nullam habebam, metu gaudioque conflictabar. Tandem Satyro inquam, mihine hanc ab inferis epistolam reddis? aut quid sibi hæc volunt? revixitne iterum Leucippe? Maxime, inquit Satyrus: atque illa est, quam ruri vidisti, sed eam sola adeo capillorum commutavit abscis-  
 10 sio, vix ut a quoquam dignosci queat. Quid tu igitur ir tantis bonis, inquam ego, stas et meas tantum aures oblectas, neque ob oculos felicitatem meam ponis? Ne tu (id optes), inquit Satyrus, sed rem ut mutus silentio preme ne omnia perdas, dum de tota re securius aliquid a nobis consilium ineatur. Mulierem hanc vides civitatis hujus primariam, tuique amore insanientem, nos autem media intra retia omni ope destitutos. Nequeo, inquam ego: totum enim per venas voluptas in corpus diffunditur. Quid, quod etiam mecum per literas expostulat? Lectaque iterum epistola, quasi ipsam per hanc viderem, et singulis  
 15 lectis verbis dixi: Juste accusas, carissima Leucippe: causa mea, omnia pertulisti: tibi malorum omnium auctor fui. Cumque ad eam literarum partem, quæ contumelias et verbera a Sosthene inflictæ continebat, pervenissem, ita lacrymavi, ut si ipsis verberibus interfuissem. Cogitatio enim mentis aciem ad ea quæ literis significantur, convertens, quæ leguntur, animo repræsentat, non aliter, quam si res oculis essent subjectæ. Illa vero, quibus mihi nuptias objiciebat, rubore me perfuderunt ita, ut si  
 20 manifesto in adulterio deprehensus fuisset: adeo et literæ mihi pudorem incusserunt.

XX. Ac tum ad Satyrum conversus, Hei mihi, qua excusatione, inquam, Satyre, utar? Manifesto nunc quidem certe tenemur. Leucippe nos damnavit: atque fortasse odio etiam me persequitur. Sed jam tu dic quomodo incolumis evaserit, aut cujus esset cadaver illud, quod a nobis sepultura affectum fuit. Tum Satyrus, Puella rem tibi omnem, inquit, per otium explicabit. Nunc te rescribere, illamque placare opus est. Ego enim hanc te contra quam tibi in animo erat, duxisse jurejurando affirmavi. Etiamne igitur, inquam, me illam duxisse narrasti? perdidisti me. O stultitiam (inquit ille) quasi nuptiarum urbs universa ignara sit. Quin immo deum Herculem, meamque præsentem fortunam testor, nullas mihi dum factas esse nuptias. Tum Satyrus, Ludis me, inquit, bone vir, simul cum ea cubas. Atqui fide majora, inquam, loqui me intelligo: sed hactenus tamen ex sententia sua mei nondum Melite potita est. Verum quid scripturus  
 25 sim, doce. Hic enim eventus me vehementer commovit, atque adeo, ut quid agam, prorsus ignorem. Ego te, inquit Satyrus, non sum sapientior. Atqui amor ipse tibi hæc dictabit. Id modo, ut quam primum fiat, cura. Tum ego scribere coepi.

Χαῖρέ μοι, ὦ δέσποινα Λευκίππη. Δυστυχῶ μὲν ἐν οἷς εὐτυχῶ, ὅτι σὲ παρὼν παρούσαν ὡς ἀποδημούσαν ὁρῶ διὰ γραμμάτων. Εἰ μὲν οὖν τὴν ἀλήθειαν περιμένεις, μηδὲν προκαταγινώσκουσά μου, μαθήσῃ τὴν σὴν με παρθενίαν μεμιμημένον, εἰ τις ἐστὶ καὶ ἐν ἀνδράσι παρθενία· εἰ δέ με χωρὶς ἀπολογίας ἤδη μεμίσσηκας, ὁμνυμί σοι τοὺς σώσαντάς σε θεοὺς, ὡς ἐν βραχεὶ σοι τὸ ἔργον ἀπολογήσομαι. Ἐρρωσό μοι φιλάττη, καὶ ἱεὺς γένοιο.

10 ΚΑ'. Δίδωμι δὴ τῷ Σατύρῳ τὴν ἐπιστολὴν, καὶ δέομαι τὰ εἰκότα εἰπεῖν πρὸς αὐτὴν περὶ ἐμοῦ. Ἐγὼ δ' αὖθις ἐπὶ τὸ συμπόσιον ἀπῆειν, ἡδονῆς ἅμα καὶ λύπης γεγεμισμένος. Ἦιδειν γάρ τὴν Μελίτην οὐκ ἀνήσουςάν με τῆς νυκτὸς τὸ μὴ οὐ γενέσθαι τοὺς γά-  
15 μους ἡμῖν· ἐμοὶ δ' ἀδύνατον ἦν Λευκίππην ἀπολαβόντι γυναικα ἐτέραν κἂν ἰδεῖν. Τὸ μὲν οὖν πρόσωπον ἐδιαζόμεν μὴδὲν ἄλλοιον παρέχειν ἢ πρὶν ἦν· οὐ πάντῃ δὲ κρατεῖν ἡδυνάμην. Ὡς δ' ἐνικώμην, σκήπτομαι φρίκην μοι ὑποδραμεῖν. Ἡ δὲ συνῆκε μὲν  
20 ὅτι κατὰ τῆς ὑποσχέσεως προοιμιάζομαι· ἐλέγχειν δ' οὐκ ἡδύνατο τὸ προοίμιον. Ἐγὼ μὲν δὴ ἀδειπνος ἀνίσταμαι κοιμησόμενος· ἡ δὲ κατὰ πόδας, ὡς εἶχεν, ἐφ' ἡμιτελεῖ τῷ δεῖπνῳ συνανίσταται. Ὡς δ' εἰς τὸν θάλαμον παρήλθομεν, ἐγὼ μὲν ἔτι μᾶλλον ἐπέτεινον  
25 τῆς νόσου τὴν ὑπόκρισιν· ἡ δ' ἐλιπάρει, καὶ ἔλεγε· Τί ταῦτα ποιεῖς; μέχρι τίνος με ἀπολλύεις; Ἰδοὺ καὶ τὴν θάλασσαν διεπλεύσαμεν· ἰδοὺ καὶ Ἐφεσος, ἡ προθεσμία τῶν γάμων. Ποῖαν ἔτι περιμένομεν ἡμέραν; Μέχρι τίνος ὡς ἐν ἱερῷ συγκαθεύδομεν; Ποταμὸν πα-  
30 ρατιθεὶς πολλὴν κωλύεις πίνειν. Τοσοῦτον χρόνον ὕδωρ ἔχουσα διψῶ, ἐν αὐτῇ καθεύδουσα τῇ πηγῇ. Τοιαύτην ἔχω τὴν εὐνὴν, ὅταν δ' Τάνταλος τὴν τροφὴν. Ταῦτ' ἔλεγε καὶ ἔκλαεν, ἐπιθεῖσά μου τοῖς στέρνοις τὴν κεφαλὴν, οὕτως ἐλεεινῶς, ὥστε συμπαθεῖν μὲ τὴν ψυχὴν.  
35 Οὐκ εἶχον δὲ ὅστις γένωμαι. Καὶ γὰρ ἰδοὺ μοι δίκαια ἐγκαλεῖν. Λέγω οὖν πρὸς αὐτὴν· Ὅμνυμί σοι, φιλάττη, τοὺς πατρώους θεοὺς, ἧ μὴν σφόδρα καὶ αὐτὸς ἐπείγομαι σοι τὴν σπουδὴν ἀμείψασθαι. Ἄλλ' οὐκ οἶδα, ἔφη, τί πέπονθα. Νόσος  
40 γάρ μοι ἐξαίφνης ἐνέπεσεν. Οἶσθα δὲ ὅτι ὑγιεῖς χωρὶς οὐδὲν ἐστίν Ἀφροδίτη. Καὶ ἅμα λέγων ἀπέφω-  
ν αὐτῆς τὰ δάκρυα, καὶ ὀρεοῖς ἐτέροις ἐπιστούμην, ὡς οὐκ εἰς μακρὰν ὧν θέλει τεύχεται. Τότε μὲν οὖν καὶ μάλα μόλις ἠνέσχετο.

45 ΚΒ'. Τῇ δ' ὑστεραία καλέσασα τὰς θεραπαινίδας, αἷς τὴν ἐπιμέλειαν τῆς Λευκίππης ἐνεχείρισεν, ἐπηρώτα μὲν τὸ πρῶτον, εἰ δεξιῶς αὐτῇ κέχρηται· φασκουσὼν δὲ μηδὲν τῶν δεόντων ἐπιλιπεῖν αὐτῇ, ἀγειν ἐκέλευσε τὴν ἀνθρωπὸν πρὸς αὐτὴν. Ὡς δ' ἦλθε· τὰ  
50 μὲν ἐμὰ ὅπως ἔσχεν, ἔφη, πρὸς σὲ φιλανθρωπίας, περισσὸν εἰδυῖα σοι λέγειν [δίκαια τυγχάνειν]. Ἄλλ' ἐν οἷς ἂν δύνῃ, τὴν ἴσῃν ἀπότισαί μοι χάριν. Ἀκούω

*Hera mea, Leucippe, salve. Me quidem una eadem res beatum ac miserum effecit: præsens enim præsensem te, sed tamen ex literis quasi absentem cerno. Cæterum si, omnium veritatem inspicere volueris, nullo interim de me facto præjudicio, virginitalatem profecto meam, si qua virorum est virginitas, exemplum tuæ secutam esse intelliges. Sin autem indicta me causa odisse jam cepisti, juro per deos tui servatores futurum, ut jamjam me nulla in culpa esse, haud dubie cognoscas. Vale, mihi carissima, pronitia mihi fias.*

XXI. Literas Satyro perferendas trado: atque ut ne quidquam contra ac deceat, de me loquatur, obtestor. Voluptatis deinde ac mœroris plenus cœnatum revertor. Veniebat enim mihi in mentem, non permissuram Melitem, ut ea nocte nuptiæ inter nos haud perficerentur. Neque tum fieri poterat, ut ipse, Leucippe inventa, mulierem aliam vel intuerer. Quamobrem vultum ita componere conatus sum, ut ne animo commutato esse judicaret, verum cum id a me frustra tentaretur, frigore cohorrere me simulavi. Melite tametsi intelligeret a me causam quæri, quamobrem promissa non facerem: prætextum redarguere nequibat. Incœnatus itaque, ut cubitum irem, surrexi: mulierque iisdem vestigiis, media in cœna mensa relicta, me consecuta est. Ipse cubiculum ingressus, morbum etiam invaluisse magis præ me ferebam. Illa me obtestans, Quam, inquit, ob causam id agis? quem me perdendi finem facturum es? Nos quidem certe maritimis e fluctibus evasimus, atque Ephesum, qui nuptiis constitutus est locus, pervenimus. Ecquem adhuc diem exspectamus? Quamdiu eorum, qui aliquo in sacrario cubant, morem imitabimur? Largam tu quidem aquæ mihi copiam offers: verum ne hauriam vetas. Tantone tempore ut propter fluvium sedeam, sitimque explere non possim? Tantali mensæ haud dissimilem torum sortita sum. Quæ cum dixisset, flens meum in pectus miserandum in modum caput demisit, atque adeo, ut ipse quoque vehementer conturbatus sim, neque quid facerem, scirem, quoniam juste conqueri mihi videbatur. Attamen ita respondi: Patrios equidem deos testor, o carissima, me id enixe agere, tuæ ut morem geram voluntati: sed quid me male habeat, nescio. Repente enim in morbum incidi. Scis autem tu incommoda valetudine operam Veneri frustra dari. Atque inter loquendum manantes lacrymis oculos ejus deteresi, gravissimumque jusjurandum juravi, non multo post, quæ voluisset, me facturum esse. Hoc pacto non sine multo labore placabatur.

XXII. Postera die Melite, accersitis iis, quibus Leucippen commendaverat, ancillis, rectene hanc illi curam adhibuissent, interrogavit: a quibus cum responsum accepisset, eam nulla re earum quas habere oporteret, caruisse, illam ad se duci jussit. Quæ posteaquam affuit, Quanta erga te, inquit, humanitate usa sim, tibi commemorare, scienti præsertim, supervacaneum puto. Sed iis in rebus, quæ in tua potestate sitæ sunt, parem mihi

τὰς Θετταλὰς ἑμᾶς, ὧν ἂν ἐρασθῇτε μαγεύειν οὕτως, ὥστε μὴ πρὸς ἑτέραν ἔτι τὸν ἄνθρωπον ἀποκλίνειν γυναῖκα, πρὸς τε τὴν μαγεύουσαν οὕτως ἔχειν, ὥς πάντα νομίζειν ἐκείνην αὐτῷ. Ἐμοὶ τοῦτο, ὦ φιλάτῃ, φλεγόμενη πάρασχε φάρμακον. Τὸν νεανίσκον εἶδες, τὸν ἄμ' ἰμοὶ χθὲς βαδίζοντα; Τὸν ἄνδρα, ἔφη, λέγεις τὸν σόν; ὑπολαβοῦσα πάνυ κακοθύμως ἡ Λευκίππη. Τοῦτο γὰρ ἀκήκοα παρὰ τῶν κατὰ τὴν οἰκίαν. Ποῖον ἄνδρα; Μελίττῃ εἶπεν· οὐδὲν κοινόν ἐστιν ἢ τοῖς λίθοις. Ἄλλ' ἐμέ παρευδοκιμεῖ τις νεκρά. Οὕτε γὰρ ἐσθίων, οὔτε κοιμώμενος ἐπιλαθεῖσθαι δύναται τοῦ Λευκίππης ὀνόματος· τοῦτο γὰρ αὐτὴν καλεῖ. Ἐγὼ δέ, φίλη, μνηῶν τεσσάρων ἐν Ἀλεξανδρείᾳ δι' αὐτὸν διέτριψα, δεομένη, λιπαροῦσα, ὑπισχυομένη· τί γὰρ οὐ λέγουσα; τί δ' οὐ ποιοῦσα τῶν ἀρέσαι δυναμένων; Ὁ δὲ σιδήρὸς τις, ἢ ξύλον, ἢ τι τῶν ἀναισθητῶν ἦν ἄρα πρὸς τὰς δεήσεις τὰς ἐμάς. Μόλις δὲ τῷ χρόνῳ πείθεται· ἐπίσθη δὲ μέχρι τῶν ὀμμάτων. Ὀμνυμι γάρ σου τὴν Ἀφροδίτην αὐτὴν, ὥς ἡδὴ πέμπτην ἡμέραν αὐτῇ συγκαθεύδουσα, οὕτως ἀνέστην ὥς ἀπ' εὐνούχου. Ἔοικα δ' εἰκόνας ἔρᾶν· μέχρι γὰρ τῶν ὀμμάτων ἔχω τὸν ἐρώμενον. Δέομαι δὲ σου γυναικὸς γυνὴ τὴν αὐτὴν δεήσειν, ἣν καὶ σύ μου χθὲς ἰδεθήης· δὸς μοί τι ἐπὶ τούτῳ τὸν ὑπερήφανον. Σώσεις γὰρ μου τὴν ψυχὴν διαρρυσάσαν ἡδὴ. Ὡς οὖν ἤκουσεν ἡ Λευκίππη, ἡσθῆναι μὲν ἐδόκει τῷ μηδὲν πρὸς τὴν ἀνθρωπίνῃ μοι πεπεῖσθαι· φήσασα δ' ἀνερυνήσειν, εἰ συγχωρήσειεν αὐτῇ, βοτάνας, γενομένη κατὰ τοὺς ἀγρούς, ἀπιοῦσα ὦχετο. Ἀρνούμενη γὰρ οὐκ ὦρετο πιστῇ εἶναι. Ὅθεν οἶμαι καὶ ἐπηγγεिलाτο. Ἡ μὲν δὲ Μελίττῃ ῥῶον ἐγεγονέει καὶ μόνον ἐλπίσασα. Τὰ γὰρ ἰδέα τῶν πραγμάτων, καὶ μήπω παρῇ, τέρπει ταῖς ἐλπίσιν.

ΚΓ'. Ἐγὼ δὲ τούτων ἐπιστάμενος οὐδὲν, ἡθύμουν μὲν, σκοπῶν, πῶς ἂν διακρουσαίμην καὶ τὴν ἐπιούσαν νύκτα τὴν γυναῖκα, καὶ πῶς ἂν συντυχῇν Λευκίππῃ δυναίμην. Ἐδόκει δέ μοι \* \* κακείνη τὴν ἰσὴν σπουδὴν ποιῆσθαι τοῦ ἀπελθεῖν δι' αὐτὴν εἰς τοὺς ἀγρούς, καὶ περὶ τὴν ἑσπέραν αὖθις ἤκειν. Ἐμελλε τῇ Λευκίππῃ παρέξειν ὄχημα καὶ \* \* Ἡμεῖς δ' ἐπὶ τὸν πότον ἦμεν. Ἄρτι δὲ κατακλιθέντων ἡμῶν θόρυβος πολλὸς κατὰ τὸν ἀνδρῶνα ἀκούεται καὶ συνδρομὴ, καὶ εἰστρέχει τις τῶν θεραπόντων, ἀσθμαίνων ἅμα καὶ λέγων Θέρσανδρος ζῇ καὶ πάρεστιν. Ἦν δ' ὁ Θέρσανδρος ὅπως ὁ τῆς Μελίττης ἀνὴρ, ὃν ἐνόμιζε τεθνηκέναι κατὰ θάλασσαν. Τῶν γὰρ συνόντων αὐτῷ τινες οἰκετῶν, ὥς περιετράπη τὸ σκάφος, σωθέντες καὶ νομίσαντες ἀπολωλέναι, τοῦτο ἀπαγγειλάντες ἔτυχον. Ἄμα οὖν ὁ οἰκέτης εἶπε, καὶ ὁ Θέρσανδρος κατὰ πόδας εἰστρέχει. Πάντα γὰρ τὰ περὶ ἐμοῦ πυθόμενος κατὰ τὴν ὁδὸν, ἔσπευσε φθάσας καταλαβεῖν με. Ἡ μὲν δὲ Μελίττῃ ἀνέθορεν ὑπ' ἐκπλήξεως τοῦ παραλόγου καὶ περιβάλλειν ἐπεχειρεῖ τὸν ἄνδρα. Ὁ δὲ τὴν μὲν ὥς εἶχεν ὥτ' ἐμὴν ἔρρωμένω· ἐμὲ δ' ἰδὼν

gratiam referas. Audio Thessalas vos, quos amelis ita cantionibus veneficiisque percellere, ut ad aliam mulierem nullo animum pacto adicere queant : quin imo tanto desiderio incantatricis teneri, ut illam omnia sibi esse arbitretur. Hoc mihi amore incensae, tu, carissima, venenum da. Adolescentemne heri mecum gradientem vidisti? Maritum ais tuum? Inquit tum callide ejus orationem excipiens Leucippe. Sic enim de familiari quodam didici. Quem maritum? inquit Melite : mihi quidem certe nihil amplius cum illo rei est, quam cum lapide aliquo : sed mihi quaedam mortua praepositur, Leucippae enim (hoc nomine eam vocat) hujus neque edens, neque dormiens oblivisci potest. Ego vero, amica, Alexandriae illius causa menses quatuor morata sum, rogans, obtestans, pollicens, nullum verbum, nihil praeterea rerum, quibus allici posset, praetermittens : sed tanquam ferrum, stipesve, aut hujusmodi quiddam aliud sensu carens, preces meas non curat : vixque tempori paret, id unum prope concedens, ut videndo tantum se fruar. Testor autem Venerem ipsam, noctes me quinque cum eo cubuisse, surrexisseque non aliter, quam si cum eunucho aliquo jacuissem : ut statuam diligere me videar, cui non nisi oculis amato frui datum sit. Itaque quod tu heri mecum egisti, te mulierem mulier rogo, ut aliquid mihi contra superbum istum auxilii feras : quo jam pene fugientem mihi animam reddas. His cognitis, Leucippe voluptatem cepit, quod Meliten a me spe sua frustratam cognovisset ; herbasque se conquisituram, dum modo quaerendi sibi potestas fieret, inquires, rus profecta est. Negans enim, fidem sibi a Melite habitum non iri existimabat. Quare, credo, et promisit. Ilac spe sibi ostentata, Melite animi euram remisit. Jucundarum enim rerum exspectatio, nedum praesentia, voluptatem affert.

XXIII. At vero ego horum omnium ignarus animum despondebam : cogitabamque qua ratione futura etiam nocte Meliten frustrari, ac Leucippen convenire possem : nec enim mihi aliam ob causam elaborare videbatur, ut rus se conferret, vespertique reverteretur. Interea, dum in Leucippae abitus currus adornaretur, vixque coenaturi ipsi accubissemus, tumultus ingens concursusque repentinus juxta aedium partem illam, in qua viri degebant, exauditus est : servorum unus, spiritum aegre ducens, introivit, simul dicens Thersander vivit atque adest. Erat is Melites conjux, quem naufragio periisse putabat. Atque haec a nonnullis illius servis, qui cum eo navigaverant, fracta nave servatis, eumque diem obisse arbitrantibus, fama dimanaverat. Vix autem servus ea locutus fuerat, cum Thersander illum subsecutus, coenaculum subito intravit : accelerabat enim, ut me, de quo sub ipsum statim adventum suum omnia cognoverat, deprehenderet. Melite prosiluit repentino casu turbata, maritum tamen amplecti voluit : sed eam ille magna vi statim repulit, in meque oculos convertens, hicne, inquit, adulter est? et



καὶ εἰπὼν, Ὁ μοῖχος οὗτος, ἐμπηδᾷ, καὶ βapίζει με  
κατὰ κόρρησιν, πληγὴν θυμοῦ γέμουσαν. Ἐλκύσας  
δὲ τῶν τριχῶν, ἀράσσει πρὸς τοῦδαφος, καὶ προσπί-  
πτων κατακόπτει με πληγαῖς. Ἐγὼ δ' ὥσπερ ἐν  
6 μυστηρίῳ μηδὲν (εἰδώς), μήθ' ὅστις ἄνθρωπος ἦν,  
μήθ' οὐ χάριν ἔτυπτεν, ὑποπτεύσας δὲ τι κακὸν εἶναι,  
ἐδεοίκεν ἀμύνεσθαι, καίτοι δυνάμενος. Ἐπει δ' ἔκα-  
μεν, ὁ μὲν τύπτων, ἐγὼ δὲ φιλοσοφῶν, λέγω πρὸς  
αὐτὸν ἀναστάς· Τίς ποτ' εἶ, ὦ ἄνθρωπε; καὶ τί με  
10 οὕτως ἤκισω; Ὁ δ' ἔτι μᾶλλον ὀργισθεὶς ὅτι καὶ φω-  
νὴν ἀφῆκα, βapίζει πάλιν, καὶ καλεῖ δεσμὰ καὶ πέ-  
δας. Δεσμεύουσιν οὖν με καὶ ἄγουσιν εἰς τι δωματίον.

ΚΔ'. Ἐν ᾧ δὲ ταῦτ' ἐπράττετο, λανθάνει με διαρ-  
ρυεῖσα ἡ τῆς Λευκίππης ἐπιστολή· ἔτυχον γὰρ αὐτὴν  
15 εἶσω τοῦ ζιτανίσκου προσδεδεμένην ἐκ τῶν τῆς θόνης  
θυσάνων ἔχων. Καὶ ἡ Μελίττη ἀναιρεῖται λαθοῦσα·  
ἐδεδαίει γὰρ μή τινα τῶν πρὸς με αὐτῆς γραμμάτων  
ἦν. Ὡς δ' ἀνέγνω καθ' ἑαυτὴν γενομένη, καὶ τὸ τῆς  
Λευκίππης εὔρεν ὄνομα, βάλλεται μὲν τὴν καρδίαν  
20 εὐθέως, γνωρίσασα τούνομα· οὐ μὴν αὐτὴν ἐνόμιζεν  
εἶναι, τῷ πολλᾷ αὐτὴν ἀκοῦσαι τετελεστηκέναι.  
Ὡς δὲ προῖοῦσα, καὶ τοῖς λοιποῖς τῶν γεγραμμένων  
ἐνέτυχε, πᾶσαν λαθοῦσα τὴν ἀλήθειαν, ἐμεμέριστο  
πολλοῖς ἅμα τὴν ψυχὴν, αἰδοῖ καὶ ὀργῇ καὶ ἔρωτι  
25 καὶ ζηλοτυπίᾳ. Ἠσχύνετο τὸν ἄνδρα, ὠργίζετο τοῖς  
γράμμασιν. Ὁ ἔρως ἐμάραινε τὴν ὀργὴν, ἐζηπτε τὸν  
ἔρωτα ἡ ζηλοτυπία, καὶ τέλος ἐκράτησεν ὁ ἔρως.

ΚΕ'. Ἦν δὲ πρὸς ἐσπέραν, καὶ ἔτυχεν Θέρσαν-  
δρος ἐκ τῆς πρώτης ὀργῆς πρὸς ἐταῖρόν τινα τῶν  
30 ἐγγυρίων ἐκθορών. Ἡ δὲ διαλεχθεῖσα τῷ τὴν φυλα-  
κὴν τὴν ἐμὴν πεπιστευμένῳ, εἰσέρχεται πρὸς με  
λαθοῦσα τοὺς ἄλλους, θεράποντας δύο τοῦ δωματίου  
προκαίσασα καὶ καταλαμβάνει χαμαὶ καταβεβλη-  
μένον. Παραστᾶσα οὖν, πάντα ἤθελεν εἰπεῖν ὁμοῦ·  
35 τὸ σχῆμα τοῦ προσώπου τοσαῦτ' εἶχεν, ὅσα εἰπεῖν  
ἤθελεν. Ὡς δυστυχὴς ἐγὼ καὶ ἐπὶ τῷ ἐμαυτῆς κακῷ  
τεθεσμένη σε, τὸ μὲν πρῶτον, ἀτέλεστα ἐρασθεῖσα  
καὶ μετὰ πάσης ἀνοίας, ἡ καὶ μισουμένη τὸν μισοῦντα  
φιλῶ, καὶ ὀδυνωμένη τὸν ὀδυνῶντα ἐλεῶ, καὶ οὐδὲ  
40 ὕβρις τὸν ἔρωτα παύει. Ὡς ζεῦγος κατ' ἐμοῦ γοήτων,  
ἄνδρος καὶ γυναῖκος. Ὁ μὲν τοσοῦτόν μου χρόνον  
κατεγέλα· ἡ δ' ἀπῆλθε κοιμιοῦσά μοι φιλτρον. Ἐγὼ  
δ' ἡ καχοδαίμων, ἡγνούον αἰτοῦσα παρὰ τῶν ἐχθίστων  
κατ' ἐμαυτῆς φάρμακον. Καὶ ἅμα τὴν ἐπιστολὴν  
45 τῆς Λευκίππης μοι προσέρριψεν. Ἰδὼν οὖν καὶ γνω-  
ρίσας ἔφριξα, καὶ ἔβλεπον εἰς γῆν ὡς ἐληλεγμένος.  
Ἡ δ' ἐτραγῶδει πάλιν· Οἱμοὶ δειλαΐα τῶν κακῶν· καὶ  
γὰρ τὸν ἄνδρα ἀπώλεσα διὰ σέ. Οὔτε γὰρ ἂν ἔχοιμί  
σε τοῦ λοιποῦ χρόνου, κἂν μέχρι τῶν ὁμμάτων τῶν  
50 κενῶν, ἐπεὶ μὴ δεδύνησαι τούτων πλέον. Οἶδ' ὅτι ὁ  
ἄνθρωπος με μισεῖ καὶ μοιχείαν κατέγνωνεν ἐπὶ σοί,  
μοιχείαν ἄκαρπον, μοιχείαν ἀναφρόδιτον, ἥς μόνον τὴν  
λοιδορίαν κεκέρδακα. Αἱ μὲν γὰρ ἄλλαι γυναῖκες  
μισθὸν τῆς αἰσχύνης ἔχουσι τὴν τῆς ἐπιθυμίας ἡδο-

facto in me impetu, iracundia exardens, plagam maxillae  
intulit: capillis abreptum, ad terram project et irruens  
totum verberibus confecit. Ego, quasi seclusis sacris  
interessem, non modo quis esset, aut quamobrem me cæ-  
deret, nesciens, suspicans vero aliquid mali esse, etsi  
maxime contra niti poteram, tamen id facere veritus fui.  
Tandem cum ille verberando, ego ratiocinando fessi esse-  
mus, surgens, Quis tu, inquam, es? cur me tam contu-  
meliose cædis? At ille, propterea quod vocem misissem,  
irator multo factus, manus iterum mihi injecit, vincula-  
que et compedes poposcit: quibus constrictum me in cubi-  
culum quoddam conjunxit.

XXIV. Dum ea fiunt, Leucippes epistola, quam forte  
tunicæ adalligatam lintel fimbriis mecum gestabam, impru-  
denti mihi excidit, eamque Melite clam suscepit, verita-  
ne qua ex suis esset ad me literis: sed non multo post,  
cum sola esset, Leucippes nomen invenit, statim exanimata  
est nomen agnoscens: non tamen eam esse credidit; pro-  
pterea quod sublatam e vivis fuisse non semel audiverat.  
Tandem vero tota epistola perlecta, veritateque jam cla-  
rius cognita, multis simul cum verecundia atque ira, tum  
amore atque zelotypia animus ejus, varias in partes distrahi  
cepit. Nam et maritum verebatur et literis non poterat  
non irasci: sed iræ alioqui opponebatur amor, zelotypia  
incendebat amorem, qui victor tandem evasit.

XXV. Quamobrem cum advesperasceret, ac primo illo ab  
impetu ad familiarem quemdam suum Thersander se con-  
tulisset: Melite hominem, cui mei custodia credita fuerat,  
allocuta, ad me, clam aliis servis, e quorum numero duos  
ante cubiculi fores collocaverat, ingressa est: et humi pro-  
jectum cum me offendisset, propius accedens, eodem  
omnia momento proferre volebat, ipso vultus habitu quæ-  
cunque dictura erat, præ se ferente. O me, infelicem,  
meamque in perniciem te conspiciatam, quæ primum qui-  
dem quod assequi non possim, tantopere appetam: o pe-  
nitens dementem, quæ mei contemptorem amore prosequar:  
quæ doloribus excruciatam excrucianti misericordiam tri-  
buam, totque mihi contumeliarum auctorem desistere  
amare non possim. O viri et mulieris par me præstigiis  
decipiens: quorum alter ludibrio me jamdiu habet, altera  
poculum amatorium allatura abiit, mene igitur ab infensis-  
simis hostibus in meam perniciem remedium quaerere, ha-  
tenuis non intellexisse? Hæc locuta Melite, Leucippes li-  
teras in me projecit. Quibus visis et agnitis, cohortui  
statim, vultumque tanquam magni alicujus flagitii reus,  
dejeci. Illa vero amplius etiam conqueri perrexit: Heu  
me tot malis afflictam. Tua ego causa maritum amisi, nec  
tamen te frui posthac mihi licebit: quin immo ad aspectum  
etiam tuo, quo uno tantum a te dignata sum, brevi mihi  
carendum esse intelligo. Tua enim causa me conjux, hoc  
scio, odio prosequitur, atque adulterii ream facit: et ejus  
quidem, ex quo fructus ac voluptatis nihil, infamia sola,  
ad me redundavit. Sane aliæ mulieres ex turpitudine

νήν· ἐγὼ δ' ἡ δυστυχὴς τὴν μὲν αἰσχύνην ἐκάρπωσά-  
 μην, τὸ δὲ τῆς ἡδονῆς οὐδαμού. Ἄπιστε καὶ βάρβαρε·  
 ἐτόλμησας οὕτως ἐρώσαν γυναῖκα κατατῆσαι, καὶ ταῦτ'  
 Ἐρωτος καὶ σὺ δοῦλος ὢν; Οὐκ ἐφοβήθης αὐτοῦ τὰ  
 μνηϊματα; οὐκ ἠδέσθης αὐτοῦ τὸ πῦρ; οὐκ ἐτίμησας  
 αὐτοῦ τὰ μυστήρια; οὐ κατέκλασέ σε ταῦτα τὰ ὄμματα  
 δακρύοντα; Ὡ καὶ ληστῶν ἀγριώτερε. Δάκρυα γὰρ  
 καὶ ληστῆς αἰσχύνεται. Οὐδέν σε ἡρέθισεν εἰς ἀφρο-  
 δίτην κἄν μίαν, οὐ δέσις, οὐ χρόνος, οὐχ ἡ τῶν  
 σωμάτων συμποκὴ· ἀλλὰ, τὸ πάντων ὑβριστικώτα-  
 τος, προσαπτόμενος, καταφιλῶν, οὕτως ἀνέστης ὡς  
 ἄλλη γυνή. Τίς αὐτῇ τῶν γάμων ἡ σκιά; Οὐ μὲν δὴ  
 γεγραμμένα συνεκάθειδες, οὐδ' ἀποστρεφόμενη σου  
 τὰς περιπλοκάς, ἀλλὰ καὶ νέα καὶ φιλοσύνη, ἔπειτα δ' ἂν  
 ἄλλος ἔτι καὶ καλῇ. Εὐνοῦχε καὶ ἀνδρόγυνος καὶ  
 κάλλους καλοῦ βάσκανε, ἐπαρῶμαι σοὶ δικαιολογίαν  
 ἄρᾶν· οὕτως σε ἀμύναιτο ὁ Ἐρως εἰς τὰ σά. Ταῦτ'  
 ἔλεγε, καὶ ἅμα ἔκλαεν.

ΚΓ'. Ὡς δ' ἐσιώπων ἐγὼ κατὰ νενευκὸς, μικρὸν  
 διαλιπούσα, λέγει μεταβαλοῦσα· Ἄ μὲν εἶπον, ὦ φι-  
 λητά, θυμὸς ἔλεγε καὶ λύπη· ἀ δὲ νῦν μέλλω λέγειν,  
 ἔρως λέγει. Κἄν ὀργίζωμαι, κάομαι· κἄν ὑβρίζωμαι,  
 ρυῖω. Σπείσαι κἄν νῦν, ἐλέησον· οὐκέτι δέομαι πολ-  
 λῶν ἡμερῶν καὶ γάμου μακροῦ, ὃν ἡ δυστυχὴς ὤνει-  
 ροκόλουν ἐπὶ σοί. Ἀρκεῖ μοι κἄν μία συμποκὴ.  
 Μικροῦ δέομαι φαρμάκου πρὸς τηλικαύτην νόσον.  
 Σδέσσοι μοι ὀλίγον τοῦ πυρός. Εἰ δέ τί σοι προπετιῶς  
 ἐθρασυνάμην, σύγγνωθι, φιλῆτα· ἔρως ἀτυχῶν καὶ  
 μαίνεται. Ἀσχημονοῦσα οἶδα, ἀλλ' οὐκ αἰσχύνομαι  
 τὰ τοῦ Ἐρωτος ἐκγορεύουσα μυστήρια. Πρὸς ἄνδρα  
 λαλῶ μεμνημένον. Οἶδας τί πάσχω. Τοῖς δ' ἄλλοις  
 ἀνθρώποις ἀθέατα τὰ βέλη τοῦ θεοῦ, καὶ οὐκ ἂν τις  
 ἐπιδεῖξαι δύναται τὰ τοξεύματα, μόνος δ' οἶδας οἱ  
 ἐρώντες τὰ τῶν ὁμοίων τραύματα. Ἐτι μόνον ἔχω  
 ταύτην τὴν ἡμέραν· τὴν ὑπόσχουσι ἀπαιτῶ. Ἄνα-  
 μνήσθητι τῆς Ἰσιδος, αἰδέσθητι τοὺς ὄρκους τοὺς ἐκεῖ.  
 Εἰ μὲν γὰρ καὶ συνοικεῖν ἤθελες, ὥσπερ ὤμοσας, οὐκ  
 ἂν ἐφρόντισα Θερσάνδρων μυρίων. Ἐπεὶ δὲ Λευκίπ-  
 πην εὐρόντι σοὶ γάμος ἀδύνατος ἄλλης γυναῖκος, ἐκούσά  
 σοι καγὼ τοῦτο παραχωρῶ. Οἶδα νικωμένη· οὐκ  
 αἰτῶ πλέον ἢ δύναμαι τυχεῖν. Κατ' ἐμοῦ γὰρ πάντα  
 κρινά· ἀναδιῶσι καὶ νεκροί. Ὡ θάλασσα, πλέουσας  
 μὲν με διέσωσας, σώσασα δὲ μάλλον ἀπολώλεκας, δύο  
 ἀποστείλας κατ' ἐμοῦ νεκρούς· Ἡρκαί γὰρ Λευ-  
 κίππῃ μόνῃ ζήσασα, ἵνα μηκέτι λυπῆται Κλειτοφῶν.  
 Νῦν δὲ καὶ ὁ ἄγριος Θερσάνδρος ἡμῖν πάρεστι. Ἐ-  
 τύπτησαι βλεπούσης μου, καὶ βοηθεῖν ἡ δυστυχὴς οὐκ  
 ἔδυναμην. Ἐπὶ τοῦτο τὸ πρόσωπον πληγαὶ κατηνέ-  
 χθησαν, ὧ θεοί· Δοκῶ, τυφλὸς Θερσάνδρος ἦν. Ἀλλὰ  
 ἐάμαι, Κλειτοφῶν δέσποτα· δεσπότης γὰρ εἴ ψυχῆς  
 τῆς ἐμῆς· ἀπόδος σεαυτὸν τήμερον πρῶτα καὶ ὕστατα.  
 Ἐμοὶ δ' ἡμέραι τὸ βραχὺ τοῦτο πολλαί. Οὕτω μη-  
 ἐπὶ Λευκίππην ἀπολέσεις, οὕτω μηκέτι μηδὲ ψευ-  
 ζῶς ἀποθάνοι. Μὴ ἀτιμάσης τὸν ἔρωτα τὸν ἐμὸν, δι'

voluptatem consequuntur : at miseræ mihi sola sine volu-  
 ptate turpitudine parata est. O infidum, o barbarum, tene  
 mulierem tanto amore deflagrantem, tabescere æquo animo  
 ferre posse, cum amori tu quoque deservias? neque te Cu-  
 pidinis iram timere? non faces ejus, non arcana vereri?  
 non lacrymis, quas oculi hi profuderunt, o prædonibus  
 immaniolem, quibusque vel prædo ad misericordiam allit-  
 citur, commoveri? Quid, quod animum tuum non modo  
 non pellexerunt preces meæ, ut semel saltem mihi morem  
 gereres, sed ne ullum quidem tempus, aut mutuus com-  
 plexus, aut aliud quidpiam apud te pondus habuerunt.  
 Quin imo (quod omnium contumeliosissimum est) e com-  
 plexu meo, ex ipsis dissuavitationibus æque discedis atque  
 alia mulier. Et quænam hæc est nuptiarum umbra? Tu  
 quidem certe non cum effœta aliqua, tuosve amplexus  
 aversante, cubuisti, sed et cum adulescente et cum amante,  
 addiderit vero aliquis etiam, et cum formosa. Eunuche,  
 evirate, pulchritudinis contemptor, nunc ego immortales  
 deos precor, tuis ut desiderii contraria omnia evenire vel-  
 lint : quo in te, quæ in me moliris, cuncta experiare. Hæc  
 locuta Melite, simul flebat.

XXVI. Deinde, ut tacebam oculos humi defigens, animo  
 penitus commutato, rursus, Quæ hactenus locuta sum,  
 inquit, carissime, ira et mœror suggestit : nunc ad dicen-  
 dum me amor impellit. Licet irata sim, ardeo, licet con-  
 tumelia afficiar, amo. Ah saltem nunc mihi morem gere,  
 miserere : non ego dies multos, aut nuptias diuturnas peto,  
 quarum vana spe misera tenebar. Unicus mihi satis erit  
 congressus, vel tantula ope mihi ad tanti morbi vim depel-  
 lendam opus est. Agendum ignem hunc mihi aliquantum  
 restingue : ac, si quid in te asperius antea locuta sum,  
 ignosce, carissime : infelix amor vel insanit. Nec vero me  
 fugit, quam turpem causam agam : verumtamen amoris  
 arcana palam facere haudquaquam pudet. Sacris his ini-  
 tiatum hominem alloqui me scio. Nosti quid patiar. Aliis  
 dei hujus tela ignota sunt, nec aliquis ostendere possit  
 jacula, solis enim amantibus, amantium vulnera innote-  
 scunt. Hæc mihi adhuc superest dies, qua ut promissa  
 facias, obtestor. Isis tibi veniat in mentem, neque quod  
 in illius templo jurasti, floccifeceris. Quod si, ut inter  
 nos jurejurando firmatum est, promissis stare voluisses,  
 non equidem Thersandros mille curaverim. Cæterum  
 quoniam, Leucippe inventa, nullo fieri pacto potest, aliam  
 ut ducas, per me quidem fac, ut lubet. Mihi enim ce-  
 dendum esse intelligo ; jamque amplius nihil, nisi quod  
 consequi possum, peto : quandoquidem mihi omnia novo  
 modo bellum indicunt, ac mortui etiam ipsi ab inferis  
 excitantur. O mare, tu certe navigantem servasti, verum  
 servando majores in æumnas conjecisti, duobus mortuis  
 meam in perniciem advectis, nam una Leucippe satis es-  
 set, si viveret ne Clitophon amplius in mœrore jaceat.  
 Nunc vero impius Thersander rediit. Me vidente vapu-  
 lasti, miseraque opis nihil ferre poteram. Hæc quidem,  
 di boni, facies verberibus sædata. Cæcus tum, puto,  
 Thersander fuit. Sed te, o here Clitophon (tu enim animæ  
 imperium meæ obtines) id unum rogo, hodie saltem ut  
 mihi te primum et ultimum concedas. Parva hæc mora

δὴν τὰ μέγιστα εὐτυχίᾳ. Οὗτός σοι Λευκίππην ἀπο-  
 δέδωκεν. Εἰ γάρ σου μὴ ἡράσθην ἐγὼ, εἰ γάρ σε μὴ  
 ἐνταῦθα ἤγαγον, ἦν ἂν ἔτι σοι Λευκίππη νεκρά. Εἰ-  
 σὶν, ὦ Κλειτοφῶν, καὶ Τύχης δωρεαί. Ἦδη τις θη-  
 5 σαυρῶ περιτυχὼν, τὸν τόπον τῆς εὐρέσεως ἐτίμησε,  
 βωμὸν ἤγειρε, θυσίαν προσήνεγκεν, ἐστεφάνωσε τὴν  
 γῆν· σὺ δὲ παρ' ἐμοὶ θησαυρὸν ἔρωτος εὐρών, ἀτιμά-  
 ζεις τὰ εὐεργετήματα. Νόμιζέ σοι τὸν ἔρωτα δι'  
 ἐμοῦ λέγειν· ἐμοὶ χάρισαι τούτο, Κλειτοφῶν, τῷ σῶ  
 10 μυσταγωγῷ. Μὴ δμύητον τὴν Μελίτην ἀπέλθης  
 καταλιπὼν· καὶ τὸ ταύτης ἐμὸν ἔστι πῦρ. Ἀχουσον  
 δ' ὥς καὶ τᾶλλα μοι μέλει περὶ σοῦ. Λυθήσῃ μὲν γὰρ  
 ἄρτι τῶν δεσμῶν, κἂν Θερσάνδρῳ μὴ δοκῇ· καταγοιγῆς  
 δὲ τεύξῃ τοσοῦτων ἡμερῶν, ὅσων ἂν θῶλῃς, πρὸς ἐμὸν  
 15 σύντροφον. Ἔωθεν δὲ καὶ τὴν Λευκίππην παρέσε-  
 σθαι προσδόκα. Διανυκτερεύουσιν γὰρ ἔλεγεν εἰς τὸν  
 ἀγρὸν, βοτανῶν [ἐνεκεν] χάριν, ὥς ἐν ὀφει τῆς σελή-  
 νης αὐτὰς ἀναλάβοι. Οὕτως γάρ μου κατεγέλαι.  
 Ἦιτησα γὰρ φάρμακον παρ' αὐτῆς ὡς Θετταλῆς κατὰ  
 20 σοῦ. Τί γάρ ἡδυνάμην ἔτι ποιεῖν ἀποτυγχάνουσα,  
 ἢ βοτάνας ζητεῖν καὶ φάρμακα; Αὕτη γὰρ τῶν ἐν ἔρωτι  
 δυστυχοῦντων ἡ καταφυγή. Ὁ Θέρσανδρος δὲ, ὥς  
 καὶ περὶ τούτου θαρρήσῃς; ἐξεπήδησε πρὸς ἐταῖρον  
 αὐτοῦ, ἔξανιστάμενος ἐμοὶ τῆς οἰκίας ὑπ' ὀργῆς· δοκεῖ  
 25 δ' ἐμοίγε θεὸς τις αὐτὸν ἐντεῦθεν ἐξεληλακέναι, ἵνα σου  
 τὰ τελευταῖα ταῦτα δυνῶμαι τυχεῖν. Ἀλλά μοι σαυτὸν  
 ἀπόδος.

KZ'. Ταῦτα φιλοσοφήσασα (διδάσκει γὰρ ὁ ἔρως  
 καὶ λόγους) ἔλυε τὰ δεσμὰ καὶ τὰς χεῖρας κατεφίλει,  
 30 καὶ τοῖς ὀφθαλμοῖς καὶ τῇ καρδίᾳ προσέφερε καὶ  
 εἶπεν, Ὁρᾷς, πῶς πηδᾷ, καὶ πάλαι πυκνὸν παλμὸν  
 ἀγωνίας γέμοντα καὶ ἑλπίδος, γένοιτο δὲ καὶ ἡδονῆς·  
 καὶ ἔοικεν ἱκετεύειν σε τῇ πηδήματι. Ὡς οὖν  
 μ' ἔλυσε, καὶ περιέβαλε κλάουσα, ἔπαθόν τι ἀνθρώπι-  
 35 νον, καὶ ἀληθῶς ἐφοβήθη τὸν ἔρωτα, μὴ μοι γένηται  
 μῆνιμα ἐκ τοῦ θεοῦ, καὶ ἄλλως ὅτι Λευκίππην ἀπει-  
 λήφειν, καὶ ὅτι μετὰ ταῦτα τῆς Μελίτης ἀπαλλάττε-  
 σθαι ἔμελλον, καὶ ὅτι οὐδὲ γάμος ἔτι τὸ πραττόμενον  
 ἦν, ἀλλὰ φάρμακον ὥσπερ ψυχῆς νοσοῦσης. Περιβα-  
 40 λούσης οὖν ἡνειχόμεν καὶ περιπλεκόμενης πρὸς τὰς  
 περιπλοκάς οὐκ ἀντέλεγον, καὶ ἐγένετο ὅσα ὁ ἔρως  
 ἤθελεν, οὔτε στρωμνῆς ἡμῶν δεηθέντων, οὔτ' ἄλλου  
 τινὸς τῶν εἰς παρασκευὴν ἀφροδισίων. Αὐτουργὸς  
 γὰρ ὁ ἔρως, καὶ αὐτοσχέδιος σοφιστής, καὶ πάντα  
 45 τὸν αὐτῷ τιθέμενος μυστήριον. Τὸ δ' ἀπερίεργον  
 εἰς Ἀφροδίτην ἡδίων μᾶλλον τοῦ πολυπράγμονος· αὐ-  
 τοφυῇ γὰρ ἔχει τὴν ἡδονήν.

multorum apud me dierum loco erit : sic neque tu Leu-  
 cippen amiseris : neque illa vel falsam mortem obierit.  
 Ne meum amorem neglexeris : cuius causa maximam fe-  
 licitatem Leucippen ipsam es consecutus. Nisi enim ego  
 te amassem, hucque produxissem, mortua utique Leucippe  
 adhuc tibi esset. Fortunæ vero etiam aliquid est quod ac-  
 ceptum ferri deceat. Cum thesaurum aliquis invenisset,  
 locum in quo invenit, in honore habuit, aram consecravit,  
 libamina obtulit, telluremque coronavit. Tu vero ama-  
 torio thesauro apud me reperto, beneficii auctorem sper-  
 nis. Hæc autem per me tecum Amorem loqui existima.  
 Id mihi tuæ mysteriorum magistræ concede, Clitophon, ut  
 ne hinc Meliten non initiatus discedas. Meus ignis est,  
 qui eam urit. Audi, Clitophon, quomodo cætera tua  
 mihi curæ sint. A vinculis, tametsi Thersandro id minime  
 videatur, te nunc solvam : cubiculumque, in quo tam  
 diu cum eo, qui mecum una lac hausit, degas, quamdiu  
 voles, tibi adornatum dabo. Leucippen vero cras prima  
 luce tibi affuturam exspecta. Ruri enim pernoctare se  
 velle dixit, ut herbas ad Lunæ adspectum colligeret; ita de  
 me ludi facti sunt : ab ea enim tanquam Thessala, opem  
 contra te imploravi. Nam spe frustrata, quid facere am-  
 plius potui, quam ad herbas et medicamenta, quæ mise-  
 rorum amantium solatia sunt, confugere? Nunc, ut istum  
 etiam timorem deponas, Thersander iratus domo ad fami-  
 liarem quemdam suum se contulit, ut deus aliquis hinc  
 illum ejecisse mihi videatur, quo postrema hæc a te libere  
 consequi possim. Agendum tandem igitur tui mihi copiam  
 fac.

XXVII. Hæc Melite cum disseruisset (Amor enim eloqui  
 etiam docet) vincula solvit : manusque meas exosculata,  
 oculis primum suis, deinde cordi admovit, ac, Videsne,  
 inquit, ut salit, ac semet vibrans assidue palpitât, metus  
 et spel simul (utinam vero etiam voluptatis) plenum, ut  
 trepidatione hujusmodi orare te videatur? Posteaquam  
 vinculis solutus sum, mulierque flens me complexa est,  
 humani quiddam perpeusus sum : atque, ut ingenue fa-  
 tear, ne mihi Amor irasceret, extimui : præsertim quod,  
 recuperata Leucippe, Meliten paulo post dimissurus essem,  
 et quæ fierent nuptiæ non essent, sed tantum ægrotantis  
 animi quasi medicina quædam. Amplexantem igitur deos-  
 culantemque pari amplexu deosculanteque accēpi : atque  
 haud ita multo post, desiderii ejus expectationem omnem  
 explevi, nobis neque stratum, neque alium ullum ad ve-  
 nerem apparatus requirentibus. Amor enim sui ipsius  
 artifex est, et, quæ opus sunt, ex tempore afferens, ad sua  
 ipsius arcana quemvis accommodat locum. Illud porro  
 certissimum est, imparatam venerem parata longe suavio-  
 rem esse, utpote quæ germanam secum ferat voluptatem.

## ΛΟΓΟΣ ΕΚΤΟΣ.

Ἐπεὶ οὖν τὴν Μελίττην ἱασάμην, λέγω πρὸς αὐτήν· Ἄλλ' ὅπως μοι τῆς φυγῆς παράσχῃς τὴν ἀσφάλειαν, καὶ τὰλλα ὡς ὑπέσχοι περὶ Λευκίππης. Μὴ φροντίσης, εἶπε, τοῦγε κατ' ἐκείνην μέρους, ἀλλ' ἤδη νόμιζε Λευκίππην ἔχειν. Σὺ δ' ἐνδοθὶ τὴν ἐσθῆτα τὴν ἐμήν, καὶ κλέπτε τὸ πρόσωπον τῷ πέπλῳ. Ἠγήσεται δέ σοι τῆς ἐπὶ τὰς θύρας Μελανθῷ ὁδοῦ· περιμένει δέ σε καὶ νεανίσκος ἐπ' αὐταῖς ταῖς θύραις, ὃ προστεταγμένος ἐστὶν ἐξ ἐμοῦ, κομίσαι σε εἰς τὴν οἰκίαν, οὗ καὶ Κλεινίαν καὶ Σάτυρον εὐρήσεις, καὶ Λευκίππῃ σοι παρέσται. Ταῦθ' ἅμα λέγουσα, ἑσκέυασέ με ὡς ἑσπέρην, καὶ καταφιλοῦσα, Ὡς εὐμορφότερος, ἔφη, παρὰ πολὺ γέγονας τῇ στολῇ. Τοιοῦτον Ἀχιλλεῖα ποτ' ἐθελασάμην ἐν γραφῇ. Ἀλλά μοι, φίλτατε, σῶ· ζοιο, καὶ τὴν ἐσθῆτα ταύτην φύλαττε μνήμην· ἐμοὶ δὲ τὴν σὴν κατάλιπε, ὡς ἂν ἔχοιμι ἐνδυομένη σοι περιεχέσθαι. Δίδωσι δέ μοι καὶ χρυσοὺς ἑκατὸν, καὶ καλεῖ τὴν Μελανθῷ. Θεράπαινα δ' ἦν αὕτη τῶν πιστῶν, καὶ ἐφῆδρευσεν ταῖς θύραις. Ὡς δ' εἰσῆλθε, λέγει περὶ ἐμοῦ τὰ συγχείμενα, καὶ κελεύει πάλιν ἀναστρέφειν πρὸς αὐτήν, ἐπειδὴν ἔξω γένομαι τῶν θυρῶν.

Β'. Ἐγὼ μὲν δὴ τοῦτον τὸν τρόπον ὑπεκδύομαι· καὶ ὁ φύλαξ τοῦ οἰκήματος ἀνεχώρησε, νομίσας τὴν δέσποιναν εἶναι, νευσάσης αὐτῷ τῆς Μελανθοῦς· καὶ διὰ τῶν ἐρήμων τῆς οἰκίας ἐπὶ τινα θύραν οὐκ ἐν ὁδοῖς κειμένην ἔρχομαι· καί μ' ὁ πρὸς τῆς Μελίττης ταύτης προστεταγμένος ἀπολαμβάνει. Ἀπελεύθερος δ' αὐτὸς τῶν συμπεπλευκότων ἦν ἡμῖν καὶ ἄλλως ἐμοὶ κεχαρισμένος. Ὡς δ' ἀνέστρεψεν ἡ Μελανθῷ, καταλαμβάνει τὸν φρουρὸν, ἅρτι ἐπικλείσαντα τὸ οἶκον, καὶ ἀνοίγειν ἐκέλευσεν αὐδὺς. Ὡς δ' ἤνοιξε, καὶ παρελθούσα ἐμήνυσεν τῇ Μελίττῃ τὴν ἔξοδον τὴν ἐμήν, καλεῖ τὸν φύλακα. Κάκεινος, ὡς τὸ εἶδος, θέαμα ἰδὼν παραδοξότατον, τῆς κατὰ τὴν ἑλαφον ἀντὶ παρθένου περικομίας, ἐξεπλάγη καὶ ἔστη σιωπῇ. Λέγει οὖν πρὸς αὐτόν· Οὐκ ἀπιστοῦσά σοι μὴ οὐκ ἐθελήσης ἀφείναι Κλειτοφῶντα, ταύτης ἐδεήθη τῆς κλοπῆς, ἀλλ' ἵνα σοι πρὸς Θέρσανδρον ἡ τῆς αἰτίας ἀπόλυσις ᾗ, ὡς οὐ συνεγνωκότι. Χρυσοὶ δέ σοι οὗτοι δῶρον δέκα, δῶρον μὲν, ἂν ἐνταῦθα μείνης, παρὰ Κλειτοφῶντος· εἰ δὲ νομίσῃς φυγεῖν βέλτιον, ἐφόδιον. Καὶ ὁ Πασίων (τοῦτο γὰρ ἦν ὄνομα τῷ φύλακι) Πάνυ, ἔφη, δέσποινα, τὸ σοὶ δοκοῦν κάμοι· δοκεῖ καλῶς ἔχειν. Ἐδοξεν οὖν τῇ Μελίττῃ τὸ νῦν ἀναχωρεῖν· ὅταν δ' ἐν καλῷ θῇται τὰ πρὸς τὸν ἄνδρα καὶ γένηται τὰ τῆς ὀργῆς ἐν γαλήνῃ, τότε μετιέναι. Καὶ ὁ μὲν οὕτως ἔπραξεν.

Γ'. Ἐμοὶ δ' ἡ συνήθης τύχη πάλιν ἐπιτίθεται καὶ συνίσταται κατ' ἐμοῦ δρᾶμα καινόν. Ἐπάγει γάρ καὶ τὸν Θέρσανδρον εὐθὺς παρελθόντα. Μεταπεισθεὶς γὰρ ὑπὸ τοῦ φίλου, πρὸς δὲν ὤχετο, μὴ ἀπόκοιτος γὰρ

## LIBER SEXTUS.

Posteaquam Melites agrimoniam sublevavi, Sed age, inquam, tutam mihi ad abeundum viam, et cætera, quæ de Leucippe pollicita es, præbe. Tum illa, Ne vereare, inquit, quod quidem ad Leucippen attinet, sed eam te jam recepisse puta. Ornatum hunc meum induc, faciemque velo obvolve. Melantho ad ostium, qua in viam patet egressus, te comitabitur. Illic adolescens tibi præsto erit, qui, sicut ei præscripsi, ad Cliniam te Satyrumque perducat. Leucippe autem etiam tibi aderit. Quæ cum dixisset, eo me, quo se ipsam consueverat, modo adornavit, dissuaviansque, quanto, inquit, formosior es in stola. Talem ego quidem in pictura olim Achillem vidi. Cæcerum, anime mi Clitophon, et pallam hanc apud te mei monumentum serva, tuo vicissim mihi pallio relicto, quo induta tuis quasi amplexibus detineri videar. Tum mihi aureos nummos centum dedit: arcessitaque Melanthone (erat hæc ancillarum omnium fidissima, cui uni januarum custodia credebatur) quid me fieri velit, docet: deinceps ad se reverti jubet, postquam exissem.

II. Ego quidem hoc modo furtim elabor et custos heram me esse ratus, id ei annuente Melanthone, secessit, per remotiorem domus partem ad portam quamdam desuefactam perveni: ubi me destinatus a Melite adolescens libertinus ex iis, qui nobiscum navigaverant, mihi alioqui etiam gratus, accepit. Postea vero quam reversa est Melantho custodem deprehendit cubiculum qui vixdum clauserat et rursus aperire jussit eum. Ubi is aperuerat et intrans meum abitum heræ nuntiavit, illa custode ad se vocato (qui, sicuti credibile est, re maxime præter opinionem perspecta, juxta adagium, *Pro virgine cerva*, stupore oppressus obmutuerat) Mihi quidem, inquit, dubium non erat, ne non Clitophontem dimitteres. Sed eo artificium istud excogitavi, quo esset tibi apud Thersandrum excusationi locus, utpote qui non cognoveris. Aureos autem nummos decem tibi Clitophon, si hic maneat, muneri mittit, si de fuga cogites, viatico. Tum vero Pasion (id erat custodi nomen) atqui, O hera, inquit, nihil mihi magis probabitur, quam quod tu suaseris. Itaque mulieri placuit, ut aliquo profugeret; tunc eum arcesseret, cum turbæ illæ et mariti ira sedata esset. Atque ita quidem ille fecit.

III. Sed ut solebat, fortuna mihi rursus insidiata est, novumque periculum creavit. Thersandrum enim, qui ab amico, ad quem diverterat, ne procul ab uxore cubaret suavis, a cæna domum revertebatur, præsentem mihi

νέσθαι, δειπνήσας πάλιν ἀνέστρεφεν ἐπὶ τὴν οἰκίαν.  
 Ἦν δὲ τῆς Ἀρτέμιδος ἱερομηνία, καὶ μεθύοντων πάντα  
 μεστά· ὥστε καὶ δι' ὅλης τῆς νυκτὸς τὴν ἀγορὰν ἀπα-  
 σαν κατεῖχε πλῆθος ἀνθρώπων. Κἀγὼ μὲν ἐδόκουν  
 5 τοῦτο μόνον εἶναι δεινόν· ἐλεγήθει δὲ καὶ ἄλλο τεχθέν  
 μοι χαλεπώτερον. Ὁ γὰρ Σωσθένης δὲ τὴν Λευκίππην  
 ὠνησάμενος, ὃν ἡ Μελίττη τῆς τῶν ἀγρῶν ἐκέλευσεν  
 ἀποστῆναι διοικήσεως, μαθὼν παρῆναι τὸν δεσπότην,  
 τοὺς τ' ἀγροὺς οὐκέτι ἀφῆκε, τὴν τε Μελίττην ἤθελεν  
 10 ἀμύνασθαι. Καὶ πρῶτον μὲν φθάσας, καταμνηύει  
 μου πρὸς τὸν Θέρσανδρον· ὃ γὰρ διαβαλὼν οὗτος ἦν·  
 ἔπειτα καὶ περὶ Λευκίππης λέγει πάνυ τι πιθανῶς  
 πλάσάμενος. Ἐπεὶ γὰρ αὐτὸς αὐτῆς ἀπεγνώκει τυ-  
 χεῖν, μαστροπεύει πρὸς τὸν δεσπότην, ὡς ἂν αὐτὸν τῆς  
 15 Μελίττης ἀπαγάγοι· Κόρην ἑωνησάμην, ᾧ δέσποτα,  
 καλὴν, ἀλλὰ χρῆμά τι κάλλους ἀπιστον. Οὕτως αὐ-  
 τὴν πιστεύσειας ἀκούων, ὡς ἰδὼν. Ταύτην ἐφύλαττόν  
 σοι. Καὶ γὰρ ἡκῆκοίεν ζῶντά σε· καὶ ἐπίστευον,  
 διόπερ ἤθελον. Ἄλλ' οὐκ ἐξέφαινον, ἵνα τὴν δέσποι-  
 20 ναν ἐπ' αὐτοφῶρῳ καταλάβοις καὶ μὴ σου κεταγέλῃ  
 μοιχὸς ἄτιμος καὶ ἔνους. Ἀφῆρηται δὲ ταύτην χθές  
 ἡ δέσποινα καὶ ἐμελλεν ἀποπέμψειν· ἡ τύχη δ' ἐτή-  
 ρησέ σοι, ὥστε τοσοῦτον κάλλος λαβεῖν. Ἔστι δὲ  
 νῦν ἐν τοῖς ἀγροῖς, οὐκ οἶδ' ὅπως πρὸς αὐτῆς ἀπεσταλ-  
 25 μένη. Πρὶν οὖν αὖθις ἐπανελθεῖν, εἰ θέλεις, κατα-  
 κλείσας αὐτὴν φυλάξω σοι, ὡς ὑπὸ σοὶ γένοιτο.

Δ'. Ἐπήνεσεν ὁ Θέρσανδρος καὶ ἐκέλευσε τοῦτο  
 ποιεῖν. Ἐρχεται δὲ σπουδῇ μάλα ὁ Σωσθένης εἰς  
 τοὺς ἀγροὺς, καὶ τὴν καλύβην ἑωρακὼς, ἐνθα ἡ Λευ-  
 30 κίππη διανυκτερεύειν ἐμελλε, δύο τῶν ἐργατῶν παρα-  
 λαβὼν, τοὺς μὲν κελύει τὰς θεραπαινίδας, αἵπερ  
 ἦσαν ἅμα τῇ Λευκίππῃ παροῦσαι, περιελεῖν δόλω,  
 καὶ καλεσαμένους ὅτι πορρωτάτῳ διατρίβειν ἔχοντας  
 ἐφ' ὀμλίᾳ· δύο δ' ἄλλους διάγων, ὡς εἶδε τὴν Λευκί-  
 35 ππην μόνην, εἰσπηδήσας καὶ τὸ στόμα ἐπισχῶν συ-  
 ναρπάζει καὶ κατὰ θάτερα τῆς τῶν θεραπαινίδων  
 ἑκτροπῆς χωρεῖ, φέρων εἰς τι δωματίον ἀπόρρητον,  
 καὶ καταθέμενος λέγει πρὸς αὐτήν· Ὁκω σοι φέρων  
 σωρὸν ἀγαθῶν, ἀλλ' ὅπως εὐτυχήσασα μὴ ἐπιλήσῃ  
 40 μου. Μὴ γὰρ φοβηθῇς ταύτην τὴν ἀρπαγὴν, μηδ'  
 ἐπὶ κακῷ τῷ σὺν γεγονέναι δοῆξ. Αὕτη γὰρ τὸν δε-  
 σπότην τὸν ἐμὸν ἐραστὴν σοι προξενεῖ. Ἡ μὲν δὲ  
 τῷ παραλόγῳ τῆς συμφορᾶς ἐκπλαγείσα, ἐσώπησεν·  
 ὃ δ' ἐπὶ τὸν Θέρσανδρον ἔρχεται καὶ λέγει τὰ πεπραγ-  
 45 μένα. Ἐτυχε δ' ὁ Θέρσανδρος ἐπανιών εἰς τὴν οἰ-  
 κίαν. Τοῦ δὲ Σωσθένης αὐτῷ μνηύσαντος τὰ περὶ  
 τῆς Λευκίππης καὶ κατατραγωδούντος αὐτῆς τὸ κάλ-  
 λος, μεστὸς γενόμενος ἐκ τῶν εἰρημνῶν ὡσεὶ κάλ-  
 λους φαντάσματος, φύσει καλοῦ, παννυχίδος οὔσης,  
 50 καὶ ὄντων μεταξύ τεσσάρων σταδίων ἐπὶ τοὺς ἀγροὺς,  
 ἤγεσθαι κελύσας, ἐπ' αὐτὴν χωρεῖν ἐμελλεν.

Ε'. Ἐν τούτῳ δ' ἐγὼ τὴν ἐσθῆτα τῆς Μελίττης εἶχον  
 ἡμφιεσμένος, καὶ ἀπερισκέπτως ἐμπέτω κατὰ πρό-  
 σωπον αὐτοῖς, καὶ με ὁ Σωσθένης πρῶτος γνωρίσας,

obviam misit. Celebrabantur Dianæ festi dies, et ebrio-  
 rum plena erant omnia, integramque noctem mortalium  
 ingens multitudo forum totum percurabat : quod unum  
 ego rationibus meis maxime obstare arbitrabar, nesciens  
 aliud mihi longe gravius infortunium imminere. Nam  
 Sosthenes, qui Leucippen emerat, quem ab agrorum ad-  
 ministratione abstinere Melite jusserrat, herum ades-  
 se intelligens, non modo ab ea non abstinuit, verum etiam  
 de Melite vindictam sumere cupiens, me primum Thersan-  
 dro prodidit, utpote qui delator esset, deinde alia com-  
 plura de Leucippe apposite admodum eementitus. Ejus  
 enim potiusdum simulatque spem sibi ereptam vidit, hero  
 lenonis operam præstare aggressus est, ut eum a Melite  
 abalienaret. Puellam, o here, inquit, emi forma bona  
 sic, ut cogitatione comprehendi nequeat : de qua narranti  
 mihi æque ac cernenti tibi, credas velim. Hanc ego tibi  
 asservabam, quem vivere audivissem. Idque credebam  
 quoniam et optabam; sed cuiquam tamen palam facere  
 nolui, ut heræ turpitudinem manifesto cognosceres, et ut  
 ne tibi peregrinus impudensque adulter illuderet. Heri  
 autem eam Melite a me vindicavit, ac missam facere co-  
 gitat, sed tantam pulchritudinem tibi fortuna servat, quo  
 ea potiare : illa enim ruri etiam nunc degit, nec, quam-  
 obrem eo missa sit, intelligo. Igitur si tu ita censes,  
 illam prius, quam ad heram revertatur, alicubi clausam  
 custodiam ut tuam in potestatem veniat.

IV. Quod cum probasset, fierique jussisset Thersander,  
 Sosthenes quamprimum rus abiit : visoque tugurio, in quo  
 puella erat pernottatura, duobus accersitis operariis, an-  
 cillas, quæ cum illa erant, circumvenire, et vocatas ad  
 locum inde remotum, colloquendo, demorari jubet.  
 Ipse aliis duobus secum ductis, statim ut solam conspi-  
 catus est, impetu facto, manibusque ori ejus admotis,  
 mediam comprehendit : seorsumque ab ancillis asportans  
 occultam quandam in domum conclusit, Magnum ad te,  
 inquires, bonorum cumulum afferro. Te autem illud  
 spectare par est, ut ne, postea quam fueris assecuta, mei  
 obliviscaris. Nec vero raptum hunc extimescas, neve in  
 perniciem tuam factum putes : quoniam quidem hic tui  
 amantem herum meum tecum familiaritate conjunget.  
 Leucippe, insperata calamitate hac percussa, obmutuit.  
 Sosthenes Thersandro, qui tum forte domum reverteba-  
 tur, quid egisset renunciavit, ac Leucippes formam laudi-  
 bus in cælum tulit, quo factum est, ut Thersander ex eo  
 sermone summæ cujusdam pulchritudinis speciem animo  
 concipiens, cum nocturnis ludis finis impositus nondum  
 esset, rusque illud ab urbe non amplius quatuor stadiis  
 distaret, præire illum jubens, ad puellam profecturus  
 esset.

V. Interea Melites vestitu ornatus ipse, imprudenter  
 euntibus illis occurri : meque statim agnito, primus So-  
 sthenes, En, inquit, bacchantem adulterum, et tuæ uxo-

Ἄλλ' ἰδοῦ, φησὶν, οὗτος ὁ μοιχὸς, βακχεύων ἡμῖν  
 ἐπεισι καὶ τῆς σῆς γυναῖκος ἔχων λάφυρα. Ὁ μὲν  
 οὖν νεανίσκος ἔτυχε προηγούμενος, καὶ προῖδὼν ἀπο-  
 φεύγει, μὴ καιρὸν λαβὼν ὑπὸ δέους κάμοι προμηνῦσαι.  
 5 Ἐμὲ δ' ἰδόντες συλλαμβάνουσι· καὶ ὁ Θέρσανδρος βοᾷ,  
 καὶ πλῆθος τῶν παννυχίδων συνέρρει. Ἐτι μάλ-  
 λον οὐδ' Θέρσανδρος ἐδεικνύσθαι, ῥητὰ μὲν καὶ ἄρρητα  
 βοῶν, τὸν μοιχὸν, τὸν λωποδύτην· ἀπάγει δέ μ' εἰς τὸ  
 δεσμωτήριον καὶ παραδίδωσιν ἐγκλημα μοιχείας ἐπι-  
 10 φέρων. Ἐμὲ δ' ἐλύπει τούτων μὲν οὐδὲν, οὐδ' ἡ τῶν  
 δεσμῶν ὕβρις, οὐδ' ἡ τῶν λόγων αἰτία· καὶ γὰρ ἐθάρ-  
 ρουν τῷ λόγῳ περιέσσεσθαι μὴ μοιχὸς εἶναι, γῆμαι  
 δ' ἐμφανῶς. Δέος δέ με περὶ τῆς Λευκίπτης εἶχεν,  
 οὐκ ὡς σαφῶς αὐτὴν ἀπολαβόντα. Ψυχὰς δὲ πεφύκασι  
 15 μάντιες τῶν κακῶν, ἐπεὶ τῶν γ' ἀγαθῶν ἥκιστα ἐκ μαν-  
 τείας εὐστοχοῦμεν. Οὐδὲν οὖν ὑγιὲς ἐνενόουν περὶ τῆς  
 Λευκίπτης, ἀλλ' ἦν ὑποπτά μοι πάντα καὶ μεστὰ δει-  
 ματος. Ἐγὼ μὲν οὖν οὕτως εἶχον τὴν ψυχὴν [κακῶς].  
 ΣΤ. Ὁ δὲ Θέρσανδρος ἐμβαλὼν με εἰς τὸ δεσμο-  
 20 τήριον, ὡς εἶχεν δρυῆς ἐπὶ τὴν Λευκίππην ἵεται.  
 Ὡς δὲ παρῆσαν ἐπὶ τὸ δωματίον, καταλαμβάνουσιν  
 αὐτὴν χαμαὶ κειμένην, ἐν νῷ καθεστηκυῖαν ὧν ἔτυχεν  
 ὁ Σωσθένης εἰπὼν, ἐμφαίνουσιν τοῖς προσώποις λύπην  
 25 διμῶς καὶ δέος. Ὁ γὰρ νοῦς οὐ μοι δοκεῖ λελέσθαι  
 καλῶς ἀόρατος εἶναι τὸ παράπαν· φαίνεται γὰρ ἀκρι-  
 βῶς ὡς ἐν κατόπτρῳ τῷ προσώπῳ. Ἡσθεὶς τε γὰρ,  
 ἐξέλαμψε τοῖς ὀφθαλμοῖς εἰκόνα χαρᾶς καὶ ἀνιαθείας,  
 συνίστειλε τὸ πρόσωπον εἰς τὴν ὄψιν τῆς συμφορᾶς.  
 Ὡς οὖν ἤκουσεν ἡ Λευκίππη ἀνοικομένων τῶν θυρῶν,  
 30 ἦν δ' ἐνδὸν λύχνος, ἀνανέυσασα μικρὸν, αὖθις τοὺς  
 ὀφθαλμοὺς κατέβαλεν. Ἰδὼν δ' ὁ Θέρσανδρος τὸ  
 κάλλος ἐκ παραδρομῆς, ὡς ἀρπαζομένης ἀστραπῆς,  
 μάλιστα γὰρ ἐν τοῖς ὀφθαλμοῖς καθήτοι τὸ κάλλος,  
 35 ἀπῆκε τὴν ψυχὴν ἐπ' αὐτὴν καὶ εἰστήκει τῇ θεᾷ δεδε-  
 μένος, ἐπιτηρῶν πότε αὖθις ἀναβλέψει πρὸς αὐτόν.  
 Ὡς δ' ἐνευσεν εἰς τὴν γῆν, λέγει· Τί κάτω βλέπεις,  
 γύναι; τί δέ σου τὸ κάλλος τῶν ὀφθαλμῶν εἰς γῆν κα-  
 ταρρεῖ; Ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς μᾶλλον βρέτω τοὺς ἐμούς.  
 Ζ'. Ἡ δ' ὡς ἤκουσεν, ἐνεπλήσθη δακρύων, καὶ  
 40 εἶχεν αὐτῆς ἴδιον κάλλος καὶ τὰ δάκρυα. Δάκρυον γὰρ  
 ὀφθαλμῶν ἀνίστησι καὶ ποιεῖ προπετέστερον· κὰν μὲν  
 ἄμορφος ᾖ καὶ ἀγροίκος, προστίθῃσιν εἰς δυσμορφίαν·  
 ἐὰν δ' ἡδὺς καὶ τοῦ μέλανος ἔχων τὴν βαφὴν ἡρέμα  
 τῷ λευκῷ στεφανούμενος, ὅταν τοῖς δάκρυσιν ὑγρανθῇ,  
 45 εἴοικε πηγῆς ἐγκύμονι μαζῷ. Χεομένης δὲ τῆς τῶν  
 δακρύων ὁμιλίας περὶ τὸν κύκλον, τὸ μὲν πιαίνεται, τὸ  
 δὲ μέλαν πορφύρεται, καὶ ἔστιν ὅμοιον, τὸ μὲν ἔω, τὸ  
 δὲ ναρκίσσω. Τὰ δὲ δάκρυα τῶν ὀφθαλμῶν ἐνδὸν  
 εἰλούμενα γελᾷ. Τοιαῦτα Λευκίππης ἦν τὰ δάκρυα,  
 50 αὐτὴν τὴν λύπην εἰς κάλλος νενικηχότα. Εἰ δ' ἡδύ-  
 νατο παγῆναι πησόντα, καίνον ἂν εἶχεν ἡλεκτρον ἡ  
 γῆ. Ὁ δὲ Θέρσανδρος ἰδὼν, πρὸς μὲν τὸ κάλλος  
 ἐσερχέται, πρὸς δὲ τὴν λύπην ἐξεμελήναι, καὶ τοὺς  
 ὀφθαλμοὺς δακρύων ἐγκύους εἶχεν. Ἔστι μὲν γὰρ

ACHILLES TATIUS.

ris ornamentis indutum. Ac tunc adolescens, qui forte  
 præcedebat, re cognita, nec ullo præ timore ad me com-  
 monesfaciendum tempore sumpto, in fugam se dedit. Me  
 autem videntes statim comprehenderunt : Thersanderque  
 clamorem tollere cœpit. Vigilum multitudo affluere, ille  
 magis magisque crimen augere, dicenda tacendaque pari-  
 ter inculcare, adulterum ac furem identidem appellare.  
 Tandem me in carcerem contrudit : nomenque meum de  
 adulterio defert. Sed horum nihil me penitus commovit,  
 non vinculorum ignominie, non nominis delatio : confi-  
 debam enim, argumentis convicturum, me adulterum  
 nequaquam esse, sed nuptias palam contraxisse. Illud  
 me magnopere angebat, quod Leucippen revera nondum  
 recuperaram. Porro malorum præsagus animus est, ho-  
 norum nequaquam. Itaque nihil mihi tum sani de Leu-  
 cippe in mentem venire poterat : sed erant suspecta om-  
 nia, omnia pavoris plena : ipseque animo ita affectus  
 eram.

VI. Thersander simulac me in custodiam tradidit, ad  
 Leucippen cum Sosthene alacriter admodum profectus  
 est : domumque ingressus, humi jacentem, ac Sosthenis  
 dicta mente agitantem invenit, nec minus animi ægritu-  
 dinem, et pavorem vultu præ se ferentem, ut illud mihi  
 non recte dictum videatur, mentem omnino cerni non  
 posse : in vultu enim tanquam in speculo, perfecte cer-  
 nitur. Nam si læta fuerit, id efficit ut imago lætitiæ in  
 oculis reluceat : sin vero tristis, contrahit frontem, ca-  
 lamitatemque ipsam refert. Cæterum Leucippe cum pri-  
 mum valvas aperiri sensit, vixdum oculis in eos coniectis  
 (aderat autem lucerna) vultum statim demisit. At Ther-  
 sander, visa pulchritudine, quæ ex oculis ejus, tanquam  
 flamma nubium conflictu expressa, repente affulserat, e  
 vestigioque evanuerat (sunt enim oculi præcipua pulchri-  
 tudinis sedes) confestim exarsit, obtutuque illo victus  
 stetit, quando rursus oculos in se conjiceret, observans.  
 Verum cum illa terram intueretur : quid inquit, lumina  
 humi tua defixa sunt? quid tanta oris tui pulchritudo ad  
 terram defluit? quin hæc potius ad oculos meos delabatur.

VII. Tum Leucippe, his auditis, lacrymas profudit,  
 peculiari sane quodam suo decore cumulas. Lacryma  
 enim oculum excitat, ac protervioem efficit : et si defor-  
 mis atque agrestis fuerit, ejus deformitatem auget; sin  
 contra, jucundus nigraque acies candore sensim coronata  
 cum lacrymis humescit, tumidulæ mammæ fonti assimi-  
 lantur. Manante quin etiam circa orbem salso earum  
 humore, pars candida pinguescit, nigra vero purpurascit :  
 atque hæc violæ, illa narcissi, similis efficitur. Quod  
 si oculorum intra orbes lacrymæ contineantur, risum præ  
 se ferunt. Ejusmodi ergo Leucippes lacrimæ cum essent,  
 facile mærorem decore suo vincere profuerunt : quin  
 inmo si postea, quam exciderant, conglaciassent, electri  
 novum procul dubio genus habuissemus. Thersander  
 igitur, dum virginis pulchritudinem tristitiamque contem-  
 platur, altera in admirationem raptus, altera in furorem

φύσει δάκρυον ἐπαγωγότατον ἐλέου τοῖς ὀρώσι· τὸ δὲ τῶν γυναικῶν μᾶλλον, ὅσῳ (γὰρ) θαλερώτερον, τοσούτῳ καὶ γοητότερον. Ἐὰν δ' ἡ δακρύουσα ἢ καὶ καλὴ, καὶ ὁ θεατὴς ἐραστὴς, οὐδ' ὀφθαλμοὺς ἀτρεμεῖ, ἀλλὰ τὸ δάκρυον ἐμειμήσατο. Ἐπειδὴ γὰρ εἰς τὰ ὁμματα τῶν καλῶν τὸ κάλλος κᾶθηται, ῥέον δ' ἐκείθεν ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς τῶν ὀρώντων ἴσεται καὶ τῶν δακρύων τὴν πηγὴν συνεφέλκεται. Ὁ δ' ἐραστὴς δεξάμενος ἄμφω, τὸ μὲν κάλλος εἰς τὴν ψυχὴν ἤρπασε, τὸ δὲ δάκρυον εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐτήρησεν, δραβῆναι δ' ἐύχεται, καὶ ἀποψήσασθαι δυνάμενος, οὐκ ἐθέλει, ἀλλὰ τὸ δάκρυον, ὡς δύναται, κατέχει, καὶ φοβεῖται μὴ πρὸ καιροῦ φύγῃ. Ὁ δὲ καὶ τῶν ὀφθαλμῶν τὴν κίνησιν ἐπέχει, μὴ πρὶν τὸν ἐρώμενον ἰδεῖν ταχὺ θελήσῃ πεσεῖν. Μαρτυρίαν γὰρ ταύτην νενομίκεν ὅτι καὶ φιλεῖ. Τοιοῦτό τι τῷ Θερσάνδρῳ συμβεβήκει. Ἐδάκρυε γὰρ πρὸς ἐπίδειξιν, παθὼν μὲν τι, κατὰ τὸ εἶκος, ἀνθρώπινον, καλλωπιζόμενος δὲ πρὸς τὴν Λευκίππην, ὡς διὰ τοῦτο δεδακρυμένος, ὅτι κακείνη δακρύει. Λέγει οὖν πρὸς τὸν Σωσθένην προσκύψας· Νῦν μὲν αὐτὴν θεράπευσον· ὁρᾷς γὰρ ὡς ἔχει λύπης. Ὡς ὑπεκαστήσομαι καὶ μάλ' ἄκων, ὡς μὴ ὀχληρὸς εἴην. Ὅταν δ' ἡμερώτερον διατεθῇ, τότε αὐτῇ διαλεχθήσομαι. Σὺ δέ, ὦ γύναι, θάρσει· ταχὺ γὰρ σου ταῦτα τὰ δάκρυα ἰάτομαι. Εἴτα πρὸς τὸν Σωσθένην πάλιν, ἐξιὼν· Ὅπως εἴπῃς τὰ εἰκότα περὶ ἐμοῦ· εὖθην δ' ἤκειν πρὸς με κατορθώσας, ἔφη. Ἐπὶ τούτοις ἀπηλλάττετο.

Η'. Ἐν ᾧ δὲ ταῦτ' ἐπράττετο, ἔτυχε, ἐπὶ τὴν Λευκίππην μετὰ τὴν πρὸς με ὁμιλίαν εὐθὺς εἰς τοὺς ἀγρούς τὴν Μελίττην νεανίσκον ἀποστείλασαν, ἐπείγειν αὐτὴν εἰς τὴν ἐπάνοδον, μὴδὲν ἔτι δεομένην φαρμάκων. Ὡς οὖν ἤκεν οὗτος εἰς τοὺς ἀγρούς, καταλαμβάνει τὰς θεραπαινίδας ζητούσας τὴν Λευκίππην, καὶ πάνυ τεταραγμένας· ὡς δ' οὐκ ἦν οὐδαμοῦ, δρόμῳ φθάσας ἀπήγγειλε τὸ συμβάν. Ἡ δ' ὡς ἤκουσε τὰ περὶ ἐμοῦ, ὡς εἴην εἰς τὸ δεσμωτήριον ἐμβληθείς, εἴτα περὶ τῆς Λευκίππης, ὡς ἀφανὴς ἐγένετο, νέφος αὐτῆς κατεχύθη λύπης. Καὶ τὸ μὲν ἀληθὲς οὐκ εἶχεν εὐρεῖν, ὑπενόει δὲ τὸν Σωσθένην. Βουλομένη δὲ φανεράν αὐτῆς τὴν ζήτησιν ποιήσασθαι διὰ τοῦ Θερσάνδρου, τέχνην λόγων ἐπενόησεν, ἥτις μειγυμένην εἶχε τῷ σοφίσματι τὴν ἀλήθειαν.

Θ'. Ἐπεὶ γὰρ ὁ Θέρσανδρος εἰσελθὼν εἰς τὴν οἰκίαν ἐβόα πάλιν, Τὸν μοιχὸν ἐξέκλεψας σύ· (σύ) τῶν δεσμῶν ἐξέλουσας καὶ τῆς οἰκίας ἐξαπέστειλας· σὸν τὸ ἔργον· τί οὖν οὐκ ἠκολούθεις αὐτῷ; τί δ' ἐνταῦθα μένεις; ἀλλ' οὐκ ἄπει πρὸς τὸν ἐρώμενον, ἵν' αὐτὸν ἴδῃς στερωτέροις δεσμοῖς δεδεμένον; ἢ Μελίττη, Ποῖον μοιχόν; ἔφη. Τί πάσχεις; Εἰ γὰρ θέλεις, τὴν μανίαν ἀφεῖς, ἀκοῦσαι τὸ πᾶν, μαθήσῃ ραδίως τὴν ἀλήθειαν. Ἐν οὖν σου δέομαι, γενοῦ μοι δικαστὴς ἴσος, καὶ καθήρας μὲν σου τὰ ὦτα τῆς διαβολῆς, ἐκβαλὼν δὲ τῆς καρδίας τὴν ὀργήν, τὸν δὲ λογισμὸν ἐπιστήσας

actus est, ejusque oculi lacrymis repleti sunt. Ita enim natura comparatum est, ut lacrymæ videntes ad misericordiam moveant: et magis mulierum illæ quanto fervidiores enim sunt, tanto magis incantant. Quod si mulier formosa, et is qui spectat, amator sit: tunc videntis oculi nequaquam quiescunt, sed lacrymas ipsi quoque profundunt: pulchritudo enim, quæ in formosarum mulierum oculis præcipuum locum obtinet, ab iis in spectantis oculos dimanat, lacrymarumque vim educit: atque ita fit, ut amator, utrumque excipiens, illam animo hauriat, has oculis servet, quas deinde conspici optat, nec eas, tametsi possit, abstergere curat: lacrymasque intra sinum, quamdiu potest, continet, immo luminum motus inhibet, illud videlicet timens, ne ante delabantur, quam ab amata visæ fuerint: id enim capti amore animi signum esse arbitrat. Hujusmodi quiddam Thersandro quoque accidit. Flevit enim, tum ut ostenderet, humanum quid quidem ut credibile est, passus, sed ostentans, ut a Leucippe gratiam iniret, tanquam scilicet idcirco flieret, quia flieret ipsa. Itaque ad Sosthenem conversus, Tu nunc puellæ huic aliquam, inquit, consolationem affer, quanto enim in mœrore jaceat, vides. Ego tametsi invitus, hinc tamen recedam, ne molestus sim. Post, ubi mitior facta fuerit, eam alloquar. Tu interea bono animo sis, mulier: lacrymas enim istas tuas quamprimum abstergebo. Deinde egressus, Sostheni rursum, Cave, inquit, ne, nisi quod deceat, de me loquaris; atque ut cras prima luce ad me, re bene gesta, redeas, cura.

VIII. Interea Melite continuo post, quam a me discessit, adolescentem rus ad Leucippen misit, qui eam ad reversionem urgeret, nullis amplius pharmacis opus esse nuntians. Ille statim profectus, cum ancillas puellam quærentes, ac propterea, quod nusquam apparebat, valde perturbatas offendisset, maxima cum festinatione reversus, heræ factum renuntiavit. Quæ me in carcerem conclusum, Leucippen vero abductam intelligens, curarum mole obruta est. Ac quanquam rem, uti se haberet, certo scire non poterat, culpam tamen omnem in Sosthenem rejiciebat. Leucippen itaque palam perquiri voluit a Thersandro, sermonem, qui ambagibus involutam veritatem continebat, artificiose admodum excogitavit.

IX. Nam cum ille domum reversus, iterum exclamaret, Tu mœchum eripuisti, tu e vinculis exemisti, tu domo emisisti: tuum hoc factum; cur non igitur illum sequeris? Quid hic moraris? quin ad amatorem tuum proficisceris, ut artioribus eum catenis constrictum videas? Tum Melite, Quemnam, inquit, mihi adulterum nominas? Sanusne es? Tu si rem omnem, furore posthabito, audire volueris, veritatem facile cognosces. Unum tantum te rogo, æquum te mihi judicem præbe: auribusque calumnia vacuis, ac corde remota ira ejusque in locum rationem

κριτὴν ἀκέραιον, ἀκούσον. Ὁ νεανίσκος οὗτος, οὔτε μοιχὸς ἦν ἐμὸς, οὔτ' ἀνὴρ· ἀλλὰ τὸ μὲν γένος ἀπὸ Φοινίκης, Τυρίων οὐδενὸς δευτέρως. Ἐπλευσε δὲ καὶ αὐτὸς οὐκ εὐτυχῶς, ἀλλὰ πᾶς ὁ φόρτος αὐτοῦ γέγονε τῆς θαλάσσης. Ἀκούσασα τὴν τύχην ἡλέησα, καὶ ἀνεμνήσθην σου, καὶ παρέσχον ἐστίαν, τάχα, λέγουσα, καὶ Θέρσανδρος οὕτω που πλανᾶται, τάχα, λέγουσα, τίς κἀκείνον ἐλεήσει γυνή. Εἰ δὲ τῷ ὄντι τέθνηκε κατὰ τὴν θάλασσαν, ὥς ἡ φήμη λέγει, φέρε πάντα τιμῶμεν αὐτοῦ τὰ ναυάγια. Πόσους καὶ ἄλλους ἔθρεψα νεναυαγήκοντας; Πόσους ἔθαψα τῆς θαλάσσης νεκρούς; Εἰ ξύλον ἐκ ναυαγίας τῇ γῇ προσπεσὼν ἐλάμβανον, τάχα, λέγουσα, ἐπὶ ταύτης τῆς νεῶς Θέρσανδρος ἐπλεῖ. Εἰς δὲ καὶ οὗτος ἦν τῶν ἐκ τῆς θαλάσσης σωζομένων ἐσχάτος. Ἐχαρίζομαι σοὶ τιμῶσα τοῦτον. Ἐπλευσεν ὥσπερ σὺ· ἐτίμων, φιλιττε, τῆς συμφορᾶς τὴν εἰκόνα. Πῶς οὖν ἐνταῦθα συνεπηγόμην; ὁ λόγος ἀληθής. Ἐτυχὲ μὲν πενθῶν γυναῖκα· ἡ δ' ἄρα ἐλάνθανεν οὐκ ἀποθανούσα· τοῦτό τις αὐτῷ καταγορεύει καὶ ὡς ἐνταῦθα εἶη, παρὰ τινι τῶν ἡμετέρων ἐπιτρόπων. Σωσθένην δ' ἔλεγε. Καὶ οὕτως εἶχε· τὴν γὰρ ἀνθρωπικὸν ἤκοντες εὖρομεν. Διὰ τοῦτο ἠκολούθησέ μοι. Ἐχεις τὸν Σωσθένην, πάρεστιν ἡ γυνὴ κατὰ τοὺς ἀγρούς. Ἐξέτασον τὸν λεχθέντων ἕκαστον. Εἰ τι ἐψευσάμην, μεμόχλευμαι.

Ι'. Ταῦτα δ' ἔλεγε, προσποιησάμενη τὸν ἀφανισμόν τῆς Λευκίπης μὴ ἐγνωκέναι· ταμειουσάμενη αὖθις, εἰ ζητήσει ὁ Θέρσανδρος εὐρεῖν τὴν ἀλήθειαν, τὰς θεραπαίνας ἀγαγεῖν, αἷς συναπελθοῦσα ἔτυχεν, ἂν (μὴ) παραγένηται περὶ τὴν ἑω, λεγούσας, ὅπερ ἦν, οὐδαμοῦ γαίνεσθαι τὴν κόρην. Οὕτω γὰρ αὐτὴν (ἂν) ἐγκεῖσθαι πρὸς τὴν ζήτησιν φανερώς, [ὥς] καὶ τὸν Θέρσανδρον ἐπαναγκάσαι. Ταῦτ' οὖν ὑποκρινάμενη πιθανῶς, κἀκεῖνα προσετιθεῖ· Πίστευσον, ἄνερ· οὐδὲν μου, φιλιττε, παρὰ τὸν τῆς συμβιώσεως κατέγνωκας χρόνον· μὴδὲ νῦν τοιούτον ὑπολάβῃς. Ἡ δὲ φήμη διαπεφοίτηκεν ἐκ τῆς εἰς τὸν νεανίσκον τιμῆς, οὐκ εἰδότεων τῶν πολλῶν τὴν αἰτίαν τῆς κοινωνίας. Καὶ γὰρ σὺ φήμη τέθνηκας. Φήμη δὲ καὶ Διαβολὴ δύο συγγενὴ κακά. Θυγάτηρ ἡ Φήμη τῆς Διαβολῆς. Καὶ ἐστὶ μὲν ἡ Διαβολὴ μαχαίρας ὀξυτέρα, πυρὸς σφοδρότερα, Σειρήνων πιθανωτέρα· ἡ δὲ Φήμη ἕδατος ὑγρότερα, πνεύματος δρομικωτέρα, πτερῶν ταχυτέρα. Ὅταν οὖν ἡ Διαβολὴ τοξεύσῃ τὸν λόγον, ὁ μὲν δίκην βέλους ἐξίπταται καὶ τιτρώσκει μὴ παρόντα καθ' οὗ πέμπεται· ὁ δ' ἀκούων ταχὺ πείθεται, καὶ ὀργῆς αὐτῷ πῦρ ἐξάπταται καὶ ἐπὶ τὸν βληθέντα μαίνεται. Τεγθεῖσα δ' ἡ Φήμη τῷ τοξεύματι, ρεῖ μὲν εὐθὺς πολλή, καὶ ἐπικλύζει τὰ ὅσα τῶν ἐντυχόντων, διαπνεῖ δ' ἐπὶ πλείστον καταγίγισσα τῷ τοῦ λόγου πνεύματι, καὶ ἐξίπταται κουφιζομένη τῷ τῆς γλώττης πτερῷ. Ταῦτά με τὰ δύο πολεμεῖ· ταῦτά σου τὴν ψυχὴν κατέβαλε καὶ ἀπέκλεισέ μου τοῖς λόγοις τῶν ὧτων σου τὰς θύρας.

substituens judicem integrum audi. Adolescens hic neque adulter, neque conjux meus est : sed genere Phœnix, et Tyriorum nulli secundus. Is cum navigaret, adversa admodum fortuna usus est : quippe omnes ejus merces naufragio consumptæ perierunt. Quod ego cum audivissem, calamitate hominis commota sum, et tui memor hospitio accepi, mecum illud cogitans, fieri potuisse, ut tu quoque sic errares, tuamque calamitatem mulier aliqua sublevaret : aut si revera in undis, ut fama fuit, diem obiisses, non impie me facturam, si naufragis omnibus misericordiam tribuissem. Nam quot alios me naufragos sublevasse putas? quot undis submersos sepulture mandasse? si modo lignum e naufragio ad terram delatum nancisci potui, mecum inquiring, forte hac nave Thersander vehebatur. Ex iis autem, qui pelagi vim effugerunt, unus hic, et quidem postremus fuit : quem dum ego honore affeci, quid aliud, quam in te officiosa fui? Navigavit ille quemadmodum etiam tu : idcirco ejus calamitatem tanquam tuæ imaginem, carissime conjux, miserata sum. Quo pacto autem illum huc mecum adduxi? oratio mea vera. Porro autem in uxorem suam lugebat, illam, quanquam falso, periisse ratus, cum tandem aliquis eam vivere atque apud unum e procuratoribus nostris (Sosthenem autem nominabat) diversari, nobis retulit : remque ita se habere comperit. Rus enim profecti, mulierem invenimus : atque hac de causa me ille secutus est. Habes Sosthenem, mulier ruri est. De iis omnibus tuo arbitratu percunctare. Si quid mentitum esse me compereris, adulterii ream agas licet.

X. Hæc Melite dicebat, Leucippes raptum scire se dissimulans, atque in animo habens, si quidem facti veritatem indagare Thersander studuisset, ancillas, quibuscum Leucippe abierat, si postridie mane non reversa esset, testes dare, puellam nusquam reperiri dicturas. Sic enim fore, ut ipsa palam operam dare posset perquirendæ puellæ, et insuper Thersandrum eadem facere cogeret. Quin immo, quamquam satis apposite finxisse videbatur, tamen illud etiam addidit : Neque vero, conjux, quæ dixi, falsa esse putes : nam nullius probri, dum simul ætatem egimus, me accusasti quamohrem ne nunc tale quid suspiceris. Fama autem hæc ex honore adolescenti habito exorta est, eo quod multos lateret causa, quamohrem meam illum in familiaritatem receperim. Quod si famæ credendum sit, an non tu quoque naufragio submersus obiisse putandus esses? Calumnia enim et fama duo sunt sibi cognata mala, nimirum quia hæc illius filia est. Atque illa quidem gladio acutior, igne ardentior, et ad persuadendum Sirenibus aptior est : hæc vero aqua magis fluxa, vento celerior, et perniciosior alis. Quamohrem sermo quum a calumnia emissus fuerit, sagittæ in morem evolat, absentemque, in quem mittitur, vulnerat : qui vero audit, facile admodum credit, iraque accensus in vulneratum furit. At fama ex vulnere hujusmodi multiplex quidem statim diffunditur : et sermonis vento acta, linguæque pennis intormentata, omnes in partes circumfertur, in obvii cujusque aures illabens. Hæc contra me duæ pestes conspiraverunt : eædem animum nunc tuum occupant, meoque ab auribus tuis sermones arcent.



ΙΑ'. Ἄμα λέγουσα, χειρὸς τ' ἔθιγε καὶ καταφι-  
λεῖν ἤθελεν. Ἐγγεγονέει δ' ἡμερώτερος, καὶ αὐτὸν  
ἔσαινεν τῶν λεγομένων τὸ πιθανόν, καὶ τὸ τῆς Λευκίπ-  
πης σύμφωνον τῷ λόγῳ τοῦ Σωσθένης, μέρος τῆς  
ὑπονοίας μετέφερεν. Οὐ μέντοι τέλειον ἐπίστευσε.  
Ζηλοτυπία γὰρ ἅπασι ἐμπεισοῦσα ψυχῇ δυσέκνιπτόν  
ἐστίν. Ἐθροθυγῆθ' οὖν ὅτι τὴν κόρην ἤκουσεν εἶναί μου  
γυναῖκα· ὥστ' ἐμίσει με μᾶλλον. Τότε μὲν οὖν εἰ-  
πὼν ἐξετάσειν περὶ τῶν εἰρημένων, κοιμησόμενος  
ᾤχετο καθ' αὐτόν. Ἡ δὲ Μελίττη κακῶς εἶχε τὴν  
ψυχὴν, ὡς ἐμπεισοῦσα πρὸς με τῆς ὑποσχέσεως. Ὁ δὲ  
Σωσθένης παραπέμπας μέχρι τινὸς τὸν Θέρσανδρον,  
καθυποσχόμενος περὶ τῆς Λευκίππης, αὐτὴς ἀναστρέ-  
φαι πρὸς αὐτὴν καὶ συζητήσας τὸ πρόσωπον εἰς  
ἡδονὴν, Κατωρθώσαμεν, εἶπεν, ὦ Λάκαινα. Θέρσαν-  
δρος ἐρᾷ σου, καὶ μαίνεται· ὥστε τάχα καὶ γυναῖκα  
ποιήσεται σε. Τὸ δὲ κατόρθωμα τοῦτο ἐμόν. Ἐγὼ  
γάρ σου πρὸς αὐτὸν περὶ τοῦ κάλλους πολλὰ ἑτεραπευ-  
ζάμην, καὶ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ φαντασίας ἐγέμισα. Τί  
κλάεις; ἀνάστηθι, καὶ θεῖ ἐπὶ τοῖς εὐτυχήμασιν  
Ἀφροδίτῃ. Μνημόνευε δὲ κάμοῦ.

ΙΒ'. Καὶ ἡ Λευκίππη, Τοιαῦτα σοί, ἔφη, γένοιτο  
εὐτυχήματα, ὅσα ἐμοὶ κομίζων πάρεي. Ὁ δὲ Σωσθέ-  
νης τὴν εἰρωνεῖαν οὐ συνείκε, ἀλλὰ νομίζων αὐτὴν τῶν  
ὄντι λέγειν, φιλοφρονούμενος προσετίθει· Βούλουμαι δέ  
σοι καὶ τὸν Θέρσανδρον, ὅστις ἐστίν, εἰπεῖν, ὡς ἂν  
μᾶλλον ἡσθεῖης. Μελίττης μὲν ἀνὴρ, ἦν εἶδες ἐν  
τοῖς ἀγροῖς· γένει δὲ πρῶτος ἀπάντων τῶν Ἰώνων,  
πλουτοῦς μείζων τοῦ γένους, ὑπὲρ τὸν πλοῦτον ἢ χρη-  
στότης. Τὴν δ' ἡλικίαν οἷός ἐστιν εἶδες, ὅτι νέος καὶ  
καλός, δὲ μάλιστα τέρπει γυναῖκα. Πρὸς τοῦτο οὐχ  
ὑπὴνεγκεν ἡ Λευκίππη ληροῦντα τὸν Σωσθένην.  
Ἄλλ' ὦ κακὸν σὺ θηρίον, μέχρι τίνος μοι μιαινέεις τὰ  
ῶτα; Τί ἐμοὶ καὶ Θερσάνδρῳ κοινόν; Καλὸς ἔστω  
Μελίττης, καὶ πλούσιος τῇ πόλει, χρηστός τε καὶ με-  
γαλόφυχος τοῖς δεομένοις· ἐμοὶ δ' οὐδὲν μέλει τούτων.  
εἴτ' ἐστὶ καὶ Κόδρου εὐγενέστερος, εἴτε Κροίσου πλου-  
σιώτερος. Τί μοι καταλέγεις σωρὸν ἀλλοτρίων ἐγκω-  
μίων; Τότε ἐπαινέσω Θέρσανδρον ὡς ἀνδρα ἀγαθόν,  
ὅταν εἰς τὰς ἀλλοτρίας μὴ ἐνυδρίζῃ γυναῖκας.

ΙΓ'. Καὶ ὁ Σωσθένης σπουδάσας εἶπε· Παῖζεις;  
Πῶς παίζω; ἔφη. Ἐὰ με, ἄνθρωπε, μετὰ τῆς ἐμαυ-  
τῆς συντρίβεσθαι τύχης καὶ τοῦ κατέχοντός με δαί-  
μονος. Οἶδα γὰρ οὐσα ἐν πειρατηρίῳ. Δοκεῖς, μοι,  
ἔφη, μαίνεσθαι μανίαν ἀνέχεσθον. Πειρατήριον ταῦτ'  
εἶναι σοι δοκεῖ, πλούτος καὶ γάμος καὶ τρυφή; ἀνδρα  
τοιούτων λαβοῦσα παρὰ τῆς Τύχης, ὃν οὕτω φιλοῦσιν  
οἱ θεοί, ὡς ἂν αὐτὸν καὶ ἐκ μέσων τῶν τοῦ θανάτου  
πυλῶν ἀναγαγεῖν; Εἶτα κατέλεγεν τὴν ναυαγίαν, ἐκ-  
θειάζων ὡς ἐσώθη, καὶ τεραπευόμενος ὑπὲρ τὸν δελφῖνα  
τὸν Ἀρίονος. Ὡς δ' οὐδὲν ἡ Λευκίππη οὐκέτι μυθο-  
λογοῦντα πρὸς αὐτὸν εἶπε, Σκέψαι, ἔφη, κατὰ σέ, τί  
ἄμεινον, καὶ ὅπως μὴδὲν τούτων πρὸς Θέρσανδρον  
ῥερεῖς, μὴ παροξύνῃς χρηστὸν ἀνδρα. Ὅργισθεῖς γὰρ

XI. Quæ cum Melite dixisset, apprehensam Thersandri  
manum dissuaviari voluit. Ille quoque dictorum verisi-  
militudine motus, de concepta ira aliquantum remisit,  
utpote cui quæ de Leucippe narrata erant, a Sosthenis  
oratione non aliena, suspicionis partem ademissent. Non  
tamen omnia prorsus credere voluit: propterea quod ze-  
lotypia, ubi semel in animum alicujus incidit, non nisi  
difficulter extrudi potest. Cæterum Thersander puellam,  
quam deperibat, uxorem meam esse audiens, mirum in  
modum perturbatus est: majusque in me odium concepit.  
Sed tamen percunctaturum se affirmans, itane, uti audi-  
verat, res haberet, cubitum solus abiit. Melite interea  
mœrore conficiebatur, quod, quæ mihi promiserat, facere  
se non posse intelligeret. At Sosthenes, Thersandro,  
aliquantisper comitato dimisso, multa de Leucippe pollicens,  
ad eam rursus profectus est: vultuque hilaritatem præ-  
se ferente, Prospere omnia, inquit, o Lacæna, succedent:  
Thersander enim eousque te diligit, ut insaniat: forte vero  
etiam uxorem ducet. Id autem mea unius opera fieri cre-  
das velim, qui tuam illi pulchritudinem supra quam cogi-  
tari possit, commendavi, animoque ejus tui absentis ima-  
ginem infixi. Flere itaque desine, surge Venerique hanc  
ob felicitatem sacra fac. Sed, mei quoque sis memor.

XII. Tum Leucippe, Talia, inquit, faxint dii, ut felici-  
tas eveniat, qualem mihi nuntiatum venis. Sosthenes  
irrideri se minime ratus, sed illam ex animo loqui existi-  
mans: Atque nunc, blande, inquit, quis sit Thersander,  
quo magis etiam læteris, commemorare volo. Melites,  
ejus quam ruri vidisti, maritus est, Ionum omnium genere  
primus: sed cujus genus divitiarum, mansuetudo vincat.  
Quali sit ætate vidisti? juvenis, formosus: quæ a mulie-  
ribus quam maxime expetuntur. Hic quom Leucippe ne-  
bulonem Sosthenem diutius non tulit: sed, Quousque tan-  
dem, inquit, bellua pessima, aures meas impura tua  
oratione sedas? Quid mihi cum Thersandro? Formosus  
sit Melitæ, dives sit patria, mansuetus et magnanimus sit  
iis, qui ejus opera eguerint. Nihil enim mea refert, sive  
Codro nobilior, sive Cræso ditior exsistat. Quid mihi  
alienarum laudum cumulum recenseres? Sane Thersandrum,  
uti probum virum tunc laudabo, cum alienis uxoribus  
injuriā afferre desinet.

XIII. Tum serio loquens Sosthenes, Igitur, inquit, jo-  
caris? At illa, Quid, inquit, jocer? sine me mea fortuna,  
et me trahente fato frui: scio enim me inter piratas esse.  
Ille autem, Immedicabili mihi videris, inquit, insania deti-  
neri. Piratarumne tibi locus hic videtur, ubi divitiarum,  
nuptiarum et oblectamentorum ubique nanciscaris eum præterea  
virum, quem adeo diligunt dii, ut ex ipsis mortis faucibus  
eripuerint? Atque hinc naufragium recensuit, divina  
ope factum inquiring, quod evaserit, nagis mirabilia quam  
quæ de Arionis delphine fabulantur, comminiscens. Cui  
non amplius fabulas narranti cum nihil Leucippe respon-  
disset, Sosthenes iterum, Quid tua e re sit, inquit, mente  
circumspice, et hujusmodi quidquam Thersandro respon-  
deas cave, ne hominem mansuetum irritos: qui quoniam ira

ἀφόρητός ἐστι. Χρηστότης γὰρ τυγχάνουσα μὲν χάριτος, ἐτι μάλλον αὐξεται· προπηλακισθεῖσα δέ, εἰς ὀργὴν ἐρεθίζεται. Τὸ γὰρ περὶ τὸν εἰς φιλάνθρωπίαν, ἴσον ἔχει τὸν θυμὸν εἰς τιμωρίαν. Τὰ μὲν δὴ κατὰ

5 Λευκίππην εἶχεν οὕτως.

ΙΔ'. Κλεινίας δὲ καὶ ὁ Σάτυρος πυθόμενοι με ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ καθείρχθαι (διηγέλλαι γὰρ αὐτοῖς ἡ Μελίττη) τῆς νυκτὸς εὐθὺς ἐπὶ τὸ οἶκημα σπουδῇ παρήσαν. Καὶ ἤθελον μὲν αὐτοῦ καταμείναι πὺν ἐμοί, 10 ὁ δ' ἐπὶ τῶν δεσμῶν οὐκ ἐπέτρεπεν, ἀλλ' ἐκέλευεν ἀπαλλάττεσθαι αὐτοὺς τὴν ταχίστην. Ὁ μὲν δὴ τοὺτους ἀπήλασεν ἄκοντας, ἐγὼ δὲ ἐντειλάμενος αὐτοῖς περὶ τῆς Λευκίππης, εἰ παραγένοιτο, περὶ τὴν ἔω σπουδῇ πρὸς με ἤκειν, καὶ τὰς τῆς Μελίττης διηγησάμενος ὑποσχέσεις, τὴν ψυχὴν εἶχον ἐπὶ τρυτάνης 15 ἑλπίδος καὶ φόβου, καὶ ἐφοβεῖτό μου τὸ ἐλπίζον καὶ ἤλπιζε τὸ φοβούμενον.

ΙΕ'. Ἡμέρας δὲ γενομένης, ὁ μὲν Σωσθένης ἐπὶ τὸν Θέρσανδρον ἔσπευδεν, οἱ δ' ἄμφι τὸν Σάτυρον ἐπ' ἐμέ. Ὡς δ' εἶδεν ὁ Θέρσανδρος τὸν Σωσθένην, 20 ἐπυνθάνετο, πῶς ἔχει τὰ κατὰ τὴν κόρην εἰς πειθῶ πρὸς αὐτόν. Ὁ δὲ τὸν μὲν ὄντα λόγον οὐ λέγει, σοφίζεται δὲ τι μάλα πιθανῶς. Ἀρνεῖται μὲν γὰρ, εἶπεν· οὐ μὴν ἡγοῦμαι τὴν ἄρνησιν αὐτῆς οὕτως ἔχειν ἀπλῶς, ἀλλ' ὑπονοεῖν μοι δοκεῖ σε χρησάμενον ἀπαξ ἀρήσειν 25 καὶ ὀκνεῖ τὴν ὕβριν. Ἄλλα τούτου γ' ἔνεκεν, εἶπεν ὁ Θέρσανδρος, θαρρεῖτω. Τὸ γὰρ ἐμὸν οὕτως ἔχει πρὸς αὐτὴν, ὥς ἀθάνατον εἶναι. Ἐν δὲ μόνον φοβοῦμαι, καὶ ἐπείγομαι μαθεῖν περὶ τῆς κόρης, εἰ τῷ ὄντι γυνὴ 30 τυγχάνει τοῦ νεανίσκου γενομένη, ὥς ἡ Μελίττη μοι διηγήσατο. Ταῦτα διαλεγόμενοι παρήσαν ἐπὶ τὸ τῆς Λευκίππης δωματίον. Ἐπεὶ δὲ πλησίον ἐγένοντο τῶν θυρῶν, ἀκούουσιν αὐτῆς ποτνωμένης. Ἔστησαν οὖν ἀφορητῇ κατόπιν τῶν θυρῶν.

ΙΖ'. Οἱμοί, Κλειτοφῶν· (τοῦτο γὰρ ἔλεγε πολλὰκις) οὐκ οἶδας ποῦ γέγονα καὶ ποῦ καθείργμαι· οὐδὲ γὰρ ἐγὼ, τίς σε κατέχει· τύχη· ἀλλὰ τὴν αὐτὴν ἄνοιαν 35 δυστυχοῦμεν. Ἄρα μὴ σε κατέλαβε Θέρσανδρος ἐπὶ τῆς οἰκίας; Ἄρα μὴ καὶ σὺ τι πέπονθας ὕβριστικόν; Πολλὰκις ἠθέλησα πυθέσθαι παρὰ τοῦ Σωσθένους, ἀλλ' οὐκ εἶχον ὅπως πύθωμαι. Εἰ μὲν ὥς περὶ ἀνδρὸς ἐμαυτῆς, ἐφοβούμην, μὴ τί σοι κινήσω κακόν, παρούζουσα Θέρσανδρον ἐπὶ σέ· εἰ δὲ ὥς περὶ ξένου 40 τινός, ὑπόνοια καὶ τοῦτο ἦν. Τί γὰρ μέλει γυναικὶ περὶ τῶν οὐχ ἑαυτῆς; Ποσάκις ἐμαυτὴν ἐβιάσαμην, ἀλλ' οὐκ ἔπειθον τὴν γλῶσσαν εἰπεῖν· ἀλλὰ ταῦτα μόνον ἔλεγον, ἄνερ Κλειτοφῶν, Λευκίππης μόνῃς ἄνερ, πιστὴ καὶ βέβαιη, ὃν οὐδὲ συγκαθεύδουσα πέπεικεν 45 ἄλλῃ γυνὴ, καὶ εἰ ἡ ἀστοργὸς ἐγὼ πεπίστευκα. Μετὰ τοσούτον ἰδοῦσά σε χρόνον ἐν τοῖς ἀγροῖς οὐ κατεφίλησα. Νῦν οὖν ἂν Θέρσανδρος ἔλθῃ πυνθανόμενος, τί πρὸς αὐτὸν εἶπω; Ἄρα ἀποκαλύψασα τοῦ δράματος τὴν ὑπόκρισιν, διηγήσομαι τὴν ἀλήθειαν; Μὴ με νομίσῃς ἀνδράποδον εἶναι, Θέρσανδρε. Στρατηγὸς θυ-

permovetur, ferri nequit. Is enim, cui mansuetudo inest, si in mite ingenium incidat, mansuetiorem etiam se praestat : sin vero cum inhumano congregiatur, implacabili effervescit iracundia. Natura enim ita comparatum est, ut in quo ad bene merendum vigeat magna alacritas, ei par ad ulciscendum acerbitas quoque sit. Ac de Leucippe quidem hactenus.

XIV. Clinias Satyrusque, simulac me in custodiam datum esse audiverunt (omnem enim rem eis Melite narraverat) noctu ad me in carcerem statim se contulerunt, una mecum illic degere parati : verum carceris custos non permisit, quin immo eos quam celerrime abire jussit. Hic quidem illos invitos amovit; ego vero id tum ab iis petii, ut cum primum Leucippen rediisse cognovissent, ad me mane reverterentur, et Melites promissa mente agitans, spe metuque animo, quasi in lance posito, angebar : ac timori spes et spei timor conjunctus erat.

XV. Postea autem, cum jam dies illuxisset, Sosthenes ad Thersandrum, Satyrus ad me reversus est. Ac Thersander quidem Sosthenem, quid de Leucippe fecisset, ad moremne sibi gerendum persuasa esset, interrogavit. Ille autem suppressa veritate, nescio quid apte sane commentus, Negat quidem illa, inquit, verum id ego ex animo proficisci non puto : nam contumeliam tantum timere mihi videtur, ne videlicet se, cum semel politus fueris, ejicias. Tum ille, atqui quod ad hanc rem, inquit, attinet, formidare desinat. Etenim, ut ingenue fatear, tam altas desiderium ejus meo in corde radices egit, nullo ut unquam tempore inde avelli possit. Illud tantummodo vereor, ac scire aveo, sitne vere adolescentis ejus, uti mihi a Melite narratum antea fuit, uxor. Hæc ultro citroque colloquentes ad Leucippes domunculam pervenerunt. Cui quum essent prope januam, quum in miserabilem sonum vocem inflectentem illam audiebant et taciti ante foras clam consederunt.

XVI. Hei mihi, o Clitophon (id autem nominis crebro repetebat), neque tu, ubi sim, aut quo in loco custodiar, nosti : neque ego, quæ te fortuna habeat, satis scio : sed alter alterius rerum ignarus miseram uterque vitam vivimus. Numquid vero te domi Thersander deprehendit? numquid tu quoque contumeliam passus es? Mihi quidem non semel in animo fuit, Sosthenem de te interrogare : verum, quomodo id tuto facerem, non inveniebam. Si enim, ut de conjuge meo, rogassem, metuendum fuit, ne inde aliquid periculi tibi conflarem, Thersandrum in te concitando. Sin ut de hospite aliquo, hinc etiam suspitioni locus esse poterat. Qui enim mulier de iis, quæ ad se non pertineant, sollicita sit? Quoties ad rogandum me comparavi : nec tamen ad id linguam inducere potui : verum ita tantummodo mecum querebar : marite Clitophon, unius Leucippes fide et constans marite, quem alia nulla cum eo etiam cubans mulier pellexit, quamvis id ego amoris jam propemodum affectu vacua crederem; tene ego tanto post tempore ruri conspicata deosculari cessavi? Sed quidnam Thersandro, si forte rursus interrogaturus adsit, respondebo? numquid, detracta persona, rei totius veritatem omnem aperiam? Ne me vile mancipium, Ther-

γάττη εἰμι Βυζαντίων, πρώτου τῶν Τυρίων γυνή· οὐκ εἰμι Θεταλή· οὐ καλοῦμαι Λάκαινα. Ὑβρις αἷτη ἐστὶ πειρατική· λεληστέυμαι καὶ τοῦνομα. Ἀνὴρ μοι Κλειτοφῶν, πατρίς Βυζάντιον, Σώστρατος πατήρ, 5 μήτηρ Πάνθεια. Ἀλλ' οὐδὲ πιστεύσεις ἐμοὶ λεγούσῃ. Φοβοῦμαι δὲ καὶ ἐὰν πιστεύσης περὶ Κλειτοφῶντος, μὴ τὸ ἀκαιρόν μου τῆς ἐλευθερίας τὸν φίλατον ἀπολέσῃ. Φέρε πάλιν ἐνδύσωμαί μου τὸ δῶμα· φέρε πάλιν περιθῶμαι τὴν Λάκαιναν.

10 **ΙΖ'.** Ταῦτ' ἀκούσας ὁ Θέρσανδρος μικρὸν ἀναχωρήσας λέγει πρὸς τὸν Σωσθένην· Ἦκουσας ἀπίστων ῥημάτων, γεμόντων ἔρωτος; Ὅσα εἶπεν· ὅσα ὠδύρατο· οἷα ἐαυτὴν κατεμέμψατο. Ὁ μοιχὸς μου κρατεῖ πανταχοῦ. Δοκῶ, ὁ ληστής καὶ φαρμακεὺς ἐστί.

15 **Μελίττη φιλεῖ, Λευκίππη φιλεῖ.** Ὅφελον, ὦ Ζεῦ, γενέσθαι Κλειτοφῶν. Ἀλλ' οὐ μαλακιστέον, ὁ Σωσθένης ἔφη, δέσποτα, πρὸς τὸ ἔργον, ἀλλ' ἐπὶ τὴν κόρην ἴτεον αὐτήν. Καὶ γὰρ [ἀν] ὧν ἐρᾷ τοῦ καταράτου τούτου μοιχοῦ, μέχρι μὲν αὐτὸν οἶδε μόνον, καὶ

20 οὐ κεκοινώνηκεν ἑτέρῳ, πάσχει τὴν ψυχὴν ἐπ' αὐτόν· ἂν δ' ἅπαρ εἰς ταῦτ' ἐλθῃς, πολλῶν (γὰρ) διαφέρεις ἐκείνου εἰς εὐμορφίαν, ἐπιλήσεται τέλεον αὐτοῦ. Παλαιὸν γὰρ ἔρωτα μαραίνει νέος ἔρως, γυνὴ δὲ μάλιστα τὸ παρὸν φιλεῖ, τοῦ δ' ἀπόντος ἕως καινὸν οὐχ εὔρε

25 μνημονεύει· προσλαβοῦσα δ' ἕτερον, τὸν πρότερον τῆς ψυχῆς ἀπῆλειψε. Ταῦτ' ἀκούσας ὁ Θέρσανδρος, ἠγέρθη. Λόγος γὰρ ἐλπίδος εἰς τὸ τυχεῖν ἔρωτος ἐς περὶ ῥάδιος· τὸ γὰρ ἐπιθυμοῦν οὐ θέλει, σύμμαχον λαβὼν, ἐγείρει τὴν ἐλπίδα.

30 **ΙΗ'.** Διαλιπὼν οὖν ὀλίγον ἐφ' οἷς πρὸς ἐαυτὴν ἐλάλησεν ἡ Λευκίππη, ὡς μὴ δοκοῖη τὴν κατακοῦσαι τῶν ὑπ' αὐτῆς εἰρημάντων, εἰσέρχεται σχηματίσας ἐαυτὸν εἰς τὸ εὐαγωγότερον πρὸς θεάν, ὡς ᾤετο. Ἐπεὶ δ' εἶδε τὴν Λευκίππην, ἀνεφλέγη τὴν ψυχὴν, καὶ ἔδοξεν αὐτῷ

35 τότε καλλίων γεγενέαι. Θρέψας γὰρ διῃς τῆς νυκτὸς τὸ πῦρ, ὅσον χρόνον ἀπελείφθη τῆς κόρης, ἀνεζωπύρησεν ἐξαίρνης ὕλην λαβὼν εἰς τὴν φλόγα τὴν θεάν, καὶ μικροῦ μὲν προσπεσὼν περιεχύθη τῇ κόρῃ. Κατερήσας γοῶν καὶ παρακαθίσας διελέγετο, ἄλλοτ' ἄλλα

40 ῥήματα συνάπτων οὐκ ἔχοντα νοῦν. Τοιοῦτοι γὰρ οἱ ἐρώντες, ὅταν πρὸς τὰς ἐρωμένας ζητήσωσι λαλεῖν. Οὐ γὰρ ἐπιστήσαντες τὸν λογισμὸν τοῖς λόγοις, ἀλλὰ τὴν ψυχὴν εἰς τὸ ἐρώμενον ἔχοντες, τῇ γλώττῃ μόνον χωρὶς ἡνιόχου τοῦ λογισμοῦ λαλοῦσιν. Ἄμα οὖν συν-

45 διαλεγόμενοι, καὶ ἐπιθείς τὴν χεῖρα τῷ τραχήλῳ, περιέβαλεν, ὡς μέλλων φιλήσειν. Ἡ δὲ προϊδούσα τῆς χειρὸς τὴν δδόν, νεύει κάτω, καὶ εἰς τὸν κόλπον κατεύετο. Ὁ δ' οὐδὲν ἤττον περιβαλὼν, ἀνέλκειν τὸ πρόσωπον ἐδιάζετο. Ἡ δ' ἀντικατεύετο καὶ ἔκρυπτε τὰ φιλήματα. Ὡς δὲ χρόνος ἐγένετο τῇ τῆς χειρὸς

50 πάλῃ, φιλονεικία λαμβάνει τὸν Θέρσανδρον ἐρωτική, καὶ τὴν μὲν λαϊὰν ὑποβάλλει τῷ προσώπῳ κάτω, τῇ δὲ δεξιᾷ τῆς κόμης λαβόμενος, τῇ μὲν εἴλκεν εἰς τοῦπίσω, τῇ δ' εἰς τὸν ἀνθερώνα ὑπερεῖδων ἀνώθει. Ὡς

sander, existimes. Byzantiorum exercitus ducis filia et Tyrii adolescentis viri primarii uxor sum. Nec ego Thes-sala, nec Lacænæ mihi est nomen. Piratica hæc contumelia est, per quam nomen etiam mihi ademptum fuit. Conjux mihi est Clitophon, patria Byzantium, pater Sostratus, mater Panthia. Hæc respondenti mihi tu minime, puto, credes. Ipsa quoque, si credas, vereor Clitophonti, ne importunum libertatis meæ desiderium carissimum conjugem meum perditum eat. Agendum igitur, supposititiam personam rursus induam, Lacænamque me iterum simulabo.

XVII. His auditis Thersander paulum retrocedens, ad Sosthenem conversus, audistine, inquit, non credendum, sed tamen amoris plenum sermonem? ut multa dixit? ut graviter conquesta est? cur se ipsam incusavit? Mihi omnino adulter præfertur. Latro iste, opinor, veneficus etiam est: eum Melite amat, eum amat Leucippe. Utinam ego Clitophon, o Juppiter, fieri possim. Tum Sosthenes, haudquaquam, o here, inquit, labori cedendum est: sed potius puellam adeundum. Etenim nunc flagitiosum adulterum istum diligit: quamdiu illum solum noverit, et alterius consuetudine caruerit, tali scilicet animo affecta est erga illum. Quod si tu in illius locum semel succedas (longe homini pulchritudine antecellis) eum penitus oblivioni tradet. Priorem enim flammam novus ignis extrudit: et mulier præsentem maximpere amat, absentis vero non nisi tantisper dum alio caret, reminiscitur, simulatque alterum nacta fuerit, prior animo prorsus ejicitur. His auditis dejectum animum Thersander erexit. Quæ enim verba optata: rei consequendæ spem ostendunt, credi perfacile solent: quod eo fit, quia quæ vult concupiscentem animi partem sibi comitem adjungentia, hominem ad sperandum compellunt.

XVIII. Thersander igitur post ea quæ sola secum Leucippe locuta fuerat, aliquantisper immoratus, ne quid exaudisse videretur, vultuque ita, ut se tractabiliorem visum iri sperabat, composito, ad eam tandem ingressus est. In quam oculos vixdum conjecerat, cum desiderio totus exarsit, utpote cui longe, quam prius, formosior esse visa est. Ignem enim per totam noctem (quo tempore a puella absuit) enutriens, ipso puellæ adspectu materiam flammæ suggerente, recanduit statim: parumque absuit, quin procumbens illam amplexaretur. Sustinuit tamen se paulum, eique assidens alia ex aliis verba, inania plane, effutire cepit. Id quod amantibus usu venire solet, si quando cum amica iis sermonem habere contingit: neque enim in loquendo mentem adhibent, sed animo in illam intento, lingua tantum, ullo absque rationis moderamine verba inaniter fundunt. Atque inter loquendum brachium collo, tanquam osculaturus, injecit. Quo tenderet manus prævidens Leucippe, vultum demisit, in sinuque occuluit. Ille autem in complexu nihilominus perstans, faciem vi tollere conabatur puella contra faciem magis magisque obtegere, osculaque pernegare. Verum cum luctæ hujusmodi temporis satis datum esset, amatoris: cujusdam rixæ cupiditate incensus Thersander, lævam manum mento subdidit, dextera capillos apprehendit, hac quidem retro trahebat, illa vero mentum sustinens eam alte spectare

δέ ποτε ἐπαύσατο τῆς βίας, ἢ τυγῶν, ἢ μὴ τυγῶν, ἢ καμῶν, λέγει πρὸς αὐτὸν ἡ Λευκίππη· Οὐδ' ὥς ἐλευθερος ποιεῖς, οὐθ' ὥς εὐγενής· καὶ σὺ ἐμιμήσω Σωσθένην. Ἀξίος ὁ δοῦλος τοῦ δεσπότου. Ἀλλ' ἀπέχου τοῦ λοιποῦ, μὴδ' ἐλπίσης τυχεῖν, πλὴν εἰ μὴ γένῃ Κλειτορῶν.

ΙΘ'. Ταῦτ' ἀκούσας ὁ Θέρσανδρος οὐκ εἶχεν δε τις γένηται. Καὶ γὰρ ἤρα, καὶ ὠργίζετο. Θυμὸς δὲ καὶ ἔρωσ δύο λαμπάδες. Ἐχει γὰρ καὶ ὁ θυμὸς ἄλλο πῦρ, καὶ ἐστι τὴν μὲν φύσιν ἐναντιώτατον, τὴν δὲ βίαν ὁμοιον. Ὁ μὲν γὰρ παροξύνει μισεῖν, ὁ δ' ἀναγκάζει φιλεῖν· καὶ ἀλλήλων πάροικος ἢ τοῦ πυρὸς ἐστὶ πηγή. Ὁ μὲν γὰρ εἰς τὸ ἥπαρ καθήται, ὁ δὲ τῇ καρδίᾳ περιμαίνεται. Ὅταν οὖν ἄμφω τὸν ἄνθρωπον καταλάβωσι, γίνεται μὲν αὐτοῖς ἡ ψυχὴ τρυτάνη, τὸ δὲ πῦρ ἐκατέρω ταλαντεύεται. Μάχονται δ' ἄμφω περὶ τῆς ῥοπῆς· καὶ τὰ πολλὰ μὲν ὁ ἔρωσ εἰσθε νικᾷν, ὅταν εἰς τὴν ἐπιθυμίαν εὐτυχῇ· ἢν δ' αὐτὸν ἀτιμᾷ τὸ ἐρώμενον, αὐτὸς τὸν θυμὸν εἰς συμμαχίαν καλεῖ. Κάκεινος ὡς γείτων πείθεται, καὶ ἀνάπτουσιν ἄμφω τὸ πῦρ. Ἄν δ' ἀπαξ ὁ θυμὸς τὸν ἔρωτα παρ' αὐτῷ λάβῃ καὶ τῆς οἰκείας ἔδρας ἐκπεσόντα κατάσχη, φύσει [τε] ὦν ἄσπονδος, οὐ γὰρ ὡς φίλῳ πρὸς τὴν ἐπιθυμίαν συμμαχεῖ, ἀλλ' ὡς δοῦλον τῆς ἐπιθυμίας πεδύσας κρατεῖ. Οὐκ ἐπιτρέπει δ' αὐτῷ σπείσασθαι πρὸς τὸ ἐρώμενον, ἂν θέλῃ. Ὁ δὲ τῷ θυμῷ βεβαπτισμένος καταδύεται, καὶ εἰς τὴν ἰδίαν ἀρχὴν ἐκπηδῆσαι θέλων, οὐκέτι ἐστὶν ἐλεύθερος, ἀλλὰ μισεῖν ἀναγκάζεται τὸ φιλούμενον. Ὅταν δ' ὁ θυμὸς καχλάζων γεμισθῇ, καὶ τῆς ἐξουσίας ἐμφορηθεῖς ἀποδύσῃ, κάμνει μὲν ἐκ τοῦ κόρου, καμῶν δὲ παρίεται, καὶ ὁ ἔρωσ ἀμύνεται καὶ ὀπλίζει τὴν ἐπιθυμίαν καὶ τὸν θυμὸν ἤδη καθεύδοντα νικᾷ. Ὅρῳν δὲ τὰς ὕβρεις, ἅς κατὰ τῶν φιλάτων ἐπαρώνησεν, ἀλγεί, καὶ πρὸς τὸ ἐρώμενον ἀπολογεῖται, καὶ εἰς ὀμίλιαν παρακαλεῖ, καὶ τὸν θυμὸν ἐπαγγέλλεται καταμαλάττειν ἡδονῇ. Τυχῶν μὲν οὖν ὦν ἡθέλησεν, ἵλεως γίνεται· ἀτιμούμενος δὲ πάλιν εἰς τὸν θυμὸν καταδύεται. Ὁ δὲ καθεύδων ἐξεγείρεται καὶ τὰ ἀρχαῖα ποιεῖ. Ἀτιμία γὰρ ἔρωτος σύμμαχος ἐστὶ θυμὸς.

Κ'. Καὶ ὁ Θέρσανδρος οὖν, τὸ μὲν πρῶτον ἐλπίζων εἰς τὸν ἔρωτα εὐτυχῆσειν, ὅλος Λευκίππης δοῦλος ἦν· αὐτοχόσας δ' ὦν ἤλπισεν, ἀφῆκε τῷ θυμῷ τὰς ἡνίας. Ῥαπίζει δὴ κατὰ κόρρης αὐτήν, ὧ κακόδαιμον ἀνδράποδον, λέγων, καὶ ἀληθῶς ἔρωτιῶν· πάντων γάρ σου κατήκουσα. Οὐκ ἀγαπᾷς στί σοι καὶ λαλῶ; καὶ μεγάλῃν εὐτυχίαν δοκεῖς, τὸν σὸν καταφιλήσαι δεσπότην· ἀλλὰ καὶ ἀκκίξῃ καὶ σχηματίζῃ πρὸς ἀπόνοιαν; Ἐγὼ μὲν σε καὶ πεπορνεῦσθαι δοκῶ. Καὶ γὰρ μοιχὸν φιλεῖς. Ἀλλ' ἐπειδὴ μὴ θέλεις ἔραστοῦ μου πείραν λαβεῖν, πειράσῃ δεσπότου. Καὶ ἡ Λευκίππη, Κἂν τυραννεῖν ἐθέλῃς, κἀγὼ τυραννεῖσθαι, πλὴν οὐ βιάσῃ. Καὶ πρὸς τὸν Σωσθένην ἰδοῦσα, Μαρτύρησον, εἶπεν αὐτῷ, πῶς πρὸς τὰς αἰκίας ἔχῃ. Σὺ γὰρ με καὶ μᾶλλον ἡδέικας. Καὶ ὁ Σωσθένης αἰσχυνθεὶς ὡς ἐληλεγμέ-

cogebat. Tandem cum sive assecutus, sive non, seu etiam defessus, vim afferre desiisset, Leucippe ad eum, Neque ut liberum, inquit, neque ut generosum virum decet, facis : sed Sothenem ipse quoque imitaris, dignum plane domino servum. Quare desine jam, neque te quicquam adepturum spera, nisi forte in Clitophontem convertaris.

XIX. Quæ cum ille audivisset, vix sibi ipse constitit : ita amore atque ira æstuebat. Amor autem atque ira facies animi duæ sunt : suum enim ira ignem habet, amori quidem natura contrarium, potentia vero persimilem. Nam altera odio, alter benevolentia prosequi cogit. Vicina etiam utriusque eorum ardoris sedes est : ille enim in jecore, hic in torde inhabitat. Hominem igitur ambo cum occupaverint, animus ejus libra quædam fit, qua utriusque ignis expenditur. Atque alter alterum impellere conatur. Plerumque autem amor superior evadit, cum scilicet quod concupierat, adipiscitur. Sin autem negligi se animadvertat, iram sibi auxilio advocat : quæ utpote vicina, vocanti præsto adest, unaque tum ambo ignem exsuscitant. Quod si amorem ira semel ad se traxerit, ac domo sua, ut natura infida est, ejectum retinuerit, non ei tanquam amico ad assequenda optata opem fert, sed tanquam servum cupiditatis vinculis coerct : neque cum amato amplius in gratiam, tametsi maxime velit, redire patitur. Quo fit, ut vi hujusmodi oppressus amor succumbat, propriumque ad imperium reverti cupiens minime possit, sed amatum odisse compellatur. At vero, ubi satis superque ira effervuerit, licentiaque plena exundaverit, præ satietate tandem ægrescit, ægrescensque remittitur. Amor autem vires denuo sumit, desideriumque in aciem producens, iram jam cedentem sede sua exturbat : dein animo reputans quam contumeliose in amatum bacchatus fuerit, moeret, ac sese purgat, iterumque ad familiaritatem invitat, iram voluptate se delinire affirmans. Voti ergo compos amor mitescit, neglectus autem iræ se arbitrio totum permittit. Quæ si forte sopita fuerit, excitatur, atque, ut antea, sævit. Amoris enim contemptum ira semper ulciscitur.

XX. Thersander igitur, initio voti quidem compotem futurum se ratus, Leucippæ totum se dederat : verum ubi spe frustrari se animadvertit, iræ frena remisit et puellam in maxilla percussit, Mancipium, inquit, improbum, atque omni prorsus libidine elatum, omnia enim de te mihi comperta sunt. An non igitur boni consulis, me tecum loqui? an non magnam felicitatem arbitraris, herum tuum suaviari? Quin etiam, quod opere maximo expetis, dissimulas : vultumque ad desperationem componis. Sed ego te meretriciam vitam hactenus duxisse reor, quæ adulterum ames. At tu quando amicum recipere me negas, dominum jamjam faxo ut experiare. Tum Leucippe, Si tyrannum, inquit, tibi agere cordi est, ut potero, feram, modo ne pudicitiam eripias. Atque ad Sothenem conversa, testare, inquit, etiam tu, quo animo contumelias feram : scis enim, majore a te contumelia me affectam fuisse. Tum vero Sothenes, ut qui manifesto in noxam jam tene-

νος, Ταύτην, εἶπεν, ὦ δέσποτα, ξανθῆναι μάστιγι δέ, καὶ μυρίαίς βασάνοις περιπεσεῖν, ὡς ἂν μάθῃ δεσπότου μὴ καταφρονεῖν.

ΚΑ'. Πείσθητι τῷ Σωσθένει, φησὶν ἡ Λευκίππη·  
6 συμβουλεύει γὰρ καλῶς. Τὰς βασάνους παράστησον, φερέτω τροχόν· ἰδοὺ χεῖρες, τεινέτω. Φερέτω καὶ μάστιγας· ἰδοὺ νῶτος, τυπτέτω. Κομίζετω πῦρ· ἰδοὺ σῶμα, καέτω. Φερέτω καὶ σίδηρον· ἰδοὺ δέρη, σφαζέτω. Ἀγῶνα θεάσασθε καινόν· πρὸς πάσας τὰς  
10 βασάνους ἀγωνίζεται μία γυνή, καὶ πάντα νικά. Εἴτα Κλειτοφῶντα μοιχὸν καλεῖς, αὐτὸς μοιχὸς ὢν; Οὐδὲ τὴν Ἀρτεμιν, εἰπέ μοι, τὴν σὴν φοβῆ, ἀλλὰ βιάξῃ παρθένον ἐν πόλει παρθένου; Δέσποινα, ποῦ σοι τὰ τόξα; Περθένος, εἶπεν ὁ Θέρσανδρος· ὦ τόλμης καὶ  
15 γέλωτος. Παρθένος τοσούτοις συννυκτερεύσασα πειραταῖς. Εὐνοῦχοί σοι γεγόνασιν οἱ λησταί; Φιλοσόφων ἦν τὸ πειρατήριον; οὐδεὶς ἐν αὐτοῖς εἶχεν ὀφθαλμούς;

ΚΒ'. Καὶ ἡ Λευκίππη εἶπεν· εἰμὶ παρθένος, καὶ  
20 μετὰ Σωσθένην· ἐπεὶ πυθοῦ Σωσθένους. Οὗτος γὰρ ὄντως γέγονέ μοι ληστής. Ἐκεῖνοι γὰρ ἦσαν ὕμῶν μετρίωτεροι, καὶ οὐδεὶς αὐτῶν ἦν οὕτως ὑβριστής. Εἰ δ' ὅμεις τοιαῦτα ποιεῖτε, ἀληθινὸν τοῦτο πειρατήριον. Εἴτ' οὐκ αἰσχύνεσθε ποιοῦντες, ἀ μὴ τετολ-  
25 μήκασιν οἱ λησταί; Λανθάνεις δ' ἐγκώμιόν μοι διδοὺς πλεῖον διὰ ταύτης σου τῆς ἀναισχυντίας· καὶ τις ἐρεῖ, κἂν νῦν μαινόμενος φονεύσης· Λευκίππη παρθένος μετὰ βουκόλους, παρθένος καὶ μετὰ Χαιρέαν, παρθένος καὶ μετὰ Σωσθένην. Ἀλλὰ μέτρια ταῦτα· τὸ δὲ μεί-  
30 ζον ἐγκώμιον, καὶ μετὰ Θέρσανδρον παρθένος, τὸν καὶ ληστῶν ἀσελγέστερον· ἂν ὑβρίσαι μὴ δυνήθῃ καὶ φονεύει. Ὀπλίζου τοίνυν ἤδη, λάμβανε κατ' ἐμοῦ τὰς μάστιγας, τὸν τροχόν, τὸ πῦρ, τὸν σίδηρον· συστρα-  
35 τεύεσθω δέ σοι καὶ ὁ σύμβουλος Σωσθένης. Ἐγὼ δὲ καὶ γυνή, καὶ μόνη, καὶ γυνή, [καὶ] ἐν ὄπλῳ ἔχω τὴν ἐλευθερίαν, ἥ μῆτε πληγαῖς κατακόπτεται, μῆτε σιδήρῳ κατατέμνεται, μῆτε πυρὶ κατακάεται. Οὐκ ἀρῆσω ποτὲ ταύτην ἐγώ· κἂν καταφλέγῃς, οὐχ οὕτως θερμὸν εὐρήσεις τὸ πῦρ.

## ΛΟΓΟΣ ΕΒΔΟΜΟΣ.

40 Ἰαυτ' ἀκούσας ὁ Θέρσανδρος, παντοδαπὸς ἦν· ἤχθετο, ὠργίζετο, ἐβουλεύετο. Ὀργίζετο μὲν, ὡς ὑβρισμένος· ἤχθετο δὲ, ὡς ἀποτυχών· ἐβουλεύετο δὲ, ὡς ἐρῶν. Τὴν οὖν ψυχὴν διασπώμενος, οὐδὲν εἰπὼν πρὸς τὴν Λευκίππην, ἐξεπήδησεν. Ὀργῇ μὲν δῆθεν  
45 ἐκδραμῶν, δοὺς δὲ τῇ ψυχῇ σχολὴν εἰς τὴν διάκρισιν τῆς τρικυμίας, βουλευόμενος ἅμα τῷ Σωσθένει, πρόσ-  
εἰσι τῷ τῶν δεσμῶν ἄρχοντι, δεόμενος διαφθεῖραι με φαρμάκῳ. Ὡς δ' οὐκ ἐπειθεν (ἐδόθει γὰρ τὴν πόλιν· καὶ γὰρ ἄλλον ἄρχοντα πρὸ αὐτοῦ ληφθέντα τοιαύτην

retur, rubore perfusus, hanc, o here, inquit, loris eousque cedere oportet modisque omnibus excruciare, ut herum non contemnere discat.

XXI. Sostheni tuo, inquit Leucippe, Thersander, pare: (perbellum enim consilium dat) ac tormenta parari jube, afferat rotam, en manus, distrahat, lora afferat, en tergum, cædat, porro flammæ, en corpus, torreat, et ferrum, en col- lum, jugulet. Novum procul dubio certamen vobis edetur. Adversus enim supplicia omnia sola femina pugnat, vic- trixque discedit. At etiam Clitophontem adulterum vocas, adulter ipse cum sis. Sed heus tu, an non Dianam tuam vereris, virginem in virginis civitate vitare conatus? Quid tuæ nunc, o dea, sagittæ cessant? Tu virgo? inquit Ther- sander. O ridiculam audaciam, virgine tu, quæ cum piratis etiam de nocte fueris? quid? eunuchine, obsecro, latrones tibi facti sunt? an prædonum receptaculum philo- sophorum schola? aut ex iis nemo qui oculos haberet, repertus est?

XXII. Tum Leucippe, et post vim, inquit, mihi a So- sthene intentatam, virgo sum, ex eo ipso sciscitare, qui revera in me prædonem egit. Piratæ certe vobis mode- stiores fuerunt: nullus enim eorum tale in me quidquam ausus fuit. Cum vero flagitia hujusmodi vos audeatis, cur non vestram hanc latronum sedem merito appellem. Tum nonne vos pudet, ea perpetrare, a quibus illis absti- nuerunt? Sed nescis, quantum mihi laudis tua ista impu- dentia sit allatura. Ut enim vel nunc me furens interfici- as, non tamen deerunt unquam, qui dicant, Leucippe, inter prædones versata, et post Chierææ raptum, et post Sostheis vim, virgo inventa est. Sed mediocritas hæc: illud multo maximum præconium: Leucippe post Thersan- dri vim vel prædonibus improbius, pudicitiam conserva- vit: is qui jugulat si nequit violare. Age itaque, flagra, rotam, ignem, ferrum quamprimum expedi, sociumque tibi consiliarium tuum Sosthenem adjunge. Ego et nuda, et sola, et scæmina scuti loco non nisi libertatem habeo, quæ nec loris cædi, nec ferro secari, nec igne comburi potest. Eam ego dimittam nunquam. Ac si me in ignem ipsum conjicias, non erit tanta in eo vis, adimere illam ut mihi valeat.

## LIBER SEPTIMUS.

Thersander his auditis animo fluctuare cœpit. Nam et irascebatur, negligi se ratus, et mœrebat sua se spe fru- stratum cernens, et tanquam amore saucius, quid ageret, cogitabat. Has inter animi fluctuationes nihil amplius cum Leucippe collocutus exiit, ira quidem quasi ad cur- rendum incitatus: dein vero ad ejusmodi ambiguitates dijudicandas mentem colligens, tandem inito cum Sosthe- ne consilio, eum, pences quem victorum potestas erat, adiit, meque veneno de medio ut tolleret, rogavit. Quod cum impetrare non potuisset, (timebat enim ille populi

&lt;οὐκ ἔστι&gt;?

ἐργασάμενον φαρμακείᾳ ἀποθανεῖν) δευτέραν αὐτῷ προσφέρει δέησιν, ἐμβαλεῖν τιν' εἰς τὸ οἶκημα, ἔθθα ἔτυχον δεδεμένος, ὡς δὴ καὶ αὐτὸν ἓνα (ὄντα) τῶν δαιμονίων, προσποιήσας βούλεσθαι τὰ μὲν δι' ἐκείνου μαθεῖν. Ἐπεισθῇ, καὶ ἐδέετο τὸν ἄνθρωπον. Ἐμελλε δ' ἐκεῖνος ὑπὸ τοῦ Θερσάνδρου δεδιδαγμένος, τεχνικῶς πάνυ περὶ τῆς Λευκίπτης λόγον ἐμβαλεῖν, ὡς εἴη πεφονευμένη, τῆς Μελίττης συσκευασαμένης τὸν φόνον. Τὸ δὲ τέχνασμα ἦν τῷ Θερσάνδρῳ [ τὸ ] εὐ-  
 10 ρεθὲν, ὡς ἂν ἀπογνοῦς ἐγὼ μηκέτι ζῶσαν τὴν ἐρωμένην, καὶ τὴν δίκην φύγοιμι, μὴ πρὸς ζήτησιν αὐτῆς εἶναι τραποίμην. Προσέειπε δ' ἡ Μελίττη τῷ φόνῳ, ἵνα μὴ, τετελευτηκέναι τὴν Λευκίπτην δοκῶν, τὴν Μελίττην γήμας ὡς ἂν ἐρῶσαν, αὐτοῦ μένοιμι, καὶ  
 15 τοῦτο παρέχοιμι τίνα φόβον αὐτῷ τοῦ μὴ μετ' ἀδείας Λευκίπτην ἔχειν, ἀλλὰ μισήσας, ὡς τὸ εἶκος, τὴν Μελίττην, ὡς ἂν ἀποκτείνασάν μου τὴν ἐρωμένην, ἀπαλλαγείην ἐκ τῆς πόλεως τὸ παράπαν.

Β'. Ὡς οὖν ἄνθρωπος ἐγένετό μου πλησίον καὶ  
 20 τοῦ δράματος ἤρχετο· ἀνοιμύσας γὰρ πάνυ κακούργως, τίνα βίον, ἔφη, βιωσόμεθ' ἔτι; καὶ τίνα φυλαζόμεθα πρὸς ἀκίνδυνον ζωὴν; Οὐ γὰρ αὐτάρκης ἡμῖν ὁ δικαίος τρόπος. Ἐμπίπτουσαι δ' αἱ τύχαι βαπτίζουσιν ἡμᾶς. Ἐδεῖ γὰρ με μαντεύσασθαι, τίς ἦν ὁ συμβαδίζων μοι,  
 25 καὶ τί πεπραγὼς εἴη. Καθ' ἑαυτὸν δὲ ταῦτ' ἔλεγε καὶ τὰ τοιαῦτα, ζητῶν ἀρχὴν τῆς ἐπ' ἐμὲ τοῦ λόγου τέχνης, ὡς ἂν πυθοίμην, τί εἴη παθών. Ἀλλ' ἐγὼ μὲν ἐφρόντιζον ὧν [ κατὰ νοῦν εἶχον· ὁ δ' ] ὥμωξεν ὀλίγον, ἄλλος δὲ τις τῶν συνδεδεμένων (περίεργον  
 30 γὰρ ἄνθρωπος ἀτυχῶν εἰς ἀλλοτρίων ἀκρόασι κακῶν· ἐπεὶ φάρμακον αὐτῷ τοῦτο τῆς ὧν ἔπαθε λύπης ἢ πρὸς ἄλλον εἰς τὸ παθεῖν κοινωνία ) τί δέ σοι συμβέβηκεν, εἶπεν, ἀπὸ τῆς Τύχης; Εἰκὸς γὰρ σε μηδὲν ἀδικήσαντα πονηρῷ περιπεσεῖν δαίμονι. Τεχμαίρομαι δ' ἐκ  
 35 τῶν ἑμαυτοῦ. Καὶ ἅμα τὰ οἰκεία κατέλεγεν, ἐφ' οἷς ἦν δεδεμένος. Ἐγὼ δ' οὐδενὶ τούτων προσείχον.

Γ'. Ὡς δ' ἐπαύσατο, τὴν ἀντίδοσιν ἤτει τοῦ λόγου τῶν ἀτυχημάτων, Λέγοις ἂν, εἰπὼν, καὶ σὺ τὰ σαυτοῦ. Ὁ δὲ, Βαδίζων ἔτυχον, εἶπε, τὴν ἐξ ἄστεος  
 40 χθῆς· ἐπορευόμην δὲ τὴν ἐπὶ τῆς Σμύρνης ὁδόν. Προελθόντι δὲ μοι σταδίους τέτταρας, νεανίσκος ἐκ τῶν ἀγρῶν προσελθὼν καὶ προσεπιὼν καὶ πρὸς μικρὸν συμβαδίσας, Ποῖ, ἔφη, ἔχεις τὴν ὁδόν; Ἐπὶ Σμύρνης, εἶπεν. Κἀγὼ, ἔφη, τὴν αὐτὴν ἀγαθὴν τύχην. Τού-  
 45 τευθεν ἐπορευόμεθα κοινῇ, καὶ διελεγόμεθα, οἷα εἰκὸς ἐν ὁδῷ. Ὡς δ' εἰς τὴν πανδοκεῖον ἤλθομεν, ἡριστόμεν ἅμα. Κατὰ ταῦτό δὲ παρακαθίζουσιν ἡμῖν τινες τέ-  
 50 τταρες, καὶ προσεποιούντο μὲν ἀριστᾶν κακεῖνοι, ἐνεώρων δ' ἡμῖν πυκνὰ καὶ ἀλλήλοισ ἐπένευον. Ἐγὼ μὲν οὖν ὑπώπτουν τοὺς ἀνθρώπους (τι) διανοεῖσθαι εἰς ἡμᾶς, οὐ μὴν ἡδυνάμην συνιέναι τί αὐτοῖς ἐθέλοι τὰ νεύματα· ὁ δ' ὥρως ἐγένετο κατὰ μικρὸν καὶ ὀκνηρότερον ἤσθιεν, ἥδη δὲ καὶ τρόμος εἶχεν αὐτόν. Ὡς δὲ ταῦτ' εἶδον, ἀναπηδήσαντες συλλαμβάνουσιν ἡμᾶς

severitatem, qui alium ante se veneficia huiusmodi exercentem morte mulctaverat) ab eo rursum petiit, ut adductum a se hominem eo in loco, ubi ipse vincitus eram, tanquam maleficum aliquem immitteret: de quo res meas cognoscere se velle simularet. Cui postulationi assensus ille hominem admisit. Porro is a Thersandro quam diligentissime instructus fuerat, ut solerti modo de Leucippe mentionem faceret, eamque Melites jussu e vivis sublatam mentiretur. Quod idcirco a Thersandro excogitatum fuerat, ut quamvis crimen diluissem, non tamen ad quaerendam eam, quam obliisse intellexissem, me compararem. Ea vero potissimum de causa caedis auctor Melite proponebatur, ne Leucippe interfecta, Meliten ipsam, tanquam, quæ a me diligeretur, in uxorem ducerem, ibique manerem, Thersandro timorem incutiens non potiundæ tuto Leucippes: sed contra potius eam, quæ caram mihi puellam interimi curasset, perosus, urbe omnino excederem.

II. Ille igitur, simulac propius me venit, fabulam agere cœpit. Valde enim apposite ingemiscens, Quamnam, inquit, vitam posthac vivemus? quæ nobis retinendæ securitatis via deinceps erit, si juste vivere ad id satis non est? Imminetia nos eventa opprimunt. Divinasse me oportuit, quis esset, quidve commisisset ille, quicum iter mihi facere contigit. Hæc ille, huiusmodique alia multa secum solus loquebatur, sermonis initium de industria mecum facere tentans, quo eum, quid sibi ea vellent, interrogarem: sed ego non attendi ad ea quæ lamentabatur, unus vero eorum, qui vincti erant (infelices enim alienas etiam calamitates cognoscere satagunt, nimirum quia tristitiæ communicatio merentis animi quædam quasi allevatio est), Quid tibi, inquit, mali peperit fortuna? insontem enim te quoque in adversum fatum incidisse credibile est. Cujus rei ex iis, quæ mihi evenerunt, facio conjecturam. Ac tum quidem, quam ob causam in custodiam datus fuerit, commemoravit, ad nihil horum ego animum advertentem.

III. Finem autem dicendi cum fecisset, Agedum tu quoque, inquit, vices mihi recensendis infortuniis tuis redde. Tum alter ille, Ex urbe, inquit, heri Smyrnam versus iter faciebam: procedenti vero mihi quatuor stadia, juvenis ex agris accedens et alloquens et una per breve tempus mecum ambulans, quo tenderem, rogavit: cui cum Smyrnam proficisci me respondissem, Atqui Smyrnam ego quoque, inquit ille (quod bene vertat) cogito. Una itaque profecti sumus, viæ laborem, uti viatorum mos est, sermone levantes: cumque de via in cauponam cibi gratia divertissemus, ecce tibi viri quatuor eodem ingressi sunt, nobisque assidentes ac prandere simulantes, crebro ad nos respiciebant, alius identidem alii annuens. Quamobrem eos aliquid contra nos struere suspicatus sum: tametsi, quid sibi nutus illi vellent, percipere nequibam. Qui mecum venerat, haud ita multo post pallescere, deinde hæsitantius esse incœpit: postremo etiam tremore correptus est. Quod videntes illi, confestim in nos impetum faciunt,

καὶ ἱμάσιν εὐθὺς δεσμεύουσι· παίει δὲ κατὰ κόρρης τις  
 ἐκείνον· καὶ παταγθεὶς, ὥσπερ βατάνους παθὼν μυρίας,  
 καταλέγει μηδενὸς ἐρωτῶντος αὐτόν· Ἐγὼ τὴν κόρην  
 ἀπέκτεινα, καὶ ἔλαβον χρυσοῦς ἑκατὸν παρὰ Μελίττης  
 5 τῆς Θερσάνδρου γυναίκος. Αὕτη γὰρ με ἐπὶ τὸν φόν-  
 νον ἔμισθώσατο. Ἄλλ' ἰδοὺ τοὺς χρυσοὺς ὑμῖν τοὺς  
 ἑκατὸν φέρω. Ὡστε τί με ἀπόλλυτε καὶ ἑαυτοῖς  
 φθονεῖτε κέρδους; Ἐγὼ δ' ὡς ἤκουσα Θερσάνδρου καὶ  
 Μελίττης τοῦνομα, τὸν ἄλλον οὐ προσέχων χρόνον, τῷ  
 10 δὲ λόγῳ τὴν ψυχὴν ὥσπερ ὑπὸ μύωπος παταγθεὶς,  
 ἤγειρω· καὶ πρὸς αὐτὸν μεταστραφεὶς λέγω· Τίς ἡ Με-  
 λίττη; Ὁ δὲ, Μελίττη ἐστίν, ἔφη, τῶν ἐνταῦθα πρώ-  
 τη γυναικῶν. Αὕτη νεανίσκου τινὸς ἠράσθη· Τύριον,  
 οἶμαι, φασὶν αὐτόν· κακείνος ἔτυχεν ἐρωμένην ἔχων,  
 15 ἣν εὗρεν ἐν τῇ τῆς Μελίττης οἰκίᾳ πεπραμένην. Ἡ  
 δ' ὑπὸ ζηλοτυπίας πεφλεγμένη τὴν γυναῖκα ταύτην  
 ἀπατήσασα συλλαμβάνει καὶ παραδίδωσι τῷ νῦν δὴ  
 κακῇ τύχῃ μοι συνωδευκότη φονεῦσαι κελεύσασα. Ὁ  
 μὲν οὖν τὸ ἀνόσιον ἔργον τοῦτο ὀρᾷ· ἐγὼ δ' ὁ ἀθλιος,  
 20 οὐτ' ἰδὼν αὐτόν, οὐτ' ἔργον τινὸς κοινωνήσας ἢ λόγου,  
 συναπηγόμην αὐτῷ δεδεμένος, ὡς τοῦ ἔργου κοινωνός.  
 Τὸ δὲ χαλεπώτερον, μικρὸν τοῦ πανδοκείου προελθόν-  
 τες, τοὺς ἑκατὸν χρυσοὺς λαβόντες παρ' αὐτοῦ, τὸν  
 μὲν ἀφῆκαν φυγεῖν, ἐμὲ δ' ἄγουσι πρὸς τὸν στρατηγόν.  
 25 Δ'. Ὡς δ' ἤκουσά μου τὸν μῦθον τῶν κακῶν, οὐτ'  
 ἀνώμωξα, οὐτ' ἔκλαυσα· οὔτε γὰρ φωνὴν εἶχον, οὔτε  
 δάκρυον· ἀλλὰ τρόμος μὲν εὐθὺς περιεχύθη μοι τοῦ  
 σώματι καὶ ἡ καρδίᾳ μου ἐλέλυτο, ὀλίγον δὲ τί μοι  
 τῆς ψυχῆς ὑπέλειπετο. Μικρὸν δὲ νήψας ἐκ τῆς μέ-  
 30 θης τοῦ λόγου, ἴνα τρόπον τὴν κόρην, ἔφη, ἀπέκτει-  
 νεν ὁ μισθωτὸς, καὶ τί πεποίηκε τὸ σῶμα; Ὁ δ' ὡς  
 ἀπαξ ἐνέβαλέ μοι τὸν μύωπα, καὶ ἔργον εἰργάσατο  
 οὕτω κατ' ἐμοῦ, δι' ὃ παρῆν, ἐσιώπα καὶ ἔλεγεν οὐδέν.  
 Πάλιν δὲ μου πυθομένου, Δοκεῖς, ἔφη, κάμει κεκοινω-  
 35 νηκέαι τοῦ φόνου; Ταῦτ' ἤκουσα μόνᾳ τοῦ πεφονευ-  
 κότης, ὡς κτεῖνας εἶη τὴν κόρην. Ποῦ δὲ καὶ τίνα  
 τρόπον, οὐκ εἶπεν. Ἐπῆλθε δέ μοι τότε δάκρυα καὶ  
 τοῖς ὀφθαλμοῖς τὴν λύπην ἀπεδίδουν. Ὡσπερ γὰρ ἐν  
 ταῖς τοῦ σώματος πληγαῖς οὐκ εὐθὺς ἡ σμῶδις ἐπανί-  
 40 σताται, ἀλλὰ παραχρῆμα μὲν οὐκ ἔχει τὸ ἄνθος ἢ  
 πληγῇ, μετὰ μικρὸν δ' ἀνέθορε· καὶ ὁδόντι συός τις  
 παταγθεὶς εὐθὺς μὲν ζητεῖ τὸ τραῦμα, καὶ οὐκ οἶδεν  
 εὔρεῖν, τὸ δ' ἔτι δέδυκε καὶ κέκρυπται κατειργασμένον  
 σχολῇ τῆς πληγῆς τὴν τομὴν· μετὰ ταῦτα δ' ἐξαίφνης  
 45 λευκὴ τις ἀνέτειλε γραμμὴ, πρόδρομος τοῦ αἵματος,  
 σχολὴν δ' ὀλίγην λαβὼν ἔρχεται καὶ ἀθρόον ἐπιρρεῖ·  
 οὕτω καὶ ψυχὴ παταγθεῖσα τῷ τῆς λύπης βέλει, το-  
 ξεύσαντος λόγου, τέτριπται μὲν ἥδη καὶ ἔχει τὴν το-  
 μὴν, ἀλλὰ τὸ τάχος τοῦ βλήματος οὐκ ἀνέωξεν οὐπω  
 50 τὸ τραῦμα, τὰ δὲ δάκρυα ἐδίωξε τῶν ὀφθαλμῶν μακράν.  
 Δάκρυον γὰρ αἶμα τραύματος ψυχῆς· ὅταν ὁ τῆς λύπης  
 ὁδὸς κατὰ μικρὸν τὴν καρδίαν ἐκφάγη, κατέρρηκεται  
 μὲν τῆς ψυχῆς τὸ τραῦμα, ἀνέριπται δὲ τοῖς ὀφθαλμοῖς  
 ἢ τῶν δακρύων θύρα, τὰ δὲ μετὰ μικρὸν τῆς ἀνοίξεως

comprehendunt, loris vinciunt. Quin etiam eorum unus  
 hominem in gena manu percussit : qui tanquam innume-  
 ris cruciatibus affectus, nemine adhuc interrogante, Ego,  
 inquit, puellam interemi, acceptis a Thersandri uxore Me-  
 lite nummis aureis centum : illa enim ad necem hanc pa-  
 trandam me conduxit. Ecce autem nummos ipsos : quos  
 vobis omnes ad unum trado. Vos, quæso, me perdere,  
 ac vosmet lucro defraudare nolite. Tum ego, Thersandri  
 et Melites nomine audito, qui per reliquum tempus non  
 attenderam, oratione illa, quasi stimulo aliquo, repente  
 concitatus, animum erexi, ad eumque conversus, Quæ-  
 nam, inquam, est Melite hæc? Tum ille, Fœminarum,  
 inquit, urbis hujus est princeps, et adolescentis cujusdam  
 ( Tyrium illum esse ajunt ) amore capta : qui forte puellam,  
 ipse quoque deperibat, quam in Melites domo venditam  
 reperiit : mulier zelotypia devicta, puellam eam circumven-  
 tam prehendit et huic, quem malo meo fato mecum iter  
 facientem dixi, necandam dedit. At ille quidem detestan-  
 dum facinus admisit : ego vero ( me miserum ) neque viden-  
 dens, neque dicti alicujus factive conscius, una cum eo,  
 quasi sceleris particeps, comprehensus sum. Sed leve hoc,  
 illud gravius multo est. Nam non admodum longe a cau-  
 pona digressi illi, nummis acceptis, eum missum fecerunt :  
 me autem ad præfectum duxerunt.

IV. Posteaquam turbulentam hanc fabulam audiui, ne-  
 que vocem omnino ullam, neque lacrymas aliquas emitte-  
 re potui ( quippe et ori vox, et oculis humor defuit ), sed  
 membra mihi omnia cohorruerant, corque ipsum conta-  
 buerat, animæ autem nihil fere relictum fuerat. Paulo  
 autem post, cum mihi, diluta ebrietate verborum illius,  
 animus rediisset, Quonam modo, inquam, mercenarius  
 iste puellam sustulit? quem in locum cadaver abiecit? Ille  
 autem simulatque mihi hunc stimulum injectit, idque, quam-  
 ob rem aderat, effecit, obmutuit adeo, ut ne verbum  
 quidem adderet. Cum rursus interrogassem, Videor tibi,  
 inquit, et ego cædis illius particeps fuisse? ac de interfecto-  
 re quidem illud unum tantum audiui, puellam scilicet  
 necatam : ubi autem, quove modo, mihi non dixit. Tum  
 vero mihi lacrymæ exciderunt, doloremque per oculos in  
 apertum protulerunt. Ut enim in corpore flagris cæso non  
 continuo vibex oritur, sed non e vestigio locus percussus  
 colore floris rubro inficitur, sed parva interjecta mora  
 apparet : aut ut is, qui apri dente ictus fuerit, mox quæ-  
 rit vulneris locum, non statim invenit, utpote quod altius  
 penetraverit et absconditum sit lente formans plagæ se-  
 ctionem : sed tum subito alba quædam linea sanguinis  
 index oritur, ac brevi tempore post manante largiter san-  
 guine conspicuum fit : sic animus tristis alicujus nuntii telo  
 quod mittit alicujus sermo sauciatus, vulnus quidem et  
 sectionem jam habet, sed ictus celeritas facit ut neque vul-  
 nus hiet, neque lacrymæ, quas vulnerati animi sanguinem  
 esse credi par est, prosiliant, nisi postea, quam mæroris dens  
 cor lente depaverit : tunc enim et animi vulnus discindi-  
 tur et lacrymis aperitur per oculos via, quæ paulo post

ἐξεπρόδησεν. Οὕτω κάμοι τὰ μὲν πρῶτα τῆς ἀκροά-  
σεως τῇ ψυχῇ προσπεσόντα, καθάπερ [ τὰ ] τοξεύματα,  
κατεσίγασε καὶ τῶν δακρύων ἀπέφραξε τὴν πηγὴν,  
μετὰ ταῦτα δ' ἔρρει, σχολασάσης τῆς ψυχῆς τῶν κακῶν.

Ε'. Ἐλεγον οὖν· Τίς με δαίμων ἐξηπάτησεν ὀλίγη  
χαρᾷ; τίς μοι Λευκίππην ἔδειξεν εἰς καινὴν ὑπόθεσιν  
συμφορῶν; Ἄλλ' οὐδ' ἐκόρεσά μου τοὺς ὀφθαλμοὺς,  
οἷς μόνους ηὐτύχησα, οὐδ' ἐνεπλήσθην κἂν βλέπων.  
Ἀληθὲς μοι γέγονεν ὀνείρων ἡδονή. Οἴμοι, Λευ-  
κίππη, ποσάκις μοι τέθνηκας. Μὴ γὰρ θρηνητῶν ἀνε-  
παυσάμην; Ἄει σε πενθῶ, τῶν θανάτων διωκόντων  
ἀλλήλους; Ἄλλ' ἐκείνους μὲν πάντας ἡ Τύχῃ ἐπαιξε  
κατ' ἐμοῦ· οὗτος δ' οὐκ ἔστι τῆς Τύχης ἐτι παιδίᾳ.  
Πῶς ἄρα μοι, Λευκίππη, τέθνηκας; Ἐν μὲν γὰρ τοῖς  
ψευδέσι θανάτοις ἐκείνοις παρηγορίαν εἶχον ὀλίγην· τὸ  
μὲν πρῶτον, ὅλον σου τὸ σῶμα· τὸ δὲ δεύτερον, κἂν  
τὴν κεφαλὴν δοκῶν μὴ ἔχειν εἰς τὴν ταφὴν· νῦν δὲ  
τέθνηκας θάνατον διπλοῦν, ψυχῆς καὶ σώματος. Δύο  
ἐξέφυγες ληστήρια, τὸ δὲ τῆς Μελίττης πεφόνευκέ σε  
πειρατήριον. Ὁ δ' ἀνόσιος καὶ ἀσεβὴς ἐγὼ τὴν ἀν-  
δροφρόν σου κατεφίλησα πολλάκις καὶ συνεπλάκην  
μειμασμένας συμπλοκάς καὶ τὴν Ἀφροδίτης χάριν  
αὐτῇ παρέσχον πρὸ σοῦ.

Γ'. Μεταξὺ δέ μου θρηνηούτος, Κλεινίας εἰσέρχε-  
ται, καὶ καταλέγω τὸ πᾶν αὐτῷ, καὶ ὅτι μοι δέδοκται  
πάντας ἀποθανεῖν. Ὁ δὲ παρεμυθεῖτο· Τίς γὰρ οἴ-  
ζεν, εἰ τῇ πάλιν; Μὴ γὰρ οὐ πολλάκις τέθνηκε; Μὴ  
γὰρ οὐ πολλάκις ἀνεβίω; Τί δὲ προπετῶς ἀποθνήσκεις;  
δ καὶ κατὰ σχολὴν ἔξεστιν, ὅταν μάθης σαφῶς τὸν θά-  
νατον αὐτῆς. Ληρεῖς. Τούτου γὰρ ἀσφαλέστερον  
πῶς ἂν μάθοις; Δοκῶ δ' εὐρηκέναι τοῦ θανάτου καλ-  
λίστην δόδον, δι' ἧς οὐδ' ἡ θεοὶς ἐχθρὰ Μελίττῃ παν-  
τάκασιν ἀθῶως ἀπαλλάσσεται. Ἄκουσον δὲ τὸν τρόπον.  
Παρασκευασάμην, ὡς οἶσθα, πρὸς τὴν ἀπολογίαν τῆς  
μοιχείας, εἰ κληρωθεῖν τὸ δικαστήριον. Νῦν δέ μοι  
δέδοκται πᾶν τοῖσι ναντίον, καὶ τὴν μοιχείαν ὁμολογεῖν,  
καὶ ὡς ἀλλήλων ἐρῶντες ἐγὼ τε καὶ Μελίττῃ κοινῇ  
τὴν Λευκίππην ἀνῆρήκαμεν. Οὕτω γὰρ κακείνη δι-  
κην δώσει, καὶ γὰρ τὸν ἐπάρατον βίον καταλίπομεν ἄν.  
Εὐρήμησον, ὁ Κλεινίας ἔφη. Καὶ τολμήσεις οὕτως  
ἐπὶ τοῖς αἰσχίστοις ἀποθανεῖν, νομιζόμενος φονεὺς, καὶ  
ταῦτα Λευκίππης; Οὐδὲν, εἶπον, αἰσχρὸν, δ λυπεῖ τὸν  
ἐχθρόν. Καὶ ἡμεῖς (μὲν) ἐν τούτοις ἤμεν, τὸν  
δ' ἄνθρωπον ἐκείνον, τὸν μηνυτὴν τοῦ ψευδοῦς φόνου,  
μετὰ μικρὸν ἀπολύει (δ' ἐπὶ) τῶν δεσμῶν, φάσκων,  
τὸν ἀρχοντα καλεῖσθαι κομίζειν αὐτόν, δῶσοντα λόγον,  
ὅν αἰτίαν ἔσχη. Ἐμὲ δὲ παρηγόρει Κλεινίας καὶ ὁ  
Σάτυρος, εἰ πως δύναιντο πείσαι, μηδὲν ὦν διε-  
νοήθη εἰς τὴν δίκην εἰπεῖν· ἀλλ' ἐπέραινον οὐδέν.  
Ἐκείνην μὲν οὖν τὴν ἡμέραν καταγωγὴν τινα μισθω-  
σάμενοι κατωρίσαντο, ὡς ἂν μηκέτι παρὰ τῷ τῆς  
Μελίττης εἶεν συντρόφον.

Ζ'. Τῇ δ' ὑστεραία ἀπηγόμην ἐπὶ τὸ δικαστήριον.  
Παρασκευὴ δὲ πολλὴ ἦν τοῦ Θερσάνδρου κατ' ἐμοῦ,

uberrime fluunt. Ita me simulac animus meus sermone  
illius tanquam jaculo quodam percussus me fecit tacere, et  
lacrymis aditum obstruxit, ut non nisi postquam ex inter-  
vallo respirare a dolore cōpisset, effluerint.

V. Ac tum ego, quis, inquam, dæmon tam brevi me  
gaudio illexit? quis mihi Leucippen commonstravit, ut  
novarum mihi calamitatum causa esset? Quid, quod ne  
oculos quidem meos, quibus unis eram felix, exsaturare  
unquam potui, aut si videndi otium fuit, ipse tamen exsa-  
tius nunquam fui, meaque voluptas omnis insomnio  
similis effecta est? O me miserum, quoties obiisti, mea  
Leucippe? nunquamne fletu cessavi? Semper te lugeo, alia  
alii mors in dies succedit. Verum aliis antehac mortibus  
Fortuna mecum lusit: hæc autem ludus nequaquam est.  
Cæterum quo nunc pacto, Leucippe, mihi erepta fuisti?  
Antea quidem falsis illis ex mortibus aliquantum mihi so-  
latii relictum fuit: primum enim cadaver tuum integrum,  
dein (corporis truncus), quum caput solum me non habere  
putarem, quem sepulturæ darem: nunc vero duplicem,  
animi scilicet atque corporis mortem subiisti. Nam quid  
duo latronum receptacula effugisse profuit, si Melites iste  
receptus te mihi erepturus erat? Quid, quod sceleratus et  
improbus ipse necis tuæ auctorem pluries oculatus sum,  
detestabili amplexu fovi, Veneris fructum prius illi, quam  
tibi, impartitus sum?

VI. Hæc dum mecum solus quereretur, Clinia se ad me  
contulit: quem tota de re certiorum feci, mihi quoque omnino  
mori decretum esse affirmavi. Tum ille, Bono, inquit,  
animo esto; quis scit, an denuo reviviscat? Nonne aliquo-  
ties jam mortua est, semperque revixit? quid temere te  
enecas? Id profecto tibi per otium licebit, cum vere illam  
obiisse compereris. Nugaris, inquam tum ego. Nam qui  
tibi exploratus id esse possit? Morti vero quam optimam  
sane viam nactum esse me arbitror: atque ejusmodi qui-  
dem, ut nec diis invisæ Melite impune omnino abitura  
sit. Audi quo modo faciam. Decreveram (ut scis), ob-  
jectum adulterii crimen si judicium daretur diluere, sed  
diversam penitus rationem inire mihi nunc in animo est,  
culpam videlicet agnoscere, meque atque Meliten, tanquam  
mutuo amore flagrantem, Leucippen interfecisse communi  
opera confiteri; sic illa meritis pœnas dederit, ego invi-  
sam vitam reliquero. Di meliora, inquit tum Clinia. An  
tu igitur tam turpem ob causam, patratam scilicet, ac tuæ  
præsertim Leucippes, necem, mori audebis? Tum ego,  
Nihil, inquam, turpe est, quod inimico detrimentum affe-  
rat. Et nos quidem in hoc eramus. Ceterum haud ita  
multo post hominem illum falsæ cædis nuntium e vinculis  
quidam exemit, archontem jussisse, inquiens, ipsum ad-  
duci, ut eorum, quæ ei objiciebantur, rationem redderet.  
Interea me Clinia Satyrusque consolabantur, suadebant-  
que, ut ne quicquam in judicio, sicuti decreveram, fate-  
rer: sed frustra. Porro illi eo ipso, quo hæc acta sunt,  
die, domunculam conduxerant, in eamque, ne amplius  
cum Melites collactaneo essent, migraverant.

VII. Postridie ad forum ductus sum: ibique magno con-  
tra me apparatu adfuit Thersander, advocatosque non sane



καὶ πλῆθος ῥητόρων οὐχ ἦτον δέκα· καὶ ἡ Μελίττη σπουδῇ πρὸς τὴν ἀπολογίαν παρεσκευάστο. Ἐπεὶ δ' ἐπαύσαντο λέγοντες, αἰτήσας καὶ λόγον, Ἄλλ' οὐτοί μὲν, ἔφη, ληροῦσι πάντες, καὶ οἱ Θερσάνδρῳ καὶ 6 οἱ Μελίττῃ συνειπόντες. Ἐγὼ δὲ πᾶσαν ὑμῖν ἐρῶ τὴν ἀλήθειαν. Ἦν ἐρωμένη μοι πάλαι Βυζαντία μὲν γένος, Λευκίππῃ δὲ τοῦνομα. Ταύτην τιθάναι δοκῶν, (ἤρπαστο γὰρ ὑπὸ ληστῶν ἐν Αἰγύπτῳ) Μελίττῃ περιτυγχάνω, κάκειθεν ἀλλήλοις συνόντες, ἤκο- 10 μεν ἐνταῦθα κοινῇ καὶ τὴν Λευκίππην εὐρίσκομεν Σωσθένης δουλεύουσαν, διοικητῇ τινι τῶν Θερσάνδρου χωρίων. Ὅπως δὲ τὴν ἐλευθέραν ὁ Σωσθένης εἶχε δούλην, ἢ τίς ἢ κοινῶν τοῖς λησταῖς πρὸς αὐτὸν, ὑμῖν καταλείπω σκοπεῖν. Ἐπεὶ τοίνυν ἔμαθεν ἡ Μελίττη 15 τὴν προτέραν εὐρόντα με γυναῖκα, φοβηθεῖσα μὴ πρὸς αὐτὴν ἀποκλίναιμι τὸν νοῦν, συμβουλευέται τὴν ἀνθρωπον ἀνελεῖν. Κάμοι συνεδόκει, (τί γὰρ οὐ δεῖ τάληθῃ λέγειν;) ἐπεὶ τῶν αὐτῆς με κύριον ἀποφανεῖν ὑπισχνεῖτο. Μισοῦμαι ἓνα δὴ τίνα πρὸς τὸν φόνον· 20 ἑκατὸν δ' ὁ μισθὸς ἦν τοῦ φόνου χρυσοί. Καὶ ὁ μὲν δὴ τοῦργον δράσας οἴχεται, κάκτοτε γέγονεν ἀφανής· ἐμὲ δ' ὁ ἔρωσ ἐθὺς ἡμύνατο. Ὡς γὰρ ἔμαθον ἀνηρημένην, μετενόουν καὶ ἔκλαον καὶ ἤρων καὶ νῦν ἐρῶ. Διὰ τοῦτο ἑαυτοῦ κατεῖπον, ἵνα με πέμψητε 25 πρὸς τὴν ἐρωμένην. Οὐ γὰρ φέρω νῦν ζῆν, καὶ μισαιφόνος γενόμενος καὶ φιλῶν ἦν ἀπέκτεινα.

Ἡ. Ταῦτ' εἰπόντος ἐμοῦ, πάντας ἐκπληξίς κατέσχε ἐπὶ τῷ παραλόγῳ τοῦ πράγματος, μάλιστα δὲ τὴν Μελίττην. Καὶ οἱ μὲν τοῦ Θερσάνδρου ῥήτορες μεθ' 30 ἡδονῆς ἀνεβόησαν ἐπινίκιον· οἱ δὲ τῆς Μελίττης ἀνεπύθοντο, τίνα ταῦτ' εἴη τὰ λεχθέντα. Ἡ δὲ, τὰ μὲν ἱεταθούρητο, τὰ δ' ἡρνεῖτο, τὰ δὲ διηγείτο, σπουδῇ μάλα καὶ σαφῶς, τὴν μὲν Λευκίππην εἰδέναι λέγουσα, καὶ ὅσα εἶπον, ἀλλὰ τὸν γε φόνον οὐ ὥστε κάκινους, 35 διὰ τὸ τὰ πλείω μοι συνάδειν, ὑπόνοιαν ἔχειν κατὰ τῆς Μελίττης, καὶ ἀπορεῖν ὅτῳ χρῆσαιτο λόγῳ πρὸς τὴν ἀπολογίαν.

Θ'. Ἐν τούτῳ δ' ὁ Κλεινίας, θορύβου πολλοῦ κατὰ τὸ δικαστήριον ὄντος, ἀνελθὼν, Κάμοι τίνα λόγον, 40 εἶπε, συγχωρήσατε· περὶ γὰρ ψυχῆς ἀνδρὸς ὁ ἀγών. Ὡς δ' ἔλαβε, δακρύων γεμισθεὶς, Ἄνδρες, εἶπεν, Ἐφέσιοι, μὴ προπετῶς καταγνῶτε θάνατον ἀνδρὸς ἐπιθυμοῦντος ἀποθανεῖν, ὅπερ φύσει τῶν ἀτυχοῦντων ἐστὶ φάρμακον. Κατέψευσαι γὰρ ἑαυτοῦ τὴν τῶν ἀδι- 45 κούντων αἰτίαν, ἵνα πάθῃ τὴν τῶν δυστυχούντων τιμωρίαν. Ἄ δ' ἠτύχησε διὰ βραχείων ἐρῶ. Ἐρωμένην εἶχεν, ὡς εἶπεν· τοῦτο γὰρ οὐκ ἐψεύσατο· καὶ ὅτι λησταὶ ταύτην ἤρπασαν, καὶ τὰ περὶ Σωσθένους, καὶ πάνθ' ὅσα πρὸ τοῦ φόνου διηγήσατο, πέπρακται 50 τὸν τρόπον τούτων. Αὕτη γέγονεν ἐξαίφνης ἀφανής, οὐκ οἶδ' ὅπως, οὔτ' εἰ τις ἀπέκτεινεν αὐτὴν, οὔτ' εἰ ζῇ κλαπείσα· πλὴν ἐν τούτ' οἶδα μόνον, τὸν Σωσθένην αὐτῆς ἐρῶντα καὶ αἰκισιάμενον βασάνους πολλαῖς, ἐφ' οἷς οὐκ ἐτύγχανε, καὶ φίλους ἔχοντα ληστές. Οὗτος οὖν

pauciores, quam decem, adduxerat. Neque vero pro sui defensione Melite minus sollicita erat. Posteaquam igitur illi sermoni suo finem imposuerunt, petita dicendi potestate: Hi quidem omnes, inquam ego, qui et pro Thersandro et pro Melite causam dixerunt, non nisi meras nugas in medium protulerunt: a me vero vos rem omnem, ut se habet, audietis. Erat mihi olim amica genere Byzantia, Leucippe nomine: quam decessisse ratus (in Aegypto enim rapta mihi a piratis fuit) in Meliten incidi: quacum inrita consuetudine, huc una profectus sum, Leucippenque Sostheni cuidam, agrorum Thersandri procuratori, servientem comperi. Sed quomodo liberam mulierem Sosthenes in servitutem receperit, quæve illi cum piratis necessitudo intercedat, considerandum vobis relinquo. Melite, posteaquam priorem amicam reperisse me cognovit, veritate ad illam rursus animum applicarem, ejus perdendæ consilium inivit, quod mihi quoque comprobatur: quid enim verum negare oportet? Cum me hæc rerum omnium spærum dominum constituere pollicita esset, hominem ad illam necandam conduxī, nummos aureos centum pollicens. Atque ita quidem scarius re confecta, solum vertit, nec ex eo tempore usquam gentium amplius est conspectus. Me vero amor statim ultus est: nam puellæ cæde cognita, maleficii conscientia stimulatus, ex illo flere nunquam desii, sed ejus desiderio æstuabam, et nunc quoque amo: neque aliam ullam ob causam memet sponte accuso, quam ut meam ad amicam me mittatis, quandoquidem in prærens et parricida, et ejus, quam perdidī, amore flagrans, vivere amplius non sustineo.

VIII. Hæc cum a me dicerentur, inexpectato rei exitu omnes, inprimisque Melite, obstupuerunt. Qui Thersandro advocati erant, summa cum voluptate acclamaverunt: Melites autem patroni, cujusmodi essent, quæ dixeram, ex ea ipsa quærebant. At illa partim vehementer perturbata, alia quidem scire se negavit, alia vero de industria et non obscure confessa est, et quæ de Leucippe narraveram, omnia, morte excepta, vere a me dicta fuisse affirmavit. Quamobrem cum orationi meæ pleraque convenirent, iis ipsis Melite in suspicionem venit, ut quibus ad eam defendendam verbis uterentur, incerti essent.

IX. At Clinia, cum magnus in foro clamor exortus fuisset, in medium progressus, Potestatem mihi quoque, inquit, pauca quædam dicendi facite. Capitis enim iudicium constitutum est. Quod cum impetrasset, collacrymans, Viri, inquit, Ephesii, moriendi cupidum adolescentem mortis temere damnare nolite: quæ una est infelicibus viris malorum allevatio. Improborum enim hominum crimen in se transtulit, ut pœnam sustinens infelicitatis suæ perflugium aliquod habere posset. Cujusmodi autem illius infelicitas fuerit, quam brevissime potero exponam. Amicam adolescens is, uti dixit, habuit. Neque enim id, nec quæ de piratis ac Sosthene recensuit, mentitus est. Nam quæcumque sibi ante illius cædem evenisse narravit, revera, sicuti ab eo audivistis, gesta fuere. Hæc e mortaliu conspectu subito, atque nescio quomodo subtracta est, interfectane sit, an rapta vivat adhuc: illud unum novi, a Sosthene piratarum familiari amatam illam, multisque modis, quibus tamen nihil profecit, excruciatam.

ἀνηρῆσθαι δοκῶν τὴν γυναῖκα, ζῆν οὐκέτι θέλει, καὶ διὰ τοῦτο ἑαυτοῦ φόνον κατεψεύσατο. Ὅτι μὲν γὰρ ἐπιθυμεῖ θανάτου, καὶ αὐτὸς ὁμολόγησε, καὶ ὅτι διὰ λύπην τὴν ἐπὶ γυναικί. Σκοπεῖτε δ' εἰ τις ἀποκτείνας τινὰ ἀληθῶς, ἐπαποθανεῖν αὐτῷ θέλει καὶ ζῆν δι' ὀδύνην οὐ φέρει. Τίς οὕτω φιλόστοργος φονεὺς; ἢ ποῖον μίσος ἐστὶν οὕτω φιλούμενον; Μὴ, πρὸς θεῶν, μὴ πιστεύσητε, μηδ' ἀποκτείνητε ἀνθρώπον ἑλέου μᾶλλον ἢ τιμωρίας δεόμενον. Εἰ δ' αὐτὸς ἐπεδούλευσεν, ὡς λέγει, τὸν φόνον, εἰπάτω τίς ἐστὶν ὁ μειμισθωμένος, δεικνῶν τὴν ἀνηρημένην. Εἰ δὲ μήθ' ὁ ἀποκτείνας ἐστὶ, μήθ' ἡ ἀνηρημένη, τίς ἤκουσε πώποτε τοιοῦτον φόνον; Ἡρῶν, φησὶ, Μελίττης· διὰ τοῦτο Λευκίππην ἀπέκτεινα. Πῶς οὖν Μελίττης φόνον κατηγορεῖ, ἥς ἤρα, διὰ Λευκίππην δ' ἀποθανεῖν ἐθέλει νῦν, ἣν ἀπέκτεινεν; Οὕτω γὰρ ἂν τις καὶ μισοῖ τὸ φιλούμενον, καὶ φιλοῖ τὸ μισούμενον; Ἄρ' οὖν οὐ πολὺ μᾶλλον ἂν καὶ ἐλεγχόμενος ἡρνήσατο τὸν φόνον, ἵνα καὶ σώσῃ τὴν ἑρωμένην, καὶ ὑπὲρ τῆς ἀνηρημένης μὴ μάττην ἀποθάνῃ; Διὰ τί οὖν Μελίττης κατηγορήσεν, εἰ μηδὲν αὐτῇ τοιοῦτο πέπρακται; Ἐγὼ καὶ τοῦτο πρὸς ὑμᾶς ἔρω, καὶ πρὸς τῶν θεῶν, μή με νομίσητε διαβάλλειν θέλοντα τὴν γυναῖκα ποιήσασθαι τὸν λόγον, ἀλλ' ὡς τὸ πᾶν ἐγένετο. Μελίττη μὲν ἐπεπόνθει τι πρὸς τοῦτον ἑρωτικόν καὶ περὶ τοῦ γάμου διείλεκτο, πρὶν ὁ θαλάττιος οὗτος ἀνεβίω νεκρός. Ὁ δ' οὐκ εἶχεν οὕτως, ἀλλὰ καὶ πάννυ ἑρωμένος τὸν γάμον ἀπεκρούετο, κἂν τούτῳ τὴν ἑρωμένην εὐρών, ὡς ἔφη, παρὰ τῷ Σωσθένει ζῶσαν, ἣν ὥστε νεκράν, πολὺ μᾶλλον πρὸς τὴν Μελίττην εἶχεν ἄλλοτριώτερον. Ἡ δὲ πρὶν μαθεῖν ἑρωμένην οὖσαν αὐτῷ τὴν παρὰ τῷ Σωσθένει, ταύτην ἡλέησέ τε καὶ ἔλυσε τῶν δεσμῶν, οἷς ἦν ὑπὸ τοῦ Σωσθένους δεδεμένη, καὶ εἰς τὴν οἰκίαν τ' εἰσεδέξατο καὶ τάλλα ὡς πρὸς ἐλευθεράν δυστυχῆσαν ἐφιλοτιμήσατο. Ἐπειδὴ δ' ἔμαθεν, ἐπεμψεν εἰς τοὺς ἀγροὺς διακονησομένην αὐτῇ· καὶ μετὰ ταῦτα φασι ἀφανῆ γεγονέναι. Καὶ ὅτι ταῦτ' οὐ ψεύδομαι, ἡ Μελίττη συνομολογήσει καὶ θεράπαιναι δύο, μεθ' ὧν αὐτὴν ἐπὶ τοὺς ἀγροὺς ἐξέπεμψεν. Ἐν μὲν δὴ τοῦτο πρὸς ὑπόνοιαν ἤγαγε τοῦτον, μὴ ἄρα φονεύσασα εἶη τὴν Λευκίππην διὰ ζηλοτυπίαν αὐτῇ· ἕτερον δὲ τι αὐτῷ πρὸς τὴν τῆς ὑπονοίας βεβαίωσιν ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ συμβάν καὶ καθ' αὐτοῦ καὶ κατὰ τῆς Μελίττης ἐξηγρίανε. Τῶν δεσμωτῶν τις ὀδυρόμενος ἑαυτοῦ τὴν συμφορὰν, ἔλεγεν ἐν ὁδῷ τινι κεκοινωνηκέναι κατ' ἀγνοίαν ἀνδρὶ φονεῖ· ὀδραχνεῖν δ' ἐκείνον γυναικὸς φόνον ἐπὶ μισθῷ· καὶ τούνομα ἔλεγε· Μελίττην μὲν εἶναι τὴν μισθωσαμένην, Λευκίππην δὲ τὴν ἀνηρημένην. Εἰ δὲ ταῦτα γέγονεν οὕτως, ἐγὼ μὲν οὐκ οἶδα, μαθεῖν δ' ὑμῖν ἐξέσται. Ἐγχετε τὸν δεδεμένον· εἰσὶν αἱ θεράπαιναι· ἐστὶν ὁ Σωσθένης. Ὁ μὲν ἔρεῖ, πόθεν ἔσχε τὴν Λευκίππην δούλην· αἱ δὲ, πῶς γέγονεν ἀφανής· ὁ δὲ περὶ τοῦ μισθωτοῦ καταγορεύσει. Πρὶν δὲ μάθητε τούτων ἕκαστον οὐθ' ὄσιον, οὐτ' εὐσεβές

Is igitur puellam decessisse ratus, vivere amplius velle negat : seque idcirco cædis reum ementitur. Sibi autem in animo esse e vita migrare, ipsemet fassus est : ac potissimum ob mœrorem ex mulieris amissione conceptum. Vos vero etiam atque etiam cogitate, num verisimile vobis videatur, eum, qui vere alium interfecerit, insuper mori velle et ob mœrorem vivere non sustinere? Quis reperiatur tam amans homicida? Quodnam odium, quæso, tam facile depopatur? Ne per deos, ne credatis : neve hominem misericordia potius, quam supplicio dignum, perdatis. Quod si, uti dixit, cædis auctor ipse fuit, agitedum, mercenarium istum homicidam in medium proferat, occisæ puellæ cadaver indicet. Sin vero neque interfecto, neque interempta adsit, quis est, qui unquam cædem talem factam esse audiverit? Amabam, inquit, Meliten, idcirco Leucippen sustuli. At cur ejus, quam tantopere amat, nomen defert? Cur Leucippes, quam morte affici mandavit, causa mori cupit? Quid? an putatis, aliquem ita sibi ipsi parum constantem, ut quod amat, oderit : et contra quod oderit, amet? An non potius credendum est, amantem hominem, tametsi convictum, crimen tamen, ut amicam servet, pernegaturum, ne pro interfecta ipse quoque frustra vitam amittat? Sed quam ob causam Meliten accusavit, si nihil ab ea tale patratum fuit? Ego et hoc vobis dicam et ne per deos, me hujusmodi oratione uti existimetis, quo mulierem hanc in invidiam rapiam, sed qui rem ipsam ordine recenseam. Melites adolescenti hujusce amore flagrabat : de nuptiisque, antequam marinus iste vir revixisset, habitus fuerat sermo. Hic vero non modo amor non respondebat, sed etiam a nuptiis quam longissime abhorrebat. Quin etiam amica, quam luce privatam, uti dixit, credebat, viva apud Sosthenem reperta, multo magis etiam Meliten aversatus est. Quæ quum puellam apud Sosthenem inventam hujus amicam esse nondum sciret, illius vicem miserata e vinculis, quibus a Sosthene constricta fuerat, solvi jussit, hospitio accepit, et tanquam liberam in calamitate alioqui constitutam in honore habuit : demum re cognita rus misit, ut ipsi aliquam operam præstaret post quæ nullo amplius in loco visam fuisse aiunt. Me autem vera loqui, et Melite ipsa, et ancillæ duæ, quibuscum illa rus missa fuit testabuntur. Sed illud hominem in suspicionem adduxit : veritus enim est, ne zelotypiæ furore devicta mulier, Leucippen de medio tolli jusserit. Deinde aliud quiddam sibi, dum in carcere esset, eveniens suspicionem adauxit ; hominemque et contra semet ipsum, et contra Meliten irritavit. Quidam enim ex iis, qui in custodiam dati fuerant, suam per sese vicem dolens, narravit, se inter eundem in sicarium nescio quem incidisse, qui pretio accepto puellam necasse fassus est : et quæ cædem mandaverat, Meliten ; quæ necata fuerat, Leucippen nominari dixit. Quod postremum an ita se habeat, equidem nondum habeo compertum : sed illud vobis inquirere licebit. Vincitum hominem habetis : adest præterea Sosthenes, adsunt ancillæ : quorum ex altero quæri jus est, unde sibi Leucippe in servitutem data sit : ex alteris, quomodo e mortalium conspectu sit erepta ; postremus de mercenario testetur. Prius vero quam harum omnium investigatio a nobis facta sit, neque jus, neque fas est, vitam

νεανίσκον ἄθλιον ἀνελεῖν, πιστεύσαντας μανίας λόγοις. Μαίνεται γάρ ὑπὸ λύπης.

Ι'. Ταῦτ' εἰπόντος τοῦ Κλεινίου, τοῖς μὲν πολλοῖς ἐδόκει πιθανὸς ὁ λόγος, οἱ δὲ τοῦ Θερσάνδρου βήτορες, καὶ ὅσοι τῶν φίλων συμπαρήσαν, ἐπεβόων ἀνελεῖν τὸν ἀνδροφόνον, τὸν αὐτοῦ κατειπόντα θεοῦ προνοίᾳ. Μελίττη τὰς θεραπαινίδας ἐδίδου καὶ Θέρσανδρον ἡξίου δίδοναι Σωσθένην· τάχα γὰρ ἂν αὐτὸν εἶναι τὸν Λευκίππην ἀνηρηκότα. Καὶ οἱ συναγορεύοντες αὐτῇ  
10 ταύτην μάλιστα προεφέροντο πρόκλησιν. 'Ο δὲ Θέρσανδρος φοβηθεὶς λάθρα τινὰ τῶν προστατῶν εἰς τὸν ἄγρον ἀποστέλλει πρὸς τὸν Σωσθένην, κελεύσας τὴν ταχίστην ἀφανῆ γενέσθαι, πρὶν τοὺς ἐπ' αὐτὸν πεμφθέντας ἴκειν. 'Ος δὲ ἐπιβὰς ἵππῳ σπουδῇ μάλα  
15 πρὸς αὐτὸν ἔρχεται καὶ τὸν κίνδυνον λέγει καὶ ὥς, εἴ ληφθεὶ παρῶν, εἰς βασάνους ἀπαχθήσεται. 'Ο δ' εὖτυχε μὲν ἐν τῷ τῆς Λευκίππης δωματίῳ παρῶν, κατεπάρδων αὐτῆς· κληθεὶς δ' ὑπὸ τοῦ παρόντος σὺν βοῇ καὶ παραγῇ πολλῇ προέρχεται, καὶ ἀκούσας τὰ ὄντα,  
20 μεστὸς γενόμενος δέους, καὶ ἡδὴ νομίζων τοὺς δημίους ἐπ' αὐτὸν παρεῖναι, ἐπιβὰς ἵππῳ σπουδῇ μάλα ἐξελαύνει (τὴν) ἐπὶ Σμύρνης. 'Ο δ' ἄγγελος πρὸς τὸν Θέρσανδρον ἀναστρέφει. 'Αληθής δ' ἐστίν, ὥς ἔοικεν, ὁ λόγος, ὅτι μνήμην ἐκπλήσσειν πέφυκε φόβος. 'Ο  
25 γοῦν Σωσθένης περὶ ἑαυτοῦ φοβηθεὶς, ἀπαξάπαντων ἐξελάβετο τῶν ἐν ποσὶν ὑπ' ἐκπλήξεως, ὥς μηδὲ τοῦ τῆς Λευκίππης δωματίου κλείσαι τὰς θύρας. Μάλιστα γὰρ τὸ τῶν δούλων γένος ἐν οἷς ἂν φοβηθῇ σφόδρα δειλὸν ἐστίν.

30 ΙΑ'. 'Εν τούτῳ δ' ὁ Θέρσανδρος πρὸ τῆς προκλήσεως ἀπὸ τῆς Μελίττης οὕτω γενομένης παρελθὼν, 'Ικανῶς μὲν, εἶπεν, οὗτος, ὅστις ποτ' ἐστὶ, κατελήρησε μυθολογῶν. 'Εγὼ δ' ὑμῶν τεθαύμακα τῆς ἀναληγῆσας, εἰ φονέα ἐπ' αὐτοφώρῳ λαβόντες, μεῖζον γὰρ  
35 τῆς φωρῆς τὸ αὐτὸν ἑαυτοῦ κατεκτείνειν, οὐ δὲ καταλύετε [τῷ δημίῳ], καθέζεσθε δὲ γόητος ἀκούοντες πιθανῶς μὲν ὑποκρινομένου, πιθανῶς δὲ δακρύοντος· ὃν νομίζω καὶ αὐτὸν κοινῶν γερόμενον τοῦ φόνου περὶ ἑαυτοῦ φοβεῖσθαι, ὥστ' οὐκ οἶδα τί δεῖ βασάνων εἶναι  
40 περὶ πράγματος οὕτω σαφῶς ἐληλεγμένου. Δοκῶ δὲ καὶ ἄλλον τινὰ φόνον ἐργάσασθαι. 'Ο γὰρ Σωσθένης οὗτος, ὃν αἰτοῦσι παρ' ἐμοῦ, τρίτην ταύτην ἡμέραν γέγονεν ἀφανής. Καὶ ἐστὶν οὐ πόρρω τινὸς ὑπονοίας, μὴ ἄρα τῆς τούτων ἐπιβουλῆς γέγονεν ἔργον. Αὐτὸς  
45 γὰρ ἐτύγχανεν ὁ τὴν μοιχείαν μοι κατεπών. 'Ὡστ' εἰκότως ἂν ἀποκτεῖναι μοι δοκοῦσιν αὐτὸν, καὶ τοῦτ' εἰδότες, ὥς οὐκ ἂν ἔχοιμι παρασχεῖν τὸν ἀνθρωπον, πρόκλησιν περὶ αὐτοῦ πεποιήναι πάννυ κακούργως. Εἴη μὲν οὖν κακείνων φανῆναι καὶ μὴ τεθνάναι. Τί δὲ  
50 καί, εἰ παρῇν, εἶδει παρ' αὐτοῦ μαθεῖν; Εἴ τινα κόρην ἐωνήσατο; τοιγαροῦν ἐωνημένος ἔστω. Καὶ εἰ ταύτην ἐσχες Μελίττη; λέγει καὶ τοῦτο δι' ἐμοῦ. 'Απῆλλακται μὲν δὲ Σωσθένης ταῦτ' εἰπὼν· τὸν τεῦθεν δ' ὁ λόγος μοι πρὸς Μελίττην καὶ Κλειτοφῶντα. Τί μου

misero adolescenti eripere, insanis ejus dictis fidem adhibentes : mœror enim hominem ad insaniam compulsiit.

X. Quæ quum dixisset Clinia, plerisque fide digna ejus oratio videbatur, sed Thersandri advocati et quotquot amici ejus aderant, clamabant parricidam esse interficiendum, qui se ipse accusaverit providentia numinis. Melite ancillas protulit, ac Sothenem, qui forte Leucippen interfecerit, a Thersandro produci petiit : eam enim conditionem qui Melites causam agebant, tulerant. Veritus autem Thersander, quemdam e suis rus ad Sothenem ire clam imperavit, jussum, ut quamprimum aliquo profugeret, ante, quam qui ad eum comprehendendum missi essent illo se contulissent. Ille viam equo ingressus quam ocissime periculum nuntiat, quæstionemque de eo, si se comprehendi sinat, habitum iri affirmat. Erat tum forte Sothenes apud Leucippen, ut ejus animum deliniret. Multo itaque cum clamore ac strepitu vocatus exiit : reque cognita pavoris plenus, atque apparitores adesse jam putans, equo accepto, Smyrnam statim contendit. Nuntius ad Thersandrum revertitur. Verissimum autem, ut mihi quidem videtur, illud est, povere memoriam obrui solere. Nam dum sibi Sothenes metuit, eorum omnium, quæ præ manibus habebat, repente oblitus est, ut ne domunculæ quidem, in qua Leucippe custodiebatur, fores occluserit : nimirum quia servorum genus, ubi periculi aliquid imminet, quam timidissimum est.

XI. Interea Thersander ante factam primam a Melites patronis conditionem, abunde quidem, inquit, iste, quicunque tandem sit, nugatus est : ego vero stupiditatem vestram non potui non mirari, qui quum sicarium in manifesto scelere deprehensum teneatis, nam majus est se ipsum accusare quam deprehendi, non jam lapidibus obruatis, sed præstigiatori huic, æque ad comminiscendum atque ad lugendum facto, aures sedendo præbeatis : quem utpote cædis participem sibi ipsi quoque timere arbitror. Quare autem quæstionibus opus sit, in re præsertim tam aperta, non video. Sed et illud ut credam, adducor, aliam eum etiam cædem patrasse. Nam Sothenes is, quem tantopere efflagitant, jam triduum apud me nusquam conspicitur. Neque admodum a vero abhorret, eorum consilio illum interfectum esse, propterea quod uxoris probrum ab eo mihi renuntiatum fuerat. Unde mihi etiam verisimilius fit, eos illum neci tradidisse, scientesque, non habere me, qui hominem producarn, conditionem istam de eo sistendo perastute tulisse. Ponamus ut ille appareret et viveret. Quid vero si adesset, ex eo sciscitari oporteret, puellamne emerit? Esto sane, emerit ille. Et an illam Melite habuerit? Per me et hoc dicit. Iis igitur confessis, absolutus quidem jam Sothenes est. Verum hinc nunc jam ad Meliten Clitophontemque mea convertatur oratio.

τὴν δούλῃν λαβόντες πεποιήκατε; Δούλῃ γὰρ ἦν ἐμῇ, Σωσθένους αὐτὴν ἐυνημένον. Καὶ εἰ περὶν καὶ μὴ πρὸς αὐτῶν ἐπερόνευτο, πάντως ἂν ἐδούλευεν ἐμοί. Τοῦτον δὲ τὸν λόγον ὁ Θέρσανδρος πᾶνυ κακότηθος παρενέβαλεν, ἵνα καὶ ὕστερον ἡ Λευκίππη φωραθῇ ζῶσα, πρὸς δουλείαν αὐτὴν ἀγάγῃ. Εἴτα προσετίθει· Κλειτοφῶν μὲν οὖν ὁμολόγησεν ἀνηρηκέναι, καὶ ἔχει τὴν δίκην, Μελίττη δ' ἀρνείται. Πρὸς ταύτην αἱ τῶν θεραπαίνιδων εἰσι βάσανοι. Ἄν γὰρ φανῶσι παρὰ ταύτης λαβοῦσαι τὴν κόρην, εἴτ' οὐκέτι πάλιν ἀγαγοῦσαι, τί γέγονε; τί δ' ὅλως ἐξεπέμετο; καὶ πρὸς τίνα; Ἄρ' οὐκ εὖδῃλον τὸ πρᾶγμα, ὥς συσκευασάμενοι μὲν ἦσαν τινὰς ὥς κτενοῦντας; Αἱ δὲ νεράπαινοι τούτους μὲν, ὥς εἰκὸς, οὐκ ᾔδεσαν, ἵνα μὴ μετὰ πλειόνων μαρτύρων γινόμενον τοῦργον κίνδυνον ἔχῃ μείζονα· κατέλιπον δ' αὐτὴν ἐνθ' ἣν ὁ τῶν ληστῶν λόχος λαπθάνων, ὥστ' ἐνεχῶρει μὴδ' ἐκείνας τὸ γινόμενον ἐωρακέναι. Ἐλήρησε δὲ καὶ περὶ δεσμώτου τινός, ὥς εἰπόντος περὶ τοῦ φόνου. Καὶ τίς ὁ δεσμώτης οὗτος, ὃς τῷ στρατηγῷ μὲν οὐδὲν εἶπε, τούτῳ δὲ μόνῳ τᾶπόρρητα διελέγετο τοῦ φόνου, πλὴν εἰ μὴ κοινοῦντα ἐγνώρισεν; Οὐ παύσεσθε φληνάφων ἀνεχόμενοι κενῶν, καὶ τηλικούτον ἔργον τιθέμενοι παιδιάν; Οἴεσθε χωρὶς θεοῦ τοῦτον ἑαυτοῦ κατεπειν;

15 **1Β'.** Ταῦτα λέγοντος τοῦ Θερσανδρὸς καὶ διομνυμένου περὶ τοῦ Σωσθένους οὐκ εἰδέναι, τί γέγονεν, ἔδοξε τῷ προέδρῳ τῶν δικαστῶν — ἦν δὲ τοῦ βασιλικοῦ γένους, καὶ τὰς μὲν φονικὰς ἐδίκαζε δίκας, κατὰ δὲ τὸν νόμον συμβούλους ἐκ τῶν γεραιτέρων εἶχεν, οὓς ἐπιγνώμονας ἐλάμβανε τῆς γνώσεως — ἔδοξεν οὖν αὐτῷ διασκοπῆσαντι σὺν τοῖς παρέδροις αὐτοῦ, θάνατον μὲν ἱμοῦ καταγνῶναι κατὰ τὸν νόμον, ὃς ἐκέλευσε τὸν αὐτοῦ φόνον κατεπιόντα τεθνάναι· περὶ δὲ Μελίττης κρίσιν γενέσθαι δευτέραν, ἐν ταῖς βασάνοις τῶν θεραπαίνιδων· Θέρσανδρον δ' ἐπομῶσαι περὶ τοῦ Σωσθένους ἐν γράμμασιν, ἥ μὴν οὐκ εἰδέναι τί γέγονεν· καὶ μὲν δὲ, ὥς ἦδη καταδίκον, βασανισθῆναι περὶ τοῦ Μελίττην τῷ φόνῳ συνεγνωκέναι. Ἄρτι δὲ μου δεθέντος καὶ τῆς ἐσθῆτος τοῦ σώματος γεγυμνωμένου, μετεώρου τ' ἐκ τῶν βρόχων κρεμαμένου καὶ τῶν μὲν μᾶστιγας κομιζόντων, τῶν δὲ πῦρ καὶ τροχόν, ἀνοιμύξαντος δὲ τοῦ Κλεινίου, καὶ ἐπικαλοῦντος τοὺς θεοὺς, ὁ τῆς Ἀρτέμιδος ἱερεὺς δάφνην ἐστεμμένους προσίων ὁρᾷται. Σημείον δὲ τοῦτ' ἐστὶν ἡκούσης θεωρίας τῇ θεῷ· τοῦτο δ' ὅταν γίνηται, πάσης εἶναι δεῖν τιμωρίας ἐκχειρίαν ἡμερῶν τοσούτων, ὅσων οὐκ ἐπετέλεσαν τὴν θυσίαν οἱ θεαροί. Οὕτω μὲν δὴ τότε τῶν δεσμῶν ἐλύθη. Ἦν δ' ὁ τὴν θεωρίαν ἄγων, Σώστρατος, ὁ τῆς Λευκίππης πατήρ. Οἱ γὰρ Βυζάντιοι τῆς Ἀρτέμιδος ἐπιπρανείσης ἐν τῷ πολέμῳ τῷ πρὸς τοὺς Θρᾷκας, νικήσαντες ἐλογίσαντο δεῖν αὐτῇ θυσίαν ἀποστέλλειν, τῆς συμμαχίας ἐπινίκιον. Ἦν δὲ καὶ ἰδίᾳ τῷ Σωστράτῳ νύκτωρ ἡ θεὸς ἐπιστᾶσα. Τὸ δ' ὄναρ ἐσήμαινε, τὴν θυγατέρα εὐρήσειν ἐν Ἐφέσῳ καὶ τιδελφοῦ τὸν υἱόν.

Quid de mea mihi a vobis subtracta ancilla factum est? vere enim mea erat ancilla, a Sosthene emta. Id autem non aliam ob causam callidus Thersander dictitabat, quam ut Leucippen, si forte viva iterum reperiretur, in servitutem redigeret. Addebat præterea etiam illud: Clitophon quidem puellam se interemisisse fassus est, ac cædis reum se fecit: Melite vero negat. Sed ad eam redarguendam de ancillis habenda quæstio. Nam si eas Leucippen a Melite accrepiisse, nec dum postea reddidisse, constiterit, quid de illa factum? Quid omnino emissa est? Et ad quem? An non igitur manifestum est, aliquos qui ei mortem afferrent, ab ipsis conductum? id quod clam ancillis factum fuisse credi par est, ut ne vulgatum inter plures testes facinus majore cum eorum periculo facilius innotesceret. Nam eam quoque reliquerunt, ubi latronum multitudo delitescebat: ut verisimile sit, quid isti molirentur, eas minime vidisse. Atqui, de quodam etiam in custodiam dato, et a quo cædis hujusce mentio facta fuerit, nescio, quid commentus est. Sed quisnam hic est, qui præfecto quidem verbum nullum, isti vero soli cædis arcana omnia, palam fecit, quod non fecisset nisi sceleris socium agnovisset? Num quando tam vanis nugis aures præbere, negotiumque hujusmodi ludicram rem putare, desinetis? Quid vos? Censetisne hunc absque divino nutu se ipsum accusare?

XII. Hic cum dicendi Thersander finem fecisset, ac de Sosthene quid actum fuisset, nescire se jurejurando etiam affirmasset, iudicium principi visum est (erat is regii generis, penes quem capitalium causarum dijudicandarum potestas erat, tametsi e senioribus, ut legibus cavebatur, consiliarios haberet, quos quid sibi faciendum putarent, consulebat), visum est, inquam, communicato cum collegis negotio, morte me secundum legem mulctare; qua cautum ajebat, ut qui se ipse cædis accusaret, morti addiceretur. De Melite vero iudicium aliud, habita de ancillis quæstione, fieri: Thersandrumque scripto jusjurandum mandare debere, se omnino, quid de Sosthene actum sit, ignorare; ex me autem, quippe jam damnato, per tormenta quæri oportere, an Melite cædis conscia extitisset, decretum fuit. Jamque vinclo, detractis corpori indumentis, in sublime raptus laqueis, aliis lora, nonnullis ignem atque rotam afferentibus, Cliniaque interim collacrymante, et deos invocante Dianæ sacerdos laureatus ad forum adventare visus est. Id vero signum est venientium ad sacra deæ faciendâ peregrinorum. Quæ res quomodo accidit, abstinere a supplicio tantisper oportet, dum rei divinæ finis impositus sit: itaque tunc solutus sum. Porro sacrorum auctor erat Leucippes pater Sostratus. Nam cum Byzantii ex bello, quod adversum Thraces gesserant, victoriam apparente coram Diana reportassent: æquum censuerunt, ei deæ sacrificium facere, pro auxilio præbito gratiam tanquam referentes. Privatim vero Sostrato etiam ipsi noctu dea in somnis apparuerat, filiamque ac nepotem Ephesi eum reperturum insomnium nuntiaverat.

ΙΓ'. Παρὰ δὲ τὸν αὐτὸν χρόνον καὶ ἡ Λευκίππη, τὰς μὲν τοῦ ὀωματίου θύρας ἀνεψυγμένας ὁρῶσα, τὸν δὲ Σωσθένην μὴ παρόντα, περιεσκόπει μὴ πρὸ θυρῶν εἶη. Ὡς δ' ἦν οὐδαμῶς, θάρσος αὐτῇ καὶ ἐλπίς ἡ συν-  
 6 ἵθης ὑπαισέρχεται. Μνήμη γὰρ αὐτῇ τοῦ πολλάκις παρὰ δόξαν σεσωσθαι, πρὸς τὸ παρὼν τῶν κινδύνων τὴν ἐλπίδα προὔξενε ἀποχρησθαι τῇ Τύχῃ. Καὶ ἦν γὰρ τῶν ἀγρῶν πλησίον τὸ τῆς Ἀρτέμιδος ἱερὸν, ἐκτρέχει τ' ἐπ' αὐτὸ, καὶ ἔχεται τοῦ νεῦ. Τὸ δὲ παλαιὸν ἄθα-  
 10 τος ἦν γυναιξὶν ἐλευθέραις οὗτος ὁ νῶς, ἀνδράσι δ' ἐπετέτραπτο καὶ παρθένοις. Εἰ δέ τις εἰσω παρῆλθε γυνή, θάνατος ἦν ἡ δίκη, πλὴν εἰ μὴ δούλη τις ἦν ἐγκαλοῦσα τῷ δεσπότῃ. Ταύτη δ' ἔξῃν ἱκετεύειν τὴν θεὸν, οἱ δ' ἀρχόντες ἐδίκαζον αὐτῇ τε καὶ τῷ δεσπότῃ.  
 15 Καὶ εἰ μὲν ὁ δεσπότης οὐδὲν ἔτυχεν ἀδικῶν, αὖθις τὴν θεράπειαν ἐλάμβανεν, ὁμῶσας μὴ μνησικαχῆσειν τῆς καταφυγῆς· εἰ δ' ἔδοξεν ἡ θεράπεινα δίκαια λέγειν, ἔμενεν αὐτοῦ δούλη τῇ θεῷ. Ἄρτι δὲ τοῦ Σωστράτου τὸν ἱερέα παραλαβόντος, καὶ ἐπὶ τὰ δικάστηρια  
 20 παρελθόντος, ὡς ἂν ἐπίσχη τὰς δίκας, εἰς τὸ ἱερὸν ἡ Λευκίππη παρῆν, ὥστε μικροῦ τινος ἀπελείφθη τοῦ μὴ τῷ πατρὶ συντυχεῖν.

ΙΔ'. Ὡς δ' ἀπῆλλάγην ἐγὼ τῶν βασάνων, διελλυ-  
 25 τὸ μὲν τὸ δικάστηριον, ὄχλος τ' ἦν περὶ ἐμέ καὶ θόρυβος, τῶν μὲν ἐλευόντων, τῶν δ' ἐπιτωθαζόντων, τῶν δ' ἀναπυθανομένων. Ἐνθα καὶ ὁ Σώστρατος ἐπιστάς ὁρᾷ με καὶ γνωρίζει. Καὶ γὰρ, ὡς ἔφην ἐν ἀρχῇ τῶν λόγων, ἐν Τύρῳ ποτ' ἐγογόνει περὶ τὴν τῶν Ἡρακλείων ἑορτὴν, καὶ χρόνου πολλοῦ διατρίψας ἔτυχεν ἐν  
 30 Τύρῳ, πρὸ πολλοῦ τῆς ἡμετέρας φυγῆς. Ὡς τε τάχα μου τὴν μορφήν συνεβάλετο, καὶ διὰ τὸ ἐνύπνιον φύσει προσδοκῶν εὐρήσειν ἡμᾶς. Προσελθὼν οὖν μοι· Κλειτοφῶν οὗτος, Λευκίππη δὲ ποῦ; Ἐγὼ μὲν οὖν γνωρίζω αὐτόν, εἰς γῆν κατένευσα· οἱ δὲ παρόντες αὐτῷ  
 35 διηγούντο ὅσα ἔπουν κατ' ἐμαυτοῦ· καὶ δὲ ἀνομιώξας, καὶ κοφάμενος τὴν κεφαλὴν, ἐμπηδᾷ μου τοῖς ὀφθαλμοῖς καὶ μικροῦ δεῖν ἐξώρυξεν αὐτούς· οὐδὲ γὰρ ἐπεχείρουν κωλύειν ἐγὼ, παρεῖχον δὲ τὸ πρόσωπον εἰς τὴν ὕβριν. Ὁ δὲ Κλεινίας προσελθὼν εἶργε παρηγορῶν  
 40 αὐτὸν ἅμα καὶ λέγων· Τί ποιεῖς, ἄνθρωπε; τί μάτην ἐξηγρίωσαι κατ' ἀνδρὸς, δὲ μᾶλλον σοῦ Λευκίππην φιλεῖ; Θάνατον γοῦν ὑπέστη παθεῖν, ὅτι τεθνάναι ταύτην ἔδοξεν· ἄλλα τε πολλὰ ἔλεγε παραμυθούμενος αὐτόν. Ὁ δ' ὠδύρετο καλῶν τὴν Ἄρτεμιν· Ἐπὶ τοῦτο  
 45 με, δέσποινα, ἡγάγες ἐνταῦθα; Τοιαῦτά σου τῶν ἐνυπνίων τὰ μαντεύματα; Κἀγὼ μὲν ἐπίστευσόν σου τοῖς δνεῖροις καὶ εὐρήσειν παρὰ σοὶ προσεδόκων τὴν θυγατέρα. Καλὸν δὲ μοι δῶρον δέδωκας· εὔρον τὸν ἀνδροφόνον αὐτῆς παρὰ σοί. Καὶ ὁ Κλεινίας ἀκούσας τοῦ  
 50 τῆς Ἀρτέμιδος ἐνυπνίου περιχαρὴς ἐγένετο καὶ λέγει· Θάρρει, πάτερ, ἡ Ἄρτεμις οὐ ψεύδεται· ζῇ σοὶ Λευκίππη· πίστευσόν μου τοῖς μαντεύμασιν. Οὐχ ὁρᾷς καὶ τοῦτον ὡς ἐκ βασάνων νῦν κραιμάμενον ἐξήρ-  
 πασεν;

XIII. Per idem tempus Leucippe domunculæ fores patentes, Sosthenem absentem videns, circumspiciebat num Sosthenes ante januam forte adhuc constitisset, posteaquam eum nusquam conspexit, fiducia illi et spes, quam habere solebat, redibant. Quum enim sæpe antea, et ex insperato quidem maximis ex periculis ereptam se fuisse in memoria haberet, tum quoque spem concepit, fortunæ beneficio utendi. Nam cum Dianæ ab agris illis templum non longe abesset, domo egressa in illud se recepit, et eo confugit. Delubrum vero istud liberis mulieribus quondam inaccessum erat : viris autem et virginibus patebat : cum capitale aliqui haberetur, mulieres ingredi, præterquam servas in jus ab hero vocatas : iis enim ad eam confugere licebat. Ac tum quidem archontes inter ancillam, herumque sententiam ferebant. Si enim servam injuria dominus non affecisset, eam rursus in servitutem recipiebat, fugæque illius memoriam se non amplius habiturum jurejurando affirmabat : sin autem ancillam juste queri compertum fuisset, tunc ea deæ ministeriis addicta illic remanebat. Sostrato igitur sacerdotem, qui quæstionem differri juberet, ad forum ducente, Leucippe templum ingressa est, parumque abfuit, quin patri obviam fieret.

XIV. Me vero, simulac dimissa concione solutus sum, ingens multitudo circumsepsit et turba erat, atque alii quidem vicem meam dolebant, nonnulli me conviciabantur, quidam me interrogabant : inter quos adstans ipse quoque Sostratus, ut vidit, me protinus agnovit. Nam, ut initio dictum est, Tyri etiam ipse quondam erat, quum Herculis festus dies ageretur : illicque diu admodum ante fugam nostram commoratus est : Quapropter facile homini fuit me cognovisse, præsertim quum in somnis quoque se nos reperturum admonitus fuisset. Itaque propius me accedens, Hic, mehercule, inquit, Clitophon est. Leucippe vero ubinam? Tum ego, illo agnito, vultum humi defixi : qui aderant, quæcunque contra me ipsum peroraveram, recensuerunt. At ille perquam graviter ingemiscens, caputque percutiens, in oculos mihi involavit, ac propemodum effodit. Nec enim resistere homini audebam, quin imo faciem injuriæ præbebam. Sed ejus impetum progressus in medium Clinia compressit, illumque redarguens, quid, inquit, agis? cur tam temere in eum sævis, qui majore, quam tu, amore Leucippen prosequitur? qui letho sponte se objecit, propterea quod eam diem obiisse crediderat? Atque alia præterea multa, quo furorem illius placaret, addidit. Ille autem Dianam identidem invocans, ita fere conquerebatur : An tu hac de causa me huc, dea, venire voluisti? suntne hæc mihi a te in somnis prædicta? Ego quidem certe somniis fidem tuis habui, filiamque me apud te reperturum credidi : ac sane peregre munus accepi, ejus scilicet interfectorem. Tum Clinia, somni mentione audita, mirum in modum gavisus, bono, inquit, animo, pater, esto, mendax dea non erit. Salva utique tibi est ( vaticiniis meis crede ) Leucippe : nonne vides, ut hunc etiam e tortorum manibus eriperit?

ΙΕ'. Ἐν τούτῳ δ' ἔρχεται τις τῶν τοῦ ναοῦ προπόλων ἐπὶ τὸν ἱερέα σπουδῇ μάλα θέων, καὶ λέγει πάντων ἀκούοντων· Κόρη τις ἐπὶ τὴν Ἄρτεμιν ξένη κατέφυγεν. Ἐγὼ μὲν δὴ τοῦτ' ἀκούσας ἀναπερουῖμαι, καὶ τὰ δῆματα ἀνεγείρω, καὶ ἀναβιοῦν ἡρχόμην· ὁ δὲ Κλεινίας πρὸς τὸν Σώστρατον, Ἀληθῆ μου, πάτερ, εἶπε, τὰ μαντεύματα. Καὶ ἅμα πρὸς τὸν ἄγγελον εἶπε· Μὴ καλῇ; Οὐκ ἄλλην τοιαύτην, ἔφη, μετὰ τὴν Ἄρτεμιν εἶδον. Πρὸς τοῦτ' ἐγὼ πηδῶ καὶ βοῶ, Λευκίππην λέγεις. Καὶ μάλα, ἔφη· καλεῖσθαι γὰρ τοῦτο ἔλεγεν αὐτῇ, καὶ πατρίδα Βυζάντιον καὶ πατέρα Σώστρατον ἔχειν. Ὁ μὲν δὴ Κλεινίας ἀνεκρότησε παιανίσας· ὁ δὲ Σώστρατος ὑπὸ χαρᾶς κατέπεσεν· ἐγὼ δ' ἐξάλλομαι μετὰ τῶν δεσμῶν εἰς ἀέρα καὶ ἐπὶ τὸ ἱερὸν ὡς ἀπὸ μηχανῆς βληθεὶς ἐπετόμην· οἱ δὲ φυλάσσοντες ἰδῶκον, νομίζοντες ἀποδιδράσκειν, καὶ ἐβόων τοῖς ἐντυγχάνουσι λαβέσθαι. Ἀλλ' εἶχον οἱ πόδες μου τότε περᾶ. Καὶ μόλις οὖν τινες μαινομένου μου πρὸς τὸν δρόμον λαμβάνονται· καὶ οἱ φύλακες ἅμα παρῆσαν καὶ ἐπεχειροῦν με τύπτειν. Ἐγὼ δ' ἤδη θαρρῶν ἡμυνόμην. Οἱ δ' εἰλκόν με εἰς τὸ δεσμοτῆριον.

ΙΣ'. Καὶ ἐν τούτῳ παρῆν ὁ Κλεινίας καὶ ὁ Σώστρατος. Καὶ ὁ μὲν Κλεινίας ἰδὼς· Ποῖ ἄγετε τὸν ἄνθρωπον; οὐκ ἔστι φονεὺς ἐφ' ἣ καταδεδῖκασαι. Καὶ ὁ Σώστρατος ἐν μέρει ταῦτά ἔλεγε, καὶ ὡς εἴη αὐτὸς τῆς ἀνηρῆσθαι δοκούσης πατῆρ. Οἱ δὲ παρόντες, μαθόντες τὸ πᾶν, εὐφύμουν τε τὴν Ἄρτεμιν καὶ περιέσταντό με καὶ ἄγειν εἰς τὸ δεσμοτῆριον οὐκ ἐπέτρεπον. Οἱ δὲ φύλακες οὐκ εἶναι κύριοι τοῦ μεθεῖναι καταδικασθέντα πρὸς θάνατον ἄνθρωπον ἔλεγον, ὥς ὁ ἱερεὺς, τοῦ Σωστράτου δεηθέντος, ἐνεγυήσατο αὐτὸν ἔχειν καὶ παράξειν εἰς τὸν δῆμον, ὅταν δέη. Οὕτω μὲν δὴ τῶν δεσμῶν ἀπολύομαι καὶ ἐπὶ τὸ ἱερὸν ταχὺ μάλα ἤπει- γόμην· καὶ ὁ Σώστρατος κατὰ πόδας, οὐκ οἶδα εἰ τὰ ὅμοια ἐμοὶ χαίρων. Οὐκ ἔστι δ' οὕτως ἄνθρωπος δρομικώτατος, ὃν οὐ τῆς φήμης φθάνει τὸ περὶ· ἥ καὶ τότε ἡμᾶς ἐπὶ Λευκίππην προῦλαβεν, ἀπαγγέλλουσα πάντα καὶ τὰ τοῦ Σωστράτου καὶ τάμα. Ἰδοῦσα δ' ἡμᾶς, ἐξεπήδησε τοῦ νεῶς, καὶ τὸν μὲν πατέρα περιεπύξατο, τοὺς δ' ὀφθαλμοὺς εἶχεν ἐπ' ἐμέ. Ἐγὼ δ' εἰστήκειν, αἰδοῖ τῇ πρὸς τὸν Σώστρατον κατέχων ἐμαυτὸν καὶ ἅπαντα βλέπων εἰς τὸ ἐκείνης πρόσωπον, ἐπ' αὐτὴν ἔκθορεῖν. Οὕτως ἀλλήλους ἡσπαζόμεθα τοῖς ὀμμάσιν.

XV. Interea adituorum unus, concitato admodum gressu ad sacerdotem veniens, puellam quamdam peregrinam ad Dianam confugisse, cunctis audientibus, nuntiavit. Qua re cognita, ego spem concepi, oculos sustuli, ac paene reviviscere visus sum. Clinia vero ad Sostratum conversus, Vera, inquit, pater, vaticinia mea sunt: atque, an formosa illa esset, aedituum rogavit. Cui aeditus, Non aliam, inquit, Diana excepta, formosiorē vidi. Tum ego lætitia exulto et clamo: Leucippen dicis. Maxime, ait ille. Hoc enim nomine se vocari, patriamque sibi esse Byzantium, patrem vero Sostratum, dixit. Clinia igitur lætabundus plausum edere cœpit, cum Sostratus interim præ gaudio exanimatus concidisset. Ego saltu me ad sidera e vinculis dedi, mox ad templum tanquam tormento aliquo impulsus convolavi. Custodes, fugam me arripuisse putantes, insequēbantur: atque obvios quosque ad me comprehendendum clamore advocabant. Sed pedibus meis alas additas fuisse dixisses. Tandem insanientis more currentem me quidam apprehenderunt, et custodes simul aderant et me cædere conabantur. Verum ego audientior jam factus contra niti: illi me ad carcerem ducere pergebant.

XVI. Interea sacerdos et Clinia præsto fuerunt. Cliniaque prior, Quo hominem, inquit, ducitis? hic certe cædem, cujus damnatus est, nunquam fecit. Sostratus quoque eadem fere singillatim repetebat, ejusque, quam peremptam putabant, patrem se esse affirmabat. Qui aderant, cognita re, Dianæ numen laudibus extollebant: meque circumstantes ad carcerem duci vetabant. Custodes autem sibi hominis jam damnati dimittendi jus non esse causabantur, donec sacerdos Sostrato orante maxime promittens fore ut, cum opus esset, in jus venire vas est factus. Itaque vinculis solutus ad Dianæ quam ocysissime contendī, meaque vestigia Sostratus persecutus est, sed nescio an pari mecum lætitia. Sed nullus reperitur tam celer cursor, quem famæ ala non antevertat. Ea nos antegressa, Leucippen cum de aliis omnibus, tum de Sostrati adventu, certiorē fecerat. Itaque cum primum nos vidit, e sano exiens patrem quidem complexa est, oculos vero in me convertit: ego licet ob Sostrati præsentiam verecundans, me, quo minus ad illam amplectendam excurrerem, continerem, non tamen ab ejus vultu oculos defigere usquam valebam. Ita mutuis nos obtutibus inter nos salutabamus.

Ἄρτι δ' ἡμῶν μελλόντων καθέζεσθαι καὶ περὶ τούτων διαλέγεσθαι, Θέρασανδρος σπουδῇ μάλα, μάρτυρας ἄγων τινὰς, ἔρχεται πρὸς τὸν νεῶν, καὶ μεγάλη τῇ φωνῇ πρὸς τὸν ἱερέα, Μαρτύρομαι, ἔφη, τῶνδε ἐναντίον, ὅτι μὴ θεόντως ἐξαιρῇ δεσμῶν καὶ θανάτου κατεγνωσμένον ἄνθρωπον ἐκ τῶν νόμων ἀποθανεῖν. Ἔχεις δὲ καὶ δούλην ἐμὴν, γυναῖκα μάχλον καὶ πρὸς ἄνδρας ἐπιμανῇ· ταύτην ὅπως μοι φυλάξεις. Ἐγὼ δὲ πρὸς τὸ, δούλην καὶ γυναῖκα μάχλον, ὑπεραλγίσας τὴν ψυχὴν, οὐκ ἤνεγκα τῶν βημάτων τὰ τραύματα, ἀλλ' ἔτι λαλοῦντος αὐτοῦ, Σὺ μὲν οὖν, ἔφη, καὶ τρίδουλος καὶ ἐπιμανὴς καὶ μάχλος· αὕτη δὲ καὶ ἔλευθέρα καὶ παρθένος καὶ ἀξία τῆς θεοῦ. Ὡς δὲ ταῦτ' ἤκουσε, Καὶ λοιδορεῖς, φήσας, δεσμῶτα καὶ κατὰδике; παῖε με κατὰ τῶν προσώπων μάλα βιαίως καὶ ἐπάγει δευτέραν· ἐκ δὲ τῶν ῥινῶν αἵματος ἔρρεον χρουνοί. Ὅλον γὰρ αὐτοῦ τὸν θυμὸν εἶχεν ἡ πληγὴ. Ὡς δὲ καὶ τρίτην ἀπροφυλάκτως ἔπαισε, λανθάνει μου τῷ στόματι περὶ τοὺς δόντας προσπταίσας τὴν χεῖρα, καὶ τρωθεὶς τοὺς δακτύλους, μόλις τὴν χεῖρα συνέστειλεν ἀνακραγών. Καὶ οἱ δόντες ἀμύνουσι τὴν τῶν ῥινῶν ὕβριν· τιτρώσκουσι γὰρ αὐτοὶ τοὺς παίοντας δακτύλους, καὶ ἂ πεποίηκεν ἔπαθεν ἡ χεῖρ. Καὶ ὁ μὲν ἐπὶ τῇ πληγῇ μάλ' ἀνακραγὼν συνέστειλε τὴν χεῖρα καὶ οὕτως ἔπαύσατο. Ἐγὼ δ' ἰδὼν ὅλον ἔχει κακόν, τοῦτο μὲν οὐ προσεποιησάμην· ἐφ' οἷς δ' ἐτυραννήθη τραγωιδῶν, ἐνέπλησα βοῆς τὸ ἱερόν.

Β'. Ποὶ φύγωμεν εἰ τοὺς βιαίους; ποῖ καταδράμωμεν; ἐπὶ τίνα θεῶν μετὰ τὴν Ἄρτεμιν; Ἐν αὐτοῖς τυπόμεθα τοῖς ἱεροῖς· ἐν τοῖς τῆς αὐλαίας παιόμεθα χωρίοις. Ταῦτ' ἐν ἐρημίαις μόναις γίνεται, ὅπου μηδεὶς μάρτυς, μηδ' ἀνθρώπος ἐστὶ· σὺ δ' αὐτῶν ἐν ὄφει τυραννεῖς τῶν θεῶν. Καὶ τοῖς μὲν πονηροῖς αἱ τῶν ἱερῶν ἀσφάλεια διδόσκει καταφυγὴν, ἐγὼ δὲ μηδὲν ἀδικήσας, ἰκέτης δὲ τῆς Ἀρτέμιδος γενόμενος, τύπτομαι παρ' αὐτῷ τῷ βωμῷ, βλεπούσης, οἴμοι, τῆς θεοῦ. Ἐπὶ τὴν Ἄρτεμιν αἱ πληγαί. Καὶ οὐ μέχρι πληγῶν ἡ παροινία, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν προσώπων τις λαμβάνει τραύματα, ὡς ἐν πολέμῳ καὶ μάχῃ, καὶ μεμῖνται μὲν τὸ ἔδαφος ἀνθρωπίνῳ αἵματι. Τοιαῦτα σπένδει τίς θεῶ; Οὐ βάρβαροι ταῦτα καὶ Ταῦροι, καὶ ἡ Ἄρτεμις ἡ Σκυθῶν; ὁ παρ' ἐκείνοις μόνος ναὸς οὕτως αἱμάσσεται. Τὴν Ἰωνίαν Σκυθίαν πεποίηκας, καὶ ἐν Ἐφέσῳ ῥεῖ τὰ ἐν Ταύροις αἵματα. Λαβὲ καὶ ξίφος κατ' ἐμοῦ. Καίτοι τί δέη σιδήρου; τὰ τοῦ ξίφους πεποίηκεν ἡ χεῖρ. Ἀνδροφόνος αὕτη καὶ μαιφόνος δεξιὰ τοιαῦτα δέδρακεν ὅσα ἐκ φόνου γίνεται.

Γ'. Ταῦτά μου βοῶντος ὁ ὄχλος συνερρῦη τῶν ἐν τῷ ἱερῷ παρόντων· καὶ οὗτοι ἐκάκιζον αὐτὸν καὶ ὁ ἱερεὺς αὐτὸς, Οὐκ αἰσχύνῃ τοιαῦτα ποιεῖν οὕτω φανερώς καὶ ἐν τῷ ἱερῷ; ἐγὼ τε τεθαρρηκώς, Τοιαῦτα, ἔφη, ὦ ἄνδρες, πέπονθα, ἐλευθερός τ' ὢν, καὶ πόλεως οὐκ

At Thersander, dum nos jam sessuri, atque iis ipsis de rebus inter nos collocuturi essemus, concitato admodum gressu, adductisque secum testibus aliquot, fanum ingressus est: et voce quam maxime contenta ad sacerdotem conversus, Illud, inquit, his audientibus tibi denuntio, inique a te factum esse, qui hominem legibus capite damnatum e vinculis exemeris. Atqui ancillam etiam meam, impudicam illam quidem et in appetendis viris ad insaniam usque effusam, habes: hanc mihi serve. Tum ego et servam et impudicam Leucippen vocari audiens, animo vehementissime commotus, orationemque tam contumeliosam non ferens, ipso nondum tacente, Tu quidem, inquam, triservus es et insanus et impudicus: Leucippe libera est et virgo et dea digna. Quibus ille auditis, Tu, igitur, vinctus, inquit, et damnatus, conviciari audes? Et quanta maxima vi potuit, os mihi semel atque iterum contudit, ut sanguinis quasi rivi quidam e naribus manarint. Ira fervens enim plagam intulerat. Cum vero etiam tertio me percussisset, dexteram labris imprudenter impactam dentibus illisit, ac vulneratis digitis ingemiscens manum vix retraxit: ita dentes sauciata dextera narium injuriam ulti sunt, ipsæ enim vulnerant digitos percutientes, et quæ vulnera manus intulerat, accepit. Atque ille quidem præ vulneris dolore admodum lugens, manu ad se revocata, deinceps vim inferre destitit: ego vero digitorum vulnus animadvertisse dissimulans, vimque mihi illatam conquerens, templum clamore complevi.

II. Quonam tandem grassatorum violentiam fugiemus? Quo curremus? Quos post Dianæ numen deos adibimus? Ipsi in templis vapulamus: in ipsis adytis plagæ nobis imponuntur. Atqui desertis tantum in locis, ubi nulli adsint testes neque homines, facinora hujusmodi committi solent: tu vero coram diis ipsis regiam potestatem exeres: cumque templorum asyla sontibus præsidio sunt, ea ipse innocens ac supplex (me miserum) ante aras, ipsa vidente dea, vulnus accepi. Jam vero quis percussiones istas Dianæ illatas fuisse neget? quanquam non iis quidem contenta fuit hujus insania, sed etiam vulnera in vultum, qualia in bello atque pugna inferuntur, intulit, humanoque pavementum sanguine scedavit. At vero quis Ephesiæ unquam Dianæ hoc pacto sacrificavit? Barbarorum ac Taurorum hujusmodi quidem certe institutum est. Apud Scythas Dianæ templum est: apud quos solos deæ hujus altaria humano cruore conspergi receptum est. Tu autem Ionia ut Scythia esset, Ephesiæ idem, qui in Taurica insula, cruor manaret, effecisti. Quin igitur gladium etiam in me stringis? quanquam quid ferro opus est, cum gladii munere manus fungatur? cruenta enim et cædibus assueta dextra tua id nunc patravit, quod in occisionibus fieri consuevit.

III. Hæc dum ego lamentarer, ab iis qui in templo erant, concursus ad me factus est: ac nonnulli ex iis hominem increpare cœperunt: quin etiam sacerdos ipse, Nonne dedecus est, inquit, tam aperte hæc, in templo præsertim, facere? Quam ob causam ego jam confirmato animo, Hoc equi-

ἀσῆμου, ἐπιβουλευθεὶς μὲν εἰς τὴν ψυχὴν ὑπὸ τούτου, σωθεὶς δ' ὑπὸ τῆς Ἀρτεμίδος, ἣ τοῦτον ἀπέφηνε συκοφάντην. Καὶ νῦν προελθεῖν με δεῖ καὶ ἀπονίψασθαι τὸ πρόσωπον ἔξω. Μὴ γὰρ ἐνταῦθα τοῦτο ποιήσαιμι ἔγωγε, μὴ καὶ τὸ ἱερὸν ὕδωρ τῷ τῆς ὕβρεως αἵματι μιανθῇ. Τότε μὲν δὴ μόλις ἀφελκύσαντες αὐτὸν ἐξάγουσι τοῦ ἱεροῦ. Τοσοῦτον δ' εἶπεν ἀπῶν· Ἀλλὰ τὸ μὲν σὸν ἤδη κέκριται, καὶ ὅσον οὐδέπω πείσῃ δίκην· τὸ δὲ τῆς ψευδοπαρθένου ταύτης [ἐταίρας] ἡ σύριγξ τιμω-  
10 ρήσεται.

Δ'. Ὡς δ' ἀπὸ πλάγῃ ποτὲ, κἀγὼ ἐξελθὼν ἐκάθηρα τὸ πρόσωπον. Τοῦ δὲ δειπνοῦ καιρὸς ἦν, καὶ ὑπεδέξατο ἡμᾶς ὁ ἱερεὺς μάλα φιλοφρόνως. Ἐγὼ δ' εἰς τὸν Σώστρατον ὁρκοῖς τοῖς ὀφθαλμοῖς ἰδεῖν οὐκ ἠδυνάμην,  
15 συνειδὼς οἷα αὐτὸν διετεθεῖκεν. Καὶ ὁ Σώστρατος δὲ τὰς τῶν ὀφθαλμῶν ὁρῶν ἀμύξεις τῶν ἑμῶν, ἃς ἔτυχον ὑπ' αὐτοῦ παθὼν, ἀντησχύνετό με βλέπειν· καὶ ἡ Λευκίππη δὲ τὰ πολλὰ εἰς γῆν ἔβλεπε. Καὶ ἦν ὁλον τὸ συμπόσιον αἰδῶς. Προϊόντος δὲ τοῦ πότου καὶ τοῦ  
20 Διονύσου κατὰ μικρὸν ἐξίλασκομένου τὴν αἰδῶ (ἔλευθερίας γὰρ οὗτος πατήρ) ἄρχει λόγου πρῶτος ὁ ἱερεὺς πρὸς τὸν Σώστρατον· Τί οὐ λέγεις, ὦ ξένη, τὸν περὶ ἡμᾶς μῦθον ὅστις ἐστὶ; Δοκεῖ γάρ μοι περιπλοκάς τινας ἔχειν οὐκ ἀληεῖς. Οἶνω δὲ μάλιστα πρέπουσιν οἱ  
25 τοιοῦτοι λόγοι. Καὶ ὁ Σώστρατος προφάσεως λαβόμενος ἄσμενος, Τὸ μὲν κατ' ἐμὲ τοῦ λόγου μέρος ἀπλοῦν, εἶπεν, ὅτι Σώστρατος ὄνομα, Βυζάντιος τὸ γένος, τούτου θεῖος, πατήρ ταύτης. Τὸ δὲ λοιπὸν, ὅπερ ἐστὶ μῦθος, λέγε, τέκνον Κλειτοφῶν, μηδὲν αἰδούμενος.  
30 Καὶ γὰρ εἰ τί μοι συμβέβηκε λυπηρὸν, μάλιστα μὲν οὐ σὸν ἐστίν, ἀλλὰ τοῦ δαίμονος· ἔπειτα τῶν ἔργων παρελθόντων ἡ διήγησις τὸν οὐκέτι πάσχοντα ψυχαγωγεῖ μάλλον ἢ λυπεῖ.

Ε'. Κἀγὼ πάντα τὰ κατὰ τὴν ἀποδημίαν τὴν ἀπὸ  
35 Τύρου διηγοῦμαι, τὸν πλοῦν, τὴν ναυαγίαν, τὴν Αἴγυπτον, τοὺς βουκόλους, τῆς Λευκίππης τὴν ἀπαγωγὴν, τὴν παρὰ τῷ βωμῷ πλαστὴν γαστέρα, τὴν Μενελάου τέχνην, τὸν ἔρωτα τοῦ στρατηγοῦ, καὶ τὸ Χαίρεος φάρμακον, τὴν τῶν ληστῶν ἀρπαγὴν, καὶ τὸ τοῦ μηροῦ  
40 τραῦμα καὶ ἔδειξα τὴν οὐλὴν. Ἐπεὶ δὲ κατὰ τὴν Μελίττην ἐγενόμην, ἐξῆρον τὸ πρᾶγμα ἑαυτοῦ πρὸς σωφροσύνην μεταποιῶν καὶ οὐδὲν ἐψευδόμην· τὸν Μελίττης ἔρωτα, καὶ σωφροσύνην τὴν ἐμὴν, ὅσον ἐλιπέ-  
45 ῃ χρόνον, ὅσον ἀπέτυχεν, ὅσα ἐπηγγείλατο, ὅσα ὠδύρατο· τὴν ναῦν διηγησάμην, τὸν εἰς Ἐφεσον πλοῦν, καὶ ὡς ἄμφω συνεκαθεύδομεν, καὶ, μὲν ταύτην τὴν Ἀρτεμιν, ὡς ἀπὸ γυναικὸς ἀνέστη γυνή. Ἐν μόνον παρῆκα τῶν ἑαυτοῦ δραμάτων, τὴν μετὰ ταῦτα πρὸς Μελίττην αἰδῶ. Ἐπεὶ καὶ τὸ δειπνὸν εἶπον, καὶ ὡς  
50 ἑαυτοῦ κατεψευσάμην, καὶ μέχρι τῆς θεωρίας τὸν λόγον συνεπέρινα, καὶ, Τὰ μὲν ἐμὰ ταῦτα, ἔφη· τὰ δὲ Λευκίππης τῶν ἑμῶν μερίζονα. Πέπραται, δεδούλευκα, γῆν ἔσκαψε, σεσῶληται τῆς κεφαλῆς τὸ κάλλος. Τὴν κουρὰν ὄρξας. Καὶ καθ' ἕκαστον ὡς ἐγέ-

dem, inquam, pacto, viri Ephesii, acceptus sum homo liber et non obscuræ urbis civis : ab isto enim vitæ summum in discrimen adductus, a Diana servatus, quæ hunc calumniatorem esse arguit. Nunc mihi e templo exire, faciemque ablueri opus est : neque enim id ego hic unquam facere ausim, ne videlicet sacri latrices cruore per contumelliam effuso polluantur. Interea Thersander, cum vix e delubro nonnulli eum protruderent, huiusmodi quiddam inter abeundum solus secum locutus est : Tu quidem, quod ad causam tuam attinet, jam damnatus es : nec multo post de te supplicium sumetur. De scorto autem isto virginitatem eementiente, fistula iudicium faciet.

IV. Posteaquam ille abiit, egressus ipse faciem ablui : cumque accumbendi jam tempus esset, a sacerdote perammanter accepti sumus. Ego vero eorum, quæ in Sostratum admiseram, conscius, oculos in illum palam conijcere non audebam : et ipse oculorum meorum vulnera videns, quibus me affecerat, me contueri pariter verecundabatur : Leucippe quoque nihil aliud, quam terram intuebatur, ita ut convivium prorsus verecundia constaret. Tandem procedente potu, Bacchoque pudorem sensim amovente, is enim libertatis auctor est, primus ad Sostratum conversus sacerdos, Quin tu igitur, inquit, o hospes, rerum vestrarum, cujusmodi tandem eæ sint, seriem narras? mihi sane non insuaves quasdam ambages continere videtur : præterea vino sermones huiusmodi maxime conveniunt. Tum Sostratus, loquendi occasione lubenter sumta, Quod quidem, inquit, ad me attinet, simplex admodum est. Sostrato mihi est nomen, patria Byzantium, atque adolescentis quidem istius patruus, puellæ autem pater sum. Cetera, quæ revera fabula sunt, tu, Clitophon, metu omni prorsus abjecto, effare. Nam si quid mihi acerbi evenit, non tibi, sed fortunæ tribuendum est. Ad hæc, præteritorum malorum commemoratio tantum abest, ut qui evasit, mœrore afficiat, ut etiam vehementer oblectet.

V. Tum ego, quæ mihi postea, quam Tyro profugi, evererunt, singula ordinatim recensui, navigationem scilicet, naufragium, Ægyptum, prædones, Leucippes raptum, fictum apud aram uterum, Menelai calliditatem, amorem ductoris militum, Chæræ medicinam, piratarum rapinam, vulnus femoris, cujus tum quoque cicatricem ostendi. Ubi vero ad Meliten ventum est, quæcunque mihi agere contigit, quanta maxima potui modestia, mendacioque nullo penitus intermisto, narravi, Melites amorem, continentiamque meam, quamdiu me illa oraverit, quamdiu illam ipse lactaverim, tum quæcunque promisit, quæcunque conquesta est, omnia præterea, quæ in nave, dum Ephesum profisciceremur, acta sunt, nempe ut simul ambo cubueramus, a meque illa tanquam a muliere mulier, (Dianam ipsam testabar) surrexerat; postremo ineam omnem erga illam observantiam, cœnam item, falsamque mei accusationem, et cetera omnia ad Sostrati usque adventum perspicue enarravi, unico tantum facto meo quod ad Meliten attinet prætermisso. Atque hæc quidem, inquam, de me quæ dicerem, habui, Leucippes autem facta meis multo maiora sunt : vendita enim est, servivit, terram fodit, capitis decus, id quod tonsura ipsa declarat, ami-



νετο διεξήειν. Κάν τῷδε κατὰ τὸν Σωσθένην καὶ  
Θέρσανδρον γενόμενος, ἐξῆρον καὶ τὰ αὐτῆς ἐτι μάλ-  
λον ἢ τὰμὰ εἰδὼς αὐτῇ χαριούμενος ἀκούοντος τοῦ  
πατρός· ὡς πᾶσαν αἰκίαν ἤνεγκεν εἰς τὸ σῶμα καὶ  
5 ὕβριν, πλην μιᾶς· ὑπὲρ δὲ ταύτης τὰς ἄλλας πάσας  
ὑπέστη· καὶ ἔμεινε, πάτερ, τοιαύτη μέχρι τῆς παρού-  
σης ἡμέρας, οἷαν αὐτὴν ἐξέπεμψας ἀπὸ Βυζαντίου.  
Καὶ οὐκ ἐμὸν τοῦτ' ἐγκώμιον, ὅτι φυγὴν ἐλόμενος οὐ-  
δὲν ἔδρασα, ὑπὲρ ὧν ἐφυγον, ἀλλ' αὐτῆς, ὅτι καὶ ἐν  
10 μέσοις λησταῖς ἔμεινε παρθένος, καὶ τὸν μέγαν ἐνίκη-  
σε ληστήν, Θέρσανδρον λέγω, τὸν ἀναισχυντον, τὸν  
βίαιον. Ἐφιλοσοφήσαμεν, πάτερ, τὴν ἀποδημίαν.  
Ἐδίδως γὰρ ἡμᾶς ἔρωσ, καὶ ἦν ἐραστοῦ καὶ ἐρωμένης  
φυγῇ· ἀποδημήσαντες γεγόναμεν ἀλλήλων ἀδελφοί.  
15 Εἴ τις ἄρα ἐστὶν ἀνδρὸς παρθεनिया, ταύτην καὶ γὰρ μέ-  
χρι τοῦ παρόντος πρὸς Λευκίππην ἔχω. Ἡ μὲν γὰρ  
ἦρα ἐκ πολλοῦ τοῦ τῆς Ἀρτέμιδος ἱεροῦ. Δέσποινα  
Ἀφροδίτη, μὴ νευεσθήσης ἡμῖν ὡς ὑβρισμένη. Οὐκ  
ἠθέλομεν ἀπάτορα γενέσθαι τὸν γάμον. Πάρεστιν  
20 οὖν ὁ πατήρ· ἦκε καὶ σύ· εὐμενῆς ἡμῖν ἤδη γενοῦ.  
Ταῦτ' ἀκούοντες, ὁ μὲν ἱερεὺς ἐκεχρῖνε, θαυμάζων  
ἕκαστον τῶν λεγομένων· ὁ δὲ Σώστρατος καὶ ἐπεδά-  
κρυνεν, ὁπότε [τὸ] κατὰ Λευκίππην ἐγεγόνει. [δρᾶ-  
μα]· Καὶ ἐπεὶ ποτ' ἐπαυσάμεν, τὰ μὲν ἡμέτερα,  
25 εἶπον, ἠκούσατε· ἐν δ' αἰτῷ μαθεῖν καὶ γὰρ παρὰ σοῦ,  
ἱερεῦ, μόνον· τί ποτ' ἐστίν, ὁ τελευταῖον ἀπῶν ὁ Θέρ-  
σανδρος κατὰ Λευκίππης προσέθηκε, σύριγγα εἶπών·  
Ἀλλὰ σὺ, ἔφη, καλῶς ἀνῆρου· καὶ γὰρ εἰδότας ἡμᾶς  
τὰ περὶ τὴν σύριγγα τοῖς παρούσιν ὄμως ἀρμόσασθαι  
30 προσήκει· καὶ γὰρ τὸν σὸν ἀμείβομαι μῦθον εἰπών.  
Γ'. Ὁρᾷς τοῦτ' ὁ ἄλος· τὸ κατόπιν τοῦ νῆω.  
Ἐνθάδ' ἐστὶ σπηλαῖον ἀπόρρητον γυναιξί, καθααῖς  
δ' εἰσελθούσαις οὐκ ἀπόρρητον παρθένοις. Ἀνάκειται  
δὲ σύριγξ, ὀλίγον ἔνδον τῶν τοῦ σπηλαίου θυρῶν.  
35 Εἰ μὲν οὖν τὸ ὄργανον καὶ παρ' ὑμῖν ἐπιχωριάζει τοῖς  
Βυζαντίοις, ἴστε δὲ λέγω· εἰ δὲ τις ὑμῶν ἤττον ὠμίλησε  
ταύτῃ τῇ μουσικῇ, φέρε καὶ οἷόν ἐστιν εἶπω, καὶ τὸν  
ταύτῃ τοῦ Πανὸς πάντα μῦθον. Ἡ σύριγξ αὐλοὶ μὲν  
εἰσι πολλοὶ, κάλαμοι δὲ τῶν αὐλῶν ἕκαστος· αὐλοῦσι  
40 δ' οἱ κάλαμοι πάντες ὥσπερ αὐλὸς εἷς. Σύγκεινται  
δὲ στοιχηδὸν ἄλλος ἐπ' ἄλλον ἡνωμένος· τὸ πρόσωπον  
ἰσοστάσιον καὶ τὸ νῶτον. Καὶ ὅσοι εἰσι τῶν καλάμων  
βραχὺ μικρῷ λειπόμενοι, τούτων μείζων δὲ μετὰ τοῦ-  
τον, καὶ (ὁ πρῶτος τοῦ δευτέρου) [ἐπὶ τῷ δευτέρῳ]  
45 τοσοῦτον, ὅσον τοῦ δευτέρου μείζων δὲ μετὰ τοῦτον  
[τρίτος,] καὶ κατὰ λόγον οὕτως ὁ λοιπὸς τῶν καλά-  
μων χορὸς ἕκαστον τοῦ πρόσθεν ἴσον ἔχων, τὸ δ' ἔσω  
μέσον ἐστὶ τῷ περιττῷ. Αἵτιον δὲ τῆς τοιαύτης τά-  
ξεως ἡ τῆς ἀρμονίας διανομή. Τὸ μὲν γὰρ ὀξύτατον  
50 ἄνω, καὶ ὅσον εἰς τὸ κάτω πρῶτον βαρὺ, κατὰ κέρας  
ἐκάτερον ὁ ἄρκος ἔλαχεν αὐλός· τὰ δὲ μεταξὺ τῶν  
ἄρκων τοῦ ρυθμοῦ διαστήματα, πάντες οἱ μεταξὺ κά-  
λαμοι, ἕκαστος ἐπὶ τὸν πέλας τὸ δὲ κατὰ πλάτος ἐς  
τὸν τῷ τελευταίῳ συνάπτει βάρεϊ. Ὅσα δ' ὁ τῆς

sit. Unumquodque deinde, sicuti actum fuerat enarravi  
et cum de Sosthene Thersandroque facienda esset mentio,  
magis illius facta quam mea verbis extuli, sciens me  
puellæ ipsi, patre præsertim audiente, rem gratam fa-  
cere. Ærumnas enim contumeliasque omnes, inquam,  
una duntaxat excepta, perpessa est, intactaque, pater  
qualem ipsam Byzantio dimisisti, in hanc usque diem per-  
mansit. Neque vero istud laudi mihi dari velim, qui  
fuga arrepta nihil eorum, ob quæ fugiebam, molitus sim :  
sed ipsi potius, quæ inter piratas etiam integram se ser-  
vaverit, et piratarum omnium maximi, Thersandri scilicet,  
invrecundi atque audacis, violentiæ restitit. Nos vero,  
et consulto quidem, navigationem suscepimus, pater :  
verum ad id amoris nimia vi compulsus fuimus, ut merito  
illa mutuo amantium fuga dici possit, sed fratres ambo  
una in itinere facti sumus, virginitalatemque ipsi  
ineam, si qua viris virginitas inest, impollutam adhuc,  
quod ad Leucippen attinet, servo, quandoquidem ipsam  
quoque Dianæ cultui jampridem addictam esse perdidice-  
ram. At tu, o hera Venus, ne nobis tanquam neglecta  
succenseas. Absente patre nuptias facere nolimus. Ille  
nunc hic adest : quare adsis tu quoque nobis jam tandem  
propitia. Quæ cum illi audivissent, sacerdos quidem præ  
admiratione obstupescens : Sostratus vero lacrymas  
profudit, quotiescunque de Leucippes incommodis actum  
fuit. Posteaquam dicendi a me finis tandem est factus,  
Casus æquidem, inquam ego, nostros recensui omnes :  
nunc unum ipse quoque, o sacerdos, audire pervelim :  
nempe quid illud sit, quod postremo abiens Thersander  
Leucippæ minatus est, fistulæ mentione facta. Tum ille,  
recte sane, inquit, rogas. Æquum enim est, ut qui rem  
hanc, uti se habet, scimus, præsentibus annectere. Et  
ego, hæc narrans tibi gratiam referam.

VI. Videane igitur, inquit ille, nemus post templum ?  
In eo spelunca est, mulieribus quidem inaccessa, virgini-  
bus autem nequaquam. Paulo intra ejus ostium fistula  
suspensa est : quod instrumenti genus si apud vos Byzan-  
tios in usu est, jam quid dicam, intelligitis : sin autem  
e vobis aliquis est qui non noverit hoc musices genus, ei  
ego quale id sit, Panisque omnem etiam fabulam, quate-  
nus ad id pertinet, enarrabo. Fistula pluribus e tibiis  
compacta est : quæ singulæ singulis ex arundinibus con-  
stant. Atque arundines ipsæ omnes, perinde ac tibia  
una sonum edunt : inter seque ita collocatæ sunt, ut al-  
tera alteri ordinatim adhæreat. Facies anterior posteriori  
similis habetur. Quoniam autem arundinum aliam alia  
excedit, illud scire oportet, altero ex capite quanto pri-  
mam secunda superat, tanto secundam a tertia superari,  
cæterasque deinceps proportionem eandem sequi : ex altero  
vero capite æquales illas inter se omnes esse : quæ om-  
nium media est, ea longiore dimidio minor est. Eo autem  
ordine dispositæ arundines fuerunt, ut æqualis effici con-  
centus posset. Nam cum acutissimus sonus in sublime ad-  
modum feratur, gravissimus autem contra deprimatur, am-  
boque extremas arundines, alter alteram scilicet, sortiti  
sint, interjacentes alias, quæ vocum intervalla modera-  
rentur, constitui necesse fuit. Illæ enim sonos impares,  
sed tamen pro rata portione distinctos nactæ, acutaque  
cum gravibus temperantes, in causa sunt, ut extremæ  
inter se congruant, sic, ut æqualis demum concentus ef-

Ἀθηνᾶς αὐλὸς [ ἐντὸς ] λαλεῖ, τοσαῦτα καὶ ὁ τοῦ Πανὸς ἐν τοῖς στόμασιν αὐλεῖ. Ἄλλ' ἔχει μὲν οἱ δάκτυλοι κυβερνῶσι τὰ αὐλήματα, ἐνταῦθα δὲ τοῦ τεχνίτου τὸ στόμα μιμεῖται τοὺς δακτύλους. Κἀκεῖ μὲν κλει-

6 σας ὁ αὐλητὴς τὰς ἄλλας ὁπὰς, μίαν ἀνοίγει μόνην, δι' ἧς τὸ πνεῦμα καταρρεῖ, ἐνταῦθα δὲ τοὺς μὲν ἄλλους ἐλευθέρους ἀφῆκε καλαμούς, μόνῳ δὲ τὸ χεῖλος ἐπιτίθεισιν, ὃν ἂν ἐθέλῃ μὴ σιωπᾶν, μεταπηδᾷ τ' ἄλλοι' ἐπ' ἄλλον, ὅποι ποτ' ἂν ( αὐτὸν ) ἡ τοῦ κρούματος

11 ἁρμονία καλῇ. Οὕτως αὐτῷ περὶ τοὺς αὐλοὺς χορεύει τὸ στόμα. Ἦν δ' ἡ σύριγξ οὐτ' αὐλὸς ἀπ' ἀρχῆς, οὔτε καλαμος, ἀλλὰ παρθένος εὐειδὴς οἶαν εἶχεν κρίνειν. Ὁ Πάν οὖν ἐδίωκεν αὐτὴν δρόμον ἐρωτικόν, τὴν δ' ὕλη τις δέχεται δασεῖα φύγουσαν. Ὁ δὲ Πάν κατὰ

16 πόδας εἰσθορῶν, ὥρεγε τὴν χεῖρα ὡς ἐπ' αὐτήν. Καὶ ὁ μὲν ὦρετο τεθηρακέναι καὶ ἔχεσθαι τῶν τριχῶν, καλᾶμων δὲ κόμην εἶχεν ἡ χεῖρ. Τὴν μὲν γὰρ εἰς γῆν καταδύναι λέγουσι, καλαμούς δὲ τὴν γῆν ἀντ' αὐτῆς τεκεῖν. Τίμνει δὴ τοὺς καλαμούς ὑπ' ὀργῆς ὁ Πάν,

20 ὡς κλέπτοντας αὐτοῦ τὴν ἐρωμένην. Ἐπεὶ δὲ μετὰ ταῦτ' οὐκ εἶχεν εὐρεῖν, εἰς τοὺς καλαμούς δοκῶν λελύσθαι τὴν κόρην, ἔκλασε τὴν τομὴν, νομίζων τεθηρακέναι τὴν ἐρωμένην. Συμφορήσας οὖν τὰ τετμημένα τῶν καλᾶμων ὡς μέλη τοῦ σώματος, καὶ συνθεῖς εἰς ἓν

25 σῶμα, εἶχε διὰ χειρῶν τὰς τομὰς τῶν καλᾶμων καταφιλῶν, ὡς τῆς κόρης τραύματα. Ἔστενε δ' ἐρωτικόν ἐπιθεῖς τὸ στόμα, καὶ ἐνέπνει ἄνωθεν εἰς τοὺς αὐλοὺς ἅμα φιλῶν. Τὸ δὲ πνεῦμα διὰ τῶν ἐν τοῖς καλαμοῖς στενωπῶν καταρρέον, αὐλήματα ἐποίει, καὶ ἡ σύριγξ

30 εἶχε φωνήν. Ταύτην οὖν τὴν σύριγγά φασιν ἀναθεῖναι μὲν ἐνθάδε τὸν Πᾶνα, περιορίσαι δ' εἰς σπήλαιον αὐτὴν, θαμίζειν τ' αὐτοῦ καὶ τῇ σύριγγι συνήθως αὐλεῖν. Χρόνῳ δ' ὕστερον χαρίζεται τὸ χωρίον τῇ Ἀρτέμιδι, συνθήκας ποιησάμενος πρὸς αὐτήν, μηδεμίαν

35 ἐκεῖ καταβαίνειν γυναῖκα. Ὅταν οὖν αἰτίαν ἔχῃ τις οὐκ εἶναι παρθένος, προπέμπει μὲν αὐτὴν ὁ δῆμιος μέχρι τῶν τοῦ σπηλαίου θυρῶν, δικάζει δ' ἡ σύριγξ τὴν δίκην. Ἡ μὲν γὰρ παῖς εἰσέρχεται κεκοσμημένη στολῇ τῇ νενομισμένῃ, ἄλλος δ' ἐπικλείει τὰς τοῦ

40 σπηλαίου θύρας. Κἂν μὲν ἡ παρθένος, λιγυρόν τι μέλος ἀκούεται καὶ ἔνθεον, ἦτοι τοῦ τόπου πνεῦμα ἔχοντος μουσικὸν εἰς τὴν σύριγγα ταμιεῖον, ἡ τάχα καὶ ὁ Πάν αὐτὸς αὐλεῖ. Μετὰ δὲ μικρὸν αὐτόμαται μὲν αἱ θύραι ἀνεώχθησαν τοῦ σπηλαίου, ἐκφαίνεται δ' ἡ

45 παρθένος ἐστεφανωμένη τὴν κεφαλὴν πῖτος κόμαις. Ἐὰν δ' ἡ τὴν παρθενίαν ἐψευσμένη, σιωπᾷ μὲν ἡ σύριγξ, οἰμωγὴ δὲ τις ἀντὶ μουσικῆς ἐκ τοῦ σπηλαίου πέμπεται, καὶ εὐθὺς ὁ δῆμιος ἀπαλλάττεται καὶ ἀφίησιν ἐν τῷ σπηλαίῳ τὴν γυναῖκα. Τρίτῃ δ' ἡμέρᾳ

50 παρθένος ἱέρεια τοῦ τόπου παρελθοῦσα, τὴν μὲν σύριγγα εὐρίσκει χαμαὶ, τὴν δὲ γυναῖκα οὐδαμοῦ. Πρὸς ταῦτα παρασκευάσασθε πῶς ἂν αὐτοὶ σχῆτε τύχης καὶ σῴνεται. Εἰ μὲν γὰρ ἐστὶ παρθένος, ὡς ἐγὼ γε βουλομένη, ἅπτετε χαίροντες τῆς σύριγγος τυχόντες εὐμε-

ficiatur. Porro fistula hæc, si ori eam quis admoveat, eadem prorsus, quæ Palladis tibia, refert : verum hic digiti modos temperant, illic artificis os manum imitatur : hic tibicen foramina omnia, uno dumtaxat excepto, per quod spiritus exeat, obturat ; illic fistulicen arundines alias omnes liberas dimittens, uni tantum, quam quidem sonum edere velit, os admovet : qua deinde ommissa, ad aliam atque aliam, in quamcumque partem ipsum harmoniæ lex vocaverit transilit. Eoque pacto circum arundines labra feruntur. Ac fuit quidem tempus, cum fistula hæc neque tibia, neque arundo erat, sed virgo supra quam quis judicare possit, formosa : quæ cum sui amore captum Panem deum fugeret, densissimam in sylvam sese recepit. Pan vero vestigiis consecutus, puellæ manum tandem injecit : cumque capillis comprehensam illam tenere se arbitraretur, arundinum frondes apprehendebat manus, quas absorptæ terræ discessu puellæ loco enatas aiunt. Has igitur, utpote quæ amicam sibi suam eripuissent, iræ impotentia devictus, succidit. Verum puella non inventa, quum eam in arundines mutalam esse putaret, quod amicam leto se dedisse crederet, ob dissectionem ingemuit, dissectasque arundines, tanquam virginis membra essent, colligens, atque in unum componens, eam partem ubi dissectæ erant, tanquam puellæ vulnera manibus continere, ac dissuaviari perrexerat. Ita dum amatorie lamentatur, os admovens, et foramina superne inflabat, simul oscula inferens. Spiritus calamos intravit, perque angustias eorum means sonum edidit : atque hoc pacto fistula vocem nacta est, quam deinceps a Pane in spelunca illa collocatam conclusamque fuisse, deum autem ipsum illuc frequenter venire, ac de more canere solitum, constans fama est. Post temporis intervallum vero Dianæ hunc agrum dono dat, pactione cum illa facta, ne mulier eo descenderet. Quamobrem cum in violati pudoris suspicionem virgo aliqua venit, eam populus ad speluncæ usque fores comitatur, ut fistulæ judicium subeat. Nam puella stolam ad id rite comparatam induta in antrum descendit, cujus postes ab uno aliquo obserantur : ac tum quidem, si ea virgo adhuc sit, canorus quidam ac pæne divinus sonus exauditur : sive quod musicum spiritum reconditum locus ille habeat unde fistula sonos promat, sive quod Pan forte ipse canat. Nec multo post antri valvæ sponte recluduntur, virgoque pineis frondibus redimita conspicitur. Sin autem virginem se mentita fuerit, fistula tacet, pro cantu fletum quendam spelunca emittit. Populus itaque, relicta ibi muliere, confestim abit : virgo autem loci ejus antistita tertio demum die speluncam ingressa, fistulam quidem humi delapsam, mulierem vero nusquam reperit. Ad hæc vos parate quorum quis exitus futurus sit, etiam atque etiam cogitate. Ac si viri adhuc expers Leucippe est ( id quod ipse sane pervelim ) alacres periculum facite, propitiam vobis fistulam habituri : cujus judicium nemini

νοῦς· οὐ γὰρ ἂν ποτε ψεύσαιοι τὴν κρίσιν· εἰ δὲ μή· αὐτοὶ γὰρ ἴστε οἷα εἰκὸς ἐν τοσαύταις αὐτὴν ἐπιβουλαῖς γενομένην ἄκουσαν....

Ζ'. Καὶ εὐθύς ἡ Λευκίππη, πρὶν τὸν ἱερέα εἰπεῖν  
 5 τὸν ἐξῆς λόγον, ὡς γέ μοι δοκεῖ, μὴδὲ εἰπὴς· ἐγὼ γὰρ  
 ἐτοίμη εἰς τὸ τῆς σύριγγος στήλαιον εἰσελθεῖν καὶ χω-  
 ρίς προκλήσεως κατακεκλιῖσθαι. Ἀγαθὰ λέγεις, ὁ  
 ἱερεὺς εἶπε, καὶ σοὶ συνήδομαι ὑπὲρ σωφροσύνης καὶ  
 τύχης. Τότε μὲν οὖν ἐσπέρας γενομένης, ἕκαστος  
 10 ἡμῶν ἀπῆγε κοιμησόμενος, ἔνθα ὁ ἱερεὺς παρεσκευάσεν.  
 Ὁ Κλεινίας δ' οὐκ ἦν ἡμῖν συνδειπνῶν, ὡς ἂν μὴ  
 φορτικοὶ δοκοῖν μὲν εἶναι τῷ ξενοδόκῳ, ἀλλ' ἔνθα καὶ  
 τὴν πρόσθεν ἡμέραν, καὶ τὴν τότε. Τὸν μὲν τοὶ Σώ-  
 στρατον ἐώρων ὑποθορυβηθέντα τῷ τῆς σύριγγος διηγί-  
 15 ματι, μὴ ἄρα τὰ περὶ τῆς παρθενίας δι' αἰδῶ τὴν πρὸς  
 αὐτὸν ψευδῶμεθα. Διανεύω δὲ τῇ Λευκίππῃ νεύματι  
 ἀφανεῖ τὸν φόβον τοῦ πατρὸς ἐξελεῖν, ἐπισταμένην οἶω  
 δὲ καὶ τῷ μάλιστα οἰεται πείσιν. Κάκείνη δ' ἐδόκει  
 μοι ταῦτ' ὑποπτεύειν, ὥστε ταχὺ μοι συνῆκε. Δι-  
 20 νοεῖτο δὲ καὶ πρὸ τοῦ παρ' ἐμοῦ νεύματος, πῶς ἂν  
 κοσμιώτατα προσενεχθείη τῷ πιστώματι. Μέλλουσα  
 οὖν πρὸς ὕπνον ἀναχωρεῖν, καὶ ἀσπαζομένη τὸν πατέρα,  
 ἡρέμα πρὸς αὐτὸν, Θάρρει, πάτερ, ἔφη, περὶ  
 ἐμοῦ, καὶ πίστευε τοῖς εἰρημένους. Μὰ τὴν γὰρ Ἄρ-  
 25 ταμιν, οὐδέτερος ἡμῶν οὐδὲν ἐψεύσατο. Τῇ δ' ὕστε-  
 ραῖα περὶ τὴν θεωρίαν ἦσαν ὅ τε Σώστρατος καὶ ὁ  
 ἱερεὺς, καὶ ἡῦτρεπισμέναι ἦσαν αἱ θυσῖαι. Παρῇν  
 δὲ καὶ ἡ βουλὴ μεθέξουσα τῶν ἱερῶν. Εὐφημίαι δ'  
 ἦσαν εἰς τὴν θεὸν πολλαί, καὶ ὁ Θέρσανδρος (ἔτυχε  
 30 γὰρ καὶ αὐτὸς παρῶν) προσελθὼν τῷ προέδρῳ, Πρό-  
 γραφον εἰς αὐρίον, ἔφη, τὰς περὶ ἡμῶν εἰκας, ἐπεὶ  
 καὶ τὸν καταγνωσθέντα σοὶ χθὲς ἤδη τινὲς ἔλυσαν,  
 καὶ ὁ Σωσθένης ἐστὶν οὐδαμῶς. Προγέγραπτο μὲν  
 οὖν εἰς τὴν ὕστεραίαν ἡ δίκη. Παρασκευαζόμεθα δ'  
 35 ἡμεῖς μάλ' εὐπρεπῶς ἔχοντες.

Η'. Ἡκούσης δὲ τῆς κυρίας, ὁ Θέρσανδρος εἶπεν  
 ὧδε· οὐκ οἶδα τίνας ἀρξέμεναι λόγου καὶ πόθεν, οὐδὲ  
 τίνοις κατηγορήσω πρῶτον καὶ τίνοις δεύτερον. Τά  
 τε γὰρ τετολημμένα, πολλὰ ὑπὸ πολλῶν, καὶ οὐδὲν  
 40 οὐδενὸς τῷ μεγέθει δεύτερον· πάντα δ' ἀλλήλων γυμνά,  
 καὶ μεθ' ὧν οὐδ' ἂν ἀψωμαι κατηγορεῖν. Τά τε γὰρ  
 τῆς ψυχῆς κρατούσης, φοδοῦμαι μὴ ἀτελής μοι ὁ λόγος  
 γένηται, τῆς τῶν ἄλλων μνήμης τὴν γλῶτταν ἐφ'  
 ἕκαστον ἐλκούσης. Ἡ γὰρ εἰς τὸ μήπω λεχθέν ἐπειεῖς  
 45 τοῦ λόγου τὸ δλόκληρον τῶν ἤδη λεχθέντων παραι-  
 ρεῖται. Ὅταν μὲν γὰρ φονεύωσι τοὺς ἀλλοτρίους  
 οἰκέτας οἱ μοιχοὶ, μοιχεύωσι δὲ τὰς ἀλλοτρίας γυ-  
 ναῖκας οἱ φονεῖς, λύουσιν δ' ἡμῖν τὰς θεωρίας οἱ πορ-  
 νοδοσχοί, τὰ δὲ σεμνότερα τῶν ἱερῶν μιαιύνουσιν αἱ  
 50 πόρναι, τὰς ἡμέρας δὲ λογιζόμενος, ἡ ταῖς δούλαις καὶ  
 τοῖς δεσπόταις, τί δράσειε τις ἔτι, [τῆς] ἀνομίας ἑαυτοῦ  
 καὶ μοιχείας, καὶ ἀσεβείας καὶ μαιφονίας κεκερα-  
 μένης; Κατεγνώκατέ τινας θάνατον, ἐφ' αἷς δὴ ποτ' οὖν  
 αἰτίαις, οὐδὲν γὰρ διαφέρει, καὶ δεδεμένον εἰς τὸ δεσ-

unquam fraudi fuit. Sin minus, vos enim scire debetis, quam multa verisimile est eam vel invitam (pertulisse), cui toties in insidiatorum manus devenire contigit.

VII. Tum Leucippe, antequam coeptum sermonem sacerdos finiret, Atqui, quum hoc decreverim facere, nihil addas; ego enim fistulae antrum promte ingredi atque ibi, ne provocata quidem, concludi. Est id mihi, inquit sacerdos, perjuncundum: tuamque tibi continentiam et felicitatem gratulor. Sed cum jam advesperasset, nostrum unusquisque, ubi sacerdos praescripserat, cubitum abiit. Clinia nobiscum haudquaquam coenaverat, hospiti enim oneri esse nolebamus, sed eo se receperat, ubi pridie quoque fuerat diversatus. Caeterum Sostratus, iis auditis, quae de fistula narrata fuerant, subvereri nobis visus est, ne verecundia erga se nostra ad mentendam virginitatem adduceremur. Quamobrem ego puellae clam nutu indicavi, ut illum patri timorem excimeret: quo enim maxime modo id ei persuaderet, didicerat, idemque et ipsa suspicari mihi visa fuerat. Quid enim meus ille nutus sibi vellet, statim percepit: ac jam etiam ante, quam ei annuerem, nonnulla excogitaverat, ad persuadendum quam appositissima. Cubitum enim itura, patre salutato, bonoque animo esse jusso, Verbis, inquit, pater, nostris fidem habe: nemo enim nostrum, ita me Diana servet, ulla in re mentitus est. Postridie illius diei, cum victimae in promptu essent, Sostratus et sacerdos sacris peragendis operam impenderunt. Convenit autem etiam divinae rei particeps futura concio. Deaque magno cum plausu acclamatum est. Thersander autem (aderat enim et ipse) in praesidis conspectum progressus, Vadimonium, inquit, nobis in crastinum differ: quem enim tu heri damnasti, nonnulli missum fecerunt, Sosthenesque nusquam invenitur. Itaque factum fuit. Nosque interea, ut vadimonium longe paratiores obirem, operam dedimus.

VIII. Cujus cum dies tandem advenisset, Thersander hunc in modum verba fecit: Quibus utar verbis, undeve initium dicendi sumam, quos prius, et quos posterius accusem, non satis scio: multa enim et a multis audacter facta, mihi dicenda sese offerunt, magnitudine inter se paria, omnia a se invicem separata, quorum nullum accusando totum enarrare possum. Nam ea, quae animus concepit, vereor ut explicare oratione possim, aliarum praesertim rerum memoria linguam ad se trahente. Quippe dum ad illa quae nondum dicta sunt, oratio festinat, facultatem eripi mihi sentio, quo minus res jam susceptas absolvam. Etenim cum aliorum servos adulteri necant, alienas conjuges sicarii violent, theoriarum sanctitatem lenones tollant, sanctissima Deorum templa meretrices profanant, sin etiam, qui ancillis herisque diem dicant; quid faciat quis violatis legibus, adulteriis, sacrilegiis, caedibus cumulatis? Unum, quaeso, aliquem vos quavis de causa (nihil enim refert) capitis damnate, atque in cu-

μωτήριον ἀπεστείλατε, φυλαχθῶμενον τῇ κατα-  
 δίκῃ· οὗτος δὲ παρέστηκεν ὑμῖν, ἀντί τῶν δεσμῶν  
 λευκῇ ἡμφιεσμένος στολῇ, καὶ ἐν τῇ τάξει τῶν ἐλευ-  
 θέρων ἵστανται ὁ δεσμώτης. Τάχα δὲ [καὶ] τολμήσει  
 6 καὶ φωνὴν ἀφίπειναι καὶ ἐπιρρητορεῦσαι τι κατ' ἐμοῦ,  
 μᾶλλον δὲ κατ' ὑμῶν καὶ τῆς ὑμετέρας ψήφου. Λέγε  
 δὲ ὧδε τῶν προέδρων καὶ τῶν συμβούλων τὸ δόγμα.  
 Ἀκούετε καθάπερ ἐψηφίσασθε, καὶ τὴν περὶ τούτου μοι  
 γραφήν. Ἐδοξεν ἀποθνήσκειν Κλειτοφῶντα. Ποῦ  
 10 τοῖνον ὁ δῆμιος; ἀπαγέτω τοῦτον λαβῶν. Δὸς ἦδη  
 τὸ κῶνειον. Ἡδὴ τέθηκε τοῖς νόμοις· καταδίκος ἐστὶν  
 ἐπερήμερος. Τί λέγεις, ὦ σεμνότης καὶ κοσμιώτατε  
 ἱερεῦ; ἐν ποίοις ἱεροῖς γέγραπται νόμοις τοὺς ὑπὸ τῆς  
 βουλῆς καὶ τῶν πρυτάνεων κατεγνωσμένους καὶ θανά-  
 15 τούς καὶ δεσμοὺς παραδοθέντας, ἐξαπαρᾶν τῆς κατα-  
 δίκης καὶ τῶν δεσμῶν ἀπολύειν, καὶ κυριώτερον σαυ-  
 τὸν ποιεῖν τῶν προέδρων καὶ τῶν δικαστηρίων; Ἀνά-  
 στήθι τοῦ θάκου, πρόεδρε, παραχρῆσον τῆς ἀρχῆς αὐτῷ  
 καὶ τοῦ δικαστηρίου· οὐκέτι οὐδένος εἰ κύριος· οὐδὲν  
 20 ἔξεστί σοι κατὰ τῶν πονηρῶν ψηφίσασθαι, καὶ σήμερον  
 ὅ τι δόξει λύεται. Τί ἐσθηκας, ἱερεῦ, σὺν ἡμῖν ὡς τῶν  
 πολλῶν εἰς; Ἀνάβηθι, καὶ κάθισον ἐν τῷ τοῦ προέδρου  
 θρόνῳ, καὶ σὺ δικάζει λοιπὸν ἡμῖν, μᾶλλον δὲ κέλευε  
 25 τυραννικῶς, μὴδ' ἀναγινωσκέσθω σοὶ τις νόμος, μὴδὲ  
 γνῶσις δικαστηρίου, μήτ' ὁλως ἀνθρωπῶν σεαυτὸν ἡγοῦ.  
 Μετὰ τῆς Ἀρτέμιδος προσκυνου· καὶ γὰρ τὴν ἐκείνης  
 τιμὴν ἐξήρπασας. Αὐτῇ μόνῃ τοὺς ἐπ' αὐτὴν κατα-  
 φεύγοντας ἔξεστι σώζειν· καὶ ταῦτα πρὸ δικαστηρίου  
 γνῶσεως. Δεδεμένον δ' οὐδένα λέλυκεν ἡ θεός, οὐδὲ  
 30 θανάτῳ παραδοθέντα ἠλευθέρωσε τῆς τιμωρίας. Τῶν  
 δυστυγούντων εἰσὶν, οὐ τῶν ἀδικούντων οἱ βωμοί.  
 Σὺ δὲ καὶ τοὺς δεθέντας ἠλευθεροῖς, καὶ τοὺς κατα-  
 δίκους ἀπολύεις. Οὕτως παρευδοκίμῃσας καὶ τὴν  
 Ἀρτεμιν. Τίς ὥκησεν ἀντὶ δεσμωτηρίου τὸ ἱερόν;  
 35 Φονεὺς καὶ μοιχὸς παρὰ τῇ καθαρᾷ θεῷ· οἶμοι μοιχὸς  
 παρὰ τῇ παρθένῳ. Συνῆν δ' αὐτῷ καὶ γυνή τις ἀκό-  
 λαστος, ἀποδρῆσα τὸν δεσπότην. Καὶ γὰρ ταύτην, ὡς  
 εἶδομεν, ὑπεδέχου, καὶ μία γέγονεν αὐτοῖς ἐστία παρὰ  
 σοὶ καὶ συμπόσιον, τάχα δὲ καὶ συνεχάθευδες, ἱερεῦ,  
 40 ὀλκῆμα τὸ ἱερόν ποιήσας. Ἡ τῆς Ἀρτέμιδος οἰκία  
 μοιχῶν γέγονε καὶ πόρνης θάλαμος. Ταῦτα μόλις ἐν  
 χαμαιτυπείῳ γίνεται. Εἰς μὲν δὴ μοι λόγος οὗτος  
 κατ' ἀμφοῖν. Τὸν μέντοι ἀξίῳ τῆς αὐθαδείας δοῦναι  
 τιμωρίαν, τὸν δ' ἀποδοθῆναι κελεῦσαι τῇ καταδίκῃ.  
 45 Δεύτερος δ' ἐστὶ μοι πρὸς Μελίττην μοιχείας ἀγών,  
 πρὸς ἣν οὐδὲν δεῖσθαι λόγῳ. Ἐν γὰρ τῇ τῶν θερα-  
 παινῶν βασάνῳ τὴν ἐξέτασιν γενέσθαι δέδοκται. Ταύ-  
 τας οὖν αἰτῶ, αἱ ἂν βασανίζονται φήσωσιν οὐκ εἰδέ-  
 ναι τοῦτον τὸν κατάδικον χρόνον πολλῶ συνόντα αὐτῇ καὶ  
 50 ἐν ἀνδρὸς χώρᾳ ἐν τῇ οἰκίᾳ τῇ ἐμῇ, οὐκ ἐν μοιχοῦ μόνον,  
 καθεστηκότα, πάσης αἰτίας αὐτὴν ἀρίστημι. Ἄν τοῖνον  
 τοῦναντίον, τὴν μὲν κατὰ τὸν νόμον ἀφείσθαι τῆς  
 προικὸς φημὶ δεῖν ἑμοί· τὸν δ' ὑποσχέιν τὴν ὀφειλομένην  
 τοῖς μοιχοῖς τιμωρίαν· θάνατος δ' ἐστὶν αὐτῇ· ὥσθ'

stodiam supplicio servatum dari iubete, ut is denum can-  
 dida pro vinculis stola circumdatus, vestrum in conspectum  
 veniat, et inter liberorum hominum ordines reus sedeat.  
 Quid? quod vocem forsitan etiam emittere, ac verba contra  
 me, aut potius contra vos, sanctionesque vestras facere  
 audebit? Recita praesidum consiliariorumque decretum.  
 Auditisne quam de isto sententiam, me accusatore, tu-  
 listis? Decretum quidem certe semel a vobis est, Clito-  
 phontem morte mulctandum esse. Ubina igitur lictor  
 es, quin hunc sublimen raptum abducis? Quin ei venenum  
 praebes? Jam enim quod ad leges attinet, mortuus est,  
 supplicique ahiit dies. Quid vero ais tu, religiosissime  
 atque ornatissime antistes? Quanam, obsecro te, lege  
 cautum est, ut qui a concione, summisque magistratibus,  
 vinculis et morti addicti sunt, a iudicum severitate vin-  
 dicari et catenis exsolvi debeant? aut major ut tua sit,  
 quam praesidum atque magistratuum potestas? Age jam  
 tuo e solio, Praeses, descende, huicque imperium ac ju-  
 dicio auctoritatem omnem perimite: nihil enim juris  
 tibi amplius in quempiam est: nec in scelestos ac nefarios  
 homines tibi animadvertere amplius licet, et solvuntur  
 hodie decreta tua. Quid vero, sacerdos, tanquam privatus  
 aliquis inter nos stas? Quin potius ascendis, atque in  
 praesidis solio sedes, jus nobis posthac dicturus, aut si  
 mavis tyrannice, legum omnium atque iudiciorum aucto-  
 ritate neglecta, imperaturus. Nec vero te hominem tan-  
 tum puta, sed cum Diana ipsa, cujus tibi honorem arro-  
 gasti, aequae coli iube: ea enim sola est ad quam confu-  
 gientes ad se, illos scilicet quorum causa nondum a iudi-  
 cibus cognita est, servare pertinet. Sed neminem illa  
 unquam in custodiam datum solvit, neminem unquam  
 morti addictum e lictorum manibus eripuit (infelicibus  
 enim, non impiis, deorum aequae praesidio esse consueve-  
 runt), unus tamen tu inventus es, qui reos e carceribus  
 emitteres, damnatos absolveres. Ita Dianae auctoritate  
 antecessisti. At vero quis unquam delubrum carceris loco  
 inhabitavit? Sicarius atque adulter intactam apud deam  
 moratur. O indignum facinus, adulter apud virginem  
 unaque impudica ac fugitiva mulier adest. Tu enim, uti  
 vidimus, illam hospitio convivioque accepisti: forte vero  
 etiam in templo, tanquam meretricia aliqua in cella, cum  
 ea simul cubuisti: Dianaeque sanum in adulterorum et  
 scortis contubernium commutasti: haec vix in ganeo fiunt.  
 Haec mihi, quae primo loco in hosce ambos dicerem, oc-  
 currerunt. Quorum alterum audaciae suae poenas datu-  
 rum arbitror: alterum vos jam tandem supplicio affici  
 iubete. Nunc ut de adulterii rea Melite verba faciam,  
 locus postulat, qua in re nequaquam mihi oratione opus  
 est; quandoquidem ex ancillis habita de iis quaestione ve-  
 ritatem inquiri debere, sancitum est. Eas igitur adduci  
 postulo: quae si tormentis adhibitis dicant, nescire se  
 damnatum istum multo cum ea tempore consuevisse,  
 domique meae mariti, nedum adulteri, loco diversatum  
 esse, nulla causa est, quin ego nunc ab omni eam accu-  
 satione liberam dimittam: sin minus, dote illam mihi  
 adjudicanda, uti lege cautum est, privari: hunc vero  
 morte, debita scilicet adulteris poena, mulctari oportere  
 ajo. Qui sive pereat ut adulter, sive ut parricida, utrius-

ἡποτέους ἂν αὐτὸς ἀποθάνῃ, ὥς μοιχὸς, ἢ ὥς φονεὺς, ἀμωστέροις ἔνοχος ὢν, δίκην δεδωκὼς οὐ δέδωκεν. Ἀποθανὼν γὰρ ὀφείλει θάνατον ἄλλον. Ὁ δέ μοι τρίτος τῶν λόγων πρὸς τὴν δούλην ἐστὶ τὴν ἐμὴν, καὶ τὸν σεμνὸν τοῦτον πατὴρ ὑποκριτὴν, ὃν εἰς ὕστερον, ὅταν τούτων καταψηφίσῃσθε, ταμιεύομαι. Ὁ μὲν δὲ ταῦτ' εἰπὼν ἐπαύσατο.

Θ' Παρελθὼν δ' ὁ ἱερεὺς (ᾧ δ' εἰπεῖν οὐκ ἀδύνατος, μάλιστα δὲ τὴν Ἀριστοφάνους ἐξηλικῶς κοιμωδίαν) ἤρξατο αὐτὸς λέγειν πᾶν ἀστεῖως καὶ κοιμωδικῶς εἰς πορνείαν αὐτοῦ καταπτόμενος, Παρὰ τὴν θεὸν, λέγων, λοιδορεῖσθαι μὲν οὕτως ἀκόμως τοῖς εὖ βεβιωκόσι, στόματος ἐστὶν οὐ καθαροῦ. Οὗτος δ' οὐκ ἐνταῦθα μόνον, ἀλλὰ καὶ πανταχοῦ τὴν γλῶτταν μεστήν ὕδρεως ἔχει. Καὶ τοί γε νέος ὢν συνεγίνετο πολλοῖς αἰδοῖσι ἀνδράσι καὶ τὴν ὥραν ἅπασαν εἰς τοῦτο δεδαπάνηκε. Σεμνότητα δέδρακε καὶ σωφροσύνην ὑπεκρίνατο, παιδείας προσποιούμενος ἔρᾶν καὶ τοῖς εἰς ταύτην αὐτῷ χρωμένοις πάντα ὑποκύπτων καὶ ὑποκατακλι- νόμενος αἰεὶ. Καταλιπὼν γὰρ τὴν πατρῴαν οἰκίαν, ὀλίγον ἑαυτῷ μισθωσάμενος στενωπέιον, εἶχεν ἐνταῦθα τὸ οἶκημα, ὁμηρίων μὲν τὰ πολλὰ, πάντας δὲ τοὺς χρησίμους πρὸς ἅπερ ᾔθελε προσηταιρίζετο δεχόμενος. Καὶ οὕτω μὲν ἀσκεῖν τὴν ψυχὴν ἐνομιζέτο. Ἦν δ' ἄρα τοῦτο κακουργίας ὑπόκρισις. Ἐπειτα κἂν τοῖς γυμνασίοις ἐωρῶμεν, πῶς τὸ σῶμα ὑψηλείετο καὶ πῶς πληκτρον περιέβαινε καὶ τοὺς μὲν νεανίσκους, οἷς προσεπάλαις, πρὸς τοὺς ἀνδρειοτέρους μάλιστα συμ- λεόμενος· οὕτως αὐτοῦ κέρχεται [καὶ] τῷ σώματι. Ταῦτα μὲν οὖν ὥρατος ὢν. Ἐπεὶ δ' εἰς ἀνδρας ἤκε, πάντ' ἀπεκάλυψεν, ἃ τότε ἀπέκρυπτε. Καὶ τοῦ μὲν ἄλλου σώματος ἔξωρος γενόμενος ἡμέλησε, μόνην δὲ τὴν γλῶτταν εἰς ἀσέλγειαν ἀκονᾷ καὶ τῷ στόματι χρῆται πρὸς ἀναίσχυντιαν, ὑβρίζων πάντας, ἐπὶ τῶν προσώπων φέρων τὴν ἀνάδειαν, ὃς οὐκ ᾔδεσθ' ὅν ὤφ' ὡμῶν ἱερωσύνη τετιμημένον οὕτως ἀπαιδεύτως βλασφημιῶν ὡμῶν ἐναντίον. Ἀλλ' εἰ μὲν ἄλλοθι που βεβιωκὼς ἔτυχον, καὶ μὴ παρ' ὡμῶν, ἔδει μοι λόγων περὶ ἑμαυτοῦ καὶ τῶν ἐμοὶ βεβιωμένων· ἐπεὶ δὲ σύνιστέ μοι πόρρω τῶν τούτου βλασφημιῶν τὸν βίον ἔχοντι, φέρ' εἰπω πρὸς ὡμᾶς περὶ ὧν ἐγκέκλημαι. Ἐλυσας, φησί, τὸν θανάτου κατεγνωσμένον· καὶ ἐπὶ τούτῳ πᾶν δεινῶς ἐσχετλίασε, τύραννον ἀποκαλῶν με, καὶ ὅσα δὲ κατετραγῶδησέ μου. Ἔστι δ' οὐχ ὁ σῶζων τοὺς συκοφαντηθέντας τύραννος, ἀλλ' ὁ τοὺς μηδὲν ἀδικοῦντας \* \* \* μῆτε βουλῆς, μῆτε δήμου κατεγνωκότες. Ἦ κατὰ ποίους νόμους, εἶπέ, τοῦτον τὸν ξένον νεανίσκον κατέκλεισας πρῶτον εἰς τὸ δεσμωτήριον; Τίς προέδρων κατέγνω; Ποῖον δικαστήριον ἐκέλευσε δεθῆναι τὸν ἄνθρωπον; Ἐστω γὰρ πάντα ἀδικήσας, ὅς ἂν εἴπῃς, ἀλλὰ [καὶ] κριθῇτ' πρῶτον, ἐλεγχθῇτ' ὁ λόγος μεταλαβῶν. ὁ νόμος αὐτὸν, ὁ καὶ σοῦ καὶ πάντων κύριος, δησάτω. Οὐδένος γὰρ οὐδεὶς ἐστὶν ἄνθρωπος κρίσεως δυνατώτερος. Κλείσον οὖν τὰ δικαστήρια, κά-

que criminis reus cum sit, tametsi poenas dederit, non tamen dedisse videbitur, nimirum quia morte semel affectus, alterius etiam mortis reus futurus est. Reliquum nunc est, ut de hac serva mea, venerandoque sene isto, ejus patrem se mentiente, sermonem faciam : verum eo usque differre mihi animus est, dum de hisce aliis decernatis. Atque hic ille dicendi finem fecit.

IX. Tum vero in medium progressus sacerdos, homo ad dicendum impiger, et in Aristophanis lectione haud oscitanter versatus, sane quam urbane atque comice in flagitiosam Thersandri adolescentiam invectus : Probos, hercule, inquit, viros coram dea tam petulanter maledictis insectari, oris est omnino impuri. Is autem non hic modo, sed alibi etiam passim effundendis contumeliis paratam linguam semper habuit : quippe adhuc impuber cum impudicissimis quibusque versatus, omnem in hoc aetatem consumpsit. Discipularum tamen studiosum se simulans, probos mores et continentiam prae se ferebat, iis interim obnoxius atque obsequens, qui pro libidine se abutebantur. Paterna enim domo relicta, in conducto angiporitu cellam instituit plerumque libidinosa venere utens, partim vero neminem vitans eorum quos ad ea quae cupiebat idoneos cognosceret, quaestum fecit. Atque animum suum excolere hac ratione credebatur; pravitatem suam ita scilicet celabat. Vidimus vero ipsi, ut in gymnasiis membra inungeret, calamum circumiret; et adolescentes, quibuscum luctabatur (ad fortiores autem sese imprimis applicabat); ita corpore abusus est. Atque haec quidem adolescens. Nam posteaquam virilem aetatem attigit, quaecumque clam ab eo antea gesta fuerant, palam fecit. Jamque natu grandior, cum ad ea patienda, quae alteri facere collibuerat, exolevisset, nihil pensi habuit, nisi unam ad petulantiam linguam exacuere : qua semper ad turpitudinem ita usus est, ut in omnes convicia evomuerit, vultu eam, quam animo conceperat, procacitatem prae se ferens, eoque ut quem vos sacerdotio dignum judicavistis, coram vobis tam petulanter exagitare veritus non sit. Quod si mihi alibi, quam in vestro omnium conspectu vixisse contigisset, copiosius utique de me, deque vita mea verba facere me oporteret : sed quando vos mecum ipsi scitis, quam procul semper vitam duxerim ab iis, quorum iste me insinuat, ea tantum refellam, quae mihi nunc ab eo crimini dantur. Solvistis, inquit, morti additum : atque hic quidem vehementer indignatus est, tyrannum me appellans, aliaque permulta maxima cum acerbitate in me iactans, sed tyrannus non ille est, qui falso accusatos servat sed qui insontes atque neque a senatu neque a populo damnatos (perdit.) Verum age, obsecro, quibusnam legibus peregrinum tu adolescentem hunc in carcerem primum intrusisti? Quis praesidium id censuit? Quibus iudiciis homo vinciri jussus est? Sed ut omnium, quae asseris, reum esse fateamur : sed et primum inquiratur in eum, argumentis vincatur se defendendi occasionem nactus. Lex, quae in te aliosque omnes imperium habet, eum vinciat. Neque enim cuiquam in alium sine iudicio

5 θελε τὰ βουλευτήρια, ἔκβαλε τοὺς στρατηγούς. Πάντα γὰρ ὅσα σὺ πρὸς τὸν πρόεδρον εἰρηκας, ἔοικα δικαιότερον εἶναι κατὰ σοῦ ἀληθῶς. Ἐπανάσθητι Θερσάνδρῳ, πρόεδρε. Μέχρι μόνων ὀνομάτων πρόεδρος εἶ. Οὗτος τὰ σὰ ποιεῖ. Μᾶλλον δ' ὅσα οὐδὲ σὺ. Σὺ μὲν γὰρ συμβούλους ἔχεις, καὶ οὐδὲν ἄνευ τούτων ἐξεστί σοι· ἀλλ' οὐτε τι τῆς ἐξουσίας δράσεις ἂν πρὶν [ἦ] ἔλθειν ἐπὶ τοῦτον τὸν θρόνον· οὐδ' ἐπὶ τῆς σῆς οἰκίας ποτὲ δεσμὸν ἀνθρώπου κατέγνως. Ὁ δὲ γενναῖος οὐτος πάντα ἑαυτῷ γίνεται, δῆμος, βουλή, πρόεδρος, στρατηγός. Οἴκοι κολάζει καὶ δικάζει καὶ δεθῆναι κελεύει, καὶ ὁ τῆς δίκης καιρὸς ἑσπέρα ἐστί. Καλὸς γε καὶ ὁ νυκτερινὸς δικαστής. Καὶ νῦν πολλὰχis βοᾷ, Κατάδικον ἔλυσας θανάτῳ παραδοθέντα. Ποῖω θανάτῳ; ποῖον κατάδικον; Εἰπέ μοι τοῦ θανάτου τὴν αἰτίαν.

15 Ἐπὶ φόνῳ κατέγνωσται, φησί. Πεφόνευκεν οὖν; εἰπέ μοι τίς ἐστιν; Ἦν ἀπέκτεινε καὶ ἔλεγες ἀνηρῆσθαι, ζῶσαν βλέπεις, καὶ οὐκ ἂν ἔτι τολμήσεις τὸν αὐτὸν αἰτιάσθαι φόνου; Οὐ γὰρ δὴ τοῦτο τῆς κόρης ἐστὶν εἰδῶλον· οὐκ ἀνέπεμψεν δ' Αἰδωνεύς κατὰ σοῦ τὴν ἀνηρῆμένην. Δυσὶ μὲν οὖν φόνους ἐνοχος εἶ. Τὴν μὲν γὰρ ἀπέκτεινας τῷ λόγῳ, τὸν δὲ τοῖς ἔργοις ἠθέλησας, μᾶλλον δὲ καὶ ταύτην ἐμελλες. Τὸ γὰρ δρᾶμά σου τὸ ἐπὶ τῶν ἀγρῶν ἠκούσαμεν. Ἡ δ' Ἀρτεμὶς

20 ἡ μεγάλη θεὸς ἀμφοτέρους ἔσωσε· τὴν μὲν ἐκ τῶν τοῦ Σωσθένους χειρῶν ἔξαρχάσασα, τὸν δὲ, τῶν σῶν. Καὶ τὸν μὲν Σωσθένην ἐξήρπασας, ἵνα μὴ κατάφυρος γένηται. Οὐκ αἰσχύνῃ δὲ, ὅτι κατηγορῶν, τοὺς ξένους ἀμφοῦ συκοφαντῶν ἐληλεγεῖται; Τὰ μὲν ἐμὰ ἐπὶ τοσούτον εἰρήσθω πρὸς τὰς τούτου βλασφημίας, τὸν δ' ὑπὲρ τῶν ξένων λόγον αὐτοῖς τοῖς παραδίδωμι.

25 Ἰ. Μέλλιντος δ' ὑπὲρ ἐμοῦ καὶ τῆς Μελίτης ἀνδρὸς, οὐκ ἀδόξου μὲν ῥήτορος, ὄντος δὲ βουλῆς, λέγειν, φθάσας ῥήτωρ ἕτερος, ὄνομα Σώπατρος, Θερσάνδρου συνήγορος, Ἄλλ' ἐμὸς, εἶπεν, ἐντεῦθεν ὁ λόγος κατὰ τούτων τῶν μοιχῶν, ὃ βέλτερος Νικόστρατε (τοῦτο γὰρ ἦν ὄνομα τῷμῳ ῥήτορι) εἶτα σός· ὁ γὰρ Θερσάνδρος ἀεῖτε, πρὸς τὸν ἱερέα μόνον ἀπετείνατο, ὀλίγον ἀψάμενος ὅσον ἐπιφαῦσαι καὶ τοῦ κατὰ τὸν δεσμώτην

30 μέρους. Ὅταν οὖν ἀποδείξω δυσὶ θανάτοις ἐνοχὸν ὄντα, τότε ἂν εἴῃ καὶ σοὶ καιρὸς ἀπολύσασθαι τὰς αἰτίας. Ταῦτ' εἰπὼν καὶ τερατευσάμενος καὶ τρίψας τὸ πρόσωπον, Τῆς μὲν τοῦ ἱερέως, ἔφη, κομωδίας ἠκούσαμεν, πάντ' ἀσελγῶς καὶ ἀναισχύντως ὑποκρι-

35 ναμένον τὰ εἰς τὸν Θερσάνδρον προσκρούσματα. Καὶ τοῦ λόγου τὸ προσιμῶν πέμψει εἰς Θερσάνδρον ἐφ' οἷς αὐτὸν εἶπεν. Ἀλλὰ Θερσάνδρος μὲν οὐδὲν ὧν εἶπεν εἰς τοῦτον ἐψεύσατο· καὶ γὰρ δεσμώτην ἔλυσε, καὶ πόρνην ὑπεδέξατο, καὶ συνέγνω μοιχῷ· ἀ δ' αὐτὸς μᾶλλον

40 ἀναιδῶς ἐσυκοφάντησε, διασύρων τὸν Θερσάνδρου βίον, οὐδεμιᾶς ἀπὸ πλάκατος συκοφαντίας. Ἱερεὶ δ' ἔπρεπε, εἴπερ ἄλλο, καὶ τοῦτο, καθαρὰν ἔχειν τὴν γλῶτταν ὕβριος· χρῆσθαι γὰρ τὰ αὐτοῦ πρὸς αὐτόν· ἀ δὲ μετὰ τὴν κομωδίαν ἐτραγῳήσεν ἤδη, οὕτω φανερῶς καὶ

jus est. Cur non igitur forum claudis, curiam demoliris, magistratus ejicis? Nam quæ tu mihi ante præsidem objecisti, justius in te veriusque dici possunt. Assurge Thersandro, Præses: verbo enim tenuis tantum dignitatem hanc obtines: re autem vera hic, quæ te facere decet, immo etiam quæ tu nullo modo facere auderes, omnia unus facit. Tu consiliarios habes, sine quibus nihil tibi decernere licet. Sed neque quicquam est, quod tu pro tua auctoritate statuere prius audeas, quam hoc in solio considas: nec enim quempiam domi tuæ in vincula conjici juberēs. At generosus homo iste, populus, concio, præses, præfectus, omnia denique unus factus est. Domi punit, jus dicit, vinciri jubet: ac judicii quidem tempus vespera est. O judicem nocturnum, egregium sane et lepidum: qui nunc quoque sæpe exclamat, Reum, necique servatum solvisti. At quem reum, quam necem? Rogo te, damnationis causam eloquere. Cædis, inquires, condemnatus est: interfecit igitur? At quænam ea est, quam interfecit? Quam necatam asseris, coram adstantem vides: neque tu tamen adhuc cædis eundem hominem accusare audeas: haud enim id puellæ simulacrum est: neque adversum te mortuam Pluto ad nos misit. Tu potius cædis, ac duplicis quidem, damnandus es: qui puellam prædicatione occidisti, adolescentem vero re occidere tentasti. Quin immo eam ipsam quoque re necaturus fuisti. Eorum enim quæ ruri conatus es, conscii facti sumus. Verum magnum Dianæ numen utrique auxilio fuit, alteram e Sosthenis, alterum e tuis manibus eripiendo. Atqui Sosthenem etiam tute procul amandasti. An non te pudet, qui hosce peregrinos accusans, calumniæ convictus sis? Hæc habui, quibus objecta mihi ab isto falsa crimina diluerem. Nam quod ad peregrinos istos attinet, eorum ego defendendum locum hisce relinquo.

X. Itaque cum nominis haud sane obscuri patronus pro me, ac pro Melite verba facturus esset, alius quidam e Thersandri advocatis, cui Sopatro nomen erat, orationem ejus antevertens: Atqui meus hic, inquit, optime Nicostrate (sic enim patronus meus vocabatur) contra istos adulteros dicendi locus est: alter vero tuus. Thersandri enim oratio in accusando sacerdote omnis versata est, nec nisi parvam admodum partem attigit eorum, quæ ad reum istum pertinent. Quamobrem cum una, itemque altera morte dignum eum probavero, tum erit tibi quoque diluendorum criminum tempus. Quæ cum dixisset, jactabundus ille, perfricta fronte, sacerdotis equidem, inquit, fabulam omnem petulantem sane ac turpem audivimus: qua non, nisi falsa in Thersandrum crimina commentus est, sumpto potissimum ab iis sermonis in illum exordio, quæ de eo Thersander dixerat. Verum Thersander iis, quæ in ipsum dixit, falsi nihil admiscuit: nam et reum e viaculis exemit, et scortum hospitio accepit, et cum adultero diversatus est. Is autem dum Thersandrum in invdiam trahere studet, vitam ejus culpando, omnia per summam calumniam egit. Sacerdotem autem, si quid aliud, illud certe imprimis decet, linguam a calumniis habere quam alienissimam: ut ejus in eum dicta retorqueam. Cæterum, ut ad ea veniamus aliquando quæ post

οὐκέτι δι' αἰνιγμάτων, σχετλιάζων εἰ μοιχὸν τινα λα-  
 βόντες ἐδήσαμεν, ὑπερταυμάμακα, καὶ τί τῆφουτον  
 ἴσχυσε πρίασθαι πρὸς τὴν τοσαύτην σπουδὴν. Ὑπο-  
 νοεῖν γὰρ τᾶληθές ἐστιν. Ἰδὲ γὰρ τῶν ἀκολάστων  
 5 τούτων τὰ πρόσωπα, τοῦ τε μοιχοῦ καὶ τῆς ἐταίρας.  
 Ὁραία μὲν γὰρ αὕτη καὶ νέα, ὠραῖον δὲ καὶ τοῦτο τὸ  
 μεῖρακιον, καὶ οὐδέπω τὴν ὄψιν ἀργαλέον, ἀλλ' ἐτι  
 χρήσιμον καὶ πρὸς τὰς τοῦ ἱερέως ἡδονάς. Ὅποτερά  
 σε τούτων ἐωνήσατο; Κοινῇ γὰρ πάντες ἐκαθεύδετε,  
 10 καὶ ἐμεθύετε κοινῇ, καὶ τῆς νυκτὸς ὁμῶν οὐδεὶς γέγονε  
 θεατής. Φοβοῦμαι μὴ τὸ τῆς Ἀρτέμιδος ἱερὸν Ἀφρο-  
 δίτης πεποιήκατε, καὶ περὶ ἱερωσύνης κρινοῦμεν, εἰ δεῖ  
 σε τὴν τιμὴν ταύτην ἔχειν. Τὸν δὲ Θερσάνδρου βίον  
 ἴσασι πάντες καὶ ἐκ πρώτης ἡλικίας μετὰ σωφροσύνης  
 15 κόσμιον· καὶ ὡς εἰς ἄνδρας ἐλθὼν ἐγήμε κατὰ τοὺς  
 νόμους, σφαλεῖς μὲν εἰς τὴν περὶ τῆς γυναικὸς κρίσιν·  
 οὐ γὰρ εὖρεν ἦν ἥλιπσε· τῷ δὲ ταύτης γένει καὶ τῇ  
 οὐσίᾳ πεπιστευκώς. Εἰκὸς γὰρ αὐτὴν καὶ πρὸς ἄλλους  
 τινὰς ἡμαρτηκέναι τὸν πρόσθεν χρόνον, λανθάνειν ὅ-  
 20 ἐπ' ἐκείνοις χρηστὸν ἄνδρα. Τὸ δὲ τελευταῖον τοῦ  
 δράματος, πᾶσαν ἀπεκάλυψε τὴν αἰδῶ. Πεπλήρωται  
 μακρὰν ἀποδημίαν, καιρὸν τοῦτοφ' ἐνόμοικεν εὐκαιρον  
 μοιχείας, [καὶ αὐχμημα,] καὶ νεανίσκον εὐροῦσα πόρνον  
 25 (τοῦτο γὰρ τὸ μείζον ἀτύχημα, ὅτι τοιοῦτον εὖρε τὸν  
 ἐρώμενον, δὲ πρὸς μὲν γυναικάς ἄνδρας ἀπομιμείται,  
 γυνὴ δὲ γίνεται πρὸς ἄνδρας) οὕτως μετ' ἀδείας οὐκ  
 ἤρκεσεν ἐπὶ τῆς ξένης αὐτῷ συνοῦσα φανερώς, ἀλλὰ καὶ  
 ἐνταῦθα ἤγαγε διὰ τοσούτου πελάγους συγκαθεύδουσα,  
 30 κὰν τῷ σκάφει φανερώς ἀσελγαίνουσα πάντων δρώντων.  
 Ὡς μοιχείας γῆ καὶ θαλάττῃ μεμερισμένης· ὥς μοιχείας  
 ἀπ' Αἰγύπτου μέχρις Ἰωνίας ἐκταμένης· Μοιχεύεται  
 τις, ἀλλὰ πρὸς μίαν ἡμέραν· ἂν δὲ καὶ δεύτερον γέ-  
 νηται τὸ ἀδίκημα, κλέπτει τὸ ἔργον, καὶ πάντας ἀπο-  
 35 κρύπτεται· αὕτη δ' οὐχ ὑπὸ σάλπιγγι μόνον, ἀλλὰ καὶ  
 κήρυκι μοιχεύεται. Ἐφρασὸς δὴ τὸν μοιχὸν ἐγνώκεν·  
 ἡ δ' οὐκ ἤσχυνετο τοῦτο ἀπὸ τῆς ξένης ἐνεγκοῦσα τὸ  
 ἀγῶγιμον, ὡς φορτίον καλὸν ἐωνημένη [ῥῆθε], μοιχὸν  
 ἐμπεπορευμένη. Ἄλλ' ὦμην, φησί, τὸν ἄνδρα τετε-  
 40 λευτηκέναι. Οὐκοῦν, εἰ μὲν τέθνηκεν, ἀπήλλαξαι τῆς  
 αἰτίας· (οὐδὲ γὰρ ἔστιν ὁ τὴν μοιχείαν παθὼν, οὐδ'  
 ὕβριζεται γάμος οὐκ ἔχων ἄνδρα) εἰ δ' ὁ γάμος τῷ τὸν  
 γήμαντα ζῆν οὐκ ἀνήρηται, τὴν γαμηθεῖσαν διαφθεί-  
 ραντος ἄλλου ληστεύεται. Ὡςπερ γὰρ μὴ μένοντος ὁ  
 45 μοιχὸς οὐκ ἦν, μένοντος δὲ μοιχὸς ἐστίν.

ΙΑ'. Ἐτι τοῦ Σωπάτρου λέγοντος, ὑποτεμῶν αὐτοῦ  
 τὸν λόγον ὁ Θερσάνδρος, Ἄλλ' οὐκ, ἔφη, λόγων δεῖ.  
 Δύο γὰρ προκαλοῦμαι προκλήσεις, Μελίττην τε ταύτην,  
 καὶ τὴν δοκοῦσαν εἶναι τοῦ θεοπρόπου θυγατέρα [οὐκέτι  
 50 βασανίσουν, ὡς μικρῷ πρόσθεν ἔλεγον] τῷ δ' ὄντι δού-  
 λην ἐμὴν. Καὶ ἀνεγίνωσκε· Προκαλεῖται Θερσάνδρος  
 Μελίττην καὶ Λευκίπην· τοῦτο γὰρ ἤκουσα τὴν πόρ-  
 νην καλεῖσθαι· Μελίττην μὲν, εἰ (μὴ) κεκοινώνηκεν  
 εἰς Ἀφροδίτην τῷδε τῷ ξένῳ παρ' ὃν ἀπεδήμουν χρόνον,

actam fabulam omissis ambagibus palam elocutus est.  
 conquerens, manifesto deprehensum adulterum a nobis in  
 vincula conjectum fuisse, non potui non vehementer ad-  
 mirari, quid causæ sit quamobrem accepta mercede, in  
 exoletis istis defendendis tantopere sacerdos elaborare vo-  
 luerit: tametsi me id divinasse puto. Nempe adulteri  
 huius et scortī faciem contemplatus est: quorum altera  
 formosa plane ac tenerioris ætatis, alter non modo non  
 deformis, sed ad aspectu etiam blandus, ad suas ipsius volup-  
 tates idoneus iudicatus est. Horum igitur utra redemit?  
 Simul enim omnes perpotatis, simul discumbitis: neque  
 ullus est noctium vestrarum spectator. Quam vereor, ne  
 Dianæ quod fuit, Veneris ut sit templum, effeceritis.  
 Verum de sacerdotio, an scilicet honorem istum habere te  
 oporteat, decernetur. Nam quod ad Thersandri mores  
 attinet, nemo est qui nesciat, quam modeste ac tempe-  
 ranter a teneris vitam egerit: qui cum primum per ætatem  
 licuit, uxorem secundum leges duxit: quamvis in faciendo  
 de ea iudicio se ipse fefellerit. Aliam enim, atque putarat,  
 generi et fortunis credens, invenit. Verisimile quippe est  
 illam antea quoque cum aliis consuevisse: quos optimum  
 virum celaverit. Tandem vero pudicitiam in propatulo  
 habuit, atque in omni libidine sese effudit: viro enim  
 peregre profecto, tempus illud ad cupiditates suas explendas  
 opportunum rata, impudicum istum adolescentem ad eam  
 rem cepit. (quæ miseria major esse potest, quam eum  
 habere amatorem, qui inter feminas viri, inter viros  
 feminæ munus obeat?) Quem non sat habuit in aliena  
 civitate in stuprum illexisse, nisi tanto maris spatio pera-  
 grato huc perduxisset, una cum illo interim semper cubans,  
 atque in nave cernentibus cunctis voluptatem capiens.  
 O adulterium terræ marique commune, Ægyptum  
 Ioniamque occupans. Adulterium quidem sunt qui com-  
 mittant, sed semel tantum: quod si eandem in turpitu-  
 dinem rursus delabantur, certe factum huiusmodi mor-  
 tales omnes celant: mulier autem ista non modo tuba,  
 verum etiam præcone adhibito, obscæne se oblectavit.  
 Adulterum Ephesii omnes cognoverunt, nec tamen eam vel  
 tantulum quidem puduit a peregrina terra hoc meretricium  
 adduxisse, tanquam pretiosas aliquas merces emisset, adul-  
 terum mercatam esse. Atqui virum, inquiet illa, periisse  
 putabam. Recte id quidem: nam si ille obiit, cui dubium  
 sit quin absolvi debeatur? adulteri nomen enim tolli ne-  
 cesse est, cum labefacti matrimonium nequeat, nisi su-  
 perstite marito; si vero matrimonium non solutum est, quia  
 vir vivit, quum uxorem alius corruperit, latrocinio hoc illi  
 eripitur. Quemadmodum enim adulter non est nuptiis  
 ruptis, sic, non ruptis adulter est.

XI. Tum vero Thersander, Sopatri sermone interrupto,  
 Atqui verbis amplius opus non est, ego, quod ad Meliten  
 attinet, atque eam, quæ huiusce sacrorum auctoris filia  
 perhibetur, vere autem serva mea est, has duas condi-  
 tiones fero. Recita conditiones. Thersander de Melite ac  
 Leucippe (sic enim prostitutam hanc vocari ajunt) condi-  
 tiones hasce proponit, ut illa, si nullam sibi, me absente,  
 cum peregrino isto stupri consuetudinem habuerit, id

εἰς τὸ τῆς ἱερᾶς Στυγὸς ὕδωρ εἰσβᾶσαν καὶ ἐπομο-  
 σαμένην ἀπηλλάχθαι τῶν ἐγκλημάτων· τὴν δ' ἑτέραν,  
 εἰ μὲν τυγχάνει γυνή, δουλεύειν τῷ ἐσπότῃ· δούλαις  
 γὰρ μόναις γυναιξίν ἔστιν εἰς τὸν τῆς Ἀρτέμιδος ναὸν  
 5 παρίναί· εἰ δὲ φησὶν εἶναι παρθένας, ἐν τῷ τῆς σύ-  
 ριγγος ἄντρῳ κλεισθῆναι. Ἡμεῖς μὲν οὖν εὐθὺς ἐδε-  
 ξάμεθα τὴν πρόκλησιν· καὶ γὰρ ᾔδειμεν αὐτὴν ἐσο-  
 μένην· ἡ δὲ Μελίττη θαρρήσασα τῷ παρ' ὃν ἀπεδήμει  
 χρόνον ὁ Θέρσανδρος μηδὲν μοι κοινὸν πρὸς αὐτὴν γε-  
 10 γόνεναί· πλὴν λόγων, Ἀλλὰ καὶ ἔγωγε, ἔφη, ταύτην  
 δέχομαι τὴν πρόκλησιν, καὶ εἰ πλέον αὐτῇ προστί-  
 θημι· τὸ δὲ μέγιστον, οὐδ' εἶδον τὸ παράπαν οὔτε ξένον,  
 οὔτε πολίτην ἥκειν εἰς ὁμίλιαν, καὶ ὧν λέγεις, καὶ  
 ὧν \* \* σε δεῖ παθεῖν, ἂν συκοφάντης ἄλλως; Ὁ τι  
 15 ἂν, ἔφη, δόξῃ προστιμῆσαι τοῖς δικασταῖς. Ἐπὶ τού-  
 τοις διελύθη τὸ δικαστήριον, καὶ εἰς τὴν ὑστεραίαν  
 διώριστο τὰ τῆς προκλήσεως ἡμῖν γενέσθαι.

IB'. Τὸ δὲ τῆς Στυγὸς ὕδωρ εἶχεν οὕτως. Παρθένας  
 ἦν εὐειδής, ὄνομα Ῥοδῶπις, κυνηγίων ἐρώσκα καὶ θήρας·  
 20 πόδες ταχεῖς, εὐστοχοὶ χεῖρες, ζώνη καὶ μίτρα, καὶ  
 ἀνεζωσμένας εἰς γόνυ χιτῶν, καὶ κατ' ἀνδράς κουρά  
 τριχῶν. Ὅρᾳ ταύτην Ἀρτεμις, καὶ ἐπήνει, καὶ  
 ἐκάλει, καὶ συνῆκρον ἐποίησάτο, καὶ τὰ πλεῖστα κοινὰ  
 ἦν αὐταῖς θηράματα. Ἀλλὰ καὶ ὥμοσεν αἰε παρ-  
 25 μενεῖν, καὶ τὴν πρὸς ἀνδράς ὁμίλιαν φυγεῖν, καὶ τὴν  
 εἰς Ἀφροδίτης ὕδριν μὴ παθεῖν. Ὁμοσεν ἡ Ῥοδῶπις,  
 καὶ ἤκουσεν ἡ Ἀφροδίτη, καὶ ὀργίζεται, καὶ ἀμύ-  
 νασθαι θέλει τὴν κόρην τῆς ὑπεροφίας. Νεανίσκος ἦν  
 Ἐφέσιος καλὸς ἐν μειρακίοις, ὅσον Ῥοδῶπις ἐν παρ-  
 30 θένιοις. Εὐθύνικον αὐτὸν ἐκάλουν· ἐθήρα δὲ καὶ αὐτὸς  
 ὥς Ῥοδῶπις, καὶ τὴν Ἀφροδίτην ὁμοίως οὐκ ᾔθελεν  
 εἰδέναι. Ἐπ' ἀμφοτέρους οὖν ἡ θεὸς ἔρχεται καὶ τὰς  
 θήρας αὐτῶν εἰς ἓν συνάγει. Τέως γὰρ ἦσαν κεχω-  
 ρισμένοι· ἡ δ' Ἀρτεμις τμηναῦτα οὐ παρῆν. Πα-  
 35 ραστησαμένη δὲ τὸν υἱὸν τὸν τοξότην ἡ Ἀφροδίτη  
 εἶπε· Τέκνον, ζεύγος τοῦτο ὁρᾷς ἀναφρόδιτον καὶ  
 ἐχθρὸν ἡμῶν καὶ τῶν ἡμετέρων μυστηρίων· ἡ δὲ παρ-  
 θένος καὶ θρασύτερον ὥμοσε κατ' ἐμοῦ. Ὅρᾳ δ' αὐ-  
 τοὺς ἐπὶ τὴν ἑλαφον συντρέχοντας; Ἀρξαι καὶ σὺ τῆς  
 40 θήρας ἀπὸ πρώτης τῆς τολμηρᾶς κόρης· καὶ πάντως γε  
 τὸ σὺν βέλος εὐστοχώτερόν ἐστιν. Ἐντείνουσιν ἀμ-  
 φότεροι τὰ τοξά, ἡ μὲν ἐπὶ τὴν ἑλαφον, ὁ δ' Ἐρως ἐπὶ  
 τὴν παρθένον. Καὶ ἀμφοτέρωι τυγχάνουσι, καὶ ἡ κυ-  
 νηγέτις μετὰ τὴν θήραν ἦν τεθηραμένη. Καὶ εἶχεν ἡ  
 45 μὲν ἑλαφος εἰς τὰ νῦτα τὸ βέλος, ἡ δὲ παρθένος εἰς τὴν  
 καρδίαν· τὸ δὲ βέλος, Εὐθύνικον φιλεῖν. Δεύτερον δὲ  
 καὶ ἐπὶ τοῦτον οἰστὸν ἀφίστη. Καὶ εἶδον ἀλλήλους  
 Εὐθύνικος καὶ ἡ Ῥοδῶπις. Καὶ ἔστησαν μὲν τὸ πρῶ-  
 50 τον τοὺς ὀφθαλμοὺς ἑκάτεροι, μηδέτερος ἐκκλίνειν  
 θέλων ἐπὶ θάτερα· κατὰ μικρὸν δὲ τὰ τραύματα ἀμφοῖν  
 ἐξάπτεται, καὶ αὐτοὺς ὁ Ἐρως ἐλαύνει κατὰ τοῦτ' ὅ  
 ἄντρον, οὗ νῦν ἐστὶν ἡ πηγὴ, καὶ ἐνταῦθα τὸν ὄρκον  
 φεύδονται. Ἡ Ἀρτεμις ὁρᾷ τὴν Ἀφροδίτην γελῶσαν,  
 καὶ τὸ πρᾶγθὲν συνήσει, καὶ εἰς ὕδωρ λυεῖ τὴν κόρην,

jurejurando affirmet, atque in sacrae Stygis fontem descendat : indeque absoluta dimittatur : altera vero hæc, si mulier est, hero suo servitute serviat : neque enim mulieribus, nisi si quæ servæ sint, Dianæ templum ingredi fas est : sin virginem sese affirmat, in fistulæ antrum concludatur. Tum nos conditionem statim accepimus : non enim dubitabamus, eam latum iri. Melite quoque, confisa, nihil id temporis, quo Thersander abfuit, sibi mecum, exceptis colloctionibus, commune fuisse, atqui ego quoque, inquit, conditionem non respuo : illudque etiam, quod maximum est, addo, neminem prorsus aut civem aut peregrinum fuisse, quicum ejusmodi mihi consuetudo fuerit, cujusmodi ipse ais. Verum si meum falso detulisse nomen deprehendaris, quas de te penas sumemus? Quas judices, inquit Thersander, censuerint. Hoc pacto concio dimissa, decretumque factum est, ut postridie de conditionibus experiremur.

XII. Porro autem de Stygis fonte res ita ferme se habet. Virgo fuit olim formosa, Rhodopis nomine, venatu gaudens, pedum velocitate, jaculandique peritia insignis admodum; et cingulum, et mitram, veste genu tenus succincta, capilloque virorum in modum tonso, gestare consuevit. Eam cum vidisset probassetque Diana, vocatam venatum secum duxit : prædaque ut plurimum inter eas communis erat. Quamobrem illa virginitatem servare, virorumque consuetudinem usquequaque vitare, ac Veneris contumelias nunquam perpeti juravit. Jurat Rhodopis, Venus audit, et ira commota, puellæ statuit superbiam ulcisci. Forte accidit, ut adolescens esset Ephesus, inter viros æque formosus, atque inter virgines Rhodopis : quem Euthenicum appellabant. Is et venandi studio, quemadmodum Rhodopis, tenebatur, et a veneris pariter illecebris abhorrebat. Igitur ad ambos se Venus contulit, ferasque ab eis agitas, in unum compulit. Ad hoc usque tempus enim a se invicem separati erant; sed tunc aberat Diana. Adducens filium sagittarium Venus dixit, Nonne hoc par ab amore alienum, fili, nobis et arcanis nostris inimicos vides? Quid, quod puella etiam conceptis verbis audacissimum sane contra me jusjurandum juravit? Tu nunc illos cervam sequentes cernis : quapropter venari tu quoque incipe, atque ab audaci puella vindictæ initium fac. Telum tuum certius omnino fuerit. Ita tunc ambo, in cervam virgo, in virginem Cupido, arcus intenderunt. Nec vani fuere ictus; nam venatrix etiam ipsa præda fuit, ac cerva quidem in armo, puella vero in corde telum accepit, cujus ea vis fuit, ut Euthenici amore statim flagraret : alteram in hunc sagittam mittit. Ac tum quidem mutuo sese contueri, atque alter in alterum obtutus defigere cœperunt, atque adeo, ut neuter in diversum aciem vellet inclinare. Cæterum utriusque vulnera paulo post cicatricem obdlexerunt, amorque illos in antrum, ubi nunc fons est, deduxit, ubi jurisjurandi fides abrogata est. Postea cum ridentem Diana Venerem conspicata, rem cognovisset, puellam in fontem illic, ubi pudorem ami-



ἐνθα τὴν παρθενίαν ἔλυσε. Καὶ διὰ τοῦτο, ὅταν τις αἰτίαν ἔῃ Ἀφροδισίῳ, εἰς τὴν πηγὴν εἰσθᾶσα ἀπολούεται. Ἡ δ' ἐστὶν ὀλίγη, καὶ μέχρι κνήμης μέσης. Ἡ δὲ κρίσις \*\*\*\* ἐγγράψασα τὸν ὄρκον γραμματεῖω  
 5 μηρίνθω δεδεμένον περιεθήκατο τῇ δέρῃ. Κὰν μὲν ἀψευδῇ τὸν ὄρκον, μένει κατὰ χώραν ἡ πηγὴ· ἂν δὲ ψεύδῃται, τὸ ὕδωρ ὀργίζεται καὶ ἀναβαίνει μέχρι τῆς δέρης καὶ τὸ γραμματεῖον ἐκάλυψε. Ταῦτ' εἰπόντες, καὶ τοῦ καιροῦ προελθόντος εἰς τὴν ἑσπέραν, ἀπῆειμεν  
 10 κοιμησόμενοι, χωρὶς ἑκαστος.

ΙΓ' Τῇ δ' ὑστεραίᾳ ὁ δῆμος μὲν ἅπας παρῆν· ἡγεῖτο δὲ Θέρσανδρος φαιδρῷ τῷ προσώπῳ καὶ εἰς ἡμᾶς ἄμα βλέπων σὺν γέλῳ, ἐστόλιστο δ' ἡ Λευκίππη τῇ ἱερᾷ στολῇ. Ποδῆρης χιτῶν, ὀθόνης δ' χιτῶν, ζώνη κατὰ  
 15 μέσον τὸν χιτῶνα, ταινία περὶ τὴν κεφαλὴν φοινικοβαφῆς, ἀσάνδαλος δ' ποῦς. Καὶ ἡ μὲν εἰσῆλθε πάνυ κοσμίως. Ἐγὼ δ' ὡς εἶδον, εἰστήκειν τρέμων, καὶ ταῦτα πρὸς ἑμαυτὸν ἔλεγον· Ὅτι μὲν παρθένος ἡ Λευκίππη, πεπίστευκα, ἀλλὰ τὸν Πᾶνα, ὦ φιλάττη,  
 20 φοβοῦμαι. Θεός ἐστι φιλοπάρθενος, καὶ δέδοικα, μὴ δευτέρα καὶ σὺ σύριγξ γένῃ. Ἄλλ' ἐκείνη μὲν ἔφυγε διώκοντα αὐτὸν ἐν πεδίῳ, καὶ ἐδιώκετο ἐν πλάτει· σὲ δὲ καὶ εἰσω θυρῶν ἀπεκλείσαμεν ὥς ἐν πολιορκίᾳ, ἴνα, κὰν διώκῃ, μὴ δύνη φυγεῖν. Ἄλλ', ὦ δέσποτα Πᾶν,  
 25 εὐγνώμωνήσῃς, καὶ μὴ παραδαίης τὸν νόμον τοῦ τόπου. Ἡμεῖς γὰρ αὐτὸν τετηρήκαμεν. Ἐξίτω πάλιν ἡμῖν ἡ Λευκίππη παρθένος· ταύτας πρὸς τὴν Ἀρτεμιν συνήσυχας ἔχεις· μὴ ψεύσῃς τὴν παρθένον.

ΙΔ'. Ταῦτά μου πρὸς ἑμαυτὸν λαλοῦντος, μέλος  
 30 ἐξηκούετο μουσικόν, καὶ ἔλεγετο μηδεπώποτε λιγυρώτερον οὕτως ἀκουσθῆναι· καὶ εὐθὺς ἀνεωγμένας εἰδομεν τὰς θύρας. Ὡς δ' ἐξέθορεν ἡ Λευκίππη, πᾶς μὲν ὁ δῆμος ἐξεβόησεν ὡς ἡρόνης, καὶ τὸν Θέρσανδρον ἐλοιδοροῦν, ἐγὼ δ' ὅστις ἐγεγόνειν, οὐκ ἂν εἰποιμι λόγον.  
 35 Μίαν μὲν δὴ ταύτην νίκην καλλίστην νενικηκότας, ἀπῆειμεν· ἐπὶ δὲ τὴν δευτέραν κρίσιν ἔχωροῦμεν, τὴν Στύγα. Καὶ ὁ δῆμος οὕτως μετεσκευάζετο καὶ πρὸς ταύτην τὴν θῆαν· καὶ πάντα συνεπεραίνετο κακεῖ. Ἡ Μελίττη τὸ γραμματεῖον περιέκειτο· ἡ πηγὴ διαυ-  
 40 γής καὶ ὀλίγη· ἡ δ' ἐνέβη εἰς αὐτὴν καὶ ἔστη φαιδρῷ τῷ προσώπῳ. Τὸ δ' ὕδωρ οἷον ἦν κατὰ χώραν ἔμενε, μήτε τὸ βραχύτατον ἀναθορὸν τοῦ συνήθους μέτρου. Ἐπεὶ δ' ὁ χρόνος, δν ἐνδιατρίβειν ἐν τῇ πηγῇ διωριστο, παρεληλύθει, τὴν μὲν ὁ πρόεδρος δεξιωσάμενος, ἐκ τοῦ  
 45 ὕδατος ἐξάγει δύο παλαισμάτα τοῦ Θερσάνδρου νενικημένου. Μέλλων δὲ καὶ τὸ τρίτον ἡττᾶσθαι, ὑπεκδύς εἰς τὴν οἰκίαν ἐκδιδράσκει, φοθηθεὶς μὴ καὶ καταλεύσειεν αὐτὸν ὁ δῆμος. Τὸν γὰρ Σωσθένην εἶλκον ἄγοντες νεανίσχοι τέτταρες· δύο μὲν τῆς Με-  
 50 λίττης συγγενεῖς, δύο δ' οἰκέται. Τούτους γὰρ ἐπεπόμφει ζητήσοντας αὐτὸν ἡ Μελίττη. Συνεῖς δ' ὁ Θέρσανδρος πόρρωθεν, καὶ καταμηνύσοντα τὸ πρᾶγμα εἰδώς, ἂν ἐν βασάνοις γένηται, φθάσας ἀποδιδράσκει, καὶ νυκτὸς ἐπελθούσης, τῆς πόλεως ὑπεξέρχεται. Τὸν

serat, commutavit. Hinc factum est, ut cum violatæ aliqua pudicitie arguitur, eum in fontem descendens se lavet, cujus unda exigua vix medias tibias attingit. Judicium autem fieri hoc pacto consuevit. (Quæ delata est, falso se insimulari jurat :) jusjurandumque in tabella descriptum ad collum filo alligatum sustinens, in fontem descendit. Ac si verum jusjurandum juraverit, aqua omnino immota manet : sin minus, intumescit, atque ad collum usque se attollens, tabellam contegit. Hæc dum loqueremur, tempusque ad vesperam inclinaret, seorsum dormiturus quisque discessit.

XIII. Postridie multitudo universa convenit : cui vultu hilari Thersander præibat, nosque identidem ridens intuebatur. At Leucippe sacram atque ad pedes usque demissam linteam, zonaque succinctam stolam induta, et purpureis vittis redimita, nudis pedibus perquam decenter speluncam ingressa est. Quæ dum ipse spectarem, tremore correptus sum : mecumque solus : Mihi quidem certe, inquam, dubium non est, quin virgo adhuc sit Leucippe : sed Panem, carissima, metuo. Deus est virginum amans et timeo ne videlicet fistula etiam tu illic fias. Illa quidem Panem per aperta loca insequentem effugit, et in lato campo agitabatur, nos vero te, quasi obsidem, hasce intra valvas inclusimus, ut ne si sequatur, fugiendi tibi sit potestas. Verum tu, o here Pan, propitius nobis sis, neque loci leges, quas nos quoque observavimus, transgrediaris : quin immo intactam nobis Leucippen reddas : ejusmodi enim cum Diana tibi fœdera ista sunt : neque virginem fallas.

XIV. Hæc dum mecum loquerer, suavis exaudiri sonus cœptus est. Ac fuerunt, qui dicerent, suaviorem nunquam auditum fuisse. Antri quoque valvæ sponte sua statim patuerunt. Ita Leucippe prodit : multitudoque universa præ voluptate acclamare, ac Thersandrum conviciis consecrari cœpit. Ego vero, quantum lætitiæ animo conceperim, nulla unquam oratione satis explicare possem. Hac una præclarissima victoria nobis parta, inde digressi ad Stygis fontem pervenimus, ut conditionis alterius periculum faceremus. Populus ad videndum jam se comparaverat, reliquæque omnia in promptu erant. Itaque tabellam collo Melite alligavit; fons pellucidus et exiguus, in quem descendit et stabat intrepido vultu. Unda, ut erat, humilis remansit, nec tantulum quidem consuetum excessit modum. Quamobrem, ubi tempus manendi in fonte præterit, præses mulierem dextra prehensam ex aqua eduxit, duobus jam certaminibus devicto Thersandro : qui cum tertio quoque se victum iri animadverteret, clam se propriens cursu domum abiit, veritus ne a populo lapidibus ohrueretur. Nam cum jam Sosthenem collo obtorto adducerent adolescentes quatuor, duo Melites cognati, duo item famuli ad illum quærendum ab ea missi, atque id Thersander procul agnovisset, factum indicatum iri videns, si de Sosthene quæstio haberetur, arrepta fuga urbe noctu exces-

οὐ Σωσθένην εἰς τὴν εἰρκτὴν ἐκέλευσαν οἱ ἄρχοντες ἐμβληθῆναι, τοῦ Θερσάνδρου φυγόντος. Τότε μὲν οὖν ἀπηλλαττόμεθα, κατὰ κράτος ἤδη γενόμενοι καὶ ὑπὸ πάντων εὐφημούμενοι.

5 **ΙΕ.** Τῇ δ' ὕστεραία τὸν Σωσθένην ἦγον ἐπὶ τοὺς ἄρχοντας οἱ ταύτην ἔχοντες τὴν πίστιν. Ὁ δ' ἐπὶ βασιάνους ἑαυτὸν ἀγόμενον ἰδὼν, πάντα σαφῶς λέγει, ὅσα τ' ἐτόλμησεν ὁ Θέρσανδρος, καὶ ὅσα αὐτὸς ὑπηρετήσεν· οὐ παρέλιπε δ' οὐδ' ὅσα ἰδίᾳ πρὸ τῶν τῆς  
10 **Λευκίππης** θυρῶν διελέχθησαν πρὸς ἀλλήλους περὶ αὐτῆς. Καὶ ὁ μὲν αὖθις εἰς τὴν εἰρκτὴν ἐβέβλητο, δώσω δίκην· τοῦ δὲ Θερσάνδρου φυγὴν ἀπόντος κατέγγωσαν. Ἡμᾶς δ' ὁ ἱερεὺς ὑπεδέχετο πάλιν τὸν εἰδομένον τρόπον. Καὶ μεταξὺ δειπνοῦντες ἔμυθο-  
15 **λογοῦμεν** ἅ τε τὴν προτέραν ἐτύχομεν εἰπόντες, καὶ εἴ τι ἐπιδείεστον ἦν ὧν ἐπάθομεν. Ἡ **Λευκίππη** δέ, ἅτε δὴ μᾶλλον τὸν πατέρα μηκέτι αἰδομένη, ὥς ἂν σαφῶς παρθένος εὐρεθείσα, τὰ συμβάντα μεθ' ἡδονῆς διηγείτο. Ἐπεὶ δὲ κατὰ τὴν Φάρον ἐγγόνει καὶ τοὺς  
20 **ληστὰς**, λέγω πρὸς αὐτήν· Οὐκ ἐρεῖς ἡμῖν τὸν μῦθον τῶν τῆς Φάρου ληστῶν καὶ τῆς ἀποτμηθείσης ἐκεῖ τὸ αἰνίγμα κεφαλῆς, ἵνα σου καὶ ὁ πατὴρ ἀκούσῃ; Τούτου γὰρ μόνον ἐνδεὶ πρὸς ἀκρόασιν τοῦ παντὸς δράματος.

**ΙΣΤ.** **Γυναῖκα**, ἔφη, καχοδαίμενα ἐξαπατήσαντες  
25 οἱ λησταὶ τῶν ἐπὶ μισθῷ πωλοῦσιν τὰ Ἀφροδίτης, ὥς δὴ ναυκλήρῳ τινὶ γυναῖκα συνεσομένην ἐπὶ τοῦ σκάφους, ταύτην εἶχον ἐπὶ τῆς νεῶς, ἀγνοοῦσαν τὴν ἀλγείαν ἐφ' ἧ παρῆν, ὑποτείνουσιν δ' ἡσυχῇ τινὶ τῶν πειρατῶν. Λόγῳ δ' ἦν ἐραστῆς ὁ ληστής. Ἐπεὶ δ' ἀρπάσαντες  
30 **με**, ὥς εἶδες, ἐνέθεσαν τῷ σκάφει καὶ πτερῶσαντες αὐτὸ ταῖς κώπαις ἔφυγον, ὁρῶντες τὴν διώκουσαν ναῦν φθάνουσιν, περιελόντες τὸν τε κόσμον καὶ τὴν ἐσθῆτα τῆς ταλαιπώρου γυναικὸς ἐμοὶ περιτιθέασιν, τοὺς δ' ἐμοὺς ἡλιωνίσκουσ ἐκείνη· καὶ στήσαντες αὐτὴν ἐπὶ τῆς  
35 **πρύμνης** ὅθεν διώκοντες ὤψεσθε, τὴν κεφαλὴν ἀποτέμνουσιν αὐτῆς, καὶ τὸ μὲν σῶμα ἔρριψαν, ὥς εἶδες, κατὰ τῆς θαλάσσης, τὴν δὲ κεφαλὴν, ὥς ἔπρεσεν, εἶχον ἐπὶ τῆς νεῶς τότε. Μικρὸν γὰρ ὕστερον καὶ ταύτην ἀποσκαυάσαντες ἔρριψαν ὁμοίως, ὅτε μηκέτι τοὺς διώ-  
40 **κοντας** εἶδον. Οὐκ οἶδα δὲ πότερον τούτου χάριν προπαρασκαυάσαντες ἔτυχον τὴν γυναῖκα, ἢ διεγνω-  
κότες ἀνδραποδίσαντες πωλῆσαι, ὥσπερ ὕστερον πε-  
πράκασιν καμὲ· τῷ δὲ διώκεσθαι πρὸς ἀπάτην τῶν διωκόντων ἀντ' ἐμοῦ σφάττουσι, νομίζοντες, πλέον  
45 **ἐμπολήσειν** ἐκ τῆς ἐμῆς πράσεως ἢ τῆς ἐκείνης. Διὰ τοῦτο γὰρ καὶ τὸν Χαιρέαν τὴν ἀζίαν δόντα δίκην ἐπέιδον. Αὐτὸς γὰρ ἦν ὁ συμβουλεύσας ἀντ' ἐμοῦ τὴν ἀνθρωπὸν ἀποκτείναντας βίβαι. Ὁ δὲ λοιπὸς τῶν ληστῶν ὄχλος οὐκ ἐφασάν με αὐτῷ ἀφήσειν μόνον·  
50 **φθάνειν** γὰρ ἤδη λαβόντα σῶμα ἕτερον, ὃ πραθὲν ἂν παρέσχεον αὐτοῖς ἀφορμὴν κέρδους· δεῖν δ' ἀντὶ τῆς θανοῦσας ἐμὲ πραθεῖσαν κοινὴν ἀπασιν αὐτοῖς γενέσθαι μᾶλλον ἢ ἐκείνῳ μόνῳ. Ὡς δ' ἀντέλεγε, δικαιο-  
γούμενος ὄψιν καὶ τὰς συνθήκας προφέρων, ὥς οὐκ

sit. Interea Sosthenem in custodiam dari archontes jussurunt. Nos modis omnibus victores magna cum omnium commendatione absoluti fuimus.

**XV.** Postridie Sosthenes ab iis, qui ei rei praeerant, ad archontes ductus, simulatque parata sibi esse tormenta intellexit, continuo et quae Thersander aggressus fuerat, et quae ipse illi suggesserat, una etiam cum iis omnibus quae ante Leucippes ostium privatim de illa secum ambo disse-ruerant, palam confessus est: ideoque poenas daturus in carcerem denuo conjectus. Thersander autem (jam enim absens erat) exilio mulctatus fuit. Nos ab antistite, ut antea quoque, accepti, de quibus priore in cena locuti fue-ramus, et praesertim, si quid ærumnarum nostrarum præter-miseramus, recensere perreximus. Leucippe quoque pa-trem non amplius verita, utpote quæ vere virgo inventa fuisset, casus non sine voluptate suos commemorabat. Cui ego, posteaquam ad Pharum et piratas ventum est, Quin-tu igitur, inquam, Phariorum prædonum commentum, abscessisque illic capitis ænigma nobis explicas, ut id etiam patri tuo innotescat? hoc unum enim ad rem omnem in-telligendam desideratur.

**XVI.** Tum illa, Mulierem, inquit, ex iis, quæ pretio prostant, cum allexissent, nautarum uni eam in uxorem daturus se esse pollicentes, navi imposuerunt, quamobrem quidem adesset, vere nescientem, sed piratarum uni, qui ejus amator esse ferebatur, occulte adjunctam. Postea vero cum me raptam, ut vidisti, navi imposuissent, et remis fugæ incumbentes navem insequentem viderent, detractis miseræ illi ornamentis et vestitu omni, eo me adornave-runt, meoque deinceps ornatu indutam illam summa in puppi collocarunt ita, ut a persequentibus cerni posset, ac capite privarunt: cadavereque, ut vidisti, in mare projecto, caput aliquantis intra navem, uti ceciderat, tum retinue-runt: quod non ita multo post, cum jam qui se sequeren-tur, nullos amplius haberent, pariter est dejectum. Mihi vero incertum est, eane de causa, an potius, ut quod de me postea factum est, venundaretur, mulierculam illam com-parassent. Illud certe constat, eam mei loco, ut insequentes eluderent, jugulatam, existimantibus illis, majus ex mei, quam illius venditione, lucrum se facturos. Atque hinc etiam factum est, ut Chæream, qui ejus necandæ abjicien-dæque suasor et auctor fuerat, meritis dantem poenas viderim. Nam cum reliqua piratarum multitudo ei me soli dimittere negaret, propterea quod paulo antea mulierem aliam, quæ vendita magno eis lucro futura erat, habuisset, meque mortuæ loco vendi, ac pecuniam in commune con-ferri oportere diceret, ille autem causam suam defendendo repugnaret, pactumque se cum iis esse affirmaret, ut non publicæ omnium utilitatis, sed privatae sui ipsius gratia me

εἰς πῥᾱσιν ἀρπάσειεν αὐτοῖς, ἀλλ' ἐρωμένην αὐτῷ, καί τι θρασύτερον εἶπε, τίς τῶν ληστῶν, καλῶς ποιῶν, δπισθεν ἐστὼς ἀποκόπτει τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. Ὁ μὲν οὖν δίκην οὐ μεμπτὴν δοῦς τῆς ἀρπαγῆς, ἔρριπτο καὶ αὐτὸς κατὰ τῆς θαλάσσης· οἱ δὲ λησταί, δύο πλεύσαντες ἡμερῶν, ἄγουσί με οὐκ οἶδ' ὅποι γε, καὶ πιπράσκουσιν ἐμπόρῳ συνῆθαι, κάκεινος Σωσθένει.

ΙΖ'. Λέγει δὴ καὶ ὁ Σώστρατος· Ἐπεὶ τοίνυν τοὺς ὑμετέρους μύθους, ὦ παιδία, κατελέξατε, φέρ' ἀκούσῃτε, ἔφη, καὶ παρ' ἐμοῦ τὰ οἶκοι πραγθέντα περὶ Καλλιγόνῃν τὴν σὴν, ὦ Κλειτοφῶν, ἀδελφῇν, ἵνα μὴ ἀσύμβολος ὦ μυθολογίας παντάπασιν. Κἀγὼ ἀκούσας τὸ τῆς ἀδελφῆς ὄνομα, πάντῃ τὴν γνῶμην ἐπεστράφην, καὶ, Ἄγε, πάτερ, εἶπον, λέγε· μόνον περὶ ζωσῆς [ἀν] λέγοις. Ἀρχεται δὴ λέγειν, ἃ φθάνω προειρηκῶς ἅπαντα, τὸν Καλλισθένην, τὸν χρησμὸν, τὴν θεωρίαν, τὸν λέμβον, τὴν ἀρπαγὴν. Εἶτα προσέθηκεν, ὅτι μαθὼν κατὰ τὸν πλοῦν ὡς οὐκ ἦν θυγάτηρ ἐμὴ, διημαρτήθη δὲ τὸ πᾶν ἔργον αὐτῷ, ἧρα δ' ὅμως καὶ σφόδρα τῆς Καλλιγόνῃς, [καί] προσπεσὼν αὐτῇ τοῖς γόνασι, Δέσποινα, εἶπε, μὴ με νομίσης ληστὴν εἶναι τίνα καὶ κακοῦργον. Ἀλλὰ γάρ εἰμι τῶν εὐ γεγονότων, γένει Βυζάντιος, δεύτερος οὐδενός· ἔρως δέ με ληστείας ὑποκριτὴν πεποίηκε καὶ ταύτας ἐπὶ σοὶ πλέξαι τὰς τέχνας. Δοῦλον οὖν με σεαυτῆς ἀπὸ ταύτης τῆς ἡμέρας νόμιζε. Καὶ σοὶ προῖκα ἐπιδίδωμι, τὸ μὲν πρῶτον ἐμαυτὸν, ἐπειθ' ὅσῃν οὐκ ἂν ὁ πατήρ ἐπέδωκε σοί. Τηρήσω δέ σε παρθένον μέχρι περ ἂν σοὶ δοκῇ. Καὶ ταῦτ' εἰπὼν καὶ ἔτι τούτων πλεονα εὐαγωγότεραν τὴν κόρην αὐτῷ γενέσθαι παρεσκεύασεν. Ἦν δὲ καὶ ὀφθῆναι καλὸς καὶ στωμύλος καὶ πιδανώτατος, καὶ ἐπειδὴ ἦκεν εἰς τὸ Βυζάντιον, συμβόλαιον ποιησάμενος προικὸς μεγίστης καὶ τᾶλλα πολυτελῶς παρασκευάσας, ἐσθῆτά τε καὶ χρυσὸν καὶ ὅσα εἰς κόσμον γυναικῶν εὐδαιμόνων, περιεῖπεν εὖ καὶ καλῶς, ἄχραντον τηρῶν, ὡς ἐπηγγείλατο· ὥστε καὶ αὐτὴν ἤρῃκει τὴν κόρην ᾗδῃ. Ὁ δὲ καὶ τᾶλλα πάντα παρείχεν ἑαυτὸν κοσμιώτατον καὶ ἐπεικῇ καὶ σώφρονα, καὶ ἦν τις ἐξαίφνης περὶ τὸν νεανίσκον θαυμαστὴ μεταβολή. Ἐδρας τε γὰρ ἐξανίστατο τοῖς πρεσβυτέροις καὶ ἐπεμελεῖτο φθάνειν προσαγορεύων τοὺς ἐντυγχάνοντας, καὶ τὸ τέως ἄκριτον πολυτελές ἐκ τῆς ἐν τῇ αἰσθητικῇ εἰς τὸ εὐβουλον μεταπίπτον, τὸ μεγαλόφρον ἐφύλαττε πρὸς τοὺς ἐν χρεῖᾳ τοῦ λαβεῖν διὰ πεινίαν ὄντας. Ὡστε θαυμάζειν ἅπαντας τὸ αἰφνίδιον οὕτως ἐκ τοῦ χειρόνος εἰς τὸ πᾶν χρηστὸν μετελθόν. Ἐμὲ δ' οὖν ἤρῃκει πάντων μᾶλλον, καὶ ὑπερηγάπων αὐτὸν, καὶ τὴν πρὶν αἰσθητικὴν φύσεως ἐνόμιζον εἶναι θαυμαστὴν μεγαλοῦργίαν, ἀλλ' οὐκ ἀκρασίαν. Κἀμὲ οὖν ὑπείσχεται τὸ τοῦ θεμιστοκλέους, ὅτι κάκεινος τὴν πρώτην ἡλικίαν σφόδρα ὀδῆας ἀκόλαστος εἶναι, πάντας ὑπερέβαλιν Ἀθηναίους ὕστερον σοφία τε καὶ ἀνδραγαθία. Καὶ δὴ μετενόουν ἀποσκοραχίσας αὐτὸν, ὅτε μοι περὶ τοῦ τῆς θυγατρὸς διελέχθῃ γάμου. Καὶ γὰρ με σφόδρα ἐθεράπευε καὶ

raparent, aliis etiam gravioribus additis, confidenter admodum asseveraret, eorum unus qui forte post eum constiterat, merito quidem caput illi abscidit, atque ita non iniustus rapinae ipse quoque poenas luens, in mare dejectus et ipse fuit. Piratae biduo post, nescio quo delati, mercatori cuidam, familiari suo, mercator Soestheni accepta pecunia me concessit.

XVII. Tum Sostratus, Posteaquam vestros, inquit, filii, casus commemorastis, agitedum quae de Calligone, Clitopiontis sorore, domi acta sint, ex me quoque audite; ne solus ipse narrandi omnino immunis abeam. Ego vero, sororis nomine audito, attentior factus, Ut lubet, inquam pater, siquidem de vivente dicturus es. Tum ille, quae antea ipse narravi, omnia recensuit, Callisthenem scilicet, oraculum, sacrificium, naviculam, raptum: illud etiam addens, Callisthenem cum inter navigandum rescivisset, Calligonem filiam meam non esse, tametsi rem contra, quam putarat, evenisse cognovisset, nunquam tamen amare illam destitisse, sed ad genua ejus prostratum, huiusmodi fere locutum esse: Ne me, o hera, praedonem, flagitiosumve aliquem esse putes, qui nobili loco natus Byzantiorum, nemini genere cedam. Amor fecit ut praedonis partes agerem et has insidias tibi struerem. Verum tuum me posthac mancipium puta: tibi enim memet inprimis, deinde fortunas, quantas nunquam tibi pater dedisset, trado: quin etiam a virginitate tua violanda, quamdiu voles, abstinebo. His ille atque aliis etiam ad persuadendum aptioribus (erat enim cum adspectu decorus, lepidus et in dicendo argutus) puellam suam in sententiam pertraxit. Ac posteaquam Byzantium reversus est, dote ingenti pacta, multisque aliis, veste scilicet, auro, ceterisque rebus ad divitum mulierum ornatu spectantibus magnifice praeparatis, puellam sane quam splendidissime adornavit, qualemque illam rapuit, virginem, uti antea promiserat, manere passus est. Ipse vero plerisque in rebus tractandis modestum, moderatumque ac mansuetum se praestitit: adolescentisque nova quaedam mutatio repente facta est. Nam et senioribus assurgebat, et obviis quibusque salutem prius reddere studebat, quam accepisset: cumque antea immodice sui profusus esset, priore luxuria in prudentiam, mutata, liberalitate deinceps erga eos, qui egerent, uti coepit, ut mirarentur omnes, tam subito ex tum pravo tam frugi evasisse. Me vero praeter caeteris allexerat: illum deamabam, et priorem luxum admirabilem quamdam naturae largitatem potius, quam intemperantiam, fuisse animadverti. Ac mihi tum venit in mentem illud de Themistocle: qui cum in adolescentia perquam dissolutus esset, omnes tamen deinceps Athenienses prudentia et fortitudine superavit. Me itaque poenitebat, hominem, cum filiam dari sibi peteret, repudiasset: nam et maximum mihi honorem tribuebat et patrem appellabat, armatusque per forum comitabatur. Sed

ἐκάλει πατέρα καὶ κατὰ τὴν ἀγορὰν ἐδορυφόρει καὶ τῶν εἰς πόλεμον γυμνασίων οὐκ ἡμέλει, ἀλλὰ καὶ πάνυ ἐρρωμένως ἐν ταῖς ἱππασίαις διέπρεπεν. Ἦν μὲν οὖν καὶ παρὰ τὸν τῆς ἀσωτίας χρόνον τοῦτοις χαίρων καὶ χρώμενος, ἀλλ' ὥς ἐν τρυφῇ καὶ παιδιᾷ· τὸ δ' ἀνδρείον ὁμῶς αὐτῷ καὶ τὸ ἐμπειρον λεληθότως ἐτρέφετο. Τέλεον δ' ἦν αὐτῷ τὸ ἔργον πρὸς τὸ καρτερῶς καὶ ποικίλως διαπρέπειν ἐν τοῖς πολεμικοῖς. Ἐπεδίδου δὲ καὶ χρήματα ἱκανὰ τῇ πόλει. Κάκεινον ἄμ' ἐμοὶ στρατηγὸν προσβάλλοντο· ὅθεν ἔτι μᾶλλον ὑπερησπάζετό με, ὑπήκοόν μοι κατὰ πάντα παρέχων ἑαυτόν.

ΙΗ' Ἐπεὶ δ' ἐνίκησαμεν τὸν πόλεμον ἐπιφανείᾳ τῶν θεῶν, [καὶ] ὑποστρέψαντες εἰς τὸ Βυζάντιον, εὐφημοῦντες τὸν Ἡρακλέα καὶ τὴν Ἄρτεμιν, χειροτονήθημεν, ἐγὼ μὲν ἐνταῦθα τῇ Ἀρτέμιδι, ὁ δ' εἰς Τύρον Ἡρακλεῖ, λαβόμενός μου τῆς δεξιᾶς ὁ Καλλισθένης, διηγείται πρῶτον τὰ πεπραγμένα αὐτῷ περὶ τὴν Καλλιγόνην, Ἄλλ' ἄπερ ἐποίησαμεν, πάτερ, εἶπε, τὰ μὲν νεότητος φύσει πέπρακται βία, τὰ δὲ μετὰ ταῦτα προαιρέσει. Παρθένον γὰρ τὴν κόρην μέχρι τούτου τετήρηκα, καὶ ταῦτα πολέμοις ὁμιλῶν, ἐν οἷς οὐδεὶς ἀναβάλλεται τὰς ἡδονάς. Νῦν οὖν εἰς τὴν Τύρον αὐτὴν ἀπαγαγεῖν ἔγνωκα πρὸς τὸν πατέρα, καὶ νόμῳ παρ' ἐκείνου λαβεῖν τὸν γάμον. Ἄν μὲν οὖν ἐθελήσῃ μοι δοῦναι τὴν κόρην, ἀγαθὴ τύχῃ δεξομαι· ἂν δὲ σκαῖος γένηται καὶ δύσκολος, παρθένον αὐτὴν ἀπολήψεται. Ἐγὼ γὰρ προῖκα ἐπιδούς οὐκ εὐκαταφρόνητον, ἀγαπητῶς ἂν λάβοιμι τὸν γάμον. Ἀναγνώσομαι δὲ σοὶ καὶ τὸ συμβόλαιον, ὃ φθάνω πρὸ τοῦ πολέμου γράψας, δεόμενος συνοικίσαι τῷ Καλλισθένει τὴν κόρην, τό τε γένος αὐτοῦ καταλέγων καὶ τὸ ἀξίωμα καὶ τὰς ἐν τοῖς πολέμοις ἀριστείας. Τοῦτο γάρ ἐστιν ἡμῖν τὸ συγκεῖμενον. Ἐγὼ δὲ, ἥν τὴν ἐρεσιν ἀγωνισώμεθα, διέγνωκα πρῶτον μὲν εἰς τὸ Βυζάντιον διαπλεῦσαι, μετὰ ταῦτα δ' εἰς τὴν Τύρον. Καὶ ταῦτα διαμυθολογήσαντες ἐκοιμήθημεν τὸν αὐτὸν τρόπον.

ΙΘ'. Τῇ δ' ὑστεραίᾳ παραγενόμενος ὁ Κλεινίας ἔφη Θέρσανδρον [διὰ] τῆς νυκτὸς ἀποδεδραχέναι· τὴν γὰρ ἐρεσιν οὐχ ὥς ἀγωνιούμενον πεποιῆσθαι· βουλούμενον δὲ μετὰ προφάσεως ἐπισχεθῆναι τὸν ἐλεγχὸν ὃν ἐτόλμησε. Μείναντες οὖν τῶν ἐξῆς τριῶν ἡμερῶν, ὅσων ἦν ἡ προθεσμία, προσελθόντες τῷ προῖδρῳ, καὶ τοὺς νόμους ἀναγνόντες καθ' οὓς οὐδεὶς ἔτι τῷ Θερσάνδρῳ λόγος πρὸς ἡμᾶς ἦν, νεῶς ἐπιβάντες καὶ οὐρίῳ χρησάμενοι πνεύματι, κατήραμεν εἰς τὸ Βυζάντιον, κάκει τοὺς πολυεύκτους ἐπιτελέσαντες γάμους, ἀπεδημήσαμεν εἰς τὴν Τύρον. Δύο δ' ὑστερον ἡμερῶν τοῦ Καλλισθένεως ἐλθόντες, εὐρόμεν τὸν πατέρα μέλλοντα θύειν τοὺς γάμους τῆς ἀδελφῆς εἰς τὴν ὑστεραίαν. Παρῆμεν οὖν ὥς καὶ συνθύσαντες αὐτῷ καὶ εὐχόμενοι τοῖς θεοῖς, τοὺς τ' ἐμοὺς καὶ τοὺς ἐκείνου γάμους σὺν ἀγαθαῖς φυλαχθῆναι τύχαις. Καὶ διεγνώκαμεν ἐν τῇ Τύρῳ παραχειμάσαντες διαλθεῖν εἰς τὸ Βυζάντιον.

nec a bellicis studiis animus ejus abhorrebat: quippe in equestribus certaminibus perquam strenue se gerebat, utpote qui prima illa etiam intemperanti ætate equis, quamquam temere et ad luxum paratis, gauderet, sed tamen virile robur et rerum usus præcipuum in eo studium fuit, bellicas res fortiter multifariamque tractare. Multo quin etiam ære suo privato rempublicam juvit, mecumque una militum ductor creatus est: unde majorem quoque mihi honorem habuit, obsequentem sese in omnibus præstans.

XVIII. Postea vero quam de hostibus, diis ipsis nobis coram adstantibus, victoriam reportavimus, Byzantium reversi, ego huc Dianæ, ille Tyrum Herculi, ad gratias referendas missi sumus. Sed prius tamen dextera prehensens me Callisthenes, quæ sibi Calligones causa facta fuisset, commemoravit, Eorum, inquit, pater, quæ antea fecimus, juventutis indoles, vis, causa fuit: quæ vero post, judicio adhibito commissa fuerunt. Virginem enim puellam hactenus servavi, belli præsertim tempore, quo nemo sibi oblatas perfruendarum voluptatum occasiones abire pati vult. Nunc eam Tyrum ad patrem ducere, et ab eo sicuti leges jubent, in uxorem accipere, omnino constitui. Quod si impetravero, eam bona fortuna accipiam: sin autem difficilis ille atque morosus, virginem etiam filiam suam sibi babeat: quam tamen ego bercule non contemnenda dote confecta in uxorem lubens duxerim. Tabellas vero etiam, quas antequam ad bellum exirem, puellam Callistheni nubere optans, conscripseram, tibi recitabo: in iis enim genus illius, dignitatem, rei militaris usum recensui. Quæ autem inter nos pacti eramus, hæc sunt. Mihi vero, si etiam post Thersandri provocationem secundum nos judicatum fuerit, Byzantium primum, deinde Tyrum navigare in animo est. Hic cum ille dicendi finem fecisset, cubitum se quisque nostrum, ubi pridie, contulit.

XIX. Postridie reversus ad nos Clinia, Thersandrum noctu solum vertisse, ab eoque, non ut revera hoc certamen iniret, provocatum fuisse: sed id causæ sumptum, ut indicio eorum, quæ ausus fuerat, faciendo moram injiceret, narravit. Nos triduum adhuc morati, (ad tantum enim temporis vadimonium durabat) Præsidem rursum convenimus: recitatisque legibus, ex quibus nullam Thersandro nos accusandi causam fuisse apparebat, nave conscensa, prosperoque flante vento, Byzantium, ubi peroptatas consecimus nuptias, deinde Tyrum navigavimus. Quo in loco, cum biduo post Callisthenem adventassemus, patrem ob sororis nuptias postera die sacra facturum comperimus. Affuimus itaque, ut una sacra faceremus deosque, ut meas illiusque nuptias felices fortunatasque esse vellent, precaremur. Et decrevimus hieme illic acta, Byzantium redire.



**LONGUS.**



# ΛΟΓΓΟΥ ΠΟΙΜΕΝΙΚΩΝ

ΤΩΝ ΚΑΤΑ  
ΔΑΦΝΙΝ ΚΑΙ ΧΛΟΗΝ

ΛΟΓΟΙ ΤΕΤΤΑΡΕΣ.

## ΠΡΟΟΙΜΙΟΝ.

Ἐν Λέσβῳ θηρῶν, ἐν ἄλσει Νυμφῶν, θέαμα εἶδον  
κάλλιστον, ὧν εἶδον· \* εἰκόνα γραφὴν ἱστορίαν ἔρωτος.  
Καλὸν μὲν καὶ τὸ ἄλσος, πολὺδενδρον, ἀνθηρόν, κα-  
τάρρυτον· μία πηγὴ πάντ' ἔτρεφε, καὶ τὰ ἄνθη καὶ τὰ  
6 ῥέενδρα· ἀλλ' ἡ γραφὴ τερπνοτέρα καὶ τέχνην ἔχουσα  
περιττὴν καὶ τύχην ἐρωτικὴν· ὥστε πολλοὶ καὶ τῶν  
ξένων κατὰ φήμην ἤσαν, τῶν μὲν Νυμφῶν ἰκέται, τῆς  
δ' εἰκόνης θεαταί. Ἰνναίχες ἐπ' αὐτῆς τίχτουςαι, καὶ  
ἄλλαι σπαργάνους κοσμοῦσαι, παιδία ἐκκείμενα,  
10 ποίμνια τρέφοντα, ποιμένες ἀναιρούμενοι· νέοι συντι-  
θέμενοι, ληστῶν καταδρομὴ, πολεμίων ἐμβολή. Πολλὰ  
ἄλλα καὶ πάντα ἐρωτικά ἰδόντα με καὶ θαυμάσαντα  
πόθος ἔσχεν ἀντιγράψαι τῇ γραφῇ, καὶ ἀναζητησάμενος  
ἐξηγητὴν τῆς εἰκόνης, τέτταρας βίβλους ἐξεπονησάμεν,  
15 ἀνάθημα μὲν Ἑρωτὶ καὶ Νύμφαις καὶ Πανὶ, κτῆμα  
δὲ τερπνὸν πᾶσιν ἀνθρώποις, ὃ καὶ νοσοῦντα ἰάσεται,  
καὶ λυπούμενον παραμυθίησεται, τὸν ἐρασθέντα ἀνα-  
μνήσει, τὸν οὐκ ἐρασθέντα προπαιδεύσει. Πάντως γὰρ  
οὐδεὶς ἔρωτα ἐφυγεν ἡ φεύζεται, μέχρις ἂν κάλλος ἡ  
20 καὶ ὀφθαλμοὶ βλέπωσιν. Ἡμῖν δ' ὁ θεὸς παράσχοι  
σωφρονόους τὰ τῶν ἄλλων γράφειν.

## ΛΟΓΟΣ ΠΡΩΤΟΣ.

Α'. Πόλις ἐστὶ τῆς Λέσβου, Μυτιλήνη, μεγάλη καὶ  
καλὴ· διειληπταὶ γὰρ εὐρίποις, ὑπερρεούσης τῆς θα-  
λάσσης, καὶ κεκόσμηται γεφύραις ξεστοῦ καὶ λευκοῦ  
25 λίθου. Νομίσεις αὐτὴ πόλιν ὁρᾶν ἀλλὰ νῆσον. Ταύτης  
τῆς πολέως [τῆς Μυτιλήνης], ὅσον ἀπὸ σταδίων δια-  
κοσίων ἀγρὸς ἦν ἀνδρὸς εὐδαίμονος, κτῆμα κάλλιστον·  
ὄρη θηροτρόφα· πεδία πυροφόρα· γήλοφοι κλημάτων·  
νομαὶ ποιμνίων· καὶ ἡ θάλασσα προσέκλυζεν ἡϊόνι  
30 ἐκτεταμένη ψάμμου μαλθακῆς.

Β'. Ἐν τῷδε τῷ ἀγρῷ νέμων αἰπόλος, Λάμων τούνομα,  
παιδίον εὗρεν ὑπὸ μιᾶς τῶν αἰγῶν τρεφόμενον. Δρυμόδ

# LONGI PASTORALIIUM

DE  
DAPHNIDE ET CHLOE

LIBRI QUATUOR.

## PROOEMIUM.

Cum in Lesbo feras indagarem, Nympharum in luco, spectaculum vidi, omnium, quotquot quidem oculis usurpavi, pulcherrimum: videlicet tabulam pictam, imaginem quæ amatoriam historiam repræsentaret. Amœnus quidem erat ille lucus, densus arboribus, floribus ridens, aquis irriguus; unus fons omnia alebat, cum flores, tum arbores: at tamen jucundior erat illa pictura in qua et singulare artificium, et amatorii casus descriptio conspiciebantur; adeo ut multi etiam peregrini, fama exciti, huc ventitarent, Nympharum quidem supplices, sed et imaginis spectatores futuri. In hac tabula videre erat mulieres parturientes, et alias quæ fasciis adornarent, expositos infantes, pecudes quæ eos alerent, pastores qui eos tollerent, juvenes mutuam sibi fidem obstringentes, latronum incursionem, hostium impressionem. Multa alia præterea, eaque omnia amatoriam, videnti mihi et admiranti cupido incessit scripto quasi respondendi picturæ isti, eamque veluti repræsentandi. Postquam igitur hujusce imaginis interpretem conquisivissem, quatuor confeci libros, donum Cupidihi, Nymphis et Pani sacrum, opusque cunctis jucundum hominibus, quod ægro medelam, inærenti solatium afferat, ejus, qui amavit, memoriam refricet et amoris rudem doceat. Omnino namque nullus unquam amorem effugit aut effugiet, quamdiu suus formæ decor, suæque oculis acies constabit. Nobis autem Numen concedat, ut sani integrique aliorum casus describere queamus.

## LIBER PRIMUS.

I. Est in Lesbo civitas Mytilene, magna et pulchra. Influens mare multis eam euripis distinguit ac dissecat: et pontes totam urbem ornant ex candido ac polito lapide facti; ut non urbs, sed insula esse videatur. Ab hac urbe [Mytilene] stadia circiter ducenta, viri cujusdam opulenti ager situs erat, possessio pulcherrima; montes ferarum, prata tritici feracia; palmitibus colliculi, pascua gregibus abundabant: mare autem litus molli arena extensum alluebat.

II. Hoc in agro gregem pascens caprarius, nomine Lamon, infantem ab una caprarum enutritum invenit. Saltus erat,



ἦν καὶ λόχη βάτων, καὶ κιτὸς ἐπιπλανώμενος, καὶ πόα  
μαλθακή, καθ' ἧς ἔκειτο τὸ παιδίον. Ἐνταῦθ' ἡ αἰς  
θεοῦσα συνεχέας, ἀφανὴς ἐγένετο πολλάκις, καὶ τὸν ἔριπον  
ἀπολιποῦσα, τῷ βρέφει παρέμενε. Φυλάττει τὰς δια-  
6 ὁρομάς δ' Λάμων, οἰκτεῖρας ἀμελούμενον τὸν ἔριπον, καὶ  
μεσημβρίας ἀκμαζούσης κατ' ἔχνος ἔλθων, ὁρᾷ τὴν μὲν  
αἶγα πεφυλαγμένης περιβεβηκυῖαν, μὴ ταῖς χηλαῖς  
βλάπτει πατοῦσα τὸ βρέφος, τὸ δέ, ὥσπερ ἐκ μητρώας  
θηλῆς τὴν ἐπιρροὴν ἔλκον τοῦ γάλακτος. Θαυμάσας,  
10 ὥσπερ εἰκὸς ἦν, πρόσσειν ἐγγὺς καὶ εὐρίσκει παιδίον  
ἄρρεν, μέγα καὶ καλὸν καὶ τῆς κατὰ τὴν ἔκθεσιν τύχης ἐν  
σπαργάνοις κρεῖττοσι. Χλανιδίον τε γὰρ ἦν ἀλουργές  
καὶ πόρπη χρυσεὴ καὶ ξιφιδίον ἐλεφαντόκωπον.

Γ'. Τὸ μὲν οὖν πρῶτον ἐβουλεύσατο μόνα τὰ γνω-  
15 ρίσματα βαστάσας, ἀμειλῆσαι τοῦ βρέφους· ἔπειτα δ' αἰ-  
δεσθεὶς, εἰ μὴδ' αἰγὸς φιλανθρωπῖαν μιμησεται, νύκτα  
φυλάξας, κομίζει πάντα πρὸς τὴν γυναῖκα Μυρτάλην, καὶ  
τὰ γνωρίσματα, καὶ τὸ παιδίον, καὶ τὴν αἶγα αὐτὴν.  
Τῆς δ' ἐκπλαγείσης, εἰ παιδιὰ τίχτουσιν αἱ αἰγες,  
20 πάντα αὐτῇ διηγείται, πῶς εὗρεν ἐκκείμενον, πῶς εἶδε  
τρεφόμενον, πῶς ᾗδ' ἐσθ' καταλιπεῖν ἀποθανοῦμενον.  
Δόξαν δὲ κάκιν' ἔχον, τὰ μὲν συνεκτεθέντα κρύπτουσι, τὸ  
δὲ παιδίον αὐτῶν νομίζουσι, τῇ δ' αἰγῇ τὴν τροφὴν ἐπι-  
τρέπουσιν. Ὡς δ' ἂν καὶ τοῦνομα τοῦ παιδίου ποι-  
25 μενικὸν δοκοίη, Δάφνιν αὐτὸν ἐγγύωσαν καλεῖν.

Δ'. Ἦδη δὲ διετοῦς χρόνου διῆκνουμένου, ποιμὴν ἐξ  
ἀγρῶν ὁμῶρον νέμων, Δρύας τοῦνομα, καὶ αὐτὸς ὁμοίως  
ἐπιτυχάνει καὶ εὐρύμασι καὶ θεάμασι. Νυμφῶν ἄν-  
τρον ἦν, πέτρα μεγάλη, τὰ ἐνδοθεν κοίλη, τὰ ἔξωθεν  
30 περιφερής· τὰ ἀγάλματα τῶν Νυμφῶν αὐτῶν λίθοις  
ἐπεποιήτο, πόδες ἀνυπόδητοι, χεῖρες εἰς ὤμους γυμναί,  
κόμαι μέχρι τῶν αὐχένων λελυμένα, ζῶμα περὶ τὴν  
ἰξύν, μεδιόμα περὶ τὴν ὀφρύν, τὸ πᾶν σχῆμα, χορεία  
ἦν ὀρχουμένων. Ἦ ὧα τοῦ ἀντροῦ, τῆς μεγάλης πέ-  
35 τρας ἦν τὸ μεσαίτατον. Ἐκ δὲ τῆς πηγῆς ὕδωρ ἀνα-  
βλύζον, ρεῖθρον ἐποίει χεόμενον, ὥστε καὶ λειμῶν πᾶν  
γλαφυρὸς ἐκτέτατο πρὸ τοῦ ἀντροῦ, πολλῆς καὶ μα-  
λακῆς πόας ὑπὸ τῆς νοτίδος τρεφομένης. Ἀνέκειντο δὲ  
καὶ γαυλοὶ καὶ αὐλοὶ πλάγιοι καὶ σύριγγες καὶ κάλαμοι,  
40 πρεσβυτέρων ποιμένων ἀναθήματα.

Ε'. Εἰς τοῦτο τὸ νυμφαῖον οἷς ἀρτίτοκος συχνὰ φοιτῶσα,  
δοῖαν πολλάκις ἀπωλείας παρείχε. Κολάσαι δὲ βουλό-  
μενος αὐτὴν, καὶ εἰς τὴν προτέραν εὐνομίαν καταστῆσαι,  
δεσμὸν βάβδου χλωρᾶς λυγίσας ὁμοίον βρόχῳ, τῇ πέτρᾳ  
45 προσῆλθεν, ὡς ἐκεί· συλληψόμενος αὐτὴν· ἐπιστάς δὲ, εὐδὲν  
εἶδεν, ὧν ἠλπισεν· ἀλλὰ τὴν μὲν, διδοῦσαν πᾶν ἀνθρω-  
πίνως τὴν θηλὴν εἰς ἀφθονον τοῦ γάλακτος δλκήν· τὸ δὲ  
παιδίον ἀκλαυστὶ λάβρως εἰς ἀμφοτέρας τὰς θηλάς με-  
ταφέρειν τὸ στόμα, καθαρὸν καὶ φαιδρὸν, οἷα τῆς οἰδᾶς  
50 τῇ γλώττῃ τὸ πρόσωπον ἀπολιχμωμένης μετὰ τὸν  
κόρον τῆς τροφῆς. Θῆλυ ἦν τοῦτο τὸ παιδίον, καὶ  
παρέκειτο καὶ τοῦτ' σπάργανα, γνωρίσματα, μήτρα  
διάχρυσος, ὑποδήματα ἐπίγρυσα, καὶ περισκελίδες  
χρυσαῖ.

nemusque dumis densum, hederaque errabunda nec non  
et mollis herba, in qua jacebat infantulus. Huc capra fre-  
quenter commens, sæpe oculis subducebatur, suoque foetu  
relicto, infanti assidebat. Has discursationes observat La-  
mon, neglecti hæduli misertus et meridie ardente, capræ  
vestigia secutus, eam quidem conspicit caute circumeun-  
tem, ne scilicet puerum ungulis læderet, infantem vero  
tanquam ex materna mamma lac adfluens trahentem. Ille  
autem ut par est miratus, propius accedit et puerulum de-  
prehendit majusculum atque venustum, et fasciolis longe  
elegantioribus quam pro expositi infantis fortuna involutum.  
Enimvero erat chlamyda purpurea, aurea fibula, et gla-  
diolus eburneo capulo.

III. Primo igitur constituerat sola tollere monumenta,  
infantem vero derelictum negligere; at deinde cum illum  
puderet, si ne capræ quidem humanitatem imitaretur, nocte  
exspectata, omnia ad uxorem Myrtalen defert et monu-  
menta et puerulum et ipsam capram. Cui quidem attonitæ  
quod puerulos etiam capræ parerent, rem totam enarrat:  
quomodo expositum offenderit, quomodo nutritum viderit,  
quo pacto ipsum deserere moriturum erubuerit. Cum et  
sic quoque uxori videretur, quæ una fuerant exposita,  
occultant, infantem pro suo agnoscunt, eumque capræ alen-  
dum committunt. Quo autem et nomen infantis pastorale  
videretur, Daphnim illum nominare statuerunt.

IV. Jamque biennio exacto, pastor quidam ex agris vicinis,  
cui Dryas erat nomen, pascens pecora, simile quid invenit  
et vidit. Nympharum stabat antrum, petra ingens, ab  
interiori quidem parte concava, at vero ab exteriori ro-  
tunda. Nympharum ipsarum simulacra lapidibus efficta  
erant, pedibus discalceatis, brachiis ad humeros usque  
nudis, coma cervice tenuis soluta, veste circa lumbos  
succincta; risus circa supercilia, tota figura tripudiantium  
chorea erat. In media hujusce saxi ingentis parte ora  
autri. E fonte autem aqua scaturiens in largum effunde-  
batur rivum, adeo ut amoenissimum extenderetur ante spe-  
luncam pratium, cujus copiosum et molle gramen perenni  
rivi humore alebatur. Et mulctræ et tibiæ obliquæ et  
fistulæ et calami, seniorum pastorum donaria, suspensa  
conspiciebantur.

V. Ad hoc Nympharum antrum crebro itans ovis  
nuper enixa, sæpe sui interitus suspicionem injectit.  
Dryas igitur eam coercere, et ad pristinum bene et tran-  
quille pascendi modum reducere cupiens, vinculum e  
vimine lento in laquei modum conforsit, et ad petram  
accessit, tanquam ibi ovem comprehensurus; propior  
vero factus, nihil omnino eorum vidit quæ speraverat:  
verum ovem perquam humane ad largum usque lactis  
suctum suæ mammæ copiam facientem; infantulum autem,  
absque ullo vagitu avide modo ad hanc, modo ad illam  
lactentem mammam os transferentem mundum atque ni-  
tidum, utpote cujus faciem lingua detergeret ovis, ubi  
alumnum lactis cepisset satietas. Infans hæc femella erat,  
et huic quoque appositæ erant fasciolæ, monumenta, mitra  
nempe auro distincta, calceoli inaurati, et periscelides  
aureæ.

Γ'. Θεῖον δὴ τι νομίσας τὸ εὖρημα, καὶ διδασκό-  
μενος παρὰ τῆς οἰδὸς ἔλεειν τε τὸ παιδίον καὶ φιλεῖν,  
ἀναιρεῖται μὲν τὸ βρέφος ἐπ' ἀγκῶνος, ἀποτίθεται  
δὲ τὰ γνωρίσματα κατὰ τῆς πῆρας, εὖχεται δὲ ταῖς  
Νύμφαις ἐπὶ τύχῃ χρηστῇ θρέψαι τὴν ἱκέτιν αὐτῶν.  
6 Καὶ ἐπεὶ καιρὸς ἦν ἀπελαύνειν τὴν ποιμνίην, ἐλθὼν εἰς  
τὴν ἑπαυλὶν τῇ γυναικὶ διηγεῖται τὰ ὀφθέντα, δείκνυσι  
τὰ εὐρεθέντα, παρακλεῖσθαι θυγάτριον νομίζειν καὶ  
λανθάνουσαν ὡς ἴδιον τρέφειν. Ἡ μὲν δὲ Νάπη (τοῦτο  
γὰρ ἑκαλεῖτο) μήτηρ εὐθὺς ἦν καὶ ἐφίλει τὸ παιδίον,  
10 ἅτε ὑπὸ τῆς οἰδὸς παρευδοκιμηθῆναι δεδοικυῖα, καὶ  
τίθεται καὶ αὕτη ποιμνικὸν ὄνομα πρὸς πίστιν αὐτῷ,  
Χλόην.

Ζ'. Ταῦτα τὰ παιδία ταχὺ μάλ' ἤρξεσε, καὶ ἀλλος  
αὐτοῖς ἐξεπαίνετο κρεῖττον ἀγροικίας. Ἦδῃ τ' ἦν δ'  
15 μὲν πέντε καὶ δέκα ἔτων ἀπὸ γενεᾶς· ἡ δ' (ἐτέρων)  
τοσούτων, δυοῖν ἀποδεόντων· καὶ ὁ Δρύας καὶ ὁ Λάμων  
ἐπὶ μιᾷς νυκτὸς ὁρῶσιν ὄναρ τοιόνδε τι· τὰς Νύμφας  
ἐδόκουν ἐκείνας, τὰς ἐν τῷ ἄντρῳ, ἐν ᾧ ἡ πηγὴ, ἐν ᾧ  
τὸ παιδίον εὔρεν ὁ Δρύας τὸν Δάφνιν καὶ τὴν Χλόην  
20 παραδιδόναι παιδίῳ μάλα σοβαρῶ καὶ καλῷ, πτερὰ ἐκ  
τῶν ὤμων ἔχοντι, βέλη σμικρὰ ἅμα τοξαρῖον φέροντι.  
Τὸ δ' ἐφαψάμενον ἀμφοτέρων ἐνὶ βέλει, κελεῦσαι λοιπὸν  
ποιμαίνειν, τὸν μὲν τὸ αἰπόλιον, τὴν δὲ τὸ ποιμνιον.

Η'. Τοῦτο τὸ ὄναρ ἰδόντες, ἤρχοντο μὲν εἰ ποιμένες  
25 ἔσονται καὶ οὗτοι τύχην ἐκ σπαργάνων ἐπαγγελλόμενοι  
κρεῖττονα, δι' ἣν αὐτοὺς καὶ τροφαῖς ἔτρεφον ἄβροτῆραις  
καὶ γράμματα ἐπαίδευον καὶ πάντα ὅσα καλὰ ἦν ἐπ'  
ἀγροικίας. Ἐδόκει δὲ πειθεσθαι θεοῖς περὶ τῶν σω-  
θέντων προνοίᾳ θεῶν. Καὶ κοινώσαντες ἀλλήλοις τὸ  
30 ὄναρ καὶ θύσαντες τῷ τὰ πτερὰ ἔχοντι παιδίῳ παρὰ  
ταῖς Νύμφαις (τὸ γὰρ ὄνομα λέγειν οὐκ εἶχον), ὡς  
ποιμένας ἐκπέμπουσιν αὐτοὺς ἅμα ταῖς ἀγέλαις, ἐκδι-  
δάξαντες ἕκαστα· πῶς δεῖ νέμειν πρὸ μεσημβρίας, πῶς  
ποιμαίνειν κοπάσαντος τοῦ καύματος, πότ' ἄγειν ἐπὶ  
35 ποτὸν, πότ' ἀπάγειν ἐπὶ κοῖτον, ἐπὶ τίσι καλαῦροπι  
χρηστέον, ἐπὶ τίσι φωνῇ μόνῃ. Οἱ δὲ, μάλα χαίροντες,  
ὡς ἀρχὴν μεγάλῃν παρελάβανον καὶ ἐφίλουν τὰς αἴγας  
καὶ τὰ πρόβατα μᾶλλον ἢ ποιμῆσιν ἐθός· ἡ μὲν, ἐς  
ποιμνιον ἀναφέρουσα τῆς σωτηρίας τὴν αἰτίαν· ὁ δὲ,  
40 μεμνημένος ὡς ἐκκείμενον αὐτὸν αἰεὶ ἀνέθρεψεν.

Θ'. Ἦρος ἦν ἀρχὴ καὶ πάντα ἤχμαζεν ἄνθη, τὰ ἐν  
ὄρυμοις, τὰ ἐν λειμῶσι, καὶ ὅσα ὄρεια· βόμβος ἦν ἡδὴ  
μελιτῶν, ἤχος ὀρνίθων μουσικῶν, σκιρτήματα ποιμνίων  
ἀρτιγενήτων· ἄρνες ἐσκίρτων ἐν τοῖς ὄρεσιν, ἐδόμβουν  
45 ἐν τοῖς λειμῶσιν αἱ μελιτταί, τὰς λόχμας κατῆδον ὀρ-  
νιθες. Τοσαύτης δὲ πάντα κατεχούσης εὐωρίας, οἱ δ'  
ἀπαλοι καὶ νέοι, μιμηταὶ τῶν ἀκουσμένων ἰγίνοντο καὶ  
βλεπομένων. ἀκούοντες μὲν τῶν ὀρνίθων ἀδόντων ἡδον·  
βλέποντες δὲ σκιρτῶντας τοὺς ἄρνας, ἤλλοντο κόψα,  
50 καὶ τὰς μελιττας δὲ μιμούμενοι, τὰ ἄνθη συνέλεγον·  
καὶ τὰ μὲν εἰς τοὺς κελπούς ἐβαλλον, τὰ δὲ, στεφ-  
νίσκους πλέκοντες, ταῖς Νύμφαις ἐπέφερον.

Ι'. Ἐπραττον δὲ κοινῇ πάντα, πλησίον ἀλλήλων

VI. Hoc igitur inventum divinitus ratus et ab ove  
edoctus hujusce infantis misereri, eamque amore prosequi,  
terra sublatam ulnis excipit, monumenta vero in peram  
recondit, precatus Nymphas, ut, quod felix faustumque sit,  
earum supplicem educare liceat. Et quoniam jam tempus  
erat gregem a pascuis reducere, casam repetit, uxori quæ  
vidit exponit, quæ invenit, commonstrat, hortatur, ut  
filiolam pro sua agnoscat atque educet, ac rem, quomodo  
se habet, nulli patefaciat. At Nape, hoc enim illi nomen,  
mater statim erat, infantem amabat, quippe metuens, ne  
ab ove superaretur; quin et ipsa nomen illi pastorale in-  
didit, vocando Chloë, ut sibi hanc filiam esse suam di-  
centi fidem adstrueret.

VII. Et quidem hi infantes brevi temporis spatio ingens  
ceperunt incrementum et in iis forma elucebat longe quam  
pro rustica sorte præstantior. Jam autem Daphnis annos  
quindecim erat natus, Chloë vero totidem, si duos demseris,  
cum Dryanti et Lamoni eadem nocte hæc objecta est in  
somnia species: videbant Nymphas illas, quæ servabant  
antrum, in quo fons, in quo infantem Dryas invenerat,  
Daphnim et Chloë, tradentes puero admodum protervo et  
venusto, cui alæ ex humeris penderent, qui parva spicula  
parvo cum arcu gestaret; et hunc quidem puerum ambos  
uno eodemque attingentem telo, jussisse, ut deinceps ille  
caprarum, hæc ovium gregem pasceret.

VIII. Et hoc quidem somnio viso dolere quod Daphnis ac  
Chloë quoque pastores futuri essent, qui tamen meliorem  
fortunam ex suis fasciis de se juberent sperare; ob quam spem  
etiam illos delicatioribus enutriebant cibis, literasque, et  
quæcunque ruri præclara habebantur, edocebant. Placuit  
tamen in iis, quæ ad infantes deorum providentia servatos  
pertinerent, morem gerere diis. Et narrato suo sibi invicem  
somnia, sacrisque factis aligero illi apud Nymphas puero,  
(hujus enim nomen dicere non poterant) mox ut pastores  
foras ipsos cum gregibus emittunt, singula edoctos: quo  
pacto ante meridiem pascere oporteat, quo pacto, postquam  
remisisset æstus, quando agere potum, quando ad caulam  
abigere, in quos utendum pedo, in quos sola dumtaxat  
voce. Illi vero oppido exultantes, quasi magnum adepti  
imperium, capras atque oves diligebant, et quidem multo  
magis quam pastorum vulgus solet: nam Chloë ad oves  
sue causam salutis referebat; Daphnis itidem haud imme-  
mor erat, quod sese expositum capra enutrivisset.

IX. Initium veris erat omniumque florum genus per sil-  
vas, per prata, per montes vigeat: jam apum bombus,  
jam canorarum avium vox, pecora novella saltu lascivie-  
bant, agni in montibus saliebant, apes in pratis bombi-  
labant, aves nemora cantu personabant. Dum ita omnia  
amœna tempestate lætabantur, Daphnis et Chloë, utpote  
teneri ac juvenes, visa auditaque imitabantur. Audito  
avium cantu, canebant; conspecto lascivientium agno-  
rum saltu, leviter saltabant, quin et apes æmulabantur,  
colligentes flores, quorum alios gremio inserebant,  
alios coronis intextos Nymphis afferebant.

X. Prope inter se pascentes, omnia communiter agebant.

νέμοντες. Καὶ πολλάκις μὲν δ' Δάφνις τῶν προβάτων τὰ ἀποπλανώμενα συνέστειλε, πολλάκις δὲ ἡ Χλόη τὰς θραυστέρας τῶν αἰγῶν ἀπὸ τῶν κρημνῶν κατήλυνεν. ἤδη δὲ τις καὶ τὰς ἀγέλας ἀμφοτέρας ἐφρούρησε, θατέρου  
 5 προσλιπαρήσαντος ἀθύρματι. Ἀθύρματα δ' ἦν αὐτοῖς ποιμενικά καὶ παιδικά. Ἡ μὲν ἀνθέρικας ἀνελομένη ποθὲν ἐξ ἔλους ἀκριδοθήραν ἐπλεκε, καὶ περὶ τοῦτο πονουμένη, τῶν ποιμνίων ἡμέλησεν. Ὁ δὲ, καλάμους ἐκτεμὼν λεπτοὺς καὶ τρήσας τὰς τῶν γονάτων διαφυὰς,  
 10 ἀλλήλους τε κηρῶ μαλθακῶ συναρτήσας, μέχρι νυκτὸς συρρίζειν ἐμελέτα. Καὶ ποτε δὲ ἔκρινόνον γάλακτος καὶ οἶνου, καὶ τροφὰς, ἃς οἰκοθεν ἔφερον, εἰς κοινὸν ἔφερον. ὅστις ἂν τις εἶδε τὰ ποίμνια καὶ τὰς αἴγας ἀπ' ἀλλήλων μεμερισμένας ἢ Χλόην καὶ Δάφνιν.

15 **ΙΑ'.** Τοιαῦτα δ' αὐτῶν παιζόντων, τοιάνδε σπουδὴν ἔρωας ἀνέπλασε. Λύκαινα τρέφουσα σκύμνους νέους, ἐκ τῶν πλησίον ἀγρῶν ἐξ ἄλλων ποιμνίων πολλάκις ἔρπαζε, πολλῆς τροφῆς ἐκ ἀνατροφῆς τῶν σκύμνων δεομένη. Συνελθόντες οὖν οἱ κομῆται νύκτωρ, σιρὸς  
 20 ὀρύττουσι τὸ εὖρος ὀργυῖας, τὸ βάθος τεττάρων. Τὸ μὲν δὴ γῶμα τὸ πολὺ σπείρουσι, κομίσαντες μακρὰν, ξύλα δὲ ξηρὰ μακρὰ τείναντες ὑπὲρ τοῦ χάσματος, τὸ περιττὸν τοῦ χώματος κατέπασαν, τῆς πρότερον γῆς εἰκόνα· ὥστε κὰν λαγῶς ἐπιδράμῃ, κατακλᾷ τὰ ξύλα  
 25 καρφῶν ἀσθενέστερα ὄντα, καὶ τότε παρέχει μαθεῖν ὅτι γῇ οὐκ ἦν ἀλλὰ μεμῆμτο γῇ. Τοιαῦτα πολλὰ ὀρύγματα κὰν τοῖς ὄρεσι κὰν τοῖς πεδίοις ὀρύξαντες, τὴν μὲν λύκαιναν οὐκ εὐτύχησαν λαβεῖν· αἰσθάνεται γὰρ καὶ γῆς σεσοφισμένη· πολλὰς δ' αἴγας καὶ ποίμνια  
 30 διέφθειραν, καὶ Δάφνιν παρ' ὀλίγον, ὧδε.

**ΙΒ'.** Τράγοι παροξυνθέντες ἐς μάχην συνέπεσον. τῇ οὖν ἐτέρῳ τὸ ἕτερον κέρα, βιαιοτέρας γενομένης συμβολῆς, θραύεται· καὶ ἀλγήσας, φριμαξάμενος ἐς φυγὴν ἐτράπηκε. Ὁ δὲ νικῶν κατ' ἶχνος ἐπόμενος ἀπαυστον  
 35 ἐπείσκει τὴν φυγὴν. Ἀλγεῖ Δάφνις περὶ τῇ κέρατι, καὶ τῇ θρασύτητι ἀκθεσθεὶς τὴν καλαύροπα λαβὼν ἐδίωκε τὸν διώκοντα. Οἷα δὲ τοῦ μὲν ὑπεκφεύγοντος, τοῦ δ' ὀργῇ διώκοντος, οὐκ ἀκριβὲς ἦν τῶν ἐν ποσὶν ἢ πρόσοψις· ἀλλὰ κατὰ χάσματος ἀμφω πίπτουσιν, ὁ τράγος  
 40 πρότερος, ὁ Δάφνις δεύτερος. Τοῦτο καὶ ἔσωσε Δάφνιν χρῆσασθαι τῆς καταφορᾶς ὀχλήματι τῇ τράγῳ. Ὁ μὲν δὴ τὸν ἀνιμωσόμενον, εἰ τις ἄρα γένοιτο, δακρύων ἀνέμενεν· ἡ δὲ Χλόη θεασαμένη τὸ συμβάν, δρόμῳ παραινέται πρὸς τὸν σιρὸν, καὶ μαθοῦσα ὅτι ζῇ, καλεῖ  
 45 τινὰ βουκόλον ἐκ τῶν ἀγρῶν τῶν πλησίον πρὸς ἐπικουρίαν. Ὁ δ' ἔλθων, σχοῖνον ἐζήτει μακρὰν, ἥς ἐχόμενος, ἀνιμώμενος ἐκθίσεται. καὶ σχοῖνος μὲν οὐκ ἦν· ἡ δὲ Χλόη λυσαμένη ταινίαν, δίδωσι καθεῖναι τῇ βουκόλῳ· καὶ οὕτως οἱ μὲν ἐπὶ τοῦ χειλὸς ἐστώτες  
 50 εἶλλον, ὁ δ' ἀνέβη ταῖς τῆς ταινίας ὀλκαῖς ταῖς χερσὶν ἀκολουθῶν. Ἀνιμῆσαντο δὲ καὶ τὸν ἄθλιον τράγον συντεθραυσμένον ἀμφω τὰ κέρατα· τοσοῦτον ἄρα ἡ δίκη μετήλθε τοῦ νικηθέντος τράγου. Τοῦτον μὲν δὴ τυθισόμενον χαρίζονται σῶστρο τῇ βουκόλῳ, καὶ ἐμελλον

Et sæpe Daphnis oves aberrantes cogebat, sæpe Chloë audaciores capras a præruptis abigebat locis. Nunc alter, altero ludicris intento, utriusque gregis custodiam agebat. Ludicra autem ipsis pastoralia et puerilia : hæc quidem digressa, sublatiis alicunde et palude asphodeli caulibus decipulam locustis captandis nectebat, et tota in hac re, ovium curam interim omittebat. Ille vero, excisis tenuibus calamis et perforatis internodiorum intervallis, junctimque inter se molli cera conglutinatis, in seram noctem fistula carmen meditabatur. Nonnunquam lac et vinum inter se communicabant, victumque, quem domo attulerant, in commune conferebant. Citius quis ovium ac caprarum greges a se invicem disjunctos quam Chloënam atque Daphnim, vidisset.

**XI.** Ipsi autem sic ludentibus talem Amor injectit curam. Lupa quædam, recentes alens catulos, proximis ex agris multa sæpe rapiebat de aliis gregibus, quod alimento copioso ad suos catulos enutriendos opus haberet. Congregati igitur pagani noctu, scrobem effodiunt, latitudine unius ulnæ, altitudine quatuor. Et quidem humum effossam majori ex parte dispergunt, eam procul a fossa removeantes; sicca autem ligna longa super fossam intendentes, ea adperserunt illa terra, quæ ex hac effossa remanebat, ut similis esset fossa pristino solo, utque vel lepus, si percurreret, ista ligna stipulis ipsis fragiliora confringeret, atque tum faceret indicium, quod terra non esset, sed tantummodo terram imitaretur. Multis id genus fossis per montes, per campos ductis, lupam tamen haudquaquam capere potuerunt; sentit enim ipsa quoque in hac terra subdola fraudem subesse; multas vero capras atque oves perdidit, quin et fere Daphnim, casu huiusmodi.

**XII.** Hirco irritati, ad pugnam concurrerunt. Uni igitur cornu alterum ex violentiori conflictu frangitur; qui dolens inde, fremebundus se in fugam dedit. Victor autem per vestigia insectans fugientem, a persequendo non destitit. Daphnis confracto dolens cornu, offensusque illa contumacia, pedo arrepto, persequentem persequabatur. Uti autem fere fit, altero quidem subterfugiente, altero autem ira abrepto et persequente, non certus satis eorum, quæ ad pedes occurrebant, prospectus erat; sed in foveam ambo incidunt, hircus prior, posterior Daphnis. Et hoc ipsum Daphnim servavit, utpote hirco pro vehiculo, quo innixus delaberetur, usum. Atque ille quidem lacrimabundus, a quo extraheretur, si quis appareret, exspectabat; Chloë vero, ut conspexit, quod venerat, protinus ad fossam advolat, atque illum vivere cognoscens, ex agris vicinis pastorem quemdam auxilio adfuturum vocat. Ille cum advenisset, longum quærebat funem, cui adhærrens Daphnis extrahi et sic evadere posset. Verum funis ad manum non erat; Chloë igitur statim suam solvit tæniam, et hanc demittendam hubulco illi porrigit. Atque hi quidem hunc in modum ad labra fossæ stantes trahere cœperunt; Daphnis vero tæniam, qua trahebatur, manibus subsequendo, ascendit. Postquam autem miserum illum hircum extraxerunt, cui utrumque cornu confractum fuit,

ψεύδεσθαι πρὸς τοὺς οἴκοι λύκων ἐπιδρομὴν, εἴ τις αὐτὸν ἐπόθησεν. Αὐτοὶ δ' ἐπανελθόντες ἐπεσκοποῦντο τὴν ποιμνὴν καὶ τὸ αἰπόλιον· καὶ ἔπει κατέμαθον ἐν κόσμῳ νέμεισθαι καὶ τὰς αἴγας καὶ τὰ πρόβατα, καθί-  
 5 σαντες ὑπὸ στελέχει δρυὸς, ἐσκόπουσι μὴ τι μέρος τοῦ σώματος ὁ Δάφνης ἤματι καταπεσών. Τίστρωτο μὲν οὖν [οὐδὲν] οὐδ' ἤματι οὐδὲν, χῶματος δὲ καὶ πηλοῦ πέπαστο καὶ τὰς κόμας καὶ τὸ ἄλλο σῶμα. Ἐδόκει δὴ λούσασθαι, πρὶν αἰσθῆσιν γενέσθαι τοῦ συμβάντος  
 10 Δάμῳ καὶ Μυρτάλῳ.

ΙΓ'. Καὶ ἐλθὼν ἅμα τῇ Χλόῃ πρὸς τὸ νυμφαῖον, τῇ μὲν ἔδωκε καὶ τὸν χιτωνίσκον καὶ τὴν πήραν φυλάττειν, αὐτὸς δὲ τῇ πηγῇ παραστάς, τὴν τε κόμην καὶ τὸ σῶμα πᾶν ἀπελούετο. Ἦν δὲ ἡ μὲν κόμη μέλαινα καὶ  
 15 πολλή, τὸ δὲ σῶμα ἐπίκαυτον ἡλίῳ. Εἶκασεν ἄν τις αὐτὸ χρωῖσθαι τῇ σκιᾷ τῆς κόμης, ἐδόκει δὲ τῇ Χλόῃ θεωμένη καλὸς ὁ Δάφνης, καὶ ὅτι τότε πρῶτον αὐτῇ καλὸς ἐδόκει, τὸ λουτρὸν ἐνόμιζε τοῦ κάλλους αἰτίας. Καὶ τὰ νῦτα δ' ἀπολουούσης, ἡ σὰρξ ὑπέπιπτε μαλ-  
 20 θακῇ· ὥστε λαθοῦσα αὐτῆς ἤφατο πολλάκις, εἰ τυρφερωτέρα εἴη πειρωμένη. Καὶ, τότε μὲν γὰρ ἐπὶ δυσμαῖς ἦν ὁ ἥλιος, ἀπῆλθασαν τὰς ἀγέλας οἰκαδε, καὶ ἐπεπόνθει Χλόῃ περιττὸν οὐδὲν, ὅτι μὴ Δάφνιν ἐπεθύμει λουόμενον ἰδέσθαι πάλιν. Τῆς δ' ἐπιούσης, ὡς  
 25 ἦκον εἰς τὴν νομὴν, ὁ μὲν Δάφνης ὑπὸ τῇ δρυὶ τῇ συνήθει καθεζόμενος ἐσύριττε, καὶ ἅμα τὰς αἴγας ἐπεσκόπει κατακειμένας καὶ ὥσπερ τῶν μελῶν ἀκρωμένας, ἡ δὲ Χλόῃ, πλησίον καθημένη, καὶ τὴν ἀγέλην μὲν τῶν προβάτων ἐπέβλεπε, τὸ δὲ πλεόν εἰς Δάφνιν ἐώρα· καὶ  
 30 ἐδόκει καλὸς αὐτῇ συρίττων πάλιν, καὶ αὐθις αἰτίαν ἐνόμιζε τὴν μουσικὴν τοῦ κάλλους, ὥστε μετ' ἐκείνων καὶ αὐτὴ τὴν σύριγγα ἔλαβεν, εἰ πως γένοιτο καὶ αὐτῇ καλῇ. Ἐπεισε δ' αὐτὸν καὶ λούσασθαι πάλιν, καὶ λουόμενον εἶδε, καὶ ἰδοῦσα ἤφατο, καὶ ἀπῆλθε πάλιν  
 35 ἐπαινέσασα, καὶ ὁ ἐπαινος ἦν ἔρωτος ἀρχή. Ὅ τι μὲν οὖν ἐπασχεν οὐκ ἤδει νέα κόρη, καὶ ἐν ἀγροικίᾳ τετραμμένη, καὶ οὐδ' ἄλλου λέγοντος ἀκούσασα τὸ τὸ ἔρωτος ὄνομα. Ἀστ' δ' αὐτῆς κατεῖχε τὴν ψυχὴν, καὶ τῶν ὀφθαλμῶν οὐκ ἐκράτει, καὶ πολλὰ ἔλαλει Δάφνιν.  
 40 Τροπῆς ἡμέλει, νύκτωρ ἡγρύπνει, τῆς ἀγέλης κατερρόνει· νῦν ἐγέλα, νῦν ἔκλαεν, εἴτ' ἐκάθευδεν, εἴτ' ἀνέπιδε· ὡχρία τὸ πρόσωπον, ἐρυθρήματι αὐθις ἐφλέγετο· οὐδὲ βοὸς οἰστρῶ πληγείσης τοιαῦτα ἔργα. Ἐπῆλθόν ποτ' αὐτῇ καὶ τοιοῖδε λόγοι μόνῃ γενομένη.

ΙΔ'. Νῦν ἐγὼ νοσῶ μὲν, τί δ' ἡ νόσος ἀγνοῶ· ἀλγῶ, καὶ ἔλκος οὐκ ἔστι μοι· λυποῦμαι, καὶ οὐδὲν τῶν προβάτων ἀπολωλέ μοι. Κάομαι, καὶ ἐν σκιᾷ τοσαύτῃ κάθημαι. Πόσοι βᾶτοι με πολλάκις ἤμυζαν, καὶ οὐκ ἔκλαυσα. Πόσοι μέλιτται κέντρον ἐνήκαν, ἀλλ' ἔφα-  
 45 γον. Τοῦτι δὲ τὸ νύττον μου τὴν καρδίαν πάντων ἐκείνων πικρότερον. Καλὸς ὁ Δάφνης, καὶ γὰρ τὰ πῦθ· καλὸν ἡ σύριγξ αὐτοῦ φθέγγεται, καὶ γὰρ αἱ ἀηδόνες· ἀλλ' ἐκείνων οὐδεὶς μοι λόγος. Εἴθ' αὐτοῦ σύριγξ ἐγενόμην, ἢν' ἐμπνέη μοι· εἴθ' αἶξ, ἢν' ἐπ' ἐκείνου

usque adeo devicti hirci poenas persecutor dedit, hunc ipsum jamjam immolandum, præmium partæ salutis, bubulco donarunt, apud suos luporum incursionem ementituri, si quis illum desideraret. Ipsemet reversi ovium caprarumque inspiciunt gregem, cumque vidissent utrumque gregem decenti ordine pascere, quercus trunco insidentes, num quam corporis partem inter decidendum Daphnis cruentasset, dispiciebant. Sed pars nulla læsa aut cruentata erat; coma tantum corpusque reliquum homo adgestitia cænoque adpersum. Quare visum fuit Daphnidi prius suum ablueri corpus, quam casus ille innotesceret Lamoni atque Myrtalæ.

XIII. Quum venisset una cum Chloë ad Nympharum sacellum, huic quidem dedit tunicam et peram servandam, ipse ad fontem stans capillos et totum corpus lavabat. Capilli nigri et densi, corpus sole adustum. Conjiceret quis umbra comæ illud nigrescere, sed spectanti Chloë pulcher Daphnis videbatur et quia tunc primum ipsi pulcher videbatur, lavacrum pulchritudinis causam esse putabat. Quum tergum ejus lavaret mollis caro cedebat, ita ut clam illam sæpe tangeret, experimentum faciens ubinam tenerrima esset. Sole jam occidente greges domum abduxere; Chloë animum hæc nihil moverunt nisi quod Daphnim rursus lavantem videre cuperet. Sequentie die, ubi ad pascua venerant, Daphnis sub quercu, uti solebat, sedens fistula caneabat, simul capras jacentes tanquam carmina audirent intuebatur, Chloë prope considens et ad ovium greges sæpissime ad Daphnim oculos vertebat; iterumque ei pulcher Daphnis, fistula canens, videbatur, causamque pulchritudinis denuo musicam esse putabat, ita ut et ipsa illum excipiens fistulam caperet sperans fore ut et ipsa pulchra fieret. Illi persuasit ut rursus lavaret, lavantem videt, visum tangit, abit iterum illum laudans, quæ laus amoris principium. Quid pateretur nesciebat puella juvenis, ruri educata, quæ numquam alium audiverat amoris voce utentem. Animum ægritudo occupat, oculi male obediunt, sæpe de Daphnide loquebatur. Nutrimentum negligebat, nocte vigilabat, gregem posthabebat; modo risus, modo fletus: dormiebat, mox exsiliebat; vultus pallescebat, rursus rubore ardebat; quæ nec bos ab æstro puncta, faciebat Chloë. Solitudinem nacta aliquando ita loquebatur.

XIV. Nunc ego ægroto; qui morbus sit ignoro; doleo nullo vulnere accepto; tristis sum, nullam ovem tamen perdidici. Uror quæ in tanta umbra sedeam. Quot rubi sæpe me pupugerunt, nec tamen lacrimavi. Quot apes aculeos in me emisere, nec tamen ab edendo abstinui. Quod nunc cor meum mordet omnibus istis acrius. Daphnis pulcher, atqui pulchri et flores; dulces illius fistula canit, atqui et lusciniæ dulce canunt; sed hæc quidem omnia non curo. Utinam siam illius fistula, ut ejus spiritum excipiam,

νέμωμαι. Ὡς πονηρὸν ὕδωρ, μόνον Δάφνιν καλὸν  
ἐποίησας, ἐγὼ δὲ μάτην ἀπελουσάμην. Οἴχομαι,  
Νύμφαι φίλαι, καὶ οὐδ' ὑμεῖς σώζετε τὴν παρθένον,  
τὴν ἐν ὑαίν τραφεῖσαν. Τίς ὑμᾶς στεφανώσει μετ'  
6 ἐμέ; τίς τοὺς ἀθλίους ἄρνas ἀναθρέψει; τίς τὴν λάλον  
ἀκρίδα θεραπεύσει; ἦν πολλὰ καμουῖσα ἐθήρασα, ἵνα  
με κατοικοιμίζῃ φθεγγομένη πρὸ τοῦ ἀντροῦ· νῦν δ'  
ἐγὼ μὲν ἀγρυπνῶ διὰ Δάφνιν, ἡ δὲ μάτην λαλεῖ. »

10 **ΙΕ'.** Τοιαῦτ' ἔπασχε, τοιαῦτ' ἔλεγεν, ἐπιζητοῦσα τοῦ  
ἔρωτος τοῦνομα. Δόρκων δ' ὁ βουκόλος, ὁ τὸν Δάφνιν  
ἐκ τοῦ σιροῦ καὶ τὸν τράγον ἀνιμησάμενος, ἀρτιγένειος  
μειρακίσκος καὶ εἰδὼς ἔρωτος καὶ τὰ ἔργα καὶ τὰ ὀνό-  
ματα, εὐθὺς μὲν ἐπ' ἐκείνης τῆς ἡμέρας ἐρωτικῶς τῆς  
Χλόης διετέθη, πλειόνων δὲ διαγενομένων, μᾶλλον τῆς  
15 ψυχὴν ἐξεπυρσεύθη, καὶ τοῦ Δάφνιδος ὡς παιδὸς κατα-  
φρονήσας, ἔγνω κατεργάσασθαι δώροις ἢ βίᾳ. Τὰ μὲν  
δὴ πρῶτα δῶρα αὐτοῖς ἐκόμισε, τῷ μὲν σύριγγα βου-  
κολικὴν, καλὰ μους ἐννέα χαλκῶ δεδεμένους ἀντὶ κηροῦ,  
τῇ δὲ νεβρίδα βακχικὴν· καὶ αὐτῇ τὸ χρώμα ἦν ὥσπερ  
20 γεγραμμένον χρώμασιν. Ἐντεῦθεν δὲ φίλος νομιζό-  
μενος, τοῦ μὲν Δάφνιδος ἡμέλει κατ' ὀλίγον, τῇ Χλόῃ  
δ' ἀνὰ πᾶσαν ἡμέραν ἐπέφερεν ἢ τυρὸν ἀπαλὸν, ἢ στε-  
φανὸν ἀνθηρὸν, ἢ μῆλον ὠραῖον· ἐκόμισε δὲ ποτ' αὐτῇ  
καὶ μόσχον ἀρτιγέννητον καὶ κισσόβιον διάχρυσον καὶ  
25 ὀρνίθων ὀρεῖων νεοττούς. Ἡ δὲ, ἀπειρος οὕσα τέχνης  
ἐραστοῦ, λαμβάνουσα μὲν τὰ δῶρα ἔχαιρεν, ὅτι Δάφ-  
νιδι εἶχεν αὐτῇ χαρίζεσθαι· καὶ, εἰδεὶ γὰρ ἤδη καὶ  
Δάφνιν γινῶναι τὰ ἔρωτος ἔργα, γίνεται ποτε τῷ  
Δόρκωνι πρὸς αὐτὸν ὑπὲρ κάλλους ἔρις, καὶ ἐδίκαζε μὲν  
30 Χλόῃ, ἔκειτο δ' ἄλλον τῷ νικῆσαντι φιλήσαι Χλόην·  
Δόρκων δὲ πρότερος ᾧδ' ἔλεγεν.

**ΙΓ'.** « Ἐγὼ, παρθέne, μεῖζων εἰμὶ Δάφνιδος, καὶ ἐγὼ  
μὲν βουκόλος δ' αἰπόλος, τοσοῦτον (οὐδ' ἐγὼ) κρείττων  
ἔσσω αἰγῶν βόες· καὶ λευκὸς εἰμι ὡς γάλα, καὶ πυρρὸς  
35 ὡς θέρος μέλλον ἀμᾶσθαι, καὶ με ἔθρεψε μήτηρ, οὐ  
θηρίον. Οὗτος δ' ἐστὶ μικρὸς καὶ ἀγένειος ὡς γυνή,  
καὶ μέλας ὡς λύκος. Νέμει δὲ τράγους, ὁδωδὼς ἀπ'  
αὐτῶν δεινόν. Καὶ ἐστὶ πένης ὡς μηδὲ κύνά τρέφειν.  
Εἰ δ', ὡς λέγουσι, καὶ αἰεὶ αὐτῇ γάλα δέδωκεν, οὐδὲν  
40 ἐρίφου διαφέρει. » Ταῦτα καὶ τοιαῦτα ὁ Δόρκων, καὶ  
μετὰ ταῦτα ὁ Δάφνις. « Ἐμὲ αἰεὶ ἀνέθρεψεν, ὥσπερ τὸν  
Δία. Νέμω δὲ τράγους τῶν τούτου βοῶν μεζζονας,  
ὅξω δ' οὐδὲν ἀπ' αὐτῶν, ὅτι μηδ' ὁ Πάν, καὶ τοί γ' ὦν  
τὸ πλέον τράγος. Ἀρκεῖ δέ μοι ὁ τυρὸς, καὶ ἄρτος  
45 ὀβελίας καὶ οἶνος γλυκὺς, ὅσα ἀγορίκων πλουσιῶν  
κτῆματα. Ἀγένειός εἰμι, καὶ γὰρ ὁ Διόνυσος· μέλας,  
καὶ γὰρ ὁ ὑάκινθος· ἀλλὰ κρείττων καὶ ὁ Διόνυσος  
σατύρων, καὶ ὁ ὑάκινθος κρίνων. Οὗτος δὲ καὶ πυρρὸς  
ὡς ἀλώπηξ, καὶ προγένειος ὡς τράγος, καὶ λευκὸς ὡς  
50 ἕξ ἄστεος γυνή. Κἂν δέη σε φιλεῖν, ἐμοῦ μὲν φιλήσεις  
τὸ στόμα, τούτου δὲ τὰς ἐπὶ τοῦ γενείου τρίχας.  
Μέμνησο δὲ, ὡς παρθέne, ὅτι καὶ σὲ ποίμνιον ἔθρεψεν,  
ἀλλὰ καὶ σὺ εἰ καλῇ. »

**ΙΖ.** Οὐκέτ' ἡ Χλόη περιέμεινεν, ἀλλὰ τὰ μὲν ἡσύεσσα

utinam capra, ut ab illo pascar. O iniquam aquam, solum  
Daphnim pulchrum reddidisti, ego frustra lavi. Pereo,  
caræ Nymphæ, neque vos puellam coram vobis nutritam  
servatis. Quis vos coronabit me mortua? Quis miseras  
oves nutriet? Quis garrulam cicadam fovebit? quam multo  
cum labore cepi ut me ante antrum canens sopiret; nunc  
Daphnis dormire me non sinit, illa frustra canit.

**XV.** Talia patiebatur, talia loquebatur amoris nomen  
querens. Dorco bubulcus ille qui extraxerat Daphnim et  
hircum e fovea, adolescentulus nuper pubescens, qui no-  
verat amoris et opera et nomen, statim quidem illo die  
Chloæ amore captus est, post aliquot dies magis animus ejus  
exarsit, Daphnim utpote puerum contemnit, decrevit donis  
aut vi puellam subigere. Primum dona iis attulit, Daph-  
nidi fistulam bucolicam, calamis novem pro cera ære  
vinctis, Chloæ pellem hinnuli quale Bacchus gestare solet,  
cujus color tanquam picta esset. Hinc quum amicus esse  
crederetur, Daphnim paullisper negligebat, Chloæ vero  
quotidie afferebat et mollem caseum et sertum floridum et  
poculum inauratum et avium montanarum pullos. Illa  
amatoriae artis imperita, gaudebat donis acceptis, quia  
Daphnim illis poterat donare; tum vero, et Daphnim opor-  
tebat enim scire amor qualis esset, aliquando illum inter  
et Dorconem de pulchritudine certamen fiebat, iudice  
Chloë, præmium certaminis hoc ut victor Chloë oscula-  
retur. Dorco prior ita dixit.

**XVI.** Ego, virgo, Daphnide major, ego bubulcus, ille ca-  
prarius, tanto igitur superior ego, quanto capris boves  
præstant; albus sum uti lac, rufus quales fruges maturæ, me  
nutrivit mater, non fera. Hic parvus, barba caret mu-  
lieris instar, niger qualis lupus. Pascit hircos male ab istis  
olens. Tam pauper ut nec canem habeat. Si vero, ut  
fama fert, capra illi lac dedit, nihil ab hirco differt. Hæc  
et talia Dorco, post hunc Daphnis: Me capra nutrit  
quemadmodum Jovein. Hircos pasco majores quam illius  
boves, non oleo ab istis: neque enim Pan, cujus corporis  
maxima pars hircina. Sufficit mihi caseus et panis veru-  
tostus et mustum, quæ singula rustici divites possident.  
Barba mihi non est, uti nec Baccho: niger sum, uti hya-  
cinthus; Bacchus satyris superior, liliis hyacinthus. Isti  
vulpis est rubor, est barbatus uti hircus, albus uti mulier  
urbana. Si tibi osculandum est, meum osculaberis os,  
istius in mento barbam. Memento virgo et te ovem nu-  
trivisse, quæ tam pulchra sis.

**XVII.** Chloë non amplius exspectabat sed partim laude illa

τῷ ἐγκωμίῳ, τὰ δὲ πάλοι ποθοῦσα φιλῆσαι Δάφνιν, ἀναπηδήσασα αὐτὸν ἐφίλησεν, ἀδίδακτον μὲν καὶ ἄτεχνον, πάνυ δὲ ψυχὴν θερμᾶναι δυνάμενον. Δόρκων μὲν οὖν ἀλγήσας, ἀπέδραμε ζητῶν ἄλλην ὁδὸν ἔρωτος·  
 5 Δάφνις δὲ, ὥσπερ οὐ φιληθεὶς, ἀλλὰ δηγθεὶς, σκυθρωπὸς τις εὐθὺς ἦν, καὶ πολλὰκις ἐψύχετο, καὶ τὴν καρδίαν παλλομένην οὐ κατεῖχε, καὶ βλέπειν μὲν ἤθελε τὴν Χλόην, βλέπων δ' ἐρυθίματος ἐπίμπατο. Τότε πρῶτον καὶ τὴν κόμην αὐτῆς ἐθαύμασεν ὅτι ξανθὴ, καὶ  
 10 τοὺς ὀφθαλμοὺς ὅτι μεγάλοι καθάπερ βοῶς, καὶ τὸ πρόσωπον ὅτι λευκότερον ἀληθῶς καὶ τοῦ τῶν αἰγῶν γάλακτος, ὥσπερ τότε πρῶτον ὀφθαλμοὺς κτησάμενος, τὸν δὲ πρότερον χρόνον πεπρωμένος. Οὐτ' οὖν τροφὴν προσεφέρετο πλὴν ὅσον ἀπογεύσασθαι· καὶ ποτὸν, εἴ  
 15 ποτ' ἐδιάσθη, μέχρι τοῦ [ἀν] διαβρέζειν τὸ στόμα προσεφέρετο. Σιωπηλὸς ἦν ὁ πρότερον τῶν ἀκρίδων λαλίστερος, ἀργὸς δὲ περιττότερος τῶν αἰγῶν κινούμενος· ἡμέλειτο ἢ ἀγέλη· ἔρριπτο καὶ ἡ σύριγξ· χλωρότερον τὸ πρόσωπον ἦν πόας θειρινῆς. Εἰς μόνην Χλόην ἐγί-  
 20 νετο ἄλλος. Καὶ εἰ ποτε μόνος ἀπ' αὐτῆς ἐγένετο, τοιαῦτα πρὸς αὐτὸν ἀπελήρει.

ΙΗ'. Τί ποτέ με Χλόης ἐργάζεται φιλημα; χεῖλιν μὲν βῶδων ἀπαλώτερα καὶ στόμα κηρίων γλυκύτερον· τὸ δὲ φιλημα κέντρου μελίττης πικρότερον. Πολλὰκις ἐφί-  
 25 λησα ἐρίφους· πολλὰκις ἐφίλησα σκύλακας ἀρτιγεννήτους καὶ τὸν μόσχον, ὃν ὁ Δόρκων ἐδωρήσατο. Ἄλλὰ τοῦτο φιλημα καίνον· ἐκπύρξαί μου τὸ πνεῦμα, ἐξάλλεται ἡ καρδία, τήκεται ἡ ψυχὴ, καὶ ὅμως πάλιν φιλήσαι θέλω. Ὡ νίκης κακῆς· ὦ νόσου καίνης, ἥς οὐδ' εἰπείν  
 30 οἶδα τοῦνομα. Ἄρα φαρμάκων ἐγεύσατο ἡ Χλόη μέλλουσα με φιλεῖν; πῶς οὖν οὐκ ἀπέθανεν; οἷον ἄδουσιν αἱ ἀπδόνες, ἡ δ' ἐμὴ σύριγξ σιωπᾷ; οἷον σχιρτῶσιν οἱ ἔριφοι, καὶ γὰρ κάθημαι, οἷον ἀκμάζει τὰ ἄνθη, καὶ γὰρ στεφάνους οὐ πλέκω, ἀλλὰ τὰ μὲν ἴα καὶ ὁ  
 35 ὑάκινθος ἀνθῇ, Δάφνις δὲ μαραίνεται. Ἄρά μου καὶ Δόρκων εὐμορφότερος ὀφθίσσεται; Τοιαῦθ' ὁ βέλτιστος Δάφνις ἔπασσε καὶ ἔλεγεν, οἷα πρῶτον γευόμενος τῶν ἱρώτων ἔργων καὶ λόγων.

ΙΘ'. Ὁ δὲ Δόρκων ὁ βουκόλος ὁ τῆς Χλόης ἐραστής,  
 40 φυλάζας τὸν Δρύαντα φυτὸν κατορύττοντα πλησίον κλήματος, πρόσσεισιν αὐτῷ μετὰ τυρίσκων τινῶν γεννικῶν· καὶ τοὺς μὲν δῶρον εἶναι δίδωσι, παλαι φίλος ὢν ἡνίκ' αὐτὸς ἐνεμεν· ἐντεῦθεν δ' ἀρξάμενος ἐνέβαλε λόγον περὶ τοῦ Χλόης γάμου· καὶ εἰ λαμβάνει γυναῖκα,  
 45 δῶρα πολλὰ καὶ μεγάλα, ὥς βουκόλος, ἐπηγγέλλετο· ζεύγος βοῶν ἀροτήρων, σμήνη τέτταρα μελιττῶν, φυτὰ μηλεῶν πεντήκοντα, δέρμα ταύρου τεμνὴν ὑποδήματα, μόσχον ἀνὰ πᾶν ἔτος, μηκέτι γάλακτος δεόμενον· ὥστε μικροῦ δεῖν ὁ Δρύας θελγθεὶς τοῖς δώροις,  
 50 ἐπένευσεν τὸν γάμον. Ἐννοήσας δὲ ὥς κρείττονος ἡ παρθένος ἀξία νυμφίου, καὶ δέσας μὴ φωραθεὶς ποτε, κακοῖς ἀνηκέστοις περιπέσει, τὸν τε γάμον ἀνένευσεν, καὶ συγγνώμην ἔχειν ἡτήσατο καὶ τὰ ὀνομασθέντα δῶρα παρετήσατο.

gavisa, partim jam dudum Daphnim osculari volens, exsiliens illum basiavit, rusticano quidem et simplici modo sed ita ut illius animum inflammaret. Dorco dolore percitus abiit aliam amoris rationem quaerens; Daphnis tanquam si non basiatus sed punctus esset, statim tristis erat, saepe frigido horrore corripiebatur et cor palpitans continere non poterat, et Chloë adspicere cupiebat, adspectus tamen ruboris eum implebat. Tunc primum et comam illius miratus est quia flava erat et oculi quod magni uti bovis, vultumque quod revera lacte caprarum magis albus, quasi tum primum oculos haberet et ante hoc tempus illis caruisset. Nec igitur cibo utebatur nisi ut degustaret tantum et potum adhibebat si quando cogebatur, ita ut os maderaceret. Taciturnus erat ille qui antea magis garrulus quam cicadae, otiosus ille qui capris magis movebatur; grex negligebatur, humi jacebat fistula, herba aestiva vultus pallidior. De Chloë sola saepe loquebatur. Et si quando solus esset, talia secum nugabatur.

XVIII. Quo tandem malo me afficit Chloës osculum? Labella quidem ipsis rosis delicatiora, et os favis dulcius, at osculum quovis apibus aculeo acerbius. Saepius haedos sum osculatus, saepius catellos recens genitos basiavi, ut et vitulum illum, quem dono dedit Dorco; at hoc, osculum plane novum. Exsilire mihi spiritus, exsultare cor, liquescere anima, et tamen rursus osculari ardeo. O improbam victoriam! o novum morbum, cujus ne nomen quidem dicere queam! Numquid Chloë, mihi datura osculum, venenum gustavit? Quomodo igitur non periit? Quam luscinae canunt, et mea fistula silet! Quam lascive haedi subsiliunt; et ego sedeo! Quam vigent flores, et ego nullas necto coronas! Sed violae quidem et hyacinthi florent; Daphnis vero marcescit. Num eo etiam res deveniet, ut me formosior vel Dorco sit appariturus? Talia quidem bonus ille Daphnis et patiebatur et dicebat, utpote qui primum amoris et opera et sermones degustare inciperet.

XIX. At Dorco bubulcus, amator Chloës, Dryantem observans prope palmitem plantam defodientem, ad eum accedit cum caseolis quibusdam eximiis. Atque illos dat illi dono, quocum ipsi jam olim amicitia interceserat, cum ipsemet Dryas gregem pascebat. Inde initio facto, sermonem de Chloës nuptiis injecit, et, si acciperet uxorem, multa magnaue munera, pro bubulci opibus, promisit; par scilicet boum aratorum, quatuor apum examina, pomorum plantaria quinquagena, tauri pellem calceis conficiendis idoneam, vitulum quotannis, qui non amplius mammam desideraret; adeo ut parum abesset, quin Dryas hisce donis delinitus nuptias annueret. Attamen considerans, praestantiori dignam esse sponso hanc virginem, veritusque, ne aliquando deprehensus, gravissima in mala incideret, abnuat conjugium, utque sibi ignoscat, orans, jam dicta munera recusat.

Κ'. Δευτέρας δὲ διαμαρτῶν δὲ Δόρκων ἐλπίδος καὶ μάτην τυροῦς ἀγαθοὺς ἀπολέσας, ἔγνω διὰ χειρῶν ἐπιθέσθαι τῇ Χλόῃ μόνῃ γενομένη· καὶ παραφυλάζας ὅτι παρ' ἡμέραν ἐπὶ ποτόν ἀγούσι τὰς ἀγέλας, ποτὲ μὲν  
 5 ὁ Δάφνις, ποτὲ δὲ ἡ پايس, ἐπιτεχνῶνται τέχνην ποιούμενι πρέπουσαν. Λύκου μεγάλου δέρμα λαβὼν, δν ταῦρός ποτε ὑπὲρ τῶν βοῶν μαχόμενος τοῖς κέρασι διέφθειρε, περιέτεινε τῷ σώματι, ποδῆρες κατανωτισάμενος· ὡς τοῖς τ' ἐμπροσθίους πόδας ἐφηπλώσθαι ταῖς χερσὶ καὶ  
 10 τοὺς κατόπιν τοῖς σκέλεσιν ἄχρι πτέρνης, καὶ τοῦ στόματος τὸ χάσμα σκέπειν τὴν κεφαλὴν, ὥσπερ ἀνδρὸς ὀπλίτου κράνος· ἐκθριώσας δ' αὐτὸν ὡς ἐνὶ μάλιστα, παραγίνεται πρὸς τὴν πηγὴν, ἧς ἐπινὸν αἱ αἶγες καὶ τὰ πρόβατα μετὰ τὴν νομήν. Ἐν κοίλῃ δὲ πάνυ γῇ ἦν  
 15 ἡ πηγὴ καὶ περὶ αὐτὴν πᾶς ὁ τόπος ἀκάνθαις καὶ βάτοις καὶ ἀρκευθῶ ταπεινῇ καὶ σχολύμβρις ἡγρίωτο· ῥαδίως ἂν ἐκεῖ καὶ λύκος ἀληθινὸς ἔλαθε λοχῶν. Ἐνταῦθα κρύψας ἑαυτὸν, ἐπετῆρει τοῦ ποτοῦ τὴν ὥραν ὁ Δόρκων, καὶ πολλὴν εἶχεν ἐλπίδα, τῷ σχήματι φοβήσας, λαβεῖν  
 20 ταῖς χερσὶ τὴν Χλόην.

ΚΑ'. Χρόνος ὀλίγος διαγίνεται καὶ Χλόη κατῆλανε τὰς ἀγέλας εἰς τὴν πηγὴν, καταλιποῦσα τὸν Δάφνιν φυλλάδα χλωρὰν κόπτοντα, τοῖς ἐρίφοις τροφὴν μετὰ τὴν νομήν. Καὶ οἱ κύνες, οἱ τῶν προβάτων ἐπιφύ-  
 25 λακες καὶ τῶν αἰγῶν, ἐπόμενοι, οἷα δὲ κυνῶν ἐν ῥινηλασίαις περιεργία, κινούμενον τὸν Δόρκωνα πρὸς τὴν ἐπίθεσιν τῆς κόρης φωράσαντες, πικρὸν μάλα ὑλακτῆσαντες, ὥρμησαν ὡς ἐπὶ λύκον· καὶ περισχόντες, πρὶν ὁλως ἀναστῆναι δι' ἐκπληξιν, ἔδοκνον κατὰ τοῦ δέρ-  
 30 ματος. Τέως μὲν οὖν τὸν ἐλεγχον αἰδοῦμενος, καὶ ὑπὸ τοῦ δέρματος ἐπισκέποντος φρουρούμενος, ἔκειτο σιωπῶν ἐν τῇ λόχμῃ· ἐπεὶ δ' ἦ τε Χλόη πρὸς τὴν πρώτην θέαν διαταραχθεῖσα, τὸν Δάφνιν ἐκάλεε βοηθόν, οἱ τε κύνες περισπῶντες τὸ δέρμα, τοῦ σώματος ἤπτοντο  
 35 αὐτοῦ, μέγα οἰμῶσας, ἰκέτευε βοηθεῖν τὴν κόρην καὶ τὸν Δάφνιν ἤδη παρόντα. Τοὺς μὲν δὲ κύνας ἀνακλήσει συνῆλθε ταχέως ἡμέρωσαν, τὸν δὲ Δόρκωνα κατὰ τε μηρῶν καὶ ὤμων δεδηγμένον, ἀγαγόντες ἐπὶ τὴν πηγὴν, ἀπένιψαν τὰ δῆγματα, ἵν' ἦσαν τῶν ὀδόντων αἱ  
 40 ἐμβολαὶ, καὶ διαμασθασάμενοι φλοιὸν χλωρὸν πετέας, ἐπέπασαν· ὑπὸ τ' ἀπειρίας ἐρωτικῶν τολμημάτων ποιμενικῇν παιδιὰν νομίζοντες, τὴν ἐπιβολὴν τοῦ δέρματος οὐδὲν ὀργισθέντες ἀλλὰ καὶ παραμυθησάμενοι καὶ μέχρι τινὸς χειραγωγήσαντες, ἀπέπεψαν.

ΚΒ'. Καὶ ὁ μὲν κινδύνου παρὰ τοσοῦτον ἐλθὼν καὶ σωθεὶς ἐκ κυνῶν, φασὶν, οὐ λύκου στόματος, ἐθεράπευε τὸ σῶμα· ὁ δὲ Δάφνις καὶ ἡ Χλόη κάματον πολλὸν ἔσχον μέχρι νυκτὸς τὰς αἶγας καὶ τὰς οἷς συλλέγοντες· ὑπὸ γὰρ τοῦ δέρματος ποτηθεῖσαι καὶ ὑπὸ τῶν κυνῶν  
 50 ὑλακτῆσάντων ταραχθεῖσαι, αἱ μὲν εἰς πέτρας ἀνέδραμον, αἱ δὲ μέχρι τῆς θαλάττης αὐτῆς κατέδραμον. Καὶ τοί γ' ἐπεπαίδευντο καὶ φωνῇ πείθεσθαι καὶ σύριγγι θέλγεσθαι καὶ χειρὸς πλαταγῇ συλλέγεσθαι· ἀλλὰ τότε πάντων αὐταῖς ὁ φόβος λήθην ἐνέβαλε. Καὶ

XX. Hac altera spe decidens Dorco, et incassum bonis illis caseis perditis, statuit vi adoriri Chloë, quamprimum sola esset. Itaque cum observasset ad aquas appellere greges alternis diebus, nunc quidem Daphnim, nunc vero puellam ipsam, artem quamdam bubulco convenientem comminiscitur. Lupi magni pellem sumptam, quem aliquando pro armentis pugnans suis tauris peremerat cornibus, circumponit corpori in dorsum rejectam et ab humeris usque ad talos demissam, ita ut anteriores lupi pedes super manus ipsius expansi obtenderentur, posteriores vero super crura, ad calces usque, oris vero hiatus, perinde atque armati viri galea, caput velaret. Cum se autem, quam fieri poterat maxime, efferasset, ad fontem accedit, ex quo bibere capellæ et oves post pastum solebant. In cavo autem prorsus terræ loco situs erat fons, locusque circa hunc totus spinis, rubis, junipero humili carduisque ita horrebat, ut vel verus lupus facile ibidem in insidiis delituisset. Hic sese abscondens, tempus, quo potum agerentur greges, observabat, nec levem concipiebat spem, fore ut habitu illo perterrefactam Chloë suis comprehenderet manibus.

XXI. Pauxillum interlabitur temporis, et Chloë pecora ad fontem compellebat, relicto Daphnide, qui frondes virides decutiebat, quibus post pastum alerentur hædi. Atque canes, ovium et caprarum custodes, Chloë secuti, atque, pro sua in odorando sagacitate, Dorconem, qui ad manus puellæ injiciendas sese movebat, deprehendentes, valde acute allatantes, ut in lupum irruere, et circumfusi ei, priusquam ob stuporem assurgeret, acres morsus in pelle intulerunt. Ac primum quidem, ne manifeste proderetur, metuens, et pelle, qua tegebatur, munitus, tacitus inter frutices jacebat: ubi vero Chloë, ad primum intuitum perterrita, Daphnim inelamavit auxiliatorem, et canes ipsum corpus, dilacerato jam corio, morsu apprehenderunt, ibi magno cum ejulatu suppliciter Daphnidis, qui jam advenerat, et puellæ auxilium implorare cœpit. Illi autem suos canes consueta inclamatione celeriter mitigaverunt; Dorconem vero, femora et humeros lacerum, ad fontem deduxerunt, atque morsum ipsius ubi apparebant dentium impressiones, abluerunt, et viridem ulmi corticem comman- ducatum superimposuerunt. Atque ob imperitiam amatoriorum ausorum, lusum pastorem deputantes, quod pellem induisset Dorco, nulloque modo illi succenses, sed etiam verbis levare dolorem ipsius conati, aliquatenus manu ductum dimiserunt.

XXII. Eo discriminis adductus ille, et, ut aiunt, e canis, non autem e lupi ore, servatus, suum curabat corpus; ad Daphnis et Chloë defatigabantur usque in noctem capris ovibusque colligendis. Quippe illæ lupi pelle conteritæ, et canum latratu conturbatæ, aliæ in petras evaserant, aliæ ad mare usque cursu contenderant. Tametsi edoctæ essent et voci obtemperare et fistula demulceri et vel manuum strepitu cogi; tunc vero timor omnium oblivione ipsis iniecerat: ægreque tandem eas veluti lepores ex vestigiis indagantes, ad casas reduxerunt. Illa nocte

μόλις, ὥσπερ λαγῶς ἐκ τῶν ἰχνῶν εὐρίσκοντες, εἰς τὰς ἐπαύλεις ἤγαγον. Ἐκείνης μόνης τῆς νυκτὸς ἐκοιμήθησαν βαθὺν ὕπνον καὶ τῆς ἐρωτικῆς λύπης φάρμακον τὸν κάματον ἔσχον. Αὐτὸς δ' ἡμέρας ἐπέλα-  
 5 θούσης, πάλιν ἐπασχον παραπλήσια. Ἐχαιρον ἰδόντες, [ἐλυποῦντο] ἀπαλλαγέντες ἤλγουν, ἐθέλόν τι, ἡγνούσαν δ' τι θέλουσι. Τοῦτο μόνον ᾔδεσαν ὅτι τὸν μὲν φιλημα, τὴν δὲ λουτρὸν ἀπώλεσεν.

ΚΓ'. Ἐξέκαε δ' αὐτοὺς καὶ ἡ ὥρα τοῦ ἔτους· ἦρος ἦν  
 10 ἡδὴ τέλος καὶ θέρους ἀρχή, καὶ πάντα ἐν ἀκμῇ· δένδρα ἐν καρποῖς· πεδία ἐν λήθοις. Ἡδεῖα μὲν τεττίγων ἰχθῆ, γλυκεῖα δ' ὀπώρας ὁδμή, τερπνὴ δὲ ποιμνίων βληχρή. Εἶκασεν ἄν τις καὶ τοὺς ποταμούς· ᾄδειν ἡρέμα ῥέοντας, καὶ τοὺς ἀνέμους συρίττειν ταῖς πίτυσιν  
 15 ἐμπνέοντας, καὶ τὰ μῆλα ἐρῶντα πίπτειν χαμαὶ, καὶ τὸν ἥλιον φιλόκαλον ὄντα, πάντας ἀποδύειν. Ὁ μὲν οὖν Δάφνις θαλπόμενος τοῦτοῖς ἄπασιν, εἰς τοὺς ποταμούς ἐνέβαινε· καὶ ποτὲ μὲν ἐλούετο ποτὲ δὲ καὶ τῶν ἰχθύων τοὺς ἐνδινεύοντας ἐθήρα· πολλάκις δὲ καὶ  
 20 ἐπινεν, ὡς τὸ ἐνδοθεν καῦμα σβέσων. Ἡ δὲ Χλόη μετὰ τὸ ἀμελεῖαι τὰς οἷς καὶ τῶν αἰγῶν τὰς πολλὰς, ἐπὶ πολὺ μὲν πόνον εἶχε πηγνύσα τὸ γάλα· δειναὶ γὰρ αἱ μυῖαι λυπῆσαι καὶ δακύν, εἰ διώκονται· τὸ δ' ἐντεῦθεν, ἀπολουσαμένη τὸ πρόσωπον, πίτυος ἑσπεφανοῦτο κλά-  
 25 δοῖς καὶ τῇ νεβρίδι ἐξώννυτο καὶ τὸν γαυλὸν ἀναπλήσασα οἴνου καὶ γάλακτος, κοινὸν μετὰ τοῦ Δάφνιδος ποτὸν εἶχε.

ΚΔ. Ἰῆς δὲ μεσημβρίας ἐπελθούσης, ἐγίνετο ἡδὴ τῶν ὀφθαλμῶν ἄλωσις αὐτοῖς· ἡ μὲν γὰρ γυμνὸν δρῶσα  
 30 τὸν Δάφνιν, ἐπ' ἀθροῦν ἐνέπιπτε τὸ κάλλος, καὶ ἐτήκετο, μηδὲν αὐτοῦ μέρος μέμψασθαι δυναμένη· ὁ δὲ ἰδὼν ἐν νεβρίδι καὶ στεφάνῳ πίτυος ὀρέγουσαν τὸν γαυλὸν, μίαν ὥετο τῶν ἐκ τοῦ ἀντροῦ Νυμφῶν δρᾶν. Ὁ μὲν οὖν τὴν πίτυν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ἀρπάζων, αὐτὸς  
 35 ἑσπεφανοῦτο, πρότερον φιλήσας τὸν στέφανον· ἡ δὲ τὴν ἐσθῆτα αὐτοῦ λουομένου καὶ γυμνωθέντος ἐνεδύετο, πρότερον καὶ αὐτὴ φιλήσασα. Ἡδὴ ποτὲ καὶ μύλοι ἀλλήλους ἐβαλον καὶ τὰς κεφαλὰς ἀλλήλων ἐκόσμησαν, διακρίνοντες τὰς κόμας, καὶ ἡ μὲν εἶκασεν αὐτοῦ τὴν  
 40 κόμην, ὅτι μέλαινα, μύρτοις· ὁ δὲ μύλῳ τὸ πρόσωπον αὐτῆς, ὅτι λευκὸν καὶ ἐνερευθὲς ἦν. Ἐδίδασκεν αὐτὴν καὶ συρίττειν, καὶ ἀρξαμένης ἐμπνεῖν, ἀρπάζων τὴν σύριγγα, τοῖς χεῖλεσιν αὐτὸς τοὺς καλάμους ἐπέτρεχε καὶ ἰδοὺ μὲν διδάσκειν ἁμαρτάνουσαν, εὐπρεπῶς δὲ  
 45 διὰ τῆς σύριγγος Χλόην κατεφίλει.

ΚΕ'. Συρίττωντος δ' αὐτοῦ τὸ μεσημβρινὸν καὶ τῶν ποιμνίων σκιαζομένων, ἔλαθεν ἡ Χλόη καταनुστάξασα. Φωράσας τοῦτ' ὁ Δάφνις καὶ καταθέμενος τὴν σύριγγα, πᾶσαν αὐτὴν ἐβλεπεν ἀπλήστως, οἷα μηδὲν αἰδούμενος,  
 50 καὶ ἅμα [κρύφα] ἡρέμα ὑπεφρόγγετο· οἷον καθεύδουσιν ὀφθαλμοί· οἷον δ' ἀποπνεῖ τὸ στόμα· οὐδὲ τὰ μῆλα τοιοῦτον, οὐδ' αἱ λόχμαι. ἀλλὰ φιλῆσαι μὲν δέδοικα· δάκνει τὸ φιλημα τὴν καρδίαν, καὶ ὥσπερ τὸ νέον μέλι μαίνεσθαι ποιεῖ· ὁκνῶ δὲ καὶ μὴ φιλήσας αὐτὴν ἀφυ-

sola profunde dormitaverunt, atque illam defatigationem pro suæ ex amore conceptæ egritudinis remedio habuerunt. Quamprimum autem dies rediit, similem rursus in modum se affici sentiebant. Lacti erant, si se invicem videbant: si separabantur dolebant, aliquid amplius volebant, quidnam tamen vellent nesciebant. Illud solum norant, quod hunc quidem osculum, illam vero lavacrum perdidisset.

XXIII. Insuper etiam ipsos anni illud tempus incendebat. Ver jam desinebat et æstas oriebatur, omniaque vigebant, arbores fructibus, campi segetibus lacti. Suavis cicadarum strepitus, grata pomorum fragrantia, jucundus quoque ovium balatus. Putasses flumina sensim labentia modulari cantum et ventos, qui pinus inflabant, fistula canere, poma amore capta humi decumbere, solemque, venustatis et formæ amatorem, omnes vestibus suis exuere. Daphnis igitur hisce omnibus incensus, fluminibus sese immergebat; et quandoque se abluebat, quandoque vero pisces lascivientes et in gyrum exsultantes captabat; sæpe etiam bibebat, veluti sic internum æstum restincturus. Chloë vero, postquam oves multasque e capris mulsisset, longo dein tempore in cogendo lacte erat occupata; muscæ namque erant ipsi graves, cum negotium facessendo, tum mordendo, si abigerentur. Illa deinde, abluta facie, pineis se coronabat ramis, pellem hinnuli induebat, et mulctrale vino atque lacte replens, communi simul cum Daphnide potu fruebatur.

XXIV. Ingruente vero meridie, amborum oculi fuerunt capti. Illa enim nudum conspicata Daphnim, in omnem ejus pulchritudinem simul incidebat, indeque liquescebat, quod nullam in eo partem reprehendere posset; Daphnis vicissim pelle hinnuli corollaque pinea ornatam Chloë, et sibi mulctram porrigentem intuens, unam e Nymphis, quæ in antro, videre se existimabat. Ipse vero pinum de capite Chloës detractam sibi imponebat, oculis tamen prius corollæ impressis: Chloë contra vestem illius lavantis et denudati, prius osculata, induebat. Jam aliquando et malis sese petebant atque discriminantes comam, invicem capita adornabant sibi, et Chloë cæsariem Daphnidis, utpote nigricantem, myrteis baccis; Daphnis vero faciem Chloës, quod candida et subrubicunda esset, malo assimilabat. Dorcebat eam et fistula canere, simulque ea inspirare cœperat, fistulam eripiens, labellis ipse calamos percurrerebat: et dum videbatur errantem informare, specioso admodum prætextu per fistulam Chloë, osculabatur.

XXV. Contigit vero, cum per meridiem fistula luderet, et pecora opaca tegerentur umbra, Chloë imprudentem in somnum dilapsam esse. Quo animadverso, Daphnis fistulam deposuit, totamque ipsam inexplēbilitē contemplatus est, quippe qui nihil tum revereretur, simulque ad ipsam leniter subloqui cœpit: Quam dormiunt ocelli! Quem os exhalat spiritum! Certe non talem mala, non arbusta. Sed osculum figere vereor; cor quippe mordet suaviū et haud secus atque novum mel insanire facit: præterea timeo, si osculum ei dederim, ne somnium excu-



πνίσω. Ὡ λάλων τεττίγων, οὐκ ἐάσουσιν αὐτὴν καθεύδειν μέγα ἡχοῦντες· ἀλλὰ καὶ οἱ τράγοι τοῖς κέραισι παταγοῦσι μαχόμενοι. Ὡ λύκων ἀλωπέκων δειλοτέρων, οἱ τούτους οὐχ ἥρπασαν.

- 5 ΚΓ'. Ἐν τοιοῦτοις ὄντος αὐτοῦ λόγοις, τέττιξ φεύγων χελιδόνα θηρᾶσαι θέλουσαν, κατέπεσεν εἰς τὸν κόλπον τῆς Χλόης καὶ ἡ χελιδὼν ἐπομένη τὸν μὲν οὐκ ἠδυνήθη λαβεῖν, ταῖς δὲ πτέρυξιν ἐγγὺς διὰ τὴν δῖωξιν γενομένη, τῶν παρειῶν αὐτῆς ἤψατο. Ἡ δὲ οὐκ εἰδυῖα τὸ  
10 πρᾶχθῆν, μέγα βοήσασα τῶν ὕπνων ἐξέθορεν. Ἰδοῦσα δὲ καὶ τὴν χελιδόνα ἔτι πλησίον πετομένην καὶ τὸν Δάφνιν ἐπὶ τῷ δέει γελῶντα, τοῦ φόβου μὲν ἐπαύσατο, τοὺς δ' ὀφθαλμοὺς ἀπέματτεν ἔτι καθεύδειν θέλοντας. Καὶ ὁ τέττιξ ἐκ τῶν κόλπων ἐπήχθησεν ὁμοιον ἰκέτη  
15 χάριν ὁμολογοῦντι τῆς σωτηρίας. Πάλιν οὖν ἡ Χλόη μέγα ἀνεβόησεν· ὁ δὲ Δάφνης ἐγέλασε. Καὶ προφάσεως λαβόμενος, καθύκην αὐτῆς εἰς τὰ στέρνα τὰς χεῖρας καὶ ἐξάγει τὸν βέλτιστον τέττιγα, μὴδ' ἐν τῇ δεξιᾷ σιωπῶντα. Ἡ δὲ ἤδετο ἰδοῦσα καὶ ἐρίλησε  
20 λαβοῦσα καὶ αὖθις ἐνέβαλε τῷ κόλπῳ λαλοῦντα.

- ΚΗ'. Ἐτερπεν αὐτοὺς τότε φάττα βουκολικὸν ἐκ τῆς ὕλης φρεξαμένη. Καὶ τῆς Χλόης ζητούσης μαθεῖν ὅ τι λέγει, διδάσκει αὐτὴν ὁ Δάφνης μυθολογῶν τὰ θρυλούμενα. « Ἦν οὕτω, παρθένε, παρθένος καλὴ καὶ ἐνεμε  
25 βοὺς πολλὰς οὕτως ἐν ὕλῃ· ἦν δ' ἄρα καὶ ὠδὶκὴ καὶ ἐτέρποντο αἱ βόες αὐτῆς τῇ μουσικῇ καὶ ἐνεμεν οὔτε καλαῦροπος πληγῇ, οὔτε κέντρου προσβολῇ· ἀλλὰ καθίσασα ὑπὸ πίτυν καὶ στεφανωσαμένη πίτυϊ, ἥδε Πᾶνα καὶ τὴν Πίτυν. Καὶ αἱ βόες τῇ φωνῇ παρέμενον.  
30 Πᾶις οὐ μακρὰν νέμων βοὺς, καὶ αὐτὸς καλὸς καὶ ὠδὶκὸς ὡς ἡ παρθένος, φιλονεικίᾳς πρὸς τὴν μελωδίαν, μερίζον ὡς ἀνὴρ, ἥδειαν ὡς παῖς, φωνὴν ἀντεπεδείξατο. Καὶ τῶν βῶν ὀκτὼ τὰς ἀρίστας ἐς τὴν ἰδίαν ἀγέλην θέλῃας, ἀπεδοκόλησεν. ἄχθεται ἡ παρθένος τῇ βλάβῃ  
35 τῆς ἀγέλης, τῇ ἥττῃ τῆς ὠδῆς καὶ εὐχεται τοῖς θεοῖς ὄρνις γενέσθαι πρὶν οἰκαδ' ἀφικέσθαι. Πείθονται οἱ θεοὶ καὶ ποιοῦσι τῇδε τὴν ὄρνιν, ὅρειον ὡς ἡ παρθένος, μουσικὴν ὡς ἐκείνη. Καὶ ἔτι νῦν ᾄδουσα μηνύει τὴν συμφορὰν, ὅτι βοὺς ζητεῖ πεπλανημένας. »

- 40 ΚΖ'. Τοιαῦδε τέρψεις αὐτοῖς τὸ θέρος παρεῖχε. Μετοπώρου δ' ἀκμάζοντος καὶ τοῦ βότρυος, Τύριοι ληστὰι Καρικὴν ἔχοντες ἡμιολίαν, ὡς μὴ δοκοῖεν βάρβαροι, προσέσχον τοῖς ἀγροῖς· καὶ ἐκθάντες σὺν μαχαίραις καὶ ἡμιθωρακίοις κατέσυρον πάντα τὰ εἰς χεῖρας ἐλθόντα,  
45 οἶνον ἀνθοσμίαν, πυρὸν ἄφθονον, μέλι ἐν κηρίοις· ἤλασάν τινὰς καὶ βοὺς ἐκ τῆς Δόρκωνος ἀγέλης. Λαμβάνουσι καὶ τὸν Δάφνιν ἀλύνοντα παρὰ τὴν θάλασσαν. Ἡ γὰρ Χλόη βραδύτερον ὡς κόρη τὰ πρόβατα ἐξῆγε τοῦ Δρύαντος, φόβῳ τῶν ἀγερῶντων ποιμένων.  
50 Ἰδόντες δὲ μειράκιον μέγα καὶ καλὸν κρείττον τῆς ἐξ ἀγρῶν ἀρπαγῆς, μυχέτι μὴδὲν ἐς τὰς αἰγας, μὴδ' ἐς τοὺς ἄλλους ἀγροὺς περιεργασάμενοι, κατήγον αὐτὸν ἐπὶ τὴν ναῦν κλάοντα καὶ ἡπορημένον, καὶ μέγα Χλόην καλοῦντα. Καὶ οἱ μὲν, τὸ πείσμα ἄρτι ἀπολύσαντες

tiam. O garrulas cicadas! Dormire ipsam non sinent ita valide perstreptentes. At et hirci cornibus confligentes strident. Lupos vel vulpibus magis ignavos, quod hosce non rapuerunt!

XXVI. Interea dum talia faciebat verba, cicada fugiens hirundinem, quæ ipsam capere vellet, in Chloëis incidit sinum; atque hirundo insequens, illam quidem apprehendere non potuit, sed propius insectando accedens, alis genas puellæ attigit: quæ quidem ignara quid actum fuisset, magno cum clamore e somno exsiluit. Cum autem vidisset et hirundinem prope adhuc volentem et Daphnim super hoc metu ridentem, timere destitit et oculos adhuc dormituriens abstersit. Atque cicada, instar supplicis gratias agentis pro salute parta, ipso e sinu insonuit. Iterum igitur Chloë valde exclamavit, Daphnis vero risit; eaque occasione arrepta, in sinum puellæ manus immisit, optimamque illam cicadam, ne in dextra quidem silentem, extraxit. Qua conspecta Chloë admodum delectabatur, apprehensamque deosculata, iterum sinu suo excepit garrulentem.

XXVII. Tunc ipsos palumbes, ex silva pastorale quid canens, oblectavit. Quærentem autem Chloë, quidnam hæc avis caneret, Daphnis eam edocuit fabulam narrans, quæ vulgo jactabatur: Erat autem virgo, mi virgo, formosa, quæ sic in sylva multos pascibat boves. Eadem utique et perita canendi erat, et illius modulatione delectabantur boves, adeo ut neque pedi ictu, neque stimuli inflictu inter pascendum opus haberet; sed sub pino sedens, pineaque cincta corona, Pana atque Pinum cantu celebrabat, quo delinitæ vaccæ ab ipsa nunquam discedebant. Adolescens, non procul inde boves pascens, et ipse pulcher et musicus, ut hæc virgo, cumque illa de cantus suavitate contendens, majorem vocem ut mas, dulcem ut puer, contra edidit, et sic octo e vaccis, easque optimas, suum in armentum pellectas abegit. Indigne tulit puella hoc sui armenti damnum, cantuque succubuisse dolens, precatur deos, ut in avem, antequam domum redeat, convertatur. Annunt dii, inque avem illam mutant montanam atque musicam, virgini isti similem, quæ etiam nunc canendo suæ facit indicium jacturæ, quod scilicet errabundas vaccas quærat.

XXVIII. Ejusmodi oblectamenta illis suppeditavit æstas. Autumno vero adulto et uvis maturescentibus, Tyrii prædones, Carico hemiolio sumto, ne forte barbari viderentur, ad agros appulser, et gladiis dimidiatisque thoracibus armati, cuncta, quæ in manus incidebant, diripuer, vinum odoratum, magnam frumenti copiam, mel, quod suis continebatur favis; boves quoque aliquot de Dorconis grege abegerunt, immo et Daphnim juxta mare errabundum ceperunt. Chloë namque, utpote puella, lascivorum et ferocium pastorum metu, serius Dryantis oves eduxerat. Hi cum vidissent juvenem hunc procerum ac formosum, ipsa rapina ex agris ablata præstantiore, non amplius sagittantes caprarum, aut aliarum in aliis agris rerum, illum plorantem, consilii inopem, et alta voce Chloëm vocantem, ad navem abduxerunt. Confestim soluto fune, remisque

καὶ τὰς κώπας ταῖς χερσὶν ἐμβαλόντες, ἀπέπλεον εἰς τὸ πέλαγος· Χλόη δὲ κατήλυνε τὸ ποίμνιον, σύριγγα καὶ νήν τῷ Δάφνιδι δῶρον κομίζουσα. Ἰδοῦσα δὲ τὰς αἶγας τεταραγμένας καὶ ἀκούσασα τοῦ Δάφνιδος αἶ  
 5 μείζον αὐτὴν βοῶντος, προβάτων μὲν ἀμελεῖ καὶ τὴν σύριγγα βρίπτει, δρόμῳ δὲ πρὸς τὸν Δόρκωνα παραγί-  
 νεται δεησομένη βοηθεῖν.

ΚΘ'. Ὁ δ' ἔκειτο πληγαῖς νεκρικαῖς συγκεκομμένος ὑπὸ τῶν ληστών καὶ ὀλίγον ἐμπνέων, αἵματος πολλοῦ  
 10 φερομένου. Ἰδὼν δὲ γε τὴν Χλόην καὶ ὀλίγον ἐκ τοῦ πρότερον ἔρωτος ἐμπύρευμα λαβὼν, ἐγὼ μὲν, εἶπε, Χλόη, τεθνήσκω μετ' ὀλίγον· οἱ γὰρ με ἀσεβεῖς λησ-  
 ται ὑπὲρ τῶν βοῶν μαχόμενον, κατέκοψαν ὡς βοῦν. Σὺ δ' ἄμα καὶ Δάφνιν σῶσον καὶ μοὶ τιμώρησον κακεί-  
 15 νους ἀπόλεσον. Ἐπαίδευσά τὰς βοῦς ἤχῳ σύριγγος ἀκολουθεῖν καὶ διώκειν τὸ μέλος αὐτῆς, καὶ νέμονται ποι μακράν. Ἰθὶ δὴ, λαβοῦσα τὴν σύριγγα ταύτην, ἐμπνευσον αὐτῇ μέλος ἐκεῖνο, ὃ Δάφνιν μὲν ἐγὼ ποτ' ἐδιδάξαμην, σὲ δὲ Δάφνις. τὸ δ' ἐντεῦθεν τῇ σύριγγι  
 20 μελήσει καὶ τῶν βοῶν ταῖς ἐκεῖ. Χαρίζομαι δέ σοι καὶ τὴν σύριγγα αὐτὴν, ἥ πολλοὺς ἐρίζων καὶ βουκό-  
 λους ἐνίκησα καὶ αἰπόλους. σὺ δὲ ἀντὶ τῶνδε καὶ ζῶντα ἐτι φίλησον καὶ ἀποθανόντα κλαῦσον· καὶ Ἰδης ἄλλον νέμοντα τὰς βοῦς, ἐμοῦ μνημόνευσον.

25 Α'. Καὶ Δόρκων μὲν τοσαῦτ' εἰπὼν καὶ φίλημα φι-  
 λήσας ὕστατον ἀφήκεν ἄμα τῷ φιλήματι καὶ τῇ φωνῇ τὴν ψυχὴν. Ἡ δὲ Χλόη λαβοῦσα τὴν σύριγγα καὶ ἐνθεῖσα τοῖς χεῖλεσιν ἐσύριξε ὡς ἐδύνατο μέγιστον· καὶ αἱ βόες ἀκούουσι καὶ τὸ μέλος γνωρίζουσι καὶ ὁρμῇ μιᾷ  
 30 μυκησάμεναι, πηδῶσιν εἰς τὴν θάλασσαν. Βιαίῳ δὲ πηδήματος εἰς ἓνα τοῖχον τῆς νεῦς γενομένου καὶ ἐκ τῆς ἐμπτώσεως τῶν βοῶν κοίτης τῆς θαλάσσης δια-  
 στάσης, στρέφεται μὲν ἡ ναὺς καὶ τοῦ κλύδωνος συ-  
 νιόντος ἀπόλλυται. Οἱ δ' ἐκπύπτουσιν, οὐχ ὁμοίαν  
 35 ἔχοντες ἐλπίδα σωτηρίας. Οἱ μὲν γὰρ λησται τὰς μαχαίρας παρήρηρτο καὶ τὰ ἡμιθωράκια λεπιδωτὰ ἐνεδέδυντο καὶ κνημίδας εἰς μέσην κνήμην ὑπεδέδεντο· ὃ δὲ Δάφνις ἀνυπόδητος, ὡς ἐν πεδίῳ νέμων, καὶ ἡμί-  
 40 γυμνος, ὡς ἐτι τῆς ὥρας οὔσης καυματώδους. Ἐκεῖνους μὲν οὖν ἐπ' ὀλίγον νηζαμένους τὰ ὄπλα κατήνεγκεν εἰς βυθόν· ὃ δὲ Δάφνις τὴν μὲν ἐσθῆτα βραδίως ἀπεδύσατο, περὶ δὲ τὴν νῆξιν ἔκαμνεν, οἷα πρότερον νηχόμενος ἐν ποταμοῖς μόνοις. Ὑστερον δὲ, παρὰ τῆς ἀνάγκης τὸ πρακτέον διδαχθεὶς, εἰς μέσας ὥρμησε τὰς βοῦς· καὶ  
 45 βοῶν δύο κεράτων ταῖς δύο χερσὶ λαβόμενος, ἐκομίζετο μέσος ἀλύπῳ καὶ ἀπόνῳ, ὥσπερ ἐλαύνων ἄμαξαν. Νήχεται δ' ἄρα βοῦς ὅσον οὐδ' ἄνθρωπος· μόνων λεί-  
 πεται τῶν ἐνύδρων ὀρνίθων, καὶ αὐτῶν ἰχθύων. οὐδ' ἂν ἀπολοιτο βοῦς νηχόμενος, εἰ μὴ τῶν χηλῶν οἱ ὄνυχες  
 50 περιπέσοιεν διάδροχοι γενομένοι. Μαρτυροῦσι τῷ λόγῳ μέχρι νῦν πολλοὶ τόποι τῆς θαλάσσης, βοὸς πόροι λεγόμενοι.

ΛΑ'. Καὶ σώζεται μὲν δὴ τοῦτον τὸν τρόπον ὁ Δάφνις, δύο κινδύνους παρ' ἐλπίδα πᾶσαν διαφυγών, λησθη-

manibus injectis, in altum provehuntur. Interea Chloë jam oves educebat, fistulamque novam Daphnidi munus afferebat. At videns capras perterritas et audiens Daphnim semper magis magisque ipsam inclamantem, neglectis ovibus, fistulam projicit, atque ad Dorconem cursu contendit, oratura ut suppetias ferat.

XXIX. Ille vero gravibus plagis a latronibus concisus, et paululum adhuc spirans, sanguine multo erumpente, jacebat prostratus. Visa tamen Chloë, et exiguo prioris amoris igniculo exsuscitato, mea Chloë, inquit, ego quidem jam-jam moriturus sum : nefarii enim prædones me pro bobus pugnantem haud secus ac bovem considerunt; tu vero et tibi Daphnim servato, et me ulciscere, et illos male perde. Assuefeci vaccas meas fistulæ sequi sonum, cantumque ejus consecrari, licet alicubi procul pascantur. Agedum, accepta hac fistula, idem canito carmen, quod egomet olim Daphnim, te vero Daphnis docuit; cetera autem curæ erunt fistulæ et his, quæ illic erunt, vaccis. Dono vero tibi et hanc ipsam fistulam, quæ contendens multos superavi et bubulcos et caprarios. Tu vero pro hisce et adhuc viventem osculator, et mox fato functum lugeto; et cum alium boves pascentem videbis, mei memento.

XXX. Et Dorco quidem his dictis, suavioque postremo dato, simul cum suavio atque voce animam emisit. Chloë, accepta fistula, labiisque suis admota, totis viribus annixa eam inflabat. Extemplo boves audire, cantum agnoscere, mugituque edito, uno eodemque impetu in mare desilire. Violento autem saltu in alterum navis latus facto, exque casu boum profundo mari debiscente, navis evertitur, fluctibusque coëuntibus, pessum it; quique in ea, excidunt, impari tamen spe salutis : quippe prædones, gladiis accincti, atque dimidiatis squamosisque thoracibus induti, nec non ocreis ad media usque crura calceati erant; Daphnis autem discalceatus, ut qui in campo tunc pasceret, atque seminudus, utpote cum adhuc æstivi ardores ferverescent. Reliquos igitur, postquam paulisper natassent, arma in profundum demersere; Daphnis contra vestem facile exuebat, in natando tamen non parum laborabat, quippe antea in fluviis tantum nare solitus. Verum deinceps quod facto opus, ab ipa edoctus necessitate, in medios boves irrui, et utraque manu duorum cornibus boum apprehensis, absque molestia et absque labore intermedius ferebatur, veluti currum agens. Natat autem in tantum bos, in quantum neque homo unquam queat, et tantum in nando ab aquatilibus avibus ipsisque piscibus vincitur : neque utique bos natando perierit, nisi ungulæ aquis emollitæ circum deciderint. Multi maris loci, ad hanc usque ætatem Bovis trajectus nuncupati, meis dictis testimonium perhibent.

XXXI. Hunc in modum Daphnis fuit servatus, duo pericula præter spem omnem effugiendo, latronum agmen

ρίου καὶ ναυαγίας. Ἐξελθὼν δὲ, καὶ τὴν Χλόην ἐπὶ τῆς γῆς γελῶσαν ἅμα καὶ δακρύουσαν εὐρὼν, ἐμπίπτει τ' αὐτῆς τοῖς κόλποις καὶ ἐπυθάνετο τί βουλομένη συρίσειεν. Ἡ δ' αὐτῷ διηγείται πάντα τὸν δρόμον τὸν ἐπὶ τὸν Δόρκωνα, τὸ παιδεύμα τῶν βοῶν, πῶς κελευσθεῖη συρίσαι, καὶ οἷ τιθέηκε Δόρκων· μόνον αἰδεσθεῖσα τὸ φίλημα οὐκ εἶπεν. Ἐδοξε δὲ τιμῆσαι τὸν εὐεργέτην· καὶ ἐλθόντες μετὰ τῶν προσηκόντων, Δόρκωνα θάπτουσι τὸν ἄθλιον. Γῆν μὲν οὖν πολλὴν ἐπένησαν, φυτὰ δ' ἡμέρα πολλὰ ἐφύτευσαν καὶ ἐξήρτησαν αὐτῶν τῶν ἔργων ἀπαρχάς· ἀλλὰ καὶ γάλα κατέσπεισαν καὶ βότρυας κατέθλιψαν καὶ σύριγγας πολλὰς κατέκλασαν. Ἠκούσθη καὶ τῶν βοῶν ἔλεινα μυχήματα καὶ δρόμοι τινὲς ὠφθῆσαν ἅμα τοῖς μυχήμασιν αἰακτοῖ· καὶ, ὡς ἐν ποιμαῖν εἰκάζετο καὶ αἰπόλοις, ταῦτα θρῆνος ἦν τῶν βοῶν ἐπὶ βουκόλῳ τετελευτηκότι.

ΑΒ'. Μετὰ δὲ τὸν τοῦ Δόρκωνος τάφον, λούει τὸν Δάφνιν ἢ Χλόην πρὸς τὰς Νύμφας ἀγαγοῦσα, εἰς τὸ ἀντρον εἰσαγαγοῦσα. Καὶ αὕτη τότε πρῶτον Δάφνιδος ὀρώντος, ἐλούσατο τὸ σῶμα, λευκὸν καὶ καθαρὸν ὑπὸ κάλλους καὶ οὐδὲ λουτρῶν ἐς κάλλος δεόμενον· καὶ ἄνθη τε συλλέξαντες, ὅσα ἄνθη τῆς ὥρας ἐκείνης, ἐστεφάνωσαν τὰ ἀγάλματα καὶ τὴν τοῦ Δόρκωνος σύριγγα τῆς πέτρας ἐξήρτησαν ἀνάθημα. Καὶ μετὰ τοῦτο ἐλθόντες ἐπεσκόπουν τὰς αἴγας καὶ τὰ πρόβατα. Τὰ δὲ πάντα κατέκειτο μῆτε νεμόμενα, μῆτε βληχῶμενα, ἀλλ', οἶμαι, τὸν Δάφνιν καὶ τὴν Χλόην ἀφανεῖς ὄντας ποθοῦντα. Ἐπειδὴ γοῦν ὀφθέντες καὶ ἐδόξαν τὸ σύνηδες καὶ ἐσύρισαν, τὰ μὲν ἀναστάντα ἐνέμετο, αἱ δ' αἴγες ἐσκήριτων φριμασσόμεναι, καθάπερ ἡδόμεναι σωτηρίᾳ συνήθους αἰπόλου. Οὐ μὴν δὲ Δάφνης χαίρειν ἐπειθε τὴν ψυχὴν, ἰδὼν τὴν Χλόην γυμνὴν καὶ τὸ πρότερον λανθάνον κάλλος ἐκκεκαλυμμένον· ἤλγει τὴν καρδίαν, ὡς ἐσθιομένην ὑπο φαρμάκων. καὶ αὐτῷ τὸ πνεῦμα ποτὲ μὲν λάβρον ἐξέπνει, καθάπερ τινὸς διώκοντος αὐτὸ, ποτὲ δ' ἐξέλειπε, καθάπερ ἐκδαπανηθὲν ἐν ταῖς πρότερον ἐπιδρομαῖς. Ἐδόκει τὸ λουτρὸν εἶναι τῆς θαλάσσης φοβερώτερον. Ἐνόμιζε τὴν ψυχὴν εἶτι παρὰ τοῖς ληστοῖς μένειν, ὅα νέος καὶ ἀγροῖκος καὶ ἐτι ἀγνοῶν τὸ ἔρωτος ληστήριον.

## ΛΟΓΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΣ.

Α'. Ἦδη δὲ τῆς ὁπώρας ἀκμαζούσης καὶ ἐπείγοντος τοῦ τρυγητοῦ, πᾶς ἦν κατὰ τοὺς ἀγρούς ἐν ἔργῳ· ὁ μὲν ληνοὺς ἐπισκαύαζεν· ὁ δὲ πίθους ἐξεκάθαιρεν· ὁ δὲ ἀρρίλους ἐπλεκεν· ἕμελέ τινα δρεπάνης μικρᾶς ἐς βότρυος τομὴν, καὶ ἐτέρῳ λίθου θλίψαι τὰ ἔνοينا τῶν βοτρυῶν δυναμένου, καὶ ἄλλῳ λύγου ξηρᾶς πληγαῖς κατεξασμένης, ὡς ἂν ὑπὸ φωτὶ νύκτωρ τὸ γλεύκος φέροιτο. Ἀμελήσαντες οὖν καὶ ὁ Δάφνις καὶ ἡ Χλόη τῶν προβάτων καὶ τῶν αἰγῶν, χειρὸς ὠφέλειαν ἀλλή-

atque naufragium : inque terram egressus, Chloën invenit ridentem simul et flentem, in cujus sinu reclinatus, quid sibilo isto edito voluerit, percunctatur. Atque hæc omnia illi ordine enarrat : nimirum ut ad Dorconem currere cœperit, quomodo vaccæ edoctæ fuerint, quomodo fistulam inflare jussa fuerit, et quo pacto diem suum obierit Dorco ; osculum solum, præ pudore, alto involvit silentio. Decreverunt igitur honore prosequi tam bene de ipais meritum ; et una cum propinquis venientes, Dorconem miserum sepulturæ mandarunt. Terram igitur multam injecerunt, et plantas sativas magna copia illic plantaverunt, primitiasque laborum ex iis suspenderunt. Insuper et lac libarunt, uvas compresserunt, et multas fistulas pastoritias confregerunt. Auditi fuerunt et boum mugitus miserabiles, visæque una cum mugitibus discursitationes quædam inpositæ. Atque hæc ipsa, ut opiliones caprariique conjectabant, erant boum lamentatio, defunctum suum bubulcum lugentium.

XXXII. Post has Dorconis exsequias, Chloë Daphnim ad Nymphas ductum, inque antrum introductum ahluit. Quo tempore et illa, tunc primum inspiciente Daphnide, corpus lavit candidum et nitidum ob eximium formæ decus, neque lavacro opus habens ad pulchritudinem. Hinc collectis pro anni tempestate floribus, Nympharum coronant signa, Dorconique fistulam de petra consecratam suspendunt. Postea regressi capras atque oves inspiciebant ; quæ omnes jacebant, neque pascentes, neque balantes, sed, ut puto, Daphnim atque Chloën ex oculis ablatis desiderantes. Ut vero conspecti consuetam edidere vocem, fistulamque inflarunt, illico surgentia pecora pascebant, capellæ autem præ gaudio fremebundæ exsultabant, veluti ob noti caprarii salutem lætæ. Non tamen Daphnis, ut gauderet, animum inducere potuit ; postquam enim nudam vidit Chloën, atque pulchritudinem prius absconditam, nunc detectam, ingentem corde sentiebat dolorem, haud aliter ac si veneno exederetur. Ipsius spiritus interdum rapidus, quasi eum persequente aliquo, ducebatur ; interdum prioribus veluti incursionibus consumtus deficiebat. Lavacrum hoc illi ipso terribilius mari videbatur. Animum suum etiamnum apud latrones esse, utpote juvenis et agrestis, latrocinii que amoris huc usque ignarus, existimabat.

## LIBER SECUNDUS.

I. Adulto jam autumnō, instantique vindemiæ tempore, quilibet in agris operi intentus erat : alius torcularia reparabat, alius dolia extergebat, alius cophinos texebat ; erat qui sibi falculam uvis præcidendis curaret : alius lapidem, qui vini plenas uvas contereret, alius viticem aridam ictibus impactis contusam, quo scilicet prælucente lumine, tempore nocturno mustum deferretur. Hinc Daphnis atque Chloë, neglectis ovibus caprisque, mutuam sibi accommo-

λοις μετεδίδοσαν. Ὁ μὲν ἐβάσταζεν ἐν ἀρρίχοις βό-  
 τρους καὶ ἐπάτει ταῖς ληνοῖς ἐμβαλὼν καὶ εἰς τοὺς πίδα-  
 5 ἐφερε τὸν οἶνον· ἡ δὲ τροφήν παρεσκεύαζε τοῖς τρυγῶσι  
 καὶ ἐνέχει ποτὸν αὐτοῖς πρεσβύτερον οἶνον καὶ τῶν  
 ἀμπέλων δὲ τὰς ταπεινοτέρας ἀπετρύγα. Πᾶσα γὰρ  
 ἡ κατὰ τὴν Λέσβον ἀμπελος ταπεινὴ, οὐ μετέωρος,  
 οὐδ' ἀναδενδρὰς ἀλλὰ κάτω τὰ κλήματα ἀποτεινούσα  
 καὶ ὥσπερ κιττὸς νεμομένη· καὶ παῖς ἂν ἐφίκοιτο βό-  
 10 τρους ἄρτι τὰς χεῖρας ἐκ σπαργάνων λελυμένος.

Β'. Οἶον οὖν εἰκὸς ἐν ἑορτῇ Διονύσου καὶ οἴνου γε-  
 15 νέσει, αἱ μὲν γυναῖκες ἐς τῶν πλησίον ἀγρῶν εἰς ἐπι-  
 κουρίαν κεκλημέναι, τῷ Δάφνιδι τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπέ-  
 βαλλον καὶ ἐπῆνουν ὡς ὁμοιον τῷ Διονύσῳ τὸ κάλλος·  
 καὶ τις τῶν θρασυτέρων καὶ ἐφίλησε καὶ τὸν Δάφνιν  
 20 παρῴσυνε, τὴν δὲ Χλόην ἐλύπησεν. Οἱ δ' ἐν ταῖς λη-  
 νοῖς, ποικίλας φωνὰς ἔρριπτον ἐπὶ τὴν Χλόην καὶ ὥσπερ  
 ἐπὶ τινα Βάκχην Σάτυροι μανικώτερον ἐπήδων καὶ  
 ᾄδοντο γενέσθαι ποίμνια καὶ ὑπ' ἐκείνης νέμεσθαι·  
 25 ὥστ' αὐτὴν πάλιν ἡ μὲν ἤδετο, Δάφνις δ' ἐλυπεῖτο. Ἡ-  
 γοντο δὲ δὴ ταχέως παύσασθαι τοῦ τρυγητοῦ καὶ λα-  
 βέσθαι τῶν συνήθων χωρίων, καὶ ἀντὶ τῆς ἀμούσου  
 βοῆς, ἀκούειν σύριγγος ἢ τῶν ποιμνίων αὐτῶν βληχ-  
 μένων. Καὶ ἐπεὶ διαγενομένων ὀλίγων ἡμερῶν, αἱ  
 30 μὲν ἀμπελοὶ τετρύγηντο, πίθοι δὲ τὸ γλεῦκος εἶχον, ἔδει  
 δ' οὐκέτ' οὐδὲν πολυχειρίας, κατήλαυνον τὰς ἀγέλας ἐς  
 τὸ πεδῖον· καὶ μάλα χαίροντες τὰς Νύμφας προσεκύ-  
 νουν, βότρυς αὐταῖς κομίζοντες ἐπὶ κλημάτων, ἀπαρχὰς  
 τοῦ τρυγητοῦ. Οὐδὲ τὸν πρότερον χρόνον ἀμελῶς ποτε  
 35 παρήλθον ἀλλ' αἰετ' ἀρχόμενοι νομῆς, προστῆδρευον καὶ  
 ἐκ νομῆς ἀνιόντες προσεκύνουν· καὶ πάντως τι ἐπέ-  
 φερων, ἢ ἄνθος, ἢ ὀπώραν, ἢ φυλλάδα χλωρὰν, ἢ γά-  
 λακτος σπονδὴν. Καὶ τούτων μὲν ὕστερον ἀμοιβὰς  
 ἐκομίσαντο παρὰ τῶν θεῶν. Τότε δὲ κύνες, φασίν, ἐκ  
 40 ὀσμῶν λυθέντες, ἐσκίρτων, ἐσύριττον, ἦδον, τοῖς τρά-  
 γοις καὶ τοῖς προβάτοις συνεπάλαιον.

Γ'. Τερπομένοις δ' αὐτοῖς, ἐφίσταται πρεσβύτης,  
 σισύραν ἐνδεδυμένος, καρβατίνας ὑποδεδεμένος, πῆραν  
 ἐξηρτημένος, καὶ τὴν πῆραν παλαιάν. Οὗτος πλησίον  
 45 καθίσας αὐτῶν, ὧδε εἶπε· » Φιλητᾶς, ὦ παῖδες, ὁ  
 πρεσβύτης ἐγώ· δὲ πολλὰ μὲν ταῖςδε ταῖς Νύμφαις  
 ἦσα, πολλὰ δὲ τῷ Πανὶ ἐκείνῳ ἐσύρισα, βοῶν δὲ πολλῆς  
 ἀγέλης ἡγησάμην μόνῃ μουσικῇ. Ἦκω δ' ὑμῖν, ὅσα  
 εἶδον, μηνύσω, ὅσα ἤκουσα, ἀπαγγελῶν. Κῆπός ἐστί  
 50 μοι τῶν ἐμῶν χειρῶν (ἔργον), δν, ἐξ οὗ νέμων διὰ γῆρας  
 ἐπαυσάμην, ἐξεπονησάμην· ὅσα ὦραι φέρουσι, πάντ'  
 ἔχων ἐν αὐτῷ καθ' ὥραν ἐκάστην· ἥρος, ῥόδα, κρίνα  
 καὶ ὑάκινθος καὶ ἰα ἀμφοτέρα· θέρους, μήκωνες καὶ  
 ἀχράδες καὶ μῆλα πάντα· νῦν, ἀμπελοὶ καὶ συκαὶ καὶ  
 55 βροαὶ καὶ μύρτα χλωρά. Εἰς τοῦτον τὸν κῆπον ὀρνίθων  
 ἀγέλαι συνερχονται τὸ ἐωθινόν· τῶν μὲν ἐς τροφήν, τῶν  
 δ' ἐς ὠδὴν· συνηρεφῆς γὰρ καὶ κατὰσχικος καὶ πηγαῖς  
 τρισὶ κατάρρυτος· ἂν περιέλῃ τις τὴν αἵμασιάν, ἄλσος  
 ὁρᾶν οἴησεται.

Δ'. Εἰσελθόντι δέ μοι τήμερον ἀμφὶ μέσσην ἡμέραν,

dabant operam. Daphnis nempe in corbibus portabat uvas,  
 injectasque torculari calcabat, inque dolia vinum inferebat;  
 Chloë autem cibum vindemiatoribus parabat, potumque  
 iisdem miscebat vinum vetustius, atque ex humilioribus  
 vitibus uvas colligebat. Omnis quippe in Lesbo vitis erat  
 humilis, non sublimis, neque arboribus maritata, sed deor-  
 sum palmites protendens, atque hederæ instar serpens: ut  
 vel infans, cui recens manus a fasciis laxatæ sint, uvas ap-  
 prehenderet.

II. Ut igitur par est in Bacchi festo vinique natalibus,  
 mulieres proximis ex agris arcessitæ, ut rem sua opera adju-  
 varent, Daphnidi oculos adjiciebant, laudibusque eum tan-  
 quam Baccho pulchritudine parem efferebant; et quædam  
 ex audacioribus osculum ipsi fixit, quæ res sicuti Daphnim  
 inflammavit, ita sane Chloë fuit dolori. Qui autem in cal-  
 catoriis erant, illi varias voces in Chloën jactabant et veluti  
 in quamdam Baccham Satyri furiose insiliebant, optabantque  
 oves fieri, et ab illa pasci; unde et illa vicissim delectabatur,  
 Daphnis autem mœrebat. Porro non aliud illis in votis  
 erat, quam ut mox, vindemia finita, consuetos repeterent  
 campos, proque incondito illo clamore, fistulam, aut ipsos  
 balantes audirent greges. At postquam pauculis interjectis  
 diebus, uvas quidem vindemiæ essent, dolia vero mustum  
 jam recepissent, nihilque præterea esset, quod manuum  
 plurium operam deposceret, ibi rursus greges in campum  
 depulerunt, atque admodum læti Nymphas adoraverunt,  
 racemos ipsis in palmitibus, vindemiæ primitias, illis offe-  
 rentes. Neque vero priori tempore negligenter unquam  
 prætergredi solebant Nymphas, sed semper, antequam in  
 pascua greges abigerent, huic cultui incumbabant, eque pas-  
 cuis redeuntes, eas adorabant, semper aliquid afferentes,  
 sive florem, sive poma, sive ramum viridem, sive lactis  
 libamen. Atque hujus quidem pietatis gratiam postea a  
 deabus retulere; tunc autem quasi canes, quod aiunt, vin-  
 culis soluti, saltabundi, lasciviebant, fistula ludebant, can-  
 tabant, hircis ovibusque colluctabantur.

III. Dum sic indulgent genio, illis senex quidam rhenone  
 indutus, carbatinis calceatus, peram gerens appensam,  
 eamque admodum vetustam, supervenit; qui juxta illos  
 considens, hunc in modum fatur: Ego sum, o pueri, senex  
 ille Philetas, qui sæpius in harum Nympharum honorem  
 cecini, frequenterque in hujusce Panis laudem fistula sum  
 modulatus, et solo canendi artificio magna boum armenta  
 duxi. Venio autem, quæ vidi, vobis indicaturus, quæque  
 audiui, annuntiaturus. Est mihi hortus, quem ego sedulo,  
 ex quo pascere armenta ob senectutem destiti, meis ipse  
 manibus excolui: quæcumque anni tempora ferunt, ea  
 omnia in illo inventes unoquoque tempore; vere, rosas,  
 lilia, hyacinthos, et utrasque violas; æstate, papavera, pyra  
 agrestia, pomorumque omne genus; hoc autem autumnali  
 tempore, vites, ficos, malaque punica, et virides myrtos.  
 Hunc in hortum tempore conveniunt matutino avium gre-  
 ges: aliæ quidem ad pastum, aliæ vero ad canendum. Ete-  
 nim umbrosus est, tribusque irriguus fontibus; si circum  
 aliquis maceriam sustulerit, lucum videre se putabit.

IV. Ingredienti mihi hodierno die circa meridiem, sub

ὑπὸ ταῖς ροαῖς καὶ ταῖς μυρρίναις βλέπεται παῖς, μύρτα καὶ ροαὶς ἔχων, λευκὸς ὥσπερ γάλα, καὶ ξανθὸς ὡς πῦρ, στιλπνὸς ὡς ἄρτι λελουμένος· γυμνὸς ἦν, μόνος ἦν· ἔπαιζεν ὡς ἴδιον κῆπον τρυγῶν. Ἐγὼ μὲν οὖν ὥρμησα ἐπ' αὐτὸν ὡς συλληφόμενος, δέισας μὴ ὑπ' ἀγερωχίας τὰς μυρρίνας καὶ τὰς ροαὶς κατακλάσῃ· ὁ δέ με κούφως καὶ βραδίως ὑπέφευγε, ποτὲ μὲν ταῖς ῥοδωνιαῖς ὑποτρέχων, ποτὲ δὲ ταῖς μήκωσιν ὑποκρυπτόμενος, ὥσπερ πέρδικος νεοττός. Καίτοι πολλάκις μὲν πρᾶγματ' ἔσχον ἐρίφους γαλαθηνούς διώκων· πολλάκις δ' ἔκαμον μεταθέων μόσχους ἀρτιγεννήτους· ἀλλὰ τοῦτο ποικίλον τὸ χρῆμα ἦν καὶ ἀθήρατον. Καμῶν οὖν, ὡς γέρων καὶ ἐπηρεισάμενος τῇ βακτηρίᾳ καὶ ἄμα φυλάττων, μὴ φύγοι, ἐπυνθανόμην τίνας ἐστὶ τῶν γειτόνων, καὶ τί βουλόμενος ἀλλότριον κῆπον τρυγᾷ. Ὁ δ' ἀπεκρίνατο μὲν οὐδέν, στάς δὲ πλησίον ἐγέλα πάνυ ἄπαλόν καὶ ἔβαλλέ με τοῖς μύρτοις καὶ οὐκ οἶδ' ὅπως ἔθελγε μηκέτι θυμοῦσθαι. Ἐδεόμην οὖν εἰς χεῖρας ἔλθειν, μηδὲν φοβούμενον ἔτι καὶ ὤμνουσιν κατὰ τῶν μύρτων ἀφήσειν, ἐπιδοὺς μήλων καὶ ροιῶν, παρέξειν τ' αἰὲ τρυγᾶν τὰ φυτὰ καὶ δρέπειν τὰ ἄνθη, τυχὼν παρ' αὐτοῦ φιλήματος ἐνός.

Ε'. Ἐνταῦθα πάνυ καπυρὸν γελάσας, ἀφίησι φωνήν, οἶαν οὔτε χελιδῶν, οὔτε ἀηδῶν, οὔτε κύκνος, ὅμοιος ἐμοὶ γέρων γενόμενος. Ἐμοὶ μὲν, ὦ Φιλητᾶ, φιλήσαι σε φθόνος οὐδεὶς· βούλομαι γὰρ φιλεῖσθαι μᾶλλον ἢ σὺ γενέσθαι νέος· ὅρα δὲ εἴ σοι καθ' ἡλικίαν τὸ δῶρον. οὐδὲν γάρ σε ὠφελήσει τὸ γῆρας πρὸς τὸ μὴ διώκειν ἐμὲ μετὰ τὸ ἐν φιλημα. Δυσθήρατος δ' ἐγὼ καὶ ἱέρακι καὶ ἀετῷ καὶ εἰ τις ἄλλος τούτων ὠχύτερος ὄρνις. Οὗτοι παῖς ἐγὼ καὶ εἰ δοκῶ παῖς, ἀλλὰ καὶ τοῦ Κρόνου πρεσβύτερος καὶ αὐτοῦ τοῦ παντὸς χρόνου. Καὶ σὲ οἶδα νέμοντα πρωθήσῃ ἐν ἐκείνῳ τῷ ὄρει τὸ πλατὺ βουκόλιον, καὶ παρήμην σοι συρίττοντι πρὸς ταῖς ψηγοῖς ἐκείναις, ἡνίκ' ἦρας Ἀμαρυλλίδος· ἀλλὰ με οὐχ ἑώρας καίτοι πλησίον μάλα τῇ κόρῃ παρεστῶτα. Σοὶ μὲν οὖν ἐκείνην ἔδωκα· καὶ ἤδη σοι παιῖδες, ἀγαθοὶ βουκόλοι καὶ γεωργοί. Νῦν δὲ Δάφνιν ποιμαίνω καὶ Χλόην· καὶ ἡνίκ' ἂν αὐτοὺς εἰς ἐν συναγᾶω τὸ ἐωθινόν, εἰς τὸν σὸν ἔρχομαι κῆπον καὶ τέρπομαι τοῖς ἄνθεσι καὶ τοῖς φυτοῖς κᾶν ταῖς πηγαῖς ταύταις λούομαι. Διὰ τοῦτο καλὰ καὶ τὰ ἄνθη καὶ τὰ φυτὰ, τοῖς ἐμοῖς λουτροῖς ἀρδόμενα. Ὅρα δὲ μὴ τί σοι τῶν φυτῶν κατακείλασται, μὴ τις ὄπωρα τετρύγηται, μὴ τις ἄνθος ῥίχα πεπάτηται, μὴ τις πηγὴ τετάραχται. Καὶ χαῖρε μόνος ἀνθρώπων ἐν γῆρᾳ θεασάμενος τοῦτο τὸ παιδίον.

Γ'. Ταῦτ' εἰπὼν ἀνήλατο καθάπερ ἀηδόνας νεοττός ἐπὶ τὰς μυρρίνας καὶ κλάδον ἀμείβων ἐκ κλάδου, διὰ τῶν φύλλων ἀνείρπεν εἰς ἄκρον. Εἶδον αὐτοῦ καὶ πτέρυγας ἐκ τῶν ὤμων καὶ τοξάρια μεταξὺ τῶν πτερύγων καὶ τῶν ὤμων, καὶ οὐκέτ' εἶδον οὔτε ταῦτα, οὔτ' αὐτόν. Εἰ δὲ μὴ μάτην ταύτας τὰς πολιὰς ἔφρυσα, μηδὲ γηράσας ματαιοτέρας τὰς φρένας ἐκτησάμην,

malis punicis myrtisque conspicitur puellus, manu tenens myrti baccas, malaque punica, lac ipsum suo candore, flava coma ignem referens, nitidusque, quasi qui modo lotus esset; nudus solusque erat, et ludibundus hortum, haud secus ac suum, vindemiabat. Hac de causa irruī in eum, comprehendere volens; metuebam enim, ne hac protervia myrtos malosque punicas mihi confringeret. At ille leviter et sine ullo negotio me effugit, nunc subeundo rosaria, nunc sese sub papaveribus occultando, instar perdicis pulli. Sane saepiuscule laboravi, hædos lactentes sectando: saepiuscule etiam defessus fui, cursu vitulos recens natos insequando: sed hoc varium quid erat, et quod capi non posset. Defessus igitur, utpote ætate gravis, baculoque innixus, et simul cavens ne elaberetur, cujusnam esset e vicinis et quidnam sibi vellet alienum hortum decerpando, quærebam. Ille nihil; sed prope adstans molliter ridebat, et me myrti baccis petens, nescio quomodo permulcebat, ut omnes adeo iras ponerem. Rogabam itaque illum, ut, omisso jam metu; propius accederet et in manus meas veniret, jurans per myrtos, et insuper illi dans mala atque granata, me semper ei vindemiandas vites floresque decerpandos præbiturum, uno dumtaxat potitum oculo.

V. Hic in cachinnos effusus emittit vocem, qualem neque hirundo, neque lusciniæ, neque cynus, ut ego, senex factus. Ego quidem, ait, Phileta, tibi osculum largiri non invideo; malo etenim osculari, quam tu juvenescere. At vide, num hoc munus tuæ conveniat ætati: nihil enim tua tibi proderit ætas, quo minus tu me, postquam unicum osculum acceperis, persequi incipias. Ego vero non queo capi, ne quidem si accipiter, vel aquila, vel alia his perniciosior ales me insequaretur. Puer non sum, quamvis videar; sed ipso Saturno et quovis omni tempore antiquior. Ac noram te jam, cum primos pubertatis annos nondum egresus in illo monte late diffusum pasceres armentum; adeamque tibi fistula canenti prope fagos illas, quando Amaryllidem amabas: at me nullus videbas, quamvis puellæ adstantem prope admodum. Illam quidem tibi dedi; et hinc tibi filii egregii bubulci et agricolæ. Nunc autem Daphnidis et Chloës tanquam pastor curam ago; illosque quando quasi greges in unum compulsi tempore matutino, in tuum venio hortum, meque floribus plantisque oblecto, fontibusque in hisce labor. Ob hoc flores plantæque sunt venustæ, utpote meis lavacris irrigatæ. Vide autem, num tibi aliqua stirps sit confracta, num fructus aliquis decerpitus, num quæ flosculi radix conculcata, num quis fons perturbatus sit; ac toto lætare pectore, qui solus mortalium in senectute hunc puerulum videris.

VI. Hisce dictis, tanquam lusciniæ pullus, myrtos insiluit, et de ramo in ramum transiliens, per frondes ereptavit in summum cacumen. Vidi ipsius tum alas ex humeris pendulas, tum arculos inter alas et humeros jacentes; at deinde non vidi illa, neque illum amplius. Ac nisi frustra hosce produxi canos, atque senescens vaniorem et minus

Ἐρωτι, ὦ παῖδες, κατέσπεισθε καὶ Ἐρωτι ὑμῶν μέλει. »

Ζ'. Πάνυ ἐτέρφθησαν ὥσπερ μῦθον, οὐ λόγον ἀκούοντες καὶ ἐπυνθάνοντο τί ἐστί ποθ' ὁ Ἐρως, πό-  
 5 τερα παῖς ἢ ὄρνις καὶ τί δύναται. Πάλιν οὖν ὁ Φι-  
 λητᾶς ἔφη. » Θεός ἐστιν, ὦ παῖδες, ὁ Ἐρως, νέος  
 καὶ καλὸς καὶ πετόμενος· διὰ τοῦτο καὶ νεότητι χαίρει  
 καὶ κάλλος δῶκει καὶ τὰς ψυχὰς ἀναπτεροῖ. Δύναται  
 δὲ τοσοῦτον ὅσον οὐδ' ὁ Ζεὺς. Κρατεῖ μὲν στοιχειῶν,  
 10 κρατεῖ δ' ἀστρον, κρατεῖ δὲ τῶν ὁμοίων θεῶν· οὐδ'  
 ὑμεῖς τοσοῦτον τῶν αἰγῶν καὶ τῶν προβάτων. Τὰ  
 ἄνθη πάντα Ἐρωτος ἔργα· τὰ φυτὰ ταῦτα τούτου  
 ποιήματα· διὰ τοῦτον καὶ ποταμοὶ βρέουσι καὶ ἀνεμοὶ  
 πνέουσιν. Ἐγνων δ' ἐγὼ καὶ ταῦρον ἐρασθέντα καὶ  
 15 ὡς οἱ στρωφὴ πληγείς ἐμυκάτο, καὶ τράγον φιλήσαντα  
 αἶγα καὶ ἡκολούθει πανταχοῦ. Αὐτὸς μὲν γὰρ ἡμην  
 νέος καὶ ἡράσθη Ἀμαρυλλίδος· καὶ οὔτε τροφῆς  
 ἐμμενῆμην, οὔτε ποτὸν προσεφερόμην, οὐδ' ὕπνον  
 ἤρουν. Ἠλγουν τὴν ψυχὴν, τὴν καρδίαν ἐπαλ-  
 20 λόμην, τὸ σῶμα ἐψυχρόμην· ἐδόων ὡς παιόμενος, εἰσώ-  
 πων ὡς νεκρούμενος, εἰς ποταμούς ἐνέβαινον ὡς καό-  
 μενος. Ἐκάλουν τὸν Πᾶνα βοήθον, ὡς καὶ αὐτὸν τῆς  
 Πίτυος ἐρασθέντα· ἐπήνουν τὴν Ἠχῶν, τὸ Ἀμαρυλλίδος  
 ὄνομα μετ' ἐμὲ καλοῦσαν· κατέκλων τὰς σύριγγας,  
 25 ὅτι μοι τὰς μὲν βοῦς ἔθελγον, Ἀμαρυλλίδα δ' οὐκ ἦγον.  
 Ἐρωτος γὰρ οὐδὲν φάρμακον, οὐ πινόμενον, οὐκ ἐσ-  
 θιόμενον, οὐκ ἐν ᾧδαῖς λαλούμενον, ὅτι μὴ φίλημα καὶ  
 περιβολὴ καὶ συγκατακλιθῆναι γυμνοῖς σώμασι. »

Η'. Φιλητᾶς μὲν τοσαῦτα παιδεύσας αὐτοὺς, ἀπαλ-  
 30 λάττεται, τυρούς τινας παρ' αὐτῶν καὶ ἔριπον ἤδη κε-  
 ράστην λαβών. Οἱ δὲ μόνοι καταλειφθέντες, [καὶ]  
 τότε πρῶτον ἀκούσαντες τὸ Ἐρωτος ὄνομα, τὰς τε  
 ψυχὰς συνετάλησαν ὑπὸ λύπης, καὶ νύκτωρ, ἐπαν-  
 ελθόντες εἰς τὰς ἐπαύσεις, παρέβαλλον οἷς ἤκουσαν τὰ  
 35 αὐτῶν. « Ἀλγοῦσιν οἱ ἐρῶντες· καὶ ἡμεῖς ἀλγοῦμεν.  
 Τροφῆς ἀμελοῦσιν· ἡμελήκαμεν ὁμοίως. Καθεύδειν  
 οὐ δύνανται· τοῦτο μὲν γε νῦν πάσχομεν καὶ ἡμεῖς.  
 Κάσθαι δοκοῦσι· καὶ παρ' ἡμῖν τὸ πῦρ. Ἐπιθυ-  
 μοῦσιν ἀλλήλους ὁρᾶν· διὰ τοῦτο θᾶπτον εὐχόμεθα γε-  
 40 νέσθαι τὴν ἡμέραν. Σχεδὸν τοῦτ' ἐστὶν ὁ ἔρως· καὶ  
 ἡρῶμεν ἀλλήλων οὐκ εἰδότες \* εἰ τοῦτο μὲν ἐστὶν ὁ  
 ἔρως, ἐγὼ δ' ὁ ἐρώμενος, τί οὖν ταῦτ' ἀλγοῦμεν; τί δ'  
 ἀλλήλους ζητοῦμεν; ἀληθῆ πάντ' εἶπεν ὁ Φιλητᾶς.  
 Τὸ ἐκ τοῦ κήπου παιδίον ὦφθη καὶ τοῖς πατράσιν ἡμῶν  
 45 ὄναρ ἐκαίνο καὶ νέμειν ἡμᾶς τὰς ἀγέλας ἐκέλευσε.  
 Πῶς ἂν τις αὐτὸ λάβοι; σμικρὸν ἐστὶ καὶ φεύζεται.  
 Καὶ πῶς ἂν τις αὐτὸ φύγοι; πτερὰ ἔχει καὶ κατα-  
 λήφεται. Ἐπὶ τὰς Νύμφας δεῖ βοηθοὺς καταφεύγειν.  
 Ἀλλ' οὐδὲ Φιλητᾶν ὁ Πᾶν ὠφέλησεν Ἀμαρυλλίδος  
 50 ἐρῶντα. Ὅσα εἶπεν ἄρα φάρμακα, ταῦτα ζητῆτον,  
 φίλημα καὶ περιπλοχὴν καὶ κεῖσθαι γυμνοῦς χαμαί.  
 κρύος μὲν, ἀλλὰ καρτερήσομεν δευτέρω μετὰ Φιλητᾶν. »

Θ'. Τοῦτ' αὐτοῖς γίνεται νυκτερινὸν παιδευτήριον.  
 Καὶ ἀγαγόντες τῆς ἐπιούσης ἡμέρας τὰς ἀγέλας ἐς

ΛΟΓΟΣ.

sanam mentem nactus fuerim. Amori, o pueri, consecrati  
 estis et Amor vestri curam gerit.

VII. Majorem in modum delectati sunt, veluti fabulam  
 non sermonem verum audientes, quæsiweruntque quidnam  
 tandem esset Amor, utrum puer, an avis, et quidnam pos-  
 set? Iterum ad hæc Philetas: Deus est, o pueri, Amor,  
 juvenis, formosus, idemque volaticus; idcirco et juventute  
 gaudet, et pulchritudinem sectatur, et animis alas addit.  
 Potentia ejus tanta, quanta ne Jovis quidem. Imperat ele-  
 mentis, Imperat astris, inque deos sibi pares imperium  
 obtinet: neque vos tantum imperii in capras ovesque habetis.  
 Omnes flores Amoris sunt opera; istæ plantæ ipsius sunt  
 factura: per hunc et fluvii fluunt et venti spirant. Ego  
 vidi taurum amore correptum, et veluti cæstro percitus  
 mugiebat: vidi etiam hircum, qui amabat capellam, et il-  
 lam ubique insequabatur. Egomet ipse juvenis fui et  
 amavi Amaryllida; et nec de cibo quidem cogitabam, nec  
 potum ori admoveere, neque somnum capere curabam.  
 Animo dolebam, corde contremiscebam, frigore corpus  
 horrebat: vociferabar, non secus ac si vapularem, tacebam  
 veluti emortuus, fluvius me immergebam, quasi igne fla-  
 grarem. Implorabam Panis auxilium, utpote qui ipse quoque  
 Pinus amore captus fuisset: laudabam Echo, quod Ama-  
 ryllidis nomen mecum una ingemina-ret: calamos confrin-  
 gebam, quod hoves quidem mihi demulcerent, non tamen  
 Amaryllida pellicere possent. Nulla enim amoris est me-  
 dicina, nec cibus, nec potus, nec carmen ullum, præter-  
 quam osculum, amplexus et nudorum corporum concubitus.

VIII. Philetas quidem, postquam ipsos tali modo insti-  
 tuit, caseis quibusdam et hædo jam cornigero ab illis ac-  
 ceptis, discessit. Illi vero soli relictis, tunc primum audito  
 Amoris nomine, mæstitia veluti contracti sunt, et noctu  
 casas repetentes, quæ ipsi in se experiebantur cum illis  
 comparabant quæ audiverant. Dolent amantes: etiam  
 nos dolemus. Cibum posthabent: etiam nos posthabuimus.  
 Dormire nequeunt: nec nos quoque. Uri videntur: et intra  
 nos ignis ardet. Mutuum exoptant adspectum: et eam ob  
 causam nos citius oriri diem cupimus. Forsan hoc ipsum  
 amor est, et imprudentes mutuo tenemur amore. \* Enim-  
 vero si hoc (non) esset amor, et ego (non) essem amasius,  
 cur tandem sic doleremus? cur alter alterum quæreremus?  
 Omnia vera nobis dixit Philetas. Ille ex horto puellus visus  
 est quoque parentibus nostris in illis olim somniis et pa-  
 scere nos greges jussit. Sed quo pacto quis illum capere  
 poterit? Pusillus est et fugiet. Et qua quis ratione illum  
 effugerit? Alas habet et nos assequetur. Ad Nymphas opor-  
 tebit patronas confugere. At nihil quidquam Pan profuit  
 Philetæ Amaryllida amanti. Sunt igitur quærenda nobis  
 illa, quæ dixit, remedia; nempe osculum, complexus,  
 nudusque humi concubitus. Frigus quidem est intensum;  
 ceterum hoc Philetæ exemplo sustinebimus.

IX. Hic illis fuit quasi nocturnus ludus. Imminente vero  
 die, gregibus in pascua eductis, ut in conspectum venerunt,

νομήν, ἐφίλησαν μὲν ἀλλήλους ἰδόντες, δ μήπω πρό-  
 5 τερων ἐποίησαν καὶ περιέβαλον τὰς χεῖρας ἐπαλλά-  
 ξαντες· τὸ δὲ τρίτον ὤκνουον φάρμακον, ἀποδυθέντες  
 κατακλιθῆναι· θρασύτερον γὰρ οὐ μόνον παρθένῳ ἀλλὰ  
 6 καὶ νέῳ αἰπόλῳ. Πάλιν οὖν νῦν ἀγρυπνίαν ἔχουσα  
 καὶ ἔνοιαν τῶν γεγενημένων καὶ κατὰμειψιν τῶν  
 παραλειμμένων. « Κατεφίλησαμεν, καὶ οὐδὲν ὄφε-  
 7 λος· περιεβάλομεν, καὶ οὐδὲν πλεόν ἔσχομεν. Τὸ οὖν  
 κατακλιθῆναι μόνον φάρμακον ἔρωτος· πειρατέον (οὖν)  
 10 καὶ τούτου· πάντως ἐν αὐτῷ τι χρεῖττον ἔσται φιλή-  
 ματος. »

Ι'. Ἐπὶ τούτοις τοῖς λογισμοῖς, ὅον εἰκὸς, καὶ ὀνει-  
 ρατα ἑώρων ἐρωτικὰ, τὰ φιλήματα, τὰς περιβολὰς· καὶ  
 15 ὅσα δὲ μεθ' ἡμέραν οὐκ ἔπραξαν, ταῦτ' ὄναρ ἔπραξαν·  
 γυμνοὶ μετ' ἀλλήλων ἔκειντο. Ἐνθεώτεροι δὲ κατὰ  
 τὴν ἐπιούσαν ἡμέραν ἀνέστησαν καὶ ῥοῖζω τὰς ἀγέλας  
 κατήλαυνον· ἐπειγόμενοι πρὸς τὰ φιλήματα· καὶ  
 ἰδόντες ἀλλήλους, αἶμα μειδιάματι προσέδραμον. Τὰ  
 20 μὲν οὖν φιλήματα ἐγένετο καὶ ἡ περιβολὴ τῶν χειρῶν  
 ἠκολούθησε, τὸ δὲ τρίτον φάρμακον ἐβράδυνε, μήτε  
 τοῦ Δάφνιδος τολμῶντος εἰπεῖν, μήτε τῆς Χλόης βου-  
 λομένης κατάρχεσθαι, ἔστε τύχη καὶ τοῦτ' ἔπραξαν.

ΙΑ'. Καθεζόμενοι ὑπὸ στελέχει δρυὸς, πλησίον  
 ἀλλήλων καὶ γευσάμενοι τῆς ἐν φιλήματι τέρψεως,  
 25 ἀπλήστως ἐνεφοροῦντο τῆς ἡδονῆς. Ἦσαν δὲ καὶ  
 χειρῶν περιβολαὶ θλίψιν τοῖς στόμασι παρέχουσαι.  
 Κατὰ τὴν τῶν χειρῶν προσβολὴν βιαιότερόν τι τοῦ  
 Δάφνιδος ἐπισπασαμένου, κλίνεται πως ἐπὶ πλευρὰν ἡ  
 Χλόη· ἀκχείνος δὲ συγκατακλίνεται τῷ φιλήματι ἀκο-  
 30 λουθῶν. Καὶ γνωρίσαντες τῶν ὀνείρων τὴν εἰκόνα,  
 κατέκειντο πολὺν χρόνον ὥσπερ συνεδεδεμένοι. Εἰδότες  
 δὲ τῶν ἐντεῦθεν οὐδὲν καὶ νομίσαντες τοῦτ' εἶναι πέρας  
 ἐρωτικῆς ἀπολαύσεως, μάτῃν τὸ πλεῖστον τῆς ἡμέρας  
 δαπανήσαντες διελύθησαν καὶ τὰς ἀγέλας ἀπήλαυνον,  
 35 τὴν νύκτα μισοῦντες. Ἰσως δ' ἂν τι τῶν ἀληθῶν  
 ἔπραξαν εἰ μὴ θόρυβος τοιοῦδε πᾶσαν τὴν ἀγροικίαν  
 ἐκείνην κατέλαβε.

ΙΒ'. Νέοι Μηθυμναῖοι πλούσιοι, διαθέσθαι τὸν τρυ-  
 γητὸν ἐν ξενικῇ τέρψει θελήσαντες, ναῦν μικρὰν καθ-  
 40 ἐλκύσαντες καὶ οἰκέτας προσκώπους καθίσαντες, τοὺς  
 Μυτιληναίων ἀγροὺς περιέπλεον, ὅσοι θαλάσσης πλη-  
 σίον. Εὐλίμενός τε γὰρ ἡ παραλία καὶ οἰκήσεσιν  
 ἡσχημένη πολυτελῶς, καὶ λουτρὰ συνεχῇ, παράδεισοί  
 τε καὶ ἄλση· τὰ μὲν φύσεως ἔργα, τὰ δ' ἀνθρώπων  
 45 τέχνη· πάντα ἐνηθῆσαι καλὰ. Παραπλέοντες δὲ καὶ  
 προσορμιζόμενοι, κακὸν μὲν ἐποίουν οὐδὲν, τέρψεις δὲ  
 ποικίλας ἐτέρποντο, ποτὲ μὲν ἀγρίστοις καλάμων  
 ἀπηρητημένοις ἐκ λίνου λεπτοῦ, πετράϊους ἰχθῦς  
 ἀλιεύοντες ἐκ πέτρας ἀλιτενοῦς, ποτὲ δὲ κυσὶ καὶ  
 50 δικτύοις λαγῶς φεύγοντας τὸν ἐν ταῖς ἀμπέλαις θόρυ-  
 βον λαμβάνοντες. Ἦδη δὲ καὶ ὀρνίθων ἀγρας ἐμέ-  
 λησεν αὐτοῖς καὶ ἔλαβον βρόχοις γῆρας ἀγρίου καὶ  
 νήττας καὶ ὠτίδας· ὥσθ' ἡ τέρψις αὐτοῖς καὶ τραπέζης  
 ὠφέλειαν παρείχεν. Εἰ δὲ τινος προσέδει, παρὰ τῶν

mutua dedere oscula, et quod nunquam hactenus fecerant  
 manibus alternis amplexus junxere. Tertium autem illud  
 remedium, scilicet exutis vestibus concumbere, adhibere  
 non audebant: calidum namque nimis hoc facinus, quam  
 ut in virginem, vel etiam in juvenem caprarium caderet.  
 Iterum igitur insomnes traducebant noctes cum recordatione  
 eorum, quæ fecissent, et quærela ac desiderio eorum, quæ  
 non fecissent. Oscula mutua dedimus, sed nihil profuit,  
 in mutuos amplexus ruimus, nec quidquam amplius pro-  
 fecimus. Concubitus igitur solum erit amoris remedium;  
 illud itaque tentandum: omnino in eo quidquam inerit  
 osculo efficacius.

X. Illis talia mente agitantibus somnia, ut par est, ama-  
 toria obversabantur, videlicet oscula, amplexus, et quæ  
 per diem non patravrant, hæc per somnum perpetrabant;  
 nudi nempe jacebant. Tanquam vero numine aliquo ve-  
 hementiore adflati, die insequenti surrexerunt et cum im-  
 petu suos greges egerunt, ad oscula festinantes; seseque  
 invicem conspicati, risu cum blando sibi mutuo occurre-  
 runt. Intercesserunt igitur oscula nonnulla, amplexibus  
 insecutis: ceterum tertium illud cessabat remedium, quod  
 neque Daphnis illius mentionem facere auderet, neque Chloë  
 sane initium dare rei vellet, donec forte fortuna et hoc ip-  
 sum fecissent.

XI. Quercus tronco insidebant, alter prope alterum;  
 atque gustata quæ est in osculo dulcedine, expleri volup-  
 tate nequibant, oriebaturque simul brachiorum mutua lucta,  
 quæ corporum compressionem arctiorem efficiebat. Interea  
 dum Daphnis violentius inter amplexus illam attraheret, in  
 latus utcunque sese reclinat Chloë, illeque super, suavius  
 subsequens, inclinatus recumbit. Agnoscentes igitur som-  
 niorum hanc ipsam imaginem, longo tempore quasi inter se  
 constricti jacuerunt. Ceterum ignari, quæ post illa agere  
 deberent, et arbitrati, hunc esse fruitionis amatoris finem,  
 plurima diei parte nequidquam ita consumta, rursus sunt  
 disjuncti, et greges compulerunt, noctem exosi. Fortasso  
 autem non infecta re digressi fuissent, nisi quidam huius-  
 cemodi tumultus totum illum agrum occupasset.

XII. Quidam juvenes Methymnæi opibus pollentes, vin-  
 demiam nova voluptate celebrare volentes, navicula in mare  
 deducta, servisque domesticis remigum vice impositis, My-  
 tilenæorum agros, qui juxta mare erant siti, legebant. Est  
 enim ora illa maritima portubus opportuna, atque magni-  
 ifice domicilliis instructa, nec non lavacris frequentibus  
 adornata, nec non et horti atque luci, partim opera na-  
 turæ, partim humana elaborati industria: cuncta juvenum  
 ludis apta. Nave igitur appulsa et in stationem subducta,  
 nihil perpetrabant mali, sed variis semet oblectabant modis:  
 nunc hamis ab arundine suspensis linea tenui, pisces saxa-  
 tiles de petra in pelagus prominente captantes, nunc cani-  
 bus retibusque lepores, qui strepitum in vineis laborantium  
 fugitabant, venantes. Jam vero et aucupio vacantes, la-  
 queis positis feras anseres, anates et aves tardas capiebant;  
 adeo ut et hæc oblectatio ipsis mensam quoque non inuti-  
 liter instrueret. Si qua re insuper opus haberent, ab iis,

ἐν τοῖς ἀγροῖς ἐλάμβανον, περιττοτέρους τῆς ἀξίας ὀβολοὺς καταβάλλοντες. Ἐδεῖ δὲ μόνον ἄρτου καὶ οἴνου καὶ στέγης· οὐ γὰρ ἀσφαλὲς ἐδόκει μετοπωρινῆς ὥρας ἐνεστώσης ἐνθαλαττεῖν· ὥστε καὶ τὴν ναῦν ἀνεῖλκον ἐπὶ τὴν γῆν νύκτα χειμέριον δεδοικότες.

II'. Τῶν δὲ δὴ τις ἀγροίκων ἐς ἀνολκὴν λίθου θλίβοντος τὰ πατηθέντα βοτρυδία χρῆζων σχοίνου, τῆς πρότερον ῥαγεῖσης, κρύφα ἐπὶ τὴν θάλατταν ἔλθων, ἀπρουργῶ τῇ νηὶ προσελθὼν, τὸ πείσμα ἐκλύσας, οἴκαδε κομίσας, ἐς δ' τι ἔχρηνεν, ἐχρήσατο. Ἐωθεν οὖν οἱ Μηθυμναῖοι νεανίσκοι ζήτησιν ἐποιοῦντο τοῦ πείσματος, καὶ (ὡμολόγει γὰρ οὐδεὶς τὴν κλοπὴν,) ὀλίγα μεμψάμενοι τοὺς ξενόδοκους, παρέπλεον· καὶ στάδια τριάκοντα παρελάσαντες, προσορμίζονται τοῖς ἀγροῖς, ἐν οἷς ὄκουν δ' Δάφνις καὶ ἡ Χλόη· ἐδόκει γὰρ αὐτοῖς καλὸν εἶναι τὸ πεδῖον ἐς θήραν λαγῶν. Σχοῖνον μὲν οὖν οὐκ εἶχον ὥστ' ἐκδήσασθαι πείσμα· λύγον δὲ γλωρὰν μακρὰν στρέψαντες εἰς σχοῖνον, ταύτῃ τὴν ναῦν ἐκ τῆς πρύμνης ἄκρας εἰς τὴν γῆν ἐδῃσαν. Ἐπειτα τοὺς κύνας ἀφέντες ῥινηλατεῖν ἐν ταῖς εὐκαίροις φαινομέναις τῶν ὁδῶν ἐλυσσοτάουν. Οἱ μὲν δὲ κύνες ἅμα ὕλακῃ διαθέοντες, ἐφόδῃσαν τὰς αἴγας· αἱ δὲ τὰ ὀρεῖνὰ καταλιποῦσαι, μᾶλλον τι πρὸς τὴν θάλατταν ὤρμησαν. Ἐχουσαι δ' οὐδὲν ἐν ψάμμῳ τρώξιμον, ἐλθοῦσαι πρὸς τὴν ναῦν αἱ θρασύτεραι αὐτῶν, τὴν λύγον τὴν γλωρὰν, ἥ δέδετο ἡ ναῦς, ἀπέγαγον.

IA'. Ἦν δὲ τι καὶ κλυδώνιον ἐν τῇ θαλάττῃ, κινήθεις ἀπὸ τῶν ὁρῶν πνεύματος. Ταχὺ δὲ μάλα λυθεῖσαν αὐτὴν ὑπήνεγκεν ἡ παλῖρροια τοῦ κύματος καὶ ἐς τὸ πέλαγος μετέωρον ἔφερεν. Αἰσθήσεως δὲ τοῖς Μηθυμναίοις γενομένης, οἱ μὲν ἐπὶ τὴν θάλατταν ἔθρον, οἱ δὲ τοὺς κύνας συνέλεγον· ἐβῶν δὲ πάντες, ὡς πάντας τοὺς ἐκ τῶν πλησίων ἀγρῶν ἀκούσαντας συνελθεῖν. Ἀλλ' ἦν οὐδὲν ὄφελος· τοῦ γὰρ πνεύματος ἀκμάζοντος, ἀσχετῶ τάχει κατὰ ῥοὴν ἡ ναῦς ἐφέρετο. Οἱ δ' οὖν οὐκ ὀλίγων κτημάτων [Μηθυμναῖοι] στερόμενοι, ἐζήτουν τὸν νέμοντα τὰς αἴγας· καὶ εὐρόντες τὸν Δάφνιν ἔπαιον, ἀπέδουν. Εἷς δὲ τις καὶ κυνόδεσμον ἀράμενος περιῆγε τὰς χεῖρας, ὡς δῆσων. Ὁ δ' ἐβόα τε παῖο- μενος καὶ ἰκέτευε τοὺς ἀγροίκους καὶ πρῶτους γε τὸν Λάμμωνα καὶ τὸν Δρύαντα βοηθοὺς ἐπεκαλεῖτο. Οἱ δ' ἀντείχοντο σκληροὶ γέροντες καὶ χεῖρας ἐκ γεωργικῶν ἔργων ἰσχυρὰς ἔχοντες· καὶ ἡξίουσαν δικαιο- γῆσασθαι περὶ τῶν γεγεννημένων.

IE'. Ταῦτα δὲ καὶ τῶν ἄλλων ἀξιούντων, δικαστὴν καθίζουσι Φιλητᾶν τὸν βουκόλον· πρεσβυτάτος τε γὰρ ἦν τῶν παρόντων καὶ κλέος εἶχεν ἐν τοῖς κωμήταις δικαιοσύνης περιττῆς. Πρῶτοι δὲ κατηγόρου οἱ Μηθυμναῖοι σαφῇ καὶ σύντομα, (ἅτε) βουκόλον ἔχοντες δικαστὴν. Ἡλθομεν εἰς τούτους τοὺς ἀγροὺς θηρᾶσαι θέλοντες. Τὴν μὲν οὖν ναῦν λύγῳ γλωρᾷ δῆσαντες, ἐπὶ τῆς ἀκτῆς καταλίπομεν· αὐτοὶ δὲ διὰ τῶν κυνῶν ζήτησιν ἐποιοῦμεθα θηρίων. Ἐν τούτῳ πρὸς τὴν θάλατταν αἱ αἴγες τούτου καταλθοῦσαι, τὴν τε λύγον κατ-

qui in agris degebant, accipientes, ultra justum pretium nummos solvebant. Pane dumtaxat, vino atque tecto indigebant; haudquaquam enim periculi expers videbatur, vergentis jam autumnī tempestate, in mari pernoclare: itaque et navem ipsam in terram subdlexerunt, metu noctis tempestuosæ.

XIII. Agrestium porro unus, restis indigus, cuius ope lapis, qui calcatos acinos contunderet, tolli in altum posset, ea, quam ante habuerat, rupta, clandestino ad mare tetenderat, et ad navem, quam nemo custodiebat, accesserat, atque funem, quo ea religabatur, exsolverat, eoque domum abspartato, ad quod volebat, usus fuerat. Mane igitur Methymnæa juvenus de fune inquirere cepit; et quoniam furtum confitebatur nemo, paucis de hospitum injuria conquesti, inde solventes nave discesserunt: stadia triginta profecti, ad agros, in quibus Chloë et Daphnis degebant, appulerunt. Hoc quippe solum aptum illis leporum venatui videbatur. Reste itaque destituti, qua pro rudente uti possent, vimine longo et virenti, haud secus ac fune contorto, navem summa de puppi ad terram religarunt. Deinde canibus ad feras indagandas dimissis, in viis maxime opportunis sibi visis casses tendebant. Canes proinde cum latratu discurrentes, capras terruere; quæ ideo montanis relictis magis versus mare se proripuerunt. Cumque in arena, quod ederent, non haberent, audaciores quædam harum ad navem progressæ, virens vimen, quo religata erat navis, morsu avulserunt.

XIV. Et æstu quodam mare fervere cœperat, commoto de montibus vento; unde fluctuum reciprocatio quam celeriter navem solutam avehebat, inque altum provectam auferibat. Quod cum sensissent Methymnæi, alii ad mare currere, alii canes congregare: omnes autem clamare, ita ut, quicumque in vicinis essent agris, hoc audito confluerent. Sed nihil inde proficere; vento quippe increbrescente, irrevocabili quadam celeritate navis æstu ferebatur secundo. Ideo [Methymnæi], haud parva opum jactura facta, caprarium quærebant et Daphnim inventum cædebant, vestibisque exuebant. Unus aliquis, sumto canis vinculo, manus illius in tergum, ut vincturus, retorsit: at ille vapulans clamare, supplexque agrorum opem implorare, et ante omnes Lammonem ac Dryantem in auxilium vocare. Hi vero duri senes, opereque rustico validas habentes manus, summisque viribus renitebantur et ut jure de iis quæ accidissent disceptaretur, postulabant.

XV. Eadem autem et aliis poscentibus, iudex constituitur Philetas bubulcus; erat enim eorum, qui tunc convenerant, natu maximus, interque paganos eximie justitiæ fama insignis. Primi itaque Methymnæi perspicue et breviter accusare inceperunt, coram bubulco nempe agentes iudice. Venandi gratia hosce ingressi sumus agros: itaque nostram navem vimine virenti in litore religatam reliquimus, ipsimet canum ope feras indagaturi. Interea temporis hujus capræ ad mare descendentes vimen depascuntur, navemque



εσθίουσι, καὶ τὴν ναῦν ἀπολούουσιν. Εἶδες αὐτὴν ἐν τῇ θαλάττῃ φερομένην, πόσων οἰεῖ μεστὴν ἀγαθῶν; Οἷα μὲν ἐσθῆς ἀπολώλεν· [οἷος δὲ κόσμος κυνῶν·] ὅσον δ' ἀργύριον. Τοὺς ἀγροὺς ἂν τις τούτους, ἐκεῖνα ἔχων, ὠνήσαιτο. Ἄνθ' ὧν ἀξιοῦμεν ἀγειν τοῦτον, πονηρὸν ὄντα αἰπόλον, δὲ ἐπὶ τῆς θαλάττης νέμει τὰς αἴγας ὡς ναύτης. »

ΙΓ'. Τοσαῦτα οἱ Μηθυμναῖοι κατηγόρησαν. Ὁ δὲ Δάφνις διέκειτο μὲν κακῶς ὑπὸ τῶν πληγῶν, Χλόην δ' ὄρων παρούσαν, πάντων κατεφρόνεν, καὶ οἷδ' εἶπεν·  
 « Ἐγὼ νέμω τὰς αἴγας καλῶς. Οὐδέποτε' ἡτιάσατο κωμῆτης οὐδὲ εἷς, ὡς ἡ κῆπὸν τινος αἰεὶ ἐμὴ κατεδοσκῆσατο ἢ ἀμπελον βλαστάνουσαν κατέκλασεν· οὗτοι δ' εἰσι κυνηγέται πονηροὶ καὶ κύνας ἔχουσι κακῶς πε-  
 15 παιδευμένους, οἵτινες τρέχοντες πολλὰ καὶ ὑλακτοῦντες σκληρὰ, κατεδίωξαν αὐτὰς ἐκ τῶν ὄρων καὶ τῶν πεδίων ἐπὶ τὴν θάλατταν, ὥσπερ λύκοι. Ἄλλ' ἀπέφαγον τὴν λύγον· οὐ γὰρ εἶχον ἐν ψάμμῳ πόαν ἢ κόμαρον ἢ θύμον. Ἄλλ' ἀπώλετο ἡ ναὺς ὑπὸ τοῦ πνεύματος καὶ  
 20 τῆς θαλάττης. Ταῦτα χειμῶνος, οὐκ αἰγῶν, ἐστιν ἔργα. Ἄλλ' ἐσθῆς ἐνέκειτο καὶ ἄργυρος. Καὶ τίς πιστεύσει νοῦν ἔχων, ὅτι τοσαῦτα φέρουσα ναῦς, πείσμα εἶχε λύγον; »

ΙΖ'. Τούτοις ἐπεδάκρυσεν ὁ Δάφνις καὶ εἰς οἶκτον  
 25 ὑπηγάγετο τοὺς ἀγροίκους πολύν· ὥσθ' ὁ Φιλητᾶς, ὁ δικαστὴς, ὥμνυε Πᾶνα καὶ Νύμφας, μηδὲν ἀδικεῖν Δάφνιν, ἀλλὰ μὴδὲ τὰς αἴγας· τὴν δὲ θάλατταν καὶ τὸν ἄνεμον, ὧν ἄλλους εἶναι δικαστάς. Ταῦτα λέγων οὐκ ἐπειθε Φιλητᾶς τοὺς Μηθυμναίους, ἀλλ' ὑπ' ὀργῆς  
 30 ὁρμήσαντες ἦγον πάλιν τὸν Δάφνιν, καὶ συνδαῖν ᾔθελον. Ἐνταῦθ' οἱ κωμῆται παραχθέντες, ἐπιπηδῶσιν αὐτοῖς ὥσπερ ψᾶρες καὶ κολοιοί· καὶ ταχὺ μὲν ἀφαιροῦνται τὸν Δάφνιν ἤδη καὶ αὐτὸν μαχόμενον· ταχὺ δὲ ξύλοις παιόντες, ἐκείνους εἰς φυγὴν ἐτρέφαντο· ἀπέστησαν δ'  
 35 οὐ πρότερον, ἔστε τῶν ὄρων αὐτοὺς ἐξήλασαν ἐς ἄλλους ἀγρούς.

ΙΗ'. Διωκόντων δὴ τοὺς Μηθυμναίους ἐκείνων, ἡ Χλόη κατὰ πολλὴν ἡσυχίαν ἀγει πρὸς τὰς Νύμφας τὸν Δάφνιν καὶ ἀπονίπτει τε τὸ πρόσωπον ἡμαγμένον ἐκ  
 40 τῶν ῥινῶν ῥαγιστῶν ὑπὸ πληγῆς τινος, καὶ τῆς πύρας προκομίσασα ζυμίτου μέρος καὶ τυροῦ τμημά τι, δίδωσι φαγεῖν, τό τε μάλιστα' ἀνακτησόμενον αὐτὸν, φιλημα ἐφίλησε μελιτῶδες ἀπαλοῖς τοῖς χεῖλεσι.

ΙΘ'. Τότε μὲν δὴ παρὰ τοσοῦτον Δάφνις ἦλθε κα-  
 45 κοῦ. Τὸ δὲ πρᾶγμα οὐ ταύτῃ πέπαυτο, ἀλλ' ἐλθόντες οἱ Μηθυμναῖοι μόλις εἰς τὴν ἑαυτῶν, ὁδοπόροι μὲν ἀντὶ ναυτῶν, τραυματῆται δ' ἀντὶ τρυφῶντων, ἐκκλησίαν τε συνήγαγον τῶν πολιτῶν, καὶ ἰκετηρίας θέντες, ἰκέτευσον τιμωρίας ἀξιωθῆναι· τῶν μὲν ἀληθῶν  
 50 λέγοντες οὐδὲ ἕν, μὴ καὶ προσκαταγέλαστοι γένοιτο, τοιαῦτα καὶ τοσαῦτα παθόντες ὑπὸ ποιμένων· κατηγοροῦντες δὲ Μυτιληναίων, ὡς τὴν ναῦν ἀφελόμενων καὶ τὰ χρήματα διαρπασάντων πολέμου νόμῳ. Οἱ δὲ πιστεύοντες διὰ τὰ τραύματα καὶ νεανίσκοις τῶν πρῶ-

solvunt. Tutemet in altum provectam vidisti, quantis, putas, bonis referam? quales perierunt vestes! [qualis canum ornatus!] quanta argenti copia! Agros horum quispiam, illis instructus bonis, facile comparaverit. Pro his istum abducere æquum censemus, utpote malum caprarium, qui instar nautæ juxta mare suas pascit capras.

XVI. Talis Methymnæorum fuit accusatio. Daphnis contra, quamvis verberibus male esset affectus, ubi tamen Chloë præsentem conspexit, omnia susque deque habebat, atque ita locutus est: Ego quidem recte meas pascio capras; neque unquam vicinorum vel unus criminatus est, mea quod capra vel cujusdam hortum depaverit, vitæmve germinantem confregerit. Isti autem sunt venatores improbi, maleque institutos canes habent, qui cursu rapido sævoque latratu capellas ex montibus et campis ad mare usque non secus ac lupi exagitaverunt. At vero, dices, vimen depastæ sunt! Non enim in arena herbam, vel arbutum, vel thymum habebant. At enim, perges, navis vi venti atque maris perii! Hoc est tempestatis, non autem capellarum, crimen. Sed vestimenta et argentum navi continebantur! Et quis credat, si modo sapiat, navem tantarum opum vectricem pro rudente vimen habuisse?

XVII. His dictis illacrimans Daphnis, omnino in magnam commiserationem rusticos adduxit; adeo ut Philetas iudex jurando contestaretur Panem et Nymphas, nihil contra fas egisse Daphnim, sicuti neque capellas; verum mare et ventos esse in culpa, quorum scilicet alios esse iudices. Hæc dicendo Philetas Methymnæis non persuasit; sed præ ira prosilientes, iterum Daphnim rapiebant, et constringere volebant. Ibi vicani commoti in ipsos non aliter ac sturni graculique impetum fecerunt, eque vestigio eripuerunt Daphnim jam et ipsum manus conserentem, et repente baculis eos tundentes, terga vertere coëgerunt. Neque prius destiterunt, quam illos e suis finibus in alios agros expulissent.

XVIII. Dum autem illi Methymnæos sic persequuntur, interim Chloë placide Daphnim ad Nymphas deducit, ejusque faciem sanguine adpersam quod nares ictu quodam essent contusæ abluit, atque e pera depromptam fermentati panis particulam caseique frustulum dat illi comedendum, et quod eum inprimis recreaturum erat, mellitum tenellis labellis osculum ei infixit.

XIX. Tantillum quidem tunc abstulit, uti ne malo infortuno Daphnis mactaretur: at vero finis huic negotio neque dum impositus erat; nam Methymnæi magna difficultate domum suam, viatores nimirum pro nautis, et saucii vulneribus pro luxuriantibus, reversi, et in concionem civibus advocatis, cum supplicis prodierunt, obsecrantes, ne se indignos putarent, quorum causa vindicta susciperetur; ne ullum quidem verbum verum dicentes, ne etiam deridiculo præterea essent, qui talia tantaque a pastoribus pati sustinissent; verum Mytilenæos, quasi qui navem ipsis abstulissent et opes hostium more diripuisent, incusantes. Hi vero facile ob illa vulnera fidem habentes et adolescentibus

τῶν οἰκιῶν παρ' αὐτοῖς τιμωρῆσαι δίκαιον νομίζοντες, Μυτιληναίοις μὲν πόλεμον ἀκήρυκτον ἐψηφίσαντο· τῷ δὲ στρατηγῷ ἐκέλευσαν δέκα ναῦς καθελκύσαντι κακουργεῖν αὐτῶν τὴν παραλίαν· πλησίον γὰρ χειμῶνος δντος, οὐκ ἦν ἀσφαλὲς μελίζονα στολον πιστεύειν τῇ θαλάττῃ.

Κ'. Ὁ δ' εὐθὺς τῆς ἐπιούσης ἀναγόμενος αὐτερέταις στρατιώταις, ἐπέπλει τοῖς παραθαλαττίοις τῶν Μυτιληναίων ἀγροῖς. Καὶ πολλὰ μὲν ἤρπαζε ποίμνια, πολλὸν δὲ σίτον καὶ ὄνον, ἄρτι πεπαυμένου τοῦ τρυγητοῦ, καὶ ἀνθρώπους δ' οὐκ ὀλίγους, ὅσοι τούτων ἐργάται. Ἐπέπλευσε καὶ τοῖς τῆς Χλόης ἀγροῖς καὶ τοῦ Δάφνιδος· καὶ ἀπόδασιν δέξιαν θέμενος, λείαν ἤλαυνε τὰ ἐν ποσίν. Ὁ μὲν Δάφνης οὐκ ἔνεμε τὰς αἴγας ἀλλ' ἐς τὴν ὕλην ἀνελθὼν, φυλλάδα χλωρὰν ἔκοπτεν, ὥς ἔχον τοῦ χειμῶνος παρέχειν τοῖς ἐρίφοις τροφήν· ὥστ' ἄνωθεν θεασάμενος τὴν καταδρόμην, ἐνέκρυψεν ἑαυτὸν στελέχει κοιλῇ ξηρᾷ δρύϊ. Ἡ δὲ Χλόη παρῆν ταῖς ἀγέλαις· καὶ διωκομένη καταφεύγει πρὸς τὰς Νύμφας ἰκέτις καὶ ἐδεῖτο φείσασθαι καὶ ὦν ἔνεμε καὶ αὐτῆς, διὰ τὰς θεάς· ἀλλ' ἦν οὐδὲν ὀφελος· οἱ γὰρ Μηθυμναῖοι πολλὰ τῶν ἀγαλμάτων κατακερομήσαντες, καὶ τὰς ἀγέλας ἤλασαν κἀκείνων ἡγαγον ὥσπερ αἶγα ἢ πρόβατον παῖοντες λύκοις.

ΚΑ'. Ἐχόντες δ' ἤδη τὰς ναῦς παντοδαπῆς ἀρπαγῆς μεστάς, οὐκέτ' ἐγγίνωσκον περαιτέρῳ πλεῖν, ἀλλὰ τὸν οἶκαδε πλοῦν ἐποιοῦντο καὶ τὸν χειμῶνα καὶ τοὺς πολεμίους δεδιότες. Οἱ μὲν οὖν ἀπέπλεον εἰρσῖα προσταλαιπωροῦντες· ἄνεμος γὰρ οὐκ ἦν· ὁ δὲ Δάφνης, ἡσυχίας γενομένης, ἐλθὼν εἰς τὸ πεδίον ἔνθα ἔνεμον καὶ μήτε τὰς αἴγας ἰδὼν μήτε τὰ πρόβατα καταλαβὼν μήτε Χλόην εὐρὼν, ἀλλ' ἐρημίαν πολλὴν καὶ τὴν σύριγγα ἐρριμμένην, ἣ συνήθως ἐτέρπετο ἡ Χλόη, μέγα βοὸν καὶ ἔλεινον κακῶν ποτὶ μὲν πρὸς τὴν φηγὸν ἔτρεχεν ἔνθα ἐκαθέζοντο, ποτὶ δ' ἐπὶ τὴν θάλατταν, ὥς ὀφόμενος αὐτὴν, ποτὶ δ' ἐπὶ τὰς Νύμφας, ἐφ' ἃς ἔλκομένη κατέφυγεν. Ἐνταῦθα καὶ ἐρριψεν ἑαυτὸν χαμαὶ καὶ ταῖς Νύμφαις ὡς προδούσαις κατεμέμερετο.

ΚΒ'. « Ἀφ' ὧν ἤρπασθ' Χλόη, καὶ τοῦθ' ὤμεις ἰδεῖν ὑπεμείνατε; ἢ τοὺς στεφάνους ὧμιν πλέκουσα, ἢ σπένδουσα τοῦ πρώτου γάλακτος, ἥς καὶ ἡ σύριγξ ἦδε ἀνάθημα. Αἶγα μὲν οὐδὲ μίαν μοι λύκος ἤρπασε, πολέμοιοι δὲ τὴν ἀγέλην (δλην) καὶ τὴν συννέμουσαν. Καὶ τὰς μὲν αἶγας ἀποδερῶσι καὶ τὰ πρόβατα καταθύσουσι· Χλόη δὲ λοιπὸν πόλιν οἰκήσει. Ποίοις ὁμασιν ἄπειμι πρὸς τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα, ἀνευ τῶν αἰγῶν, ἀνευ Χλόης, λιπεργάτης ἐσόμενος; ἔχω γὰρ νέμειν ἔτι οὐδέν. Ἐνταῦθα περιμενῶ κείμενος ἢ θάνατον, ἢ πόλεμον δεύτερον. Ἄρα καὶ σὺ, Χλόη, τοιαῦτα πάσχεις; ἄρα μέμνησαι τοῦ πεδίου τοῦδε καὶ τῶν Νυμφῶν τῶνδε καμῶ; ἢ παραμυθοῦνται σε τὰ πρόβατα καὶ αἱ αἶγες αἰχμάλωτοι μετὰ σοῦ γενόμεναι; »

ΚΓ'. Τοιαῦτα λέγοντα αὐτὸν ἐκ τῶν δακρῶν καὶ τῆς λύπης ὕπνος βαθὺς καταλαμβάνει· καὶ αὐτῷ αἱ

primariorum apud se familiarum factam injuriam ulcisci justum esse arbitrati, Mytilenæis bellum, nec illud per præconem ullum indictum, decreverunt, et præfecto statim mandaverunt, denis in mare deductis navibus, maritimam incursionibus infestare oram: non enim tutum erat, imminente hieme, majorem mari committere classem.

XX. Hic confestim die sequenti cum militibus, qui remigum vice ipsi fungebantur, in altum provectus, Mytilenæorum agros mari proximos hostiliter invadens, multos tum greges, tum frumenti acervos, ac vinum, paulo ante finita vindemia, et homines quoque, quorum opera circa ista versabatur, non paucos rapuit. Impetum etiam suis navibus fecit in Chloë et Daphnidis agros, egressusque quanta celeritate posset, quævis obvia agebat, ferebat. Et Daphnis quidem tunc non pascebat capras; sed silvam intraverat, frondesque virides stringebat, quas hiberno tempore hædis in pabulum dare posset; quamobrem de superiore loco hac incursione conspecta, sese cavo aridæ fagi trunco occultavit. Chloë autem aderat gregibus, hostibusque illam persequentibus, ad Nymphas supplex confugebat, orabatque, ut et illis, quos pasceret, gregibus, atque sibi propter deas parcerent; sed nihil precando profecit; Methymnæi namque non solum conviciis multis deorum simulacra illuserunt, verum etiam greges ipsos abegerunt, et illam ipsam non aliter, quam capram, aut ovem, virgis feriendo præ se egerunt.

XXI. Illi, jam naves suas præda omnigena onustas habentes, non ulterius navigare decernebant, sed domum, hiemem hostemque timentes, dirigebant. Itaque inde solvebant, summa ope incumbentes remis, cum nullus eos prosequeretur ventus; Daphnis vero, jam tranquillitate oborta, ingressus campum, in quo pecora pascere solebant, cumque nec capras vidisset, nec oves offendisset, neque Chloë invenisset, sed ubique magnam solitudinem, et projectam fistulam, qua se pro more oblectabat Chloë, magno clamore miserabilique ploratu edito, nunc quidem cursu contendebat ad fagum, ubi sederat; nunc vero ad mare, tanquam illam visurus; aliquando ad Nymphas, ad quas, cum abstraheretur, confugerat; ibique se in solum projecit, et Nymphas quasi proditrices incusare coepit.

XXII. A vestris statuis abstracta fuit Chloë, idque videre sustinuistis! Illa, quæ vobis corollas plectebat, illa, quæ primitias lactis libabat, cujus etiam hæc fistula vobis dicata pendet! Nullam quidem lupus mihi capram eripuit; sed hostes gregem (totum), et illam, quæ una pascebat mecum! Quin capras excohiabunt, ovesque mactabunt; Chloë autem in urbe in posterum habitabit! At quo vultu patrem et matrem, operis desertor, sine capris, sine Chloë, adibo? Amplius enim, quod pascam, non habeo. Hic projectus mortem, aut alterum bellum expectabo. Num vero tu quoque, Chloë, talia perfers? Meministine amplius hujusce campi, harumce Nympharum, atque mei? An solatium tibi afferunt oves et capellæ tecum in captivitatem abductæ?

XXIII. Talia ipsum dicentem, præ mœrore et lacrimis somnus opprimit profundus, et ipsi obveniunt tres illæ

τρεις ἐφίστανται Νύμφαι, μεγάλαι γυναῖκες καὶ καλαί, ἡμίγυμοι καὶ ἀνυπόδητοι, τὰς κόμας λελυμέναι καὶ τοὺς ἀγάλμασιν ὅμοιαι. Καὶ τὸ μὲν πρῶτον ἐώρεσαν ἐλεοῦσαι τὸν Δάφνιν· ἔπειθ' ἡ πρεσβυτάτη λέγει ἐπιρ-  
 5 ρωννύουσα· « Μὴδὲν ἡμᾶς μέμφου, Δάφνι· Χλόης γὰρ ἡμῖν μᾶλλον μέλει ἢ σοί. Ἡμεῖς τοὶ καὶ παιδίον οὔσαν αὐτὴν ἡλεσάμεν καὶ ἐν τῷδε τῷ ἄνθρωπῳ κειμένην αὐτὴν ἀνεθρέψαμεν. Ἐκείνη (καὶ τοῖς) πεδίοις κοινὸν οὐδὲν καὶ τοῖς προβατοῖς τοῦ Λάμωνα. Καὶ νῦν δὲ  
 10 ἡμῖν πεφρόντισται τὸ κατ' ἐκείνην· ὥς μήτ' εἰς τὴν Μῆθυμναν κομισθεῖσα δουλεύοι, μήτε μέρος γένοιτο λείας πολεμικῆς. Καὶ τὸν Πᾶνα ἐκείνον τὸν ὑπὸ τῇ πύτῃ ἰδρυμένον, ὃν ὑμεῖς οὐδέποτε· οὐδ' ἄνθεσιν ἐτιμήσατε, τοῦτο ἰδεῖσθαι ἐπικουρὸν γενέσθαι Χλόης·  
 15 συνήτης γὰρ στρατοπέδοις μᾶλλον ἡμῶν καὶ πολλοὺς ἤδη πολέμους ἐπολέμησε τὴν ἀγροικίαν καταλιπὼν· καὶ ἅπαισι τοῖς Μηθυμναίοις οὐκ ἀγαθὸς πολέμιος. Κάμνε δὲ μὴδὲν, ἀλλ' ἀναστὰς ὄφθητι Λάμῳ καὶ Μυρτάλῃ, οἱ καὶ αὐτοὶ κείναι χαμαί, νομίζοντες καὶ  
 20 σὲ μέρος γεγονέναι τῆς ἀρπαγῆς· Χλόη γὰρ σοὶ τῆς ἐπιούσης ἀφίξεται μετὰ τῶν αἰγῶν, μετὰ τῶν προβάτων· καὶ νευήσετε κοινῇ· συρίσετε κοινῇ· τὰ δ' ἄλλα μελήσει περὶ ὑμῶν Ἑρωτι. »

ΚΑ'. Τοιαῦτ' ἰδὼν καὶ ἀκούσας Δάφνις, ἀναπηδήσας  
 25 (ἐκ) τῶν ὕπνων καὶ ὑφ' ἡδονῆς καὶ λύπης μεστὸς δακρύων, τὰ ἀγάλματα τῶν Νυμφῶν προσεκύνει καὶ ἐπηγγέλλετο, σωθεῖσας Χλόης, θύσειν τῶν αἰγῶν τὴν ἀρίστην. Δραμῶν δὲ καὶ ἐπὶ τὴν πύτν, ἔνθα τὸ τοῦ Πανὸς ἄγαλμα ἱδρυτό, τραγοσκελές, κερασφόρον, τῇ  
 30 μὲν σύριγγα, τῇ δὲ τράγον πηδῶντα κατέχον, ἀκχεῖνον προσεκύνει καὶ τῷχετο ὑπὲρ τῆς Χλόης καὶ τράγον θύσειν ἐπηγγέλλετο. Καὶ μόλις ποτὲ περὶ ἡλίου καταφορὰς παυσάμενος δακρύων καὶ εὐχῶν, ἀράμενος τὰς φυλλάδας, ἃς ἔκοψεν, ἐπανῆλθεν εἰς τὴν ἑπαυλιν, καὶ  
 35 τοὺς ἀμφὶ τὸν Λάμωνα πένθους ἀπαλλάξας, εὐφροσύνης ἐμπλήσας, τροφῆς τ' ἐγεύσατο καὶ ἐς ὕπνον ὤρμησεν οὐδὲ τοῦτον ἀδακρυν· ἀλλ' εὐχόμενος μὲν αὖθις τὰς Νύμφας ὄναρ ἰδεῖν, εὐχόμενος δὲ τὴν ἡμέραν γενέσθαι ταχέως, ἐν ᾗ Χλόην ἐπηγγείλαντο αὐτῷ· νυκτῶν πασῶν  
 40 ἐκείνη ἔδοξε μακροτάτῃ γεγονέναι. Ἐπράχθη δ' ἐπ' αὐτῆς τάδε.

ΚΕ'. Ὁ στρατηγὸς δὲ τῶν Μηθυμναίων ὅσον δέκα σταδίοις ἀπελάσας, ἠθέλησε τῇ καταδρομῇ τοὺς στρατιώτας κεκμηκότας ἀναλαβεῖν. Ἄχρας οὖν ἐπεμβαί-  
 45 νούσης τῷ πελάγει λαβόμενος, ἐπεκτεινομένης μηννοειδῶς, ἥς ἐντὸς θάλαττα γαληνότερον τῶν λιμένων ὁρμον εἰργάζετο, ἐνταῦθα τὰς ναῦς ἐπ' ἀγκυρῶν μετῴρους διορμίσας, ὥς μὴδὲ μίαν ἐκ τῆς γῆς τῶν ἀγροίκων τινὰ λυπῆσαι, ἀνῆκε τοὺς Μηθυμναίους εἰς  
 50 τέρψιν εἰρηνικὴν. Οἱ δ' ἔχοντες πάντων ἀφθονίαν ἐκ τῆς ἀρπαγῆς, ἔπινον, ἔπαιζον, ἐπινίκιον ἑορτὴν ἐμυμόντο. Ἄρτι δὲ παυομένης ἡμέρας καὶ τῆς τέρψεως ἐς νύκτα ληγουσας, αἰφνίδιον μὲν ἡ γῆ πᾶσα ἐδόκει λάμπεσθαι πυρὶ, κτύπος δ' ἤκούετο ῥόθιος κωπῶν, ὥς

Nymphæ, mulieres proceræ et formosæ, seminudæ discalceatæque, crinibus solutis, simulacrisque suis similes. Atque primo quidem quasi miserari Daphnidis vicem sunt visæ; deinde natu maxima animum jacentem erigendo ita inquit : Noli nos insimulare, Daphni : nobis quippe magis curæ, quam tibi, est Chloë. Nos ejus etiamnum infantulæ misertæ fuimus, inque hoc antro jacentem suscepimus nutriendam. Nihil illi cum campis et ovibus Lamoni commune. Atque res illius etiam nunc nobis sunt curæ, et providimus, ne vel Methymnam deportetur in servitutem, vel in partem hostilis prædæ veniat. Atque Panem illum, qui pinu sub hac sedem habet, quem vos nunquam adhuc vel flosculo quidem honorastis, hunc, inquam, oravimus, ut Chloæ suppetias veniat : magis enim, quam nos, assuevit castris; nec pauca jam bella, rure relicto, gessit; et abit Methymnæis sat metuendus hostis. Noli laborare; quin surge, et videndum te exhibe Lamoni atque Myrtalæ, qui et ipsi humi prostrati jacent, te quoque partem rati hujusce rapinæ factum. Etenim Chloë postera die tibi una cum capris ovibusque redibit, atque una pascetis, et una fistula canetis : cetera de vobis curæ erunt Amori.

XXIV. Hisce visis atque auditis Daphnis, e somno exsiliens, præ lætitia ac mœrore obortis lacrimis, Nympharum simulacra adorat, vovens, sospite Chloë, optimam ex capris sese maclaturum. Et procurrens ad pinum, ubi Panis simulacrum positum erat, cruribus hircinis, cornigerum, altera manu fistulam, altera hircum salientem tenens, illum ad venerabatur, vota pro salute Chloës suscipiebat, et se hircum immolaturum sancte promittebat. Et vix tandem circa solis occasum flendi ac precandi finem faciens, sublati, quas deputaverat, frondibus, ad villam rediit, Lamoni mœrore liberavit, gaudio replevit; et statim, cibo sumto, in somnum delapsus est, nec illum quidem sine fletu; sed iterum preces faciens, ut Nymphas in somno videat, ocusque illucescat dies, qua illi Chloës reditum promiserant. Cunctarum noctium illa ei visa fuit longissima. In illa autem hæc acta fuere.

XXV. Præfectus Methymnarum, in altum decem circiter stadia progressus, suos illa incursione defatigatos milites voluit recreare. Nactus igitur promontorium in mare procurrens, lunataque exporrectum forma, cujus sinus ipsis portubus tranquilliorē præbebat stationem, hoc in loco naves ancoris stabilitas cum constituisset, ne cui ex terra agrestium quisquam negotium facesseret, Methymnæis velut in pace securam indulsit oblectationem. Qui cum ex rapina omnium affluerent copia, potabant, ludebant, victorialis quasi celebrabant. Commodum vero desinente die, hilaritate in noctem protracta, et visa fuit repente universa illa terra flammis collucere, atque vehemens audiri remorum strepitus, quasi ingens adventaret classis. Cla-

ε'πιπλέοντος μεγάλου στόλου. Ἐβόα τις ὀπλιζέσθαι τὸν στρατηγὸν, ἄλλος ἄλλον ἐκάλει, καὶ τετρωσθαι τις ἐδόκει, κὰν σχήματι ἔκειτο νεκροῦ. Εἶκασεν ἄν τις εἶναι νυκτομαχίαν οὐ παρόντων πολεμίων.

6 ΚΖ'. Τῆς δὲ νυκτὸς αὐτοῖς τοιαύτης γενομένης, ἐπῆλθεν ἡμέρα πολὺ τῆς νυκτὸς φοβερωτέρα. Οἱ τράγοι μὲν, οἱ τοῦ Δάφνιδος, καὶ αἱ αἴγες, κιττὸν ἐν τοῖς χέραισι κορυμβοφόρον εἶχον· οἱ δὲ κριοὶ καὶ αἱ οἴς τῆς Χλόης, λύκων ὠρυγμὸν ὠρύοντο. Ὡφθη δὲ καὶ 10 αὐτὴ πίτυος ἐστεφανωμένη. Ἐγίνετο καὶ περὶ τὴν θάλατταν αὐτὴν πολλὰ παράδοξα. Αἶ τε γὰρ ἄγκυραι κατὰ βυθοῦ, πειρωμένων ἀναφέρειν, ἔμμενον, αἶ τε κῶπαι, καθιέντων εἰς εἰρσίαν, ἐθραύοντο· καὶ δελφίνες πηδῶντες ἐξ ἄλλος ταῖς οὐραῖς παίοντες τὰς ναῦς ἔλυσον 15 τὰ γομφύματα. Ἦκουέτο τις καὶ ἀπὸ τῆς ὀρθοῦ πέτρας, τῆς ὑπὲρ τὴν ἄκραν, σύριγγος ἤχος· ἀλλ' οὐκ ἔτερπεν ὡς σύριγξ, ἐφόβει δὲ τοὺς ἀκούοντας ὡς σάλπιγξ. Ἐταράττοντο οὖν καὶ ἐπὶ τὰ ὄπλα ἔθειον καὶ πολεμίου ἐκάλουν τοὺς οὐ βλεπομένους· ὥστε πάλιν 20 ἤρχοντο νύκτα ἐπελθεῖν, ὡς τευξόμενοι σπονδῶν ἐν αὐτῇ. Συνετὰ μὲν οὖν πᾶσιν ἦν τὰ γινόμενα τοῖς φρονούσιν ὀρθῶς, ὅτι ἐκ Πανὸς ἦν τὰ φαντάσματα καὶ ἀκούσματα μηνιοντός τι τοῖς ναύταις. Οὐκ εἶχον δὲ τὴν αἰτίαν συμβαλεῖν, οὐδὲν γὰρ ἱερὸν σεσύλητο Πανός, 25 ἐστ' ἀμφὶ μέσσην ἡμέραν ἐς ὕπνον οὐκ ἄθειαι τοῦ στρατηγοῦ καταπεσόντος, αὐτῷ δὲ Πάν ὥφθη τοιάδε λέγων.

ΚΖ'. « Ὡ πάντων ἀνοσιώτατοι καὶ ἀσεδέστατοι, τί ταῦτα μοινομένηαι φρεσὶν ἐτολμήσατε; Πολέμου μὲν τὴν ἀγροικίαν ἐνεπλήσατε τὴν ἐμοὶ φίλην, ἀγέλας δὲ 30 βοῶν καὶ αἰγῶν καὶ ποιμνίων ἀπηλάσατε τὰς ἐμοὶ μελομένας· ἀπεσπάσατε δὲ βωμῶν παρθένον, ἐξ ἧς Ἔρως μῦθον ποιῆσαι θέλει· καὶ οὔτε τὰς Νύμφας ἡδέσθητε βλεπούσας, οὔτε τὸν Πᾶνα ἐμέ. Οὐτ' οὖν Μήθυμναν ὄψεσθε μετὰ τοιούτων λαφύρων πλέοντες, 35 οὔτε τήνδε φεῦξεσθε τὴν σύριγγα τὴν ὑμᾶς ταράξασαν· ἀλλ' ὑμᾶς βορὰν ἰχθύων θήσω καταδύσας, εἰ μὴ τὴν ταχίστην καὶ Χλόην ταῖς Νύμφαις ἀποδώσεις καὶ τὰς ἀγέλας Χλόης καὶ τὰς αἴγας καὶ τὰ πρόβατα. Ἀνάστα δὴ καὶ ἐκβίβαζε τὴν κόρην μεθ' ὧν εἶπον. Ἠγήσομαι 40 δ' ἐγὼ καὶ σοὶ τοῦ πλοῦ, κάκεινῃ τῆς ὁδοῦ. »

ΚΗ'. Πάνυ οὖν θεορρυθμένους δὲ Βρύαξιν, (τοῦτο γὰρ ἐκαλεῖτο ὁ στρατηγός), ἀναπηδᾷ καὶ τῶν νεῶν καλέσας τοὺς ἡγεμόνας, ἐκέλευσε τὴν ταχίστην ἐν τοῖς αἰχμάλωτοις ἀναζητεῖσθαι Χλόην. Οἱ δὲ ταχέως ἀνεῦρον 45 καὶ εἰς ὀφθαλμοὺς ἐκόμισαν· ἐκαθέζετο γὰρ τῆς πίτυος ἐστεφανωμένη. Σύμβολον δὴ καὶ τοῦτο τῆς ἐν τοῖς ὄνειροις ὄψεως ποιούμενος, ἐπ' αὐτῆς τῆς ναυαρχίδος εἰς τὴν γῆν αὐτὴν κομίζει. Κάκεινῃ δ' ἄρτι ἀποδεδόχθαι καὶ σύριγγος ἤχος ἀκούεται πάλιν ἐκ τῆς πέτρας, 50 οὐκέτι πολεμικὸς καὶ φοβερός, ἀλλὰ ποιμενικὸς καὶ οἷος εἰς νομὴν ἡγεῖται ποιμνίων. Καὶ τὰ τε πρόβατα κατὰ τῆς ἀποβάθρας ἐξέτρεχεν, οὐκ ἐξολισθάνοντα τοῖς χέραισι τῶν χηλῶν, καὶ αἱ αἴγες πολὺ θρασύτερον, οἷα καὶ κρημνοβατεῖν εἰθισμένα.

mabat quidam, ut se belli dux armis accingeret; alius alium vocabat, videbaturque nonnullus vulneratus: immo erat, qui faciem cadaveris prae se ferret. Putasset aliquis, nocturnum esse praelium, hoste nullo praesente.

XXVI. Nocte tali peracta, illis illuxit dies nocte longe terribilior. Hirci namque et caprae Daphnidis hederam corymbiferam in cornibus gestabant, arietes autem et oves Chloës luporum ululatum edere audiebantur. Apparebat et ipsa Chloë pinu redimita caput. Multa quoque et in ipso mari fiebant mira. Ancorae namque, quavis in altum eas tollere connterentur, in profundo fixae perstabant, remique in mare demissi, confringebantur: delphines salientes e mari, ferientesque suis naves caudis, compages solvebant. Audiebatur et super arduae petrae cacumine sonus quidam fistulae; non autem audientes oblectabat, ut fistula, sed terrebat, ut tuba. Quare perculsi ad arma concurrebant, atque, quos non videbant, hostes vocabant; qua de causa noctem redire optabant, veluti ejus beneficio inducias nacturi. Omnibus quidem, quibus mens non erat laeva, constabat, a Pane haec esse terriculamenta auditio- nesque, hisce succensente nautis: causam tamen haudqua- quam conjicere poterant, quippe nullum Panis templum directum fuerat; donec circa meridiem belli praefecto, non sine numine Divum, in somnum effuso, Pan talia dicere visus fuit.

XXVII. O omnium sceleratissimi atque sacerrimi mortali- um, quænam causa vos impulit tanta facinora furibunda mente patrare? Agrum hunc mihi carum ausi estis bello infestare, boum armenta et caprarum et ovium greges, qui mihi sunt curæ, abegistis! Ab aris meis virginem abstraxistis, de qua Amor vult fabulam facere! Quin neque Nymphas adspicientes, nec me Panem reveriti estis! Quapropter neque cum ejusmodi navigantes spoliis Methymnam unquam videbitis, neque hanc fistulam, quæ vestros animos ita percussit, effugietis; sed vos undis obrutos dabo piscibus escam, nisi quam occissime his Nymphis Chloë, et insuper hos greges Chloës, et capras, et oves reddideris. Surgito proinde, et e nave puellam cum his, quæ dixi, educito. Tui tibi cursus ducem, illi viæ me præbebo.

XXVIII. Hisce omnibus consternatus Bryaxis (illud enim nomen duci erat) exsilit, et navium ductoribus convocatis, inter captivos quam citissime inquiri Chloë, jussit; qui illico eam invenerunt, et in ejus conspectum adduxerunt: sedebat namque pinu coronata. Ille vero hoc ipsum pro indicio habens ejus, quod in somnis viderat, illam ad terram in ipsa prætoria veluit nave. Vix illa e mari in terram descenderat, cum fistulae sonus iterum de petra exaudiri cepit, non ille tamen, ut antea, bellicus et formidolosus, sed pastoralis, et qualis ad pastum ducere solet pecora; ovesque per scalam navis decurrerunt, nec ullam, eo quod cornipedes essent, labi contigit; capellæ tamen longe audacias, quippe quæ etiam per prærupta rupium scandere sole- rent.

**ΚΘ'.** Καὶ ταῦτα μὲν περιίσταται κύκλῳ τὴν Χλόην, ὡς περ χορὸς, σκιρτῶντα καὶ βλγχόμενα καὶ δομοῖα χαίρουσιν· αἱ δὲ τῶν ἄλλων αἰπόλων αἴγες καὶ τὰ πρόβατα καὶ τὰ βοσκόμενα κατὰ χώραν ἔμμενον ἐν κοίλῃ νηϊ, καθάπερ αὐτὰ τοῦ μέλους μὴ καλοῦντος. Θαύματι δὲ πάντων ἐνεχομένων καὶ τὸν Πᾶνα εὐφημούντων, ὥσθι τούτων ἐν τοῖς στοιχείοις ἀμφοτέροις θαυμασιώτερα. Τῶν μὲν Μηθυμναίων, πρὶν ἀνασπάσαι τὰς ἀγκύρας, ἔπλεον αἰνῆες καὶ τῆς ναυαρχίδος ἡγεῖτο δελφῖν πηδῶν ἐξ ἁλός· τῶν δ' αἰγῶν καὶ τῶν προβάτων ἡγεῖτο σύριγγος ἤχος ἡδίστος καὶ τὸν συρίττοντα ἔβλεπεν οὐδεὶς· ὥστε τὰ ποιμνία καὶ αἱ αἴγες προήσαν ἅμα καὶ ἐνέμοντο τερπόμεναι τῷ μέλει.

**Λ'.** Δευτέρας πού νομῆς καιρὸς ἦν καὶ ὁ Δάφνης ἀπὸ σκοπῆς τίνος μετεωρῶν θεασάμενος τὰς ἀγέλας καὶ τὴν Χλόην, μέγα βοήσας, « ὦ Νύμφαι καὶ Πάν, » κατέδραμεν εἰς τὸ πεδίον· καὶ περιπλακείς τῇ Χλόῃ καὶ λιποθυμήσας κατέπεσε. Μόλις δ' ἔμβριος ὑπὸ τῆς Χλόης φιλοῦσης καὶ ταῖς περιβολαῖς θαλουμένης γε-  
**20** νόμενος, ἐπὶ τὴν συνῆθη φηγὸν ἔρχεται· καὶ ὑπὸ τῇ στελέχει καθίσας ἐπυνθάνετο πῶς ἀπέδρα τοσούτους πολεμίους. Ἡ δ' αὐτῷ κατέλεξε πάντα· τὸν τῶν αἰγῶν κιττὸν, τὸν τῶν προβάτων ὠρυγμὸν, τὴν ἐπανθήσανσαν τῇ κεφαλῇ πίσυν, τὸν ἐν τῇ γῇ πῦρ, τὸν ἐν τῇ θα-  
**25** λάττῃ κτύπον, τὰ συρίσματα ἀμφοτέρω, τὸ πολεμικὸν καὶ τὸ εἰρηνικὸν, τὴν νύκτα τὴν φοδεράν· ὅπως αὐτῇ τὴν ὁδὸν ἀγνοοῦσα καθηγήσατο τῆς ὁδοῦ μουσική. Γνωρίσας οὖν ὁ Δάφνης τὰ τῶν Νυμφῶν ὄνειρα καὶ τὰ τοῦ Πανὸς ἔργα, διηγεῖται καὶ αὐτὸς ὅσα εἶδεν,  
**30** ὅσα ἤκουσεν· ὅτι μέλλων ἀποθνήσκειν διὰ τὰς Νύμφας ἔζησε. Καὶ τὴν μὲν ἀποπέμπει κομιούσαν τοὺς ἀμφὶ τὸν Δρύαντα καὶ Λάμωνα, καὶ ὅσα πρέπει θυσιᾶ· αὐτὸς δ' ἐν τούτῳ τῶν αἰγῶν τὴν ἀρίστην συλλασθῶν καὶ κιττῷ στεφανώσας, ὡς περ ὥσθησαν τοῖς πολεμίοις,  
**35** καὶ γάλα τῶν κεράτων κατασπίσας, ἔθυσέ τε ταῖς Νύμφαις καὶ κρεμάσας ἀπέδειρε καὶ τὸ δέρμα ἀνέθηκεν.

**ΛΑ'.** Ἦδη δὲ παρόντων τῶν ἀμφὶ τὴν Χλόην, πῦρ ἀνακαύσας καὶ τὰ μὲν ἐψήσας τῶν κρεῶν, τὰ δ' ὀπτή-  
**40** σας, ἀπήρξατό τε ταῖς Νύμφαις καὶ κρατῆρα γλεύκους ἀπέσπεισε [μεστὸν] καὶ ἐκ φυλλάδος στιβάδας ὑποστορέσας, ἐντεῦθεν ἐν τροφῇ ἦν καὶ ποτῷ καὶ παιδιᾷ· καὶ ἅμα τὰς ἀγέλας ἐπισκόπει, μὴ λύκος ἐμπεσὼν ἔργα ποιήσῃ πολεμίων. Ἦσαν τινὰς καὶ ὠδὰς εἰς τὰς Νύμ-  
**45** φας, παλαιῶν ποιμένων ποιήματα. Νυκτὸς δ' ἐπελθούσης αὐτοῦ κοιμηθέντες ἐν τῷ ἀγρῷ, τῆς ἐπιούσης τοῦ Πανὸς ἐμνημόνευσαν· καὶ τῶν τράγων τὸν ἀγελάρχην στεφανώσαντες πίσυνος, προσήγαγον τῇ πίσυνῃ· καὶ ἐπισπείσαντες οἴνου καὶ εὐφημοῦντες τὸν θεόν,  
**50** ἔθυσαν, ἐκρέμασαν, ἀπέδειραν· καὶ τὰ μὲν κρέα ὀπτήσαντες καὶ ἐψήσαντες, πλησίον ἔθηκαν ἐν τῷ λειμῶνι, ἐν τοῖς φύλλοις· τὸ δὲ δέρμα αὐτοῖς κέραιον ἐνέπηξαν τῇ πίσυνῃ πρὸς τῷ ἀγάλματι, ποιμενικὸν ἀνάθημα ποιμενικῷ θεῷ. Ἀπήρξαντο καὶ τῶν κρεῶν, ἀπέσπεισαν καὶ

**XXIX.** Atque totus iste grex undique Chloën circumstabat, et tanquam chorus quidam tripudiabat, balabatque, et lætitiā atque hilaritatem præ se ferebat. Aliorum autem pastorum capræ atque oves, nec non armenta, ne pedem quidem movebant, sed in navis carina manebant, tanquam ipsa cantu illo non evocante. Cum itaque admiratione omnes tenerentur, Panemque celebrarent, conspecta sunt in utroque elemento prioribus mirabiliora. Methymnæis namque, priusquam revellerent ancoras, naves currebant, et navem prætoriam delphin e mari prosiliens præibat: suavisissimus fistulæ sonus capras ovesque ducebat, nemine fistula canentem vidente. Oves ergo et capellæ simul procedebant, et pabulabantur, suaviter hujusce cantus modulamine delinitæ.

**XXX.** Alterius pastionis tempus erat, cum Daphnis, ab edita quadam specula prospectis gregibus atque Chloë, valide exclamans, o Nymphæ, o Pan, decurrit in campum, et in Chloës amplexus ruens, animo deficiens collabitur. Ille autem ægre, Chloë basiante, suoque eum amplexu sovente, tandem reviviscens, ad consuetam sagum perrexit, sedensque super trunco percunctabatur, quomodo tot hostes effugisset. Illa cuncta illi ordine enarravit, videlicet, caprarum hederam, ovium ululatum, efflorescentem in ipsius capite pinum, flammam in terra, strepitum in mari, geminos fistulæ modos, bellicum nempe atque pacificum, noctem illam horrendam, quomodo sibi itineris ignaræ viam monstrasset cantus ille. Agnovit ergo Daphnis Nympharum somnia et opera Panis, exposuitque vicissim et ille, quæ vidisset, quæ audivisset, quod mori volens Nymphis vitam deberet. Post Chloën dimisit, ut Dryantem et Lamonem, eaque, quibus opus esset ad sacrificium recte perpetrandum, adduceret; ipse interea optimam e capris correptam, hederam coronatam, quales hostibus ante visæ fuerant, et lacte super cornua fuso, Nymphis mactavit, suspensam excoriat, pellemque dicavit.

**XXXI.** Jam præsentē Chloë atque ejus comitatu, focum accendit Daphnis, et parte carniū elixata, parte assata, Nymphis obtulit primitias, et pateram musto plenam libavit. Mox toris e fronde sibi substratis, deinde totus in cibo, in potu, in lusu erat, simulque greges servabat, ne lupus irruens hostilia perpetraret. Quasdam quoque cantilenas in Nympharum honorem cecinerunt, veterum pastorum carmina. Postquam nox advenit, ibidem in agro pernoctarunt, et die sequenti Panis meminerunt: et ex hircis ipsum gregis ducem, pinea redimitum corona, ad pinum adduxerunt, libatoque desuper vino, bona verba deo dicentes, mactarunt, suspenderunt, pellem diripuerunt; carnes vero tam assatas, quam elixatas, frondibus impositas in prato apposuerunt. Pellem una cum cornibus pinui juxta Panis statuam affixerunt, pastorale donum pastorali deo. Primitias quoque carniū obtulerunt, et cratere capaciore liba-

κρατῆρος μείζονος· ἦσεν ἡ Χλόη, Δάφνις ἐσύρισεν.

ΑΒ'. Ἐπὶ τούτοις κατακλιθέντες, ἥσιον· καὶ αὐτοῖς ἐφίσταται Φιλητᾶς ὁ βουκόλος κατὰ τύχην, στεφανίσκος τινας τοῦ Πανὶ κομίζων καὶ βότρυς ἔτι ἐν φύλλοις καὶ κλήμασι· καὶ αὐτῶ τῶν παιδῶν ὁ νεώτατος εἴπετο Τίτυρος, πυρρὸν παιδίον καὶ γλαυκὸν, λευκὸν δὲ καὶ ἀγέρωχον· καὶ ᾤλλετο κοῦφα, βαοίζων ὡς περ ἔριφος. Ἀναπηδῆσαντες οὖν συνεστεφάνουν τὸν Πᾶνα καὶ τὰ κλήματα τῆς κόμης τῆς πίτυος ἐξήρτων· καὶ κατακλίναντες πλησίον αὐτῶν συμπότην ἐποιοῦντο· καὶ, ὅα δὴ γέροντες ὑποβεδρεγμένοι, πρὸς ἀλλήλους πολλὰ ἔλεγον· ὡς ἐνεμον, ἡνίκ' ἦσαν νεοί, ὡς πολλὰς ληστῶν καταδρομὰς διέφυγον· ἐσεμνύνετό τις, ὡς λύκον ἀποκτείνας· ἄλλος, ὡς μόνου τοῦ Πανὸς δεύτερα συρίσας· τοῦτο τοῦ Φιλητᾶ τὸ σεμνολόγημα ἦν.

ΑΓ'. Ὁ οὖν Δάφνις καὶ ἡ Χλόη πάσας δεήσεις προσέφερον μεταδόναι καὶ αὐτοῖς τῆς τέχνης, συρίσαι τ' ἐν ἑορτῇ θεοῦ σύριγγι χαίροντας. Ἐπαγγέλλεται Φιλητᾶς, καίτοι τὸ γῆρας ὡς ἄπνουν μεμφάμενος, καὶ ἔλαβε σύριγγα τὴν τοῦ Δάφνιδος. Ἡ δ' ἦν μικρὰ πρὸς μεγάλην τέχνην, ὅα ἐν στόματι παιδὸς ἐμπνεομένη. Πέμπει οὖν Τίτυρον ἐπὶ τὴν ἑαυτοῦ σύριγγα, τῆς ἐπαύλεως ἀπεχούσης σταδίου δέκα. Ὁ μὲν ῥίψας τὸ ἐγκόμβωμα, γυμνὸς ὤρμησε τρέχειν, ὥς περ νεβρός· ὁ δὲ Λάμων ἐπηγγεῖλατο αὐτοῖς τὸν περὶ τῆς σύριγγος ἀφηγήσεσθαι μῦθον, ὃν αὐτῷ Σικελὸς αἰπόλος ἦσεν ἐπὶ μισθῷ τράγῳ καὶ σύριγγι.

ΑΔ'. « Αὕτη ἡ σύριγξ τὸ ἀρχαῖον οὐκ ἦν ὄργανον ἀλλὰ παρθένος καλὴ καὶ τὴν φωνὴν μουσικὴ. Αἴγας ἐνεμεν, Νύμφαις συνέπαιζεν, ᾗδεν ὅσον νῦν. Πάν, ταύτης νεμούσης, παιζούσης, ἀδούσης, προσελθὼν, εἰπειθεν ἐς ὅ τι ἔχρηζε· καὶ ἐπηγγέλλετο τὰς αἴγας πάσας θῆσιν διδυματόκου. Ἡ δ' ἐγέλα τὸν ἔρωτα αὐτοῦ, οὐδ' ἔραστην, ἔφη, δεῖσθαι (τὸν) μήτε τράγον (δόντα), μήτε ἄνθρωπον δολόκληρον. Ὅρμα διώκειν ὁ Πάν πρὸς βίαν· ἡ Σύριγξ ἐφευγε καὶ τὸν Πᾶνα καὶ τὴν βίαν· φεύγουσα, κάμνουσα, ἐς δόνακας κρύπτεται, ἐς ἑλὸς ἀφανίζεται. Πάν, τοὺς δόνακας ὀργῇ τεμῶν, τὴν κόρην οὐχ εὐρών, τὸ πάθος μαθὼν, τὸ ὄργανον νοεῖ, καὶ τοὺς καλάμους κηρῷ συνόψας ἀνίσους, καθ' ὅτι καὶ ὁ ἔρως ἀνίσους αὐτοῖς· καὶ ἡ τότε παρθένος καλὴ νῦν ἐστὶ σύριγξ μουσικὴ. »

ΑΕ'. Ἄρτι πέπαυτο τοῦ μυθολογήματος ὁ Λάμων, καὶ ἐπῆνει Φιλητᾶς αὐτὸν, ὡς εἰπόντα μῦθον ὥδης γλυκυτέρον, καὶ ὁ Τίτυρος ἐφίσταται τὴν σύριγγα τῷ πατρὶ κομίζων, μέγα ὄργανον καὶ αὐλῶν μεγάλων, καὶ ἵνα κεκήρωτο, γαλκῷ πεποίκιλτο. Εἶκασεν ἄν τις εἶναι ταύτην ἑκείνην, ἣν ὁ Πάν πρώτην ἐπῆφατο. Διεγερθεὶς οὖν ὁ Φιλητᾶς καὶ καθίσας ἐν καθέδρᾳ ὁρίσας, πρῶτον μὲν ἀπεπειράθη τῶν καλάμων εἰ εὐπνοί· ἐπειτὰ μαθὼν ὡς ἀκώλυτον διατρέχει τὸ πνεῦμα, ἐνέπνει τὸ ἐντεῦθεν πολλὴ καὶ νεανικόν. Αὐλῶν τις ἂν ὥρθη συναυλούντων ἀκούειν· τοσοῦτον ἤχει τὸ σύριγμα. Κατ' ὀλίγον δὲ τῆς βίας ἀφαιρῶν, εἰς τὸ

tionem peregerunt. Vocē Chloë, fistula cecinit Daphnis.

XXXII. Hisce curatis discubuerunt, et cibo indulserunt. Ibi forte fortuna ipsius supervenit Philetas bubulcus, nonnullas Pani afferens corollas, atque uvas adhuc in pampinis et palmitibus hærentes. Hunc filiorum natu minimus Tityrus comitabatur, crinibus flavis, cæsiis oculis, candidus puellus et lasciviens, qui saltu levi veluti hædulus quidam gressus faciebat. Exsistentes igitur omnes simul Pani corollas imponebant, palmitesque de fronde pini suspendebant, atque, prope se discumbere Philetam jubentes, ut una secum cœnaret rogabant. Tum vero, ut facere amant senes, tantum non poti, varios inter se sermones miscebant: videlicet, quomodo circa juventutis suæ annos pecus pavissent, quot latronum invasiones evasisent: quidam se lupum interfecisse gloriabatur: alius se, canendo, soli dumtaxat Pani secundum esse: quæ erat Philetæ gloriatio.

XXXIII. Daphnis autem et Chloë nullas non preces adhibebant, ut et cum ipsis communicare artem istam vellet, fistulaque canere in illius dei festo, cui fistula esset in deliciis. Promittit Philetas, tametsi senectam uti jam inflando ineptam causatus, fistulamque accipit Daphnidis. Atqui ea erat exigua nimis pro arte magna, quippe quæ ore pueri inflari soleret. Misit igitur Tityrum, ut suam fistulam afferret, casa inde distante stadii decem. Is, abjecta penula nudus, instar hinnuli currere gestiit. Lamon autem pollicitus est ipsis, se fabulam de Syringe enarraturum, quam ipsi Siculus pastor, mercede, hirco scilicet et fistula, adductus cecinerat.

XXXIV. Hæc fistula, inquit, olim non erat organum, sed virgo forma eleganti et voce concinna. Capras pascibat, cum Nymphis colludebat, canebat sicuti nunc. Pan ad illam pascentem, ludentem, canentem accedens, pellicere conatus est ad id, quod cupiebat, promittens se facturum, ut omnes capræ geminos partu ederent fœtus. At illa amorem ipsius irridebat, et amasium recipere se negabat, qui neque hircus neque homo integer esset. Pan cum impetu sectari incipit, vim illaturus: Syrix et Panem et vim fugiebat; fugiendo defessa inter arundines se abscondit, inque paludem immersa evanescit. Pan, arundinibus præ ira succisis, puella non reperta, hocce casu animadverso, organum hoc excogitat, dispares calamos cera conjungens, ad testandum, illis disparem fuisse amorem. Sic quæ tunc temporis formosa fuit virgo, nunc est fistula canora.

XXXV. Commodum desiderat a fabulosa narratione Lamon, et ipsum collaudabat Philetas, quasi qui fabulam cantu suaviorem recitasset, cum affuit et Tityrus fistulam patri afferens, ingens organum, et ex ingentibus compactum calamis, quodque, ubi cera coaptatum, ibidem et ære distinctum erat. Conjectasset utique quisquam, illam esse hanc fistulam, quam Pan primum compegerat. Postquam itaque Philetas surrexisset, et posuisset se in sella corpore erecto, primum quidem calamorum periculum fecit, an inspiranti bene sonarent; tum sentiens, spiritum sine impedimento permeare, exinde alte et juveniliter inflavit: adeo ut quis se tibiæ concentum audire putasset; tantum edebat sonum. Paulatim vero vehementiam istam remittendo, in jucundiorum sonum convertit modulationem, omnemque artem musicam, qua pascentia regi et duci

τερπνότερον μετέβαλλε τὸ μέλος. Καὶ πᾶσαν τέχνην ἐπιδεικνύμενος εὐνομίας μουσικῆς, ἐσύριττεν ὅον βοῶν ἀγέλην πρέπον, ὅον αἰπολίῳ πρόσφορον, ὅον ποιμνίαις φίλον. Τερπνὸν ἦν τὸ ποιμνίων, μέγα τὸ βοῶν, ὅζυ τὸ αἰγῶν· ὁλως πάσας σύριγγας μία σύριγξ ἐμιμήσατο.

ΛΓ'. Οἱ μὲν οὖν ἄλλοι σιωπῇ κατέκειντο τερπόμενοι· Δρύας δ' ἀναστὰς καὶ κελεύσας συρίζειν διονυσιακὸν μέλος, ἐπιλήνιον αὐτοῖς ὀρχησιν ὀρχήσατο· καὶ ἐφώκει ποτὲ μὲν τρυῶντι, ποτὲ δὲ φέροντι ἀρρήχους, εἴτα πατοῦντι τοὺς βότρυς, εἴτα πληροῦντι τοὺς πίθους, εἴτα πίνοντι τοῦ γλεύκους. Ταῦτα πάντα οὕτως ἐσχημῶνως ὀρχήσατο Δρύας καὶ ἐναρῶς, ὥστ' ἐδόχουν βλέπειν καὶ τὰς ἀμπελούς καὶ τὴν ληνὸν καὶ τοὺς πίθους καὶ ἀληθῶς Δρύαντα πίνοντα.

ΔΖ'. Τρίτος δὲ γέρων οὗτος εὐδοκιμήσας ἐπ' ὀρχήσει, κινεῖ Χλόην καὶ Δάφνιν· οἱ δὲ μάλα ταχέως ἀναστάντες ὀρχήσαντο τὸν μῦθον τοῦ Λάμμωνος. Ὁ Δάφνις Πᾶνα ἐμιμείτο, τὴν Σύριγγα Χλόη· ὁ μὲν ἰκέτευε πείθων· ἡ δ' ἀμελοῦσα ἐμειδία· ὁ μὲν ἐδίωκε καὶ ἐπ' ἄκρων τῶν ὀνύχων ἔτρεχε, τὰς χηλὰς μιμούμενος· ἡ δ' ἐνέφαινε τὴν κάμουσαν ἐν τῇ φυγῇ. Ἐπειτα Χλόη μὲν εἰς τὴν ὕλην ὡς εἰς ἔλος κρύπτεται, Δάφνις δὲ λαβὼν τὴν Φιλητᾶ σύριγγα, τὴν μεγάλην, ἐσύρισε γοερὸν, ὡς ἐρῶν, ἐρωτικόν, ὡς πείθων, ἀνακλητικόν, ὡς ἐπιζητῶν· ὥσθ' ὁ Φιλητᾶς θαυμάσας φιλεῖ τ' ἀναπηδῆσας καὶ τὴν σύριγγα χαρίζεται φιλήσας καὶ εὐχεται καὶ Δάφνιν καταλιπεῖν αὐτὴν ὁμοίῳ διαδόχῳ.

ΑΗ'. Ὁ δὲ τὴν ἰδίαν ἀναθείς τῷ Πανί, τὴν σμικρὰν, καὶ φιλήσας ὡς ἐκ φυγῆς ἀληθινῆς εὐρεθεῖσαν τὴν Χλόην, ἀπῆλανε τὴν ἀγέλην συρίζων, νυκτὸς ἤδη γενομένης, ἀπῆλανε δὲ καὶ ἡ Χλόη τὴν ποίμνην, τῷ μέλει τῆς σύριγγος συνάγουσα· καὶ αἱ τ' αἴγες πλησίον τῶν προβάτων ἦσαν, ὅτε Δάφνις ἐβάδιζεν ἐγγὺς τῆς Χλόης· ὥστ' ἐνέπλησαν ἕως νυκτὸς ἀλλήλους καὶ συνέθεντο ὅαττον τὰς ἀγέλας τῆς ἐπιούσης κατελάσσει· καὶ οὕτως ἐποίησαν. Ἄρτι γοῦν ἀρχομένης ἡμέρας, ἦλθον εἰς τὴν νομὴν· καὶ τὰς Νύμφας προτέρας, εἴτα τὸν Πᾶνα προσαγορεύσαντες, τὸ ἐντεῦθεν ὑπὸ τῇ δρυὶ καθεσθέντες ἐσύριττον· εἴτ' ἀλλήλους ἐφίλουν, περιέβαλλον, κατεκλίνοντο καὶ οὐδὲν δρᾶσαντες πλέον, ἀνίσταντο. Ἐμέλησεν αὐτοῖς καὶ τροφῆς καὶ ἔπιον οἶνον μίξαντες γάλα.

ΛΘ'. Καὶ τοῦτοις ἅπασιν θερμότεροι γενομένοι καὶ θρασύτεροι, πρὸς ἀλλήλους ἤριζον ἐριν ἐρωτικὴν, καὶ μετ' ὀλίγον εἰς ὄρκον πίστιν προῆλθον. Ὁ μὲν δὲ Δάφνις τὸν Πᾶνα ὥμοσεν, ἔλθων ἐπὶ τὴν πίτυν, μὴ ζήσεσθαι μόνος ἄνευ Χλόης μηδὲ μιᾶς χρόνον ἡμέρας· ἡ δὲ Χλόη Δάφνιδι τὰς Νύμφας, εἰσελθοῦσα εἰς τὸ ἄντρον, τὸν αὐτὸν στέρξει καὶ θάνατον καὶ βίον. Τοσοῦτον δ' ἄρα τῇ Χλόῃ τὸ ἀφελὲς προσῆν ὡς κόρη, ὥστ' ἐξίους τοῦ ἄντρου καὶ δευτέρου ἡζίου λαβεῖν ὄρκον παρ' αὐτοῦ, ὃ Δάφνι, λέγουσα, θεὸς ὁ Πᾶν ἐρωτικός ἐστί καὶ ἄπιστος· ἡράσθη μὲν Πίτυος, ἡράσθη δὲ Σύριγγος· παύεται δ' οὐδέποτε Δρυάσιν ἐνοχλῶν,

possunt armenta et pecora, ostentans, fistula cauebat, quatenus armento quadraret boum, quatenus caprarum gregi conveniret, quale gregibus esset gratum. Suavis erat ovium cantus, boum vehemens, acutus capellarum: in summa, omnes fistulas una exprimebat fistula.

XXXVI. Ceteri igitur taciti jacebant, ista modulatione deliniti. At Dryas surgens, canereque jubens cantilenam Bacchicam, torculariam saltationem ipsis saltare cœpit, nunc referens vindemiantem, modo cophinos ferentem, deinde uvas calcantem, tum dolia implentem, denique bibentem mustum. Quæ omnia ita apte et perspicue exhibuit Dryas, ut sibi videre viderentur et vites, et prelum, et dolia, et re ipsa bibentem Dryantem.

XXXVII. Hic ergo tertius senex, cum magnam saltando assecutus fuisset laudem, Chloë atque Daphnim irritat, qui statim surgentes fabulam Lamoni saltant. Daphnis agebat Panem, Chloë Syringa. Ille suadere conando supplicabat; hæc fastidiendo eum deridebat. Ille bisulcas imitatus ungulas, summis pedum unguibus insistens currebat; illa autem fugiendo defatigatam referebat; deinde Chloë quidem in silvam, quasi in paludem, subducitur, Daphnis contra, arrepta illa grandi Philetæ fistula, flebilem, ut amans, edebat cantum, amatorium, veluti ad amorem illiciens, revocatorium, instar requirentis; adeo ut Philetas, admiratione perculsus, subsiliret, eumque oscularetur, osculatusque donaret fistula, et optaret, ut similiter Daphnis eam pari relinqueret successori.

XXXVIII. Daphnis autem suam illam parvulam Pani suspendit, et osculatus Chloë, tanquam veram post fugam receptam, gregem fistula canendo abigebat. Nocte oborta, simul e pastu reduxit ovium gregem Chloë, suæ fistulæ cantu cogens: et capriæ prope aderant ovibus, et Daphnis prope Chloë incedebat. Quare semet in noctem multis verbis ultro citroque habitis explevere, et constituerunt sequenti die maturius educere greges: atque ita fecerunt. Illucescente enim die, statim in pascua venerunt; et postquam Nymphas primum, deinde Panem salutassent, hinc sub quercu sedentes, fistula ludere cœperunt; exinde suavia mutuo dabant, ibant in amplexus alter alterius, simulque decumbebant, et nihil ultra perpetrantes, iterum surgebant. Nec cibi incuriosi fuerunt, potusque illis vinum lacte mixtum.

XXXIX. Quibus omnibus calidiores audacioresque rediti, inter se concertationem instituerunt amatoriam, et paulo post ad fidem juramento stabiliendam processerunt. Ad pinum progressus Daphnis, per Panem juravit se absque Chloë solum in vita non mansurum ne unum quidem diem: Chloë autem antrum ingressa, per Nymphas jurat, eandem cum Daphnide habituram se et mortem et vitam. Ea tamen Chloë, utpote puellæ, erat simplicitas, ut antro egressa, denuo etiam sibi ab illo jusjurandum putaret accipiendum: Daphni, dicens, Pan est deus in amores propensius et infidus. Amavit quippe Pinum, amavit et Syringem. Nunquam desinit molestus esse Dryadibus et Epimelidibus

καὶ Ἐπιμηλίσι Νύμφαις παρέχων πράγματα· ὁδὸς  
 κὼν οὖν ἀμελήθεις ἐν τοῖς ὄρεσιν, ἀμελήσει σε  
 κολάσσει, κὼν ἐπὶ πλείονας ἑλθὼς γυναῖκας τῶν ἐν  
 τῇ Σύριγγι καλᾶμων· σὺ δὲ μοι τὸ αἰπόλιον τοῦτο  
 ὁμοσον καὶ τὴν αἶγα ἐκείνην, ἥ σε ἀνέθρεψε, μὴ  
 καταλιπεῖν Χλόην, ἔστ' ἂν πιστὴ σοι μένη· ἄδικον δ'  
 εἰς σὲ καὶ τὰς Νύμφας γενομένην καὶ φεύγε καὶ μίσει  
 καὶ ἀποκτείνειν, ὥσπερ λύκον. Ἦδετο δ' Ἀφνίς ἀπι-  
 στούμενος· καὶ στὰς εἰς μέσον τὸ αἰπόλιον καὶ τῇ μὲν  
 τῶν χειρῶν αἰγὸς, τῇ δὲ τράγου λαβόμενος ὤμους  
 Χλόην φιλήσειν φιλοῦσαν· κὼν ἕτερον δὲ προκρίνη  
 Δάφνιδος, αὐτὴ ἐκείνης αὐτὸν ἀποκτενεῖν. Ἦ δ' ἔχαιρε  
 καὶ ἐπίστανεν ὡς κόρη καὶ λέγουσα καὶ νομίζουσα  
 τὰς αἶγας καὶ τὰ πρόβατα ποιμένων καὶ αἰπόλων  
 ἰδίους θεοῦς.

## ΛΟΓΟΣ ΤΡΙΤΟΣ.

Α'. Μυτιληναῖοι δὲ ὡς ἤσθοντο τὸν κατάπλου τῶν  
 δέκα νεῶν καὶ τινες ἐμήνυσαν αὐτοῖς τὴν ἀρπαγὴν,  
 ἐλθόντες ἐκ τῶν ἀγρῶν, οὐκ ἀνασχετὸν νομίσαντες ταῦτα  
 ἐκ Μηθυμναίων παθεῖν, ἔγνωσαν καὶ αὐτοὶ τὴν ταχι-  
 στήν ἐπ' αὐτοὺς τὰ ὅπλα κινεῖν καὶ καταλέξαντες ἀσ-  
 πίδα τρισχιλίαν καὶ ἵππον πεντακοσίαν, ἐξέπεμψαν  
 κατὰ γῆν τὸν στρατηγὸν Ἰππασον, ὁκνοῦντες ἐν ὄρα  
 χειμῶνος τὴν θάλατταν.

Β'. Ὁ δ' ἐξορμηθεὶς, ἀγροὺς μὲν οὐκ ἐλεγάτει τῶν  
 Μηθυμναίων, οὐδ' ἀγέλας καὶ κτήματα ἤρπαζε γεωρ-  
 γῶν καὶ ποιμένων, ληστοῦ νομίζων ταῦτ' ἔργα μᾶλλον  
 ἢ στρατηγῶ· ταχὺ δὲ ἐκὶ τὴν πόλιν αὐτὴν ἦγεν ὡς  
 ἐπιπεσούμενος ἀφρουρήτοις ταῖς πύλαις. Καὶ αὐτῷ  
 σταδίους ὅσον ἑκατὸν ἀπέχοντι, κῆρυξ ἀπαντᾷ σπον-  
 δὰς κομίζων. Οἱ γὰρ Μηθυμναῖοι μαθόντες παρὰ τῶν  
 ἐκλωχότων ὡς οὐδὲν ἴσασιν Μυτιληναῖοι τῶν γεγενη-  
 μένων, ἀλλὰ γεωργοὶ καὶ ποιμένες ὑβρίζοντας τοὺς νεα-  
 νίσκους ταῦτ' ἔδρασαν μετεγίνωσκον μὲν ὀξύτερα τολ-  
 μήσαντες εἰς γείτονα πόλιν ἢ σωφρονέστερα· σπουδὴν  
 δ' εἶχον, ἀποδόντες πᾶσαν τὴν ἀρπαγὴν, ἀδεῶς ἐπι-  
 μίγνυσθαι κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν. Τὸν μὲν οὖν  
 κῆρυκα τοῖς Μυτιληναίοις ὁ Ἰππασος ἀποστέλλει,  
 καίτοιγ' αὐτοκράτωρ στρατηγὸς χειροτονημένος· αὐ-  
 τὸς δὲ τῆς Μηθύμνης ὅσον ἀπὸ δέκα σταδίων στρατό-  
 πεδον βαλόμενος, τὰς ἐκ τῆς πόλεως ἐντολάς ἀνέμενε.  
 Καὶ δύο διαγενομένων ἡμερῶν, ἐλθὼν ὁ ἄγγελος, τὴν  
 θ' ἀρπαγὴν ἐκέλευσε κομίσασθαι καὶ ἀδικήσαντα μηδὲν  
 ἀναχωρεῖν οἰκαδὲ· πολέμου γὰρ καὶ εἰρήνης ἐν αἰρέσει  
 γενομένοι, τὴν εἰρήνην εὕρισκον κερδαλεωτέραν (οὔσαν).

Γ'. Ὁ μὲν δὴ Μηθυμναίων καὶ Μυτιληναίων πό-  
 λεμος ἀδόκητον λαβὼν ἀρχὴν καὶ τέλος, οὕτω διελύθη.  
 Γίνεται δὲ χειμῶν Δάφνιδι καὶ Χλόῃ τοῦ πολέμου πι-  
 κρότερος· ἐξαίφνης γὰρ περιπεσοῦσα χιών πολλὴ πά-  
 σας μὲν ἀπέκλεισε τὰς ὁδοὺς, πάντας δὲ κατέκλεισε  
 τοὺς γεωργοὺς. Λάβροι μὲν οἱ χεῖμαρροι κατέρρεον,

Nymphis negotium facessere. Ille igitur, etiamsi non ste-  
 teris sacramento, (quo per eum te obstrinxeris), non cu-  
 rabit de te sumere poenas, quamvis ad tot feminas, quot  
 sunt in fistula calami, accesseris. Tu autem mihi per ca-  
 prarum hunc gregem, perque capram illam, quæ te educa-  
 vit, jurato, te numquam deserturum Chloë, dum tibi fida  
 manebit: erga te autem et Nymphas injustam fugito, odio  
 insectator, quin occidito tanquam lupum. Lætabatur sibi  
 derogata fide Daphnis; et in medio caprarum grege stans,  
 et altera manu capram, altera hircum prehensens, juravit,  
 se Chloë amantem amaturum; quod si alium Daphnidi  
 præferret, pro illa ipsum esse se occisurum. Gaudebat,  
 fidemque adhibebat Chloë, utpote puella, quæque capras  
 et oves opilionum et caprariorum proprios deos et diceret  
 et crederet.

## LIBER TERTIUS.

I. Mytilenæi vero, ut hostilem illarum decem navium  
 appulsum resciverunt, atque ipsis nonnulli, qui ex agris  
 veniebant, populationem istam indicaverunt, indignum rati  
 a Methymnæis ista pati, quanta fieri posset celeritate maxi-  
 ma adversus illos arma movere decreverunt. Et conscriptis  
 tribus clypeatorum millibus, equitibus quingentis, mise-  
 runt terra suum imperatorem Hippasum, tempore hiberno  
 maris fidem tentare non ausi.

II. Hic igitur expeditione suscepta, agros Methymnæo-  
 rum haudquaquam depopulabatur, nec greges aut bona di-  
 ripiebat agrorum atque pastorum, ratus scilicet, id potius  
 latronis, quam ducis esse: sed illico ad civitatem ipsam  
 festinabat, veluti portas minus custoditas invasurus. Verum  
 illi, cum centum circiter stadia abesset ab urbe, indu-  
 cias offerens occurrit præco. Postquam enim Methymnæi  
 edocti fuere a captivis, quod insciis omnino Mytilenæis hæc  
 omnia accidissent, quodque agricolæ et pastores adole-  
 scentes contumeliosos ita tractaverant, statim eos pœnituit  
 facti, præcipitanter magis, quam prudenter, contra vicinam  
 urbem suscepti. Id autem præstare summa cum cura fes-  
 tinabant, ut, universa restituta rapina, tuto tam mari, quam  
 terra, commercia exercerentur. Caduceatorem itaque istum  
 ad Mytilenæos Hippasus mittit, quamquam imperator  
 belli summus creatus esset; ipse a Methymna ad decem  
 quasi stadia castra metatus, mandata ab urbe sua præsto-  
 labatur. Biduo interjecto nuntius adveniens illum prædam  
 recipere, et nulla illis injuria illata domum reverti jussit:  
 nam cum illorum esset arbitrii pacem eligere aut bellum,  
 pacem utiliorem esse inveniebant.

III. Porro illud Methymnæos inter et Mytilenæos bellum,  
 insperato tam initio quam fine accepto, sic fuit compositum.  
 Verum hiems Daphnidi atque Chloë ipso bello longe acer-  
 bior oritur. Quippe nix densa repente lapsa omnes inter-  
 cludit vias, agricolæque omnes casis inclusit. Rapidi tor-  
 rentes pleno flumine decurrebant, glaciesque concreverat.



ἐπεπῆγαι δὲ κρύσταλλος· τὰ δένδρα ἰώκει κατεχωσ-  
 μένοις· ἡ γῆ πᾶσα ἀφανὴς ἦν ὅτι μὴ περὶ πηγὰς που  
 καὶ ρεύματα. Οὐτ' οὖν ἀγέλην τις ἐς νομὴν ἦγεν,  
 οὐτ' αὐτὸς προΐει τῶν θυρῶν, ἀλλὰ πῦρ καύσαντες  
 6 μέγα περὶ ὠδὰς ἀλεκτρούων, οἱ μὲν λίνον ἔστρεφον,  
 οἱ δ' αἰγῶν τρίχας ἔκρεκον, οἱ δὲ παγίδας ὀρνίθων ἔσο-  
 φίζοντο. Τότε βοῶν ἐπὶ φάτναις φροντίς ἦν ἄχυρον  
 ἑσθιόντων, αἰγῶν καὶ προβάτων ἐν τοῖς σηκοῖς φυλ-  
 λάδας, ὕων ἐν τοῖς συφεοῖς ἄχυλον καὶ βαλάνους.

10 Δ'. Ἀναγκαίαις οὖν οἰκουρίας ἐπεχούσης ἅπαντας, οἱ  
 μὲν ἄλλοι γεωργοὶ καὶ νομεῖς ἔχαιρον, πόνων τ' ἀπηλ-  
 λαγμένοι πρὸς ὀλίγον καὶ τροφὰς ἐωθινὰς ἑσθιόντες καὶ  
 καθεύδοντες μακρὸν ὕπνον· ὥστ' αὐτοῖς τὸν χειμῶνα  
 δοκεῖν καὶ θέρους καὶ μετοπώρου καὶ ἥρος αὐτοῦ γλυ-  
 15 κύτερον. Χλόη δὲ καὶ Δάφνις ἐν μνήμῃ γενόμενοι  
 τῶν καταλειφθέντων τερπνῶν, ὡς ἐφίλουν, ὡς περιέ-  
 θαλλον, ὡς ἅμα τὴν τροφήν προσεφέροντο, νύκτας τ'  
 ἀγρύπνους διήγον καὶ λυπηρὰς καὶ τὴν ἡρινὴν ὥραν  
 ἀνέμενον ἐκ θανάτου παλιγγενεσίαν. Ἐλύπει δ' αὖ-  
 20 τοὺς ἡ πῆρα τις ἐλθοῦσα εἰς χεῖρας, ἐξ ἧς συνήσθιον,  
 ἡ γαυλὸς ὀφθείς, ἐξ οὗ συνέπιον, ἡ σύριγξ ἀμελῶς ἐρ-  
 ριμμένη, ὧρων ἐρωτικὸν γεγεννημένη. Ἡῤυχοντο δὲ  
 ταῖς Νύμφαις καὶ τῷ Πανὶ καὶ τούτων αὐτοὺς ἐκλύ-  
 σασθαι τῶν κακῶν καὶ δεῖξαι ποτ' αὐτοῖς καὶ ταῖς ἀγέ-  
 25 λαις ἥλιον· ἅμα τ' εὐχόμενοι τέχνην ἐζητοῦν δι' ἧς  
 ἀλλήλους θεάσονται. Ἡ μὲν δὲ Χλόη δεινῶς ἄπορος  
 ἦν καὶ ἀμήχανος· αἶε γὰρ αὐτῇ συνῆν ἡ δοκοῦσα μήτηρ,  
 ἐρία τε φαίνειν διδάσκουσα καὶ ἀτράκτους στρέφειν,  
 καὶ γάμου μνημονεύουσα· ὁ δὲ Δάφνις, οἷα σχολὴν  
 30 ἄγων καὶ συνετώτερος κόρης, τοιόνδε σόφισμα εὗρεν  
 ἐς θέαν τῆς Χλόης.

Ε'. Πρὸ τῆς αὐλῆς τοῦ Δρύαντος, ὑπ' αὐτῇ τῇ αὐλῇ,  
 μυρρίαι μεγάλαί δύο καὶ κιττὸς ἐπεσφύκει. Αἱ μυρρί-  
 ναι πλησίον ἀλλήλων, ὁ κιττὸς ἀμφοτέρων μέσος· ὥστ'  
 35 ἐφ' ἑκατέραν διαθείς τοὺς ἀκρέμονας ὡς ἄμπελος, ἄν-  
 τρου σχῆμα διὰ τῶν φύλλων ἐπαλλαττόντων ἐποίει· καὶ  
 ὁ κόρυμβος πολὺς καὶ μέγας ὅσος βότρυς κλημάτων  
 ἐξεκρέματο. Ἦν οὖν πολλὸ πλῆθος περὶ αὐτὸν τῶν  
 χειμερινῶν ὀρνίθων, ἀπορία τῆς ἐξω τροφῆς· πολὺς μὲν  
 40 κόψυχος, πολλὴ δὲ χίχλη, καὶ φάτται καὶ ψᾶρες καὶ  
 ὅσον ἄλλο κιττοφάγον πτερόν. Τούτων τῶν ὀρνίθων  
 ἐπὶ προφάσει θήρας ἐξώρμησεν ὁ Δάφνις, ἐμπλήσας  
 μὲν τὴν πῆραν ὀφημάτων μεμελιτωμένων, κομίζων δ'  
 ἐς πίστιν ἱζὼν καὶ βρόχους. Τὸ μὲν οὖν μεταξὺ στα-  
 45 οίων ἦν οὐ πλέον δέκα· οὕτω δ' ἡ χιών λελυμένη  
 πολλὴν αὐτῷ κάματον παρέσχε· ἔρωτι δ' ἄρα πάντα  
 βάσιμα καὶ πῦρ καὶ ὕδωρ καὶ Σκυθικὴ χιών.

Γ'. Δρόμῳ οὖν πρὸς τὴν αὐλὴν ἐρχεται, καὶ ἀπο-  
 σισάμενος τῶν σκελῶν τὴν χιόνα τοὺς τε βρόχους  
 50 ἔσττησε καὶ τὸν ἱζὼν βράβοις μακραῖς ἐπήλειψε· καὶ  
 ἐκαθέζετο τὸ ἐντεῦθεν ὀρνίθας καὶ τὴν Χλόην μεριμ-  
 νῶν. Ἄλλ' ὀρνίθες μὲν καὶ ἤχον πολλοὶ καὶ ἐλήφθησαν  
 ἱκανοί, ὥστε πράγματα μυρία ἔσχε συλλέγων αὐτοὺς  
 καὶ ἀποκτινύς καὶ ἀποδύων τὰ πτερὰ τῆς δ' αὐλῆς

Arbores obrutæ videbantur; terra universa cooperta, nus-  
 quam apparebat, nisi circa scatebras et fluvios. Nemo  
 itaque gregem pabulatum educebat, vel ipse prodibat foras;  
 sed luculentis focis accensis tempore gallorum cantus, alii  
 lina versabant et intorquebant, alii caprinos contexebant  
 pilos, alii tendiculas avibus capiendis artificiose construe-  
 bant. Tunc boves curabant in præsepibus palea; capras  
 ovesque in caulis fronde; porcos in harris, iligneis quer-  
 neisque glandibus.

IV. Cum itaque omnes necessario domi detinerentur,  
 ceteri agricolæ atque pastores agebant hilares, utpote qui  
 a laboribus ad aliquantum temporis liberati essent, ci-  
 bumque matutinum sumerent, longumque dormirent som-  
 num; adeo ut ipsis hiems, æstate, autumno, immo ipso  
 vere jucundior videretur. At Chloë Daphnisque in memo-  
 riam intermissarum voluptatum revocati, ut osculati inter  
 se fuissent, ut in mutuos se dedissent complexus, ut com-  
 muni usi fuissent esca, jam noctes transigebant insomnes  
 atque mœsti, nihilque tam avidè exspectabant, quam ver-  
 num tempus, quo quasi ex morte renatio ipsis esset futura.  
 Dolor præterea ipsis oboriebatur, si vel pera quædam in  
 manus eorum veniret, ex qua cibum antea simul depromi-  
 sissent, vel mulctrum, unde prius simul potassent, vel  
 fistula neglectim projecta, quæ quidem donum fuisset ama-  
 torium. Nymphas igitur et Panem precabantur, ut ipsos  
 hisce expedirent malis, sibi gregibusque solem tandem exhi-  
 berent, et una precando, quærebant sibi viam, qua se mu-  
 tuo contemplarentur. Chloë autem admodum animi dubia  
 consilii plane erat inops; namque illi ea, quæ habebatur  
 mater, semper assidebat, lanam carminare docens et tor-  
 quere fusum; nonnunquam et ineundi conjugii mentionem  
 injiciens: Daphnis vero, utpote otium agens et puella sol-  
 lertior, hujuscemodi artem videndæ Chloë excogitavit.

V. Ante casam Dryantis, et quidem sub ipsa casa, myrti  
 procerae duæ et hedera consita erat. Myrti juxta se vicinæ  
 stabant, hedera vero in medio utriusque erat, quæ ad  
 utramque suos diffundens ramos, haud secus ac vitis, for-  
 mam antri foliis alternantibus præbebat; plurimus magni-  
 tudineque racemo par corymbis e palmitibus pendebat.  
 Hinc juxta hanc ingens avium hibernarum multitudo inopia  
 victus compulea, quem foris non inveniebat; frequentes  
 erant merulæ, frequentes turdi, palumbes, atque sturni,  
 et quæcunque liederam depasci amant volucres. Sub prætextu  
 illius aucupii profectus est Daphnis, pera obsoniis mellitis  
 repleta, et ad fidem faciendam viscum et laqueos secum  
 portans. Loci quidem intercapedo non excedebat stadia  
 decem; at vero nix nondum resoluta plurimum illi negotii  
 facesset: verum amor cuncta, ignis, aqua, immo nix  
 ipsa Scythica, sunt pervia.

VI. Igitur cursitando ad casam pervenit, niveque cruribus  
 decussa, laqueos collocavit, viscumque virgis longis illevit;  
 dehinc consedit, de avibus et de Chloë sollicitus. Celerum  
 volucres quidem et advolarunt complures, et capta fuit  
 ipsarum satis magna copia; adeo ut mille modis occupatus  
 esset Daphnis eas colligendo, necando, plumis nudando;

προῆλθεν οὐδεὶς, οὐκ ἀνὴρ, οὐ γύναιον, οὐ κατοικίδιος ὄρνις, ἀλλὰ πάντες τῷ πυρὶ παραμένοντες ἔδον κατέκειντο· ὥστε πᾶν ἠπορεύτο ὁ Δάφνης ὡς οὐκ ἐπ' αἰσίοις ὄρνισιν ἔλθων· καὶ ἐτόλμα πρόφασιν σκηψάμενος ὥσασθαι διὰ θυρῶν καὶ ἐξήτει πρὸς αὐτὸν ὃ τι λεχθῆναι πιθανώτερον. « Πῦρ ἐναυσόμενος ἦλθον· μὴ γὰρ οὐκ ἦσαν ἀπὸ σταδίου γείτονες; Ἄρτους αἰτησόμενος ἦκον· ἀλλ' ἡ πῆρα μεστὴ τροφῆς. Οἶνου δέομαι· καὶ μὴν χθές καὶ πρῶν ἐτρέψης. Λύκος με  
10 ἔδωκε· καὶ ποῦ τὰ ἔχον τοῦ λύκου; Θηράσων ἀφικόμην τοὺς ὄρνιθας· τί οὖν θηράσας οὐκ ἄπει; Χλόην θεάσασθαι βούλομαι· πατρὶ δὲ τίς καὶ μητρὶ παρθένου τοῦθ' ὁμολογῇ; πταίων δὴ πανταχοῦ σιωπῇ· ἀλλ' οὐδὲν τούτων ἀπάντων ἀνύποπτον. Ἄμεινον ἄρα σιγᾶν·  
15 Χλόην δ' ἦρος ὄφιομαι, ἐπεὶ μὴ εἴμαρτο, ὡς εἴοικε, χειμῶνός με ταύτην ἰδεῖν. » Τοιαῦτα δὲ τινα διανοηθεὶς καὶ τὰ θηραθέντα συλλαβὼν, ὥρμητο ἀπείναι· καί, ὥσπερ αὐτὸν οἰκτεράντος τοῦ Ἑρωτος, τάδε γίνεται.

Ζ'. Περὶ τράπεζαν εἶχον οἱ ἀμφὶ τὸν Δρύαντα·  
20 κρέα διήρπητο, ἄρτοι παρατίθεντο, κρατὴρ ἐκίρνато. Εἰς δὴ κύων τῶν προβατευτικῶν ἀμέλειαν φυλάξας, κρέας ἀρπάσας ἔφυγε διὰ θυρῶν. Ἀλγῆσας ὁ Δρύας (καὶ γὰρ ἦν ἐκείνου μοῖρα), ξύλον ἀρπασάμενος ἔδωκε κατ' ἔχνος, ὥσπερ κύων· διώκων δὲ, καὶ κατὰ τὸν κιτ-  
25 τὸν γενόμενος, ὄρᾳ τὸν Δάφνιν ἀναταθειμένον ἐπὶ τοὺς ὤμους τὴν ἄγραν καὶ ἀποσοβεῖν ἐγνωκότα. Κρέως μὲν (οὖν) καὶ κυνὸς αὐτίκα ἐπελάθετο, μέγα δὲ βοήσας, χαῖρε, ὦ παῖ, περιπλέκετο καὶ κατεφίλει καὶ χειρὶ λαβόμενος· ἦγεν ἔσω. Μικροῦ μὲν οὖν ἰδόντες ἀλλή-  
30 λους εἰς τὴν γῆν κατερρύνθησαν· μέναι δὲ καρτερήσαντες ὁρθοὶ προσηγόρευσάν τε καὶ κατεφίλησαν· καὶ τοῦτο οἶονεῖ ἔρεισμα αὐτοῖς τοῦ μὴ πεσεῖν ἐγένετο.

Η'. Τυχὼν οὖν ὁ Δάφνης παρ' ἐλπίδας καὶ φιλήματος καὶ Χλόης, τοῦ τε πυρὸς ἐκαθέσθη πλησίον καὶ  
35 ἐπὶ τὴν τράπεζαν ἀπὸ τῶν ὤμων τὰς φάττας ἀπεφορτίσαστο καὶ τοὺς κοψίχους, καὶ διηγείτο πῶς ἀσχάλλων πρὸς τὴν οἰκουρίαν ὥρμησε πρὸς ἄγραν· καὶ ὅπως τὰ μὲν αὐτῶν βρόχοις, τὰ δ' ἐξῶ λάβοι, τῶν μύρτων καὶ τοῦ κιττοῦ γλιχόμενα. Οἱ δ' ἐπήνουν τὸ ἐνέργον καὶ  
40 ἐκέλευον ἐσθίειν, ὣν ὁ κύων κατέλιπεν. Ἐκέλευον δὲ τῇ Χλόῃ πιεῖν ἐγγεῖαι. Καὶ ἡ χαίρουσα τοῖς τ' ἄλλοις ὥρεξε καὶ Δάφνιδι μετὰ τοὺς ἄλλους· ἐσχήπτετο γὰρ ὀργίζεσθαι, διότι ἔλθων ἐμελλεν ἀποτρέχειν οὐκ ἰδιόν. Ὅμως μέντοι πρὶν προσενεγκεῖν, ἀπέπιεν· εἴθ' οὕτως  
45 ἔδωκεν. Ὁ δὲ, καίτοι διψῶν, βραδέως ἔπινε, παρῶν ἑαυτῷ διὰ τῆς βραδύτητος μακροτέραν ἡδονήν.

Θ'. Ἡ μὲν δὴ τράπεζα ταχέως ἐγένετο κενὴ ἄρτων καὶ κρεῶν· καθήμενοι δὲ περὶ τῆς Μυρτάλης καὶ τοῦ Λάμνωνος ἐπυνθάνοντο καὶ εὐδαίμονιζον αὐτοὺς τοιοῦτον  
50 γηροτρόφον εὐτυχήσαντας. Καὶ τοῖς ἐπαίνοισι μὲν ἦδετο, Χλόης ἀκρωμένης· ὅτε δὲ κατέβη αὐτὸν, ὡς θύσοντας Διονύσῳ τῆς ἐπιούσης ἡμέρας, μικροῦ δεῖν ὑφ' ἡδονῆς ἐκείνους ἀντὶ τοῦ Διονύσου προσεκύνησεν. Αὐτίκ' οὖν ἐκ τῆς πῆρας προεκόμισε μελιτώματα

extra tamen villam nemo prodibat, nec mas, nec femina, immo ne quidem gallina villaris; sed omnes ad ignem desidentes intus erant conclusi: ita ut animi pendens, quo se verteret, Daphnis nesciret, veluti malis progressus avibus; et audebat sane, modo commentitus fuisset speciosam quamdam rationem, foribus sese intrudere; ideoque secum deliberabat, quid bene dici posset, quod a verisimilitudine minus abhorreret. Ignem accendere volebam. Scilicet intra stadii spatium vicinos non habebas? Panes petiturus accessi. Sed pera tibi plena cibi. Vino opus habeo. Atqui heri et nudius tertius vindemiasti. Lupus me persequeretur. Et ubinam lupi vestigium? Ad aves capiendas veniebam. Cum eas igitur cepisti, cur non abis? Chloëν videre cupio. At enim patri et matri virginis quis hoc fateatur? Aqua illi in omnibus hærebat. Verum enimvero nihil ex his omnibus caret suspicione. Melius itaque tacere. Chloëν autem tempore verno videbo, quandoquidem fata, quod videtur, hieme hanc me cernere vetant. His atque id genus aliis mente agitis, suisque, quas ceperat, avibus comprehensis, abitu moliebatur; at, velut ipsius vicem Cupido miseraretur, ista accidunt.

VII. Dryas cum suis mensæ accumbebat, carnes distribuabantur, apponebantur panes, miscebatur crater. Interea canis unus ex pecuariis, observata dominorum incuria, raptoque carnis frustulo, proripuit se foras ex ædibus. Ægre hoc ferens Dryas, quippe ipsius portio erat, arrepto baculo illum persequeretur per vestigia, veluti alius canis; et cum persequendo jam ad hederam illam venisset, videt Daphnim suis sibi humeris captas aves imponentem, et citato gradu abire parantem. Atque statim carnis et canis cura omni abjecta, alte exclamavit: salve, puer; collumque ejus invasit, et osculo dato, manu prehensum intro secum adduxit. Parum certe tum abfuit, quin se mutuo conspicientes Daphnis et Chloë in terram collapsi fuissent: obdurantes tamen erecti postare, salutaverunt se et osculo exceperunt; idque fulcri instar ipsis, ne caderent, fuit.

VIII. Daphnis præter spem et osculo potitus et Chloë, prope ignem assedit, et in mensam ab humeris palumbas cum merulis deposuit, referens, quo pacto pertæsus continuo desiderare domi, venatum proruperit, et quomodo nonnullas harum laqueis, alias visco, myrtos atque hederam appetentes, ceperit. Illi contra eum utpote laboriosum collaudabant, et ad edendum invitabant, quæ reliqua canis fecerat; Chloë vero, ut potum infunderet, mandabant. Tum ipsa hilari facie aliis porrexit, Daphnidi autem ultimo loco post ceteros; simulabat enim se illi subratam, quod istuc veniens, ne quidem visis illis, curriculo domum reverti voluisset; attamen priusquam offerret, prælibans inde aliquantum bibit, eique sic dedit. Ille, quantumvis sitiens, tarde bibebat, hac mora longiorem sibi voluptatem elaborans.

IX. Mensaque subito panibus carnibusque vacua reddita, qui assidebant, super Myrtale et Lamone rogabant, et beatos eos prædicabant, qui talem senectutis suæ altorem nacti essent. Et Daphnidi sane, ipsum ita laudari, audiente Chloë, erat perjucundum; cumque illum præterea detinebant, quod postridie sacra facturi Baccho essent, parum abfuit, quin præ voluptate illos pro Baccho ipso adorasset. Ideoque confestim ex pera sua liba mellita non pauca de-

πολλά καὶ τοὺς θηραθέντας δὲ τῶν ὀρνίθων· καὶ τοὺς ἐς τράπεζαν νυκτερινὴν ἡτρέπιζον. Δεύτερος κρατὴρ ἴστατο καὶ δεύτερον πῦρ ἀνεκάστο. Καὶ ταχὺ μάλα νυκτὸς γενομένης, δευτέρας τραπέζης ἐνεφοροῦντο·  
 6 μεθ' ἣν τὰ μὲν μυθολογήσαντες, τὰ δ' ἄσαντες, εἰς ὕπνον ἐχώρου, Χλόη μετὰ τῆς μητρὸς, Δρύας ἄμα Δάφνιδι. Χλόη μὲν οὖν οὐδὲν χρηστὸν ἦν ὅτι μὴ τῆς ἐπιούσης ἡμέρας ὀφθησόμενος ὁ Δάφνης· Δάφνης δὲ κενὴν τέρψιν ἐτέρπετο· τερπνὸν γὰρ ἐνόμιζε καὶ πατρὶ  
 10 συγχοιμηθῆναι Χλόης· ὥστε καὶ περιέβαλλεν αὐτὸν καὶ κατεφίλει πολλάκις, ταῦτα πάντα ποιεῖν Χλόην ὀνειροπολούμενος.

Ι'. Ὡς δ' ἐγένετο ἡμέρα, κρύος μὲν ἦν ἐξαίσιον καὶ αὔρα βόρειος ἀπέχαιε πάντα. Οἱ δ' ἀναστάντες  
 15 θύουσι τῷ Διονύσῳ κριὸν ἐνιαύσιον, καὶ πῦρ ἀνακαύσαντες μέγα, παρεσκευάζοντο τροφήν. Τῆς οὖν Νάπης ἀρτοποιούσης καὶ τοῦ Δρύαντος τὸν κριὸν ἐψοντος, σχολῆς ὁ Δάφνης καὶ ἡ Χλόη λαβόμενοι προῆλθον τῆς αὐλῆς ἐν' ὁ κιττός· καὶ πάλιν βρόχους στήσαντες καὶ  
 20 ἔξον ἐπαλείφαντες ἐθέρων πλῆθος οὐκ ὀλίγον ὀρνίθων· Ἦν δ' αὐτοῖς καὶ φιλημάτων ἀπολαύσεις συνεχῆς καὶ λόγων ὀμιλία τερπνὴ. — Διὰ σέ ἦλθον, Χλόη. — Οἶδα, Δάφνι. — Διὰ σέ ἀπολλύω τοὺς ἀθλοὺς κοψίχους. Τίς οὖν σοι γίνομαι; Μέννησό μου. — Μνημονεύω,  
 25 νῆ τὰς Νύμφας, ἃς ὠμοσά ποτ' ἐν ἐκείνῳ τῷ ἄντρῳ, εἰς ὃ ἤξομεν εὐθὺς, ἂν ἡ χίων ταχῇ. — Ἀλλὰ πολλή ἐστι, Χλόη, καὶ δέδοικα μὴ ἐγὼ πρὸ ταύτης ταχῶ. — Θάρρει, Δάφνι, θερμὸς ἐστὶν ὁ ἥλιος. — Εἰ γὰρ οὕτως γένοιτο, Χλόη, θερμὸς ὡς τὸ κᾶον πῦρ τὴν καρδίαν τὴν  
 30 ἔμην. — Παίξεις ἀπατῶν με. — Οὐ, μὰ τὰς αἴγας, ἃς σύ μοι ἐκέλευς ὀμνύειν.

ΙΑ'. Τοιαῦτ' ἀντιφωνήσασα πρὸς τὸν Δάφνιν ἡ Χλόη καθάπερ ἠχώ, καλούντων αὐτοὺς τῶν περὶ τὴν Νάπην, εἰσέδραμον, πολὺ περιττοτέραν τῆς χριζίχης θῆραν κομίζοντες· καὶ ἀπαρξάμενοι τῷ Διονύσῳ κρατῆρος ἤσθιον  
 35 κιττῶ τὰς κεφαλὰς ἐστεφανωμένοι. Καὶ ἐπεὶ καιρὸς ἦν, Ἰαχχον ἄσαντες καὶ εὐάσαντες, προέπεμπον τὸν Δάφνιν, πλῆσαντες αὐτοῦ τὴν πῆραν κρεῶν καὶ ἄρτων. Ἐδωκαν δὲ καὶ τὰς φάττας καὶ τὰς κίχλας Λάμῳ  
 40 καὶ Μυρτάλῃ κομίζειν, ὡς αὐτοὶ θηράσαντες ἄλλας, ἔστ' ἂν ὁ χειμὼν μείνῃ καὶ ὁ κιττὸς μὴ λείπῃ. Ὁ δ' ἀπῆει, φιλήσας αὐτοὺς προτέρους Χλόης, ἵνα τὸ ἐκείνης καθαρὸν μείνῃ φίλημα. Καὶ ἄλλας δὲ πολλὰς ἔλθεν ὁδοὺς ἐπ' ἄλλαις τέχναις· ὥστε μὴ παντάπασιν αὐτοῖς  
 45 γενέσθαι τὸν χειμῶνα ἀνέραστον.

ΙΒ'. Ἦδη δ' ἤρως ἀρχομένου καὶ τῆς μὲν χιόνος λυομένης, τῆς δὲ γῆς γυμνουμένης καὶ τῆς πόας ὑπανθούσης, οἱ τ' ἄλλοι νομεῖς ἤγον τὰς ἀγέλας ἐς νομὴν καὶ πρὸ τῶν ἄλλων Χλόη καὶ Δάφνης, οἱ αὖ μείζονι  
 50 λεύοντες ποιμένι. Εὐθὺς οὖν ὁρόμος ἦν ἐπὶ τὰς Νύμφας καὶ τὸ ἄντρον, ἐντεῦθεν ἐπὶ τὸν Πᾶνα καὶ τὴν πίτυν, εἴτ' ἐπὶ τὴν ὀρῦν, ὅφ' ἦν καθίζοντες καὶ τὰς ἀγέλας ἐνεμον καὶ ἀλλήλους κατεφίλου. Ἀνεζήτησάν τε καὶ ἄνθη στεφανῶσαι θέλοντες τοὺς θεοὺς· τὰ δ'

promisit et captas aves; easque in cœnam nocturnam apparaverunt. Secundus crater statuebatur, alterque ignis de novo accendebatur; jamque nocte quam celerrime oborta, secundis explebantur ferculis, a quibus partim enarrando fabulas, partim canendo, cubitum secedebant, Chloë cum matre, Dryas una cum Daphnide. Atqui nihil inde utilitatis ad Chloëm redibat, nisi quod crastino die iterum Daphnis esset adspiciendus: inani gaudio sese pascebat Daphnis; suave namque ducebat vel cum Chloë parente una cubare; adeo ut eum quoque amplexaretur, et sæpe oscularetur, omnia nempe hæc cum Chloë agere se somnians.

X. Ut illuxit dies, frigus erat acerrimum, et vis Boreæ adurebat omnia. Illi autem surgentes Baccho arietem maciant anniculum, nec non luculento igne accenso, cibum apparant. Nape autem panem conficiente et Dryante arietem elixante, otium Daphnis atque Chloë nacti, extra villam prodierunt, ubi erat hedera; iterumque pedicis positis et virgis visco illitis, vim haud spernendam avium ceperunt. Continuo interim mutuis fruebantur oculis iucundosque sermones serebant: Propter te veni, Chloë. — Scio, Daphni. — Tua causa misellas interimo merulas? In quo igitur sum apud te pretio? Sis memor mei. — Tui memini, ita me ament Nymphæ, [per quas aliquando antro in illo juravi, ad quod, simulac nix resoluta fuerit, veniemus. — Verum alte cumulata jacet, Chloë; et metuo, ne ipsemet ante illam liquescam. — Esto bono animo, Daphni, sol namque fervet. — Utinam ita, mea Chloë, ferveat, quemadmodum flamma illa, meum quæ adurit cor! — Iocos agis et me decipis. — Non equidem, non per capras, per quas tu me jubebas jurare.

XI. Cum Chloë talibus verbis vicissim Daphnidi respondisset velut echo, ipsos vocavit Nape et enrriculo intrarunt, præda longe uberiori quam hesternæ fuerat reportata; tum vero Baccho primitiis de vino libatis, epulabantur, capita redimiti hedera. Utque tempus fuit, Bacche et Evoë clamato, Daphnim dimiserunt, ipsius pera carnibus et panibus prius repleta. Dederunt et illi palumbes ac turdos, Lamoni et Myrtalæ afferendos, tanquam ipsi alios capturi, dum quidem hiems maneret, nec hedera deficeret. Daphnis itaque sic abiit, osculatus ceteros priores, quam Chloë, quo hujus suavius illibatam sibi servaretur. Aliasque sæpe ad eos profectus est, alias atque alias rationes excogitando; ita ut ipsis non omnino amoris expertibus hiems effluerit.

XII. Ineunte jam vere cum nix resoluta, terraque detecta esset et herbæ virescerent, pastores ceteri greges in pascua educebant et ante alios Chloë et Daphnis, utpote longe potentiori servientes pastori. Illico igitur cursus ad Nymphas et antrum dirigitur: illinc ad Panem et pinum, deinde ad quercum, sub qua sedentes et greges pascebant et sese invicem osculabantur. Conquisiverunt et flores coronis ornare deos volentes; hos autem vix Zephyrus alendo, sol-

ἄρτι δ' ἑφέυρος τρέφων καὶ ὁ ἥλιος θερμαίνων ἐξῆγεν·  
 δμως δ' ἐβρέθη καὶ ἰα καὶ νάρκισσος καὶ ἀναγαλλίς καὶ  
 δσα ἦρος πρωτοπορήματα. Ἡ μὲν Χλόη καὶ ὁ Δάφνης  
 ἀπ' αἰγῶν καὶ ἀπ' οἰῶν ἐπινον γάλα νέον καὶ τούτου  
 5 στεφανοῦντες τὰ ἀγάλματα, κατέσπεισαν. Ἀπήρ-  
 ξαντο καὶ σύριγγος, καθάπερ τὰς ἀηδόνας ἐς τὴν μου-  
 σικὴν ἐρεθίζοντες· αἱ δ' ὑπεφθέγγοντο ἐν ταῖς λόχμαῖς  
 καὶ τὸν Ἴτυν κατ' ὀλίγον ἠκρίβουν, ὥσπερ ἀνα-  
 μιμνησκόμεναι τῆς ᾠδῆς ἐκ μακρᾶς σιωπῆς.

10 ΙΓ'. Ἐβλήχθησάτο που καὶ ποίμνιον· ἐσκήρτησάν  
 πού καὶ ἄρνες καὶ ταῖς μητράσιν ὑποκλάσαντες [αὐ-  
 τοὺς] τὴν θηλὴν ἐσπασαν· τὰς δὲ μήτω τετοκυίας οἱ  
 κριοὶ κατεδιώκον τε καὶ κάτω στήσαντες ἔβαινον ἄλλος  
 ἄλλην. Ἐγίγνοντο καὶ τράγων διωγμοὶ καὶ ἐς τὰς  
 15 αἴγας ἐρωτικώτερα πηδήματα καὶ ἐμάχοντο περὶ τῶν  
 αἰγῶν· καὶ ἕκαστος εἶχεν ἰδίᾳ καὶ ἐφύλαττε μὴ τις αὐτὰς  
 μοιχεύσῃ λαθῶν. Καὶ γέροντας ὀρώντας ἐξώρμησεν ἄν  
 εἰς ἀφροδίτην τὰ τοιαῦτα θεάματα· οἱ δὲ καὶ νέοι καὶ  
 σφριγῶντες καὶ πολλὴν ἡδὴ χρόνον ἔρωτα ζητοῦντες  
 20 ἐξεκόντο πρὸς τὰ ἀκούσματα καὶ ἐτήκοντο πρὸς τὰ  
 θεάματα καὶ ἐζήτουν καὶ αὐτοὶ περιττότερόν τι φιλή-  
 ματος καὶ περιβολῆς, μάλιστα δ' ὁ Δάφνης. Οἷα γοῦν  
 ἐνηθίσας τῇ κατὰ τὸν χειμῶνα οἰκουρίᾳ καὶ εὐσχυλίᾳ,  
 πρὸς τε τὰ φιλήματα ὥργα καὶ πρὸς τὰς περιβολὰς  
 25 ἐσκιτάλιζε καὶ ἦν ἐς πᾶν ἔργον περιεργότερος καὶ θρα-  
 σύτερος.

ΙΔ'. Ἦπει δὴ τὴν Χλόην χάρισασθαι οἱ πᾶν δσον  
 βούλεται καὶ γυμνὴν γυμνῷ συγκατακλιθῆναι μακρό-  
 τερον ἢ πρόσθεν εἰώθεσαν· τοῦτο γὰρ ὅτ' αὐτῇ λείπειν τοῖς  
 30 Φιλητᾷ παιδεύμασιν, ἵνα δὴ γένηται τὸ μόνον ἔρωτα  
 παῦον φάρμακον. Τῆς δὲ πυνθανομένης, τί πλέον ἐστὶ  
 φιλήματος καὶ περιβολῆς καὶ αὐτῆς κατακλίσεως καὶ  
 τί ἔργον δρᾶσαι γυμνὸς γυμνῇ συγκατακλινεῖς· « τοῦτο,  
 εἶπεν, ὅ οἱ κριοὶ ποιοῦσι τὰς οἰς, καὶ οἱ τράγοι τὰς αἰ-  
 75 γας. Ὅρᾳς, ὡς μετὰ τοῦτο τὸ ἔργον οὐτ' ἐκείναι φεύ-  
 γουσιν ἔτι αὐτοὺς, οὐτ' ἐκεῖνοι κάμνουσι διώκοντες,  
 ἀλλ' ὥσπερ κοινῆς λοιπὸν ἀπολαύσαντες ἡδονῆς συννέ-  
 μονται; Γλυκὺ τι, ὡς εἰσικεν, ἐστὶ τὸ ἔργον καὶ νικᾷ τὸ  
 80 ἔρωτος πικρὸν. » Εἶτ' οὐχ ὀρᾷς, ὦ Δάφνη, τὰς αἰγας  
 καὶ τοὺς τράγους, τὰς οἰς καὶ τοὺς κριοὺς, ὡς ὀρθοὶ μὲν  
 ἐκεῖνοι δρῶσιν, ὀρθοὶ δ' ἐκεῖναι πάσχουσιν· οἱ μὲν πη-  
 δήσαντες, αἱ δὲ κατανωτισσάμεναι; Σὺ δέ γ' ἐμὲ ἀξιοῖς  
 συγκατακλιθῆναι καὶ ταῦτα γυμνῇ; Καίτοι γ' ἐκεῖναι  
 πόσον ἐκδεδυμένης ἐμοῦ λασιώτεραι; » Πείθεται  
 85 Δάφνης καὶ συγκατακλινεῖς αὐτῇ πολλὴν χρόνον ἔκειτο  
 καὶ οὐδὲν ὦν [ἐνεκα] ὥργα ποιεῖν ἐπιστάμενος, ἀνί-  
 στησιν αὐτὴν καὶ κατόπιν περιεφύετο μιμούμενος τοὺς  
 τράγους. Πολλὴ δὲ μᾶλλον ἀπορηθεὶς, καθίσας ἔκλαεν,  
 εἰ καὶ κριὼν ἀμαθέστερος εἰς τὰ ἔρωτος ἔργα.

10 ΙΕ'. Ἦν δὲ τις αὐτῷ γείτων, γεωργὸς γῆς ἰδίας,  
 Χρῶμις τοῦνομα, παρηβῶν ἡδὴ τὸ σῶμα. Τούτῳ  
 γύναιον ἦν ἐπακτὸν ἐξ ἄστεος, νέον καὶ ὠραῖον καὶ  
 ἀγροικίας ἀδρότερον· τοῦτῳ Λυκαίνιον ὄνομα ἦν.  
 Αὕτη ἡ Λυκαίνιον ὥρῳσα τὸν Δάφνην καθ' ἐκάστην

que suo calore fovendo, educere incipiebant : tamen jam  
 illis inventæ sunt violæ, narcissus et anagallis et ceteræ  
 veris primitiæ. Chloë etiam et Daphnis caprarum ovium-  
 que lac recens bibebant, idque coronando simulacra diis  
 libavere. Quin et fistulæ primitias solverunt, tanquam  
 lusciniæ ad cantum provocantes, quæ ex virgultis resona-  
 bant, Itynque paulatim accurate exprimebant, veluti post  
 longum silentium cantum memoria repentes.

XIII. Alibi etiam grex balabat, alibi et saltu lasciviebant  
 agni, et matribus sese substernentes, mammam premebant;  
 quæ vero nondum pepererant, hæc arietes persequentes,  
 alius aliam subjectam et suppositam inibat. Hirsi etiam  
 sectabantur capras, inque illas lasciviores faciebant saltus,  
 deque capellis pugnabant, et unusquisque suas habebat et  
 sollicitè curabat ne quis mœchus clam eas adoriretur.  
 Hujusmodi spectacula videntes vel ipsi senes, ad venerem  
 irritati fuissent; illi vero et juvenes, et præterea prurientes,  
 quique jam pridem amatorias appetebant voluptates, hisce  
 auditis inflammabantur, hisce visis intabescabant, et ipsi  
 aliquid requirebant quod osculo amplexuque præstantius  
 foret : tum præcipue Daphnis, quippe qui per hiemem domi  
 servando et nihil agendo adolevisset, jam ad oscula impa-  
 tientius ferebatur, et ad complexus lascivius gestiebat, erat-  
 que in omni re venerea plus solito curiosior et audacior.

XIV. Petebat sane a Chloë, ut in omnibus, quæ vellet,  
 sibi morem gereret, suique copiam ipsi faceret, nudaque  
 cum nudo longius, quam antea consueverant, concumberet :  
 illud dicens adhuc desiderari juxta ea, quæ præceperat  
 Philetas, tanquam unicum sedando amoris remedium.  
 Chloë sciscitanti, quid amplius esset osculo, amplexu et  
 concubitu ipso, quidve statnisset patrare nudus nudæ in-  
 cumbendo; illud, inquit, quod arietes ovibus, quod hirsi  
 capris faciunt. Vides, ut, hoc opere peracto, nec hæc pos-  
 tea illos refugiant, nec illi has insectando se postea fatigent;  
 sed communi deinceps veluti fruitæ sint voluptate una pas-  
 cantur. Dulce quid, ut videtur, hoc opus habet, atque  
 amoris vincit amaritudinem. Quid? an non vides, Daphni,  
 capras et hircos, sicuti arietes et oves, quemadmodum recti  
 illi faciant, et rectæ contra istæ patiantur; alteri nempe  
 insilientes, alteræ vero dorso impositos admittentes? Tu  
 tamen a me petis, ut una recumbam, idque nuda? Atqui  
 illæ me, vestibus depositis, quanto sunt hirsutiores? Paret  
 Daphnis, et concumbens cum ea, diu jacuit; nesciusque  
 quidquam eorum agere, quorum gratia tanto libidinis im-  
 petu concitabatur, illam erigit, et a tergo, hircos imi-  
 tando, illi adhæsit. At multo magis animi pendens, plo-  
 ravit sedens quod arietibus rudior rerum amatoriarum esset.

XV. Erat autem ipsi vicinus quidam, proprii agelli cul-  
 tor, nomine Chromis, ætatis jam ad senectutem vergentis.  
 Hic uxorem ex oppido duxerat, juvenculam, nec non for-  
 mosam atque feminis rusticis venustiore, cui nomen Ly-  
 cænum. Hæc Lycænum quotidie Daphnim conspicata,

ἡμέραν παρελαύνοντα τὰς αἴγας ἔωθεν εἰς νομὴν, νύκτωρ ἐκ νομῆς, ἐπεθύμησεν ἐραστὴν κησασθαι δώροις δελεάσασα. Καὶ δὴ ποτε λογιήσασα μόνον καὶ σύριγγα δῶρον ἔδωκε καὶ μέλι ἐν κηρίῳ καὶ πήραν ἐλάφου· εἰπεῖν δὲ τὸ ὥκει, τὸν Χλόης ἔρωτα καταμαντευομένη·  
 5 πάνυ γὰρ ἑώρα προσκείμενον αὐτὸν τῇ κόρῃ. Πρότερον μὲν οὖν ἐκ νευμάτων καὶ γέλωτος συνεβάλετο τοῦτο· τότε δ' ἐξ ἑωθινοῦ, σκηψαμένη πρὸς Χρῶμιν ὡς παρὰ τίκτουσαν ἄπεισι γείτονα, κατόπιν τ' αὐτοῖς παρ-  
 10 ἠκολούθησε καὶ εἰς τινὰ λόχμην ἐγκρύψασα ἑαυτὴν, ὡς μὴ βλέποίτο, πάντ' ἤκουσεν ὅσα εἶπον, πάντ' εἶδεν ὅσα ἔπραξαν· οὐκ ἔλαθεν αὐτὴν οὐδὲ κλαύσας ὁ Δάφνης. Συναγήςασα δὴ τοῖς ἀθλοῖσι καὶ καιρὸν ἔκειν νομί-  
 15 σασα διττὸν, τὸν μὲν εἰς τὴν ἐκείνων σωτηρίαν, τὸν δ' εἰς τὴν ἑαυτῆς ἐπιθυμίαν, ἐπιτεχνᾶται τι τοιοῦδε.

ΙΓ'. Τῆς ἐπιούσης ὡς παρὰ τὴν γυναῖκα ἐκείνην τὴν τίκτουσαν ἀπιοῦσα, φανερώς ἐπὶ τὴν ἑρῶν, ἴν' ἐκάθητο Δάφνης καὶ Χλόη, παραγίνεται καὶ ἀκριβῶς μιμησαμένη τὴν τεταραγμένην· « Σῶσόν με, εἴπε, Δάφνι,  
 20 τὴν ἀθλίαν· ἐκ γὰρ μοι τῶν χηνῶν τῶν εἰκοσιν ἓνα τὸν κάλλιστον ἀετὸς ἤρπασε· καὶ, ὅα μέγα φορτίον ἀράμενος, οὐκ ἔδυνήθη μετέωρος ἐπὶ τὴν συνήθη τὴν ὑψηλὴν κοίμῃσι ἐκείνην πέτραν, ἀλλ' εἰς τήνδε τὴν ὕλην τὴν ταπεινὴν ἔχων κατέπεσε. Σὺ τοίνυν, πρὸς τῶν  
 25 Νυμφῶν καὶ τοῦ Πανὸς ἐκείνου, συνεισελθὼν εἰς τὴν ὕλην, μόνῃ γὰρ δέδοικα, σῶσόν μοι τὸν χῆνα, μηδὲ περιέδῃς ἀτελῇ μοι τὸν ἀριθμὸν γενόμενον. Τάχα δὲ καὶ αὐτὸν τὸν ἀετὸν ἀποκτενεῖς καὶ οὐκ ἔτι πολλοὺς ὑμῶν ἄρνας καὶ ἐρίφους ἄρπάσει. Τὴν δ' ἀγέλην τέως  
 30 φρουρήσει Χλόη· πάντως αὐτὴν ἴσασιν αἱ αἴγες αἱ εἰ σοι συννέμουσαν. »

ΙΖ'. Οὐδὲν τῶν μελλόντων ὑποπεύσας ὁ Δάφνης, εὐθὺς ἀνίσταται καὶ ἀράμενος τὴν καλαύροπα κατόπιν ἠκολούθει τῇ Λυκαίνιῳ· ἥ δ' ἤγειτο ὡς μακροτάτῳ τῆς  
 35 Χλόης καὶ ἐπειδὴ κατὰ τὸ πυκνότετον ἐγένοντο, πηγῆς πλησίον καθίσαι κελεύσασα αὐτόν· « Ἐρᾶς, εἴπε, Δάφνι, Χλόης, καὶ τοῦτ' ἔμαθον ἐγὼ νύκτωρ παρὰ τῶν Νυμφῶν. Δι' ὄνειρατος ἐμοὶ τὰ χθιζὰ σου διηγήσαντο δάκρυα καὶ ἐκέλευσάν σε σῶσαι διδαξαμένην τὰ ἔρωτος  
 40 ἔργα. Τὰ δ' ἐστὶν οὐ φιλήματα καὶ περιβολὴ καὶ ὅα δρῶσι χριοὶ καὶ τράγοι· ἀλλὰ ταῦτα πηδῆματα καὶ τῶν ἐκεῖ γλυκύτερα· πρόσσετι γὰρ αὐτοῖς χρόνος μακροτέρας ἡδονῆς. Εἰ δὲ σοι φίλον ἀπηλλάχθαι κακῶν καὶ ἐν πείρᾳ γενέσθαι ζητουμένων τερπνῶν, ἴθι, παραδίδου  
 45 μοι τερπνὸν αὐτὸν μαθητὴν· ἐγὼ σε, χαριζομένη ταῖς Νύμφαις, ἐκεῖνα διδάξω. »

ΙΗ'. Οὐκ ἐκαρτέρησεν ὁ Δάφνης ὑφ' ἡδονῆς, ἀλλ' αὖτ' ἀγροίκος καὶ αἰπόλος καὶ ἔρων καὶ νέος, πρὸ τῶν ποδῶν καταπεσὼν, τὴν Λυκαίνιον ἰκέτευσεν, ὅτι τάχιστα  
 50 διδάξαι τὴν τέχνην, δι' ἧς ὁ βούλεται δράσει Χλόην· καὶ, ὥσπερ τι μέγα καὶ θεόπεμπτον ἀληθῶς μέλλων διδάσκεισθαι καὶ ἔριπον αὐτῇ σηκίτην δώσειν ἐπηγγέλ-  
 55 λατο καὶ τυροὺς ἀπαλοὺς πρωτορρύτου γάλακτος καὶ τὴν αἶγα αὐτήν. Εὐρούσα δὴ ἡ Λυκαίνιον αἰπολικὴν

mane ad pascua capras suas, noctu e pascuis abigentem, donis illum inescando sibi conciliare amatorem concupivit. Aliquando soli insidiata, fistulam ipsi, mel in favis, peramque de pelle cervina donavit. Quidquam tamen eloqui verebatur, cum Daphnidis erga Chloëan amorem facile conjectaret; ipsum namque totum puellæ addictum videbat: quod antea quidem ex nutibus et risu poterat intelligere; tunc temporis vero mane, apud Chromin fingens se ad vicinam ire puerperam, a tergo illos est insecuta, et in frutetum quoddam densum irrepando sese abdixit, ne conspici posset, sicque omnia, quæ dixerunt, audivit, omnia, quæ patrarunt, vidit; ne flets quidem Daphnis illam latuit. Quare vicem horum miserorum dolens, rataque, geminam sibi oblatam occasionem, cum salutis ipsorum inveniente, tum suæ libidinis explendæ, tale quid comminiscitur.

XVI. Postridie ejus diei fingens, quasi iterum ad istam mulierem parturientem itaret, ad quercum aperte, sub qua Chloë atque Daphnis sedebant, accedit, accurateque animi consternationem præ se ferens: *Serva me*, inquit, *Daphni*, *miseram*: etenim ex anseribus mihi, qui numero viginti erant, unum, eumque optimum, eripuit aquila, quem tamen, magno scilicet onere pressa, non potuit alte evolando in solitam illam excelsam petram deportare, sed in hancce humilem silvam cum eo decedit. Tu itaque, per Nymphas et Panem illum oro, hanc mecum ingressus silvam, meum mihi serva anserem, sola enim intrare non ausim, neve sinas anserum meorum numerum sic imminui. Fortasse et aquilam hanc ipsam interimes, neque amplius tam multos vobis agnos hædosque rapiet. Ad custodiam gregis interea relinquatur Chloë: omnino illam capellæ norunt, tanquam perpetuam tibi in pascendo sociam.

XVII. Daphnis, nihil futurorum suspicatus, surgit e vestigio et sumto pedo Lycænum pone sequitur, quæ illum quam longissime a Chloë abducebat; cumque jam, qua silva erat densissima, venissent, jussu illo *sedere juxta fontem*; *amas*, inquit, *Daphni*, *Chloë*; idque hac nocte ex Nymphis rescivi. Hæc mihi in somniis hesternas tuas lacrimas exposuere atque jusserunt, ut te res amatorias edocendo, servarem. Hæc autem non sunt suavia et amplexus, et qualia faciunt arietes hircique, sed saltus hi longe illis dulciores; habent enim longioris temporis voluptatem. Quod si tibi collibitum fuerit hisce liberari malis et experimentum capere voluptatis ac suavitatis diu vobis quæsitæ, age, temet mihi jucundum præbe discipulum; ego te, in harum Nympharum gratiam, informabo.

XVIII. Præ voluptate amplius sibi non temperavit Daphnis, sed, utpote rusticus caprariusque, amans et adolescens, ad genua provolutus, supplex oravit Lycænum, ut quam primum hanc ipsum doceret artem, cujus beneficio, quod vellet, faceret Chloë; et veluti magnam vereque cælo demissam rem accepturus esset, cum hædum se illi lactentem largitum tum caseolos tenellos de primo lacte factos immo

ἀφρονίαν, ὅταν οὐ προσεδόκησεν, ἤρχετο παιδεύειν τὸν Δάφνιν τοῦτον τὸν τρόπον. Ἐκέλευσεν αὐτὸν καθίσαι πλησίον αὐτῆς, ὡς εἶχε, καὶ φιλήματα φιλεῖν οἷα εἰώθει καὶ ὅσα, καὶ φιλοῦντα ἥμα περιβάλλειν καὶ κατακλι-  
 5 νεσθαι χαμαί. Ὡς δ' ἐκαθέσθη καὶ ἐφίλησε καὶ κατεκλίθη, μαθοῦσα ἐνεργεῖν δυνάμενον καὶ σφριγῶντα, ἀπὸ μὲν τῆς ἐπὶ πλευρὰν κατακλίσεως ἀνίστησιν, αὐτὴν δ' ὑποστορέσασα ἐντέχνως, ἐς τὴν τέως ζητουμένην ὁδὸν ἦγε· τὸ δ' ἐντεῦθεν οὐδὲν περιειργάζετο ξένον· αὐτῇ  
 10 γὰρ ἡ φύσις λοιπὸν ἐπαίδευσεν τὸ πρακτέον.

ΙΘ'. Τελεσθεΐσης δὲ τῆς ἐρωτικῆς παιδαγωγίας, ὁ μὲν Δάφνις ἐτι ποιμενικὴν γνῶμην ἔχων, ὄρμητο τρέχειν ἀπὲρ τὴν Χλόην καὶ ὅσα πεπαίδευτο δρᾶν αὐτίκα, καθάπερ ζεδοικῶς μὴ βραδύνας ἐπιλάβοιτο· ἡ δὲ Λυκαί-  
 15 νιον κατασχῶσα αὐτὸν, ἐλεξεν ὧδε· « Ἔτι καὶ ταῦτά σε δεῖ μαθεῖν, Δάφνι. Ἐγὼ γυνὴ τυγχάνουσα πέπονθα νῦν οὐδέν· πάλαι γάρ με ταῦτ' ἀνὴρ ἄλλος ἐπαίδευσεν, μισθὸν τὴν παρθενίαν λαβών, Χλόη δὲ συμπαλαίουςό σοι ταύτην τὴν πάλην καὶ οἰμώζεται καὶ  
 20 κλαύσεται καὶ αἵματι βρούσεται πολλῶ, καθάπερ πεφονευμένη. Ἀλλὰ σὺ τὸ αἶμα μὴ φοβηθῆς, ἀλλ' ἦναι ἂν πείσης αὐτὴν σοι παρασχέιν, ἀγαγε αὐτὴν εἰς τοῦτο τὸ χωρίον, ἵνα, κἂν βοᾷ, μηδεὶς ἀκούσῃ, κἂν δακρύῃ, μηδεὶς ἴδῃ, κἂν αἱμαχθῇ, λούσῃται τῇ πηγῇ·  
 25 καὶ μέμνησο ὅτι σε ἀνδρὰ ἐγὼ πρὸ Χλόης πεποίηκα. »

Κ'. Ἡ μὲν οὖν Λυκαίνιον τοσαῦτ' ὑποθεμένη, κατ' ἄλλο μέρος τῆς ὕλης ἀπῆλθεν, ὡς ἐτι ζητοῦσα τὸν χῆνα· ὁ δὲ Δάφνις εἰς λογισμὸν ἄγων τὰ εἰρημένα, τῆς μὲν προτέρας ὁρμῆς ἀτήλλακτο, δισχλεῖν δὲ τῇ Χλόῃ  
 30 περιττότερον ὄκνει φιλήματος καὶ περιβολῆς, μήτε βοῆσαι θέλων αὐτὴν ὡς πρὸς πολέμιον, μήτε δακρῦσαι ὡς ἀλγοῦσαν, μὴθ' αἱμαχθῆναι καθάπερ πεφονευμένην· ἀρτιμαθῆς γὰρ ὢν ἐδεδόκει τὸ αἶμα καὶ ἐνόμιζεν ὅτι ἄρ' ἐκ μόνου τραύματος αἶμα γίνεται. Γνοὺς δὲ τὰ  
 35 συνήθη τέρπεσθαι μετ' αὐτῆς, ἐξέβη τῆς ὕλης· καὶ ἐλθὼν ἱν' ἐκάθητο στεφανίσκον ἱὼν πλέκουσα, τὸν τε χῆνα τῶν τοῦ αἵτου ὀνύχων ἐψεύσατο ἐξαρπάσαι καὶ περιφύς ἐφίλησεν, οἷον ἐν τῇ τέρφει Λυκαίνιον· τοῦτο γὰρ ἐξῆν ὡς ἀκίνδυνον. Ἡ δὲ τὸν στέφανον ἐφῆρμιση  
 40 αὐτοῦ τῇ κεφαλῇ καὶ τὴν κόμην ἐφίλησεν ὡς τῶν ἱὼν κρείττονα. Κάκ τῆς πῆρας προκομισάσα παλάθης μοῖραν καὶ ἄρτους τινὰς, ἔδωκε φαγεῖν· καὶ ἐσθίοντες ἀπὸ τοῦ στόματος ἤρπαζε καὶ οὕτως ἥσθιεν ὥσπερ νεοττὸς ὄρνιθος.

ΚΑ'. Ἐσθιόντων δ' αὐτῶν καὶ περιττότερα φι-  
 45 λούντων ὢν ἡσθιον, ναῦς ἀλίεων ὥφθη παραπλεύουσα. Ἄνεμος μὲν οὐκ ἦν, γαλήνη δ' ἦν καὶ ἐρέτειν ἔδοκει. Καὶ ἤρεττον ἔρρωμένως· ἡπείγοντο γὰρ νεαλεῖς ἰχθύς τῶν πετρωίων εἰς τὴν πόλιν διασώσασθαι τῶν τινι  
 50 πλουσίων. Οἷον οὖν εἰώθει ναῦται δρᾶν ἐς καμάτων ἀμέλειαν, τοῦτο κακῆνοι δρῶντες, τὰς κόπας ἀνέφερον· Εἷς μὲν αὐτοῖς κελευστῆς ναυτικὰς ἦδεν ἰσθὰς, οἱ δὲ λοιποὶ, καθάπερ χορὸς, δημοφώνως κατὰ καιρὸν τῆς ἐκείνου φωνῆς ἔβόων. Ἡνίκα οὖν ἐν ἀναπεπταμένῃ τῇ

LONCUS.

ipsam quoque capram pollicitus est. Quare Lycanium, ubi advertit tam prolixam caparii liberalitatem, qualem non exspectasset, cepit Daphnim ad istum modum instituere. Jussit illum, ut se habebat, juxta se sedere, nec non oscula figere qualia et quot consueverat, simul et inter basiumdum ruere in amplexus, seseque humi reclinare. Ut ergo sedit et basiavit atque reclinato corpore jacuit, ipsa jam edocta eum ad patrandum non solum fortem esse, verum etiam libidine turgere, ab reclinazione in latus facta ipsum erexit, seseque tum perite subternens, illum ad viam diu quæsitam direxit; deinde non ultra peregrinum istum circumduxit, ipsa natura, quod porro agendum restabat, docente.

XIX. Peracta tandem hacce amatoria informatione Daphnis, qui pastorem adhuc haberet mentem, statim ad Chloënm cursum instituit, et quæcunque didicisset, statim exsequi parat, tanquam veritus, ne si paulisper moratus esset, illud ipsum oblivioni traderet. Verum Lycanium ipsum inhibuit, sic locuta: Insuper ista quoque te discere oportet, Daphni. Ego, quæ sum mulier, nihil nunc passa fui; olim namque me hæc vir alius docuit, pro mercede virginitate mea accepta. Chloë autem ubi tecum in hac palæstra colluctata fuerit, plorabit ejulabitque; immo jacebit haud secus ac vulnerata, multo manans sanguine. Verum non est, quod cruorem timeas; sed quando illam persuaseris, ut tibi morem gerat, tunc tu illam in hunc adducito locum, ubi, si forte clamaverit, nemo audiat, si lacrimata fuerit, nemo videat, si cruore scedata fuerit, fonte se abluit; nec unquam oblivioni trade, quod ego te ante virum, quam Chloë, fecerim.

XX. Hisce igitur Lycanium præceptis traditis ad alteram silvæ partem secessit, veluti suum etiamnum anserem quæsitura; Daphnidi autem, dicta illa mente agitant, prior ille impetus deferbuerat, verebaturque ullum Chloë facessere negotium ultra osculum amplexumque, cavens, ne vel illa veluti hoste conspecto clamaret, vel tanquam dolore affecta fleret, vel sanguine scedaretur tanquam contrucidata. Non ita dudum namque periculum fecerat ipse, ideoque a sanguine abhorrebat, sanguinemque de solo vulnere sequi opinabatur. Itaque cum constituisset se cum illa consueto modo oblectare, silva excessit; atque progressus ad locum, ubi sedebat corollam ex violis contexens, anserem illum aquilæ ex unguibus abs se extortum mentitus est, illicque circumfusus basiavit, uti Lycanium in illo suavi ludo; illud quippe, utpote extra periculi aleam positum, licebat. Illa vero capiti ejus sertum aptavit, coramque, utpote violis longe præstantiorem, osculata est; deque pera caricanæ massæ portionem et panes aliquot depromptos porrexerat esum, atque vescentis ab ore illa rapiens, instar aviculæ pulli edebat.

XXI. Dum edunt ipsi, crebriusque oscula ingerunt, quam escam, navis quædam piscatoria, quæ oram legebat, visa fuit. Nullus erat ventus, et malacia atque erat maris tranquillitas; remigare itaque visum, remisque valide incumbabant, festinabant enim recens captos pisces saxatiles cuidam ex opulentis civibus in urbem vivos afferre. Quod igitur facere amant nautæ ad laborem fallendum, hoc idem illi egerunt, dum remos attollebant: unus inter ipsos hortator nauticos faciebat modus; reliqui, sicuti chorus, una voce conclamantes, per certa intervalla, ipsius vocem excipio-

11

θαλάττῃ ταύτ' ἐπραττον, ἡφανίζετο ἡ βοή χεομένης  
τῆς φωνῆς εἰς πολὺν αἴρα· ἔπει δ' ἄκρα τινὶ ὑποδρα-  
μόντες εἰς κόλπον μνησιδῆ καὶ κοῖλον εἰσήλασαν,  
μειζὼν μὲν ἤκουετο βοή, σαφὴ δ' ἐξέπιπτεν εἰς τὴν γῆν  
τὰ τῶν κελευστῶν ἄσματα. Κοῖλος γὰρ τῷ πεδίῳ  
αὐλὸν ὑποκείμενος καὶ τὸν ἤχον εἰς αὐτὸν ὡς ὄργανον  
δεχόμενος, πάντων τῶν φεγγομένων μιμητὴν φωνὴν  
ἀπεδίδου, ἰδίᾳ μὲν τῶν κωπῶν τὸν ἤχον, ἰδίᾳ δὲ τὴν  
φωνὴν τῶν ναυτῶν· καὶ ἐγένετο ἄκουςμα τερπνόν.  
10 Φθανούσης γὰρ τῆς ἀπὸ τῆς θαλάττης φωνῆς, ἡ ἐκ τῆς  
γῆς φωνὴ τοσούτον ἐπαύετο βράδιον, ὅσον ἤρξατο  
ἐκείνη.

ΚΒ'. Ὁ μὲν οὖν Δάφνης εἰδὼς τὸ πραττόμενον, μόνῃ  
τῇ θαλάττῃ προσεῖχε καὶ ἐτέρπετο τῇ νηϊ παρατρε-  
15 χούσῃ τὸ πεδίον θάττον πτεροῦ καὶ ἐπειρᾶτό τινα δια-  
τινῦναι τῶν ἁσμάτων, ὡς γένοιτο τῆς σύριγγος μέλη.  
Ἡ δὲ Χλόη τότε πρῶτον· περικυμένη τῆς καλουμένης  
ἡχῶς, ποτὲ μὲν εἰς τὴν θάλατταν ἀπέβλεπε, τῶν  
ναυτῶν κελευσμάτων, ποτὲ δ' εἰς τὴν γῆν ὑπέστρεφε  
20 ζητοῦσα τοὺς ἀντιφωνοῦντας. Καὶ ἐπεὶ παραπλευ-  
σάντων ἦν κἂν τῷ αὐλῶνι σιγῇ, ἐπυθάνετο τοῦ Δάφ-  
νιδος, εἰ καὶ ὀπίσω τῆς ἄκρας ἐστὶ θάλαττα καὶ ναῦς  
ἄλλη παρέπλει καὶ ἄλλοι ναῦται τὰ αὐτὰ ἤδον καὶ ἄμα  
πάντες σιωπῶσι. Γελάσας οὖν ὁ Δάφνης ἡδὺ καὶ φι-  
25 λήσας ἤδιον φιλημα καὶ τὸν τῶν ἰσν στέφανον ἐκείνῃ  
περιθεῖν, ἤρξατο αὐτῇ μυθολογεῖν τὸν μῦθον τῆς Ἥχους,  
αἰτήσας, εἰ διδάξει, μισθὸν παρ' αὐτῆς ἄλλα φιλή-  
ματα δέκα.

ΚΓ'. « Νυμφῶν, ὦ κόρη, πολὺ γένος, Μελίαι καὶ  
30 Δρυάδες καὶ Ἑλειοὶ· πᾶσαι καλάι, πᾶσαι μουσικαί.  
Καὶ μιᾶς τούτων θυγάτηρ Ἥχῳ γίνεται· θνητὴ μὲν,  
ἐκ πατρὸς θνητοῦ, καλὴ δ' ἐκ μητρὸς καλῆς. Τρέ-  
φεται μὲν ὑπὸ Νυμφῶν, παιδεύεται δ' ὑπὸ Μουσῶν  
συρίζειν, αὐλεῖν τὰ πρὸς λύραν, τὰ πρὸς κιθάραν, πᾶσαν  
35 ᾧδὴν· ὥστε καὶ παρθενίας εἰς ἄνθος ἀκμάσασα ταῖς  
Νύμφαις συνεχόρουε, ταῖς Μούσαις συνῆδεν· ἄρρενας  
δ' ἔφευγε πάντας καὶ ἀνθρώπους καὶ θεοὺς, φιλοῦσα  
τὴν παρθενίαν. Ὁ Πάν ὀργίζεται τῇ κόρῃ, τῆς μου-  
σικῆς φθονῶν, τοῦ κάλλους μὴ τυχῶν, καὶ μανίαν ἐμ-  
40 βάλλει τοῖς ποιμέσι καὶ τοῖς αἰπόλοις. Οἱ δ' ὥσπερ  
κύνες ἢ λύκοι διασπῶσιν αὐτὴν καὶ ῥίπτουσιν εἰς πᾶσαν  
γῆν ἐτι ἄδοντα τὰ μέλη. Καὶ τὰ μέλη ἡ Γῆ χαριζο-  
μένη ταῖς Νύμφαις ἐκρυψε πάντα. Καὶ ἐτήρησε τὴν  
μουσικὴν καὶ γνώμῃ Μουσῶν ἀφήσει φωνὴν καὶ μι-  
45 μεῖται πάντα, καθάπερ τότε ἡ κόρη, θεοὺς, ἀνθρώ-  
πους, ὄργανα, θηρία· μιμῆσθαι καὶ αὐτὸν συρίζοντα  
τὸν Πᾶνα. Ὁ δ' ἀκούσας ἀναπηδᾷ καὶ διώκει κατὰ  
τῶν ὄρων, οὐκ ἔρων τυχεῖν ἀλλ' ἢ τοῦ μαθεῖν, τίς ἐστὶν  
ὁ λανθάνων μαθητής. » Ταῦτα μυθολογήσαντα τὸν  
60 Δάφνιν οὐ δέκα μόνον φιλήματα ἀλλὰ πάνυ πολλὰ  
κατεφιλήσεν ἡ Χλόη· μικροῦ γὰρ καὶ τὰ αὐτὰ εἶπεν ἡ  
Ἥχῳ καθάπερ μαρτυροῦσα, ὅτι μηδὲν ἐψεύσατο.

ΚΔ'. Θερμοτέρου δὲ καθ' ἐκάστην ἡμέραν γινο-  
μένου τοῦ ἡλίου, οἷα τοῦ μὲν ἥρος παυομένου, τοῦ δὲ

bant. Quamdiu itaque in aperto mari hæc fiebant, eva-  
nescebat clamor, per auras videlicet voce diffusa; at post-  
quam promontorium subierunt, inque sinum lunatim  
flexuosum et concavum ingressi fuerunt, ibi ut fortior  
exaudiebatur vox, ita clara in continentem excidebant re-  
migum hortatorum carmina. Cava namque convallis campo  
subjecta clamorem illum in se velut organum quoddam re-  
cipiebat, et omnium, quæ proferebantur, æmulam reddebat  
vocem; separatim videlicet remorum strepitum, separatim  
etiam clamorem istum nauticum reddebat, et erat jucun-  
dum auditu. Prævertente enim a mari sono, ex terra sonus  
tanto desinebat senior, quanto tardior inceperat.

XXII. Daphnis igitur non ignarus, quid ageretur, animum  
ad mare solum advertit, delectatus navigio terram ocuis  
volucres præterlabente, tentabatque conservare ex his can-  
tiunculis quasdam, quas sua deinde caneret fistula. Chloë  
autem, tum primum illam, quæ Echo appellatur, experta,  
modo mare respiciebat, dum nautæ suum celeusma cane-  
bant, modo in silvam oculos avertebat, quærens eos, qui  
clamore responderent. Postquam autem præternavigas-  
sent, et tunc in convalle silentium factum fuisset, ex Daph-  
nide percunctabatur, num a tergo hujus promontorii etiam  
esset mare, sive alia præterveheretur navis, allive nautæ  
eadem canerent, cunctique simul tacerent. Suaviter igitur  
Daphnis ridens, et suaviori oculo impresso, impositaque  
illi violacea corolla, cepit ei fabulam de Echo narrare,  
stipulatus ab illa pro docendo, alia decem basia, operæ  
mercedem.

XXIII. Nympharum, mea puella, multiplex genus est.  
Sunt Meliæ, sunt Dryades, sunt etiam palustres, formosæ  
omnes, omnes canendi peritæ. Uni ex hisce filia Echo  
nascitur; mortalis quidem, ut patre nata mortali, formosa  
vero, ut ex matre itidem formosa. Educatur a Nymphis,  
docetur a Musis fistula canere, tibiam inflare, pulsare lyram,  
cithara personare, denique omnem musicen. Et inde post-  
quam adolevit et ad ætatis florem pervenit, simul cum Nym-  
phis choreas ducebat, simul cum Musis concinebat; virgini-  
tatis amans, mares fugiebat omnes, tam homines, quam  
deos. Pan, huic puellæ succensens, et hanc canendi peri-  
tiam invidens, et illius formæ repulsam passus, furorẽ  
opilionibus caprariisque immittit: hi vero haud aliter, quam  
canes aut lupi, illam discerpunt, et jactant quoquo terra-  
rum cantabunda adhuc membra. Verum ea cuncta Terra  
in gratiam Nympharum ita condidit, ut canendi vim ser-  
varent et Musarum decreto vocem emitterent atque nihil  
non imitarentur, quemadmodum tunc puella, deos, homi-  
nes, organa, bestias, immo et ipsum Panem, si quando  
fistula canit. Quo audit ille subsilit, et per montes in-  
sectari incipit, non ut illa potiatur, sed ut intelligat, quis-  
nam clandestinus ille sit discipulus. Ubi Daphnis hæc ita  
enarrasset, non decem modo oscula, sed innumera a Chloë  
retulit; eadem enim fere sonuit Echo, suo veluti testimonio  
confirmans, illum nihil fuisse mentitum.

XXIV. Jam in dies sole magis magisque fervente, utpote  
vere desinente et æstate ineunte, iterum illis oboriuntur

θέρους ἀρχομένου, πάλιν αὐτοῖς ἐγίνοντο καιναὶ τέρψεις καὶ θέρειοι. Ὁ μὲν γὰρ ἐνήχeto ἐν τοῖς ποταμοῖς, ἡ δ' ἐν ταῖς πηγαῖς ἐλούετο· ὁ μὲν ἐσύριζεν ἀμιλλώμενος πρὸς τὰς πίτυς, ἡ δ' ἦδε ταῖς ἀηδόσιν ἐρίζουσα· ἐθήρων ἀκρίδας λάλους, ἐλάμβανον τέττιγας ἡγούοντας, ἀνθη συνέλεγον, δένδρα ἔσειον, ὀπώρας ἡσθίων· ἡδὴ ποτὲ καὶ γυμνοὶ συγκατέκλιθσαν καὶ ἐν δέρμα αἰγὸς ἐπεσύραντο. Καὶ ἐγένετο ἂν γυνὴ Χλόη βράδιος, εἰ μὴ Δάφνιν ἐτάραξε τὸ αἶμα. Ἀμέλει καὶ δεδοικὺς μὴ νικηθῇ τὸν λογισμὸν ποτε, πολλάκις γυμνοῦσθαι τὴν Χλόην οὐκ ἐπέτρεπεν· ὥστ' ἐθαύμαζε μὲν ἡ Χλόη, τὴν δ' αἰτίαν ἡδεῖτο πυνθάνεσθαι.

ΚΕ'. Ἐν τῷ θερεί τῷδε καὶ μνηστήρων πλῆθος ἦν περὶ τὴν Χλόην καὶ πολλοὶ πολλαχόθεν ἐφοίτων παρὰ τὸν Δρύαντα πρὸς γάμον αἰτοῦντες αὐτήν. Καὶ οἱ μὲν τι δῶρον ἔφερον, οἱ δὲ πολλὰ ἐπηγγέλλοντο καὶ μεγάλα. Ἡ μὲν οὖν Νάπη ταῖς ἐλπίσιν ἐπαιρομένη, συνεβούλευεν ἐκδιδόναι τὴν Χλόην, μὴδὲ κατέχειν οἶκοι πρὸς πλεόν τηλικαύτην κόρην, ἡ τάχα μικρὸν ὕστερον νέμουςα τὴν παρθενίαν ἀπολεῖ καὶ ἀνδρα ποιήσεται τινα τῶν ποιμένων ἐπὶ μῆλοις ἡ ρόδοις· ἀλλ' ἐκείνην τε ποιῆσαι δέσποιναν οἰκίας καὶ αὐτοὺς πολλὰ λαβόντας, ἰδίῳ φυλάττειν αὐτὰ καὶ γνησίῳ παιδίῳ· ἐγεγόνει γὰρ αὐτοῖς ἄρρεν παιδίον οὐ πρὸ πολλοῦ τινος. Ὁ δὲ Δρύας ποτὲ μὲν ἐθέλγετο τοῖς λεγομένοις, μερίζονα γὰρ ἡ κατὰ ποιμαίνουσιν κόρην δῶρα ὠνομάζετο παρ' ἐκάστου, ποτὲ δ' ἐνόησας ὡς κρείττων ἐστὶν ἡ παρθένος μνηστήρων γεωργῶν, καὶ ὡς, εἴ ποτε τοὺς ἀληθινοὺς γονέας εὔροι, μεγάλως αὐτὸν εὐδαίμονα θήσει, ἀνέβαλλετο τὴν ἀπόκρισιν καὶ εἴλακε χρόνον ἐκ χρόνου καὶ ἐν τῷ τείως ἀπεκέρδαιεν οὐκ ὀλίγα δῶρα. Ἡ μὲν δὴ μαθοῦσα, λυπηρῶς πάνυ διῆγε καὶ τὸν Δάφνιν ἐλάνθανεν ἐπιπολὺ, λυπεῖν οὐ θέλουσα· ὡς δ' ἐλιπάρει καὶ ἐνέκειτο πυνθανόμενος καὶ ἐλυπεῖτο μᾶλλον μὴ μανθάνειν ἢ ἐμελλε μαθῶν, πάντ' αὐτῷ διηγείται, τοὺς μνηστευομένους, ὡς πολλοὶ καὶ πλούσιοι, τοὺς λόγους οὓς ἡ Νάπη σπεύδουσα πρὸς τὸν γάμον ἔλεγεν, ὡς οὐκ ἀπείπατο Δρύας ἀλλ' [ὡς] εἰς τὸν τρυγητὸν ἀναβέβληται.

ΚΖ'. Ἐκφρων ἐπὶ τούτοις ὁ Δάφνις γίνεται καὶ ἐδάκρυσε καθήμενος, ἀποθανεῖσθαι, μηκέτι νεμούσης Χλόης, λέγων· καὶ οὐκ αὐτὸς μόνος, ἀλλὰ καὶ τὰ πρόβατα μετὰ τοιούτων ποιμένα. Ἐῖτ' ἀνεγερῶν ἐθάρρει καὶ πείσειν ἐνενόει τὸν πατέρα καὶ ἕνα τῶν μνωμένων αὐτὸν ἡρῶμαι καὶ πολλὴ κρατήσιν ἡλπίζε τῶν ἄλλων. Ἐν αὐτὸν ἐτάραττεν· οὐκ ἦν Λάμων πλούσιος, ἀλλ' οὐδ' ἐλεύθερος εἰ καὶ πλούσιος, τοῦτ' αὐτοῦ τὴν ἐλπίδα μόνον λεπτὴν εἰργάζετο. Ὅμως δ' ἐδόκει μνᾶσθαι καὶ τῇ Χλόῃ συνεδοῦναι. Τῷ Λάμωνι μὲν οὖν οὐδὲν ἐτόλμα μνησεν εἰπεῖν, τῇ Μυρτάλῃ δὲ θαρρήσας καὶ τὸν ἔρωτα ἐμήνυσε καὶ περὶ τοῦ γάμου λόγους προσήνεγκεν· ἡ δὲ τῷ Λάμωνι νύκτωρ ἐκοινώσατο. Σκληρῶς δ' ἐκείνου τὴν ἐντευξίν ἐνεγκόντος καὶ λοιδορήσαντος εἰ παιδὶ θυγάτριον ποιμένων προζενεῖ μεγάλην ἐν τοῖς γνωρίσ-

novæ æstivæque voluptates. Quippe natabat ille in fluviiis, abluebat se illa fontibus; ille fistula cum pinis certabat, hæc cantu cum lusciniis contendeat. Venabantur locustas garrulas, cicadas capiebant resonantes, flores legebant, fructus arboribus decutiebant, poma comedebant; jam tandem nudi concubuerunt, atque una capræ pelle instrati jacuere. Et mulier facile Chloë fuisset facta, nisi Daphnim sanguinis cogitatio exterruisset. Certe veritus, ne ratio aliquando sua dimoveretur sede, crebro nudari Chloë non permittebat: id igitur mirabatur Chloë, sed causam ejus sciscitari verebatur.

XXV. Ista æstate complures Chloë ambiebant proci et undique frequentes veniebant ad Dryantem, ipsam sibi uxorem petentes: quorum alii donum aliquod afferebant, alii multa et magna promittebant. Nape itaque, spe incitata, auctor elocandi Chloë fuit, rata non esse consultum tam grandem puellam diutius detinere domi, quæ forsitan paulo post inter pascendum virginitatem amissura esset, et virum aliquem pastorem factura, rosis malisque acceptis; sed potius illam matrem familias constituere, et multa illa accepta dona proprio genuinoque servare filio: namque non multo ante ipsis puellus erat prognatus masculus. Ac Dryas quidem modo hisce sermonibus deliniebat; majora namque, quam pro pastoritia puella, enumerabantur a singulis munera: interdum vero reputans, illam præstantiorem esse, quam quæ rusticis illis elocanda esset procis, quodque, si quando suos veros parentes inveniret, ipsos admodum beatos esset redditura, suum differebat responsum, nectendoque moras tempus de tempore ducebat et interea temporis non pauca inde lucrabatur munera. Illa vero, hoc intellecto, magno in mœrore degebat, idque Daphnim celabat per longum tempus, huic ægre facere nolens. Cum vero instaret urgeretque percunctando et magis contristari videretur ignarus, quam si gnarus foret, omnia illi recensere orsa est, videlicet quam sint multi et locupletes, qui nuptias ipsius ambiant, quæ verba Nape ad nuptias festinans dixerit, quomodo Dryas non abnuisset, sed in vindemiam distulisset.

XXVI. Hisce auditis amens fit Daphnis, et sedens colla- crimare cœpit, mortem oppetere se velle, si privaretur Chloë, affirmans, nec se ipsum solum, sed et oves, tali pastore amisso. Deinde cum sese collegisset, animum recipiebat et constituere hoc Chloë persuadere patri et inter reliquos procos suum profitebatur nomen, sperabatque fore, ut ceteros longe superaret. Id tantum eum terrebat; Lammon scilicet non erat dives: sed nec liber, etiamsi dives esset: hoc unum ipsius spes tenuis efficiebat. Nihilominus ambire decrevit censuitque ita faciendum Chloë. Porro Lamoni nihil ausus fuit eloqui: at Myrtalæ fiducia sumpta non solum amorem indicavit verum et de nuptiis sermonem injecit. Hæc cum Lamone noctu rem omnem communica- vit. Duriter autem illo hunc sermonem accipiente, acriterque illam objurgante, quod pastorum filiam copulatam



μασιν επαγγελομένῳ τύχην, δς αὐτοὺς, εὐρὼν τοὺς οἰκεῖους, καὶ ἐλευθέρους θήσει καὶ δεσπότης ἀγρῶν μεϊζόνων, ἡ Μυρτάλη διὰ τὸν ἔρωτα φοβουμένη μὴ τελῶς ἀπελπίσας ὁ Δάφνης τὸν γάμον, τολμήσῃ τι  
 5 θανατῶδες, ἄλλας αὐτῷ τῆς ἀντιρρήσεως αἰτίας ἀπήγγειλε. « Πένητες ἐσμέν, ὦ παῖ, καὶ δεόμεθα νύμφης περούσης τι μᾶλλον· οἱ δὲ πλούσιοι καὶ πλουσίων νυμφίων δεόμενοι. Ἴθι δὴ, πείσον Χλόην, ἥ δὲ τὸν πατέρα, μηδὲν αἰτεῖν μέγα, καὶ γαμεῖν· πάντως δήπου  
 10 κακείνη φιλεῖ σε καὶ βούλεται συγκαθεύδειν πένητι καλῷ μᾶλλον ἢ πιθήκῳ πλουσίῳ. »

KZ'. Μυρτάλη μὲν οὐποτ' ἐλπίσασα Δρύαντα τοῦτοις συνθήσεσθαι, μνηστῆρας ἔχοντα πλουσιωτέρους, εὐπρεπῶς ὤετο παρητῆσθαι τὸν γάμον. Δάφνης δ' οὐκ  
 15 εἶχε μέφεσθαι τὰ λελεγμένα· λειπόμενος δὲ πολὺ τῶν αἰτουμένων, τὸ σύνθηες ἑρασταῖς πενομένοις ἔπραττε· ἐδάκρυε καὶ τὰς Νύμφας αὖθις ἐκάλεε βοηθοῦς. Αἱ δ' αὐτῷ καθεύδοντι νύκτωρ ἐν τοῖς αὐτοῖς ἐρίστανται σχήμασιν ἐν οἷς καὶ πρότερον· ἔλεγε δ' ἡ  
 20 πρεσβυτάτη πάλιν· « Γάμου μὲν μέλει τῆς Χλόης ἄλλω θεῷ, δῶρα δέ σοι δώσομεν ἡμεῖς ἀθελξει Δρύαντα. Ἡ ναῦς ἡ τῶν Μηθυμναίων νειανίσκων, ἥς τὴν λύγον αἱ σαί ποτ' αἶγες κατέφαγον, ἡμέρᾳ μὲν ἐκείνῃ μακρὰν τῆς γῆς ὑπηνέχθη πνεύματι· νυκτὸς δὲ, πελαγίου τα-  
 25 ράξαντος ἀνέμου τὴν θάλατταν, εἰς τὴν γῆν εἰς τὰς τῆς ἄκρας πέτρας ἐξεβράσθη. Αὐτὴ μὲν οὖν διεσφάρη καὶ πολλὰ τῶν ἐν αὐτῇ· βαλάντιον δὲ τρισηχίλιων δραχμῶν ὑπὸ τοῦ κύματος ἀπεπύσθη καὶ κεῖται φυκίοις κεκαλυμμένον πλησίον δελφίνος νεκροῦ. Οὐδεὶς οὖν προσ-  
 30 ἤλθεν ὀδοιπόρος, τὸ δυσῶδες τῆς σηπεδόνος παρατρέχων. Ἀλλὰ σὺ πρόσσελθε καὶ προσελθὼν ἀνελοῦ καὶ ἀνελόμενος δός. Ἰκανόν σοι νῦν μὲν δοῖται εἶναι μὴ πένητι, χρόνῳ δ' ὕστερον ἔσῃ καὶ πλούσιος. »

KH'. Αἱ μὲν ταῦτ' εἰποῦσαι, τῇ νυκτὶ συναπῆλθον.  
 35 Γενομένης δ' ἡμέρας ἀναπηδήσας ὁ Δάφνης περιχαρὴς ἦλθεν βοῶν πολλῶν τὰς αἶγας εἰς τὴν νομήν· καὶ τὴν Χλόην φιλήσας καὶ τὰς Νύμφας προσκυνήσας, κατήλθεν ἐπὶ θάλατταν, ὡς περιρράνασθαι θέλων· καὶ ἐπὶ τῆς ψάμμου πλησίον τῆς κυματωγῆς ἐβάδιζε ζητῶν τὰς  
 40 τρισηχίλιας. Ἐμελλε δ' ἄρ' οὐ πολλὸν κάματον ἔξειν· ὁ γὰρ δελφίς οὐκ ἀγαθὸν ὁδωδὺς αὐτῷ προσέπιπτεν ἔρριμμένος καὶ μυδῶν, οὗ τῇ σηπεδόνι καθάπερ ἡγεμόνι χρώμενος ὁδοῦ, προσήλθε τ' εὐθὺς καὶ τὰ φυκία ἀφελὼν, εὐρίσκει τὸ βαλάντιον ἀργυρίου μεστόν.  
 45 Τοῦτ' ἀνελόμενος καὶ εἰς τὴν πῆραν ἐνθέμενος οὐ πρόσθεν ἀπῆλθε, πρὶν τὰς Νύμφας εὐφημῆσαι καὶ αὐτὴν τὴν θάλατταν· καίπερ γὰρ αἰπόλος ὢν, ᾗδῃ καὶ τὴν θάλατταν ἐνόμιζε τῆς γῆς γλυκυτέραν, ὡς εἰς τὸν γάμον αὐτῷ τὸν Χλόης συλλαμβάνουσαν.

60 KΘ'. Εἰλημμένος δὲ τῶν τρισηχίλιων, οὐκέτ' ἐμελλεν, ἀλλ', ὡς πάντων ἀνθρώπων πλουσιώτατος, οὐ μόνον τῶν ἐκεῖ γεωργῶν, αὐτίκ' ἔλθων παρὰ τὴν Χλόην, διηγείται τὸ θναρ, δείκνυσιν τὸ βαλάντιον κελεύει τὰς ἀγέλας φυλάττειν, ἔστ' ἂν ἐπανέλθῃ, καὶ συντείνας

vellet puero ingentem fortunam suis pollicenti monumentis qui ipsos, repertis suis parentibus, non solummodo liberos, sed etiam agrorum latiorum dominos constitutus sit; Myrtale timens, ne Daphnis, desperatis omnino nuptiis, præ amoris vehementia necem sibi inferret, alias ipsi, cur Lamon contradixisset, causas renuntiavit. Pauperes sumus, mi fili, quin potius opus habemus, quæ conferat aliqua sponsa: illi contra opulenti, et qui opulentos expetant sponso. Nunc persuade Chloæ, illa autem patri suo, ne quid magnum petat, sed ut omnino connubere vos sinat. Illa te amat et mavult cum paupere formoso quam cum divite simio concumbere.

XXVII. Myrtale, numquam sperans fore, ut Dryas hisce consensum adhiberet, utpote qui longe divitiores haberet procos, speciosas satis recusationis nuptiarum causas sese allegasse existimabat. Daphnis autem dicta redarguere nequibat; at cum longe ab iis abesset, quæ exspectaret, quod solemne est amatoribus, egestate laborantibus, id agebat: plorabat, et Nympharum iterum implorabat auxilium. Eæ autem ipsi, cum dormitaret, noctis tempore superveniunt, illa ipsa forma et habitu, quo prius. Atque rursus natu maxima verba faciebat: De nuptiis quidem Chloës alius deus curam suscepit; nos autem ea tibi dabimus munera, quæ Dryantem demulcebunt. Navis illa, quæ Methymnæorum juvenum erat, cujus vimineum funem tuæ quondam capellæ corroserunt, eodem illo die longe a terra in altum provecta fuit; nocte vero, vento ex alto spirante mareque turbante, ad terram in promontorii cautes est ejecta. Ipsamet igitur periit multaue, quæ in ea erant conjecta; at marsupium ter mille drachmis plenum, a fluctu ejectum jacet alga coopertum prope delphinem mortuum, propter quem nullus viator accessit, putredinis huius factorem præteriens. Sed tu accurrito, cumque accesseris, tollito et, postquam sustuleris dato. Sat tibi est, ut non pauper videaris esse; tempore vero eris et dives.

XXVIII. Hisce dictis illæ simul cum nocte abierunt. Orto autem die prosiliens e lecto Daphnis plenus gaudii, magno cum impetu pastum agebat greges, atque osculatus Chloën, adoratisque Nymphis, ad mare ascendit quasi se abluturus: ibi tum in sabulo, prope litus, quo fluctus allidebantur, inambulabat, illa terna drachmarum millia quærens. Atqui haud multus labor ipsi impendendus erat: quippe delphin male olens, ibi projectus et putrescens, naribus ejus incurrit, cujus putredinem quasi viæ ducem nactus, confestim adest et fuco marino remoto, plenam argenti crumenam invenit. Sustulit hanc et in peram suam condidit, nec tamen prius abiit, quam bona verba dixisset Nymphis et ipsi mari; tametsi enim caprarius esset, jam tamen mare terra jucundius censebat, utpote quod in nuptiis Chloës conciliandis sibi opem tulisset.

XXIX. Nactus autem tria illa millia drachmarum, nihil amplius morabatur; ac veluti non modo agricolarum illic degentium sed etiam omnium mortalium ditissimus, statim ad Chloën venit, eique somnium enarrat; jubet illam gregem tantisper custodire, donec ipse redeat; citatoque gradu

σοδεῖ παρὰ τὸν Δρύαντα, καὶ εὐρὼν πυρούς τινας ἀλωνοτριβοῦντα μετὰ τῆς Νάπης, πᾶνυ θρασὺν ἐμβάλλει λόγον περὶ γάμου. « Ἐμοὶ δὲς Χλόην γυναῖκα· ἐγὼ καὶ συρίζειν οἶδα καλῶς καὶ κλᾶν ἄμπελον καὶ φυτὰ κατο-  
 5 ρύττειν· οἶδα καὶ γῆν ἀροῦν καὶ λιχμῆσαι πρὸς ἄνεμον. Ἀγέλην δ' ὅπως νέμω μάρτυς Χλόη· πεντήκοντ' αἶγας παραλαβὼν διπλασίονας πεποίηκα· ἔθρεψα καὶ τρά-  
 γους μεγάλους καὶ καλοὺς· πρότερον δ' ἄλλοτρίοις τὰς αἶγας ὑπεβάλλομεν. Ἀλλὰ καὶ νέος εἰμι καὶ γείτων  
 10 ὑμῖν ἄμεμπτος· καὶ με ἔθρεψεν αἰξ, ὥς Χλόην οἶς. Τοσοῦτον δὲ τῶν ἄλλων κρατῶν, οὐδὲ δώροις ἡττη-  
 θήσομαι. Ἐκείνοι δώσουσιν αἶγας καὶ πρόβατα καὶ ζεύγος ψωραλέων βοῶν καὶ σῖτον μὴδ' ἀλεκτοριδᾶς θρέψαι δυνάμενον· παρ' ἐμοῦ δ' αἰδ' ὑμῖν τρισχίλια.  
 15 Μόνον ἴστω τοῦτο μηδεὶς, μὴ Λάμων αὐτὸς οὐδὲς πα-  
 τήρ. » Ἄμα τ' εἰδοῦσα καὶ περιβαλὼν κατεφίλει.

Α'. Οἱ δὲ παρ' ἐλπίδας ἰδόντες τοσοῦτον ἀργύριον, αὐτίκα τε δώσειν ἐπηγγέλλοντο τὴν Χλόην καὶ πείσειν ὑπισχνοῦντο τὸν Λάμωνα. Ἡ μὲν δὲ Νάπη μετὰ  
 20 τοῦ Δάφνιδος αὐτοῦ μένουσα, περιήλαυε τὰς βοῦς καὶ τοῖς τριβόλοις κατειργάζετο τὸν στάχυν· ὁ δὲ Δρύας θησαυρίσας τὸ βαλάντιον ἐνθ' ἀπέχετο τὰ γνωρίσματα, ταχὺς πρὸς τὸν Λάμωνα καὶ τὴν Μυρτάλην ἐφέρετο, μέλλων παρ' αὐτῶν, τὸ καινότατον, μνασθαι νυμφίον.  
 25 Εὐρὼν δὲ κάκεινους κριθία μετροῦντας οὐ πρὸ πολλοῦ λελικμημένα, ἀθύμως τ' ἔχοντας ὅτι μικροῦ δεῖν ὀλι-  
 γώτερα ἢν τῶν καταβληθέντων σπερμάτων, ἐπ' ἐκείνους μὲν παρεμυθήσατο, κοινὴν ὁμολογήσας αἰτίαν παν-  
 ταχοῦ γεγενέαι· τὸν δὲ Δάφνιν ἡτεῖτο Χλόη καὶ ἔλεγεν  
 30 ὅτι πολλὰ ἄλλων διδόντων, οὐδὲν παρ' αὐτῶν λήψεται, μᾶλλον δέ τι οἰκοθεν αὐτοῖς ἐπιδώσει· συντετράφθαι γὰρ ἀλλήλοισι κἂν τῷ νέμειν συνῆφθαι φιλία βραδίως λυθῆναι μὴ δυναμένη· ἦδη δὲ καὶ ἡλικίαν ἔχειν ὥς συγκαθεύ-  
 δεῖν μετ' ἀλλήλων. Ὁ μὲν ταῦτα καὶ ἔτι πλείω  
 35 ἔλεγεν, οἷα τοῦ πείσαι ἄθλον ἔχων τὰς τρισχίλιας. Ὁ δὲ Λάμων μῆτε πενίαν εἶτι προβάλλεσθαι δυνάμενος, αὐτοὶ γὰρ οὐχ ὑπερηφάνουν, μὴθ' ἡλικίαν Δάφνιδος, ἦδη γὰρ μεираκιον ἦν, τὸ μὲν ἀληθὲς οὐδ' ὥς ἐξηγό-  
 40 ρευσεν, ὅτι κρείττων ἐστὶ τοιοῦτου γάμου· χρόνον δὲ  
 σιωπήσας ὀλίγον, οὕτως ἀπεκρίνατο.

ΛΑ'. « Δίκαια ποεῖτε τοὺς γείτονας προτιμῶντες τῶν ξένων καὶ πενίας ἀγαθῆς πλοῦτον μὴ νομίζοντες κρείτ-  
 45 τωνα. Ὁ Πᾶν ὑμᾶς καὶ αἱ Νύμφαι ἀντὶ τῶνδε φιλῆ-  
 σιαν. Ἐγὼ δὲ σπεύδω μὲν καὶ αὐτὸς τὸν γάμον  
 τοῦτον· καὶ γὰρ ἂν μαινοίμην, εἰ μὴ γέρων τ' ὢν ἦδη  
 καὶ χειρὸς εἰς τὰ ἔργα περιττοτέρας δεόμενος ἡγοίμην  
 τὸ καὶ τὸν ὑμέτερον οἶκον φίλον προσλαβεῖν ἀγαθόν τι  
 μέγα. Περισπούδαστος δὲ καὶ Χλόη, καλὴ καὶ ὥραία  
 50 κόρη καὶ πάντ' ἀγαθὴ. Δοῦλος δ' ὢν, οὐδενός εἰμι  
 τῶν ἐμῶν κύριος, ἀλλὰ δεῖ τὸν δεσπότην μανθάνοντα  
 ταῦτα συγχωρεῖν. Φέρ' οὖν, ἀναβαλῶμεθα τὸν γάμον  
 εἰς τὸ μετόπωρον. Ἀφίξεσθαι τότε λέγουσιν αὐτὸν οἱ  
 παραγενόμενοι πρὸς ἡμᾶς ἐξ ἄστεος. Τότε ἔσονται  
 ἀνὴρ καὶ γυνή· νῦν δὲ φιλοῦντων ἀλλήλους ἀδελφοί.

ad Dryantem fertur animose, eumque inveniens frumenta quædam in area una cum Nape trituranter, magna cum fiducia talem de matrimonio infert sermonem : Chloëm mihi in uxorem tradito. Ego novi canere egregie fistula, putare vitem et stirpem in terram infodere : novi etiam arare terram et frumentum ad ventum vannò excutere. Quomodo vero gregem pascam, testis est Chloë : quinquaginta capras acceptas duplicavi ; educavi etiam ingentes atque formosos hircos, cum antea alienis submitteremus capras. Denique sum juvenis, et vicinus vester inculpatæ vitæ : quin me capra educavit, sicuti Chloë ovis. Cum autem tanto alios intervallo post me relinquam, neque in donis illis quidquam concesserim. Dabunt illi capras ovesque et par boum scabiosorum, nec non frumentum, ne gallinis quidem cibandis idoneum ; a me vero tria hæcce drachmarum millia habebitis. Tantum hoc nemo resciscat, ne ipse quidem Lamon meus parens. Simulque porrigebat, atque Dryantem complexus osculabatur.

XXX. Illi, ex insperato tanta vi argenti conspecta, e vestigio Chloë huic uxorem spondebant et se Lamoni persuasuros pollicebantur. Nape autem, cum Daphnide ibidem manens, boves circumagebat et trihulis spicas comminuebat. Dryas hic recondito marsupio, ubi monumenta reposita habebat, citato gradu ad Lamona Myrtalenque ferebatur, ab iis, quod novum insolitumque, sponsum petiturus. Quos cum offendisset hordeæ metientes modo ventilata, animosque despondentes, quod ferme pauciora essent, quam quæ terræ mandassent semina, de illis eos consolari aggressus est, ubique locorum communem hanc esse querelam professus ; et petebat Chloë Daphnim dicens : licet alii non pauca darent, se nihil quidquam a Lamone Myrtalæ accepturum, immo potius de suis bonis insuper largiturum ; simul namque eos educatos et inter pascendum ea conjunctos amicitia, quæ facile divelli nequeat : jam vero etiam eos ea esse ætate, qua mutui consortes tori esse possent. Dryas quidem hæc et alia plura dicebat, quippe qui persuadendi præmium domi ter mille drachmas haberet. Lamon vero haudquaquam amplius paupertatem suam obtendere poterat illi, namque non fastidiebat, neque Daphnidis ætatem, jam enim erat adolescens, quod tamen erat verum, ne sic quidem eloqui voluit, scilicet Daphnim talibus nuptiis longe superiorem esse, sed cum aliquamdiu conticuisset ita respondit.

XXXI. Æquum facitis, qui vicinos peregrinis præfertis, et pauperie honesta non potiores æstimatis divitias. Pan et Nymphæ pro iis vos suo amore dignentur. Egomet ipse ad nuptias has maturandas pronus sum ; utique namque insanirem, ego jam semisenex et manibus ad opera quotidiana indigens pluribus, nisi magnum quiddam hoc bonum putarem, ut vestræ familiæ amicitiam mihi adjungerem. Et Chloë vero magno quæ affectetur studio digna, honesta atque formosa puella, omnino in omnibus rebus optima. Verum servus cum sim, nullius meorum sum dominus ; sed necesse est, dominus meus, certior factus, hæc permittat. Age igitur, nuptias in autumnum differamus ; tunc meum dominum adventurum alunt, qui ex urbe ad nos venerunt. Erunt tunc maritus et uxor : nunc fraterno sese invicem

Ἰσθὶ μόνον, ὦ Δρύα, τοσοῦτον· σπεύδεις περὶ μεράκιον  
 χρειττον ἡμῶν. » Ὁ μὲν ταῦτ' εἰπὼν, ἐφίλησέ τ' αὐτὸν  
 καὶ ὤρεξε ποτὸν, ἥδη μεσημβρίας ἀκμαζούσης καὶ  
 προὔπεμψε μέχρι τινός, φιλοφρονούμενος πάντα.

5 **AB'.** Ὁ δὲ Δρύας οὐ παρέργως ἀκούσας τὸν ὑστερον  
 λόγον τοῦ Λάμωνος, ἐφρόντιζε βαδίζων καθ' αὐτὸν δστις  
 ὁ Δάφνις. « Ἐτράφη μὲν ὑπ' αἰγὸς ὡς κηδομένων  
 θεῶν· ἐστὶ δὲ καλὸς καὶ οὐδὲν εἰκῶς σιμῶ γέροντι καὶ  
 μαδῶσῃ γυναικί. Εὐπόρησε δὲ καὶ τρισχιλίων, ὅσον  
 10 οὐδ' ἀχράδων εἰκὸς ἔχειν αἰπόλον. Ἄρα καὶ τοῦτον  
 ἐξεθέηκε τις ὡς Χλόη; Ἄρα καὶ τοῦτον εὔρε Λάμων ὡς  
 ἐκείνην ἐγὼ; Ἄρα καὶ γνωρίσματα ὁμοία παρέκειτο  
 τοῖς εὔρεθεῖσιν ὑπ' ἐμοῦ; Εἴεν ταῦθ' οὕτως, ὦ δέσποτα  
 Πάν καὶ Νύμφαι φίλαι. Τάχα οὗτος, τοὺς ἰδίους εὐ-  
 15 ρῶν, εὐρήσει τι καὶ τῶν Χλόης ἀπορρήτων. » Τοιαῦτα  
 μὲν πρὸς αὐτὸν ἐφρόντιζε καὶ ὠνειροπολεῖ μέχρι τῆς  
 ἄλω· ἐλθὼν δ' ἐκεῖ καὶ τὸν Δάφνιν μετέωρον πρὸς τὴν  
 ἀκοὴν καταλαβὼν, ἀνέρρουσά τε γαμβρὸν προσαγο-  
 20 ρεύσας καὶ τῷ μετοπώρῳ τοὺς γάμους θύσειν ἐπαγ-  
 γέλλεται, δεξιὰν τ' ἔδωκεν, ὡς οὐδενὸς ἐσόμενης ὅτι μὴ  
 Δάφνιδος Χλόης.

**ΔΓ'.** Θᾶπτον οὖν νοήματος, μηδὲν πιὼν μηδὲ φαγὼν  
 παρὰ τὴν Χλόην κατέδραμε· καὶ εὐρῶν αὐτὴν ἀμέλ-  
 γουσαν καὶ τυροποιούσαν, τὸν τε γάμον εὐηγγελίζετο  
 25 καὶ ὡς γυναικα λοιπὸν μὴ λανθάνων κατεφίλει καὶ  
 ἐκοινῶνε τοῦ πόνου. Ἡμελεγε μὲν εἰς γαυλοὺς τὸ  
 γάλα, ἐνεπήγνυ δὲ ταρσοῖς τοὺς τυρούς· προσέβαλλε  
 ταῖς μητράσιν τοὺς ἄρνας καὶ τοὺς ἐρίφους. Καλῶς δ'  
 ἐχόντων τούτων ἀπελούσαντο, ἐνέφαγον, ἐπιον, πε-  
 30 ριῆσαν ζητοῦντες ὅπῳραν ἀκμαζούσαν. Ἦν δ' ἀφθο-  
 νία πολλὴ διὰ τὸ τῆς ὥρας πάμφορον· πολλαὶ μὲν  
 ἀχράδες, πολλαὶ δ' ὄχραι, πολλὰ δὲ μῆλα· τὰ μὲν ἤδη  
 πεπτωκότα κάτω, τὰ δ' ἔτι ἐπὶ τῶν φυτῶν· τὰ ἐπὶ γῆς  
 εὐωδέστερα, τὰ ἐπὶ τῶν κλάδων εὐανθέστερα, τὰ μὲν  
 35 οἷον οἶνος ἀπῴξε, τὰ δὲ οἷον χρυσὸς ἀπέλαμπε. Μία  
 μὴλέα τετράγυτον καὶ οὔτε καρπὸν εἶχεν, οὔτε φύλλον·  
 γυμνοὶ πάντες ἦσαν οἱ κλάδοι· καὶ ἐν μῆλον ἐπέκειτο  
 ἐν αὐτοῖς ἄκροις ἀκρότατον, μέγα καὶ καλὸν καὶ τῶν  
 40 πολλῶν τὴν εὐωδίαν ἐνίκα μόνον. Ἐδεισαν δ' τρυγῶν  
 ἀνελθεῖν, ἡμέλησε καθελεῖν· τάχα δὲ καὶ ἐφύλαττε τὸ  
 καλὸν μῆλον ἐρωτικῶι ποιμένι.

**ΔΔ'.** Τοῦτο τὸ μῆλον ὡς εἶδεν ὁ Δάφνις, ὄρμα  
 τρυγᾶν ἀνελθὼν καὶ Χλόης κωλυούσης ἡμέλησεν· ἡ μὲν  
 ἀμεληθεῖσα, ὀρμηθεῖσα πρὸς τὰς ἀγέλας ἀπῆλθε· Δάφνις  
 45 δ' ἀναδραμὼν εἰζέκετο τρυγῆσαι καὶ ἐκόμισε δῶρον  
 Χλόῃ καὶ λόγον τοιόνδ' εἶπεν ὠργισμένη· « Ὁ παρ-  
 θένε, τοῦτο τὸ μῆλον ἐφυσαν ὦραι καλαὶ καὶ φυτὸν  
 καλὸν ἔθρεψε, πεπαίνοντος ἡλίου, καὶ ἐτήρησε τύχη.  
 Καὶ οὐκ ἔμελλον αὐτὸ καταλιπεῖν ὀφθαλμοῦς ἔχων, ἵνα  
 50 πᾶσι χαμαὶ καὶ ἡ ποίμνιον αὐτὸ πατήσῃ νεμόμενον ἢ  
 ἐρπετὸν φαρμάξῃ συρόμενον ἢ χρόνος δαπανήσῃ ἐπι-  
 κείμενον, βλεπόμενον, ἐπαινούμενον. Τοῦτ' Ἀφροδίτῃ  
 κάλλους ἔλαβεν ἄθλον· τοῦτ' ἐγὼ σοὶ δίδωμι νικητή-  
 ριον. Ὁμοίους ἔχετε τοὺς μάρτυρας, ἐκείνους ἦν ποι-

prosequantur amore. Tantum, o Drya, hoc unum scito :  
 affectas et ambis juvenem longe nobis potiore. His dictis  
 Lamon osculum Dryanti dedit, potumque porrexit, cum  
 jam tum sol meridianus incalcesceret, eumque ad aliquid  
 loci deduxit, omni humanitatis officio prosecutus.

XXXII. Dryas, non osecitanter postremo hoc Lamonis ser-  
 mone audito, inter ambulandum secum cogitare cepit, quis-  
 nam tandem hic esset Daphnis. Enutritus quidem a capra  
 fuit, tanquam non sine cura numinum; est facie decora,  
 nulla ex parte similis simo seni et mulieri glabræ. Ha-  
 buit præterea tria millia drachmarum, quantam ne piro-  
 rum quidem vim credibile est caprarum habere. Ecquid  
 et hunc aliquis exposuit, sicuti Chloën? Ecquid et hunc  
 invenit Lamon pari fortuna, atque eam illam? Ecquid et  
 monumenta adjecta fuerunt similia iis, quæ a me sunt in-  
 venta? Hæc ita se habeant, domine Pan, caræque Nymphæ!  
 Hicce suis inventis propinquis, forsân et de Chloës aliquid  
 reperiet secretis. Talia quidem animo volebat suo, som-  
 niabatque, usque dum veniret in aream : quo progressus,  
 Daphnim arrectis auribus suspensum deprehendit, confir-  
 mavitque, gener salve, dicens; et autumnò nuptias se cele-  
 braturum promisit, dextramque dedit in fidem, quod nul-  
 lius, præterquam Daphnidis, conjux Chloë esset futura.

XXXIII. Cogitatione itaque celerius, ne quidem potu vel  
 cibo degustato, ad Chloënam accurrit : quam cum offendisset  
 mulgentem, caseolosque prementem, lætum hoc de matri-  
 monio apportat nuntium atque deinceps illam non furtim  
 sed ut uxorem deosculatur, inque communionem laboris  
 veniebat. Mulgebat lac in mulcralia, conspissatos indebat  
 cratibus caseos, admovebat matribus agnos et hædos. Post-  
 quam hæc bene fuerunt curata, aqua se abluerunt, cibum  
 et potum sumserunt, circumvagati sunt quæsitum fructus  
 maturos. Horum quidem suppetebat magna copia, quia  
 omnium ferax hæc anni tempestas erat : multa pira erant  
 silvestria, multa hortensia, multa mala : quorum alia humi  
 jam deciderant, alia adhuc arboribus adhærebant. Sed  
 quæ humi jacelant fragrantiora, quæ de ramis pendebant  
 venustiora erant, illa ceu vinum fragrant, hæc ceu aurum  
 fulgebant. Una malus stabat, cujus jam omnia poma erant  
 ablecta, quæ neque fructum, neque frondes haberet, conju-  
 que omnes rami nudati essent : sed malum unicum in ipso  
 vertice supremum hærebat, magnum ac pulchrum, quod-  
 que multorum aliorum fragrantiam solum vinceret. Scilicet  
 qui reliqua decerpserat, eo ascendere metuerat, ideoque  
 istud inde avellere neglexerat; forte vero et eximium illud  
 pomum amanti pastori servabat.

XXXIV. Hoc malum ut conspexit Daphnis, enixus de-  
 cerpere gestiebat atque Chloënam impediens neglectui ha-  
 buit. Hæc neglecta citato gradu ad greges abiit. Ceterum  
 Daphnis, postquam ascendisset, eo pervenit, ut decerneret,  
 donumque Chloæ afferret, et talia verba iratæ dixit : Mea  
 virgo, hoc pomum, quod vides, anni ætates pulchræ pepe-  
 rerunt, hoc arbor egregia enutrivit, sol ad maturitatem per-  
 duxit et conservavit fortuna. Quod non potui, cum oculis  
 habeam, relinquere, ne, si humi deflueret, vel pecus illud  
 inter pascendum pedibus conculcaret, vel serpens dum prop-  
 erit venenaret, vel tempus illud absumeret projectum, ac  
 solummodo oculis et laudibus usurpatum. Hoc Venus in  
 certamine suæ formæ præmium tulit; hoc idem ego tibi do  
 palmarium. Ejusdem conditionis ac Venus testes habetis.  
 Paris erat opilio; caprarius ego. Hisce dictis, hoc malum

μήν, αἰπόλος ἐγώ. » Ταῦτ' εἰπὼν ἐντίθησι τοῖς κόλποις· ἡ δ' ἐγγὺς γενόμενον κατεφίλησεν· ὥσθ' ὁ Δάφνης οὐ μετέγνω τολμήσας ἀνελθεῖν εἰς τοσοῦτον ὕψος· ἔλαβε γὰρ χρεῖττον καὶ χρυσοῦ μῆλου φίλημα.

illius gremio imposuit; at illa propius accedentem osculata est: ita ut Daphnim non pœniteret audacia, qua proroperat in tantam altitudinem; namque osculum vel aureo malo pretiosius accepit.

## ΛΟΓΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΣ.

## LIBER QUARTUS.

5 Α'. Ἦκων δέ τις ἐκ τῆς Μυτιλήνης διόδουλος τοῦ Λάμωνα, ἤγγειλεν ὅτι ὀλίγον πρὸ τοῦ τρυγητοῦ ὁ δεσπότης ἀφίξεται, μαθησόμενος μὴ τι τοὺς ἀγρούς ἐκ τῶν Μηθυμναίων εἰσπλοῦς ἐλμῆνατο. Ἦδῃ οὖν τοῦ θέρους ἀπίνοντος καὶ τοῦ μετοπώρου προσιόντος, παρε-  
10 σκεύαζεν αὐτῷ τὴν καταγωγὴν ὁ Λάμων εἰς πᾶσαν θέαν ἡδονήν. Πηγὰς ἐξεκθάειν, ὡς τὸ ὕδωρ καθαρὸν ἔχοιεν, τὸν κόπρον ἐξεφόρει τῆς αὐλῆς ὡς ἀπόχουσα μὴ διοχλοῇ, τὸν παράδεισον ἑθεράπευεν ὡς ὀφείλει καλῶς.

15 Β'. Ἦν δ' ὁ παράδεισος πάγκαλόν τι χρῆμα καὶ κατὰ τοὺς βασιλικούς. Ἐκτέτατο μὲν εἰς σταδίου μήκος, ἐπέκειτο δ' ἐν χώρῳ μετεώρῳ, τὸ εὖρος ἔχων πλέθρων τετάρτων. Εἶκασεν ἄν τις αὐτὸν πρὸς μακρῷ. Εἶχε δὲ πάντα δένδρα, μηλέας, μυρρίνας, ὄχνας καὶ  
20 ῥοιὰς καὶ συκὴν καὶ εἰλαίαν· ἐτέρωθι ἀμπελον ὑψηλὴν καὶ ἐπέκειτο ταῖς μηλέαις καὶ ταῖς ὄχναις, περκάζουσα, καθάπερ περὶ τοῦ καρποῦ αὐταῖς προσερίζουσα. Τοσαῦτα ἤμερα. Ἦσαν δὲ καὶ κυπάριττοι καὶ ὀφρῖνοι καὶ πλατάνοι καὶ πίτυς. Ταῦταις πάσαις ἀντὶ τῆς  
25 ἀμπέλου κιττὸς ἐπέκειτο· καὶ ὁ κόρυμβος αὐτοῦ μέγας ὦν καὶ μελαινόμενος βότρυν ἐμιμείτο. Ἐνδον ἦν τὰ καρποφόρα φυτὰ καθάπερ φρουρούμενα· ἔξωθεν περιεστῆκει τὰ ἄκαρπα, καθάπερ θριγκὸς χειροποίητος· καὶ ταῦτα μέντοι λεπτῆς αἵμασιδὸς περιέθει περιόλος.  
30 Τέτμητο καὶ διακέρητο πάντα καὶ στέλεχος στελέχους ἀφειστήκει. Ἐν μετεώρῳ δ' οἱ κλαδοὶ συνέπιπτον ἀλλήλοις καὶ ἐπῆλλαττον τὰς κόμας· ἐδόκει μέντοι καὶ ἡ τούτων φύσις εἶναι τέχνη. Ἦσαν καὶ ἀνθῶν πρα-  
35 σαιαί, ὧν τὰ μὲν ἔφερον ἡ γῆ, τὰ δ' ἐποίει τέχνη· ῥοδωνιά καὶ ὑάκινθοι καὶ κρίνα, χειρὸς ἔργα· ἰωνιάς καὶ ναρκίσσους καὶ ἀναγαλλίδας ἔφερον ἡ γῆ. Σκιά τ' ἦν θέρους καὶ ἥρος ἀνθή καὶ μετοπώρου ὀπώρα καὶ κατὰ πᾶσαν ὥραν τρυφή.

Γ'. Ἐντεῦθεν εὐοπτον μὲν ἦν τὸ πεδίον καὶ ἦν δρᾶν  
40 τοὺς νέμοντας, εὐοπτος δ' ἡ θάλαττα καὶ εὐρωῖντο οἱ παραπλέοντες· ὥστε καὶ ταῦτα μέρος ἐγίνετο τῆς ἐν τῷ παραδείσῳ τρυφῆς. Ἰνα τοῦ παραδείσου τὸ μεσαί-  
45 τατον ἐπὶ μήκος καὶ εὖρος ἦν, νεὼς Διονύσου καὶ βωμὸς ἦν· περιεῖχε τὸν μὲν βωμὸν κιττὸς, τὸν νεῶν δὲ κλήματα· εἶχε δὲ καὶ ἐνδοθεν ὁ νεὼς Διονυσιακῆς γραφᾶς, Σεμέλην τίκτουσαν, Ἀριάδνην καθεύδουσαν, Λυκούργον δεδεμένον, Πενθέα διαιρούμενον. Ἐνῆσαν καὶ Ἰνδοὶ νικώμενοι καὶ Τυρρηνοὶ μεταμυρφούμενοι· πανταχοῦ  
Σάτυροι πατοῦντες, πανταχοῦ Βάχχαι χορεύουσαι·

I. Adveniens autem ex Mytilenæorum urbe quidam Lamonis conservus, herum paulo ante vindemiam venturum nuntiavit, cogniturum, num quod damnum suis agris intulisset appulsus ille hostilis Methymnæorum. Æstate igitur jam abeunte et autumno adventante, Lamon sedulo allaborare cœpit, quo domino suo talis mansio præpararetur, in qua nihil, quod oculis non esset gratum, occurreret. Fontes emundabat, ut illimes unda clara pellucerent; simum ex caulâ egerebat, ne suo fetore ullam crearet molestiam; hortum summa cura excolebat, ut omni amœnitate rideret.

II. Hic autem hortus profecto res erat valde pulcherrima et in morem regaliū hortorum. Excurrebat ad stadii magnitudinem; situs erat in loco celso, latitudine complectens quaterna jugera; ut quis jure ipsum campo per planum porrecto assimilasset. Ferebat porro omnigenas arbores, malos, myrtos, pīros, malos punicas, ficus, oleas; et alibi proceram vitem, quæ facta nigrescente uva, malis et piris incumbabat, perinde ac si de fructu cum illis contenderet. Atque hæc quidem erant sativæ arbores. Nec minus ibi cyparissi, lauri, platani et pini crescebant; quibus omnibus loco vitis imminebat hedera, cujus corymbus ingens et nigrescens uvam æmulabatur. Intus quasi præsidio aliquo munitæ fructiferæ stirpes continebantur, quas foris steriles circumvallabant, haud secus ac sepimentum humano artificio fabrefactum. Porro septum e tenui maceria factum hæc omnia ambiebat. Secto limite erant digesta et discreta omnia, truncique a truncis abjungebantur. In sublimi invicem rami coibant et frondes consociabant. Putasset utique quis, hæc, quæ natura sane ita se habebant, etiam ab arte profecta. Erant et florum areolæ, quorum alios producebat terra, alios industria humana; rosæ nempe, hyacinthi et lilia, manu culta; violas, narcissos, anagallidas sponte submittebat humus. Æstate ibi umbra, vere flores, autumno fructus, et quavis anni tempestate delicias.

III. Ab hoc loco campus despici poterat, eratque videre pascentes, despici poterat et mare, conspiciebanturque qui navibus præterveherentur; adeo ut et hoc horti deliciis merito accenseri posset. In ipso vero horti meditullio, quæ æque in longitudinem ac latitudinem extendebatur, delubrum Baccho et ara erant posita: aram hedera, delubrum palmitibus cingebant; erant etiam in interiori delubri parte picturæ, Bacchi res gestas ob oculos ponentes, videlicet parientem Semelen, Ariadnen somno sopitam, Lycurgum vinculis constrictum, Pentheum discerptum exhibentes. Hic victi stabant Indi, atque transformati Tyrrheni. Ubique Satyri, ubique Bacchæ choreas ducentes. Neque omissus

οὐδ' ὁ Πάν ἡμέλητο· ἐκαθέζετο δὲ καὶ αὐτὸς συρίζων ἐπὶ πέτρας, ὁμοῖος ἐνδιδόντι κοινὸν μέλος καὶ τοῖς πα-  
τοῦσι καὶ ταῖς χορευούσαις.

Δ'. Τοιοῦτον ὄντα τὸν παράδεισον ὁ Λάμων ἐθερά-  
5 πευε, τὰ ζηρὰ ἀποτέμνων, τὰ κλήματα ἀναλαμβάνων.  
Τὸν Διόνυσον ἐστεφάνωσε· τοῖς ἀνθεσιν ὕδωρ ἐπωχέ-  
τευσε· πηγὴ τις ἦν, (ἦν) εὔρεν ἐς τὰ ἄνθη Δάφνης· ἐσχό-  
λαξε μὲν τοῖς ἀνθεσιν ἡ πηγὴ, Δάφνιδος δ' ὅμως ἐκαλεῖτο  
πηγὴ. Παρεκελεύετο δὲ καὶ τῷ Δάφνιδι ὁ Λάμων  
10 πιαίνειν τὰς αἰγας ὡς δυνατόν· μάλιστα [που], πάντως  
κἀκείνας λέγων ὕψεσθαι τὸν δεσπότην ἀφικόμενον διὰ  
χρόνου. 'Ο δ' ἐθάρρει μὲν ὡς ἐπαυνοῦσθαι ἐπ'  
αὐταῖς· διπλασιόνας τε γὰρ ὦν ἔλαβεν ἐποίησε καὶ  
λύκος οὐδὲ μίαν ἤρπασε, καὶ ἦσαν πύστεραι τῶν οἴων·  
15 βουλόμενος δὲ προθυμότερον αὐτὸν γενέσθαι πρὸς τὸν  
γάμον, πᾶσαν θεραπείαν καὶ προθυμίαν προσέφερεν,  
ἀγων τ' αὐτὰς πάνυ ἔωθεν καὶ ἀπάγων τὸ δειλινόν.  
Δις ἡγεῖτο ἐπὶ ποτόν· ἀνεζήτει τὰ εὐνομώτατα τῶν  
χωρίων. Ἐμέλησεν αὐτῷ καὶ σκαφίδων καινῶν καὶ  
20 γαυλῶν πολλῶν καὶ ταρσῶν μειζόνων. Τσσαύτῃ δ' ἦν  
κηδεμονία, ὥστε καὶ τὰ κέρατα ἤλειψε καὶ τὰς τρίχας  
ἐθεράπευε. Πανὸς ἂν τις ἱερὰν ἀγέλην ἔδοξεν ὄρᾶν.  
'Εκοινώνει δὲ παντὸς εἰς αὐτὰς καμάτου καὶ ἡ Χλόη·  
καὶ τῆς ποιμνῆς παραμελοῦσα τὸ πλέον ἐκείναις ἐσχό-  
25 λαζεν· ὥστ' ἐνόμιζεν ὁ Δάφνης δι' ἐκείνην αὐτὰς φαί-  
νεσθαι καλὰς.

Ε'. Ἐν τούτοις οὔσιν αὐτοῖς δεύτερος ἀγγελος ἔλθων  
ἐξ ἄστεος ἐκέλευσεν ἀποτρυγᾶν τὰς ἀμπελους ὅτι τά-  
χιστα, καὶ αὐτὸς ἔφη παραμενεῖν ἔστ' ἂν τοὺς βότρους  
30 ποιήσωσι γλεῦκος, εἰθ' οὕτως κατελθὼν εἰς τὴν πόλιν  
ἄξειν τὸν δεσπότην, ἥδη τῆς μετοπωρινῆς \* τρύγης.  
Τούτων τ' οὖν τὸν Εὐδρόμον, οὕτω γὰρ ἐκαλεῖτο, ὅτι ἦν  
αὐτῷ ἔργον τρέχειν, ἐδεξιούντο πᾶσαν δεξιῶσιν καὶ ἅμα  
τὰς ἀμπελους ἀπετρύγων, τοὺς βότρους ἐς τὰς ληνοὺς  
35 κομίζοντες, τὸ γλεῦκος εἰς τοὺς πίθους φέροντες, τῶν  
βοτρυῶν τοὺς ἡδῶντας ἐπὶ κλημάτων ἀφαιροῦντες· ὡς  
εἴη καὶ τοῖς ἐκ τῆς πόλεως ἔλθοῦσιν ἐν εἰκόνι καὶ ἡδονῇ  
γενέσθαι τρυγητοῦ.

Ζ'. Μέλλοντος δ' ἡδη σοβεῖν ἐς ἄστου τοῦ Εὐδρόμου  
40 καὶ ἄλλα μὲν οὐκ ὀλίγα αὐτῷ Δάφνης ἔδωκεν, ἔδωκε δὲ  
καὶ ὅσα ἀπ' αἰπολίου δῶρα, τυροὺς εὐπαγεῖς, ἔριφον  
ὀψίγονον, δέρμα αἰγὸς λευκὸν καὶ λάσιον, ὡς ἔχοι χει-  
μῶνος ἐπιβάλλεσθαι τρέγων. 'Ο δ' ἤδετο καὶ ἐφίλει  
τὸν Δάφνιν καὶ ἀγαθὸν τι εἶρεν περὶ αὐτοῦ πρὸς τὸν  
45 δεσπότην ἐπηγγέλλετο. Καὶ ὁ μὲν ἀπῆει φίλα φρονῶν,  
ὁ δὲ Δάφνης ἀγωνιῶν τῇ Χλόῃ συνένεμεν· εἶχε δὲ κἀ-  
κεινὴν πολὺ δέος· μεираκίον γὰρ, εἰωθὸς αἰγας βλέπειν  
καὶ ὄρος καὶ γεωργούς καὶ Χλόην, πρῶτον ἐμέλλεν  
ὕψεσθαι δεσπότην, οὗ πρότερον μόνον ἤκουε τούνομα.  
50 Ὑπέρ τ' οὖν τοῦ Δάφνιδος ἐφρόντιζεν, ὅπως ἐντεύζεται  
τῷ δεσπότη καὶ περὶ τοῦ γάμου τὴν ψυχὴν ἀταράττετο,  
μὴ μάτην ὄνειροπολοῦσιν αὐτόν. Συνεχῇ μὲν οὖν τὰ  
φιλήματα καὶ ὥσπερ συμπεφυκῶτον αἰ περιβολαί.  
Καὶ τὰ φιλήματα δευρὰ ἦν καὶ αἰ περιβολαὶ σκυθρωπαί,

Pan, qui in petra, sua canens fistula, sedebat similis acci-  
nenti commune carmen tam calcantibus viris quam feminis  
tripudiantibus.

IV. In hoc igitur tali horto Lamon omnem navabat ope-  
ram, quo excultum daret, cum arida excidendo, tum pal-  
mites adstringendo pedamentisve alligando. Bacchum flori-  
bus coronabat, aquam per canales derivabat. Fons quidam  
a Daphnide floribus irrigandis inventus, operam quidem  
floribus dabat, Daphnidis tamen fons appellabatur. Hic  
Daphnim hortabatur Lamon, ut pingues, quam maxime  
posset, capras redderet, dicens, omnino illas herum, qui  
longum tempus abfuisset, esse visurum. Bono erat animo  
Daphnis, utpote laudem caprarum nomine promeriturus;  
duplo namque quam sibi traditus fuerat, capellarum gre-  
gem reddiderat auctiorem, neque ullam lupus abstulerat,  
et ipsis ovibus obesiores erant. Cum autem vellet herum  
promtiores esse ad nuptias comprobandas, omni sane cura,  
omni studio et alacritate agebat, summo mane illas pastum  
educendo, seraque vespera reducendo. Bis appellebat ad  
aquam, sedulo indagans, ubi maxima suppeteret pabuli  
copia. Curaverat quoque, ut sibi essent sina nova, mul-  
trarumque copia et crates capaciores. Tantam his impen-  
debat curam, ut etiam cornua capellarum inungeret et pilos  
ipsos pexos nitidosque efficere studeret. Putasses, te Panī  
sacrum videre gregem. In partem illius circa gregem ca-  
prarum laboris ipsa quoque Chloë veniebat, suoque grege  
neglecto, majori ex parte iis vacabat; adeo ut Daphnis  
existimaret, per illam fieri, quod capellæ tam pulchræ vi-  
derentur.

V. Hisce intentos alter urbe veniens nuntius, vindemiare  
vites quam ocissime jussit, seque permansurum dixit, do-  
nec ex uvis mustum fecerint et tum demum in urbem re-  
versurum, ut dominum adduceret peracta autumnali vin-  
demia. Hunc igitur Eudromum, eo enim nomine appella-  
batur, quia hero suo erat a pedibus, excipiebant summa  
benignitate, simulque uvas e vitibus decerpebant, ad præla  
eas conferentes, mustum condentes in cados, racemos  
adultos cum palmitibus desecantes, quo liceret ex urbe  
venientibus aliqua frui vindemiæ imagine et voluptate.

VI. Non pauca autem Eudromo, ad urbem jam regres-  
suro, Daphnis dedit dona; ea autem dedit dona, quæ a ca-  
prario exspectari poterant, videlicet caseos bene compactos,  
hædum sero genitum, pellem albam atque hirsutam capræ,  
quam hiberno tempore currens indueret. Impense delecta-  
batur atque Daphnim osculabatur ille, promittens se ali-  
quid boni de illo dicturum domino. Sic ille abiit benevolus  
animo; Daphnis autem anxietatis plenus cum Chloë una  
pascebat; quin et illa magno in metu erat; nempe adoles-  
centulus, assuetus dumtaxat videre capras, montes, agri-  
colas et Chloën, tunc primum visurus erat herum, cujus  
solum nomen prius audiebat. Erat igitur sollicita de Daph-  
nide, quo pacto herum auditurus esset, ac de matrimonio,  
ne frustra illud somniarent. Hinc continua intercedebant  
suavia, mutuique amplexus, haud aliter quam si coaluissent.  
Nec tamen illorum oscula sine timore erant, neque am-



τιμώμενος ὡς βομογάλακτος· καὶ ἡμέρας γενομένης, οὕτως ἐποίησαν.

- Ι'. Ἦκε μὲν δ' Ἀστύλος ἐφ' ἵππου καὶ παράσιτος αὐτοῦ, καὶ οὗτος ἐφ' ἵππου· ὁ μὲν, ἀρτιγένειος, ὁ δὲ  
 5 Γνάθων, τοῦτ' ἄρ' ἐκαλεῖτο, τὸν πύγωνα ξυρώμενος πάλοι. Ὁ δὲ Λάμων ἅμα τῇ Μυρτάλῃ καὶ τῷ Δάφνιδι πρὸ τῶν ποδῶν αὐτοῦ καταπεσὼν ἰκέτευεν οἰκτεῖραι γέροντα ἀτυχῇ καὶ πατρώας ὀργῆς ἐξαρκάσαι τὸν οὐδὲν ἀδικήσαντα· ἅμα τ' αὐτῷ καταλέγει πάντα.  
 10 Οἰκτεῖραι τὴν ἰκεσίαν ὁ Ἀστύλος καὶ ἐπὶ τὸν παράδεισον ἐλθὼν καὶ τὴν ἀπώλειαν τῶν ἀνθῶν ἰδὼν, αὐτὸς ἐφη παραιτήσεσθαι τὸν πατέρα καὶ κατηγορήσειν τῶν ἵππων, ὡς ἐκεῖ δεθέντες ἐξυβρίσαν καὶ τὰ μὲν κατέκλασαν, τὰ δὲ κατεπάτησαν, τὰ δ' ἀνύρυσαν λυθέντες.  
 15 Ἐπὶ τούτοις ἤρχοντο μὲν αὐτῷ πάντα τὰ ἀγαθὰ Λάμων καὶ Μυρτάλη· Δάφνις δὲ δῶρα προσεκόμισεν ἐρίφους, τυροὺς, ὀρνίθας καὶ τὰ ἐκγόνα αὐτῶν, βότρους ἐπὶ κλημάτων, μῆλα τ' ἐπὶ κλάδων. Ἦν ἐν τοῖς δώροις καὶ ἀνθοσμίας οἶνος Λέσβιος, ποθῆναι  
 20 ἥδιστος. [οἶνος.]

- ΙΑ'. Ὁ μὲν δὲ Ἀστύλος ἐπῆναι ταῦτα καὶ περὶ θήραν εἶχε λαγῶν, οἷα πλούσιος νεανίσκος καὶ τρυφῶν αἰεὶ καὶ ἀφιγμένος εἰς τὸν ἀγρὸν εἰς ἀπόλαυσιν ξένης ἡδονῆς. Ὁ δὲ Γνάθων, οἷα μαθὼν ἐσθλὴν ἀνθρωπος καὶ  
 25 πίνειν εἰς μέθην καὶ λαγνεύειν μετὰ τὴν μέθην καὶ οὐδὲν ἄλλο ὧν ἢ γνάθος καὶ γαστήρ καὶ τὰ ὑπὸ γαστέρα, οὐ παρέργως εἶδε τὸν Δάφνιν τὰ δῶρα κομίσαντα· ἀλλὰ καὶ φύσει παιδεραστῆς ὧν καὶ κάλλος οἶον οὐδ' ἐπὶ τῆς πόλεως εὐρὺν, ἐπιθέσθαι διέγνω τῷ Δάφνιδι  
 30 καὶ πείσειν ὥστε βοδιάκῳ ὡς αἰπόλον. Γνοὺς δὲ ταῦτα, θήρας μὲν οὐκ ἐκοινωνεῖ τῷ Ἀστύλῳ, κατιὼν δ' ἔν' ἐνεμεν ὁ Δάφνις λόγῳ μὲν τῶν αἰγῶν, τὸ δ' ἀληθὲς Δάφνιδος ἐγένετο θεατῆς· μαλθακῶν δ' αὐτὸν τὰς τ' αἴγας ἐπῆναι καὶ συρίσαι τὸ αἰπολικὸν ἡζύωσε καὶ ἐξη  
 35 ταχέως ἐλεύθερον θῆσειν τὸ πᾶν δυνάμενος.

- ΙΒ'. Ὡς δ' εἶχε χειροῆθη, νύκτωρ λοχήσας ἐκ τῆς νομῆς ἐλαύνοντα τὰς αἴγας, πρῶτον μὲν ἐφίλησε προσδραμῶν, εἴτ' ὅπισθεν παρασχεῖν εἶδετο τοιοῦτον οἶον αἰ αἴγας τοῖς τράγοις. Τοῦ δὲ βραδέως νοήσαντος καὶ  
 40 λέγοντος, ὡς τὰς αἴγας μὲν βαίνειν τράγους καλὸν, τράγον δ' οὐ πῶποτε· εἶδὲ τις βαίνοντα τράγον, οὐδὲ κρινὸν ἀντὶ τῶν οἴων κρινόν, οὐδ' ἀλεκτρούνας ἀντὶ τῶν ἀλεκτοριδῶν ἀλεκτρούνας, οἷος ἦν ὁ Γνάθων βιάζεσθαι τὰς χεῖρας προσφέρων· ὁ δὲ μεθύοντα ἀνθρωπον καὶ  
 45 ἐστώτα μολίς παρωσάμενος ἐσφηλεν εἰς τὴν γῆν, καὶ ὥσπερ σκύλαξ ἀποδραμῶν κείμενον κατέλιπεν, ἀνδρὸς, οὐ παιδὸς, πρὸς χειραγωγίαν δεόμενον. Καὶ οὐκέτι προσίετο ὅλως, ἀλλ' ἄλλοτ' ἄλλη τὰς αἴγας ἐνεμεν, ἐκείνων μὲν φεύγων, Χλόην δὲ τηρῶν. Οὐδ' ὁ Γνάθων  
 50 ἔτι περιεργάζετο, καταμαθὼν ὡς οὐ μόνον καλὸς ἀλλὰ καὶ ἰσχυρὸς ἐστίν. Ἐπετῆρει δὲ καιρὸν διαλεχθῆναι περὶ αὐτοῦ τῷ Ἀστύλῳ καὶ ἡλιτζε δῶρον αὐτὸν ἔξιν παρὰ τοῦ νεανίσκου πολλὰ καὶ μεγάλα χαρίζεσθαι θέλοντος.

certe nullo numero apud dominum haberetur, quippe cuius esset collectaneus; exortoque die illa egerunt.

X. Veniebat Astylus equo insidens, unaque ejus parastitus, qui et ipse equo vehebatur; quorum ille nudius tertius barbam emittere coeperat; at huic Gnathoni, hoc enim huic nomen erat, jampridem abrassa barba fuerat. Lamon vero, una cum Myrtala et Daphnide ad illius genua provolutus, infelicis ut misereatur senis, seque innocentem patris iræ eripiat, supplex orat, simulque illi exponit, quæ contigerant omnia. Supplicantis misertus Astylus, hortum ingreditur et conspicatus florum excidium, sese dixit ipse veniam impetraturum a patre et incusaturum equos, quod ibi alligati insolentius lascivissent, sicque alia contrivissent, alia proculcassent, alia suffodissent, loramentis nimirum liberati. Ob hæc Lamon et Myrtale omnia ipsi fausta apprecabantur; Daphnis autem dona insuper attulit, videlicet hædos, caseos, aves, earumque foetus, racemos adhuc palmitibus dependentes, poma adhuc in ramis pendentia. Inter ista dona erat et fragrantissimum vinum ex Lesbo, potu præstantissimum.

XI. Equidem Astylus collaudabat ista, eratque assiduus in venandis leporibus, utpote opibus abundans juvenis et luxu nunquam non diffuens, quique ideo rus venerat, ut nova voluptate perfrueretur. Gnatho autem, utpote homo unice edoctus edere et ad ebrietatem usque se ingurgitare et lascivire si temulentus esset, quique quantus quantus, nihil aliud quam gula et venter erat, quæque sunt infra ventrem, non obiter et perfunctorie Daphnim sua dona conferentem contemplatus fuerat; sed cum natura puero-rum amator esset, inventa, qualem in urbe non vidisset, forma, Daphnim aggredi decrevit, ratus hoc facile illi, utpote homini caprario, se persuasurum. Hæc cum constituisset, venationis non erat cum Astylo particeps, sed descendens ad loca, ubi pascibat Daphnis, verbis quidem capras, sed revera Daphnim, spectatum veniebat. Deinde blandis illum deliniens verbis, laudibus efferebat capras, tibiaque ut pastorale carmen caneret, postulabat, addebatque, mox ei libertatem impetraturum se, qui videlicet nihil non apud Dionysophanem posset.

XII. Ut autem illum mansuetum sibi morigerum habuit, de nocte insidiatus capellas e pastu abducenti, prius præcurrrens, oscula quædam dedit; deinde, ut more caprarum, hircis sui copiam facientium, sibi tergum obvertat, precatur. Hæc cum serius animadvertisset Daphnis et dixisset, capras quod inquit hirci, id quidem se recte habere, sed hircum nunquam quem vidisse inire hircum, neque arietem pro ovibus arietem, neque gallos gallinarum loco gallos; ibi Gnatho paratus erat vi adigere, manusque injicere. At ille hominem ebrum, ægreque pedibus insistentem, cubito repulsum humi prostravit et veluti catulus aufugiens, jacentem reliquit, viri, non pueri, qui manu deduceret, opera indigentem. Neque postea eum admittebat Daphnis; sed modo hoc, modo illo loco capras pascibat, illum certe vitans, Chloëneque diligenter servans. Neque Gnatho amplius illum curiose observabat, cum intellexisset, eum non solum formosum sed etiam esse robustum. Captabat autem occasione de eo colloquendi cum Astylo, sperabatque fore, ut illum dono habiturus esset a juvene multa et præclara largiri volente.

ΙΓ'. Τότε μὲν οὖν οὐκ ἡδυνήθη, προσήει γὰρ ὁ Διονυσσοφάνης ἅμα τῇ Κλεαρίστῃ· καὶ ἦν θύρυβος πολλὸς κτηνῶν, οἰκετῶν, ἀνδρῶν, γυναικῶν· μετὰ δὲ τοῦτο συνέταττε λόγον καὶ ἐρωτικὸν καὶ μακρόν. Ἦν δ' ὁ Διονυσσοφάνης μεσαιπόλιος μὲν ἦδη, μέγας δὲ καὶ καλὸς καὶ μαιρακίος ἀμιλλᾶσθαι δυνάμενος· ἀλλὰ καὶ πλούσιος ἐν ὀλίγοις καὶ χρηστὸς ὥς οὐδεὶς ἕτερος. Οὗτος ἔλθων, τῇ πρώτῃ μὲν ἡμέρᾳ θεοὺς ἔθυσεν, ὅσοι προσεστᾶσιν ἀγροικίας, Δήμητρι καὶ Διονύσῳ καὶ Πανὶ καὶ Νύμφαις καὶ κοινὸν πᾶσι τοῖς παροῦσιν ἔστησε κρατῆρα· ταῖς δ' ἄλλαις ἡμέραις ἐπεσκόπει τὰ τοῦ Λάμωνος ἔργα· καὶ ὧν τὰ μὲν πεδία ἐν αὐλακί, τὰς δ' ἀμπέλους ἐν κλήματι, τὸν δὲ παράδεισον ἐν κάλλει (περὶ γὰρ τῶν ἀνθῶν Ἀστύλος τὴν αἰτίαν ἀνελάμβανε), ἤδετο περιττῶς καὶ τὸν Λάμωνα ἐπῆνει καὶ ἐλευθερον ἀφήσειν ἐπηγγέλλετο. Κατῆλθε μετὰ ταῦτα καὶ εἰς τὸ αἰπόλιον τὰς τ' αἴγας ὀφόμενος καὶ τὸν νέμοντα.

ΙΔ'. Χλόη μὲν οὖν εἰς τὴν ὕλην ἔφυγεν, ὄχλον τοσοῦτον αἰδεσθεῖσα καὶ φοβηθεῖσα· ὁ δὲ Δάφνης εἰστήκει δέρμα λάσιον αἰγὸς ἔξωσμένος, πῆραν νεορραφῇ κατὰ τῶν ὤμων ἐξηρτημένος, κρατῶν ταῖς χερσὶν ἀμφοτέραις, τῇ μὲν ἀρτίπαγεῖς τυροὺς, τῇ δὲ ἐρίφους γαλαθηνούς. Εἰ ποτε Ἀπόλλων Λαομέδοντι θητεύων ἐβουκόλησε, τοῖσδ' ἦν ὅς τοι ὦφθη Δάφνης. Αὐτὸς μὲν οὖν εἶπεν οὐδὲν, ἀλλ' ἐρυθήματος πλησθεὶς ἔνευσε κάτω, προτείνας τὰ δῶρα· ὁ δὲ Λάμων, « οὗτος, εἶπε, σοι, δέσποτα, τῶν αἰγῶν αἰπόλος. Σὺ μὲν ἐμοὶ πεντήκοντα νέμειν δέδωκας καὶ δύο τράγους· οὗτος δὲ σοι πεποίηκεν ἑκατὸν καὶ δέκα τράγους. Ὅρᾳ ὥς λιπαραὶ καὶ τὰς τρίχας λάσιαι καὶ τὰ κέρατα ἄθραυστοι. Πεποίηκε δ' αὐτὰς καὶ μουσικὰς· σύριγγος γοῦν ἀκούουσαι ποιοῦσι πάντα. »

ΙΕ'. Παροῦσα δὲ τοῖς λεγομένοις ἡ Κλεαρίστη, πείρων ἐπεθύμησε τοῦ λεγθέντος λαβεῖν καὶ κελεύει τὸν Δάφνην ταῖς αἰξὶν ὅσον εἴθε συρίσαι, καὶ ἐπαγγέλλεται συρίσαντι χαριεῖσθαι χιτῶνα, χλαῖναν καὶ ὑποδήματα. Ὁ δὲ καθίσας αὐτοὺς ὥσπερ θέατρον, στὰς ὑπὸ τῇ φηγῇ καὶ ἐκ τῆς πῆρας τὴν σύριγγα προκομίσας, πρώτῃ μὲν ὀλίγον ἐνέπνευσε· καὶ αἱ αἴγες ἔστησαν τὰς κεφαλὰς ἀράμεναι· εἴτ' ἐνέπνευσε τὸ νόμιον· καὶ αἱ αἴγες ἐνέμοντο, νεύσασαι κάτω· αὐθὶς λιγυρὸν ἐνέδωκε· καὶ ἀθρόαι κατεκλίθησαν. Ἐσύρισέ τι καὶ ὄξυ μέλος· αἱ δὲ, ὥσπερ λύκου προσιόντος, εἰς τὴν ὕλην κατέφυγον. Μετ' ὀλίγον ἀνακλητικὸν ἐφθέγγατο· καὶ ἐξελοῦσαι τῆς ὕλης, πλησίον αὐτοῦ τῶν ποδῶν συνέδραμον. Οὐδ' ἀνθρώπους οἰκέτας εἶδεν ἂν τις οὕτω πειθομένους προστάγματι δεσπόντου. Οἱ τ' οὖν ἄλλοι πάντες ἐθαύμαζον καὶ πρὸ πάντων ἡ Κλεαρίστη καὶ τὰ δῶρα ἀποδώσειν ὤμοσε καλῶ τ' ὄντι αἰπόλῳ καὶ μουσικῷ· καὶ ἀνελθόντες εἰς τὴν ἑπαυλιν, ἀμφὶ ἄριστον εἶχον καὶ τῷ Δάφνιδι, ἀφ' ὧν ἦσθιον, ἐπεμψαν.

ΙΣ'. Ὁ δὲ μετὰ τῆς Χλόης ἦσθιε καὶ ἤδετο γευσόμενος ἀστυκῆς ὀφάρτυσας καὶ εὐέλπεις ἦν υεῦσθάι

XIII. Tamen ista tunc temporis tractari non potuerunt. Namque adveniebat Dionysophanes una cum sua Clearista; turba erat jumentorum, servorum, virorum atque mulierum. Inde autem componere coepit sermonem amatorium, eumque prolixum. Erat hic Dionysophanes ætate semicana, magnus autem et formosus, qui nec juveni cederet; quin et dives inter paucos, et in tantum probus, in quantum nemo alius. Hic, post adventum suum, prima die omnibus diis agri præsidiibus sacra fecit, Cereri, Baccho, Pani, Nymphis, statuitque omnibus, quotquot aderant præsentēs, cratera communem; reliquis diebus Lamonis inspexit opera: utque conspexit campum probe impressis sulcis aratum, vineam palmitibus totam turgidam, hortum eleganter politum, (quod namque flores attinebat, Astylus omnem culpam in se receperat) impense delectabatur atque Lamonem laudibus evehens, insuper pollicitus est, se eum liberum manumissurum. Post hæc etiam ad caprarum gregem descendit, capras caprariumque visurus.

XIV. Igitur Chloe in silvam aufugit, tantam turbam reverens et timens. At Daphnis hirsuta capræ pelle indutus substitit, ex humeris suspensam recens consutam habens peram, tenens utraque manu, altera nempe recentes caseolos, altera hædulos lactentes. Si quando Apollo Laomedonti mercede pacta serviit et armenta pavit, talis certe erat, qualis tunc visus est Daphnis: qui sane ne verbum quidem protulit, sed rubore suffusus dejecit oculos humi, muneraque porrexit. Lamon vero: Hic, inquit, here, caprarum tuarum custos est. Tu quidem quinquaginta mihi tradideras pascendas et binos hircos; hic usque ad centenas auctas dedit et denos hircos. Vides, quam sint pingues, nitidaque et villis densæ, cornibusque integræ. Eas et musicas reddidit; fistula namque audita statim omnia imperata faciunt.

XV. His dictis aderat et Clearista et specimen ejus quod dictum erat sumere cupiens, jussit Daphnim capellis, ut solebat, fistula canere, insimul promittens si id fecisset se eum tunica, læna et calceis muneraturam. Ille, in theatri modum illis dispositis, stans sub fago, e pera fistulam depromsit et primum quidem exilem inflando edidit sonitum, et statim capellæ surrexerunt capitibus erectis: deinde pastorem occepit cantum, atque capellæ capite in terram demisso pascere coeperunt: rursus suavem et argutum sonum edidit, et simul omnes reclinatæ quieverunt. Tum quidem acutum insonuit; et illæ, non secus ac lupo irruente, in silvam confugerunt. Paulo post receptui signum dedit; tum repente silva egressæ prope pedes ipsius circum circa currere omnes coeperunt. Nemo unquam famulos vidit ita dicto audientes hero suo. Ceteri itaque omnes demirati fuere, præcipue vero Clearista, quæ promissa huic formoso et musico caprario dona se persoluturam juravit. Reversique ad villam prandebant, et Daphnidi quædam de sua misere, unde edebant, mensa.

XVI. Ille una cum Chloe hisce epulis fruebatur, delectabaturque gustando exquisitissimos oppidanorum cibos,



τοῦ γάμου, πείσας τοὺς δεσπότας. Ὁ δὲ Γνάθων προσεκαυθεὶς τοῖς κατὰ τὸ αἰπόλιον γεγεννημένοις καὶ ἀδύωτον νομίζων τὸν βίον, εἰ μὴ τεύζεται Δάφνιδος, περιπατοῦντα τὸν Ἀστυλον ἐν τῷ παραδείσῳ φυλάζας καὶ ἀναγαγὼν εἰς τὸν τοῦ Διονύσου νεών, πόδας καὶ χεῖρας κατεφίλει. Τοῦ δὲ πυνθανομένου, τίνος ἔνεκα ταῦτα ὀρᾷ καὶ λέγειν κελεύοντος καὶ ὑπουργήσιν ὁμνούντος· «Ὀίχεται σοι Ἰνάθων, ἔφη, δέσποτα. Ὁ μέγρι νῦν μόνης τραπέζης τῆς σῆς ἐρῶν, ὁ πρότερον ὁμνύς ὅτι μὴδὲν ἔστιν ὠραιότερον οἴνου γέροντος, ὁ κρείττους τῶν ἐφθίων τῶν ἐν Μυτιλήνῃ, τοὺς σοὺς ὀφραρυτάς λέγων, μόνον λοιπὸν καλὸν εἶναι Δάφνιν νομίζω. Καὶ τροφῆς μὲν τῆς πολυτελοῦς οὐ γεύομαι, καίτοι τοσοῦτων παρασκευαζομένων ἐκάστης ἡμέρας, κρῶν, ἑλθῶν, μελιτωμάτων. Ἡδέως δ' ἂν αἰξ γένόμενος, πόαν ἐσθίοιμι καὶ φύλλα τῆς Δάφνιδος ἀκούων σύριγγος καὶ ὑπ' ἐκείνου νεμόμενος. Σὺ δὲ σῶσον Γνάθωνα τὸν σὸν καὶ τὸν ἀήτητον ἔρωτα νίκησον. Εἰ δὲ μὴ, σοὶ ἐπόμενι τὸν ἐμὸν θεόν, ξιφίδιον λαβὼν καὶ ἐμπλήσας τὴν γαστέρα τροφῆς, ἐμαυτὸν ἀποκτενῶ πρὸ τῶν Δάφνιδος θυρῶν· σὺ δ' οὐκέτι καλεῖς Γναθωνάριον, ὥσπερ εἰώθεις παίζων αἶε.»

ΙΖ'. Οὐκ ἀντέσχε κλάοντι καὶ αὖθις τοὺς πόδας καταφιλοῦντι, νεανίσκος μεγάλῳρων καὶ οὐκ ἄπειρος ἐρωτικῆς λύπης, ἀλλ' αἰτήσιν αὐτὸν παρὰ τοῦ πατρὸς ἐπηγγεῖλατο καὶ κομιεῖν εἰς τὴν πόλιν, αὐτῷ μὲν δοῦλον, ἐκείνῳ δ' ἐρώμενον. Εἰς εὐθυμίαν δὲ καὶ αὐτὸς, ἐκείνον θέλων προάγειν, ἐπυνθάνετο μειδιῶν, εἰ οὐκ αἰσχύνεται Λάμωνος υἱὸν φιλῶν ἀλλὰ καὶ σπουδάζει συγκατακλιθῆναι νέμοντι αἶγας μεираκίῳ· καὶ ἄμα ὑπεκρίνετο τὴν τραγικὴν δυσωδίαν μυσάττεσθαι. Ὁ δὲ, οἷα πᾶσαν ἐρωτικὴν μυθολογίαν ἐν τοῖς ἀσωταίοις πεπαιδευμένος, οὐκ ἄπο σκόπου καὶ ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ ὑπὲρ τοῦ Δάφνιδος ἔλεγεν· «Οὐδεὶς ταῦτα, δέσποτα, ἐραστῆς πολυπραγμονεῖ· ἀλλ' ἐν ὅτῳ ποτ' ἂν σώματι εὗρη τὸ κάλλος ἐάλωκε. Διὰ τοῦτο καὶ φυτοῖς τις ἡράσθη καὶ ποταμοῦ καὶ θηρίου. Καίτοι, τίς οὐκ ἂν ἐραστὴν ἡλέησεν, ὃν εἶδε φοβεῖσθαι τὸν ἐρώμενον; Ἐγὼ δὲ σώματος μὲν ἐρῶ δούλου, κάλλους δ' ἐλευθέρου. Ὅρᾳς, ὡς βακίνῳ μὲν τὴν κόμην ὁμοίαν ἔχει, λάμπουσι δ' ὑπὸ ταῖς ὀφρύσιν οἱ ὀφθαλμοί, καθάπερ ἐν χρυσῇ σφενδόνη ψηφίς; καὶ τὸ μὲν πρόσωπον ἐρυθρήματος μεστὸν, τὸ δὲ στόμα λευκῶν ὀδόντων, ὥσπερ ἐλέφαντος. Τίς ἐκαθεὶν οὐκ ἂν εὖζαιτο λαβεῖν ἐραστῆς γλυκεῖα φιλήματα; Εἰ δὲ νέμοντος ἡράσθη, θεοὺς ἐμιμῆσάμην. Βουκόλος ἦν Ἀγχίστης καὶ ἔσχεν αὐτὸν Ἀφροδίτῃ· αἶγας ἔνεμε Βράγχος καὶ Ἀπόλλων αὐτὸν ἐφίλησε· ποιμὴν ἦν Γανυμήδης; καὶ αὐτὸν ὁ τῶν ὄλων βασιλεὺς ἥρπασε. Μὴ καταφρονῶμεν παιδὸς, ᾧ καὶ αἶγας ὡς ἐρώσας πειθομένας εἶδομεν· ἀλλὰ καὶ ὅτι μένειν ἐπὶ γῆς ἐπιτρέπουσι τοιοῦτον κάλλος, χάριν ἔχωμεν τοῖς Διὸς αἰετοῖς.»

ΙΗ'. Ἡδὺ γελᾶσας ὁ Ἀστυλος ἐπὶ τούτῳ μάλιστα τῷ λεχθέντι καὶ ὡς μεγάλους ὁ Ἔρως ποιεῖ σοφιστάς,

inque spem erigebatur, fore ut, dominis persuasis, hasce nuptias consequeretur. Gnatho autem magis accensus iis, quæ apud capellas acciderant, minimeque vitalem sibi vitam ducens, ni Daphnide potiretur, Astylum in horto inambulantem captavit et in Bacchi aedem abduxit, ubi ipsius pedes et manus osculari cepit. At illo sciscitante, curnam id faceret et imperante ut eloqueretur, quid rei esset, insuperque adjurante se nihil ipsi denegaturum, Actum est, inquit, here, de Gnathone tuo. Qui ad hoc usque tempus solam amabam mensam tuam, qui antehac jurabam, nihil esse magis lepidum, quam vinum vetustum, qui ephēbis Mytilenæis tuos obsoniorum conditores formosiores esse affirmabam, nunc solum Daphnim formosum esse censeo. Atque ne gustatis quidem conquistissimis illis dapibus, quarum singulis diebus ingens est apparatus, carnibus, piscibus, libis melleis, libenter herbam ac frondes depascere in capellam conversus, Daphnidis modo auscultans fistulam, et sub illius manu pascens. Tu vero tuum servato Gnathonem, invictumque vince amorem. Sin minus, tibi per meum iuro deum, pugione arrepto et aqualiculo hoc cibis usque repleto, memet occidam ad ipsas adeo Daphnidis fores. Tu vero haud amplius me vocabis Gnathonulum, ut assidue per jocos soles.

XVII. Ferre non potuit lacrimantem, iterumque pedes exosculantem, juvenis magnanimus et amantium doloris haudquaquam ignarus, illicque pollicitus est, se a patre petiturum Daphnia, eumque ducturum in urbem sibi quidem mancipium, ipsi vero amasium. Cum autem vellet eum bono esse animo, interrogabat subridens, numquid eum puderet Lamonis filium amare et nihil non moliri, quo cum adolescentulo capras pascente rem haberet? Et simul simulabat, sese hircinum illum foetorem detestari. Gnatho contra, qui nullos non amatorios logos in ganeis didicisset, non alienum a re de se ipso et de Daphnide retulit: Nemo amatorum, domine, hisce curiose perscrutandis immoratur; sed in quocunque tandem corpore formam invenerit, illa capitur: idcirco et plantam nonnullus deperiit, nec non flumen et feram. Et quidem quis non amantem miseratus fuerit, cui formidandus sit ille ipse, quem amat? Servile quidem corpus, at liberalem formam amo. Vides, ut illius coma hyacintho similis sit? ut fulgeant oculi sub superciliis, veluti pala aurea inclusa gemma? ut illius facies rubore suffusa sit? ut illius oris dentes eboris instar candicent? Et quis amator non omnibus votis contenderet inde dulcia sumere basia? Sin vero pastorem arsi, deos imitatus feci. Bubulcus erat Anchises, attamen illum habuit Venus. Capellas pascebat Branchus, et Apollo ipsum amavit. Pastor Ganymedes erat et illum cœli terræque rex rapuit. Nec contemnāmus puerum, cui etiam capellas veluti amantes, morigeras videmus. Immo potius, quod adhuc in terris manere tantam venustatem sinant, gratias agamus Jovis aquilis.

XVIII. Astylus cum oh hoc maxime dictum suaviter risisset, dixissetque magnos sophistas ab Amore formari,

εἰπὼν, ἐπετῆρει καιρὸν, ἐν ᾧ τῷ πατρὶ περὶ Δάφνιδος διαλέξεται. Ἀκούσας δὲ τὰ λεχθέντα κρύφα πάντα ὁ Εὐδρόμος, καὶ τὰ μὲν τὸν Δάφνιν φιλῶν, ὡς ἀγαθὸν νεανίσκον, τὰ δὲ ἀχθόμενος εἰ Γνάθωνος ἐμπαροίνημα γνήσεται τοιοῦτον κάλλος, αὐτίκα καταλέγει πάντ' ἐκείνῳ καὶ Λάμῳ. Ὁ μὲν οὖν Δάφνις ἐκπλαγείς, ἐγίνωσκεν ἅμα τῇ Χλόῃ τολμῆσαι φυγεῖν ἢ ἀποθανεῖν, κοινωνὸν κακείνῃ λαβῶν. Ὁ δὲ Λάμῳ προσκαλεσάμενος ἔξω τῆς αὐλῆς τὴν Μυρτάλην. « Οἰχόμεθα, εἶπεν, ὦ γύναι. Ὁκεῖ καιρὸς ἐκκαλύπτειν τὰ κρυπτά. Ἔρρει μοι Δάφνις καὶ τὰ λοιπὰ πάντα· ἀλλ', οὐ μὰ τὸν Πᾶνα καὶ τὰς Νύμφας, οὐδ' εἰ μέλλω βοῦς, φασιν, ἐν αὐλῇ καταλείπεσθαι, τὴν Δάφνιδος τύχην, ἥτις ἐστίν, οὐ σιωπήσομαι, ἀλλὰ καὶ ὅτι εὗρον ἐκείμενον ἐρῶ καὶ ὅπως τρεφόμενον μηνύσω καὶ ὅσα εὗρον συνεκκείμενα δεῖξω. Μαθέτω Γνάθων ὁ μισρὸς, οἷος ὢν ὅλων ἐρᾷ. Παρασκευάζε μοι μόνον εὐτρεπῇ τὰ γνωρίσματα. »

10' Οἱ μὲν ταῦτα συνθέμενοι, ἀπῆλθον εἰσω πά-  
20 λιν. Ὁ δ' Ἀστύλος σχολὴν ἀγοντὶ τῷ πατρὶ προσ-  
ρυεῖς, αἰτεῖ τὸν Δάφνιν εἰς τὴν πόλιν καταγαγεῖν, ὡς καλὸν τ' ὄντα καὶ ἀγροικίας κρείττονα καὶ ταχέως ὑπὸ Γνάθωνος καὶ τὰ ἀστυκὰ διδαχθῆναι δυνάμενον. Χαίρων ὁ πατὴρ δίδωσι· καὶ μεταπεμφάμενος τὸν Λάμωνα καὶ τὴν Μυρτάλην, εὐηγγελίζετο μὲν αὐτοῖς, ὅτι  
25 Ἀστύλον θεραπεύσει λοιπὸν ἄντ' αἰγῶν καὶ τραγῶν Δάφνις· ἐπηγγέλλετο δὲ δύο ἄντ' ἐκείνου δώσειν αὐτοῖς αἰπόλους. Ἐνταῦθ' ὁ Λάμων, πάντων ἤδη συνερρη-  
κότων καὶ ὅτι καλὸν ὁμόδουλον ἔξουσιν ἡδομένων, αἰ-  
30 τήσας λόγον, ἤρξατο λέγειν· Ἀκούσον, ὦ δέσποτα, παρ' ἀνδρὸς γέροντος ἀληθῆ λόγον· ἐπόμνυμι δὲ τὸν Πᾶνα καὶ τὰς Νύμφας ὡς οὐδὲν ψεύσομαι. Οὐκ εἰμὶ Δάφνιδος πατὴρ, οὐδ' εὐτύχης ποτε Μυρτάλη μήτηρ γενέσθαι. Ἄλλοι πατέρες ἐξέθηκαν τοῦτον, ἴσως παι-  
35 δίων πρεσβυτέρων ἄλις ἔχοντες· ἐγὼ δ' εὗρον ἐκκείμενον καὶ ὑπ' αἰγὸς ἐμῆς τρεφόμενον ἦν καὶ ἀποθανοῦσαν ἔθαψα ἐν τῷ περικλήπῳ, φιλῶν, ὅτι ἐποίησε μητρὸς ἔργα. Εὗρον αὐτῷ καὶ γνωρίσματα συνεκκείμενα·  
40 δμολογῶ, δέσποτα, καὶ φυλάττω· τύχης γάρ ἐστι μεί-  
ζονος ἢ καθ' ἡμᾶς σύμβολα. Ἀστύλου μὲν οὖν εἶναι δοῦλον αὐτὸν οὐχ ὑπερῆραν, καλὸν οἰκέτην καλοῦ καὶ ἀγαθοῦ δεσπότου· παροίνημα δὲ Γνάθωνος οὐ δύναμαι περιιδεῖν γενόμενον, ὅς ἐς Μυτιλήνην αὐτὸν ἄγειν ἐπὶ γυναικῶν ἔργα σπουδαίει. »

45 Κ'. Ὁ μὲν Λάμων ταῦτ' εἰπὼν ἐσιώπησε καὶ πολλὰ ᾤφηκε δάκρυα. Τοῦ δὲ Γνάθωνος θρασυνομέ-  
νου καὶ πληγὰς ἀπειλοῦντος, ὁ Διονυσιοφάνης τοῖς εἰ-  
ρημένους ἐκπλαγείς, τὸν μὲν Γνάθωνα σιωπᾶν ἐκέλευσε, σφόδρα τὴν ὄρρυν εἰς αὐτὸν τοξοποιήσας· τὸν δὲ Λά-  
50 μωνα πάλιν ἀνέκρινε καὶ παρεκελεύετο τάληθῇ λέγειν, μηδ' ὁμοία πλάττειν μύθοις ἐπὶ τῷ κατέχειν τὸν υἱόν. Ὡς δ' ἀτενὴς ἦν καὶ κατὰ πάντων ὤμῳ θῶν καὶ ἐδί-  
δου βασανίζειν αὐτὸν, εἴ τι ψεύδεται, παρακαθημένης τῆς Κλεαρτίστης ἐβασάνιζε τὰ λελεγμένα. « Τί δ' ἂν

circumspectare commodum tempus cepit, quo suum pa-  
trem de Daphnide alloqui posset. Eudromus subauscul-  
tavit, quæcunque locuti fuerant, clanculum, et, cum  
Daphnim, ut optimum juvenem, diligens, tum ægre ferens,  
quod tam elegans juvenis ludibrio esset futurus lascivo  
Gnathoni, extemplo omnem rem aperuit et Daphnidi ipsi  
et Lamoni. Daphnis igitur, animo consternatus, simul  
cum Chloë se in fugam dare constituit, vel vitæ finem sibi  
ponere, ea quoque comite adscita. At Lamon, evocata  
foras Myrtala, Periimus, inquit, mea uxor. Adest tempus,  
ea revelandi, quæ hactenus tecta fuere. Daphnis periit  
mihi et reliqua omnia : sed Panem atque Nymphas testor,  
etiāsi, quod aiunt, bos in stabulo sim relinquendus, Daph-  
nidis fortunam nequaquam reticebo; sed, quod inveni  
expositum, dicam, quomodo educatus fuerit indicabo  
et quæ cum illo exposita fuerint ostendam. Discat scel-  
lestus iste Gnathio et quis sit ipse et quos amare audeat.  
Tu modo cura, ut hæc mihi monumenta sint promta.

XIX. Sic ubi inter ipsos convenit, se intro receperunt. Astylus ad patrem otium agentem advolans, petit, ut Daphnim sibi liceat in urbem abducere, utpote formosum præstantioremque, quam qui ruri degat et brevi temporis spatio a Gnathone urbanos mores edocendum. Lubens pater concessit, atque arcessitis Lamoni ac Myrtalæ lætum afferebat nuntium, quod, pro capris hircisque, Astylo deinceps daturus sit operam Daphnis; pollicitus, pro illo duos illis se daturum caprarios. Tum Lamon, cum jam omnes confluiscent atque, quod formosum essent habituri conservum, lætarentur, dicendi copiam petiit, sicque profari cæpit : Audi, here, ex viro sene verum sermonem : juro Panem Nymphasque, me nihil falsi esse dicturum. Non sum ego Daphnidis pater, neque tam beata fuit Myrtale, ut mater existeret. Alii parentes hunc exposuerunt infantulum, forsā grandiorum liberorum satis habentes. Ego inveni illum expositum et a capra mea nutritum, quam etiam mortuam in horti ambitu sepelivi, magno illam amore prosequens, quod matris officia præstitisset. Inveni et monumenta quædam cum illo exposita; confiteor, domine, atque asservo ista; fortunæ namque altioris, quam ut nobis convenire possint, hæc sunt indicia. Servum autem illum esse Astyli, videlicet famulum pulchrum domini pulchri atque honi, non aspernor; at illum Gnathonis libidini exponi, id nullo modo tolerare possum; cum eum Gnathio ideo Mytilenen adducat, ut muliebria patiat.

XX. His dictis Lamon, multas in lacrimas effusus, conticuit. Cum autem Gnathio audacius efferretur, verberaque minaretur, Dionysophanes dictis obstupescens, Gnathoni silentium imperavit, torve supercilia in ipsum intorquens; et Lamonem iterum interrogavit et jussit, ut ipsi vera responderet, neque consimilia fabulis confingeret, quo sic filium retinere posset. Cum autem Lamon firmus in verbis persisteret, perque omnes juraret deos, seque ad quæstionem offerret, si quid mentitus fuisset, assidente Clearista, dicta examinabat. Quare Lamon mentiretur, cum

ἐψεύδετο Λάμων, μέλλων ἀνθ' ἐνὸς δύο λαμβάνειν αἰ-  
πόλους; Πῶς δ' ἂν καὶ ταῦτ' ἐπλάσεν ἀγροίκος; Οὐ  
γὰρ εὐθύς ἦν ἀπιστον ἐκ τοιοῦτου γέροντος καὶ μη-  
τρὸς εὐτελοῦς ἰδὼν καλὸν οὕτω γενέσθαι; »

6 ΚΑ'. Ἐδόκει μὴ μαντεύεσθαι ἐπιπλέον ἄλλ' ἤδη  
τὰ γνωρίσματα σκοπεῖν, εἰ λαμπρὰς καὶ ἐνδοξότερας  
τύχης. Ἀπῆει μὲν Μυρτάλη κομιούσα πάντα φυ-  
λαττόμενα ἐν πῆρᾳ παλαιᾷ. Κομισθέντα δὲ πρῶτος  
10 Διονυσοφάνης ἐπέβλεπε καὶ ἰδὼν χλανιδίον ἀλουργές,  
πόρπην χρυσήλατον, ξιφιδίον ἐλεφαντόκωπον, μέγα  
βοήσας, ὡς Ζεὺ δέσποτα, καλεῖ τὴν γυναῖκα θεασομέ-  
νην. Ἡ δ' ἰδοῦσα μέγα καὶ αὐτὴ βοᾷ. » ὦ φίλοι  
Μοῖραι· οὐ ταῦθ' ἡμεῖς συνεξεθήκαμεν ἰδίῳ παιδί;  
Οὐκ εἰς τούτους τοὺς ἀγροὺς κομιούσαν Σωφροσύνην  
15 ἀπεστείλαμεν; Οὐκ ἄλλα μὲν οὖν, ἀλλὰ ταῦτα. Φίλ'  
ἄνερ, ἡμέτερόν ἐστι τὸ παιδίον· σὸς υἱὸς ἐστι Δάφνης  
καὶ πατρώας ἐνέμεν αἵμας. »

ΚΒ'. Ἐτι λεγούσης αὐτῆς καὶ τοῦ Διονυσοφάνους  
τὰ γνωρίσματα φιλοῦντος καὶ ὑπὸ περιττῆς ἡδονῆς  
20 δακρύοντος, ὁ Ἀστυλος συνεῖς ὡς ἀδελφός ἐστι, ῥίψας  
θοιμάτιον, ἔθει κατὰ τοῦ παραδείσου, πρῶτος τὸν  
Δάφνιν φιλῆσαι θέλων. Ἰδὼν δ' αὐτὸν ὁ Δάφνης  
θέοντα μετὰ πολλῶν καὶ βοῶντα, Δάφνι, νομίσας ὅτι  
συλλαβεῖν αὐτὸν βουλόμενος τρέχει, ῥίψας τὴν πῆραν  
25 καὶ τὴν σύριγγα πρὸς τὴν θάλατταν ἐφέρετο ῥίψων  
ἐαυτὸν ἀπὸ τῆς μεγάλης πέτρας. Καὶ ἴσως ἂν, τὸ  
καυνοτάτον, εὐρεθείς ἀπωλώλει Δάφνης, εἰ μὴ συνεῖς  
ὁ Ἀστυλος ἐβόα πάλιν. » Στῆθι, Δάφνι, μὴδὲν φοβη-  
θῆς ἀδελφός· εἰμὶ σου, καὶ γονεῖς οἱ μέχρι νῦν δεσπό-  
30 ται. Νῦν ἡμῖν Λάμων τὴν αἴγα εἶπε καὶ τὰ γνω-  
ρίσματα ἔδειξεν· ὅρα δ' ἐπιστραφεῖς, πῶς ἴασι φαιδροὶ  
καὶ γελῶντες. Ἀλλ' ἐμὰ πρῶτον φίλησον· ὁμνυμι δὲ  
τὰς Νύμφας, ὡς οὐ ψεύδομαι. »

ΚΓ'. Μόλις οὖν μετὰ τοὺς ὄρκους ἔσθη καὶ τὸν  
35 Ἀστυλον τρέχοντα περιέμεινε καὶ προσελθόντα κατε-  
φίλησεν. Ἐν ᾧ δ' ἐκείνῳ ἐφίλει, πληθὺς τὸ λοιπὸν  
ἐπιρρεῖ θεραπεύων, θεραπευαίνων, αὐτὸς δὲ πατήρ, ἡ μή-  
τηρ μετ' αὐτοῦ. Οὗτοι πάντες περιέβαλλον, κατε-  
φίλουσαν χαίροντες, κλάοντες. Ὁ δὲ τὸν πατέρα καὶ  
40 τὴν μητέρα πρὸ τῶν ἄλλων ἐφιλοφρονεῖτο· καὶ, ὡς  
πάσαι εἰδώς, προσεστερνίζετο καὶ ἐξελθεῖν τῶν περι-  
βολῶν οὐκ ἤθελεν· οὕτω φύσις ταχέως πιστεύεται.  
Ἐξελάθετο καὶ Χλόης πρὸς ὀλίγον. Καὶ ἔλθων εἰς τὴν  
ἐπαυλὴν, ἐσθῆτά τ' ἔλαβε πολυτελῆ καὶ παρὰ τὸν πα-  
45 τέρα τὸν ἴδιον καθεσθῆεις ἤκουσεν αὐτοῦ λέγοντος οὕτως.

ΚΔ'. » Ἐγώμα, ὦ παῖδες, κομιδὴ νέος. Καὶ χρό-  
νου διελθόντος ὀλίγου, πατήρ, ὡς ὤμην, εὐτυχῆς ἐγεγό-  
νειν· ἐγένετο γάρ μοι πρῶτος υἱὸς καὶ δευτέρα θυγά-  
τηρ καὶ τρίτος Ἀστυλος. Ὁμνῶν ἱκανὸν εἶναι τὸ γένος  
60 καὶ γενόμενον ἐπὶ πᾶσι τοῦτο τὸ παιδίον ἐξέθηκα, οὐ  
γνωρίσματα ταῦτα συνεχέεις, ἀλλ' ἐντάφια. Τὰ δὲ  
τῆς τύχης ἄλλα βουλευόμενα. Ὁ μὲν γὰρ πρεσβύτε-  
ρος παῖς καὶ ἡ θυγάτηρ ὁμοίᾳ νόσῳ μιᾶς ἡμέρας ἀπώ-  
λοντο· σὺ δὲ μοι προνοῶν θεῶν ἐσώθης, ἵνα πλείους

pro uno duos accepturus sit caprarios? Quomodo hæc com-  
mentitus fuisset homo rusticus? Nonne statim fuerat incre-  
dibile, ab tali senecione atque matre villi filium tam insigni  
forma progenitum fuisse?

XXI. Placuit non ulterius conjecturis inhærere sed ipsa  
inspicere monumenta num illa splendidioris insigniorisque  
fortunæ essent. Abiit Myrtale, cuncta allatura, quæ ve-  
luta in pera asservabantur. Allata primus inspiebat  
Dionysophanes, visisque chlamydica purpurea, tibia ex  
auro fabrefacta, gladiolo eburneum habente capulum, va-  
lide exclamando, o Jupiter dominator! advocavit uxorem  
ut et ipsa intueretur. Quæ ut vidit altum et ipsa exclamavit:  
Caræ Parcæ! Nonne hæc sunt, quæ una cum nostro filiolo exponenda curavimus? Nonne hæc in hos ip-  
sos agros asportaturam Sophrosynen misimus? Non sunt alia  
certe sed ipsamet hæc sunt. Marite carissime, nostra hæc  
proles: tuus filius Daphnis est et paternas capellas pavit.

XXII. Illa adhuc loquente, Dionysophaneque signa hæc  
deosculante, præque nimio gaudio lacrimas fundente,  
Astylus intelligens, suum esse fratrem, statim abjecto pallio,  
cursu tendebat per hortum, primus osculari Daphnim vo-  
lens. Cum autem Daphnis illum currentem vidisset, mul-  
tis stipatum, clamantemque, Daphni, ratus illum currere,  
ut ipsi manus injiciat, pera fistulaque abjectis, ad mare  
ferebatur, se præcipitem de excelsa petra daturus. Et for-  
tasse, quod novum et insolens, inventus perisset Daphnis,  
nisi, re intellecta, Astylus clamitasset iterum: Siste gra-  
dum, Daphni, et nihil reformida. Frater tuus sum, et  
parentes tui sunt, qui hactenus heri exstiterunt. Nunc  
nobis Lamon de capra rem omnem narravit et monumenta  
ostendit. Vide, conversus, quam læti incedant, quamque  
hilari vultu. Verum me primum osculeris: juro per Nym-  
phas me nihil mentiri.

XXIII. Vix post jusjurandum hoc stetit et Astylum oc-  
currentem expectavit atque accedentem osculo excepit.  
Interea loci, dum illum osculatur, cetera multitudine servo-  
rum ancillarumque affluit, quin et pater una cum matre.  
Hi omnes illum amplexabantur, deosculabantur cum gaudio  
atque fletu. At Daphnis patrem et matrem ante alios tenerrimo  
affectu complectebatur, et quasi jam pridem nosset, pectori applicabat, exireque amplexibus recusabat:  
tam cito sibi invenit naturæ fidem. Et Chloë in breve  
tempus obliviscebatur. Cumque jam venisset ad villam,  
pretiosam accepit vestem, juxtaque genuinum patrem collocatus,  
eum ad hunc modum sermonebantem auscultavit.

XXIV. Uxorem duxi, mei filii, admodum juvenis, atque  
exiguo interjecto temporis spatio, genitor, ut ego arbitrabar,  
fortunatus eram. Primus enim partus filius erat, alter filia,  
tertius Astylus. Ratus itaque hosce sufficere generi nostro,  
prognatum post omnes hunc puellum exponendum curavi;  
expositis his una, non veluti monumentis, verum potius ut  
funebribus ornamentis. At aliter visum fuit fortunæ. Natu  
quippe major filius et ipsa filia eodem morbo uno die perierunt;  
at tu deorum providentia mihi servatus es, quo

ἔχωμεν χειραγωγούς. Μήτ' οὖν σύ μοι μνησικακή-  
σῃς ποτὲ τῆς ἐκθέσεως· ἐκὼν γὰρ οὐκ ἐβουλεύσάμην·  
μήτε σὺ λυπηθῆς, Ἄστυλε, μέρος ληψόμενος ἀντὶ  
πάσης τῆς οὐσίας· κρεῖττον γὰρ τοῖς εὖ φρονοῦσιν  
ἀδελφοῦ κτῆμα οὐδέν· ἀλλὰ φιλεῖτε ἀλλήλους καὶ χρη-  
μάτων γ' ἕνεκα καὶ βασιλεῦσιν ἐρίζετε. Πολλὴν  
μὲν γὰρ ἐγὼ ὑμῖν καταλείψω γῆν, πολλοὺς δ' οἰκέτας  
δεξιούς, χρυσὸν, ἄργυρον, ὅσ' ἄλλα εὐδαιμόνων κτή-  
ματα. Μόνον ἐξάιρετον τοῦτο Δάφνιδι τὸ χωρίον δι-  
10 δώμι καὶ Λάμωνα καὶ Μυρτάλην καὶ τὰς αἴγας ἃς  
αὐτοὺς ἔνεμεν. »

ΚΕ'. Ἐτι αὐτοῦ λέγοντος, Δάφνις ἀναπηδήσας,  
« καλῶς με, εἶπε πάτερ, ἀνέμνησας. Ἄπειμι τὰς  
αἴγας ἀπάξων ἐπὶ ποτὸν, αἶ που νῦν διψῶσαι περιμέ-  
15 νουσι τὴν σύριγγα τὴν ἐμήν, ἐγὼ δ' ἐνταυθὶ καθέχο-  
μαι. » Ἡδὺ πάντες ἐξεγέλασαν, ὅτι δεσπότης γεγενη-  
μένος, ἔτι θέλει εἶναι αἰπόλος. Κἀκεῖνας μὲν θερα-  
πέυσων ἐπέμψθη τις ἄλλος· οἱ δὲ θύσαντες Διὶ Σωτῆρι,  
συμπόσιον συνεχρότουν. Εἰς τοῦτο τὸ συμπόσιον μό-  
20 νος οὐχ ἦκε Γνάθων· ἀλλὰ φοβούμενος ἐν τῇ νεῷ τοῦ  
Διονύσου καὶ τὴν ἡμέραν ξεμεινε καὶ τὴν νύκτα, ὥσπερ  
ἱκέτης. Ταχέας δὲ φήμης εἰς πάντας ἑλθοῦσης, ὅτι  
Διονυσιοφάνης εὗρεν ἰδὼν, καὶ ὅτι Δάφνις δ' αἰπόλος  
δεσπότης τῶν ἀγρῶν εὐρέθη, ἅμ' ἔω συνέτρεχον ἄλλος  
25 ἀλλ' ἄγε, τῷ μὲν μειρακίῳ συνηδόμενοι, τῷ δὲ πα-  
τρὶ αὐτοῦ δῶρα κομίζοντες· ἐν οἷς καὶ ὁ Δρύας πρῶτος,  
ὁ τρέφων τὴν Χλόην.

ΚΣ'. Ὁ δὲ Διονυσιοφάνης κατεῖχε πάντας, κοινω-  
νοὺς μετὰ τὴν εὐφροσύνην καὶ τῆς ἑορτῆς ἰσομένους.  
30 Παρεσκεύαστο δὲ πολὺς μὲν οἶνος, πολλὰ δ' ἄλευρα,  
ὄρνιθες ἔλαιοι, χοῖροι γαλαθῆνοι, μελιτώματα ποι-  
κίλα· καὶ ἱερεῖα δὲ πολλὰ τοῖς ἐπιχωρίοις θεοῖς ἰθύετο.  
Ἐνταυθ' ὁ Δάφνις συναθροίσας πάντα τὰ ποιμεινικὰ  
κτῆματα διένειμεν ἀναθήματα τοῖς θεοῖς. Τῷ Διο-  
35 νύσω μὲν ἀνέθηκε τὴν πῆραν καὶ τὸ δέρμα, τῷ Πανὶ  
τὴν σύριγγα καὶ τὸν παγιάυλον, τὴν καλαῦροπα ταῖς  
Νύμφαις καὶ τοὺς γαυλοὺς οὗς αὐτὸς ἐτεκτῆνατο. Οὕ-  
τως δ' ἄρα τὸ σῦνθηες ξενιζούσης εὐδαιμονίας τερπνό-  
τερόν ἐστιν, ὥστ' ἐδάκρυεν ἐφ' ἐκάστῳ τούτων ἀπαλ-  
40 λασσόμενος· καὶ οὔτε τοὺς γαυλοὺς ἀνέθηκε πρὶν  
ἀμείλξαι, οὔτε τὸ δέρμα πρὶν ἐνδύσασθαι, οὔτε τὴν  
σύριγγα πρὶν συρίσαι· ἀλλὰ καὶ ἐρίλησεν αὐτὰ πάντα  
καὶ τὰς αἴγας προσεῖπε καὶ τοὺς τράγους ἐκάλεσεν ὀνο-  
μαστί. Τῆς μὲν γὰρ πηγῆς καὶ ἔπιεν, ὅτι πολλάκις  
45 καὶ μετὰ Χλόης. Οὕτω δ' ὠμολόγει τὸν ἔρωτα και-  
ρὸν παραφυλάττων.

ΚΖ'. Ἐν ᾧ δὲ Δάφνις ἐν θυσαίᾳ ἦν, τάδε γίνεται  
περὶ τὴν Χλόην. Ἐκάθητο κλάουσα οἷα εἰκὸς ἦν·  
« Ἐξέλαθετό μου Δάφνις. Ὀνειροπολεῖ γάμους πλου-  
50 σίους. Τί γὰρ αὐτὸν ὀμνύειν ἀντὶ τῶν Νυμφῶν τὰς  
αἴγας ἐκείλουν; Κατέλιπε ταύτας ὡς καὶ Χλόην. Οὐδὲ  
θῶν ταῖς Νύμφαις καὶ τῷ Πανὶ ἐπαθύμῃσεν ἰδοῦν  
Χλόην. Εὗρεν ἰσως παρὰ τῇ μητρὶ θεραπεύνας ἐμοῦ  
κρεῖττονας. Χαιρέτω· ἐγὼ δ' οὐ ζήσομαι. »

plures in senectute manuductores haberemus. Cave un-  
quam malevolo in me sis animo ob hanc tui expositionem;  
volente enim animo id haudquaquam a me consultum est.  
Neque est, Astyle, quod doleas, licet pro asse semissem  
totius hereditatis accepturus. Hominibus enim sapientibus  
nulla fratre præstantior est possessio. Quin immo vos  
mutuo amate, et quoad opes vel cum regibus contendite.  
Magna enim vobis latifundia ego relinquam, multos famu-  
los industrios, aurum, argentum, et quæcunque alia divites  
possidere solent. Præcipuum tantum Daphnidi hunc  
agrum do, nec non Lamonem atque Myrtalam, ipsasque  
quas ipsemet pavit, capellas.

XXV. Illo etiamnum loquente, Daphnis prosiliens, recte  
illa, inquit, mihi in memoriam revocasti. Exeo capras  
ducturus ad potum, quæ alicubi sitientes ineam expectant  
fistulam; ego vero hic sedeo. Riserunt suaver omnes,  
quod dominus factus, etiamnum caprarius esse vellet. Et  
alius quidem missus fuit, qui illarum curam ageret; hi au-  
tem, sacris Jovi Servatori factis, læti agitaverunt convi-  
vium. Ad hoc solus non accessit Gnatho, qui, timore per-  
cussus, in Bacchi fano, tanquam supplex, diem atque  
noctem mansit. Cum autem fama ad omnium aures per-  
venisset, Dionysophanem suum invenisse filium, atque  
Daphnim illum caprarium, agrorum dominum factum fuisse,  
prima luce alii aliunde confluerunt, adolescenti gratulan-  
tes, patri autem munera conferentes; inter quos primus  
Dryas, qui Chloën aluerat.

XXVI. Omnes autem detinuit Dionysophanes, ut post  
hanc lætitiā etiam festo interessent. Ingens autem erat  
vini apparatus, nec minor farinæ, aves palustres, porcelli  
subrumi, mellearum placentarum scitamenta varia; multæ  
etiam victimæ diis patriis mactabantur. Tum Daphnis,  
reculis omnibus pastoralibus collectis, donaria diis distri-  
buit: Baccho quidem peram atque pellem consecravit, Pani  
vero fistulam et tibiā obliquā, pedum autem Nymphis,  
sicut et mulcralia, quæ ipse fabricaverat. Adeo autem  
id, cui assuevimus, nova et insolenti fortunæ prosperitate  
acceptius esse solet, ut exciderint ipsi lacrimæ ad hæc sin-  
gula, dum iis quasi valediceret, nec ante mulcralia diis  
obtulerit quam in illis mulxisset, neque pellem quam eam  
induisset, neque fistulam quam ea cecinisset; quin singula  
quoque illa deosculatus et capellas allocutus fuit, hircosque  
compellavit nominatim. De fonte quoque bibit quod sæ-  
pius et cum Chloë indidem bibisset. Nondum tamen suum  
amorem confitebatur, occasione imminens.

XXVII. Quo tempore autem Daphnis sacris faciendis va-  
cabat, ita se habebant res Chloës. Sedebat plorans, ut par-  
erat: Mei oblitus est Daphnis; scilicet opulentas nuptias  
mente agit. Cui bono enim ipsum ad iusjurandum per  
capras, pro eo, quod per Nymphas illi ego dederam, vicis-  
sim adegi? Et illas, ut Chloën, reliquit. Ne quidem cum  
sacra Nymphis et Pani faceret, eum vel videndæ Chloës  
desiderium cepit. Forsan apud matrem nactus est ancillā  
mæ præstantiores. Valeat; ego amplius non vivam.

KZ'. Τοιαῦτα λέγουσαν, τοιαῦτ' ἔννοοῦσαν, ὁ Λάμπις  
 ὁ βουκόλος μετὰ χειρὸς γεωργικῆς ἐπιστάς ἤρπασεν  
 αὐτήν, ὡς οὔτε Δάφνιδος ἔτι γαμήσαντος καὶ Δρύαντος  
 ἐκείνον ἀγαπήσαντος. Ἡ μὲν οὖν ἐκοιμίζετο βοῶσα  
 5 ἐλεεινόν· τῶν δὲ τις ἰδόντων ἐμήνυσε τῇ Νάπῃ κακείνῃ  
 τῷ Δρύαντι καὶ ὁ Δρύας τῷ Δάφνιδι. Ὁ δ' ἔξω τῶν  
 φρενῶν γενόμενος, οὐτ' εἰπεῖν πρὸς τὸν πατέρα ἐτόλμα  
 καὶ καρτερεῖν μὴ δυνάμενος, εἰς τὸν περικήπον εἰσελθὼν  
 ὠδύρετο· «ὦ πικρὰς ἀνευρέσεως, λέγων. Πόσον ἦν  
 10 μοι κρεῖττον νέμειν; Πόσον ἦμιν μακαριώτερος, δοῦλος  
 ὢν; Τότ' ἔβλεπον Χλόην, τότε (κατεφίλουν) αὐτήν, νῦν  
 δὲ τὴν μὲν Λάμπις ἀρπάσας οἴχεται, νυκτὸς δὲ γενο-  
 μένης συγκοιμῆσται. Ἐγὼ δὲ πίνω καὶ τρυφῶ καὶ  
 μάτην τὸν Πᾶνα καὶ τὰς αἴγας καὶ τὰς Νύμφας  
 15 ὧμοσα.»

KΘ'. Ταῦτα τοῦ Δάφνιδος λέγοντος, ἤκουσεν ὁ  
 Γνάθων ἐν τῷ παραδείσῳ λανθάνων· καὶ καιρὸν ἤκειν  
 διαλλαγῶν πρὸς αὐτὸν νομίζων, τινὰς τῶν τοῦ Ἀστύλου  
 νεανίσκων προσελθὼν μεταδίδωκε τὸν Δρύαντα. Καὶ  
 20 ἤγεσθαι κελεύσας ἐπὶ τὴν τοῦ Λάμπιδος ἐπαυλιν, συν-  
 ἔτεινε δρόμον· καὶ καταλαβὼν ἄρτι εἰσαγαγόντα τὴν  
 Χλόην, ἐκείνην τ' ἀφαιρείται καὶ ἀνθρώπους γεωργοῦς  
 συναλῶσας πληγαῖς. Ἐσπούδαζε δὲ καὶ τὸν Λάμπιν  
 δῆσας ἄγειν ὡς αἰχμάλωτον ἐκ πολέμου τινός, εἰ μὴ  
 25 φθᾶσας ἀπέδρα. Κατορθώσας δὲ τηλικούτον ἔργον,  
 νυκτὸς ἀρχομένης ἐπανέρχεται. Καὶ τὸν μὲν Διονυ-  
 σοφάνην εὐρίσκει καθεύδοντα, τὸν δὲ Δάφνιν ἀγρυ-  
 πνοῦντα καὶ ἔτι ἐν τῷ περικήπῳ θαυρόντα. Προσ-  
 αγγεῖ δὴ τὴν Χλόην αὐτῷ καὶ διδούς διηγεῖται πάντα·  
 30 καὶ δέεται μηδὲν ἔτι μνησικακοῦντα δοῦλον ἔχειν οὐκ  
 ἀχρηστον, μηδ' ἀφελέσθαι τραπέζης, μεθ' ἣν θενθή-  
 ζεται λιμῷ. Ὁ δ' ἰδὼν καὶ ἔχων ἐν ταῖς χερσὶ τὴν  
 Χλόην τῷ μὲν ὡς εὐεργέτῃ δηλλάττετο, τῇ δ' ὑπὲρ  
 τῆς ἀμελείας ἀπελογεῖτο.

35 Λ'. Βουλευομένοις δ' αὐτοῖς ἐδόκει τὸν γάμον κρύ-  
 πτειν, ἔχειν δὲ κρύφα τὴν Χλόην πρὸς μόνην ὁμολο-  
 γήσαντα τὸν ἔρωτα τὴν μητέρα. Ἀλλ' οὐ συνεχώρει  
 Δρύας, ἡξίου δὲ τῷ πατρὶ λέγειν καὶ πείσειν αὐτὸς  
 ἐπηγγέλλετο. Καὶ γενομένης ἡμέρας, ἔχων ἐν τῇ  
 40 πύρρᾳ τὰ γνωρίσματα πρόσσεισι τῷ Διονυσοφάνει καὶ τῇ  
 Κλεαρίστῃ καθημένοις ἐν τῷ παραδείσῳ· παρῆν δὲ καὶ  
 ὁ Ἀστύλος καὶ αὐτὸς ὁ Δάφνις· καὶ σωπῆς γενομένης,  
 ἤρξατο λέγειν· «Ὅμοία με ἀνάγκη Λάμῳ τὰ μέχρι  
 νῦν ἄρρητα ἐκέλευσε λέγειν. Χλόην ταύτην οὐτ'  
 45 ἐγέννησα, οὐτ' ἀνέθρεψα· ἀλλ' ἐγέννησαν μὲν ἄλλοι,  
 κειμένην δ' ἐν ἄντρῳ Νυμφῶν ἀνέθρεψεν οἷς. Εἶδον  
 τοῦτ' αὐτὸς καὶ ἰδὼν θαύμασα καὶ θαυμάσας ἔθρεψα.  
 Μαρτυρεῖ μὲν καὶ τὸ κάλλος, εἶοικε γὰρ οὐδὲν ἡμῖν·  
 μαρτυρεῖ δὲ καὶ τὰ γνωρίσματα, πλουσιώτερα γὰρ ἢ  
 50 κατὰ ποιμένα. Ἴδετε ταῦτα καὶ τοὺς προσήκοντας τῇ  
 κόρῃ ζητήσατε, ἂν ἀξία ποτὲ Δάφνιδος φανῇ.»

ΛΑ'. Τοῦτ' οὕτε Δρύας ἀσκόπως ἔρριψεν, οὔτε  
 Διονυσοφάνης ἀμελῶς ἤκουσεν, ἀλλ' ἰδὼν εἰς τὸν  
 Δάφνιν καὶ δρῶν αὐτὸν γλωριῶντα καὶ κρύφα δα-

XXVIII. Talia dicentem, talia volutantem animo, Lam-  
 pis armentarius, una cum rusticorum manu subito adstantes  
 eam rapuit, quasi Daphnis eam jam non ducturus esset et  
 Dryas contentus foret, si Lampis eam duceret. Illa itaque  
 auferebatur miserandum clamans; ceterum quidam ex illis,  
 qui hoc viderant, huius facti indicium facit Napæ, illa  
 Dryanti, Dryas Daphnidi; qui jam sui non compos, neque  
 patri dicere audebat et tamen sic durare non poterat. Igi-  
 tur horti ambitum ingressus, lamentabatur dicens: Quam  
 triste est mihi, agnitum et repertum fuisse? Quanto melius  
 mecum agebatur, cum pecus pascebam? Quanto eram bea-  
 tior, cum serviebam? Tunc videbam Chloë, tunc (osciu-  
 labar) eam, nunc vero Lampis illa abrepta abijt, nocteque  
 cœpta cum illa cubabit. Ast ego potui indulgeo, deliciis  
 diffuio et frustra Panem, capras atque Nymphas juravi.

XXIX. Hæc dicentem Daphnim Gnatho in horto delites-  
 cens audivit, horamque adesse ratus, qua placatum eum  
 sibi reddere posset, assumtis nonnullis ex Astyli pueris,  
 Dryantem persequitur, hortatusque, ut se ducerent, ad  
 Lampidis casam cursum intendit. Et eum assecutus eo  
 ipso temporis puncto, quo Chloë introduceret, ipsam eripuit,  
 et agrestes homines verberibus mulctavit. Verum  
 strenuam operam navabat, quo vinctum Lampim, haud  
 secus quam ex bello aliquo captivum abduceret; quod sane  
 præstitisset, nisi is sua id fuga prævertisset. Re tam præ-  
 clare gesta, inclinatoque in occasum die, reversus, Dionysophanem  
 invenit jam somno indulgentem, Daphnim vero  
 vigilantem et adhuc circa hortum plorantem. Cui adducta  
 jam traditaque Chloë, omnia commemorat, simulque obse-  
 rat, oblivisci velit injuriarum, seque non inutilem servum  
 recipere, neque mensa privare, qua interdicta, illico mori-  
 riatur fame. Daphnis autem ubi Chloë conspexit, eam-  
 que in manibus tenere se sentit, cum isto, utpote de se  
 tam bene merito, redibat in gratiam, Chloë vero de ipsius  
 neglectu se excusare cepit.

XXX. Ceterum habito inter se consilio, nuptias celandas  
 censuerunt, Chloëque clandestino asservendam, soli tan-  
 tum matri amore ipsorum indicato. Verum enimvero idem  
 non placuit Dryanti; censuit potius rem patri exponendam  
 et in se recepit, fore ut eum persuaderet. Ubi illuxit,  
 habens in pera monumenta, ad Dionysophanem Clearistam-  
 que, in horto sedentes, accedit. Aderat et Astylus, simul-  
 que ipse Daphnis; silentioque facto, ita dicere exorsus est:  
 Me eadem, quæ Lamonem, necessitas ea, quæ ad hoc tem-  
 pus occulta latuere, dicere jubet. Hanc ego Chloë neque  
 genui, neque primis alimentis sustentavi; verum alii ge-  
 nuere, jacentemque in antro Nympharum ovīs sustentavit.  
 Hoc ipse meīs vidi oculis; vidi, et admiratus sum, et  
 miratus illam eduxi. Hujusce rei testimonium perhibet et  
 fidem facit illud formæ insigne decus; nihil enim in illa  
 inest, quod nos referat. Testantur et monumenta, quæ  
 splendidiora sunt, quam pro pastoris sorte. Hæc inspicite,  
 et inquirete, quinam sint cum hac puella propinquitate con-  
 juncti, si aliquando Daphnidis connubio digna videatur.

XXXI. Hæc verba ut non temere injecti Dryas, ita neque  
 Dionysophanes oscitanter audivit, sed oculos conjiciens in  
 Daphnim et animadvertens illum expallescere et occulte

κρύοντα, ταχέως ἐφώρασε τὸν ἔρωτα· καὶ ὡς ὑπὲρ παιδὸς ἰδίου μᾶλλον ἢ κόρης ἀλλοτρίας δεδοικώς, διὰ πάσης ἀκριβείας ἤλεγγε τοὺς λόγους τοῦ Δρύαντος. Ἐπεὶ δὲ καὶ τὰ γνωρίσματα εἶδε κομισθέντα, τὰ ὑπο-  
 6 δήματα τὰ κατάχρυσα, τὰς περισκελίδας, τὴν μίτραν, προσκαλεσάμενος τὴν Χλόην, παρεκλεύετο θαρρεῖν, ὡς ἄνδρα μὲν ἔχουσιν ἤδη, ταχέως δ' εὐρήσουσαν καὶ τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα. Καὶ τὴν μὲν ἡ Κλεαρίστη παραλαβοῦσα ἐκόσμει λοιπὸν ὡς υἱὸς γυναῖκα· τὸν δὲ  
 10 Δάφνιν ὁ Διονυσιοφάνης ἀναστήσας μόνον, ἀνέκρινεν, εἰ παρθένος ἐστί· τοῦ δ' ὁμόσαντος μηδὲν γεγονέναι φιλήματος καὶ ὀρκων πλέον, ἡσθεὶς ἐπὶ τῷ συνωμοσίῳ, κατέκλινεν αὐτούς.

ΑΒ'. Ἦν οὖν μαθεῖν ὅῃ ἐστι τὸ κάλλος, ὅταν κό-  
 15 σμον προσλάβῃ. Ἐνδυθεῖσα γὰρ ἡ Χλόη καὶ ἀναπλεξαμένη τὴν κόμην καὶ ἀπολούσασα τὸ πρόσωπον, εὐμορφότερα τοσοῦτον ἐφάνη πᾶσιν, ὥστε καὶ Δάφνις αὐτὴν μόλις ἐγνώρισεν. Ὄμοσεν ἂν τις καὶ ἀνευ τῶν γνωρισμάτων, ὅτι τοιαύτης κόρης οὐκ ἦν Δρύας πατήρ.  
 20 Ὅμως μέντοι παρῇν καὶ αὐτὸς καὶ συνεσιαιτῶ μετὰ τῆς Νάπης, συμπότας ἔχων ἐπὶ κλίνης ἰδίᾳ τὸν Λάμωνα καὶ τὴν Μυρτάλην. Πάλιν οὖν ταῖς ἑξῆς ἡμέραις ἐθύετο ἱερεῖα καὶ κρατῆρες ἱσταντο καὶ ἀνετίθει καὶ Χλόη τὰ ἑαυτῆς, τὴν σύριγγα, τὴν πῆραν, τὸ δέρμα,  
 25 τοὺς γαυλοὺς· ἐκέρασε δὲ καὶ τὴν πηγὴν οἴνῳ, τὴν ἐν τῷ ἄντρῳ, ὅτι καὶ ἐτράφη παρ' αὐτῇ, καὶ ἐλούσατο πολλὰκις ἐν αὐτῇ. Ἐστεφάνωσε δὲ καὶ τὸν τάφον τῆς οἰδός, δειξάντος Δρύαντος. Καὶ ἐσύρισέ τι καὶ αὐτὴ τῇ ποίμνῃ· καὶ ταῖς θεαῖς συρίσασα ἠϋξάτο τοὺς ἐκθέοντας  
 30 εὐρεῖν ἀξίους τῶν Δάφνιδος γάμων.

ΑΓ'. Ἐπεὶ δ' ἄλις ἦν τῶν κατ' ἀγρὸν ἑορτῶν, ἔδοξε βαδίζειν εἰς τὴν πόλιν καὶ τοὺς τε τῆς Χλόης πατέρας ἀναζητεῖν καὶ παρὶ τὸν γάμον αὐτῶν μηχανεῖν βραδύνειν. Ἐωθεν οὖν ἐνσκευασάμενοι, τῷ Δρύαντι μὲν  
 35 ἔδωκαν ἄλλας τρισχίλιας, τῷ Λάμῳ δὲ τὴν ἡμίσειαν μοῖραν τῶν ἀγρῶν θερίζειν καὶ τρυγᾶν καὶ τὰς αἴγας ἅμα τοῖς αἰπόλοις καὶ ζεύγῃ βοῶν τέτταρα καὶ ἐσθῆτας χειμερινὰς καὶ ἐλευθέρον (εἶναι αὐτόν τε καὶ) τὴν γυναῖκα. Καὶ μετὰ τοῦτ' ἤλαυνον ἐπὶ Μυτιλήνῃν Ἰπποῖς  
 40 καὶ ζεύγεσι καὶ τρυφῇ πολλῇ. Τότε μὲν οὖν ἔλαθον τοὺς πολίτας, νυκτὸς κατελθόντες· τῆς δ' ἐπιούσης, ὄχλος ἡθροίσθη περὶ τὰς θύρας, ἀνδρῶν, γυναικῶν. Οἱ μὲν τῷ Διονυσιοφάνει συνήδοντο παῖδα εὐρόντι, καὶ μᾶλλον ὀρῶντες τὸ κάλλος τοῦ Δάφνιδος· αἱ δὲ τῇ  
 45 Κλεαρίστῃ συνέχαιρον ἅμα κομιζούσῃ καὶ παῖδα καὶ νύμφην. Ἐξέπλησσε γὰρ κἀκείνας ἡ Χλόη κάλλος ἐκφαίνουσα παρευδοκίμηθῆναι μὴ δυνάμενον· ὅλη γὰρ ἐκίττα ἡ πόλις ἐπὶ τῷ μεираίῳ καὶ τῇ παρθένῳ καὶ εὐδαίμονιζον μὲν ἤδη τὸν γάμον ἠϋχοντο δὲ καὶ τὸ γένος  
 50 ἀξίον τῆς μορφῆς εὐρεθῆναι τῆς κόρης· καὶ γυναῖκες πολλαὶ τῶν μέγα πλουσιῶν ἠράσαντο θεοῖς αὐταῖς πιστευθῆναι μητέρας θυγατρὸς οὕτω καλῆς.

ΑΔ'. Ὅναρ δὲ Διονυσιοφάνει μετὰ φροντίδα πολλὰν εἰς βαθὺν ὕπνον κατενεχθέντι τοιόνδε γίνεσθαι. Ἐδοκεῖ

LONGUS.

lacrimas fundere, amorem continuo apprehendit. Atque veluti de filio suo magis, quam de puella aliena sollicitus, exquisitissima diligentia Dryantis verba perpendebat et explorabat. Ubi vero et monumenta vidit allata, calceolos nempe auratos, periscelidas, mitram, ad se vocatam Chloë bono jubet esse animo, utpote jam virum habentem et propediem etiam patrem matremque habituram. Deinde illam assumptam Clearista, veluti jam tum sui filii uxorem, ornat. Daphnim autem Dionysophanes, remotis arbiteris, interrogavit, num etiamnum virgo esset? Illo vero sancte affirmante, nihil inter ipsos præter oscula et mutuuum jusjurandum intercessisse, hoc sacramento delectatus Dionysophanes illos jussit accumbere.

XXXII. Hic scire dabatur, quale sit formæ decus, quando ornatum adsciscit: quippe vestibus ita induta Chloë, casarieque reticulo collecta, nec non facile abluta, longe formosior in tantum apparuit omnibus, ut vix ipsam Daphnis agnovit. Jurasses, vel absque monumentorum fide talis puellæ neutiquam Dryantem esse patrem. Verum et ipse aderat et una cum Napa convivio excipiebatur, seorsum in lecto Lamone ac Myrtalen compotores habens. Rursus itaque sequentibus diebus hostiæ immolabantur, statuebanturque crateres: nec non reculas suas etiam Chloë consecrabat, nempe fistulam, peram, rhenonem, mulctras; fontem etiam, qui in antro erat, vino temperavit, quod juxta illum enutrita fuisset et sæpius in eo lavisset. Immo et ovis sepulcrum, a Dryante sibi commonstratum, corollis decoravit. Ipsa quoque gregi suo fistula modulata est; et cum deabus etiam hymnum fistula sua cecinisset, eas precata est, ut, qui se exposuissent, digni Daphnidis nuptiis invenirentur.

XXXIII. Postquam vero eos satietas tenuit feriatorum in agris dierum, in urbem tendere decreverunt, omnibusque vestigiis inibi Chloë indagare parentes, neque ultra nuptiis morasnectere. Primo igitur diluculo vasa colligentes, alias ter millenas Dryanti drachmas dederunt, Lamoni vero dimidiam agrorum partem metendam et vindemiamdam, caprasque una cum caprariis, et boum juga quaterna, vestesque hibernas, ipsum ejusque uxorem libertate donarunt. Deinde Mytilenen versus, equis et curribus, ac magna pompa moverunt. Tunc redeuntes latuerunt suos cives, quod nox esset; sed sequenti die tam virorum quam mulierum turba ad fores confluit. Illi Dionysophani de filio reperto gratulabantur, idque eo magis, Daphnidis formam conspicientes; hæ autem pariter cum Clearista collatabantur, quæ filium simul et sponsam advexisset; illarum namque mentem et oculos præstrinxerat Chloë, eam pulchritudinem ostentans, quam nemo superare posset. Omnis enim civitas permovebatur super adolescente et virgine et hasce nuptias jam beatas prædicabant. Exoptabant etiam, ut natales tali hujusce puellæ forma digni emergerent; multæque ex opulentissimis feminis vota diis faciebant, ut et ipsæ matres tam pulchræ filias crederentur.

XXXIV. Dionysophani autem, post varias cogitationes in profundum somnum delapso, talis somnii species oborta est.

τὰς Νύμφας δεῖσθαι τοῦ Ἑρωτος, ἤδη ποτ' αὐτοῖς κα-  
τανεῦσαι τὸν γάμον· τὸν δ' ἐκλύσαντα τὸ τοξάριον καὶ  
ἀποθέμενον τὴν φαρέτραν, κελεύσαι τῷ Διονυσοφάνει,  
πάντας τοὺς ἀρίστους Μυτιληναίων θέμενον συμπότας,  
6 ἥνι' ἂν τὸν ὕστατον πλήσῃ κρατῆρα, τότε δεικνύειν  
ἐκάστῳ τὰ γνωρίσματα· τὸ δ' ἐνταῦθεν ἄδειν τὸν ὑμέ-  
ναιον. Ταῦτ' ἰδὼν καὶ ἀκούσας, ἔωθεν ἀνίσταται καὶ  
κελεύσας λαμπρὰν ἐστίασιν παρασκευασθῆναι τῶν ἀπὸ  
γῆς, τῶν ἀπὸ θαλάττης, καὶ εἴ τι ἐν λίμναις καὶ εἴ τι ἐν  
10 ποταμοῖς, πάντας τοὺς ἀρίστους Μυτιληναίων ποιεῖται  
συμπότας. Ὡς δ' ἤδη νύξ ἦν καὶ ἐπέπληστο δ' κρατὴρ  
ἐξ οὗ σπένδουσιν Ἑρμῇ, εἰσκομίζει τις ἐπὶ σκεύους  
ἀργυροῦ θεράπων τὰ γνωρίσματα καὶ περιφέρων ἐν-  
δέξια πᾶσιν ἐδείκνυ.

15 ΑΕ'. Τῶν μὲν οὖν ἄλλων ἐγνώρισεν οὐδεὶς· Με-  
γακλῆς δέ τις διὰ γῆρας ὕστατος κατακείμενος, ὡς εἶδε,  
γνωρίσας πάνυ μέγα καὶ νεανικὸν ἐδόα· « Τίνα ὁρῶ  
ταῦτα; Τί γέγονάς μοι θυγάτριον; Ἄρα γε σὺ ζῆς ἢ ταῦτά  
τις ἐβάστασε μόνα ποιμῆν ἐντυχῶν; Δέομαι, Διону-  
20 σόφανες, εἰπέ μοι· πόθεν ἔχεις ἐμοῦ παιδίου γνωρί-  
σματα; Μὴ φθονήσης μετὰ Δάφνιν εὐρεῖν τι καμέ. »  
Κελεύσαντος δὲ τοῦ Διονυσοφάνους πρότερον ἐκεῖνον  
λέγειν τὴν ἐκθεσιν, ὁ Μεγακλῆς οὐδὲν ὑφελὼν τοῦ τό-  
νου τῆς φωνῆς, ἔφη· « Ἦν ὀλίγος μοι βίος τὸν πρότε-  
ρον χρόνον· ὃν γὰρ εἶχον εἰς χορηγίας καὶ τριη-  
25 ραρχίας ἐξεδαπάνησα. Ὅτε ταῦτ' ἦν, γίνεται μοι  
θυγάτριον. Τοῦτο τρέφειν ὀκνήσας ἐν πενίᾳ, τούτοις  
τοῖς γνωρίσμασι κοσμήσας ἐξέθηκα, εἰδὼς ὅτι πολλοὶ  
καὶ οὕτω σπουδάζουσι πατέρες γενέσθαι. Καὶ τὸ μὲν  
30 ἐξέκειτο ἐν ἄνθρω Νυμφῶν, πιστευθὲν ταῖς θεαῖς· ἐμοὶ  
δὲ πλοῦτος ἐπέρρει καθ' ἐκάστην ἡμέραν, κληρονόμον  
οὐκ ἔχοντι. Οὐκέτι γοῶν οὐδὲ θυγατρίου γενέσθαι  
πατὴρ ἠτύχησα· ἄλλ' οἱ θεοὶ ὥσπερ γέλωτά με ποιού-  
μενοι, νύκτωρ ὄνειρους μοι ἐπιπέμπουσι, δηλοῦντες  
35 ὅτι με πατέρα ποιήσει ποίμνιον. »

ΑΓ'. Ἀνεβόθησεν ὁ Διονυσοφάνης μεῖζον τοῦ Με-  
γακλέους καὶ ἀναπηδήσας εἰσάγει Χλόην πάνυ καλῶς  
κεκοσμημένην καὶ λέγει· « Τοῦτο τὸ παιδίον ἐξέθηκας.  
Ταύτην σοὶ τὴν παρθένον οἷς προνοία Νυμφῶν ἐξέθρε-  
40 ψεν, ὡς αἱξ Δάφνιν ἐμοί. Λαβὲ τὰ γνωρίσματα καὶ  
τὴν θυγάτέρα· λαβὼν δ' ἀπόδος Δάφνιδι νύμφην.  
Ἀμφοτέρους ἐξέθηκαμεν, ἀμφοτέρους εὐρήκαμεν· ἀμ-  
φοτέρων ἐμέλησε Πανὶ καὶ Νύμφαις καὶ Ἑρωτι. »  
Ἐπῆναι τὰ λεγόμενα ὁ Μεγακλῆς καὶ τὴν γυναῖκα  
45 Ῥόδην μετεπέμπετο καὶ τὴν Χλόην ἐν τοῖς κόλποις  
εἶχε. Καὶ ὕπνον αὐτοῦ μένοντες εἶλοντο· Δάφνης γὰρ  
οὐδενὶ διώμυντο προήσεσθαι τὴν Χλόην, οὐδ' αὐτῷ  
τῷ πατρί.

ΔΖ'. Ἡμέρας δὲ γενομένης, συνθέμενοι, πάλιν εἰς  
50 τὸν ἀγρὸν ἤλαυνον· ἐδείθησαν γὰρ τοῦτο Δάφνης καὶ  
Χλόη, μὴ φέροντες τὴν ἐν ἄστει διατριβήν. Ἐδόκει  
δὲ κάκεινοις ποιμεικρὺς τινὰς αὐτοῖς ποιῆσαι τοὺς  
γάμους. Ἐλθόντες οὖν παρὰ τὸν Λάμωνα, τὸν τε  
Δρύαντα τῷ Μεγακλεῖ προστάγον καὶ τῇ Ῥόδῃ τὴν

Putabat Nymphas petere a Cupidine, ut suo tandem nutu  
illis conficeret nuptias; hunc vero, arcu remisso et de-  
posita pharetra, jussisse Dionysophanem, Mytilenaeorum  
omnibus optimatibus ad convivium vocatis, ubi jam postre-  
mum impleverit cratera, tunc exhibere unicuique monu-  
menta: deinde vero hymenaeum canere. His visis atque  
auditis mane surgit et cum jussisset mensas exquisitissimis  
exstrui cibis, terrestribus, maritimis, palustribus, fluvia-  
tilibusque, omnes Mytilenaeorum magnates convivio excipit.  
Cum jam nox erat, impletusque crater, quo Mercurio libare  
moris est, tum famulus quidam argenteo in vasculo monu-  
menta illa infert et ad dextram circumferens omnibus de-  
monstrat.

XXXV. Inter ceteros autem nemo fuit, qui agnosceret;  
verum Megacles quidam, ob senectutem in summo accu-  
bans, ut conspexit, statim agnovit, et magna juvenilique  
voce exclamavit: Quenam haec, quae video? Quid de te  
mihi factum est, o filiola? Tune etiam nunc vivis? An  
pastor aliquis forte fortuna in illa incidens ea abstulit?  
Obsecro, Dionysophanes, dic mihi, unde tibi filiae meae  
monumenta? Neu invideas, post Daphnim, reperire quo-  
que et me aliquid. Cum autem jussisset Dionysophanes  
illum prius infantis expositionem enarrare, Megacles nihil  
de vocis tenore remittens, subjicit: Priori tempore res an-  
gusta domi erat; quidquid enim habebam, in ludos publicos  
triremesque publicas erogando consumseram. Dum in eo  
statu erant res meae, nascitur mihi filia, quam in hac  
egestate educare gravatus, hisce ipsis monumentis ornatam  
exposui, non ignarus, multos etiam dare operam eo modo,  
ut patres fiant. Et ista quidem in antro Nympharum ex-  
posita fuit, deorum fidei commissa; at mihi heredem non  
habenti quotidie divitiarum in ardes influebant. Neque postea  
tam bene mecum actum fuit, ut prolem susciperem; ve-  
rum dil veluti risum de me facientes, noctu mihi somnia  
immittunt, significantia, quod me ovis factura sit patrem.

XXXVI. Hic Dionysophanes clamorem sustulit majorem  
quam Megacles et e sede prosiliens, Chloënam admodum ele-  
ganter exornatam inducit et inquit: Istam ipsam filiolarum  
exposuisti; istam tibi virginem ovis, Nympharum provi-  
dencia alendam suscepit, ut meum mihi Daphnim capra.  
Capre monumenta haec, ipsamque filiam; receptam autem  
Daphnidi da sponsam. Ambos exposuimus, ambos repe-  
rimus: amborum Pani, Nymphis, Cupidini cura fuit.  
Megacles dicta laudabat, mandabatque arcessendam suam  
uxorem Rhoden, Chloënamque in sinu habebat. Ibidemque  
manentes somnum ceperunt; Daphnis enim se nemini, ne  
quidem ipsi parenti, Chloënam esse concessurum, dicebat.

XXXVII. Exorto jam die, rus redire inter illos convenit;  
quippe Daphnis et Chloë, quos urbanae tædebat vitae, pre-  
cibus id obtinuerant: illis quoque visum est pastorales  
quasdam facere nuptias. Venientes igitur ad Lamonem,  
ad Megaclem adduxerunt Dryantem et Rhodæ Napen com-

Νάπην συνέστησαν καὶ τὰ πρὸς τὴν ἑορτὴν παρεσκευάζοντο λαμπρῶς. Παρέδωκε μὲν οὖν ἐπὶ ταῖς Νύμφαις τὴν Χλόην ὁ πατὴρ καὶ μετ' ἄλλων πολλῶν ἐποίησεν ἀναθήματα τὰ γνωρίσματα καὶ Δρύαντι τὰς λειπούσας εἰς τὰς μυρίας ἐπλήρωσεν.

ΑΗ'. Ὁ δὲ Διονυσιοφάνης, εὐημερίας οὔσης, αὐτοῦ πρὸ τοῦ ἀντροῦ στιβάδας ὑπεστώρεσεν ἐκ χλωρᾶς φυλάδος, καὶ πάντας τοὺς κωμήτας κατακλίνας εἰστία πολυτελῶς. Παρῆσαν δὲ Λάμων καὶ Μυρτάλη, Δρύας καὶ Νάπη, οἱ Δόρκωνι προσήκοντες, Φιλητᾶς, οἱ Φιλητᾶ παῖδες, Χρῶμις καὶ Λυκαίνιον· οὐκ ἄπῃν οὐδὲ Λάμπις συγγνώμης ἀξιώθει. Ἦν οὖν, ὡς ἐν τοιοῖσδε συμπόταις, πάντα γεωργικὰ καὶ ἀγροικὰ· ὁ μὲν ἦδεν ὅα ἄδουσι θερρίζοντες· ὁ δ' ἔσχωπτε τὰ ἐπὶ ληνοῖς σκώμματα· Φιλητᾶς ἐσύρισε· Λάμπις ἠύλησε· Δρύας καὶ Λάμων ὠρχήσαντο· Χλόη καὶ Δάφνις ἀλλήλους κατεφιλοῦν. Ἐνέμοντο δὲ καὶ αἱ αἴγες πλησίον, ὥσπερ καὶ αὐταὶ κοινωναῦσαι τῆς ἑορτῆς. Τοῦτο τοῖς μὲν ἀστυχοῖς οὐ πᾶνυ τερπνὸν ἦν· ὁ δὲ Δάφνις καὶ ἐκάλεσέ τινας αὐτῶν ὀνομαστὴ καὶ φυλλάδα χλωρὰν ἔδωκε καὶ κρατήσας ἐκ τῶν κεράτων κατεφιλίησε.

ΑΘ'. Καὶ ταῦτ' οὐ τότε μόνον, ἀλλ' ἐς τ' ἔξω, τὸν πλείστον χρόνον ποιμενικὸν εἶχον· θεοὺς σέβοντες, Νύμφας καὶ Πᾶνα καὶ Ἑρωτα, ἀγέλας δὲ προβάτων καὶ αἰγῶν πλείστας κτησάμενοι, ἡδίστην δὲ τροφὴν νομίζοντες ὀπώραν καὶ γάλα. Ἀλλὰ καὶ ἄρρεν μὲν παιδίον ὑπέστηκαν αἰγῇ, καὶ θυγάτριον, γενόμενον δευτέρου, οἷος ἐλχούσαι θηλὴν ἐποίησαν· καὶ ἐκάλεσαν τὸν μὲν Φιλοποίμενα, τὴν δὲ Ἀγέλην. Οὕτως αὐτοὶ κἀνταῦθα συνεγήρασαν καὶ τὸ ἄντρον ἐκόσμησαν καὶ εἰκόνας ἀνέθεσαν καὶ βωμὸν εἰσαντο Ποιμένο· Ἑρωτος· καὶ τῷ Πανὶ δ' ἔδωκαν ἀντὶ τῆς πίτυος οἰκεῖν νεῶν Πανὸς Στρατιώτου ὀνομάσαντες.

Μ'. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ὕστερον ἀνόμασαν καὶ ἔπραξαν· τότε δὲ νυκτὸς γενομένης, πάντες αὐτοὺς παρέπεμπον εἰς τὸν θάλαμον, οἱ μὲν συρίττοντες, οἱ δ' αὐλοῦντες, οἱ δὲ δᾶδας μεγάλας ἀνίσχοντες. Καὶ ἐπεὶ πλησίον ἦσαν τῶν θυρῶν, ἦδον σκληρᾶ καὶ ἀπηνεῖ τῇ φωνῇ, καθάπερ τριαίναις γῆν ἀναρρηγύνοντες οὐχ ὑμῆνοιον ἄδοντες. Δάφνις δὲ καὶ Χλόη γυμνοὶ συγκατακλιθέντες, περιέβαλλον ἀλλήλους καὶ κατεφιλοῦν, ἀγρυπνήσαντες τῆς νυκτὸς ὅσον οὐδὲ γλαῦκες· καὶ ἔδρασε τι Δάφνις ὧν αὐτὸν ἐπαίδευσεν Λυκαίνιον· καὶ τότε Χλόη πρῶτον ἔμαθεν, ὅτι τὰ ἐπὶ τῆς ὕλης γενόμενα ἦν ποιμένων παῖγνια.

mendaverunt. Tum omnia ad festi celebrationem splendide apparabantur. Iterum Chloën coram Nymphis tradidit pater, et monumenta, multis aliis superadditis, ut essent donaria, consecravit et Dryanti reliqua drachmarum ad dena usque millia supplavit.

XXXVIII. Ceterum Dionysophanes, cœlo sereno, ibidem sub antro toros e fronde viridi sternendos curavit, paganosque omnes discumbere jussos magnifico excepit convivio. Præsentes autem aderant Lamon et Myrtale, Dryas atque Nape, Dorconis cognati, Philetas, Philetæ liberi, Chromis et Lycænium : ne Lampis quidem, venia impetrata, aberat. Cuncta igitur tum, utpote inter hujusmodi compotatores, agrestia rusticaque; alius canebat, qualia messorum solent; alter cavillabatur, cujusmodi cavilla, dum nvas prælis premunt, jaculari consueverunt; Philetas fistula, tibia canebat Lampis; Dryas et Lamon tripudiabant; Chloë et Daphnis mutua sibi dabant oscula. Prope etiam pascabant capellæ, veluti in hujus festi partem venientes. Non æque gratum id oppidanis erat; Daphnis autem quasdam ex iis nominatim vocavit, quibus virentes frondes porrexit, prehensisque cornibus, iis oscula fixit.

XXXIX. Neque ista illo tantum die; sed quamdiu vixerunt, pastorem degerunt vitæ maximam partem, deos colentes, Nymphas, Panem et Amorem, plurimos ovium caprarumque greges adepti, nullum tandem cibum sibi dulciorem quam lac et poma arbitrati. Quin et masculum filiolum capræ subdiderunt et filiolam, altero partu editam, ovis mammas sugere voluerunt et nomen imposuerunt alteri quidem Philopœmenis, alteri vero Ageles. Sic isti ibi consueverunt et antrum exornarunt, simulacra consecrarunt, aram Cupidini Pastori statuerunt, Panique delubrum pro pinu habitandum dederunt, Panem Militem appellantes.

XL. Sed hæc quidem posterioribus temporibus nominarunt et fecerunt : tunc vero, nocte facta, cuncti eos deduxerunt solemniter in thalamum, pars fistulam, pars tibiam inflantes, alii faces ingentes sustollentes; cumque prope ad fores accessissent, dura aspera que canebant voce, veluti tridentibus terram discindentes non autem hymenæum canentes. Ceterum Daphnis et Chloë nudi concumbentes, se invicem amplexabantur atque deosculabantur, non magis dormientes illa nocte, quam vel noctuæ solent; et patravit Daphnis quæ illum docuerat magistra Lycænium. Atque tunc primum Chloë didicit, ea quæ in silva acta fuerant, pastorem ludum fuisse.





# **XENOPHON.**



# ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΕΦΕΣΙΟΥ

ΤΩΝ ΚΑΤΑ

ΑΝΘΕΙΑΝ ΚΑΙ ΑΒΡΟΚΟΜΗΝ

## ΕΦΕΣΙΑΚΩΝ

ΒΙΒΛΙΑ Ε΄.

ΛΟΓΟΣ ΠΡΩΤΟΣ.

Α΄. Ἦν ἐν Ἐφέσῳ ἀνὴρ τῶν τὰ πρῶτα ἐκεῖ δυναμένων, Λυκομήδης ὄνομα. Τούτῳ τῷ Λυκομήδει ἐκ γυναικὸς ἐπιχωρίας, Θεμιστοῦς, γίνεται παῖς Ἀβροκόμης, μέγα δὴ τι χρῆμα [ ῥαιότιτι σώματος ὑπερβαλλούση, ] κάλλους, οὐτ' ἐν Ἰωνίᾳ οὐτ' ἐν ἄλλῃ γῇ πρότερον γενομένου. Οὗτος δ' Ἀβροκόμης δει μὲν καὶ καθ' ἡμέραν εἰς κάλλος ἤϋετο, συνήθει δ' αὐτῷ τοῖς τοῦ σώματος καλοῖς καὶ τὰ τῆς ψυχῆς ἀγαθὰ· παιδεῖαν τε γὰρ πᾶσαν ἐμελέτα καὶ μουσικὴν ποικίλην ἦσκει· κιθάρα δ' αὐτῷ καὶ ἵππασία καὶ δπλομαχία 10 συνήθη γυμνάσματα. Ἦν δὲ περισπούδαστος ἅπασιν Ἐφεσίοις, ἀλλὰ καὶ τοῖς τὴν ἄλλην Ἀσίαν οἰκοῦσι, καὶ μεγάλας εἶχον ἐν αὐτῷ τὰς ἐλπίδας, ὅτι πολίτης ἔστοιτο διαφέρων. Προσεῖχον δ' ὡς θεῷ τῷ μεираκίῳ· 15 καὶ εἰσιν [ ἥδη τινές ] οἱ καὶ προσεκύνησαν ἰδόντες καὶ προσηύξαντο. Ἐφρόνει δὲ τὸ μεираκίον ἐφ' ἑαυτῷ μέγα καὶ ἡγάλλετο μὲν καὶ τοῖς τῆς ψυχῆς κατορθώμασι, πολὺ δὲ μάλλον τῷ κάλλει τοῦ σώματος· πάντων δὲ τῶν ἄλλων, ὅσα δὴ ἐλέγετο καλὰ, ὡς ἑλατ- 20 τόνων κατεφρόνει καὶ οὐδὲν αὐτῷ, οὐ θέαμα, οὐκ ἄκουσμα, ἄξιον Ἀβροκόμου κατεφαίνετο· καὶ εἴ τινα ἢ παῖδα καλὸν ἀκούσαι ἢ παρθένον εὐμορφον, κατεγέλα τῶν λεγόντων, ὡς οὐκ εἰδόντων, ὅ τι εἴη κάλλος. Ἐρωτᾷ γε μὴν οὐδ' ἐνόμιζεν εἶναι θεόν, ἀλλὰ πάντη 25 ἐξέβλεπεν ὡς οὐδὲν ἡγούμενος, λέγων, ὡς οὐκ ἂν ποτε οὐ \* τις ἐρασθεῖη οὐδ' ὑποταγείη τῷ θεῷ μὴ θέλων· εἰ δὲ που ἱερὸν ἢ ἄγαλμα Ἐρωτος εἶδε, κατεγέλα· ἀπέφαινε δ' ἑαυτὸν Ἐρωτος παντὸς καλλίονα καὶ κάλ- 30 λει σώματος καὶ δυνάμει. Καὶ εἶχεν οὕτως· ὅπου γὰρ Ἀβροκόμης ὀφθείη, οὐτ' ἄγαλμα καλὸν ἐφαίνετο, οὐτ' εἰκὼν ἐπηνεῖτο.

Β΄. Μητιὰ πρὸς ταῦθ' δ' Ἐρως· φιλόνηκος γὰρ ὁ θεὸς καὶ ὑπερφάνοις ἀπαραίτητος· ἐζήτει δὲ τέχνην κατὰ τοῦ μεираκίου· καὶ γὰρ καὶ τῷ θεῷ δυσάλματος ἐφαίνετο. 35 Ἐξοπίστας οὖν ἑαυτὸν καὶ πᾶσαν δύναμιν ἐρωτικῶν φαρμάκων περιβαλλόμενος ἐστράτευεν ἐφ' Ἀβροκόμην. Ἦγετο δὲ τῆς Ἀρτέμιδος ἐπιχωρίου ἐορτῇ ἀπὸ τῆς πό-

XENOPHONTIS

# EPHESIACORUM

DE AMORIBUS.

ANTHIAE ET ABROCOMÆ

LIBRI V.

LIBER PRIMUS.

I. Erat Ephesi vir inter potentiores, cui Lycomedi nomen. Ei filius e Themisto uxore indigena nascitur Habrocomes, eximia pulchritudine, qualls neque in Ionia neque alibi usquam antea fuit. Habrocomæ forma semper in dies augebatur, florebantque in eo simul corporis venustas animique virtutes: omne quippe eruditionis genus et variam musicam excolebat. Consuetæ illi exercitationes cithara, equitatio, armorum tractatio. Ephesiis omnibus ceterisque Asianis percarus, miram spem præbebat præcellentissimi civis, colebantque illum obsequio ut deum; nec defuere, qui videntes ipsum adorantes supplicarent. Hinc superbire adolescens, et animi dotibus, sed multo magis corporis forma gloriari, quæque pulchra dicerentur, ut se minora despiciere, nec quidquam Habrocomæ vel spectatu vel auditu dignum videbatur, et si cujus adolescentuli aut virginis formam laudari audiret, narrantes irridebat, utpote nescientes quid esset pulchritudo. Amorem nec deum esse putabat, sed omnino rejiciebat nihili faciens, negans ullum \* amore capi ac deo subijci invitum. Sicubi templum aut simulacrum Amoris videret, ridebat, se indicans cuicunque Amori et venustate et virtute præcellere. Nec aliter se res habebat: ubi enim Habrocomes aderat, nulla statua pulchra videbatur, nulla effigies picta laudabatur.

II. His indignatus Amor, pervicax deus, superbis inextorabilis, insidias puero struxit, qui scilicet et deo capti difficilis videretur. Ipse igitur armis, omnibusque suis potentibus venenis instructus contra Habrocomen graditur. Agebatur solemne iis locis Dianæ festum, ab urbe ad templum, quod inde aberat stadia septem. Celebrare pom-

λαῶς ἐπὶ τὸ ἱερὸν· στάδιοι δ' εἰσὶν ἑπτὰ· ἔδει δὲ πομπεύειν πάσας τὰς ἐπιχωρίους παρθένους, κεκοσμημένας πολυτελῶς, καὶ τοὺς ἐφήβους, ὅσοι τὴν αὐτὴν ἡλικίαν εἶχον τῷ Ἀβροκόμῃ. Ἦν δ' αὐτὸς περὶ τὰ ἕξ καὶ δέκα  
 5 ἔτη καὶ τῶν ἐφήβων προσήπτετο καὶ ἐν τῇ πομπῇ τὰ πρῶτα ἐφέρετο. Πολὺ δὲ πλῆθος ἐπὶ τὴν θέαν, πολὺ μὲν ἐγχώριον, πολὺ δὲ ξενικόν· καὶ γὰρ ἔθος ἦν ἐν ἐκείνῃ τῇ πανηγύρει καὶ νυμφίους ταῖς παρθένοις εὐρίσκεισθαι καὶ γυναῖκας τοῖς ἐφήβοις. Παρήεσαν δὲ  
 10 κατὰ στίχον οἱ πομπεύοντες· πρῶτα μὲν τὰ ἱερὰ καὶ δᾶδες καὶ κανᾶ καὶ θυμιάματα· ἐπὶ τούτοις ἵπποι καὶ κύνες καὶ σκευὴ κυνηγετικὰ \* τὰ μὲν πολεμικὰ, τὰ δὲ πλεῖστα εἰρηνικὰ. \*\* Ἐκάστη δ' αὐτῶν [οὕτως] ὡς πρὸς ἑραστὴν ἐκεκοσμητο. Ἦρχε δὲ τῆς τῶν παρ-  
 15 βῶνων τάξεως Ἀνθεια, θυγατὴρ Μεγαμήδους καὶ Εὐίπης, ἐγχωρίων. Ἦν δὲ τὸ κάλλος τῆς Ἀνθείας ὅσον θαυμάσαι καὶ πολὺ τὰς ἄλλας ὑπερβάλλετο παρθένους· ἔτη μὲν τεσσαρακαίδεκα ἐγεγόνει, ἤνθει δ' αὐτῆς τὸ σῶμα ἐπ' εὐμορφίᾳ, καὶ ὁ τοῦ σχήματος κόσμος πολὺς  
 20 εἰς ὦραν συνεβάλλετο· κόμη ξανθὴ, ἡ πολλὴ καθεμμένη, ὀλίγη πεπλεγμένη, πρὸς τὴν τῶν ἀνέμων φορὰν κινουμένη· ὀφθαλμοὶ γοργοί, ψαῖδροι μὲν ὡς κόρης, φοβεροὶ δ' ὡς σώφρονος· ἰσθῆς, χιτὼν ἀλουργῆς, ζωστὸς εἰς γόνυ, μετρί βραχιόνων καθεμμένος, νεβρίς περικει-  
 25 μένη, γωρυτὸς ἀνημμένος, τοῖς, ὄπλα, ἄκοντες φερόμενοι, κύνες ἐπόμενοι. Πολλάκις αὐτὴν ἐπὶ τοῦ τεμένους ἰδόντες Ἐφέσιοι προσεκύνησαν ὡς Ἀρτεμιν· καὶ τότε οὐν ὀφθείσης ἀνεβόησε τὸ πλῆθος καὶ ἦσαν ποικίλαι παρὰ τῶν θεωμένων φωναί, τῶν μὲν ὑπ' ἐκπλήξεως τὴν  
 30 θεὸν εἶναι λεγόντων, τῶν δ' ἄλλην τινὰ ὑπὸ τῆς θεοῦ παρέκτετακμένην· προσήχοντο δὲ πάντες καὶ προσεκύουν καὶ τοὺς γονεῖς αὐτῆς ἑμακάριζον· ἦν δὲ διαδόγητος τοῖς θεωμένοις ἅπασιν Ἀνθεια ἡ καλή. Ὡς δὲ παρῆλθε τὸ τῶν παρθένων πλῆθος, οὐδεὶς ἄλλο τι ἢ  
 35 Ἀνθειαν ἔλεγε· ὡς δ' Ἀβροκόμης μετὰ τῶν ἐφήβων ἐπέστη, τοὐνθὲνδε, καίτοι καλοῦ ὄντος τοῦ κατὰ τὰς παρθένους θεάματος, πάντες ἰδόντες Ἀβροκόμην ἐκείνων ἐπελάθοντο, ἔτραψαν δὲ τὰς ὄψεις ἐπ' αὐτὸν, βοῶντες, ὑπὸ τῆς θεάς ἐκπεπληγμένοι, Καλὸς Ἀβρο-  
 40 κόμης λέγοντες, καὶ, οἷος οὐδὲ εἷς, καλοῦ μίμημα θεοῦ. Ἦδη δὲ τινες καὶ τοῦτο προσέθεσαν, Οἷος ἂν γάμος γένοιτο Ἀβροκόμου καὶ Ἀνθείας. Καὶ ταῦτ' ἦν πρῶτα τῆς Ἐρωτος τέχνης μελετήματα. Ταχὺ μὲν δὴ εἰς ἑκατέρους ἡ περὶ ἀλλήλων ἦλθε δόξα· καὶ ἡ τ' Ἀνθεια  
 45 τὸν Ἀβροκόμην ἐπεθύμει ἰδεῖν καὶ ὁ τέως ἀνέραστος Ἀβροκόμης ἤθελεν Ἀνθειαν ἰδεῖν.

Ι'. Ὡς οὖν ἐτετέλεστο ἡ πομπή, ἦλθον δ' εἰς τὸ ἱερὸν, θύσοντες ἅπαν τὸ πλῆθος καὶ ὁ τῆς πομπῆς κόσμος ἐλέλυτο, ἤεσαν δ' ἐς ταῦτὸν ἄνδρες καὶ γυναῖκες,  
 50 ἐφῆβοι καὶ παρθένοι· ἐνταῦθ' ὀρώσιν ἀλλήλους καὶ ἀλλοσεταὶ Ἀνθεια (μὲν) ὑπὸ τοῦ Ἀβροκόμου, ἡττάται δ' ὑπὸ τοῦ Ἐρωτος Ἀβροκόμης καὶ ἐνέωρα τε συνεέστερον τῇ κόρῃ καὶ ἀπαλλαγῇ τῆς ὀφείας ἐθέλων οὐκ ἐδύνατο· κατεῖχε δ' αὐτὸν ἐγκείμενος ὁ θεός.

pam virgines omnes indigenas oportebat splendide ornatas, prætereaque ephēbos Habrocomæ æquales, qui tum sedecim fere annorum jam pubertatem attigerat, ac primas in ea pompa ferebat. Magna autem vis hominum spectaculo intererat, vel popularium, vel hospitum; siquidem mos habebat, uti in ea celebritate sponsi virginibus et ephēbis uxores invenirentur. Procebat ergo ordinatim pompa primo scilicet sacra, faces, canistra et suffimenta, tum autem equi canesque et venatoria arma, \*\* nonnulla quidem bellica, pleraque tamen paci inservientia. \*\* Virginum se quæque veluti ad amatoris oculos composuerat, quarum ordinem ducebat Anthia, Megamedis et Evippæ indidem civium filia, mira pulchritudine ceteris longe præstans, quatuordecim circiter annos nata; florenti corporis venustati nonnihil cultus addiderat: flava coma partim nexa, plurima fluens ventisque diffusa: acres oculi, hilares, quales puellam, et severi, quales pudicam decent: vestis tunica purpurea, dependens ad brachia, adusque genua demissa, hinnulea pellis circumducta, pharetra suspensa et arcus, arma et hastilia ferebat, canesque sequebantur. Sæpe illam in luco videntes Ephesi ut Dianam adoraverant; tunc vero, ut conspexit populus, exclamavit, erantque variae spectantium voces, his præ stupore deam ipsam esse dicentibus, illis a dea sociam assumptam; omnes autem supplicabant, adorabant, parentesque ipsius beatos prædicabant. Erat in ore omnium pulchra Anthia, ac, prætereunte virginum turba, nihil aliud quam Anthiam quisque nominabat. Verum ut accessit Habrocomes cum ephēbis, puellarum spectaculum, licet perelegans, continuo omnium animis excidit et uniuscujusque oculi in illum conversi sunt; exclamabant spectaculo percussi, O pulchrum Habrocomen, nulli comparandum, pulchri dei simulacrum! Nec defuere, qui adderent, Quale foret connubium ipsius et Anthiæ! Hæ primæ fuerunt Amoris insidiæ: statim enim utrumque mutua existimatio occupat, et Anthia Habrocomen videre gestit, et Anthiam Habrocomes, qui huc usque amoris expers fuerat.

III. Ut igitur peracta pompa venire in templum sacrificatum multitudo omnis, pompæ ordo solutus est. Convenere eodem viri feminaeque, adolescentes et virgines. Ibi ut ambo se viderunt, Anthia Habrocomæ forma capitur, Habrocomes amore victus puellam intentis oculis contem-  
 platur; nec adspectum effugere volens potis est, cohibebat

Διέκειτο δὲ καὶ Ἀνθεια πονήρως, ὁλοὺς μὲν καὶ ἀνα-  
 πεπταμένοις τοῖς ὀφθαλμοῖς τὸ Ἀβροκόμου κάλλος  
 εἰσρέον δεχομένη, ἥδη δὲ καὶ τῶν παρθένους προπόντων  
 καταφρονῶσα· καὶ γὰρ ἐάλησεν ἂν τι, ἴν' Ἀβροκόμης  
 ἀκούσῃ καὶ μέρη τοῦ σώματος ἐγύμνουνεν ἂν τὰ δυνατὰ,  
 ἴν' Ἀβροκόμης ἴδῃ. Ὁ δ' αὐτὸν ἐνέδωκε πρὸς τὴν  
 θέαν καὶ ἦν αἰχμαλώτος τοῦ θεοῦ. Καὶ τότε μὲν θύ-  
 σαντες ἀπὸ πλάττοντο λυπούμενοι καὶ τῷ τάχει τῆς  
 ἀπαλλαγῆς μεμφομένοι, ἀλλήλους βλέπειν ἐθέλοντες  
 ἐπιστρεφόμενοι καὶ ὑφιστάμενοι πολλὰς προφάσεις  
 διατριβῆς ὑψίσκον. Ὡς δ' ἦλθον ἑκάτερος παρ' ἑαυ-  
 τὸν, ἔγνωσαν τότε ὅτι κακῶν ἐγγόνεσαν· καὶ ἐννοία  
 ἐκείνους ὑπῆγε τῆς ὀφείας θατέρου καὶ ὁ ἔρωρ ἐν αὐτοῖς  
 ἐνεκαίετο καὶ τὸ περιττὸν τῆς ἡμέρας αὐξήσαντες τὴν  
 ἐπιθυμίαν, ἐπειδὴ εἰς ὕπνον ἤσαν, ἐν ἀθρόω γίνονται  
 τῷ δεινῷ καὶ ὁ ἔρωρ ἐν ἑκατέροις ἦν ἀκατάσχετος.

Δ'. Λαβὼν δὲ τὴν κόμην ὁ Ἀβροκόμης καὶ σπαράξας  
 τὴν ἐσθῆτα, φεῦ μοι τῶν κακῶν, εἶπε, τί πέπονθα δυσ-  
 τυχῆς; ὁ μέχρι νῦν ἀνδρικός Ἀβροκόμης, ὁ καταφρονῶν  
 ἔρωτος, ὁ τῷ θεῷ λοιδορούμενος, ἐάλωκα καὶ νενίκη-  
 μαί καὶ παρθένου δουλεύειν ἀναγκάζομαι καὶ φαίνεται  
 τις ἥδη καλλίων ἐμοῦ καὶ θεὸν ἔρωτα καλῶ. Ὡ πάντ'  
 ἀνάνδρος ἐγὼ καὶ πονηρός· οὐ καρτερήσω νῦν; οὐ μενῶ  
 γεννικός; οὐκ ἔσομαι καλλίων ἔρωτος; νῦν οὐδὲν ὄντα  
 θεὸν νικῆσαι με δεῖ. Καλὴ παρθένος· τί δέ; τοῖς σοῖς  
 ὀφθαλμοῖς, Ἀβροκόμη, εὐμορφος Ἀνθεια, ἀλλ', ἐὰν  
 θέλῃς οὐχὶ σοί. Δεδόθῃ ταῦτα· οὐκ ἂν ἔρωρ ποτὲ  
 μοῦ κρατήσῃ. Ταῦτ' ἔλεγε, καὶ ὁ θεὸς σφοδρότερος  
 αὐτῷ ἐνέκειτο καὶ εἶλεν ἀντιπίπτοντα καὶ ὠδύνα μὴ  
 θέλοντα. Οὐκέτι δὲ καρτερῶν, ῥίψας ἑαυτὸν εἰς γῆν,  
 νενίκτης, εἶπεν, ἔρωρ, μέγα σοι τρόπαιον ἐγήγερται  
 καθ' Ἀβροκόμου τοῦ σώφρονος· ἰκέτην ἔχεις ἀσώτον  
 σὸν, ἐπὶ σε καταπεφυγότα τὸν πάντων δεσπότην.  
 Μὴ με περιίδῃς, μὴδ' ἐπὶ πολὺ τιμωρήσῃ τὸν θρασύν.  
 Ἀπειρος ὢν, ἔρωρ, ἐτι τῶν σῶν ὑπερῆφάνουν· ἀλλὰ  
 νῦν Ἀνθειαν ἡμῖν ἀπόδος· γενοῦ μὴ πικρὸς μόνον ἀν-  
 τιλέγοντι, ἀλλ' εὐεργέτης ἡττωμένῳ θεῷ. Ταῦτ' ἔλε-  
 γεν, ὁ δ' ἔρωρ ἐτι ὠργίζετο καὶ μεγάλην τῆς ὑπερ-  
 σφίας ἐνενοεῖτο τιμωρίαν εἰσπράξασθαι τὸν Ἀβροκό-  
 μην. Διέκειτο δὲ καὶ ἡ Ἀνθεια πονήρως· καὶ οὐκέτι  
 φέρειν δυναμένη ἐπεγείρει ἑαυτὴν, πειρωμένη τοὺς  
 παρόντας λανθάνειν. Τί, φησὶν, ἡ δυστυχῆς, πέ-  
 πονθα; παρθένος παρ' ἡλικίαν ἐρῶ καὶ ὀδυνῶμαι καινὰ  
 καὶ κόρη μὴ πρέποντα. Ἐφ' Ἀβροκόμῃ μαίνομαι,  
 καλῶ μὲν, ἀλλ' ὑπερῆφάνῳ· καὶ τίς ἐσται ὁ τῆς ἐπι-  
 θυμίας ὁρος καὶ τί τὸ πέρας τοῦ κακοῦ; Σοβαρὸς οὗτος  
 ἐρώμενος, παρθένος ἐγὼ φρουρουμένη· τίνα βοηθὸν  
 λήψομαι; τίني πάντα κοινώσωμαι; ποῦ δ' Ἀβροκόμην  
 ὀφρομαι; Ταῦθ' ἑκάτερος αὐτῶν δι' ὅλης τῆς νυκτὸς  
 ὠδύρετο· εἶγον δὲ πρὸ ὀφθαλμῶν τὰς ὀφείας τὰς ἑαυτῶν,  
 τὰς εἰκόνας ἐπὶ τῆς ψυχῆς ἀλλήλων ἀναπλάττοντες.  
 Ε'. Ὡς δ' ἡμέρα ἐγένετο, ἦε μὲν Ἀβροκόμης ἐπὶ  
 τὰ συνήθη γυμνάσματα, ἦε δ' ἡ παρθένος ἐπὶ τὴν ἐξ  
 ἔθους θρησκείαν τῆς θεοῦ. Ἦν δ' αὐτοῖς καὶ τὰ σώ-

enim illi insidens deus. Et Anthia ægra erat, totis et ex-  
 pansis oculis Habrocomæ speciem intus labentem exci-  
 piens : jam ea, quæ virgines decent, parvi faciens, ita  
 loquebatur, ut audiret Habrocomes; et corporis partes  
 Habrocomæ inspiciendas nudabat. Is se totum ad hoc  
 spectaculum tradidit, et captivus in dei potestatem venit.  
 Sacrificio facto, moerentes discedunt, tam citum discessum  
 querentes, seque invicem spectandi cupidi subaistunt  
 identidem et convertuntur, plurimas moræ causas simu-  
 lantes. Ubi uterque domum venit, cognovit, in quod  
 malum inciderit. Cogitatio subit mutui adspectus, amor  
 incenditur, quodque reliquum est diei adeo cupidinem  
 intendunt, ut cum dormiendi tempus adventaret, in  
 maxima ægritudine versarentur et neuter Amoris vim  
 ferre valeret.

IV. Habrocomes, correptis capillis discissaque veste,  
 hei mihi, inquit, misero, quid patior infelix! Hucusque  
 fortis Habrocomes, Amorem despectui habens et ludibrio  
 deum, nunc captus victusque sum et puellæ servire cogor,  
 et jam me pulchrior non nemo est, jam deum appellare  
 Amorem non dubitabo. O me miserum et imbellem!  
 Nunc igitur non resistam? non fortiter manebo? Non ero  
 pulchrior Amore? Nunc me deum vincere qui nihili est  
 oportet! Virgo omnino pulchra est. Quid vero? Anthia  
 tuis oculis formosa, o Habrocome, sed si ita velis, non  
 tibi. Hæc rata sint; nunquam me potior erit Amor.  
 Hæc dicenti fortius insidet deus, renitentem trahit, no-  
 lentemque cruciat. Ille non amplius sustinere valens,  
 seque humi prosternens. viciasti, inquit, Amor, magnum  
 tibi erectum tropæum de Habrocomæ temperantia. Sup-  
 plicem vides, perditum, tuum, ad te profugientem om-  
 nium dominum. Ne me despicias, neque nimias audaciæ  
 poenas sumas. Nondum tuas, Amor, vires expertus paulo  
 elatiorem me gessi. Nunc da mihi Anthia potiri, sisque  
 non tam acer pervicaci, quam victo propitius deus. Hæc  
 ille. Amor tamen adhuc iratus, magnas ab eo contemptus  
 poenas exigere cogitabat. Anthia quoque ægra erat, nec  
 diutius durare valens, experrecta, et eos qui aderant latere  
 studens, Heu, inquit, miseræ quid accidit mihi! Amo plus  
 quam per ætatem fas sit, et novo quodam modo doleo,  
 nec qui puellam decet. Habrocome amore insanio, for-  
 mosi quidem adolescentis, sed superbi. Ecquis erit desi-  
 derio finis, quis malorum terminus? Quem amo, ferox  
 est, virgo ego, custodibus circumsepta, quem mihi auxi-  
 liatorem sumam? quicum omnia communicabo? ubi Ha-  
 brocomen videre licebit? Hæc uterque tota nocte lamenta-  
 batur, et alter alterius vultum ob oculos habebat, hanc  
 imaginem animo sibi fingentes.

V. Ubi illuxit, Habrocomes ad consueta exercitia profici-  
 scitur: puella de more deæ cultui incumbit. Corpora  
 eorum præterita nocte defatigata, oculi languentes, immu-

ματα ἐκ τῆς παρελθούσης νυκτὸς πεπονηκότα καὶ τὸ  
 βλέμμα ἄθυμον καὶ οἱ χρωτὲς ἡλλαγμένοι· καὶ τοῦτ'  
 ἐπὶ πολὺ ἐγίνετο καὶ πλέον οὐδὲν αὐτοῖς ἦν. Ἐν  
 5 τούτῳ ἐν τῷ ἱερῷ τῆς θεοῦ διημερεύοντες ἐνεώρων ἀλ-  
 λήλοις, εἰπεῖν τὰ ληθῆς φόβῳ πρὸς ἑκατέρους αἰδού-  
 μενοι. Τοσοῦτο δ' ἐστέναξεν ἄν ποτε Ἀβροκόμης καὶ  
 ἐδάκρυσε, καὶ προσεύχετο τῆς κόρης ἀκουούσης ἐλεει-  
 νῶς. Ἡ δ' Ἀνθεια ἔπασχε μὲν τὰ αὐτὰ, πολλὸν δὲ  
 10 μεῖζον τῇ συμφορᾷ κατείχετο· εἰ δέ ποτ' ἄλλας παρ-  
 θένους ἢ γυναῖκας ἴδοι βλεπούσας εἰς ἐκείνον, ἐώρων δ'  
 ἅπασαι εἰς Ἀβροκόμην, δῆλη ἦν λυπούμενη, μὴ πα-  
 ρευδοκιμηθῇ φοβουμένη. Εὐχαὶ δ' αὐτοῖς ἑκατέροις  
 ἦσαν πρὸς τὴν θεὸν κοινῇ, λαυθάνουσαι μὲν, ἀλλ' ἐγί-  
 15 νοντο ὁμοίαι. Χρῆνον δὲ πρίόντος, οὐκέτι τὸ μει-  
 ράκιον ἐκαρτέρει· ἦδη δ' αὐτῶ καὶ τὸ σῶμα πᾶν ἠφά-  
 νιστο καὶ ἡ ψυχὴ καταπεπτόκει, ὥστ' ἐν πολλῇ ἀθυμίᾳ  
 τὸν Λυκομήδην καὶ τὴν Θεμιστῶ γεγενῆσθαι, οὐκ εἰδότας  
 μὲν ὅτι εἴη τὸ συμβαῖνον Ἀβροκόμῃ, δεδοικότας δ' ἐκ  
 20 τῶν ὁρμυμένων. Ἐν ὁμοίῳ δὲ φόβῳ καὶ ὁ Μεγαμήδης  
 καὶ ἡ Εὐπίπη καὶ περὶ τῆς Ἀνθείας καθιστήκασαν,  
 ὁρῶντες αὐτῆς τὸ μὲν κάλλος μαραινόμενον, τὴν δ' αἰ-  
 τίαν οὐ φαινομένην τῆς συμφορᾶς. Εἰς τέλος εἰσά-  
 γουσι παρὰ τὴν Ἀνθειαν μάντις καὶ ἱερέας, ὡς εὐρή-  
 25 σοντες λύσιν τοῦ δεινοῦ. Οἱ δ' ἐλθόντες ἔθυσον θ' ἱερεῖα  
 καὶ ποικίλα ἐπέσπενδον καὶ ἐπέλεγον φωνὰς βαρβα-  
 ρικάς, ἐξιλάσκεισθαι τινας λέγοντες δαίμονας καὶ προσ-  
 εποιούντο, ὡς εἴη τὸ δεινὸν ἐκ τῶν ὑποχονίων θεῶν.  
 Πολλὰ δὲ καὶ ὑπὲρ Ἀβροκόμου οἱ περὶ τὸν Λυκομήδην  
 ἔθυσον τε καὶ ἠύχοντο· λύσις δ' οὐδεμία τοῦ δεινοῦ οὐδ'  
 30 ἐτέρῳ αὐτῶν ἐγίνετο, ἀλλὰ καὶ ἔτι μᾶλλον ὁ ἔρως ἀνε-  
 καίετο. Ἐκείντο μὲν δὴ ἑκατέροι νοσοῦντες, πᾶν  
 ἐπισφαλῶς διακείμενοι, ὅσον οὐδέπω τεθνήξεσθαι προσ-  
 δοκῶμενοι, κατεπιείν αὐτῶν τὴν συμφορὰν μὴ δυνά-  
 μενοι. Τέλος πέμπουσιν οἱ πατέρες ἑκατέρων εἰς  
 35 θεοῦ μαντεύσομενοι τὴν τ' αἰτίαν τῆς νόσου καὶ τὴν  
 ἀπαλλαγὴν.

Γ'. Ὀλίγον δ' ἀπέχει τὸ ἱερὸν τοῦ ἐν Κολοφῶνι  
 Ἀπόλλωνος, διάπλους ἀπ' Ἐφέσου σταδίων ὀγδοή-  
 40 κοντα. Ἐνταῦθ' οἱ παρ' ἑκατέρων ἀφικόμενοι δέονται  
 τοῦ θεοῦ ἀληθῆ μαντεύεσθαι· ἐληλύθεσαν δὲ κατὰ ταῦτά.  
 Χρᾶ δ' ὁ θεὸς κοινὰ ἀμφοτέροις τὰ μαντεύματα ἐν  
 μέτρῳ τὰ ἔπη τάδε·

Τίπτε ποθεῖτε μαθεῖν νόσου τέλος ἢ δὲ καὶ ἀρχήν;  
 Ἀμφοτέροις μὲν νόσος ἔχει, λύσις ἔνθεν ἀνέστη·  
 45 Δεινὰ δ' ὁρῶ τοῖσδεσι πάθη καὶ ἀνήνυτα ἔργα·  
 Ἀμφοτέροι φεύγονται ὑπεῖρ ἅλα λυσοδίωκτοι,  
 Δεσμὰ δὲ μογθήσουσι παρ' ἀνδράσι μισοθαλάσσιοις  
 Καὶ τάφος ἀμφοτέροις θάλαμος καὶ πῦρ αἰδηλον,  
 Καὶ ποταμοῦ Νείλου παρὰ βέυσσιν Ἰσίδι σεμνῇ  
 50 Σωτήρῃ μετόπισθε παραστῆς διδῆαι δῶρα.  
 Ἄλλ' ἔτι που μετὰ πῆματ' ἀρεῖονα πότμον ἔχουσι.

Ζ'. Ταῦθ' ὡς ἐκομίσθη τὰ μαντεύματα εἰς Ἐφεσον,  
 εὐθὺς μὲν οἱ πατέρες αὐτῶν ἦσαν ἐν ἀμηχανίᾳ καὶ τὸ  
 δεινόν, ὅτι ἦν, πᾶν ἠπόρουν· συμβάλλειν δὲ τὰ τοῦ  
 θεοῦ λόγια οὐκ ἐδύναντο· οὔτε γὰρ τίς ἡ νόσος, οὔτε τίς

tatus color et hæc omnia sæpè ita fiebant et nihil leva-  
 bantur. Interea in templo interdiu morantes se mutuo  
 spectabant, cum præ metu uterque, quod vere sentiebat,  
 alteri detegere vereretur. Suspirabat subinde, flebatque  
 Habrocomes et preces fundebat lamentabiles, puella  
 auscultante. Eademque omnino Anthia patiebatur, id vero  
 ad ejus infortunium accedebat, quod, si quas virgines  
 aut mulieres illum intuentes vidisset, (omnes autem Ha-  
 brocomen intuebantur) manifestum esset illam morere,  
 pertimescentem, ne ipsi minus placeret. Vota quidem  
 apud deam uterque simul eadem insciens faciebat. Ali-  
 quanto post, durare diutius adolescens non potuit; totum  
 corpus jam tabuerat et ita conciderat animo, ut Lycomedes  
 et Themisto animo admodum angerentur, quid Habrocomæ  
 accidisset, ignorantes, sed ex his, quæ viderant, timoris  
 pleni. De Anthia simili erant in metu Megamedes et  
 Evippe, cum formam ejus marcescentem, nullamque mali  
 causam apparere viderent. Tandem ad puellam vates et  
 sacerdotes adducunt, eam malo liberaturos. Qui quidem  
 hostias immolarunt, variisque libationibus ac quibusdam  
 barbaricis vocibus usi, nescio quæ numina se placaturos  
 dicunt, finguntque malum a diis inferis immissum esse.  
 Multa quoque et Lycomedes pro Habrocoma sacra fecit et  
 preces fudit; neuter tamen a malo liberatur, immo et  
 amor magis inflammatur. Ambo morbo correpti in dis-  
 crimine versabantur, mortem propemodum exspectantes,  
 cum tamen enarrare malum non valerent. Tandem utrius-  
 que parentes deos consultum mittunt, causam morbi et  
 remedium quærentes.

VI. Non longe distat fanum Apollinis Colophonii : ab  
 Epheso trajectus est octoginta tantum stadiorum. Ibi  
 exorant deum, qui ab utriusque parentibus missi fuerant,  
 ut vera redderet oracula, venerant autem idem rogatum.  
 Commune utrisque responsum deus hisce versibus red-  
 didit :

Cur optatis scire morbi finem atque originem?

Ambos unus tenet morbus, remedium hinc invenietur :  
 Sed dira video his (imminere) mala et longos labores :  
 Utrique fugient per mare rable acti,  
 Vincula ferent apud viros maritimos,  
 Et sepulchrum ambobus torus erit ignis et exitialis,  
 Et fluminis Nili ad aquas Isidi sanctæ  
 Salvatrici postea des, magnifica dona.  
 Sed post calamitates melliori aliquando utentur fortuna.

VII. Ubi hæc oracula Ephesum allata sunt, statim qui-  
 dem eorum parentes ex consilii inopia attoniti fuere, nec,  
 quid mali liberis suis portenderetur, exputare valebant;  
 non enim ex dei responsis conjicere ullatenus poterant,

ἡ φυγή, οὕτε τίνα τὰ δεσμά, οὐδ' ὁ τάφος τίς, οὐδ' ὁ ποταμός τίς, οὕτε τίς ἡ ἐκ τοῦ θεοῦ βοήθεια. Ἐδοξεν οὖν αὐτοῖς πολλὰ βουλευομένοις παραμυθῆσθαι τὸν χρησμὸν ὡς οἷόν τε καὶ συζεύξαι γάμῳ τοὺς παῖδας, ὡς τοῦτο καὶ τοῦ θεοῦ βουλομένου, δι' ὃν ἐμαντεύσατο. Ἐδόκει δὴ ταῦτα καὶ διέγνωσαν μετὰ τὸν γάμον ἐκπέμψαι χρόνῳ τινὶ ἀποδημήσοντας αὐτούς. Μεστὴ μὲν ἦδη ἡ πόλις ἦν τῶν εὐωχομένων, πάντα δ' ἦν ἐστεφανωμένα καὶ διαδόχτος ὁ μέλλων γάμος· ἐμακαρίζετο δ' ὑπὸ πάντων ὁ μὲν, οἷαν ἀξεται τὴν γυναῖκα Ἀνθειαν, ἡ δὲ, οἷψ μειρακίῳ συγκατακλιθῆσεται. Ὁ δ' Ἀβροκόμης, ὡς ἐπύθετο καὶ τὸν χρησμὸν καὶ τὸν γάμον, ἐπὶ μὲν τῇ τῇ Ἀνθειαν ἔξιν μεγάλως ἔχαιρεν· ἐφόβει δ' αὐτὸν οὐδὲν τὰ μεμαντευμένα, ἀλλ' ἔδοκει παντὸς εἶναι δαινοῦ τὰ παρόντα ἡδύονα. Μετὰ ταῦτα δὲ καὶ ἡ Ἀνθεια ἤδατο μὲν, οἷαν Ἀβροκόμην ἔξει· τίς δ' ἡ φυγὴ καὶ τίνας αἱ συμφοραὶ, κατεφρόνει, πάντων τῶν ἐσομένων κακῶν Ἀβροκόμην ἔχουσα παραμυθίαν.

Η'. Ὡς οὖν ἐφῆσθηκεν ὁ τῶν γάμων καιρὸς καὶ 20 παννυχίδες ἤγοντο καὶ ἱερεῖα πολλὰ ἐθύετο τῇ θεῷ. Καὶ ἐπειδὴ ταῦτ' ἐκτετέλεστο, ἡκούσης τῆς νυκτὸς, (βραδύνειν δὲ πάντ' ἔδοκει Ἀβροκόμῃ καὶ Ἀνθείᾳ), ἤγον τὴν κόρην εἰς τὸν θάλαμον μετὰ λαμπάδων, τὸν ὑμέναιον ἄδοντες, ἐπευφημοῦντες καὶ εἰσάγοντες κατέκλινον. Ἦν δ' αὐτοῖς ὁ θάλαμος (οὕτως) πεποιημένος· κλίνη χρυσῇ στρώμασιν ἱστρωτο πορφυροῖς καὶ ἐπὶ τῆς κλίνης Βαβυλωνία ἐπεποιέετο σκηνή· παίζοντες Ἔρωτες, οἱ μὲν Ἀφροδίτην θεραπεύοντες, (ἦν δὲ καὶ Ἀφροδίτης εἰκὼν), οἱ δ' ἱππεύοντες ἀναβάται στρουθοῖς, οἱ δὲ στεφάνους πλέκοντες, οἱ δ' ἄνθη φέροντες· ταῦτ' ἐν τῷ ἐτέρῳ μέρει τῆς σκηνῆς· ἐν δὲ τῇ ἐτέρῳ Ἄρης ἦν οὐχ ὥπλισμένος, ἀλλ' ὡς πρὸς ἐρωμένην τὴν Ἀφροδίτην κεκοσμημένος, ἐστεφανωμένος, χλαϊνίδα ἔχων. Ἔρωκ αὐτὸν ὠδήγει, λαμπάδα ἔχων ἡμέμενην. 30 Ἐπ' αὐτῇ τῇ σκηνῇ κατέκλιναν τὴν Ἀνθειαν, ἀγαγόντες πρὸς τὸν Ἀβροκόμην, ἐπέκλεισάν τε τὰς θύρας.

Θ'. Τοῖς δ' ἐκατέρους πάθος συνέβη ταῦτόν, καὶ οὕτε προσεῖπεν ἔτ' ἀλλήλους ἡδύναντο, οὐτ' ἀντιβλέψαι τοῖς ὀφθαλμοῖς· ἔκειντο δ' ὑφ' ἡδονῆς παρειμένοι, αἰδοῦ- 40 μνοι, φοβούμενοι, πνευστιῶντες, ἡδόμενοι· ἐπάλλετο δ' αὐτοῖς τὰ σώματα καὶ ἐκραδαίνοντο αὐτοῖς αἱ ψυχαί. Ὅψε δ' ὁ Ἀβροκόμης ἀνενεγκῶν περιέλαβε τὴν Ἀνθειαν· ἡ δ' ἑδάκρυε, τῆς ψυχῆς αὐτῆς σύμβολα προπεμπούσης τῆς ἐπιθυμίας τὰ δάκρυα. Καὶ ὁ Ἀβροκόμης, ὡς τῆς ἐμοί, φησί, ποθεινοτάτης νυκτὸς, ἣν μόλις ἀπέειλη, πολλὰς πρότερον νύκτας δυστυχῆσας. Ὡς φωτὸς ἡδίων ἐμοὶ κόρη καὶ τῶν πύποτε λαλουμένων εὐτυχεστέρα· τὸν ἐραστὴν ἔχεις ἄνδρα, μεθ' οὗ ζῆν καὶ ἀποθανεῖν ὑπάρξει γυναικὶ σῶφρονι. 50 Εἰπὼν κατεφίλει τε καὶ ὑπεδέχετο τὰ δάκρυα, καὶ αὐτῷ ἔδοκει παντὸς μὲν εἶναι νέκταρος ποτιμώτερα τὰ δάκρυα, παντὸς δὲ τοῦ πρὸς ὀδύνην φαρμάκου δυνατώτερα. Ἡ δ' ὀλίγα αὐτὸν προσφθεγγάμενη, Νεῖ, φησίν, Ἀβροκόμη, δοκῶ σοι καλὴ καὶ μετὰ τὴν σὴν εὐμορ-

quid morbus, fuga, vincula, tumulus, flumen, et auxilium a deo exspectandum sibi vellent. Visum est igitur, postquam diu una deliberassent, oraculum, quoad fieri posset, mitigare, connubioque jungere adolescentes, quasi et id voluerit deus illis quæ responderat. Hoc sane placuit et statuerunt, peractis nuptiis, eos peregre ad aliquod tempus mittere. Jam omnia per urbem epulis et coronis plena, ac futuræ nuptiæ ubique sermonibus percelebratæ. Beati ab omnibus prædicabantur, Habrocomes, quod talem ducturus esset uxorem, hæc, quod tali adolescentulo esset concubitura. Habrocomes, responsi et nuptiarum certior factus, admodum lætatus est, se Anthia potiturum, minimeque vaticinio perterritus præsentem voluptatem omni malo suaviorem esse existimabat. Gaudebat et Anthia fruitura Habrocoma, parvi pendens quid sibi ex fuga et ceteris calamitatibus impenderet, cum in Habrocome omnium futurorum malorum solatium nacta esset.

VIII. Ubi igitur nuptiarum tempus advenit, pervigilia celebrata sunt, multæque hostiæ deæ immolatæ. His peractis, adventante jam nocte, (omnia Habrocomæ et Anthiæ moram facere videbantur), duxere puellam in thalamum cum lampadibus hymenæum canentes, faustaque apprecantes, ibique intromissos recumbere fecerunt. Thalamus erat ita exornatus; lectus aureus stragulis purpureis stratus, tectusque in modum tentorii Babylonia veste scite variata. Inerant ludentes Amores, quorum alii Veneri (quæ et ipsa ibi erat depicta) famulabantur, alii passeribus tanquam equis insidebant, nonnulli plectebant coronas, alii flores afferebant; hæc in una aulaei parte; in altera parte Mars erat non armatus, sed quasi ad amicam Venerem accedens ornatus, corona redimitus, indutusque chlamyde et ei dux viæ erat Amor lampadem tenens accensam. In ipso tentorio collocata Anthia et Habrocomæ admota, fores clausurunt.

IX. Utrique idem accidit, ut alterum alloqui non posset, neque intueri. Jacobant nimia voluptate languidi, pudibundi, timentes, anhelii, ac dulcedine perfusi: palpitabant artus, animique vehementer commoti erant. Tandem Habrocomes, ubi se collegit, Anthiam amplexatur lacrimantem, anima ejus lacrimas velut desiderii indicia præmittente. O nox, inquit, exoptatissima! quot heu miser doloris plenas exegi, antequam hanc vix tandem nanciscerer! O puella luce mihi carior, omniumque, de quibus unquam sermo fuit felicissima, quæ amatorem habes virum, quocum vivere et mori probæ uxori liceat! His dictis osculatur, excipitque lacrimas, quæ omni nectare suaviore ipsi visæ sunt et quocunque medicamento ad dolorem levandum efficaciores. Illa paucis allocuta, Habrocoma, inquit, an pulchra tibi videor, ac licet ipse forma adeo præstes



φίαν ἀρέσκω σοι; Ἄνανδρε καὶ δαυλὲ, πόσον ἐβράδυνας ἐρῶν χρόνον; πόσον ἡμέλησας; ἀπὸ τῶν ἐμαυτῆς κακῶν, ἃ πέπονθας οἶδα. Ἄλλ' ἰδοῦ, δάκρυα μὲν ὑποδέχου τὰμὰ καὶ ἡ καλὴ σοῦ κόμη πινέτω πῶμα  
 5 [τὸ] ἐρωτικὸν καὶ συμφύντες ἀλλήλοισι ἀναμιγνύμεν, καταβρέχουμεν δὲ καὶ τοὺς στεφάνους τοῖς παρ' ἀλλήλων δάκρυσιν, ἵν' ἡμῖν καὶ οὗτοι συνερῶσιν. Εἰπούσα δ' ἅπαν μὲν αὐτοῦ τὸ πρόσωπον ἡσπάζετο, ἅπασαν δὲ τὴν κόμην τοῖς αὐτῆς ὀφθαλμοῖς προσετίθει  
 10 καὶ τοὺς στεφάνους ἀνελάμβανε καὶ τὰ χεῖλη τοῖς χεῖλεσι φιλοῦσα συνηρμόκει καὶ, ὅσα ἐνεόουν, διὰ τῶν χειλέων ἐκ ψυχῆς εἰς τὴν θατέρου ψυχὴν διὰ τοῦ φιλήματος παρεπέμπετο. Φιλοῦσα δ' αὐτοῦ τοὺς ὀφθαλμοὺς, ὦ, φησὶ, πολλὰχis με λυπήσαντες ὑμεῖς, ὦ τὸ  
 15 πρῶτον ἐνθέντες τῇ ἐμῇ κέντρον ψυχῇ, οἱ τότε μὲν σοβαροὶ, νῦν δ' ἐρωτικοί, καλῶς μοι διηκονήσατε καὶ τὸν ἐρωτὰ τὸν ἐμὸν καλῶς εἰς τὴν Ἀβροκόμου ψυχὴν ὠδηγήσατε. τοιγαροῦν ὑμᾶς πολλὰ φιλῶ καὶ ὑμῖν ἐφαρμόζω τοὺς ὀφθαλμοὺς τοὺς ἐμοὺς, τοὺς Ἀβροκόμου διακόνους· ὑμεῖς δ' αἰεὶ βλέπετε ταῦτα, καὶ μήθ' Ἀβροκόμῃ ἄλλην δεῖξτε καλὴν, μήτ' ἐμοὶ δόξῃ τις ἄλλος εὐμορφος· ἔχετε ψυχὰς, ἃς αὐτοὶ ἐξεκαύσατε· ταύτας ὁμοίως τηρήσατε. Ταῦτ' εἶπε, καὶ περιφύ-  
 20 ντες ἀνεπαύοντο καὶ τὰ πρῶτα τῶν Ἀφροδίτης ἐρώτων ἀπέλειπον· ἐφιλονεῖκουν δὲ δι' ὅλης τῆς νυκτὸς πρὸς ἀλλήλους, φιλοτιμούμενοι, τίς φανέται μᾶλλον ἐρῶν.

Γ'. Ἐπειδὴ δ' ἡμέρα ἐγένετο, ἀνίσταντο πολλοὶ μὲν ἡδίονες, πολλοὶ δ' εὐθυμότεροι, ἀπολαύσαντες ἀλλήλων ὧν ἐπεθύμησαν χρόνῳ καλῶν. Ἑορτὴ δ' ἦν ἅπας ὁ  
 30 βίος αὐτοῖς καὶ μεστὰ εὐωχίας πάντα, καὶ ἤδη καὶ τῶν μεμαντευμένων λήθη. Ἄλλ' οὐχὶ τὸ εἰμαρμένον ἐπελέληστο, ἀλλ' οὐδ' ὅτε ἐδόκει ταῦτα θεῶ ἡμέλει. Χρόνου δὲ διελθόντος ὀλίγου, ἐγνωσαν οἱ πατέρες ἐκπέμπειν αὐτοὺς τῆς πόλεως κατὰ τὰ βεβουλευμένα·  
 35 ἡμελλόν τε γὰρ ἄλλην ὀψεσθαι γῆν καὶ ἄλλας πόλεις καὶ τὸν τοῦ θεοῦ ἄρσμον, ὡς οἶόν τ' ἦν, παραμυθίσασθαι, ἀπαλλαγέντες χρόνῳ τινὶ Ἐφέσου. Παρασκευάζετο δὲ πάντ' αὐτοῖς πρὸς τὴν ἔξοδον, ναῦς τε μεγάλη καὶ ναῦται πρὸς ἀναγωγὴν ἑτοιμοὶ καὶ τὰ  
 40 ἐπιτήδεια ἐνεβάλλοντο, πολλὰ μὲν ἐσθῆς καὶ ποικίλη, πολλὸς δ' ἄργυρος καὶ χρυσὸς, ἣ τε τῶν σιτίων ὑπερβάλλουσα ἀφθονία. Θυσίαι δὲ πρὸ τῆς ἀναγωγῆς τῇ Ἀρτέμιδι καὶ εὐχαὶ τοῦ δήμου παντὸς καὶ δάκρυα πάντων, ὡς μελλόντων ἀπαλλάττεσθαι παίδων κοινῶν.  
 45 Ἦν δ' ὁ πλοῦς αὐτοῖς ἐπ' Αἴγυπτον παρεσκευασμένους. Ὡς δ' ἦλθεν ἡ τῆς ἀναγωγῆς ἡμέρα, πολλοὶ μὲν οἰκείται, πολλοὶ δὲ θεράπαινοι \*\* Μελλούσης δὲ τῆς νεὸς ἐπαναῖεσθαι, πᾶν μὲν τὸ Ἐφεσίων (πλήθος) παρῆν παραπεμπόντων, πολλοὶ δὲ καὶ τῶν (ξένων) μετὰ  
 50 λαμπάδων καὶ θυσιῶν. Ἐν τούτῳ μὲν οὖν ὁ Λυκομήδης καὶ ἡ Θεμιστῶ, πάντων αἱ ἐν ὑπομνήσει γινόμενοι, τοῦ χρησμοῦ, τοῦ παιδὸς, τῆς ἀποδημίας, ἔκειντο εἰς γῆν ἀθυμοῦντες. Ὁ δὲ Μεγαμήδης καὶ ἡ Εὐπίπη ἐπεπόνθησαν μὲν τὰ αὐτὰ, εὐθυμότεροι δ' ἦσαν,

placeo? Timide et ignave, quamdiu amare cunctatus es? quamdiu nulli id tibi curæ fuit? a meis malis, quæ ipse passus sis, conjicio. Verum jam age, meas excipe lacrimas, bibantque elegantes comæ tuæ amoris poculum, invicemque complexi adhaereamus, ita ut coronæ mutuis lacrimis madeant et nostrum una ipsæ amorem sentiant. His dictis, totum vultum ejus amplectitur, adducitque suis oculis comas et suscipit coronas, suaviando fecit ut labia labellis adhererent, et quæ quisque cogitabat, ex animo in animum per oscula labiis impressa transmittunt. Illa adolescentis oculos basians, O quoties, inquit, me dolore affecistis! qui primum mihi infixistis animo aculeum, vos quondam superbix, nunc amoris pleni, optime de me meruistis, quippe qui amorem mei in Habrocomæ animum induxeritis. Vos itaque exosculor, vobis hosce meos admoveo oculos Habrocomæ famulos. Sic vos semper hæc spectetis, non aliam Habrocomæ elegantis formæ puellam ostendite, ac nemo mihi pulcher alius videatur. En vobis animas nostras, quas exussistis? has habete et pari studio servate. Hæc illa. Tum mutuo amplexu hærentes requievere, ac carpentes tunc primum Veneris gaudia, totam noctem summa æmulatione inter se contenderunt, uter magis amans videretur.

X. Ubi illuxit, blandiores alacrioresque surrexere, quod tandem felicibus illis temporibus tamdiu exoptatis frui sibi invicem contigisset. Vita omnis erat iis quasi festus dies, omniaque conviviorum plena, adeo, ut jam oraculi responsa animo exciderent. Verum non ea fato exciderant, nec a deo negligebantur, quisquis ille fuit, qui decreverat. Non multo post tempore a parentibus, quibus id statutum fuerat prius, peregre mittuntur, ut scilicet alias regiones, urbesque alias viderent: se enim dei responsum mitigaturos, quoad fas esset, putabant, si aliquamdiu Epheso abessent. Parantur ad discessum omnia: magna navis, nautæque ad ducendum idonei, omniaque necessaria importantur, multæ et variæ vestes, multum argenti et auri, commeatusque plurimus. Immolatum est Dianæ, ut ductu suo opitularetur; nec defuere preces totius populi, omniumque lacrimæ, veluti communibus gnatis discedentibus. Navigationem in Ægyptum paraverant; cumque abeundi dies adesset, \*\* famulorum et ancillarum frequentia. Cum navis deducenda esset, omnis Ephesiorum multitudo prosequabatur et multi e (peregrinis) cum lampadibus et suffimentis. Interea Lycomedes et Themisto, omnia simul recordantes, oraculum, filium, ipsius peregrinationem, humi jacebant consternati. Pariter Megamedes et Evippe, ut ut meliori essent animo, eorum, quæ prædicta fuerant, sinem respicientes. Jam

τὰ τέλη σκοποῦντες τῶν μεμαντευμένων. Ἦδη μὲν οὖν ἐθορύβουν οἱ ναῦται καὶ ἔλυστο τὰ προμνήσια καὶ ὁ κυβερνήτης τὴν αὐτοῦ χώραν καταλάμβανε καὶ ἡ ναὺς ἀπεκινεῖτο. Βοή δὲ τῶν ἀπὸ τῆς γῆς πολλὴ καὶ τῶν ἐν τῇ νηϊ συμμιγῆς, τῶν μὲν, ὧς παῖδες, λεγόντων, φιλάτοιο, ἄρ' ἐθ' ὑμᾶς οἱ φύσαντες ὀφόμεθα; τῶν δὲ, ὧς πατέρες, ἄρ' ὑμᾶς ἀποληφόμεθα; δάκρυα δὲ καὶ οἰμωγῇ, καὶ ἕκαστος ὀνομαστὴ τὸν οἰκεῖον ἐκάλει μέγα εἰς ὑπόμνησιν ἀλλήλοις ἐγκαταλιπόντες τοῦνομα.

10 Ὁ δὲ Μεγαμήδης φιάλῃ λαβὼν καὶ ἐπισπένδων ἠύχετο ὡς ἐξακουστὸν εἶναι τοῖς ἐν τῇ νηϊ, ὧς παῖδες, λέγων, μάλιστα μὲν εὐτυχεῖτε καὶ φύγοιτε τὰ σκληρὰ τῶν μαντευμάτων καὶ ὑμᾶς ἀνασωθέντας ὑποδέξαιτο Ἐφέσιοι καὶ τὴν φιλότιν ἀπολάβοιτε πατρίδα· εἰ

15 δ' ἄλλο συμβαίῃ ἢ τοῦτο, εὖ ἴσ' οὐδ' ἡμᾶς ἐτι ζησομένους· προΐεμεν δ' ὑμᾶς ὁδὸν μὲν δυστυχῇ ἀλλ' ἀναγκαίαν.

ΙΑ'. Ἐτι λέγοντα ἐξίοντα ἐπέσχε τὰ δάκρυα· καὶ οἱ μὲν ἀπήεσαν εἰς τὴν πόλιν, τοῦ πλήθους αὐτοῦς θαρρεῖν παρακαλοῦντος, ὁ δ' Ἀβροκόμης καὶ ἡ Ἄνθεια ἀλλήλοις περιφύντες ἔκειντο πολλὰ ἄμα νοοῦντες, τοὺς πατέρας οἰκτείροντες, τῆς πατρίδος ἐπιθυμοῦντες, τὸν χρησμὸν δεδοικότες, τὴν ἀποδημίαν ὑποπτεύοντες· παρεμυθεῖτο δ' αὐτοὺς εἰς ἅπαντα ὁ μετ' ἀλλήλων

25 πλοῦς. Κάκειν μὲν τὴν ἡμέραν οὐρίῳ χρησάμενοι πνεύματι, διανύσαντες τὸν πλοῦν εἰς Σάμον κατήντησαν, τὴν τῆς Ἥρας ἱερὰν νῆσον· κἀνταῦθα θύσαντες καὶ δειπνοποιησάμενοι, πολλὰ εὐξάμενοι τῆς νυκτὸς ἐπιγινόμενης ἐπανήγοντο. Καὶ ἦν ὁ πλοῦς αὐτοῖς οὐ-

30 ριος· λόγοι δ' ἐν αὐτοῖς πολλοὶ πρὸς ἀλλήλους· ἄρ' ἡμῖν ὑπάρξει συγκαταβῖναι μετ' ἀλλήλων; Καὶ δὴ ποθ' ὁ Ἀβροκόμης μέγα ἀναστενάξας, ἐν ὑπομνήσει τὸν ἑαυτοῦ γενόμενος, Ἄνθεια, ἔφησε, τῆς ψυχῆς μοι ποθεινότερα, μάλιστα μὲν εὐτυχεῖν εἶη καὶ σώζεσθαι μετ' ἀλλήλων· ἂν δ' ἄρα τι εἶη πεπρωμένον παθεῖν καὶ πως ἀλλήλων ἀπαλλαγῶμεν, ὁμώσωμεν ἑαυτοῖς, σιλήτατι, ὡς σὺ μὲν ἐμοὶ μενεῖς ἄγνη καὶ ἄλλον ἄνδρα οὐχ ὑπομενεῖς, ἐγὼ δ' ὅτι οὐκ ἂν ἄλλη γυναικὶ συνοικήσαιμι. Ἀκούουσα δ' Ἄνθεια μέγα ἀνωλόλυξε,

40 καὶ, τί ταῦτα, ἔφησεν, Ἀβροκόμη, πεπίστευκας, ὅτι ἐὰν ἀπαλλαγῶ σοῦ, περὶ ἀνδρὸς ἐτι κατ' ἐμοῦ σκέψῃ, ἥτις οὐδὲ ζήσομαι τὴν ἀρχὴν ἄνευ σοῦ· ὡς ὁμνῶ τέ σοι τὴν πάτριον ἡμῖν θεὸν, τὴν μεγάλην Ἐφεσίων Ἀρτεμιν, καὶ ταύτην ἣν διανύομεν θάλατταν καὶ τὸν ἐπ' ἀλλήλους ἡμᾶς καλῶς ἐκμήναντα θεόν, ὡς ἐγὼ καὶ βραχύ τι, ἀποσπασθεῖσα σοῦ οὔτε ζήσομαι, οὔτε τὸν ἥλιον ὀφμαι. Ταῦτ' ἔλεγεν ἡ Ἄνθεια· ἐπώμυνε δὲ καὶ ὁ Ἀβροκόμης, καὶ ὁ καιρὸς αὐτῶν ἐποίει τοὺς ὅρκους φοβερωτέρους. Ἐν τούτῳ δ' ἡ ναὺς Κῶ μὲν

50 παραμείβει καὶ Κνίδον, κατεφαίνεται δ' ἡ Ῥόδιον νῆσος μεγάλη καὶ καλὴ· καὶ αὐτοὺς ἐνταῦθ' ἔδει καταχθῆναι πάντως· δεῖν γάρ ἔφασκον οἱ ναῦται καὶ ὑδρεύσασθαι καὶ αὐτοὺς ἀναπαύσασθαι, μιλλοντας εἰς μακρὸν ἐμπεσεῖσθαι πλοῦν. — Κατήγετο δ' ἡ ναὺς εἰς Ῥόδον

nautarum strepitus, solvuntur funes, gubernator locum suum occupat, navis movetur. Clamorque tum eorum, qui in litore, tum qui in nave erant, permixtus insequitur; illis quidem dicentibus, carissima proles, an nobis, qui vos genuimus, vos iterum videre licebit? his vero, an vos, o parentes, recuperabimus? Hinc lacrimæ, ploratus, suum quisque nomine appellare, velut in magnum recordationis adjumentum nomen relinquentes. Megamedes, accepto poculo, libat, precaturque ita ut e nave audiri posset: Maxime valete, filii, et aspera vaticinia effugite; vos salvos et reduces excipiant Ephesii, et carissima patria iterum potiamini. Sin aliter eveniat, scitote, nos non longius esse victuros. Præmittimus vos in iter calamitosum quidem sed necessarium.

XI. Adhuc loquentem obortæ lacrimæ cohibuerunt et hi in urbem rediere, hortante populo, ut bono essent animo, Habrocomes et Anthia invicem amplexi jacebant, multa versantes animo: parentum miserebantur, patriam desiderabant, timebant oraculi responsum, peregrinationem suspectam habebant; sed id unum iis solatium erat, quod una nave veherentur. Illa die prospero vento utuntur, confectaque navigatione Samum deveniunt, sacram Junoni insulam. Ibi immolant, cœnant, precantur et ubi nox advenit iter prosequantur. Secunda navigatio, multusque invicem sermo: an licebit una semper vivere? Habrocomes tandem suspirans, quæ ipsum manerent recordatus, o longe, ait, anima mihi carior Anthia, utinam et bene agere, et simul servari datum sit! Verum si quid fato decretum est nos pati, quonam modo separabimur? Juremus sancte, tu quidem, mihi, mea vita, te semper castam servaturam, nec alium habituram virum; ego vero, nunquam mihi fore cum alia consuetudinem. Ut hæc audivit Anthia, ejulavit, et, cur hæc, inquit, in animum induxisti tuum, Habrocoma, ut si disjungar a te, ipsam alii me tradituram viro suspiceris, quæ omnino ne vivere quidem sine te possim. Testor patriam deam, magnam Ephesiorum Dianam atque hoc quod pertransimus mare et in utrumque nostrum strenue vires suas exercentem deum, me vel exiguo tempore abreptam a te nec victuram esse, neque solem adspecturam. Hæc dicebat Anthia, eadem juravit Habrocomes et tempus ipsum jurijurando eorum terrorem addebat. Interea navis Coum Cnidumque præterit; cumque Rhodiorum pulchra et magna insula apparuisset, illuc appellere navem omnino oportere nautæ dixerunt, tum aquandi, tum quiescendi gratia, utpote longam navigationem inituros. Navis in Rhodum

καὶ ἐξέβαινον οἱ ναῦται· ἐξήκει δ' ὁ Ἀβροκόμης ἔχων μετὰ χεῖρα τὴν Ἀνθειαν.

1B' Συνήεσαν δὲ πάντες οἱ Ῥόδιοι, τὸ κάλλος τῶν παίδων καταπεπληγότες, καὶ οὐκ ἔστιν, ὅστις τῶν ἰδόντων παρῆλθε σιωπῶν· ἄλλοι μὲν ἔλεγον ἐπιδημίαν ἐκ τῶν θεῶν, οἱ δὲ προσεκύνουν καὶ \* προσεποιούντο. Ταχὺ δὲ δι' ὅλης τῆς πόλεως διεπεφοιτῆται τοῦνομα Ἀβροκόμου καὶ Ἀνθείας. Ἐπεύχονται δ' αὐτοῖς δημοσίᾳ καὶ θυσίας τε θύουσι πολλὰς καὶ ἑορτὴν ἄγουσι τὴν  
10 ἐπιδημίαν αὐτῶν. Οἱ δὲ τὴν τε πόλιν ἄπασαν ἐξιστόρησαν καὶ ἀνέθεσαν εἰς τὸ τοῦ Ἥλιου ἱερὸν πανοπλίαν χρυσῆν καὶ ἐπέγραψαν εἰς ὑπόμνημα ἐπίγραμμα τῶν ἀναθέντων·

Οἱ ξεῖνοι τάδε σοι χρυσήλατα τεύχε' ἔθηκαν,  
15 Ἀνθεία, Ἀβροκόμη· θ', ἱερῆς Ἐφέσιοιο πόλιται.

Ταῦτ' ἀναθέντες, ὀλίγας ἡμέρας ἐν τῇ νήσῳ μέιναντες, ἐπειγόντων τῶν ναυτῶν, ἀνήγοντο ἐπισιτισάμενοι. Παρέπεμπε δ' αὐτοὺς ἄπαν τὸ Ῥοδίον πλῆθος. Καὶ τὰ μὲν πρῶτα ἐφέροντο οὐρίῳ πνεύματι καὶ ἦν αὐτοῖς  
20 ὁ πλοῦς ἀσμένιος κάκειν τε τὴν ἡμέραν καὶ τὴν ἐπιούσαν νύκτα ἐφέροντο ἀναμετροῦντες τὴν Αἰγυπτίαν καλουμένην θάλατταν· τῇ δὲ δευτέρᾳ ἐπέπαυτο μὲν ὁ ἄνεμος, γαλήνῃ δὲ καὶ ὁ πλοῦς βραδὺς καὶ ναυτῶν βραθυμία καὶ πότος ἐν τούτῳ καὶ μέθη καὶ ἀρχὴ τῶν  
25 μεμαντευμένων. Γῶ δ' Ἀβροκόμῃ ἐφίσταται γυνὴ ὀρθῆναι φοβερὰ, τὸ μέγεθος ὑπὲρ ἀνθρώπων, ἐσθῆτα ἔχουσα φοινικῇ· ἐπιστᾶσα δὲ τὴν ναῦν ἐδόκει καλεῖν καὶ τοὺς μὲν ἄλλους ἀπόλλυσθαι αὐτὸν δὲ μετὰ τῆς Ἀνθείας διανήχασθαι. Ταῦθ' ὡς εὐθὺς εἶδεν ἐταράχθη  
30 καὶ προσεδόκα τὸ δεινὸν ἐκ τοῦ ὀνείρατος· καὶ τὸ δεινὸν ἐγένετο.

II'. Ἐτυχον μὲν ἐν Ῥόδῳ πειραταὶ παρορμούντες αὐτοῖς, Φοινίκες τὸ γένος, ἐν τριήρει μεγάλῃ· παρῶρ-  
35 μουν δ' ὡς φορτίον ἔχοντες καὶ πολλοὶ καὶ γεννικοί. Οὗτοι καταμαθήκεσαν \* τῇ νηὶ ὅτι χρυσὸς καὶ ἄργυρος καὶ ἀνδράποδα πολλὰ καὶ τίμια. Διέγνωσαν οὖν ἐπιθέμενοι τοὺς μὲν ἀντιμαχομένους ἀποκτιννύειν, τοὺς δ' ἄλλους ἄγειν εἰς Φοινίκην πρᾶτσομένους καὶ τὰ χρήματα· κατεφρόνουν δ' ὡς οὐκ ἀξιωμαίων αὐτῶν.  
40 Τῶν δὲ πειρατῶν ὁ ἑξάρχος Κόρυμβος ἐκαλεῖτο, νεανίας ὀρθῆναι μέγας, φοβερὸς τὸ βλέμμα, κόμη ἦν αὐτῷ αὐχμηρὰ καθεμένη. Ὡς δὲ ταῦθ' οἱ πειραταὶ ἐβουλεύσαντο, τὰ μὲν πρῶτα παρέπλεον ἡσυχῇ τοῖς περὶ Ἀβροκόμην· τελευταῖον δὲ, ἦν μὲν περὶ μέσον ἡμέρας,  
45 ἔκειντο δὲ πάντες οἱ ἐν τῇ νηὶ ὑπὸ μέθης καὶ βραθυμίας, οἱ μὲν καθεύδοντες, οἱ δ' ἄλυστοντες, ἐφίστανται δ' αὐτοῖς οἱ περὶ τὸν Κόρυμβον ἐλαυνόμενη τῇ νηὶ, τριήρης ἦν, σὺν ὀξύτητι πολλῇ. Ὡς δὲ πλησίον ἐγένοντο, ἀνιπῆδισαν ἐπὶ τὴν ναῦν ὥπλισμένοι, τὰ ξίφη γυμνά ἔχοντες·  
50 κἀνταῦθ' οἱ μὲν ἐρρίπτουν ἑαυτοὺς ἐπ' ἐκπλήξεως εἰς τὴν θάλατταν καὶ ἀπώλλυντο, οἱ δ' ἀμύνεσθαι θέλοντες ἀπεσφάζοντο. Ὁ δ' Ἀβροκόμης καὶ ἡ Ἀνθεία προστρέχουσι τῷ Κόρυνδῳ τῷ πειρατῇ, καὶ λαδόμενοι τῶν γονάτων αὐτοῦ, τὰ μὲν χρήματα, ἔφρασαν, ὧ

subducitur, descendunt nautæ, exit et Habrocomes, manu tenens Anthiam.

XII. Convenerant omnes Rhodii, adolescentum formam stupent; nec, qui eos viderent, silere prætereundo poterant, quin nonnulli dicerent deos advenisse, alii que adorarent, sibi que propitios reddere conarentur. Cito urbem totam Habrocomæ et Anthiæ nomen pervagatur. Publice illos precantur, multa sacrificia facientes, diemque adventus eorum festum instituunt. Illi, lustrata urbe, in Solis templo aurea arma dedicaverunt et in rei memoriam epigramma suis nominibus inscribere :

Tibi aurea dona posuere hæc hospites  
Anthia et Habrocomes, Ephesi cives sacræ.

Dedicatione facta, postquam aliquot dies in insula permanissent, instantibus nautis, vitiaco instructi, omnique Rhodiorum multitudinē prosequente, e portu solvunt. Secundo primum vento, jucundaque navigatione vecti, die illo et insequenti nocte Ægyptium, quod vocant, mare permiuntur; proximo vero die cessante vento tranquillitas orta, hinc tarda navigatio, nautarum remissio, interea compositio, ebrietas, et prædictorum principium fuit. Habrocomæ visa est navi instare mulier adpectu terribilis, magnitudine supra humanam, puniceamque vestem induta, eamque comburere, ita ut pereuntibus aliis, ipse cum Anthia transnaret. His visis valde commotus expectabat ex insomnio infortunium, quod evenit.

XIII. Nam forte Rhodi piratica triremis magna stationem agebat. Piratæ, genere Phœnices, suam mercibus onustam triremem simulabant, multi quidem et strenui. Resciverant, navi inesse aurum et argentum et mancipia, multaque magni pretii. Decreverant igitur adoriri, qui resisterent, interficere, ceteros in Phœniciam cum reliqua præda vendendos abducere, velut impares prælio despicientes. Piratarum dux, nomine Corymbus, erat juvenis adpectu grandis, trucibus oculis, coma squalida et demissa. Ubi hæc statuerunt piratæ, primum Habrocomæ navem paulatim accedunt; deinde, cum fere meridies esset et omnes in nave ebrietate et desidia jacerent, partim somno correpti, partim exanimi et ægre se habentes, Corymbus incitata nave remis (erat autem triremis) cum magna celeritate instat, et cum propius accessissent, armati nudisque gladiis in navem insuluerunt. Tunc nonnulli se in mare præcipitant metu perculsi, ac pereunt; alii, dum se defendere conantur, interficiuntur. Habrocomes et Anthia Corymbo occurrunt, ejusque genua amplexati, bona nostra,

δέσποτα, καὶ ἡμᾶς οἰκέτας ἔχε, φεῖσαι δὲ τῆς ψυχῆς καὶ μηκέτι φόνευσεν τοὺς ἐκόντας ὑποχειρίους σοι γενομένους· μὴ πρὸς αὐτῆς τῆς θαλάσσης, μὴ πρὸς δεξιᾷ τῆς σῆς· ἀγαγὼν δ' ἡμᾶς, ὅποι θέλεις, ἀποδοὺ τοὺς σούς οἰκέτας· μόνον οἴκτειρον ἡμᾶς ὕφ' ἐνὶ ποιήσας δεσπότη.

ΙΔ'. Ἀκούσας δὲ Κόρυμβος εὐθύς μὲν ἐκέλευσε παύσασθαι φονεύοντας· μεταθέμενος δὲ τὰ τιμιώτερα τῶν πορτίων καὶ τὸν Ἀβροκόμην καὶ τὴν Ἀνθειαν ἄλλους τε τινὰς τῶν οἰκετῶν ὀλίγους, ἐνέπρησε τὴν ναῦν, καὶ οἱ λοιποὶ πάντες κατεπλέχθησαν· τὸ γὰρ πάντας ἀγειν οὐτ' ἡδύνατο, οὐτ' ἀσφαλὲς ἑώρα. Ἦν δὲ τὸ θέαμα ἑλεεινόν, τῶν μὲν ἐν τῇ τριήρει ἀναγομένων, τῶν δ' ἐν τῇ νηὶ φλεγομένων, τὰς χεῖρας ἐκτεινόντων, ὀλοφυρομένων. Καὶ οἱ μὲν ἔλεγον· Ποῖ ποτ' ἀχθήσεσθε, δεσπότες; τίς ὑμᾶς ὑποδέξεται γῆ; καὶ τίνα πόλιν οἰκήσετε; οἱ δὲ, **Ω** μακάριοι μέλλοντες ἀποθνήσκειν εὐτυχῶς πρὸ τοῦ πειραθῆναι δεσμῶν, πρὸ τοῦ δουλείαν ληστρικὴν ἐπιδεῖν. Ταῦτα λέγοντες οἱ μὲν ἀνήγοντο, οἱ δὲ κατεπλέγοντο. Ἐν τούτῳ δ' ὁ τροφεὺς τοῦ Ἀβροκόμου, πρεσβύτης ἦδη σεμνὸς ἰδεῖν καὶ διὰ τὸ γῆρας ἑλεεινός, οὐκ ἐνεγκὼν ἀναγόμενον τὸν Ἀβροκόμην, ρίψας ἑαυτὸν εἰς τὴν θάλασσαν ἐνήχετο ὡς καταληψόμενος τὴν τριήρη, ποῖ με καταλείψεις, τέκνον, λέγων, τὸν γέροντα, τὸν παιδαγωγόν; ποῖ δ' ἀπερχόμενος, Ἀβροκόμη; Αὐτὸς ἀπόκτεινόν με τὸν δυστυχῆ καὶ θάψον· τί γὰρ ἐστὶ μοι ζῆν ἀνευ σοῦ; Ταῦτ' ἔλεγε καὶ τέλος, ἀπελπίσας ἔτι Ἀβροκόμην δύσεσθαι, παραδούς ἑαυτὸν τοῖς κύμασιν, ἀπέθανε. Τοῦτο δὲ καὶ Ἀβροκόμη πάντων ἦν ἑλεεινότατον· καὶ γὰρ τὰς χεῖρας ἐξέτεινε τῷ πρεσβύτῃ καὶ τοὺς πειρατὰς ἀναλαμβάνειν παρεκάλει· οἱ δὲ, οὐδένά λόγον ποιησάμενοι, διανόσαντες ἡμέραις τρισὶ τὸν πλοῦν, κατήχθησαν εἰς πόλιν τῆς Φοινίκης, Ἰύρον, ἐνθ' ἦν τοῖς πειραταῖς τὰ οἰκεῖα. Ἦγον δ' αὐτοὺς εἰς αὐτὴν μὲν τὴν πόλιν οὐχί, εἰς πλησίον δὲ τι χωρίον ἀνδρὸς ἄρχοντος ληστήριου, Ἀψύρτου τοῦνομα, οὗ καὶ ὁ Κόρυμβος ἦν ὑπηρέτης ἐπὶ μισθῷ καὶ μέρει τῶν λαμβανομένων. Ἐν δὲ τῷ τοῦ πλοῦς διαστήματι ἐκ πολλῆς τῆς καθ' ἡμέραν ὄψεως ἔρξ' ὁ Κόρυμβος τοῦ Ἀβροκόμου καὶ σφοδρὸν ἔρωτα, καὶ αὐτὸν ἡ πρὸς τὸ μεῖράκιον συνήθεια ἐπὶ πλέον ἐξέκαie.

ΙΕ'. Καὶ ἐν μὲν τῷ πλῶι οὕτε πείσαι δυνατόν ἔδοκει εἶναι· ἑώρα γὰρ ὡς διακείται μὲν ὑπ' ἀθυμίας πονήρως, ἑώρα δὲ καὶ τῆς Ἀνθείας ἐρῶντα· ἀλλὰ καὶ τὸ βιάζεσθαι χαλεπὸν εἶναι αὐτῷ καταφαίνεται· ἐδεδόκει γὰρ μὴ τι ἑαυτὸν ἐργάσθαι δεινόν· ἐπεὶ δὲ κατήχθησαν εἰς Τύρον, οὐκέτι καρτερῶν, τὰ μὲν πρῶτα ἐθεράπευε τὸν Ἀβροκόμην καὶ θαρρεῖν παρεκάλει καὶ πᾶσαν ἐπιμελειαν προσέφερεν· ὁ δ' ἐλεῶντα τὸν Κόρυμβον ἐνόμιζεν αὐτοῦ ποιῆσθαι τὴν ἐπιμελειαν. Τὸ δεύτερον δ' ἀνακοινοῦται ὁ Κόρυμβος τὸν ἔρωτα τῶν συλληστῶν νιν, Εὐξείνῳ τοῦνομα, καὶ δέεται βοήθην γενέσθαι καὶ συμβουλεύσαι τίνι τρόπῳ δυνήσεται πείσαι τὸ μεῖράκιον. Ὁ δ' Εὐξείνιος ἀσμενὸς ἀκούει τὰ παρὰ τοῦ

inquiunt, tibi habeto, et nosmet ipsos tibi famulos, here; sed vitæ nostræ parce, nec, qui volentes se tibi dedunt, occidas. Te per hoc ipsum mare, per hanc dextram tuam rogamus. Quo vis abducas, jam servos tuos vende; sed hoc unum misericors concede, ut uni domino serviamus.

XIV. Hæc audiens Corymbus statim finem imponit interficiendo, traductisque sarcinis pretiosioribus et Habrocoma et Anthia, aliisque paucis et servis, navem incendit; ceterique, quod omnes abducere nec facile, nec tutum videret, exusti sunt. Miserabile spectaculum præbebant illi triremi avecti, hi in nave flammis correpti et manus tendentes et ejulantes. Audiebantur dicentes, Quonam, heri, abducemini? Quæ vos terra excipiet, quam urbem incoletis? Illi vero, qui abducebantur, o beati, quibus fortunate jam jam mortem continget oppetere, priusquam vincula experiamini, prædonumque servitutem videatis. Interea Habrocomæ pædagogus, senex conspectu venerabilis et ætate miserandus, Habrocomen abductum videre non sustinens, cum se præcipientem in mare dejecisset, triremem natando prosequēbatur, ubi me deseris, inquires, mi fili, senem prædagogum, quo abiens, Habrocoma? Tu ipse me miserum occide, sepulcroque conde: qui enim sine te vivam? His dictis, tandem Habrocomen assequi desperans, cum sese fluctibus tradidisset, mortuus est. Nihil hoc Habrocomæ miserabilius fuit, qui, manus extendens seni, piratas hortatus est, ut reciperent: illi, precum ejus rationem nullam habentes, tridui navigatione in urbem Phœniciæ Tyrum appulerunt, ubi domos habebant. Piratæ eos non quidem in urbem, sed in vicinam Apsyrti cujusdam, prædonum magistri, sedem duxerunt, cui et Corymbus minister erat, mercede et prædæ partitione conductus. Inter navigandum ob quotidianum adspectum Corymbus deperire cœpit Habrocomen, exurebatque magis in dies adolescentis consuetudo.

XV. Et in ipsa quidem navigatione, ejus inflecti posse sensum non putabat; videbat enim Anthiæ amore captum, et in magna animi ægritudine versari; vim inferre periculosum videbatur, metuenti, ne quid gravius in se patiraret; ubi vero in Tyrum descendērunt, diutius sustinere non potuit, quin primo Habrocomen officiis demereri conaretur et hortaretur bono esse animo et omnem curam præstaret; qui Corymbum sui misericordia hæc omnia facere existimabat. Deinde Corymbus Euxinum quemdam e sociis prædonibus amoris sui consciūm facit rogatque auxiliatorem se præbeat consiliumque det, quonam modo adolescentis animus impelli possit. Euxinus hæc a Co-

Κορύμβου· καὶ γὰρ αὐτὸς ἐπ' Ἀνθείᾳ δέκεται πονήρως καὶ ἦρα τῆς κόρης φοβερὸν ἔρωτα· λέγει δὲ πρὸς τὸν Κόρυμβον καὶ τὰ αὐτοῦ καὶ συνεβούλευσε μὴ ἐπὶ πλεόν ἐπανιῆσθαι, ἀλλ' ἔργου ἔχεσθαι· καὶ γὰρ, ἔφη, σφοδρὰ ἀγεννὲς κινδυνεύοντας καὶ παραβαλλομένους μὴ ἀπολαύειν μετ' ἀδείας, ὧν ἐκτῆσάμεθα (μετὰ) πόνων· δυνησόμεθα δ' αὐτοὺς, ἔλεγεν, ἑξαιρέτους παρ' Ἀψύρτου λαβεῖν δωρεάν. Ταῦτ' εἰπὼν ῥαδίως ἔπειθεν αὐτὸν ἐρῶντα. Καὶ δὴ συντίθενται κατὰ ταῦτα τοὺς ὑπὲρ ἀλλήλων ποιήσασθαι πόνους καὶ πείθειν οὗτος μὲν Ἀβροκόμην, Κόρυμβος δ' Ἀνθειαν.

ΙΓ. Ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ ἔκειτο ἄθυμοι, πολλὰ προσδοκῶντες, ἀλλήλοις διαλεγόμενοι, συνεχὲς ὁμνύοντες τηρήσειν τὰ συγχεῖμενα. Ἐρχονται δὲ πρὸς αὐτοὺς ὁ Κόρυμβος καὶ ὁ Εὐξείνος καὶ φράσαντες ἰδίᾳ τι θέλειν εἰπεῖν, ἀπάγουσι καθ' αὐτοὺς, ὁ μὲν τὴν Ἀνθειαν, ὁ δὲ τὸν Ἀβροκόμην. Τοῖς δ' αἶ τε ψυχὰι ἐκκραδαίνοντο καὶ οὐδὲν ὑγιὲς ἵπνεόουν. Λέγει οὖν ὁ Εὐξείνος πρὸς τὸν Ἀβροκόμην ὑπὲρ Κορύμβου· Μειράκιον, εἰκὸς μὲν ἐπὶ τῇ συμφορᾷ φέρειν χαλεπῶς, οἰκέτην μὲν ἐξ ἐλευθέρου γεγόμενον, πένητα δ' ἄντ' εὐδαίμονος· δεῖ δέ σε τῇ τύχῃ πάντα λογίσασθαι καὶ στέργειν τὸν κατέγοντα δαίμονα καὶ τοὺς γενομένους δεσπότης ἀγαπᾶν. Ἴσθι γοῦν, ὥς ἐνεστί σοι καὶ εὐδαιμοσύνην καὶ ἐλευθερίαν ἀπολαθεῖν, εἰ θελήσεις πείθεσθαι τῷ δεσπότη Κόρυμβῳ· ἔρᾳ γάρ σου σφοδρὸν ἔρωτα καὶ πάντων ἑτοιμός ἐστι δεσπότην ποιεῖν τῶν ἑαυτοῦ. Πείσῃ δὲ χαλεπὸν μὲν οὐδὲν, εὐνότερον δὲ σεαυτῷ τὸν δεσπότην ἐργάσῃ. Ἐννόησον δ' ἐν οἷς ὑπάρχεις· βοήθης μὲν οὐδεὶς, γῆ δ' αὕτη ξένη καὶ δεσπότηαι λησται καὶ οὐδεμία τιμωρίας ἀποφυγὴ ὑπερηφανήσαντι Κόρυμβον. Τί δέ σοι γυναικὸς δεῖ νῦν καὶ πραγμάτων; τί δ' ἐρωμένης τηλικῶδ' ὄντι; πάντ' ἀπόρριψον, πρὸς μόνον δεῖ σε τὸν δεσπότην βλέπειν, τοῦτ' κελεύσαντι ὑπακούειν. Ἀκούσας ὁ Ἀβροκόμης εὐθὺς μὲν ἀχανὲς ἦν καὶ οὔτε τι ἀποκρίνεσθαι ἠδύρσκεν, ἐδάκρυε δὲ καὶ ἀνέστενε πρὸς αὐτὸν ἀφορῶν, εἰς οἷα ἄρ' ἐλήλυθε· καὶ δὴ λέγει πρὸς τὸν Εὐξείνῳ· Ἐπίτρεψον, δέσποτα, βουλευσάσθαι βραχὺ, καὶ πρὸς πάντα ἀποκρινούμαι σοι τὰ ῥηθέντα. Καὶ ὁ μὲν Εὐξείνος ἀνεχώρει· ὁ δὲ Κόρυμβος τῇ Ἀνθείᾳ διελκετο τὸν ἔρωτα τὸν Εὐξείνου καὶ τὴν παρούσαν ἀνάγκην καὶ ὅτι δεῖ πάντως αὐτὴν πείθεσθαι τοῖς δεσπότηαι· ὑπέσχετο δὲ πολλὰ καὶ γάμον νόμιμον καὶ χρήματα πεισθεῖσθαι καὶ περιουσίαν. Ἡ δ' αὐτῷ τὰ ὅμοια ἀπεκρίνατο, αἰτησαμένη βραχὺν βουλευσάσθαι χρόνον. Καὶ ὁ μὲν Εὐξείνος καὶ ὁ Κόρυμβος μετ' ἀλλήλων ἦσαν περιμένοντες ὅ τι ἀκούσονται ἤλπιζον δ' αὐτοὺς ῥαδίως πείσειν.

rymbo audire gaudet : ipse namque ob Anthiam misere se habebat, quam vehementi amore ardebat ; sua porro Corymbo narrat et ne ulterius sese afflicteret, sed instet operi, suadet ; additque : Ignavum omnino est, nos objicere periculis, at labore partis non frui securos. Poterimus hos delectos ab Apsyrtō dono accipere. His dictis facile amanti persuadet, statuuntque mutuam sibi navare operam ; conaturque hic Habrocomen, Corymbus Anthiam exorare.

XVI. Illi hoc tempore conciderant animo, multumque de his, quæ exspectanda forent, invicem sermonem habebant, subinde jurantes, se conventa servaturos. Corymbus et Euxinus ad illos accedunt et aliquid seorsum dicendum habere affirmantes, secum abducit ille Anthiam, hic Habrocomen. Quibus vehementer commovetur animus, nihil boni subesse suspicantibus. Euxinus igitur Corymbi gratia Habrocomen alloquitur : non dubito, adolescens, quin propter hoc infortunium valde doleas, quin ægre feras te servum e libero factum esse, pauperem e divite : verum pro fortuna tua tecum perpendenda tibi sunt omnia, præsenti fortunæ acquiescendum, herique amandi jam tui. Scias autem, in te esse, libertatem ac prosperitatem recuperare, dummodo hero Corymbo obsequentem te præbeas ; is enim vehementer te amat, paratusque est, omnium, quæ possidet, te dominum constituere. Nil durum patieris, immo benevolentiorē tibi herum efficies. Ubi sis, cogita : auxiliator nullus, terra ipsa ignota, heri piratæ, nullaque supplicii vitandi spes Corymbum fastidienti. Quid tibi nunc uxore aut re familiari opus est ? quid amica, teneræ adeo ætatis cum sis ? Hæc omnia te abjicere oportet, unumque herum respicere, ejusque mandatis obsequi. His auditis Habrocomes primum obmutuit, quid responderet, non inveniēns ; obortisque lacrimis ingemuit, videns, in quæ incidisset : at Euxinum tandem his alloquitur : sine me paulisper, here, quid his omnibus respondeam, consulere. Euxinus discedit : Corymbus vero Euxini amorem Anthiæ exposuerat, præsentemque necessitatem heris omnino morem gerendi ; multa pollicitus, legitimas nuptias, argenti copiam, si pareat, omniumque rerum abundantiam. Illa par responsum dederat, paulum temporis ad deliberandum petens. Euxinus et Corymbus una exspectabant, quid audituri essent ; sperabantque, se facile illis id esse persuasuros.

## ΛΟΓΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΣ.

## LIBER SECUNDUS.

Α'. Ὁ δ' Ἀβροκόμης καὶ ἡ Ἀνθεια ἤκον εἰς τὸ δωμάτιον ἐνθα συνήθως διητῶντο καὶ πρὸς ἀλλήλους εἰπόντες ἀπερ ἤκηκόσαν, καταβαλόντες ἑαυτοὺς ἐκλαίον, ὠδύροντο. Ὡ πάτερ, ἔλεγον, ὦ μήτηρ, ὦ πατὴρ φίλ-  
 5 τῇ καὶ οἰκεῖοι καὶ συγγενεῖς. Τελευταῖον δ' ἀνε-  
 νεγκῶν δ' Ἀβροκόμης, Ὡκαχοδαίμονες, ἔφησεν, ἡμεῖς, τί ἄρα πεισόμεθα, ἐν γῇ βαρβάρῳ, πειρατῶν ὕβρει παραδοθέντες; Ἀρχεται τὰ μεμαντευμένα· τιμωρίαν ἤδη μ' ὁ θεὸς τῆς ὑπερφηανίας εἰσπράττει· ἐρᾷ Κό-  
 10 ρυμβὸς ἐμοῦ, σοῦ δ' Εὐξείνος. Ὡ τῆς ἀχαίρου πρὸς ἑκατέρους εὐμορφίας· εἰς τοῦτ' ἄρα μέχρι νῦν σώφρων ἐτηρήθην, ἐν ἡμαυτὸν ὑποθῶ ληστῇ ἐρῶντι τὴν αἰσχρὰν ἐπιθυμίαν; καὶ τίς ἐμοὶ βίος περιλείπεται, πόρνη μὲν ἀντὶ ἀνδρὸς γενομένη, ἀποστερηθέντι δ' Ἀνθείας τῆς  
 15 ἐμῆς; Ἄλλ' οὐ μὰ τὴν μέχρις ἄρτι σωφροσύνην ἐκ παιδὸς μοι σύντροφον, οὐκ ἂν ἡμαυτὸν ὑποθεῖην Κορύμβῳ· τεθνήξομαι δὲ πρότερον καὶ φανοῦμαι νεκρὸς σώφρων. Ταῦτ' ἔλεγε καὶ ἐπεσάκρουεν. Ἡ δ' Ἀνθεια, Φεῦ τῶν κακῶν, εἶπεν, ταχέως γε τῶν δρυὼν  
 20 ἀναγκάζομεθα, ταχέως τῆς δουλείας πειρώμεθα· ἐρᾷ τις ἐμοῦ καὶ πείσειν ἤλπιζεν εἰς εὐνὴν ἐλευσεσθαι τὴν ἐμὴν μετὰ Ἀβροκόμην καὶ συγκατακλιθῆσεσθαι καὶ ἀπολαύσειν ἐπιθυμίας; Ἀλλὰ μὴ οὕτως ἐγὼ φιλόζυγος γενοίμην, μήθ' ὑπομείναιμι ὕβρισταῖσα ἰδεῖν τὸν ἥλιον.  
 25 Δεδόχθω ταῦτα· ἀποθνήσκωμεν, Ἀβροκόμη· ἔξομεν ἀλλήλους μετὰ θάνατον, ὅπ' οὐδενὸς ἐνοχλοῦμενοι.

Β'. Καὶ τοῖς μὲν ταῦτ' ἐδέδοκτο· ἐν δὲ τούτῳ Ἀψυρτος, ὁ προεστὼς τοῦ ληστηρίου, πυθόμενος ὅτι  
 30 θ' ἤκουσιν οἱ περὶ τὸν Κόρυμβον καὶ ὅτι πολλὰ εἶεν καὶ θαυμάσια κομίζοντες χρήματα, ἤκεν εἰς τὸ χωρίον καὶ εἶδε τε τοὺς περὶ Ἀβροκόμην καὶ κατεπλάγη τὴν εὐμορφίαν καὶ εὐθὺς, μέγα κέρδος νομίζων, ᾗτησάτο ἐκείνους. Τὰ μὲν οὖν ἄλλα χρήματα καὶ κτήματα καὶ παρθένους, ὅσαι συνελήφθσαν, δένειμε τοῖς περὶ τὸν  
 35 Κόρυμβον πειραταῖς· ὁ δ' Εὐξείνος καὶ ὁ Κόρυμβος ἄκοντες μὲν συνεχώρουν τοὺς περὶ τὸν Ἀβροκόμην τῷ Ἀψύρτῳ, συνεχώρουν δ' οὖν ἀνάγκῃ. Καὶ οἱ μὲν ἀπηλλάσσοντο· ὁ δ' Ἀψυρτος παραλαβὼν τὸν Ἀβροκόμην καὶ τὴν Ἀνθειαν καὶ οἰκέτας δύο, Λεύκωνα καὶ  
 40 Ῥόδην, ἤγαγεν εἰς τὴν Τύρον. Περίβλεπτος δ' ἦν αὐτῶν ἡ πομπὴ καὶ πάντες ἐτεθαυμάζεσαν τὸ κάλλος, καὶ ἄνθρωποι βάρβαροι, μήπω πρότερον τοσαύτην ἰδόντες εὐμορφίαν, θεοὺς ἐνόμιζον εἶναι τοὺς βλεπομένους, ἐμακάριζον δὲ τὸν Ἀψυρτον οἷους οἰκέτας εἶη  
 45 κακῆτιμους. Ἀγαγὼν δ' αὐτοὺς εἰς τὴν οἰκίαν παραδίδωσιν οἰκέτῃ πιστῇ δι' ἐπιμελείας κελεύσας ἔχειν, ὡς μεγάλα κερδανῶν, εἰ ἀπόδοιτο τῆς ἀξίας αὐτοὺς τιμῆς.

Γ'. Καὶ οἱ μὲν περὶ τὸν Ἀβροκόμην ἐν τούτοις ἦσαν· ἡμερῶν δὲ διαγενομένων ὀλίγων, ὁ μὲν Ἀψυρτος ἐπ' ἄλλην ἐμπορίαν εἰς Συρίαν ἀπέλθε, θυγάτηρ δ' αὐτοῦ, Μαντῶ ὄνομα, ἡράσθη τοῦ Ἀβροκόμου· ἦν δὲ καλὴ καὶ

ΧΕΝΟΡΗΘΝ ΕΡΗΣ.

I. Habrocomes et Anthia in cubiculum, ubi degere consueverant, ingressi, quæ quisque audiverat, narrant, et humi prostrati plorabant et conquerebantur, o carissimi parentes, o patria, o cognati, o domestici! Tandem se colligens Habrocomes, eheu nos, inquit, miseros! Quid tandem patiemur in hac barbarorum piratarum regione, ipsorum injuriis obnoxii? Jam prædictorum initium, jam deus me pro superbia ulciscitur: Corymbus mei amore captus, tui Euxinus. O incommodam utrique formam! Ad hoc igitur tamdiu me castum servavi, ut prædoni turpi libidine insanienti me substernerem? Quænam mihi vita futura est, pathico jam, non homini, et ab Anthia mea abrepto? Verum per prædiciam juro mihi sociam a puero, ante moriar, et castus vel mortuus apparebo, quam Corymbo morem geram. His dictis lacrimari cœpit. Anthia, heu, inquit, quanta mala! Cito contra jusjurandum (quid facere) cogimur, cito experimur servitutem. Deperiens me quidam flectere sperare potuit, et mecum post Habrocomen concumbere, ac potiri desiderio suo? At non sic vivere amem, ut hanc perperesa contumeliam solem videre sustineam. Stat sententia; moriamur, Habrocoma: nos invicem habebimus post mortem, a nemine amplius vexati.

II. Ii quidem ita statuerunt; interea Apsyrtus, prædonum dux, Corymbi reditu audito, multa et pretiosa afferentis, in eum locum venerat. Qui statim atque Habrocomen et Anthiam vidit, formam admiratus, magnum se lucrum esse facturum existimans, eos sibi petiit. Reliquam prædam, pecunias, suppellectilem ac virgines omnes Corymbo ejusque sociis dividit. Euxinus et Corymbus invitati Habrocomen et Anthiam Apsyrti concesserunt; coacti tamen concesserunt. Illi itaque abiire, Apsyrtus Habrocomen et Anthiam, famulosque duos, Leuconem et Rhodam, acceptos Tyrum duxit. Conspicua fuit illorum deductio, mirabantur omnes formam, cui nemo ante parem viderat, putabantque homines barbari deos esse quos viderent, beatumque dicebant Apsyrtum, qui tales famulos comparasset. In domum ductos fido famulo tradit, quem illos diligenter curare jubet; se maximum lucrum facturum sperans, si venderet justo pretio.

III Et sic se habebant res Habrocomæ. Paucis vero post diebus, cum Apsyrtus in Syriam abiisset mercandi gratia, ejus filia Manto deperire cœpit Habrocomen, venusta et viro matura, multum tamen forma Habrocomæ

ώραία γάμων ἤδη, πολὺ δὲ τοῦ Ἀβροκόμου κάλλους ἀπελείπετο. Αὕτη ἡ Μαντῶ ἐκ τῆς συνήθους μετὰ τοῦ Ἀβροκόμου διαίτης ἀλίσκεται καὶ ἀκατασχέτως εἶχε καὶ ἡπόρει, ὅ τι ποιῆσαι· οὔτε γὰρ πρὸς τὸν  
 5 Ἀβροκόμην εἰπεῖν ἐτόλμα, γυναῖκα εἰδυῖα ἔχοντα, καὶ πείσειν οὐδέποτε· ἐλπίζουσα, οὔτ' ἄλλω τινὶ τῶν αὐτῆς δέει τοῦ πατρός· δι' ἃ δὴ καὶ μᾶλλον ἀνεκαίετο καὶ διέκειτο πονήρως· καὶ οὐκέτι καρτεροῦσα, ἔγνω πρὸς τὴν Ῥόδην, τὴν σύντροφον τῆς Ἀνθείας, οὔσαν ἡλι-  
 10 κιώτην καὶ κόρην, κατειπεῖν τὸν ἔρωτα· ταύτην γὰρ μόνην ἡλιπύζε συνεργῆσειν αὐτῇ πρὸς τὴν ἐπιθυμίαν. Καὶ δὴ, σχολῆς λαβομένη, ἄγει τὴν κόρην πρὸς τὰ πατρῶα ἐπὶ τῆς οἰκίας ἱερὰ, καὶ δεῖται μὴ κατειπεῖν αὐτῆς καὶ ὄρκους λαμβάνει καὶ λέγει τὸν ἔρωτα τοῦ  
 15 Ἀβροκόμου καὶ ἱκετεύει συμβαλέσθαι καὶ πολλὰ ὑπέσχετο συμβαλλομένη. Ἐφη δ' Ἰσθὶ μὲν οἰκέτις οὔσα ἐμὴ, Ἰσθὶ δ' ὀργῆς πειρασομένη βαρβάρου καὶ ἡδικημένης. Ταῦτ' εἰπούσα ἀπέπεμπε τὴν Ῥόδην. Ἡ δ' ἐν ἀμυχάνῳ κακῶς ἐγεγόνει· τό τε γὰρ εἰπεῖν Ἀβροκόμῃ  
 20 παρητίετο, φιλοῦσα τὴν Ἀνθειαν· πάννυ δ' ἐδεδοίκατο τῆς βαρβάρου τὴν ὀργήν. Ἐδοξεν οὖν αὐτῇ καλῶς ἔχειν, Λεύκωνι πρῶτον ἀνακοινῶσαι τὰ ὑπὸ τῆς Μαντοῦς εἰρημένα. Ἦν δὲ καὶ τῇ Ῥόδῃ κοινωνήματα ἐξ ἔρωτος γενόμενα πρὸς Λεύκωνα καὶ συνῆσαν ἀλλήλοις ἐτι  
 25 ἐν Ἐφέσῳ. Τότε δὴ λαβομένη μόνου, Ἡ Λεύκων, ἔφη, ἀπολώλαμεν τελέως· νῦν οὐκέτι τοὺς συντρόφους ἔχομεν· ἡ τοῦ δεσπότου θυγάτηρ Ἀψύρτου ἐρᾷ μὲν Ἀβροκόμου σφοδρὸν ἔρωτα, ἀπειλεῖ δὲ, εἰ μὴ τύχη, δεινὰ ἡμᾶς ἐργάσεσθαι· σκόπει τοίνυν τί δεῖ ποιεῖν· τό  
 30 γὰρ ἀντειπεῖν τῇ βαρβάρῳ σφαλερόν· τὸ δ' ἀποχεῦσαι Ἀβροκόμην Ἀνθείας, ἀδύνατον. Ἀκούσας ὁ Λεύκων δακρύων ἐνεπλήσθη, μεγάλας ἐκ τούτων συμφορὰς προσδοκῶν· ὅψε δ' ἀνενεγκὼν, σιώπα, ἔφη, Ῥόδη, ἐγὼ γὰρ ἕκαστα διοικήσω.  
 35 Δ'. Ταῦτ' εἰπὼν ἔρχεται πρὸς Ἀβροκόμην. Τῷ δ' ἄρ' οὐδὲν ἔργον ἦν ἢ φιλεῖν Ἀνθειαν καὶ ὑπ' ἐκείνης φιλεῖσθαι καὶ λαλεῖν ἐκείνη καὶ ἀκούειν λαλούσης. Ἐλθὼν δὲ παρ' αὐτοῦς, τί ποιοῦμεν, σύντροφοι; τί δὲ βουλευόμεθα οἰκέται; Δοκεῖς τινὶ τῶν δεσποτῶν, Ἀβρο-  
 40 κόμῃ, καλός· ἡ θυγάτηρ ἡ Ἀψύρτου πονήρως ἐπὶ σοὶ διάκειται καὶ ἀντειπεῖν ἐρώσῃ βαρβάρῳ παρθένῳ χαλεπόν· σὺ οὖν ὅπως σοὶ δοκεῖ βουλευσάμενος, σῶσον ἡμᾶς ἅπαντας καὶ μὴ περιίδῃς ὀργῇ δεσποτῶν ὑποπεσόντας. Ἀκούσας ὁ Ἀβροκόμης εὐθὺς μὲν ὀργῆς ἐνε-  
 45 πλήσθη, ἀναβλέψας δ' ἀτενὲς εἰς τὸν Λεύκωνα, ὃ πονηρὲ, ἔφη, καὶ Φοινίκων τῶν ἐνταῦθα βαρβαρώτερε, ἐτόλμησας εἰπεῖν πρὸς Ἀβροκόμην τοιαῦτα βήματα, καὶ παρούσης Ἀνθείας ἄλλην παρθένον μοι διηγῇ; Δούλος μὲν εἰμι ἀλλὰ συνθήκας οἶδα πηρεῖν. Ἐχουσιν  
 50 ἐξουσίαν μοι τοῦ σώματος, τὴν ψυχὴν δ' ἐλευθέραν ἔχω. Ἀπειλείτω νῦν, εἰ θέλει, Μαντῶ ξίφη καὶ βρόχους καὶ πῦρ καὶ πάνθ' ὅσα δύναται σῶμα ἐνεγκεῖν οἰκέτου· οὐ γὰρ ἂν ποτε πεισθεῖν ἐκὼν Ἀνθειαν ἀδικῇσαι. Ὁ μὲν ταῦτ' ἔλεγεν· ἡ δ' Ἀνθεία ὑπὸ συμφορᾶς

cedens. Adolescentis consuetudine capta, se cohibere non poterat, quid faceret nescia; neque enim id illi aperire audebat, quem, cum uxorem habere nosset, flectere desperaret, nec suorum cuiquam, patris metu: quo magis urebatur, ac misere se habebat, adeo ut amplius sustinere non valens, Rhodæ amorem narrare statueret, sodali Anthiæ, puellæ, et æquali, quam unam sperabat cupiditatis suæ adjutricem fore. Arrepta igitur occasione puellam in sacellum patris domesticum ducit; acceptoque jurejurando, obsecrat, ne se proderet; amorem, quo Habrocomen amplectebatur, aperit, ejusque opem implorat, multa opitulanti pollicita. Scias, inquit, te mihi famulam, atque iræ meæ obnoxiam, si injuria affeceris, meque barbaram esse. His dictis Rhodam dimisit, quæ admodum anxia fuit: id enim Habrocomæ narrare aversabatur amore Anthiæ, et omnino pertimescebat barbaræ mulieris iram. Visum ergo est, primum eorum, quæ a Manto audierat, Leuconem certiores facere, quo a se amato, utebatur familiariter; consuetudinem enim et Ephesi habuerant. Ubi solum deprehendit, perimus, inquit, o Leucon: sodales diutius non habebimus. Herilis filia Habrocomen deperit, minaturque, ni potiat, diro supplicio nos esse affecturam. Quid agendum, dispice. Abnuere barbaræ parum tutum; neque tamen ab Anthia Habrocomes divelli se patietur. Leuconi hæc audienti lacrimæ obortæ sunt, cum magna inde futura mala prævideret; tandem ubi se collegit, sileas, inquit, Rhoda: ego enim omnia disponam.

IV. Statimque Habrocomen adit, cui unum opus erat osculari Anthiam et ab illa basiari, eandemque alloqui et loquentem audire. Hos accedens, quid agimus, inquit, sodales? quid nos servi consulimus? Habrocoma, cuidam ex heris pulcher videris: Apsyrti filia te misere amat. Barbaræ virgini depereunti non obsequi, incommodum est. Tu igitur consilium, quod tibi videtur, capiens, teque et nos omnes æerva, neque herili iracundiæ obnoxios fieri patiaris. His auditis Habrocomes repente impletur ira, intentisque in Leuconem oculis hæc, inquit, scelus, Habrocomæ dicere audes, Phœnicibus hisce barbarior et coram Anthia mihi aliam puellam memoras? Servus quidem sum; at novi promissa servare. In corpus potestatem habent, sed liber mihi restat animus. Minetur Manto, si velit, gladios, laqueos, ignem et omnia, quæ corpus famuli pati potest; neque tamen mihi persuadebit, ut Anthiæ

ἔκειτο ἀχανὲς, οὐδὲ προσφθέγγασθαι τι δυναμένη· ὅψε δὲ καὶ μολίῳ αὐτὴν ἐγείρασα, ἔχω μὲν, φησὶν, Ἄβρο-  
κόμη, τὴν εὐνοίαν τὴν σὴν καὶ στέργεσθαι διαφερόντως  
ὑπὸ σου πεπίστευκα, ἀλλὰ δέομαί σου, τῆς ψυχῆς [καὶ]  
5 τῆς ἐμῆς δέσποτα, μὴ προδῶς ἑαυτὸν, μηδ' εἰς ὀργὴν  
ἐμβάλης βαρβαρικὴν· συγκατάθου δὲ τῇ τῆς δεσποίνης  
ἐπιθυμίᾳ, καὶ γὰρ ὑμῖν ἀπειμι ἐκποδῶν, ἑμαυτὴν ἀπο-  
κτείνασα. Τοσοῦτόν σου δεήσομαι, θάψον αὐτὸς καὶ  
10 φίλησον πεσοῦσαν καὶ μέμνησο Ἀνθείας. Ταῦτα  
πάντ' εἰς μείζονα συμφορὰν τὸν Ἄβροκόμην ἦγε καὶ  
ἠπότερι δότις γένηται.

Ε'. Καὶ οἱ μὲν ἐν τούτοις ἦσαν· ἡ δὲ Μαντὼ χρο-  
νιζούσης τῆς Ῥόδης, οὐκέτι καρτεροῦσα γράφει γραμ-  
ματεῖον πρὸς τὸν Ἄβροκόμην· ἦν δὲ τὰ ἐγγεγραμμένα  
15 τοιαῦτα· Ἄβροκόμη τῷ καλῷ δέσποινα ἡ σὴ χαίρειν.  
Μαντὼ ἐρῶ σου, μηκέτι φέρειν δυναμένη· ἀπρεπὲς μὲν  
ἴσως παρθένω, ἀναγκαῖον δὲ φιλοῦσθαι, δέομαι, μὴ με  
περίδῃς, μηδ' ὑβρίσης τὴν τὰ σὰ ἡρημένην. Ἐάν γάρ  
πεισθῇς, πατέρα τὸν ἐμὸν Ἀψυρτον ἐγὼ πείσω, σοὶ μὲ  
20 συνοικίσει καὶ τὴν νῦν σοι γυναῖκα ἀποσκευασόμεθα·  
πλουτήσεις δὲ καὶ μακάριος ἔσῃ· ἐάν δ' ἀντίπῃς, ἐννόει  
μὲν οἷα πείσῃ, τῆς ὑβρισμένης ἑαυτὴν ἐκδικούσης, οἷα  
δ' οἱ μετὰ σου [κοινωνοί], τῆς σῆς ὑπερηφανίας σύμ-  
βουλοι γινόμενοι. Τοῦτο τὸ γράμμα λαβοῦσα καὶ  
25 κατασημηναμένη, δίδωσι θεραπαίνῃ τινὶ ἐαυτῆς βαρ-  
βάρῳ, εἰποῦσα Ἄβροκόμῃ κομίζειν. Ὁ δ' ἔλαβε καὶ  
ἀνέγνω καὶ πᾶσι μὲν ἤχθετο τοῖς ἐγγεγραμμένοις, μά-  
λιστα δ' αὐτὸν ἐλύπει τὰ περὶ τῆς Ἀνθείας. Κάκεινην  
μὲν τὴν πινακίδα κατέχει, ἄλλην δὲ γράφει καὶ δίδωσι  
30 τῇ θεραπαίνῃ· ἦν δὲ τὰ ἐγγεγραμμένα· Δέσποινα, ὅ τι  
βούλει, ποίει καὶ χρῶ σώματι, ὥς οἰκέτου· καὶ εἴτ'  
ἀποκτείνειν θέλεις, ἔτοιμος· εἴτε βασανίζεις, ὅπως θέ-  
λεις βασανίζε· εἰς εὐνὴν δὲ τὴν σὴν οὐκ ἂν ἔλθοιμι,  
οὔτ' ἂν τοιαῦτα πεισθῇην κελευούσῃ. Λαβοῦσα ταῦτα  
35 τὰ γράμματα ἡ Μαντὼ, ἐν ὀργῇ ἀκατασχέτῳ γίνεται  
καὶ ἀναμίξασα πάντα, φόβον καὶ ζηλοτυπίαν, λύπην,  
φόβον, ἐννόει ὅπως τιμωρήσαιο τὸν ὑπερηφανοῦντα.  
Καὶ δὴ καὶ ἐν τούτῳ ἔρχεται μὲν ἀπὸ Συρίας Ἀψυρτος,  
ἄγων τινὰ τῇ θυγατρὶ νυμφίον ἐκείθεν, Μοῖριν ὄνομα·  
40 ὥς δ' ἀφίκετο εὐθὺς ἡ Μαντὼ τὴν καθ' Ἄβροκόμου  
τέχνην συνετάττετο καὶ σπαράζασα τὰς κόμας καὶ  
περιρρηζαμένη τὴν ἐσθῆτα, ὑπαντήσασα τῷ πατρὶ καὶ  
προσπεσοῦσα πρὸς τὰ γόνατα, οἰκτερον, ἔφη, πάτερ,  
θυγατέρα τὴν σὴν ὑβρισμένην ὑπ' οἰκέτου· ὁ γὰρ σώ-  
45 φρων Ἄβροκόμης ἐπείρασε μὲν παρθενίαν τὴν ἐμὴν  
ἀρᾶναι, ἐπεβόλευσε δὲ καὶ σοί, λέγων ἐρᾶν μου.  
Σὺ οὖν ὑπὲρ τηλικούτων τολμημάτων εἰσπραξαι παρ'  
αὐτοῦ τιμωρίαν τὴν ἀξίαν· ἡ εἰ δίδως ἐκδοτὸν θυγατέρα  
τὴν σὴν τοῖς οἰκέταις ἑμαυτὴν φθάσασα ἀποκτενῶ.  
50 Γ'. Ἀκούσας ὁ Ἀψυρτος καὶ ὁξας ἀληθῆ λέγειν  
αὐτὴν, ἠρπύνησε μὲν τὸν πρᾶχθὲν οὐκέτι, μεταπεμφά-  
μενος δὲ τὸν Ἄβροκόμην, ὃν τολμηρὰ καὶ μαρὰ, εἶπεν,  
κεφαλῇ, ἐτόλμησας εἰς δεσπότης τοὺς σοὺς ὑβρίσαι καὶ  
διαφθεῖραι παρθένον ἡδέλῃσας, οἰκέτης ὢν· ἄλλ' οὔτι

injuriā faciam libens. Hæc illo dicente Anthia, perculsa infortunio, ore presso obmutuit, nihil eloqui valens; ac se vix tandem colligans: equidem, Habrocoma, benevolentiam erga me tuam perspectam habeo, et amari a te probe sentio; verum te dominam animæ meæ precor, ne te ipsum prodas, neque barbaricæ iræ objicias: heræ desiderio obtempera: ego vero a vobis procul abeam et me occidam. Hoc tantum exposco, ut ipse sepelias, cadentem exosculeris et Anthiam in memoria habeas. Hæc omnia in majus infortunium Habrocomen adduxere et quid de se fieret ignorabat.

V. Illi quidem in hoc discrimine versabantur. At Manto, Rhoda diu absente, amoris impatiens, epistolium scribit Habrocomæ his verbis: Habrocomæ formoso hera tua salutem. Manto, te misere amo, non amplius amorem ferre valens. Id minus fortasse virginem decet, sed amanti necessitas incumbit: ne me despicias, precor, neque contumelia afficias, cui tua maxime cordi sunt. Si enim obtemperes, a parente ego Apsyrto impetrabo, ut tibi conubio jungar et conjugem nunc tuam submovebimus: dives eris et beatus: at si adverseris, qualia passurus ipse sis, cogita, memet a te contemta supplicium de te sumente, qualiaque sodales tui arrogantia consiliiarii. Hanc epistolam signatam ancillæ cuidam barbaræ dat Habrocomæ reddendam. Qui acceptam legens, ea omnia, quæ inscripta erant, moleste fert, maxime quæ Anthiam attinent. Tabellam hanc retinet, aliam conscribit et dat ancillæ perferendam, his verbis: Facias, hera, quod lubet et corpore hoc utere ut servi. Si me vis occidere, præsto sum; si tormentis cruciari, quo velis modo, crucia. Non ego ad te concubitum veniam: non hæc imperanti obediam. Manto, hac epistola accepta, præcipiti ira corripitur: invidia, zelotypia, mœrore ac metu simul perculsa cogitat, quomodo fastidientem ulciscatur. Interea Apsyrus e Syria redit, sponsum inde filiæ adducens, cui nomen Moeridi. Qui ut advenit, Manto, artificio in Habrocomen composito, capillis turbatis lacerataque veste patri obviam fit et ad genua procidens, miserere, inquit, pater, filiæ a famulo injuriā passæ. Pudicus ille adolescens Habrocomes virginitatem meam spoliare conatus est, tibi quæ injuriā facere, mei se amore captum dicens. Tu igitur pro talibus ausis ab eo pœnas pete dignas. Vel si filiam tuam famulis nuptum dare decreveris, mortem mihi ante consciscam.

VI. His auditis Apsyrus, illam vera dicere existimans, nihil amplius de facinore inquit, sed arcescitum Habrocomen increpat, o audacissimum et scelestum caput! Ausus es heris contumeliam facere et servus virginem vitiares



χαίρησεις· ἐγὼ γάρ σε τιμωρήσομαι, καὶ τοῖς ἄλλοις οἰκέταις τὴν σὴν αἰκίαν ποιήσομαι παράδειγμα. Εἰπὼν, οὐκέτι ἀνασχόμενος οὐδὲ λόγου ἀκούσαι, ἐκέλευσε περιρρῆσαι τὴν ἐσθῆτα αὐτοῦ τοῖς οἰκέταις καὶ φέρειν  
 6 πῦρ καὶ μάστιγας καὶ παῖειν τὸ μεϊράκιον. Ἦν δὲ τὸ θάμα ἐλεεινόν· αἶ τε γὰρ πληγαὶ τὸ σῶμα πᾶν ἠφάνιζον βασάνων ἀθρῆς ὃν οἰκετικῶν· τὸ θ' αἷμα κατέρρει πᾶν καὶ τὸ κάλλος ἐμαραίνεται. Προσῆγεν αὐτῷ καὶ δεσμά φοβερά καὶ πῦρ καὶ μάστιγ' ἐχρήτο ταῖς βασάνοις κατ'  
 10 αὐτοῦ, τῷ νυμφίῳ τῆς θυγατρὸς ἐνδεικνύμενος, ὅτι σὺφρονα παρθένον ἄζεται. Ἐν τούτῳ ἡ Ἀνθεια προσπίπτει τοῖς γόνασι τοῦ Ἀψύρτου καὶ εἰδετο ὑπὲρ Ἀβροκόμου· ὁ δὲ, ἀλλὰ καὶ μάλλον, ἔφη, διὰ σὲ κολασθήσεται, ὅτι καὶ σὲ ἡδίκησε, γυναῖκα ἔχων ἄλλης ἐρῶν.  
 16 Καὶ τότε ἐκέλευσε δῆσαντας αὐτὸν ἐγκαθεῖρξαι τινὶ οἰκῇ σκοτεινῇ.

Ζ'. Καὶ ὁ μὲν ἐδέδετο καὶ ἦν ἐν εἰρκτῇ· δεινὴ δ' αὐτὸν ἀθυμία καταλαμβάνει καὶ μάστιγ' ἐπέι Ἀνθειαν οὐχ ἑώρα· ἐξήτει δὲ θανάτου τρόπους πολλοὺς ἄλλ' εὐ-  
 20 ρισκεν οὐδένα, πολλῶν τῶν φρουρούντων ὄντων. Ὁ δ' Ἀψυρτος ἐποίει τῆς θυγατρὸς τοὺς γάμους καὶ ἐώρταζον πολλὰς ἡμέρας. Ἀνθεια δὲ πάντα πένθος ἦν, καὶ εἴ ποτε δυνηθεῖ πείσαι τοὺς ἐπὶ τοῦ δεσμοτηρίου, εἰσῆι πρὸς Ἀβροκόμην λανθάνουσα καὶ κατωδύρετο τὴν  
 26 συμφορὰν. Ὡς δ' ἤδη παρεσκευάζοντο εἰς Συρίαν ἀπέναι, προὔπεμψεν ὁ Ἀψυρτος τὴν θυγατέρα μετὰ δώρων πολλῶν, ἐσθῆτάς τε τὰς Βαβυλωνίους καὶ χρυσὸν ἄφθονον καὶ ἄργυρον ἐοίδου· ἐδώρῃσατο δὲ τῇ θυγατρὶ Μαντοῖ τὴν Ἀνθειαν καὶ τὴν Ῥόδην καὶ τὸν Λεύκωνα.  
 30 Ὡς οὖν ταῦτ' ἔγνω ἡ Ἀνθεια καὶ ὅτι εἰς Συρίαν ἀναχθήσεται μετὰ Μαντοῦς, δυνηθεῖσα εἰσελθεῖν εἰς τὸ δεσμοτήριον, περιπλεξαμένη τῷ Ἀβροκόμῃ, δέσποτα, εἶπεν, εἰς Συρίαν ἄγομαι δῶρον δοθεῖσα τῇ Μαντοῖ καὶ εἰς χεῖρας τῆς ζηλοτυπούσης ἄγομαι· σὺ δ' ἐν τῷ δε-  
 36 σμοτηρίῳ μείνας οἰκτρῶς ἀποθνήσκεις, οὐκ ἔχων οὐδ' ὅστις σοῦ τὸ σῶμα κοσμήσει· ἀλλ' ὁμνῶ σοι τὸν ἀμφοτέρων δαίμονα, ὡς ἐγὼ μενῶ σὴ καὶ ζῶσα καὶ ἀποθανεῖν δεήσῃ. Ταῦτα λέγουσα ἐφίλει τ' αὐτὸν καὶ περιέβαλλε καὶ τὰ δεσμὰ ἡσπάζετο καὶ τῶν ποδῶν  
 40 προκύκλιετο.

Η'. Τέλος δ' ἡ μὲν ἐξήει τοῦ δεσμοτηρίου· ὁ δὲ, ὡς εἶχεν, ἑαυτὸν ἐπὶ γῆς ῥίψας, ἔστενεν, ἔκλαιεν, ὦ πάτερ, λέγων, φίλτατε, ὦ μήτηρ Θεμιστώ· ποῦ μὲν ἡ ἐν Ἐφέσῳ δοκοῦσα ποτ' εὐδαιμονία; ποῦ δ' οἱ λαμπροὶ  
 45 καὶ οἱ περίβλεπτοι Ἀνθεια καὶ Ἀβροκόμης, οἱ καλοὶ; Ἡ μὲν οἶχεται πόρρω ποι τῆς γῆς αἰχμάλωτος, ἐγὼ δὲ καὶ τὸ μόνον ἀφῆρημαι παραμύθιον καὶ τεθνήξομαι ὁ δυστυχὴς ἐν δεσμοτηρίῳ μόνος. Ταῦτα λέγοντα αὐτὸν ὕπνος καταλαμβάνει καὶ αὐτῷ ὄναρ ἐφίσταται.  
 50 Ἐδοξεν ἰδεῖν αὐτοῦ τὸν πατέρα Λυκομήδην, ἐν ἐσθῇτι μελαίνῃ πλανώμενον κατὰ πᾶσαν γῆν καὶ θάλατταν, ἐπιστάνα δὲ τῷ δεσμοτηρίῳ λῦσαι τ' αὐτὸν καὶ ἀφιέναι ἐκ τοῦ οἰκήματος· τὸν δ' ἔππον γενόμενον ἐπὶ πολλὰν φέρεσθαι γῆν διώκοντα ἔππον ἄλλην θῆλειαν·

Sed non hoc tibi sic abibit : supplicium de te ego sumam, servisque aliis exempla edam in te. His dictis, sermonem ullum audire recusans, jubet servos vestem ejus discindere, ignemque et verbera afferre et cedere adolescentem. Miserandum spectaculum, plagae enim totum corpus difformabant, servilibus tormentis inassuetum; effluebat sanguis, et pulchritudo marcescebat. Vincula ei formidolosa et ignem adduxit, maximeque tormentis in eum usus est, ut filiae sponso ostenderet, quam pudicam virginem uxorem ducturus esset. Anthia tum ad Apsyrti genua accidit, et pro Habrocoma precatur. Ille, immo et tui causa magis, inquit, plectetur, quod et te uxorem habens injuria affecerit, aliam amans. Jussitque vinciri et obscura cella includi.

VII. Vincitus ergo in carcere asservabatur. Tum animus ipsius cecidit, maxime ubi Anthiam non amplius videret. Mortis plures modos quaesivit, neque tamen invenit, cum multi adessent custodes. Interea Apsyrtus filiae nuptias celebravit, multosque festos dies agitarunt. Anthia vero doloris plena, si quando carceris custodes flectere liceret, clam ad Habrocomen ingrediebatur, deflebatque infortunium. Cum vero jam in Syriam abire pararent, Apsyrtus filiam plurimis muneribus prosecutus dimisit. Vestes Babylonias et auri copiam et argenti largitus est. Filiae Manto Anthiam quoque et Rhodam et Leuconem dono dedit. Cum novisset Anthia, se in Syriam cum Manto abductum iri; ut primum licuit, carcerem ingreditur et Habrocomen amplexata, heu domine, inquit, in Syriam ducor, dono data Manto et in potestatem venio aemulae mulieris; tu vero in vinculis manens morieris misere, neque habes, qui corpus curet. Sed tibi sancte juro per utriusque genium, tua manebo, seu vivam, seu mori oporteat. Haec dicens osculatur, amplexaturque, et vincula prensans, volvitur fusa ante pedes.

VIII. Tandem illa carcere exit. Hic mox humi se abiciens, ingemit ploratque, o pater carissime, inquiens, o mater Themisto! ubi illa, quae quondam videbatur Ephesi, felicitas? ubi praecleari illi et spectatissimi Anthia et Habrocomes, egregia forma adolescentes? En illa longe ablit in longinquam terram captiva: mihi unicum aufertur solatium, et moriar miser in vinculis solus. Haec dicentem corripit somnus, instatque ei somnium. Videre sibi visus est patrem Lycomedem, indutum nigra veste, terras circum omnes et maria vagari, inde ad custodiam pervenire et solvere se vinculis et emittere carcere; ipse vero in equum mutatus ferri per multas terras, equam consectans,

καὶ τέλος εὐρεῖν τὴν ἵππον καὶ ἄνθρωπον γενέσθαι. Ταῦθ' ὡς ἔδοξεν ἰδεῖν, ἀνέθορέ τε καὶ μικρὰ εὐελπίς ἦν.

Θ'. Ὁ μὲν οὖν ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ κατεκέκλειστο· ἡ δ' Ἀνθεία εἰς Συρίαν ἤγετο καὶ ὁ Λεύκων καὶ ἡ Ῥόδη.  
 5 Ὡς δ' ἦγον οἱ περὶ τὴν Μαντῶ εἰς Ἀντιόχειαν, ἐκείθεν γὰρ ἦν Μοῖρις, ἐμνησικαχεῖ μὲν καὶ τὴν Ῥόδην, ἐμίσει δὲ καὶ τὴν Ἀνθειαν. Καὶ δὴ τὴν μὲν Ῥόδην εὐθύς μετὰ τοῦ Λεύκωνος καλεῖται ἐμβιβάσαντάς τινας πλοῖα ὡς πορρωτάτω τῆς Συρίων ἀποδόσθαι γῆς, τὴν  
 10 δ' Ἀνθειαν οἰκέτῃ συνουσιάζειν ἐνεόει καὶ ταῦτα τῶν ἀτιμοτάτων, αἰπόλῳ τινὶ ἀγροίκῳ, ἡγουμένη διὰ τούτου τιμωρήσασθαι αὐτήν. Μεταπέμπεται δὲ τὸν αἰπόλον, Λάμπωνα τοῦνομα καὶ παραδίδωσι τὴν Ἀνθειαν καὶ καλεῖται γυναῖκα ἔχειν καὶ ἐὰν ἀπειθῇ προσέταττε βιάζεσθαι. Καὶ ἡ μὲν ἤγετο ἐπ' ἀγρὸν συνεσομένη τῷ αἰπόλῳ· γενομένη δ' ἐν τῷ χωρίῳ ἔνθα ὁ Λάμπων ἐνεμε τὰς αἰγας, προσπίπτει τοῖς γόνασιν αὐτοῦ, καὶ ἱκετεύει κατοικτεῖραι καὶ (ἀγνὴν) τηρῆσαι. Διηγέται δ' ἥτις ἦν, τὴν προτέραν εὐγένειαν, τὸν ἄνδρα, τὴν  
 20 αἰχμαλωσίαν. Ἀκούσας δ' ὁ Λάμπων οἰκτεῖρει τὴν κόρην καὶ ὁμνυσιν ἥ μὴν φυλάξειν ἀμολυντον καὶ θαρρεῖν παρεκκελεύετο.

Ι'. Καὶ ἡ μὲν παρὰ τῷ αἰπόλῳ ἦν ἐν τῷ χωρίῳ πάντα χρόνον Ἀβροκόμην θρηνοῦσα. Ὁ δ' Ἀψύρτος  
 25 ἔρευνώμενος τὸ οἰκημάτιον ἔνθα ὁ Ἀβροκόμης πρὸ τῆς κολάσεως διῆγεν, ἐπιτυγχάνει τῷ γραμματιδίῳ τῷ Μαντοῦς πρὸς Ἀβροκόμην καὶ γνωρίζει τὰ γράμματα καὶ οἱ ἀδίκως Ἀβροκόμην τιμωρεῖται ἔμαθεν· εὐθύς οὖν λῦσαι τ' αὐτὸν προσέταξε καὶ ἀγαγεῖν εἰς ὄψιν.  
 30 Πονηρὰ δὲ καὶ ἔλπειν ἀπεπονθὼς προσπίπτει τοῖς γόνασι τοῖς Ἀψύρτου· ὁ δ' αὐτὸν ἀνίσταται καὶ, θάρσει, ἔφη, ὦ μεράκιον· ἀδίκως σου κατέγνων, πεισθεὶς θυγατρὸς λόγοις. Ἀλλὰ νῦν μὲν σε ἐλεύθερον ἀντὶ δούλου ποιήσω· δίδωμι δὲ σοι τῆς οἰκίας ἄρχειν τῆς ἐμῆς καὶ  
 35 γυναῖκα ἄξιμα τῶν πολιτῶν τινος θυγατέρα· σὺ δὲ μὴ μνησικαχῆς τῶν γεγενημένων, οὐ γὰρ ἐκὼν σε ἡδίκησα. Ταῦτ' ἔλεγεν ὁ Ἀψύρτος· ὁ δ' Ἀβροκόμης, ἀλλὰ χάρις, ἔφη, σοι, δέσποτα, ὅτι καὶ τάληθές ἐμαθες καὶ τῆς σωφροσύνης ἀμείβῃ με. Ἐχαιρον δὲ  
 40 πάντες οἱ κατὰ τὴν οἰκίαν ὑπὲρ Ἀβροκόμου καὶ χάριν ἤδασαν ὑπὲρ αὐτοῦ τῷ δεσπότῃ· αὐτὸς δ' ἐν μεγάλῃ συμφορᾷ κατ' Ἀνθειαν ἦν· ἐνεόει δὲ πρὸς ἑαυτὸν πολυλάχως, τί δεῖ ἐλευθερίας ἐμοί; τί δὲ πλούτων καὶ ἐπιμελείας τῶν Ἀψύρτου χρημάτων; οὐ τοιοῦτον εἶναι με  
 45 δεῖ· ἐκείνην ἥ ζῶσαν ἢ τεθνεῶσαν εὐροίμι. Ὁ μὲν οὖν ἐν τούτοις ἦν, διαικῶν μὲν τὰ Ἀψύρτου, ἐννοῶν δὲ, ὅποτε καὶ ποῦ τὴν Ἀνθειαν εὐρήσει. Ὁ δὲ Λεύκων καὶ ἡ Ῥόδη ἤχθησαν εἰς Λυκίαν, εἰς πόλιν Ξάνθον, (ἀνώτερον δὲ θαλάσσης ἡ πόλις), κἀνταῦθα  
 50 ἐπράθησαν πρεσβύτῃ τινὶ, ὃς αὐτοὺς εἶχε μετὰ πάσης ἐπιμελείας, παιῶν αὐτοῦ νομίζων, καὶ γὰρ ἄτεκνος ἦν. Διηγὼν δ' ἐν ἀφθόνοις μὲν πᾶσιν, εὐλοπουν δ' αὐτοὺς Ἀνθεία καὶ Ἀβροκόμης οὐχ ὀρώμενοι.

ΙΑ'. Ἡ δ' Ἀνθεία ἦν μὲν τινα χρόνον παρὰ τῷ

eamque tandem assecutus ad humanam formam reverti. Hæc videre sibi visus surrexit, spei aliquid concipiens.

IX. Dum ille in vinculis custodiebatur, Anthia cum Leucone et Rhoda ducebatur in Syriam. Manto jam cum comitatu Antiochiam venerat, Moeridis patriam, et Rhodæ succensebat et Anthiam oderat. Rhodam statim cum Leucone jubet impositos navigio et longissime a Syriorum finibus abductos, venundari. Anthiam mancipio cuidam despiciatissimo jungere parabat agresti caprario, hoc modo se illam ulturam existimans. Arcessito igitur caprario, Lamponi erat ei nomen, tradit Anthiam, jubetque, uxoris loco habeat, eique, si abnuat conjugium, vim inferat. Illa in agrum abducitur caprario nuptura et ad locum perveniens, ubi Lampo capras pascebat, ejus genibus procumbit, oratque, ut misereatur et castam servet. Quæ ait, narrat, ingenuitatem, virum, servitutem. His auditis Lampo puellam miseratur, jubetque bono esse animo, se castam servaturum jurejurando promittens.

X. Illa quidem in agro apud caprarium erat per omne tempus, Habrocomen cum fletu desiderans. Apsyrtus vero carcerem perscrutatus, ubi Habrocomes ante castigationem degerat, incidit in epistolam a Manto Habrocomæ scriptam, literas dignoscit, et Habrocomen a se injuste puniri didicit: statim igitur et solvi jubet et in conspectum adduci. Ille, mala miseranda passus, procumbit Apsyrti genibus; qui, erigens eum, bono sis, inquit, animo, adolescens; injuste te male habui, filiae verbis credens. At nunc te liberum pro servo faciam, teque domui meæ præfaciam, uxoremque dabo civis alicujus filiam. Ne sis præteritæ injuriæ memor, quam non mea sponte feci. Hæc dixit Apsyrtus. Habrocomes, gratiam tibi habeo, inquit, here, quod et verum didicisti et pudicitiam meam remuneraris. Læstati omnes in domo sunt Habrocomæ causa et gratias pro illo habuerunt domino; ipse vero maxime anxius ob Anthiam erat; sæpe enim secum ipse cogitabat, Quid mihi libertas, quid divitiæ, quid imperium in domo Apsyrti? non in his me esse oportet: eam seu vivam, seu mortuam invenire malim. Dum in eo erat, ut Apsyrti res curaret, cogitabat, quo loco et quando Anthiam invenire posset. At Leuconem et Rhodam Xanthum, Lyciæ urbem, (nonnihil a mari dissitam,) ductos, emerat senex quidam, qui, cum prole careret, eos omni cura prosequabatur et liberorum loco habebat, cetera beatos, mœrentes tantum quod Anthia et Habrocomes abessent.

XI. Illa jam aliquod tempus apud caprarium degerat.

αἰπόλῳ, συνεχὲς δὲ ὁ Μοῖρις, ἀνὴρ τῆς Μαντοῦς, εἰς τὸ χωρίον ἐρχόμενος ἐρᾷ τῆς Ἀνθείας σφοδρὸν ἔρωτα. Καὶ τὰ μὲν πρῶτα ἐπειρᾶτο λανθάνειν· τελευταῖον δὲ λέγει τῷ αἰπόλῳ τὸν ἔρωτα καὶ πολλὰ ὑπὸ σιγῇ συ-  
 5 κρύφοντι. Ὁ δὲ τῷ μὲν Μοῖριδι συντίθεται, δεδοικώς δὲ τὴν Μαντὴν ἔρχεται πρὸς αὐτήν, καὶ λέγει τὸν ἔρωτα τὸν Μοῖριδος. Ἡ δ' ἐν ὀργῇ γενομένη, πασῶν, ἔφη, δυστυχεσάτῃ γυναικῶν ἐγώ· τὴν ζήλην περιέ-  
 10 μένου, νυνὶ δὲ κινδυνεύω τοῦ ἀνδρός. Ἀλλ' οὐ χαίρουσά γ' Ἀνθεια φανέται καλῇ καὶ Μοῖριδι· ἐγὼ γὰρ αὐτὴν καὶ ὑπὲρ τῶν ἐν Τύρῳ πράξομαι δίκας. Τότε μὲν οὖν [τὴν] ἡσυχίαν ἤγαγεν· ἀποδημήσαντος δὲ τοῦ Μοῖριδος, μεταπέμπεται τὸν αἰπόλον καὶ κελεύει λα-  
 15 βῶντα τὴν Ἀνθειαν εἰς τὸ δασύτατον ἀγαγόντα τῆς ὕλης ἀποκτείνειν καὶ τοῦτου μισθὸν αὐτῷ δώσειν ὑπέσχετο. Ὁ δ' οἰκτεῖρει μὲν τὴν κόρην, δεδοικώς δὲ τὴν Μαντῶν, ἔρχεται παρὰ τὴν Ἀνθειαν καὶ λέγει τὰ κατ' αὐτῆς δεδογμένα. Ἡ δ' ἀνεκώκυσε τε καὶ ἀνω-  
 20 δύρετο, φεῦ, λέγουσα, τοῦτο τὸ κάλλος ἐπίβουλον ἀμφοτέροις πανταχού· διὰ τὴν ἀκαίρον εὐμορφίαν Ἀβροκόμης μὲν ἐν Τύρῳ τέθνηκεν, ἐγὼ δ' ἐνταῦθα. Ἀλλὰ δέομαί σου, Λάμπων αἰπόλε, ὡς μέχρι νῦν εὐσέβησας, ἀν ἀποκτείνης, κἂν ὀλίγον θάψον με τῇ παρακειμένῃ  
 25 γῇ καὶ ὀφθαλμοῖς τοῖς ἐμοῖς χεῖρας ἐπίβαλε τὰς σὰς, καὶ θάπτων συνεχὲς Ἀβροκόμην κάλει· αὕτη γένοιτ' ἂν εὐδαίμων ἐμοὶ μεθ' Ἀβροκόμου ταφῇ. Ἐλεγε ταῦτα ὁ δ' αἰπόλος εἰς οἶκτον ἔρχεται, ἐννοῶν, ὡς ἀνόσιον ἔργον ἐργάσεται, κόρην οὐδὲν ἀδικούσαν ἀποκτείνειν  
 30 οὕτω καλῇ. Λαβὼν δὲ τὴν κόρην ὁ αἰπόλος, φονεύσαι μὲν οὐκ ἠνέσχετο, φράζει δὲ πρὸς αὐτὴν τάδε· Ἀνθεια, οἶδας, ὅτι ἡ δέσποινα Μαντῶν ἐκέλευσέ μοι λαβεῖν καὶ φονεῦσαι σε· ἐγὼ δὲ καὶ θεοὺς δεδιώς καὶ τὸ κάλλος οἰκτεῖρας, βούλομαι σε μάλλον πωλῆσαι πόρρῳ  
 35 ποι τῆς γῆς ταύτης, (ὅπως) μὴ μαθοῦσα ἡ Μαντῶν ὅτι οὐ τέθνηκας, ἐμὲ μάλλον κακῶς διαθήσει. Ἡ δὲ μετὰ δακρύων λαβόμενη τῶν ποδῶν αὐτοῦ, ἔφη, θεοὶ καὶ Ἄρτεμι πατρώα, τὸν αἰπόλον ὑπὲρ τούτων τῶν ἀγαθῶν ἀμείψασθε· καὶ παρεκάλει πρᾶθῆναι. Ὁ δ'  
 40 αἰπόλος λαβόμενος τῆς Ἀνθείας, ὥχετο ἐπὶ τὸν λιμένα· εὐρών δ' ἐκεῖ ἐμπόρους ἄνδρας Κίλικας ἀπέδοτο τὴν κόρην καὶ λαβὼν τὴν ὑπὲρ αὐτῆς τιμὴν ἤκεν εἰς τὸν ἄγρον. Οἱ δ' ἐμποροὶ λαβόντες τὴν Ἀνθειαν εἰς τὸ πλοῖον ἦγον καὶ νυκτὸς ἐπελθούσης ἤσαν τὴν ἐπὶ Κι-  
 45 λικίας. Ἐναντίῳ δὲ πνεύματι κατεχόμενοι καὶ τῆς νεῶς διαρραγείσης, μόλις ἐν σάνισι τινὲς σωθέντες ἐπ' αἰγιαλοῦ τινοῦ ἦλθον· εἶχον δὲ καὶ τὴν Ἀνθειαν. Ἦν δ' ἐν τῷ τόπῳ ἐκεῖνῃ ὕλη δασεῖα. Τὴν οὖν νύκτα ἐκεῖνην πλανώμενοι ἐν αὐτῇ [τῇ ὕλῃ] ὑπὸ τῶν περὶ  
 50 τὸν Ἰπποθῶον τὸν ληστὴν συνελήφθησαν.

IB'. Ἐν δὲ τούτῳ τις ἦκεν ἀπὸ τῆς Συρίας οἰκίτης παρὰ τῆς Μαντοῦς γράμματα κομίζων τῷ πατρὶ Ἀψύρτῳ τάδε· ἔδωκάς με ἀνδρὶ ἐν ξένῃ· Ἀνθειαν δὲ, ἣν μετὰ τῶν ἄλλων οἰκετῶν ἐδώρῃσω μοι, πολλὰ διαπραξαμένην

cum Mæris, vir Mantus, sæpissime in agrum veniens deperit Anthiam. Primum celare amorem conatur; tandem aperit caprario, multaque pollicetur, ut ne prodat. Is Mæridi interim operam suam pollicitus, Manto veritus, ipsam adit et Mæridis amorem narrat. Quæ irata, mulierum ego, inquit, omnium infelicissima, quæ rivalem hanc mecum duxerim, per quam in Phœnicia primum amatum adolescentem amis, nunc viri amittendi periculum adeo. At non gaudebit Anthia, quod pulchra Mæridi videatur: graviores enim, quam Tyri, hic mihi pœnas pendet. Et tunc quidem iram compressit; sed cum Mæris domo abesset, arcessit caprarium, abductamque in densissimam silvam occidere jubet; hujusque se præmium facinoris daturam pollicetur. Ille, misericordia puellæ captus et heram Manto veritus Anthiam adit, et, quæ in illam deoreta sint, narrat. Illa plorare et lamentari, heu, dicens, utrique nostram ubique insidiosam formam! ob importunam pulchritudinem Habrocomes Tyri moritur, hic ego. Sed hoc te precor, quod adhuc fecisti, ut et nunc pium erga me te præbeas: cum interfeceris, utcumque me vicina humo sepeli, manusque meis oculis impone et sepeliens Habrocomen identidem voca. O utinam hoc mihi felix cum Habrocoma funus contigisset! Hæc illa dicente caprarius ad misericordiam adducitur, secum reputans, quam impium facinus perpetraturus sit, puellam adeo pulchram nil commertam occidens. Eam igitur caprariusprehendens occidere non sustinuit, sed his verbis alloquitur: nosti, Anthia, dominam Manto mihi imperasse, ut te prehenderem et occiderem; sed deos reveritus, et formam miseratus, te procul ab hac terra vendere malo, ne, si resciverit Manto, te mortuam non esse, me in majus malum conjiciat. Puella cum lacrimis ejus pedes prensans, di, inquit, et tu patria Diana, beneficium hoc caprario rependite, hortaturque, ut vendat. Caprarius, Anthiam secum abducens, in portum proficiscitur, ibique Cilices mercatores nactus puellam venum dedit, acceptoque pretio in agrum redit. Mercatores puellam in navem ducunt et per insequentem noctem in Ciliciam abeunt. Sed adverso vento prohibiti et diffracta nave, vix in tabula quadam salvi litus quoddam appulerunt, secum habentes Anthiam. Ibi silva quædam erat densa, in qua per illam noctem palantes ab Hippothoo latrone capti sunt.

XII. Inter hæc famulus e Syria venerat hasce literas a Manto patri Apsyrtō ferens: virum dedisti mihi in terra extranea. Anthiam, quam una cum aliis servitils dono

κακὰ εἰς ἀγρόν οἰκεῖν ἐκελεύσαμεν. Ταύτην συνεχῶς ἐν τῷ χωρίῳ θεώμενος ὁ καλὸς Μοῖρις ἔρᾳ· μηκέτι δὲ φέρειν θυμαμένη μετεπεμψάμην τὸν αἰπόλον καὶ τὴν κόρην πραθῆναι πάλιν ἐκέλευσα ἐν πόλει τινὶ τῆς Συρίας. Ταῦτα μαθὼν ὁ Ἀβροκόμης, οὐκέτι μένειν ἑκαρτέρει· λαθὼν οὖν τὸν Ἀψυρτον καὶ πάντας τοὺς κατὰ τὸν οἶκον, εἰς ἐπιζήτησιν τῆς Ἀνθείας ἔρχεται. Ἐλθὼν οὖν ἐν τῷ ἀγρῷ ἔθθα μετὰ τοῦ αἰπόλου ἡ Ἀνθεία διέτριβεν, \*\*\* ἄγει δὴ παρὰ τὸν αἰγιαλὸν τὸν Λάμπωνα, τὸν αἰπόλον, ᾧ πρὸς γάμον ἐδεώκει τὴν Ἀνθειαν ἡ Μαντῶ, ἰδεῖτο δὲ τοῦ Λάμπωνος, εἰπὲν αὐτῷ, εἴ τι οἶδε περὶ κόρης ἐκ Τύρου. Ὁ δ' αἰπόλος καὶ τοῦνομα εἶπεν, ὅτι Ἀνθεία καὶ τὸν γάμον καὶ τὴν εὐσέβειαν τὴν παρ' αὐτοῦ καὶ τὸν Μοίριδος ἔρωτα καὶ τὸ πρόσταγμα τὸ κατ' αὐτῆς καὶ τὴν εἰς Κιλικίαν ὁδὸν· ἔλεγέ θ' ὡς αἰεὶ τινος Ἀβροκόμου μέμνηται ἡ κόρη. Ὁ δ' αὐτὸν ὅστις ἦν οὐ λέγει· ἔωθεν δ' ἀναστὰς ἤλαυνε τὴν ἐπὶ Κιλικίαν ἐλπίζων Ἀνθειαν εὐρήσειν ἐκεῖ.

ΙΓ'. Οἱ δὲ περὶ τὸν Ἰππόθοον, τὸν ληστήν, ἐκείνης μὲν τῆς νυκτὸς ἔμειναν εὐωχούμενοι· τῇ δ' ἑξῆς περὶ τὴν θυσίαν ἐγίνοντο. Παρασκευάζετο δὲ πάντα καὶ ἀγάλματα τοῦ Ἄρεος καὶ ξύλα καὶ στεφανώματα. Ἔδει δὲ τὴν θυσίαν γενέσθαι τρώπῳ τῷ συνήθει· τὸ μέλλον ἱερεῖον θύεσθαι, εἴτ' ἄνθρωπος, εἴτε βόσκημα εἴη, κρεμάσαντες ἐκ δένδρου καὶ διαστάντες ἠκοντίζον· καὶ ὅποσοι μὲν ἐπέτυχον, τούτων ὁ θεὸς ἐδόκει δέχεσθαι τὴν θυσίαν· ὅποσοι δ' ἀπέτυχον, αὐθις ἐξιλιάσκοντο· ἔδει δὲ τὴν Ἀνθειαν οὕτως ἱεουργηθῆναι. Ὡς δὲ πάνθ' ἔτοιμα ἦν καὶ κρεμᾶν τὴν κόρην ἤθελον, ψόφος τῆς ὅλης ἠκούετο καὶ ἀνθρώπων κτύπος. Ἦν δ' ὁ τῆς ἐρήνης τῆς ἐν Κιλικίᾳ προεστῶς, Περιλαὸς τοῦνομα, ἀνὴρ τῶν τὰ πρῶτα ἐν Κιλικίᾳ θυμαμένων. Οὗτος ἐπέστη τοῖς λησταῖς [ὁ Περιλαὸς] μετὰ πλῆθους πολλοῦ καὶ πάντας ἀπέκτεινεν, ὀλίγους δὲ καὶ ζῶντας ἔλαβε. μόνος δ' ὁ Ἰππόθοος ἠδυνήθη διαφυγεῖν ἀράμενος τὰ ὅπλα. Ἐλαβε δὲ τὴν Ἀνθειαν Περιλαὸς καὶ πυθόμενος τὴν μέλλουσαν συμφορὰν ἤλεσεν· εἶχε δ' ἄρα μεγάλης ἀρχὴν συμφορᾶς ὁ ἔλεος Ἀνθείας. Ἄγει δ' αὐτὴν καὶ τοὺς συλληφθέντας τῶν ληστῶν εἰς Ταρσὸν τῆς Κιλικίας. Ἦ δὲ συνήθης αὐτὸν τῆς κόρης ὄψις εἰς ἔρωτα ἤγαγε καὶ κατὰ μικρὸν ἐαλώκει Περιλαὸς Ἀνθείας. Ὡς δ' ἦγον εἰς Ταρσὸν, τοὺς μὲν ληστὰς εἰς τὴν εἰρκτὴν παρέδωκε, τὴν δ' Ἀνθειαν ἐθεράπευσεν. Ἦν δ' οὔτε γυνὴ τῷ Περιλάῳ, οὔτε παῖδες καὶ περιβολὴ χρημάτων οὐκ ὀλίγη. Ἐλεγεν οὖν πρὸς τὴν Ἀνθειαν, ὡς πάντ' ἂν αὐτὴ γένοιτο Περιλάῳ, γυνὴ καὶ δεσποτὶς καὶ παῖδες. Ἦ δὲ τὰ μὲν πρῶτα ἀντείχεν· οὐκ ἔχουσα δ' εἴ τι ποιήσῃ βιαζομένῳ καὶ πολλῷ ἐγκειμένῳ, δέισασα, μὴ καὶ τι τολμήσῃ βιαιότερον συγκατατίθεται μὲν τὸν γάμον, ἱσταύει δ' αὐτὸν ἀναμῖναι χρόνον ὀλίγον, ὅσον ἡμερῶν τριάκοντα, καὶ ἄχραντον τηρήσῃ· καὶ σκήπεται· ὁ δὲ Περιλαὸς πείθεται καὶ ἐπόμνυται τηρήσειν αὐτὴν γάμων ἀγνὴν εἰς ὅσον ἂν ὁ χρόνος διέλθῃ.

dederas mihi, ob multa malefacta rus habitatum abire jussi. Hanc ibi continenter visens pulcher Mœris amat. Quod cum ferre diutius non possem, arcessitum caprarium puellam iterum vendere jussi in aliquo Syriæ oppido. Ut hac novit Habrocomes, durare non potuit, quin clam Apsyrton et omnes qui in ædibus erant, ad perquirendam Anthiam discederet. In agrum igitur, ubi illa cum caprario degerat, cum pervenisset, Lamponem, cui Manto Anthiam nuptum dederat, in litus ducit, eumque rogat, ut sibi dicat, si quid de Tyria virgine noverit. Caprarius et nomen, quod Anthia sit et nuptias et suam circa illas religionem, Mœridis amorem et adversus eam mandata et in Ciliciam iter narrat; additque, semper illam Habrocomæ cujusdam meminisse. Ipse, quis sit, non dicit; at prima luce surgens in Ciliciam progreditur, se ibi Anthiam inventurum sperans.

XIII. Hippothous ceterique latrones, tota nocte convivio absunta, insequenti die sacrificando operam dedere. Parata erant omnia, Martis simulacra, ligna et coronamenta, oportebatque sacrum solito more fieri. Quæcunque immolanda foret hostia, seu homo, seu pecus, hanc arbori appendensam procul stantes jaculis petebant; et quotquot attingebant, horum videbatur deus sacrificium accipere, quique aberrarent, iterum supplicabant. Huic sacro Anthia destinata erat. Quam, paratis omnibus, dum arbori appendere volunt, fragor silvæ atque hominum strepitus auditur. Erat paci per Ciliciam servandæ præpositus Perilaus nomine, vir inter primores Ciliciæ. Is cum valida sociorum manu aggressus latrones, omnes occidit, præter paucos, quos vivos cepit. Uni Hippothoo effugere licuit, atque arma auferre. Perilaus cepit Anthiam et quæ passura erat, intelligens, ejus misertus est. Quæ misericordia ingentis infortunii principium fuit Anthiæ. Cum enim eam una cum latronibus, qui simul capti fuerant, Tarsum Ciliciæ urbem duceret, consueto puellæ adspectu in amorem labitur, sensimque captus est. Ut Tarsum ventum est, latrones in carcerem tradidit, et Anthiam devincire obsequio studuit. Neque uxor, neque liberi erant Perilao, sed divitiarum copia non exigua. Anthiæ igitur dicit, sibi eam pro omnibus fore, pro uxore, domina, prole. Illa obstare primum; tum, nil habens, quod urgenti acriusque instanti objiciat, metuens, ne quid violentius audeat, de nuptiis quidem assentitur, orat vero, breve triginta dierum tempus exspectet, et intactam servet. Simulanti Perilaus paret, juratque, intactam servaturum, donec tempus illud præterlapsum sit.

ΙΑ'. Καὶ ἡ μὲν ἐν Ταρσῷ ἦν μετὰ Περιλάου, τὸν χρόνον ἀναμένουσα τοῦ γάμου· ὁ δ' Ἀβροκόμης ἦεν τὴν ἐπὶ Κιλικίας ὁδόν· καὶ οὐ πόρρω τοῦ ἀντροῦ τοῦ ληστρικοῦ, (ἀπεπλάνητο γὰρ [καὶ αὐτὸς] τῆς ἐπ' εὐθὺς ὁδοῦ), συντυγχάνει τῷ Ἱπποθόῳ ὠπλισμένῳ. Ὁ δ' αὐτὸν ἰδὼν προστρέχει τε καὶ φιλοφρονεῖται καὶ δεῖται κοινωνὸν γενέσθαι τῆς ὁδοῦ· ὥρῳ γάρ σε, ὦ μεираκίον, ὅστις ποτ' εἴ, καὶ ὀφθῆναι καλὸν καὶ ἄλλως ἀνδρικόν· καὶ ἡ πλάνη φαίνεται πάντως ἀδικουμένου. Ἴωμεν οὖν, Κιλικίαν μὲν ἀφέντες, ἐπὶ Καππαδοκίαν καὶ τὸν Πόντον· ἐκεῖ λέγονται γὰρ οἰκεῖν ἄνδρες εὐδαίμονες. Ὁ δ' Ἀβροκόμης τὴν μὲν Ἀνθείας ζήτησιν οὐ λέγει, συγκατατίθεται δ' ἀναγκάζοντι τῷ Ἱπποθόῳ, καὶ ἔρκους ποιοῦσι συνεργήσῃν τε καὶ συλλήψεσθαι· ἤλπιζε δὲ καὶ ὁ Ἀβροκόμης ἐν τῇ πολλῇ πλάνῃ τὴν Ἀνθειαν εὐρήσῃν. Ἐκαίνην μὲν οὖν τὴν ἡμέραν ἐπανελθόντες εἰς τὸ ἀντρον, εἴ τι αὐτοῖς ἐτι περιττὸν ἦν, αὐτοὺς καὶ τὸν Ἱππον ἀνελάμβανον. Ἦν γὰρ τῷ Ἱπποθόῳ Ἱππος ἐν τῇ ὕλῃ κρυπτόμενος.

## ΛΟΓΟΣ ΤΡΙΤΟΣ.

20 Α'. Τῇ δ' ἐξῆς παρήσαν μὲν Κιλικίαν, ἐποιοῦντο δὲ τὴν ὁδὸν ἐπὶ Μάζακον, πόλιν τῆς Καππαδοκίας μεγάλην καὶ καλὴν. Ἐκεῖθεν γὰρ Ἱπποθόος ἐνενοεῖ, συλλεξάμενος νεανίσκους ἀκμάζοντας, συστήσασθαι πάλιν τὸ ληστήριον. Ἰοῦσι δ' αὐτοῖς διὰ κωμῶν με-  
25 γάλων, πάντων ἦν ἀφθονία τῶν ἐπιτηδείων· καὶ γὰρ ὁ Ἱπποθόος ἐμπείρους εἶχε τῆς Καππαδοκῶν φωνῆς καὶ αὐτῷ πάντες ὡς οἰκέω προσεφέροντο. Διαύσαντες δὲ τὴν ὁδὸν ἡμέραις δέκα εἰς Μάζακον ἔρχονται, χάνταῦθα πλησίον τῶν πυλῶν εἰσφύσαντο καὶ ἔγνωσαν  
30 ἑαυτοὺς ἡμερῶν τινων ἐκ τοῦ καμάτου θεραπεῦσαι. Καὶ δὴ εὐωχουμένων αὐτῶν ἐστέναξεν ὁ Ἱπποθόος καὶ ἐπεδάκρυσεν· ὁ δ' Ἀβροκόμης ἤρετο αὐτὸν, τίς ἡ αἰτία τῶν δακρύων. Καὶ ὅς, μεγάλα, ἔφη, τάμα διηγῆματα, καὶ πολλὴν ἔχοντα τραγωδίαν. Ἐδέετο Ἀβρο-  
35 κόμης εἰπεῖν, ὑπισχνόμενος καὶ τὰ καθ' αὐτὸν διηγῆσθαι. Ὁ δ' ἀναλαβὼν ἄνωθεν (μόνοι δ' ἐτύγχανον ὄντες), διηγεῖται τὰ καθ' αὐτόν.

Β'. Ἐγὼ, ἔφη, εἰμὶ τὸ γένος πόλεως Περίνθου, πλησίον δὲ τῆς Θράκης ἡ πόλις, τῶν τὰ πρῶτα ἐκεῖ  
40 δυναμένων· ἀκούεις δὲ καὶ τὴν Πέρινθον, ὡς ἐνδοξος καὶ τοὺς ἄνδρας, ὡς εὐδαίμονες ἐνταῦθα. Ἐκεῖ, νέος ὢν, ἠράσθην μεираκίου καλοῦ· ἦν δὲ τὸ μεираκίον τῶν ἐπιχωρίων· ὄνομα Ὑπεράνθης ἦν αὐτῷ. Ἠράσθην δὲ τὰ πρῶτα ἐν γυμνασίοις διαπαλαίοντα ἰδὼν καὶ οὐκ  
45 ἱκατέρησα. Ἐορτῆς ἀγομένης ἐπιχωρίου καὶ παννυχίδος ἐπ' αὐτῆς, πρόσειμι τῷ Ὑπεράνθῃ καὶ ἱκετεύω κατοικτεῖραι· ἀκοῦσαν δὲ τὸ μεираκίον πάνθ' ὑπισχεῖται, κατελεῖσάν με. Καὶ τὰ πρῶτά γε τοῦ ἔρωτος ὁδοποιοῖ φιλήματα καὶ ψαύσματα καὶ πολλὰ παρ'

XIV. Illa Tarsi cum Perilao nuptiarum tempus exspectante, Habrocomes iter in Ciliciam prosequitur, nec longe a latronum antro (a recta enim via aberraverat) incidit in Hippothoum armatum. Qui, ut illum vidit, occurrens, blande alloquitur, oratque ut viæ sibi comes fiat. Video enim te, adolescens, quicumque tandem sis, adspectu pulchrum, alias strenuum. Et omnino ideo videris oberrare quod injuria affectus es. Eamus ergo relicta Cilicia in Cappadociam et Pontum, ibi enim dicunt divites habitare homines. Habrocomes de Anthiæ investigatione nil quidem aperit Hippothoo, sed instanti assentitur. Convenit ipsis jurejurando de mutua opera et auxilio : sperabat enim Habrocomes, se latius vagando Anthiam inventurum esse. Die illa ad antrum reversi, quod supererat, sese et equum reficiendo, insumserunt : erat enim Hippothoo equus in silva absconditus.

## LIBER TERTIUS.

I. Insequenti die Ciliciam reliquerunt, iterque fecerunt Mazacum versus, Cappadociæ urbem magnam pulchramque : ibi enim Hippothous in animum induxerat, collectis virenti robore juvenibus, prædonum agmen restituere. Magnos pagos pertranseuntibus, ingens commeatus copia suppetebat : erga Hippothoum enim, Cappadocum linguæ peritum, tanquam domesticum omnes se gerebant. Decem diebus perfecto itinere Mazacum perveniunt, ibique prope portas divertuntur, decernuntque, se aliquot dies a labore reficere. In convivio Hippothous suspirat, lacrimatque. Habrocomes quærit, quæ lacrimarum causa? Ille, longa est, inquit, rerum mearum commemoratio, ac tragediæ plena. Habrocomes ad dicendum hortatur, sua se quoque narraturum promittens. Ille altius initium repetens (cum forte soli essent), quæ ipsi acciderant, narrat.

II. Ego, inquit, genere Perinthius sum, urbs est Thraciæ vicina, e primariis civitatis. Audisti, quam celebris sit Perinthus et cives opulenti. Ibi cum juvenis adhuc essem, amore cujusdam adolescentuli indigenæ captus sum, cui nomen Hyperanthæ. Cum primum illum in gymnasiis luctantem vidissem, amavi; nec durare potui, quin, cum festum patrum ac pervigilium ageretur, ipsum adirem, oraremque, ut mei miseretur. Ut audivit adolescens, omnia pollicetur misericordia commotus. Primumque amoris gradus fuere oscula, contactus, ac multæ a me lacrimæ. Tandem potuimus, occasione arrepta, soli una esse, ob eandem ætatem minime suspecti. Longa nobis consuetudo

ἔμοῦ δάκρυα· τέλος δ' ἐδυνήθημεν καιροῦ λαβόμενοι  
γενέσθαι μετ' ἀλλήλων μόνοι καὶ τὸ τῆς ἡλικίας ἀλ-  
λήλοις ἀνυπόπτου ἦν. Καὶ χρόνῳ συνημεν πολλῶν,  
στέργοντες ἀλλήλους διαφερόντως, ἕως δαίμων τις ἡμῖν  
ἐνεμέσθησε. Καὶ ἔρχεται τις ἀπὸ Βυζαντίου, πλησίον  
δὲ τὸ Βυζάντιον τῇ Περίνθῳ, ἀνὴρ τῶν τὰ πρῶτα ἐκεῖ  
δυναμένων, ὃς ἐπὶ πλούτῳ καὶ περιουσίᾳ μέγα φρονῶν  
Ἀριστόμαχος ἐκαλεῖτο· οὗτος ἐπιβὰς εὐθὺς τῇ Περίνθῳ,  
ὥς ὑπὸ τινος ἀπεσταλμένος κατ' ἐμοῦ θεοῦ, ὁρᾷ τὸν  
10 Ὑπεράνθην σὺν ἐμοὶ καὶ εὐθὺς ἀλίσκεται, τοῦ μει-  
ρακίου θαυμάσας τὸ κάλλος, πάντα ὄντιν' ἐπάγεσθαι  
δυναμένον. Ἐρασθεὶς δὲ, οὐκέτι μετριῶς κατεῖχε τὸν  
ἔρωτα ἀλλὰ τὰ μὲν πρῶτα τῷ μεираκίῳ προσέπεμπεν·  
ὥς δ' ἀδύνατον ἦν αὐτῷ, ὁ γὰρ Ὑπεράνθης διὰ τὴν πρὸς  
15 ἐμὲ εὐνοίαν οὐδένα προσίετο, πείθει τὸν πατέρα αὐτοῦ,  
πονηρὸν ἄνδρα καὶ ἥττονα χρημάτων. Ὁ δ' αὐτῷ  
δίδωσι τὸν Ὑπεράνθην, προφάσει διδασκαλίας· ἔλεγε  
γὰρ εἶναι λόγων τεχνίτης. Παραλαβὼν δ' αὐτὸν, τὰ  
μὲν πρῶτα κατὰκλειστον εἶχε, μετὰ τοῦτο δ' ἀπῆρεν  
20 εἰς Βυζάντιον. Εἰσὶ μὲν γὰρ πάντων καταφρο-  
νήσας τῶν ἑαυτοῦ, καὶ, ὅσα ἐδυνάμην, συνήμην τῷ  
μεираκίῳ· ἐδυνάμην δ' ὀλίγα καὶ μοι φίλημα σπάνιον  
εἰναι καὶ λαλῆσαι δυσχερὲς, ἐφρουρούμην γὰρ ὑπὸ  
πολλῶν. Τελευταῖον οὐκέτι καρτερῶν, ἑαυτὸν πα-  
25 ροξύνας ἐπάνειμι εἰς Περίνθον καὶ πάνθ' ὅσα ἦν μοι  
κτήματα ἀποδόμενος, συλλέξας ἀργύριον εἰς Βυζάντιον  
ἐρχομαι, καὶ λαβὼν ξιφίδιον, συνδοκοῦν τοῦτο καὶ τῷ  
Ὑπεράνθῃ, εἴσειμι νύκτωρ εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Ἀριστο-  
μάχου καὶ εὐρίσκω συγκατακείμενον τῷ παιδί, καὶ  
30 ὁρῶντες πλησθεὶς παῖω τὸν Ἀριστόμαχον καιρίαν.  
Ἦσυχίας δ' οὔσης καὶ πάντων ἀναπαυομένων, ἔξειμι,  
ὡς εἶχον, λαθὼν, ἐπαγόμενος καὶ τὸν Ὑπεράνθην, καὶ  
δι' ὅλης νυκτὸς δαδύσας εἰς Περίνθον, εὐθὺς νῆος ἐπιβὰς,  
οὐδενὸς εἰδότες, ἔπλεον εἰς Ἀσίαν. Καὶ μέχρι μὲν  
35 τινος διηνύετο εὐτυχῶς ὁ πλοῦς· τελευταῖον δὲ κατὰ  
Λέσβον ἡμῖν γενομένοις ἐμπέπτει πνεῦμα σφοδρὸν καὶ  
ἀνατρέπει τὴν ναῦν. Κάγῳ μὲν τῷ Ὑπεράνθῃ συνε-  
νηχόμεν, ὑπὸν αὐτῷ καὶ κουροτέραν τὴν νῆξιν ἐποιού-  
μην· νυκτὸς δὲ γενομένης οὐκέτι ἐνεγκὼν τὸ μεираκίον  
40 παρείθη τῷ κολύμβῳ καὶ ἀπονήσκει. Ἐγὼ δὲ το-  
σοῦτον ἡδυνήθην τὸ σῶμα διασῶσαι ἐπὶ τὴν γῆν καὶ  
θάψαι, καὶ πολλὰ δακρύσας καὶ στενάξας, ἀφελὼν  
λείψανα καὶ δυνήθεις εὐπορῆσαι που ἐνὸς ἐπιτηδείου  
λίθου, στήλην ἐπέστισα τῷ τάφῳ καὶ ἐπέγραψα εἰς  
45 μνήμην τοῦ δυστυχοῦς μεираκίου ἐπίγραμμα παρ' αὐ-  
τὸν ἐκείνον τὸν καιρὸν πλασάμενος·

Ἰππόδοος κλεινῷ τεύξεν τόδε σῆμ', Ὑπεράνθῃ,  
Οὐ τάφον ἐκ θανάτου ἀγαθὸν ἱεροῦ πολίτου  
Ἐξ βάθος ἐκ γαίης, ἄνθος κλυτὸν, ὃν ποτε δαίμων  
50 Ἠρπασεν ἐν πελάγῃ μεγάλῳ πνεύσαντος ἀήτου.

Τούτων τεύθεν δ' εἰς μὲν Περίνθον ἔλθειν οὐ διέγων,  
ἐτράπην δὲ δι' Ἀσίαν ἐπὶ Φρυγίαν τὴν μεγάλην καὶ  
Παμφυλίαν· κἀνταῦθα ἀπορία βίου καὶ ἀθυμίας τῆς  
συμπορίας ἐπέδωκα ἑαυτὸν ληστηρίῳ. Καὶ τὰ μὲν

fuit mutuo deamantibus, donec deus aliquis invidit. A  
Byzantio, quod non longe a Perintho abest, advenit vir  
inter illic potiores, ob pecuniam et opes elati animi, Aristomachus vocabatur. Is vix Perinthum ingressus, velut ab  
aliquo deorum in me missus, Hyperanthes, qui mecum  
erat, videt, statimque admiratione formæ adolescentuli capi-  
pitur, quæ quemque valeat allicere. Deperiens non am-  
plius immodicum amorem cohibuit, sed primum puerum  
arcessit; ac nihil proficiens, cum Hyperanthes ob benevo-  
lentiam erga me suam neminem admitteret, patri, homini  
nequam, avaroque persuadet, qui illi Hyperanthes tradit,  
institutionis causam obtendenti, dicebat enim se sermonum  
artificem. Ut accepit, primo inclusum habuit, inde Byzan-  
tium abstulit. Sequor ego, meis omnibus posthabitis et,  
quoties licuit, puerum conveni; licuit vero raro: unde in-  
frequentia mihi oscula, difficillimæ colloctiones, multis me  
observantibus. Tandem non amplius ferre valens, me ip-  
sum instigans, Perinthum redeo, et omnibus, quæ posside-  
bam, venditis, collecta pecunia, Byzantium revertor, arrip-  
toque gladio, (consilium et Hyperanthes probaverat), noctu  
Aristomachi domum intro et cum puero cubantem invenio,  
iræque plenus letali vulnere percutio. Per silentium quietis  
cunctis clam statim egressus sum, Hyperanthes abducens  
et totius noctis itinere Perinthum profectus, statim navem  
conscendens insciis omnibus in Asiam navigavi. Aliquan-  
tum in principio felix navigatio fuit: tandem prope Lesbum  
quum essemus vehemens irruit ventus et navem subvertit.  
Ego cum Hyperanthe natabam, ejusque natationem suble-  
vabam. Sub noctem cum vires ad natandum adolescen-  
tulo deficerent, moritur. Ego tantum potui corpus usque  
ad litus servare et humare. Multum lacrimans et ingemis-  
cens, monumentis ablatis, idoneo forte lapide invento, titu-  
lum sepulcro statui, inscripsi que in infelicis pueri memo-  
riam epigramma ex tempore factum:

Claro Hyperanthi hoc monumentum perfecit Hippothous,  
Sepulchrum bonum morte sancti civis (tum)  
Ex terra in altitudinem; flos inclytus, quem aliquando Fa-  
Abrupt in mari, gravi procella flante.

Ex eo Perinthum non redire statui, sed per Asiam in Phry-  
giam majorem et Pamphyliam iter converti. Ibi inopia et  
animi ægitudine coactus, latrocinando me dedi. Primo

πρῶτα ὑπηρέτης ληστηρίου γενόμενος, τὸ τελευταῖον δὲ περὶ Κιλικίαν αὐτὸς συνεστησάμεν ληστήριον, εὐδοκιμήσαν ἐπὶ πολλῷ, ἕως ἐλήφθησαν οἱ σὺν ἐμοὶ οὐ πρὸ πολλοῦ τοῦ σε ἰδεῖν. Αὕτη μὲν ἡ τῶν ἐμῶν διηγή-  
 6 μάτων τύχη· σὺ δὲ, ὦ φίλτατε, εἰπέ μοι τὰ ἑαυτοῦ· δῆλος γὰρ εἶ μεγάλη τινὶ ἀνάγκῃ τῇ κατὰ τὴν πλάνην χρώμενος.

Γ'. Λέγει δ' ὁ Ἀβροκόμης, ὅτι Ἐφέσιος καὶ ὅτι ἠράσθη κόρης καὶ ὅτι ἐγγυμὲν αὐτὴν καὶ τὰ μαντεύ-  
 10 ματα καὶ τὴν ἀποδημίαν καὶ τοὺς πειρατὰς καὶ τὸν Ἀψυρτον καὶ τὴν Μαντῶν καὶ τὰ δεσμὰ καὶ τὴν φυγὴν καὶ τὸν αἰτόλον καὶ τὴν μέχρι Κιλικίας ὁδόν. Ἐτι λέγοντος αὐτοῦ, συνανειρήνησεν ὁ Ἰππόθοος, λέγων, ὦ πατέρες ἐμοὶ, ὦ πατρίς, ἦν οὐποτ' ὄψομαι, ὦ πάντων  
 15 μοι Ὑπεράνθη φίλτατε· σὺ μὲν οὖν, Ἀβροκόμη, καὶ ὅφει τὴν ἐρωμένην καὶ ἀπολήψει χρόνῳ ποτέ· ἐγὼ δ' Ὑπεράνθην ἰδεῖν οὐκέτι δυνήσομαι. Λέγων ἐδείκνυε τε τὴν κόμην καὶ ἐπεδάκρυεν αὐτῇ. Ὡς δ' ἱκανῶς ἐθρήνησαν ἀμφότεροι, ἀποβλέψας εἰς τὸν Ἀβροκόμην  
 20 ὁ Ἰππόθοος, ἄλλο, ἔφη, σοὶ ὀλίγου διήγημα παρῆλθον οὐκ εἰπὼν· πρὸ ὀλίγου τοῦ τὸ ληστήριον ἄλῳναι ἐπέστη τῷ ἀντρῷ κόρη καλὴ πλανωμένη, τὴν ἡλικίαν ἔχουσα τὴν αὐτὴν σοι, καὶ πατρίδα ἔλεγε τὴν σὴν· πλέον γὰρ οὐδὲν ἔμαθον· ταύτην ἔδοξε τῷ Ἀρεὶ θῆσαι· καὶ δὴ  
 25 πάντ' ἦν παρεσκευασμένα καὶ ἐπέστησαν οἱ διώκοντες· καὶ γὰρ μὲν ἐξέφυγον, ἡ δ' οὐκ οἶδα δὲ τι ἐγένετο. Ἦν δὲ καλὴ πάνυ, Ἀβροκόμη, καὶ ἐσταλμένη λιτῶς, κόμη ξανθὴ, χαρίεντες ὀφθαλμοί. Ἐτι λέγοντος αὐτοῦ ἀνεδόθησεν Ἀβροκόμης, τὴν ἐμὴν Ἀνθειαν ἐώρακας,  
 30 Ἰππόθοε· ποῦ δ' ἄρα καὶ πέφυγε; τίς δ' αὐτὴν ἔχει γῆ; ἐπὶ Κιλικίαν τραπώμεθα, ἐκείνην ζητήσωμεν, οὐκ ἐστὶ πόρρω τοῦ ληστηρίου. Ναί, πρὸς αὐτοῦ σε ψυχῆς Ὑπεράνθους, μή με ἐκὼν ἀδικήσης, ἀλλ' ἵωμεν θπου δυνησόμεθα Ἀνθειαν εὐρεῖν. Ὑπισχνεῖται ὁ Ἰππό-  
 35 θοος πάντα ποιήσῃν· ἔλεγε δὲ ἀνθρώπους δεῖν ὀλίγους συλλέξασθαι πρὸς ἀσφάλειαν τῆς ὁδοῦ. Καὶ οἱ μὲν ἐν τούτοις ἦσαν, ἐννοοῦντες ὅπως ὀπίσω τὴν εἰς Κιλικίαν ἐλεύσονται· τῇ δ' Ἀνθείᾳ αἱ τριάκοντα παρελθούσας ἡμέραι καὶ παρεσκευάζετο τῷ Περιλάῳ τὰ περὶ τὸν  
 40 γάμον καὶ ἱερεῖα κατήγατο ἐκ τῶν χωρίων. Πολλὴ δ' ἡ τῶν ἄλλων ἀφθονία· συμπαρῆσαν δ' αὐτῷ οἱ τ' οἰκεῖοι καὶ συγγενεῖς· πολλοὶ δὲ καὶ τῶν πολιτῶν συνεώραζον τὸν Ἀνθείας γάμον.

Δ'. Ἐν δὲ τῷ χρόνῳ, 80' ἡ Ἀνθεία ληφθεῖσα ἐκ τοῦ  
 45 ληστηρίου, ἦλθεν εἰς τὴν Ταρσὸν πρεσβύτης Ἐφέσιος ἱατρός τὴν τέχνην, Εὐδοξὸς τοῦνομα· ἦκε δὲ ναυαγία περιπεσὼν εἰς Αἴγυπτον πλέων. Οὗτος ὁ Εὐδοξὸς περιήει μὲν καὶ τοὺς ἄλλους ἄνδρας, ὅσοι Ταρσῶν εὐδοκιμῶνται, οὓς μὲν ἐσθῆτας, οὓς δ' ἀργύριον αἰτῶν,  
 50 διηγούμενος ἐκάστω τὴν συμφορὰν· προσῆλθε δὲ καὶ τῷ Περιλάῳ, καὶ εἶπεν ὅτι Ἐφέσιος καὶ ἱατρός τὴν τέχνην. Ὁ δ' αὐτὸν λαβὼν ἄγει πρὸς τὴν Ἀνθειαν, ἡσθῆσθαι νομίζων ἀνδρὶ ὀφθέντι Ἐφεσίῳ. Ἡ δ' ἐπιλοφρονεῖτο τε τὸν Εὐδοξὸν καὶ ἀνεπυνθάνετο, εἰ τι

latrocinii comes factus, tum in Cilicia ipse praedonum agmine constituto clarus admodum fui; donec, qui mecum erant, capti sunt non multo antequam te vidissem. Haec narrationum mearum fortuna; nunc tu, amice et tuam narra-  
 videris enim magna quadam necessitate ductus vagari.

III. Habrocomes se Ephesium esse dicit, puellam amasse et duxisse, vaticinia, peregrinationem, piratas, Apsyrton, Manto, vincula, fugam, caprarium et usque Ciliciam iter. Illo adhuc loquente, Hippothous collacrimavit, o parentes, inquires, o patria, vos numquam adspiciam, o mihi omnium carissime Hyperanthe. Tu quidem, Habrocoma, videbis tandem, quam amas, et aliquando recuperabis. At ego Hyperanthem videre nunquam potero. Haec dicens Hyperanthis comam ostendit, et super illa flevit. Postquam ambo affatim collacrimassent, Hippothous, Habrocomen respiciens, Aliquid tibi fere, inquit, narrando praeterii: non enim dixi, paulo ante quam caperentur latrones, ad antrum advenisse errantem puellam pulchram, parem tuae aetatem habentem, patriamque tuam nominasse: nil ultra didici. Hanc decrevimus Marti immolare et parata quidem omnia erant, cum supervenere, qui persequabantur; ego aufugi, quid illa factum sit, ignoro. Sed omnino pulchra erat, o Habrocoma, simplicem induta vestem, coma flava, oculi venusti. Illo etiam loquente exclamavit Habrocomes, meam vidisti Anthiam, Hippothoë. Quonam aufugit? quae illam terra habet? Ciliciam revertamur, illam quaesituri: non longe abest a latronum antro. Per Hyperanthis animam, te precor, ne mihi volens injurius sis; sed eamus, ubi invenire Anthiam possimus. Hippothous omnia se facturum promittit: nonnullos colligendos esse homines dicit ad itineris securitatem. Dum illi agitant, quo modo in Ciliciam regrederentur, Anthiae jam triginta dies praeterierant et Perilao parabantur nuptiales victimae, ab agro abductae: magna porro aliarum rerum paratur copia. Familiares ei simul et cognati aderant; et e civibus multi convenant ad celebrandas nuptias Anthiae.

IV. Eo tempore, quo Anthia e latronum manibus erepta Tarsum venerat, ibi forte e naufragio pervenerat senex quidam Ephesius medicus, Eudoxus nomine qui Aegyptum versus iter in animo habuerat. Hic Eudoxus, et caeteros Tarsensium nobilissimos adiens vestem et argentum petebat, omnibus infortunium narrans, et ad Perilaum venit, dicit se Ephesium, se medicum esse. Perilaus eum ad Anthiam adducit, pergratum ei fore existimans, si Ephesium hominem vidisset. Illa Eudoxum comiter allocuta, si quid sibi

περὶ τῶν αὐτῆς λέγειν ἔχει· οὐδὲν, ὅτι οὐδὲν ἐπίσταται, μακρὰς αὐτῷ τῆς ἀποδημίας τῆς ἀπ' Ἐφέσου γεγεννημένης· ἀλλ' οὐδὲν ᾔστων ἔχαιρεν αὐτῷ ἡ Ἀνθεια, ἀναμιμνησκομένη τῶν οἴκου. Καὶ δὴ συνήθης τ' ἐγεγόνει τοῖς κατὰ τὴν οἰκίαν καὶ εἰσῆει παρ' ἑκάστα πρὸς τὴν Ἀνθειαν, πάντων ἀπολαύων τῶν ἐπιτηδείων, αἰεὶ δεόμενος αὐτῆς εἰς Ἐφεσον παραπεμφθῆναι· καὶ γὰρ καὶ παῖδες ἦσαν αὐτῷ καὶ γυνή.

Ε'. Ὡς οὖν πάντα τὰ περὶ τὸν γάμον ἐκτετέλεστο τῷ Περιλάῳ, ἐφειστήχει δ' ἡ ἡμέρα, δεῖπνον μὲν αὐτοῖς πολυτελὲς ἡτοίμαστο καὶ ἡ Ἀνθεια ἐκεκόσμητο κόσμῳ νυμφικῷ. Ἐπαύετο δ' οὔτε νύκτωρ οὔτε μεθ' ἡμέραν διακρούουσα ἀλλ' αἰεὶ πρὸ ὀφθαλμῶν εἶχεν Ἀβροκόμην. Ἐνενοεῖτο δ' ἅμα πολλὰ, τὸν ἔρωτα, τοὺς ὄρκους, τὴν πατρίδα, τοὺς πατέρας, τὴν ἀνάγκην, τὸν γάμον. Καὶ δὴ καθ' αὐτὴν γενομένη, καιροῦ λαβομένη, σπαράξασα τὰς κόμας, ὡς πάντ' ἀδικος ἐγὼ, φησί, καὶ πονηρὰ, ὡς οὐχὶ τοῖς ἴσοις Ἀβροκόμην ἀμείβομαι. Ὁ μὲν γὰρ ἦν ἐμὸς ἀνὴρ μείνη καὶ δεσμὰ ὑπομένει καὶ βασάνους καὶ ἰσῶς που καὶ τέθνηκεν· ἐγὼ δὲ καὶ ἐκείνων ἀμνημονῶ καὶ γαμοῦμαι ἢ δυστυχῆς καὶ τὸν ὑμῆναιον ἔσει τις ἐπ' ἐμοὶ καὶ ἐπ' εὐνὴν ἀφίξομαι τὴν Περιλάου. Ἀλλ', ὦ φιλότατη μου πασῶν Ἀβροκόμου ψυχῇ, μηδὲν τι ὑπὲρ ἐμοῦ λυπηθῆς, οὐ γὰρ ἂν ποθ' ἐκοῦσα ἀδικήσαιμι σε· ἐλεύσομαι, καὶ μέχρι θανάτου μέναισα νύμφη σὴ. Ταῦτ' εἶπε, καὶ ἀφικομένου παρ' αὐτὴν τοῦ Εὐδόξου τοῦ Ἐφεσίου ἱατροῦ, ἀπαγαγούσα αὐτὸν ἐπ' οἰκημὰ τι ἡρεμαῖον προσπίπτει τοῖς γόνασιν αὐτοῦ καὶ ἱκετεύει μηδὲν κατεπιεῖν τῶν βηθησομένων μηδὲν καὶ ὀρκίζει τὴν πάτριον θεὰν Ἀρτεμιν, ἑμπράξειν πάντα ὅσα ἂν αὐτοῦ δεηθῇ. Ἀνίστησιν αὐτὴν ὁ Εὐδόξος πολλὰ θρηνοῦσαν καὶ θαρρεῖν παρεκάλει καὶ ἐπώμνυε, πάντα ποιήσιν ὑπισχνούμενος. Λέγει δὲ αὐτῷ τὸν Ἀβροκόμου ἔρωτα καὶ τοὺς ὄρκους τοὺς πρὸς ἐκείνον, καὶ τὰς περὶ τῆς σωφροσύνης συνθήκας· καὶ, εἰ μὲν ἦν ζῶσαν, ἔφη, με ἀπολαβεῖν ζῶντα Ἀβροκόμην ἢ λαθεῖν ἀποδρᾶσαν ἐντεῦθεν, περὶ τούτων ἂν ἐβουλευόμην· ἐπειδὴ δ' ὁ μὲν τέθνηκε, φυγεῖν δ' ἀδύνατον καὶ τὸν μέλλοντα ἀμήχανον ὑπομείναι γάμον· οὔτε γὰρ τὰς συνθήκας παραδῆσομαι τὰς πρὸς Ἀβροκόμην, οὔτε τὸν ὄρκον ὑπερόψομαι· σὺ τοίνυν βοηθὸς ἡμῖν γενοῦ, φάρμακον εὐρὼν ποθέν, ὃ κακῶν με ἀπαλλάξει τὴν κακοδαίμονα. Ἔσται δ' ἀντὶ τούτων σοι πολλὰ μὲν καὶ παρὰ τῶν θεῶν, οἷς ἐπεύχομαι καὶ πρὸ τοῦ θανάτου πολλάκις ὑπὲρ σοῦ· αὐτὴ δέ σοι καὶ ἀργύριον δώσω καὶ τὴν παραπομπὴν ἐπισκευάσω. Δυνήσῃ δὲ πρὸ τοῦ πυθέσθαι τινὰ ἐπιθάς νεὼς τὴν ἐπ' Ἐφέσου πλεῖν· ἐκεῖ δὲ γενόμενος, ἀναζητήσας τοὺς γονεῖς Μεγαμήδῃ τε καὶ Εὐίππῃ, ἄγγελλε αὐτοῖς τὴν ἐμὴν τελευτὴν καὶ πάντα τὰ κατὰ τὴν ἀποδημίαν καὶ ὅτι Ἀβροκόμης ἀπώλωλε [λέγε]. Εἰπούσα τῶν ποδῶν αὐτοῦ προῦκυλλετο καὶ ἰδεῖτο μηδὲν ἀντεπιεῖν αὐτῇ, δοῦναί τε τὸ φάρμακον. Καὶ προκομίσασα εἰκοσι μῶδες ἀργυρίου, περιδέραια θ' αὐτῆς, (ἦν δ' αὐτῇ πάντα ἄφθονα, πάντων γὰρ ξηουσίαν εἶχε

de suis dicendum habeat, rogat. Is se nihil scire, diu ab Epheso peregre agentem. Nihilo tamen minus læta de illo fuit Anthia, rerum domesticarum recordans. Itaque jam et familiarium consuetudine utebatur et identidem Anthiam adibat, et omnibus ad vitam necessariis fruebatur : orabat vero eam semper, ut Ephesum mitteretur; erant quippe ei uxor liberique.

V. Ubi omnia, quæ ad nuptias spectarent, Perilao perfecta fuere, instabatque dies, cœna opipare ei apparatur et Anthia nuptialibus ornamentis exornatur. Ei nec noctu, nec interdiu ulla a lacrimis quies; semper oculis obversabatur Habrocomes, multaque simul in mentem veniebant, amor, jusjurandum, patria, parentes, necessitas, nuptiæ. Occasione arrepta seorsum concedens, capillosque discindens, o me, inquit, omnino iniquam et scelestam! Non parem Habrocomæ vicem reddo. Ille enim, ut viri mihi fidem servet, vincula et supplicium omne sustinet et forsán mortuus est. Ego vero horum oblita nubo misera, hymenæum de me aliquis canet, Perilai lectum attingam? At o mihi omnium carissima Habrocomæ anima, ne afflicteris mei causa : nunquam enim injuria te afficiam volens. Adibo te, usque ad mortem sponsæ fide servata. Cum hæc dixisset, Eudoxum Ephesium medicum accedentem sensim in semotum cubiculum abduxit, ibique ad illius genua procidens, supplicat, nemini detegat eorum, quæ dictura sit, quidquam, adjuratque per patriam deam Dianam, quæcunque ab ipso petat, faciat. Eudoxus fuse lacrimantem erigit, honoque esse animo jubet, seque omnia facturum jurejurando promittit. Illa Habrocomæ amorem narrat, datumque illi jusjurandum servandæque pudicitiae sponsionem. Quod si mihi vivæ liceret, inquit, vivum Habrocomen recuperare, vel hinc clam aufugere, de hisce sane consulerem; postquam vero ille occidit, neque ego fugere possum et constitutas in hunc diem nuptias inire nullo modo possum, nec enim promissa Habrocomæ facta transgrediar, neque jusjurandum contemniam; tu nobis adiutor esto, venenum alicunde quærens, quod me miseram liberet malis. Multa tibi pro eo dona et dii dabunt, quos sæpius pro te ante mortem orabo, ipsaque pecuniam tibi dabo et viaticum parabo, poterisque, antequam quis audiat quidquam, conscensa nave Ephesum navigare; quo ubi adveneris, parentes meos Megamedem et Evippam perquires, meum illis obitum nuntiabis et quæcunque peregre agenti evenerunt, utque Habrocomes periit. His dictis, ejus pedibus provoluta supplicabat, ne denegaret sibi venenum; proferensque viginti argenti minas, insuper et monilia (omnia enim illi



τῶν Περιλάου) δίδωσι τῷ Εὐδόξῳ. Ὁ δὲ βουλευ-  
 σάμενος πολλὰ καὶ τὴν κόρην οἰκτείρας τῆς συμφορᾶς  
 καὶ τῆς εἰς Ἐφεσον ἐπιθυμῶν δοῦναι καὶ τοῦ ἀργυρίου  
 καὶ τῶν δώρων ἡττώμενος, ὑπισχνεῖται δώσειν τὸ φάρ-  
 5 μακον, καὶ ἀπῆει κομιῶν. Ἡ δ' ἐν τούτῳ πολλὰ κα-  
 ταθρηνεῖ, τὴν θ' ἡλικίαν κατοδυρομένη τὴν ἑαυτῆς καὶ  
 δεῖ μέλλοι πρὸ ὥρας ἀποθανεῖσθαι λυπούμενη· πολλὰ  
 δ' Ἀβροκόμην, ὡς παρόντα ἀνεκάλει. Ἐν τούτῳ ὀλί-  
 10 γον διαλιπὼν ὁ Εὐδόξος ἔρχεται κομιζὼν θανάσιμον μὲν  
 οὐχὶ φάρμακον, ὑπνωτικὸν δὲ, ὡς μήτε τι παθεῖν τὴν  
 κόρην καὶ αὐτὸν ἐφοδίων τυχόντα ἀνασωθῆναι. Λα-  
 βοῦσα δ' ἡ Ἀνθεια καὶ πολλὰν γνοῦσα χάριν, αὐτὸν ἀπο-  
 πέμπει. Καὶ ὁ μὲν εὐθὺς ἐπιβάς νεὸς ἐπανήχθη· ἡ δὲ  
 15 καιρὸν ἐπιτήθειον ἐξήτει πρὸς τὴν πόσιν τοῦ φαρμάκου.  
 Γ'. Καὶ ἤδη μὲν νύξ ἦν, παρεσκευάζετο δ' ὁ θάλα-  
 μος καὶ ἤκον οἱ ἐπὶ τούτῳ τεταγμένοι τὴν Ἀνθειαν  
 ἐξάγοντες· ἡ δ' ἄκουσα μὲν καὶ δεδακρυμένη ἐξήτει, ἐν  
 20 τῇ χειρὶ κρύπτουσα τὸ φάρμακον· καὶ ὡς πλησίον τοῦ  
 θαλάμου γίνεται, οἱ οἰκτεῖοι ἀνευφήμησαν τὸν ὑμέναιον·  
 ἡ δ' ἀνῶδρετο καὶ ἐδάκρυεν, οὕτως ἐγὼ, λέγουσα,  
 πρότερον ἡγόμην Ἀβροκόμην νυμφίῳ καὶ παρέπεμπεν  
 ἡμᾶς πῦρ ἑρωτικὸν καὶ ὑμέναιος ἤδετο ἐπὶ γάμοις εὐ-  
 25 δαίμοσι. Νυνὶ δὲ τί ποιήσεις, Ἀνθεια; ἀδικήσεις  
 Ἀβροκόμην τὸν ἄνδρα, τὸν ἐρώμενον, τὸν διὰ σέ τεθνή-  
 κота; οὐχ οὕτως ἀνάνδρος ἐγὼ, οὐδ' ἐν τοῖς κακοῖς  
 δειλή. Δεδόχθω ταῦτα, πίνωμεν τὸ φάρμακον·  
 Ἀβροκόμην εἶναι μοι δεῖ ἄνδρα, ἐκείνον καὶ τεθνηκότα  
 30 βούλομαι. Ταῦτ' ἔλεγε καὶ ἤγετο εἰς τὸν θάλαμον.  
 Καὶ δὴ μόνη μὲν ἐγγόνει· ἔτι δὲ Περιλαὸς μετὰ τῶν  
 φίλων εὐωχεῖτο. Σκηψαμένη δὲ τῇ ἀγωνίᾳ ὑπὸ δειφύ-  
 κατελιθῆναι, ἐκέλευσεν αὐτῇ τινι τῶν οἰκετῶν ὕδωρ  
 ἐναγκεῖν, ὡς δὴ πιομένη· καὶ δὴ κοιμισθέντος ἐκπώματος,  
 35 λαβοῦσα, οὐδενὸς ἔνδον αὐτῇ παρόντος ἐμβάλλει τὸ  
 φάρμακον καὶ δακρύσασα, ὧ φιλάτῳ, φησὶν, Ἀβρο-  
 κόμου ψυχῇ, ἰδοὺ σοι τὰς ὑποσχέσεις ἀποδίδωμι καὶ  
 ὁδὸν ἔρχομαι τὴν παρὰ σέ, δυστυχῇ μὲν ἀλλ' ἀναγ-  
 40 καίαν· καὶ δέχου με ἄσμενος καὶ μοι παρέχε τὴν ἐκεί  
 μετὰ σοῦ δίαίταν εὐδαίμονα. Εἰποῦσα ἔπιε τὸ φάρ-  
 μακον καὶ εὐθὺς ὕπνος τ' αὐτὴν κατεῖχε καὶ ἐπιπτεν εἰς  
 45 γῆν καὶ ἐποίησε τὸ φάρμακον, ὅς' ἐδύνατο.

Ζ'. Ὡς δ' εἰσῆλθεν ὁ Περιλαὸς, εὐθὺς ἰδὼν τὴν Ἀν-  
 50 θειαν κειμένην ἐξεπλάγη καὶ ἀνεβόησε, θόρυβός τε  
 πολλὸς τῶν κατὰ τὴν οἰκίαν ἦν καὶ πάθη συμμιγῇ, οἰ-  
 μωγῇ, φόβος, ἐκπληξίς· οἱ μὲν ἄκτειρον τὴν δοκοῦσαν  
 45 τεθνηκέναι, οἱ δὲ συνήχοντο Περιλᾶν, πάντες δ' ἐθρή-  
 νουν τὸ γεγονός. Ὁ δὲ Περιλαὸς τὴν ἐσθῆτα περι-  
 ρηξάμενος, ἐπιπεσὼν τῷ σώματι, ὧ φιλάτῃ μοι κόρη,  
 φησὶν, ὦ πρὸ τῶν γάμων καταλιπούσα τὸν ἐρώντα,  
 ὀλίγαις ἡμέραις νύμφη Περιλάου γενομένη, εἰς οἶόν σε  
 50 θάλαμον, τὸν τάφον, ἄξομεν; εὐδαίμων ἄρα ὅστις ποῦ  
 Ἀβροκόμης, ἦν· μακάριος ἐκείνος ὡς ἀληθῶς, τηλι-  
 καῦτα παρ' ἐρωμένης λαβὼν δῶρα. Ὁ μὲν τοιαῦτ'  
 ἐθρήνει· περιβεβλήκει δ' ἄπασαν καὶ ἡσπάζετο χεῖράς  
 τε καὶ πόδας, νύμφη, λέγων, ἀθλία, γύναι δυστυχέσ-

abundabant, penes quam omnes erant Perilai divitiæ) Eu-  
 doxo tradidit. Ille multa versans animo, puellæ infortu-  
 nium miseratus, redeundi Ephesum valde cupidus, pecuniæ  
 munerumque avidissimus, venenum se daturum promittit,  
 disceditque id allaturus. Interea illa multa luget, ætatem  
 suam, immaturumque fatum deplorans et identidem Ha-  
 brocomen, ac si adesset, invocans. Non diu moratus Eu-  
 doxus affert venenum, nequaquam letale, sed somnificum,  
 ut neque puella quid pateretur et ipse viaticum nactus eva-  
 deret. Anthia, accepto medicamento, maximam illi gra-  
 tiam habens dimittit; qui statim navem conscendens solvit.  
 Illa idoneum bibendo medicamento tempus quærebat.

VI. Jamque nox erat, parabaturque thalamus, cum ii,  
 quibus ea cura mandata fuerat, veniunt et educunt Anthiam.  
 Quæ invita lacrimansque egreditur, venenum manu  
 abscondens. Et ubi thalamum accedit, necessarij, hymenæum  
 canentes, læto omine persecuti sunt. Lamentabatur  
 tamen illa et lacrimabat, Primum, inquires, Habrocomæ  
 sponso ducta fui, nos amoris fax comitata est, canebatur  
 hymenæus in felices nuptias. Nunc quid ages, Anthia?  
 Injuriane fueris Habrocomæ viro, amanti, tui causa mor-  
 tuo? Non adeo mollis sum, neque in malis pavidā. Decreta  
 sint hæc, venenum bibam, Habrocomen meum esse virum  
 oportet, illum et mortuum volo. Hæc fata ducitur in tha-  
 lamum, ubi sola paululum fuit, Perilao adhuc cum amicis  
 discumbente. Simulans igitur, se ob angorem siti correptam,  
 aliquem e famulis aquam afferre jubet, velut bibitura;  
 allatumque poculum sumens, cum nemo adesset, injicit  
 medicamentum, obortisque lacrimis, o carissima, inquit,  
 Habrocomæ anima, en tibi promissa persolvo, atque ad te  
 iter ingredior, infelix illud quidem, sed necessarium: recipe  
 me lubens, mihi que præstes tecum istic vitam beatam  
 agere. His dictis, bibit medicamentum: quo vires suas  
 omnes exercente, somno correpta subito concidit.

VII. Perilæus intrans, ut Anthiam vidit jacentem, attonitus  
 exclamat, turba multa domi fit, commixtaque ægritudo,  
 ploratus, timor, stupor. Illi mortuam, quæ videbatur,  
 miserabantur, hi Perilai vicem dolebant, omnesque  
 infortunium lamentabantur. Perilæus, scissa veste super  
 corpus procumbens, o carissima, inquit, mihi puella, quæ  
 ante nuptias amatorem reliquisti, paucos dies Perilai sponsa.  
 Eheu, in qualem te thalamum, in sepulcrum deducemus!  
 Felix ille, quicumque is fuit, Habrocomes. Beatus ille vere,  
 qui talia ab amica accepit munera! Is ita querebatur, am-  
 plexatusque totam, manus pedesque osculabatur, dicens,  
 o infelix sponsa, uxor infelicio! Ornavit inde illam multam

τέρα. Ἐκόσμη δ' αὐτὴν, πολλὴν ἐσθῆτα ἐνδύων, πολὺν δὲ περιθεὶς χρυσόν· καὶ οὐκέτι φέρων τὴν θάνα, ἡμέρας γενομένης ἐνθήμενος κλίνη τὴν Ἀνθειαν, (ἥ δ' ἔκειτο ἀναισθητοῦσα,) ἦγεν εἰς τοὺς πλησίον τῆς πόλεως  
 5 τάφους· κἀνταῦθα κατέθετο ἐν τινὶ οἰκῇματι, πολλὰ μὲν ἐπισφάξας ἱερεῖα, πολλὴν δ' ἐσθῆτα καὶ κόσμον ἄλλον ἐπικαύσας.

Η'. Ὁ μὲν ἐκτελέσας τὰ νομιζόμενα ὑπὸ τῶν οἰκείων εἰς τὴν πόλιν ἀνήγετο· καταλειφθεῖσα δ' ἐν τῷ τάφῳ ἡ  
 10 Ἀνθεια, ἑαυτῆς γενομένη καὶ συνείσα, ὅτι μὴ τὸ φάρμακον θανάσιμον ἦν, στενάξασα καὶ δακρύσασα, ὧ ψευδάμενόν με τὸ φάρμακον, φησὶν, ὧ κωλύσαν ὀδεῦσαι πρὸς τὸν Ἀβροκόμην ὁδὸν εὐτυχῇ. Ἐσφάλην ἄρα (πάντα καινὰ,) καὶ τῆς ἐπιθυμίας τοῦ θανάτου. Ἄλλ'  
 15 ἐνεστί γε ἐν τῷ τάφῳ μέινασαν τὸ ἔργον ἐργάσασθαι τοῦ φαρμάκου λιμῆ. Οὐ γὰρ ἂν ἐντεῦθεν μέ τις ἀνέλοιτο, οὐδ' ἂν ἐπιδοίμι τὸν ἥλιον, οὐδ' [ἂν] εἰς φῶς ἐλεύσομαι. Ταῦτ' εἰποῦσα ἐκατέρει, τὸν θάνατον προσδεχομένη γενναίως. Ἐν δὲ τούτῳ νυκτὸς ἐπιγε-  
 20 νομένης λησταί τινες, μαθόντες, ὅτι κόρη τέθαπται πλουσίως καὶ πολὺς μὲν αὐτῇ κόσμος συγκατάκειται γυναικεῖος, πολὺς δ' ἄργυρος καὶ χρυσός, ἦλθον ἐπὶ τὸν τάφον καὶ ἀναρρήξαντες τοῦ τάφου τὰς θύρας, εἰσελ-  
 25 θόντες τὸν τε κόσμον ἀνηροῦντο καὶ τὴν Ἀνθειαν ζῶσαν ὁρῶσι· μέγα δὲ καὶ τοῦτο κέρδος ἡγούμενοι ἀνίστων τ' αὐτὴν καὶ ἄγειν ἐβούλοντο. Ἡ δὲ τῶν ποδῶν αὐτῶν προκυλιόμενη πολλ' ἔδειτο, ἄνδρες, οἵτινές ποτ' ἐστέ, λέγουσα, τὸν μὲν κόσμον τοῦτον ἅπαντα, ὅστις ἐστί καὶ ἅπαντα τὰ συνταφέντα λαβόντες κομίζετε, φείσασθε δὲ  
 30 τοῦ σώματος. Δυσὸν ἀνάκειμαι θεοῖς, Ἐρωτι καὶ Θανάτῳ· τούτοις ἐάσατε σχολάσαι με. Ναὶ πρὸς θεῶν αὐτῶν τῶν πατρῶων ὑμῖν, μὴ με ἡμέρα δείξητε, τὴν ἄξια νυκτὸς καὶ σκότους δυστυχῶσαν. Ταῦτ' ἔλεγεν· οὐκ ἔπειθε δὲ τοὺς ληστές, ἀλλ' ἐξαγαγόντες  
 35 αὐτὴν τοῦ τάφου κατήγαγον ἐπὶ θάλατταν καὶ ἐνθήμενοι σκάφει τὴν εἰς Ἀλεξάνδρειαν ἀνήγοντο· ἐν δὲ τῷ πλοίῳ ἐθεράπευσαν αὐτὴν καὶ θαρρεῖν παρεκαλουν. Ἡ δ' ἐν οἷσι κακοῖς ἐγεγόνει πάλιν ἐννοήσασα, θρηνοῦσα καὶ ὀδυρομένη, Πάλιν, ἔφησε, λησταί, καὶ θάλαττα, πάλιν  
 40 αἰχμάλωτος ἐγώ· ἀλλὰ νῦν δυστυχέστερον, ὅτι μὴ μεθ' Ἀβροκόμου. Τίς με ἄρα ὑποδέξεται γῆ; τίνας δ' ἀνθρώπους ὄψομαι; μὴ Μοῖριν ἔτι, μὴ Μαντῶ, μὴ Περίλαον, μὴ Κιλικίαν· ἔλθοιμι δὲ, ἐνθα δὴ κἀν τάφον Ἀβροκόμου μόνον ὄψομαι. Ταῦθ' ἐκάστοτε ἐδάκρυε  
 45 καὶ αὐτὴ μὲν οὐ ποτὸν, οὐ τροφὴν προσέλετο, ἠνάγκαζον δ' οἱ λησταί. Καὶ οἱ μὲν ἀνύσαντες ἡμέραις οὐκ ὀλίγαις τὸν πλοῦν, κατήραν εἰς Ἀλεξάνδρειαν κἀνταῦθα ἐξεβίβασαν τὴν Ἀνθειαν καὶ διέγνωσαν ἐκ τοῦ πλοῦ παραδοῦναι τισὶν ἐμπόροις.  
 50 Θ'. Ὁ δὲ Περίλαος μαθὼν τὴν τοῦ τάφου διορυγὴν καὶ τοῦ σώματος ἀπώλειαν, ἐν πολλῇ καὶ ἀκατασχέτῳ λύπῃ ἦν. Ὁ δ' Ἀβροκόμης ἐζήτει καὶ ἐπολυπραγμόνει, εἰ τις ἐπίστατο κόρην ποθὲν ξένην αἰχμάλωτον μετὰ ληστῶν ἀχθεῖσαν. Ὡς δ' οὐδὲν εὔρεν, ἀποκαμῶν

induens vestem, multoque auro redimiens; nec ad aspectum diutius sustinens, ut illuxit, lecto imposuit Anthiam, quæ jacebat sensus omnino expers, ad vicina urbi sepulcra duxit, ibique in hypogæo quodam reposuit, multas mactavit hostias, multamque vestem ornatumque alium cremavit.

VIII. Justis peractis a familiaribus in urbem reductus fuit. Anthia, in sepulcro relicta, cum ad se redisset, sensit, non fuisse letale medicamentum. Suspirans lacrimansque, o fallax, inquit, medicamentum, quod me, quo minus ad Habrocomen felix iter perficerem, vetuit. At frustrata est me (quod plane novum) et moriendi cupiditas. Sed fame licet veneni opus perficere in sepulcro manenti. Nemo enim hinc me auferet; nec solem adspiciam, neque in lucem veniam. His dictis, mortem constanter et fortiter operiebatur. Interea sub noctem cum latrones quidam sepultam fuisse magnifice puellam rescivissent, multumque muliebri cultus, aurique et argenti conjectum, ad tumultum veniunt, diffractisque foribus intrant, ornatumque auferunt et Anthiam vivam videntes, magnum et id lucrum existimantes, erigunt et abducere volunt; cum illa pedibus ipsorum pro-voluta obsecrat, viri, quicunque estis, inquiens, cultum hunc omnem, omniaque hic mecum conjecta sumite, aufer-te, at corpori parcite. Duobus sacra sum diis, Amori et Morti; his me devotam permittite. Per patrios vestros deos adjuro, ne me diei reddatis, passam infortunia nocte et tenebris celanda. Hæc illa. Nec latronibus persuasit, quin tumulto extractam ad mare ducerent, impositamque navigio Alexandriam auferrent. In nave curarunt eam, bonoque esse animo jusserunt. Illa cogitans, quibus in malis iterum versaretur, gemens mæstaque, En iterum, inquit, latrones et mare: iterum capta ego, sed hoc nunc infortunatius, quod absque Habrocoma. Quæ me terra excipiet, quos homines adspiciam? O utinam ne Mœria iterum, ne Manto, ne Perilaum, ne Ciliciam; sed illic veniam, ubi tumultum Habrocomæ saltem videam. Hisce crebro illacrimabat; cumque ipsa nec potum nec cibum caperet, latrones vi coëgerunt. Non paucis diebus navigatione perfecta, Alexandriam pervenere, ibique eductam Anthiam statim mercatoribus quibusdam tradere decreverunt.

IX. Perilaus, ut perfossum tumultum ablatumque corpus animadvertit, in magno et invicto mœrore fuit. Habrocomes vero sedulo quærebat, si quis puellam peregrinam, captivam a latronibus ductam nosset. Cumque nihil inve-

ἦλθεν, οὗ κατήγοντο· δαίπνον δ' αὐτοῖς οἱ περὶ τὸν Ἰππόθοον παρεσκεύασαν. Καὶ οἱ μὲν ἄλλοι ἐδειπνοποιούντο· ὁ δ' Ἀβροκόμης πάνυ ἄθυμος ἦν καὶ αὐτὸν ἐπὶ τῆς εὐνῆς ῥίψας ἐκλαίει καὶ ἔκειτο οὐδὲν προσέμενος. Προσιούσι δὲ τοῦ τόπου ὁ κύριος τοῖς περὶ τὸν Ἰππόθοον, παρούσα καὶ τις πρεσβυτὶς ἀρχεται διηγήματος, ἥ ὄνομα Χρυσίον· Ἀκούσατε, ἔφη, ὦ ξένοι, πάθους οὐ πρὸ πολλοῦ γενομένου ἐν τῇ πόλει. Περιλάος τις, ἀνὴρ τῶν τὰ πρῶτα δυναμένων, ἀρχεῖν μὲν 10 ἔχειροτονήθη τῆς εἰρήνης τῆς ἐν Κιλικίᾳ, ἐξελθὼν δὲ ἐπὶ ληστῶν ζήτησιν, ἡγαγέ τινας συλλαβῶν ληστὰς καί μετ' αὐτῶν κόρην καλὴν καὶ ταύτην ἐπειθεν αὐτῷ γαμηθῆναι. Καὶ πάντα μὲν τὰ πρὸς τὸν γάμον ἐκτετέλεστο· ἡ δ' εἰς τὸν θάλαμον εἰσελθοῦσα, εἶτε μαγεῖσα, 15 εἶτ' ἄλλου τινὸς ἐρώσα, πιούσα φάρμακόν ποθεν ἀποθνήσκει· οὗτος γὰρ ὁ τοῦ θανάτου τρόπος αὐτῆς ἐλέγετο. Ἀκούσας δ' Ἰππόθοος, αὐτῇ, ἔφη, ἐστὶν ἡ κόρη, ἣν Ἀβροκόμης ζητεῖ. Ὁ δ' Ἀβροκόμης ἤκουε μὲν τοῦ διηγήματος, παρεῖτο δὲ ἐπ' ἀθυμίας· ὅψι δὲ καὶ ἀνα- 20 θορῶν ἐκ τῆς τοῦ Ἰπποθόου φωνῆς· ἀλλὰ νῦν μὲν σαφῶς τέθνηκεν Ἀνθεια καὶ τάφος ἴσως αὐτῆς ἐστὶν ἐνθάδε καὶ τὸ σῶμα σώζεται. Λέγων ἐδείτο τῆς πρεσβυτιδος, τῆς Χρυσίου, ἄγειν ἐπὶ τὸν τάφον αὐτῆς καὶ δεῖξαι τὸ σῶμα· ἡ δ' ἀναστεινάσασα, τοῦτο γὰρ, ἔφη, τῇ κόρῃ ταλαι- 25 πώρῃ τὸ δυστυχέστατον· ὁ μὲν γὰρ Περιλάος καὶ ἔθαψεν αὐτὴν πολυτελῶς, καὶ ἐκόσμησε· πυθόμενοι δὲ τὰ συνταφέντα λησται, ἀνορύξαντες τὸν τάφον, τὸν τε κόσμον ἀνείλοντο καὶ τὸ σῶμα ἀφανὲς ἐποίησαν· ἐφ' οἷς πολλὴ καὶ μεγάλη ζήτησις ὑπὸ Περιλάου γίνεται. 30 Ἰ'. Ἀκούσας δ' Ἀβροκόμης περιερρήξατο τὸν χιτῶνα καὶ μεγάλως ἀνωδύρετο καλῶς μὲν καὶ σωφρόνως ἀποθανοῦσαν Ἀνθειαν, δυστυχῶς δὲ μετὰ τὸν θάνατον ἀπολομένην. Τίς ἄρα ληστὴς οὕτως ἐρωτικὸς, ἵνα καὶ νεκρᾶς ἐπιθυμῇσιν σου; ἵνα καὶ τὸ σῶμα ἀφέλῃται; 35 Ἀπεστερήθην σοῦ ὁ δυστυχὴς καὶ τῆς μόνης ἐμοὶ παραμυθίας. Ἀποθανεῖν μὲν οὖν ἐγνωσται πάντως, ἀλλὰ τὰ πρῶτα καρτερήσω, μέχρις οὗ τὸ σῶμα εὕρω τὸ σὸν καὶ περιβαλὼν ἑμαυτὸν ἐκείνῳ συγκαταθήσω. Ταῦτ' ἔλεγεν ὀδυρόμενος· θαρρεῖν δ' αὐτὸν παρεκάλουν οἱ περὶ 40 τὸν Ἰππόθοον. Καὶ τότε μὲν ἀνεπαύσαντο δι' ὅλης τῆς νυκτός· ἐννοία δὲ πάντων Ἀβροκόμῃν εἰσῆρχετο, Ἀνθείας, τοῦ θανάτου, τοῦ τάφου, τῆς ἀπωλείας. Καὶ δὴ καὶ οὐκέτι καρτερῶν, λαθὼν πάντας (ἔκειντο δ' ὑπὸ μέθης οἱ περὶ τὸν Ἰππόθοον,) ἔξισιν, ὥς δὴ τινος 45 χρῆζων καὶ καταλιπὼν πάντας ἐπὶ τὴν θάλατταν ἐρχεται καὶ ἐπιτυγχάνει ναὸς εἰς Ἀλεξάνδρειαν ἀναγομένης καὶ ἐπιβὰς ἀνάγεται, ἐλπίζων δὴ τοὺς ληστὰς, τοὺς συλλήσαντας πάντα ἐν Αἰγύπτῳ καταλήψεσθαι· ὡδήγει δ' αὐτὸν εἰς ταῦτ' ἐλπίς δυστυχῆς. Καὶ ὁ μὲν ἐπλεῖ τὴν 50 ἐπ' Ἀλεξάνδρειαν ἡμέρας δὲ γενομένης οἱ περὶ τὸν Ἰππόθοον ἡγνῶντο μὲν ἐπὶ τῷ ἀπαλλαχθῆναι τοῦ Ἀβροκόμου· ἀναλαβόντες δ' αὐτοὺς ἡμερῶν ὀλίγων, ἐγνωσαν τὴν ἐπὶ Συρίᾳ καὶ Φοινίκῃς ληστεύοντες ἵέναι.

ΙΑ'. Οἱ δὲ λησται τὴν Ἀνθειαν εἰς Ἀλεξάνδρειαν

niret, fessus pervenit in eorum diversorium. Cœnam ipsa Hippothoi sodales paraverant, et ceteri quidem cœnabant; Habrocomes vero omnino mœstus, in lectum procumbens flebat, nec quid cibi cepit. Supervenit vero Hippothoo sociisque dominus cum anu quadam, nomine Chrysion, quæ hanc narrationem orditur. Audite, inquit, hospites, quid non ita pridem in urbe acciderit. Perilaus quidam e principibus paci servandæ in Cilicia præfectus, ad inquirendos latrones egressus, quosdam cepit abduxitque, et cum iis virginem perpulchram: huic suasit, ut sibi nuberet. Jam confectæ erant nuptiæ, cum ipsa thalamum ingressa sive demens, sive alium deperiens, poto medicamento moritur: ita enim mortis ejus modus narratur. Hæc audiens Hippothous, hæc, inquit, est puella, quam quærit Habrocomes. Habrocomes narrationem quidem audiverat, sed mœrore confectus neglexerat. Ad Hippothoi verba tandem exsilens, eheu, nunc certo occidit Anthia, ejus fortasse tumulus illic est, corpusque servatur. Inde vetulam Chrysion obsecrat, ad sepulcrum ducat, ostendatque corpus. Illa suspirans, hoc, inquit, infelici puellæ maximum infortunium. Perilaus enim et sepeliit splendide et ornavit; sed cum audissent latrones, quæ simul sepulta fuerant, effosso tumulo, cultum abstulere, corpusque abdidit: de quibus sollicite multaque cura nunc Perilaus perquirat.

X. Hæc intelligens Habrocomes tunicam discidit, vehementerque ploravit, pulchre quidem et caste mortuam Anthiam, post mortem infelicitè perditam! Quis latro ita amore abundat, ut mortuam te concupiscat, ut vel extinctum corpus abripiat? Ego privor te miser, uno, quod mihi supererat, solatio. Mori jam decretum omnino est; sed usque durabo, donec alicubi corpus tuum inventum amplexatus et me una sepeliam. Hæc cum lacrimis dicentem, bono esse animo hortabatur Hippothous. Et tunc quidem nocte tota requieverunt. Sed Habrocomen omnium rerum cogitatio subit, Anthiæ, mortis, tumuli, corporis amissi; nec amplius se cohibere valens, clam omnes (jacebant enim vino pleni Hippothous sociique) egreditur, quasi quid sibi opus esset, atque omnes relinquens ad mare proficiscitur, inciditque in navem, Alexandriam iter facturam: qua consensu deducitur, sperans, latrones, qui omnia diripuerant, in Ægypto deprehensum iri. Infelicis spel ductu Alexandriam ille navigavit. Mane Hippothous sociique indignantur, quod Habrocomen amisissent, et paucis diebus ad se reficiendos datis, decrevere in Syriam et Phœniciam ad prædandum proficisci.

XI. Latrones vero Alexandriæ Anthiam mercatoribus

παρέδωκαν ἐμπόροις πολλὸν λαβόντες ἀργύριον· οἱ δ' ἔτρεφόν τ' αὐτὴν πολυτελεῶς καὶ τὸ σῶμα ἐθεράπευον, ζητοῦντες αἰετὸν τὸν ὠνησόμενον κατ' ἀξίαν. Ἐρχεται δὴ τις εἰς Ἀλεξάνδρειαν ἐκ τῆς Ἰνδοῦς τῶν ἐκεῖ βασιλέων κατὰ θέαν τῆς πόλεως καὶ κατὰ χρεῖαν ἐμπορίας, Ψάμμιν τοῦνομα. Οὗτος ὁ Ψάμμιν δρᾷ τὴν Ἀνθειαν παρὰ τοῖς ἐμπόροις καὶ ἰδὼν ἀλίσκεται καὶ ἀργύριον δίδωσι τοῖς ἐμπόροις πολλὸν καὶ λαμβάνει θεράπαιναν αὐτὴν. Ὠνησάμενος δ' ἀνθρωπος βάρβαρος καὶ εὐθὺς ἐπιχειρεῖ βιάζεσθαι καὶ χρῆσθαι πρὸς συνουσίαν· οὐ θέλουσα δὲ, τὰ μὲν πρῶτα ἀντέλεγε, τελευταῖον δὲ σκήπτεται πρὸς τὸν Ψάμμιν, (διδασκόμενος δὲ φύσει βάρβαροι,) ὅτι αὐτὴν ὁ πατὴρ γεννωμένην ἀναθεῖται τῇ Ἰσιδι μέχρις ὥρας γάμων καὶ ἔλεγεν ἔτι τὸν χρόνον ἐνιαυτῷ τίθεσθαι. Ἦν οὖν, φησὶν, ἐξυβρίσας εἰς τὴν ἱερὰν τῆς θεοῦ, μηνίσει μὲν ἐκείνη, χαλεπὴ δ' ἡ τιμωρία. Πείθεται Ψάμμιν καὶ τὴν θεὸν προσεκύνει καὶ Ἀνθείας ἀπέχεται· ἡ δ' ἔτι παρὰ Ψάμμιδι ἦν φρουρουμένη, ἱερὰ τῆς Ἰσιδος νομιζομένη.

IB'. Ἡ δὲ ναῦς ἡ τὸν Ἀβροκόμην ἔχουσα τοῦ μὲν κατ' Ἀλεξάνδρειαν πλοῦ διαμαρτάνει, ἐμπίπτει δ' ἐπὶ τὰς ἐκβολὰς τοῦ Νεῖλου, τὴν τε Παραίτιον καλουμένην, καὶ Φοινίκης ὄση παραθαλάσσιος. Ἐκπεσοῦσι δ' αὐτοῖς ἐπιδραμόντες τῶν ἐκεῖ ποιμένων τὰ τε φορτία διαρπάττουσι, καὶ τοὺς ἀνδρας δεσμεύουσι καὶ ἄγουσιν ὁδὸν ἔρημον πολλὴν εἰς Πηλοῦσιον τῆς Αἰγύπτου πόλιν, κἀνταῦθα πιπράσκουσιν ἄλλον ἄλλω. Ὡνεῖται δὲ τὸν Ἀβροκόμην πρεσβύτερος στρατιώτης, ἦν δὲ πεπαυμένος, Ἀραξος τοῦνομα. Οὗτος ὁ Ἀραξος εἶχε γυναῖκα ἀφ' ὅθνην μισρὰν, ἀκουσθῆναι πολλὸν χεῖρω, ἅπασαν ἀκρασίαν ὑπερβεβλημένην, Κυνώ τοῦνομα. Αὕτη ἡ Κυνώ ἐρᾷ τοῦ Ἀβροκόμου εὐθὺς ἀχθέντος εἰς τὴν οἰκίαν καὶ οὐκέτι κατεῖχε· δεινὴ καὶ ἐρασθῆναι καὶ ἀπολαύειν ἐθέλειν τῆς ἐπιθυμίας. Ὁ μὲν δὲ Ἀραξος ἡγάπα τὸν Ἀβροκόμην καὶ παῖδα ἐποιεῖτο· ἡ δὲ Κυνώ προσφέρει λόγον περὶ συνουσίας καὶ δεῖται πείθεσθαι καὶ ἀνδρα ἔχειν ὑπισχνεῖτο καὶ Ἀραξον ἀποκτενεῖν. Δεινὸν ἐδόκει τοῦτο Ἀβροκόμῃ, καὶ πόλλ' ἄμα ἐσκόπει, τὴν Ἀνθειαν, τοὺς ὄρκους, τὴν πολλάκις αὐτὸν σωφροσύνην ἀδικήσασαν ἥδη· τέλος δὲ, ἐγκειμένης τῆς Κυνοῦς, συγκатаτίθεται. Καὶ νυκτὸς γενομένης, ἡ μὲν οἷς ἀνδρα ἔχουσα τὸν Ἀβροκόμην, τὸν Ἀραξον ἀποκτινύνει καὶ λέγει τὸ πραχθὲν τῷ Ἀβροκόμῃ· ὁ δ' οὐκ ἐνεγκὼν τὴν τῆς γυναίκας ἀσελγείαν ἀπηλλάγῃ τῆς οἰκίας, καταλείπων αὐτὴν, οὐκ ἂν ποτε μισαιφόνω συγκатаκλιθῆναι φήσας. Ἡ δ' ἐν αὐτῇ γενομένη, ἄμα τῇ ἡμέρᾳ προσελθοῦσα, ἔνθα τὸ πλῆθος τῶν Πηλουσιωτῶν ἦν, ἀνωδύρετο τὸν ἀνδρα καὶ ἔλεγεν ἔτι αὐτὸν ὁ νεώνητος δοῦλος ἀποκτείνει καὶ πολλὰ δσα ἐπεθρήνη καὶ ἐδόκει λέγειν τῷ πλῆθει πιστά. Οἱ δ' εὐθὺς συνέλαβον τὸν Ἀβροκόμην καὶ δῆσαντες ἀνέπεμπον τῷ τῆς Αἰγύπτου τότε ἄρχοντι· καὶ ὁ μὲν δίκην δώσω εἰς Ἀλεξάνδρειαν ἤγετο, ὑπὲρ ὧν ἐδόκει τὸν δεσπότην Ἀραξον ἀποκτείνει.

tradidere, magno accepto pretio; qui nutrivere eam laute, corpusque curaverunt, semper quaerentes, qui justo pretio emeret. Venerat forte Alexandriam ab India, urbem visendi et mercandi causa, quidam e regibus illius regionis, Psammis nomine. Hic ut vidit Anthiam in mercatorum potestate, amore capitur, datoque his multo aere sibi sumsit ancillam. Cui vix emtae barbarus homo vitium afferre parat: ob stare illa, abnuendo primum, tum simulare, (nam barbari natura superstitiosi) quod, cum nata fuisset, a patre Isidi dicata fuerit usque ad nuptiarum tempus et id uno adhuc anno abesse. Si igitur vim in virginem Isidi sacram intuleris, irascetur illa, poenamque gravem in te statuet. Credit Psammis, deamque reveritus Anthia abstinet. Sic illa apud Psammidem ita custodiebatur, velut Isidi sacra.

XII. Navia, in qua Habrocomes erat, ab Alexandriae itinere aberrat, inciditque in Nili ostia et in id, quod vocant Parætion, maritimamque Phœnices oram. Egressis e nave occurrunt ex illis locis pastores, qui postquam sarcinas diripuerunt, vinctos longo per deserta itinere Pelusium Ægypti urbem ducunt, ibique alium alii vendunt. Habrocomen senex quidam miles emeritus emit, Araxo ei nomen, cui uxor erat turpis aspectu, linguæ etiam turpioris, quæque omnem intemperantiam excederet, nomine Cyno. Hæc vix domum adductum Habrocomen deperit, longiusque differre nequit, vehementi acta amore et fruendi libidine. Diligebat Araxus Habrocomen, sibi que filium adoptaverat. Cyno cum eo de concubitu verba habet, obsecrat, ut obtemperet, virum sibi habituram promittit, Araxumque interfectorum. Dirum hoc videbatur Habrocomæ: multa simul subeunt, Anthia, jusjurandum, totiesque injuria sibi castitas. Tandem instanti Cyno assentitur. Primaque nocte illa, quasi virum habitura Habrocomen, Araxum occidit, factumque Habrocomæ narrat; qui mulieris intemperiem non ferens, domo abiit, illam relinquens et negans se cum muliere polluta nefaria cæde concubiturum. Illa, sui compos facta, ut illuxit, Pelusiotarum cœtum adit, virumque lamentatur, dicitque a servo nuper emto interfectum, effuse plorans, ut visa sit populo vera narrare. Habrocomen statim comprehendunt, vinctumque mittunt ad eum, qui tunc Ægypto præerat. Is igitur Alexandriam poenas daturus ducitur, quod Araxum herum interfecisse videretur.

## ΛΟΓΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΣ.

Α'. Οἱ δὲ περὶ τὸν Ἰππόθου ἀπὸ Ταρσοῦ κινήσαντες  
 ἤσαν τὴν ἐπὶ Συρίαν, πᾶν, εἰ τι ἐμποδὼν λάβοιεν,  
 υποχείριον ποιοῦμενοι· ἐνέπρσαν δὲ καὶ κώμας καὶ  
 ἀνδρας ἀπέσφαζαν πολλούς. Καὶ οὕτως ἀπελθόντες  
 εἰς Λαοδίκειαν τῆς Συρίας ἔρχονται κἀνταῦθα ἐπε-  
 δήμουν οὐκέτι ὥς λησται ἀλλ' ὥς κατὰ θέαν τῆς πόλεως  
 ἤκοντες. Ἐνταῦθ' ὁ Ἰππόθους ἐπολυπραγμόνει πόθεν  
 10 Ἀβροκόμην εὐρεῖν δυνήσεται· ὥς δ' οὐδὲν ἤνυε, ἀνα-  
 λαβόντες αὐτούς, τὴν ἐπὶ Φοινίκης ἐτράποντο κακῶς  
 ἐπ' Αἰγυπτον· ἐδόκει γὰρ αὐτοῖς καταδραμεῖν Αἰγυπτον.  
 Καὶ συλλεξάμενοι μέγα ληστήριον ἔρχονται τὴν ἐπὶ  
 Πηλούσιον καὶ τῷ ποταμῷ τῷ Νεῖλῳ πλεύσαντες εἰς  
 Ἑρμούπολιν τῆς Αἰγύπτου καὶ Σχεδίαν, ἐμβαλόντες  
 εἰς διώρυγα τοῦ ποταμοῦ τὴν ὑπὸ Μενελάου γενομένην,  
 15 Ἀλεξάνδρειαν μὲν παρήλθον, ἤλθον δ' ἐπὶ Μίεμφιν τὴν  
 ἱερὰν τῆς Ἰσιδος, κακῶς ἐπὶ Μένδην· παρέλαβον δὲ  
 καὶ τῶν ἐπιχωρίων κοινωνοὺς τοῦ ληστηρίου καὶ ἐξη-  
 γητὰς τῆς ὁδοῦ. Διελθόντες μὲν δὴ ταῦτα ἐπὶ Λεοντῶν  
 ἔρχονται πόλιν καὶ ἄλλας παρελθόντες κώμας οὐκ ὀλί-  
 20 γας, ὧν τὰς πολλὰς ἀφανεῖς, εἰς Κοπτὸν ἔρχονται τῆς  
 Αἰθιοπίας πλησίον. Ἐνταῦθ' ἔγνωσαν ληστεύειν·  
 πολλὸν γὰρ πλῆθος ἐμπόρων τὸ διοδεύον ἦν, τῶν τ' ἐπ'  
 Αἰθιοπίαν καὶ τῶν ἐπὶ Ἰνδικὴν φοιτῶντων· ἦν δ' αὐτοῖς  
 καὶ τὸ ληστήριον ἀνθρώπων πενταχοσίων. Καταλα-  
 25 βόντες δὲ τῆς Αἰθιοπίας τὰ ἄκρα, καὶ ἄντρα καταστη-  
 σάμενοι διέγνωσαν τοὺς παρίοντας ληστεύειν.

Β'. Ὁ δ' Ἀβροκόμης ὥς ἔχε παρὰ τὸν ἄρχοντα τῆς  
 Αἰγύπτου, (ἱεπστάλκεσάν θ' οἱ Πηλουσιῶται τὰ γε-  
 νόμενα αὐτῷ καὶ τὸν τοῦ Ἀράξου φόνον καὶ ὅτι οἰκέτης  
 30 ὦν τοιαῦτ' ἐτόλμησε,) μαθὼν οὖν ἕκαστα, οὐκέτι οὐδὲ  
 πυθόμενος τὰ γεγόμενα, καλεῖται τὸν Ἀβροκόμην ἀγα-  
 γόντας προσαρτῆσαι σταυρῷ. Ὁ δ' ὑπὸ μὲν τῶν κακῶν  
 ἀγανῆς ἦν, παρεμυθεῖτο δ' αὐτὸν τῆς τελευτῆς, ὅτι  
 ἐδόκει καὶ Ἀνθεῖαν τεθνηκέναι. Ἄγουσι δ' αὐτὸν, οἷς  
 35 τοῦτο προσετέτακτο παρὰ τὰς δχθας τοῦ Νεῖλου· ἦν δὲ  
 κρημνὸς ἀπότομος εἰς ρεῦμα τοῦ ποταμοῦ βλέπων· καὶ  
 ἀναστήσαντες τὸν σταυρὸν προσαρτῶσι, σπάρτοις τὰς  
 χεῖρας σφίγγαντες καὶ τοὺς πόδας· τοῦτο γὰρ τῆς ἀνα-  
 σταυρώσεως ἔθος τοῖς ἐκεῖ· καταλιπόντες δ' ὤχοντο, ὥς  
 40 ἐν ἀσφαλεῖ τοῦ προσηρτημένου μενούντος. Ὁ δ' ἀπο-  
 βλέψας εἰς τὸν ἥλιον καὶ τὸ ρεῦμα ἰδὼν τοῦ Νεῖλου, ὃ  
 θεῶν, φησὶ, φιλανθρωπότηας, ὃς Αἰγυπτον ἔχεις, δι' ὃν  
 καὶ γῆ καὶ θάλασσα πᾶσιν ἀνθρώποις πέφηνεν, εἰ μὲν τι  
 Ἀβροκόμης ἀδικῶ, καὶ ἀπολοίμην οἰκτρῶς καὶ μείζονα  
 45 τιμωρίαν, εἰ τις ἐστὶ ταύτης ὑπόσχοιμι· εἰ δ' ὑπὸ γυ-  
 ναικὸς προδεδόμαι πονηρᾶς, μήτε τὸ Νεῖλου ρεῦμα  
 μανθῆναι ποτ' ἀδικῶς ἀπολομένου σώματος, μήτε σὺ  
 τοιοῦτον ἴδοις θέαμα, ἀνθρωπον οὐδὲν ἀδικήσαντα  
 ἀπολλύμενον ἐπὶ τῆς σῆς ἐνταῦθα. Ἡὔξατο καὶ αὐτὸν  
 50 ὁ θεὸς οἰκτερεῖ καὶ πνεῦμα ἐξαίφνης ἀνέμου γίνεται καὶ  
 ἐμπίπτει τῷ σταυρῷ καὶ ἀποβάλλει μὲν τοῦ κρημνοῦ τὸ

## LIBER QUARTUS.

I. Hippothous vero et socii Tarso in Syriam profecti sunt,  
 omne, quod obvium fieret, in potestatem redigentes, et pagos  
 incenderunt et multos homines jugulavere. Atque ita pro-  
 gressi Laodiceam Syriæ perveniunt, ibique non ut latrones,  
 sed quasi urbis visendæ gratia morati sunt. Hippothous  
 plurimam adhibuit curam, sicubi Habrocomen invenire  
 posset; cumque frustra operam contereret, se reficiens cum  
 suis in Phœniciam iter convertit, atque inde in Ægyptum,  
 ubi incursionem facere cogitabant. Collecta igitur valida  
 latronum manu, iter Pelusium dirigunt, Niloque flumine  
 navigantes Hermupolim Ægypti et Schediam, ingressi fos-  
 sam, quæ a Menelao facta dicitur, Alexandriam quidem  
 præterierunt, Memphim vero pervenere, Isidi sacram, atque  
 inde Mendem, ubi ex incolis socios latrociniorum viæque  
 duces summere. Hæc transeuntes Leontopolim veniunt,  
 aliosque pagos prætereuntes non paucos, quorum plerique  
 obscuri, Coptum perveniunt, vicinam Æthiopis urbem.  
 Ibi latrocinium exercere statuunt: itinera enim illic erant  
 mercatorum plena, in Æthiopiam atque Indiam euntium.  
 Latrones erant quingenti, qui, Æthiopis montibus occu-  
 patis et speluncis dispositis, decreverant prætereuntes præ-  
 dari.

II. Habrocomes ad Ægypti præfectum venit, quem Pelu-  
 siotæ de omnibus certiorum literis fecerant, Araxi necem,  
 ac famulum tantum scelus ausum esse narrantes. Quæ  
 ille comperiens, nec ultra sciscitatus, abductum Habroco-  
 men in crucem tollere jubet. Cui tot obruto malis obmu-  
 tescenti, solatio fuit, quod et Anthiam fato functam esse  
 putaret. Quibus id mandatum fuerat, illum ad Nili ripas  
 ducunt, ubi prærupta rupes erat in fluminis decursum pro-  
 pendens, erectæ cruci restibus annectunt, manus pedesque  
 constringentes, ut illis suspendendi mos est et abierunt,  
 velut in firmo loco relicto, quem suspenderant. Ille solem  
 adspiciens, et Nili fluentia, o deorum, inquit, hominum  
 generi amicissime, qui Ægyptum tenes et per quem terra  
 et mare hominibus apparuit, si quid Habrocomes injusti  
 fecit, misere peream, suppliciumque hoc majus, si quod est,  
 patiar: sed si me mulier scelestâ prodidit, ne Nili flumen  
 polluat, corpore per injuriam necato; neque tu hoc videas  
 spectaculum, ut quisquam nullo admissio scelere in hac tua  
 terra pereat. Hæc precantem misertus est deus, ac subito  
 venti vis exoritur; quo irruente, et crux et terreum rupis

γεῶδες, εἰς δ' ἦν ὁ σταυρὸς ῥηρισμένος· ἐπιπίπτει δ' ὁ Ἀβροκόμης τῷ βέμῃ καὶ ἐφέρετο οὔτε τοῦ ὕδατος αὐτὸν ἀδικοῦντος, οὔτε τῶν δεσμῶν ἐμποδιζόντων, οὔτε τῶν θηρίων παραβλαπόντων, ἀλλὰ παραπέμποντος τοῦ βέμματος· φερόμενος δ' εἰς τὰς ἐκβολὰς ἔρχεται [τὰς εἰς τὴν θάλασσαν] τοῦ Νείλου, κἀνταῦθ' οἱ παραφυλάσσοντες λαμβάνουσιν αὐτὸν καὶ ὡς δραπέτην τῆς τιμωρίας ἄγουσι παρὰ τὸν διοικοῦντα τὴν Αἴγυπτον. Ὁ δ' ἔτι μάλλον ὀργισθεὶς καὶ πονηρὸν εἶναι νομίσας, 10 τελέως, κελεύει πυρὰν ποιήσαντας ἐπιθέντας καταφλέξει τὸν Ἀβροκόμην. Καὶ ἦν μὲν ἅπαντα παρεσκευασμένα καὶ ἡ πυρὰ παρὰ τὰς ἐκβολὰς τοῦ Νείλου καὶ ἐπετίθειτο μὲν ὁ Ἀβροκόμης καὶ τὸ πῦρ ὑπετίθειτο· ἄρτι δὲ τῆς φλογὸς μελλούσης ἄπασθαι τοῦ σώματος, 15 ἤρχετο πάλιν ὀλίγα, ὅς' ἐδύνατο, σῶσαι αὐτὸν ἐκ τῶν καθεστῶτων κακῶν. Κἀνταῦθα κυματοῦται μὲν ὁ Νεῖλος, ἐπιπίπτει δὲ τῇ πυρᾷ τὸ βέμμα καὶ κατασβέννυσσι τὴν φλόγα· θαύμα δὲ τὸ γινόμενον τοῖς παροῦσιν ἦν, καὶ λαβόντες ἄγουσι τὸν Ἀβροκόμην πρὸς τὸν 20 ἄρχοντα τῆς Αἰγύπτου καὶ λέγουσι τὰ συμβάντα καὶ τὴν τοῦ Νείλου βοήθειαν διηγούνται. Ἐθαύμασεν ἀκούσας τὰ γινόμενα καὶ ἐκέλευσεν αὐτὸν τηρεῖσθαι μὲν ἐν τῇ εἰρκτῇ, ἐπιμέλειαν δ' ἔχειν πᾶσαν, ἕως, ἔφη, μάθωμεν, ὅστις ἀνθρώπος ἐστὶν καὶ ὅτι οὕτως αὐτοῦ μέλει θεοῖς.

25 Γ'. Καὶ ὁ μὲν ἦν ἐν τῇ εἰρκτῇ· ὁ δὲ Ψάμμης, ὁ τὴν Ἀνθειαν ὠνησάμενος, διέγνω μὲν ἀπέναι τὴν ἐπ' οἴκῳ καὶ πάντα πρὸς τὴν ὁδοιπορίαν παρεσκευάζετο. Ἐδεῖ δ' αὐτὸν ὁδεύσαντα τὴν ἄνω Αἴγυπτον, ἐπ' Αἰθιοπίαν ἔλθειν ἔνθα ἦν τὸ Ἱπποθόου ληστήριον. Ἦν δὲ πάντα 30 εὐτρεπῆ, κάμηλοι τε πολλοὶ καὶ ὄνοι καὶ ἵπποι σκευαγωγοί· ἦν δὲ πολὺ μὲν πλῆθος χρυσοῦ, πολὺ δ' ἀργύρου, πολλὰ δ' ἐσθῆς· ἦγε δὲ καὶ Ἀνθειαν. Ἡ δ' ὡς Ἀλεξάνδρειαν παρελθοῦσα ἐγένετο ἐν Μέμφει, ἤρχετο τῇ Ἰσίδι στάσα πρὸ τοῦ ἱεροῦ, ᾧ μεγίστη θεῶν, μέχρι 35 μὲν νῦν ἀγνὴ μὲν λογιζομένη σὴ καὶ γάμον ἄχραντον Ἀβροκόμῃ τηρῶ· τοῦντεῦθεν δ' ἐπ' Ἰνδοῦς ἔρχομαι, μακρὰν μὲν τῆς Ἐφesiῶν γῆς, μακρὰν δὲ τῶν Ἀβροκόμου λειψάνων. Ἡ σῶσον οὖν ἐντεῦθεν τὴν δυστυχῇ καὶ ζῶντι ἀπόδος Ἀβροκόμῃ, ἥ εἰ πάντως εἰμαρται 40 χωρὶς ἀλλήλων ἀποθανεῖν, ἐργασαι ταῦτα, μείναι με σωφρονούσαν τῷ νεκρῷ. Ταῦτ' ἤρχετο καὶ προήεσαν τῆς ὁδοῦ καὶ ἡδὴ μὲν διαληλύθεσαν Κοπτὸν, ἐνέβαινον δὲ τοῖς Αἰθιοπίων ὁροῖς. Καὶ αὐτοῖς Ἱπποθόος ἐπιπίπτει καὶ αὐτὸν μὲν τὸν Ψάμμιν ἀποκτινύνει καὶ 45 πολλοὺς τῶν σὺν αὐτῷ καὶ τὰ χρήματα λαμβάνει καὶ τὴν Ἀνθειαν αἰγυμάλωτον· συλλεξάμενος δὲ τὰ ληφθέντα χρήματα, ἤγεν εἰς ἄντρον τὸ ἀποδεδειγμένον αὐτοῖς εἰς ἀπόθεσιν τῶν χρημάτων· ἐνταῦθ' ἦει καὶ ἡ Ἀνθεια· οὐκ ἐγνώριζε δ' Ἱπποθόον, οὐδ' Ἱπποθόος τὴν Ἀνθειαν. 50 Ὅποτε δ' αὐτῆς πύθοιτο ἥτις τ' εἴη καὶ πόθεν, τὸ μὲν ἀληθὲς οὐκ ἔλεγεν, ἔφασκε δὲ, Αἰγυπτία εἶναι ἐπιχώριος, καὶ τοῦνομα Μεμφίτις.

Δ'. Καὶ ἡ μὲν ἦν παρὰ τῷ Ἱπποθόῳ ἐν τῷ ἄντρῳ τῷ ληστρικῷ· ἐν τούτῳ δὲ μεταπέμπεται τὸν Ἀβροκόμην

ΣΚΕΟΜΗΝ ΕΡΗΣ.

solum, in quo illa defixa fuerat, dejiciuntur. Habrocomes in profluentem cadens defertur, nec lædente illum aqua, neque vinculis impredientibus, neque bestiis noxam inferentibus, ac deducuntibus undis ad Nili ostia defertur. Ibi eum custodesprehendunt et ut poenæ profugum ad eum, qui Ægyptum regebat, ducunt; qui magis succensens, omninoque scelestum judicans, fieri pyram jubet, imponique et cremari Habrocomen. Et omnia in promptu erant, pyra prope Nili ostia, Habrocomes impositus, ignisque admotus. Jamque corpus flammæ fere attigerant, cum paucis, ut potuit, precatur, ut ab instantibus malis servaretur. In his intumuit Nilus et adfluens aqua pyræ flammam exstinguit. Miraculum id adstantibus visum, adeo ut Habrocomen ad Ægypti præfectum ducerent et quæ accidissent, Nilique auxilium narrarent. Audiens hæc omnia miratur et custodiri illum in carcere jubet, omnemque adhiberi curam, donec, inquit, qui vir sit, sciamus, et cur diis adeo curæ sit.

III. Dum ille in carcere erat, Psammis, qui Anthiam emerat, redire domum statuit, omniaque ad iter parabantur. Superiorem Ægyptum peragranti, adeunda quoque Æthiopia erat, ubi Hippothoi agmen prædonum constiterat. Omnibus bene instructis, multisque camelis et asinis et equis, sarcinas portantibus, cum auri et argenti magna vi, plurimaque veste, cum Anthia iter ingreditur. Quæ ut Alexandriam prætergressa Memphim pervenit, ante Isidis templum subsistens precatur: o dearum maxima, hucusque quidem castæ esse licuit, dum tua esse credebar, incorruptamque connubii fidem Habrocomæ servare. Hinc ad Indos abeo, longum ab Ephesiis, longum ab Habrocomæ reliquis iter. Vel me miseram hinc aufer, vivoque redde Habrocomæ, vel si seorsim nos mori fata omnino velint hoc saltem effice, ut et mortuo promissam pudicitiam servem. Cum hæc precatæ esset, progressi viam jam Coptum pervenerant et Æthiopum montes conscenderant, cum obviam sit illis Hippothous, qui Psammi ipso, multisque, qui cum eo erant, occisis, direptaque pecunia et Anthiam captivam ducit, collectaque omnia, quæ relicta fuerant, in antrum desert, in quo constituerant condere prædam. Anthia illuc ingressa nec Hippothoum agnoscit, nec ipsam Hippothous; et quotiescunque rogasset, quænam esset et unde, Anthia veritatem dissimulans Ægyptiam se esse dixit, Memphitim nomine.

IV. Dum illa apud Hippothoum est in latronum antro, Habrocomen præfectus Ægypti arcessi jubet et quæ ad

δ ἄρχων τῆς Αἰγύπτου καὶ πυνθάνεται τὰ κατ' αὐτὸν καὶ μαθάνει τὸ διήγημα καὶ οἰκτερίζει τὴν τύχην καὶ δίδωσι χρήματα καὶ εἰς Ἐφεσον ἄξιν ὑπισχνεῖτο. Ὁ δ' ἅπασαν μὲν ἤδαι χάριν αὐτῷ τῆς σωτηρίας, ἰδεῖτο  
 5 δ' ἐπιτρέψαι ζητῆσαι τὴν Ἀνθειαν. Καὶ ὁ μὲν πολλὰ δῶρα λαβὼν, ἐπιδᾶς σκάφους, ἀνήγετο τὴν ἐπ' Ἱταλίαν, (ὥς) ἐκεῖ πευσόμενός τι [μαθεῖν] περὶ Ἀνθείας. Ὁ δ' ἄρχων τῆς Αἰγύπτου, μαθὼν τὰ κατὰ τὸν Ἀραξον, μεταπειψάμενος ἀνεσταύρωσε τὴν Κυνώ.

10 Ε'. Τῆς δ' Ἀνθείας οὔσης ἐν τῷ ἄνθρωπῳ ἐρᾷ τῶν φρουρούντων αὐτὴν ληστῶν εἰς, Ἀγχιάλος τούνομα. Οὗτος δ' Ἀγχιάλος ἦν μὲν τῶν ἀπὸ Συρίας Ἰπποθῶ συνεληλυθότων, Λαοδικεὺς τὸ γένος· ἐτιμαῖτο δὲ παρὰ τῷ Ἰπποθῷ, νεανικὸς τε καὶ μεγάλα ἐν τῷ ληστηρίῳ  
 15 δυνάμενος. Ἐρασθεὶς δ' αὐτῆς τὰ μὲν πρῶτα λόγους προσέφερεν ὥς πείσων καὶ ἔφασκε λόγῳ λήψεσθαι καὶ παρὰ τοῦ Ἰπποθῶ δῶρον αἰτῆσιν. Ἡ δὲ πάντ' ἠρνεῖτο καὶ οὐδὲν αὐτὴν ἐδυσώπει, οὐκ ἄντρον, οὐ δεσμά, οὐ ληστής ἀπειλῶν· ἐφύλασσε δ' ἑαυτὴν ἐθ'  
 20 Ἀδροκόμῃ καὶ δοκοῦντι τεθνηκέναι καὶ πολλὰκις ἀνέδοξα εἶποτε λαθεῖν ἡδύνατο Ἀδροκόμου μόνου γυνὴ μείναι· κὰν ἀποθανεῖν δέη, κὰν ὦν πέπονθα χεῖρῳ παθεῖν. Ταῦτ' εἰς μείζω συμφορὰν ἤγε τὸν Ἀγχιάλον καὶ ἡ καθ' ἡμέραν τῆς Ἀνθείας θύς ἐξέκαεν αὐτὸν εἰς τὸν  
 25 ἔρωτα· οὐκέτι δὲ φέρειν δυνάμενος, ἐπεχειρεῖ βιάζεσθαι τὴν Ἀνθειαν. Καὶ νύκτωρ ποτὲ, οὐ παρόντος Ἰπποθῶ, ἀλλὰ μετὰ τῶν ἄλλων ὄντος ἐν τῷ ληστηρίῳ, ἐπανίστατο καὶ ὑβρίζειν ἐπειράτο· ἡ δ' ἐν ἀμηχάνῳ κακῷ γενομένη, σπασαμένη τὸ παρακείμενον ξίφος,  
 30 παῖει τὸν Ἀγχιάλον καὶ ἡ πληγὴ γίνεται καιρία· ὁ μὲν γὰρ περιληψόμενος καὶ φιλήσων ὄλος ἐνελεύκει πρὸς αὐτὴν· ἡ δ' ὑπενεγκοῦσα τὸ ξίφος κατὰ τῶν στέρνων ἔπληξε. Καὶ Ἀγχιάλος μὲν οἶκον ἱκανὴν ἰδεδῶκει τῆς πονηρᾶς ἐπιθυμίας· ἡ δ' Ἀνθεια εἰς φόβον μὲν τῶν δε-  
 35 δραμένων ἔρχεται καὶ πολλὰ ἐβουλεύετο, ποτὲ μὲν ἑαυτὴν ἀποκτείνειν, ἀλλ' ἐτι ὑπὲρ Ἀδροκόμου τι ἠλπίζει, ποτὲ δὲ φυγεῖν ἐκ τοῦ ἀντροῦ, ἀλλὰ τεῦτ' ἀμήχανον ἦν· οὔτε γὰρ ἡ ὁδὸς αὐτῇ εὐπορος ἦν, οὐθ' ὁ ἐξηγησόμενος τὴν πορείαν. Ἐγὼ μὲν οὖν ἐν τῷ ἄνθρωπῳ καὶ φέ-  
 40 ρειν ὅ τι ἂν τῷ δαίμονι δοκῇ· κακέκινῃ μὲν τὴν νύκτα ἔμεινεν, οὐθ' ὕπνου τυχοῦσα καὶ πολλὰ ἐνοοῦσα.

Γ'. Ἐπεὶ δ' ἡμέρα ἐγένετο, ἤκον οἱ περὶ τὸν Ἰπποθῶν καὶ ὁρῶσι τὸν Ἀγχιάλον ἀνηρημένον καὶ τὴν Ἀνθειαν παρὰ τῷ σώματι, καὶ εἰκάζουσι τὸ γεγόμενον  
 45 καὶ ἀνακρίναντες αὐτὴν μαθάνουσι πάντα. Ἐδοξεν οὖν αὐτοῖς ἐν ὀργῇ τὸ γεγόμενον ἔχειν καὶ τὸν τεθνη-κότα ἐκδικῆσαι φίλον· καὶ ἐβουλεύοντο κατ' Ἀνθείας ποικίλα, ὁ μὲν τις ἀποκτείνειν κελεύων καὶ συνθᾶσαι τῷ Ἀγχιάλου σώματι, ἄλλος δ' ἀνασταυρῶσαι· ὁ δ' Ἰπ-  
 50 πόθοος ἡνιάτο μὲν ἐπὶ τῷ Ἀγχιάλῳ, ἐβουλεύετο δὲ κατ' Ἀνθείας μείζονα χολάσαι· καὶ δὴ κελεύει τάφρον ὀρύ-ξαντας μεγάλῃν καὶ βαθεῖαν ἐμβάλλειν τὴν Ἀνθειαν καὶ κύναι μετ' αὐτῆς δύο, ἦν ἐν τούτῳ μεγάλῃν οἶκον ὑποσχῇ τῶν τετολημένων. Καὶ οἱ μὲν ἐποιοῦν τὸ

ipsum pertinebant sciscitatus, rem ut erat intelligens, miseratusque infortunium, pecunia data, se eum Ephesum deducendum curaturum promittit. Ille maximam quidem ei gratiam habuit, quod servasset, sed precatur, ut sibi Anthiam inquirere permitteret. Multis igitur acceptis muneribus, consensu navigio in Italiam solvit, exploraturus, si quid illic de Anthia audire posset. Praefectus Aegypti de his, quae Araxo acciderant, certior factus, arcessitam Cyno cruci affixit.

V. Dum in antro degebat Anthia, ejus amore flagrat quidam e latronibus, qui ipsam custodiebant, Anchialus nomine. Is e Syria cum Hippothoo venerat, genere Laodicensis, eratque apud eum in honore, fortis et plurimum inter latrones potens. Primum igitur blande eam alloquitur exoraturus, ac secum reputans, verbis se illam plecturum et dono inde ab Hippothoo petiturum. Omnia detrectantem non antrum flexit, non vincula, nec latro minax, seque Habrocomae illibatam servabat, etsi mortuum putaret, saepiusque, si quando clam posset, exclamabat, unius Habrocomae uxor sim, vel, si mori oporteat, peioraque, quam passa sum, pati. Hinc augescere Anchialo aegritudo, quem quotidianus Anthiae aspectus amore exurebat, adeo ut, non amplius ferre valens, vim inferre Anthiae aggrediretur; ac noctu, absente Hippothoo, cum ceteris ad praedandum profecto, puellam adoritur, vitiumque afferre parat. Illa oppressam malis se sentiens, consilia omnia superantibus, gladium prope jacentem stringens, letali vulnerē Anchialum percutit. Dum enim is complexaturus et juncturus osculum, totus super eam se inclinaverat, illa gladium subjiciens pectori vulnus infligit. Et Anchialus quidem de scelestā libidine poenas justas dedit; Anthia vero ob factum commota animum metu multa iniit consilia, nunc sibi mortem consciscendi, sed spei adhuc aliquid de Habrocoma supererat, nunc aufugiendi ex antro: sed cum ad hoc nihil ei omnino suppeteret, neque enim expeditum iter aut viae dux erat, in antro manere statuit, ac ferre, quidquid deo suo videretur; noctemque illam fuit insomnis, multa volutans animo.

VI. Ut illuxit, Hippothous cum sociis adveniēns occisum Anchialum videt, et prope corpus Anthiam. Factum conjiunt, eamque interrogantes omnia intelligunt. Visum iis, ob hoc ira percitis, amici mortem ulcisci. Varia in Anthiam consulere: necandam alius dixit et cum Anchiali corpore sepeliendam, alius in crucem agendam. Hippothous, ob Anchialum moestus, majus in Anthiam supplicium commentus est. Jubet profundam latamque fossam fieri et injici Anthiam et duos cum ea canes, ut, tantum ausa facinus, ita poenam gravissimam pendat. Ii mandata fecerunt. Anthia in fossam demittitur una cum

προσταχθέν, ἤγατο δ' ἡ Ἀνθεια ἐπὶ τὴν τάφρον καὶ οἱ  
 κύνες· οἱ κύνες δ' ἦσαν Αἰγύπτιοι, τὰ τ' ἄλλα μεγάλοι καὶ  
 δοθῆναι φοβεροί. Ὡς δ' ἐνεβλήθησαν, ζύλα ἐπιτι-  
 θέντες μεγάλα ἐπέχωσαν τὴν τάφρον, (ἦν δὲ τοῦ Νεῖλου  
 5 ὀλίγον ἀπέχουσα,) καὶ κατέστησαν φρουρὸν ἓνα τῶν  
 ληστῶν, Ἀμφινόμον. Οὗτος δ' Ἀμφινόμος ἤδη μὲν  
 καὶ πρότερον ἐαλῶκει τῆς Ἀνθείας, τότε δ' οὖν ἤλεει  
 μᾶλλον αὐτὴν καὶ τῆς συμπορᾶς ὥκτειρεν· ἐπενόει δὲ,  
 ὅπως ἐπὶ πλεῖον αὐτὴ ζήσεται, ὅπως θ' οἱ κύνες αὐτῇ  
 10 μὴδὲν ἐνοχλήσουσι. Καὶ ἐκάστοτ' ἀφαιρῶν τῶν ἐπι-  
 κειμένων τῇ τάφρῳ ζύλων, ἄρτους ἐνέβαλε καὶ βδωρ  
 παρεῖχε καὶ ἐκ τούτου τὴν Ἀνθειαν θαρρεῖν παρεκάλει.  
 Καὶ οἱ κύνες τρεφόμενοι οὐδὲν ἔτι δαινὸν αὐτὴν εἰρ-  
 γάζοντο, ἀλλ' ἡδὴ τιθασοὶ ἐγίνοντο καὶ χιμεροί· ἡ δ'  
 15 Ἀνθεια ἀποβλέψασα εἰς ἑαυτὴν καὶ τὴν παροῦσαν τύχην  
 ἐνόησασα, οἶμοι, φησί, τῶν κακῶν, οἷαν ὑπομένω  
 τιμωρίαν· τάφρος καὶ δεσμοκτήριον καὶ κύνες συγκαθ-  
 ειργμένοι πολλὸν τῶν ληστῶν ἡμερώτεροι. Τὰ αὐτὰ,  
 Ἀβροκόμη, σοὶ πάσχω· ἥς γάρ ποτ' ἐν ὁμοίᾳ τύχῃ καὶ  
 20 σὺ, καὶ σὲ ἐν Τύρῳ κατέλιπον ἐν δεσμοκτηρίῳ· ἀλλ' εἰ  
 μὲν ζῆς ἔτι, δαινὸν οὐδέν· ἴσως γάρ ποτ' ἀλλήλους  
 ἔξομεν· εἰ δ' ἡδὴ τέθνηκας, μάττην ἐγὼ φιλοτιμοῦμαι  
 ζῆν, μάττην δ' οὗτος, ὅστις ποτ' ἔστιν, ἔλεεῖ με τὴν  
 δυστυχῇ. Ταῦτ' ἔλεγε καὶ ἐπεθρήνη συνεχῶς. Καὶ  
 25 ἡ μὲν ἐν τῇ τάφρῳ κατεκλείετο μετὰ τῶν κυνῶν· ὁ  
 δ' Ἀμφινόμος ἐκάστοτε κακείνην παρεμυθεῖτο καὶ τοὺς  
 κύνας ἡμέρους ἐποίει τρέφω.

## ΛΟΓΟΣ ΠΕΜΠΤΟΣ.

Α'. Ο ὁ Ἀβροκόμης διανύσας τὸν ἀπ' Αἰγύπτου  
 πλοῦν, εἰς αὐτὴν μὲν Ἰταλίαν οὐκ ἔρχεται, τὸ γάρ  
 30 πνεῦμα τὴν ναῦν ἀπώσαν τοῦ μὲν κατ' εὐθὺς ἀπέσφηλε  
 πλοῦ, ἤγαγε δ' εἰς Σικελίαν καὶ κατήχθησαν εἰς πόλιν  
 Συρακούσας μεγάλην καὶ καλὴν. Ἐνταῦθ' ὁ Ἀβρο-  
 κόμης γενόμενος ἔγνω περιεῖναι τὴν νῆσον καὶ ἀναζητεῖν  
 εἰ τι περὶ Ἀνθείας πύθοιτο. Καὶ δὴ ἐνοικίζεται μὲν  
 35 πλησίον τῆς θαλάττης παρ' ἀνδρὶ Αἰγιαλεῖ πρεσβύτῃ,  
 ἀλειε τὴν τέχνην· οὗτος δ' Αἰγιαλεὺς πένης μὲν ἦν καὶ  
 ξένος καὶ ἀγαπητῶς αὐτὸν διέτρεφεν ἐκ τῆς τέχνης·  
 ὑπέδεξάτο δὲ τὸν Ἀβροκόμην ἄσμενος καὶ παῖδα ἐνό-  
 μειεν αὐτοῦ καὶ ἡγάπα διαφερόντως. Καὶ ἡδὴ ποτὲ  
 40 καὶ ἐκ πολλῆς τῆς πρὸς ἀλλήλους συνθείας ὁ μὲν  
 Ἀβροκόμης αὐτῷ διηγήσατο τὰ κατ' αὐτὸν καὶ τὴν  
 Ἀνθειαν εἰρήκει καὶ τὸν ἔρωτα καὶ τὴν πλάνην· ὁ δ'  
 Αἰγιαλεὺς ἀρχεται τῶν αὐτοῦ διηγημάτων. Ἐγὼ,  
 ἔφη, τέκνον Ἀβροκόμη, οὔτε Σικελιώτης, οὔτ' ἐπιχω-  
 45 ριος, ἀλλὰ Σπαρτιάτης Λακεδαιμόνιος, τῶν τὰ πρῶτα  
 ἐκεί δυναμένων καὶ περιουσίαν ἔχων πολλήν. Νέος  
 δ' ὦν ἡράσθη, ἐν τοῖς ἐφήβοις καταλεγεγμένος, κόρης  
 πολιτίδος Θελξινόης τοῦνομα· ἀντήρα δέ μου καὶ ἡ  
 Θελξινόη. Καὶ τῇ πόλει παννυχίδος ἀγομένης συν-

canibus. Canes erant Ægyptii immanes, et adspectu te-  
 terrimi. Iis in fossam coniectis, ingentia ligna imponunt,  
 terraque aggesta fossam operiunt, (parum ea a Nilo aberat,)   
 custodemque unum latronum Amphinomum constituerant,  
 qui jampridem Anthiæ amore captus, tunc magis illam  
 miserabatur, dolebatque infortunium; cogitabat vero, qua  
 ratione vitam ejus sustentaret a canibus illæsam. Quo-  
 tidie remotis lignis, fossæ superpositis, panes injecit et  
 aquam præbuit et Anthiam inde bono esse animo hortatur.  
 Canes pasti nullo eam affecerunt malo, quin et cicures  
 mansuetique subito facti sunt. Anthia, memor sui, præ-  
 sentemque fortunam considerans, eheu me miseram, in-  
 quit, quale hoc est, quod subeo supplicii! fossa, carcer,  
 canes una inclusi, quos tamen latronibus longe mitiores  
 experior. Eadem, Habrocoma, quæ tu patior: nam et tu  
 in pari quondam fortuna fuisti et te in vinculis Tyri re-  
 liqui. Sed si vivis adhuc, nil grave est; fortasse aliquando  
 frui invicem dabitur; at si jam mortem obiisti, frustra ego  
 vivere annitor, frustra iste, quicumque est, infelicis nunc  
 miseretur mei. Hæc dicens continenter lamentabatur.  
 Ita quidem Anthia in fossa cum canibus inclusa erat et Am-  
 phinomus illam quotidie consolabatur, canesque alendo  
 mitigabat.

## LIBER QUINTUS.

I. Habrocomes, ab Ægypto navigans, non in Italiam  
 quidem ipsam pervenit, cum navis vento depulsa recto  
 cursu aberrasset; ad Siciliam vero Syracusas, amplam  
 pulchramque urbem, appulere. Ibi Habrocomes insulam  
 peragraré statuit, ac quærere, si quid audire de Anthia  
 posset. Domo excipitur prope litus ab Ægialeo quodam  
 sene piscatore. Is pauper et peregrinus libenter Habro-  
 comen ad se, ex artis proventu vix se nutriens, recep-  
 tabat, ac maxime diligebat, in filii loco putans. Tan-  
 dem aliquando postquam longa inter se consuetudine usu  
 erant, Habrocomes fortunas suas, Anthiam, amorem, er-  
 roresque narraverat, et Ægialeus ita et sua commemorare  
 orsus est. Ego, inquit, filii Habrocoma, non Siculus, non  
 indigena sum, sed Spartanus Lacedæmonius, ex iis, qui  
 plurimum ibi auctoritate et opibus pollent. Prima ju-  
 venta virginem amavi indidem civem, cui Thelxinoæ no-  
 men, amabatque illa me pariter. Cum pervigilium in urbe  
 ageretur, convenimus, ac, ducente deo, iis rebus, quarum



ἤλθομεν ἀλλήλοις, ἀμφοτέρους ὁδηγούντος θεοῦ, καὶ ἀπελαύσαμεν ὧν ἔνεκα συνήλθομεν. Καὶ χρόνῳ τινὶ ἀλλήλοις συνῆμεν λανθάνοντες καὶ ὠμόσαμεν ἀλλήλους· πολλάκις ἔξειν καὶ μέγροι θανάτου. Ἐνεμέσθη δέ τις ἄρα θεῶν· καὶ γὰρ μὲν ἔτ' ἐν τοῖς ἐφήβοις ἤμην, τὴν δὲ Θελξινόην ἐδίδουσαν πρὸς γάμον οἱ πατέρες ἐπιχωρίῳ τινὶ νεανίσκῳ Ἀνδροκλεῖ τούνομα· ἥδη δ' αὐτῆς καὶ ἦρα ὁ Ἀνδροκλῆς. Ἰὰ μὲν οὖν πρῶτα ἡ κόρη πολλὰς προφάσεις ἐποιεῖτο, ἀναβαλλομένη τὸν γάμον· τελευ-  
 10 ταῖον δὲ, δυνηθεῖσα ἐν ταῦτ' μοι γενέσθαι, συντίθεται νύκτωρ ἔξελθεῖν Λακεδαιμόνος μετ' ἐμοῦ. Καὶ δὴ ἐστείλαμεν ἑαυτοὺς νεανικῶς, ἀπέκειρα δὲ καὶ τὴν κόμην τῆς Θελξινόης ἐν αὐτῇ τῇ τῶν γάμων νυκτί. Ἐξελθόντας οὖν τῆς πόλεως ἤειμεν ἐπ' Ἄργος καὶ  
 15 Κόρινθον· κακέειθεν ἀναγόμενοι ἐπλεύσαμεν εἰς Σικελίαν· Λακεδαιμόνιοι δὲ, πυθόμενοι τὴν φυγὴν, ἡμῶν θάνατον κατεψήφισαντο. Ἡμεῖς δ' ἐνταῦθα διήγομεν ἐν ἀπορίᾳ μὲν τῶν ἐπιτηδεύων, ἡδόμενοι δὲ καὶ πάντων ἀπολαβεῖν δοκοῦντες, ὅτι ἤμεν μετ' ἀλλήλων. Καὶ  
 20 τέθνηκεν ἐνταῦθ' οὐ πρὸ πολλοῦ Θελξινόη καὶ τὸ σῶμα οὐ τέθνηκεν, ἀλλ' ἔχω γὰρ μετ' ἐμαυτοῦ καὶ αἰεὶ φιλῶ καὶ σύνειμι. Καὶ ἅμα λέγων εἰσάγει τὸν Ἀβροκόμην εἰς τὸ ἐνδοτερον δωματίον καὶ δείκνυσι τὴν Θελξινόην, γυναῖκα πρεσβῦτιν μὲν ἦδη, καλὴν γενομένην ἔτι  
 25 Αἰγιάλει κόρην· τὸ δὲ σῶμα αὐτῆς ἐτέθραπτο ταφῇ Αἰγυπτία· ἦν γὰρ καὶ τούτων ἔμπειρος ὁ γέρον. Ταύτῃ οὖν, ἔφη, ὦ τέκνον Ἀβροκόμη, αἰεὶ θ' ὥς ζώσῃ λαῶ καὶ συγκατάκειμαι καὶ συνευωχούμαι· κὰν ἔλθω ποτ' ἐκ τῆς ἀλυσίας κεκμηκῶς, αὕτη με παραμυθεῖται  
 30 βλεπομένη· οὐ γὰρ, ὅσα νῦν δρᾶται σοι, τοιαύτη φαίνεται μοι· ἀλλ' ἐννοῶ, τέκνον, ὅσα μὲν ἦν ἐν Λακεδαιμόνι, ὅσα δ' ἐν τῇ φυγῇ· τὰς παννυχίδας ἐννοῶ, τὰς συνθήκας ἐννοῶ. Ἐτι λέγοντος τοῦ Αἰγιάλεως ἀναιδύρετο ὁ Ἀβροκόμης, σὲ δὲ, λέγων, ὦ παστῶν δυστυ-  
 35 χεστάτῃ κόρῃ, πότε ἀνευρήσω κὰν νεκράν; Αἰγιάλει μὲν γὰρ τοῦ βίου μεγάλη παραμυθία τὸ σῶμα τὸ Θελξινόης· καὶ νῦν ἀληθῶς μεμάρθηκα, ὅτι ἔρωσ ἀληθινὸς ὄρον ἡλικίας οὐκ ἔχει. Ἐγὼ δὲ πλανῶμαι μὲν κατὰ πᾶσαν γῆν καὶ θάλατταν· οὐ δεδύνημαι δ' οὐδὲν ἀκοῦσαι περὶ  
 40 σου. Ὡς μαντεύματα δυστυχῆ, ὦ τὰ πάντων ἡμῖν Ἀπολλὼν χρήσας χαλεπώτατα, οἴκτειρον ἦδη καὶ τὰ τέλη τῶν μεμαντευμένων ἀποδίδου. Καὶ ὁ μὲν Ἀβροκόμης ταυτὶ κατοχυρόμενος, παραμυθουμένου αὐτὸν Αἰγιάλεως, διῆγεν ἐν Συρακούσαις, ἥδη καὶ τῆς τέχνης  
 45 Αἰγιάλει κοινωνῶν.  
 Β'. Οἱ δὲ περὶ τὸν Ἰππόθοον μέγα μὲν ἦδη τὸ ληστῆριον κατεστήσαντο, ἔγνωσαν δ' ἀπαίρειν Αἰθιοπίας καὶ μειζοσιν ἥδη πράγμασιν ἐπιτίθεσθαι. Οὐ γὰρ ἔδοκει Ἰπποθῶ αὐταρχεῖς εἶναι ληστεύειν κατ' ἄνδρα,  
 50 εἰ μὴ καὶ κώμας καὶ πόλεις ἐπιβάλοι. Καὶ ὁ μὲν παραλαβὼν τοὺς σὺν αὐτῷ καὶ ἐπιφορτισάμενος πάντα (ἦν δ' αὐτῷ καὶ ὑποζύγια πολλὰ καὶ κάμηλοι οὐκ ὀλίγαι,) Αἰθιοπίαν μὲν κατέλιπε, ἦει δ' ἐπ' Αἰγυπτὸν τε καὶ Ἀλεξάνδρειαν καὶ ἐνενόει Φοινίκην καὶ Συρίαν

causa conveneramus, fruebamur. Per aliquod tempus clam consuescere licuit, mutuo jurejurando saepe pollicitis, usque ad mortem convicturos. Invidit mihi deorum aliquis : nondum enim ex ephebis excesseram, cum Thelxinoem parentes nuptum dant Androcli cuidam, indigenae adolescentulo, qui et ipsam amabat. Puella multa primum causando in longum ducit nuptias : tandem ut licuit me convenire, consentit noctu mecum egredi Lacedaemone. Exornamur igitur juveniliter, comamque Thelxinoes ipsa nuptiarum nocte totondi. Urbe egressi, Argos et Corinthum proficiscimur, atque inde solventes in Siciliam navigamus. Lacedaemonii, fuga audita, nos capitis damnarunt. Hic quidem necessariorum inopia laboravimus, gaudentes tamen quasi omnibus frueremur, quod una essemus. Hic non ita pridem Thelxinoe fato cessit : corpus non humatum est, mecum enim habeo, et semper osculor, ejusque vetere consuetudine utor. Haec dicens Habrocomen in interius cubiculum ducit, ostenditque Thelxinoem anam, formosam olim mulierem, Aegialeo etiamnum puellam. Corpus ejus conditum erat Aegyptio more, cujus erat senex peritus. Illam, inquit, fili Habrocoma, ut vivam alloquor, una et jaceo et discumbo et si quando a piscando lassus revertor, hujus me adspectus reficit : non enim qualis, fili, tibi nunc videtur, apparet mihi, sed haeret pectore infixa, qualis Lacedaemone erat, qualis in fuga ; in mente habeo pervigilia, pacta nostra in mente habeo. Aegialeo adhuc loquente, Habrocomes ejulans, o te, inquit, omnium puellam infelicissimam, quando vel mortuam inveniam? Aegialeo magnum vitae solatium Thelxinoes corpus est, ac sane didici, amorem verum aetatis terminum egredi. Ego terram omnem et maria oberrans quidquam de te audire nequeo. O infortunata oracula ! O Apollo, qui durissima nobis dedisti responsa, nunc nostri miserere, jamque finem praedictorum facias. In hujusmodi lamentis Habrocomes vitam Syracusis agebat, consolante illum Aegialeo, cum quo jam artis societatem inierat.

II. Hippothous validam jam praedonum constituerat manum et abscedere Aethiopia majoresque res moliri decreverat : non enim ut singulos spoliaret, sufficere ei videbatur sed pagos et oppida invadere constituerat. Omnia igitur jumentis et camelis imponens, quorum non exigua illi erat copia, Aethiopia relicta cum sociis Aegyptum et Alexandriam petit, iterumque Phoeniciam et Syriam in

πάλιν· τὴν δ' Ἀνθειαν προσεδόκα τεθνηκέναι. Ὁ δ'  
 Ἀμφινόμος, ὁ φρουρῶν ἐν τῇ τάφρῳ αὐτὴν, ἐρωτικῶς  
 διακειόμενος, οὐχ ὑπομένων ἀποσπασθῆναι τῆς κόρης διὰ  
 τὴν πρὸς αὐτὴν φιλοστοργίαν καὶ τὴν ἐπικειμένην  
 συμφορὰν, Ἰπποθῶ μὲν οὐχ εἴπετο, λανθάνει δ' ἐν  
 πολλοῖς τοῖς ἄλλοις καὶ ἀποκρύπτεται ἐν ἄντρῳ τινὶ σὺν  
 τοῖς ἐπιτηδεύουσιν οἷς συνελέετο. Νυκτὸς δὲ γενομένης  
 οἱ περὶ τὸν Ἰπποθῶν ἐπὶ κώμῃν ἐληλύθεσαν τῆς Αἰ-  
 γύπτου, Ἀρειαν καλουμένην, πορθῆσαι θέλοντες. Ὁ δ'  
 Ἀμφινόμος ἀνορύσσει τὴν τάφρον καὶ ἐξάγει τὴν Ἀν-  
 θειαν καὶ θαρρεῖν παρεκαλεῖ· τῆς δ' ἐτι φοβουμένης καὶ  
 ὑποπτεουσῆς, τὸν ἥλιον ἐπόμενυσσι καὶ τοὺς ἐν Αἰγύπτῳ  
 θεοὺς, σεμνὴν τηρήσιν, γάμων ἀγνὴν, μέχρι ἂν καὶ  
 αὐτὴ ποτε πεισθῆῖσα θελήσῃ συγκαταθέσθαι. Πείθεται  
 τοῖς ὁρκοῖς Ἀμφινόμου Ἀνθεια καὶ ἔπεται αὐτῷ· οὐκ  
 ἀπελείποντο δ' οἱ κύνες ἄλλ' ἔστεργον συνήθεις γενο-  
 μένοι. Ἐρχονται δ' εἰς Κοπτὸν ἀνταυθ' ἔγνωσαν  
 ἡμέρας διαγαγεῖν, μέχρι ἂν προέλθωσιν οἱ περὶ τὸν  
 Ἰπποθῶν τῆς ὁδοῦ· ἐπεμελοῦντο δὲ τῶν κυνῶν ὥς ἔχοιεν  
 τὰ ἐπιτήδεα. Οἱ δὲ περὶ τὸν Ἰπποθῶν προσβαλόντες  
 τῇ κώμῃ τῇ Ἀρείᾳ, πολλοὺς μὲν τῶν ἐνοικούντων  
 ἀπέκτειναν καὶ τὰ οἰκήματα ἐνέπρησαν καὶ κατήσαν  
 οὐ τὴν αὐτὴν ὁδὸν ἀλλὰ διὰ τοῦ Νεῖλου· πάντα γὰρ τὰ  
 ἐκ τῶν μεταξὺ χωμῶν σκάφη συλλεξάμενοι, ἐπιδάντες  
 ἐπλεον ἐπὶ Σχεδίαν, καὶ \*\* κἀντεῦθεν ἐκδάντες παρὰ  
 τὰς ὀχθὰς τοῦ Νεῖλου, διώδουν τὴν ἄλλην Αἰγύπτον.  
 Γ'. Ἐν τούτῳ δ' ὁ ἄρχων τῆς Αἰγύπτου ἐπέμυστο  
 μὲν τὰ περὶ τὴν Ἀρειαν καὶ τὸ Ἰπποθῶν ληστήριον  
 καὶ ὅτι ἀπ' Αἰθιοπίας ἔρχονται· παρασκευάσας δὲ  
 στρατιωτὰς πολλοὺς καὶ ἄρχοντα τούτοις ἐπιστήσας  
 τῶν συγγενῶν τῶν αὐτοῦ Πολυίδου, νεανίσκων ὀρθῶναι  
 χαρίεντα, δρᾶσαι γεννικῶς, ἐπειμὲν ἐπὶ τοὺς ληστές.  
 Οὗτος ὁ Πολυίδος παραλαβὼν τὸ στράτευμα, ἀπήντα  
 κατὰ Πηλούσιον τοῖς περὶ τὸν Ἰπποθῶν καὶ εὐθὺς παρὰ  
 τὰς ὀχθὰς μάχῃ τ' αὐτῶν γίνεται καὶ πίπτουσιν ἑκα-  
 τέρων πολλοί· νυκτὸς δ' ἐπιγενομένης τρέπονται μὲν οἱ  
 λησταὶ καὶ πάντες ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν φονεύονται·  
 εἰσὶ δ' οἱ καὶ ζῶντες ἐλήφθησαν. Ἰπποθῶς μόνος,  
 ἀπορρίψας τὰ ὄπλα, ἔφυγε τῆς νυκτὸς καὶ ἦλθεν εἰς  
 Ἀλεξάνδρειαν κἀκεῖθεν, δυνηθεὶς λαθεῖν, ἐπιδὼς ἀνα-  
 γομένῳ πλοίῳ ἐπανήχθη. Ἦν δ' αὐτῷ ἡ πᾶσα ἐπὶ  
 Σικελίαν ὁρμή· ἐκεῖ γὰρ ἐδόκει μάλιστα διαλήσεσθαι  
 τε καὶ διατραφήσεσθαι· ἤκουε δὲ τὴν νῆσον εἶναι με-  
 γάλῃν τε καὶ εὐδαίμονα.  
 Δ'. Ὁ δὲ Πολυίδος οὐχ ἱκανὸν εἶναι ἐνόμιζε κρα-  
 τῆσαι τῶν συμβαλόντων ληστῶν, ἀλλ' ἔγνω δεῖν ἀνε-  
 ρευνῆσαι τε καὶ ἐκκαθῆραι τὴν Αἰγύπτον, εἰ που ἡ τὸν  
 Ἰπποθῶν, ἢ τῶν σὺν αὐτῷ τινα ἀνέυροι. Παραλαβὼν  
 οὖν μέρος τι τοῦ στρατιωτικοῦ καὶ τοὺς εἰλημμένους τῶν  
 ληστῶν, ἦν, εἰ τις φαίνεται, οἱ μνηύσειαν, ἐνέπλει τὸν  
 Νεῖλον καὶ τὰς πόλεις διηρέονα καὶ ἐνένοει μέγρις  
 Αἰθιοπίας ἐλθεῖν. Ἐρχονται δὲ καὶ εἰς Κοπτὸν, ἐνθα  
 ἦν Ἀνθεια μετ' Ἀμφινόμου. Καὶ αὐτὴ μὲν ἔτυχεν  
 ἐπὶ τῆς οἰκίας· τὸν δ' Ἀμφινόμον γνωρίζουσιν οἱ τῶν

animo habebat; Anthiam jam mortuam credebatur. Sed Am-  
 phinomus, qui ad fossam, ubi ea claudebatur, excubabat,  
 amoris obsequens, nec se divelli a virgine patiens, quod  
 eam animo egregie caram habebat imminentis infortunii  
 metu, non secutus est Hippothoum sed inter turbam eum  
 latuit, absconditque se in antro, ubi commeatus aliquan-  
 tum collegerat. Noctu Hippothous in Ægypti pagum venit,  
 quem Arium vocant, direpturus. Amphinomus fossam  
 aperit, educitque Anthiam, bonoque esse animo hortatur,  
 et timida et suspicax cum illa etiamnum esset, per Solem  
 jurat ceterosque in Ægypto deos, pudicam se et intactam  
 servaturum, donec ipsa libens aliquando assentiatur. Am-  
 phinomum, sacramento credens, Anthia sequitur atque  
 una canes ibant, consuetudine fidi comites facti. Ubi  
 Coptum ventum est, aliquot ibi dies morari statuunt,  
 donec Hippothous longius progrediretur; curantque, ne  
 victus canibus deesset. Hippothous, cum ad pagum Arium  
 accessisset, multos incolarum interfecit, domosque in-  
 cendit; nec eadem via, sed secundo Nilo devehuntur.  
 Omnia enim e vicinis pagis collecta navigia cum conscen-  
 dissent, Schediam usque navigarunt, atque inde cum  
 descendissent, terrestri itinere prope Nili ripas reliquum  
 Ægypti peragrarunt.

III. Interea Ægypti præfectus, compertis, quæ ad Arium  
 facta fuerant, et Hippothoum cum agmine suo in Æthiopiam  
 profectum esse, comparatis multis militibus, quemdam e  
 cognatis suis Polyidum nomine, adolescentem eleganti  
 forma, animoque ad quidvis fortiter agendum prompto,  
 præfecit. Is, accepto agmine, ad Pelusium obviam fit  
 Hippothoo, statimque ad ripas prælium commissum;  
 multi utrinque cecidere, et cum jam nox adesset, latrones  
 in fugam versi, passim a militibus cæsi, nonnullique capti  
 sunt. Unus Hippothous, projectis armis, noctis favore  
 effugit et Alexandriam venit, inde conscensa nave quæ  
 deducebatur clam se subduxit, appetebatque Siciliam  
 maxime, quod ibi et in occulto fore et victum sibi facile  
 comparandum putaret: audiverat enim, insulam et ma-  
 gnam esse et opulentam.

IV. Polyidus non satis esse duxit obvios latrones vicisse,  
 sed pervestiganda esse omnia et depurgandam Ægyptum  
 censuit, sicubi forte vel Hippothoum, vel e sociis aliquem,  
 deprehenderet. Cum parte igitur copiarum et captivis,  
 ut indices essent, si quis latro appareret, adverso Nilo na-  
 vigat, oppida perlustrat, cogitabatque usque Æthiopiam  
 progredi. Tandem Coptum pervenere, ubi Anthia cum  
 Amphinomo erat. Cum illa domi esset, Amphinomum  
 agnovere captivi latrones: dicunt id Polyido: Amphino-  
 mus capitur, et in quæstionem postulatus omnia de Anthia

λῆστων εἰλημμένοι καὶ λέγουσι τῷ Πολυίδῳ· καὶ Ἀμφίνομος λαμβάνεται καὶ ἀνακρινόμενος τὰ περὶ τὴν Ἀνθειαν διηγείται. Ὁ δ' ἀκούσας, κελεύει καὶ αὐτὴν ἄγεσθαι καὶ ἐλθούσας ἀνεπυνθάνετο ἥτις εἴη καὶ πόθεν· ἡ δὲ τῶν μὲν ἀληθῶν οὐδὲν λέγει, ὅτι δ' Αἰγυπτία εἴη καὶ ὑπὸ τῶν λῆστων εἰληπτο. Ἐν τούτῳ ἔρχεται καὶ ὁ Πολυίδος Ἀνθείας ἔρωτα σφοδρόν· ἦν δ' αὐτῷ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ γυνή. Ἐρασθεὶς δὲ, τὰ μὲν πρῶτα ἐπειρᾶτο πείθειν μεγάλα ὑπασχούμενος· τελευταῖον δὲ, ὡς  
 10 κατήσαν εἰς Ἀλεξάνδρειαν, ἐγένοντο δ' ἐν Μέμφει, ἐπεχείρησεν ὁ Πολυίδος βιάσθαι τὴν Ἀνθειαν· ἡ δὲ, ἐκφυγεῖν δυνήθεα, ἐπὶ τὸ τῆς Ἰσίδος ἱερὸν ἔρχεται ἰκέτις γενομένη. Σὺ με, εἶπεν, ὦ δέσποινα Αἰγύπτου, πάλιν σῶσον, ἣ ἐβοήθησας πολλὰκις· φεισάσθω μου  
 15 καὶ Πολυίδος, τῆς διὰ σε σῶφρονος Ἀβροκόμῃ τηρουμένης. Ὁ δὲ Πολυίδος ἅμα μὲν τὴν θεὸν ἐδεόκει, ἅμα δ' ἦρα τῆς Ἀνθείας καὶ τῆς τύχης αὐτὴν ἡλθεί· πρόσεσι δὲ τῷ ἱερῷ μόνος καὶ ὁμνυσι μήποτε βιάσθαι τὴν Ἀνθειαν, μὴδ' ὕβρισαι τι εἰς αὐτὴν, ἀλλὰ τηρῆσαι  
 20 ἀγνὴν, ἐς ὅσον αὐτὴ θελήσει· αὐταρχες γὰρ αὐτῷ φιλοῦντι ἐδόκει εἶναι κἂν βλέπειν μόνον καὶ λαλεῖν αὐτῇ. Ἐπεισθη τοῖς ὅροις ἡ Ἀνθεια καὶ κατῆλθεν ἐκ τοῦ ἱεροῦ. Καὶ ἐπειδὴ ἔγνωσαν ἡμέραις τρισὶν αὐτοὺς ἀναλαβεῖν ἐν Μέμφει, ἔρχεται ἡ Ἀνθεια εἰς τὸ τοῦ  
 25 Ἀπίδος ἱερὸν. Διασημότατον δὲ τοῦτ' ἐν Αἰγύπτῳ καὶ ὁ θεὸς τοῖς βουλομένοις μαντεύει. Ἐπειδὴν γάρ τις προσελθὼν εὖζηται καὶ (τι) δεηθῇ τοῦ θεοῦ, αὐτὸς μὲν ἔξεισιν, οἱ δὲ περὶ τὸν νεῶν παῖδες Αἰγύπτιοι, αἱ μὲν καταλογάδην, αἱ δ' ἐν μέτρῳ προλέγουσι τῶν ἐσομένων  
 30 ἐκάστω. Ἐλθούσα δὴ καὶ ἡ Ἀνθεια προσπίπτει τῷ Ἀπίδι· ὦ θεῶν, ἔφη, φιλανθρωπότετε, ὁ πάντας οἰκτεῖρων ξένους, ἐλέησον καὶ ἐν κακοδαίμονα καὶ μοι μαντεύαν ἀληθῇ περὶ Ἀβροκόμου πρόειπε· εἰ μὲν γὰρ αὐτὸν ἐτι ὄψομαι καὶ ἄνδρα λήψομαι, καὶ μενῶ καὶ  
 35 ζήσομαι· εἰ δ' ἐκεῖνος τέθνηκεν, ἀπαλλαγῆναι καὶ με καλῶς ἔχει τοῦ πονηροῦ τούτου βίου. Εἰπούσα καὶ καταδακρύσασα ἐξῆι τοῦ ἱεροῦ, κἂν τούτῳ οἱ παῖδες πρὸ τοῦ τεμένουσιν παίζοντες ἅμ' ἐξεβόησαν,

Ἀνθεια Ἀβροκόμην ταχὺ λήφεται ἄνδρα τὸν αὐτῆς.

40 Ἀκούσασα εὐθυμοτέρα ἐγένετο καὶ προσεύχεται τοῖς θεοῖς· καὶ ἅμα μὲν ἀπήσαν εἰς Ἀλεξάνδρειαν.

Ε'. Ἐπέπυστο δ' ἡ Πολυίδου γυνὴ ὅτι ἄγει κόρην ἔρωμένην καὶ φοβηθεῖσα, μήπως αὐτὴν ἡ ξένη παρενδοκιμῇ, Πολυίδῳ μὲν οὐδὲν λέγει, ἐβούλετο δὲ καθ'  
 45 αὐτὴν ὅπως τιμωρῆσεται τὴν δοκούσαν ἐπιβουλεύειν τοῖς γάμοις. Καὶ δὴ ὁ μὲν Πολυίδος ἀπήγγελλέ τε τῷ ἄρχοντι τῆς Αἰγύπτου τὰ γεγνημένα καὶ τὰ λοιπὰ ἐπὶ τοῦ στρατοπέδου διώκει τὰ τῆς ἀρχῆς· ἀπόντος δ' αὐτοῦ, Ῥηναία (τοῦτο γὰρ ἐκαλεῖτο ἡ τοῦ Πολυίδου  
 50 γυνή,) μεταπέμπεται τὴν Ἀνθειαν, ἣν δ' ἐπὶ τῆς οἰκίας, καὶ περιρρήγνυσι τὴν ἐσθῆτα καὶ αἰκίζεται τὸ σῶμα· ὦ πονηρά, λέγουσα, καὶ τῶν γάμων τῶν ἐμῶν ἐπίβουλε, ματαίως ἐδοξας Πολυίδῳ καλῇ, οὐ γὰρ σε ὀνήσει τὸ

narrat. Quibus auditis et illam arcessiri jubet : accedentem interrogat, quæ et unde esset. Illa nil veri narrat : se Ægyptiam esse et a latronibus captam. Inter hæc Polyidus vehementer amare Anthiam cœpit, licet Alexandriæ uxorem haberet : amatam exorare primum conatur, magna pollicitus ; tandem, cum Alexandriam descenderent, ac Memphi essent, vim afferre aggreditur. Illa, cum sese proripuisse, Isidis templum ingreditur, ibique supplex, tu me iterum, ait, Ægypti domina, serves incolumem, quam sæpius adjuvasti et Polyidus parcat mihi, tua ope huc usque pudicitiam et fidem Habrocomæ servanti. Polyidus, simul et deæ metu et Anthiæ amore et infortunii misericordia affectus, templum solus accedit, juratque se nunquam Anthiæ vim aut injuriam facturum sed castam quamdiu ipsa velit habiturum : sibi enim amanti sat esse, si spectare atque alloqui liceat. Sacramentis fidens Anthia e templo egreditur, cumque statuissent tri-duum Memphi morari ad reficiendos sese, Anthia Apidis templum adit, nobilissimum in Ægypto et deus petentibus responsa dat : ubi enim quis ingressus oraverit et numen quid rogaverit, ipse egreditur, Ægyptii vero pueri qui circa templum versantur, tum soluta oratione, tum ligata, futura prædicunt. Accedens et Anthia ad Apidem procumbit, et, o tu præ diis omnibus, inquit, hominum amantissime et erga cunctos hospites misericors, infelici-simæ nunc mei miserere : verum mihi de Habrocoma responsum redde. Si quidem illum adhuc visura sim et virum habitura, persistam vivendo : at si is occubuit, me quoque præstat tristi hac vita defungi. His dictis, lacri-mans templo exit. Interea pueri ante fanum ludentes una exclamaverunt :

Anthia Habrocomen virum suum cito recipiet.

Quibus verbis animus illi rediit, deosque precata est, statimque Alexandriam profecti sunt.

V. Audiverat Polyidi conjux, puellam ab eo amatam adduci et metuens, ne hospes sibi præferretur, Polyido quidem nullum verbum fecit, verum secum ipsa consuluit, quonam modo eam ulcisceretur, quæ nuptiis insidiari videbatur. Polyidus cum præfecto Ægypti, quæ facta fuerant, renuntiasset, reliqua ad exercitum pro præfecto administrabat. Absente illo, Rhensæa (hoc Polyidi uxori nomen) Anthiam, quæ domi erat, arcessit, vestemque illi discindit, ac verberibus corpus indigne afficit : o scelus, dicens, meisque nuptiis insidiosa, frustra visa es Polyido

κάλλος τοῦτο. Ἴσως μὲν γὰρ πείθειν ληστὰς ἐδύνασο καὶ συγκαθεύδειν νεανίσκοις μεθύουσι πολλοῖς· τὴν δὲ Ῥηναίᾳς εὐνὴν οὐποδ' ὕβριεῖς χαίρουσα. Ταῦτ' εἰ-  
 5 ποῦσα ἀπέκειρε τὴν κόμην αὐτῆς καὶ δεσμὰ περιτίθεισι καὶ παραδοῦσα οἰκῆτῃ τινὶ πιστῷ, Κλυτῷ τούνομα, καλεῖται ἐμδιθάσαντα εἰς ναῦν ἀπαγαγόντα εἰς Ἰταλίαν ἀποδόσθαι πορνοβοσκήν τὴν Ἀνθειαν. Οὕτω γὰρ, ἔφη, δυνήσῃ ἡ καλὴ τῆς ἀκрасίας κόρον λαβεῖν. Ἦγετο δ' ἡ Ἀνθεια ὑπὸ τοῦ Κλυτοῦ κλαίουσα καὶ ὀδυρομένη,  
 10 ὡς κάλλος ἐπίβουλον, λέγουσα, ὦ δυστυχῆς εὐμορφία, τί μοι παραμένετε ἐνοχλοῦντα; τί δ' αἵτια πολλῶν κακῶν μοι γίνεσθε; Οὐκ ἤρουν οἱ τάφοι, οἱ φόνοι, τὰ δεσμὰ, τὰ ληστήρια, ἀλλ' ἤδη καὶ ἐπ' οἰκήματος στήσομαι καὶ τὴν μέχρ' ἡν Ἀβροκόμη τηρουμένην σωφροσύνην πορνο-  
 15 βοσκήν ἀναγκάσει με λυεῖν; Ἀλλ', ὦ δέσποτα, προσπεσοῦσ' ἔλεγε τοῖς γόνασι τοῦ Κλυτοῦ, μή μ' ἐπ' ἐκείνην τὴν τιμωρίαν ἅμα προαγάγῃς, ἀλλ' ἀπόκτεινόν με αὐτός· οὐκ οἶσω πορνοβοσκήν δεσπότην· σωφρονεῖν, πίστευσον, εἰθίσμεθα. Ταῦτ' ἔδειτο· ἤλлее δ' αὐτὴν ὁ  
 20 Κλυτός. Καὶ ἡ μὲν ἀπήγετο εἰς Ἰταλίαν· ἡ δὲ Ῥηναία ἔλθοντι τῷ Πολυτίδῳ λέγει, ὅτι ἀπὸ δρᾶς ἡ Ἀνθεια, κακείνους ἐκ τῶν ἤδη πεπραγμένων ἐπίστευσεν αὐτῇ. Ἡ δ' Ἀνθεια κατήχθη μὲν εἰς Τάραντα, πόλιν τῆς Ἰταλίας. Ἐνταῦθα δὲ ὁ Κλυτός, δεδοικώς τὰς τῆς  
 25 Ῥηναίας ἐντολὰς, ἀποδίδοται αὐτὴν πορνοβοσκήν. Ὁ δ' ἰδὼν κάλλος, οἷον οὕτω πρότερον ἐτεθέατο, μέγα κέρδος ἔχειν τὴν παῖδα ἐνόμιζε, καὶ ἡμέραις μὲν τισιν αὐτὴν ἀνελάμβανεν ἐκ τοῦ πλοῦ κεκμηκυῖαν καὶ ἐκ τῶν ὑπὸ τῆς Ῥηναίας βασάνων· ὁ δὲ Κλυτός ἤκεν εἰς Ἀλε-  
 30 ξάνδρειαν καὶ τὰ πραχθέντα ἐμήνυσεν τῇ Ῥηναίᾳ.  
 Γ'. Ὁ δ' Ἰππόθοος διανύσας τὸν πλοῦν κατήχθη μὲν εἰς Σικελίαν, οὐκ εἰς Συρακούσας δὲ, ἀλλ' εἰς Ταυρομένιον, καὶ ἐξήτει καιρὸν, δι' οὗ τὰ ἐπιτήδεια ἔξει. Τῷ δ' Ἀβροκόμῃ ἐν Συρακούσαις, ὡς χρόνος πολὺς  
 35 ἐγένετο, ἀθυμία ἐμπίπτει καὶ ἀπορία δεινὴ, ὅτι μὴδ' Ἀνθειαν εὐρίσκει, μὴδ' εἰς τὴν πατρίδα ἀνασώζοιτο. Διέγνω οὖν ἀποπλεῦσας ἐκ Σικελίας εἰς Ἰταλίαν ἀνελθεῖν κακείθεν, εἰ μὴδὲν εὐρίσκει τῶν ζητουμένων, εἰς Ἐφεσον πλεῦσαι πλοῦν δυστυχῇ. Ἦδη δὲ καὶ οἱ γο-  
 40 νεῖς αὐτῶν καὶ οἱ Ἐφέσιοι πάντας ἐν πολλῷ πένθει ἦσαν, οὐτ' ἀγγέλου παρ' αὐτῶν ἀφιγμένου, οὔτε γραμμάτων· ἀπέπεμπον δὲ πανταχοῦ τοὺς ἀναζητήσοντας. Ὑπ' ἀθυμίας δὲ καὶ γήρως οὐ δυνθέντες ἀντισχεῖν οἱ γονεῖς ἑκατέρων, ἑαυτοὺς ἐξήγαγον τοῦ βίου. Καὶ ὁ  
 45 μὲν Ἀβροκόμης ἦει τὴν ἐπ' Ἰταλίᾳς ὁδόν· ὁ δὲ Λεύκων καὶ ἡ Ρόδη, οἱ σύντροφοι τοῦ Ἀβροκόμου καὶ τῆς Ἀνθείας, τεθνηκότας αὐτοῖς ἐν Ξάνθῳ τοῦ δεσπότη καὶ τὸν κληρὸν (ἦν δὲ πολὺς) ἐκείνοις καταλιπόντες, διέγνωσαν εἰς Ἐφεσον πλεῖν, ὡς ἤδη μὲν αὐτοῖς τῶν  
 50 δεσποτῶν σεσσωσμένων, ἱκανῶς δὲ τῆς κατὰ τὴν ἀποδημίαν συμφορᾶς πεπειραμένοι. Ἐνθάμειοι δὲ πάντα τὰ αὐτῶν νηὶ ἀνήγοντο εἰς Ἐφεσον, καὶ ἡμέραις τ' οὐ πολλαῖς διανύσαντες τὸν πλοῦν ἤκον εἰς Ρόδον, κακεί μαθόντες, ὅτι οὐδέπω μὲν Ἀβροκόμης καὶ Ἀνθεια σώ-

pulchra : non hæc tibi forma proderit quidquam, fortasse enim latrones exorare potuisti, atque ebriis concumbere adolescentibus, Rhenzæ lectum non impune vitiaabis. Cum hæc dixisset, detonsam vinctamque famulo cuidam fido tradit, Clyto nomen, jubetque, impositam navi in Italiam deportet et vendat lenoni. Ita enim, ait, poteris, quæ pulchra sis, libidinem explere. Ducebatur a Clyto Anthia flens et queribunda voce dicens, o infelix et ubique insidias mihi faciens forma, cur, molestiis et calamitatibus me afficiens, semper mihi ades? quid es tot malorum causa? Non sepulcra, cædes, vincula, latrones satis erant, nisi et corpus prostituere adigar, et servatam Habrocomæ huc usque pudicitiam leno cogat in propatulo habere? At tu, here, Clyti genibus advoluta dicebat, ne me ad illud supplicium ducas, sed ipse occide. Non lenonem dominum feram : bene et pudice, crede mihi, vivere soleo. Hæc precantem Clytus miserabatur. Dum illa in Italiam auferitur, Rhenzæ advenienti Polyido narrat, aufugisse Anthiam; qui ob ea, quæ facta fuerant, facile fidem adhibuit. Anthia Tarentum deducta Italiæ urbem, ibi a Clyto, Rhenzæ mandata reverito, lenoni venditur. Is formam egregiam nec visam ante miratus, magno sibi puellam lucro futuram existimans, per aliquot dies illam curando refecit, et navigatione et verberibus Rhenzæ sessam. Clytus, ut Alexandriam venit, de his, quæ facta fuerant, certiorum fecit Rhenzæ.

VI. Hippothous vero ex navigatione descendit in Siciliam, non Syracusis, sed Tauromenii, quærebatque occasionem, qua sibi necessaria pararet. Habrocomen, postquam diu fuerat Syracusis, mœror et anxietas ingens incescit, quod neque Anthiam inveniat, nec se domum salvum recipiat. Statuit igitur e Sicilia in Italiam transire, ibique, si nihil eorum, quæ quærebat, inveniret, Ephesum infelicem navigationem dirigere. Jam diu parentes eorum et Ephesi omnes in multo luctu fuerant, nec nuntio nec literis acceptis. Miserant ad perquirendum ubique; cumque ob mœrorem et senium durare non possent parentes utriusque, vitam sibi ipsi ademerunt. Dum Habrocomes in Italiam iter faciebat, Leucon et Rhoda, sodales Habrocomæ et Anthiæ, cum Xanthi mortuus illis herus hereditatem, quæ magna erat, reliquisset, Ephesum redire statuerunt, quasi heri salvi jam essent, ipsi satis superque ærumnarum peregre passi. Omnibus navi impositis, Ephesum ituri solvunt, ac paucorum dierum navigatione Rhodum pervenere; ubi certiores facti, Habrocomen et Anthiam nequaquam salvos

ζοιντο, τεθνήκασι δ' αὐτῶν οἱ πατέρες, διέγνωσαν εἰς Ἐφεσον μὴ κατελθεῖν, χρόνῳ δέ τιτι ἐκεῖ γενέσθαι, μέχρις οὗ τι περὶ τῶν δεσποτῶν πύθωνται.

Ζ'. Ὁ δὲ πορνοδοσκὸς, ὁ τὴν Ἀνθειαν ὠνησάμενος, χρόνου διελθόντος ἠνάγκασεν αὐτὴν οἰκῆματος προστάναί. Καὶ δὴ κοσμήσας καλῇ μὲν ἐσθῇτι, πολλῷ δὲ χρυσῷ, ἦγεν ὡς προστησομένην τέγους· ἡ δὲ μέγα ἀνακωκύσασα, Ψεῦ μοι τῶν κακῶν, εἶπεν, οὐχ ἱκαναὶ γὰρ αἱ πρότερον συμφοραὶ, τὰ δεσμὰ, τὰ ληστήρια, ἀλλ' ἔτι καὶ πορνεύειν ἀναγκάζομαι; ἂν κάλλος δικαίως ὕβρισμένον, τί γὰρ ἡμῖν ἀκαίρως παραμένεις; Ἀλλὰ τί ταῦτα θρηνῶ καὶ οὐχ εὐρίσκω τινὰ μηχανὴν, δι' ἧς φυλάξω τὴν μέχρι νῦν σωφροσύνην τετηρημένην; Ταῦτα λέγουσα ἤγετο ἐπὶ τὸ οἶκμα τοῦ πορνοδοσκοῦ τὰ μὲν δεομένου θαρρεῖν, τὰ δ' ἀπειλοῦντος. Ὡς δ' ἦλθε καὶ πρόσθε, πλῆθος ἐπέρρει τῶν τεθαυμαστόων τὸ κάλλος· οἳ τε πολλοὶ ἦσαν ἔτοιμοι ἀργύριον κατατίθεσθαι τῆς ἐπιθυμίας. Ἡ δ' ἐν ἀμυγχανῷ γενομένη κακῷ, εὐρίσκει τέχνην ἀποφυγῆς· πίπτει μὲν γὰρ εἰς γῆν καὶ παρεῖται τὸ σῶμα καὶ ἐμμεῖτο τοὺς νοσοῦντας τὴν ἐκ θεῶν καλουμένην νόσον· ἦν δὲ τῶν παρόντων ἔλεος ἄμα καὶ φόβος καὶ τοῦ μὲν ἐπιθυμεῖν συνουσίας ἀπέχοντο, ἐθεράπευον δὲ τὴν Ἀνθειαν. Ὁ δὲ πορνοδοσκὸς συνεῖς οἱ κακῶν ἀγεγόνει καὶ νομίσας ἀληθῶς νοσεῖν τὴν κόρην, ἦγεν εἰς τὴν οἰκίαν καὶ κατέκλινέ τε καὶ ἐθεράπευε, καὶ ὡς ἔδοξεν ἐν αὐτῇ γεγονέναι, ἀνεπυθάνετο τὴν αἰτίαν τῆς νόσου. Ἡ δ' Ἀνθεια, καὶ πρότερον, ἔφη, δεσποτα, εἰπεῖν πρὸς σε ἐβουλόμην τὴν συμφορὰν τὴν ἐμὴν καὶ διηγῆσασθαι τὰ συμβάντα, ἀλλ' ἀπέκρυπτον αἰδομένη· νυνὶ δ' οὐδὲν χαλεπὸν εἰπεῖν πρὸς σέ, πάντ' ἤδη μεμαθηκότα τὰ κατ' ἐμέ. Παις ἔτ' οὖσα, ἐν ἑορτῇ καὶ παννυχίδι ἀποπλανηθεῖσα τῶν ἐμαυτῆς, ἦκον πρὸς τινὰ τάφον ἀνδρὸς νεωστὶ τεθνηκότος· κἀνταῦθ' ἐφάνη μοί τις ἀναθρῶν ἐκ τοῦ τάφου καὶ κατέχειν ἐπειράτο· ἐγὼ δ' ἀπέφυγον καὶ ἐβόων· ὁ δ' ἀνθρωπος ἦν μὲν ὀρθῶναι φοβερός, φωνὴν δὲ πολλῷ εἶχε χαλεπωτέραν· καὶ τέλος ἡμέρα μὲν ἦδη ἐγίνετο· ἀφελὲς δέ με ἐπληξέ τε κατὰ τοῦ στήθους, καὶ νόσον ταύτην ἔλεγεν ἐμβεβληκέναι. Ἐκεῖθεν ἀρξαμένη ἄλλοι· ἄλλως ὑπὸ τῆς συμφορᾶς κατέχομαι. Ἀλλὰ δέομαί σου, δεσποτα, μηδὲν μοι χαλεπήνης· οὐ γὰρ ἐγὼ τούτων αἰτία. Δυνήσῃ γάρ με ἀποδόσθαι καὶ μηδὲν ἀπολέσαι τῆς δοθείσης τιμῆς. Ἀκούσας ὁ πορνοδοσκὸς ἡνιᾶτο μὲν, συνεγίνωσκε δ' αὐτῇ, ὡς οὐχ

ἐκούσῃ ταῦτα πασχούσῃ. Η'. Καὶ ἡ μὲν ἐθεραπεύετο ὡς νοσοῦσα παρὰ τῷ πορνοδοσκῷ· ὁ δ' Ἀβροκόμης ἀπὸ τῆς Σικελίας ἐπαναχθεὶς, καταίρει μὲν εἰς Νουκέριον τῆς Ἰταλίας· ἀπορία δὲ τῶν ἐπιτηδείων ἀμυγχανῶν ὅ τι ποιήσει, τὰ μὲν πρῶτα περιγίει τὴν Ἀνθειαν ζητῶν· αὐτὴ γὰρ ἦν αὐτῷ τοῦ βίου παντὸς καὶ τῆς πλάνης ἡ ὑπόθεσις· ὡς δ' οὐδὲν ἤυρισκεν, ἦν γὰρ ἐν Τάραντι ἡ κόρη παρὰ τῷ πορνοδοσκῷ, αὐτὸν ἀπεμίσθωσας τοῖς τοῖς λίθους ἐργαζομένοις. Καὶ ἦν αὐτῷ τὸ ἔργον ἐπίπονον, οὐ γὰρ

esse, ac parentes eorum mortuos, constituerunt Ephesum non accedere, sed illic aliquantum morari donec aliquid de heris resciverint.

VII. Leno, qui Anthiam emerat, postremo quæstus gratia prostare coëgit et pulchra veste multoque auro ornata, prostituendam in lustrum ducebat; illa sublata voce ejulans, Eheu me miseram! inquit, non sat erant præterita infortunia, vincula, latrones, nisi et ad merendum corpore adigerer? O formam contumeliose merito habitam, cur enim remanes intempestiva? Sed quid ego flets non commentum aliquod molior, quo servatam huc usque pudicitiam custodiam? Hæc dicens ad lenonis stabulum ducebatur, qui nunc bono esse animo hortabatur, nunc addebat minas. Ut venit et prostitit, multitudo confluit formam mirantium, multique pretium libidinis dare parati erant, cum illa, in malo ineluctabili se videns, effugii artem excogitavit. Subito concidit, artus remittuntur languidi ac velut resoluti, imitaturque correptos morbo, quem ceu divinitus immisum sacrum et divinum vocant. Qui aderant, misericordia pariter et metu affecti, concumbendi desiderio se abstinentes, Anthiæ opem ferunt. Leno, quale sibi infortunium acciderit, intelligens, ac vere ægrotare puellam credens, domum subduxit, depositamque curare instituit. Ubi visa est sui compos facta, quærit ab ea morbi causam. Quæ, et ante, dixit, here, calamitatem tibi meam et omnia quæ inciderunt, narrare volui, sed præ verecundia celavi; nunc, cum omnium ad me pertinentium certior sis, jam non pudet dicere. Dum essem admodum parvula, ac festum et pervigilium ageretur, a meis evagata ad tumulum perveni hominis novissime mortui. Ibi quidam mihi e tumulo exsilens apparuit, quiprehendere conabatur. Aufugi ego clamitans: terribilis homini adspectus, vox etiam atrocior. Tandem, ut illuxit, abire me sivit, ac pectus meum percussit, dicens, se hunc mihi morbum immisisse. Exinde me id malum invasit, quod me varie diversis temporibus cruciat. Sed obsecro, here, ne succenseas mihi: non enim hoc factum culpa mea: vendere me poteris, nec quidquam de pretio perdere. Leno, id ægre fereus, puellæ tamen ignovit, utpote non hæc libenter passæ.

VIII. Dum illam, quam ægrotare putabat, leno curabat, Habrocomes Sicilia profectus ad Nuceriam Italiæ defertur, inops consilii, quomodo victum quæreret. Primum circuire investigando Anthiam, quæ illi et vitæ universæ et errorum causa fuerat. Cum eam non inveniret, erat enim puella Tarenti in domo lenonis, operam suam locavit lapicidis, molestum sane opus corpori gravibus durisque laboribus inassuetum. Æger sæpe suas fortunas deplorans, en, Anthia, dixit, tuus Habrocomes, opifex laboriosissimæ

σύνειθιστο τὸ σῶμα οὐδ' αὐτὸν ὑποβάλλειν ἔργοις εὐ-  
τόνοις καὶ σκληροῖς· διέκειτο δὲ πονήρως καὶ πολλάκις  
κατοδυρόμενος τὴν αὐτοῦ τύχην, ἰδοὺ, φησὶν, Ἄνθεια,  
ὁ σὸς Ἀβροκόμης ἐργάτης τέχνης πονήρας καὶ τὸ σῶμα  
ὑποτίθειαι δουλείᾳ· καὶ εἰ μὲν εἶχόν τινα ἐλπίδα εὐ-  
ρήσειν σέ τε καὶ τοῦ λοιποῦ συγκαταβιώσεσθαι, τοῦτο  
πάντων ἂν τῶν δαινῶν με παρεμυθεῖτο· νυνὶ δ' ἴσως  
κἀγὼ ὁ δυστυχὴς εἰς κενὰ καὶ ἀνόνητα πονῶ καὶ σύ που  
τέθηκας πόθῳ τῷ πρὸς Ἀβροκόμην. Πέπεισμαι γάρ,  
10 φιλιτάτῃ, ὥς οὐκ ἂν ποτ' οὐδ' ἀποθανοῦσα ἐκλάβοιό μου.  
Καὶ ὁ μὲν ταῦτ' ᾠδύρετο καὶ τοὺς πόρους ἔφερεν ἀλ-  
γεινῶς· τῇ δ' Ἀνθείᾳ ὄναρ ἐπέστη ἐν Τάραντι κοιμω-  
μένη· ἰδόκει μὲν αὐτὴν εἶναι μεθ' Ἀβροκόμου, καλὴν  
οὔσαν μετ' ἐκείνου καλοῦ καὶ τὸν πρῶτον εἶναι τοῦ  
15 ἔρωτος αὐτοῖς χρόνον· φανῆναι δέ τιν' ἄλλην γυναῖκα  
καλὴν καὶ ἀφέλκειν αὐτῆς τὸν Ἀβροκόμην· καὶ τέλος  
ἀναβοῶντος καὶ καλοῦντος ὀνομαστί, ἐξαναστῆναι τε  
καὶ παύσασθαι τὸ ὄναρ. Ταῦθ' ὥς ἔδοξεν ἰδεῖν, εὐθύς  
μὲν ἀνέθορέ τε καὶ ἀνεθρήνησε καὶ ἀληθεῖ τὰ ὀφθέντα  
20 ἐνόμιζεν· ὁμοιὶ τῶν χακῶν, λέγουσα, ἐγὼ μὲν καὶ πό-  
νους ὑπομένω πάντας καὶ ποικίλων πειρῶμαι ἢ δυσ-  
τυχὴς συμφορῶν καὶ τέχνας σωφροσύνης ὑπὲρ γυναῖκας  
εὐρίσκω Ἀβροκόμῃ· σοὶ δ' ἴσως ἄλλη που δέδοκται  
καλὴ· ταῦτα γάρ μοι σημαίνει τὰ ὀνειράτα. Τί οὖν  
25 ἔτι ῥῶ; τί δ' ἑμαυτὴν λυπῶ; κάλλιον οὖν ἀπολέσθαι  
καὶ ἀπαλλαγῆναι τοῦ πονήρου τούτου βίου, ἀπαλλα-  
γῆναι δὲ (καὶ) τῆς ἀπρεποῦς ταύτης καὶ ἐπισηφαλοῦς  
δουλείας. Ἀβροκόμης μὲν εἰ καὶ τοὺς ὄρκους παρα-  
βέβηκε, μηδὲν οἱ θεοὶ τιμωρήσαιντο τοῦτον· ἴσως  
30 ἀνάγκη τι εἰργασταί· ἐμοὶ δ' ἀποθανεῖν καλῶς ἔχει  
σωφρονούσῃ. Ταῦτ' ἔλεγε θρηνοῦσα καὶ μηχανὴν  
ἐζήτει τελευτήσας.

Θ'. Ὁ δ' Ἰππόθοος ὁ Περίνθιος ἐν τῷ Ταυρομενίῳ  
τὰ μὲν πρῶτα διῆγε πονήρως ἀπορία τῶν ἐπιτηδεύων·  
35 χρόνον δὲ προϊόντος ἡράσθη πρεσβύτις αὐτοῦ καὶ ἐγγιμέ-  
θ' ὑπ' ἀνάγκης τῆς κατὰ τὴν ἀπορίαν τὴν πρεσβύτιν καὶ  
ὀλίγῳ συγγενόμενος χρόνῳ, ἀποθανούσης αὐτῆς, πλούτῳ  
τε διαδέχεται πολὺν καὶ εὐδαιμονίαν· πολλὴ μὲν οἰκετῶν  
παραπομπή, πολλὴ δὲ τῶν ἐσθίων ὑπαρξίς καὶ σκευῶν  
40 πολυτέλεια. Διέγνω δὲ πλεῦσαι μὲν εἰς Ἰταλίαν,  
ὠνήσασθαι δ' οἰκέτας ὠραίους καὶ θεραπαινίδας καὶ ἄλλην  
σκευῶν περιβολὴν, ὅση γένοιτ' ἂν ἀνδρὶ εὐδαίμονι·  
ἐμέμνητο δ' αἰεὶ τοῦ Ἀβροκόμου καὶ τοῦτον ἀνευρεῖν  
ἠύχετο, περὶ πολλοῦ ποιούμενος κοινωῆσαι τ' αὐτῷ  
45 τοῦ βίου παντὸς καὶ τῶν κτημάτων. Καὶ ὁ μὲν ἐπαν-  
αχθεὶς κατῆρεν εἰς Ἰταλίαν· εἶπετο δ' αὐτῷ μεираκίον  
τῶν ἐν Σικελίᾳ εὖ γεγονότων, Κλεισθένης τοῦνομα, καὶ  
πάντον μετεῖχε τῶν Ἰπποθοῦ κτημάτων, καλὸς ὢν.  
Ὁ δὲ πορνοδοσκός, ἥδη τῆς Ἀνθείας ὑγιαίνειν δο-  
50 κούσης, ἐνενοεῖθ' ὅπως αὐτὴν ἀποδώσεται, καὶ δὴ  
προῆγεν αὐτὴν εἰς τὴν ἀγορὰν καὶ τοῖς ὠνήσομένοις  
ἐπεδείκνυεν. Ἐν τούτῳ δ' ὁ Ἰππόθοος περιῖται τὴν  
πόλιν τὴν Τάραντα, εἴ τι καλὸν, ὠνήσασθαι ζητῶν· καὶ  
ὁρᾷ τὴν Ἀνθειαν καὶ γνωρίζει καὶ ἐπὶ τῷ συμβάντι

artis corpus in servitutum dedi. At si spem saltem ha-  
berem, te inveniendi, vivendique tecum quod superest,  
omnium hoc mihi esset malorum solatium. Nunc et ego  
forsan infelix inanibus et nil profuturis laboribus me ma-  
cero, tuque uspiam interiisti Habrocomæ desiderio; credo  
enim, anime mi, nunquam nec mortuam te mei oblitam  
esse. His ille querebatur, labores misere sustinens,  
dum Tarenti somnium Anthiæ visum est: ipsa enim  
sibi videbatur dormire cum Habrocoma, formosa cum  
formoso, idque sibi esse amoris mutui initium. Tum pul-  
chra quaedam femina visa est Habrocomen ab ipsa abstra-  
here; illoque clamante et nomine se vocante, somnium  
evanuisse. Hæc quum videre se putaret confestim sur-  
rexit, ac vera esse, quæ viderat, existimans, flens, heu  
me miseram! inquit, labores et omnis generis infortunia  
patior, consiliaque et artes servandæ pudicitiae excogito,  
dum tibi forsan alia mulier pulchra visa est, Habrocoma,  
quod mihi insomnia significant. Quid etiamnum vivo?  
cur me dolore conficio? pulcherrimum certe mori, ac  
simul infelici vita et indecora hacce et periculosa ser-  
vitude liberari. Habrocomen, si quid pejeravit, non ul-  
ciscantur dii, necessitate forsân coactum; me vero pudicam  
mori omnino decet. Hæc illa cum lacrimis quæsta, mo-  
dum quærebat se interimendi.

IX. Interea Hippothous Perinthius Tauromenii primum  
quidem inopia laboravit: deinde dives anus amore ejus  
capta est quam duxit uxorem, inopia coactus, et per  
breve tempus cum illa vixit et, illa mortua, heres fit  
illi magnarum divitiarum et rerum omnium. Servorum  
magnus comitatus, multa vestis, et lauta et magnifica  
supellex non deerant. Statuit igitur in Italiam navigare,  
servos et ancillas forma luculenta emere, reliquumque  
cultum parare, qualem habere virum divitem deceat.  
Habrocomen subinde recordatus invenire optabat, id per-  
magni existimans, si vitam omnino et divitias communes  
cum eo haberet. In Italiam devehitur, atque una illum  
e Sicilia secutus ingenuus ac formosus adolescentulus,  
Clisthenes nomine, fortunarum omnium socius et particeps.  
Leno, cum Anthia convalescere jam videretur, cogitabat  
quomodo illam venditurus esset et venalem in forum pro-  
duxit et emturi ostendit; cum forte Hippothous, Ta-  
rentum pererrans, pulchrum quid ad emendum quærens,  
Anthiam videt et agnoscit. Percussit illico animum ea

καταπλήσσεται καὶ πολλὰ πρὸς ἑαυτὸν ἐλογίζετο· οὐχ αὖτις ἡ κόρη, ἣν ἐγὼ ποτ' ἐν Αἰγύπτῳ τιμωρῶν τῷ Ἀγχιάλῳ φόνῳ, εἰς τάφρον κατώρουσα καὶ κύνας αὐτῇ συγκαθεύρξαι; τίς οὖν ἡ μεταβολή; πῶς δὲ σώζεται; τίς ἢ ἐκ τῆς τάφρου φυγή; τίς ἢ παράλογος σωτηρία; Εἰπὼν ταῦτα προσῆλθεν, ὡς ὠνῆσασθαι θέλων, καὶ παραστὰς αὐτῇ, ὦ κόρη, ἔφησεν, Αἴγυπτον οὐκ οἶδας; οὐδὲ λησταῖς ἐν Αἰγύπτῳ περιπέπτωκας; οὐδ' ἄλλο τι ἐν ἐκείνῃ τῇ γῇ πέπονθας δεινόν; εἰπέ θαρσοῦσα, γνωρίζω γάρ σε ἐν ἐκείνῳ τῷ χωρίῳ. Αἴγυπτον ἀκούσασα καὶ ἀναμνηθεῖσα Ἀγχιάλου καὶ τοῦ ληστηρίου καὶ τῆς τάφρου, ἀνώμωξέ τε καὶ ἀνωδύρατο· ἀποδλέψασα δ' εἰς τὸν Ἰππόθουν, (ἐγνώρισε δ' αὐτὸν οὐδαμῶς,) πέπονθα, φησὶν, ἐν Αἰγύπτῳ πολλὰ, ὦ ξένη, καὶ δεινὰ, ὅστις ποτ' ὦν τυγχάνεις, καὶ λησταῖς περιπέπτωκα· ἀλλὰ σὺ πῶς, εἰπέ, γνωρίζεις τὰ ἐμὰ διηγήματα; πόθεν δ' εἰδέναι λέγεις ἐμὲ τὴν δυστυχῇ; διαδόχτα μὲν [γὰρ] καὶ ἔνδοξα πεπόνθαμεν, ἀλλὰ σὲ οὐ γινώσκω τὸ σύνολον. Ἀκούσας δ' Ἰππόθοος καὶ μᾶλλον, ἐξ ὧν ἔλεγεν, ἀναγνωρίσας αὐτὴν, τότε μὲν ἡσυρία ἤγαγεν, ὠνῆσάμενος δ' αὐτὴν παρὰ τοῦ πορνοδοσκῶ ἀγεί πρὸς ἑαυτὸν καὶ θαρρεῖν παρεκελεύετο καὶ ὅστις ἦν λέγει καὶ τῶν ἐν Αἰγύπτῳ γενομένων ἀναμνησθεῖ καὶ τὸν ἑαυτοῦ πλοῦτον διηγῆται καὶ τὴν φυγὴν. Ἡ δ' ἤτειτο συγνώμην ἔχειν καὶ αὐτῷ ἀντιδιηγῆτο ὅτι Ἀγχιάλου ἀπέκτεινε μὴ σωφρονοῦντα καὶ τὴν τάφρον καὶ τὸν Ἀμφίνομον καὶ τὴν τῶν κυνῶν πράσσητα, καὶ τὴν σωτηρίαν διηγῆται. Κατ'ὥκτειρεν αὐτὴν δ' Ἰππόθοος καὶ ἥτις μὲν ἦν, ἐπέπυστο οὐδέπω, ἐκ δὲ τῆς καθημερινῆς σὺν τῇ κόρῃ διαίτης εἰς ἐπιθυμίαν Ἀνθείας καὶ Ἰππόθοος ἔρχεται καὶ συνελθεῖν ἐβούλετο καὶ πολλὰ ὑπισχνεῖται αὐτῇ. Ἡ δὲ τὰ μὲν πρῶτα ἀντέλεγεν αὐτῷ, ἀναξία εἶναι λέγουσα εὐνῆς δεσποτικῆς· τέλος δὲ, ὡς ἐνέκειτο Ἰππόθοος, οὐκέτ' ἔχουσα ὅ τι ποιήσεις, καλλίον εἶναι νομίζουσα εἰπεῖν πάντ' αὐτῷ τὰ ἀόρητα ἢ παραδῆναι τὰς πρὸς Ἀδροκόμην συνθήκας, λέγει τὸν Ἀδροκόμην, τὴν Ἐφεσον, τὸν ἔρωτα, τοὺς ὁρκους, τὰς συμφορὰς, τὰ ληστήρια καὶ συνεχῆς Ἀδροκόμην ἀνωδύρετο· ὁ δ' Ἰππόθοος ἀκούσας ὅτι τ' Ἀνθεια εἶη καὶ ὅτι γυνὴ τοῦ πάντων αὐτῷ φιλάτου, ἀσπάζεται τ' αὐτὴν καὶ εὐθυμεῖν παρεκάλει καὶ τὴν αὐτοῦ πρὸς Ἀδροκόμην φιλίαν διηγῆται. Καὶ τὴν μὲν εἶχεν ἐπὶ τῆς οἰκίας, πᾶσαν προσάγων ἐπιμέλειαν, Ἀδροκόμην αἰδοῦμενος· αὐτὸς δὲ πάντ' ἀνηρεύνα, εἰ που ἀνέυροι.

Ἰ. Ὁ δ' Ἀδροκόμης τὰ μὲν πρῶτα ἐπιπόνως ἐν τῷ Νουκερίῳ ἐργάζετο, τελευταῖον δὲ, οὐκέτι φέρων τοὺς πόνους, διέγνω νῆος ἐπιβάς εἰς Ἐφεσον ἀνάγεσθαι· καὶ ὁ μὲν νύκτωρ καταλθὼν ἐπὶ θάλασσαν, ἐπιτυγχάνει πλοίῳ ἀναγομένῳ καὶ ἐπιβάς ἐπλεῖ τὴν ἐπὶ Σικελίαν πάλιν ὡς ἐκείθεν ἐπὶ Κρήτην τε καὶ Κύπρον καὶ Ῥόδον ἀφιζόμενος καὶ ἐκείθεν εἰς Ἐφεσον γενεσόμενος· ἤλπιζε δ' ἐν τῷ μακρῷ πλῷ καὶ περὶ Ἀνθείας τι πυθέσθαι. Καὶ ὁ μὲν ὀλίγα ἔχων τὰ ἐπιτήδεια ἀναγόμενος καὶ

res, multaque secum reputabat. Nonne hæc est puella, quam ego quondam in Ægypto, Anchiali necem ulciscens, fossa obrui jussi cum canibus inclusam? Quæ transformatio? quomodo servata fuit? quod e fossa effugium? quæ inopinata incolumitas? His dictis, ut emturus accedit, atque adstans: nostine Ægyptum, puella? nonne ibi in latrones incidisti? nonne aliud ibi passa es malum? Ne timeas hæc dicere: nam te illic novi. Ægyptum audiens, Anchiali et latronum et fossæ memor, suspirans et ingemiscens Hippothoum intuetur, haud agnoscens. Et, multa, inquit, o hospes, quisquis es, in Ægypto passa sum et gravia, incidi que in latrones. At tu dic, quæso, quomodo res meas nosti? unde me miseram te nosse ais? Clara quidem et fama vulgata mala toleravi, sed nequaquam te novi. His auditis, magis etiam ex quibus dicebat, Hippothous illam agnoscens, tunc quidem nihil aduens, emtam a lenone domum abducit, bonoque esse animo jubet et quis ipse sit et quæ in Ægypto acciderant memorat, et opes et fugam narrat. Illa, ut sibi ignoscat, precatur et a se occisum Anchialum fatetur, vitium offerentem; ac fossam, Amphinomum, canumque mansuetudinem, effugiumque narrat. Puellæ misertus est Hippothous; nondum autem audiverat quænam esset; verum ex quotidiana cum Anthia consuetudine, ejus amore flagrare cœpit et cum illa consuetudinem habere cupiens, multis eam promissis sollicitabat; abnuere illa primum, se non dignam herili lecto dicens; tandem instanti Hippothoo, cum nil aliud suppeteret, satiusque esse ducens, omnia vel arcana prodere, quam datam Habrocomæ fidem solvere, de Habrocoma narrat omnia, et Ephesum et amorem et jusjurandum et infortunia, prædones et perpetuo Habrocomen deflebat. Hippothous, ut audivit Anthiam illam esse, amici sui summi uxorem, amplexatur, ac bono esse animo jubet, suam cum Habrocoma amicitiam narrans. Illam domi habuit, omnique cura prosecutus est Habrocomen reverens, omniaque investigavit, sicubi Habrocomen inveniret.

X. Habrocomes primum Nuceriæ ægre victum in opere faciundo exercebat; tandem labores non amplius ferre valens, conscensa nave statuit Ephesum proficisci. Noctu mare accedens, navem nactus, quæ deducebatur, in Siciliam iterum navigavit, ut inde Cretam, Cyprum, et Rhodum tandemque Ephesum perveniret. Sperabat et in longa navigatione se aliquid de Anthia auditurum. Cum parvo igitur commeatu profectus et prospera navigatione usus in

διανύσας τὸν πλοῦν, τὰ μὲν πρῶτα ἐπὶ τῆς Σικελίας  
 ἔρχεται καὶ εὐρίσκει τὸν πρότερον ξένον τὸν Αἰγιαλέα  
 τεθνηκότα· ἐπενέγκας δ' αὐτῷ χοὰς καὶ πολλὰ καταδα-  
 κρύσας, ἀναγκῆς πάλιν καὶ Κρήτην παρελθὼν, ἐν  
 5 Κύπρῳ γενόμενος, ἡμέρας διατρίψας ὀλίγας καὶ εὐξά-  
 μενος τῇ πατρίῳ Κυπρίῳν θεῷ, ἀνήγετο καὶ ἦκεν εἰς  
 'Ρόδον· ἐνταῦθα πλησίον τοῦ λιμένος εἰσπικίσατο. Καὶ  
 ἤδη τ' ἐγγὺς ἐγένετο 'Εφέσου καὶ πάντων αὐτὸν ἔννοια  
 τῶν δεινῶν εἰσῆρχετο, τῆς πατρίδος, τῶν πατέρων,  
 10 τῆς 'Ανθείας, τῶν οἰκετῶν· καὶ ἀναστεινάζας, φεῦ,  
 ἔφη, τῶν κακῶν· εἰς 'Εφεσον ἵζομαι μόνος καὶ πατρά-  
 σιν ὀφθῆσομαι τοῖς ἑμαυτοῦ χωρὶς 'Ανθείας καὶ πλεῖ-  
 σσμαι πλοῦν ὁ δυστυχὴς κενὸν καὶ διηγῆσομαι διηγῆ-  
 15 ματα ἴσως ἄπιστα, κοινωνὸν ὧν πέπονθα οὐκ ἔχων·  
 ἀλλὰ καρτέρησον, 'Αβροκόμη, καὶ γενόμενος ἐν 'Εφέσῳ  
 τοσοῦτον ἐπιβίωσον χρόνον, τάφον ἔγειρον τῇ 'Ανθείᾳ  
 καὶ θρήνησον αὐτὴν καὶ χοὰς ἐπένεγκαι καὶ σαυτὸν  
 ἤδη παρ' αὐτὴν ἄγε. 'Ταῦτ' ἔλεγε καὶ περιήει τὴν πό-  
 λιν ἀλύων, ἀπορίᾳ μὲν τῇ κατὰ τὴν 'Ανθειαν, ἀπορίᾳ  
 20 δὲ τῶν ἐπιτιθείων. 'Ο δὲ Λεύκων ἐν τούτῳ καὶ  
 ἡ 'Ρόδῃ διατρίβοντες ἐν 'Ρόδῳ, ἀνάθημα ἀνατεθείκε-  
 σαν ἐν τῷ τοῦ 'Ηλίου ἱερῷ παρὰ τὴν χρυσοῦν πανοπλίαν,  
 ἣν 'Ανθεια καὶ 'Αβροκόμης ἀνατεθείκεσαν· ἀνέθεσαν  
 στήλῃν γράμμασι χρυσοῖς γεγραμμένην ὑπὲρ 'Αβροκό-  
 25 μου καὶ 'Ανθείας, ἀνεγέγραπτο δὲ καὶ τῶν ἀναθέντων  
 τὰ ὀνόματα, ὅ τε Λεύκων καὶ ἡ 'Ρόδῃ. Ταύτῃ τῇ  
 στήλῃ ὁ 'Αβροκόμης ἐπιτυγχάνει, ἐληλύθει δὲ προσεύ-  
 ξασθαι τῷ θεῷ. 'Αναγνοὺς οὖν καὶ γνωρίσας τοὺς ἀνα-  
 θέντας καὶ τὴν τῶν οἰκετῶν εὐνοίαν, πλησίον δὲ καὶ τὴν  
 30 πανοπλίαν ἰδὼν, μέγα ἀνωδύρετο παρακαθεσθεὶς τῇ  
 στήλῃ, ὧ πάντα, ἔλεγεν, ἐγὼ δυστυχὴς· ἐπὶ τὸ τέρμα  
 ἦκω τοῦ βίου καὶ εἰς ἀνάμνησιν τῶν ἑμαυτοῦ συμφο-  
 ρῶν· ἰδοὺ ταύτην μὲν τὴν πανοπλίαν ἐγὼ μετ' 'Ανθείας  
 ἀνέθηκα καὶ μετ' ἐκεῖνης ἀποπλεύσας 'Ρόδου, ἦκω νῦν  
 35 ἐκείνην οὐκ ἄγων· εἰ δ' αὖτις ἡ στήλῃ τῶν συντρόφων  
 τῶν ἡμετέρων ὑπὲρ ἀφορτέρων τὸ ἀνάθημα, τίς οὖν  
 γένωμαι μόνος; ποῦ δὲ τοὺς φιλάτους ἀνέυρω; Ταῦθ'  
 ἔθρηνει λέγων· καὶ ἐν τούτῳ ἐρίσταται ὁ Λεύκων καὶ  
 ἡ 'Ρόδῃ συνήθως εὐχόμενοι τῷ θεῷ καὶ θεωροῦσι τὸν  
 40 'Αβροκόμην τῇ στήλῃ παρακαθεζόμενον καὶ εἰς τὴν  
 πανοπλίαν ἀποβλέποντα καὶ γνωρίζουσι μὲν οὐχί, θαυ-  
 μάζουσι δὲ, ὅτις ὧν ἀλλοτρίοις ἀναθήμασι παραμένει.  
 Καὶ δὴ ὁ Λεύκων ἔφη· 'Ω μεράκιον, τί βουλόμενος  
 ἀναθήμασιν οὐδέν σοι προσήκους παρακαθεζόμενος  
 45 ὁδύρη καὶ θρηνεῖς; τί δὲ σοὶ τούτων μέλει; τί δὲ τῶν  
 ἐνταῦθ' ἀναγεγραμμένων κοινώνει σοί; 'Αποκρίνεται  
 πρὸς αὐτὸν 'Αβροκόμης· ἐμὰ, φησὶν, ἐμὰ τὰ ἀναθή-  
 ματα Λεύκωνος καὶ 'Ρόδης, οὐς ἰδεῖν εὐχομαι μετ'  
 'Ανθειαν 'Αβροκόμης ὁ δυστυχὴς. 'Ακούσαντες οἱ  
 50 περὶ τὸν Λεύκωνα εὐθὺς μὲν ἄχανεῖς ἐγένοντο· ἀνεγ-  
 κόντες δὲ κατὰ μικρὸν, ἐγνώριζον ἐκ τοῦ σχήματος,  
 ἐκ τῆς φωνῆς, ἐξ ὧν ἔλεγεν, ἐξ ὧν 'Ανθείας ἐμέμνητο,  
 καὶ πίπτουσι πρὸ τῶν ποδῶν αὐτοῦ καὶ τὰ καθ' αὐτοὺς  
 διηγούνται, τὴν ὁδὸν τὴν εἰς Συρίαν ἀπὸ Τύρου, τὴν

Siciliam primum venit et veteri hospiti Ægialeo, quem  
 mortuum invenit, justa fecit et flevit; tum iterum solvit  
 et Cretam præteriens Cyprum venit, ibique aliquot dies  
 commoratus, precatusque patriam Cypriorum deam, in  
 Rhodum proficiscitur, et illic prope portum divertit. Cum  
 jam non longe Epheso abesset, malorum omnium cogitatio  
 subit, patriæ, parentum, Anthiæ, sodalium; et ingemis-  
 cens, o infortunia, inquit, Ephesum solus redeam et pa-  
 rentes me videant absque Anthia et inutilem navigationem  
 perficiam et res narrem forsitan minime credibiles, conscium  
 eorum, quæ passus fuerim, non habens. At dura, Ha-  
 brocoma, atque, cum Ephesi fueris, tamdiu vive, donec  
 Anthiæ tumulum excites et lacrimas illi ac justa persolvas,  
 tum temet ipsi adjungas. His dictis, urbem anxius per-  
 errabat, inops consilii, quo Anthiam, quo victum qua-  
 reret. Interea Leucon et Rhoda, dum Rhodi morantur,  
 donum in Solis templo posuerant, prope aurea arma olim  
 fixa ab Habrocoma et Anthia, et titulum addiderant au-  
 reis litteris inscriptum de Habrocoma et Anthia; neque  
 ipsorum deerant nomina, qui statuerant, Leuco et Rhoda.  
 Cum in hunc titulum incidisset Habrocomes, venerat enim  
 ad supplicandum deo, ac legens perspiceret benevolentiam  
 famulorum, qui posuerant, ac prope arma videret, assi-  
 dens titulo ingemuit. Heu me omnino, inquit, infelicem!  
 ad extremum vitæ perveni, atque in recordationem cala-  
 mitatum mearum: hanc ecce armaturam ego simul cum  
 Anthia dedicavi et cum ea Rhodo profectus, nunc redeo  
 illam non adducens: quia autem hic titulus a sodalibus  
 nostris de utroque nostrum est positus, quid fiam solus?  
 ubi assequar mihi egregie caros? Hæc cum lacrimis di-  
 centi Leuco et Rhoda adsunt, pro more deo supplicantes.  
 Habrocomen titulo assidentem et intuentem arma vident,  
 nec noscentes mirantur, quis ita alienis donariis immo-  
 retur. Et Leuco quidem, Quid tibi vis, inquit, adoles-  
 cens, donis nihil te attinentibus assidens, lacrimans et in-  
 gemiscens? Quid hæc tibi curæ sunt? quid tibi cum iis,  
 quorum nomina inscripta vides? Habrocomes, mea, re-  
 spondit, mea munera sunt Leuconis et Rhodæ, quos cum  
 Anthia videre miser ego Habrocomes exopto. Obstupere  
 ii, cum hæc audissent; paulatim ad se redeuntes ex ha-  
 bitu, e voce, ex his quæ dixerat et quod Anthiam memo-  
 raverat, agnoscentes, ad pedes illius procidunt, quæque  
 illis evenerant, narrant, a Tyro in Syriam iter, Mantus



Μαντοῦς ὄργην, τὴν ἔκδοσιν, τὴν πρᾶσιν τὴν εἰς Λυκίαν, τὴν τῶν δεσποτῶν τελευταίην, τὴν περιουσίαν, τὴν εἰς Ῥόδον ἀφίξιν· καὶ δὴ παραλαβόντες ἄγουσιν εἰς τὴν οἰκίαν, ἐνθ' αὐτοὶ κατήγοντο καὶ τὰ κτήματα αὐτῶν παραδιδόασιν καὶ ἐπεμελοῦντο καὶ ἑθεραπεύοντο καὶ θαρρεῖν παρεκάλουν· τῷ δ' ἦν οὐδὲν Ἀνθείας τιμωτέρον, ἀλλ' ἐκείνην ἐθρήνει παρ' ἑκαστα.

ΙΑ'. Καὶ ὁ μὲν ἐν Ῥόδῳ διῆγεν μετὰ τῶν συντρόφων, ὃ τι πράξει βουλευόμενος· ὁ δ' Ἰππόθοος διέγνω τὴν Ἀνθειαν ἀγαγεῖν ἀπ' Ἰταλίας εἰς Ἐφεσον, ὡς ἀποδώσων τε τοῖς γονεῦσι καὶ περὶ Ἀβροκόμου ἐκεί τι πευσόμενος· καὶ δὴ ἐμβαλὼν πάντα τὰ αὐτοῦ εἰς ναῦν μεγάλην Ἐφεσίαν, μετὰ τῆς Ἀνθείας ἀνήγετο, καὶ διανύσας μάλ' ἀσμένως τὸν πλοῦν, οὐ πολλαῖς ἡμέραις εἰς Ῥόδον καταίρει νυκτὸς ἔτι χάνταῦθα παράγεται παρὰ τινι πρεσβύτιδι, Ἀλθαίᾳ τούνομα, πλησίον δὲ τῆς θαλάσσης, καὶ τὴν τ' Ἀνθειαν ἀνάγει παρὰ τὴν ξένην, καὶ αὐτὸς ἐκείνης μὲν τῆς νυκτὸς ἀνεπαύσατο· τῇ δ' ἔξῃς ἤδη μὲν περὶ τὸν πλοῦν ἐγίνοντο· ἑορτὴ δὲ τις ἦγετο μεγαλοπρεπὲς, δημοσίᾳ τῶν Ῥοδίων ἀγόντων τῷ Ἡλίῳ καὶ πομπῇ τε καὶ θυσίᾳ καὶ πολιτῶν ἑορταζόντων πληθους. Ἐνταῦθα παρῆσαν ὁ Λεούκων καὶ ἡ Ῥόδη, οὐ τοσοῦτον τῆς ἑορτῆς μεθέζοντες, ὅσον ἀναζητήσοντες, εἴ τι περὶ Ἀνθείας πύθοιντο. Καὶ δὴ ἦκεν ὁ Ἰππόθοος εἰς τὸ ἱερὸν, ἄγων τὴν Ἀνθειαν· ἡ δ' ἀπιδούσα εἰς τὰ ἀναθήματα καὶ ἐν ἀναμνήσει τῶν πρότερον γενομένην, ὧς τὰ πάντων, ἔφησεν, ἀνθρώπων ἑφορῶν Ἡλίε, μόνην ἐμὲ τὴν δυστυχῇ παρελθὼν, πρότερον μὲν ἐν Ῥόδῳ γενομένη, εὐτυχῶς τέ σε προσεκύουν καὶ θυσίας ἔθουν μεθ' Ἀβροκόμου καὶ εὐδαίμων τότε· ἐνομιζόμενη· νυνὶ δὲ δούλῃ μὲν ἀντ' ἐλευθέρως, αἰχμαλώτως δ' ἡ δυστυχὴς ἀντὶ τῆς μακαρίας καὶ εἰς Ἐφεσον ἔρχομαι μόνῃ καὶ φανοῦμαι τοῖς οἰκείοις Ἀβροκόμῃ οὐκ ἔχουσα. Ταῦτ' ἔλεγε, καὶ πόλλ' ἐπεδάκρυε καὶ δεῖται τοῦ Ἰπποθόου ἐπιτρέψαι αὐτῇ τῆς κόμης ἀφελεῖν τῆς αὐτῆς καὶ ἀναθεῖναι τῷ Ἡλίῳ καὶ εὐξασθαι τι περὶ Ἀβροκόμου. Συγχωρεῖ ὁ Ἰππόθοος· καὶ ἀποτεμοῦσα τῶν πλοκάμων, ὅς' ἐδύνάτο καὶ ἐπιτηδεῖον καιροῦ λαβομένη, πάντων ἀπηλλαγμένην, ἀνατίθεισιν ἐπιγράψασα· ΥΠΕΡ. ΤΟΥ. ΑΝΔΡΟΣ. ΑΒΡΟΚΟΜΟΥ. ΑΝΘΕΙΑ. ΤΗΝ. ΚΟΜΗΝ. ΤΩΙ. ΘΕΩΙ. ΑΝΕΘΗΚΕ. Ταῦτα ποιήσασα καὶ εὐξαμένη ἀπῆγε μετὰ τοῦ Ἰπποθόου.

ΙΒ'. Ὁ δὲ Λεούκων καὶ ἡ Ῥόδη τέως ὄντες περὶ τὴν πομπὴν ἐφίστανται τῷ ἱερῷ καὶ βλέπουσι τὰ ἀναθήματα καὶ γνωρίζουσι τῶν δεσποτῶν τὰ ὀνόματα καὶ πρῶτον ἀσπάζονται τὴν κόμην καὶ πολλὰ κατωδύροντο οὕτως ὡς Ἀνθειαν βλέποντες· τελευταῖον δὲ περιήσαν, εἴ που κάκεινην εὐρεῖν δυνήσονται· ἤδη δὲ καὶ τὸ πλῆθος τῶν Ῥοδίων ἐγνώριζον τὰ ὀνόματα ἐκ τῆς προτέρας ἐπιδημίας, κάκεινην μὲν τὴν ἡμέραν οὐδὲν εὐρίσκοντες ἀπηλλάγησαν καὶ τῷ Ἀβροκόμῳ τὰ ἐν τῷ ἱερῷ ὄντα ἐμήνυσαν· ὁ δ' ἔπαυε μὲν τὴν ψυχὴν ἐπὶ τῷ παραδόξῳ τοῦ πράγματος, εὐελπὶς δ' ἦν ὡς Ἀνθειαν εἰρήσων.

iram, locatos se et venditos, in Lyciam devectos, dominorum obitum, divitias et reditum Rhodum. Inde domum, ubi habitabant, ducunt, eique rem, quanta illis erat, tradunt, multaque cura famulantur, ut bono sit animo hortantes. Illi nil erat Anthia carius, quam assidue delebant.

XI. Dum is Rhodi cum sodalibus, quid faciendum sit, deliberat, Hippothous statuit Anthiam ab Italia Ephesum ducere, ut eam parentibus reddat; ibique aliquid de Habrocoma se auditurum sperans, re omni navi cuidam magnæ Ephesiæ imposita, cum Anthia solvit, et admodum secunda navigatione usus, non multos post dies Rhodum noctu appulit, et ibi apud anum Althæam nomine prope mare divertit et Anthiam ad hospitem adducit. Ea nocte quievit, insequenti die de navigatione cogitarunt; sed festus is dies Soli publica Rhodiorum magnificentia agebatur. Pompa et sacrificium et civium multorum celebritas. Aderant Leuco et Rhoda non tam publicæ lætitiæ participes, quam conquisituri, si quid de Anthia audirent, cum Hippothous templum intrat ducens Anthiam. Illa dona respiciens et præteritorum recordata, o Sol, ait, qui humana omnia intueris, unam me miseram præteriens, quæ, cum antehac Rhodi essem, te feliciter adorans, sacra tibi cum Habrocoma feci et tunc beata quidem existimabar, nunc serva pro libera et captiva infelix pro felici Ephesum sola redeo, domesticis me absque Habrocoma ostensura. Hæc lacrimans loquitur, obsecratque Hippothoum, ut comæ sibi partem abscindere liceat, ac Soli donum ponere, et pro Habrocoma precari. Cum permisisset Hippothous, illa abscindens quod comæ poterat, occasionem idoneam nacta, cum nemo adesset, posuit et inscripsit: PRO. VIRO. HABROCOMA. ANTHIA. COMAM. HANC. DONUM. DEO. DEDIT. His peractis cum supplicasset, una cum Hippothoo abit.

XII. Leuco et Rhoda, qui interim pompam prosecuti fuerant, templum accedunt et munera intuentes, herilia nomina noscunt, ac primum comam salutant, plorantque non secus, ac si Anthiam videant, ac tandem, sicubi eam invenire possint, conquirunt, cum et Rhodii omnes nosset nomina adolescentum, ex quo primum ibi peregre venerant. Nihil illo die invenientes abiire, et Habrocomen de his, quæ in templo erant, certiore faciant. Ille ob rem inopinatam animo commotus quidem erat sed spei plenus ut Anthiam recuperaret. Insequenti die, cum minime esset mare tempestivum ad navigandum, Anthia iterum cum

Τῇ δ' ἐξῆς ἦκεν ἡ Ἀνθεια πάλιν εἰς τὸ ἱερὸν μετὰ τοῦ Ἱπποθοῦ, οὐκ ὄντος αὐτοῖς πλοῦς, προσκαθίσασα δὲ τοῖς ἀναθήμασιν ἐδάκρυε τε καὶ ἀνέστηεν· ἐν τούτῳ δ' ἐπεισίσαιεν ὁ Λεύκων καὶ ἡ Ῥόδη τὸν Ἀδροκόμην καταλιπόντες ἔνδον, ἀθύρμας ἐπὶ τοῖς αὐτοῖς διακειμένον· ἐλθόντες δ' ὁρῶσι τὴν Ἀνθειαν καὶ ἦν μὲν ἔτι ἄγνωστος αὐτοῖς, συμβάλλουσι δὲ πάντα, ἔρωτα, δάκρυα, τὰ ἀναθήματα, τὰ ὀνόματα, τὸ εἶδος. Οὕτως κατὰ βραχὺ ἐγνώριζον αὐτήν· προσπεσόντες δὲ τοῖς γόνασιν ἔκειντο ἀχανεῖς· ἡ δ' ἐπεθαυμάκει, τίνες τ' ἦσαν καὶ τί βούλοιντο· οὐ γὰρ ἂν ποτε Λεύκωνα καὶ Ῥόδην ἤλπισεν. Οἱ δ' ἐν ἑαυτῶν γενόμενοι, ὧς δέσποινα, ἔφασαν, Ἀνθεια, ἡμεῖς οἰκέται σοι, Λεύκων καὶ Ῥόδη, οἱ τῆς ἀποδημίας κοινωμήσαντες καὶ τοῦ ληστηρίου· ἀλλὰ τίς ἐνταῦθ' ἄγει σε τύχη; Θάρσει, δέσποινα, Ἀδροκόμης σώζεται καὶ ἔστιν ἐνταῦθ' αἰεὶ σε θρηγῶν. Ἀκούσασα ἡ Ἀνθεια ἐξεπλάγη τοῦ λόγου, μόγις δ' ἀνενεγκοῦσα καὶ γνωρίσασα περιβάλλει τ' αὐτούς καὶ ἀσπάζεται καὶ σαφέστατα τὰ καθ' Ἀδροκόμην μὴν μανθάνει.

ΙΓ'. Συνέρρει δ' ἅπαν τὸ πλῆθος τῶν Ῥοδίων, πυνθανόμενον τὴν Ἀνθείας εὕρεσιν καὶ Ἀδροκόμου· παρῆν δ' ἐν τούτῳ καὶ ὁ Ἱππόθοος, ἐγνωρίσθη τε τοῖς περὶ τὸν Λεύκωνα καὶ αὐτὸς ἐξέμαθεν ὅς τινες εἰσι· καὶ ἦν τὰ μὲν ἄλλα ἐν αὐτοῖς ἐπιτηδεύας· τὸ δὲ \* \* \* ὅτι μὴ δέπω Ἀδροκόμης ταῦτ' ἐπίσταται· ἔτρεχον δὲ, ὡς εἶχον, ἐπὶ τὴν οἰκίαν. Ὁ δὲ, ὡς ἤκουσεν παρὰ τινος τῶν Ῥοδίων τὴν τῆς Ἀνθείας εὕρεσιν, διὰ μέσης τῆς πόλεως, βοῶν Ἀνθεια, ζοικῶς μεμνηνὸς ἔθει καὶ δὴ συντυγχάνει τοῖς περὶ τὴν Ἀνθειαν πρὸς τῷ ἱερῷ τῆς Ἰσίδος· πολλὸν δὲ τῶν Ῥοδίων πλῆθος ἐφείπετο. Ὡς δ' εἶδον ἀλλήλους, εὐθὺς ἀνεγνώρισαν· τοῦτο γὰρ αὐτοῖς ἐβούλοντο αἰ ψυχαί· καὶ περιλαβόντες ἀλλήλους εἰς γῆν κατηνέχθησαν· κατεῖχε δ' αὐτοὺς πολλὰ ἄμα πάθη, ἡδονή, λύπη, φόβος, ἡ τῶν προτέρων μνήμη, τὸ τῶν μελλόντων δέος· ὁ δὲ δῆμος ὁ Ῥοδίων ἀνευφήμησέ τε καὶ ἀνωλόλυξε, μεγάλην θεὸν ἀνακαλοῦντες τὴν Ἰσιν, πάλιν, λέγοντες, ὁρῶμεν Ἀδροκόμην καὶ Ἀνθειαν τοὺς καλοῦς. Οἱ δ' ἀναλαβόντες ἑαυτοὺς, ἐξαναστάντες εἰς τὸ τῆς Ἰσίδος ἱερὸν εἰσῆλθον, σοι, λέγοντες, ὦ μεγίστη θεά, τὴν ὑπὲρ τῆς σωτηρίας ἡμῶν χάριν οἶδμεν, διὰ σέ, ὦ πάντων ἡμῖν τιμιωτάτη, ἑαυτοὺς ἀπειλήφμεν· προὔκυλλοντό τε τοῦ τεμένου καὶ τῷ βωμῷ προσέπιπτον. Καὶ τότε μὲν αὐτοὺς ἄγουσι παρὰ τὸν Λεύκωνα εἰς τὴν οἰκίαν καὶ ὁ Ἱππόθοος τὰ αὐτοῦ μετεσκευάζετο παρὰ τὸν Λεύκωνα, καὶ ἦσαν ἑτοιμοὶ πρὸς τὸν εἰς Ἐφεσον πλοῦν. Ὡς δ' ἔθυσαν ἐκείνης τῆς ἡμέρας καὶ εὐωχῆθησαν, πολλὰ καὶ ποικίλα παρὰ πάντων τὰ διηγήματα, ὅσα τ' ἐπαθεν ἕκαστος καὶ ὅσα εἶδρασε, παρεξίτενέ τ' ἐπὶ πολὺ τὸ συμπόσιον, ὡς αὐτοὺς ἀπολαβόντες χρόνῳ. Ἐπεὶ δὲ νύξ ἦδη ἐγεγόνει, ἀνεπαύοντο, οἱ μὲν ἄλλοι πάντες, ὅπως ἔτυχον, Λεύκων μὲν καὶ Ῥόδη, Ἱππόθοος δὲ καὶ τὸ μειράκιον τὸ ἐκ Σικελίας, τὸ ἀκολουθῆσαν εἰς Ἰταλίαν ἰόντι αὐτῷ,

Hippothoo ad templum venit et donariis assidens lacrimas et gemitus fundebat, cum Leuco et Rhoda ingrediuntur, Habrocoma domi relicto, qui ob hæc eadem anxio et aegro animo erat. Ut Anthiam vident, quam nondum agnoverant, ex omnibus simul conjecturam capientes, amore, lacrimis, donis, nominibus, specieque, brevi eam esseprehendunt, genibusque adlapi stupentes obmutuere. Illa, quinam essent, quidque vellent, mirari; nunquam enim Leuconem et Rhodam eos esse sperasset. Qui ubi ad se rediere, o hera, inquit, Anthia, nos famuli tui, Leuco et Rhoda, tecum peregrinati atque una a latronibus capti. Sed quæ te huc duxit fortuna? Bono sis animo, hera, sospes Habrocomes hic loci est te assidue deslens. Anthiam percussit illico is sermo, vixque se ipsam colligens, eos agnoscens salutat et amplexatur et accuratissime de Habrocoma sciscitatur.

XIII. Confluxit omnis Rhodiorum multitudo, ut audire inventos Anthiam et Habrocomen. Tum vero accessit etiam Hippothous, innotuitque Leuconi et Rhodæ, simul et ipse, quinam essent, certior factus. Ac de reliquo quidem inter eos commode se res habebat; hoc tamen minus, quod necdum ista sciret Habrocomes: itaque confestim domum accucurrerunt. Ille interim, postquam ex aliquo Rhodiorum acceperat, inventam esse Anthiam, per mediam urbem velut amens currebat, Anthiam clamans. Occurrit tandem Anthiæ ad ædem Isidis, plurimique Rhodiorum sequebantur. Ubi se mutuo viderunt, statim agnovere, volentibus id utriusque animis et invicem amplexati succidunt genua simul multifaria animi commotione affectis, voluptate, dolore, timore, præteritorum memoria et futurorum metu. Rhodiorum vulgus faustum lætumque acclamarunt, magnam deam invocantes Iain, en iterum, dicebant, videmus Habrocomen et Anthiam, eximios forma adolescentes. Illi, ut animus rediit, surrexere et Isidis ædem ingressi, tibi, inquit, o maxima dea, gratia pro nostra incolumitate habetur: auxilio tuo, o nobis omnium maxime colenda, nosmet ipsos recepimus. Provoluti sunt ante lucum et ad aram prociderunt ac tandem Leuconis domum ducuntur, in quam et Hippothous migravit; paratique ad iter in Ephesum erant. Cum, sacris illo die factis, epulis accubuissent, multæ et variæ ab omnibus consertæ narrationes, utpote qui longo post tempore iterum conjuncti essent, eorum quæ quisque passus fuerat aut fecerat, protraxerunt convivium; ubi nox accessit, cubant, alii quidem ut cuique obligit, Leuco vero cum Rhoda, Hippothous cum adolescentulo egregiæ

ὁ Κλεισθένης ὁ καλός· ἡ δ' Ἀνθεια ἀνεπαύετο μεθ' Ἀβροκόμου.

ΙΔ'. Ὡς δ' οἱ μὲν ἄλλοι πάντες κατεκοιμήθησαν, ἡσυγία δ' ἦν ἀκριθής, περιλαβοῦσα ἡ Ἀνθεια τὸν Ἀβροκόμην ἐκλαεν, ἄνερ, λέγουσα, καὶ δέσποτα, ἀπειληρά σε πολλὴν γῆν πλανηθεῖσα καὶ θάλασσαν, ληστῶν ἀπειλὰς ἐκφυγοῦσα καὶ πειρατῶν ἐπιβουλὰς καὶ πορνοβοσκῶν ὕβρεις καὶ δεσμὰ καὶ τάφρους καὶ ξύλα καὶ φάρμακα καὶ τάφους· ἀλλ' ἦκου σοι τοιαύτη, τῆς ἐμῆς ψυχῆς Ἀβροκόμη δέσποτα, ὅλα τὰ πρῶτον ἀπηλλάχην εἰς Συρίαν ἐκ Τύρου· ἐπεὶ δέ με ἁμαρτεῖν οὐδεὶς, οὐ Μοῖρις ἐν Συρίᾳ, οὐ Περίλαος ἐν Κιλικίᾳ, οὐκ ἐν Αἰγύπτῳ Ψάμμις καὶ Πολύιδος, οὐκ Ἀγχίαλος ἐν Αἰθιοπία, οὐκ ἐν Τάραντι ὁ δεσπότης· ἀλλ' ἀγνὴ μένω σοι πᾶσαν σιωφροσύνης μηχανὴν πεποιημένη· σὺ δ' ἄρα, Ἀβροκόμη, σῶφρων ἐμεινας, ἡ μὲ τις παρευδοκίμησεν ἄλλη καλὴ, ἢ μή τις ἠνάγκασέ σε ἐπιλαθέσθαι τῶν δρκῶν τε κάμου; Ταῦτ' ἔλεγε, καὶ καταφιλεῖ συνεχῶς· ὁ δ' Ἀβροκόμης, ἀλλ' ὁμνύω σοι, φησὶ, τὴν μόγις ἡμῖν ἡμέραν ποθεινὴν εὐρημένην, ὥς οὔτε παρθένος ἐμοὶ τις ἔδοξεν εἶναι καλὴ, οὔτ' ἄλλη τις ὀφθεῖσα ἤρесе γυνή, ἀλλὰ τοιοῦτον εἰληφας Ἀβροκόμην καθαρὸν, ὅσον ἐν Τύρῳ κατέλιπες ἐν δεσμοτηρίῳ. Ταῦτα δι' ὅλης τῆς νυκτὸς ἀλλήλοις ἀπελογοῦντο καὶ βραδίως ἐπειθον ἀλλήλους ἐπὶ τοῦτ' ἤθελον.

ΙΕ'. Ἐπειδὴ δ' ἡμέρα ἐγένετο, ἐπιβάντες νεῶς, πάντ' ἐνθήμενοι τὰ αὐτῶν, ἐπανήγοντο, παραπέμποντος αὐτοὺς παντὸς τοῦ Ῥοδίων πληθους· συναπῆει δὲ καὶ ὁ Ἰππόθοος τὰ θ' αὐτοῦ πάντ' ἐπαγόμενος καὶ τὸν Κλεισθένη· καὶ ἡμέραις ὀλίγαις διανύσαντες τὸν πλοῦν κατήσαν εἰς Ἐφεσον. Προσέπευστο τὴν σωτηρίαν αὐτῶν ἡ πόλις ἅπασα· ὥς δ' ἐξέβησαν, εὐθύς ὥς εἶχον ἐπὶ τὸ ἱερὸν τῆς Ἀρτέμιδος ἦσαν καὶ πολλὰ ἠύχοντο καὶ θύσαντες ἄλλα τ' ἐνέθυσαν ἀναθήματα καὶ δὴ καὶ τὴν γραφὴν τῇ θεῷ ἀνέθεσαν, πάνθ' ὅσα τ' ἔπαθον καὶ ὅσ' ἔδρασαν· καὶ ταῦτα ποιήσαντες, ἀνελθόντες εἰς τὴν πόλιν τοῖς γονεῦσιν αὐτῶν τάφους κατεσκεύασαν μεγάλους· (ἔτυχον γὰρ ὑπὸ γήρως καὶ ἀθυμίας προτεθνηκότες), καὶ αὐτοὶ τοῦ λοιποῦ διήγον, ἐορτὴν ἄζοντες τὸν μετ' ἀλλήλων βίον· καὶ ὁ Λεύκων καὶ ἡ Ῥόδη κοινωνοὶ πάντων τοῖς συντρόφοις ἦσαν. Διέγνω δὲ καὶ ὁ Ἰππόθοος ἐν Ἐφέσῳ τὸν λοιπὸν διαβιῶναι χρόνον καὶ ἤδη Ὑπεράνθου τάφον ἡγεῖραν κατὰ Λέσβον, μέγαν γενόμενον· καὶ τὸν Κλεισθένη παιῖδα ποιησάμενος ὁ Ἰππόθοος διήγεν ἐν Ἐφέσῳ μεθ' Ἀβροκόμου καὶ Ἀνθείας.

formae Clisthene, qui ei e Sicilia in Italiam eunti comes fuerat, et Anthia cum Habrocoma.

XIV. Cum dormirent alii et alta quies ubique esset, Anthia Habrocomam amplexata fiebat : o vir, inquires ac domine, te tandem recepi terra marique diu pervagata et postquam latronum minas, piratarum insidias et lenonum injurias effugerim et vincula, fossas, ligna, venena ac sepulcra evaserim; tibi talis adsum, animi mei domine Habrocoma, qualis primum Tyro in Syriam profecta sum. Nemo exorare potuit, ut in te peccarem, non Moeris in Syria, non Perilaus in Cilicia, non in Aegypto Psammis et Polyidus, non in Aethiopia Anchialaus, non Tarenti herus; atque omnes pudicitiae artes excogitavi, ut tibi casta servarer; utrum et tu, Habrocoma, in eodem probo consilio permansisti? An alia me pulchrior tibi visa est? nemone te adigere conatus est, ut jurisjurandi et mei obliviscerere? Haec dicens subinde osculabatur. Habrocomes, tibi, inquit, per hunc exoptatum et vix tandem inventum diem juro, nullam mihi virginem visam fuisse pulchram, nullam placuisse mulierem, quam viderim, sed tuum recepisti Habrocomen purum, qualem Tyri in vinculis reliquisti. Totā nocte his verbis utrique se defendebant, ac facile sibi invicem persuadebant, rem, ut erat, esse desiderantes.

XV. Ubi illuxit, conscensa nave, omnibus impositis, discedunt : deduxerat illos omnis Rhodiorum multitudo et Hippothous una secutus est, rem omnem et Clisthenem abducens; aliquot dierum navigatione Ephesum venere. Civitas omnis hospites adventare eos antea audierat. Navibus egressi statim eodem, quo erant, habitu, aedem Dianae adeunt : preces multae et sacrificia, et dona alia posita, et titulum iis, quae fecerant, aut passi fuerant, inscriptum. His peractis in urbem redeuntes exstruxere monumenta magnifica parentibus, erant enim senio atque aegritudine praemortui, ipsi reliquum aetatis ceu festum diem in laetitia una degerunt. Leuco et Rhoda bonorum omnium quae collectanei possidebant participes erant. Hippothous quoque statuit Ephesi reliquum vitae tempus traducere, sepulcro magnifico in Lesbo Hyperanthi exstructo. Clisthenem vero sibi filium adoptavit et Ephesi vixit cum Habrocoma et Anthia.

# HELIODORUS.



# ΗΛΙΟΔΩΡΟΥ ΑΙΘΙΟΠΙΚΩΝ

ΒΙΒΛΙΑ ΔΕΚΑ.

ΒΙΒΛΙΟΝ ΠΡΩΤΟΝ.

# HELIODORI ÆTHIOPICORUM

LIBRI DECEM.

LIBER PRIMUS.

Α'. Ἡμέρας ἄρτι διαγελώσης καὶ ἡλίου τὰς ἀκρω-  
ρείας καταυγάζοντος, ἄνδρες ἔνοπλοι ληστρικοὶ ὄρους  
ὑπερκύψαντες, ὃ δὴ κατ' ἐκβολὰς τοῦ Νεῖλου καὶ  
στόμα τὸ καλούμενον Ἡρακλεωτικὸν ὑπερτείνει, μι-  
κρὸν ἐπιστάντες, τὴν ὑποκειμένην θάλατταν ὀφθαλ-  
μοῖς ἐπύρροντο· καὶ τῷ πελάγει τὸ πρῶτον τὰς ὄψεις  
ἐπαφάντες, ὡς οὐδὲν ἄγρας ληστρικῆς ἐπηγγέλλετο μὴ  
πλεόμενον, ἐπὶ τὸν πλησίον αἰγιαλὸν τῇ θεᾷ κατή-  
γοντο· καὶ ἦν τὰ ἐν αὐτῷ τοιαῦτα. Ὀλκὰς ἀπὸ πρυμ-  
νησιῶν ὥρμει, τῶν μὲν ἐμπλωτῶν χηρεύουσα, φόρ-  
του δὲ πλήθουσα· καὶ τοῦτο γὰρ ἦν συμβαλεῖν καὶ  
τοῖς πόρρωθεν· τὸ γὰρ ἄχθος ἄχρι καὶ ἐπὶ τρίτου ζω-  
στήρος τῆς νεῶς τὸ ὕδωρ ἀνέθλιβεν. Ὁ δ' αἰγια-  
λὸς μεσὸς ἅπας σωματῶν νεοσφαγῶν τῶν μὲν ἄρδην  
ἀπολωλῶτων, τῶν δ' ἡμιθνήτων καὶ μέλεισι [τῶν σω-  
μάτων] ἔτι σπαιρόντων, ἄρτι πεπαύσθαι τὸν πόλεμον  
κατηγοροῦντων. Ἦν δ' οὐ πολέμου καθαροῦ τὰ φαι-  
νόμενα σύμβολα, ἀλλ' ἀναμείκτο καὶ εὐωχίας οὐκ  
εὐτυχούς ἀλλ' εἰς τοῦτο ληξάσης ἐλπεινὰ λείψανα·  
τράπεζαι τῶν ἑδεσμάτων ἔτι πλήθουσαι καὶ ἄλλαι  
πρὸς τῇ γῇ τῶν κειμένων ἐν χερσὶν ἀνθ' ὀπλῶν ἐνίοις  
παρὰ τὴν μάχην γεγενημέναι, (ὃ γὰρ πόλεμος ἐσχε-  
δίαστο), ἕτεραι δ' ἄλλους ἐκρυπτον, ὡς ᾤοντο, ὑπελ-  
θόντας κρατῆρες ἀνατετραμμένοι καὶ χειρῶν ἐνιοι τῶν  
ἐσχηκότων ὑπορρέοντες, τῶν μὲν πνόντων, τῶν δ' ἀντὶ  
λίθων κεχρημένων. Τὸ γὰρ αἰνιδίον τοῦ κακοῦ τὰς  
χρείας ἐκαινοτόμει καὶ βέλεσι κεχρῆσθαι τοῖς ἐκπώμα-  
σιν εἰδίδασκεν. Ἐκειντο δὲ, ὁ μὲν πελέκει τετρωμένος,  
ὁ δὲ κάχληκι βεβλημένος, αὐτόθεν ἀπὸ τῆς βαχίας  
πεπορισμένῳ, ἕτερος ξύλῳ κατεαγός, ὁ δὲ δαλῷ κα-  
τάφλεκτος, καὶ ἄλλος ἄλλως· οἱ δὲ πλείστοι βελῶν  
ἔργον καὶ τοξείας γεγενημένοι. Καὶ μυρίον εἶδος ὁ  
δαίμων ἐπὶ μικροῦ τοῦ χωρίου μετεσκεύασεν, οἶνον αἵ-  
ματι μίανας καὶ συμποσίους πόλεμον ἐπιστήσας, πό-  
τους καὶ φόνους, σπονδὰς καὶ σφαγὰς ἐπισυνάψας καὶ  
τοιοῦτον θεάτρον λησταῖς Αἰγυπτίους ἐπιδείξας. Οἱ  
γὰρ δὴ κατὰ τὸ ὄρος θεωροῦς ἑαυτοὺς τῶνδε καθιστάν-  
τες, οὐδὲ συνίεναι τὴν σκηνὴν εἰδύναντο, τοὺς μὲν  
ἐαλωκότες ἔχοντες, οὐδαμῶς δὲ τοὺς κειρατηκότες  
ὄρωντες· καὶ τὴν μὲν νίκην λαμπρὰν, τὰ λάφυρα δ'  
ἀσχύλευτα, καὶ τὴν ναῦν μόνην ἀνδρῶν μὲν ἔρημον,  
τᾶλλα δ' ἄσυλον, ὥσπερ ὑπὸ πολλῶν φρουρουμένην καὶ

HELIODORUS.

I. Cum primum dies illucesceret et sol cacumina mon-  
tium illustraret, viri armati rapto vivere soliti, supra  
montem, qui ad influxum Nili in mare et ostium quod  
Heracleoticum appellatur protenditur, erecti, paululum  
consistentes, mare subjectum contemplabantur. Cumque  
initio in pelagus oculis conjecissent, nec quidquam appli-  
caret, quod spem prædæ ostenderet, in propinquum litus  
adspectum referebant. Erant autem in ipso res ejusmodi.  
Navis rudentibus ad continentem religata quiescebat, va-  
cua navigantibus, sed plena oneris: quod vel iis, qui  
procul aberant, conjectura assequi licuit. Onus enim  
usque ad tertiam zonam navis aquam premebat. At in  
litore plena erant omnia recens cæсорum hominum, par-  
tim prorsus extinctorum, partim semimortuorum, parti-  
bus corporum adhuc palpitantium, et nuper finitum bellum  
declarantium. Ceterum non erant justii prælii indicia, quæ  
apparebant, sed mixtæ fuerunt infausti convivii, atque  
ejusmodi finem sortiti, miserabiles reliquæ: mensæ ni-  
mirum dapibus refertæ, quarum aliæ humi in manibus  
cæde stratorum jacebant, cum armorum loco quibusdam  
in pugna, ut ex improvise orto bello, fuissent; aliæ eos,  
qui se absconderant, ut opinabantur, occultabant. Præ-  
terea pateræ eversæ et ex manibus quædam effluentes,  
partim eorum, qui biberant, partim eorum, qui pro la-  
pidibus illis usi fuerant. Subitum enim malum novum  
usum afferebat et jaculorum loco poculis uti docebat.  
Jacebant vero, hic securi vulneratus, ille testa litorea  
ictus, quæ indidem ex litore suppeditarat: alius ligno  
contractis membris, non nemo torre adustus, alii alio modo;  
plurimi autem jaculis arcu emissis confixi. Denique mul-  
tiplicem speciem parvo in spatio numen exhibuerat, vinum  
sanguine imbuens et convivio bellum adjungens, cædes  
potionibus, libationes mactationibus promiscue miscens et  
tale theatrum prædonibus Ægyptiis instruens. Hi enim  
cum se in monte spectatores harum rerum præbuisent,  
spectaculum intelligere nequitiam potuerunt: cum pro-  
stratos ibi aliquos cernerent, nusquam autem victores  
conspicerent: tum victoriam manifestam, spolia vero non  
detracta, et navem solam vacuum quidem viris, ceterum  
intactam, non secus ac multorum præsidio munitam et

15

ὥσπερ ἐν εἰρήνῃ σκαλεύουσιν. Ἀλλὰ καίπερ τὸ γέγονός ἐστι ποτ' ἐστὶν ἀποροῦντες, εἰς τὸ κέρδος ἔβλεπον καὶ ἐπὶ τὴν λείαν, αὐτοὺς νικητὰς ἀποδείξαντες, ὥρμησαν.

- 5 Β'. Ἦδη δ' αὐτοῖς χεινηκόσιν ἀποθην μικρὸν τῆς νεώς καὶ τῶν χειμένων, θέαμα προσπίπτει τῶν προτέρων ἀπορώτερον. Κόρη καθήστο ἐπὶ πέτρας, ἀμήχανόν τι κάλλος καὶ θεὸς εἶναι ἀναπειθούσα, τοῖς μὲν παροῦσι περιαλγούσα, φρονήματος δ' εὐγενοῦς ἔτι
- 10 πνέουσα· δάφνη τὴν κεφαλὴν ἔσταπτο καὶ φαρέτρα τῶν ὤμων ἐξήπτο καὶ τῷ λαίῳ βραχίονι τὸ τόξον ὑπεστήρικτο, ἡ λοιπὴ δὲ χεὶρ ἀρροντίστως ἀπηωρεῖτο· μηρῷ δὲ τῷ δεξιῷ τὸν ἀγκῶνα θατέρως χειρὸς ἐφεδράζουσα καὶ τοῖς δακτύλοις τὴν παρεῖαν ἐπιτρέψασα, κάτω
- 15 νεύουσα καὶ τινα προκείμενον ἔφηδον περισκοποῦσα, τὴν κεφαλὴν ἀνείχεν. Ὁ δὲ τραύμασι μὲν κατήκιστο καὶ μικρὸν ἀναφέρων ὥσπερ ἐκ βαθέος ὕπνου τοῦ παρ' ὀλίγον θανάτου κατεφαίνεται. Ἦνυδεν δὲ καὶ ἐν τούτοις ἀνδρείῳ τῷ κάλλει, καὶ ἡ παρειὰ καταρρέοντι τῷ αἵματι
- 20 φοινιττομένη, λευκότητι πλέον ἀντέλαμπεν. Ὁφθαλμοὺς δ' ἐκείνου, οἱ μὲν πόνοι κατέσπων, ἡ δ' ὄψις τῆς κόρης ἐφ' ἑαυτὴν ἀνείλκε καὶ τοῦτο ὁρᾷν αὐτοὺς ἠνάγκαζεν, ὅτι ἐκείνην ἐώρων. Ὡς δὲ πνεῦμα συλλεξάμενος καὶ βύθιον τι ἀσθμήνας, λεπτὸν ὑπερθέξατο,
- 25 καὶ, Ὡ γλυκεῖα, ἔφη, σώζῃ μοι ὡς ἀληθῶς, ἡ γέγονας καὶ αὐτὴ τοῦ πολέμου πάρεργον, οὐκ ἀνέχη δ' ὅμως οὐδὲ μετὰ θάνατον ἀποστατεῖν ἡμῶν, ἀλλὰ φάσμα τὸ σὸν καὶ ψυχὴ τὰς ἐμὰς περιέπει τύχας; Ἐν σοί, ἔφη, τὰ ἐμὰ, ἡ κόρη, σώξοθαί τε καὶ μὴ. Τοῦτο
- 30 γοῦν ὁρᾷς, (δείξασα ἐπὶ τῶν γονάτων ξίφος) εἰς δεῦρο ἤρρησεν ὑπὸ τῆς σῆς ἀναπνοῆς ἐπεχόμενον. Καὶ ἅμα λέγουσα, ἡ μὲν τῆς πέτρας ἀνέθορεν· οἱ δ' ἐπὶ τοῦ ὄρους, ὑπὸ θαύματος ἅμα καὶ ἐκπλήξεως, ὥσπερ ὑπὸ πρηνιστῆρος [τῆς ὕψεως] βληθέντες, ἄλλος ἄλλον ὑπε-
- 35 δέετο θάμνον· μείζον γάρ τι καὶ θεϊότερον αὐτοῖς ὀρθωθείσα ἔδοξε, τῶν μὲν βελῶν τῇ ἀθρόᾳ κινήσει κλαγγάντων, χρυσοῦφοις δὲ τῆς ἐσθῆτος πρὸς τὸν ἥλιον ἀνταυγαζούσης, καὶ τῆς κόμης ὑπὸ τῷ στεφάνῳ βαχχείον σοδομένης καὶ τοῖς νώτοις πλείστον ὅσον ὑπο-
- 40 τρεχούσης. Τοὺς μὲν ταῦτ' ἐξεδειμάτου, καὶ πλέον τῶν ὁρωμένων ἢ τῶν γανομένων ἀγνοία. Οἱ μὲν γὰρ θεόν τινα ἔλεγον, ἢ Ἄρτεμιν, ἢ τὴν ἐγχώριον Ἴσιν· οἱ δ' ἱέρειαν ὑπὸ τοῦ θεῶν ἐκμεμηνυῖαν καὶ τὸν ὁρῶμενον πολὺν φόνον ἐργασαμένην. Καὶ οἱ μὲν ταῦτ'
- 45 ἐγίνωσκον· τὰ δὲ οὐτῶ ἐγίνωσκον. Ἡ δ' ἀθρόον κατενυθεῖσα ἐπὶ τὸν νεανίαν καὶ πανταχόθεν αὐτῷ περιχυθεῖσα, ἐδάκρυεν, ἐφίλει, κατέματτεν, ἀνώμωζεν, ἥπισται κατέχουσα. Ταῦθ' ὁρῶντες οἱ Αἰγύπτιοι πρὸς ἑτέρας ἐννοίας τὴν γνάμην μετέβαλον, καὶ ποῦ
- 50 ταῦτ' ἂν εἴη θεοῦ τὰ ἔργα, γέγοντες, ποῦ δ' ἂν νεκρὸν σῶμα φιλοῖν δαίμων οὕτω περιπαθῷς; τοιμᾶν ἀλλήλοις παρεκελεύοντο καὶ πορευθέντες ἐγγύθεν, λαμβάνειν τὴν τῶν ἀλλοθῶν γνῶσιν. Ἀναλαβόντες οὖν ἑαυτοὺς καταθέουσι, καὶ τὴν κόρην ἔτι πρὸς τοῖς τραύμασιν οὔσαν

tanquam in tranquillo vacillantem. Tametsi autem, quid esset rei, ignorent, nihilo minus tamen lucrum spectabant. Se igitur victores esse cum statuissent, ad praedam capiendam progressi sunt.

II. Cumque jam non procul abessent a nave et iis qui mortui jacebant, spectaculum illis contingit longe quam priora perplexius. Virgo sedebat in rupe, insigni quadam forma praedita, quaeque dea credi posset; ob praesentem quidem sortem non mediocri dolore affecta, verum generosos spiritus adhuc gerens. Lauro caput redimitum habebat, pharetra vero pendebat ab humeris, porro sub sinistro brachio arcus collocatus fuit, reliqua manus negligenter demissa. Dextro autem femori cubito alterius manus incumbens ac digitis amplexa genas, deorsum spectans, et quemdam jacentem ephebum contuens, caput immotum tenebat. At ille vulneribus laceratus erat et paullulum tantum sese erigere tanquam ex profundo somno fere ipsius mortis videbatur. Verum vel in his florebat virili quadam pulchritudine, et gena defluxu sanguinis cruentata, magis tamen candore resplendebat. Oculos vero ipsius dolor deprimebat, vultus autem virgo ad sese trahebat, atque videre cogebantur, quod illam videbant. Ut vero spiritum collegit, difficulter admodum respirans, languide prolocutus est, et, O suavius, inquit, salvane es revera, an et tu quoque ad belli cladem accessisti, nec potes tamen, ne post mortem quidem, a nobis divelli, sed spectrum et manes tui obeundo observant fortunas meas? In te sita sunt, inquit virgo, mea omnia: denique, utrum vivam, nec ne. Hic igitur, vides, (ostenso gladio supra genua) hactenus cessavit, propter tuam respirationem cohibitus. Ac simulatque elocuta est, illico de petra desiluit. Illi vero supra montem praee admiratione simul et terrore, tanquam fulmine icti alius aliud subibat arbustum. Majus enim quiddam, magisque divinum, erecta illis esse videbatur, cum sagittae repentina commotione clangorem eddissent, auro vero intexta vestis ad solem resplenderet, et capillus sub corona bacchico more jactaretur ac magnam tergi partem occuparet. Hos quidem haec perterrefaciebant: multoque magis quam illa, quae videbantur, eorum quae patrata fuerant, ignorantia. Quidam enim deam quamdam esse dicebant, aut Dianam aut ejus loci praesidem Isin: quidam vero sacerdotem divino furore afflatam, quae ingentem stragem, quae apparebat, edidisset. Haec igitur judicabant, rem ipsam nondum sciebant. At illa subito delata ad adolescentem et illi undequaque circumfusa, flebat, osculabatur, abstergebat cruorem, ejulabat, et quamvis illum teneret, vix tamen ipsa sibi credebatur. Quod cum animadverterent Aegyptii, mentem in aliam mutavere sententiam: An haec sunt opera deae? dicentes: mortuumne oscularetur numen tanta commiseratione? Audendum sibi esse atque abundum et quid revera esset cognoscendum censebant. Cum itaque se recepissent, decurrunt, virginemque adhuc apud vulnera

τοῦ νεανίου καταλαμβάνουσι· καὶ ἐπιστάντες ὀπισθεν, εἶχον ἑαυτοὺς, οὔτε τι λέγειν, οὔτε τι πράττειν ἀποθαρρύντες. Κτύπου δὲ περιηγήσαντος, καὶ τῆς αὐτῶν σκιάς τοῖς ὀφθαλμοῖς παρεμπεσοῦσης, ἀνένευσεν  
 5 ἡ κόρη· καὶ ἰδοῦσα, αὖθις ἐπένευσα, πρὸς μὲν τὸ ἄηθες τῆς χοροῦ καὶ τὸ ληστρικὸν τῆς ὄψεως ἐν ὄπλοις δεικνυμένης οὐδὲ κατὰ μικρὸν ἐκπλαγεῖσα, πρὸς δὲ τὴν θεραπείαν τοῦ κειμένου πᾶσαν αὐτὴν τρέπουσα. Οὕτως ἄρα πῶθος ἀκριβῆς καὶ ἔρωι ἀκραιφνῆς τῶν μὲν  
 10 ἔξωθεν προσπιπτόντων ἀλγυνῶν τε καὶ ἡδέων πάντων ὑπερφρονεῖ, πρὸς ἐν δὲ τὸ φιλούμενον καὶ ὄραν καὶ συννεύειν τὸ φρόνημα καταναγκάζει.

Γ'. Ὡς δὲ παραμειψάντες οἱ λησται κατὰ πρόσωπον ἔστησαν καὶ τι καὶ μέλλειν ἐπιχειρεῖν ἐώκεσαν, αὖθις  
 15 ἡ παῖς ἀνένευσε, καὶ μέλανας ἰδοῦσα τὴν χοροῖαν καὶ τὴν ὄψιν αὐχμηροῦς· Εἰ μὲν εἰδῶλα τῶν κειμένων ἐστὲ, φησιν, οὐκ ἐν δίκῃ παρενοχλεῖτε ἡμῖν· οἱ μὲν γὰρ πλείστοι χερσὶ ταῖς ἀλλήλων ἀνῆρησθα· ὅσοι δὲ πρὸς ἡμῶν, ἀμύνης νόμου καὶ ἐκδικίας τῆς εἰς σωφροσύνην ὕβρεως πεπόνθατε· εἰ δὲ τινες τῶν ζώντων  
 20 ἐστὲ, ληστρικὸς μὲν ὑμῖν, ὡς εἴοικεν, ὁ βίος, εἰς καιρὸν δ' ἤκετε, λύσατε τῶν περιστηχότων ἀλγυνῶν, φόνω τῷ καθ' ἡμῶν δρᾶμα τὸ περὶ ἡμᾶς καταστρέψαντες. Ἡ μὲν ταῦτ' ἐπετραγώδει, οἱ δὲ, οὐδὲν συνιέναι τῶν  
 25 λεγομένων ἔχοντες, τοὺς μὲν αὐτοῦ καταλείπουσιν, ἰσχυράν αὐτοῖς φυλακὴν τὴν ἀσθένειαν αὐτῶν ἐπιστήσαντες, ἐπὶ δὲ τὴν ναῦν ὁρμήσαντες, τὸν φόρτον ἐξήντλουν, τῶν μὲν ἄλλων ὑπερορῶντες, πολλῶν ὄντων καὶ ποικίλων, χρυσοῦ δὲ καὶ ἀργύρου καὶ λίθων πο-  
 30 λυτίμων καὶ σπηρικῆς ἐσθῆτος, ὅση δύναμις ἐκάστοις, ἐκφοροῦντες. Ἐπεὶ δ' ἄλις ἐδόκει ἔχειν, καὶ τοσαῦτ' ἦν ὡς καὶ ληστρικὴν κορέσαι πλεονεξίαν, τὴν λείαν ἐπὶ τὸν αἰγιαλὸν καταθέντες, εἰς φορτία καὶ μοίρας κατενέμοντο, οὐ πρὸς τὴν ἐκάστου τῶν ληφθέντων ἀξίαν ἀλλὰ  
 35 πρὸς τὸ ἴσον βάρος τὴν νέμῃσιν ποιούμενοι. Τὰ δὲ περὶ τὴν κόρην καὶ τὸν νεανίαν ἐν δευτέρῳ πράξειν ἔμελλον. Κἂν τοῦτ' ὁ πλῆθος ἕτερον ἐφίσταται ληστρικὸν, ἱππέων δύο τοῦ τάγματος ἡγουμένων· ὅπερ ὡς εἶδον οἱ πρότεροι, οὔτε χεῖρας ἀνταράμμενοι, οὔτε  
 40 τι τῶν σκύλων ἀπενεγκάμενοι, τοῦ μὴ ἐπιδιωχθῆναι ἐνεκεν, ὡς δρόμου εἶχον, ἐφευγον· αὐτοὶ μὲν ἐς δέκα τὸν ἀριθμὸν ὄντες, τρεῖς δὲ τοσούτους τοὺς ἐπελθόντας θεασάμενοι. Καὶ οἱ μὲν ἀμφὶ τὴν κόρην δεύτερον ἤδη ἡλίσκοντο, οὐδέπω ληφθέντες, οἱ δὲ λησται πρὸς  
 45 τὴν διαρπαγὴν, καὶ ταῦτα σπεύδοντες, ὑπὸ τῆς τῶν ὠρωμένων ἀγνοίας ἅμα καὶ ἐκπλήξεως, τέως ἀνεστέλλοντο· τοὺς μὲν γὰρ πολλοὺς φόνους, ὑπὸ τῶν προτέρων γεγενῆσθαι ληστῶν εἶκαζον, τὴν κόρην δ' ὀρώντες ἐν ξένη καὶ περιβλέπτῳ τῇ στολῇ καὶ τῶν μὲν προσ-  
 50 πιπτόντων φοδερῶν ὡς ἂν μὴδὲ γιγνομένων ὑπερορῶσαν, ὅλην δὲ τοῦ νεανίου πρὸς τοῖς τραύμασιν οὖσαν καὶ ὡς ἰδιὸν τὸ ἐκείνου πάθος ἀλγοῦσαν, τὴν μὲν τοῦ καλλοῦς καὶ τοῦ φρονήματος θαυμάζον, τὸν δὲ καὶ τραυματίαν ἐξεπλήττοντο· τοιοῦτος τὴν μορφήν καὶ

adolescentis deprehendunt : et a tergo consistentes, repri-  
 munt sese, nihil neque loqui amplius, neque agere ausi. Circumsonante vero strepitu et umbra illorum incidente in oculos, erexit sese virgo : et postquam respexit, rursus deorsum inclinavit, inusitato coloris conspectu et prædonum armorum specie ne minimum quidem perterrita, ad curationem autem jacentis tota sese componens. Sic omnino desiderium vehemens et sincerus amor omnia quæ extrinsecus adveniunt molesta aut jucunda despicit : in unum vero id quod egregie animo carum est intueri et in eo totum animum atque omnem curam ponere cogit.

III. Cum vero prætereuntes prædones in fronte consti-  
 tissent et aliquid aggressuri esse viderentur, rursus respexit et colore nigro esse conspicata, ac facie squalida : Si jacentium estis, inquit, spectra, immerito nobis negotium facessitis : plurimi enim vestris ipsorum manibus intercepti estis. Quod si qui a nobis, jure defensionis et ad depellendam a pudicitia injuriam id accidit. Sin estis aliqui ex illis, qui vivunt : prædonum vitam, ut apparet, amplectimini, tempore autem advenistis, liberate presentibus calamitatibus, cæde hunc actum nostrum terminantes. Illa quidem ad hunc modum tragice lamentabatur, at illi, cum neque ea, quæ dicerentur, intelligere possent, eos ibi relinquunt, firma illis custodia imbecillitate ipsorum adhibita. Ad navem vero properantes, onus exponebant ; aliis spretis, multa autem erant et varia, auri et argenti et lapidum pretiosorum et serici, quantum quisque poterat, efferentes. Cunque jam satis esse videretur, et tot res erant ut et prædonum cupiditatem satiarent, præda in litore posita, eam in onera et portiones distribuebant, non dignitate singulorum, quæ accepta fuerant, sed æquali pondere partitionem instituentes. De virgine et adolescente postea fuerant acturi. Interim altera multitudo prædonum advenit, duobus equitibus ordinem ducentibus. Quod cum vidissent priores, ne manus quidem opponere ausi, nec ulla re ex spoliis ablata, ne insequendi hosti ansam darent, concitato cursu fugiebant, cum non plures essent, quam decem, triplo autem numerum advenientium superare cernerent. Ac virgo quidem secundo jam capiebatur, nondum tamen capta. Prædones autem, etsi ad direptionem festinabant, tamen præ inscitia eorum quæ videbant ac formidine, aliquamdiu se reprimebant. Magnam enim stragem illam, a prioribus prædonibus editam esse arbitrabantur, sed virginem intuentes, cum peregrina et conspicua stola, ea pericula quæ ei imminerent non secus ac si nulla essent contemnentem, totam vero in vulnera adolescentis intentam, et illius dolorem perinde ac suum graviter ferentem, cum hujus pulchritudinem et magnitudinem animi mirabantur, tum saucii adspectu per-



τοσοῦτος τὸ μέγεθος ἔχειτο, κατὰ μικρὸν ἤδη πῶς ἀνειληφώς ἑαυτὸν καὶ πρὸς τὸ σύνθηες βλέμμα ἀποκαθιστάμενος.

Δ'. Ὁψέ δὴ οὖν [ ποτε ] πλησιάσας ὁ λήσταρχος ἐπιβάλλει τε τῇ κόρῃ τὴν χεῖρα καὶ ἀνίστασθαι [ τε ] καὶ ἔπεσθαι ἐκέλευεν. Ἡ δὲ τῶν μὲν λεγομένων οὐδὲν συνεισά, τὸ δὲ προσταττόμενον συμβαλοῦσα, συνεφέλωκετο τὸν νεανίσκον, οὐδ' αὐτὸν μεθιέντα, καὶ τὸ ξίφος ἐπιφέρουσα σοῖς στέρνοις, ἑαυτὴν ἀποσφάζειν ἠπειλεῖ, εἰ μὴ ἀμφοτέρους ἄγοιεν. Συνεῖς οὖν ὁ λήσταρχος τὸ μὲν τι τοῖς λεγομένοις, πλέον δὲ τοῖς νύμμασι, καὶ ἅμα συνεργὸν ἔξιν εἰς τὰ μέγιστα τὸν νεανίαν, εἰ περισθεῖη, προσδοκήσας, καταδιδάσας τὸν θ' ὑπασπιστήν καὶ ἑαυτὸν τῶν ἵππων, ἀνατίθεται τοὺς αἰχμαλώτους, τοὺς μὲν ἄλλους τὰ λάφυρα συσκαυσαμένους ἔπεσθαι προστάξας, αὐτὸς δ' ἐκ ποδὸς παραθέν καὶ προσανέχων, εἰ ποῖ τις αὐτῶν περιτρέποιτο. Καὶ ἦν δόξης οὐκ ἐκτὸς τὸ γιγνόμενον· δουλεύειν ὁ ἄρχων ἐφαίνετο καὶ ὑπηρετεῖσθαι ὁ κρατῶν τοῖς ἐαλωκόσιν ἤρετο. Οὕτως εὐγενείας ἔμφασις καὶ κάλλους ὅψις καὶ ληστρικὸν ἦθος οἶδεν ὑποτάττειν καὶ κρατεῖν καὶ τῶν αὐχμηροτέρων.

Ε'. Παραμείψαντες οὖν ὅσον δύο στάδια τὸν αἰγιαλὸν, ἐκτραπέντες, εὐθὺ τοῦ ὅρου πρὸς τὰ ὄρθια ἐχώρου, τὴν θάλατταν ἐν δεξιᾷ ποιησάμενοι, καὶ ὑπερβάντες χαλεπῶς τὰς ἀκρωρείας ἐπὶ τινὰ λίμνην κατὰ θατέραν τοῦ ὅρου πλευρὰν ὑπερτείνουσιν ἠπειλόντο. Ἦν δὲ τοιαύτη τις. Βουκόλια μὲν σύμπας κέκληται πρὸς Αἰγυπτίων ὁ τόπος· ἔστι δὲ κοιλὰς τῆς αὐτοῦ γῆς, τοῦ Νεῖλου ὑπερεκχύσεις τινὰς ὑποδεχομένη καὶ λίμνη γιγνόμενη, τὸ μὲν κατὰ μέσον βάθος ἄπειρον, περὶ δὲ τὰς ἄκρας εἰς ἔλος ἀποτελευτώσα. Ὁ γὰρ ταῖς θαλάτταις αἰγιαλοὶ, τοῦτο ταῖς λίμναις τὰ ἐλη γίνονται. Ἐν δὴ τούτοις, ὅσον Αἰγυπτίων ληστρικὸν πολιτεύεται, ὁ μὲν ἐπὶ γῆς ὀλίγης, εἰ πῇ τις ὑπερέχει τοῦ ὕδατος, καλύθην πηξάμενος, ὁ δ' ἐπὶ [ τοῦ ] σκάφους βιοτεύει, πορθμεῖον τὸ αὐτὸ καὶ οἰκητήριον ἔχων. Ἐπ' αὐτοῦ μὲν αὐτοῖς αἱ γυναῖκες ἐριθεύουσιν, ἐπ' αὐτοῦ δ' ἀποτίκτουσιν. Εἰ δὲ γένοιτο παιδίον, τὰ μὲν πρῶτα τῷ μητρώῳ γάλακτι, τὰ δ' ἀπὸ τούτου τοῖς ἀπὸ τῆς λίμνης ἰχθύσι πρὸς ἥλιον ὀπτωμένοις ἐκτρέφει. Ἐρπεῖν δ' ὀρεγόμενον εἰ αἰσθοῖτο, ἱμάτια τῶν σφυρῶν ἐξάψας, ὅσον ἐπ' ἄκρου τοῦ σκάφους ἢ τῆς καλιᾶς προβαίνειν ἐπέτρεψε, καινὸν τινὰ χειραγωγὸν αὐτῷ τὸν δεσμὸν τοῦ ποδὸς ἐπιστήσας.

Ζ'. Καὶ πού τις βουκόλος ἀνὴρ ἐτέχθη τ' ἐν τῇ λίμνῃ καὶ τροφὸν ἔσχε ταύτην καὶ πατρίδα τὴν λίμνην ἐνόμισεν, ἱκανὴν δὲ, φρούριον ἰσχυρὸν εἶναι λησταῖς· διὸ καὶ συρρεῖ ἐπ' αὐτὴν ὁ τοιοῦτος βίος, τῷ μὲν ὕδατι πάντες ὅσα τεῖχει χρώμενοι, τὸν δὲ πολὺν κατὰ τὸ ἔλος κάλαμον, ἀντὶ χαρακώματος προβεβλημένοι· σκολιάς γάρ τινας ἀτραποὺς τεμόμενοι καὶ πολλοὺς ἐλιγμοὺς πεπλανημένους, καὶ σφίσι μὲν διὰ τὴν γνῶσιν ῥάστας, τοῖς δ' ἄλλοις ἀπόρους τοὺς διέκπλους κατα-

cellebantur. Tali forma præditus et tam procera statura corporis jacebat. Jam enim paullulum sese collegerat et vultus pristinum statum revocarat.

IV. Tandem post longum tempus, cum appropinquasset is qui illis prædonibus imperabat injicit manum virginī et surgere ac sequi jubet. Illa vero etsi nihil intelligebat eorum, quæ dicebantur, tamen id, quod imperabatur, conjectura assequens, trahebat una adolescentem, alioqui neque ipsum eam dimittentem: et gladium pectori admoveans, minabatur, se sibi mortem conscituram esse, nisi utrumque abducerent. Quod cum dux partim ex sermone ac magis ex ipso gestu intellexisset, simul etiam se adolescente ad res maximas adiutore usurum sperans, si convalesceret, descendens ex equo ipse atque idem scutifero facere jussu, imponit captivos, reliquis quidem, ut spoliis collectis sequerentur, imperans, ipse autem e vestigio juxta currens et observans, si forte quis ex ipsis laberetur. Nec vacabat gloria id quod fiebat. Servire is qui imperabat videbatur et victor ministrare captis in animum inducebat. Sic enim nobilitatis specimen et pulchritudinis adspectus vel prædonum ingenium sibi subjicere et vincere superiores potest.

V. Emensi igitur ad duo stadia itineris juxta litus, deflexerunt recta ad radices montis et mari ad dextram relicto ac superato cacumine montis, ad lacum quemdam ad alterum latus montis protensum properabant, qui erat ejusmodi. Pascuum vocatus est totus locus ab Ægyptiis. Est autem vallis in illo ipso tractu, exundationes quasdam Nili recipiens et lacus existens, in medio altitudine infinita, circa oras autem in paludem desinens. Quod enim mari litora, hoc paludes lacubus fiunt. Ibi prædones Ægyptii, quotquot suam rempublicam habent, alius sicuti pauxillum terræ ex aqua eminet, tugurio compacto, alius in navigio vitam agit, eodem in transvectione et habitando utens. In hoc illis mulieres lanam faciunt, in eodem quoque pariunt. Editio autem infante, primum materno lacte, postea piscibus ex lacu ad solem assis eum nutrit. Quod si senserit eum reptare cupere, funiculo religato ad talos, ad extremum tantum navigii aut tugurii procedere permittit, novum quemdam ductorem vinculum pedis illi adhibens.

VI. Atque ita plurimi bubulcorum nasci solent in lacu eundemque nutricem habent ac patriam sibi et idoneum propugnaculum ad tuendos latrones putant. Idcirco quoque ad illum confluit tale genus hominum. Nempe aqua omnes tanquam muro utuntur. Porro magna vis arundinis, quæ est in palude, pro vallo ante illos objecta est. Cum enim obliquas quasdam semitas et multis anfractibus implicatas excidissent, et sibi propter peritiam faciles,

σχεύασαντες, μέγιστον δ' ὄρυμα πρὸς τὸ μὴ ἂν τι παθεῖν ἐξ ἐπιδρομῆς ἐμνηχανήσαντο. Καὶ τὰ μὲν κατὰ τὴν λίμνην καὶ τοὺς ἐνοικοῦντας ἐν αὐτῇ βουκόλους ὥδ' ἔως ἔχει.

6 Ζ'. Ἦδη δ' ἡλίου πρὸς δυσμὰς ἰόντος, ἀφικνοῦνται πρὸς αὐτὴν οἱ ἀμφὶ τὸν λήσταρχον· καὶ οἱ μὲν, τῶν θ' ἱππῶν ἀπεβίβαζον τοὺς νέους καὶ τὴν λείαν ἐνετίθεντο τοῖς σκάφεσιν, ὃ δὲ πλοῦς τῶν κατὰ χώραν μεινάντων ληστῶν θμῖλος, ἄλλος ἄλλοθεν τοῦ ἔλους ἐκδύς, ἀνεφαίνετο καὶ συνέθεον καὶ τὸν λήσταρχον οἶνοι βασιλέα τινὰ ἑαυτῶν προσαπαντῶντες ὑπεδέχοντο. Τῶν δὲ λαφύρων τὸ πλῆθος ὀρώντες καὶ τὸ κάλλος τῆς κόρης θεσπέσιόν τι χρῆμα περισκοποῦντες, ἱερά τινα ἢ ναοὺς πολυχρύσους ἀποσεσυλῆσθαι παρὰ τῶν ὁμοτέχνων ὑπελάμβανον, προσαφῆρῆσθαι δὲ καὶ τὴν ἱέρειαν αὐτὴν, ἢ καὶ αὐτὸ ἔμπνουν μετῆχθαι τὸ ἀγαλμα διὰ τῆς κόρης, ἢ π' ἀγροικίας εἰκάζον· καὶ πολλὰ τὸν λήσταρχον τῆς ἀνδραγαθίας εὐφημαζόντες ἐπὶ τὴν οἰκῆσιν αὐτοῦ παρέπεμπον. Ἡ δὲ νησιδίων ἦν ἀποθανεῖν τῶν ἄλλων, 20 εἰς καταγώγιον μόνῃ σὺν ὀλίγοις τοῖς περὶ αὐτὸν ἀπονεμεμμένον. Ἐνταῦθ' ὥς κατήχθη, τοὺς μὲν πολλοὺς οἰκαδε ἀπῆλαι προσέταττεν, εἰς τὴν ὑστεραίαν ἄπαντας ἤκειν ὥς αὐτὸν ἐπιστείλας, αὐτὸς δὲ σὺν ὀλίγοις τοῖς εἰωθόσιν ὑπολειφθεῖς καὶ δέπνου πρὸς βραχὺ 25 τοῖς τ' ἄλλοις μεταδούς καὶ αὐτὸς μεταλαβὼν, τοὺς μὲν νέους Ἑλλήνι τινα παραδίδωσι νεανίσκῳ, οὐ πρό πολλοῦ παρ' αὐτοῖς αἰχμαλῶται γεγονότι, τοῦ διαλέγεσθαι ἔνεκεν καλύδης τῆς ἑαυτοῦ πηλσίον ἀποκληρώσας, τὰ τ' ἄλλα ἐπιμεληθῆναι τοῦ νέου προστάξας καὶ 30 τὴν κόρην ἀνύδριστον ἀπὸ πάντων διαφυλάττειν. Αὐτὸς δὲ καμάτω τε τῆς ὁδοπορίας βαρούμενος καὶ φροντίδι τῶν παρόντων συνεχόμενος πρὸς ὕπνον ἐτέτραπτο.

Η'. Σιγῆς δὲ τὸ ἔλος κατεχούσης καὶ νυκτὸς εἰς πρῶτην φυλακὴν προελθούσης, τὴν ἐρημίαν τῶν ὀγλή- 35 σάντων εὐπορίαν εἰς θρήνους οἱ περὶ τὴν κόρην ἐλάμβανον· ἀνακινούσης αὐτῆς, οἶμαι, πλέον τὰ πάθη τῆς νυκτὸς, ἅτ' οὐδεμῖς οὐτ' ἀκοῆς οὐτ' ὄψεως ἐφ' ἑαυτὴν ἀντισπώσης ἀλλὰ μόνῃ τῷ λυποῦντι σχολάζειν ἐπιτρεπούσης. Πολλὰ δὲ οὖν ἀνοιμώξασα καθ' ἑαυτὴν ἢ 40 κόρη, (μεχώριστο γὰρ τοῦτο προσταχθὲν ἐπὶ τινος χαμεύνης κατακεκλιμένη,) καὶ ὅσον πλείστον ἐπιδακρύσασα, Ἀπολλων, ἔφη, ὥς λίαν ἡμᾶς καὶ πικρότερον ἀμύνῃ τῶν ἁμαρτημάτων. Οὐδ' ἱκανά σοι πρὸς τιμωρίαν τὰ παρελθόντα· στέρησις τῶν οἰκείων, [καὶ] κα- 45 ταποντιστῶν ἄλωσης καὶ θαλασσῶν μυρίος κίνδυνος καὶ ληστῶν ἐπὶ γῆς ἤδη δευτέρα σύλληψις καὶ πικρότερα τῶν ἐν πείρᾳ τὰ προσδοκώμενα· καὶ ποῖ ταῦτα στήσεις; εἰ μὲν εἰς θάνατον ἀνύδριστον, ἥδ' οὐ τὸ τέλος, εἰ δὲ με γνωσέται τις αἰσχρῶς, ἦν μηδεπώποτε μηδὲ 50 Θεαγένης, ἐγὼ μὲν ἀγχόνῃ προλήφομαι τὴν ὕβριν, καθαρὰν ἑμαυτὴν ὥσπερ φυλάττω καὶ μέχρι θανάτου φυλάξασα καὶ καλὸν ἐντάφιον τὴν σωφροσύνην ἀπενεγκάμενη· σοῦ δ' οὐδεὶς ἔσται δικαστὴς πικρότερος. Καὶ ἔτι λέγουσαν ἐπαίχεν ὁ Θεαγένης, Παῦε, λέγων, ὦ

aliis vero tractu difficiles effecissent, maximam munitionem ad id, ne ex incursione aliquo detrimento afficiantur, excogitarunt. Atque ea quidem, quæ ad lacum et eos qui illum incolunt bubulcos attinent sic se habent.

VII. Ceterum sole jam ad occasum vergente, pervenit ad eum præfectus cum reliquo comitatu. Et hi quidem deponebant ex equis juvenes et prædam navigiis imponebant, at magna turba eorum prædonum qui illic manserant, alio aliunde ex palude egresso, apparebant certatimque concurrebant et præfecto obviam progressi, tanquam regem suum quemdam excipiebant. Cumque multitudinem spoliolum considerarent et formam virginis divinam quamdam speciem esse cernerent, templa aliqua aut delubra a consortibus sui operis spoliata esse suspicabantur. Ablatam vero esse et ipsam sacerdotem, vel ipsum deæ simulacrum vivum abductum, conjecturam ex virgine, pro illorum rusticitate, faciebant. Ac multis modis præfecto obres bene ac strenue gestas gratulantes ad illius domicilium eum deducebant. Hoc vero erat exigua insula, procul ab aliis, ad receptaculum illi soli cum paucis aliis qui illi adesere solebant, data. Quo cum fuisset deductus, reliquam multitudinem in suam quemque domum abire jubebat, datis mandatis, ut postridie omnes ad se convenirent, ipse vero cum paucis qui manere consueverant relictus, cum brevi intervallo aliis cenam impertivisset et ipse una summisset, juvenes Græco cuidam tradit adolescenti, qui non ita pridem ab illis captus fuerat, ut eo intermuntio uteretur, tugurii sui parte propinqua illis attributa; cum ut sedulo curaret adolescentem, tum ut virginem, ne ulla in re injuria afficeretur, custodiret, imperans. Ipsum autem labore itineris gravatum et cura præsentium negotiorum implicitum somnus oppressit.

VIII. Porro cum quies et silentium tota palude esset et ad primam-vigiliam nox processisset, solitudinem et absentiam eorum, qui tumultuarentur, tanquam occasione sibi datam ad luctum virgo arripuit: excitante etiam magis dolorem ipsa nocte et nulla re quæ audiri aut videri posset animum occupante sed soli mœrenti vacationem concedente. Cum igitur vehementius ingemuisset apud sese virgo (separata enim erat, prout imperatum fuit, in quodam humili villique lecto recumbens) et cum maximopere illacrimasset: Apollo, inquit, quam longe acerbis de nobis poenam sumis, quam deliquimus! An non sufficiunt tibi hæc ad vindictam quæ præterierunt? quod propinquis caremus, quod a piratis capti fuimus, quod aliis præterea sexcentis in mari periculis jactati, nunc a prædonibus in terra iterum jam comprehensi sumus, quod graviora his, quæ experti sumus, exspectanda sunt? Ubi tandem hæc sistes? Siquidem in morte, vacante omni contumelia, dulcis est exitus, sin me quispiam turpiter cogniturus est, quam neque Theagenes unquam: næ ego quidem laqueo injuriam antevertam, integram me et castam quemadmodum adhuc feci ad mortem usque servans et pulchrum epitaphium pudicitiae inde referens: te vero nullus erit iudex crudelior. Hæc adluc loquentem repressit Theagenes: Desine, dicens,

φιλάτῃ καὶ ψυχῇ ἐμῇ Χαρίκλεια· θρηναῖς μὲν εἰκότα παροξύνεις δὲ πλέον ἢ δοκεῖς τὸ θεῖον. Οὐ γὰρ οὐκ εἰδίζειν, ἀλλὰ παρακαλεῖν χρεών. Εὐχαίς, οὐκ αἰτίαις, ἐξιλεοῦται τὸ χρεῖττον. Ἡ δὲ, Εὐ μὲν λέγεις, σὺ δέ μοι πῶς ἔχεις, διηρώτα. Ῥῥον, ἔφη, καὶ βέλτιον ἀπὸ τῆς ἐσπέρας, ἐκ τῆς τοῦ μεираκίου θεραπείας ἢ τὰ φλεγμαίνοντά μοι τῶν τραυμάτων ἐκούφισεν. Ἀλλὰ καὶ μᾶλλον εἰς ἔω κουφισθῆση, ἔφη δὲ τὴν φρουρὰν αὐτῶν ἐπιτετραμμένος· τοιαύτην σοι ποιοῦμαι βοτάνην ἢ διὰ τρίτης ἐνώσει τὰς πληγὰς· ἔχω δ' αὐτῆς ἔργω τὴν πείραν λαβών. Ἐξ οὗ γὰρ με δεῦρο αἰχμάλωτον οἶδε ἡγαγον, εἰ τίς ποτε τῶν ὑπηκόων τῷδε τῷ ἀρχοντι συμβολῆς γενομένης τραυματίας ἦκεν, οὐ πολλῶν ἐδεσθῆτο πρὸς ἱασιν ἡμερῶν, ταύτῃ τῇ βοτάνῃ χρησάμενος. Εἰ δέ μοι μέλει τῶν ὑμετέρων οὐκ ἄξιον ὑμῖν θαυμάζειν, τύχης τε γάρ μοι τῆς αὐτῆς εὐκατε κοινωμένῃ καὶ ἅμα Ἑλληνας ὄντας οἰκτεῖρω καὶ αὐτὸς Ἕλληνα γεγονώς. Ἕλληνα; ὦ θεοί, ἐπεβόησαν ὑφ' ἡδονῆς ἅμα οἱ ξένοι. Ἕλληνα ὡς ἀληθῶς καὶ τὸ γένος καὶ τὴν φωνήν. Τάχα τις ἔσται τῶν κακῶν ἀνάπνευσις. Ἀλλὰ τίνα σε χρὴ καλεῖν, ἔφη δὲ Θεαγένης. Ὁ δὲ, Κνήμιωνα. Πόθεν δὲ γνωρίζεις; Ἀθηναῖον. Τύχῃ τίνι καχημένον; Παῦε, ἔφη. Τί ταῦτα κινεῖς καὶ ἀναμοχλεύεις; τοῦτο δὴ τὸ τῶν τραγωδῶν. Οὐκ ἐν καιρῷ γένοιτ' ἂν ἐπεισοδίων ὑμῖν τῶν ὑμετέρων τὰμὰ ἐπεισφέρειν κακὰ καὶ ἅμα οὐδ' ἂν ἐπαρκέσειε τὸ λειπόμενον πρὸς τὸ διήγημα τῆς νυκτὸς ὕπνου καὶ ταῦτα δεομένοις ὑμῖν ἀπὸ πολλῶν τῶν πόνων καὶ ἀναπαύσεως.

Θ'. Ἐπεὶ δ' οὐκ ἀνέσαν, ἀλλὰ παντοίως λέγειν ἱκέτευσον, μεγίστην ἡγούμενοι παραψυχὴν τὴν τῶν ὁμοίων ἀκοήν, ἀρχεται δὲ Κνήμιων ἐντεῦθεν. Ἦν μοι πατὴρ Ἀρίστιππος, τὸ μὲν γένος Ἀθηναῖος, βουλῆς δὲ τῆς ἀνῶ, τὴν περιουσίαν τῶν μέσων. Οὗτος, ἐπειδὴ μοι τὴν μητέρα τελευτήσασαι συνέβη, πρὸς δευτέρους ἀπεκλίνετο γάμους, ἐπὶ μόνῳ μοι παιδί σαλεύειν ἐπιμεφόμενος καὶ τοῖς οἴκοις ἐπεισάγει γύναιον ἀστείον μὲν ἀλλ' ἀρχέκακον, ὄνομα Δημαινέτην. Ὡς γὰρ τάχιστα εἰσῆλθεν δλον ὑπεποιεῖτο καὶ πράττειν ὅ τι βούλοιτο ἐπειθὲ τῇ θ' ὥρᾳ τὸν πρεσβύτην ἐπαγομένην καὶ τὰλλα ὑπερθεραπεύουσα· δεινὴ δὲ, εἴπερ τις γυναικῶν, ἐφ' ἑαυτὴν ἐκμῆναι καὶ τέχνην τὴν ἐπαγωγὸν ἐκτόπως ἡκριβωμένην, προσδοκίαν τε τοῦμοῦ πατρὸς ἐπιστένουσα καὶ εἰσδοκίαν προστρέχουσα καὶ βραδύνοντι μεμφομένη καὶ ὡς ἀπώλετ' ἂν, εἰ ὀλίγον ἐμελλήσει καὶ περιβάλλουσα ἐφ' ἑκάστῳ ῥήματι καὶ ἐπιδακρύουσα τοῖς φιλήμασιν· οἷς ἅπασιν ὁ πατὴρ μου σαγηνευθεὶς, δλην ἐκείνην [καὶ] ἐπνεῖ καὶ ἔδλεπεν. Ἡ δὲ καμὲ τὰ πρῶτα, ἴσα καὶ παῖδα ὄραν ἐπλάττετο καὶ τούτῳ τὸν Ἀρίστιππον ὑποποιουμένην, καί ποτε καὶ ἐφίλησεν [ἂν] προσελθοῦσα καὶ ὄνασθαί μου συνεχῶς ἤψατο. Καθ' ὅσον προσείμην, τῶν μὲν ὄντων οὐδὲν ὑποπτεύων· ὅτι δὲ μητρῶν ἐνδείκνυται περὶ ἐμὲ θαυμάζων διάθεσιν. Ἐπεὶ δ' ἰταμώτερον προσῆει καὶ θερ-

carissima et anima mea Chariclea. Merito tu quidem lamentaris, verum exacerbas magis quam existimas numen. Neque enim probis incessere verum orare necesse est: precibus, non criminibus, placatur id, quod est potentius. At illa: Bene admones, inquit, sed quomodo vales, obsecro? Melius, inquit, a vespera, ex adolescentis curatione quæ mihi inflammata vulnera leniit. Immo magis leniri senties sub auroram, subiecit is, qui ad custodiam illius adhibitus fuerat. Afferam enim tibi ejusmodi herbam, quæ tribus diebus conjunget vulnus. Atque hanc esse vim ejus, experientia compertum habeo. Ex quo enim hi me huc captivum adduxerunt, si quis unquam horum qui huic præfecto parent saucius post conflictum venit, non multis diebus ad curationem hac herba utens indiguit. Quod autem afficior conditione vestrarum rerum non est quod miremini, videmini enim mecum communi esse fortuna, simulque vos qui Græci estis miseror, cum et ipse Græcus sim natus. Græcus, di immortales! exclamarunt repente præ voluptate hospites. Græcus profecto et voce et genere. Fortasse dabitur aliqua a malis respiratio. Sed quem te appellare oportet? inquit Theagenes. At ille: Cnemonem. Cujatem autem agnosci? Atheniensem. Porro qua fortuna usum? Desine, inquit. Quid hæc moves et eruere conaris? tragœdis ista relinquamus. Neque enim tempore hoc auctario meorum malorum vestra cumularem: præterea nec reliquum noctis sufficeret ad narrationem, præsertim cum somno vobis et requie post multos labores opus sit.

IX. Cum autem illi nihil remitterent et ut omnino narraret orarent, maximam consolationem esse ducentes, si similia suorum casuum audirent: orditur inde Cnemon. Fuit mihi pater Aristippus, genere Atheniensis, ex senatu superiori, fortunis cuius mediocrium civium par. Is, cum accidisset, ut mea mater e vita discederet, ad secundas nuptias animum adjecit; nolens, quum me unum filium haberet, incerta spe vivere. Introducit itaque in ædes mulierculam urbanam quidem sed inveteratæ malitiæ, nomine Demænetam. Ut primum enim ingressa est totum in suam potestatem redigere conabatur et ad id quod ipsa vellet faciendum adducebat, forma senem alliciens et aliis in rebus ambitiose observans; nam si ulla alia mulier, maxime poterat furibundum sui desiderium excitare et artem alliciendi, exactius, quam credibile est, noverat, tum egressibus patris mei ingemiscens et ad ingressus accurrens et tardius venientem accusans, quod videlicet periisset si paullulum commoratus fuisset, et amplectens post singula verba, denique lacrimas addens oculis. Quibus omnibus pater irretitus, totam illam spirabat et contuebatur. Illa vero et me primum non secus, ac si suus essem filius, in oculis ferre simulabat, hoc etiam sibi Aristippum devinciens et interdum osculata est accedens et subinde, ut mecum se oblectare posset, optavit. Quod ego admittebam, nihil eorum, quæ suberant, suspicans; admirans autem, quod

μότερα ἦν τὰ φιλήματα τοῦ πρόποντος καὶ τὸ βλέμμα τοῦ σώφρονος ἐξιστάμενον, πρὸς ὑπόνοιαν ἦγεν ἤδη τὰ πολλὰ καὶ ὑπέφευγον καὶ πλησιάζουσιν ἀπωθούμενη. Καὶ τὰ μὲν ἄλλα, τί δαὶ μηχανύοντα ἐνοχλεῖν; τὰς  
 5 πείρας ἃς καθῆκε, τὰς ὑποσχέσεις, ἃς ἐπηγγείλατο, νῦν μὲν παιδίον, νῦν δὲ γλυκύτατον ὀνομάζουσα καὶ αὖθις κληρονόμον καὶ μετ' ὀλίγον ψυχὴν ἑαυτῆς ἀποκαλοῦσα καὶ ἁπλῶς τὰ καλὰ τῶν ὀνομάτων τοῖς ἐπαγωγοῖς παραμιγνύουσα καὶ ὅστισι μᾶλλον προστρέχω  
 10 περισκοποῦσα· ὡς ἐν μὲν τοῖς σεμνοτέροις μητέρα ἑαυτὴν ἀναπλάττουσα, ἐν δὲ τοῖς ἀτοπωτέροις τοῦτ' ἐκεῖνο λαμπρῶς ἐρωμένην ὑποφαίνουσα.

Ι'. Τέλος δὲ γίγνεται τι τοιοῦτον. Παναθηναίων τῶν μεγάλων ἀγομένων, ὅτε τὴν ναῦν Ἀθηναῖοι διὰ γῆς  
 15 τῇ Ἀθηνᾶ πέμπουσιν, (ἐτύγγανον μὲν ἐφηβείον) ἄσας δὲ τὸν εἰωθότα παιᾶνα τῇ θεῷ καὶ τὰ νενομισμένα προπομπέουσας ὡς εἶχον στολῆς, αὐτῇ χλαμύδι καὶ αὐτοῖς στεφάνοις, ἐρχομαι οἴκαδε ὡς ἑμαυτόν. Ἡ δὲ, ἐπειδὴ τὸ πρῶτον εἶδεν, ἐκτὸς ἑαυτῆς γίγνεται, καὶ  
 20 οὐδ' ἐσοφίστευεν ἔτι τὸν ἔρωτα ἀλλ' ἀπὸ γυνῆς τῆς ἐπιθυμίας προσέτρεχε καὶ περιβαλοῦσα, ὁ νέος Ἰππόλυτος, ὁ Θησεὺς δ' ἐμὸς ἔλεγε. Τίνα με οἰεσθε γεγενῆσθαι, ἃς καὶ νῦν ἐρυθρίῳ διηγούμενος; ἀλλ' ἐσπέρας γενομένης, ὁ μὲν πατὴρ εἰς τὸ πρυτανεῖον ἐσιτεῖτο καὶ  
 25 ὡς ἂν ἐν τοιαύτῃ πανηγύρει καὶ πότῳ πανδήμου καὶ διανυκτερεύειν ἔμελλεν· ἡ δὲ ἐπιγίγνεται μοι νυκτὸς καὶ ἐπειρᾶτό τινας τῶν ἀδελφῶν τυγχάνειν. Ὡς δὲ παντοίως ἀντεῖχον καὶ πρὸς πᾶσαν θεραπείαν καὶ ὑπόσχουσαν καὶ ἀπειλὴν ἀπεμαχόμεν, βαρὺ τι καὶ βύθιον  
 30 στενάχασα, ἀπιοῦσα ὥχeto· καὶ μόνην ἢ παλαμναία τὴν νύκτα ὑπερθεμένη, τῶν ἐπιβουλῶν τῶν εἰς ἐμὲ κατήρχeto. Καὶ πρῶτον μὲν οὐ διανέστη τότε τῆς εὐνῆς ἀλλ' ἤκοντι τῷ πατρὶ καὶ τί τοῦτο πυνθανομένη, μαλακῶς τ' ἔχειν ἐσκήπτeto καὶ οὐδὲν ἀπεκρίνατο τὴν  
 35 πρῶτην, ὡς δ' ἐνέκειτο καὶ τί πεπόνθοι πολλάκις ἀνηρώτα, [Ὁ θαυμαστος, φησί, [καὶ εἰς ἐμὲ] νεανίας, ὁ κοινὸς ἡμῶν παῖς, δὴ ἐγὼ πλέων καὶ σοῦ [πολλάκις] ἡγάπησα (καὶ μάρτυρες οἱ θεοὶ) χύειν με πρὸς τινων αἰσθόμενος, ὃ δὴ σε τέως ἐκρυπτον, ἕως ἂν τὸ ἀσφαλὲς  
 40 γνῶνιν, τὴν σὴν ἀπουσίαν ἐπιτηρήσας, ταῦτα δὴ τὰ εἰωθότα παραινοῦσαν καὶ σωφρονεῖν παρακελευομένην, μηδὲ πρὸς ἐταῖραις ἔχειν τὸν νοῦν καὶ μέθαις, (οὐ γάρ με ἑλάνθανεν οὕτως ἔχων, σοὶ δ' οὐκ ἔφραζον, μή τινα λάβοιμι μητρυιᾶς ὑπόνοιαν), ταῦτα λέγουσαν μόνην  
 45 πρὸς μόνον, τοῦ μὴ ἐρυθρίαν αὐτὸν ἐνεκεν, τὰ μὲν ἄλλα ὅσα περὶ σέ τε καὶ ἐμὲ περιῦδρυσεν, αἰσχύνομαι λέγειν, λαξ δὲ κατὰ τῆς γαστροῦ ἐναλλόμενος, οὕτως ἔχειν ὡς ὁρᾶς, διέθεκε.

ΙΑ'. Ταῦθ' ὡς ἤκουσεν, οὐκ εἶπεν, οὐκ ἠρώτησεν, ὅτι οὐκ ἀπολογίαν προῦθηκεν, ἀλλὰ πιστεύων μὴδ' ἂν  
 50 φάσεσθαι κατ' ἐμοῦ, τὴν οὕτω περὶ ἐμὲ διακειμένην, εὐθὺς ὡς εἶχε κατὰ τι μέρος τῆς οἰκίας περιτυχόν, οὐδὲν εἰδὸτα, πῶς ἔπαιε καὶ παῖδας προσκαλεσάμενος ἀσπίδι  
 55 ἤκλίζeto, μηδὲ τὸ κοινὸν δὴ τοῦτο διότι ξαινομένην

maternum erga me declararet affectum. Cum vero petulantius accederet et calidiora essent oscula quam decebat et aspectus modestiam excederet, in suspicionem jam apud me illam multa adducebant, et subterfugiebam et adblandientem repellebam. Omitto alia, quæ molestum esset prolixius commemorare, quibus rationibus me adorta sit, quas pollicitationes proposuerit; nunc pusionem, nunc suavissimum appellans et rursus heredem et paullo post animam suam cognominans, denique pulchra nomina illecebris admiscens et quibus potissimum rebus caperer considerans; ita ut in gravioribus negotiis simularet matris habitum, in ludicris autem amare se manifeste declararet.

X. Ad extremum tale quiddam accidit. Cum Panathenæa magna celebrarentur, quando navem Athenienses Palladii terra mittunt, (nondum autem tum excesseram ex ephebis), postquam cecini usitatum pæanem deæ, et legitimo ritu et pompa prosecutus sum, quemadmodum eram amictus, una cum chlamyde et coronis redeo domum. Illa vero cum primum adspexit, animo exsternata non amplius astu amorem texit sed præ mera cupiditate accurrit et amplexa, Juvenis Hippolytus, Theseus meus, dicebat. Quo animo vero tum me fuisse putatis, quem et nunc narrare pudeat? Vesperi pater in Prytaneo cœnabat: et quem admodum in ejusmodi conventu et publico convivio ibidem pernoctaturus erat. Illa autem de improvviso venit ad me noctu et conata est contra fas quidpiam assequi. Sed cum prorsus resisterem, et omnibus blanditiis, pollicitationibus et minis repugnarem, graviter et ab imo pectore ingemiscens abiit, et una tantum nocte interposita, insidias mihi struere scelerata cœpit. Ac primum quidem e lecto non surrexit, sed venienti patri et quid esset rei percunctanti infirma se esse valetudine simulabat et primo nihil respondebat. Cum vero instaret et quid illi accidisset sæpius quæreret: Bonus ille, inquit, adolescens, communis noster filius, quem ego, deos contestor, plus etiam quam tu dilexi, cum me gravidam esse quibusdam ex rebus sensisset, quod ego te tamdiu celavi quoad aliquid certi scire possem, et absentiam tuam observasset, dum illum solito more moneo et ad temperantiam adhortor, neve scortis et ebrietati animum dederet, oro (neque enim me id latebat: tibi vero non dicebam, ne in aliquam novercæ suspicionem venirem), de his, inquam, dum colloquor sola cum solo, ne erubesceret: alia quidem pudet dicere, quibus me et te contumelia affect; calce autem in uterum mihi insiliens, ut ita valeam, quemadmodum vides, effecit.

XI. Hæc ut audivit, non dixit quidquam, non interrogavit, non defensionem præposuit: sed sibi persuadens, nullo modo eam de me aliquid mentitam esse, quæ eo animo erga me fuerit, extemplo ut me offendit quadam in parte domus, nihil scientem pugnis feriebat et advocatis famulis cædebat flagris, ne id quidem, quod utique commune est,

γινώσκοντα. Ὡς δ' ἐμπέπληστο τῆς ὀργῆς, Ἀλλὰ  
 νῦν γε, ἔφην, ὦ πάτερ, εἰ καὶ μὴ πρότερον, δίκαιος  
 ἂν εἴην τὴν αἰτίαν τῶν πληγῶν μανθάνειν. Ὁ δέ,  
 μᾶλλον παροξυνθεὶς, Ὡς τῆς εἰρωνείας, φησί, τὰς  
 5 πρᾶξεις αὐτοῦ τὰς ἀνοσίας παρ' ἐμοῦ βούλεται μανθάνειν. Καὶ ἀποστραφεὶς, πρὸς τὴν Δημαινέτην ἔσπευ-  
 δεν. Ἡ δέ, οὐπω γὰρ κεκόρεστο, δευτέρας ἐπιβουλῆς  
 κατ' ἐμοῦ τοιαῦτα ἤπτετο. Θίσβη παιδισκάριον ἦν  
 αὐτῇ, ψάλλειν τε πρὸς κιθάραν ἐπιστάμενον, καὶ τὴν  
 10 ὄψιν οὐκ ἄωρον. Τοῦτ' ἐπ' ἐμὲ καθίσιν, ἔρᾶν μου  
 ὄθην προστάξασα· καὶ ἦρα παραχρῆμα ἡ Θίσβη·  
 καὶ ἡ πολλάκις πειρῶντά μ' ἀπωσάμενη, τότε παν-  
 τοίως ἐφείλετο, βλέμμασι, νέυμασι, συνθήμασιν. Ἐγὼ  
 δ' ὁ μάταιος ἄθροον καλὸς γεγενῆσθαι ἐπαισίμην· καὶ  
 15 τέλος ἐπὶ τὸν θάλαμον ἐλθοῦσαν νυκτὸς ὑπεδεχόμην.  
 Ἡ δὲ καὶ αὖθις ἐπαῆκε καὶ πάλιν καὶ τοῦ λοιποῦ  
 συνεχῶς ἐφοίτα. Ἐπεὶ δέ ποτε φυλάττεσθαι αὐτῇ τὰ  
 πολλὰ παρήνουν, μὴ γνωσθεῖη παρὰ τῆς δεσποίνης,  
 Ὡς Κνήμων, ἔφη, ὡς λίαν ἀπλοϊκοὺς τις εἶναι μοι δοκεῖς·  
 20 εἰ γὰρ ἐμὲ θεράπαιναν οὖσαν καὶ ἀργυρώνητον ἡγῆ-  
 γαλεπὸν εἶναι σοι προσομιλοῦσαν ἀλῶναι, τίνας ἂν  
 ἀξίαν εἰποις [εἶναι] τιμωρίας ἐκείνην, ἥ [καὶ] εὐγενῆς  
 εἶναι φάσκουσα καὶ νόμῳ τὸν συνοικοῦντα ἔχουσα καὶ  
 θάνατον τὸ τέλος τοῦ παρανομήματος γινώσκουσα,  
 25 μοιχᾶται; Παῦε, ἔφην, οὐ γὰρ ἔχω σοι πιστεύειν. Ἡ  
 δέ, Καὶ μὴν, εἰ σοι δοξείεν, ἐπ' αὐτοφῶρῳ παραδώσω  
 τὸν μοιχόν. Εἰ γὰρ οὕτω βουληθῆς, ἔφην. Καὶ μὴν  
 βουλήσομαι γε, ἀπεκρίνατο, σοῦ ὅ' ἔνεκεν οὕτως πρὸς  
 αὐτῆς περιυβρισμένου, κάμαυτῆς δ' οὐκ ἔλαττον, ἥ  
 30 πάσχω τὰ ἔσχατα ἐφ' ἐκάστης, ζηλοτυπίαν ἐκείνης ἐπ'  
 ἐμὲ γυμναζούσης. Ἀλλ' ὅπως ἀνὴρ ἔση κατάλαβε.

IB'. Ἐπεὶ δ' οὕτως ἔξεν ὑπεσχόμην, τότε μὲν ἀπι-  
 οῦσα ᾤχετο. Τρίτῃ δ' ὕστερον νυκτὶ καθεύδοντά μ'  
 ἐξάνισσιν καὶ τὸν μοιχὸν ἔνδον εἶναι κατεμύνης· τὸν  
 35 πατέρα μὲν εἰς ἄγρον αἰφνιδίου τινὸς χρείας καλούσης  
 πεπορεύσθαι λέγουσα· τὸν δέ, οὕτω συγκαίμενον αὐτῷ  
 πρὸς τὴν Δημαινέτην, ἄρτι παρεισδεδυκέναι· προσή-  
 κειν δὲ καὶ πρὸς ἄμυναν εὐτρεπίζεσθαι καὶ ξιφῆρη  
 ποιῆσθαι τὴν ἔφοδον τοῦ μὴ διαδρᾶναι τὸν ὕβριστήν.  
 40 Ἐποιοῦν οὕτως· καὶ λαβὼν ἐγγχειρίδιον, τῆς Θίσβης  
 ἡγουμένης καὶ δᾶδας προαπτούσης, ἐπὶ τὸν θάλαμον  
 ἦεν. Ἐπεὶ δ' ἐπέστην, λύχνου τέ τινος ἔνδοθεν αὐγὴ  
 διεξέπιπτε, [καὶ] τὰς θύρας ἐπικειμένους ὡς ὀργῆς εἶχον  
 ἐκραγεῖς, ἀνοίγω, καὶ εἰσδραμῶν, Ποῦ ποῦ δ' ἀλιτήριος,  
 45 ἐβόων, ὁ λαμπρὸς τῆς πάντα σωφρονούσης ἐρώμενος;  
 καὶ ἅμα λέγων, ἐπείνῃ ὡς ἄμφω διαχειρισόμενος. Ἐκ  
 δὲ τῆς εὐνῆς ὁ πατήρ, ὦ θεοί, περιτραπεῖς προσπίπτε  
 μου τοῖς γόνασι, καὶ Ὡς τέκνον, ἐπίσχες μικρὸν, ἔλε-  
 γεν, οἴκτειρον τὸν γεννήσαντα, φείσαι πολίων, αἱ σε  
 50 ἀνέθρεψαν. Ὑβρισα μὲν σε, ἀλλ' οὐ μέχρη θανάτου  
 τιμωρητέος. Μὴ γίγνου τῆς ὀργῆς ὅλος, μὴδὲ φόνῳ  
 πατρὸς χεῖρας μίανης τὰς σάς. Ὁ μὲν ταῦτα  
 καὶ ἕτερα πρὸς τοῦτοις ἐλεεινῶς ἰκέτευεν· ἐγὼ δὲ  
 ὥσπερ τυφῶν βληθεὶς, αὖτος, ἀπόπληκτος εἰστήκειν,

quamobrem caderet, scientem. Postea vero quam iram  
 explevit, vel nunc saltem, inquam, pater, merito, quando-  
 quidem prius non licuit, causam harum plagarum scire de-  
 beo. At ille eo magis exacerbatus: O simulatum, inquit,  
 hominem! facta sua impia ex me scire vult: et aversus,  
 ad Demænetam festinabat. Illa vero, nondum enim satiata  
 erat, alium dolum talem contra me machinabatur. Erat  
 illi ancilla Thisbe, callens canere ad citharam, forma et  
 vultu non invenusto. Hanc in me subornat, ut me amaret,  
 imperans. Atque amabat repente Thisbe, et quæ me ten-  
 tantem antea sæpius rejecerat, tum prorsus alliciebat ad  
 sese, adspectu, nutibus, notis. Ego vero vanus, quod re-  
 pente pulcher essem, credideram, et ad extremum in tha-  
 lamum noctu venientem recepi. Illa vero iterum rediit et  
 tertio, et deinceps continuo veniebat. Verum cum ali-  
 quando multum illam adhortarer, sibi ut caveret, ne a  
 domina deprehenderetur: O Cnemon, inquit, quam ni-  
 mium simplex mihi videris esse, si me ancillam, et argento  
 emtam, tecum deprehendi periculosum putas, qua pœna  
 illam vero dignam judicabis, quæ se ingennam esse præ-  
 dicans et legitimo jure conjugii cohabitatores habens, de-  
 nique mortem sibi finem sceleris esse propositum sciens,  
 adulterium committit? Desine, inqueiebam: neque enim  
 tibi fidem habere possum. Imo, si tibi videbitur, in ipso  
 facto adulterium tradam. Si quidem ita volueris, inqueie-  
 bam. Maxime volo, respondit: et tua causa, qui ab illa  
 tam insigni injuria affectus es et non minus mea quoque,  
 ut quæ extrema omnia quotidie patiar ab illa, vanam ze-  
 lotypiam erga me exercente. Quamobrem, si vir es, de-  
 prehende.

XII. Cum autem ita fore promissem, tunc quidem  
 abiit: tertia vero postea nocte dormientem me excitat, et  
 adulterium intus esse significat; patrem in agrum subitæ  
 cujusdam necessitatis causa abiisse dicens: istum vero, ut  
 erat constitutum, ad Demænetam modo clam ingressum  
 esse. Convenire autem ut et ad vindictam me appararem  
 et armatus gladio ingrederer, ne improbus effugeret. Fa-  
 ciebam ita: et accepto pugioe Thisbe præeunte et faces  
 accendente, ad thalamum ibam. Ceterum ut adstiti,  
 lychni cujusdam qui intus erat splendor penetrabat et ego  
 foribus obseratis ut eram commotus ira effractis, aperie-  
 bam et incurrens, Ubi est consceleratus, clamabam, præ-  
 clarus castæ omni ex parte amasius? et simul atque prolo-  
 cutus sum accessi utrumque confossurus. At pater ex  
 lecto, dii boni! devolutus percussus accidit ad genua mea  
 et O fili cohibe te paululum, dicebat, miserere parentis,  
 parce canis, qui te enutriverunt. Injuria te affecimus, sed  
 non tamen adeo, ut ad mortem usque vindicta de me expo-  
 tenda sit. Ne indulgeas iræ, neque cæde paterna manus  
 tuas contamines. Ille quidem his et aliis præterea modis  
 miserabiliter supplex pro se precabatur. Ego autem tan-  
 quam fulgure percussus, tacitus et attonitus stabam, This-  
 ben circumspiciens, quæ nescio quo pacto subduxerat

τὴν Θέσθην περιέδλεπον, οὐκ οἶδ' ὅπως αὐτὴν ὑπο-  
στειλασαν, τὴν κλίνην καὶ τὸν θάλαμον ἐν κύκλῳ περι-  
σκόπου, εἰπεῖν τι διαπορῶν, πρᾶξαι ἀμηχανῶν. Ἐκ-  
πίπτει μου καὶ τὸ ξίφος τῶν χειρῶν· καὶ τὸ μὲν ἡ  
6 Δημαινέτη προσδραμούσα σπουδαίως ἀνήρπασεν, ὁ δὲ  
πατὴρ ἐν τῷ ἀκινδύνῳ γεγυνώς, ἐπιβάλλει τέ μοι τὰς  
χειράς καὶ δεσμεῖν ἐκέλευε, πολλὰ τῆς Δημαινέτης  
παροξυνούσης, καὶ Οὐ ταῦτ' ἦν ἢ προηγόρευον, βοώσης,  
ὥς φυλάττεσθαι προσήκει τὸ μεираκίον, ὥς ἐπιδουλεύ-  
10 σεις καιροῦ λαβόμενον; ἑώρων τὸ βλέμμα, συνήν τῆς  
διανοίας. Ὁ δὲ, Προηγόρευες, εἰπὼν, ἀλλ' ἡπίστουν,  
τότε μὲν ἐν δεσμοῖς εἶχε, λέγειν τι βουλομένῳ τῶν  
δυνων καὶ φράζειν οὐκ ἐπιτρέψας.

II'. Ἄμα δὲ τῇ ἑφ' λαδὼν οὕτως ὥς εἶχον δεσμῶν  
15 ἐπὶ τὸν δῆμον ἦγε καὶ τῆς κεφαλῆς κόνιν καταχεάμε-  
νος, Οὐκ ἐπὶ τοιαύταις μὲν ἐλπίσιν, ὧς Ἀθηναῖοι, τόνδε  
ἀνέτρεφον, ἔλεγεν, ἀλλὰ τοῦ γήρωος τοῦμοῦ βακτηρίαν  
ἔσεσθαι προσδοκῶν, ἐπειδὴ τάχιστα μοι ἐγένετο, ἔλευ-  
θερίου τε τροφῆς μεταδούς, καὶ τὰ πρῶτα τῶν γραμ-  
20 μάτων διδασκόμενος, εἰς τοὺς φράτορας καὶ γεννητὰς  
εἰσαγαγὼν, εἰς ἐφήβους ἐγγράφας, πολίτην ὑμέτερον  
καὶ τοῖς νόμοις ἀποφῆνας, πάντα τὸν βίον ἐπὶ τούτῳ  
τὸν ἐμὸν ἐσάλευον. Ἐπεὶ δὲ τούτων ἀπάντων λήθην  
λαδὼν, ἐμὲ μὲν ὕβρις ταπρῶτα καὶ πληγαὶς ταυτηνὴν  
25 τὴν κατὰ νόμους συνοικοῦσάν μοι ἤκισατο· τέλος δὲ  
καὶ ξιφῆρης νύκτωρ ἐπῆλθε καὶ παρὰ τοσαύτων γέγονε  
πατραλοίας, παρ' ὅσον ἀντέσχεν ἡ τύχη, ἀπροσδοκήτῳ  
φρόβῳ τὸ ξίφος τῶν τούτου χειρῶν ἐκπεσεῖν παρασκευά-  
σασα· καταπέφυγα [τε] πρὸς ὅμ᾽ καὶ προσαγγέλλω  
30 τούτον· αὐτόχειρ μὲν αὐτοῦ γενέσθαι κατὰ τοὺς νόμους  
ἔξον, οὐ βουλευθείς· ὑμῖν δὲ τὸ πᾶν καταλιπὼν, νόμου  
βέλτιον ἡγούμενος ἢ φόνου παιδὸς τὴν δίκην λαμβά-  
νειν. Καὶ ἅμα ἐδάκρυεν· ἐπεκώκυε δὲ καὶ ἡ Δημαι-  
νέτη καὶ περιαλεῖν ἐπ' ἐμοὶ δῆθεν ἐπεδείκνυτο, τὸν  
35 ἀθλίον ἀποκαλοῦσα, τὸν ἐν δίκῃ μὲν ἀλλὰ πρὸ ὥρας  
τεθνηξόμενον, τὸν ὑπὸ δαιμόνων ἀλαστορῶν ἐπὶ τοὺς  
γεννήσαντας ἐλαθέντα· οὐ θρηνοῦσα μᾶλλον ἢ κατα-  
μαρτυροῦσα τοῖς θρήνοις καὶ ὥς ἀληθῆ τὴν κατηγορίαν  
βεβαιοῦσα τοῖς γόοις. Ἐπεὶ δὲ μεταδιδόναι κάμοι  
40 λόγων ἡξίου, ὁ γραμματεὺς προσελθὼν, ἡρώτα στεινὸν  
ἑρώτημα, Εἰ τῷ πατρὶ ξιφῆρης ἐπῆλθον; ἐμοῦ δὲ,  
Ἐπῆλθον μὲν, εἰπόντος, ἀλλ' ὅπως ἀκούσατε· ἀνεβόη-  
σαν ἅπαντες καὶ οὐδ' ἀπολογίας μοι μετεῖναι κρίναν-  
τες, οἱ μὲν λίθοις βάλλειν, οἱ δὲ τῷ δημίῳ παραδιδό-  
45 ναι καὶ ὠθεῖσθαι εἰς τὸ βάραθρον ἐδοκίμαζον. Ἐμοῦ  
δὲ παρὰ πάντα τὸν θόρυβον καὶ τὸν χρόνον, ὃν περὶ  
τῆς τιμωρίας διεχειροτόνουν, ὦ μητρυῖά, βοῶντος,  
διὰ μητρυῖαν ἀναιροῦμαι, μητρυῖά με ἄκριτον ἀπόλ-  
λυσαι, προσέστη τοῖς πολλοῖς τὸ λεγόμενον καὶ εἰσῆγει  
50 τῶν δυνων ὑποψία. Καὶ ἡκούσθην μὲν οὐδὲ τότε,  
προκατελιηπτο γὰρ ὁ δῆμος ἀκαταπαύστῳ θορύβῳ.

ΙΑ'. Τῶν δὲ ψήρων διακρινόμενων, οἱ μὲν τὸν θά-  
νατον καταχειροτονήσαντες, ἦσαν εἰς ἑπτακοσίους καὶ  
χιλίας, οἱ μὲν καταλεῦσαι, οἱ δ' εἰς τὸ βάραθρον πέμ-

sae: lectum et thalamum in orbem oculis lustrabam, nec  
quid dicerem sciens, nec ad agendum consilii quidquam  
habens. Excidit mihi et pugio e manibus. Et hunc qui-  
dem Demæneta propere accurrens arripuit. Pater autem  
cum jam extra periculum esset, injicit mihi manus et ligare  
jubebat, Demæneta multis modis irritante et An non hæc  
erant quæ prædicebam, clamante, quod caveri oporteret  
adolefcentem, utpote occasione oblata moliturum aliquid?  
E vultu animum ejus perspexi. Ille autem, prædicebas  
cum dixisset, sed non credebam; me tum in vinculis deti-  
nuit et exponere quidpiam ut gestum erat volenti ne dicendi  
quidem potestatem fecit.

XIII. Quamprimum autem illuxit, prehensum sic ut  
eram vinctus produxit ad populum et adperso capiti pul-  
vere, Non ad hanc spem, o Athenienses, hunc educabam,  
dicebat; sed bacillum senectutis meæ futurum aliquando  
sperans, ut primum mihi natus est, liberaliter eductum et  
initiiis literarum institutum, cum in tribules et gentiles in-  
trodixissem, in epheborum album retulissem, civem nos-  
trum etiam legibus effecissem, tota vitæ meæ spes in illo  
erat. Ceterum postquam horum omnium oblitus, me in-  
juriis primum et hanc legitimam meam uxorem verberibus  
affecit, ad extremum et gladio armatus noctu advenit et  
catenis tantum ab eo quo minus parricida fieret abfuit,  
quatenus fortuna restitit inopinato terrore ut illi gladius e  
manibus excideret efficiens, confugi ad vos nomenque is-  
lius defero. Tametsi enim mihi per leges liceret mea manu  
illum interimere, tamen nolui, idque totum vestro reliqui  
arbitrio, melius me facturum existimans, si de filio lege,  
non cæde, sumerem pœnam. Et simul lacrimabat. Eju-  
labat quoque Demæneta et se ob meum casum dolore af-  
fici simulabat; miserum appellans, ac juste quidem sed  
ante tempus moriturum, a malis geniiis adversus parentes  
incitatum; non lugens magis quam testificans lacrimis et  
ceu veram accusationem ploratu confirmans. Cum autem  
et mihi dicendi potestatem dari postularem, scriba acce-  
dens, concisam quæstionem instituit patremne armatus gla-  
dio agressus essem? Me vero, Aggressus sum quidem, di-  
cente, sed quemadmodum, audite: exclamarunt omnes ac  
neque causæ dicendæ jus ad me pertinere judicantes, alii  
me lapidibus obrui debere, alii carnifici tradi, et in bara-  
thrum præcipitari censebant. Me vero, toto hoc tumultu  
et temporis intervallo, quo de pœna statuebant, O no-  
verca, clamante, heu propter novercam tollor, noverca  
me injudicatum perimit; adhæsit ad multos id, quod a me  
dicebatur et subibat eos suspicio rei ipsius, ut erat acta.  
Verum me tum quidem audiebat: ingens enim tumultus  
et perturbatio populum præoccupaverat.

XIV. Cum autem calculi discernentur, mortem mihi  
decernentes circiter mille et septingenti reperti, quorum  
alii lapidibus me obruendum esse, alii in barathrum mit-

φαι κρίναντες· οἱ λοιποὶ δ' εἰς χιλίους, ὅσοι τι καὶ  
 τῇ ὑπονοίᾳ τῇ κατὰ τῆς μητρυιᾶς δόντες, φυγῇ με εἰς  
 τὸ διηνεκὲς ἐξημίωσαν. Ἄλλ' ὁμοῦς ἡ τούτων ἐκράτει  
 ψῆφος. Τῶν μὲν γὰρ ἄλλων ὁμοῦ πάντων ἦσαν ἐλάτ-  
 5 τους, ἐκείνων δὲ διάφορα ψηφισαμένων, εἰς τὸ μέρος  
 οἱ χιλιοὶ πλείους ἐγένοντο. Καὶ γὰρ μὲν οὕτως ἐξη-  
 λαυνόμην ἐστίας τε πατρώας καὶ τῆς ἐνεγκούσης. Οὐ  
 μὴν ἀτιμώρητός γ' ἡ θεοὺς ἐχθρὰ Δημαινέτη περι-  
 λείφθη. Τὸν δὲ τρόπον εἰσαυθὺς ἀκούσεσθε, τὸ δὲ νῦν  
 10 καὶ ὑπνοῦ μεταληπτέον, τό τε γὰρ πολλὴ πρόβη τῆς  
 νυκτός, καὶ ὕμιν πολλῆς δεῖ τῆς ἀναπαύσεως. Καὶ  
 μὴν προσεπιτρέψις γ' ἡμᾶς, ἔφη ὁ Θεαγένης, εἰ τὴν  
 κακίστην ἀτιμώρητον ἐάσης ἐν τῷ λόγῳ Δημαινέτην.  
 Οὐκ οὖν ἀκούουσ' ἂν, ἔφη ὁ Κνήμιων, ἐπειδὴ περ ὕμιν  
 15 οὕτω φίλον. Ἐγὼ μὲν, ὡς εἶχον, μετὰ τὴν κρίσιν εἰς  
 τὸν Πειραιᾶ κατέβην καὶ νεὺς ἀναγομένης ἐπιτυχὸν τὸν  
 πλοῦν εἰς Αἴγινα ἐποιούμην, ἀνεψιούς εἶναι μοι τῆς  
 μητρὸς ἐνταῦθα πυνθανόμενος. Κατάρας δὲ καὶ τοὺς  
 ἐπιζητούμενους ἀνευρὼν, οὐκ ἀηδῶς τὰ πρῶτα διηγόν.  
 20 Εἰκοστῇ δ' ὑστερον ἡμέρᾳ συνήθως ἁλῶν, ἐπὶ λιμένα  
 κατήλθον. Καὶ λῆμβος ἄρτι κατεφέρετο. Μικρὸν  
 οὖν ἐπιστάς, δρόπον τ' εἶη καὶ τίνας ἄγοι περισκό-  
 πουν. Οὐπὼ δὲ τῆς ἀποβάθρας ἀκριβῶς κειμένης,  
 ἐξήλατό τις καὶ με προσδραμὼν περιέβαλεν, ἦν δ' ἄρα  
 25 Χαρίας τῶν ἐμῶν συνεφέδων, καὶ ὁ Κνήμιων, εὐαγγέ-  
 λιά σοι κομίζω, φησὶν, ἔχεις παρὰ τῆς πολεμίας τὴν δί-  
 κην· Δημαινέτη τέθνηκεν. Ἀλλὰ σώζοιο μὲν, ἔφην, ὦ  
 Χαρία, τί δὲ παρατρέχεις τὸ εὐαγγέλιον, ὥσπερ τι τῶν  
 ἀτόπων ἀπαγγέλλων; εἰπέ δὲ καὶ τὸν τρόπον, ὡς σφό-  
 30 δρα δέδοικα, μὴ τῷ κοινῷ κέχρηται θανάτῳ καὶ διέδρα  
 τὸν πρὸς ἀξίαν. Οὐ παντάπασιν, ἔφη ὁ Χαρίας,  
 ἐκλείπειν ἡμᾶς ἡ δίκη καθ' Ἡσίοδον, ἀλλὰ μικρὸν  
 μὲν ἂν τι καὶ παρίδοι ποτὲ, τῷ χρόνῳ τὴν ἄμυναν  
 παρέλκουσα, τοῖς δ' οὕτως ἀθέστοις ὄξυν ἐπιβάλλει  
 35 τὸν ὀφθαλμόν· ὡς δὴ καὶ τὴν ἀλιτήριον μετῆλθε Δη-  
 μαινέτην. Ἐλαθε δὲ με τῶν γεγενομένων ἡ λεχθέντων  
 οὐδὲν, τῆς Θισβης, ὡς οἶσθα, κατὰ τὴν πρὸς με συνή-  
 θειαν πάντα διηγούμενης. Τῆς γὰρ ἀδίκου σοι φυγῆς  
 ἐπιβληθείσης, δμῶν ἀθλῶς σου πατὴρ ἐπὶ τοῖς πραχθεῖσι  
 40 μεταμελούμενος εἰς ἄγρὸν τινα ἐσχατιᾶν ἑαυτὸν ἀπώ-  
 κισε, κάκει διῆγεν — ὃν θυμὸν κατέδωκε, τοῦτο δὲ τὸ  
 τοῦ ἔπους· τὴν δ' εὐθὺς Ἐρινύες ἤλαυνον καὶ μανικώ-  
 τερον ἤρα σου μὴ παρόντος καὶ θρήνων οὐκ ἐπαύετο,  
 ὅθην μὲν τῶν ἐπὶ σοί, τὸ δ' ἄληθές, τῶν ἐφ' ἑαυτῇ καὶ  
 45 Κνήμιων ἐβόα νύκτα τε καὶ μεθ' ἡμέραν, παιδίον γλυ-  
 κύτατον, ψυχὴν ἑαυτῆς ὀνομάζουσα, ὥστε καὶ αἱ γνῶ-  
 ριμοὶ τῶν γυναικῶν φοιτῶσαι παρ' αὐτὴν σφόδρα μὲν  
 ἐθαύμαζον καὶ ἐπῆνουν, εἰ μητρὸς ἡ μητρικὰ πά-  
 θος ἐπιδείκνυται, παραμυθεῖσθαι τε καὶ ἐπιρρωννύειν  
 50 ἐπειρώοντο. Ἡ δὲ, ἀπαρκαμύθητον εἶναι τὸ κακὸν καὶ  
 ὅλον ἐγκεῖσθαι τῇ καρδίᾳ κέντρον ἀγνοεῖν τὰς ἄλλας  
 ἔλεγεν.

ΙΕ'. Εἰ δὲ ποτε γένοιτο καθ' ἑαυτὴν, πολλὰ τὴν  
 Θισβην ἐμάμμετο, ὡς οὐ προσσχόντως ὑπηρετησαμέ-

tendum iudicabant. Reliqui vero ad mille, aliquid dantes  
 suspicioni de noverca, exsilio me perpetuo damabant.  
 Nihilominus tamen horum vicit sententia. Tametsi enim  
 erant aliis simul conjunctis pauciores, tamen, cum illi di-  
 versa tulissent suffragia, sigillatim collatione facta, mille  
 isti maiorem numerum efficiebant. Atque ego quidem ita  
 laribus paternis et patria pellebar. Nec tamen diis inuisa  
 Demæneta hoc deinceps impune tulit : quo autem pacto,  
 postea audietis, nunc autem vobis est somno indulgendum :  
 nam et ad multam noctem processit, et vobis longa quiete  
 opus est. Immo maiore molestia nos afficiet, inquit Thea-  
 genes, si pessimam hanc inultam in narratione reliqueris.  
 Audite igitur, inquit Cnemon, quandoquidem vobis ita lu-  
 bet. Ego ita, ut eram, post iudicium descendi in Piræum  
 et nactus navem, quæ tum solvebat, navigabam Æginam,  
 resciscens, illic me habere consobrinos matris. Eo cum  
 applicuissem et eos quos inquirebam invenissem, non in-  
 suaviter primo tempus degebam. Vigesimo vero post die  
 solito more expatians descendi ad portum. Ecce autem  
 lembus appellebat. Paullulum igitur commoratus, unde  
 esset et quos apportaret considerabam. Necdum pons recte  
 jacebat, cum exsiluit quidam et me accurrens amplecteba-  
 tur. Erat autem Charias, unus ex meis synephebis et  
 O Cnemon lætum nuntium tibi affero, inquebat. Luit jam  
 tibi inimica pœnas : Demæneta mortua est. O utinam sis  
 salvus, Charia. Cur autem præteris hoc, quidquid est  
 læti nuntii, tanquam quidpiam importunum afferas ? Expone  
 quæso et modum. Quam metuo, ne usitato more sit mor-  
 tua et effugerit mortem, qua digna fuerat. Non omnino  
 deseruit nos, inquit Charias, iustitia, secundum Hesiodi  
 sententiam ; sed quamvis interdum aliquantisper connixerit  
 in sceleribus hominum, in longum tempus ultionem protra-  
 hens, tamen in ejusmodi nefarios acrem injicit oculum :  
 quæ et de conscelerata Demæneta supplicium sumsit.  
 Neque me quidquam latuit eorum, quæ dicta aut facta fue-  
 runt, Thisbe mihi pro consuetudine, quæ illi mecum in-  
 tercedebat, omnia narrante. Cum enim tibi exsiliū in-  
 iustum decretum attulisset, pater infelix, horum quæ  
 fecerat pœnitentia ductus in agrum quemdam et solitariam  
 villam sese a consuetudine hominum abduxit et ibi dege-  
 bat ætatem, suum animum exedens, ut ait pœta. Illam  
 vero statim furia agitabant et maiore cum furore te absen-  
 tem amabat ; neque luctum intermittebat unquam, quasi  
 tuum casum deplorans, revera autem magis sortem suam :  
 et Cnemon clamabat noctu et interdū, pusio suavissime,  
 animam suam te appellans : ut etiam notæ mulieres illam  
 invisentes magnopere mirarentur eamque laudarent, quod  
 noverca materno amore esset prædita et consolari et con-  
 firmare conarentur. Illa vero majus malum esse, quam ut  
 consolatione leniri posset et alias ignorare quantus stimulus  
 cor illius premeret dicebat.

XV. Cum vero ad se redisset, multis modis Thisben ac-  
 cusabat, quod non commode sibi inservisset : Quam ni-

νην, Ἡ σπουδαία περὶ τὰ δεινὰ, λέγουσα, ἡ πρὸς μὲν τὸν ἔρωτα μὴ συμπράξασα, ἐπὶ δὲ τὸ στερηθῆναι με τοῦ φιλάτου καὶ λόγου ταχίων ἀποδειχθεῖσα, μηδὲ μεταβουλεύσασθαι μοι συγχωρήσασα. Καὶ δὴλη παντοίας ἐγένετο κακὸν τὴ διαθήσουσα τὴν Θίσβην. Ἡ δὲ βαρυμηνιώσαν ὀρώσα καὶ πάντῃ λυπηθεῖσαν, ἐπιβουλεύσαι πρόχειρον καὶ οὐχ ἥκιστα τῷ τε θυμῷ καὶ ἔρωτι περιμανῇ τυγχάνουσαν, ἔγνω [προλαβεῖν καὶ] φθῆναι, τῇ κατ' ἐκείνης ἐπιβουλῇ σωτηρίαν ἑαυτῇ περποιούσα· καὶ προσελθοῦσα, Τί ταῦτα, ὦ δέσποινα, ἔλεγε, τί μάτην ἔχεις ἐν αἰτία τὴν σὴν θεραπευίνδα; ἐγὼ μὲν σοι πρὸς τὸ βούλημα τὸ σὸν αἰετὶ καὶ νῦν ὑπηρετήσάμην. Εἰ δέ τι τῶν μὴ κατὰ γνώμην ἐκδέδωκεν, ἐκείνα μὲν τῇ τύχῃ λογιστέον, ἔτοιμος δ' (εἰμὶ), εἰ κελεύεις, ἐπινοεῖν τινα τῶν παρόντων λύσιν. Ἡ δὲ, Καὶ τίς ἂν εὐρεθείη, φιλάτῃ, ἔφη, τοῦ δυναμένου λῦσαι τὰ νῦν ἐκποδῶν γεγονότος κάμει τῆς παρ' ἐλπίδας τῶν δικαζόντων φιλανθρωπίας ἀνελεύσεως. Εἰ γὰρ ἐδέδωκε τοῖς λίθοις, εἰ γὰρ ἀνῆρτο, πάντως ἂν κάμοι συντεθῆναι τὰ τοῦ πάθους. Τὸ γὰρ ἀπελπισθὲν ἀπαξ, ἐξήρηται τῆς ψυχῆς καὶ τὸ μηδαμῶθεν ἔτι προσδοκῶμενον ἀπαλγεῖν παρασκευάζει τοὺς κάμοντας. Νῦν δ' ὄραν φαντάζομαι, παρόντος ἀκούειν ἀπατῶμαι, δνειδίζοντα τὴν ἄδικον ἐπιβουλὴν αἰσχύνομαι συντεύξασθαι. Ποτὲ δ' ἐπελθόντι καὶ ἀπολαύσειν, ἡ καὶ αὐτὴ παρ' ἐκείνου φοιτήσει, ὅπου ποτ' ἂν ἡ γῆς, ὑποτίθεμαι. Ταῦθ' ὑπεκκαίει, ταῦτ' ἐκκαίνει· δίκαια μὲν, ὦ θεοί, πάσχω· τί γὰρ οὐ περιεῖπον ἄλλ' ἐπεβούλευον; τί δ' οὐχ ἱκέτευον ἄλλ' ἐδίωκον; ἡρνήσατο τὴν πρῶτην; ἀλλὰ προσηκόντως. Ἀλλοτρίαν μὲν ἄλλ' οὐ γὰρ πατρίαν εὐνὴν ἡσχύνετο. Τυχὸν ἂν μετεπίσθη χρόνῳ πρὸς τὸ ἡμερώτερον καὶ πειθοῖ μεταπλάττομενος. ἄλλ' ἡ θηριώδης ἐγὼ καὶ ἀνήμερος, ὥσπερ οὐκ ἔρῳσά τις ἄλλ' ἄρχουσα, δεινὸν ὅτι μὴ ἐξ ἐπιτάγματος ὑπήκουσεν ἐποιήσάμην καὶ εἰ τῆς Δημαινέτης ὑπερεῖδε πολὺ τὴν ὥραν αὐτῆς ὑπερβάλλων. Ἀλλ' ὦ γλυκεῖα Θίσβη, τίνα λύσιν ὠνόμαζες ῥάδιαν; ὦ δέσποινα, ἔφη, τοῖς πολλοῖς μὲν ὁ Κνήμων ἐπεξῆλθε τοῦ ἄστεος καὶ τῆς Ἀττικῆς ἐξώρμησε τῇ χρίσει πειθόμενος, ἐμὲ δ' ἅπαντα διὰ σε πραγματουμένην οὐκ ἔλαθεν, αὐτοῦ ποῦ πρὸ τοῦ ἄστεος παρακρυπτόμενος. Ἀρσινόην ἀκούεις που πάντως τὴν αὐλητρίδα; ταύτῃ ἐχέχρητο. Μετὰ δὲ τὴν δυστυχίαν, ὑποδέχεται αὐτὸν ἡ μεῖραξ καὶ συναπαίρειν ἐπαγγελλομένη, παρ' ἑαυτῇ κατέχει, κρυπτόμενον τέως, ἕως ἂν συσκευάσῃται. Καὶ ἡ Δημαινέτη, Μακαρία μὲν Ἀρσινόῃ, φησί, τῆς τε πρότερον πρὸς Κνήμωνα συνηθείας, καὶ τῆς σὺν αὐτῷ νυνὶ προσδοκῶμενης ἐχθρότητος. Ἀλλὰ τί ταῦτ' ἂν εἴη πρὸς ἡμᾶς; Μεγάλα, ἔφη, ὦ δέσποινα. Ἐρᾶν μὲν ἐγὼ προσποιήσομαι τοῦ Κνήμωνα, παρακαλέσω δὲ τὴν Ἀρσινόην, ὅσάν μοι πάλαι γνώριμον ἀπὸ τῆς τέχνης, εἰσαγαγεῖν με ὡς αὐτὸν νύκτωρ ἀνθ' αὐτῆς· ὅπερ εἰ γένοιτο, σὸν ἂν εἴη τὸ ἐντεῦθεν Ἀρσινόην εἶναι δοκεῖν καὶ φοιτᾶν παρ' αὐτὸν ὡς ἐκείνην. Με-

mium prompta et ad res atroces, inquires, quæ in amore quidem me non adjuvisti, at ut carissimo privarer dicto citius effecisti, neque spatium mutandi consilii mihi concessisti: et prorsus manifesto præ se ferebat, quod esset illi mali aliquid molitura. Illa vero graviter indignantem videns et omnino mœrore perditam, paratamque ad insidias parandas, ira simul et amore insanientem, statuit illam antevenire, insidiis illi structis salutis suæ consulens; et adiens eam, Quid est hoc, o domina, dicebat, cur frustra accusas famulam tuam? Ego quidem voluntati tuæ cum antea semper tum etiam nunc sum obsecuta: quod si aliquid non evenit ex animi sententia, illa sunt fortunæ adscribenda. Atqui et nunc, si jubes, in excogitando levamine præsentis mœroris, studium meum tibi non deerit. Quod autem, mea tu, inquit illa, reperiri possit, cum is qui hæc levare potuisset magno locorum intervallo a nobis disjunctus sit et me eorum qui judicabant insperata lenitas peremerit? Si enim lapidibus obrutus, si interfectus fuisset omnino et in me una exstincta fuissent et mortua hæc cupiditatis incendia. Cujus enim spes abjecta semel est, tollitur ex animo et quod non amplius expectatur, efficit, ut ad omnem sensum doloris ægri animi occalescant. Nunc videre me illum videor, per errorem præsentem audire arbitrator, injustas insidias mihi exprobrantem alloqui erubescio. Interdum vero et adveniente fruituram esse me existimo et nonnunquam ipsa ad illum, ubi ubi terrarum sit, ire statuo. Hæc me inflammant, hæc ad furorem adigunt. Justa quidem, o dii, patior: cur enim illum non benevolentia complectebam, sed insidiis petebam? cur non supplex fui sed hostiliter sum persecuta? Non admisit primum et merito quidem, ut alienam. Cubile paternum reverebatur. Fortassis adductus fuisset, cum tempore tum persuasionibus in leniorem sententiam traductus. Sed ego fera et immanis, quasi non amarem quempiam, sed illi imperarem, crudele facinus, quod imperio non paruisset et quod Demænetam contempsisset, quam longe forma superabat, perpetravi. Ceterum, o mea Thisbe, quam levationem facilem nominasti? O domina, inquit, multorum opinione Cnemon ex urbe abiit et Attica regione judicio obtemperans excessit. Me vero non latuit, propter te enixe omnia inquirentem, quod hic quodam in loco ante urbem occultetur. De Arsinoë tibicina audisti procul dubio: cum hac consueverat. Post calamitatem recipit eum puella et promittens se una emigraturum esse detinet domi suæ absconditum tamdiu, quoad sese ad iter accinxerit. Damæneta autem, O beatam, inquit, Arsinoë, tum propter priorem consuetudinem, quæ illi cum Cnemone intercessit, tum propter hoc exsilium, quod ipsi cum illo contigit. Sed hæc quid ad nos pertinent? Magnopere, o domina. Amare me ego Cnemonem simulabo; rogaboque Arsinoë, jam pridem mihi notam ex arte, ut me introducat noctu ad eum, suum in locum. Quod si a me obtinebitur, tuum erit, ut te jam Arsinoë esse putes et tanquam illa ad eum ingrediaris. Curabo autem id quoque ut cum aliquantum adhiberit cu-



λήσει δέ μοι καὶ ὑποβεβρεγμένον αὐτὸν κατακλίνει παρασκευάσαι. Εἰ δὲ τύχοις, ὧν βούλει, μάλιστα μὲν εἰκὸς σχολάσειν τὸν ἔρωτα, πολλαῖς γὰρ κατὰ τὴν πρώτην πείραν ἐναπασδέσθῃ τὰ τῆς ἐπιθυμίας·  
 6 κόρος γὰρ ἔρωτος τῶν ἔργων τὸ τέλος. Εἰ δ' ἐναπομείνειεν, δ μὴ γένοιτο, δεύτερος ἔσται, φασί, πλοῦς καὶ ἐτέρα βουλή. Τὸ παρὸν τέως θεραπεύωμεν.

ΙΓ'. Ἐπὶ τῇ ταῦθ' ἡ Δημινέτη καὶ προστιθέται τάχος τοῖς δεδομένοις ἰκέταυεν. Ἡ δὲ μίαν ἡμέραν  
 10 ἐνδοθῆναι αὐτῇ πρὸς τὸ διανῦσαι ταῦτα παρὰ τῆς δεσποίνης αἰτήσασα, παρὰ μὲν τὴν Ἀρσινόην ἔλθοῦσα, Τελέδημον οἶσθα, ἔλεγε· τῆς δ' ὁμολογούσης, Ὑπόδεξι ἡμᾶς, ἔφη, τὸ τήμερον· ὑπεσχόμενη γὰρ αὐτῷ συγκαθευδήσειν· ἤξει δὲ πρότερος, ἐγὼ δὲ, ὅταν κατα-  
 15 κλίνω τὴν δέσποιναν. Πρὸς δὲ τὸν Ἀρίστιππον εἰς ἀγρὸν διαδραμοῦσα, Ὡ δέσποτα, ἔλεγεν, ἦξω σοι κατήγορος ἑμαυτῆς καὶ κέρησο δὲ τι βούλει. Τὸν παῖδα δ' ἐμέ· τὸ μέρος ἀπολώλεκας οὐχ ἐκούσαν μὲν ἀλλ' ὁμῶς συναίτιαν γενομένην. Αἰσθομένη γὰρ τὴν  
 20 δέσποιναν οὐκ ὀρθῶς βιούσαν ἀλλ' εὐνὴν τὴν σὴν ὑβρίζουσιν, αὐτῇ τε περὶ ἑμαυτῆς δέισασα μὴ ποτε κακὸν λάθοιμι, τὸ πρᾶγμα εἰδὶ ἄλλου φωραθείη καὶ ἐπὶ σοι περιαλγῆσασα, εἰ οὕτω περιέπικον τὴν συνοικοῦσαν τοιαῦτα ἀντιπάσχοις, αὐτῇ μὲν σοι προσαγγεῖλαι κατῶκνησα,  
 25 φράζω δὲ τῷ νέῳ δεσποτῇ, νύκτωρ παρ' αὐτὸν ἔλθοῦσα, ὡς ἂν γνοίῃ μηδεὶς, καὶ ἔλεγον, ὡς μοιχὸς ἅμα τῇ δεσποίνῃ συγκαθεύδοι. Ὁ δὲ, (προϋελεύπητο γὰρ, ὡς οἶσθα, πρὸς αὐτῆς) ἐνδὸν εἶναι τότε με λέγειν τὸν μοιχὸν νομίσας, ὀργῆς ἀκατασχέτου πληρωθεὶς, ἀνε-  
 30 λόμενος τὸ ἐγγχειρίδιον, ἐμοῦ πολλὰ κατέχειν πειρωμένης καὶ ὡς οὐδὲν εἴη τοιοῦτον ἐπὶ τοῦ παρόντος λεγούσης, μικρὰ φροντίσας ἡ καὶ μεταβαλέσθαι προσδοκήσας, ἐπὶ τὸν θάλαμον ἑμμανῆς ἵεται· καὶ τὰ λοιπὰ γινώσκεις. Τὸ δὲ παρὸν ἐνεστὶ σοι βουλομένῳ πρὸς  
 35 τὸν παῖδα καὶ εἰ φεύγεις τὰ νῦν ἀπολογῆσασθαι καὶ παρὰ τῆς ἀμφοτέρους ὕμης ἀδικούσης τιμωρίαν λαβεῖν. Ἐπιδείξω γάρ σοι τήμερον ἅμα τῷ μοιχῷ τὴν Δημινέτην ἐν οἰκίᾳ καὶ ταῦτ' ἀλλοτρίᾳ ἐκτὸς τοῦ ἄστεος κατακεκλιμένην. Εἰ γὰρ ταῦθ' οὕτως ἐπιδείξεις,  
 40 φησὶν δ' Ἀρίστιππος, σοὶ μὲν ἐλευθερίας μισθὸς ἀποκίσσεται, ἐγὼ δὲ τάχ' ἂν ἐπιθώμῃν τὴν πολέμιαν ἀμυνόμενος. Ὡς πάλαι γε σμύχομαι ἑμαυτῷ καὶ τὸ πρᾶγμα δι' ὑποψίας ἔχων, ἀπορία τῶν ἐλέγχων ἡσύχαζον. Ἀλλὰ τί δεῖ ποιεῖν; ἡ δὲ, Τὸν κῆπον οἶσθα,  
 45 ἔλεγεν, ἐνθα τὸ μνημα τῶν Ἐπικουρείων; ἐνταῦθ' εἰς ἐσπέραν ἔλθων περίμενε.

ΙΖ'. Καὶ ἅμ' εἰποῦσα ἀπέτρεχε καὶ πρὸς τὴν Δημινέτην ἔλθοῦσα, Κόσμαι, ἔφη, σαυτὴν, ἄβρότερον ἔχουσιν ἡκεῖν προσήκει· πάντα σοι τὰ ἐπηγγε-  
 50 μένα ὑπὲρέπιστα. Ἡ δὲ περιεβάλε τε καὶ ἐπράττειν ὡς ἐκέλευεν. Ἡδὴ δ' ἐσπέρας οὔσης, ἀναλαβοῦσα ἦγεν, οὐ συνετέτακτο. Ἐπεὶ δ' ἐπλησίαζον, τὴν μὲν ἐπιστῆναι μικρὸν ἐκέλευεν· αὐτὴ δὲ προλαβοῦσα παρεκάλει τὴν Ἀρσινόην εἰς ἕτερον μεταστῆναι ὁμιατίων

bitum eat. Si igitur adepta fueris id, quod cupis, maxime tum probabile est amorem tuum extinctum iri. Multis enim primo experimento extinctum est cupiditatis incendium. Amoris enim satietas oritur si voti compotes sumus. Quod si tum quoque manserit, quod absit, secunda erit, ut alunt, navigatio et aliud consilium. Interea curremus id, quod in praesentia licet.

XVI. Approbat haec et collaudabat Demaeneta et ut quamprimum aggrediretur ea, quae fuerunt constituta, orabat. Illa vero diem unum sibi ad haec peragenda concedi a domina cum postulasset, Arsinoë quidem conveniens: Teledemum nosti? dicebat. Hac vero annuente: Recipe nos, inquit, hodie: pollicita sum enim illi hanc noctem. Veniet autem prior, at ego subsequar, cum dominam cubitum deduxero. Ad Aristippum autem cum percurriasset in agrum, sic locuta est: Venio ad te, here, accusatrix mei ipsius et status in me poenam arbitrio tuo: filium partim per me amisisti, non quidem volentem sed tamen adiutricem. Cum enim sensissem, dominam haud recte vivere, sed cubili tuo injuriam inferre, tum mihi ipsi metuens, ne, si res per alium quempiam deprehensa fuisset, non effugerem malum; tum praecipue tuam vicem dolens, quod cum tanto amore conjugem tuam complectereris talem tamen ab illa referres gratiam: ipsa tibi nuntiare verita, juveni hero indico, cum noctu ad illum venissem, ut nullus scire posset, et dicebam, quod adulter cum domina incestam consuetudinem haberet. At ille (erat enim ab illa, ut scis, antea exacerbatus) putans me tum adulterum intus esse dicere, ira vehementi incitatus, arrepto pugione, me quam maxime retinere cupientem, et quod tum nihil tale esset dicentem parum curans vel etiam poenitere indicii et sententiam mutasse arbitratus, ad thalamum tanquam amens ibat: reliqua jam nosti. Nunc vero tibi licet, ut te de filio, quamvis in exsilio degat aetatem, in praesentia purges et de ea quae utrumque vestrum injuria affecit, poenas sumas. Ostendam enim tibi hodie Demaenetam cum adultero in domo, quod vel maxime indignitatem auget, aliena extra urbem cubantem. Si haec ita demonstraveris, inquit Aristippus, tibi quidem libertatis pretium persolvetur: mihi vero tum forte vivere libebit ubi inimicam illam ultus fuero. Quamdiu ego jam angor animo: nihilominus tamen, etsi rem suspicabar, cum manifesta argumenta, quibus convincere possem, non haberem, quiescebam. Sed quid faciendum est? Hortum scis, inquit, ubi est monumentum Epicureorum? Ibi me sub vesperam veniens opperito.

XVII. Hoc elocuta recurrebat et ad Demaenetam veniens, Adorna te, inquit: delicatius comtam venire decet. Omnia, quae tibi a me promissa fuerunt, parata sunt. Illa autem amiciebat sese et faciebat ita, quemadmodum jussarat. Postea vero quam advenit vespera, secum assumptam ducebat, ubi erat constitutum. Cumque jam prope accederent, eam quidem subsistere paululum jussit: ipsa vero antevertens, rogabat Arsinoë, in alteram ut emigra-

καὶ σχολὴν αὐτῇ παρασχέιν. Ἐρυθρίῳ γὰρ, ἔφη, τὸ  
 μεράκιον, ἄρτι τῶν Ἀφροδίτης μουόμενον. Τῆς δὲ  
 πεισθείσης, ἐπανελθοῦσα παραλαμβάνει τὴν Δημαιομένην  
 καὶ εἰσαγαγούσα κατακλίνει τε καὶ τὸν λύχον  
 5 ἀφαιρεῖ, τοῦ μὴ γνωρισθῆναι αὐτὴν παρά σου δῆθεν  
 τοῦ ἐν Αἰγίνῃ διάγοντος καὶ σιωπῶσαν πληροῦν τὴν  
 ἐπιθυμίαν παρεγγυήσασα, ἐγὼ δ' ἐπὶ τὸν νεανίαν  
 ἀπειμι, φησὶ, καὶ ἔξω σοι φέρουσα. Πίνει δ' ἐνταῦθα  
 ἐκ γειτόνων. Καὶ ὑπεξελοῦσα, τὸν μὲν Ἀρίστιππον  
 10 ἐνθα προεῖρητο καταλαμβάνει καὶ δεσμεῖν ἐπιστάντα  
 τὸν μοιχὸν ἡπειγεν. Ὁ δ' εἶπετο καὶ ἐπιστάς εἰστρέχει  
 ἰ' εἰς τὸ δωμάτιον καὶ τὴν κλίνην πρὸς μικρὰν τῆς  
 σαλήνης αὐγὴν χαλεπῶς ἀνευρών, Ἐχῶ σε, εἶπεν, ὦ  
 θεοὶς ἐχθρά. Καὶ ἡ Θέσβη παρχρήμα, ταῦτα λέ-  
 15 γοντος, τὰς τε θύρας ὡς ἐτι πλείστον ἐφόρῃσε καὶ ὦ  
 τῆς ἀτοπίας, διαδέδρακεν ἡμᾶς ὁ μοιχὸς, ἀνεδόησε  
 καὶ δρα δέσποτα, μὴ καὶ τὰ δεύτερα σφαλῇς. Ὁ δὲ,  
 Θάρσει, ἔφη· τὴν ἀλιτήριον καὶ ἦν μέλιστα ἐβουλό-  
 μην ἔγω. Καὶ συλλαβόμενος ἦγεν ὡς ἐπὶ τὴν πόλιν.  
 20 Ἡ δ' ἅμα πάντα τὰ περιεστῶτα, ὡς εἰκὸς, ἐνόησασα,  
 τὴν ἀποτυχίαν τῶν προσδοκῆθέντων, τὴν ἐπὶ τοῖς  
 παρούσιν ἀτιμίαν, τὴν ἐκ τῶν νόμων τιμωρίαν, ἀνω-  
 μένη μὲν ἐφ' οἷς ἤλσκετο, χαλεπαίνουσα δ' ἐφ' οἷς  
 ἡπάτητο, ἐπειδὴ κατὰ τὸν βόθρον ἐγένετο τὸν ἐν  
 25 Ἀκαδημίᾳ, (πάντως γινώσκεις ἐνθα τοῖς ἥρωσιν οἱ  
 πολέμαρχοι τὸ πάτριον ἐναγίζουσιν,) ἐνταῦθ' ἀθρόον  
 τοῦ πρεσβύτου σπαράξασα τὰς χεῖρας ὥσεν ἑαυτὴν  
 ἐπὶ κεφαλῇ. Καὶ ἡ μὲν ἔκειτο κακῇ κακῶς, ὁ δ'  
 Ἀρίστιππος, ἔχω παρά σου καὶ πρὸ τῶν νόμων τὴν  
 30 δίκην, εἰπὼν τότε, τῷ δῆμῳ πάντα εἰς τὴν ἐξῆς ἀνε-  
 κοινοῦτο καὶ μόλις συγγνώμης τυχόν, τοὺς φίλους  
 περιμενόμενος καὶ γνωρίμους εἰ πῇ σοι κάθοδον λάβοι  
 πρυτανεύόμενος. Καὶ εἰ μὲν τι πέπρακται τούτων οὐκ  
 ἔχω λέγειν, ἔφθην γὰρ δεῦρο, ὡς ὁρᾷς, κατὰ τι  
 35 χρέος ἐμὸν ἰδίον ἐκπλεύσας. Πλὴν ἀλλὰ χρή σε προσ-  
 δοκᾶν, τὴν τε κάθοδον ἐπινεύσειν τὸν δῆμον καὶ τὸν  
 πατέρα σου κατὰ ζήτησιν ἤξειν· τοῦτο γὰρ ἐπηγ-  
 γέλλετο.

ΙΗ'. Ταῦτά μοι ὁ Χάρις ἀπήγγειλε. Τὰ δ'  
 40 ἐξῆς καὶ ὅπως δεῦρο ἀφικόμην, καὶ τίσι ποτὲ κεχρημέ-  
 νος τύχαις, μακροτέρου δεῖται καὶ λόγου καὶ χρόνου.  
 Καὶ ἡμα ἰδᾶκρυν. Ἐδάκρυν δὲ καὶ οἱ ξένοι· τὰ μὲν  
 ἐκείνου πρόφασιν, μνήμη δὲ τῶν ἰδίων ἔκαστος.  
 Καὶ οὐδ' ἂν ἐληξάν θρηνοῦντες, ὅφ' ἡδονῆς τῶν γῶν,  
 45 εἰ μὴ τις ὕπνος ἐπιπτάς ἔπαυσε τῶν δακρύων. Καὶ  
 οἱ μὲν οὕτως ἐκάθευδον. Ὁ δὲ Θῡαμῖς (τοῦτο γὰρ  
 ἦν ὄνομα τῷ ληστάρχῳ) τῆς νυκτὸς τὸ πλείστον ἡρε-  
 μέσας, ὑπὸ τινων ὀνειράτων πεπλανημένων τεταραγ-  
 μένος ἀθρόον τὸν ὕπνον ἀποσεσύλητο καὶ τὴν ἐπιλυσιν  
 50 διαπορῶν ἐπηγρύπνει τοῖς φροντίσμασι. Καθ' ὃν γὰρ  
 καιρὸν ἀλεκτρυόνες φέδουσιν, εἴτε (ὡς λόγος) αἰσθῆται  
 φυσικῇ, τῆς τοῦ ἑλλίου καθ' ἡμᾶς περιστροφῆς ἐπὶ τὴν  
 τοῦ θεοῦ πρόσρῃσιν κινούμενοι, εἴθ' ὑπὸ θερμότητος  
 ἡμᾶ καὶ τῆς περὶ τὸ κινεῖσθαι καὶ σιτεῖσθαι θάττον

ret domunculam et sibi quietem concederet. Erubescere  
 enim aiebat adolescentulum, nuper Veneris rebus initia-  
 tum. Hac vero sibi persuaderi facile passa, reversa adun-  
 gebat sibi Demænetam et cum introduxisset, deponit in  
 lectum et candelam aufert, ne scilicet agnosceretur a te,  
 qui id temporis in Ægina versabar; cumque tacentem  
 implere cupiditatem mandasset, Ego vero ad adolescen-  
 tem, inquit, abeo et adducam tibi eum: in vicinia enim  
 hic potat. Porro cum exiisset, Aristippum in eo loco qui  
 commemoratus est deprehendit et ut veniens ligaret adul-  
 terum incitabat. Ille autem subsequebatur et cum acces-  
 sisset, incurrit in domunculam, lectoque vix ad exiguum  
 lunæ splendorem invento, Habeo te, inquit, o diis invisā.  
 Thisbe autem repente, hæc illo loquente, fores ut crepa-  
 rent quam maxime potuit impulit et O rem inauditam, effu-  
 git nobis adulter, exclamavit. Vide autem, here, ne ite-  
 rum aberres. Ille vero, Esto fidenti animo, inquit, perdi-  
 tam quam maxime volui habeo; comprehensamque ducebat  
 in urbem. At illa, omnia quæ circumstant apud sese  
 expendens, ut est verisimile, expectationis suæ frustra-  
 tionem, præsentem ignominiam, poenam legibus constitu-  
 tam, excrucians sese ob ea, in quibus deprehensa fuerat  
 et indigne patiens quod decepta esset; cum ad puteum qui  
 est in Academia pervenisset, (notus est tibi locus, ubi He-  
 roibus duces more et instituto patrio parentant), repente  
 divulsis senis manibus in caput se præcipitem dedit. Et  
 illa quidem jacebat mala male. Aristippus autem, dedisti  
 mihi poenas etiam ante leges tum cum dixisset, postridie  
 omnia populo exponebat et vixdum veniam consecutus  
 amicos obibat quibus rationibus reditum tibi impetraret  
 cum illis consultans. An autem sit peractum aliquid non  
 possum dicere. Nam, ut vides, antequam aliquid fieret,  
 privatæ cujusdam necessitatis causa huc navigavi. Verum-  
 tamen sperare debes, populum ad tuum reditum consen-  
 surum et patrem ad exquirendum te venturum esse; hoc  
 enim profitebatur.

XVIII. Hæc ita mihi Charias nuntiavit. Quæ vero dein-  
 cepti consecuta sunt et quo modo huc veni et qua fortuna  
 sum usus, longiore indigent cum oratione tum tempore: et  
 simul collacrimavit. Flebant quoque hospites, prætextu  
 quidem illius calamitatis, re ipsa autem quisque suorum  
 casuum memoria: neque desiscent a ploratu præ voluptate  
 fletus, nisi quodammodo somnus advolans, lacrimas sedas-  
 set. Et hi quidem ita se somno dederunt. Thyamis vero  
 (hoc enim erat nomen præfecto prædonum) cum maxima  
 parte noctis placide quievisset, quibusdam visis somnio-  
 rum errantibus deinde perturbatus, repente somno solutus  
 est et in solvendis illis laborans invigilabat meditationibus.  
 Quo enim tempore galli canunt, sive ut ferunt naturali sensu  
 conversionis, qua sol nobis appropinquat, ad dei saluta-  
 tionem commoti, sive præ caliditate et motus atque escæ  
 vehementi appetitu, una habitantes sua denuntiatione ad

ἐπιθυμίας, τοὺς συνοικοῦντας ἰδίῳ κηρύγματι ἐπὶ ἔργον ἐγείροντες, ὅναρ αὐτῷ θεῖον ἔρχεται τοιόνδε. Κατὰ τὴν Μίμφιν μὲν τὴν ἑαυτοῦ πόλιν, [καί] τὸν νεὼν τῆς Ἰσιδος ἐπερχόμενος λαμπάδων πυρὶ [τὸν] δλον ἐδόκει καταλάμπεισθαι· πεπλησθαι δὲ βωμοὺς μὲν καὶ ἐσχάρας ζώων παντοίων αἵματι διαβρόχους, προπύλαια δὲ καὶ περιδρόμους, ἀνθρώπων κρότου καὶ θορύβου συμμιγούς πάντα πληρύνων. Ἐπεὶ δὲ καὶ αὐτῶν ἐντὸς ἦκειν τῶν ἀνακτόρων, τὴν θεὸν ὑπαντῶσαν, ἐγχειρίζειν τε τὴν Χαρίκλειαν καὶ λέγειν, ὦ Θύαμι, τήνδε σοὶ τὴν παρθένον ἐγὼ παραδίδωμι, σὺ δ' ἔχων οὐχ ἔξεις, ἀλλ' ἀδίκος ἔση καὶ φονεῦσεις τὴν ξένην· ἡ δ' οὐ φονευθήσεται. Ταῦθ' ὥς εἶδεν, ἀμηχάνως διήγῃ, τῇδε κάκῃσε τὸ δηλούμενον δὲ τι ποτ' ἐστὶν ἀναστρέφω. Ἡδὲ δ' ἀπειρηκώς, ἔλκει πρὸς τὴν ἑαυτοῦ βούλησιν τὴν ἐπίλυσιν. Τὸ μὲν γὰρ, ἔξεις καὶ οὐχ ἔξεις, γυναῖκα καὶ οὐκ ἔτι παρθένον ὑπετίθετο· τὸ δὲ, φονεῦσεις, τὰς παρθένους τρώσεις εἰκάξεν, ὅφ' ὧν οὐκ ἀποθανεῖσθαι τὴν Χαρίκλειαν. Καὶ τὸ μὲν ὅναρ τοῦτον ἔφραξε τὸν τρόπον, οὕτως αὐτῷ τῆς ἐπιθυμίας ἐξηγουμένης.

ΙΘ'. Ἄμα δὲ τῇ ἑῷ, τοὺς τε πρώτους τῶν ὅφ' αὐτὸν ἦκειν ἐκέλευε καὶ λάφυρα, τὰ σκῦλα σεμνότερον ὀνομάζων, φέρειν εἰς μέσους ἐπέταττε. Καὶ τὸν Κνήμωνα ὥς αὐτὸν μετεπέμπετο, ἀγειν καὶ τοὺς φρουρουμένους ἐντειλάμενος. Ἐπεὶ δ' ἦγοντο, τίς ἀρα τύχη διαδέχεται ἡμᾶς, ἐβόων καὶ πολλὰ τὸν Κνήμωνα ἰκέτευον εἰ τι δύναίτο συμπράττειν. Ὁ δ' ἐπηγγέλλετο καὶ θυμὸν ἔχειν ἀγαθὸν προὔτρεπεν· οὐ παντάπασιν βάρβαρον εἶναι καὶ ἡθὴ τὸν λήσταρχον ἐγγυώμενος ἀλλ' ἔχειν τι καὶ ἡμερον, γένος τ' ὄντα τῶν ἐπὶ δόξης καὶ πρὸς ἀνάγκης τὸν παρόντα βίον ἐλόμενον. Ἐπεὶ δ' ἤχθησαν, ἡθροιστο δὲ καὶ ὁ λοιπὸς ὄμιλος, ἐπὶ τινος ὑψηλοῦ προκαθίσας ἑαυτὸν ὁ Θύαμις καὶ τὴν νῆσον ἐκκλησίαν ἀποφύνας καὶ τὰ λεχθησόμενα φράζειν τὸν Κνήμωνα [καί] τοῖς αἰχμαλώτοις προστάξας, (συνὴ γὰρ ἦδη τὰ Αἰγυπτίων, ὁ δὲ Θύαμις οὐκ ἠκρίβου τὰ Ἑλλήνων) Ἄνδρες, ἔλεγε, συστρατιῶται, τὴν ἐμὴν ἐπίστασθε γνώμην ὅταν αἰεὶ κέρρημαι πρὸς ὑμᾶς. Ἐγὼ γάρ, ὥς ἴστε, παῖς μὲν προφήτου τοῦ ἐν Μίμφει γεγονώς, ἀποτυχὼν δὲ τῆς ἱερωσύνης μετὰ τὴν τοῦ πατρὸς ὑπαναχώρησιν, ἀδελφοῦ νεωτέρου ταύτην παρελόμενος, ἐφ' ὑμᾶς τε καταφυγὼν, ἐφ' ᾧ γε τιμωρίαν μὲν λαθεῖν, τὴν τιμὴν δ' ἀπολαβεῖν καὶ τοῦ ἀρχεῖν ὑμῶν παρ' ὑμῶν ἀξιοθεῖς, εἰς τὴν δεῦρο διήγαγον, οὐδὲν τῶν πολλῶν ἐμαυτῷ πλέον ἀπονέμων· ἀλλ' εἴτε χρημάτων νέμῃσις, ἰσομοίριαν ἡγάπησα· εἴτ' αἰχμαλώτων διάπρασις, εἰς τὸ κοινὸν κατέθηκα· προσήκει ἡγούμενος τὸν οὕτω δὴ καλῶς ἐξηγούμενον τῶν μὲν ἔργων πλείστον μετέχειν τὴν δὲ ποριζόμενων τὸ ἴσον· τῶν δ' ἀλίσκομένων τοὺς μὲν ἀνδρας ὑμῖν αὐτοῖς ἐγκαταλέγων, ὅσοι τι ῥώμῃ σώματος ὠφελήσειν ἐμελλον, τοὺς δ' ἀσθενεστέρους ἀπεμπολῶν· γυναικῶν δ' ὕβρεως ἀπείρατος, τὰς μὲν εὖ γεγονυίας ἢ χρημάτων ἀφελίς,

operas excitantes : tale quoddam insomnium divinitus illi apparuit. Memphi in urbe sua, templum Isis ingreditus visus est sibi videre totum facibus accensis resplendere; repletas vero esse omni genere animantium aras sanguine redundantes; vestibulum vero templi et circuitum, hominibus, strepitu et tumultu mixto omnia complentibus. Cum vero venisset in intimum templi adytum, deam obviam progressam, tradere sibi in manum Charicleam ac dicere : Thyami, hanc virginem tibi trado : verumtamen habens non habebis, sed iniquus eris et occides hospitem nec tamen illa occidetur. Hæc ut vidit, angebatur animo, huc atque illud id quod erat significatum quonam modo esset intelligendum, volvens. Postremo jam defessus, ad suam sententiam trahit explicationem : hoc quidem, habebis et non habebis, uxorem scilicet non amplius virginem arbitrabatur. At id, occides, hymenem vulnerabis, significare conjectabat : unde non morituram esse Charicleam. Ac somnium quidem hac ratione interpretabatur, sic illi cupiditate ipsius exponente.

XIX. Quamprimum autem dies illuxit, præcipuos qui sub ejus potestate fuerant venire jubebat et prædam spoliiorum nomine speciose appellans, in medium proferri imperabat et Cnemonem ad sese accersebat præcipiens ut eos, qui in custodia habebantur una adduceret. Cum autem ducerentur, Quænam excipiet nos fortuna, clamabant et vehementer Cnemonem orabant, ut si qua re posset eos adjuvaret. Ille vero pollicebatur et fidenti animo esse jubebat, non omnino barbarico ingenio esse præfectum affirmans sed habere aliquid mansuetudinis et comitatis utpote illustri genere natum et necessitate cogente tale genus vitæ secutum. Postea vero quam adducti sunt et reliqua turba frequens convenit, cum in editiore quodam loco ante alios consedisset Thyamis, insulam autem concloni designasset, et ea quæ dicturus esset Cnemonem captivis exponere jussisset, (intelligebat enim jam Ægyptium sermonem, Thyamis autem non exacte noverat Græcum) Commilitones mei, dicebat, animorum meum, quo semper erga vos fuerim, nostis. Ego enim, ut scitis, cum essem filius antistitis Memphitici, frustratus dignitate sacerdotii, eo quod frater minor natus post patris discessum eam mihi contra leges ademisti, cum ad vos confugissem, ut injuriam ulcisci et pristinam dignitatem recuperare possem, munere imperandi mihi vestris suffragiis delato, hactenus vobiscum vitam egi, nihil mihi præ ceteris ex multitudine præcipui tribuens. Sed, seu pecuniæ distribuendæ fuerant, æqualitatem amavi; seu captivi divenditi, summam in medium attuli, judicans ejus qui præclare velit imperare muneris esse, ut ipse plurimas res gerat, partorum cum aliis æqualiter sit particeps. Ex captis vero, viros quidem vobis adjudicabam semper, qui robore corporis usui erant futuri : imbecilliores divendebam. Injurie autem in mulieres prorsus sum expers, cum ingenuas aut pecunia redemptas aut

ἢ τῆς τύχης μόνης οἰκτεῖρων, τὰς δ' ἐλάττους καὶ ἀς δουλεύειν οὐχὶ αἰχμαλωσία μᾶλλον ἀλλὰ συνθήθεια κατηνάγκαζε, θεραπαίνας ἐκάστοις διανέμων. Τὸ δὲ νῦν παρὸν, ἐν τῇ τῶν λαφύρων αἰτῶ παρ' ὑμῶν, τὴν κόρην ταυτηνὴν τὴν ξένην· ἣν δυνατὸν ἐμαυτῷ με δοῦναι, βέλτιον παρὰ τοῦ κοινοῦ λαβεῖν ἡγοῦμαι. Καὶ γὰρ εὐθες, τὴν αἰχμάλωτον βιασάμενον, ἀκόντων τῶν φίλων φαίνεσθαι διαπραττόμενον. Ἀλλὰ [καὶ] ταύτην αἰτῶ παρ' ὑμῶν οὐ προίκα τὴν χάριν ἀλλ' ἀντιδούς τὸ μὴδὲν αὐτὸς τῶν ἄλλων τῆς λείας μεταλαβεῖν. Ἐπειδὴ γὰρ τὴν πάνδημον Ἀφροδίτην τὸ προφητικὸν ἀτιμάζει γένος, οὐ τῆς καθ' ἑδονὴν χρείας ἀλλὰ τῆς εἰς διαδοχὴν σποράς, τήνδε ἐμαυτῷ γενέσθαι διεσκεψάμην.

15 Κ'. Ἐγὼ δὲ καὶ τὰς αἰτίας ὑμῖν ἀπολογίσασθαι βούλομαι. Πρῶτον μὲν εὐγενὴς εἶναι μοι δοκεῖ. Τεχμαίρομαι δὲ τῷ τ' ἀμφ' αὐτὴν εὐρεθέντι πλούτῳ καὶ ὅτι πρὸς τὰς παρούσας οὐκ ἐνέδωκε συμφορὰς ἀλλὰ τὸ φρόνημα πρὸς τὴν ἐξ ἀρχῆς ἀναφέρει τύχην. Ἐπειτα 20 τὴν ψυχὴν ἀγαθὴν τε καὶ σώφρονα στοχάζομαι. Εἰ γὰρ εὐμορφία νικῶσα τὰς πάσας, αἰδοῖ τοῦ βλέμματος καὶ τοὺς δρῶντας καταστέλλει πρὸς τὸ σεμνότερον, πῶς οὐ τὴν βελτίονα περὶ αὐτῆς εἰκότως παρίσται φαντασίαν; ὃ δὲ μέγιστόν ἐστι τῶν εἰρημένων, ἱέρεια 25 θεῶν τίνος εἶναι μοι φαίνεται. Τὴν γοῦν ἱερὰν στολὴν καὶ τὰ στέμματα μεθεῖναι καὶ δυστυχοῦσα δεινὸν καὶ οὐ θεμιτὸν ἡγεῖται.

ΚΑ'. Τίς οὖν γένοιτ' ἂν, ὃ παρόντες, γάμος ἀρμодиότερος, τοῦ προφητικοῦ τὴν ἱερωμένην λαμβάνοντος; Ἐπευφήμησαν ἅπαντες καὶ γαμῖν ἐπ' αἰσίοις ἐκέλευον. Ὁ δ' ἀναλαβὼν τὸν λόγον, Ὑμῖν μὲν ἔχω τὴν χάριν, ἔφη, εἰκότα δ' ἂν ποιοῖμεν, εἰ καὶ τὴν γνώμην, ὅπως ἔχει πρὸς τοῦτο, τῆς κόρης μάθοιμεν. Εἰ μὲν γὰρ ἔδει τῷ τῆς ἀρχῆς ἀποχρησάσθαι νόμῳ, πάντως ἐξήρχετο μοι τὸ βούλεσθαι· βιάζεσθαι γὰρ οἷς ἐξὸν 35 τὸ πυνθάνεσθαι περιττόν. Εἰ δὲ γάμος, τὸ γιγνόμενον τὸ παρ' ἀμφοτέρων βούλημα συννεύει ἀναγκαῖον. Καὶ ἀποστρέψας τὸν λόγον, Πῶς οὖν ἔχεις, ὦ κόρη, πρὸς τὸ συνοικεῖν ἡμῖν, διηρώτα. Καὶ ἅμα τίνες εἶεν 40 καὶ ἐκ τίνων φράζειν ἐκέλευεν. Ἡ δὲ πολὺν τινα χρόνον τῇ γῇ τὸ βλέμμα προσερείσασα καὶ πυκνὰ τὴν κεφαλὴν ἐπισείουσα λόγον τινὰ καὶ ἐννοίας ἀθροίζειν ἔωκει καὶ δὴ ποτε πρὸς τὸν Θύαμιν ἀντωπῆσασα καὶ πλέον ἢ πρότερον αὐτὸν τῷ κάλλει καταστράψασα, καὶ 45 γὰρ πεφοίνικτο τὴν παρειὰν ὑπὸ τῶν ἐνθυμημάτων πλέον ἢ σῆνθες καὶ τὸ βλέμμα κεκίνητο πρὸς τὸ γοργότερον, ἐρμηνεύοντος τοῦ Κνήμῳνος, Μᾶλλον, ἔφη, ὃ μὲν λόγος ἥρμοξεν ἀδελφεῷ τῷ ἐμῷ Θεαγένει τούτῳ, πρέπειν γὰρ ὅμαι γυναικὶ μὲν σιγὴν 50 ἀνδρὶ δ' ἀπόκρισιν ἐν ἀνδράσιν. ΚΒ'. Ἐπειδὴ δὲ καὶ μοι λόγου μετεδώκατε καὶ τοῦτο πρῶτον ἐνδειγμα φιλανθρωπίας παρέχεσθε, τὸ πειθοῖ μᾶλλον ἢ βίᾳ τῶν δικαίων πειρᾶσθαι τυγχάνειν, ἄλλως τε διότι τὸ πᾶν εἰς ἐμὲ τείνει τῶν εἰρημένων, ἐκβαίνειν ἀναγκάζομαι

ipsius fortunæ commiseratione adductus dimitterem; inferioris vero conditionis, quas non tam jus belli captivas quam consuetudo servire cogeat, singulis ad obsequia distribuerem. In praesentia vero, unum tantum ex reliquis spoliis peto a vobis, hanc peregrinam virginem. Quam cum possem mihi ipse dare, melius me facturum existimo, si communi consensu vestro accepero. Stultum est enim captivæ vi allata invitis amicis videri aliquid facere conari. Sed hoc a vobis peto beneficium non gratis sed ita vos vicissim remunerans ut reliquarum rerum ex præda particeps non sim futurus. Cum enim vulgarem Venerem despiciat propheticum genus, non ad voluptatis usum sed ad propagationem sobolis hanc mihi adjungere constitui.

XX. Atque ipsas causas, quibus sum ad id adductus vobis recensere volo. Primum mihi bono genere nata esse videtur. Ejus rei conjecturam facio cum ex his opibus quæ circa illam repertæ sunt, tum quod neutiquam calamitatibus fracta est sed inde usque ab initio animos contra fortunam attollit. Deinde indolem et ingenium probum et modestum certis argumentis perspicio. Si enim forma superat omnes et adspectus verecundia etiam illam intuentes ad gravitatem quamdam invitat, an non egregiam quoque de se existimationem merito relinquet? Quodque omnium eorum, quæ dicta sunt, maximum est, sacerdos cujusdam deæ videtur esse. Sacram igitur stolam et coronas etiam in adversa fortuna dimittere intolerabile et nefas sibi esse ducit.

XXI. Num quod igitur conjugium, o vos qui adestis, hoc convenientius esse potest, homine prophetico dicatam deo ducente? Approbarunt omnes et matrimonium inire bonis avibus jubebant. At ille, Vobis quidem, inquit, habeo gratiam, ceterum convenienter praesenti instituto fecerimus, si quæ sit puellæ hac de re sententia cognoverimus. Si enim imperii lege utendum fuisset, prorsus mihi velle sufficisset. Quibus enim vi cogere licet, percunctari supervacaneum est. Verum cum nunc de legitimo agatur conjugio; utriusque voluntatem congruere necesse est. Et cum convertisset sermonem: Quo igitur animo accipis id, o virgo, quod de conjugio nobiscum ineundo proponitur, interrogabat: et simul quinam essent et a quibus oriundi, dicere jubebat. At illa, cum longo tempore vultu humi defixo stetisset, subinde caput commovens, orationem quamdam et sententias praemeditari videbatur. Tandem Thyamidem contuita et plus quam antea pulchritudine tanquam fulgore quodam obruens, (rubore enim solito magis, præ intentione cogitationis, illi genæ suffusæ fuerant et oculi quodam modo vehementius et acrius sese intenderant) interpretante Cnemone, Conveniebat, inquit, potius, fratri huic meo Theageni oratio. Decere enim puto mulierem silentium, virum vero agere cum viris. — XXII. Cum vero mihi dicendi potestatem feceritis, et hoc primum humanitatis indicium exhibueritis, ut suadendo potius quam vi id quod æquum est obtinere conemini, maxime cum omnia quæ sunt dicta in me potissimum dirigantur; egredi

τοὺς ἑμαυτῆς τε καὶ παρθένων νόμους καὶ πρὸς τὴν  
 πύειν τοῦ κρατοῦντος ἀποκρίνασθαι περὶ γάμου καὶ  
 ταῦτ' ἐν ὁμίλῳ τοσούτων ἀνδρῶν. Ἔστι δὲ τὰ περὶ  
 ἡμῶν τοιαῦτα. Γένος μὲν ἐσμέν Ἴωνες, Ἐφεσίων δὲ  
 5 τὰ πρῶτα γεγονότες καὶ ἀμφιθαλεῖς ὄντες, νόμου τοὺς  
 τοιούτους καλοῦντος ἱερατεύειν, ἐγὼ μὲν Ἀρτέμιδος  
 Ἀπόλλωνος δ' ὁ ἐμὸς ἀδελφὸς οὗτος ἐλάχομεν. Ἐπα-  
 τείου δὲ τῆς τιμῆς οὕσης καὶ τοῦ χρόνου πληρουμένου,  
 θεωρίαν εἰς Δῆλον ἤγομεν ἐνθα μουσικούς τε καὶ γυμ-  
 10 νικούς ἀγῶνας διαθήσεσθαι καὶ τὴν ἱερωσύνην ἀποθή-  
 σεσθαι κατὰ τὰ πάτριον ἡμελλόμεν. Ὀλκὰς οὖν ἐπλη-  
 ροῦτο χρυσοῦ τε καὶ ἀργύρου καὶ ἐσθῆτων καὶ τῶν  
 ἄλλων ὅσα πρὸς τε τοὺς ἀγῶνας καὶ τὴν πάνδημον  
 εὐωχίαν ἐπαρκέσειν ἡμελλε. Καὶ ἀνηγόμεθα τῶν μὲν  
 15 πατέρων γῆρα τε προηκόντων καὶ δέει τοῦ πλοῦ καὶ  
 τῆς θαλάττης οἰκαδε καταμεινάντων, ἄλλων δὲ πολιτῶν  
 εἰς πλῆθος τῶν μὲν κατὰ τὴν αὐτὴν ὁλκάδα συνεισδάν-  
 των, τῶν δὲ σκάφεσιν ἰδίους χρωμένων. Ἐπεὶ δὲ τὸ  
 πολὺ τοῦ πλοῦ διήνυστο, κλυδώνιον ἀθρόον ἐμπεσὼν καὶ  
 20 ἄνεμος ἐξώστης καὶ λαίλαπες συμμιγείς καὶ πρηστή-  
 ρες τὴν θάλατταν καταγιγίζουσαι τὴν ναῦν τοῦ εὐθείος  
 παραφέρουσι, τοῦ κυβερνήτου πρὸς τὸ ὑπερβάλλον  
 κακὸν ἐνδόντος καὶ τῷ βριαύῃ τῆς ὁλκάδος ἐκστάντος καὶ  
 τῇ τύχῃ κυβερνᾶν ἐπιτρέψαντος. Ἠγόμεθα οὖν ὑπὸ  
 25 τοῦ ἀεὶ πνέοντος ἡμέρας μὲν ἐπὶ νύκτας δ' Ἰσας καὶ  
 τέλος εἰς τὴν ἀκτὴν ἐξωκέλαμεν ἐνθα πρὸς ὁμίῳν ἐάλω-  
 μεν· οὗ καὶ τὸν πολλὸν ἐωράκατε φόνον, τῶν ναυτῶν  
 ἡμῖν παρὰ τὴν εὐωχίαν ἣν ἐπὶ σωτηρίοις ἤγομεν ἐπι-  
 θεμένων, ἀνελεῖν τε διὰ τὰ χρήματα βουλευσαμένων,  
 30 ἕως σὺν πολλῇ τῷ κακῷ καὶ ὀλέθρῳ τῶν οἰκείων ὁμοῦ  
 πάντων, αὐτῶν δ' ἐκείνων ὀλλύντων τε καὶ ὀλλυμένων,  
 ἐπεκρατήσαμεν ἐξ ἀπάντων, (ὥς μὴ ποσ' ὤφελον)  
 οἰκτρὸν περισωθέντες λείψανον, ἐν μόνον ἐν δυστυχί-  
 μασιν εὐπραγοῦντες ὅτι θεῶν τις εἰς χεῖρας τὰς ὑμε-  
 35 τέρας ἤγαγε καὶ οἱ περὶ θανάτου δεδιότες, περὶ γά-  
 μου σκοπεῖν ἐπετράπημεν· ὃν οὐ βούλομαι κατ' οὐδένα  
 τρόπον ἀρνήσασθαι. Τό τε γὰρ αἰχμάλωτον οὖσαν  
 τῆς τοῦ κρατοῦντος εὐνῆς ἀξιοῦσθαι, πᾶσαν εὐδαίμονα  
 τύχην ὑπερβέβληκε. Τό τε θεοῖς ἀνακειμένην προφή-  
 40 του παιδί καὶ μετ' ὀλίγον θεοῦ νεύοντος καὶ προφήτῃ  
 συνοικεῖν οὐ παντάπασιν εἰσικεν εἶναι τῆς ἐκ τοῦ θεοῦ  
 κηδεμονίας ἄμοιρον. Ὁ μόνον αἰτῶ, καὶ ὁδός, ὦ  
 Θύαμι· συγχώρησον εἰς ἄστυ με πρότερον ἐλθοῦσαν  
 ἢ ἐνθα βωμὸς ἢ ναὸς Ἀπόλλωνι νενόμισται, τὴν ἱερω-  
 45 σύνην καὶ τὰ ταύτης ἀποθέσθαι σύμβολα. Βέλτιον  
 μὲν εἰς Μέμφιν ὅταν καὶ τὴν τιμὴν ἀνακτήσῃ τῆς  
 προφητείας· οὕτω καὶ ὁ γάμος εὐθυμότερον (ἀν)  
 ἀγοίτο, νίκη συναπτόμενος καὶ ἐπὶ κατορθουμένοις τε-  
 λούμενος. Εἰ δὲ καὶ πρότερον, ἐν σοι καταλείπω τὴν  
 50 σκέψιν. Μόνον τελεσθεῖν μοι τὰ πάτρια πρότερον·  
 καὶ οἶδ' ὥς ἐπινεύσεις, ἱεροὺς γ' ἐκ παίδων, ὥς φῆς,  
 ἀνακείμενος, καὶ τὸ περὶ τοὺς θεοὺς ὅσιον ἀποσεμνύνων.

ΚΓ'. Καὶ ἡ μὲν ἐνταῦθα τῶν λόγων ἐπκύσατο  
 δακρύων δ' ἤρξατο. Τῶν δὲ παρόντων οἱ μὲν ἄλλοι

cogor ex his legibus quas mihi ipsa praescripsi, quæque vir-  
 ginum sunt propriae, et ad interrogationem victoris re-  
 spondebo, in tanta tot virorum frequentia. Igitur nostrae  
 rationes sic se habent. Natione Iones sumus, Ephesi ex  
 illustri familia nati. Cum autem pubertatis annos ingressi  
 essemus, lege tales ad sacerdotii munus vocante, ego Dianæ,  
 frater autem hic meus Apollinis designatus est sacerdos.  
 Ceterum cum sit annuus honor et tempus impleteretur, pro-  
 fecti sumus in Delum cum sacro apparatu, ibi musicos et  
 gymnicos ludos exhibitori et sacerdotium more et instituto  
 majorum deposituri. Quamobrem navis onerabatur auro  
 et argento et vestibus et aliis rebus necessariis, quantum ad  
 ludorum apparatus et epulas populo publice instruendas  
 satis esse videbatur. Solvebamus igitur ex portu, cum  
 parentes tum ob ætatem provectiorem, tum ob metum na-  
 vigationis et jactationis in mari, domi mansissent, porro  
 alii cives, magna frequentia, pars eandem navem conscen-  
 dissent, pars suis navigiis uterentur. Postquam autem  
 maxima pars navigationis confecta est, improviso tempe-  
 stas orta, et ventus vehemens, turbinesque mixti et pres-  
 teres mare concitantes, navem a proposito cursu abripiunt;  
 cum gubernator magnitudine mali superatus remisisset et  
 tempestatis violentia e navigio excessisset, fortunæque gu-  
 bernationem permisisset. Ferebamus igitur continuo venti  
 flatu dies septem et noctes totidem. Ad extremum in litus  
 ejecti sumus quo in loco nos cepistis atque etiam magnam  
 conspexistis stragem. Ubi cum nautæ super convivium,  
 quod propter salutem, quæ nobis contigerat, agitabamus,  
 nos aggressi essent et propter pecuniam interimere statuis-  
 sent, non sine jactura omnium amicorum ac necessarium  
 et illorum pariter internecione cadentium et cadenti-  
 um, soli victoriam obtinuimus et servati sumus; quod  
 utinam non accidisset, miserabiles reliquiae. Hoc nomine  
 tamen in adversa fortuna felices sumus, quod in manus  
 vestras deus aliquis nos adduxit et quod iis qui mortem  
 metuebant de conjugio deliberandi facultas est data, quod  
 neutiquam recusare volo. Nam cum captivam victoris  
 thalamo dignam judicari, omnem superet felicitatem; tum  
 diis dicatam, cum antistitis filio, paulo post etiam annuente  
 deo antistite, cohabitare, omnino singulari providentia  
 divina vacare non videtur. Unum tantum ut mihi largia-  
 ris, Thyami, a te peto. Permite, me primum, cum in  
 civitatem venero, vel eo ubi ara Apollini aut templum di-  
 catum sit, sacerdotium et ejus indicia deponere. Commodius  
 quidem esset Memphi, cum recuperasses antistitii di-  
 gnitatem. Eo enim pacto eveniret, ut nuptiæ, cum victo-  
 ria conjunctæ et post res bene gestas celebratæ essent hi-  
 lariiores. Verumtamen, an id prius fieri debeat, tuo re-  
 linquo arbitrio: tantum a me patrii ritus ante perficiantur.  
 Scio autem, te assensurum esse, qui et a puero, ut  
 ais, sacris rebus sis destinatus et graviter ac pie de diis  
 sentias.

XXIII. Illa quidem post hæc dicendi finem, lacrimarum  
 vero fecit initium. At omnes alii qui aderant collaudare et

πάντες ἐπὶ ἡνουν καὶ πράττειν οὕτως ἐκέλευόν τε καὶ ἐτοίμως ἔχειν ἐβόων. Ἐπὶ ἡνουν δὲ καὶ ὁ Θύαμις ἐκὼν τε τὸ μέρος καὶ ἄκων, ὑπὸ μὲν τῆς περὶ τὴν Χαρίκλειαν ἐπιθυμίας καὶ τὴν παροῦσαν ὥραν, ἀπέραντον χρόνου  
 5 μῆκος εἰς ὑπέρθεσιν ἡγούμενος, ὑπὸ δὲ τῶν λόγων, ὥσπερ τινὸς σερῆνος κἀκκλημένος καὶ πρὸς τὸ πείθεσθαι κατηναγκασμένος· ἅμα δὲ τι καὶ πρὸς τὸ ἐνύπνιον ἀναφέρων καὶ τὸν γάμον κατὰ τὴν Μέμφιν ἔσεσθαι καταπιστεύων· καὶ διαλύει μὲν τὸν σύλλογον, τὴν λείαν  
 10 πρότερον διανείμας, πολλὰ τῶν ἐξαίρετων αὐτὸς ἔχοντι παραχωρούντων κομισάμενος.

ΚΔ'. Ἐπιστέλλει δ' εἰς δεκάτην ἡῦτρεπισμένους εἶναι, τὴν ὁρμὴν ὡς ἐπὶ τὴν Μέμφιν ποιησομένους. Τοῖς δ' Ἑλλήσι τὴν προτέραν ἀπεκλήρου σκηνήν.  
 15 Συνεσκήνου δ' αὐτοῖς καὶ ὁ Κνήμων αὖθις ἐκ προστάγματος, ὡς φρουρὸς ἔτι τὸ ἐνταῦθεν ἀλλὰ συνόμιλος ἀποδεδειγμένος καὶ δίκαιός τε τὴν ἀδρότεραν τῆς οὐσης παρέχεν ὁ Θύαμις, καὶ πῃ καὶ τὸν Θεαγένην εἰς αἰδῶ τῆς ἀδελφῆς διωδίατον ἐποιεῖτο. Αὐτὴν δὲ  
 20 τὴν Χαρίκλειαν οὐδὲ ὄραν τὰ πολλὰ διεγνώκει, τοῦ μὴ τὴν θεάν ὑπέκκαυμα γίνεσθαι τοῦ ἐγκειμένου πόθου καὶ πρᾶξαι τι παρὰ τὰ δόξαντα καὶ προδηλωθέντα καταναγκασθείη. Καὶ ὁ μὲν Θύαμις ἐκ τούτων παρητεῖτο τὴν ὄψιν τῆς κόρης, οὐ δυνατόν βλέπειν ὁ ἅμα  
 25 καὶ σωφρονεῖν ἡγούμενος. Ὁ δὲ Κνήμων ἐπειδὴ τάχιστα πάντες ἐκποδὸν ἦσαν ἄλλος κατ' ἄλλο τῆς λίμνης καταδύντες, ἦν τῷ Θεαγένει βοτάνην ὑπέσχετο τῇ προτεραίᾳ μαστεύων ὀλίγον τῆς λίμνης ἀποθεν ἐπορεύετο.

ΚΕ'. Κὰν τούτῳ σχολῆς ἐπιλαβόμενος ὁ Θεαγένης ἐδάκρυε τε καὶ ἀνώμωζε, πρὸς μὲν τὴν Χαρίκλειαν οὐδ' οἷσιν διαλεγόμενος, θεοὺς δὲ συνεχῶς ἐπικαλούμενος μάρτυρας. Τῆς δὲ, εἰ τὰ συνήθη καὶ κοινὰ ταῦτα θρηνεῖ πυνθανομένης, ἢ εἰ μὴ τι πεπόνθοι καινότερον· Καὶ τί δ' ἂν γένοιτο, ὁ Θεαγένης ἔφη, καινότερον, ἢ τί ἀθεμιστότερον ἢ ὅρκων μὲν καὶ σπονδῶν παραβαίνονμένων, Χαρίκλειας δὲ λήθην ἐμοῦ λαβούσης, καὶ πρὸς ἄλλων γάμους ἐπινευούσης; Εὐφύμησον, ἔφη ἡ κόρη, μὴδὲ μοι γίγνου τῶν συμφορῶν βαρύτερος, μὴδὲ  
 40 τοσαύτην ἔχων ἐκ τῶν παρελθόντων τὴν κατ' ἐμοῦ διὰ τῶν ἔργων δοκιμασίαν, ἐκ λόγων ἐπικαίρων καὶ πρὸς τι χρεῖωδες εἰρημένων, ἅγε δι' ὑποψίας· εἰ δὲ μὴ γίνεται τούναντίον καὶ μάλλον αὐτὸς μεταβάλλεσθαι δόξεις ἢ μεταβαλλομένην εὐρήσεις. Ἐγὼ γὰρ δυστυχεῖν  
 45 μὲν οὐκ ἀρνούμαι, μὴ σωφρονεῖν δὲ, οὐδὲν οὕτω βίαιον ὥστε με μεταπεισθῆναι. Ἐν μόνον οἶδα μὴ σωφρονέουσα τὸν ἐξ ἀρχῆς ἐπὶ σοι πόθον ἀλλὰ καὶ τούτον ἐννομον. Οὐ γὰρ ὡς ἐραστῇ πειθομένη, ἀλλ' ὡς ἀνδρὶ συνθεμένη τότε πρῶτον ἐμαυτὴν ἐπέδωκα καὶ εἰς δεῦρο  
 50 διετέλεσα καθαρὰν ἐμαυτὴν καὶ ἀπὸ σῆς ὀμιλίας φυλάττουσα, πολλάκις μὲν ἐπιχειροῦντα διωσαμένη, τὸν δ' ἐξ ἀρχῆς ἡμῖν συγκαίμενόν τε καὶ ἐνώμιτον ἐπὶ πᾶσι γάμον, ἐνθεσμον, εἰ πῃ γένοιτο, περισκοπούσα. Πῶς οὖν οὐκ ἂν εἰς ἀτοπος, εἰ τὸν βάρβαρόν με τοῦ Ἑλ-

HELIODORUS.

sic facere jubere et se paratos esse ad omnia exsequenda clamore promittere. Approbabat et Thyamis, partim volens, partim invitus. Nam prae cupiditate qua incendebatur erga Charicleam etiam illam horam, qua haec gerebantur, infinitum esse tempus dilationis ducebat. Rursus autem illius oratione tanquam alicujus Sirenis cantu demulcobatur et ad assensionem impellebatur: simul etiam aliquid ad somnium referebat, Memphi nuptias celebratum iri credens. Praeda deinde distributa solvit concionem, multa ipse praecipuis ex rebus, sponte illi concedentibus aliis, auferens.

XXIV. Porro mandat in decimum diem paratos esse, tanquam Memphim iter habituros. Graecis autem idem, quod antea, tabernaculum attribuebat. Atque aderat rursus una in eodem tabernaculo Cnemon, jussu Thyamidis, non amplius custodiae sed colloqui causa adhibitus et cibum lautiores quam quo ipse utebatur praebat Thyamis: atque etiam Theagenem, sororis reverentia, ejusdem victus participem faciebat. Ipsam vero Charicleam ne adspicere quidem saepius constituerat, ne adspectus inflammaret vehementis desiderium quod illum ex cruciabat, atque ita aliquid contra ea quae communi consensu decreta fuerant, quaeque jam sunt commemorata, facere cogeretur. Thyamis igitur has ob causas adspectum virginis defugiebat; haudquaquam fieri posse ut simul adspicere quis et intra temperantiae metas continere se possit existimans. Cnemon autem, simulatque omnes dilapsi sunt, alius aliud in lacu latibulum subeuntes, herbam, quam pridie Theageni promiserat, quaesitum ibat aliquantum a lacu.

XXV. Sub hoc tempus vacationem nactus Theagenes flebat et ejulabat, cum Chariclea quidem nihil omnino loquens, ceterum sine intermissione deos contestans. Hac vero quaerente numquid solito more communem tantum fortunam deploraret, an etiam novi aliquid illi accidisset? Quid autem, inquit Theagenes, tam novum aut magis contra fas fieri possit, quam cum jusjurandum et pacta violantur? Chariclea vero mei oblita est et alienum approbat conjugium. Di meliora, inquit virgo: neque mihi sis calamitatibus meis gravior, neve, cum multis argumentis, rebus ipsis comprobatis, quo sim animo erga te, antea sis expertus, ex sermone ad tempus accommodato et in aliquem usum prolato, de me quidpiam suspiceris: nisi contrarium potius eveniat et tu facilius sententiam mutes quam me de sententia discessisse comperias. Ego enim non defugio, neque deprecor calamitatem: verum ut non caste vivam nihil est tam violentum quo pertrahi possim. In uno me tantum scio moderatam non esse, nimirum in amore, quo te ab initio complexa sum, verumtamen hoc quoque legitimo et honesto. Non enim tanquam amatori obtemperans, sed veluti cum viro principio pacta, tradidi me tibi et ad hoc usque tempus caste consuetudinis expertem asseravi, saepius tentantem repellens et conjugii, quod a primo inter nos est constitutum et jurejurando post omnia stabilitum, occasionem, sicubi legitime contrahi posset, circum-

16

ληνος, τὸν ληστὴν τοῦ ἑρωμένου πιστεύουσιν ἐπίπροσθεν ἄγειν· Τί οὖν ἐβούλετό σοι τὰ τῆς καλῆς δημηγορίας ἐκείνης, ἔφη ὁ Θεαγένης· Τὸ μὲν γὰρ ἀδελφόν με σαυτῆς ἀναπλάττειν, σοφὸν εἰς ὑπερβολὴν καὶ πόρρω  
 5 τὸν Θύαμιν τῆς ζηλοτυπίας τῆς ἐφ' ἡμῖν ἀπάγον καὶ συνεῖναι ἡμῶς ἀλλήλοις ἀδεῶς παρασκευάζον. Σύνῃν καὶ τῆς Ἰωνίας καὶ τῆς κατὰ τὴν Δῆλον πλάνης, ὅτι τῶν ὄντων ἦν καὶ ἀληθῶν ἐπικαλύμματα καὶ πλάνην τῷ ὄντι τοῖς ἀκούουσιν ἐπάγοντα. ΚΖ'. Τὸ δ' ἐτοί-  
 10 μως οὕτω ἐπινεύειν τὸν γάμον, καὶ συντίθεσθαι διαρρήδην καὶ καιρὸν δρίζειν ταῦτα συμβάλλειν οὐτ' ἐδυνάμην οὐτ' ἐβούλομην. Εὐχόμεν δὲ καταδύναι μᾶλλον ἢ τοιαύτην ἐπιδεῖν τῶν ἐπὶ σοι πόνων τε καὶ ἐλπίδων τὴν τελευταίην. Καὶ ἡ Χαρίκλεια περιβα-  
 15 λούσα τὸν Θεαγένην καὶ μυρία φιλήσασα καὶ διάβροχον ποιήσασα τοῖς δάκρυσιν, ὧς ἥδιστα, ἔφη, δέχομαι σου τοὺς ἐπ' ἐμοὶ τούτους τοὺς φόβους. Εὐδηλος γὰρ εἴ καὶ τούτων, μὴ ὀκλάσας τὸν ἐπ' ἐμοὶ πόθον ὑπὸ τῶν πολλῶν συμφορῶν. Ἄλλ' εὖ ἴσθι, Θεάγενης,  
 20 οὐδ' ἂν τὸ παρὸν τοῦτ' ἀλλήλοις διαλεγόμεθα, μὴ τούτων οὕτως ἐπηγγελμένων. Ὁρμὴν γὰρ, ὥς οἶσθα, κρατούσης ἐπιθυμίας μάχη μὲν ἀντίτυπος ἐπιτείνει, λόγος δ' εἰκὼν καὶ πρὸς τὸ βούλημα συντρέχων τὴν  
 25 πρῶτην καὶ ζέουσιν φορὰν ἔστειλε καὶ τὸ κάτοξυ τῆς ὀρεξέως τῇ ἡδεῖ τῆς ἐπαγγελίας κατεύνασε. Πρώτην γὰρ, ὥς οἶμαι, πείραν οἱ ἀγριώτερον ἐρῶντες τὴν ὑπόσχεσιν νομίζουσι καὶ κρατεῖν ἀπὸ τῆς ἐπαγγελίας ἡγούμενοι, ῥαδιότερον διαγούσιν ἐπὶ τῶν ἐλπίδων σαλεύοντες. Ἄ δὲ καὶ αὕτη προμηθευμένη τοῖς  
 30 λόγοις ἑμαυτὴν ἐξεδόμεν, θεοὶς τὰ ἐξῆς ἐπιτρέψασα καὶ δαίμονι τῷ τὴν ἀρχὴν λαχόντι τὸν ἡμέτερον ἐπιτροπεύειν ἔρωτα. Πολλὰ μὲν ἡμέρα καὶ δύο πολλάκις ἔδοσαν τῶν εἰς σωτηρίαν καὶ τύχαι παρέσχον ἃ βουλαῖς ἀνθρω-  
 35 πῶν μυριάς οὐκ ἐξεῦρον. Τούτῳ τοι καὶ αὕτη τὸ παρὸν ἐπινοίας ὑπερεθέμην, τὰ πρόδηλα τοῖς ἀδῆλοις διακρουσαμένη. Φυλακτέον οὖν, ὦ γλυκύτατε, καθάπερ πάλαισμα τὸ πλάσμα καὶ σιγητέον οὐ πρὸς τοὺς ἄλλους μόνον ἀλλὰ καὶ πρὸς αὐτὸν (τὸν) Κνήμωνα. Φιλάνθρωπος μὲν γὰρ ἐστὶ περὶ ἡμᾶς καὶ Ἑλλήν ἄλλ'  
 40 αἰχμάλωτος καὶ τῷ κρατοῦντι πλεόν, ἂν οὕτω τύχῃ, χαριούμενος. Οὔτε γὰρ φιλίας χρόνος, οὐτ' ἀγχιστείας θεσμός, ἐνέχυρον ἡμῖν ἀκριδὲς τῆς πίστεως αὐτοῦ τῆς περὶ ἡμᾶς δίδωσι. Διὸ καὶ ἐκ τίνος ὑπονοίας ἐπιψάσῃ ποτὲ τῶν ἡμετέρων, ἀρνητέον τὴν πρώτην.  
 45 Καλὸν γὰρ ποτε καὶ τὸ ψεῦδος δταν ὠφελοῦν τοὺς λέγοντας μὴδὲν καταβλάπτῃ τοὺς ἀκούοντας. ΚΖ'. Ταῦτα τῆς Χαρίκλειας καὶ τοιαῦτα πρὸς τὸ βέλτιστον ὑποτιθεμένης, ὁ Κνήμων εἰστρέχει λίαν ἐσπουδασμένος καὶ πολὺν ἐκ τῶν ὀφεινὴν θόρυβον ἐπαγ-  
 50 γελλόμενος, καὶ, ὦ Θεάγενης τὴν μὲν πόαν ἔχω σοι φέρων, ἔλεγε, καὶ θεράπευε τὰς πληγὰς ἐπιθέμενος, χρὴ δὲ πρὸς ἕτερα τραύματα καὶ φόνους ἴσους εἶναι παρεκκεννασμένους. Τοῦ δὲ σαφέστερον ὁ τι λέγοι δηλοῦν ἰκετεύοντος, Οὐ καιρὸς, ἔφη, τὸ παρὸν ἀκούειν,

spiciens. Porro considera, quam sis ineptus, si me barbarum Græco, prædonem ei quem amo anteferre putes. Quid autem sibi volebant illa, quæ in præclara illa concione sunt a te recitata, inquit Theagenes. Nam quod me fratrem tuum esse finxisti, perquam sapiens inventum est et procul Thyamim abducens a zelotypia nostri amoris atque efficiens ut nobis una esse tuto liceat. Intelligebam, quorum tenderent et illa quæ de Ionia et de errore circa Delum dicebantur. Erant enim verarum rerum involucria et revera audientes in errorem inducentia. XXVI. Ceterum tam prompte conjugium approbare, et pacisci palam et tempus præscribere, hæc quid significarent conjicere nec poteram nec volebam. Optabam autem, ut hilati terræ absorberet potius quam talem laborum propter te ausceptorum et spei exitum adspicerem. Chariclea, Theagenem amplexa et sexcenties exosculata et profusis lacrimis humectans, Quam suaviter, inquit, mihi accidit hæc formido quam mea causa sustines! Hinc enim declaras, quod non labascas in amore erga me, quamvis multis calamitatibus incumbantibus. Ceterum certo scito, Theagenes, quod neque in præsentia nobiscum sermones contuliasemus, nisi hæc ita promissa fuissent. Vim enim, ut scis, vehementis cupiditatis tergiversatio contrario nixu intendit: oratio vero cedens et ad motum voluntatis apposita primum ardentemque impetum sedare et concitatam appetitionem suavitate pollicitationis conspire solet. Primum siquidem, ut puto, periculum, qui vehementius amant, promissionem esse existimant et, se potiri post promissa putantes, tranquilliori sunt animo, spe commoti. Quæ ego quoque prospiciens, sermone me in illius potestatem tradidi; iis, quæ deinceps consecutura sunt, diis commendatis, et genio, qui initio amoris nostri tutelam sortitus est. Multum sæpe intermissis dies unus aut alter momenti ad salutem attulit, et fortuna præbuit quæ nullis consiliis homines consequi potuissent. Quocirca ego ipsa etiam hoc præsens commentis meis distuli, certa incertis discutians. Caute igitur est, suavissime, tanquam lucta hoc figmento utendum et silentio occultandum non tantum apud alios verum etiam apud ipsum Cnemonem. Tametsi enim rationibus nostris favet et Græcus est, tamen captivus in præsentia et victori si ita res ferat plus gratificaturus. Nam neque amicitiae tempus, neque jus cognationis, satis certum pignus nobis illius erga nos fidei exhibet. Quamobrem etiam si aliqua suspicione attigerit aliquando res nostras, initio negandum est. Pulchrum est enim interdum mendacium, quod auctori utile est, neque audienti nocet.

XXVII. Hæc et multa alia in eam sententiam Chariclea optime suggerente, Cnemon accurrit nimium festinans et magnam perturbationem vultu declarans et O Theagenes, herbam tibi affero, dicebat, quam apponens curato vulnera. Ceterum oportet ad alia vulnera et alias cædes paratos esse. Hoc vero petente ut quæ dixisset planius exponeret: Ratio temporis non fert, inquit, ut nunc audias. Metuendum est enim, ne verba rebus an-

δέος γὰρ πρόληφθῆναι τοὺς λόγους ὑπὸ τῶν ἔργων· ἀλλ' ἔπου τὴν ταχίστην, συνεπέσθω δὲ καὶ ἡ Χαρίκλεια. Καὶ παραλαβὼν ἄμφω παρὰ τὸν Θύαμιν ἦγε, καὶ κράνος διασμῶντα καὶ παλτὸν θήγοντα καταλαβὼν, Εἰς καιρὸν, ἔφη, πρὸς ὅπλοις τυγχάνεις. Ἄλλ' αὐτὸς γ' ἐνδυνε καὶ τοὺς ἄλλους κέλευε· πλῆθος γὰρ πολεμίων ὅσον οὐδέπω περὶ ἡμᾶς καὶ τοσοῦτον ἀπολειπόμενον ὅσον τοῦ λόφου τοῦ πλησίον υπερκύπτοντας προιδὼν ἦκω δρομαῖος τὴν ἔφοδον προμηγύνων, οὐδὲν τάχους ἀνιείς ἀλλὰ καὶ ὅσους ἐδυνάμην ἐν τῷ διέκπλω τῷ μέχρι δεῦρο παρασκευάζεσθαι διαγγείλας.

ΚΗ'. Ἀνήλατο πρὸς ταῦθ' ὁ Θύαμις καὶ τοῦ Χαρίκλεια διηρώτα καθάπερ περὶ ἐκείνης πλέν ἢ περὶ αὐτοῦ δεδιώς. Ἐπεὶ δ' ἐπὶ τῇ φλιᾷ τῇ πλησίον ὑπεσταλμένην ἔδειξεν ὁ Κνήμων, Σὺ μὲν λαβὼν ταύτην ἄγε εἰς τὸ σπηλαίον, πρὸς μόνον ἔλεγεν, οὗ καὶ τὰ χειμῆλια ἡμῖν ἐν ἀσφαλεῖ τεθησαύριται, καὶ καθείς, ὃ φίλος, καὶ τῷ στομίῳ τὸ πῦμα, ὡς ἔθος, ἐπαγαγὼν, ἦκε τὴν ταχίστην ὡς ἡμᾶς· ὁ δὲ πόλεμος ἡμῖν μελήσει. Τὸν δ' ὑπασιπστήν ἱερεῖον ἄγειν προσέτατταν, ὡς ἂν θεοῖς ἐγγωρίοις ἐναγίσαντες οὕτω τῆς μάχης ἄρχοιεν. Καὶ ὁ μὲν Κνήμων τὸ προστεταγμένον ἔπραττε καὶ πολλὰ τὴν Χαρίκλειαν ὀδυρομένην καὶ θαμὰ πρὸς τὸν Θεαγένην ἐπιστρέφουσιν ἡγέ τε καὶ ἐς τὸ ἄντρον ἐνέβαλε. Τὸ δ' ἦν οὐ φύσεως ἔργον οἷα πολλὰ περὶ γῆν τε καὶ ὑπὸ γῆν αὐτόματα σηραγγοῦται, ἀλλὰ τέχνης ληστρικῆς τὴν φύσιν μιμησαμένης καὶ χειρῶν Αἰγυπτίων ὄρυγμα πρὸς σκύλων φυλακὴν περιέργως κοιλαινόμενον.

ΚΘ' Εἰργαστο δ' ὧδέ πως. Στόμιον ἦν αὐτῷ στενόπορον τε καὶ ζοφῶδες οἰκήματος κρυφίου θύραις ὑποκειμένον, ὡς τὸν οὐδὸν θύραν [ἄλλην] τῇ καθόδῳ γίνεσθαι, ὡς πρὸς τὴν χρεῖαν ἐνέπιπτε τ' αὐτῇ βᾶδιως καὶ ἀνεπτύσσετο· τὸ δ' αὐτόθεν εἰς αὐλῶνας σκολιῶς ἀτάκτως σχιζόμενον. Οἱ γὰρ ἐπὶ τοὺς μυχοὺς πόροι καὶ αὐλακεὶς πῇ μὲν ἕκαστος ἰδίᾳ τεχνικῶς πλανώμενοι, πῇ δ' ἀλλήλοις ἐμπιπτοντες καὶ ῥιζήδον πλεχόμενοι, πρὸς μίαν εὐρυχωρίαν τὴν ἐπὶ τὸν πυθμένα σπρῖοντες ἀνεστομοῦντο, καθ' ὃ καὶ φέγγος ἀμυδρὸν ἐκ τινος διατρήσεως πρὸς ἄκροις τῆς λίμνης ἐνέπιπτεν. Ἐνταῦθ' ὡς καθῆκε τὴν Χαρίκλειαν ὁ Κνήμων καὶ πρὸς τὸ ἔσχατον τοῦ ἄντρου διεβίβασε τῇ πείρᾳ χειραγωγήσας, πολλὰ καὶ ἐπιθαρσύνας καὶ ὡς εἰς ἐσπέραν ἅμα τῷ Θεαγένῃ φοιτήσει κατεπαγγεिलाμένος, οὐ γὰρ ἐπιτρέψειν αὐτῷ συμπλακῆναι τοῖς πολεμίοις ἀλλὰ διαδρᾶναι [σοι] τὴν μάχην, οὐδὲν φθεγγαμένην ἀλλ' ὥσπερ θανάτῳ τῷ κακῷ βεβλημένην καὶ ὥσπερ ψυχῆς τοῦ Θεαγένους ἀφηρημένην, ἄπνουν καὶ σιγῶσαν ἀπολιπὼν, ἀνεδύετο τοῦ σπηλαίου καὶ τὸν οὐδὸν ἐπαγαγὼν καὶ τι καὶ ἐπιθαρσύνσας αὐτὸν τε τῆς ἀνάγκης κακέειπεν τῆς τύχης, ὅτι μονονουχὶ ζῶσαν εἴη καταβάψας καὶ τὸ φαιδρότατον τῶν ἐν ἀνθρώποις Χαρίκλειαν νυκτὶ καὶ ζῶφω παραδεδωκώς, ἀπέτρεχεν ὡς τὸν Θύαμιν καὶ καταλαμβάνει ζέοντα πρὸς τὴν μάχην καὶ αὐτὸν δ' ἅμα τῷ

tevertantur. Verum sequere ocus; sequatur autem una et Chariclea: et assumtum utrumque ducebat ad Thyamidem. Cum autem illum galeam polientem et acuentem hastam deprehendisset: Tempestive, inquit, versaris circa arma: sed et ipse ea indue et idem ut alii faciant impera Multitudo enim hostium tanta, quanta nunquam antea, nobis imminet: et jam exiguo intervallo distat, ut proximum collem superantes conspexerim, eoque adventum nuntians, festinato accurram, nihil de celeritate remittens. Quin etiam in transcurso quibus quivi denuntiavi ut sese appararent.

XXVIII. Sustulit sese his auditis Thyamis et ubi esset Chariclea quærebat, tanquam illi magis metuens quam sibi. Quam ubi proxime limen stantem, ut se represserat, ostendit Cnemon: Tu quidem hanc duc in antrum, ubi etiam thesauri nostri tuto asservantur, soli, nemine arbitro, dicebat; illa autem demissa, carissime, et ori operculo, ut solet fieri, imposito, redi celerrime: nobis bellum erit curæ. Scutiferum autem victimam adducere jubebat ut sacrificio diis præsidibus facto prælium inirent. Cnemon itaque imperata exsequebatur et Charicleam varie lamentantem, identidemque ad Theagenem sese convertentem ducebat, postremo in antrum immisit. Hoc autem non erat naturæ opus, qualia multa in terra et sub terra fornicata existunt, sed artis prædonum, naturam imitantis et manuum Ægyptiarum ad custodienda spolia affabre excavata.

XXIX. Erat autem factum tali fere modo. Os illius angustum fuit et tenebrosum, conclavis cujusdam abditi foribus subjectum, ut limen [altera] janua in descensu fieret, cum necessitas postularet, incidebat facile et aperiebatur: reliqua pars inde in obliquos cuniculos varie et promiscue secta. Siquidem interiores meatus et sulci, alicubi separatim magna arte errantes, alicubi in sese incidentes et radicum in morem implicati, ad unam planitiem in fundo confluentes, coalescebant: quo et lumen exiguum quadam rima a summitate lacus incidebat. Eo cum demississet Charicleam Cnemon, et ad ultimum antrum peritia loci deduxisset et cum aliis multis modis confirmasset, tum quod ad illam cum Theagene sub vesperam venturus esset, promississet, (neque enim se illi permissurum esse ut cum hostibus manus conserat sed illum prælio se subducturum), nihil prolocutam, sed malo veluti morte ictam et tanquam anima Theagene privatam, spiritu et voce linquentem relinquens, egressus est ex antro: et limite clauso aliquantum illacrimans, tum propter necessitatem sibi impositam, tum propter illius fortunam, quod propemodum vivam defodisset, et quæ visu pulcherrima esset inter mortales Charicleam nocti et caligini tradidisset, recurrit ad Thyamidem. Quem deprehendit studio pugnandi ardentem et



Θεαγένει λαμπρῶς ἐξωπλισμένον καὶ τοὺς ἤδη παρ' αὐτὸν συνειλεγμένους πρὸς τὸ μακνικώτερον τῷ λόγῳ παρασκευάζοντα. Στὰς γὰρ εἰς μέσους ἔλεγε, Συστρατιώται, προτρέπειν μὲν ὑμᾶς, οὐκ οἶδ' ὅτι δεῖ διὰ  
 5 πλείονων, αὐτοὺς θ' ὑπομνήσεως οὐδὲν δεομένους ἀλλὰ βίον αἰετὸν τὸν πόλεμον ἡγουμένους καὶ ἄλλως τῆς ἀπροσδοκῆτου τῶν ἐναντιῶν ἐφόδου τὸ παρέλκον τῶν λόγων ὑποτεταγμένους. Ὡν γὰρ ἐν ἔργοις οἱ πολέμιοι, τούτους μὴ διὰ τῶν ὁμοίων σὺν τάχει τὴν ἀμυναν ἐπάγειν,  
 10 παντάπασιν ἔστι τοῦ προσήκοντος ὑστερούντων. Εἰδότες οὖν ὡς οὐχ ὑπὲρ γυναικῶν ἔστι καὶ παίδων λόγος, ὃ δὴ πολλοῖς εἰς τὸ παροξύναι καὶ μόνον πρὸς μάχην ἤρκεσε. ταῦτα γὰρ ἡμῖν ἐλάττωτος λόγου καὶ τοσαῦτα ἔχειν ἐξίσταται, ὅσα καὶ νικᾶν περιγίγνεται, ἀλλ' ὑπὲρ  
 15 αὐτοῦ τοῦ εἶναι καὶ ψυχῶν τῶν ἡμετέρων· οὐ γὰρ ἐπὶ ῥητοῖς ποτε ληστρικός ἐληξε πόλεμος οὐδ' ἐν σπονδαῖς ἔσχε τὴν τελευτήν, ἀλλ' ἢ περιεῖναι κρατοῦντας, ἢ τεθνάναι τοὺς ἀλόντας ἀναγκαῖον, οὕτω τοῖς ἐχθρίστοις, ψυχὴν θ' ἅμα καὶ σῶμα τεθηγμένοι συμπίπτωμεν.  
 20 Α'. Ταῦτ' εἰπὼν τὸν ὑπασπιστὴν περιεσκόπει καὶ ὀνομαστὶ Θέρμουθιν ἐκάλεε πολλάκις· ὡς δ' ἦν οὐδαμοῦ, πολλὰ διαπειλήσας ἐπὶ τὴν πορθμίδα δρομαῖος ἐσπευδεν· ὃ γὰρ πόλεμος ἤδη συνερράγη καὶ παρῆν ὁρᾶν καὶ πόρρωθεν τοὺς τὰ ἔσχατα κατὰ τὰς εἰσβολὰς  
 25 τῆς λίμνης οἰκοῦντας ἀλίσκομένους. Οἱ γὰρ ἐπελθόντες τῶν ὑποπιπτόντων ἢ καὶ φυγῇ χρωμένων τὰ σάχη καὶ τὰς καλύβας ἐνεπέμπρασαν· ὅψ' ὦν τῆς φλογὸς ἐπὶ τὸ πλησίον ἔλος διαρριπιζομένης καὶ τὸν πολὺν κατ' αὐτὸ κάλαμον σωρηδὸν νεμομένης ἀφραστὸν τι [καὶ  
 30 ἀφόρητον] ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς σέλας ἐμπυρον, ἐπὶ δὲ τὴν ἀκοὴν ἡχὴ κατὰκροτος ἐπεφέρετο. Καὶ πολέμου πᾶν εἶδος καὶ ἡνιργεῖτο καὶ ἐξηκούετο· τῶν μὲν ἐγγωρίων προθυμία καὶ ῥώμη πάση τὴν μάχην ὑφισταμένων, τῶν δὲ τῷ πλήθει καὶ τῆς ἐφόδου τῷ ἀπροσδο-  
 35 κῆτῳ πλείστον ὑπερφερόντων καὶ τοὺς μὲν ἐπὶ γῆς ἀναιρουμένων, τοὺς δ' εἰς τὴν λίμνην αὐτοῖς σκάφεισι καὶ αὐτοῖς οἰκήμασι βαπτιζόντων. Ἐφ' ὧν ἀπάντων δεῦπὸς τις πρὸς τὸν ἀέρα συμμιγῆς ἤρετο, πεζομαχοῦντων ὁμοῦ καὶ ναυμαχοῦντων, ὁλλύντων τε καὶ  
 40 ὁλλυμένων, αἵματι τὴν λίμνην φοινιττόντων, πυρὶ δὲ καὶ ὕδατι συμπλεκομένων. Ἄπερ ὡς εἶδε τε καὶ ἤκουσεν ὁ Θύαμις, ἐνθύμιον αὐτῷ τὸ ὄναρ γίνεται, καθὼς τὴν Ἰσιν εὐώρα καὶ τὸν νεὼν ἅπαντα λαμπάδων καὶ θυσῶν ἀνάμεστον· καὶ ταῦτ' ἐκεῖνα εἶναι τὰ νῦν  
 45 ὁρώμενα. Καὶ πρὸς τάναντία τῶν προτέρων τὴν δψιν συνέβαλεν, ὡς ἔχον οὐχ ἔξει τὴν Χαρικλεῖαν, ὑπὸ τοῦ πολέμου ταύτης ἀπαρθεῖσας· καὶ ὡς φονεύσει καὶ οὐ τρώσει, ξίφει καὶ οὐκ Ἀφροδίτης νόμῳ. Καὶ πολλὰ τὴν θεὰν ὡς δολερὰν ὀνειδίσας καὶ δεινὸν ἡγησάμενος  
 50 εἰ τις ἄλλος ἐγκρατὴς ἔσται Χαρικλεῖας μικρὸν ἐπισχεῖν τοὺς σὺν αὐτῷ κελεύσας καὶ ὡς κατὰ τόπον μένοντας ποιεῖσθαι δεήσει τὴν μάχην φράσας κλοπεύοντας περὶ τὸ νησίδιον καὶ διὰ τῶν πέριξ ἑλῶν κρυφίους τὰς ἐμβολὰς ποιοούμενους, ἀγαπητῶς γὰρ ἂν καὶ οὕτως ἀντι-

una cum Theagene egregie armatum et eos qui circa illum congregati fuerant propemodum ad rabiem oratione incitantem. Stans enim in medio dicebat : Commilitones, non video quid attineat vos pluribus hortari, qui admonitione nulla indigeatis, sed vitam bellum semper ducatis, praesertim inopinato hostium adventu verborum prolixitatem praecedente. Quibus enim jam hostes re ipsa vim inferant, qui eam non iisdem rationibus propulsant, prorsus consilio rei convenienti destituuntur. Scientes igitur, quod non de uxoribus, neque de liberis agatur, quod vel solum plerisque ad excitandos animos ad praelium sufficit : tametsi et haec minoris momenti et alia quaecumque victores maneat si vicerimus habere licebit, sed de vita et animabus nostris; neque enim unquam pactis bellum inter praedones compositum est, neque foederibus finitum; sed aut superstitibus esse victores aut mori victos necesse est, ita cum inimicissimis, animo et corpore incitato concurramus.

XXX. Haec locutus scutiferum circumspeciebat et nomine saepius Thermuthim vocabat. Cum vero nusquam adesset, vehementer minatus, ad trajectory cursu contendit. Jam enim praelium commissum fuerat et licuit videre etiam e longinquo eos, qui extremas partes lacus et aditum ipsum incolebant jam venire in hostium potestatem. Nam ii, qui advenerant, cadentium et fuga sibi consulentium naves et tuguria succenderant : a quibus flamma in vicinam paludem projecta et arundinem, cujus magna vis in ea erat acervatim vorante, ingens quidam [et intolerabilis] splendor ab igne redditus in oculos, in aures autem fragor et streptus incurrebat, et omnis belli species ciebatur atque exaudiebatur, indigenis omni contentione et robore praelium sustinentibus; illis vero multitudine et improviso accessu longe superantibus et quosdam in terra cadentibus, quosdam in lacu una cum ipsis navigiis atque etiam domunculis deprimentibus. Ex quibus omnibus sonitus quidam conflatus in aërem ferebatur, cum pedestri praelio et navali decernerent, caderent et caderent, sanguine lacum cruentarent, igni et aqua implicarentur. Quae cum vidit et audivit Thyamis, somnium illi in mentem venit, quo Isim viderat et totum templum facibus et victimis refertum; atque illa esse haec, quae nunc viderentur, animadvertentibus, et ex somnii visione contrariam priori colligebat sententiam, quod habens non habiturus esset Charicleam, utpote bello ereptam; et quod interfectorus esset et non vulneraturus; gladio scilicet et non venerea lege. Denique cum deam ut fraudulentam conviciis onerasset, indignum ratus aliquem alium Chariclea potiri, suis aliquantisper se continere jussis, ac si in loco manentibus praeliandum esset, furtim circa insulam pugnando et occultis eruptionibus ex paludibus in circuitu faciendis : vix enim

σχειν πρὸς τὸ πλῆθος τῶν πολεμίων· αὐτὸς δὴθεν ὡς  
Θέρμουθιν ἐπιζητήσων καὶ τοῖς ἐστίοις θεοῖς κατευξό-  
μενος ἐπεσθαί τε μηδενὶ συγχωρήσας ἐπὶ τὸ δωματίον  
ἐμμανὲς ἀνέστρεψε. Δυσανάκλητον δὲ, πρὸς ὅπερ ἂν  
5 ὁρμήσῃ τὸ βάρεβρον ἦθος· κἂν ἀπογνῶ τὴν ἑαυτοῦ  
σωτηρίαν, προαναιρεῖν ἅπαν τὸ φίλον εἴωθεν, ἥτοι  
συνέεσθαι αὐτοῖς καὶ μετὰ θάνατον ἀπατώμενον, ἢ  
χειρὸς πολεμίας καὶ ὕβρεως ἐξαιρούμενον. Ὅφ' ὦν  
καὶ ὁ Θύαμις τῶν μὲν ἐν χερσὶ πάντων ἀμνημονήσας  
10 καὶ ταῦθ' ὥσπερ ἄρκυσι τοῖς πολεμίοις κεκυκλωμένος,  
ἔρωι τε καὶ ζηλοτυπία καὶ θυμῷ κάτοχος, ἐπὶ τὸ σπῆ-  
λαιον ἐλθὼν ὡς εἶχε δρόμου καθαλλόμενος, ἐμβοῶν τε  
μέγα καὶ πολλὰ αἰγυπτιάζων, αὐτοῦ που περὶ τὸ στό-  
μιον ἐντυχῶν τινὶ Ἑλληνίδι τῇ γλώττῃ προσφθεγγο-  
15 μένῃ, ἀπὸ τῆς φωνῆς ἐπ' αὐτὴν χειραγωγηθεὶς, ἐπι-  
βάλλει τε τῇ κεφαλῇ τὴν λαϊκὴν χεῖρα καὶ διὰ τῶν στέρ-  
νων παρὰ τὸν μαζὸν ἐλκύνει τὸ ξίφος.

ΛΑ'. Καὶ ἡ μὲν ἐκεῖτο πικρῶς, ἔλεινόν ῥ' ἄμα  
καὶ ἔσχατον κοκκύσασα, ὃ δ' ἀναδραμὼν καὶ τὸν οὐδὸν  
20 ἐπαγαγὼν καὶ χροὺν ὀλίγον ἐπ' ἐρρήσας καί, Ταῦτά σοι  
τὰ παρ' ἡμῶν νυμφικὰ δῶρα σὺν δάκρυσιν εἰπὼν,  
ἐπὶ τε τὰ σκάφη παραγενόμενος τοὺς τ' ἄλλους κατα-  
λαμβάνει ὄρασι μὲν ἤδη βουλευόμενος, τῶν πολεμίων  
ἐγγύθεν ὀρωμένους, τὸν τε Θέρμουθιν ἥκοντα καὶ τὸ  
25 ἱερεῖον μεταχειριζόμενον· καὶ τὸν μὲν λοιδορησάμενος,  
εἰπὼν τε, ὡς ἔφθῃ τὸ κάλλιστον ἱεροουργήσας θυμάτων  
ἐπιδαίνει τε τοῦ σκάφους αὐτὸς καὶ ὁ Θέρμουθις καὶ  
τρίτος ὁ ἐρέτης. Οὐ γὰρ πλείονας οἶα τε φέρειν τὰ  
λιμανῆα σκάφη ἀπὸ μόνου ξύλου καὶ πρέμνου παχέος  
30 ἐνὸς ἀγροικότερον κοιλαινόμενα. Συνεπαίρει δὲ καὶ ὁ  
Θεαγένης ἄμα τῷ Κνήμῳνι καθ' ἕτερον σκάφος καὶ  
ἄλλος κατ' ἄλλο πορθμῆιον καὶ οὕτως ἅπαντες. Ἐπεὶ  
δὲ τῆς νήσου μικρὸν ἀποθεν ἄραντες καὶ περιπλεύσαν-  
τες μᾶλλον ἢ ἀποπλεύσαντες, ἐπέσχον τὴν ἑρσίαν καὶ  
35 τὰ σκάφη διέταττον ἐπὶ μέτωπον, ὡς ἐναντίοι τοὺς  
πολεμίους δεξόμενοι, πλησιάσαντας μόνον, [καὶ] μηδὲ  
τὸ ῥόθιον ὑπενεγκόντες· οἱ μὲν ἄλλοι πάντες ὁμοῦ τ'  
εἶδον καὶ ἔφρευγον, οὐδὲ τὸν ἐνουάλιον ἐνιοὶ κέλαδον  
ἀνασχόμενοι· ὑπεχώρουν δὲ Θεαγένης τε καὶ ὁ Κνήμων,  
40 οὐ πρὸς τὸν φόβον τὸ πλέον ἐνδόντες. Μόνος δὲ ὁ  
Θύαμις τὸ μὲν τι τὴν φυγὴν ἴσως αἰσχυνόμενος, τάχα  
δέ που καὶ εἶναι μετὰ Χαρίκλειαν οὐκ ἀνεχόμενος,  
ἐνέβαλεν ἑαυτὸν τοῖς πολεμίοις.

ΛΒ'. Ἦδη δ' εἰς χεῖρας ἰόντων, ἀνεβόησέ τις,  
45 Οὗτος ἐκεῖνος ὁ Θύαμις· φυλάττου πᾶς. Καὶ παρα-  
χρῆμα τὰ σκάφη πρὸς κύκλον ἐπιστρέψαντες, εἶχον ἐν  
μέσῳ. Τοῦ δ' ἄμυμονόμου καὶ τῷ δόρατι τοὺς μὲν  
τρώσαντος τοὺς δ' ἀνελόντος, θαύματος ἦν ἐπέκαινα τὸ  
γινόμενον. Εἷς γὰρ οὐδεὶς ξίφος οὔτ' ἐβαλλεν, οὔτ'  
50 ἔφερον, ἀλλ' ἅπαντες ἕκαστος εἰσέφερετο σπουδῇ ζῶντα  
λαβεῖν. Ὁ δ' ἀντεῖχεν ἐπιπλεῖστον, ἕως ἀφαιρεῖται  
μὲν τοῦ δόρατος πλείονων ἄμα ἐπιλαβομένων, ἀποβά-  
λῃ δὲ καὶ τὸν ὑπασπιστὴν λαμπρῶς μὲν συναγωνισά-  
μενον τραυματίαν δ' ὥσπερ ἐδόκει καιρῶς γεγεννημένον

vel sic multitudini hostium resisti posse: ipse, tanquam  
Thermuthim inquisiturus, et diis Penatibus vota nuncupa-  
turus, nulli, qui se sequeretur, permittens, ad domuncu-  
lam furibundus revertebatur. Haud facile autem inde quo  
semel contendit revocari aut deflecti potest barbaricum in-  
genium et si salutis suae desperaverint prius tollere consue-  
verunt quoscunque caros habent barbari, aut secum una  
fore illos, etiam post mortem credens, aut a vi hostium  
et injuria vindicans. Eandem ob causam et Thyamis  
omnium quae erant praemanibus oblitus, praecipue cum ve-  
luti retibus hostium copiis circumdatus esset; amore vero,  
zelotypia et ira furens, cum ad antrum contento cursu ve-  
nisset, desiliens, altaque voce inclamans et Aegyptiace  
multa proferens, ut circa os ipsum offendit quamdam, quae  
illum Graece alloquebatur, ex voce ad illam deductus, in-  
jicit capiti sinistram manum et pectus juxta mammam gla-  
dio trajicit.

XXXI. Atque haec quidem hoc tam tristi modo jacebat  
miserabili et ultimo ejulatu edito. Ille autem cum excur-  
risset et limen clausisset tumultumque aliquantum accu-  
mulasset, cum lacrimis et his verbis, Haec tibi a nobis spon-  
salia dona dantur; ad navigia perveniens, alios quidem  
fugam adornare deprehendit, cum jam hostes ex propin-  
quo conspicerentur, Thermuthim vero venire et sacrificium  
inchoare. Et hoc quidem cum conviciis objurgato, quod  
a se jam ante pulcherrimum sacrificium factum esset,  
conscendit ipse scapham quamdam cum Thermuthi, et ter-  
tio remige. Neque enim plures ferre possunt navigia, qui-  
bus in lacubus navigantur, ex ligno tantummodo et trunco  
uno crasso agrestius excavata. Solvit simul et Theagenes  
cum Cnemone in altero navigio, eadem ratione alius in alia  
cymba atque ita deinceps reliqui omnes. Postquam autem  
profecti non procul ab insula, circumnavigantes potius,  
quam in altum navigantes cohibuerunt remigium et navigia  
instruebant in fronte, tanquam hostium impetum ex ad-  
verso excepturi, appropinquantes tantummodo, neque un-  
darum impetum sustinentes, reliqui omnes simulatque vi-  
derunt hostes illico fugiebant, ut ne primum quidem cla-  
morem et strepitum belli pertulerint. Discedebant quoque  
sensim ex pugna Theagenes et Cnemon, non ob metum  
praecipue terga dantes. Solus Thyamis, fugere sibi indi-  
gnum fortasse ratus, aut fortasse Charicleae ne superstes  
esset, immisit sese in confertos hostes.

XXXII. Cumque jam ventum esset ad manus, exclama-  
vit quidam: Hic est ille Thyamis; intentus sit in eum qui-  
libet. Itaque repente in orbem conversis navigiis, conclu-  
sum eum tenebant in medio. At ille strenue dimicante et  
alios vulnerante, alios interficiente, dignum erat admira-  
tione id quod deinceps fiebat. Nemo enim tanto ex nu-  
mero gladium vel dejiciebat, vel educebat, sed quilibet  
omni studio annitebatur, ut vivum capere posset. Ille au-  
tem diu admodum repugnabat, sed tandem privatur hasta,  
cum simul eum plures obruissent. Amittit et armigerum,  
qui praecclare quidem illum adjuverat, sed letali vulnere,

καὶ πρὸς τὸ ἀνέλπιστον ἐνδόντα, ἔς τε τὴν λίμνην  
 ἑαυτὸν καθέντα καὶ βολῆς ἐκτὸς ἐμπειρίᾳ τοῦ νεῖν  
 ἀναδύντα, χαλεπῶς τε πρὸς τὸ ἔλος ἀπονηξάμενον καὶ  
 ταῦτ' οὐθενὸς τὴν ἐπιδωξὶν φροντίσαντος. Ἦδη γάρ  
 5 τὸν Θύαμιν ἡρήκεσαν καὶ νίκην δλόκληρον τὴν ἐνὸς  
 ἀνδρὸς ἄλωσιν ἡγοῦντο. Καὶ τοσούτοις τοῖς φίλοις  
 ἐλάττους γεγονότες πλέον ἔχαιρον τὸν αὐτόχειρα ζῶντα  
 περιέποντες ἢ τοὺς οἰκέλους ὥκτειρον ἀποβεβληχότες.  
 Οὕτως ἄρα λησταῖς καὶ ψυχῶν αὐτῶν ἐστὶ χρήματα  
 10 προτιμότερα καὶ τὸ φιλίας ὄνομα καὶ συγγενείας,  
 πρὸς ἐν τὸ κέρδος δρίζεται. Ὡς δὲ καὶ τούτοις συνέ-  
 θαιεν. Ἐτύγχανον μὲν γάρ ὄντες τῶν τὸν Θύαμιν  
 καὶ τοὺς οὖν αὐτῶν κατὰ τὰς Ἡρακλεωτικὰς ἐκβολὰς  
 ἀποδράντων. Αἱ'. Ἀγανακτῆσαντες δ' ὅτι τῶν ἄλλο-  
 15 τῶν ἐστέρητον καὶ τὴν ἀφαίρεσιν τῶν σκύλων, ὡς ἰδίων  
 περιαλγῆσαντες, τοὺς δ' ὑπολειφθέντας αὐτῶν οἴκοι συλ-  
 λεξάμενοι καὶ τὰς περίεξ ὁμοίους κώμας ἐπικαλεσάμενοι,  
 ἐπὶ ὁμοίᾳ καὶ ἰσῇ τῶν ληφθησομένων διανομῇ, τῆς μὲν  
 ἐφόδου κατέστησαν ἡγεμόνες, τὸν δὲ Θύαμιν ἐξώγρουν  
 20 κατὰ τοιάνδε τινὰ αἰτίαν. Πετόσιρις ἀδελφὸς ἦν  
 αὐτῷ κατὰ τὴν Μέμφιν. Οὗτος ἐπιβουλῇ τὴν ἱερω-  
 σύνην τῆς προφητείας παρὰ τὸ πάτριον τὸν Θύαμιν  
 παρελόμενος, νεώτερος αὐτὸς ὢν, τὸν προγενέστερον  
 ἐξάρχῃν ληστρικῶς πυνθανόμενος, δεδιὼς μὴ καιροῦ  
 25 λαβόμενος ἐπέλθῃ ποτὲ, ἧ καὶ χρόνος τὴν ἐπιβουλὴν  
 φωράσειεν, ἅμα δὲ καὶ δι' ὑποφίας εἶναι παρὰ τοῖς  
 πολλοῖς αἰσθανόμενος, ὥς ἀνηρηκῶς τὸν Θύαμιν, οὐ  
 φαινόμενον, χρήματα πάμπολλα καὶ βοσκήματα τοῖς  
 ζῶντα προσκομίσασι εἰς τὰς κώμας τὰς ληστρικὰς  
 30 διαπέμπων ἐπεκέρυξεν. Ὑφ' ὧν ἄλόντες οἱ λησται  
 καὶ μὴδὲ παρὰ τὸ ζέον τῆς μάχης τῆς μνήμης τὸ  
 κέρδος ἀποβαλόντες, ἐπειδὴ τις ἐγνώρισε, πολλῶν  
 θανάτων ἐξώγρησαν, καὶ τὸν μὲν δέσμιον ἐπὶ τὴν γῆν  
 παραπέμπουσι, τὴν ἡμίσειαν αὐτῷ μοῖραν εἰς τὴν  
 35 φυλακὴν ἀποκληρώσαντες καὶ πολλὰ τῆς δοκούσης  
 φιλανθρωπίας ἐπιμενέμενον καὶ τὸν δεσμὸν ἀγανακ-  
 τοῦντα μᾶλλον ἢ θάνατον. Οἱ δ' ὑπόλοιποι πρὸς τὴν  
 νῆσον ἐτράπησαν, ὡς τὰ ἐπιζητούμενα χειμῆλια καὶ  
 σκύλα κατ' αὐτὴν εὐρήσοντας. Ὡς δὲ πᾶσαν ἐπιδρα-  
 40 μόντες καὶ μέρος οὐδὲν ἀζήτητον ἀπολιπόντες, οὐδενὶ  
 τῶν ἐλπισθέντων ἢ μικροῖς ἐπετύγχανον, εἰ τι καὶ  
 περιλείπειτο κατὰ τὸ σπήλαιον ὑπὸ τῇ γῇ μὴ κρυπτό-  
 μενον, πῦρ ἐπὶ τὰς σκηνὰς ἐμβαλόντες, ἐσπέρας ἤδη  
 προσιοῦσης καὶ φόβον ἐγκαταμεῖναι τῇ νήσῳ παρεχού-  
 45 σης, δέει τοῦ μὴ λογηθῆναι πρὸς τῶν διαδράντων ἐπὶ  
 τοὺς οἰκέλους ἀπεχώρησαν.

ut videbatur, saucius, desperata salute in lacum sese im-  
 misit, et natandi peritia extra teli jactum emergens, dif-  
 ficulter ad paludem enavit, quandoquidem nemini ut  
 illum persequeretur in mentem veniebat. Jam enim Thy-  
 midem ceperant et eo capto totam victoriam se adeptos  
 esse arbitrabantur. Cumque tot sociis orbatī essent magis  
 tamen cum istum unum a quo interfecti fuerant stiparent,  
 lætabantur, quam cognatos amissos lugebant. Sic omnino  
 prædonibus, animabus ipsis pecuniæ majore pretio æsti-  
 mantur et amicitiae nomen ac necessitudinis ad unum lu-  
 cri finem spectat. Quod et istis accidit. Erant enim ii,  
 qui antea metu Thymidis et ejus comitum, ad Heracleoti-  
 cum ostium fugam fecerant. XXXIII. Indignantēs igitur  
 quod alienis rebus privati essent et adeptorum spoliū jac-  
 turam non secus ac propriarum facultatum iniquo ferentes  
 animo, tum iis qui domi fuerant collectis tum vicinis pagis  
 convocatis, ad parem et æqualem sortem eorum, quæ ac-  
 cepturi essent, expeditionis fuerunt duces et signiferi. Thy-  
 midem autem ea de causa capiebant. Petosiris illi Memphi  
 frater erat. Hic insidiis sacerdotium antistitiū contra morem  
 patriū Thymidis cum eripisset, erat enim minor natu,  
 et majorem natu fratrem prædonum ducem esse audiret,  
 metuens ne occasionem nactus adveniret aliquando, aut ne  
 tempus ipsum insidias a se factas patefaceret, ad hæc sen-  
 tiens multorum de se suspicionem existimantium, quod  
 ille sustulisset Thymidem, ut qui nusquam compareret;  
 missis nuntiis in prædonum pagos, pecuniæ magnam vim  
 et pecudum proposuit præmium iis, qui vivum illum ad-  
 duxissent. Quibus illecti latrones, neque in ipso fervore  
 belli memoria lucris amissa, postquam quidam eum agnovit,  
 multorum morte vivum adepti sunt. Et hunc quidem in  
 terram ablegant, dimidia parte ad illius custodiam adhibita,  
 multifariam illis lenitatem qua videbantur esse usi expro-  
 brantem et vincula molestius ferentem quam mortem.  
 Reliqui vero ad insulam versi sunt, ea spe, quod thesauros,  
 quos quærebant, illic essent inventuri. Sed ubi totam  
 percurrerunt, neque ullam partem inexploratam relinqui-  
 runt, nihil eorum quibus spe jam atque animo incubabant  
 adepti, parvis quibusdam exceptis, si quid forte supererat  
 quod in antro sub terra non esset conditum, igne taber-  
 naculis injecto, vespera jam adventante et prohibente illos  
 in insula diutius manere, metuentes ne in insidias eorum  
 qui effugerant ex prælio venirent, ad suos reversi sunt.

## ΛΟΓΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΣ.

Α'. Ἡ μὲν δὲ νῆσος ὧδ' ἐπυρπολεῖτο, τοὺς δ' ἄμφι τὸν Θεαγένην καὶ τὸν Κνήμιωνα, ἕως μὲν ἥλιος ἦν ὑπὲρ γῆν, τὸ κακὸν ἐλλάνθανεν. Ἡ γὰρ πυρὸς ὅψις ἀμαυροῦται δι' ἡμέρας ὑπὸ τῶν ἀκτίνων τοῦ θεοῦ καταυγάζομένη. Ἐπειδὴ δ' ἔδω καὶ νύκτα ἐπήγαγεν, ἥ τε φλόξ ἀπρόσμαχον τὴν αὐγὴν ἀπολαβοῦσα καὶ πορρωτάτω διεφαίνετο, αὐτοὶ τε τοῦ θύου τῇ νυκτὶ θαρροῦντες προῦκυψαν καὶ λαμπρῶς ἤδη τὴν νῆσον ὑπὸ τοῦ πυρὸς ἐχομένην ὀρῶσι. Καὶ ὁ μὲν Θεαγένης παίων τὴν κεφαλὴν καὶ τίλλων τὰς τρίχας, Ἐρρίφθω, φησὶν, ὁ βίος εἰς τὴν τήμερον ἠνύσθω, λελύσθω πάντα, φόβοι, κίνδυνοι, φροντίδες, ἑλπίδες, ἔρωτες. Οἴχεται Χαρίκλεια, Θεαγένης ἀπόλωλε. Μάτην δ' δυστυχῆς δειλὸς ἐγενόμην καὶ δρασμὸν ὑπέστην ἄνδρῳ, σοί, γλυκεῖα, περισώζων ἑμαυτόν. Οὐ μὴν ἐτι σωθήσομαι σου, φιλάττη, κειμένης, οὐδὲ τῷ κοινῷ τῆς φύσεως νόμῳ, (τὸ χαλεπώτατον) οὐδ' ἐν χερσὶν ἀπολιπούσης τὸν βίον αἷς ἡβουλήθης. Ἀλλὰ πυρὸς, οἶμοι, γέγονας ἀνάλωμα, τοιαύτας ἐπὶ σοὶ λαμπάδας ἀντὶ τῶν νυμφικῶν τοῦ δαίμονος ἄψαντος· καὶ δεδαπάνηται τὸ ἐξ ἀνθρώπων κάλλος, ὡς μὴδὲ λείψανον τῆς ἀψευδοῦς ὠραιότητος διὰ νεκροῦ γούν ὑπολείπειθαί τοῦ σώματος. Ὡς τῆς ὠμότητος καὶ τῆς ἀρρήτου τοῦ δαίμονος βασκανίας· προσαφῆρηται με καὶ τὰ τελευταῖα περιβαλεῖν. Ἐσχάτων καὶ ἀψύχων φιλημάτων ἀπεστέρηθην.

Β'. Καὶ ταῦτα λέγοντος καὶ τὸ ξίφος περισκοποῦντος, ὁ Κνήμιων ἀθρόον τῆς χειρὸς ἀπεκρούσατο, καὶ τί ταῦτα; ἔλεγεν, ὦ Θεαγένης, τί τὴν οὖσαν θρηνεῖς; Ἔστι Χαρίκλεια καὶ σώζεται· θάρσει. Τοῦδε, Πρὸς ἄφρονας ταῦτα καὶ παῖδας, ὦ Κνήμιων, εἰπόντος, ἀπολώλεκάς με τὸν ἡδιστὸν ἀφελόμενος θάνατον· ἐπώνμυεν ὁ Κνήμιων καὶ ἅπαντα ἔλεγε, τὸ πρόσταγμα τοῦ Θυάμιδος, τὸ σπηλαιον, ὡς καθῆκεν αὐτὸς, ὡς ἔχει φύσεως τὸ ἄντρον, ὡς οὐδὲν δέος εἰς τὸ βάθος διῖκνει· σθαὶ τὸ πῦρ, ὑπὸ τῶν ἀπείρων ἐλιγμῶν ἀναχοπτόμενον. Ἀνέπνει πρὸς ταῦθ' ὁ Θεαγένης καὶ πρὸς τὴν νῆσον ἔσπευδε καὶ τὴν οὐ παροῦσαν τῇ νῷ περιέβλεπε καὶ θάλαμον αὐτῇ τὸ σπηλαῖον ἀνέπλανε, τοὺς ἐσομένους αὐτῇ κατ' αὐτὸ θρήνους ἄγνων. Ἀνήγοντο οὖν ἑσπουδασμένως, αὐτερέται τὸν πλοῦν ἀνύοντες. Ὁ γὰρ δὲ πορθμεύων αὐτοῖς κατὰ τὴν πρώτην συμβολὴν καθάπερ ἀπὸ ὑσπληγος τῆς βοῆς ἀπεσφενδόνητο. Τῆδε οὖν ἀκείσει παρεφέροντο τοῦ εὐθέος, οἷα δὲ ἀπειρία τε τὴν ἐρεσίαν οὐχ ὁμοχυγούντες καὶ τι καὶ ἀνέμου πρὸς ἐναντίον ἐμπίπτοντος ἀλλ' ἐνίκα τὴν ἀτεχνίαν τῆς γνώμης τὸ πρόθυμον.

Γ'. Χαλεπῶς δὲ καὶ σὺν ἰδρωτὶ πολλῷ τῇ νήσῳ προσορμίσαντες, ὡς εἶχον τάχους, ἐπὶ τὰς σκηνὰς ἀνέτρεχον. Καὶ τὰς μὲν καταλαμβάνουσιν ἤδη κατηθλωμένας καὶ τῇ τότῳ μόνῳ γνωρίζομένας, τὸν λίθον δὲ τὸν οὐδὸν τοῦ σπηλαίου τὸ κάλυμμα διαφαινόμενον.

## LIBER SECUNDUS.

Atque insula quidem sic igni et incendio vastabatur : Theagenem autem et Cnemonem, quamdiu sol erat supra terram, malum latebat. Ignis enim species die attenuatur, radiis dei illustrata. Postea vero, quam occubuit noctemque reduxit, et ignis, non impedito splendore recuperato, procul apparebat, ipsi ex palude nocti confidentes sese erexerunt, insulamque prorsus jam flamma comprehensam animadverterunt. Tum vero Theagenes caput feriens et vellens crines, Valeat, inquit, jam vita hodie, terminentur ac dissolvantur omnia, metus, pericula, curae, spes, amores : interit Chariclea, periit Theagenes. Nequidquam ego infelix timidus fui et fugam viro indignam capessere in animum induxi, tibi me, suavius, servans. Enimvero non amplius ero superstes, carissima, te jacente praeter naturae communem legem, quod est omnium gravissimum, et praeter opinionem tuam, haud sane in iis manibus, in quibus volebas, vitam relinquire. Igni, heu me miserum, consumpta es, cum tibi faces hujusmodi nomen pro nuptialibus facibus accendisset. Consumpta est praecipua inter homines forma, ut neque reliquiae non suctae pulcritudinis in corpore mortuo remanserint. O crudelitatem singularem et infandam numinis acerbiter ! Erepta est mihi facultas supremi complexus : ultimis oculis et exanimibus orbatus sum.

II. Haec dicenti et gladium circumspicienti, subito Cnemon manum repulit, et Quid sibi volunt haec, Theagenes, dicebat? quid luges eam, quae vivit? Est Chariclea et quidem salva : esto fidenti animo. Cum autem hic, Amentibus ista et pueris, Cnemon, dixisset; perdidisti me, qui mihi quoque dulcissimam mortem eriperis : jurabat Cnemon et omnia dicebat, mandatum Thyamidis, antrum, quo pacto ipse demisisset, quae sit antri natura, quod nihil omnino sit metuendum, ne in profunditatem ignis perveniat, sexcentis anfractibus tractus et repulsus. Respiravit ad haec Theagenes et ad insulam properabat, jamque veluti praesentem animo circumspiciebat et thalamum sibi antrum fingeat, luctus, in quo ibi erat futurus, ignorans. Provehebantur igitur summo ardore, ipsi remigum officio fungentes. Portitor enim ipsorum in primo conflictu, clamore sublato, tanquam pertica quadam excussus fuerat. Huc igitur atque illuc de recto cursu deferebantur, tum quod ignis incitiam non aequalibus intervallis remigabant, tum quod ex adverso ventus incidebat. Verumtamen vincebat incitiam promptitudo animi.

III. Cum igitur difficulter et multo cum sudore ad insulam appulissent, quanta potuerunt celeritate ad tabernacula cucurrerunt. Et haec quidem jam conflagrasseprehendunt et ex loco tantum cognosci; lapidem vero, qui limen fuerat, tegmentumque antri, eminere et conspici.

Ὁ γὰρ ἄνεμος ἐπίφορος ταῖς καλύβαις ἐμπνεύσας καὶ  
 ὅα δὴ λεπτοῖς καλάμοις καὶ τούτοις ἐλείους διαπλόκοις  
 τῇ ῥιπῇ κατὰ πάροδον καταπλέεας, μικροῦ [καὶ] ἰσό-  
 πεδον ἐπεδείκνυ τὸ ὑποκείμενον, τῆς μὲν φλογὸς ὀξείας  
 5 μαρανθείσης καὶ εἰς τέφραν ἀναλυθείσης, τῆς δὲ σπο-  
 διᾶς τῆς μὲν πολλῆς τῷ ῥοίῳ παρενεχθείσης, ὀλίγης  
 δὲ τῆς ὑπολειπομένης, πρὸς τὸ πνέον ἀπάσης σχεδὸν  
 ἀποσβεσθείσης καὶ πρὸς τὸ βάσιμον ἀποφυγείσης.  
 Δᾶδας οὖν ἡμιπλέκτους ἀνευρόντες καὶ λείψανα καλὰ-  
 10 μων ἐξάψαντες καὶ τὸ στόμιον ἀνοίξαντες κατέθεον  
 ἡγουμένου τοῦ Κνήμιωνος. Ἐπεὶ δ' ὀλίγον ὑπέβησαν,  
 ἀθρόον δ' Κνήμιων ἀνέκραγεν· ὦ Ζεῦ, τί τοῦτο; ἀπο-  
 λώλαμεν. Ἀνῆρηται Χαρίκλεια. Καὶ τὸ τε λαμπά-  
 διον εἰς τὴν γῆν καταβαλὼν ἀπέσβεσε καὶ τὸ χεῖρε  
 15 τοῖς ὀφθαλμοῖς ἐπαγαγὼν, εἰς γόνυ τ' ὀκλάσας, ἐθρή-  
 νει. Ὁ δὲ Θεαγένης ὥσπερ τινὸς πρὸς βίαν ὥσαντος  
 ἐπὶ τὸ σῶμα τῆς κειμένης κατενεχθεὶς, ὁ μὲν ἐπὶ  
 πλεῖστον ἀπριεῖ εἴχετο καὶ προσπεπυρκαῖ πανταχόθεν  
 ἐναγκαλιζόμενος. Ὁ δὲ Κνήμιων δλον ὄντα πρὸς τῷ  
 20 πάθει καταμαθὼν καὶ τῇ συμφορᾷ βεβαπτισμένον,  
 δεδιώς τε μὴ τι κακὸν αὐτῷ ἐργάσεται, τὸ ξίφος ὑφαίρει  
 λάθρα τῆς θήκης ὑπὸ τὴν πλευρὰν αἰωρουμένης καὶ μό-  
 νον καταλιπὼν ἀνέδραμεν ὡς τὰς δᾶδας ἀναψόμενος.

Δ'. Κἀν τούτῳ τραγικόν τι καὶ γοερὸν δ' Θεαγένης  
 25 βρυχώμενος, ὦ πάθους ἀτλήτου, φησὶν, ὦ συμφορᾶς  
 θεηλάτου· τίς οὕτως ἀκόρεστος Ἐριννὺς τοῖς ἡμετέροις  
 κακοῖς ἐνεδακχευσε, φυγὴν τῆς ἐνεγκούσης ἐπιδα-  
 λούσα, [κινδύνους θαλασσῶν, κινδύνους πειρατηρίων  
 ὑποβαλοῦσα,] λησταῖς παραδοῦσα πολλάκις, τῶν  
 30 ὄντων ἀλλοτριώσασα. Ἐν μόνον ἀντὶ πάντων ὑπελεί-  
 πετο, καὶ τοῦτ' ἀνῆρπασται. Κεῖται Χαρίκλεια καὶ  
 πολεμίας χεῖρας ἔργον ἡ φιλότατη γεγέννηται· δῆλον  
 μὲν ὡς σωφροσύνης ἀντεχομένη, καμνοὶ δῆθεν αὐτὴν  
 φυλάττουσα. Κεῖται δ' οὖν ὁμοῖς ἡ δυστυχῆς, οὐδὲν  
 35 μὲν αὐτὴ τῆς ὥρας ἀπονάμειν, εἰς οὐδὲν δ' ὄφελος  
 ἐμοὶ γενομένη. Ἄλλ', ὦ γλυκεῖα, πρόσφθεγξαι τὰ τε-  
 λευταῖα καὶ εἰωθότα· ἐπισκηφον, εἴ τι καὶ κατὰ μι-  
 κρὸν ἐμπνεῖς. Οἱμοι, σιωπᾶς καὶ τὸ μαντικὸν ἐκείνο  
 καὶ θεηγόρον στόμα σιγῇ κατέχει καὶ ζόφος τὴν πυρ-  
 40 φόρον καὶ χάος τὴν ἐκ τῶν ἀνακτόρων κατεῖληφεν.  
 Ὀφθαλμοὶ δ' ἀφегγείς, οἱ πάντας τῷ κάλλει κατα-  
 στραψάντες, οὐς οὐκ εἶδεν ὁ φονεύσας, οἷδ' ἀκριβῶς.  
 Ἄλλ' ὦ τί ἂν σέ τις ὀνομάσειε; νύμφην; ἀλλ' ἀνύμ-  
 φευτος· γαμετήν; ἀλλ' ἀπείρατος. Τίνα οὖν ἀνακα-  
 45 λέσω; τίνα προσφθέξομαι λοιπὸν, ἢ ἄρα τὸ πάντων  
 ὀνομάτων ἥδιστον, Χαρίκλεια; ἀλλ' ὦ Χαρίκλεια,  
 θάρσει, πιστὸν ἔχεις τὸν ἐρώμενον· ἀπολήψῃ με μικρὸν  
 ὕστερον. Ἴδου γάρ σοι χοῶς ἐπάξω τὰς ἑμαυτοῦ σπα-  
 γὰς καὶ σπείσομαι τὸ σοὶ φίλον αἶμα τούμῃ. Ἐξεί  
 50 δ' ἡμᾶς αὐτοσχέδιον μνῆμα τόδε τὸ σπῆλαιον. Ἐξέσται  
 πάντως ἀλλήλοισιν συνεῖναι μετὰ γούν θάνατον εἰ καὶ  
 ζῶσιν ὁ δαίμων οὐκ ἐπέτρεψε.

Ε'. Καὶ ἄμα λέγων, ἐπέβαλε τὴν χεῖρα ὡς τὸ ξίφος  
 σπασόμενος. Ὡς δ' οὐχ εὗρισκεν, ὦ Κνήμιων,

Ventus enim vehemens tuguriis illatus, cum ea, utpote de  
 tenui arundine atque hac ipsa palustri texta, sufflando  
 ignem in transitu combussisset, propemodum planitiem  
 subjectam ostendebat, flamma quidem acriter emarces-  
 cente et in cinerem resoluta, cinere vero plurimo quidem  
 impetu venti vehementis ablato, reliquo autem, qui  
 manserat, paucio admodum, flatu extincto et ad transitum  
 præbendum refrigerato. Facibus igitur semiustis inventis  
 et reliquiis arundinis incensis, ingressu antri aperto, Cne-  
 mone duce decurrebant. Postquam autem paululum  
 processerunt, repente exclamavit Cnemon, O Juppiter,  
 quid hoc rei est? perimus, interfecta est Chariclea: tum  
 facem in terram dejectam exstinxit et manibus oculis ap-  
 plicatis in genua collapsus lugebat. Theagenes autem,  
 tanquam aliquo vi protrudente, ad corpus jacentis delap-  
 sus, diu illud immotus tenebat et adherebat undiquaque  
 amplexens. Cnemon itaque, cum omnino dolori illum  
 succubuisse et in calamitatem immersum intellexisset,  
 metueretque ne sibi aliquid mali conscisceret, gladium illi  
 clam aufert ex vagina, quæ sub latere pendeat et solo  
 relicto excurrit facies accensurus.

IV. Interea tragice et lugubriter fremens Theagenes,  
 O dolorem, inquit, intolerabilem et calamitatem divinitus  
 immissam! quænam usque adeo insatiabilis Erynnyis in  
 nostram perniciem ira percita furit, quæ exsilium impo-  
 suit, [periculis in mari, periculis piraticis objicit,] præ-  
 donibus multoties tradidit, facultates a nobis alienavit?  
 Unum erat pro omnibus relictum solatium, sed et hoc  
 ereptum est. Jacet Chariclea et hostili manu carissima  
 peremta est, laud dubie pudicitiam propugnans et mihi se  
 asservans. Nihilominus tamen jacet infelix, neque ipsa  
 quemquam ex forma fructum cepit, neque mihi ulli usui  
 fuit. Ceterum, o suavius, alloquere me jam ultimo,  
 solito more: manda quidpiam, si quid adhuc spiras.  
 Heu me miserum, taces. Fatidicum illud et divino lepore  
 præditum os silentium premit, caligo facis gestatricem ac  
 chaos deorum ministram occupavit. Oculi vero lumine  
 carent, qui omnes pulchritudine percellerat, quos non  
 viderit intersector, certo scio. Ceterum quo te nomine quis-  
 piam appellet? sponsæne? at desponsata non es. An porro  
 nuptæ? enimvero expertus es conjugii. Quam igitur appel-  
 labo? quam postremo alloquar? an omnium suavissime  
 nomine Charicleæ? O Chariclea, adesto animo, fidum  
 habes amatorem, haud ita multo post me recuperabis.  
 Jam enim tibi inferias peragam mea ipsius cæde et libabo  
 tibi caro sanguine meo, continebitque nos rude sepulcrum  
 hoc antrum. Licebit autem nobis utique mutua frui con-  
 suetudine post mortem, etiamsi vivis a deo concessum  
 non est.

V. Quod simulatque elocutus est, illico manum injecit  
 extracturus gladium. Cum autem non invenisset, O Cne-

ἔδοξεν, ὡς σύ με ἀπολώλεκας. Προσηδίκησας δὲ καὶ Χαρίκλειαν, τῆς ἡδίστης αὐτὴν κοινωνίας ἦδη δεύτερον ἀποστερήσας. Καὶ ταῦτα διεξιόντος, ἐκ μυγῶν τοῦ σπηλαίου φωνῆς τις ἦχος ἐξηκούετο, Θεά-  
 5 γενες, καλούσης. Ὁ δ' οὐδὲν παραχθείς, ὑπήκουσέ τε καὶ ἤξω φιλότατη ψυχὴ ἔλεγεν. Εὐδῆλος εἶπερ γῆν ἔτι φερομένη· τὸ μὲν τι τοιοῦτου σώματος οὐ πρὸς βίαν ἐξηλάθης ἀποστατεῖν οὐ φέρουσα, τὸ δὲ διὰ τὸ ἄταφον ἴσως ὑπὸ νερτερίων εἰδῶλων εἰργομένη. Κἂν  
 10 τοῦτω τοῦ Κνήμιωνος ἅμα δασίν ἡμμέναις ἐπιστάντος, αὖθις ὁ αὐτὸς ἦχος ἐξηκούετο, καὶ ἦν τὸ λεγόμενον, Θεάγενες. Ὁ δὲ Κνήμιων ἀναβοήσας, Ὡ θεοί, ἔφρ, οὐ Χαρίκλειας ἐστὶν ἡ φωνή; σῶζεσθαί μοι δοκεῖ, Θεάγενες· ἀπὸ γὰρ τῶν ἐσχάτων καὶ καθ' ὃ μέρος  
 15 αὐτὴν οἶδα τοῦ ἀντροῦ καταλιπὼν, ἡ φωνὴ μοι βάλλει τὴν ἀκοήν. Οὐ παύσῃ, ἔφρ ὁ Θεαγένης, ἀπατῶν με πολλάκις. Καὶ μὴν ἀπατῶ σε καὶ ἀπατῶμαι τὸ μέρος, εἶπεν ὁ Κνήμιων, εἰ Χαρίκλειαν οὖσαν ταυτηνὴν τὴν κειμένην εὐροίμεν. Καὶ ἅμα λέγων ἀνέστρεφεν ἐπ'  
 20 ὅσῃ τὴν κειμένην καὶ ἰδὼν τί τοῦτο, ἀνέκραγεν, ὦ δαίμονες τεράστιοι, Θίσβης ἡ ὄψις. Ὑπέβη δ' εἰς τοῦπίσω καὶ τρώμῃ συσχεθεὶς ἀγανῆς εἰστήκει.

Γ'. Ὁ δὲ Θεαγένης, ἐμπνους ἐκ τῶνδε γενόμενος καὶ πρὸς τὸ εὐέλπι τὴν γνώμην ἐπιστρέφων, ἀνεκαλείτο  
 25 τε λειποφυχοῦντα τὸν Κνήμιωνα καὶ παρὰ τὴν Χαρίκλειαν ὡς ὅτι τάχιστα ποδηγεῖν ἰκέτευσεν. Μικρὸν οὖν διαλιπὼν εἰς αὐτόν τε γενόμενος ὁ Κνήμιων, τὴν κειμένην αὖθις ἐπεσκοπεῖτο. Ἡ δ' ἦν ἀληθῶς ἡ Θίσβη· καὶ ζήσας τὸ πλησίον ἐκπεπτωκὸς ἐγνώριζεν ἀπὸ τῆς  
 30 λαβῆς, ὃ παρὰ τὸν φόνον ὁ Θύαμις ὑπὸ θυμοῦ καὶ σπουδῆς τῇ σφαγῇ ἐναπέλιπε. Καὶ δέλτον τινὰ τῶν στέρνων ὑπὸ τῇ μασχάλῃ προκύπτουσαν ἀνελόμενος, ἐπειρᾶτό τι τῶν ἐγγεγραμμένων ἐπιέναι. Ἀλλ' ὁ Θεαγένης οὐκ εἶα λιπαρῶς ἐγκείμενος καὶ τὴν φιλό-  
 35 τῃν, λέγων, κοιμίζωμεθα πρότερον, εἰ μὴ τις ἡμᾶς παίζει καὶ νυνὶ δαίμων· ταῦτα δ' ἐξέσται καὶ μετὰ ταῦτα γινώσκειν. Ἐπειθετο ὁ Κνήμιων καὶ τὴν τε δέλτον ἐπικοιμίζομενοι καὶ τὸ ζήσας ἀνελόμενοι παρὰ τὴν Χαρίκλειαν ἔσπευδον. Ἡ δὲ χερσὶ θ' ἅμα καὶ  
 40 ποσὶν ἐπὶ τὴν αὐγὴν ἀνερπύσασα, προσδραμοῦσά τε τῷ Θεαγένῃ, τοῦ αὐχένος ἐξήρτητο. Καὶ ἡ μὲν, ἔχουσα σε, Θεάγενες; ὁ δὲ, ζῆς μοι, Χαρίκλεια, πολλάκις ἔλεγον· καὶ τέλος ἐς τοῦδαφος ἀθρόον καταφέρονται, καὶ εἶχοντο ἀλλήλων ἀναδοὶ μὲν ἀλλ' ὥσπερ ἡνωμέ-  
 45 νοι, καὶ μικροῦ ἔδει ἀποθνήσκειν αὐτούς. Οὕτως ἄρα καὶ τὸ χαρὰς ὑπερβάλλον εἰς ἀλγεινὸν περιέστη πολλάκις καὶ τῆς ἡδονῆς τὸ ἄμετρον ἐπίσπαστον λύπην ἐγέννησεν. Ὡς δὴ χἀκείνῳ παρ' ἐλπίδα σωθέντες ἐκινδύνουν, ἕως ὃ Κνήμιων πίδακα τινα διαμώμενος καὶ  
 50 τὴν συρρυεῖσαν καταβραχὺ νοτίᾳ κοίλαις ταῖς χερσὶν ὀδρουσάμενος, τὸ πρόσωπόν τ' αὐτῶν ἐπέρρανε καὶ θαμὰ τῶν βινῶν ἐπαφώμενος ἐπὶ τὸ φρονεῖν ἐπανήγαγεν.

Ζ'. Οἱ δὲ, ἐτέρως μὲν ἀλλήλοις ἐντυχόντες, κειμέ-

mon, exclamavit, quam me perdidisti, atque etiam injuria affecisti Charicleam, suavissima consuetudine iterum jam privatam! Hæc illo dicente, ex meatibus antri vocis quidam sonus exaudiebatur, Theagenes, vocantis. Ille autem nihil territus audivit et Veniam carissima anima dicebat. Manifestum præbes argumentum, te adhuc supra terram ferri; partim quod a tali corpore ex quo per vim expulsa es discedere sine molestia non possis, partim quod, quia sepulta non es, fortassis ab infernalibus umbris arcearis. Et cum interim supervenisset Cnemon facibus accensis, idem sonus iterum exaudiebatur, Theagenem appellans. Cnemon igitur exclamans, dii boni, an non, inquit, Charicleæ hæc vox est? Omnino existimo illam servatam esse, Theagenes; siquidem ex intima antri parte, quo loco scio me illam reliquisse, vox ferit meas aures. Non desines, inquit Theagenes, me toties decipere? Atqui deciplo te, dixit Cnemon, ac vicissim ipse decipior, si hanc quæ jacet Charicleam esse compererimus. Extemploque jacentem obvertebat in faciem, quam ut vidit, Quid hoc est portenti, o dii prodigiorum auctores! exclamat, Thisbes facies apparet. Retulit pedem ac tremens immotus præ stupore stetit.

VI. Theagenes autem, jam inde collecto spiritu et in bonam spem animo converso, tum revocabat Cnemonem, quem jam deficiebat animus, tum ut quamprimum ad Charicleam duceret orabat. Parvo autem spatio intermisso, cum ad sese rediit Cnemon, iterum jacentem circumspiciebat. Erat autem revera Thisbe. Nam et gladium, qui prope exciderat, ex ansa agnoscebat esse Thyamidi, quem ille juxta cædem præ ira et festinatione in ipso vulnere reliquerat. Denique tabella quadam eminente supra pectus, sub axilla sublata, volebat quid esset in ea scriptum legere: sed non sinebat Theagenes, sine intermissione incumbens et Carissimam, dicens, prius exquiramus, nisi nunc etiam nos deus quispiam ludificabitur: hæc autem vel postea licebit cognoscere. Acquievit Cnemon atque ita, accepta tabula gladioque sublato, ad Charicleam festinabat: quæ manibus ac pedibus ad lumen reptans et accurrens ad Theagenem, ex illius collo pende-  
 bat. Atque illa quidem, Redditus es mihi, Theagenes? hic autem, Vivis mihi, Chariclea? sæpius dicebant. Postremo in solum subito labuntur et mutuis amplexibus cohærebant, nullam vocem edentes sed tanquam conglutinati: parumque aberat, quin exanimarentur. Sæpius enim nimia lætitia in mœrorem evasit et immodica voluptas dolorem genuit, a nobis ipsis accersitum. Ita fere et hi, præter spem servati, periclitabantur; donec tandem Cnemon, scaturiginem quamdam investigans, cum sensim confluentem aquam cavis manibus hausisset, faciem illorum conspersit et nares subinde attractans, ut ad sese redirent, effecit.

VII. Illi autem, cum alio statu sibi occurrissent, nunc

νους δ' αὐτοὺς καταλαβόντες, ὀρθωθέντες ἀθρόον,  
 ἡρυθρίον τὸν Κνήμιωνα (καὶ πλέον ἢ Χαρίκλεια) θεω-  
 ρὸν τῶνδε γεγενημένων καὶ νέμει συγγνώμην ἰκέταυον.  
 Ὁ δ' ἐπιμειδιάσας καὶ πρὸς τὸ φαιδρότερον αὐτοὺς  
 5 ἀνιέει, Ταῦτα μὲν, ἔφη, καὶ ἐπαίνων ἄξια κατ' ἐμὲ  
 κριτὴν καὶ ἄλλον ὅστις ἔρωτι προσπαλαίσας ἡττήθη τε  
 τὴν μάχην ἡδῶας καὶ τὰ κείνου σωφρόνως ἔγνωκεν  
 ἀπαραίτητα πτώματα. Ἀλλ' ἐκεῖνα, ὦ Θεάγενης,  
 οὐτ' ἐπαινέειν εἶχον ὑπερησχυνόμην θ' ὀρῶν, ὡς ἀληθῶς,  
 10 ὅτε τὴν ξένην καὶ προσήκουσαν οὐδαμόθεν γυναῖκα  
 περιπεσῶν ἐθρήνεις ἀγνυνῶς καὶ ταῦτα περιεῖναι καὶ  
 ζῆν σοὶ τὴν φιλάτην ἐμοῦ διατεινομένου. Καὶ ὁ  
 Θεαγένης, Παῦε, φησὶν, ὦ Κνήμιων, διαβάλλων με  
 πρὸς Χαρίκλειαν, ἣν ἐθρήνουν ἐν ἄλλοτρίῳ σώματι  
 15 ταύτην εἶναι τὴν κειμένην ἡγούμενος. Ἐπεὶ δ' ἀπά-  
 την ἐκεῖνα θεῶν τις εὖ γε ποιῶν ἔδειξεν, ὥρα σοι σαυτὸν  
 ὑπομνήσαι τῆς ἄγαν ἀνδρείας, ὅφ' ἦς ἐθρήνεις μὲν  
 ἐμοῦ τὰ μὰ πρότερος, τὴν δ' ἀπροδόχῃτον τῆς κειμέ-  
 νης ἐπίγνωσιν, ὥσπερ ἐπὶ σκηνῆς δαίμονας, ἀπεδίδρα-  
 20 σκες, ἔνοπλος καὶ ξιφῆρης γυναῖκα καὶ ταύτην νεκρὰν  
 ὑποφύγων, ὁ γενναῖος καὶ Ἀττικὸς πεζομάχος.

Η'. Ἐγέλασαν πρὸς ταῦτα βραγύ τι καὶ βεβιασ-  
 μένον οὐδὲ τοῦτ' ἀδάκρυτον, ἀλλ' ὡς ἂν ἐν τοσαύτῃ  
 συμφορᾷ πλέον τῶ θρήνῳ κεκερασμένον. Μικρὸν οὖν  
 25 ἡ Χαρίκλεια διαλιπούσα καὶ τὴν παρειὰν ὑπὸ τὸ οὐς  
 ἐπικινῶσα, Μακαρίζω μὲν, ἔφη, τὴν θρηνηθεῖσαν ὑπὸ  
 Θεαγένους ἡ καὶ φιληθεῖσαν, ὡς φησὶ Κνήμιων, ἥτις  
 ποτὲ καὶ ἐστίν. Ἀλλ' εἰ μή τί με δακνομένην ἔρωτι  
 ὑπονοεῖν μέλλετε, τίς ἄρ' ἦν ἡ εὐδαίμων ἐκεῖνη καὶ  
 30 δακρῶν ἄξιωθεῖσα Θεαγενείων καὶ τίνα τρόπον τὴν  
 ἄγνωστον ὡς ἐμὲ φιλεῖν ἐξηπατήθης, ἐβουλόμην εἰ  
 πη γινώσκεις μανθάνειν. Καὶ ὁς, Θαυμάσις μὲν,  
 ἔφη. Θίσβην δ' οὖν εἶναι Κνήμιων ὅδε φησὶ τὴν  
 Ἀθηναίαν ἐκεῖνην, τὴν ψάλτριαν, τὴν τῶν εἰς αὐτὸν  
 35 ἐπιβουλῶν καὶ Δημαινέτην ποιήτριαν. Τῆς δὲ Χα-  
 ρικλείας ἐκπεπληγμένης καὶ Πῶς ἦν εἰκὸς, ὦ Κνήμιων,  
 εἰπούσης, τὴν ἐκ μέσης τῆς Ἑλλάδος ἐπ' ἐσχάτης γῆς  
 Αἰγύπτου, καθάπερ ἐκ μηχανῆς ἀναπεμφθῆναι; πῶς  
 δὲ καὶ ἐλάνθανεν ἡμᾶς δεῦρο κατιόντας; Ταῦτα μὲν  
 40 οὐκ ἔχω λέγειν, ἀπεκρίνατο πρὸς αὐτὴν ὁ Κνήμιων,  
 ἀ δ' οὖν ἔχω γινώσκειν ἀμφ' αὐτῆς τοιάδ' ἐστίν.  
 Ἐπεὶ δὲ γὰρ ἡ Δημαινέτη μετὰ τὴν ἀπάτην εἰς τὸν  
 βόθρον αὐτὴν ἀπεκρήμνισεν, ὁ δὲ πατὴρ ἐξήγγειλε τῷ  
 δήμῳ τὸ γεγενημένον, παρὰ μὲν τὴν πρώτην, ἐτύγχανε  
 45 συγγνώμης καὶ αὐτὸς μὲν ὅπως ἂν καθόδοι ἐμοὶ τε  
 λάβοι παρὰ τοῦ δήμου καὶ κατὰ ζήτησιν ἐκπλεύσειε  
 τὴν ἐμὴν διετιθέτο, ἡ δὲ Θίσβη τὴν ἀσχολίαν τὴν  
 ἐκείνου, σχολὴν αὐτῆς ἐποιεῖτο καὶ τοῖς συμποσίοις  
 ἀδελφῶς αὐτὴν τε καὶ τὴν τέχνην ἐξεμίθου. Καὶ ποτε  
 50 καὶ παρευδοκίμησασα τὴν Ἀρσινόην ἀναβεβλημένον  
 αὐλοῦσαν, ἐπίτροχον αὐτῇ ψάλλουσα καὶ γλαφυρὸν  
 τῇ κιθάρᾳ προσάδουσα, ἔλαθεν ἐταιρικὴν ζηλοτυπίαν  
 σὺν πολλῶ καθ' αὐτῆς κινήσασα τῷ φόνῳ καὶ πλέον,  
 ὅτε τις αὐτὴν Ναυκρατίτης ἔμπορος ὑπόχρυσος ὄνομα

autem jacere se deprehendissent, repente erecti, erubesco-  
 bant propter Cnemonem, (ac Chariclea praecipue) qui  
 horum spectator fuerat et ut veniam illis daret, orabant.  
 Qui leniter arridens et ad hilaritatem illis animum relaxans :  
 Haec, inquit, etiam laudem mererent, me iudice et  
 quovis alio qui cum amore ante luctatus suaviter in pugna  
 succubuit et ejus casus inevitabiles moderate cognovit.  
 Verum illa, Theagenes, nequiquam laudare potui, quorum  
 etiam me revera pudebat, cum viderem, te peregrinam et  
 nullo vinculo necessitudinis conjunctam mulierem circum-  
 fusum lugere turpiter, praesertim me superesse et vivere  
 carissimam asseverante. Theagenes autem, Ne, inquit,  
 me, Cnemon, apud Charicleam traducas, quam ego in  
 alieno corpore lugebam, hanc esse illam, quae jacebat;  
 existimans. Verum quoniam errorem in illa re fuisse  
 benevolentia quaedam numinis apertissime ostendit, tuum  
 jam est, egregiam illam animi fortitudinem in memoriam  
 revocare, qua meam sortem prior deplorabas et cum  
 inopinato jacentem agnovisses, perinde atque in scena  
 demonas productos, refugiebas, armatus et gladio in-  
 structus mulierem atque eam mortuam pertimeascens, stre-  
 nuus et Atticus bellator.

VIII. Leviter ad haec arriserunt et quasi coacti, neque  
 sine lacrimis; ut in tali calamitate, magis luctu occu-  
 pati. Igitur cum paullulum spatii intermisisset Chariclea,  
 genam sub aure scalpens, Beatam quidem, inquit, judico,  
 quam Theagenes luxit, aut etiam osculatus est, ut ait  
 Cnemon, quaecumque tandem sit. Verumtamen, nisi me  
 amore morderi suspicabimini, quoniam fuerit illa felix et  
 lacrimis digna Theagenis et quo errore ignotam tanquam  
 me osculatus sis, cuperem, si forte scis, ex te discere.  
 Miraberis, inquit. Thisben enim Cnemon hic dicit esse,  
 Atheniensem illam fidicinam, insidiarum erga se et Demae-  
 netam architectam. Chariclea autem perterrefacta, et  
 Quomodo consentaneum esset, Cnemon, dicente, ex  
 media Graecia ad extremos Aegypti fines tanquam ex com-  
 posito esse transmissam? aut qui fieri potuerit, ut nos  
 huc descendentes lateret? De his non habeo, quod dicam,  
 respondit ipse Cnemon. Ceterum quae de illa comperi,  
 sunt ejusmodi. Postquam enim Demaeneta dolo circum-  
 venta in puteum se praecipitavit et pater retulit ad popu-  
 lum de eo quod factum fuerat, initio quidem veniam est  
 consecutus et in eo ut mihi reditum impetrare posset apud  
 populum et ad inquisitionem mei navigaret erat occupatus.  
 Thisbe autem ex illius occupatione vacationem sibi facie-  
 bat et convivii secure tum se, tum artem suam, mercede  
 elocabat. Cum autem aliquando gratia superasset Arsi-  
 noen, remissum quid fistula canentem, ipsa celeriter fides  
 pulsans et concinens ac suaviter cithara accinens, non  
 animadvertit, se sibi apud illam conflasse meretriciam  
 aemulationem, conjunctam cum invidia singulari: praeci-  
 pue cum eam quidam mercator Naucratis, cognomine

Ναυσικλῆς ἐνηγκαλίζετο, τὴν Ἀρσινόην καὶ ταῦτα πρότερον γινωσκομένην αὐτῷ παραγκωνισάμενος, ἐπειδὴ κυρτουμένην αὐτῇ τὴν παρεῖαν ἐν τοῖς αὐλήμασιν εἶδε καὶ πρὸς τὸ βίαιον τῶν φυσημάτων ἀπρῆπτον ἐπὶ τὰς ῥίνας ἀνισταμένην, τὸ τ' ὄμμα πιμπράμενον καὶ τῆς οἰκείας ἐδρας ἐξωθούμενον.

Θ'. Ὑφ' ὧν οἰδουμένη τῷ χόλῳ καὶ ζήλῳ πυρακτουμένη, τοῖς οἰκείοις τῆς Δημαινέτης προσιοῦσα τὴν κατ' αὐτῆς ἐπιβουλὴν ὑπὸ τῆς Θίσβης ἐξηγόρευσε· τὰ μὲν αὐτῇ καθ' αὐτὴν ὑποτοπήσασα, τὰ δὲ καὶ τῆς Θίσβης αὐτῇ παρὰ τὴν ἑταιρίαν ἐξειπούσης. Συστάντες οὖν ἐπὶ τὸν πατέρα τὸν ἐμὸν οἱ κατὰ γένος τῇ Δημαινέτῃ προσήκοντες καὶ τοὺς δεινοτάτους τῶν ῥητόρων πρὸς τὴν κατηγορίαν ἐπὶ πολλοῖς χρήμασιν ἀναδιδασάμενοι ἄκριτον καὶ ἀνελεγκτον ἀνηρῆσθαι τὴν Δημαινέτην ἐβόων καὶ τὴν μοιχείαν προκάλυμμα τοῦ φόνου συγχέειν διεξέσαν καὶ ἐπιδεικνύναι τὸν μοιχὸν ἢ ζῶντα, ἢ τεθνηκότα ἤξιον ἢ καὶ τούνομα φράζειν μόνον ἐκέλευον· καὶ τέλος τὴν Θίσβην εἰς βασάνους ἐξήτουν. Ὡς δ' ὑποσχόμενος ὁ πατὴρ οὐκ εἶχε παραδίδόναι, προιδομένης αὐτ' ἐκείνης, ἐτι τῆς δίκης συνισταμένης καὶ (οὕτω συγχέμενον αὐτῇ πρὸς τὸν ἔμπορον) ὄρασμῳ χρησαμένης, ὁ δῆμος ἀγανακτήσας φονέα μὲν οὐκ ἔκρινεν, ἄπανθ' ὡς ἔσχεν ὑποθέμενον, ὡς δὲ συναίτιον τῆς τ' εἰς Δημαινέτην ἐπιβουλῆς καὶ τῆς ἐμῆς ἀδίκου φυγῆς τοῦ τ' ἀστεος ἐδίωξε καὶ δημεύσει τῶν ὄντων ἐξημίωσε, τοιαύτης τῶν δευτέρων γάμου τῆς πείρας ἀπονάμενον. Οὕτω μὲν ἡ κακίστη Θίσβη καὶ δίκας ὑπ' ὀφειομένη νυνὶ ταῖς ἐμαῖς ὑποσχούσα τῶν Ἀθηναίων ἐξέπλευσε. Καὶ ταῦτα μόνον ἔγω γινώσκω, Ἀντικλέους τινὸς κατὰ τὴν Αἰγριναν ἐξαγγείλαντος, ὃ καὶ δευτέρον εἰς τὴν Αἴγυπτον συνέπλευσα, εἰ περὶ κατὰ τὴν Ναυκρατίαν εὐροίμι τὴν Θίσβην καὶ εἰς τὰς Ἀθήνας ἐπαναγαγὼν λύσασμαι μὲν τὰς κατὰ τοῦ πατρὸς ὑπονοίας τε καὶ αἰτίας, ἀπαιτήσασμαι δὲ τῶν εἰς πάντας ἡμᾶς ἐπιβουλῶν τὰς δίκας. Ἐνθάδε νυνὶ καὶ σὺν ὑμῖν ἐξετάζομαι. Τὴν δ' αἰτίαν καὶ ὅπως καὶ ὅσα τοὺς μεταξὺ χρόνους ὑποστάς, εἰσαυθίς ἀκούσεσθε. Τὸ δ' ὅπως ἡ Θίσβη κατὰ τὸ ἄντρον καὶ πρὸς τίνων ἀνήρηται, θεοῦ τίνος ἀνίσως δεήσει φράζοντος.

Ι'. Ἀλλ', εἰ δοκεῖ, τὴν δέλτον ἣν πρὸς τοῖς στέροισιν αὐτῆς εὐρήκαμεν ἐπισκοπῶμεν· εἰκός τι πλέον ἐντεῦθεν ἡμᾶς ἐκμαθεῖν. Ἐδόκει ταῦτα. Καὶ διανοίξας ἐπῆρχετο· καὶ ἦν τὰ ἐγγεγραμμένα τοιάδε·

ΚΝΗΜΩΝΙ ΤΩΙ ΔΕΣΠΟΤΗΙ, ἡ πολεμία καὶ ἐπαμύνασα Θίσβη. Πρῶτα μὲν εὐαγγελίζομαι σοὶ τὴν Δημαινέτης τελευτήν, δι' ἐμοῦ μὲν ὑπὲρ σοῦ γενομένην, τὸ δ' ὅπως, εἰ με προσδέξαιο, παροῦσα διηγήσομαι. Ἐπειτα φράζω, κατὰ τήνδε με νυνὶ εἶναι τὴν νῆσον δεκάτην ἥδη ταύτην ἡμέραν, πρὸς τίνος τῶν τῆδε ληστῶν ἀλοῦσαν, ὅς καὶ ὑπασπιστὴς εἶναι τοῦ ληστάρχου θρύπτεται, καὶ κατακλείσας ἔχει, μηδ' ὅσον προκύψαι τῶν θυρῶν ἐπιτρέπων, ὡς μὲν αὐτὸς φησι διὰ φιλίαν τὴν περὶ ἐμὲ, ταύτην ἐπιθείς τὴν τι-

Nausicles, amplexeretur; Arsinoë, cum qua primum consueverat, contempta, ea de causa, quod illi intumescere genas inter canendum videbat et vehementer inflando præter decorum ad nares exsurgere, oculis incensis ac sua sede excedentibus.

IX. Quamobrem tumens ira et ardens æmulatione Arsinoë, cognatos Demænetæ accedens, insidias illi a Thisbe factas exposuit; quædam ipsa per se suspicata, quædam ita, quemadmodum illi Thisbe, amica dum esset, dixerat, recensens. Cum igitur conspirassent ut perderent patrem meum necessarii Demænetæ et eloquentissimos quosque oratores, ad accusandum, magna pecunia conductos produxissent, injudicatam et non convictam perisse Demænetam clamabant et adulterium ad prætextum cædis compositum fuisse narrabant et ut exhiberet adulterum seu vivum seu mortuum, postulabant: denique nomen saltem proferre jubebant: ad extremum, Thisben in quæstionem postulabant. Cum autem, quod pollicitus fuerat pater, non posset illam in quæstionem ferre: prospexerat enim illa, cum primum iudicium cogeretur et (sic enim illi erat cum mercatore constitutum) fuga sibi consuluerat: populus inique ferens, interfectorem eum quidem non iudicavit, qui omnia, ut gesta fuerant, exposuerat; verumtamen ut adiutorem insidiarum contra Demænetam et exsilli mihi injuste indicti ex urbe pepulit et proscriptione bonorum mulctavit, ejusmodi fructum ex secundis nuptiis quæsitis consecutum. At sceleratissima Thisbe, quæ quidem nunc in conspectu meo dedit pœnas, ea ratione navigavit Athenis. Atque hæc tantum scire potui, quæ mihi Anticles quidam in Ægina narraverat: cum quo cum iterum in Ægyptum navigassem, ut, si forte Naucratiæ Thisben reperissem, reducens Athenas liberarem patrem suspicionibus et criminibus, sumerem vero de illa insidiarum nobis omnibus factarum pœnas; nunc hic, et una vobiscum versor. Porro quid fuerit in causa et modum et casus, quos hoc intervallo passus sum deinceps audietis. At quomodo Thisbe in hoc antro et a quibus sit interfecta, deo quopiam fortasse qui nobis exponat opus erit.

X. Ceterum, si videtur, tabellam quam in pectore ipsius invenimus, conspiciamus. Consentaneum est, fore, ut inde aliquid præterea addiscamus. Placuit sententia; et aperiens, incipiebat hæc in ea perscripta legere: *Cnemoni hero, hostis et vindex Thisbe*. Initio nuntio tibi lætum nuntium, Demænetæ mortem, quæ illi a me tua causa comparata est. Rationem autem, qua id fecerim, si me receperis, coram exponam. Porro scito, me in hac insula esse decimum jam diem, a quodam præcone ex eorum numero, qui hic sunt, captam: qui se etiam armigerum esse præfecti gloriatur et me conclusam detinet, ne prospiciendi quidem vel extra fores facultatem concedens, hac pœna mihi, ut ipse dicit, propter amorem, quo me prosequitur, at quemadmodum ego conjectura assequi possum, propter



μωρίαν, ὡς δ' ἔχω συμβαλεῖν, ἀφαιρεθῆναι με πρὸς  
 τινος δεδιώς. Ἄλλ' ἐγὼ σε θεῶν τινος ἐνδόντος καὶ  
 εἶδον, ὦ δέσποτα, παριόντα καὶ ἐγνώρισα καὶ τήνδε  
 σοι τὴν δέλτον διὰ τῆς συνοίκου πρεσβύτιδος λάθρα  
 5 διεπεμφάμην, τῷ καλῷ Ἑλληνι καὶ φίλῳ τοῦ ἀρχοντος  
 ἐγγερίζειν φράσασα. Ἐξελοῦ δὴ με χειρῶν ληστρι-  
 κῶν καὶ ὑπόδεξαι τὴν σαυτοῦ θεραπαινίδα. Καὶ, εἰ  
 μὲν βούλει, σῶζε, μαθὼν ὡς δ' ἐμὲν ἀδικεῖν ἔδοξα βια-  
 σθεῖσα, δ' δὲ τετιμώρημαι τὴν σοὶ πολεμίαν ἐκοῦσα  
 10 διαπραξάμην. Εἰ δ' ἔχει σέ τις ἀμετάβλητος ὀργή,  
 κέχρησο ταύτῃ κατ' ἐμοῦ πρὸς δ' βούλει· μόνον ὑπὸ σοὶ  
 γενοίμην, καὶ εἰ θεσνάται δέοι. Βέλτιον γὰρ ὑπὸ  
 χειρῶν ἀνερῆσθαι τῶν σῶν καὶ κηδείας μεταλαβεῖν  
 Ἑλληνικῆς ἢ θανάτου βαρυτέραν ζωὴν καὶ φίλτρον  
 15 βαρβαρικὸν ἐχθρας ἀνιρώτερον τὴν Ἀττικὴν ἀνέ-  
 χεσθαι.

ΙΑ'. Τοιαῦτα μὲν ἡ Θίσβη καὶ ἡ δέλτος ἐφραζεν,  
 δ' δὲ Κνήμων, ὦ Θίσβη, ἔφη, σὺ μὲν καλῶς ποιοῦσα  
 τέθνηκας καὶ γέγονας ἡμῖν αὐτάγγελος τῶν σαυτῆς  
 20 συμφορῶν ἐξ αὐτῶν ἐγγχειρίσασα τῶν σῶν σφαγῶν  
 τὴν διήγησιν. Οὐτως ἄρα τιμωρὸς Ἐριννὺς γῆν ἐπὶ  
 πᾶσαν, ὡς ἔοικεν, ἐλαύνουσά σε, οὐ πρότερον ἔστησε  
 τὴν ἐνδικὸν μάστιγα, πρὶν καὶ ἐν Αἰγύπτῳ με τυγχά-  
 νοντα τὸν ἡδικημένον, θεατὴν ἐπιστῆσαι τῆς κατὰ σοῦ  
 25 ποινῆς. Ἀλλὰ τί ἦν ἄρα, δ' καὶ πάλαι σε κατ' ἐμοῦ  
 τεχναζομένην καὶ σοφιστεύουσαν διὰ τοῦ γράμματος,  
 ἡ δίκη προσαφίλετο τῶν ἐγγχειρημάτων; ὡς καὶ γὰρ  
 καὶ κειμένην ἔχω δι' ὑποψίας καὶ σφόδρα δέδοικα μὴ  
 καὶ πλάσμα ἐστὶν ἡ Δημαινέτης τελευτῇ καμὲ μὲν  
 30 ἠπάτησαν οἱ ἐξαγγελῖαντες, σὺ δὲ καὶ διαπόντιος  
 ἥκεις, ἑτέραν καθ' ἡμῶν σκηνὴν Ἀττικὴν καὶ ἐν Αἰ-  
 γύπτῳ τραγωδῆσουσα. Οὐ παύση, ἔφη δ' Θεαγένης, ἄγαν  
 ἀνδριζόμενος, εἰδωλὰ τε καὶ σκιὰς εὐλαβούμενος; οὐ  
 γὰρ δὴ καμὲ τε καὶ τὴν ἐμὴν ὄψιν εἰποις ἂν ὡς ἐγοή-  
 35 τευσεν, οὐδὲν κοινωνοῦντα τοῦ δράματος. Ἄλλ' ἡ  
 μὲν κεῖται σῶμα νεκρὸν ὡς ἀληθῶς καὶ τούτου γ' ἔνεκα  
 θάρσει παντοίως, ὦ Κνήμων, τίς δ' ἄρα ποτ' ἐστὶν  
 ὁ σὸς εὐεργέτης, δ' ταύτην ἀνερηκώς; καὶ πῶς δαῦρο  
 καθεμμένην, καὶ πότε, σφόδρα διαπορῶν ἐκπέπληγματι.  
 40 Τὰ μὲν ἄλλ' οὐκ ἔχω λέγειν, ἔφη δ' Κνήμων, δ' δ' ἀνη-  
 ρηκῶς ὡς ἐπίπαν ἐστὶ Θύαμις, εἰ δὲ τῷ ξίφει τεκμαί-  
 ρεσθαι δ' παρὰ τὴν σφαγὴν εὐρήκαμεν, ἐκείνου γὰρ  
 εἶναι γνωρίζω καὶ τὸ ἐπίσημον τοῦτ' ἡς λαβῆς ἐλέφας  
 εἰς αἶτον ἐκτετόρευται. Ἀρ' οὖν εἰποις ἂν, φησὶν δ'  
 45 Θεαγένης καὶ ὅπως καὶ πότε καὶ δι' ἣν αἰτίαν ἔδρα  
 τὸν φόνον; Καὶ πῶς ταῦτ' ἂν εἰδείην; ἀπεκρίνατο. Οὐ  
 γὰρ δὴ μαντικόν με τὸδε τὸ σπῆλαιον ἀνέδειξε, καθά-  
 περ τὸ ἄδουτον τὸ Πυθοῖ καὶ ἐν Τροφώνιου λόγος θεο-  
 φωνεῖν τοὺς ἐπελθόντας. Ἀνώμωζαν ἀθρόον δ' Θεα-  
 50 γένης καὶ ἡ Χαρικλεια, καὶ ὦ Πυθοῖ καὶ Δελφοῖ θρη-  
 νούντες ἐβόων· δ' δὲ Κνήμων ἐκπέπληκτο καὶ δ' τι  
 πεπόνθοιεν πρὸς τούνομα τῆς Πυθοῦς οὐκ εἶχε συμβαλεῖν.

ΙΒ'. Καὶ οἱ μὲν ἐν τούτοις ἦσαν, δ' δὲ Θέρμουσις δ'  
 τοῦ Θυάμιδος ὑπασπιστής, ἐπειδὴ κατὰ τὴν μάχην

metum, ne a quopiam auferar, imposita. Verumtamen  
 ego te, deo quodam offerente, prætereuntem, here, et  
 conspexi et agnovi : atque hanc tibi tabellam clam per  
 contubernalem anum transmissi, formoso Græco et amico  
 principis tradere imperans. Eripe me, quæso, ex manibus  
 prædonis, et suscipe ancillam tuam : et, si tua voluntas  
 feret serva, hoc cognito, quod ea, quibus in te delinquere  
 sum visa, necessitate coacta, quibus autem inimicam tuam  
 ulta sum, ea sponte fecerim. Quod si tam vehemens ira  
 tua est, ut mutari non possit, utere hac contra me, ut lu-  
 het, dummodo in tua sim potestate, etiamsi mori oporteat.  
 Longe enim melius esse existimo, manibus interim tuis et  
 funeris officium Græco ritu consequi, quam morte gravi-  
 orem vitam et amorem barbaricum, inimicitia acerbiorum  
 me Atticam mulierem sustinere.

XI. Talia quidem Thisbe et tabella loquebatur. Cne-  
 mon autem, Factum bene, o Thisbe, inquit, quod inter-  
 fecta sis et ipsam tuarum calamitatum nuntia, ex tua  
 ipsius cæde narrationem nobis in manus tradens. Sic  
 omnino ultrix Erinnys, ut res ipsa testatur, toto orbe ter-  
 rarum te agens, non prius justum flagrum cohuiuit, quam  
 me, tametsi in Ægypto ætatem agentem, injuria affectum,  
 spectatorem tui supplicii constituisset. Sed quidnam erat  
 sceleris, quod tibi jam pridem struenti contra me, et ma-  
 chinanti per literas, fortuna e manibus eripuit? Quam te  
 etiam nunc suspectam habeo et magnopere metuo, ne  
 commentum sit etiam Demænetæ mors et cum mihi verba  
 dederint ii, qui id ipsum nuntiarunt, tum tu mari venias,  
 alterum spectaculum tragicum ex Attica etiam in Ægypto  
 de nobis exhibitura. An non tandem desines, inquit Thea-  
 genes, nimium esse fortis, simulacra et umbras reformidans?  
 Neque enim dixeris, quod et mihi adspectuique meo, ali-  
 quibus præstigiis imposuerit, cum ego nulla ex parte hujus  
 fabulæ sim particeps. Sed hæc quidem jacet revera exa-  
 nime corpus et hac de causa nihil est, quod labores, Cne-  
 mon. Ceterum quisnam sit auctor hujus erga te bene-  
 ficii, qui illam interfecit et quomodo huc demissam et  
 quando, egomet vehementer ambigens obstupui. Alia non  
 possum tibi dicere, inquit Cnemon. At interfectior ejus  
 omnino est Thyamis, si quidem conjectura facienda est ex  
 gladio, quem juxta cædem invenimus. Illius enim esse  
 agnosco et insigne hoc ansæ: aquila enim ebore cæolata est.  
 Dicas igitur, inquit Theagenes, quomodo cædem hanc et  
 quando et qua de causa patrarit. Quo pacto autem hoc  
 scire possim? respondit Cnemon: neque enim me fatidicum  
 hoc antrum effecit, quemadmodum adytum Delphicum et  
 sicuti iis qui Trophonii specum subierunt usu venire serunt,  
 ut divino furore afflati vaticinentur. Collacrimarunt subito  
 Thegenes et Chariclea atque o Pytho et Delphi! plorantes  
 clamabant. Cnemon autem percussus est, nec potuit con-  
 jicere, quidnam illis a nomine Pythonis accidisset.

XII. Atque hi quidem hisce erant occupati. Porro Ther-  
 muthis, scutifer Thyamidis, postquam e prælio saucius

τρωθείς ἀπενήξατο πρὸς τὴν γῆν, νυκτὸς ἐπιγενομένης, πορθομένη φερομένη κατὰ τὸ ἔλος ἐκ τῶν ναυαγίων ἐπιτυχῶν, αὐτὸν τ' ἐνθήμενος, ἐπὶ τὴν νῆσον καὶ παρὰ τὴν Θίσβην ἐσπευδε· ταύτην ὀλίγων πρόσθεν ἡμερῶν ἀγομένην ὑπὸ τοῦ ἐμποροῦ τοῦ Ναυσικλέους, κατὰ τινὰ στενὴν τῆς ὑπερείας ὁδὸν λοχῆσας ὁ Θέρμουθις ἀφῆρητο· παρὰ δὲ τὸν τοῦ πολέμου θόρυβον καὶ τὴν τῶν ἐναντιῶν ἔφοδον, δὲ αὐτὸν οἶσοντα τὸ ἱερεῖον ἀπέσπειλεν ὁ Θύαμις, ἔξω βελῶν ποιοῦμενος καὶ περισώ-  
 10 ζειν αὐτῷ βουλόμενος, ἔλαθεν εἰς τὸ σπήλαιον καθεῖς καὶ παρὰ τὸν τάραχον καὶ τὴν σπουδὴν αὐτοῦ που περὶ τὸ στόμιον καταλιπών. Ἐνθ' ὡς ἐνεβλήθη κατὰ τὴν πρώτῃν ἐγκαταμείναςαν δέει τε τῶν παρόντων φόδων καὶ ἀγνοίᾳ τῶν πρὸς τὰ βάθη φερουσῶν ἀτραπῶν, ἐν-  
 15 τυχῶν δὲ Θύαμις, ὡς Χαρίκλειαν ἀνῆρει τὴν Θίσβην. Παρὰ δὲ ταύτην, ὡς διαδράσας τὸν ἐκ τοῦ πολέμου κίνδυνον, ὁ Θέρμουθις ἐπιεγόμενος, ἐπειδὴ τῇ νήσῳ προσέσχεεν, ὡς εἶχε τάχους, ἐπὶ τὰς σκηνὰς ἀνέτρεχε. Καὶ αἱ μὲν ἦσαν οὐδὲν ἔτι πλὴν διὰ τέρρα, τὸ δὲ  
 20 στόμιον ἀπὸ τοῦ λίθου χαλεπῶς ἀνευρών, καλᾶμους, εἴ πῃ τινες ἔτι σμυγόμενοι περιελείφθησαν, ἀψάμενος κατέθεεν, ὡς εἶχε σπουδῆς· ὄνομαστί τε Θίσβην ἐκάλε-  
 25 τινὰ καὶ βόμβον αἰσθόμενος ἐκ τῶν κοίλων τοῦ σπηλαίου φερόμενον, διελέγοντο γὰρ ἔτι πρὸς αὐτοὺς Θεαγένης τε καὶ Κνήμων, τούτους ἐκείνους εἶναι τοὺς σφαγὰς τῆς Θίσβης εἰκαζε καὶ ἀμυγχανῶς εἶχε δὲ τι καὶ δράσειεν, ὑπὸ μὲν θυμοῦ ληστροικοῦ καὶ βαρβαρι-  
 30 κῆς ὀργῆς, πλέον τότε δι' ἐρωτικὴν ἀποτυχίαν ἐπιταίνομένης, ὁμοσε χωρεῖν αὐτόθι τοῖς νομιζομένοις αἰτίοις ἐπιεγόμενος, ἀπορία δ' ὅπλων καὶ ξίφους ἄκων πρὸς ἐγκράτειαν καταστελλόμενος.

ΙΓ'. Ἐδόκει δὲ αὐτῷ βέλτιστον εἶναι, μὴ ὡς πολέ-  
 35 μιον ἐντυχάνειν τὴν πρώτην· εἰ δ' εὐπορήσειεν ἀμυντηρίου, μετιέναι τοὺς πολέμους. Καὶ οὕτω κρίνας, ἐφίσταται τοῖς ἀμφὶ τὸν Θεαγένην ἀγρίον τε καὶ τραχὺ περισκοπῶν καὶ τὸ κρυπτόμενον βούλημα τῆς ψυχῆς τῷ βλέμματι καταμηνύων. Οἱ δὲ, ὡς εἶδον ἀνδρα  
 40 γυμνὸν, ἀπροσδόκητον, τραυματίαν, φονῶντα τὴν ὄψιν, ἡ μὲν Χαρίκλεια [καί] πρὸς τὰ κοιλότερα τοῦ σπηλαίου κατεδύετο, τάχα μὲν τι εὐλαβηθεῖσα πλέον δ' ἄρα καταισχυνηθεῖσα τὴν γυμνὴν καὶ οὐκ εὐσχήμονα τοῦ φανέντος ὄψιν. Ὁ δὲ Κνήμων ἡρέμα καὶ ὑπεδίδρασκε,  
 45 γνωρίζων μὲν τὸν Θέρμουθιν, ὥρην δὲ παρ' ἑλπίδα καὶ τὴν τῶν ἀτοπωτέρων αὐτὸν ἐγγχειρήσειν προσδοκῶν. Ἀλλὰ τὸν Θεαγένην οὐ κατέπληττεν ἡ θεὰ μᾶλλον ἢ παρώζυνε καὶ τό τε ξίφος ἐπανετινέτο ὡς πατάξων εἴ τι παράλογον ἐγγχειροίη καί, Στῆθι, ἔλεγεν, οὗτος ἢ  
 50 βεβλήσῃ. Βέβλησαι δ' οὐδέπω διότι σε κατὰ μικρὸν ἐγνώρισα καὶ τέως ἀμφίβολος ἦκεις τὴν γνώμην. Ἐδεῖτο ὑποπεσῶν ὁ Θέρμουθις, ἰκέτης ἐκ τοῦ καιροῦ μᾶλλον ἢ τοῦ τρόπου γινόμενος καὶ τὸν Κνήμωνα πρὸς ἐπικουρίαν ἐπικαλεῖτο καὶ σώζεσθαι δίκαιος εἶναι

in terram enavit, cum nox supervenisset, navigium quoddam, quod ex naufragio juxta paludem ferebatur, nactus et conscendens ad insulam ac Thisben festinabat. Hanc paucis ante diebus, cum duceretur a Nausicle mercatore, in angusta quadam via ad latus montis, ex insidiis Thermuthis interceperat. Ut autem tumultus belli perstrepuisset et hostes adventabant, quando illum ad afferendam victimam Thyamis mittebat, extra teli jactum collocans et servare sibi incolumem cupiens, clam eam in antrum demiserat atque adeo præ perturbatione et festinatione circa ipsum os reliquerat. Quo in loco, ut injecta erat initio, metu præsentium periculorum et inscitia semitarum in profunditatem fundi ferentium, manentem Thisben Thyamis offendens, tanquam Charicleam, interfecerat. Ad hanc igitur, ut qui effugerat periculum belli, properans Thermuthis, postquam ad insulam applicuit, contento cursu ad tabernacula perrexit. At hæc quidem, „præter cinerem, nihil erant amplius. Ostio vero ex lapide vix tandem invento et arundine, sicubi adhuc reliquiae manserant, accensa, decurrit summo studio, nominatim Thisben appellans, tantumque nomine Græcissans: verum ut vidit jacentem, diu stupens, immotus stetit. Ad extremum, cum murmur et sonos quosdam sensisset ex concavis antri partibus efferrī, (colloquebantur enim adhuc Theagenes et Cnemon) illos ipsos esse interfectores Thisbes suspicabatur:angebaturque animo, cogitans, quid sibi faciendum esset; cum ferocia quidem latronibus insita et ira barbarica, magis tum etiam propter amoris frustrationem intensa, ad impetum ibidem in eos, quos putabat esse auctores, faciendum impelleretur; rursus autem inopia armorum et gladii vel invitatus ad moderationem revocaretur.

XIII. Visum est itaque illi consultissimum esse, initio non hostiliter aggredi: si vero suppeditaient arma, deinde ut hostes invadere. Atque hoc apud animum constituto, venit ad Theagenem torvis trucibusque oculis circumspiciens et occultam animi sententiam vultu declarans. Illi autem ut viderunt virum nudum, ex improvviso supervenientem, saucium, cruenta facie, Chariclea quidem ad interiores partes antri descendit, tum cavens, tum vero verita nudi et deformis viri, qui apparuerat, conspectum; Cnemon autem quiescebat et pedem referebat, cum agnosceret quidem Thermuthim, sed tamen præter spem conspiceret et aliquid novi aggressurum esse arbitraretur. Verum Theagenem non magis terrebat spectaculum quam irritabat et gladium intentabat, tanquam percussurus, si quid temerarium aggrederebatur et Siste gradum, dicebat, aut vulnus accipies: quod autem nondum accepisti, in causa est, quod te paullulum agnoscam et qua mente venias ambiguum sit. Deprecabatur accidens Thermuthis, supplex temporis magis ratione quam morum factus: et Cnemonem in auxilium vocabat, meritumque se esse, ut ab illo ser-

πρὸς αὐτοῦ ἔλεγεν, ἀδικῶν τ' οὐδὲν καὶ τῶν φίλων εἰς τὴν παρελθούσαν ἡμέραν γεγενῆσθαι καὶ παρὰ φίλους ἔχειν διατεινόμενος.

ΙΔ'. Ἐπεκλιᾶτο πρὸς ταῦθ' ὁ Κνήμων καὶ προσελθὼν, ἀνέστησέ τε τῶν γονάτων ἐχόμενον τοῦ Θεαγένους καὶ ποῦ Θυάμις ἐπυνθάνετο συνεχῶς. Ὁ δὲ πάντ' ἔλεγεν· ὡς συνέρρηξε τοῖς πολεμίοις, ὡς ἐμβαλὼν εἰς μέσους ἐμάχετο, οὐτ' ἐκείνων οὐθ' αὐτοῦ φειδόμενος, ὡς ἀνήρει μὲν αἰετὸν τὸν ὑπὸ χεῖρας γιγνόμενον, ἔδορυφο-  
 10 ρεῖτο δ' αὐτὸς ἀπὸ κηρύγματος, πάντα τινὰ Θυάμιδος φείδεσθαι παρεγγυῶντος· καὶ τέλος ὡς ἐκείνος μὲν δ' τι καὶ γέγονεν, οὐκ ἔχει λέγειν· αὐτὸς δὲ τραυματίας ἀπηνήχαστο πρὸς τὴν γῆν καὶ τὸ παρὸν κατὰ ζήτησιν ἔχε τῆς Θίσβης ἐπὶ τὸ σπῆλαιον. Οἱ δὲ, τί διαφέρουσιν  
 15 αὐτῶ καὶ πόθεν γενομένην ἐπιζητοῖ τῆς Θίσβης ἡρώτων. Ἐλεγε καὶ ταῦθ' ὁ Θέρμουθις καὶ διηγεῖτο ὡς ἐμπόρων ἀφείλοτο, ὡς ἡράσθη μανικῶς καὶ τὸν μὲν ἄλλον ἐκρυπτεν ἔχων χρόνον, παρὰ δὲ τὴν ἐφοδὸν τῶν πολεμίων καθῆκεν εἰς τὸ σπῆλαιον καὶ νῦν εὕρισκει πρὸς  
 20 τιῶν ἀνηρημένην, οὐς οὐκ ἔχει μὲν γινώσκειν, μαθεῖν δ' ἂν ἥδεν, ὑπὲρ τοῦ γινῶναι καὶ τὴν αἰτίαν. Καὶ ὁ Κνήμων ἄγαν ἐσπουδασμένος, Θυάμις ἐστὶν ὁ σφαγεὺς, ἔλεγεν, ἀπολύσασθαι τῆς ὑποφίας αὐτὸν ἐπειρόμενος καὶ μαρτύριον ἐπαδεικνύν τὸ ξίφος δ' παρὰ τὴν  
 25 σφαγὴν εὕρηκεσαν. Ὡς δ' εἶδεν ὁ Θέρμουθις ἐπὶ τοῦ αἵματος ἀποστάζον καὶ τὸν πρὸ ὀλίγου φόνον θερμὸν ἐπὶ τὸν σίδηρον ἀποπτύοντα, ἐγνώρισέ τ' εἶναι Θυάμιδος, βαθύ τι καὶ βύθιον στεναῖας καὶ τὸ γεγονός δ' ὅπως  
 30 εἶχεν ἀμνηχανῶν, ἀγλύϊ καὶ σιγῇ κάτοχος, ἐπὶ τὸ στόμιον ἀνεδύετο τοῦ σπηλαίου καὶ παρὰ τὸ σῶμα τῆς κειμένης ἤκων, ἐπιθείς τε τοῖς στέρνοις τὴν κεφαλὴν, Ὡς Θίσβη, ἔλεγε, καὶ τοῦτο πολλὰ καὶ πλέον οὐδὲν·  
 35 ἕως τοῦνομα κατὰ μέρος ἀποτεμνῶν καὶ κατὰ μικρὸν ἐκλείπων, ἔλαθεν εἰς ὕπνον ἐμπεσών.

ΙΕ'. Τῷ δὲ Θεαγένει καὶ τῇ Χαρικλείᾳ συνάμα τῶν Κνήμωνι πάντων ἔννοια τῶν καθ' ἑαυτοὺς ἀθρόον ἐπεισ-  
 40 ῃ καὶ σκοπεῖν μὲν τι βουλομένοις ἐψέκασαν, τῶν δὲ παρελθόντων ἀλγεῖν τὸν πλῆθος καὶ τῶν παρούσων συμφορῶν τὸ ἄπορον καὶ τῶν προσδοκωμένων τὸ ἄδη-  
 45 λον, ἐξόφου τῆς ψυχῆς τὸ λογιζόμενον. Εἰς ἀλλήλους δὲ ἐπὶ πλείστον ἑώρων καὶ ἕκαστος τὸν ἕτερον εἰπεῖν τι προσδοκῶν, εἴτ' ἀποτυγχάνων εἰς γῆν τὸ βλέμμα ἐπέστρεφε καὶ ἀνανεύσας αὐθις ἀνέπνευσε, στεναγμῶν  
 50 τὸ πάθος ἐπικουφίσας. Καὶ τέλος, κλίνει μὲν αὐτὸν εἰς τὴν γῆν ὁ Κνήμων, ὁκλάζει δ' ἐπὶ πέτρᾳ ὁ Θεαγένης, ῥίπτει δ' ἐπὶ τοῦτον αὐτὴν ἡ Χαρικλεία καὶ τὸν ὕπνον ἐπιπολὺ μὲν ἐπιφερόμενον διωδούντο, βουλήν τινα στησασθαι τῶν παρόντων ἐπιθυμοῦντες, λειποθυμία δὲ καὶ πόνοις ἐνδόντες, φύσεως νόμῳ καὶ ἀκοντες  
 55 ἐπαίθοντο καὶ πρὸς ἡδὺ κῶμα διὰ τὸ ὑπερβάλλον τῆς λύπης ὥλισθησαν. Οὕτως ἄρα ποτὲ σώματος πάθει καὶ τὸ νοερὸν τῆς ψυχῆς συνομολογεῖν ἠνέσχετο.

ΙΖ'. Ἐπεὶ δὲ μικρὸν ἐπόασαντο ὕπνου καὶ τοσοῦτον ὅσον τὰ ἄκρα τῶν βλεφάρων ἐπιλεῖναι, τῇ Χαρικλείᾳ

varetur, dicebat, nulla in re unquam se illum injuria affecisse et socium pridie fuisse et ad amicos venire asseverans.

XIV. Permotus est his Cnemon et accedens erexit amplexum genua Theagenis et ubi esset Thyamis continuo quærebat. Ille autem omnia dicebat, quomodo conflixerat cum hostibus, quomodo in mediam aciem sese immittens dimicabat, nec illorum nec suæ salutis parcens, quomodo quemque obvium trucidabat, ipsum vero tuebatur edictum, quo unicuique mandabatur, Thyamidi parceret: denique quod, quid ad extremum illi acciderit, non posset dicere et ipse saucius in terram enasset, in præsentia vero ad inquisitionem Thisbes in antrum veniret. Illi autem, quid ipsius interesset, Thisben inquirere et unde ipsam adeptus esset percunctabantur. Dicebat et hæc Thermuthis, enarrans, quomodo mercatoribus abstulisset, quomodo illam deperisset, quomodo alio quidem tempore clam apud sese asservasset, sub adventum autem hostium in antrum demississet, nunc autem inveniat a quibusdam interentam, quos qui sint scire non possit, verumtamen libenter resciscat, causæ et occasionis cordis cognoscendæ gratia. Cnemon itaque singulari studio cupiens sese quamprimum suspicione liberare, Thyamis est interfectior, dicebat et in testimonium adducebat gladium quem juxta cædem invenerant. Eum ut vidit Thermuthis adhuc cruore manantem, calido adhuc ferro recentem cædem exsudante et cognovit esse Thyamidis, vehementius atque imo a pectore ingemiscens et quomodo confectum esset negotium ignorans, caligine ac silentio oppressus redibat ad os antri et ad corpus jacentis veniens, ac pectori capite imposito, o Thisbe sæpe, neque præterea quidquam dicebat, usque dum nomen paulatim mutilans et paulo post ipse deficiens, somno clam oppressus est.

XV. Theagenem autem et Charicleam una cum Cnemone subibat de statu rerum suarum cogitatio et videbantur quidem quasi consultare velle, sed tum ærumnarum quæ præterierant multitudo, tum præsentium calamitatum moles et imminentium incertitudo, obscurabat partem animæ ratiocinatricem: se ipsos vero sarpissime intuebantur et quilibet alterum quidpiam in rem præsentem dicturum esse exspectans, deinde spe lapsus, in terram vultum demittebat, ac rursus attollens suspirabat, gemitu dolore levato. Postremo reclinat sese in terram Cnemon, collabatur in saxum Theagenes, rejicit sese in eum Chariclea et somnum quidem urgentem diu repellebant, consilium aliquod capere de præsentibus rebus cupientes; verum angoribus et labore fracti, legi naturæ vel inviti parebant et in dulcem somnum ut ex ingenti mœstitia lapsi sunt. Sic equidem cum affectione corporis et animæ pars intelligens consentire sustinebat.

XVI. Postea vero quam paullulum somnum produxerant, ita ut palpebræ tantum non nihil levarentur, Chari-

τῇδε ζυγκειμένη ὄναρ ἐφοίτησεν. Ἄνθρωπὸν τὴν κόμην αὐχμηρὸς καὶ ὑποκαθειμένος, τὸ βλέμμα καὶ τὴν χεῖρα ἔναιμος, ἐμβαλὼν τὸ ξίφος, τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῇ τὸν δεξιὸν ἐξήρητο· ἡ δ' ἀνέκραγέ τ' αὐτίκα καὶ οἱ τὸν ὀφθαλμὸν ἀνηρπάσθαι λέγουσα τὸν Θεαγένην ἐκάλει. Καὶ ὁ μὲν παρῆν αὐτίκα πρὸς τὴν κλῆσιν καὶ τὸ πάθος ὑπερήλαει καθάπερ καὶ τῶν ἐνυπνίων συναισθανόμενος, ἡ δὲ τῷ τε προσώπῳ τὴν χεῖρα ἐπέβαλε καὶ τὸ μέρος δὲ κατὰ τὸ ὄναρ ἀπώλεσεν ἐπαφωμένη, πάντοθεν ἐπεζήτει.

10 Ὡς δ' ὄναρ ἦν, Ὁναρ ἦν, ἔλεγεν, ἔχω τὸν ὀφθαλμόν. Θάρσει, Θεάγενης. Ἀνέπνευσε πρὸς τὴν ἀκοὴν ὁ Θεαγένης καὶ, Εὖ μὲν ποιοῦσα, ἔφη, τὰς ἡλιακὰς ἀκτῖνας ἀποσώζεις, τί δ' ἦν δ' μοι πέπονθας; καὶ τίς ἡ περὶ σε πτοία γέγονεν; Ἄνθρωπος ὕβριστής, ἔφη, καὶ ἀτάσθαλος.

15 καὶ οὐδὲ τὴν σὴν ἀμαχὸν καταδείσας ῥώμην, κειμένη μοι πρὸς τοῖς σοῖς γόνασιν ἐπεκώμαζε ξιφῆρης καὶ τὸν ὀφθαλμὸν, ὡς ὦμην, ἐξέειλε τὸν δεξιὸν καὶ εἶθε γ' ὕπαρ ἦν καὶ μὴ ὄναρ, ὦ Θεάγενης, τὸ φανέν. Τοῦ δὲ, εὐφρήμῃσιν εἰπόντος, καὶ διότι τοῦτο λέγοι πυνθανομένου·

20 Διότι με βέλτιον ἦν, ἔφη, θατέρου τῶν ὀφθαλμῶν ἔλαττωθῆναι ἢ περὶ ἐπὶ σοὶ φροντίζειν. Ὡς σφόδρα δέδοικα μὴ εἰς σε τείνῃ τὸ ἐνυπνίον, ὃν ὀφθαλμὸν ἐγὼ καὶ ψυχὴν καὶ πάντα ἐμαυτῆς πεποίημαι. Παῦσαι, ἔλεγεν ὁ Κνήμων, (ἐπηκροῶ γὰρ ἀπάντων πρὸς τὴν

25 ἐξαρχῆς βοὴν τῆς Χαρίκλειας ἀφυπνισμένος), ἐμοὶ γὰρ ἄλλη πῇ φράζεσθαι τὸ ὄναρ καταφαίνεται, καὶ εἴγε σοὶ πατέρες εἰσὶν ἀπόκριναι. Τῆς δ' ὁμολογούσης καὶ εἰποῦ· ἦσαν, εἰπούσης, Οὐκοῦν τὸν πατέρα σοὶ τεθνηκέναι νόμιζε, ἔλεγε. Τοῦτο δ' ὥδε συμβάλλω. Τοῦ

30 προελθεῖν εἰς τὸν τῇδε βίον καὶ τοῦδε τοῦ φωτὸς μεταλαβεῖν τοὺς φύντας ἴσμεν αἰτίους. Ὅσ' εἰκότως ἐπὶ πατέρα καὶ μητέρα τὴν ὁμμάτων συζυγίαν, ὡς ἂν φωτεινὴν αἰσθῆσιν καὶ ὁρατῶν ὑπουργὸν οἱ ὄνειροι σοφίζονται. Βαρὺ μὲν, ἔφη, καὶ τοῦτο, ἡ Χαρίκλεια,

35 πλὴν ἄλλ' ἔστω γ' ἀλχιθέας μᾶλλον ἢ τὸ ἕτερον καὶ νικήσειεν ὁ παρὰ σοὶ τρίπους, ἐγὼ δὲ ψευδόμαντις ἀποφανθῆην. Ταῦτα μὲν οὕτως ἔσται καὶ χρὴ πιστεύειν, ἔλεγεν ὁ Κνήμων, ἡμεῖς δ' ὄνειρώττειν ὡς ἀληθῶς εἰοίκαμεν, ἐνυπνία μὲν καὶ φαντασίας ἐξετάζοντες, τῶν

40 δὲ καθ' αὐτοὺς περισχεψὶν οὐδ' ἡντινοῦν προτιθέντες καὶ ταῦτα μὲν ἕως ἔξῃ, τοῦ Αἰγυπτίου τούτου (ἔλεγε δὲ τὸν Θέρμουβιν) ἀπολειπομένου καὶ νεκροῦς ἔρωτας ἀναπλάττοντος καὶ θρηνοῦντος.

ΙΖ'. Ὑπολαβὼν οὖν ὁ Θεαγένης, Ἄλλ', ὦ Κνήμων, 45 ἔφη, ἐπειδὴ σε θεῶν τις ἡμῖν συνῆψε καὶ συνέμπορον τῶν δυστυχημάτων ἐποίησεν, ἄρχε βουλῆς. Τόπων τε γὰρ τῶν τῇδε καὶ φωνῶν ἐμπειρος καὶ ἄλλως ἡμεῖς κωτίσμενοι συνεῖναι τὸ δέον, πλείονι κλύδωνι κακῶν βεδυθισμένοι. Μικρὸν οὖν ἐπιστήσας ὁ Κνήμων,

50 τοιάδ' ἔφη. Κακῶν μὲν, ὦ Θεάγενης, ἄδῃσιν ὅστις πλεονεκτεῖ, ἀφθόνως γὰρ καὶ μοι τῶν συμφορῶν ὁ δαίμων ἐπὶ νῆπτον, ἐπειδὴ δὲ τὰ παριστάμενα ὡς προγενεστέρῳ καλεῖσθε λέγειν, ἡ μὲν νῆσος ἦδε, ὡς ὁρᾷτε, ἔρημος καὶ πλεόν ἡμῶν οὐδέν· καὶ χρυσοῦ μὲν καὶ ἀρ-

cleæ ibi una cubanti insomnium tale venit. Vir squalida et promissa coma et sanguineis oculis et manibus oculum ejus eruebat. Illa autem statim exclamavit et sibi erеп- tum oculum esse dicens, Theagenem vocabat. Atque hic vocatus statim aderat et illius casum, quasi etiam eum in somnis sentiret, deplorabat. Porro illa manum faciei admovebat et partem quam in somnis amiserat attractans, ubique inquirebat. Ut vero somnium fuisse intellexit, Somnium fuit, dicebat : habeo oculum, ades animo et omitte timorem, Theagenes. Respiravit his auditis Theagenes, et Bene est, inquit, quod solares illos radios incolumes servaveris : ceterum quid tibi accidit, et quis terror te invaserat? Vir, inquit, sceleratus et protervus, neque tuum invictum robur pertimescens, jacenti mihi ad tua genua insultabat gladio armatus, atque adeo illum mihi dextrum exemisse oculum omnino putabam. Utinam autem revera id mihi accidisset, potius quam in somnis apparuisset. Hoc vero, di meliora, dicente, et hoc quamobrem diceret sciscitante : Quoniam sane, inquit, melius fuerat, altero oculo me privari, quam de te esse sollicitam. Quam metuo, ne te hoc insomnium petat, quem ego oculum et animam et fortunas meas omnes esse duxi. Desine, subjecit Cnemon, (nam exaudierat omnia, ad primum clamorem Charicleæ de somno excitatus), Mihi enim aliud quiddam somnium videtur significare, et utrum parentes habeas, responde. Hac vero annuente, et, si quando erant, dicente, Igitur patrem tibi esse mortuum existima, dicebat. Inde autem ejus rei conjecturam facio. Siquidem ut egrediamur in hanc vitam, et hac luce fruamur, parentes scimus esse auctores. Quocirca non abs re patrem et matrem oculorum pari, tanquam sensu capaci lucis, et eorum quæ videri possunt ministro, somnia occulte significant. Grave et hoc est, inquit Chariclea, verumtamen sit potius verum, quam illud alterum et vincat tuus tripus, atque ego falsa vates esse pronuntiet. Hæc quidem ita evenient et in iis acquiescere oportet, dicebat Cnemon. Nos autem revera somnare videmur, insomnia et imaginationes expendentes, nostrarum autem rationum consilium nullum in medium proponentes, præsertim quamdiu licet, Ægyptio hoc (significabat autem Thermuthim) a nobis separato et exanimis amores fingente ac lugente.

XVII. Excipiens itaque ejus verba Theagenes, Enimvero Cnemon, inquit, quoniam te deus aliquis nobis copulavit et socium calamitatum fecit, auspicare consilium. Nam et locorum in hisce regionibus et linguæ peritus es et nos alioqui minus apti sumus ad id, quod sit necessarium, intelligendum, utpote majore fluctu ærumnarum obruti. Paullulum igitur immoratus Cnemon, sic locutus est : Malis quidem qui magis abundet, incertum est, satis enim magnum onus calamitatum et mihi numen imposuit, verumtamen quoniam me, ut majorem natu, dicere de præsentibus rebus jubetis, sic accipite. Hæc insula, ut videtis, deserta est et neminem præter nos continet. Deinde

γύρου καὶ ἐσθῆτος ἀφθονία, (πολλὰ γὰρ τὰ δ' & κατὰ τὸ σπῆλαιον ὑμῶν τ' ἀφελόμενοι, ἄλλων τ' ἀποσυλήσαντες, ὁ Θυάμις καὶ οἱ σὺν αὐτῷ κατέθεντο), οἷτοι δὲ καὶ ἐπιτηδεῖν ἄλλων, οὐδ' ὄνομα περιλείπειται.  
 6 Δέος δὲ διαφθαρῆναι μὲν καταμεινάντας λιμῷ, διαφθαρῆναι δ' ἐφόδῳ τινῶν, ἥτοι τῶν ἐναντίων πάλιν ἐλθόντων, ἥ καὶ [διὰ] τῶν σὺν ἡμῖν γεγονότων, εἰ καθ' ἓνα ποτὲ συλλεγένης καὶ τὸν ἐνθάδε θησαυρὸν οὐκ ἀγνοῦντες, ἐπέλθοιεν διὰ τὰ χρήματα. Τότε οὐκ ἂν φθάνοι-  
 10 μιν παραπολλύμενοι ἢ ταῖς ὕβρεσι ταῖς ἐκείνων, τὸ φιλανθρωπότερον, ἐκχείμενοι. Ἄλλως τε γὰρ ἄπιστον τὸ βουκόλων γένος, καὶ νῦν πλέον ὅτε τοῦ καταστέλλοντος τὴν γνώμην πρὸς τὸ σωφρονέστερον ἀρχοντος ἀμοιροῦσιν. Ἀπολειπτέον οὖν ἡμῖν καὶ φευκτέον ὥς  
 15 ἀρκυς τινὰς καὶ δεσμοτῆριον τὴν νῆσον, ἀποπέμψαντας πρότερον τὸν Θέρμουθιν, πρόφασιν ὥς πεισόμενον καὶ πολυπραγμονήσοντα, εἰ τι περὶ τοῦ Θυάμιδος ἔχοι μαθάνειν. Ῥᾶόν τε γὰρ ἐφ' αὐτῶν ἂν σκοποῖμεν καὶ ἐπιχειροῖμεν τὰ πρακτέα καὶ ἄλλως ἄνδρα ἐκποδὸν  
 20 ποιήσασθαι καλόν, φύσει τ' ἀδέδαιον καὶ ληστρικόν καὶ δύσεριν τὸ ἦθος, πρὸς δὲ καὶ ὑποψίας τι φέροντα εἰς ἡμᾶς τῆς Θίσβης ἕνεκα καὶ οὐκ ἂν παυσόμενον εἰ μὴ ἐπιβουλεύσειεν, εἰ καιροῦ λάβοιτο.

III. Ἐπὶ τῇ ταῦτα καὶ ἐδόκει γίνεσθαι· καὶ  
 25 ὁρμήσαντες ἐπὶ τὸ στόμιον τοῦ σπηλαίου, (καὶ γὰρ τι καὶ ἡμέρας ἤδη ξυνίσαν) διανέστησάν τε τὸν Θέρμουθιν ὁλοσχερῶς τῷ ὑπνῷ κατεσχημένον καὶ δα' εἰκὸς ἦν τῶν βουλευθέντων φράσαντες καὶ βαδίως ὑπόκουρον ἄνδρα πείσαντες, τό τε σῶμα τῆς Θίσβης εἰς τι κοῖλον  
 30 ἐνθέντες καὶ τὴν τέφραν τὴν ἐκ τῶν σκηνῶν ὅσα γ' ἦν ἐπιφορήσαντες καὶ τὰ εἰωθότα διὰ τὴν ὁσίαν ἐξ ὧν ὁ καιρὸς ἐδίδου πληρώσαντες καὶ δάκρυα καὶ θρήνους ἀντὶ πάντων τῶν νομιζομένων ἐναγίσαντες, ἐξέπεμπον ἐφ' ἣν ἔδοξε βουλὴν τὸν Θέρμουθιν. Ὁ δὲ βραχὺ  
 35 προελθὼν, ἀνέστρεφε τε καὶ οὐκ ἂν ἔφη μόνος πορεύεσθαι, οὐδ' ἀναρρίψειν τοσούτων κίνδυνον κατασκοπῆς, εἰ μὴ καὶ Κνήμων ἐθέλοι κοινωγεῖν τῆς πράξεως. Ἀποδεικνύωντα δὲ πρὸς ταῦτα τὸν Κνήμωνα θεασάμενος ὁ Θεαγένης, (καὶ γὰρ φράζων τὰ λεχθέντα πρὸς  
 40 τοῦ Αἰγυπτίου δῆλος ἦν ὑπεραγωνίων) Σὺ δὲ, ἔφη, τὴν μὲν γνώμην ἔρρωμένος τις ἄρα ἦσθα, τὸ λῆμα δ' ἀσθενέστερος· γνωρίζω δ' ἄλλοις τε καὶ οὐχ ἥκιστα τοῖς νῦν. Ἀλλὰ θῆγε τὸ φρόνημα καὶ πρὸς τὸ ἀνδρείότερον ὁρθοῦ τὴν γνώμην. Τὸ μὲν γὰρ παρὸν ἀναγκαῖον  
 45 δοκεῖ οὕτω συντίθεσθαι, τοῦ μὴ τίνα τοῦ δρασμοῦ λαβεῖν αὐτὸν ὑπόνοιαν καὶ συμπορεύεσθαι τὴν πρώτην, (δέος δὲ δῆπουθεν οὐδὲν ἀνόπλη τὴν χεῖρα ξυνεῖναι ξιφῆρῃ καὶ περραγμένον αὐτὸν), καιροῦ δὲ λαβόμενον ἐγκαταλεῖψαι διαλαθόντα καὶ ἥκειν παρ' ἡμᾶς, οὔπερ  
 50 ἂν συνθώμεθα. Συνθώμεθα δὲ, εἰ δοκεῖ, κόμην τινὰ πλησίον, εἰ πῃ γιγνώσκεις ἡμερον. Εὖ λέγειν ἔδοξε τῷ Κνήμῳ, καὶ Χέμιμιν τινὰ κόμην οὕτω καλουμένην ἔφραζεν εὐδαίμονά τε καὶ πολυάνθρωπον καὶ ταῖς δῆλαις τοῦ Νεῖλου πρὸς ἐπιτειχισμὸν τῶν βουκόλων

argenti quidem et auri et vestium magna copia, (multa enim sunt hæc, quæ in hoc antro cum nobis erepta, tum aliis ademta, Thyamis et qui illi aderant, deposuerunt) ceterum frumenti et eorum quæ sunt ad victum necessaria ne nomen quidem relictum est. Periculum est igitur, ne, si diutius hic manserimus, vel fame sit nobis pereundum, vel adventu sive hostium revertentium, sive horum qui nobiscum fuerunt, si collecti (quoniam hunc thesaurum non ignorant) propter pecunias advenerint. Tunc enim effugere non possemus, quin interimeremur, aut saltem, si lenius nobiscum agerent, contumeliis eorum et petulantia obiceremur. Cum enim semper sit infidum prædonum genus, tum nunc præcipue, cum duce, pro imperio revocante illorum animos ad moderationem, careant. Relinquenda igitur est nobis et fugienda tanquam retia quædam aut carcer insula, ablegantibus primum Thermuthim, eo prætextu, ut interroget et inquirat, si quid de Thyamide possit cognoscere. Facilius enim ipsi seorsim consultabimus, et aggrediemur ea quæ facienda sunt et alioquin virum a nobis removeere consultum est, natura inconstantem et feris et immanibus moribus præditum, præterea aliquid de nobis Thisbes causa inspicantem, neque prius conquieturum, quam nos, si occasionem nactus fuerit, insidiis circumvenerit.

XVIII. Approbata sunt hæc et visum est ut fierent : et abeuntes ad os antri (jam enim et diem esse intellexerant) excitarunt Thermuthim prorsus somno torpentem et cum deliberatorum, quantum par erat, exposuissent ac facile viro levi persuasissent, corpus autem Thisbes in alveum quemdam imposuissent, et quantum pulveris ex tabernaculis relictum fuerat, id totum supra illam aggressissent et ea quæ fieri assolent propter religionem, eo apparatu quem tempus suppeditabat peregissent, lacrimisque ac luctu pro omnibus cærimoniis parentassent, Thermuthim ad id consilium perficiendum, quod antea fuit constitutum, emiserunt. Sed ille paullulum progressus, reversus est, neque se solum iturum esse dixit, neque temere objecturum tanto periculo explorationis, nisi Cnemon particeps negotii esse vellet. Quod cum detrectare vidisset Cnemonem Theagenes, (referens enim ea, quæ dicta fuerant ab Ægyptio, videbatur angi animo), Tu vero, inquit, consilio valueas, at animis es aliquanto imbecillior, atque id de te comperi cum ex aliis rebus, tum præcipue ex præsentī tempore. Enimvero excita spiritus et ad fortitudinem erige animum. In præsentia enim, ne aliquam suspicionem de fuga concipiat, necessarium esse videtur, ita cum eo pacisci et initio una ire (nihil est autem periculi cum inermi iter facere ei qui gladium habeat et sit munitus armis), deinde occasione oblata clam eum relinquere et venire ad nos in eum locum quem constituerimus. Constituamus autem pagum aliquem propinquum, si quem nosti, in quo homines mansueti. Bene monere Cnemoni est visus et Chemmin quemdam pagum sic appellatum indicabat, opulentum et frequentem hominibus, denique ad ripas Nili in colle

ἐπὶ λόφου παρωκισμένην· ἀπέχειν δὲ περαιωθεῖσι τὴν λίμνην, στάδια οὐ πολλῶν λειπόμενα τῶν ἑκατόν· δεῖν δ' εὐθὺς πρὸς μεσημβρίας ὀρῶντας ἵεσθαι.

ΙΘ'. Χαλεπῶς μὲν, ἀπεκρίνατο ὁ Θεαγένης, Χα-  
 5 ρικλείας γε ταύτης ἕνεκα, τοῦ βαδίζειν μακρότερον  
 ἀήθως ἔχουσης, ἑλευσόμεθα δ' οὖν ὁμῶς, εἰς πτωχοὺς  
 καὶ τοὺς διὰ τροφὴν ἀγύρτας αὐτοὺς μεταπλάσαντες.  
 Νῆ Δία, εἶπεν ὁ Κνήμιων, καὶ γὰρ τῶν ὄψεων σφόδρα  
 10 διεστραμμένως ἔχετε, ( ἡ δὲ Χαρίκλεια καὶ πλεόν ἄτε  
 καὶ τὸν ὀφθαλμὸν ἀρτίως ἐκκεκομμένη ), καὶ μοι δοκεῖτε  
 τοιοῦτε ὄντες, οὐκ ἀκόλους ἀλλ' ἄσράς τε καὶ λέβητας  
 αἰτήσιν. Πρὸς ταῦτ' ἐμειδίασεν ὀλίγον καὶ βεδισαμέ-  
 νον καὶ μόνοις τοῖς χεῖλεσιν ἐπιτρέχον. Ὅρκους δὲ  
 15 πιστωσάμενοι τὰ δόξαντα καὶ μὴ ποτ' ἀπολεῖψιν ἀλλή-  
 λους ἔχοντες ἐπιμαρτυρόμενοι τοὺς θεοὺς, ἔπραττον ὡς  
 ἐβούλετο ἡ σκέψις. Ὁ μὲν δὲ Κνήμιων καὶ ὁ Θέρ-  
 μουθις ἄμ' ἡλίῳ τὴν λίμνην περαιωθέντες, ἐχώρουν δι'  
 ὕλης τινὸς βαθείας καὶ τὸ λασίον δυσδιέξοδον παρεχομέ-  
 20 νης. Ἠγείτο δ' ὁ Θέρμουθις, τοῦτο τοῦ Κνήμιωνος καὶ  
 εἰπόντος καὶ βουληθέντος, πρόφασιν μὲν αὐτῷ τὴν  
 ἐμπειρίαν τῆς δυσχωρίας ἀναθέντος καὶ ἡγεμονεύειν  
 τὴν ὁδὸν ἐπιτρέψαντος, πλεόν δὲ τὰσφαλὲς αὐτῷ περι-  
 ποιῶντος καὶ καιρὸν τοῦ διαδρᾶναι προετοιμάζοντος.  
 Ἐπεὶ δὲ προϊόντες ἐνέτυχον ποίμναις οἱ δὲ νομεύοντες  
 25 ἀπέδρασαν καὶ πρὸς τὸ πυκνότερον τῆς ὕλης κατέδυσαν,  
 κριὸν τινα τῶν ἡγουμένων καταθύσαντες, ἐπὶ τε τοῦ  
 πυρὸς δὲ προητοίμαστο τοῖς νομεῦσιν ἀφανήσαντες ἐνε-  
 φοροῦντο τῶν κρειῶν, οὐδὲ τὴν ἀποχωρῶσαν ὄπτησιν ἀνα-  
 μείναντες, ἐπειγομένης ὑπὸ τοῦ λιμοῦ τῆς γαστρος.  
 30 Οἷον οὖν λύκοι τινὲς ἢ θῶες ἐλάφυσσον τὰ οὕτω αἰεὶ  
 τετμημένα καὶ πρὸς ὀλίγον τῷ πυρὶ μεμολυσμένα· τὰ  
 δ' ἡμίωπτα ταῖς παρειαῖς ἐν τῇ βρώσει τοῦ αἵματος  
 ἀπέσταζεν. Ὡς δ' ἐνεφορήθησαν γάλακτος ἐμπιόντες  
 ὁδοῦ τῆς προκειμένης εἶχοντο. Καὶ ἦν μὲν ὥρα περὶ  
 35 βουλυτὸν ᾗδῃ, ἐπεὶ δὲ λόφον τιν' ἀνίστηναι, ὑπὸ τοῦτον  
 εἶναι τὴν κώμην ἔφραζεν ὁ Θέρμουθις, οὐδὲρ τὸν Θύα-  
 μιν συνειλημμένον ἢ κατέχεσθαι ἢ ἀνηρῆσθαι εἰκαζεν,  
 διεφθορέναι οἱ τὴν γαστέρα πρὸς τῆς ἀδδηφαγίας ἡτιᾶ-  
 40 το καὶ ρύσκεσθαι χαλεπῶς ἐκ τοῦ γάλακτος ἔλεγεν ὁ  
 Κνήμιων, προφθάνειν τε τὸν Θέρμουθιν παρεχελεύετο,  
 αὐτὸς δ' ἐπικαταλήψεσθαι. Τοῦτο ποιῶν ἅπαξ μὲν  
 καὶ δις καὶ τρίτον ἐπαληθεύσας ὥφθη καὶ καταλαμβά-  
 νειν χαλεπῶς ἔλεγεν.

Κ'. Ὡς δ' εἰς ἔθος τὸν Αἰγύπτιον ἐνεβίβασεν, ἔλαβε  
 45 τὸ τελευταῖον ἐναποκρίνας καὶ πρὸς τὰ χαλεπώτερα τοῦ  
 δάσους κατὰ τοῦ πρανοῦς αὐτὸν ὡς εἶχε τάχους ἐπαφεί-  
 διεδίδρασκε. Καὶ ὁ μὲν, ἐπειδὴ πρὸς ταῖς ἀκρωρείαις  
 ἐγένετο τοῦ ὄρους ἀνέπαυεν αὐτὸν ἐπὶ τινος πέτρας,  
 ἐσπέραν τε καὶ νύκτα ἀναμένων, καθ' ἣν συνέκειτο  
 50 αὐτοῖς ἤκουσιν εἰς τὴν κώμην τὰ περὶ τὸν Θύαμιν πο-  
 λυπραγμονεῖν καὶ ἄμα καὶ τὸν Κνήμιωνα περισκοπῶν,  
 εἰ πῇ ποτ' ἐπέλθοι βουλὴν εἰς αὐτὸν ποιούμενος ἀτοπω-  
 τέραν· οὐ γὰρ ἀνίει τῆς γνώμης τὸ εἰς αὐτὸν ὑποπτον  
 ὡς ἀνελόντα τὴν Θίσβην καὶ ὅπως ἂν [ οἱ ] ποτε δια-

HELIOBORIS.

munitionis causa contra. Incursum prædonum situm. Di-  
 stare vero, transmissio lacu, stadiis propemodum centum :  
 oportere autem, ut meridiem versus recta eant.

XIX. Difficulus quidem, respondit Theagenes, præser-  
 tim propter Charicleam, quæ longioribus itineribus assueta  
 non est, attamen ibimus, mendicos nos esse et eos, qui  
 victus quærendi causa cum præstigiis quibusdam circum-  
 vagantur, assimilantes. Hercle, inquit Cnemon, etenim  
 estis nimis deformi et distorto adspectu, Chariclea præci-  
 pue, utpote cui oculus nuper sit elisus, quare mihi vide-  
 mini, tales cum sitis, non stipem frustra panis sed cultros  
 et lebetes petitori. Ad hæc arrisit leviter et dicis causa,  
 ita ut summa labra tantum risus percurreret. Jureju-  
 rando vero firmatis iis quæ decreverant et quod nunquam  
 sponte se essent deserturi, contestantes deos, exsequeban-  
 tur ea, quæ constituta fuerant. Cnemon igitur et Ther-  
 muthis, multo mane transmissio lacu, iter faciebant per den-  
 sam quamdam silvam, transitu difficilem. Præcedebat  
 autem Thermuthis, cum hoc Cnemon dixisset et voluisset,  
 peritiam ejus in difficili itinere qua ille præditus esset,  
 prætexens et illi provinciam monstrandæ viæ demandans,  
 magis vero suæ securitati consulens et occasionem sibi ad  
 effugiendum præparans. Cum autem longius progressi in  
 armenta incidissent et ii qui pascebant ea diffugissent, den-  
 sioresque silvæ partes subiissent, ariete quodam ex iis qui  
 gregem præcedebant mactato et ad ignem a pastoribus  
 præparatum torrefacto, carnes vorabant, neque exactam  
 assationem exspectantes, ventre, quod fame stimularetur,  
 properante. Tanquam igitur lupi quidam aut thoes, deg-  
 lutiebant abscessa quælibet et paullulum tantummodo igne  
 denigrata, ita ut quædam adhuc semiusta inter manden-  
 dum sanguine stillarent. Postquam autem sese expleve-  
 runt et lacte sitim restinxerunt, iter propositum tendebant :  
 et jam advesperascebat, cum collem quemdam adscendissent,  
 sub hoc situm esse pagum Thermuthis dicebat, atque ibi  
 Thyamidem captum aut detineri in vinculis, aut interem-  
 tum esse, conjectabat, affligi sibi ventrem ob nimiam re-  
 pletionem causabatur et magno cum cruciatu ex lacte pro-  
 fluere dicebat Cnemon. Atque Thermuthim, ut progre-  
 deretur, orabat, se vero assecuturum esse. Hoc semel at-  
 que iterum faciens et tertio, sincere agere visus est et dif-  
 ficulter se illum assequi confirmabat.

XX. Postquam autem Ægyptium assuefecit, ad extre-  
 mum mansit illo inscio et in densitatem profundiorum,  
 quanta celeritate potuit, per declivem sese conjiciens pro-  
 fugit. Et ille quidem cum in cacumen montis evasisset,  
 requiescebat in quodam saxo, vesperam et noctem ope-  
 riens, qua constituerant, cum venissent in pagum, Thya-  
 midis statum explorare, simul et Cnemonem circumspici-  
 ens, si forte superveniret, quiddam nefarium contra eum  
 moliens. Neque enim relinquebat de illo conceptam animo  
 suspitionem, quod Thisben interemisset et quo pacto illum  
 vicissim interficere posset cogitabat ac deinde ad aggredien-

χρήσαιο ἐνενόει, ἐπιθέσθαι τε μετὰ τούτων καὶ τοῖς  
περὶ τὸν Θεαγένην ἑλύττα. Ὡς δ' ὁ Κνήμιων ἐφαίνε-  
το οὐδαμοῦ, τῆς δὲ νυκτὸς ἐγίγνετο ἄωρι, πρὸς ὕπνον  
τραπέεις ὁ Θέρμουθις, χάλκεόν τινα καὶ πύματον ὕπνον  
5 ἐλάκυσεν, ἀπὸ τοῦ δῆγματι, μοιρῶν τάχα βουλήσει,  
πρὸς οὐκ ἀνάρμοστον τοῦ τρόπου τὸ τέλος καταστρέψας.  
Ὁ δὲ Κνήμιων, ἐπειδὴ τὴν ἀρχὴν κατέλιπε τὸν Θέρ-  
μουθιν, οὐ πρότερον ἀνέπαυσε τὴν φυγὴν, ἕως τὸ νυκτὸς  
ἐπελθὼν κνέφας ἐπέδρασε αὐτοῦ τὴν ὁρμήν· αὐτοῦ θ' οὐ  
10 κατεῖληπτο αὐτὸν ἐγκρύψας καὶ τῆς φυλλάδος ὅσον  
πλεῖστον ἡδύνατο ἐφ' αὐτὸν ἐπαμῆσας. Ὑψ' ἢ κεί-  
μενος τὰ πολλὰ μὲν αὔπνος ἐταλαιπωρεῖτο, πάντα καὶ  
κτύπον καὶ ἀνέμου βίπην καὶ φύλλου κίνησιν Θέρμου-  
θιν ἡγούμενος. Εἰ δέ που καὶ κατὰ μικρὸν ἐκνικηθεῖη  
15 πρὸς ὕπνον φεύγειν ἐδόκει καὶ θαμὰ πρὸς τὰ κατόπιν  
ὑπέστρεψε καὶ περιεσκόπει τὸν οὐδαμοῦ διώκοντα καὶ  
βουλούμενος καθεῦδεν ἀπύχετο τοῦθ' ὃ ἐβούλετο, χα-  
λεπωτέροις ὄνευροις τῆς ἀληθείας ἐντυγχάνων. Πρὸς  
τε τὴν νύκτα καὶ χαλεπαίνειν ἔρχει μακροτέραν τῶν  
20 ἄλλων ὑποτιθέμενος. Ὡς δὲ καὶ ἡμέραν ἄσμενος εἶδε  
πρῶτα μὲν ἀποτεμνέει τῆς κόμης τὸ περιττότερον καὶ ὅσον  
αὐτῆς εἰς τὸ ληστρικώτερον εἶδος παρὰ τοῖς βουκόλοις  
ἥσκητο, τοῦ μὴ ἀποτρόπαιος ἢ ὑποπτος εἶναι τοῖς ἐν-  
τυγχάνουσιν. Ἄλλα τε γὰρ βουκόλοι πρὸς τὸ φοβερώ-  
25 τερον φαίνεσθαι καὶ δὴ καὶ τὴν κόμην εἰς ὄφρυν ἔλκου-  
σι καὶ σοβοῦσι τῶν ὤμων ἐπιβαίνουσιν, εὖ τοῦτ' εἰδότες,  
ὡς κόμη τοὺς μὲν ἐρωτικούς ἱλαρωτέρους τοὺς δὲ λη-  
στρικούς φοβερωτέρους ἀποδείκνυσιν.

ΚΑ'. Ἀποτεμῶν οὖν ὁ Κνήμιων ὅσον εἰκὸς ἦν ἑλατ-  
10 τὸν κομᾶν τοῦ ληστρικοῦ τὸν ἄρτοτερον, ἐπὶ τὴν Χέμιν  
τὴν κόμην οὐ τῷ Θεαγένει συνετέτακτο ἐσπευδεν. Ἦδη  
δ' αὐτῷ πλησιάζοντι τῷ Νεῖλῳ καὶ πρὸς τὴν Χέμιν  
πραιοῦσθαι μέλλοντι πρεσβύτης τις ἀνὴρ ἐναλύων ταῖς  
δ'χθαις ἐφάνη καὶ δόλιχόν τινα τῷ βέλτρῳ πολλὰς ἄνω  
35 καὶ κάτω παραθέν καὶ ὥσπερ τῷ ποταμῷ φροντῖδων  
τινῶν κοινούμενος. Ἡ κόμη πρὸς τὸ ἱερώτερον καθεῖ-  
το καὶ ἀκριβῶς ἦν λευκὴ, τὸ γένειον λάσιον καὶ σε-  
μνότερον βαθυνόμενον, στολὴ καὶ ἐσθὴς ἡ ἄλλη πρὸς  
τὸ ἑλληνικώτερον βλέπουσα. Μικρὸν οὖν αὐτὸν ἐπι-  
40 στήσας ὁ Κνήμιων, ὡς ἀντιπαρέθει πολλὰς ὁ πρεσβύ-  
της οὐδ' εἰ τις αὐτῷ πάρεστιν αἰσθάνεσθαι δοκῶν, (ὅ-  
πως ἄρ' ὅλος τῶν φροντισμάτων ἦν καὶ πρὸς μόνην  
τὴν σκέψιν ὁ νοῦς ἐσχόλαζε) κατὰ πρόσωπον ὑπαντίσ-  
σας, πρῶτα μὲν χαίρειν ἐκέλευε. Τοῦ δ' οὐ δύνασθαι  
45 φήσαντος ἐπειδὴ μὴ οὕτω συμβαίνειν αὐτῷ παρὰ τῆς  
τύχης, θαυμάσας ὁ Κνήμιων, Ἑλλήν, εἴπεν ἢ ξένος ἢ  
πόθεν; ὁ δὲ, Οὐτ' Ἑλλήν οὔτε ξένος ἀλλ' ἐντεῦθεν  
Αἰγύπτιος. Πόθεν οὖν ἐλληνίζεις τὴν στολήν; Δυστυ-  
χήματα, ἔφη, τὸ λαμπρόν με τοῦτο σχῆμα μετημφία-  
50 σε. Τοῦ δὲ Κνήμιωνος, εἰ φαιδρύνεται τις ἐπὶ συμφο-  
ραῖς θαυμάζοντος καὶ ταῦτα μαθεῖν ἀξιοῦντος, Ἰλιόθεν  
με φέρεis, ἀπεκρίνατο ὁ πρεσβύτης καὶ σμῆνος κακῶν  
καὶ τὸν ἐκ τούτων βόμβον ἀπειρον ἐπὶ σαυτὸν κινεῖς.  
Ἄλλα ποῖ δὴ πορεύῃ καὶ πόθεν, ὦ νεανία; πῶς δὲ τὴν

dum Theagenem rabie quadam incitabatur. Cum vero  
Cnemon nusquam appareret et nox intempesta jam esset,  
in somnum versus Thermuthis, æneum quemdam et ulti-  
mum somnum dormivit, aspidis morsu, fatorum fortasse  
voluntate, non inconvenientem vitæ linem sortitus. At  
Cnemon, initio cum Thermuthim reliquisset, non prius  
fugiens gradum sistit, quam nocturnæ venientes tenebræ  
cohibuerunt ejus impetum, eodemque loco, ubi nox illum  
occuparat, sese abscondit et foliorum quantum poterat su-  
pra se accumulavit: sub quibus jacens, magna ex parte  
insomnem ducens noctem excruciabatur, omnem strepitum  
et quamlibet auram ac foliorum motum Thermuthim  
esse existimans. Quod si quando vincebatur paullulum a  
somno, fugere se putabat et statim convertebat sese et cir-  
cumspiciebat a tergo eum, qui nusquam insequabatur:  
et dormire volens, aversabatur id quod volebat, in gra-  
viora somnia quam res ipsa erat incidens. Ad extremum  
nocti irasci videbatur, longiorem esse ceteris existimans.  
Ut autem diem summo desiderio vidit, primum præcidit  
ex comæ prolixitate tantum, quantum ad comparandam  
speciem prædonibus convenientem apud bubulcos aluerat,  
ne illum obvii quique aversarentur, aut suspectum habe-  
rent. Cum alia enim prædones faciunt ut formidabiliores  
appareant, tum etiam comam in frontem cogunt et qua-  
tunt super humeros sparsam, non ignorantes, quod coma  
eos qui amor operam dant acceptiores, prædones autem  
terribiliores efficiat.

XXI. Cum igitur præcidisset Cnemon tantum comæ,  
quantum comitiori alere convenit minus prædone, ad Chem-  
min quemdam pagum, qui ad conveniendum cum Thea-  
gene constitutus fuerat, properabat. Jam vero Nilo appropin-  
quanti et ad Chemmin pagum transmissuro, senex  
quidam vir in ripa oberrans apparuit, diu sursum ad deor-  
sum juxta alveum deambulans et tanquam cum fluvio  
cogitationes quasdam communicans: comam sacro quodam  
ritu promissam habuit, prorsus canam, mentum hirsutum,  
augustiore profunditate, pallium et reliquum vestitum,  
Græcum habitum repræsentantem. Paullulum igitur co-  
hibuit sese Cnemon: sed cum sæpius prætercurreret senex,  
neque adesse quemquam sentire videretur, (adeo totus erat  
cogitationi intentus et mens soli meditationi vacabat) a  
fronte accedens, in primis illum salvere jubebat. Hoc  
vero, se non posse, dicente, quod non ita illi a fortuna  
accideret, admiratus Cnemon: An, inquit, Græcus, aut  
hospes, aut unde? Neque Græcus, neque hospes, sed hinc  
Ægyptius. Qui fit igitur, quod pallio Græcos imitaris?  
Calamitates, inquit, mihi hunc splendidum habitum alio  
vestitu commutaverunt. Cnemone autem aliquem se ornare  
posse ob calamitates demirante et hæc cognoscere volente:  
Ex Illo me fers, inquit senex, et malorum examen, atque  
ex his infinitum murmur erga te commoves. Ceterum quo  
iter instituisti, unde venis, adolescens, quomodo Græce

φωνήν Ἑλλήνων ἐν Αἰγύπτῳ; Γελοῖον, ἔφη, γ' ὁ Κνήμων, τῶν γὰρ κατὰ σαυτὸν οὐδὲν ἐκδιδάξας πρότερος καὶ ταῦτα ἐρωτηθεὶς, τῶν ἐμῶν γινώσιν ἐπιζητεῖς. Οὐκοῦν, ἦ δ' ὅς, ἐπειδὴ Ἑλληνὶ εἰοικας ἀνδρὶ καὶ σέ  
 5 τις ὡς εἰοικε μετασχηματίζει τύχῃ καὶ πάντως τὰ ἡμέτερα ποθεῖς ἀκούειν, (ὠδίνῳ δὲ καὶ αὐτὸς πρὸς τινα ἐξειπεῖν, εἶπον ἂν τάχα καὶ τοῖσδε τοῖς καλὰμοις κατὰ τὸν μῦθον, εἰ μὴ σοι προσέτυχον), ὄχθας μὲν Νείλου τάσδε καὶ Νεῖλον ἀπολίπωμεν· οὐ γὰρ ἡδὺ μακροτέρων διηγημάτων ἀκροατήριον, τόπος ἡλίου μεσημβρία  
 10 φλεγόμενος, πρὸς δὲ τὴν κώμην ἦν ὀρθῆς ἀντικρὺ κειμένην, ἴωμεν, εἰ μὴ τί σε προῦργιατέρον ἀπασχολεῖ. Ξενῶ δέ σε οὐκ ἐν ἑαυτοῦ ἀλλ' ἐν ἀνδρὸς ἀγαθοῦ καμὲ ὡς ἰκέτην ὑποδεξαμένου παρ' ᾧ γινώσκῃς τε τὰ κατὰ  
 15 βουλόμενος, ἀναθήσει δ' ἐν μέρει τὰ κατὰ σαυτὸν. Ἰωμεν, ἔφη ὁ Κνήμων, καὶ γάρ μοι καὶ ἄλλως ἢ πρὸς τὴν κώμην δόδος σπουδάζεται· ἀναμείναι τινας ἐν ταύτῃ τῶν ἐπιτηδείων συντεταγμένῳ.

ΚΒ'. Σκάφους οὖν ἐπιβάτες, (πολλὰ δὲ περὶ τὴν  
 20 ὄχθην ἐσάλευον εἰς χρεῖαν τοῦ διαπορθμεύειν ἐπὶ μισθῷ παρεσκευασμένα) περαιοῦνται πρὸς τὴν κώμην, εἰς τε τὴν καταγωγὴν ἀφικνοῦνται, οὗ κατέλευεν ὁ πρεσβύτερος καὶ τὸν μὲν τοῦ οἴκου δεσπότην οὐ καταλαμβάνουσιν, ὑποδέχονται δ' αὐτοὺς προθυμώτατα θυγάτηρ τε τοῦ  
 25 ἐστιάτορος ἡδὴ γάμου ὡραία, θεραπαινίδες θ' ὄσαι κατὰ τὴν οἰκίαν, αἱ τὸν ξένον Ἰσα καὶ πατέρα ἦγον, οὕτως, οἶμαι, πρὸς τοῦ κεκτημένου διατεταγμένον. Καὶ ἡ μὲν τις ἀπένιζε τὸν πόδε, καὶ τῆς κόνεως ἡλευθήρου τὰ ὑπὸ κνήμην, ἡ δ' ἐφροντίζε τῆς εὐνῆς καὶ μα-  
 30 λακὴν ὑπὲρπτεζε τὴν κατάκλισιν· ἑτέρα κάλῃην ἔφερε καὶ πῦρ ἀνέκαε καὶ ἄλλη τράπεζαν εἰσέφερετο ἄρτον τε πυρίνου καὶ ὡραίων παντοίων βρίθουσιν. Ὁ δὲ Κνήμων θαυμάσας, Ἄλλ' ἦ Ξενίου Διὸς, ὡς εἰοικεν, εἰς αὐλὰς ἤκομεν, ὦ πάτερ, οὕτως ἀπροφάσιτος ἡ  
 35 θεραπεία καὶ πολὺ τὸ εὐνοῦσθαι τῆς γνώμης ἐμφαίνουσα. Οὐκ εἰς Διὸς, ἔφη, ἀλλ' εἰς ἀνδρὸς Δία τὸν Ξένιον καὶ Ἰκέσιον ἀκριβοῦντος. Βίος γάρ, ὦ παῖ, κακείνῳ πλάνος καὶ ἔμπορος καὶ πολλὰ μὲν πόλεις, πολλῶν δ' ἀνθρώπων ἦθη τε καὶ νοῦς εἰς πείραν ἤκουσιν· ὅθεν, ὡς  
 40 τὸ εἶδος, ἄλλους τε καμὲ οὐ πρὸ πολλῶν τῶνδ' ἡμερῶν ἀλύοντα καὶ πλανώμενον, ὁμορφίον ἐποίησατο. Καὶ τίς ἦν ἡ πλάνη, ὦ πάτερ, ἦν λέγεις; Παίδων, ἔφη, πρὸς ληστῶν ἀφαιρεθεὶς καὶ τοὺς μὲν ἀδικοῦντας γινώσκων, ἐπαμύναι δ' οὐκ ἔχων, εἰλοῦμαι περὶ τὸν τόπον  
 45 καὶ θρήνοις παραπέμπω τὸ πάθος, ὥσπερ, οἶμαι, τίς ὄρνις ὀφείας αὐτῇ τὴν καλίαν πορθοῦντος, ἐν ὀφθαλμοῖς τε τὴν γονὴν θοινομένου, προελθεῖν μὲν ὀκνέει φεύγειν δ' οὐ φέρει, πόθος γὰρ ἐν αὐτῇ καὶ πάθος ἀνταγωνίζεται· τετριγυῖα δὲ περιποτᾶται τὴν πολιορκίαν, εἰς ὅτα ἀνή-  
 50 μερα καὶ οἷς ἔλεον οὐκ ἐγνώρισεν ἡ φύσις ἀνάνυτον ἰκετηρίαν τὸν μητρῶον εἰσάγουσα θρήνον. Ἄρ' οὖν ἂν ἐθέλοις, ἔφη ὁ Κνήμων, καὶ ὅπως καὶ πότε τὸν βαρὺν τοῦτον ὑπέστης πόλεμον, ἐξειπεῖν. Εἰσαυθὺς, ἔφη· νῦν δ' ὦρα καὶ τὴν γαστέρα θεραπεύειν. Καὶ ἐς τὰδ'

loqueris in *Aegypto*? Rem, inquit *Cnemon*, ridiculam postulas. Cum enim nihil de tuis rationibus mihi dixeris, praesertim prius interrogatus, mearum rerum cognitionem expetis. Quum adeo, inquit ille, videaris esse Graecus et quaedam te quoque, ut apparet, fortuna in aliam figuram transformat et omnino desiderio audiendi rationes nostras tenearis (atque jamdiu vehementer cupio aliquibus exponere et fortasse huic arundini exposuissem, juxta fabulam, nisi in te incidissem), ripas has Nili et ipsum Nilum relinquamus : neque enim est idonea longioribus narrationibus extremitas ripae, locus meridionali ardori solis expositus, ad pagum vero, quem videmus ex adverso situm, pergamus, nisi te forte negotium magis arduum avocet. Ibi te hospitio excipiam, non in mea domo, sed in viri boni, qui et me ut supplicem recepit, apud quem meas rationes, si volueris, cognoscas et vicissim tuas mecum communicabis. Eamus, inquit *Cnemon*, nam alioquin iter ad hunc pagum habeo, ut qui quosdam necessarios hic expectare debeam.

XXII. Conscondentes igitur navigium, (multa autem ad ripam fluctuabant, ad usum transvectionis pro mercede parata) transmittunt in pagum et in aedes in quibus diversabatur hospes perveniunt. Ac patremfamilias quidem non deprehendunt, excipiunt autem eos summo studio filia herilis jam nubilis et reliquae ancillae quotquot domi erant, quae hospitem colebant patris loco. Sic enim, ut opinor, erat a domino imperatum. Et haec quidem lavabat pedes, et pulverem abstergebat sub tibia, alia lectum curabat et mollem praeparabat accubitus, alia urnam ferebat et ignem accendebat, alia mensam inferebat, panibus triticeis et fructibus variis refertam. Quod *Cnemon* miratus, Fortasse, inquit, in domicilia Jovis Hospitalis venimus, pater; adeo sedula colimur observantia et singularem animi benevolentiam declarante. Non in Jovis, inquit, sed in ejus viri, qui Jovem Hospitalem et supplicum patronum, exacte colit. Vitam enim, filii, ille quoque in peregrinationibus et mercatu agit, multaeque urbes et multarum gentium mores ac studia sunt illi nota. Quam ob causam, ut est consentaneum, cum alios, tum me quoque, non multos ante dies errantem et vagabundum tecto recepit. Quisnam autem erat error, pater, quem narras? Liberis, inquit, a latronibus privatus, et maleficos noscens, sed ulcisci non valens, versor in hoc loco et luctu dolorem prosequor, non secus atque avis, cum illius nidum draco populatur, et praee oculis sobolem vorat, accedere quidem reformidat, fugere autem non potest : amor enim in ipsa repugnat ac dolor : sed stridens circumvolat obsidionis calamitatem, in aures immanes et quas natura misericordiam non docuit, nequidquam maternum et supplicem luctum ingerens. Velis igitur, *Cnemon* inquit, quomodo et quando grave hoc bellum sustinuisti, enarrare. Postea, inquit, nunc vero tempus est, ut etiam ventrem curemus. Ad hoc respiciens



ἀποσκοπῶν Ὅμηρος, [καί] ὡς πάντα δεύτερα αὐτῆς ποιεῖται, θαυμασιῶς οὐλομένην ὠνόμασεν. Ἀλλὰ πρῶτον ἡμῖν, ὡς νόμος Αἰγυπτίων σοφοῖς, ἐσπεῖσθω τὰ πρὸς τοὺς θεούς. Οὐ γὰρ δὴ με καὶ τοῦτο ὑπερβῶ-  
5 ναι πείσει, μὴ οὕτω ποτὲ πάθος ἰσχύσειεν, ὡς μνήμην τὴν εἰς τὸ θεῖον ἐκπλήξαι.

ΚΓ'. Καὶ ταῦτ' εἰπὼν ἀπέχει τῆς φιάλης ἄκρατον τὸ ὕδωρ (τοῦτο γὰρ ἔπινε), καί, σπένδωμεν, ἔλεγε, θεοῖς ἑγχωρίοις τε καὶ Ἑλληνίοις καὶ αὐτῷ γ' Ἀπολ-  
10 λωνι Πυθίῳ, καὶ προσέτι Θεαγένει καὶ Χαρίκλειᾳ, τοῖς καλοῖς τε καὶ ἀγαθοῖς, ἐπεὶ καὶ τούτους εἰς θεοὺς ἀναγράφω. Καὶ αὖ' ἐδάκρυσεν, ὥσπερ ἑτέραν αὐτοῖς σπονδὴν ἐπιφέρων τοὺς θρήνους. Ἐπλάγῃ πρὸς τὴν ἀκοὴν τῶν ὀνομάτων ὁ Κνήμιον ἄνω τε καὶ  
15 παῖδας τὸν πρεσβύτερον ἐπιθεωρήσας, Τί λέγεις, ἔφη, παῖδες εἰσὶ σοὶ τῶν ὄντων Θεαγένους καὶ Χαρίκλεια; Παῖδες, εἶπεν, ὧς ἐνέ ἀμήτητορες ἐμοὶ γεγονότες· τύχῃ γάρ μου θεοὶ τούτους ἀνέδειξαν καὶ ἀπέτεκον αἱ ψυχῆς ὠδίνες καὶ φύσις ἡ διάθεσις ἐπ' αὐτοῖς ἐνομήσθη καὶ  
20 πατέρα με ἀπὸ ταύτης ἐκείνου καὶ ἐνόμισαν καὶ ὠνόμασαν. Ἀλλὰ σὺ δὴ πόθεν, εἶπέ μοι, τούτους ἐγνώρισας; Οὐκ ἐγνώρισα μόνον, ἔφη ὁ Κνήμιον, ἀλλὰ καὶ σώζεσθαι σοὶ αὐτοὺς εὐαγγελίζομαι. Ἀπολλων, ἔφη ἀναβοήσας, καὶ θεοί, καὶ ποῦ γῆς οὗτοι δέκνυνε· σωτήρ  
25 σε καὶ θεοὶ ἰσοστάσιον ἡγήσονται. Μισθὸς δέ μοι τίς ἔσται; ἔφη. Τὸ μὲν παρὼν, ἥδ' ὅς, εὐχαριστία. Ξε- νίων δ' οἶμαι τὸ κάλλιστον ἀνδρὶ νοῦν ἔχοντι. Καὶ οἶδα πολλοὺς ὡς θησαυρὸν τῇ ψυχῇ παραθεμένους τὸ ὄψων. Εἰ δέ καὶ τῆς ἐνεργούσης ἐπιβαίημεν, (ἐσσεσθαι  
30 δέ μοι τοῦτ' οὐκ εἰς μακρὰν οἱ θεοὶ προσημαίνουσιν), ἀρύσει πλοῦτον ὅσον ἂν δύναιτο πλεῖστον. Μέλλοντα, εἶπε, καὶ ἀδελφὰ κατεγγυῆς, ἐξὼν ἐκ τῶν παρόντων ἀμείβεσθαι. ΞΕΝ. Ἀπαγγέλλε, εἰ τι παρὼν ὄρεῖς, ὅς ἐτοιμος ἐγὼ καὶ μέρος τι προέσθαι τοῦ σώματος.  
35 ΚΝΗΜ. Οὐδὲν δαί μέλος ἀκροατηριάζειν ἀλλ' ἅπαν ἔχειν ἡγήσομαι, εἰ τούτους ὁπότεν εἰσὶν καὶ ἐκ τίνων φύντες καὶ πῶς δεῦρο ἀφιγμένοι καὶ ποίαις κεκρημένοι τύχαις, βουληθείης ἐξαγορεῦσαι. Ἐξεῖς, ἀπεκρίνατο, τὸν μισθὸν μέγαν τινὰ καὶ οὐχ ὅσον ἄλλον, οὐδ' εἰ τὰ  
40 ἐξ ἀνθρώπων χρήματα αἰτῶν ἐτύγχανες. Ἀλλὰ τὸ παρὼν τροφῆς ὀλίγον ἀπογευώμεθα, μακροτέρας γὰρ δεήσει σοὶ τε τῆς ἀκροάσεως, ἐμοὶ τε τῆς ἀφηγήσεως. Ἐντραγόντες οὖν τῶν τε καρύων καὶ σύκων, ἀρτιδρε- πῶν τε φοινίκων καὶ ἄλλων δὴ τοιούτων, ἀφ' ὧν ἐξ  
45 ἔθους δὲ πρεσβύτερος εἰσιτέτο, (ψυχῆς γὰρ διὰ βρωσίαν οὐδὲ ἐν ἀφῆρεῖτο) ἐπερρόφουν ὁ μὲν τοῦ ὕδατος, ὁ δὲ καὶ οἶνον ὁ Κνήμιον, ὅς γε καὶ μικρὸν διαλιπών, Ὁ Διόνυσος εἶπεν, οἶσθα, ὦ πάτερ, ὡς χαίρει μύθοις καὶ κωμωδίας φιλεῖ. Κάμει δὲ οὖν τὰ νῦν εἰσχωρισμέ-  
50 νος, ἀνίστη πρὸς τὴν ἀκρόασιν, τὸν δ' ἐπηγγεμένον πρὸς σοῦ μισθὸν ἀπαιτεῖν ἐπέλγει καὶ ὥρα σοὶ τὸ ὄρεμα καθάπερ ἐπὶ σκητῆς τῷ λόγῳ διασκευάζειν. Ἀκούοις ἂν, ἔφη. Ἀλλ' εἴθε γε καὶ τὸν χρηστὸν Ναυσικλέα παρ- εῖναι ἡμῖν συνέβαινε, ὃν πολλὰκις γε δι' ὄχλου γιγνό-

Homerus, quod ipso omnia minoris ducat, præclare perni- ciosum eum appellavit. Sed primum a nobis, pro Ægy- ptiorum sapientum disciplina, libetur diis immortalibus. Neque enim me quidquam adducet, ut hoc violem, nec unquam tantum dolor invalescet, ut memoriam numinis ex animo excutiat meo.

XXIII. Hæc locutus, effundebat ex phiala meram a- quam, (hanc enim bibere solebat), et, libemus, dicebat, diis hujus terræ et Græcis et ipsi Apollini Delphico, atque insuper Theageni et Charicleæ, bonis et honestis, siquidem et hos in deorum numerum refero. Simulque collacrima- vit, tanquam aliam libationem illis præterea faciens mœ- renti fletu. Obstupuit auditis his nominibus Cnemon et undique senem oculis lustrans, Quid dicis? inquit, tuine sunt revera liberi Theagenes et Chariclea? Liberi, dixit hospes, qui mihi absque matre nati sunt, casu enim meos filios dii eos designarunt et ediderunt animi dolores, et affectio animi erga illos a me pro natura habita est: ex qua illi me quoque patrem et putarunt esse et nominarunt. Ceterum dic mihi, unde tu illos noris? Non tantum novi, inquit Cnemon, sed etiam illos esse salvos et incolumes tibi nuntio. O Apollo, inquit exclamans, diique ceteri, ubinam terrarum sint isti, ostende. Servatorem te meum, ac diis ipsis æqualem esse ducam. Præmium autem, in- quit, quodnam erit? In præsentia quidem, ait ille, grati- tudo, viro sapienti pulcherrimum munus. Multosque novi, qui hoc donum tanquam thesaurum in animo reposuerunt. Quod si in patriam venerimus, quod futurum esse brevi dii mihi prænuntiant, hauries opes quam maximas. Fu- tura, inquit, et incerta promittis, cum liceat ex præsentii copia remunerari. Indica, si quid in præsentia vides, nam ego sum paratus vel partem aliquam corporis amittere. Ni- hil opus est ut membro te quodam mutilis, sed omnia me habere, existimabo, si de his mihi, unde sint et quibus pa- rentibus nati et qua fortuna usi, emerrare non recuses. Ha- bebis, respondit, præmium quoddam magnum et cui nullum aliud comparari posset, etiamsi opes omnium hominum pos- tulasses. Sed nunc cibi aliquid capiamus. Ad hanc enim rem longiori tempore utrique nostrum et tibi ad audien- dum et mihi ad narrandum, opus erit. Cum igitur come- dissent nuces et ficus et recens decerptas palmulas et alia id genus, quibus vesci senex consueverat, (anima enim nihil unquam escæ gratia privabat) sorbebant quoque, is quidem aquam, Cnemon autem et vinum. Atque hic parvo spatio temporis intermisso, Bacchus, inquit, quam gau- deat confabulationibus et carminibus convivalibus, non ignoras pater. Quare nunc quoque, cum me sibi vindic- arit, ut aveam aliquid audire incitat et ad repetendum præmium a te mihi promissum impellit et tempus est, ut jam fabulam hanc tanquam in scena, ut dicitur, instruas. Audies, inquit, atque utinam contigisset, ut frugi Nausi-

μενον μυηθῆναι τὴν ἀφήγησιν ἄλλως ἄλλοτε διεκρουσάμεν.

ΚΔ'. Πού δ' ἂν εἴη τὰ νῦν, ἡρώτα δὲ Κνήμων, ὡς τὸνομα τοῦ Ναυσικλέους ἐπέγυνω. Ἐπ' ἄγραν, ἔφη, πεπόμεναι. Τοῦ δὲ ὁποῖαν, πάλιν ἐρομένου, Θηρίων, ἔφη, τῶν χαλεπωτάτων, οἱ καλοῦνται μὲν ἄνθρωποι καὶ βουκόλοι, λησται δ' εἰσι τὸν βίον καὶ δυσάλωτοι παντάπασιν, ὅσα φωλεῖς καὶ σήραγμα τῷ ἔλει χρώμενοι. Ἐγκαλεῖ δ' αὐτοῖς τίνα αἰτίαν; Ἀττικῆς, ἔφη, ἐρωμένης ἀρπαγῆν, ἣν Θίσβην ἐκείνος ὠνόμαζε. Φεῦ, εἶπεν δὲ Κνήμων καὶ ἀθρόον ἐσιώπησεν, ὥσπερ αὐτοῦ λαβόμενος. Τοῦδε πρεσβύτου, τί πέπονθεν; ἐρομένου, πρὸς ἄλλα δὲ Κνήμων ἀπάγων, Θυμαζῶ, ἔφη, πῶς ἡ τίνι χειρὶ πεποιθὸς ἐνεθυμήθη τὴν ἔφοδον. Καὶ δέ, Βασιλεῖ, ἔφη, ξένη, τῷ μεγάλῳ σατραπεύει τὴν Αἴγυπτον Ὀροονδάτης, οὗ κατὰ πρόσταγμα φρούραρχος Μιτράνης τήνδε κεκληρώται τὴν κώμην. Τοῦτον δὲ ὁ Ναυσικλῆς ἐπὶ χρήμασι μεγάλοις ἀγεί σὺν ἵππῳ καὶ ἀσπίδι πολλῇ. Χαλεπαίνει δὲ τὴν ἀφαίρεσιν τῆς Ἀττικῆς κόρης οὐχ ὡς ἐρωμένης μόνον καὶ μουσουργίαν ἀρίστην, ἀλλ' ὅτι αὐτὴν καὶ βασιλεῖ τῶν Αἰθιοπῶν ἀπάξειν ἐμελλεν, ὡς αὐτὸς ἔφασκε, γαμετῇ τῇ ἐκείνου συμπαιστρίαν καὶ συνόμιλον τὰ Ἑλλήνων ἰσομένην. Ὡς οὖν μεγάλων καὶ πολλῶν τῶν ἐπ' αὐτῇ προσδοκωμένων χρημάτων ἐστερημένος πᾶσαν ἐγείρει καὶ κινεῖ μηχανήν. Ἐπέρρωσά τε καὶ αὐτὸς πρὸς τὴν πρᾶξιν, εἴ πῃ ἄρα καὶ τοὺς παῖδάς μοι περισώσειεν, ἐνθυμούμενος. Ὑπολαβὼν οὖν ὁ Κνήμων, Ἄλις, ἔφη, βουκόλων καὶ σατραπῶν καὶ βασιλείων αὐτῶν, Ἰαθες γάρ με μικρὸν καὶ εἰς πέρας τῷ λόγῳ διαβιόζων. Ἐπεισώδιον δὲ τοῦτο, οὐδέν, φασι, πρὸς τὸν Διόνυσον ἐπεισκυλήσας ὥστ' ἐπάναγε τὸν λόγον πρὸς τὴν ὑπόσχεσιν. Εὐρύχα γάρ σε κατὰ τὸν Πρωτέα τὸν Φάριον, οὐκ αὐτὸν τρεπόμενον εἰς ψευδομένην καὶ ρέουσαν ὄψιν ἀλλ' ἐμὲ παραφέρειν πειρώμενον. Μανθάνοις ἂν, ἔφη ὁ πρεσβύτερος. Διηγῆσομαι δέ σοι τέμαυτοῦ πρότερον ἐπιτεμὼν, οὐ σοφιστεύων, ὡς αὐτὸς οἶε, τὴν ἀφήγησιν, ἀλλ' εὐτακτὸν σοι καὶ προσεχῇ τῶν ἐξῆς παρασκευάζων τὴν ἀκρόασιν. Ἐμοὶ πόλις Μέμφις, πατὴρ δὲ καὶ ὄνομα Καλάσιρις, βίος δὲ νῦν μὲν ἀλήτης, πρότερον δ' οὐ πάλαι προφήτης. Ἐγένετό μοι καὶ γυνὴ νόμος τῆς πόλεως καὶ ἀπεγίνετο θεσμῷ τῆς φύσεως. Ταύτης εἰς τὴν ἐτέραν λῆξιν ἀναλυθείσης, χρόνον μὲν τινα διῆγον ἀπαθὴς κακῶν, ἐπὶ παισὶ δὲ δύο τοῖς ἐξ αὐτῆς ἀδρυνόμενος. Οὐ πολλοῖς δ' ὕστερον ἔτεσιν, οὐρανία φωστήρων εἰμαρμένη περίοδος τρέπει τὰ καθ' ἡμᾶς καὶ ὅμμα Κρόνιον εἰς τὸν οἶκον ἐνέσκηψε, τὴν ἐπὶ τὸ χεῖρον ἐπάγον μεταβολήν, ἣν ἐμοὶ σοφία προῦφηνε μὲν, διαδρᾶναι δ' οὐκ ἔδωκε. Τοὺς γὰρ μοιρῶν ἀτρέπτους ὕρους προιδεῖν μὲν δυνατόν, ἐκφεύγειν δ' οὐκ ἐφικτόν. Κέρδος δ' ὡς ἐν τοῖς τοιοῦτοις ἡ πρόγνωσις, ἀμβλύνοσα τοῦ δεινοῦ τὸ φλεγμαῖνον. Συμφορᾶς γάρ, ὦ παῖ, τὸ μὲν ἀπροσδόκητον ἀφόρητον, τὸ δὲ προεγνωσμένον, οἰστότερον. Τὸ μὲν γὰρ ἡ διά-

cles nobiscum una esset, quem sæpius flagitantem, ut a me initiaretur hac narratione, alias aliter differendo elusi.

XXIV. Ubi autem tum esset, interrogabat Cnemon, postquam nomen Nausiclis agnovit. Ad venationem, inquit, profectus est. Qualem, iterum quærente: Ferarum, inquit, immanium, quæ vocantur quidem homines et bubulci, ceterum latrociniiis exercendis vitam agunt et difficulter circumveniri possunt, tanquam lustris et cavernis palude utentes. Cujus autem criminis illos reos facit? Atticæ, inquit, amicæ raptus, quam Thisben ille nominabat. Papæ, dixit Cnemon, atque illico conticuit, veluti sese reprimens. Sene vero, quid illi accidisset, percunctante, ad alia Cnemon eum abducens, Demior, inquit, qui, aut quibus copiis confusus, illos aggredi in animum induxerit. At ille, A rege magno, inquit, satrapa Ægypti Oroondates est constitutus, cujus jussu, præfectus excubiarum Mitranes sortitus est hunc pagum. Hunc Nausicles magna summa pecuniæ conductum, ducit cum equibus et peditibus multis. Moleste autem fert erectionem Atticæ puellæ, ut non tantum amicæ et egregie canentis fidibus, sed multo magis, quod eam ad regem Æthiopum secum abducturus fuerat, quemadmodum ipse dicebat, uxori illius in lusum sociam, et familiarem Græcorum more futuram. Tanquam igitur ingenti pecunia, quam pro illa expectabat, privatus, omnem ad eam rem comparat et adhibet machinam. Auctor etiam ipse sui et hortator illi ad eam rem aggrediendam; fieri posse, ut alicubi liberos meos repletos mihi servaret, cogitans. Exciplens autem Cnemon, Satis est, inquit, jam bubulcorum et satraparum et regum ipsorum. Parum enim aberat, quin me non advertentem animum prorsus aliorum sermone traduceret. Appendicem hanc nihil, ut aiunt, ad Bacchum annexuisti. Quare reducas orationem ad id, quod a te promissum est. Inveni enim te quasi Proteum Pharium, non quidem in commentitiam et fluxam speciem verti sed me abducere a proposito conari. Cognosces, inquit senex. Exponam autem initio meas res breviter, non fucum tibi faciens in narratione, ut tu existimas, sed distinctam et coherentem cum iis, quæ sequuntur, tibi præparans orationem. Mihi est urbs Memphis patria, pater autem et cognomen Calasiris, porro genere vitæ nunc erro, non multo autem ante antistos fueram. Habui autem et uxorem urbis instituto, sed amisi lege naturæ. Hæc cum e corpore in aliam requiem excessisset, aliquantum temporis ætatem agebam expers malorum, in duobus filiis ex ea susceptis me oblectans. Non post multos autem annos, luminarium cælestis circuitus fati definitus mutat totum statum nostrarum rerum et oculus Saturnius in domum irruit, in deterius asserens mutationem, quam quidem mihi sapientia præmonstravit, ceterum effugiendi facultatem non dedit. Nam fatorum decreta immutabilia providere quis potest, effugere vero non potest. Lucrum vero ut in talibus rebus prospicientia est, obtundens adversorum casuum aciem. Calamitates enim, filii, quæ inopinato adveniunt, sunt intolerabiles, at prævisæ, æquiore animo perferuntur. Illas

νοια φόβῳ προληφθεῖσα κατέπηξε, τὸ δ' ἡ συνθήεια τῷ λογισμῷ διήτησε.

ΚΕ'. Γέγονε δὲ περὶ ἐμὲ τοιόνδε. Γύναιον Θρακικὸν τὴν ὥραν ἀκμαῖον καὶ τὸ κάλλος δεύτερον μετὰ 5 Χαρίκλειαν [ἔχουσα], ὄνομα Ῥόδωπις, οὐκ οἶδ' ὅποθεν ἡ ὅπως κακῇ μοίρᾳ τῶν ἐγνωκῶτων ὁρμηθὲν, ἐπεπόλαζε τὴν Αἴγυπτον καὶ ἤδη καὶ εἰς τὴν Μέμφιν ἐκώμαζε, πολλῇ μὲν θεραπείᾳ, πολλῷ δὲ πλούτῳ δορυφορούμενη, πᾶσι δ' ἀφροδισίοις θηράτορις ἐξησκημένη. 10 Οὐ γὰρ ἦν ἐντυχόντα μὴ ἡλωκέναι· οὕτως ἀφυκτόν τινα καὶ ἀπρόσμαχον ἐταιρίας σαγήνην ἐκ τῶν ὀφθαλμῶν ἐπεσύρετο. Ἐφοῖτα δὲ θαμὰ καὶ εἰς τὸν νεὼν τῆς Ἰσιδος, ἥς προεφάρτεον, καὶ τὴν θεὸν συνεχῶς ἐθεράπευε θυσίαις τε καὶ ἀναθήμασι πολυταλάντοις. 15 Αἰσχύνομαι λέγειν, ἀλλ' εἰρήσεται· γίγνεται δὲ καμῶν κρείττων ὀφθεῖσα πολλάκις. Ἐνίκα τὴν διὰ βίου μοι μελετηθεῖσαν ἐγκράτειαν. Ἐπὶ πολὺ τε τοῖς σώματος ὀφθαλμοῖς τοὺς ψυχῆς ἀντιστήσας, ἀπῆλθον τὸ τελευταῖον ἡττηθεὶς καὶ πάθος ἐρωτικὸν ἐπιφορτισάμενος. 20 Ἀρχὴν δὲ τῶν ἐσομένων καὶ προαγορευθέντων μοι πρὸς τοῦ θεοῦ δυσχερῶν τὴν γυναῖκα φωράσας καὶ συνεὶς ὡς τῶν πεπρωμένων ἐστὶν ὑπόκρισις καὶ ὡς δ' ἐπὶ εἰληχῶς δαίμων οἶονεῖ προσωπεῖον αὐτὴν ὑπῆλθε, τὴν μὲν ἐκ παίδων μοι σύντροφον ἱερωσύνην, ἔγνω μὴ καταισχυ- 25 ναι καὶ ἀντισχεῖν, μηδ' ἱερὰ καὶ τεμένη θεῶν βεβηλώσαι. Τῶν δ' ἡμαρτημένων οὐκ ἔργῳ (μὴ γένοιτο) ἀλλ' ἐφέσει μόνῃ, τὴν ἀρμυροῦσαν ἐπιβαλὼν ζημίαν, δικαστὴν ἐμαυτῷ τὸν λογισμὸν ἀναδείξας, φυγῇ κολάξω τὴν ἐπιθυμίαν καὶ τῆς ἐνεγκούσης δ' βαρυδαίμων 30 ἐξῆλθαι, ὁμοῦ μὲν εἶκων ταῖς μοιρῶν ἀνάγκαις καὶ πράττειν ὅ τι καὶ βούλοιντο τὰ καθ' ἡμᾶς ἐπιτρέπων, ὁμοῦ δὲ τὴν ἀποτρόπαιον Ῥόδωπιν ἀποφεύγων. Ἐδεδίδειν γὰρ, ὧς ἐνέ, μὴ τοῦ τότε ἐπικρατοῦντος ἀστέρος ἐπιθρῖσαντος καὶ πρὸς τὸ αἰσχροτέρου τῶν ἔργων ἐκνικη- 35 θείην. Ὁ δὲ με πρὸ πάντων καὶ ἐπὶ πᾶσιν ἐξήλαυ- νεν, οἱ παῖδες ἦσαν, ὅς ἡ ἀρρητός μοι πολλάκις ἐκ θεῶν σοφία, ξιφῆρεις ἀλλήλοισι συμπεσεῖσθαι προηγόρευε. Περιγράφων οὖν τῶν ὀφθαλμῶν τὴν οὕτως ἀπηνῆ θέαν, (ἣν ἐκτραπήσεται καὶ τὸν ἥλιον εἰκάζω νέφος 40 τῆς ἀκτίνος προκαλυφάμενον) καὶ πατρώαις ὄψεσι τὸν παίδων φόνον ἀθέατον χαριζόμενος, ἐξώκιζον ἐμαυτὸν γῆς τε καὶ οἰκίας πατρώας, τὴν μὲν ὁρμὴν οὐδενὶ φράσας, πρόφασιν δὲ ὡς εἰς Θήβας τὰς μεγάλας ἀνακομίζομαι ποιησάμενος, ὡς ἂν θάτερον τῶν παίδων 45 τὸν πρεσβύτερον θεασάμην, ἐκεῖ παρὰ τῷ μητροπάτορι τότε διάγοντα. Θύαμις δ' ἦν ὄνομα αὐτῷ, ὧς ἐνέ. Συνεστάλη πάλιν ὁ Κνήμων, ὥσπερ τῷ ὀνόματι τοῦ Θυάμιδος βληθεὶς τὴν ἀκοήν, καὶ ὁ μὲν ἐκατέρωθε σιωπῇσαι τὸν ἐξῆς ἐνεκεν, ὁ δ' ἐπέραινε τὸν 50 λόγον ὧδε. Παραλείπω τὴν ἐν μέσῳ πλάνην, ὧς νεανία, συντελεῖ γὰρ οὐδὲν εἰς τὴν παρὰ σοῦ ζήτησιν.

ΚΖ'. Πυνθανόμενος δ' εἶναι τινα Δελφοῦς Ἑλλη- νίδα πόλιν, ἱερὰν μὲν Ἀπολλωνος, θεῶν δὲ τῶν ἄλλων τέμενος, ἀνδρῶν δὲ σοφῶν ἐργαστήριον, θυρῶν δὲ

enim animus metu occupatus reformidat et ægre fert, has autem consuetudo rationi familiares reddit.

XXV. Accidit autem mihi tale quiddam. Muliercula Thressa, maturo ætatis flore, pulchritudine autem post Charicleam secundas tenens, nomine Rhodopis, nescio unde aut quomodo, adverso fato eorum qui illam cognoverunt profecta, peragrabat Ægyptum atque etiam Memphim veniebat, magna pedissequarum et servorum caterva et multis opibus stipata, omnibus veneris illecebris egregie instructa. Neque fieri potuit, ut non quisvis qui in illam incidisset caperetur: adeo inevitabilem quemdam et invictum fascinum meretricium ex illius oculis attrahebat. Ingrediebatur etiam sæpe templum Isidis, cujus ego eram antistes, et deam continuo colebat et venerabatur sacrificiis ac donariis, quæ multis talentis constabant. Pudet dicere, attamen non celabo: et me vicit, sæpius visa: vincebat et continentiam, quam in vita summo studio servaveram. Ac diu quidem multumque oculis corporis animi oculis resistebam: ad extremum tamen victus, affectui amatorio, tanquam oneri, succubui. Cum igitur initium molestiarum et ærumnarum divinitus mihi incumbentium, quas jam antea præciveram, mulierem esse deprehendissem et intellexissem, quod esset fatalis necessitatis involucrium, quodque is, cui tum sors obligerat, deus, illam sibi tanquam personam induisset, statui non dedecorare sacerdotale munus, cui a pueritia innutritus fueram, et resistere, neque delubra deorum et aras profanare. Atque eorum, quæ peccaveram, non re ipsa, (quod absit) sed sola animi cupiditate, convenienti mihi mulcta imposita, et ratione in iudicium adhibita, exsilio punio cupiditatem et ex patria discessi infelix: tum cedens Parcarum necessitati et illis quidvis statuendi in nos arbitrium permittens, tum etiam exsecrandam Rhodopin fugiens. Metuebam enim, hospes, ne stella, quæ tum dominabatur urgente, vel ad turpius opus impellerer. Ceterum quod me imprimis et post omnia expellebat, filii erant: quos mihi arcana ex diis sapientia, infestis armis concursuros, prædicebat. Tollens igitur ab oculis tam crudele spectaculum, (quod vel solem ipsum aversaturum esse existimo, radiis nube objecta tectis) et paternos oculos ad aspectu cædis filiorum liberans, emigravi e terra et domo paterna, diacessum meum indicans nemini, prætexens iter hoc nomine, quod magnas Thebas profecturus essem, ut alterum ex filiis majorem natu viserem, qui ibi tum apud avum agebat. Thyamidi erat illi nomen, hospes. Rursus Cnemon, tanquam nomine Thyamidis ictus, cohibuit se tamen ut taceret, propter ea, quæ deinceps narrabantur. Ille autem sic perlexebat narrationem. Relinquo errorem intermedium, adolescens, nihil enim pertinet ad id, quod tu sciscitaris.

XXVI. Ceterum cum audirem, esse quamdam urbem Græcam, Apollini quidem sacram; deorum autem aliorum delubrum, hominum vero sapientum tabernam, remotam

δημῶδους ἐκτὸς ἀνωκισμένην, ἔστελλον εἰς ταύτην  
 ἔμαυτον, ἀρμόδιον τῷ προφητικῷ καταγῶγιον, τὴν ἱε-  
 ροῖς καὶ τελεταῖς ἀνακειμένην ὀριζόμενος. Διὰ τε τοῦ  
 Κρῖσσαίου κήπου τῇ Κίρρᾳ προσορμισθεὶς, ἐκ νεύς  
 5 ἐπὶ τὴν πόλιν ἀνέθεον. Ἐπεὶ δ' ἐπέστην, ὁμφῇ με  
 ὡς ἀληθῶς θεία προσέβαλεν αὐτόθεν. Καὶ τὰ τ'  
 ἄλλα ἡ πόλις διαίτημα κρειττόνων ἔδοξε καὶ οὐχ  
 ἥμισυ τῇ φύσει τῆς περιοχῆς. Οἷον γὰρ φρούριον  
 ἀτεχνῶς καὶ αὐτοσχέδιος ἀκρόπολις ὁ Παρνασσός  
 10 ἀπαυρεῖται, πρὸ ποδῶν λαγόσι τὴν πόλιν ἐγκολπισά-  
 μενος. Ἀριστα, ἔφη, λέγεις, ὁ Κνήμων καὶ ὡς ἄν  
 τις ἐπιπνοίας ὡς ἀληθῶς Πυθικῆς ἐπλησθήμενος. Τῇδε  
 γὰρ πῃ καὶ ὁ πατήρ μοι θέσεως ἔχειν τοὺς Δελαφούς  
 ἔφραζεν, ὅτ' αὐτὸν ἱερομνήμονα ἡ πόλις Ἀθηναίων  
 15 ἔστειλεν. Ἀθηναῖος ἄρ' ἦσθα, ὦ παῖ; Ναί, ἔφη.  
 Ὅνομα δὲ τίς; Κνήμων, ἀπεκρίνατο, [ Τύχῃ τίνι  
 κεχρημένος; ] τὰ δ' ἄλλα εἰσαυθὶς [ἐφη] ἀκούσῃ, νῦν  
 δ' ἔχου τῶν ἐξῆς. Ἐξομαι, ἔφη. Καὶ ἐπαγγέλει πρὸς  
 τὴν πόλιν. Ἐπαινέσας οὖν τῶν τε δρόμων καὶ ἀγο-  
 20 ρῶν καὶ κρηνῶν τὸ ἀστὺ καὶ Κασταλλίαν αὐτὴν, ἣν δὴ  
 καὶ περιρραντήριον ἱποισάμην, ἐπὶ τὸν νεὼν ἔσπευ-  
 δον, καὶ γὰρ με καὶ θροῦς τῶν πολλῶν ἀνεπτέρωσεν,  
 ὥραν εἶναι κινεῖσθαι τὴν θεοπρόπον, λέγοντες. Ἐπεὶ  
 δ' εἰσελθὼν προσκύονον καὶ τι καὶ κατ' ἔμαυτον νηγύ-  
 25 μιν, ἀνεφθέγγετο ἡ Πυθία τοιάδε.

Ἴχως αἰεράμενος ἀπ' εὐστάχους παρὰ Νείλου,  
 Φεύγεις μοιράων νήματ' ἐρισθενέων.  
 Τέτλαθι, σοὶ γὰρ ἐγὼ κυαναύλακος Αἰγύπτιοιο  
 Αἴψα πῆδον δώσω. Νῦν δ' ἐμὸς ἔσσο φίλος.

30 ΚΖ'. Ταῦθ' ὡς ἐθέσπισεν, ἐγὼ μὲν ἔμαυτον ἐπὶ  
 πρόσωπον τοῖς βωμοῖς ἐπιβαλὼν, ἵλεων εἶναι τὰ πάντα  
 ἰκέτευον. Ὁ δὲ πολλὸς τῶν περισσώτων ὁμιλος,  
 ἀνευφύμησαν τὸν θεὸν τῆς ἐπ' ἐμοὶ παρά τὴν πρώτην  
 ἐντευξίν προφητείας. Ἐμὲ δ' ἐμακάριζον καὶ περιεί-  
 35 ποντο ἐντεῦθεν παντοίως, φίλον ἦκειν με τῷ θεῷ μετὰ  
 Λυκοῦργόν τινα Σπαρτιάτην λέγοντες, καὶ ἐνοικεῖν τε  
 βουλόμενον τῷ τεμένει τοῦ νεῶ συνεχώρου καὶ σιτη-  
 ρεῖσιον ἐκ τοῦ δημοσίου παρέχειν ἐψηφίσαντο, καὶ συν-  
 ελόντι λέγειν ἀγαθῶν ἀπέλιπεν οὐδέν. Ἡ γὰρ πρὸς  
 40 ἱεροῖς ἦν, ἡ πρὸς θυαῖσις ἐξηταζόμενη, ἃς πολλὰς καὶ  
 παντοίας ἀνὰ πᾶσαν ἡμέραν ξένος τε καὶ ἐγχώριος  
 λεῶς τῷ θεῷ χαρίζομενοι δρώσιν, ἡ φιλοσοφοῦσι διελε-  
 γόμενην. Οὐκ ὀλίγος δ' ὁ τοιοῦτος βλός συρρεῖ περὶ τὸν  
 νεὼν τοῦ Πυθίου, καὶ μουσεῖόν ἐστιν ἀτεχνῶς ἡ πόλις  
 45 ὑπὸ μουσηγέτῃ θεῷ φοιβαζομένη. Τὸν μὲν δὴ πρό-  
 τερον χρόνον ἄλλοτε περὶ ἄλλων ἡμῖν αἱ ζητήσεις  
 ἀνεκινουῦντο· καὶ ὁ μὲν τις ὅπως τοὺς ἐγχωρίους οἱ  
 Αἰγύπτιοι σέβομεν θεοὺς ἀνηρώτα, ὁ δὲ δι' ἣν αἰτίαν  
 ἄλλα παρ' ἄλλοις τῶν ζώων ἐκθειάζεται καὶ τίς ὁ  
 50 περὶ ἐκάστου λόγος ἐπυνθάνετο· ἄλλος πυραμίδων  
 κατασκευὴν, ἕτερος συρίγγων πλάνην, καὶ συνελόντι  
 τῶν κατ' Αἰγύπτον ἐν οὐδὲν ἀπελίμπανον ἱστοροῦντες.  
 Αἰγύπτιον γὰρ ἄκουσμα καὶ διήγημα πᾶν Ἑλληνικῆς  
 ἀκοῆς ἐπαγωγότατον.

a tumultu populari, habebam ad illam iter, conveniens  
 homini prophético receptaculum, sacris rebus et caerimoniis  
 destinatum urbem eligens. Et cum per Crissaeum sinum  
 ad Cirrham appulissem, ex navi cucurri ad urbem. Post-  
 quam vero adstiti, vox procul dubio divina profluvius aures  
 meas incessit et cum aliis de causis urbs mihi sedes melio-  
 rum visa est, tum non minime natura situs. Prorsus enim  
 veluti munitio quaedam et arx natura constituta, Parnassus  
 dependet, prominentibus lateribus urbem quasi quodam  
 sinu complectens. Optime dicis, inquit Cnemon et ut ali-  
 quis qui revera afflationem Pythicam sensit. Eum enim  
 esse situm urbis etiam pater mihi quondam dicebat, quando  
 illum ad consilium Amphictyonicum augurem urbs Athe-  
 niensium miserat. Atheniensis igitur es, fili? Ita, inquit.  
 Nomen vero quid tibi est? Cnemon, respondit, caetera  
 vero deinceps audies, nunc autem continua narrationem.  
 Continuabo, inquit. Ascendebam in urbem. Collaudato  
 igitur a curculis foris et fontibus oppido et ipso Castalio  
 fonte, ex quo me etiam adpersi, ad templum festinabam.  
 Etenim me et murmur multitudinis, quod tempus instaret,  
 in quo sese vates motura esset, excitaverat. Cum itaque  
 ingressus deum venerar et quiddam etiam apud me opta-  
 rem, respondit haec Pythia:

Fertilis a regione ferens vestigia Nili,  
 Fortia Parcarum stamina (sponte) fugis.  
 Durato, Aegypti quoniam nigricantia tradam  
 Arva tibi cito, nunc noscer amicus eris.

XXVII. Hoc oraculum ut reddidit, ego procidens in aram  
 pronus, ut mihi propitius esse vellet omnibus in rebus pre-  
 cabar. At magna circumstantium caterva celebrabant  
 deum propter ejusmodi responsum mihi primo congressu  
 datum. Praedicabant autem felicem me et me observabant  
 inde modis omnibus, amicum me venire deo post Lycur-  
 gum quemdam Spartanum dicentes. Et cum in area tem-  
 pli habitare vellem, permittebant, utque mihi commeatus  
 daretur ex publico, decreverunt. In summa, nihil boni  
 deerat. Aut enim ad sacra et sacrificia, quae multa et varia  
 tota die peregrini et indigenae gratificantes deo faciunt, in-  
 quirebam aliquid et scrutabar, aut cum philosophis collo-  
 quebar. Non parvus autem numerus ejusmodi hominum  
 confluit ad templum Delphicum et prorsus est Museum ipsa  
 urbe, sub Musarum duce deo vaticiniis dedita. Atque ini-  
 tio quidem alias de aliis rebus quaestiones a nobis move-  
 bantur. Erant enim, qui, quomodo nos Aegyptii deos cole-  
 remus, quaererent, alius, quamobrem alia apud alios ani-  
 malia sacra et divina haberentur et quae esset de quolibet  
 narratio, percunctabatur. Quidam pyramidum formam et  
 constructionem, nonnulli fistularum ductus et anfractus  
 sciscitabantur. Quid multa? Aegyptiarum rerum nihil non  
 inquisitum relinquebant. Etenim omnis Aegyptiaca nar-  
 ratio, mirum in modum Graecas delectat aures.

ΚΗ'. Τέλος δέ ποτε καὶ περὶ τοῦ Νείλου καὶ τίνες μὲν αὐτῷ πηγαί· τίς δ' ἡ παρὰ τοὺς ἄλλους ποταμούς ἰδιόζουσα φύσις καὶ ὅποθεν τὴν θερινὴν ὥραν μόνος τῶν πάντων πλημμυρεῖ, πεύσιν τις ἔμοι προσήγε τῶν ἁσπεσιτέρων. Ἐμοῦ δ' ἄπερ ἐγίνωσκον εἰπόντος καὶ δσα περὶ τοῦ ποταμοῦ τούτου βίβλοις ἱεραῖς ἐγγεγραμμένα μόνους τοῖς προρητικοῖς καὶ γινώσκειν καὶ ἀναγινώσκειν ἔξεστι· καὶ διελθόντος ὡς τὰς μὲν ἀρχὰς ἐκ τῶν μὲν ἀκρων τῆς Αἰθιοπίας ἐσχάτων δὲ τῆς  
 10 Λιβύης λαμβάνει, καθ' ὃ μέρος τὸ κλίμα τὸ ἀνατολικὸν ἀπολῆγον, ἀρχὴν τῇ μεσημβρίᾳ δίδωσιν, αὐξεται δὲ κατὰ τὴν θερινὴν ὥραν, οὐχ ὥς τινες ᾤθησαν πρὸς τῶν ἐτησίων ἀντικρὺ πνεόντων ἀνακοπτόμενος, ἀλλ' αὐτῶν δὴ τούτων τῶν ἀνέμων κατὰ τροπὴν τὴν  
 15 θερινὴν ἀπὸ τῶν ἀρκτῶν ἐπὶ τὴν μεσημβρίαν πᾶν νέφος ἐλαυνόντων τε καὶ ὠθούντων, ἕως ἐπὶ τὴν διακεκαυμένην ζώνην συνάξωσι, καὶ ἥν τῆς πρόσω φορᾶς ἀνακοπτόνται δι' ὑπερβολὴν τοῦ περὶ τὰ μέρη πυρώδους πάσης τῆς πρότερον καὶ κατὰ μικρὸν ἀθροισθείσης  
 20 καὶ παχυνθείσης νοτίδος ἐξατμιζομένης, καὶ τούτου λάβρων ὑετῶν ῥηγνυμένων, ὄργῃ θ' ὁ Νεῖλος καὶ ποταμὸς εἶναι οὐκ ἀνέχεται ἀλλὰ καὶ ἐξανίσταται τῆς ὄχθης καὶ θαλασσωσας τὴν Αἴγυπτον τῇ παρῶν γεωργεῖ τὰς ἀρούρας. Διὸ πειν τ' ἐστὶ γλυκύτατος,  
 25 αὖτ' ἐξ ὁμβρίων οὐρανίων χορηγούμενος καὶ θιγεῖν προσηνέστατος, οὐκ ἔτι μὲν θερμὸς ὡς ὅθεν ἤρξατο, ἔτι δὲ χλιαρὸς ὡς ἐκείθεν ἀρξάμενος. Δι' ἥν αἰτίαν καὶ μόνος ποταμῶν αὐρας οὐκ ἀναδίδωσι, πάντως ἂν, ὡς τὸ εἶκος, ἀναδούς, εἰ καθὼς τινες ἐβουλήθησαν, ὡς πυνθά-  
 30 νομαι, τῶν παρ' Ἑλλήσιν εὐδοκίμων, χιόνος τηχομένης τὸ πλήρωμα ἐλάμβανε.

ΚΘ'. Ταῦτά μου καὶ τοιαῦτα διεξιόντος, ὁ ἱερεὺς τοῦ Πυθίου γνῶριμος ἔμοι γεγονὼς ἐς τὰ μάλιστα, Χαρικλῆς ὄνομα ἦν αὐτῷ, θαυμασίως, ἔφη, λέγεις.  
 35 Καὶ ταύτῃ τῇ γνώμῃ προστίθεται καὶ αὐτὸς, οὕτω καὶ παρὰ τῶν ἐν Καταδόποις ἱερέων τοῦ Νείλου πυθόμενος. Κἀγὼ πρὸς αὐτόν, ὦ Χαρίκλεις, ἔφη· ἦλθες γὰρ ἀκχεῖσαι; Ἦλθον, εἶπε, ὦ σοφὲ Καλάσιρι. Τί δέ σε χρέος ἤγαγε πάλιν ἡρώτων. Ὁ δὲ, Δυσπρα-  
 40 ξία τῶν κατὰ τὴν οἰκίαν, ἀπεκρίνατο, ἥ δὲ μοι καὶ εὐπραξίας αἰτία γέγονεν. Ἐμοῦ δὲ τὸ παράδοξον θαυμάσαντος, Οὐ θαυμάσῃ, ἔφη, τὸ πρᾶγμα ὡς γέγονεν εἰ πύθοιο. Πεύσῃ δὲ, ὅταν σοι βουλομένῳ γίννηται. Οὐκοῦν ὥρα σοι λέγειν, ἦν δ' ἐγὼ, νῦν  
 45 γὰρ βούλομαι. Μάνθανε, εἶπεν ὁ Χαρικλῆς, τοὺς πολλοὺς μεταστῆσάμενος, καὶ γὰρ σε καὶ διὰ τι χρῆσιμον, ἐμὸν ἀκροατὴν γενέσθαι τῶν συμβεβηκότων πάλαι ἐβουλόμην. Ἐμοὶ γήμαντι, παῖδια οὐκ ἐγίνετο. Ὅψι δέ ποτε καὶ βραδὺ τῆς ἡλικίας, πολλὰ τὸν θεὸν  
 50 ἱκετεύων, θυγατρὶος πατὴρ ἀνηγορεύθην, οὐκ ἐπ' αἰσίοις ἔσεσθαι μοι ταύτην τοῦ θεοῦ προαγορεύσαντος. Ἦλθε καὶ εἰς ὥραν γάμου καὶ ἐξεδόμην τῶν μνηστευσαιμένων (πολλοὶ δ' ἦσαν) τῷ παρ' ἔμοι κριθέντι καλλίστῳ· καὶ ἦν δὲ νύκτα συγκατεκλήθη τῷ γήμαντι,

XXVIII. Ad extremum tandem et de Nilo, qui essent ejus fontes et quæ præter alios fluvios peculiaris natura et unde æstivo tempore solus inter omnes crescat aquis, quæstionem mihi quidam ex urbanioribus proponebat. Me dicente ea, quæ sciebam et quæ de hoc fluvio sacris libris perscripta, solis antistibus cognoscere ac legere licet; et narrante, quod in supremis Æthiopis, ultimis autem Libyæ partibus, oritur, qua parte orientale clima desinens, initium meridiei præbet, crescit vero æstivo tempore, non, ut quidam putarunt, Etesiarum adverso flatu rejectus, sed iis ipsis ventis circa solstitium æstivum, a septentrionalibus partibus versus meridiem, omnes nubes pellentibus ac trudentibus, donec in zona, quæ torretur ardore solis, colligantur, in qua illorum motus retunditur propter incredibilem circumstantis æstus vehementiam, toto, qui antea fuerat paululum congregatus et condensatus, humore liquescente et inde copiosis imbris cadentibus. Fumetque Nilus, nec se fluvium esse patitur, sed effunditur extra ripas et eluvione tanquam mari quodam Ægyptum operiens, adventu suo sæcundat agros. Quare ad bibendum dulcissimas præbet aquas, ut quæ illi ex cælestibus imbris suppedient et est tactu placidus ac lenis, non amplius calidus, sicut ubi incipit, verumtamen adhuc tepidus, ut in ejusmodi locis ortus. Quam ob causam solus ex fluvii vapores non exhalat: omnino enim consentaneum esset, ut exhalaret si eum ex nive liquefacta, quod quidam docti apud Græcos voluerunt, incrementum caperet.

XXIX. Cum de hisce et hujusmodi rebus dissererem, sacerdos Apollinis mihi maxime familiaris, Charicli erat illi nomen, Præclare, inquit, dicis, et ipse assentior huic sententiæ: sic enim etiam a sacerdotibus in Catadopis Nili audiui. Et ego ad illum, o Charicles, numquid etiam eo veneras? Veneram, dixit, sapiens Calasiri. Quæ autem necessitas eo deducebat, rursus quærebam. Ille autem, Adversa fortuna rei domesticæ, respondit, quæ mihi et felicitatis causa exstitit. Me vero illud mirante, Non miraberis, inquit, si rem, ita ut gesta est, expositam audieris. Audies autem, quandocunque placuerit. Igitur tempus est, inquebam, ut exponas, nunc enim placet. Charicles autem, remota multitudine, cognosce, inquit, siquidem te mihi jamdudum utilitatis cujusdam causa auditorem meorum casuum exoptabam. Ego cum iniissem matrimonium, liberos non habui. Sero tandem, et ætate provecta, assidue deum supplex orans, filioz: pater sum appellatus, cum deus mihi non felicem faustamque eam fore prædixisset. Pervenit et ad nuptiarum tempus et elocavi eam in matrimonium ambientium (multi autem erant) qui meo judicio erat honestissimus. Eadem autem nocte, qua marito accu-

κατ' αὐτὴν ἡ δυστυχὴς ἐτελεύτα, σκηπτῷ τινος ἢ χειροποιήτου πυρὸς τοῖς θαλάμοις ἐμπесόντος. Καὶ τὸν ὑμναῖον ᾄδόμενον ἔτι διεδέχετο θρήνος καὶ ἀπὸ τῶν παστάδων ἐπὶ τὸ μνήμα παρεπέμετο καὶ ᾄδες αἱ τὸ γαμήλιον ἐκλάμψασαι φῶς αὐταὶ καὶ τὴν ἐπικηδεῖον πυρκαϊὰν ἐξήπτον. Ἐπετραγῶδει τούτῳ τῷ δοάματι καὶ ἕτερον πάθος ὁ δαίμων καὶ τὴν μητέρα μοι τῆς παιδὸς ἀφαιρεῖται τοῖς θρήνοις ἐγκαρτερήσασαν. τὸ δὲ θεήλατον τοῦ κακοῦ μὴ φέρων, ἐμαυτὸν μὲν οὐκ

10 ἐξάγω τοῦ βίου, τοῖς θεολογοῦσιν ὡς ἀθέμιτον τὸ πρᾶγμα πειθόμενος, ὑπεξάγω δὲ τῆς ἐνεγκούσης καὶ τὴν ἐρημίαν τῆς οἰκίας ἀποδιδράσκω. Μέγα γὰρ εἰς λήθην κακῶν ἡ δι' ὀφθαλμῶν τῆς ψυχῆς ὑπόμνησις ἀμαυρουμένη. Καὶ πολλοῖς ἐμπλανηθεὶς τόποις, ἤλ-

15 θον δὴ καὶ εἰς τὴν σὴν Αἴγυπτον καὶ Καταδούπους αὐτοὺς, καθ' ἱστορίαν τῶν καταρρακτῶν τοῦ Νεῖλου.

Α'. Τῆς μὲν οὖν ἀφίξεως τῆς ἐκεῖσε ἔχεις τὸν ἀπολογισμὸν, ὦ φίλος, ἣν δὲ σε βούλομαι παρενθήκην γινῶναι τοῦ διηγήματος, μᾶλλον δ' ἀληθέστερον εἰπεῖν, αὐτὸ δὴ τὸ κεφάλαιον, ἀλυστὲ μοι κατὰ τὴν πόλιν καὶ διατιθεμένῳ σχολῇ, καὶ τινὰ τῶν παρ' Ἑλλήσι σπανίων ὠνούμενῳ, (ἥδη γάρ μοι τῆς λίαν ἀληθδόνος τῷ χρόνῳ πεττομένης ἡ πρὸς τὴν ἐνεγκούσαν ἐπάνοδος ἐσπουδάζετο,) ἀνὴρ τις πρόσσειι τὰ μὲν ἄλλα σεμνὸς

25 ἰδεῖν καὶ ἀγγίνοιαν ἀπὸ τοῦ βλέμματος ἐμφανίζων, ἄρτι μὲν τὸν ἔφηρον παραλλάξας, τὴν χροῖαν δ' ἀκριβῶς μέλας καὶ με ἡσπάζετο καὶ τι βούλεσθαι διαφράζειν ἔλεγεν, Ἑλληνίζων οὐ βεβῶως. Ἐμοῦ δ' ἐτοίμως ὑπακούσαντος, εἰς τινὰ νεῶν παρακείμενον εἰσα-

30 γαγών, Φύλλα τινὰ σε καὶ ῥίζας, ἔφη, τῶν Ἰνδικῶν καὶ Αἰθιοπικῶν καὶ Αἰγυπτίων ὠνούμενον ἐώρακα. Εἰ δὴ οὖν ἀκριφῶς ταῦτα καὶ δόλου παντὸς ἔκτος ὠνεῖσθαι βουληθείης, ἔτοιμος παρέχειν. Βούλομαι, ἔφη, καὶ δέικναι. Ὁ δὲ, Ὅφει μὲν, εἶπεν, ὅπως δὲ

35 μὴ μικρολόγος ἔση περὶ τὴν ἀγοράν. Σαυτὸν παρεγγύα, ἔφη, μὴ βαρύτερον εἶναι περὶ τὴν διάπρασιν. Καὶ ὅς ὑπὸ μάλης τι βαλαντίδιον ἔχων, προκομίσας ἐπεδείκνυ λίθων πολυτίμων ὑπερφυῖς τι χρῆμα· μαργαρίδες τε γὰρ ἐνῆσαν εἰς καρύου μικροῦ μέγεθος, εἰς

40 κύκλον τ' ἀκριβῶς ἀπαρτιζόμεναι, καὶ λευκότητι πλεῖστον ἀγλαϊζόμεναι σμάραγδοί τε καὶ ὑάκινθοι, αἱ μὲν οἷα λήϊον ἥρινδον χλοάζουσαι, ἐλαιώδους αὐτὰς τινὸς λειότητος ὑπαυγαζούσης, αἱ δ' ἀπειμιμούντο χροῖαν ἀκτῆς θαλαττίας ὑπ' ἀγχιβαθεῖ σκοπέλῳ μικρὸν

45 ὑποφριττούσης καὶ τὸ ὑποκείμενον ἰαζούσης· καὶ ἀπλῶς συμμιγῆς τις ἦν πάντων καὶ ποικίλῃ μαρμαρυγῇ τὸν ὀφθαλμὸν εὐφραίνουσα. Ἄπερ ὡς εἶδον, Ἄλλους, ἔφη, ὦρα σοι, ξένη, τῶνδε ἐπιζητεῖν ὠνητάς, ὡς ἔγωγε καὶ ἡ κατ' ἐμὲ περιουσία, σχολῇ γούν καὶ ἐνός

50 εἰ τῶν δρωμένων ἰσοστάσις. Ἄλλ' εἰ καὶ μὴ πρίασθαι δυνατός, εἶπε, δῶρόν γε λαμβάνειν οὐκ ἀδύνατος. Ἐγὼ μὲν οὐκ ἀνίκανος, ἔφη, δῶρόν γε λαμβάνειν, σὺ δ' οὐκ οἶδ' ὅ τι βουλόμενος παίζεις ἡμᾶς. Οὐ παίζω, εἶπεν, ἀλλὰ καὶ σοῦδρα σπουδάζω καὶ

buerat, mortua est infelix, cum fulmen quoddam, seu manu excitatus ignis, in cubile incidisset. Atque ita hymenaeum qui canebatur adhuc excepit luctus et ex thalamo ad sepulcrum deducebatur et faces quæ lumen ediderant nuptiale eadem ipsæ funebrem rogum succendebant. Addebat ad hanc fabulam et aliam tragicam calamitatem numen, dum matrem puellæ, luctui indulgentem, mihi auferat. Divinitus igitur immissum malum non ferens, non expello me quidem e vita, iis, qui de rebus divinis disserentes id facere nefas esse docent, obtemperans : expello vero me patria clam et solitudinem domus procul fugio. Magnum est enim adjumentum ad oblivionem malorum, recordatio animi, oculorum amotione, obscurata. Cumque multa loca vagabundus peragrassem, veni tandem aliquando et in tuam Ægyptum et ipsos Catadupos, ad visendas cataractas Nili.

XXX. Rationem igitur protectionis meæ in ea loca tibi exposui, amice, corollarium autem, vel, ut verius dicam, caput ipsum narrationis, te in primis cognoscere cupio. Cum deambulare per otium in urbe et quædam, quorum est inopia apud Græcos, coëmerem, (jam enim nimio angore animi temporis intervallo decocto, in patriam redire prope-  
rabam) vir quidam me accedit gravis et prudentiam vultu declarans, nuper quidem adolescentiæ annos egressus, colore vero prorsus nigro, et me salutabat, ac de re quadam colloqui se velle mecum dicebat, non exacte Græce loquens. Prompteque obtemperantem, in templum quoddam vicinum introduxit et. Folia quædam, inquit, et radices Indicæ et Æthiopicæ te emere vidi : quod si hæc a me sincere et absque omni fraude emere volueris, libenter tibi proponam. Volo, inquam, et ostende. At hic, Videbis, inquit, sed ne in emendo parcum nimis te exhibeas. Tu fac, inquam, ne in vendendo grande nimis pretium exigere videaris. Hic autem proferens sacculum quemdam, quem habebat sub axilla, ostendebat lapides pretiosos quosdam admirabiles. Margaritæ enim inter illos erant, nucis parvæ magnitudine, suis partibus omnibus in modum circuli absolutæ, et candore maxime splendentes, smaragdique et hyacinthi, illi quidem veluti verna seges virentes, quadam lubricitate tanquam olei resplendente, hi vero imitabantur colorem marini litoris, sub arduo scopulo paullulum erecti et subjecta omnia purpureo colore tingentis : denique mixtus erat omnium variusque fulgor, oculos delectans et recreans. Quæ ut vidi, Alios, inquam, hospes, jam emtores tibi ut quæras opus est, quod ego et meæ facultates vix uni ex iis, quæ video, pares esse possint. Si, inquit, emere non potes, attamen dono accipere poteris. Mihi quidem, inquam, ad accipiendum donum vires non desunt, ceterum tu nescio quo animo nobis illudas. Non illudo, dixit, sed serio et singulari studio facio et juro per deum hujus templi præsidem, me tibi omnia daturum, si ad hæc præterea donum aliud suscipere volueris, longe his præstantius. Ridebam

ἐπόμνυμί γε τὸν ἰδρυμένον ἐνθάδε θεόν, ἅπαντα δώσειν, εἰ πρὸς τούτοις καὶ ἕτερον δῶρον ὑποδέξασθαι βουλή-  
 5 οίης, πολὺ τούτων ἐριτιμότερον. Ἐγὼ δὲ πρὸς ταῦτα. Τούτῳ δὲ τὴν αἰτίαν πυνθανομένου. Ὅτι γελοῖον, ἔφη,  
 εἰ τηλικαῦτα δῶρα καθυπισχυόμενος προσέτι καὶ μισ-  
 θὸν ἐπαγγέλλῃ, πολὺ τῶν δῶρων αὐτῶν ὑπερφέροντα.  
 Πίστευε, εἶπεν, ἀλλ' ἐπόμνυε καὶ αὐτὸς ἢ μὴν ἀρίστα  
 χρῆσθαι τῷ δῶρῳ καὶ ὥς ἂν αὐτὸς ὑφηγήσῃμαι.  
 Ἐθαύμαζον μὲν, ἀπορῶν, ἐπόμνυον δὲ τηλικαῦτα ἐλπί-  
 10 ζον. Ἐπειδὴ δέ μοι ὁμώμοστο, ὥς ἐκείνος ἐπέσκηπ-  
 τεν, ἄγει με παρ' αὐτὸν καὶ δείκνυσσι κόρην ἀμύχανόν  
 τι καὶ δαιμόνιον κάλλος, ἣν αὐτὸς μὲν ἐπαέτιν γεγο-  
 νέναι ἔλεγεν, ἐμοὶ δὲ καὶ ὥρα γάμου πλησιάζειν ἔφκει.  
 Οὕτως ἄρα κάλλους ὑπερβολὴ καὶ εἰς μεγέθους ἐμφασιν  
 15 φέρει προσθήκην. Κἀγὼ μὲν ἀχανὲς εἰστήκειν ἀγ-  
 νοία τε τῶν γιγνομένων καὶ ἀκορίστῳ θῆα τῶν ὄρω-  
 μένων.

ΛΑ'. Ὁ δ' ἄρχεται λόγων τοιῶνδε. Ταύτην, ἣν  
 ὄρᾳς, ἔνευ, φησὶν, ἣ μὲν τεκούσα δι' αἰτίαν ἣν γνώσῃ  
 20 μικρόν ὕστερον ἐν σπαργάνοις ἐξέθετο, τύχης ἀμφιβο-  
 λία τὰ κατ' αὐτὴν ἐπιτρέψασα, ἐγὼ δὲ προστυχῶν,  
 ἀνελόμην· οὐδὲ γὰρ ἦν μοι θεμιτὸν ἐν κινδύνῳ ψυχὴν  
 ἅπαξ ἐνανθρωπήσασαν περιδεῖν. Ἐν γὰρ καὶ τοῦτο  
 παράγγελμα τῶν γυμνῶν παρ' ἡμῖν σοφῶν, ὧν ἀκού-  
 25 στής εἶναι ὀλίγῳ πρόσθεν ᾔδεικα. Καὶ ἄλλως καὶ  
 τὸ παιδίον αὐτόθεν μέγα τι καὶ θεῖον τῶν ὀρθαλμῶν  
 ἐξέλαμπεν· οὕτω μοι περισκοποῦντι, γοργόν τε καὶ  
 ἐπαγωγὸν ἐνεῖδε. Συνεξέκειτο δ' αὐτῷ καὶ λίθων  
 ὄρκος, ὃν ἀρτίως ἐπεδείκνυσον καὶ ταινία τις ἀπὸ ση-  
 30 ρικοῦ νήματος ἐξυφασμένη, γράμμασιν ἐγγυρίοις καὶ  
 διηγήματι τῶν κατὰ τὴν παῖδα κατάστικτος, τῆς μη-  
 τρὸς, οἶμαι, σύμβολα ταῦτα καὶ γνωρίσματα τῇ κόρῃ  
 προμηθευσαμένης. Ἄπερ ὥς ἀνέγνω, πόθεν τ' ἐστὶ  
 καὶ τίος ἔγνω, εἰς ἀγρόν τε κομίζω πόρρω τῆς πόλεως  
 35 ἀπωκισμένον καὶ ποιμέσιν ἐμαυτοῦ τρέφειν παραδοῦς,  
 μηδενὶ τε φράζειν ἐπαπειλήσας, τὰ συνεκτεθέντα  
 κατεῖχον, τοῦ μὴ τίνα ἐπιβουλήν γενέσθαι αὐτὰ τῇ  
 κόρῃ. Τὰ μὲν οὖν πρῶτα οὕτως ἐλάνθανεν. Ἐπεὶ  
 δὲ τοῦ χρόνου προϊόντος ἡ τῆς κόρης ἀκμὴ μεῖζων, ὥς  
 40 ὄρᾳς, ἐφαντάζετο τοῦ ἐιωθότος, (τὸ κάλλος δ' οὐδ' ἂν  
 ὑπὸ γῆν κρυπτόμενον ἔλαθεν, ἀλλὰ μοι δοκεῖ καὶ  
 ἐκείθεν διαλάμψαι) δέισας μὴ φωτισθεῖν τὰ κατ'  
 αὐτὴν καὶ ἀπόλοιτο μὲν αὕτη παραπολαύσει δέ τις  
 καὶ αὐτὸς ἀηδοῦς, ἐκπεμφθῆναι πρεσβευτὴς παρὰ τὸν  
 45 Αἰγύπτου σατράπην ἐπραγματευσάμην καὶ ἦκω ταύ-  
 την συνεπαγόμενος, διαθέσθαι τὰ κατ' αὐτὴν ἐνθυμού-  
 μενος. Καὶ τῷ μὲν, ὅσον οὐδέπω περὶ ὧν ἦκω διαλεχ-  
 θήσομαι, χρηματίσαι γὰρ ἡμῖν τήμερον ἐπηγγείλατο,  
 σοὶ δὲ καὶ θεοὶ τοῖς οὕτως ἐπιτρέψασιν ἐγγχειρίζω τὴν  
 50 κόρην ἐπὶ συνθήκαις ταῖς ἐνωμότως ἡμῖν γενομέναις,  
 ἢ μὴν ἐλευθέραν ταύτην ἔξειν καὶ ἐλευθέρῳ πρὸς γάμον  
 ἐκδώσειν ταύτην, ἣν δὴ καὶ αὐτὸς κομίζῃ παρ' ἡμῶν  
 μᾶλλον δὲ τῆς ἐκδεμένης μητρός. Πιστεύω δέ σε  
 πάντα ἐμπεδώσειν τὰ ὁμολογημένα, τοῖς θ' ὄρκοις

jam tum, his auditis. Hoc vero causam sciscitante, Ridicu-  
 lum enim, inquam, mihi videtur, quod tanta dona promit-  
 tens, præmium insuper pollicearis, longe dona superans.  
 Crede, dixit, sed jura etiam ipse, quod optime sis usurus  
 dono et ita quemadmodum ego docuero. Mirabar quidem  
 hæsitans, jurabam tamen, tantarum rerum spe adductus.  
 Postquam autem jusjurandum a me factum est, ita quemad-  
 modum ille mandabat, ducit me ad sese et ostendit puellam  
 insigni et divina forma præditam, quam ipse annos septem  
 natam esse dicebat, mihi vero jam non procul abesse a  
 tempore apto conjugio videbatur. Sic enim formæ excel-  
 lentia multum etiam addit ad proceritatis speciem. Et  
 ego quidem stabam stupens, tum propter inscitiam eorum  
 quæ fiebant, tum propter insatiabilem cupiditatem ea spes-  
 tandi, quæ videbam.

XXXI. Ille vero ejusmodi verba fecit, Hanc, quam vides,  
 hospes, mater quamdam ob causam, quam paullo post au-  
 dies, fasciis involutam exposuit, fortunæ eam permittens.  
 Ego autem forte in eam cum incidissem, sustuli. Neque enim  
 fas erat, in periculo versantem animam, semel ingressam  
 humanum corpus, negligere. Etenim hoc etiam unum ex  
 præceptis gymnosophistarum, qui sunt apud nos, quorum  
 ut auditor essem, aliquanto ante sum dignus judicatus.  
 Alioqui tum etiam ex oculis infantis magnum et divinum  
 quiddam elucebat: adeo me circumspicientem acriter et  
 blande intuebatur. Expositus autem fuerat una cum illa  
 cumulus lapidum, quem nuper ostendi et fascia quædam  
 de serico filo texta, literis vernaculis et narratione de ratio-  
 nibus infantis insignita, matre, ut opinor, has notas et  
 indicia puellæ procurante. Quæ ut legi, unde et quæ esset  
 cognovi atque in agrum asportavi, longe dissitum ab urbe,  
 pastoribus nutriendam tradens, et interminans, ne cuiquam  
 dicerent. Ea vero, quæ una erant exposita, apud me de-  
 tinebam, ne quæ insidiæ propter ea puellæ struerentur.  
 Primum igitur ita latebat. Postquam autem successu tem-  
 poris puella citius, ut vides, ad maturitatem pervenisse vi-  
 deretur, quam aliæ puellæ (pulchritudo autem, neque  
 sub terram occultata latuerit, sed mea quidem sententia  
 etiam illinc in lucem prodiret), metuens, ne illius rationes  
 patefierent, et ipsa necaretur et ego aliquid molestiæ inde  
 caperem, dedi operam ut legatus ad Satrapam Ægypti mit-  
 terer et venio, hanc una mecum adducens, ejusque res  
 constituere cupiens. Ac huic quidem illico quamobrem  
 veniam exponam: siquidem se hodie legationi audiendæ  
 vacaturum mihi denuntiavit. Tibi vero et diis, qui hæc  
 ita gubernarunt, in manum do puellam, conditionibus ju-  
 rejurando firmatis, quod hanc liberam habiturus sis, et  
 libero in matrimonium daturus, sicuti eam a nobis accipis  
 vel potius a matre quæ illam exposuit. Confido autem, te

ἀποθαρῶν καὶ τὸν σὸν τρόπον ἐκ πολλῶν τῶν ἡμερῶν  
ὧν ἐνθάδε διάγεις Ἑλληνικὸν ὄντα τῷ ὄντι περιειργα-  
σμένος.

ΑΒ'. Ταῦτά σοι νῦν εἶχον λέγειν ἐπιτετημένους,  
καλοῦσης με τῆς κατὰ τὴν πρεσβείαν χρείας. Τὰ  
σαφέστερα δὲ καὶ ἀκριβέστερα τῶν κατὰ τὴν κόρην,  
εἰς αὐρίον μυηθῆση περὶ τὸν νεὼν τῆς Ἰσιδος ἐντυχῶν.  
Ἐποιοῦν οὕτως καὶ παραλαβὼν τὴν κόρην, ἦγον ἐπι-  
καλύψας ὡς ἑμαυτόν. Κάκεινῃν μὲν τὴν ἡμέραν εἶχον  
ἐν θεραπείᾳ, πολλὰ φιλοφρονούμενος καὶ πολλὴν τοῖς  
θεοῖς δμολογῶν χάριν, αὐτόθεν τ' ἑμαυτοῦ θυγατέρα  
καὶ ἐνόμιζον καὶ ὠνόμαζον· εἰς δὲ τὴν ὑστεραίαν ἅμα  
ἡμέρᾳ, λίαν ἐσπουδασμένος ἐπὶ τὸν νεὼν τῆς Ἰσιδος,  
ὅπερ συντάτακτό μοι πρὸς τὸν ξένον, ὥρμησα καὶ  
πλεῖστα ἐμπεριπατήσας, ἐπειδὴ ἔπερ ἐφάνετο οὐδαμῶς,  
παραγεγόμενος εἰς τὰ σατραπεία, τῶν Αἰθιοπίων τὸν  
πρεσβευτὴν, εἴ τις ἑώρα, ἐπυνθανόμην. Καί μοι τις  
ἀπαγγέλει, ὡς ἐξώρμησε μάλλον δὲ ἐξεληλάται, πρὸ  
ἡλίου δυσμῶν, εἰ μὴ τῶν ὄρων ἐκτὸς γένοιτο θάνατον  
αὐτῷ τοῦ σατράπου διαπειλῆσαντος. Ἐμοῦ δ' ἐρομέ-  
νου τὴν αἰτίαν, Ὅτι, ἔφη, δ' ἀπαγγέλλων ἐπέταττεν ἀπέ-  
χσθαι τῶν σμαραγδαίων μετάλλων ὡς Αἰθιοπία προσ-  
ηκόντων. Ὑπέστρεφον ἀνιαιρῶς ἄγαν διατεθεῖς καὶ  
ὥσπερ οἱ βαραῖάν τινα πληγὴν εἰληφότες ὅτι δὴ μοι  
γῶναι μὴ ἐξεγένετο τὰ κατὰ τὴν κόρην, τίς καὶ πόθεν  
καὶ τίνων. Μὴ θαυμάσης, εἶπεν ὁ Κνήμων, ἀσχά-  
λῳ γὰρ καὶ αὐτὸς οὐκ ἀκούσας, ἀλλ' ἴσως ἀκούσομαι.  
Ἀκούσῃ, ἔφη ὁ Καλάσιρις.

ΑΓ'. Νυνὶ δ' ἄπερ ἐξῆς ἐπείραινεν ὁ Χαρικλῆς, εἰρή-  
σεται. Ἐπειδὴ γὰρ, φησὶν, εἰς τὸ δωματίον ἦλθον  
ὑπαντᾷ τέ μοι ἡ παῖς καὶ ἔλεγε μὲν οὐδὲν οὕτω τῆς  
Ἑλλάδος συνεῖσα φωνῆς, ἀπὸ δὲ τῆς χειρὸς ἡσπάζετο  
κάμῃ πρὸς τὸ παιδρότερον ὀφθεῖσα μόνον ἀνίσκιν·  
ἐθαύμαζόν τε, ὅτι καθάπερ οἱ ἀγαθοὶ καὶ εὐγενεῖς  
τῶν σκυλάκων, πάντα τινὰ καὶ ἐπ' ὀλίγον ἐγνωσμένον  
σαίνουσιν, οὕτω κάκεινῃ τῆς ἐμῆς περὶ αὐτὴν εὐνοίας  
ὀξέως ἥσθετο καὶ ὡς πατέρα περιεῖπεν. Ἐγὼν οὖν  
μὴ ἐνδιατρίβειν τοῖς Καταδούποις μὴ δὴ τίς καὶ δαί-  
μονος βασκανία τῆς δευτέρας θυγατρὸς με στερήσῃ·  
καὶ διὰ τοῦ Νείλου κατάρας ἐπὶ θάλατταν ἐπιτυχῶν τε  
νεῶς, ἀνηγόμενῃ τὴν ἐπ' οἴκου. Καὶ ἔστι νῦν ἡ παῖς  
ἐνταῦθα σὺν ἡμῶι, παῖς μὲν οὖσα ἐμῇ καὶ ὄνομα τοῦ-  
μὸν ὀνομαζομένη, σαλεύω γὰρ ἐπ' αὐτῇ τὸν βίον καὶ  
ἔστι τὰ μὲν ἄλλα καὶ εὐχῆς κρείττων, οὕτω τάχιστα  
μὲν τὴν Ἑλλάδα γλῶτταν εἰλκυσε, τάχιστα δὲ εἰς  
ἀκμὴν καθάπερ ἔρνος τῶν εὐθαλῶν ἀνέδραμεν, ὠραιό-  
τητι δὲ σώματος οὕτω δὴ τὰς πάσας ὑπερβέβληκεν  
ὥστε πᾶς ὀφθαλμὸς Ἑλληνικὸς τε καὶ ξένος ἐπ' αὐτὴν  
φέρεται καὶ ὅπου δὴ φαινομένη ναῶν, ἢ δρόμων, ἢ  
ἀγορῶν, καθάπερ ἀρχέτυπον ἀγαλμα πᾶσαν ὄψιν καὶ  
διάνοιαν ἐφ' αὐτὴν ἐπιστρέφει. Ἀλλ' αὕτη τοιαύτη  
τις οὖσα, λυπεῖ με λύπην ἀνίατον. Ἀπηγόρευται παρ'  
αὐτῇ γάμος· καὶ παρθενεύειν τὸν πάντα μοι βίον δια-  
τείνεται καὶ τῇ Ἀρτέμιδι Ζάκωρον αὐτὴν ἐπιδοῦσα,

omnia de quibus collocuti sumus expleturum esse, jureju-  
rando fretus et tuis moribus, quos per multos dies, quibus  
hic versaris, revera Græcos esse cognovi.

XXXII. Hæc habui, quæ tibi in præsentia breviter dice-  
rem, jam me avocante negotio legationis : planius vero et  
exactius arcanis puellæ crastino die initiaberis, circa tem-  
plum Isidis mecum conveniens. Faciebam ita, et assum-  
tam puellam ducebam tectam ad me domum. Atque illo  
quidem die tractabam puellam honorifice et reverenter,  
variis blanditiis delinens et agebam deo magnas gratias, ex  
eo tempore filiam meam existimans eam esse et nominans.  
Postridie autem propere ad templum Isidis, qui locus mihi  
fuerat cum hospite ad colloquium constitutus, abii et cum  
diu obambulassem, neque usquam appareret, veniens in  
domicilia Satrapæ, an aliquis legatum Æthiopum vidisset,  
quærebam. Ibi quidam mihi renuntiavit, quod esset  
profectus, immo potius expulsus, ante solis occubitus :  
cum Satrapa illi, nisi finibus excederet, mortem minatus  
esset. Me autem quærente causam, Quod, inquit, legatio-  
nem exponens, imperabat, ut abstinere a smaragdinis so-  
dinis, tanquam ad Æthiopiam pertinentibus. Reversus  
sum admodum ægre ferens, non secus atque il, qui gra-  
vem plagam acceperunt, quod cognoscere non potuissem  
quidquam de puella, quæ et unde et ex quibus esset nata.  
Ne mireris, interpellans inquit Cnemon, et ipse enim mo-  
leste fero, quod non audivim, sed tamen fortassis audiam.  
Audies, inquit Calasiris.

XXXIII. Nunc vero quæ deinceps Charicles subtexuit,  
a me dicentur. Postquam enim in domunculam, inquit  
ille, veni, prodiit mihi obviam puella et nihil quidem dice-  
bat, ut quæ nondum Græcam linguam percepisset, saluta-  
bat autem manu apprehensum, et me, visa tantum, exilla-  
rabat. Mirabarque quod, sicut generosi catuli cuivis vel  
paullulum noto adblandiuntur, ita et illi meæ erga se bene-  
volentie sensus inerat acris et me ut patrem complectebat-  
tur. Statui igitur non diu Catadupis commorari, ne ali-  
qua malevolentia numinis et altera filia me privaret : et  
per Nilum devectus ad mare, ac navem nactus, navigabam  
domum. Et est nunc hic filia mecum, filia, inquam, mea  
et meo cognomine appellata, nam in ea sola vitæ spes mihi  
omnis. Et quod alia quidem attinet, etiam voto melior  
est, tanta celeritate Græcum sermonem didicit, tam cele-  
riter ad florem tanquam ramus aliquis præclare florens  
pervenit, pulchritudine autem corporis sic omnes superavit,  
ut omnium oculi peregrinorum æque ac Græcorum in  
illam conjiciantur. Denique ubicunque apparuerit, seu in  
delubris, seu cursibus, seu in foro, tanquam recens facta  
statua deæ cujuspiam, omnium mentes ac vultus in se  
vertit. Cumque talis sit, tamen me dolore intolerabili affi-  
cit. Nuntium remisit omnino conjugio et in virginittatis  
statu agere totam vitam constituit et Dianæ ministram se



θήραις τὰ πολλὰ σχολάζει καὶ ἀσκεῖ τοξείαν. Ἐμοὶ δ' ἐστὶν ὁ βίος ἀφόρητος ἐλπίσαντι μὲν ἀδελφῆς ἑμαυτοῦ παιδὶ ταύτην ἐκδύσειν καὶ μάλα γ' ἀστείῳ καὶ χαρίεντι λόγον τε καὶ ἦθος νεανίσκῳ, ἀποτυγχάνοντι δὲ διὰ τὴν ταύτης ἀπηνῆ χρίσιν. Οὕτε γὰρ θεραπεύων, οὐτ' ἐπαγγελλόμενος, οὐτε λογισμοὺς ἀνακινῶν, πείσαι δεδύνημαι· ἀλλὰ, τὸ χαλεπώτατον, τοῖς ἑμοῖς (τὸ τοῦ λόγου) κατ' ἑμοῦ κέχρηται πτεροῖς καὶ τὴν ἐκ λόγων πολυπειρίαν, ἣν ποικίλην ἐδίδαξαί μιν πρὸς κατασκευὴν τοῦ τὸν ἄριστον ἡρῆσθαι βίον, ἐπανατείνεται ἐκθειάζουσα μὲν παρθενίαν καὶ ἐγγὺς ἀθανάτων ἀποφαίνουσα, ἄχραντον καὶ ἀκῆρατον καὶ ἀδιάφθορον ὀνομάζουσα, Ἐρώτα δὲ καὶ Ἀφροδίτην καὶ πάντα γαμήλιον θίασον ἀποσχορακίζουσα. Πρὸς ταῦτα δὲ σὲ βοηθὸν ἐπικα-  
 15 λούμαι καὶ διὰ τοῦτο καιροῦ λαβόμενος καὶ ἀφορμῆς τῆς ἐκ ταυτομάτου πῶς ἐνδοθείσης, μακροτέρου πρὸς σε τοῦ διηγήματος ἐδεήθην καὶ δὸς τὴν χάριν, ᾧ ἕνεκα Καλάσιρι. Σοφίαν τινὰ καὶ ἱγῆρα κίνησον ἐπ' αὐτὴν Αἰγυπτίαν· πείσον ἢ λόγοις ἢ ἔργοις γνωρίσαι τὴν αὐτῆς φύσιν καὶ ὅτι γυνὴ γέγονεν εἰδέναι. Βουλομένῳ δέ σοι τὸ πρᾶγμα ῥάδιον, οὕτε γὰρ ἀπρόσμιχτος ἐκείνη πρὸς τοὺς λόγους τῶν ἀνδρῶν ἀλλὰ τὸ πλείστον τούτοις συνόμιλος ἐπαρθευέθη καὶ οἰκῆσιν οἰκεῖ σοι τὴν αὐτὴν ἐνταῦθα, ἐντὸς, φημί τοῦ περιβολοῦ καὶ περὶ τὸν νεῶν. Ἰκέτην με γιγνόμενον μὴ περιδῆς, μηδὲ συγχωρήσης ἄπαιδα καὶ ἀπαρამύθητον καὶ διαδόχων ἐρημον ἐν γῆρᾳ βαρεῖ διαγαγεῖν· μὴ πρὸς Ἀπολλωνίῳ αὐτοῦ καὶ τῶν ἐγγχωρίων σοι θεῶν. Ἐδάκρυσα τούτων ἀκούων, ᾧ Κνήμων, ἐπειδὴ κἀκεῖνος οὐκ ἀδάκρυτον τὴν ἱερείαν προσήγε καὶ ἐπηγγελλόμεν, εἴ τι δυναί-  
 20 μιν, συλλήψεται.

ΛΔ'. Καὶ ἔτι περὶ τούτων διασκοπούμενων ἡμῶν, εἰσδραμών τις ἀπήγγειλε τὸν ἀρχιερωὸν τῶν Αἰνείων ἐπὶ θύραις ὄντα πάλαι διοχλεῖν καὶ παρακαλεῖν  
 35 τὸν ἱερεᾶ παρεῖναι καὶ κατάρχειν τῶν ἱερῶν. Ἐμοῦ δ' ἐρομένου τὸν Χαρικλᾶ, τίνας οἱ Αἰνείανες, καὶ τίς ἡ θεωρία καὶ ἣν ἄγουσι θυσίαν, οἱ μὲν Αἰνείανες, ἔφη, Θεταλικῆς ἐστὶ μοίρας τὸ εὐγενέστατον καὶ ἀκριβῶς Ἑλληνικὸν, ἀφ' Ἑλληνος τοῦ Δευκαλίωνος, τὸ μὲν ἄλλο τῷ Μαλιακῷ κόλπῳ παρτεινόμενον, μητρόπο-  
 40 λιν δὲ σεμνυνόμενον Ὑπάταν, ὡς μὲν αὐτοὶ βούλονται, ἀπὸ τοῦ [τῶν ἄλλων] ὑπατεύειν καὶ ἄρχειν ὠνομασμένην, ὡς δ' ἑτέροις δοκεῖ, διότι περὶ ὑπὸ τῇ Οἰτῇ τῷ ὄρει κατῴχισται. Ἡ δὲ θυσία καὶ ἡ θεωρία, τετραε-  
 45 τήριδα ταύτην, ὅτε περ καὶ ὁ Πυθίων ἀγών, (ἐστὶ δὲ νυνὶ ὡς οἶσθα) πέμπουσιν Αἰνείανες Νεοπτολέμῳ τῷ Ἀχιλλέως· ἐνταῦθα γὰρ ἐδολοφονήθη πρὸς αὐτοῖς τοῖς τοῦ Πυθίου βωμοῖς ὑπ' Ὀρέστου τοῦ Ἀγαμέμνονος. Ἡ δὲ νυνὶ θεωρία καὶ πλεονεκτεῖ τὰς ἄλλας. Ἀχιλ-  
 50 λείδης γὰρ εἶναι σεμνύνεται ὁ τῆς θεωρίας ἐξάρχων· συνέτυχον γὰρ τῇ προτεραίᾳ τῷ νεανίσκῳ καὶ μοι ἀληθῶς ἔδοξε τοῖς Ἀχιλλείδαις ἐμπρέπειν, τοιοῦτός ἐστι τὴν μορφὴν καὶ τοσοῦτος ἰδεῖν τὸ μέγεθος, ὡς βεβαιοῦν τῇ θεᾷ τὸ γένος. Ἐμοῦ δὲ θαυμάσαντος καὶ πῶς Αἰνεία-

præbens, venationibus ut plurimum vacat et jaculandi artem exercet. Mihi vero jam vel vita ipsa acerba est, qui sperarim, me ipsam nepoti meo ex sorore daturum in uxorem, sane urbano et morum ac sermonis commendatione gratioso adolescenti; sed frustra, propter immite ejus consilium. Hactenus enim nec observantia, nec pollicitationibus, nec argumentis ullis illi persuadere potui. Sed, quod est gravissimum, meis, ut dicitur, contra me utitur pennis et multiplicem in dicendo experientiam atque apparatus, ad id demonstrandum, quod optimum vitæ genus delegerit, confert, divinis laudibus virginitatem ornans, et prope deos immortales collocans, immaculatam et illibatam et incorruptam appellans; Amores vero et Venerem et omnem nuptialem pompam ac cærimoniam exosa. In hac re ut mihi sis auxilio te imploro et propterea nactus occasionem, quæ se ultro quodammodo obtulit, longiore narratione apud te necessario sum usus. Largiaris mihi gratiam hanc, bone Calasiri: sapientiam aliquam aut incantationem Ægyptiacam adhibe: persuadeas aut verbis, aut factis, ut naturam suam agnoscat et quod mulier sit nata perpenderit. Facile autem id negotium exsequi poteris, si volueris. Neque enim illa abhorret a colloquiis virorum sed ut plurimum cum illis conversans est educata, et habitat ibi tecum in eodem domicilio, hic, inquam, in circuitu et in ambitu templi. Ne me, qui tibi sum supplex, despicias, neque patiaris sine liberis et consolatione, sine successoribus in gravi senectute ætatem agere, per Apollinem ipsum oratus et deos tuos patrios. Collacrimavi his auditis, mi Cnemon, quoniam et ille non sine lacrimis preces supplices afferebat et promittebam, me illum pro virili adjuturum.

XXXIV. Adhuc nobis hisce de rebus deliberantibus, incurrens quidam nuntiabat, præfectum legationis Ænium pro foribus adesse et jam pridem esse sollicitum, oraque, ut sacerdos adsit et rem sacram incipiat. Me vero interrogante Chariclem, qui essent Ænians et quæ esset hæc sacra legatio et quod sacrificium celebrarent: Ænians, inquit, Thessalicæ gentis est nobilissima pars et prorsus Græca, a Deucalione Græco orta, ad Maliacum sinum protensa, metropolim prædicans Hypatam, quemadmodum ipsi volunt, ab eo, quod præsit et imperet, cognominatam; ut autem aliis videtur, quod sub Ceta monte sita sit. Sacrificium vero et sacram legationem hanc, quarto quoque anno, quando et Pythius agon celebratur, (celebratur autem nunc, ut scis) Ænians mittunt Neoptolemo, Achillis filio. Hic enim est dolo interfectus ad ipsas Apollinis aras ab Oreste, filio Agamemnonis. In præsentia vero hæc sacra legatio etiam magnificentius, quam ceteræ, instruitur. Achillidem enim se esse gloriatur legationis dux. Forte enim pridie adolescenti obviam veneram et mihi revera videtur in illo singulare quiddam, dignum Achillidis, elucere, ejusmodi specie et proceritate conspicitur, ut ea, quod dea sit natus, confirmet. Me vero mirante et quo-

ων γένος τυγχάνων, Ἀχιλλεῖδην αὐτὸν ἀναγορεύει, φησάντος, ( ἡ γὰρ Ὀμηρίου τοῦ Αἰγυπτίου ποιήσις τὸν Ἀχιλλέα Φθιώτην ἐνδείκνυται ), Ὁ μὲν νεανίσκος, ἔφη ὁ Χαρικλῆς, καὶ ὁλοσχερῶς Αἰνεΐδην τὸν ἥρωα  
 5 διαγωνίζεται, τὴν Θέτιν ἐκ τοῦ Μαλιακοῦ κόλπου γήμασθαι τῷ Πηλεὶ καὶ Φθίαν τὸ περὶ τὸν κόλπον τοῦτον ὀνομάζεσθαι πάλαι διατεινόμενος, τοὺς δ' ἄλλους δι' εὐδοξίαν τοῦ ἀνδρὸς ἐφελκομένους αὐτοῖς ἐπιψεύδεσθαι. Καὶ ἄλλως δ' αὐτὸν ἐγγράφει τοῖς Αἰακίδαϊς, Μενέσθιον  
 10 αὐτοῦ προπάτορα καταφέρων τὸν Σπερχιεῖον παῖδα καὶ Πολυδώρας τῆς ἐκ Πηλέως δς καὶ Ἀχιλλεῖ συνεστράτευσεν ἐν πρώτοις ἐπὶ Ἴλιον καὶ τῆς πρώτης τῶν Μυρμιδόνων διὰ τὸ συγγενὲς ἐξήρχε μοίρας. Τῷ δ' Ἀχιλλεῖ πάντοθεν περιφυόμενος καὶ πανταχόθεν αὐτὸν τοῖς  
 15 Αἰνεΐδῃσιν οἰκειούμενος τεκμήριον λαμβάνει πρὸς τοῖς ἄλλοις οἷς καταλέγει καὶ τὸν ἐναγισμόν τὸν Νεοπτολέμῳ πεμπόμενον, οὗ σύμπαντες, ὡς φησὶν, Αἰνεΐδῃσιν ἐξεχώρησαν Θεσσαλοὶ, τὸ ἐγγυτέρους εἶναι τοῦ γένους προσμαρτυροῦντες. Ἐκείνοις μὲν οὖν οὐδεὶς φθόνος,  
 20 ἔφη, ὦ Χαρικλῆϊς ἡ χαρίζεσθαι τὰυτα ἡ καὶ ἐπαληθεύειν αὐτοῖς, τὸν δ' ἀρχιθέωρον εἰσκαλεῖσθαι πρόσταξον, ὡς ἔγωγ' αὐτοῦ μανικῶς ἀνεπτέρωμαι πρὸς τὴν θέαν.

ΛΕ'. Ἐπένευσεν, ὁ Χαρικλῆς. Καὶ εἰσῆλθεν ὁ νεανίσκος, Ἀχιλλεῖόν τι τῷ ὄντι πνέων καὶ πρὸς ἐκείνον  
 25 τὸ βλέμμα καὶ τὸ φρόνημα ἀναφέρων, ὀρθὸς τὸν αὐχένα καὶ ἀπὸ τοῦ μετώπου τὴν κόμην πρὸς τὸ ὄρθιον ἀναχαιτίζων, ἡ ῥίς ἐνεπαγγελία θυμοῦ καὶ οἱ मुखτῆρες ἐλευθέρως τὸν ἀέρα εἰσπνέοντες, ὀφθαλμοὶ οὕτω μὲν  
 30 χαροπὸς, χαροπώτερον δὲ μελαινόμενος, σοβαρὸν ὅ' ἄμα καὶ οὐκ ἀνέραστος βλέπων, ὅσον θαλάσσης ἀπὸ κίμαρος εἰς γαλήνην ἄρτι λειαινόμενης. Ἐπεὶ δ' ἡμᾶς τὰ εἰωθότα ἡσπάσατο καὶ τῶν ἀμοιβαίων ἐτυχεν, ὥραν εἶναι τοῦ τὴν θυσίαν τῷ θεῷ προσάγειν ἔλεγεν, ὡς ἂν  
 35 καὶ τὸν ἐναγισμόν τῷ ἥρωι καὶ τὴν ἐπ' αὐτῷ πομπὴν κατὰ καιρὸν ἐν δευτέροις ἐπιτελεῖν ἐγγίνοιτο. Γίγνεσθω, ἔφη ὁ Χαρικλῆς. Καὶ ἀνιστάμενος, Ὁψει, ἔφη πρὸς με, καὶ τὴν Χαρικλείαν τήμερον, εἰ μὴ πρότερον εἶδες. Συμπαρεῖναι γὰρ καὶ τὴν Ζάχορον τῆς Ἀρτέμι-  
 40 δος τῇ πομπῇ καὶ τοῖς ἐναγισμοῖς τοῦ Νεοπτολέμου πάτριον. Ἐμοὶ δ' ἡ παῖς, ὦ Κνήμιων, ἐωρᾶτο ἤδη πολλάκις καὶ θυσίων συνεφῆπτο καὶ λόγων ἱερῶν εἰ τί ποτε ἐπύθετο. Ἀλλ' ὅμως ἐσιώπων τὸ μέλλον ἀπεκδεχόμενος. Καὶ ἄμα τὴν ὁρμὴν ὡς ἐπὶ τὸν νεῶν ἐποιοῦ-  
 45 μεθα· πάντα γὰρ ἤδη παρεσκεύαστο τὰ πρὸς τὴν θυσίαν τοῖς Θετταλοῖς. Ἐπεὶ δ' ἡμεῖς πρὸς τοῖς βωμοῖς ἐγεγόμεθα καὶ ὁ νεανίας ἤδη τῶν ἱερῶν κατήρχετο, προκατευξαμένου τοῦ ἱερέως, ἐκ τῶν αὐθιῶν ἀναφθέγγεται ἡ Πυθία τοιαύδε·

50 Τὴν χάριν ἐν πρώτοις, αὐτὰρ κλῆος ὕστατ' ἔχουσιν, Φράεσθ', ὦ Δελφοί, τὸν τε θεᾶς γενέτην, Οἱ νηὸν προλιπόντες ἑμὸν καὶ κύμα τεμόντες, Ἦξοντ' ἡλίου πρὸς χθόνα κυανάνη, Τῇ περ ἀριστοῖων μέγ' αἰθλίον ἐξάφονται, 55 Λευκὸν ἐπὶ κροτάφων στέμμα μελαινομένων.

modo ex *Ænianum* familia cum sit *Achillidem* se appellet, dicente, ( *Homeri enim Ægyptii poesis, Achillem Phthiotam esse ostendit* ) *Juvenis* quidem, inquit, una cum reliquis *Ænianibus* heroem sibi asserit, *Thetim* ex sinu *Maliaco* nupsisse *Peleo* et *Phthiam*, regionem circa sinum illum esse antiquitus appellatam asseverans, alios vero, propter gloriam viri illum sibi vindicantes mentiri. Alioquin etiam alia ratione sese in numerum *Æacidarum* refert, *Menesthium* suum avum proferens, *Sperchii* filium et *Polydoræ* natæ ex *Peleo*, qui et cum *Achille* inter primos duces expeditionem suscepit ad *Trojam* et inter præcipuos *Myrmidonum* propter cognationem copias duxit. Cumque *Achilli* undique adhærescat atque omni ex parte illum *Ænianibus* adjungat, argumenti loco sumit præter alia quæ recenset, etiam hanc parentationem, quæ *Neoptolemo* mittitur, quæ omnes *Thessali*, ut ille dicit, cesserunt *Ænianibus*, testantes, illos propius genus hoc attingere. Illis quidem non invideo, inquam, *Charicles*, sive hæc sibi ita largiantur, sive etiam vere vindicent : ceterum præfectum sacræ legationis vocari intro jube, incredibile enim desiderio illius videndi teneor.

XXXV. Annuente *Charicle*, ingressus est adolescens, *Achilleos* quosdam spiritus gerens, et ad illum vultum et animos referens, erecto collo, atque a fronte comam in altum colubens, nasus et nares libere aerem attrahentes, signum iræ et impetus, oculi non prorsus glauci, attamen cum glauco colore nigricantes, adspectum acriorem neque tamen inamabilem habentes, tanquam maris post fluctus nuper in tranquillitatem compositi. Postea vero quam nos, ut est moris, salutavit et vicissim est resalutatus, tempus esse, ut sacrificium deo offerretur, dicebat, ut et inferias heroi et conjunctam cum illis pompam in tempore perficere liceret. Fiat, inquit *Charicles* et consurgens, Videbis, ad me inquit, *Charicleam* hodie, si antea non vidiisti. Adesse enim et ministram pompæ et parentationi *Neoptolemi* consuetudo est. A me autem puella, *Cnemon*, fuerat jam antea visa et una sacrificia celebraverat et de sacris narrationibus interdum aliquid inquirebat. Sed tamen tacebam, futura exspectans, simulque ibamus ad templum. Omnia enim, quæ ad sacrificium pertinebant, erant jam apparata a *Thessalis*. Ut autem accessimus ad aram et adolescens rem divinam incipiebat, precato antea sacerdote, ex adyto effatur hæc *Pythia* :

Gratia cui orditur, sed finit gloria nomen,  
 Hanc canite, o Delphi, progeniemque deæ.  
 Qui mea linquentes delubra, salumque ruentes,  
 Ad solis venient torridum ab igne solum;  
 Magna ubi præcipue virtutis premia tandem  
 Temporibus fuscis candida sarta gerent.

Λζ'. Ταῦτα μὲν ὡς ἀνείπεν ὁ θεὸς, ἀμνηχανία  
 πλείστη τοὺς περιεστῶτας εἰσεδύετο, τὸν χρησμὸν,  
 8 τι βούλοιο φράζειν, ἀπορῶντας. Ἄλλος γὰρ πρὸς  
 ἄλλο τι τὸ λόγιον ἔσπα, καὶ ὡς ἕκαστος εἶχε βουλή-  
 9 σεως, οὕτω καὶ ὑπελάμβανεν. Οὕτω δ' οὐδεὶς τῶν  
 ἀληθῶν ἐφήπτετο. Χρησμοὶ γὰρ καὶ ὄνειροι τὰ πολλὰ  
 τοῖς τέλεσι κρίνονται. Καὶ ἄλλως οἱ Δελφοὶ πρὸς τὴν  
 10 πομπὴν ἐπτοημένοι, μεγαλοπρεπῶς ἡτρεπισμένην,  
 ἡπείγοντο, τὰ χρῆσθέντα πρὸς τὸ ἀκριβὲς ἀνιχνεύειν  
 ἀμελήσαντες.

### ΔΟΓΟΣ ΤΡΙΤΟΣ.

Α'. Ἐπεὶ δ' ἡ πομπὴ καὶ ὁ σύμπαξ ἀναγισμὸς ἐτε-  
 λέσθη. — Καὶ μὴν οὐκ ἐτελέσθη, πάτερ, ὑπολαβὼν  
 ὁ Κνήμιων, ἐμὲ γοῦν οὕτω θεατὴν ὁ σὸς ἐπέστησε λό-  
 15 γος, ἀλλ' εἰς πᾶσαν ὑπερβολὴν ἡττημένον τῆς ἀκροά-  
 σεως καὶ αὐτοπῆσαι σπεύδοντα τὴν πανήγυριν, ὥστερ  
 κατόπιν ἑορτῆς ἦκοντα (τὸ τοῦ λόγου) παρατρέχεις,  
 ὁμοῦ τ' ἀνοίξας καὶ κλείσας τὸ θέατρον. Ἐγὼ μὲν,  
 ὁ Κνήμιων, ἔφη ὁ Καλάσιρις, ἥκιστά σε τοῖς ἔξωθεν  
 20 τούτοις βούλομαι διαχλεῖν, ἐπὶ τὰ καιριώτερά σε τῆς  
 ἀφηγήσεως καὶ ὧν ἐπεζήτεις ἐξ ἀρχῆς συνελαύνων.  
 Ἐπεὶ δ' ἐκ παρόδου θεωρὸς γενέσθαι βεβούλησαι, σὺ  
 μὲν Ἀττικὸς ὧν καὶ τούτων οὐ λήλθας, ἐγὼ δέ σοι τὴν  
 πομπὴν ὀνομαστὴν ἐν δλίγαις γενομένην, αὐτῆς θ' ἐνε-  
 25 κεν καὶ τῶν ἐξ αὐτῆς ἀποδάντων, ἐπιτεμὼν διαθήσομαι.  
 Ἦγειτό μὲν ἑκατόμβῃ τῶν τελομένων ἀνδρῶν, ἀγροι-  
 κότερον βίον τε καὶ στολὴν ἐφελομένων. Τὸ μὲν  
 ζῶσμα ἑκάστῳ χιτῶνα λευκὸν εἰς ἀγκυλὴν ἀνέστελλε,  
 30 χεῖρ δ' ἡ δεξιὰ σὺν ὤμῳ καὶ μαζῷ παραγυμνουμένη,  
 πέλεκυν δίστομον ἐπεκράδαιεν. Οἱ βόες, μέλανε  
 πάντες, τὸν αὐχένα σφριγῶντες καὶ πρὸς κύρτωμα  
 μέτριον ἐγείροντες, τὸ μὲν κέρας ἀπέριττον καὶ ἀδιά-  
 35 στροφον ὀξύνοντες, ὁ μὲν ἐπὶ χρυσον, ὁ δ' ἀνθεινὸς  
 στεφάνοις διάπλοκον, σιμοὶ τὴν κνήμην καὶ βαθεῖαν τὴν  
 φάρυγγα τοῖς γόνασιν ἐπαιωροῦντες. Ὁ δ' ἀριθμὸς  
 40 ἀκριβῶς ἑκατόμβῃ καὶ εἰς ἀλήθειαν τοῦ νομα πληροῦντες.  
 Ἐπηκολούθει τούτοις ἄλλων ἱερῶν διάφορον πλῆθος·  
 ἑκάστου ζώου γένος ἰδίᾳ καὶ εἰς κόσμον ἀγόμενον αὐ-  
 45 λοῦ καὶ σύριγγος τελεσετικὸν τι μέλος καὶ καταγγελτι-  
 κὸν τῆς θυσίας ὑπαρχόντων.

Β'. Ταῦτας τὰς ἀγέλας καὶ τοὺς ἀνδρας τοὺς βοη-  
 40 λάτας, κόραι Θετταλαὶ διεδέχοντο καλλίζωνοί τε καὶ  
 βαθύωνοι καὶ τὴν κόμην ἀνετοί. Διήρηντο δ' εἰς δύο  
 χορούς· καὶ αἱ μὲν ἔφερον καλαθίσκους, ὁ πρῶτος χο-  
 ρὸς, ἀνθέων τε καὶ ὀρεῶν πληρεῖς· αἱ δὲ κανὰ πμ-  
 45 μάτων τε καὶ θυμιαμάτων κανηφοροῦσαι τὸν τόπον  
 εὐωδίας κατέπνυν. Ἠσχόλουν δ' οὐδὲν εἰς ταῦτα  
 τὰς χεῖρας ἀλλ' ὑπὲρ τῆς κεφαλῆς ἀχθοφοροῦσαι πρὸς  
 χορὸν στιχῆρην καὶ ἐγκάρσιον ἀλλήλων εἶχοντο, ὡς ἂν  
 βαδίζειν ὁ ἅμα καὶ χορεύειν αὐταῖς ἐγγίγνοιτο. Τοῦ

XXXVI. Hæc ut est deus elocutus, multiplex dubita-  
 tio eos, qui circumstabant, subibat, quid vellet oraculum  
 interpretari nequeuntibus. Alius enim alio responsum de-  
 torquebat et ut quisque volebat ita et conjecturam facie-  
 bat: nondum autem quisquam vera assequebatur. Oracula  
 enim et somnia ut plurimum ex eventibus judicantur.  
 Alioquin autem Delphi stupentes et attoniti ad pompam  
 magnifice instructam properabant, neglecta cura de iis, quas  
 responsa fuerant, accuratius inquirendi.

### LIBER TERTIUS.

Postquam autem pompa et parentatio peracta est: —  
 Atqui haud peracta est, pater, excipiens Cnemon, si quidem  
 me nondum spectatorem tua reddidit oratio, sed magis,  
 quam credi possit, audiendi desiderio superatum, et spec-  
 tare panegyrim festinantem, non secus ac post festum ve-  
 nientem, ut dicitur, prætercurris, cum simul ut aperueris  
 theatrum, idem et clauseris. Ego quidem, o Cnemon,  
 inquit Calasiris, minime te vellem hisce ab instituto alienis  
 perturbare; ad præcipuas narrationis partes et ea quæ a  
 principio flagitasti, deducens: ceterum quoniam e diverticulo  
 spectator esse voluisti, tu quidem vel hinc te Atticum  
 esse declaras; ego autem tibi pompam celebrem inter pau-  
 cas, cum ipsius causa, tum eorum, quæ ex ipsa evenen-  
 runt, breviter exponam. Præcedebat hecatombe, viris,  
 mysteriis initiatis, incultiore vita et habitu, eam ducenti-  
 bus. Cinctura cuique vestem albam in nodum colligebat:  
 manus vero dextra cum humero et mamilla nudata secu-  
 rim ancipitem vibrabat. Boves omnes nigri, collo lasci-  
 vientes, et ad mediocrem convexitatem illud attolentes,  
 cornua paria et minime intorta gerentes: pars deaurata,  
 pars coronis ex floribus confectis implicita, simis tibiis et  
 palearibus supra genua dependentibus; numero autem  
 exacte hecatombe et revera nomen implente. Subseque-  
 batur hos aliarum victimarum diversa multitudo. Cujus-  
 libet autem animantis genus seorsim et ordine ducebatur,  
 cum tibia et fistula initiatoriam quamdam et denuntiatricem  
 sacrificii partem inciperet.

II. Hæc armenta et ductores boum Thessalicae virgines  
 excipiebant, pulchra quadam et profunda cinctura et capil-  
 lis solutis. Distribuebantur autem in duos choros. Quæ  
 in primo choro fuerant, ferebant quasillo florum et fruc-  
 tum plenos. In altero autem bellaria et aromata calathis  
 ferentes, locum odoris fragrantia replebant. Nec vero ma-  
 num ministerio in hisce utebantur, sed supra caput ges-  
 tantes, ad choream justo ordine et transversim ducendam  
 sese mutuo tenebant, ut incedere simul et choreas ducere  
 commode liceret. Cantilenæ autem præscriptum alter

δὲ μέλους αὐταῖς τὸ ἐνδόσιμον δ' ἕτερος χορὸς ὑπεσήμεναιεν, οὗτος γὰρ τὸν θῖον ἐπετέτραπτο μελωδεῖν ὕμνον. Ὁ δ' ὕμνος ἦν, ἡ Θέτις ἐπηνεῖτο καὶ ὁ Πηλεὺς, καπὶ τούτοις δ' ἐκείνων παῖς, καὶ ὁ τούτου πάλιν.  
 6 Μετὰ ταύτας, ὦ Κνήμιον — Τί Κνήμιον, ἔφη ὁ Κνήμιον, πάλιν γὰρ με τῶν ἡδίστων ἀποστερεῖς, ὦ πάτερ, αὐτόν μοι τὸν ὕμνον οὐ διερχόμενος, ὥσπερ θεατὴν με μόνον τῶν κατὰ τὴν πομπὴν ἀλλ' οὐχὶ καὶ ἀκροατὴν καθίσας. Ἀκούεις ἂν, ἔφη ὁ Καλάσιρις, ἐπειδή περ  
 10 οὕτω σοι φίλον· εἴχε γὰρ ὥδέ πως·

Τὰν Θέτιν αἰδῶ, χρυσοθεῖρα Θέτι,  
 Νηρέως ἀθανάταν εἰναλίῳ κόραν,  
 Τὰν Διὸς ἐννεσίῃ Πηλὲϊ γημαμέναν,  
 Τὰν ὧδ' ἀγλαίαν, ἀμετέραν Παφίην·  
 15 Ἄ τὸν δορυμάνη τὸν τ' Ἄρεα πολέμων,  
 Ἑλλάδος ἀστεροπὰν ἐξέτεκεν λαγόνων  
 Δίον Ἀχιλλῆα, τοῦ κλέος οὐράνιον,  
 Τῇ ὑπὸ Πύρρᾳ τέκεν παῖδα Νεοπτόλεμον,  
 Περσέπολιν Τρώων, ῥυσίπολιν Δαναῶν.  
 20 Ὀλέως Πυθιδί νῦν χθονὶ κευθόμενε,  
 Δέχνησο δ' ὑναίῳ τάνδε θυηπολίην·  
 Πᾶν δ' ἀπέρυκε δέος ἀμετέρας πόλιος.  
 Τὰν Θέτιν αἰδῶ, χρυσοθεῖρα Θέτι..

25 Γ'. Ὁ μὲν οὖν ὕμνος, ὦ Κνήμιον, τῇδέ περ συνέκειτο καθόσον ἔχω διαμνημονεύειν. Τσοῦτον δέ τι ἐμμελείας περιτὴν τοῖς χοροῖς καὶ οὕτω συμβαίνων δ' κρότος τοῦ βήματος πρὸς τὸ μέλος ἐρυθμίζετο, ὥς τὸν ὀφθαλμὸν τῶν ὀρωμένων ὑπερφρονεῖν ὑπὸ τῆς ἀκοῆς  
 30 ἀναπειθεσθαι καὶ συμπαρέπεσθαι μεταβαίνουσας αἰεταῖς παρθένους τοὺς παρόντας, ὥσπερ ὑπὸ τῆς κατὰ τὴν ὥδην ἡχοῦς ἐφελχομένου· ἕως κατόπιν ἐφῆδων ἱππικὸν καὶ ὁ τούτων ἱππαρχὸς ἐκλάμψας, ἀκοῆς κρείττονα πάσης τὴν τῶν καλῶν θῆαν ἀπέδειξεν. Ὁ μὲν  
 35 οὖν ἀριθμὸς τοὺς ἐφῆδους εἰς πεντήκοντα συντάττειν, ἐμέριζε δὲ πέντε καὶ εἴκοσιν ἐκατέρωθεν, μεσεύοντα τὸν ἀρχιθέρον δορυφοροῦντας. Κρητὶς μὲν αὐτοῖς ἱμάντι φοινικῷ διάπλοκος ὑπὲρ ἀστράγαλον ἐσφίγγετο, χλαμὺς δὲ λευκὴ περόνη χρυσοῇ πρὸς τοῖς στέροισι  
 40 ἐσφῆκωτο, τὴν εἰς ἄκρον πέζαν κυανῇ τῇ βαφῇ κεκυκλωμένη. Ἡ δ' ἱππος, Θεσσαλικὴ μὲν πᾶσα καὶ τῶν ἐκείθεν πεδίων τὸ ἐλεύθερον βλέπουσα· τὸν γὰρ χαλινὸν δσα μὲν δεσποτὴν ἡρνεῖτο διαπτύουσα καὶ θαμὰ προσαφρίζουσα, ὥς δὲ τὸν νοῦν ὑψηλοῦμενον τοῦ ἀνα-  
 45 βᾶτου φέρειν ἠνείχετο· φαλάροις δὲ καὶ προμετωπιδίοις ἀργυροῖς καὶ ἐπιχρύσοις ἐξησκημένῃ, καθάπερ ἀγώνισμα τῶν ἐφῆδων τοῦτο πεποιημένων. Ἀλλὰ τούτους, ὦ Κνήμιον, τοιούτους ὄντας οὕτως ὑπερεῖδε καὶ παρέδραμεν ἡ τῶν παρόντων ὄψις καὶ πρὸς τὸν ἱππαρχόν (ἦν δὲ τὸ μέλημα ἔμῳ, Θεαγένῃ) ἅπας ἐπέστρεψεν, ὥστ' ἔδοξας ἂν ὑπ' ἀστραπήϊ τὸ φαινόμενον  
 50 πρῶτον ἅπαν ἡμαυρώσθαι, τσοῦτον ἡμᾶς ὀφθεῖς κατέλαμψεν, ἱππεὺς μὲν καὶ αὐτὸς καὶ ὀπλίτης τυγχάνων καὶ ὀδρὺ μελίαν χαλκοστόμον ἐπισείων, τὸ δὲ κράνος  
 55 οὐχ ὑπελθὼν ἀλλ' ἀπὸ γυμνῆς τῆς κεφαλῆς πομπεύων, φοινικοδαφῇ χλαμύδα καθειμένος, ἥς τὰ μὲν ἄλλα

chorus illis dabat : huic enim, ut totum hymnum caneret negotium datum fuerat. Hymnus autem erat, in quo Thetis laudabatur et Peleus et postea horum filius, atque hujus deinceps. Post has, o Cnemon — Sed quid Cnemon, inquit Cnemon, jam enim me iterum suavissimis rebus privas, pater, ipsum hymnum mihi non exponens, tanquam me spectatorem tantum eorum, ex quibus pompa constabat, et non auditorem etiam, constitueres. Audies, inquit Calasiris, si quidem ita lubet. Erat autem talis cantilena :

Canto Thetin, nitidis o Theti pulchra comis,  
 Immortale genus Nereos æquorei,  
 Quæ nupsit Peleo virgo, jubente Jove,  
 O Venerem nostram, lumen et æquoreum,  
 Quæ belli Martem magnanimum peperit,  
 Deque furente hasta mater Achille fuit,  
 Fulmine Græcorum, laus adit unde deos.  
 Cui peperit puerum Pyrrha Neoptoleum,  
 Excidium Troum, præsidium Danaum.  
 Tu facilis nobis esto, Neoptoleme,  
 Felix quem tumulo Pythia terra tegit :  
 Accipe nunc hymnos munera sacra pios :  
 Pelle omnem nostra (promptus) ab urbe metum.  
 Canto Thetin, nitidis o Theti pulchra comis.

III. Hymnus igitur, Cnemon, hac ratione, quantum meminisse queo, fuerat compositus : tantumque concinnitatis inerat in choreis et sic strepitus saltationis ad cantum quadrabat, ut oculi in contemtum eorum quæ cernebantur ab auditu adducerentur et ii qui aderant virgines semper transeuntes, tanquam a sono cantus pertracti, sequerentur : usque dum a tergo epheborum equitatus et horum præfectus cum resplendisset, omni auditu melius egregiarum rerum spectaculum representavit. Turma epheborum quinquagenario numero constabat, in vicanos et quinos, utrimque in medio equitantem præfectum sacræ legationis stipantes, diviso. Ocreæ quidem ipsis purpureo loro intertextæ supra talos contrahebantur : chlamys vero alba, aurea fibula in pectore nectebatur, cæruleis capitibus in orbem ad oram inferiorem picta. Equi autem Thessalici omnes, et illorum camporum libertatem adspectu representantes : frenum quidem, veluti dominum recusarent, despuebant et spuma complebant, ceterum menti rectrici sessoris, quocumque verteret, obtemperabant : phaleris vero et frontalibus argenteis atque deauratis ita exornati erant, ut hac in parte certamen de gloria inter ephebos esse videretur. Sed hos, Cnemon, sic exornatos, adeo despiciebant et præteribant oculi eorum, qui aderant et in præfectum equitum (erat autem cura mea, Theagenes) coniciebantur, ut videretur tanquam a fulgure totum id, quod prius lucebat, obscuratum esse. Tantam lucem nobis conspectus attulerat, cum eques quoque ipse esset et gravi armatura armatus et hastam fraxineam ærea cuspidē vibraret, non tectus galea, sed aperto capite sese ostentans, purpurea chlamyde indutus, cujus alias partes aurum va-

χρυσὸς ἐποίκιλλε τοὺς Λαπίθας ἐπὶ τοὺς Κενταύρους  
ὀπλίζων, ἢ περόνη δ' Ἀθηνᾶν ἡλεκτρίνην ἔστεφε, τὴν  
Γοργοῦς κεφαλὴν εἰς θώρακα προασπίζουσαν. Προ-  
έβαλλε δέ τι χάριτος τοῖς γιγνομένοις καὶ ἀνέμου λι-  
γεῖα ῥιπή· μείλιχον γὰρ ἐπέπνει τὴν μὲν κόμην ἡρέμα  
κατὰ τοῦ αὐχένος διαξαίνουσα καὶ τοῦ μετώπου τοὺς  
βοστρύχους παραστέλλουσα, τῆς δὲ χλαμύδος τὰς ἄκρας  
τοῖς νώτοις τοῦ ἵππου καὶ μηροῖς ἐπιβάλλουσα. Εἶπες  
ἂν καὶ τὸν ἵππον αὐτὸν συνιέναι τῆς ὠραιότητος τοῦ  
δεσποτοῦ καὶ ὡς κάλλος κάλλιστον φέρεי τὸν ἡνίοχον  
αἰσθάνεσθαι· οὕτω τὸν αὐχένα κυμαίνων καὶ εἰς, ὀρθὸν  
οὕς τὴν κεφαλὴν ἐγείρων καὶ σοβαρὰν τὴν ὀφρὺν κατὰ  
τῶν ὀφθαλμῶν ἐπιδιόκων, ἔφερεί τε καὶ ἐφέρετο γαυρού-  
μενος, εὐηνία τε προποδίζων καὶ ἐφ' ἐκἄτερον ὦμον αὐτὸν  
ἐν μέρει ταλαντεύων, ἄκραν τε τὴν ὀπλὴν τῇ γῇ λεπτὸν  
ἐπικροτῶν, εἰς γαληνὸν κίνημα τὸ βῆμα μετερρύθμι-  
ζεν. Ἐξέπληττε μὲν δὴ καὶ πάντας τὰ δρώμενα καὶ  
τὴν νικητήριον ἀνδρείας τε καὶ κάλλους ψῆφον τῷ νε-  
νία πάντες ἀπένεμον. Ἦδ' ὅσαι δημόδεϊς γυναῖ-  
κες καὶ τὸ τῆς ψυχῆς πάθος ἐγκρατεῖα κρύπτειν ἀδύνα-  
τοι, μήλοισ τε καὶ ἄνθεσιν ἐβαλλον, εὐμένειαν ἀπ'  
αὐτοῦ τινα, ὡς ἐδόκουν, ἐφαλόμεναι. Κρίσις γὰρ  
αὕτη μία παρὰ πᾶσιν ἐκρατύνετο, μὴ ἂν φανῇναί τι  
κατ' ἀνθρώπους δὲ τὸ Θεαγένους ὑπερβάλλοι τὸ κάλλος·

Δ'. Ἦμος δ' ἠριγένεια φάνη βοδοδάκτυλος ἡώς,

Ὅμηρος ἂν εἶπεν, ἐπεὶ τοῦ νεῶ τῆς Ἀρτέμιδος ἐξήλα-  
σεν ἢ καλὴ καὶ σοφὴ Χαρίκλεια, τότε, ὅτι καὶ Θεα-  
γένην ἡττηθῆναι ποτε δυνατόν, ἐγνώκαμεν, ἀλλ' ἡττη-  
θῆναι τοσοῦτον ὅσον ἀκραϊφνὲς γυναικεῖον κάλλος τοῦ  
πρώτου παρ' ἀνδράσιν ἐπαγωγότερον. Ἦγετο μὲν  
γὰρ ἐφ' ἀρμαμάξης ἀπὸ συνωρίδος λευκῆς βοῶν ὀχυ-  
μένην, χιτῶνα δ' ἄλουργῇ ποδῆρῃ χρυσαῖς ἀκτίσι κα-  
τάπαστον ἡμφέεστο. Ζῶνην δ' ἐπεβέβλητο τοῖς στέ-  
ροις, (εἰς) ἣν δὲ τεχνησάμενος [εἰς ἐκείνην] τὸ πᾶν  
τῆς αὐτοῦ τέχνης κατέκλεισεν, οὔτε πρότερόν τι τοιοῦ-  
τον χαλκευσάμενος, οὔτ' αὖτις δυνησόμενος. Δυσὶν  
γὰρ δρακόντοις τὰ μὲν οὐραῖα κατὰ τῶν μεταφρένων  
ἐδέσμευε, τοὺς δ' αὐχένους ὑπὸ τοὺς μαζοὺς παραμεί-  
ψας καὶ εἰς βρόχον σκολιὸν διαπλέξας καὶ τὰς κεφαλὰς  
διολισθῆσαι τοῦ βρόχου συγχωρήσας, ὡς περίττωμα  
τοῦ δεσμοῦ κατὰ πλευρὰν ἐκατέραν ἀπηώρησεν. Εἶ-  
πες ἂν τοὺς ὄφεις οὐ δοκεῖν ἔρπειν ἀλλ' ἔρπειν, οὐχ  
ὑπὸ βλοσυρῷ καὶ ἀπηνεῖ τῷ βλέμματι φοβεροὺς ἀλλ'  
ὕγρῳ κώματι διαρροεμένους, ὥσπερ ἀπὸ τοῦ κατὰ τὰ  
στέρνα τῆς κόρης ἱμέρου κατευναζομένους. Οἱ δ' ἦσαν  
τὴν μὲν ὕλην χρυσοῖ, τὴν δὲ χροιάν κυάνεοι. Ὁ γὰρ  
χρυσὸς ὑπὸ τῆς τέχνης ἐμελαινέτο ἵνα τὸ τραχὺ καὶ  
μεταβάλλον τῆς φολίδος τῷ ξανθῷ τὸ μέλαν συγκαθῆν  
ἐπιδείξηται. Τοιαύτη μὲν (οὖν) ἡ ζώνη τῆς κόρης.  
Ἡ κόμη δὲ, οὔτε πάντῃ διάπλοκος, οὔτ' ἀσύνδετος,  
ἀλλ' ἢ μὲν πολλὴ καὶ ὑπαυχένιος, ὥμοις τε καὶ νώ-  
τοις ἐπεκρύβαντο, τὴν δ' ἀπὸ κορυφῆς καὶ τοῦ μετώπου  
δάφνης ἀπαλοὶ κλώνες ἔστερον, βοδοειδῇ τε καὶ ἡλιώ-

riabat, Lapithas contra Centauros armans, fibula vero  
Palladem ex electro repræsentabat, Gorgonis caput in  
scuto pectori præferentem. Addebat autem aliquid gratiæ  
illis quæ fiebant, venti placida aura. Blande enim adspira-  
bat, comam tranquille circa collum carpens et capillos in  
fronte discernens, et oras chlamydis tergo equi et femo-  
ribus injiciens. Dixisses et equum ipsum tangi forma  
domini, et quod pulchritudinis summæ gestaret recto-  
rem sentire. Ita collum commovens et arrectis auribus  
caput attollens, et trux supercilium supra oculos versans,  
ferebat et ferebatur superbiens, et laxato freno alacriter  
progrediens, in utrumque latus alternis sese librans, extre-  
maque ungula terram leniter pulsans, commotionem cum  
incessus tranquillitate temperabat. Stuporem incutiebat  
omnibus illud spectaculum et victricia fortitudinis et formæ  
suffragia omnes adolescenti tribuebant. Denique pervul-  
gatæ mulieres et quæ affectum animi continentia occultare  
non poterant, malis et floribus eum petebant, benevolen-  
tiam quamdam ab ipso, ut videbatur, captantes. Idem  
enim iudicium apud omnes valebat, non posse quidquam  
humani apparere, quod Theagenis puchritudinem supe-  
raret.

IV. At, roseis postquam digitis aurora refulsit.

ut Homerus dixit, et e templo Dianæ evecta est pulchra et  
sapiens Chariclea, tunc quod et Theagenes vinci aliquando  
posset, cognovimus; sed eatenus vinci, quatenus nativa  
muliebris formæ venustas majorem, quam viri, etsi pul-  
cherrimi et singulare ad alliciendum vim habet. Veh-  
batur enim in rheda, quam jugum hominum album trahebat;  
veste vero purpurea ad pedes usque demissa et aureis ra-  
diis variata, induta fuerat. Zona porro pectus præcinxe-  
rat, in quam artifex totam suam artem concluderat, cum  
neque antea quidquam ejusmodi fabricavisset, neque ite-  
rum pari arte conficere potuisset. Duorum enim draconum  
caudas ad partem dorsi inter scapulas connectebat; porro  
colla sub mamillas invicem nexa producens et in nodum  
tortuosum implicans, capita vero elabi e nodo sinens,  
tanquam appendicem nodi ab utroque latere suspenderat.  
Dixisses, serpentes non videri serpere, sed revera serpere,  
neque rigido et terribili aspectu formidabiles, sed molli  
somno diffuentes, veluti hoc sopitos, quod circa puellæ  
pectus essent. Ac illi quidem erant, quod ad materiam  
attinet, aurei, ceterum colore cærulei. Aurum enim  
arte denigrabatur, ut asperitatem et varietatem squamæ ni-  
grum fulvo mixtum repræsentaret. Talis quidem erat  
zona puellæ. Coma autem neque omnino complicata, ne-  
que dissoluta, sed præcipua illius pars et a collo producta,  
super humeros et terga jactabatur. Ceterum eam, quæ a  
vertice et a fronte descendit, lauri tenelli rami coronabant,  
rosis similem et candidam, ventisque immodice et præter  
decorum turbari non sinebant. Ferebat autem sinistra  
arcum deauratum, a dextro humero pharetra dependente,

σαν διαδόντας καὶ σοβεῖν ταῖς αὔραις ἔξω τοῦ πρέποντος οὐκ ἐφίεντες. Ἐφερα δὲ τῇ λαϊᾷ μὲν τόξον ἐπιχρυσον, ὑπὲρ ὧμον τὸν δεξιὸν τῆς φαρέτρας ἀπρητημένης, θατέρᾳ δὲ λαμπάδιον ἡμμένον καὶ οὕτως ἔχουσα πλέον ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν σέλας ἢ τῶν ὁδῶν ἀπηρύγασεν. Οὗτοι ἐκείνοι Χαρίκλεια καὶ Θεαγένης, ἀνεδόσαν δὲ Κνήμων. Καὶ τοῦ γῆς οὗτοι, δείκνυε, πρὸς θεῶν ἱκετεύων δὲ Καλάσιρις, δρᾶσθαι αὐτοὺς τῷ Κνήμῳ προσδοκήσας. Ὁ δὲ, ὦ πάτερ, θεωρεῖν αὐτοὺς καὶ ἀπόντας ᾤθηται, οὕτως ἐναργῶς τε καὶ οἷους οἷο' ἰδὼν ἢ παρὰ σοῦ διήγησις ὑπέδειξεν. Οὐκ οἶδα, εἶπεν, εἰ τοιούτους εἶδες, οἷους αὐτοὺς κατ' ἐκείνην τὴν ἡμέραν ἢ Ἑλλάς τε καὶ ὁ ἥλιος ἐθεάσαντο, οὕτω μὲν περιδιδέπτους, οὕτω δ' εὐδαιμονιζομένους, καὶ τὴν μὲν ἀνδράσιν, τὸν δὲ γυναῖξιν εὐχὴν γιγνομένης. Τὴν γὰρ πρὸς θάτερον αὐτῶν συζυγίαν ἴσα καὶ ἀθανάσιαν ἦγον, πλὴν ὅσον τὸν μὲν νεανίαν οἱ ἐγγύριοι, τὴν κόρην δ' οἱ Θετταλοὶ πλέον ἐθαύμαζον, δὲ πρῶτον ἔδλεπον ἑκάτεροι, μᾶλλον ἀγάμενοι. Ξένη γὰρ ὄψις τῆς συνήθους ἐτοιμότερον εἰς ἐκπλήξιν. Ἄλλ' ὦ τῆς ἡδείας ἀπάτης, ὦ τῆς γλυκείας οἰήσεως, ὅπως με ἀνεπτέρωσας, δρᾶν τοὺς φιλάτους καὶ δεικνύναι προσδοκηθεῖς, ὦ Κνήμων. Σὺ δέ με καὶ παντάπασιν ἔοικας ἔξαπατᾶν. Ἦξειν γὰρ αὐτοὺς ὅσον οὐδέπω καὶ φανήσεσθαι παρὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ λόγου διεγγυώμενος ἀπὸ τούτοις καὶ μισθὸν τὴν κατ' αὐτοὺς ὑφήγησιν αἰτήσας, ἐσπέρας οὕσης ἤδη καὶ νυκτὸς, οὐδαμοῦ δεικνύναι παρόντας ἔχει. Καὶ δὲ, Θάρσει, ἔφη, καὶ θυμὸν ἔχε ἀγαθόν, ὥς ἐκείνων ἀληθῶς ᾔδονταν. Νῦν δ' ἴσως τὴν κόλῳμα γέγονε καὶ βράδιον ἢ κατὰ τὰ συγκεῖμενα ἀφικνοῦνται. Καὶ ἄλλως οὐδ' ἂν παρόντας ἐδείξα, μὴ τὸ πᾶν τοῦ μισθοῦ κομισάμενος· ὥστ' εἰ σπεύδεις τὴν θέαν, πλήρου τὴν ἐπαγγελίαν καὶ εἰς τέλος ἄγε τὴν διήγησιν. Ἐγὼ μὲν, εἶπεν, ἄλλως τ' ὄνῳ τὸ πρᾶγμα πρὸς ὑπόμνησίν με τῶν λυπούντων ἄγον καὶ σὲ ἀποκναεῖν ᾤθηται, ἀδολεσχίᾳ τοσαύτῃ προσκορῇ γεγεννημένον. Ἐπεὶ δὲ φιλήκοός τις εἶναι μοι φαίνεται καὶ καλῶν ἀκουσμάτων ἀκόρεστος, φέρε, ὅθεν ἐξέβην, τὸν λόγον εἰσβάλλωμεν, ἀφάμενοί τε λύχον πρότερον καὶ τὰ κοιταῖα τοῖς νυχθίκοις θεοῖς ἐπισπεύσαντας ὥς ἂν, τῶν ἐλωθῶτων τετελεσμένων, ἐννυκτερεύειν ἡμῖν ἐπ' ἀδείας τοῖς διηγήμασιν ἐγγίγνοιτο.

Ε'. Ταῦτ' εἶπε καὶ λύχνος ὃ ἡμμένοις εἰσεφέρετο θεραπαινίδι, τοῦτο τοῦ πρεσβύτου προστάξαντος, καὶ τὴν σπονδὴν ἀπέχεεν, ἄλλους τε τῶν θεῶν, καὶ τὸν Ἑρμῆν ἐπὶ πᾶσιν ἐπικαλούμενος, εὐδονεῖρόν τ' ἤτει τὴν νύκτα καὶ φανῆναι αὐτῷ τοὺς φιλάτους κατὰ γοῦν τὸν ὕπνον ἱκέτους. Καὶ τούτων τετελεσμένων, Ἐπειδὴ τοῖνυν ἔφη, ὦ Κνήμων, τὸ μνηστὴρ τοῦ Νεοπτολέμου περὶ στοιχίστου ἢ πομπῇ καὶ τρίτον οἱ ἔφηβοι τὴν ἵππον περιήλασαν, ὠλόλυξαν μὲν αἱ γυναῖκες, ἡλάλαξαν δ' οἱ ἄνδρες, τόθ' ὥσπερ ὑπ' ἐνὶ συνθήματι, βόες, ἄρνες, αἶγες, ἱερεύοντο, καθάπερ μιᾷ χειρὶ πᾶσι τῆς σφαγῆς ἐπανεχθίστης· βωμόν τε παμμεγέθη σχίζαις μυρίαῖς

HELIODORUS.

altera vero facem accensam. Cumque eo habitu esset, majus tamen ab ipsius oculis lumen quam a face reddebatur. Illi ipsi, Theagenes et Chariclea! exclamavit Cnemon. Ubinam terrarum sunt isti, ostende, dicebat, per deos obtestans Calasiris, conspici eos a Cnemone arbitratus. Ille autem, Videre me, inquit, pater, etiam absentes putabam, adeo illos proprie et quales visos novi, animoque retineo, tua narratio expressit. Haud scio, inquit, an tales videris, quales illo die Græcia et sol est conspiciatus, adeo conspicuos, adeo beatos, ut hujus quidem, viri, illius mulieres tacite exoptarent conjugium. Illorum enim conjunctum par immortalitatem esse ducebant; præterquam quod adolescentem indigenæ, virginem autem Thessali magis admirabantur; id quod primum videbant, utrique præcipue suspicientes. Novus enim et inusitatus conspectus facilius quam consuetus potest animum percellere. Sed, o dulcem deceptionem, o suavam opinionem, quomodo me in spem sustulisti, cum te videre carissimos et ostensurum esse exspectarem, Cnemon! Tu vero me omnino decipere videris. Cum enim ipsos jamjam venturos esse et in conspectu futuros initio orationis promiseris, obque istæc præmium a me hanc ipsam de illis narrationem petieris, vespera jam et nocte adventante, nusquam præsentem ostendere potes. Ille autem, Ades animo, inquit et omitte timorem, eo quod sunt revera venturi. Nunc autem fortassis aliquod impedimentum intercessit, quod tardius veniant, quam inter nos convenerat. Alioqui ne præsentem quidem ostenderem, integra mercede prius non reportata. Quamobrem si ad conspectum illorum properas, imple id, quod tu vicissim promisisti et deduc ad finem inchoatam narrationem. Ego, inquit, et alioqui sponte defugio negotium, quod me ad recordationem eorum, ex quibus dolorem capio, ducit et me molestum esse tibi tanta garrullitate satiatio existimavi. Ceterum cum tam cupidus audiendi esse mihi videaris et pulchrarum narrationum insatiabilis, age, ad eam partem, a qua sum digressus, aggrediamur, accenso prius lychno et libationibus ante somnum diis nocturnis factis, ut usitatis cærimoniis peractis, pernoctare nobis vacantibus hisce narrationibus tranquille liceat.

V. Hæc dixit, statimque lychnus accensus ab ancilla, senis jussu, inferebatur; et libationem faciebat, cum alios deos, tum præ ceteris Mercurium invocans, ac petebat felicem insomniis noctem et ut sibi apparerent carissimi in somnis supplex orabat. His autem peractis, Postquam igitur inquit, O Cnemon, sepulcrum Neoptolemi pompa circumcivit, et tertio ephēbi equis sunt circumvecti, ploratam sustulerunt mulieres et viri inconditum clamorem ediderunt. Tum quasi ad unum quoddam signum, boves, arietes, capræ mactabantur, tanquam una manu cæde omnibus illata. Denique ara insigni magnitudine copiose lignis fissis onerata et desuper legitimis omnibus victimis

φορτώσαντες καὶ τὰ νενομισμένα τῶν ἱερῶν ἄκρα  
πάντα ἐπιθέντες, κατάρχειν τῆς σπονδῆς τὸν ἱερέα τοῦ  
Πυθίου καὶ τὸν βωμὸν ἀνάπτειν ἡξίου. Ὁ δὲ Χαρι-  
κλῆς τὴν μὲν σπονδὴν αὐτῷ προσήκειν ἔλεγε, τὸν δὲ  
βωμὸν δὲ τῆς θεωρίας ἄρχων ἀπείτω παρὰ τῆς ζακό-  
ρου τὴν δᾶδα κομισάμενος· τοῦτο γὰρ ἔθος δὲ πατριος  
γιγνώσκει νόμος. Ταῦτ' εἶπε καὶ ὁ μὲν ἔσπευδε, τὸ  
πῦρ δὲ Θεαγένης ἐλάμβανεν. Ὅτε, ὦ φίλε Κνήμων,  
καὶ εἰ θεῖον ἡ ψυχὴ καὶ συγγενὲς ἀνωθεν τοῖς ἔργοις  
ἐπιστούμεθα. Ὅμοῦ τε γὰρ ἀλλήλους ἐώρων οἱ νέοι  
καὶ ἥρων, ὥσπερ τῆς ψυχῆς ἐκ πρώτης ἐντεύξεως τὸ  
δμοιον ἐπιγνώσους καὶ πρὸς τὸ κατ' ἀξίαν οἰκεῖον προσ-  
δραμοῦσης. Πρῶτον μὲν γὰρ ἄθρόον τι καὶ ἐπτοημέ-  
νον ἔστησαν καὶ τὴν δᾶδα σχολαίτερον ἢ μὲν ἐνεχείρι-  
ζεν, ὁ δ' ὑπεδέχετο καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀτενεῖς ἐπὶ  
πολὺ κατ' ἀλλήλων πῆξαντες, ὥσπερ ἡ πον γυμνάζοντες  
εἴτ' ἐμειδίσαν βραχὺ τι καὶ κλεπτόμενον καὶ μόνῃ τῇ  
διαχύσει τοῦ βλέμματος ἐλεγχόμενον· ἔπειτ' ὥσπερ  
καταιδεσθέντες τὸ γεγονός, ἐπυρρίασαν· καὶ αὖθις, τοῦ  
πάθους οἶμαι καὶ τὴν καρδίαν ἐπιδραμόντος, ὥχρια-  
σαν· καὶ ἀπλῶς, μυρίον εἶδος ἐν ὀλίγῳ [τῷ χρόνῳ]  
τὰς ὀψεις ἀμφοῖν ἐπεπλανήθη καὶ μεταβολὴ παντοῖα  
χροῖας τε καὶ βλέμματος, τῆς ψυχῆς τὸν σάλον κατη-  
γοῦσα. Ταῦτα δὲ τοὺς μὲν πολλοὺς, ὡς εἰκὸς, ἐλάν-  
θανεν, ἄλλον πρὸς ἄλλον χρεῖαν τε καὶ διάνοιαν ὄντας,  
ἐλάνθανε δὲ καὶ τὸν Χαρίκλεια τὴν πατριον εὐχὴν καὶ  
ἐπὶ κλῆσιν καταγγέλλοντα. Ἐγὼ δὲ πρὸς μίαν τὴν  
παρατήρησιν τῶν νέων ἡσυχολούμην, ἐξ ἐκείνου, Κνή-  
μων, ἐξ οὗπερ ὁ χρησμός ἐπὶ Θεαγένει θυομένῳ κατὰ  
τὸν νέων ἤδετο, πρὸς ὑπόνοιαν τῶν ἰσομένων ἀπὸ τῶν  
ὀνομάτων κεινιζόμενος. Ἄλλ' οὐδ' ἀκριβῶς οὐδὲν ἔτι  
τῶν ἐξῆς χρησθέντων συνέβαλον.

Γ'. Ἐπεὶ δ' ὁπότε καὶ ὥσπερ βιαίως τῆς κόρης  
ἀποσπώμενος δὲ Θεαγένης ὑπέβηκε τὸ λαμπάδιον καὶ  
τὸν βωμὸν ἀνήψεν, λάλυτο μὲν ἡ πομπή, πρὸς εὐωχίαν  
τῶν Θεσσαλῶν τραπέων, ὁ δ' ἄλλος δῆμος ἐπ' οἶκον  
τὸν ἴδιον ἕκαστος ἀνεχώρησεν. Ἡ Χαρίκλεια δ' ἐφε-  
στρίδα λευκὴν ἐπιβαλομένη, σὺν ὀλίγοις τοῖς συνήθε-  
σιν ἐπὶ τὴν ἐν τῷ περιδόλῳ τοῦ νεῶ καταγωγὴν ὤρ-  
μησεν· οὐδὲ γὰρ ὥκει σὺν τῷ νομιζομένῳ πατρί, τῆς  
ἀγισταίας ἕνεκα παντοῖως αὐτὴν χωρίζουσα. Περιερ-  
γότερος τοίνυν, ἐξ ὧν ἡχηκοῖεν τε καὶ ἐωράκειν, γεγο-  
νὸς, ἐντυγχάνω τῷ Χαρίκλει τοῦτο σπουδάσας. Καὶ  
ὅς, Εἶδες, ἡρώτα, τὸ ἀγλαίσμα τοῦμόν τε καὶ Δελφῶν  
Χαρίκλειαν; Οὐ νῦν πρῶτον, ἔφην, ἀλλὰ καὶ πρότερον  
πολλάκις [δακίς] δὴ μοι κατὰ τὸν νέων ἐνέτυχεν,  
οὐχ ὡς ἂν τις ἐκ παρόδου, τοῦτο δὲ τὸ λεγόμενον,  
ἀλλὰ καὶ συνέθυσεν [οὐκ ὀλιγάκις] καὶ περὶ θεῶν τε  
καὶ ἀνθρωπίνων εἰ τί ποτε διαπορήσειεν, ἡρώτησέ τε  
καὶ ἔμαθε. Τί οὖν δὴ σοὶ τὰ νῦν ἔδοξεν, ὦ γὰθ, ἄρα  
τινα τῇ πομπῇ κόσμον ἤνεγκεν; Εὐφήμεσον, εἶπον, ὦ  
Χαρίκλεις, ὥσπερ καὶ τὴν σελήνην εἰ διαπρέπει τῶν  
ἄλλων ἀστέρων ἡρώτας. Καὶ μὴν ἐπήνουν τινές, εἶπε,

impositis, ut inciperet libationem sacerdos Apollinis et aram  
succenderet, petebant. Charicles autem libationem qui-  
dem ad se pertinere dicebat, aram autem praefectus saerae  
legationis, ab aeditua face accepta, succendebat. Hanc  
enim consuetudinem patria sancit lex. Hoc dixit, atque  
ipse libabat. Theagenes autem facem accipiebat. Sane, ut  
statuamus, mi Cnemon, et quod divinum quiddam anima  
cognatumque superiori naturae, ex operibus et functionibus  
ejus cognoscimus. Simul enim se invicem intuebantur,  
tanquam anima sui simile primo congressu cognoscente et  
ad cognatum praestantia dignitateque par accurrente.  
Principio igitur repente, quasi consternati constiterunt: et  
facem haec quidem lente tradebat, ille autem recipiebat,  
uno obtutu in sese defixis oculis, non secus atque hi, qui se  
alicubi antea noverunt, aut viderunt, alter in alterius me-  
moriam redeunt. Deinde leniter arriserunt et furtim, ita  
ut risum diffusio tantum vultus redargueret. Postea tan-  
quam illos facti puderet, rubore sunt suffusi; et rursus,  
cum affectus, ut arbitror, cor pervasisset, expalluerunt.  
Denique innumerae species intra exiguum tempus in illorum  
vultu vagabantur et mutatio omnis generis, tum coloris,  
tum oculorum, significans animi commotionem. Haec la-  
tebant vulgum, ut consentaneum est, cum alius in aliam  
rem et cogitationem animum intendisset. Latebant et Cha-  
riclem, consuetam precationem et invocationem recitan-  
tem. Ego autem soli observationi juvenum vacabam ab  
illo inde tempore, a quo de Theagene sacrificante in templo  
oraculum cecinit, ad suspicandum ea, quae eventura fue-  
rant, ex nominum conjectura commotus. Sed tamen adhuc  
nihil exacte de iis, quae in reliqua parte oraculi praedicta  
fuerant, conjiciebam.

VI. Ceterum postquam sero aliquando et quasi per vim  
a virgine avulsus Theagenes, facem subiecit et aram suc-  
cendit, soluta est tandem pompa, Thessalis convivia inecu-  
tibus. Reliqui autem ex populo in suam quisque domum  
discesserunt. Chariclea quoque, albo pallio sese operiens,  
cum paucis familiaribus ad conclave suum, quod erat in  
ambitu templi, contendit. Neque enim habitabat cum  
credito patre, vitae sanctioris causa omnino sese separans.  
Ego igitur curiosior redditus ex his, quae audieram et vide-  
ram, obviam venio Charicli, dedita opera. Ille autem,  
Vidistine, interrogabat, lumen meum et Delphorum, Cha-  
ricleam? Non nunc primum, inquebam, sed et antea sae-  
pius illi occurri in templo, et non tantum e diverticulo,  
ut dicitur, sed et una mecum sacrificavit et de divinis atque  
humanis rebus, si quid aliquando ambigebat, me interro-  
gavit et ex me didicit. Quae igitur tibi visa est in praesen-  
tia? Num etiam aliquem ornatum pompae attulit? Bona  
verba, inquebam, Charicle: non secus ac si luna stellis  
ceteris antecellat, interrogas. Atqui laudabant quidam,

καὶ τὸν Θεσσαλὸν νεανίσκον. Τὰ δεύτερα, ἣν δ' ἐγὼ, καὶ τρίτα νέμοντες, τὴν δὲ κορωνίδα τῆς πομπῆς καὶ ὀφθαλμὸν ἀληθῶς τὴν σὴν θυγατέρα γνωρίζοντες. Ἦδετο τοῦτοις ὁ Χαρικλῆς, (καὶ μοι ὁ σκοπὸς ἐκ τῶν  
5 ἀληθῶν ἤνυετο, θαρσεῖν μοι τὸν ἄνδρα βουλομένῳ παντοίως) καὶ μειδιάσας, Πορεύομαι νῦν ὡς αὐτὴν, ἔλεγεν. εἰ δέ σοι φίλον, συμπορεύεσθαι καὶ μή τι πρὸς τῆς ὀχλικῆς ἀηδίας ἐπιτέτριπται, συνεπίσκειν. Χαίρων μὲν ἐπένευον, ἐνεδεικνύμην δ' ὡς ἀσχολίας ἄλλης  
10 προουργιαιότερον τίθεμαι τὸ κατ' αὐτόν.

Ζ'. Ἐπεὶ δὲ παρεγνόμεθα οὗ κατήγετο, καταλαμ-  
βάνομεν εἰσελθόντες ἐπὶ τῆς εὐνῆς ἀλύουσαν καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς τῷ ἔρωτι διαβρόχους. Κάπειδ' ὁ πατέρα  
τὰ εἰωθότα περιεπτύξατο, πυθανομένῳ τί πεπόνθοι,  
15 τῆς κεφαλῆς ἀλγῆμα διοχλεῖν ἔλεγεν, ἡδέως τ' ἂν ἤρ-  
μειν, εἰ τις ἐπιτρέποι. Πρὸς ταῦτα διαπραχθεὶς ὁ  
Χαρικλῆς, ὑπεξήει τε τοῦ θαλάμου σὺν ἡμῖν, ἡσυχίαν  
ταῖς θεραπαίναις ἐπιτάξας, προσελθὼν τε τῆς οἰκίας,  
Τί ἄρα τοῦτο, ἔλεγεν, ὦ γαθεὶ Καλάσιρι; τίς ἡ προσ-  
20 πεσοῦσα τῷ θυγατρὶ μάλαχία; Μὴ θαύμαζε, εἶπον,  
εἰ τοσοῦτοις ἐμπομπεύσασα δημίῳ, ὀφθαλμὸν τινα  
βάσκανον ἐπεσπάσατο. Γελάσας οὖν εἰρωνικόν, Καὶ  
σύ γάρ, εἶπεν, ὡς ὁ πολὺς ὄχλος, εἶναι τινα βασκανίαν  
ἐπίστευσας; Εἶπερ τι καὶ ἄλλο τῶν ἀληθῶν, ἔφην.  
25 ἔχει γάρ οὕτως. Ὁ περιγεγυμένος ἡμῖν οὗτος ἀήρ  
οἱ ὀφθαλμῶν τε καὶ ῥινῶν καὶ ἀσθματος καὶ τῶν ἄλ-  
λων πόρων εἰς τὰ βάθη διικνούμενος καὶ τῶν ἐξωθεν  
ποιότητων συνεισφερόμενος, ὅς ἂν εἰσρεύσῃ τοιοῦτο  
καὶ τοῖς δεξαμένοις πάθος ἐγκατέσπειρεν, ὥστ' ὅπότε ἂν  
30 σὺν φθόνῳ τις ἴδοι τὰ καλὰ, τὸ περιέχον τε δυσμενοῦς  
ποιότητος ἐνέπλησε καὶ τὸ παρ' αὐτοῦ πνεῦμα πικρίας  
ἀνάμεστον εἰς τὸν πλησίον διερρίπισε. Τὸ δὲ, ἄτε  
λεπτομερές, ἄχρις ἐπ' ὅστέα καὶ μυελοὺς αὐτοὺς εἰσ-  
δύεται καὶ νόσος ἐγένετο πολλοῖς ὁ φθόνος, οἰκτεῖον  
35 ὄνομα, βασκανίαν, ἐπιδεξάμενος. Ἦδ' ὁ δὲ κακείνα  
σκόπῃσιν, ὦ Χαρίκλεις, ὅσοι μὲν ὀφθαλμίας, ὅσοι δὲ  
τῆς ἐκ λοιμῶν καταστάσεως ἀνεπλήσθησαν, θιγόντες  
μὲν οὐδαμῶς τῶν καμνόντων, ἀλλ' οὐδ' εὐνῆς, οὐδὲ  
τραπέζης τῆς αὐτῆς μετασχόντες, ἀέρος δὲ μόνον ταύ-  
40 τοῦ κοινωήσαντες. Τεκμηριούτω δέ σοι τὸν λόγον  
εἶπερ ἄλλο τι καὶ ἡ τῶν ἐρώτων γένεσις, οἷς τὰ δρώ-  
μενα τὴν ἀρχὴν δίδωσι καὶ οἷον ὑπὴνεμα διὰ τῶν ὀφ-  
θαλμῶν τὰ πάθη ταῖς ψυχαῖς εἰστοξεύονται. Καὶ  
μᾶλα γ' εἰκότως. Τῶν γὰρ ἐν ἡμῖν πόρων τε καὶ αἰ-  
45 σθήσεων πολυκίνητόν τι καὶ θερμάτατον οὔσα ἡ ὄψις  
δεκτικωτέρα πρὸς τὰς ἀπορροίας γίνεταί, τῇ κατ' αὐ-  
τὴν ἐμπύρῳ πνεύματι τὰς μεταβάσεις τῶν ἐρώτων  
ἐπισπωμένη.

Η'. Εἰ δὲ χρή σοι καὶ παραδείγματος ἕνεκα, λόγον  
50 τινὰ φυσικώτερον παραθέσθαι, βίβλοις δ' ἱεραῖς ταῖς  
περὶ ζῶων ἀνάγραφον· ὁ χαραδριὸς τοὺς ἱκτεριῶντας  
ἰᾶται καὶ ὁ τοῦτο πάσχων, εἰ τῷ ὀρνέῳ προσβλέποι, τὸ  
δὲ φεύγει καὶ ἀποστρέφεται τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπιμύσαν,  
οὐ φθονοῦν ὡς οἰονταί τινες, τῆς ὠφελείας, ἀλλ' ὅτι

inquit, et Thessalum adolescentem. Secundas illi tribuen-  
tes, immo et tertias, ego inquam. Ceterum coronidem  
pompæ et oculum revera tuam filiam agnoscebant. Vo-  
luptatem inde capiebat Charicles, (mihī vero ex veris ad  
scopum iter præparabatur, id præcipue cupienti, ut fidenti  
animo vir esset) et arridens, Eo nunc ad ipsam, dicebat.  
Quod si tibi placet, eas una et ne forte aliquid molestiæ  
ceperit ex turbæ tumultu mecum revisas. Gaudens qui-  
dem annuebam, verumtamen præ me ferebam alii occu-  
pationi anteferre illius negotium.

VII. Postquam autem pervenimus in ejus cubiculum,  
ingressi deprehendimus eam in lecto languentem, turbatam  
et oculos amore madentes. Cumque patrem solito  
more amplexu excepisset, quaerenti quid illi accidisset,  
dolorem capitis sibi molestum esse dixit, libenterque se  
quieturam, si liceat. Turbatus his Charicles, exiit e  
thalamo nobiscum una, ancillis, ut tranquilla essent omnia,  
imperans, et progressus ante ædes, Quid hoc autem est,  
bone Calasiri? dicebat. Quis languor filiolam invasit? Ne  
mireris, dixi, si, cum in tanta populi frequentia sese  
ostentarit, attraxerit invidum aliquem oculum. Subri-  
dens igitur ironice, Tu quoque, dixit, vulgi more, fasci-  
nationem esse aliquam fortasse credis. Ut aliud quid-  
piam, quod maxime verum sit, inquam: atque hoc ita  
existit. Hic aër undiqueque nobis circumfusus, per oculos,  
nares et anhelitum et alios poros intus penetrans, et  
una secum exteriores qualitates, quibus imbutus est, in-  
ferens, qualis influxerit, talem quoque affectum iis, qui  
illum exceperunt, insemīnat. Quamobrem cum aliquis  
cum invidia res præclaras est intuitus, simul et circum-  
stantem aërem infesta qualitate implevit et spiritum a se  
amarulentia plenum in id, quod propinquum est, trans-  
mittere solet. Ille autem, ut tenuis et subtilis, usque ad  
ossa ipsa et medullas penetrat: atque ita plerisque fuit in-  
vidia morbi causa, qui proprium nomen fascinatōnis ac-  
cepit. Jam autem et illa considera, Charicles, quam multi  
dolorem oculorum et pestis contagionem hauserint, cum  
haudquaquam attigissent illis morbis laborantes, immo ne  
lecti quidem, nec mensæ ejusdem, sed tantum aëris suis-  
sent participes. Argumento tibi sit, si quidquam aliud,  
tum etiam amorum ortus, quibus objecta visa initium et  
ansam dant et tanquam subventaneos affectus per oculos  
in animas adjiciunt. Ac verisimili quidem ratione. Cum  
enim inter ceteros poros et sensus, qui sunt in nobis, adspec-  
tus plurimarum mutationum sit capax et calidissimus,  
facilius recipit affectiones circumstantes, ferventi spiritu  
amores, qui transpirant, attrahens.

VIII. Quod si opus est, exempli causa narrationem ali-  
quam tibi ex libris sacris, a naturæ consideratione sum-  
tam, de animalibus proferam. Charadrius ictericis mede-  
tur: quæ avis, si istoc morbo laborans aliquis eam con-  
spexerit, fugit et aversatur eum conclusis oculis, non in-  
videntia, ut quidam aiunt, auxilii, sed quod adspiciens ac-



θεώμενος ἔλκειν καὶ μετασπᾶν εἰς αὐτὸν ὥσπερ ῥεῦμα πέφυκε τὸ πάθος· καὶ διὰ τοῦτο ἐκκλίνει καθάπερ τῷ-  
σιν τὴν θρᾶσιν. Καὶ ὄρων δ' ὁ καλούμενος βασιλίσκος,  
ὅτι καὶ πνεύματι μόνῳ καὶ βλέμματι πᾶν ἀφαιεῖν καὶ  
6 λυμαίνεται τὸ υποπίπτον, ἴσως ἀκήκοας. Εἰ δέ τις  
καὶ τοὺς φιλάτους καὶ οἷς εὖνοι τυγχάνουσι καταβα-  
σκαίνουσιν, οὐ χρὴ θαυμάζειν. Φύσει γὰρ φθονεῖς  
ἔχοντες, οὐχ ὁ βούλονται δρῶσιν, ἀλλ' ὁ πεφύκασιν.

Θ'. Πρὸς ταῦτα μικρὸν ἐπιστήσας, τὸ μὲν ἀπόρη-  
10 μα, ἔφη, σοφώτατα καὶ πιστικώτατα διέλυσας. Εἴτε  
δὲ καὶ αὐτὴ πόθου ποτὲ καὶ ἔρωτος αἰσθοίτο, τότε ἂν  
ὕγιαίνει αὐτὴν, οὐ νοσεῖν ὑπέλαβον. Οἶσθα, ὡς ἐπὶ  
τοῦτο σε καὶ παρεκάλεσα. Νῦν δ' οὐδὲν δέος [εἰ] μὴ  
τοῦτο πέπονθεν ἡ μισόλεκτρος καὶ ἀνέραςτος, ἀλλὰ  
15 βασκανίαν εἶκε τῷ ὄντι νοσεῖν καὶ ὄγλον ὡς καὶ ταύ-  
την διαλῦσαι βουλήσῃ, φίλος τ' ὢν καὶ τὰ πάντα σοφός.  
Ἐπηγγελλομένη εἰ τι πάσχουσαν αἰσθοίμην εἰς δύνα-  
μιν βοηθήσειν.

Γ'. Καὶ περὶ τούτων ἔτι διασκοπούμενοις ἡμῖν, ἐφί-  
20 σταταί τις ἐσπουδασμένος καὶ ὦ γαθοί, φησὶν, ὑμεῖς  
δ' ὥσπερ ἐπὶ μάχῃ ἢ πόλεμον ἀλλ' οὐκ εὐωχίαν κλη-  
θέντες, οὕτω μέλλετε, ἣν παρασκευάζει μὲν ὁ κάλλι-  
στος Θεαγένης, ἐποπτεύει δ' ὁ μέγιστος ἥρώων Νεο-  
πτόλεμος. Δεῦρ' ἴτε, μὴδ' εἰς ἐσπέραν τὸ συμπόσιον  
25 παρέλκετε, μόνον τῶν πάντων ἀπολειπόμενοι. Προκύ-  
ψας οὖν μοι πρὸς τὸ οὗς ὁ Χαρικλῆς, Οὗτος, ἔφη, τὴν  
ἀπὸ ξύλου κλῆσιν ἔχει φέρων· ὡς λίαν ἀπροσδιόνυσος  
καὶ ταῦτα υποδεβρεγμένους. Ἀλλ' ἴωμεν, ὡς δέος μὴ  
καὶ πληγὰς ἡμῖν ἐμφορήσῃ τελευτῶν. Σὺ μὲν παί-  
30 ζεις, ἴωμεν δ' οὖν, ἔφη. Ἐπεὶ δ' ἐπέστημεν, αὐτοῦ  
πλησίον τὸν Χαρικλέα κατέκλινεν ὁ Θεαγένης. ἔνεμε  
δ' ἄρα τι χάμοι τιμῆς τοῦ Χαρικλέους ἔνεκα. Τὰ μὲν  
οὖν ἄλλα τῆς εὐωχίας τὴν ἀνέλεγον ἐνοχλοῖν, τοὺς παρθε-  
νικούς χορούς, τὰς αὐλητρίδας, τὴν ἐνόπλιον τῶν ἐφή-  
35 των καὶ πυρρήιον ὄρχησιν, τὰλλα οἷς τὸ πολυτάλεις  
τῶν ἰδεσμάτων ὁ Θεαγένης διήτησεν, εὐόμιλόν τε καὶ  
ποτιμώτερον τὸ συμπόσιον ἀπεργαζόμενος; ἀλλ' ἂν δὴ  
μάλιστα σοὶ τ' ἀκούειν ἀναγκαῖον, ἐμοὶ τε λέγειν ἥδιον,  
ἔκειν' ἦν. Ὁ Θεαγένης ἀνεδείκνυτο μὲν ἱλαρὸς εἶναι,  
40 καὶ φιλοφρονεῖσθαι τοὺς παρόντας ἐδίδαξτο, ἡλίσκετο  
δὲ πρὸς ἐμοῦ τὴν διάνοιαν ὅποι φέροιτο· νῦν μὲν τὸ  
ὄμμα ἡνεμώμενος, νῦν δὲ βύθιον τι καὶ ἀπροφάσιστον  
ὑποστένων καὶ ἄρτι μὲν κατηφῆς τε καὶ ὥσπερ ἐπ' ἐν-  
νοίας, ἄρτι δ' ἀθρόον ἐπὶ τὸ φαιδρότερον αὐτὸν μετα-  
45 πλάττων, ὥσπερ ἐν συναίσθησει γιγνώμενος καὶ αὐτὸν  
ἀνακαλούμενος καὶ πρὸς πᾶσαν μεταβολὴν βραδίως ὑπο-  
φερόμενος. Διάνοια γὰρ ἐρῶντος, ὁμοῖόν τι καὶ με-  
θύοντος, εὐτρεπτόν τε καὶ οὐδεμίαν εἶδραν ἀνεχόμενον,  
ἥτε τῆς ψυχῆς ἀμφοτέροις ἐφ' ὕγρου τοῦ πάθους σα-  
50 λεουσός. Διὸ καὶ πρὸς μέθην ὁ ἐρῶν καὶ πρὸς τὸ  
ἐρεῖν ὁ μεθύων ἐπιφορός.

ΙΑ'. Ὡς δὲ καὶ χάσμενος ἀδημονούσης ἀνάπλευς  
ἐφαίνετο, τότε δὴ καὶ τοῖς ἄλλοις τῶν παρόντων κατὰ-  
δηλός ἦν οὐχ ὕγιαίνων· ὥστε καὶ τὸν Χαρικλέα, καθ-

cersit et trahit ad sese natura morbum, veluti fluxum  
quemdam; ea de causa declinat ad aspectum, tanquam ic-  
tum. Et quod serpens, qui basiliscus vocatur, solo afflatu  
et ad aspectu obvia quæque exsiccet et inficiat, fortasse au-  
diisti. Quod si aliqui et carissimos eosque, quibus bene  
volunt, fascinant, mirum non est. Cum enim natura sint  
invidi, non hoc quod volunt sed quod a natura est illis  
insitum, faciunt.

IX. Ad hæc paululum commoratus, Hanc controver-  
siam, inquit, sapientissime et maxime probabilibus argu-  
mentis dissolvisti. Utinam autem etiam ipsa desiderium  
et amorem aliquando sentiret! tunc equidem illam recte  
valere, non ægrotare, existinarem. Scis, quod hac etiam  
in re tuam opem imploraverim. Nunc vero nihil minus  
metuendum est, quam ne hoc illi acciderit, quæ lectum  
oderit et amorem aversetur, sed fascinatione revera labo-  
rare videtur. Neque mihi dubium est quin et hanc dissol-  
vere velis, pro nostra amicitia et sapientia tua omnibus in  
rebus singulari. Promittebam, si eam ex aliquo laborare  
sensissem, me pro virili opem laturum.

X. Cumque adhuc de his deliberarem, occurrit qui-  
dam properans, et, O præclari, inquebat, vos vero tan-  
quam ad prælium, aut ad bellum, et non ad convivium  
vocati, ita cunctamini, cum quidem illud apparet optimos  
Theagenes, præses autem sit illius maximus heros Neopto-  
lemus. Huc ite, neque ad vesperam convivium protrahite,  
cum soli ex omnibus absitis. Inclinator igitur Charicles  
in aurem mihi: Hic, inquit, adest baculo invitans. Quam  
importunus, præcipue paululum appotus. Sed eamus,  
metuendum est enim, ne ad extremum plagas nobis infe-  
rat. Tu quidem jocularis, eamus tamen, inquebam. Post-  
quam autem venimus, prope se ipsum collocavit Chariclem  
Theagenes. Mihi quoque tribuebat aliquid honoris, Cha-  
riclis causa. Jam quid tibi molestus sim, narrans reliqua,  
quæ in convivio fuerunt, choreas virginum, tibicinas, ar-  
matam et pyrrhichiam saltationem epheborum et alia, cum  
quibus lautos et opiparos cibos Theagenes temperaverat,  
familiarē et magis aptum computationi convivium efficiens?  
sed quæ et te audire inprimis necesse est et mihi narrare  
jucundum, hæc sic accipe. Theagenes præ se ferebat qui-  
dem lætitiā et sibi ipsi vim faciebat, ut humaniter ac  
festive tractare præsentēs videretur; ceterum a me depre-  
hendebatur, quorsum animo tenderet, cum jam oculos ver-  
saret, jam vehementius et sine ulla causa ingemisceret,  
nunc tristis esset et veluti cogitabundus, mox vultum hi-  
lariorem sumeret, tanquam sibi conscius et se ipsum revo-  
cans, denique in omnem mutationem facile delaberetur.  
Mens enim amantis, perinde atque ebrii, flexibilis est et  
quæ nulla certa sede manere queat, tanquam animo utris-  
que in humido affectu fluctuante. Proinde et in ebrietatem  
amans et in amorem ebrius proclivis est.

XI. Postea vero quam oscitatione mœrenti et anxia ple-  
nus apparebat, jam et ceteris, qui aderant præsentēs, ma-  
nifestum erat, quod non recte valeret: ut etiam Chari-

εωρακότα ἀλλ' ἢ τὸ ἀνώμαλον, ἡσυχῇ πρὸς με εἰπεῖν,  
 Καὶ τοῦτον βράσκανος εἶδεν ὀφθαλμός· καὶ ταῦτόν μοι  
 δοκεῖ πεπονθέναι τῇ Χαρικλείᾳ. Ταῦτόν, ἔφην ἐγώ,  
 νῆ τὴν Ἴσιν ὀρθῶς μὲν καὶ οὐκ ἀπεικόςτως, εἴπερ καὶ  
 5 ἐν τῇ πομπῇ μετ' ἐκείνην διέπρεπε. Ταῦτα μὲν ἡμεῖς.  
 Ἐπεὶ δὲ τὰς κύλικας εἶδει περιάγεσθαι, προὔπινεν ὁ  
 Θεαγένης καὶ ἄκων ἐκάστῳ φιλοτησίαν. Ὡς δ' εἰς  
 ἐμὲ περιῆλθεν, ἔχω τὴν φιλοφρόνησιν, εἰπόντος, ὑπο-  
 δεξαμένου δ' οὐδαμῶς, δέξυ τε καὶ διάπυρον ἐνεῖδεν,  
 10 ὑπερορᾶσθαι προσδοκῆσας. Συνεῖς οὖν ὁ Χαρικλῆς,  
 Οἴνου καὶ ἔδεσμάτων, εἶπε, τῶν ἐμψυχομένων ἀπέχεσθαι.  
 Τοῦ δὲ τῇ αἰτίᾳ ἐρομένου, Μεμφίτης ἐστίν, εἶπεν,  
 Αἰγύπτιος καὶ προφήτης τῆς Ἰσιδος. Ὁ δὲ Θεαγέ-  
 νης ὡς τὸν Αἰγύπτιον καὶ τὸν προφήτην ἤκουσεν, ἤδο-  
 15 νῆς τ' ἀθρόον ἐνεπλήσθη καὶ, ὥσπερ οἱ θησαυροὶ τινι  
 προστυχόντες, ὀρθῶσας αὐτόν, ὕδωρ τ' αἰτήσας καὶ  
 προπιών, Ὡ σοφώτατε, εἶπεν, ἀλλὰ σύ γε ταύτην  
 δέχου τὴν φιλοτησίαν, ἣν ἀπὸ τῶν ἡδίστων σοι προὔ-  
 πιον· καὶ φιλίαν ἥδ' ἡμῖν ἡ τράπεζα σπενδέσθω.  
 20 Ἐσπεῖσθω, ἔφη, καλὲ Θεαγένης, ἐμοὶ καὶ πάλαι οὔ-  
 σαν πρὸς σὲ καὶ ὑποδεξάμενος ἔπινον. Καὶ τότε μὲν  
 εἰς ταῦτ' ἔληξε τὸ συμπόσιον καὶ ἀπῆλλαττόμεθα ἐπ'  
 οἶκον τὸν ἴδιον ἕκαστος, πολλὰ με τοῦ Θεαγένους καὶ  
 θερμότερα ἢ κατὰ τὴν προὔπαργουσαν γνῶσιν κατα-  
 25 σπασαμένους. Ἐπεὶ δ' ἤλθον οὐ κατηγόμεν, αὔπνοια  
 τὰ πρῶτα διήγον ἐπὶ τῆς εὐνῆς, ἄνω τε καὶ κάτω τὴν  
 περὶ τῶν νέων φροντίδα στρέφων καὶ τοῦ χρησμοῦ τὰ  
 τελευταῖα τί ἄρα βούλοιο ἀνιχνεύων. Ἦδη δὲ με-  
 σουσῆς τῆς νυκτὸς ὄρω τὸν Ἀπόλλω καὶ τὴν Ἀρτεμιν,  
 30 ὡς ὤμην, (εἴγ' ὤμην ἀλλὰ μὴ ἀληθῶς ἐύρων) καὶ  
 ὁ μὲν τὸν Θεαγένην, ἡ δὲ τὴν Χαρικλείαν ἐνεχειρίζεν,  
 ὀνομαστί τέ με προσκαλοῦντες, Ὡρα σοι, ἔλεγον, εἰς  
 τὴν ἐνεγκοῦσαν ἐπανήκειν. Οὗτω γὰρ ὁ μοιρῶν ὑπα-  
 γορεύει θεσμός. Αὐτός τ' οὖν ἐξῆθι καὶ τοῦσδ' ὑποδε-  
 35 ξάμενος ἄγε συνεμπόρους, ἴσα καὶ παῖσι ποιοῦμενος  
 καὶ παράπεμπε ἀπὸ τῆς Αἰγυπτίων ὅποι τε καὶ ὅπως  
 τοῖς θεοῖς φίλον.

IB'. Ταῦτ' εἰπόντες, οἱ μὲν ἀπεχώρησαν, ὅτι μὴ  
 ὄναρ ἦν ἡ ὄψις ἀλλ' ὑπάρ ἐνδειξάμενοι. Ἐγὼ δὲ τὰ  
 40 μὲν ἄλλα συνῆν ὡς ἐωράκειν, εἰς τίνας δ' ἀνθρώπους  
 ἢ εἰς τίνα γῆν παραπέμπεσθαι τοὺς νέους τοῖς θεοῖς φί-  
 λον ἠπόρουν. Καὶ ὁ Κνήμων, Ταῦτα μὲν, ἔφη, ὦ  
 πάτερ, ἐς ὕστερον αὐτός γ' ἐγνωκῶς ἔρεῖς πρὸς ἡμᾶς·  
 ἀλλὰ τίνα δὴ τρόπον ἔφασκας ἐνδειχέσθαι σοὶ τοὺς θεοὺς,  
 45 ὅτι μὴ ἐνύπνιον ἦλθον ἀλλ' ἐναργῶς ἐφάνησαν; Ὅν  
 τρόπον, εἶπεν, ὦ τέκνον, καὶ ὁ σοφὸς Ὅμηρος αἰνίττε-  
 ται· οἱ πολλοὶ δὲ τὸ αἰνίγμα παρατρέχουσιν·

Ἰχνα γὰρ μετόπισθεν (ὡς ἐκεῖνός που λέγει) ποδῶν ἡδὲ  
 50 Ρεῖ ἔγνω ἀπῖόντος. Ἀρίγνωτοί τε θεοὶ περ. [κνήμων]

50 Ἄλλ' ἢ καὶ αὐτὸς δοῖκα τῶν πολλῶν εἶναι καὶ τοῦτ' ἴσως  
 ἐλέγχειν, ὦ Καλάσιρι, βουλόμενος, τῶν ἐπῶν ἐμνημό-  
 νευσας, ὧν ἔχω τὴν μὲν ἐπιπολῆς διάνοιαν, ὅτι περ  
 καὶ τὴν λέξιν οἶδα ἐκδιδαχθεὶς, τὴν δὲ συγκατεσπαρμέ-  
 νην αὐτοῖς θεολογίαν ἠγνόηκα.

cles, qui præter varietatem hanc nihil animadverterat,  
 submisit ad me diceret, Et hunc invidus vidit oculus;  
 idemque mihi videtur, quod et Charicleæ, illi accidisse.  
 Idem, inquebam ego, per Isim, nec injuria, quandoquid-  
 em in pompa post illam excelebat. Hæc quidem nos.  
 Ceterum ubi calices circumagi oportuit, propinabat quidem  
 Theagenes cuique vel invitus, benevolentia ergo. Ad me  
 autem ut pervenit, cum me accipere ab illo officium be-  
 nevolentia dixissem sed poculum non recepissem, acriter  
 et ardentibus oculis obtuebatur, contemni se existimans.  
 Quod cum intellexisset Charicles: A vino, inquit, et cibis  
 animantium abstinet. Illo autem causam interrogante:  
 Ægyptius est, inquit, Memphites et antistes Isis. Thea-  
 genes igitur, cum Ægyptium me esse et antistitem cognovit,  
 subito ingenti voluptate est affectus et sicut ii qui in the-  
 saurum aliquem inciderunt sese erigens, aquam poposcit,  
 et, cum propinasset, O sapientissime, inquit, accipe hanc  
 potionem, qua tibi ex iis quæ tibi sunt suavissima propi-  
 navi et amicitia fœdus inter nos hæc mensa faciat. Faciat,  
 inquam, optime Theagenes, quæ mihi jampridem tecum  
 intercedit, et recipiens bibebar. Ac tunc quidem in hæc  
 desiit convivium et discedebamus in suam quisque do-  
 mum, cum me Theagenes sæpius et calidis quam pro  
 notitia nostra, amanter et cum oculis complexus esset.  
 Postquam autem veni eo, quo me recipiebam, in somnis  
 primum noctem traducebam in lecto, sursum ac deorsum  
 cogitationem de juvenibus versans et quid vellent extremæ  
 partes oraculi inquirens. Cum autem ad mediam noctem  
 processisset, video Apollinem et Dianam, ut rebar (si qui-  
 dem rebar et non potius vere videbam) atque ille Theage-  
 nem, hæc autem Charicleam mihi tradebat et nomine me  
 compellantes, Tempus est, dicebant, ut in patriam ro-  
 deas: id enim postulat Parcarum lex. Ipse igitur egredere  
 et hos receptos adijunge tibi comites, in liberorum diligens  
 loco et deduc ex Ægyptia terra, quo et quomodo diis  
 placet.

XII. Hæc cum dixissent, illi quidem discesserunt, data  
 significatione, quod non somni visio fuisset, sed res ipsa  
 sic se habuisset. Ego vero alia intelligebam, ita quemad-  
 modum videram: ceterum ad quos homines, aut ad quam  
 terram deducendi essent adolescentes, dubitabam. Hæc  
 quidem, inquit, pater, siquidem ipse postea cognovisti,  
 deinceps mihi quoque narrabis. Ceterum quonam modo  
 dicebas, tibi ostensos esse deos, quod non in somnis vene-  
 rint, sed manifeste apparuerint? Eo modo, inquit, filii,  
 quem sapiens Homerus quasi ænigmate significat: multi  
 autem ænigma prætereunt:

Namque pedum (ut alieibi ille dicit) et crurum simul pone  
 50 Ρεῖ agnovi, remeante. Facile dii agnoscī possunt. [vestigia]

Atqui ipse videor ex multorum numero esse et hujus me  
 fortasse redarguere volens, Calasiri, horum versuum feci-  
 sti mentionem, quorum ego sententiam vulgatam teneo, inde  
 usque ab eo tempore, quo et verba ipsa edoctus sum. Ce-  
 terum inspersam illis theologia doctrinam ignoravi.

II'. Μικρὸν οὖν ἐπιστήσας ὁ Καλάσιρις καὶ τὸν  
 νοῦν πρὸς τὸ μυστικώτερον ἀνακινήσας, Θεοὶ καὶ δαί-  
 μονες, εἶπεν, ὦ Κνήμων, ἐπιφοιτῶντές τ' εἰς ἡμᾶς καὶ  
 ἀποφοιτῶντες, εἰς ἄλλο μὲν ζῶον ἐπ' ἐλάχιστον, εἰς  
 5 ἀνθρώπους δ' ἐπιπλείστον αὐτοὺς εἰδοποιούσι, τῷ ὁμοίῳ  
 πλέον ἡμᾶς εἰς τὴν φαντασίαν ὑπαγόμενοι. Τοὺς μὲν  
 δὴ βεβήλους κᾶν διαλάθοιεν, τὴν δὲ σοφοῦ γνῶσιν οὐκ  
 ἂν διαφύγοιεν, ἀλλὰ τοῖς τ' ὀφθαλμοῖς ἂν γνωσθεῖεν  
 ἀτενὲς διόλου βλέποντες καὶ τὸ βλέφαρον οὐ ποτ' ἐπι-  
 10 μύοντες καὶ τῷ βαδίσματι πλέον, οὐ κατὰ διάστησιν  
 τοῖν ποδοῖν οὐδὲ μετὰθεσιν ἀνυομένῳ ἀλλὰ κατὰ τινα  
 ῥύμην αἰέριον καὶ ὁρμὴν ἀπαραπόδοστον τεμνόντων  
 μᾶλλον τὸ περιέχον ἢ διαπορευομένων. Διὸ δὴ καὶ  
 15 καὶ ὥσπερ ἐνοῦντες ἱστᾶσιν. Ἄ δὴ καὶ Ὅμηρος εἰ-  
 δὼς, ἅτε Αἰγύπτιος καὶ τὴν ἱερὰν παιδευσιν ἐκδιδαχθεὶς,  
 συμβολικῶς τοῖς ἔσπεριν ἐναπέθετο, τοῖς δυναμένοις συν-  
 ἱέναι γνωρίζειν καταλιπών· ἐπὶ μὲν τῆς Ἀθηνᾶς,  
 « δεινὸν δὲ οἱ ὅσσε φάνθεν » εἰπὼν, ἐπὶ δὲ τοῦ Ποσει-  
 20 δῶνος, τὸ « Ἰχθία γὰρ μετόπισθε ποδῶν ἡδὲ κνημῶν  
 ῥεῖ ἔγνων ἀπίοντος »· οἷον ῥέοντος ἐν τῇ πορείᾳ.  
 Τοῦτο γάρ ἐστι τὸ ρεῖ ἀπίοντος καὶ οὐχ ὥς τινες ἡπά-  
 τηται, ῥαδίως ἔγνων ὑπολαμβάνοντες.

ID'. Ταῦτα μὲν, ὦ θεοτάτε, (με) μεμύηκας, ἔφη  
 25 ὁ Κνήμων. Αἰγύπτιον δ' Ὅμηρον ἀποκαλοῦντος σοῦ  
 πολλάκις, ὃ τῶν πάντων ἴσως οὐδεὶς ἀκήκοεν εἰς τὴν  
 τήμερον, οὐδ' ἀπιστεῖν ἔχω καὶ σφόδρα θαυμάζων ἱκε-  
 τεύω, μὴ παραδραμῇ σε τοῦ λόγου τὴν ἀκρίβειαν.  
 Ὡ Κνήμων, εἰ καὶ ἔξωρον τὸ περὶ τούτων νυνὶ διαλαμ-  
 30 θάνειν ἀλλ' ὅμως ἀκούοις ἂν ἐπιτέμνοντος. Ὅμηρος,  
 ὦ φίλος, ἐπ' ἄλλων μὲν ἄλλοθεν ὀνομαζέσθω καὶ πα-  
 τρίς ἔστω τῷ σοφῷ πᾶσα πόλις. Ἦν δ' εἰς ἀλήθειαν  
 ἡμεδαπὸς Αἰγύπτιος καὶ πόλις αὐτῷ Θῆβαι αἱ ἑκα-  
 τόμυλοι εἰσι κατ' αὐτὸν ἐκείνον· πατὴρ δὲ, τὸ μὲν  
 35 δοκεῖν προφήτης, τὸ δ' ἀψευδὲς Ἑρμῆς, οὐπερ ἦν ὁ δο-  
 κῶν πατὴρ προφήτης· τῇ γὰρ τούτου γαμετῇ τελοῦσθαι  
 τινὰ πάτριον ἀγιστείαν καὶ κατὰ τὸ ἱερὸν καθευδούσθαι,  
 συνῆλθεν ὁ δαίμων καὶ ποιεῖ τὸν Ὅμηρον, φέροντά τι  
 τῆς ἀνομοίου μίξεως σύμβολον. Θατέρῳ γὰρ τοῖν μη-  
 40 ροῖν αὐτόθεν ἐξ ὠδίνων, πολὺ τι μῆκος τριχῶν ἐπεπό-  
 λαζεν· ὅθεν παρ' ἄλλοις τε καὶ οὐχ ἥκιστα παρ' Ἑλλη-  
 σιν ἀλητεύουν καὶ τὴν ποίησιν ἄδων, τοῦ ὀνόματος  
 ἔτυγεν, αὐτοὺς μὲν τὸ ἴδιον οὐ λέγων ἀλλ' οὐδὲ πόλιν  
 ἢ γένος ὀνομάζων, τῶν δ' ἐγνωκότων τὸ περὶ τὸ σῶμα  
 45 πάθος εἰς ὄνομα καταστησάντων. Τί δὲ σκοπῶν, ὦ  
 πάτερ, ἐσιώπα τὴν ἐνεγκοῦσαν; Ἦτοι τὸ φυγὰς εἶναι  
 καταιδούμενος, ἐδώχθη γὰρ ὑπὸ τοῦ πατρὸς, δι' ἐξ  
 ἐφῆδων εἰς τοὺς ἱερωμένους ἐνεκρίνετο, ἀπὸ τοῦ κηλι-  
 δα φέρειν ἐπὶ τοῦ σώματος, νόθος εἶναι γνωρισθεὶς, ἢ  
 50 καὶ τοῦτο σοφία κατεργαζόμενος, καὶ τοῦ τὴν οὔσαν  
 ἀποκρύπτειν, πᾶσαν αὐτῷ πόλιν πατρίδα μνῶμενος.

IE'. Ταῦτα μὲν εὖ τε καὶ ἀληθῶς μοι λέγειν ἔδο-  
 ξας, τεκμαιρομένη τῆς τε ποιήσεως τοῦ ἀνδρὸς τὸ ἀνει-  
 μένον τε καὶ ἡδονῇ πάσῃ σύγκρατον ὡς Αἰγύπτιον,

XIII. Paululum igitur immoratus Calasiris et mentem ad  
 arcanam significationem eruendam excitans : Dii, inquit, et  
 numina, Cnemon, venientia ad nos et a nobis recedentia,  
 in alia animalia rarissime, in homines autem ut plurimum  
 sese transformant, similitudine magis, ut visum insomnii  
 esse opinemur, nobis imponentes. Quamvis igitur profanos  
 homines latuerint, tamen quin a sapiente cognoscantur  
 effugere non possunt : sed ex oculis notari possunt, cum  
 continuo obtutu intueantur et palpebras nunquam conclu-  
 dant et magis etiam ex incessu, qui non ex dimotione pe-  
 dum, neque transpositione existit, sed ex quodam impetu  
 aërio et vi expedita, findentium magis auras quam transeun-  
 tium. Quamobrem statuas quoque deorum Ægyptii pon-  
 nunt, conjungentes illis pedes et quasi unientes. Quæ  
 etiam Homerus sciens, ut Ægyptius et doctrina sacra in-  
 structus, occulte et involute versibus reddidit, relinquens  
 intelligenda iis, qui possent. De Pallade quidem : *Atque*  
*truces illi oculi fulsere*. De Neptuno autem : *Namque*  
*pedum et crurum simul pone vestigia p̄t agnovi re-*  
*meante*, tanquam fluente incessu. Hoc enim est, p̄t re-  
 meante; non ut quidam, *perfacile agnovi*, falso putarunt.

XIV. His quidem me, o divinissime, initiasti, inquit  
 Cnemon. Cum vero sæpe Homerum Ægyptium appelles,  
 quod ad hodiernum usque diem nemo audivit, neque cre-  
 dere non possum et vehementer admirans obsecro, ne præ-  
 tereas hanc partem orationis inexcussam. Etsi alienum  
 est, Cnemon, ab instituto meo, nunc de his disserere, ta-  
 men audies breviter. Homerus ab aliis quidem aliunde  
 nominetur et patria sapienti sit urbs quævis viro. Erat  
 autem revera nostras, Ægyptius et urbs illi Thebæ centi-  
 portes, ut ex ipso cognoscere licet; pater autem, opinione  
 hominum, antistes, sed verius, Mercurius. Erat illius exi-  
 stimatus pater antistes, eo quod cum ejus uxore celebrante  
 quadam sacra patria et in templo dormiente, coivit deus  
 et Homerum procreavit, ferentem notam incestæ consue-  
 tudinis. In altero enim femore inde usque ab ipso partu,  
 ingens longitudo crinium innatabat. Unde cum inter alios  
 tum inter Græcos oberrans et poemata canens, nomen est  
 nactus : ipse quidem nomen proprium non dicens, neque  
 patriam aut genus nominans; ceterum iis, qui sciebant  
 illam corporis affectionem, ut in nomen illi verteretur,  
 perficientibus. Quorsum autem spectans, pater, tacebat  
 patriam? Aut quod pudebat illum exilii : erat enim pulsus  
 a patre, quando ex ephebis inter consecratos recensebatur,  
 ex eo quod notam ferret in corpore, quæ spurium eum  
 argueret, vel hoc etiam consilio fecit, et dum veram celaret,  
 omnem urbem patriam sibi vindicabat.

XV. Hæc quidem recte et vere dicere mihi visus es, fa-  
 cienti conjecturam ex poemate viri, cum omni voluptate  
 et oblectatione, quasi Ægyptia, temperato, et ex naturæ

καὶ τὸ τῆς φύσεως ὑπερέχον, ὥς οὐκ ἂν οὕτω τοὺς πάν-  
 τας ὑπερβαλλόμενον, εἰ μὴ τινος θείας καὶ δαιμονίας  
 ὡς ἀληθῶς μετέσχε καταβολῆς. Ἄλλ' ἐπεὶ τοὺς θεοὺς  
 Ὀμηρικῶς ἐφώρσας, ὦ Καλάσιρι, τίνα τὰ μετὰ ταῦ-  
 5 τα εἶπέ μοι. Τοῖς προτέροις, ὦ Κνήμιων, ὁμοίαι· πά-  
 λιν ἀργυρνία καὶ βουλευμάτα καὶ νυκτῶν φίλαι φρον-  
 τίδες. Ἐχαιρον, εὐρηγένοι τι τῶν οὐ προσδοκώμε-  
 νων ἐλπίζων καὶ εἰς τὴν ἐνεγκοῦσαν ἐπανήξειν  
 προσδοκῶν. θινώμην δὲ, ὅτι ὁ Χαρικλῆς στερήσεται  
 10 τῆς θυγατρὸς ἐννοῶν. Ἡπόρουν ὅτ' ἀδεήσει τρόπῳ  
 τοὺς νέους συναγαγεῖν καὶ κατασκευάσαι τὴν ἔξοδον  
 συμφρονεῖν. Τὸν δρασμὸν ἡγωνίων ὅπως μὲν λήσο-  
 μεν, ὅποι δὲ τραπῶμεν καὶ πότερον διὰ γῆς ἢ θαλατ-  
 τεύοντες καὶ ἀπλῶς κλύδων μὲ τις εἶχε φροντισμάτων,  
 15 αὐτὸς τε τὸ λειπόμενον ἐταλαιπώρουν τῆς νυκτός.

ΙΖ'. Οὕτω δ' ἡμέρας ἀκριβῶς ὑποφαινούσης, ἐφό-  
 ρει θ' ἡ μέταυλος καὶ τινος ἡσθόμην καλοῦντος παι-  
 δίου. Ἐρομένου δὲ τοῦ ὑπηρετοῦ τίς ὁ κόπτων τὴν  
 θύραν, καὶ κατὰ ποῖαν τὴν χρεῖαν, Ἀπάγγελε, εἶπεν  
 20 ὁ καλῶν, ὅτι Θεαγένης ὁ Θετταλός. Ἡσθὴν ἀπαγ-  
 γελθέντα μοι τὸν νεανίαν καὶ εἰσκαλεῖν ἐκέλευον, ἐνδι-  
 δόναί μοι ταῦτόματον ἀρχὴν τῶν ἐν χερσὶ βουλῶν ἡγη-  
 σάμενος· ἐτεκμαιρόμην γάρ ὅτι με παρὰ τὸ συμπόσιον  
 Αἰγύπτιον καὶ προφητὴν ἀκηκόως, ἦκει συνεργὸν πρὸς  
 25 τὸν ἔρωτα ληψόμενος, πάσχων, οἶμαι, τὸ τῶν πολλῶν  
 πάθος, οἱ τὴν Αἰγυπτίων σοφίαν, μίαν καὶ τὴν αὐτὴν  
 ἡπάτηνται, κακῶς εἰδότες. Ἡ μὲν γάρ τις ἐστὶ δη-  
 μῳδης, καί, ὥς ἂν τις εἰποι, χαμαὶ ἐρχομένη, εἰδῶλων  
 θεραπείαι καὶ περὶ σώματα νεκρῶν ἐλουμένη, βοτά-  
 30 ναις προστετηκυῖα καὶ ἐπωδαῖς ἐπανάχουσα, πρὸς οὐ-  
 δὲν ἀγαθὸν τέλος οὔτε αὐτὴ προϊούσα, οὔτε τοὺς χρω-  
 μένους φέρουσα ἄλλ' αὐτὴ τὰ περὶ αὐτὴν ταπολλὰ  
 πταίονσα, λυπρὰ δὲ τίνα καὶ γλίσχρα ἔστιν ὅτε κατορ-  
 35 θούσα, φαντασίας τῶν μὴ ὄντων ὥς ὄντων καὶ ἀποτυ-  
 χίας τῶν ἐπιζομένων, πράξεων ἀθεμίτων εὐρέτις καὶ  
 ἡδονῶν ἀκολάστων ὑπηρετις. Ἡ δ' ἑτέρα, τέκνον, ἡ  
 ἀληθὺς σοφία, ἥς αὕτη παρωνύμους ἐνοθεύθη, ἣν ἱερεῖς  
 καὶ προφητικὸν γένος ἐκ νέων ἀσχοῦμεν, ἄνω πρὸς τὰ  
 οὐράνια βλέπει, θεῶν συνόμιλος καὶ φύσεως κρειττό-  
 40 νων μέτοχος, ἄστρον κίνησιν ἐρευνῶσα καὶ μελλόντων  
 πρόγνωσιν κερδαίνουσα· τῶν μὲν γηίνων τούτων κα-  
 κῶν ἀποστατοῦσα, πάντα δὲ πρὸς τὸ καλὸν καὶ τὸ  
 ὠφέλιμον ἀνθρώποις ἐπιτηδεύουσα, δι' ἣν καὶ γὰρ τῆς  
 ἐνεγκούσης εἰς καιρὸν ἐξέστην, εἰ πῃ καθὼς καὶ πρότε-  
 45 ρόν σοι διῆλθον τὰ προρρηθέντα μοι παρ' αὐτῆς καὶ  
 τὸν τῶν ἐμῶν παίδων κατ' ἀλλήλων πόλεμον περιγρά-  
 ψαίμι. Ταῦτα μὲν οὖν θεοῖς τε τοῖς ἄλλοις καὶ μοί-  
 ραις ἐπιτετράφθω οἱ τοῦ ποιεῖν τε καὶ μὴ τὸ κράτος  
 50 ἔχουσιν, οἱ καὶ τὴν φυγὴν μοι τὴν ἐκ τῆς ἐνεγκούσης οὐ  
 διὰ ταῦτα πλέον ὥς ἔοικεν ἢ τὴν Χαρικλείας εὕρεσιν  
 ἐπέβαλον. Καὶ οὗτο μὲν ὅπως, εἴσῃ τοῖς ἐξῆς.

ΙΖ'. Τὸν δὲ Θεαγένην ἐπειδὴ περ εἰσῆλθεν ἀσπασά-  
 μενον ἀμειψάμενος, ἑαυτοῦ τε πλησίον ἐπὶ τῆς εὐνῆς  
 ἀκλίβων καὶ Τί χρέος ὄρθριόν σε ἄγει παρ' ἡμᾶς ἡρώ-

excellentia : quæ certe ita omnes non superaret, nisi e di-  
 vinis quibusdam revera fundamentis exstitisset. Sed post-  
 quam deos Homericè deprehendisti, Calasiri, quid deinceps  
 sit consecutum, mihi expone. Prioribus, Cnemon, similia,  
 rursus insomnia et deliberationes, et amicæ nocti cogita-  
 tiones. Gaudebam, aliquid me eorum, quæ non cogita-  
 bam, invenisse sperans et reditum in patriam expectans :  
 excruciar autem, fore, ut Charicles filia privaretur, cogi-  
 tans. Dubitabam, qua ratione juvenes essent una abdu-  
 cendi et quo modo discessum adornarem. De fuga eram  
 sollicitus, quo modo illam clam capessere et quo dirigere  
 deberemus ; et utrum terra, an mari : denique procella quæ-  
 dam cogitationum me obruebat et insomne reliquum tradu-  
 cebam noctis.

XVI. Necdum exacte dies illuxerat, perstrepebat ostium  
 atrii et sensi quemdam puerum vocantem. Interrogante  
 autem famulo, quis pulsaret fores et quam ob causam, dixit  
 is qui vocabat, quod Theagenes Thessalus adesset. Dele-  
 ctatus sum nuntio de adolescente, et vocari intro jubebam ;  
 offerri mihi ultro initium consilii capiendi, quod præ ma-  
 nibus habebam, existimans. Conjectabar enim, quod cum  
 me in symposio Ægyptium et antistitem esse audisset, ve-  
 niret adiutorem sibi in amore assumpturus, ita, ut plerique,  
 sicuti existimo, animo affectus, qui Ægyptiorum sapientiam  
 unam et eandem esse existimant, haud recte judicantes.  
 Est enim quædam vulgata et ut ita dicam humi serpens,  
 quæ simulacrorum ministra est et circa mortuorum corpora  
 volvitur, herbis intabescens et incantationibus dedita, neque  
 ad ullum bonum finem perveniens, neque hos qui illa utun-  
 tur deducens, sed in multis etiam ipsa suis rationibus offen-  
 dens, tristia vero quædam et sordida interdum præstans,  
 nimirum visiones eorum quæ non sunt tanquam essent et  
 frustrationes speralarum actionum, flagitiorum ventrix  
 et profusarum voluptatum ministra. Altera vero, fili, quæ  
 revera sapientia est et a qua illa adulterina degeneravit,  
 quam nos sacerdotes et antistitem genus ab ineunte ætate  
 excolimus, supra res cælestes contemplatur, deorum con-  
 victrix et naturæ præstantioris particeps, astrorum motus  
 scrutans et futurorum præscientiam inde acquires ; ab his  
 quidem terrenis malis remota, omnia vero ad honestatem  
 et utilitatem hominum instituens. Propter quam et ego  
 patria cessi ad tempus, si quo modo, quæ tibi antea nar-  
 ravi, mihi ab ipsa prædicta et bellum filiorum meorum in-  
 ter sese possem evitare. Sed hæc cum diis aliis, tum Parcís  
 permissa sunt, in quorum, ut hæc faciant, aut non, po-  
 testate situm est, qui etiam mihi exsilium non magis propter  
 hæc, ut videtur, quam propter Chariclæ inventionem,  
 imposuerunt. Id autem quomodo evenerit, ex iis quæ  
 sequuntur cognoscas.

XVII. Ceterum Theagenem, postquam ingressus est, et  
 salutavit, resalutatum prope me in lecto collocabam, et quæ  
 necessitas tam mane te ad me adducit, interrogabam. Ille

των. Ὁ δὲ τὸ πρόσωπον ἐπιπολὺ καταψήσας, Ἀγωνίῳ μὲν, ἔφη, περὶ τοῦ παντός, ἐρυθρίῳ δ' ἐκφαίνειν· καὶ ἐσιώπησεν. Ἐγνων οὖν καιρὸν εἶναι τερατεύεσθαι πρὸς αὐτὸν καὶ μαντεύεσθαι ὁρῶν, ἅπερ ἐγίνωσκον.

5 Ἰλαρώτερον οὖν αὐτῷ προσβλέψας, Εἰ καὶ αὐτὸς λέγειν ὀκνεῖς, ἔφη, ἀλλὰ τῇ γ' ἡμετέρα σοφία καὶ θεοὶς οὐδὲν ἄγνωστον. Καὶ ἐπιστήσας ὀλίγον καὶ ψήφους τινὰς οὐδὲν καταριθμούσας ἐπὶ δακτύλων συνθεῖς, τὴν τε κόμην διασείσας καὶ τοὺς κατόχους μιμούμενος,

10 Ἐρᾶς, εἶπον, ὦ τέκνον. Ἀνήλατο πρὸς τὴν μαντείαν. Ὡς δ' ὅτι καὶ Χαρικλείας προσέθηκα, τοῦτ' ἐκείνο θεοκλυτεῖν με νομίσας μικροῦ μὲν καὶ προσεκύνει πεσὼν, ἐμοῦ δ' ἐπέχοντος, ἐφίλει πολλὰ τὴν κεφαλὴν προσελθὼν, τοῖς τε θεοῖς ὁμολόγει χάριν, οὐκ ἐσφαλμένος, ὥς

15 ἔλεγεν, ὦν προσεδόκησε, σωτήρᾳ τέ με γενέσθαι παρεκάλει· μὴ γὰρ ἂν περιωθῆναι, βοηθείας καὶ ταύτης ταχείας ἀποτυχόντα· τοσοῦτον αὐτῷ τὸ κακὸν ἐνσκηψαὶ καὶ οὕτως ὑπὸ τοῦ πόθου φλέγεσθαι, πρῶτον καὶ ταῦτα πειρώμενον ἔρωτος. Ὁμιλίας γὰρ ἔτι γυναικὸς

20 ἀπείρατος εἶναι διετίνετο, πολλὰ διομνύμενος· αἰ γὰρ διαπτῦσαι πάσης καὶ γάμον αὐτὸν καὶ ἔρωτας, εἴ τινας ἀκούσειεν, ἔως τὸ Χαρικλείας αὐτὸν ἤλεγξε κάλλος ὅτι μὴ φύσει καρτερικὸς ἦν, ἀλλ' ἀξιεράστου γυναικὸς εἰς τὴν παρελθοῦσαν ἀθέατος. Καὶ ταῦτα λέγων ἐδάκρυεν,

25 ὥσπερ ὅτι πρὸς βίαν ἡττηται κόρης ἐνδείκνυμενος. Ἀνελάμβανον οὖν αὐτὸν καὶ Θάρσει, ἔλεγον, ἐπειδὴ περ ἅπαρ καταπέφυγας ἐφ' ἡμᾶς. Οὐχ οὕτως ἐκείνη κρείττων ἔσται τῆς ἡμετέρας σοφίας. Ἔστι μὲν αὐστηροτέρα καὶ κατενεχθῆναι πρὸς ἔρωτα δύσμαχος,

30 Ἀφροδίτην καὶ γάμον ἀτιμάζουσα καὶ μέγρις ὀνόματος· ἀλλὰ διὰ σέ πάντα κινήτεον· τέχνη καὶ φύσιν οἶδε βιάζεσθαι. Μόνον εὐθυμον εἶναι καὶ ὑψηγομένῳ τὰ δέοντα πείθεσθαι πράττειν. Ἐπηγγέλαιο ἅπαντα ποιήσιν, ὥς ἂν ἐγὼ προστάττω, κἂν εἰ ξιφῶν ἐπιβαί-

35 νειν κελεύοιμι.

ΙΗ'. Λιπαροῦντος δὴ περὶ τούτων καὶ μισθὸν ἔπασαν ὑπισχνουμένου τὴν οὐσίαν, ἤκων τις παρὰ τοῦ Χαρικλέους, Δεῖται σοῦ Χαρικλῆς, ἔλεγεν, ἀφικέσθαι παρ' αὐτόν· ἔστι δὲ πλησίον ἐνταῦθα ἐν τῷ Ἀπολλωνίῳ καὶ ὕμνῳ ἀποθύει τῷ θεῷ, τεταραγμένος τι κατὰ τοὺς ὕπνους. Ἐξανίσταμαι παραχρῆμα καὶ τὸν Θεαγένην ἀποπέμψας ἐπὶ τὸν νεῶν ἀφικόμενος, ἐπὶ θώκου τινὸς καταλαμβάνω τὸν Χαρικλέα καθήμενον, ἄγαν περιλυπὸν καὶ συνεχῶς ὑποστένοντα. Προσελθὼν

45 οὖν, Τί σύννου καὶ σκυθρωπὸς εἶ, ἡρώτων. Ὁ δὲ, Τί γὰρ οὐ μέλλω, φησὶν, ὀνειράτων τέ με διαταραζάντων καὶ τῆς θυγατρὸς, ὥς ἐπυθόμην, ἀηδέστερον διατεθείσης καὶ τὴν νύκτα πᾶσαν αὔπνιον διαγαγούσης; εἰς δὲ λυπεῖ μὲν καὶ ἄλλως οὐχ ὑγιαίνουσα, πλέον δ' ὅτι

50 τῆς κυρίας τοῦ ἀγῶνος εἰς τὴν ἐξῆς ἐνεστηκυίας, εἰς ἣν τοῖς ὀπλίταις δρομεῦσι δᾶδας ἀναφαίνειν καὶ βραδεύειν τὴν ζάκορον νόμιμον, δοοὶν ἕτερον ἀνάγκη ἢ ταύτην ἀπολειπομένην λυμαίνεσθαι τὸ πάτριον, ἢ καὶ ἀκούσαν ἀφικνουμένην, ἐπιτρέβεσθαι χαλεπώτερον. Ὡστ' εἰ

autem cum diu demulsisset faciem, Anxius sum, inquit, de summa rerum : erubescam autem aperire, et conticuit. Animadverti igitur, tempus esse mentiendi apud ipsum et divinandi ea quæ sciebam. Itaque hilarius eum contuitus, Etiam si ipse dicere cuncteris, inquam, tamen sapientiæ nostræ et diis nihil est ignotum. Et, cum paululum me erexissem et calculos quosdam nihil numerantes in digitis composuissem, et comam quassissem, afflatus vi numinis imitans, Amas, dixi, o fili. Exsiluit ad illud vaticinium. Postea vero quam et Charicleam addidi, jam tum id me divinitus cognovisse existimans, parum aberat, quin procumbens adoraret. At cum inhiherem, osculabatur sæpe caput accedens, et diis agebat gratias, quod spe sua lapsus non esset, utque illi servator essem precabatur : neque enim se superstitem esse posse, si auxilio, atque hoc ipso celeri destitueretur. Tantum malum se invasisse, atque ita flammis affectus uri, præcipue tum primum amorem sentientem. Consuetudinis enim muliebris expertem se esse dicebat, multis modis iurans : semperque respuisse et conjugia ipsa et amores, si alicujus audisset, quoad illum Charicleæ forma conviciasset, quod non naturali abstinentia et robore fuisset præditus, sed usque ad illum diem mulierem amore dignam non vidisset. Et hæc dicens lacrimabat, veluti invitum et per vim a virgine se victum esse declarans. Erigebam illum et consolabar et, Esto fidenti animo, dicebam, cum semel ad nos confugeris : non enim erit illa nostra sapientia fortior. Est quidem austerior et difficulter in amorem delabi potest, Venerem et conjugium exosa, vel si nomines tantum. Sed propter te omnia movenda sunt. Ars et naturam frangere potest : tantum confidentem esse oportet et imperanti necessaria parere. Promisit se omnia facturum, sicut ego imperassem, si vel juberem eum ire per gladios.

XVIII. Ita illo obsecrante atque obtestante et præmium omnes suas facultates mihi pollicente, veniens quidam a Charicle, Petit a te Charicles, dicebat, ut ad se venias. Est autem hic prope in templo Apollinis et hymno deum placat, propterea quod turbatus est nescio quomodo in somnis. Consurgo subito et Theagene ablegato in templum perveniens, deprehendo Chariclem sedentem in sella, admodum tristem et continue ingemiscentem. Accedens igitur, Quid ita tristis es et mœrens, interrogabam. Ille autem : Cur enim non debeam esse, cum et insomnia me turbaverint et filia mea, sicuti audivi, ægra sit et totam noctem insomnem duxerit? me vero cum aliqui dolore afficiat illius adversa valetudo, tum præcipue, quod cum sequens sit certamini destinatus dies, quo armatis cursoribus ædituam faciem sustollere et præesse legitimum est, alterum ex duobus evenire necesse sit, ut aut absens pervertat ac destruat morem usitatum, aut vel invita veniens gravius etiam affligatur. Quamobrem, si quidem prius fieri non potuit, nunc saltem

καὶ μὴ πρότερον ἀλλὰ νῦν γ' ἐπαρκῶν καὶ τινα προσ-  
 ἄγων ἴασιν, δικαίως μὲν ἂν πρὸς ἡμᾶς καὶ φιλίαν τὴν  
 ἡμετέραν, εὐσεβῶς δὲ πρὸς τὸ θεῖον ποιήης. Οἶδα  
 ὡς οὐδὲν ἐργῶδες βουλομένῳ σοι τὸ πρᾶγμα, βασκα-  
 6 νίαν, ὡς αὐτὸς ἔφης, ἰάσασθαι· προφῆταις μὲν γὰρ καὶ  
 τὰ μέγιστα κατορθοῦν οὐκ ἀδύνατον. Ὁμολόγουν  
 ἡμεληχέαι, σοφιστεύων καὶ πρὸς ἐκείνον καὶ τὴν  
 παροῦσαν ἐνδοῦναι παρεκάλουν, ἔχειν γάρ τι συνθεῖναι  
 πρὸς τὴν ἴασιν. Τὸ δὲ νυνὶ παρὰ τὴν κόρην ἰωμεν,  
 10 ἔφη, ἐπισκεψόμενοι τ' ἀκριδέστερον καὶ παραμυθη-  
 σόμενοι πρὸς ὅσον δυνατόν. Ἄμα δὲ, ὦ Χαρίκλεις,  
 βούλομαι σε καὶ λόγους τινὰς ὑπὲρ ἐμοῦ κινήσαι πρὸς  
 τὴν παιδα καὶ γνωριμώτερον ἀποφῆναι παρακαταθέ-  
 μενον, ὅπως ἂν οικειότερον ἔχουσα πρὸς με θαρραλεώ-  
 15 τερον ἰώμενον προσίηται. Γινέσθω ταῦτα, ἔφη, καὶ  
 ἀπίωμεν.

ΙΘ'. Ἐπειδὴ οὖν ἐπέστημεν τῇ Χαρικλείᾳ τὰ μὲν  
 πολλὰ τι ἂν τις λέγοι. Δεδούλωτο μὲν γὰρ ὀλοσχε-  
 ρῶς τῷ πάθει καὶ τὴν παρεῖαν ἤδη τὸ ἄνθος ἔφευγε  
 20 καὶ τὸ φλέγον τοῦ βλέμματος καθάπερ ὕδασιν ἐώκει  
 τοῖς δάκρυσιν ἀποσθεννυμένῳ. Κατέστελλε δ' οὖν  
 δμῶς αὐτὴν, ἐπειδὴ περ ἡμᾶς ἐθεάσατο καὶ πρὸς τὸ σύ-  
 νηθες βλέμμα καὶ φθέγμα παντοίως ἐπανάγειν ἐβιάζε-  
 το. Περιβαλὼν δ' αὐτὴν ὁ Χαρικλῆς καὶ μυρία κα-  
 25 ταφιλήσας καὶ θεραπείας οὐδὲν ἀπολιπὼν, Ὡ θυγάτριον,  
 ὦ τέκνον, ἔλεγεν, ἐμὲ τὸν πατέρα κρύπτεις ὁ πάσχεις;  
 καὶ βασκανίαν ὑποστᾶσα σιωπᾶς ὥσπερ ἀδικοῦσα καὶ  
 οὐκ ἡδικομένη παρὰ τῶν κακῶς ἰδόντων σε ὀφθαλμῶν;  
 Ἀλλὰ θάρσει. Παρακέκληται Καλάσιρις ὁ σοφός,  
 30 ἴασιν τινὰ σοι πορίσασθαι. Δυνατὸς δ' ἄνθρωπος, ἀριστος  
 [ὦν] εἴπερ τις ἄλλος τὴν θεῖαν τέχνην, ἅτε προφητι-  
 κὸς τὸν βίον καὶ ἱεροῖς ἐκ παίδων ἀνακείμενος καὶ τὸ μεί-  
 ζον εἰς προσθήκην ἡμῖν ἐς τὰ μάλιστα φίλος. Ὡστ'  
 εἰκότα ἂν ποιήης, εἰ προσδέχοιό τ' ἀκωλύτως, ἐπάδειν  
 35 τ' ἢ καὶ ἄλλως ἰᾶσθαι βουλομένῳ σουτὴν παρέχοις,  
 οὐδ' ἄλλως οὔσα πρὸς τὸ λόγιον γένος ἀπρόσμικτος.  
 Ἐσώπα μὲν, ἐπένευσε δ' οὖν ἡ Χαρίκλεια, καθάπερ  
 ἀσμένη τὴν ἀπ' ἐμοῦ συμβουλήν προσιεμένη. Καὶ  
 τότε μὲν ἐπὶ τούτοις ἀπηλλάγημεν, ὑπομνήσαντός με  
 40 τοῦ Χαρικλέους καὶ ὦν πρότερον παρεκάλεσεν ἐπιμε-  
 ληθῆναι καὶ φροντίζειν, εἴ πῃ τῇ Χαρικλείᾳ δυναίμην  
 ἔφεσιν τινα γάμων καὶ ἀνδρῶν ἐμποιεῖσαι. Ἀπέπεμ-  
 πον οὖν εὐθυμον, οὐκ εἰς μακρὰν ἀνυσθήσεσθαι αὐτῇ  
 τὴν βούλησιν ἐπαγγελάμενος

opem illi ferens et adhibens medicamentum aliquod, offi-  
 cium justum erga nos amicitiamque nostram, conjunctum  
 cum pietate erga deum, feceris. Scio, quod minime sit  
 tibi difficile, si modo volueris, fascinationem, ut ipse ais,  
 curare. Antistites enim vel maxima praeſtare possunt. Fa-  
 tebar me neglexisse, illi quoque fucum faciens et ut mihi  
 spatium praesentis diei concederet postulabam, quod essem  
 aliquid compositurus in usum medicamenti. Nunc autem  
 ad virginem eamus, inquam, diligentius consideraturi et  
 quoad fieri potest eam consolaturi. Simul vero, Charicles,  
 velim te de me verba aliqua facere apud puellam et me  
 commendatum illi notioſorem efficere, ut mihi reddita fami-  
 liarior, confidentius quoque sanantem admittat. Sit ita,  
 inquit, et abeamus.

XIX. Postquam autem venimus ad Charicleam, multa  
 quidem quid attinet dicere? Succubuerat enim prorsus af-  
 fectui et ex genis flos jam fugerat et ardor vultus lacrimis  
 tanquam aqua restinctus esse videbatur: tamen sese com-  
 ponebat cum nos vidisset et consuetum vultus habitum  
 omnibus modis revocare conabatur. Complexus autem  
 eam Charicles et multum dissuaviatus et nihil blanditiarum  
 omittens, O filiola, o nata, dicebat, mene patrem celas,  
 ex quo labores? et cum fascinata sis, taces, quasi injuria  
 affeceris et non affecta sis ab oculis, qui te male adspexer-  
 unt? Sed bono sis animo. Oratus est enim a me Calasiris  
 hic sapiens, ut tibi sanationis aliquam rationem inveniat:  
 potest autem id praestare, excellit enim, si quisquam alius,  
 in arte divina, tanquam genere vitae antistes et quod majus  
 est nobis in primis amicus. Quare merito feceris, si illum  
 admiseris absque ullo impedimento, sive incantatione uti,  
 sive alio modo sanare volenti, te ipsam tradens, cum alioqui  
 a sapientum consuetudine non abhorreas. Tacebat qui-  
 dem, annuebat tamen Chariclea, tanquam libenter consi-  
 lium de me datum admittens. Et tunc, hisce constitutis,  
 discessimus, reducente mihi in memoriam Charicle, ut ea  
 quae a me petiisset curarem et cogitarem, quomodo in Cha-  
 riclea cupiditatem aliquam conjugii et virorum excitarem.  
 Deducebam igitur laetum, cum illius voluntati brevi satis-  
 factum iri promissem.

## ΛΟΓΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΣ.

Τῇ δὲ ὑστεραίᾳ, ὃ μὲν Πυθίων ἀγὼν ἔληγεν, ὃ δὲ τῶν νέων ἐπήρχμαζεν, ἀγωνοθετοῦντος, οἶμαι, καὶ βραβεύοντος Ἐρωτος καὶ δι' ἀθλητῶν δύο τούτων οὐς ἐξεύξατο, μέγιστον ἀγώνων τὸν ἴδιον ἀποφῆναι φιλο-  
 5 νεικήσαντος. Γίνεται γάρ τι τοιοῦτον. Ἐθεώρει μὲν ἡ Ἑλλάς, ἡθλοθέτου δ' οἱ Ἀμφικτύονες. Ἐπειδὴ τοίνυν τᾶλλα μεγαλοπρεπῶς τετέλεστο, δρόμων ἄμιλλαι καὶ πάλης συμπλοκαὶ καὶ πυγμῆς χειρονομία, τέλος δὲ μὲν κήρυξ, Ἄνδρες ὀπλιταὶ παριόντων, ἀνε-  
 10 δόσεν. Ἡ ζάκορος δέ, ἡ Χαρίκλεια, κατ' ἄκρον τὸ στάδιον ἀθρόον ἐξέλαμψεν, ἀφιγμένη καὶ ἄκουσα διὰ τὸ πάτριον, ἢ πλέον, ἔμοι δοκεῖν, ὄψεσθαι πού τὸν Θεαγένην ἐλπίζουσα, τῇ λαϊᾷ μὲν ἡμιμέμον πυρφοροῦσα λαμπάδιον, θατέρᾳ δὲ φοίνικος ἔρνος προβεβλημένη.  
 15 Καὶ φανείσα πᾶν μὲν τὸ θέατρον ἐφ' αὐτὴν ἐπέστρεψεν. Ἐφθῇ δὲ τάχ' οὐδεὶς τὸν Θεαγένηος ὀφθαλμόν· οἷός γάρ ὁ ἐρῶν ἰδεῖν τὸ ποδοῦμενον. Ἐκεῖνος δ' ἄρα καὶ προακηκῶς τὸ ἐσόμενον, πρὸς μίαν τὸν νοῦν ἡσυχάει τὴν παρατήρησιν· ὥστε οὐδὲ σιωπᾶν ἐκατέρησεν ἀλλ'  
 20 ἡρέμα πρὸς με, καθῆστο δέ, μου πλησίον ἐξεπίτῃδες, Αὕτη ἐκεῖνη, ἔφη, Χαρίκλεια. Καὶ τὸν μὲν ἡρεμεῖν ἐπέταττον.

Β'. Πρὸς δὲ τὴν κλῆσιν τοῦ κήρυκος, παρήει τις εὐσταλῶς ὀπλισμένος, μέγα τε φρονῶν καὶ μόνος ἐπίδοξος  
 25 ὡς ἐδόκει καὶ πολλοὺς ἤδη πρότερον ἀγῶνας ἀναδυσάμενος, τότε δὲ τὸν ἀνταγωνιούμενον οὐκ ἔχων, οὐδενὸς οἶμαι θαρρήσαντος τὴν ἄμιλλαν. Ἀπέπεμπον οὖν αὐτὸν οἱ Ἀμφικτύονες. Οὐ γὰρ ἐπιτρέπειν τὸν νόμον οὐκ ἀγωνισαμένῳ στέφανον ἀποκληροῦν. Ὅ δὲ καλεῖ-  
 30 σθαι τὸν βουλόμενον ὑπὸ τοῦ κήρυκος εἰς τὴν ἀγωνίαν ἡζίου. Ἐπέταττον οἱ ἀθλοθέται καὶ ἀνεῖπεν ὁ κήρυξ ἥκειν τὸν ἐπελευσόμενον. Ὅ δὲ Θεαγένης, Οὗτος ἐμὲ καλεῖ, πρὸς με ἔφηνεν. Ἐμοῦ δέ, Πῶς τοῦτο λέγεις, εἰπόντος· Οὕτως, εἶπεν, ὥς ἔσται, ὦ πάτερ· οὐ  
 35 γὰρ τις ἐμοῦ παρόντος καὶ δρῶντος, ἕτερος ἐκ τῶν Χαρίκλειας χειρῶν τὸ νικητήριον ἀποίσεται. Τὴν δ' ἀποτυχίαν, ἔφην, καὶ τὴν ἐκ ταύτης ἀδοξίαν οὐδαμοῦ τίθεις; Καὶ τίς, εἶπεν, οὕτως ἰδεῖν καὶ πλησιᾶσαι Χαρίκλειαν μανικῶς ἐσπούδακεν, ὥστε με παραδραμεῖν;  
 40 τίνα δ' οὕτως ἡ ὄψις ἐκεῖνης τάχα καὶ περῶσαι δύναται καὶ μετάρσιον ἐπισπάσασθαι; Οὐκ οἶσθα ὅτι καὶ τὸν Ἐρωτα πετροῦσιν οἱ γράφοντες, τὸ εὐκίνητον τῶν ὑπ' αὐτοῦ κεκρατημένων αἰνιττόμενοι; Εἰ δέ τι δεῖ καὶ κόμπου προσεῖναι τοῖς εἰρημένοις, οὐδεὶς ἐς τὴν τήμε-  
 45 ρον ποσὶ με παρελθὼν ἐσεμύνατο.

Γ'. Ταῦτ' εἶπε καὶ ἀνήλατο. Παρελθὼν τ' εἰς μέσους, τό τ' ὄνομα προσήγγελλε καὶ τὸ ἔθνος ἐδήλου καὶ τοῦ δρόμου τὴν χώραν ἐκκληροῦτο καὶ τὴν πανο-  
 50 πλίαν ἐνδὺς ἐφειστῆκει τῇ βαλβιδι τὸν δρόμον ἀσθμαίνων καὶ τὸ παρὰ τῆς σάλπιγγος ἐνδόσιμον ἄκων καὶ μόγις ἀναμμένων· σεμνόν τι θέαμα καὶ περιόλεπτον καὶ οἷον Ὅμηρος τὸν Ἀχιλλεῖα τὴν ἐπὶ Σκαμάνδρῳ

## LIBER QUARTUS.

Postridie vero Pythius quidem agon desinebat, juvenilis autem fervebat, arbitro, ut existimo, et præside Cupidine et per hos duos athletes, quos conjunxerat, maximum certaminum suum ostendere contentente. Accidit enim tale quiddam. Spectabat Græcia, judices autem erant Amphictyones. Postquam igitur alia magnifice peracta sunt, cursus certamina, luctæ consertiones, castuum pugnae, ad extremum præco, Armati prodeant, proclamavit et aeditua Chariclea in extremitate stadii statim resplenduit. Venerat enim, quamvis invita, propter morem patrium, vel magis, mea quidem sententia, se visuram alicubi Theagenem sperans, sinistra ferens accensam facem, altera autem ramum palmæ prætendens: et cum comparuisset continuo totum spectantium consessum ad sese convertit. Vel sic tamen nemo Theagenis oculos prævertit. Velox est enim amans ad videndum id, cujus desiderio tenetur. Atqui ille insuper cum audisset antea id, quod erat futurum, in eam solam observationem animo vacabat. Quapropter ne lacere quidem potuit, sed submisit ad me, (sedebat autem proximus mihi dedita opera) Illa ipsa, inquit, Chariclea est. Et hunc quidem quiescere jubebam.

II. Ad edictum autem præconis veniebat quidam eximie armis exornatus et magnos spiritus gerens, solusque inter ceteros clarus, ut putabat, qui in multis jam antea certaminibus coronatus fuerat, tunc autem concertatorem non habebat, nemine, ut existimo, in certamen prodire auso. Remittebant igitur eum Amphictyones. Neque enim lex permittit, ut ei qui non inierit certamen corona decernatur. Ille autem provocari a præcone in certamen eum, qui vellet, postulabat. Imperabant judices, proclamavit præco, ut prodiret aliquis qui certamen inire vellet. Theagenes autem ad me, Hic me vocat, inquit. Me autem, Quomodo hoc dicis, quærente: Sic, ut erit, inquit, pater; neque enim quisquam alius, præsentē et videntē me, ex manibus Charicleæ victoriæ præmium auferet. Frustrationem autem, inquam, et ignominiam quæ hanc consequitur, nihil omnino curas? Quis autem, inquit, tanto ardore flagret videndi et appropinquandi Charicleæ, ut me antevertat? cui vero perinde atque mihi adspectus illius alas addere possit et eum in sublime rapere? An nescis, quod Amorem etiam alatum faciunt pictores, agilitatem illorum, qui eo detinentur, quasi ænigmate quodam significantes? Quod si oportet jactationem accedere ad ea quæ dicta sunt, nemo ad hunc usque diem, quod me pedibus præcurrerit, gloriatus est.

III. Hæc dixit et prosiluit ac progressus in medium, nomen edebat et indicabat gentem et locum cursus sortiebatur et, induta tota armatura, stetit ad carceres, studio currendi anhelans et signum tubæ invitatus et vix exspectans. Præclarum quoddam erat spectaculum et conspicuum, et quale Homerus, in quo Achilles prælio ad Scamandrum certat, introducit. Commota enim erat Græcia tota ad illud

μάχην ἀθλοῦντα παρίσθησιν. Κεκίνητο μὲν δὴ καὶ  
 πᾶσα πρὸς τὸ παρόδοξον ἡ Ἑλλάς καὶ Θεαγένην νίκην  
 ἤρχετο, καθάπερ αὐτός τις ἕκαστος ἀγωνιζόμενος.  
 Ἐπακτικὸν γάρ τι καὶ πρὸς τῶν δρώντων εἰς εὐνοίαν  
 5 τὸ κάλλος. Κεκίνητο δ' ἡ Χαρίκλεια πρὸς πᾶσαν  
 υπερβολήν· καὶ εἶδον ἐκ πολλοῦ παρατηρῶν παντοίας  
 μεταβαλλομένην ιδέας. Ὡς γὰρ εἰς ἀκοὴν πάντων ὁ  
 κήρυξ τοὺς δραμουμένους κατήγγειλεν, ἀνείπε τε,  
 Ὅρμενος Ἀρχὰς καὶ Θεαγένης Θετταλὸς, ἰσχυροστὸν μὲν  
 10 ἡ ὑσπληξ, τέτατο δ' ὁ δρόμος μικροῦ καὶ τὴν ὀφθαλ-  
 μῶν κατάληψιν ὑποτέμνων, ἐνταῦθ' οὐτ' ἀτρεμεῖν ἐτι  
 κατεῖχεν ἡ κόρη ἀλλ' ἐσφάδαζεν ἡ βάσις καὶ οἱ  
 πόδες ἐσκίρτων, ὥσπερ οἶμαι τῆς ψυχῆς τῷ Θεαγένηι  
 συνεξαίρουμένης καὶ τὸν δρόμον συμπροθυμουμένης· οἱ  
 15 μὲν δὴ θεαταί, μετέωρος ἄπας ἐπὶ τὸ μέλλον καὶ  
 ἀγωνίας ἀνάμεστος, ἐγὼ δὲ καὶ πλέον, ἅτε δῆ μοι λοιπὸν  
 ὡς παιδὸς υπερφροντίζειν προσηρημένῃ. Οὐδὲν θαυ-  
 μαστόν, ἔφη ὁ Κνήμων, δρῶντας καὶ παρόντας ἀγωνιᾶν,  
 ὅτε καὶ νῦν περὶ τῷ Θεαγένηι δέδια καὶ σου δέομαι,  
 20 θάττον εἰ νικῶν ἀνηγορεύθῃ, διελθεῖν.  
 Δ'. Ἐπεὶ δὴ μέσον, ὦ Κνήμων, ἤνυετο τὸ στάδιον,  
 ὀλίγον ἐπιστρέψας καὶ ὑποβλέψας τὸν Ὅρμενον, ἀνα-  
 κούριζε τὴν ἀσπίδα πρὸς ὕψος καὶ τὸν αὐχένα διε-  
 γείρας, τὸ βλέμμα θ' ὄλον εἰς τὴν Χαρίκλειαν τείνας,  
 25 καθάπερ βέλος ἐπὶ σκοπὸν ἐφέρετο καὶ τοσοῦτον παρέ-  
 φθη τὸν Ἀρχάδα, ὀργυιῶν πλῆθος, ὃ διαλείπον εἰς  
 ὑστερον ἐμετρήθη. Προσδραμών οὖν τῇ Χαρίκλειᾳ,  
 πολὺς τ' ἐξεπίτηδες εἰς τὸ στέρνον ἐμπίπτει τοῦ δρόμου  
 δῆθεν τὴν ῥύμην οὐκ ἐνεγκῶν· καὶ τὸν φοῖνικα κοι-  
 30 ζόμενος, οὐκ ἐλαθέ με τὴν χεῖρα τῆς κόρης φιλῶν.  
 Ἀπέσπασας, εἶπεν ὁ Κνήμων, ὅτι καὶ ἐνίκησε καὶ  
 ἐπρίσθην. Ἀλλὰ τίνα δὴ τὰ ἐξῆς; Οὐ μόνον ἀκουσ-  
 μάτων ἀκόρεστος ἄρ' ἦσθα, ὦ Κνήμων, ἀλλὰ καὶ  
 ὑπὸν δυσάλωτος· ἤδη γοῦν οὐκ ὀλίγης μοῖρας τῆς  
 35 νυκτὸς παρωχηκυίας, ἀντέχεις ἐγρηγορῶς καὶ τὴν  
 διήγησιν μηχανομένην οὐκ ἀποκναίεις. Ἐγὼ καὶ  
 Ὀμήρῳ μέφομαι, ὦ πάτερ, ἄλλων τε καὶ φιλότῃτος  
 κόρον εἶναι φήσαντι, πράγματος, ὃ κατ' ἐμὲ κριτὴν  
 οὐδεμίαν φέρει πλησμονήν, οὔτε καθ' ἥδονην ἀνυόμενον,  
 40 οὔτ' εἰς ἀκοὴν ἐρχόμενον. Εἰ δέ τις καὶ τοῦ Θεαγέ-  
 νους καὶ Χαρίκλειας ἔρωτος μνημονεύει, τίς οὕτως  
 ἀδαμάντινος ἢ σιδηροῦς τὴν καρδίαν, ὥς μὴ θέλγεσθαι  
 καὶ εἰς ἐνιαυτὸν ἀκούων; ὥστ' ἔχου τῶν ἐξῆς. Ὁ μὲν  
 Θεαγένης, ὦ Κνήμων, ἱστεφανοῦτο καὶ νικῶν ἀνηγο-  
 45 ρεύετο καὶ παρεπέμπετο ὑπὸ ταῖς πάντων εὐφημαίαις,  
 ἡ Χαρίκλεια δ' ἤττητο λαμπρῶς καὶ δεδούλωτο τῷ  
 πόθῳ πλέον ἢ πρότερον, αὐθις ἰδοῦσα τὸν Θεαγένην.  
 Ἡ γὰρ τῶν ἐρωτικῶν ἀντίβλεψις, ὑπόμνησις τοῦ πάσ-  
 χοντος γίγνεται, καὶ ἀναφλέγει τὴν διάνοιαν ἢ θεά  
 50 καθάπερ βλῆ πυρὶ γιγνομένη. Κάκινῃ μὲν οἴκαδ'  
 ἐλθοῦσα συνήθη νύκτα ταῖς προτέραις ἢ καὶ δριμυτέραν  
 διῆγεν, ἐγὼ δ' αὐθις ἀπνός ἦν, τήν τε φυγὴν ὅποι  
 τραπόμενοι λάθοιμεν ἐπισκοπῶν καὶ πρὸς τίνα χώραν  
 παραπέμποι τοὺς νέους ὁ θεὸς ἐννοῶν. Τὸν μὲν δὴ

factum, quod præter opinionem accidebat et Theageni vic-  
 toriam precabatur, non secus ac si quilibet certamen iniret.  
 Magnam enim vim habet etiam ad conciliandam adspicien-  
 tium benevolentiam, formæ venustas. Commota quoque  
 fuerat et Chariclea supra modum: et vidi, cum id diu ob-  
 servarem, subinde in alium atque alium vultum eam com-  
 mutari. Nam postquam ita, ut exaudirent omnes, præco  
 cursu certantes nuntiasset, et nomina ipsorum proclamas-  
 set, Ormenus Arcas et Theagenes Thessalus, apertis carce-  
 ribus cursus tanta celeritate instituebatur, ut ipsam prope-  
 modum oculorum aciem falleret. Ibi ne quieta quidem  
 manere amplius virgo potuit, sed commovebantur illius  
 gradus et pedes præ exultatione saliebant, tanquam animo  
 una cum Theagene sublato et illum in cursu adjuvante: ac  
 spectatorum quivis pendebat ab eventus expectatione et  
 sollicitudinis plenus erat; ego vero etiam magis, qui jam  
 apud me constitueram, ut illius non secus ac filii curam  
 susciperem. Nihil mirum est, inquit Cnemon, quod vi-  
 dentes et præsentēs solliciti sunt, nam et ego nunc Theageni  
 metuo et a te peto ut eo citius an victor renuntiatus fuerit,  
 exponas.

IV. Confecto jam medio stadio, iste paululum conver-  
 sus et Ormenum torve contuitus, allevat scutum in altum  
 et erecto collo et visu prorsus in Charicleam intenso, in  
 eam ceu sagitta ad scopum ferebatur et tantum anticipa-  
 vit Arcadem, ut ille multis passibus a tergo relinqueretur:  
 quod intervallum postea mensum est. Accurrens igitur ad  
 Charicleam, totus ex industria in illius pectus incidit,  
 quasi impetum cursus continere non posset et cum pal-  
 mam auferret, me non latuit, quod virginis manum oscu-  
 laretur. Beasti, dixit Cnemon, quod et vicit et osculatus  
 est. Sed quænam deinceps consecuta sunt? Non tantum  
 audiendo non satiari, Cnemon, sed etiam a somno haud  
 facile opprimi potes: cum enim jam non parva pars noctis  
 præterierit, vigilas sustines et ex producta in longum nar-  
 ratione tædium non contrahis. Ego vero et Homerum  
 reprehendo, pater, qui cum aliarum rerum tum amoris sa-  
 tietatem esse dixerit, quæ res, me iudice, nullam satietate  
 admittit, neque cum fruitur quispiam, neque cum  
 auditu percipit. Quod si ab aliquo Theagenis et Chari-  
 cleæ amoris fiat mentio, quis est usque adeo adamantino  
 corde aut ferreo, ut non se oblectet, totum licet audiat  
 annum? Quam ob rem continua narrationem. Theagenes  
 quidem, o Cnemon, coronabatur et renuntiabatur victor,  
 ac deducebatur omnium gratulationibus, Chariclea vero  
 plane victa erat et mancipata amoris magis quam prius,  
 cum iterum Theagenem vidisset. Amantium enim mutuus  
 adspectus, affectus recordatio ac redintegratio est, et in-  
 flammât mentem conspectus, perinde atque igni lignum  
 admotum. Atque illa quidem domum veniens, similem noc-  
 tem prioribus vel etiam acerbiorum traducebat. Ego au-  
 tem rursus insomnis eram, quoniam clandestina fuga ver-  
 teremur considerans et in quam regionem deus mitti



δρασμὸν ἔγνω κατὰ θάλατταν εἶναι ποιητέον, ἀπὸ τοῦ χρησμοῦ τὸ συνοῖσον λαβὼν, ἐνθ' ἔφασκεν, αὐτοὺς —  
κῆμα τεμόντας,

Ἰεσοῦ ἡλίου πρὸς χθόνα κυκλήν.

- Ε'. Τὸ δ' ὅποι παραπεμπτέον αὐτοὺς, μίαν μόνην λύσιν εὕρισκον, εἴ πη δυνηθείην ἐπιτυχεῖν τῆς συνεκτεθείσης τῇ Χαρικλείᾳ ταινίας, ἐν ᾗ τὸ κατ' αὐτὴν διήγημα κατεστήθαι ὁ Χαρικλῆς ἀκηκῶς ἔλεγεν· εἰκὸς γὰρ εἶναι καὶ πατρίδα καὶ τοὺς ὑπονοηθέντας ἤδη παρ' ἐμοῦ γεννήτορας τῆς κόρης ἐνταῦθεν ἐκμαθεῖν καὶ ἴσως ἐκεῖ πέμπεσθαι αὐτοὺς ὑπὸ τῆς εἰμαρμένης. Ὅρθριος γοῦν παρὰ τὴν Χαρίκλειαν ἦκων, ἄλλους τε τῶν οἰκείων καταλαμβάνω δεδακρυμένους καὶ οὐχ ἥκιστα τὸν Χαρικλέα. Πλησιάσας οὖν, τίς ὁ θόρυβος ἤρῳτων. Ὁ δὲ, Ἐπέτειεν ἡ νόσος, ἔφη, τῆς θυγατρὸς καὶ χαλεπωτέρας ἢ πρότερον πεπεῖράται τῆς παρηκούσης νυκτός. Ἀνίστω, ἔφην καὶ οἱ λοιποὶ πάντες ἔξιτε. Τρίποδά τις καὶ δάφνην καὶ πῦρ καὶ λιθάνωτὸν παραθέσθω μόνον. Ὅχλειτω δὲ μηδὲ εἰς, ἕως ἂν προσκαλέσωμαι. Προσέταττε ταῦθ' ὁ Χαρικλῆς καὶ ἐγένετο. Κάπειδ' ὁ σχολῆς ἐλαδόμεν, ἡργόμην ὥσπερ ἐπὶ σκηνῆς τῆς ὑπακρίσεως καὶ τὸν τε λιθάνωτὸν ἐθυμίων καὶ τινα δῆθεν ψιθύροις τοῖς χεῖλεσσι κατευξάμενος, τὴν δάφνην ἐκ κεφαλῆς εἰς πόδας ἄνω καὶ κάτω πυκνὰ τῆς Χαρικλείας πεσοδῶν καὶ ὑπνωδῆς τι μᾶλλον δὲ γραῦδες ἐπιχασμώμενος, ὅψε καὶ βραδέως ἐπαυσάμεν, πολὺν τινα λῆρον ἐμαυτοῦ τε καὶ τῆς κόρης καταχέας. Ἦδὲ πυκνὰ τὴν κεφαλὴν ἐπέσειε καὶ σεσηρὸς ὑπεμειδία πλανᾶσθαι με τὴν ἄλλως καὶ τὴν νόσον ἀγνοεῖν ἐνδεικνυμένη. Καθεσθεις δὲ πλησίον, Θάρσει θυγάτερ, ἔλεγον· εὐτελής ἡ νόσος καὶ ἱαθῆναι βραδία· βασκανία σου καθήψατο, τάχα μὲν καὶ δτ' ἐπόμευες, πλέον ὃ δτε ἐδράβευες. Ἐγὼ δὲ καὶ ὑπονοῶ τὸν μᾶλλον βασκῆναντα. Θεαγίνης ἔστιν, ὃ τὸ ἐνόπλιον δραμῶν. Οὐκ ἐλαθέ με παρατηρῶν σε πολλάκις καὶ τὸν ὄφθαλμόν ἱταμώτερον ἐπιβάλλων. Ἡ δὲ, Ἐκεῖνος μὲν, εἴθ' οὕτως εἶδεν, εἴτε μὴ, πολλὰ χαίρω. Τίνων ὃ ἔστιν καὶ πόθεν; δτι πολλοὺς ἐώρων περὶ αὐτὸν ἐπτοημένους. Ὡς μὲν Θετταλὸς τὸ γένος, ἔφην, ἔφθης ἀκούσασα καὶ τοῦ κήρυκος δτ' αὐτὸν ἀνηγόρευσεν. Ἀναφέρει δ' αὐτὸν εἰς Ἀχιλλεία πρόγονον καὶ [μοι] ἐπαληθεύειν ἔοικεν, εἰ δεῖ τῷ τε μεγέθει καὶ τῷ κάλλει τοῦ νεανίου τεκμαίρεσθαι πιστουμένῳ τὴν Ἀχιλλείων εὐγένειαν· πλὴν ὅσον οὐχ ὑπέρρων οὐδ' ἀγῆνωρ κατ' ἐκείνον ἀλλὰ τῆς διανοίας τὸν ὄγκον ἡδύτητι καταπραύνων. Ἀλλὰ καίπερ τοιοῦτος ὢν, πάθοι δριμύτερα ὢν δέδρακεν, ἐπίφθονον ἔχων τὸ βλέμμα καὶ σε τῇ θῆᾳ καταδασκῆνας. Ὡ πατέρ, ἔφη, σοὶ μὲν χάρις ὑπεραλγούντι τὰ ἡμέτερα. Τί δὲ καταρᾷ μάτην τῷ τάχ' οὐδὲν ἡδικοῦσι; νοσῶ γὰρ οὐ βασκανίαν, ἀλλ' ἑτέραν τινά, ὥς ἔοικε, νόσον. Εἴτ' ἀποκρύπτεις, ἔφην, ὦ τέκνον, ἀλλ' οὐχὶ θαρσοῦσα λέγεις, ὅπως ἂν καὶ βοηθείας εὐπορήσαιμεν; οὐχὶ πατὴρ εἰμὶ σοὶ τὴν ἡλι-

juvenes jubeat, cogitans. Ac fugam quidem per mare intellexi capessendam esse, ex oraculo, id utile fore, conjiciens inde quod dicebat : Salumque ruentes,

Ad solis venient torridum ab igne solum.

V. Ceterum, quo essent deducendi, unam saltem, qua id cognoscerem, viam inveniebam, si quo modo possem adipisci expositam cum Chariclea fasciam, cui narrationem de rebus, quæ ad eam pertinerent, acu insertam esse, Charicles dicebat se audisse. Consentaneum enim mihi videbatur, quod inde et patriam et parentes puellæ, quos jam suspicabar, essem cogniturus, fortassis etiam, quo fata eos mitti juberent. Mane igitur ad Charicleam cum venissem et alios necessarios lacrimantes deprehendo, maxime vero Chariclem. Accedens igitur, Quid iste fert tumultus, interrogabam. Ille autem, Auctus est, inquit morbus filię et graviores hanc, quam antea, noctem experta est. Secede, inquam et reliqui omnes exeatis : tripodem autem quispiam tantum et laurum et ignem ac thus apponat : neque me prius quisquam inturbet, quam advocavero. Quibus a Charicle imperatis, accinxi me, quasi in scena representationem fabulæ inceptans et thus adolebam et quasdam preces susurrans, laurum a capite ad pedes Charicleæ sursum ac deorsum subinde commovebam et somnolenter vel potius aniliter oscitans, tandem desii, cum multas quasdam nugas in me et in puellam effudissem. Illa autem identidem caput commovebat et ore hianti subridebat, operam me ludere et morbum ignorare significans. Assidens igitur propius, Esto bono animo, filia, dicebam : morbus enim levis est et curatu facilis : fascinatio te impertivit haud dubie, cum pompæ interesses ; magis vero, cum præesses certamini. Ego autem suspicor, quis te fascinaverit. Theagenes est, qui certavit armato cursu. Neque enim me latuit, quod in te sæpius intentus esset et oculus petulantius injiceret. Illa autem : Ipsum, sive ita me vidit, sive non, multum valere jubeo. Ceterum cujus est et unde oriundus? videbam enim multos illum cum quodam stupore admirantes. Quod Theasalus sit genere, audisti antea ex præcone, quando ipsum renuntiavit. Refert vero Achillem generis auctorem, quod vere sibi sumere videtur, conjecturam facienti ex proceritate et forma, Achilleam generositatem confirmando : præterquam quod non est arrogans, neque insolens sicut ille, sed animi fastum suavitate temperat. Quod cum ita sit, tamen acerbiora ipse patiat, quam intulit, cui invidus est oculus et te ad aspectu infascians. O pater, inquit, tibi quidem habeo gratiam, quod vicem nostram doles : sed quid frustra imprecaris ei, qui fortasse nos nulla injuria affecit? Neque enim fascinatione laboro, sed alio quodam, ut videtur, morbo. Quid igitur celas, inquam, filia et non potius audacter exponis, quo facilius malo medeamur? An non pater sum tibi ætate, magis vero benevolentia? An non patri tuo notus et iisdem animorum studiis conjunctus? Indica, quo labores : habes me fidum, si velis, etiam

κίαν καὶ πλεόν τὴν εὐνοίαν; οὐ πατρὶ τῷ σὺ γνῶριμος καὶ δμοψυχος; ἔκφαινε δ' ἁμένεις. Ἐχεις ἐν ἐμοὶ τὸ πιστόν, εἰ βούλει καὶ ἐνώμοτον. Λέγε θαρσύνουσα, μὴ δὲ χορήγῃ τῷ λυποῦντι μέγεθος σιωπῶσα. Πάθος γάρ ἄπαν τὸ μὲν δέξιος γινωσκόμενον εὐδοθήτον, τὸ δὲ χρόνῳ παραπεμπόμενον ἐγγὺς ἀνίατον. Τροφή γάρ νόσων ἢ σιωπῇ, τὸ δὲ ἐκκαλούμενον εὐπαρξυθήτον.

Γ'. Ὀλίγον οὖν ἐπισχοῦσα πρὸς ταῦτα καὶ μυρίας τοῦ νοῦ τροπὰς τε καὶ ὁρμὰς ἐκ τῶν ὤψεων ἐμφήνασα, Συγχώρησον, ἔφη, μοι τὸ τήμερον, ἀκούσῃ δ' εἰσαυθις, εἰ μὴ γνώης προλαβὼν, ἅτε μαντικὸς εἶναι βουλόμενος. Ἐξήειν αὐτόθεν ἀναστὰς, ἐνδιδούς τῇ κόρῃ διαιτῆσαι ἐν τῷ μεταξὺ τῆς ψυχῆς τὸ αἰδούμενον. Ὁ δὲ Χαρικλῆς ὑπήντα καὶ τί φράζειν ἔχεις, ἡρώτα. Πάντα δεξιῶς, ἔλεγον, εἰς γὰρ τὴν ὑστεραίαν τοῦ μὲν ἀγλοῦντος πάθους ἀπαλλάσσεται. Ἐτερον δὲ τι τῶν σοι καθ' ἡδονὴν ὑποστήσεται· κωλύει δ' οὐδὲν καὶ ἱατρόν τινα εἰσκαλεῖν. Ἀπέτρεχον ταῦτ' εἰπὼν, τοῦ μὴ τι πλεόν τὸν Χαρικλέα πυθνάνεσθαι. Μικρὸν δ' ὅσον τοῦ δωματίου προήκων, ὁρῶ τὸν Θεαγένην αὐτοῦ που περὶ τὸν νεῶν καὶ τὸν περίβολον εἰλούμενον καὶ πρὸς αὐτὸν διαλεγόμενον, ὥσπερ ἀποχωρῶν αὐτῷ καὶ μόνον τὴν οἶκον τῆς Χαρικλείας περισκοπεῖν. Ἐκτραπόμενος οὖν παρῆειν, ὥσπερ οὐχ ἑωρακώς. Ὁ δὲ, Χαῖρε, εἶπεν, ὦ Καλασίρι καὶ ἀκούε· σὲ γάρ τοι περιέμενον. Ἀνέστρεφον ἀθρόον καὶ Θεαγένης, ἔλεγον, ὁ καλὸς, ἀλλ' οὐχ ἑωράκειν. Ποῖος, ἔφη, καλὸς ὁ Χαρικλείας μὴ ἀρεστός; Ἥγανάκτου ἐγὼ μέχρι τῶν ὤψεων καὶ οὐ παύσῃ ἔλεγον, ὑβρίζων ἐμὲ τε καὶ τὴν ἐμὴν τέχνην, ὑφ' ἧς ἤλυνεν ἡδὴ καὶ ἐρᾶν σου κατηνάγκασται καὶ ὁρᾶν ὥσπερ τινὰ τῶν κρειττόνων εὐχεται; τί λέγεις, ἔφη, ὦ πάτερ· ὁρᾶν ἐμὲ Χαρικλείαν; τί οὖν οὐκ ἄγεῖς ἡδὴ παρ' αὐτὴν; καὶ ἅμα προὔτρεχεν. Ἐπιλαβόμενος οὖν τῆς χλαμύδος, Στῆθι, ἔφην, οὗτος, εἰ καὶ ὀξύς δραμεῖν. Οὐ γάρ ἄρπαγμα τὸ πρᾶγμα, οὐδ' εὖνον, καὶ τῶν ἐν μέσῳ τῷ βουλομένῳ προκείμενον ἀλλὰ πολλῆς μὲν βουλῆς ὥστε πρεπόντως ἀνυσθῆναι, πολλῆς δὲ διασκευῆς ὥστ' ἀσφαλῶς πραχθῆναι, δεόμενον. Ἡ τὸν πατέρα τῆς κόρης ἡγνόηκας, ὡς Δελφῶν ἐστὶ τὰ πρῶτα; τοὺς δὲ νόμους οὐκ ἔννοεῖς οἱ θάνατον τοῖς τοιοῦτοις ἐπιβάλλουσιν; Ἐγὼ μὲν, εἶπε, καὶ τελευτᾶν οὐ διαφέρομαι, τυχὼν Χαρικλείας, ἀλλ' ὅμως, εἰ δοκεῖ, πρὸς γάμον αἰτῶμεν, τῷ πατρὶ προσιόντες. Οὐ γὰρ δὴ [μὴ] ἀνάξιοί γ' ὄντες τῷ Χαρικλεῖ κηδεύσομεν. Οὐκ ἂν τύχοιμεν, ἔφην, οὐχ ὅτι τὸν κατὰ σέ τι δυνατόν ἐπιμέμψασθαι, ἀλλ' ὁ Χαρικλῆς ἀδελφῆς αὐτοῦ παιδὶ τὴν κόρην πάλαι κατηγγύησεν. Οἰμῶζει, ἔφη Θεαγένης, ὅς τις ποτ' ἐστίν. Οὐ γάρ τις, ἐμοῦ ζῶντος, ἕτερος θαλαμεύσει Χαρικλείαν· οὐχ οὕτως ἥδ' ἡ χεὶρ καὶ ζῖφος τοῦμόν ἀργήσει. Παῦσαι, ἔφην· οὐδενὸς δεήσει τοιούτου· μόνον ἐμοὶ πείθεσθαι καὶ πράττειν ὡς ἂν ὑφηγίσωμαι. Νῦν δ' ἀποχώρει καὶ φυλάττου φαίνεσθαι πλησιάζων,

jurejurando ostrictum. Dic confidenter, neque dolori vires taciturnitate suppedites. Omnis enim affectio quæ cito cognoscitur facile curari potest; sed quæ tempore inveterascit propemodum est insanabilis. Alimentum est enim morborum silentium, sed quod enuntiatur, leniri consolatione facile potest.

VI. Paullulum igitur immorata ad hæc et varias animi inclinationes et affectus vultu declarans, Concede mihi, inquit, hodiernum diem, audies vero postea, nisi ipse antea cognoveris, quandoquidem vaticinandi artis peritum te profiteris. Surrexi illico ac discedens dedi occasionem puellæ, ut interim animi pudorem moderaretur. Charicles autem mihi occurrebat et Quid habes, quod dicas, quærebat. Omnia fausta, dicebam: cras enim dolore, qui illi molestus est, liberabitur. Et aliud quidpiam, ex quo voluptatem magnam percepturus es, inceptabit. Interea nihil vetat, quo minus medicum accersi jubeas. Atque his dictis proripui me, ne plura ex me Charicles sciscitaretur. Et cum paululum tantum progressus essem extra domunculam, video Theagenem ibidem circa templum et ambitum templi obambulantem et secum colloquentem, tanquam bono se affectum putans, si vel habitaculum Charicleæ videret. Deflectens igitur præteribam, quasi illum non conspexissem. Ille autem, Salve, inquit, Calasiri, et audi: te enim exspectabam. Conversus subito, Ecce Theagenem, dicebam, formosum. Non hercle te animadverteram. Qui formosus, inquit, qui Charicleæ non placeam? Simulabam vultu me indignari et Non desines, dicebam, me et artem meam afficere contumelia, a qua jam illa capta et te amare coacta tanquam aliquem præstantiorem videre exoptet? Quid dicis, inquit, pater? videre me Charicleam? Quamobrem igitur non ducis ad ipsam? et simul procurrebat. Apprehendens igitur eum pallio, Sta hic, inquit, etiamsi valeas currendi celeritate. Neque enim est negotium hoc tanquam præda, nec ad consequendum facile et cuivis volenti expositum; sed magno consilio indiget, ut commodè perfici, et magno apparatu, ut secure agi possit. An ignoras, quod pater virginis primum dignitatis locum Delphis obtinet? An non legum tibi venit in mentem, quæ capitalem poenam in tales constituunt? Haud multum quidem refert, inquit, etiamsi moriar, potitus Chariclea, sed tamen, si videtur, petamus illam in matrimonium a patre. Neque enim indigni sumus, qui cum Charicle affinitatem contrahamus. Non oblinebimus, inquam, non quod aliquid in te reprehendi possit, sed Charicles sororis suæ filio virginem jam pridem despondit. Plorabit, inquit Theagenes, quicumque tandem sit; neque quisquam alius, me vivo, in thalamos ducet Charicleam: non usque adeo manus hæc et gladius cessabit meus. Desine, inquam: nulla re ejusmodi opus erit: tantum mihi obtempera et fac sicut ego præcepero. Nunc vero discede, et cave, ne me convenire deprehenda-

ἀλλ' ἐφ' ἡσυχίας καὶ μόνος ποιοῦ τὰς ἐντεύξεις. Ἀπῆι κατηφής.

Ζ'. Ὁ δὲ Χαρίκλῆς εἰς τὴν ὑστεραίαν ἐντυχὼν, δμοῦ τ' εἶδε καὶ προσδραμῶν ἐφίλει πολλὰ τὴν κεφαλὴν· τοῦτο σοφία, τοῦτο φιλία, συνεχῶς ἀναβῶν. Ἦνυσταί σοι μέγα ἔργον· ἐάλωκεν ἡ δυσάλωτος καὶ νενίκηται ἡ δυσκαταμάχῃτος· ἐρᾷ Χαρίκλεια. Πρὸς ταῦτ' ἐθρυπτόμην, ἀνέσπων τε τὴν ὄφρυν καὶ βλακῶδες βαίνων, Εὐδῆλον ἦν, ἔλεγον, ὡς οὐδὲ πρὸς τὴν πρώτην ἀνθέξει προσβολὴν ἐμοῦ καὶ ταῦτα μηδὲν τῶν μειζόνων ὀχλήσαντος. Ἀλλὰ πόθεν, ὦ Χαρίκλεις, ἐρῶσαν ἐγνωρίσατε; Σοὶ πισθίνεντες, ἔφη. Τοὺς γὰρ εὐδοκίμους τῶν ἱατρῶν, ὡς αὐτὸς ἐπέθου, παρακαλέσας, ἦγον εἰς τὴν ἐπίσκεψιν, ἀμοιβὴν τὴν προσοῦσαν οὐσίαν ὑπισχνούμενος, εἰ τι δύναιτο ἐπικουρεῖν. Οἱ δὲ, ὡς τάχιστ' εἰσῆλθον, ἡρώτων δ' τι πάσχοι. Τῆς δ' ἀποστρεφομένης, καὶ πρὸς μὲν ἐκείνους οὐδ' ὅτι οὐν ἀποκρinoμένης, ἔπος δὲ Ὀμηρικὸν συνεχῶς ἀναβούσῃς,

30 Ὡς Ἀχιλεὺς Πηλέως υἱὲ, μέγα φέρτατ' Ἀχαιοῶν·

δ' λόγιος Ἀκαστεῖνος (οἶσθα δὲ δῆπου τὸν ἄνδρα) τῷ καρπῷ τὴν χεῖρα καὶ ἀκούσης ἐπιβαλὼν, ἀνακρίνειν ἀπὸ τῆς ἀρτηρίας ἐφίκει τὸ πάθος, ὥσπερ, οἶμαι, τὰ καρδίας κινήματα μηνυούσης. Οὐκ ὀλίγον τε χρόνον βασιανίσας τὴν ἐπίσκεψιν, ἄνω τε καὶ κάτω πολλὰ ἐπιθεωρήσας, Ὡς Χαρίκλεις, ἔφη, περιττῶς ἡμᾶς ἐνθάδ' εἰσκέκληκας· ἱατρικὴ γὰρ οὐδὲν ἂν οὐδαμῶς ἀνύσειε πρὸς ταύτην. Ἐμοῦ δὲ, Ὡς θεοί, τί τοῦτο λέγεις, ἀναδοήσαντος, οἴχεται οὖν μοι τὸ θυγάτριον, καὶ ἐλπίδος ἐκτὸς γέγονεν; Οὐ θορύβου δεῖ, φησὶν, ἀλλ' ἄκουε, καὶ παραλαβὼν με τῆς τε κόρης καὶ τῶν ἄλλων ἀποθνή, Ἡ καθ' ἡμᾶς, ἔφη, τέχνη σώματος πάθῃ θεραπεύειν ἐπαγγέλλεται, ψυχῆς δ' οὐ προηγουμένως ἀλλὰ τότε μόνον ὅταν συμπαύσῃ μὲν τῷ σώματι κακοιμῶν, συνωφελεῖται δὲ θεραπευοιμῶν. Τὸ δὲ τῆς κόρης, νόσος μὲν ἀλλ' οὐ τοῦ σώματος. Οὐ γὰρ χυμῶν τις περιττεῖται, οὐ κεφαλῆς ἄλγημα βαρύνει, οὐ πυρετὸς ἀναφλέγει, οὐκ ἄλλο τι τοῦ σώματος, οὐ μέρος, οὐχ ὅλον νοσεῖ που. Τοῦτο, οὐκ ἄλλο τι, νομιστέον. Ἐμοῦ δὲ λιπαροῦντος καὶ φράζειν εἰ τι κατέμαθεν ἀξιούντος· Οὐ γὰρ καὶ παιδί γνῶριμον, ἔφη, ψυχῆς εἶναι τὸ πάθος καὶ τὴν νόσον ἔρωτα λαμπρόν; Οὐχ ὅρῃς ὡς κυλοιδιᾷ μὲν τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ τὸ βλέμμα διέρριπται καὶ τὸ πρόσωπον ὠχρεῖ, σπλάγγνον οὐκ αἰτιωμένην, τὴν διάνοιαν δ' ἄλυσιν καὶ τὸ ἐπελθὼν ἀναφθέγγεται καὶ ἀπροφάσιστον ἀθρυπνίαν υφίσταται καὶ τὸν ὄγκον ἀθρόον καθήρηται; Ζητητίος σοι, Χαρίκλεις, ὁ ἰασόμενος (γένοιτο δ' ἂν) μόνος δ' ὑποδύμενος. Ὁ μὲν ταῦτ' εἰπὼν ἀπῆι. Πρὸς σὲ δ' ἐγὼ δρομαῖος τὸν ἐμὸν σωτήρα καὶ θεόν, δν μόνον ἐγὼ εὐεργετῆσαι δύνασθαι κάκεν ἡ γινώσκει. Πολλὰ γοῦν ἐμοῦ δεομένου καὶ ἐξεπεῖν δ' τι πάσχοι παρακαλοῦντος, ἐν μόνον ἀπεκρίνατο, ὡς ἀγνοεῖ μὲν δ' πέπονθεν, εἰδέναι δ' ὡς

ris, sed quiete et solus mecum congregere. Abibat subtristis.

VII. Charicles autem postridie mihi factus obviam, quamprimum me vidit, accurrens, multoties caput osculabatur: Tantum valet sapientia, tantum amicitia, continuo exclamans: perfectum est a te magnum opus. Capta est, quæ difficilis captu fuit et victa est, inexpugnabilis antea. Amat Chariclea. Ad hæc jactabundus tollebam supercilia et superbe incedens, Minime dubium erat, dicebam, quod ne primum quidem impetum sustinere posset, cum quidem adhuc nihil efficacius admoverim. Verum unde, Charicle, amantem deprehendistis? Exsequendo id, inquit, quod jusseras. Medicos enim probatæ fidel, quem-admodum admonueras, advocatos in conspectum puellæ ducebam, præmii loco opes, quas haberem, pollicens, si illi adjumento esse possent. Illi autem quamprimum ingressi sunt, interrogabant, ex quo laboraret? Hac vero aversa et illis quidem nil respondente sed carmen Homericum exclamante,

Pelida o cunctis præstantior inter Achivos,

sapiens Acestinus (novisti sane virum) manum carpo etsi invitæ admovens, videbatur ex arteria affectionem judicare, cordis motus, ut existimo, indicante. Cumque non parvo tempore arteriam tentasset et sursum deorsumque sæpius contemplatus esset, O Charicles, inquit, frustra huc nos advocasti. Medica enim nihil in hac profecerit opera. Me vero, o dli, quid dicis, exclamante: perit igitur mihi filiola et jam extra omnem apem salutis posita est. Ne tumultueris utique, inquit, sed audi. Cumque me abduxisset seorsum a puella et ab aliis: Nostra, inquit, ars affecti corporis curationem proficitur, animi vero non principaliter, sed tum tantum, cum corpore afflicto et ipse affligitur; qui idem, illo sanato, simul convalescit. Ceterum puella morbo quidem laborat, sed non corporis. Non enim humor aliquis redundat, non capitis dolor illam gravat, non febris inflammat, non aliud quidquam in corpore, neque pars, neque totum, morbo afficitur. Hoc profecto, neque aliud quidquam, pro vero habendum est. Me autem obsecrante, et ut diceret, si quid intellexisset, postulante: An non, inquit, vel puer intelligere queat, affectum esse animæ et morbum amorem manifestum? An non vides, illi oculos turgescere et vultum turbatum esse et faciem pallere, de corde non conquestam? ad hæc animo errat et quidvis oblatum loquitur et vigilias absque causa sustinet, denique succum corporis et justam amplitudinem subito amisit. Inquirendus est tibi, Charicles, si modo fieri possit, aliquis, qui illam sanet. Præstiterit autem id solus is, cujus desiderio flagrat. Hæc cum dixisset, discedebat. Ad te autem ego cursim abii, meum servatorem et deum, quem solum mederi posse et ego et illa agnoscit. Nam me multis modis petente et ut diceret quo angeretur obsecrante, hoc tantum respondit: se quidem ignorare, quid sibi accidisset, per-

Καλάσιρις ἂν ἰάσαιτο μόνος· καὶ εἰσκαλῆν σε παρ' αὐτὴν ἰκέτευεν. Ἐξ οὗ δὴ καὶ μάλιστα συνέβαλον ὥς ὑπὸ τῆς σῆς σοφίας ἐάλωκεν. Ἄρ' οὖν ὥσπερ δι-  
 5 ἔρα, πρὸς αὐτὸν ἐγὼ, καὶ τίνος, ἔχοις ἂν λέγειν; Οὐ  
 μὰ τὸν Ἀπόλλω, ἔφη· πῶς γὰρ ἂν, ἢ πόθεν τοῦτο εἰ-  
 δείην; ἡγύρομην δ' Ἀλκαμέου αὐτὴν ἔρα, ἢ πάντα  
 χρήματα, τοῦ τῆς ἀδελφῆς παιδὸς τῆς ἐμῆς, δν πάλαι  
 αὐτῇ νυμφίον, ὅσα γ' εἰς βούλησιν ἤκειν τὴν ἐμὴν,  
 κατηγγύησα. Ἐμοῦ δ' εἰπόντος ὥς ἔξεστι πείραν  
 10 λαμβάνειν, εἰσάγοντα παρ' αὐτὴν καὶ δεικνύντα τὸ  
 μεράκιον, ἐπαινέσας ἀπήει. Καὶ περὶ πλήθουςαν  
 ἀγορὰν αὐθὶς μοι συντυχῶν, Ἀνιαρὸν ἀκούσῃ πρῶγμα,  
 ἔλεγεν· ἡ παῖς δαιμονῶν ἔοικεν, οὕτως ἀλλόκοτόν τι τὸ  
 κατ' αὐτὴν. Εἰσῆγον, ὥς ἐκέλευσας τὸν Ἀλκαμένη  
 15 καὶ ἀδρότερον ἐδείκνυν· ἡ δὲ, ὥσπερ τὴν Γοργῶς  
 θεασαμένη κεφαλὴν, ἣ τι τῶν ἀτοπωτέρων, ὅζυ τι καὶ  
 μέγα ἀνέκραγε καὶ τὴν ὄψιν πρὸς θάτερα τοῦ οἰκήματος  
 ἀπέστρεψε καὶ τὰς χεῖρας ὥς βρόχον ἐπάγουσα τῷ τρα-  
 χήλῳ διακρήσσεσθαι ἠπείλει καὶ ἐπώμυνεν, εἰ μὴ θᾶτ-  
 20 τον ἐξίκοιεν. Ἐκεῖνης μὲν δὴ καὶ λόγου θᾶττον ἀπλη-  
 λάγγμεν. Τί γὰρ καὶ ἔδει ποιεῖν ἀτοπίαν τοσαύτην  
 ὀρώντας; σοῦ δ' ἰκέται πάλιν γιγνόμεθα μήτ' ἐκείνην  
 περὶδεῖν ἀπολλυμένην, μήτ' ἡμᾶς τὴν κατ' εὐχὰς ἀπο-  
 τυγχάνοντας. Ὡς Χαρίκλεις, ἔφη, οὐ διήμαρτες εἰ-  
 25 πὼν δαιμονῶν τὴν κόρην. Ὅχλειται γὰρ ὑπὸ δυνά-  
 μεων ἃς αὐτὸς κατέπεμψα καὶ τούτων οὐκ ἐλαχίστων,  
 ἀλλ' ἃς εἰκὸς ἦν ἐκείνην, ἃ μήτ' ἐπεφύκει μήτ' ἐβού-  
 λετο καταναγκάσαι πράττειν. Ἀλλὰ μοι ἀντιθέος τις  
 ἔοικεν ἐμποδίζειν τὴν πρᾶξιν καὶ διαμάχεσθαι πρὸς τοὺς  
 30 ἐμούς ὑπηρέτας. Ὡς ὦρα σοι πάντως ἐπιδεικνύναι  
 μοι τὴν ταινίαν ἣν τῇ παιδί συνεκτεθεῖσαν ὑποδέχεται  
 μετὰ τῶν ἄλλων γνωρισμάτων ἔλεγες· ὅς ἐγωγε δέ-  
 δοικα, μὴ τίνος ἐμπέλησται γοητείας καὶ μαγανείας  
 τυγχάνει τραχυνοῦσης τὴν ψυχὴν ἀνάγραφτος, ἐχθροῦ  
 35 τίνος αὐτὴν ἐξαρχῆς ἀνέραστον ἀποδιῶναι καὶ ἄγονον  
 ἐπιβουλεύσαντος.

Ἡ'. Ἐπῆναι ταῦτα καὶ ἤκε φέρων οὐ μετὰ πολὺ τὴν  
 ταινίαν· ἐνδοῦναι δέ μοι σχολὴν πρὸς αὐτὸν εἰπὼν,  
 ὥς εἶχον πειθόμενον, ἐλθὼν θ' οὐ κατηγόμην, οὐδ' ὅσον  
 40 ἐλάχιστον ὑπερέβემος, ἐπελεγόμην τὴν ταινίαν γράμ-  
 μασι Αἰθιοπικοῖς, οὐ δημοτικοῖς ἀλλὰ βασιλικοῖς κατε-  
 εστιγμένην, ἃ δὴ τοῖς Αἰγυπτίω ἱερατικοῖς καλουμέ-  
 νοις ὁμοιοῦνται. Καὶ ἐπερχόμενος τοιάδε ἠύρισκον  
 τὸ γράμμα διηγούμενον· ΠΕΡΣΙΝΑ ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΑἰΘΙΟ-  
 45 ΠΩΝ, τῇ δ' τι δὴ κληθσομένη καὶ μέχρι μόνων ὠδί-  
 νων θυγατρὶ δῶρον ἔσχατον χαράττω τόνδε τὸν ἐγγρα-  
 φον θρήνον. Ἐπάγη, ὦ Κνήμων, ὥς τοῦ Περσίνης  
 ὀνόματος ἤκουσα. Τὰ δ' ἐξῆς ὁμοῖ ἐπελεγόμην, ὄντα  
 τοιάδε· Ὡς μὲν οὐδὲν ἀδικούσα, παιδίον, ὅτε σε γενο-  
 50 μένην ἐξεθέμην, οὐδὲ πατέρα τὸν σὸν Ὑδάσπην τὴν  
 σὴν ὅταν ἀπεκρυφάμην, ἐπικελήσῃμαι μάρτυς ὁ γεγε-  
 νάρχης ἡμῶν Ἥλιος. Ἀλλ' ὁμοῖ ἀπολογεῖμαι πρὸς τε  
 σέ, ποτε θύγατερ ἐ; περισθεῖς, πρὸς τε τὸν ἀναιρη-  
 σόμενον, εἰ τινὰ σοι θεὸς ἐπιστήσει, πρὸς τ' αὐτὸν δλον

suasum autem habere, quod solus Calasiris sanare posset  
 et ut te ad illam accerserem orabat. Unde conjecturam  
 feci, tua eam sapientia captam esse. An igitur tu, quod  
 amore teneatur, inquam, et cujusnam, dicere audeas?  
 Non, per Apollinem, inquit. Quomodo enim, aut unde  
 hoc scirem? Optarem autem, illam prae omnibus divitiis  
 Alcamenem amare, sororis meae filium, quem jampridem  
 ipsi, quatenus hoc mei arbitrii est, sponsum designavi.  
 Me autem hortante, ut periculum faceret, introducendo ad  
 illam et ostendendo adolescentem: collaudato consilio,  
 discedebat. Rursus autem meridiano tempore, mihi fa-  
 ctus obviam, Audies rem acerbam et molestam, dicebat:  
 filia insanire videtur, adeo inusitatum quiddam ei accidit.  
 Introducebam, sicut jubebas, Alcamenem, et delicatius  
 exornatum ostendebam. Illa autem, tamquam Gorgonis  
 conspecto capite, au. aliqua re adhuc magis formidabili,  
 alta et acuta voce exclamavit, et vultum ad aliam partem  
 conclavis avertit et manus tamquam laqueum collo admo-  
 vens, se sibi mortem conscituram esse minabatur et jure-  
 jurando confirmabat, sese facturam, nisi quamprimum  
 exiremus. Ab illa quidem vel dicto citius discissimus:  
 quid enim faciundum fuit, rem tam prodigiosam videntibus?  
 Tibi autem supplices iterum sumus, neve illam in-  
 terire, neve nos voto nostro frustrari patiaris. O Cha-  
 ricles, inquam, haud falso dixisti, insanire puellam.  
 Commovetur enim a daemonibus, quos illi immisit, iisque non  
 minimis, sed qui, ut verisimile erat, illam ad ea facienda,  
 a quibus et natura et animi constitutione abhorrebat, co-  
 gerent. Sed mihi videtur contrarius quispiam deus impe-  
 dire negotium, et meis ministris adversari. Quamobrem  
 tempus est omnino ut mihi fasciam ostendas, quam cum  
 filia expositam, te cum ceteris indicibus recepisse dicebas.  
 Quam metuo, ne praestigiis aliquibus imbuta sit et impo-  
 sturis exacerbantibus animam picta, dum inimicus aliquis  
 illi statim ab initio, ut aliena ab amore et absque prole  
 totum tempus vitae degeret, ita insidias struere voluerit.

VIII. Approbabat haec et paullo post afferebat fasciam.  
 Tempus mihi ab illo dari peto: obsequitur. Ego ad hos-  
 pitem reversus, ne vel tantillum quidem differens, fasciam  
 perlegi, literis Aethiopicis non vulgaribus, sed regis, no-  
 tatam, quae Aegyptiis sacris cognominatis, sunt similes. Et  
 cum percurrerem, talia quaedam inveni scriptum exponere:  
*Persina Regina Aethiopum*, quodcumque tandem cogno-  
 men habiturae et solis doloribus filiae, donum ultimum  
 exaro hanc inscriptam lamentationem. Obrigui, Cnemon,  
 postquam nomen Persinae audivi, attamen ea, quae seque-  
 bantur, legebam, quae erant talia: Quod ob nullum scelus,  
 filiola, te natam exposui et patrem tuum Hydasperm con-  
 spectum tuum celavi, testis mihi sit Sol, auctor nostri gene-  
 ris: verumtamen excusata iri me tibi cupio, filia, si  
 fortasse superstes manseris et ei qui te sublaturus est, si  
 quem deus adduxerit, ceterisque hominibus, retegens

τὸν τῶν ἀνθρώπων βίον, ἀνακαλύπτουσα τὴν αἰτίαν  
 τῆς ἐκβίσεως. Ἡμῖν πρόγονοι, θεῶν μὲν Ἡλῖός τε  
 καὶ Διόνυσος, ἡρώων δὲ Περσεύς τε καὶ Ἄνδρο-  
 μέδα καὶ Μέμνων ἐπὶ τούτοις· οἱ δὲ τὰς βασιλείους  
 αὐλὰς κατὰ καιροὺς ἰδρυσάμενοι ταῖς ἀπὸ τούτων γρα-  
 φαῖς ἐκόσμησαν. Τὰς μὲν δὲ τῶν ἄλλων εἰκόνας τε  
 καὶ πράξεις ἀνδρῶσι τε καὶ περιδρόμοις ἐνέγραφον,  
 τοὺς δὲ θαλάμους τοῖς Ἀνδρομέδας καὶ Περσεύς  
 ἔρῳσιν ἐποίκιλλον. Ἐνταῦθ' ἀπο' ἡμᾶς δεκάτου παρ-  
 10 ἡκοντος ἔτους, εἴ οὐ με γαμετήν Ὑδάσπης ἐγνώρισεν,  
 οὕτω τε παίδων ἡμῖν γεγονότων, ἡρεμεῖν τὸ μεσημβρι-  
 νὸν συνέβαινε, ὅππου θερινῶ κατακλίναντος καί μοι  
 καὶ προσωμιλεῖ τότε ὁ πατὴρ ὁ σὸς, ὄναρ αὐτῷ τοῦτο  
 κελεύειν ἐπομνύμενος· ἡσθόμην τε παραχρῆμα κυφο-  
 15 ρήσασα τὴν καταβολήν. Ὁ μὲν δὲ μέχρι τοῦ τόκου  
 χρόνος ἑορτὴ πάνδημος ἦν καὶ χαριστήριοι θυσαί τοῖς  
 θεοῖς, ὥς τοῦ βασιλείως διάδοχον τοῦ γένους ἐλπίζοντος.  
 Ἐπειδὴ δὲ σε λευκὴν ἀπέτεκον, ἀπρόσφυλον Αἰθιοπίων  
 χροῖαν ἀπαυγάζουσας, ἐγὼ μὲν τὴν αἰτίαν ἐγνώριζον,  
 20 ὅτι μοι παρὰ τὴν ὁμιλίαν τὴν πρὸς τὸν ἄνδρα προσβλέ-  
 ψαι τὴν Ἀνδρομέδαν ἢ γραφὴ παρασχούσα καὶ παν-  
 ταχόθεν ἐπιδείξασα γυνήν, (ἄρτι γὰρ αὐτὴν ἀπὸ τῶν  
 πετρῶν ὁ Περσεύς κατήγεν) ὁμοειδὲς ἐκείνῃ τὸ σπαρὲν  
 οὐκ εὐτυχῶς ἐμόρφωσεν. Ἐγὼν οὖν ἐμαυτὴν τ' ἀπαλ-  
 25 λάξαι τοῦ μετ' αἰσχύνῃς θανάτου, (πεπεισμένη τὴν  
 σὴν χροῖαν μοιχεῖαν ἐμοὶ προσάψουσας, οὐ γὰρ πι-  
 στεύουσιν οὐδένα λεγούσῃ τὴν περιπέτειαν), καὶ σοι τὸ  
 ἐκ τῆς τύχης ἀμφίβολον χάρισσασθαι, θανάτου προδή-  
 λου, ἢ πάντως ὀνόματος νόθου προτιμότερον ἡγουμένη·  
 30 σοὶ τε τεθνάναι παραχρῆμα πρὸς τὸν ἄνδρα πλασταιμένη,  
 λάθρα καὶ ἀπορρήτως ἐξεθέμην, ὅσον πλεῖστον ἡδυνά-  
 μην πλοῦτον τῷ περισσώζοντι μισθὸν συνεκθεμένη, ἄλ-  
 λους τέ σε κοσμήσασα καὶ ταινία τῆδε καὶ ἐλεεινῶ  
 διηγήματι τῷ σῶ τε κάμαυτῆς ἐνελήσασα, ἣν ἀπὸ  
 35 δακρύων τῶν ἐπὶ σοι καὶ αἵματος ἔχαρτον, ὁμοῦ  
 πρωτότοκος καὶ πολυβήρης γενομένη. Ἄλλ', ὦ γλυ-  
 κεία καὶ μέχρις ὥρας θύγατερ, ὅπως, εἰ περιγένοιο,  
 μεμνήσῃ τῆς εὐγενείας, τιμῶσα σωφροσύνην ἢ δὴ μόνῃ  
 γυναικεῖαν ἀρετὴν χαρακτηρίζει καὶ φρόνημα βασιλείου  
 40 καὶ πρὸς τοὺς φύντας ἀναφέρον ἀσκούσα. Μεμνήσῃ  
 δὲ πρὸ πάντων τῶν συνεκτεθέντων σοι κειμηλίων, δακ-  
 τύλιόν τινα ἐπιζητεῖν καὶ σαυτῇ περιποιεῖν, ὃν πατὴρ  
 ὁ σὸς ἐμοὶ παρὰ τὴν μνηστειάν ἐδωρήσατο, βασιλείῳ  
 μὲν συμβόλῳ τὸν κύκλον ἀνάγραπτον, λίθῳ δὲ παντάρθῃ  
 45 καὶ ἀπορρήτῳ δυνάμει τὴν σφενδόνην καθιερωμένον.  
 Ταῦτά σοι διείλεγμαί, τὸ γράμμα διάκονον εὐραμένη,  
 τὰς ἐμφύλους καὶ ἐν ὀφθαλμοῖς ὁμιλίας τοῦ δαίμονος  
 στερήσαντος· τάχα μὲν κωρὰ καὶ ἀνήνυτα, τάχα δὲ  
 ποτε καὶ εἰς ὄφελος ἤξοντα· τὸ γὰρ ἀδελφὸν τῆς τύχης  
 50 ἀνθρώποις ἀγνώστον· καὶ ἔσται σοι τὰ τῆς γραφῆς,  
 (ὦ μάτην ὠραία καὶ ἐγκλημα τὸ κάλλος ἐμοὶ προσά-  
 ψασα), εἰ μὲν περισωθείης, γνωρίσματα· εἰ δ', ὅπερ  
 καὶ ἀκοὴν λάθοι τὴν ἐμὴν, ἐπιτύμβια καὶ μητρὸς ἐπι-  
 κήδεια δάκρυα.

causam expositionis. Nobis majores ex diis quidem sunt,  
 Sol et Bacchus. Porro ex numero heroum, Perseus et  
 Andromeda et Memnon post hos. Hi igitur, qui regia do-  
 micilia successu temporis exstruxerunt, picturis ea sum-  
 tis ab illorum rebus gestis, exornarunt. Atque aliorum  
 quidem imagines et res gestas in habitaculis virorum et  
 porticibus depinxerunt; thalamos autem Andromedæ Per-  
 seique amoribus variarunt. Ibi aliquando nos, decimo jam  
 elapso anno, postquam me Hydaspes uxorem cognovit,  
 ne dum essent nobis liberi, sub meridiem quiescere con-  
 tigit, somno æstivo compellente. Tum quoque mecum  
 rem habuit pater tuus, somnium illi hoc præcipere jurans:  
 et sensi me continuo gravidam esse. Tempus igitur us-  
 que ad partum festi publici instar erat et sacrificia gratia-  
 rum actionis ergo diis fiebant, tanquam rege sperante suc-  
 cessorem generis. Postquam autem te albam peperī, inu-  
 sitatum Æthiopibus colorem referentem, ego quidem  
 causam cognoscebam, quod cum adspectui, in consuetu-  
 dine cum viro, pictura Andromedam obtulisset et undiqua-  
 que ostendisset nudam, (tum primum enim eam Perseus  
 ex rupibus deducebat) similis illi fetus infelicitate effor-  
 matus est. Igitur statui et me ipsam liberare ignominiosa  
 morte, pro certo habens, tuum colorem adulterii crimen  
 mihi conciliaturum, nec quemquam crediturum esse ca-  
 sum exponenti; et te fortunæ etsi dubiæ tradere, morti  
 manifestæ aut omnino spurio nomini præferendam esse  
 hanc censens: teque mortuam esse continuo apud virum  
 fingens, clanculum et occulte exposui; quam maximas  
 opes potui, præmium ei qui te sustulisset una exponens et  
 cum aliis rebus te ornans, tum hac fascia et miserabili  
 narratione tuæ meæque conditionis involvens, quam lacri-  
 mis propter te profusis et sanguine notavi, cum simul  
 primo enixa essem et in multiplicem luctum incidissem.  
 Ceterum, o suavius et ad exiguum tempus filia, si super-  
 stes fueris, memineris præclari tui ortus, colens pudicitiam,  
 quæ sola muliebris virtutis indicium est et animus regium  
 parentes imitans habeas. Memineris autem ante omnia, ut  
 inter pignora tecum exposita, annulum quemdam observes  
 et tibi vindices, quem pater tuus mihi, cum illi desponsarer,  
 donavit, regio quidem signo in circulo sculptum, lapide  
 autem Pantarbe et occulta vi prædito, in pala consecra-  
 tum. Hæc tecum sum locuta, literis quibus hoc efficere  
 usa, cum me numen vivo colloquio et adspectu tuo priva-  
 verit: quæ ut fortasse muta et irrita, fortasse tamen usui  
 aliquando erunt. Quid enim fortuna ferat, hominibus  
 ignotum est. Denique hæc, quæ sunt a me scripta, o ne-  
 quidquam formosa, quæ nobis crimen forma conciliasti,  
 siquidem servata fueris, indicia tibi erunt: sin, quod  
 utinam semper aures meas lateat, sepulcrales matris et  
 funebres lacrimæ.

Θ'. Ταῦτα, ὦ Κνήμων, ὡς ἀνέγων, ἐγνωρίζον μὲν καὶ τὴν ἐκ θεῶν οἰκονομίαν ἐθαύμαζον, ἥδονῃς δ' ἅμα καὶ λύπης ἐνεπλήσθην καὶ πάθος τι καινότερον ἐπέστην, ὁμοῦ δακρύων καὶ χαίρων, διαχεομένης μὲν τῆς ψυχῆς πρὸς τὴν τῶν ἀγνωσμένων εὐρεσιν καὶ τῶν χρησθέντων ἤδη τὴν ἐπίλυσιν, ἀδημονούσης δὲ πρὸς τὴν τῶν ἐσομένων ἔκβασιν καὶ τὸν ἀνθρώπινον βίον οἰκτερούσης ὡς ἄστατόν τι καὶ ἀβέβαιον καὶ ἄλλοτε πρὸς ἄλλα τρεπόμενον, τότε δ' ὑπερβαλλόντως ἐν ταῖς Χαρίκλειας τύχαις γνωρίζομενον. Εἰσῆει γάρ με πολλῶν ἔννοια, τίνων μὲν γενομένη, τίνων δ' ἐνομισθῇ, πόσω δὲ τῷ μεταξὺ τῆς ἐνεγκούσης ἀπήχθη, κεκλήρωτο δὲ θυγατὶρ δόμοι νόθου, ἀποβαλοῦσα τὸ γνήσιον Αἰθιοπῶν καὶ βασιλεῖον γένος. Ἐπιπολύ τ' ἀμφίβολος ἔσομένην εὐδαιμονίζειν οὐ θαρσῶν, ἔως τὸν λογισμὸν πρὸς τὸ νῆφον ἀνακαλεσάμενος, ἔγων μὴ διαμέλλειν, ἀλλ' ἔργου ἔχεσθαι· καὶ παρὰ τὴν Χαρίκλειαν ἔλθων, καταλαμβάνω μόνην, ἀπειρηκυῖαν ἤδη πρὸς τὸ πάθος καὶ τῷ μὲν φρονήματι βιαζομένην ἀναφέρειν, τῷ σώματι δὲ πάντῃ πεπονημένην, ἐνδόντι πρὸς τὴν νόσον καὶ ἀντέχειν ἀσθενήσαντι πρὸς τὸ δεινόν.

Γ'. Μεταστησάμενος οὖν τοὺς παρόντας καὶ μηδένα διοχλεῖν ἐπιστείλας, ὡς δὴ τινὰς εὐχὰς καὶ ἐπικλήσεις τῇ κόρῃ προσάζων, ὦρα σοι, ἔφη, ὦ Χαρίκλεια λέγειν δ' πάσχεις, οὕτω γὰρ ὑπέσχου τῇ προτεραίᾳ, καὶ μὴ κρύπτειν ἄνδρα, σοὶ τ' εὖνον καὶ γῶναι τὰ πάντα καὶ σιωπῆς οὐκ ἀδύνατον. Ἡ δὲ λαβομένη μου τῆς χειρὸς ἐφίλει τε καὶ ἐπεδάκρυε, καὶ ὦ σοφὲ Καλάσιρι, τοῦτο πρῶτον εὐεργέτησον, ἔλεγεν, ἵνασόν με σιωπῶσαν δυστυχεῖν, αὐτὸς ὡς βούλει γνωρίσας τὴν νόσον καὶ τὴν γοῦν αἰσχύνην κερδαίνειν κρύπτουσαν, ἀ καὶ πάσχειν αἰσχρὸν καὶ ἐκκαλεῖν αἰσχρότερον. Ὡς ἐμέ γε λυπεῖ μὲν καὶ ἡ νόσος ἀκμάζουσα, πλεόν δὲ τὸ μὴ κρατῆσαι τῆς νόσου τὴν ἀρχήν, ἀλλ' ἤττειβῃναι πάθος, ἀπειρημένου μὲν ἐμοὶ τὸν πρὸ τούτου πάντα χρόνον, λυμαινομένου δὲ, καὶ μέχρις ἀκοῆς, τὸ παρθενίας δόμοι σεμνότατον. Ἐπιρρωνύς οὖν αὐτὴν, ὦ θυγάτερ, ἔφη, δυσὶν ἔνεκεν εὖ ποιεῖς ἀποκρύπτουσα τὰ κατὰ σαυτὴν. Ἐγὼ τε γὰρ οὐδὲν δέομαι μανθάνειν ἀ παλαιὰ παρὰ τῆς τέχνης ἐγνωκα, σὺ τ' εἰκότα πάσχεις, ἐρυθριῶσα λέγειν ἀ γυναιξὶ κρύπτειν εὐπρεπέστερον. Ἀλλ' ἐπειδὴ περ ἅπαξ ἔρωτος ἐπήσθου καὶ φανεῖς σε Θεαγένης ἥρηκε, (τοῦτο γὰρ ὁμῆγί μοι θεῶν ἐμήνυσσε), σὺ μὲν ἴσθι μὴ μόνῃ ἀ καὶ πρώτῃ τὸ πάθος ὑποστᾶσα, ἀλλὰ σὺν πολλαῖς μὲν γυναιξὶ τῶν ἐπισήμων, σὺν πολλαῖς δὲ παρθένοις τῶν τᾶλλα σωφρόνων. Μέγιστος γὰρ θεῶν ὁ Ἔρως καὶ ἡδὴ καὶ θεῶν αὐτῶν ποτε κρατεῖν λεγόμενος. Ἐπισκόπει δὲ, ὅπως ἄριστα διαθήσῃ τὰ παρόντα. Ὡς τὸ μὲν ἀπείρατον γενέσθαι τὴν ἀρχὴν ἔρωτος εὐδαιμον τὸ δ' ἄλόντα πρὸς τὸ σῶφρον τὸ βούλημα περιποιῆσαι σοφώτατον. Ὅδῃ καὶ σοὶ βουλομένη πιστεύειν ἔξεστι καὶ τὸ μὲν ἐπιθυμίας αἰσχρὸν δόμοι διώσασθαι, τὸ δὲ συναφείας ἔννομον συνάλλαγμα προελθεῖν καὶ εἰς γάμον τρέψαι τὴν νόσον.

HELIODORI.

IX. Hæc postquam legi, Cnemon, cognoscebam et deorum gubernationem admirabar, ac voluptate simul et dolore implebar et affectu quodam novo detinebar, lacrimans simul et gaudens, soluto in lætitiæ animo propter eorum quæ antea fuerant ignota inventionem et oraculi mentem nunc patefactam, ceterum anxio de eventu consequentis temporis et humanam vitam miserante, ut rem quamdam instabilem et infirmam, et alias alio inclinantem, tunc autem inprimis ex fortuna Charicleæ cognitam. Subibat enim multarum rerum cogitatio, ex qualibus orta, qualium putaretur, quanto locorum intervallo a patria esset abducta et sortita filiae adulterinum nomen, amisso nativo Æthiopum et regio genere. Denique diu steti anceps, cum merito sortem illius præteritam miserari possem, futuram autem prædicare et laudare non auderem, donec tandem revocato ad sobrietatem animo, statui non cunctandum esse, sed continuandum inceptum negotium. Et cum ad Charicleam venissem, deprehendo solam jam prorsus affectu fessam et animo quidem eluctari conantem, corpore autem omnino afflictam morboque oppressam, cui magno impetu ingruenti resistere amplius nequivisset.

X. Cum igitur removissem eos qui aderant, et ne quaquam tumultuaretur imperassem, tamquam preces quasdam et invocationes puellam admoturus: Tempus adest, inquit, Chariclea (sic enim pridie promisisti), dicendi, quo malo afficiaris, neque celandi virum qui tibi bene cupiat, qui etiam te vel tacente omnia scire possit. Illa autem apprehensam meam manum osculabatur et illacrimabat et, O sapiens Calasiri, da mihi hoc, primum dicebat: sine me tacentem infelicem esse: tute ipse, si lubet, morbum exploraveris et hoc saltem lucrifacere quod ea celem quorum me pudet, quæ cum pati turpe, tum enuntiare multo turpius est. Me autem etsi dolore afficit morbus invalescens, tamen illud magis, quod initio morbum non superarim, sed victa sim ab affectu, qui mihi semper ante hoc tempus odiosus fuit et vel auditu ipso venerandum virginitatis nomen contaminat. Confirmans igitur ipsam, O filia, inqueiebam, duabus de causis recte facis, quod premis, quæ te affligunt. Neque enim mihi opus est ut ea cognoscam, quæ jam pridem ex arte mihi sunt nota, et non abs re tibi accidit, ut erubescas ea dicere quæ mulieres occultare magis decet. Sed quoniam semel amorem sensisti et Theagenes conspectus te cepit, (hoc enim vaticinium divinum mihi indicavit) tu quidem scito, te non solam, neque primam hunc affectum experiri, sed cum multis illustribus feminis, cum multis quoque virginibus alioqui pudicis. Maximus enim deorum est Amor atque ipsos etiam deos interdum superare dicitur. Ceterum considera, quo pacto optime tuas res in præsentia constituas. Siquidem expertem esse amoris initio, beatitudo quædam est, at ubi captus sis, ad moderationem ut animum revoces, sapientiæ est maximæ. Quod et tibi si credere volueris, licet, cupiditatis nimirum turpe nomen repellere, conjugii autem legitimum vinculum amplecti et in matrimonium vertere morbum.

ΙΑ'. Ἰδῶντι πολλῶν διαρρεῖτο τούτων εἰρημένων, ὧν Κνήμων, καὶ δὴ παντοῖα ἦν, χαίρουσα μὲν ἐφ' οἷς ἤκου-  
 σεν, ἀγωνιώσα δ' ἐφ' οἷς ἤλπιεν, ἐρυθριῦσα δ' ἐφ' οἷς  
 ἐάλωκεν. Οὐκ ὀλίγον οὖν ἐφυσυχάσατο χρόνον, ὡς  
 5 πᾶτερ, ἔφη, γάμον ὀνομάζεις καὶ τοῦτον αἰρεῖσθαι προ-  
 τρέπεις, ὥσπερ δῆλον ὄν, ἢ τὸν πατέρα συνθησόμενον,  
 ἢ τὸν ἐμοὶ πολέμιον ἀντιποιοῦμενον. Τὸ μὲν κατὰ  
 τὸν νεανίαν ἔρρωται ἡμῖν, ἔφη, καὶ πλέον ἢ σὺ τάχα  
 κἀκεῖνος ἐάλωκεν, ἀπὸ τῶν ὁμοίων σοι κεκινημένος.  
 10 Ὡς γὰρ εἴκεν, αἱ ψυχαὶ πῶς ὑμῖν ἀπὸ πρώτης ἐντεύ-  
 ξεως, τὰς ἀλλήλων ἀξίας ἐγνώρισαν καὶ πρὸς τὸ ἴσον  
 πάθος κατηνέχθησαν· ἐπέτεινα δ' αὐτῷ κατὰ σοὶ χαρι-  
 ζόμενος σοφίαν τὴν ἐπιθυμίαν. Ὁ δὲ νομιζόμενός σοι  
 πατὴρ ἄλλον εὐτρέπίζεται νυμφίον, Ἀλκαμένην, ὃν  
 15 οὐκ ἤγνόηκας. Ἡ δὲ, Ἀλκαμένη μὲν, ἔφη, τάφον  
 πρότερον ἢ γάμον τὸν ἐμὸν εὐτρέπιζέτω. Ἐμὲ γὰρ  
 ἢ Θεαγένης ἀξεται, ἢ τὸ τῆς εἰμαρμένης διαδέχεται.  
 Σὺ δ', ὅτι μὴ ἔστι μοι πατὴρ ἀλλὰ νομίζεται Χαρι-  
 κλῆς, ἵκετεύω, λέγε, πόθεν ἐγνώρισας. Ἐκ ταύτης,  
 20 ἔφη, ἐπιδείξας τὴν ταινίαν. Ἔσχες δὲ πόθεν καὶ  
 ὅπως; ἐξ οὗ γὰρ με κατὰ τὴν Αἴγυπτον παρὰ τοῦ θρε-  
 ψαμένου λαβὼν, οὐκ οἶδ' ὅπως δεῦρο ἤγαγεν, ἀφελό-  
 μενος εἶχεν ἀποκειμένην ἐν χιστίδι, τοῦ μὴ τὸν χρόνον  
 αὐτῇ λυμαίνεσθαι. Τὸ μὲν ὅπως ταύτην ἐκομισάμην,  
 25 εἰσαυθὶς, ἔφη, ἀκούσῃ, τὸ δὲ παρὸν, εἰ τὸ ἐγγεγραμ-  
 μένα γνωρίζεις, εἰπέ μοι. Τῆς δὲ, οὐκ εἰδέναι πόθεν,  
 ὁμολογούσης, Γένος, ἔλεγον, καὶ ἔθνος τὸ σὸν καὶ τύχην  
 φράζει. Ὡς δὲ, ἀνακαλύπτειν ὅς' ἔχω γινώσκειν  
 ἱκέτευεν, ἔλεγον ἅπαντα, τὴν τε γραφὴν ἐπιὼν ἐν μέρει  
 30 καὶ πρὸς ἔπος ἐρμηνεύων.

ΙΒ'. Ὡς δ' ἐγνώρισεν αὐτὴν καὶ τὸ φρόνημα διανα-  
 στῆσα, πλέον τῷ γένει προσέδραμε καὶ, τί οὖν χρὴ  
 ποιεῖν, ἡρώτα, τότε ἥδη συμβουλῆς τῆς φανερωτέρας  
 ἡρχόμεν, ἅπανθ' ὡς ἔσχεν ἀνακαλύπτων. Ἐγὼ, λέ-  
 35 γω, ὦ θυγάτερ, ἦλθον καὶ εἰς Αἰθιοπας ἐπιθυμία τῆς  
 πατρ' ἐκείνης σοφίας. Ἐγενόμην καὶ Περσίνῃ τῇ σῇ  
 μητρὶ γινώριμος, οἰκειοῦται γὰρ αἰεὶ τὸ σοφῶν γένος ἢ  
 βασιλείος αὐλῇ, καὶ ἄλλως εἶχόν τι καὶ δόξης πλέον,  
 τὴν Αἰγυπτίων σοφίαν προσθήκη τῆς Αἰθιόπων ἐκθειά-  
 40 ζων. Ἐπεὶ δ' ἀπαίρειν μέλλοντά με οἶκαδ' ἤσθετο,  
 τὰ κατὰ σέ μοι πάντα διηγείται, τὸ πιστὸν τῆς σιωπῆς  
 ὁρῶ πρότερον κομισαμένη, καὶ ἔλεγε, τοῖς μὲν ἐγγω-  
 ρίοις σοφοῖς οὐ θαρρήσειν εἰπεῖν, ἐμὲ δ' ἱκέτευεν ἐρω-  
 τᾶν τοὺς θεοὺς, πρῶτα μὲν εἰ ἐκτεθεῖσα διεσώθης,  
 45 ἔπειθ' ὅπου γῆς οὖσα ταχθάνεις· οὐ γὰρ πυθέσθαι κατὰ  
 τὸ ἔθνος οὐδεμίαν τοιαύτην, πολλὰ περιεργασαμένην.  
 Ἐμοῦ δ' ἅπαντα μαθόντος ἐκ θεῶν καὶ εἶναί τε καὶ ὅπου  
 φράσαντος, αὐθὶς ἱκέτευεν ἐπιζητεῖν καὶ προτρέπειν  
 50 ἥκειν εἰς τὴν ἐνεγκοῦσαν ἀγῶνα γὰρ καὶ ἄτεκνον ἐκ  
 τῶν ἐπὶ σοι διατελεῖν ὠδίνων, ἐτοιμῶς τ' ἔχειν, εἰ ποτε  
 φανείης, ὁμολογεῖν τῷ σῷ πατρὶ τὸ συμβεβηκός· εἰ-  
 δέναι γὰρ αὐτὸν πεισθυσόμενον, χρόνῳ τε τῆς συμβιώ-  
 σεως τὴν ἐπ' αὐτῇ δοκιμασίαν ἔχοντα καὶ τῆς ἐκ παί-  
 δων διαδοχῆς τὴν ἐπιθυμίαν ἀπροσδοκῆτως λαμβάνοντα.

XI. Sudore multo manabat post hæc dicta, Cnemon, et  
 diversis affectibus movebatur, lætitia ex iis quæ audierat,  
 sollicitudine et anxietate de iis quæ sperabat, denique ern-  
 bescebat conscientia eorum quæ in ea deprehendissem. Cum  
 igitur non parvo temporis intervallo quievisset : O pater,  
 inquit, matrimonium nominas et hoc amplecti jubes,  
 tamquam manifestum esset, aut patrem assensurum esse,  
 aut inimicum meum illud ambiturum. Quod ad adoles-  
 centem attinet, firmum est, inquebam. Magis etiam  
 ille, quam tu, captus est, simili ratione commotus. Si-  
 quidem, ut est consentaneum, animæ utriusque vestrum,  
 primo congressu mutuo æstimare se didicerunt et in parem  
 affectum sunt delapsæ : auxi vero et ego ipse, tibi gratifi-  
 cans, illius cupiditatem. Ceterum qui putatur tuus esse  
 pater, alium tibi parat sponsum, Alcamenem, tibi non  
 ignotum. Illa autem : Alcameni quidem sepulcrum prius  
 quam matrimonium meum parat. Me enim aut Theagenes  
 ducet, aut id quod est fatale excipiet. Tu vero unde  
 cognoveris, quod non sit meus pater sed putetur, Chari-  
 cles, quæso expone. Ex hac, inquam, tænia, simul eam  
 demonstrans. Unde autem eam adeptus es et quo modo?  
 Postquam enim me in Ægypto a nutritio acceptam, nescio  
 quomodo huc adduxit, abstrahens illam a me, repositam  
 in cistella asservavit, ne temporis injuria corrumpetur.  
 Quomodo recuperaverim, inquam, deinceps audies, in  
 præsentia vero, an ea, quæ illi inscripta sint, scias, dic  
 mihi. At cum illa nescire se confiteretur : Genus, dice-  
 bam et gentem et fortunam tuam exponit. Denique ut  
 aperirem illi quæ scirem obsecranti, referebam omnia,  
 alternis scriptum legens et ad verbum interpretans.

XII. Postquam autem unde orta esset agnovit et ani-  
 mum erexit, magis ad genus suum ferebatur et Quid facere  
 oportet, interrogabat. Jam tum consilium manifestius  
 incipiebam, omnia ita ut se habebant retegens. Ego,  
 dicebam, filia, etiam Æthiopes adii, sapientiæ illorum  
 cognoscendæ studio. Fui et matri tuæ Persinæ notus.  
 Semper enim hospitium et receptaculum sapientum gene-  
 ris est aula regia et alioqui consecutus eram aliquantum  
 gloriæ, Ægyptiæ sapientiæ, accessione Æthiopiciæ, ma-  
 jorem addens auctoritatem. Postquam autem me domum  
 discissurum sensit, de te omnia mihi exponit, jurejurando  
 primum fidem silentii a me accipiens et dicebat, sapienti-  
 bus indigenis dicere se non ausuram fuisse, a me autem  
 petere, ut scisciter deos, primum, an exposita servata sis,  
 deinde, qua in terra degas ætatem. Neque enim se audire,  
 in gente Æthiopum ullam talem esse, etsi id anxie inquisi-  
 verit. Ego autem cum omnia a diis didicissem et super-  
 stitem te esse et ubi vitam degeres dixissem, rursus petebat,  
 ut inquirerem et in patriam reverti juberem. Se enim  
 sine prole et liberis, ex dolore quo propter te afficiatur  
 manere, paratamque esse, si quando apparueris, confiteri  
 patri tuo id quod acciderit, scireque illi persuasum iri,  
 tum diuturnitate temporis, quo secum vixerit, experimen-  
 tum de se habentem, tum successionis liberorum, præter  
 opinionem oblata, ductum cupiditate ac desiderio.

II'. Ταῦτ' ἐκείνη μὲν ἔλεγε καὶ ποιεῖν ἰκέτευεν,  
 ἐπισκήπτουσά μοι πολλὰ. τὸν ἥλιον ὄρκον, ὃν οὐδενὶ  
 σοφῶν ὑπερβῆναι θεμιτὸν, ἐγὼ δ' ἤκω τὴν ἐνώμοτον  
 ἱερίαν ἐκτελέσων· οὐ διὰ τοῦτο μὲν τὴν ἐπὶ τὰδε σπου-  
 5 δάσας ἀφίξιν, θεῶν δ' ὑποθήκῃ μέγιστον ἐκ τῆς ἄλης  
 τοῦτο κερδήσας, ἐκ πολλοῦ τε, ὡς οἶσθα, προσεδρεύων  
 χρόνου, θεραπείας μὲν τῆς περὶ σε καὶ πάλαι τῆς  
 προέπουσας οὐδὲν ἀπολιπὼν, σιωπῶν δὲ τὰ ὄντα καιροῦ  
 λαβέσθαι καὶ τὴν ταινίαν μηχανῇ τινι κομίσασθαι εἰς  
 10 πίστιν τῶν πρὸς σε ῥηθησομένων περιμένων. "Ὡς  
 ἐνεστὶ σοι πειθομένη δρασμὸν τε τὸν ἐνθὲνδε σὺν ἡμῖν  
 αἰρουμένη (πρὶν τι καὶ πρὸς βίαν σε τῶν παρὰ γνώμην  
 ὑποστῆναι, τοῦ Χαρικλέους ᾗδ' σοι τὸν Ἀλκαμένους  
 γάμον ἐσπουδακός) γένος μὲν καὶ πατρίδα καὶ τοὺς  
 15 φύντας κομίζεσθαι, Θεαγένει δ' ἀνδρὶ συνεῖναι, ὅποι  
 γῆς καὶ βουλόμεθα συνέπεσθαι παρεσκευασμένῳ, ξένου  
 τε καὶ ὀνείου γνήσιον καὶ ἄρχοντα βίον ἀνταλλάξασθαι  
 σὺν τῷ φιλάτῳ βασιλεύουσιν, εἰ τι δεῖ θεοὺς τε τοῖς  
 ἄλλοις καὶ τῷ χρησμῷ τοῦ Πυθίου καταπιστεύειν.  
 20 Καὶ ἅμα ὑπεμείμνησκον τὸν χρησμὸν καὶ ὃ τι βούλοιο  
 ἐφραζον. Οὐ γὰρ ἠγνόητο τῇ Χαρικλείᾳ παρὰ πολ-  
 λῶν καὶ ᾄδόμενος καὶ ζητούμενος. Ἐπάγῃ πρὸς ταῦ-  
 τα, Κάπειδ' ἑθεός, εἶπεν, οὕτω βούλεσθαι σύ τε φῆς  
 ἐγὼ τε πείθομαι, τί χρὴ πράττειν, ὦ πάτερ; Πλάττε-  
 25 σθαι, εἶπον, ὡς ἐπινεύουσιν τὸν Ἀλκαμένους γάμον.  
 Ἡ δὲ, Βαρὺ μὲν, ἔφη καὶ ἄλλως αἰσχροῦ, τὸ καὶ μέχρ' ἵς  
 ἐπαγγελίας ἕτερον πρὸ Θεαγένους αἰρεῖσθαι, πλὴν ἄλλ'  
 ἐπεὶ θεοὺς τε καὶ σοὶ, πάτερ, ἑμαυτὴν ἐπέτρεψα, τίνα  
 σκοπὸν ἔχει τὸ πλάσμα καὶ τίνα τρόπον ὥστε μὴ εἰς  
 30 ἔργον ἀχθῆναι, διαλυθῆσεται; Γνώσῃ τοῖς ἔργοις, ἔφην.  
 Τινὰ προαγορευόμενα μὲν γυναιξὶν ἔστιν ὅτε καὶ ὄκνον  
 ἦνεγκεν, ἐπιτελούμενα δ' ἐκ τοῦ παραχρῆμα, θαρρα-  
 λεώτερον ἠνύσθη πολλάκις. Ἔπου μόνον ταῖς ἐμαῖς  
 ὑποθήκαις, τὰ τ' ἄλλα καὶ τὸ παρὸν τῷ Χαρικλεῖ σύν-  
 35 τρεχε τὰ πρὸς τὸν γάμον, ὡς οὐδὲν ἐκείνου πράξαντος  
 ἄνευ τῆς ἐμῆς ὑφηγήσεως. Ὡμολόγει ταῦτα καὶ τὴν  
 μὲν ἀπολείπω δακρύουσαν.

ID' Ἄρτι δὲ τοῦ δωματίου προελθὼν, ὁρῶ τὸν Χα-  
 ρικλᾶ πρὸς ὑπερβολὴν περιλυπὸν, καὶ θλον κατηφείας  
 40 ἀνάπλεων καὶ Ὡ θαυμάσιε, πρὸς αὐτὸν ἔφην, ὅτε σε  
 ἐχρὸν ᾗδεσθαι καὶ χαίρειν, ἀποθύειν τε χαριστήρια  
 τοῖς θεοῖς, ἐπιτυχόντα τῶν πάλαι σοι δι' εὐχῆς καὶ  
 Χαρικλείας ὀφέ ποτε καὶ σὺν τέχνῃ πολλῇ καὶ σοφίᾳ  
 τῇ ἐμῇ πρὸς ἐπιθυμίαν γάμων ἐπικλασθείσης, τότε  
 45 συσθρωπὸς καὶ σύννου καὶ μονοῦ ὀρηγεῖς, οὐκ ὅδ'  
 ὃ τι πεπονθώς. Καὶ δς, Τί δ' οὐ μέλλω, τῆς φιλά-  
 τῆς μοι τὸν βίον τάχα πρότερον μεταστησομένης ἢ  
 πρὸς γάμον, ὡς φῆς, συναφθρομένης, εἰ τι δεῖ προσ-  
 εῖναι ὀνείρασι τοῖς τ' ἄλλοις καὶ οἷς τῆς παρεχούσης  
 50 ἐξεδειματώθην νυκτὸς, καθ' ἣν αἰτὸν ὄμην ἐκ χειρὸς  
 ἀφαιέντα τοῦ Πυθίου καὶ ἀθρόον καταπτάντα, τό τε  
 θυγάτριον ἐκ κόλπων, οἶμοι, τῶν ἐμῶν ἀναρπάσαντα,  
 γῆς ἐπ' ἔσχατον τι πέρας οἴχεσθαι φέροντα, ζοφώεσι  
 τισὶν αἰδώλοισι καὶ σκιώδεσι πλῆθον, καὶ τέλος οὐδὲ

XIII. Hæc illa dicebat et ut facerem obsecrabat, multis  
 modis me per iusjurandum Solis obtestans, quod violare  
 nemini sapientum fas est. Ego autem venio, preces iure-  
 jurando firmatas exsecuturus : quamvis non eam ob cau-  
 sam hoc iter susceperim, tamen deorum monitu, maximum  
 ex errore hoc lucrum reportans et jam longo tempore in  
 id intentus, nec quidquam debitæ tibi observantiæ unquam  
 intermittens, tacens autem rem ipsam, ut occasionem nan-  
 cisci et tæniām arte aliqua fidei faciendæ causa iis quæ  
 tibi dicturus eram adipisci possem, exspectans. Quamobrem  
 licet tibi, si obtemperes et fugam hinc nobiscum capessas,  
 (priusquam aliquid per vim, quod minime velis, susti-  
 neas, Charicle tibi jam Alcamenis nuptias apparante summo  
 studio) genus et patriam et parentes recuperare et Thea-  
 geni viro cohabitare, quascumque in terras voluerimus  
 sequi nos parato et pro peregrina et extranea vita, genui-  
 nam et quæ tibi principatum deferat eligere, una cum ca-  
 rissimo regnanti : si quidem oportet, cum diis et aliis rebus,  
 tum oraculo Apollinis, fidem habere. Et simul revocabam  
 in memoriam oraculum et quid vellet exponebam: Neque  
 enim ignotum fuit Charicleæ, cum alioqui vulgo esset de-  
 cantatum et illius interpretatio a multis quæsitā. His  
 commovebatur. Postquam igitur, inquit, deos ita velle  
 et tu dicis et ego credo, quid est tandem faciendum, pater?  
 Fingendum, aio, quasi approbes Alcamenis nuptias. Grave  
 quidem est, inquit, et alioqui turpe vel nomine tantum  
 alium anteferre Theageni : ceterum quoniam me in deorum  
 potestatem et tuam, pater, tradidi, quemnam finem habet  
 commentum hoc, et quomodo, ne ad rem deducatur,  
 dissolvi possit? Re ipsa cognosces, inquam. Quædam  
 prædicta mulieribus, interdum cunctationem attulerunt,  
 eadem subito agi cæpta, majore cum audacia plerumque  
 peracta sunt. Sequere tantum consilia mea, cum in aliis,  
 tum in præsentia, ut te accommodes ad sententiam Cha-  
 ricleis de nuptiis, tanquam illo nihil acturo sine meo ductu  
 et auspiciis. Promittebat hæc. Atque illam relinquo  
 lacrimantem.

XIV. Vix autem ex ædiculis egressus, Chariclem con-  
 spicio tristem admodum et mœrore plenum. Et, O præ-  
 clare, ad ipsum inquo, quando te oportebat gaudere et  
 lætari et diis sacrificia facere, gratiarum actionis ergo, ea  
 quæ jampridem optabas consecutum, Chariclea sero tan-  
 dem arte multiplici et sapientia ad cupiditatem nuptiarum  
 inclinata, tum tristis es et mœstus, et tantum non lacri-  
 mas, haud scio quem ob casum. Ille autem, Quidni sim?  
 cum sit futurum, ut carissima mihi in vita, fortassis ante-  
 quam, ut tu ais, nuptiis cum viro conjuncta sit, in alias  
 sedes transferatur; siquidem fidem habere oportet somniis  
 cum aliis, tum iis, quibus perterrefactus sum hac nocte,  
 qua vidi, aquilam emissam e manibus Apollinis, cum su-  
 bito devolasset, he! mihi! ex meo sinu filiolam rapere,  
 ferentem ad extremum nescio quem terræ terminum,  
 tenebrosos quibusdam simulacris et umbris plenum :



γυνῶναι ὃ τί ποτε καὶ δράσεις, τοῦ μεσεύοντος ἀπείρου διαστήματος συνεκδραμεῖν τῇ πτήσει τὴν θῆαν ἐνεδρεῦσαντος.

ΙΕ'. Ταῦθ' ὥς εἶπεν, ἐγὼ μὲν βῆπαι τείνει τὸ ὄναρ συνέβαλλον, ἐκείνων δὲ τῆς ἀθυρίας ἀπάγων καὶ ὑποψίας εἶναι πόρρω τῶν ἐσομένων παρασκευάζων, Ἱερεὺς, ἔφην, καὶ ταῦτα τοῦ μαντικωτάτου τῶν θεῶν, ὄνειροποιεῖν μοι δοκεῖς οὐκ ἔχειν ἐπιτηδείως, ὅς τῶν ἐνυπνίων τοὺς ἐσομένους σοι τῆς παιδὸς γάμους προμηνυόντων καὶ αὐτὸν μὲν τὸν ληψόμενον νυμφίον αἰνιττομένον, ταῦτα δ' ἔσεσθαι, τοῦ Πυθίου νεύοντος καὶ ὥς ἐκ χειρὸς τὸν συνοικήσοντα προσάγοντος, εὐαγγελιζομένων, ἀγανακτεῖς τὴν ὄψιν καὶ πρὸς τὸ ἄθυμον ἄγεις τὸ ὄναρ. Ὡστε, ὦ Χαρίκλεις, εὐφημον ἔχωμεν στόμα καὶ συντρέχωμεν τῇ βουλήσει τῶν κρειττόνων, πρὸς τὸ πείθειν ἔτι καὶ μᾶλλον τὴν κόρην τραπόμενοι. Τοῦ δ' ἐρομένου τί ἂν πράττων ἔχοι πλεόν πεμπομένην, Εἴ τι σοι κειμήλιον ἐστὶ πολυτελές, ἔφην, ἐσθὴς διάχρυσος, ἢ ὄρμος ἐρίτιμος, ταῦθ' ὥς ἔδνα παρὰ τοῦ νυμφίου πρόσαγε καὶ δωρούμενος ἐξίλεσθαι τὴν Χαρίκλειαν. Ἀπαραίτητον ἔχει πρὸς γυναῖκα ἱγῆρα χρυσοῦ καὶ λίθοις. Καὶ τᾶλλα δέ σοι τὰ πρὸς τὴν πανήγυριν εὐτρεπιστέον. Συνέχειν γὰρ δεήσει τοὺς γάμους, ἕως τὸ κατηναγασμένον τῆς ἐπιθυμίας ἀμετάβλητον ἔχει παρὰ τῆς τέχνης ἢ κόρης. Μηδὲν ἀπολείπεσθαι νόμιζε τῶν ἐπ' ἐμοὶ φήσας ὁ Χαρικλῆς, ἀπέτρεχεν, ἔργον ἀποφῆναι τοὺς λόγους ὅφ' ἡδονῆς ἐπείγουσιν. Καὶ ἐπραξέ γε, ὥς ὕστερον ἔγνω, ἀπερ' ὑπεθέμην, οὐδὲν ὑπερθέμενος, ἐσθῆτά τ' ἄλλην πολυτίμον καὶ δὴ καὶ τοὺς ὄρμους τοὺς Αἰθιοπικοὺς τοὺς συνεκτεθέντας ὑπὸ τῆς Περσίνης εἰς γνωρίσματα τῇ Χαρικλείᾳ, ὥς ἔδνα δῆθεν παρὰ τοῦ Ἀλκαμένους προσκομίσας,

ΙΓ'. Ἐγὼ δὲ τῷ Θεαγένει συντυχῶν, ποῦ τυγχάνουσιν ἐπιδημοῦντες οἱ τὴν πομπὴν αὐτῷ πληροῦσαντες, ἡρώτων. Ὅδε, τὰς μὲν χόρας ἔφασκεν ἐξωρμηκεῖναι, τοῦ σχολαίτερον βαδίζειν ἔνεκεν προαπεσταλμένας, τοὺς δ' ἐφῆβους οὐδὲ φέρειν ἔτι δι' ὄχλου γιγνομένους καὶ πρὸς τὴν ἐπάνοδον τὴν οἰκαδὲ συνελαύνοντας. Ἀπερ' ὥς ἔγνω, παρεγγύσας τὰ τ' ἐκείνοις ῥητέα καὶ αὐτῷ πρακτέα καὶ τὸ παρ' ἐμοῦ δοθησόμενον τοῦ καιροῦ καὶ τῆς ὥρας ἐνδόσιμον ἐπιτηρεῖν ἐπιστεilas, τοῦ μὲν ἀπεχώρουν, ἐπὶ δὲ τὸν νεῶν τοῦ Πυθίου τὴν ὁρμὴν ἐποιοῦμην, τὸν ἅμα τοῖς νέοις δρασὸν ὑφηγήσασθαι χρηστήριον τὸν θεὸν ἰκετεύσων. Ἄλλ' ἦν ἄρα καὶ νοῦ παντὸς δεῦτερον τὸ θεῖον καὶ τοῖς κατὰ βούλησιν αὐτῷ ὁρωμένοις ἐπικούρου γίγνεται καὶ ἀκλήτων εὐμενεῖα πολλὰς φθάνον τὴν αἴτησιν. Ὡς δὴ καὶ τότε πρὸς τὴν οὐδέπω γενομένην πεῦσιν, ἔφθη τὴν ἀπόκρισιν ὁ Πύθιος καὶ τοῖς ἔργοις ἐπεσήμεναι τὴν ὑφήγησιν. Ἐσπουδακότα γάρ με τὰ φρονιζόμενα καὶ παρὰ τὴν πρόμαντιν, ὥς ἔφην, ἐπειγόμενον, ἐπιείχεται βοή παριόντα. Σὺ σπεῦδε, ὦ γαθε, ξένων καλούντων. Ἔθυσον δ' ἄρα σὺν αὐλήμασιν Ἡρακλεῖ τὴν εὐωχίαν. Ἐπέσχον τὴν ὁρμὴν, ὥς τούτων ἡσθόμην.

denique neque cognosci potuisse, quidnam egisset, infinito intervallo interjecto, ut una cum volatu conspectus effugeret, tanquam ex insidiis efficiente.

XV. Hæc ut dixit, ego quidem quo tenderet somnium coniciebam, illum vero a consternatione animi abducens, neve quæ futura essent suspicaretur, Sacerdos, inquit, et quidem inter deos vaticiniis clarissimi, non videris mihi in somniis interpretandis recte versari qui, insomnis tibi nuptias filiae prænuntiantibus et aquilam quidem accepturum sponsum quasi ænigmate significantibus, hæc vero futura, annuente Apolline et tanquam ex manu sua maritum adducente, annuntiantibus, vultu indignationem declares et somnium in deteriore partem trahas. Quamobrem acquiescamus, o Charicle, et accommodemus nos ad voluntatem numinum, eo magis in id, ut puellæ persuadeamus, incumbentes. Hoc vero interrogante, quid facto opus esset, ut magis obtemperantem puellam haberet: Si forte tibi est, inquit, pretiosi aliquid in reposito, aut vestis auro intertexta, aut monile magno constans, hæc tanquam sponsalia affer a sponso et donis placam Charicleam. Maximam enim vim ad inescandas mulieres habet aurum et lapis. Deinde alia quoque ad hanc celebritatem tibi sunt apparanda. Oportebit enim continuare nuptias, nulla interposita mora, dum adhuc puella cupiditatem arte extortam immutabilem retinet. Nihil me intermissurum esse existima eorum, quæ in me sita sunt, cum dixisset Charicles, discessit, ut quæ dixisset statim præ voluptate effecta daret: et fecit, quemadmodum postea cognovi, ea quæ illi suggesseram nulla dilatione, cum vestem pretiosam, tum monilia Æthiopica, a Persina cum Chariclea indiciorum ergo exposita, veluti sponsalia ab Alcamenæ adferens.

XVI. Ego autem obvius factus Theageni, ubinam versarentur ii, ex quibus pompa constitisset, interrogabam. Ille autem, virgines quidem dicebat jam egressas esse, ideo quod lentius iter faciant præmissas, ceterum ephebos neque amplius ferre moram, tumultuantibus et se ad reditum in patriam congregantes. Quæ ut cognovi et quæ illis dicenda essent ac sibi facienda, utque observaret cum a me daretur signum occasionis et temporis imperavi, ab hoc discedebam. Ad templum autem Apollinis contendebam, supplicaturus deo, ut me oraculo de fuga una cum juvenibus facienda edoceret. Sed erat vel quavis cogitatione celerius numen, et iis quæ secundum illius voluntatem fiebant auxiliatur etiam non imploratum, benevolentia assipius preces antevergens: quemadmodum et tunc, non dum sciscitationem factam anticipavit Apollo responso, reque ipsa significabat suum ductum et voluntatem. Si quidem me sollicitum de iis quæ cogitabam exsequendis et ad vatem ut dixi properantem, cohibuit quædam vox prætereuntem: Properes, o bone, hospites cum te vocent. Celebrabant autem cum cantu tibiarum convivium in honorem Herculis. Cohibui impetum, postquam hæc sensi: neque enim mihi fas erat, divinam vocationem præterire.

Οὐδὲ γὰρ ἦν μοι θεμιτὸν ἱερὰν κλῆσιν παραδραμεῖν. Καπεῖδὲ τοῦ λιβανωτοῦ λαβὼν ἀπέθυσσα καὶ ὕδατος ἀπέσπεισα, θαυμάζουσι μὲν ἑώρασαν τὸ εὐτελὲς τῶν ἑμῶν θυμάτων, ὅμως δ' οὐ καὶ τῆς εὐωχίας συμμε-  
 5 τέχιν ἤξιουν. Ἵπῃκουον καὶ πρὸς τοῦτο· καὶ κατα-  
 κλιθεὶς ἐπὶ τῆς στειβάδος ἦν μυρρίναι καὶ δάφναι τοῖς ξένοις ἐστρώκεσαν, τῶν τ' ἐξ ἔθους ἀπογευσάμενος, Ἄλλ', ὦ γὰθοι, πρὸς αὐτοὺς ἔφην, δαιτὸς μὲν ἡδίστης οὐκ ἐνδεής, ἀκοῆς δ' ἄρα τῆς περὶ ὑμῶν ἀμαθίας. Ὡσθ'  
 10 ὦρα λέγειν ὑμῖν, οἳ τινες (καὶ) ὀπόθεν ἐστέ. Δημῶ-  
 δες γὰρ οἶμαι καὶ τῶν ἀγροικοτέρων, σπονδῶν καὶ τραπέζης κοινωνήσαντας καὶ φιλίας ἀρχὴν ἱεροῦ ἄλλας ποιησαμένους, μὴ οὐχὶ καὶ τὴν περὶ ἀλλήλων γνῶσιν ἔχοντας ἀπελθεῖν. Ἐλεγον δὲ οὐκ εἶναι Φοίνικας  
 15 Τύριοι, τέχνην δ' ἐμποροὶ, πλεῖν δ' ἐπὶ Καρχηδόνα τὴν Λιβύων, δολκάδα μυριοφόρον Ἰνδικῶν τε καὶ Αἰθιο-  
 πικῶν καὶ τῶν ἐκ Φοινίκης ἀγωγίμων φέροντες· τὸ δὲ παρὸν Ἡρακλεῖ Τυρίῳ τήνδε νικητήριον ἀποθύειν τὴν εὐωχίαν, τοῦδε τοῦ νεανίου (δείξαντες τὸν προκατα-  
 20 κείμενον) ἀναδησαμένου τὸν ἀπὸ τῶν παλαιστῶν ἐνθαδὶ στέφανον καὶ νικῶσαν τὴν Τύρον ἐν Ἑλλήσιν ἀναγο-  
 ρεύσαντος. Οὗτος γὰρ, ἐπειδὴ Μαλέαν ὑπερβαλόντες, ἀνέμοις τ' ἐναντίοις χρυσάμενοι, τῇ Κεφαληναίῳ προσ-  
 ἔσχομεν, ὅναρ αὐτῷ προμαντεύειν τὴν μέλλουσαν  
 25 πυθιονίχην τὸν πατρίον ἡμῶν τόνδε θεὸν ἐπομνύμενος, ἐκτραπήναι τε τοῦ προκειμένου πλοῦ καὶ τῇδε κατᾶραι πείσας, ἔργοις ἐπιστώσατο τὴν μαντείαν, καλλίνικος ἡμῖν ὁ τέως ἐμπορος ἀναδειχθείς καὶ τήνδε τὴν θυσίαν ἀγει τῷ θεῷ τῷ φῆναντι νικητήριόν τε καὶ χαριστήριον,  
 30 ἅμα δὲ καὶ ἐμβατήριον. Εἰς ἔω γὰρ ἀφῆσιν, ὦ λῶ-  
 στε, μέλλομεν, εἰ τὰ ἐκ τῶν ἀνέμων τῇ βουλῇ συμ-  
 πνεύσει. Μέλλετε ὅττι· ἀληθῶς; ἔφην. Ναὶ μέλ-  
 λομεν, ἀπεκρίναντο. Συνέμπορον ἄρ' ἔξετέ με βου-  
 35 λομένοι, πλοῦς γάρ μοι πρόκειται κατὰ τι χρέος εἰς Σικελίαν· ἡ δὲ νῆσος, ὡς ἴστε, παράπλους ὑμῖν ἐπὶ τὴν Λιβύων ἐσπουδακόσιν. Εἰ γὰρ βουλῇθεις, ἔλε-  
 γον, ἀγαθὸν οὐδὲν ἀπείναι νομιοῦμεν, ἀνδρὶ σοφῷ τε καὶ Ἑλληνι καὶ ὡς δίδωσιν ἡ πείρα συμβάλλειν, τάχα που καὶ θεοὶ κεχαρισμένοι συνόντες. Βουλῆσο-  
 40 μαι, πρὸς αὐτοὺς ἔφην, εἰ μίαν ἐνδοίητε πρὸς παρα-  
 σκευὴν ἡμέραν. Ἐξεῖς, ἔφασαν, τὴν αὐρίον· μόνον εἰς ἐσπέραν γοῦν ἐπὶ θάλατταν εἶναι. Πολὺ γάρ τι καὶ νύκτες εἰς πλοῦν ἀνύουσι, ἀπογεῖαι αὐραὶ ἀκύμονα τὰ σκάφη παραπέμπουσαι. Συνετιθέμεν οὕτω ποιή-  
 45 σεις, ὅρκω πρότερον, ὅτι μὴ προαναχθῆσονται τὴν ἐπαγγελίαν πιστωσάμενος.

ΙΖ'. Καὶ τοὺς μὲν αὐτοῦ καταλιπὼν πρὸς αὐλοῖς ἔτι καὶ ὀρχήσεσιν ὄντας, ἃς ὑπὸ πηκτίδων ἐπίτροχον μέλος, Ἀσσύριόν τινα νόμον ἐσκίρων, ἄρτι μὲν κού-  
 50 φοις ἄλμασιν εἰς ὕψος αἰρόμενοι, ἄρτι δὲ τῇ γῇ συνε-  
 χεῖς ἐποκλάζοντες καὶ στροφὴν δλοσώματος ὥσπερ οἱ κάτοχοι δινεύοντες. Ἀφικόμενος δὲ παρὰ τὴν Χαρί-  
 κλειαν ἐπὶ τῶν κόλπων ἔτι τὰ παρὰ τοῦ Χαρικλέους κειμήλια φέρουσάν τε καὶ ἐπισκοποῦσαν καὶ παρὰ τὸν

Postea vero quam accepto thure adolevi et aqua libationes feci, videbantur mirari vilitatem mearum oblationum, ut tamen una particeps essem convivii, petebant. Obtemperabam et hac in parte, et cum recubissem in toro, quem myrti et lauri hospitibus straverant, eaque quæ solitus eram degustassem : O præclari, ad ipsos inquam, convivio quidem suavissimo non amplius indigeo, ceterum rerum vestrarum omnino adhuc sum ignarus. Quare tempus est, ut mihi dicatis, qui, et unde sitis. Indecorum enim est et agreste, eos, qui ejusdem libationis et mensæ fuerint participes et sacrum salem initium amicitiae fecerint, ante, quam de utrisque qui sint constitit discedere. Dicebant igitur, se esse Phœnices Tyrios, mercaturam facientes; navigare autem Carthaginem, sitam in Africa; navem magnam onustam Indicis et Æthiopicis et ex Phœnice mercibus, eo ferentes. In præsentia vero Herculi Tyrio pro victoria parta epulationem instituere, quod hic adolescens (ostenso eo qui ante me sedebat) ornatus sit hic corona palæstrica et victricem Tyrum inter Græcos declararit. Hic enim, postquam superata Malea, ventis adversis usi ad Cephalenorum insulam applicabamus, somnium illi prædicere futuram victoriam in Pythiis, per patrium hunc deum jurans, cum nobis ut deflecteremus a proposita navigatione et huc applicaremus persuasisset, re ipsa fidem fecit vaticinio; et hoc sacrificium deo monitori, ob victoriam partam et gratitudinis ergo, simul vero et fausti itineris causa celebrat. Diluculo enim, optime, solvemus, si venti nostræ voluntati adspiraverint. Sic igitur revera statuistis? inquit. Ita omnino, responderunt. Quamobrem comitem me habebitis, si volueritis, mihi enim proposita est navigatio in Siciliam, quadam de causa. Hæc autem insula, ut scitis, præternaviganda vobis est, Africam petentibus. Utinam volueris, dicebant, magno enim bono nos affectos existimabimus, cum viro sapiente et Græco et ut testatur experientia diis grato versantibus. Velim, ad ipsos inquit, si modo mihi unum diem ad apparatus concesseritis. Habebis, inquit, crastinum, tantum ut sub vespem sis ad mare. Noctes enim ad navigandum aptissimæ, auris a terra consurgentibus, tranquille naves deducetes. Paciscebar me ita facturum esse, jurejurandi prius, quod non essent ante soluturi, quam promisissent, accepta spon-  
 sione.

XVII. Ac hos quidem ibi reliqui, adhuc tibiis ac tripudiis operam dantes, quæ ad fidicularum volubile melos Assyriaca quadam consuetudine tripudiahant, nunc levibus saltibus in altum sublatis, nunc ad terram succiduo poplite demissi et toto corpore tanquam numine afflati sese intorquentes. Et cum ad Charicleam venissem, adhuc in sinu pignora a Charicle ferentem et contemplantem et ad Thea-

Θεαγένην μετ' ἐκείνην, ἃ τε δεήσει καὶ ὅποτε πράττειν ἑκάτερον ὑποθέμενος, οἰκαδ' ἑλθὼν, ἐφήδρευον τοῖς ἰσομένοισι. Καὶ εἰς τὴν ἐξῆς τοιάδ' ἐγίγνετο. Ἐπειδὴ μέσαι νύκτες ὕπνω τὴν πόλιν δάβπτίζον, ἐνοπλος κῶμος τὴν οἰκῇσιν τῆς Χαρίκλειας καταλάμβανεν. Ἐστρατήγει δὲ Θεαγένης τὸν ἐρωτικὸν τοῦτον πόλεμον, εἰς λόχον ἀπὸ τῆς πομπῆς τοὺς ἐφήβους συντάξας. Οἱ δὲ μέγα τι ἀθρόον ἐμβοήσαντες καὶ δούπῳ τῶν ἀσπίδων τοὺς καταμικρὸν αἰσθομένους ἐμβροντήσαντες, ὑπὸ λαμπάσιν ἡμμέναις εἰσῆλαντο εἰς τὸ δωματίον, τὴν αὐλειον οὐ χαλεπῶς ἐκμοχλεύσαντες, ἅτε τῶν κλείθρων εἰς ῥαδίαν ἀνοιξὶν ἐπιμεμοχλευμένων καὶ τὴν Χαρίκλειαν εὐτρεπῇ καὶ ἅπαντα προειδυῖαν καὶ τὴν βίαν ἐκοῦσαν ὕφισταμένην ἀναρπάζουσιν, οὐκ ὀλίγα τῶν ἐπίπλων, ὅσα κατὰ βούλησιν ἦν τῇ κόρῃ, συνεχφορήσαντες. Κάπειδ' ἡ τῆς οἰκίας ἐκτὸς γεγόνεσαν, οἱ μὲν τὸν ἐνυάλιον ἀλαλάξαντες καὶ βαρὺν τινα πάταγον ἐκ τῶν ἀσπίδων ἐπικυτοῦντες, διὰ πάσης ἐχώρου τῆς πόλεως, εἰς ἄφραστόν τι δεῖμα τοὺς ἐνοικοῦντας ἐμβάλλοντες, ἅτε νυκτὸς τ' αἰωρία τὸ φοβερώτερον δοκεῖν προειληφότες καὶ τοῦ Παρνασσοῦ πρὸς τὴν βοήν ὑπόγαλκον αὐτοῖς συνεπηχούντες. Καὶ οἱ μὲν οὕτω τοὺς Δελφούς διεξῆλθον, ἐτάλληλόν τι Χαρίκλειαν καὶ συνεχὲς ἀναφθεγγόμενοι.

ΙΗ'. Κάπειδ' ἡ τοῦ ἀστεος ἐκτὸς ἦσαν, ὡς τάχους εἶχον ἐπὶ τὰ Λοκρῶν ὄρη Οἰταίων ἀφιπτεύσαντο. Ὁ δὲ Θεαγένης καὶ ἡ Χαρίκλεια τὰ προδεδογμένα πράττοντες, ὑπολείπονται μὲν τῶν Θετταλῶν, ὡς ἐμὲ δὲ λαθραῖοι καταφεύγουσι καὶ μου τοῖς γούνασιν ἅμα προσπεσόντες ἐπιπλείστον εἶχοντο, τρόμῳ τε παλλόμενοι καὶ Σῶξε, πᾶτερ, συνεχὲς ἐπιφθεγγόμενοι· ἄλλ' ἡ μὲν Χαρίκλεια, τοῦτο καὶ μόνον, εἰς γῆν τε νεύουσα καὶ τὴν πρᾶξιν ἄρτι καινοτομουμένην ἐρυθριῶσα, ὁ δὲ Θεαγένης καὶ ἕτερα προσεπέσκηπτε, Σῶξε, λέγων, ὦ Κωλάσιρι, ξένους καὶ ἀπολίδας ἰκέτας, πάντων ἄλλοτριωθέντας, ἴν' ἐκ πάντων μόνους ἀλλήλους κερδήσωσι· σῶξε τύχης λοιπὸν ἀγώγιμα σώματα καὶ σωφρονούντος ἔρωτος αἰχμάλωτα, φυγάδας αὐθαιρέτους μὲν ἄλλ' εὐθύμους καὶ πᾶσαν εἰς σε προσδοκίαν σωτηρίας ἀναρρίψαντας. Συνεχύθη τῶν εἰρημένων καὶ νῦν πλέον ἢ ὀρθαλμῶ τοῖς νέοις ἐπιδακρύσας καὶ ὅσον ἐκείνους μὲν ἐλάνθανεν ἐμὲ δ' ἐπεκουφίζεν, ἀνίσταν τε καὶ ἀνελάμβανον. Καὶ χρηστὰς ὑποθέμενος τῶν ἰσομένων τὰς ἐλπίδας, σὺν γὰρ θεῷ τὴν ἀρχὴν ἐπικεχειρήσθαι, Ἐγὼ μὲν ἐπὶ τὰ ἐξῆς τῆς πράξεως ἀπειμὶ, ἔφην, ὑμεῖς δὲ με κατὰ χώραν περιμένειν τοῦ μή τισιν ὀφθῆναι πλείστην ὅσῃ φροντίδα ἔχοντες. Καὶ εἰπὼν ἀπέτρεχον. Ἄλλ' ἡ Χαρίκλεια θοιματίου τ' ἐπελαμβάνετο καὶ ἐπεῖχε, καὶ Ὁ πᾶτερ, ἀδικίας, ἔλεγεν, ἀρχὴ τοῦτο, μᾶλλον δὲ προδοσίας, εἰ μόνην οἰχῆσθαι με καταλιπὼν, Θεαγένηι τὰ καθ' ἡμᾶς ἐπιτρέψας, οὐδ' ἐννοήσεις, ὡς ἀπιστον εἰς φυλακὴν ἔραστῆς, εἰ γένοιτο τῶν ἐρωτικῶν ἔγκρατῆς καὶ οὐχ ἥμιστα τῶν καταιδέσθαι δυναμένων μονούμενος. Ἀναπλέγεται γάρ, ὡς

genem post illam et utrique quae facienda essent et quando suggestissem, domum reversus, intentus eram in ea, quae erant futura. Sequenti autem die talia accidebant. Cum nocte intempesta somno urbs immersa esset, globus juvenum armatus aedes Charicleae occupabat. Dux autem erat Theagenes hujus amatorii belli, ex pompa in cohortem ephebis instructis. Qui subito ingenti clamore edito et sonitu scutorum his qui audirent perterrefactis, cum facibus accensis irruerunt in domunculam, emota haud difficulter janua, (quod jam antea, ut repagula facile aperiri possent, preparatum fuerat) Charicleamque instructam et omnia praevidentem ac vim sponte sustinentem rapiunt, non paucam supellectilem, quam virgo volebat, simul efferentes. Postquam autem domo egressi sunt, hi quidem bellico clamore sublato et horrendum quemdam strepitum scutis edentes, transibant per totam urbem, in incredibilem quemdam terrorem incolas conjicientes, quod et intempestam noctem ideo, ut formidabiliores viderentur, elegerant et Parnassus ad illum sonitum, ab aere redditum, vicissim resonabat. Hoc modo isti, alternis et continuo Charicleam vocantes, Delphos percurrerant.

XVIII. Postquam autem egressi sunt ex urbe, quanta celeritate potuerunt, in Locrensium et Cetaeos montes equis avecti sunt. At Theagenes et Chariclea, quae antea constituta fuerant, facientes, deserunt Thessalos et ad me clanculum confugiunt et simul provoluti ad genua, diu amplectebantur, tremantes et Serva, pater, continue dicentes. Ac Chariclea quidem hoc solum, etiam demisso in terram vultu, tamquam recens factum erubescens, Theagenes et alia me obtestans adjiciebat, Serva, dicens, Calasiri, peregrinos et urbe carentes supplices, omnibus privatos, ut ex omnibus se solos lucrifaciant: serva fortunae deinceps ad dicta corpora, et casto amoris mancipata, exsules, voluntarios quidem, sed alacres et qui omnem spem salutis in te collocarunt. Confusus sum his dictis et cum animo magis quam oculis supra juvenes collacrimassem, ita ut illos lateret, meum autem dolorem levaret, erigebam eos et confirmabam. Denique bona spe eventus illi propoſita, quod divino auspicio negotium inchoatum esset: Ego quidem ad reliqua exsequenda, inquam, abeo: vos vero me hoc in loco opprimini, in id omni cura et diligentia incumbentes, ne ab aliquibus conspiciamini. Et hoc cum dixissem, discedebam. Sed Chariclea me veste apprehendebat, ac retinebat et O pater, injustitiae, dicebat, initium hoc, vel magis proditiois, si me sola relicta discedes, Theageni me concredens, neque cogitabis, quam infidus sit ad custodiam amator, si in illius potestate fuerit, ut amore perfrui possit et ii, qui illi pudorem incutere possint, absint. Magis enim incenditur, ut existimo, cum omni praesidio destitu-

οἶμαι, πλέον, ὅταν ἀπρόσμαχον βλέπῃ τὸ ποθοῦμενον  
 προκείμενον. Ὡςτ' οὐ πρότερόν σε μεθίημι πρὶν δῆ  
 μοι, τῶν τε παρόντων ἕνεκα καὶ ἔτι μᾶλλον τῶν με-  
 λόντων, ὅρκῳ πρὸς Θεαγένην τὸ ἀσφαλὲς ἐμπεδωθείη,  
 5 ὡς οὐθ' ὁμιλήσει τὰ Ἀφροδίτης πρότερον ἢ γένος τε καὶ  
 οἶκον τὸν ἡμέτερον ἀπολαβεῖν, ἢ εἴπερ τοῦτο κωλύει  
 δαίμων, ἀλλ' οὖν γε πάντως βουλομένην γυναῖκα ποι-  
 εῖσθαι, εἰ δὲ μὴ, μηδαμῶς. Ἐμοῦ δὲ τὰ εἰρημένα  
 θαυμάσαντος καὶ ἔγω ποιητέον εἶναι πάντως ἐπικρί-  
 10 ναυτος, τὴν θ' ἐστίας ἐσχάραν εἰς βωμὸν ἀνάψαντος  
 καὶ λιθανωτὸν ἐπιθύσαντος, ἐκώμουνεν δὲ Θεαγένης,  
 ἀδικεῖσθαι μὲν φάσκων, εἰ προλήψει τοῦ ὅρκου τὸ πι-  
 στὸν τοῦ τρόπου προὑποτέμεναι· οὐ γὰρ ἐπιδείξειν  
 ἔχειν προαίρεσιν φόβῳ τοῦ κρείττονος κατηναγκάσθαι  
 15 νομιζομένην. Ἐπώμυν δ' ὅμως Ἀπόλλω τε Πύθιον  
 καὶ Ἄρτεμιν καὶ Ἀφροδίτην αὐτὴν καὶ Ἐρωτας, ἢ μὴν  
 ἅπαντα οὕτω ποιήσῃν ὡς ἡβουλήθη Χαρίκλεια καὶ  
 ἐπέσκηψε.

ΙΘ'. Καὶ οἱ μὲν ταῦτα καὶ ἕτερ' ἄττα πρὸς τού-  
 20 τοις ἐπὶ μάρτυσι τοῖς θεοῖς ὠμολόγουν ἀλλήλοις, ἐγὼ  
 δ' ὡς τὸν Χαρίκλεια δρομαῖος ἦκων, θορύβου τε πλήρη  
 καὶ ὀδυρμοῦ καταλαβάνων τὴν οἰκίαν, οἰκετῶν ἤδη  
 παρ' αὐτὸν ἀφιγμένων καὶ τὴν τῆς κόρης ἀρπαγὴν  
 ἐξαγγειλάντων καὶ πολιτῶν εἰς πλῆθος συρρεόντων,  
 25 καὶ τὸν Χαρίκλεια θρηνοῦντα περιεστοιχισμένωιν, ἀγνοῖα  
 τε τῶν γεγονότων καὶ ἀμηχανίᾳ τῶν πρακτέων συνε-  
 χομένωιν. Ἐμδοήσας οὖν, Ὡς δυσδαίμονες, ἔφην,  
 ὑμεῖς δ' ἐνεοῖς προσεικότες, ἄχρι τίνος ἀναυδοὶ καὶ  
 ἀπρακτοὶ καθεδεῖσθε, ὥσπερ ἅμα τῷ δυστυχεῖν καὶ  
 30 τὸ φρονεῖν προσαφηρημένοι· οὐκ ἔν ὅπλοις ἤδη ἐπιτιώ-  
 ζετε τοὺς πολεμίους· οὐ καταλήψεσθε καὶ τιμωρήσεσθε  
 τοὺς ἐξυβρικότας· Καὶ ὁ Χαρίκλῆς, Περιττὸν μὲν ἴσως,  
 ἔφη, διαμάχεσθαι πρὸς τὰ παρόντα, συνίημι γὰρ ὡς  
 ἐκ θεῶν μῆνιδος ταυτηνὶ τίνω τὴν δίκην, ἣν ἐξ οὐπερ  
 35 εἰς τὸ ἄδυντον ἄνωρ παρελθὼν εἶδον ὀφθαλμοῖς & μὴ  
 θέμις, ὁ θεὸς μοι προεῖπεν, ἀνθ' ὧν οὐ προσηκόντως  
 εἶδον τῆς τῶν φιλότατων ὀφως στερήσεσθαι. Ὅμως  
 δ' οὐδὲν κωλύει καὶ πρὸς δαίμονα φασὶ μάχεσθαι, εἰ  
 καὶ τίνας χρὴ μεταθεῖν, καὶ τίς ὁ τὸν βαρὺν τοῦτον  
 40 ἐπενεγκῶν πόλεμον ἐγίνωσκομεν. Ὁ Θεταλδὲς, ἔφην,  
 καὶ παρὰ σοὶ θαυμαστὸς δν καμοὶ φίλον εἰσποίεις,  
 Θεαγένης ἐστὶ καὶ οἱ σὺν αὐτῷ μείρακες. Οὐκοῦν  
 εὖροις ἂν τινα τούτων κατὰ τὴν πόλιν, οἱ μέχρι τῆσδε  
 τῆς ἑσπέρας ἐπεχωρίαζον. Ὡςτ' ἀνίστασο καὶ εἰς  
 45 βουλὴν καλεῖ τὸν δῆμον. Ἐγίνετο ταῦτα. Καὶ οἱ  
 τε στρατηγοὶ σύγκλητον ἐκκλησίαν ἐκήρυττον σάλπιγγι  
 τὸ κήρυγμα πρὸς τὴν πόλιν ἐπισημαίνοντες καὶ ὁ δῆμος  
 αὐτίκα παρῆν καὶ τὸ θέατρον ἐγίνετο νυκτερινὸν βου-  
 λευτήριον. Ὁ τε Χαρίκλῆς εἰς μέσους παρελθὼν,  
 50 πρὸς οἰμωγὴν τ' ἀθρόον ἐκίνει τὸ πλῆθος καὶ μόνον  
 ὀφθείς, ἐσθῆτά τε μελαιναν ἀμπεχόμενος καὶ κόνιν τοῦ  
 τε προσώπου καὶ τῆς κεφαλῆς καταχεάμενος, τοιάδ'  
 ἔλεγεν· Ἰσως μὲν, ὦ Δελφοί, προσαγγεῖλαι βουλόμε-  
 νον ἑμαυτὸν ἦκειν εἰς μέσους καὶ ταύτην συγκεκληχέ-

tum id, quod expetit, expositum sibi videt. Quamobrem  
 non prius te dimittam, quam mihi tum praesentis temporis,  
 tum magis etiam consequentis gratia, jurejurando Theage-  
 nes fidem dederit, quod consuetudinem Veneream non sit  
 mecum ante habiturus, quam genus et domum meam recu-  
 peravero, aut si hoc numen prohibuerit saltem, priusquam  
 me sponte consentientem in uxorem acceperit : sin minus,  
 nequaquam. Cumque ego ea, quae dicta fuerant, mirá-  
 tus, omnino ita faciendum esse decrevissem et domesticum  
 focum in aram succendissem, thusque adolevissem, jura-  
 bat Theagenes, injuria se quidem affici dicens, quod anti-  
 cipacione jurisjurandi fides, quam sponte praestiturus fuis-  
 set, praecideretur : neque se nunc ostendere posse, se  
 sponte facere hoc, quod metu numinis effectum videatur,  
 jurabat tamen per Apollinem Delphicum et Dianam et Ve-  
 nerem ipsam et Amores, ita se omnia facturum, sicuti Cha-  
 riclea vellet et mandavisset.

XIX. Et hi quidem haec et quaedam alia, deos contestati,  
 paciscebantur inter sese. Ego autem ad Chariclem con-  
 tento cursu veniens, tumultu plenam et luctu domum de-  
 prehendo, cum jam ministri ad ipsum venissent et raptum  
 virginis nuntiassent, et cives frequentes confluerent et Cha-  
 riclem lugentem circumstisterent, denique incitiae eorum,  
 quae facta essent et inopia consilii quae facienda essent, la-  
 borarent. Intonans igitur magna voce, O infelices, inquo,  
 quamdiu tandem stupidis haud absimiles, muti et ignavi  
 sedebitis, tanquam una cum adversa fortuna mens etiam  
 vobis erepta sit? An non armati jam persequimini hostes?  
 Non comprehendetis et supplicio afficietis eos, qui vos in-  
 juria affecerunt? Charicles autem : Supervacaneum est for-  
 tassiss, deinceps certare cum praesenti fortuna. Intelligo  
 enim, quod ob iram deorum luo hanc poenam, quam ab eo  
 tempore, quo intempestive in adytum ingressus vidi quae  
 fas non fuerat, deus mihi praedixit, propter ea his, quae  
 animo meo carissima essent, me privatum iri. Attamen  
 nihil impedit, etiam cum diis, ut aiunt, pugnare, si quos  
 persequi oporteat et quis tantam cladem nobis intule-  
 rit, cognoscamus. Thessalus, inquo, qui apud te fuit in  
 admiratione, quem etiam mihi amicum fecisti, Theagenes  
 est et ii qui cum eo fuerunt adolescentuli. Horum invenias  
 fortasse aliquem adhuc in urbe, qui usque ad hanc vesperam  
 hic morabantur. Quamobrem surge et in concilium con-  
 voca populum. Fiebat ita : duces concionem indicabant,  
 tuba praeconium urbi significantes : populus statim aderat :  
 theatrum nocturna curia fiebat. Charicles, in medium  
 progressus, apparens subito omnibus lacrimas excussit, ni-  
 gra veste indutus : et facie atque capite cinere sparsis, talia  
 dicebat : Fortassis me, o Delphi, meas ipsius rationes expo-  
 nere volentem, in medium progressum et tantam convo-

ναι τὴν ἐκκλησίαν ἡγεῖσθε, πρὸς τὴν ὑπερβολὴν τῶν  
 ἐμῶν συμφορῶν ἀφορῶντες, ἔχει δ' οὐχ οὕτως, πρᾶττω  
 μὲν γὰρ θανάτου καὶ πολλὰς αἰτίας· τὸ δὲ νῦν, ἔρμος  
 καὶ θεήλατος καὶ μόνῃ λοιπὸν οἰκία, πάντων ἅμα τῶν  
 5 φιλάτων κεκενωμένη μοι συνοικίω. Ὅμως δ' οὖν  
 ἢ τε κοινὴ πάντων ἀπάτη καὶ μάταιος ἔλπις ἔτι με  
 καρτερεῖν ἀναπείθει, τὴν εὐρεσιν τῆς θυγατρὸς ἐνδε-  
 χομένην ὑποτιθεμένη· καὶ ἔτι πλέον ἢ πόλις, ἣν ἰδεῖν  
 πρότερον τιμωρίαν εἰσπεπραγμένην παρὰ τῶν ἐξυβρι-  
 10 σάντων ἀναμένει· εἰ μὴ ἄρα καὶ ὑμῶν τὸ φρόνημα τὸ  
 ἐλεύθερον καὶ τὴν ὑπὲρ τῆς ἐνεγκούσης καὶ θεῶν τῶν  
 πατρῶων ἀγανάκτησιν, τὰ Θεσσαλὰ μεираκία προσα-  
 φήρηται. Τὸ γὰρ δὴ πάντων βαρύτατον, ὅτι χορευ-  
 τὰι παῖδες εὐαρίθμητοι καὶ θεωρίας ὑπηρεταὶ πόλιν  
 15 οἰχόνται τῶν Ἑλληνίδων τὴν πρώτην πατήσαντες καὶ  
 τὸν νεῶν τοῦ Πυθίου τοῦ τιμωτάτου κτήματος ἀποσυ-  
 λήσαντες, Χαρικλείας, οἵμοι τῶν ἐμῶν ὀφθαλμῶν.  
 Ὡς τῆς ἀμειλίχτου καθ' ἡμῶν τοῦ δαίμονος φιλονεικίας.  
 Τὴν πρώτην μοὶ καὶ γνησίαν, ὡς ἴστε, θυγατέρα ταῖς  
 20 νυμφικαῖς λαμπάσι συναπέσβεσε· τὴν μητέρα μοὶ τὴν  
 ἐκείνης, ἐπὶ νεαρῷ τῷ πάθει συναπτήγαγεν· ἐμὲ τῆς  
 ἐνεγκούσης ἐξήλασεν. Ἄλλ' ἦν πάντα φορητὰ μετὰ  
 τὴν Χαρικλείας εὐρεσιν. Χαρικλεία μοὶ βίος ἦν, ἐλπίς  
 καὶ διαδοχὴ τοῦ γένους· Χαρικλεία μόνῃ παραψυχὴ  
 25 καὶ ὡς εἰπεῖν, ἀγκυρα. Καὶ ταύτην ὑπετέμετο καὶ  
 παρήνεγκεν, ὅ τι ποτ' ἐστὶ τὸ εἰληγὸς με κλυδώνιον,  
 ἢ δαιμόνιον (οὐχ ἀπλῶς τοῦτο, οὐδ' ὅτ' ἔτυχεν, ἀλλὰ  
 καθ' ὃν εἶωθε καιρὸν ἄωρὶ καὶ ὥμᾳ κατ' ἐμοῦ κωμά-  
 30 ζειν), ἀπ' αὐτῶν μικροῦ τῶν παστάδων, ἄρτι τῶν γά-  
 μων ἅπασιν ὑμῖν προκεκηρυγμένων.

Κ'. Ἐτι λέγοντα καὶ ὅλον εἰς ὀργὴν παραπερόμε-  
 νον, ὁ στρατηγὸς Ἠγησίας ἐπεῖχέ τε καὶ ἐξεκρούετο,  
 καὶ Ὡς παρόντες, ἔφη, Χαρικλεί μὲν ἐξέσται νῦν τε καὶ  
 μετὰ ταῦτα θρηνεῖν, ἡμεῖς δὲ μὴ συμβαπτίζωμεθα τῷ  
 35 τούτου πάθει, μηδὲ λάθωμεν ὥσπερ βρύμασιν τοῖς  
 τούτου δάκρυσιν ὑποφερόμενοι καὶ τὸν καιρὸν προΐμε-  
 νοι, πρᾶγμα δὲ μεγίστην ἐν ἅπασιν ἔχει καὶ πολέμοις  
 οὐχ ἥκιστα τὴν ῥοπήν. Ὡς νῦν μὲν καὶ ἀπὸ τῆς ἐκ-  
 κλησίας ἐξιόντων, ἐλπίς καταληφθῆναι τοὺς πολεμίους,  
 40 ἔως βραθυμότεραν αὐτοῖς τὴν πορείαν ἢ προσδοκίαν τῆς  
 ἡμετέρας ἐμποιεῖ παρασκευῆς. Εἰ δ' οἰκτιζόμενοι  
 μάλλον δὲ γυναικίζόμενοι, πλείονα τῇ μελλήσει τὴν  
 προτέρησιν αὐτοῖς παρασχοίμεν, οὐδὲν ἄλλ' ἢ καταγε-  
 λᾶσθαι καὶ ταῦτα πρὸς μεираκίων περιλείπεται· οὐς  
 45 ἐγὼ φημί χρῆναι αὐτοὺς τέως ὅτι τάχιστα καταλαβόν-  
 τας ἀνασκολοῦσθαι καὶ τοὺς ἐξ αὐτῶν ἀτιμῶσαι, διαβι-  
 βάσοντας καὶ εἰς τὸ γένος τὴν τιμωρίαν. Τοῦτο δ' ἂν  
 γένοιτο βράδιως εἰ πρὸς ἀγανάκτησιν κινήσαιμεν Θετ-  
 τாலούς, τὴν κατ' αὐτῶν τε τούτων εἰ τινες διαφύγοιεν  
 50 καὶ τῶν ἐξ αὐτῶν, ἀπειπόντες αὐτοῖς ἐκ ψήφισματος  
 τὴν θεωρίαν καὶ τὴν ἐναγισμὸν τοῦ ἥρωος, ἐκ τοῦ  
 δημοσίου τοῦ ἡμετέρου τελεῖσθαι τοῦτον ἐπικρίναντες.

ΚΑ'. Ἐτι τούτων ἐπαινουμένων καὶ δόγματι τοῦ  
 δόμου κυρουμένων, Ἐπικειροτονεῖσθαι, ἔφη ὁ στρα-

casse concionem existimatis, magnitudinem mearum cala-  
 mitatum intuentes. Sed aliter se res habet. Etsi enim sæ-  
 pius ea sustineam, quæ vel morte ipsa graviora sint et  
 nunc deserta et divinitus vastata et sola in posterum mihi  
 sit domus, omnibus simul carissimis, in quorum consuetu-  
 dine et suavitate acquiescebam, orbata, tamen, quæ omnes  
 attingit, frustratio et inanis spes adhuc me sustentat, utque  
 perdurem, excitat, me filiam recuperaturum pollicens,  
 maxime vero urbs, quam victricem, sumta pœna de his,  
 qui illam injuria affecerunt, prius me videre expeto et ex-  
 specto. Nisi forte et vobis animum generosum et indigna-  
 tionem pro patria et diis patriis, Thessali adolescentuli abs-  
 tulerunt. Nam quod est gravissimum, pueri tripudiones  
 pauci et sacræ legationis ministri, abeunt, primaria urbe  
 inter Græcas vastata, et templo Apollinis pretiosissimo  
 thesauro spoliato, hei mihi! ablata e meis oculis Chariclea.  
 O implacabilem numinis erga nos et pertinacem iram. Pri-  
 mam mihi, ut scitis, et genuinam filiam, una cum spon-  
 salibus facibus exstinxit: matrem præ dolore, quem cepe-  
 rat ex illius morte, simul abduxit: me patria expulit. Sed  
 erant omnia tolerabilia, post Charicleæ inventionem. Cha-  
 riclea mihi vita erat, spes et successio generis: Chariclea  
 sola solatium et ut ita dicam ancora. Et hanc abrupit et  
 abstulit, quodcumque sit, quod me invasit, tempestas,  
 aut dæmonium, (nec quidem simpliciter, neque fortuito,  
 sed quo tempore consuevit intempestive et crudeliter nobis  
 insultare), propemodum ab ipsis thalamis, nuper nuptiis  
 vobis omnibus jam ante denuntiat.

XX. Adhuc dicentem et totum in luctum a proposito de-  
 labentem, dux Hegesias cohibebat et amovebat, et O vos,  
 qui adestis, inquit, Charicli quidem et nunc et postea lugere  
 licebit; nos vero non mergamur huius dolore, neque in-  
 considerate illius lacrimis, tanquam aquæ impetu, aufera-  
 mur, occasionem negligentes, quæ cum omnibus in rebus,  
 tum in bellis maximum momentum habet. Nam nunc no-  
 bis, ex concione exeuntibus, spes est aliqua hostes posse  
 comprehendi, dum, ut securius iter faciant, efficit nostri  
 apparatus cunctatio. Quod si adhuc miserantes, vel potius  
 muliebri gestu deplorantes, cunctatione majorem illis facul-  
 tatem ad effugiendum præbuerimus, nihil aliud, nisi ut  
 irrideamur, idque ab adolescentulis, relinquitur. Quos  
 ego aio quamprimum comprehensos, cruci affigi oportere  
 et quosdam ex illis ignominia affici, translata etiam in fami-  
 liam pœna. Hoc autem facile fieri possit, si ad indigna-  
 tionem commoverimus Thessalos contra hos ipsos, qui  
 effugerint et eorum posteros, interdicentes illis decreto  
 sacra legatione et justis funebribus herois, et ut ærarii pu-  
 blici sumtu hæc fiant decernentes.

XXI. Cum hæc adhuc collaudarentur et decreto populi  
 comprobarentur: Confirmetur suffragiis vestris, inquit dux,

τηγός, εἰ δοκεῖ, κάκεινο, μηκέτι τὴν ζάκορον ἀναφαί-  
 νειν τοῖς τὸ ἐνόπλιον τρέχουσιν. Ὡς γὰρ ἔχω συμ-  
 βαλεῖν, ἐκεῖθεν ἡ ἀρχὴ Θεαγένης τῆς ἀσεβείας ἐξήφθη  
 καὶ τὴν ἀρπαγὴν, ὡς εἰκεν, ἐκ τῆς πρώτης θεάς ἐνε-  
 5 θυμῆθη. Καλὸν οὖν περιγράψαι τὸν ἐξῆς χρόνον, τὴν  
 ἁμοίαν τινῶν ἐπιχειρήσιν. Ὡς δὲ καὶ ταῦτα μᾶ-  
 ψήφω καὶ χειρὶ τῇ πάντων ἐκράτησεν, ὁ μὲν Ἥγησιās  
 ἐοίδου τῆς ἐξόδου τὸ σύνθημα καὶ πολεμικὸν ἡ σάλπιγξ  
 ὑπεσήμεναιεν, τὸ δὲ θέατρον εἰς τὸν πόλεμον διελύετο  
 10 καὶ δρόμος ἀκάθεκτος ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας ἐπὶ τὴν μά-  
 χην ἤνυετο, οὐ τῆς ἐνόπλου μόνον καὶ ἰσχυούσης ἡλι-  
 κίας, ἀλλὰ πολλοὶ μὲν παῖδες καὶ ἀμφιδόλως ἐφθβοὶ  
 τὴν προθυμίαν εἰς ἀκμῆς προσθήκην ποιησάμενοι, τῆς  
 ἐξόδου μετασχεῖν ἐκείνης ἐβρασύνοντο. Πολλὰ δὲ  
 15 γυναῖκες ἀνδρείοτερον τῆς φύσεως ἐφρόνησαν καὶ τὸ  
 προστυχὸν εἰς ὄπλον ἀρπασάμεναι, μετέθεον ἀνήνυτα  
 καὶ τὸ θῆλυ καὶ οἰκεῖον ἀσθενὲς ὑστερίζουσαι τῶν ἐργῶν  
 ἐγνώριζον. Εἶδες ἂν καὶ πρεσβύτου πρὸς τὸ γῆρας  
 μάχην, καὶ ὥσπερ ἔλκουσαν τὸ σῶμα τὴν διάνοιαν καὶ  
 20 ὀνειδίζομένην τὴν ἀσθένειαν ὑπὸ τῆς προθυμίας. Οὐ-  
 τως ἄρα πᾶσα ἡ πόλις ὑπερῆλθε τὴν Χαρικλείας  
 ἀφαίρεσιν, καὶ ὥσπερ ἐνὶ πάθει κακηνιμένη πρὸς τὴν  
 δῖωξιν αὐτοβοεῖ καὶ οὐδ' ἡμέραν ἀναμείνασα, πάνδη-  
 μον αὐτὴν ἐπαφῆκεν.

## ΛΟΓΟΣ ΠΕΜΠΤΟΣ.

25 Α'. Ἡ μὲν δὲ πόλις ἡ Δελφῶν ἐν τούτοις ἦν καὶ ἔδρα-  
 σεν ὃ τι δὴ καὶ ἔδρασεν, οὐ γὰρ ἔχω γινώσκειν, ἐμοὶ  
 δὲ τὸν καιρὸν τῆς φυγῆς ἡ ἐκείνων ἐπιδίωξις ἐπέβαλεν,  
 ἀναλαδὼν τε τοὺς νέους ἦγον ἐπὶ θάλατταν, αὐτῆς ὡς  
 εἶχον τῆς νυκτός, ἐνεβίβαζόν τ' εἰς τὴν ναῦν τὴν Φοί-  
 30 νισσαν ἄρτι τὰ πρυμνήσια λυεῖν μέλλουσιν· καὶ γὰρ  
 πῶς καὶ ὄρθρου λοιπὸν ὑποφαίνοντος οὐδ' ὑπερβαίνειν  
 ᾔοντο τὸν πρὸς με ὄρκον οἱ Φοίνικες, ἡμέραν [καὶ  
 νύκτα] ἀναμείναι μόνον συνθέμενοι. Λίαν οὖν χαί-  
 ροντες ἦκοντας ἡμᾶς ὑποδέχονται. Καὶ παραχρῆμα  
 35 λιμῶνας ἐκτός ὑπ' ἐρεσίᾳ τὸ πρῶτον ἀνήγοντο· ὡς δὲ  
 λείου πνεύματος ἐκ γῆς προσπνεομένου κύμα χθαμαλὸν  
 ὑπέτρεχε τε καὶ οἶον προσεγέλα τῇ πρύμνῃ, τότε δὴ  
 τὴν ναῦν τοῖς ἱστίοις ὑποφέρειν ἐπέτρεπον. Κιρραῖοι  
 μὲν δὲ κόλποι καὶ Παρνασσὸς πρόποδες Αἰτωλοὶ τε  
 40 καὶ Καλυδῶνιοι σκόπελοι μονοῦ διυπταμένην τὴν  
 δλκὰ παρημείβοντο, νῆσοι δ' Ὀξείαι καὶ σχῆμα καὶ  
 ὄνομα, θάλαττά τε Ζακύνθιος, ἄρτι πρὸς δύσιν ἡλίου  
 νέοντος, ἀνεφαίνοντο. Ἀλλὰ τί ταῦτ' αὐρὶ μῆχυναι;  
 τί δὲ λαυθᾶν ἐμαυτὸν καὶ ὑμᾶς καὶ ἐκτείνω τὴν διήγη-  
 45 σιν, εἰς πέλαγος ὄντως ἀφεις τῶν ἐξῆς; ἐνταῦθα που  
 τὸν λόγον ἐπισχωμεν, δλίγον δὲ καὶ ὑπνον σπάσωμεν.  
 Εἰ γὰρ καὶ λίαν ἄοικος ὑπάρχει τὴν ἀκοήν, καὶ ἐρρω-  
 μένως ἀπομάχη πρὸς τὸν ὕπνον, ὃ Κνήμων, εἰλ' ἡ-  
 γοῦμαι σε λοιπὸν δλκάζειν, ἐμοῦ τᾶμαυτοῦ [πάθῃ]

si videtur, et illud, ut non amplius facem accendat æditua  
 his, qui cursu in armis certant. Quantum enim conjicere  
 possum, inde primum Theagenes hoc facinus animo conce-  
 pit et de hoc raptu, ut videtur, statim primo ejus aspectu  
 cogitavit. Consultius itaque est, ipsam in consequens tem-  
 pus occasionem talis aliquorum conatus præcidere. Post-  
 quam autem et hæc uno calculo et manu omnium obtinuit,  
 Hegesias exitus signum dabat, tuba bellicum canebat, thea-  
 trum in bellum dissolvebatur et cursus effusus ex concione  
 in prælium siebat, non tantum robustæ et armatæ ætatis,  
 sed etiam multi pueri et vix puberes, promptitudine quod  
 deesset ætati addentes, audebant illius expeditionis esse  
 participes. Multæ quoque mulieres fortiores quam pro  
 natura animos gerebant et eo, quod cuique fuit obvium,  
 armorum loco arrepto, nequidquam insequabantur: suc-  
 cessuque frustratæ, femineam suique sexus imbecillitatem  
 cognoverunt. Vidisses et senis cum senectute pugnam et  
 tamquam trahentem corpus animum et illi præ ardore et  
 promptitudine infirmitatem ut probum objicientem. Tan-  
 tum omnino dolorem urbs tota cepit ex raptu Charicleæ  
 et tamquam uno affectu commota, ad persecutionem mox,  
 ne diem quidem exspectans, universa sese effudit.

## LIBER QUINTUS.

I. Urbs igitur Delphorum his erat occupata, quicumque  
 tandem successus fuerit, neque enim compertum habeo.  
 Mihi vero occasionem fugæ illorum persecutio attulit et  
 assumptos juvenes ducebam ad mare, ut erant, eadem  
 nocte et imponebam in navem Phœniciam, continuo funes  
 soluturam. Etenim jam diluculo aliquomodo apparente,  
 non existimabant se amplius jusjurandum mihi datum vio-  
 laturus Phœnices, diem tantum [et noctem] unam exspe-  
 ctandi mecum pacti. Magno igitur cum gaudio venientes  
 nos recipiunt et statim e portu remigum ope primum in  
 altum provehebantur: deinde postquam placido vento a  
 terra adspirante, fluctus humiles subibant et quasi arri-  
 debant puppi, navem velis passis ferri permittebant.  
 Atque ita Cirrhæi sinus et eminentiæ Parnassi, Ætoli et  
 Calydonii scopuli propemodum transvolantem navem præ-  
 teribant et insulæ Acutæ figura et nomine, ac mare  
 Zacynthium, sole tum primum ad occasum vergente, ap-  
 parebant. Sed quid hæc intempestive produco? Quid  
 porro mei ipsius et vestri sum oblitus et narrationem ex-  
 tendo, pelago vos deinceps revera committens? Hic  
 reliquum sermonis colibeamus, vicissimque paullulum  
 somni capiamus. Licet enim minime sis in audiendo tæ-  
 diosus et fortiter somno repugnes, Cnemon, tamen existimo  
 te jam deinceps labascere, cum ego meas res ad multam

μέχρι πόρρω τῶν νυκτῶν ἀποτείνοντος. Κἀμὲ δὲ λοιπὸν, ὃ τέκνον, γῆράς τε βαρύνει καὶ ἡ τῶν συμφορῶν ὑπόμνησις παραλύουσα τὴν διάνοιαν εἰς ὕπνον καταφέρει. Ἐπίσχες, εἶπεν ὁ Κνήμων, ὃ πάτερ, οὐχ ὥς ἐμοῦ τὴν διήγησιν ἀποσκευαζομένου, δοκῶ γάρ μοι μὴδ' εἰ πολλὰς μὲν νύκτας, πλείους δ' ἡμέρας ἐπισυνάπτους, τοῦτ' ἂν ποτε παθεῖν, οὕτως ἀχόρεστόν τι καὶ σειρήνιον τὸ κατ' αὐτήν. Ἀλλὰ με πάλαι θροῦς τις καὶ βόμβος ὄχλου κατὰ τὴν οἰκίαν περιχεῖ. Καὶ ἦν μὲν οὐκ ἐκτὸς τοῦ θαρυβεῖσθαι, σιωπᾶν δ' ἐβιαζόμεν, ἐπιθυμία τῶν αἰετῶν πρὸς σοὺ λεχθησομένων ἐλκόμενος. Ἐγὼ μὲν οὐκ ἠσθόμην, ἔφη ὁ Καλάσιρις, τάχα μὲν που καὶ δι' ἡλικίαν νωρότερος ὢν τὴν ἀκοήν, (νόσος γάρ ἄλλων τε καὶ ὧτων τὸ γῆρας) ἴσως δὲ καὶ πρὸς τὴν διήγησιν ἠσυχολημένος. Ἔοικε δέ μοι Ναυσικλῆς ἤκειν ὁ τῆς οἰκίας δεσπότης, ἀλλὰ τί ἄρα ποτὲ, ὦ θεοί, διαπεπραγμένους; Ἀπαντα, ὡς ἡβουλόμην, ἔφη ὁ Ναυσικλῆς, ἀθρόον αὐτοῖς ἐπιφανείς, οὐ γάρ μ' ἔλαθες, ὦ γαθε Καλάσιρι, φροντίζων τὰς ἐμὰς πράξεις καὶ ὥσπερ τῇ διανοίᾳ συνεκδημῶν. Ἀλλὰ σε ἐφώρασα τῷ τ' ἄλλῃ σου περὶ ἐμὲ τρόπῳ καὶ οἷς ἐνταῦθ' εἰσὼν κατείληφα διαλεγόμενον. Ἀλλὰ τίς δὲ ὁ ξένος; Ἑλληνα, ἔφη ὁ Καλάσιρις, τὰ δ' ἄλλα εἰσαυθὺς ἀκούσῃ. Σὺ δ' εἰ τί σοι κατῴρθωται δεξιόν, ἀπάγγελλε θάττον, ὥς ἂν τοῦ χαίρειν γ' ἔχοις κοινωνοῦντας. Ἀλλὰ καὶ ὑμεῖς, εἶπεν ὁ Ναυσικλῆς, εἰς ἐὼ μαθήσεσθε· τὸ δὲ παρὸν ἡμῖν, ὅτι βελτίονα Θίσβην ἐκτησάμην, ἀπόχρη μαθεῖν, ἐμοὶ γάρ τὴν τ' ἐκ τῆς ὁδοπορίας καὶ τῶν ἄλλων φροντῖδων κάκωσιν, ὕπνῳ βραχέϊ γούν ἐστι παραμυθητέον.

Β'. Ὁ μὲν ταῦτ' εἰπὼν ἀπέτρεχεν, ὥς εἰρήκει ποιήσων. Ὁ δὲ Κνήμων αὖτος ἐγεγόνει πρὸς τὴν ἀκοήν τῆς Θίσβης, ὑπὸ τ' ἀμηχανίας πᾶσαν ἔννοιαν διαπορῶν ἀνέστρεφε, βαρὺ τε καὶ συνεχὲς ἐπιστάτων, τὸ λειπόμενον ἐταλαιπώρει τῆς νυκτός· ὥστ' οὐδὲ τὸν Καλάσιριν ἐλάνθανε τελευτῶν, ὕπνῳ καὶ ταῦτα βαθεῖ κατεσχήμενον· ἀλλ' ἀνασχὼν αὐτὸν ὁ πρὸς τὴν ἀκοήν κατὰ τοῦ ἀγκῶνος ἐρείσας, ὃ τι πεπόνθοι διηρώτα καὶ δι' ἣν αἰτίαν οὕτως ἐκτόπως ἀλούοι σχεδὸν τι τῶν μεμνημένων οὐκ ἀποδέων. Εἴτ' οὐ μὴ μακρῶ, πρὸς αὐτὸν ὁ Κνήμων, Θίσβην δτι περίεστιν ἀκηκούς; Καὶ τίς ἡ Θίσβη, ἔφη ὁ Καλάσιρις, καὶ πόθεν γνωρίζεις τ' ἀκούσας καὶ ζῶσαν ἀγγελλομένην φροντίζεις; Καὶ δε, τῶν μὲν ἄλλων ἀκούσῃ μετὰ ταῦτα, δταν ποτὲ καὶ τὰ μαυτοῦ σοι διηγῆσομαι· ἐκείνην δ' ἀνῆρτα μένην τουτοῖσι ἐγὼ τοῖς ὀφθαλμοῖς ἐγνώρισα καὶ παρὰ τοῖς βουκόλοις χερσὶ ταυταῖσι [ταῖς ἐμαῖς] κατέθαψα. Κάθευδε, εἶπεν ὁ Καλάσιρις, ταῦτα δ' ὅπη ποτ' ἔσχεν οὐκ εἰς μακρὰν εἰσόμεθα. Οὐκ ἂν δυνάμην, ἔφη, ἀλλὰ σὺ μὲν ἀτρέμας ἔχε σαυτὸν, ἐγὼ δ' οὐκ ἔστιν ὅπως ἂν βιώην, εἰ μὴ θάττον ὑπεξελεθὼν, τρόπον ὃν τινα δῆ (ποτε) πολυπραγμονήσαιοι, τίς ποτε πλάνη τὸν Ναυσικλέα κατείληφεν καὶ ὅπως παρὰ μόνους Αἰγυπτίους οἱ τεθνεώτες ἀναβιοῦσιν. Ἐμεδίδιασε πρὸς ταῦτα μικρὸν ὁ Καλάσιρις καὶ αὖθις ὑπὸ νύκτι τῷ ὕπνῳ.

noctem produxerim. Et me alioqui, filii, cum senectus gravat, tum calamitatum recordatio, mentem conturbans, in somnum defert. Cohibe, dixit Cnemon, pater, non tanquam me narrationem aversante: nam mihi quidem, etiamsi multas noctes et dies plures conjungas, id accidere non posse videtur, adeo insatiabili quadam suavitate et Sireniis illecebris condita est. Sed me jam pridem murmur quoddam et sonitus tumultus cujusdam circa aedes circumsonat. Et quidem non eram perturbatione vacuus, sed repressi me, cupiditate a te dicendorum illectus. Ego quidem non sensi, inquit Calasiris, tum quod sim vel ob aetatem hebetiori ac languidiori auditu, (senectus enim cum aliarum partium, tum aurium praecipue morbus est) tum fortassis eo quod narrationi animo vacarim. Videtur autem mihi Nausicles venire, aedium dominus, sed quid tandem, o dii, effecit? Omnia, ut voleham, inquit Nausicles, cum subito illis apparuisset. Neque enim me latuit, bone Calasiri, quod sollicitus esses de mea expeditione et tanquam animo una esses. Sed te perspexi, cum alias ex tua erga me observantia et voluntate, tum ex his, de quibus te hic colloquentem ingressus deprehendi. Sed quis est hic hospes? Graecus, inquit Calasiris: caetera vero deinceps audies. Tu vero, si quid a te dextre confectum est, nuntia citius, ut habeas quoque gaudii participes. Sed et vos, inquit Nausicles, diluculo audietis: in praesentia autem vobis, quod meliorem Thisben acquisiverim, scire sufficiat; mihi enim cum ex itinere, tum ex aliis cogitationibus molestia somno brevi utique est lenienda.

II. Hic quidem cum haec dixisset, discedebat facturus, quae dixerat. Cnemon autem contristatus, audito Thisbes nomine, praequae sollicitudine exsanguis stetit et graviter continueque ingemiscens, reliquum noctis sese discrucians traducebat; ut neque Calasiridem ad extremum lateret, quamvis arctiore somno detentum; sed erigens se senex et cubito innixus, quid illi accidisset interrogabat et quam ob causam tantopere inquietus esset, non multum distans ab insanis. An non merito insaniam, ad ipsum Cnemon, cum, quod Thisbe sit superstes, audierim? Quae autem est haec Thisbe, inquit Calasiris, et unde auditam agnoscis et nuntio allato, quod vivat, sollicitus es? Et ille: Alia quidem audies postea, quando tibi et meas res exponam: ceterum illam interfectam hisce oculis ego agnovi, et apud bubulcos hisce meis manibus sepelivi. Dormi, dixit Calasiris; haec autem quomodo se habeant, non ita multo post cognoscemus. Non potero, inquit. Sed tu quidem quiesce immotus, ego autem haud scio an possim vivere, nisi quamprimum clam egressus, aliquo modo curiosius inquisivero, in quo errore Nausicles versetur et quomodo apud solos Aegyptios mortui reviviscant. Arrisit ad haec leniter Calasiris et rursus lapsus est in somnum. Cnemon autem

Ὁ δὲ Κνήμιον τοῦ δωματίου προήκων ἔπασχε μὲν ὅα εἰκόσ ἦν τὸν νύκτωρ καὶ σκότους καὶ κατ' οἰκίαν ἀγνωστον αἰσύνοντα, πλὴν ἀλλὰ πάντα γ' ὑπέμενε τὸ δαίμα τὸ ἐκ τῆς Θίσβης καὶ τὴν ὑπόνοιαν ἀποδύσασθαι σπεύδων· ἔως ὅψε ποτε καὶ πολλάκις τοὺς αὐτοὺς ὡς ἄλλοι' ἄλλους ἀνεαίττων τόπους, ἥσθετο γυναῖκας λαθραῖον τι καὶ γαστρὸν, οἷον ἡρινῆς ἀηδόνας αἰλινον ὥδην ἐν νυκτὶ μυρομένης, ἐπὶ τε τὸ δωματίον ὑπὸ τοῦ θρήνου χειραγωγούμενος ὥρμησε καὶ ταῖς θύραις, καθ' ὃ συνέπιπτον  
 10 ἀλλήλαις, τὸ οὗς παραθέμενος, ἐπηκροῶτο καὶ τοιάδε κατελάμβανεν ἔτι θρηνοῦσαν· Ἐγὼ δ' ἡ παναθλία, χεῖρα ληστρικὴν ἐκπεφευγένη καὶ μαιφόνον ὥρμηθ' ἄνατον ἐλπισθέντα διαδεδρακέναι, βιώσεσθαι τε τὸ λειπόμενον ἅμα τῷ φιλάτῳ, ζένον μὲν καὶ ἀλήτην  
 15 βίον ἀλλὰ μετ' ἐκείνου γιγνόμενον ἥδιστον. Οὐδὲν γὰρ οὕτως ἐμοὶ χαλεπὸν, δ' μὴ μετ' ἐκείνου φορητόν. Νυνὶ δὲ μηδέπω κεκορεσμένος (δ) ἐμὲ ἐξαρχῆς εἰληχῶς δαίμων, μικρὸν τῶν ἡδῶν ὑποθέμενος εἰτ' ἠπάτησε. Δουλείαν ὥρμηθ' ἐκπεφευγένη, καὶ δουλεύω δὲ πάλιν· δε-  
 20 σμωτήριο, καὶ φρουροῦμαι· νῆσος εἶχέ με καὶ σκότος, ὁμοία τὰ νῦν ἐκείνοις, ἀληθέστερον δ' εἰπεῖν καὶ πικρότερα, τοῦ καὶ βουλομένου καὶ δυναμένου ταῦτα παραμθεῖσθαι κεχωρισμένου· σπηλαῖον ἦν μοι ληστρικὸν εἰς τὴν παρελθούσαν καταγώγιον, ἄδουτον καὶ βάραθρον  
 25 καὶ τί γὰρ ἄλλ' ἢ τάφος ἡ οἰκησις; Ἐπεκούφιζε καὶ ταῦτα παρὼν δ' πάντων ἐμοὶ φίλατος. Ἐκεῖ μὲν καὶ ζῶσαν ἐθρήνησε καὶ τεθνεῶσαν, ὡς ὤπτε, ἐδάκρυσεν· ὡς ἀνηρμήνην ἐπέβησεν. Ἀπεστέρημαι νυνὶ καὶ τούτων. Οἴχεται δ' οἰωνὸς τῶν δυστυχμάτων καὶ  
 30 ὡς ἄχθη τὰ πάθη πρὸς με νεμόμενος. Ἐγὼ δὲ μόνη καὶ ἔρημος, αἰχμαλῶτος καὶ πολύθρηνος, τύχης βουκολήμασι πικρᾶς ἐκκειμένη καὶ ζῆν τέως ἀνασχομένη, διότι μοι περιεῖναι τὸν γλυκύτατον ἐλπίζω. Ἀλλ', ὦ ψυχὴ ἐμῇ, ποῦ ποτ' ἄρα τυγχάνεις; τίς δέ σε διεδέ-  
 35 ζατο τύχῃ; Ἄρα μὴ καὶ αὐτὸς, οἱμοί, δουλεύεις, τὸ μόνον ἐλευθέρων καὶ ἀδούλων, πλὴν ἔρωτος, φρόνημα; Ἀλλὰ σώζοιό γε μόνον καὶ θεάσαιό ποτε Θίσβην τὴν σὴν τοῦτο γάρ με καλέσεις καὶ μὴ βουλόμενος.

Γ'. Οὐκ ἔτι κατέχειν αὐτὸν ἐκατέρησεν ὁ Κνήμιον,  
 40 ὡς τούτων ἤκουσεν, οὐδ' ὑπέμεινε τὴν τῶν ὑπολοίπων ἀκρόασιν, ἀλλ' ἐκ τῶν πρώτων ἕτερα ὑπονοήσας, ἐκ τῶν ἐπὶ τέλους τὴν Θίσβην εἶναι τῷ ὄντι πιστεύσας, ὀλίγον μὲν ἐδέησε κατενεχθῆναι παρ' αὐταῖς σχεδὸν τι ταῖς θύραις. Ἀντιστῶν δὲ χαλεπῶς καὶ δέει τοῦ μὴ  
 45 πρὸς τινος ἀλῶναι, (καὶ γὰρ καὶ ἀλεκτρούνες ἦδη τὸ δεύτερον ἦδον), ἀπέτρεψε σφαλλόμενος καὶ νῦν μὲν τὸ πῶδε προσπαταίων, νῦν δὲ τοῖς τοίχοις ἀθρόον ἐμπίπτων καὶ ἄρτι μὲν ὑπερθύροις, ἄρτι δὲ σκεύειν εἰ πῇ τι τῆς ὀροφῆς ἤρητο τὴν κεφαλὴν προσπράσσω, ἐπὶ  
 50 τὸ δωματίον οὐ κατήγοντο μετὰ πολλὴν τὴν πλάνην ἀφικόμενος, ἀθρόον ἐπὶ τὴν εὐνὴν καταφέρεται· καὶ αὐτῷ τὸ μὲν σῶμα παλμός εἶχε, τῶν δ' ὀδόντων ἄραβος πολὺς ἐγίγνετο. Καὶ τάχ' ἂν καὶ εἰς ἔσχατον ἤλαθε κινδύνου, εἰ μὴ θάπτον ὁ Καλάσιρις αἰσθόμενος,

egressus ex conclavi, passus est utique, quæ consentanea erant, ut qui noctu et in tenebris in ignota domo oberraret, attamen omnia sustinebat, metu propter Thisben et suspicione exonerare se quamprimum properans : donec sero tandem et sæpius iisdem locis tanquam in aliis sese volvens, sensit mulierem clam et lugubriter tanquam vernam Iusciniam, lugubri et miserabili cantilena lamentantem, et ad domunculam luctu quasi manu ductus contendit et foribus, qua parte inter se committebantur, aurem admoveans, audiebat, talique modo adhuc lamentantem deprehendit : Ego vero misera, ex manibus prædonum me elapsam esse et mortem cruentam expectatam effugisse arbitrabar et acturam me deinceps cum carissimo erraticam quidem in peregrina terra vitam, sed cum illo suavissimam futuram. Nihil est enim mihi tam molestum, aut grave, quod non cum illo sit tolerabile. Nunc autem nondum satiatum, quod ab initio sortitus sum, numen, cum parum jucundi proposuisset, sortis decepit. Servitutem me effugisse existimabam, at servio rursus; carcerem, et in custodia detineor. Insula me habuit antea et tenebræ : præsens status illi jam est similis, vel, ut verius dicam, etiam acerbior, eo qui hæc consolatione lenire et voluisset et potuisset separato a me et avulso. Antrum prædonum die, qui præcessit, diversorium mihi fuit : infernus et barathrum, denique quid aliud quam sepulcrum illa habitatio? Ceterum et hæc omnium mihi carissimus præsens levabat. Illic et viventem luxit et propter mortuam, ut rebatur, lacrimas profudit et tanquam interfectam deploravit. Nunc et his sum orbata. Perit particeps mearum calamitatum, mecum dolores tanquam onera partiri solitus. Ego autem sola et deserta et captiva et multis modis deploranda relinquo, acerbæ fortunæ arbitrio exposita, et eo tantum vitam retinens, quod superstitem esse carissimum spero. Sed, o anima mea, ubi tandem es? aut quæ te excepit fortuna? An et ipse, heu mihi! servis, libero animo et servitutis impatiente, præter amoris, præditus? Sed superstes sis tantum et conspicias aliquando Thisben tuam. Ita enim me vocabis etiam nolens.

III. Non amplius se continere potuit Cnemon, ut hæc audivit, neque expectabat, ut reliqua audiret, sed ex primis alia suspicatus, ex his autem quæ sub finem audierat, Thisben esse prorsus statuens, parum aberat quin collaberetur apud ipsas propemodum fores. Ceterum cum vix restitisset, metu ne ab aliquo deprehenderetur, (jam enim galli secundo occinebant) aufugit lapsans, et nunc pedes offendens, nunc vero in parietes subito incidens et jam liminibus superis, jam vasis, sicubi forte laqueari dependebant, caput impingens. Cum autem ad domunculam, ubi diverterant, longum tandem post errorem venisset, continuo in lectum corruit : et ipsius quidem corpus tremor invadebat, dentium autem multa collisio existebat. Et fortasse ad extremum periculum devenisset, nisi statim Calasiris, postquam id sensit, assidue illum fovisset et



ἔθαλπε τε συνέχων καὶ λόγῳ παντοίως ἀνελάμβανεν. Ἐπεὶ δὲ μικρὸν ἀνέπνευσε, τὴν αἰτίαν ἐξεμάνθανεν. Ὁ δὲ, Ἀπόλλωλα ἔφη, ζῇ γὰρ ὡς ἀληθῶς ἡ κακίστη Θίσβη. Καὶ εἰπὼν, αὖθις ἐξέθανε.

5 Δ'. Καὶ ὁ Καλάσιρις αὖθις πράγματα εἶχεν, ἐπιρρωννύναι πειρώμενος. Ἐπαίξε δ' ἄρα τι τὸν Κνήμωνα δαιμόνιον, δ καὶ τὰλλα χλεύην ὡς ἐπίπαν τὰ ἀνθρώπεια καὶ παιδιὰν πεποιῆται καὶ οὐδὲ τῶν ἡδίστων ἀλύπως μετέχειν ἐπέτρεπεν, ἀλλ' ὅτι μετ' ὀλίγον ἡσθή-  
10 σεσθαι ἔμελλεν, ἥδη τὸ ἀλγινὸν ἐπέπλεκε· τάχα μὲν οὕτως ἔθος ὃν αὐτῷ καὶ νῦν ἐπιδεικνύμενον, τάχα δὲ που καὶ τῆς ἀνθρώπου φύσεως ἀμιγῆς καὶ καθαρὸν τὸ χαίρον οὐκ ἐπιδεχομένης. Ὡς δὴ καὶ τότε ὁ Κνήμων ἔφευγε τε τὰ πάντων μᾶλλον αἰρετὰ καὶ φοβερά τὰ  
15 ἥδιστα ὑπελάμβανεν. Ἦν γὰρ οὐ Θίσβη τὸ θρηνοῦν γύναιον ἀλλὰ Χαρίκλεια. Γεγόνει δὲ τὰ περὶ αὐτὴν ὁδοί. Ἐπειδὴ γὰρ ὁ μὲν Θυάμις ἀλοῦς ἐζώγρητο καὶ εἶχετο αἰχμαλώτους, ἡ δὲ νῆσος ἐνεπέπρηστο καὶ τῶν ἐνόικων κεκένωτο βουκόλων, ὁ μὲν Κνήμων καὶ Θέρ-  
20 μουθις ὁ τοῦ Θυάμιδος ὑπασπιστής, ἑῷσι τὴν λίμνην διέπλευσαν, ὅ τι ποτε τὸν λῆσταρχον ἔδρασαν οἱ πολέμιοι κατασκοπήσαντες. Ἔσχε τε τὰ κατ' αὐτοὺς ὡς δὴ καὶ εἴρηται. Μόνοι δὲ Θεαγένης καὶ Χαρίκλεια κατὰ τὸ σπήλαιον ὑπελείποντο, τὸ υπερβάλλον τῶν  
25 παρόντων δεινῶν ἀγαθὸν μέγιστον τιθέμενοι. Τότε γὰρ πρῶτον ἰδίᾳ καὶ παντὸς ἀπηλλαγμένοι τοῦ ὀχλήσαντος, ἀλλήλους ἐντυχόντες, ἀπαρποδίστων καὶ δλοσχερῶν περιπλοκῶν τε καὶ φιλημάτων ἐνεπίμπλαντο καὶ πάντων ἅμ' εἰς λήθην ἐμπεσόντες, εἶχοντο ἐπι-  
30 πλεῖστον ἀλλήλων οἰονεὶ συμπεφυκότες, ἀγνεύοντος μὲν ἔτι καὶ παρθενεύοντος ἔρωτος κορεννύμενοι, δάκρυσι δ' ὑγροῖς τε καὶ θερμοῖς εἰς ἀλλήλους κεραυννύμενοι καὶ καθαρῶς μόνον μιγνύμενοι τοῖς φιλήμασιν. Ἡ γὰρ Χαρίκλεια τὸν Θεαγένην, εἰ τι παρακινουῖντα  
35 αἰσθόιτο καὶ ἀνδριζόμενον, ὑπομνήσει τῶν ὅρκων ἀνέστελλεν. Ὁ δ' οὐ χαλεπῶς ἐπανήγχετο καὶ σωφρονῶν βρῶδως ἡνείχετο, ἔρωτος μὲν ἐλάττων ἡδονῆς δὲ κρείττων γιγνόμενος. Ἐπεὶ δ' ὁπότε ποτε τῶν πρακτέων εἰς ἐννοίαν ἐλθόντες, δόξα κόρον ἔχειν ἐβιάσθησαν, ἄρ-  
40 χεται ὁ Θεαγένης λόγων τοιῶνδε· Τὸ μὲν συνεῖναι ἡμᾶς ἀλλήλοις, ὃ Χαρίκλεια καὶ τοῦτ' ἔχειν ὁ πάντων τε προτιμότερον ἐποιήσάμεθα καὶ διδὲ πάντα ὑπέστημεν, ἡμεῖς τ' εὐχόμεθα, θεοὶ θ' Ἑλλήνιοι παρέχουσιν. Ἐπεὶ δ' ἀσταθμῆτόν τι τὸ ἀνθρώπειον καὶ ἄλλοτ' ἐπ'  
45 ἄλλα φερόμενον καὶ πολλὰ μὲν πεπόνθαμεν, πολλὰ δ' ἐλπίζομεν, πρόκειται δ' ἡμῖν κατὰ τὰ συγκείμενα πρὸς Κνήμωνα πάντως ἐπὶ Χέμειν τὴν κώμην ἐπείγεσθαι καὶ ἀόηλον, ἥτις ἡμᾶς διαδέχεται τύχη, πολλὸ δὲ καὶ ἄπειρον, ὡς ἔοικε, διάσθημα τῆς ἐλπιζομένης  
50 ἡμῖν ὑπολείπεται, φέρε σύμβολά τινα ποιησώμεθα, δι' ὧν ἀπόρρητὰ τε γνωριούμεεν παρόντες καὶ εἰ χωρισθῆναι ποτε συμβαίνει, μαστεύσομεν ἀλλήλους. Ἀγαθὸν γὰρ πλάνης ἐφόδιον, σύνθημα φιλικὸν εἰς ἀνεύρεσιν φυλαττόμενον.

sermone omnino ut ad se rediret effecisset. Utque paululum respiravit, causam ex eo sciscitabatur. Ille autem : Actum est de me, inquit, vivit enim revera pessima Thisbe. Et cum hæc dixisset, iterum emoriebatur.

IV. Calasiris autem rursus multum negotii habuit, dum bono eum animo esse iuberet. Enimvero illudebat plane Cnemoni quoddam numen, quod, ut alioqui ut plurimum res humanas in ludibrii et lusus loco collocat, ita neque tum suavisissimis tranquille absque molestia frui permittebat, sed quod gavisurus erat paulo post, casum adversum implicabat : vel quod ea sit ipsius consuetudo, etiam tunc ostendens ; vel quod natura humana meram et non temperatam lætitiā capere non possit. Quamobrem Cnemon quoque tum fugiebat ea, quæ illi omnium maxime fuerant expetenda et suavissima formidabilia esse existimabat. Muliercula enim, quæ plorabat, non erat Thisbe, sed Chariclea. Ita autem sese res illius habebant. Postquam Thyamis vivus venerat in hostium potestatem et captivus detinebatur, insula autem incensa fuerat et incolis prædonibus vacua, Cnemon quidem et Thermuthis, scutifer Thyamidis, matutini lacum transmiserunt, qua conditione esset præfectus apud hostes, exploraturi. Talis autem fuit ratio illorum itineris, qualis antea exposita est. Porro soli Theagenes et Chariclea in antro relinquuntur, præsentium calamitatum finem maximum bonum æstimantes. Tum primum enim seorsim, et omni qui obturbare potuisset liberati, secum versantes, non impediti toti se complexibus et osculis explebant et in omnium oblivionem delapsi, in amplexu mutuo diutissime hærebant, veluti in unum corpus coaluissent, casto quidem adhuc et pudico amore se satiantes, lacrimis autem humidis et calidis, purisque tantum mixti osculis. Etenim Chariclea, si quid Theagenem molientem, et decori fines egredientem, senserat, commemoratione jurisjurandi coercebat. Ille autem haud difficulter reduci se in viam patiebatur et ad moderationem revocari, cum amore quidem inferior, voluptate autem superior esset. Ceterum cum sero tandem, quæ essent agenda, cogitarent, necessitate coacti, se satiatos esse statuerunt : et Theagenes ejusmodi orationem exorsus est : Ut mutua consuetudine præsentēs fruamur, Chariclea, et hoc consequamur, quod omnibus rebus anteposuimus et propter quod omnia sustinuimus, et nos optamus, et dii Græcanici præbeant. Atqui cum humanarum rerum ratio sit instabilis et alias alio inclinet et multa passi sumus et multa speramus, propositum est nobis etiam, sicuti pacti sumus cum Cnemone, omnino ad Chemmin pagum properare, tum incertum est, quæ nos fortuna sit exceptura et magnum immeusumque, ut videtur, intervallum ad terram, quæ speratur a nobis, faciendum restat : age, notas aliquas componamus, per quas et præsentēs arcana cognoscemus et si aliquando ut sejungamur acciderit, absentes nos exquiremus mutuo. Bonum est enim erroris compendium, amicorum tessera, quæ inventionis causa asservatur

Ε'. Ἐπ' ἡνεί ταυθ' ἡ Χαρίκλεια καὶ ἑδόκει ναοὺς ἐπιγράφειν, εἰ χωρισθεῖεν, ἢ ἀγάμασιν ἐπισήμοις, ἔρμαϊς τε καὶ λίθοις ἐπὶ τριόδων, τὸν μὲν Θεαγένην, ὁ Πυθικὸς, τὴν δὲ Χαρίκλειαν, ἡ Πυθιάς, ἐπὶ δε-  
 5 ξιά τ' ἐπ' ἀριστερὰ πεπόρευται, πόλιν ἐπὶ τὴνδε ἢ κόμην ἢ ἔθνος, ἡμέραν καὶ ὥραν προσδιορίζοντας. Εἰ δ' εἰς ταυτὸν γίνοντο, ἀρκεῖν μὲν τῷ ἑτέρῳ τὸν ἕτερον καὶ μόνον ὀφθῆναι. Οὐδένα γὰρ χρόνον εἶναι  
 10 δὲ ἀμαυρῶσαι αὐτοῖς τῶν ψυχῶν τὰ ἐρωτικά γνωρί-  
 15 σματα. Ὅμως δ' οὖν ἡ μὲν Χαρίκλεια τὸν συνεχ-  
 κείμενον αὐτῇ πατρῷον ἐδείκνυε δακτύλιον οὐλὴν δ' ἐπὶ τοῦ γόνατος ἐκ θήρας συὸς ὁ Θεαγένης. Ἐκ δὲ λό-  
 γων σύμβολα ἡ μὲν λαμπάδα, ὁ δὲ φοίνικα συνετί-  
 20 θεντο. Ἐπὶ τούτοις αὖθις περιέβαλλον ἀλλήλους καὶ  
 25 αὖθις ἔκλειον, ὥσπερ οἶμαι σπονδῶν τῶν δακρύων ἀπάρχοντες καὶ ὄρκια τὰ φιλήματα ποιοῦμενοι. Τού-  
 των συγκειμένων, ἀνεδύοντο τοῦ σπηλαίου, χειμηλίων μὲν ἄλλων τῶν ἐναποκειμένων οὐδενὸς θιγόντες, τὸν  
 30 γὰρ ἀπὸ σκύλων πλοῦτον βέβηλον ἐδοκίμαζον, ἃ δ'  
 αὐτοὶ μὲν ἐκ Δελφῶν ἐπήγοντο, οἱ λησταὶ δ' αὐτῶν ἀφείλοντο, ταῦτα συνεσχευάζοντο. Ἡ Χαρίκλεια δὲ  
 καὶ μετημφίασεν αὐτὴν, ἐνθεμένη μὲν περὶ ὧν τινὶ  
 35 τούς θ' ὄρμους καὶ τὰ στέμματα καὶ τὴν ἱερὰν ἐσθῆτα καὶ ὥστε λανθάνειν αὐτοὺς καὶ ἄλλα σκευὴ τῶν εὐτε-  
 40 λῶν ἐπιβαλοῦσα, τὸ δὲ τόξον καὶ τὴν φαρέτραν Θεα-  
 γένει φέρειν ἐγγχειρίσασα, φόρτον ἥδιστον καὶ θεοῦ τοῦ κρατοῦντος ἐκείνου ὄπλον οἰκειότατον. Ἄρτι δὲ τῇ  
 λίμνῃ πλησιάσαντες καὶ σκάφους ἐπιθήσεσθαι μέλλον-  
 45 τες, ἔνοπλον ὁρῶσι πλῆθος ἐπὶ τὴν νῆσον περαιούμενον.  
 Γ'. Ἰλιγγιάσαντες οὖν πρὸς τὴν θέαν ἐπιπλεῖστον  
 ἀχανεῖς εἰστήκεσαν, οἷον ἀπαλογούντες πρὸς τὴν τύχην,  
 50 οὕτως ἐπαλλήλως ἐπηρεάζουσιν. Ὅψε δ' οὖν ποτε καὶ μονοῦ προσορμιζομένων ἤδη τῶν ἐπιόντων, ἀπο-  
 διδράσκειν ἡ Χαρίκλεια καὶ τῷ σπηλαίῳ κρύπτειν  
 55 αὐτοὺς εἰς πη διαλαθοῖεν ἡξίου καὶ ἀμ' ἀπέτρεχεν. Ἀλλ' ὁ Θεαγένης ἐπέειγέ τε καὶ, Ἄχρι τίνος, ἔλεγε,  
 φευζόμεθα τὴν πανταχοῦ διώκουσαν εἰμαρμένην; εἰζώ-  
 μεν τῇ τύχῃ, καὶ χωρήσωμεν ὁμοσε τῷ φέροντι. Κερ-  
 δήσωμεν ἄλῃν ἀνῆνυτον καὶ πλάνητα βίον καὶ τὴν  
 60 ἐπάλληλον τοῦ δαίμονος καθ' ἡμῶν πομπείαν. Οὐχ  
 ὁρᾷς ὡς φυγαῖς ἐπισυνάπτειν πειρατήρια καὶ τοῖς ἐκ  
 θαλάττης ἀτόποις τὰ ἐκ τῆς γῆς φιλοτιμεῖται [χαλε-  
 πώτερα]; πολέμους ἄρτι, ληστὰς μετ' ὀλίγον, αἰχμα-  
 λώτους μικρῷ πρόσθεν εἶχεν, ἐρήμους αὖθις ἀπέδειξεν  
 65 ἀπαλλαγὴν καὶ φυγὴν ἐλευθέραν ὑπέθετο καὶ τοὺς ἀναι-  
 ρήσαντας ἐπέστησε. Τοιοῦτον παίζει καθ' ἡμῶν πό-  
 λεμον, ὥσπερ σκηνὴν τὰ ἡμέτερα καὶ δῶμα πεποη-  
 μένος. Τί οὖν οὐχ ὑποτένομεν αὐτοῦ τὴν τραγικὴν  
 ταύτην ποίησιν καὶ τοῖς βουλομένοις ἀναιρεῖν ἐγγει-  
 70 ρίζομεν; μὴ πη καὶ ὑπέρογκον τὸ τέλος τοῦ δράματος  
 φιλοτιμούμενος καὶ αὐτοῦ χειρὸς ἡμᾶς ἑαυτῶν ἐκδιδάσ-  
 ται γενέσθαι.

Ζ'. Τούτοις εἰρημένους οὐ πᾶσιν ἡ Χαρίκλεια συν-  
 ετίθετο, τὴν μὲν τύχην ἐν δίκῃ κακηγορεῖσθαι πρὸς αὐ-

V. Collaudabat hæc Chariclea et visum est, si a se in-  
 vicem separarentur, ut templis aut statuis insignibus, Her-  
 mis et lapidibus in triviis, Theagenes quidem *Pythicus*,  
 Chariclea vero, *Pythias* inscriberent, *ad dextram, aut*  
*ad sinistram abierit, ad hanc urbem, pagum, aut*  
*gentem, diem insuper et horam exprimentes.* Quod si  
 convenirent, sufficere quidem, ut alter ab altero tantum  
 conspiciatur : nullum enim tempus obscurare in illorum  
 animabus amoris signa posse : attamen Chariclea paternum  
 annulum secum expositum ostenderet; cicatricem autem  
 in genu, ex vulnere inflicto a silvestri sue, Theagenes.  
 Porro e condito tesseræ, illa quidem faciem, hic autem  
 palmam ut haberet, inter se constituerunt. Mox rursus  
 complectebantur se invicem et rursus plorabant, lacrimas,  
 ut existimo, tanquam libationes fundere incipientes et  
 oscula iurjurandi loco figentes. His ita inter se constitu-  
 tis, antro egrediebantur omnino thesauros qui ibi erant  
 reconditi non attingentes; etenim opes ex spoliis partas,  
 impuras ducebant; sed quæ secum ipsi Delphis advexerant,  
 prædones autem eripuerant, ea collecta ad iter secum  
 apparaverant. Chariclea vero etiam vestem mutavit; im-  
 posito in sarcinulam quamdam monili et coronis et sacra  
 veste atque, ut occultiora essent, etiam alla suppellectili  
 villiori desuper injecta; arcu autem et pharetra Theageni ad  
 ferendum tradita, onere illi suavissimo et armis dei impe-  
 rium in illum obtinentis propriis. Quamprimum autem  
 lacui appropinquarunt et navigium consensuri erant, mul-  
 titudinem armatam ad insulam transmittentem conspiciunt.

VI. Quo formidabili spectaculo vertigine quasi correpti,  
 diu steterunt obstupefacti, tanquam præ magnitudine do-  
 loris occalluissent ad fortunæ injurias, ita sine intermissione  
 in illos sævientis. Sero igitur tandem et propemodum ap-  
 plicantibus iis qui adveniebant, Chariclea ut refugerent et  
 antro sese absconderent atque ita clam delitescere possent,  
 petebat : simulque ipsa fugiebat. At Theagenes illam re-  
 tinebat et Quousque tandem, dicebat, fugiemus fatum, quod  
 nos ubique insequitur? Cedamus fortunæ neque oppona-  
 mus nos impetui qui nos agit. Quid aliud, quam erro-  
 rem irritum et vitam erraticam et insultum nominis, alium  
 alii succedentem, lucrabimur? An non vides, quemadmo-  
 dum exsilio conjungere piratarum latrocinia et periculis  
 marinis longe asperiora in continenti, magno studio et con-  
 tentione conflare nitatur? Bella non ita pridem excitavit,  
 prædones paullo post adduxit : captivos paullo ante deti-  
 nuit, rursus desertos effecit : liberationem et fugam liberam  
 proposuit, e vestigio interfectores admovit. Tale bellum  
 quasi per lusum contra nos suscepit, nostras rationes non  
 secus quam scenam aut fabulam repræsentans. Cur non  
 igitur præcidimus hoc tragicum ipsius inceptum et nos iis  
 qui volunt interficere tradimus? ne, si forte intolerandum  
 finem fabulæ imponere conetur, nobis ipsis manus afferre  
 cogat.

VII. His dictis non omnibus assentiebatur Chariclea,  
 Fortunam quidem juste ab illo accusari dicens, ceterum

τοῦ φάσκουσα, τὸ δὲ τοῖς πολέμοις ἐκόντας αὐτοὺς ἐγχειρίζειν οὐκ ἐπαινοῦσα· μὴ γὰρ εἶναι πρόδηλον, ὡς ἀναιρήσουσι λαβόντες. Οὐ γὰρ οὕτω χρηστῶ τῷ δαίμονι προσπαλαίνειν, ὥς ταχέειν τῶν συμφορῶν ἀπαλα-  
 5 λαγὴν συγχωρῆσαι, ἀλλ' ἐνδεχόμενον βουλῇθῆναι καὶ περισσῶειν αὐτοὺς εἰς δουλείαν· ὃ τίνοος οὐκ ἂν γένοιτο θανάτου πικρότερον; ὀλεθρίους βρβάρους ἐκκεῖσθαι πρὸς ὕβριν ἐπύρρητον καὶ δυσάνυμον, ἣν πάντα τρῶπον καὶ ὡς δυνατόν ἐκκλίνωμεν, ἐπιτυχίας ἐλπίδα τὴν πεί-  
 10 ραν τῶν παρελθόντων ὑποθέμενοι, πολλάκις ἤδη καὶ ἐξ ἀπιστοτέρων περιγενόμενοι. Ποιῶμεν ὡς βούλει, φήσας ὁ Θεαγένης, εἶπετο ἡγουμένη, καθάπερ ἐλκόμενος. Οὐ μὴν ἐφθασάν γε πρὸς τὸ σπῆλαιον διαλθόντες, ἀλλ' ἔως τοὺς κατὰ πρόσωπον ἐπὶ τῶν περιεσκόπων, ἔλα-  
 15 θον ὑπὸ μοίρας τῶν πολεμίων ἢ κατ' ἄλλο μέρος ἀπέβη τῆς νήσου κατόπιν σαγηνευθέντες. Καὶ οἱ μὲν ἐκπλαγέντες ἔστησαν, ὑποδραμούσης τὸν Θεαγένην τῆς Χαρικλείας, ὡς, εἰ καὶ τεθνάναι δεήσειεν, ἐν χερσὶ ταῖς ἐκείνου γίγνοιτο. Τῶν δ' ἐπελθόντων ἐπανετεί-  
 20 ναντο μὲν τινες ὡς πατάζοντες, ὡς δὲ ἐπιβλέψαντες οἱ νέοι κατ' ὕψος τοὺς ἐπιφερομένους, ὠκλαζεν αὐτοῖς ὁ θυμὸς καὶ παρεῖντο αἱ δεξιαί. Τοὺς γὰρ καλοὺς καὶ βάρβαροι χεῖρες, ὡς ἔοικε, δυσωποῦνται καὶ πρὸς τὴν ἐράσμιον θέαν καὶ ἀπροσφίλος ὄφθαλμὸς ἡμεροῦται.  
 25 Η'. Συλλαβόντες οὖν ἦγον ἐπὶ τὸν ἄρχοντα, λίαν ἐσπουδακότες λαφύρων τὸ κάλλιστον πρῶτοι προσαγαγεῖν. Ἐμελλόν δ' ἄρα καὶ μόνον προσφέρειν· ἄλλῃ γὰρ οὐδενὶ τῶν ἄλλων οὐδεὶς ἐπετύγγανεν, ἐκ περάτων καὶ ταῦτα εἰς πέρατα τὴν νῆσον ἐπιδραμόντες καὶ ὡς  
 30 ἄρκυσιν τοῖς ὄπλοις πανταγῶθεν πᾶσαν περιβαλόντες· ἢ μὲν γὰρ ἄλλη πυρὶ πρὸς τοῦ προτέρου πολέμου κατανάλωτο, μόνον δὲ λειπόμενον τὸ σπῆλαιον ἤγνοετο. Καὶ οἱ μὲν οὕτως ἤγοντο ἐπὶ τὸν πολέμαρχον. Ἦν δ' ἄρα Μιτράνης ὁ φρούραρχος Ὁροονδάτου τοῦ τῷ  
 35 βασιλεῖ τῷ μεγάλῳ τὴν Αἴγυπτον σατραπεύοντος, ἐπὶ χρήμασι πολλοῖς ὑπὸ Ναυσικλέους, ὡς δεδήλωται, κατὰ ζήτησιν τῆς Θίσβης ἀριγμένους ἐπὶ τὴν νῆσον. Ὡς οὖν ἀγόμενοι πλησίον οἱ περὶ τὸν Θεαγένην ὤρθησαν, θεοὺς σωτήρας ἐπιδωόμενοι πολλάκις, ἐμπορικόν  
 40 τι καὶ ἐραστήριον ἐνόησας ὁ Ναυσικλῆς, ἐξήλατό τε, καὶ προσδραμὼν, Αὐτὴ ἐκείνη Θίσβη κεκραγὼς ἔλεγεν, ἣν ἀφῆρέθην μὲν πρὸς τῶν ὀλεθρίων βουκόλων, ἔχω δὲ διὰ σέ, Μιτράνη καὶ τοὺς θεοὺς. Ἐδράττετό τε τῆς Χαρικλείας καὶ χαίρειν εἰς ὑπερβολὴν ἐνεδείκ-  
 45 νυτο· καὶ τῇ Χαρικλείᾳ Θίσβην ὁμολογεῖν αὐτὴν, εἰ βούλοιο σῶζεσθαι, παρεκελεύετο, ἡρέμα καὶ Ἑλληνιστὶ παραφθεγγόμενος, ὡς λανθάνοι τοὺς παρόντας, καὶ τοῦ σοφίσματος ἔτυχεν· ἢ γὰρ δὴ Χαρικλεία, γλώττης θ' Ἑλληνίδος αἰσθημένη καὶ τι καὶ συνοῖσον ἀνύεσθαι  
 50 πρὸς τοῦ ἀνδρὸς στοχαζομένη συνύφαινε τὸν σκοπόν· καὶ τῷ Μιτράνῃ πυνθανομένῳ, τίς ποτε καλοῖτο, Θίσβην αὐτὴν ὠμολογεῖ. Τότε δὴ προσδραμὼν, ἐφίλει τε πολλὰ τὴν κεφαλὴν τοῦ Μιτράνου καὶ τῆς τύχης ὑπερθαυμάζων, ἐφύσα τὸν βάρβαρον, ὡς ἄλλα τε

hostibus sponte sese tradere, neutiquam consultum esse censens. Neque enim exploratum esse, an sese comprehensos statim interfecuri sint; neque se cum tam benevolò numine luctari, ut celerem calamitatum liberationem concessurum sit, sed fieri posse, ut ipsos etiam reservare servituti velit; quod qua tandem morte non esset acerbior? barbaris sceleratis ac perditis expositum esse ad injuriam indignam et horrendam: quam ut omnibus modis et quoad fieri potest, declinemus, spem successus experimento casuum qui præterierunt, metiri fas est; cum sæpe jam etiam illinc unde minus credibile fuerat, superstites evaserimus. Faciamus, ut vis, cum dixisset Theagenes, sequebatur præeuntem, non secus ac si traheretur. Neque tamen hostes fuga ad antrum anteverterunt, sed dum eos qui a fronte adveniebant circumspicere, non animadvertunt, se a parte hostium quæ in aliam partem insulæ descenderat a tergo cinctos et conclusos esse. Et hi quidem perculsi steterunt, confugiente sub Theagenem Chariclea, ut, si etiam mori opus esset, in manibus Theagenis id fieret. Ex his autem qui invadebant intentaverant jam quidam ictum: ceterum postquam adpectu suo juvenes eos, qui irruebant, collustrant, concidit illis animus et torpebant dextræ. Formosos etiam barbaricæ manus verentur, ut videtur, et ad amabilem adpectum etiam immanis oculus mansuescit.

VIII. Comprehenso igitur ducebant ad ducem, magnopere cupientes spoliis pulcherrimum in primis adducere. Et quidem hoc unum tantum allaturi fuerant. Neque enim quidquam aliud ullus est adeptus, quamvis omnes oras insulæ percurrissent et armis tanquam retibus totam undiquaque circumdedissent. Nam reliqua quidem insula priore bello conflagraverat, præter antrum quod ignorabatur. Et hi quidem ita ad ducem ducebantur. Is autem erat Mitranes, præfectus excubiarum Oroondatis, satrapiam Ægypti regi magno administrantis, magna summa pecuniæ, ut dictum est, a Nausicle conductus, inquisitionis Thisbes gratia ingressus insulam. Postquam igitur Theagenes et Chariclea adducti sunt propius in conspectum, servatores deos sæpius invocantes, mercatorio quodam et callido consilio inito Nausicles exsiluit et accurrens, illa ipsa est Thisbe, magna voce dicebat, qua privatus fueram a perditis prædonibus, nunc autem eam tuo et deorum beneficio recupero, Mitrane. Tum apprehendebat Charicleam, magnopereque se gaudere simulabat: et Charicleam ut se Thisben esse fateretur siquidem salva esse vellet adhortabatur, submisit et Græce illam alloquens, ut lateret id eos, qui aderant. Successitque illi sophisma. Chariclea enim cum sensisset linguam Græcam et aliquid quod esset sibi profuturum a viro agi conjectaretur, accommodabat se quoque et componebat ad scopum, et Mitrani interroganti, quænam cognominaretur, Thisben se vocari fatebatur. Tunc accurrens ille osculabatur diu Mitranis caput et fortunam ipsius demirans, inflabat barbarum, quod cum alia multa præclare gessisset in bellis

πλείστα κατωρθωκότα ἐν πολέμοις καὶ δὴ καὶ τὴν παροῦσαν στρατείαν εὐδαιμόνως πεποιημένον. Ὁ δὲ χαυνουθεὶς τοῖς ἐπαίνοις καὶ ἅμα τὸ πρᾶγμα οὕτως ἔχειν ὑπὸ τοῦ ὀνόματος ἀπατηθεὶς, ἐμπέπηκτο μὲν τῆς ὥρας, ἀπ' εὐτελοῦς γὰρ καὶ ταῦτα τῆς ἐσθλότητος οἷον νέφους αὐγῇ σελήναϊας διεξέλαμπεν. Ὅμως δ' οὖν τὸ κοῦφον τοῦ φρονήματος ἀπάτης δξύτητι συσχεθεὶς καὶ τὸν καιρὸν τῆς μεταμελείας προληφθεὶς, Ταύτην μὲν ἔφη, σὴν οὖσαν ἀπολαβὼν ἄγε, καὶ εἰπὼν ἐνεχείριζεν, ἀφορῶν τ' εἰς αὐτὴν συνεχῶς καὶ ὅτι ἄκων καὶ προλήψει τοῦ μισθοῦ παραχωροῖ τῆς κόρης ἐπισημαίνων, Ὅσοι δὲ, ὅστις ποτ' ἐστὶ, λέγων τὸν Θεαγένην, λαφυρὸν ἡμέτερον ἔστω καὶ ἐπέσω φρουρούμενος, ἀναπεμφθὸς εἰς Βαβυλῶνα· τραπέζῃ γὰρ τῇ βασιλέως διακονεῖν ἐμπρέπει.

Θ'. Τοῦτων εἰρημένων ἐπεραιοῦντο τὴν λίμνην· καὶ χωρισθέντες ἀλλήλων, ὁ μὲν εἰς τὴν Χέμιν, ὁ Ναυσικλῆς ἔχων τὴν Χαρίκλειαν ἔρχεται, Μιτράνης δ' ἐφ' ἐτέρας κώμας τῶν ὑπηκόων τραπεῖς, οὐδὲν ὑπερέμενος, ἅμα γράμμασι τὸν Θεαγένην πρὸς Ὅροονδάτην ὄντα κατὰ τὴν Μέμφιν ἐξέπεμψεν. Ἔρχε δ' ὧδε τὰ ἐπεσταλμένα· ΟΡΟΟΝΔΑΤΗ· ΣΑΤΡΑΠΗ· ΜΙΤΡΑΝΗΣ ΦΡΟΥΡΑΡΧΟΣ. Ἐλλήνα νεανίαν ὑπεραίροντα τὴν ἐμὴν δεσποτείαν καὶ θεῷ βασιλεῖ τῷ μεγίστῳ μόνῳ καὶ φαίνεσθαι καὶ διακονεῖσθαι ἄξιον, αἰχμάλωτον εἰληφώς, πρὸς σε διεπεμψάμην, ἐκχωρῶν σοι τηλικούτο καὶ τοιοῦτο δῶρον τῷ κοινῷ δεσπότη προσάγειν, οἷον ἡ βασιλείας αὐτῇ κόσμον οὔτε πρότερον εἶδεν, οὔτ' αὖθις ὄψεται.

Ι'. Ταῦτα μὲν ἐκεῖνος ἐπέστελλεν. Οὕτω δ' ἡμέρας ἀκριδῶς ὑποφαινούσης, ὁ Καλάσιρις ἅμα τῷ Κνήμῳ παρὰ τὸν Ναυσικλέα σπεύδων μαθεῖν τι τῶν ἀγνοουμένων ἔρχεται καὶ πυθνανομένῳ τίνα εἴη διαπεπραγμένος, ἅπαντα ὁ Ναυσικλῆς ἔλεγεν, ὡς ἦλθεν ἐπὶ τὴν νῆσον, ὡς κατέλαβεν ἔρημον, ὡς οὐδενὶ τὰ πρῶτα συνέτυχεν, ὡς ἀπάτη τὸν Μιτράνην περιῆλθε καὶ τίνα φανείσαν κόρην ὡς Θίσβην ἀπέλαβεν· καὶ ὅτι βέλτιον εἴη διαπεπραγμένος ταύτης ἐπιτυχὼν ἢ ἐκείνην εὐρῶν· οὐ γὰρ μικρὸν εἶναι τὸ διάφορον ἀλλ' ὅσον ἂν τι γένοιτο θεοῦ πρὸς ἄνθρωπον. Οὕτως οὐκ εἶναι τοῦ κάλλους ὑπερβολὴν, οὐδ' αὐτῷ δυνατόν εἶναι λόγῳ φράζειν καὶ ταῦτ' ἐξὸν παροῦσαν ἐπιδεικνύναι.

ΙΑ'. Ταῦθ' ὡς ἤκουσαν, ὑπόνοιαν εὐθὺς τῶν ἀληθῶν ἐλάβανον, ἰκέτευσον τε προστάττειν ὡς ὅτι τάχις τα παρῆναι τὴν κόρην· τὸ γὰρ ἄφραστον κάλλος Χαρίκλειας ἐγνώριζον. Ὡς δ' ἤχθη, καὶ τὰ πρῶτα κάτω νέουσα, καὶ τὸ πρόσωπον εἰς ὄφρυν σκέπουσα, τοῦ Ναυσικλέους θαρρεῖν παρακαλουμένου, μικρὸν ἀνένυσεν, εἶδὲ τε καὶ ὥφθη παρ' ἐλπίδας, ὀδυρμὸς ἅπασιν ἀθρόον ἀνεκινήθη καὶ ὥσπερ ἐξ ἐνὸς συνθήματος ἢ πληγῆς τῆς αὐτῆς ἀνυλόλυξαν, ἦν τ' ἀκούειν ἐπιπλεῖστον, ὦ πάτερ, καὶ ὦ θυγάτερ καὶ ἀληθῶς Χαρίκλεια καὶ οὐχὶ Θίσβη τοῦ Κνήμῳ. Ὁ δὲ Ναυσικλῆς ἐνὸς ἐγεγόνει, τὸν τε Καλάσιριν ἐφ' ὅσον περιβαλὼν

tum praesentem expeditionem prospere suscepisset. Ille autem inflatus laudibus et simul rem ita se habere ex nomine falso existimans, etsi perculsus est forma, quæ ex veste atque hac vili tanquam ex nube lunæ splendor relucebat, tamen cum fraudis celeritate impediretur, quo minus animi levitatem ostenderet et tempus poenitendi præreptum esset : Hanc igitur, inquit, cum tua sit, recuperatam ducito. Et cum hoc dixisset, tradebat illi in manus, respiciens in illam continuo et quod invitus ac propter præmium ante acceptum cederet de possessione puellæ significans, Hic autem, quicumque tandem est, Theagenem inveniens, sit nostrum spoliū et sequatur, custodia illi adhibita, mittendus Babylonem. Siquidem ea inest corpori dignitas ut ad mensam regiam stare possit.

IX. His dictis transmittēbant lacum et separati a se invicem, Nausicles quidem Chemmin habens Charicleam pervenit, Mitranes vero cum ad alios pagos suæ ditionis deduxisset, nulla mora interposita, Theagenem una cum literis ad Oroondatem, qui tum erat Memphi, misit. Sic autem erat scriptum in literis : *Oroondati Satrapæ, Mitranes Præfectus*. Adolescentem Græcum, præstantiorem quam ut sub meo degat imperio et dignum, qui in dei regis maximi solius conspectu versetur et illi sit ab obsequiis, captum ad te transmissi, concedens tibi ut tantum et tale donum hero communi offeras, quale aula regia nec unquam antea vidit, nec postea conspectura est.

X. Hæc ille quidem per literas significavit. Ceterum cum nondum dies exacte illuxisset, Calasiris cum Cnemone, sperans se aliquid cogniturum quod ignoraret, ad Nausiclem venit. Atque ita quærenti, quid confecisset, omnia Nausicles dicebat, quod venisset ad insulam, quod desertam deprehendisset, quod primum nemo illi obvius fuisset, quod Mitranem fraude circumvenisset, quod quamdam virginem quæ apparuerat tanquam Thisben accepisset et quod melius illi successisset hanc nacto, quam si illam invenisset. Neque enim parvum discrimen esse, sed quantum fieret in comparatione deæ ad hominem. Adeo nullam esse præstantiam formæ, quæ illius pulchritudinem superet, neque se id exponere verbis digne posse, præsertim cum liceat præsentem demonstrare.

XI. Hæc ut audierunt, statim suspicati id quod erat, obnixè orabant, ut quam primum adesse puellam juberet; ineffabilem enim pulchritudinem Charicleæ esse, noverant. Sed postquam est adducta et cum incederet oculis in terram dejectis et facie usque ad supercilia velata, Nausicles ut bono animo esset adhortaretur, paululum oculos sustulit viditque ac visa est præter omnem spem, repente ploratus ab omnibus simul sublati est et tanquam ad unum signum aut plagam eandem ejulare cœperunt. Dicebatque audire ut plurimum eas voces, o pater, o filia, revera Chariclea, non Thisbe Cnemonis. Nausicles autem præ stupore obmutescēbat, cum Calasirim amplexum Cha-

τὴν Χαρίκλειαν ἐδάκρυεν ἐφορῶν, καὶ τίς ὁ καθάπερ ἐπὶ σκηνῆς ἀναγωνισμὸς διαπορῶν, ἕως αὐτὸν ὁ Καλάσιρις ἐφ' ὅσον πλεῖστον ἅμα φιλήμασι κατασπασάμενος, Ὡ βέλτιστ' ἀνδρῶν, ἔλεγε, σοὶ δ' ἀντὶ τούτων οἱ θεοὶ τοσαῦτα δοῖεν, ὅσα κατὰ γνώμην ὄντα τὴν σὴν εἰς κόρον τελεσθῆναι. Σωτήρ μοι τῆς οὐδαμόθεν ἐλπισθείσης ἐτι θυγατρὸς γέγονας, καὶ δέδωκας ἰδεῖν τὴν ἐμοὶ πάντων ἡδίστην θέαν. Ἄλλ', ὦ θυγάτερ, ὦ Χαρίκλεια, Θεαγένην δὲ ποῦ κατέλιπες; ἀνωλόλυξε πρὸς τὴν ἐρώτησιν καὶ διαλιποῦσα μικρὸν, Αἰχμάλωτον, εἶπεν, ἄγχι λαβὼν ὅστις ποτ' ἐστὶν ὁ καὶ μετ' αὐτῷ παραδεδικώς. Ἰκέτευεν οὖν ὁ Καλάσιρις τὸν Ναυσικλέα μὴ νύειν ἃ γινώσκει περὶ Θεαγένους καὶ τίς μὲν ὁ νῦν δεσπύων, ὅποι δ' ἄγχι λαβὼν. Ἐλεγε πάντα ὁ Ναυσικλῆς, συνελὺς ἐκείνους εἶναι τούτους περὶ ὧν διελεχτο πολλὰκις πρὸς αὐτὸν ὁ πρεσβύτερος καὶ ὧν κατὰ ζήτησιν ἀλώμενον ἐν ὀρήνοισι ἐγίνωσκε. Προσετίθει δὲ, μὴδὲν αὐτοῖς εἶναι πλέον τῆς γνώσεως, ἀνθρώποις ἀπορουμένοις, τοῦ Μιτράνου θαυμαστὸν εἰ καὶ ἐπὶ πολλοῖς ἂν αἵρεσόμενον χρήμασιν ἀφίειναι τὸν νεανίσκον. Ἦσιν ἡμῖν, ἔφη, χρήματα, λάβρα πρὸς τὸν Καλάσιριν καὶ Χαρίκλειαν, καὶ ἐπαγγέιλαι πλῆθος ὁπόσον βούλει. Τὸν ὄρμον, ὃν οἶσθα, διασώζω καὶ ἔγω φέρουσα.

IB'. Θεαρσήσας οὖν πρὸς ταῦθ' ὁ Καλάσιρις, δεδιὼς δὲ μή τινα λάβῃ τῶν ὄντων ὁ Ναυσικλῆς ὑπόνοιαν, καὶ ὧν ὑπερέτετο Χαρίκλεια, Ὡ γὰρ θεὸς Ναυσικλῆς, ἔφη, οὐκ ἐστὶν ὅτου ἐνδεής ἐστιν ὁ σοφὸς, ἀλλ' ὑπαρξὶν ἔχει τὴν βούλησιν, τοσαῦτα λαμβάνων παρὰ τῶν κρειττόνων, ὅσα καὶ αἰτεῖν οἶδε καλόν. Ὡστε καὶ φράζεσθαι τὸν ὄντα ποτ' ἐστὶν ὁ κρατῶν Θεαγένους, ὥς τό γ' ἐκ τῶν θεῶν ἡμῶς οὐ περιόψεται, ἀλλ' ἐπαρκέσει πρὸς ὅσον ἂν βουληθῶμεν τὸ Περσικὸν θεραπεύσαι φιλοχρήματον. Ἐμειδίασε πρὸς ταῦθ' ὁ Ναυσικλῆς· καὶ τότε, ἔφη, δώσεις ἐμὲ πιστεύειν δύνασθαι σε καθάπερ ἐκ μηχανῆς ἀθρόον πλουτεῖν, εἴπερ ἐμοὶ προτέρῳ τὰ ὑπὲρ τῆςδε λύτρα καταβοῦ. Πάντως δ' ἐννοεῖς ὡς τὸ Περσικὸν καὶ τὸ ἑμπορικὸν ἐν ἴσῳ φιλοπολοῦσιν. Οἶδα, εἶπεν ὁ Καλάσιρις, καὶ ἔξεις· τί δ' οὐ μέλλεις, φιλοπρωπίας οὐδὲν ἀπολείπων, ἀλλὰ φθάνων τε τὰς ἡμετέρας παρακλήσεις καὶ τὴν ἀπόδοσιν τῆς θυγατρὸς αὐτεπαγγέλτος ἐπινεύων; εὐχῆς δὲ δεῖ μοι πρότερον. Οὐδεὶς φθόνος, ἔφη ὁ Ναυσικλῆς· μάλλον δὲ, εἰ δοκεῖ, (θύειν γὰρ μέλλω χαριστήρια τοῖς θεοῖς) ἐπεύχου, παρὼν τοῖς ἱεροῖς, θεοῖς, καὶ τὸν πλοῦτον ἡμῖν μὲν αἰτεῖ, σαυτῷ δὲ λάμβανε. Μὴ παῖζε μὴδ' ἄπιστος ἔσο, ἔφη πρὸς αὐτὸν ὁ Καλάσιρις, ἀλλ' ἡγοῦ καὶ εὐτρέπεις τὰ πρὸς τὴν θυσίαν. Ἡμεῖς δὲ παρὰ σόμειθα πάντων ἡτοιμασμένων.

II'. Ἐποιοῦν οὕτως, καὶ μετ' οὐ πολὺ παρὰ τοῦ Ναυσικλέους ἥκων τις ἐκάλει σπεύδειν ἐπὶ τὴν θυσίαν· οἱ δὲ, (τὰ πρακτέα γὰρ αὐτοῖς ἤδη συνέκειτο) χαίροντες ἐπορεύοντο, αὐτοὶ μὲν ἅμα τῷ Ναυσικλεῖ καὶ ἄλλῳ πλῆθει τῶν κεκλημένων, (δημοτελῇ γὰρ ἡττρέπιστο τὴν θυσίαν) ἡ Χαρίκλεια δὲ σὺν τῇ θυγατρὶ τοῦ

ricleam, lacrimas non tenentem intueretur et quanam esset tanquam in scena agnitio mutua, ignoraret : donec illum dissuaviatus et amplexus Calasiris allocutus est ; Tibi quidem, vir optime, dii tanta largiantur, quanta tuo desiderio et voluntati satisfaciant. Servator meae filiae nunquam speratæ exstitisti et effecisti ut fruar conspectu mihi longe omnium jucundissimo. Sed, o filia, o Chariclea, ubinam Theagenem reliquisti ? Ploratum sustulit ad interrogationem et parvo spatio intermisso : Comprehensum, inquit, captivum ducit, quicumque tandem est qui et me huic tradidit. Petebat igitur Calasiris a Nausicle, ut indicaret ea quæ de Theagene sciret, quis esset qui in illum imperium haberet et quo illum captum duceret. Dicebat omnia Nausicles, cum intellexisset illos esse hos, de quibus sæpe secum senex collocutus fuisset, quibusque inquirendis oberrare ipsum in luctu sciret. Addebat autem, nihil illis inde accessurum esse præter cognitionem, hominibus inopibus et egentibus ; cum mirum sit futurum, si vel magna summa pecuniæ proposita inducat in animum Mitranes, ut dimittat adolescentem. Sunt nobis et pecuniæ, clam ad Calasirim Chariclea, et promitte summam, quantumcumque vis. Monile, quod tute scis, asservo et mecum fero.

XII. Erectus igitur animo ad hæc Calasiris, ceterum metuens, ne aliquam suspicionem rei, ut sese habebat, caperet Nausicles et eorum, quæ Chariclea offerebat : Bone Nausicles, inquit, nunquam sapiens laborat inopia, sed facultates voluntate metitur, tantum accipiens a præstantioribus, quantum petere honestum esse judicat. Quamobrem dic tantum, ubi sit is a quo detineatur Theagenes : siquidem divina beneficentia nobis non deerit, sed suppeditabit, quantum voverimus, ut avaritiæ Persicæ hac ratione medeamur. Subrisit ad hæc Nausicles et Tunc, inquit, efficies ut credam, te posse repente tanquam ex machina ditescere, si pro hac mihi prius pretium, quo redimatur, deposueris. Omnino autem scis, quod Persicum et mercatorium genus perinde studeat opibus. Scio, dixit Calasiris, et habebis. Ceterum nulla causa quare non habiturus sis quum nullum genus beneficentiæ erga nos intermitteras, sed etiam anticipes nostras petitiones et restitutionem filiae sponte approbes ac deuntias : me autem prius precari oportet. Nihil invideo, inquit Nausicles : quin etiam, si ita videtur, (faciam enim rem divinam ut diis gratias agam) adesto sacris et precare deos et nobis quidem opes petito, tibi autem accipe. Ne ludas, neque sis tam incredulus, ad ipsum inquit Calasiris ; sed incipe et instrue sacrificium, nos autem adremus omnibus paratis.

XIII. Faciebant ita et paulo post a Nausicle quidam veniens vocabat, ut properarent ad sacrificium. Illi autem (jam enim quæ essent facienda inter illos convenerat) læti ibant, hi quidem una cum Nausicle et reliqua multitudine invitatorum, (publicum enim instruxerat sacrificium,) Chariclea vero cum filia Nausiclis et aliis mulieribus,

Ναυσικλέους καὶ γυναίξιν ταῖς ἄλλαις, ὅσαι παρηγοροῦσαι πολλὰ καὶ λιπαροῦσαι, μόγις ἐπεισαν ἅμα βαδίζειν τάχ' οὐκ ἂν ποτε πεισθεῖσαν, εἰ μὴ τῇ προφάσει τῆς θυσίας εἰς τὰς ὑπὲρ Θεαγένους εὐχὰς ἀποχρήσασθαι διενόηθη. Ὡς δ' ἐπὶ τὸν νεὼν τοῦ Ἑρμοῦ παρεγένοντο, (τούτῳ γὰρ ἦγε τὴν θυσίαν Ναυσικλῆς, ὡς ἀγοραῖω τε καὶ ἐμπορικῶ διαφερόντως τῶν ἄλλων θεῶν αὐτὸν καθοσιούμενος) καὶ τὰ ἱερὰ τάχιστα τε \* οὕτω πρὸς βραχὺ τὰ σπλάγχχνα ὁ Καλάσιρις ἐπιθεωρήσας καὶ ποικίλῃν δηλοῦσθαι τῶν μελλόντων συντυχίαν, ἡδῶν τε καὶ λυπηρῶν, ταῖς τοῦ προσώπου τροπαῖς ἐμφήνας, ἐπιβάλλει τῷ χεῖρι τοῖς βωμοῖς ἐτι φλεγόμενοις καὶ ὡς τῆς πυρᾶς δῆθεν σπαράμενος ἀ πάλαι ἐπεχομίζετο, Ταῦτά σοι, ἔφη, λύτρα Χαρικλείας, ὦ Ναυσικλεις, οἱ θεοὶ δι' ἡμῶν προσάγουσι. Καὶ ἅμ' ἐνεχείριζε δακτύλιόν τινα τῶν βασιλικῶν, ὑπερφυῖς τι χρῆμα καὶ θεσπέσιον, τὸν μὲν κύκλον ἡλέκτρῳ διάδετον, ἀμεθύστῳ δ' Αἰθιοπικῇ τὴν σφενδόνην φλεγόμενον, μέγεθος μὲν ὅσον ὄμμα παρθενικὸν περιγράφει, κάλλος δὲ μακρῷ τῆς Ἰδριδος τε καὶ Βρεττανιδος ὑπερφερούση. Ἡ μὲν γὰρ ἀδρανεῖ τῷ ἀνθεὶ φοινίσσεται καὶ ῥόδῳ προσείκειν ἐκ καλύκων ἄρτι πρὸς πέταλα σχιζομένῳ καὶ πρῶτον ἡλιακαῖς ἀκτίσιν ἐρευθομένῳ ἀμεθύστου δ' Αἰθιοπίδος, ἀκραίφνης μὲν καὶ ἐκ βάθους ἑαρινή τις ὥρα πυρσεύεται. Εἰ δὲ κατέχουν περιτρέπεις, ἀκτίνα προβάλλει χρυσῇν, οὐκ ἀμαυροῦσαν τραχύτητι τὴν ὄψιν ἀλλὰ φαιδρότῃ περιλάμπουσαν. Οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ δύναμις αὐτῇ γυναιωτέρα τῶν ἐκ δύσεων ἐγκαθιδρύται. Οὐ γὰρ ἐπιψεύδεται τὴν προσηγορίαν, ἀλλ' ἀληθῶς ἀμέθυστος τῷ φέροντι γίγνεται, νηφάλιον ἐν τοῖς συμποσίοις διαφυλάττουσα.

ΙΑ'. Τοιαύτη μὲν καὶ πᾶσα ἡ ἐξ Ἰνδῶν τε καὶ Αἰθιοπίων ἀμέθυστος. Ἦν δὲ τότε τῷ Ναυσικλῆϊ προσεχόμειν ὁ Καλάσιρις, μακρῷ καὶ ταύτας ἐπλεονέκτει. Γραφῇ γὰρ ἔξεστο καὶ εἰς μίμημα ζῶων ἐκοιλιέτο. Καὶ ἦν ἡ γραφή, παιδαρίσκος ἐποίμαινε πρόβατα, χαμαιζήλων μὲν πέτρα πρὸς περιωπὴν ἐφεστῶς, τὴν δὲ νομὴν τῇ ἀγέλῃ πλαγίοις αὐλήμασι διατάττων. Τὰ δ' ἐπέθετο, ὡς ἐδόκει, καὶ ἠνείχετο, πρὸς τὰ ἐνδόσιμα τῆς σύριγγος ποιμαίνόμενα. Εἶπεν ἂν τις αὐτὰ καὶ χρυσοῖς βεβριθέναι τοῖς μαλλοῖς, οὐ τῆς τέχνης τοῦτο χαριζομένης, ἀλλ' οἰκίον ἐρύθημα τῆς ἀμεθύστου τοῖς νώτοις ἐπανθίζουσης. Γέγραπτο καὶ ἀρνίων ἀπαλὰ σκιρτήματα καὶ οἱ μὲν ἀγεληδὸν ἐπὶ τὴν πέτραν ἀνατρέχοντες, οἱ δὲ περὶ τὸν νομῆα κύκλους ἀγερῶχους ἐξελίστοντες, ποιμενικὸν θέατρον ἐπεδείκνυσαν τὸν κρημνόν. Ἄλλοι δ' ὥσπερ ἡλίῳ τῇ φλογὶ τῆς ἀμεθύστου γανύμενοι, ἄλμασιν ἀκρωνύχοις τὴν πέτραν ἐπέεον. Ὅσοι δ' αὐτῶν πρωτόγονοι καὶ θρασύτεροι [καὶ] υπεράλλεσθαι βουλομένοις τὸν κύκλον ἐώκεσαν, εἰργομένοις δὲ ὑπὸ τῆς τέχνης ὥσπερ αἰ μάνδραν χρυσῇν τὴν σφενδόνην αὐτοῖς τε καὶ τῇ πέτρᾳ περιβαλλούσης. Ἡ δ' ἦν πέτρα τῷ ὄντι καὶ οὐχὶ μίμημα. Τὸ γὰρ ἄκρον τῆς λίθου μέρος εἰς τοῦτο πε-

HELIODORUS.

quæ varias consolationes adhibentes et obsecrantes, vix illi ut una iret persuaserant : et haud scio an unquam sibi persuaderi passa fuisset, nisi prætextu sacrificii defungi precibus pro Theagene cogitasset. Postquam ad templum Mercurii pervenerunt, (huic enim sacrificium faciebat Nausicles, tanquam forensi et mercatorum præsidi, præ ceteris diis ipsum colens) et sacrificium fiebat, paululum exta Calasiris contemplatus et varium significari rerum futurarum eventum, jucundarum pariter ac tristium, mutationibus vultus declarans, injicit manus altari adhuc flagranti et tanquam e pyra extraxisset ea, quæ jampridem ipse ferebat, Hoc tibi, inquit, pretium redimendæ Charicleæ, o Nausicles, dii per nos offerunt : et simul tradebat annulum quemdam regium, eximiam rem et divinam, quod ad circulum attinet ex electro confectum, ceterum in pala amethysto Æthiopica relincentem, tanta magnitudine, quantam oculus virginis circumscribit, pulchritudine autem longe Ibericam et Britannicam superante. Hæc enim inertis et cui nullus adest splendor flore rubet, similisque est rosæ quæ primum ex baccis in folia finditur et tum radiis solis rubescere incipit : at amethystus Æthiopica valde et ex profundo rutilat. Quod si tenens illam circumverses, radium projicit aureum, non obscurantem asperitate visum, sed gratia et puritate singulari illustrantem. Atqui et vis ipsi inest genuina præ occidentalibus. Neque enim falso sibi vindicat appellationem, sed vere arceat ebrietatem ab eo, quo fertur, sobrium illum in conviviis retinens.

XIV. Atque ejusmodi quidem est omnis Indica et Æthiopica amethystus : ceterum illa, quam Nausicli offerebat Calasiris, longe vel has superabat. Pictura enim fuerat exornata et ad imitationem animalium exsculpta. Ac pictura quidem talis erat. Puer pascebat oves, non admodum editæ rupi circumspiciendâ causa tanquam speculæ insistent, pascua gregi obliqua tibia distribuens : illæ autem parere videbantur et ad signum ac præcentum fistulæ in pastione perseverare. Dixisset quispiam, eas etiam aurea vellera habere, non arte id gratiæ addente, sed amethysto proprio rubore in tergis illarum rutilante. Depicti erant et agni lascivientes et quidam gregatim cursu petram conscendentes, quidam circa pastorem petulantius sese in orbem intorquentes, pastorale theatrum præcipientium repræsentabant ; alii vero in flamma amethysti tanquam in sole lascivientes, salientibus similes saltibus extremam ungulæ partem petræ inscribebant. Nonnulli autem ex ipsis recens nati et ferociiores etiam transilire velle circulum videbantur, ceterum ab arte prohiberi, auream palam illis et rupi, tanquam septum, circumdante. Erat autem rupes revera et non imitatio. Cum enim extremam partem lapidis ad hoc ipsum circumscripsisset

ριγράψας ὁ τεχνίτης, ἔδειξεν ἐκ τῆς ἀληθείας, ὃ ἐδού-  
 λητο, περίεργον ἡγήσάμενος λίθον ἐν λίθῳ σοφίζεσθαι.  
 Τοιοῦτος μὲν (οὖν) ὁ δακτύλιος.

ΙΕ'. Ὁ δὲ Ναυσικλῆς, ἐκπλαγείς θ' ἅμα πρὸς τὸ  
 5 παράδοξον καὶ πλεον ἡσθεὶς πρὸς τὸ πολύτιμον τῆς λί-  
 θου, οὐσίας δὲ [τὴν λίθον] ἰσοστάσιον κρίνων, Ἐγὼ  
 μὲν ἔπαιζον, εἶπεν, ὦ γὰρ Καλάσιρι, καὶ λόγος ἦν  
 ἄλλως ἢ τῶν λύτρων αἰτήσις, σκοπὸς δ' ἀπριάτην σοι  
 λύσασθαι τὴν θυγατέρα. Ἐπεὶ δ' οὐκ ἀπόβλητά  
 10 ἔστιν, ὡς φατέ, θεῶν ἐρικυδέα δῶρα, δέχομαι τὴν  
 θεόπεμπτον ταυτηνὴν λίθον, πειθόμενος παρ' Ἑρμοῦ τοῦ  
 καλλίστου καὶ ἀγανατάτου τῶν θεῶν ἥκειν μοι συνή-  
 θως καὶ τὸδε τὸ εὖρημα διὰ τοῦ πυρός σοι τῷ ὄντι [τὸ  
 δῶρον] διακονήσαντος· ὄρᾱν γοῦν πάρεστι τῇ φλογὶ  
 15 περιλαμπόμενον. Καὶ ἄλλως κρίνων κέρδος κάλλιστον,  
 8 μὴ ζημιοῦν τὸν παρέχοντα, εὐπορώτερον ἀποφαίνει  
 τὸν λαμβάνοντα. Ταῦτα ὡς εἰπὼν ἐπαύσατο, ἐπὶ τὴν  
 εὐωχίαν αὐτόν τε καὶ τοὺς ἄλλους ἐπέτρεπεν, ἰδίᾳ μὲν  
 ταῖς γυναῖξιν τὴν ἐνδοτέρω τοῦ ἱεροῦ χώραν ἀποκληρώ-  
 20 σας, τοὺς δ' ἄνδρας ἐν τῷ προτεμένισματι κατακλίνας.  
 Ἐπεὶ δ' εὐφροσύνης τῆς ἐκ τῶν ἐδεσμάτων εἰς κόρον  
 ἦσαν, καὶ τοῖς κρατῆρσιν αἱ τράπεζαι παρεχώρουν, οἱ  
 μὲν ἄνδρες ἐμβατήρια τῷ Διονύσῳ καὶ ἦδον καὶ ἔσπεν-  
 δον, αἱ δὲ γυναῖκες ὕμνον τῇ Δήμητρι χαριστήριον  
 26 ἔχόρευον. Ἡ Χαρίκλεια δὲ χωρισθεῖσα, τὸ αὐτῆς  
 ἔπραττεν· ἤρχετο Θεαγένειν σώζεσθαι, κάκεινον αὐτῇ  
 φυλάττεσθαι.

ΙΖ'. Τοῦ πότου δὲ λαμπρῶς ἡδη βρυάζοντος καὶ  
 ἄλλου πρὸς ἄλλο τι τῶν τεργόντων ἀποκλίναντος, ὕδα-  
 30 τος ἀπαρχύτου φιάλην προτείνας ὁ Ναυσικλῆς, Ὡ  
 γὰρ Καλάσιρι, ἔφη, καθάρᾳ σοι τὰς νύμφας, ὡς σοι  
 φίλον καὶ ἀκοινωνήτους τοῦ Διονύσου καὶ ἀληθῶς ἔτι  
 νύμφας προπίνωμεν· σὺ δ' εἰ λόγους ἡμῖν οὐς ποθοῦμεν  
 ἀντιπροπίνεις, ἀπὸ καλλίστων ἀν κρατῆρων εὐωχοίης.  
 36 Τὰς μὲν γὰρ γυναῖκας ἀκούεις ὡς διατρίβῃν τῷ πότῳ  
 χορεῖαν ἐστήσαντο· ἡμῖν δ' ἢ σὴ πλάνη κάλλιστ' ἂν,  
 εἰ βουλευθείης, τὴν εὐωχίαν παραπέμποι, χοροῦ τε  
 γιγνομένη καὶ αὐλοῦ παντὸς ἡδίων, ἣν πολλὰκις μοι  
 διελθεῖν, ὡς οἶσθα, υπερθέμενος, ἐπειδὴ σε τὰ συμβε-  
 40 βηκότα ἐβάπτειν, οὐκ ἔστιν ὅπως ἂν ἐς καιρὸν βελ-  
 τίονα τοῦ παρόντος φυλάξῃς, ὅτε σοι τῶν παίδων ἢ  
 μὲν θυγάτηρ ἥδε σώζεται καὶ ὁρᾶται, ὁ παῖς δ' ὅσον  
 οὐδέπω σὺν θεοῖς ὀφθῆσεται καὶ μάλιστα εἰ με μὴ ἀνιά-  
 σης υπερθέμενος καὶ πάλιν τὴν διήγησιν. Ἀλλὰ σοι  
 46 πλεῖστ' ἀγαθὰ γένοιτ' ἂν, ὦ Ναυσικλῆς, ὑπολαβὼν ὁ  
 Κνήμιων, ὃς ἅπαν μουσικῆς ὄργανον εἰς τὸ συμπόσιον  
 παρακεκληκώς, ἐκείνων μὲν τὸ παρὸν ὑπερορᾷ καὶ τοῖς  
 δημοδαστέροις ἐκχωρεῖς, πραγμάτων δὲ μουσικῶν ὡς  
 ἀληθῶς καὶ ἡδονῇ θείᾳ τῷ ὄντι συγκράτων, φιληκῶς  
 50 ἔχεις. Καὶ μοι δοκεῖς καὶ τοῦ δαιμονίου κάλλιστα  
 συνίεναι, τὸν Ἑρμῆν τῷ Διονύσῳ συγκαθιδρύων καὶ  
 λόγων ἡδυσμά τι τῷ πότῳ συναναχέων. Ὡς ἐγὼ σου  
 καὶ τὴν ἄλλην μὲν τῆς θυσίας πολυτέλειαν ἔχω θαυμά-  
 σας, οὐκ ἔστι δ' ὅπως μάλλον ἂν τις τὸν Ἑρμῆν ἰλά-

artifex, ostendit nativa veritate id, quod volebat; super-  
 vacaneum esse existimans lapidem in lapide fingere. Ta-  
 lis igitur erat annulus.

XV. Nausicles autem, percussus novitate rei, magis  
 etiam delectatus lapidis præstantia, facultatibus suis omni-  
 bus pretio illum respondere existimans, Ego quidem lu-  
 debam, dixit, bone Calasiri et alioqui verba tantum erant,  
 cum redemptionis pretium postularem, animi autem sen-  
 tentia, ut tibi absque eo filiam liberam dimitterem. Enim-  
 vero cum non rejicienda sint, ut dicitis, præstantia dona  
 deorum, accipio hunc divinitus missum lapidem, persua-  
 sum habens et hoc inventum mihi venire more solito a  
 Mercurio deorum optimo et beneficentissimo, qui tibi  
 omnino donum per ignem subministravit; unde et videre  
 est, eum flamma relucere. Et alioqui judico lucrum esse  
 pulcherrimum, quod cum nulla jactura præbentis, ditio-  
 rem efficit accipientem. His dictis, cum consummasset  
 sacrificium, epulas cum aliis una iniit, mulieribus seorsim  
 in interiori templi parte loco attributo, viris autem in ves-  
 tibulo collocatis. Postquam autem oblectationis ex cibis  
 satietas illos cepit et poculis mensæ cedebant, viri quidem  
 Bacchum invocabant, cum libatione et cantu usitato in  
 ingressu in navem, mulieres autem ad hymnum in hono-  
 rem Cereris compositum saltabant. Chariclea vero sece-  
 dens, res suas agebat, orans, ut Theagenes salvus et inco-  
 lumis sibi servaretur.

XVI. Ceterum jam egregie fervente computatione et alio  
 ad aliam oblectationem verso, phiala sinceræ aquæ pro-  
 tensa Nausicles, Tibi, o bone Calasiri, inquit, Nymphis,  
 quando ita placet, quibus nihil cum Baccho commune,  
 sed vere adhuc Nymphis, propinamus: tu vero, si vicissim  
 nobis sermonibus, quorum desiderio tenemur, propinave-  
 ris, pulcherrimis sane poculis nos oblectaveris. Audis  
 enim, ut mulieres moræ causa et remissionis a potatione  
 choream instituerint; nobis vero tuus error egregie, si vo-  
 lueris, convivium traduxerit, suavior omni chorea ac tibia  
 futurus: cujus narrationem cum antea sæpe, ut scis, dis-  
 tuleris, quoniam te casus tui obruebant, jam certe ad  
 nullum tempus commodius, quam præsens est, eam re-  
 servare possis, quando ex liberis filia quidem salva est  
 et conspicitur, filius autem jamjam auxiliantibus diis con-  
 spicietur, præsertim si me non affeceris molestia, iterum  
 narrationem differens. At tibi plurima eveniant bona,  
 Nausicles, ex illius sermone ansa arrepta subjecit Cnemon,  
 qui cum omne musicum instrumentum ad convivium ad-  
 vocaris, illa quidem in præsentia negligis et vilioribus  
 concedis, ceterum arcanas res et cum voluptate quadem  
 divina temperatas, aves audire. Et mihi quidem videris  
 numinis vim et naturam optime intelligere, qui Mercurium  
 juxta Bacchum colloques et sermonum oblectationem pota-  
 tionis misceas. Quamobrem etsi reliquum sacrificii splen-  
 dorem et apparatus juste sum miratus, tamen haud scio  
 an quisquam magis ulla ratione Mercurium placare possit,

σαιτο, ἢ τὸ οἰκειότατον ἐκείνῳ λόγους εἰς εὐωχίαν ἐρα-  
νίζομενος. Ἐπειθετο ὁ Καλάσιρις, ἅμα μὲν τῷ Κνή-  
μωνι χαρίζομενος, ἅμα δὲ τὸν Ναυσικλέα τῶν μετὰ  
ταῦθ' ἔνσκεν ὑποποιούμενος καὶ ἀπαντ' ἔλεγε· τὰ μὲν  
5 πρῶτα καὶ ἤδη λεχθέντα πρὸς Κνήμωνα ἐπιτετιμώμε-  
νος καὶ ὥσπερ κεφαλαιούμενος καὶ τινα καὶ ἐκὼν  
ὑπερβαίνων, ὅσα τὸν Ναυσικλέα γιγνώσκειν οὐ συμφέ-  
ρειν ἔδοκίμαζε, τὰ δ' ἔτι ἀδιήγητα καὶ ἐχόμενα τῶν  
εἰρημένων ἐνθεν ἑλών·

10 **ΙΖ'.** Ὡς ἐπειδὴ τῆς Φοινίσσης δλκάδος ἐπέβησαν,  
τοὺς Δελφοὺς ἀποδράντες, τὰ μὲν πρῶτα πλεῖν κατὰ  
γνώμην, εὐκραεὶ τῷ πνεύματι καὶ ἐκ νώτων ὑποφερο-  
μένους, ἐπεὶ δὲ κατὰ τὸν Καλυδώνιον πορθμὸν γενέ-  
σθαι, διαταραχῶθῃναι σφᾶς οὐ μικρῶς, ταραχῶδει τὰ  
15 πολλὰ φύσει θαλάσσης προστυχόντας. Τοῦ δὲ Κνήμω-  
νος μὴδὲ τοῦτο παραλιπεῖν ἀξιοῦντος ἀλλὰ φράζειν εἴ  
τινα καταμεμαθηκοὶ τῆς ἐπιπολαζούσης τῷ τόπῳ τρα-  
χύτητος αἰτίαν· Τὸ πέλαγος, ἔφη, τὸ Ἴόνιον ἐκ πολ-  
λῆς εὐρυχωρίας ἐνταῦθα στενούμενον καὶ καθάπερ διὰ  
20 στομίου τινὸς εἰς τὸν Κρῖσσαϊον κόλπον εἰσχοόμενον,  
ἐπιμῖξαι τε πρὸς τὴν Αἰγαίαν θάλασσαν ἐπειγόμενον,  
ὑπὸ τῆς Πελοποννήσου Ἰσθμοῦ τῆς πρόσω φορᾶς ἀνα-  
κόπτεται, προμηθεῖα κρειττόνων, ὥς ἔοικεν, ἐπικλύσαι  
τὴν ἀντίθετον προβολῇ τοῦ αὐχένος ἀποτειχιζόμενον.  
25 **ΚΑ'** καὶ τοῦδε παλιρροίας ὥς τὸ εἶδος γινομένης, καὶ περὶ  
τόνδῃ τὸν πορθμὸν πλεόν ἢ κατὰ τὸν ἄλλον κόλπον θλι-  
βομένης, τοῦ ἐπιρρέοντος ἔτι τῷ ἀνατρέχοντι πολλαῖς  
ἐμπύκτοντος, βρασμὸν τ' ἴσχει τὸ ὕδωρ, καὶ κύμα  
φλεγμᾶινον ἐγείρει πρὸς τῆς ἀντιτυπίας εἰς κλύδωνα  
30 κορυφούμενον. Ἐπὶ τούτοις κρότου γενομένου καὶ  
ἐπαίνου, τῶν παρόντων ἀληθῆ εἶναι μαρτυρούντων τὴν  
αἰτίαν, ὁ Καλάσιρις εἶχετο τῶν ἐξῆς· Ὑπερβαλόντες  
δὴ, λέγων, τὸν πορθμὸν καὶ νήσους Ὀξείας ἀποκρύ-  
ψαντες, τὴν Ζακυνθίων ἀκραν προσκοπεῖν ἀμφεβάλλο-  
μεν, ὥσπερ ἀμυδρόν τι νέφος τὰς ὄψεις ἡμῶν ὑποδρα-  
35 μοῦσαν. Καὶ ὁ κυβερνήτης τὸ ἴστιον παραστέλλειν  
ἐπέταττεν. Ἡμῶν δὲ πυνθανομένων διότι παραλῦοι  
τὸ ῥόδιον, τῆς νεῶς οὐριοδρομούσης· Ὅτι, ἔφη, πλη-  
σιστίῳ χρώμενοι τῷ πνεύματι, περὶ πρῶτην ἀν φυλα-  
40 κὴν τῇ νήσῳ προσορμίσσασιν καὶ δέος προσκαίλει  
σκοταίους τόποις ὑφάλους τὰ πολλὰ καὶ χρημνῶδεις.  
Καλὸν οὖν ἐννυκτερεῖσαι τῷ πελάγει καὶ τὸ πνεῦμα  
ὑπεριμένως δέχεσθαι, συμμετρομένους ὅσον ἀν γένοιτο  
αὐτάρκεις ἐφους ἡμᾶς τῇ γῇ προσπελάσαι.

45 **ΙΗ'.** Ταῦτ' εἶπε μὲν ὁ κυβερνήτης, οὐκ ἐγένετο δὲ,  
ὦ Ναυσικλείς, ἀλλ' ἅμ' ἡλίος τε ἀνίσχε καὶ ἡμεῖς  
ἀγκυραν καθίεμεν. Οἱ δὲ τῆς νήσου περὶ τὸν ὄρμον  
οἰκοῦντες, ἀπέχοντα οὐ πολὺ τῆς πόλεως, καθάπερ ἐπὶ  
τι παράδοξον τὴν θεάν τὴν ἡμετέραν συνέρρου, ἀγά-  
50 μενοι μὲν ὡς ἐφαίνοντο καὶ τὸ τῆς δλκάδος εὐάγωγον  
εἰς κάλλος θ' ἅμα καὶ μέγεθος αἰρόμενον ἐκπεπονη-  
μένης, Φοινίκειον τὸ φιλοτέχνημα γνωρίζειν λέγοντες,  
πλέον δὲ θαυμάζοντες ὡς παραλόγῳ τῇ τύχῃ χρησα-  
μένους, εὐδύνει τε καὶ ἀπήμονα πλοῦν ἐν χειμερίῳ τῇ

quam si narrationum illius inprimis propriam symbolam  
in convivium conferat. Parebat Calisiris et cum Cnemoni  
gratificans tum Nausiclem sibi propter ea quæ consecutura  
erant devinciens, omnia dicebat : prima quidem et quæ jam  
Cnemoni exposita fuerant contrahens et præcipua tantum  
quasi capita repetens, quædam autem sponte transgrediens,  
quæ Nausiclem scire non esse operæ pretium judicabat.  
Porro ea, quæ nondum erant narrata et cohaerebant cum  
his quæ dicta fuerant continuabat, inde inducto exordio :

XVII. Ipsos, cum navem onerariam Phœnicum conscen-  
dissent, postquam Delphos effugerunt, primum navigasse  
ex sententia, cum secundo vento etiam a tergo impelle-  
rentur : at cum ad Calydonium fretum pervenissent, non  
mediocriter turbatos esse, cum incidissent in mare natura  
turbulentum. Cnemone autem, ut neque hoc prætermitt-  
eret, petente, sed diceret, si quam causam commotionis  
illo in loco existentis investigasset : Pelagus, inquit, Io-  
nium, ex magna latitudine ibi in angustias redactum et  
tanquam per ostium quoddam sese in sinum Crissæum  
infundens et misceri cum mari Ægæo properans, ab Isthmo  
Peloponnesiaco inhibetur ac retunditur, providentia numi-  
nis fortasse, ne ex adverso sitam terram eluvione obruat,  
objecto collo interclusum. Et cum inde, ut consentaneum  
est, refluxus existat et circa hoc fretum magis quam in  
reliquo sinu cogatur et coarctetur, eo quod adhuc influit  
in id quod reciprocatur sæpius incidente, bullitionem aqua  
efficit et æstum ferventem excitat, ex mutuo concursu et  
collisione in fluctum cumulatam. Quæ cum plausu et  
laudibus excepta essent, his qui aderant veram esse cau-  
sam contestantibus, Calasiris continuabat narrationem :  
Cum superassemus, dicens, fretum, et conspectum insu-  
larum Acutarum amissemus, Zacynthiorum promontori-  
um prospicere nos opinabamur, tanquam obscuram quam-  
dam nubem in oculos nostros incurrentem : et gubernator  
velum contrahere jubebat. Nobis autem percunctantibus,  
quamobrem dissolveret et laxaret impetum, cum navis se-  
cundum ventum haberet ; Quoniam, inquit, si secundis  
auris vela permiserimus, circa primam noctis vigiliam ad  
insulam appellemus, cum interim metuendum sit, ne in  
tenebris in loca saxis latentibus magna ex parte plena et  
prærupta impingamus. Consultum est igitur pernoctare  
in mari et ventum leviter excipere, ea proportionem qua  
sufficere possit ut mane ad terram applicemus.

XVIII. Hæc dixit quidem gubernator, ceterum non fie-  
bant, Nausicles ; sed una cum oriente sole, nos quoque  
ancoram demittebamus. Porro insulæ incolæ, qui habi-  
tahant circa portum, non procul distantem ab urbe, ad  
spectaculum nostri adventus tanquam novum et inositatum  
quidpiam confluebant, admirantes, ut apparebat, habili-  
tatem navis onerariæ, ad pulchritudinem simul et altitudi-  
nem elaboratæ, Phœnicum industriam et artificii gloriam  
vel inde cognosci dicentes ; et quod incredibili fortuna usi  
essemus, qui tranquillam navigationem et secundam hi-



ὥρα καὶ Πλειάδων ἤδη δυομένων ἀνύσαντας. Οἱ μὲν οὖν ἄλλοι σχεδόν τι πάντες, ἐτι τῶν πρυμνησίων ἀναπτομένων, ἀπολιπόντες τὴν ναῦν, ἐπὶ τὸ ἄστυ, τὴν Ζάκυνθον, ἀγοράσοντας ἀνέτρεχον. Ἐγὼ δὲ (τοῦ κυβερνήτου γὰρ ἀκηκῶς ἐτύγχανον ὡς χειμαδίῳ χρήσονται τῇ νήσῳ) καταγωγὴν σκεψόμενος αὐτοῦ που περὶ τὴν ἀκτὴν ἤρχομην· τὴν μὲν ναῦν ὡς ἀπρεπὲς οἰκητήριον διὰ τὴν ναυτικὴν τύρβην, τὴν πόλιν δ' ὡς οὐκ ἀσφαλὲς διὰ τὴν τῶν νέων φυγὴν, παραιτούμενος.

10 Ὀλίγον οὖν ὅσον προήκων, ὁρῶ πρεσβύτην ἁλιευτικὸν πρόσθεν τῶν θυρῶν αὐτοῦ καθήμενον καὶ δικτύου διεσπάραι· βροχιῶδες ἀκεόμενον. Πλησιάσας δὲ, Χαῖρε, εἶπον, ὦ βέλτιστε καὶ φράζεσθαι τις ἂν τύχοι καταγωγῆς. Ὁ δὲ, Περὶ τὴν πλησίον ἄκραν, ἔφη, χοιράδι πέτρα τῆς προτεραίας ἐνσχεθὲν διεσπάραι. Κἀγὼ, Τοῦτο μὲν, οὐδὲν ἔφην, ἐδεόμην μαθεῖν· ὅμως δ' οὖν χρηστῶς ἂν ποιοίης καὶ φιλανθρώπως ἢ αὐτὸς ὑποδεχόμενος ἢ ἕτερον ὑφηγούμενος. Καὶ δε, Οὐκ αὐτὸς, φησὶν, οὐ γὰρ συνέπλεον, μὴ γὰρ οὕτω ποτὲ

20 σφαλεῖη, μὴδ' ὑπὸ γήρως πιεσθεῖη Τυρρηνός, ἀλλ' ἔστι πταῖσμα τῶν παιδαρίων, ἀπειρία τῶν ὑφ' αὐλῶν οὐ μὴ ἐγρῆν τὰ δίκτυα καθορμισάντων. Ὅψι δὲ οὖν συνελθὼς ὡς παχύτερον ἔχει τῆς ἀκοῆς, γεγωνότερον ἐμβοήσας, Χαίρειν κελεύω σοι, ἔφην, καὶ φράζειν ἡμῖν

35 ξένοις οὕσι καταγωγὴν. Ἀλλὰ καὶ αὐτὸς χαίροις ἀπεκρίνατο καὶ μένοις εἰ βούλοιο παρ' ἡμῖν, εἰ μὴ τις τυρράνοις τῶν πολυκλίνους οἴκους ἐπιζητούντων, καὶ θεραπεῖαν εἰς πλῆθος ἐπαγομένων. Ἐμοῦ δ' εἰπόντος, ὡς παῖδες εἰσὶ μοι δύο καὶ τρίτος ἐγὼ· Χαρίεν,

40 ἔφην, τὸ σύμμετρον, ἐνὶ γὰρ πλείους ἡμᾶς εὐρήσατε, καὶ μοι γὰρ παῖδες εἰσὶν ἐτι δύο συσσιτοῦντες, οἱ προγενέστεροι δὲ γήμαντες, οἴκου ἀρχοῦσι, καὶ τροφὸς ἢ τῶν παιδίων τετάρτη, ἢ γὰρ μήτηρ αὐτοῖς οὐ πρὸ πολλοῦ τέθνηκεν. Ὡστε, ὦ λῶστε, μὴ μέλλε, μὴδ' ἀμφίβαλλε ὡς οὐ χαίροντες ὑποδεξόμεθα ἄνδρα καὶ ἐκ πρώτης ἐντεύξεως εὐγένειαν ἐμφαίνοντα. Ἐπράττον οὕτω. Καὶ μετ' οὐ πολὺ σὺν τῷ Θεαγένῃ καὶ τῇ Χαρικλείᾳ παρόντα με ἄσμενος ὁ Τυρρηνός ὑποδέχεται καὶ μέρος τὸ ἀλειυνότερον ἀπεκλήρου τῆς οἰκήσεως.

45 Καὶ πῶς οὐκ ἀηδῶς τὴν χειμέριον ὥραν τὰ πρῶτα διηνύμεν, τὰ μὲν ἄλλα συνδιημερεύοντες, χωριζόμενοι δὲ, ὅτε καθεύδειν ἔδει, σὺν τῇ τροφῇ μὲν ἢ Χαρίκλειᾳ, ἐγὼ δ' ἰδίᾳ καὶ Θεαγένης, ὁ Τυρρηνός δὲ σὺν τοῖς αὐτοῦ παισὶ καθ' ἕτερον δωματίον ἀναπαυόμενος.

50 Ἡ τράπεζα δ' ἡμῖν κοινὴ προὔτιθετο, τὰ μὲν ἄλλα ἡμῶν παρεχόντων, τοῦ Τυρρηνοῦ δ' ὅψον ἄφθονον ἐκ θαλάττης τοὺς ξένους ἐσσιώντος, τὰ μὲν καθ' αὐτὸν ἀλειύνοντος, τὰ δὲ καὶ ἡμῶν ἔστιν ὅτε τὴν σχολὴν διατιθεμένων καὶ συναφαισμένων τῆς ἀγρας, ἣν ποικίλῃν

55 τε καὶ πρὸς πᾶσαν ὥραν ἀρμόδιον ἐξήσκητο. Καὶ ἦν εὐβολόν τι χρῆμα καὶ πολύθηρον, ὥστε καὶ οἱ πολλοὶ τὴν ἐμπειρίαν αὐτοῦ τῆς τέχνης, εἰς εὐμένειαν τύχης προσήπτον.

ΙΘ'. Ἀλλ' οὐ γὰρ ἦν, φασί, τοὺς δυστυχοῦντας,

berno tempore et jam occidentibus Pleiadibus, confecissemus. Reliqui igitur omnes, cum adhuc funes religarentur, relicta nave, ad urbem Zacynthum negotiaturi currebant : ego vero (audieram enim forte a gubernatore quod in insula essent hibernaturi) ibam quæsiturus alicubi diversorium circa litus; navem, quod esset inconveniens nobis habitaculum futurum propter turbam nauticam, urbem autem, quod parum tutum propter fugam juvenum, devitans. Cum igitur paullulum progressus essem video senem piscatorem, sedentem pro foribus et retis lacerati nexus reficientem. Accedens igitur propius, Salve, dicebam, vir optime et dic ubinam diversorium quispiam adipisci possit? Ille autem, Circa propinquum promontorium, inquit, saxo latenti hesternio die illisum, laceratum est. Rursus ego : Hoc quidem cognoscere mea nihil interfuit : ceterum officiose feceris et humaniter, si aut ipse me hospitio receperis, aut alterum demonstraris. At ille : Non ipse, inquit, neque enim una navigabam, (absit enim, ut ita offendant, aut tantopere a senectute prematur Tyrrenus) sed est puerorum culpa, qui inscitia saxorum sub mari latentium, ubi non oportebat, retia tetenderunt. Sero igitur tandem cum intellexissem, quod hebetiorem haberet auditum, alta voce intonans, Salvere te jubeo, dicebam, et ut nobis hospitibus diversorium ostendas, oro. Sed et ipse vicissim sis salvus, respondit, et maneat si vis apud nos, nisi forte es aliquis ex eorum numero, qui domos multis lectis exornatas inquirunt, et servorum turbam secum adducunt. Ego vero cum dixissem quod liberi mihi essent duo et ego tertius; Grata est, inquit, proportio, uno enim plures nos invenietis. Etenim et mihi sunt duo filii convictores, (maiores autem nati, ductis uxoribus, sunt ipsi patresfamilias) et quarta nutrix infantum, siquidem mater ipsis est non ita pridem mortua. Quamobrem, optime, ne cuncteris, neque dubites, quin te simus læti et alacres excepturi, virum etiam ex primo colloquio generositatis speciem exhibentem. Faciebam ita et non multo post cum Theagene et Chariclea me venientem lubens Tyrrenus excipit, et partem calidiorem domus nobis attribuit. Saneque non insuaviter hibernum tempus initio transigebamus, dies quidem simul consumentes, sejunctim autem cum dormiendum fuit, cum nutrice quidem Chariclea, ego autem separatim et Theagenes, Tyrrenus vero in altero conclavi cum suis liberis quiescentes. Mensa nobis etiam communis apponebatur, alia quidem nobis præbentibus, Tyrreni vero obsonia affatim ex mari hospitibus suppeditante, cum partim ipse piscaretur, partim nos quoque interdum per otium in captura adjuvarem, quam variam et ad omne tempus accommodatam instruxerat. Et erat locus jaciendis retibus idoneus et piscosus, adeo ut plerique, quod capiebat ex arte commodum, fortunæ benevolentiae referrent acceptum.

XIX. Sed haud fieri potuit, quin, ut dicitur, semel in-

μη οὐχὶ πανταχοῦ δυστυχεῖν. Οὐδ' ἐπὶ τῆς ἐρημίας  
ἀνενόχλητον εἶχεν ἡ Χαρίκλεια τὸ κάλλος, ἀλλ' ὁ Τύ-  
ριος ἐκεῖνος ἔμπορος ὁ Πυθιονίκης, ᾧ συνεπλεύσαμεν,  
ἰδίᾳ μοι προσίων, ἠνώχλει πολλάκις καὶ ἀπέκναιε  
5 λιπαρῶν καὶ εἰς γάμον ὡς ἂν παρὰ πατρός αἰτῶν τὴν  
Χαρίκλειαν, πολλὰ σεμνύνων αὐτὸν καὶ τοῦτο μὲν  
γένος ἐνδοξον καταλέγων, τοῦτο δὲ τὸν παρόντα πλοῦ-  
τον καταριθμούμενος, τὴν θ' ὀλκάδα ὡς ἴδιον αὐτοῦ  
κτῆμα τυγχάνοι καὶ ὡς τοῦ πλείονος φόρτου τῶν ἀγω-  
10 γίμων δεσπόζοι, χρυσοῦ τ' ὄντων καὶ λίθων πολυτα-  
λάντων καὶ σηρικῆς ἐσθῆτος. Οὐκ ὀλίγον δ' εἰς εὐδο-  
ξίας προσθήκη καὶ τὴν Πυθιονίκην ὠνόμαζεν, ἑτερά  
τ' αὖ πολλὰ πρὸς τούτοις. Ἐμοῦ δὲ τὴν τε παροῦσαν  
πενίαν προβαλλομένου καὶ ὡς οὐκ ἂν ποτε χώραν ἄλλην  
15 οἰκοῦντι καὶ ἔθνος ὁ τοσοῦτον κεχρίσται τῆς Αἰγυ-  
πτίων, ἐκδοῦναι τὸ θυγάτριον αἰρησομένου, Πέπαισο  
τούτων, ἔλεγεν, ὦ πάτερ, τὴν μὲν γὰρ προῖκα ἀπέχειν  
ἡγήσομαι καὶ πολλὰ τάλαντα καὶ πλοῦτον δλον τὴν  
κόρην, ἔθνος δὲ καὶ πατρίδα τὴν ὑμετέραν ἀλλάξομαι,  
20 τῆς μὲν ἐπὶ Καρχηδονίους ὁρμῆς ἐκτραπεῖς, ὑμῖν δὲ  
σύμπλους, οὗ δὴ καὶ βούλεσθε, γενόμενος.

Κ'. Ὅρων δὴ τὸν Φοίνικα μὴ ἀνέντα ἀλλ' εἰς  
ὑπερβολὴν τε πρὸς τὸ βούλημα θερμαινόμενον καὶ  
ἡμέραν οὐδεμίαν τοῦ διογλῆν μοι περὶ τῶν αὐτῶν ἀπο-  
25 λειπόμενον, ἔγνω τὸ παρὸν ὑπερβέσθαι χρησταῖς ἐπα-  
γγελίαις, μὴ καὶ βραῖον τι κατὰ τὴν νῆσον ὑποσταί-  
ημεν καὶ ἅπαντα ποιήσιν ἑλθὼν εἰς τὴν Αἰγυπτὸν  
ἐπηγγελόμην. Οὕτω δέ μου τοῦτον ἐπ' ὀλίγον ἀπο-  
σκευασαμένου, κύμα, φασὶν, ἐπὶ κύματι προσέβαλλεν  
30 ὁ δαίμων. Ὁ γὰρ τοι Τυρρηνὸς οὐ πολλὰς ὑστερον  
ἡμέρας εἰς τινὰ με παρηγκωσισμένην ἀκτὴν παραλα-  
βὼν, ὦ Καλάσιρι, ἔφη, τὸν Ποσειδῶ σοι τὸν πελά-  
γιον ἐπόμνυμι καὶ τοὺς ἄλλους ἐναλίους θεοὺς, ᾧ μὴ  
αὐτὸν σὺ ὡς ἀδελφόν, παῖδας δὲ τοὺς σοὺς ἴσα καὶ παι-  
35 σιν ὄραν τοῖς ἐμοῖς. Ἦκω δὴ σοι φράσω ἐγεῖρομένον  
τι πρᾶγμα, ἀναιρὸν μὲν, ἀλλ' ἐμοὶ γέ σιωπῆσαι ἀθέ-  
μιτον, ἐστίας ἡμῖν τῆς αὐτῆς κεκοινωνηκότι, σοί τε  
γινῶναι πάντως ἀναγκαῖον. Ναυλοχεῖ τὴν ὀλκάδα τὴν  
Φοίνισσαν πειρατικὸν ἐργαστήριον κατὰ τὴν περιπτύσ-  
40 σουσιν τῆσδε τῆς ἄκρας πλευρᾶν ὑποκαθήμενον, σκο-  
ποῖς ἀμοιβαδὸν τὸν ἐκπλουν τῆς νεῶς ἐπιτηρούμενον.  
Ὅρα δὴ οὖν, [φυλάττου] καὶ λογίζου τί ἂν ποιῆς.  
Σοῦ γὰρ δὴ ἔνεκεν, μάλλον δὲ θυγατρὸς τῆς σῆς, τὸ  
οὕτως ἀπηνὲς ἔργον, ἐκεῖνοίς δὲ σύνηθες, διανοοῦνται.  
45 Κἀγὼ πρὸς αὐτόν. Σὲ μὲν, ἔφη, ἀντὶ τούτων οἱ θεοὶ  
κατ' ἀξίαν ἀμείψαιτο. Πόθεν δὲ, ὦ Τυρρηνέ, συνεί-  
ληφας τὴν ἐπιβουλὴν; καὶ δε, Ἀπὸ τῆς τέχνης, ἔφη,  
τοῖς ἀνδράσι γνωρίζομαι καὶ ὄψον αὐτοῖς προσκομίζων  
πλέον ἢ παρὰ τῶν ἄλλων τὸ τίμημα κομίζομαι. Τῇ  
50 προτεραίᾳ δὲ κύρτους ἀναλεγόμενός μοι περὶ τοὺς κρη-  
μνοὺς ἐντυχῶν ὁ λῆσταρχος, Πότ' ἄρα οἱ Φοίνικες  
ἐξορμήσειν μέλλουσιν, εἰ γε πέψυσαι, διηρώτα. Κἀγὼ  
συνεῖς τὴν ἐνέδραν τοῦ ἐρωτήματος, Τὸ μὲν ἀκριδὲς,  
ἔφη, ἂν Τραχίνας, οὐκ ἔχω λέγειν, εἰς ἑὰρ δὲ πρῶτον

felices, non semper adversa fortuna laborarent. Neque  
in solitudine molestiis caruit forma Charicleæ, sed Tyrius  
ille mercator, victor in Pythiis renuntiatus, quocum navi-  
gaveramus, seorsim me conveniens sæpius mihi molestus  
erat, obtundens me precibus, et in matrimonium sibi dari  
tanquam a patre Charicleam petens, multa de se prædi-  
cans et partim genus illustre exponens, partim præsentis  
opes enumerans et holcadem quod illius propria possessio  
esset, quodque majorem partem mercium auri, lapidum  
multis talentis constantium et serici præ ceteris posside-  
ret. Nec parvum momentum ad accessionem splendoris  
et gloriæ etiam victoriam in Pythiis partam nominabat et  
alia præter hæc multa. Me vero præsentem inopiam præ-  
tendente et id, quod nunquam in animum inducturus  
essem, ut in alia regione et gente habitanti, quæ tanto  
intervallo distet ab Ægypto, filiulam meam elocarem :  
Omittas hæc, pater, dicebat. Dotem quidem me tulisse  
multorum talentorum et universarum opum, ipsam puel-  
lam arbitror, gentem vero et patriam vestram cum mea  
permutabo, deflectens a proposita navigatione versus Car-  
thaginem, vobis autem me comitem quo volueritis adjun-  
gens.

XX. Cum igitur viderem Phœnicem non remittere sed  
et vehementi calore in ea voluntate et proposito persistere  
et diem nullum quin de iisdem mihi molestus esset inter-  
mittere, statui in præsentia rem blandis pollicitationibus  
differre, ne aliquid per vim in insula pateremur et omnia  
me facturum cum venissem in Ægyptum pollicebar. Ita  
cum hunc paullulum removissem, rursus fluctum, ut  
aiunt, supra fluctum numen advolvit. Nam Tyrrhenus  
non multis post diebus, cum me in litus quoddam flexuo-  
sum assummisset : O Calasiri, inquit, per Neptunum juro  
et alios marinos deos, me et te non secus ac si meus esses  
frater et tuos liberos perinde atque meos ferre in oculis.  
Dicturus sum autem tibi negotium quod contra te struitur,  
molestum quidem et acerbum, ceterum quod et me reti-  
cere fas non est, cum iisdem Lares fuerint mihi tecum  
communes et tua scire omnino interest. Insidiantur hol-  
cadi Phœniciæ piratæ, sub latere hoc promontorium am-  
plectente delitescens et speculatoribus per vices egres-  
sum navis observantes. Quamobrem caveas et cogites,  
quidnam tibi faciendum sit. Siquidem propter te, magis  
autem propter filiam tuam, hoc tam crudele facinus, illis  
autem usitatum, conceperunt. Ego autem ad ipsum :  
Tibi quidem dii pro his dignas referant gratias : ceterum  
unde insidias deprehendisti, Tyrrhene? At ille, Ex arte,  
inquit, viris sum notus et cum illis obsonia affero majus  
pretium, quam ab aliis reporto. Itaque heri, cum nassas  
colligerem circa præcipitia, mecum congressus archipirata,  
Num audisti, quando Phœnices e portu sunt soluturi, quæ-  
rebat. Ego autem cum intellexissem insidias sermonis,  
Certi quidem, inquit, quod dicam, habeo nihil, Trachine :  
ceterum ineunte vere primum illos soluturos puto. Igitur,

ἡγοῦμαι αὐτοὺς ἀφορμήσειν. Ἄρ' οὖν, ἔφη, καὶ ἡ  
 κόρη αὐτοῖς ἢ παρὰ σοι καταγομένη συμπλέυεται;  
 Ἄθλον μὲν, εἶπον, ἀλλὰ τί πολυπραγμονεῖς; Ὅτι  
 αὐτῆς, ἔφη, ἐρῶ μανικῶς, ἀπαξ θεασάμενος· οὐ γὰρ  
 5 οἷδα προστυχὼν τοιούτῳ ἀλλεῖ, πολλὰς καὶ ταῦτα  
 καὶ οὐκ ἐξώρους αἰχμαλώτους ἤρηκώς. Ὑπαγόμενος  
 οὖν αὐτὸν ὥστε πᾶν ἀναπτύξει τὸ βούλευμα· τί οὖν,  
 ἔφην, δεῖ σε συμπλέκεσθαι τοῖς Φοινίξιν ἀλλὰ μὴ ἀναι-  
 μωτὶ καὶ πρὸ τῆς θαλάττης ἔχειν, ἐκ τῆς οἰκίας ἀρπά-  
 10 σάντα τῆς ἐμῆς; Σώζεται καὶ παρὰ λησταῖς, ἔφη, τι  
 συνεδὸς καὶ πρὸς τοὺς γνωρίμους φιλάνθρωπον. Σοῦ  
 τ' οὖν φείδομαι, μὴ πραγμάτων πειραθείης τοὺς ξένους  
 ἐπιζητούμενος. Ἐγὼ δὲ δι' ἐνὸς ἔργου δύο τὰ μέγιστα  
 προσκλήσασθαι βούλομαι, τὸν τε πλοῦτον τῆς νεῶς καὶ  
 15 τὸν γάμον τῆς κόρης, ὃν θατέρου πάντως ἐστὶν ἀπο-  
 τυχεῖν κατὰ γῆν ἐπιχειροῦντα τὴν πράξιν. Καὶ ἄλλως  
 οὐδ' ἀκίνδυνον εἴ τι τούτων γίγνοιτο πλησίον τῆς πόλεως,  
 ἐκ τοῦ παραχρῆμα τῆς τ' αἰσθήσεως καὶ τῆς ἐπιδιώ-  
 ξεως ἐσομένης. Πολλὰ δὲ τῆς συνέσεως αὐτὸν ἐπαι-  
 20 νέσας, ἐκέλευον μὲν ἀπηλλαττόμενην, σοὶ δὲ καταμηνύων  
 τὴν σκευωρουμένην πρὸς τῶν ἀλαστῶρων ἐπιβουλήν,  
 ἱκετεύω· φροντίδα ποιεῖσθαι τοῦ σαυτὸν τε καὶ τοὺς  
 σαυτοῦ διασώζειν.

ΚΑ'. Ἀπῆλιν κατηγῆς τούτων ἀκούσας καὶ παντοίας  
 25 ἔστρεφον παρ' ἑμαυτῷ βουλὰς, ἕως ἐκ ταῦτομάτου μοι  
 πάλιν ἐντυχὼν ὁ ἔμπορος καὶ περὶ τῶν αὐτῶν διαλε-  
 γόμενος, σκέμματός τινος ἐνδόσιμον παρεῖχεν. Ἀπο-  
 κρύπτων γὰρ τῶν παρὰ τοῦ Τυρρηνοῦ μηνυθέντων,  
 ἅπερ ἐβουλόμην, ἐκέλευε μόνον τὸ μέρος ἐξέφαινον, ὥς  
 30 ἀρπάσαι τις τῶν ἐγχωρίων διανοεῖται τὴν κόρην, πρὸς  
 ὃν οὐκ ἐστὶν ἀξιόμαχος ἀντιτάξασθαι. Ἐγὼ δὲ σοὶ  
 μᾶλλον ἂν, ἔφην, ἐλοίμην αὐτὴν κατεγγυῆσαι διὰ τε  
 τὴν προὔπαρχουσαν γνῶσιν, διὰ τε τὴν περιουσίαν·  
 καὶ πρὸ πάντων ὅτι τὴν ἡμετέραν οἰκεῖν, εἰ τοῦ γάμου  
 35 τύχοις, ἔφθης ἐπαγγελλούμενος. Ὡς τ' εἰ σοὶ πάντως  
 φίλον, σπουδαστέον ἡμῖν τὸν ἐνθὲνδε ἀπόπλουν, πρὶν  
 τι καὶ πρὸς τὸ ἀκούσιον προληφθῆναι παθόντας. Ὑπερ-  
 ῆσθη τούτων ἀκούσας καὶ Εὐ γέ, ὦ πάτερ, ἔφη, καὶ  
 ἅμα ἐφίλει προσίων τὴν κεφαλὴν, ἐπυνθάνετό τε πότ'  
 40 ἀνάγεσθαι κελεύοιμι, καὶ γὰρ εἰ μηδέπω τῆς ὥρας εἶναι  
 τὰ πλοῖμα, ἀλλ' ὑπάρχειν μετασταθησάμενους εἰς ἕτερον  
 ὄρμον, ἐπιβουλῆς τ' ἐκτὸς γενέσθαι τῆς ὑπονουμένης,  
 καὶ τὸ ἀκριβὲς τοῦ ἔαρος περιμεῖναι. Οὐκοῦν, ἔφην,  
 εἰ δὴ μέλλει τοῦμὸν ἰσχύειν πρόσταγμα, τῆς ἀρχομένης  
 45 ἂν βουλοίμην ἀποπλεῦσαι νυκτός. Καὶ ὁ μὲν, Οὕτω  
 γενήσεται, εἰπὼν, ἀπεχώρει. Ἐγὼ δ' οἶκαδε ἔλθων,  
 πρὸς μὲν τὸν Τυρρηνὸν οὐδὲ ἐν, πρὸς δὲ τοὺς παῖδας  
 ἔφραζον, ὥς μεθ' ἐσπέραν βαθεῖαν αὐθις ἐπιδαίνειν  
 δεήσει τῆς ὀλκάδος. Τῶν δὲ τὸ αἰφνίδιον θαυμαζόν-  
 50 των καὶ τὴν αἰτίαν πυνθανομένων, υπερεθέμην εἰσαῦ-  
 θις ἐρεῖν· νῦν δ' οὕτω πραχθῆναι συμφέρειν ἔλεγον.

ΚΒ'. Ἐπεὶ δὲ δέϊνον πρὸς ὀλίγον μεταλαβόντας  
 εἰς ὕπνον ἐτρέπην, ὄναρ μοι τις πρεσβύτης ἐφαίνε-  
 το, τὰ μὲν ἄλλα κατεσκληκώς, ἐπιγουνίδα δὲ λείψα-

inquit, et virgo quæ apud te diversatur una cum illis na-  
 vigabit? Incertum est quidem, dixi, verum cur tam curiose  
 id scrutaris? Quod depereo illam, ita ut vix sim compos  
 mentis, cum semel tantum viderim. Neque me scio un-  
 quam incidisse in talem formam, præsertim cum multas  
 et non deformes captivas ceperim. Occulte igitur eum  
 pertrahens eo, ut mihi totius consilii sui rationem explica-  
 ret: Quid igitur, inquiebam, te opus est conserere manus  
 cum Phœnicibus et non potius sine sanguine et priusquam  
 conscendant adipisci ex ædibus meis? Servatur, inquit, et  
 apud prædones conscientia quædam et erga nolos huma-  
 nitas. Tua igitur causa parco, ne tibi ea res difficultatem  
 pariat, cum a te hospites amissi reposcerentur: tum una  
 opera duo maxime consequi volo, opes navis, et matrimo-  
 nium virginis; quorum altero omnino me frustrari necesse  
 est, terra negotium aggredientem: et alioqui neque tutum  
 est, cum, si quid ejusmodi accideret prope sita urbe,  
 continuo et factum sentiretur et persecutio futura esset.  
 Cum igitur eum multis modis ob prudentiam collaudassem,  
 ab illo discedebam. Tibi vero indicans insidias, quæ ab  
 his struuntur scelestis hominibus, magnopere oro et obte-  
 stor, ut in id curam intendas, quo pacto te ipsum et tuos  
 servare possis.

XXI. Discedebam tristis, cum hæc audissem et varia  
 versabam apud me consilia, donec forte casu mihi obviam  
 factus mercator et de liadem mecum colloquens, ansam  
 cujusdam consilii præbuit. Occultans enim ex iis, quæ  
 erant indicata a Tyrrheno, quæ voleham, illam tantum  
 partem retegebam, quod quidam indigenarum cogitaret  
 rapere virginem, cui resistere ipse et se opponere non  
 posset. Ego autem tibi potius, inquiebam, mallem ip-  
 sam desponsare, tum propter notitiam, quæ mihi tecum  
 jam antea intercedit, tum propter opes tuas; et inprimis  
 quod te in nostra patria habitaturum, si matrimonium  
 consecutus fueris, ante promisisti. Quamobrem si id  
 tibi omnino cordi est, propere hinc abnavigemus, prius-  
 quam anticipemur, aliquid vel per vim. passi. Vehe-  
 menter est delectatus his auditis et Recte, pater, inquit:  
 simulque accedens caput osculabatur et quærebat, quando  
 solvere juberem? Etsi enim nondum tempestiva esset  
 navigatio, licere tamen in alium portum sese transferen-  
 tibus, insidias quæ struerentur evitare et veris constan-  
 tiam operiri. Igitur, inquiebam, siquidem valebit meum  
 imperium, sub initium noctis navigare velim. Et ille  
 quidem, sic futurum cum dixisset, discedebat. Ego  
 autem domum reversus, Tyrrheno quidem nihil, liberis  
 autem dicebam, quod post crepusculum rursus holcadem  
 conscendere oporteat. His autem repentinum illud factum  
 mirantibus et causam querentibus, distuli, postea me  
 dicturum pollicens: nunc autem conducere ut ita fiat, di-  
 cebam.

XXII. Ceterum postquam sumpta cœna modica in so-  
 mnus lapsi sumus, in somnis mihi apparuit quidam se-  
 nex, reliquo quidem corpore aridus: verum succincta veste

νον τῆς ἐφ' ἡλικίας ἰσχύος ἀνεσταλμένου ζώματος ὑποφαιώνων, κυνῆν μὲν τῆς κεφαλῆς ἐπικείμενος, ἀγχίνουν δ' ἄμα καὶ πολύτροπον περισκοπούμενος καὶ ὅλον ἐκ πληγῆς τινος μηρὸν σκάζοντα παρέλκων. Πλησιάζας δὲ μοι καὶ σεσηρὸς τι μειδιάσας, ὦ θαυμασία, ἐφη, σὺ δὲ μόνος ἐν οὐδενός [λόγου] μέρει τέθεισαι τὰ καθ' ἡμᾶς, ἀλλὰ πάντων δοσι δὴ τὴν Κεφαλῆν των παρέπλευσαν οἰκόν τε τὸν ἡμέτερον ἐπισκεψαμένων καὶ δόξαν γινῶναι τὴν ἡμετέραν ἐν σπουδῇ θεμένων, αὐτὸς οὕτως ὀλιγώρως ἐσχηκας, ὡς μηδὲ τοῦτο δὴ τὸ κοινὸν προσειπεῖν, ἐκ γειτόνων καὶ ταῦτ' οἰκοῦντα. Τοὶ γάρ τοι τούτων ὑφέξεις οὐκ εἰς μακρὰν τὴν δίκην καὶ τῶν ὁμοίων ἐμοὶ παθῶν αἰσθήσῃ, θαλάττῃ θ' ἄμα καὶ γῇ πολεμίοις ἐντυγχάνων. Τὴν κόρην δ' ἦν ἄγεις, παρὰ τῆς ἡμῆς γαμετῆς πρόσειπε, χαίρειν γὰρ αὐτῇ φησι, διότι πάντων ἐπίπροσθεν ἄγει τὴν σωφροσύνην καὶ τέλος αὐτῇ δεξιὸν εὐαγγελίζεται. Ἀνηλάμην ὑπὸ τῆς ὀφως παλλόμενος καὶ τοῦ Θεαγένους, ὃ τι πέπονθα, ἐρομένου, Τάχα, ἐφη, ὠψίσθημεν τῆς ἀναγωγῆς καὶ τεθορύβημαι ἀφυσπιάσας πρὸς τὴν ἔννοϊαν. Ἄλλ' αὐτὸς τ' ἀνίστω καὶ τὰ ὄντα συσχεύζου, τὴν Χαρίκλειάν τ' ἐγὼ μετελεύσομαι. Παρῆν ἡ καὶς ἐμοῦ τοῦτο σημήναντος. Καὶ ὁ Τυρρηνὸς αἰσθόμενος διανέστη, καὶ τὸ γιγνόμενον ἐπυνθάνετο. Κἀγὼ, Τὸ μὲν γιγνόμενον ἔστιν, ἔλεγον, ἡ σὴ συμβουλή. Διαδρᾶναι πειρωμένα τοὺς ἐπιβουλεύοντας. Σὺ δ' αὐτὸς τε σώζαιο πρὸς τῶν θεῶν, ἀνδρῶν βέλτιστος περὶ ἡμᾶς γεγενημένος καὶ τήνδε δίδου τελευταίαν χάριν· θῆε διαπλεύσας εἰς Ἰθάκην ὑπὲρ ἡμῶν Ὀδυσσεὶ καὶ αἵτει τῆς μηνίδος ἀνεῖναι τῆς καθ' ἡμῶν, ἣν ἀγανακτεῖν ὡς παρεωραμένος τῆςδὲ μοι τῆς νυκτὸς ἐπιφανείς ἐξηγόρευσεν. Ἐπηγγέλλετο ποιήσῃν οὕτω καὶ ἄχρι τῆς νεῶς παρέπεμπεν, ἐπιδακρύων τε πλείστα καὶ τὸν πλοῦν ἡμῖν ἀπῆμονα γενέσθαι καὶ κατὰ νοῦν ἐπευχόμενος. Τί δέ; 35 μηχανύοντα ἐνοχλεῖν; Ἄρτι φωσφόρου διαλάμψαντος ἀνηγόμεθα, πολλὰ μὲν τῶν ναυτῶν τὴν πρώτην ἐναντιουμένων, τέλος δὲ πρὸς τοῦ Τυρίου τοῦ ἐμπορίου πεισθέντων, ληστρικὴν προαγορευθεῖσαν ἐφοδὸν διαδιδράσκειν εἰπόντος. Καὶ ὁ μὲν ἐλάνθανε τὰ ὄντα ὡς 40 πλάσμα λέγων. Ἡμεῖς δὲ πνεύμασι βιαίους χρησάμενοι, ζάλῃς τ' ἀπροσμάχου καὶ κλύδωνος ἀφράστου πειραθέντες, ἀπολέσθαι τε παρὰ μικρὸν ἐλθόντες, εἰς ἄκραν τινὰ Κρητικὴν προσωκειαμεν, τῶν τε πηδάλιων θάτερον ἀποβαλόντες καὶ τῆς κεραίας τὸ πλείστον 45 συντρίψαντες. Ἐδοκεῖ οὖν ἐπισκευῆς τε ἕνεκα τῆς δλακάδος καὶ ἡμῶν αὐτῶν ἀναλήψεως, ἡμέρας τινὰς ἐπιμῆναι ἐν τῇ νήσῳ. Καὶ τούτων οὕτω γενομένων, ὁ πλοῦς ἡμῖν αὐθις παρηγγέλλετο πρώτῃν ἡμέραν τῆς σελήνης μετὰ τὴν πρὸς ἥλιον σύνοδον ἐπιλαμπούσης. 50 Καὶ ἀναχθέντες ἡδὴ ζεφύρων ἐαρινῶν ὑπερχούντων ἐφερόμεθα, νύκτα τε καὶ ἡμέραν ἐπὶ τὴν Λιβύων γῆν τοῦ κυβερνήτου τὴν δλακάδα χειραγωγοῦντος. Ἐφασκε γὰρ ἐνδέχεσθαι μὲν εὐθυδῶως καὶ διαμπὰξ περαιωθῆναι τὸ πέλαιος τοῦ πνεύματος ἐπιτρέποντος, ἐπείγασθαι

genu paullulum ostendens, satis apparebat, quæ ipsius ætate vegeta vires fuissent; galerum in capite gerens et sapientiam ac versutiam adspectu declarans et tanquam ex vulnere aliquo femur claudicans post se trahens. Cum igitur ad me propius accessisset, et minaci oris habitu subrisisset: O præclare, inquit, tu vero nullam rationem nostri habuisti, sed solus ex omnibus, quicumque Cephalenen præternavigarunt et nostram domum contemplati sunt, gloriamque nostram cognoscere magni aestimarunt, adeo nos contempsisti, ut neque, quod vulgare est, salutaris, præsertim in vicinia habitantem. Ac tu quidem horum non multo post lues pœnas et senties eosdem casus et calamitates, quas ego sum expertus, mari ac terra simul in hostes incidens. Virginem vero quam ducis meæ conjugis nomine alloquere. Salutat illam, quod imprimis colat et omnibus rebus anteferat castitatem, finemque illi prosperum ac felicem annuntiat. Proripui me, præ visione tremens et Theagene, quidnam mihi accidisset, quærente, Propemodum, inqueiebam, exitum navis e portu negleximus et expergiscens ea cogitatione sum perturbatus. Sed et ipse surge, ac tuas res collige: Charicleam autem ego accersam. Aderat filia, cum significassem. Tyrrhenus quoque cum sensisset, surrexit et de eo, quod fieret, inquirebat. At ego, Id quod in præsentia fit, tuum consilium est, dicebam: effugere conamur insidiatōres. Te vero dii saluum et incolumem conservent, qui optimi viri officio erga nos functus es. Hanc autem da nobis ultimam gratiam: transmittens in Ithacam, sacrificia pro nobis Ulyssi et pete ut iram suam erga nos mitiget qua se commotum esse, tanquam spretum et contemptum, cum nobis hac nocte apparuisset, significavit. Promittebat se ita facturum esse et usque ad navem deducebat, magnam vim lacrimarum profundens et ut nobis navigatio feliciter et ex animi sententia succederet a deo deprecans. Quid multis opus est? Cum primum lucifer illuxisset, in altum provehebamur, initio quidem nautis magnopere contradicentibus ad extremum autem a Tyrio mercatore persuasis, cum, se fugere adventum piratarum sibi prænuntiatum, dixisset. Et illum quidem latebat, quod vera diceret, cum figmento uti voluisset. Nos autem ventis violentis usi, et tempestatem infestam et fluctus horrendos experti et eo propemodum ut non procul ab interitu abessemus pervenientes, ad promontorium quoddam Creticum appulimus, altero clavo amisso et maxima parte antennarum confracta. Visum est igitur, reficiendæ navis causa et nostrum ipsorum recreandorum, dies aliquot in insula commorari. Et his ita factis, navigatio nobis iterum denuntiabatur, ubi primum luna, post conjunctionem cum sole, iterum apparuisset. Et profecti in altum, spirantibus jam Zephyris vernis, ferebamur diem et noctem, gubernatore ad Africæ terram holcadem dirigente. Dicebat enim, recta et continuo cursu, vento impellente, pelagus transmitti posse. Accelerare autem se, ut possit continentem attingere, aut por-

δὲ λαβέσθαι τινὸς ἡπείρου καὶ ὁρμου, πειρατικὸν εἶναι τὸ ἐκ πρύμνης ἀναφαίνειν ἀκάτιον ὑφορώμενος. Ἐξ οὗ γάρ, ἔφη, τῆς Κρητικῆς ἤραμεν ἄκρας, ἔπεται κατ' ἴχνος, καὶ ἀπαράλλακτον μεταθεῖν τὸν ἡμέτερον πλοῦν, ὥσπερ τῆς αὐτῆς ὁρμῆς ἐξηρτημένον, ἐφώρασά τε πολ-  
 5 ῥάκις συμπαραφερόμενον, ἑμοῦ τὴν ναῦν ἐξεπίτηδες ἔστιν ὅτε τοῦ εὐθέως παρατρέποντος.

ΚΓ'. Τούτων οἱ μὲν ἐδήχθησαν εἰρημένων καὶ πρὸς ἄμυναν εὐτρεπίζεσθαι παρήνουν, οἱ δ' ὀλιγώρως εἶχον, ἔθος εἶναι φάσκοντες ἐν τοῖς παλάγεσιν ἔπασθαι ταῖς  
 10 ὑπερόγκοις ναυσὶ τὰς βραχυτέρας, ὥσπερ ὑπὸ πλεό- νος ἐμπειρίας ὁδηγουμένας. Ἐτι τούτων ἐπὶ θάτερα γυμναζομένων, ἦν μὲν ἡδὴ τῆς ἡμέρας, ὅτε ἀρότρου βούν ἐλευθεροῖ γηπόνος, ὁ δ' ἄνεμος τῆς ἄγαν φορᾶς  
 15 ὠκλαζε καὶ κατ' ὀλίγον ἐνδιδούς, ἀπρακτὸς τε καὶ μαλακὸς τοῖς ἱστίοις ἐνέπιπτε καὶ σοβῶν μᾶλλον ἢ προωθῶν τὴν θόονην τέλος εἰς γαλήνην ἐξενικήθη, κα- θάπερ τῷ ἡλίῳ συγκαταδυόμενος, ἢ ἀληθέστερον εἰπεῖν, τοῖς ἐπιδιώκουσιν ὑπηρετούμενος. Οἱ γὰρ κατὰ τὴν  
 20 ἄκατον, ἕως μὲν ἡμῖν ὁ πλοῦς ὑπήνεμος ἤνυετο, μα- κρῷ τῆς ὁλκάδος, ὡς τὸ εἰκὸς, ἀπελείποντο, μέλκοσι τοῖς ἱστίοις πλέον τὸ πνεῦμα δεχομένης. Ἐπειδὴ δὲ τὴν θάλατταν ἐστόρσεν ἢ γαλήνην καὶ τὰς κώπας ἢ  
 25 χρεῖα παρεκάλει, θάπτον ἡμῖν ἢ ὥστ' εἰπεῖν ἐπέστη- σαν, ἅτ' οἶμαι πρόσκαιροι τε πάντες οἱ ἐμπλέοντες καὶ κοῦφον ἀκάτιον καὶ πρὸς ἐρεσίαν εὐπειθέστερον ἐλαύ- νοντες.

ΚΔ'. Ἦδη δὲ πλησιαζόντων, ἀνέκραγέ τις τῶν συμ- βεσηκότων, ἀπὸ τῆς Ζακυνθίων, Τοῦτ' ἔκεινο, ἄνδρες,  
 30 ἀπολώλαμεν· πειρατικὸς ὁ στόλος. Τραχίνου γνωρίζω τὴν ἄκατον. Ἐσείσθη πρὸς τὴν ἀγγελίαν ἢ ὁλκάς, ἐν τε γαλήνῃ κλυδωνοῦμένη, θορύβοις, ὀλολυγ- μοῖς, διαδρομαῖς καταγιγνομένη· τῶν μὲν εἰς τὰ κοι- λα τῆς νεὸς καταδυόμενων, τῶν δὲ πρὸς μάχην ἐπὶ τῶν  
 35 ἱκρίων ἀλλήλοισι παρακελευομένων, τῶν δ' εἰς τὸ σκά- φος τὸ ὑπηρετικὸν ἄλλεσθαι καὶ διαδρᾶναι βουλευο- μένων· ἕως ἐν τῷ μέλλειν καὶ ἄκοντας αὐτοὺς προλα- βὼν ἔστησεν ὁ πόλεμος, τῷ προστυγχόντι πρὸς ἄμυναν ὁπλίσας. Ἐγὼ δὲ καὶ ἡ Χαρίκλεια τῷ Θεαγέει πε-  
 40 ριφύντες, ὅλον ἐνούσιωντα πρὸς τὴν μάχην καὶ ζέοντα μόλις ἐπείχομεν· ἡ μὲν, ἵνα μὴδὲ παρὰ τὸν θάνατον, ὡς ἔφασκε, χωρίζοιτο, ξίφει δ' ἐνὶ καὶ πληγῇ μιᾷ τοῦ πάθους ὁμοίον κοινωνήσειεν, ἐγὼ δὲ, ὡς Τραχίνον εἶναι τὸν ἐπιόντα ἔγνων, συνοῖσον πρὸς τὰ μέλλοντά τι  
 45 προμηθεύμενος. Ὅπερ δὴ καὶ γενέσθαι συνέβη. Πλησιασάντες γὰρ ληστὰι καὶ ἐγκάρσιοι παρελαύνοντες, ἀποπειρώμενοί τε, εἰ πως ἀναιμωτὶ γένοιτο ἐγκρατεῖς τῆς ὁλκάδος, ἔβαλλον μὲν οὐδέπω, τοῖς δ' εἰς κύκλον περίπλοισι οὐδαμῶς προβαίνειν ἐπέτρεπον, ἐώχεσάν τε  
 50 πολιορκοῦσι καὶ τὴν ναῦν ἐξ ὁμολογίας ἐλεῖν ἐσπουδα- κόσι. Καὶ Ὡ δυσδαίμονες, ἔφασαν, τί δή ποτε μαί- νεσθε καὶ πρὸς οὕτως ἀμαχὸν καὶ ὑπερφέρουσαν ἰσχυρὴν ἐναντίας αἰρούμενοι χεῖρας, προὔπτον ἀναρριπτεῖτε θά- νατον; ἔτι φιλάνθρωπεύομεθα ὑμᾶς· ἐπιτρέπομεν εἰς τὸ

tum. Piraticum enim navigium esse quod ex puppi appa- reret suspicabatur. Nam postquam a Cretico promontorio solvimus, sequitur vestigia nostris insistens et nusquam declinans persequitur nostram navigationem, tanquam in eodem cursu suspensum : deprehendique, illud saepius una circumvehi, cum ego navem ex industria a recto cursu de- flecterem.

XXIII. Hæc cum dicta essent, quidam commoti sunt et reliquos adhortabantur, ut se ad defensionem appararent : quidam vero negligebant, solere, dicentes, in mari breviores naves, magnas consequi, tanquam majori experientia et certitudine viam demonstrantes. Cum hæc adhuc in utramque partem disputarentur, erat diei tempus, quo juga bobus demere solet agricola et ventus jam ex nimio im- petu languescebat et paullo pos remissus inefficaciter et molliter in vela incidebat, concutiens magis quam promo- vens lintea. Ad extremum et in tranquillitatem subsedit, tanquam una cum sole occidens, vel ut verius dicam per- sequentibus inserviens. Nam hi qui erant in navigio, quamdiu impulsu venti navigabamus, longe a tergo navis onerariæ, ut est consentaneum, relinquebantur, majoribus velis plus venti capientibus : ceterum postquam tranquil- litas mare stravit et necessitas remos advocabat, celerius quam dici potest supervenerunt, cum ut existimo omnes remigum officio fungerentur, leveque navigium et ad remi- gium magis accommodatum impellerent.

XXIV. Cum autem jam in propinquo essent, exclamavit quidam ex Zacynthiis, qui nobiscum una conscenderant : Hoc illud est, viri, perimus! piratica est classis : agnosco Trachini navem. Concussa est ad hunc nuntium holcas et in tranquillitate tempestate implebatur, tumultu, lamentis et transcurstationibus incitata, aliis in concavas partes navis subeuntibus, aliis sese ad pugnam in tabulatis adhor- tantibus, quibusdam descendendum esse in scapham et effu- giendum censentibus : donec interim dum cunctarentur, vel invitos ipsos anticipans bellum cohibuit, eo, quod ob- vium fuit cuique, armatos. Ego autem et Chariclea am- plexi Theagenem, totum astuantem et ardentem pugnandi studio, vix cohibuimus : illa quidem, ut neque in morte, ut dicebat, ab eo separaretur, sed uno gladio et eodem vul- nere communicatam cum illo calamitatem sustineret ; ego vero, postquam Trachinum esse, qui adveniebat, agnovi, aliquid, quod esset in posterum profuturum, providens. Quod et ita evenit. Cum enim appropinquassent piratæ et transversim essent advecti, periculum facientes, si quo modo incruenti holcadem occupare et in suam potestatem redigere possent, tela non conjiciebant, sed tantum circum- navigationibus orbicularibus, nusquam navem progredi permittebant : denique obsidentibus erant similes et iis qui pactis ac deditione navem capere omnino cuperent : et O infelices, dicebant, cur ita amentes estis et contra vires adeo invictas et longe vestris superiores adversas manus tollentes, manifestum vobis interitum accersitis? adhuc

ἐφ' ὅλκιον εἰσβῆναι καὶ σώζειν αὐτοὺς εἰ βούλεσθε. Οἱ μὲν ταῦτα προὔτεινον. Οἱ δ' ἐπὶ τῆς δλκάδος, εὖς μὲν ἀκίνδυνον μάχην καὶ πόλεμον ἀναίμακτον ἡγωνίζοντο, θρασεῖς τ' ἦσαν καὶ οὐκ ἂν ἔφασαν ἐσθῆναι.

6 ΚΕ'. Ἐπεὶ δὲ τις τῶν ληστῶν ὁ τολμηρότερος ἐναλλόμενος εἰς τὴν ναῦν καὶ παῖων τῷ ξίφει τοὺς προστυχόντας, φόνῳ καὶ θανάτῳ κρίνεσθαι τὸν πόλεμον ἐδίδαξεν, ἐφῆλαντο δὲ καὶ οἱ λοιποὶ πάντες, τότε δὴ μετεμέλοντο οἱ Φοῖνικες καὶ προσπεσόντες ἀπέχεσθαι σφῶν ἰκέτευον, 10 ἐφ' ᾧ τὰ προσταχθισόμενα ποιήσιν. Οἱ δὲ, καίπερ ἤδη φονῶντες, αἵματος γὰρ ὅψις φρονήματος γίγνεται στόμωσις, ἐκ προσταγματος τοῦ Τραχίνου, παρ' ἐλπίδα πᾶσαν ἐφείδοντο τῶν ὑποπεσόντων. Ἐγίγνετο δ' ἀσπονδὸς ἐκχειρία καὶ πόλεμος ἔργοις ὁ χαλεπώτατος, 15 εἰρήνης δνόματι νόθῳ παραλυόμενος, συνθήκης βαρυτέρας πλέον ἢ τῆς μάχης δριζομένης. Σὺν ἐνὶ γὰρ χιτωνίσκῳ τῆς δλκάδος ἐξίστασθαι προηγορεύετο καὶ θάνατος τῷ παραβαίνοντι διηπειλεῖτο. Ἄλλ' ἔστιν, ὡς ἴοικεν, ἀνθρώποις ψυχὴ πάντων προτιμότερον δι' ἣν 20 καὶ τότε οἱ Φοῖνικες ἐλπίδος πλούτου τῆς νεῶς ἀποσυλόμενοι, καθάπερ οὐ στερούμενοι κερδαίνειν δὲ μέλλοντες, ὅστις πρότερος τὸν ἕτερον φθάσας ἐπιβαίῃ τοῦ σκάφους, ἡπείγοντο, θᾶττον ἐν τῷ βεδαίῳ τοῦ περιεῖναι γενέσθαι πᾶς τις ἀμιλλώμενος.

25 ΚΖ'. Ἐπεὶ δὲ καὶ ἡμεῖς τῷ δόγματι πειθόμενοι παρήειμεν, ὁ Τραχῖνος τῆς Χαρικλείας ἐπιλαβόμενος, Οὐδὲν, ἔφη, πρὸς σὲ δδ' ὁ πόλεμος, ὦ φιλότατῃ, ἀλλὰ διὰ σὲ γεγένηται καὶ σοὶ πάλαι καὶ ἐξ οὗ γ' ἀπολελοίπατε τὴν Ζακυνθίαν, ἔπομαι, τοσούτων ἔνεκα σοῦ καὶ 30 πέλαγος καὶ κίνδυνον ἀναδεξάμενος. Ὡστε θάρσει καὶ ἰσθὶ δέσποινα σὺν ἡμῖν τῶνδ' ἀπάντων ἐσομένη. Ταῦτ' ἐκεῖνος μὲν ἔλεγεν, ἡ δὲ (ἔστι γὰρ (γυνή) τι χρῆμα σοφώτατον καιρὸν διαθέσθαι δραστήριος) ἄμα δὲ τι καὶ τῆς ἐμῆς ὑποθήκης ἀνύουσα, τὸ κατηφές τῶν πε- 35 ρισστηκόντων τοῦ βλέμματος ἀποσκευασαμένη καὶ πρὸς τὸ ἐπαγωγότερον ἐκδιασαμένη. Ἀλλὰ θεοῖς μὲν, ἔφη, χάρις τοῖς τὰ φιλανθρωπότερα περὶ ἡμῶν ἐπὶ νοῦν τὸν σὸν ἀγουσιν. Ἐἰ δὲ βούλει με τῷ ὄντι θαρσοῦσαν καὶ ἔχειν καὶ μένειν, πρώτῃν δίδου ταύτην αἰσθησιν τῆς 40 σῆς εὐνοίας· ἀδελφὸν τούτον· τὸν ἐμὸν καὶ πατέρα περίσῳζε, μὴδ' ἐπίτρεπε τὴν ναῦν ἀπολιπεῖν· ὡς οὐκ ἔστιν ὅπως βιώσομαι τούτων χωριζομένη. Καὶ ἄμα λέγουσα τοῖς γόνασι προσέπιπτε καὶ εἶχετο ἐπιπλεῖστον ἰκετεύουσα, τοῦ Τραχίνου ταῖς περιπλοκαῖς ἐντροφῶντος καὶ 45 τὴν ὑπόσχεσιν ἐπίτηδες παρέλκοντος. Ὡς δ' ὑπὸ τε τῶν δακρύων πρὸς οἶκτον ἤγετο καὶ διὰ τῶν βλεμμάτων πρὸς τὸ ὑπήκουον ἐδουλοῦτο, τὴν κόρην ἀναστήσας, Τὸν μὲν ἀδελφὸν, ἔφη, ὠροῦμαί σοι καὶ μάλα χαίρων, δρῶ γὰρ νεανίσκον ἀνδρίας ἀνάμεστον καὶ βίῳ 50 τῷ ἡμετέρῳ συντελεῖν ἐπιτήδειον. Ὅδε δ' ὁ πρεσβύτερος, ἄχθος τὴν ἄλλως, εἰς χάριν μόνην τὴν σὴν παρέστω.

ΚΖ'. Τούτων καὶ λεγομένων καὶ γιγνομένων, ὁ μὲν ἄλιος ἀκριβῶς εἰς δυσμάς περιελθὼν, τὸ μεταίχμιον

humaniter vobiscum agimus. Permittimus, ut scapham conscendatis et servetis vos incolumes, si velitis. Illi quidem hæc proponebant. At ii, qui erant in holcade, quamdiu prælio sine discrimine et bello incruento decernebant, audaces erant et nequitiam se excessuros esse dicebant.

XXV. Sed postquam quidam ex piratis audacior, insiliens et gladio obvium quemque feriens, cæde et morte bella geri docuit, et reliqui omnes insiluerant, tum penitebat facti Phœnices et procumbentes, ut ipsis parcerent, quod imperata facturi essent, orabant. Illi autem, quamvis jam cæde grassabantur, (conspetus enim sanguinis irritatio sit animi) tamen jussu Trachini præter omnem spem parcebant procumbentibus: et erant induciæ atroces et bellum re ipsa quidem crudelissimum, pacis autem falso et adulterino nomine dissolutum, conditione prælio ipso graviore proposita. Siquidem ut cum una tantum veste nave excederent, pronuntiabatur, et mors ei qui violasset edicebatur. Sed est hominibus, ut videtur, anima omnibus rehus pretiosior: propter quam tum quoque Phœnices spe opum navis spoliati, tanquam jacturam non fecissent, sed lucrum consecuturi essent, ut alius alio prius scapham conscenderet, accelerabant; quilibet se in primis et celerius quam ceteros superstitem esse magna contentione expetens.

XXVI. Postquam autem et nos decreto obtemperantes aderamus, Trachinus, arrepta Chariclea, Nihil ad te, inquit, pertinet hoc bellum, carissima, sed propter te susceptum est. Et te jampridem indeusque ab eo tempore quo Zacynthum reliquistis sequor, tantum propter te et pelagus et periculum aggressus. Quamobrem omitte timorem et ades animo et scito, te dominam omnium horum mecum esse futuram. Hæc ille quidem dicebat. At illa (est enim mulier prudentissima, temporisque rationem considerare et in bonumvertere scit industria singulari), et nonnihil ex mea admonitione, mœrore ob circumstantia mala vultu excusso et ad venustatem atque illecebras composito: At ego, inquit, diis ago gratias, qui hoc in animum tuum, ut lenius in nos statuas, inducunt. Quod si me vis omnino confidentem esse et manere, exhibe hanc primam significationem tuæ erga me benevolentiae: fratrem hunc meum et patrem serva, neque jubeas illos navem deserere. Nam his separatis, nulla ratio est quæ me in vita retinere queat. Et simul, hæc dicens, procumbebat ad illius genua et diu tenebat supplex, Trachino se amplexibus oblectante et promissionem ex industria protrahente. Tandem cum et ob lacrimas in commiserationem deduceretur, et vultu ad obsequendum manciparetur, erecta virgine, Fratrem quidem, inquit, dono tibi summa cum voluntate. Video enim adolescentem plenum fortitudinis et qui rationibus nostris adjumento esse possit. Senex autem hic, inane pondus, in gratiam tuam tantum adsit.

XXVII. Hæc cum dicerentur et fierent, sol quidem, cum circuitu suo exacte ad occasum pervenisset, spatium inter

5 *ἡμέρας καὶ νυκτὸς σκίῳφως ἀπετέλεσεν· ἡ θάλαττα δ' αἰφνίδιον ἐτραχύνετο, τάχα μὲν τροπὴν ἐκ τοῦ καιροῦ λαβοῦσα, τάχα δὲ που καὶ τύχης τινὸς βουλῇματι μεταβληθεῖσα· καὶ βόμβος ἀνέμου κατιόντος ἤκούετο,*  
*καὶ ὅσον οὐπω πνεῦμα λάβρον τε καὶ βίαιον αὐτόθεν ἐμπεσὼν, ἀπροσδοκῆτου θυροῦ τοὺς ληστὰς ἐνεπεπλήκει, τὴν μὲν ἰδίαν ἄκατον ἀπολιπόντας, κατὰ δὲ τὴν ὁλκάδα πρὸς τῇ διαρπαγῇ τοῦ φόρτου καταληφθέντας, ὅπῃ τε χρῆσονται τῷ μεγέθει τῆς νεῶς ἀπείρως*  
 10 *ἔχοντας. Τοιγάρτοι πᾶν μὲν ναυτιλίας μέρος ὑπὸ τοῦ προστυχόντος ἐσχεδιάζετο. Τέχνην δ' ἄλλος ἄλλην αὐτοδίδακτος ἐθραύνετο, τῶν μὲν τὰ ἱστία τεταραγμένως ἀνιμῶντων, τῶν δὲ τοὺς κάλως ἀπείρως κατανιμῶντων· καὶ ὁ μὲν τις τὴν πρῶραν ἀδοκίμαστος*  
 15 *ἐκληροῦτο, ὁ δὲ τὴν πρύμναν εἶχε καὶ τοὺς αὐχένας. Οὐχ ἥκιστα γοῦν ἡμᾶς εἰς τὸν ἔσχατον τῶν κινδύνων ἐνέβαλεν, οὐ τὸ βίαιον τοῦ κλύδωνος, (οὐπω γὰρ ὁλοσχερῶς ἐκτετάρακτο) ἀλλὰ τὸ ἄτεχνον τοῦ κυθερνῶντος, ἀντισχόντος μὲν ἐφ' ὅσον ἡμερινοῦ φωτὸς ἀπαύγασμα*  
 20 *περιέλαμπεν, ἀπειπόντος δὲ τοῦ σκότους ἐκνικησαντος. Ἦδη δὲ βαπτιζομένων καὶ καταδύναι μικρὸν ἀπολιπόντων, ἐπεχειροῦν τὴν πρῶτην ἔνιοι τῶν ληστῶν εἰς τὴν ἰδίαν αὐτῶν μετεισθαίνειν ἄκατον, ἔπειτ' ἐπείχον, ὑπὸ τε τοῦ κλύδωνος ἐκχρούμενοι καὶ τοῦ Τραχίνου*  
 25 *πεῖθοντος ὡς μυρίοις σκάφειν εὐπορωτέροις ἐξέσται γενέσθαι τὴν ὁλκάδα καὶ τὸν ἐνόντα πλοῦτον διασῶζουσι. Καὶ τέλος καὶ τὸ καλῶδιον ἐξ οὗ τῆς νεῶς ἤρτητο διέκοψεν, ἄλλον χειμῶνα τοῦτον ἐφέλκεσθαι σφᾶς διατεινόμενος καὶ ἅμα καὶ τοῦ μέλλοντος ἀσφα*  
 30 *λοῦς προνοεῖν ὑψηγούμενος· εἶναι γὰρ ὑποπτον ἀμφοτέραις προσπλευσάει ποι ταῖς ναυσὶ τῶν ἐμπλευσάντων θατέρω πάντως ἐπιζητηθησομένων. Ἐδόκει τ' εἶναι πιθανὸς καὶ δυοῖν δι' ἐνὸς τὸ παρὸν εὐδοκιμεῖν, βραχείας βραστώνης αἰσθόμενον ἐξ οὗ τὴν ἄκατον ἐχώρισεν·*  
 35 *οὐ μὴν παντάπασι τῶν δεινῶν ἀπαλλαγέντων, ἀλλὰ τριχυμαῖς τ' ἐπαλλήλοις ἐλαυνομένων καὶ πολλὰ τῆς νεῶς ἀποβαλόντων καὶ κινδύνου πᾶν εἶδος ὑφισταμένων, ἕως ἐκείνης τε τῆς νυκτὸς μόλις διαδραμούσης καὶ πρὸς τῆς ἐχομένης ἡμέρας περὶ δειλὴν ἀκτῇ τινι κατὰ τὸ*  
 40 *στόμιον τοῦ Νεῖλου τὸ Ἡρακλεωτικὸν προσωκεῖλαμεν καὶ γῆς Αἰγυπτίας ἀβουλήτως οἱ δυσδαίμονες ἐπιβαίνομεν, οἱ μὲν ἄλλοι χαίροντες, ἡμεῖς δ' ἀνιώμενοι καὶ πολλὰ τῆς σωτηρίας τὴν θάλατταν ὀνειδίζοντες, ὡς ἀνυδρίστου θανάτου φρονήσασαν καὶ φοβερωτέρα γῆ*  
 45 *καὶ προσδοκίᾳ παραδοῦσαν, ἀθέσμοις βουλῇμασι ληστῶν ἐκκειμένους. Οἷα γὰρ καὶ ἐπεχειροῦν, οὕτως σχεδὸν τῆς γῆς ἐπιβεδηκότες οἱ ἀλιτήριοι, χαριστήρια δῆθεν Ποσειδῶνι θύειν βούλεσθαι φήσαντες, οἶνον μὲν Τύριον, καὶ ἄλλ' ἅττα τῆς νεῶς ἐξεκόμενον, βοσκή*  
 50 *ματα δ' ἐκ τῶν πέριξ χωρίων τοὺς ὠνησμένους ἀπέστελλον, ἀργυρίον θ' ὅσον πλεῖστον ἐγχειρίσαντες καὶ τίμημα τὸ πρῶτον αἰτούμενον διδόναι κελεύσαντες.*

ΚΗ'. Ὡς δ' ἐκείνοί τε τάχιστα παρήσαν, ὅλην προβάτων καὶ σῶν ἀγέλην ἐλαύνοντες, οἱ τε κατὰ χώραν

diem et noctem interpositum, opacum reddidit : mare autem repente, seu causa mutationis a tempore accepta, seu fortunæ alicujus voluntate transmutatum, commovebatur et murmur descendens venti exaudiebatur : flatusque nimius ac violentus irruens, tumultu inopinato et perturbatione piratas implebat, cum propriam navem reliquissent et in holcade in direptione mercium deprehensi essent et quonam modo magnitudine navis usuri essent, ignorarent. Quælibet igitur navigationis pars, a quovis obvio ex tempore et inconsulte tractabatur et artem alius aliam, quam nunquam didicerat, proprio Marte audacter aggrediebatur, quibusdam vela tumultuarie remittentibus, aliis funes imperite distribuentibus. Atque aliquis imperitus proram sortiebatur, alius puppim tenebat et colla. Præcipue igitur nos in ultimum periculum conjecit, non vis tempestatis, (nondum enim prorsus fuerat commota) sed inscitia gubernatoris, qui restiterat quidem, quamdiu luminaris diurni fulgor lucebat, sed ad extremum succubuerat, cum tenebræ superassent. Itaque cum jam mergerentur et non procul abesset, quin deprimerentur, initio quidam ex piratis conabantur in suam navem transcendere : deinde represserunt sese, excussi a proposito tempestate et Trachini consilio, qui persuadebat illos sexcentis navigiis abundaturos, si holcadem et opes quæ illa continerentur integras retinerent. Et ad extremum etiam funem, in quo pendeat, ab holcade abscidit, aliam tempestatem hanc ipsos accersere affirmans et simul securitati in posterum se prospicere docens. Suspectum enim esse, applicare aliquo cum utraque nave, cum sit futurum omnino, ut de his, qui in altera navigassent, inquiratur. Videbaturque probabilia dicere et duabus in rebus uno facto consilium suum probare, cum brevem remissionem sensissent, postquam acatum separavit : quamvis non omnino periculis liberati essent, sed fluctibus continuis sine intermissione jactarentur et multas navis partes amisissent, denique omnem periculi speciem sustinerent ; donec illa nocte vix elapsa, circa occasum consequentis diei, ad litus quoddam, juxta ostium Nili, quod Heracleoticum appellatur, appulimus et in terram Ægyptiam fortuito et præter nostram voluntatem infelices descendimus : alii quidem læti, nos autem magno cum dolore et mari salutis beneficium ut probrum objicientes, quod nobis mortem omnis expertem injuriæ invidisset et terræ formidabili et exspectationi tradidisset, nefario piratarum arbitrio expositos. Quod cernere licebat ex iis, quæ, cum nondum in terram propemodum descendissent piacula aggrediebantur. Nam cum se Neptuno sacrificia gratiarum actionis ergo facturos dixissent, vinum Tyrium et alia id genus ex nave efferebant : quosdam ad pecudes in vicinis locis coëmnandas dimittebant, cum plurimo argento, datis mandatis, ut pretium quod primum postularetur solverent.

XXVIII. Postquam autem illi statim aderant, totum ovium et suum agentes gregem, et hi qui manserant iis

μαίναντες ὑποδεξάμενοι πυράν τ' ἐξήπτον καὶ τὰ θύματα δείραντες, ἡτρέπειζον τὴν εὐωχίαν· ὁ Τραχίνος ἰδίᾳ με καὶ τῶν ἄλλων εἰς ἀνήκοον παραλαβὼν, ὦ πάτερ, ἔφη, θυγατέρα τὴν σὴν ἐμαυτῷ γαμετὴν ἐμνηστευσάμην καὶ τοὺς γάμους, ὡς ὁρᾷς, ἐστὶν ἡμέλῳ τήμερον, ἰορτῶν τὴν ἡδίστην θυσίᾳ τῇ τῶν θεῶν ἐπισυνάπτων. Ὅπως οὖν μὴ αὐτός τ' ἀνήκοος συγγόντερον συμποσιάζοις, ἥ τε παῖς διὰ σοῦ μαθοῦσα δέξηται χαίρουσα τὸ ἐσόμενον, ἐδικαίωσα προειπεῖν σοι τὴν ἐμαυτοῦ γνώμην, οὐ βεβαιωθῆναι παρὰ σοῦ ταύτην βουλόμενος, ἔχω γάρ μοι κατεγγυῶσαν τὸ βούλημα τὴν ἐξουσίαν, ἀλλ' αἴσιον ἄλλως καὶ εὐπρεπὲς δοκιμάζων, εὐπειθεστέραν ἡτρεπίσθαι τὴν νύμφην, διὰ τοῦ φόντος προμαθοῦσαν τὸν γάμον. Ἐπὶ τὴν εἰρημένα καὶ χαίρειν ἐνεδεικνύμην, τοῖς τε θεοῖς χάριν ὁμολογεῖν ἥτις μεγίστη, τοῖς ἀνδρά τὸν δεσποτεύοντα τῆς θυγατρὸς ἀποφύνασιν.

ΚΘ'. Ἀποχωρήσας δὲ μικρὸν καὶ τινα τῶν πρακτέων ἐνόησαν ἐπ' ἐμαυτοῦ φροντίσας, ἐπανελθὼν ἰκέτευον σεμνότερον τελεσθῆναι τὰ δρώμενα καὶ θάλαμον ἀποφῆναι τῇ κόρῃ τὴν δολχάδα, ἐπεισιεῖναι δὲ μηδένα, μηδὲ διοχεῖν κελεύσαντα, ὡς ἂν καὶ κόσμου τοῦ νυμφικοῦ καὶ τῆς ἄλλης εὐπρεπείας ἐπιμεληθῆναι κατὰ καιρὸν ἐγγίνοιτο. Καὶ γὰρ ἂν εἴη πάντων ἀτοπώτατον, τὴν εὐγενεῖα καὶ πλοῦτιν κομῶσαν καὶ, τὸ μέγιστον, Τραχίνου γαμετὴν ἐσομένην, μηδ' ἀφ' ὧν ἔξεστιν ἀβρύνεσθαι, εἰ καὶ τὰ λαμπρότερα τῆς γαμηλίου πομπῆς ὁ καιρὸς ἡμᾶς καὶ ὁ τόπος ἀφῆρηται. Διαχείτο πρὸς ταῦθ' ὁ Τραχίνος καὶ χαίρων οὕτω πράξειν ἐπηγγέλλετο. Καὶ προσέταξεν αὐτίκα πάντα κομισαμένους ὧν χρῆζοιεν τοῦ λοιποῦ τῇ νηὶ μὴ πλησιάζειν. Καὶ οἱ μὲν τὰ ἐντεταλμένα ἔπραττον, ἐξεφόρου τραπέζας, κρατῆρας, τάπητας, παραπετάσματα, Σιδωνίων ἔργα χειρῶν καὶ Τυρίων, τάλλα ὅς δεικνόν ὕπηρεταιται πάντ' ἀπειδῶς καὶ ἐπὶ τῶν ὤμων ἀκόσμως ἐξετίθεντο πλοῦτον, ὃν πολλοὶ πόνοι καὶ φειδωλοὶ συνήθροισαν, ἀσώτῳ συμποσίῳ τῆς τύχης ἐνυδρίσαι παραδόσης. Ἐγὼ δὲ τὸν Θεαγένην παραλαβὼν καὶ παρὰ τὴν Χαρικλείαν ἐλθὼν, εὐρών τε δεδακρυμένην, ὦ θυγατερ, ἔφη, εἰωθότα μὲν σοι καὶ οὐ ξένα. Θρηγεῖς δ' οὖν ὅμως, ἃ καὶ πρότερον ἢ τι καινότερον; ἡ δὲ, Πάντα μὲν, ἔφη, πρὸ πάντων δὲ τὰ προσδοκώμενα καὶ τὴν ἐμοὶ Τραχίνου πολέμειαν εὖνοιαν ἣν εἰκὸς ἐκείνῳ τὸν καιρὸν ἐπιτείνει. Φιλεῖ γὰρ εὐημερία παράλογος ὕβρεως ἔργα προκαλεῖσθαι. Τραχίνος μὲν οὖν καὶ ὁ Τραχίνου συγγόντης ἔρως οἰμώζεται, θανάτου μοι προλήψει περιγραφησόμενος. Ἐμὲ δ' ἥ τε σὴ ἐνόησα καὶ ὁ Θεαγένης, εἰ πρὸ τοῦ τέλους χωρισθῆσμαι, πρὸς θρήνης κατῆγαγε. Τὰ ὄντα, ἔφη, εἰκάσεις, ὁ γὰρ Τραχίνος εἰς γάμον τὸν αὐτοῦ τε καὶ σοῦ ἀπὸ τῆς θυσίας μεταποιεῖ τὴν εὐωχίαν, ἐμοὶ τε, ὡς πατρὶ, τὴν βουλήν ἐξηγόρευσε, εἰδοτὶ μὲν αὐτοῦ καὶ πάλαι τὴν ἐπὶ σοι μανιώδη κίνησιν, ἐξ ὧν ὁ Τυρρηνός μοι κατὰ τὴν Ζακυνθίων διελακτο, σιωπῶντι δὲ πρὸς ὑμᾶς, ὡς

receptis pyram succendebant, ac victimis excoriatis convivium apparabant; Trachinus, me seorsim, ut alii exaudire non possent, assumpto, O pater, inquit, filiam tuam despondi mihi in uxorem et nuptias, ut vides, celebraturus sum hodie, sollemnitatem suavissimam cum sacrificio deorum conjungens. Quamobrem ne et tu ipse, re antea non audita, aliquid tristitiæ aut mœroris in convivio præ te feras et filia a te edocta læto animo accipiat id quod est futurum, statui tibi meam prædicere sententiam: non quod suffragio tuo confirmari illam velim, siquidem non deest mihi potestas, despondens et obligans voluntatem; sed quod aliqui faustum et decorum esse iudicem, si majori assensu et alacritate sponsa se præparet, cum a parente nuptias præsciverit. Collaudabam hæc ab illo dicta, gaudereque me assimilabam, et gratias agere diis quam maximas, qui dominum filię maritum designassent.

XXIX. Cumque discessissem paululum et animum intendissem in cogitationem eorum, quæ facienda essent, reversus ohsecrabam, ut gravius celebrarentur ea quæ inchoata essent et ut thalamum puellæ holcadem designaret, datis mandatis ne quisquam ingrediatur aut molestus sit; ut etiam ornatus sponsæ convenientis, ac reliqui cultus, ac decoris cura in tempore suscipi possit. Etenim esset omnium absurdissimum, si ea, quæ generis dignitate et opibus offeratur et quod est maximum, Trachini conjux sit futura, neque his, quibus licet, comeretur, etiamsi nobis splendidiorem pompæ nuptialis apparatus tempus et locus ademissent. Diffusus est gaudio his auditis Trachinus et lubens se ita facturum promittebat; jussitque, ut statim omnibus, quibus illis esset opus, exportatis, deinceps ad navem non appropinquant. Et hi quidem, quæ fuerant imperata, faciebant: efferebant mensas, pocula, tapetes, aulæa, Sidoniarum manuum et Tyriarum opera et alia quorum in instruendo convivio usus est: omnes denique profusæ et sine ullo ordine in humeris exportabant opes, multis laboribus et frugalitate partas, eas profusi convivii petulantię tradente fortuna. Ego vero, assumpto Theagene, cum ad Charicleam venissem et illam lacrimantem invenissem: O filia, inquam, hæc tibi jam sunt usitata, et non peregrina: attamen luges et laud scio an eadem quæ prius vel etiam aliquid novi. Illa autem, Omnia quidem, inquit, præ omnibus autem ea, quæ exspecto et mihi invisam Trachini benevolentiam, quam consentaneum est illi rationem temporis intendere. Solent enim successus inopinati, ad petulanter agendum provocare. Ceterum Trachinus et Trachini odiosus amor lugebit, qui a me anticipatione mortis evitabitur. Mea autem de te et de Theagene cogitatio, si quidem me a vobis separari ante finem continget, ad luctum deduxit. Rem ipsam, inquam, conjectaris; nam Trachinus in nuptias suas et tuas, post sacrificium, convivium transmutat et mihi ut patri consilium exposuit, jampridem cognitum habenti illius erga te furibundum amorem ex his quæ mecum Tyrrenus in Zacyntho collo-



ἀν τοῖς μέλλουσιν ἀλγενοῖς μὴ προκαίνοιτε τὰς γνώ-  
μας, ἐνδεχόμενον καὶ διαδρᾶναι τὴν ἐπιβουλὴν. Ἐπεὶ  
δὲ, ὧ παιδὲς, πρὸς τοῦτο μὲν ὁ δαίμων ἀντέπραξεν,  
ἐν αὐτοῖς δὲ τοῖς δεινοῖς ἐμβεβήκαμεν, φέρε τι γενναῖον  
καὶ ἀπότομον ἐπιχειρήσαντες, ὁμόσε τῇ ἀκμῇ τοῦ κιν-  
δύνου χωρήσωμεν, ἢ τὸ εἶναι γενναίως καὶ ἐλευθέρως  
κατορθώσαντες, ἢ τὸ τεθνάναι σωφρόνως καὶ ἀνδρείως  
κερδήσαντες.

Α'. Ὡς δὲ ποιήσιν ὅ τι ἀν κελεύω καθυπέσχοντο,  
ὕποθέμενος τὸ πρακτέον, ἐκείνους μὲν ἀπολείπω δια-  
σκευαζομένους· ἐπὶ δὲ τὸν δευτερεύοντα Τραχίνου  
ληστήν, ἐκαλεῖτο δ' ὅμαι Πέλωρος, ἀφικόμενος, ἔχειν  
τι φράζειν αὐτῷ κερδαλεώτερον ἔλεγον. Ἐκείνου δ'  
ἑτοιμῶς ὑπακούσαντος καὶ οὐ μηδεὶς ἀκροάζεται παρα-  
γαγόντος, Ἀκούους ἀν, ἔφην, ὧ τέκνον, ἐπιτετμημέ-  
νως. Τὸ γὰρ στενὸν τοῦ καιροῦ πολυλογίαν οὐκ ἐπι-  
δέχεται. Ἐρᾷ σου θυγάτηρ ἡ ἐμὴ· καὶ θαυμαστὸν  
οὐδέν· ἡττήθη τοῦ βελτίονος. Ὑφορᾶται δὲ τὸν λή-  
σταρχον, ὡς εἰς γάμον παρασκευάζοντα τὸ συμπόσιον.  
καὶ γὰρ τι καὶ τοιοῦτο ἐνέφηνεν, εὐπρεπέστερον αὐτὴν  
κοσμηθῆναι προστάζας. Ὅρα δὴ πῶς ἀν τοῦτο δια-  
κρούσιο καὶ σαυτῷ μᾶλλον τὴν παιδα περιποιήσιοι·  
φησὶ γὰρ ἀποθανεῖσθαι πρότερον ἢ Τραχίνῳ γαμηθῆ-  
σεσθαι. Καὶ δς, Θάρσει, ἔφη, πάλοι γὰρ τοι καὶ  
αὐτὸς τῇ κόρῃ προσπεπονθὼς, ἐφοδίου λαβέσθαι τινὸς  
νυγμόην, ὥστ' ἢ παραχωρήσει μοι Τραχίνος ἐκὼν εἰς  
τὰ πρωτεῖα τῆς νύμφης, ἢ χρεωστοῦμαι προεμβάτης  
τῆς δλκάδος γεγωνὸς, ἢ πικρόγαμος ἔσται πρὸς τῆσδε  
τῆς δεξιᾶς ἢ προσήκει παθῶν. Ἀπέτρεχον, τούτων  
ἀκούσας, ὡς μὴ τινα ἐγγενέσθαι ὑπόνοιαν καὶ τοὺς παῖ-  
δας ἥκω ἐθάρρυνον, ὁδῶ βαδίζειν τὴν σκέψιν εὐαγγε-  
λιζόμενος.

ΑΑ'. Ἐδειπνοῦμεν ὀλίγον ὕστερον. Καὶ ὅτε δια-  
βεβρεγμένους ᾔδῃ καὶ πρὸς τὸ ὑδριστικώτερον παραζε-  
ρομένους ᾔσθόμην, ἥρεμα πρὸς τὸν Πέλωρον, (ἐκείμην  
δ' αὐτοῦ πλησίον ἐπιτηδεύσας) Εἶδες, ἔφην, ὅπως ἡ  
κόρη κεκόσμηται; Τοῦ δὲ, Οὐδαμῶς, εἰπόντος· Καὶ  
μὴν ἔξεστιν, εἶπον, εἰ λάθρα παρέλθοις εἰς τὴν ναῦν.  
Οἶσθα γὰρ ὡς καὶ τοῦτο διεκώλυσεν ὁ Τραχίνος. Αὐ-  
τὴν τὴν Ἀρτεμιν ὄψει προκαθήμενῃ. Ἄλλ' ὅπως τὸ  
παρὸν θεᾶς σωφρόνως, μὴ σαυτῷ τε χἀκείνῃ θάνατον  
προξενήσης. Ὁ δὲ μηδὲν μελλήσας, ὡς τινος τῶν  
ἀναγκαίων ἐπείγοντος, ἀνίσταται καὶ λαθὼν εἰστρέχει  
τ' εἰς τὴν δλκάδα καὶ ἰδὼν τὴν Χαρίκλειαν δάφνης τε  
φέρεισαν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς στέφανον, καὶ χρυσοῦρεϊ  
στολῇ καταυγάζουσιν, (τὴν γὰρ ἐκ Δελφῶν ἱερὰν  
ἑσθῆτα ἡμίφειστο ὡς ἡ νικητήριον ἢ ἐντάφιον ἐσομέ-  
νην), καὶ τᾶλλα περὶ αὐτὴν φαιδρυνόμενα καὶ σχῆμα  
παστάδος ἀπομιμούμενα, διακαίεται, ὡς εἰκός, τῇ  
θεᾷ, πόθου ὁ δμοῦ καὶ ζήλου προσπεσόντων καὶ δῆλος  
ᾗν αὐτὸθεν ἐπανήκων ἀπὸ τοῦ βλέμματος ἐμμανὲς τι  
διανοοῦμενος. Οὐπῶ γὰρ σχεδὸν τι κατακλινεῖς, Ἐγὼ  
δὲ, ἔφη, τὸ γέρας τὸ προεμβατήριον τίνας ἐνεκεν οὐχὶ  
χομίζομαι; Ὅτι, ἔφη ὁ Τραχίνος, οὐκ ἦττις. Ἄλλ'

cutus est, quem celavi ne ob impendentes calamitates  
animo ante tempus deficeretis, praesertim cum fieri po-  
tuerit, ut insidias effugeremus. Ceterum, o liberi, quo-  
niam, quo minus id fieret, deus restitit et in extrema  
pericula venimus, age, generosum et audax facinus ag-  
gressi, contra periculi summum incrementum eamus: ut,  
aut re bene gesta, nobis generose et libere vivere liceat,  
aut saltem id, ut caste et fortiter moriamur, in lucro po-  
situri.

XXX. Postquam autem se facturos esse quidquid jube-  
rem promiserunt et quid faciendum esset ego docui, illos  
quidem relinquo sese apparantes. Ad eum autem praë-  
donem, qui secundas post Trachinum tenebat, (vocabatur  
autem Pelorus, ut opinor,) cum venissem, habere me  
quidpiam utile, quod cum illo communicarem, dicebam.  
Cumque ille prompte obtemperasset et eo, ubi nullus  
exauditurus esset me duxisset: Audias, inquam, fili,  
breviter: neque enim angustia temporis prolixitate  
orationis admittit. Amat te filia mea, nec mirum, siqui-  
dem a praestantiore victa est. Suspicitur autem, quod  
archipirata convivium nuptiarum causa apparet: nam  
ejusmodi quidpiam significavit, cum, ut elegantius exor-  
netur, imperasset. Quamobrem vide, quomodo id discu-  
tere et tibi potius filiam vindicare possis; dicit enim, se  
prius morituram esse, quam nupturam Trachino. Tum  
ille, Esto fidenti animo. Nam cum jampridem et ipse  
affectus sum amore puellæ, optabam, me aditum aliquem  
ad rem et occasionem nancisci posse. Itaque aut sua  
sponte mihi sponsam Trachinus cedit, quum mihi qui  
primus navem conscenderim hoc primarium debeatur  
donum, aut acerbas sentiet nuptias ab hac dextra quæ  
convenit passus. Recurrebam, cum hæc audissem, ne  
aliqua oriretur suspicio et ad liberos veniens, confirma-  
bam eos animo, consilium rectam tenere viam nuntians.

XXXI. Coenabamus paullo post. Tum ego, quando jam  
madidos vino et in petulantiam proclives videbam, sub-  
misce ad Pelorum, (sedebam autem proxime ipsum dedita  
opera) Vidistine, inqueiebam, quo modo puella exornata  
est? Hoc vero, Nequaquam, dicente; Atqui licet, dixi,  
ipsam videre, si clam perveneris ad navem: scis enim,  
quod et hoc Trachinus prohibuit. Ipsam Dianam seden-  
tem videbis: sed ita, ut in praesentia moderate adspicias,  
ne et tibi et ipsi mortem concilies. Ille autem nihil cun-  
ctatus, tanquam urgente aliquo necessario negotio, surgit  
et clam incurrit in holcadem. Cumque vidisset Chari-  
cleam, coronam ex lauro capite gerentem et auro intexta  
veste refulgentem, (siquidem sacra veste, Delphis aspor-  
tata, amicta fuerat, tanquam aut victoriæ ornamento,  
aut funeri parentationi futura) et alia circa ipsam exor-  
nata et speciem thalami nuptialis referentia, incenditur, ut  
est consentaneum, spectaculo, cum simul desiderium et  
æmulatio concurrissent. Eratque manifestum indicium in  
vultu redeuntis, quod infestum quidpiam et furibundum  
cogitaret. Siquidem cum vixdum accubisset, Ego vero,  
inquit, præmium, quod debetur ei, qui primus navem  
conscendit, quamobrem non reporto? Quoniam, inquit  
Trachinus, non postulasti: sed ne divisio quidem adhuc

οὐδὲ νέμησις οὐδέπω προὔτεθ' τῶν εἰλημένων. Καὶ δέ, Οὐκοῦν αἰτῶ τὴν κόρην τὴν αἰχμάλωτον. Τοῦ Τραχίνου δέ, Παρὰ ταύτην, δ' βούλει, λάμβανε, εἰπόντος, δ' Πέλωρος ὑπολαβὼν, Καταλύεις οὖν τὸν νόμον  
 5 [τὸν ληστρικὸν] δέ τῳ πρώτῳ ἐπιβάντι νηὸς πολεμίας καὶ τὸν ὑπὲρ πάντων ἀγῶνα προκινδυνεύσαντι τὴν κατὰ βούλησιν ἐκλογὴν ἀπένευμεν. Οὐ τοῦτον, εἶπεν δ' Τραχίνος, ὃ βέλτιστε, καταλύω, ἀλλ' ἐτέρῳ νόμῳ διίσχυρίζομαι, τοὺς ὑπηκόους εἴκειν τοῖς ἀρχοῦσι κε-  
 10 λεύοντι. Πέπονθα δὲ τι πρὸς τὴν κόρην καὶ γαμετὴν ἐμαυτῷ λαμβάνων προτιμηθῆναι δικαίῳ· σὺ δέ, εἰ μὴ τὸ κελεύόμενον πράττοις, οὐκ εἰς μακρὰν οἰμῶζῃ, τῷδε τῷ κρατῆρι βαλλόμενος. Ὁ δὲ Πέλωρος ἀπιδὼν εἰς τοὺς παρόντας, Ὅρατε, ἔφη, τάπχιερα τῶν πόνων;  
 15 Οὕτω καὶ ὑμῶν ἕκαστος τοῦ γέρωσ ποτὲ στερηθήσεται, καὶ τοῦ τυραννικοῦ τούτου νόμου πειραθήσεται. Τί ἦν ἰδεῖν τὸ ἐντεῦθεν, ὦ Ναυσίκληις; Θελάττῃ προσε-  
 20 κασας ἂν τοὺς ἄνδρας αἰφνιδίῳ σπινάδι κατασεισθέντας, οὕτως ἄλογός τις ὁρμὴ πρὸς ἄφραστον αὐτοὺς ἤγειρε τάραχον, ἔτ' οἶνῳ καὶ θυμῷ κατόχους γεγεννη-  
 μένους.

ΑΒ'. Οἱ μὲν γὰρ ὡς τοῦτον, οἱ δ' ὡς ἔκεινον ἀποκλίναντες, οἱ μὲν αἰδεῖσθαι τὸν ἄρχοντα, οἱ δὲ μὴ καταλύσθαι τὸν νόμον ἐθορύβουν. Καὶ τέλος δ' μὲν  
 25 Τραχίνος ἐπανατείνεται, ὡς τῷ κρατῆρι πατάξων τὸν Πέλωρον. Ὁ δὲ, προπαρεσκευάστο γὰρ, ἐγχειρίδιῳ φθάνει διελαύνων τὸν μαζόν. Καὶ δ' μὲν ἔκειτο καιρίαν βεβλημένος, τοῖς λοιποῖς δ' ἄσπονδος ἐτέτατο πόλεμος· ἐπαῖον τε ξυμπεσόντες ἀλλήλοις ἀφειδῶς, οἱ  
 30 μὲν ὡς ἐπαμύνοντες τῷ ἄρχοντι, οἱ δ' ὡς τοῦ Πελώρου σὺν τῷ δικαίῳ προασπίζοντες. Καὶ ἦν οἰμωγὴ μία, ζῆλοι, λίθοις, κρατῆρι, δαλοῖς, τραπέζαις, βαλλόντων καὶ βαλλομένων. Ἐγὼ δ' ὡς πορρωτάτω χωρίσας ἐμαυτὸν, ἐπὶ τινος λόφου θέαν ἀκίνδυνον ἐμαυτῷ κα-  
 35 τένεμον. Οὐ μὴν οὐδὲ Θεαγένης ἀπόλεμος ἦν, οὐδ' ἡ Χαρίκλεια. Τὰ γὰρ συγκείμενα πράττοντες, δ' μὲν ξιφῆρης θατέρῳ τὰ πρῶτα μέρει συνεμάχει, παντάπασι ἐνθουσιῶντι προσεικώς, ἡ δὲ, ὡς συνερρωγότα τὸν πολέμον εἶδεν, ἀπὸ τῆς νεῶς ἐτόξευεν εὐσχοπὰ τε καὶ  
 40 μόνου τοῦ Θεαγένους φειδόμενα. Καὶ ἔβαλλεν οὐ καθ' ἐν τῆς μάχης μέρος, ἀλλ' ὄντινα πρῶτον ἴδοι, τοῦτον ἀνήλπισεν, αὐτὴ μὲν οὐχ ὀρωμένη ἀλλὰ βράδεις πρὸς τὴν πυρκαϊὰν τοὺς ἐναντίους κατοπτέουσα. Τῶν δ' ἀγνοούντων τὸ κακὸν καὶ δαιμονίους εἶναι τὰς πλη-  
 45 γὰς ἐνίων ὑπονοούντων, ἕως τῶν ἄλλων πεσόντων, μόνος δ' Θεαγένης ὑπελείφθη τῷ Πελώρῳ μονομαχῶν, ἀνδρὶ τὰ πάντα γενναίῳ καὶ φόνους ἐγγεγυμνασμένῳ παμπολλοῖς, οὐδὲν οὐδὲ τῆς Χαρίκλειου τοξείας ἐπαμύνειν ἐτι δυναμένης, ὠδινούσης μὲν εἰς τὴν βοήθειαν,  
 50 δεδοικίας δὲ τὴν ἀποτυχίαν αὐτοσχεδίων καὶ ἐν χερσὶ τῆς μάχης αὐτοῖς ὠθυμένης. Οὐ μὴν εἰς τέλος γ' ἀντίσχευεν δ' Πέλωρος. Ὡς γὰρ ἀπορούσα πρὸς τὴν ἐνεργὸν συμμαχίαν ἡ Χαρίκλεια, λόγον ἐπικούρου τῷ Θεαγένῃ διετόξευσεν, Ἀνδρίζου, φίλτατε, βοήσασα·

est proposita eorum, quæ capta sunt. Tum ille, igitur virginem captivam mihi deponco. At cum Trachinus, Præter ipsam, quod vis, accipe, dixisset; Pelorus sermonem excipiens, Dissolvis igitur et abrogas [piratarum] legem, quæ ei, qui primus navem hostilem conscendit et se pro omnibus certamini periculosissimo obtulit, electionem pro ipsius arbitrio tribuit. Non hanc, inquit Trachinus, optime, dissolve, sed alterius legis auctoritate nitor, quæ, ut præfectis cedatur, imperat. Sane affectus sum singulariter erga puellam et accipio mihi illam in uxorem: anteferri me tibi, justum esse pronuntio. Tu vero nisi id, quod lex imperat, feceris, non multo post plorabis, percussus hoc poculo. Pelorus autem eos, qui aderant, intuitus, Videtis, inquit, quæ sint laborum præmia? Sic et vestrum quilibet aliquando præmio privabitur, et tyrannicam hanc legem experietur. Quid igitur deinceps videre licuit, Nausicles? Mari comparasses viros, repentino turbine concitatos: adeo cæcus quidam et stultus impetus ad ineffabilem tumultum eos impellebat, vino simul et ira tanquam furore quodam correptos.

XXXII. Cum igitur alii in hujus, alii in illius partes inclinassent, hi honorem et reverentiam tribui præfecto, illi non dissolvendam esse legem tumultuabantur. Ad extremum Trachinus quidem intentat ictum, tanquam poculum impacturus Peloro: at eum hic (erat enim instructus antea) prævertit, pugione mammam trajiciens. Itaque ille jacebat, mortifero vulnere accepto: inter reliquos autem atrox continuabatur bellum: et concurrentes sese feriebant, nihil omnino sibi parcentes; illi quidem tanquam præfectum ulciscantes, hi autem tanquam Pelorum juste protegentes. Eratque unus gemitus omnium, fustibus, lapidibus, poculis, facibus, mensis, pulsantium et pulsatorum. Ego autem cum me longissime removissem, e quodam tumulo spectaculo hoc impune frui mihi licebat. Ceterum neque Theagenes erat expers belli, neque Chariclea. Siquidem ea, quæ constituta fuerant, facientes, ille armatus gladio alteri parti sese initio adjungebat socium, omnino furore afflatus similis; hæc, postquam commissum esse prælium vidit, e nave jaculabatur, singulari certitudine sagittas dirigens et tantum Theageni parcens. Jaculabatur autem non in unum prælii partem, sed quem in primis viderat, eum conficiebat, cum ipsa non videretur, sed hostes facile ad ignem conspiceretur, illis interea malum ignorantibus et quibusdam divinas esse plagas suspicantibus: usque dum, cum alii cecidissent, solus Theagenes relictus est, cum Peloro singulari certamine dimicans, viro valde strenuo, et plurimis cædibus exercitato: cum ne Charicleæ quidem jaculatio prodesse quidquam posset amplius, dolentis quidem, quod auxilium ferre non posset, metuentis autem frustrationem, cum jam cominus et consertis manibus prælium inirent. Verumtamen ad extremum non sustinuit illius impetum Pelorus. Postquam enim ad inopiam auxilii re ipsa ferendi redacta Chariclea, sermonem auxiliarem Theageni ejaculata est, Strenuus esto,

ἐνταῦθ' ἤδη μακρῶ τὸν Πέλωρον ὑπερεῖχεν ὁ Θεαγέννης, ὥσπερ ἰσχὺν αὐτῷ καὶ θάρσος τῆς φωνῆς διακονούσης καὶ ὅτι τῆς μάχης περίεστι τὸ ἐπαθλὸν μηνυούσης. Ἐγείρας γὰρ τὸ φρόνημα, πολλοῖς ἤδη τοῖς τραύμασι πεπιεσμένον, ἐφήλατό τε τῷ Πελώρῳ καὶ τῇ κεφαλῇ τὸ ἐγχειρίδιον ἐπιβαλὼν, τῆς μὲν ἀπέτυχεν, ἐκείνου μικρὸν ἀποκλίναντος, ἄκρον δὲ τὸν ὦμον παραξέσας, τὴν χεῖρα κατὰ τὴν συμβολὴν τοῦ ἀγκῶνος ἀπέκοπτε. Κάκ τούτου δ' ὁ μὲν ἐτράπη πρὸς φυγὴν, ὁ δ' ἐδίωκε.

10 ΛΓ'. Καὶ τὰ μὲν ἄλλα τῶν μετὰ ταῦθ' οὐκ ἔχω λέγειν, πλὴν ὅτι γ' ἐμὲ μὲν ἔλαθεν ἐπανελθὼν, ἐγκαταμείναντα τῷ λόφῳ καὶ οὐ θαρσύναντα τῆς νυκτὸς ἐπιμῆσαι χωρίῳ πολεμουμένῳ, τὴν Χαρίκλειαν δ' οὐδαμῶς. Ἄλλ' εἶδον ἡμέρας γενομένης, τὸν μὲν ἴσα καὶ νεκρῷ κείμενον, τὴν δὲ προσκαθημένην καὶ θρηνούσαν καὶ βούλεσθαι μὲν ἐπισφάττειν αὐτὴν ἐνδεικνυμένην, ὑπὸ δ' ὀλίγης ἐλπίδος τοῦ τάχ' ἂν καὶ περιγενέσθαι τὸν νεανίσκον, ἐπεχομένην. Οὐδ' ἐφθην ὁ δυσδαίμων εἰπεῖν τε καὶ μαθεῖν, οὐδ' ἐπικουρῆσαι παραμυθίᾳ τὴν

20 συμφορὰν, οὐδὲ τὰ ἐνδεχόμενα ἐπιμεληθῆναι, τὰ ἐκ θαλάττης κακὰ τῶν ἐκ γῆς ἀδιαστάτως διαδεξαμένων. Ἄρτι γὰρ ἐμοῦ, ὅτε ἡμέραν εἶδον, τὸν λόφον κατιόντος, ληστῶν Αἰγυπτίων πλῆθος ἐκ τοῦ ὑπερτείνοντος ὄρους, ὡς ἔωκει, κατέτρεχεν. Εἶχε τ' ἤδη τοὺς νέους καὶ ἀπῆγε μικρὸν ὕστερον, ὅσα φέρειν ἡδύνατο τῆς νεῶς ἐπικομιζόμενον. Ἐγὼ δὲ τὴν ἄλλως πόρρωθεν εἰσπόμεν ὁδὴν ὁρῶντας τὰς ἑμαυτοῦ τε κακείνων τύχας, οὐτ' ἐπαμύνειν ἔχων, οὐτ' ἐπιμύγνυσθαι δοκιμάζων, εἰς ἐπικουρίας (δ') ἐλπίδα ἑμαυτὸν ταμειούμενος. Οὐ

30 μὴν ἐπὶ ἥρκεσά γέ ποθεν, ἀπολειφθεὶς μὲν τότε, τοῦ γήρως ἐμποδίσαντος ἐν τοῖς ὀρθοῖς συνεκδραμεῖν τοῖς Αἰγυπτίοις, ἐπὶ τε τοῦ παρόντος εἰς τὴν ἀνέυρεσιν τέως τῆς θυγατρὸς, θεῶν μὲν εὐμενεῖα, σῇ δὲ, ὦ Ναυσικλείς, εὐνοίᾳ χρῆσάμενος, αὐτὸς δ' οὐδὲν

35 ἐρανισάμενος, θρήνων δὲ μόνων τῶν ἐπ' αὐτῆς καὶ ὀδυρμῶν ἀφθόνων χαριζόμενος. Ἐπὶ τούτοις ἐδάκρυε μὲν αὐτὸς, ἐδάκρυον δ' οἱ παρόντες καὶ εἰς θρήνον ἡδονῇ τινι σύγκρατον μετεβέβλητο τὸ συμπόσιον· ἐπιφορον γάρ τι πρὸς δάκρυον οἶνος· ἔως ὁ Ναυσικλῆς

40 ἐπιθαρρύνων τὸν Καλάσιριν, ὦ πάτερ, ἔφη, σὺ δ' εἰς τὸ ἐξῆς γοῦν εὐθυμος εἶναι, τὴν μὲν θυγατέρα ἤδη τήνδε κεκοιμισμένην, τὸν παῖδα δ' εἶδεν ὑπὸ τῆς νυκτὸς μόνῃς εἰργόμενος. Εἰς ἔω γὰρ ἀφιξόμεθα πρὸς τὸν Μιτράνην καὶ πάντα τρόπον λύσασθαι σοι τὸν ἄριστον

45 Θεαγέννην πειρασόμεθα. Βουλοίμην ἂν, εἶπεν ὁ Καλάσιρις. Νῦν δ' ὦρα γε διαλείπειν τὸ συμπόσιον. Μνήμη δὲ τοῦ δαιμονίου γενέσθω, καὶ τὰ λυτήρια τῇ σπονδῇ περιαγέσθω.

ΛΔ'. Ἐκ τούτου περιήγοντο μὲν αἱ σπονδαί· διελύστο δὲ τὸ συμπόσιον. Ὁ Καλάσιρις δὲ τὴν Χαρίκλειαν ἔσκοπεῖτο καὶ ὡς τὴν πάροδον τοῦ πλῆθους παρατηρῶν οὐκ ἐφεύρισκεν, ὅφει τις γυναῖκα φράσαντος, εἰς τὸ ἄδυτον παρελθὼν, καταλαμβάνει τοῖς ἰχνεσι τοῦ ἀγάλματος προσπεφυκυῖαν καὶ εὐχῆς τε μακρᾷ παρολκῇ

carissime, exclamans, tum jam longe Pelorum superabat Theagenes, tanquam robur et audaciam illi voce subministrante et quod pugnae praeium superesset indicante. Nam erecto animo, multis vulneribus jam fracto, insiluit in Pelorum, et gladio caesim in caput dejecto, ab hoc quidem aberravit, cum ille paullulum ictum declinasset; ceterum summitate humeri praesecta, manum illi in commissura cubiti abscidit: et inde ille quidem versus est in fugam, hic autem insequabatur.

XXXIII. De aliis quae haec sunt consecuta non habeo quod dicam, nisi quod clam me reversus est, cum mansissem in tumulto, nec ausus essem noctu versari in loco hostili; sed minime inscia Chariclea. Nam animadverti, postquam dies illuxit, illum quidem non absimilem mortuo jacere, hanc autem assidere et plorare et quod se desuper confodere vellet declarare; ceterum parva spe, quod superstes mansurus esset, reprimere se. At ego infelix nec alloqui prius potui, neque rem cognoscere, neque consolatione levare calamitatem, nec ea quae fieri potuissent curare, quum marina mala terrestria, nullo spatio interposito, excepissent. Cum primum enim, simulatque diem consexi, e tumulto descenderem, praedonum Aegyptiorum manus, ex monte, qui illac protenditur, ut videbatur, decurrebat et jam ceperat adolescentes, ac paullo post abducebat, quaecunque ferre poterat e nave exportans. Ego autem nequidquam e longinquo sequebar, meas et illorum deplorans fortunas, cum neque defendere possem, neque illis immisceri consultum esse judicarem, ad spem auxilii me reservans. Ceterum minime equidem par fui, procul relictus, senectute impediante, ut per ardua loca cum Aegyptiis una decurrere possem; nunc autem in inventione filiae, deorum clementia et tua, Nausicles, benevolentia usus, cum quidem ipse nihil ad id contulissem, sed luctus tantum solos et lamentationes affatim largirer. Ad haec lacrimabat ipse, lacrimabant et ii qui aderant: denique in fletum cum voluptate quadam temperatum transmutatum fuerat convivium: vinum enim proclives quodammodo in lacrimas efficit: usque dum Nausicles, confirmons Calasiridem, O pater, inquit, tu vero jam in posterum esto hilaris, quandoquidem filiam hanc recuperaveris et, ne non filium videas, sola nocte prohibearis. Mane enim Mitrane conveniemus et omni ratione redimere optimum Theagenem conabimur. Vellem omnino, dixit Calasiris. Nunc vero tempus est dissolvendi convivii. Recordatio fiat numinis et gratiarum actio pro liberatione cum libatione conjungatur.

XXXIV. Post haec circumducebantur libationes, dissolvebatur convivium: Calasiris autem Charicleam circumspiciebat. Cumque transitum multitudinis observans, eam non invenisset, sero tandem indicio cujusdam mulierculae, adytum ingressus, deprehendit vestigia simulacri amplexam et cum orationis prolixitate, tum doloris accessione, in

καὶ λύπης προσβολῇ πρὸς ὕπνον βαθὺν ὀλισθήσασαν.  
Ἐπιδακρύσας οὖν ὀλίγα καὶ πρὸς τὰ βελτίονα τρέψαι  
τὰ κατ' αὐτὴν ἱκετεύσας τὸν θεὸν, ἥσυχῃ τ' ἀφυπνί-  
σας, ἦγεν εἰς τὴν καταγωγὴν ἐρυθριῶσαν ὡς ἐφαίνετο,  
διότι λάθοι πρὸς τοῦ ὕπνου κεκρατημένη. Καὶ ἡ μὲν  
εἰς τὴν γυναικωνίτην χωρισθεῖσα, σὺν τῷ θυγατρὶ τῷ  
Ναυσικλέους κατακλίνεισα, τὰς παρούσας ἀγρυπ-  
νίας διετίθετο φροντίδας.

## ΛΟΓΟΣ ΕΚΤΟΣ.

Α'. Ὁ δὲ Καλάσιρις καὶ ὁ Κνήμων, κατὰ τι τοῦ  
ἀνδρῶνος αὐτοὺς ἀναπαύσαντες, ἐπειδὴ τὸ λειπόμενον  
τῆς νυκτός, βράδιον μὲν ἡ ἐβούλοντο θῆτον δ' ἡ ὄφοντο  
διέδραμεν, οἷα δὲ παρὰ τὴν εὐχὴν καὶ τὸ ἀπρόσ-  
κορες μῆκος τῶν διηγημάτων τῆς πλείστης παρωχη-  
κυίας, οὐδ' ἀκριβῶς ἡμέραν ἀναμείναντες, ὡς τὸν Ναυ-  
σικλέα παραγίγνονται καὶ φράζειν ὅπου τὸν Θεαγένην  
διάγειν οἶοιτο καὶ ἄγειν ὡς ὅτι τάχιστα παρεκάλουν.  
Ὁ δ' ἐπειθετο καὶ ἀναλαβὼν ἦγεν. Ἡ Χαρίκλεια δὲ  
πολλὰ συνέπεσθαι ἱκετεύουσα, μένειν κατὰ χώραν  
ἐξιάσθη, ὡς οὔτε πόρρω που ἀφίξονται καὶ αὐτίκα σὺν  
τῷ Θεαγένει ἤξουσι διεγγυμμένου τοῦ Ναυσικλέους.  
Καὶ τὴν μὲν αὐτοῦ καταλείπουσι, λύπης τ' ἐπὶ τῷ  
χωρισμῷ καὶ χαρᾶς ἐπὶ τοῖς ἐλπιζομένοις ἐν μεταίχμιῳ  
σαλεύουσιν. Αὐτοὶ δ' ἄρτι τῆς κόμης ἐκτὸς γεγόνω-  
τες καὶ τὰς ὄχθας τοῦ Νείλου παραμείβοντες, χροκό-  
δειλον δρῶσιν ἀπὸ τῶν δεξιῶν ἐπὶ θάτερα διερπύζοντα  
καὶ τῷ βέλθῳ τοῦ ποταμοῦ σὺν ὀξείᾳ τῇ ῥύμῃ κατα-  
δύμενον. Οἱ μὲν δὲ ἄλλοι συνήθως τε καὶ ἀθροῦς  
τὸ ὄρθεν ἦγον· πλὴν ὅσον δὲ Καλάσιρις κώλυμα τι τῶν  
καθ' ὁδὸν ἐπισημαίνεσθαι προὔλεγεν· ὁ δὲ Κνήμων καὶ  
σφόδρα ἐπτοεῖτο πρὸς τὴν ὄψιν, οὐδ' ἀκριβῶς αὐτῷ τοῦ  
ζώου φανέντος ἀλλὰ σκιάς αὐτὸν πλέον χαμαλῆς ὑπο-  
δραμοῦσης· καὶ ὀλίγον ἔδει καὶ ὑποφεύγειν. Ὁ δὲ  
Καλάσιρις, ὅσον πλείστον τοῦ Ναυσικλέους ἐκγελῶντος,  
Ὡ Κνήμων, ἔφη, ἐγὼ δ' ὦμην νύκτωρ σοι μόνον τὴν  
δειλὴν ἐνοχλεῖν καὶ πρὸς τοῦ σκότους σοι τὸ φοροδεῖς  
ἐπιγίγνεσθαι, σὺ δ' ἄρα καὶ μεθημέραν ἦσθα λίαν, ὡς  
ἔοικε, τολμηρὸς· καὶ οὐκ ὀνόματά σοι μόνον ἀκουό-  
μενα, ἤδη δὲ καὶ θεάματα τῶν ἐν ποσὶ καὶ ἀδεᾷ τά-  
ραχον ἐμβάλλει. Καὶ τίνος θεῶν, ἔφη ὁ Ναυσικλῆς,  
ἡ τίνος δαιμόνων ἀκούων τὴν ἐπωνυμίαν ὁ χρηστὸς  
ἡμῖν οὗτος οὐκ ἀνέχεται; Εἰ μὲν καὶ θεῶν, ἀπεκρίνατο,  
ἡ δαιμόνων, οὐκ ἔγω λέγειν· ἀνθρώπου δὲ, καὶ ὁ πλέον  
ἐστὶ θαυμαστόν, οὐδ' ἀνδρὸς τίνος ἡ τῶν ἐπ' ἀνδρῶν  
βεβοημένων ἀλλὰ γυναικὸς καὶ ταύτης νεκρᾶς, ὡς αὐ-  
τὸς φησιν, εἰ τις λέγει τούνομα, πέφρικε. Τῆς γοῦν  
νυκτός καθ' ἣν ἀπὸ τῶν βουκόλων ἐπέστης ἀνασώζων  
ἡμῖν, ὧ γὰρ, τὴν Χαρίκλειαν, οὐκ οἶδ' ὅπως ἡ θῆεν  
οὐ λέγω, τοῦτου παρακηχῶς τοῦ ὀνόματος, οὐδ' ὅσον  
πρὸς βραχὺ γοῦν ὕπνου μοι μεταλαβεῖν ἐνέδωκε, συνε-

arctiorem somnum delapsam. Cum igitur paullulum col-  
lacrimasset, et a deo, ut ejus rationes in melius verteret,  
supplex petiisset, paullatimque ipsam excitasset de somno,  
ducebat ad conclave erubescens, ut videbatur, quod  
esset a somno victa imprudens. Hæc igitur cum se in  
gynæceo seorsum cum filia Nausiclis ad somnum compo-  
suisset, vigilando vacabat curis et cogitationibus, quæ illi  
incumbebant.

## LIBER SEXTUS.

I. Calasiris autem et Cnemon, cum in quadam parte  
conclavis virilis quievisset, postquam reliquum noctis  
tardius quidem quam volebant, celerius autem quam exi-  
stimabant, elapsum est, quod illius maxima pars super  
convivium et narrationum prolixitatem, insatiabili condi-  
tam suavitatem, præterierat; neque exactum diem expec-  
tantes, ad Nausiclem veniunt, et ut exponeret ubi Theage-  
nem degere arbitraretur, atque eo quamprimum duceret,  
orabant. Atque hic quidem illis morem gerebat et secum  
sumptos ducebat. Chariclea vero cum multis modis, ut  
sequeretur, oraret, manere coacta est; Nausicle, quod ne-  
que procul essent progressuri et quamprimum cum Thea-  
gene redituri, affirmante. Hanc igitur ibi relinquunt,  
inter mærorem, propter illorum discessum, et lætitiā,  
propter ea, quæ sperabat, fluctuantem. Ipsi vero cum  
primum e pago egressi essent et ripas Nili præterirent, cro-  
codilum conspiciunt, qui a dextra parte in alteram reptab-  
at et alveum fluvii concitato impetu subibat. Alii igitur,  
illo viso, ut consuetudo minime movebantur; præterquam  
quod Calasiris impedimentum quoddam in itinere futurum  
significari prædicebat: Cnemon autem vehementer etiam  
fugerat, conspectu perterritus, quamvis non exacte illi  
animal apparuisset, sed umbra potius tenuis illum subis-  
set; adeo ut parum abesset, quin refugeret. Calasiris  
igitur, Nausicle in risum effuso, Cnemon, inquit, puta-  
bam ego te nocturnam tantum timiditatem infestare, atque  
eam tibi ex strepitu quovis in tenebris accidere: tu vero  
et interdiu nimium es, ut videtur, animosus, et non no-  
mina tantum exaudita, sed jam etiam spectacula vulgaria  
et cuius obvia ac minime metuenda, tibi terrorem incu-  
tiunt. Cujus autem dei, Nausicles inquit, aut numinis  
appellationem audiens bonus hic, ferre non potest? Sane  
si ex diis allucius, respondit, aut numinibus, non habe-  
rem quod dicerem: ceterum ad nomen hominis, quod  
magis est mirandum, neque viri cujuscumque, aut eorum,  
qui gloria fortitudinis sunt illustres, sed mulieris et hujus,  
ut ipse dicit, mortuæ, si quis illud commemoret, cohor-  
rescit. Hac enim nocte, qua venisti a prædonibus, incolu-  
mum nobis adducens Charicleam, nescio quo pacto, aut  
unde, hoc, de quo dico, exaudito nomine, ne paullulum  
quidem somni me capere permisit, continue præ metu

χές ὑπὸ τοῦ δέους ἐκθνήσκων καὶ μου πράγματα ἔχον-  
τος ὥστ' ἀναλαθεῖν. Καὶ εἰ μὴ λυπεῖν αὐτὸν ἢ ποτεῖν  
ἐμελλον, εἶπον ἂν καὶ νῦν τοῦνομα, ὦ Ναυσικλεις, ὡς  
ἂν πλέον γελῶς, καὶ ἅμα ἐπῆγε τὴν Θίσβην.

- 5 Β'. Καὶ ὁ Ναυσικλῆς ἔγελα μὲν οὐκέτι, συνεστάλῃ  
δὲ πρὸς τὴν ἀκοὴν καὶ σύννους ἐπιπλεῖστον εἰστήκει,  
διαπορῶν προφάσεως ἐκ ποίας ὁ Κνήμων, ἢ τίνος κοι-  
νωνίας, ἢ τί πεπόνθοι πρὸς τοῦνομα τῆς Θίσβης.  
'Εξεκάγχασε δὴ πρὸς ταῦθ' ὁ Κνήμων καὶ, ὦ γὰρ  
10 Καλάσιρι, ὄρθς, εἶπεν, ὅση τις τοῦ ὀνόματος ἡ δύνα-  
μις, καὶ ὡς οὐκ ἐμοὶ μόνῳ μορμολύκειον, ὡς αὐτὸς φῆς,  
ἀλλ' ἤδη καὶ Ναυσικλεῖ γίγνεται; μᾶλλον δὲ καὶ ὁλοσχε-  
ρῆς γέγονε τοῦ πάθους μεταστάσις εἰς τοῦμπαλιν· ἐγὼ  
μὲν γελῶ, γιγνώσκω γὰρ οὐκέτ' οὔσαν, ὁ δὲ γεννάδας  
15 ἡμῖν Ναυσικλῆς δὲ πολλῶ γέλωτι τῶν ἄλλων κατατω-  
θάζων ἐτύγγανε.... Πέπαυσο, ἔφη ὁ Ναυσικλῆς καὶ  
ἄλλος σοι τῆς εἰς ἐμέ ἀμύνης, ὦ Κνήμων. Ἀλλὰ πρὸς  
Ξενίων καὶ Φιλίων θεῶν, πρὸς ἁλῶν καὶ τραπέζης, ὦν,  
ὡς οἶμαι, φιλανθρώπων ἐν ἡμετέρῳ πεπείρασθε, πόθεν  
20 τὸ Θίσβης ὄνομα, εἴτε γνωρίζετε, εἴτε πεφόδησθε,  
εἴτε παιδιὰν ἐμὲ πεποίησθε, καταμηνύσατε. Καὶ ὁ  
Καλάσιρις, Σὺς, ἔφη, ὁ λόγος, ὦ Κνήμων, δν πολλὰ-  
κις μοι διελθεῖν, γινώσκιν τε τῶν κατὰ σαυτὸν παρα-  
σχεῖν ἐπαγγεῖλάμενος, εἰς δεῦρὸ τε ποικιλιαὶ αἰεὶ δια-  
25 δύσεσιν ὑπερθέμενος, ἐν καιρῷ λέγοις ἂν τὸ παρὸν,  
Ναυσικλεῖ θ' ἅμα τῷδε χαριζόμενος καὶ ἡμῖν τὸν νόνον  
τῆς ὀδοπορίας ἐπικουφίζων καὶ τῷ διηγῆματι παρα-  
πέμπων. Ἐπειθετο ὁ Κνήμων, καὶ ἔλεγεν ἅπαντα,  
ἐπιτέμνων δσα ἤδη τῷ Θεαγένει καὶ τῇ Χαρικλείᾳ  
30 προδιηγήσατο, τὴν πατρίδα ὡς Ἀθηναῖος, τὸν πατέρα  
ὡς Ἀριστίππος καὶ τὴν Δημαινέτην δτι μητρυῖα γε-  
γόνει διῆει καὶ τὸν ἀθέμιτον ἐπ' αὐτῷ τῆς Δημαινέτης  
ἔρωτα καὶ ὡς ἀποτυγχάνουσα ἐπιβουλεύσειε, διάκονον  
εἰς τὴν ἐπιβουλὴν καθεῖσα τὴν Θίσβην προσετίθει καὶ  
35 τὸν τρόπον καὶ δτι φυγαδευθεὶς τῆς ἐνεγκούσης ὡς πα-  
τραλῶα τοῦ δήμου ταύτην (τὴν) ζημίαν ἐπιθέντος·  
καὶ ὡς διάγοντι κατὰ τὴν Αἰγίαν, πρῶτα μὲν Χαρίας  
τις τῶν συνεφθῶν τὴν Δημαινέτην δτι τέθνηκε καὶ  
ὅπως ἐξαγγεῖλει, τῆς Θίσβης κἀκαίνειν τὴν ἐπιβουλὴν  
40 συνθέσης, ἔπειτ' Ἀντικλῆς, ὅπως μὲν ὁ πατὴρ δημεύ-  
σει τῶν ὄντων ὑποβληθεῖν, συστάντων ἐπ' αὐτὸν τῶν  
κατὰ γένος τῇ Δημαινέτῃ προσηκόντων καὶ πρὸς ὑπό-  
νοϊαν φόνου τὸν δῆμον κατ' αὐτοῦ κινήσαντων· ὅπως  
δ' ἡ Θίσβη τῶν Ἀθηνῶν ἀπέδρα σὺν τῷ ἑραστῇ τῷ ἐμ-  
45 πόρῳ τῷ Ναυκρατίτῃ. Καὶ τέλος ἐπῆγεν [ὁ Κνήμων], δτι  
σὺν τῷ Ἀντικλεῖ κατὰ ζήτησιν τῆς Θίσβης ἐκπλεύσας  
ἐπὶ τὴν Αἰγυπτὸν εἰ δὴ πως ἀνευρὼν, ἀγαγὼν τ' εἰς  
τὰς Ἀθήνας, λύσειε μὲν τῷ πατρὶ τὴν συκοφαντίαν,  
τιμωρήσαιο δ' ἐκείνην, καὶ πολλοῖς μὲν ἄλλοις κινδύ-  
50 νοις, πολλαῖς δὲ τύχαις τοὺς μεταξὺ χρόνους περιπε-  
σὼν, ἀλούς δὲ καὶ ὑπὸ καταποντιστῶν, εἴτα πῶς δια-  
δράς καὶ Αἰγύπτῳ προσορμισθεὶς, αὖθις ὑπὸ τῶν  
βουκολῶν ληφθεῖν [λῆστῶν]· ἔνθα καὶ τὴν πρὸς Θεα-  
γένην καὶ Χαρικλείαν αὐτῷ γενέσθαι συντυχίαν· καὶ τὴν

emoriens : ut multum negotii habuerim, illo reficiendo :  
et nisi illum dolore affecturus essem, aut perterrefactus,  
et nunc dicerem, Nausicles, nomen, ut rideas magis :  
simulque Thisben commemorabat.

II. Nausicles autem non amplius ridebat, sed contrista-  
tus est cum audisset et diu stetit cogitabundus, haesitans  
et quaerens apud animum, qua de causa Cnemon, aut quo  
commercio, aut quid a Thisbe accidisset. Tum vero mi-  
ros risus edidit prae nimia lœtitia Cnemon et O bone Cala-  
siri, vides, dicebat, quanta sit hujus nominis vis et quod  
non mihi soli est personæ instar ac terribuli, sed etiam  
Nausicli nostro? Quin etiam plane mirificam affectus mu-  
tationem attulit. Ego enim vicissim rideo : scio enim,  
non amplius esse superstitem : generosus autem Nausicles  
qui antea multo risu aliis illudebat.... Desine, inquit Nau-  
sicles : satis enim nos ultus es, Cnemon. Sed per hospitii  
et amicitiae custodes deos, per sales et mensam, quæ in  
nostra domo experti estis, ut arbitror, summa voluntate  
vobis exhibita, unde sit Thisbes nomen, sive scitis, sive  
me terretis, sive jocum in me composuistis, indicate.  
Calasiris autem, Tibi jam incumbit, inquit, narratio,  
Cnemon : quam cum sæpius mihi te expositurum promi-  
seris et communicaturum mecum de rationibus tuis, nihil-  
ominus tamen hactenus variis effugiis distuleris, opportune  
in præsentia institues, Nausicli simul gratificans et nobis  
molestiam itineris levans, narrationeque amolians. Morem  
illis gerebat Cnemon et narrabat omnia compendio, quæ  
antea Theageni et Charicleæ exposuerat : quod patria Athe-  
næ, quod pater Aristippus, quod Demæneta noverca fuisset.  
Recensehatque nefandum amorem, quo se Demæneta depe-  
ribat et quod, spe lapea, insidias sibi struxisset, ministra  
insidiarum Thisbe subornata. Abdebat et modum et quod  
pulsus esset in exilium e patria, populo tanquam parrici-  
dæ hanc pœnam irrogante : quodque sibi in Ægina de-  
genti, primum Charias unus ex synephebis Demænetam  
esse mortuam et modum mortis nuntiasset, a Thisbe ipsi  
quoque structis insidiis; deinde Anticles, quod pater in  
calamitatem incidisset, facta bonorum publicatione, cum  
ii, qui conjunctione sanguinis Demænetam attingebant, in  
damnationem illius coivissent et populum in eam suspicio-  
nem, quod ipse cædem perpetrasset, adduxissent. Deni-  
que quo pacto Thisbe fugisset Athenis cum amatore quo-  
dam, mercatore Naucrateni. Ad extremum commemorabat  
Cnemon, quod cum Anticle ad inquisitionem Thisbes  
navigans in Ægyptum, ut si forte illam ibi invenisset,  
reducens Athenas, liberaret patrem calumnia et de illa  
pœnas sumeret; cum in multa alia pericula incidisset et  
varios casus medio temporis intervallo fuisset expertus,  
etiam in piratarum potestatem venisset. Deinde, quo  
modo, cum effugisset et ad Ægyptum rursus appulisset, a  
prædonibus iterum captus fuerit, atque ibi cum Theagene

Θίσβης ἀναιρέσειν ἅμα καταλέγων καὶ τὰπὶ τούτοις  
ἔξῃς, ἄχρι τῶν γυωριζομένων τῷ τε Καλασίριδι καὶ  
τῷ Ναυσικλῆϊ πάντων.

Γ'. Ἐφ' οἷς ὁ Ναυσικλῆς μυρίας ἔστρεφε βουλὰς,  
5 νῦν μὲν ἐξεῖπεν τὰ ἄμφ' αὐτῷ τε καὶ τῇ Θίσβῃ δια-  
νοούμενος, νῦν δ' εἰσαύθις ὑπερθέσθαι κρίνων. Καὶ  
τέλος, μόγις ἐπέσχε, τὸ μὲν τι αὐτὸς οὕτω δοκιμάζων,  
τὸ δὲ καὶ ὑπὸ συντυχίας ἐτέρας ἐμποδισθεῖς. Ἄρτι γὰρ  
ἔξήκοντά που στάδια διανύσαντες καὶ ἤδη τῇ κώμῃ,  
10 καθ' ἣν ὁ Μιτράνης διῆγε, πλησιάζοντες, γυωρίμῳ τινὶ  
τῶν Ναυσικλέους ἐντυχάνουσι καὶ ὅποι προθυμοῖτο  
οὕτως ἔσπουδασμένος ἀνηρώπων. Ὁ δὲ, ὦ Ναυσί-  
κλεις, ἔφη, τὴν ὁρμὴν ἐκπυθάνῃ τὴν ἐμὴν, ὥσπερ  
ἀγνοῶν ὅτι μοι τὸ παρὸν πάντα πρὸς ἓνα σπουδάζεται  
15 σκοπὸν, ὅπως ἂν Ἰσιάδι τῇ Χεμμίτιδι τὰ προσταττό-  
μενα ὑπηρετοίμην. Ἐκείνη γαργῶ, πάντ' ἐκείνη  
πορίζω· δι' ἐκείνην ἀγρυπνῶ νύκτα τε καὶ ἡμέραν, οὐ-  
δὲν ἀπαγορεύων· ἀλλὰ μοι ζημία καὶ μόχθος, δ' ἂν μοι  
ἐπιτάτῃ μέγα ἢ μικρόν Ἰσιὰς ἐκείνη. Καὶ νυνὶ δὲ  
20 θέω, ὅρην τινὰ τοῦτον, ὡς ὄρεξ, Νειλῶον φοινικόπτε-  
ρον, τῆς φιλάτης ἐπίταγμα, κομίζων. Ὡς εὐγνώ-  
μονι, ἔφη ὁ Ναυσικλῆς, ἐρωμένη συμπέπλεξε καὶ ὡς  
μικρὰ λίαν αὐτῆς τὰ ἐπιτάγματα, εἰ γε φοινικόπτερον  
ἄλλ' οὐκ αὐτὸν σοι τὸν φοῖνικα τὸν ἐξ Αἰθιοπίων ἢ  
25 Ἰνδῶν ὡς ἡμᾶς ἀφικνούμενον ὄρην ἐπέταττε. Καὶ δε,  
Ταῦτα μὲν ἐκείνη, ἔφη, χλεύην ἐμὴ συνήθως, καὶ  
τάμὰ πεποιήται. Ἀλλὰ ποῖ δὴ καὶ ὑμεῖς καὶ ἐπὶ τίνα  
[τῇ] χρείαν; ὡς δὲ, ὅτι παρὰ τὸν Μιτράνην ἔσπουδά-  
σασιν, ἀπεκρίναντο, Ἀλλὰ μάτην ὑμῖν, ἔφη, καὶ εἰς  
30 κενὸν ἢ σπουδῇ, Μιτράνου τὰ νῦν κατὰ χώραν οὐκ  
ὄντος, ἄλλ' ἐπὶ τοὺς Βῆσσαν τὴν κώμην ἐνοικοῦντας  
βουκόλους ταύτης· τῆς νυκτὸς ἐκστρατεύσαντος, ὅτι δὴ  
τίνα νεανίσκον αἰχμαλώτων Ἑλλήνων πρὸς Ὀροονδάτην  
εἰς τὴν Μέμφιν ἀπισταλκός, ὡς ἂν ἐκείθεν, οἶμαι,  
35 βασιλεῖ τῷ μεγάλῳ δῶρον ἀναχθεῖν, Βησσαεῖς καὶ ὁ  
τούτων ἑναγχος ἀποδείχθεις ἔξαρχος Θύαμικ, ἐξ ἐπιδρο-  
μῆς ἐλόντες ἔχουσι.

Δ'. Καὶ ὁ μὲν ἐτι λέγων ἀπέτρεχεν, Ἐμοὶ δ' ἐπὶ  
τὴν Ἰσιάδα σπευστέον, εἰπὼν, ἣ ποῦ με νῦν πολλοῖς  
40 τοῖς ὀφθαλμοῖς περισκοπεῖ, μὴ δὴ τί μοι καὶ πρόσκρου-  
σμα ἐρωτικὸν ἢ βραδύτης ἐνέγκῃ. Δεινὴ δ' ἐκείνη  
ἀπροφασίστους αἰτίας, ἐγκλήματά τε καὶ ἀκκισμοὺς  
ἀναπλάσαι κατ' ἑμοῦ. Οἱ δὲ, ὡς τούτων ἤκουσαν,  
ἀχανεῖς ἐπιπλεῖστον εἰστέχισαν, πρὸς τοῦ ἀνελπίστου  
45 τῆς ἀποτυχίας τῶν προσδοκηθέντων. Ἀλλ' ὁπὲ ποτ'  
αὐτοὺς ὁ Ναυσικλῆς ἀνελάβανεν, ὡς οὐ δέοι (διὰ) τὴν  
ἐπ' ὀλίγον καὶ πρόσκαιρον ἀποτυχίαν τέλειον ἀπεγνω-  
κέαι τῶν ἐν χερσὶν ὑποθέμενος, ἀλλὰ νῦν μὲν χρῆναι  
εἰς τὴν Χέμμιν ἐπανίναί, τῶν δὲ πρακτέων ἐν ἐπισκέ-  
50 ψει γενομένων καὶ ὡς πρὸς ἐκδημίαν πλείονα συνε-  
κρουσμένων πρὸς τὴν τοῦ Θεαγένους ἐπιζήτησιν, εἴτε  
παρὰ τοῖς βουκόλοις εἴτε παρ' ἄλλοις τισὶ [πυνθάνοιντο]  
τρέπεσθαι, ἀγαθὴν τῆς ἀνευρέσεως ἐλπίδα πανταχοῦ  
προβαλλομένων. Ὡς καὶ νῦν οὐκ ἄθεε γενέσθαι δο-

HELIODORUS.

Charicleaque familiaritatem interit. Simul etiam Thisbes  
interitum attexebat et reliqua deinceps ordine, usque ad  
ea quæ erant Calasiridi et Nausicli nota omnia.

III. Quibus auditis, Nausicles multa versabat animo,  
nunc aperire suas et Thisbes rationes cogitans et rursus  
differre statuens. Postremo vix sese continuit, partim  
ipse commodius esse judicans, partim alio casu impeditus.  
Cum enim circiter sexaginta stadia fuissent emensi et ad  
pagum, in quo Mitranes habitabat, propius accederent,  
cuidam, qui fuit Nausicli notus, sunt obviam et quo con-  
tenderet tanto studio rogabant. Ille autem, O Nausicles,  
inquit, quæris, quo properem? tanquam ignores, quid  
mihi in præsentia incumbat. A me omnia studia ad unum  
diriguntur scopum, ut Isiadis Chemmitensis imperata fa-  
ciam. Illi culo agrum, illius causa comparo omnia, prop-  
ter illam noctes diesque insomnes duco, nihil omnino re-  
cusans, (quamquam inde nihil præter mulctam et laboris  
molestiam reportem) quod mihi imperarit, seu magnum,  
seu parvum fuerit, Isias illa. Et nunc accelero, avem  
quamdam hanc, ut vides, Niloticam phœnicopterum caria-  
simæ mandato ferens. Quam facilem es, inquit Nausicles,  
aniasim consecutus et quam exigua sunt illius imperia,  
quod tibi phœnicopterum et non ipsam phœnicem potius,  
quæ avis ab Æthiopibus aut Indis huc ad nos pervenit,  
afferre jusserit! Et ille rursus: Illa quidem, inquit, more  
solito ex me meisque rationibus lusum facit. Ceterum  
quo vos vicissim et quam ob causam, iter instituitis?  
Postquam autem, quod ad Mitranem contenderent, respon-  
derunt: Inane est, inquit, et irritum vestrum studium,  
quod Mitranes in præsentia hic non sit, sed contra incolas  
Bessæ prædones hac nocte exercitum duxerit. Adoles-  
centem enim quemdam captivum, quem ille Memphim ad  
Oroondatem miserat, ut inde, uti arbitror, ad regem ma-  
gnum muneris loco perveniret, Bessenses et eorum dux  
declaratus Thyamis, incursione facta, ereptum detinent.

IV. Et ille quidem his dictis abibat, Mihi vero ad Isia-  
dem est properandum, inquiens, quæ me nunc forsitan  
suis acribus oculis circumspicit, ne mihi aliquam offensam  
in amore cunctatio afferat. Est autem nimium callida in  
accusationibus etiam sine causa et criminibus atque insimu-  
lationibus contra me fingendis. Illi vero, ut hæc audi-  
verunt, taciti et stupentes diu steterunt, quod præter  
opinionem spe et expectatione sua frustrati essent: do-  
nece sero tandem ipsos Nausicles revocavit ad sese, admo-  
nens, non oportere brevis frustrationis causa et quæ ad  
tempus tantum acciderit, omnem spem eorum, quæ præ  
manibus essent, abjicere; sed nunc quidem Chemmin re-  
deundum esse et cum consilium gerendæ rei capere, tum  
peregrinationem, majore viatico instructos, ad inquiren-  
dum Theagenem, sive apud prædones, sive apud alios  
quoscunque illum esse audiverint, suscipere, bonam spem  
inventionis ubique sibi proponendo. Nam neque nunc  
absque numine deorum videri factum esse, quod cum in

καὶν, τὸ δὴ τινι τῶν γνωρίμων ἐντυχόντας, χειραγωγηθῆναι πρὸς τῶν ἀγγελθέντων, ὅπου δεήσει τὸν Θεαγένην μαστεύειν, τὴν ὁρμὴν τῆς πορείας, ὅσιν ἐπὶ σκοπὸν τὴν βουκολικὴν κώμην τείνοντας.

5 Ε'. Ταῦτα λέγων, οὐ χαλεπῶς ἐπειθεν ἅμα τε, ὦμαι, καὶ ἐτέρας ἐλπίδος τοῖς ἀγγελεῖσι συναναφανομένης καὶ τοῦ Κνήμιωνος πρὸς τὸν Καλάσιριν ἰδίᾳ πάνυ θαρσεῖν ὡς ὁ Θύαμις περισώσσει τὸν Θεαγένην διίσχυριζομένου. Ἐδόκει οὖν ἐπανιέναι, καὶ ἐπανήσαν· τὴν τε Χαρίκλειαν ἐπὶ τοῖς προθύροις καταλαμβά-  
10 νουσι, πόρρωθεν αὐτοὺς καὶ ἐκ πάντων κλιμάτων περισκοπούσαν. Καὶ ὡς οὐδαμοῦ τὸν Θεαγένην ἑώρα σὺν αὐτοῖς, διωλύγιόν τι ἀνακωχύσασα, Ἄλλ' ἢ μόνοι μοι, πάτερ, ἔφη, καὶ οἷοι περ ἐντεῦθεν ἐξωρμήκατε,  
15 πάλιν ἐπάνετε; Θεαγένης δ' ἄρ' ὡς ἔοικε τέθηκεν; εἰ τι φράζειν ἔχετε, θάττον ἐξείπατε, πρὸς θεῶν, μὴδ' ἐπιτείνητέ μοι τὴν συμφορὰν παρολκῇ τῆς ἀγγελίας. Ἐγὼ εἰ τι φιλόφρωνον ὀξείᾳ δυστυχιμάτων δῆλωσις, τὴν ὁμοῦ χάωρσιν πρὸς τὸ δεινὸν τῇ ψυχῇ καὶ ταχεῖαν  
20 ἀπάλγησιν παρασκευάζουσα. Ὑποτεμνόμενος δὲ δυσφοροῦσαν ἄγαν ὁ Κνήμιων, Ὡς ἐργῶδες σου τοῦτο, ἔφη, ὦ Χαρίκλεια, ἐπιφόρος πως αἰεὶ τυγχάνεις τὰ χεῖρονα μαντεύεσθαι καὶ ψεύδει γ' ἅμα, καλῶς κατὰ τοῦτο ποιῶσα. Θεαγένης γοῦν ἔστι καὶ σώζεται θεῶν βου-  
25 λομένων· καὶ ὅπως καὶ παρὰ τίσιν, ἐπιτεμνὼν ἔλεγε. Καὶ ὁ Καλάσιρις, Οὐπω ποτ' εἶπεν, ἡράσθης ἐξ ὧν λέγεις, ὦ Κνήμιων. Ἡ γὰρ ἂν ἔγνωκ, ὡς καὶ τὰ ἀδεᾶ φοδερὰ τοῖς ἐρῶσι καὶ μόνοις ὀφθαλμοῖς μάρτυσι καταπιστεύουσιν ὑπὲρ τῶν παιδικῶν, ἡ δ' ἐκείνων ἀπουσία,  
30 δειλία τοῦτ' ἤδη καὶ ἀγωνία ψυχαῖς ἐρωτικαῖς γίνε-ται. Αἴτιον δὲ, πεπεικασιν αὐτοὺς, οὐκ ἄλλως πώποτε σφῶν ἀπολείπεσθαι τοὺς φιλάτους, μὴ οὐχὶ κωλύματος ἀηδοῦς ἐμποδίζοντος. Ὡστε, ὦ φίλος, Χαρίκλεια μὲν συγγιγνώσκωμεν, εὖ τὰ ἐρώτων πάθη καὶ  
35 ἀκριβῶς νοσοῦση, αὐτοὶ δ' ἐντὸς θυρῶν γενόμενοι, τῶν πρακτικῶν φροντίζωμεν.

Γ'. Καὶ ἅμα λαβόμενος τῆς χειρὸς μετὰ δὴ τινος πατρικῆς θεραπείας εἰσῆγε τὴν Χαρίκλειαν. Ὁ δὲ Ναυσικλῆς τούντεῦθεν ἀνείναι τῶν φροντίδων αὐτοὺς  
40 βουλόμενος καὶ τι καὶ ἕτερον πραγματευόμενος, ἐστίασιν τε λαμπροτέραν ἢ κατὰ τὸ εἰωθὸς παρεσκεύασε καὶ μόνοις σὺν τῇ θυγατρὶ τὸ συμπόσιον ἀφῆκεν, ἀδροτέραν τε τοῦ εἰωθότος ὀφθῆναι τὴν παιδα καλλωπίσας, καὶ πολυτελέστερον κοσμήσας. Κάπειδ' ἡ εὐωχίας  
45 ἱκανῶς ἔχειν ἔδοκει, λόγων πρὸς αὐτοὺς ἀρχεται τοιῶνδε· Ἐμοί, λέγων, ὦ ἔνοι, καὶ θεοὶ μάρτυρες τῶν λεχθησομένων, ἡδὺ μὲν καὶ εἴπερ αὐτοῦ [τῇδε] καὶ παρ' ἐμοὶ μένοντες ἐθέλοιτε τὸν πάντα διάγειν χρόνον, ἐπὶ κοινοῖς μὲν τοῖς οὔσι, κοινοῖς δὲ τοῖς φιλάτοις. Οὐ  
50 γὰρ ὡς ἐπιδήμιους ξένους, ἀλλὰ φίλους λοιπὸν, εὐνοὺς τ' ἐμοὶ καὶ γνησίους νενομικῶς, βάρος οὐδ' ὅτι οὖν ἅπαν τὸ εἰς ὑμᾶς ἐσόμενον ἡγήσομαι, ἔτοιμος δὲ καὶ τοὺς οἰκείους ἀναζητεῖν ὑμῖν βουλομένοις, τὰ εἰς δύναμιν, ἔως ἂν παρῆναι με συμβαίῃ, συμπράττειν. Ἄλλ'

quemdam ex notis incidissent, iis, quæ nuntiata sunt, quasi manu ducantur eo, ubi Theagenem inquirere oportebit, iter ad prædonum pagum tanquam ad scopum dirigentes.

V. Hæc cum dixisset, haud difficulter illis persuasit, simul, ut existimo, alia spe ex iis, quæ nuntiata fuerant, elucente et Cnemone seorsim etiam Calasirim bono animo esse, quod Thyamis Theagenem servaturus esset, iubente. Placuit igitur, ut redirent. Reversæ Charicleam in vestibulo deprehendunt, procul et in omnes regiones illorum causa circumspectantem. Cum vero nusquam cum illis Theagenem cerneret, lugubri ploratu edito, An soli, inquit, pater et quemadmodum hinc existis, rursus revertimini? Theagenes vero procul dubio, ut conicere licet, occubuit? Exponite, per deos, quamprimum, si quid habetis, neque augeatis mihi calamitatem nuntii dilatione. Cum humanitate quadam conjunctum est festinum adversæ fortunæ indicium, ut quod animum ad resistendum magnitudini mali præparet et satietatem doloris cito afferat. Præcens igitur ejus mœrorem, admodum ægræ animo, Cnemon: Quæ, malum, est, inquit, ista consuetudo, Chariclea? Proclivis es quodammodo in augurium deteriorum, sed falsorum utique: quæ quidem in parte recte facis. Theagenes enim est, et diis volentibus, manet incolumis: et quomodo et apud quos breviter referebat. Calasiris autem, Apparet, te nondum amorem expertum esse, Cnemon, ex iis quæ locutus es, dicebat. Scires enim profecto, quod et ea, quæ nihil habent periculi, formidolosa amantibus existunt: solisque oculis, in iis, quæ ad amasios pertinent, fidem habent. Illorum vero absentia, metum semper et sollicitudinem in animabus amore captis efficit. Porro in causa est, quod sibi persuaserunt uterque alteri carissimi, nunquam se relicturos esse, nisi illorum conjunctioni aliquod triste obstat impedimentum. Quare, mi Cnemon, Charicleæ quidem veniam demus, quæ vere exacti amoris affectu laboret: ipsi vero, ingressi ostium, de iis quæ sunt agenda cogitemus.

VI. His dictis, prehensam manu Charicleam, cum quadam observantia paterna in ædes introduxit. Nausicles autem, recreare illos a curis volens, atque etiam aliquid aliud moliens, convivium splendidius quam solebat, instruxit et solis cum filia symposium concessit, ut delicatior et comptior solito appareret, illam instruens et sumptuosius exornans. Cum autem convivio satis esse oblectatos existimaret, ita ad illos est locutus, Mihi, inquires, hospites, (dii sunt testes eorum, quæ a me dicentur) præsentia vestra est jucunda, etiamsi hic apud me totum velitis degere tempus, communi jure facultatum et eorum quæ mihi carissima sunt. Cumque vos non in advenarum hospitum loco, sed amicorum in posterum, amantium mei et verorum, habeam, nihil erit mihi oneri, quod in vos collatum fuerit. Quin etiam vobis necessarios vestros inquirere volentibus paratus sum, quoad fieri poterit, quantumque in me situm erit, opem ferre. Ceterum haud dubie ipsi scitis, quod mihi ratio vitæ ad mercaturam est

ἴστε που καὶ αὐτοὶ πάντως, ὅτι μοι βίος ἐστὶν ἐμπορικὸς καὶ ταύτην γεωργῶ τὴν τέχνην καὶ ὡς λαμπροὶ ζέφυροι πάλοι καταπνέοντες, ἀνέωξαν μὲν εἰς ναυτιλίαν τὴν θάλατταν, τὰ πλοῖμα δὲ τοῖς ἐμποροῖς εὐαγγελίζονται. Καί με καθάπερ κήρυγμα ἡ χρεῖα καλεῖ πρὸς τὴν εἰς Ἑλλήνας ἐκδημίαν. Δίκαια τοίνυν ἂν ποιοῖτε, τί ποτε καὶ ὑμῖν βουλομένοις ἐστὶ, κοινούμενοι, ὡς ἂν καὶ αὐτὸς πρὸς τὸν ἡμέτερον σκοπὸν, τὰ κατ' ἐμαυτὸν διαθοίμην.

10 Ζ'. Μικρὸν δ' ἐφησυχάσας τοῖς εἰρημένοις δὲ Καλάσιρις, Ὡ Ναυσίκλης, ἔφη, σοὶ μὲν ἐπ' αἰσίοις δ' ἐκπλους στέλλοιτο, καὶ Ἑρμῆς μὲν Κερδῆρος, Ποσειδῶν δὲ Ἀσφάλειος, συνέμποροι καὶ πομποὶ γίγνονται, πᾶν μὲν ἐπὶ πέλαιος εὐρύου καὶ εὐήμεον παραπέμποντες, πάντα δ' ὄρμον εὐλίμενον καὶ πᾶσαν πόλιν εὐπρόσοδον καὶ φιλέμπορον ἀποφαίνοντες, οὕτως ἡμᾶς καὶ παρόντας περιέποντι καὶ ἀπιέναι βουλομένους πέμποντι καὶ τοὺς ξένους τε καὶ φίλους θεσμούς ἀκριδοῦντι. Ἄλλ' ἡμῖν ἀλγεῖνδον μὲν ἴσως τὸ χωρίζεσθαι σοῦ καὶ οἰκίας 20 τῆς σῆς, ἣν ἰδίαν ἡμῶν ἡγεῖσθαι παρεσκευάσας, ἀναγκαῖον δὲ καὶ ἀπαραίτητον τῆς τῶν φιλάτων ἀνευρέσεως παντοίως ἀντιλαμβάνεσθαι. Ἐμοὶ μὲν οὕτω καὶ Χαρίκλειά ταύτη, Κνήμωνι δὲ τίς ποτε ἡ γνώμη καὶ εἴτε συναλγεύειν ἡμῖν καὶ χωρίζεσθαι ἔτοιμος, εἴτ' ἄλλη πη διέγνωκεν, αὐτὸς ἂν λέγοι παρών. Βουλόμενος δὲ ὁ Κνήμων πρὸς ταῦτ' ἀποκρίνασθαι καὶ μέλλων τι ἤδη καὶ φθέγγεσθαι, Ἐλυξέ τ' αἰσινίδιον καὶ ἀθρόον αὐτῷ δάκρυ θερμὸν προχυθὲν ἐπεστόμιζε τὴν γλῶτταν· ἕως ὅτε ποτε τὸ πνεῦμα συλλεξάμενος καὶ 30 ἐπιστενάξας, Ὡ πάσης, ἔφη, τροπῆς ἀνάμεστον καὶ ἀσταθμητότατον τύχης ἀνθρωπίνης κίνημα· ὅσην παλirroian κακῶν, ἐπὶ τ' ἄλλων δὲ πολλῶν πολλάκις καὶ κατ' ἐμοῦ πεφλοισμένη· γένους μὲν καὶ οἰκίας πατρῴας ἐστέρησας, πατρίδος δὲ καὶ πόλεως καὶ τῶν φιλάτων ἐξένωσας· Αἰγυπτία με γῆ (πολλὰ τὰ μεταξὺ σιωπῶντα) προσώκειλας· [λησταῖς] βουκόλοις παρέδωκας, μικρὰν τινα χρηστὴν ἐλπίδα ὑπέφηνας, ἀνδρῶν συντυχίαν, δυστυχῶν μὲν καὶ τούτων, πλὴν ἄλλ' Ἑλλήνων, πρυτανεύσασα, μεθ' ὧν τὸ λειπομένον τοῦ 40 χρόνου βιώσσεσθαι ἤλπιζον· καὶ ταύτην, ὡς εἰκοιεν, ὑποτίμην τὴν παραμυθίαν. Ποῖ γὰρ τράπωμαι; τί δέ με καὶ χρὴ πράττειν; καταλίπω Χαρίκλειαν, οὐπω Θεαγένην εὐρηκυῖαν; ἀλλὰ δεινὸν, ὦ γῆ, καὶ ἀθέμιτον. Ἄλλ' ἐπεσθαι με χρὴ καὶ συναναζητεῖν; εἰ μὲν ἐπὶ 45 προδῆλῳ τῇ εὐρέσει, καλὸν τὸ μογθεῖν ἐπ' ἐλπίδι τοῦ κατορθώσιν, εἰ δ' ἄδηλον τὸ μέλλον καὶ πλεόν τὸ δυσχερές, ἄδηλον ποῖ ποτε καὶ στήσεται μοι τὰ τῆς αἰῆς. Τί δ' οὐχὶ συγγνώμην παρ' ὑμῶν τε καὶ θεῶν Φιλίων αἰτήσας, ὦν γοῦν ποτε τῆς ἐπὶ τὴν πατρίδα 50 καὶ τὸ γένος ἐπανόδοι μνησθήσομαι, καιροῦ καὶ ταῦτα εἰς καλὸν ἐκ τοῦ θεῶν, ὡς εἰκοιεν, παρεμπειπτοκίτος; καὶ τουτοῦ Ναυσικλέους, ὡς ἔφη, εἰς Ἑλλήνας ἀφήσειν μέλλοντος, μὴ δὲ μοί τι καὶ τοῦ πατρὸς ἐν τούτῳ παθόντος, ἔρημος εἰς τὸ παντελὲς διαδόχου καὶ ἀκληρος

instituta et hanc artem exerceo tanquam agrum. Cum itaque jam Zephyri egregie flantes, ut navigationi mare pateat efficiant et navigandi commoditatem mercatoribus promittant, me quoque negotium tanquam præconium quoddam ad peregrinationem in Græciam evocat. Recte igitur feceritis, si mecum vicissim vestram sententiam communicaveritis, ut et ipse ad scopum vobis propositum, meas rationes constituere possim.

VII. Post hæc dicta paullulum quiescens Calasiris, O Nausicles, inquit, Tu quidem bonis avibus navigationem pares, Mercuriusque lucrum præstans et Neptunus tranquillitatis effector, comites et deductores tibi adsint, teque in omne pelagus latum et tranquillum deducant: omnem portum tutum et omnem urbem accessu facilem et mercatorum studiosam efficiant, quod et præsentem nos tanta benevolentia complexus es et discedere volentes dimittis, hospitii et amicitiae leges exacte servans. Nobis autem etsi grave et molestum est, a te et domo tua, quam ut nostram esse existimemus effecisti, separari; necessarium est tamen et irrecusable, ad inquisitionem carissimorum omnino aggredi. Et hæc quidem mea est et Charicleæ sententia. Cnemon autem quid habeat in animo, et sive nobiscum una oberrare et gratificari nobis, sive aliud quidpiam facere statuit, ipse dicat in præsentia. Volens igitur ad hæc respondere Cnemon, et jam jam aliquid prolocuturus, singultivit subito et repente illi calidæ lacrimæ profusæ linguam obstruxere: donec sero tandem spiritu collecto et gemitu edito, O fortunæ, inquit, humanæ omnis mutationis plena et instabilissima ratio, quantum malorum refluxum, cum in aliis multis sæpius, tum in me declarasti! Genere et domo paterna me privasti, patria et urbe, et mihi carissimis, extorrem egisti: ad Ægyptiam terram (ut multos intercapedinis casus taceam) impigisti, prædonibus tradidisti. Paullulum quidem bonæ spei ostenderas, familiaritatem virorum, etsi calamitosorum, Græcorum tamen, concilians: cum quibus ego me reliquum tempus vitæ transactionum putabam. Sed et hanc, ut videtur, præcidis consolationem. Quo enim veritar? quidve mihi faciendum est? An relinquam Charicleam, quæ nondum Theagenem invenit? Sed intolerandum, o terra, et nefas factu est. An sequar et una inquiram? Si quidem certa est inventio, præclarum est subire laborem spe felicitis exitus: sin inexplorata est futurorum ratio, et major molestia nos excipiet, incertum est, quem tandem finem consequetur hic meus error. Quid si a vobis et diis amicitiae præsidibus, veniam deprecatus, nunc tandem in familiam et patriam reditus mentionem faciam? præsertim cum occasio opportune divina providentia, ut videtur, incidit, et Nausicles hic, ut ait, in Græciam sit soluturus, ne, vel interim si patri aliquid acciderit, omnino successore orba



δ οἶκος ἀπολειφθεῖη. Καὶ γὰρ καὶ εἰ πένεσθαι μέλ-  
 λοίμι, σῶζεσθαι γούν τι λείψανον δι' ἐμοῦ τῷ γένει  
 καλὸν καὶ αὐταρκές. Ἀλλ', ὦ Χαρίκλεια, σοὶ γὰρ  
 προσηγουμένως ἀπολογούμαι καὶ συγγνώμην αἰτῶ καὶ  
 6 δέομαι, ὅς· ἄχρι μὲν τῶν βουκόλων ἔσομαι, μικρὸν  
 ἐπιμεῖναι Νausικλέα, καὶν σφόδρα ἐπείγεται, παρα-  
 καλέσας· εἰ πῶς σε Θεαγένη παρὶν ἐγχειρίσας, χρη-  
 στὸς μὲν παρακαταθήκης φύλαξ ἀποδειχθεῖν, ἐπὶ  
 χρησταῖς δὲ καὶ αὐτὸς ταῖς μελλούσαις ἐλπίσι μετὰ  
 10 ἀγαθοῦ τοῦ συνειδότος χωριζοίμην. Εἰ δ' ἀποτύχοι-  
 μεν, ὃ μὴ γένοιτο, καὶ οὕτω συγγνωστός, ὅτι γε δὴ  
 μόνην σε οὐδὲ τότε κατέλιπον ἀλλ' ἀγαθὸν σοὶ φύλακα  
 καὶ πατέρα Καλάσιριν τουτονὶ παρακαταστήσας. Ἡ  
 δὲ Χαρίκλεια τὸν τε Κνήμωνα ἐκ πολλῶν ἤδη συμβα-  
 15 λούσα τοῦ Νausικλέως ἐπὶ τὸ θυγάτριον ἐπτοχόμενον,  
 (ἔξῃς γὰρ ὁ ἔρῳν φωράσαι τὸν ἀπὸ τῶν Ἰσων παθῶν  
 κεκρατημένον) καὶ τὸν Νausικλέα πρὸς τῶν ὑπ' αὐτοῦ  
 λεχθέντων συνείσα, ὡς ἀσμένῳ γένοιτ' ἂν τὸ κῆδος καὶ  
 πάλαι τοῦτο πραγματεύεται καὶ τὸν Κνήμωνα ἐμπο-  
 20 ρεύεται ποικίλως ἐφελκόμενος, καὶ ἄμα οὐδ' εὐπρεπῇ  
 λοιπὸν τῆς ὁδοῦ κοινωνόν, οὐδ' ἀνύποπτον ἔγουμένῃ,  
 τὸν Κνήμωνα· Ὡς δὴ σοὶ φίλον, ἔφη, τῆς μὲν ἐπὶ τοῖς  
 προὔπηργμένοις παρὰ σοῦ χρηστοῖς εἰς ἡμᾶς χάριτος  
 κεχρηωστημένης καὶ δηλογοούμενης, ἐπὶ δὲ τοῖς λειπο-  
 25 μένοις, οὐ πάντως ἐπούσης ἀνάγκης τὰ ἡμέτερα ἐκφρον-  
 τίζουν, οὐδ' ἄλλοτρίαις τύχαις καὶ ἄκοντα συναποκιν-  
 δυνεύειν. Ἀλλὰ σὺ μὲν Ἀθήνας τε τὰς σὰς καὶ γένος  
 καὶ οἶκον τὸν σὸν κομίσαιο, Νausικλέα τουτονὶ καὶ  
 τὴν δι' αὐτοῦ παραπεσούσαν, ὡς φῆς, πρόφασιν μηδα-  
 30 μῶς παρωσάμενος. Ἐγὼ δὲ καὶ Καλάσιριν πρὸς τὰ  
 συμπίπτοντα μαχεσόμεθα, ἕως ἂν τὸ τέλος τῆς πλά-  
 νης εὕρωμεν· εἰ καὶ ἀνθρώπων μηδεὶς συνεφάπτοίτο,  
 θεοὺς συνεμπόρους ἔχειν καταπιστεύοντες.

Ἡ'. Ὑπολαβὼν δὲ πρὸς ταῦθ' ὁ Νausικλῆς, Χαρί-  
 35 κλεία μὲν, ἔφη, κατ' εὐχὰς ἀποβαῖν καὶ θεοὶ συνέμπο-  
 ροὶ κατὰ τὴν αὐτῆς αἴτησιν γίγνοιτο καὶ τοὺς οἰκείους  
 κομίζοιτο, οὕτως οὖσα γενναία μὲν τὸ λῆμα, συνετὴ δὲ  
 τὸ φρόνημα. Σὺ δὲ, ὦ Κνήμων, μήτε, εἰ Θίσβην  
 οὐκ ἄγεις εἰς τὰς Ἀθήνας, ἄσχαλλε καὶ ταῦτ' ἔχων  
 40 ὑπόδικον ἐμὲ τουτονὶ τῆς κατ' ἐκείνην ἀρπαγῆς, καὶ  
 τῆς ἐκ τῶν Ἀθηναίων ὑπεξαγωγῆς. Ὁ γὰρ ἔμπορος ὁ  
 Ναυκρατίτης, ὁ Θίσβης ἑραστής, οὗτος ἐγώ. Μήτε  
 πενίαν ὁδύρου, πετωχεύσειν ἔτι προσδοκήσας. Εἰ γὰρ  
 σοὶ φίλον, ὡς καὶ ἐμοί, φανεῖν, χρημάτων τ' εὐπορή-  
 45 σεις συχῶν, οἶκόν τ' ἀπολήψει καὶ πατρίδα τὴν σὴν,  
 ἐμοῦ κατάγοντος· γῆμαί τε βουλομένῳ, θυγατέρα ταυ-  
 τήνι τὴν ἐμὴν ἀρμόζω Νausικλείαν, προῖκα ἐπιδοὺς  
 αὐτὸς μὲν πλείστην δσην, τὴν παρὰ σοῦ δὲ πάλαι εἰ-  
 ληφέναι κρίνων, εἰς οὗ γένος καὶ οἶκον καὶ ἔθνος τὸ σὸν  
 50 ἐγνώρισα. Πρὸς ταῦτ' οὐδὲ πρὸς βραχὺ διαμελλήσας  
 ὁ Κνήμων, ἀλλ' ἂ πάλαι δι' εὐχῆς τε καὶ ἐπιθυμίας  
 ἔχων, οὐκ ἤλπιζε, ταῦθ' ὑπὲρ εὐχῆν καὶ ἀπροσδόκητα  
 λαμβάνων, Ἀπαντα, ἔφη, δέχομαι, ἂ καταγγέλλεις,  
 ἄσμενος. Καὶ ἄμα τὴν δεξιάν προτείναντι τὸ θυγά-

et exheres domus relinquatur. Etenim, etiamsi in inopia  
 victurus sim, servari tamen per me aliquas reliquias generis  
 honestum est et propter se expetendum. Sed, o Chari-  
 clea, tibi enim me præcipue excusatum velim et a te ve-  
 niam peto ac deprecor, da mihi hoc beneficium : usque ad  
 prædones sequar, a Nausicle, ut parumper exspectet, etsi  
 nimium properet, impetrans : ut si te forte tradidero in  
 manus Theageni, sedulus depositi custos fuisse declarer :  
 bona quoque spe futurarum rerum, cum bona conscientia  
 factorum, a vobis separer. Sin autem, quod absit, spe  
 lapsi fuerimus, sic quoque veniam merear, neque te solam  
 tum relinquens, sed adhibens tibi Calasirim hunc bonum  
 et custodem et patrem. Chariclea vero, et Cnemonem  
 multis argumentis conjiciens erga Nausiclis filiam commo-  
 tum esse, (acris enim est amans in deprehendendo eo, qui  
 simili affectui succubuit) et Nausiclem, ex iis, quæ ab eo  
 dicta fuerant, ut affinitas contraheretur jampridem moliri,  
 et Cnemonem variis illecebris allicere, intelligens, simul-  
 que ne convenientem quidem itineri comitem, et suspi-  
 cione vacantem, in posterum futurum Cnemonem existi-  
 mans, Quemadmodum lubet, inquit. Ac pro officiis qui-  
 dem antea nobis præstitis habeo tibi gratiam, et debere  
 confiteor : quod autem ad consequens tempus attinet, non  
 omnino incumbit necessitas, ut nostrarum rerum curam  
 suscipias et in aliena fortuna vel invitus una pericliteris.  
 Sed tu quidem Athenas tuas et familiam et domum tuam  
 recuperes, Nausiclem hunc, et occasionem, quæ cum ipso  
 offertur, neutiquam negligens. Ego vero et Calasiris cum  
 iis, quæ acciderint, pugnabimus tamdiu, quoad finem  
 erroris invenerimus; etiamsi nemo hominum adjuvet, deos  
 comites nos habituros esse confidentes.

VIII. Hæc verba Nausicles excipiens, Charicleæ qui-  
 dem, inquit, ex animi sententia, quæ vult, eveniant et  
 dii comites juxta illius preces adiant et propinquos recupe-  
 ret, quandoquidem tam excelso animo et prudentia sin-  
 gulari prædita est. Tu vero, Cnemon, quod Thisben  
 Athenas non reducas, non amplius ægre feras, præsertim  
 cum me habeas reum raptus illius et clandestinæ Athenis  
 avectionis. Ille enim mercator Naucratis, Thisbes ama-  
 tor, ego sum. Nec de paupertate queraris, putans fore  
 aliquando tempus ut mendices; nam si tibi perinde atque  
 mihi placebit, et pecuniæ magnam copiam consequeris, et  
 domum et patriam tuam recuperabis, reducente me, de-  
 nique, si uxorem ducere volueris, hanc meam Nausicleam  
 tibi conjungente et maximam dotem addente et illam,  
 quod a te vicissim exspectandum est, accepisse statuente,  
 postquam genus et familiam tuam cognovi. Ad hæc ne  
 paullulum quidem cunctatus Cnemon, sed, quæ optans  
 antea et expetens non sperabat, ea tum præter spem  
 oblata arripiens, Omnia, inquit, lubens accipio, quæ pro-

τριον δ' Ναυσικλῆς ἐνεχείριζε καὶ κατηγγάα καὶ τὸν  
 ὑμέναιον ᾄδουσαν πρὸς τῶν οἰκείων ἐγκλευσάμενος,  
 χορείας ἐν πρώτοις ἐξήρχεν, εἰς αὐτοσχέδιον γάμον τὸ  
 παρὸν συμπόσιον ἀναδείξας. Οἱ μὲν δὲ ἄλλοι πρὸς  
 5 χοροῖς ἦσαν καὶ τὸν ὑμέναιον ἀπρόσκλητον ἐπὶ τοῖς  
 θαλάμοις ἐκώμαζον καὶ γαμήλιος παννυχίς τὴν οἰκίαν  
 κατέλαμπεν, ἡ Χαρίκλεια δὲ χωρισθεῖσα μόνη τῶν  
 ἄλλων, ἐπὶ τὸ σύνθηες ἔρχεται δωμάτιον καὶ τὰς θύρας  
 εἰς τὰσφαλὲς ἐπικλειασμένη, πρὸς οὐδενός τ' ὀφείσθαι  
 10 καταπιστεύουσα, βάκχιόν τι οἰστρηθεῖσα, τὰς τε κό-  
 μας ἀφειδῶς λύεται, καὶ θοιμάτιον περιρρηξάμενη,  
 Φέρε, ἔφη, καὶ ἡμεῖς δαίμονι τῷ εἰληχότῳ χορεύσωμεν  
 κατὰ τὸν ἐκείνου τρόπον· ἄσμεν αὐτῷ θρήνους καὶ  
 γόους ὑπορχησώμεθα, ζῆφος δ' ἐπηχέτω καὶ νύξ ἀλαμ-  
 15 πῆς ἡγείσθω τῶν δρωμένων, τοῦδε τοῦ λύχνου τῇ γῇ  
 προσαραχθέντος. Οἷας γὰρ δὴ καὶ ἐφ' ἡμῖν τὰς πα-  
 σταδας ἐπήξατο; οἷον τὸν θάλαμον ἀνέδειξε. Μόνην  
 μὲν ἔχει με καὶ ἀνυμνευτον, τοῦ δὲ μέχρις δνόματος  
 νυμφίου Θεαγένους, οἶμοι, χηρεύει. Κνήμων γαμει,  
 20 Θεαγένης δ' ἀλητεύει καὶ ταῦτ' αἰχμάλωτος ἢ τάχα  
 καὶ δέσμιος. Καὶ ταῦτ' ἂν εἴη τὰ εὐτυχέστερα· σῶ-  
 ζοιτο μόνον. Ναυσικλεια νυμφεύεται καμῶς διέζευκται  
 ἢ μέχρι τῆς παρελθούσης δμόκοιτος· Χαρίκλεια δὲ  
 μόνη καὶ ἔρημος. Καὶ οὐ τῶν ἐπ' ἐκείνοις ἡμῖν μέμ-  
 25 ψις, ὃ τύχη καὶ δαίμονες, ἀλλὰ πράττειεν κατὰ γνώ-  
 μην, τῶν δὲ καθ' ἡμᾶς οὐ μὴ τοῦτοις ἡμῖν ἐξ ἴσου  
 κέχρησθε. Οὕτω τὸ δράμα τὸ περὶ ἡμᾶς εἰς ἀπειρον  
 ἐμμηκύνετε καὶ πᾶσαν λοιπὸν σκηνὴν ὑπερφόγγεται.  
 Ἄλλὰ τί ταῦτ' ἄωρι θεηλατοῦμαι; τελεῖσθω καὶ τὰ  
 30 ἐξῆς ὅπη τοῖς θεοῖς φίλον. Ἄλλ', ὦ Θεάγενες, ὦ μόνη  
 μοι γλυκεῖα φροντίς, εἰ μὲν τέθηκας καὶ τοῦτο πει-  
 σθῆην, (ὃ μὴ ποτε γνοίην), τότε μὲν σοι συνεῖναι οὐχ  
 ὑπερθήσομαι. Ἴδ' παρὸν δέ σοι τάσδε ἐπιφέρω χόας·  
 καὶ ἄμ' ἐτίλλε τὰς τρίχας καὶ ἐπὶ κλίνης ἐπέβαλλε· καὶ  
 35 τάσδε ἐπιγέω τὰς σπονδάς ἐκ τῶν σοι φίλων ὀφθαλμῶν·  
 καὶ αὐτίκα διάδροχος ἦν ἡ στρωμένη τοῖς δάκρυσιν.  
 Εἰ δέ μοι περισώζῃ καλῶς γε ποῖων, δεῦρο συνανάπαυ-  
 σαι, φίλος, ὄναρ γοῦν ὀφθαλμοῖς. Φεῖδου δὲ καὶ τότε, ὦ γαθέ,  
 καὶ φύλαττε νομίμω γάμω τὴν σὴν παρθένον. Ἴδου σε  
 40 καὶ περιπτύσσουμαι, παρεῖναι καὶ ὄρᾶν ὑποτιθεμένην.

Θ'. Καὶ ἄμα λέγουσα, ῥίπτει κατὰ τῆς κλίνης ἐπὶ  
 πρόσωπον αὐτὴν ἀθρόον καὶ περιχυθεῖσα περιέβαλλε,  
 λύζουσα τε καὶ βρύχιον ἀναστένουσα, ἕως αὐτὴν ὑπὸ  
 τῆς ἄγαν λύπης, ἀχλὺς τε καὶ ἱλιγγος ὑποδραμῶν καὶ  
 45 τὸ νοερόν τῆς ψυχῆς ζοφώσας πρὸς ὕπνον ἔλαθεν ὑπο-  
 φέρον καὶ εἰς ἡμέραν ᾗδ' λαμπρὰν κατέχων. Ὥστε  
 καὶ ὁ Καλάσιρις θαυμάζων καὶ παρὰ γὰρ τὸ εἰσθὺς οὐχ  
 δρωμένην ἐπιζητῶν, ἐπὶ τὸν θάλαμον ἀφικόμενος,  
 ἐπαίει τε σφοδρότερον τὰς θύρας, καὶ ὀνομαστὶ συνεχῶς  
 50 Χαρίκλειαν ἀνακαλῶν, ἀφύπνιζεν. Ἡ δὲ πρὸς τὸ  
 αἰφνίδιον τῆς κλήσεως διαταράχθη τε καὶ ὡς κατελήφθη  
 σχῆματος ἐπὶ τὰς θύρας ὀρμήσασα, τὸν τε μοχλὸν πα-  
 ρήνευγε, καὶ πρὸς εἰσόδον τῷ πρεσβύτῃ δίσταλλεν.  
 Ὁ δὲ, ὡς εἶδε τῆς τε κόμης τὸ ἄτακτον καὶ τὸν χιτῶνα

mittis. Simulque dextram porrigenti, filiam Nausicles  
 tradebat et despondebat; et hymenæum cani a suis jubens,  
 choream primus incipiebat, subitas nuptias ex præsenti  
 convivio efficiens. Alii igitur in cœtu reliquo erant et  
 hymenæum non denuntiatum in thalamis cum saltationi-  
 bus et cantu celebrabant et nuptiali face tota nocte domus  
 collucebat; Chariclea autem separata ab aliis, consuetum  
 ingreditur conclave, atque ostium claudens ac muniens, a  
 nulloque se impeditum iri confidens, quasi furore quodam  
 Bacchico percita, capillos, nihil omnino sibi parcens,  
 solvit et turbat, et, veste scissa, Age, inquit, et nos nu-  
 mini, quod res nostras sortitum est, qua postulat ratione,  
 choreas ducamus. Canamus illi ploratus et lamentis tri-  
 diemius: tenebræ autem resonent et nox obscura, hac  
 face terræ impacta, iis quæ agentur præsit. Quem enim  
 etiam nostra causa thalamum exstruxit? qualemve nobis  
 comparavit? Solam et orbatam sponso me iste habet,  
 Thegene, inquam, hei mihi miseræ! qui nomine tantum  
 est sponsus. Cnemon conjugium contrahit, Thegenes  
 vero errat, atque adeo captivus fortassis et vincetus. Atque  
 hic quidem esset benignioris fortunæ casus, si modo man-  
 neret incolumis. Nausiclea nubit et a me disjuncta est,  
 quæ usque ad præteritam noctem una cubarat: Chariclea  
 vero sola et deserta. Nec invidemus illorum fortunæ, o  
 fors et numina; quin etiam, ut illis ex animi sententia suc-  
 cedat, optamus; sed ob nostra accusamus vos, quod non  
 æque nobis hæc impertiamini. Sic hunc actum nostrum  
 in immensum produxistis, ut ultra omnes scenas repræsen-  
 tetur. Sed quid importune de calamitatibus divinitus im-  
 missis queror? Perficiantur et reliqua, quousque diis pla-  
 cet. Sed, o Thegenes, o sola mihi cura suavis, si qui-  
 dem mortuus es et hoc audiero, (quod utinam nunquam  
 resciam!) neque ipsa differam, quin una sim tecum fu-  
 tura. In præsentia vero has tibi perago inferias, (simul-  
 que vellebat crines et in lectum imponebat) et has tibi  
 desuper fundo libationes ex oculis, qui tibi cari sunt;  
 (moxque humectabatur stratum lacrimis.) Si manes in-  
 columis, sicuti merito debes, huc ades, et una requiesce,  
 carissime, in somnis saltem mihi apparens. Parce tamen  
 tum quoque, mi Thegenes, et custodi connubiali lege  
 tuam virginem. Ecce te et amplector adesse te et me in-  
 terni existimans.

IX. Atque hæc elocuta, dejecit sese in lectum repente  
 pronam, et circumfusa hærebat in amplexu singultiens  
 atque vehementius ingemi-cens: donec illam præ nimio  
 dolore stupor et vertigo subiens et parti animæ intelligenti  
 caliginem quamdam offundens, clam in somnum deduxit  
 et ad diem usque claram detinuit. Quamobrem Calasiris  
 mirans et quod nusquam præter consuetudinem appareret  
 inquirens, ad thalamum venit, pulsansque fores vehemen-  
 tius et nominatim continuo Charicleam compellans, exci-  
 tavit e somno. Illa vero subita vocatione turbata est et eo  
 habitu in quo deprehensa fuerat, ad ostium sese propi-  
 piens, vectem removit et ad ingressum senis fores aperuit.  
 Ille vero ut vidit capillos turbatos et vestem scissam circa  
 pectus, adspectumque adhuc fluctuantem, et quo furore,

κατερωγότα περί τοῖς στήθεσι καὶ ὄμμα ἔτι κυμαῖνον, [καὶ τὸ πρὸ τῶν ὕπνων ἐμμανὲς ἐπισημαῖνον] συνήσιν μὲν τὴν αἰτίαν, ἀγαγὼν δ' αὖθις ἐπὶ τὴν κλίνην καὶ καθίσας, ἐφεστρίδα τε ἐπέβαλε καὶ πρὸς τὸ εὐσχημον<sup>5</sup> περιστελλας, Τί ταῦτα, ἔφη, Χαρίκλεια; τί λίαν οὕτω καὶ ἄμετρα δυσφορεῖς; τί δ' οὕτως ἐκφρόνως ἤττων γίγνη τῶν προσπιπτόντων; οὐδὲ σε γνωρίζω τὸ παρὸν, αἰεὶ γενναίαν καὶ σώφρονα τύχας ἐνεγκεῖν τὸ πρόσθεν ἐγνωκώς. Οὐ παύση τῆς ἄγαν ταύτης ἀνοίας; οὐκ<sup>10</sup> ἐννοήσεις, ἄνθρωπος οὕσα, πρᾶγμα ἀσάθμητον καὶ ὀξείας ῥοπᾶς ἐφ' ἐκότερα λαμβάνων; τί σαυτὴν προαναιρεῖς βελτιόνων ἰσως ἐλπίδων; Φεῖσαι καὶ ἡμῶν, ὦ τέκνον, φεῖσαι, εἰ μήγε σαυτῆς ἀλλά γε Θεαγένοους, ὃ βίος δ' οὐ σοὶ μόνος αἰρετὸς καὶ ἐπὶ σοὶ σωζομένη<sup>15</sup> τὸ εἶναι κέρδος. Ἡρυθρία τούτων ἀκούσασα ἡ Χαρίκλεια καὶ πλέον ἐν οἷσι κατεδίληπτο ἐννοοῦσα, σιωπήσασά τ' ἐπιπλεῖστον, ὡς ἐνέκειτο πρὸς τὴν ἀπόκρισιν ὁ Καλάσιρις· Ἀληθῆ μὲν, ἔφη, ἐπιτιμᾷς, ἀλλ' ἰσως ἐμοὶ συγγνωστά, ὦ πάτερ. Οὐ γάρ με δημώδης,<sup>20</sup> οὐδὲ νεωτερίζουσα τις ἐπιθυμία πρὸς ταῦτ' ἐξάγει τὴν ἀθλίαν, ἀλλὰ καθαρὸς τε καὶ σωφρονῶν, ἀπειράτου μὲν, ἀλλ' ἐμοὶ γ' ἀνδρὸς πόθος καὶ τούτου Θεαγένοους λυποῦντος μὲν καὶ ὅτι μὴ σύνεστι, πλέον δ' εἰ περίεστιν ἢ μὴ, φοβούντος. Ἀλλὰ τούτου γ' ἔνεκα θάρσει,<sup>25</sup> ἔλεγεν ὁ Καλάσιρις, ὡς ὄντος ἐκείνου καὶ σοὶ συνεσομένου, θεῶν νεούτων, εἴπερ τι χρὴ τοῖς τε προθεσπισθεῖσι περὶ ἡμῶν πιστεύειν καὶ τῷ διαγγέλλαντι χθιζόν, ὡς εἰληπταὶ ὑπὸ Θυάμιδος, εἰς τὴν Μέμφιν ἀναπεμπόμενος. Εἰ δ' εἰληπταὶ, δῆλον ὡς καὶ σώζεται,<sup>30</sup> φιλίας αὐτῷ πρὸς τὸν Θύαμιν καὶ γνώσεως ὑπαρχούσης. Καίρὸς δὲ, μὴ μέλλειν, ἀλλὰ σπουστέον ὡς ἐνεστὶν ἡμῖν τάχους ἐπὶ Βήσσαν τὴν κώμην καὶ ἀναζητητέον, σοὶ μὲν τὸν Θεαγένην, ἐμοὶ δὲ πρὸς τούτῳ καὶ τὸν υἱόν. Οἶσθά που πάντως προακηκουῖα, παῖδα<sup>35</sup> ἐμὸν εἶναι τὸν Θύαμιν. Καὶ ἡ Χαρίκλεια γενομένη σύννοος, Εἰ μὲν δὲ, ἔφη, παῖς ἔστι σοὶ Θύαμις καὶ ἔστιν ὁ σὸς, ἀλλὰ μὴ ἐτέρου καὶ ἄλλου, νῦν μὲν δὲ τὰ ἡμέτερα πρὸς κίνδυνον ἐλαύνει τὸν μέγιστον. Θαυμάσαντος δὲ καὶ τὴν αἰτίαν ἐρομένου τοῦ Καλασίριδος·<sup>40</sup> Οἶσθα, εἶπεν, ὡς αἰχμαλώτως ἐλήφθην ὑπὸ τῶν βουκόλων. Ἐκεῖ τοίνυν καὶ τὸν Θύαμιν ὑπηγάγετο πρὸς τὸν κατ' ἐμοῦ πόθον ἡ δυστυχὴς μοι προσεῖναι δοκοῦσα τῶν ὄψεων ὥρα· καὶ δέος, εἰ ἀναζητοῦντες ἐκτύχοιμεν, μὴ ὀφθεῖσαν ἐκείνην εἶναι με ταύτην ὑπομνησθεῖς, τὸν<sup>45</sup> γάμον, ὃν τότε μοι προτεινόμενον παρ' αὐτοῦ διεκρουσάμην ἐπινοίας, εἰς ἔργον ἄγειν βιάσσηται. Καὶ ὁ Καλάσιρις, Μὴ οὕτω μὲν ποτε, φησὶ, ἐπιθυμία κρατήσεις, ὡς καὶ τὴν πατρίαν ὅμιν ὀρωμένην ὑπεροφθῆναι καὶ ὁμματα τοῦ φόντος μὴ καταιδέσαι τὸν παῖδα,<sup>50</sup> (μηδὲ) κολάσαι τὴν, εἴπερ καὶ ἔστιν, οὐκ ἐννομον ὀρεῖν. Ὅμως δ' οὖν, κωλύει γὰρ οὐδὲν, τί οὐχὶ καὶ μηχανήν τινα πρὸς περιγραφὴν τῶν φοβούτων ἐπινοεῖς; Δεινὴ δὲ τις ἔοικας εἶναι σοφιστεύσαι κατὰ τῶν ἐπιχειρούντων διαδόσεις τε καὶ ὑπερθέσεις.

antequam in somnum laberetur, agitata esset, satis indicantem, causam intellexit. Cumque illam ad lectum deduxisset et collocatam exornasset, palliumque illi imposuisset: Quid hæc, malum, inquit, Chariclea? Cur tam graviter et absque modo te excrucias? Cur ita, omni abjecta ratione, succumbis casibus? In præsentia te non agnosco, quam semper generosam et modestam antea cognovi. An non ab hac ingenti amentia desines? An non cogitabis, hominem te esse natam, rem instabilem, et levibus momentis ad utramque partem declinantem? Cur te ipsa interimis ante spes fortasse meliores? Parce nobis, nata, parce, inquam, si non tua ipsius causa, saltem Theagenis, cui vita tecum tantum est optabilis, et te superstitute in lucro ponitur. Erubuit his auditis Chariclea, maxime cum reputaret ea, in quibus deprehensa fuerat. Cumque diu tacuisset, Calasiride responsionem flagitante: Veras quidem ob causas, inquit, objurgas, pater, sed tamen mihi fortasse condonandas. Neque enim me pervulgata aut nova quædam cupiditas ad hæc impulit miseram, sed purum et castum utique, quamquam me non attigerit, desiderium, atque hoc ipsum Theagenis, qui me mœrore afficit, quod una mecum non est: ac magis etiam terret, quod, utrum vivat, an non, scire non possim. Quod ad hanc rem attinet, bono animo esto, dicebat Calasiris, tanquam illo superstitute et tecum una victuro, diis annuentibus: siquidem oportet iis, quæ sunt de vobis oraculo prædicta, fidem habere atque etiam ei, qui heri, quod a Thyamide, cum Memphim duceretur, captus esset, nuntiavit. Quod si captus est, haud dubie quoque servatur incolumis, cum illi jam amicitia et familiaritas cum Thyamide intercedat. Quocirca non est cunctandum, sed properandum, quantum fieri potest, ad Bessam pagum, et inquirendi, tibi quidem Theagenes, mihi vero insuper filius. Audivisti enim omnino antea, filium meum esse Thyamidem. Tum Chariclea cogitabunda, Siquidem, inquit, filius tibi est Thyamis et est tuus, et non alterius cujuspiam et alius, nunc res nostræ in summum discrimen adducuntur. Mirante et causam quaerente Calasiri: Scis, inquit, quod veneram in potestatem prædonum captiva. Ibi igitur et Thyamidem impulerat in amorem mei infausta, qua prædita esse videor, forma: et periculum est, ne, si inquirerentes in eum incidimus, conspectam me, illam ipsam esse recordatus, nuptias, quas aliquando mihi ab illo propositas fallaciis eluseram, ad rem deduci cogat. Calasiris autem: Absit, ut tanta sit vis cupiditatis, ut etiam paternum vultum conspectum audeat contemnere et oculos patris non revereat filius et non reprimat, si quæ est, pravam cupiditatem. Sed tamen quid prohibet, quominus aliquam machinam ad eludenda ea, quæ tibi sunt formidabilla, excogites? Videris autem esse callida, ad excogitanda contra eos, qui te adoriuntur, effugia et dilaciones.

Ι'. Ἀνείθῃ πρὸς ταῦτα μικρὸν ἡ Χαρίκλεια καὶ Εἰ μὲν ἀληθεύεις, εἶπεν, ἡ παιδιὰν με πεποίησαι, παρείσθω τὸ παρόν. Ἐγὼ δὲ τέχνην ἔμα τῷ Θεαγένει μὲν καὶ πρότερον ἐπιχειρηθεῖσαν, ὑπὸ δὲ τῆς τότε τύχης διακοπεῖσαν, εἰσηγήσομαι καὶ νῦν ἐπ' ἀμείνοσι ταῖς τύχασι. Τῆς γὰρ νήσου τῆς βουκολικῆς ἀποδρᾶναι διανοηθεῖσιν, ἐδόκει τὴν ἐσθῆτα μεταμφιασμένους ἐς τὸ λυπρότατον καὶ πτωχοῖς αὐτοὺς ἀπεικάσαντας, οὕτως ἐπιμίνυσθαι κώμαις τε καὶ πόλεσιν. Εἰ δὲ ἡ συναρέσκει, πλατύνωμεθα τὸ σχῆμα καὶ πτωχεύωμεν. Οὕτω γὰρ ἦν τὸν τ' ἐπιβουλεύσόμεθα πρὸς τῶν ἐντυχανόντων· ἀσφάλεια γὰρ ἐν τοῖς τοιοῦτοις ἡ εὐτέλεια, καὶ οἴκτου τε μᾶλλον ἢ φθόνου πέλας ἡ πενία, τῆς τε καθημέραν ἀναγκαίου τροφῆς ῥῆον εὐπορήσομεν, ξένη γὰρ ἐν γῇ, τὸ μὲν ὄνιον σπάνιον τοῖς ἀγνοοῦσι, τὸ δ' αἰτούμενον εὐμετάδοτον τοῖς ἐλεοῦσιν.

ΙΑ'. Ἐπῆνεν ταῦθ' ὁ Καλάσιρις καὶ ἔχεσθαι τῆς ὁδοιπορίας ἐπέσπευδε· τοῖς τε παρὶ τὸν Ναυσικλέα καὶ Κνήμωνα ἐντυχάνοντες, τὴν τ' ἐξοδὸν κοινωσάμενοι, εἰς τρίτην ἐξώρμησαν, οὐθ' ὑποζύγιον, καίτοι διδόμενον, οὐτ' ἀνθρώπων οὐδένα συνέμπορον ἀνασχόμενοι· τοῦ τε Ναυσικλέους καὶ Κνήμωνος προπεμπόντων καὶ ἄλλου τῆς οἰκίας πλήθους. Προὔπεμπε δὲ καὶ ἡ Ναυσικλεία, πολλὰ τὸν πατέρα ἐπιτρέψαι καθικετεύσασα, τῆς νυμφικῆς αἰδοῦς ὑπὸ φίλτρου τοῦ περὶ τὴν Χαρίκλειαν ἐκνικηθείσης. Καὶ ὅσον πέντε σταδίους προελθόντες ἤσπαζον τότε ἄλληλους τὰ τελευταῖα κατὰ γένος, καὶ τὰς δεξιὰς ἐνέβαλλον, ἐπιδακρύσαντές θ' ὅσον πλείστον, καὶ ἐπὶ βελτίοσι χωρισθῆναι ταῖς τύχαῖς ἐπευξάμενοι, τοῦ Κνήμωνος δὲ καὶ συγγνώμην αἰτοῦντος εἰ μὴ συμπορεύοιτο, νεοπήκτους ἔτι τοὺς θαλάμους ἔχων, ἐπικαταλήψεσθαι τ' εἰ καιρὸς γένοιτο πλαττομένου, διεχωρίσθησαν· οἱ μὲν ἐπὶ Χέμμιν, ἡ Χαρίκλεια δὲ καὶ ὁ Καλάσιρις πρῶτα μὲν εἰς πτωχικὸν πλάσμα μετημφιέννυτο, βράσειν αὐτοὺς προπαρασκευασμένους ἐξετελείσαντες, ἔπειτα δ' ἡ Χαρίκλεια τὸ τε πρόσωπον ἐνύδριζεν, ἀσβολοῦ τ' ἐντρίφει καὶ πηλοῦ καταχρίσει μολύνασα καὶ κρηδέμενον· ῥυπάντος τὸ κράσπεδον ἀπὸ ματώπου κατὰ θατέρου τοῖν ὀφθαλμοῖν εἰς ἄτακτον προκάλυμμα ἐπισοβοῦσα· πήραν γ' ὑπὸ μάλης, οὕτως μὲν ἰδεῖν ψωμῶν τινων καὶ ἀκόλων δῆθεν ταμειῶν, χρεϊωδέστερον δὲ τῆς ἱερᾶς ἐκ Δελφῶν ἐσθῆτος καὶ τῶν στεμμάτων, τῶν τε συνεκτεθέντων μητρώων κειμηλίων καὶ γνωρισμάτων εἰς ὑποδοχὴν, ἐξῆπτο. Ὁ δὲ Καλάσιρις τὴν μὲν φαρέτρην τῆς Χαρικλείας τετραχυμένους κωδίοις ἐνεκλήσας, ὅς δὴ τὴ φορτίον ἔτερον, ἐπὶ τῶν ὤμων ἐγκάρσιον ἔφερε· τὸ δὲ τόξον τῆς νευρᾶς παραλύσας, ἐπειδὴ τάχιστα πρὸς τὸ εὐχύτερον ἀνακάμψθαι, βακτηρίαν ταῖν χερσὶν ἐποιεῖτο· πολὺς τ' αὐτῇ καὶ βαρὺς ἐμπίπτων καὶ εἰ πῇ τις ἐντευξόμενος προῖδοι, κυφότητά τε πλέον ἐπετήδευεν ἢ τὸ γῆρας ἐπηνάγκαζε καὶ τοῖν σκελοῖν ἑαυτὸν παρσύρετο, πρὸς τῆς Χαρικλείας ἐσθ' ὅτε χειραγωγούμενος.

ΙΒ'. Κάπειδ' ἡ τὰ τῆς ὑποκρίσεως αὐτοῖς διηκριβω-

X. Exhilarata est his paulum Chariclea, et Sive serio dicis, inquit, sive jocularis, mitte ista in praesentia. Ego vero artem, etiam prius cum Theagene compositam, a fortuna vero praecisam, et nunc, quod faustum felisque sit, introducā. Cum enim, ut fugeremus ex insula praedonum, necessitas postulare, placuerat, permutato habitu, pannosos et ad mendicorum similitudinem, versari in pagis et urbibus. Quamobrem, si placet, fingamus hunc habitum et mendicorum personam agamus. Sic et minus erimus obnoxii insidiatorum injuriis: securitas enim in hisce tenuitate comparatur, sereque commiserationi propior est paupertas quam invidiae: et quotidie necessarium victum facilius adipiscemur. Etenim in peregrina terra emturis, ignorantibus loci consuetudinem, omnia carius venduntur; mendicantibus vero dantur facilius ab iis qui eorum miserentur.

XI. Collaudabat haec Calasiris et quamprimum iter ingredi properabat. Itaque cum Nausiclem et Cnemonem accessissent et exitum cum illis communicassent, perendie sunt egressi, neque jumentum ullum, etsi dabatur, neque hominem quemquam comitem sibi adesse patientes, Nausicle et Cnemone deducēte et reliqua domus multitudine. Deducebat etiam Nausiclea, multis modis patrem, ut hoc sibi concederet, orans, sponsae convenientem pudorem amore erga Charicleam superante. Ad quinque autem fere stadia progressi, valedicebant sibi invicem ultimo pro sexus ratione et dexteras jungebant. Cumque magnam vim lacrimarum profudissent, et ut prospere ac feliciter a se invicem separarentur, precati essent, atque etiam Cnemon veniam, quod una non iret, quod recens illi thalamus esset, peteret, et quod illos esset assecuturus, occasionem nactus, fingeret, digressi sunt a se invicem: hi quidem ad Chemmin; Chariclea vero et Calasiris in mendicorum fictum habitum se transformarunt, pannis sese antea praeparatis, vilibus admodum, operientes. Postea vero Chariclea et faciem conspurcavit, intersa fuligine et luto illito contaminans et fasciae veteris oram desuper a fronte demissam circa oculos incomposite loco tegmenti jaclari sinens; porro peram sub ala, eo praetextu, tanquam buccellarum et viatici promptuarium esset, re ipsa vero ad receptaculum sacrae vestis Delphis asportatae et coronarum ac monumentorum, cum illa a matre expositorum, indiciorumque suspendens. Calasiris autem, pharetram quidem Charicleae corrupto corio involvens, tanquam onus aliquod aliud, transversum in humeris ferebat: arcum vero, nervo laxato, postquam celerrime ad rectitudinem rediit, loco baculi sumpsit, totus illi et magno onere incumbens. Et si forte se venturam alicui obviam praeviderat, dedita opera majorem gibbum simulabat, quam senium cogeabat, et altero pede claudicabat, a Chariclea interdum manu ductus.

XII. Postquam autem persona ejuscemodi fuerat illis

το, μικρὰ καὶ ἐπισκώψαντες εἰς ἀλλήλους καὶ ὡς πρέ-  
ποι τὸ σχῆμα θάτερος θατέρῳ ἐπιχλευάσας, τὸν τ' εἰ-  
ληχότα δαίμονα στήσαι τὰ δεινὰ μέχρι γούν τούτων  
καὶ ἀρκεσθῆναι παρακαλέσαντες, ἔσπευδον ἐπὶ Βήσσαν  
τὴν κόμην, οὗ τὸν Θεαγένην καὶ τὸν Θύαμιν ἐπίσαν-  
τες εὐρήσειν, ἀπετύγχανον. Ἄρτι γὰρ τῇ Βῆσσει περὶ  
δύσιν ἡλίου πλησιάζοντες, πλῆθος κειμένων νεκρῶν  
δρῶσι νεοσφαγῶν, τῶν μὲν πλειόνων Περσῶν εἶναι τῇ  
στολῇ τε καὶ καθοπλίσσει γνωρίζομένων, ὁλίγων δὲ τινῶν  
ἑγχωρίων. Καὶ πολέμου μὲν εἶναι τὸ δρᾶμα εἰκάζον,  
τινῶν δὲ καὶ πρὸς τίνας, ἠπόρουν· ἕως ἐπιπαριόντες  
τοὺς νεκροὺς καὶ ἅμα περισκοποῦντες, μὴ ποῦ τις κεῖ-  
ται καὶ τῶν οἰκείων, (δεινὰ γὰρ αἱ ψυχαὶ περὶ τοῖς  
φιλτάτοις τὰ δεινότερα μαντεύεσθαι) γυναῖκα προστυγ-  
χάνουσι πρεσβυτικῇ, σώματι τῶν ἑγχωρίων προσπε-  
φυκτότι καὶ παντοίους ἐγείροντι θρήνους. Ἐγνωσαν  
οὖν ἐπιχειρεῖν τι παρὰ τῆς πρεσβύτιδος, εἰ οἷόν τε,  
ἐκμανθάνειν. Καὶ παρακαθίσαντες, πρῶτα μὲν πα-  
ραμυθεῖσθαι τε καὶ καταστέλλειν τὸν ἄγαν θρήνον ἐπει-  
ρῶντο. Ἐπειτα προσιεμένην, ὅν τινα πενθοίη, καὶ  
τίς ὁ πόλεμος ἡρώτων, τοῦ Καλασίριδος πρὸς τὸ γύ-  
ναιον αἰγυπτιαῖος. Ἡ δ' ἔλεγεν ἅπαντα ἐπιτέμ-  
νουσα· ἐφ' οὗ μὲν εἶναι κειμένῳ τὸ πένθος καὶ ἐπιτε-  
τηδεύκεναι τὴν εἰς τοὺς νεκροὺς ἀφίξιν, εἰ πῇ τις διελά-  
σας τοῦ ζῆν ἀπαλλάξειε, τῶς μέντοι τὰ νομιζόμενα  
τῷ παιδί ἐκ τῶν ἐνότων, δακρύουσαν τε καὶ θρηνοῦ-  
σαν, ἐπιφέρειν.

ΙΓ'. Τὸν δὲ πόλεμον ἔλεγεν ὧδε. Ἦγετο ξένος  
νεανίας τις, κάλλιε τε καὶ μεγέθει διαφέρων, ὡς Ὅροον-  
30 δάτην τὸν μεγάλου βασιλέως ὑπαρχον, εἰς τὴν Μέμφιν.  
Ἀπέσταλτο δ' οἷμαι παρὰ Μιτράνου τοῦ φρουράρχου  
ληγθεὶς αἰχμαλώτος, ὡς τι τῶν μεγίστων δώρων, ὡς  
φασί. Τοῦτον οἱ τῆς κόμης τῆς ἡμετέρας ταυτησί,  
δείξασα τὴν ἐχομένην, ἐπελθόντες ἀφείλοντο, γνωρίζειν  
35 εἰ· οὖν ἀληθεύοντες, εἴτε καὶ πρόφασιν πλάσαντες.  
Ὁ δὲ Μιτράνης ταῦτα πυθόμενος καὶ κατὰ τὸ εἶδος  
ἀγανακτήσας, ἐπιστρατεύει τῇ κόμῃ, δυσὶ ταύταις  
πρότερον ἡμέραις. Καὶ (ἔστι γὰρ μαχιμώτατον ἡ  
κόμῃ γένος, βλόν αἰετὴν τὴν ληστεῖαν πεποιημένοι, καὶ  
40 θανάτου παντὸς ὑπερόπται, πολλὰς δὲ διὰ τοῦτο πολ-  
λάκις ἄλλας τε καὶ μὴ τὸ παρὸν ἀνδρῶν τε καὶ παίδων  
χρηῶσαντες), ἐπειδὴ τὴν ἔφοδον ἐσομένην ἐτεκμή-  
ραντο, προλογίζουσι τέ τινας ἐνέδρας, καὶ δεξάμενοι  
τοὺς ἐναντίους, ἐπικρατέστεροι γίνονται· οἱ μὲν κατὰ  
45 στόμα καὶ ἐκ τοῦ εὐθέος μαχομένοι, οἱ δὲ κατόπιν ἐκ  
τῶν λόγων ἀποφυλάττειν σὺν βοῇ τοῖς Πέρσαις ἐπελ-  
θόντες· καὶ πίπτει μὲν ὁ Μιτράνης ἐν πρώτοις μαχο-  
μενος, πίπτουσι δὲ σὺν αὐτῷ σχεδὸν τι πάντες, οἳ δὲ  
κυκλωθέντες καὶ οὐδὲ φυγῆς τόπον εὐμοιρήσαντες·  
50 πίπτουσι δὲ καὶ τῶν ἡμετέρων ὁλίγοι. Καὶ γίνεταί  
τῶν ὁλίγων, βαρεῖα βουλήσει δαίμονος, καὶ παῖς οὐμός,  
βέλει Περσικῇ πρὸς τὰ στέρνα, ὡς δρᾶτε, βληθείς.  
Καὶ νῦν ἡ ἀθλία τὸν μὲν θρηνοῦ καίμενον, τὸν δ' ἔτι μοι  
μόνον παῖδα λειπόμενον, εἰκοῖα θρηγήσειν, ἐκστρατεύ-

prope assimilata, paucisque scommatibus sese petierunt,  
et alter alterius habitum, ut convenit, joco perstrinxit,  
a deo, illorum rationes gubernante, ut mala ibi sisteret,  
et præteritis esset contentus, deprecatus, ad Bessam pagum  
properabant: ubi cum Theagenem et Thyamim se inven-  
turos fuisse speravissent, optato eventu frustrati sunt.  
Propius enim ad Bessam circa solis occasum accedentes,  
ingentem stragem recens caesorum conspiciunt, plurimo-  
rum quidem Persarum, qui ex habitu et armatura co-  
gnoscebantur, paucorum vero quorundam etiam indigena-  
rum. Et belli quidem esse repræsentationem conjectaban-  
tur, ceterum, a quibus et cum quibus gesti, ignorabant:  
donec circumeuntes cadavera, simulque circumspicientes,  
ne forte aliquis ex propinquis alicubi jaceret, (solent enim  
animi de iis, quæ carissima sunt, facile etiam acerbiora  
augurari) inciderunt in quamdam vetulam mulierem,  
corpori cuiusdam indigenæ adhærentem et multiplices  
edentem ploratus. Statuerunt igitur conari, aliquid, si  
fieri posset, ex anu cognoscere. Et cum propius assedis-  
sent, principio quidem consolari et sedare illius vehemen-  
tem luctum conabantur: deinde, cum consolationem ad-  
mitteret, quem lugeret et quoddam bellum esset gestum,  
percontabantur, Calasiride cum muliere, Ægyptiaca lin-  
gua loquente. Illa autem dicebat omnia breviter: Propter  
filium quidem jacentem se lugere et ex industria ad cada-  
vera venisse, ut aliquis armatus decurrens illam occide-  
ret: interea vero justa filio pro facultatibus, lacrimantem  
et lamentantem, solvere.

XIII. Quod ad bellum attinet, ita narrabat. Deduce-  
batur quidam peregrinus adolescens, forma et proceritate  
excellens, ad Oroondatem regis magni principem, Mem-  
phim. Missus autem fuerat a Mitrane, ut existimo, excu-  
biarum præfecto, captus, tanquam maximum quoddam  
donum, ut ipsi aiunt. Hunc nostri ex hoc pago (osten-  
dens in vicinia situm) advenientes eripuerunt: cognoscere  
se ut suum, sive revera, sive prætextum fingentes. Mitranes  
igitur cum hæc audisset, ut est consentaneum, iratus, ad-  
duxit exercitum contra pagum, ante hoc biduum. Est  
autem bellicosissimum genus hominum in hoc pago, sem-  
perque prædando vitam agunt et mortem despiciunt om-  
nino: multasque propterea sæpius alias et me in præsentia,  
viris et filiis orbas reddiderunt. Postquam igitur adven-  
tum illius certis argumentis cognoverunt, occupant insidiis  
loca quædam occultandis copiis idonea et exceptos hostes  
vincunt: pars collatis signis et a fronte prælium ineuntes,  
pars a tergo ex insidiis cum clamore incautos Persas adorti.  
Cadit igitur inter primos Mitranes prælians, cadunt et re-  
liqui propemodum omnes cum eo, tanquam circumdati,  
et neque fugæ patentem locum habentes: eadunt et nostri  
pauci. Ex quorum numero, gravi et aspera numinis vo-  
luntate, etiam filius meus hic est, qui jaculo Persico, ut  
videtis, in pectore vulnus accepit. Et nunc quidem mi-  
sera hunc jacentem lugeo: deinceps autem eum, qui mihi  
est relictus, luctura videor, quod et ille heri cum reliquis  
contra Memphitarum urbem expeditionis fuerit socius.

σαντος κάκεινον τῇ προτεράῳ μετὰ τῶν λοιπῶν ἐπὶ τὴν Μερφίτων πόλιν. Ἐπυνθάνετο καὶ τὴν αἰτίαν τῆς ἐκστρατείας ὁ Καλάσιρις· καὶ ἡ γραῦς ἀκηκοέναι παρὰ τοῦ λειπομένου παιδὸς προστιθεῖσα, ἔλεγε, διότι στρατιώτας βασιλείους καὶ φρούραρχον μεγάλου βασιλέως ἀνελόντες, ἐπὶ μὴ πεπραγμένοις καλῶς, εἶδον ἐκεῖνο καλῶς, μὴ εἰς μικρὸν αὐτοῖς, ἀλλ' εἰς τὸν περὶ τῶν δλων κίνδυνον τὸ πρᾶγμα τελευτήσῃν, Ὅροονδάτου τοῦ κατὰ τὴν Μέμφιν ὑπάρχου, πλείστη τε  
 10 χειρὶ πεπραγμένου καὶ αὐτίκα, εἰ πύθοιτο, κατὰ πρῶτην ἔφοδον σαγηνεύσοντας τὴν κώμην καὶ πανολεθρίαν τῶν ἐνοικούντων τὴν οἰκὴν εἰσπράζοντος. Οἷα δὲ οὖν τὸν περὶ τῶν δλων ἀναρριπτοῦντες κίνδυνον, ἔγνωσαν μεγάλα τολήματα, μείζουσιν, εἰ δύναιτο, ἰάσασθαι, καὶ φθῆναι τὴν Ὅροονδάτου παρασκευὴν, ἀπροσδόκητοι τ' ἐπιπεσόντες ἢ προσανελὲν κάκεινον εἰ κατὰ τὴν Μέμφιν ὄντα καταλάβοιεν, ἢ ἔλπερ ἐκδημῶν τυγχάνοι, πολέμου τινὸς αὐτὸν ὥς φασὶ Αἰθιοπικοῦ τανῦν ἀπασχολοῦντος, βῆδόν τε τὴν πόλιν παραστήσασθαι τῶν  
 20 ὑπερμαχομένων ἔρημον καὶ αὐτοὶ τ' ἐκτὸς κινδύνου γενέσθαι τὸ παρὸν καὶ προσκατορθώσῃν τῷ Θυάμιδι ληστάρχῳ τῷ σφῶν, τὴν τῆς προφητείας ἱερωσύνην, οὐ κατὰ νόμον παρ' ἀδελφοῦ νεωτέρου κατεχομένην, ἀνακομίσασθαι· ἢ ἔλπερ καὶ ἀποτυχάνειν συμβαίνοι, πολέμου γοῦν ἔργον μαχομένους γενέσθαι μὴδ' ἄλλως ἄλῃναι καὶ ταῖς Περσικαῖς αἰκίαις καὶ ὕβρεσιν ἐκκεῖσθαι. Ἄλλ', ὦ ξένοι, ποῖ δὴ τὸ νῦν ἀφίξεσθε; Εἰς τὴν κώμην, ὁ Καλάσιρις εἶπεν· ἡ δὲ, Οὐκ ἀσφαλὲς ὑμῖν, ἔφη, τῆς τε ὥρας ἁωρὶ καὶ οὐδὲ γνωριζομένοις,  
 30 ἐπιμύξαι τοῖς ὑπολιπομένοις. Ἄλλ' εἰ ξαναγοῖς, ἔφη ὁ Καλάσιρις, οὐκ ἀπ' ἐλπίδος ἡμῖν καὶ τὰ τῆς ἀσφαλείας. Οὐ μοι καιρὸς, ἀπεκρίνατο ἡ πρεσβυτις, νυκτερινούς γάρ τινας ἐναγισμοὺς ἐπιτελέσαι μοι πρόκειται· ἀλλ' εἰ δὴ φορητὸν ὑμῖν, ἐπάναγκες δὲ καὶ μὴ  
 35 βουλομένοις, αὐτοῦ που καὶ τῶν νεκρῶν ἐν καθαρῷ μικρὸν ἀναχωρήσαντες, τὴν μὲν νύκτα ἐγκαρτερήσατε, τὴν ἑω δ' ὑμῖν πρόξενος ἐγὼ τῆς ἀδείας ξαναγοῦσα γενήσομαι.

ΙΔ'. Ταῦτ' εἰπούσης ὁ Καλάσιρις ἅπαντα πρὸς τὴν  
 40 Χαρίκλειαν φράσας καὶ παραλαβὼν μεθίστατο. Καὶ μικρὸν ὅσον τοὺς κειμένους υπερβάντες, βουνῷ τινι χαμαιζήλῳ προστυγχάνουσι. Κἀνταῦθα ὁ μὲν κατέκλινεν αὐτὸν, τῇ κεφαλῇ τὴν φαρέτρην ὑποθέμενος· ἡ Χαρίκλεια δὲ καθῆστο, τὴν πῆραν εἰς καθέδραν ποιησαμένη. Ἄρτι δὲ τῆς σεληνάας ἀνισχύσεως καὶ φωτὶ λαμπρῷ τὰ πάντα καταυγαζούσης, τρίτῃ γάρ μετὰ πανσέληνον ἐτύγχανεν, ὁ μὲν Καλάσιρις, οἷα δὴ πρεσβυτικός τε καὶ πρὸς τῆς ὁδοπορίας κεκοπωμένος, ὑπνῷ κατέχετο, ἡ Χαρίκλεια δ' ὑπὸ τῶν συνεχόντων  
 50 φροντισμάτων διαγρυπνοῦσα, σκηνῆς τινος οὐκ εὐαγοῦς μὲν ταῖς δ' Αἰγυπτίαις ἐπιχωριαζούσης θεωρὸς ἐγένετο. Ἡ γὰρ πρεσβυτις ἀνενοχλήτου καὶ ἀκατόπτου σχολῆς ἐπειλήφθαι νομίσασα, πρῶτα μὲν βόθρον ὠρύξατο, ἔπειτα πυρκαϊὴν ἐκ θατέρου μέρους ἐξῆψε, καὶ

Quærebat et causam expeditionis Calasiris. Et anus, audivisse se a filio superstite dicens, narrabat, eos, cum militibus regis cæsis et præfecto cohortium magni regis interfecto, viderent, propter ea, quæ perpetrassent, rem non in parvum, sed in ipsum de summa rerum discrimen illis desitutam esse, Oroondate principe, qui est Memphi, maximis copiis instructo, et quamprimum audisset, primo adventu cincturo pagum et internecione eorum, qui locum incolunt, injuriam vindicaturus; statuisset, quod semel se in periculum de summa rerum coniecissent, magnos ausus majoribus, si fieri possit, redimere, et antevertere Oroondatis apparatus: existimantes, se, cum inopinato advenerint, aut illum etiam sublaturus esse, si Memphi deprehenderint; aut si absit, bello quodam, ut aiunt, Æthiopico nunc occupatus, et facilius urbem ad deditionem compulsuros, tanquam propugnatoribus desertam et ipsos extra periculum in præsentia futuros, insuperque Thyamidi suo præfecto egregiam navaturos operam et antistitii sacerdotium, quod injuste a fratre natu minore per vim teneretur, cum illo recuperaturos esse. Sin spe frustrari illos acciderit, præliantes tamen occubituros esse, neque aliter venturos in Persarum potestatem et illorum cruciatibus et ludibriis expositos fore. Ceterum, hospites, quo nunc ibitis? Ad pagum, dixit Calasiris. Illa vero, Non est tutum vobis, inquit, et intempestive et præterea ignotis, versari inter eos, qui relictii sunt. Sed si nos hospitio exceperis, inquit Calasiris, non desperamus, nos securos fore. Verum temporis ratio non patitur, anus respondit. Siquidem nocturnas quasdam inferias agere constitui. Attamen si ferre potestis, necesse est autem fortasse etiamsi nolitis, alicubi a cadaveribus sejuncti vacuo in loco noctem transigatis: diluculo vero, ego vobis securitatis conciliatrix ero hospitio exceptis.

XIV. Hæc, illa elocuta, Calasiris omnia Charicleæ exponens et eam secum assumens, secessit. Cumque paullulum cadavera prætergressi essent, in quemdam tumulum humilem incidunt. Ibi ille quidem recubuit, capiti phætra supposita: Chariclea vero sedebat, pera loco sellæ subjecta, oriente tum primum luna et lumine suo illustrante omnia: tertia enim dies post plenilunium fuerat. Et Calasiridem quidem, ut et alioqui senem et itineris labore fessum, arctior somnus complectebatur: Chariclea vero præ curis, quæ illam angebant, pervigilem noctem ducens, scenæ cujusdam impiæ quidem ceterum indigenis usitatæ, spectatrix fiebat. Anus enim, vacationem se, ut a nullo neque inturbari, neque videri posset, nactam esse existimans, primum quidem scrobem fodit, postea rogum ex utraque parte succendit et medium inter utrumque cadaver filii collocans et craterem fictilem ex quodam

μέσον ἀμφοῖν τὸν νεκρὸν τοῦ παιδὸς προθεμένη, κρα-  
τῆρά τ' ὀστρακοῦν ἐκ τινος παρακειμένου τρίποδος  
ἀνελομένη, μέλιτος ἐπέχει τῷ βόθρῳ καὶ αὖθις ἐξ ἑτέρου  
γάλακτος καὶ οἶνον ἐκ τρίτου ἐπέσπενδεν. Ἔτα πέμμα  
6 στεάτινον εἰς ἀνδρὸς μίμημα πεπλασμένον, δάφνη καὶ  
μαράθρω καταστέψασα, εἰς τὸν βόθρον ἐνέβαλεν. Ἐφ'  
ἅπασι δὲ ξίφος ἀνελομένη καὶ πρὸς τὸ ἐνθουσιῶδες σο-  
βηθεῖσα καὶ πολλὰ πρὸς τὴν σελήνηαν βαρβάρους τε  
καὶ ξενίζουσι τὴν ἀκοὴν ὀνόμασι κατευξαμένη, τὸν  
10 βραχίονα ἐντεμοῦσα καὶ δάφνης ἀκρέμονι τοῦ αἵματος  
ἀποψήσασα, τὴν πυρκαϊᾶν ἐπέψέκαζεν· ἄλλα τ' ἄττα  
τεραπευσαμένη, πρὸς τούτοις ἐπὶ τὸν νεκρὸν τοῦ παι-  
δὸς προκύψασα καὶ τινα πρὸς τὸ οὖς ἐπάδουσα, ἐξή-  
γειρέ τε, καὶ ὀρθὸν ἐστάναι τῇ μαγανείᾳ κατηνάγκα-  
15 ζεν. Ἡ Χαρίκλεια δὲ οὖν οὐδὲ τὰ πρῶτα ἀδελφῶς  
κατοπτέουσα, τότε δὴ καὶ ὑπέφριτε καὶ πρὸς τῶν  
γιγνομένων ἀθήων ἐκδειματωθεῖσα, τὸν Καλάσιριν  
ἀφύπνιζε τε καὶ θεατὴν γενέσθαι τῶν δρωμένων πα-  
ρεσκαύαζεν. Αὐτοὶ μὲν οὖν, ἅτ' ἐν σκοτῷ διάγον-  
20 τες οὐχ ἑωρῶντο· κατώπτευον δὲ τὰ ἐν τῷ φωτὶ καὶ  
πρὸς τῇ πυρκαϊᾷ ῥῶον, καὶ τῶν λεγομένων οὐ πόρρω-  
θεν ὄντες, ἐπηκροῶντο, τῆς γραφῆς ἥδη καὶ γεγυγότερον  
ἐκπυθνομένης παρὰ τοῦ νεκροῦ. Καὶ ἦν ἡ πύσις,  
εἰπερ ὁ ἀδελφὸς μὲν ἐκείνου, παῖς δ' αὐτῆς ὁ λειπόμε-  
25 νος, ἐπανήξει περισωθείς. Ὁ δ' ἀπεκρίνατο μὲν  
οὐδὲν, ἐπινεύσας δὲ μόνον καὶ τῇ μητρὶ τὰ κατὰ γνώ-  
μην ἐλπίζειν ἀμφιβόλως ἐνδούς, κατηνέχθη τ' ἀθρόον  
καὶ ἔκειτο ἐπὶ πρόσωπον. Ἡ δ' ἐπέστρεψε τε τὸ  
σῶμα πρὸς τὸ ὑπτιον, καὶ οὐκ ἀνίει τὴν πύσιν, ἀλλὰ  
30 βιαιοτέροις ὥς ἔωκει τοῖς κατανάγκης πολλὰ τοῖς ὥσιν  
αὖθις ἐπάδουσα καὶ μεθαλλομένη ξιφῆρης, ἄρτι μὲν  
πρὸς τὴν πυρκαϊᾶν, ἄρτι δὲ πρὸς τὸν βόθρον, ἐξήγειρέ  
τ' αὖθις καὶ ὀρθωθέντος, περὶ τῶν αὐτῶν ἐξεπυθάνετο,  
μὴ νεύμασι μόνους ἀλλὰ καὶ φωνῇ τὴν μαντείαν ἀριστή-  
35 μως δηλοῦν ἐπαναγκάζουσα. Καὶ τῆς πρεσβύτιδος ἐν  
τούτοις οὔσης, ἡ Χαρίκλεια πολλὰ τὸν Καλάσιριν καθ-  
ικέτευε, τοῖς γιγνομένοις πλησιάζοντας πυνθάνεσθαι  
τι καὶ αὐτοὺς περὶ τοῦ Θεαγένους. Ὁ δὲ παρητεῖτο  
φάσκων καὶ τὴν θέαν οὐκ εὐαγῇ μὲν κατ' ἀνάγκην  
40 δ' οὖν ὁμῶς γιγνομένην ἀνέχεσθαι· εἶναι γὰρ οὐ προ-  
φητικόν, οὔτ' ἐπιχαίρειν, οὔτε παραιναι ταῖς τοιαῖσδε  
πράξεσιν. Ἀλλὰ τὸ μαντικόν τούτοις μὲν ἐκ θυσίων  
ἐννόμων καὶ εὐχῶν καθαρῶν παραγίγνεσθαι, τοῖς δὲ  
βεβήλοις καὶ περὶ γῆν τῷ ὄντι καὶ σώματα νεκρῶν  
45 εἰλουμένοις οὕτως, ὥς τὴν Αἰγυπτίαν ὁρᾷ ἡ τοῦ και-  
ροῦ περίπτωσις ἐνδέδωκε.

ΙΕ'. Καὶ ἔτι λέγοντος, ὁ νεκρὸς οἷον ἐκ μυχοῦ τι-  
νος, ἡ σπηλαίου φαραγγώδους βαρὺ τι καὶ δυσσχέ-  
50 ῖς ὑποτρύζων· Ἐγὼ μὲν, ἔφη, σοὺ τὰ πρῶτα ἐφειδόμεν,  
ὦ μήτηρ, καὶ παρανομοῦσαν εἰς τὴν ἀνθρωπείαν φύσιν,  
καὶ τοὺς ἐκ μοιρῶν θεσμούς ἐκδιαζομένην καὶ τὰ ἀλί-  
νητα μαγανείαις κινεῖσαν ἡνειχόμεν· σώζεται γὰρ ἡ  
περὶ τοὺς φύντας αἰδώς, ἐφ' ὅσον οἶόν τε καὶ ἐν τοῖς  
ἀποιχομένοις· ἀλλ' ἐπειδὴ καὶ ταύτην ἀναιρεῖς τὸ κατὰ

tripode, qui juxta aderat, promens, mel in fossam infun-  
debat, rursus autem ex altero lac, ex tertio porro vinum  
tanquam libationem faciebat: denique pistam quamdam  
farinae massam, ad viri similitudinem effictam, lauro et  
marathro coronatam, in fossam injectit. Deinde gladio  
sublato, tanquam furore quodam percita, multa ad lunam  
peregrinis auditu nominibus precata, brachium incidit et  
lauri surculo sanguine abterso, rogum conspergebat: alia-  
que multa portentii similia praeter haec faciens, tandem ad  
cadaver filii inclinata et quaedam illi ad aurem accinens,  
excitavit et stare praestigiarum vi coegit. Chariclea vero,  
quae neque antea sine metu et formidine spectabat, tum  
quidem et cohorrui et inusitato spectaculo prorsus con-  
sternata, Calasiridem de somno excitavit, et ut spectator  
esset eorum quae fiebant effecit. Ipsi igitur ut in tenebris  
non conspiciebantur, videbant vero ea, quae agebantur ad  
lucem et ad rogum facilius, atque ea quae dicebantur quod  
non procul aberant exaudiebant, anu jam clarius etiam  
cadaver percunctante. Erat autem interrogatio haec: An  
frater quidem illius, filius vero suus superstes, esset salvus  
rediturus? Illud autem nihil respondit, sed annuens tantum  
et matri spem quamdam successus ex animi sententia  
ambigue praebens, collapsum est subito et jacebat pronum.  
Illa vero convertit corpus, ut supinum jaceret et non  
intermittebat quaestionem, sed vehementius instans, ut  
videtur, multa ad aures rursus accinens, et transiliens  
armata gladio, nunc ad rogum, nunc ad fossam, excita-  
vit rursus, et erectum de hisdem rebus interrogabat, non  
nutibus tantum, sed voce etiam, vaticinium manifeste et  
perspicue indicare cogens. Interea vero multis modis Ca-  
lasiridem orabat Chariclea, ut propius accedentes ad ea,  
quae fiebant et ipsi inquirerent aliquid ab anu de Theagene.  
Ille autem recusabat, dicens et spectaculum quidem im-  
pium esse sed tamen necessario a se tolerari. Non enim  
decere antistites, aut delectari, aut adesse ejusmodi actio-  
nibus; sed his vaticinia ex sacrificiis legitimis et precatio-  
nibus fieri, sed profanis et revera circa terram et corpora  
mortuorum errantibus, ita quemadmodum nunc Aegyptiam  
petentem ut videremus, casus hujus temporis attulit.

XV. Haec, illo adhuc dicente, cadaver tanquam ex an-  
gulo quodam, aut antro confragoso, grave quiddam et  
asperum prorumpens: Ego quidem, inquit, initio tibi par-  
cebam, mater, et delinquentem te graviter in naturam  
humanam et Parcarum leges violentem, atque ea, quae  
manere debent immota, praestigis atque incantationibus  
moventem, patiebar. Servatur enim et apud mortuos erga  
parentes, quoad fieri potest, reverentia. Ceterum postquam

σαυτὴν καὶ ἐλαύνεις οὐκ ἀθεμίτοις μόνον τὴν ἀρχὴν ἐπιχειρήσασα ἀλλ' ἤδη καὶ εἰς ἀπειρον, τὸ ἀθέμιτον ἐπεξάγουσα, οὐκ ὀρθοῦσθαι μόνον καὶ νεύειν, ἀλλὰ καὶ φθέγγεσθαι σῶμα νεκρὸν ἐκβιζομένη, κηδείας μὲν τῆς  
 5 ἐμῆς ἀμελοῦσα καὶ ταῖς λοιπαῖς ἐπιμίγνυσθαι ψυχαῖς ἐμποδίζουσα, χρεῖας δὲ μόνῃς γενομένης τῆς σῆς, ἄκουε ταῦθ' ἃ πάλαι σοι μνηύειν ἐφυλαττόμην· οὐθ' ὁ παῖς σοι περισωθεὶς ἐπανάξει, οὐτ' αὐτὴ τὸν ἀπὸ ξίφους ἐκφεύξῃ θάνατον· ἀλλ' αἰεὶ δὴ τὸν σαυτῆς βίον ἐν οὕτως  
 10 ἀθέσμοις πράξεσι καταναλώσασα, τὴν ἀποκεκληρωμένην πᾶσι τοῖς τοιούτοις, βιάσθαι οὐκ εἰς μακρὰν ὑποστήσῃ τελευτήν· ἥτις πρὸς τοῖς ἄλλοις, οὐδ' ἐπὶ σαυτῆς, τὰ οὕτως ἀπόρρητα καὶ σιγῇ καὶ σκότῳ φαιλάττομενα μυστήρια δρᾶν ὑπέμεινας, ἀλλ' ἤδη καὶ ἐπὶ μάρτυσι  
 15 τοιούτοις τὰς τῶν κειμένων ἐξορχῇ τύχας ἐνὶ μὲν προφῆτῃ (καὶ τοῦτο μὲν ἔλαττον, σοφὸς γὰρ τὰ τοιαῦτα σιγῇ πρὸς τὸ ἀνεκκλήθητον ἐπισφραγίσασθαι καὶ ἄλλως θεοῖς φίλος· τοὺς γοῦν παῖδας εἰς τὸν δι' αἵματος ἀγῶνα καὶ ξιφῆρεις καθισταμένους καὶ μονομαχῆσειν μέλλον-  
 20 τας, ἀποκωλύσει τε καὶ παύσει φανείς, εἴπερ ἐπισπεύσειεν), ἀλλ' ὁ δὴ βαρύτερον, ὅτι καὶ κόρη τις τῶν ἐπ' ἐμοὶ γίγνεται θεωρὸς καὶ πάντων ἐπακροᾶται, γύναιον ὑπ' ἔρωτος σεσοβημένον, καὶ πᾶσαν, ὡς εἰπεῖν ἐπὶ γῆν ἔρωμένου τινὸς ἐνεκεν ἀλώμενον· ᾧ μετὰ μυρίους μὲν  
 25 μόχθους, μυρίους δὲ κινδύνους, γῆς ἐπ' ἐσχάτοις θροῖς, τύχῃ σὺν λαμπρᾷ καὶ βασιλικῇ συμδιδύσεται. Τούτων εἰρημένων, ὁ μὲν ἔκαστο καταρραγείς, ἡ δὲ γραῦς συνείσα τοὺς ξένους εἶναι τοὺς κατασκόπους, ὡς εἶχε σχήματος, ξιφῆρης τε καὶ ἐμμανῆς ἐπ' αὐτοὺς ἵεται  
 30 καὶ κατὰ πᾶν μέρος τῶν κειμένων ἐφέρετο, τοῖς νεκροῖς ἐγκεκρύφθαι αὐτοὺς ὑποπτεύουσα, γνώμην τε ποιουμένη, διακρῆσθαι εἰ ἀνέυροι, ὡς ἐπιβούλους τε καὶ [πρὸς] ἐναντίους τοῖς αὐτῆς μαγγανεύμασι κατασκόπους γεγενημένους, ἕως ἀπερίσκεπτον ὑπὸ θυμοῦ τὴν  
 35 κατὰ τοὺς νεκροὺς ἔρευναν ποιουμένη, ἔλαθεν ὠρθωμένῳ κλάσματι δόρατος, κατὰ τοῦ βουδῶνος περιπαρεῖσα. Καὶ ἡ μὲν ἔκαστο τὴν ἐκ τοῦ παιδὸς μαντείαν οὕτω παρὰ πόδας ἐν δίκῃ πληρώσασα.

## ΛΟΓΟΣ ΕΒΔΟΜΟΣ.

Α'. Ὁ δὲ Καλάσιρις καὶ ἡ Χαρίκλεια παρὰ τοσοῦ-  
 40 τιν ἐλθόντες κινδύνου, καὶ ἅμα μὲν τῶν παρόντων φόβον ἑαυτοὺς ἐκτὸς ποιούμενοι, ἅμα δὲ τῶν μαντευθέντων ἐνεκεν ἐπισπεύδοντες, τῆς ἐπὶ τὴν Μέμφιν ὁδοῦ σπουδαιότερον εἶχοντο. Καὶ δὴ καὶ ἐπλησίαζον τῇ πόλει, τῶν ἐκ τῆς νεκυίας μαντευμάτων ἤδη κατ'  
 45 αὐτὴν τελουμένων. Ὡς γὰρ ὁ Θύαμις τὸ ἀπὸ τῆς Βῆσσης ληστρικὸν ἐπάγων ἐφίστατο, οἱ μὲν κατὰ τὴν Μέμφιν ὀλίγον ὅσον ἔφθησαν τὰς πύλας ἐπικλεισάμενοι, στρατιώτου τινὸς τῶν ὑπὸ Μιτράνῃ διαδράντων τὴν κατὰ Βῆσσαν μάχην, προϊδόντος τε τὴν ἐφοδὸν καὶ τοῖς ἐν

et hanc tollis et pergis non contenta nefanda et scelerata actione quam initio es aggressa, in immensum nefandum hoc facinus producere, et non erigi tantum et nutus dare sed etiam loqui corpus mortuum cogis, sepulturam meam negligens et venire in cœtum reliquarum animarum prohibens, privatæ necessitatis causa; audi jam ea, quæ jam pridem tibi indicare verebar. Neque filius tuus incolumis redibit: neque ipsa mortem, gladio tibi paratam, effugies; sed quæ tuam vitam semper in tam nefandis actionibus consumseris, violentam mortem, destinatam talibus omnibus, non ita multo post obibis: quæ non sola seorsim, sed in conspectu etiam aliorum, hæc tam arcana et silentio occultanda mysteria agere sis ausa, ac testibus his mortuorum enuntias et prodias fortunas: ex quibus alter est antistes. Et hoc quidem esset levius: scit enim, quæ est ejus sapientia, talia ne evulgentur, silentio apud se obsignata occultare: et alioqui diis est carus, ac filios suos, in cruentum certamen armatos descendentes et monomachia dimicaturus, interventu suo prohibebit et rem componet, si quidem acceleraverit. Sed illud est multo gravius, quod et virgo quædam, horum, quæ hic circa me aguntur, est spectatrix et exaudit omnia: muliercula, inquam, amore concita, et omnem, ut ita dicam, terram, amasii cujusdam causa pererrans: cum quo post infinitos labores et sexcenta pericula, in extremis terræ terminis, tandem in præclara fortuna et regia vitam transiget. His dictis, illud quidem jacebat corruens. Anus vero intelligens, hospites esse eos, qui spectabant, quo fuerat habitu gladio armata et furibunda ad ipsos contendit et per omnes partes jacentium ferebatur, inter cadavera ipsos latitare suspicans; in animo autem habens interimere, si invenisset, tanquam insidiatores et eos qui speculatores illius præstigiis adversi fuissent: donec, dum incautius præ ira inter cadavera illos inquirere pergit, fragmento hastæ erecto per inguen trajecta est imprudens. Hæc igitur ita jacebat, vaticinium redditum a filio extemplo juste implens.

## LIBER SEPTIMUS.

I. Calasiris autem et Chariclea, cum proxime tantum discrimen essent, tum segregantes sese a præsentibus terribus, tum etiam propter ea, quæ vaticinio prædicta fuerant, accelerantes, iter Memphim festinato continuabant. Et quidem accedebant ad urbem, cum jam ea fierent, quæ mortuus, quem evocaverat mater, prædixerat. Hi enim, qui erant Memphi, paullo ante, quam advenisset prædonum manum Bessa ducens Thyamis, portas clausurant, milite quodam, qui sub Mitrane muerat et ex prælio ad Bessam effugerat, adventum illius prævidente et iis qui erant in urbe prænuntiante. Thy-



τῷ ἄστει προμηνύσαντος. Ὁ δὲ Θύαμις περὶ τι μέ-  
 ρος τοῦ τείχους τὰ ὅπλα καταθέσθαι καλεύσας, διανέ-  
 παυέ θ' ἅμα ἐκ συντόνου τῆς ὁδοπορίας τὸν στρατὸν  
 καὶ ὡς πολιορκήσων δῆθεν ἐποιεῖτο γνώμην. Οἱ δὲ  
 6 κατὰ τὴν πόλιν, πρότερον μὲν ὡς πλῆθος τὸ ἐπὶ τὸν κα-  
 ταδεύσαντες, ἀπὸ δὲ τῆς ἐκ τῶν τειχῶν κατασκοπῆς  
 ὀλίγους εἶναι τοὺς ἐπελθόντας καταγνόντες, ὥρμησαν  
 μὲν καὶ αὐτίκα τοὺς ἐγκαταλελειμμένους ὀλίγους εἰς  
 φρουρὰν τῆς πόλεως τοξότας τε καὶ ἵππεας ἀναλαβόν-  
 10 τες καὶ τὸν ἀστυκὸν δῆμον τοῖς προστυχοῦσιν ἐξοπλί-  
 σαντες, ἐξελθεῖν τε καὶ συμπεσεῖν εἰς μάχην τοῖς  
 πολεμίοις· πρῆσβυτικῷ δὲ τινος καὶ τῶν ἐπὶ δόξης  
 διακωλύσαντος καὶ ἐκδιδάξαντος, διότι καὶ εἰ τὸν σα-  
 τράπην Ὀροονδάτην ἀπεινὰ συμβαίνει, ταῦν ἐπὶ τὸν  
 15 Αἰθιοπικὸν ἐκστρατεύσαντα πόλεμον, ἀλλ' Ἀρσάκη  
 γοῦν τῇ ἐκείνου γαμετῇ δίκαιον πρότερον ἀνακοινοῦ-  
 σθαι τὴν πρᾶξιν, ὥς ἂν μετὰ γνώμης τῆς ἐκείνης τὸ  
 εὐρισκόμενον κατὰ τὴν πόλιν στρατιωτικὸν, ῥᾶν τε  
 συλλαμβάνοι καὶ προθυμότερον.

20 Β'. Ἐδόκει καλῶς εἰρῇσθαι καὶ ἐπὶ τὰ βασιλεία  
 πάντες ὥρμησαν, ταῦτ' ἔχοντων εἰς κατοικήσιν τῶν  
 σατραπῶν, βασιλέως μὴ παρόντος. Ἡ δ' Ἀρσάκη τὰ  
 μὲν ἄλλα καλῇ τ' ἦν [καὶ μεγάλῃ] καὶ συνεῖναι δρα-  
 στήριος, τό τε φρόνημα ἐξ εὐγενείας ὑπέρογκος καὶ  
 25 ὅσον εἰκὸς τὴν ἀδελφὴν βασιλέως τοῦ μεγάλου γεγο-  
 νῆσαν, ἄλλως δὲ τὸν βίον ἐπιμωμος, καὶ ἡδονῆς παρα-  
 νόμου καὶ ἀκρατοῦς ἐλάττων. Πρὸς γοῦν ἄλλοις καὶ  
 τῷ Θυάμιδι παραίτια τῆς ἐκ Μίμφεως ποτὲ φυγῆς  
 ἐγεγονέι. Ἄρτι γάρ τοῦ μὲν Καλασίριδος διὰ τὰ ἐκ  
 30 θεῶν αὐτῷ περὶ τῶν παίδων προδεσπισθέντα, τῆς  
 Μίμφεως αὐτὸν λάθρα πάντων ἐξοικίσαντος καὶ ἀφα-  
 νοῦς ὄντος [ῆ] καὶ ἀπολαλέναι δοκοῦντος, τοῦ δὲ Θυά-  
 μιδος ὡς ἂν πρῆσβυτέρου παιδὸς ἐπὶ τὴν προφητεῖαν  
 κληθέντος καὶ τὰς εἰσιτηρίου θυσίας πανδημεὶ τελού-  
 35 ντος, ἐντυχοῦσα κατὰ τὸν νεὼν τῆς Ἰσιδος ἡ Ἀρσάκη  
 νεανίσκῳ χαρίεντι καὶ ἀκμάζοντι καὶ πρὸς τῆς ἐν χειρὶ  
 πανηγύρεως πλεόν ὥραισμένῳ, ὀφθαλμούς τ' ἐπέβαλεν  
 οὐ σῶφρονας καὶ νεύματα τῶν αἰσχροτέρων αἰνίγματα.  
 Καὶ ταῦθ' ὁ μὲν Θύαμις οὐδὲ κατὰ μικρὸν προσέειπε,  
 40 φύσει τε καὶ ἐκ παιδείας εὖ πεφυκὼς τὰ εἰς σωφροσύ-  
 νην· καὶ τὰ πρὸς ἐκείνης δρώμενα πόρρω τ' ἦν, ὡς  
 ἑδράτο, ὑποπτεύειν καὶ τυχὸν ἄλλως πῶς γίνεσθαι  
 ὑπετίθετο τῶν ἱερῶν ὄλος γινόμενος. Ὁ γε μὴν ἀδελ-  
 φὸς αὐτοῦ Πετόσιρις καὶ πάλαι ζηλοτυπίαν ἐπ' αὐτῷ  
 45 νοσῶν τῆς ἱερωσύνης, τὰς τε προσβολὰς τῆς Ἀρσάκης  
 παρατηρήσας, ἀφορμὴν εἰς ἐπιβουλὴν ἀδελφοῦ τὴν  
 ἐκείνης οὐκ ἔννομον πείραν ἐποίησατο. Καὶ τῷ Ὀροον-  
 δάτῃ λάθρα προσῶν κατεμήνυνεν, οὐ τὴν ἐκείνης ὀρεξίν  
 μόνον ἀλλ' ἡδὴ καὶ ὡς ὁ Θύαμις συγκατατίθειτο πρὸς  
 50 ἐπιψευδόμενος. Ὁ δὲ ῥαδίως ὑποπεισθεὶς ἐξ ὧν τὴν  
 Ἀρσάκην προὔπωνπτευσεν, τῇ μὲν κατ' οὐδὲν ἡνώχλει,  
 σαφῇ τ' ἐλεγχὸν οὐκ ἔχων καὶ ἅμα φόβῳ τε καὶ αἰδοῖ  
 τῇ περὶ τὸ βασίλειον γένος, εἰ τι καὶ ὑπώπτευσεν, ἀνέ-  
 χεσθαι βιαζόμενος. Τῷ μέντοι γε Θυάμιδι θάνατον

mis igitur, circa quamdam muri partem arma *deponere*  
 imperans, simul quiete post continuum laborem *itineris*  
 reficiebat exercitum et obsidionem urbis inchoare *statue-*  
 bat. Oppidani autem, qui prius metu magnarum *copia-*  
 rum adventus consternati fuerant, cum paucos esse *ex*  
 muris despicientes cognovissent, extemplo collectis *sagit-*  
 tarius et equitibus, qui pauci ad praesidium urbis *relicti*  
 fuerant et reliqua multitudine civium armis, quae cuique  
 casus obtulerat, instructa, exire ex urbe et cum hostibus  
 praelium committere properabant : grandiore quodam et  
 claro viro contradicente, et docente, etiamsi satrapam Oroon-  
 datem abesse contigisset, ab Æthiopicum bellum profectum,  
 attamen ad Arsacen illius conjugem rem prius deferri con-  
 venire, quod illius consensu milites, qui in urbe reper-  
 rentur, facilius essent et promptius ad opem ferendam  
 civitati concursuri.

II. Cumque recte dixisse videretur, contenderunt omnes  
 ad domicilia regia, in quibus absente rege satrapæ habi-  
 tant. Arsace autem erat alioqui formosa [et procera], et  
 singulari industria in rebus administrandis prædita, atque  
 animo elato propter ortus sui nobilitatem, quali fuisse  
 eam quæ soror magni regis nata esset consentaneum est :  
 ceterum propter voluptatem illicitam ac dissolutam in vita,  
 culpa et reprehensione non carebat. Inter cetera quoque  
 et Thyamidi aliqua ex parte causa aliquando exstiterat exsi-  
 llii, quo Memphi cedere coactus est. Cum enim, simulat-  
 que Calasiris propter ea quæ illi divinitus de filiis responsa  
 fuerant, Memphi clam emigrasset, ac nusquam comparet-  
 ret, atque perlisce putaretur, illico Thyamis, tanquam  
 filius natu major, esset ad dignitatem antistitii vocatus et  
 sacrificia in ingressu celebraret publice, cum incidisset in  
 templo Isidis Arsace in adolescentem gratiosum et ætate  
 florentem atque etiam in illa panegyri magis exornatum,  
 oculis illum petiit intemperantibus et nutibus turpiorum  
 rerum involucris. Quæ quidem Thyamis ne paullulum  
 quidem ad animum admittebat, cum natura ad temperan-  
 tiam idoneus, tum præclare institutus. Alioqui etiam  
 quæ ab illa agebantur minime, cur ista ageret suspicaba-  
 tur : et fortassis aliter quodammodo fieri existimabat, cum  
 totus esset sacris rebus intentus. Ceterum frater Pelosi-  
 ris, qui et jampridem illi antistitii dignitatem inviderat et  
 illecebras Arsaces observasset, occasionem ad insidias fra-  
 tri faciendas, illius illegitimam sollicitationem arripuit.  
 Et Oroondatem clam accedens, indicavit non illius tantum  
 cupiditatem, sed insuper, quod Thyamis jam cum illa pa-  
 cisceretur : falso id adjiciens. Ille autem facile sibi per-  
 suaderi passus est, propter suspicionem, quam jam antea  
 de Arsace conceperat : verumtamen molestus illi non fuit,  
 tum quod manifestum argumentum, quo illam convincere  
 posset, non haberet, tum quod reverentia generis regii,  
 etiamsi quid suspicabatur, tolerare hæc cogeretur. Cetero

ἐκ προρρήσεως συνεχῶς διαπειλῶν, οὐ πρότερον ἀνῆκεν, ἄχρις οὗ τὸν μὲν ἐφυγάδευσεν, τὸν Πετοσίριν δ' εἰς τὴν προφητείαν ἐγκατέστησεν.

Γ'. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν χρόνοις ἐγεγόνει προτέροις.

5 Τότε δ' οὖν ἡ Ἀρσάκη τοῦ πληθους ἐπὶ τὴν οἰκῆσιν αὐτῆς συρρένεντος καὶ τὴν ἐφοδὸν τῶν ἐναντίων δηλοῦντος, ἤδη καὶ αὐτὴ προσηθημένη καὶ τοῖς οὔσι τῶν στρατιωτῶν ἐπιτρέψαι συνεξελεθεῖν αὐτοῖς αἰτοῦντος, οὐκ ἂν ἔφη ταῦτα προχείρως οὕτως ἐπιτρέψαι οὕτω  
10 μὲν τὸ πλῆθος τῶν πολεμίων ὄσον, οὕτω δ' οἰτινές εἰσιν καὶ πόθεν εἰδυῖα καὶ πρὸς γε, οὐδὲ τὴν πρόφασιν, δι' ἣν ἐπεληλύθασιν, γιγώσκουσα. Χρῆναι οὖν, ἄχρι τῶν τειχῶν διαβῆναι πρότερον καὶ ἅπαντ' ἐκείθεν κατοπτεύσαντας καὶ ἄλλους συλλαβόντας, οὕτω τοῖς δυ-  
15 νατοῖς καὶ λυσιτελοῦσιν ἐπιχειρεῖν. Ἐδόκει καλῶς εἰρησθαι καὶ ὥρμησαν ὡς εἶχον ἐπὶ τὸ τεῖχος. Ἐνθα σκηνὴν ἀλουργοῖς καὶ χρυσοῦρεσι παραπετάσμασιν ἐκ προστάγματος ἡ Ἀρσάκη πηξαμένη, πολυτελῶς θ' αὖτὴν καλλωπίσασα καὶ ἐφ' ὑψηλῆς καθέδρας προκαθί-  
20 σασα, τοὺς τε σωματοζύλακας ἐν ὅπλοις ὑποχρύσοις περιστήσασα, κηρύκειόν τ' εἰς εἰρηνικῶν διαλέξεων σύμβολον ἀναδείξασα, τοὺς πρώτους καὶ ἐπιδόξους τῶν ἐναντίων, πλησίον ἤκειν τοῦ τεύχους προὔτρεπεν. Ὡς δ' ὁ Θύαμις καὶ ὁ Θεαγένης αἰρεθέντες ὑπὸ τοῦ πλῆ-  
25 θους ἀφίκοντο καὶ ἐστῆσαν ὑπὸ τῷ τείχει τὰ μὲν ἄλλα ὥπλισμένοι γυμνοὶ δὲ τοῦ κράνους, ὁ κήρυξ τὰ δ' ἔλεγεν. Ἀρσάκη λέγει πρὸς ὑμᾶς, Ὁροονδάτου μὲν τοῦ πρώτου σατράπου γυνή, μεγάλου δὲ βασιλέως ἀδελφή· τί βουλόμενοι καὶ τίνες ὄντες, καὶ τίνα αἰτίαν ἐπάγον-  
30 τες, τὴν ἐφοδὸν ἐτολμήσατε; οἱ δὲ τὸ μὲν πλῆθος εἶναι Βησσαίων ἀπεκρίναντο, αὐτὸν δ' ὁ Θύαμις ὅστις εἶη καὶ ὅτι παρανομηθεὶς ὑπὸ τ' ἀδελφοῦ Πετοσίριδος καὶ Ὁροονδάτου, τῆς τε προφητείας ἐξ ἐπιβουλῆς ἀπαρθεὶς, ἐπὶ ταύτῃ ὑπὸ Βησσαίων καταγόιτο. Καὶ εἰ  
35 μὲν ἀπολαμβάνοι τὴν ἱερωσύνην, εἰρήνην τ' εἶναι καὶ Βησσαίᾶς εἰς τὴν οἰκίαν ἐπανήξειν οὐδενὶ κατ' οὐδὲν λυμνημένους· εἰ δὲ μὴ, πολέμῳ χρητῇ καὶ τοῖς ὅπλοις ἐπιτρέψειν. Χρῆναι δὲ καὶ Ἀρσάκην εἴπερ τι διανοεῖται τῶν προσηκόντων, εἰς καιρὸν τῆς εἰς αὐτὴν ἐπιβου-  
40 λῆς ἐκ Πετοσίριδος τὴν ἄμυναν εἰσπράττεσθαι καὶ τῶν ἀθεμίστων διαβολῶν, ἃς ψευδῶς πρὸς Ὁροονδάτην ποιησάμενος, ἐκείνῃ μὲν πρὸς τὸν ἄνδρα παρανόμου καὶ αἰσχροῦς ἐπιθυμίας ὑποψίαν, αὐτῷ δὲ τὴν ἐκ τῆς πατρίδος φυγὴν ἐπιβεβληκῶς τυγχάνοι. Πρὸς ταῦτα διε-  
45 ταράχθη μὲν καὶ σύμπαν τὸ Μεμφιτῶν πλῆθος τὸν τε Θύαμιν ἀναγνωρίζοντες καὶ τῆς ἀπροσοκλήτου φυγῆς αὐτῷ τὴν αἰτίαν ἐν ἀρχῇ μὲν καὶ ἥνικ' ἐγγίγνετο ἀγνοήσαντες, ἐκ δὲ τῶν λεχθέντων δι' ὑπαψίας τ' ἄγοντες καὶ ἀλήθειαν εἶναι πιστεύοντες.

50 Δ'. Ἡ δ' Ἀρσάκη πλέον ἢ σύμπαντες συνεχύθη καὶ τὴν διάνοιαν κλύδωνι φροντισμάτων περιετοίχιστο, θυμοῦ μὲν ἐπὶ τὸν Πετοσίριν πεπληρωμένη καὶ πρὸς τὰ πάλοι συμβάντα τὴν διάνοιαν ἀναπεμπάζουσα, ὅπως ἂν τιμωρήσαιο, συνέταττε, τὸν δὲ Θύαμιν δρώσα

rum Thyamidi palam minari mortem non prius destitit, quam illum in exilium pepulit et fratrem ejus Petosiridem in antistitii dignitate collocavit.

III. Sed hæc quidem temporibus, quæ præcesserant, acciderunt. Tum autem Arsace, cum multitudo ad illius domicilia confluxisset, adventumque hostium, quod et illa præsenserat, nuntiaret et ut imperaret convenire milites qui essent peteret, non ita se facile id permissuram dixit, cum nondum, quantæ sint hostium copiæ, et qui sint hostes et unde, sciret, ad hæc, ne causam quidem propter quam venerint cognovisset. Oportere igitur usque ad muros prius transcendere et illinc omnibus rebus conspectis, aliisque insuper collectis, ad ea, quæ fieri posse, et conducere viderentur aggredi. Recte dixisse visa est: contenderuntque inde recta ad murum. Ibi cum tabernaculum, purpureis auroque intextis intentum velis, Arsaces jussu collocatum esset, ipsaque sumptuose exornata venisset, pro tribunali editiori considens, collocatis circa se satellitibus in armis auro fulgentibus, et caduceo prolato tanquam colloquii pacificatorii symbolo, primos et præcipuos ex hostibus propius ad murum venire jussit. Postquam autem Thyamis et Theagenes electi a multitudine venerunt, et sub muro constiterunt, reliquo corpore armati, ceterum aperto capite, præco hæc dicebat: Arsace, Oroondatis primi satrapæ uxor, soror autem magni regis, quærit ex vobis, qui sitis et quo animo et qua de causa huc venire ausi. Illi autem multitudinem quidem Bessaensium esse responderunt, de se vero Thyamis quis esset exposuit et quod injuria affectus a fratre Petosiride et Oroondate et antistitio per insidias privatus, in pristinam dignitatem a Bessaensibus reduceretur. Quod si sacerdotium recuperaverit, pacem esse et Bessaenses domum reversuros, nullo omnino damno illato: sin minus, bello se judici et armis rem committere statuisset. Merito autem debere et Arsacen, si quid cogitet eorum quæ fieri oporteat, opportune de Petosiride pœnas sumere insidiarum sibi factarum et criminum nefariorum, quorum cum falso illam apud Oroondatem insimulasset et ipsi apud virum illicitæ turpisque cupiditatis suspicionem et sibi exilium e patria, comparasset. Ad hæc perturbata est tota Memphitarum multitudo, cum et Thyamim cognoscerent et inopinati illius exsilii causam, quam initio tum cum pelleretur ignorabant, ex his quæ dicta fuerant suspicarentur et veram esse crederent.

IV. Arsace autem omnium maxime perturbatione plena erat et tanquam procella cogitationum undiquaque premebatur. Nam ira contra Petosiridem inflammata et ad eorum quæ jampridem acciderant cogitationem animum revocans, quo pacto illum ulcisci posset deliberabat:

καὶ αὖθις τὸν Θεαγένην, διεσπᾶτο τὴν διάνοιν καὶ ἐμερίζετο εἰς τὴν πρὸς ἑκάτερον ἐπιθυμίαν, ἔρωτα ἐπ' ἀμφοτέροις, τὸν μὲν ἀνανευομένην, τὸν δὲ δριμύτερον ἄρτι τῇ ψυχῇ καταβαλλομένην, ὥστ' οὐδὲ τοὺς περιε-  
 5 στηκότας ἔλαθεν ἀδημονοῦσα. Πλὴν ἀλλὰ μικρὸν δὴ διαλιποῦσα, καὶ ὥσπερ οἱ ἐξ ἐπιλήψεως αὐτὴν ἀναλα-  
 βούσα, Πολέμου μὲν, ὃ βέλτιστοι, ἔφη, μανίαν ἐνο-  
 σήσατε· πάντες μὲν Βησσαεῖς, οὐχ ἥκιστα δ' ὑμεῖς, ἀχμαῖοι καὶ χαρίεντες οὕτω νεανία καὶ εὖ γεγονότες·  
 10 ὡς γιγνώσκω καὶ εἰκάζειν πάρεστιν, εἰς προὔπτον κίνδυνον, ὑπὲρ ληστῶν καὶ ταῦτα, αὐτοὺς καθέντες, οὐδὲ πρὸς τὴν πρώτην προσβολὴν, εἰ μάχης δεή-  
 σειεν, ἀρκέσοντες. Μὴ γὰρ οὕτω τὰ τοῦ μεγάλου βασιλέως ἀσθενήσειεν, ὥς εἰ καὶ τὸν σατράπην ἀπεινᾶν  
 15 συμβαίνει, μὴ διὰ τῶν λειψάνων γοῦν τῆς ἐνταῦθα στρατιᾶς, ἅπαντας ὑμᾶς σαγηνευθῆναι· ἀλλ' οὐδὲν οἶμαι δεῖ τρίβεσθαι τοὺς πολλοὺς καὶ τῆς κατὰ τὴν ἔσθον προπάσεως ἰδίας τινῶν οὐσης ἀλλ' οὐ δημοσίας οὐδὲ κοινῆς, μὴ οὐχὶ καὶ ἰδίᾳ τὴν ἀμφισβήτησιν κρί-  
 20 νεσθαι καὶ πέρας τὸ ἐκ θεῶν τε καὶ δίκης αὐτῆς ὀρίσθη-  
 σόμενον ἐκδέχεσθαι. Δοκεῖ δὴ μοι, ἔφη, καὶ προστάτω τοὺς μὲν ἄλλους Μεμφιτῶν τε καὶ Βησσαίων ἡσυχούς εἶναι, μὴδ' ἀπροφάσιστον ἀλλήλοις ἐπιφέρειν πόλεμον, τοὺς δὲ τῆς προφητείας ἀμφισβητοῦντας, πρὸς ἀλλή-  
 25 λους μονομαχῆσαντας, ἔπαθλον τῷ νικῶντι προθέσθαι τὴν ἱερωσύνην.

Εἰ. Ταῦτα τῆς Ἀρσάκης εἰπούσης, οἱ μὲν κατὰ τὴν πόλιν ἅπαντες ἀνεβόησαν καὶ τὰ εἰρημένα ἐπήνουν· ἅμα μὲν εἰς ὑποψίαν μοχθηρᾶς προαιρέσεως κατὰ τοῦ  
 30 Πετοσίριδος κεκίνημένοι, ἅμα δὲ καὶ τὸν ἐν ὀφθαλμοῖς καὶ ὅσον οὐπω προσδοκώμενον κίνδυνον, αὐτὸς τις ἑκα-  
 στος εἰς τὸν δι' ἐτέρων ἀγῶνα διώσασθαι δοκιμάζων. Οἱ πολλοὶ δὲ Βησσαῖοι ἐώκησαν οὐκ ἀρεσκομένοις, οὐδ' ἐκδοῦναι προκινδυνεύειν σφῶν τὸν ἑξαρχον βουλομένους,  
 35 ἄχρις δὲ Θυάμις ἐπεισε συγκαταθέσθαι, τὸ τ' ἀσθενὲς καὶ τὴν εἰς πολέμους ἀπειρίαν τοῦ Πετοσίριδος κατα-  
 μηνύων καὶ ὥς ἐκ πολλοῦ τοῦ περιόντος ἔσται αὐτῷ τὰ τῆς μάχης ἐπιθαρύνων. Ἀπερ, ὥς ἔοικε, καὶ ἡ Ἀρσάκη λαβούσα ἐνθύμιον τὴν μονομαχίαν προὔθηκεν,  
 40 ἀνύποπτον αὐτῇ κατορθωθήσεσθαι τὸν σκοπὸν συνο-  
 ρῶσα καὶ ὡς δὲ Πετοσίρις ἀπαρότως αὐτῇ δίκην ὑφέξει πρὸς πολλῷ γενναιότερον τὸν Θυάμιν διαγωνιζόμενος. Ἦν οὖν καὶ λόγου ὄντων δρᾶν τὰ τῆς προσταξέως πε-  
 ραινώμενα, τοῦ Θυάμιδος προθυμίας πάσῃ τὴν πρόκλη-  
 45 σιν ἐπισπεύδοντος καὶ τὰ λειπόμενα τῶν ὅπλων ἐν κό-  
 σμῳ τῶν γιγνομένων γεγηθότως ἀναλαμβάνοντος· πολλὰ καὶ τοῦ Θεαγένους ἐπιθαρσύνοντος καὶ τὸ τε κράνος τῇ κεφαλῇ περιτιθέντος, εὐλοφόν τε καὶ ὑποχρύσω μαρ-  
 50 μαρυγῇ πυρσεύομενον καὶ τάλλα τῶν ὅπλων πρὸς τάσ-  
 φαλὲς διαδέοντος· τοῦ δὲ Πετοσίριδος καὶ ὑπ' ἀνάγκης πυλῶν τ' ἐκτὸς ἐκ προσταγμάτων τῆς Ἀρσάκης ὠθουμέ-  
 νου, πολλὰ τε καὶ εἰς παραίτησιν βῶντος καὶ πρὸς βίαν ἐξοπλιζομένου. Θεασάμενος δ' αὐτὸν δὲ Θυάμις,  
 Ὡ γὰρ θεῖ, ἔφη, Θεάγενης, οὐχ ὁρᾷς ὅπως τῷ δέει πάλ-

Thyamidem vero adspiciens et rursus Theagenem, distra-  
 hebatur animo et alternis in cupiditatem erga utrumque  
 rapiebatur : erga alterum quidem, veterem amorem reno-  
 vans ; erga alterum autem, acrioris adhuc et vehementio-  
 ris initia flammæque concipiens : ut neque circumstantes  
 latuerit illa animi anxietas ac sollicitudo. Veruntamen  
 cum se, parvo spatio intermisso, non secus atque ii, qui ex  
 morbo sacro redeunt ad sese, recepisset : Optimi, inquit,  
 sane vos ad bellum amentia quædam impulit, cum omnes  
 Bessaenses, tum vos etiam florentes ætate et venustos adole-  
 scentes et bono genere natos, qui vos, ut animadverto et  
 conjecturam facere licet, in manifestum discrimen pro  
 prædonibus coniecistis ; cum ne primum quidem impetum,  
 si prælium sit committendum, sustinere possitis. Non  
 enim eo angustiaræ redactæ sunt regis magni rationes, ut,  
 etiamsi satrapam abesse contingat, non a reliquiis exerci-  
 tus, qui est in urbe, omnes vos cingi possitis. Sed nihil  
 attinet, ut existimo, vulgus affligi : præstatque, cum pri-  
 vata quorundam injuria adventus sit causa, non publica,  
 neque communis, privatim etiam controversiam compo-  
 nere et finem, qui a diis et æquitate illis designabitur,  
 ratum habere. Æquum igitur mihi esse videtur et impero,  
 ut reliqui Memphitæ et Bessaenses quieti sint, neque sibi  
 vicissim sine causa bellum inferant ; hi autem, quibus est  
 de antistitio controversia, singulari certamine dimicent, ea  
 conditione, ut victori sacerdotium præmium proponatur.

V. Hæc cum Arsace fuisset elocuta, omnes, qui erant  
 Memphi, exclamarunt et ea quæ dicta fuerant, collauda-  
 bant ; cum et Petosirim in suspicionem sceleratæ voluntatis  
 et propositi vocarent, et periculum, ob oculos positum et  
 imminens, alieno se quisque certamine depulsi lætaretur.  
 Multitudo vero Bessaensium non utique decreto contenta  
 esse, neque periculo exponere suum ducem velle videba-  
 tur, tamdiu, quoad illis Thyamis, ut assentirentur, per-  
 suasit, imbecillas vires Petosiridis et incitiam bellandi  
 exponens et quod longe meliore conditione, propter peri-  
 tiam, prælium ipse initurus esset, eos confirmans. Quod  
 etiam, ut est verisimile, Arsace cogitans, singulare certa-  
 men proposuerat : animadvertens fore, ut sine ulla suspi-  
 cione id, quod animo expetebat, ex sententia eveniret, et  
 quod conveniente modo Petosiris illi daturus esset poenas,  
 cum Thyamide longe generosiore dimicans. Ibi conspici  
 potuit, vel dicto citius ea, quæ fuerant imperata, perfici,  
 cum Thyamis omni studio ad id, quod denuntiaturum fuerat,  
 properaret, ac reliquum armorum, quod desiderabatur ad  
 justam armaturam, alacriter sumeret ; Theagene quoque  
 multis modis illi animum addente et galeam capiti im-  
 ponente egregie cristatam et deaurato fulgore micantem et  
 reliqua arma firmiter circumligante : Petosiris autem vi,  
 prout ab Arsace imperatum fuerat, extra portas trudere-  
 tur, multa ad deprecandum certamen clamans et arma in-  
 vitus et coactus capiens. Cum igitur illum conspexisset  
 Thyamis : Bone, inquit, Theagenes, an non vides, quan-

λεται ὁ Πετόσιρις; Ὁρῶ, ἔφη. Ἀλλὰ πῶς χρῆσις  
 τοῖς προκειμένοις; οὐ γὰρ ἀπλῶς πολέμιος ἀλλὰ καὶ  
 ἀδελφὸς ὁ ἐναντίας. Ὁ δὲ, Εὖ λέγεις, εἶπε, καὶ τοῦ  
 σκοποῦ τῆς ἐμῆς διανοίας ἐστοχασμένως. Νικήσαι δὴ  
 5 οὖν, θεοῦ νεύοντος, οὐκ ἀποκτεῖναι προήρημαι. Μὴ  
 γὰρ οὕτω ποτ' ὄργῃ καὶ μῆνις ἐφ' οἷς προπέπονθα κρα-  
 τήσειεν, ὥς αἵματος αὐταδέλφου καὶ φόνου καὶ μιά-  
 σματος ὁμογαστροῦ ἀμυναν μὲν ἐπὶ τοῖς παρελθούσι,  
 τιμὴν δὲ τινα ἐπὶ τοῖς μέλλουσιν ἀλλάξασθαι. Γεν-  
 10 ναίου τὰ ῥήματα, ἔφη ὁ Θεαγένης, καὶ γνωρίζοντος  
 εὖ τὴν φύσιν. Ἀλλ' ἐμοὶ δῆτα, τί παραφυλάττειν  
 ἐπιστέλλεις; καὶ δς, Ὁ μὲν προκειμένος ἀγών, εὐκα-  
 ταφρόντος· ἀλλ' ἐπειδὴ πολλὰ καὶ παράδοξα πολλάκις  
 αἱ κατ' ἀνθρώπους τύχαι καινουργοῦσιν, εἰ μὲν ἐγκρα-  
 15 τοίην, συνεισελεύσῃ τ' εἰς τὸ ἄστυ, καὶ συνοικήσεις  
 ἐπὶ τοῖς ὁμοίοις· εἰ δὲ τι παρ' ἐλπίδας ἀποβαίνει, Βησ-  
 σαίων ἡγήσῃ τούτων, εὐνοίαν πρὸς σε πολλὴν ἔχόντων  
 καὶ τὸν ληστρικὸν διαθλήσεις βίον, ἕως ἄν τι τέλος τῶν  
 κατὰ σε δεξιώτερον ὑποφῇν θεός.  
 20 Γ'. Ἐπὶ τούτοις ἡσπάζοντό τ' ἀλλήλους σὺν δά-  
 κρυσι καὶ φιλήμασι καὶ ὁ μὲν αὐτοῦ καθήστο,  
 ὥς εἶχε, περισκοπῶν τὸ μέλλον· καὶ τῇ Ἀρσάκῃ παρ-  
 εἶχεν οὐκ εἰδὼς ἐντροφᾶν αὐτοῦ τῇ θεᾷ, παντοίως αὐ-  
 τὸν περισκοπούσῃ καὶ τοῖς ὀφθαλμοῖς τέως ἀπολαύειν  
 25 τῆς ἐπιθυμίας ἐπιτραπούσῃ. Ὁ δὲ Θυάμις ἐπὶ τὸν  
 Πετόσιριν ὤρμησεν. Οὐ μὲν ὑπέστη γ' ἐκείνος τὴν  
 ἐφοδὸν, ἀλλὰ τὴν πρώτῃν κίνησιν εἰς φυγὴν τραπέις  
 ἐπὶ τὰς πύλας ἔετο, εἰσφῆσαι εἰς τὸ ἄστυ προθυμού-  
 μενος. Ἀλλ' ἦνυέ τ' οὐδὲν, ὑπὸ τῶν ἐφεστώτων ταῖς  
 30 πύλαις ἀποκρουόμενος καὶ τῶν ἐπὶ τοῦ τείχους μὴ πα-  
 ραδέχεσθαι καθ' ὃ μέρος ὀρμήσειεν ἐπιχειλουμένων.  
 Ἀπεδίδρασκε δὴ ὥς εἶχε τάχους περὶ τὸν κύκλον τοῦ  
 ἄστεος, ἥδη καὶ τὰ ὅπλα ἀποβαλὼν. Συμπαρέθει δὲ  
 κατόπιν καὶ ὁ Θεαγένης, ὑπεραγωνιῶν τε τοῦ Θυάμιδος  
 35 καὶ τῶν γιγνομένων μὴ πάντα δρᾶν οὐ φέρων· οὐ μὴν  
 ἐνοπλὸς γέ, τοῦ μὴ τινα λαβεῖν ὑπόνοιαν ὥς τῷ Θυά-  
 μιδι τοῦ ἔργου συνεαφόμενος, ἀλλ' ἐνθα καθήστο τοῦ  
 τείχους ὑπ' ὅψει τῆς Ἀρσάκης τὴν ἀσπίδα καὶ τὸ δόρυ  
 καταθέμενος καὶ ταῦτα περισκοπεῖν αὐτῇ πάλιν ἀνθ'  
 40 αὐτοῦ παρασχὼν, συμπαρωμάρτει τοῖς δρόμοις, οὐθ'  
 ἀλίσκομένου τοῦ Πετοσίριδος, οὔτε καταπολὺ τῇ φυγῇ  
 φθάνοντος ἀλλ' αἰεὶ ληφθσομένῳ προσεοικότες καὶ το-  
 σοῦτον ὑπεκφεύγοντος, ὅσον εἰκὸς ἦν τοῦ ἀνόπλου κα-  
 θυστερεῖν ὠπλισμένον τὸν Θυάμιν. Εἰς ἀπαξ μὲν  
 45 οὖν καὶ δεύτερον οὕτω περιήλασαν τὸ τεῖχος, ἀλλ' ὅτε  
 δὴ τρίτος αὐτοῖς ἦνυετο κύκλος, ἥδη τὸ δόρυ τοῦ Θυά-  
 μιδος κατὰ τὴν μὴ ματαφρόνῃν τὰδελοῦ κατασείοντος καὶ  
 μένειν ἢ βεβλήσεσθαι διαπειλοῦντος, ἡ πόλις δ' ὥσπερ  
 ἐκ θεάτρου περιεστώσα τοῦ τείχους ἡλοθόετι τὴν θείαν,  
 50 τότε δὴ πῶς εἶτε τι δαιμόνιον, εἶτε τύχῃ τ' ἀνθρώπεια  
 βραδείουσα, καινὸν ἐπισόδιον ἐπετραγῶδει τοῖς δρω-  
 μένοις, ὥσπερ εἰς ἀνταγώνισμα δράματος ἀρχὴν ἄλλου  
 παρεισφύρουσα καὶ τὸν Καλάσιριν εἰς ἡμέραν καὶ ὥραν  
 ἰκαίνην ὥσπερ ἐκ μηχανῆς σὺνδρομόν τε καὶ οὐκ εὐτυχῇ

topere præ metu tremat Petosiris? Video, inquit. Cete-  
 rum quo modo iis, quæ sunt præ manibus, uteris? Neque  
 enim simplex hostis, sed frater tibi objectus est. Ille au-  
 tem, Recte dicis, inquit, et proxime scopum meæ mentis  
 attigisti. Ego vero vincere, annuente deo, non interficere,  
 decrevi. Absit enim, ut tantopere ira et indignatio pro-  
 pter ea, quæ antea sum passus, in me effervesca, ut cum  
 sanguine fratris, et germani cæde atque contaminatione  
 vindictam injuriæ præteritæ; honorem autem futurum  
 commutare velim. Generosi hominis verba sunt, inquit  
 Theagenes et naturæ vim egregie intelligentis. Mihi vero  
 quid, ut observem, imperas? Tum ille: Certamen quidem  
 propositum nihil habet periculi, ita ut facile contemni  
 possit: verumtamen quoniam multa, atque ab opinione  
 hominum aliena, sæpius fortunæ humanæ varietas efficit,  
 si victor evasero, una ingredieris urbem et habitabis me-  
 cum æquali jure; sin aliquid præter spem acciderit, Bes-  
 saensium istorum, qui tibi magnopere favent, dux eris et  
 prædonum vitam ages, donec aliquem finem tuis rationibus  
 dexteriorem deus ostenderit.

VI. His ita compositis, complectebantur se mutuo cum  
 lacrimis et oculis. Et hic quidem ibi, quo fuerat habi-  
 tu, sedebat, circumspiciens id, quod futurum erat; et  
 Arsacæ præbebat, inscius ipse, occasionem voluptatem  
 capiendi ex suo spectaculo, undique illum circumspici-  
 entem et oculis tum cupiditate frui permittenti. Thyamis  
 vero ad Petosiridem contendit. Ceterum ille non sustinuit  
 ejus adventum: sed cum illum se aggredi vidisset, in fu-  
 gam conversus statim ad portam tendebat recipere se in  
 urbem volens. Sed nihil proficiebat, cum ab iis qui ad  
 portas stabant rejiceretur et hi qui erant in muro ad quam  
 partem cursum direxisset, ne a quoquam reciperetur, ad-  
 hortarentur. Fugiebat igitur, quanta celeritate potuit, in  
 circuitu urbis, jam et abjectis armis. Currebat autem  
 una quoque a tergo Theagenes, propter Thyamidem solli-  
 citus et non continens sese quin videret omnia quæ fiebant:  
 verum non armatus, ne veniret in suspitionem, quod  
 Thyamidis esset opem laturus; sed ad eam partem muri,  
 ad quam consederat in conspectu Arsaces, scutum et ha-  
 stam deponens et spectanda illi rursus pro se exhibens,  
 sequebatur illorum cursum, neque adhuc Petosiride capto,  
 neque longe præcurrente, sed jam jam comprehendendo  
 simili et tantum eatenus effugiente, quatenus consenta-  
 neum fuerat, armatum Thyamim a tergo inermis relinqui.  
 Semel igitur atque iterum ita decurrerunt circa murum.  
 Sed quando tertium orbem conficiebant, jam hastam Thya-  
 midæ dorso fratris intentante et manere nisi vulnus accipere  
 mallet jubente, civitate autem, tanquam ex theatro, ju-  
 dice et arbitra spectaculi constituta: tunc sane seu numen,  
 seu fortuna quædam, gubernans res humanas, nova acces-  
 sione, tanquam in tragedia, auxit ea quæ agebantur, quasi  
 æmulatione quadam initium alterius fabulæ afferens; et  
 Calasiridem die ac hora illa, tanquam ex machina, so-  
 cium cursus et infelicem spectatorem certaminis liberorum

θεωρὸν τῷ περὶ ψυχῆς ἀγῶνι τῶν παιδῶν ἐφίστησι, πολλὰ μὲν ἀνατλάντα καὶ πάντα μηχανησάμενον, φυγὰς θ' αὐτῷ καὶ ἄλλας ξενικὰς ἐπιβαλόντα, εἴ πως ἐκκλίψει τὴν οὕτως ἀπηνῆ θέαν, ἐνικηθέντα δ' ὑπὸ  
 5 τῆς εἰμαρμένης καὶ ἰδεῖν δὲ πάλαι αὐτῷ οἱ θεοὶ προὔ-  
 θέσπισαν συνελαθέντα, πόρρωθεν μὲν τὰ τῆς διώξεως  
 προκατοπτέυσαντα, ἐκ δὲ τῶν πολλάκις προρρηθέντων  
 τοὺς παῖδας εἶναι τοὺς αὐτοῦ συννοήσαντα καὶ συντο-  
 νωτέροις ἢ καθ' ἡλικίαν δρόμοις ἐπὶ τῷ φθῆναι τὴν εἰς  
 10 τέλος αὐτῶν συμπλοκὴν καὶ τὸ γῆρας βιασάμενον.

Ζ'. Ὡς δ' οὖν ἐπέστη καὶ πλησίον ἤδη συμπαρέθει,  
 τί ταῦτα, ὦ Θύαμι καὶ Πετόσιρι, συνεχῶς ἐβόα, τί  
 ταῦτα, ὦ παῖδες, ἀνεκάλει πολλάκις. Οἱ δ' οὐδέπω  
 τὴν πατρώαν ἀναγνωρίζοντες ὄψιν, τοῦ μὲν ἔτι τοῖς  
 15 πτωχικοῖς ἡμφιεσμένου βράκεσιν, αὐτοὶ δ' ὅλοι τῆς  
 ἀγωνίας ὄντες, ὡς τινα τῶν ἀγυρτῶν ἢ καὶ ἄλλως ἐξε-  
 στηκότων παρήμειβον. Τῶν δ' ἐπὶ τοῦ τείχους οἱ μὲν  
 ἐθαύμαζον ὡς ἀφειδούντα αὐτοῦ καὶ εἰς ξιφῆρεις ἐμ-  
 βάλλοντα, οἱ δ' ὡς παραπλήγα καὶ μάτην φερόμενον  
 20 ἐγελων. Ἄλλ' ὅτε συνεῖς ὁ πρεσβύτερος ὑπὸ τῆς εὐτε-  
 λείας τοῦ σχήματος αὐτὸν οὐ γνωρίζομενον, ἐγυμνώθη  
 μὲν τῶν ἐπιδεδημένων βραχῶν, τὴν δ' ἱερὰν κόμην  
 ἀδετον οὖσαν καθῆκε καὶ τὸ κατ' ὤμων φορτίον καὶ  
 τὴν ἐν χειρὶ βακτηρίαν ἀπορρίψας, ἔστη κατὰ πρόσω-  
 25 πον καὶ ὤφθη γεραίρος τε καὶ ἱεροπρεπής, ὑπώκλασέ  
 τ' ἡρέμα, καὶ τὰς χεῖρας ἄμφω εἰς ἱκετηρίαν προτείνας,  
 ὦ τέκνα, σὺν δάκρυσιν ἀνωλόλυσεν, οὗτος ἐγὼ Κα-  
 λάσιρς, οὗτος ἐγὼ πατὴρ ὁ ὑμέτερος· αὐτοῦ τε στήτε  
 καὶ τὴν ἐκ μοιρῶν μανίαν στήσατε, τὸν φύντα καὶ  
 30 ἔχοντες καὶ αἰδεσθέντες. Τότ' οἱ μὲν παρεῖθσαν καὶ  
 κατενεχθῆναι μικρὸν ἀπολιπόντες, προσέπιπτον ἄμφω  
 τῷ πατρὶ καὶ τοῖς γόνασι περιφύντες, πρῶτα μὲν ἀτε-  
 νέστερον ἐνορῶντες διηκριβοῦντο τὸν ἀναγνωρισμὸν.  
 Ὡς δ' οὐ φάσμα τὴν ὄψιν ἀλήθειαν δ' ἐγνώρισαν, πολλ'  
 35 ἄμα καὶ ἐξ ἐναντίων ἐπάσχον. Ἦδοντο ἐπὶ τῷ φύντι  
 σωζομένῳ παρ' ἐλπίδας· ἐφ' ἣ κατελαμβάνοντο πράξει,  
 καὶ ἡνιῶντο καὶ ἡσυχύνοντο· τῆς ἀδελφίας τῶν ἀποδησο-  
 μένων εἰς ἀγωνίαν καθίσταντο. Καὶ ταῦτ' ἔτι τῶν ἐκ  
 τῆς πόλεως θαυμαζόντων καὶ λεγόντων μὲν οὐδὲν οὐδὲ  
 40 πραττόντων, ὥσπερ δ' ἀχανῶν ὑπ' ἀγνοίας καὶ τοῖς  
 γεγραμμένοις παραπλησίως, πρὸς μόνην τὴν θέαν ἐπ-  
 τοιμμένων, ἕτερον ἐγίγνετο παρεγκύκλημα τοῦ δράμα-  
 τος. Ἡ Χαρίκλεια κατ' ἔχνος ἐφεπομένη γὰρ τοῦ  
 Καλασίριδος καὶ πόρρωθεν ἀναγνωρίσασα τὸν Θεαγέ-  
 45 νῆν, (δὲν γάρ τι πρὸς ἐπίγνωσιν ἐρωτικῶν ἢ ὄψις καὶ  
 κίνημα καὶ σχῆμα πολλάκις μόνον, καὶ πόρρωθεν ἢ  
 καὶ ἐκ νότων τῆς ὁμοιότητος τὴν φαντασίαν παρέστη-  
 σεν), ὥσπερ οἰσטרηθεῖσα ὑπὸ τῆς ὄψεως, ἐμμανὴς ἐπ'  
 αὐτὸν ἵεται καὶ περιφῶσα τοῦ αὐγένης ἀπρίξ εἶχετο καὶ  
 50 ἐξήρτητο καὶ γοεροῖς τισι κατησπάζετο θρήνοις. Ὁ  
 δὲ, οἷον εἰκὸς, ὄψιν τε ρυπῶσαν καὶ πρὸς τὸ αἰσχρο-  
 τερον ἐπιτετρευσμένην ἰδὼν, καὶ ἐσθῆτα τετρυχωμένην  
 καὶ κατεργωγίαν, ὥσπερ τινὰ τῶν ἀγειρουσῶν καὶ  
 ἀλγῆθις ἀλγῆτι, διωθεῖτο καὶ παρηγκωνίζετο. Καὶ

de vita, constituit. Qui etsi multa perpessus fuerat et multa tentaverat, exsilioque se et socessu in peregrinas terras multaverat, ut tam crudele spectaculum evitare posset : tamen fato victus, videre ea, quae illi jampridem dii oraculo praedixerant, coactus est. Et e longinquo cursum et insecutionem prospiciens, ex iis, quae illi saepius praedicta fuerant, filios suos esse intellexit : intensiorque cursu, quam aliqui aetas patiebatur, antevertere illorum ultimam manu consertionem conatus est, etiam vim faciens senectuti.

VII. Postquam igitur supervenit et propius jam una cur-  
 rebat, Quid hoc sibi vult, o Thyami et Petosiri? continue vociferabatur : quid, malum, hoc amentiae est, filii, saepius in-  
 clamabat. Illi autem, cum nondum patris vultum agnoscerent, adhuc mendicorum pannis vestiti, et ipsorum animus totus esset in certamine, tanquam aliquem circu-  
 latorem, aut aliqui non satis mentis compotem, praeteri-  
 bant. Ex iis vero, qui erant in muro, nonnemo miraba-  
 tur, quod sibi non parceret et inter digladiantes sese con-  
 jiceret : aliqui vero tanquam amentem et frustra sese medium inferentem, ridebant. Cum igitur senex intel-  
 lexisset, se propter vililitatem habitus non agnoscere, deiecit pannos, quibus desuper erat indutus et sacram comam, cum non esset religata, promisit, et onere quod gerebat in humeris cum baculo quem habebat in manibus abjecto, stetit adversus et facie ipsis apparuit veneranda ac pontifice digna, sensimque se curvavit, et manus supplices proten-  
 dens, lacrimis obortis, ejulando inquit : O filii, en ego sum Calasiris, en ego sum vester pater. Hic jam consistite et furorem qui malo fato exortus est, compescite, cum patrem et habeatis et revereri debeatis. Jam tum languebant, tantumque non collapsi, provoluti sunt ad genua patris et amplexi, primum defixis oculis intuebantur, examinantes illius agnitionem : deinde, postquam non spectrum esse sed ipsum revera cognoverunt, variis affectibus et inter se contrariis commovebantur. Laetabantur propter paren-  
 tem, praeter spem supersitem conspectum : excruciabantur et erubescabant propter actionem in qua deprehensi fuerant : et erant solliciti ob futurorum incertitudinem. Haec autem adhuc iis, qui erant in urbe, mirantibus et neque dicentibus quidquam, neque agentibus, verum pae-  
 ne stupentibus praescitiae, et pictorum similibus ad solum spectaculum arreptis, alius actus obiter inserebatur fabulae. Nam Chariclea, vestigiis insequens Calasiridem, cum e longinquo cognovisset Theagenem, (acris est enim in cognoscendo amantium adspectus, et motus tantum saepe et habitus, quamvis e longinquo, aut etiam a tergo, similitudinis opinionem praebuit) tanquam icta illius ad-  
 spectu, furibunda ad ipsum fertur et haerens in amplexu, e collo nulla voce edita pendebat, lugubribusque quibus-  
 dam lamentis eum salutabat. Ille autem, ut est verisimile, vultum squalidum et ex industria pollutum videns et vestem vilem ac laceram, veluti aliquam ex circulatri-  
 cibus et revera vagabundam, repellebat ac rejiciebat : et

τέλος ἐπειδὴ οὐ μεθίει, ὥς ἐνοχλοῦσαν καὶ τῇ θεᾷ τῶν  
 ἀμφὶ Καλάσιριν ἐμποδῶν ἱσταμένην καὶ διερράπισεν.  
 Ἡ δὲ, ὦ Πύθιε, ἔφη πρὸς αὐτὸν ἡρέμα, οὐδὲ τοῦ  
 λαμπαδίου μέμνησαι· καὶ τόθ' ὁ Θεαγένης ὥσπερ βέ-  
 5 λει τῷ ῥήματι βληθεὶς καὶ τῶν συγκειμένων αὐτοῖς  
 συμβόλων τὸ λαμπαδίον γνωρίσας, ἐνατενίσας τε καὶ  
 ταῖς βολαῖς τῶν ὀφθαλμῶν τῆς Χαρίκλειας, ὥσπερ ὑπ'  
 ἀκτίνος διαττούσης ἐκ νεφῶν καταυγασθεὶς, περιέβαλλέ  
 τε καὶ ἐνηγαλλίζετο· καὶ τέλος (πλήθος) τὸ πρὸς τῷ  
 10 τείχει σύμπαν [μέρος] καθ' ὃ προκαθῆστο ἡ Ἀρσάκη  
 διοιδομένη καὶ οὐκ ἄνευ ζηλοτυπίας ἤδη τὴν Χαρί-  
 κλειαν θεωμένη, σκηνογραφικῆς ἐπληροῦτο θαυματουρ-  
 γίας.

Ἡ'. Λέλυτο μὲν ὁ ἄθεσμος ἀδελφῶν πόλεμος καὶ  
 15 ἀγὼν ὁ δι' αἵματος κριθήσεσθαι προσδοκώμενος, εἰς  
 κωμικὸν ἐκ τραγικοῦ τὸ τέλος κατέστρεφε. Πατὴρ  
 τοὺς παῖδας ξιφῆρεις ἐπ' ἀλλήλους καὶ μονομαχοῦντας  
 θεασάμενος καὶ τὸν παρὰ τοσοῦτον τῶν τέκνων θάνατον  
 ἐν ὀφθαλμοῖς τοῖς γεννήσας δυστυχῆσαι κινδυνεύσας,  
 20 εἰρήνης αὐτὸς ἐγένετο πρῦτανις, διαδρᾶναι μὲν τὸ  
 προωρισμένον ἐκ μοιρῶν ἀδυνατήσας, εἰς καιρὸν δ'  
 ἐπιστῆναι τοῖς ἀποκεκληρωμένοις εὐτυχίας. Παῖδες  
 τὸν φύντα μετὰ δεκαετοῦς ἄλλης χρόνον ἐκομίζοντο καὶ  
 τὸν αἵτιον τῆς ἐπὶ τῇ προφητείᾳ μέχρις αἵματος στά-  
 25 σεως, αὐτοὶ μικρὸν ὕστερον κατέστρεπον καὶ τοῖς τε  
 συμβόλοις τῆς ἱερωσύνης ἀναδοῦντες παρέπεμπον.  
 Ἐφ' ἅπασιν δὲ τὸ ἐρωτικὸν μέρος τοῦ δράματος, ἡ Χα-  
 ρίκλεια καὶ ὁ Θεαγένης, ἐπήχμαζεν, ὠραῖοι καὶ χαρίεν-  
 τες οὕτω νέοι, παρ' ἐλπίδα πᾶσαν ἀλλήλους ἀπειλή-  
 30 φότες καὶ πλέον τῶν ἄλλων εἰς τὴν ἐφ' αὐτοὺς θέαν τὴν  
 πόλιν ἐπιστρέφοντες. Ἐξεχούθη γοῦν πᾶσα διὰ πυλῶν  
 καὶ τὸ προκείμενον πεδίον ἐπλήρου διὰ πάσης ἡλικίας·  
 τοῦ μὲν ἐφηβούντος τῆς πόλεως, καὶ εἰς ἄνδρας ἄρτι  
 παραλλάττοντος τῷ Θεαγένι προστρέχοντος, τῷ δὲ  
 35 Θυάμειδι τῆς ἀκμαζούσης ἡλικίας καὶ τοὺς ἄνδρας ὁλο-  
 κλήρως πληρούσης καὶ τὴν ἀναγνωρίζειν τὸν Θυάμιν  
 ἐχούσης. Τὸ δὲ παρθενεῦον τοῦ ἄστεως καὶ νυμφῶνας  
 ἤδη φανταζόμενον, τὴν Χαρίκλειαν περιεῖπε· πρεσβυ-  
 τικὸν δὲ καὶ ἱερὸν ἅπαν γένος ἐδορυφόρει τὸν Καλάσι-  
 40 ριν· καὶ πομπή τις ἱεροπρεπὴς αὐτοσχέδιος ἐστέλλετο·  
 τοὺς μὲν Βησσαεῖς τοῦ Θυάμιδος ἀποπέμψαντος καὶ  
 χάριν τε τὴν γενομένην ὑπὲρ τῆς προθυμίας ὁμολογή-  
 σαντος καὶ βοῦς μὲν ἑκατὸν, χίλια δὲ πρόβατα καὶ  
 ὄραγμας ἑκάστω δέκα μικρὸν ὕστερον καὶ εἰς πληρου-  
 45 μένην τὴν σελήνην, ἀποστᾶλλειν ἐπαγγεῖλαμένου, τὸν  
 αὐχένα δ' ὑπάγοντας ταῖς χερσὶ τοῦ πατρὸς καὶ τὴν  
 πορείαν ἐπικουφίζοντος καὶ τὴν βάσιν τοῦ πρεσβύτου  
 πρὸς τὸ παρ' ἐλπίδα χαῖρον ἡρέμα παραλυομένην ἐφε-  
 δράζοντος. Ἐποίει δὲ ταῦτόν ἐκ θατέρων καὶ ὁ Πε-  
 50 τόςιρις· καὶ ὑπὸ λαμπάσιν ἡμμέναις ἐπὶ τὸν νεὼν τῆς  
 Ἰσίδος κατήγετο ὁ πρεσβύτερος, ὑπὸ κρότῳ καὶ εὐφημίᾳ  
 πολλῇ δορυφορούμενος, πολλῶν ἅμα συρίγγων καὶ  
 αὐλῶν ἱερῶν ἐπηχούντων, καὶ πρὸς χοροὺς τὸ ἀγέρω-  
 χον τῆς ἡλικίας ἐκθαχεύοντων. Οὐ μὴν οὐδ' ἡ Ἀρ-

HELIODORUS.

ad extremum, cum non desisteret, tanquam sibi molestæ  
 et spectaculum illud Calasiridis impediendi, etiam alapam  
 infixit. Illa autem, ὁ Pythie, submisit ad illum, neque  
 faculæ amplius recordaris? Tum Theagenes, verbo illo  
 tanquam jaculo ictus et ex constitutis inter illos tesseris  
 faculam cognoscens, defixisque oculis contuitus et obtutu  
 Charicleæ tanquam ex nubibus radio emicante illustratus,  
 in collum invadebat : postremo tota multitudo ad murum,  
 in quo sederat Arsace tumens et non sine zelotypia jam  
 Charicleam adspiciens, plena erat scenica quadam mirifi-  
 cæque representatione.

VIII. Diremum est nefarium bellum inter fratres, et  
 certamen, quod cruentum fore putabatur, in comicum  
 finem ex tragico desiit. Pater, filios armatos contra sese,  
 singulari certamine dimicantes conspicatus, qui eo discrimi-  
 nis venerat, ut pæne oculis parentis infelix mors libe-  
 rorum subiceretur, ipse pacis fiebat arbiter. Qui effugere  
 quidem fatorum necessitatem non poterat : ceterum tem-  
 pori ad ea, quæ definita fuerant, veniens, fortunæ suc-  
 cessu usus videbatur. Filii parentem post decennalem  
 erroris intercapedinem recuperabant et eum qui fuerat  
 causa propemodum cruentæ propter antistitium seditionis,  
 ipsi paullo post coronabant, sacerdotique insignibus orna-  
 tum deducebant. Inter omnia vero amatoria pars fabulæ,  
 Chariclea et Theagenes, formosi et venusti juvenes, cum  
 præter omnem spem et opinionem se recuperassent, vigeat  
 et magis, quam cetera, urbem ad spectaculum sui conver-  
 tebat. Effusa namque fuerat per portas et patentem cam-  
 pum frequentia cujuslibet ætatis impleverat : parte civita-  
 tis pubere et virilem ætatem tum primum attingente, ac-  
 currente ad Theagenem ; ad Thyamidem vero, florentis  
 ætatis et exacta maturitate viros constituentis, atque  
 etiam per ætatem Thyamim cognoscentis. Porro virginea  
 urbis portio, de sponso jam cogitans, ad Charicleam adhæ-  
 rescebat. Senile autem et sacrum genus totum stipabat  
 Calasiridem. Atque ita pompa quædam sacra repente  
 constiterat, cum Thyamis Bessaenses remisisset, gratiasque  
 illis pro navata sibi cupide opera egisset, boves centum,  
 mille vero oves et singulis decem drachmas paullo post ad  
 plenilunium se missurum promittens ; collum vero manibus  
 patris subiceret et itineris molestiam levaret, incessumque  
 senis, præ insperato gaudio sensim dissolutum, sustentaret.  
 Faciebat vero idem ex altera parte Petosiris : et cum fa-  
 cibus accensis deducebatur in templum Isidis senex, plausu  
 et gratulationibus stipatus, multis simul fistulis et tibiis  
 sacris resonantibus, et ad tripudia ferventem et vegetam  
 ætatem exsuscitantibus. Porro nec Arsace a tergo relin-

σάχη κατόπιν ἐλείπετο τῶν δρωμένων, ἀλλ' ἴδιον δορυφόρημα καὶ πομπεῖαν καθ' αὐτὴν ὑπέρογκόν τινα σποῦσα, ὄρους καὶ πολὺν χρυσὸν ἐνέβαλεν εἰς τὸ Ἱσείον, οὕτως μὲν δοκεῖν, διάπερ καὶ ἡ λοιπὴ πόλις, ἐκ μόνου δὲ τοῦ Θεαγένους τὸν ὀφθαλμὸν ἀναρτήσασα καὶ πλεόν τῶν ἄλλων τῆς ἐκείνου θεᾶς ἐμπορουμένη· οὐ μὴν ἔχουσα γέ καθαρὸν τὸ [εὐθύμημα] ἡδόμενον, ἀλλὰ τὴν Χαρίκλειαν ὁ Θεαγένης ἐξ ὠλένης χειραγωγῶν καὶ τὴν ὀχλικὴν ἐπιφορὰν ἀναστέλλων, δριμύ τι τῇ Ἀρσάχῃ ζήλοτυπίας κέντρον ἐνέβαλεν. Ὡς γοῦν ἐντὸς ἐγεγόνει τῶν ἀνακτόρων ὁ Καλάσιρις, ῥίπτει μὲν αὐτὸν ἐπὶ πρόσωπον, τοῖς δ' ἔχνεσι προσφύς τοῦ ἀγάλματος, ὠρῶν τ' ἐπιπλεῖστον οὕτως ἔχων, ὀλίγου μὲν καὶ ἐκθανεῖν ἐδέξησεν. Ἀναλαβόντων δὲ τῶν περιεστώτων, μόλις διαναστάς καὶ σπείσας τε τῇ θεῷ καὶ κατευξάμενος, ἀφελὼν τῆς ἑαυτοῦ κεφαλῆς τὸν τῆς ἱερωσύνης στέφανον, τὸν παῖδα τὸν Θύαμιν κατέστρεφεν, αὐτὸς μὲν ἤδη γηραιός τ' εἶναι πρὸς τὸ πλῆθος εἰπὼν καὶ ἄλλως προορῶν τὴν τελευταίαν πλησιάζουσαν, τὸν δὲ παῖδα πρεσβύτερον ὄντα τοῦ γένους, χρεωστεισθαί τε τὰ σύμβολα τῆς προφητείας ἐκ τοῦ νόμου καὶ ἱκανῶς τ' ἔχειν ψυχῆς θ' ἅμα καὶ σώματος πρὸς τὰς τῆς ἱερωσύνης λειτουργίας.

Θ'. Ἐκδοήσαντος δὲ πρὸς ταῦτα τοῦ δήμου, καὶ συγκατατίθεσθαι διὰ τῶν ἐπαίνων παραδελούontos, αὐτὸς μὲν τοῦ νεῷ μέρος τι καταλαβὼν, ὃ δὴ τοῖς προφητεύουσιν ἀποκεκλήρωτο, τοὺς τε παῖδας ἔχων ἅμα καὶ τοὺς περὶ τὸν Θεαγένην, ἐγκατέμεινεν· οἱ λοιποὶ δ' εἰς οἰκίαν ἕκαστος τὴν αὐτῶν ἀπεχώρουν. Ἀπεχώρει δὲ καὶ ἡ Ἀρσάχη μόλις μὲν καὶ πολλὰχis ἀναστρέφουσα καὶ πλείονι θεραπείᾳ δῆθεν τῇ περὶ τὴν θεὸν ἐναλίσουσα, πλὴν ἀλλ' ἀπεχώρει γ' ὀφέποτε, καὶ θαμὰ πρὸς τὸν Θεαγένην, ἕως ἐξῆν, ἐπιστρέφουσα. Ἐπεὶ δ' οὖν εἰς τὴν βασιλείαν αὐλὴν ἦλθε, διαμπάξ ἐπὶ τὸν θάλαμον ἵετο καὶ καταβαλοῦσα αὐτὴν ἐπὶ τῆς κλίνης, ὡς εἶχε σχήματος, ἔκειτο ἀναυδός· γυναῖον καὶ ἄλλως πρὸς ἀσεμνον ἡδονὴν ἐπίφορον, τότε δὲ πλεόν ὑπὸ θεᾶς ἀμάχου τῆς Θεαγένους καὶ τὰς πώποτε εἰς πείραν ἔλθουσας ὀφείει ὑπερπαιούσης, ἀνακαόμενον. Παννύχιος γοῦν ἔκειτο, πυκνὰ μὲν πρὸς ἑκατέραν πλευρὰν τὸ σῶμα στρέφουσα, πυκνὰ δὲ καὶ βύθιον ἐπιστενάζουσα καὶ νῦν μὲν ὀρθομένη, νῦν δ' ὀκλάζουσα ἐπὶ τῆς στρωμνῆς καὶ τῆς ἐσθῆτος αὐτὴν κατὰ μέρος ἀπογυμνοῦσα καὶ αὐθις ἀθρόον ἐπὶ τὴν εὐνὴν καταφέρουσα· καί ποτε καὶ παιδίσκην ἀπροφασίστως προσκαλέσασα, αὐθις ἀπέπεμπεν οὐδὲν ἐπιτείλασα. Καὶ ἀπλῶς εἰς μανίαν ἐλάνθανεν ὁ ἕως ὑποφερόμενος, ἕως δὴ τις πρεσβῦτις, ὄνομα Κυβέλη, τῶν θαλαμηπόλων καὶ συνήθως τὰ ἐρωτικά τῇ Ἀρσάχῃ διακονουμένων, εἰσδραμούσα εἰς τὸν θάλαμον, (ἔλαθε γὰρ αὐτὴν οὐδ' οτιοῦν τῶν γιγνομένων, ἅτε λύχνου φαίνοντος καὶ ὁλον συνεξάπτοντος τῇ Ἀρσάχῃ τὸν ἔρωτα), Τί ταῦτα, ἔλεγεν, ὦ δέσποινα· τί σε νέον [ῆ καὶ νὺν] ἀλγύνει πάθος; τίς πάλιν ὀφθεῖς, τὴν ἐμὴν διαταράττει τροφίμην; τίς

quebat ea, quæ fiebant; sed suam quoque catervam et comitatum seorsim magno cum fastu ostentans sequebatur: monilia multumque auri in templum Isidis imposuit, eo quidem prætextu, quod exemplum reliquæ urbis imitaretur; ex solo vero Theagene suspendens oculos, et præ ceteris illius conspectu perfrens, nec tamen sincera voluptate se oblectabat; sed cum Charicleam Theagenes manu tenens duceret, turbamque confertam removeret, acrem quemdam zelotypiæ stimulum Arsacæ infixit. At Calasiris, ut ingressus est interiorem templi partem, procidit in faciem et cum vestigiis simulacri incubaret, multoque tempore ita maneret, parum aberat, quin moreretur. Revocantibus autem eum ad sese circumstantibus, vix consurgens, cum libasset deæ, vota que nuncupasset, demens suo capiti sacerdotii coronam, filium Thyamidem coronabat, se jam senem esse ad multitudinem dicens, et alioqui sibi imminere mortem prospicere; filio vero majori natu et debere insignia antistitii lege, et illum satis habere dotum animi et corporis ad sacerdotii munia obeunda.

IX. Cum ad hæc populus exclamasset, seque approbare laudibus et præconiis significasset, ipse templi quamdam partem occupans, quæ antistitibus est attributa, filios una secum habens et Theagenem, ibi mansit. Reliqui vero in suam quisque domum discedebant. Discedebat et Arsace, vix quidem et sæpius revertens, quasique majori observantia circa deam immorans: verumtamen discedebat aliquando, identidem sese ad Theagenem, quamdiu licuit, convertens. Postquam igitur in regiam aulam est ingressa, recta ad thalamum ibat et dejiciens sese in lectum, eo habitu quo fuerat jacebat, nulla voce edita: muliercula aliqui proclivis in libidinem, tum vero præcipue conspectu formæ Theagenis excellentis et reliquas omnes quascunque antea cognoverat superantis, inflammata. Jacebat igitur tota nocte, subinde in alterum latus corpus obvertens, identidemque vehementius ingemiscens, nunc se erigens, nunc in strato labans et magna ex parte veste sese nudans et rursus repente in lectum corruens. Aliquando et ancilla vocata sine causa, nihil dans mandatorum, iterum eam ablegabat. Denique in furorem illam insciis omnibus in posterum egisset amor, nisi quædam anus, nomine Cybele, custos cubilis et rerum Veneræ Arsaces ministra, incurrisset in thalamum: (neque enim illa clam erat quidquam eorum quæ fiebant, tanquam lucente candela et flammam Arsaces amori addente) Quid hæc, malum, domina? inquires. Nam quis te novus affectus excruciat? Cujusnam conspectus meam turbat alumnam? Quis est adeo insolens atque amens, qui tanta tua forma non capiatur, neque felicitatem ducat esse singularem, tuam

οὕτως ἀλαζῶν καὶ ἔκφρων, ὡς τοῦ κατὰ σε τοσούτου  
κάλλους μὴ ἡττηθῆαι, μὴδ' εὐδαιμονίαν ἡγεῖσθαι τὴν  
σὴν ἐράσιμον ὁμιλίαν, ἀλλὰ νεῦμα τὸ σὸν καὶ βουλὴν  
ὑπερφρονεῖν; ἔξειπε μόνον, ὃ γλυκύτατον ἔμοι παιδίον·  
οὐδεὶς οὕτως ἀδαμάντινος, ὡς μὴ τοῖς ἡμετέροις ἀλῶ-  
ναι θελήτρους. Ἔρειπε, καὶ οὐκ ἂν φθάνοις ἀνύουσα  
τὰ κατὰ γνώμην. Ἐργοὶς δ' οἶμαι πολλάκις τὴν πει-  
ραν εἰληπας.

Γ'. Ἡ μὲν ταῦτα καὶ ὁμοία ἕτερα κατεπῆδε, πολλὰ  
τοῖς ὡσὶ τῆς Ἀρσάκης προσκνυζομένη καὶ παντοίαις  
κολακείαις ἐξεπείν τὸ πάθος ἐπαγομένη. Ἡ δὲ, μι-  
κρὸν ἐφτυχάσασα, Βέβλημαι, εἶπεν, ὦ μῆτερ, ὡς  
οὐπω πρότερον· καὶ πολλὰ δὴ πρὸς σοῦ καὶ πολλάκις  
εὖ παθούσα ἐν ὁμοίαις ταῖς χρεαῖς, οὐκ οἶδα εἰ καὶ  
νῦν ἔξω κατορθοῦσαν. Ὁ γάρ τοι πόλεμος ὁ πρὸ τῶν  
τειχῶν τήμερον, ἀλίγου μὲν συγκροτηθεὶς, ἀθρόον δὲ  
κατασταλαῖς, τοῖς μὲν ἄλλοις ἀναίμακτος ἀπεφάνθη  
καὶ εἰς εἰρήνην κατέστρεψεν, ἔμοι δ' ἀρχὴ τις ἀληθε-  
στεροῦ πολέμου καὶ τραῦμα οὐ μέλους μόνον [ἡ μέ-  
λους], ἀλλὰ καὶ ψυχῆς αὐτῆς γέγονε, τὸν ξένον ἐκείνον  
νεανίαν, τὸν τῷ Θυάμιδι κατὰ τὴν μονομαχίαν παρα-  
θένοντα, οὐκ εὐτυχῶς ἐπιδείξας. Οἶσθά που πάντως,  
ὦ μῆτερ, ὃν λέγω· οὐ γὰρ μικρῷ τῷ μέσῳ τοὺς ἄλλους  
τῷ κάλλει κατήσπραπτεν, οὐδ' ὥστε καὶ ἀγροικόν τινα  
λαθεῖν καὶ τῶν καλῶν ἀνέραστον, μὴ τί γε δὴ σε καὶ  
τὴν σὴν πολυπειρίαν. Ὡστε, ὦ φιλότατη, τὸ μὲν  
βέλος τοῦμὸν ἐγνωκας, ὥρα δὲ σοι κινεῖν πᾶσαν μηχαν-  
ήν, πᾶσαν πρεσβυτικὴν ἔγγρα καὶ αἰμυλίαν, εἴπερ δὴ  
βούλει σοι περιεῖναι τὴν τροφίμην· ὡς οὐκ ἔστιν ὅπως  
βιώσομαι, μὴ πάντως ἐκείνου τυγχάνουσα. Γινώ-  
σκω, ἔφη, τὸν νεανίαν, ἡ γραῦς. Εὐρύς τις ἦν τὰ  
στέρνα καὶ τοὺς ὤμους καὶ τὸν αὐχένα ὀρθιον καὶ ἐλεύ-  
θερον ὑπὲρ τοὺς ἄλλους αἰρων καὶ εἰς κορυφὴν τοὺς  
ἄπαντας ὑπερέχων, γλαυκῶν τὸ βλέμμα καὶ ἔραστον  
ἅμα καὶ γοργὸν προσδλέπων, καταδόστρυχός που πάν-  
τως ἐκείνος, τὴν παρειὰν ἄρτι ξανθῷ τῷ ἰούλῳ περι-  
στέφων, ὃ γύναιόν τι ξενικὸν οὐκ ἄωρον μὲν ἄλλως δ'  
ἰταμόν, ὡς ἐδόκει, προσδραμόν αἰφνίδιον περιέφυ καὶ  
περιπλακὲν ἐξήρτητο. Ἡ οὐ τοῦτον λέγεις, ὦ δέ-  
σποινα; Τοῦτον, ἔφη, μαμμίδιον· εὖ γάρ με καὶ τὸ  
παράσημον ὑπέμνησας, τὴν ἀλιτήριον ἐκείνην καὶ τῶν  
ἀπ' οἰκῆματος ἐπὶ μακρῷ καὶ τῶν πολλῶν καὶ ἐπιτε-  
τῶδευμένῳ κάλλει, μέγα φανταζομένην, πλὴν ἄλλ'  
ἐμοῦ γε δὴ εὐτυχοῦσαν πλέον, ἡ τοιοῦτον κεκλήρωται  
τὸν ἐρώμενον. Βραχὺ δὴ πρὸς ταῦτα καὶ σσηρὸς  
ὑπομειδίσασα ἡ πρεσβύτις, Θάρσει, ἔφη, ὦ δέσποινα.  
Εἰς τὴν τήμερον ἐκείνη καλὴ τῷ ξένῳ νενομίσται· εἰ  
δέ σοι καὶ τῷ σῷ κάλλει προσχεῖν αὐτὸν ἀνύσαιμι,  
χρυσᾷ φασὶ χαλκείων ἀλλάσσεται, ὡς ἑταιρίδιον τὸ ἐθε-  
λάστειον ἐκείνο καὶ μάτην θρυπτόμενον παραγκωνισά-  
μενος. Εἰ γὰρ οὕτω ποιήσεις, Κυδέλιον φιλάτον,  
δυοῖν δι' ἑνός μοι γενέσθαι νόσων ἱατρὸς, ἔρωτός τε καὶ  
ζηλοτυπίας, τοῦ μὲν ἐμπλήσασα, τῆς δ' ἀπαλλάξασα.  
Καὶ ἡ, Γενήσεται, εἶπεν, τό γ' ἐπ' ἐμοί. Σὺ δέ μοι

Veneream consuetudinem, sed nutum tuum et voluntatem  
contemnat? Expone mihi tantum, suavissima filiola. Nemo  
est adeo adamantinus, quin nostris capi possit blanditiis.  
Expone quamprimum et non frustraberis successu ex animi  
sententia. Re ipsa vero sæpius, ut existimo, id ipsum  
experta es.

X. Ista quidem hæc et alia horum similia accinebat,  
multum auribus Arsaces abblandiens et variis adulationibus  
ab illa confessionem affectus flagitans. Illa autem, cum  
paullulum quievisset, Accepi vulnus, inquit, mater, quan-  
tum amlea nunquam: cumque multis beneficiis et sæpe  
sim a te in similibus casibus affecta, baud scio, an nunc  
sis eadem felicitate rem gestura. Bellum enim, quod ad  
muros hodie propemodum commissum fuerat, subito vero  
compositum, aliis quidem incruentum fuit et in pacem de-  
siit; mihi vero initium verioris belli et vulnus non membri  
tantum, sed etiam ipsius animæ, exstitit, cum peregrinum  
illum adolescentem, qui juxta Thyamim sub monomachiae  
tempus currebat, infeliciter mihi ostendisset. Scis omnino,  
mater, quem dicam. Neque enim parvo intervallo reli-  
quorum formam sua, tanquam fulgore quodam, obruebat,  
adeo ut neque agrestem quemquam et prorsus ab amore  
pulchritudinis alienum, id latuerit, nedum tuam multi-  
plicem sapientiam latere possit. Quamobrem, carissima,  
cum vulnus meum cognoveris, tempus est, ut omnem ad-  
moveas machinam, omnem anilem fascinum et blanditias,  
si quidem tuam alumnam superstitem esse volueris. Ne-  
que enim est ulla ratio, quæ me possit in vita retinere,  
nisi omnino illo potita fuero. Novi, inquit anus, adoles-  
centem. Lato fuit pectore et latis humeris, collo erecto  
et ingenuo supra ceteros eminens et ut uno verbo tanquam  
fastigio rem abeolvam, omnes superans; igne micantes ha-  
bens oculos, amanter et severe simul adspiciens: ille, qui  
omnino delicate capillum nutrit et genas nunc primum  
flava lanugine vestit; ad quem muliercula quadam pere-  
grina, non deformis quidem sed insigniter impudens, ut  
videbatur, subito accurrens, adhærens illi, et circumfusa  
ex illo dependebat. An non hunc dicis, hera? Hunc, in-  
quit, mater. Recte enim mihi et insigne in memoriam  
reduxisti, os illud impurum et sceleratum, cui forma  
longo tempore domi asservata, quotidiana tamen et fucata,  
animos attollit: attamen me longe felicior est, quæ ejus-  
modi nacta sit amasium. Ad hæc leviter et ore biante  
arridens anus, Adesto animo, et omitte sollicitudinem,  
inquit, hera: ad hodiernum diem illa est a peregrino for-  
mosa habita: si vero effecero, ut te et tuam formam re-  
spiciat, aurea, ut alunt, cum æreis permutabit, illa mere-  
triciula petulante et frustra sese jactante, contempta. Si  
quidem ita facies, Cybelion carissima, duorum pro uno  
morborem eris mihi curatrix, amoris et zelotypiæ; illo  
quidem implens, hac vero liberans. At illa: Hoc meæ  
curæ cogitationique incumbet: tuum est autem, ut te  
revoces et in præsentia quiescas, neque despondeas ani-



σαυτην ἀναλαμβάνειν καὶ τὸ παρὸν ἡσυχάζειν μὴδὲ  
δυσθυμοῦσαν προποκαίμειν, ἀλλ' εὐέλπεις εἶναι.

ΙΑ'. Ταῦτ' εἶπε καὶ ἀφελούσα τὸν λύχνον, ἐπικλεισα-  
μένης τε τοῦ θαλάμου τὰς θύρας, ἐξώρμησεν. Οὕτω  
6 δ' ἀκριβῶς ἡμέρας ἐπησθημένη, τῶν τε βασιλείων  
εὐνούχων ἓνα παραλαβοῦσα καὶ ἄλλην θεράπειαν,  
ἅμα ποπάνοις καὶ ἐτέροις δὴ τισι θυμιάμασιν ἐπεσθαι  
προστάξασα, ἐπὶ τὸ Ἱεῖον ἐσπευδεν. Ὡς δὲ τοῖς  
προθύροις ἐπέστη, θυσιᾶν ἄγειν τῇ θεῷ λέγουσα ὑπὲρ  
10 τῆς δεσποίνης Ἀρσάκης, ἐκ τινων ὀνειράτων τεταραγ-  
μένης καὶ ἐξιλιώσασθαι τὰ ὀφθέντα βουλομένης, τῶν  
νεωκόρων τις διεκώλυε τε καὶ ἀπέπεμπε, κατηφείας  
τὰ περὶ τὸ ἱερὸν ἐμπεπληθῆσθαι φάσκων· τὸν γὰρ δὴ  
προφήτην τὸν Καλάσιριν μακροῖς χρόνοις εἰς τὴν οἰκίαν  
15 ἐπανήκοντα, ἐστιασθῆναι μὲν λαμπρῶς ἅμα τοῖς φιλά-  
τοις κατὰ τὴν ἐσπέραν καὶ πρὸς πᾶσαν ἀνέσιν καὶ ψυ-  
χαγωγίαν αὐτὸν ἐκδιδόναι, μετὰ δὲ τὴν εὐχίαν, σπείσαι  
τε καὶ πολλὰ ἐπιύξασθαι τῇ θεῷ καὶ τοῖς παισὶν εἰπόντα  
ὡς ἄχρι τοῦ παρόντος ὄρονται τὸν πατέρα καὶ πολλὰ  
20 ἐπισκηψάντα, τῶν σὺν αὐτῷ νέων Ἑλλήνων ἀφιγμέ-  
νων, ὡς ἐνὶ μάλιστα, προνοεῖν, καὶ ἐν οἷς ἂν βουλο-  
μένοις αὐτοῖς γίγνηται τὰ δυνατὰ συμπράττειν, κατα-  
κλίναντα τ' αὐτὸν καὶ εἶτε διὰ τὸ τῆς χαρᾶς μέγεθος,  
τῶν πνευματικῶν πόρων εἰς ὑπερβολὴν ἀνεθέντων καὶ  
25 χαλασθέντων, οἷα δὴ γηραιῷ τοῦ σώματος ἀθρόον  
διαφθαρέντος, εἶτε καὶ θεῶν αἰτήσαντι τοῦτο παρασχο-  
μένων, εἰς ἀλεκτρυόνων ὥδᾳς τετελευτηκότα γνω-  
σθῆναι, τῶν παιδῶν ἐξ ὧν προὔλεγεν ὁ πρεσβύτης,  
παννύχιον παρατηρούτων· καὶ νῦν, ἔφη, διεπεμψά-  
30 μεθα τοὺς μετακαλέσοντας τὸ λοιπὸν τῶν κατὰ τὴν  
πόλιν προφητικῶν τε καὶ ἱερατικῶν γένος, ὡς ἂν τὰ  
νομιζόμενα ἐπ' αὐτῷ τῆς κηδείας κατὰ τὸν πάτριον  
νόμον τελοῖεν. Ἀποχωρητέον οὖν ὑμῖν. Οὐ γὰρ θέμις  
μὴ ὅτι γε θύειν ἀλλ' οὐδ' ἐπιβαίνειν τοῦ νεῷ πλὴν τοῖς  
35 ἱερωμένοις, ἐπτά τούτων ὄλων τῶν ἐχομένων ἡμερῶν.  
Πῶς οὖν οἱ ξένοι διάξουσιν; ἔφασκεν ἡ Κυβέλη. Καί  
δς, Καταγώγιον αὐτοῖς εὐτρεπισθῆναι πλείστον καὶ  
ἐξω που περὶ τὸν νεῶν δ' νεὸς προφήτης ὁ Θύαμις ἐπέ-  
στευλε καὶ ὡς ὄρῃς, αὐτοὶ γ' οὕτω προσίσαι, τῷ νόμῳ  
40 πειθόμενοι καὶ ἐξοικίζοντες αὐτοὺς τῶν ἱερῶν τὸ παρὸν.  
Ἡ δὲ Κυβέλη τὴν ξυντυχίαν ἄρπαγμα καὶ ὥσπερ  
ἄγρας ἀρχὴν ποιησαμένη, Οὐκοῦν, ἔφη, ὦ νεωκόρων  
θεοφιλέστατε, καὶρὸς τοὺς τε ξένους καὶ ἡμᾶς εὖ  
ποιεῖν, μᾶλλον δ' Ἀρσάκην μεγάλου βασιλέως ἀδελφὴν·  
45 οἶσθα γὰρ ὡς φιλέλλην τ' ἐστὶ καὶ δεξιόν τι χρῆμα  
περὶ ξένων ὑποδοχὴν. Λέγ' οὖν πρὸς τοὺς νέους, ὡς  
κατὰ τὸ πρόσταγμα τοῦ Θυάμιδος ἐν ἡμετέρῳ τὸ κα-  
ταγώγιον αὐτοῖς ἡτρέπισται. Ἐποίησεν οὕτως ὁ νεω-  
κόρος, οὐδὲν τῶν βυσσοδομευομένων ὑπὸ τῆς Κυβέλης  
50 ὑποτοπήσας, ἀλλ' εὐεργετήσεν τ' οἰόμενος τοὺς ξένους,  
εἰ πρόξενος αὐτοῖς αὐλῆς σατραπικῆς γένοιτο καὶ ἅμα  
τοῖς αἰτούσι τὴν χάριν ἀβλαβῆ καὶ ταῦτ' οὔσαν καὶ ἀζη-  
μιον καθικετεύσειν. Κατηφείς δὴ καὶ δεδακρυμένους  
πλησιάζαντας τοὺς περὶ τὸν Θεαγένην ἰδὼν ὁ νεωκόρος,

num, antequam ad rem aggrediamur, sed bona spe te sus-  
tentes.

XI. Hæc dixit, et ablato lychno atque conclusis thalami  
foribus abiit. Cum autem vixdum diem sensisset, uno  
ex regis eunuchis assumpto, præterea pedissequa una cum  
placentulis et aliis rebus ad sacrificium destinatis, subee-  
qui jussa, ad templum Isidis properabat. Postquam stetit  
pro foribus, sacrificium se deæ facturam dicens pro domina  
Arsace, quibusdam insomniis territa et placare visa vo-  
lente, quidam ex ædituis prohibebat et ablegabat, mœstitiæ  
plenum esse templum referens. Antistitem enim Calasi-  
ridem, cum post longum tempus domum rediisset, con-  
vivatum esse lautius una cum carissimis sub vesperam et  
usum esse remiisiori ad omnem hilaritatem ac delecta-  
tionem animo. Post convivium autem libasse et multum  
supplicasse deæ : cumque filiis dixisset, quod hactenus  
essent visuri patrem, disissetque mandata de juvenibus  
Græcis qui cum eo venerunt, ut illis diligentissime pro-  
spicerent, et quibus in rebus opem implorarent, pro virili  
adjumento essent, cubitum se contulisse. Deinde, seu  
propter gaudii magnitudinem meatibus spirituum ultra  
modum solutis et laxatis, tanquam senio confecto corpore  
subito viribus destituto, seu diis, a quibus hoc petierat,  
illi præbentibus, circa gallicinium cognitum esse mortuum,  
filiis propter ea, quæ illis prædixerat pater, tota nocte in  
illius observationem intentis. Et nunc, inquit, misimus  
nuntios, accersituros ex urbe reliquum pontificium et sa-  
cerdotale genus, ut illi justa funebria secundum legem  
patriæ persolvant. Discedendum est igitur vobis. Neque  
enim fas est cuiquam, ingredi templum, nedum mactare  
quidquam, per hos totos septem dies, præter hos, qui sa-  
cerdotio funguntur. Quomodo itaque hospites hoc tempus  
traducant? quærebat Cybele. Tum ille : Habitaculum  
illis extra templum adornari jussit novis antistes Thyamis :  
et ut vides isti ipsi adveniunt, dum legi obtemperant, in  
præsentia e templo emigrantes. Cybele igitur occasionem,  
quasi ad rapinam et initium aucupii accommodans, Quam-  
obrem, inquit, æditue dis carissime, opportune poteris  
et hospites et nos beneficio afficere, magis vero Arsacen,  
regis magni sororem. Scis enim, quantopere Græcis fa-  
veat, quantoque studio peregrinos hospitio soleat accipere.  
Dic igitur juvenibus, quod, jussu Thyamidis, in nostris  
ædibus habitaculum illis est instructum. Fecit ita ædi-  
tius, nihil eorum, quæ Cybele moliebatur, suspicans, sed  
existimans, se beneficium collaturum esse in hospites, si  
illis opera sua satrapicam aulam conciliasset et simul iis,  
qui petebant, rem gratam, neque cuiquam detrimentum  
aut periculum allaturam, facturum. Cumque ad Thea-  
genem et Charicleam venisset, mœrore ac lacrimis per-  
ditos, Sane haud legitima, inquit, neque ea, quæ patrii  
mores institutaque ferant, præsertim cum sit vobis antea  
luctu interdictum, factis, quod antistitem deploratis et  
lugetis : quem lætitia et gratulationibus prosequendum esse,  
tanquam meliorem consecutum requiem, et præstantiorem

Οὐκ ἔννομα μὲν ἔφη, οὐδὲ συγκεχωρημένα ἐκ τῶν πα-  
 τριῶν διαπράττεσθε καὶ ταῦτα προαπηγορευμένον ὑμῖν,  
 δοδυρόμενοι καὶ θρηνοῦντες ἄνδρα προφήτην, ὃν χαί-  
 ροντας καὶ εὐφημοῦντας ἐκπέμπειν, ὡς τῆς βελτίονος  
 5 μεταληχότα λήξεως καὶ πρὸς τῶν κριεττόνων κεκληρω-  
 μένον δ' θεῖος καὶ ἱερὸς παρεγγυᾷ λόγος. Πλὴν ἄλλα  
 συγγνωστὰ μὲν ὑμῖν, πατέρα (ὧς φατε) καὶ κηδεμόνα  
 καὶ Διπίδα τὴν μόνην ἀποδεβηκόσι. Οὐ μὴν ἀθυ-  
 μητέα παντάπασιν. Ὁ γὰρ Θύαμις, οὐ τῆς ἱερω-  
 10 σύνης μόνον τῆς ἐκείνου ἔοικεν εἶναι διάδοχος ἀλλὰ καὶ  
 τῆς περὶ ὑμᾶς διαθέσεως. Τὰ γοῦν πρῶτα προνοη-  
 θῆναι ὑμῶν ἐπέστειλε, καὶ καταγώγιον ὑμῖν ὑπρέ-  
 πισται λαμπρὸν, καὶ οἶον εἴηται ἂν τις [καὶ] τῶν  
 εὐδαιμόνων καὶ ἐγγυῶν, μὴ τι γε δὴ ξένων καὶ εὐτε-  
 15 λέστερον τανῦν πράττειν δοκοῦντων. Ἔπεσθε δὲ  
 κοινήν ὑμῶν μητέρα τήνδε νομίσαντες, (δείξας τὴν  
 Κυβέλην), καὶ ξαναγοῦση πειθόσθε.

IB'. Ταῦτ' ἐκείνος μὲν ἔλεγεν, ἐποιοῦν δ' οἱ περὶ  
 τὸν Θεαγένην· τὸ μὲν τι πρὸς τῶν παρ' ἐλπίδα προσ-  
 20 πεπτωκότων βεθυθισμένοι τὴν διάνοιαν, τὸ δ' ἀγα-  
 πῶντες ὅπου δὴ τὸ παρὸν καταγωγῆς τε καὶ καταφυγῆς  
 τυχεῖν φυλαχόμενοι ἂν, ὡς τὸ εἶδος, εἰ τὸ τραγικὸν  
 τῆς οἰκῆσεως καὶ ὑπερόγκον καὶ πρὸς κακοῦ γενησό-  
 μενον αὐτοὺς ὑπείδοντο. Νυνὶ δ' ἡ τὰ κατ' αὐτοὺς  
 25 ἀθλοθετοῦσα τύχη, πρὸς δόλιων ὥρων μέρος ἀναπαύ-  
 σασα καὶ εἰς χαρὰν ἐφήμερον ἀνεῖσα, παραχρῆμα τὰ  
 λυποῦντα ἐπισυνῆπτε καὶ δεσμώτας ὥσπερ αὐθαιρέ-  
 τούς τῇ πολεμίᾳ προσήγε, δι' ὀνόματος φιλανθρώπου  
 ξενίας νέους καὶ ξένους καὶ ἀπείρους τοῦ μέλλοντος  
 30 αἰχμαλωτίζουσα. Οὕτως ἄρ' ὁ πλανήτης βίος οἶον  
 τυφλότητι τὴν ἀγνοίαν ἐπιβάλλει τοῖς ξενιτεύουσι.  
 Οὗτοι γοῦν ἐπειδὴ τάχιστα παρήλθον εἰς τὰ σατρα-  
 πεία, προπυλαίους τ' ἐντυχόντες ὑπερόγκους καὶ πλεόν  
 ἢ κατὰ ἰδιωτικὴν οἰκῆσιν ἐξηρμένους, φαντασίας τε  
 35 δορυφόρων καὶ κόμπου τῆς ἄλλης θεραπείας ἐμπε-  
 πλησμένοις ἐθαύμαζον μὲν καὶ διατράττοντο, τῆς  
 παρούσης κατ' αὐτοὺς τύχης τὴν οἰκῆσιν ὑπερέχουσαν  
 ὁρῶντες. Εἶποντο δ' οὖν τῇ Κυβέλῃ πολλὰ προτρε-  
 πομένη καὶ θαρσεῖν παρακελευομένη, καὶ τεχνία συνε-  
 40 γῶς καὶ φιλάτους ἀνακαλοῦσθαι καὶ ὡς εὐθυμα χρῆ  
 προσδοκᾶν τὰ διαδεξόμενα παρεγγυώσθαι. Καὶ τέλος,  
 ἐπειδὴ περ αὐτοὺς εἰς τὸ δωμάτιον, οὗ κατήγετο  
 ἡ πρεσβυτίς, ἀναχωρητὸς πῶς καὶ ἰδιάζον, ἐγκα-  
 τέστησε, μεταστυσαμένη τοὺς παρόντας καὶ μόνη πα-  
 45 ρακαθισταμένη, Ὡς τέχνα, ἔλεγε, τῆς μὲν κατελη-  
 φυίας ὑμᾶς κατηφέας τὸ παρὸν τὴν αἰτίαν ἔγνω καὶ  
 ὡς ὁ προφήτης ὑμᾶς ὁ Καλάσιρις τελευτήσας λελύ-  
 πηκεν, ἐν πατρὸς ὑμῶν χώρα γεγινώς. Δίκαια δ' ἂν  
 ποιοῖτε καὶ οἵτινες καὶ πόθεν ἐστὲ λέγοντες· ὅτι μὲν  
 50 γὰρ Ἕλληνες καὶ τοῦτ' ἔγνω καὶ ὅτι τῶν εὖ γεγο-  
 νῶτων, πάρεστι τοῖς ὁρῶμένοις τεκμαίρεσθαι. Βλέμμα  
 γὰρ οὕτω λαμπρὸν καὶ εὐσγῆμον ὄψις ἔμα καὶ ἐπέ-  
 ρατος εὐγενείας ἔμφρασιν παρίστησιν. Ἀλλὰ τῆς  
 ποίης Ἑλλάδος καὶ πόλεως τίνος καὶ τίνες ὄντες καὶ

statum sortitum, divina et sacra doctrina præcipit. Quam-  
 quam vobis quidem venia danda est, qui, ut dicitis, pa-  
 trem, et patronum, et eum, qui sola spes vestra fuerit,  
 amiseritis: verumtamen non omnino vos despondere ani-  
 mum oportet. Thyamis enim, ut videre est, non tantum  
 in antistitium, sed etiam in studium et benevolentiam erga  
 vos, illi successit, et in primis provideri vobis imperavit:  
 habitaculumque vobis instructum est splendidum, et quale  
 sibi optaret aliquis altioris gradus hominum, et indigena-  
 rum, nedum peregrinorum et eorum quorum in præsentia  
 angustæ rationes et humilis fortuna esse videatur. Sequi-  
 mini igitur hanc, (ostendens Cybelen) communem ves-  
 tram existimantes esse matrem et excipienti vos parete.

XII. Hæc ille quidem dicebat: faciebat autem Thea-  
 genes, vel quod veluti prucella quadam eorum, quæ  
 præter spem acciderant, depressus esset, vel quia in tali  
 statu rerum, quodcumque oblatum habitaculum et re-  
 ceptum boni consuleret. Cavisset autem sibi, ut est con-  
 sentaneum, si, tragicos et intolerabiles casus allaturum  
 esse habitaculum illud et magno malo ipsis futurum, sus-  
 picatus fuisset. Tum vero fortuna, illorum rationes gu-  
 bernans, cum paucarum horarum intervallo illos recreasset  
 ac refecisset, et unius diei tantum spatio lætitia frui per-  
 misisset, subito tristitia et adversa adjungebat et tanquam  
 sua sponte vincula sibi accercentes, hosti adducebat;  
 prætextu benigni hospitii, juvenes et hospites et ignaros  
 futurorum, captivos efficiens. Sic hercle vita, quæ in  
 errore agitur, inscitiam, tanquam cæcitatibus tenebras,  
 offundit iis, qui in peregrinis terris versantur. Hi igitur,  
 cum venissent ad domicilia satrapæ et ingrederentur vesti-  
 bulbula magnifica et editiora, quam ut cum privati hominis  
 conditione comparari possent et stipulatorum fastu aliorum-  
 que aulicorum frequentia repleta, mirabantur ac turba-  
 bantur, ædes præsentem illorum fortunam superare vi-  
 dentes. Sequebantur tamen Cybelen, multis modis ad-  
 hortantem et adesse illos animo iubentem et continuo  
 liberorum et carissimorum nomine illos compellantem et  
 quod exspectare deberent læta, quæ illos essent exceptu-  
 ra, promittentem. Ad extremum, postquam eos in con-  
 clave, in quo habitabat anus, separatim et sejunctum a  
 turba, introduxit, remotis arbitris, sola illis assidens,  
 O liberi, dicebat, mœstitiæ, in qua nunc versamini,  
 causam cognovi atque dolorem quem ex antisistitis Cala-  
 sirdis morte merito a vobis culti in parentis loco, accepis-  
 tis. Æquum est autem, ut præterea mihi qui sitis et  
 unde exponatis. Nam et hoc, quod Græci sitis, cognovi  
 et quod bono genere nati, ex iis, quæ in vobis cernuntur,  
 argumentum capere licet. Vultus enim adeo liberalis et  
 elegans atque liberalis forma, specimen præstantis generis  
 exhibent: sed ex qua Græcia atque adeo urbe sitis, deni-

δπως δεῦρο πλανηθέντες ἀφίκεσθε, βουλομένη μοι μα-  
 θεῖν ὑπὲρ συνοίσοντος τοῦ ὑμετέρου κατεΐπατε, ὡς ἂν  
 καὶ πρὸς δέσποιναν τὴν ἐμὴν Ἀρσάκην, τὴν τοῦ με-  
 γάλου μὲν βασιλέως ἀδελφὴν, Ὀροονδάτῃ δὲ τῷ με-  
 5 γίστῳ σατραπῶν συνοικοῦσαν, φιλέλληνά τε καὶ φιλα-  
 θρον καὶ ξένων εὐεργέτιν, ἔχοιμι τὰ καθ' ὑμᾶς ἐξαγ-  
 γέλλειν, ὑπὲρ τοῦ καὶ μετὰ πλείονος ὑμᾶς καὶ τῆς  
 χρεωστουμένης τιμῆς δοθῆναι. Ἐρεῖτε δὲ πρὸς γυ-  
 ναῖκα οὐ παντάπασιν ἀλλοτρίαν ὑμῖν, εἰμὶ γάρ τοι καὶ  
 10 αὐτὴ τὸ γένος Ἑλληνίς καὶ Λαοβία τὴν πόλιν ὑπ' αἰγ-  
 μαλωσίας μὲν ἀχθεῖσα δεῦρο, πράττουσα δὲ τῶν οἴκοι  
 βέλτιον, εἰμὶ γάρ τῃ δεσποίνῃ τὰ πάντα καὶ μόνον  
 οὐκ ἀναπνεῖ με καὶ ὀρᾷ καὶ νοῦς ἐκείνῃ καὶ ὧτα καὶ  
 15 πάντα τυγχάνω, τοὺς καλοὺς αὐτῇ κάγαθοὺς γνωρί-  
 ζουσα αἰεὶ καὶ τὸ πιστὸν αὐτῇ διὰ πάντων (τῶν) ἀπορ-  
 ρήτων φυλάττουσα. Τοῦ δὲ Θεαγένους τὰ εἰρημένα  
 παρὰ τῆς Κυβέλης τοῖς πεπραγμένοις τῇ προτεραίᾳ  
 παρὰ τῆς Ἀρσάκης παραλληλὰ καθ' αὐτὸν ἀντεξετά-  
 ζοντος καὶ ὡς ἀπενεῖ αὐτῷ καὶ Ἰταμόν, συνεγές τε καὶ  
 20 τῶν ἀπρεπεστερῶν δηλωτικὸν προσέβλεπεν ἐννοοῦντος  
 καὶ ἀγαθὸν οὐδὲν ἐπὶ τοῖς μέλλουσι καταμαντευομένου,  
 μέλλοντός τ' ἤδη τὴν λέγειν πρὸς τὴν πρεσβύτιν, ἥρῃμα  
 προσκύψασα πρὸς τὸ οὗς ἡ Χαρίκλεια, Τῆς ἀδελφῆς,  
 ἔφη, μέμνησο, ἐφ' οἷς ἂν λέγῃς.  
 25 II'. Συνεῖς οὖν τὸ δηλούμενον, Ὡ μῆτερ, ἔφη, τὸ  
 μὲν Ἑλληνας εἶναι καὶ αὐτὴν που μαθοῦσα τυγχάνεις.  
 Ἀδελφοὶ δ' ὄντες πατέρων ὑπὸ λησταῖς ἀλόντων, ἐπὶ  
 ζήτησιν ἐξορμήσαντες, χαλεπωτέραις ἐκείνων ταῖς τύ-  
 χαις κεκρήμεθα, ὥμοτεροις ἀνδράσι περιπεσόντες καὶ  
 30 πάντων μὲν τῶν ὄντων, (πολλὰ δ' ἦν), ἀποσυληθέν-  
 τες, μόλις δ' αὐτοὶ περισωθέντες καὶ κατὰ τι δεξιὸν  
 βούλημα δαίμονος τῇ πρὸς τὸν ἥρωα Καλάσιριν συν-  
 τυχίᾳ χρησάμενοι, ἀφίγμενοι τ' ἐνταῦθα, ὡς τὸ λοιπὸν  
 τοῦ χρόνου μετ' αὐτοῦ βιωσόμενοι, νῦν ὡς ὀρᾷς πάν-  
 35 των τούτων ἔρημοι καὶ μόνοι περιλελείμεθα, τὸν δο-  
 κοῦντα καὶ ὄντα πατέρα μετὰ τῶν ἄλλων προσάπολω-  
 λεκότες. Τὰ μὲν δὲ καθ' ἡμᾶς, ταῦτα. Σοὶ δὲ,  
 πλείστη μὲν χάρις καὶ τῆς νῦν δεξιώσεως καὶ ξαναγίας  
 χαρίσαιο δ' ἂν πλεόν, εἰ καθ' αὐτοὺς ἡμῖν διάγειν τε  
 40 καὶ λανθάνειν παράσχοις, τὴν εὐεργεσίαν ἣν ἀρτίως  
 ἔφασκες καὶ τὸ γνωρίζειν ἡμᾶς πρὸς Ἀρσάκην ὑπερθε-  
 μένη, μὴδ' ἐπεισάγοις οὕτω λαμπρᾷ καὶ εὐδαίμονι  
 τύχῃ, ξένον καὶ ἀλήτην καὶ στυγνάζοντα βίον. Τὰς  
 γὰρ δὴ γνώσεις καὶ τὰς ἐντεύξεις ἐκ τῶν ὁμοίων, ὡς  
 45 οἶσθα, γίνεσθαι καλόν.

IA'. Οὐκ ἐκαρτέρησεν ἡ Κυβέλη τούτων εἰρημένων,  
 ἀλλὰ καὶ τῇ διαχύσει τοῦ προσώπου κατάδηλος ἐγε-  
 γόνει σφόδρα ὑπερησθεῖσα πρὸς τὴν ἀκοὴν τῶν ἀδελ-  
 φῶν, ἐνθυμουμένη μὴδὲν κώλυμα μὴδ' ἐμπόδιον εἶναι  
 50 πρὸς τὰ ἐρωτικά τῆς Ἀρσάκης τὴν Χαρίκλειαν· καὶ  
 Ὡ κάλλιστε νεανίω, ἔφη, οὐκ ἂν εἴποις ταῦτα περὶ  
 τῆς Ἀρσάκης, ἐπειδὴν εἰς πεῖραν ἔλθοις τῆς γυναικός.  
 Κοινόν τι χρῆμά ἐστι πρὸς πᾶσαν τύχην καὶ πλεόν  
 ἐπικούρος γίγνεται τοῖς παρ' ἀξίαν ἑλαττον πράττουσι.

que quomodo oberrantes huc veneritis, cum aveam id  
 cognoscere, vestrae utilitatis causa, quaeso, mihi exponite,  
 ut etiam dominam meam Arsacen, regis magni sororem,  
 Oroondatis vero, maximi satraparum, conjugem, Gracco-  
 rumque et elegantiae amantem et in hospites beneficam,  
 de vestris rationibus certiorum facere possim, atque ita  
 cum majore debitoque vobis honore in conspectum illius  
 veniat. Dicitis vero mulieri non prorsus a vobis alienae;  
 sum enim et ipsa natione Graeca, Lesbica vero, urbis, in  
 qua sum nata, cognomine, captiva quidem huc adducta,  
 ceterum successu fortunae meliore quam domi utens.  
 Sum enim dominae omnium rerum ministra et tantum non  
 per me spirat et videt; mens illi et aures et omnia sum  
 ego, probos honestosque semper in illius notitiam dedu-  
 cens et omnium secretorum fidem servans. Theagene vero  
 ea, quae dicta fuerant a Cybele, cum iis, quae pridie ab  
 Arsace facta fuerant, conferente et quod illum defixis  
 oculis et lascive denique sine intermissione et cum inde-  
 coro parumque moderato nutu ac significatione intulit  
 fuisset cogitante, nihilque boni inde eventurum augurante  
 et jam dicturo aliquid ad anum, submitte in aurem illi  
 Chariclea: Sororis, inquit, memineris in iis, quae dictu-  
 rus es.

XIII. Cum igitur intellexisset id, quod illi suggestum  
 fuerat: Mater, inquit, quod Graeci sumus, jam et ipsa  
 scis. Cum germani essemus, parentibus a praedonibus  
 captis, ad illorum inquisitionem profecti, magis adversa  
 fortuna, quam illi, usi sumus, in crudeliores viros inci-  
 dentes et omnibus facultatibus (multae autem erant) spo-  
 liati, vix vero ipsi servati et quadam dextra numinis vo-  
 luntate cum heroe Calasiride congressi, cum venissemus  
 huc, tanquam reliquum tempus vitae cum illo transacturi,  
 nunc, ut vides, omnium horum expertes et soli relictis su-  
 mus, eo qui videbatur esse pater et erat cum reliquis  
 amisso. Ac nostrae quidem rationes sic habent. Tibi  
 vero ingentem habemus gratiam pro hoc officio humanita-  
 tis et hospitalitatis. Majore autem beneficio nos tibi de-  
 vincies, si, ut seorsim et clanculum habitemus, effeceris  
 officium, quod nuper commemorasti, scilicet ut per te  
 Arsace innotescamus, differens, neque introducens in tam  
 splendideam et illustrem fortunam, peregrinam, erroneam,  
 tetricamque vitam. Notitias enim et familiaritates cum  
 similibus, ut scis, inire convenit.

XIV. Non potuit se reprimere Cybele, cum haec dicta  
 fuissent; sed ex hilaritate vultus manifestum exsistebat  
 indicium, quod magnopere, audito germanorum nomine,  
 fuisset delectata, cogitans, nullo sibi impedimento fore in  
 rebus Veneris Arsaces Charicleam: et O pulcherrime adol-  
 lescens, inquit, nunquam hoc de Arsace dices, postquam  
 expertus fueris mores mulieris. Aequalis est enim et ac-  
 commodata ad omnem fortunam. Quin etiam magis est  
 auxilio iis, qui praeter dignitatem angustis in rebus versan-

Καὶ Περσίς οὖσα τὸ γένος σφόδρα ἑλληνίζει τὴν γνώ-  
μην, χαίρουσα καὶ προσέχουσα τοῖς ἐντεῦθεν, ἥθός τε  
καὶ ὁμιλίαν τὴν Ἑλληνικὴν εἰς ὑπερβολὴν ἡγάπηκε.  
Θαρσέειτ' οὖν, ὡς σὺ μὲν ὅσα εἰς ἄνδρας καθήκει πράξων  
καὶ τιμηθησόμενος, ἀδελφῇ δ' ἡ σὴ, συμπαίστρια τέ  
καὶ συνόμιλος ἐσομένη. Ἄλλὰ τίνα ὑμῶν δνόματα  
χρὴ προσαγγέλλειν; ὡς δ' ὅτι Θεαγένην καὶ Χαρί-  
κλειαν ἤκουσεν, αὐτοῦ με περιμένειν εἰποῦσα, ὡς τὴν  
Ἀρσακὴν ἀπέτρεχεν, ἐπιτείλασα πρότερον πρὸς τὴν  
θυρωρὸν, (ἣν δὲ καὶ αὐτὴ γραῦς) εἰ τις βούλοιο πα-  
ρσιεῖναι, μηδαμῶς ἐπιτρέπειν, ἀλλὰ μὴδ' ἐξίεναι ποι-  
συχῶρεῖν τοῖς νέοις. Τῆς δὲ, Μηδ' ἂν ὁ παῖς ὁ σὸς  
Ἀχαιμένης παραγένηται, ἐρωτησάσης, ἄρτι γὰρ καὶ  
μετὰ τὴν σπὴν εἰς τὸν νεῶν πρόδοον ἐξελήλυθεν, ἐναλει-  
ψόμενος τῷ ὀφθαλμῷ, ὅσθα γὰρ ὡς φέροι τι μικρὸν  
ἐτι κακώσεω, Μηδ' ἐκεῖνος, ἀπεκρίνατο, ἀλλ' ἐπι-  
κλεισαμένη τὰς θύρας καὶ τὴν κλεῖν αὐτὴ κατέχουσα,  
φάσκε ἐμὲ κομίζειν. Οὕτως ἐγένετο. Καὶ οὕτω τοι  
σχεδὸν τῆς Κυβέλης χωρισθείσης, καιρὸν ἡ μόνωσις  
τῷ Θεαγένει καὶ τῇ Χαρικλείᾳ θρήνων τε καὶ ὑπομνή-  
σεως τῶν κατ' αὐτοὺς ὑπηγόρευεν· ἀπὸ τῶν αὐτῶν τε  
σχεδὸν τι βῆματων καὶ νοημάτων ἀπωλοφύροντο· ἡ  
μὲν, ὦ Θεάγενης, ὁ δὲ, ὦ Χαρίκλεια, συνεχῶς ἐπιστέ-  
νοντες. Καὶ ὁ μὲν, Τίς ἄρα τύχη πάλιν κατέληφεν  
ἡμᾶς; ἡ δὲ, Ὅποῖος ποτ' ἄρα συντευξόμεθα πράγμασι;  
καὶ ἐφ' ἑκάστῳ συνησπάζοντο ἀλλήλους καὶ δακρύσαν-  
τες ἀνάπαλιν ἐφίλου. Καὶ τέλος τοῦ Καλασίριδος  
ὑπομνησθέντες, εἰς πένθος τὸ ἐκείνου τοὺς θρήνους κα-  
τέστρεφον καὶ πλέον ἡ Χαρίκλεια, ἅτα καὶ πλείονι τῷ  
χρόνῳ, μείζονος τῆς ἀπ' αὐτοῦ σπουδῆς τε καὶ εὐνοίας  
πεπειραμένη καὶ, ὦ τὸν Καλασίριν, ἀνεκάλει κω-  
κῶουσα. Τὸ γὰρ χρηστότατον ὄνομα καλεῖν ἀπεστέ-  
ρημαί πατέρα, τοῦ δαίμονος πανταχόθεν μοι τὴν τοῦ  
πατρὸς προσηγορίαν περικόψαι φιλονεικίαντος. Τὸν  
μὲν φύσει γεννήσαντα οὐκ ἔγνωκα, τὸν δὲ θέμενον Χα-  
ρικλέα, οἴμοι, προδίδωκα· τὸν (δὲ) διαδεξάμενον καὶ  
τρέφοντα καὶ περισώζοντα ἀπολώλεκα καὶ οὐδὲ θρη-  
νῆσαι τὰ νενομισμένα ἐτι κειμένῳ τῷ πτώματι πρὸς  
τοῦ προφητικοῦ συγκεχώρημαι. Ἄλλ' ἰδοὺ σοι, τρο-  
φεῦ καὶ σῶτερ, προσθήσω δὲ καὶ πάτερ, κἂν ὁ δαίμων  
μὴ βούληται, ἔνθα γοῦν ἔξεσι καὶ ὡς ἔξεστιν, ἀπο-  
σπένδω τῶν ἑμαυτῆς δακρύων καὶ ἐπιφέρω χοὰς ἐκ  
τῶν ἑμαυτῆς πλοκάμων· καὶ ἅμ' ἀπεσπάραττεν ὡς ὅτι  
πλείστας τῶν αὐτῆς τριχῶν. Καὶ ὁ μὲν Θεαγένης  
ἐπεῖχεν, ἐπιλαβόμενος σὺν ἱεσίσαις τῶν χειρῶν, ἡ δ'  
ἐπετραγώδει, Τί γὰρ καὶ ζῆν δεῖ ἐτι, λέγουσα, εἰς  
ποῖαν ἀφορῶντας ἔλπιδα; ὁ χειραγωγὸς τῆς ζήτησης, ἡ  
βακτηρία τῆς πλάνης, ὁ ξεναγωγὸς τῆς ἐπὶ τὴν ἐνεγ-  
χοῦσαν, ὁ τῶν φόντων ἀναγνωρισμὸς, ἡ παραψυχὴ τῶν  
δυστυχημάτων, ἡ εὐπορία καὶ λύσις τῶν ἀμυχάνων,  
ἡ πάντων τῶν καθ' ἡμᾶς ἀγκυρά Καλασίρις ἀπόλωλε,  
τῇν ἀθλίαν ἡμᾶς ξυνωρίδα πηροῦς ὥσπερ τῶν πρακτέων  
ἐπὶ τῆς ἀλλοδαπῆς καταλιπών. Πᾶσα μὲν ἡμῖν ὁδοι-  
πορία, πᾶσα δὲ ναυτιλία ὑπ' ἀγνωσίας ὑποτέμνεται.

tur. Cumque sit Persis genere, magnopere ingenio Græcos imitatur, gaudens iis et se oblectans, qui inde adveniunt, moresque et consuetudinem Græcorum supra modum amplectitur. Este igitur bono animo, quod sit futurum, ut tu omnibus dignitatibus, quæ ad viros pertinent, orneris; soror autem tua familiaris et convictrix illius sit futura. Ceterum quæ vestra nomina illi nuntiari oportet? Cum vero Theagenis et Charicleæ audisset, ut ibi illam operirentur dicens, ad Arsacen cucurrit, datis prius mandatis janitrici, (erat autem et ipsa anus) ut neminem ingredi pateretur, atque adeo ne ipsos quidem juvenes quoquam egredi permetteret. Hac vero, Neque si tuus filius Achæmenes advenerit, interrogante, modo enim et post tuum discessum in templum egressus est, ungen-dorum oculorum gratia, quod aliquantulum adhuc doloris et molestiæ sustineat: Neque si ille veniat, respondit; sed, obserata janua et clavem ipsa apud te habens, dic me asportasse. Sicque accidit. Nam cum vixdum Cybele abscessisset, solitudo Theageni et Charicleæ luctuum et recordationis suarum calamitatum tempus subministravit: iisdemque propemodum verbis et mente eadem sese deplorabant; illa quidem, o Theagenes, at ille, o Chariclea, identidem ingemiscientes. Et hic: Quænam fortuna nos rursus invasit? Illa autem: In quem rerum statum autem veniemus? et post singula verba amplectebantur se invicem et rursus cum illacrimassent dissuaviabantur: postremo Calasiridis recordati, in illius luctum ploratus conferebant; inprimis autem Chariclea, tanquam majore spatio temporis, magis illius studium et benevolentiam erga se experta. Et O bonum Calasiridem! exclamabat plorans: etenim orbata sum suavissimo nomine, quo minus illum patrem vocare possim, cum numen mihi patris appellatione minus undiqueque præcidere contendisset. Patrem, qui me procreavit, non agnovi: eum vero, qui me adoptivam filiam fecerat Chariclem, hei mihi! prodidi: porro hunc, qui me recepit et aluit et servavit amisi, et neque lugere funerum ritu ac cærimonia, adhuc jacens cadaver, a cœtu prophetico mihi est permissum. Enimvero, nutrice et servator, addam autem et pater, ecce, etiamsi nolit numen, ubi licet et quo modo licet, facio tibi libationes meis lacrimis et addo inferias ex meis capillis. Simulque vellebat plurimos crines: et Theagenes quidem eam reprimebat comprehendens ejus manus supplex. Illa vero lamentabatur nihilominus, Quid enim, dicens, vel vivere jam conducit? In quam spem oculi conjiciendi sunt! Ductor in peregrina terra, bacillus erroris, dux redivit in patriam, parentum notio, solatium in adversis rebus, adjumentum ac depulso summi discriminis, omnium nostrarum rationum ancora Calasiris periit, nos miserum jugum, quasi cæcos incitilia gerendarum rerum, in peregrina terra relin-quens. Omne nobis iter, omnis denique navigatio præ-

Οἴχεται ἡ σμενὴ καὶ μελιχος, ἡ σοφὴ καὶ πολὺὰ τῶν  
δντι φρὴν, τῶν εἰς ἡμᾶς εὐεργεσιῶν οὐτ' αὐτὴ τέλος  
εὐραμένη.

ΙΕ'. Καὶ τοιαῦτα καὶ ἕτερα πρὸς τούτοις ἔλεεινῶς  
δδυρομένης καὶ τοῦ Θεαγένους τὰ μὲν συνεξαίροντος  
τοῖς παρ' αὐτοῦ τὸν θρῆνον, τὰ δὲ φειδοῖ τῆς Χαρι-  
κλείας καταστέλλοντος, ἐφίσταται ὁ Ἀχαιμένης καὶ  
τὰς θύρας τοῖς κλείθροις ἐναπειλημένους καταλαβὼν,  
Τί ταῦτα, τὴν θυρωρὸν ἤρωτα. Ὡς δὲ τῆς αὐτοῦ  
μητρὸς εἶναι τοῦργον ἔμαθε, προσεστὼς ταῖς θύραις  
καὶ τὴν αἰτίαν διαπορῶν, ἤσθετο τῆς Χαρικλείας δδυ-  
ρομένης καὶ διακύψας διὰ τῶν ὀπῶν, καθ' ἃς ζιγνοῦντο  
τῶν κλείθρων ἡ ἄλλους εἶδε τὰ γινόμενα καὶ αὐθις τὴν  
θυρωρὸν, οἵτινες εἰσὶν οἱ ἔνδον ἤρωτα. Ἡ δὲ τὰ μὲν  
ἄλλα οὐκ ἔχειν εἰδέναι ἔλεγεν, ὅτι δὲ κόρη καὶ νεανίας  
ξένοι τινὲς, ὡς ἔχει εἰκάξιν, ἀρτίως παρὰ τῆς αὐτοῦ  
μητρὸς ἐσφικισμένοι. Ὁ δ' αὐθις διακύψας ἐπειρᾶτο  
διακριβοῦν τοὺς δρωμένους. Τὴν μὲν δὲ Χαρίκλειαν  
παντάπασιν ἀγνοῶν, ὅμως τοῦ κάλλους ὑπερεθαύμαζε  
καὶ τίς ἂν ὀφθεῖη καὶ ποῖα, μὴ θρηνοῦσα, ἐνενόει καὶ τὸ  
θαῦμα λανθάνον εἰς ἐρωτικὸν πάθος αὐτὸν κατέφερε,  
τὸν δὲ Θεαγένην ἀμυδρῶς τε καὶ ἀμφιβόλως γνωρίζειν  
ἐφντάζετο. Καὶ προσκειμένου τῇ σκέψει τοῦ Ἀχαι-  
μένου, ἐφίσταται ἀναστρέψασα ἡ Κυβέλη, πάντα  
μὲν τὰ κατὰ τοὺς νέους ὡς ἐγεγονέει διαγγελισσάσα, πολλὰ  
δὲ τῆς εὐτυχίας τὴν Ἀρσάκην μακαρίσασα, ὅρ' ἥς  
αὐτῇ τοσοῦτον ἐκ ταῦτομάτου κατωρῶται, ὃ βουλαῖς  
μυρίαῖς καὶ μηχαναῖς οὐκ ἂν τις ἤλπισεν, ὡς καὶ σύν-  
οικον ἔχειν τὸν ἐρώμενον, ἐπ' ἀδείας δρῶντα καὶ δρώ-  
μενον. Καὶ πολλοῖς τοιοῦτοις τὴν Ἀρσάκην φασήσασα,  
μόλις τ' ἐπειγομένην πρὸς τὴν θέαν τοῦ Θεαγένους  
ἐπισχῶσα, καὶ ὡς οὐ βούλοιο αὐτὴν ὠχρίωσαν καὶ  
κυλοιδίωσαν πρὸς τῆς ἀγρυπνίας ὀφθῆναι τῷ νεανίᾳ,  
ἀναπαυσάμενην δὲ τὴν παροῦσαν ἡμέραν καὶ ἀναλα-  
βοῦσαν τὸ σὺνθηες κάλλος.

ΙΖ'. Καὶ πολλοῖς τοιούτοις εὐθυμον αὐτὴν καὶ τῶν  
κατὰ γνώμην εὐέλπιν παρασκεύασα, ἃ τε προσήκει  
πράττειν καὶ ὅπως προσφέρεσθαι τοῖς ξένοις παρεγγυή-  
σασα, ἐπεὶ δ' οὖν ἐπέστη, Τί πολυπραγμονεῖς, ὦ τέκνον,  
ἔλεγεν. Ὁ δὲ, Τοὺς ἔνδον, ἔφη, ξένους οἵτινες εἰσὶν, καὶ  
πόθεν. Οὐ θέμις, ὦ παῖ, πρὸς αὐτὸν ἡ Κυβέλη, ἀλλ'  
ἐχεμύθει καὶ κατὰ αὐτὸν ἔχε καὶ μηδενὶ φράζε, μηδ'  
ἐπιμίγνυσο τὰ πολλὰ τοῖς ξένοις. Οὕτω γὰρ δέδοκται  
τῇ δεσποίνῃ. Ἐκεῖνος μὲν οὖν ἀπῆει ῥᾶστα τῇ μη-  
τρὶ πεπεισμένος, σὺνθηές τι καὶ Ἀφροδίσιον διακόνημα  
τῇ Ἀρσάκῃ τὸν Θεαγένην ὑποτοπήσας. Καὶ ἀπῶν,  
Οὐχ οὗτός ἐστιν, πρὸς αὐτὸν ἔλεγεν, ὃν ἐγὼ πρῶην  
παρὰ Μιτράνου τοῦ φρουράρχου παραλαβὼν, ὥστ'  
ἀγειν πρὸς Ὀροονδάτην, ἀναπεμψήσόμενον βασιλεῖ  
τῷ μεγάλῳ, ὑπὸ Βησσαίων τε καὶ Θυάμιδος ἀφῆρε-  
θην, μικροῦ καὶ τὸν περὶ τοῦ ζῆν ὑποστάς κίνδυνον καὶ  
μόνος ἐκ τῶν ἀγόντων διαδρᾶναι δυννηθείς; μὴ ἄρ'  
σφάλουσί με οἱ ὀφθαλμοί; Ἀλλὰ ῥᾶον ἔγω μὲν καὶ  
διαβλέπω σχεδόν τι λοιπὸν σὺνθηώς. Καὶ μὴν καὶ

inscitia præcisa est : atque gravis et blanda, sapiens et cana  
revera mens evolavit, beneficiorum erga nos neque ipsa  
finem conspiciens.

XV. Cum talia, atque alia præterea, miserabiliter la-  
mentaretur, Theagene partim lamentatione suarum rerum  
augente hæc, partim se, ut parceret Charicleæ, cohibente,  
advenit Achæmenes et januam sera firmatam deprehen-  
dens, Quid, malum, hæc, ex janitrice quærebat. Cum  
vero, matris esse factum, cognovisset, accedens ad fores  
et causam perpendens apud animum, sensit Charicleam  
lamentantem et inclinans sese, per angustias, per quas  
aperitur claustrum compages, vidit omnia, quæ siebant, et  
rursus jantricem, quinam essent intus, interrogabat. Illa  
autem, aliud quidem se nescire dicebat, præterquam quod  
esset virgo et adolescens, peregrini quidam, ut conjectari  
licet, nuper ab ipsius matre introducti. Tum ille iterum  
sese incurvans, conabatur exactius cognoscere eos, quos  
videbat. Et Charicleam quidem, cum omnino non nosset,  
propter formam tamen demirabatur : atque adeo, quæ ap-  
paritura esset et qualis, nisi mœrore ac luctu conficeretur,  
cogitabat ; denique admiratione, in amatorium affectum  
clam deferebatur. Theagenem vero obscure et ambigue  
se agnoscere opinabatur. Atque ita intento in illam con-  
siderationem Achæmene, advenit reversa Cybele, cum  
omnia de adolescentibus, quemadmodum gesta fuerant,  
nuntiasset et multis modis Arsacem beatam ob fortunæ suc-  
cessum prædicasset, a qua illi tantum casu quodam esset  
perfectum bonum, quantum sexcentis consiliis et machinis  
nemo sperasset confici potuisse, ut cohabitatores habeat  
amasium, ita ut alter ab altero absque ullo metu conspici  
posset. Et cum multis ejusmodi verbis Arsacem inflasset,  
propterantemque ad adspectum Theagenis, jam vi cohibe-  
ret, propterea quod nollet, illam pallentem et turgidis ocu-  
lis ex insomnio, præbere se conspiciendam adolescenti, sed  
post præsentem diem, cum requievisset, pristinamque  
formam recuperasset.

XVI. Ita cum lætam ipsam et bonæ spei de eventu ex  
animi sententia plenam effecisset, et tum, quæ facere con-  
veniret, tum quomodo hospites accipere, cum illa consti-  
tuisset ; ut advenit, inquam, et substitit, Quid, ait, ita  
curiose rimaris, fili ? Ille autem, Eos, qui sunt intus, hos-  
pites, qui sint, aut unde, dicebat. Non est fas, inquit ad  
eum Cybele ; immo id, quod scis, preme silentio et apud  
te retine, neque cuiquam narres, neque multum versare  
inter hospites. Sic enim domina visum est. Ille igitur  
abibat, facile matri obtemperans et ad consuetum ac Ve-  
nereum ministerium Arsaces Theagenem asservari suspi-  
cans. Et discedens, An non hic est, secum loquebatur,  
qui mihi nuper, cum eum accepissem a Mitrane præfecto  
excubiarum, ut deducerem ad Oroondate, mittendum  
regi magno, a Bessaensibus et Thyamide ereptus est, quando  
et de vita propemodum periclitatus sum et solus ex iis,  
qui eum ducebant, vix effugere potui ? An vero me fallunt  
oculi ? Atqui melius jam valeo et fere ita quemadmodum

τὸν Θύαμιν ἀκήκοα παρῖναί τι προτεράϊα καὶ διαμο-  
νομαχῆσαντα πρὸς τὸν ἀδελφὸν ἀνακεκομίσθαι τὴν  
ἱερωσύνην. Οὗτος ἄρ' ἐκείνός ἐστιν. Ἀλλὰ τὸ παρὸν  
σιγητέον τὸν ἀγνωρισμὸν, ἅμα δὲ παρατηρητέον τίς  
5 ποτε ἢ περὶ τοὺς ξένους διάνοια τῆς δεσποίνης. Ὁ μὲν  
ταῦτα πρὸς αὐτόν.

12' Ἡ δὲ Κυβέλη πρὸς τοὺς νέους εἰσδραμοῦσα,  
ἔχνη τῶν θρήνων κατέλαβε. Πρὸς γὰρ τὸν φόρον τῶν  
θυρῶν ἀνοιγομένων κατέστελλον μὲν αὐτοὺς καὶ πρὸς  
10 τὸ σύνθεσις σχῆμα καὶ βλέμμα διαπλάττειν ἔσπευδον,  
οὐ μὴν ἔλαθόν γε τὴν πρεσβύτιν, τῶν δακρύων ἔτι τοῖς  
ῥυτίμασι ἐπιπλανωμένων. Ἀναβοήσασα οὖν, ὦ γλυ-  
κύτατα τέκνα, τί ταῦτ' ἄνωι θρηνεῖτε, ἥνίκα προσήκει  
χαίρειν, ἥνίκ' εὐδαιμονίζει αὐτοὺς τῆς δεξιᾶς τύχης,  
15 Ἀρσάκης τὰ κάλλιστα καὶ τὰ κατ' εὐχὰς ἐφ' ὑμῖν δια-  
νοούσης καὶ ὀφθῆναι ὅ' ἡμᾶς εἰς τὴν ἐξῆς ἐπινευσάσης  
καὶ τὸ παρὸν πᾶσαν δεξιῶσιν καὶ θεραπεῖαν ὑμῖν ἀπο-  
κληρωσάσης; Ἀλλ' ἀπορριπτέον μὲν ὑμῖν τοὺς ληρώδεις  
τούτους καὶ μειρακιώδεις τῶ ὄντι θρήνους, ὁρᾶν δὲ καὶ  
20 ῥυθμίζειν αὐτοὺς, εἶκειν τε καὶ ὑπηρετεῖσθαι τοῖς Ἀρ-  
σάκης βουλήμασι. Καὶ ὁ Θεαγένης, Μνήμη, ἔφη,  
ὦ μῆτερ, τῆς Καλασίριδος τελευτῆς εἰς λύπην ἡμᾶς  
ἀνεκίνησε καὶ τὸ πατρικὸν ἐκείνου περὶ ἡμᾶς βούλημα  
ἀποδεδιληκὸς εἰς δάκρυα κατήγαγεν. Ὑθλοὶ, ἔφη,  
25 ταῦτα· Καλάσιρις [καὶ] πατὴρ τις προσποιητὸς, πρεσ-  
βύτης, τῇ κοινῇ φύσει καὶ τῷ χρόνῳ τῆς ἡλικίας εἴ-  
ξας. Πάντα σοὶ πάρεστι δι' ἑνός· προστασία, πλοῦτος,  
τρυφή καὶ ἀπολαύσις τῆς ἐφ' ἡλικίας ἀκμῆς καὶ ἀπλῶς  
τύχην σαυτοῦ νόμιζε καὶ προσκύνει τὴν Ἀρσάκην.  
30 Μόνον ἐμοὶ πείθεσθαι, πῶς μὲν αὐτῇ προστίεον καὶ  
ὁπτεόν ὅταν τοῦτ' ἐπιτρέψῃ, πῶς δὲ χρηστέον καὶ  
ὑπουργητέον ὅταν τι προστάτῃ. Τὸ γὰρ φρόνημα,  
ὡς οἶσθα, μέγα καὶ ὑπερόγκον καὶ βασιλεῖον, νεότητι  
καὶ κάλλει προσεξαίρομενον καὶ ὑπεροφθῆναι εἰ τι  
35 κελεύοι μὴ ἀνεχόμενον.

13'. Πρὸς ταῦτα σιγήσαντος τοῦ Θεαγένους καὶ  
καθ' αὐτὸν ὡς ἀηδῶν τιῶν καὶ μοχθηρῶν ἔστι δηλω-  
τικὰ ἐννοοῦντος, ὀλίγον ὕστερον εὐνοῦχοι παρῆσαν,  
λείψανα μὲν ὄθην τῆς σατραπικῆς τραπέζης ἐπὶ χρυ-  
40 σῶν σκευῶν κομίζοντες, πᾶσαν δὲ πολυτελείαν καὶ  
γλιδὴν ὑπεραίροντα καὶ Τούτοις, εἰπόντες, ἡ δέσποινα  
δεξιούται καὶ τιμᾷ τὸ παρὸν τοὺς ξένους καὶ παραθέ-  
μενοι τοῖς νέοις, παραχρῆμα' ἀπεχώρουν. Οἱ δὲ, ἅμα  
μὲν τῆς Κυβέλης προτροπῆς, ἅμα δὲ προορῶντες  
45 μὴ δοκεῖν ἐνυβρίζειν, ἀπεγεύοντο πρὸς βραχὺ τῶν πα-  
ρακειμένων. Καὶ τοῦτο καὶ εἰς ἐσπέραν ἐγίνετο καὶ  
κατὰ τὰς ἄλλας λοιπὸν ἡμέρας. Τῇ δ' οὖν ἐξῆς κατὰ  
πρώτην που τῆς ἡμέρας ὥραν, οἱ συνήθεις εὐνοῦχοι  
παρόντες ὡς τὸν Θεαγένην, Μετακέκλησαι, ὦ μακά-  
50 ρις, πρὸς τῆς δεσποίνης, ἔλεγον, καὶ ὀφθῆναι σε προσ-  
τετάμεθα καὶ ἔχε τῆς εὐτυχίας ἀπολαύσων, ἥς  
ὀλίγοις ὃν καὶ ὀλιγάκις μεταδίδωσιν. Ὁ δὲ μικρὸν  
ἐφυσχάσας καὶ ὅλον πρὸς βίαν ἐλκόμενος, διανέστη τε  
καὶ Μόνον δὲ με ἔχειν ἐπέσταται, πρὸς αὐτοὺς ἔλε-

antea consueveram perspicio. Quin etiam Thyamidem  
audiui hesterno die advenisse et cum singulari certamine  
cum fratre dimicasset sacerdotium recuperasse. Ille ipse  
est omnino. Ceterum in praesentia hoc indicium tacen-  
dum est, et simul observandum, qui sit animus dominæ  
erga hospites. Hic quidem hæc secum.

XVII. Cybele vero, ad juvenes incurrens, vestigia  
eorum, quæ faciebant, deprehendebat. Quamvis enim ad  
strepitum forium, cum aperirentur, componebant sese,  
et consuetum vultum et habitum assimulare conabantur,  
tamen non potuerunt celare anum, oculis adhuc lacrimis  
innatantibus. Exclamans igitur, O suavissimi liberi, di-  
cebat, quid ita intempestive ploratis, quando gaudere  
oportebat et gratulari vobis ipsis fortunæ dexteritatem,  
Arsace optima et quæ vobis optare possetis cogitante  
et ut cras in illius conspectum veniatis annuente ac nunc  
vobis omnia officia humanitatis et omnem observantiam  
attribuente? Quamobrem abjiciendi sunt vobis isti fatui et  
pueriles plane fletus, intueri vero vosmetipsos et compo-  
nere convenit, accedere et obsequi Arsaces voluntati.  
Theagenes autem, Memoria, inquit, mortis Calasiridis  
dolorem in nobis excitavit et ad lacrimas nos deduxit, qui  
illius paternam erga nos voluntatem amiserimus. Nugæ  
sunt, inquit anus, istæ: Calasiris, pater fictus, senex,  
qui communi naturæ legi et ætatis temporis cessit. Omnia  
tibi adsunt per unum hominem, præfectura, divitiæ, deli-  
ciæ et fructus florentis ætatis: denique fortunam tuam esse  
puta et adora Arsacen. Tantum mihi obtemperate, quo-  
modo illam accedere et adspicere debeatis, quando hoc  
præcepit et qua ratione agendum tractandumque sit, si  
quid imperaverit. Animus enim illius magnus est, ut scis,  
et excelsus et regius, ætate juvenili et forma insuper elatus,  
et qui se contemni, si quid postularit, non patitur.

XVIII. Cum ad hæc reticuisset Theagenes et apud sese,  
quod turpium quarumdam rerum et cum flagitio conjunc-  
tarum, significationes essent cogitare; paulo post eunuchi  
aderant, reliquias satrapicæ mensæ, quæ omnem sumtum  
et mollitiem superabant, in aurea suppellectili afferentes. Et  
cum dixissent, His domina honoris causa excipit hospites  
et apposuissent juvenibus, continuo discedebant. At hi,  
Cybele quidem hortante, simul vero prospicientes, ne quid  
officio detrudere viderentur, aliquantulum degustabant ea,  
quæ erant apposita. Atque hoc et vesperi fiebat et reliquis  
deinceps diebus. Postridie vero fere circiter horam pri-  
mam diei, iidem eunuchi venientes ad Theagenem, Accer-  
situs es, o nimium felix, a domina, dicebant et jussi sumus,  
ut te in illius conspectum deducamus. Quamobrem eas,  
fruiturus felicitate, quam sane paucis et rariuscule imper-  
tiri solet. Ille autem paullulum quievit: deinde tanquam  
vi traheretur, invitatus consurgens, Solumne me venire im-  
peratum est, ad ipsos dicebat, an etiam una mecum sororem

γεν, ἥ καὶ ἀδελφὴν ταυτηνὶ τὴν ἐμὴν; Τῶν δὲ, ὅτι  
μόνον, ἀποκριναμένων, ἐκείνην δὲ καθ' αὐτὴν ὀφθίσε-  
σθαι· νυνὶ γὰρ συμπαρεῖναι τῇ Ἀρσάκῃ τῶν ἐν τέλει  
τινὰς Περσῶν καὶ ἄλλως ἔθος εἶναι ἀνδράσι μὲν ἰδίᾳ  
5 γυναιξὶ δὲ καθ' ἕτερον καιρὸν χρηματίζειν, προκύψας ὁ  
Θεαγένης, οὐτε καλὰ ταῦτα οὐτ' ἀνύποπτα, πρὸς τὴν  
Χαρίκλειαν ἡρέμα εἰπὼν· ἀντακούσας δὲ ὡς δεήσει μὴ  
ἀντιβαίνειν, ἀλλὰ συντρέχειν τὴν πρώτην καὶ ἐνδείκνυ-  
σθαι ὡς πάντα πρὸς νοῦν τὸν ἐκείνης ποιήσονται, εἴ-  
10 πετο τοῖς ἀγροῦσι καὶ ὅπως δεήσει τὴν ἔντευξιν ποιεῖσθαι  
καὶ τὸν τρόπον τῆς προσηγορίας ὑφηγομένους καὶ ὡς  
ἔθος προσκυνεῖν τοὺς εἰσιόντας οὐδὲν μὲν ἀπεκρίνατο·  
15 ἸΔ'. εἰσελθὼν δὲ καὶ προκαθημένην ἐφ' ὑψηλοῦ κα-  
ταλαβὼν, ἀλουργεῖ μὲν καὶ χρυσοπάστῳ τῇ ἐσθῇτι  
φαιδρυνομένην, ὄρων δὲ πολυτελεῖα καὶ τιάρας ἀξιώ-  
ματι μεγαλαυχουμένην καὶ παντοῖα κομμωτικῇ πρὸς  
τὸ ἀβρότερον ἐξηνησιμένην, δορυφόρων τε παρεστώτων,  
καὶ τῶν ἐπὶ δόξης ἐκατέρωθεν προέδρων παρακαθη-  
μένων, οὐκ ἔπτηξε τὸ φρόνημα, ἀλλ' ὥσπερ τῶν συγ-  
20 κειμένων αὐτῷ πρὸς τὴν Χαρίκλειαν ὑπὲρ τῆς θερα-  
πευτικῆς ὑποκρίσεως ἐπιλεησιμένος, ἀντεξάνεσθαι πλέον  
εἰς μεγαλοφροσύνην πρὸς τὸ ἀλαζονικὸν τῆς Περσικῆς  
θέας. Καὶ οὐτ' ὁλάσας οὐτε προσκυνήσας ἀλλ' ἀπ'  
ὀρθῆς τῆς κεφαλῆς, Χαῖρε, ἔφη, βασιλεῖον αἶμα, Ἀρ-  
25 σάκη. Τῶν δὲ παρόντων ἀγανακτούντων καὶ θροῦν  
τινα ὅτι μὴ προσεκύνῃσε καταστασιαστικὸν τοῦ Θεα-  
γένους ὡς τολημεῖου καὶ θρασέος ἀφιέντων, ἡ Ἀρσάκη  
μειδιάσασα, Σύγγνωτε, εἶπεν, ὡς ἀπείρω καὶ ξένῳ  
καὶ τὸ δλον Ἑλληνι καὶ τὴν ἐκείθεν ὑπεροψίαν καθ'  
30 ἡμῶν νοσοῦντι καὶ αἵμα τῆς κεφαλῆς τὴν τιάραν ἀφείλε,  
πολλὰ τῶν παρόντων κωλυόντων, (τοῦ γὰρ ἀμείβεσθαι  
τὸν ἀσπασάμενον σύμβολον τοῦτο πεποιήνται Πέρσαι),  
καὶ Θάρσει, ὦ ξένη, εἰποῦσα διὰ τοῦ ἐρμηνέως, (συ-  
νεῖσα γὰρ τὴν Ἑλλάδα γλῶτταν οὐκ ἐφθέγγετο) καὶ  
35 λέγε, τίνας χρήσεις ὡς οὐκ ἀποτευξόμενος, ἀπέπεμπε,  
νεύματι τοῦτο πρὸς τοὺς εὐνούχους ἐπιστημνάσας. Πα-  
ρεπέμπετο δὲ μετὰ δορυφορίας. Καὶ ὁ Ἀχαιμένης  
αὐτὸς θεασάμενος ἐγνώριζε μὲν ἀκριβέστερον καὶ τῆς  
ἄγαν εἰς αὐτὸν τιμῆς τὴν αἰτίαν ὑποπτεύων ἰθαύμα-  
40 ζεν, εἰσα δ' οὖν ὅμως τὰ δεδογμένα πράττων. Ἡ δ'  
Ἀρσάκη τοὺς ἐν τέλει Περσῶν ἐστιάσασα; δῆθεν μὲν  
ὡς συνήθως ἐκείνους τιμῶσα, ἀληθέστερον δὲ τὴν πρὸς  
Θεαγένην ἔντευξιν εὐωχίαν ἀγρυσα, οὐ μοίρας μόνον  
κατὰ τὸ εἰωθὸς τῶν ἐδεσμάτων τοῖς περὶ τὸν Θεαγένην  
45 ἀπέστελλεν, ἀλλὰ καὶ δάπιδας τινὰς καὶ στρωμνὰς  
πεποικιλμένας, Σιδωνίας τε καὶ Λυδίας ἔργα χειρός.  
Συναπέστελλε δὲ καὶ ἀνδράποδα ὑπηρετησόμενα, κό-  
ριον μὲν τῇ Χαρίκλειᾳ, παιδάριον δὲ τῷ Θεαγένει, τὸ  
μὲν γένος Ἰωνικῶν, τὴν δ' ἡλικίαν ἡβῆς ἐντός, πολλὰ  
60 τὴν Κυβέλην παρακαλέσασα ἐπισπεύειν καὶ ὡς ὅτι  
τάχιστα διανέμει τὸν σκοπὸν, (οὐ γὰρ ἔτι φέρειν τὸ  
πάθος), οὐδὲν οὐδ' αὐτὴν ἀνείσαν ἀλλὰ παντοίως  
ἐκπειρῶσαν τὸν Θεαγένην· προδήλως μὲν γὰρ οὐκ ἐξέ-  
φαινε τὸ βούλευμα τῆς Ἀρσάκης, κύκλῳ δὲ καὶ δι'

hanc meam? Cum autem, Solum, respondissent, et illam  
seorsim esse venturam; nunc vero adesse Arsacæ quosdam  
ex magistratibus Persarum, alioqui moris esse, ut seorsim  
cum viris, cum mulieribus autem alio tempore agatur:  
inclinans sese Theagenes, Neque honesta hæc sunt, neque  
non suspecta, ad Charicleam submisit cum dixisset, ab  
illaque vicissim audisset, quod non oporteret contraire, sed  
cursum una tenere initio, et præ se ferre voluntatem om-  
nia ex illius sententia faciendi, sequebatur præeuntes.  
Cumque modum, quo illam oporteret compellare atque  
alloqui et quod moris esset adorare ingredientem, docerent,  
nilil respondit; XIX. Ceterum ingressus est et illam se-  
dentem pro tribunali deprehendens, purpura et auro in-  
texta veste exornatam, moniliumque pretio et tiaræ digni-  
tate superbientem, ac delicate delibutam et fucatam,  
satellitibus adstantibus, et primariis utrinque magistratibus  
assidentibus, non consternatus est animo, sed tanquam  
eorum, quæ illi fuerant cum Chariclea constituta de assi-  
mulata observantia et veneratione, oblitus, magis est  
erectus animi magnitudine contra fastum Persici specta-  
culi: et neque genu flectens, neque adorans, sed erecto  
capite, Salve, inquit, regie sanguis, Arsace. Indignantibus  
vero iis, qui præsentem aderant, et murmur quoddam  
contra Theagenem, tanquam temerarium et audacem,  
quod non adorasset, emittentibus, Arsace subridens, Date  
veniam, inquit, tanquam ignaro et peregrino et prorsus  
Græco et illinc contemptu nostri laboranti. Simul et de  
capite tiaram deposuit, multum iis, qui aderant, prohi-  
bentibus: hoc enim faciunt Persæ ad reddendam gratiam  
ei, qui salutavit. Et cum ad illum, Bono animo esto,  
hospes, per interpretem dixisset, (quamvis enim intelli-  
gebat linguam Græcam, loqui tamen non potuit) et dic, si  
qua re indiges, repulsam non passurus, remittebat, in-  
nuens eunuchis. Deducebatur vero cum pompa satellitum.  
Ibi et Achæmenes, cum illum iterum conspexisset, cogno-  
vit exactius: et nimii honoris, qui illi tribuebatur, causam  
suspicans, mirabatur, tacebat tamen, ea, quæ decreverat,  
faciens. Arsace autem, Persarum magistratibus magnifico  
apparatu acceptis, eo prætextu quod id honoris causa  
quemadmodum solebat faceret, verius vero propter collo-  
quium cum Theagene habitum convivium agitans, non  
tantum portiones ciborum, ut consueverat, Theageni mit-  
tebat, sed etiam tapetes, et peristromata versicoloria,  
Sidoniæ et Lydiæ manus arte elaborata. Mittebat quoque  
una et mancipia ab obsequiis futura, ancillam quidem  
Charicleæ; puerum vero Theageni, gente Ionica, ætate  
vero pubertatem attingentia, multis modis adhortata Cy-  
belen ut acceleraret et quamprimum scopum illi proposi-  
tum perficeret, (non amplius enim affectum se ferre posse);  
neque ipsam quidquam remittentem, sed variis rationibus  
circumdantem Theagenem. Ac manifeste quidem non  
exponebat Arsaces voluntatem, ceterum circuitione et in

αἰνιγμάτων εἰς τὸ συνέναι προσβιβάζουσα· καὶ τὴν τε περὶ αὐτὸν φιλοφροσύνην τῆς δεσποίνης μεγαλύνουσα καὶ τὸ κάλλος οὐ τὸ φαινόμενον μόνον ἀλλὰ καὶ τὸ ἐντὸς ἐσθῆτος μετὰ τινων εὐλόγων προφάσεων ὑπ' ὧν  
 5 ἄγουσα καὶ τὸ ἦθος ὡς ἐρασμία τε καὶ εὐόμιλος καὶ χαίρουσα τοῖς ἄδρότεροις καὶ ἀγερωχότεροις τῶν νέων καὶ ὅλως ἀπόπειραν ἐν οἷς διεξήκει λαμβάνουσα, εἰ προστρέχει τοῖς ἐπαφροδίτοις. Καὶ ὁ Θεαγένης τὸ μὲν τῆς φιλοφροσύνης καὶ ὡς φιλέλλην τὸ ἦθος καὶ ὅσα  
 10 τοιαῦτα συνεπήγει καὶ χάριν ὡμολόγει, τὰ δ' ἐπαγωγὰ τῶν ἀτοπωτέρων, ὡς ἂν μηδὲ συνίεις τὴν ἀρχήν, ἐκὼν ὑπερέβαινε. Πινυμὸς τοίνυν εἶχε τὴν γραῦν, καὶ οἶον ἔλυζε τὴν καρδίαν, στοχαζομένη μὲν ὡς συνίησι τῆς προαγωγείας, ἀπαυθαδιζόμενον δὲ καὶ διω-  
 15 θούμενον δρῶσα τὴν πείραν καὶ τὴν Ἀρσάκην οὐκ ἔτι φέρειν ὅα τ' ἦν δι' ὄχλου γινομένην καὶ καρτερεῖν οὐκ ἔτι δύνασθαι λέγουσαν καὶ τὴν ἐπαγγέλαιον ἀπειτούσαν ἣν ἄλλοι' ἄλλαις προφάσεσιν ὑπερετίθετο ἡ Κυβέλη· νῦν μὲν βουλόμενον τὸν νεανίαν ἀποδειλιά-  
 20 φάσκουσα, νῦν δ' ἀνωμαλίαν τινὰ προσπεπτωκέναι πλαττομένη.

Κ'. Καὶ πέμπτης που λοιπὸν καὶ ἑκτῆς ἡμέρας παρωχηκυίας ἦδη, καὶ τὴν Χαρίκλειαν τῆς Ἀρσάκης ἄπαξ  
 25 που καὶ δεῦτερον προσκεκλημένης καὶ εἰς τὸ τῷ Θεαγένη γένει κεχαρισμένον μετὰ τιμῆς καὶ φιλοφροσύνης ἐωρακυίας, ἀναγκάζεται καὶ λευκότερον διαλεχθῆναι τῷ Θεαγένη καὶ τὸν ἔρωτα ἀπαρακαλύπτως ἐξηγόρευεν [πολλὰ] καὶ μυρία ἀγαθὰ συγκατατιθεμένῳ διεγγυ-  
 30 μένῃ καὶ τίς ἡ ἀτομία, προστιθείσα, τί δὲ τὸ ἀναφρόδιτον; νέος οὕτω καὶ καλὸς καὶ ἀκμαῖος, γυναῖκα ὁμοίαν καὶ προστετηκυῖαν ἀπωθεῖται καὶ οὐχ ἄρπαγμα οὐδ' ἔρμαιον ποιεῖται τὸ πρᾶγμα, δέους μὲν οὐδενὸς ἐπόντος τῇ πράξει, μήτ' ἀνδρὸς παρόντος, καί μού τῆς θρεψαμένης καὶ πάντα ἀπόρρητα διὰ χειρὸς ἐχούσης,  
 35 τὴν ὁμιλίαν διακονούσης, μήτε σοὶ τινος ἐπόντος κωλύματος, οὐ νύμφης, οὐ γαμετῆς παρουσίας. Καί τοι καὶ τούτων ὑπερεῖδον πολλοὶ πολλὰκις, ὅσοι δὲ νῦν ἔχοντες, τοὺς μὲν οἰκέλους ἔγνωσαν οὐδὲν ἐκ τούτου καταβλάψειν, αὐτοὺς δ' ὠφελήσειν, κτήσεως χρημάτων  
 40 προσγενομένης καὶ τῶν καθ' ἥδονήν ἀπολαύσεων. Τελευτούσα δὲ καὶ ἀπειλήν τινα κατεμίγνυ τοῖς λεγομένοις· Αἱ χρησταί, λέγουσα, καὶ φιλόνοι γυναῖκες, ἀμειλικτοὶ γίνονται καὶ βαρυμήνιδες, ἀποτυγχάνουσαι καὶ τοὺς ὑπερόπτας ὡς ὕβριστὰς εἰκότως ἀμύνονται.  
 45 Ταύτην δὲ, ὅτι καὶ Περσίς τὸ γένος ἐννοεῖ καὶ ὡς βασιλειον αἷμα, τοῦτο δὲ τὸ τῆς σῆς προσρήσεως καὶ ὡς πολλὰν ἔξουσίαν καὶ δύναμιν περιέβληται ὑφ' ἧς αὐτῇ καὶ τιμῆσαι τὸν εὖνον καὶ κολάσαι τὸν ἐναντιούμενον ἐπ' ἀδείας· σὺ δὲ καὶ ξένος καὶ ἔρμημος καὶ ὁ προστη-  
 50 σόμενος οὐδεὶς. Φεῖσαι τὸ μέρος καὶ αὐτοῦ, φεῖσαι κάκεινης. Ἀξία δ' ἐστὶ παρὰ σοῦ φειδοῦς, εἰς τὰ δίκαια τῶν σῶν πόθων οὕτως ἐκμεμηνυῖα. Εὐλαβήθητι καὶ μῆνιν ἔρωτικὴν, φύλαξαι καὶ τὸ ἐκ τῆς ὑπεροφίας νεμεσητόν· πολλοὺς οἶδα μεταμεληθέντας. Πεί-

volucris tectam intelligendam relinquebat, benevolentiam dominæ erga ipsum prædicans et cum pulchritudinem, non apparentem tantum, sed et eam, quæ vestitu contineretur, quibusdam convenientibus occasionibus ob oculos ponens, tum mores, quod essent amabiles et cum quadam facilitate conjuncti et quod delectaretur delicatioribus et valentioribus adolescentibus. Et in summa, experimentum capiebat in iis, quæ narrabat, an Venereis rebus alliceretur. Theagenes autem benevolentiam illius erga se, et quod moribus esset propensis in amorem Græcorum, et quæcunque talia præterea, collaudabat et insuper agebat gratias. Porro illecebras absurdiorum rerum neque intelligens ab initio, sponte præteribat. Angor igitur quidam invasit anum et quasi pungebatur dolore cordis, cum conjectaretur eum intelligere illecebras, fastidire autem et repellere omnes conatus videret et Arsacem non amplius ferre sciret, tumultuantem et non amplius se cohibere posse dicentem, et pollicita reposcentem, quæ alias aliis prætextibus Cybele differebat; interdum, quamvis vellet, reformidare adolescentem dicens, interdum vero aliquid incommode cecidisse fingens.

XX. Et cum jam quintus et sextus dies præterisset, Charicleam Arsace semel atque iterum ad se vocasset et ad gratificandum Theageni honorifice illam accepisset, benevolentiaque singulari fuisset intuitu, cogeatur planius colloqui cum Theagene, amoremque aperte exponebat, sexcenta bona, si assentiretur, certo pollicens, et, Quæ, malum, est hæc tergiversatio? addens, quidve adeo alienum a rebus Venereis? adolescens tam formosus et florenti ætate, mulierem similem et amore illius contabescentem repellit, et non prædam ducit et in lucro ponit negotium: præsertim nulla formidine rem consequente, neque viro præsentem, et me quæ illam educavi et omnia arcana in potestate habeo, hanc consuetudinem illi procurante? neque, quod ad te attinet, ullo intercedente impedimento, non sponsa, non uxore. Atqui et hæc sæpius multi contemserunt, qui sana mente præditi, domesticis ea re nihil se nocituros intellexerunt, sibi autem profuturos possessione opum et fructu voluptatis in lucro accedente. Ad extremum et minas quasdam immiscebat orationi, Comes, dicens, mulieres, et juvenum cupidæ, implacabiles existunt et sævam iram concipiunt, cum sua spe labuntur et contumaces, tanquam eos, a quibus injuria sunt affectæ, merito ulciscuntur. Jam de hac, quod et Persis sit genere, cogita, et regius sanguis, quod tu ipse antea tua confessione testatus es, et quod magnis viribus et potentia sit stipata, qua illi et honore afficere benevolos erga se et punire sibi obsistentes impune liceat. Tu vero et peregrinus et desertus et qui tibi opem ferat nemo est. Parce partim tibi ipsi, partim et illi. Digna vero est, cui a te paratur, quæ desiderio tui, quo juste potiri debet, tam furiose sit inflammata. Verearis et iram amatoriam: caveto quoque, quæ contemtum sequitur, vindictam. Multos novi quos postea ejusmodi animi penituit. Majorem



ραν ἔχω σου μᾶλλον τῶν Ἀφροδίτης. Ἡ πολιὰ θρίξ, ἣν ὄρεξ, αὕτη πολλοῖς τοιοῦτοις ἐνήθησεν. Ἀλλ' οὕτως ἀτεγχτον καὶ ἀνήμερον οὐκ ἔγνωκα. Καὶ ἀποστρέψασα τὸν λόγον πρὸς τὴν Χαρίκλειαν, (ὅπ' ἀνάγκης γὰρ κάκεινης εἰς ἐπήκοον ἀπεθάρσυνε τὰ τοιαῦτα διαλέγεσθαι) Συμπαράχαισον, ἔφη, ὦ θύγατερ, καὶ σὺ, τὸν οὐκ οἶδ' ὅν τινα προσείπω προσηκόντως ἀδελφόν σου τοῦτον. Συνοίσει καὶ σοὶ τὸ πρᾶγμα· οὐκ ἔλαττον ἀγαπηθήσῃ· πλέον τιμηθήσῃ· πλουτήσεις εἰς 10 κόρον· γάμου σοὶ προνοήσῃ λαμπροῦ. Ζηλωτὰ δὲ ταῦτα καὶ εὖ πράττουσι, μή τι γε δὴ ξένοις καὶ ἐν ἐνδοῖα τὸ παρὸν ἐξεταζομένοις.

ΚΑ'. Ἡ δὲ Χαρίκλεια σεσηρὸς τι καὶ κατεσφυγμένον ὑποδέψασα, Εὐκτὸν μὲν ἦν, ἔφη, καὶ κάλλιστον, 15 μὴδὲν τοιοῦτον ὑποστῆναι τὴν πάντ' ἀρίστην Ἀρσάκην. Εἰ δὲ μὴ, δευτέρα γούν ἐγκράτεια φέρειν τὸ πάθος. Ἀλλ' ἐπειδὴ τι πέπονθεν ἀνθρώπινον καὶ νενίκηται, ὡς σὺ φῆς, καὶ ἦσαν ἐστὶ τῆς ἐπιθυμίας, συμβουλευσάμην ἂν καὶ αὕτη Θεαγένει τούτῳ τὴν πρᾶξιν εἰ τά- 20 φαλὲς αὐτῷ προσείη, μὴ ἀρνεῖσθαι, μὴ δὴ τι λάθοι κακὸν αὐτὰς θ' αὐτὸν κάκεινην ἐργασόμενος εἰ ταῦτ' εἰς φῶς ἔλθοι καὶ γνοίῃ ποθὲν τὸ παράνομον τῶν δεδρασμένων ὁ σατράπης. Ἀνήλατο πρὸς τοὺς λόγους ἡ Κυβέλη καὶ περιπτύξασα καὶ φιλήσασα πολλὰ τὴν 25 Χαρίκλειαν, Εὐγε, ἔφη, ὦ τέκνον, ὅτι καὶ γυναῖκα ὁμοίαν σοὶ τὴν φύσιν ἡλίσσας καὶ τῆς ἀσφαλείας τὰ δαυτοῦ πεφρόντικας. Ἀλλὰ τούτου γ' ἕνεκα θάρσει, ὡς οὐδ' ὁ ἥλιος, τοῦτο δὴ τὸ τοῦ λόγου, γνώσεται. Πέπαυστο τὸ παρὸν, ἔφη ὁ Θεαγένης καὶ ἐνδοῖς ἡμῖν 30 εἰς ἐπίσκεψιν. Ἐξεληθούσης δὲ παραχρῆμα τῆς Κυβέλης, Ὡ Θεάγενης, ἔλεγεν ἡ Χαρίκλεια, ὁ μὲν δαίμων τοιαῦθ' ἡμῖν προῖκεν εἰς εὐτυχήματα, ἐν οἷς πλέον ἐστὶ τὸ κακῶς πράττειν τῆς δοκούσης εὐπραγίας. Πλὴν ἀλλὰ συνειδὼν γ' ἐστὶ καὶ τὰ δυστυχήματα ἐκ 35 τῶν ἐνόντων πρὸς τὸ βέλτιον διατίθεσθαι. Εἰ μὲν οὖν ἔχεις γνώμης καὶ τελείως δρᾶσαι τοῦργον οὐκ ἔχω λέγειν, καίτοι γ' οὐκ ἂν σφόδρα δινεγχεῖσα, εἰ πάντως ἡμῖν ἐν τούτῳ σώζεσθαι ἢ μὴ περιλείπεται. Εἰ δ' εὖ ποιῶν ἄτοπον δοκιμαῖεις τὸ αἰτούμενον, ἀλλὰ σὺ γε 40 πλάττου τὸ συγκατατίθεσθαι καὶ τρέφων ἐπαγγελίας τῆς βαρβαρίου τὴν ὄρεξιν, ὑπερθέσεις ὑπότεμνε τὸ πρὸς ὅξυ τι καθ' ἡμῶν βουλεύσασθαι, ἐφηδύνων ἐλπίδι καὶ καταμαλᾶττων ὑποσχέσει τοῦ θυμοῦ τὸ φλεγμαῖνον. Εἰκὸς τινα καὶ λύσιν θεῶν βουλήσει τὸν μεταξὺ 45 χρόνον ἀποτεκεῖν. Ἀλλ', ὦ Θεάγενης, ὅπως μὴ ἐκ τῆς μελέτης εἰς τὸ αἰσχρὸν τοῦ ἔργου καταλίσθης. Μειδιᾶσας οὖν ὁ Θεαγένης, Ἀλλὰ σὺ γ' οὐδὲ ἐν τοῖς δεινοῖς, ἔφη, τὴν γυναικῶν ἔμφυτον νόσον ζηλοτυπίαν ἐκπέφυγας. Ἐμὲ δ' ἴσθι μὴδὲ πλάσασθαι τὰ τοιαῦτα 50 δύνασθαι. Ποιεῖν γὰρ τὰ αἰσχρὰ καὶ λέγειν ὁμοίως ἀπρεπές. Καὶ ἄλλως τὸ ἀπογνῶναι τὴν Ἀρσάκην, αὐτόθεν φέρεται τι χαρίεν, τὸ μὴκέτι διοχλεῖν ἡμῖν. Εἰ δὲ πάσχειν τι δεοί, φέρειν τὰ προσπίπτοντα ἥδη με πολλὰκις ἢ τε τύχη καὶ ἡ γνώμη παρσεκέυασε. Μὴ

experientiam, quam tu, in rebus Venereis consecuta sum. Canus capillus ipse, quem vides, in multis ejusmodi rebus est versatus : sed usque adeo rigidum et asperum neminem unquam cognovi. Denique converso sermone ad Charicleam, (necessitate enim adducta, ausa est audiente illa talia loqui) Adliortare, inquit, filia, tu quoque, nescio quem merito appellem, istum tuum fratrem. Proderit et tibi hæc ipsa res : non pili minus ab illa amaberis, majores consequeris honores, ditesces ad satietatem usque, de conjugio tibi prospiciet splendido. Hæc vero et felicibus optanda sunt, nedum peregrinis, et egestate in præsentia laborantibus.

XXI. Chariclea vero, torve et ardentem contuita, Optandum quidem, inquit, fuerat et pulcherrimum omni ex parte, optimam Arsacen nihil ejusmodi pati : sin minus, saltem moderate ferre affectum. Verumtamen cum quiddam humanum illi acciderit, et victa est, ut tu dicis, succubuitque cupiditati, consilium dem et ipsa Theageni huic, ut rem non recuset, si tuto id facere possit, ne et sibi per incertam et illi mali aliquid accersat, si hæc in lucem prodierint et alicunde cognoverit hoc flagitiosum factum satrapæ. Prosiliiit ad hæc dicta Cybele, et amplexa et dissuaviata Charicleam, Recte, inquit, facis, filia, quod et mulieris natura tui similis miserta es, et securitati fratris sollicitè prospicias. Verumtamen hac de causa non est, quod labores : quod neque sol, ut dici solet, id sit cogniturus. Desine in præsentia, inquit Theagènes et concede nobis deliberandi spatium. Cum vero illico exisset Cybele : O Theagènes, exorsa est Chariclea, numen tales successus nobis conciliat, in quibus plus inest adversæ fortunæ, quam quæ extrinsecus apparet felicitatis. Quod cum ita sit, prudentium tamen est, etiam parum prosperos casus, quatenus fieri potest, in melius convertere. An igitur habes in animo prorsus perficere hanc rem, dicere non possum : quamvis non admodum repugnem, si omnino in hoc, ut servemur, aut non, momentum consistit. At si, ut fieri debet, ac honestum est, absurdum judicas esse id, quod petitur, finge tu quidem te assentiri et alens promissis barbaræ cupiditatem, dilatione præcide, ne præcipitanter durius aliquid in nos statuatur, spe delinens et molliens pollicitatione iræ incendium. Consentaneum est enim, aliquid remedium, deo volente, interjectum tempus paritutum esse. Ceterum, Theagènes, vide, ut ne ex meditatione in turpitudinem rei delabaris. Arridens leniter Theagènes, Sed tu neque in adversis rebus, inquit, mulieribus innatum morbum zelotypiæ effugisti. Me vero scito neque fingere talia posse. Facere enim turpia, ac dicere, neque indecorum est. Et aliqui ut omnino desperet Arsace, hoc ipsum aliquid commodi affert, videlicet ne pergat nobis amplius molesta esse. Si vero pati aliquid oportuerit, ad ferenda ea, quæ accidunt, sæpius jam me et fortuna et animi constitutio præparavit. Ne te lateat,

λάβης εἰς μέγα κακὸν ἡμᾶς ἐμβάλλων εἰποῦσα ἡ Χαρίκλεια ἐσιώπησε.

KB'. Καὶ τούτων ἐν ταύτῃ τῇ σκέψει διαγόντων, ἡ Κυβέλη πάλιν ἀναπετέρωσασα τὴν Ἀρσάκην καὶ ὡς  
 5 τὰ δεξιώτερα χρὴ προσδοκᾶν εἰποῦσα, ἐνδεδεῖσθαι γάρ  
 τι τὸν Θεαγένην τοιοῦτον, ἐπανῆλθεν εἰς τὸ αὐτῆς δω-  
 μάτιον. Κἀκεῖνη διαλιποῦσα τὴν ἐσπέραν καὶ πολλὰ  
 διὰ τῆς νυκτὸς δυόχοιτον οὔσαν ἐξαρχῆς τὴν Χαρί-  
 κλειαν παρακαλέσασα συμπράττειν, εἰς ἔω πάλιν  
 10 ἡρώτα τὸν Θεαγένην, τίνα εἴη τὰ δεδομένα. Ἀπει-  
 πόντος δὲ λαμπρῶς καὶ παντοίως τὸ προσδοκᾶν ἀποφῆ-  
 σαντος, σύννους ἐπὶ τὴν Ἀρσάκην ἀπέδραμεν ἡ Κυ-  
 βέλη. Καὶ ὡς τὸ ἀπηνές παρὰ Θεαγένους ἐξήγγειλε,  
 τὴν γραῦν ἐπὶ κεφαλὴν ἐξωσθῆναι προστάξασα, εἰς-  
 15 δραμοῦσά τ' εἰς τὸν θάλαμον, ἔκειτο ἐπὶ τῆς εὐνῆς  
 αὐτὴν σπαράττουσα. Καὶ ἄρτι τῆς γυναικωνίτιδος  
 ἐκτὸς γενοῦναι τὴν Κυβέλην ἰδὼν ὁ υἱὸς Ἀχαιμένης  
 κατηφῇ τε καὶ δεδαχρυμένην, Μῆ τι ἄτοπον, μῆ τι  
 20 πονηρὸν, ὦ μήτερ, προσπέπτωκεν, ἡρώτα, μῆ τις  
 ἀγγελία τὴν δέσποιναν ἠνίακε; μῆ τι δυστύχημα ἀπὸ  
 στρατοπέδου προσήγγελλται; μῆ τι καταπονοῦσι κατὰ  
 τὸν ἐνεστώτα πολέμον Αἰθίοπες τὸν δεσπότην Ὀροον-  
 δάτην; καὶ πολλὰ τοιαῦτ' εἰπὼν ἡρώτα. Ἡ δὲ, Ἀδο-  
 λεσχεῖς, εἰποῦσα, ἀπέτρεχεν. Ὁ δὲ οὐδὲν τι μάλ-  
 25 λον ἀνίει, ἀλλὰ παρακολουθῶν καὶ τῶν χειρῶν λαβόμε-  
 νος καὶ κατασπαζόμενος ἐξαγορεύειν πρὸς παῖδα τὸν  
 ἴδιον τὰ λυποῦντα ἰκέτευσεν.

KΓ'. Λαβοῦσα δὲ αὐτὸν καὶ εἰς τι μέρος τοῦ παρα-  
 δέισου χωρισθεῖσα, Ἄλλω μὲν οὐκ ἂν, ἔφη, ἐξεῖπον  
 30 τὰμυτῆς τε καὶ δεσποίνης κακά. Ἐπεὶ δ' ἐκεῖνη ἐν  
 τῷ παντὶ σαλεύει καὶ γὰρ τὸν περὶ τοῦ ζῆν προσδοκῶ  
 κίνδυνον, (οἷδα γὰρ ὡς ἡ Ἀρσάκης ἀνία καὶ μανία εἰς  
 ἐμὲ ἀποσκήψει), λέγειν ἀναγκάζομαι, εἰ δὲ τίνα ἐπι-  
 κOURισαν τῇ γεννησάσῃ, καὶ εἰς φῶς παραγαγούσῃ καὶ  
 35 τούτοις ἐκθρεψαμένην σε τοῖς μαζοῖς ἐπινοήσεις.  
 Ἐρᾷ τοῦ νέου τοῦ παρ' ἡμῖν ἡ δέσποινα καὶ ἐρᾷ οὐ  
 πορητόν τινα οὐδὲ νενομισμένον ἀλλ' ἀνίατον ἔρωτα,  
 καὶ ὃν εἰς δεῦρο κατορθώσῃ ἐγὼ τε καὶ ἐκεῖνη μάτην  
 ἡπατώμεθα. Καὶ αὗται ἦσαν αἱ πολλαὶ φιλοφροσύναι  
 40 καὶ ποικίλαι δεξιώσεις αἱ περὶ τοὺς ξένους. Ἐπεὶ δ'  
 εὐήθης τις καὶ θρασὺς ὢν καὶ ἀπηνὴς ὁ νεανίας ἀπεῖπε  
 τὰ πρὸς ἡμᾶς, οὐδ' ἐκεῖνην οἶδα βιωσομένην, κάμαυ-  
 τὴν ἀναιρησομένην, ὡς χλευάσασαν ταῖς ἐπαγγελίαις  
 καὶ διαψευσαμένην. Ταῦτ' ἔστιν, ὦ παῖ. Καὶ εἰ  
 45 μὲν ἔχεις τὴν βοήθειν, σύμπραττε, εἰ δὲ μὴ, τελευτή-  
 σασαν τὴν μητέρα κήδευσεν. Καὶ δε, Μισθὸς δέ μοι  
 τίς ἐσται, ἔφη, ὦ μήτερ; Οὐ γὰρ μοι καιρὸς θρύπ-  
 τεσθαι πρὸς σε, οὐδ' ἐκ περιόδων, οὐδὲ κυκλούμενον  
 τοῖς λόγοις τὴν βοήθειαν ἐπαγγέλλεσθαι, πρὸς οὕτως  
 50 ἀγωνιώσαν καὶ ἐγγὺς λειποφυγοῦσαν. Πᾶν δ' τι βού-  
 λει, ἔφη, προσδόκα, ἡ Κυβέλη. Ἀρχινοοχόον μὲν  
 γάρ σε καὶ νῦν εἰς ἐμὴν τιμὴν πεποιήται. Εἰ δέ τι  
 μεῖζον ἀξίωμα περινοεῖς, ἀπάγγελλε. Πλούτου γὰρ  
 οὐδ' ἀριθμὸς ἐσται ὅσον ἂν κομίσαιο, σωτῆρ τῆς ἀθλίας

quod in magnum malum nos conjicies, cum dixisset Chariclea, conticuit.

XXII. His autem in harum rerum consideratione versantibus, Cybele, cum rursus Arsacen in bonam spem sustulisset et quod meliora exspectare oporteret dixisset, significasse enim tale quiddam Theagenem, rediit rursus in conclave et intermissa illa vespera, ac multis modis Charicleam, quam sociam lecti initio habuerat, adhortata, ut sibi esset auxilio, mane rursus interrogabat Theagenem, quid statuisset apud animum. Cum autem manifeste recusaret et omnino ne quidquam ejusmodi exspectaret, indicasset, tristis ad Arsacen recurrit Cybele. Postquam autem ferociam Theagenis renuntiavit, Arsace, anu in caput præcipitari jussa, incurrens in thalamum, jacebat in lecto se ipsam lacerans. Vixdum autem conclave muliebrem egressam Cybelen conspicatus filius Achæmenes tristem et lacrimantem: Num quid importuni aut molesti, mater, accidit? percunctabatur. Num quod nuntium dominam excruciat? Num aliqua calamitas ex castris renuntiata est? Num hostes sunt superiores in hoc bello Æthiopum domino Oroondate? et multa ejusmodi quærebat. Illa vero, Nugaris, cum dixisset, recurrit. At ille nihilo magis intermittebat, sed affectans et manus ejus apprehendens et compellans, ut exponeret suo filio ea, quæ illum dolore afficerent, supplicabat.

XXIII. Accepto igitur illo a manu, in quamdam partem horti secedens, Alii quidem, inquit, non exposuissem mea et dominæ mala. Postquam vero illa in summum discrimen venit et ego exspecto periculum de vita, (scio enim, quod Arsaces amentia ac furor in me sit redundaturus) dicere cogor, si forte aliquam opem ei, quæ te genuit et in lucem edidit et his enutrivit uberibus, excogitare possis. Amat adolescentem, qui est apud nos, domina, non tolerando quodam, neque usitato, sed insanabili amore, et quem ego et illa nobis ex sententia eventurum frustra vana spe sperabamus. Hinc erant illa multa humanitatis officia et multiplex benevolentia erga hospites. Ceterum postquam, ut stultus quidam et ferox et intractabilis adolescens, recusavit ea, quæ nos volebamus, neque illam existimo esse victuram et me interfectum iri intelligo; quæ promissis illam ludibrio habuerim et fefellerim. Hic est status præsentis temporis. Quod si quid habes, quo auxillis, adsis mihi tua ope: sin minus, mortuæ matri justa exsequiarum facito. Ille autem: Præmium autem quod mihi, inquit, erit, mater? Neque enim est tempus, ut apud te me jactem, aut longis ambagibus et circuitu orationis auxilium promittam, usque adeo consternatæ, et propemodum deficienti animo. Omne, quod vis, exspecta, inquit Cybele. Etenim te nunc quoque summum pocillatorem, honoris mei causa constituit. Si vero majorem aliquam dignitatem animo complexus es, enuntia. Opum enim neque numerus erit, quas pro præmio feres,

γενόμενος. Πάλαι ταῦτα, ἔφη, δι' ὑποψίας ἔχων, ὦ μῆτερ, ἐγὼ καὶ συνιείς, εἰσώπων τὸ μέλλον ἀπεκδεχόμενος. Ἄλλ' οὐδ' ἀξιώματος οὐδὲ πλοῦτου μεταποιῶμαι. Τὴν δὲ κόρην, τὴν ἀδελφὴν λεγομένην τοῦ Θεαγένους, εἰ μοι πρὸς γάμον ἐκδοίη, πάντ' αὐτῇ κατὰ γνώμην πεπράξεται. Ἐρῶ δέ, ὦ μῆτερ, τῆς κόρης οὐχὶ μετρίως. Ὅστ' ἐκ τῶν ἰδίων γιγνώσκουσα τὸ πάθος ἢ δέσποινα καὶ ὅσον τι καὶ οἷόν ἐστι, δικαίως ἂν καὶ αὕτη συμπράττοι τῷ ταῦτα νοσοῦντι καὶ ἄλλως τοσοῦτον κατόρθωμα ἐπαγγελλομένη. Μηδὲν ἀμφιβάλλε, εἶπεν ἡ Κυβέλη. Ἡ τε γὰρ δέσποινα δώσει τὴν χάριν ἀνευδοιάτως εὐεργέτη σοὶ καὶ σωτῆρι γεγενημένῳ καὶ ἄλλως τάχ' ἂν καθ' αὐτοὺς πείσαιμεν τὴν κόρην. Ἀλλὰ τίς ὁ τρόπος, εἶπε, τῆς βοθείας; Οὐκ ἂν εἰποίμι, ἔφη, πρὶν ὅρκους ἐμπεδωθῆναι μοι τὴν ἐπαγγελίαν παρὰ τῆς δεσποίνης. Σὺ δὲ μὴ ἀποπειραθῆς τὴν ἀρχὴν τῆς κόρης, ὅρῳ γάρ πως κάκειν ἄνω τε καὶ μέγα φρονοῦσαν, μὴ καὶ λάθῃς τὸ πρᾶγμα διαστρέφουσα. Πάντα γενήσεται, εἰποῦσα, εἰσέδρα-  
 20 μεν εἰς τὸν θάλαμον ὡς τὴν Ἀρσάκην καὶ προσπεσοῦσα τοῖς γόνασιν, Εὐθυμὸς ἔσο, ἔφη. Πάντα σοι θεῶν βουλῇσει κατορθοῦται. Τὸν παῖδα μόνον τὸν ἐμὸν Ἀχαιμένην εἰσκληθῆναι πρόσταζον. Εἰσεκλήσθω, εἶπεν ἡ Ἀρσάκη, εἰ μὴ τί με πάλιν ἀπατᾶν μέλλοις.  
 25 ΚΔ'. Εἰσῆλθεν ὁ Ἀχαιμένης καὶ πάντα διαλθούσης τῆς πρεσβύτιδος, ἐπώμοσεν ἡ Ἀρσάκη πράξειν τὸν γάμον τῆς ἀδελφῆς Θεαγένους. Ὁ δ' Ἀχαιμένης, Δέσποινα, ἔφη, πεπαύσθω λοιπὸν Θεαγένης, δοῦλος ὢν καὶ θρυπτόμενος κατὰ δεσποίνης ἰδίας. Καί, Πῶς τοῦτο λέγεις, ἐρωτησάσης, ἅπαντα ἐξηγόρευσεν ὡς πολέμου νόμῳ ληφθεὶ καὶ γένοιτο αἰχμάλωτος ὁ Θεαγένης ὡς Μιτράνης ἐκπέμψειεν αὐτὸν πρὸς Ὀροονδάτην, ἀναπεμψθησόμενον βασιλεὶ τῷ μεγάλῳ ὡς αὐτὸς ἵνα ἄγοι παραλαβὼν, ἀπολέσειεν, ἔφοδον Βησσαίων  
 35 καὶ Θυάμιδος κατατολμῶσαντων ὡς μόλις αὐτὸς διαδράσει· καὶ ἐπὶ πᾶσι τὸ γράμμα τοῦ Μιτράνου πρὸς Ὀροονδάτην προηυτερισμένος ἐπεδείκνυ τῇ Ἀρσάκῃ, καὶ εἰ προσδέοιτο καὶ ἐτέρων ἀποδείξων, ἔξιν μαρτυροῦντα καὶ τὸν Θυάμιν. Ἀνέπνει πρὸς ταῦθ' ἡ Ἀρσάκη. Καὶ οὐδ' ὅσον μελλήσασα, πρόεισί τε τοῦ θαλάμου καὶ εἰς τὸν οἶκον οὗ προκαθημένη χρηματίζειν εἰώθει παρελθοῦσα, ἄγεσθαι τὸν Θεαγένην ἐκέλευσεν. Ἐπειδὴ ἤχθη, ἐπηρώτα, εἰ γνωρίζει τὸν Ἀχαιμένην, ἐστῶτα πλησίον ἐπιδεικνύσα. Τοῦ δὲ φήσαντος· Οὐ  
 45 κοῦν καὶ αἰχμάλωτον ἦγέ σε παραλαβὼν, αὖθις ἤρωτα. Συμφῆσαντος δὲ καὶ τοῦτο τοῦ Θεαγένους, Δοῦλος τοίνυν ἡμέτερος ὢν ἴσθι. Καὶ σὺ μὲν πράξεις τὰ οἰκετῶν, τοῖς ἡμετέροις νεύμασι καὶ ἄκων ἐπόμενος, ἀδελφὴν δὲ τὴν σὴν Ἀχαιμένην τῷδε πρὸς γάμον κατεγγυῶ, τὰ πρῶτα φερομένην παρ' ἡμῖν, τῆς τε μητρὸς ἔνεκα καὶ τῆς ἄλλης αὐτοῦ περὶ ἡμᾶς εὐνοίας ὑπερθεμένη τοσοῦτον, ὅσον ἡμέραν προορίσαι καὶ τὰ πρὸς τὴν εὐωχίαν λαμπρότερον εὐ-ρεπισθῆναι. Ὁ δὲ Θεαγένης βέλ-  
 50 ῶλητο μὲν ὡς ὑπὸ τρώσσεως (ὑπὸ) τῶν λόγων, ἔγνω δ' οὖν

si servator miseræ exstiteris. Jampridem hæc, inquit, mater, ego suspicans et intelligens, tacebam, id quod eventurum esset exspectans. Verum neque dignitatem ullam, neque opes curo : virginem vero, quæ soror Theagenis dicitur, si mihi dederit in uxorem, omnia illi ex animi sententia et belle cadent. Amo autem virginem haud moderate, mater. Quamobrem ex suis rationibus privatis cum cognoverit domina affectum, quantus et qualis sit, juste et ipsa erit adjumento et, qui eodem morbo laborat, atque adeo tantum successum promittenti. Nihil dubites, inquit Cybele. Etenim domina reddet tibi gratiam, nulla mora interposita, cum hoc beneficio illam affeceris et servator illius exstiteris. Quin etiam fortassis nos ipsi virgini privatim persuaserimus. Sed expone, quæ sit auxilii ratio. Non dicam, inquit, priusquam jurejurando fuerit mihi confirmata promissio a domina. Tu vero nihil coneris efficere principio apud virginem. Video enim quodammodo, illam quoque magnos et excelsos animos gerere, ne forte imprudens negotium pervertat. Omnia futura cum dixisset, incurrat in thalamum ad Arsacen, et provoluta ad illius genua, Bono animo esto, inquit : omnia deo volente commode cadunt ; filium tantum meum Achæmenem vocari intro jube, Accersatur, inquit Arsace, nisi mihi rursus verba datura es.

XXIV. Ingressus est Achæmenes et cum omnia narrasset anus, juravit conceptis verbis Arsace, se illum compotem facturam esse nuptiarum sororis Theagenis. Achæmenes tum, Domina, inquit, ne Theagenes amplius in posterum cum sit servus, erga suam dominam petulantius sese gerat. Quomodo hoc dicis, cum interrogasset, omnia enarrabat : Quod lege belli fuisset captus, et captivus abductus Theagenes : quod Mitranes misisset eum ad Oroondatem, mittendum deinceps regi magno : quod ipse, interducendum, illum amisisset infesto adventu Bessaensium et Thyamidis : quod ipse vix effugisset : denique præter omnia, literas Mitranis ad Oroondatem in promptu habens, ostendebat Arsacæ ; et si opus esset aliis argumentis, habiturum se vel Thyamim testem. Respiravit ad hæc Arsace et nihil cunctata, thalamo egressa est et in domum, in qua pro tribunali sedens vacare solebat explicandis constituendisque rebus, veniens, adduci Theagenem jussit. Ut est adductus, quærebat, an nosset Achæmenem, proxime illum adstantem monstrans. Hoc vero affirmante : An vero, quod et captivum te duxit, rursus interrogabat. Confitente vero et hoc Theagene : Servum igitur nostrum te esse scito et tu quidem facies, quæ servi solent, nutibus nostris vel invitatus obtemperans. Sororem vero tuam Achæmeni huic in uxorem despondeo, qui primas apud nos obtinet, cum matris causa, tum alioqui propter ipsius erga nos benevolentiam atque merita ; eatenus differens, quatenus ad diem præfiniendum et reliqua ad convivium splendidius apparandum instruenda pertinet. Theagenes autem ictus est quidem, tanquam vulnere, illis verbis :

μη δμόσε χωρεῖν ἀλλὰ καθάπερ θηρίου τὴν ὁρμὴν ἐκ-  
κλῖναι. Καὶ Ὡ δέσποινα, ἔλεγε, θεοῖς χάρις, ὅτι  
εὐγενεῖας τὰ πρῶτα ὄντες, ταῦτα γοῦν ὥς ἐν δυστυχί-  
μασιν εὐπραγοῦμεν, τὸ μὴ ἀλλοις σοὶ δὲ δουλεύειν ἢ  
5 καὶ ἀλλοτρίους εἶναι δοκοῦντας καὶ ξένους, οὕτως ἡμέ-  
ρως τε καὶ φιλοφρόνως εὔρας. Ἀδελφῆς δὲ τῆς ἐμῆς  
ἐνεκεν, αἰχμαλώτου μὲν οὐκ οὔσης, οὐδὲ διὰ τοῦτο  
ζούλης, αἰρουμένης δὲ σε θεραπεύειν καὶ κεκληῖσθαι  
10 τὸ σοὶ καθ' ἡδονὴν βουλευσαμένης, πρᾶττε τοῦθ' ὅπερ  
ἂν ἔχειν ὀρθῶς δοκιμάζης. Ἡ δ' Ἀρσάκη, Κατατε-  
τάχῳ, ἔφη, ἐν τοῖς τραπεζοκόμοις καὶ οἰνοχοεῖν πρὸς  
Ἀχαιμένους ἐκδιδασκέσθω, πρὸς τὴν βασιλικὴν διακο-  
νίαν πόρρωθεν προεθιζόμενος.

ΚΕ'. Ἐξήσαν οὖν, σύννοους μὲν ὁ Θεαγένης καὶ  
15 τῶν πρακτέων εἰς ἐπίσκαψιν τὸ βλέμμα ἐπιστρέφων,  
ἐγγελῶν δ' ὁ Ἀχαιμένης καὶ τοῦ Θεαγένους καταμω-  
κώμενος, Ὁ σοδαρὸς ἡμῖν ἀρτίως καὶ υπερήφανος,  
ὁ τὸν αὐχένα ἀκαμπτος καὶ μόνος ἐλευθέρως, ὁ τὴν κε-  
φαλὴν νεύειν εἰς τὸ προσκυνεῖν οὐκ ἀνεχόμενος, νῦν που  
20 τάχα κλινεῖς, ἢ καὶ κονδύλοις ὑφέξῃ ταύτην παιδαγω-  
γούμενος. Ἡ δ' Ἀρσάκη τοὺς ἄλλους ἀποπέμψασα,  
πρὸς μόνην τὴν Κυβέλην, Νῦν μὲν δὴ, ἔφη, ὦ Κυβέλη,  
πᾶσα περιήρηται πρόφασις καὶ λέγε ἔλθοῦσα πρὸς τὸν  
υπερήφανον, ὥς παιθόμενος μὲν ἡμῖν καὶ τὰ κατὰ νοῦν  
25 τὸν ἡμέτερον πράττων, ἐλευθερίας τε μεθέξει, καὶ  
ἀφθόνως ἐν εὐπορίᾳ βιώσεται, τοῖς δ' ἐναντίοις ἐπιμέ-  
νων, ἐρωμένης θ' ὑπερφορρουνόμενης καὶ δεσποίνης ἅμα  
ἀγανακτοῦσης αἰσθήσεται, δουλείαν μὲν τὴν ἐσχάτην  
καὶ ἀτιμοτάτην ὑπηρετήσόμενος, κολάσεως δὲ πᾶν  
30 εἶδος ὑποστήσόμενος. Ἦλθεν ἡ Κυβέλη καὶ ἀπήγ-  
γειλε τὰ παρὰ τῆς Ἀρσάκης· πολλὰ καὶ παρ' αὐτῆς εἰς  
προτροπὴν τῶν φαινομένων λυσιτελεῖν προστιθείσα.  
Ὁ δὲ Θεαγένης, ὀλίγον ἐπιμεῖναι παρακαλέσας, μόνος  
τε πρὸς τὴν Χαρίκλειαν ἰδιάσας, Ὁχέται τὰ καθ'  
35 ἡμᾶς, ἔφη, Χαρίκλεια. Πᾶν, τοῦτο δὴ τὸ τοῦ λόγου,  
πείσμα διέρρηχται· πᾶσα ἐλπίδος ἀγκυρα καὶ παντοίως  
ἀνέσπασται καὶ οὐδὲ μετ' ὀνόματος γοῦν ἐλευθέρου  
δυστυχούμεν ἀλλὰ δοῦλοι γεγόναμεν αὐθις, (καὶ ὅπως  
προστίθει) καὶ βαρβαρικαῖς λοιπὸν ἐκκαίμεθα αἰκίαις,  
40 ἢ πράττοντες τὰ δοκοῦντα τοῖς δεσπόταις, ἢ τοῖς κα-  
τακρίτοις ἐναριθμούμενοι. Καὶ ταῦτα μὲν ἔτι φορητὰ,  
τὸ δὲ πάντων βαρύτατον, Ἀχαιμένει τῷ Κυβέλης υἱεῖ  
πρὸς γάμον ἐκδώσειν ἢ Ἀρσάκη σὲ κατεπηγγεῖλατο.  
Καὶ τοῦτο μὲν ὅτι μὴ ἔσται, ἢ γιγνόμενον οὐκ ὀφομαι,  
45 ὅτληον, ἕως ἂν ὁ βίος ξιφῶν τε καὶ ἀμυντηρίων εὐπορῇ.  
Τί δὲ χρὴ πράττειν, ἢ τίνα μηχανὴν ἐπινοεῖν, ὥστε  
διακρούσασθαι τὴν τ' ἐμὴν πρὸς Ἀρσάκην καὶ τὴν σὴν  
πρὸς Ἀχαιμένην ἀπεικτον; ἀνύοδον; Μίαν, ἔφη πρὸς  
αὐτὸν ἡ Χαρίκλεια, κατανεύσας, τὴν ἐτέραν τὴν κατ'  
50 ἐμὲ διακωλύσεις. Εὐφύμησον, ἔφη. Μὴ γὰρ οὕτως  
ἡ δαίμωνος τοῦ ἡμετέρου βαρύτης ἰσχύσειν, ὥστε με  
τὸν Χαρίκλειας ἀπειρατον, ἄλλης διμιλῆ παρανόμως  
μιανθῆναι. Ἀλλὰ τι δραστήριον ἐπιανοηκέναι μοι  
δοκῶ· (εὐρέεις ἄρ' ἐστὶ λογισμῶν ἢ ἀνάγκη.) Καὶ

statuit tamen non contraire, sed tanquam bestiae impetum  
declinare. Et, O domina, dicebat, dis sit gratia, quod,  
cum aliqui simus bono genere nati, in ceteris calamita-  
tibus hæc nobis bene cadunt, quod non aliis sed tibi servi-  
mus, quæ erga eos, qui videntur esse alieni et peregrini,  
tantam humanitatem et benevolentiam declarasti. Cete-  
rum de sorore mea, quæ cum captiva non sit, proinde  
neque serva, parata sit tamen ad obsequia tibi præstanda  
et ea quæ tibi placent facere decreverit, statue id, quod  
rectum esse judicas. Arsace autem, Collocetur, inquit, in  
ordine eorum, qui sunt ab obsequiis ad mensam et pocil-  
landi artem ab Achæmene edoceatur, ut ad regium minis-  
terium multo ante assuefiat.

XXV. Exiverunt igitur, tristis quidem Theagenes, et  
vultu ad deliberationem de iis, quæ agenda essent, com-  
posito; ridens vero Achæmenes et Theagenem ludibriis  
exicipiens: Ecce, inquiens, qui nuper fuisti insolens et fas-  
tuosus, qui erecto collo et solus liber videbaris et caput  
submittere ad adorandum indignum judicabas, qualis jam  
nunc factus inclinabis illud: nisi forte paullo post etiam  
pugnis illud sis, dum institueris, submissurus. Arsace  
autem, aliis ablegatis, ad solam Cybelem, Nunc, inquit,  
Cybele, omnis est sublata excusatio, et dic huic superbo,  
conveniens illum, quod, si nobis paruerit et arbitrato no-  
stro fecerit, libertatem consequetur et splendide in omnium  
rerum copia vivet: sin autem in contraria sententia per-  
manserit, et amasiam contemtui habitam et dominam  
iratam sentiet, extremam servitutem et abjectissimam la-  
turus et suppliciorum omne genus passurus. Venit Cybele,  
renuntiavitque mandata Arsaces: multa quoque ipsa, quæ  
videbantur conducere exhortationi ad ea quæ proponeban-  
tur addens. Theagenes igitur cum, ut paullulum operire-  
tur, petiisset, solus ad Charicleam seorsim, Actum est de  
nostris rebus, inquit, Chariclea. Sane omnis rudens, ut  
dicitur, est ruptus, omnis spei ancora prorsus est evulsa,  
neque amplius cum nomine libero in calamitatibus versa-  
mur, sed in servitutem rursus recidimus, (et qua ratione  
addebat,) barbaricisque contumeliis et cruciatibus deinceps  
expositi sumus, vel agentes ea quæ placent his in quorum  
potestate sumus, vel inter damnatos connumerati. Et hæc  
quidem adhuc tolerabilia: ceterum, quod omnium  
gravissimum est, Achæmeni Cybeles filio te in uxorem  
daturam Arsace promisit. At id quidem, quod aut non  
fiet, aut a me non videbitur, manifestum est, quoad vita  
gladiis et armis ad propugnandum suppedabit. Verum  
quid agere oportet, aut quam excogitare machinam, qua  
et meus cum Arsace et tuus cum Achæmene, detestandus  
congreusus discuti possit? Unum, inquit ad eum Chari-  
clea, cum comprobaris, alterum, qui ad me pertinet, im-  
pedies. Bona verba, inquit. Absit enim, ut tantopere  
numinis erga nos acerbitas invalescat, ut ego Charicleæ  
expers, alia consuetudine incesta me polluam. Sed quid-  
dam præsentis consilii invenisse me puto: inventrixque

ἅμα πρὸς τὴν Κυβέλην μεταστὰς, Ἀπάγγελλε, εἶπε, τῇ δεσποίνῃ βούλεσθαι με μόνῃ καὶ ἰδίᾳ τῶν ἄλλων ἐντυχεῖν.

ΚΓ'. Τοῦτ' ἐκείνο νομίσασα εἶναι ἡ πρεσβύτις καὶ ὑποπεπτικῆναι τὸν Θεαγένην, ἀπήγγειλέ τε πρὸς τὴν Ἀρσάκην καὶ μετὰ δεῖπνον ἄγειν τὸν νεανίαν ἀκούσασα, οὕτως ἔπραττε. Καὶ ἡσυχίαν παρασχεῖν τῇ δεσποίνῃ τοὺς παρεδρεύοντας κελεύσασα καὶ μὴ παρενοχλεῖν τοῖς περὶ τὸν θάλαμον, παραιοῖε τὸν Θεαγένην, τῶν μὲν ἄλλων οἷα δὴ νυκτὸς ὑπὸ σκότους κατεχομένου καὶ λαθεῖν παρεχόντων, μόνον δὲ τὸν θάλαμον λύχνου καταυγάζοντος, καὶ εἰσάγουσα, ὑπέστελλεν αὐτήν. Ἀλλ' ὁ Θεαγένης ἐπέειχε· Παρέστω καὶ Κυβέλη τὸ παρὸν, ὧ δέσποινα, εἰπὼν, οἶδ' ὡς τὸ πιστὸν ἔχει φυλακῆς τῶν 15 ἀπορρήτων. Καὶ ἅμα τῶν χειρῶν τῆς Ἀρσάκης λαβόμενος, Ὡ δέσποινα, ἔλεγεν, οὔτε πρότερον ἀπαυθαδιαζόμενος πρὸς τὸ βούλημα τὸ σὸν ὑπερεθέμην τὸ κελεύόμενον, ἀλλὰ πῶς ἂν ἀσφαλῶς γένοιτο πρυτανεύμενος, νῦν δὲ, ἐπειδὴ με καὶ δοῦλον τάχα καλῶς ποιοῦσα 20 ἡ τύχη ἀπέφηνε, πολλὸ πλεόν εἰς πάνθ' ἔτοιμος εἴκειν. Ἐν μοι μόνον παρασχέσθαι νεύσον, καίτοι πολλὰ καὶ μεγάλα ὑποσχομένη, ἀπειπε τὸν γάμον Ἀχαιμένει τὸν Χαρίκλειαν. Τῶν γὰρ ἄλλων σιωπωμένων, τὴν εὐγενεῖα τῇ μεγίστῃ κομῶσαν, οἰκότριβι συνοικεῖν, ἀθέμιτα 25 τὸν. Ἡ ἐπόμνουμί σοι θεῶν τὸν κάλλιστον ἦλιον καὶ θεοὺς τοὺς ἄλλους, ὡς οὐθ' ὑπεῖξω τῷ σῷ βουλήματι. Καὶ εἰ γένοιτό τι πρὸς βίαν εἰς τὴν Χαρίκλειαν, ἐπόψει με πρότερον ἑμαυτὸν διαχρησάμενον. Καὶ ἡ Ἀρσάκη, Μὴ ἀπίσται, ἔφη, βούλεσθαι με πάντα σοὶ χαρίζεσθαι· ἥτις κάματον ἔτοιμος ἐκδιδόναι. Ἀλλὰ προληφθεῖσα ἐπώμοσα ἐκδώσειν Ἀχαιμένει τὴν σὴν ἀδελφὴν. Εὖ, ἔφη, ὧ δέσποινα, τὴν ἀδελφὴν τοῖνον ἥτις ἐστίν, ἐκδίδου. Μνηστὴν δὲ τὴν ἑμὴν καὶ νύμφην καὶ τί γὰρ ἄλλο ἢ γαμετήν, οὔτε θελήσεις εὖ οἶδα, οὔτε θέλουσα 35 ἐκδώσεις. Πῶς, ἔφη, λέγεις; ὁ δὲ, Τὰ ὄντα, ἀπεκρίνατο. Οὐ γὰρ ἀδελφὴν ἔχω τὴν Χαρίκλειαν ἀλλὰ νύμφην ὥσπερ ἔλεγον, ὥστε λελυῖσθαι μὲν σοὶ τὸν δρῶν, ἐξεῖναι δὲ, εἰ βούλοιο, καὶ ἄλλην ἔχειν ἀπόδειξιν, τοὺς γάμους ὅταν κρίνης ἐμοῦ τε καὶ αἰνῆς εὐωχοῦσα. 40 Ὑπεκρίσθη μὲν, νύμφην οὐκ ἀδελφὴν εἶναι τὴν Χαρίκλειαν οὐκ ἄνευ ζηλοτυπίας ἀκούσασα, πλὴν ἄλλ', Ἔσται οὕτως, εἶπεν ἡ Ἀρσάκη καὶ Ἀχαιμένην ἡμεῖς ἐτέρω γάμῳ παραμυθησόμεθα. Ἔσται καὶ τὰ παρ' ἐμοῦ, φησὶ, πρὸς σε, ὁ Θεαγένης, τούτων διακριθέντων 45 καὶ ἅμα προσήει ὡς τὰς χεῖρας φιλήσων. Ἡ δὲ προκύψασα καὶ τὸ στόμα ἀντὶ τῶν χειρῶν προβαλοῦσα ἐφίλησε. Καὶ ἐξῆλθεν ὁ Θεαγένης φιληθεὶς, οὐ μὴν αὐτὸς γε φιλήσας. Καὶ τῇ Χαρίκλειᾳ, καιροῦ λαβόμενος, ἅπαντ' ἐξείπεν, (οὐκ ἄνευ ζηλοτυπίας οὐδ' 50 ἐκείνης ἐνία μανθανούσης) καὶ τῶν ἀτόπων τῆς ἐπαγγελίας τὸν σκοπὸν προσέθηκεν, ὡς πολλὰ δι' ἐνὸς ἀνύοιτο. Ἀχαιμένει (μὲν) γὰρ διασεσδῆται ὁ γάμος καὶ τῇ κατ' Ἀρσάκην ἐπιθυμία πρόφασις τὸ παρὸν ὑπερβέσεως ἐπιπνεόνται, καὶ τὸ δὴ κεφάλαιον, ὡς εἶχες τὸν

omnino consiliorum est necessitas.) Simul ad Cybelem secedens, Renuntia dominæ, dicebat, me velle solum cum sola et absque arbitris congrredi.

XXVI. Illud esse putans anus et succubuisse Theagenem, recurrit ad Arsacen : et omni iussa esset, ut post cœnam adduceret juvenem, ita faciebat. Nam assidentibus imperans, ut quietem dominæ concederent, et non tumultuarentur circa thalamum, clam introduxit Theagenem, cum reliqua omnia tanquam nocturno tempore tenebris continerentur et occulta esse quævis paterentur, solum autem thalamum lychnus illustraret. Cum autem introduxisset, subducebat sese. Verum Theagenes eam cohibuit : Adsit et Cybele in præsentia, domina, dicens, scio enim, quod singulari fide in asservandis arcanis prædita est : et simul manus Arsaces apprehendens, O domina, dicebat, neque prius eo ut resisterem voluntati tuæ differebam id, quod mihi imperabatur, sed ut securitatem facto providerem ; nunc vero postquam me etiam servum tuum singulari quodam beneficio fortuna declaravit, longe promptior sum ad obsequendum tibi omnibus in rebus. Unum mihi tantum te largituram annue, cum quidem multa et magna promiseris : renuntia nuptias Charicleæ Achæmeni. Nam ut alia taceam, eam, quæ splendore maximo generis excellit, vernæ cohabitare fas non est. Alioqui iuro tibi per deorum pulcherrimum, Solem, et reliquos deos, quod neque morem geram tuæ voluntati, et quod prius, quam aliqua Charicleæ vis allata fuerit, visura sis me mihi ipsi mortem conscivisse. Arsace autem, Haud aliter existimes, inquit, quam me velle tibi omnibus in rebus gratificari, ut quæ parata sim vel me ipsam tibi tradere : sed anticipata iuravi, me elocaturam Achæmeni sororem tuam. Bene se res habet, inquit, domina. Sororem igitur meam, quæcunque est, elocato : ceterum eam, quam ego ambio et sponsam meam, denique quod aliud quam uxorem, quod neque voles elocare, satis scio ; neque, si velis elocare, poteris. Quomodo, inquit, dicis ? At ille, Rem ipsam, respondit. Neque enim sororem habeo Charicleam, sed sponsam, ut dicebam : quamobrem jurejurando soluta es, licet vero tibi, si volueris et aliud habere argumentum, cum convivium nuptiale mihi et illi, quandocunque tibi visum fuerit, instruxeris. Pupugit illam sane, cum sponsam esse Charicleam, non sororem, haud sine zelotypia audivisset. Verumtamen, Fiat, ut postulas, dixit Arsace. Nos autem Achæmenem aliis nuptiis consolabimur. Præstabitur et tibi a nobis, inquit Theagenes, postquam hæc irrita sunt facta et simul accedebat tanquam manus osculaturus. Illa vero inclinans sese et os pro manibus obiciens, eum osculata est. Et exiit Theagenes, osculum referens, non vicissim ipse osculatus et Charicleæ, nactus occasionem, omnia exposuit, (non sine zelotypia quoque ipsa quædam cognoscente) et miræ promissionis scopum addidit, quod multa per unum sint confecta : Achæmenis disturbatæ nuptiæ : cupiditati Arsaces, prætextus dilationis in præsentia excogitatus : denique, quod caput est

Ἀχαιμένην ἅπαντα παραχῆς ἐμπλήσειν, ἀνιώνμενον  
 μὲν ἐφ' οἷς ἀποτυγχάνει προσδοκίῃσας, ἀγανακτοῦντα  
 δ' ἐφ' οἷς ἡλάττωται παρὰ τῇ Ἀρσάκῃ διὰ τὴν εἰς ἐμὲ  
 χάριν. Οὐ γὰρ δὴ λήσεται αὐτὸν οὐδὲν, τῆς μητρὸς  
 5 ἐξαγορευούσης, ἣν ἐπίτηδες παρῆναι τοῖς λεγομένοις  
 προύνοησάμην, μηνυθῆναι τε ταῦτα τῷ Ἀχαιμένει  
 βουλόμενος καὶ μάρτυρα τῆς ἄχρι λόγων πρὸς τὴν Ἀρ-  
 σάκην ὁμιλίας ποιοῦμενος. Ἀρκεῖ μὲν γὰρ ἴσως καὶ  
 τὸ μὴδὲν αὐτῷ συνειδὸτα φαῦλον, εὐμενεῖα τῇ παρὰ  
 10 τῶν κρειττόνων ἐλπίσειν, καλὸν δὲ καὶ ἀνθρώπων τοὺς  
 συνόντας πείθοντα, σὺν παρρησίᾳ τὸν ἐπικάειρον τοῦτον  
 βίον διάγειν. Προσέτιθει κάκεινα, ὡς σφόδρα χρὴ  
 προσδοκᾶν καὶ ἐπιβουλεύσειν τῇ Ἀρσάκῃ τὸν Ἀχαιμέ-  
 νην, ἄνδρα δοῦλον μὲν τὴν τύχην, (ἀντίθετον δὲ ὡς  
 15 ἐπίπαν τῷ κρατοῦντι τὸ κρατούμενον), ἀδικούμενον δὲ  
 καὶ εἰς ὄρκους ἀθετούμενον, ὄρῳντα δὲ καὶ ἄλλους  
 αὐτοῦ προτετιμῆσθαι [πειθόμενον], συνειδὸτα δὲ τὰ  
 πάντων ἀσχεστὰ καὶ παρανομώτατα καὶ οὐδὲν εἰς τὴν  
 ἐπιβουλήν πλάσασθαι δέομενον, οἷα δὴ πολλοὶ πολλὰκις  
 20 ἀνιανθέντες ἐτόλμησαν, ἀλλὰ καὶ ἐκ τῶν ἀληθῶν ἔχοντα  
 πρόχειρον τὴν ἄμυναν.

ΚΖ'. Τοιαῦτα πολλὰ διελθὼν πρὸς τὴν Χαρίκλειαν  
 καὶ τὰ μέτρια θαρσύνει παρασκευάσας, εἰς τὴν ἐξῆς  
 25 ὑπηρετησόμενος ταῖς τραπέζαις, ὑπὸ τοῦ Ἀχαιμένου  
 ἦγετο, προστεταγμένον τοῦτο παρὰ τῆς Ἀρσάκης καὶ  
 ἐσθῆτα Περσικὴν τῶν πολυτελῶν ἀποστειλιάσης, ταύ-  
 τῃν μετημφιέννυτο καὶ στρεπτοῖς σε χρυσοῖς καὶ πε-  
 ριαιγυμένοις λιθοκόλλοις ἐκὼν τε τὸ μέρος καὶ ἄκων  
 30 ἐκοσμεῖτο. Καὶ τοῦ Ἀχαιμένου ὑποδεικνύναι τι καὶ  
 ἀρῆγῆσθαι τῶν οἰνοχοϊκῶν πειρωμένου, προσδραμὼν  
 ὁ Θεαγένης ἐνὶ τῶν κυλικοφόρων τριπόδων καὶ φιάλῃν  
 τῶν πολυτιμῶν ἀνελόμενος, Οὐδὲν, ἔφη, δέομαι δι-  
 δασκάλων, ἀλλ' αὐτοδίδακτος ὑπουργήσω τῇ δεσποίνῃ,  
 τὰ οὕτω βῆστα μὴ θρυπτόμενος. Σὲ μὲν γὰρ, ὦ βέλ-  
 35 τιστε, ἡ τύχη εἰδέναι τὰ τοιαῦτα καταναναχάζει, ἐμὲ  
 δὲ ἡ φύσις τὰ πρακτέα καὶ ὁ καιρὸς ὑπαγορεύει. Καὶ  
 ἅμα προσέφερε τῇ Ἀρσάκῃ προσήνης κερασάμενος,  
 εὐρυθμὸν τέ τι καὶ ἄκροις τοῖς δακτύλοις ἐπέχων τὴν  
 φιάλῃν. Ἐκείνην μὲν οὖν πλέον ἢ πρότερον τὸ ποτόν  
 40 ἐξεβάχχευσεν, ἐπιρροφούσάν θ' ἅμα καὶ ἀκλινῶς εἰς  
 τὸν Θεαγένην ἐνατενίζουσιν καὶ τοῦ ἔρωτος πλέον ἢ  
 τοῦ κράματος ἔλκουσαν καὶ τὴν φιάλῃν ἐπίτηδες οὐκ  
 ἐκπίνουσιν ἀλλὰ σὺν τέχνῃ καὶ διὰ μικροῦ λειψάνου  
 τῷ Θεαγένει προπίνουσιν. Ἀντιτέτρωτο δ' ἐκ θατέ-  
 45 ρων ὁ Ἀχαιμένης καὶ ὀργῆς ἅμα καὶ ζηλοτυπίας ἐμ-  
 πλησθεὶς, ὡς μὴδὲ λανθάνειν τὴν Ἀρσάκην ὑποβλέ-  
 ψαντά τε, καὶ τι πρὸς τοὺς παρόντας ἡρέμα διαγογγύ-  
 σαντα. Ἦδη δὲ διαλυομένου τοῦ συμπόσιου, Πρώτην  
 αὐτῷ χάριν, ὧς δέσποινα, ἔφη ὁ Θεαγένης, ὑπηρετοῦντά  
 50 με μόνον ἀμφιέννυσθαι ταύτῃ τῇ στολῇ κέλευσον. Ὡς  
 δ' ἐπένευσεν ἡ Ἀρσάκη, τὰ συνήθη μεταμφιεσάμενος  
 ἔζηει. Συνεξήκει δ' αὐτῷ καὶ ὁ Ἀχαιμένης, πολλὰ τῆς  
 προτετιμῆς τὸν Θεαγένην ὀνειδίζων καὶ ὡς μειρακιώδες  
 εἶη τὸ πρόχειρον καὶ ὡς τὴν μὲν πρώτην ἢ δέσποινα

HELIOBORUS.

omnium, effectum, ut Achæmenes omnia tumultu impleat, ægre ferens, quod iis, quæ exspectabat, frustretur et indignans, quod a me superetur apud Arsacem gratia. Neque enim quidquam clam illo futurum esse, matre illi omnia expositura, quæ ut adesset præsens iis quæ dicebantur, ex industria provideram, cum volens hæc Achæmeni indicari, tum testem illam consuetudinis ejuscemodi, quæ verbis tantum constaret, faciens. Quamvis enim sufficit fortasse, nullius sceleris sibi conscium, benevolentia numinis confidere: tamen honestum est, id ipsum de se hominibus, cum quibus versaris, persuadentem, tranquille vitam hanc, quæ ad tempus tantum durat, transigere. Addebat et illa, prorsus esse exspectandum, etiam insidias facturum esse Arsacæ Achæmenem, virum conditione servum, (oppositum autem est propemodum in universum id, quod subjectum est, ei, qui imperium in illud obtinet,) injuria præterea affectum et jurejurando fraudatum, videntem quoque, alios sibi honore prælatos esse et conscium omnium flagitiorum ac scelerum et cui nihil ad insidias faciendas comminisci sit opus, quod sæpius multi exacerbati sunt ausi, sed ex veris liceat habere expeditam ultionis rationem.

XXVII. Talia multa cum narrasset Charicleæ et ut mediocria speraret adhortatus esset, postridie ducebatur ab Achæmene, ministraturus ad mensam: nam hoc ab Arsace imperatum fuerat: et veste pretiosa Persica, quam miserat, induebatur et aureis torquibus et monilibus gemmis distinctis, partim volens partim et invitus ornabatur. Et cum Achæmenes præmonstrare illi et exponere artem pocillandi inciperet, accurrens Theagenes ad unum tripodem, in quo pocula disposita fuerant et phialam tollens pretiosam, Nihil, inquit, magistris indigeo, sed ipse meo Marte ministrabo dominæ, in tam facilibus rebus nugæ has rejiciens. Te enim, optime, fortunæ ratio talia scire cogit: mihi vero et natura et tempus ea quæ sint facienda suggerit. Et simul infundens leviter, afferebat Arsacæ, concinno quodam et apto gradu, extremis digitis sublatam tenens phialam. Et hanc quidem magis quam antea illa potio concitavit, sorbentem simul et defixis oculis Theagenem intuentem et amoris plus quam vini haurientem, ac phialam dedita opera non ebibentem, sed arte, parvisque reliquiis Theageni propinantem. Vulnus accepit vicissim altera ex parte Achæmenes, ira simul et æmulatione impletus, ut neque Arsacen id latuerit, cum torvis oculis adspexisset, et iis qui aderant præsentes quiddam submiscebat insurrasset. Cum autem convivium dissolveretur, Primum a te peto beneficium, o domina, inquit Theagenes, inter ministrandum tantum me uti hac stola jube. Postquam annuit Arsace, consuetum habitum recipiens exiit. Exibat una et Achæmenes, multis modis petulantiam Theageni ut probum obiectens, et quod puerilis esset ejusmodi temeritas, quodque initio domina tanquam

τὸν ξένον καὶ ἀπειρον ὑπερεῖδεν, εἰ δ' ἐπιμένους βλα-  
 κευόμενος, οὐ χαίρεισσι καὶ ὅτι φίλος ὢν ταῦτα συμ-  
 βουλεύοι, μᾶλλον δ' ὀλίγον ὑστερον καὶ εἰς γένος συν-  
 αφθισόμενος καὶ ἀδελφῆς τῆς ἐκείνου καθ' ὑπόσχασιν  
 5 τῆς δεσποίνης ἀνὴρ ἐσόμενος. Καὶ πολλὰ τοιαῦτα  
 ἐκείνος μὲν ἔλεγεν· ὁ δὲ, οὐδ' ἀκούοντι προσεοικώς,  
 κάτω νεύσας, ἀντιπαρῆει, μέχρις ὅς συνέβαλεν αὐτοῖς  
 ἡ Κυβέλη, κατευνάσαι τὴν δεσποιναν τὸ μεσημβρινὸν  
 ἐπειγομένη. Καὶ ἰδοῦσα σκυθρωπὸν τὸν υἱὸν, ἡρώτα  
 10 τὴν αἰτίαν. Ὁ δὲ, τὸ ξένον μεираκίον, ἔφη, προτε-  
 τίμηται ἡμῶν καὶ χθές καὶ τήμερον παρεισδεδυκὸς  
 οἶνοχοεῖν ἐπιτέτραπται, τοῖς ἀρχιτρικλίνους ἡμῖν καὶ  
 ἀρχιοινοχοῖς πολλὰ χαίρειν φράσαν, ὀρέγει φιάλην καὶ  
 παρίσταται πλησίον βασιλικῷ σώματος, τὸ μέχρις  
 15 ὀνόματος ἀξίωμα ἡμῶν παραγκωνισάμενος. Καὶ τὸ  
 μὲν τοῦτον τιμᾶσθαι μετέχοντα καὶ τῶν μεϊζόνων καὶ  
 κοινωνοῦντα καὶ τῶν ἀπορρητοτέρων, διότι γε κακῶς  
 ποιοῦντες ἡμεῖς σιωπῶμεν καὶ συμπράττομεν, ἥττον  
 ἔστι δεινόν, καίπερ ὃν δεινόν, ἀλλ' ἐκεῖνό γ' ἐξῆν, ἄνευ  
 20 ὕβρεως τῆς εἰς ἡμᾶς τοὺς ὑπουργοὺς καὶ συνεργοὺς τῶν  
 καλῶν πράξεων τὰ τοιαῦτα γίνεσθαι.

ΚΗ'. Καὶ περὶ μὲν τούτων δεύτερος λόγος. Τὸ δὲ  
 παρὸν, ὦ μήτηρ, τὴν μνηστὴν ἐβουλόμην τὴν τὰ  
 πάντα ἐμοὶ γλυκυτάτην Χαρίκλειαν ἰδεῖν, εἴ πως τὸ  
 25 δεδηγμένον τῆς ψυχῆς, τῇ θῆα τῇ ἐκείνης διαιτῆσαι  
 δυνηθείην. Καὶ ἡ Κυβέλη, Ποῖαν μνηστὴν, ὦ τέκνον;  
 Ἰοικᾶς μοι τὰ σμικρότατα τῶν κατὰ σαυτὸν ἀνανακτεῖν,  
 τὰ μεῖζονα δ' ἀγνοῶν λανθάνειν. Οὐκ ἔτι λαμβάνεις  
 πρὸς γάμον τὴν Χαρίκλειαν. Τί, ἔφη, λέγεις, ἀνα-  
 30 βοήσας. Οὐκ εἰμὶ ἄξιος γαμῆν ὁδοῦλον ἐμαυτοῦ;  
 διὰ τί, ὦ μήτηρ; Δι' ἡμᾶς, ἔφη, καὶ τὴν ἡμετέραν  
 παράνομον περὶ Ἀρσάκην εὐνοῖαν τε καὶ πίστιν.  
 Ἐπειδὴ γὰρ ἐκείνην καὶ τῆς αὐτῶν ἀσφαλείας προτι-  
 μήσαντες καὶ τὴν ἐκείνης ἐπιθυμίαν καὶ τῆς ἡμετέρας  
 35 σωτηρίας ἐπίπροσθεν ἀγαγόντες, ἅπαντα καθ' ἡδονὴν  
 συνεπράξαμεν, ἅπαξ που παρεισελθὼν εἰς τὸν θάλαμον  
 ὁ γεννάδας οὗτος καὶ λαμπρὸς αὐτῆς ἐρώμενος, καὶ  
 μόνον ὀφθεῖς, ἀναπέπεικε παραβῆναι μὲν τοὺς πρὸς σε  
 γεγεννημένους δροκούς, αὐτῷ δὲ κατεγγυᾶν τὴν Χαρί-  
 40 κλειαν οὐκ ἀδελφὴν ἀλλὰ μνηστὴν εἶναι διατεινόμενος.  
 Καὶ ἐπήγγελται ταῦτ' ἐκείνη, ὦ μήτηρ; Ἐπήγγελται,  
 παιδίον, ἀπεκρίνατο ἡ Κυβέλη, παρούσης ἐμοῦ καὶ  
 ἀκουούσης καὶ τοὺς γάμους αὐτῶν ἐστιάσει λαμπρῶς  
 ὀλίγαις ὕστερον ἡμέραις. Σοὶ δ' ἄλλην συνοικεῖν  
 45 [εἶναι] ἀντὶ ταύτης ἐπήγγελτο. Βαρύ τι δὴ πρὸς  
 ταῦτ' ἀνομιώζας ὁ Ἀχαιμένης, καὶ τῷ χεῖρι διατρίψας,  
 Ἐγὼ, ἔφη, πικρογάμους θήσω σύμπαντας· μόνον μοι  
 σύμπραττε τὴν εἰς χρόνον σύμμετρον τῶν γάμων ὑπέρ-  
 θεσιν. Καὶ εἰ τις ἐπιζητοίη, κακοῦσθαί με κατ' ἀγρόν  
 50 που συμπεσόντα ἀπάγγελλε. Μνηστὴν ὁ γεννάδας  
 ὀνομάζει τὴν ἀδελφὴν, ὥσπερ οὐ συνιέντων ἐπὶ δια-  
 κρούσει μόνῃ τῇ ἐμῇ ταῦτα πλάττεσθαι. Εἰ γὰρ περι-  
 βάλλοι, εἰ γὰρ φιλοῖη καθάπερ δὴ καὶ νῦν, εἰ καὶ συγ-  
 καθεύδοι, καθάρως τις ἔλεγχος ὅτι μὴ ἀδελφῇ, μνηστῇ

in peregrino et ignaro ad factum connixerit. Ceterum si  
 perrexeris esse ita contumax, haudquaquam gaudebis,  
 iniquens : et quod ut amicus consilium daret ac paullo  
 post affinitatis vinculo jungendus et sororis illius juxta  
 pollicitationem dominæ maritus futurus. Et talia multa  
 hic dicebat, ille autem ne audienti quidem similis, humi  
 defixos oculos tenens, præteribat : usque dum forte Cybele  
 supervenit, deducere cubitum dominam tempore meridiano  
 accelerans. Et tristem filium conspicata, quærebat cau-  
 sam. Ille autem, Peregrinus hic adolescentulus, inquit,  
 prælatus est nobis, et heri et hodie, se insinuans, jussus  
 est esse a poculis et nobis architriclinis et summis pocil-  
 latoribus valedicens porrigit phialam, et assistit proxime  
 regium corpus, dignitate nostra, quæ verbo tenuis tantum  
 jam est dignitas, contempta. Et quod hic quidem honore-  
 tur et adipiscatur etiam majora, et particeps sit vel magis  
 arcanorum, quia nos ipsi perversa quadam ratione tacemus  
 et adjuvamus, minus acerbum est. Ceterum illud utique  
 licuisset, sine contumelia erga nos ministros et socios ho-  
 nestarum actionum talia fieri.

XXVIII. Ac de his quidem aliud erit sermonis tempus.  
 In presentia vero, mater, sponsam mihi suavissimam  
 Charicleam videre vellem, si quo modo morsum hunc  
 animi illius ad aspectu sanare possim. Et Cybele : Qualem  
 sponsam, filii? Videris mihi ob minimas molestias indi-  
 gnari, porro majores offensas ignorare. Jam non accipies  
 in uxorem Charicleam. Quid dicis, inquit, exclamans.  
 An non sum dignus, ut ducam conservam meam? Quamob-  
 rem, mater? Propter nos, inquit, et nostram illegitimam  
 erga Arsacen benevolentiam et fidem. Postquam enim  
 illam præferentes nostræ securitati et illius cupiditati magis  
 quam nostræ saluti consulentes, omnia illius arbitratu per-  
 fecimus, semel ingressus in thalamum generosus hic et  
 præclarus amasius et tantum conspectus, persuasit, ut  
 violaret tibi factum jusjurandum et ut sibi Chariclea de-  
 sponderetur, non sororem sed sponsam suam esse asseve-  
 rans. Promisit igitur hæc illa, o mater? Promisit, filii,  
 respondit Cybele, præsentem me et audiente, et nuptias  
 illorum splendido apparatu celebrabit paucis post diebus.  
 Tibi vero aliam se in matrimonium daturam promisit.  
 Vehementius ad hæc ingemiscens Achæmenes et complosis  
 manibus, Ego, inquit, acerbis omnibus reddam nuptias :  
 tantum me adjuva in nuptiarum ad tempus conveniens dil-  
 latione. Et si quis inquisierit, graviter me affectum de-  
 cumbere in agro renuntia. Sponsam generosus nominat  
 sororem, tanquam intelligi non possit, hæc tantum ad  
 discussionem eorum, quæ mihi sunt promissa, fini-  
 gi. Quasi vero, etiamsi amplectatur, etiamsi osculetur, sicuti  
 nunc facit, denique etiamsi una dormiat, manifestum sit  
 indicium, quod non soror, sed sponsa est. Mihi hæc

δ' ἔστιν. Ἐμοὶ μελήσει ταῦτα καὶ ὄρκοι καὶ θεοὶ τοὺς παραβαθεῖσι.

ΚΘ' Ταῦτ' εἶπε καὶ ὑπ' ὀργῆς ἅμα καὶ ζηλοτυπίας καὶ ἔρωτος καὶ ἀποτυχίας οἰσθηθεὶς (ἱκανῶν καὶ ἄλλον σπινὰ διαταράξαι [πραγματῶν,] μήτι γε δὴ βάρβαρον) τὴν προσπεσούσων ἔννοιαν ἐπὶ λογισμῷ μὴ διακρίνας, ἐκ δὲ τῆς πρώτης ὁρμῆς κρατύνας, ἐσπέρας ἐπελθοῦσης, ἔππον τ' Ἀρμένιον, τῶν εἰς πομπὰς καὶ πανηγύρεις τῷ σατράπῃ φατιζομένων, ὑφελέσθαι δυνηθεὶς, ἀφιππάσατο ὡς τὸν Ὀροονδάτην κατὰ Θήβας τότε τὰς μεγάλας τὴν ἐπ' Αἰθιοπίας συγκροτοῦντα στρατεῖαν καὶ πᾶν εἶδος πολέμου καὶ χεῖρα παντοίων ἀθροίζοντα καὶ τὴν ἐπ' αὐτοῦς ἐξοδὸν ἤδη συσκευαζόμενον.

## ΛΟΓΟΣ ΟΓΔΩΟΣ.

Α'. Ὁ γὰρ δὴ βασιλεὺς δ' Αἰθιοπίων ἀπάτῃ περιελθὺς τὸν Ὀροονδάτην καὶ θατέρου τῶν ἐπάθλων τοῦ πολέμου γεγωνὺς ἐγκρατῆς καὶ τὴν πόλιν ἐπίμαχον τὰς Φίλας αἰὲς τυγχάνουσιν ἐκ προλήψεως ὑπ' αὐτῷ πεποιημένος, εἰς πᾶσαν ἀμηχανίαν, ὥστε καὶ κατηπειγμένως ποιεῖσθαι τὴν ἐκστρατεῖαν καὶ αὐτοσχέδιον τὰ πολλὰ, κατηνάγκαζεν. Ἡ γὰρ πόλις αἰ Φίλαι κεῖται μὲν ἐπὶ τῷ Νείλῳ, τῶν ἐλαττόνων καταρρακτῶν ἀνωτέρω μικρὸν, Συήνης δὲ καὶ Ἐλεφαντίνης ἑκατὸν ποιοῖς μεταξὺ σταδίοις διεύρεται. Ταύτην ποτὲ φυγάδες Αἰγύπτιοι καταλαβόντες καὶ ἐνοικίσαντες, ἀμφίβολον Αἰθίοφι τε καὶ Αἰγυπτίοις κατέστησαν· τῶν μὲν, τοῖς καταρράκταις τὴν Αἰθιοπίαν ὀριζομένων, Αἰγυπτίων δὲ καὶ τὰς Φίλας, κατὰ τὴν προενοίκησιν τῶν παρ' αὐτῶν φυγάδων, ὡς ἂν δορυαλώτους αὐτοῖς προσνέμειν ἀξιοῦντων. Συνεχῶς δὴ μεταπιπτούσης τῆς πόλεως καὶ τῶν αἰὲς προλαβόντων καὶ ἐπικρατούντων γιγνομένης, τότε δ' ὑπὸ φρουρᾶς Αἰγυπτίων τε καὶ Περσῶν κατεχομένης, ὁ τῶν Αἰθιοπίων βασιλεὺς πρεσβεῖαν ὡς τὸν Ὀροονδάτην στείλας, ἐξήτει μὲν καὶ τὰς Φίλας, ἐξήτει δὲ καὶ τὰ σμαράγδεια μέταλλα καὶ πάλαι περὶ τούτων ὡς εἴρηται διακηρυκευσάμενος καὶ οὐ τυχῶν, ὀλίγαις τε προφθῆναι τοὺς πρεσβευτὰς ἡμέραις ἐπιτρέψας, ἐφείπετο, πάλαι προπαρεσκευασμένος δῆθεν, ὡς ἐπ' ἄλλον τινὰ πόλεμον, καὶ οὐδενὶ τὴν ὁρμὴν τῆς στρατείας φράσας. Κάπειδ' ἡ τὰς Φίλας ὑπερβεβη-  
40 κέναι τοὺς πρεσβευτὰς εἰκάξεν, ὀλιγωρίαν τοῖς τ' ἐνοικοῦσι καὶ τοῖς φρουροῖς ἐμποίησαντας καὶ ὡς ὑπὲρ εἰρήνης καὶ φιλίας πρεσβεύειν ἀπαγγελλαντας, αὐτὸς αἰφνίδιον ἐπιστὰς τὴν τε φρουρὰν ἐξήλασε, δύο μὲν ποὺ καὶ τριῶν ἡμερῶν ἀντισχούσαν, πλήθει δὲ τῶν ἐναντιῶν καὶ μηχαναῖς τειχομάχοις ἐνδοῦσαν καὶ τὴν πόλιν κατέσχευεν, οὐδενὶ τῶν ἐνοικούντων λυμηνάμενος. Διὰ ταῦτα δὴ τεταραγμένον καταλαβὼν τὸν Ὀροονδάτην ὁ Ἀχαιμένης, ἀπαντα πεπυσμένον παρὰ τῶν διαφράντων, ἐτι πλέον ἐξετάραξεν ἀπροσδόκητὸς τε

erunt curæ et iurijurando ac diis, quorum est religio violata.

XXIX. Hæc dixit et ira simul ac zelotypia amoreque et frustratione percitus, (quæ alioqui et ad alium, nedum ad hominem barbarum perturbandum sufficerent) cogitationem, quæ inciderat, non expendens ratione, sed primo impetu approbans, equum Armenium, qui satrapæ ad pompas et panegyres alebatur, cum illum clam subducere posset, conscendit, ad Oroondatem iter tendens, tum Thebis magnis contra Æthiopem exercitum colligentem et omne genus belli et varias copias congregantem atque exitum contra illum jam adornantem.

## LIBER OCTAVUS.

I. Rex enim Æthiopum, cum fraude circumvenisset Oroondatem, et altero belli præmio potitus esset, ac Philas urbem, semper expugnata facilem, anticipatione sibi subjecisset, ad summam rerum penuriam eum, adeo ut raptim ac tumultuarie magna ex parte expeditionem susciperet, redigebat. Urbs enim Philæ sita est ad Nilum, paullulum supra minores cataractas : a Syene vero et Elephantina centum stadiis circiter distat. Hanc aliquando exsules Ægyptii cum occupassent et incoluissent, ut de illa inter Æthiopes et Ægyptios ambigeretur, effecerunt : illis quidem, Æthiopiam cataractis terminantibus ; Ægyptiis vero etiam Philas, quod eas exsules sui incoluissent, tanquam bello partas sibi vindicare volentibus. Cumque continue transiret ab aliis in aliorum ditionem urbs et eorum qui antevertissent ac devicissent esset, tunc vero præsidio Ægyptiorum et Persarum detineretur ; Æthiopum rex, in legatione ad Oroondatem, reposcebat Philas, reposcebat et smaragdi fodinas. Et cum jampridem hæc denuntiasset, ut dictum est et non obtinuisset, quod postulabat, paucis diebus præcedere legatis jussis, ipse subeequebatur, cum antea omni apparatu se instruxisset tanquam ad aliud quoddam bellum et nemini quo versurus esset molem belli indicasset. Postquam autem Philas superasse legatos conjectabatur, qui negligentia et securitate incolas implebant et tanquam pacis causa et amicitiae legatione fungerentur nuntiabant : ipse subito adveniens, et præsidium ejecit, quod ultra biduum triduumve multitudinem hostium et machinas, quibus muri oppugnantur, sustinere non poterat ; et urbem tenuit, nemini ex incolis ullo damno illato. Propter hæc perturbatum deprehendens Achæmenes Oroondatem et de omnibus ab his qui effugerant edoctum, adhuc magis perturbavit, cum inopinato



καὶ ἀπρόσκλητος ὀφθαίς. Καὶ μὴ τι δεινὸν περὶ τὴν Ἀρσάκην ἢ τὸν ἄλλον οἶκον γένοιτο πυθνανομένην, γεγονέναι μὲν δ' Ἀχαιμένης, ἰδίᾳ δὲ φράζειν βούλεσθαι ἀπεκρίνατο. Κάπειδ' ὅτ' τῶν ἄλλων ἐχωρίσθησαν, 5 ἅπαντα κατεπύνευ· ὡς ὑπὸ Μιτράνου ληφθεὶς αἰχμάλωτος δ' Θεαγένης, ἀπέσταλτο πρὸς Ὀροονδάτην, δῶρον, εἰ δοξείεν, ὡς βασιλεῖα τὸν μέγαν ἀναπεμφθῆσόμενος· (καὶ γὰρ εἶναι τὸ χρῆμα τοῦ νεανίου τῆς βασιλείας αὐλῆς καὶ τραπέζης ἐπάξιον·) ὡς ὑπὸ Βησαίων ἀφαιρεθείη, προσανελόντων καὶ τὸν Μιτράνην· 10 ὡς ἀφίκοιτο μετὰ ταῦτ' εἰς τὴν Μέμφιν· παρενέειρων ἅμα τὰ κατὰ τὸν Θυάμιν· καὶ τέλος, τὸν ἐπὶ Θεαγένει τῆς Ἀρσάκης ἔρωτα καὶ τὸν εἰς τὰ βασίλεια τοῦ Θεαγένους εἰσοικισμὸν καὶ τὰς περὶ αὐτὸν φιλοφρονήσεις 15 καὶ τὰς ἐκεῖνου διακονίας τε καὶ οἰνοχοίας καὶ ὡς πέπρακται μὲν ἤδη τῶν παρανόμων ἴσως οὐδὲν, ἀντισταμένου τέως τοῦ νεανίου καὶ ἀντέχοντος, δεός δὲ πραχθῆναι βιασθέντος ἢ καὶ τῷ χρόνῳ τοῦ ξένου πως ἐνδόντος, εἰ μὴ φάιη τις αὐτὸν προαναπαύων ἐκ τῆς 20 Μέμφεως καὶ τὴν δλην τοῦ ἔρωτος ὑπόθεσιν τῆς Ἀρσάκης ὑποτεμνόμενος· διὰ γὰρ ὅτ' αὐτὰ καὶ αὐτὸς ἐπειχθῆναι καὶ λάθρα διαδράς ἤκειν μηνυτής, εὐνοία τῇ περὶ τὸν δεσπότην, ἀποκρύπτειν τὰ κατὰ τοῦ δεσπότης μὴ ἐνεγκίων.

25 Β'. Κάπειδ' ὅτ' αὐτοῖς θυμοῦ τὸν Ὀροονδάτην ἐμπλήκει, καὶ ὅπως πρὸς ἀγανάκτησιν καὶ τιμωρίαν ἐξῆγε, δι' ἐπιθυμίας αὐθις ἐξέκαε τὰ κατὰ τὴν Χαρίκλειαν προστιθείς καὶ ἐπὶ μέγα ὥσπερ ἦν ἐξαίρων καὶ τὸ κάλλος παντοίως ἐκθειάζων καὶ τὴν ὥραν τῆς κόρης, 30 ὡς οὐτ' ὀφθαίη πρότερον, οὐτ' αὐθις δυνήσεται· Μικρὰ νόμιζε, λέγων, πάσας σου τὰς παλλακίδας εἶναι παρὰ ταύτην, οὐ μόνον τὰς κατὰ τὴν Μέμφιν, ἀλλὰ καὶ τὰς ἐπομένας· καὶ ἄλλα πολλὰ πρὸς τοῦτοιοις δ' Ἀχαιμένης, ἐλπίζων εἰ καὶ προσομιλήσειεν Ὀροονδάτης τῇ Χαρίκλειᾳ, μικρῷ γοῦν ὕστερον ἐπὶ μισθῷ τῶν μηνυμάτων 35 ἐξαίτησας, πρὸς γάμον ἔειν. Καὶ ὅλος ἐξηρέτιστο ἤδη καὶ διακαῆς ἦν ὁ σατράπης, θυμοῦ καὶ ἐπιθυμίας ἅμα ὥσπερ εἰς ἄρκυς ἐμβεβλημένος καὶ οὐδὲ μικρὸν υπερβήμενος, Βαγῶν τινὰ τῶν πεπιστευμένων εὐνού- 40 χων προσκαλεσάμενος, ἱππέας τε πεντήκοντα ἐχειρίσας, εἰς τὴν Μέμφιν ἐξέπεμπε, ἄγειν ὡς αὐτὸν Θεαγένην τε καὶ Χαρίκλειαν ὡς δτι τάχιστα, καὶ ὅπερ ἂν αὐτὸς καταλαμβάνοιτο, ἐπιστείλας.

Γ'. Ἐνεχείριζε δὲ καὶ γράμμα, τὸ μὲν πρὸς Ἀρσά- 45 κην ὧδε ἔχον· ΟΡΟΟΝΔΑΤΗΣ ΑΡΣΑΚΗ. Θεαγένην καὶ Χαρίκλειαν, τοὺς αἰχμαλώτους ἀδελφοὺς, βασιλέως δὲ δούλους, βασιλεῖ διαπεμφθισομένους ἀποστείλον. Ἀλλ' ἐκούσα ἀποστείλον, ἔπει καὶ ἀκούσης ἀχθήσονται καὶ Ἀχαιμένης πιστευθήσεται. Πρὸς 50 δ' Εὐφράτην τὸν κατὰ τὴν Μέμφιν ἀρχιευνοῦχον, τοιονδε· Ὑπὲρ μὲν ὧν οἰκίας τῆς ἐμῆς ὀλιγωρεῖς εὐθύνας ὑφέεις. Τὸ παρὸν δὲ τοὺς ξένους Ἑλλήνας [τοὺς αἰχμαλώτους] Βαγῶν παράδος ὡς ἐμὲ ἀχθησόμενος, ἐκούσης Ἀρσάκης, εἴτ' ἀκούσης· πάντως δὲ

et non advocatus adesset. Extemploque, Ecquid mali Arsacæ, aut reliquæ domui cecidisset, quærenti : Cecidisse quidem, ceterum seorsim se velle dicere, respondit. Postquam alii secesserunt, omnia indicabat : Quomodo a Mitrane captus esset Theagenes, et ad Oroondatem missus, ut donum regi magno (si visum fuisset) deinde mitteretur, (etenim esse adolescentem aula regia et mensa omnino dignum;) quomodo a Bessaensibus ereptus esset, qui et Mitrane præterea interfecissent : quod postea venisset Memphim; simul renovans et Thyamidis rationes. Ad extremum, Arsaces amorem erga Theagenem et migrationem Theagenis in regia domicilia et honores illi cum quadam benevolentia significatione habito et illius ministeria et pocillationes : et quod adhuc fortasse nihil incestæ consuetudinis intercessisset, resistente adolescente et repugnante. Metuendum esse tamen, ne adducatur aut vi, aut alioqui temporis diuturnitati succumbens, nisi aliquis illum ante Memphi rapiat et totum scopum amoris Arsacæ præcidat. Atque eam ob causam se quoque accelerasse et clam elapsam venire indicem, benevolentia erga dominum, occultare ea quæ contra voluntatem domini fierent non valentem.

II. Ut hac oratione ira Oroondatem implevit et omnino indignatione et vindictæ studio effervescentem reddidit; rursus eum cupiditate inflammabat, narrationem de Chariclea adjiciens et in summum fastigium sicut erat attollens et pulchritudinem virginis et formam omnino divinis laudibus ornans, quod nunquam talis fuisset visa, neque iterum videri posset : Flocci faciendas existima, dicens, omnes tuas pellices præ ipsa, non tantum eas, quæ sunt Memphi, sed et eas quæ te sequuntur. Et alia multa ad hæc addebat Achæmenes, sperans, etiamsi rem habuisset Oroondates cum Chariclea, se tamen illam paullo post, cum eam pro præmio indiciorum petiisset, in uxorem accepturum. Jamque prorsus irritatus erat et inflammatus satrapa, in retia simul iræ et cupiditatis injectus et neque minima dilatione interposita, Bagoa quodam ex eunuchis, qui fide apud illum valebat, accersito traditisque illi equitibus quinquaginta, Memphim misit, ut ad se adduceret Theagenem et Charicleam primo quoque tempore et ubicunque deprehensurus esset, imperans.

III. Dedit et literas; alias ad Arsacen, ejusmodi : Oroondates Arsacæ : Theagenem et Charicleam, captivos germanos, regios vero servos, ad regem transmittendos, mitte. Ac sponte mitte, quoniam et te invita abducentur et Achæmenis fides apud nos valebit. Ad Euphratem vero, supremum eunuchum Memphi, tales : Negligentiæ in curanda mea domo postea reddes rationes. In præsentia vero peregrinos Græcos Bagoæ trade ad me dedu-

παράδος, ἥ αὐτὸς ἴσθι δέσμιος ἀγθῆναι προσεταγ-  
 μένος, τῆς δορὸς ἀφαιρησόμενος. Οἱ μὲν δὲ περὶ τὸν  
 Βαγῶαν ἐπὶ τὸ προσεταγμένον ἐξώρμησαν, τῶν ἐπε-  
 σταλμένων παρὰ τοῦ σατράπου κατασσημασμένων, ὥς  
 5 ἂν μάλλον πιστεύσαιαν οἱ κατὰ τὴν Μέμφιν καὶ θάττον  
 τοὺς νέους ἐκδοῖεν. Ἐξώρμησε δὲ καὶ Ὀροονδάτης  
 ἐπὶ τὸν πρὸς Αἰθίοπας πόλεμον, ἐπεσθαι καὶ τὸν  
 Ἀχαιμένην προστάξας, ἡρέμα καὶ οὐκ εἰδότα παρα-  
 φρουρούμενον, ἕως ἂν τὰ πρὸς αὐτοῦ μηνυθέντα δείξῃ  
 10 [ἐπαληθεύων]. Κατὰ δὲ τὰς αὐτὰς ἡμέρας καὶ κατὰ  
 τὴν Μέμφιν τοιαῦτα ἐγένετο. Ἄρτι τοῦ Ἀχαιμένου  
 ἀποδράντος, ὁ Θύαμις ἤδη τὴν προφητείαν ὀλόκληρον  
 ἀναδεδεγμένος καὶ τὰ πρῶτα τῆς πόλεως διὰ τοῦτο  
 φερόμενος, τὰ περὶ τὴν κηδεῖαν τοῦ Καλασίριδος ἐκτε-  
 15 λέσας καὶ τὰ νενομισμένα τῷ πατρὶ πάνθ' ἐν ἡμέραις  
 ταῖς τεταγμέναις ἐπενέγκας, ἀναζητήσεως ἔνοιαν τῶν  
 περὶ τὸν Θεαγένην ἐλάμβανεν, ὅτε δὴ διαιτᾶσθαι καὶ  
 τοῖς θύραθεν ἐκ τοῦ προφητικοῦ νόμου διατεταγμένον  
 ἐγένετο. Κάπειδ' ὁ πολυπραγμονῶν καὶ ἐκπυνθανό-  
 20 μος, ἔγνω τοῖς σατραπείοις ἐνωκισμένους, ὥς εἶχε  
 σπουδῆς, ἔλθων ὡς τὴν Ἀρσάκην, ἐξήτει τοὺς ξένους,  
 ὥς αὐτῷ κατὰ πολλὰ μὲν καὶ ἄλλα προσήκοντας, πλεόν  
 δ' ὅτι περὶ ὁ πατήρ Καλασίρις τελευτῶν ἐπέσκηπτε  
 παντοίως προνοεῖν καὶ ὑπερμαχεῖν τῶν ξένων ἐπιστε-  
 25 λας· χάριν μὲν ἔχειν ὁμολογῶν, ὅτι τὰς διὰ μέσου  
 ταύτας ἡμέρας ὑπεδέξατο νέους καὶ ξένους καὶ Ἑλλη-  
 νας φιланθρωπευομένη, καθ' ἃς ἐνδιατᾶσθαι τῷ ναῷ  
 τοῖς μὴ ἱερωμένοις ἀπηγόρευτο, δικαίων δ' ἀνακομί-  
 ζεσθαι τὴν αὐτὸς αὐτοῦ παρακαταθήκην. Καὶ ἡ Ἀρ-  
 30 σάκη, Θαυμάζω σου, ἔφη, χρηστὰ μὲν ἡμῖν καὶ  
 φιλόανθρωπα προσμαρτυροῦντος, ἀπανθρωπίαν δ' αὖθις  
 καταγινώσκοντος, εἰ μὴ δυνησόμεθα ἢ βουλησόμεθα  
 προνοεῖν τῶν ξένων καὶ τὰ πρέποντα αὐτοῖς ἀπονέμειν.  
 Οὐ τοῦτο, εἶπεν ὁ Θύαμις. Καὶ γὰρ ἐν ἀφρονωτέροις  
 35 τῆς πλείον ἢ παρ' ἡμῖν οἷδ' ἐσομένους, εἰ καὶ μένειν  
 βουλομένοις ἦν. Νυνὶ δὲ γένους ὄντες τῶν ἐπὶ δόξης,  
 ἄλλως δὲ τύχης ἐπηρείαις ποικίλαις κεχρημένοι καὶ τὸ  
 παρὸν ἀλητεύοντες πάντων ἐπίπροσθεν ποιοῦνται γένος  
 τὸ ἴδιον ἀνακομίσασθαι καὶ εἰς τὴν ἐνεγκοῦσαν ἐπανή-  
 40 κειν· ὧν εἰς τὴν σύλληψιν ἐμὲ κληρονόμον ὁ πατήρ  
 καταλείπειν, ὄντων μοι καὶ ἄλλων φίλιας πρὸς τοὺς  
 ξένους δικαιωμάτων· Εὖ γ' ἐποίησας, ἡ Ἀρσάκη  
 πρὸς αὐτὸν, τοῦ μὲν ἐκδυσωπεῖν ἀφόμενος, τὸ δὲ δι-  
 45 καιον προβαλλόμενος. Πλέον γὰρ τοῦτο μεθ' ἡμῶν  
 ὅν φαίνεται, ὅσων καὶ τὸ δεσποτεῖν τοῦ προνοεῖν τη-  
 νάλλως, εἰς τὸ ἔχειν ἐπικρατέστερον. Ὅ δ' ὁ Θύαμις  
 θαυμάσας, Δεσποτεῖς δὲ, ἔφη, σὺ τούτων ὅπως;  
 Πολέμου νόμῳ, πρὸς αὐτὸν ἀπεκρίνατο, δούλους τοὺς  
 αἰχμαλώτους ἀναδεικνύντος.

50 Δ'. Συνεῖς δὲ οὖν ὁ Θύαμις, ὅτι τὰ περὶ τὸν Μι-  
 τράνην ἐθέλοι λέγειν, Ἄλλ', ὦ Ἀρσάκη, ἔφη, οὐ πό-  
 λεμος τάδε ἀλλ' εἰρήνη τὸ παρὸν. Κἀκεῖνος μὲν δου-  
 λούν, βλευθεροῦν δ' αὐτὴ πέφυκε. Κἀκεῖνο μέντοι  
 ἐστὶ βούλημα τυραννικόν, τοῦτ' δὲ δόγμα βασιλικόν.

cendos, seu volente Arsace, seu invita. Omnino autem  
 trade. Alioquin scito, a me imperatum esse, ut ipse  
 vinctus adducaris, vivusque excorieris. Bagoas igitur ad  
 id, quod imperatum fuerat, profectus est cum literis  
 signo satrapæ obsignatis, quo majorem fidem illis habe-  
 rent hi, qui erant Memphi et eo celerius juvenes traderent.  
 Profectus est et Oroondates ipse ad bellum contra Æthio-  
 pes, Achæmene quoque sequi jussu; qui silentio et cum  
 nihil tale suspicaretur usque dum ea, quæ indicaverat,  
 vera esse invenirentur, custodiebatur. Iisdem diebus hæc  
 Memphi gerebantur. Statim postquam in viam se ded-  
 K Achæmenes, Thyamis, cum jam antistitium pleno jure  
 recepisset et propterea primas in urbe teneret, et ea quæ  
 ad funus Calasiridis pertinebant perfectisset, justaque exse-  
 quiarum patri omnia intra dies constitutos persolvisset,  
 redibat in memoriam Theagenis et Charicleæ inquisitionis.  
 quando jam versari etiam cum extraneis lege pontificia  
 permittebatur. Postquam autem ubique explorans et sol-  
 licite inquirerens cognovit, eum in satrapæ aulam traductum  
 esse, quanta celeritate potuit, veniens ad Arsacen, quæ-  
 rebat peregrinos, tanquam ad ipsum cum multis aliis de  
 causis pertinentes, tum quod pater Calasiris moriens,  
 extrema voce illi omnino inculcasset, peregrinis ut provi-  
 deret et eos tueretur, imperans. Ac se illi quidem agere  
 gratias, quod acceptos hospitio juvenes peregrinos et  
 Græcos, per hos elapsos dies, quibus versari in templo  
 non initiatis interdictum erat, humaniter tractasset. Petere  
 autem, ut ipsi suum depositum recuperare rursus liceat.  
 Arsace autem, Miror, inquit, quod cum nobis comitem et  
 humanitatem testimonio tuo tribuas, rursus inhumanitatis  
 nos condemnes, dum studes, ut aut non posse, aut nolle  
 prospicere peregrinis et convenientibus officiis illos ornare  
 videamur. Non hoc, inquit Thyamis: scio enim, affluen-  
 tius hic victuros, quam apud nos, si modo manere vellent.  
 Nunc vero cum sint præclaro genere orti, alioqui autem  
 varias fortunæ injurias experti et in præsentia oberrantes,  
 nihil illis potius est quam ut suum genus recuperent et in  
 patriam redeant. Qua in re ut sim illis adjumento, here-  
 dem me relinquit pater: cum mihi alioqui intercedant cum  
 hisce peregrinis et alia multa amicitias vincla. Recte facis,  
 Arsace ad ipsum, quod, omisso jurgio æquitatem objicis:  
 quam magis nobiscum facere apparebit, quanto dominari,  
 quam frustra prospicere, ad obtinendum majorem vim  
 habet. Thyamis autem admiratus, Dominaris tu vero,  
 inquit, horum quomodo? Jure belli, respondit, quod  
 captivos servos efficit.

IV. Cum igitur intellexisset Thyamis, quod de Mitrane  
 dicere vellet, Sed, o Arsace, non bellum, inquit, est, sed  
 pax, ratio præsentis temporis: et illud quidem in servitu-  
 tem redigere, hæc autem in libertatem vindicare solet:  
 et illa est voluntas tyrannica, hoc vero decretum regium.

Εἰρήνην δὲ καὶ πόλεμον, οὐχ ἡ τῶν ὀνομάτων ἀξίωσις ἀλλ' ἡ τῶν χρωμένων διάταξις, ἀληθέστερον γνωρίζειν πέφυκε. Τὸ μὲν δίκαιον τούτοις τιθεμένη, βέλτιον ἂν φανείης ὀρίζομένη. Τό γε μὴν πρέπον ἢ συμφέρον οὐδ' εἰς ἀμφισβήτησιν καθίσταται. Πῶς γὰρ σοὶ καλὸν ἢ λυσiteloῦν νέων καὶ ξένων οὕτως ἐκθύμως φαίνεσθαι τε καὶ ὁμολογεῖν ἀντεχόμενῃ;

Ε'. Ἐπὶ τούτοις οὐκ ἔτι κατέσχευεν ἡ Ἀρσάκη ἀλλ' ἐπάσχευεν ὁ δὲ καὶ πάντες ὡς ἐπίπαν οἱ ἐρῶντες. Λανθάνειν μὲν οἰόμενοι καὶ ἐρυθριῶσιν, ἀλισκόμενοι δ' ἀπαναίσχυντοῦσιν· ὁ μὲν ἀγνούμενος ὀκνηρότερος, ὁ δὲ πεφωραμένος θρασύτερος καθιστάμενος. Ὡς δὲ καὶ κείνην τὸ συνειδὸς τῆς ψυχῆς ἐλεγχος ἐγγίγνεται καὶ τὸν Θυάμιν ὑπωπτευκέναι τι τῶν κατ' αὐτὴν ὑποτόπῃσας, παρ' οὐδὲν μὲν τὸν προφήτην καὶ τὸ προφητικὸν ἀξίωμα ποιησαμένη, πᾶσαν δὲ γυναῖκα ἐαν αἰδῶ παραγκωνισαμένη, Ἄλλ' οὐδὲ τῶν εἰς Μιτράνην, ἐφη, δεδροσμένων ὑμῖν χαίρησете, ἀλλ' ἔσται καιρὸς ἐν ᾧ τοὺς σφαγέας ἐκείνους τε καὶ τῶν σὺν αὐτῷ τὴν δίκην Ὀροονδάτης εἰσπράττεται. Τούσδ' οὐ μεθήσομαι, τὸ μὲν παρὸν ἐμοὶ δουλεύοντας, ὀλίγον δ' ὕστερον ἀδελφῶ τῷ ἐμῷ βασιλεῖ τῷ μεγάλῳ, κατὰ νόμον τὸν Περσικὸν ἀναπεμφθησόμενους. Πρὸς ταῦτα ῥητόρευσεν καὶ δίκαια καὶ πρέποντα καὶ συμφέροντα μάτην ὀρίζομενος, ὡς οὐδενὸς προσδεῖται ὁ κρατῶν, τὸ βούλημα τὸ ἴδιον τούτων ἑκαστος ποιούμενος. Καὶ αὐτῆς τῆς ἡμετέρας ὡς οἱ τάχιστα καὶ ἐκὼν μεθίστασο, μὴ δὲ λάθῃς καὶ ἄκων μεθιστάμενος. Ὁ μὲν οὖν Θυάμις ἐξῆλθε θεοῦς π' ἐπιμαρτυράμενος καὶ τοσοῦτον ἐπισκῆψας, ὡς οὐκ εἰς καλὸν ταῦτα τελευτήσει, κατὰ δὴλα ποιῆσαι πρὸς τὴν πόλιν καὶ ἐπικαλέσασθαι πρὸς βοήθειαν ἐνθυμούμενος. Ἡ δ' Ἀρσάκη, Λόγος οὐδεὶς, εἰποῦσα, τῆς σῆς προφητείας, μίαν δρᾶν προφητείαν ἔρωσεν τὴν ἐπιτυχίαν, εἰς τὸν θάλαμον τε χωρισθεῖσα καὶ τὴν Κυβέλην προσκαλεσαμένη περὶ τῶν παρόντων διεσχοπεῖτο καὶ γὰρ πως ἦδη καὶ τὸν δρασμὸν τοῦ Ἀχαιμέδους οὐ φαινομένου δι' ὑποφίας ἐλάμβανε, τῆς Κυβέλης, εἴποτε πυθνάνοιτο καὶ ἐπιζητήσῃ τὸν Ἀχαιμέδην, ποικίλας καὶ ἄλλοι' ἄλλας προφάσεις ἀναπλαττούσης καὶ πάντα μᾶλλον ἢ τὴν ὡς Ὀροονδάτην ἀφίξει πιστεύειν παρὰ σκευαζούσης· πλὴν οὐ παντάπασιν τὰ τελευταῖα πειθούσης ἀλλ' ἤδη διὰ τὸν χρόνον καὶ ἀπιστουμένης. Τότε δ' οὖν, τί ποιήσωμεν, ἔλεγεν, ὦ Κυβέλη; τίς λύσις ἔσται μοι τῶν περιστηκότων; Ὁ μὲν ἔρωσεν οὐκ ἀνίησιν, ἀλλ' ἐπιτείνει πλέον ὥσπερ ὕλη τῷ νέῳ λάβρως ὑποτιμωρᾶμενος, ὁ δ' ἔστιν ἀπηνής τε καὶ ἀμείλιχος, φιλανθρωπότερος τὰ πρῶτα ἢ νῦν φαινόμενος, τότε μὲν ἀπατηλαῖς γούν ἐπαγγελίαις παρηγορῶν νῦν δὲ παντάπασιν καὶ ἀπερικαλύπτως τὰ πρὸς με ἀπαγορεύων. Ὁ δὲ με καὶ διαταράττει μᾶλλον, μὴ δὲ τι περὶ Ἀχαιμέδους, ὧν ὑπονοῶ, καὶ αὐτὸς πέπυσται καὶ πλέον ἀποδεικνύει τὴν πρᾶξιν. Λυπεῖ δ' ἐπὶ πᾶσιν Ἀχαιμένης, ὅς νῦν μηνυτῆς ὡς Ὀροονδάτην πεπόρευται, ἢ πείσων ἴσως, ἢ οὐ πάντως ἀπίστα λέγων.

Denique pacem et bellum, non nominum pondus, sed ratio et constitutio eorum, qui utuntur, verius iudicare solet. Quamobrem æquitatem, si his assensa fueris, melius definire videberis : ceterum honestum et utile, neque in controversiam venit. Quomodo enim honestum tibi est, aut conducit, juvenes et peregrinos, tam furiose videri et fateri, te retinere velle?

V. Ad hæc non amplius continuit sese Arsace, sed id illi accidit, quod omnibus in universum amantibus accidere solet. Cum occultas esse suas rationes putant, erubescunt : cum sunt deprehensi, omnem pudorem amittunt. Qui latet, cunctantior est : qui deprehensus est, audacior efficitur. Quemadmodum et illam conscia mens redarguebat et Thyamim aliquid suspicatum esse de se existimans, non faciens flocci antistitem et antistitii dignitatem, omnemque pudorem muliebrem abiciens, sed neque, inquit, ea quæ in Mitranem admisistis vobis condonabuntur. Ceterum tempus erit, quando de interfecto illius et eorum qui una aderant, Oroondates sumet pœnas. Hos vero non dimittam, qui in præsentia sunt mea mancipia : paullo post vero fratri meo, regi magno, secundum legem Persicam mittentur. Ad hæc rhetoris partes agas quantumvis justa et honesta et utilia frustra definiens, quod nullius indigeat is, qui habet imperium in aliquem, suum arbitrium quodlibet horum esse statuens : et ex aula nostra e vestigio sponte discede, ne forte incautius agens, invitum cedere cogaris. Thyamis igitur exibat, deos testes invocans et tantum affirmans, quod hæc bonum finem non essent sortitura ; indicare urbi et eam in auxilium advocare cogitans. Arsace autem, Nihil curo tuum antistitium, cum dixisset ; amor solum respicit antistitium, potiendi solatium : in thalamum secedens et Cybelen accersens, de præsentibus rationibus deliberabat, etenim jam aliquo modo et fugam Achæmenis non comparentis in suspitionem vocabat ; Cybele, si quando percunctaretur et inquireret de Achæmene, varios et alio tempore alios prætextus comminiscente et omnia magis, quam ut ad Oroondate eum venturum esse crederet, illi persuadente. Verumtamen non omnino ad extremum fidem faciebat, sed jam propter diuturnitatem temporis illi fides non habebatur. Tunc igitur, Quidnam faciemus, dicebat, o Cybele ? Quæ tandem erit ratio, qua me ex iis, quæ circumstant, extricare possim ? Nam amor non remittit quidquam, sed magis intenditur, tanquam materia a juvene hoc, magno cum impetu accensus. Ille autem est et ferox et intractabilis et qui humanior esse prius, quam nunc, videbatur : tunc quidem fraudulentis pollicitationibus me consolatus ; nunc autem omnino etiam manifeste nostra recusans postulata. Quod me magis perturbat, ne forte de Achæmene, quæ suspicor, ipse quoque audierit, atque ita magis rem refugiat. Enimvero præ omnibus me angit Achæmenes, qui nunc index ad Oroondate profectus est, aut persuasurus illi fortasse, aut non omnino a vero abhorentia dictu-

Ὁρθεῖ μοι μόνον Ὁροονδάτης. Μίαν θεραπείαν καὶ δάκρυον Ἀρσάκειον ἐν οὐχ ὑποστήσεται. Μεγάλην εἰς πειθῶν κέκτηται πρὸς ἄνδρας ἱγυγα τὰ γυναικεῖα καὶ σύνοικα βλέμματα. Ἄλλ' ἐκεῖνο ὑπέρδαινον, εἰ  
 6 μὴ τυχοῦσα Θεαγένους προληφθεῖν ὑπὸ τῆς κατηγορίας, ἥ, κὰν οὕτω τύχη, τῆς τιμωρίας, εἴ τι πρὶν ἐν-  
 τυχεῖν μοι, πιστεύσειεν Ὁροονδάτης. Ὡστε, ὦ Κυβέλη, πάντα κίνει, πᾶσαν εὗρισκε μηχανὴν, πρὸς  
 10 ζυροῦ τὴν ἄκραν ἀκμὴν περιστῆχότα ἡμῖν ὁρῶσα τὰ πράγματα καὶ ἄμ' ἐννοοῦσα ὥς οὐκ ἔστιν ὅπως ἔμαυ-  
 τῆς ἀπογνοῦσα, φέισομαι ἄλλων. Ἀλλὰ πρώτη πα-  
 ραπολαύσεις τῶν τοῦ παιδὸς ἐπιχειρημάτων, ἃ πῶς  
 15 ἠγνόησας, οὐκ ἔχω συμβαλεῖν. Καὶ ἡ Κυβέλη, Παι-  
 δὸς μὲν, ἔφη, τοῦ ἐμοῦ περὶ καὶ πίστεως εἰς σε τῆς  
 ἐμῆς, ὦ δέσποινα, οὐκ ἀληθῆ δοξάζουσα γνώσῃ τοῖς  
 20 ἔργοις, αὐτὴ δ' οὕτως ὑπὲρ πρὸς προσιοῦσα τῷ σαυτῆς  
 ἔρωτι καὶ τῷ ὄντι μαλακίζομένη, μὴ ἄγε τὴν αἰτίαν  
 ἐπ' ἄλλους τοὺς οὐκ αἰτίους. Οὐ γὰρ ὥς δέσποινα  
 κρατεῖς ἄλλ' ὥς δουλεύουσα θεραπεύεις τὸ μετρίκιον.  
 25 Ἀ παρὰ μὲν τὴν πρώτην ὀρθῶς ἴσως ἐγίνετο, ἀπαλοῦ-  
 τινος ἔκεινον καὶ νέου τὴν ψυχὴν νομισθέντος. Ἐπειδὴ  
 δὲ κατεξανίσταται ὥς ἐρωμένης, λαμβανέτω πείραν ὥς  
 δεσποίνης καὶ μαστιγούμενος καὶ στρεβλούμενος ὑπο-  
 πιπτέτω τοῖς σοῖς βουλήμασι. Περύχασι γὰρ οἱ νέοι  
 30 θεραπεύονται μὲν υπερφρονεῖν, βιαζόμενοι δ' ὑπεί-  
 κειν. Ὡστε καὶ οὗτος πράξει κολαζόμενος, ἄπρ-  
 ἡθέτει κολακευόμενος. Ἀλλὰ δοκεῖς μὲν εὖ λέγειν,  
 ἡ Ἀρσάκη, πῶς δ' ἂν ἐνέγκαιμι, ὦ θεοί, τοῖς ἐμοῖς  
 ὀρθαλοῖς, ἡ ξαινόμενον ὁρῶσα τὸ σῶμα ἐκεῖνο, ἡ καὶ  
 35 ἄλλως κολαζόμενον; Αὐθις αὖ σὺ μαλακίζῃ, ἔφη,  
 ὥσπερ οὐ πρὸς ἐκεῖνον τε γενησόμενον ὀλίγαις στρεβλώ-  
 σεσιν ἐλίσσθαι τὰ βελτίονα, καὶ σοὶ πρὸς μικρὸν ἀνα-  
 θείσῃ, τυχεῖν τῶν κατὰ γνώμην. Ἐνεστί δέ σοι μὴδὲ  
 40 λυπεῖν τὸν ὀφθαλμὸν τοῖς γιγνομένοις, ἀλλ' Εὐφράτῃ  
 παραδοῦσαν καὶ κολάζειν εἰποῦσαν, ὥς τι πεπλημε-  
 ληκότα, μήτ' ἀνίσθαι ὁρῶσαν, (ἀκοή γὰρ ὀφθαλμοῦ  
 45 εἰς τὸ λυπητὰν κουφότερον), καὶ εἰ μεταβελημένον αἰσθαί-  
 μεθα, πάλιν ἐξελεῖσθαι ὥς αὐτάρκως ἐπεστραμμένον.  
 Γ'. Ἐπειθετο ἡ Ἀρσάκη, (ἀπελιπισθεῖς γὰρ ὁ ἔρως  
 50 οὐδεμίαν ἔχει φειδῶ τοῦ ἐρωμένου, τρέπειν δὲ φιλεῖ  
 τὴν ἀποτυχίαν εἰς τιμωρίαν), καὶ τὸν ἀρχιευνούχον  
 μετακαλεσαμένη, τὰ δεδογμένα προσέταξεν. Ὁ δὲ,  
 καὶ φύσει μὲν τὴν εὐνούχων ζηλοτυπίαν νοσῶν, σμυ-  
 χόμενος δὲ καὶ πάλαι κατὰ τοῦ Θεαγένους ἐξ ὧν ἑώρα  
 45 τε καὶ ὀπώπευεν, εὐθὺς ἐν δασμοῖς ἔιχε σιδηροῖς καὶ  
 ἐπίεζε λιμῶ καὶ αἰχμαῖς, εἰς οἴκημα ζοφώδες κατακλει-  
 σάμενος καὶ εἰδότες μὲν, προσποιουμένῳ δὲ καὶ πυνθα-  
 νομένῳ δῆθεν τὴν αἰτίαν, οὐδὲν ἀποκρινόμενος· ἐπιτείν-  
 50 ῳ ἡ Ἀρσάκη καὶ ἐντέταλτο τιμωρούμενος, εἰσφοιτᾶν δ' οὐ-  
 δὲν παρῖεις ἡ μόνῃ τῇ Κυβέλῃ, τοῦτο προσεταγμένον.  
 Ἡ δ' ἐφοῖτα συνεχῶς καὶ τροφὰς κρύφα παρεισφέρειν  
 ἐνεδείκνυτο, οἰκτείρουσα μὲν δῆθεν καὶ ὑπὸ τῆς συν-  
 βείας ἐπικλωμένη, τὸ δ' ἀληθὲς ἀποπειρωμένη ποίαν

rus. Videam ego modo Oroondatem : unas blanditias et lacrimulam unam Arsaces non sustinebit. Magnam ad faciendam fidem viris habent vim et fascinum muliebres et familiares adspectus. At illud est acerbissimum, si, non potita Theagene, antevertat accusatione, aut fortassis etiam poena, si fidem habuerit indicio Oroondates, priusquam ipsum videro. Quamobrem, Cybele, omnem move lapidem, omnem inveni machinam, videns in extremum periculum res nostras devenisse et simul cogitans quod, cum de me ipsa desperarim haudquaquam aliis sim parura. Prima siquidem fructum capies ex tui filii conatibus : quos quomodo ignorare poteris, conjectura assequi non possum. Cybele autem : Quod ad filium meum, inquit, attinet et fidem meam erga te, domina, non vera te opinari, re ipsa cognosces. Porro cum ipsa iam segnitius cures tuum amorem et revera inertis animo sis, non est quod conferas culpam in alios, qui vacui sunt a culpa. Neque enim ut domina imperas, sed ut serva blandiris adolescenti. Quæ initio quidem recte fortasse fiebant, cum tenero et juvenili animo esse putabatur. Postquam vero exsurgit contra amasiam, expერიatur te et agnoscat ut dominam, et flagris cæsus ac tormentis excruciat, supplex tuæ voluntati se subjiciat. Consueverunt enim adolescentes, cum coluntur, despiciere : vi autem coacti, cedere. Quamobrem et hic faciet poenis adactus, quæ antea negabat, blande et leniter tractatus. Videris tu quidem recte dicere, inquit Arsace : ceterum quomodo ferre possem, oculis meis videns illud corpus cædi, aut alio quocunque modo affligi ? Rursus, inquit ipsa, mollitie diffuis, quasi non sit futurum, ut et ipse, paucis tormentis adhibitis, meliora amplectatur, et tu paululum excruciatu consequaris omnia ex sententia. Atqui licet neque oculis dolorem accersere ex iis quæ fient, sed illo Euphrati tradito et puniri jussu, tanquam ob aliquod delictum, abesse a spectaculo, quod te dolore afficeret ; (auditum enim, ad spectu ad commovendum dolorem minus est efficax) et si illum sententiam mutasse senserimus, rursus poena tanquam resipiscentem eximere.

VI. Passa est sibi persuaderi Arsace, (amor enim, ubi desperat, amato nihil parcat et repulsam in vindictam convertere gaudet,) et accersito supremo eunucho, ea quæ decreverat, imperavit. Ille autem et natura eunuchorum zelotypia laborans et jampridem insensus Theageni ob ea quæ videbat et suspicabatur, statim eum in vincula ferrea conjecit et affligebat fame et verberibus, in habitaculo tenebroso conclusum ; et scienti quidem, sed tamen assimulanti inscitiam et querenti causam, nihil respondens, quotidieque poenas intendens, et magis, quam volebat Arsace ac præceperat, excrucians, neque ullum introgredi sinens, præter solam Cybelen : sic enim imperatum fuerat. Illa vero perpetuo veniebat et alimenta se illi clam inferre simulabat, tanquam miserans illius sortem et propter familiaritatem, quæ sibi cum eo intercesserat deplorans : re ipsa autem, quid haberet animi in præsentī fortuna et si

τινά γνώμην ἔχει πρὸς τὰ παρόντα καὶ εἶπερ ἐνδίδοι  
καὶ μαλᾶσσοιτο πρὸς τῶν στρεβλώσεων. Ὁ δ' ἦν  
πλέον ἀνὴρ τότε καὶ πλέον ἀπεμάχετο πρὸς τὰς πείρας,  
τὸ μὲν σῶμα καταπονούμενος, τὴν δὲ ψυχὴν ἐπὶ σω-  
6 φροσύνῃ βωννύμενος καὶ μεγαλαυχούμενος ἅμα πρὸς  
τὴν τύχην καὶ γαυριῶν, εἰ λυπούσα τῷ πλείστῳ μέρει,  
τῷ καιριωτάτῳ χαρίζοιτο, ἐπιδείξωσ ἀφορμὴν τῆς εἰς  
Χαρίκλειαν εὐνοίας τε καὶ πίστεως παρεσχημένη, μό-  
νον εἰ γινώσκει ταῦτα κάκεινῃ μέγιστον ἀγαθὸν τιθέ-  
10 μενος καὶ συνεῶς Χαρίκλειαν καὶ φῶς καὶ ψυχὴν  
ἀνακαλῶν. Ὡστε καὶ ἡ Κυβέλη ταῦθ' ὁρῶσα καὶ  
παρὰ μὲν τῆς Ἀρσάκης ὡς ἡρέμα βούλοιο πιέζεσθαι  
τὸν Θεαγένην ἀκούσασα, οὐ γὰρ ἐς τελευτὴν ἀλλ' εἰς  
ἀνάγκην παραδεδωκέναι, αὐτὴ δ' εἰς τοῦναντίον ἐπι-  
15 τείνειν τὰ τῶν κολάσεων πρὸς τὸν Εὐφράτην ἀπαγγέ-  
λουσα, ὡς ἀνύουσα ἤσθετο οὐδὲν ἀλλ' ἀπηγόρευτο καὶ  
αὐτῇ παρ' ἐλπίδας εἰ πείρα, συνεῖσα οἱ κακῶν ἦν καὶ  
νῦν μὲν τὴν ἐξ Ὀροονδάτου τιμωρίαν εἰ πύθοιτο ταῦτα  
παρὰ Ἀχαιμένους ὅσον οὐδέπω προσδοκῶσα, νῦν δ' ὡς  
20 φθίσειται αὐτὴν διαχρωμένη τάχα καὶ ἡ Ἀρσάκη, ὡς  
παιχθεῖσα εἰς τὴν τοῦ ἔρωτος σύλληψιν, ὁμόσε χωρεῖν  
ἔγνω τοῖς κατελιθρόσι καὶ μέγα τι κακὸν ἐπιτελέσασα  
ἡ κατορθῶσαι τῇ Ἀρσάκῃ τὰ κατὰ γνώμην καὶ τὸ πα-  
ρὸν τὸν ἀπ' ἐκείνης προσδοκώμενον διαδῶναι κίνδυνον,  
25 ἢ τοὺς ἐλέγχους τῶν πάντων πραγμάτων ἀφανίσαι,  
θανάτους ἅμα πᾶσιν ἐπινοήσασα. Καὶ πρὸς τὴν Ἀρ-  
σάκην ἔλθοῦσα, Μάττην, ἔφη, κάμνομεν, ὦ δίσποινα.  
Οὐ γὰρ ἐνδίδωσιν δ' ἀπηνῆς ἐκείνος, ἀλλ' αἰεὶ γίγνεται  
καὶ πλέον θρασύτερος, Χαρίκλειαν διὰ στόματος ἔχων  
30 καὶ ταῖς ἐκείνης ἀνακλήσεσιν ὥσπερ θεραπαίαις παρη-  
γορούμενος. Τελευταίαν οὖν εἰ δοκεῖ, τὸ τοῦ λόγου,  
ρίψωμεν ἄγκυραν καὶ τὴν ἐμποδὼν γιγνομένην ἐκποδὼν  
ποιησώμεθα. Εἰ γὰρ μάθοι μὴ οὔσαν, εἰκός που καὶ  
μεταβληθῆναι αὐτὸν πρὸς τὸ βούλημα τὸ ἡμέτερον,  
35 ἀπογνόντα τὸν ἐπ' ἐκείνῃ πόθον.

Ζ'. Ἀρπαγμα τὸ ῥηθὲν ἐποίησατο ἡ Ἀρσάκη καὶ  
τὴν ἐκ πολλοῦ ζηλοτυπίαν ὀργῇ τὴν εἰρημέων ἐπιτεί-  
νουσα, Εὐ λέγεις, ἔφη, καὶ μελήσει μοι προστάξει  
τὴν ἀλιτῆριον ἀναιρεθῆναι. Καὶ τίς δ' πεισθησόμενος,  
40 ἀπεκρίνατο ἡ Κυβέλη, πάντων γὰρ ἐν ἐξουσίᾳ σοι  
τυγχάνουσα, τὸ ἀναιρεῖν δίχα κρίσεως τῶν ἐν τέλει  
Περσῶν πρὸς τῶν νόμων ἀπηγόρευται. Δεήσει τοί-  
νυν πραγμάτων σοὶ καὶ δυσχερείας, αἰτίας τινὰς καὶ  
ἐγκλήματα κατὰ τῆς κόρης ἀναπλαττούση καὶ προσέτι  
45 (ἔσται) ἄδῃον εἰ πιστευθώμεθα. Ἄλλ' εἰ δοκεῖ,  
πάντα γὰρ ὑπὲρ σοῦ καὶ πράττειν καὶ πάσχειν ἔτοιμος,  
φαρμάκῳ τὴν ἐπιβουλὴν διακονήσομαι καὶ ποτὶ γε-  
γοητευμένῳ τὴν ἀντίδικον ἐκποδὼν ποιήσομαι. Ἐπὶ  
νεσε ταῦθ' ἡ Ἀρσάκη καὶ ποιεῖν ἐκέλευσεν. Ἡ δ' αὖ-  
50 τίκα ὥρμησε καὶ καταλαβοῦσα τὴν Χαρίκλειαν ἐν  
ὀδυρμαῖς καὶ δάκρυσι καὶ τί γὰρ ἀλλ' ἢ πανθοῦσαν καὶ  
δπως [ποικίλως] αὐτὴν ἐξάξει τοῦ βίου διανοουμένην,  
(ἥδη γὰρ ὑπῆσθητο τὰς ἀμφὶ Θεαγένει τύχας, ποικί-  
λως αὐτὴν καὶ ταῦτα τῆς Κυβέλης τὰ πρῶτα βουκο-

remitteret aliquid et mollior fieret tormentis explorans. Ille  
autem magis virum se praebebat et tunc praecipue repu-  
gnabat conatibus : corpus quidem affligi sinens, ceterum  
animos castitatis conscientia attollens, glorians in illa for-  
tuna et exultans, quod cum maximam partem affligeret,  
praecipuae praestantissimaeque gratificaretur, insuper occa-  
sione declarandae benevolentiae erga Charicleam oblata :  
tantum si sciret haec illa, optime secum agi existimans et  
continue Charicleam, lucem et animam appellans. Quod  
cum etiam Cybele videret, et quamvis contra sententiam  
Arsaces, (ex qua, quod leviter Theagenem affligi vellet,  
audiebat, ut non ad mortem, sed ad coactionem traditum)  
ipsa, ut poenae intenderentur, Euphrati renuntiaret, neque  
ita se quidquam proficere sentiret, sed omnino res despe-  
rata fuerat et ipsa praeter spem experientia edocta, quibus  
in malis esset, intelligeret : nunc quidem poenam ab  
Oroondate, si haec audisset ex Achæmene, jamjam expec-  
tans, nunc vero, ne antea mortem sibi conscisceret Ar-  
sace, tanquam ludibrio habita a se quod attinet ad auxi-  
lium ei praestandum in amore hoc, metuens, statuit niti  
contra ea quae illi incumbabant et magno quodam malo  
peracto, aut exsequi ea, quae Arsace vellet, et in praesen-  
tia expectatum ab illa evitare periculum, aut argumenta  
omnium negotiorum tollere, necem simul omnibus moliens  
animo. Atque ita ad Arsacem ingressa, Ludimus, inquit,  
operam, domina. Neque enim quidquam remittit ferox  
ille, sed semper audacior efficitur, Charicleam semper in  
ore habens et illius appellatione tanquam blanditiis se con-  
solans. Ultimam igitur, si placet, ancoram, ut dicitur,  
jaciamus et eam quae est impedimento e medio removea-  
mus. Si enim cognoverit eam interisse, consentaneum  
est fore ut mutata sententia assentiat nostrae voluntati,  
cum prorsus desperaverit de illius amore.

VII. Rapuit id quod dictum fuerat Arsace, cum zeloty-  
piam, qua jampridem laborabat, ira propter ea, quae  
dicta fuerant, intendisset, et Recte mones, inquit. Mihi  
curae erit, ut jubeam hoc piaculum tolli. Quis autem erit  
qui obtemperabit, respondit Cybele. Cum enim omnia  
sint in tua potestate, interimere tamen absque judicio ma-  
gistratuum Persicorum legibus est prohibitum. Opus  
igitur erit, ut laborem et molestiam suscipias in confin-  
gendo crimine et accusatione contra puellam. Praeterea  
incertum erit, an simus causam probaturi. Sed si vide-  
tur, (omnia enim tua causa et audere et sustinere sum  
parata) veneno insidias exsequar et potione fuco facto  
adversariam e medio tollam. Approbavit haec Arsace, et  
facere jubebat. Illa autem statim aggressa est facinus :  
et cum deprehendisset Charicleam in lamentis et lacrimis et  
quid aliud quam lugentem, ac quomodo e vita migraret  
cogitantem, (jam enim subsenserat Theagenis fortunam,  
quamvis Cybele initio varie dolis eam falleret et quod non

λούσης καὶ τοῦ μὴ ὁρᾶσθαι αὐτὸν καὶ μὴ φοιτᾶν συνή-  
 θως εἰς τὸ δωματίον ἄλλοτ' ἄλλας προφάσεις ἀναπλα-  
 τούσης), καὶ Ὡ δαιμονία, φησὶν, οὐ παύτη σαυτὴν  
 τρύχουσα καὶ καταναλίσκουσα μάτην; Ἰδού σοι καὶ  
 5 Θεαγένης ἀφίεται καὶ ἤξει τήμερον εἰς ἐσπέραν. Ἡ  
 γὰρ δέσποινα πλημμελήσαντά τι κατὰ τὴν διακονίαν,  
 εἰς βραχὺ παροξυνθεῖσα καὶ καθειρχθῆναι προστάξασα,  
 τήμερον ἀφήσειν ἐπηγγέλματο, ἑορτὴν τινα πάτριον  
 εὐωχεῖν μέλλουσα καὶ ἅμα λιπαρθεῖσα πρὸς ἑμοῦ.  
 10 Ὡστ' ἀνίστασο καὶ σαυτὴν ἀναλάμβανε καὶ τροφῆς  
 σὺν ἡμῖν γε νῦν ποτε μεταλαβοῦσα. Καὶ, Πῶς ἂν  
 ἔξη, πεισθῇ, ἡ Χαρίκλεια, τὸ γὰρ συνεχῶς σε πρὸς  
 με διαψεύδεσαι τὸ πιστὸν τῶν παρὰ σοῦ λεγομένων  
 ὑποτίμνεται. Καὶ ἡ Κυβέλη, Θεοῦς, ἔφη, ἐπόμεναι  
 15 πάντας, ἧ μὴν λυθήσεσθαι σοι πάντα τήμερον, καὶ  
 πάσης σε φροντίδος ἀπαλλαγέσθαι. Μόνον μὴ  
 προαναίρει σαυτὴν, ἡμερῶν ἤδη τοσούτων ἀπόσιτος  
 (οὔσα) ἀλλ' ἀπόγευσαι, εἰκουσα τῶν εἰς καιρὸν ἡτρε-  
 πισμένων. Μόλις μὲν ἐπείθετο δ' οὖν ὅμως ἡ Χαρί-  
 20 κλεια, τὸ μὲν ἀπατηλὸν συνήθως ὑπορωμένη, τοῖς δ'  
 ἔρκοις ἐν μέρει πειθομένη καὶ τὸ ἥδὺ τῶν ἐπαγγελθέν-  
 των ἐκούσα καταδεχομένη. Ἄ γὰρ ἐπιθυμεῖ ἡ ψυχὴ  
 καὶ πιστεύειν φιλεῖ. Κατακλιθεῖσαι τοῖνον εἰσιτώντο.  
 Καὶ τῆς διακονούσης Ἀβρας οἶνον κεκραμένου κύλικας  
 25 ἐπιδούσης, προτέρᾳ τῇ Χαρίκλειᾳ προσφέρειν ἡ Κυβέλη  
 νέυσασα, μετ' ἐκείνην αὐτὴ λαβοῦσα ἔπινε. Καὶ  
 οὐπω τὸ πᾶν ἐκπέποτο καὶ ἱλιγγίᾳ ἐφαίνεται ἡ πρεσ-  
 βυτις, τό τε περιτεῦσαν ὀλίγον ἐκχέασα, ὀρμὴν τ' εἰς  
 τὴν θεράπειαν ἐνέωρα καὶ σπασμοῖς τε καὶ σπασκελισ-  
 30 μοῖς ὀξυτάτοις ἐπιέζετο.

Ἡ δὲ Θόρυβός τε κατελήφει μὲν καὶ τὴν Χαρίκλειαν  
 καὶ ἀναλαμβάνειν ἐπειρᾶτο, κατελήφει δὲ καὶ τοὺς  
 παρόντας. Τὸ γὰρ κακὸν, ὥς ἐρκεῖ, τοξεύματος παν-  
 τὸς ὀξύτερον τῷ φθοροποῶν δεδομένου καὶ ἱκανὸν καὶ  
 35 νέον τινὰ καὶ ἀκμάζοντα διαγρῆσθαι, τότε καὶ πλέον  
 εἰς γηραιὸν σῶμα καὶ ἀπεσκληρὸς ἤδη προσομιλῆσαν  
 ὀξύτερον ἢ ὥστ' εἰπεῖν τῶν καιριωτέρων καθίκετο.  
 Καὶ τό τ' ὅμμα ἡ πρεσβυτις ἐπίμπρατο καὶ τὰ μέλη  
 τῶν σπασμῶν ἐνδόντων πρὸς τὸ ἀκίνητον παρεῖτο καὶ  
 40 χροῖά μελαίνουσα τὴν ἐπιφάνειαν ἐπεπόλαζεν. Ἀλλ'  
 ἦν, ὅμαι καὶ δηλητηρίου ψυχὴ δολερὰ πικρότερον.  
 Ἡ γοῦν Κυβέλη καὶ ἐκθνήσκουσα οὐ μεθίετο τῶν παν-  
 ουργημάτων, ἀλλὰ τὰ μὲν νέυμασι τὰ δὲ παραθυγ-  
 γομένη, Χαρίκλειαν εἶναι τὴν ἐπιβουλεύσαν ἐνδεί-  
 45 κνυτο. Καὶ ὁμοῦ θ' ἡ γραῦς ἀπέπνει. Καὶ ἡ Χαρί-  
 κλεια δεσμῶτις εἶχετο καὶ παρὰ τὴν Ἀρσάκην αὐτίκα  
 ἤγετο. Τῆς δὲ πυνθανομένης, εἰ τὸ φάρμακον αὐτῇ  
 σκευάσειε καὶ εἰ μὴ βούλοιο λέγειν τλήθεις, χολαστή-  
 ρια καὶ βασάνους ἀπειλούσης, καὶνὸν ἦν ἡ Χαρίκλεια  
 50 τοῖς ὀρῶσι θέαμα. Οὔτε γὰρ κατηφῆσασα, οὔτ' ἀγε-  
 νές τι παθοῦσα, γέλων ἐφαίνεται καὶ χλεύην τὰ παρόντα  
 ποιούμενῃ, τὸ μὲν ὑπ' ἀγαθοῦ τοῦ συνειδότος τῆς συ-  
 κοφαντίας ἀφροντιστοῦσα, τὸ δὲ χαίρουσα εἰ Θεαγένους  
 οὐκ ἔτι ὄντος τεθνήσκει καὶ κερδῆσει τὸ ἐναγὲς τῆς

appareret, neque veniret solito more in conclave, subinde  
 alios atque alios praetextus fingeret), O misera, dicebat,  
 an non desines te macerare et frustra consumere? Ecce  
 tibi jam et Theagenes emittitur et veniet hodie ad vespere-  
 ram. Domina enim, quae ob quoddam illius erratum in  
 ministrandi munere paululum fuerat commota et concludi  
 jusserat, hodie se illum emissuram promisit, festum quod-  
 dam patrium celebratura, simul etiam precibus meis ad-  
 ducta. Quamobrem consurge, ac te recipe, cibum una  
 nobiscum tandem aliquando capiens. Quomodo autem  
 tibi credere debeam, inquit Chariclea. Nam consuetudo  
 tua me continue mendaciis fallendi, fidem iis quae a te di-  
 cuntur admittit. Cybele autem, Per deos, inquit, omnes  
 juro, omnino fore, ut omnia tibi sint expedita hodie et ut  
 ab omni cura deinceps vacua sis futura: modo ne te ipsam  
 ante interimas, cum jam tot diebus a cibo abstinueris;  
 sed degusta utique, obediens nobis, ea, quae nunc tem-  
 pori sunt parata. Vix sane, sed tamen parebat Chariclea,  
 fraudem quidem usitatam illi suspicans, ceterum  
 jurijurando ex parte assentiens et suavitatem eorum quae  
 promissa fuerant lubens recipiens. Quae enim expetit  
 animus, libenter credit. Recumbentes igitur comedeant.  
 Et cum Habrae ministranti et poculis infusum vinum por-  
 rigenti, ut prius Charicleae afferret, Cybele nutu signifi-  
 casset, post illam ipsa vicissim accepto poculo bibeat.  
 Necdum erat totum epotum, cum jam aestuare anus videri,  
 et eo quod superfuerat effuso, torvis oculis ancillam in-  
 tueri et vulsionibus atque inflammationibus acutissimis  
 premi.

VIII. Incessit autem horror et perturbatio Charicleam,  
 quae erigere illam conabatur, incessit et alios qui aderant  
 praesentes. Malum enim, ut apparebat, omni jaculi im-  
 petu celerius est tabifico veneno tincti et vel ad juvenem  
 et florentem aetate interimendum satis virium habet. Tunc  
 autem, cum in senili et jam effæto corpore versaretur,  
 celerius quam dici potest in praestantissimas partes perma-  
 nabat. Itaque anus oculi incendebantur, membra, vulsionibus  
 remissis, motu omni destituebantur ac dissolvebantur  
 et color niger superficiei cutis inducebatur. Sed erat,  
 ut existimo, vel veneno ipso animus fraudulentus acer-  
 bior. Siquidem Cybele, jam efflans animam, dolos non  
 intermittebat, sed partim nutibus, partim interruptis et  
 morientibus vocibus, significabat Charicleam esse, quae illi  
 struxisset insidias. Itaque anus extremum spiritum edebat  
 et simul Chariclea vineta detinebatur et ad Arsacem  
 continuo ducebatur. Hac vero quaerente, utrum venenum  
 ipsa parasset et si nolle verum fateri, cruciatus ac tor-  
 menta minitante: novum erat Chariclea insipientibus  
 spectaculum. Neque enim tristis, aut aliquid praese-  
 ferens, quod degenerem animum argueret, risui videbatur  
 et ludibrio habere praesentia negotia: partim propter con-  
 scientiam recte factorum, calumniam negligens; partim  
 gaudens, si Theagene non amplius superstite, esset mori-

πράξεις, ὃ καθ' αὐτῆς ἐγνώκει ποιεῖν ἐτέρων τοῦτο δρασάντων. Καί, ὦ θαυμασία, ἔφη, εἰ μὲν ζῇ Θεαγένης, καθαρῶς καὶ γὰρ τοῦ φόνου, εἰ δέ τι πέπονθεν ὑπὸ τῶν σῶν ἀνοσίων βουλευμάτων, οὐδὲν δεῖ σοι  
 5 τῶν κατ' ἐμοῦ βασάνων· ἔχεις με τὴν φαρμακίδα τῆς καὶ θρεψαμένης σε καὶ πρὸς τὰ κάλλιστα τῶν ἔργων παιδευσαμένης καὶ ἀπόσφαττε μὴ μελλήσασα. Οὐδὲν γὰρ οὕτως ἐφίλει Θεαγένης, ὃ τῶν σῶν ἀνόμων βουλευμάτων ἔννομος ὑπερόπτης.

10 Θ'. Ἐξέμνηε τὰ εἰρημένα τὴν Ἀρσάκην καὶ διαρραπισθῆναι καλεῦσασα, ὧς ἔχει δεσμῶν ἄγετε τὴν ἀλιτήριον καὶ ἐν τοῖς ὁμοίοις ὄντα κατ' ἀξίαν ἐπιδείξαντες τὸν θαυμαστὸν αὐτῆς ἐρώμενον, παντὶ μέλει τὰ δεσμὰ ἐπιβαλόντες, Εὐφράτη καὶ ταύτην παράδοτε,  
 15 φυλαχθισομένην ἐς αὖριον, τὴν τε διὰ θανάτου τιμωρίαν ὑπὸ κρίσει τῶν ἐν τέλει Περσῶν ὑφέουσας. Ἦδη δ' ἀγομένης, τὸ οἰνοχοῆσαν τῇ Κυβέλῃ παιδισκάριον (ἦν δὲ τῶν Ἰωνικῶν ἥτερον τῶν εἰς διακονίαν παρὰ τὴν πρώτην ὑπὸ τῆς Ἀρσάκης τοῖς νέοις ὠρηθέντων),  
 20 εἶτε τι παθὼν εὐνοία τῇ περὶ τὴν Χαρίκλειαν ὑπὸ συνηθείας τε καὶ συνδιατιθήσεως, εἶτε καὶ δαιμονία βουλήσει χρησάμενον, ὑπεδάκρυσέ τε καὶ ἐστέναξε. Καί, ὦ τῆς ἀθλίας, ἔφη, τῆς οὐδὲν αἰτίας. Τῶν δὲ περιεστῶτων θαυμασάντων καὶ σαφῶς ὃ τι λέγειν βούλοιοτο  
 25 ἐκφαίνειν ἀναγκαζόντων, αὐτὴ δεδοκέναι διωμολόγει τῇ Κυβέλῃ τὸ φάρμακον, εἰληφέναι δὲ παρ' αὐτῆς ἐκεῖνης ἐφ' ᾧ δοῦναι τῇ Χαρίκλειᾳ, προληφθεῖσαν δὲ, εἴθ' ὑπὸ θορύβου τῆς κατὰ τὴν πρᾶξιν ἀτοπίας, εἶτε καὶ συγγυθεῖσαν ὑπὸ τῆς Κυβέλης, προτέρᾳ δοῦναι τῇ  
 30 Χαρίκλειᾳ νεουσίης, ἐναλλάξαι τὰς κύλικας καὶ τῇ πρεσβυτίδι προσενεγκεῖν ἐν ᾧ ἦν τὸ φάρμακον. Ἦγετο οὖν ἐπὶ τὴν Ἀρσάκην εὐθὺς, ἐρμαιον ἀπάντων ποιούμενον, ἐλευθέραν εὐρεθῆναι τῶν ἐγκλημάτων τὴν Χαρίκλειαν. Εὐγενούς γὰρ ἤθους καὶ ὀφειῶς καὶ βάρεα  
 35 ρον γένος οἶκτος εἰσέρχεται. Καὶ εἰπούσης ταῦτα τῆς θεραπαινίδος, πλέον ἐγένετο οὐδὲν, ἀλλ' ἡ καὶ αὐτὴ συνεργὸς ἔοικεν εἶναι εἰπούσα ἡ Ἀρσάκη, δεσμεῖσθαι καὶ φρουρεῖσθαι εἰς τὴν κρίσιν ἐκέλευσε. Τοὺς δὲ δυνάστας Περσῶν, οἳ τὸ βουλευέσθαι ὑπὲρ τῶν κοινῶν  
 40 καὶ δικάζειν τε καὶ τιμωρίας ὀρίζειν τὴν ἰσχὺν εἶχον, ἐπὶ τὴν κρίσιν εἰς τὴν ἐξῆς παρεκάλει διαπέμπουσα. Καὶ ἡκόντων εἰς ἔω καὶ προχαθημένων, κατηγορεῖ μὲν ἡ Ἀρσάκη καὶ τὴν φαρμακίδα κατήγγελλεν, ἀπανθ' ὥς εἶχεν ἀπαγγέλλουσα καὶ συνεχῆς ἐπιδακρύουσα τὴν  
 45 θρεψαμένην καὶ ὥς τὴν πάντων τιμωτέραν καὶ εὐνουστέραν ἀπολέσειε, μάρτυρας τοὺς δικαστὰς ἐπικαλουμένη, ὥς ξένην ὑποδεξαμένη καὶ πάσης μεταδοῦσα φιλοπροσύνης, τοιαῦτ' ἀντιπάθοι. Καὶ δῖος ἡ μὲν ἦν πικροτάτῃ κατήγορος· ἀπελογεῖτο δ' οὐδὲν ἡ Χαρίκλεια ἀλλ'  
 50 ὡμολόγει καὶ αὖθις τὸ ἐγκλημα καὶ τὸ φάρμακον ὥς δοίῃ συγκατετίθετο, προστιθεῖσα ὥς καὶ τὴν Ἀρσάκην διεχρήσατο· ἂν ἡδέως εἰ μὴ προεἰληπταὶ καὶ ἕτερα πρὸς τοῦτους, τὴν μὲν Ἀρσάκην ἐκ τοῦ εὐθὺς λοιδορουμένην καὶ παντοίως τοὺς δικαστὰς εἰς τὴν τιμωρίαν ἐκκαλου-

tura et quasi in lucro positura, nefarium facinus, quod ipsa in se admittere statuerat, aliis conficientibus. Et, O præclara, inquit, si quidem vivit Theagenes, dico me esse inson-tem hujus cædis. Sin aliquid illi accidit tuis impiis consiliis, nihil est tibi opus, ut illis tormentis a me confessionem extorqueas; habes ine, quæ sustuli eam, quæ te enutrivit et ad pulcherrima facta instituit, interfice sine ulla cunctatione. Nihil enim tantopere est cordi Theageni, qui tuos sceleratos conatus optimo jure aversatus est.

IX. In furorem verterunt hæc Arsacen et cum illam colaphis cædi jussisset, Ita, quemadmodum est, vinctam ducite, dicebat, piaculum hoc, ut illi ostendatis, in simili statu esse pro dignitate præclarum illius amasium, cuihabet membro vinculis injectis; Euphrati quoque istam tradite, ut custodiatur ad crastinum diem et capitali pœna judicio magistratuum Persicorum damnetur. Cum autem jam duceretur, puella, quæ erat a poculis Cybelæ, (erat autem altera ex Ionicis mancipiis, quæ initio juvenibus in usum obsequii ab Arsace donata fuerant) sive quodam modo commota benevolentia erga Charicleam, propter familiaritatem et consuetudinem, sive divina voluntate impulsam, collacrimavit et vehementius ingemiscens, O miseram, inquit, quæ omnino est a culpa vacua. His vero, qui circumstabant, admirantibus et perspicue quid vellet dicere proferre cogentibus, se dedisse Cybelæ venenum confitebatur et accepisse ab illa ipsa ea conditione ut Charicleæ daret: deinde, seu perturbatione ex re inusitata anticipatam, seu labefactatam a Cybele, quæ ut prius daret Charicleæ innuerat, permutasse pocula et anui obtulisse id, in quo venenum fuerat. Ducebatur igitur recta ad Arsacen, in lucro ponens, si a crimine vacua Chariclea inveniretur. Generosæ enim indolis et vultus commiseratio, etiam barbaricum genus subire solet. Cumque eadem dixisset ancilla, nihil proficiebatur: sed ipsam quoque consciam et adjutricem esse dicens Arsace, in vincula conjici et custodiri ad judicium præcepit: ac primates Persarum, in quorum potestate consilia de republica et judicia et pœnarum determinationes continebantur, nuntiis dimissis, ad judicium in sequentem diem convocabat. Et cum multo mane venientes consedisset, accusabat Arsace veneficii crimine, omnia, ut gesta fuerant, narrans et identidem illacrimans, quod nutrice et eam quæ sibi omnibus rebus fuisset pretiosior et maxima benevolentia erga se præditam, amisisset, provocans ad ipsos iudices testes, quod, cum peregrinam recepisset et omnia humanitatis officia illi impertivisset, talibus ab illa injuriis gratiæ loco afficeretur. In summa, illa quidem fuerat acerrima accusatrix: nihil autem respondebat Chariclea, sed rursus etiam confitebatur crimen et quod venenum dedisset affirmabat; addens insuper, quod et Arsacen libenter sustulisset, nisi anticipata fuisset; aliaque præterea, Arsacen directe conviciis onerans et vario modo iudices ad pœnam irritans.

μένη. Τὰ γὰρ καθ' αὐτὴν ἅπαντα τῷ Θεαγένει νυκ-  
 τὸς κατὰ τὸ δεσμωτήριον ἀναθεμένη, τὰ παρ' ἐκείνου  
 τ' ἐν μέρει πυθομένη, συνθεμένη θ' ὥς, εἰ δέησοι,  
 πάντα θάνατον ἐπαγόμενον αὐθαίρτως δέχεσθαι καὶ  
 5 ἀπηλλάχθαι λοιπὸν ζωῆς ἀνιάτου καὶ ἄλης ἀνηνύτου  
 καὶ τύχης ἀσπόνδου, τὰ τελευταῖα δ' ὥς ἐδόκει, κα-  
 τασπασαμένη, τοὺς τε συνεκτεθέντας ὄρους, αἰεὶ μὲν  
 καὶ ἀπορρήτως ἐπιφέρεισθαι προνοουμένη, τότε δὲ τῆς  
 ἐσθῆτος ἐντὸς καὶ ὑπὸ γαστέρα ζωσαμένη καὶ ὄον ἐν-  
 10 τάφια τινὰ ἐπιφερομένη, πᾶν ἐγκλημά τε καὶ θάνατον  
 ἐπαγόμενόν θ' ὠμολόγει καὶ μὴ ἐπαγόμενον ἀνέπλατ-  
 τε. Ἐφ' οἷς οἱ δικάζοντες οὐδὲ μελλήσαντες, μικροῦ  
 μὲν ἐδέησαν ὠμότερα τε καὶ Περσικῇ τιμωρίᾳ περι-  
 βαλεῖν, ἴσως δέ τι πρὸς τὴν ὄψιν καὶ τὸ νέον τε καὶ  
 15 ἄμαχον τῆς ὥρας παθόντες, πυρὶ καταναλωθῆναι κα-  
 τέχριναν. Ἦρπαστο οὖν αὐτίκα πρὸς τῶν δημίων καὶ  
 μικρὸν τοῦ τείχους ἐκτὸς ἦγετο, κήρυκος, ὅτι ἐπὶ φαρ-  
 μακίους εἰς πυρὰν ἄγοιτο, συνεχὲς ἐκδοῶντος, πολλοῦ  
 καὶ ἄλλου πλήθους ἐκ τῆς πόλεως ἐπακολουθήσαντος·  
 20 οἱ μὲν γὰρ αὐτόπται ἐγεγόνεσαν ἀγομένης, οἱ δὲ πρὸς  
 τῆς ἀκοῆς τάχιστα κατὰ τὸ ἄστυ διαδραμούσης ἐπὶ τὴν  
 θέαν ἤπειχθησαν. Ἀφίκετο δὲ καὶ Ἀρσάκη καὶ θεω-  
 ρὸς ἀπὸ τῶν τειχῶν ἐγένετο. Δεινὸν γὰρ, εἰ μὴ καὶ  
 τὴν ὄψιν ἐμφορηθεῖ τῆς εἰς Χαρίκλειαν κολάσεως,  
 25 ἐποιεῖτο. Κάπειδ' [τὴν] πυρκαϊὰν ὥς ὅτι μεγίστην  
 ἔνησαν οἱ δῆμιοι καὶ τὴν φλόγα ὑποβαλόντων λαμπρῶς  
 ἐξῆπτο, μικρὸν ἐνδοθῆναι αὐτῇ πρὸς τῶν ἐλκόντων ἢ  
 Χαρίκλειαν παρακαλέσασα, καὶ ὥς ἐκούσα ἐπιδήσεται  
 τῆς πυρᾶς ἐπαγγεилаμένη, τὰς χεῖρας εἰς οὐρανόν,  
 30 καθ' ὃ μέρος τὴν ἀκτῖνα ἐπέβαλλεν ὃ ἥλιος ἀνατείνασα·  
 "Ἥλιε, ἀνεβόησε καὶ γῆ καὶ daίμονες, ἐπὶ γῆς τε καὶ  
 ὑπὸ γῆν ἀνθρώπων ἀθεμιτῶν ἔφοροί τε καὶ τιμωροὶ  
 καθαρὰν μὲν εἶναι με τῶν ἐπιφερομένων, ὑμεῖς ἔστε  
 μάρτυρες· ἐκούσαν δ' ὑπομένουσαν τὸν θάνατον διὰ τὰς  
 35 ἀφορητοὺς τῆς τύχης ἐπηρείας, ἐμὲ μὲν σὺν εὐμνεσίᾳ  
 προσδέξασθε, τὴν δ' ἀλάστορα καὶ ἀθεμιτουργὸν καὶ  
 μοιχαλίδα καὶ ἐπ' ἀποστερήσει νυμφίου τοῦ ἐμοῦ ταῦτα  
 ὀρώσαν Ἀρσάκην, ὥς ὅτι τάχιστα τιμωρήσασθε. Καὶ  
 εἰπούσα, πάντων ἐκδοῶντων τι πρὸς τὰ εἰρημένα καὶ  
 40 ἐπέχειν τὴν τιμωρίαν εἰς δευτέραν χρίσιν, τῶν μὲν  
 εὐτρεπιζομένων, τῶν δὲ καὶ ὀρμησάντων, ἐπέβη προ-  
 λαβοῦσα τῆς πυρᾶς καὶ εἰς τὸ μεσαίτατον ἐνιδρυθεῖσα,  
 αὐτὴ μὲν ἐπιπλεῖστον ἀπαθὲς εἰσάγει, περιρρέοντος  
 αὐτὴν μᾶλλον τοῦ πυρὸς ἢ προσπελάζοντος καὶ λυμαι-  
 45 νομένου μὲν οὐδὲν, ὑποχωροῦντος δὲ καθ' ὃ μέρος ὀρ-  
 μήσειεν ἢ Χαρίκλεια καὶ περιαιυάζεσθαι μόνον καὶ  
 διοπτρεύεσθαι παρέχοντος ἐπιφαιδρυομένην ἐκ τοῦ πε-  
 ριαυγάσματος τὸ κάλλος καὶ ὄον ἐν πυρίνῳ θαλάμῳ  
 νυμφευομένην. Ἡ δ' ἄλλοτε ἄλλῳ μέρει τῆς πυρᾶς  
 50 ἐνήλλετο, θαυμάζουσα μὲν τὸ γιγνόμενον, ἐπισπεί-  
 δουσα δὲ πρὸς τὸν θάνατον. Ἦνυε δ' οὐδὲν, ὑποχω-  
 ρόντος αἰεὶ τοῦ πυρὸς καὶ ὥσπερ ὑποφύγοντος πρὸς  
 τὴν ἐκείνης ἐφόρμησιν. Οἱ δῆμιοι δ' οὐκ ἀνέσαν ἀλλ'  
 ἐνέκειντο πλέον, (καὶ τῆς Ἀρσάκης νεύμασιν ἀπειλη-

Cum enim omnes suas rationes noctu in carcere cum Thea-  
 gene communicasset, et illius vicissim audivisset, pactaque  
 caset, ut, si oporteret, omne genus mortis, quod decer-  
 neretur, sponte adiret, ac discederet e vita molestiarum  
 plena et errore irrita et fortuna implacabili, denique cum  
 illi ultimo, ut est consentaneum, amanter valedixisset,  
 moniliaque cum illa exposita, quæ alioqui semper et oc-  
 culte ferre ex industria solita fuerat, tum intra vestem  
 utero succinxisset, quasi quædam justa exsequiarum secum  
 ferens; omne crimen, omnemque mortem, cuius insimul-  
 labatur, confitebatur et non insimulata nihilominus ipsa  
 comminiscabatur. Quam ob causam iudices neque cunc-  
 tati, parum aberat, quin illam atrociori, et Persico sup-  
 plicio subjicerent: verumtamen fortasse quodammodo  
 commoti ad aspectu, ac juvenili et invicta forma, ut igne  
 cremaretur, decreverunt. Rapta est igitur continuo a tor-  
 toribus et paullulum extra murum ducebatur, præcone,  
 quod propter veneficium ad rogum duceretur, continue  
 proclamante, et magna multitudine hominum præterea ex  
 urbe sequente. Quidam enim ipsi eam viderant, cum  
 duceretur; quidam vero ex rumore, qui celerrime urbem  
 pervaserat, properabant. Venit autem et Arsace et spec-  
 tatrix de muro fiebat. Acerbum enim illi esse videbatur,  
 si se aspectu supplicii Charicleæ non exsatiasset. Post-  
 quam autem rogum maximum tortores exstruxerunt, et  
 flammis subjectis clare succenderunt, paullulum sibi con-  
 cedi temporis Charicleæ ab his qui trahebant cum petisset  
 et se sponte rogum conscensuram promississet manibus ad  
 cælum tensis ubi radios sol expandebat: O sol, exclamavit,  
 et terra, beatique, quicunque supra terram estis et infra  
 terram hominum sceleratorum inspectores et vindices,  
 quod sim insons eorum, quorum insimulor, vos estis testes.  
 Sponte autem me laturam mortem, propter intolerabiles  
 fortunæ injurias, benigne clementerque suscipite. De hoc  
 vero piaculo Arsace, quæ se sceleratis factis polluit et  
 adultera est et hæc ut meo sponso me privet facit, quam-  
 primum sumite pœnas. Hæc cum dixisset, omnibus quid-  
 dam exclamantibus ad ea quæ dicta fuerant et aliis inhi-  
 bere pœnam ad aliud iudicium adornantibus, aliis jam co-  
 nantibus, prævertens rogum conscendit et in medium sese  
 conferens, diu intacta stetit, circumvagante potius igne,  
 quam appropinquante et nihil nocente, sed cedente in  
 quam partem se Chariclea conjecisset, atque, ut illustraretur  
 tantum, circumstante splendore, magis ob pulchritudinem  
 conspicua et quasi in igneo thalamo nubens, efficiente.  
 Illa autem nunc in hanc, nunc in aliam partem rogi tran-  
 siliebat, admirans illud quod fiebat et ad mortem accele-  
 rans: ceterum nihil proficiebat, semper dante locum igne  
 et tanquam ad illius motum refugiente. Tortores autem  
 non remittebant quidquam, sed magis etiam tum incum-  
 bebant, (Arsace quoque nutibus minacibus imperante)



τικοῖς ἐγκλεισθεμένης), ζύλα τ' ἐπιφορτίζοντες καὶ τὴν  
 ποταμίαν καλὰ μὴν ἐπισωρεύοντες καὶ παντοίως τὴν  
 φλόγα ἐρεθίζοντες. Ὡς δ' ἤνυστο οὐδὲν ἔτι καὶ πλεόν  
 ἢ πόλις ἐκτετάρακτο καὶ δαιμονίαν εἶναι τὴν ἐπικου-  
 6 ρίαν εἰκάζουσα, Καθαρὸν τὸ γύναιον, ἀνάτιον τὸ γύ-  
 ναιον, ἀνεβόα καὶ προσιόντες ἀπὸ τῆς πυρᾶς ἀπεσόδουν,  
 τοῦ Θυάμιδος ἐξάρχοντος καὶ τὸν δῆμον εἰς τὴν βοή-  
 θειαν ἐπιρρωννύοντος· ἥδη γὰρ κακείνος παραγεγόνει  
 τῆς ἀπειροῦ βοῆς τὸ γιγνόμενον μηνυούσης καὶ τὴν  
 10 Χαρίκλειαν ἐξελεῖσθαι προθυμούμενοι, πλησιάζειν μὲν  
 οὐκ ἐθάρσουν, ἐξάλλεσθαι δὲ τῇ κόρῃ τῆς πυρκαϊᾶς  
 ἐνεκελεύοντο· οὐ γὰρ δὴ δέος τὴν ἐνδαιτυμένην τῇ  
 φλογὶ καὶ ἀπολιπεῖν βουλομένην. Ἄπερ ὥρῳσα καὶ  
 ἀκούουσα ἡ Χαρίκλεια, νομίσασά τε καὶ αὐτὴ πρὸς  
 15 θεῶν εἶναι τὴν ὑπὲρ αὐτῆς ἄμυναν, ἔγνω μὴ ἀχαρισ-  
 τεῖν πρὸς τὸν κρείττον, ἀρνούμενη τὴν εὐεργεσίαν, ἐξή-  
 λατό τε τῆς πυρᾶς· ὡς τὴν μὲν πόλιν ὑπὸ χαρᾶς ἄμα  
 καὶ ἐκπλήξεως μέγα τε καὶ σύμφωνον ἐκβοῆσαι καὶ με-  
 γάλους τοὺς θεοὺς ἐπικαλεῖσθαι, τὴν δ' Ἀρσάκην μὴ  
 20 κατασχῶσαν, καθάλλεσθαι τ' ἀπὸ τῶν τειχῶν, καὶ  
 διὰ πυλίδος ἐκδραμούσαν σὺν πολλῇ δορυφορίᾳ καὶ τοῖς  
 δυνασταύουσι Περσῶν, ἐπιβάλλειν τ' αὐτὴν τῇ Χαρί-  
 κλεῖ τὰς χεῖρας καὶ εἰς τὸν δῆμον ἱταμὸν ἐνορῶσαν,  
 Οὐκ αἰσχύνεσθε, εἰπεῖν, ἀλιτῆριον γύναιον καὶ φαρμα-  
 25 κίδα καὶ φόνων ἔργατιν ἐπ' αὐτοφῶρῳ ληρθεῖσαν καὶ  
 ὁμολογήσανσαν ἐξελεῖσθαι τῆς τιμωρίας πειρώμενοι; καὶ  
 ἄμα μὲν ἀθεμίτῳ γυναιῷ βοηθοῦντες, ἄμα δὲ καὶ νό-  
 μοις τοῖς Περσῶν καὶ βασιλεῖ τ' αὐτῷ καὶ σατράπαις  
 καὶ δυνάσταις καὶ δικασταῖς ἀνθιστάμενοι, ὑπὸ τοῦ μὴ  
 30 ἐμπεπρῆσθαι αὐτὴν ἴσως εἰς ἔλεον ὑπαγόμενοι καὶ  
 θεοῖς τὸ ἔργον ἐπιγράφοντες; οὐδ' ἐννοήσετε σωφρονί-  
 σαντες, ὡς τοῦτο καὶ μᾶλλον αὐτῆς βεβαίῳ τὴν φαρμα-  
 κείαν, ἢ τοσοῦτον περίεστι τῆς γοητείας, ὡς καὶ πρὸς  
 τὴν πυρὸς δύναμιν ἀπομάχεσθαι; Συνέλθετε, εἰ δοκεῖ,  
 35 πρὸς τὸ συνέδριον εἰς αὐτὸν δημοσίᾳ δι' ὑμᾶς ἐσόμενον  
 καὶ γνώσεσθε αὐτὴν θ' ὁμολογοῦσαν καὶ ὑπὸ τῶν συνει-  
 δότων, οὐς ἔχω φρουροῦσα, διελεγχομένην. Καὶ ἄμ'  
 ἀπῆγεν αὐτὴν τῷ τραχίλῳ προσφῦσα καὶ τοὺς δορυφό-  
 ρους ἀναστέλλειν τὸν ὄχλον ἐπιτάξασα. Οἱ δὲ τὰ μὲν  
 40 ἡγανάκτουν καὶ ἀνθίστασθαι διεσκόπουν, τὰ δ' ὑπεῖκον  
 ἄμα τι καὶ τῇ ὑπονοίᾳ τῆς φαρμακείας ὑπαγόμενοι,  
 τινὲς δὲ καὶ δέει τῆς Ἀρσάκης καὶ τῆς περὶ αὐτὴν ду-  
 νάμεως ἀποτρεπόμενοι. Καὶ ἡ μὲν Χαρίκλεια αὖθις  
 τῷ Εὐφράτῃ παραδίδοται καὶ αὖθις πλείοσι τοῖς δεσ-  
 45 μοῖς ἐνεβέβλητο, δευτέρᾳ κρίσει καὶ τιμωρίᾳ φυλαττο-  
 μένη, κέρδος ἐν μέγιστον ὡς ἐν δεινοῖς εὕρισκομένη,  
 τὸ συνεῖναι Θεαγένει καὶ τὰ καθ' αὐτὴν ἐκδιηγείσθαι.  
 Τῇ μὲν γὰρ Ἀρσάκῃ καὶ τοῦτ' εἰς τιμωρίαν ἐπενενόητο,  
 ὥσπερ ἐπικερτομούση καὶ πλεόν νομιζούση τοὺς νέους  
 50 ἀνιάσειν, εἰ καθ' ἐν δεσμοτῆριον καθεργαμένοι, θεαταὶ  
 γίγνοιτο ἀλλήλων ἐν δεσμοῖς καὶ κολάσεσιν ἐξεταζο-  
 μένων. Ἦδει γὰρ, ὡς πάθος τοῦ ἐρωμένου τὸν ἐρῶν-  
 τα πλεόν ἢ τὸ ἴδιον ἀλγύνει. Τοῖς δ' ἦν παραψυχὴ  
 μᾶλλον τοὺς γιγνόμενον καὶ τὸ ἐν ὁμοίοις τοῖς πάθεσιν

ligna congerentes et fluvistilem arundinem cumulantes  
 omni ratione flammam concitantes. Sed nec ita quidquam  
 proficiebatur, sed magis urbs perturbabatur et divinam  
 opem esse existimans, Insons est muliercula, crimine va-  
 cua est muliercula! exclamabat: et accedentes plerique,  
 tortores a rogo repellebant, Thyamide incipientē, et populo  
 ad auxilium ferendum, animum addente, (jam enim et  
 ille advenerat, immenso clamore id, quod fiebat, indi-  
 cante) et Charicleam eripere cupientes, proxime quidem  
 accedere non audebant, sed, ut ipsa rogo excederet, puellae  
 imperabant. Non enim quidquam periculi esse metuen-  
 dum ei, quae in igne versata sit, si eum relinquere volue-  
 rit. Quae videns et audiens Chariclea, et ipsa putans se  
 divino praesidio defensam esse, statuit se non ingrati esse  
 debere erga numen, nec rejicere beneficium et exsiluit e  
 rogo: ut urbs praegaudium simul et stupore magnum cla-  
 morem et consonantem tolleret, ac magnos deos invocaret;  
 Arsace vero, non compos sui ipsius, desiliret ex muris, et  
 per portulam excurrrens, cum magna caetera stipatorum  
 et proceribus Persarum, injiceret ipsa Charicleae manus et  
 populum proterve adspiciens, Non pudet vos, diceret,  
 sceleratam mulierem et veneficam et auctorem caedis in  
 ipso facinore deprehensam et confessam, conari poenae  
 eripere? cum quidem interim, dum scelestae mulierculae  
 opem fertis, simul Persarum legibus et ipsi regi et satrapis  
 et proceribus ac iudicibus resistatis; inde fortasse, quod  
 non conflagravit, ad misericordiam errore quodam flexi et  
 diis eventum illum adscribentes. An non tandem redeun-  
 tes ad meliorem mentem, intelligetis, quod hoc ipsum  
 magis illius beneficium confirmet, cui tanta sit praestigiarii  
 copia, ut etiam ignis viribus repugnare possit? Convenite,  
 si videtur, in concilium crastino die, quod propter vos pu-  
 blicum erit: ibi cognoscetis et ipsam confiteri, et a conscis  
 quos asservo in custodia, convinci. Simulque abducebat  
 ipsam, collo inhærens et stipatores removere confertos ut  
 in turba imperans. Illi autem partim indignabantur et re-  
 sistere cogitabant: partim cedebant, aliquo modo suspi-  
 cione veneni adducti: quidam etiam metu Arsaces illiusque  
 potentiae deterrebantur. Ac Chariclea quidem Euphrati  
 iterum traditur, rursusque in plura vincula conjiciebatur,  
 ad secundum iudicium et supplicium asserenda, in lucro  
 maximo in adversis rebus ponens consuetudinem Theagenis  
 et facultatem rationes suas illi enarrandi. Ab Arsace enim  
 et hoc ad augendam poenam excogitatum fuerat, quo ju-  
 venes, tanquam illis illudens, excrucieret, ut in uno car-  
 cere conclusi, spectatores essent mutuo suarum calamita-  
 tum, dum vinculis et cruciatibus affligerentur. Sciebat  
 enim, quod dolor ejus qui amatur magis amantem quam  
 suus, excruciat. At vero iis factum hoc, consolationis

ἐξετάζεσθαι κέρδος ἐνόμιζον· εἰ ἑλαττόν τις αὐτῶν κο-  
λασθήσεται, νενικησθαι ὑπὸ θατέρου καὶ μειονεκτεῖν  
τῶν ἐρωτικῶν οἰόμενος. Προσῆν δὲ καὶ τὸ προσομι-  
λεῖν ἀλλήλοις καὶ τὸ παρηγορεῖν τε καὶ ἐπιπαρσύνειν  
εὐγενῶς τε καὶ γενναίως τὰς προσπιπτούσας τύχας καὶ  
τοὺς ὑπὲρ σωφροσύνης καὶ πίστεως τῆς εἰς ἀλλήλους  
φέρειν ἀγῶνας.

Ι'. Πολλὰ γοῦν μέχρι πόρρω τῶν νυκτῶν ἀλλήλοις  
διειλεγμένοι καὶ δσ' εἰκὸς τοὺς μετὰ τὴν νύκτα τὴν  
παροῦσαν ἐντεύξεσθαι ἀλλήλοις ἀπεγνωκότας καὶ ὅλον  
ἀλλήλων ἐφ' ὅσον ἔξεστι κορεννυμένους, τέλος καὶ περὶ  
τῆς κατὰ τὴν πυρκαϊᾶν θαυματουργίας ἀνεσκοποῦντο.  
Καὶ ὁ μὲν Θεαγένης εἰς θεῶν εὐμένειαν τὸ αἴτιον ἀνέ-  
φερε, στυγησάντων μὲν τὴν ἀδικον Ἀρσάκης συκοφαν-  
τίαν, καταλεησάντων δὲ τὴν ἀθῶον καὶ οὐδὲν αἰτίαν,  
ἡ Χαρίκλεια δ' ἀμφιβάλλειν ἔφκει. Τὸ μὲν γὰρ και-  
νουργόν, ἔφη, τῆς σωτηρίας, δαίμονι τινὶ καὶ θεῷ  
παντάσασιν ἔοικεν εὐεργεσίᾳ, τὸ δ' ἐν τοσούτοις ἐξε-  
τάζεσθαι δυστυχήμασιν ἀδιαστάτως καὶ κολάσεις αἰ-  
κίζεσθαι ποικίλαις τε καὶ ὑπερβαλλόντως, θεηλατου-  
μένων εἶναι καὶ δυσμενείας κρείττους πειρωμένων·  
πλὴν εἰ μὴ θαυματοποιεῖ τις ἐστὶ δαίμονος, εἰς τὰ  
ἔσχατα μὲν ἐμβάλλοντος, ἐκ δὲ τῶν ἀπόρων διασώ-  
ζοντος.

ΙΑ'. Καὶ ἐτι ταῦτα λέγουσα, τοῦ Θεαγένους εὐφη-  
μεῖν παρακαλοῦντος καὶ τοῦ εὐσεβεῖν πλέον ἢ σωφρο-  
νεῖν ἀντέχεσθαι παραινοῦντος, Ἰλήχοιτε, θεοὶ, ἀνε-  
βόησεν. Ὅλον γάρ μοι νῦν ὄναρ (εἴτε καὶ ὑπαρῆν)  
ἐνθύμιον γέγονεν, δ' τῆς προτεραίᾳς ἰδοῦσα νυκτὸς,  
τότε μὲν, οὐκ οἶδ' ὅπως, τῆς διανοίας ἀπέβαλον, νυνὶ  
δὲ μοι εἰς μνήμην παραγέγονε. Τὸ δὲ ὄναρ ἔπος ἦν  
ἐκ μὲν εἰς ἡμεροσμένον. Ἐλεγε δὲ τὸ ἔπος ὁ θεοτάτος  
Καλάσιρις, εἴτε καταδαρθεῖν λαθούση φανείς, εἴτε καὶ  
ἐναργῶς ὀφθείς. Ἐίχε δ' οἶμαι ὧδέ πως·

Παντάρβην φορέουσα, πυρὸς μὴ τάρβει ἐρωήν.  
Ῥηϊδίως Μοίραις καὶ τὰδόκητα εἶλει.

Καὶ ὁ Θεαγένης διεσαίσθη θ' ὥσπερ οἱ κάτοχοι καὶ ἐφ'  
ὅσον ἐνεδίδου τὰ δεσμὰ ἀνήλατο, καὶ, Εὐμενεῖς εἴητε,  
θεοὶ, ἀνέκραγε, κἀγὼ γάρ τοι ποιητῆς ἐξ ὑπομνήσεως  
ἀναδείκνυμαι καὶ χρησμός δὴ μοι παρ' ὁμοίου τοῦ  
μάντιως (εἴτε Καλάσιρις ἦν, εἴτε θεὸς εἰς Καλάσιριν  
φαινόμενος) πεφοίτηκε, καὶ λέγειν ἰδοῦμαι τοιάδε·

Αἰθίοπων εἰς γαῖαν ἀφίξειαι ἄμμιγα κούρη,  
Δεσμῶν Ἀρσακίων αὐτὸν ἐκπροφυγών.

Ἔμοι μὲν οὖν ὅπῃ τείνει τοὺς χρήσιμον, ἔχω συμβάλλειν.  
Γῆν μὲν γὰρ Αἰθίοπων, τὴν τῶν καταχθονίων ἔοικε  
λέγειν, ἄμμιγα δὲ κούρη, τῇ Περσεφόνῃ με συνέσε-  
σθαι, καὶ λύσιν δεσμῶν τὴν ἐνθὺνδε ἀπὸ τοῦ σώματος  
ἀπαλλαγῆν. Σοὶ δ' ἄρα τί φράζει τὸ ἔπος, οὕτως ἐξ  
ἐναντίου πρὸς αὐτὸ συγκαίμενον; τοῦνομα μὲν γάρ ἡ  
παντάρβη πάντα φοβούμενὴ δηλοῖ. Τὸ παράγγελμα  
δὲ μὴ δεδοικέναι τὴν πυρὰν ἀξιοῖ. Καὶ ἡ Χαρίκλεια,  
Ἦ γλυκύτατε, ἔφη, Θεάγενης, ἡ συνήθειά σε τῶν

loco potius erat, et in similibus doloribus versari lucrum  
ducebant; si alteruter ex ipsis minus cruciatuum sustine-  
ret, victum se esse ab altero et quasi inferiorem ac lan-  
guidiorem in amore, existimans. Licebat vero illis versari  
secum, et mutuo se consolari, confirmareque, ut fortiter  
et generose fortunam, quæ accidat, et propter pudicitiam  
et fidem erga se mutuam adita certamina, uterque ferrent.

X. Cum igitur multa usque ad nocturnum tempus inter  
se colloquerentur ejusmodi, qualia consentaneum est eos  
esse locutos, qui post illam noctem amplius de colloquio  
desperassent et se consuetudine mutua, quoad fieri potuit,  
exsatiassent: ad extremum in miraculum illud, quod circa  
rogum acciderat, animum intenderunt. Ac Theagenes  
quidem deorum benevolentiae causam acceptam ferebat,  
qui aversati fuissent injustam Arsaces calumniam et mi-  
serti innocentis ac nihil promeritæ: Chariclea vero ambi-  
gere videbatur. Nam ista quidem inusitata ratio salutis,  
inquit, cælesti et divino quodam beneficio omnino conti-  
gisse videtur. Ceterum hujusmodi calamitatibus affligi  
sine ulla intermissione, ac tormentis cruciari variis ac supra  
modum, horum esse, qui divinitus affligantur et in majus  
odium incurrerint. Nisi forte sit aliquod miraculum dei  
secretius, qui in extrema pericula conjiciat, et ubi nihil  
spei sit reliquum servet.

XI. Hæc cum adhuc diceret, Theagene ut in bonam  
partem interpretaretur adhortante, et, ut magis studeret  
pie sentire quam casta esse, admonente: Propitii nobis  
estote, dii! exclamavit. Quale enim nunc mihi somnium  
(seu visum fuit) in mentem venit, quod cum priore nocte  
vidissem, tunc quidem, nescio quo modo, exciderat animo:  
nunc vero in memoriam illius rediit. Somnium vero versus  
erat, in metri rationem aptatus. Versum autem exposuit  
divinissimus heros Calasiris sive apparens mihi dormienti  
sive manifesto visus; cujus talis quædam fuit structura:

Pantarben gestans, flammæ ne metuas vim:  
Facilia Parcís sunt et prodigiosa.

Theagenes quoque concussus est, non secus atque ii, qui  
divino spiritu concitantur, quantumque concedebant vin-  
cula, prosiluit, et, Benigni sitis in nos, dii! exclamavit.  
Nam ego etiam poeta ex recordatione efficior, et oraculum  
quoddam mihi a simili vate, (seu Calasiris fuit, seu deus  
aliquis, Calasiridis forma apparens) editum est, videba-  
turque talia dicere:

Venies ad terram Æthiopum puella comitante,  
Arsaces vincia cras effugiens.

Quod quidem ad me attinet, quorsum tendat oraculum,  
conjectare possum. Terram enim Æthiopum, eorum, qui  
sub terra ætatem degunt, dicere videtur. Una autem cum  
puella, id est, cum Proserpina, cohabitaturum: et solu-  
tionem ex vinculis, hinc ex corpore discessum. Tibi au-  
tem quidnam dicit versus, qui ex contrariis sibi constat?  
Nam nomen quidem Pantarbe, omnia metuens significat:  
ceterum promissum vult, non metuendum esse rogum.  
Tum Chariclea: Suavium, inquit, meum, Theagenes,

δυστυχημάτων πάντα πρὸς τὸ φαυλότατον νοεῖν τε καὶ εἰκάζειν παρεσκεύασε. Φιλεῖ γὰρ ἄνθρωπος πρὸς τὰ συμπίπτοντα τρέπειν τὴν γνώμην. Χρηστότερα δ' ἢ ὧς σοι παρίσταται μὴνύειν μοι τὰ μαντευθέντα φαίνεται. Καὶ ἡ κόρη τάχ' ἂν εἴην ἐγὼ, μεθ' ἧς σε πατρίδος τῆς ἐμῆς Αἰθιοπίας ἐπιδοῦσθαι ἐπαγγέλλεται, Ἀρσάκην καὶ δεσμὰ τὰ Ἀρσάκης ἀποφυγόντα. Τὸ δ' ὅπως, ἡμῖν μὲν οὔτε δῆλα, οὔτ' ἀπιστα, θεοὶς δὲ καὶ δυνατὰ καὶ μελήσει τοῖς καὶ τὰ μαντεύματα φήνασιν.

10 Ἡ γοῦν εἰς ἐμὲ πρόρρησις, ἥδη, ὡς οἶσθα, βουλῆματι τῷ ἐκείνων τετελεσται· καὶ ζῶ σοι τὸ παρὸν, ἡ παντοίως ἀπελπισθεῖσα καὶ σωτηρίαν ἐμαυτῆς ἐπαγομένη τότε μὲν ἡγνούσων, συνήμι δὲ τὸ παρὸν ὡς εἴοικε. Τὰ γὰρ συνεκτεθέντα μοι γνωρίσματα καὶ παρὰ τοὺς ἐμ-

16 προσθεν αἰεὶ χρόνους ἐπιφέρεσθαι προνοουμένη, τότε καὶ πλέον τῆς κρίσεως μοι γεγεννημένης, καὶ τῆς τελευταίας προσδοκωμένης, περὶ τῇ γαστρὶ ζωσασμένη κρύφα ἐτύγχανον, εἰ μὲν σωζοίμην, εὐπορίαν βίου καὶ τῶν ἀναγκαίων, εἰ δὲ τι πάσχοιμι, καλλωπίσματα ἔσχατα

20 καὶ ἐντάφια γενησόμενα. Ἐν δὴ τούτοις, ὦ Θεάγες, οὔσιν ὁρμοὶς ἐριτίμοις καὶ λίθοις πολυτελέσι Ἰνδοῖσι τε καὶ Αἰθιοπικοῖς, ἔστι καὶ δακτύλιος, δῶρον μὲν παρὰ τοῦ πατρὸς τῇ μητρὶ παρὰ τὴν μνηστείαν δοθεὶς, λίθῳ δὲ τῇ καλουμένῃ παντάρβῃ τὴν σφενδόνην διάδοντας,

25 γράμμασι δ' ἱεροῖς τισιν ἀνάγραφτος καὶ τελετῆς ὡς εἴοικε θειοτέρας ἀνάμεστος, παρ' ἧς εἰκάζω δύναμιν τινὰ ἔχειν τῇ λίθῳ πυρὸς φυγαδευτικὴν, ἀπάθειαν τοῖς ἔχουσιν ἐν ταῖς φλογώσεσι δωρουμένην, ἣ καμὲ τυχὸν συμβουλῇσει θεῶν περιέσωσε. Ταῦτα δ' ἔχω καὶ συμ-

30 βάλλειν καὶ γιγνώσκειν, ἐξ ὧν ὁ θεοτάτος μοι Καλάσιρις ὑπετίθετο πολλάκις, ταῦτα καὶ φράζεσθαι καὶ ἐκδιδάχθαι πρὸς τῶν ἐνεστιγμένων τῇ συνεκτεθείσῃ μοι ταινίᾳ, νυνὶ δὲ κατὰ γαστέρα τὴν ἐμὴν ἐνείλημμένην, διηγούμενος. Ταῦτα μὲν εἰκότα καὶ ὄντα πλέον καὶ

35 τοῖς ὑπηρεμένοις συμβαίνοντα, ἔφη δὲ Θεάγνης· ἐκ δὲ τῶν εἰς αὐρίον κινδύνων ποία τις ἄρα παντάρβῃ καὶ ἄλλῃ ἐξαιρήσεται; οὐ γὰρ που καὶ ἀθανάσιαν, (ὡς ὄρεται) κατὰ τὴν πρὸς τὰς πυρκαϊὰς ἀντιπάθειαν ἐπαγγέλλεται, τῆς ἀλάστορος Ἀρσάκης, ὡς εἰκάζειν ἐνεστι-

40 τιν, ἑτερόν που καινότερον τιμωρίας τρόπον τανῦν ἐπινοούσης. Καὶ εἶπε γ' ἅμα κατ' ἀμφοτέρων καὶ θάνατον ἔνα καὶ ἐν ὥρᾳ μιᾷ καταδικάσειεν, ὡς οὐδὲ τελευτήν ἂν τοῦτ' ἐθέμην, ἀλλὰ πάντων κακῶν ἀνάπαυλιν. Καὶ ἡ Χαρίκλεια, Θάρσει, ἔφη, παντάρβῃν

45 ἑτέραν ἔχομεν τὰ μεμαντευμένα. Καὶ θεοὶς ἐπ' ἀνέχοντες, σωζοίμεθά τ' ἂν ἥδιον, καὶ εἰ δέοι, πάσχοιμεν δσιώτερον.

IB'. Οὗτοι μὲν δὴ ταῦτα ἀναθεωροῦντες καὶ νῦν μὲν θρηνοῦντες καὶ πλέον ἀνιάσθαι καὶ ἀγωνιάειν ἄτερος

50 ὑπὲρ θατέρου διεγγυώμενοι, νῦν δὲ τὰ τελευταῖα ἀλλήλοισι ἐπισκῆπτοντες καὶ ὡς μέχρι θανάτου πιστοὶ τὰ ἐρωτικά πρὸς ἀλλήλους ἔσονται, θεοὺς τε καὶ τὰς παρούσας τύχας ἐπομνύντες, οὕτω διηγόν. Ὁ δὲ Βαγώας καὶ οἱ σὺν αὐτῷ πεντήκοντα ἱππεῖς, νυχτὸς

consuetudo versandi in calamitatibus effecit, ut omnia in deteriore partem accipias et conjectura interpreteris. Solent enim fere homines ad rationem eorum, quæ accidunt, accommodare animum. Ceterum meliora, quam tu existimas, indicare mihi ea, quæ vaticinio prædicta sunt, videntur, ut puella fortasse sim ego, cum qua te patriam meam Æthiopiam conscensurum esse promissum est, cum Arsacen et illius vincula effugeres. Quomodo autem id sit futurum, neque nobis manifestum est, neque incredibile: dū vero efficere id possunt et curæ erit iis, qui vaticinia reddiderunt. Nam prædictio, quæ ad me pertinet, jam, ut scis, voluntate illorum perfecta est, et vivo in præsentia, de qua jam prorsus desperatum fuerat. Atque adeo cum salutem meam revinctam mecum portarem, tunc quidem ignorabam: nunc vero, ut mihi quidem videtur, intelligo. Cum enim indicia mecum exposita, etiam temporibus quæ præterierunt, gestare ex industria solita fuissim, tunc magis, iudicio de me facto, et supremum diem jam adfore putans, occulte utero illa succinxeram, si quidem servarer, victum et res necessarias suppeditatura; sin aliquid mihi accidisset, ornamenta ultima et justa exequiarum futura. Inter hæc, Theagenes, quæ sunt monilia magno sumtu constantia, et lapides Indici et Æthiopici valde pretiosi, est etiam quidam annulus, dono datus a patre meo matri, tum cum illi desponderetur, lapidem, qui vocatur Pantarbe, in pala insertum habens et literis quibusdam sacris pictus, denique cærimonia quadam, ut videtur, diviniore plenus, a qua conector vim aliquam lapidi accedere, quæ ignem depellat, hoc iis, qui illum habent, ut nullo sensu nec detrimento in flamma afficiantur, dono dantem. Quæ et me forsitan voluntate divina servavit. Hæc et conjicere possum et scire ex eo, quod divinissimus Calasiris mihi suggessit, cum eadem et dici et doceri iis notis, quibus esset insignita exposita mecum fascia, nunc vero uterum meum obvolvens, sæpius narrare solitus fuerit. Isthæc magis probabilia sunt et vera et cum beneficio quod tibi contigit convenientia, inquit Theagenes: ceterum ex crastini diei periculis quænam alia Pantarbe nos liberabit? Neque enim utique immortalitatem, (utinam tamen!) ut vim ex antipathia depellendis rogis, promittit; scelerata Arsace, ut conjecturam facere licet, alium quemdam et magis novum poenæ modum in præsentia excogitante. Atque utinam simul ambos et uno genere mortis et eadem hora condemnaret! non mortem profecto hunc esse ducerem, sed ab omnibus malis requietem. Chariclea autem, Ades animo, inquit. Pantarben aliam habemus, ea, quæ sunt nobis vaticinio prædicta. Ac diis confidentes, servabimur jucundius et si opus fuerit majore cum pietate patiemur.

XII. Hi quidem, hæc animo secum versantes et nunc lugentes, magisque excruciaci et anxium esse alterum alterius causa, quam sua, affirmantes, nunc vero ultimis obtestationibus sese mutuo obstringentes, et quod usque ad mortem servaturi essent sibi fidem in amore, per deos et præsentem fortunam jurantes, ita tempus transigebant.

ἔτι βαθείας ὑπνῷ πάντα ἐχούσης, ἀφικνούνται εἰς τὴν Μέμφιν καὶ τοὺς ἐπὶ τῶν πυλῶν ἡσυχῇ διαναστήσαντες καὶ οἱ τινες εἰεν εἰπόντες τε καὶ γνωρισθέντες, ἐπὶ τὰ σατραπεία σὺν σπουδῇ καὶ ἀθορύβῳ εἰσέρχονται. Καὶ τοὺς μὲν ἱππέας ὁ Βαγῶας αὐτοῦ κατέλιπε τοῖς σατραπείοις ἐν κύκλῳ περιστήσας, ὡς εἰ τις καὶ γένοιτο ἀντίστασις ἡτρεπίσθαι πρὸς ἄμυναν, αὐτὸς δὲ κατὰ τινα παραπυλίδα τοῖς πολλοῖς ἀγνοουμένην ἀσθενεῖς τὰς θύρας ἐκμοχλεύσας καὶ τῷ κατοικοῦντι φράσας  
 10 θ' αὐτὸν καὶ σιωπᾶν ἐπιστείλας, ὡς τὸν Εὐφράτην ἐμπειρία καὶ γνώσει τῶν τόπων ἐσπευδεν, ἅμα τι καὶ τῆς σελήνης τότε μικρὸν ὑπαυγαζούσης. Καὶ καταλαβὼν ἐπὶ τῆς εὐνῆς, ἀρύπνισέ τε καὶ θυροβούμενον καὶ τίς οὗτος, βοῶντα, κατέστειλε Βαγῶας, ἐγὼ λέγων, ἀλλὰ φῶς ἤκειν πρόσταττε. Προσκαλεσάμενος δὴ τι παιδάριον τῶν προσεδρευόντων, λύχρον ἄψασθαι τοὺς ἄλλους ἐάσαντα καθεύδειν προσέταττεν. Ἐπειδὴ δ' ἦκεν ὁ παῖς καὶ κατὰ τὴν λυχνοῦχον (τὸν λύχρον) ἐπιθείς, μετέστη, [τοῦτο] ἔλεγεν ὁ Εὐφράτης.  
 20 Τί ἄρα καιρὸν ἀγγέλλει πάθος ἢ αἰφνιδίως σου καὶ ἀπροσδόκητος ἀφίξις; ὁ δὲ, Οὐ πολλῶν, ἔφη, δεῖ λόγων, ἀλλὰ τουτί τὸ γράμμα ἀναγίγνωσκε λαβὼν, καὶ πρό γε τούτου τῆς σφραγίδος τοῦπίσημον ἀναγνώριζε, καὶ ὡς Ὁροονδάτης ἐστὶν ὁ κελεύων πίστευε, καὶ τὰ  
 25 ἐπεσταλμένα πρᾶττε, νυκτὶ καὶ τάχει συμμάχοις εἰς τὸ λαθεῖν ἀποχωρῶμενος. Εἰ δὲ καὶ τὰ πρὸς Ἀρσάκην ἐπεσταλμένα λυσitelές ἀποδοῦναι, πρότερον αὐτὸς δοκίμαζε.

II'. Ὑποδεξάμενος οὖν ὁ Εὐφράτης τὰς ἐπιστολάς,  
 30 καὶ ἀμφοτέρας διελθὼν, Ἀρσάκην μὲν, ἔφη, ἄλλως τ' οἰμώξει καὶ τὸ παρὸν ἐν ἐσχάτοις διάγει, πυρετοῦ τινος ὥσπερ θεηλάτου τῆς προτεραιᾶς ἐνσκήψαντος καὶ θερμῆς ζέαιας ὑποδραμούσης, καὶ εἰς δεῦρο κατεχούσης, ὀλίγας τοῦ περιέσεσθαι τὰς ἐλπίδας ἐνδεικνυμένην.  
 35 Ἐγὼ δ' ἂν ταῦτ' οὐδὲ ἔρρωμένην ἔδωκα, θᾶττον ἂν προσαποθανοῦσῃ καὶ ἡμᾶς συναπολεσάσῃ, ἣ ἐκούσῃ τοὺς νέους ἐκδούσῃ. Σὺ δ' εἰς καιρὸν ἤκων ἴσθι καὶ ὑποδεξάμενος ἄγε τοὺς ζήνους καὶ τὴν εἰς δύναμιν ἐπιουρίαν σύσπευδε. Καὶ κατελείε παντοίως ἀθλοῦς  
 40 μὲν ὄντας καὶ καχοδαίμονας καὶ μυρίας αἰκίας καὶ κολάσεις, οὗτι ἐκόντος ἐμοῦ κελευομένου δὲ πρὸς Ἀρσάκης, ὑποστάντας, τᾶλλα δὲ, ὡς ἔοικεν, εὖ γεγονότας, καὶ ὡς ἡ πεῖρά μοι καὶ τὰ ἔργα παρέστησαν τὰ πάντα σώφρονας. Καὶ ἅμα λέγων, ἦγεν ἐπὶ τὸ δεσμωτή-  
 45 ριον. Ὁ μὲν δὴ Βαγῶας ἰδὼν τοὺς νέους δεσμώτας καὶ ταῦτ' ἤδη καὶ πρὸς τῶν βασάνων τετραχυώμενους, ἐκπέπληκτο τοῦ μεγέθους ἅμα καὶ κάλλους. Οἱ δὲ τοῦτ' ἔκεινο εἶναι νομίσαντες καὶ ἄωρὶ τοὺς περὶ τὸν Βαγῶαν ἦκειν τὴν ἐπὶ θανάτῳ [καὶ τὴν τελευταίαν]  
 50 ἀπάγοντας, εἰς βραχὺ μὲν διαταράχθησαν, εἴτ' ἀνενεγκόντες, ἱλαρῶ καὶ διακεχυμένῳ τῷ βλέμματι, ὅτι ἀφροντιστοῦσι καὶ πλέονα χαίρουσιν, ἐπιδόηλοι τοῖς παροῦσιν ἐγγίνοντο. Ἦδη γοῦν τῶν περὶ τὸν Εὐφράτην πλησιαζόντων καὶ ἐπιδραττομένων καὶ ἀπὸ

Bagoas autem et equites cum illo missi quinquaginta, multa nocte, somno omnia detinente, Memphim perveniunt, et cum eos, qui erant ad portam, silentio excitassent et quinam essent dixissent et cogniti essent, in aulam satrapæ propere et sine tumultu ingrediuntur. Et equites quidem Bagoas ibi relinquit, domicilia satrapica illis cingens, ut, si forte existeret aliquis resistendi conatus, ad defensionem essent parati. Ipse vero per quamdam januam vicinam portæ, ignotam multitudini, cum infirmas fores parvo negotio emolitus fuisset, et ei qui ibi habitabat se indicasset, atque ut silentio premeret imperasset, ad Euphratem consuetudine et peritis locorum accelerabat, adhuc etiam tum paullulum lucente luna. Cumque illum deprehendisset in lecto, excitavit e somno et tumultuantem et, Quis hic est, clamantem, compescuit Bagoas, Ego, dicens; sed lumen afferri jube. Advocato igitur puero, qui erat assidue circa illum, lychnum accendere, ita ut alios dormire sineret, jussit. Postea vero quam venit puer et in candelabrum imposito lychno discessit, Euphrates dicebat: Quidnam calamitatis novæ portendit tuus subitus et inopinatus adventus? Ille autem, Non multis, inquit, verbis est opus, sed has literas acceptas lege et ante hoc ipsum symbolum signi cognosce, et quod Oroondates sit is, qui dat mandata, fidem habe et quæ jussa sunt exsequere, utens nocte et celeritate comitibus, quo magis lateas. An vero conveniat, ista Arsacæ declarare, prius tecum ipse voluta.

XIII. Cum itaque Euphrates accepisset epistolas, et utramque percurrisset, Arsace quidem, inquit, lugebit, et in præsentia est in extremo periculo, cum febris quadam tanquam divinitus immissa pridie tentata esset et acutus calor successisset, qui illam hactenus detinet, et exiguum spem, quod superstes esse possit, relinquit. Ego autem has ne valenti quidem darem, quæ potius ipsa moreretur et nos una perderet, quam sponte juvenes hos traderet. Tu vero scias, te per tempus advenisse et acceptos peregrinos abducas, ac pro virili parte ad auxilium illis ferendum studium tuum asseras. Ac misere illorum omnino, qui miseri sunt et infelices et sexcentos cruciatus tormentaque, me quidem invito, ceterum ab Arsace jussu, sustinuerunt: alioqui, ut videtur, bono genere nati, et quod me res ipsa et experientia docuit omnibus in rebus modesti. Atque hoc dicto, ducebat eum ad carcerem. Ceterum Bagoas, cum vidisset juvenes captivos, quamvis jam cruciatibus exhaustos, obstupuit admiratione proceritatis et pulchritudinis. Illi autem, hoc illud esse existimantes, intempesta nocte Bagoam venire, ad mortem eos abducturum, paullulum sunt perturbati. Deinde erecti, læto et hilari vultu, quod nihil curarent et magis lætarentur, manifestum indicium iis qui aderant dabant. Jam autem Euphrate appropinquante et manus admovente et

τῶν ξύλων πρὸς οἷς κατακέλειστο τὰ δεσμὰ ὑπεκλύον-  
των, ὁ Θεαγένης, Εὐγ' ἡ ἀλάστωρ Ἀρσάκη, ἀνεβόη-  
σαν, ὅτι νυκτὶ καὶ ζῶρι τὰς αὐτῆς ἀθρόμους πράξεις  
ἐπικρύπτειν οἴεται. Δεινὸς δ' ὁ τῆς δίκης ὀφθαλμός,  
ἑλέγχων καὶ τὰ ἀμύητὰ κρύφια καὶ ἀθέμιτα φωτίζων.  
Ἀλλ' ὑμεῖς τὰ προστεταγμένα πράττετε καὶ εἴτε πῦρ,  
εἴτε ὕδωρ, εἴτε ξίφος ὥρισται καθ' ἡμῶν, τὸν αὐτὸν  
ἅμα καὶ ἓνα θάνατον χάρισσαθε ἀμφοτέροις. Συμπα-  
ρεκάλει δὲ ταῦτα καὶ ἡ Χαρίκλεια. Ἐπιδακρύσαντες  
οὖν οἱ εὐνοῦχοι, (συνέσαν γὰρ ἡρέμα τῶν λεγομένων)  
αὐτοῖς δεσμοῖς ὑπέβηγον.

ΙΔ'. Κάπειδ' ἡ τῶν σατραπειῶν ἐκτὸς ἐγεγόνεσαν,  
ὁ μὲν Εὐφράτης κατὰ χώραν ἔμενεν, ὁ δὲ Βαγῶας καὶ  
οἱ ἵππεῖς τῶν πολλῶν δεσμῶν ἐπικουφίσαντες τοὺς  
νέους καὶ ὅσα φυλάττειν οὐ κολάζειν ἔμελλον ἐγκατα-  
λιπόντες, ἐφ' ἵππου θ' ἑκάτερον ἀναθέμενοι καὶ μέσους  
εἰς κύκλον περιστοιχισάμενοι, τάχους οὐδὲν ἀνιέντες,  
ἐπὶ τὰς Θῆβας ἤλυνον, τὸ δὲ λειπόμενον τῆς νυκτὸς  
ἀδιαστάτως ὁδοπορήσαντες καὶ κατὰ τὴν ἑξῆς ἡμέραν  
εἰς ὥραν που τρίτην, οὐδαμοῦ γόνυ κάμψαντες, τῆς  
θ' ἡλιακῆς ἀκτίνος τὸν φλογμὸν, οἷα δὲ θέρους ὦρα  
καὶ κατ' Αἴγυπτον οὐκέτ' ἀνεχόμενοι, πειζόμενοί  
θ' ὑπ' ἀγρυπνίας καὶ πλόν τὴν Χαρίκλειαν πρὸς τῆς  
συνεχοῦς ἱππηλασίας ἀπειρηκυῖαν ὀρῶντες, ἐγνώσαν  
αὐτοῦ που κατασκηνώσαντες, πνεῦσαι μὲν αὐτοί,  
ἀναπνεῦσαι δὲ καὶ τὴν ἵππον, ἀναψύξαι δὲ καὶ τὴν  
κόρην. Καὶ ἦν γὰρ τις ὄχθη καὶ ἄκρα τοῦ Νεῖλου,  
καθ' ἣν τῆς ἐπ' εὐθὺ στάθμης τὸ ὕδωρ ἀνακοπὴν, καὶ  
πρὸς ἑλιγμὸν ἡμικύκλον ἐκτραπὲν, πρὸς τε τὸ ἀντίθετον  
τῆς ἐκτροπῆς ἐπιστρίψαν, οἷον Ἡπειρωτικόν τινα  
κόλπον ἀπετέλει τὸ περιγραφόμενον, πολλοῦ μὲν λει-  
μῶνος οἷα δὲ διαρρομένου τοῦ παντὸς ἀνάπλεων,  
πολλὴν δὲ πᾶσαν καὶ χιλὸν ἄφθονον ἐνδοψιλεύσασθαι  
κτῆνεσι νομῆν ἀπαυτοματίζοντα· δένδρεσί τε Περσέαις  
καὶ συκομόροις καὶ ἄλλοις τοῖς Νεῖλου συννόμοις τε  
καὶ φίλοις, ἐπηρεφῇ τε καὶ κατάσκιον. Ἐνταῦθ' ὁ Βα-  
γῶας ἅμα τοῖς ἀμφ' αὐτὸν ἐνηυλίστατο, σκηνὴν τὰ δέν-  
δρα ποιησάμενος, καὶ αὐτὸς τε σίτου μέταλβε καὶ  
τοῖς περὶ τὸν Θεαγένην μετέδωκε, διωθουμένους τὰ  
πρῶτα ἐπαναγκάσας. Καὶ ὥς περιττὸν εἴη σιτεῖσθαι  
τοὺς αὐτίκα τεθηγόμενους φάσκοντας μετέπειθεν, ὥς  
οὐδὲν ἔσται τοιοῦτο, διεγγυώμενος καὶ ὥς οὐκ ἐπὶ θά-  
νατον ἄγοιντο δὲ πρὸς τὸν Ὀροονδάτην ἐκδιδάσκων.

ΙΕ'. Ἦδη δὲ τῆς ἄγαν μεσημβρίας χαλῶσης οὐκέτι  
τὴν κορυφὴν ἡλίου, πλαγία δὲ καὶ ἀπὸ τῶν δυσμικω-  
τέρων βάλλοντος, τῶν τε περὶ τὸν Βαγῶαν εἰς τὴν  
πορείαν διασκευαζομένων, ἐρίσταται τις ἱππεὺς ὑπὸ  
συντόνου τῆς ἑλασίας, ὡς ἐδόκει, πνευστιῶν μὲν αὐτὸς,  
ἰδρωτὶ δὲ καταρρεόμενον τὸν ἵππον χαλεπῶς ἀνέχων·  
καὶ πρὸς τὸν Βαγῶαν ἰδίᾳ τι φράσας, ἡσύχαζεν. Ὁ δὲ,  
εἰς βραχὺ κατηφῆσας καὶ ἐν συνοίᾳ τῶν ἀπαγγελ-  
θέντων γεγονέναι δοξάς, Ὡ ξένοι, ἔφη, θαροσῆτε.  
Δίκην ὑμῖν ὑπέσχετο ἡ πολεμία· τέθηκεν Ἀρσάκη,  
βρόχον ἀγχόνης ἀψαμένην, ἐπειδὴ τὴν ὑμετέραν σὺν

ligna, quibus vincula fuerant conclusa, eximente, Thea-  
genes, Euge piaculum Arsace! exclamavit. Nocte ac te-  
nebris sua nefaria facinora se abscondituram putat : cete-  
rum acris est iustitiæ oculus in redarguendo et in occultis,  
absconditis et nefandis rebus in lucem proferendis. Sed  
vos ea, quæ imperata sunt, facite et sive ignis, sive aqua,  
sive gladius in nos est decretus, eandem simul et unam  
mortem utrique largimini. Petebat hæc eadem quoque  
Chariclea. Illacrimantes igitur eunuchi (intellexerant  
enim taciti ea quæ dicta fuerant) cum ipsis vinculis eos  
educabant.

XIV. Postea vero quam domiciliis satrapæ sunt egressi,  
Euphrates eo loci mansit. Bagoas autem et equites,  
demto onere vinculorum juvenibus et iis tantum quæ illos  
custoditura non cruciatura fuerant relictis, et utroque in  
equum sublato, ipsos in medio collocatos in orbem sti-  
pantes, quanta celeritate potuerunt Thebas proficiscebantur.  
Cumque, quod superfuerat noctis, sine ulla inter-  
missione itineri tribuissent et postridie usque ad horam  
fere tertiam nusquam genu flexissent, radiorum solis fer-  
vorem, veluti æstivo tempore in Ægypto, non amplius  
ferentes et exhausti insomnia, magis vero Charicleam con-  
tinua jactatione equitandi defessam videntes, statuerunt  
alicubi devertentes recreare sese, reficere et equos et  
puellæ respirandi spatium dare. Erat autem ripa quedam  
et promontorium Nili, circa quam a recto fluxus perpen-  
diculo aqua reciprocata, et in gyrum semicirculi inflexa  
et ad oppositum locum deflexionis conversa, tanquam  
sinum quemdam Epiroticum efficiebat id, quod circumscri-  
bebatur, multa prati herba, ut qui totus esset irriguus,  
plenum, multa præterea gramina, pastionem pecudibus et  
pascua pinguisima, sponte ferentem, arboribus Persæis  
et sycomoris et aliis, quæ Nili societate et alimento gau-  
dent, contextum et adumbratum. Ibi Bagoas una cum  
his, qui cum eo erant, immoratus est, arboribus tentorii  
loco usus : cibumque ipse sumsit et Theageni cum Chari-  
clea impartitus est ; renuentes primum cogens et super-  
vacaneum esse cibum capere statim morituros dicentibus  
persuadens, quod nihil ejuscemodi eventurum esset affir-  
mando, et quod non ad mortem sed ad Oroondatem du-  
cerentur, edocendo.

XV. Jam autem intenso æstu meridiei relaxato, sole  
non amplius vertici imminente, sed in latera et a partibus  
occidentioribus radios conjiciente et Bagoa sese ad iter  
apparante, advenit quidam eques, ex celerissimo cursu, ut  
videbatur, anhelans ipse, ac sudore manantem equum  
ægre sustinens : et cum quiddam scorsim Bagoæ dixisset,  
quiescebat. Ille autem, aliquamdiu humi defixo vultu et  
quasi cogitatione ea quæ dicta fuerant expendere, Hos-  
pites, inquit, adeste animo : pœnas vobis dedit hostis :  
mortua est Arsace, laqueo se suspendens, postquam vos  
discessisse nobiscum audivit, et necessariam mortem

ἡμῖν ἔξοδον ἐπέθετο καὶ τὸν ἐξ ἀνάγκης θάνατον αὐθαί-  
 ρέτως προὔλαβεν, οὐκ ἂν διαδράσασα τὴν ἐξ Ὀροον-  
 δάτου καὶ βασιλείως τιμωρίαν, ἀλλ' ἡ σφαγεῖσα, ἡ τῷ  
 λειπομένῳ τοῦ βίου πάντως ἂν ἀσχημονοῦσα. Ταῦτι  
 5 γὰρ φράζει καὶ ἐπιστέλλει διὰ τοῦ νῦν ἡκοντος Εὐ-  
 φράτης. Ὡστε θαρσεῖτε πλέον καὶ θυμὸν ἔχετε ἀγα-  
 θόν, αὐτοὶ μὲν οὐδὲν ἡδίκηότες, ὥς ἀκριβῶς ἔγνω,ν,  
 τὴν δ' ἀδικήσαντα ἐκποδὼν ἔχοντες. Ταῦτ' ἔλεγεν  
 10 ὁ Βαγῶας παραστησάμενος, ἀλλὰ ψελλιζόμενος τὴν  
 Ἑλλάδα φωνὴν καὶ παράσημα τὰ πολλὰ ἐπισύρων·  
 ἔλεγε δ' ἅμα μὲν καὶ αὐτὸς χαίρων, τὸ ἀκόλαστον τῆς  
 Ἀρσάκης καὶ τυραννικὸν ζώσης βαρυνόμενος, ἅμα δὲ  
 τοὺς νέους ἐπιρρωνύς τε καὶ παρηγορούμενος, ἐλπίζων,  
 15 ὅπερ ἦν, ἐπὶ μέγα παρὰ τῷ Ὀροονδάτῃ καὶ λαμπρῶς  
 εὐδοκιμήσειν, εἰ περισώσειεν αὐτῷ νεανίαν τε, πᾶσαν  
 τὴν ἄλλην τοῦ σατραπῆος διακονίαν ἐπισκιάσοντα καὶ  
 κόρην ἀπρόσμαχόν τε τὸ κάλλος καὶ εἰς γυναικα, μετ'  
 Ἀρσάκην ἀπελθοῦσαν, ἐσομένην. Ἐχαιρον δὲ καὶ οἱ  
 20 περὶ τὸν Θεαγένην τῇ ἀκοῇ, θεοῦ τε μεγάλους καὶ  
 δίκην ἀνακαλοῦντες, οὐδὲν ἔτι πείσεσθαι δεῖνόν ὑπετί-  
 θεντο, κἂν εἰ τὰ χαλεπώτατα διαδέχοιτο, τῆς ἐχθίστης  
 καίμενης. Οὕτως ἄρα ἡδὺ τι καὶ τὸ ἀπόλλυσθαι,  
 25 ὅταν συμβαίῃ τοῖς ἐχθροῖς ἐπαπολλυσθαι. Δειλὴς  
 οὖν ὄψιας ἤδη πρὸς τὸ εὐπνούστερον ἀναχομένης καὶ  
 πρὸς τὸ βάσιμον τὴν ὁδοιπορίαν ἐπιψυχούσης, ἄραντες  
 ἤλαυνον, αὐτὴν τε τὴν ἐσπέραν καὶ τὴν συνεχῆ νύκτα  
 καὶ τῆς συναπομένης ἡμέρας τὰ ὄρθρια, σπουδῶν  
 30 ποιοῦμενοι κατὰ τὰς Θηβάς τὸν Ὀροονδάτην εἰ δύ-  
 ναιτο καταλαβεῖν. Οὐ μὴν προὔχρῃ γ' αὐτοῖς.  
 ἀλλὰ τινος τῶν ἀπὸ τῆς στρατιᾶς καθ' ὅδον ἐντυχόντος  
 καὶ ὥς ἔξωρμήκοι μὲν τῶν Θηβῶν ὁ σατράπης ἀπαγ-  
 γειλαντος, αὐτὸς δ' ἀποσταλεῖν πάντα στρατιώτην  
 ἐνοπλον, καὶ εἰ πρὸς φρουρὰν εἴη καταλειμμένος,  
 35 ἐπιστεῦσαι πρὸς τὴν Σὺνῃν κατεπειζων, ἐμπεπλῆ-  
 σθαι γὰρ ἅπαντα βορβού καὶ δέος εἶναι τὴν πόλιν  
 ἡλωκέναι, τοῦ μὲν σατράπῃ καθυστεροῦντος, τοῦ  
 δ' Αἰθιοπικοῦ στρατοῦ θάπτον ἀκοῆς ἐπιβρίσαντος,  
 ἐκτραπείς τῶν Θηβῶν ὁ Βαγῶας ἐπὶ τὴν Σὺνῃν  
 ἤλαυνεν.

40 ΙΓ'. Ἦδη δὲ πλησιάζων, Αἰθιοπικῶ περιπίπτει  
 λόγῳ καὶ πλήθει νεολαίας εὐπολούσης, οἱ προαπεστά-  
 λησαν μὲν ὀπτηρές τ' ἐσόμενοι, καὶ τάσφαλές τῆς  
 ὁδοιπορίας τῇ παρὰ σφῶν ἀποπειρὰ πρὸς τὴν ἄλῃν  
 45 στρατιάν βεβαιώσαντες, τότε δ' ὑπὸ νυκτός τε καὶ  
 τόπων ἀπειρίας πορρωτέρω τῶν φιλίων ἢ προσῆκον ἦν  
 φθάσιν, ἀποσφαλόντες, κατὰ τινα τοῦ ποταμοῦ λόχμην  
 ἐγκαταδύντες, αὐτοῖς θ' ἅμα εἰς φρουρὰν καὶ τοῖς ἐναν-  
 τίοις εἰς ἐνέδραν, αὐπνοὶ τὴν λόχμην ἐπετείχιζον.  
 Ἄρτι δ' ἡμέρας ὑποφαινούσης τὸν Βαγῶαν καὶ τὴν  
 50 σὺν αὐτῷ ἵππον αἰσθημένοι παριόντα καὶ τὸ πλῆθος  
 ὥς ὀλίγοι διοπτεύσαντες, μικρὸν τε παραδραμεῖν ἐν-  
 δόντες καὶ ὅτι ἄλλοι μὴδένες ἐφύποινο ἀκριβῶσαντες,  
 ἀθρόον τοῦ ἔλους μετὰ βοτῆς ἐκδύντες μετέθεον. Ὁ δὲ  
 Βαγῶας καὶ τὸ ἄλλο ἵππων ὑπὸ τε τῆς ἀπροσδοκίτου

HELIODOTUS.

spontanea antevertit. Nam non effugisset ab Oroondate  
 et a rege supplicium, sed aut interfecta fuisset, aut in  
 reliqua vita perpetua ignominiae nota laudquaquam ca-  
 ruisset. Nunc autem haec significat et nuntiat Euphrates.  
 Quare confidite et bono este animo, cum nulla injuria ut  
 exacte cognovi quemquam lacessiveritis, ea vero, quae  
 vos injuria affecit, sublata sit. Haec dicebat Bagoas ad-  
 stans, non recte quidem pronuntians linguam Graecam et  
 multa adulterina parum apte coagmentans: dicebat tamen,  
 cum ipse gaudens, propterea quod protervitatem Arsaces  
 tyrannice viventis graviter tulisset; tum etiam juvenes  
 confirmans et consolans. Sperabat enim, quod revera  
 ita se habebat, se apud Oroondatem in magno et amplo  
 honore fore, si servasset ipsi adolescentem incolumem,  
 qui omnem aliam turbam ab obsequiis adumbraturus esset,  
 ac puellam invicta forma, uxorem illius post Arsaces mor-  
 tem futuram. Gaudebant et Theagenes cum Chariclea  
 illo nuntio, deos magnos et justitiam invocantes. Neque  
 se quidquam acerbi passuros esse deinceps, etiamsi asper-  
 rima fortuna illos exceperet, arbitrabantur, inimicissima  
 illis jacente. Sic omnino suave quid est vel perire,  
 dummodo inimicorum internecione pereundum sit. Cum  
 autem jam crepusculum ad leniorem flatum diffunderetur  
 et ad profectionem commoditate aurae invitaret, profecti  
 inde, iter habebant illa ipsa vespere et continua nocte et  
 sequentis diei matutino tempore, accelerantes, ut Thebis  
 Oroondatem, si fieri posset, deprehenderent. Ceterum illis  
 non successit. Sed cum quidam ex exercitu fuisset illis  
 obviam et quod Thebis egressus esset satrapa nuntiasset,  
 quodque ipse missus esset, ut omnes milites armatos,  
 etiam si qui essent in praesidiis relict, cogeret, et ut  
 Syenen accelerarent hortaretur; omnia enim plena esse  
 tumultu et metuendum ne urbs sit capta, satrapa quidem  
 tardius veniente, Aethiopico autem exercitu tanta celeri-  
 tate ad vim inferendam uso, ut nuntii famam adventu  
 praeverterit: deflectens de itinere Thebas instituto Bagoas,  
 Syenen proficiscebatur.

XVI. Jam autem appropinquans, in Aethiopicas insi-  
 dias et manum juvenum armatorum incidit, qui missi  
 fuerant, ut essent speculatores et securitatem itineris toti  
 exercitui explorando praestarent, tunc vero propter noctem  
 et inscitiam locorum cum a suis remotius quam oportebat  
 aberassent, quosdam vepres ad fluvium subeuntes, simul  
 et sibi praesidii et hostibus insidiarum faciendarum causa,  
 insomnes ad illam veprium quasi munitionem excubabant.  
 Primo itaque diluculo cum sensissent Bagoam et equites cum  
 ipso praeterire, et quod pauci essent dispexisent, paulu-  
 lumque eos praeterequitate sivissent et nullos alios subse-  
 qui certo cognovissent, subito ex palude cum clamore  
 egressi, eos insequuntur. Bagoas autem et reliquus  
 equitatus, cum inopinato clamore perculsi sunt, tum ut

βοῆς, πτοίας ἐμπέληστο καὶ ἀπὸ τῆς χροῖα<sup>ς</sup> Αἰθίο-  
 πας εἶναι τοὺς φανέντας γνωρίσαντες καὶ τὸ πλῆθος  
 ὡς ἀπρόσμαχον ἰδόντες, (χίλιοι γὰρ εἰς τὴν κατασκο-  
 πὴν ὠπλισμένοι κούφως ἐστάλησαν) οὐδ' ἀκριδῶς τὴν  
 5 θέαν ἀνασχόμενοι, πρὸς φυγὴν ὤρμησαν, σχολαίτερον  
 τὰ πρῶτα, ἢ ὅσον ἠδύνατο καὶ ὥστε μὴ προὔπτον  
 δρασμὸν ἐμφαίνειν ἀπιόντας. Οἱ δ' ἐπεδίωκον, τοὺς  
 ὅσοι Ἰρωγλοῦται σφῶν (ἦσαν δ' εἰς διακοσίους) προ-  
 τέρους ἐπαφέντες. Τρωγλοῦται δὲ μοῖρα μὲν ἐστὶν  
 10 Αἰθιοπικὴ, νομαδική τε καὶ Ἀράβων ἄσπετος, δρόμου  
 τ' ὀξύτητα φύσει τ' εὐτυχῶντες καὶ ἐκ παίδων ἀσκού-  
 ντες. Τὴν μὲν βαρεῖαν ὅπλῃσιν οὐδ' ἄρχῃν ἐδιδάχθη-  
 σαν, ἀπὸ σφενδόνης δὲ κατὰ τὰς μάχας ἀκροβολιζό-  
 μενοι, ἢ δρῶσι τι πρὸς ὅξιν τοὺς ἀνθισταμένους, ἢ κα-  
 15 θυπερτέρους αἰσθόμενοι διαδιδράσκουσιν. Οἱ δὲ ἀπο-  
 γινώσκουσιν αὐτίκα τὴν ἐπιδιώξιν, ἐπιτερωμένους τῇ  
 ποδωκίᾳ συνειδότες καὶ εἰς ὅπας τινὰς βραχυστόμους  
 καὶ χηραμοὺς κρυφίους πετρῶν καταδυομένους. Οὗτοι  
 δ' οὖν τότε περὶ τοὺς ἵππους ἐφθانون καὶ τινὰς τραυ-  
 20 ματίας γενέσθαι σφενδονώντες ἰσχυσαν. Οὐ μὴν ἐδέ-  
 ξαντο γ' ἀντεφορμήσαντας, ἀλλὰ προτροπαδὴν εἰς τοὺς  
 ἀπολειφθέντας τῶν φιλίων πολὺ καθυστεροῦντας ἀπε-  
 δίδρασκον. Ὁ δὲ καὶ σκοπήσαντες οἱ Πέρσαι καὶ  
 τῆς ὀλιγότητος υπεριδόντες, τὴν ἀντεφορμήσιν ἐκθα-  
 25 σήσαντες, ἀποσκευασάμενοι τ' εἰς βραχὺ τοὺς ἐγκει-  
 μένους, τὸν δρασμὸν αὐθὺς ἐπέσπευδον, τοῖς τε μύμφῃ  
 τοὺς ἵππους ἐρεθίζοντες καὶ δυνάμειος ὅσον ἦν καὶ τά-  
 χους, ἀνέτοις τοῖς χαλινοῖς ἐφιέντες. Οἱ μὲν οὖν ἄλλοι  
 διαδιδράσκουσιν, ἐλιγμόν τινα τοῦ Νεῖλου καθάπερ  
 30 ἄκραν ὑποδραμόντες καὶ τῷ προδόλῳ τῆς ὄχθης (τὴν  
 θέαν) τῶν ἐναντίων ἀποκρύψαντες. Ὁ δὲ Βαγῶας  
 ἀλίσκεται προσπταίσαντι τῷ ἵππῳ συγκατανευθεὶς καὶ  
 θάτερον τοῖν σκελοῖν εἰς τάκνητον πηρωθεὶς· ἀλίσκον-  
 ται δὲ (καὶ) Θεαγένης καὶ Χαρίκλεια, τὸ μὲν τι τὸν  
 35 Βαγῶαν ἐγκαταλείπειν οὐκ ἐνεγκόντες, ἀνδρα φιλόαν-  
 θρωπον περὶ αὐτοὺς καὶ ὀφθέντα καὶ ἐπισθέντα. Πα-  
 ρειστήκεισαν γοῦν ἀποβάντες τῶν ἵππων, ἴσως (οὐκ)  
 ἂν [καὶ] διαφυγόντες, πλέον δ' ἐκόντες ὑποκατακλινό-  
 μενοι, τοῦ Θεαγένους πρὸς τὴν Χαρίκλειαν, τοῦτ'  
 40 ἐκεῖν' εἶναι τὸ ὄναρ εἰπόντος καὶ τοὺς Αἰθίοπας τού-  
 τους, ὧν εἰς τὴν γῆν ἀφικέσθαι πεπρωμένον εἶναι ἡμῖν  
 αἰχμαλώτους ἀλόντας. Καλὸν οὖν ἐγχειρίζειν αὐτοὺς  
 καὶ ἐπιτρέπειν ἀδελωτέρᾳ τύχῃ τοῦ προδήλου παρὰ  
 Ὅροονδάτῃ κινδύνου.

45 **ΙΖ'.** Καὶ ἡ Χαρίκλεια συνίει μὲν λοιπὸν ὑπὸ τῶν  
 ἐμπαρμένων χειραγωγουμένη καὶ εὐελπὶς ἦν τῶν βελ-  
 τιόνων, φιλοῦς μᾶλλον ἢ πολεμίους τοὺς ἐπιόντας ὑπο-  
 τιθεμένη. Φράζουσα δ' οὐδὲν τῷ Θεαγένει τῶν νοου-  
 μένων, ὑπὸ μόνῃς πείθεσθαι τῆς συμβουλῆς ἐνεδείκ-  
 50 νυτο. Πλησιάζαντες οὖν οἱ Αἰθίοπες καὶ τὸν μὲν  
 Βαγῶαν εὐνοῦχον καὶ ἀπόλεμον ἐκ τῶν ὄψεων γνωρί-  
 σαντες, τοὺς δ' ἀόπλους μὲν καὶ δεσμώτας κάλλει δὲ  
 καὶ εὐγενείᾳ διαπρέποντας, ἡρώτων οἱ τινες εἶεν, Αἰ-  
 γύπτιον τ' ἀπὸ σφῶν ἓνα [τὸν] καὶ περὶζόντα τὴν

ex colore Æthiopes esse eos qui erupissent cognoverunt,  
 et multitudini neutiquam se resistere posse viderunt,  
 (mille enim fuerant ad explorandum missi, leviter armati)  
 ne exacte quidem adaspectum illorum sustinentes, fugam  
 fecerunt: lentius quidem initio, quam potuissent, et ita,  
 ut non præceps et effusa fuga videretur, discedentes. Hi  
 autem insequiebantur, primos emittentes eos, qui inter  
 ipsos Troglodytæ fuerant circiter ducenti. Troglodytæ  
 autem sunt natio Æthiopica, pascuis dedita et Arabibus  
 contermina, qui pernecitatem eximiam et a natura conse-  
 quuntur et a pueritia exercent. Ad gravem quidem  
 armaturam prorsus non sunt assuesfacti: ceterum funda in  
 preliis jacentes, aut impressione facta, detrimento aliquo  
 afficiunt resistentes, aut sistentes, aut si senserunt eos  
 esse superiores, refugiant. At illi statim omnem spem  
 insequendi abjiciunt, valere illos pedum celeritate, et  
 quasdam cavernas angusti aditus et latebras occultas saxo-  
 rum subire, scientes. Hi igitur tum pedibus equites ase-  
 quebantur et fundis jacentes quosdam vulnerabant; ve-  
 rumtamen conversorum impetum non exceperunt, sed  
 celerrime ad suos longo spatio a tergo relictos refugiebant.  
 Quo animadverso Persæ et contempta paucitate, ausi sunt  
 acie conversa in illos impetum facere: et pulsus paullulum  
 liis, qui instabant, rursus fugam accelerabant, calcaribus  
 equos concitantes, et quantum illis erat virium et celerita-  
 tis, laxatis habenis omne id effundentes. Alii igitur  
 effugiant, sub verticem quemdam Nili, tanquam arcem,  
 cursu sese conjicientes, et tegmento ripæ, ne ab hostibus  
 conspici possent, sese abscondentes. Bagoas autem ca-  
 pitur, cum equo offendente collapsus, altero crure, ut  
 movere illud non posset, luxato. Capiuntur quoque Thea-  
 genes et Chariclea, partim relinquere Bagoam indignum  
 judicantes, cujus viri benevolentiam erga se jam per-  
 spexerant, atque in posterum sperabant: eamque ob causam  
 adstiterunt illi, desilientes de equis, partim effugere ne-  
 queunt, vel magis etiam sponte se in illorum potestatem  
 dedentes; Theagenes ad Charicleam, Hoc illud esse som-  
 nium, dicente et Æthiopes hos, in quorum terram nos  
 captivos perventuros esse fati destinatum est. Consultum  
 est igitur, dedere nos ipsis et committere potius incertæ  
 fortunæ quam certo apud Oroondatem periculo.

XVII. Et Chariclea quidem reliquum intelligebat, cum  
 in rem ipsam serie quadam fatali quasi manu duceretur:  
 et melioris fortunæ spem concipiebat, amicos magis, quam  
 hostes, qui advenirent, existimans; attamen nihil dicens  
 Theageni eorum, quæ cogitabat, se assentiri illius sen-  
 tentiæ tantum significabat. Cum igitur appropinquassent  
 illis Æthiopes et Bagoam quidem eunuchum esse et igna-  
 vum de facie cognovissent, hos vero inermes et vinctos,  
 forma et proceritate insignes viderent, querebant quinam  
 essent; Ægyptio quodam ex suorum numero, et altero.

φωνὴν εἰς τὴν παῦσιν καθέντες, ὥς ἡ ἀμφοτέρων ἡ θα-  
τέρου πάντως συνήσονται. Οἱ γὰρ ὅπτηρές τε καὶ  
σκοποὶ λεγομένων τε καὶ πραττομένων ἀποσταλέντες,  
δημολώσους τε καὶ δημοφώνους τοῖς τ' ἐγχωρίοις καὶ  
5 πολέμοις ἐπάγεσθαι ὑπὸ τῆς χρείας ἐδιδάχθησαν. Ὡς  
οὖν ὁ Θαγίνης ὑπὸ τὴ συνδιατήσεως ἤδη μακρᾶς τῆς  
Αἰγυπτίας καὶ βραχείας τῆς πύσεως, τὰ πρῶτα εἶναι  
τοῦ σατράπου Περσῶν Βαγῶν ἀπεκρίνατο, αὐτὸν δὲ  
καὶ τὴν Χαρίκλειαν, Ἑλλήνας τὸ γένος, Πέρσαις μὲν  
10 πρότερον αἰχμαλώτους ἀγομένους, τὸ παρὸν δ' Αἰθίοφιν  
ὑπὸ χρηστοτέρας ἰσως τύχης ἐγχειριζομένους, ἔγνωσαν  
φείδεσθαι καὶ ζωρεῖα λαβόντες ἄγειν καὶ ὡς πρῶτην  
ἄγρην καὶ μεγίστην βασιλεῖ τῷ σφῶν προσάγειν, τῶν  
μὲν κτημάτων τοῦ σατράπου τὸ τιμιώτατον. Περσῶν  
15 γὰρ βασιλείαις αὐλαῖς ὀφθαλμοὶ καὶ ἀχοαὶ τὸ εὐνούχων  
γένος, οὐ παίδων, οὐ συγγενείας, τὸ πιστὸν τῆς εὐνοίας  
μετασπῶσης ἀλλὰ μόνου τοῦ πιστεύσαντος ἀναρτώσης.  
Τοὺς δὲ νέους δῶρον τὸ κάλλιστον διακονία καὶ αὐλῇ  
τῇ τοῦ βασιλέως ἐσομένους. Ἦγον οὖν αὐτίκα τῶν  
20 ἱππῶν ἐπιβιβάσαντες, τὸν μὲν ὡς τραυματίαν, τοὺς  
δ' ὡς ὑπὸ τῶν δεσμῶν εἰς τὸ ἐπισπεῦδον τῆς πορείας  
ἰσοταχεῖν ἀδυνατοῦντας. Καὶ ἦν ὥσπερ ἐν δράματι  
προαναφώνησις καὶ προεισόδιον τὸ γινόμενον. Ξένους  
καὶ δεσμώτας τὴν σφαγὴν ὀλίγῳ πρόσθεν τὴν αὐτῶν ἐν  
25 ὀφθαλμοῖς ταλαντεύσαντες, οὐκ ἦγοντο πλέον ἢ προε-  
πέμποντο, ἐν αἰχμαλώτῳ τύχῃ πρὸς τῶν ὀλίγῳ ὕστε-  
ρον ἐπηκόων δορυφορούμενοι. Καὶ οἱ μὲν ἐν τούτοις  
ἦσαν.

## ΛΟΓΟΣ ΕΝΝΑΤΟΣ.

Α'. Ἡ δὲ Συήνη λαμπρῶς ἤδη πολιορκία περιεστοί-  
30 χιστο καὶ ὥσπερ ἄρκυσιν ἐναπειληπτο τοῖς Αἰθίοφιν.  
Ὁ μὲν γὰρ Ὀροονδάτης ὅσον οὐπω πλησιάζειν τοὺς  
Αἰθίοπας αἰσθόμενος καὶ τοὺς Καταράκτας ὑπερθεμέ-  
νους ἐπὶ τὴν Συήνην ἐλαύνειν, ὀλίγον ἐφθῆ προεισελά-  
σας εἰς τὸ ἄστυ καὶ τὰς τε πύλας ἐπικλεισάμενος καὶ  
35 τὰ τεῖχη βέλεσι καὶ ὅπλοις καὶ μηχανήμασι φραζά-  
μενος, ἐκαρὰδόκει τὸ μέλλον. Ὁ δὲ τῶν Αἰθίο-  
πων βασιλεὺς Ὑδάσπης, ἐπειδὴ πόρρωθεν εἰσελαύνειν  
μέλλοντας εἰς τὴν Συήνην τοὺς Πέρσας προκατοπε-  
τεύσας, εἶτ' ἐπιδιώξας ὥστε φθῆναι συμβαλὼν κα-  
40 θυστέρησεν, ἐπαφῆκε τῇ πόλει τὸν στρατὸν καὶ εἰς  
κύκλον τῷ τείχει περιχέας, ἀπρόσμαχον καὶ μόνῃ τῇ  
θεᾷ προσεκάθητο, μυριάσιν ἀπείροις ἀνδρῶν ἑαυτοῦ καὶ  
ὅπλων καὶ ζώων τὰ Συνηαίων πεδία στενοχωρῶν. Ἐνθα  
καταλαβόντες αὐτὸν οἱ κατάσκοποι τοὺς ἀλόντας προ-  
45 ἦγον. Ὁ δ' ἤδετο μὲν καὶ τῇ ὀφει τῶν νέων, εὐμε-  
νῆς αὐτόθεν πρὸς τὰ ἴδια, καὶ οὐκ εἰδὼς, ὑπὸ τοῦ  
μαντευτοῦ τῆς ψυχῆς γενόμενος, ἐγάνυτο δὲ πλέον τῷ  
συμβόλῳ δεσμίων προσαγομένων. Καὶ, Εὖγε, ἀνε-  
βόησε, δεσμίους ἡμῖν οἱ θεοὶ τοὺς πολέμους ἐκ τῶν

qui Persicam linguam callebat, ad percunctandum adhi-  
bito, tanquam aut utrumque aut alterum certe intelle-  
cturis. Etenim speculatores et exploratores ad ea quæ  
sunt et dicuntur cognoscenda missi, ut ejusdem linguæ  
et sermonis peritos qua indigenæ et hostes utuntur secum  
ducant, necessitate sunt edocli. Postquam igitur Thea-  
genes longo usu linguæ, ad Ægyptiam et brevem in-  
terrogationem, respondit, Bagoam esse præcipuum ab  
obsequiis Persarum satrapæ, se autem et Charicleam  
natione Græcos, a Persis quidem primum captos, nunc  
autem Æthiopibus, fortasse ductu melioris fortunæ, oblatos  
et traditos : statuerunt illis parcere, et captivos abducere,  
ut ita primam quasi prædam et maximam regi suo offer-  
rent, pretiosissimum quiddam ex facultatibus satrapæ.  
Persarum enim regis aulis oculi sunt et aures eunuchorum  
genus : qui cum neque liberos neque cognatos habeant,  
quibus eorum animi devincti esse possint, pendent ex eo  
solo, qui se illis credidit. Juvenes autem donum pul-  
cherrimum, ad obsequium regis, et ornamentum aulæ  
futuros existimabant. Deducebant igitur eos statim equis  
impositos, illum quidem ut saucium, hos vero tanquam  
vinculis impeditos, festinationi itineris celeritate non fu-  
turos pares. Et erat tanquam in actione fabulæ prologus  
id, quod fiebat. Peregrini et captivi, qui paullo ante  
suspensi tenebantur metu cædis ob oculos versantis, non  
ducebantur amplius, sed deducebantur, in captiva fortuna,  
caterva eorum, qui illis subditi paullo post futuri erant,  
stipati. Et hi quidem in tali statu erant.

## LIBER NONUS.

I. Syene autem jam prorsus obsidione cincta fuerat et  
tanquam retibus copiis Æthiopum conclusa. Oroondates  
enim, cum propemodum accedere Æthiopes sensisset et  
omissis Cataractis ad Syenen infestis signis contendere :  
paullulum illos antevertens, ingressus fuit urbem et clau-  
sis portis et in muris missilibus et armis, et machinis dis-  
positis, exspectabat id quod futurum erat. Rex autem  
Æthiopum Hydaspes, cum procul adhuc Persas Syenen  
esse ingressuros per exploratores cognovisset, atque adeo  
ea spe, quod illos antevertere posset, in insequendo acce-  
lerasset, nihilominus tamen tardius affuisset, exercitum  
admovit ad urbem, et in orbem muro circumfundens, sine  
ullo prælio, tantum quasi in spectaculo assidebat, sexcen-  
tis myriadibus tam virorum et armorum quam animalium  
Syenensium campos complens et in angustum redigens.  
Atque ibi illum speculatores deprehendentes, captivos  
adducebant. Ille autem cum delectatus est adspectu ju-  
venum, jam inde benevolentia suos, quamquam nescius,  
animi præsagio quodam complectens : tum lætus accepit  
omen illud victorum adductorum et Euge, exclamavit,  
vinctos nobis dii hostes ex initis spoliolum tradunt. Atque



πρωτολείων παραδιδάσι. Καὶ οὗτοι μὲν, ἔφη, πρῶ-  
τοι ληφθέντες, εἰς ἀπαρχὴν τοῦ πολέμου σωξέσθωσαν  
κατὰ τὰς ἐπινίκιους θυσίας, ὥς ὁ πάτριος [Αἰθίοπων]  
βούλεται νόμος, θεοῖς τοῖς ἐγχευμένοις εἰς ἱεροουργίαν  
5 φυλαχθῆσόμενοι. Τοὺς δὲ κατασκόπους δώροις ἀμει-  
ψάμενος, τοὺς τε καὶ τοὺς αἰχμαλώτους εἰς τοὺς  
σκευοφόρους ἀπέπεμψε, μοῖραν αὐτάρχει τῶν ὁμογλώσ-  
σων εἰς τὴν φρουρὰν ἀποκληρώσας, τὰ τ' ἄλλα σὺν  
ἐπιμελείᾳ τῇ πάσῃ διάγειν καὶ δίαταν ἀφθονον παρέ-  
10 χεῖν καὶ παντὸς ἀγους καθαρεύοντας φυλάττειν, ὅσον  
ἱερεῖά τινα ἤδη τρεφομένους ἐπιστείλας καὶ τὰ δεσμά  
τ' ἀμείβειν καὶ χρυσᾷ ἐπιβάλλειν. Ὅσα γὰρ σιδήρεος  
παρ' ἄλλοις εἰς τὰς χρεῖας, ταῦτα παρ' Αἰθίοφιν ὁ  
χρυσὸς νομίζεται.

15 Β'. Καὶ οἱ μὲν τὰ προσταταγμένα ἐπραττον καὶ ὡς  
τὸν προτέρων δεσμῶν παραλύοντες, ἐλπῖδα τε διαγω-  
γῆς ἐλευθέρας παραστήσαντες, πλέον παρείχον οὐδὲν,  
χρυσᾶς τὰς ἀλύσεις αὐθις ἐνειρόντες, τότε ἤδη γέλωος  
ἐπῆει τῷ Θεαγένει καὶ Βαβαί τῆς λαμπρᾶς, ἔφη, με-  
20 ταβολῆς. Ταῦθ' ἡμᾶς ἡ τύχη τὰ μεγάλα φιλιανθρω-  
πεύεται, χρυσᾷ σιδηρῶν ἀμειβόμεν καὶ φρουρὰν πλου-  
τύντες ἐντιμότεροι δεσμῶται ἐγεγόναμεν. Ἐμειδία  
δὲ καὶ ἡ Χαρίκλεια καὶ τὸν Θεαγένην μεταβάλλειν  
ἐπειράτο τοῖς ἐκ θεῶν προρρηθεῖσι ἐπανεχούσα καὶ  
25 χρηστοτέραις ἐλπίσι κατεπάδουσα. Ὁ δ' Ὑδάσπης  
ἐπειδὴ τῇ Συήνῃ προσβαλὼν, αὐτοβοεῖ τε καὶ τείχεσιν  
αὐτοῖς ἀναρπάσασθαι τὴν πόλιν ἐλπίσας, εἰς μικρὸν  
ἀπεκρούσθη πρὸς τῶν υπερμαχούντων, ἔργῳ τε λαμ-  
πρῶς ἀμυναμένων καὶ λόγοις εἰς ὕβριν καὶ παροξυσμὸν  
30 ἐπιγλευσάντων, ὁργὴν τὸ πρᾶγμα ποιησάμενος, εἰ τὴν  
ἀρχὴν δῶκε ἀντιστῆναι διενόηθησαν, ἀλλὰ μὴ παρὰ  
τὴν πρώτην ἔκοντ' ἐφέροντες αὐτοὺς ἐνεχείρισαν, ἔγνω  
μὴ χρονοτριβεῖν τὸν στρατὸν προσκαθήμενος, μὴθ' ὅ  
ἐλεπόλεισιν ἀποπειρώμενος, ἐξ ὧν οἱ μὲν ἀλώσεσθαι, οἱ  
35 δὲ ποῦ καὶ διαδράσεσθαι ἔμελλον, ἀλλὰ πολιορκίᾳ με-  
γαλουργῶ καὶ ἀφύκτω τὴν πόλιν εἰς ἄρδην καὶ θᾶττον  
ἐξελεῖν.

Γ'. Ἐπραττε δὴ οὖν οὕτως. Εἰς μοῖρας κατανέμει  
τοῦ τείχους τὸν κύκλον καὶ δεκάδα ὀργυῶν δεκάσιν  
40 ἀνδρῶν ἀποκληρώσας, εὐρὸς τε καὶ βάθος ὥς οὗ πλεῖσ-  
τον ἀφορίσας ὀρύττειν εἰς τάφρον ἐκέλευσεν. Οἱ δ'  
ὠρυττον, ἄλλοι τὸν χοῦν ἐξεφόρουν, ἕτεροι εἰς ὄφρυν  
πρὸς ὕψος ἐσώρευον, τῷ πολιορκουμένῳ τείχεος ἕτερον  
ἀντεγείροντες. Ἐκώλυε δ' οὐδεὶς, οὐδ' ἐνίστατο πρὸς  
45 τὴν ἀποταίχισιν, ἐκδραμεῖν τε τῆς πόλεως ἐπὶ μυριο-  
πληθῇ στρατὸν οὐ θαρσύν καὶ τὰς ἐκ τῶν ἐπάλξεων  
τοξείας ἀνηνύτους ὀρῶν. Ὁ γὰρ Ὑδάσπης καὶ τούτου  
προϋνόησε, τὸ μεσεῖον τῶν δύο τειχῶν, ὅσον βολῆς  
ἐκτὸς εἶναι τοὺς ἐργασσομένους συμμετρησάμενος. Ἐπεὶ  
50 δὲ τοῦτο καὶ λόγου θᾶττον ἤνυσεν, ἅτε δὴ μυριάς αὐτῷ  
χειρὸς τὸ ἔργον ἐπισπευδούσης, ἐτέρου τοιοῦδε ἤρ-  
χετο. Τοῦ κύκλου μέρος, πλάτος ὅσον ἡμίπλευρον,  
ισόπεδόν τε καὶ ἄχωστον διαλιπὼν, κατὰ τὴν ἀπολή-  
γουςαν ἑκατέρωθεν ἀχραν σκέλος ἐκ γώματος ἐπιζευγ-

hi quidem, inquit, cum primi sint capti, ad primitias belli  
serventur, incolumes in eum finem ut in sacrificiis trium-  
phalibus sicut recepta moribus et institutis lex postulat,  
victimæ fiant diis patriis, custodiendi. Speculatores au-  
tem donis remuneratus, hos ipsos et captivos ad impedi-  
menta remittebat, præsidio firmo ejusdem linguæ perito-  
rum attributo et datis mandatis, cum ut omnis cura et  
diligentia in illorum rationibus adhiberetur et victus splen-  
didus illis suppeditaretur, atque ab omni contaminatione  
ac macula vacui tanquam victimæ quædam asservaren-  
tur, tum ut vincula permutarentur et aurea illis injiceren-  
tur. In quem enim usum apud alios ferrum, in eum apud  
Æthiopes aurum destinatur.

II. Et hi quidem ea quæ fuerant imperata faciebant.  
Cumque, prioribus vinculis demtis et spe liberæ vivendi  
rationis facta, nihil amplius præberent, et aureas catenas  
illis aptarent tunc et risus subiit Theagenem et Papæ, in-  
quit, unde tam splendida mutatio? Magnopere nobis pro-  
fecto fortuna blanditur: aurea cum ferreis permutamus et  
locupletes custodia redditu majoris pretii victi exstitimus.  
Arridebat quoque Charicles, et Theagenem in aliam sen-  
tentiam traducere conabatur, tum his, quæ a diis prædicta  
fuerant, erigens, tum melioribus spebus deliniens. Hy-  
daspes vero Syenen aggressus, cum antea statim se cum  
muris ipsis urbem direpturum sperasset, tum autem pro-  
pemodum a propugnatoribus rejectus esset et re ipsa strenue  
impetum hostium propulsantibus et verbis ad contume-  
liam et irritandos animos illudentibus, ira commotus  
quod prorsus resistere decrevissent et non statim ab initio  
ultra se in illius potestatem dedidissent, statuit non terere  
tempus cum exercitu otiosa cunctatione, neque ejusmodi  
oppugnationes instituere, quibus quidam capi, quidam au-  
tem effugere, possent; sed obsidione magni operis et in-  
evitabili, urbem funditus quamprimum evertere.

III. Faciebat igitur tale opus. Circulum circa murum  
in portiones divisit et denas orgyias denis attribuens, lati-  
tudinemque et profunditatem maximam designans, fodere  
fossam jussit. Illi vero fodiebant, alii materiam effossam  
efferebant, alii tumultum in altum aggerebant, alterum  
morum contra eum qui obsidebatur excitantes. Nemo  
autem impediēbat opus, nec obsistebat, quo minus muri  
ambitus perficerentur, erumpere ex urbe propter ingentem  
exercitus multitudinem non audens et missilium usum ex  
propugnaculis inutilem esse videns, cum medium interval-  
lum inter duos muros Hydaspes tantum ut fieret curasset,  
ut extra teli jactum essent ii qui operas faciebant. Post-  
quam autem et hoc dicto citius perfecit, utpote ingenti-  
bus copiis operi celeriter instantibus, aliud tale incipiebat.  
Parte circuli latitudine semiplēthri, plana et non accumu-  
lata relicta, desinenti ex utraque parte extremitati crus

νὺς, ἐπὶ τὸν Νεῖλον εἰς μῆκος ἦγεν, ἀπὸ τῶν ταπειν-  
 5 τέρων αἰεὶ πρὸς τὰ ὄρθια καὶ μετέωρα σκέλος ἑκάτερον  
 προβιδάων. Εἵκασεν ἄν τις μακροῖς τείχεσι τὸ γινώ-  
 10 μενον, τοῦ μὲν ἡμιπλέθρου τὸ ἴσον πλάτος διόλου  
 5 φυλάττοντος, μῆκος δὲ τὸ μεταξὺ τοῦ τε Νεῖλου καὶ  
 τῆς Συήνης ἀπολαμβάνοντος. Ἐπεὶ δὲ συνῆψε τὸ χῶμα  
 ταῖς ὄχθαις, ἐνταῦθα στόμιον τῷ ποταμῷ διατεμών, εἰς  
 τὸν ἀπὸ τῶν σκελῶν δλκὸν ἀπορροὴν εἰσωχέτευσεν.  
 Οἷα δ' ἐξ ὑπερδεξιῶν πρὸς χθαμαλώτερον καὶ ἐξ ἀπει-  
 10 ρου τῆς κατὰ τὸν Νεῖλον εὐρύτητος στενῷ πορθμῷ τὸ  
 ὕδωρ ἐμπίπτον καὶ ταῖς χειροποιήτοις ὄχθαις θλιβό-  
 μενον, πολὺν τινα καὶ ἄφραστον κατὰ μὲν τὸ στόμιον  
 φλοῖσθον, κατὰ δὲ τὸν δλκὸν ἐξάκουστον καὶ τοῖς πορ-  
 15 ρωτάτω πάταγον ἀπετέλει. Ἄπερ ἀκούοντες, ἦδη δὲ  
 καὶ ὀρῶντες οἱ κατὰ τὴν Συήνην καὶ οἱ κακῶν ἦσαν  
 συνιέντες καὶ ὡς ἐπικλυσμός ἐστιν ὁ σκοπὸς τοῦ περι-  
 τειχίσματος, οὗτ' ἀποδρᾶναι τὴν πόλιν ἔχοντες, ἅτε  
 τοῦ χῶματος καὶ ἦδη πλησιάζοντος τοῦ ὕδατος τὴν  
 20 ἐξοδὸν ἀποκλείοντων, οὔτε τὸ μένειν ἀκίνδυνον ὀρῶντες,  
 20 ἐκ τῶν ἐνότων πρὸς βοήθειαν τὴν αὐτῶν παρεσκευά-  
 ζοντο. Καὶ πρῶτον μὲν τῶν κατὰ τὰς πύλας σανιδω-  
 μάτων τὰ διεστώτα θρυαλλίδι τε καὶ ἀσφάλτῳ διέφρατ-  
 τον· ἔπειτα τὸ τεῖχος πρὸς ἀσφαλεστέραν ἔδραν διήρει-  
 δον, ὃ μὲν τις χῶμα, ὃ δὲ λίθους, ὃ δὲ ξύλα καὶ τὸ  
 25 προστυχὸν ἑκαστος ἐπιφέρειν. Καὶ ἦν οὐδεὶς ἡσυχά-  
 ζων, ἀλλ' ὁμοίως γυνή, παῖς καὶ πρεσβύτης ἔργου  
 εἶχeto. Γένος γὰρ οὐδὲν οὐδ' ἡλικίαν ὁ ὑπὲρ ψυχῆς  
 δισωπεῖται κίνδυνος. Οἱ δυνατώτεροι δὲ καὶ τὸ ἀκ-  
 30 μάζον ἐν θπλοῖς, αὐλῶνά τινα στενόν τε καὶ ὑπόγειον  
 ἀπὸ τῆς πόλεως ἐπὶ τὸ χῶμα τῶν πολεμίων δίκνουμε-  
 νον, ὁρῦντεν ἀποκικλήρωτο.

Δ'. Καὶ δὴ ἡνύετο τοῦργον ὧδε. Φρεατίαν τοῦ  
 τεῖχους πλησίον εἰς ὀργυιάς που πέντε τὴν κάθετον  
 βραθυνάντες καὶ τοὺς θεμελίους ὑποδραμόντες, ἐγκάρ-  
 35 σιοι τοῦντεῦθεν ὑπὸ πυροσὶς ἐπ' εὐθείας τινὰ φέροντα  
 τῶν χωμάτων ὑπόνομον ἐκοιλαινον, τῶν κατόπιν αἰεὶ  
 καὶ δευτέρων παρὰ τῶν προτέρων ἐν τάξει τὸν χοῦν  
 διαδεχομένων καὶ εἰς τι μέρος τῆς πόλεως πάλαι κη-  
 40 πευόμενον ἐκφορούντων καὶ εἰς κολωνῶν ἐγειρόντων.  
 Ταῦτα δ' ἐπραττον, ῥήξεως ἐνδόσιμον τῷ ὕδατι κατὰ  
 τὸ κενὸν εἰ ποτ' ἐπέλθοι, προμηθεύμενοι. Ἄλλ'  
 ὅμως ἐφθανε τὰ δεινὰ τὴν προθυμίαν· καὶ ὁ Νεῖλος ἦδη  
 τὸ μακρὸν χῶμα παραμείψας, ἐπίφορος τῶν κατὰ τὸν  
 κύκλον ἐνέπιπτε, καὶ πανταχόθεν περιρρεῖς, τὸ με-  
 45 ταίχιον τῶν τειχῶν ἐλίμναζε. Καὶ νῆσος αὐτίκα ἦν  
 ἡ Συήνη καὶ περιρρυτος ἡ μεσόγαιος τῷ Νειλῶ κλύ-  
 δωνι κυματουμένη. Καταρχὰς μὲν δὴ καὶ χρόνον τῆς  
 ἡμέρας ἐπ' ὀλίγον ἀντείχε τὸ τεῖχος· ἐπειδὴ δ' ἐπιθρί-  
 50 σαν τὸ ὕδωρ εἰς ὕψος τ' ἤρeto καὶ διὰ τῶν ἀραιωμάτων  
 τῆς γῆς, οἷς μέλαινα καὶ εὐγίαιος οὔσα πρὸς τῆς θαρινῆς  
 ἰδρας κατέσχιστο, πρὸς τὰ βάθη κατεδύετο καὶ τὴν  
 κρηπίδα τοῦ τεῖχους ὑπέτρεχε, τότε ἦδη πρὸς τὸ ἄχθος  
 ἐνεδίδου τὸ ὑποκείμενον καὶ καθ' ὃ μέρος χαυνούμενον  
 εἴζει ἐνταῦθα τὸ τεῖχος ὥκαλζε καὶ τῷ σάλῳ τὸν κίν-

aggeris conjungens, ad Nilum in longitudinem ducebat,  
 ab humiliori structura in altiore semper et magis ar-  
 duam, crus utrumque erigens. Contulisset aliquis longis  
 muris molis illius rationem, cum æqualem latitudinem semi-  
 plethri ubique servaret, longitudine vero id quod est inter  
 Nilum et Syenen spatii occuparet. Postquam autem junxit  
 ripis aggerem, deinde ostium flumini aperiens in alveum  
 cruribus interceptum defluentem aquam derivavit. Sicuti  
 igitur ab editiori loco in declivem et ex immensa Nili la-  
 titudine in angustum sinum aqua incidens, manuque factis  
 ripis cohibita, ingentem quemdam et ineffabilem cum ad  
 ostium strepitum, tum sonitum in alveo ut vel ab iis qui  
 longissime aberant exaudiri posset, edebat. Quod cum  
 audirent jam et viderent hi qui erant Syenæ et in quanta  
 mala incidissent intelligerent, quod videlicet illius circum-  
 vallationis eluvio scopus esset, neque effugere ex urbe  
 possent, aggere et aquæ affluxu exitum intercludente,  
 neque manere tutum esse cernerent, ad opem ferendam  
 sibi, quantum facultatis præsentis status ratio dabat, sese  
 apparabant. Inprimis autem, ubi tabulata circa portas  
 discesserant stupa et bitumine obturabant: deinde murum,  
 ut firmiori in sede maneret, suffulciebat; hic humum, ille  
 lapides, nonnemo ligna et quilibet id quod ohvium fuerat  
 aggerens. Denique nemo quiescebat, sed et mulieres et  
 pueri, perinde ac senes, in opus incumbabant. Nullius  
 enim sexus, nec ætatis, opem repudiat periculum de vita.  
 Robustiori autem ætati et vegetæ quæ in armis erat cuni-  
 culi cujusdam angusti et subterranei ab urbe ad hostium  
 aggerem agendi negotium datum fuerat.

IV. Et quidem hac ratione opus perficiebatur. Puteum  
 prope murum, fere quinque orgyiarum, recta instar per-  
 pendiculi profunditate cum effodissent et fundamenta subi-  
 15 isserent, transversim deinceps, facibus accensis, recta ad  
 aggeres ducentem cuniculum agebant, iis qui subsequen-  
 tur a tergo et posterioribus semper a prioribus justo ordine  
 humum effossam recipientibus et in quamdam partem urbis  
 jam pridem hortis occupatam efferentibus atque in tumulum  
 aggerentibus. Hæc vero faciebant eo consilio, ut, si aqua  
 ad locum illum terra vacuum pervenisset, ad perruptionem  
 occasionem et aditum haberet. Sed tamen calamitas ante-  
 vertebat civium promptitudinem Nilus enim, jam longum  
 ductum aggeris transgressus, impetu in spatium circuli dela-  
 bebatur, et undiquaque circumfluens, spatium inter muros  
 interceptum quasi stagnum quoddam efficiebat. Atque ita  
 continuo exsistebat insula Syene et mediterranea urbs cir-  
 cumflua, Nili fluctibus æstuans. Initio quidem et unius  
 diei spatio suffecit sustinendæ moli murus. Ceterum  
 postquam ingruens vis aquæ in altum attollebatur et per  
 fissuras terræ, quæ cum nigra et pinguis esset æstivo  
 tempore discesserat, in profundum penetrabat et funda-  
 20 menta muri subibat, tum jam ponderi cedebat subjecta  
 moles et qua parte ob mollietiem et laxitatem terra cessisset,  
 ibi murus inclinabat et vacillatione periculum ruinæ de-

δυνον ἐπεσήμεναι, ἐπάλξεον τε κραδαιομένων καὶ τῶν ὑπερμαχομένων τῷ βρασμῷ κλονουμένων.

Εἴ. Ἦδη δ' ἐσπέρας ἐπιούσης, καὶ μέρος τι τοῦ τεύχους καὶ μεταπύργιον κατερείπεται· οὐ μὴν ὥστε  
 5 χθαμαλωτέραν γενέσθαι τῆς λίμνης τὴν πτώσιν, οὐδ' ὥστ' εἰσδέξασθαι τὸ ὕδωρ, ἀλλὰ πάντα που πήχεις ὑπερέχουσιν, ἀπειλούμενην ὅσον οὐπω κατεπτηχέναι τὴν ἐκίχλυσιν. Ἐφ' οἷς οἰμωγὴ τε συμμιγῆς τῶν κατὰ τὴν πόλιν ἐξάκουστος καὶ τοῖς πολεμίοις ἐγίγνετο  
 10 καὶ χεῖρας εἰς οὐρανὸν αἵροντες, τὴν ὑπολειπομένην ἐλπίδα, θεοὺς ἐπεβοῶντο σωτήρας καὶ τὸν Ὀροονδᾶτην ἐπικηρυκεύεσθαι πρὸς τὸν Ὑδάσπην ἰκέτευσιν. Ὁ δ' ἐκείθετο μὲν, δοῦλος καὶ ἄκων τῆς τύχης γενόμενος, ἀποτετεχισμένος δὲ τῷ ὕδατι καὶ ὅπως ἂν τινα δια-  
 15 πέμψαιτο ὡς τοὺς πολεμίους ἀδυνάτων, ἐπίνοιαν ὑπὸ τῆς ἀνάγκης ἐδιδάσκετο· γραψάμενος γὰρ ἃ ἐβούλετο καὶ λίθῳ τὴν γραφὴν ἐναψάμενος, σφενδόνῃ πρὸς τοὺς ἐναντίους ἐπρεσθεύετο, διαπόντιον τὴν ἰκεσίαν τοξεύομενος. Ἦνυε δ' οὐδὲν, ἐλπτουμένης τοῦ μήκους τῆς  
 20 βολῆς, καὶ τῷ ὕδατι προεμπιπτούσης. Ὁ δὲ καὶ αὖθις τὴν αὐτὴν γραφὴν ἐκτοξεύων ἀπετύγχανε, πάντων μὲν τῶν τοξευτῶν καὶ σφενδονητῶν ἐφικέσθαι τῆς βολῆς φιλοτιμουμένων, οἷα δὲ τὸν ὑπὲρ ψυχῆς σκοπὸν ἀθλούντων, ἅπαντων δὲ τὰ δμοία πασχόντων. Τέλος δὲ τὰς  
 25 χεῖρας εἰς τοὺς πολεμίους ὀρέγοντες τοῖς χώμασιν ἐφειστώτας καὶ θέατρον τὰ πάθη τὰ ἐκείνων ποιουμένους, ἔλεεινῶς τοῖς σχήμασι τὸ βούλευμα τῶν τοξευμάτων ὡς δυνατόν ἐφραζον· νῦν μὲν ὑπτίας προτείνοντες εἰς ἰκεσίας ἔμψασιν, νῦν δὲ κατὰ τῶν νῶτων πρὸς δεσμὸν  
 30 περιάγοντες, εἰς δουλείας ἐξομολόγησιν. Ὁ δ' Ὑδάσπης ἐγνώριζε μὲν σωτηρίαν αἰτοῦντας καὶ παρέχειν ἦν ἔτοιμος, (ὑπαγορεύει γὰρ τοῖς χρηστοῖς φιλανθρωπίαν πολέμιος ὑποπίπτων), τὸ παρὸν δ' ἀδυνάτως ἔχων, ἔγνω σαφέστεραν λαβεῖν τῶν ἐναντίων ἀπόπειραν.  
 35 Καὶ ἦν γὰρ πορθμεῖα τῶν ποταμίων προηυτρεπισμένος, ἃ κατὰ ῥοὴν τῆς διώρυχος ἐκ τοῦ Νεῖλου φέρεσθαι συγχωρήσας, ἐπειδὴ τῷ κύλῳ τοῦ χώματος προσήνεχθη, καθελκύσας εἶχε, τούτων δὲ δέκα νεόπηχτα ἐπιλέξας, τοξότας τε καὶ ὀπλίτας ἐνθέμενος, ἃ τε χρὴ  
 40 λέγειν ἐπιστελλας, ὡς τοὺς Πέρσας ἐξέπεμπε. Οἱ δ' ἐπαιοῦντο πεφραγμένοι, ὡς εἰ τι καὶ παρ' ἐλπίδας ἔγχειροῖεν οἱ ἐπὶ τῶν τευχῶν ἡτρεπισθαι πρὸς ἄμυναν. Καὶ ἦν θαυμάσιος τὸ καινότατον, ναὺς ἀπὸ τευχῶν πρὸς τεῖχῃ περαιουμένη, καὶ αὐτῆς ὑπὲρ μεσογαίας πλοῖ-  
 45 ζόμενος καὶ πορθμεῖον κατὰ τὴν ἀρόσιμον ἐλαυνόμενος. Καινουργὸς δ' ὦν αἰεὶ πως ὁ πόλεμος, τότε ἔτι καὶ πλέον καὶ οὐδαμῶς εἰσθός θάυματόύργει, ναυμάχους τευχομάχοις συμπλέξας, καὶ λιμναίῳ στρατιώτῃ χειρσαῖον ἐφοπλίσας. Οἱ γὰρ δὴ κατὰ τὴν πόλιν τὰ σκάφη  
 50 καὶ τοὺς ἐμπλέοντας ἐνόπλους τε καὶ καθ' ὃ μέρος κατήρειπτο τὸ τεῖχος ἐπιφερομένους θεασάμενοι, καταπλήγεις ἄνθρωποι, καὶ πτόας ἦδη πρὸς τῶν περιεχόντων κινδύνων ἀνάμεστοι, πολεμίους καὶ τοὺς ἐπὶ σωτηρίᾳ τῇ σφῶν ἔχοντας ὑπετόπαζον· (πᾶν γὰρ ὑποπτον καὶ φοβερὸν τὸ

nuntiabat, cum propugnacula quassarentur et propugnatores ebullitionis impetu concuterentur.

V. Porro vespera adveniente, jam et quædam pars muri turribus intercepta corruit, non quidem ita, ut ruina stagni inferior fieret, neque ut aquam recipere posset, sed ut quinque ulnas utique emineret, minitans propemodum terrorem eluvionis. Propter quæ comploratio mixta eorum qui fuerant in urbe, quæ et ab hostibus exaudiri poterat, oriebatur et manus ad cælum tendentes, quod spei reliquum erat, deos servatores invocabant et Oroondatem, ut legatos ad Hydaspem de pace acturos mitteret, supplices orabant. Ille autem parebat quidem, servus fortunæ vel invitatus factus, aquis interclusus et rationis, qua transmittere nuntios ad hostes posset, inops, necessitate est edoctus. Cum enim scripsisset quæ volebat et ad lapidem deligasset, funda ad hostes nuntii loco adiciebat, supplices preces trans mare mittens. Ceterum nihil proficiebat, cum jactus languidior esset quam ut longitudinem æquare posset et prius in aquam incideret, quam spatium superaret. Ille autem rursus eadem ratione epistolam ejaculatus spe lapsus est, omnibus sagittariis et funditoribus, tanquam iis quibus erat de scopo fortunæ contentio, summo studio trajicere intervallum annitentibus, universis autem eadem ratione laborantibus. Ad extremum autem manus tendentes ad hostes, qui in munitionibus stabant et theatrum illorum calamitates faciebant, miserabili gestu, quid sibi vellent illi jactus, quantum fieri potuit indicabant, nunc quidem ab anteriore parte manus protendentes in speciem supplicum, nunc vero post terga ad vincula recipienda circumducentes ad servitutis confessionem. Hydaspes autem agnoscebat quidem, illos salutem petere et paratus fuerat illis eam dare: (indicit enim quodammodo præstantibus viris clementiam subjectus hostis), in præsentia vero cum expeditam rationem nullam haberet, statuit certius sumere hostium experimentum. Erant autem jam antea navigia fluviatilia parata, quæ per defluxum fossæ ex Nilo ferri sinens, postquam ad ambitum aggeris delata sunt, attracta detinuit. Ex his decem quæ nuper compacta fuerant cum delegisset, et sagittarios atque armatos in illa imposuisset et imperasset quæ illos dicere oporteret, ad Persas emisit. Illi autem transmittentibus instructi, ut si quid vel præter spem tentarent ii, qui erant in muris, ad ineundum prælium essent parati. Erat autem inprimis novum spectaculum, cum navis a muris ad muros transiret et nauta in mediterranea regione navigaret, denique navigium per locum cultum impelleretur. Cumque sit novarum rerum auctor semper bellum, tunc maxime miraculum omnino inusitatum introducebat, navales copias cum iis quæ ex muro depugnabant committens et contra palustrem militem terrestrem armans. Hi igitur qui erant in urbe navigia et milites ad eam partem, ubi murus corruerat, appellere conspicati, homines attoniti et terrore jam propter circumstantia pericula pleni, etiam eos qui salutis eorum causa veniebant in suspicionem vocabant, (siquidem omnia sunt suspecta et formidabilia, quæ in ex-

κατ' ἔσχατον κινδύνου γερόμενον) ἡκροβολίζοντο τ' ἀπὸ τῶν τειχῶν καὶ εἰσετόξευον. Οὕτως ἄρα καὶ ἀπεγνω-  
 χότες αὐτῶν ἄνθρωποι, τὴν αἰετοπαροῦσαν ὥραν, κέρδος  
 εἰς ὑπέρθεσιν θανάτου νομίζουσιν. Ἐβάλλον δ' οὐχ  
 5 ὥστε καὶ τιτρώσκειν, ἀλλ' ὅσον ἀπείργειν τὸν πρόσπλουν  
 καταστοχαζόμενοι. Ἀντετόξευον δὲ καὶ οἱ Αἰθίοπες  
 καὶ ἄτ' εὐστοκώτερά τε βάλλοντες καὶ οὐπω τῆς τῶν  
 Περσῶν γνώμης συνιέντες, δύο πού τινας καὶ πλείους  
 διαπείρουσιν, ὥστε τινὰς ὑπ' ὀξείας καὶ ἀπροόπτου τῆς  
 10 τρώσεως ἐπὶ κεφαλὴν ἀπὸ τῶν τειχῶν εἰς τὸ ἐκτός τε  
 καὶ τὸ ὑδωρ σφενδονηθῆναι. Καὶ ἂν ἐπὶ πλέον ἐξε-  
 καύθη τὰ τῆς μάχης, τῶν μὲν σὺν φειδοὶ κωλύοντων  
 μόνον, τῶν δὲ καὶ σὺν ὀργῇ [τῶν Αἰθιόπων] ἀμυνο-  
 μένων, εἰ μὴ τις τῶν ἐπὶ δόξης καὶ πρεσβύτης ἤδη  
 15 Συηναίων τοῖς ἐπὶ τοῦ τείχους παραγιγνόμενος, Ὡ-  
 φρενοβλαβεῖς, ἔφη, καὶ πρὸς τῶν δεινῶν παραπλήγεις,  
 οὐς εἰς δεῦρο ἰκετεύοντες καὶ ἐπικαλούμενοι πρὸς βοή-  
 θειαν διτελοῦμεν, τούτους ἐπιδοῦς ἐπέκεινα παραγενο-  
 μένους ἀπείργουσι; οἱ φίλοι μὲν ἤκοντες καὶ εἰρηνικά  
 20 διαγγέλλοντες, σωτῆρες ἔσονται, πολέμια δὲ διανοοῦ-  
 μενοι, βῆστα καὶ προσορμισθέντες ἐλαττωθήσονται.  
 Τί δὲ καὶ πλέον εἰ τούτους διαχρησόμεθα, τοσούτου  
 νέφους ἐκ γῆς καὶ ὑδατος κεκυκλωμένου τὴν πόλιν;  
 ἀλλὰ προσδεγόμεθα καὶ ὅτι βουλομένοις ἔστιν ἐκδιδασ-  
 25 κώμεθα. Πᾶσιν εὖ λέγειν ἔδοξεν, ἐπῆναι δὲ καὶ ὁ  
 Σατράπης. Καὶ τοῦ κατηρειπωμένου τῆδε κἀκείσε  
 μεταστάντες ἐν ἀκινήτοις τοῖς δπλοῖς ἡσύχαζον.

Γ'. Ὡς δ' ἐκενῶθη τὸ μεταπύργιον τῶν ἐφεστώ-  
 των, ὃ τε δῆμος θόναίς κατασείων, ἐπιτρέπειν τὸν  
 30 ὄρμον ἐνεδείκνυτο, τότε δὴ καὶ οἱ Αἰθίοπες πλησιά-  
 σαντες ὥσπερ ἀπ' ἐκκλησίας τῶν πορθμείων πρὸς τὸ  
 πολιορκούμενον θέατρον, τοιάδ' ἔλεγον. Ὡς Πέρσαι  
 καὶ Συηναῖοι παρόντες, Ὡς ἄσπετος ὁ τῶν πρὸς ἀνα-  
 τολαῖς καὶ δυσμαῖς Αἰθιόπων, νυνὶ δὲ καὶ ὑμῶν βασι-  
 35 λεύς, πολεμίους τ' ἐκπορθεῖν οἶδε καὶ ἰκέτας οἰκτερεῖν  
 πέφυκε, τὸ μὲν ἀνδρεῖον, τὸ δὲ φιλάνθρωπον δοκιμά-  
 ζων καὶ τὸ μὲν χειρὸς εἶναι στρατιωτικῆς, τὸ δὲ, ἴδιον  
 τῆς αὐτοῦ γνώμης. Ἐχων τε τὸ ὑμᾶς εἶναι ἢ μὴ,  
 κατ' ἐξουσίαν, ἰκέταις γεγεννημένοις ἀνίησι τὸν ἐκ τοῦ  
 40 πολέμου πᾶσιν ὀρώμενον καὶ οὐκ ἀμφίβολον κίνδυνον.  
 ἐφ' οἷς ἂν ἄσμενοι τῶν δεινῶν ἀπαλλαγῆτε, τὴν αἰ-  
 ρεσιν, οὐκ αὐτὸς ὀρίζων, ἀλλ' ὑμῖν ἐπιτρέπων. Οὐ  
 γὰρ τυραννεῖ τὴν δίκην, ἀλλὰ πρὸς τὸ ἀνεμέσσητον  
 διοικεῖ τὴν τῶν ἀνθρώπων τύχην. Πρὸς ταῦτα Συη-  
 45 ναῖοι μὲν ἀπεκρίναντο, σφᾶς τ' αὐτοὺς καὶ παῖδας καὶ  
 γυναῖκας ἐπιτρέπειν Ὡς ἄσπετος χρῆσθαι πρὸς ὃ τι βού-  
 λοιτο καὶ τὴν πόλιν, εἰ περιγένοιτο, ἐγγχειρίζειν, ἦν  
 καὶ νῦν ἐν τῷ ἀνελπίστῳ σαλεύειν, εἰ μὴ φθαίη τις, ἐκ  
 θεῶν ἢ ἐξ Ὡς ἄσπετου μηχανῇ σωτηρίας. Ὁ δ' Ὀροον-  
 50 δάτης τῶν μὲν αἰτίων ἔφη τοῦ πολέμου καὶ τῶν ἐπά-  
 θλων ἐκστήσεσθαι καὶ τάς τε Φίλας [τὴν πόλιν] καὶ  
 τὰ σμαράγδεια μέταλλα παραχωρήσειν, αὐτὸς δ' ἡξίου  
 μηδεμίαν ὑποστῆναι ἀνάγκην, μήθ' αὐτὸν μήτε τοὺς  
 στρατιώτας ἐγγχειρίζειν. Ἀλλ' εἰ βούλοιοτο Ὡς ἄσπετος

tremo periculo eveniunt) et jaciebant de muris et jacula-  
 bantur in naves. Sic omnino homines etiam qui de suis  
 rationibus desperarunt, semper quod superest temporis  
 ad dilationem mortis, in lucro ponunt. Jaciebant autem  
 ita dirigentes ictus ut non vulnerarent, sed accessum pro-  
 hiberent. Jaculabantur autem vicissim Æthiopes, et ut  
 certiori ictu petentes et nondum animum Persarum intel-  
 ligentes, continuo duos quosdam ac deinceps plures transfi-  
 gunt, ut aliqui subito et ex improvise acceptis vulneribus  
 de muris extrorsum et in aquam in caput devolverentur.  
 Et quidem magis exarsisset proelium, his parcendo tan-  
 tum prohibentibus, Æthiopibus autem etiam cum ira sese  
 defendentibus, nisi quidam homo illustris et jam senex ex  
 Syenæis, interveniens ad eos qui erant in muro verba fe-  
 cisset: O amentes, inquit et præ calamitatibus obstupe-  
 facti, quibus hactenus supplices eramus et in auxilium ad-  
 vocabamus, hos cum præter omnem spem et opinionem  
 advenissent jam arcemus? qui si amico animo veniunt, ea  
 quæ ad pacificationem pertinent nuntiantes, servatores  
 nostri erunt, sin hostilia cogitant, facillime etiamsi appli-  
 cuerint superabuntur. Enim vero quid lucri erit inde  
 nobis, etiamsi hos confecerimus, cum tanta nubes terra et  
 aqua urbem cinxerit? cur autem non potius eos recipimus  
 et quæ sit illorum sententia cognoscimus? Omnibus in rem  
 dicere videbatur. Collaudabat autem et Satrapa. Et ex  
 collapsa muri parte huc atque illuc decedentes immotis ar-  
 mis quiescebant.

VI. Postquam autem spatium illud inter turres vacuum  
 fuit propugnatoribus et populus velamentis signum dans  
 concedere se appulsum significabat, tunc Æthiopes propius  
 accedentes, tanquam pro concione ex navigiis ad obsessum  
 theatrum talia dicebant: O Persæ, et Syenenses qui ades-  
 tis, Hydaspes orientalium et occidentalium Æthiopum, in  
 præsentia vero et vester rex, cum hostes domare novit,  
 tum ad misericordiam erga supplices a natura proclivis est,  
 illud quidem fortitudinis, hoc autem humanitatis, atque  
 alterum virtutis militum, alterum ipsius proprium decus  
 esse judicans. Cumque vitæ et necis vestræ illi sit po-  
 testas, quandoquidem supplices estis, liberat vos omnibus  
 ob oculos versante et minime dubio belli periculo, condi-  
 tiones, quibus velitis hisce calamitatibus liberari, non ipse  
 proponens, sed vobis, vestro arbitrio eligendas, permit-  
 tens. Neque enim pro sua libidine tyrannicum quidquam  
 statuit, sed mansuete et sine invidia gubernat hominum  
 fortunam. Ad hæc Syenæi quidem responderunt: Se  
 ipsos et liberos et conjuges dedere in illius potestatem ut  
 illis utatur pro arbitrio et urbem illi si manserint superstitis  
 tradere, quæ et nunc in extrema desperatione vacillet,  
 nisi quæ salus, a diis, aut ab Hydaspe missa, excidium  
 anteverterit. Oroondates autem, Ex iis quæ belli causæ  
 et præmia fuerunt se decessurum esse dixit et dimissurum  
 Philas urbem et smaragdeas fodinas: ceterum petere, ut  
 in ipsum nihil durius statuatur, neque se ipse neque milites  
 dedat. Sed si velit Hydaspes integrum officium humani-

δολόκληρον ἐπιδείκνυσθαι τὸ φιλόανθρωπον, ἐπιτρέπειν οὐδὲν λυμαινομένους, οὐδὲ χεῖρας ἀνταίρωντας, ἀποχωρεῖν εἰς τὴν Ἐλεφαντίνην· ὡς ἴσον εἶναι οἱ νῦν τ' ἀπολέσθαι καὶ δοκοῦντα περισώζεσθαι, προδοσίας τοῦ στρατιωτικοῦ παρὰ βασιλεῖ τῷ Περσῶν ἀλῶναι· μᾶλλον δὲ καὶ χαλεπώτερον, νῦν μὲν ἀπλοῦ καὶ νενομισμένου τυχόν ἐπαχθισομένου θανάτου, τότε δ' ὠμοτάτου καὶ εἰς πικροτάτην κολασιν καινουργουμένου.

Ζ'. Ταῦτα λέγων, ὑποδεχθῆναι καὶ δύο Περσῶν εἰς τὰ σκάφη παρεκάλει, πρόσασιν ὡς εἰς Ἐλεφαντίνην ἀφιζομένους καὶ εἴπερ οἱ κατ' αὐτὴν συνενδοῖεν εἰς τὸ δουλεύειν, οὐδ' αὐτοὺς ἐτι μελλήσω. Ταῦτ' ἀκούσαντες οἱ πρέσβεις ἐπαρήσαν, ἅμα καὶ δύο Περσῶν ἀναλαβόντες καὶ πρὸς τὸν Ὑδάσπην ἅπαντα ἀπήγγειλαν. Ὁ δ' ὑπογελάσας καὶ πολλὰ τῆς ἀβελτηρίας τὸν Ὅροονδάτην ἐπιμεμψάμενος, εἰ περὶ τῶν ἴσων διαλέγεται, ἄνθρωπος ἐπ' ἄλλῃ καὶ οὐκ ἐν αὐτῇ τὴν ἐλπίδα τοῦ εἶναι ἢ θεθνάει σαλεύων· Εὐθύς, ἔφη, τὴν ἐνὸς ἀνοίαν τοσοῦτοις ἐπαγαγεῖν ἀπώλειαν. Καὶ τοὺς τ' ἀπεσταλμένους παρὰ τοῦ Ὅροονδάτου βαδίζειν εἰς τὴν Ἐλεφαντίνην ἐπέτρεπεν, ὡς οὐδεμιᾶς ὧν φροντίδος, εἰ κακῆνοι τι πρὸς ἀντίστασιν βουλευσείαν. Καὶ τῶν ἰδίων τοὺς μὲν ἐμφράττειν τὸ διουργεῖν τοῦ Νεῖλου στόμιον, τοὺς δ' ὥσθ' ἕτερον κατὰ τὸ χῶμα ἐκτέμνειν ἀπεκλήρωσεν· ὡς τῆς τ' ἐπιρροῆς κωλυομένης καὶ τῆς λιμναζούσης πρὸς τῆς ἐκροῆς κενουμένης θάττον ἀναψύξαι τὰ περὶ τὴν Σὺνήνην καὶ εἰς τὸ βάσιμον ἐξικμασθῆναι. Οἱ μὲν δὴ ταῦτα προσταχθέντες, μικρὰ τοῦ ἔργου κατάρξαντες εἰς τὴν ἐξῆς ἐπιτελέσειν ἔμμελλον, ἐσπέρας αὐτίκα καὶ νυκτὸς προσφάτοις τοῖς προσταγμάσιν ἐπιγενομένης.

Η'. Οἱ δὲ κατὰ τὸ ἄστρῳ τῆς ἐν χειρὶ καὶ δυνατῆς βοηθείας οὐ μελίσσαντο τὴν καὶ παρ' ἐλπίδα ἐνδεχομένην σωτηρίαν οὐκ ἀπογινώσκοντες. Ἄλλοι τε τὸν ὑπόγειον αὐλῶνα διορύττοντες, ἥδη τοῖς χώμασι πλησιάζειν ἐψέκασαν, τὸ ἀπὸ τοῦ τείχους ἐπὶ τὸ χῶμα ταῖς ὄψεσιν ὑποπίπτον διάστημα σχοίνῳ κατὰ τὸ δρυγμα συμμετρούμενοι· καὶ τὸ πεπιτωκὸς ἑταροὶ τοῦ τείχους ὑπὸ λαμπτήρσιν ἀνήγειρον. Ἦν δ' ἡ οἰκοδομὴ ραδίᾳ, τῶν λίθων εἰς τὸ ἐντὸς κατὰ τὴν πτώσιν κυλινδθέντων. Ἐπεὶ δ' ἀσφαλῶς ἔχιν τὸ παρὸν ᾤθησαν, οὐδὲ τότε ἀθουρόδως διήγον, ἀλλὰ κατὰ μέσας που νύκτας μέρος τι τοῦ χώματος, καθ' ὃ τῆς ἐσπέρας οἱ Αἰθίοπες τοῦ διορύττειν ἐφῆψαντο, (εἴτε τῆς γῆς κατ' ἐκεῖνο χαύνης τε καὶ ἀκρατήτου σωρευθείσης εἴτε τὸ ὑποκείμενον διάβροχον γεγεννημένον, εἴτε καὶ τῶν ὑπορυττόντων συνενδοῦναι πρὸς τὸ κενὸν τῷ ὑποκειμένῳ παρασχόντων, ἢ καὶ τοῦ πρὸς βραχὺ διουργήτος ταπεινοτέρου τῶν ἐργαζομένων ἐπιλαβόντος, ἐπίκλυσιν αὐξομένου διὰ νυκτὸς ἐγένετο τοῦ ὕδατος καὶ τοῦ ραγέντος ἀπαξ ὁδοποιούντος ἔλαθε βαθυρόμενον, εἴτε καὶ δαιμονίας ἐπικουρίας θείης τις τὸ ἔργον) παρὰ δόξαν ἐκρήγνυται· καὶ τοσοῦτος ἤχος καὶ ὁππότες ἀπετελέσθη, διὰ τῆς ἀκοῆς τὴν διάνοιαν ἐκδαιμαίνων, ὡς τὸ μὲν συμβᾶν ἀγνοεῖν,

tatis declarare, concedat ut, quum nullum damnum inferretur neque manus contra elearent, discederent Elephantinam : quod sibi perinde esset nunc mori, atque deinceps superstitem, proditiōnis exercitus a rege damnari. Quin etiam gravius illud esse futurum et asperius : quandoquidem nunc simplex genus mortis et usitatum fortasse sibi subeundum esset, tunc vero crudelissimum et cum acerbissimo supplicio nova quadam ratione conjunctum.

VII. Hæc cum dixisset, ut duos Persas reciperent in navigia ad sese orabat, eo prætextu quasi Elephantinam essent ituri et siquidem illi qui ibi essent ad deditionem inclinassent, neque se amplius quin idem faciat cunctaturum. Hæc cum audissent præterea legati, redierunt duobus Persis assumtis, ac deinde omnia Hydaspi renuntiarunt. Ille autem cum subrisisset et multis modis ob stoliditatem Oroondatem reprehendisset, quod de conditionibus dissereret, homo, qui non ex se, sed ex altero, utrum illi vivendum an moriendum esset, penderet : Stultum est, inquit, propter unius amentiam, tantam multitudinem internecione delere. Et eos, qui fuerant missi ab Oroondate, Elephantinam ire permisit, tanquam nihil omnino curans, etiamsi illi resistendi consilia quæpiam inivissent. Ex suis autem, aliis ut ostium Nili fossa deductum obstruerent, aliis ut aliud in aggere excinderent, negotium dedit : ut ita et influxu prohibito et stagnante aqua effluxu delapsa, celerius exsiccari posset spatium circa Syenen et ad ingressum durari. Atque hi quidem jussa, paullulum modo opus exorsi, postero die exsecuturi fuerant, vespera statim et nocte deinceps iis quæ commemorata sunt mandatis superveniente.

VIII. Porro ii qui erant in urbe obvium et quod haberi poterat auxilium non intermittebant, de salute, quamvis præter spem oblata non desperantes. Et alii subterraneum cuniculum agentes, jam aggeri appropinquare videbantur, intervallo a muro ad aggerem quod oculis erat subjectam, in fossa fune demetientes. Alii murum facibus adhibitis erigebant : facilis autem erat instauratio, lapidibus introrsum in ruinam devolutis. Postquam autem præsentis temporis rationem tutam esse arbitrabantur, neque tum perturbatione caruerunt, sed media nocte pars quædam aggeris, quam sub vesperam Æthiopes perfodere cœperant, (seu quod, terra laxa et minime densa illo loco aggesta, cessit fundamentum humidum redditum, sive his, qui suffodiebant, ut fundamentum propter vacuum spatium inferius desideret et collaberetur, efficientibus : sive in eum locum, ubi angustius fodi cœptum fuerat, aqua post discessum operariorum succedente et noctu aucta, moles dissolvi cœpit, cum id, quod semel perruptum fuerat magis ac magis perforaretur et sensim profundius fieret, sive divino auxilio quispiam adscribat hoc opus) præter opinionem rumpitur, tantusque sonitus atque strepitus est redditus, auditu mentem perterrefaciens, ut id quod ac-

μέρος δὲ τὸ πλεῖστον τῶν τειχῶν καὶ τῆς πόλεως ὑπε-  
νηνέθαι, τοὺς τε Αἰθίοπας καὶ αὐτοὺς Συηναίους  
ὑποπτέειν. Ἄλλ' οἱ μὲν ἐν τῷ ἀσφαλεῖ διάγοντες ἐφ'  
ἡσυχίας ἤλλαντο, ὡς εἰς ἕω τὸ σαφὲς εἰσόμενοι. Οἱ  
5 δὲ κατὰ τὴν πόλιν πάντῃ τὸ τεῖχος καὶ εἰς κύκλον πε-  
ρίεθον, τὸ μὲν καθ' αὐτοὺς ἕκαστος σῶον ὁρῶντες,  
ἄλλοι δὲ παρ' ἄλλοις γεγενῆσθαι τὸ πάθος εἰκάζοντες,  
ἄχρι δὲ τὸ ἡμέρας φῶς ἐπιγεγόμενον, τὴν ἀχλὺν τῶν  
ἀμφιβαλλομένων δεινῶν παρέλυσεν, τοῦ τε ῥήγματος  
10 ἀπόπτου γενομένου καὶ τοῦ ὕδατος ἀθρόον ὑπονοστή-  
σαντος. Ἦδη γάρ καὶ οἱ Αἰθίοπες τὸ ἐποχστεῦον στό-  
μιον ἔφραττον καὶ καταράχτας τ' ἐκ σανίδων συνηρ-  
μοσμένων καθιέντες καὶ ξύλων παχέσι κορμοῖς ἔκτοσ-  
θεν διερείδοντες, ἥρουν θ' ἅμα καὶ φρυγανίτιδα ὕλην  
15 συνδέοντες καὶ πολλὰι χιλιάδες ἀθρόον, οἱ μὲν ἀπὸ τῆς  
ὄχθης, οἱ δὲ καὶ ἐκ πορθμείων ἐπιφοροῦντες. Οὕτω  
μὲν δὴ τὸ ὕδωρ ὑπενόστησεν. Ἦν δ' οὐδ' ὥς πορευτέα  
παρ' ἀλλήλους οὐδ' ἑκατέρους. Ἰλύος γὰρ βαθείας ἡ  
γῆ κατὰ πλεως ἐγγόνει καὶ τὴν ἐπιφάνειαν ἐξικμάσσει  
20 φαινομένην τέλμα διύγρον ὑπέτρεχεν, ἴππου θ' ὁμοίως  
καὶ ἀνδρὸς βάσις εἰς βυθισμόν ἐνεδρεῖον.

Θ'. Ἡμέρας μὲν δὴ δύο που καὶ τρεῖς οὕτω διῆγον·  
ἡνεωγμέναις μὲν ταῖς πύλαις οἱ Συηναῖοι, θπλοῖς δ'  
ἀποκειμένοις οἱ Αἰθίοπες τὴν εἰρήνην ἐπισημαίνοντες.  
25 Καὶ ἦν τὸ γινόμενον ἀνακωχὴ τις ἀνεπίμικτος· οὔτε  
φρουρὰς ἔτι παρ' οὐδετέρους σπουδαζομένης καὶ πλέον  
τῶν κατὰ τὴν πόλιν εὐπαθείαις αὐτοὺς ἐκδεδωκότων.  
Καὶ γὰρ πως συνέπεσε καὶ τὰ Νειλῶα τότε τὴν μεγίσ-  
την παρ' Αἰγυπτίοις ἑορτὴν ἐνεστηκέναι, κατὰ τροπὰς  
30 μὲν τὰς θερινὰς μάλιστα καὶ δτ' ἀρχὴν τῆς αὐξήσεως ὁ  
ποταμὸς ἐμφαίνει τελουμένην, ὑπὲρ πάσας δὲ τὰς ἄλ-  
λας πρὸς Αἰγυπτίω σπουδαζομένην, δι' αἰτίαν τοιάνδε.  
Θεοπλαστοῦσι τὸν Νεῖλον Αἰγύπτιοι καὶ κρεϊτόνων τὸν  
μέγιστον ἄγουσιν, ἀντίμιμον οὐρανοῦ τὸν ποταμὸν  
35 σεμνηγοροῦντες, οἳ δὲ δίχα νιφετῶν καὶ ὑετῶν ἀερίων  
τὴν ἀρουμένην αὐτοῖς ἄρδοντα καὶ εἰς ἔτος αἰεὶ τεταγ-  
μένως ἐπομβρίζοντα. Καὶ ταυτὶ μὲν ὁ πολλὸς λεῶς.  
Ἄ δ' ἐκθειάζουσιν, ἐκεῖνα. Τοῦ εἶναι καὶ ζῆν ἀνθρώ-  
πους τὴν ὑγρὰς τε καὶ ξηρὰς οὐσίας τύνοδον αἰτίαν  
40 μάλιστα νομίζουσι, (τὰ δ' ἄλλα στοιχεῖα τούτοις συνυπ-  
άρχειν τε καὶ συναναφαίνεσθαι λέγοντες) καὶ τὴν μὲν  
ὑγρὰν, τὸν Νεῖλον, θατέραν δὲ τὴν γῆν τὴν αὐτῶν ἐμ-  
φαίνειν. Καὶ ταυτὶ μὲν δημοσιεύουσι. Πρὸς δὲ τοὺς  
μύστας ἴσιν τὴν Γῆν καὶ Ὀσίριν τὸν Νεῖλον καταγ-  
15 γέλλουσι, τὰ πράγματα τοῖς ὀνόμασι μεταλαμβάνον-  
τες. Ποθεῖ γοῦν ἀπόντα ἡ θεὸς καὶ χαίρει συνόντι καὶ  
μὴ φαινόμενον αὖθις θρηνεῖ καὶ ὥς δὴ τινα πολέμιον  
τὸν τυφῶνα ἐχθραίνει· φυσικῶν τινων, οἶμαι, ἀνδρῶν  
καὶ θεολόγων πρὸς μὲν τοὺς βεβήλους τὰς ἐγκατεσπαρ-  
20 μένας τούτοις ἐπινοίας μὴ παραγυμνούντων, ἀλλ' ἐν  
εἰδὲι μύθου προκατηχούντων, τοὺς δ' ἐποπτικωτέρους  
καὶ ἀνακτόρων ἑνὸς, τῇ πυρφόρῳ τῶν ὄντων λαμπρόδι,  
φανερώτερον τελοῦντων.

Ι'. Τοῦτο τοῦ καὶ ἡμῖν εὐμένεια μὲν εἶη τῶν εἰρη-

ciderat ignoraretur, ceterum maximam partem murorum  
abreptam esse et Æthiopes et Syenæi suspicarentur. Et  
illi quidem cum in tuto degerent, securi sese in castris  
continebant, diluculo plane quid esset cognituri : hi autem  
qui erant in urbe undique murum et in orbem circuibant,  
cum quisque apud sese integrum cerneret, apud alium  
autem cladem illam accidisse conjectaretur : donec orta  
lux nebulam calamitatum de quibus ambigebatur dispulit,  
cum ruptura conspiceretur et aqua subito abscessisset.  
Jam enim et Æthiopes derivatum ostium obstruebant, ca-  
taraclas ex tabulis compactas demittentes et lignorum  
crassis stipitibus extrinsecus fulcientes, simulque humum  
et sarmenta colligantes, quam deinde multa millia repente  
partim a ripa, partim navigiis ingerebant. Atque ita tan-  
dem abscessit aqua : neutris tamen erat pervium iter ad  
alteros. Limo enim profundo terra plena fuerat et sub  
superficie quæ exsiccata esse videbatur, humidum latebat,  
quod equi æque atque hominis gressui hærenti in profundo  
insidiabatur.

IX. Dies igitur duos tresve ita tempus transigebant :  
apertis quidem portis Syenæi, depositis vero armis Æthio-  
pes, pacem significantes. Erant induciæ quædam absque  
mutua conversatione, neque amplius apud utrosque excu-  
biæ in stationibus habebantur. Quin etiam hi, qui in urbe  
erant, oblectationibus operam dabant. Ktenim quodam-  
modo acciderat, ut tunc quoque Niloa, maximum apud  
Ægyptios festum, exoriretur : quod quidem circa solsti-  
tium æstivum maxime, et quando initium crescendi fluvius  
ostendit, celebratur et in summo honore præ ceteris om-  
nibus habetur, propter ejusemodi causam. Deum esse  
singunt Nilum Ægyptii et ex nominibus maximum ducunt,  
æmulum esse Cœli fluvium prædicantes, quod illis absque  
nivibus et pluviis æræis arva irriget et quotannis continua  
serie humectet, tanquam imbre. Et hæc quidem jactantur  
a vulgo. Quæ vero divinis laudibus ornant, illa sunt :  
quod humidæ et siccæ substantiæ copulationem, ortus et  
vitæ hominum causam maxime putant esse, (alia vero  
elementa cum his una adesse et apparere dicunt) et humi-  
dam quidem Nilum, alteram autem terram efficere. Sed  
et hæc pervulgata sunt. Ceterum mysteriorum periti,  
terram Isim et Nilum Osirin esse affirmant, res nominibus  
commutantes. Flagrat igitur illius totius desiderio dea et  
gaudet cum sibi adest et non apparentem rursus luget,  
atque tanquam aliquod inimicum fulgur odit : viris, ut  
existimo, in naturalium rerum et divinarum consideratione  
versantibus, significationes his inspersas profanis non dete-  
gentibus, ceterum specie fabulæ primum eos erudientibus ;  
porro hæc cognoscendi studiosos, in ipso sacrario ignifera  
veritatis face manifestius rebus ipsis initiantibus.

X. Et nobis quidem hæc propitio numine dicta sint :

μένων, τὰ μυστικώτερα δ' ἄρρητα σιγῇ τετιμῆσθω, τῶν κατὰ Συήνην ἐξῆς περαινομένων. Τῆς γὰρ δὴ τῶν Νειλώνων ἑορτῆς ἐνεστηκυίας, οἱ μὲν ἐγχώριοι πρὸς θυαίαις τε καὶ τελευταῖς ἦσαν, τοῖς μὲν σώμασι κάμνοντες, ταῖς ψυχαῖς δὲ κἂν περιεστηκόσι δεινοῖς τῆς περὶ τοῦ θεῖον εὐσεβείας ἐκ τῶν ἐνόντων οὐκ ἀμνημονοῦντες. Ὁ δ' Ὀροονδάτης μέσας νύκτας ἐπιτηρήσας πρὸς ὕπνον βαθὺν τῶν Συηναίων ἀπὸ τῆς εὐωχίας τετραμμένων ὑπεξάγει τὸν στρατὸν, ὥραν τε μίαν καὶ πύλην, καθ' ἣν εἶδει ποιήσασθαι τὴν ἐξοδὸν, κρύψας τοῖς Πέρσαις προπαγαγγείας. Ἐπέσταλτο δ' ἐκάστῳ δεκαδάρχη, ἵππους μὲν καὶ ὑποζύγια κατὰ χώραν ἔαν, πρὸς τε δυσχερείας ἀπαλλαγὴν καὶ τοῦ μὴ τίνα πρὸς τὸν τάραχον αἰσθῆσιν γενέσθαι τῶν δρωμένων, τὰ δπλα δ' ἀναλαβόντας μόνᾳ καὶ δοκίδᾳ ἢ σανίδᾳ πορισαμένους ἐπάγεσθαι.

ΙΑ'. Ἐπεὶ δ' ἡθροίσθησαν καθ' ἣν προείρητο πύλην, ἐγκάρσια τῷ πληρῷ τὰ ξύλα, ἅπερ ἐκάστη δεκάς ἐπιχθιστο, ἐπιβάλλων καὶ ἀλλήλων ἐχόμενα συντιθεῖς, τῶν κατόπιν αἰεὶ τοῖς ἡγουμένοις μεταδιδόντων, οἷον διὰ ζεύγματος ῥᾶστα τε καὶ τάχιστα διεβίβασε τὸ πλῆθος. Καὶ λαβόμενος τῆς ἐστερεωμένης, τοὺς τ' Αἰθίοπας οὐδὲν προειδομένους, οὐδὲ φροντίδα τῆς φυλακῆς πεποιημένους, ἀλλ' ἀπρονοήτως καθευδόντας διαλαθών, ἐπὶ τῇ Ἑλεφαντίνῃ, ὡς δρόμου τ' εἶχε καὶ δαδματος, καθ' ἣν τὸν στρατὸν ἦγεν, ἀκώλυτος τ' εἰσέφρησεν εἰς τὴν πόλιν, τῶν ἐκ τῆς Συήνης προαπεσταλμένων δύο Περσῶν (οὕτω πρὸς αὐτοὺς συντεταγμένον) ἐπιτηρούντων ὅσαι νύκτες τὴν ἐφοδὸν, ἀπαπειδὴ τὸ συγκείμενον ἀνεφθέγγαντο σύμβολον, παραχρῆμα τὰς πύλας ἀναπετασάντων. Ἡδὴ δ' ἡμέρας ὑποφαινούσης, οἱ Συηναῖοι τὸν δρασμὸν ἐγνώριζον, τὰ μὲν πρῶτα κατ' οἶκον τὸν ἴδιον ἕκαστος τοὺς ἐπιξενουμένους Περσῶν οὐχ ὀρῶντες, εἴτα καὶ κατὰ συλλόγους συνιστάμενοι καὶ τέλος καὶ τὸ ζεύγμα ἐποπτεύοντες. Αὐτοὶ οὖν εἰς ἀγωνίαν καθίσταντο καὶ δευτέρων ἀδικημάτων ἐγκλημα προσεδέγοντο βαρύτερον, ὥς ἐπὶ φιλανθρωπίᾳ τοσαύτη γεγονότες ἄπιστοι καὶ τὸν δρασμὸν τοῖς Πέρσαις συνεργήσαντες. Ἐγνώσαν οὖν πανδημεὶ τῆς πόλεως ἔξορμήσαντες, ἐγχειρίζειν αὐτοὺς τοῖς Αἰθίοψι, καὶ δοκοῖς πιστοῦσθαι τὴν ἄγωνίαν, εἰ πως εἰς ἔλεον ἐπικλασθεῖεν. Ἀθροίσαντες οὖν πᾶσαν ἡλικίαν καὶ κλάδους εἰς ἱκετηρίαν ἀναλαβόντες, κηρούς τε καὶ δᾶδας ἀψάμενοι καὶ τὰ ἱερὰ [γένη καὶ] ἔδη τῶν θεῶν ὥσπερ κηρύκεια προβαλόμενοι διὰ τε τοῦ ζεύγματος ὡς τοὺς Αἰθίοπας ἐλθόντες ἱκέται, πόρρωθεν γονυπετοῦντες ἐκάθηντο, καὶ ὅς' ἐν σύνθημα καὶ φωνὴν γωδῇ μίαν ἔλεεινὴν ὀλολυγὴν ἰέντες ἱκέτευσον. Οἰκτιζόμενοι δὲ πλεόν τὰ νεογνὰ τῶν βρεφῶν ἐπὶ γῆς προκαταβάλλοντες φέρεσθαι ὡς ἔτυχε μεθῆκαν, διὰ τῆς ἀνυπόπτου καὶ ἀνυπαιτίου μοίρας τὸ θυμούμενον τῶν Αἰθίοπων προμαλάσσοντες. Τὰ βρέφη δὲ ὑπὸ πτοίας θ' ἅμα καὶ ἀγνοίας τῶν πρατομένων τοὺς μὲν φύντας καὶ τρέφοντας, τάχα που τὴν ἀπειρον ἀποτρεπόμενα βοῇν, ὑπέφευγεν, ἐπὶ δὲ τὴν

ceterum magis arcana alto silentio premantur. Hæc autem, quæ circa Syenen acta sunt, deinceps ordine pertexantur. Siquidem festo Niloorum exorto, indigenæ quidem mactationibus victimarum et sacrificiis vacabant, corporibus quidem laborantes, animis vero et in circumstantibus malis pietatis erga numen, pro facultatibus, haudquaquam obliiti. At Oroondates, observata occasione, media nocte cum Syenæ arcto somno post epulationes premerentur, clam educit exercitum, cum antea et horam unam et portam quæ egrediendum esset clanculum Persis indicasset. Imperatum autem fuerat unicuique decurioni ut equos et jumenta relinquerent, ne impedimento essent in itinere, neve aliquo modo ex strepitu sentiri possent ea quæ fierent : ceterum arma tantum acciperent et trabem aut asserem nacti una ferrent.

XI. Postea vero quam congregati sunt ad portam ut edictum fuerat, ligna quæ unaquæque decas bajulaverat luto transversa injiciens, et ita ut inter se cohærerent componens, cum qui a tergo subsequebantur semper præcedentibus per manus traderent, tanquam per pontem facillime et celerrime multitudinem traduxit. Terram autem attingens et Æthiopes qui nihil ejusmodi suspicabantur, neque excubiarum curam amplius habebant sed secure dormiebant, clam præteriens, quanta potuit celeritate et quantum spiritus suppeditabat, Elephantinam exercitum duxit et sine impedimento in urbem est intromissus, cum duo Persæ qui Syene præmissi fuerant, (sic enim convenerat) nocturno tempore adventum observarent et postquam constitutam tesseram pronuntiarent continuo portas patefacerent. Illucescente vero die, Syenæ primum fugam cognoscebant, ab initio in sua quisque domo Persas qui ab illis hospitio accepti fuerant non videntes, deinde et concilio coacto inquirentes, denique et ex ponte suspicionem capientes. Rursus igitur maximus terror eos incescit et secundarum injuriarum crimen gravius exspectabant : quod tantam clementiam experti, parum fidos sese præbuisset et facultatem fugiendi Persis dedissent. Statuerunt igitur universi urbe exeuntes, tradere sese Æthiopibus et jurejurando inscitiam suam confirmare, si quo modo ad misericordiam flecti possent. Congregata igitur omni ætate et ramis ad speciem supplicum declarandam sumtis, ac cereis et facibus accensis, deorum simulacra tanquam caduceos præ se ferentes, ad Æthiopes per pontem cum venissent supplices, a longinquo genibus flexis sedebant et quasi ad unum signum ac vocem, lugubrem et miserabilem ejulatum edentes, supplicum gestu culpam deprecabantur. Denique ad majorem misericordiam captandam, pueros infantes in terram ante se depositos, ferri pro arbitrio permiserunt, per ætatem ab omni suspicione et culpa alienam, iram Æthiopum præmollientes. Infantes autem præ consternatione et inscitia eorum quæ fiebant parentes quidem et nutritios, fortasse immenso clamore aversi, refugiebant : ad viam autem quæ ducebat ad Æthiopes qui-

ἀγούσαν ὥς τοὺς πολεμίους τὰ μὲν εἶρπε, τὰ δὲ ψελλιζόμενα τὴν βάσιν καὶ κλαυθυρίζόμενα ἐπαγωγὸν ἐφέρετο, καθάπερ σχεδιαζούσης ἐν αὐτοῖς τὴν ἱκεσίαν τῆς τύχης.

IB'. Ὁ δ' Ὑδάσπης ταῦθ' ὁρῶν καὶ τὴν πάλαι ἱκεσίαν ἐπιτείνειν αὐτοὺς καὶ εἰς τὸ παντελὲς ἐξομολογεῖσθαι οἴηθείς, ἀποστελίας ἥρῳτα, τί βούλονται καὶ θπας μόνοι καὶ οὐ μετὰ τῶν Περσῶν ἤκοιεν. Οἱ δὲ πάντα Πλεγον, τὸν δρασμὸν τῶν Περσῶν, τὸ αὐτῶν ἀνυπαίτιον, τὴν πάτριον θορτὴν, καὶ ὥς πρὸς θεραπίαν τῶν κρειττόνων ὄντας καὶ πρὸς τῆς εὐωχίας ὀφρυπνωμένους, διαλάθοιεν διαδράντες, ἴσως ἂν καὶ εἰδότην καὶ γυμνῶν τοὺς ἐνόπλους κωλύειν ἀδυνατούντων. Ὁ δὲ οὖν Ὑδάσπης, τούτων πρὸς αὐτὸν ἀπαγ-  
15 γελθέντων, ὑποτοπήσας ἔπερ ἦν, ἀπάτην τινὰ καὶ ἐνέδραν πρὸς τοῦ Ὅροονδάτου γενησομένην, τοὺς ἱερέας μόνους μετακαλεσάμενος καὶ τοῖς ἀγάλμασι τῶν θεῶν ἃ συνεπήγοντο πρὸς τὸ μᾶλλον καταιδέσθαι προσκυνήσας, εἰ τι πλέον ἔχοιεν ἀναδιδάσκειν περὶ τῶν  
20 Περσῶν ἐπυνθάνετο καὶ ὅποι μὲν ὥρμησαν, τίνι δὲ θαρσεῖν ἔχουσιν, ἢ τίσιν ἐπιχειρήσουσιν. Οἱ δὲ τὰ μὲν ἄλλα ἀγνοεῖν ἔφασαν, εἰκάζειν δὲ εἰς τὴν Ἐλεφαντίνην ὥρμηκέαι, τοῦ πλείστου στρατοῦ κατ' ἐκείνην συνειλεγμένου καὶ τοῦ Ὅροονδάτου, τοῖς τ' ἄλλοις καὶ  
25 πλείον τοῖς καταφράκτοις ἱππεῦσι ἐπανέχοντος.

II'. Ταῦτ' εἰπόντων καὶ εἰσιέναι εἰς τὴν πόλιν ὥς ἰδὲν καὶ μεθεῖναι τῆς κατ' αὐτῶν ὀργῆς ἱκετεύοντων, τὸ μὲν παρελθεῖν αὐτοὺς εἰς τὴν πόλιν τὸ παρὸν Ὑδάσπης οὐκ ἔδοκίμαζε· δύο δὲ φάλαγγας ὀπλιτῶν εἰσπέμ-  
30 ψας εἰς ἀπόπειράν θ' ὑποπτευομένης ἐνέδρας καὶ εἰ μηδὲν εἴη τοιοῦτον εἰς φρουράν τῆς πόλεως, τοὺς τε Συηναίους ἐπὶ χρησταῖς ὑποσχέσεσιν ἀποπέμψας, αὐτοὺς εἰς τάξιν καθίστη τὸν στρατὸν, ὥς ἢ δεξιόμενος ἐπιόντας τοὺς Πέρσας ἢ καθυστεροῦσιν ἐπελευσόμενος. Καὶ  
35 οὕτως πᾶν διετάκτο, καὶ σκοποὶ προσελαύνοντες, ἔφοδον τῶν Περσῶν εἰς μάχην ἐκτεταγμένων ἐμήνουν. Ὁ γὰρ Ὅροονδάτης τὴν μὲν ἄλλην στρατείαν εἰς τὴν Ἐλεφαντίνην ἀθροίζεσθαι διατεταγμένος, αὐτοὺς δ' ὅτε τοὺς Αἰθίοπας ἐπιόντας παρ' ἐλπίδα κατώπτευνεν, εἰς-  
40 δραμεῖν σὺν ὀλίγοις εἰς τὴν Συήνην ἀναγκασθεὶς καὶ τοῖς χώμασιν ἀποτεριχθεὶς, σωτηρίαν τε καὶ αἰτήσας καὶ καθ' ὑπόσχεσιν τοῦ Ὑδάσπου λαβὼν, ἀπιστότατος ἀνθρώπων γίγνεται, καὶ δύο Περσῶν ἅμα τοῖς Αἰθίοφι περαιωθῆναι παρασκευάσας δῆθεν ὥς τὴν γνώμην τῶν  
45 κατὰ τὴν Ἐλεφαντίνην, ἐφ' οἷς ἂν ἐλοιτο διαλύσασθαι πρὸς Ὑδάσπην μαθησομένους ἐξέπειμψε, τὸ δ' ἄληθές, εἰ παρασκευάζεσθαι πρὸς μάχην προαιροῦνται, ὅταν αὐτοὺς ποτε διαδρᾶναι δυνήθῃ. Καὶ τὸ τῆς γνώμης ἀπιστον εἰς ἔργον ἦγεν· ἡτρητισμένους δὲ καταλαβὼν,  
50 αὐτίκ' ἐξῆγεν, οὐδ' εἰς βραχὺ τὴν ἔφοδον ὑπερθέμενος, ἀλλὰ τῷ τάχει τὴν παρασκευὴν, ὥς ἔδοκει, τῶν ἐναντίων ὑποτετινόμενος.

ΙΑ'. Ἦδη γοῦν παραταττόμενος ἐωρᾶτο, κόμπῳ τε Περσικῷ τὰς ὄψεις προκαταλαμβάνων καὶ ἀργυροῖς τε

dam reptabant, quidam vero balbutientes et ejulantes apto et illiciente ad misericordiam movendam modo ferebantur, tanquam repræsentante in illis supplicem habitum fortuna.

XII. Hydaspes autem cum hæc videret et supplices preces jampridem significatas augere illos et omnino culpam confiteri arbitraretur, misso nuntio quærebat quid vellent et qui fieret quod soli et non cum Persis venirent? Illi autem omnia exponebant fugam Persarum, suam innocentiam, festum patrium, et quod, se intentis in cultum numinis et post epulationes in somnum versis, clam effugissent; cum forsitan, etiamsi scivissent, nudi tamen armatos prohibere non potuissent. Hydaspes igitur cum hæc illi renuntiata fuissent suspicatus id quod erat, dolum aliquem et insidias Oroondatem structurum, solis sacerdotibus accersitis et simulacris deorum, quæ secum una ferebant majoris auctoritatis causa adoratis, si quid plus de consiliis Persarum eum docere possent et quorsumnam confenderint, aut quo potissimum fidant, quærebat. Illi autem alia quidem sibi ignota esse dicebant, ceterum se conjicere Elephantinam eos contendisse, ubi maxima pars exercitus collecta sit et Oroondates cum aliis tum præcipue cataphractis equitibus confidat.

XIII. Hæc cum dicerent et ut urbem tanquam propriam ingrederetur, iramque contra illos remitteret supplicarent: ingredi quidem in urbem in præsentia Hydaspi visum non est, ceterum duabus phalangibus armatorum immissis ad explorandas quas suspicabatur insidias, aut si nihil esset ejuscemodi præsidio urbi futuras et Syenensibus cum benignis promissis dimissis, ipse exercitus in aciem eduxit, aut excepturus advenientes Persas, aut cunctantes aggressurus. Necdum totus erat instructus, cum speculatores venientes, adventum Persarum ad proelium instructorum nuntiabant. Oroondates enim, cum alium exercitum Elephantinam convenire jussisset, ipse vero quando Æthiopes præter opinionem advenire videbat incurrere cum paucis Syenen coactus esset et aggeribus interclusus salutem petiisset, ac promissis Hydaspi impetrasset, perfidia vincebat omnes homines. Cumque perfecisset, ut duo Persæ una cum Æthiopibus transmitterent, eo prætextu quasi sententiam eorum qui Elephantinæ erant essent exploraturi, quibus conditionibus vellent cum Hydaspæ pacem facere, revera autem, utrum sese ad bellum apparare statuerent, si ille aliquo modo effugere posset: fraudulentum propositum re ipsa exsequabatur. Et cum paratos deprehendisset statim educebat, ne paullulum quidem quin ad hostes pergeret, differens, sed in celeritate, ut ita apparatus hostium ut existimabat præverteret, omnem spem ponens.

XIV. Jam igitur erat in conspectu acie instructa, fastu Persico adspectum præoccupans et argenteis ac deauratis



καὶ ἐπιχρύσοις τοῖς ὅπλοις τὸ πεδῖον καταστράπτων. Ἄρτι γὰρ ἀνίσχοντος ἡλίου καὶ τὴν ἀκτίνα κατὰ πρό-  
σωπον τοῖς Πέρσαις ἐπιβάλλοντος, μαρμαρυγῇ τις  
ἄφραστος καὶ εἰς τοὺς πορρωτάτω διερριπίζετο, τῆς  
5 πανοπλίας οἰκείον σέλας ἀνταυγαζούσης. Τὸ μὲν οὖν  
δεξιὸν κέρας αὐτῷ Περσῶν τε καὶ Μηδῶν τὸ γνήσιον  
ἐπέιχε, τῶν μὲν ὀπλιτῶν ἡγουμένων, τῶν δ' ὅσοι τοξό-  
ται κατόπιν ἐφεπομένων, ὥς ἂν γυμνοὶ πανοπλίας  
ὄντες, ἀσφαλέστερον βάλλοιεν ὑπὸ τοῖς ὀπλίταις προασ-  
10 πιζόμενοι. Τὴν δ' Αἰγυπτίων τε καὶ Λιβύων χεῖρα  
καὶ τὴν ξενικὴν ἅπασαν εἰς τὸ ἀριστερὸν κατένεμεν,  
ἀκοντιστὰς καὶ τούτοις καὶ σφενδονήτας παραζεύζας,  
ἐκδρομάς τε ποιεῖσθαι καὶ εἰσακοντίζειν ἐκ πλαγίων  
δρμυμένους ἐπιστείλας. Αὐτὸς δὲ τὸ μέσον κατελάμ-  
15 βανεν, ἄρματός τε δρεπανηφόρου λαμπροῦ ἐπιβεθῆκώς  
καὶ ὑπὸ τῆς ἐκατέρωθεν φάλαγγος εἰς ἀσφάλειαν δορυ-  
φορούμενος, τοὺς καταφράκτους ἱππέας μόνους αὐτοῦ  
προϋτάττειν, οἷς δὴ καὶ πλέον θαρσύνσας, τὴν μάχην  
ἀπετόλμησε. Καὶ γὰρ ἔστιν ἥδ' ἡ φάλαγξ Περσῶν  
20 αἰεὶ τὸ μαχημώτατον καὶ οἰονεὶ τεῖχος ἀρραγές τοῦ πο-  
λέμου προβαλλόμενον.

ΙΕ'. Τρόπος δ' αὐτοῖς πανοπλίας τοιοῦτος. Ἄνῃρ  
ἔκκριτος καὶ σώματος ἰσγὺν ἐπίλεκτος, κράνος μὲν  
ὑπέρχεται συμφύεις τε καὶ μονήλατον καὶ ὅψιν ἀνδρὸς  
25 εἰς ἀκρίθειαν ὥσπερ τὰ προσωπιεῖα σεσοφισμένον.  
Τούτῳ δ' ἐκ κορυφῆς εἰς αὐχένα πάντα πλὴν τῶν ὀφ-  
θαλμῶν εἰς τὸ διοπτρεύειν σκεπόμενος, τὴν μὲν δεξιὰν  
κοντῷ μελίζονι λόγχῃς ὀπλίζει, τὴν λαϊὰν δ' εἰς τὸν  
χαλινὸν ἀσχολεῖ· κοπίδα δὲ ὑπὸ τὴν πλευρὰν παρηρ-  
30 τημένος, οὐ τὰ στέρνα μόνον ἀλλὰ καὶ σῶμα τὸ ἄλλο  
ἅπαν τεθωράκισται. Ἐργασία δὲ τοῦ θώρακος τοιάδε.  
Σκυτάλας χαλκᾶς τε καὶ σιδηρᾶς ὅσον σπιθαμαίας  
πάντοθεν εἰς σχῆμα τετράγωνον ἐλάσαντες καὶ ἄλλην  
ἐπ' ἄλλην κατ' ἄκρα τῶν πλευρῶν ἐφαρμόσαντες, (ὥς  
35 τῇ κατωτέρᾳ τὴν ὑπερκειμένην αἰεὶ καὶ τῇ πλαγίᾳ τὴν  
παρακειμένην κατὰ τὸ συνεχές ἐπιβαίνειν) καὶ ῥαφαῖς  
ὑπὸ τὰς ἐπιπτυχὰς τὴν συμπλοκὴν ἀγκιστρῶσαντες,  
χιτῶνα τινὰ φοριδωτὸν ἀπεργάζονται, προσπίπτοντα  
μὲν ἀλύπως τῷ σώματι καὶ πάντῃ περιφυόμενον, πε-  
40 ριγράφοντα δὲ μέλος ἕκαστον καὶ πρὸς τὸ ἀκώλυτον  
τῆς κινήσεως συσταλλόμενόν τε καὶ συνεκτεινόμενον.  
Ἔστι γὰρ χειρωδιτός, ἀπ' αὐχένος εἰς γόνυ καθειμένος,  
μόνοις τοῖς μηροῖς καθὼς τῶν ἱππέων νῶτων ἐπιβαίνειν  
ἀνάγκη διαστελλόμενος. Ὁ μὲν δὲ θώραξ τοιοῦτος,  
45 ἀντίτυπόν τι βελῶν χρῆμα καὶ πρὸς πᾶσαν τρώσιν  
ἀπομαχώμενον. Ἡ κνημὶς δ' ἀπ' ἄκρων ταρσῶν εἰς  
γόνυ διήκει, συνάπτουσα πρὸς τὸν θώρακα. Παρα-  
πλησίᾳ δὲ σκευῇ καὶ τὸν ἵππον περιφράττουσι, τοὺς  
τε πόδας κνημῖσι περιδόντες καὶ προμετωπιδίοις τὴν  
50 κεφαλὴν δι' ὅλου σφρακτοῦντες, ἐκ νῶτων τ' ἐπὶ γαστέρα  
καθ' ἑκατέραν πλευρὰν, σκέπασμα σιδηρόπλοκον ἀπαι-  
ωροῦντες ὥς ὀπλίζειν θ' ἅμα καὶ τῇ λαγαρότητι μὴ  
ἐμποδίζειν τοὺς ὁρόμους. Οὕτως ἐσκευασμένος καὶ  
οἷον ἐμβεβλημένος ἐπιβαίνει τὸν ἵππον, οὐκ αὐτὸς

armis campum tanquam fulgure quodam illustrans. Tum  
primum enim ex oriente sole et radios in adversos Persas  
conjiciente, fulgor quidam ineffabilis et proprium jubar  
gravioris armaturæ resplendentis etiam in eos qui longis-  
sime aberant projiciebatur. Ac dextrum quidem cornu  
Persæ et Medi indigenæ tenebant, gravis armaturæ militi-  
bus præcedentibus, sagittariis autem a tergo subsequenti-  
bus, ut cum graviore armatura carerent tutius jaculari  
possent armorum præsidio tecti. Porro Ægyptiorum et  
Afrorum manum et peregrinam omnem in sinistro colloca-  
vit, sagittariis et fundatoribus his quoque adjunctis, quibus  
ut excursiones facerent et a lateribus facto impetu jacula-  
rentur, imperavit. Ipse vero mediam aciem tenebat,  
curru falcato splendide insidens et ab utraque parte collo-  
cata phalange securitatis causa stipatus, cataphractis equi-  
tibus tantum ante se instructis : quibus præcipue confusus  
prælium committere ausus est. Siquidem est hæc phalanx  
bellicosissima et tanquam murus belli infractus ante reli-  
quum exercitum objicitur.

XV. Armaturæ autem ratio ipsis talis est. Vir lectus,  
et robore corporis præstans, galeam sumit coherentem et  
compactam, ac faciem viri exacte non secus atque in per-  
sonis videre est, exprimentem. Hac a vertice usque ad  
collum totum, præter oculos transpiciendi causa tectus,  
dextram quidem armat conto majori quam hasta, sinistra  
autem regendis habenis vacat, gladio vero ad latus sus-  
penso, non tantum pectus sed etiam totum corpus lorica  
munitum habet. Lorica autem ita conficitur. Laminis  
æneis et ferreis, quadrangula forma magnitudine palmi  
ductis, aliam super aliam ad extremitates laterum aptantes,  
(ut inferiori parte subjectam superimposita, in transversum  
autem conversa proximam semper continua serie conscen-  
dant) et suturis subter commissuras texturam connecten-  
tes, tunicam quandam squamatam efficiunt, quæ sine ulla  
molestia corpori incumbit et undique adhærescit. Cir-  
cumscribit autem unumquodque membrum et sine ullo im-  
pedimento in motu contrahitur et extenditur. Est enim ma-  
nicata, a collo usque ad genu demissa, in solis femoribus, qua  
parte tergum equi conscenditur, necessitate ita postulante,  
discincta. Lorica igitur est talis, tela retundens et omnis  
generis ictibus resistens. Ocrea vero a summa planta ad  
genu pertingit, conserta cum lorica. Consimili autem ap-  
paratu et equum muniunt, pedes ocreis circumligantes,  
et frontalibus caput prorsus operientes, a tergo vero, ad  
ventrem circa utrumque latus tegmentum ferreis nexibus  
constans suspendentes, ut simul et armet et propter inter-  
ceptum vacuum spatium cursum minime impediât. Sic  
instructus et quasi in armaturam injectus, insidet equo,

ἐφαλλόμενος ἀλλ' ἐτέρων διὰ τὸ ἄχθος ἀνατιθεμένων. Κάπειδ' αὖ καίρως ἤκη τῆς μάχης, ἀφίει τῷ χαλινῷ τὸν ἵππον καὶ μυωπίσας παντὶ τῷ βοθίῳ κατὰ τῶν ἐναντίων ἵεται, σιδηροῦς τις ἀνὴρ φαινόμενος, ἧ καὶ σφυρήλατος ἀνδρίας κινούμενος. Ὁ κοντὸς δὲ τὰ μὲν πρὸς τῇ αἰχμῇ καταπολὺ καὶ εἰς εὐθὺ προβέβληται, δεσμῷ πρὸς τὸν αὐχένα τὸν ἵππιον ἀνεχόμενος, τὸν οὐρίαχον δὲ βρόχῳ πρὸς τοῖς ἱππέοις μηροῖς ἐξήρτηται, μὴ εἰκὼν ἐν ταῖς συμβολαῖς ἀλλὰ συνεργῶν τῇ χειρὶ τοῦ ἱππέως, εὐθυνοῦσθαι μόνον τὴν βολήν, αὐτοῦ δ' ἐπιτείνοντος καὶ πρὸς τὸ σφοδρότερον τῆς τρώσεως ἀντειδόντος, τῇ ῥύμῃ γοῦν διαπεῖρει πάντα τὸν ὑποπίπτοντα καὶ μιᾷ πληγῇ δύο που φέρει πολλαχῆς ἀναρτήσας.

15 ΙΓ'. Τοιοῦτον ἔχων τὸ ἱππικὸν ὁ Σατράπης, καὶ οὕτω τὸ Περσικὸν διατάξας, ἐπῆει ἀντιμέτωπος, κατὰ νώτων αἰετὸν ποταμὸν ποιοῦμενος καὶ πλήθει καταπολὺ τῶν Αἰθιοπῶν λειπόμενος, τῷ ὕδατι τὴν κύκλωσιν ἀπετερίζεν. Ἀντεπῆγε δὲ καὶ ὁ Ὑδάσπης τοῖς μὲν ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ κέρως Πέρσαις τε καὶ Μήδοις τοὺς ἐκ Μερῶς ἀντιτάττων ἀνδρας ὀπλομάχους τε καὶ τῆς κατὰ συστάδην χειρονομίας ἐπιστήμονας, τοὺς δ' ἐκ τῆς Τρωγλοδυτικῆς καὶ τοὺς τῇ κινναμωμοφόρῳ προσοίκους, εὐσταλεῖς τε τὴν ὀπλισιν καὶ ποδῶκεας καὶ τοξείαν ἀρίστους, τοῖς κατὰ τὸ λαῖον τῶν ἐναντίων σφενδονήταις τε καὶ ἀκοντισταῖς παρενοχλήσοντας ἀπεκλήρωσε. Τὸ δὲ μεσεῦον τοῦ Περσικοῦ τοῖς καταφράκτοις μεγαλαυχούμενον καταμαθὼν, αὐτὸν τε καὶ τοὺς περὶ αὐτὸν πυργοφόρους ἐλέφαντας ἀντέταξε, τὸ Βλεμμύων καὶ Σηρῶν ὀπλιτικὸν προτάξας καὶ ἅ ῥα κράττειν παρὰ τὸ ἔργον ἐπιστείλας.

12'. Ἀρθέντων δ' ἐκατέρωθεν τῶν σημείων, καὶ τοῦ μὲν Περσικοῦ διὰ σαλπύγων, ῥόμβους δὲ καὶ τυμπάνοις τῶν Αἰθιοπῶν τὴν μάχην ἐπισημαινόντων, ὁ μὲν Ὀροονδάτης ἐμβοήσας, δρόμῳ τὰς φάλαγγας ἐπῆγεν, ὁ δ' Ὑδάσπης τὰ μὲν πρῶτα σχολαίτερον ἀντεπιέναι προσέταττε καὶ βάσιν ἐκ βάσεως ἡσυχῇ παραμείδοντας, τῶν τ' ἐλεφάντων ἔνεκεν, ὅπως ἂν μὴ ἀπολειφθεῖεν τῶν προμάχων καὶ ἅμα τὴν ῥύμην τῶν ἱππέων τῶν μεταξὺ προῦπεκλύων. Ἐπεὶ δὲ βολῆς ἐντός ἤδη καθίσταντο καὶ τοὺς καταφράκτους ἐρεθίζοντας τὴν ἵππον εἰς τὴν ἐπέλασιν οἱ Βλέμμιες κατέμαθον, τὰ προτεταγμένα πρὸς τοῦ Ὑδάσπου ἔπραττον καὶ τοὺς Σῆρας ὥσπερ προκώλυμα εἶναι καὶ προσσπίζειν τῶν ἐλεφάντων καταλιπόντες, αὐτοὶ πολλὴν τῶν τάξεων προπηδήσαντες, ὡς τάχους εἶχον, ἐπὶ τοὺς καταφράκτους ὤρμησαν, μανίας ἐμφασιν τοῖς ὀρώσι παριστάντες, οὕτως ὀλίγοι πρὸς πλείονας καὶ πρὸς οὕτω πεφραγμένους προειφορμήσαντες. Οἱ Πέρσαι δὲ πλέον ἢ πρότερον ἐφάγες τοῖς ἵπποις ἐπήλαυνον, ἔρμαιον τὸ ἐκείνων θράσος ποιοῦμενοι καὶ ὡς αὐτίκα καὶ παρὰ τὴν πρώτην συμβολὴν ἂν ἀρπασάμενοι.

13'. Τότε οἱ Βλέμμιες εἰς χεῖρας ἤδη συμπίπτοντες καὶ μονοῦ ταῖς αἰχμαῖς ἐγγρίμπτοντες ἀθρόοι καὶ

non ipse insiliens sed aliis propter pondus sustollentibus. Et postquam pugnae tempus advenit, equo frenum remittens et calcaribus eum concitans omni impetu in hostes fertur, ita ut ferreus vir, aut statua quaedam malleis compacta moveri videatur. Contus autem qua parte cuspis est, longe in directum prominet et vinculo ad collum equi sustinetur: porro manubrio nodo ad femora equi annectitur, qui non cedit in conflictu sed adjuvat manum equitis ictum tantum dirigentem; atque ipso magis intendente et renitendo vehementiorem efficiente ad vulnerandum impetum, transfigit quemlibet obvium et duos uno ictu suspensos fert saepius.

XVI. Cum igitur talem haberet equitatum Satrapa et sic exercitum Persicum instruxisset, procedebat ad hostes ex adverso. Et a tergo semper fluvium relinquens, quia multitudine longe inferior erat Aethiopicibus, aqua tanquam muro quodam objecta quo minus ab hostibus circumveniri posset providebat. Vicissim autem ducebat exercitum Hydaspes; contra Persas et Medos, qui erant in dextro cornu; milites ex Meroë gravibus armis dimicantes et statariae pugnae peritos instruens: porro ex Troglodytica regione et ei tractui vicinos in quo cinnamomum provenit, levi et expedita armatura instructos et singulari pedum celeritate praeditos et jaculandi arte praestantes, iis qui in sinistro cornu collocati fuerant negotium facessituros opposuit. Mediam autem aciem Persici exercitus cum elatam esse robore audisset, se illi et elephantos turritos qui circa ipsum erant opposuit, adjunctis Blemmyum et Serum armatis, et iisdem edoctis quae illos facere cum ad rem ventum esset oporteret.

XVII. Cum autem signa utrinque concinerent, Persico quidem exercitu tubis, rhombis vero ac tympanis Aethiopicibus signum pugnae dantibus: Oroondates clamore suos adhortatus concitato cursu phalanges ducebat. Hydaspes autem initio tardius obviam procedere jubebat, gradum gradu lente permutantes, hac ratione et elephantis ne desererentur a propugnatoribus prospiciens, et simul impetum equitum qui erant in medio ante conflictum consumens. Cum autem a sese ad teli jactum distarent et cataphractos equos irritare ad invadendum Blemmyes animadverterent, ea quae imperata fuerant ab Hydaspes faciebant et Seribus ut essent praesidio elephantis relictis, ipsi longe ante ordines prosiliunt et quanta celeritate poterant ad cataphractos contendunt, furoris speciem intuentibus praebentes, quod tam pauci contra plures et ita armatos procurrare auderent. Persae autem magis etiam tum quam prius citatis equis invehebantur, in lucro ponentes illorum audaciam et eam spem concipientes quasi illos continuo et primo conflictu essent rapturi.

XVIII. Tunc Blemmyes cum jam ad manus venissent, et propemodum in hastis haerent, subito et ad unum

καθ' ἐν σύνθημα ὑπώκλασάν τε καὶ ὑπεδύοντο τοῖς ἵπποις, γόνυ μὲν θάτερον τῇ γῇ προσερείδοντες, κεφαλὴν δὲ καὶ νῶτα, ταῖς μὲν οὐδὲν ἢ μονοῦ πατούμενοι. Παράδοξον δ' ἰδρῶν καὶ ἱλυμαίνοντο τὴν ἵππον ὑπὸ τὴν γαστέρα κατὰ τὴν διεξέλασιν τοῖς ξίφεσιν ἀνακόπτοντες. Ὅσ' ἔπιπτον μὲν οὐκ ἔλιγοι τῶν ἵππων πρὸς τὴν ἀλγυδὸνα τὸν χαλινὸν ὑπερορώντων καὶ τοὺς ἀνάδατας ἀποσειομένων οὐδ' κορμηδὸν κειμένους οἱ Βλέμμιες ὑπὸ τοὺς μηροὺς ἀνέτεμνον. Ἀκίνητος γὰρ Περσῶν κατὰφρακτος τοῦ χειραγωγήσαντος ἀμοιρήσας. Ὅσοι δ' ἀτρώτοις τοῖς ἵπποις συννέχθησαν, ἐπὶ τοὺς Σῆρας ἐφέροντο. Οἱ δ' ἐπειδὴ μόνον ἐπλησίαζον κατόπιν αὐτοῦ τῶν ἐλεφάντων ὑπέστελλον, ὥσπερ ἐπὶ λόφον ἢ φρούριον τὸ ζῶον καταφεύγοντες. Ἐνθα πολλὸς φόνος καὶ ὀλίγου πανταλῆς συνέπιπτε τοῖς ἵππευσιν. Οἷτε γὰρ ἵπποι πρὸς τὸ ἄθες τῆς τῶν ἐλεφάντων ὀφews ἀθρόον παραγυμνωθείσης καὶ τῷ μεγέθει καὶ ξενίζοντι τῆς θέας τὸ φοβερὸν ἐπιφαιρούσης, οἱ μὲν παλινδρόμουντες, οἱ δ' ἐν ἀλλήλοις συνταραττόμενοι, τὴν τάξιν τῆς φάλαγγος τάξις παρέλυον. Οἱ τ' ἐπὶ τῶν ἐλεφάντων κατὰ τοὺς πύργους ἐξ μὲν ἑκαστον κατειληφότες, δύο δὲ κατὰ πλευρὰν ἑκάστην ἐκτοξεύοντες, τῆς ἐπ' οὐρὰν μόνης εἰς τὸ ἀπρακτὸν σχολαζούσης, οὕτως δὴ τι συνεχές τε καὶ ἐπὶ σκοπὸν ὥσπερ ἐξ ἀκροπόλεως τῶν πύργων ἐβαλλον, ὥσ' εἰς νέφους φαντασίαν τὴν πυκνότητα παραστήναι τοῖς Πέρσας· καὶ πλέον ὅτε τοὺς ὀφθαλμοὺς μάλιστα τῶν ἐναντίων σκοποὺς οἱ Αἰθίοπες ποιοῦμενοι, καθάπερ οὐκ ἐκ τῶν ἰσων πολεμοῦντες ἀλλ' εὐστοχίας ἀγωνίσμα προθένης, οὕτως ἀδιαιπ-  
 30 τώτως ἐτύγχανον· ὥσ' οἱ διαπεπαρμένοι τοῖς βέλεσιν, ἐφέροντο σὺν οὐδενὶ κόσμῳ διὰ τοῦ πλήθους, καθάπερ αὐλοὺς τοὺς διστοὺς τῶν ὀφθαλμῶν προβεβλημένοι. Εἰ δὲ τινες ὑπὸ ῥύμης τοῦ ὁρμού μὴ κατασχεθέντες οἱ ἵπποι καὶ ἀκοντας ὑπεξήγαγον, εἰς τοὺς ἐλέφαντας ἐνέβαλλον. Καὶ οὕτως οἱ μὲν αὐτοῦ κατανηλίσκοντο, ὑπὸ τε τῶν ἐλεφάντων ἀνατρεπόμενοι καὶ καταπατούμενοι, οἱ δ' ὑπὸ τε τῶν Σηρῶν ὑπὸ τε τῶν Βλεμμύων ὥσπερ ἐκ λόχου τοῦ ἐλέφαντος ἐκδρομάς τε ποιοῦμένων καὶ τοὺς μὲν καὶ τιτρώσκειν εὐστοχοῦντων, τοὺς δὲ  
 40 κατὰ συμπλοκὴν ἀπὸ τῶν ἵππων εἰς γῆν ὠθούντων. Ὅσοι δὲ καὶ διεδίδρασκον, ἀπρακτοὶ καὶ οὐδὲν δράσαντες τοὺς ἐλέφαντας ἀπεχώρουν. Τὸ γὰρ θηρίον πέφρακται μὲν καὶ σιδήρῳ παραγενόμενον εἰς μάχην καὶ ἄλλως δὲ πρὸς τῆς φύσεως τὴν δορὰν ἐστόμωται,  
 45 στερεμνίου φολίδος τὴν ἐπιφάνειαν ἐπιτρεχούσης καὶ πᾶσαν αἰχμὴν τῷ ἀντιτύπῳ θραυσούσης.

ΙΘ'. Τραπεζῶν δ' ἀπᾶς εἰς φυγὴν τῶν ὑπολειπομένων, αἰσχιστα δὲ πάντων ὁ σατραπὴς Ὅροονδάτης, τὸ μὲν ἄρμα ἑγκαταλιπὼν, ἵππου δὲ τῶν Νυσαιῶν  
 50 ἐπιβὰς διεδίδρασκεν, ἀγνοούντων ταῦτα τῶν κατὰ τὸ ἀριστερὸν κέρας Αἰγυπτίων τε καὶ Λιβύων καὶ σὺν εὐτολμῇ πάσῃ τὴν μάχην συμφερομένων καὶ πασχόντων μὲν πλείονα ἢ δρώντων, καρτερικῶς δὲ λήματι τὰ δεινὰ ὑπομενόντων. Οἱ γὰρ ἐκ τῆς κινναμωμοφόρου

signum subsidunt et equos subeunt, genu quidem altero terræ innixi, caput vero et tergum equis subjicientes sine ullo detrimento, nisi quod calcationem sustinere cogeantur. Ceterum rem incredibilem faciebant et lædebant equos, ventrem illis in transitu suffodientes. Quamobrem cadebant non pauci, equis propter dolorem frenum aspernantibus et sessores excutientibus, quos trunci modo jacentes Blemmyes sub femoribus dissecabant. Immobilis est enim Persarum cataphractus, si ductore careat. Quicunque autem integris equis evaserant, ad Seres ferebantur. Illi autem statim ut appropinquabant post elephantos sese recipiebant, ad animal tanquam ad tumulum aut propugnaculum aliquod confugientes. Ibi magna cædes et propemodum ad internecionem usque accidit equitibus. Equi enim ad inusitatum elephantorum speciem subito nudatam et magnitudinem et novitatem ex conspectu formidinem incutientem, alii retrorsum fugientes, alii inter sese permixti, ordinem phalangis celerrime turbant. Et hi, qui erant in elephantis, cum sex singulas turres occuparent et bini ab unoquoque latere jacularentur, sola parte supra caudam vacante, adeo continue et directe ad scopum e turribus tanquam ex arce tela mittebant, ut densitas jaculorum nubis speciem Persis exhiberet: præcipue cum oculos hostium scopos sibi proponentes Æthiopes, tanquam non pari conditione pugnarent sed jaculandi peritiæ certamen inirent, ita scopum collimarent, ut hi qui transfixi fuerant jaculis sine ullo ordine ferrentur per multitudinem, sagittis illis tanquam tibiis ex oculis prominentibus. Quod si aliquos ex impetu cursus, cum sese cohibere non possent, equi vel invitos evexerunt, elephantis objiciebant. Et hi quidem ibi ita consumebantur, cum partim ab elephantis everterentur et protererentur, partim a Seribus et Blemmyibus, tanquam ex insidiis post elephantos locatis excursiones facientibus et alios certo ictu vulnerantibus, alios cominus ex equis in terram dejicientibus, conficerentur. Denique quicunque effugebant, nullo facinore memorabili edito, nec ullo detrimento elephantis illato, discebant. Siquidem bellua ferro est munita cum in proelium descendit: et alioqui etiam naturæ dono soliditate et duritie prædita est, aspera squama superficiem obducente et omnem cuspidem contrario nixu frangente.

XIX. Postremo omnibus qui superfuerant semel in fugam versis, turpissime omnium Satrapa, curru relicto equum Nysæum conscendens profugit, ignorantibus hoc qui in sinistro cornu fuerant Ægyptiis et Afris ac strenue prælium ineuntibus et plura quidem accipientibus quam inferentibus vulnera ceterum obstinato animo acerba perferentibus. Nam milites ex cinnamomifera regione contra illos instructi vehementer illos prementes, ad inopiam con-

κατ' αὐτοὺς τεταγμένοι δεινῶς πιεζοῦντες, πολλὴν ἀπορίαν παρείχον, ἐπιόντας μὲν ὑποφεύγοντες καὶ ἐκ πολλοῦ τοῦ περιόντος φθάνοντες καὶ ἀπεστραμμένοις εἰς τοῦτίσω τοῖς τόχοις καὶ παρὰ τὴν φυγὴν βάλλοντες, ἀναχωροῦσι δ' ἐπιτιθέμενοι καὶ κατὰ τὰ πλάγια οἱ μὲν ταῖς σφενδόλαις βάλλοντες, οἱ δὲ μικροὶ μὲν τοῖς βέλεσιν, ἰὼ δὲ δρακόντων παφαρμαγμαμένοις εἰστοξεύοντες, ὁξύν τινα καὶ ἀπότομον θάνατον ἐπέφερον. Τοξεύουσι δ' οἱ τῆς κινναμωμοφόρου παῖζειν πλέον ἢ σπουδάζειν τὴν τοξείαν ἰοικότες· πλέγμα γάρ τι κυκλοτερές τῇ κεφαλῇ περιθέντες καὶ τοῦτο βέλεσι κατὰ τὸν κύκλον περιπεύραντες, τὸ μὲν ἐπερωμένον τοῦ βέλους πρὸς τῇ κεφαλῇ περιτίθενται, τὰς δ' ἀκίδας ὅλον ἀκτῖνας εἰς τὸ ἐκτὸς προβέβληνται. Κάντεῦθεν ἐξ ἐτοίμου παρὰ τὰς μάχας ὥσπερ ἐκ φαρέτρας ἀφαιρῶν ἕκαστος, ἀγέρωχόν τι καὶ σατυρικὸν σκίρτημα λυγρῶ- μένος τε καὶ καμπτόμενος καὶ τοῖς ἰοῖς ἐστεμμένος, ἀπὸ γυμνοῦ τοῦ σώματος τοῖς ἐναντίοις ἐφίσειν, οὐδὲν σιδήρου πρὸς τὴν αἰχμὴν δεόμενον. Ὅστούν γάρ δράκοντος νωτιαῖον ἀφελών, τὸ μὲν ἄλλο εἰς τὸν πῆχυν τοῦ βέλους ἀπευθύνει, τὰ δ' ἄκρα πρὸς τὸ ἀκμαϊότατον ἀποξέσας, αὐτογλώχινα τὸν ὁστὸν ἀπεργάζεται, τάχα που καὶ ἀπὸ τῶν ὁστῶν οὕτω παρωνομασμένον. Χρόνον μὲν δὴ τινα συνεστήχεσαν οἱ Αἰγύπτιοι καὶ τῷ συνασπισμῷ πρὸς τὴν τοξείαν ἀντείχον, φύσει τε τλή- μονες ὄντες καὶ πρὸς τὸν θάνατον οὐ λυσιτελῶς μᾶλλον ἢ φιλονείκως κενοδοξοῦντες, ἴσως δέ που καὶ τιμωρίαν λειποταξίας προορῶντες.

Κ'. Ἐπεὶ δὲ τοὺς τε καταφράκτους τὴν μεγίστην τοῦ πολέμου χεῖρά τε καὶ ἐλπίδα νομιζομένους διεφθαρμένους κατέμαθον, τὸν τε Σατράπην ἀποδεδρακότα, τοὺς τε Μήδων καὶ Περσῶν πολυθρυλλήτους ὀπλίτας, οὔτε τι παρὰ τὴν μάχην λαμπρὸν ἀποδοειγμένους, ἀλλ' ὀλίγα μὲν δράσαντας κατὰ τῶν ἐκ Μερόνης, οἱ κατ' αὐτοὺς ἐτάχθησαν, παθόντας δὲ πλείονα καὶ τοῖς λοιποῖς ἐπεπονημένους, ἐνδόντες καὶ αὐτοὶ προτροπᾷ ἐφευγον. Ὁ δ' Ὑδάσπης, ὥσπερ ἀπὸ σκοπῆς τοῦ πύργου, λαμπρᾶς ἤδη τῆς νίκης θεωρὸς γινόμενος, κήρυκας διαπέμπων εἰς τοὺς διώκοντας, τοῦ μὲν φονεύειν ἀπέχεσθαι προηγόρευε, ζῶντας δ' οὐς δύναιντο συλλαμβάνειν καὶ ἀγειν καὶ πρὸ πάντων τὸν Ὀροονδάτην· ὡς δὴ καὶ ἐγένετο. Παρεκτείναντες γάρ ἐπ' ἀσπίδα τὰς φάλαγγας οἱ Αἰθίοπες καὶ τὸ πολὺ βάθος τῶν τάξεων εἰς μῆκος ἐκατέρωθεν ἱπαναγαγόντες, τὰς τε καραίας ἐπιστρέφοντες, εἰς κύκλῳ τὸ Περσικὸν συνήλασαν καὶ μίαν μόνον ἀτραπὸν τὴν ἐπὶ τὸν ποταμὸν ἀκώλυτον εἰς φυγὴν τοῖς ἐναντίοις ὑπέλιπον· εἰς δὲ πλείους ἐμπίπτοντες, ὑπὸ θ' ἵππων καὶ δρεπανηφόρων ἁρμάτων καὶ τοῦ λοιποῦ ταραχῆς καὶ πλη- θους ὠθομένου σὺν πολλῇ τῷ θράσει, μετεμάνθανον ὡς τὸ δοκοῦν στρατήγημα τοῦ Σατράπου πρὸς ἐναντίους σφίσιν \*\* ἦν καὶ ἀσχετον. Τὸ γὰρ κυκλωθῆναι παρὰ τὴν ἀρχὴν καταδείσας καὶ τὸν Νεῖλον διὰ τοῦτο κατὰ νῶτον ποιήσας, ἔλαθεν αὐτῷ τὴν φυγὴν ἀποτε-

sili et desperationem redigebant, refugientes cum illi advenirent et longe præcurrentes, aversisque in tergum arcubus etiam in fuga jaculantes, cedentibus vero instantes et a lateribus alii fundis jacentes, alii parvas quidem sagittas, sed veneno draconum infectas, conjicientes, mortem acutam et celerem iis inferebant. Ludentibus magis similes quam serio rem agentibus regionis cinnamomiferæ incolæ, sagittas jacentes; textura enim quadam rotunda capiti imposita et sagittis in orbem transfixa, partem quidem sagittæ alata ad caput convertunt, porro spicula tanquam radios extrorsum prominere sinunt. Et inde expedite in præliis tanquam ex pharetra promens quilibet, strenuum quemdam et quasi Satyricum saltum faciens, et sagittis coronatus, nudo corpore in hostes immittit, nihil omnino ferri ad spiculum indigentem. Os enim ex tergo draconis auferens, primum longitudine ulnæ jaculum adæquat, deinde extremitates quam maxime potest expolienda exacuens, sagittam (ὁστὸν) nativo cum spiculo efficit, ab ossibus (ὁστῶν) etiam fortasse sic cognominatam. Per aliquod tempus conservarunt ordines Ægyptii et confertim densatis scutis jacula sustinebant, alioqui natura patientes et mortis contemptu non tam utiliter quam ambitiose gloriantes, fortassis etiam poenam desertorum ordinum prospicientes.

XX. Ceterum postquam cataphractos quod præcipuum robur et belli spes esse existimabatur profligatos esse cognoverunt et Satrapam fugisse et Medicos ac Persicos milites laudatissimos nihil admodum præclari gessisse, sed pauca damna intulisse Meroënsibus contra quos instructi fuerant, plura vero passos esse, ac reliquos fuga subsequi, remiserunt et ipsi contentionem et præcípites fugiebant. Hydaspes autem ex turre, tanquam ex specula, præclaræ victoriæ spectator cum esset, nuntiis dimissis ad eos qui insequabantur ut a cæde abstinerent edixit, sed vivos quos possent capere et adducere et ante omnes Oroondatem: quemadmodum et accidit. Expansis enim phalangibus sinistrorsum Æthiopes et magna altitudine ordinum in longitudinem utrimque evoluta, deinde cornibus conversis, in orbem Persicum exercitum compulerunt et unani tantum viam ad flumen patentem fugæ hostibus reliquerunt. In quod cum multi inciderent, ab equis et falcatis curribus et reliquo tumultu ac multitudine compulsi cum magna trepidatione, cognoverunt, quod stratagema quo videbatur esse usus contra hostes Satrapa fuisset ineptum et nulla ratione factum. Siquidem cum initio ne circumdarentur metueret et propterea ita instrueret exercitum, ut a tergo Nilus esset, non animadvertit se sibi fugæ spa-

χίσας. Ἐνταῦθ' οὖν καὶ αὐτὸς ἀλίσκεται καὶ Ἀχαι-  
 μένουσ τοῦ Κυβέλης παιδὸς ἅπαντ' ᾗδ' τὰ κατὰ Μέ-  
 φιν πεπυσμένον, καὶ προανελεῖν μὲν τὸν Ὅροσδάτην  
 παρὰ τὸν θόρυβον ἐπιβουλεύσαντος, (μετέμελε γὰρ  
 αὐτῶ τῶν κατὰ τῆς Ἀρσάκης μηνυμάτων, τῶν ἐλέγ-  
 χων προδιεφθαρμένων) τῶσαι δὲ καιρίαν ἀποτυχόν-  
 τος, ὑπέσχε γε μὴν αὐτίκα τὴν δίκην πρὸς τινος τῶν  
 Αἰθιοπῶν τοῦ βληθείς, ἀναγνόντος μὲν τὸν Σατράπην  
 καὶ περιώζειν, ὡς προστέτακτο, βουλομένου, ἀγα-  
 νακτῆσαντος δὲ τὸ ἄδικον τοῦ ἐγγειρήματος, εἰ τοὺς  
 ἐναντίους τις ὑποφύγων χωροῇ κατὰ τῶν φίλων, τὸν  
 καιρὸν τῆς τύχης εἰς ἐχθροῦ ἀμυναν ὡς ἐώκει θηρώ-  
 μενος.

ΚΑ'. Τοῦτον μὲν οὖν ἀχθάντα πρὸς τοῦ ἐλόντος  
 15 δ' Ὑδάσπης ψυχορραγούντα θεασάμενος καὶ πολλῶ  
 αἵματι βρόμενον, τοῦτο μὲν ἐπασιδῇ διὰ τῶν τοῦτο ἐρ-  
 γον πεπονημένων ἐπέσχε, κρίνας, εἰ δύναίτο, περισώ-  
 ζειν, ἐπιρρωννύς τε τοῖς λόγοις, Ὡ βέλτιστε, ἔφη, τὸ  
 μὲν σῶζεσθαι σοι κατ' ἐμὴν ὑπάρξει γνώμην. νικᾷν  
 20 γὰρ καλὸν τοὺς ἐχθρούς, ἐστῶτας μὲν ταῖς μάχαις,  
 πεπτωκότας δὲ, ταῖς εὐποιαις. Τί δ' οὖν βουλόμενος  
 οὕτως ἄπιστος ἀπεδείχθης; ὁ δὲ, Πρὸς σε, ἔφη, πιστὸς  
 δὲ πρὸς τὸν ἐμὸν δεσπότην. Καὶ ὁ Ὑδάσπης, Ὑπο-  
 πεσὼν τοῖνον, τίνα σαυτῶ τιμωρίαν ὀρίζεις, πάλιν  
 25 ἠρώτα. Καὶ ὁς, ἦν ἂν, ἔφη, βασιλεὺς οὐμὸς τῶν σῶν  
 τίνα στρατηγῶν φυλάττοντά σοι πίστιν λαβὼν ἀπή-  
 τησεν. Οὐκ οὖν, ἔφη ὁ Ὑδάσπης, ἐπήνεσεν ἂν καὶ  
 δωρησάμενος ἀπέπεμψεν, εἰ βασιλεὺς τίς ἐστιν ἀληθής  
 καὶ μὴ τύραννος, ἐν ἄλλοτρίοις ἐπαίνοις ζῆλον τοῖς  
 30 ἰδίοις τῶν ὁμοίων κατασκευαζόμενος. Ἀλλ' ὦ θαυ-  
 μάσιε, πιστὸς μὲν εἶναι λέγεις, ἀσύνητος δὲ καὶ αὐτὸς  
 [μὴ] ὁμολογήσεις, πρὸς τοσαύτας μυριάδας οὕτω πα-  
 ρατόλμως ἀντιταξάμενος. Οὐκ ἦν ἀσύνητος ἴσως,  
 ἀπεκρίνατο, τῆς γνώμης ἐστοχάσθαι τοῦ βασιλεύοντος,  
 35 μεθ' ἧς ἐκεῖνος πλεον τιμωρεῖται τοὺς ὀκνοῦν ἐν πο-  
 λέμῳ δειλοὺς ἢ τιμᾷ τοὺς ἀνδρείους. Ἐγνων οὖν  
 ὁμῶς χωρεῖν πρὸς τὸν κίνδυνον καὶ ἦτοι μέγα τι κα-  
 τορθῶσαι καὶ παραδόξον, οἷα πολλὰ τοῦ πολέμου και-  
 ροὶ θαυματουργοῦσιν, ἢ διασωθεῖς, εἰ τοῦτο συμβαίνοι,  
 40 χώραν ἀπολογίας ὑπολείπεσθαι, ὡς πάντων τῶν ἐπ'  
 ἐμοὶ πεπραγμένων.

ΚΒ'. Τοιαῦτ' εἰπὼν καὶ ἀκούσας ὁ Ὑδάσπης ἐπήγει  
 τε καὶ εἰς τὴν Συήνην εἰσέπεμπε, ἐπιμεληθῆναι  
 αὐτοῦ παντοίως τοῖς ἰατρούουσιν ἐπιστεῖλας. Εἰσῆει  
 45 δὲ καὶ αὐτὸς ἅμα τοῖς ἐπιλέκτοις τοῦ στρατοῦ, πάσης  
 μὲν τῆς πόλεως καὶ ἐκ πάσης ἡλικίας προὑπαντώσης,  
 στεφάνοις δὲ καὶ ἄνθεσιν Νειλώοις τὴν στρατιὰν βαλ-  
 λούσης καὶ ταῖς ἐπινικίοις εὐφημαῖς τὸν Ὑδάσπην  
 ἀνυμνούσης. Ἐπεὶ δὲ τειχῶν ἐντὸς εἰσῆλασεν ὥσπερ  
 50 ἐξ ἄρματος τοῦ ἐλέφαντος, ὁ μὲν αὐτίκα πρὸς ἱεροῖς  
 ἦν καὶ θεραπεύεισθαι κρείττωνον χαριστηρίοις, τῶν τε  
 Νειλώων ἧ τις γένεσις παρὰ τῶν ἱερέων ἐκπυθανόμε-  
 νος καὶ εἰ τι [θαύματος ἦ] θεάματος ἄξιον κατὰ τὴν  
 πόλιν ἐπιδεικνύναι ἔχουσιν. Οἱ δὲ, τὴν τε φρεσίναν

tium obstruxisse. Ibi igitur et ipse capitur; cum Achæ-  
 menes, Cybeles filius qui jam omnia quæ acta fuerant  
 Memphi audierat, in illo tumultu eum dolo interficere  
 conatus esset, (pœnitebat enim illum eorum, quæ de  
 Arsace indicaverat, argumentis quibus indicia probare po-  
 tuisset, sublati) sed tamen spe frustratus letale vulnus illi  
 non intulisset. Is tamen dedit statim pœnas, a quodam  
 Æthiope ex arcu transfixus, qui agnoverat Satrapam et  
 servare sicut fuerat imperatum volebat, et indignabatur  
 scelerato facinori, quod quispiam hostes effugiens, rursus  
 suos aggrediretur, opportunitatem fortunæ ad ultionem  
 inimici observans.

XXI. Hunc igitur adductum ab eo qui ceperat, Hy-  
 daspes deficientem animo conspicatus et multo cruore  
 manantem, quem quidem incantatio eorum qui hanc  
 artem exercent inhibuit, cum statuisset servare, si posset,  
 et confirmasset oratione: Optime, inquit, tibi quidem ut  
 superstes sis mea voluntate conceditur. Pulchrum est  
 enim vincere hostes, stantes quidem adhuc præliis, col-  
 lapsos autem beneficentia. Quid autem fuit in causa  
 quod tam perditus exstitisti? Ille autem, Erga te, inquit,  
 sed fidus erga meum dominum. Et Hydaspes, Cum igitur  
 succubueris, quam in te ipsum pœnam statuis, rursus  
 quærebat. Quam vero, inquit, rex meus ab aliquo  
 tuorum ducum qui tibi fidem servant capto expeteret.  
 Sane, inquit Hydaspes, collaudaret, et cum donis remit-  
 teret, siquidem rex verus est, et non tyrannus et studeat,  
 ut sui alienis laudibus incitati similia exempla æmulari  
 discant. Enimvero, o præclare, fidum te quidem esse  
 dicis, sed quod imprudens fueris, an non ipse fateberis,  
 qui tot myriadibus temerarie te opponere ausus sis? Non  
 eram fortassis imprudens, respondit, in conjicienda regia  
 voluntate, qua ille maioribus pœnis afficit timidos et igna-  
 vos in bellis quam præmiis fortes ac strenuos. Statim  
 igitur occurrere sponte ipse periculo et aut aliquod magnum  
 et præter opinionem edere, sicuti multa in bello occasiones  
 nova et mira faciunt; aut servatus saltem, si hoc acci-  
 disset, locum excusationi relinquere, tanquam nulla re  
 ex his quæ in mea potestate fuissent a me prætermissa.

XXII. Talia cum dixisset et audisset Hydaspes collau-  
 dabat eum et Syenen misit, datis mandatis ut summam  
 diligentiam in illo curando medici adhiberent. Ingredie-  
 batur vero et ipse una cum delectis ex exercitu, tota urbe  
 omnium ordinum et ætatum frequentia illi obviam pro-  
 gressa et coronas et flores Nili jaciente in exercitum et  
 gratulationibus propter victoriam partam Hydaspem col-  
 laudante. Postquam autem intra muros elephantum tan-  
 quam curru invecus est, statim in res sacras et cultum  
 divinum gratiarum actionis ergo animum intendit: quæ  
 esset origo festorum Nili, et si quid admiratione dignum  
 in urbe ostendere possent, interrogans. Illi autem puteum  
 Nilum mensurantem ostenderunt, similem ei qui est Mem-

τὸ νελομέτριον ἐδείκνυσαν, τῷ κατὰ τὴν Μέμφιν πα-  
ραπλήσιον, συννόμῳ μὲν καὶ ξιστῷ λίθῳ κατεσκευασ-  
μένον, γραμμαῖς δ' ἐκ πηχυαίου διαστήματος κεχα-  
ραγμένον, εἰς ἃς τὸ ποτάμιον ὕδωρ ὑπὸ γῆς διηοδούμενον,  
καὶ ταῖς γραμμαῖς ἐπιπίπτει, τὰς τ' αὐξήσεις τοῦ  
Νεῖλου καὶ ὑπονοστήσεις τοῖς ἐγχωρίοις διασημαίνει  
τῷ ἀριθμῷ τῶν σχεπομένων ἢ γυμνουμένων χαραγμά-  
των, τὸ ποσὸν τῆς πλημμύρας ἢ τῆς λειψυδρίας με-  
τρομένον. Ἐδείκνυσαν δὲ καὶ τοὺς τῶν ὠρονομίων  
γνώμονας, ἀσκίους κατὰ μεσημβρίαν ὄντας, τῆς ἡλια-  
κῆς ἀκτίνος κατὰ τροπὰς θερινὰς ἐν τοῖς περὶ Συήνην  
εἰς ἀκρίβειαν κατὰ κορυφὴν ἰσταμένης καὶ τῷ παντα-  
χόθεν περιφωτισμῷ τὴν παρέμπωσιν τῆς σκιάς ἀπε-  
λαυνούσης, ὥς καὶ τῶν φρεάτων τὸ κατὰ βῆθος ὕδωρ  
καταυγάζεσθαι διὰ τὴν ὁμοίαν αἰτίαν. Καὶ ταῦτα  
μὲν ὁ Ὑδάσπης οὐ σφόδρα ὥς ξένα ἐθαύμαζε, συμβαί-  
νειν γὰρ τὰ ἴσα καὶ κατὰ Μερόην τὴν Αἰθιοπίαν. Ὡς  
δὲ τὴν ἰορτὴν ἐξεθείαζον, ἐπὶ μέγα τὸν Νεῖλον αἶρον-  
τες, Ὡρόν τε καὶ [τὸν] ζεῖδωρον ἀποκαλοῦντες, Αἰ-  
γύπτου θ' ὅλης, τῆς μὲν ἄνω σωτήρα, τῆς κάτω δὲ  
καὶ πατέρα καὶ δημιουργόν, νέαν ἰλὺν δι' ἔτους ἐπά-  
γοντα καὶ Νεῖλον ἐντεύθεν ὀνομαζόμενον, τὰς τ' ἐτη-  
σίους ὥρας φράζοντα, θερινὴν μὲν ταῖς αὐξήσεσι,  
μετοπωρινὴν δὲ ταῖς ὑπονοστήσεσι καὶ τὴν ἡρινὴν τοῖς  
τε κατ' αὐτὸν φεομένοις ἀνθεσι καὶ ταῖς τῶν κροχο-  
δεῖλων ὠστοκίαις καὶ οὐδὲν ἄλλ' ἢ τὸν ἐνιαυτὸν ἀντι-  
κρὺς εἶναι τὸν Νεῖλον, τοῦτο καὶ τῆς προσηγορίας  
ἐκδιδαίουμένης· τῶν γοῦν κατὰ τοῦνομα στοιχείων εἰς  
ψήφους μεταλαμβάνομένων, πάντα καὶ ἐξήκοντα καὶ  
τριακόσια μονάδες, ὅσαι καὶ τοῦ ἔτους ἡμέραι συναχ-  
θῇσονται· φυτῶν δὲ καὶ ἀνθῶν καὶ ζώων ιδιότητας καὶ  
ἔτερα πλείονα τούτοις προστιθέντων· Ἄλλ' οὐκ Αἰγύ-  
πτια ταῦτα, εἶπεν ὁ Ὑδάσπης, ἀλλ' Αἰθιοπικὰ τὰ  
σεμνολογήματα. Τὸν γοῦν ποταμὸν τοῦτον, εἴτε καὶ  
καθ' ὑμᾶς θεὸν καὶ κῆτος ἔπαιν τὸ ποτάμιον ἢ Αἰθιοπίαν  
δεῦρο παραπέμπουσα, δικαίως ἂν παρ' ὑμῶν τυγχάνοι  
σεβάσματος, μήτηρ ὑμῖν γενομένη θεῶν. Τοιγαροῦν  
καὶ σέβομεν, ἔφασαν οἱ ἱερεῖς, τῶν τ' ἄλλων ἔνεκεν  
καὶ ὅτι σὲ σωτήρα ἡμῖν καὶ θεὸν ἀνέδειξεν.  
ΚΓ'. Εὐφήμες εἶναι προσήκειν τοὺς ἐπαίνους  
ὁ Ὑδάσπης εἰπὼν, αὐτὸς τ' εἰς τὴν σκηνὴν ἔλθων, τὸ  
λειπόμενον τῆς ἡμέρας αὐτὸν ἀνελάμβανε, τοὺς τ' ἐπὶ  
δόξης Αἰθιοπίαν καὶ τοὺς κατὰ Συήνην ἱερεῖς εὐωχῶν  
καὶ τοῖς ἄλλοις οὕτω ποιεῖν ἐφῆκε, πολλὰς μὲν ἀέλας  
βοῶν, πολλὰς δὲ ποίμνας προβάτων, πλείστα δ' αἰγῶν  
αἰπόλια καὶ σὼν συβόσια καὶ οἴνου πλῆθος τῶν Συη-  
ναίων τῇ στρατιᾷ, τὰ μὲν δῶρον, τὰ δὲ πρὸς ἀγορα-  
σίαν παρεχόντων. Τῇ δ' ὑστεραίᾳ ἐφ' ὕψηλόν προκα-  
θήμενος ὁ Ὑδάσπης, τὰ θ' ὑποζύγια καὶ ἵππους καὶ  
ὄλῃν ἄλλην τὴν ἐν λαφύροις, τῶν τε κατὰ τὴν πόλιν  
καὶ τῶν κατὰ τὴν μάχην ληφθέντων, τῇ στρατιᾷ διέ-  
νεμε, τὸ πρὸς ἀξίαν τῶν ἐκάστῳ πεπραγμένων ἀνα-  
κρίνων. Ὡς δὲ καὶ ὁ ζωγράφος τὸν Ὀροονδάτην  
παρῆν, Αἰτήσων δ' βούλει, πρὸς αὐτὸν ἐφη ὁ Ὑδάσπης.

HELIODORUS.

phi, ex æqualiter secto quidem et polito lapide exstructum, lineas vero ulnæ interstitio exsculptas continentem : in quem aqua fluvialilis subterraneo meatu impulsæ et in lineas incidens, incrementa Nili et diminutiones indigenis monstrat, numero tectorum aut nudatorum characterum, rationem exundationis aut defectus aquæ mensurantium. Ostenderunt quoque et horoscoporum gnomones, nullam umbram in meridie reddentes; radio solis, solstitio æstivo Syenæ ad amussim vertici imminente et lumine undiquaque circumfuso omnem casum umbræ repellente, adeo ut etiam in puteis aqua in profunditate illuminetur similem ob causam. Et hæc quidem Hydaspes non valde quasi peregrina mirabatur. Accidunt enim eadem Meroë Æthiopum. At cum festum prædicarent et Nilum magnis laudibus attollerent, solem et fertilitatis auctorem appellantes et Ægypti totius, superioris quidem servatorem, inferioris vero patrem et opificem, novum limum (νέον ἰλύν) quotannis advolventem, unde et Nilum Græcis esse appellatum et annuas temporis vicissitudines exponentem, æstivam quidem incremento, autumnalem vero decremento, vernam autem floribus qui ex ipso enascuntur, et crocodilorum partu; et nihil aliud esse omnino Nilum quam annum, hoc et appellatione confirmante : literis enim quæ nomine continetur, in calculos distributis, ter centum quinque et sexaginta unitates, quot et dies sunt anni, congregabuntur : denique cum plantarum et florum et animalium proprietates et alia plura his adderent : Atqui non Ægyptiæ sunt hæc tam graves, dixit Hydaspes, sed Æthiopicæ narrationes. Ceterum cum fluvium hunc, seu vestra opinione deum, omnes fluviales belluas, Æthiopum terra ad vos deducat, merito a vobis coli debet, quæ vobis deorum mater existat. Et quidem colimus, subjecerunt sacerdotes, cum alias ob causas, tum quod nobis servatorem te et deum exhibuit.

XXIII. Moderatas debere esse laudes, Hydaspes cum dixisset, et ipse tentorium ingressus, reliquum diel sibi ad recreationem sumsit, cum primoribus Æthiopum et sacerdotibus Syenensium convivium iniens et reliquis ut idem facerent permisit; multa armenta boum, multos greges ovium et plurimos caprarum et porcorum et maximum numerum vini, Syenensibus exercitui partim dono dantibus, partim venum exponentibus. Postridie autem sedens pro tribunali excelso Hydaspes, jumenta et equos et reliquam prædam, quæ partim in urbe, partim in proelio collecta fuerat, exercitui distribuit, unicuique pro ratione eorum quæ ab eo gesta fuerant tribuens. Postquam autem et hic qui ceperat Oroondatem aderat: Pete quidvis, inquit ad eum Hydaspes. Ille autem, Non opus est, rex,

Καὶ δε, Οὐδὲν αἰτεῖν δεόμαι, βασιλεῦ, εἶπεν, ἀλλ' εἰ καὶ σὺ τοῦτο ἐπικρίνεις, ἔχω τὸ αὐταρκες, Ὅροον-  
 δάτου μὲν ἀφελόμενος, αὐτὸν δὲ προστάγματι τῷ σῷ  
 διασωσάμενος. Καὶ ἅμ' ἐδείκνυ τὸν ξιφιστῆρα τοῦ  
 5 Σατράπου λιθοκλῆστον τε καὶ πολῦτιμον καὶ ἐκ πολ-  
 λῶν ταλάντων κατεσκευασμένον, ὥστε πολλοὺς τῶν  
 περιεστώτων ἐκβοᾶν, ὑπὲρ ἰδιώτην εἶναι καὶ πλεόν  
 βασιλικὸν τὸ χειμήλιον. Ἐπιμειδιάσας οὖν ὁ Ὑδά-  
 σπης, Καὶ τί ἂν, ἔφη, γένοιτο βασιλικώτερον τοῦ μὴ  
 10 λειφθῆναι τὴν ἐμὴν μεγαλοφυχίαν τῆς τούτου φιλο-  
 πλουτίας; εἶτα καὶ σώματος ἀλόντος τῷ κρατήσαντι  
 σκυλεύειν ὁ πολέμου δίδωσι νόμος. Ὡς' ἀπίτω λα-  
 βῶν καὶ παρ' ἡμῶν, ὁ καὶ ἀκόντων ἔσχεν ἂν ῥαδίως  
 ἀποκρύπτων.  
 15 ΚΑΔ'. Μετὰ τοῦτον παρήσαν οἱ τὸν Θεαγένην καὶ τὴν  
 Χαρίκλειαν ἐλόντες καὶ Ὡ βασιλεῦ, ἔφασαν, ἡμῶν δ' οὐ  
 χρυσὸς, οὐδὲ λίθοι τὰ λάφυρα, πρῆγμα κατ' Αἰθιοπίαν  
 εὖνον καὶ σωρηδὸν (ἐν) τοῖς βασιλείοις ἀποκαίμενον,  
 20 ἀλλὰ σοὶ κόρην καὶ νεανίαν προσαγχοχότες, ἀδελφοὺς μὲν  
 καὶ Ἕλληνας, μεγέθει δὲ καὶ κάλλει, μετὰ γέ σε, πάν-  
 τας ἀνθρώπους ὑπερφέροντας, ἀξιοῦμεν μὴ ἀμοιρῆσαι τῆς  
 παρὰ σοὶ μεγαλοδωρεᾶς. Εὖ γε, εἶπεν ὁ Ὑδάσπης,  
 ὑπεμνήσατε, καὶ γὰρ ἐν παρέργῳ τότε καὶ κατὰ θόρυβον  
 25 προσταχθέντας ἐθεασάμην. Ὡς' ἀγέτω τις' ἡκόντων  
 δὲ καὶ οἱ λοιποὶ τῶν αἰχμαλῶτων. Ἦγοντο οὖν αὐ-  
 τίκα, δρομαίου τινὸς ἔξω τειχῶν καὶ εἰς τοὺς σκευοφό-  
 ρους ἀφιγμένους καὶ τοῖς φυλάττουσιν ἀγειν ὡς βασιλέα  
 τὴν ταχίστην εἰπόντος. Οἱ δὲ μιζέλληνά τινα τῶν  
 30 φυλάκων, ὅποι τὸ παρὸν ἀγοιεν, ἡρώτων. Ἐκείνου  
 δ' εἰπόντος ὡς βασιλεὺς Ὑδάσπης ἐπισκοπεῖ τοὺς αἰχ-  
 μαλῶτους, Θεοὶ σωτήρες, ἀνεβόησαν ἅμα οἱ νέοι τοῦ-  
 νομα τοῦ Ὑδάσπου γνωρίσαντες, εἰς τὴν τότε ὥραν μὴ  
 καὶ ἑτερός ἐστιν ὁ βασιλεὺς ἀμφιβάλλοντες. Ὁ οὖν  
 35 Θεαγένης ἡρέμα πρὸς τὴν Χαρίκλειαν, Ἐρεῖς, ἔφη,  
 δηλονότι, φιλάτη, πρὸς βασιλέα τὰ καθ' ἡμᾶς. Ἰδοὺ  
 γάρ σοι καὶ Ὑδάσπης, ὃν πατέρα σοὶ γεγενῆσθαι πρὸς  
 με πολλάκις ἔφραξες. Καὶ ἡ Χαρίκλεια, Ὡ γλυκύ-  
 τατε, ἔφη, τὰ μεγάλα τῶν πραγμάτων, μεγάλων δεῖται  
 κατασκευῶν. Ὡν γὰρ πολυπλόκους τὰς ἀρχὰς ὁ δαί-  
 40 μων καταβέβληται, τούτων ἀνάγκη καὶ τὰ τέλη διὰ  
 μακροτέρων συμπεραίνεισθαι. Ἄλλως τε καὶ ὁ πολὺς  
 χρόνος συνέχευε, ταῦτ' εἰς ὄξυν καιρὸν ἀνακαλύπτειν οὐ  
 λυσitelés, τοῦ κεφαλαίου καὶ ταῦτα τῆς ὅλης καθ' ἡμᾶς  
 ὑποθέσεως καὶ ἐξ ἧς ἡ σύμπασα συμπλοκή τε καὶ  
 45 ἀνεύρεσις ἤρτηται, Περσίνης λέγω μητρὸς τῆς ἐμῆς  
 ἀπολειπομένης. Σώζεσθαι δὲ καὶ ταύτην θεῶν βου-  
 λῆσει πεπύσμεθα. Ἄν οὖν προθύσῃται τις ἡμᾶς, ὑπο-  
 λαβὼν ὁ Θεαγένης, ἡ καὶ ὡς αἰχμαλῶτον δῶρον πα-  
 ρασχῶν, τὴν εἰς Αἰθιοπίαν ἡμῖν ἀφίξιν ὑποτέμνεται;  
 50 Μὴ πᾶν τούναντίον, ἔφη ἡ Χαρίκλεια. Νυνὶ μὲν γὰρ  
 πρὸς τῶν φυλάκων ἀκήχοας πολλάκις ὡς ἱερεῖα τρεφό-  
 μεθα τοῖς κατὰ Μερὴν θεοῖς ἐναγισθησόμενοι. Καὶ  
 δεός οὐδὲν δωρηθῆναι ἡμᾶς ἢ προαναρεθῆναι καθω-  
 σιωμένους ἐξ ὑποσχέσεως τοῖς θεοῖς, ἣν παραβαθῆναι

ut quidquam petam, dixit, qui contentus sum futurus eo, quod habeo, si a te mihi adjudicatum fuerit, quod ab Oroondate abstuli: ipsum vero juxta tuum mandatum servavi: et simul ostendebat pugionem Satrapæ, lapillis distinctum magni pretii et multorum talentorum sumtu comparatum, ut multi ex circumstantibus exclamarent, privati hominis fortunam excedere et magis regium thesaurum esse. Arridens igitur Hydaspes, Quid autem, inquit, magis regium esse potest, quam me eam magnitudinem animi conservare, quæ hujus avaritia non inferior sit? Deinde et corpus captivi spoliari victori jus belli concedit. Quamobrem abeat, accipiens id consentientibus nobis, quod vel invitis obtinuisset, haud difficulter absconditum.

XXIV. Post hunc adveniebant hi qui Theagenem et Charicleam ceperant: et O rex, dicebant, nostra vero spolia non aurum, neque lapides sunt, quæ res in Æthiopia exigui sunt pretii et acervatim in regis domicilliis strata jacent: sed cum tibi virginem et adolescentem adduxerimus, germanos et Græcos, proceritate et forma omnibus hominibus post te antecellentes, petimus, ut simus participes tuæ insignis munificentiae. Opportune, inquit Hydaspes, reduxistis in memoriam: etenim tum adductos, obiter et tumultuarie contemplatus fueram. Quamobrem adducat eos quispiam: veniant autem et reliqui captivi. Adducebantur igitur continuo, cum quidam cursim extra muros ad impedimenta pervenisset et custodibus ut quamprimum eos ad regem ducerent dixisset. At illi quemdam ex custodibus, qui altero parente Græcus erat, quonam in præsentia ducerentur, interrogabant. Cum autem ille dixisset, quod rex Hydaspes inspecturus esset captivos; Dii servatores! exclamarunt, simulatque nomen Hydaspis cognoverunt juvenes, cum ad eam usque horam, ne alter quispiam regnaret, essent solliciti. Theagenes igitur submisit ad Charicleam: Expones igitur, carissima, regi rationes nostras, siquidem Hydaspes regnat: quem tu patrem tuum fuisse, sæpius mihi dixisti, Chariclea vero, O suavissime, inquit, magna negotia magnis indigent apparatusibus. Quorum enim varie intricata initia numen posuit, horum necesse est et fines longioribus ambagibus peragi. Alioquin ea, quæ longum tempus conflavit, brevi temporis momento retegere haudquaquam conducit: præsertim capite et fundamento toto, ex quo prorsus hoc negotium et inventio pendet, Persina, inquam, matre mea, absente; quam etiam superstitem esse, deorum voluntate, audivimus. At si nos ante immolarit aliquis prius, subjiciens Theagenes, aut tanquam donum captivum dans, facultatem quo minus in Æthiopiam perveniamus præciderit? Nihil minus, inquit Chariclea. Nunc enim sæpius a custodibus audivimus, quod alatur victimæ, diis, qui Meroræ præsumunt, immolandi. Quamobrem non est, quod metuamus, ne aut dono demur, aut ante interimamur, qui sumus ex voto diis consecrati, quod violari a viris pie-

ἐπ' ἀνδρῶν εὐσέβειαν ἐκτατιμηκότων, οὐ θέμις. Εἰ δὲ περιχαρεῖα τῶν ὄλων ἐνδόντας προχείρως τὰ καθ' αὐτοὺς ἐξαγορεύομεν, τῶν καὶ γνωρίζειν ταῦτα καὶ βεβαιοῦν δυναμένων οὐ παρόντων, μὴ καὶ λάθωμεν τὸν ἀκούοντα παροξύναντες καὶ πρὸς ὀργὴν τι δικαίως ἐφιστάμενοι, χλεύην ἂν οὕτω τύχηι καὶ ὕβριν τὸ πρᾶγμα ἡγησομένους, εἴ τινες αἰγυμάλωτοι καὶ δουλεύειν ἀποκεκληρωμένοι, πεπλασμένοι καὶ ἀπίθανοι καθάπερ ἐκ μηχανῆς τῷ βασιλεύοντι παῖδας αὐτοὺς εἰσποιοῦσιν.

10 Ἀλλὰ τὰ γνωρίσματα, ἔφη ὁ Θεαγένης, ἃ φέρειν σε οἶδα καὶ διασώζειν, ὅτι μὴ πλάσμα ἐσμέν, μηδ' ἀπάτη συλλήφεται. Καὶ ἡ Χαρίκλεια, Τὰ γνωρίσματα, ἔφη, τοῖς γινώσκουσιν αὐτὰ ἢ συνεκθεμένοις ἐστὶ γνωρίσματα τοῖς δ' ἀγνοοῦσιν ἢ μὴ πάντα γνωρίζειν ἔχουσι,

15 κειμήλια τῆνάλλως καὶ ὅμοιοι, κλοπῆς, ἂν οὕτω τύχηι, καὶ ληστείας τοῖς φέρουσιν ὑπόνοιαν προσάπτοντες. Εἰ δὲ δή τι καὶ γνωρίσειεν ὁ Ὑδάσπης, τίς ἐστι καὶ Περσίνα ἢ δεδωκυῖα, τίς δ' ἐστι καὶ ὡς θυγατρὶ μήτηρ ὁ πείσων ἐνεστίν; ἀναντίρρητον γνῶρισμα, ὦ Θεάγε-

20 νες, ἡ μητρὶς φύσις, ὅφ' ἥς τὸ γεννῶν περὶ τὸ γεννώμενον ἐκ πρώτης ἐνταύτῃ φιλόστοργον ἀναδέχεται πάθος, ἀπορρήτω συμπαθεῖα κινούμενον. Τοῦτ' οὖν μὴ προώμεθα, διότι καὶ τάλλα γνωρίσματα πίστ' ἂν φανεῖται.

25 ΚΕ'. Τοιαῦτα διαλεγόμενοι, πλησίον ἤδη τοῦ βασιλέως ἦσαν. Συμπαρῆν δὲ καὶ Βαγῶας ἀγόμενος. Καπεῖδ' παραστάντας εἶδεν ὁ Ὑδάσπης, ἀνήλατο πρὸς βραχὺ τοῦ θρόνου καὶ Ἰλῆκοιτε θεοί, φήσας, αὐθις ἐπὶ συννοίας αὐτὸν ἤδραζε. Τῶν δ' ἐν τελείᾳ παρεστῶτων

30 ὁ τι πεπόνθοι πυνθανομένων, Τοιαύτην, ἔφη, τετέχθαι μοι θυγατέρα τήμερον καὶ εἰς ἀκμὴν τοσαύτην ἦκειν ἀθρόον ὦμην. Καὶ τὸ ὄναρ ἐν οὐδεμιᾷ φροντίδι θέμενος, νυνὶ πρὸς τὴν ὁμοίαν τῆς δρωμένης ὄψιν ἀνήνεγκα. Τῶν δὲ περὶ αὐτὸν ἐπόντων, ὡς φαντασία τις εἴη ψυ-

35 χῆς τὰ μέλλοντα πολλάκις εἰδῶκα προτυπομένης, ἐν παρέργῳ τότε τὸ ὁρθεὶ ποιησάμενος, τίνες καὶ ὁπόθεν εἶεν ἡρώτα. Σιωπῶσης δὲ τῆς Χαρίκλειας καὶ τοῦ Θεαγένους εἰπόντος, ὡς ἀδελφοὶ καὶ Ἕλληνες. Εὖ γε ἡ Ἑλλάς, ἔφη, τά τ' ἄλλα καλοὺς κάγαθους φέρουσα

40 καὶ γνήσια ἡμῖν καὶ εὐσύμβολα εἰς τὰς ἐπινικίους θυσίας τὰ ἱερεῖα παρασχούσα. Ἀλλὰ πῶς οὐχὶ καὶ καὶ ἐτέχθη μοι κατὰ τὴν ὄψιν, (γαλάσας πρὸς τοὺς παρόντας) εἴπερ τὸν νεανίαν τοῦτον ἀδελφὸν ὄντα τῆς κόρης καὶ ὁρᾶσθαι μοι μέλλοντα, προειδωλοποιηθῆναι ὡς

45 φατέ διὰ τῶν ὀνειράτων ἐχρῆν; καὶ ἀποστρέψας τὸν λόγον εἰς τὴν Χαρίκλειαν καὶ τὴν φωνὴν ἐλληνίζων, (σπουδάζεται γὰρ ἥδ' ἡ γλῶττα καὶ παρὰ τοῖς Γυμνοσοφισταῖς καὶ βασιλεῦσιν Αἰθιοπῶν) Σὺ δὲ, ἔφη, ὦ κόρη, τί σιγᾷς, οὐδὲν ἀποκριναμένη πρὸς τὴν πῦσιν;

50 Καὶ ἡ Χαρίκλεια, Πρὸς τοῖς βωμοῖς, ἔφη, τῶν θεῶν, οἷς ἱερεῖα φυλαττόμενοι συνίμεν, ἐμὲ τε καὶ τοὺς ἐμὲ φύντας γνῶσεσθε. Καὶ ποῦ γῆς εἰσιν οὗτοι, πρὸς αὐτὴν ὁ Ὑδάσπης. Ἡ δὲ, Καὶ πάρισιν, ἔφη, καὶ πάντως ἱεουργομένοις παρέσονται. Μειδιάσας οὖν αὐθις

tatis studiosissimis fas non est. Enimvero si huic immoderate lætitiæ de summa rerum indulgentes, temere rationes nostras exposuerimus, cum hi qui et agnoscere hæc et auctoritate confirmare possent non adsint, periculum est, ne per incitiam eum qui hæc audiet exacerbemus et iratum nobis merito nostro faciamus, pro ludibrio fortasse et contumelia id habiturum, quod captivi et ad serviendum destinati, fictis et minime probabilibus argumentis tanquam ex composito se regios esse liberos simulare audeant. Sed indicia, inquit Theagenes, quæ te accepisse scio et servare, nobiscum facient, ut non figmento uti, neque fraude videamur. Chariclea autem, Indicia, inquit, iis, qui norunt ea et exposuerunt indicia sunt: at iis qui ignorant aut non omnia nosse possunt thesauri inanes et monilia sunt et fortasse in suspicionem etiam furti et latrocinii eos, qui serunt, vocant. Atqui, etiamsi quidpiam Hydaspes cognoverit, quisnam est qui quod Persina dederit, quis denique quod mater filię persuadere possit? Nota, cui contradici non potest, Theagenes, materna natura est: qua fit ut id quod genuit erga sobolem primo congressu amoris et commiserationis affectum induat, arcana quadam naturæ convenientia permotum. Hæcne igitur negligamus, in quibus est situm, ut et cetera credibilia esse videantur?

XXV. Quæ cum inter se colloquerentur, jam non procul aberant a rege: aderat autem et Bagoas adductus. Postquam autem adstantes vidit Hydaspes, paullulum sese e throno sustulit. Et, Propitii nobis estote, dii! cum dixisset, rursus cogitabundus sedit. Primoribus autem Persarum qui adstant quid illi accidisset quærentibus, Talem, inquit, mihi hodie filiam natam esse et ad ejusmodi florem subito pervenisse, rehar: cumque nihil omnino somnium antea curassem, nunc similli forma ejus, quam videram, admonitis, in illius memoriam redii. His autem qui circa illum erant quod imaginatio quædam esset animæ, simulacra futurarum rerum sæpius adumbrantis, dicentibus: tum illud visum neglectui habens, qui essent et unde quærebat. Tacente vero Chariclea et Theagene dicente, quod germani essent et Græci: Euge, Græcia! inquit, quæ alioquin bonos et præstantes producis et ingenuas nobis ac faustas victimas ad sacrificia propter victoriam partam celebranda præbuiisti. Ceterum cur non et filius mihi in visione illa natus est, (subridens ad præsentem) siquidem adolescentis hujus, fratris puellæ et a me conspiciendi speciem et simulacrum mihi prius in somnis, ut dicitis, offerri oportuit? Postea conversa oratione ad Charicleam, sermonem Græcum sonans, (est enim in honore hæc lingua apud Gymnosophistas et reges Æthiopum): Tu vero, o virgo, quamobrem taces, neque quidquam ad interrogationem respondiisti? Chariclea autem, Ad aras, inquit, deorum, quibus nos victimas asservari intelligimus, me et meos parentes cognoscetis. Porro ubi nam terrarum sunt hi, ad illam rursus Hydaspes. Illa vero, Et adsunt, inquit, et omnino dum immolabimur



δ' Ὑδάσπης, Ὀνειρώττει τῷ ὄντι, φησίν, ἡ ὄνειρογενὴς αὐτῇ μου θυγάτηρ, ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος κατὰ μέσσην τὴν Μερόην τοὺς φύντας ἀναπεμφθῆσθαι φανταζομένη. Οὗτοι μὲν οὖν ἀγέσθωσαν ἐπιμελείᾳ καὶ ἀφθονίᾳ τῇ  
 5 συνήθει, τὴν θυσίαν κοσμήσαντες. Ἀλλὰ τίς οὗτος δ' πλῆσιον εὐνοῦχ' προσεοικώς; τῶν δὲ τις ὑπηρετοῦμένων, Καὶ εὐνούχος ἀληθῶς, εἶπεν, ὄνομα Βαγώας, τῶν Ὀροονδάτου κτῆμα τιμιώτατον. Ἐπέσθω, ἔφη, καὶ οὗτος οὐχ ἱερεῖον τῶν δὲ ἱερέων θατέρου τῆς κόρης  
 10 ταύτης φύλαξ, πολλῆς διὰ τὴν ὥραν προνοίας δεομένης, ὥσθ' ἀγνὴν ἡμῖν ἄχρι καιροῦ τῆς θυσίας φυλαχθῆναι. Ἐχει τι ζηλότυπον ἔμφυτον τὸ εὐνούχων γένος· ὧν γὰρ ἀπεστέρηται, τούτων εἰς κώλυμα τοῖς ἄλλοις προδίδληται.

15 ΚΖ'. Ταῦτ' εἰπὼν τοὺς ἄλλους αἰχμαλώτους παριόντας ἐν τάξει, ἐπεσκόπει τε καὶ ἀνέκρινε, τοὺς μὲν δωρούμενος, οὓς δούλους ἐξαρχῆς ἐγνώριζεν ἡ τύχη, τοὺς δ' εὖ γεγονότας ἐλευθέρους ἀφίει. Δέκα δὲ νέους καὶ κόρας ἱσαριθμούς τῶν ἐν ἀκμῇ καὶ ὥρᾳ διατρεπόντων  
 20 τῶν ἐπιλεξιμένους, ἅμα τοῖς περὶ τὸν Θεαγένην, ἐφ' ὁμοίαν τὴν χρεῖαν ἀνάγεσθαι προσέταττε. Τοῖς τ' ἄλλοις ἅπασιν ὧν ἕκαστος ἐδεῖτο χρηματίσας, τέλος πρὸς τὸν Ὀροονδάτην μετάκλητον καὶ φοράδην ἄχθέντα, Ἐγὼ, ἔφη, τὰς αἰτίας τοῦ πολέμου συνηρηκώς, καὶ  
 25 τὰς ἐξ ἀρχῆς προφάσεις τῆς ἔχθρας, τὰς τε Φιλίας καὶ τὰ σμαράγδεια μέταλλα ὑπ' ἐμαυτῷ πεποιημένος, οὐ πάσχω τὸ τῶν πολλῶν πάθος, οὐδ' ἐπεξάγω τὴν τύχην πρὸς πλεονεξίαν, οὐδ' εἰς ἀπειρον ἐκτείνω τὴν ἀρχὴν διὰ τὴν νίκην, ἀλλ' ὅροις ἀρκούμαι ὅς ἐθιτο ἐξαρχῆς ἡ  
 30 φύσις, τὴν Αἴγυπτον ἀπὸ τῆς Αἰθιοπίας τοῖς καταρράκταις ἀποκρίνασα. Ὡστ' ἔχων δι' ἃ κατῆλθον, ἀνείμι σέβων τὸ δίκαιον. Σὺ δ' εἰ περιγένοιο, τῶν ἐξαρχῆς σατράπευε καὶ ἐπίστελλε πρὸς βασιλέα τῶν Περσῶν, ὡς ἀδελφός ὁ σὸς Ὑδάσπης τῇ μὲν χειρὶ κε-  
 35 κράτηκε, τῇ δὲ γνώμῃ πάντα σοὶ τὰ σὰ μεθήκε, φιλίαν τε πρὸς σε βουλόμενον ἀσπαζόμενος χρημάτων ἐν ἀνθρώποις τὸ κάλλιστον καὶ μάχην εἰ αὖθις ἄρχοιο, μὴ παραιτούμενος. Συνηαίοις δὲ τοῖσδε, τοὺς τεταγμένους φόρους εἰς δεκάδα ἐτῶν αὐτός τ' ἀφήμι καὶ σοὶ  
 40 ποιεῖν οὕτως ἐντέλλομαι.

ΚΖ'. Τούτων εἰρημένων, ὑπὸ μὲν τῶν παρόντων ἀστῶν θ' ὁμοίως καὶ στρατιωτῶν, εὐφημία τ' ἤρθη καὶ κρότος ἐπὶ πλείστον ἐξάκουστος. Ὁ δ' Ὀροονδάτης τῷ χεῖρι προτείνας καὶ τὴν δεξιὰν ἐπὶ θατέραν παραλ-  
 45 λάξας, κύψας προσεκύνησε, πρῶγμα οὐ νονομισμένον παρὰ Πέρσαις, βασιλέα ἕτερον τούτων τὸν τρόπον θαρραβεύειν. Καὶ Ὁ παρόντες, οὐ δοκῶ μοι, ἔφη, παραβαίνειν τὸ πάτριον εἰ βασιλέα γνωρίζω τὸν σατραπείαν μοι δωρούμενον, οὐδὲ παρανομεῖν, τὸν ἐννομώ-  
 50 τατον ἀνθρώπων προσκυνῶν, ἀναιρεῖν μὲν δυνάμενον, τὸ εἶναι δὲ φιланθρωπεύμενον, καὶ δεσπόζειν μὲν κακλθρωμένον, σατραπεύειν δέ μοι παρεχόμενον. Ἐφ' ὅς, εἰ μὲν περισωθείην, Αἰθίοψί τε καὶ Πέρσαις, εἰρηνὴν ἐγγυῶμαι βαθεῖαν καὶ φιλίαν αἰδίον καὶ Συνηαίοις

aderunt. Arridens igitur iterum Hydaspes, Revera, inquit, somnias hæc filia, in somnis mihi nata, imaginans fore, ut ex Græcia in mediam Meroën parentes illius transferantur. Hi igitur ducantur cum diligentia et copia solita, sacrificium exornaturi. Sed quis hic est prope stans eunuchos similis? Eunuchum revera esse, nomine Bagoam, quidam ex ministris respondit. Sequatur et hic, inquit, non tanquam victima, sed tanquam alterius victimæ virginis hujus custos, multa cura indigentis ut nobis casta usque ad tempus sacrificii conservetur. Habet quiddam zelotypum eunuchorum genus : quibus est enim ipsum privatum, ad hæc aliis prohibenda objicitur.

XXVI. Hæc cum dixisset, alios captivos ordine advenientes circumspiciebat et recensebat, quosdam dono dans quos servos etiam initio fuisse ostendebat fortuna, bono autem genere natos liberos dimittens. Decem utique juvenes electos et totidem virgines ætatis flore et forma excellentes, una cum Theagene ad eundem usum duci jussit. Denique aliis de iis, quorum quisque indigebat, responsis datis : postremo ad Oroondate accersitum, et in lectica allatum, Ego, inquit, cum ea, quæ fuerunt belli causæ, et ab initio inimicitiarum prætextus præciderim, Philas et smaragdi metalla obtinens haud ita sum affectus animo ut plerique. Non abutor fortuna, ad cupiditatem plus præ ceteris habendi, neque in immensum prolato imperium propter victoriam : sed contentus sum finibus, quos initio natura posuit, Ægyptum ab Æthiopia cataractis discernens. Quamobrem cum ea obtinuerim quorum causa descendi, revertor colens æquitatem. Tu vero, si superstes manseris, esto satrapa eorum quorum et antea fuisti : et significa Persarum regi, quod frater tuus Hydaspes manu quidem vicit, animi autem moderatione omnia tua tibi dimisit, amicitiam, si hæc tua voluntas, tecum retinere cupiens, (qua, ut re inter homines pulcherrima, inprimis delectatur) et tamen pugnam, si rursus quidpiam inceperis, non detrectans. Syenæis vero his tributa, quæ aliqui pendere solent, et ipse in decennium dimitto et ut tu idem facias impero.

XXVII. His dictis, a præsentibus quidem civibus perinde ac militibus, gratulatoriæ voces et plausus qui longe exaudiri poterat est sublatus : Oroondates autem manibus protensis et dextra in alteram permutatim transposita, inclinatus adoravit, cum sit res inusitata Persis, regem alterum hoc modo venerari. Et, O vos qui adestis, inquit, non videor mihi violare patria instituta regem agnoscens eum qui mihi satrapiam donavit, neque inique agere, æquissimum omnium hominum adorans, qui mei intermendi potestatem habet, vitam autem mihi clementia singulari largitur, cumque illi jus dominandi competat, mihi ut sim satrapa concedit. Propter quæ, siquidem fuero superstes, Æthiopiis et Persis spondeo, me pacem diuturnam et amicitiam sempiternam, Syenæis autem quæ

τὰ προστεταγμένα ἰμπεδῶσιν. Εἰ δέ τι πάθοιμι, θεοί, τῶν εἰς ἐμὲ καλῶν Ὑδάσπην τε καὶ οἶκον τὸν Ὑδάσπου καὶ γένος ἀμείβονται.

## BIBAION ΔΕΚΑΤΟΝ.

Α'. Τὰ μὲν δὴ κατὰ Συήνην ἐπὶ τοσόνδε πραχθέντα εἰρήσθω, παρὰ τοσοῦτον μὲν ἔλθοῦσαν κινδύνου, πρὸς τοσαύτην δ' εὐπάθειαν ἀθρόον δ' εὐνομίαν ἀνδρὸς μεταβαλοῦσαν· ὃ δ' Ὑδάσπης τὸ πολὺ τοῦ στρατοῦ προεκπέμψας καὶ αὐτὸς ἐπὶ τὴν Αἰθιοπίαν ἐξήλαυσε, πάντων μὲν Συηναίων, πάντων δὲ Περσῶν ἄχρι κλεί-  
10 στοῦ σὺν εὐφημαίαις προπεμπόντων. Τὰ μὲν οὖν πρῶτα ἐχώρει τῆς ὄχθης ἀλὶ τοῦ Νεῖλου καὶ παραποταμίας ἐχόμενος. Ἐπει δ' εἰς τοὺς Καταρράκτας ἀφίκετο, θύσας τῷ Νεῖλῳ καὶ θεοῖς ἐνορίοις, ἐκτρα-  
15 πείς, τῆς μεσογαίας μάλλον εἶχετο καὶ εἰς τὰς Φίλας ἔλθων, ἡμέρας μὲν που δύο διαναπαύει τὸν στρατὸν, αὐθις δὲ τὸ πολὺ τοῦ πλήθους προαποστείλας, προεκπέμψας δὲ καὶ τοὺς αἰχμαλώτους, αὐτὸς ἐπιμείνας, τὰ τε τείχη τῆς πόλεως ὠχύρωσε καὶ φρουρὰν ἐγκα-  
20 ταστήσας, ἐξώρμησε. Δύο δ' ἱππέας ἐπιλέξας, οὓς ἔδει προλαβόντας καὶ κατὰ πόλιν ἢ κώμην τοὺς ἱπποὺς ἀμείβοντας σὺν τάχει τὸ προστεταγμένον ἀνύειν, ἐπιστέλλει τοῖς κατὰ Μέρῳην, τὴν νίκην εὐαγγελιζόμενος.

Β'. Πρὸς μὲν τοὺς σοφοὺς (οἱ Γυμνοσοφισταὶ λέ-  
25 κληνται, σύνεδροί τε καὶ σύμβουλοι τῶν πρακτῶν τῷ βασιλεῖ γιγνόμενοι) τοιάδε· ΤΩΙ ΘΕΙΟΤΑΤΩΙ ΣΥΝΕ-  
ΔΡΙΩΙ, ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΓΑΛΑΠΗΣ. Τὴν νίκην ὑμῖν τὴν κατὰ Περσῶν εὐαγγελίζομαι, οὐκ ἀλαζονεύμενος τὸ κατόρθωμα, τὸ γὰρ δῶρροπον τῆς τύχης ἱλάσκομαι ἀλλὰ τὴν προφητείαν ὑμῶν, ἀεὶ τε καὶ τὸ παρὸν ἐπα-  
30 ληθεύουσιν τῷ γράμματι προδεξιούμενος. Ἡκεῖν οὖν ἡμᾶς εἰς τὸν εἰωθότα τόπον καὶ παρακαλῶ καὶ δυσωπῶ, τὰς εὐχαριστηρίους τῶν ἐπινικίων θυσίας εὐαγεστέρας τῇ παρουσίᾳ τῷ κοινῷ τῶν Αἰθιοπῶν ἀποφανοῦντας. Πρὸς δὲ τὴν γυναῖκα Περσίναν οὕτω. Νικᾷν ἡμᾶς  
35 ἴσθι καὶ ὃ πρότερόν ἐστι παρά σοι σώζεσθαι. Πολυτελεῖς δὴ τὰς χαριστηρίους ἡμῖν πομπάς τε καὶ θυσίας εὐτρέπιζε καὶ τοὺς σοφοὺς ἅμα τοῖς παρ' ἡμῶν ἐπισταλ-  
μένοις συμπααρακάλεσας, εἰς τὴν ἀφιερωμένην τοῖς πατρίοις ἡμῶν θεοῖς, Ἥλιῳ τε καὶ Σελήνῃ καὶ Διο-  
40 νύσῳ, πρὸ τοῦ ἄσπετος ὀργάδα σύσπευδε.

Γ'. Τούτων κομισθέντων τῶν γραμμάτων, ἡ μὲν Περσίνα, τοῦτ' ἦν ἄρα, ἔφη, τὸ ἐνύπνιον ὃ κατὰ τὴν νύκτα ταύτην ἐθεώμην, κύειν τ' οἰομένη καὶ τίκτειν ἅμα, καὶ τὸ γεννηθὲν εἶναι μοι θυγατέρα γάμου παρα-  
45 χρῆμα ὥραϊαν· διὰ μὲν τῶν ὠδίνων, ὡς οἶκας, τὰς κατὰ τὸν πόλεμον ἀγωνίας, διὰ δὲ τῆς θυγατρὸς τὴν νίκην αἰνιττομένου τοῦ ὄνειρατος. Ἀλλὰ τὴν πόλιν ἐπιόντες τῶν εὐαγγελίων ἐμπλήσατε. Καὶ οἱ μὲν πρόδρομοι τὸ προστεταγμένον ἐπραττον καὶ τὰς τε

sunt imperata praestitutum. Si vero quid mihi acciderit, dii pro beneficiis in me collatis Hydaspem et domum Hy-  
daspis ac genus remunerentur.

## LIBER DECIMUS.

I. De his igitur, quae Syenae gesta sunt, hactenus dictum sit : quae cum in tantum periculum venisset, repente rursus ejusmodi beneficium, unius viri clementia et aequitate, consecuta est. Hydaspes autem, magna parte exercitus praemissa, ipse quoque in Aethiopiam proficiscebatur : Syenae omnibus, et Persis, longissime cum gratulationibus ac votis pro illius salute, eum prosequentibus. Primum igitur iter faciebat, semper Nili ripas et vicina loca fluvio tenens. Postquam autem Cataractas pervenit, sacrificiis factis Nilo et diis finium praesidibus, deflectens magis per mediterraneam iter tendebat regionem. Et cum Philas venisset, duos fere dies exercitui ad quietem et recolligendas vires tribuit. Rursus autem multitudine vulgi praemissa, captivis quoque praemissis ipse commoratus urbis moenia firmavit et praesidium imposuit. Hoc facto, egressus, duos equites delectos, quos oportebat ipsius adventum antevertere et equis in urbibus et pagis permu-  
tandis celeriter imperata conficere, mittit cum literis ad eos qui erant Meroe, victoriam nuntians.

II. Ad sapientes quidem, qui Gymnosophistae appellantur et assessores consiliiarii regii sunt, tales dans : *Divinissimo concilio Hydaspes*. Victoriam partam de Persis vobis nuntio, non venditans rei bene gestae successum, siquidem Fortunae vices et instabilitatem veneror ; sed antistitii dignitatem, cum semper tum in praesentia veracem, per literas salutans et appellans. Ut igitur veniatis in consuetum locum et oro, et meo jure impero, sacrificia gratiarum actionis ergo pro victoria parta, graviora praesentia vestra et conspectu Aethiopum communi conventui reddi-  
turi. Ad uxorem autem Persinam ejusmodi : Victores nos esse scito et quod te proxime attingit salvos. Quamobrem sumtuosas pompas et sacrificia ut grates diis agamus praeparato : et sapientes cum literis nostris coram adhortata, in consecratum diis nostris patriis Soli et Lunae et Baccho ante urbem campum, una cum illis propere.

III. His literis allatis, Persina continuo, Nimirum id erat, inquit, somni quod hac nocte videbam, gravidam me esse putans et parere simul et editum foetum esse meam filiam repente florenti aetate : per dolores, ut videtur, belli certamina, per filiam vero, victoriam significante somnio. Ceterum urbem obeuntes, laetis nuntiis implete. Et praecursores quidem id quod imperatum fuerat facie-

κεφαλὰς τῶ Νειλῶν λωτῶ καταστέφαντες καὶ φοινίκων  
πόρθους ταῖς χερσὶ κατασεύοντες, τὰ ἐπισημότερα  
τῆς πόλεως καθιππεύοντο, τὴν νίκην καὶ μόνῃ τῷ  
σχῆματι δημοσιεύοντες. Ἐμπέπληστο γοῦν αὐτίκα  
6 χερᾶς ἡ Μερῶν, νύκτωρ τε καὶ μεθήμεραν χοροὺς καὶ  
θυσίας κατὰ γένη καὶ φρατρίδας καὶ ἀγυῖας τοῖς θεοῖς  
ἀναγόντων καὶ τὰ τεμένη κατασπεφόντων, οὐκ ἐπὶ τῇ  
νίκῃ τοσοῦτον ὅσον ἐπὶ τῇ σωτηρίᾳ τῇ τοῦ Ὑδάσπου  
θυμηδούντων, ἀνδρὸς δι' εὐνομίαν θ' ἄμα καὶ τὸ πρὸς  
10 τοὺς ὑπηκόους Πλεῶν τε καὶ ἡμερον, πατρικόν τινα  
ἔρωτα τοῖς δῆμοις ἐνστάξαντος.

Δ'. Ἡ δὲ Περσίνα, βοῶν τ' ἀγέλας καὶ ἵππων καὶ  
προβάτων, ὀρύγων τε καὶ γρυπῶν καὶ ἄλλων ζῶων  
παντοίων εἰς τὴν παραίαν ὁργάδα προπέμψασα, (τὰ  
15 μὲν ὥστ' ἐξ ἐκάστου γένους ἐκατόμβην εἰς τὴν θυσίαν  
ἡτρεπίσθαι, τὰ δὲ ὥστ' εἰς εὐωχίαν εἶναι τοῖς δῆμοις,)  
τέλος καὶ παρὰ τοὺς Γυμνοσοφιστὰς ἐλθοῦσα, οἰκῆσιν  
τὸ Πανίον πεποιτημένους, τὸ τε παρὰ τοῦ Ὑδάσπου  
γράμμα ἐνεχείριζε καὶ συμπαρακάλει πεισθῆναί τ'  
20 ἀξιοῦντι τῷ βασιλεῖ καὶ δοῦναι καὶ αὐτῇ τὸ μέρος τὴν  
χάριν, κόσμον τῆς πανηγύρεως τῇ παρουσίᾳ γιγνομέ-  
νους. Οἱ δὲ, ὀλίγον ἐπιμεινῆσαι κελεύσαντες καὶ εἰς τὸ  
ἄδυτον παρελθόντες εὐχεσθαι ὡς ἔθος παρὰ θεῶν τὸ  
πρακτέον πυθόμενοι, μικρὸν διαλιπόντες, ἐπανῆλθον.  
25 Καὶ τῶν ἄλλων σιγῶντων, ὁ προκαθηγητὴς τοῦ συνε-  
δρίου Σισυμβίρης, Ὁ Περσίνα, ἔλεγεν, ἡμεῖς μὲν  
ἤχομεν, οἱ θεοὶ γὰρ ἐπιτρέπουσι, θόρυβον δὲ τινα καὶ  
ταραχὴν προμηνύει τὸ δαιμόνιον, ἐσομένην (μὲν) παρὰ  
τάς θυσίας, εἰς ἀγαθὸν δὲ καὶ ἡδὺ τὸ τέλος καταστρέ-  
30 φουσιν· ὡς μέλους μὲν ὑμῶν τοῦ σώματος ἡ μέρους  
τῆς βασιλείας ἀπολωλὸτος, τοῦ πεπρωμένου δὲ, τὸ εἰς  
τότε ζητούμενον ἀναφαίνοντος. Καὶ ἡ Περσίνα, Τὰ  
τε φοβερά, ἔφη, καὶ πάντα τὴν πρὸς τὸ κρεῖττον ἔξει  
μεταβολὴν, ὑμῶν παρόντων. Ἄλλ' ὅταν αἰσθώμαι  
35 προσάγοντα Ὑδάσπην, σημανῶ πρὸς ὑμᾶς. Οὐδὲν  
δεῖ, ἔφη, σημαίνειν, ὁ Σισυμβίρης, ἤξει γὰρ αὐρίον  
δρῆσιον. Καὶ τοῦτ' οἱ γράμμα μνηύσει μικρὸν  
ὑστερον. Καὶ ἐγένετο οὕτως. Ἄρτι γὰρ ἐπανιούση  
τῇ Περσίνῃ καὶ τοῖς βασιλείοις πλησιαζούσῃ, γράμμα  
40 τοῦ βασιλέως ἱππεὺς ἐνεχείριζε, εἰς τὴν ἐξῆς ἔσεσθαι  
τὴν παρουσίαν αὐτοῦ σημαίνον. Κήρυκες οὖν αὐτίκα  
διηγέλλον τὴν γραφὴν, μόνῃ τῷ ἄρρενι γένει τὴν  
ὑπάντησιν ἐπιτρέποντες, ταῖς γυναῖξιν δ' ἀπαγορεύον-  
τες. Ἄτε γὰρ τοῖς καθαρωτάτοις καὶ φανωτάτοις  
45 θεῶν Ἡλίῳ τε καὶ Σελήνῃ τῆς θυσίας τελουμένης, ἐπι-  
μύλινυσθαι τὸ θῆλυ γένος οὐ νενόμιστο, τοῦ μὴ τινα καὶ  
ἀκούσιον ποτὲ γενέσθαι μολυσμὸν τοῖς ἱερείοις. Μόνῃ  
δὲ παρεῖναι γυναικῶν τῇ ἱερείᾳ τῆς Σεληναίας ἐπιτέ-  
τραπτο. Καὶ ἦν ἡ Περσίνα· τῷ μὲν Ἡλίῳ τοῦ βασι-  
60 λέως, τῇ Σεληναίᾳ δὲ τῆς βασιλίδος ἐκ νόμου καὶ  
ἔθους ἱερουμένων. Ἐμελλε δ' ἄρα ἡ Χαρίκλεια πα-  
ρέσεσθαι τοῖς δρωμένοις, οὐχ ὡς θεωρὸς, ἀλλ' ἱερεῖον  
ἐσομένη τῆς Σεληναίας. Ἀκατάσχετος οὖν ὁρμῇ  
κατελήφει τὴν πόλιν· καὶ οὕτε τὴν προηγορευμένην

bant, capitibus Niloo loto redimitis et ramos palmarum  
manibus concutientes, per præcipuas partes urbis equis  
vehebantur, famam de victoria vel solo habitu et figura  
corporis pervulgantes. Impleta igitur erat repente lætitia  
Meroë, cum noctu et interdiu cætus et sacrificia in singulis  
familiaris et vicis, ac tribubus, diis celebrarent, ac delubra  
floribus ornarent, non perinde victoria ut salute Hydaspi,  
gaudentes, quod is vir æquitate simul et clementia in  
subditos, ac lenitate, eum affectum animis populi, ut  
illum in patris loco diligerent, instillaverat.

IV. Persina autem, cum boum greges et equorum et  
ovium, asinorum silvestrium ac gryphorum et aliorum  
omnis generis animantium, in sacrum campum exadver-  
sum situm præmisisset, partim ut ex quolibet genere he-  
catombe ad sacrificium appareretur, partim ut in usum  
convivii publici converterentur : ad extremum ad Gym-  
nosophistas veniens, qui lucum Panis ad habitandum sibi  
elegerunt, literas ab Hydaspe illis tradebat et adhorta-  
batur ut postulanti regi morem gererent, ac sibi quoque  
ex parte gratificarentur, et conventui publico præsentia  
sua ornamento essent. Illi autem, cum eam paullulum  
commorari jussissent, in adytum ingressi precandi causa,  
uti solebant, et a diis quid esset agendum, sciscitati,  
parva mora interposita redierunt. Atque aliis tacentibus,  
Sisimithres, qui primas tenebat in concilio, O Persina,  
dicebat, nos quidem veniemus, dii enim præcipiunt. Ce-  
terum, tumultum quemdam et perturbationem fore in  
sacrificio numen præmonstrat, sed et hunc in bonum et  
suavem finem desitorum : quod membrum quoddam vestri  
corporis, aut pars regni periisset, fatum autem hanc ad  
hoc usque tempus inquisitam exhiberet. Persina autem,  
Maxime formidabilia, inquit, planeque omnia in melius  
mutabuntur, vobis præsentibus. Ego autem cum sensero  
Hydaspen advenire, vos certiores faciam. Nihil opus est,  
inquit Sisimithres, ut nos certiores reddas. Cras enim  
mane veniet et hoc ipsum tibi paullo post literæ si-  
gnificabunt. Atque ita accidit. Nam statim redeunti Per-  
sinæ et regia domicilia proxime accedenti, literas regis  
eques tradebat, postridie adventurum eum significantes.  
Præcones igitur extemplo rumorem de literis dissipabant,  
masculis tantum obviam prodeundi facultatem dantes,  
mulieribus autem exitu interdicentes. Siquidem, cum  
mundissimis et lucidissimis diis, Soli et Lunæ, sacrificium  
faciendum esset, misceri femineum genus moris non erat,  
ne aliqua vel invita contaminatio victimis accideret. Soli  
autem ex mulieribus sacerdoti Lunæ adesse permissum  
est. Erat autem Persina : quod Solis quidem sacerdotio  
rex, Lunæ autem regina moribus et institutis gentis orna-  
rentur. Affutura autem erat et Chariclea his quæ æge-  
bantur non tanquam spectatrix sed victima Lunæ futura.  
Ingens igitur impetus incessit urbem et cum neque in-  
dictum diem exspectassent inde usque a vespere transmit-

ἡμέραν ἀναμείναντες, ἀφ' ἐσπέρας ἐπαιρῶντο κατὰ τὸν Ἀσταβόραν ποταμὸν, οἱ μὲν κατὰ τὸ ζεύγμα, οἱ δὲ πορθμείοις ἐκ καλάμων πεποιημένοις, ἃ δὴ πλείστα καὶ κατὰ πολλὰ μέρη τῆς ὄχθης ἐσάλευε, τοῖς πορρω-  
 5 τέρῳ τῆς γαφύρας κατοικοῦσιν ἐπιτόμους διακοινοῦντα τὰς περαιώσεις· ἔστι δὲ δευδρομώτατα τῆς θ' ὕλης ἕνεκα καὶ ἄχθος πλὴν ὅτι δύο που ἢ τρεῖς ἄνδρας οὐκ ἀνεχόμενα. Κάλαμος γάρ ἐστι δίχα τετμημένος καὶ τομὴν ἐκατέραν σκαφῶν παρεχόμενος.

10 Ε'. Ἡ γὰρ δὴ Μερὸς μητρόπολις οὖσα τῶν Αἰθιοπῶν, τὰ μὲν ἄλλα ἐστὶ νῆσος τριγωνίζουσα, ποταμοῖς ναυσιπόροις, τῷ τε Νεῖλῳ καὶ τῷ Ἀσταβόρῃ καὶ τῷ Ἀσασόβῃ περιρρεομένη· τοῦ μὲν κατὰ κορυφὴν ἐμπίπτοντος τοῦ Νεῖλου καὶ πρὸς ἑκάτερα σχιζομένου· τῶν  
 15 ἐτέρων δὲ δυοῖν κατὰ πλευρὰν ἑκατέραν θατέρου παραμειδόντων καὶ αὖθις ἀλλήλοισι συμπίπτοντων καὶ εἰς ἓνα τὸν Νεῖλον, τό τε βεῦμα καὶ τούνομα ἐνικωμένων. Μέγεθος δ' οὖσα μεγίστη καὶ ἡπειρον ἐν νήσῳ σοφίζομένη, (τρισηλίοις γὰρ τὸ μῆκος, εὖρος δὲ χιλίοις πε-  
 20 ριγράφεται σταδίοις) ζῶων δὲ παμμεγέθων, τῶν τ' ἄλλων καὶ ἐλεφάντων ἐστὶ τροφός· καὶ δένδρα πλατύ-  
 25 τούσα, ἣ κατ' ἄλλας φέρειν ἀγαθή. Ἐκτὸς γὰρ ὅτι φοινικῆς τε περμηχέας καὶ τῶν βαλάνων εὐστομοὶ τε καὶ ὑπέρογκοι, οἷσιν τε καὶ κριθῶν στάχυες, τὴν μὲν  
 30 αὖξιν ὥστε καὶ ἵππεά πάντα καὶ καμηλίτην ἐστὶν ὅτε καλύπτειν, τὸν δὲ καρπὸν ὥστ' εἰς τριακόσια τὸ καταβληθὲν ἐκφέρειν. Καὶ τὸν κάλαμον φύει τοιοῦτον ὅς ἐφίεται.

Γ'. Τότε δ' οὖν διὰ πάσης νυκτὸς, ἄλλοι κατ' ἄλλο  
 35 τὸν ποταμὸν διαπεραιωθέντες, προαπαντῶντές τε καὶ ἴσα καὶ θεὸν εὐφημοῦντες, ἐδεξιοῦντο τὸν Ὑδάσπην. Οὗτοι μὲν οὖν καὶ πορρωτέρω, μικρόν δὲ καὶ πρὸ τῆς ὀργᾶδος ἐντυχόντες οἱ Γυμνοσοφισταί, δεξιὰς τ' ἐνέβαλλον καὶ φιλήμασιν ἡσπάζοντο. Μετὰ δὲ τούτους  
 40 ἡ Περσίνα τοῦ νεῷ τ' ἐν προπύλοις καὶ περιβόλῳ ἐντός. Κάπειθ' ἡ προσπεσόντες τοὺς θεοὺς προσεκύνησαν καὶ τὰς χαριστηρίους εὐχὰς ὑπὲρ τῆς νίκης καὶ σωτηρίας ἐτέλεσαν, ἐκτὸς περιβόλων ἐλθόντες, ἐπὶ τὴν δημοτελῆ θυσίαν ἐτρέποντο, κατὰ τὴν προηυτρε-  
 45 πισμένην ἐν τῷ πεδίῳ σκηνὴν προκαθίσαντες, ἣν τέσσαρες ἐπλήρουν νεότητι καλάμοι, σχήματος τετραπλεύρου γωνίαν ἑκάστην ἐνὸς καλάμου κίονος δίκην ἐρείδοντας καὶ κατὰ τὰς ἄκρας εἰς ἀψίδα περιαγομένου καὶ τοῖς ἄλλοις ἅμα φοινίκων ἔρνεσι συμπίπτοντος καὶ  
 50 τὸ ὑποκείμενον ὁροφούντος. Καθ' ἑτέραν δὲ σκηνὴν πλησίον ἐφ' ὕψηλῃς μὲν κρηπίδος, θεῶν τε ἐγγυωρίων ἀγάλματα καὶ ἡρώων εἰκόνες προὔκειντο, Μένωνός τε καὶ Περσέως καὶ Ἀνδρομέδας, οὗς γενάρχας αὐτῶν οἱ βασιλεύοντες Αἰθιοπῶν νομίζουσι. Χθαμαλότεροι  
 55 δὲ καὶ οἷον ὑπὲρ κορυφῆς τὰ θεῖα πεποιημένοι, κατὰ τῆς δευτεροῦσης κρηπίδος οἱ Γυμνοσοφισταὶ ἐπεκαθήντο. Τούτων ἐξῆς ὀπλιτῶν φάλαγξ εἰς κύκλον παριεστοίχιστο, ταῖς ἀσπίσιν ὠρωμέναις καὶ ἀλλήλων ἐχομέναις ἐπερειδομένη, τό τε πλῆθος ἐξόπισθεν ἀνα-

tebant Astaboram fluvium, alii per pontem, alii navigis ex arundine factis, quæ plurima et in multis partibus ripæ vacillabant his qui longius a ponte habitant compendiosos subministrantes trajectus. Sunt autem celerissima tum propter materiam, tum majus onus quam duos tresve viros non ferunt. Arundo enim in duas partes dissecta, ex qualibet sectione navigiolum præbet.

V. Ceterum Meroë metropolis Æthiopum, insula est alioqui triangulari forma, fluvii quæ navibus transiri possunt, Nilo et Astabora et Asasoba circumflua : Nilo quidem in vertice incidente et in utramque partem fisso ; aliis vero duobus in utroque latere se invicem prætereuntibus et rursus secum coeuntibus et in unum Nilum alveum et nomen deferentibus. Cum autem late pateat et continentem in insula demonstret, (tribus enim millibus stadiorum in longitudine, mille autem in latitudine circumscribitur) animalium insignis magnitudinis cum aliorum tum elephantorum est altrix : et ut arbores sua sponte fingit, ita aliarum quoque rerum ferax est. Nam præterquam quod palmæ insigni proceritate, et palmulis onustæ in ea crescunt, frumenti quoque et tritici spicæ proceritate quidem ea sunt, ut equitem omnem interdum et camelo insidentem occultent, fructu autem adeo ubere ut semina terræ mandata trecentuplum ferant : et arundinem procreat qualis jam dicta est.

VI. Tunc igitur tota nocte, cum alius alium fluvium transmisisset, obviam prodeuntes, veluti deum cum præconiis et gratulationibus Hydaspem excipiebant : hi quidem etiam longius, aliquantum autem ante campum sacrum obviam progressi Gymnosophistæ, dextrasque jungebant et salutabant osculis : post hos vero Persina in vestibulo templi et intra ambitum. Postquam igitur submissi deos adorarunt et precibus gratiarum actionis ergo pro victoria et salute finem fecerunt egressi ambitu ad publicum sacrificium convertébantur, in tabernaculo in campo jam antea præparato considentes, quod quatuor conficiebant recens præciæ arundines, figura quadrilatera, angulum quemlibet una arundine columnæ instar fulciente ; in summo autem, in formam testudinis adducta, et cum aliis, additis palmarum ramis, juncta subjectum spatium contegente. In altero autem tabernaculo, proxime super alta basi, deorum indigenarum simulacra et heroum imagines proponebantur et Memnonis ac Persei et Andromedæ, quos auctores esse sui generis reges Æthiopum existimant. Inferius autem et tanquam supra verticem, numinibus collocatis, in altera basi Gymnosophistæ sedebant. Hos deinde phalanx militum in orbem stipaverat, scutis erectis ac densatis innixa et multitudinem a tergo

στᾶλousα καὶ τὸ μέσον ἀνενόχλητον τοῖς ἱερουργου-  
 μένοις παρασκευάζousα. Μικρὰ δὲ δὴ προδιαλεχθεὶς  
 πρὸς τὸν δῆμον ὁ Ὑδάσπης καὶ τὴν τε νίκην καὶ τὰ  
 ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ κατορθωθέντα καταγγελλας, ἔχεσθαι  
 τῆς θυσίας τοῖς ἱεροποιοῖς ἐκέλευε. Τριῶν δὲ βωμῶν  
 τῶν πάντων εἰς ὕψος ἡρμένων καὶ τοὶν μὲν δυοῖν κε-  
 χωρισμένως Ἡλίῳ τε καὶ Σελήνῃ συνευγεμένων, τοῦ  
 τρίτου δὲ τῷ Διονύσῳ καθ' ἕτερον μέρος ἰδιάζοντος·  
 10 τοῦτω μὲν παντοῖα ζῶα ἐπέσφαττον, διὰ τὸ πάνδημον,  
 οἶμαι, τοῦ θεοῦ καὶ πᾶσι κεχαρισμένον, ἐκ ποικίλων  
 τε καὶ παντοίων ἱλασκόμενοι. Ἐπὶ δὲ τῶν ἐτέρων,  
 Ἡλίῳ μὲν τέθριππον λευκὸν ἐπῆγον, τῷ ταχυτάτῳ  
 θεῶν, ὡς εἴοικε, τὸ τάχιστον καθοσιοῦντες, τῇ Σελή-  
 ναίᾳ δὲ ξυνωρίδα βοῶν, διὰ τὸ περιγίειν, ὡς εἴοικε,  
 15 τῆς θεοῦ, τοὺς γηπονία συνεργοὺς καθιεροῦντες.

Ζ'. Καὶ ἔτι τοῦτων δρωμένων βοή τις ἀθρόον ἡγεί-  
 ρετο συμμιγῆς τε καὶ παραχῶδης, καὶ οἷα εἰκὸς ὑπὸ  
 πλήθους ἀπείρου ἀνθρώπων συγκλύδων, Τὰ πάτρια  
 τελείσω, τῶν περισσώτων ἐκδούωντων, ἡ νενομισ-  
 20 μὲν θυσία λοιπὸν ὑπὲρ τοῦ ἔθνους τελείσω, αἱ ἀπαρ-  
 χαὶ τοῦ πολέμου τοῖς θεοῖς προσαγέσθωσαν. Συνεὶς  
 οὖν ὁ Ὑδάσπης ὅτι τὴν ἀνθρωποκτονίαν ἐπιζητοῦσιν,  
 ἣν ἐπὶ ταῖς κατὰ τῶν ἀλλοφύλων νίκαις μόναις ἐκ τῶν  
 ἀλίσκομένων ἐπιτελεῖν εἰώθασιν, κατασείσας τῇ χειρὶ  
 25 καὶ αὐτίκα τὸ αἰτούμενον ἔσεσθαι τοῖς νεύμασι ση-  
 μήνας, τοὺς εἰς τοῦτο πάλαι ἀποκεκληρωμένους αἰχμα-  
 λώτους ἀγεσθαι προσέταττεν. Ἦγοντο οὖν οἱ τ' ἄλλοι  
 καὶ ὁ Θεαγένης καὶ ἡ Χαρίκλεια τῶν τε δεσμῶν λε-  
 λυμένοι καὶ κατεστεμμένοι, κατηφεῖς μὲν, οἷα εἰκὸς,  
 30 οἱ ἄλλοι, ὁ Θεαγένης δ' ἐπ' ἔλαττον, ἡ Χαρίκλεια δὲ  
 καὶ παιδρῷ τῷ προσώπῳ καὶ μειδιῶντι, συνεχές τε καὶ  
 ἀτενές εἰς τὴν Περσίαν ἀφορῶσα· ὥστε κάκεινῃ πα-  
 θεῖν τι πρὸς τὴν ὕψιν καὶ βύθιον στενάζασαν, Ὡ ἀνερ,  
 εἰπὲν, οἶαν κόρην εἰς τὴν θυσίαν ἐπιλέλειξαι, οὐκ οἶδ'  
 35 ἰδοῦσα τοιοῦτον κάλλος· ὡς δὲ καὶ εὐγενὴς τὸ βλέμμα·  
 ὡς δὲ καὶ μεγαλόφρων πρὸς τὴν τύχην· ὡς δ' ἔλεεινὴ  
 τῆς κατὰ τὴν ἡλικίαν ἀκμῆς· εἰ περιεῖναι συνδραίναν  
 ἡμῖν τὸ ἀπαξ μοι κυθῆν καὶ κακῶς ἀπολωλὸς θυγά-  
 τριον, ἐν ἰσοῖς που ταύτῃ τοῖς ἔτεσιν ἐξητάζετο. Ἄλλ'  
 40 εἶθε γε, ὦ ἀνερ, ἐντῇ πῶς ἐξέλεσθαι τὴν κόρην, πολλὴν  
 ἂν ἔσχον παραψυχὴν, διακονουμένης μοι τοιαύτης.  
 Ἰσως δὲ που καὶ Ἑλληνὶς ἐστὶν ἡ ἀθλία, τὸ γὰρ πρό-  
 σωπον οὐκ Αἰγυπτίας. Ἑλληνὶς μὲν, ἔφη πρὸς αὐτὴν  
 ὁ Ὑδάσπης καὶ πατέρων οὐδὲ λείπει τὸ παρόν. Δεῖξαι  
 45 γὰρ οὐκ ἂν ἔχοι ποθέειν· καίτοιγε ἐπήγγελτο. Ῥυσ-  
 θῆναι γε μὴν τῆς θυσίας ἀδύνατον· καίτοιγ' ἐβουλόμην  
 πεπονθὼς τι καὶ αὐτὸς, οὐκ οἶδ' ὅπως καὶ κατελεύν  
 τὴν κόρην. Ἄλλ' οἶσθα ὡς ἄρρενα μὲν τῷ Ἡλίῳ,  
 θήλειαν δὲ τῇ Σεληναίᾳ προσάγειν τε καὶ ἱερουργεῖν  
 50 ὁ νόμος βούλειται. Ταύτης δὲ πρώτης αἰχμαλώτου  
 μοι προσαχθείσης καὶ εἰς τὴν νῦν θυσίαν ἀποκληρω-  
 θείσης, ἀπαραίτητος ἂν γένοιτο πρὸς τὸ πλῆθος ἡ ὑπέρ-  
 θεσις. Ἐν μόνον ἂν βοηθήσαιεν, εἰ τῆς ἐσχάρας ἦν  
 οἶσθα ἐπιβᾶσα, μὴ ἀγνεύουσά πως τῆς πρὸς ἀνδρας

reprimens, ac medium spatium ab omni tumultu vacuum  
 sacrificantibus conservans. Enimvero cum pauca præfatus  
 esset ad populum Hydaspes et victoriam atque ea quæ  
 pro republica prospere gesta essent enuntiasset, ad sacri-  
 ficiū aggredi, iis ad quos rei divinæ faciendæ cura per-  
 tinebat imperabat. Porro cum tres aræ in altum erectæ  
 essent; ac duæ quidem peculiariter Soli et Lunæ conjun-  
 ctim, tertia vero Bacchi in altera parte separatim collocata  
 esset, huic quidem omnis generis animantia mactabant,  
 propter pervulgatam vim, ut existimo, numinis et omnibus  
 gratificantem, variis et multiplicibus hostiis eum placantes.  
 In aliis vero, Soli quidem quadrigas albas offerebant, deo  
 omnium velocissimo, id quod velocissimum est sacrifi-  
 cantes: Lunæ autem jugum boum, propter vicinitatem  
 terræ, agriculturæ adjutores consecrantes.

VII. Cum hæc adhuc agerentur, clamor subito est su-  
 blatus, mixtus ac turbulentus, qualem consentaneum est  
 multitudinis hominum confertorum exstitisse, Patria sacra  
 celebrentur, iis qui circumstant exclamantibus: moribus  
 et institutis receptum sacrificium deinceps pro gente fiat,  
 primitiæ belli deinceps offerantur. Cum igitur intellexisset  
 Hydaspes quod humanam victimam flagitarent, quam ex  
 iis tantum qui in peregrinis bellis capti essent offerre con-  
 sueverant: manu silentio indicato et statim id quod pe-  
 tebatur consecuturum esse nutibus significatione data,  
 captivos qui ad id ipsum jam pridem destinati fuerant  
 duci imperabat. Ducebantur igitur cum alii, tum Thea-  
 genes et Chariclea, soluti vinculis et coronati: tristes qui-  
 dem, ut est consentaneum, alii, minus autem Theagenes,  
 at Chariclea læto vultu ac ridenti, perpetuo et uno obtutu  
 Persinam intuens: ut et illa aliquo modo adspectu affice-  
 retur et vehementius ingemiscens, O marite, diceret,  
 qualem virginem ad sacrificium delegisti? Haud scio, an  
 viderim talem formam. Quam est generoso et liberali  
 vultu! Quam magno et excelso animo fortunam perfer!  
 Quam ob florem ætatis commiseratione sui commovet ani-  
 mum! Si superesse contigisset semel ex te conceptam et  
 male amissam filiolum, propemodum totidem implevisse  
 annos, quot hæc, deprehenderetur. Sed utinam liceret,  
 marite, aliquo modo liberare hanc: magnam equidem  
 haberem consolationem, hac mihi ministrante. Fortassis  
 autem et Græca est misera: neque enim est Ægyptiæ fa-  
 cies. Græca quidem est, inquit, et parentibus nata quos  
 in præsentia dicit: neque enim ullo modo ostendere po-  
 terit, quamvis promiserit. Ut liberetur sane illa a sacri-  
 ficio fieri non potest, quamvis vellem utique, cum et ipse  
 aliquo modo commovear animo et miserear puellæ. Sed  
 scis, quod masculum quidem Soli, feminam autem Lunæ  
 et offerre et sacrificare lex postulet. Cum autem hæc  
 mihi prima sit adducta captiva et præsentī sacrificio desti-  
 nata, omnino excusationis locum non haberet apud mul-  
 tudinem dilatio. Unum tantum illi adjumento esse pos-  
 set, si postquam focum, ut scis, conscenderit, non se  
 conservasse expertem consuetudinis virorum deprehensa

δμιλίας ἐλεγχθεῖν, καθαρὰν εἶναι τὴν προσκομιζομένην τῇ θεῷ, καθάπερ οὖν καὶ τὸν Ἥλιον τοῦ νόμου καλεούντος, ἐπὶ δὲ τῆς τοῦ Διονύσου θυσίας ἀδιαφοροῦντος. Ἄλλ' ὅρα, εἰ προσομιλήσασά τῳ φωραθείη  
 5 πρὸς τῆς ἐσχάρας, μὴ οὐκ εὐπρεπὲς ᾗ τὴν τοιάνδε εἰς τὸν οἶκον εἰσδέξασθαι. Καὶ ἡ Περσίνα, Φωραθείη, ἔφη, καὶ σωθεῖν μόνον. Αἰχμαλωσία καὶ πόλεμος καὶ τοσοῦτος τῆς ἐνεγκούσης ἐξοικισμὸς ἀνέγκλητον ποιεῖ τὴν προαίρεσιν· καὶ πλέον ἐπὶ ταύτης, ἐν τῷ  
 10 κάλλει τὴν καθ' αὐτῆς βίαν, εἰ καὶ τι τοιοῦτόν ὑπέστη, περιαγούσης.

Η'. Καὶ ἔτι τοιαῦτα λεγούσης καὶ ἅμα ὑποδακρυούσης, λανθάνειν τε τοὺς παρόντας πειρωμένης, ἀγεσθαι τὴν ἐσχάραν ὃ Ὑδάστης ἐκέλευσε. Παιδάρια τοῖνον  
 15 ἀνῆθα συλλαβόντες ἐκ τοῦ πλήθους οἱ ὑπηρέται, (μόνοις γὰρ τοῖς τοιοῦτοις ἀβλαβῶς θιγγάνειν ἐνεστίν) ἐκόμεζόν τ' ἐκ τοῦ νεῷ καὶ εἰς μέσους προὔτιθεσαν, ἐπιδοαίνειν ἕκαστον τῶν αἰχμαλώτων καλεούντες. Τῶν δὲ, ὅστις ἐπιβαίῃ, παραυτίκα τὴν βάσιν ἐφλέγετο,  
 20 οὐδὲ τὴν πρώτην καὶ πρὸς ὀλίγον ψαῦσιν ἐνίων ὑποστάντων, χρυσοῖς μὲν ὀδελίσκοις τῆς ἐσχάρας διαπεπλεγμένης, πρὸς τοῦτο δ' ἐνεργείας τετελεσμένης, ὥστε πάντα τὸν μὴ καθαρὸν καὶ ἄλλως ἐπιπορούντα, κατὰθειν· τῶν δὲ ἀναίτιων, ἀλύπως προσεῖσθαι τὴν  
 25 βάσιν. Τοῦτους μὲν δὴ τῷ τε Διονύσῳ καὶ ἄλλοις θεοῖς ἀπεκλήρουν, πλὴν δύο που καὶ τριῶν νεανίδων, αἱ τῆς ἐσχάρας ἐπιδοῖσαι παρνεύειν ἔγνωρίσθησαν.

Θ'. Ἐπεὶ δὲ καὶ Θεαγένης ἐπιβὰς καθαρεύειν ἐφαίνετο, θαυμασθεὶς πρὸς ἀπάντων, τά τ' ἄλλα τοῦ με-  
 30 γέθους καὶ κάλλους καὶ ὅτι περ οὕτως ἀκμαῖος ἀνὴρ, ἀπείρατος εἴη τῶν Ἀφροδίτης, πρὸς τὴν ἡλιακὴν ἱεουργίαν ἡτρεπίζετο, Καλὰ, λέγων ἡρέμα πρὸς τὴν Χαρίκλειαν, τὰπῆχειρα παρ' Αἰθίοφι τῶν καθαρῶς βιούντων, θυσίαι καὶ σφαγαὶ τὰ ἔπαθλα τῶν σωφρο-  
 35 νούντων. Ἄλλ', ὦ φιλότατη, τί οὐχὶ φράξεις σαυτήν; ποῖον ἀναμενεῖς ἔτι καιρὸν, ᾗ τὸν, ἕως ἂν ἀποδειροτομήσῃ τις; Λέγε, ἱκετεύω καὶ μῆνυσ τὴν σαυτῆς τύχην, ἴσως μὲν κάμει περισώσεις, ἥ τις ποτ' εἴης γνωρισθεῖσα καὶ ἐξαιτήσασα. Εἰ δ' ἄρα μὴ τοῦτο, σύ γε μὴν  
 40 προδῆλως διαδράσῃ τὸν κίνδυνον. Αὐταρκες δὲ τοῦτό μοι μαθόντι καὶ τελευτᾷ. Ἡ δὲ, Πλησίον ἀγών, εἰπούσα καὶ νῦν ταλαντεύει τὰ καθ' ἡμέας ἢ μοῖρα, μὴδὲ καλεῦσαι τοὺς ἐπιτεταγμένους ἀναμείναςα, ἐνέδου τε τὸν ἐκ Δελφῶν ἱερὸν χιτῶνα ἐκ πεηριδίου τινὸς  
 45 ὃ ἐπερέετο προκομίσασα, χρυσοῦφῃ τ' ὄντα καὶ ἀκτίσι κοκκοβαφεῖ καταπάστον· τὴν τε κόμην ἀνείσα, καὶ ὄν κατόχος φανείσα προσέδραμέ τε, καὶ ἐφῆλτο τῇ ἐσχάρᾳ καὶ εἰστήκει πολλὸν χρόνον ἀπαθῆς, τῷ τε κάλλει τότε πλέον ἐκλάμποντι καταστράπτουσα, πε-  
 50 ρίοπτος ἐφ' ὑψηλοῦ πᾶσι γεγεννημένη, καὶ πρὸς τοῦ σχήματος τῆς στολῆς ἀγάλαμι θεοῦ πλέον ἢ θνητῇ γυναικὶ προσεικαζομένη. Θάμβος γοῦν ἅμα πάντας κατέσχε. Καὶ βοὴν μίαν ἄσσημον μὲν καὶ ἀναρθρον, δηλωτικὴν δὲ τοῦ θαύματος, ἐπήχησαν τῶν τ' ἄλλων

fuerit : cum lex mundam esse eam, quæ offertur deæ sicuti et Soli jubeat, de Bacchi vero sacrificiis sit indifferens. Ceterum vide, si commercium habuisse cum viris deprehensa fuerit, ne haud deceat talem in ædes recipere. Tum Persina : Deprehendatur et servetur tantum. Captivitas et bellum et extorris vita a sedibus patriis tam remota vacuum a culpa facit propositum : præcipue in hac, quæ cum forma vim contra se ipsa, etiamsi quid ejusmodi passa sit, circumferat.

VIII. Hæc adhuc dicente et simul illacrimante, celareque id eos qui aderant conante, afferri focum Hydaspes jussit. Collectis igitur pueris impuberibus ex multitudine ministri (solis enim ejusmodi sine ullo detrimento attingere licet) efferebant e templo et in medio collocarunt, conscendere quemlibet captivum jubentes. Atque ex his quicunque conscenderant statim in planta adurebantur, cum ne primum quidem et ad exiguum tempus, contactum quidam sustinuissent : aureis quidem verubus foco intertexto, porro ad eam efficaciam elaborato, ut quemlibet immundum et alloqui eum qui pejerasset adureret; et contra eorum qui secus ætatem egissent, sine ullo detrimento gressum admitteret. Quamobrem hos Baccho et aliis diis destinabant, præter duas forte aut tres virgines, quæ cum focum conscendissent virginitate salva esse deprehensæ sunt.

IX. Postquam autem et Theagenes cum conscendisset mundus esse apparuit, omnium admiratione exceptus, cum propter proceritatem et pulchritudinem, tum eo quod vir adeo florenti ætate rerum venerearum expertus esset, ad Solis sacrificium instruebatur. At ille submisce ad Charicleam : Pulchra apud Æthiopes præmia munde viventium, sacrificia et mactationes eorum qui castitatem servant brabia! Sed, o mea Chariclea, cur non te jam aperis? Quale tempus adhuc exspectabis? An illud demum, cum aliquis jugulum feriet? Dic, obsecro, et indica tuam fortunam. Forsitan et me, quæ sis cognita, servabis et deprecaberis : sin minus, et tu utique dubio procul periculum effugies; quo cognito, vel mori mihi optabile est. Illa autem, Prope adest certamen, cum dixisset et sors rationum nostrarum nunc vacillat : ne imperio quidem eorum, quibus erat id negotii datum, exspectato, induit sacram vestem Delphicam, ex quadam sarcinula quam secum ferebat depromptam, intextam auro et radiis cocco tinctis variatam. Denique cum comam solvisset et tanquam furore afflata visa esset, accurrit et insiluit in focum, stetitque longo tempore illæsa, pulchritudine magis tum etiam relucente refulgens, et omnium oculis ex alto exposita, atque a figura stolæ simalacri deæ magis quam mortalis mulieris similis. Stupor igitur omnes cepit : et clamorem unum obacurum et inarticulatum, admirationis indicem, ediderunt, cum alia suspicientes, tum quod formam plus quam humanam et venustatem florentis ætatis

ἀγασθέντες καὶ πλέον ὅτι κάλλος οὕτως ὑπὲρ ἀνθρώπων  
καὶ τὸ ὄριον τῆς ἀκμῆς ἀθικτον ἐγείρει καὶ ἔχειν ἐνε-  
δεικνυτο σωφροσύνην πλέον τῇ ὥρᾳ κοσμουμένην.  
Ἐλύπει μὲν οὖν καὶ ἄλλους τῶν ὄχλων, ἀρμόδιος τῇ  
5 θυσίᾳ φανεῖσα καὶ δεισιδαιμονοῦντες, ὅμως ἤδιστ' ἂν  
εἶδον ἐκ τίνος μηχανῆς περισωθείσαν. Πλέον δ' ἦν ἡ  
τὴν Περσίην, ὥστε καὶ εἰπεῖν πρὸς τὸν Ὑδάσπην,  
ᾧ ἀθλία καὶ δυστυχῆς ἡ κόρη σὺν πολλῷ (πόνῳ)  
καὶ οὐκ εἰς καιρὸν τῇ σωφροσύνῃ σεμνυνομένη καὶ  
10 θάνατον τῶν πολλῶν τούτων ἐπαίνων ἀλλαττομένη.  
Ἄλλὰ τί ἂν γένοιτο, ἔφη, ὦ ἄνερ; Ὁ δὲ, Μάτην, ἔφη,  
μοι ἐνοχλεῖς καὶ οἰκτιρῇ τὴν οὐ σωζομένην ἀλλὰ θεοῖς,  
ὡς εἶοικε, διὰ τὸ ὑπερβάλλον τῆς φύσεως ἀρχῇθεν φυ-  
λαττομένην. Καὶ ἀποστρέψας τὸν λόγον πρὸς τοὺς  
15 Γυμνοσοφιστάς, Ἄλλ', ὦ σοφώτατοι, ἔφη, πάντων  
ὑπηρετισμένους, τί οὐ κατάρχετε τῶν ἱερῶν; Καὶ ὁ Σι-  
σιμήθρης, Εὐφήμεσον, ἀπεκρίνατο (ἐλθινίζων, ὥστε  
μὴ τὸ πλῆθος ἐπαίειν,) ἱκανῶς γὰρ καὶ μέχρι τούτων  
ἔψιν τε καὶ ἀκοὴν ἐχράνθημεν· ἄλλ' ἡμεῖς μὲν εἰς τὸν  
20 νεὼν μεταστησόμεθα, θυσίαν οὕτως ἔκθεσμον τὴν δι'  
ἀνθρώπων οὐτ' αὐτοὶ δοκιμάζοντες, οὔτε προσέειπαι τὸ  
θεῖον νομίζοντες. ᾧ εἴθε γ' ἦν καὶ τὰς διὰ τῶν  
ἄλλων ζώων θυσίας κεκωλύσθαι, μόναις ταῖς δι' εὐχῶν  
καὶ ἀρωμάτων καθ' ἡμέτερον νόμον ἀρκουμένων. Σὺ  
25 δ' ἐπιμένων, (ἐπάναγες γὰρ βασιλεῖ καὶ ἀκριτον  
ἔστιν ὅτε πλῆθος δρῶν θεραπεύειν) ἐπιτέλει τὴν οὐκ  
εὐαγῇ μὲν ταύτην θυσίαν, διὰ δὲ τὸ προκατειληφὸς  
τοῦ Αἰθιοπικοῦ νόμου πάτριον, ἀπαραίτητον· καθαρ-  
σίων εἰσαῦθις δεησόμενος, ἴσως δὲ καὶ οὐ δεησόμενος.  
30 Οὐ γάρ μοι δοκεῖ πρὸς τέλος ἤξειν ἥδ' ἡ θυσία τοῖς  
τ' ἄλλοις ἐκ τοῦ θεοῦ συμβόλοις τεκμαιρομένῳ καὶ τῷ  
περιλάμποντι φωτὶ τοὺς ξένους, ὑπερμαχεῖν τινα τῶν  
κρείττωνων διασημαίνοντι.

Ἰ'. Καὶ ταῦτ' εἰπὼν, ἅμα καὶ τοῖς ἄλλοις συνέδροις  
35 ἀνίστατο, καὶ πρὸς τὴν μετὰ στασις ἐρρυθμίζετο. Ἄλλ'  
ἥ γε Χαρίκλεια καθήλατό τε τῆς ἐσχάρας καὶ προσδρα-  
μοῦσα προσπίπτει τοῖς γόναισι τοῦ Σισιμήθρου, τῶν  
ὑπηρετῶν παντοίως ἐπεχόντων καὶ τὴν ἱερίαν παρὰ  
τῆσιν εἶναι τοῦ θανάτου νομίζόντων καὶ ᾧ σοφώτατοι,  
40 ἔλεγε, μικρὸν ἐπιμείνατε. Δίκη γάρ μοι καὶ κρίσις  
πρόκειται πρὸς τοὺς βασιλεύοντας· ὑμεῖς δὲ μόνους  
καὶ τοῖς τοσούτοις δικάζειν πυνθάνομαι καὶ τὸν περὶ  
ψυχῆς ἀγῶνά μοι διαιτήσατε. Σφαγισθῆναι γάρ με  
θεοῖς οὔτε δυνατόν οὔτε δίκαιον μαθήσεσθε. Προσή-  
45 ξαντο ἄσμενοι τὰ εἰρημένα. Καὶ ᾧ βασιλεῦ, ἔφρασαν,  
ἀκούεις τῆς προκλήσεως καὶ ἂ προύχεται ἡ ξένη; Γε-  
λάσας οὖν ὁ Ὑδάσπης, Καὶ ποῖα δίκη, φησὶν, ἡ πόθεν  
ἔμοι καὶ ταύτῃ; προφάσεως δ' ἐκ ποίας, ἡ ποίων ἴσων  
ἀναφανισμένη; Καὶ ὁ Σισιμήθρης, Αὐτὰ, ἔφη, δηλώσει  
60 τὰ λεχθησόμενα. Καὶ οὐκ ἂν δόξειεν, ὁ Ὑδάσπης  
ἔφη, τὸ πρᾶγμα οὐ κρίσις ἀλλ' ὕβρις, εἰ πρὸς τὴν  
αἰχμάλωτον, βασιλεὺς ὢν, διαδικάζομαι; Τὰς ὑπερο-  
χὰς, ὦ Ὑδάσπη, οὐ δυσωπεῖται τὸ δίκαιον, ἀπεκρί-  
νατο πρὸς αὐτὸν ὁ Σισιμήθρης, ἀλλ' εἴς ἐστιν ὁ βασι-

intactam attolleret, ac declararet, se habere pudicitiam  
forma cumprimis exornatam. Angebat igitur et alios in  
turba, quod ad sacrificium aptam et idoneam esse consti-  
tisset et quavis superstitione laborarent, libentissime  
tamen vidissent illam aliqua ratione servatam. Ceterum  
magis excruciat Persinam, ut etiam ad Hydaspem di-  
ceret : Quam misera et infelix est hæc puella, multo studio  
et haud opportune pudicitiam venditans et mortem cum  
hisce multis laudibus commutans ! Sed quidnam fieret,  
inquit, o vir ? At ille, Frustra, inquit, molesta es et mise-  
reris ejus quæ servari non potest ; sed diis, ut videtur,  
propter naturæ præstantiam inde usque ab initio custo-  
ditur. Denique sermone converso ad Gymnosophistas,  
Sed, o sapientissimi, inquit, cum omnia sint parata, cur  
non rem sacram incipitis ? Sisimithres autem, Absit, in-  
quit, (Græce loquens, ne multitudo exaudiret.) Satis  
enim jam vel hisce adspectum et auditum polluimus. Sed  
nos quidem in templum secedemus, sacrificium adeo ne-  
fandum, quod humanis victimis constat, neque ipsi pro-  
bantes, neque deum admittere existimantes. Atque utinam  
licuisset et illa sacrificia quæ aliarum victimarum macta-  
tione constabant prohibere, cum sola quæ precibus et  
odoramentis fiunt nostro judicio sufficiant. Tu vero ma-  
nens (necesse est enim aliquando ut rex vulgi temerariis  
studiis serviat), fac hoc immundum quidem sacrificium,  
ceterum propter inveteratam consuetudinem et Æthiopum  
institutis confirmatam inexcusabile : ita tamen, ut tibi  
expiatione postea sit opus futurum, aut etiam non futu-  
rum. Neque enim mihi videtur ad finem perventurum  
esse hoc sacrificium, cum ex aliis numinis ostentis con-  
jecturam facienti et ex lumine circumfuso peregrinis ac nu-  
men aliquod eos defendere significante.

X. Et hæc cum dixisset, una cum aliis assessoribus  
surrexit et ad secessionem sese apparabat. Tum vero  
Chariclea desiluit e foco et accurrens provoluta est ad  
genua Sisimithris, ministris omnino prohibentibus et illum  
supplicem habitum deprecationem esse mortis existiman-  
tibus et, O sapientissimi, dicebat, paullum commoramini.  
Siquidem causa mihi agenda est et judicio decertandum  
cum rege ac regina : vos vero solos etiam tantis jus dicere  
audio. Adeste igitur et certaminis de vita estote iudices.  
Ut macter enim diis neque fieri potest, neque justum esse  
cognoscetis. Admiserunt libenter ea quæ dicta fuerunt et  
O rex, dixerunt, audisne provocationem et ea quæ pere-  
grina præterditi ? Arridens igitur Hydaspes, At vero quale  
judicium est, inquit, aut unde mihi cum hac ? denique  
qua de causa, quove jure exoritur ? Tum Sisimithres :  
Ea ipsa, quæ dicuntur, indicabunt. Atqui, num nego-  
tium hoc judicium et non injuria potius videbitur, si cum  
captiva ego qui sum rex in judicium descendero ? Fastigia  
dignitatis non respicit æquitas, respondit Sisimithres : sed  
is regnat in judicio, qui probabilioribus vincit rationibus.  
Sed cum indigenis, inquit, et non cum peregrinis, con-

λεῶν ἐν ταῖς κρίσεσιν, ὁ τοῖς εὐλογώτεροις κρατῶν. Ἀλλὰ πρὸς τοὺς ἐγγυρίους, ἔφη, καὶ οὐ πρὸς τοὺς ξένους δικάζειν ὑμᾶς τοῖς βασιλεύουσι ὁ νόμος ἐφίησι. Καὶ ὁ Σισιμίθρης, Οὐ τοῖς προσώποις, ἔφη, μόνον τὰ δίκαια γίγνεται ἰσχυρὰ παρὰ τοῖς σώφροσιν, ἀλλὰ τοῖς τρόποις. Δῆλον μὲν, εἶπεν, ὡς οὐδὲν ἐρεῖ σπουδαῖον, ἀλλ' ὅπερ ἴδιον τῶν τὰ τελευταῖα κινδυνευόντων, λόγων ματαίων ἔσται πλάσματα πρὸς ὑπέρθεσιν. Λεγέτω δ' οὖν ὁ μὲν, ἐπειδὴ βούλεται ὁ Σισιμίθρης.

10 **ΙΑ'.** Ἡ δὲ Χαρίκλεια καίπερ οὕσα εὐθυμος διὰ τὴν προσδοκωμένην τῶν περιστρηκτῶν λύσιν, πλέον ἐγεγόνει περιχαρὴς, ὡς τοῦ Σισιμίθρου τὸννομα ἐπήκουσεν, ἣν γὰρ οὗτος ὁ τὴν ἀρχὴν ἐκτεθεῖσαν ἀνελόμενος καὶ τῷ Χαρίκλειᾳ παρακαταθέμενος, ἔτσει δέκα 15 πρότερον, ὅτ' εἰς τοὺς Καταδούπους ἐστάλη τῶν σμαραγδαίων μετὰλλων ἔνεκεν ὡς τὸν Ὀροονδάτην πρεσβεύων, τότε μὲν εἰς τῶν πολλῶν Γυμνοσοφιστῶν τυγχάνων, τὸ παρὸν δὲ πρόεδρος ἀναδεδειγμένος. Τὴν μὲν οὖν ὄψιν τὰνδρός οὐκ ἀνέφερεν ἡ Χαρίκλεια, νέα 20 κομιδῇ καὶ ἐπταέτις χωρισθεῖσα, τὸννομα δ' ἀναγνοῦσα, περιχαρὴς ἐγεγόνει πλέον, συνήγορόν τε καὶ συνεργὸν ἔσεσθαι πρὸς τὸν ἀναγνωρισμὸν ἐλπίσασα. Τὰς δὲ χεῖρας εἰς τὸν οὐρανὸν ἀνατείνασα καὶ βοῶσα ἐξάκουστον, Ὁ ἦλιε, γενάρχα προγόνων ἐμῶν, ἔλεγε, θεοί 25 τ' ἄλλοι καὶ ἥρωες γένους ἡμετέρου καθηγεμόνες, ὑμεῖς ἐστέ μοι μάρτυρες, ὡς οὐδὲν ἐρῶ ψεύδος· ὑμεῖς δὲ καὶ συλλήπτορες εἰς τὴν κρίσιν τὴν νυνὶ προκειμένην, εἰς ἣν τῶν προσόντων μοι δικαίων ἐντεῦθεν ἄρξομαι. Ξένους, ὧ βασιλεῦ, ἢ ἐγγυρίους ἱερουργεῖσθαι ὁ νόμος 30 κελεύει; Τοῦ δὲ, Ξένους, εἰπόντος· Οὐκοῦν ὦρα σοι, ἔφη, ζητεῖν ἐτέρους εἰς τὴν θυσίαν, ἐμὲ γὰρ ἡμεδαπὴν τε καὶ ἐγγύριον οὖσαν εὐρήσεις.

**ΙΒ'.** Τοῦ δὲ θαυμάζοντος καὶ πλάττεσθαι λέγοντος, ἡ Χαρίκλεια, Τὰ μικρότερα, ἔφη, θαυμάζεις, τὰ μέζονα δ' ἔστιν ἕτερα. Οὐ γὰρ ἐγγυρὸς μόνον, ἀλλὰ καὶ γένους τοῦ βασιλείου τὰ πρῶτα καὶ ἐγγύτατα. Καὶ αὖτις τοῦ Ὑδάσπου διαπτύοντος ὡς φληνάφους τοὺς λόγους, Παῦσαι, εἶπεν, ὧ πάτερ, θυγατέρα τὴν σὴν ἐκπαυλίζων. Ὅδ' ἡ βασιλεὺς τούτεῦθεν οὐχ ὑπερορῶν 40 τὰ λεγόμενα μόνον ἀλλ' ἤδη καὶ ἀγανακτῶν ἐφαίνετο, χλεῦν τὸ πρᾶγμα καὶ ὕβριν ποιούμενος. Καὶ, Ὁ Σισιμίθρη, καὶ οἱ λοιποί, ἔλεγεν, ὁρᾶτε οἷον περίεσθαι τὰ τῆς ἀνεξικακίας; ἢ γὰρ οὐκ ἀντικρυς μανίαν ἢ κόρη νοσεῖ, παρατόλμοις πλάσμασι τὸν θάνατον πειρωμένη 45 διώσασθαι; θυγατέρα ἐμὴν ὥσπερ ἐπὶ σκηπῆς ἐξ ἀπόρων αὐτὴν καὶ οἷον ἐκ μηχανῆς ἀναφαίνουσα, τοῦ μηδὲ πώποτε, ὡς ἴστε, παιδῶν γονὴν εὐτυχήσαντος, ἀπαξ δὲ που μόνον, ὁμοῦ τ' ἀκηκοότος καὶ ἀποβαλόντος. Ὅστ' ἀγέτω τις, μὴδ' ἐπιπλέον ἐπινουεῖτω τῇ θυσίᾳ τὴν 50 ὑπέρθεσιν. Οὐκ ἄξει οὐδεὶς, ἀνεβόησεν ἡ Χαρίκλεια, τέως ἂν μὴ τοῦτο κελεύωσιν οἱ δικάζοντες. Σὺ δὲ δικάζῃ τὸ παρὸν, οὐ ψῆφον φέρεις. Ξενοκτονεῖν ἴσως, ὧ βασιλεῦ, ὁ νόμος ἐπιτρέπει, τεκνοκτονεῖν δ' οὐδ' ὄντος, οὐδ' ἡ φύσις σοι, πάτερ, ἐφίησι. Πατέρα γάρ

transversas regum iudicandi facultatem vobis lex dat. Sisimithres autem, Non vultu, inquit, tantum, justa apud moderatos ponderantur, sed potius justitia. Manifestum est quidem, dixit, quod nihil dicet serii, sed quod iis qui in extremo versantur periculo peculiare est, inanum verborum signimenta ad dilationem proferet : attamen dicat, quandoquidem ita Sisimithri placet.

**XI.** Porro Chariclea, cum alioqui esset fidenti animo propter liberationem ex circumstantibus periculis, quam exspectabat; tum inprimis exhilarata est, postquam Sisimithris nomen audivit. Is enim erat, qui initio expositam sustulerat et Charicli tradiderat ante decennium, cum ad Oroondatem de smaragdinis fodinis legatus mitteretur. At tum adhuc unus ex vulgo Gymnosophistarum erat : ceterum in praesentia praefectus ceterorum declaratus fuerat. Faciem igitur viri non recordabatur Chariclea, cum admodum adolescentula et annos septem nata ab illo separata esset : verum nomen agnoscens, magis laetabatur, advocatum illum sibi et adiutorem ea in parte ut agnosceretur fore sperans. Manus igitur in caelum tendens, cum exclamasset ita ut exaudiri posset, Sol, auctor generis majorem meorum, dicebat et alii dii ac heroës majores nostri, vos eritis testes quod nihil falsi dicam : vos quoque auxilio vestro mihi in hoc iudicio aderitis, ad quod cum justam causam asseram, inde sumam exordium. Peregrinosne rex, an indigenas, lex mactari jubet? Hoc vero, Peregrinos, dicente; Igitur tempus est, inquit, ut alios ad sacrificium inquiras : nam me et vestratem et indigenam reperies.

**XII.** Hoc autem mirante et fingere eam dicente, Chariclea, Minora, inquit, miraris : sunt autem alia majora. Neque enim indigenam tantum, sed etiam genus regum in primis et proxime attingentem. Rursus Hydaspe contemnente et aversante verba illa tanquam frivola; Desine, inquit, pater, filiam tuam elevare et aversari. Tum igitur rex non despicere tantum, sed etiam indignari, ludibrium esse et injuriam rem illam ducens et, O Sisimithre ac reliqui, dicere, videte quousque tandem abutatur mea nimia patientia? An non plane amentia laborat puella, quæ insigni audacia confictis mendaciis, mortem depellere conetur, filiam meam tanquam in scena se esse, desperatione quadam asseverans et tanquam ex composita machinatione proferens, qui nunquam, ut scitis, in procreatione sobolis successu usus sim, semel tantum simul et audierim et amiserim. Quamobrem ducat eam aliquis, ne amplius excogitet sacrificio dilationem. Nemo ducet, exclamavit Chariclea, nisi jusserint iudices. Tu vero in praesentia judicaris, non sententiam fers. Peregrinos quidem, rex, mactari fortasse lex permittit, liberos autem mactare, neque haec, neque natura ipsa, pater, concedit : patrem enim te hodie dii meum, etiamsi neget, declara-



σε τήμερον οἱ θεοὶ καὶ ἀρνούμενον ἀναδείξουσιν. Πᾶσα δίκη καὶ κρίσις, ὧ βασιλεῦ, δύο τὰς μεγίστας ἀποδείξεις οἶδε, τὰς τ' ἐγγράφους πίστει καὶ τὰς ἐκ μαρτύρων βεβαιώσεις, ἀμφω σοί, τοῦ θυγάτηρ ὑμετέρα εἶναι, παρέξομαι· μάρτυρα μὲν οὐχ ἓνα τῶν πολλῶν ἀλλ' αὐτόν γε δὴ τὸν δικάζοντα προκαλουμένη, (μεγίστη δ', οἶμαι, τῷ λέγοντι πίστις, ἡ τοῦ διαιτῶντος γνώσις,) γράμματα δὲ τὰδε, τύχης τῆς ἐμῆς γνωρίσματα καὶ διηγήματα, προῖσχομένη.

- 10 Π'. Καὶ ἅμα λέγουσα, τὴν συνεκτεθεῖσαν αὐτῇ ταινίαν ὑπὸ τῇ γαστρὶ φέρουσα, προῦφερέ τε καὶ ἀνελήσασα, τῇ Περσίνῃ προσεκόμιζεν. Ἡ δὲ, ἐπειδὴ τὸ πρῶτον εἶδεν, αὐδὸς τε καὶ ἀχανὲς ἐγεγόνει καὶ χρόνον ἐπιπλεῖστον τῇ ἐγγεγραμμένῃ τῇ ταινίᾳ καὶ τὴν  
15 κόρην αὐθις ἐν μέρει περιεσκόπει, τρόμῳ τε καὶ παλμῷ συνείχετο καὶ ἰδρῶτι διερρεῖτο, χαίρουσα μὲν ἐφ' οἷς εὕρισκεν, ἀμυχανοῦσα δὲ πρὸς τὸ τῶν παρ' ἐλπίδας ἄπιστον, δεδοικυῖα δὲ τὴν ἐξ Ὑδάσπου τῶν φανερουμένων ὑποφίαν τε καὶ ἄπιστιαν, ἣ καὶ ὀργὴν, ἂν οὕτω τύχη,  
20 καὶ τιμωρίαν. Ὡστε καὶ τὸν Ὑδάσπην ἐνορῶντα εἰς τὸ θάμβος καὶ τὴν συνέχουσαν ἀγωνίαν, Ὡ γύναι, εἰπεῖν, τί ταῦτα; [ἦ] τί πέπονθας πρὸς τὴν δεικνυμένην γραφὴν; Ἡ δὲ, Ὡ βασιλεῦ, εἶπε, καὶ δέσποτα καὶ ἄνερ, ἄλλο μὲν οὐδὲν ἂν εἰποίμι πλέον, λαβὼν δ' ἀναγίνωσκε.  
25 Διδάσκαλός σοι πάντων ἡ ταινία γενήσεται. Καὶ ἐπιδοῦσα, αὐθις ἐσώπα, κατηψήσασα. Δεξιόμενος γοῦν ὁ Ὑδάσπης καὶ πλησίον παραῖναι καὶ συνεπιλέγεσθαι τοὺς Γυμνοσοφιστὰς παρακαλέσας, ἐπῆει τὴν γραφὴν, πολλὰ μὲν αὐτὸς θαυμάζων, πολλὰ δὲ καὶ τὸν Σισιμίθην ἐκτεπληγμένον καὶ μυρίας τροπὰς τῆς διανοίας ἐκ τῶν ὄψεων ἐμφαίνοντα ὁρῶν, συνεχὲς τ' εἰς τὴν ταινίαν καὶ τὴν Χαρίκλειαν ἀτενίζοντα. Καὶ τέλος, ἐπειδὴ τὴν ἔκθεσιν ἐδιδάχθη καὶ τὴν αἰτίαν τῆς ἐκθέσεως ὁ Ὑδάσπης, Ἄλλ' ὅτι μὴ ἐτέγχθη μοι κόρη τις,  
35 ἐφ' ἣ, γινώσκω, ἀποθανοῦσαν δὲ τότε πυθόμενος, ὡς δ' αὐτὴ Περσίνα λέγει ἐκτεθεῖσθαι νυνὶ μανθάνω. Τίς δ' ὁ ἀνελόμενος, καὶ διασώσας, καὶ διαθρέψας, τίς δ' ὁ διακομίσας εἰς Αἴγυπτον; οὐ καὶ αἰχμάλωτος εἰληπται; καὶ πόθεν ὅπως ἐστὶ αὐτὴ ἔκεινη καὶ μὴ διέφθαρται μὲν  
40 τὸ ἐκτεθὲν, τοῖς δὲ γνωρίσμασιν ἐπιτυχὼν τις ἀποκέρχεται τοῖς ἐκ τῆς τύχης; Μὴ τις δαίμων ἡμῖν ἐπιπαίζει καὶ ὥσπερ προσωπεῖω τὴν κόρην ταύτην περιθεῖς, ἐντροφεῖ τῇ ἡμετέρᾳ περὶ τεκνοποιῶν ἐπιθυμίᾳ καὶ νόθον ἡμῖν καὶ ὑποβολιμαῖον εἰσποιεῖ διαδοχὴν, καθά-  
45 περ νέφει τῇ ταινίᾳ τὴν ἀλήθειαν ἐπισκιάζων;

ΙΔ'. Ἐπὶ τούτοις ὁ Σισιμίθης, Τὰ μὲν πρῶτα, ἔφη, τῶν ζητούμενων ἔχει σοὶ λύσιν. Ὁ γὰρ ἀνελόμενος ἐκτεθεῖσαν καὶ ἀναθρέψας λάθρα καὶ εἰς Αἴγυπτον κομίσας ὅτε με πρεσβευτὴν ἔστειλας, οὗτος εἰμὶ ἐγώ, καὶ ὡς οὐ θεμιτὸν ἡμῖν τὸ ψεῦδος, οἶσθα προλαβών. Γνωρίζω καὶ τὴν ταινίαν τοῖς βασιλείοις Αἰθίοπων γράμμασιν ὡς ὁρᾷς κεχαραγμένην καὶ οὐ παρέχουσαν ἀμφιβολίαν ἀλλαχόθεν συντετάχθαι, Περσίνης δ' αὐτοχειρὶ κατεστῆχαι παρὰ σοὶ μάλιστα γνωρίζο-

bunt. Omnis causa, quæ in iudicium venit, duobus maximis et præcipuis argumentis niti consuevit : scilicet probationibus quæ scriptis continentur et testium confirmationibus. Utrumque tibi, ut filia vestra esse declarer, exhibeo : ad testem quidem non aliquem ex vulgo sed ipsum iudicem, provocans ; ( maximum autem ei qui dicit, credo, ad fidem faciendam adiumentum est, iudicis scientia ) scripta vero hæc, meæ et vestræ fortunæ narrationes proponens.

XIII. Simulatque hæc dixit, illico expositam secum fasciam, quam sub utero gestabat, proferebat et evolutam, Persinæ offerebat. Illa vero, ut primum vidit, stupida et muta reddita est, diuque admodum ea quæ erant inscripta fasciæ et puellam vicissim contemplatur et horrore ac tremore detinebatur sudoreque manabat, gaudens quidem iis quæ comperiebat, anxia vero casu inopinato et laud facile cuiquam credibili : denique metuens Hydaspiæ, si hæc patefierent, suspicionem et incredulitatem, aut iram fortassis etiam et pœnam : ut et Hydaspes intuens stuporem et angorem animi continuum, O mulier, dixerit, quid hoc est? An aliquid tibi accidit ab hac exhibita scriptura? Illa autem, O rex, inquit, et domine ac marite, nihil hoc amplius habeo, quod dicam, nisi ut acceptam legas. Interpretis vice in omnibus fungetur apud te fascia. Utque tradidit, iterum tacebat tristis. Cum igitur accepisset Hydaspes et Gymnosophistas ut accederent et una legerent advocasset, recensebat scriptum, multum ipse mirans, Sisimithrem quoque perculsum et sexcentas mentis mutationes vultu declarantem, ac defixis oculis tæniæm et Charicleam adspicientem, intuens. Ad extremum, postquam de expositione et causa expositionis edoctus est : Quod quidem mihi puellula quædam, inquit, nata sit, scio et cum mortuum esse tum audissem, quemadmodum et ipsa Persina mihi narrabat, expositam esse nunc cognosco. Ceterum quis est, qui illam sustulit, servavit, enutrivit? aut quis est, qui transportavit in Ægyptum? Nonne hæc bello capta est? Denique unde omnino conjecturam facere licet, quod illa ipsa sit et non interierit id quod expositum fuerat, aliquis autem cum incidisset in hæc indicia, abutatur fortuna? Nosne decipiat aliquid numen et huic puellæ impositis, tanquam persona, illudat nostræ liberorum procreandorum cupiditati et supposititiam adulterinamque sobolem nobis in successionem asserat, veritatem hac fascia quasi adumbrans?

XIV. Ad hæc Sisimithres, Prima quidem, inquit, eorum de quibus ambigis tibi explicari possunt. Ego enim sum, qui expositam sustuli et clanculum educavi et in Ægyptum transtuli, quando me legatum eo miserat. Quod autem mentiri nobis fas non sit, ipse jam antea nosti. Agnosco autem et fasciam, regis Æthiopum literis insignitam, neque præbentem ullam ambigendi conjecturam quod alibi sit composita; cum quod Persinæ manu notata sit, vel a te inprimis cognosci possit. Sed erant et alia una exposita

μένην. Ἄλλ' ἦν καὶ ἕτερα συνεκτεθέντα γνωρίσματα, δοθέντα παρ' ἐμοῦ τῷ γ' ὑποδεξαμένῳ τὴν κόρην, ἀνδρὶ Ἑλληνί τε, καὶ ὡς ἐφαίνετο, καλῶς τε καὶ ἀγαθῶ. Σώζεται καὶ ταῦτα, ἔφη ἡ Χαρίκλεια, καὶ ἄμ' ἐπεδείκνυ τοὺς ὄμους. Πλέον ἡ Περσίνα ἰδοῦσα κατεπλάγη. Καὶ πυθνανομένου τοῦ Ὑδάσπου, τίνα ταῦτα εἶη καὶ εἴ τι πλέον ἔχοι ἐκδιδάσκειν, ἀπεκρίνατο οὐδὲν, ἢ ὅτι γνωρίζει μὲν, κατ' οἶκον δὲ ταῦτ' ἐξετάζειν καλόν. Αὐθις οὖν ἀδημονῶν ὁ Ὑδάσπης ἐφαίνετο.

10 Καὶ ἡ Χαρίκλεια, Ταῦτα μὲν ἂν εἴη τῆς μητρὸς τὰ γνωρίσματα. Σὺν δὲ ἴδιον, ὅδ' ὁ δακτύλιος. Καὶ ἐδείκνυ τὴν παντάρβην. Ἐγνωρίσεν ὁ Ὑδάσπης, δευτικῶς δῶρον τῇ Περσίνῃ παρὰ τὴν μηχανοτείαν. Καὶ, Ὡ βελτίστη, ἔφη, τὰ μὲν γνωρίσματα ἐμὰ, σὲ δὲ

15 ἐμὴν οὖσαν τοῦτοισι κεχρησθαι καὶ μὴ ἄλλως ἐπιτυχῶσαν, οὐδέπω γνωρίζω. Πρὸς γὰρ τοῖς ἄλλοις καὶ χοιρῆξ ἔξην τῆς Αἰθιοπίδος λαμπρύνῃ. Καὶ ὁ Σισιμίθρης, Λευκὴν, ἔφη, ἀγῶ τὸτ' ἀνελόμην, ἣν ἀνελόμην, ἄλλως τε καὶ τῶν ἐτῶν ὁ χρόνος συμβαίνει πρὸς

20 τὴν παροῦσαν τῆς κόρης ἡλικίαν, ἐπακκαίδεκα που τῶν πάντων, ταύτη τε καὶ τῇ ἐκθέσει πληρουμένω. Ἐμοὶ δὲ καὶ τῶν ὀφθαλμῶν τὸ βλέμμα προτίσεται καὶ τὸν ὄλον τῆς ὄψεως χαρακτῆρα καὶ τὸ ὑπερφρεῖς τῆς ὥρας ὁμολογοῦντα τοῖς τότε τὰ νυνὶ φαινόμενα γνωρίζω.

25 Ταῦτ' ἐμὴν ἀρίστα, ὦ Σισιμίθρη, πρὸς αὐτὸν ὁ Ὑδάσπης, καὶ ὡς ἂν τις ἐκθυμώτατα συνηγορῶν μάλλον ἢ δικάζων. Ἄλλ' ὅρα μὴ μέρος τι λύων, ἕτερον ἀνακινεῖς ἀπόρημα, δεινόν τε καὶ οὐδαμῶς ἀπολύσασθαι τὴν ἐμὴν συμβοῦσαν εὐπορον. Λευκὴν γὰρ, πῶς ἂν

30 Αἰθιοπες ἀμφοτέροι παρὰ τὸ εἶδος ἐτεκνώσασμεν; Ὑποβλέψας οὖν ὁ Σισιμίθρης, καὶ τι καὶ εἰρωνικὸν ὑπομειδιῶσα, Σὺ μὲν οὐκ οἶδα, ἔφη, ὅ τι πάσχεις, ἀπὸ τρόπου τοῦ σοῦ τὸ παρὸν συνηγορίαν ἡμῖν ὀνειδίζων, ἣν οὐκ ἂν ἐν φαύλῳ ποιησαίμην, δικαστὴν γὰρ ὀρίζο-

35 μεν γνήσιον, τὸν τοῦ δικαίου συνήγορον. Τί δὲ οὐχὶ σοὶ μάλλον ἢ τῇ κόρῃ συνηγορῶν φανήσομαι; πατέρα σὲ σὺν τοῖς θεοῖς ἀναδεικνύς καὶ ἣν ἐκ σπαργάνων περιέσωσα ὑμῖν θυγατέρα, ταύτην καὶ νῦν ἀνασωζομένην ἐπ' ἀκμῆς, οὐ περιορῶν; Ἀλλὰ σὺ μὲν ἂ βούλει γίγνω-

40 σκε περὶ ἡμῶν, οὐδένα ὑπόλογον τούτου ποιοῦμένω. Οὐ γὰρ πρὸς τὴν ἐτέραν ἀρέσκειαν βιοῦμεν, τὸ δ' αὐτὸ καλὸν τε ἀγαθὸν ζηλοῦντες αὐτοὺς πείθων ἀγαπῶμεν. Τῆς γε μὴν κατὰ τὴν χοιρῆαν ἀπορίας φράζει μὲν σοὶ καὶ ἡ ταινία τὴν λύσιν, ὁμολογούσης ἐν αὐτῇ ταυτσί

45 Περσίνης, ἐσπακέναι τίνα εἰδῶλα καὶ φαντασίας ὁμοιοτήτων ἀπὸ τῆς κατὰ τὴν Ἀνδρομέδαν πρὸς σε ὁμιλίας ὀρωμένης. Εἰ δ' οὖν καὶ ἄλλως πιστώσασθαι βούλει, πρόκειται τὸ ἀρχέτυπον ἐπισκοπεῖν τὴν Ἀνδρομέδαν, ἀπαράλλακτον ἐν τῇ γραφῇ καὶ ἐν τῇ κόρῃ δεικνυ-

50 μένην.

ΙΕ'. Ἐκόμιζον ἀράμενοι τὴν εἰκόνα προσταχθέντες οἱ ὑπηρέται καὶ πλησίον τῆς Χαρίκλειας ἀντεγείραντες, τοσοῦτον ἐκίνησεν παρὰ πάντων κρότον καὶ θόρυβον, ἄλλων πρὸς ἄλλους, ὅσοι κατὰ μικρὸν συνίσταν τὰ λε-

indicia, tradita a me illi qui receperat puellam, homini Græco et ut videbatur probro et honesto. Servantur et hæc, inquit Chariclea : simulque ostendebat monilia. Quibus visis, Persina magis est exanimata et quærente Hydaspe quænam essent et si quid præterea sciret, nihil respondit, præterquam quod nosset quidem, ceterum domi hæc examinare et scrutari optimum esset. Rursus igitur angi Hydaspes videbatur. At Chariclea, Hæc quidem sint materna indicia, tuum vero proprium, hic annulus est : ostendebatque pantarben. Agnovit Hydaspes : dederat enim illum dono Persinæ, sub desponsationem et Optima, inquit, indicia quidem mea sunt sed te, ut meam, his usam esse et non aliquo alio modo ea nactam, nondum agnosco. Nam præter alia et colore peregrino et inusitato in terra Æthiopica, reluces. Sisimithres autem, Alba, inquit, et ea fuit quam sustuli : alioqui et annorum tempus convenit cum præsentī ætate puellæ, cum decem et septem fere annos hæc et expositionis tempus, impleverit. Porro et oculorum adspectus mecum facit et totam vultus effigiem et excellentem formam quæ nunc apparet, convenire cum ea quam tum cernebam agnosco. Hæc quidem optime dixisti, Sisimithre, ad illum Hydaspes, et magis, ut aliquis patronus summum studium ad causam afferens quam iudex. Sed vide, ne ex aliqua parte dubitationem eximens, aliam questionem moveas, cum arduam tum haud facile conjugem meam culpa liberaturam. Qui enim albam, cum simus ambo Æthiopes, procreavimus, nequaquam consentaneo rationi modo? Limis igitur eum contuitus Sisimithres et ironice subridens, Tibi quidem, inquit, nescio, quid accidat, qui contra tuum ingenium in præsentia, patrociniū nobis ut probum objicis, quod ego mihi haudquaquam negligendum esse duco. Judicem enim legitimum definimus eum, qui æquitatis patronus est. Ceterum cur non potius tibi, quam puellæ, patrocinari videbor? cum te patrem deorum auxilio fretus declarem et quam vobis ab incunabilis servavi filiam, eam et nunc salvam in flore ætatis non negligam? Sed tu quidem, ut vis, statue de nobis, qui hæc facimus flocci. Neque enim ad aliorum arbitrium vivimus, sed meram honestatem et æquitatem sectantes, nobis ipsi satisfacere cupimus. Quod ad questionem de colore attinet, hujus explicationem ipsa tibi fascia exponit : Persina ipsa quoque confitente, se scilicet attraxisse quædam simulacra et imaginationes similitudinis in tuo concubitu, ex conspectu Andromedæ. Quod si alioqui omnino id comprobari vis, ad manum est exemplar quod contempleris Andromedam, quæ perinde in virgine atque in pictura ostenditur, ita ut nullum sit discrimen.

XV. Afferebant sublatam imaginem ministri quibus hoc imperatum erat, et cum eam proxime Charicleam erexissent, tantum excitavit inter omnes plausum ac tumultum, cum alii aliis qui paullulum tantum intellexerant ea quæ

γόμενα καὶ πραττόμενα διαδελούντων καὶ πρὸς τὸ ἀπηκριβωμένον τῆς ὁμοιότητος σὺν περιχαρεῖα ἐκπλαγέντων, ὥστε καὶ τὸν Ὑδάσπην οὐκ ἔτι μὲν ἀπιστεῖν ἔχειν, ἐφεστάναι δὲ πολλὸν χρόνον ὑφ' ἡδονῆς ἅμα καὶ 5 θαύματος ἐχόμενον. Ὁ δὲ Σισιμίθρης, Ἐν ἔτι λείπεται, ἔφη, περὶ βασιλείας γὰρ καὶ τῆς κατ' αὐτὴν γνησίας διαδοχῆς ὁ λόγος καὶ πρὸ γε πάντων, ἀληθείας αὐτῆς. Γύμνωσον τὴν ὠλένην, ὦ κόρη. Μέλανι σπιλωματι τὸ ὑπὲρ πῆχυν ἐσπλωτο. Οὐδὲν ἀπρεπὲς 10 γυμνούμενον, τὸ τῶν φύντων καὶ γένους μαρτύριον. Ἐγύμνωσεν αὐτίκα ἡ Χαρίκλεια τὴν λαίαν καὶ ἦν τις ὥσπερ ἐβένου περιδρομος ἐλέφαντα τὸν βραχίονα μαιάνων.

ΙΓ'. Οὐκ ἔτι κατεῖχεν ἡ Περσίνα, ἀλλ' ἀθρόον τ' 15 ἀνήλατο τοῦ θρόνου, καὶ προσδραμούσα περιέβαλέ τε καὶ περιφῶσα ἐδάκρυσε καὶ πρὸς τὸ ἀκατάσχετον τῆς χαρᾶς, μυκηθμῷ τινι προσεοικὸς ἀνωρύετο· ὑπερβολὴ γὰρ ἡδονῆς καὶ θρηνῶν ποτ' ἀποτίκτειν φιλεῖ· μικρόν τ' ἔδει συγκατενεχθῆναι τῇ Χαρίκλειᾳ. Ὁ δ' Ὑδάσ- 20 πης ἤλεε μὲν τὴν γυναῖκα ὀδυρομένην ὁρῶν, καὶ πρὸς συμπάθειαν ἐκάμπτετο τὴν διάνοιαν, τὸ ὄμμα δ' οἰονεῖ κέρας ἢ σιδηρὸν εἰς τὰ ὀρώμενα τείνας, εἰσθήκει πρὸς τὰς ὠδίνας τῶν δακρύων ἀπομαχώμενος καὶ τῆς ψυχῆς αὐτῇ πατρικῷ τε πάθει καὶ ἀνδρείῳ λήματι κυματου- 25 μένης, καὶ τῆς γνώμης ὑπ' ἀμφοτέρων στασιαζομένης, καὶ πρὸς ἑκατέρου καθάπερ ὑπὸ σάλου μετασπωμένης, τελευτῶν ἡττήθη τῆς τὰ πάντα νικώσης φύσεως καὶ πατὴρ οὐκ εἶναι μόνον ἐπειθετο ἀλλὰ καὶ πάσχειν ὅσα πατὴρ ἡλέγχετο· καὶ τὴν Περσινὴν συγκατενεχθεῖσαν 30 τῇ θυγατρὶ καὶ συγκαταπεπλεγμένην ἀνεγείρων, οὐκ ἔλαθε καὶ τὴν Χαρίκλειαν ἐναγκαλιζόμενος καὶ δακρύων ἐπιρροῇ πατρικῇ πρὸς αὐτὴν σπενδόμενος· οὐ μὴν εἰς τὸ παντελὲς γ' ἐξεκρούσθη τῶν πρακτέων, ἀλλ' ὀλίγον ἐπιστάς, τὸν τε δῆμον κατοπτέυσας ἀπὸ τῶν 35 ἰσῶν παθῶν χεινημένον καὶ πρὸς τὴν σκηνοποιίαν τῆς τύχης ὑφ' ἡδονῆς θ' ἅμα καὶ ἐλέου δακρύοντας, ἡχὴν δὲ τινα θεσπεσίαν ἄχρῃ αἰθέρος αἰρόντας καὶ οὔτε κήρυκος σιγὴν ἐπιτάττοντος ἐπαίοντας, οὔτε τὸ βούλημα τοῦ τάρχου προδήλως ἐμφαίνοντας, τὴν χεῖρα προ- 40 τείνας καὶ κατασειῶν, πρὸς ἡσυχίαν τὸ τοῦ δήμου κλυδώνιον κατέστελλε καί, ὦ παρόντες, ἔλεγεν, οἱ μὲν θεοὶ πατέρα με, ὡς ὁρᾶτε καὶ ἀκούετε, πάσης ἐπέκεινα προσδοκίας ἀνέδειξαν καὶ θυγάτηρ εἶναι μοι ἥδ' ἡ κόρη πολλαῖς ταῖς ἀποδείξεσι γνωρίζεται. Ἐγὼ δὲ 45 τοσαύτην ὑπερβολὴν ποιούμαι τῆς εἰς ὑμᾶς τε καὶ τὴν ἐνεγκούσαν εὐνοίας, ὥστε μικρὰ φροντίσας καὶ γένους διαδοχῆς καὶ πατρῴας ἀνακλήσεως, ἃ δὴ πάντα μοι διὰ τῆςδε ἐμῆς ἐσσεσθαι, θεοῖς ἱεουργεῖν ὑπὲρ ὑμῶν ἐπέιγομαι. Ὅρῳ μὲν γὰρ ὑμᾶς δακρύοντας καὶ ἀν- 50 θρώπινόν τι πάθος ἀναδεδειγμένους καὶ ἑλεῶντας μὲν τὴν ἀωρίαν τῆς κόρης, ἑλεῶντας δὲ καὶ τὴν ἐμοὶ μάτην προσδοκηθεῖσαν τοῦ γένους διαδοχὴν, ὅμως δ' οὖν ἀνάγκη καὶ ὑμῶν ἴσως μὴ βουλομένων, τῷ πατρίῳ πείθεσθαι νόμῳ, τῶν ἰδίων λυσιτελῶν τὸ τῆς πατρίδος

dicerentur et fierent significarent, et propter exactam similitudinem, cum quadam lætitia exanimarentur : ut et Hydaspes non amplius diffidere posset, sed diu staret immotus, lætitia simul et admiratione detentus. Sisimithres autem, Unum adhuc desideratur, inquit, de regno enim et illius legitima successione agitur et ante omnia de veritate ipsa. Nuda brachium, virgo : nigra nota pars supra cubitum maculata fuerat. Nihil dedecoris affert, nudatum parentum et generis testimonium. Nudavit statim Chariclea sinistram et erat quasi ebenus quædam in circuitu brachium tanquam ebur maculans.

XVI. Non amplius sese continuit Persina sed repente de throno desiluit, amplexaque lacrimabat et propter magnitudinem gaudii quod reprimere non poterat, mugitus cujusdam similem ejulatum edebat. Etenim excellentia gaudii etiam luctum interdum gignere solet : parumque aberat quin una cum Chariclea collaberetur. At Hydaspes miserabatur quidem mulierem, cum illam lugere videret et ad similem affectum animo flectebatur : sed oculis, tanquam cornu aut ferro, in ea quæ cernebantur defixis, constiterat, doloribus lacrimarum repugnans. Cumque ipsi anima, cum patrio affectu, tum virili spiritu, effervesceret et mens in utramque partem tanquam fluctu traheretur, ad extremum tamen superatus est a natura quæ vincit omnia : et quod pater esset non tantum persuaderi sibi patiebatur, sed etiam ita ut pater afficiebatur animo et Persinam collapsam una cum filia ac percussam erigens, visus est etiam Charicleam amplecti et lacrimarum affluxu, quasi quibusdam libationibus, paternum cum illa fœdus facere. Neque tamen omnino excussus est iis quæ agenda fuerant : sed paululum commoratus et populum conspicuas æquali affectu commotum, et ob fortunæ mirificum casum, tanquam in scena exhibitum, præ voluptate simul et commiseratione flentem, et ingentem clamorem ad cælum tollentem, et neque præcones silentium imperantes audientem quid velint talem turbam facientes, manifesto indicantem manu protensa silentium denuntians, commotionem vulgi in tranquillitatem composuit. Et, O vos qui adestis præsentes dicebat : me quidem dii patrem, ut videtis et auditis, præter omnem expectationem declararunt et quod filia mea sit hæc virgo multis argumentis constat. Ego vero tanta sum erga vos et patriam benevolentia præditus, ut haud multum curans et generis successionem et patris appellationem, quæ omnia mihi per hanc eventura fuerant, diis eam sacrificare pro vobis properem. Etsi autem vos lacrimare video et indicium dare quod humano quodam affectu commoti sitis, denique miserari puellæ immaturam ad moriendum ætatem, miserari quoque meam nequidquam exspectatam generis successionem, tamen necesse est, me vel vobis nolentibus, patrio obtemperare instituto, utilitati patriæ potius quam privatis commodis,

ἐπιπροσθεν ποιούμενον. Εἰ μὲν γὰρ τοῖς θεοῖς οὕτω φίλον ὥστε παρέχεσθαι θ' ἅμα καὶ ἀφαιρεῖσθαι, (τοῦτο γὰρ ἥδη καὶ πάλαι πέπονθα γεννηθείσης καὶ πάσῳ τὸ παρὸν εὐρεθείσης) οὐκ ἔχω λέγειν, ὅμιν δὲ καταλείπω σκοπεῖν, οὐδ' εἴπερ ἦν ἐξώκισαν τῆς ἐνεγκούσης ἐπὶ πέρατα γῆς ἔσχατα, αὐθις δὲ θαυματουργοῦντες ἐν αἰχμαλώτῳ τύχῃ φέροντες ἐνεχείρισαν, ταύτην αὐτοὶ πάλιν ἱεουργουμένην προσδέονται. Καὶ ἦν ὡς πολέμιον οὐκ ἀνείλον καὶ αἰχμαλώτον γενομένην οὐκ ἑλυμνήαμην, ταύτην θυγατέρα φανείσαν ἐναγίζειν, ὡς καὶ ὅμιν ὄντος κατὰ βούλησιν τοῦ πράγματος, οὐχ ὑπερθῆσομαι, οὐδὲ πείσομαι θ' καὶ ἄλλω πάσχοντι πατρὶ συγγνωστὸν ἴσως ἂν ἦν, οὐδ' ὀκλάζω, οὐδ' εἰς ἱκεσίαν τρέπομαι, συγγνώμην δοῦναι καὶ ἀφοσιώσασθαι τὸ παρὸν πρὸς τὸν νόμον, τῇ φύσει πλέον καὶ τοῖς ἐκ ταύτης πάθει προσθέμενος, ὡς ἐξὸν καὶ ἐτέρῳ τρόπῳ θεραπεύειν τὸ θεῖον. Ἄλλ' ὅσῳ συμπάσχοντες ἡμῖν οὐ λελήθατε καὶ ὡς ἴδια τὰ ἡμέτερα πάθη περιαλοῦντες, τοσούτῳ καί μοι προτιμότερα τὰ ὑμέτερα, ὀλίγον μὲν τῆς ἀκλήριος λόγον ποιουμένῳ, ὀλίγον δὲ τῆς ἀθλίας ταυτησί Περσίνης κατοδουρομένην, πρωτοτόκου θ' ἅμα καὶ ἀγόνου καθισταμένης. Ὡστε, εἰ δοκεῖ, παύσασθε μὲν θακρύνοντες καὶ ἡμᾶς κατοικτιζόμενοι μάτην, τῆς δὲ ἱεουργίας ἐχώμεθα. Σὺ δὲ, ὦ θυγάτερ, (πρῶτα γὰρ σε καὶ ὕστατα τὸ ποθητὸν ὄνομα τοῦτο προσφθέγγομαι) ὦ μάτην μὲν ὥραία, μάτην δ' ἀνευραμένη τοὺς γεννήσαντας· ὦ τῆς ἀλλοδαπῆς βαρυτέραν τὴν πατρίδα δυστυχίσασα, ὦ σωτηριώδους μὲν τῆς ξένης, ἐπ' ὀλέθρῳ δὲ πειρωμένη τῆς ἐνεγκούσης· μή μοι σύγχει τὸν θυμὸν ὀδυρομένη, ἀλλὰ τὸ ἀνδρεῖον ἐκείνῳ σου φρόνημα καὶ βασιλείον, νῦν, εἴπερ ποτὲ καὶ πρότερον, ἐπιδείκνυστο καὶ ἔπου τῷ γεννήσαντι, νυμφοστολήσῃ μὲν οὐ δυνθιθέντι, οὐδ' ἐπὶ πασταδάς καὶ θαλάμους ἀγαγόντι, πρὸς δὲ θυσίαν κοσμοῦντι καὶ δᾶδας οὐ γαμηλίου ἀλλ' ἐπιβωμίους ἄπτοντι καὶ τὴν ἄμαχον ταύτην τοῦ κάλλους ἀκμὴν ἀνθ' ἱερείου προσάγοντι. Ὑμεῖς δ' ἰλήκοιτε θεοὶ τῶν εἰρημένων καὶ εἰ δὴ τι πρὸς τοῦ πάθους νικώμενος οὐκ εὐαγὲς ἐφθεγξάμην, ὁ τέκνον ὁμοῦ καλεσάμενος καὶ τεκνοκτόνος γινόμενος.

ΙΖ'. Καὶ ταῦτ' εἰπὼν, ὁ μὲν ἐπέβαλε τῇ Χαρικλείᾳ τὰς χεῖρας, ἄγειν μὲν ἐπὶ τοὺς βωμοὺς καὶ τὴν ἐπ' αὐτῶν πυρκαϊὰν ἐνδεικνύμενος, πλείονι δ' αὐτὸς πυρὶ τῷ πάθει τὴν καρδίαν σμυχόμενος καὶ τὴν ἐπιτυχίαν τῶν ἐνηδρευμένων τῇ δημογορίᾳ λόγων ἀπευχόμενος. Τὸ δὲ πλῆθος τῶν Αἰθιοπῶν ἐσίσθη πρὸς τὰ εἰρημένα καὶ οὐδὲ πρὸς βραχὺ τῆς Χαρικλείας ἀγομένης ἀνασχόμενοι, μέγα τι καὶ ἀόροον ἐξέκραγον, Σῶζε τὴν κόρην ἀναδωόντες, σῶζε τὸ βασιλείον αἶμα, σῶζε τὴν ὑπὸ θεῶν σωθεῖσαν. Ἐχομεν τὴν χάριν. Πεπλήρωται ἡμῖν τὸ νόμιμον. Ἐγνωρίσαμέν σε ὡς βασιλεῖα· γνῶριζε καὶ σὺ σαυτὴν ὡς πατέρα. Ἰλήκοιεν οἱ θεοὶ τῆς δοκούσης παρανομίας· πλέον παρανομήσομεν ἀνθιστάμενοι τοῖς ἐκείνων βουλήμασι. Μηδεὶς ἀναιρέτω τὴν ὑπ' ἐκείνων περιωθεῖσαν. Ὁ τοῦ δήμου πατήρ, γί-

consulentem. Et quidem utrum hoc diis ita placeat ut simul præbeant et auferant, (id enim jampridem expetustum, cum esset nata et nunc expetior postquam inventa est) dicere non possum, vobis considerandum relinquo, neque an, quam extorrem egerint patria procul ad ultimos terræ fines et rursus mirabili casu in captiva fortuna offerentes tradiderint, eandem rursus lætari sint admissuri. Et, quam ut hostem non sustuli et captivam nullo detrimento affeci, eam filiam cognitam sacrificare, siquidem vestra voluntas ita fert, non cunctabor, neque affectui succumbam, quod alii patri fortasse condonandum esset, nec frangar animo, nec deprecabor ut veniam detis et hoc officium in præsentia naturæ præ lege tribuatis, eo plus erga illam affectui dantes, quod alio quoque modo liceat placare numen. Sed ut vos, quod æque atque ego animo afficeremini, significationem dedistis et nostros casus non secus ac privatos doluistis, ita et a me vestræ rationes longe meis anteponuntur, parum curante hanc calamitatem, haud multum quoque hanc miseram Persinam lugentem, quæ simul et primi sætus parens et prole orba reddita est. Quamobrem, si videtur, desinite a lacrimis et nostri inutili commiseratione: ad sacrificium autem aggrediamur. Tu vero, filia, (primum enim te hoc suavi nomine et ultimum alloquor) o nequidquam formosa et quæ frustra parentes invenisti, quæ in patriam aliena terra longe graviores infelicitate incidisti et peregrinam quidem salutatem, patriam autem perniciosam experta es, ne mihi animum lugubri fletu perturbes, sed si unquam antea magnos illos spiritus ac regios ostendisti, nunc præcipue attolle et sequere parentem qui te quidem nuptiali stola ornare non potuit, nec in thalamos ducit sed ad sacrificium instruit et faces non nuptiales sed ad usum sacrificii destinatas accendit et invictam hanc pulchritudinem pro victimis offert. Vos autem, dii, propitii estote iis quæ dicta sunt et si quid præterea affectu victus parum pie aut religiose sum locutus, qui simul filiam vocarim et interfector illius existam.

XVII. Et hæc cum dixisset, injiciebat Charicleæ manus, ducere se eam ad aras et pyram, quæ desuper erat assimulans, vehementiori tamen igne pectora ejus ardebant, eventum verborum, quæ pro concione fecerat, ut se in animos audientium insinuat, deprecans. Multitudo autem Æthiopum concussa est ad ea quæ dicta fuerant et ne paululum quidem duci Charicleam sustinens, magnum clamorem quemdam et subito edidit, Serva virginem, vociferans, serva regum sanguinem: serva eam, quam dii salvam esse voluerunt. Habemus gratiam. Impletum est nobis id quod legibus debebatur. Agnovimus te ut regem, agnosce te tu quoque ut patrem: propitii sint dii huic, ut videtur, delicto. Magis peccabimus, resistentes illorum voluntati. Nemo interficiat ab illis conservatam. Qui es pater populi,

γνου καὶ κατ' οἶκον πατήρ. Καὶ μυρίας ἐπὶ τούτοις καὶ ὁμοίας φωνὰς ἰέντες, τέλος καὶ ἔργῳ τὸ κωλύειν ἐπεδείκνυντο, προϊστάμενοί τε καὶ ἀντιστάμενοί καὶ διὰ τῶν ἄλλων θυσιῶν ἱλάσκεσθαι τὸ θεῖον αἰτοῦντες.

6 Ὁ δ' Ὑδάσπης ἑκὼν τε καὶ χαίρων προσέειπε τὴν ἡ-  
ταν, τὴν εὐκτὴν ταυτηνὴν βίαν αὐθαίρετος ὑπομένων καὶ  
τοὺς δῆμους ἐπαλλήλοις ταῖς ἐκδοήσεσι χρονιώτερον  
ἐντροφῶντας καὶ ταῖς εὐφημαῖς ἀγερωχότερον ἐπισκί-  
πτωντας ὁρῶν, τοῖς μὲν ἐμφορηθῆναι τῆς ἡδονῆς ἐνεδί-  
10 δου, κατασταλῆναί ποτε πρὸς ἡσυχίαν ἐκόντας ἀνα-  
μένων.

11 Ἦ'. Αὐτὸς δὲ πλησιαιτέρον τῇ Χαρικλείᾳ παρα-  
στάς, Ὡ φίλτατῃ, ἔλεγεν, ἐμὴν μὲν εἶναι σε θυγατέρα,  
τά τε γνωρίσματα ἐμήνυσσε καὶ ὁ σοφὸς Σισιμίθρης  
5 ἐμαρτύρησε καὶ τὸ τῶν θεῶν εὐμενὲς πρὸ πάντων ἀνέ-  
δειξεν. Ἄλλ' οὐτοσί τις ποτ' ἐστὶν ὁ σοὶ μὲν ἅμα  
συλληφθεὶς, καὶ εἰς τὰς ἐπινικίους σπονδὰς τοῖς θεοῖς  
συμφυλαχθεὶς, νυνὶ δὲ τοῖς βωμοῖς εἰς τὴν ἱερουργίαν  
προσδιδρυμένος; Καὶ πῶς αὐτὸν ἀδελφὸν ὠνόμαζες, ὅτε  
20 μοι τὸ πρῶτον κατὰ τὴν Συήνην προσήχθητε; οὐ γὰρ  
δήπου καὶ οὗτος ἡμέτερος υἱὸς εὐρεθήσεται, ἀπαξ γὰρ  
Περσίᾳ καὶ σε μόνῃ ἐκυοφόρησε. Καὶ ἡ Χαρίκλεια  
σὺν ἐρυθμάτῃ κατανεύσασα, τὸν μὲν ἀδελφὸν ἐψευ-  
σάμην, ἔφη, τῆς χρεῖας τὸ πλάσμα συνθείσης, ὅστις  
25 δ' ἐστὶν ἀληθῶς, αὐτὸς ἂν λέγοι βέλτιον, ἀνὴρ τε γὰρ  
ἔστι καὶ ἐμοῦ τῆς γυναικὸς εὐθαρσέστερον ἐξαγορεύειν  
οὐκ αἰσχυνθήσεται. Καὶ ὁ Ὑδάσπης μὴ συλλαβὼν  
τὸν νοῦν τῶν εἰρημένων, Σύγγνωθι, ἔφη, θυγάτριον,  
κατερυθρίασασα δι' ἡμᾶς παρθενικῆς αἰδοῦς ἀνοίκειον  
30 πεῦσιν ὑπὲρ νεανίου σοὶ προσαγαγόντας. Ἀλλὰ σὺ  
μὲν κατὰ τὴν σκηνὴν ἅμα τῇ μητρὶ καθῆσο, ἐνευφραί-  
νεσθαι τέ σε παρέχουσα, πλέον ἢ ὅτε σ' ἔτικτεν ὠδι-  
νούση, τῇ ἐπὶ σοὶ τὸ παρὸν ἀπολαύσει καὶ τοῖς κατὰ  
σαυτὴν διηγῆμασι παρηγοροῦσα. Ἡμῖν δὲ τῶν ἱερῶν  
35 μελήσει, τῆς ἀντί σου σφαγιασθησομένης ἅμα τῷ νε-  
ανίᾳ παντοίως εἰ τινα εὐροίμεν ἀνταξίαν ἐπιλεχθείσης.

12 Ἰθ'. Καὶ ἡ Χαρίκλεια μικροῦ μὲν ἐξωλόλυξε, πρὸς  
τὴν δῆλωσιν τῆς τοῦ Θεαγένους σφαγῆς ἐκτραχυνθεῖσα·  
μόγις δ' οὖν τὸ συμφέρον τιθεμένη καὶ πρὸς τὸ ἐκμανέν  
40 τοῦ πάθους διὰ τὸ χρεῖῳδες ἐγκαρτερῆσαι βιασαμένη,  
πάλιν ὑφείρπε τὸν σκοπόν. Καὶ Ὡ δέσποτα, ἔλεγεν,  
ἀλλ' οὐδὲ κόρην μὲν ἴσως ἔτ' ἐχρῆν σε ἐπιζητεῖν, ἀπαξ  
τοῦ δῆμου τὸ ἱερεῖον τὸ θῆλυ δι' ἐμοῦ συγχωρήσαντος.  
Εἰ δ' οὖν προσφιλονεικοῖ τις, ἄρτιον καὶ ἐξ ἑκατέρου  
45 γένους ἐπιτελεῖσθαι τὴν ἱερουργίαν, ὥρα σοὶ μὴ κόρην  
μόνην, ἀλλὰ καὶ νεανίαν ἄλλον ἐπιζητεῖν, ἢ μὴ τοῦτο  
ποιοῦντα μὴδὲ κόρην ἄλλην ἀλλ' ἐμὲ πάλιν σφαγιάζειν.  
Τοῦ δὲ, Εὐφῆμησον, εἰπόντος, καὶ τὴν αἰτίαν, διότι  
τοῦτο λέγει, πυνθανομένου· Ὅτι, ἔφη, ἐμοὶ καὶ ζῶντι  
50 συζῆν καὶ θνήσκοντι συντεθνᾶναι τῷ ἀνδρὶ τῷδε πρὸς  
τοῦ δαιμονίου καθειμαρταί.

Κ'. Πρὸς ταῦθ' ὁ Ὑδάσπης, οὐπω τῶν ὄντων ἐπι-  
βολὸς γινόμενος, Ἐπειῶ μὲν σε τῆς φιλανθρωπίας,  
ὦ θυγάτερ, ἔφη, ξένον καὶ Ἑλλήνα καὶ ἡλικα καὶ

esto et domi tuæ pater. Et sexcentas ad hæc et his similes  
voces, proferebant. Ad extremum et re ipsa se prohibere  
declarabant, opposcentes se et obsistentes, aliis sacrificiis  
placari numen postulantes. Hydaspes autem ultro et lætus  
patiebatur se hac in parte superari, optatam hanc vim  
sponte sustinens et populum continuis exclamationibus  
diutius indulgentem et gratulationibus insolentius lasci-  
vientem videns, huic quidem voluptate se implendi facul-  
tatem dedit, exspectans ut aliquando sua sponte conque-  
sceret.

XVIII. Ceterum cum proxime Charicleam adstitisset,  
Carissima, dicebat, quod tu quidem mea sis filia, tum in-  
dicia ostenderunt, tum sapiens Sisimithres testatus est, et  
ante omnia deorum benevolentia declaravit. Sed iste quis  
tandem est, qui una tecum captus ad sacra diis facienda  
ob partem victoriam servatus, nunc aris ut mactetur admo-  
tus est? Et quomodo illum fratrem nominabas, quando in  
conspectum meum Syenæ primum adducti estis? Neque  
enim utique et ipse filius noster esse reperietur, semel enim  
Persina et te solam enixa est. Chariclea autem, humi de-  
fixis oculis cum rubore, Fratrem quidem, inquit, eum esse  
mentita sum, necessitate commentum suppeditante, qui  
autem sit revera, ipse melius exponet, vir enim est et con-  
fidentius me muliere narrare non reverebitur. Hydaspes  
autem cum non intellexisset sententiam dictorum, Da,  
inquit, veniam, filiola, quæ per nos rubore suffusa es,  
alienam a virginali pudore quæstionem de adolescente tibi  
proponentes. Sed tu quidem in tabernaculo una cum ma-  
tre sede, majorem lætitiā illi nunc asserens, quam cum  
te peperit doloribus cruciata, tuæ præsentiae fructu et illam  
de tuis rebus narratione consolans. Nobis autem sacrificia  
curæ erunt, delecta omnino ea, si quam invenerimus ido-  
neam, quæ pro te una cum adolescente mactetur.

XIX. Chariclea vero parum abfuit, quin ejulatum ederet  
significatione mactationis Theagenis commota: vix tamen,  
utilitati serviens, et furibundo affectu necessitate postu-  
lante repressq, rursus occulte adrepebat ad scopum et  
O domine, dicebat, sed neque puellam fortasse te amplius  
inquirere oportuit, cum tibi semel populus feminei sexus  
victimam per me remisit. Quod si quis contendat par et  
ex utroque sexu sacrificandum esse, non puella tantum  
sed et adolescens alius tibi inquirendus est: aut nisi hoc  
feceris, nec puella alia, sed ego iterum mactanda sum.  
Di meliora, subjiciente et causam quamobrem hoc diceret  
quærente; Quod, inquit, et cum vivo hoc viro me vivere  
et cum moriente una mori divinitus est constitutum.

XX. Ad hæc Hydaspes, cum nondum rem ipsam conjiceret, Laudo quidem, inquit, tuam hanc humanitatem,  
filia, quæ peregrinum et Græcum et æqualem, unaque

συναίχμαλτων καὶ συνήθειαν πρὸς σε τὴν ἐκ τῆς ἐκδημίας κεκτημένον, χρηστῶς κατελεύσων καὶ περισώζειν ἐπινοοῦσαν, ἀλλ' οὐκ ἔστιν ὅπως ἂν ἐκεῖνος ἐξαιρεθείη τῆς ἱερουργίας. Ἄλλως τε γὰρ οὐκ εὐαγὲς παντάπασι περιγραφῆναι τὸ πατριον τῆς τῶν ἐπινικίων θυσίας· καὶ ἅμα οὐδ' ἂν ὁ δῆμος ἀνάσχοιτο, μόλις καὶ πρὸς τὴν ἐπὶ σοι συγχώρησιν θεῶν εὐμενεῖα κινήθῃς. Ἡ δὲ οὖν Χαρίκλεια, Ὡ βασιλεῦ, ἔφη, πάτερα γὰρ σε καλεῖν τάχα οὐκ ἐγγίγνεται, εἰ μὲν δὲ θεῶν εὐμενεῖα σώμα τοῦμὲν περισέσωσται, τῆς αὐτῆς ἂν γένοιτο εὐμενεῖας καὶ τὴν ἐμὴν ἐμοὶ περισώσσαι ψυχὴν, ἣν ἀληθῶς εἶναι μοι ψυχὴν ἐπικλώσαντες ἴσασιν. Εἰ δὲ τοῦτ' ἀβούλητον Μοίραις εὐρίσχοιτο καὶ δεῆσαι πάντως τὰ ἱερεῖα κοσμησαὶ σφαγιασθέντα τὸν ξένον, ἐν γούν μοι χάρισασθαι νεῦσον αὐτὴν με κέλευσον αὐτοურγῆσαι τὸ θῦμα καὶ τὸ ξίφος ὡς κεμήλιον δεξαμένην, περιέλεπτον ἐπ' ἀνδρεία παρ' Αἰθίοφιν ἀναδειχθῆναι.

ΚΑ'. Διαταραχθεὶς δὲ πρὸς ταῦθ' ὁ Ὑδάσπης, Ἄλλ' οὐ συνίημι, ἔφη, τὴν πρὸς τάναντία σου τῆς γνώμης μεταβολὴν, ἀρτίως μὲν ὑπερασπίζειν τοῦ ξένου πειρωμένης, νυνὶ δ' ὡς πολέμου τινὸς αὐτόχειρα γενέσθαι παρακαλοῦσης. Ἄλλ' οὐδὲ σεμνόν τι καὶ ἐπίδοξον, ὅσα γε πρὸς σε καὶ τὴν σὴν ἡλικίαν, ἐνορῶ τῇ πράξει. Καὶ τούτου δ' ὄντος, τὸ δυνατόν οὐκ ἔστι· μόνοις γὰρ τοῖς ἱερωμένοις τῷ τε Ἠλίῳ καὶ τῇ Σεληναίᾳ πρὸς τῶν πατρίων ἀποκεκλήρωται ἥδε πρᾶξις καὶ τούτοις οὐ τοῖς τυχοῦσιν, ἀλλὰ τοῦ μὲν γυναίκε, τῆς δ' ἀνδρὶ συνοικούσης· ὥσθ' ἡ κατὰ σε παρθενία κωλύει τὴν οὐκ οἶδ' ὅπως γιγνομένην αἵτησιν. Ἀλλὰ τούτου γ' ἔνεκεν οὐδὲν ἐμπόδιον, ἔφη ἡ Χαρίκλεια, ἄθρα καὶ παρὰ τὸ οὗτ' τῇ Περσίνῃ προσκύψασα· ἔστι γὰρ καί μοι, μῆτερ, ὁ τοῦνομα τοῦτο πληρῶν, εἰ καὶ ὑμεῖς βουληθείητε. Βουλησόμεθα, εἶπεν ἡ Περσὶνὰ μειδιάσασα, καὶ αὐτίκα μάλα ἐκδώσωμεν, θεῶν νεούτων, σοῦ τε καὶ ἡμῶν ἄξιον ἐπιλεξάμενοι. Καὶ ἡ Χαρίκλεια γεγωνότερον, Οὐδὲν δεῖ ἐπιλέγειν, ἔφη, τὸν ὄντα ἥδη.

ΚΒ'. Καὶ λέγειν τι φανερώτερον μελλούσης, (τολμᾷν γὰρ τὸ κατεπεῖγον καὶ τὴν αἰδῶ τὴν παρθένιον παρορᾶν τὸ ἐν ὀφθαλμοῖς ὄρωμενον τοῦ κινδύνου τῷ Θεαγένει κατηνάγκαζεν), οὐκ ἔτι κατασχών ὁ Ὑδάσπης, Ὡ θεοί, ἔφη, ὡς κακὰ τοῖς καλοῖς εἰοικατε μιγνύναι, καὶ τὴν παρ' ἐλπίδας μοι δωρηθεῖσαν πρὸς ὑμῶν εὐδαιμονίαν, τὸ μέρος κωλύειν· θυγατέρα μὲν ἀπροσδόκητον ἀλλὰ παράφρονα [πως] ἀναδείξαντες. Πῶς γὰρ οὐ παραπλήγος τὸ νόημα, τῆς ἀλλόκοτα ῥήματα προειμένης; ἀδελφὸν ὠνόμαζε τὸν μὴ ὄντα· τὸν ὄντα ὅστις ἔστιν ὁ ξένος ἐρωτωμένη, ἀγνοεῖν ἔλεγεν· αὐθις ἐξήτει περισώζεσθαι ὡς φίλον, τὸν ἀγνοοῦμενον. Ἀδύνατον δ' εἶναι μαθοῦσα τὴν αἵτησιν, αὐτὴ καταθύειν ὥσπερ πολέμωτατον ἰκέτευε. Καὶ τοῦθ' ὡς οὐ θαμνὸν λεγόντων, μιᾷ μόνῃ καὶ ταύτῃ ὑπ' ἀνδρὶ τῆς τοιαύτης θυσίας καθωσιωμένης, ἀνδρα ἔχειν ἐμφαίνει, ὅντινα οὐ προστιθεῖσα. Πῶς γὰρ τὸν γε μὴδ' ὄντα, μὴδὲ γεγενῆσθαι αὐτῇ διὰ τῆς ἐσχάρας ἀποδειχθέντα; εἰ μὴ

HELIODORUS.

captum et cui tecum familiaritas ex peregrinatione intercesserit, officiose miserearis et servare cogites. Sed haudquaquam eximi potest sacrificio : alioqui nec pietas et religio patitur, ut omnino circumscribatur patrium institutum, de sacrificio ob victoriam partam faciendo. Deinde nec populus ferret, qui vix ut tibi veniam daret deorum clementia permotus est. Chariclea igitur, O rex, inquit, patrem enim te appellare fortasse non licet : siquidem deorum clementia corpus meum servatum est, ejusdem sit clementiae, meam quoque servare animam, quam vere mihi esse animam ii qui hoc fatali quadam necessitate sanxerunt sciunt. Sin hoc irretractabile Parcis inventum fuerit et oportebit omnino exornare sacrificium mactatum peregrinum, unum tantum te mihi largitum esse promitte. Ipsam me jube mactare victimam et gladio tanquam carissimo quodam et pretiosissimo accepto pignore, conspiciam apud Aethiopes fortitudinis gloria effici.

XXI. Perturbatus hisce Hydaspes, Sed non intelligo, inquit, hanc tuae mentis in contrariam sententiam mutationem, quae nuper defendere peregrinum conabar, nunc autem non secus atque hostem aliquem, manu tua tollere expetis. Atqui neque honesti quidquam, aut gloriosi, quod ad te aetatemque tuam attinet, in actione ista inesse video. Verum fac esse : facultas tamen deest. Solis enim sacerdotio Solis et Lunae fungentibus, patriis institutis datum est hoc negotium : nec iis quibuscunque, sed illi quidem, uxori ; huic autem, viro cohabitanti. Quod cum ita sit, tua virginitas impedit hanc, quae unde oritur haud scio, petitionem. Enimvero hac de causa nullum est impedimentum, inquit Chariclea, pressa voce et ad aurem Persinae se inclinans : est enim et mihi, mater, is qui nomen hoc implet, siquidem id vestra voluntas feret. Feret, inquit Persina, arridens leniter et statim te elocabimus, diis annuentibus ei quem te et nobis dignum elegerimus. Chariclea autem clarius, Nihil opus est, inquit, eligere eum, qui jam est.

XXII. Cumque jam quidpiam planius dictura esset, (addebat enim audaciam imminens periculum Theageni atque ob oculos versans et pudorem virgineum seponere ac negligere cogebat) non amplius ferens Hydaspes, O dii, inquit, quam mala bonis miscere videmini et praeter spem a votis mihi donatam felicitatem aliqua ex parte impedire ! qui mihi filiam non exspectatam quidem, sed amentem quodammodo, ostendistis. An non enim fatuae mens esse declaratur in ea, quae absurdas voces edit ? Fratrem nominabat eum, qui non erat. De peregrino, qui adest praesens, quisnam esset, cum interrogaretur, ignorare se dicebat. Rursus studebat servare tanquam amicum eum, quem non norat. Cum se obtinere non posse petitionem intellexisset, ut ipsa mactaret tanquam inimicissimum obsecrabat. At cum neque hoc facere fas esse diceremus, uni tantum et ei conjugi, tali sacrificio nuncupato ; virum se habere praetexit, non addens quem. Quomodo enim eum habere possit, quem neque esse, neque fuisse illi unquam per focum constiterit ? Nisi forte in hac sola fallit, id quod

ἄρα παρὰ ταύτη μόνῃ ψεύδεται μὲν τὸ παρ' Αἰθίοφιν ἀψευδὲς τῶν καθαρυνόντων πειρατήριον καὶ ἐπιβάσαν ἀφλεκτον ἀποπέμπεται καὶ παρθευεῖν νόθως χαρίζεται· μόνῃ δ' ἔξεστι φίλους καὶ πολεμίους τοὺς αὐτοὺς ἐν ἀκαρεὶ καταλέγειν, ἀδελφοὺς δὲ καὶ ἀνδρας τοὺς μὴ ὄντας ἀναπλάττειν. Ὡς οὖν γύναι, σὺ μὲν εἰς τὴν σκηνὴν εἰσὶθι καὶ ταύτην κατὰστέλλε πρὸς τὸ νηφάλιον, εἰθ' ὑπὸ τοῦ θεῶν τοῖς ἱερείοις ἐπιφοιτήσαντος ἐκβαχχευομένην, εἴτε καὶ δι' ὑπερβολὴν χαρᾶς τῶν ἀνελπίστως εὐτυχηθέντων, τὸν νοῦν παραφερομένην. Ἐγὼ δὲ τὴν ὀφειλουσαν τοῖς θεοῖς ἀντὶ τῆσδε σφαγιασθῆναι, καὶ ζητεῖν καὶ ἀνευρεῖν τινι προσταξας, ἕως ἂν τοῦτο γίγηται, εἰς τὸ χρηματίζειν ταῖς ἐκ τῶν ἐθνῶν ἡκούσαις πρεσβείαις καὶ δῶρα τὰ ἐπὶ τοῖς ἐπινικίοις προσκομιζόμενα παρ' αὐτῶν ὑποδέξασθαι, τρέφομαι. Καὶ ταῦτ' εἰπὼν, καὶ τῆς σκηνῆς πλησίον ἐφ' ὕψηλοῦ προκαθίσας, ἤκειν τοὺς πρεσβευτάς, καὶ εἰ τίνα ἐπικομιζοῖντο δῶρα, προσάγειν ἐκέλευσεν. Ὁ δὲ οὖν εἰσαγγελεύς Ἀρμονίας, εἰ πάντας ἅμα ἢ ἐν μέρει καὶ ἔθλους ἑκάστος κεκριμένους καὶ δὴ εἰ καὶ ἰδίᾳ προσάγειν κελεύει διηρώτα.

ΚΓ'. Τοῦ δ' ἐν τάξει καὶ διηρημένως εἰπόντος, ὡς ἂν καὶ τῆς πρὸς ἄξιαν ἑκάστος μεταλάβοι τιμῆς, πάλιν δ' εἰσαγγελεύς, Οὐκοῦν, ἔφη, ὦ βασιλεῦ, πρῶτος ἀδελφοῦ τοῦ σοῦ παῖς ἤξει Μερὸς, ἀρτίως μὲν ἦκων, ἀπαγγελθῆναι δὲ αὐτὸν πρὸ τῆς παρεμβολῆς ἀναμένων. Ἔϊτ', ὦ νοθέστατε καὶ ἡλίθιε, πρὸς αὐτὸν δ' Ὑδάσπης, οὐ παραχρῆμα ἐμήνυες, οὐ πρεσβευτὴν ἀλλὰ βασιλέα τὸν ἀφιγμένον ἐπιστάμενος καὶ τοῦτον ἀδελφοῦ παιῖδα τὸν ἀφιγμένον ἐπιστάμενος μὲν οὐ πρὸ πολλοῦ, πρὸς ἐμοῦ δ' εἰς τὸν ἐκείνου θρόνον ἐνδρουθέντα καὶ ἀντὶ παιδὸς ἐμοὶ γιγνόμενον. Ἐγίνωσκον ταῦτα, εἶπεν, ὦ δέσποτα, ὁ Ἀρμονίας, ἀλλὰ καιροῦ στοχάζεσθαι πρὸ πάντων ἐγίνωσκον, πράγματός τοις εἰσαγγελεύσιν, εἴπερ τινὸς ἄλλου, δεομένου προνοίας. Σὺ γυνώθι οὖν εἰ πρὸς τὰς βασιλίδας σε κοινολογούμενον, ἀπασχολῆσαι τῶν ἡδίστων ἐφύλαξάμην. Ἀλλὰ νῦν γοῦν ἡκέτω, τοῦ βασιλέως εἰπόντος, ἀπέτρεχέ θ' ὁ προσταγθεὶς καὶ αὐτίκ' ἐπαγγέλει μετὰ τοῦ προσταγματος. Καὶ ὥφθη ὁ Μερὸς, ἀξιοπρεπὲς τι νεανίου χρῆμα, τὴν μὲν ἡλικίαν ἄρτι τὸν μείρακα παραλλάττων, δεκάδα δ' ἐτῶν πρὸς ἐβδομάδι πληρῶν, μεγέθει δὲ τοὺς παρόντας σχεδὸν ἅπαντας ὑπερκύπτων, λαμπροῦ μὲν δορυφορήματος ὑπασπιστῶν προπομπεύοντος, τοῦ δὲ περιεστῶτος Αἰθιοπικοῦ στρατοῦ θαυμασμῷ δ' ἅμα καὶ σεβασμῷ πρὸς τὸ ἀκώλυτον τὴν παράδοον διαστέλλοντος.

ΚΔ'. Οὐ μὴν οὐδ' ὁ Ὑδάσπης ἐπὶ τῆς καθόδου ἐκατέρησεν, ἀλλ' ὑπήντα τε καὶ μετὰ πατρικῆς τῆς φιλοφροσύνης περιπτουζόμενος, πλησίον θ' αὐτοῦ καθιέρωσε καὶ τὴν δεξιὰν ἐμβαλὼν, Εἰς καιρὸν ἤκεις, ἔλεγεν, ὦ παῖ, τὰ τ' ἐπινίκια συνεορτάσων καὶ τὰ γαμήλια θύσων. Οἱ γὰρ πατρῷοι καὶ γενάρχαι θεοὶ τε καὶ ἥρωες, ἡμῖν μὲν θυγατέρα, σοὶ δὲ νύμφην, ὡς εἴκειν, ἐξευρήκασιν. Ἀλλὰ τῶν τελειότερων αὐτίς ἀκούσθ-

apud Æthiopes haudquaquam fallax est, castorum experimentum et cum conscendisset non adustam remittit, atque ut adulterina virginitate se venditet largitur : denique soli licet amicos et hostes eosdem puncto temporis habere et fratres ac viros qui non sunt, fingere. Quamobrem, uxor, tu quidem tabernaculum ingredere, et hanc ad sobrietatem revoca, quæ aut a quodam deo, qui ad sacrificia venit, in furorem concitatur, aut præ nimia lætitia ob successum insperatum, mente aberrat. Ego autem cum eam, quæ diis pro hac mactari debet, et inquiri et inveniri a quodam jusserim, tantisper dum hoc fit, ad danda responsa legationibus quæ a gentibus veniunt et dona quæ ad gratulationem ob victoriam partam declarandam afferuntur, vertar. Hæc ut dixit, prope tabernaculum in edito loco considens, venire legatos et si quæ afferrent dona adducere jubebat. Internuntius igitur Harmonias, Utrum omnes sine discrimine an ordine et ex unaquaque gente delectos, denique si seorsim adducere juberet, percunctabatur.

XXIII. Hic autem cum ordine et distincte dixisset, ut etiam singuli pro dignitate honorem consequantur; rursus internuntius, Igitur, inquit, rex, primus fratris tui filius Meroëbus veniet, qui nuper quidem advenit, sed, ut prius denuntiatur, ante septum et coronam militum, qua cincti sumus, exspectat. Cur autem, stupidissime et fatue, ad illum Hydaspes, non statim indicasti? cum non legatum sed regem eum qui advenisset esse scires, et quidem fratris mei non ita pridem mortui filium et a me in illius throno collocatum, atque adeo adoptione filium meum constitutum? Sciebam, inquit, domine, Harmonias. Sed ante omnia occasionem captandam esse statuebam, cum, si ulla re alia internuntiis, inprimis ratione considerationeque temporum sit opus. Dabis igitur mihi veniam, quod te cum reginis colloquentem, avocare a suavissimo sermone sum veritus. Nunc itaque veniat, ut dixit rex, recurrebat quemadmodum erat illi imperatum et statim, redibat cum eo, quod injunctum fuerat. Venitque in conspectum Meroëbus, conspicuus quidem juvenis, tum primum autem adolescentium ætatem egrediens, cum decem et septem annos impleret, proceritate autem supra omnes propemodum, qui aderant eminens : conspicuo stipatorum comitatu illum deducente; Æthiopico vero exercitu qui circumstabat cum admiratione simul et veneratione viam ad illius adventum sine ullo impedimento patefaciente.

XXIV. Ceterum neque Hydaspes in solio mansit sed obviam progrediebatur et cum paterna comitate eum complexus, prope se collocavit junctaque dextra, Opportune venis, fili, dicebat, solemne sacrificium ob victoriam partam una facturus et nuptialia sacra celebraturus. Siquidem paterni dii, generisque nostri auctores et heredes, filiam quidem nobis, tibi vero sponsam, ut videtur, invenerunt. Enimvero arcana auditurus postea, nunc, si

μενος, εἴ τι μὲν βούλει χρηματίσαι τῷ ἔθνει τῆς ὑπὸ σοι βασιλείας, ἀπάγγελλε. Ὁ δὲ Μερόμβος πρὸς τὴν ἀκοὴν τῆς νύμφης, ὅψ' ἤδονῃς ὁ ἅμα καὶ αἰδοῦς, οὐδ' ἐν μελαίνῃ τῇ χροιᾷ διέλαθε φοινιχθεὶς, οἶονεῖ πυρὸς πρὸς αἰθάλην τοῦ ἐρυθρήματος ἐπιδραμόντος. Καὶ μικρὸν ἐφυσυχάσας, οἱ μὲν ἄλλοι, ἔφη, ὦ πάτερ, τῶν ἡκόντων πρέσβειν τοῖς ἐκ τῆς αὐτῶν ἐξαιρέτοις ἑκαστος τὴν σὴν περίβλεπτον νίκην στέφοντες ξενιοῦσιν, ἐγὼ δὲ σε τὸν ἐν πολέμοις γεννάδαν καὶ ἀριστερά διαφ-

15 ΚΕ'. Καὶ δς προσελθὼν εἰς μέσους προσεκύνει τὸν Ὑδάσπην τοσοῦτος τὸ μέγεθος καὶ οὕτως ὠγύγιος ἄνθρωπος, ὥστε τὸ γόνυ τοῦ βασιλέως φιλῶν, μικροῦ φανῆναι τοῖς ἐφ' ὕψηλῳ προκαθημένοις ἐξισούμενος. Καὶ μηδὲ τὸ κελευσθῆναι ἀναμείνας, τὴν ἐσθῆτα 20 ἀποδύς, γυμνὸς εἰστήκει, πάντα τὸν βουλόμενον σπλυν τε καὶ [γυμνῶν] χειρῶν εἰς ἀμιλλαν προκαλούμενος. Ὡς δ' οὐδεὶς παρήει, πολλὰ κίς τοῦ βασιλέως διὰ κήρυκος προτρεψαμένου, Δοθήσεται σοι καὶ παρ' ἡμῶν, ἔφη ὁ Ὑδάσπης, ἰσοστάσιον τὸ ἔπαθλον. Καὶ εἰπόν, 25 ἐλέφαντα πολυετῇ καὶ παμμεγέθῃ προσκομισθῆναι αὐτῷ προσεταττεν. Ὡς δ' ἤχθη τὸ ζῶον, ὁ μὲν ὑπεδέχετο ἄσμενος, ὁ δὲ δῆμος ἀθρόον ἐξεβάχευσε, τῷ ἀστείμαῳ τοῦ βασιλέως ἡσθέντες καὶ τὴν δοῦσαν αὐτῶν ὑποκατάκλιν τῷ ἐπιτωθασμῷ τῆς κατ' ἐκείνου 30 μεγαλαυχίας παρηγορηθέντες. Μετὰ τοῦτον οἱ Σηρῶν προσήγοντο πρεσβευταί, τῶν παρ' αὐτοῖς ἀραχνίων νήματα καὶ ὑφάσματα, τὴν μὲν φοινικοβαφῇ, τὴν δὲ λευκοτάτῃ ἐσθῆτα προσκομίζοντες.

ΚΖ'. Καὶ τούτων τῶν δώρων ὑποδεχθέντων καὶ 35 ἀφεσθῆναι αὐτοῖς τῶν πάλαι τιτὰς ἐν δεσμοτηρίῳ κατακρίτων ἀξιώσαντων, ἐπινεύσαντος τοῦ βασιλέως, οἱ Ἀράβων τῶν εὐδαιμόνων προσήεσαν καὶ φύλλου τε τοῦ θυώδους καὶ κασίας καὶ κινναμώμου καὶ τῶν ἄλλων οἷς ἡ Ἀραβία γῇ μυρίζεται, ἐκ πολλῶν ταλάντων 40 ἐκάστου, τὸν τόπον εὐδίας ἐμπλήσαντες· παρήεσαν μετὰ τούτους οἱ ἐκ τῆς Τρωγλοδυτικῆς, χρυσὸν τε τὸν μυρμηκίαν καὶ γρυπῶν ξυνωρίδα χρυσαῖς ἀλύσειν ἡνιοχομένην προσκομίζοντες. Ἐπὶ τούτοις ἡ Βλεμ- μίων παρήει πρεσβεία, τόξα τε καὶ βελῶν ἀκίδας ἐκ 45 δρακονταίων δούτων εἰς στέφανον περιπλέξασα καὶ Ταῦτά σοι, ἔλεγον, ὦ βασιλεῦ, τὰ παρ' ἡμῶν δῶρα, πλούτου μὲν τοῦ παρὰ τῶν ἄλλων λειπόμενα, παρὰ δὲ τὸν ποταμὸν ὑπὸ σοι μάρτυρι κατὰ Περσῶν εὐδοκίμησαντα. Πολυτελέστερα μὲν οὖν, ἔφη ὁ Ὑδάσπης, 50 τῶν πολυταλάντων ξενίων, ἃ γε καὶ τὰλλα νυνὶ μοι προσκομίζεσθαι γέγονεν αἴτια. Καὶ ἄμ' εἴ τι βούλονται ἀπαγγέλλειν ἐπέτρεπε. Καὶ μειωθῆναι αὐτοῖς ἐκ τῶν φόρων αἰτησάντων, τὸ σύμπαν εἰς δεκάδα ἐτῶν ἀφῆκε.

quid forte agere vis cum gente, quæ tuo regno subjecta est, indica. Meroëbus autem, audita sponsæ mentione, præ voluptate simul et pudore, ne in nigro quidem colore celare potuit, quod erubisset, tanquam igne ad fuliginem rubore accurrente : parvoque spatio intermisso, Alii quidem, inquit, pater, legati qui adveniunt præcipuis rebus ex sua quisque regione tuam præclaram victoriam orantes te munerabuntur, ego vero te qui strenuus in bellis exististi et maximis rebus gerendis præcipuam virtutem declarasti, cum convenienti et simili donario munerandum esse æquum judicam, virum tibi offero, gladiatorem in bellis et sanguine adeo exercitatum ut neminem sit habiturus qui se illi opponere possit, lucta autem et cæstum pugna in arena et stadiis adeo validum ut illius robur a nemine sustineri queat. Et simul innuens ut veniret vir significabat.

XXV. Ille autem progressus in medium, adorabat Hydaspem, tanta proceritate et prisca illa statura homo, ut cum genu regis oscularetur propemodum eos qui in alto loco sedebant adæquare videretur. Et ne imperio quidem expectato, exuta veste nudus stetit, omnem, qui vellet, seu cum armis, seu [nudis] manibus, ad certamen provocans. Cum autem nemo progredere, quamvis rex sæpius per præconem denuntiasset Hydaspes, Dabitur, inquit, tibi quoque a nobis æquale præmium. Et cum dixisset, elephantem multorum annorum et insignis magnitudinis offerri ipsi jussit. Postquam autem adductum est animal, ille quidem accipiebat lubens. At populus subito concitus miros risus edidit urbanitate regis delectatus, et post submissionem ac dedecus, ut videbatur, ex irrisione ipsius jactantiæ solatium capiens. Post hunc et Serum adducebantur legati, araneorum qui sunt apud illos stamina et texturas, vestem alteram purpureo colore tinctam, alteram candidissimam afferentes.

XXVI. His donis receptis, cum ut dimitterentur illis quidam qui jampridem damnati in carcere detinebantur petiissent et rex annuisset : Arabum felicitum legati accedebant et folii odoriferi et casiae et cinnamomi et aliorum aromatum quæ Arabia fert, dona multorum talentorum ex quolibet genere offerebant, odore fragrantissimo locum implentes. Aderant post hos ex Troglodytica regione, aurum formicinum et gryporum jugum quod aureis habenis regebatur, offerentes. Deinde Blemmyum adveniebat legatio, arcus et jaculorum spicula ex draconum ossibus, in coronam implicata gerens et, Hæc tibi, dicebat, o rex, a nobis afferuntur dona, divitiis quidem allatis ab aliis inferiora, ceterum apud fluvium contra Persas, ut tu ipse testis esse potes, comprobata. Pretiosiora igitur sunt, inquit Hydaspes, quam multis talentis constantia xenia, quæ ut alia quoque nunc mihi offerantur in causa esse dicimus : simulque, si quid postularent, exponere jubebat. Cumque sibi minui et allevari tributum petiissent, totum in decennium remisit.



KZ'. Καὶ πάντων σχεδὸν τῶν κατὰ πρεσβείαν ἀφιγμένων ὀφθέντων καὶ τοῖς ἴσοις ἐκάστους ἢ φιλοτιμότεροις τοὺς πλείστους ἀμειψαμένου τοῦ βασιλέως, τελευταῖοι παρῆσαν οἱ Ἀξιομιτῶν πρεσβευταί, φόρου μὲν οὐκ ὄντες ὑποτελεῖς, φίλοι δ' ἄλλως καὶ ὑπόσπονδοι καὶ τὸ ἐπὶ τοῖς κατωρθωμένοις εὐμενὲς ἐνδείκνυμενοι, δῶρα καὶ οὗτοι προσήγαγον, ἄλλα τε καὶ δὴ καὶ ζώου τινὸς εἶδος ἀλλοκότου θ' ἄμα καὶ θαυμασίου τὴν φύσιν, μέγεθος μὲν, εἰς καμήλου μέτρον ὑφούμενον, χροιάν δὲ καὶ δορὰν παρδάλεως φολίσιν ἀνθηραῖς ἐστιγμένον. 10 Ἦν δ' αὐτῷ τὰ μὲν ὀπίσθια καὶ μετὰ κενεῶνάς χαμαὶ-ζηλά τε καὶ λεοντώδη, τὰ δ' ὠμιαῖα καὶ πόδες πρόσθιοι καὶ στέρνα, πέρα τοῦ ἀναλόγου τῶν ἄλλων μελῶν ἐξανιστάμενα. Λεπτὸς δ' αὖχην καὶ ἐκ μεγάλου τοῦ 15 λοιποῦ σώματος εἰς κύκλειον φάρυγγα μηχανόμενος. Ἡ κεφαλὴ τὸ μὲν εἶδος καμηλίζουσα, τὸ δὲ μέγεθος, στρουθοῦ Λιδύσης εἰς διπλάσιον ὀλίγον ὑπερφέρουσα καὶ ὀφθαλμοὺς ὑπογεγραμμένους βλοσυρῶς σοδοῦσα. Παρήλλακτο καὶ τὸ βάδισμα χερσαίου ζώου καὶ ἐνύ- 20 δρου παντὸς ὑπεναντίως σαλευόμενον, τῶν σκελῶν οὐκ ἐναλλὰξ ἑκατέρου καὶ παρὰ μέρος ἐπιβαίνοντος, ἀλλ' ἰδίᾳ μὲν τοῖν δυοῖν καὶ ἄμα τῶν ἐν δεξιᾷ, χωρὶς δὲ καὶ ζυγηδὸν τῶν εὐωνύμων σὺν ἑκατέρᾳ τῇ ἐπαιρομένη πλευρᾷ μετατιθεμένων. Ὀλκὸν δ' οὕτω τὴν κίνησιν 25 καὶ τίθασον τὴν ἔξιν, ὥσθ' ὑπὸ λεπτῆς μηρίνου, τῇ κορυφῇ περιελιγθεῖσης, ἀγεσθαι πρὸς τοῦ θηροκόμου καθάπερ ἀφύκτω δεσμῷ τῷ ἐκείνου βουλήματι δηγούμενον. Τοῦτο φανέν τὸ ζῶον, τὸ μὲν πλῆθος ἅπαν ἐξέπληξε καὶ ὄνομα τὸ εἶδος ἐλάμβανεν, ἐκ τῶν 30 ἐπικρατεστέρων τοῦ σώματος αὐτοσχεδίως πρὸς τοῦ δήμου καμηλοπαρδαλὶς κατηγορηθέν· ταραχῶς γε μὴν τὴν πανήγυριν ἐνέπλησε.

KH'. Γίνεται γάρ τι τοιοῦτο. Τῷ βωμῷ τῆς μὲν Σελήνης παρεισθίεται ταύρων ζυνωρίς, τοῦ δ' Ἥλιου, 35 τέτρωρον ἵππων λευκῶν εἰς τὴν ἱερουργίαν ἡτρεπισμένων. Ξένου δὲ καὶ ἀθήους καὶ τότε πρῶτον ἀλλοκότου ζώου φανέντος, οἶονεῖ πρὸς φάσμα διαταραχθέντες, πτοίας τ' ἐνεπίμπλαντο καὶ τῶν κατεχόντων τὰ δεσμὰ σπαράξαντες, τῶν τε ταύρων ἕτερος, ὁ μό- 40 νος, ὡς ἔοικε τὸ θηρίον κατωπτευκὸς καὶ δύο τῶν ἵππων εἰς φυγὴν ἀκατάσχετον ὥρμησαν, διεκπεσεῖν μὲν τὸν περίβολον τοῦ στρατοῦ μὴ δυνάμενοι, πυκνῷ τῷ συνασπισμῷ τῶν ὀπλιτῶν εἰς κύκλον τετελιχισμένον, φερόμενοι δ' ἀτάκτως καὶ τὸ μεσεῖον ἅπαν δρόμοις σε- 45 σοδημένοις ἐξελίττοντες, τό τε προστυχὸν ἅπαν εἴτε σκαῦος εἴτε ζῶον ἀνατρέποντες· ὥστε καὶ βοὴν αἰρεσθαι συμμιγῇ πρὸς τὸ γιγνόμενον, τὴν μὲν ὑπὸ δέους οἷς προσπελάσειαν, τὴν δ' ὑπ' ἡδονῆς οἷς καθ' ἐτέρους ἐναλλόμενοι, τέρψιν τε καὶ γέλωτα τῶν τῶν ὑποπιπτόν- 50 των συντριβὴν παρείχον. Ἐφ' οἷς οὐδ' ἡ Περσίνα καὶ ἡ Χαρίκλεια μένειν ἐφ' ἡσυχίας κατὰ τὴν σκητὴν ἔκαρ-τέρησαν, ἀλλὰ τὸ καταπέτασμα μικρὸν παραστεί-λασαι, θεωροὶ τῶν δρωμένων ἐγίνοντο. Ἐνταῦθ' ὁ Θεαγένης, εἴτ' οὖν οἶκον ἀνδρείῳ τῷ λήματι κι-

XXVII. Post autem quam propemodum omnes qui legatione fungebantur in conspectum venerunt et singulos paribus, plurimos autem amplioribus donis rex remuneratus est, ultimi aderant Axiomitarum legati qui quidem non pendebant tributum, sed alioqui erant socii et foederati. Quamobrem de rebus prospere ac feliciter gestis gratulantes, hi quoque dona adducebant, cum alia, tum animantis cujusdam speciem, inusitata simul et admiranda natura, magnitudine quidem instar cameli, colore autem et cute pardalis maculis floridis distincta ac maculata. Erat autem ipsi posterior pars et quæ ventre inferior humilis et leonina, porro armi et pedes anteriores et pectus supra proportionem aliorum membrorum erectum: gracile collum et ex magno corpore reliquo, in cygni subtile guttur productum: caput autem forma quidem cameli, magnitudine autem, struthii Lybici caput paulo plus quam duplo superans et oculis tanquam pictos horribiliter versans. Immutatum etiam habuit incessum, omnino terrestri animali et aquatico contraria ratione vacillans, cruribus non permutanter, nec alternis incedentibus, sed seorsum et simul duobus in dextra parte, sigillatim autem et conjunctim sinistris, simul moto utroque latere sese transponentibus. Porro adeo habile ad motum et mansuetum ac cicur, habitu ex assuefactione comparato, ut gracili funiculo vertici circumducto a magistro regeretur, tanquam inevitabile vinculum ejus voluntatem ducem sequens. Hoc animal cum apparuisset, multitudinem quidem totam percussit et nomen a figura sortitum est, a præcipuis corporis partibus ex tempore a populo Camelopardalis nominatum: tumultu autem et perturbatione panegyrim implevit.

XXVIII. Accidit enim tale quiddam. Aræ Lunæ adstabat jugum boum, Solis autem quadrigæ equorum alborum ad mactationem præparatbrum. Porro cum peregrinum et inusitatum et tunc primum monstrosus animal apparuisset, tanquam spectro perturbati, terrore impleti sunt et eorum qui tenebant vinculis ruptis, ex tauris alter qui solus ut videtur animal conspexerat et duo equi in fugam effusam sese concitarunt, perrumpere quidem septum exercitus nequeunt, cum confertim densatis scutis milites tanquam murum in circuitum duxissent, currentes autem sine ordine et spatium medium præcipiti cursu oberrantes et quodvis obivium medio in spatio seu vas, seu animal evertentes: ita ut clamor mixtus tolleretur ob id quod fiebat, partim præ metu ab his ad quos delati fuerant, partim præ voluptate ab illis, quibus dum in alios insilirent delectationem et risus materiam ex conculatione cadentium præbebant. Quamobrem ne Persina quidem et Chariclea manere quietæ et intra tabernaculum sese continere potuerunt, sed velamine paullulum amoto spectatrices eorum quæ fiebant existebant. Ibi Theagenes, seu proprio et virili spiritu incitatus, sive etiam divinitus immisso impetu usus et custodes qui illi adstiterant dis-

νούμενος, εἴτε καὶ ἔκ του θεῶν ὁρμῇ χρησάμενος, τοὺς  
 τε παρεστῶτας αὐτῷ φύλακας πρὸς τῆς καταλαβούσης  
 παραχῆς διεσκαδασμένους θεασάμενος, ὠρῶθη τ' ἄβρόν  
 καὶ εἰς γόνυ πρὸς τοῖς βωμοῖς πρότερον ὀκλάζων καὶ  
 5 τὴν ὅσον οὐδέπω σφαγὴν ἀναμένων καὶ σχίζαν τῶν  
 ἐπικειμένων τοῖς βωμοῖς ἀναρπάζει καὶ τῶν οὐ δια-  
 δράντων ἵππων ἑνὸς λαθόμενος, τοῖς τε νώτοις ἐφίπτα-  
 ται καὶ τῶν ἀγχιονίων τριγῶν ἐπιδραξάμενος καὶ ὡς  
 χαλινῷ τῇ χαίτῃ χρώμενος, μυωπίζει τε τῇ πτέρνῃ  
 10 τὸν ἵππον καὶ ἀντὶ μάστιγος τῇ σχίζῃ συνεχῶς ἐπι-  
 σπέρχων, ἐπὶ τὸν διαδράντα τῶν ταύρων ἤλαυνε. Τὰ  
 μὲν δὴ πρῶτα φυγὴν εἶναι τοῦ Θεαγένους τὸ γενόμενον  
 οἱ παρόντες ὑπελάμβανον καὶ σὺν βοῇ μὴ ζυγχωρεῖν  
 διεξελάσαι τὸ ὀπλιτικὸν ἔρκος, τῷ πλησίον ἕκαστος ἐνε-  
 15 κελεύετο. Προϊόντος δὲ τοῦ ἐγγειρήματος, ὅτι μὴ  
 ἀποδειλιάσις ἦν μὴδ' ἀπόδρασις τοῦ σφαγιασθῆναι μετ-  
 εδιδάσκοντο. Καταλαβὼν γὰρ ὡς ὅτι τάχιστα τὸν  
 ταῦρον, ἐπ' ὀλίγον μὲν κατ' οὐρὰν ἤλαυνεν, ὑπονούττων  
 θ' ἄμα καὶ εἰς δεξιότερον δρόμον τὸν βοῦν ἐρεθίζων. Καὶ  
 20 ὅποι δὴ καὶ ὁρμήσειε τρεπομένῳ συνεφείπετο, τὰς ἐπι-  
 στροφάς τε καὶ ἐκβολὰς πεφυλαγμένως ἐκκλίνων.

ΚΘ'. Ὡς δ' εἰς συνήθειαν τῆς τ' ὄψεως τῆς αὐτοῦ  
 καὶ τῆς πράξεως ἐνεβίβασεν, ἀντίπλευρος ἤδη παρίπ-  
 25 πευε, χρωτὶ τε χρωτὸς ἐπιψαύων καὶ ἵππευ ταύριον  
 ἄσθμα καὶ ἰδρώτα κεραννύων καὶ τὸν δρόμον οὕτως  
 δμοτάχον ρυθμίζων, ὡς καὶ συμφυεῖς εἶναι τὰς κορυφὰς  
 τῶν ζώων τοὺς πορρωτέρω φαντάζεσθαι καὶ τὸν Θεαγέ-  
 νην λαμπρῶς ἐκθειάζειν, ξένῃν τινὰ ταύτην ἵπποταύρου  
 ξυνωρίδα ζευγνύμενον. Τὸ μὲν δὴ πλῆθος ἐν τούτοις  
 30 ἦν· ἡ Χαρίκλεια δ' ὀρώσα, τρόμῳ καὶ παλμῷ συνε-  
 χετο, τό τ' ἐγγχείρημα ὅτι καὶ βούλοιο διαπορούσα  
 καὶ εἰ τι σφάλμα συμβαίη, τὴν ἔκλεινου τῶσιν ὡς ἰδίαν  
 σφαγὴν ὑπεραγωνιώσα· ὥστε μὴδὲ τὴν Περσιναν λα-  
 θεῖν, ἀλλ', ὦ τέκνον, εἰπείν, τί μοι πέπονθας; προ-  
 35 κινδυνεύειν ἔοικας τοῦ ξένου. Πάσχω μὲν τι καὶ αὐτὴ  
 καὶ οἰκτεῖρω τῆς νεότητος, διαδραῖναι γέ μὴν τὸν κίν-  
 δυνον εὐχομαι καὶ φυλαχθῆναι τοῖς ἱεροῖς, ὡς ἂν μὴ  
 παντάπασιν ἀτέλεστα ἡμῖν τὰ πρὸς τοὺς θεοὺς ἐγκα-  
 ταλειφθεῖη. Καὶ ἡ Χαρίκλεια, Γελόιον, ἔφη, τὸ εὐχε-  
 40 σθαι μὴ ἀποθανεῖν ἵνα ἀποθάνῃ. Ἄλλ' εἰ ἄρα σοι  
 δυνατὸν, ὦ μῆτερ, περίσῳζε τὸν ἄνδρα ἐμοὶ χαρίζο-  
 μένῃ. Καὶ ἡ Περσινὰ πρόφασιν οὐ τὴν οὖσαν ἀλλ'  
 ἔρωτικὴν ἄλλως ὑποτοπήσασα· Οὐ δυνατὸν μὲν, ἔφη,  
 τὸ περισώζειν, ὅμως δ' οὐν τίς σοι κοινωνία πρὸς τὸν  
 45 ἄνδρα, δι' ὃν οὕτως ὑπερφροντίζεις, θαρσοῦσα ὡς πρὸς  
 τὴν μητέρα λοιπὸν ἐξαγόρευσον· κἄν τι νεώτερον κί-  
 νημα καὶ παρθένῳ μὴ πρέπον, ἡ μητρώα φύσις τὸ  
 θυγατρὸς καὶ τὸ θῆλυ συμπαθὲς τὸ πταίσμα τὸ γυναι-  
 καῖον οἶδεν ἐπισκιάζειν. Ἐπιδακρύσασα οὖν ἐπι-  
 50 πλείστον ἡ Χαρίκλεια, Καὶ τοῦτο, ἔφη, δυστυχῶ πρὸς  
 τοῖς ἄλλοις, ὅτι καὶ τοῖς συνετοῖς ἀσύνετα φθέγγομαι  
 καὶ λέγουσα τὰς ἐμαυτῆς συμφορὰς, οὕπως λέγειν νο-  
 μίζομαι. Πρὸς γυμνὴν δὲ λοιπὸν καὶ ἀπαρκαλύπτων  
 χωρεῖν τὴν ἐμαυτῆς κατηγορίαν καταναγκάζομαι.

persos propter tumultum exortum conspicatus, erexit se  
 subito, cum antea ad aram genibus incumberet, et macta-  
 tionem singulis momentis exspectaret, lignumque fissum  
 quorum magnus numerus in ara jacebat, arripit, et ex  
 equis qui non effugerant unius dorsum occupat et apprehen-  
 sionem crinibus ad collum propendentibus jubaque tan-  
 quam freno utens, calcaneoque quasi calcaribus equum  
 urgens et loco flagri ligno fisso continue concitans, tau-  
 rum, qui effugerat, agebat. Initio fugam esse Theagenis,  
 ii qui aderant suspicabantur : et clamore ne sineret illum  
 extra septum armatorum evehi quilibet alterum quem  
 proxime adstiterat cohortabatur. Procedente conatu,  
 quod non formido esset, neque fuga mactationis, edoce-  
 bantur. Assecutus enim celerrime taurum, aliquamdiu a  
 cauda detentum egit; pungens simul et ad celeriore  
 cursum bovem incitans : quo se autem concitasset con-  
 versum sequebatur, gyrationes et exitus angustos caute  
 declinans.

XXIX. Postquam autem illi notum et familiarem con-  
 spectum sui actionemque ipsam reddidit, jam ad latus  
 adequitabat, cute cutem attingens, et anhelitum tauri-  
 num ac sudorem equestri miscens et cursum ita aequali  
 celeritate moderans, ut hi qui longius aberant coaluisse  
 vertices animalium opinarentur et Theagenem aperte di-  
 vinis laudibus extollerent, qui peregrinum quoddam ex  
 equo et tauro jugum confecisset. Multitudo quidem his  
 vacabat. Chariclea vero intuens, horrore et tremore  
 detinebatur, cum quorsum tenderet conatus ignoraret et  
 de illius vulnere, si forte lapsus contingeret, non secus  
 ac de sua mactatione esset sollicita : ut neque Persina  
 clam id esset, sed, O filia, diceret, quidnam tibi accidit?  
 Videris pro peregrino periclitari. Etiam ipsa aliquo modo  
 commoveor et miseret me illius juventutis. Effugere  
 illum etiam periculum opto et conservari sacris, ne  
 omnino imperfectus nobis cultus divinus relinquatur.  
 Chariclea vero, Ridiculum est, inquit, optare ut non  
 moriatur, eam ob causam ut moriatur. Sed si id a te  
 praestari potest, mater, serva virum mihi gratificans.  
 Persina autem causam non veram sed alioqui amatoriam  
 suspicata, Etsi haudquaquam, inquit, servare illum pos-  
 sim, tamen quae tibi cum viro consuetudo intercedat  
 propter quam tantopere tibi est curae, audacter jam dein-  
 ceptis matri expone : etiamsi sit juvenilis commotio et vir-  
 ginitati non conveniens, materna natura filiae et femineus  
 sexus muliebrem lapsum quo cognatione quadam afficitur,  
 adumbrare novit. Cum igitur summo cum dolore colla-  
 crimasset Chariclea, Et in hoc, inquit, praeter cetera sum  
 infelix, quod etiam ab his qui singulari prudentia sunt  
 praediti, dum loquor, haud intelligor et cum calamitates  
 meas exponam nondum eas narrare existimor : denique ad  
 nudam deinceps et apertam accusationem mei venire  
 cogor.

Α'. Ταῦτ' εἶπε καὶ βουλομένη τὰ ὄντα ἀνακαλύ-  
 πτειν, αὐδὺς ἐξεκρούσθη βοῆς πολυηχεστάτης πρὸς τοῦ  
 πλήθους ἀρθείσης. Ὁ γὰρ δὴ Θεαγένης ὅσον εἶχε  
 τάχους ἐφείς τῷ ἵππῳ χρῆσασθαι καὶ προφθάσαντα  
 5 μικρὸν τὰ στέρνα τῇ κεφαλῇ τοῦ ταύρου παρισῶσαι,  
 τὸν μὲν ἀνετον φέρεσθαι μεθίησι μεθαλλόμενος, ἐπιρ-  
 ρίπτει δ' αὐτὸν τῷ αὐχένι τοῦ ταύρου καὶ τοῖς κέρασι  
 τὸ αὐτοῦ πρόσωπον κατὰ τὸ μεταίχμιον ἐνιδρύσας,  
 τοὺς πῆχεις δ' οἶονε στεφάνην περιθεὶς καὶ εἰς ἄμμα  
 10 κατὰ τοῦ ταυρείου μετώπου τοὺς δακτύλους ἐπιπλέξας,  
 τὸ θ' ὑπόλοιπον αὐτοῦ σῶμα παρ' ὦμον τοῦ βοῦς τὸν  
 δεξιὸν μετέωρον καθείς, ἐκκρεμῆς ἐφέρετο, πρὸς βραχὺ  
 μὲν τοῖς ταυρείοις ἄλμασιν ἀναπαλλόμενος. Ὡς δ' ἀγ-  
 χόμενον ἤδη πρὸς τοῦ ὄγκου καὶ χαλῶντα τοῦ ἄγαν  
 15 τόνου τοῦς τένοντας ἥσθετο καὶ καθ' ὃ μέρος ὃ Ὑδά-  
 σπης προῦκαθέζετο, περιελθόντα, παραφέρει μὲν εἰς  
 τοῦμπροσθεν καὶ προβάλλει τῶν ἐκείνου σκελῶν τοὺς  
 αὐτοῦ πόδας, ταῖς χηλαῖς δὲ συνεχῶς ἐναράντων,  
 τὴν βάσιν ἐνήδρευεν. Ὁ δὲ τὴν ῥύμην τοῦ δρόμου  
 20 παραποδιζόμενος καὶ τῷ σθένει τοῦ νεανίου βριθόμενος  
 τὰ τε γόνата ὑποσκελίζεται καὶ ἀθρόον ἐπὶ κεφαλὴν  
 σφενδονηθεὶς, κύμβαχός τ' ἐπ' ὦμους καὶ νῶτα ῥιπι-  
 σθεὶς, ἤπλωτο ὕψτιος ἐπιπλείστον, τῶν μὲν κεράτων  
 τῇ γῇ προσπεπηγότων καὶ εἰς τὸ ἀκίνητον τῆς κεφα-  
 25 λῆς ῥιζωθείσης, τῶν σκελῶν δ' ἀπρακτα σκαιρόντων  
 καὶ εἰς κενὸν ἀερονομούμενων καὶ τὴν ἤτταν δηλούντων.  
 ἐπέκειτο δ' ὁ Θεαγένης ταῖν χεροῖν, τὴν λαϊὰν μόνην  
 εἰς τὸ ἐπερείδειν ἀπασχολῶν, τὴν δεξιὰν δ' εἰς οὐρανὸν  
 ἀνέχων καὶ συνεχῆς ἐπισσιῶν, εἰς τε τὸν Ὑδάσπην  
 30 καὶ τὸ ἄλλο πλῆθος, ἱλαρὸν ἀπέβλεπε, τῷ μειδιάματι  
 πρὸς τὸ συνήδεσθαι δεξιούμενος καὶ τῷ μυχθημῷ τοῦ  
 ταύρου καθάπερ σάλπιγγι τὸ ἐπινίκιον ἀνακηρυττό-  
 μενος. Ἀντήχει δὲ καὶ ἡ τοῦ δήμου βοή, τρανὸν μὲν  
 οὐδὲν εἰς τὸν ἔπαινον διαβροῦσα, καχηγῶσι δ' ἐπι-  
 35 πολὺ τοῖς στόμασιν, ἐξ ἀρτηρίας μόνης τὸ θαῦμα ἐξε-  
 φώνει, χρόνιον τε καὶ ὁμότονον εἰς οὐρανὸν ἀναπέμ-  
 πουσα. Κελεύσαντος οὖν τοῦ βασιλέως, ὀπηρέται  
 προσδραμόντες, οἱ μὲν τὸν Θεαγένην προσῆγον ἀναστή-  
 σαντες, οἱ δὲ τοῦ ταύρου τοῖς κέρασι καλωδίου βρόχον  
 40 ἐπιβαλόντες, εἰλκὸν τε κατηφιῶντα καὶ τοῖς βωμοῖς  
 αὐδὺς τοῦτόν τε καὶ τὸν ἵππον συλλαβόντες προσεδέσ-  
 μεον. Καὶ τοῦ Ὑδάσπου μέλλοντός τι πρὸς τὸν  
 Θεαγένην λέγειν τε καὶ πράττειν, ὃ δῆμος ἅμα μὲν  
 ἡσθεὶς τῷ νέῳ καὶ ἐξ οὐπερ τὸ πρῶτον ὤφθη προσπα-  
 45 θῶν, ἅμα δὲ καὶ τῆς ἰσχύος ἐκπλαγείς, πλέον δέ τι καὶ  
 πρὸς τὸν Αἰθίοπα ἀθλητὴν τὸν Μερσέβου ζηλοτυπία  
 δηθεὶς, Οὗτος τῷ Μερσέβου ζευγνύσθω, πάντες ὁμο-  
 θυμαδὸν ἀνεβόησαν· ὃ τὸν ἑλέφαντα λαβὼν, τῷ τὸν  
 ταῦρον ἑλόντι διαγωνιζέσθω, συνεχῆς ἐξεφώνουν καὶ  
 50 ἐπιπλείστον ἐγχείμενων, ἐπένευσέ θ' ὁ Ὑδάσπης καὶ  
 ἤγετο εἰς μέσους ὁ Αἰθίοψ, ὑπέρροπτόν τι καὶ σοβαρὸν  
 περισκοπῶν, ὅλας τε βαίνων καὶ πλατυνόμενος ἐναλ-  
 λαῖ τοῖς ἀγκῶσι τοὺς πῆχεις ὑποσοβῶν.

ΛΑ'. Κάπειδὴ τοῦ συνεδρίου πλησίον ἐγεγόνει,

XXX. Hæc dixit et cum vellet rem ipsam aperire,  
 rursus est excussa, clamore maximo a multitudine sub-  
 lato. Theagenes enim, cum permisisset equo quanta ce-  
 leritate posset uti et præcurrentem aliquantum, pectus  
 capiti taurino adæquare, hunc quidem liberum ferri sivit  
 desiliens, inicit autem se in collum tauri et in medium  
 spatium inter cornua facie collocata, ulnis vero tanquam  
 corona circumpositis, ac digitis in taurina fronte in nodum  
 complicatis, ac reliquo corpore juxta dextrum armum  
 bovis demisso, dependens ferebatur, ita ut paululum  
 taurinis saltibus concuteretur. Postquam autem jam fati-  
 gatum nimio pondere et languefactus esse illi musculos  
 ex nimia intensione sensit, atque id loci in quo sedebat  
 Hydaspes prætereuntem, obvertit eum in anteriorem par-  
 tem et illius cruribus suos pedes objicit, ungulis eos con-  
 tinue impingens et gressum bovis implicans. Ille autem  
 in impetu cursus impeditus et robore juvenis gravatus,  
 evertitur, ac repente in caput devolutus et erectis pedibus  
 in scapulas ac deorsum projectus, diu resupinus porrectim  
 jacuit, cornibus terræ infixis, et capite quasi radicato ut  
 moveri non posset, cruribus autem nequidquam salien-  
 tibus et inanem aërem findentibus et cladem languore  
 testantibus. Incumbebat vero Theagenes, sola sinistra  
 manu ad deprimentum vacans, dextram autem in cælum  
 tendens et quatiens, et in Hydaspem et reliquam multi-  
 tudinem exporrecta fronte intuebatur, risu illos ad oblecta-  
 tionem provocans et mugitu tauri tanquam tuba celebra-  
 tionem victoriæ denuntians. Resonabat autem ex adverso  
 et populi clamor, perspicuum quidem nihil et articulatum  
 in laudem proferens, sed hianti ore ut plurimum ex arteria  
 sola sonos admirationis indices edens, diuque communi  
 consensu eum ad cælum ferens. Jussu igitur regis mi-  
 nistri accurrentes, alii Theagenem erectum adducebant,  
 alii cornibus tauri laqueo restis injecto, ducebant tristem  
 ac demissum et aris rursus hunc et equum comprehensum  
 alligabant. Et cum Hydaspes aliquid cum Theagene lo-  
 cuturus esset et acturus, populus tum delectatus adoles-  
 cente et inde usque ab initio cum primum visus est, sin-  
 gulariter erga illum affectus, tum roboris admiratione  
 stupefactus, magis autem Æthiopi athletæ Meroëbi invi-  
 dens ac æmulans, Hic cum Meroëbi pugile jungatur, com-  
 muni consensu exclamavit: is, qui elephantem accepit,  
 decertet cum eo, qui taurum cepit, continue pronun-  
 tiabat. Cumque diu incumberet, annuit Hydaspes: du-  
 cebaturque extemplo in medium Æthiops, superbe truci-  
 busque oculis circa se omnia lustrans ac lente incedens et  
 dilatans sese, ac per vicissitudinem cubitis ulnas inso-  
 lenter quatiens.

XXXI. Postea vero quam prope concilium constitit,

πρὸς τὸν Θεαγένην βλέψας ὁ Ὑδάσπης καὶ ἑλληνίζων,  
 ὦ ξένη, ἔφη, τούτῳ σε γρή διαγωνίσασθαι· ὁ δῆμος  
 κελεύουσι. Γινέσθω τὸ δοκοῦν, ὁ Θεαγένης ἀπεκρί-  
 νατο. Ἀλλὰ τίς ὁ τρόπος τῆς ἀγωνίας; Πάλης, ἔπεν  
 ὁ Ὑδάσπης. Καὶ δε, τί δ' οὐχὶ ξιφῆρης καὶ ἐνόπλιος,  
 ἵνα τι μέγα βέβας ἡ παθὼν, ἐμπλήσω Χαρίκλειαν, τὴν  
 σιωπᾶν εἰς δεῦρο τὰ καθ' ἡμᾶς καρτεροῦσαν, ἡ καὶ  
 εἰς τέλος, ὡς ἔοικεν, ἡμῶν ἀπεγνωκυῖαν. Καὶ ὁ Ὑδά-  
 σπης, Τί μὲν βούλεται σοὶ ἐπὶ τὸ παραπλέκειν ὄνομα  
 10 Χαρίκλειας αὐτὸς ἂν γινώσκεις· παλαίειν δ' οὐκ σε  
 καὶ οὐ ξιφῆρη πυκτεύειν χρεὼν, αἷμα γὰρ ἐκχεόμενον  
 πρὸ τοῦ καιροῦ τῆς θυσίας ὀφθῆναι οὐ θεμιτόν. Συνεῖς  
 οὖν ὁ Θεαγένης ὅτι δέδοικεν ὁ Ὑδάσπης μὴ προαναίρεθῃ  
 τῆς θυσίας, εὖ ποιεῖς, ἔφη, τοῖς θεοῖς με φυλάττων,  
 15 οἷς καὶ μελήσει περὶ ἡμῶν. Καὶ ἅμα κόνιν ἀνελό-  
 μενος, καὶ ὥμοις τε καὶ πῆχεσιν ἐτι πρὸς τῆς βοηλα-  
 σίας ἰδρωτὶ νενοτισμένοις ἐπιχεάμενος, τὴν τε μὴ προσ-  
 ἰχῆσασαν ἀποσεισάμενος, προβάλλει τ' ἐκτάδην τῷ  
 χεῖρει, καὶ τοῖν ποδοῖν τὴν βάσιν εἰς τὸ ἐδραῖον διερεί-  
 20 σάμενος, τὴν τε ἰγνύην σιμώσας καὶ ὥμους καὶ μετὰ-  
 φρενα γυρώσας καὶ τὸν αὐχένα μικρὸν ἐπικλίνας, τό-  
 θ' ὅλον σῶμα σφηκώσας, εἰστίκει τὰς λαβὰς τῶν πα-  
 λαισμάτων ὠδίνων. Ὁ δ' Αἰθίοψ ἐνορῶν, ἐμειδία τε  
 σεσηρὸς καὶ εἰρωνικοῖς τοῖς νύμασιν ἐκφασκίζειν ἰφίκει  
 25 τὸν ἀντίπαλον, ἀθρόον τ' ἐπιδραμών, τὸν τε πῆχυν τῷ  
 αὐχένι τοῦ Θεαγένους, ὥσπερ τινὰ μοχλὸν ἐπαράσσει καὶ  
 βόμβου πρὸς τῆς πληγῆς ἐξακουσθέντος, αὖθις ἐθρύπτετο  
 καὶ ἐπεγελα βλακῶδες. Ὁ δὲ Θεαγένης, ὅα δὴ γυμνα-  
 σκῶν ἀνὴρ καὶ ἀλοιφῆς ἐκ νέων ἀσκητής, τὴν τ' ἐναγώ-  
 30 νιον Ἑρμοῦ τέχνην ἠκριδωκώς, εἰκείν τὰ πρῶτα ἔγνω  
 καὶ ἀπόπειραν τῆς ἀντιθέτου δυνάμεως λαβόντα, πρὸς  
 μὲν ὄγκον οὕτω πελώριον καὶ θηριωδῶς τραχυνόμενον, μὴ  
 ὁμότε χωρεῖν, ἐμπειρία δὲ τὴν ἀγροικον ἰσχύϊ κατασο-  
 φισασθαι. Αὐτίκα γοῦν ὀλίγον ὅσον ἐκ τῆς γῆς κραδα-  
 35 θείς, πλέον (ἢ) ὥς εἶχεν ἀλγεῖν ἐσκήπτετο καὶ τοῦ αὐχέ-  
 νος θάτερον μέρος ἐκδοτον εἰς τὸ παῖσθαι προβάλλετο.  
 Καὶ τοῦ Αἰθίοπος αὖθις πληξάντος ἐνδοῦς τῇ πληγῇ  
 μικροῦ καὶ καταφέρεισθαι ἐπὶ πρόσωπον ἐσχηματίζετο.

ΑΒ'. Ὡς δὲ καταγνοῦς καὶ ἀποθαρσήςας ὁ Αἰθίοψ,  
 40 ἀφυλάκτως ἦδη τὸ τρίτον ἐπεφέρετο καὶ τὸν πῆχυν  
 αὖθις ἀνατείνας κατασεῖν ἐμελλεν, ὑπεσιγλθεῖ τ' ἀθρόον  
 ὁ Θεαγένης κεκυρῶς τὴν καταφορὰν ἐκκλίνας, πῆχει  
 τε τῷ δεξιῷ τὸν ἐκείνου λαῖον βραχίονα προσαναστεί-  
 λας, ἐρρίπισέ τε τὸν ἀντίπαλον ἄμματι, καὶ τῇ κα-  
 45 ταφορᾷ τῆς ἰδίας αὐτοῦ χειρὸς εἰς κενὸν ἐνεχθείσης  
 πρὸς τὸ ἔδαφος ἐπισπασθέντα καὶ ὑπὸ τὴν μασχάλην  
 ὑποδύς, τοῖς τε νώτοις περιεχίτο καὶ παχεῖαν τὴν  
 γαστέρα χαλεπῶς ταῖς χερσὶ διακώσας, τὴν βάσιν  
 κατὰ τὰ σφυρὰ καὶ ἀστραγάλους τῇ πτέρνῃ σφοδρῶς  
 50 τε καὶ ἐπαλλήλως ἐκμοχλεύσας, εἰς γόνυ τ' ὀκλάσαι  
 βιασάμενος, ἀμφιβαίνει τοῖς ποσὶ καὶ τοῖς κατὰ τοὺς  
 βουδῶνας τὰ σκέλη καταπείρας, τοὺς τε καρποὺς οἷς  
 ἐπηρειδόμενος ὁ Αἰθίοψ ἀνείχε τὰ στέρνα ἐκρουσάμενος  
 καὶ τοῖς κροτάφοις εἰς ἄμμα τοὺς πῆχεις περιάγων,

Theagenem contuitus Hydaspes, Græco sermone, Pere-  
 grine, inquit, cum hoc te inire certamen populus jubet.  
 Fiat id, quod illi placet, Theagenes respondit. Sed quæ  
 ratio est certaminis? Luctæ, inquit Hydaspes. At ille,  
 cur non potius gladiatorum, inquit, et armorum, ut aliquo  
 præclaro facinore edito aut cadens, impleam Charicleam,  
 quæ hactenus rationes nostras tacere sustinuit, vel ad  
 extremum, ut videtur, nos valere jussit. Quid hoc sibi,  
 inquit Hydaspes, velit, quod nomen Charicleæ admisceas,  
 et habeas in ore, ipse scies : at luctari et non digladiari  
 te oportet. Siquidem sanguinem effusum ante sacrificium  
 conspici fas non est. Cum igitur intellexisset, quod me-  
 tueret Hydaspes ne interficeretur ante sacrificium : Recte  
 facis, inquit, quod me diis conservas, quibus etiam res  
 nostræ curæ erunt : simulque sumto pulvere, et humeris  
 atque ulnis adhuc a bovis circumactione sudore madentibus  
 insperso, euque qui non adhæserat excusso, objicit por-  
 rectim manus, et pedibus in vestigio firmiter defixis et  
 poplite inflexo incurvatoque, humeris parteque inter sca-  
 pulas contorta et collo aliquantum inclinato, denique toto  
 corpore contracto stabat, prehensiones luctarum cupide  
 exspectans. Æthiops autem intuens, hiant ore ridebat  
 et ironicis gestibus insultare adversario videbatur. Tum  
 repente incursione facta, cubitum tanquam vectem ali-  
 quem collo Theagenis impingit : a qua plaga ingenti so-  
 nitu exaudito, rursus exsultabat et stolidè insuper ridebat.  
 At Theagenes, ut vir in gymnasiis et unctionibus ab  
 ineunte ætate exercitatus, et certandi arte Mercurii exacte  
 instructus, cedere initio statuit et experimento virium  
 adversarii sumto, tam terribili impetui et fero non resi-  
 stere, sed agreste robur arte eludere. Statim igitur cum  
 paullulum tantum a terra commotus esset, magis se dolere  
 quam revera dolebat simulabat et colli alteram partem  
 expositam ad ictum excipiendum objiciebat. Cumque  
 Æthiops iterum ferisset, cedens plagæ, propemodum se  
 collabi in faciem fingeat.

XXXII. At postquam in contemptum illius adductus  
 Æthiops et animatus, incaute jam tertio irruerat et cubi-  
 tum rursus sublatum Impacturus erat, subiit repente Thea-  
 genes, inflexione corporis impetu declinato et dextro cu-  
 bito sinistro illius brachio sursum impulso ac remoto,  
 projecit adversarium nodo implicitum, atque etiam suæ  
 manus impulsu frustra incitato in solum abreptum, et  
 sub axillam illius se conjiciens, circumfundebatur tergo,  
 crassoque ventre difficulter manibus cincto, gressum circa  
 talos et malleolos calcaneo magna vi et nulla intermis-  
 sione facta demolitus et in genua procumbere cogens,  
 circumdat pedibus et partibus circa inguina pressis, cru-  
 ribus ac palmis quibus innitens Æthiops pectus attollebat  
 excussis, cubitos nodi instar circum tempora ductos, ad  
 tergum et humeros retrahens, ventrem illius in terram

ἐπὶ τε τὰ μετάφρενα καὶ ὤμους ἀνέλκων, ἐπαπλῶσαι  
 τῇ γῇ τὴν γαστέρα κατηνάγκασε. Μῖα δὲ οὖν βοῆς  
 ἐπὶ τούτοις καὶ γεγωνοτέραις ἢ τὸ πρότερον ὑπὸ τοῦ  
 5 πλήθους ἀρθείσης, οὐδ' ὁ βασιλεὺς ἐκαρτέρησεν ἀλλ'  
 ἀνήλατό τε τοῦ θρόνου καὶ ὧς τῆς ἀνάγκης, ἔλεγεν,  
 ὅσον ἄνδρα καταθῆναι ὑπὸ τοῦ νόμου πρόκειται· καὶ  
 ἅμα προσκαλεσάμενος, ὧς νεανία, πρὸς αὐτὸν ἔφη,  
 στεφανωθῆναι μὲν σε καὶ ἐπὶ ταῖς θυσίαις, ὡς ἔθος,  
 10 ἀπόκειται· στεφανοῦ δ' οὖν καὶ νῦν τὴν ἐπιδόξον μὲν  
 ταύτην, ἀνόνητον δέ σοι καὶ ἐφήμερον νίκη. Καπειδὴ  
 μοι τοῦ προκειμένου καὶ βουλομένου ῥύσασθαι σε οὐ  
 δυνατόν, ὅσα γοῦν ἐφείται, παρέξομαι· καὶ εἰ τι γινώ-  
 σκεῖς ἔτι σε ζῶντα ἥσαι δυνάμενον, αἴτησον. Καὶ  
 ἅμα λέγων, χρυσοῦν τε καὶ λιθοκόλλητον τῷ Θεαγένει  
 15 στέφανον ἐπέθηκε καὶ τι καὶ ἐπιδακρύων οὐκ ἔλάνθανεν.  
 Ὁ δὲ Θεαγένης, Οὐκοῦν αἰτήσω, ἔφη, καὶ δέομαι δὸς  
 ὑποσχόμενος, εἰ τὸ διαδρᾶναι με τὴν ἱερουργίαν πάν-  
 τως ἄφυκτον, ἱερουργηθῆναι χειρὶ γοῦν τῆς εὐρημένης  
 σοὶ νυνὶ θυγατρὸς κέλευε.  
 20 ΛΓ'. Δηχθεὶς δὲ πρὸς τὸ εἰρημένον ὁ Ὑδάσπης,  
 καὶ πρὸς τὸ ὅμοιον τῆς Χαρικλείας προκλήσεως τὸν  
 νοῦν ἀναπέμπων, οὐ δοκιμάζων δ' ἐν συνέχοντι τῷ  
 καιρῷ τὸ ἀκριβὲς ἀνιχνεύειν, τὰ δυνατὰ, εἶπεν,  
 ὦ ξένη, καὶ αἰτεῖν ἐπέτρεψα καὶ δώσειν ἐπένευσα.  
 25 Γεγαμῆσθαι οὖν χρῆναι τὴν σφαγιάζουσαν, οὐ παρθε-  
 νεύουσαν, ὁ νόμος διαγορεύει. Ἀλλ' ἔχει ἄνδρα καὶ  
 αὐτῇ, πρὸς αὐτὸν ὁ Θεαγένης. Φληναφῶντος, εἶπεν  
 ὁ Ὑδάσπης, καὶ τῷ ὄντι θανατῶντος οἱ λόγοι. Γάμου  
 καὶ ἀνδρὸς ὁμιλίας ἀπείρατον τὴν κόρην ἡ ἐσχάρα διέ-  
 30 δειξε· πλὴν εἰ Μερῶνδον ἄνδρα τοῦτον λέγεις, οὐκ οἶδ'  
 ὅθεν ἐγνωκώς, οὐπω μὲν ἄνδρα νυμφίον δὲ πρὸς ἐμοῦ  
 μόνον ὥνομασμένον. Ἀλλ' οὐδ' ἐσόμενον πρόσθε, εἶπεν  
 ὁ Θεαγένης, εἰ τι ἐγὼ τοῦ Χαρικλείου φρονήματος  
 ἐπῆσθην καὶ μοι ὡς θύματι μαντευομένῳ πιστεύειν  
 35 ἔσται δίκαιον. Πρὸς ταῦθ' ὁ Μερῶνδος, Ἀλλ' οὐ  
 ζῶντα, εἶπεν, ὦ βέλτιστε, τὰ θύματα, σφαγέντα δὲ  
 καὶ ἀνατμηθέντα τὴν ἀπὸ τῶν σπλάγχχνων σημείωσιν  
 τοῖς μαντικοῖς ὑποδείκνυσιν. Ὅστ' ὀρθῶς ἔλεγες,  
 ὦ πάτερ, θανατῶντα παραφθέγγεσθαι τὸν ξένον. Ἀλλὰ  
 40 τοῦτον μὲν, εἰ καλεούεις, ἀγέτω τις ἐπὶ τοὺς βωμοὺς,  
 σὺ δὲ, εἰ τι λείπεται διοικησάμενος, ἔχου τῆς ἱερουρ-  
 γίας. Καὶ ὁ μὲν Θεαγένης ἤγετο οἱ προστέτακτο,  
 ἡ Χαρίκλεια δ' ἐπὶ τῇ νίκῃ μικρὸν ἀναπνεύσασα καὶ  
 τὰ βέλτιστα ἐλπίσασα, πάλιν ἀγομένου πρὸς θρήνοις  
 45 ἦν. Καὶ τῆς Περσίνης πολλὰ παρηγορήσεως καὶ  
 εἰκὸς σωθῆναι τὸν νέον, εἰ μοι καὶ τὰ λειπόμενα καὶ  
 σαφέστερα τῶν κατὰ σαυτὴν ἐξαγορεύειν βούλοιο, λε-  
 γούσης, ἡ μὲν Χαρίκλεια βιασθεῖσα καὶ τὸν καιρὸν οὐκ  
 ἐνδιδόντα ὑπέρβειν ὄρωσα, πρὸς τὰ καιριώτερα  
 50 διηγημάτων ὥρμησεν. Ὁ δ' Ὑδάσπης, εἰ τινας ὑπο-  
 λείπονται τῶν πρσθευσάντων τοῦ εἰσαγγελέως ἐπυ-  
 θάνετο. Ὁ δ' Ἀρμονίας, Οἱ ἐκ Συήνης, ἔφη, μόνοι,  
 βασιλεῦ, γράμματα μὲν Ὅροονδάτου καὶ ξένια κομί-  
 ζοντες, ἄρτι δὲ καὶ πρὸ βραχέος ἐπελθόντες.

porrexit. Una igitur voce ob hoc factum et clariore quam  
 antea a multitudine edita, neque rex sese cohibere potuit,  
 sed exsiluit e solio et O necessitatem odiosam, dicebat:  
 qualem virum mactare lege cogimur! et simul cum eum  
 advocasset, O adolescens, ad ipsum inquit, ut coroneris  
 etiam ad sacrificia, sicuti moris est, adhuc restat: vel  
 maxime autem hæc præclara quidem et illustris sed inu-  
 tilis tibi et diurna victoria coronam meretur. Ceterum  
 postquam id ut te ex præsentī statu liberem, etiamsi  
 velim, præstari a me non potest; quantum conceditur,  
 præstabo et si quid nosti quo te adhuc viventem juvare  
 possim, postulato. Simulque cum his dictis auream et  
 lapidibus distinctam coronam Theageni imposuit. Nec non  
 animadversus est, quod lacrimaret. Theagenes autem,  
 Igitur postulabo, inquit et peto a te, ut hoc des meis præ-  
 cibus, quandoquidem promisiisti, si mactationem omnino  
 evitare non possum, saltem manu tuæ quæ nunc inventa  
 est filię me mactari jube.

XXXIII. Morsus hoc dicto Hydaspes, et ad similitu-  
 dinem Charicleæ precationis animum referens, ceterum  
 non judicans operæ pretium esse e vestigio rem ad amu-  
 sim inquirere: Ea quæ fieri possunt inquit, hospes, et  
 petere te jussi et daturum me esse pollicitus sum. Porro  
 nuptam esse viro, non virginem quæ mactet lex diser-  
 te jubet. Sed et ipsa habet virum, ad illum Theagenes.  
 Delirantis, inquit, hominis, ac revera animum despon-  
 dentis et præbentis se morti, verba ista sunt. Matrimonii  
 et consuetudinis cum viro expertem esse virginem, focus  
 declaravit. Nisi forte Meroëbum hunc virum dicas, nescio  
 unde edoctus, nondum quidem virum, sed sponsum a me  
 nominatum. Sed neque futurum statue, dixit Theagenes,  
 si quid ego de Charicleæ animo sensi et si mihi ut victimæ  
 divinanti credere justum erit. Ad hæc Meroëbus: Sed  
 non vivæ, inquit, præclare, victimæ sed mactatæ et re-  
 sectæ, extis significationem haruspicihus exhibent. Quam-  
 obrem recte dixisti, pater, despondentem animum inepte  
 et nihil ad rem loqui peregrinum. Sed hunc quidem, si  
 jubes, ducat aliquis ad aras. Tu vero cum absolveris si  
 quid adhuc restat, ad sacrificium aggredere. Et Theagenes  
 quidem ducebatur eo, quo imperatum fuerat. At Char-  
 iclea quæ ob victoriam aliquantum respiraverat et meliora  
 speraverat, rursus cum duceretur in luctu erat. Et Persina  
 multifariam consolante et consentaneum esse quod possit  
 servari juvenis, si mihi reliqua et manifestiora de te nar-  
 rare volueris, dicente, Chariclea tempus dilationem haud  
 concedere videns, ad narrationes istas, quibus rei cardo  
 inerat aggressa est. Hydaspes autem, si qui adhuc ex iis  
 qui legatione fungerentur reliqui essent, ex internuntio  
 quærebat. Harmonias vero, Soli Syenenses, inquit, rex,  
 literas Oroondatis et xenia afferentes: nuper autem et  
 momento ante venerunt.

ΛΔ'. Ἡκόντων οὖν καὶ οὗτοι, τοῦ Ὑδάσπου φήσαντος, παῖσαν καὶ τὸ γράμμα ἐνεχειρίζον. Καὶ ἀνελήσας διήρχετο καὶ ἦν τοιόνδε. ΒΑΣΙΛΕΙ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΩ· ΚΑΙ ΕΥΔΑΙΜΟΝΙ ΤΩ· Αἰθιοπῶν ὙΔΑΣΠΗ· ΟΡΟΟΝΔΑΤΗΣ Ο ΜΕΓΑΛΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΣΑΤΡΑΠΗΣ.

Εἰ νικῶν κατὰ τὴν μάχην, πλέον γνώμη ἐνίκησας καὶ μοι σατραπείαν δλὴν ἐκὼν παρεώρησας, οὐκ ἂν θαυμάσαιμι τὸ παρὸν, εἰ βραχεῖαν αἰτήσιν ἐπινεύσεις. Κόρη τις ἀγομένη πρὸς με ἀπὸ τῆς Μέμφως, τοῦ πολέμου γέγονε πάρεργον, καὶ ὅτι αἰχμαλώτος ἐκ σοῦ προστάγματος εἰς Αἰθιοπίαν ἐπέμφθη, πρὸς τῶν σὺν αὐτῇ γεγενημένων καὶ διαδράντων τὸν τότε κίνδυνον ἐπυθόμην. Ταύτην αἰτῶ λυθῆναι μοι δῶρον, ἐφίεμε-  
 15 μοι μὲν καὶ αὐτὸς τῆς παιδός, πλεόν δὲ περιποιῆσαι τῷ πατρὶ βουλόμενος, πολλὴν ἀληθέντι γῆν καὶ κατὰ ζήτησιν τῆς θυγατρὸς ἐν Ἐλεφαντίνῃ τῷ φρουρίῳ κατὰ τὸν πόλεμον καταληφθέντι, καὶ ἐπισκοποῦντί μοι μετὰ ταῦτα τοὺς περισσώζομένους ὀφθέντι καὶ ἐκπεμφθῆναι πρὸς τὸ σὺν ἡμέρον ἀζύωσαντι. Ἐχεις αὐτοῖσι μετὰ  
 20 τῶν ἄλλων πρέσβειον τὸν ἄνδρα, ἱκανὸν μὲν ἐξ ἥθους τὴν εὐγένειαν ἐμφῆναι, ἱκανὸν δὲ καὶ ἐξ ὅψεως δυσωπῆσαι. Χαίροντά μοι τοῦτον, ὦ βασιλεῦ, ἀντίπεμψον, πατέρα μὴ μόνον ὀνομαζόμενον ἀλλὰ καὶ γεγεννημένον. Ταῦθ' ὡς ἀνέγνω, τίς οὖν τὸν παρόντων δ  
 25 τὴν θυγατέρα ἐπιζητῶν ἐπηρώτησε. Ὑποδείξαντων δὲ τινα πρεσβύτην, ὦ ξένε, πρὸς αὐτὸν ἔφη, πάντ' αἰτοῦντος Ὀροονδάτου ποιεῖν ἔτοιμος. Ἀλλὰ δέκα μὲν ἀχθῆναι μόνας αἰχμαλώτους ἐκέλευσα νεάνιδας. Μῖας δὲ τέως, ὅτι μὴ ἔστι σὴ θυγάτηρ, ἐπεγνωσμένης,  
 30 τὰς ἄλλας ἐπισκόπησον καὶ γνωρίζον εἰ εὖροι λάμβανε. Προκύψας ἐφίλει τοὺς πόδας δ πρεσβύτης. Καὶ ἀχθείσας τὰς κόρας ὡς ἐπισκοπῶν τὴν ἐπιζητουμένην οὐχ εὕρισκεν, αὖθις κατηφής, ὦ βασιλεῦ, οὐδεμία τούτων ἔστιν, ἔλαγε. Τὴν γνώμην, ἔφη δ' Ὑδάσπης,  
 35 τὴν ἐμὴν ἔχεις. Μέμφου δὲ τὴν τύχην, εἰ τὴν ἐπιζητουμένην οὐχ εὕρίσκεις. Ὅτι γὰρ ἄλλη μήτ' ἤχθη παρὰ ταύτας, μήτ' ἔστι κατὰ τὸ στρατόπεδον, ἔξεστι σοὶ περισκοποῦντι πεισθῆναι.

ΛΕ'. Ῥαπίσας οὖν τὸ μέτωπον δ πρεσβύτης καὶ  
 40 ἐπιδακρύσας, ἀνανεύσας τε καὶ περιαθρῶν ἐν κύκλῳ τὸ πλῆθος, ἀθρόον ὥσπερ τις ἑμμανῆς ἐξέδραμε, καὶ τοῖς βωμοῖς προσελθὼν, τοῦ τε τριδωνίου (τοῦτο γὰρ ἔτυχεν ἀμπεχόμενος) τὸ κράσπεδον εἰς βρόχον περιελήσας, ἐπιβάλλει τῷ αὐχένι τοῦ Θεαγένους καὶ εἴλεκεν,  
 45 ἐξάκουστον βοῶν, Ἐχω σε ὦ παλαμναῖε λέγων καὶ αἰτιήριε. Καὶ τῶν φρουρούντων ἀντέχειν καὶ ἀποσπᾶν βιαζομένων, ἀπρίξ ἐχόμενος καὶ οἶονε συμπεφυκώς, ἀγαγεῖν εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ Ὑδάσπου καὶ τῶν συνόδων, ἐξενίκησε καὶ ὦ βασιλεῦ, ἔλεγεν, οὗτος δ  
 60 τὴν ἐμὴν θυγατέρα συλαγωγήσας· οὗτός ἐστιν δ τὴν οἰκίαν εἰς ἀπαιδίαν ἐρμηώσας καὶ ἐκ μέσων τῶν τοῦ Πυθίου βωμῶν τὴν ἐμὴν ψυχὴν ἀναρπάσας καὶ νῦν ὡς εὐαγῆς τοῖς τῶν θεῶν βωμοῖς προσκαθήμενος. Ἐσείσθησαν πρὸς τὰ γινόμενα σύμπαντες, τὰ μὲν ῥήματα

XXXIV. Accedant igitur hi quoque, Hydaspes cum dixisset, aderant et literas tradebant, quas evolutas legebant. Erant autem ejusmodi. *Clementi et beato Æthiopum regi Hydaspi, Oroondates, magni regis Satrapa.* Cum vincens proelio, magis animi celsitudine viceris et mihi satrapiam totam tua sponte concesseris, haud mirum mihi in praesentia videbitur, si exilem petitionem comprobabis. Puella quaedam cum Memphi duceretur, obiter belli fuit appendix et quod captiva jussu tuo in Æthiopiam sit missa, ex his qui una cum ipsa fuerunt et tum periculum effugerunt audivi. Hanc oro mihi dimitti muneris loco, cum ipsius puellae causa, tum praecipue patris, cui illam servare velim: qui multum terrae pererravit et dum filiam inquireret, Elephantinae in arce, sub belli tempus detentus, a me contemplante hoc tempore eos qui superfuis-  
 sent ex proelio conspectus est et ut mitteretur ad tuam clementiam petiit. Habes ibi una cum aliis legatis virum talem, ut vel solis moribus generositatem declarare possit: et dignum, ut vel vultu tantum et facie a te quod petit impetret. Lætum mihi hunc, o rex, remitte, qui pater non modo nominatur, sed etiam exstitit. Hæc ut legit: Quis igitur est ex his qui adsunt qui filiam inquit, percunctatus est. Et cum ostendissent quemdam senem: O hospes, ad illum inquit, omnia petente Oroondate lubens faciam: sed decem tantum adolescentulas captivas duci jussi. Cum vero unam filiam tuam non esse cognitum sit, reliquas contemplare et si agnitam inveneris accipe. Procumbens senex osculabatur pedes et cum adductas puellas contem-  
 plans, eam quam inquirebat non invenisset; rursus tristis, Nulla ex his est, rex, dicebat. Studium meum, inquit Hydaspes, agnoscis tibi non deesse. Fortunam autem accusa, si eam quam inquis non invenis. Nam quod neque alia venit præter has, neque ulla est in castris amplius, circumspicere tibi licet, ut hoc persuasum tibi sit.

XXXV. Cum ferisset frontem senex et collacrimasset, faciem attollens et multitudinem in orbem circumspiciens, repente tanquam furiosus cucurrit: cumque accessisset ad aras et pallii (hoc enim forte indutus erat) oram restis instar contorsisset, injicit collo Theagenis, et trahebat, clamans ita ut exaudiri posset, Te teneo, o conscelerate, dicans, et exsecrande. Cumque custodes resistere et avellere niterentur, firmiter hærens et tanquam in unum corpus cum illo coaluisset, ut eum duceret in conspectum Hydaspis et concilii, obtinuit. Et, O rex, dicebat, hic est qui meam filiam tanquam prædator mihi eripuit, hic est, qui domum solitariam et liberis orbam reddidit et ex mediis Apollinis aris animam meam rapuit, ac nunc tanquam pius aliquis deorum aris assidet. Commoti sunt omnes ad ea quæ fiebant, verba quidem qui ea in-

οὐ συνιέντες, τὰ δρώμενα δὲ οἱ λοιποὶ θαυμάζοντες.

ΑΖ'. Καὶ τοῦ Ὑδάσπου σαφέστερον λέγειν ὃ τι βούλοιο κελεύοντος, ὁ πρεσβύτερος (ἦν δ' ἄρα Χαρι- κλῆς) τὰ μὲν ἀληθέστερα τοῦ γένους τῆς Χαρικλείας ἀπέκρυπτε, μὴ πως ἄρα καὶ κατὰ τὴν φυγὴν ἐκείνης τὴν αἰδῶ προαφανισθείσης, πόλεμον καθ' αὐτοῦ πρὸς τῶν ἀληθῶς γεννησάντων ἐπισπάσεται διευλαβούμενος, ἐξετίθετο δ' ἐπιτέμνων ἅ μὴδὲν ἔδραπε καὶ ἔλεγεν· Ἦν μοι θυγάτηρ, ὦ βασιλεῦ. Τίς μὲν τὴν φρόνησιν καὶ οἶα τὸ εἶδος θεασάμενοι μόνον, ἐπαξίως ἂν με λέγειν ἐπιστεύσατε. Ἦν δ' οὖν παρθενευομένη καὶ ζάχορος τῆς ἐν Δελφοῖς Ἀρτέμιδος. Ταύτην ὁ θαυμάσιος οὗτος Θετταλὸς ὦν τὸ γένος καὶ εἰς Δελφούς τὴν ἐμὴν πόλιν ὥς τι πάτριον ἐπιτέλεσεν, ἀρχιθεωρὸς ἀφιγμένος, 15 ἔλαθεν ἐκ τῶν ἀδύτων αὐτῶν τὴν κόρην ἀποσυλήσας, [καὶ ἀδύτων τοῦ Ἀπόλλωνος.] Διὸ καὶ εἰς ὑμᾶς ἀσε- βεῖν δικαίως ἂν νομισθεῖη, τὸν πάτριον ὑμῶν θεὸν Ἀπόλλωνα, τὸν αὐτὸν ὄντα καὶ Ἥλιον καὶ τὸ ἐκείνου ἱερὸν τέμενος βεβηλώσας· συνεργοῦ δ' αὐτῷ πρὸς τὴν 20 ἐναγῇ ταύτην πράξιν ψευδοπροφῆτου τινὸς Μεμφίτου γεγονότος, ἐπειδὴ κατὰ τὴν Θετταλίαν μεταθέων καὶ παρ' Οἰταίων ὄντων αὐτοῦ πολιτῶν ξηαιτῶν οὐδαμῶς εὐρισκον, ἔκδοτον ἐκείνων τοῦτον καὶ εἰς σφαγὴν σπου- ποτ' ἂν εὐρίσκηται, ὥς ἀλάστορα παραχωρησάντων, 25 ὁρμητήριον εἶναι τῆς φυγῆς τὴν Καλασίριδος Μέμφιν εἰκάσας καὶ εἰς ταύτην ἀφικόμενος, καὶ τὸν μὲν Κα- λάσιριν, ὥς ἐχρῆν, τεθνηκότα καταλαβὼν, παρὰ Θυά- μιδος δὲ τοῦ ἐκείνου παιδὸς ἅπαντα τὰ περὶ τὴν θυγα- τέρα ἐκδιδαχθεὶς τὰ τ' ἄλλα καὶ ὅτι πρὸς Ὀροονδάτην 30 εἰς τὴν Συήνην ἀπέσταλτο καὶ τοῦ μὲν Ὀροονδάτου καὶ τῆς Συήνης ἀποτυχῶν, ἦλθον γὰρ κακέϊσε, κατὰ δὲ τὴν Ἐλεφαντινὴν ὑπὸ τοῦ πολέμου καταληφθεὶς, ἤκω ταῦν ἐνταῦθα, καὶ γίγνομαι ἐκέτης οὕτως ὥς ἡ ἐπι- στολὴ διηγήσατο. Τὸν ἀποσυλήσαντα ἔγεις· τὴν θυ- 35 γατέρα ἐπιζήτησον ἐμέ τε πολυμήμονα ἀνθρώπων εὐερ- γετῶν καὶ σαυτῷ χαριζόμενος, εἰ τὸν πρεσβεύοντα ὑπὲρ ἡμῶν σατράπην ὀφθείης αἰδούμενος.

ΑΖ'. Καὶ ὁ μὲν ἐσιώπησεν, ἐπιθρηνῶν γῶδες τοῖς εἰρημνοῖς· ὁ δ' Ὑδάσπης πρὸς τὸν Θεαγένην, Τί, 40 ἔφη, πρὸς ταῦτ' ἔρεῖς; Ὁ δὲ, Ἀληθῆ, ἔφη, πάντα τὰ κατηγορηθέντα. Ληστής ἐγὼ καὶ ἄρπαξ καὶ βίαιος καὶ ἀδικος περὶ τοῦτον ἄλλ' ὑμέτερος εὐεργέτης. Ἀπό-δος οὖν, ἔφη, τὴν ἀλλοτριάν, ὁ Ὑδάσπης, διὰ τὸ προ-καθοσιώσασθαι τοῖς θεοῖς, τὴν ἐκ τῆς θυσίας ἐπίδοξον, 45 οὐ τὴν ἐκ τῆς τιμωρίας σφαγὴν ἐνδικον ὑφέζων. Ἀλλ' οὐχ ὁ ἀδικήσας, εἶπεν ὁ Θεαγένης, ἀλλ' ὁ τὰδίκημα ἔχων ἀποδοῦναι δίκαιος. Ἐχεις δ' αὐτός. Ἀπόδος, εἰ μὴ σὴν θυγατέρα εἶναι Χαρίκλειαν καὶ οὗτος ὁμολο-γήσειεν. Οὐκέτι καρτερεῖν οὐδεὶς ἠνέσχετο ἀλλ' ἅμα 50 πάντων σύγχυσις ἐγένετο. Σισιμίθρης δ' ἐπιπολὺ διαρκέας καὶ πάλαι τὰ λεγόμενα καὶ πραττόμενα γνω-ρίζων, ἐς τὸ ἀκριβὲς δὲ περιελθεῖν τὰ φανερούμενα πρὸς τοῦ κρείττονος ἀναμένων, προσέδραμε τε καὶ τὸν Χα-ρικλέα περιεπτύσσετο καὶ, Σῶζεται σοι ἡ νομισθεῖσα

telligebant, rem ipsam quæ cernebatur, reliqui admirantes.

XXXVI. Et cum Hydaspes planius, quidnam vellet, dicere juberet; senex (erat autem Charicles) veriora de genere Charicleæ occultabat: id veritus, ne illa in fuga forte et itinere jam antea corrupta, bellum sibi cum ve- ris parentibus accerseret. Exponebat autem compendio ea quæ nihil nocebant, ac dicebat, Erat mihi filia, rex, quam si quali animi indole et forma fuisset tantum con- spexissetis, justam causam habere me quamobrem dicam crederetis. Erat, inquam, in virginitate ætatem degens et ministra, quæ Delphis colitur, Dianæ. Hanc præclarus iste Thessalus genere, cum Delphos meam urbem, quasi patrium quoddam sacrum celebraturus, præfectus lega- tionis constitutus venisset, clam ex adytis ipsis abstulit. Quamobrem et erga vos merito deliquisse existimari debet, qui patrium vestrum deum Apollinem, qui idem est cum Sole, et illius lucum profanavit. Porro quoniam quidam falsus antistes Memphiticus, socius hujus sceleratæ actionis exstiterat: cum essem in Thessalia deposcens ab Ἐτταῖς ejus civibus, nec usquam invenirem, illis mihi hunc in- terficiendum ubivis locorum inveniretur, tanquam pestem dedentibus; asylum fugæ Calasiridis Memphim esse certis conjecturis suspicatus, eo cum pervenissem, Calasiridem quidem, ut oportuit, mortuum deprehendo: a Thyamide autem ejus filio de omnibus quæ ad filiam attinebant et inter reliqua quod Syenen ad Oroondatem missa esset, certior factus; Oroondate etiam Syenæ frustratus, (nam illuc quoque veneram) Elephantinæ bello detentus, venio huc in præsentia supplex, quemadmodum in epistola narratur. Furem itaque tenes, filiam meam quære et in me calamitosum hominem beneficium conferens et te ipso rem dignam faciens, si deprecatorem Satrapam nobis non aspernari videberis.

XXXVII. Et ille quidem tacuit, lugubres fletus ad ea quæ dixerat addens. Hydaspes autem ad Theagenem, Quid dices ad hæc, inquit. Ille autem, Vera, inquit, sunt omnia, quæ in accusatione commemorata sunt. Prædo ego sum et raptor et grassator et iniquus quod ad hunc atti- net: ceterum in vos beneficus. Redde igitur, inquit Hy- daspes, alienam, propterea quod diis antea devotus sis, mactationem sacrificii illustrem non supplicii justam per- laturus. Sed non is, qui injuriam fecit, dixit Theagenes, sed qui injuriæ fructum habet, reddere juste debet. Cum igitur tu ipse habeas redde: siquidem hanc tuam filiam esse Charicleam et ipse fatebitur. Nemo amplius sese continere poterat, sed simul omnium confusanea commotio exsistebat. Sisimitres vero, cum diu se continuisset, jam- pridem ea quæ dicebantur et siebant sciens, ceterum ut ad exactam et certam cognitionem pervenirent ea quæ sensim patefiebant expectans, accurrebat et Charicleam amplecte- batur. Et, Salva est adoptiva tua et a nobis tibi quondam

καὶ παρ' ἡμῶν ἐγχειρισθεῖσα ποτε θυγάτηρ, ἔλεγε, θυγάτηρ ἀληθῶς οὕσα καὶ εὐρεθεῖσα ὧν γινώσκεις.

ΑΗ'. Καὶ ἡ Χαρίκλεια τῆς σκηνῆς ἐξέδραμε, καὶ πᾶσαν τὴν ἐκ φύσεως καὶ ἡλικίας αἰδῶ παραγκωνισαμένη, βάκχιόν τι καὶ ἑμμανὲς ἐφέρετο καὶ τοῖς γόνασι τοῦ Χαρικλέους προσπεσοῦσα, ὦ πάτερ, ἔλεγεν, ὦ τῶν φύντων οὐκ ἔλαττον ἐμοὶ σεβάσμιε· τιμώρησαι ὡς βούλει τὴν ἀθέμιτον ἐμὲ καὶ πατραλοῖαν κἂν εἰς βούλημά τις ἀναφέρῃ θεῶν κἂν εἰς διοίκησιν ἐκείνων τὰ δεδρασμένα, μὴ προσέχων. Ἡ Περσίνη δὲ καθ' ἕτερον μέρος τὸν Ὑδάσπην ἐνηγκαλίζετο καὶ Πάντα οὕτως ἔχειν, ἄνερ, πίστευε, πρὸς αὐτὸν ἔλεγε καὶ νυμφίον εἶναι τοῦ θυγατρίου τὸν Ἕλληνα τουτονὶ νεανίαν ἀληθῶς γίγνωσκε, ἄρτι μοι ταῦτ' ἐκείνης καὶ μόλις ἐξαγορευσάσης. Ὁ δὲ ἄλλος ἐτέρωθεν σὺν εὐφήμοις ταῖς βοαῖς ἐξεχόρευε, πᾶσα ἡλικία καὶ τύχη συμφωνῶς τὰ γινόμενα θυμηδοῦντες, τὰ μὲν πλεῖστα τῶν λεγομένων οὐ συνιέντες, τὰ δὲ ὅτ' ἐκ τῶν προγεγονότων ἐπὶ τῇ Χαρίκλειᾳ συμβάλλοντες, ἢ τάχα καὶ ἐξ ὁρμῆς θείας ἢ σύμπαντα ταῦτ' ἐσκηνογράφησεν εἰς ἐπίνοιαν τῶν ἀληθῶν ἐλθόντες, ὅφ' ἦς καὶ τὰ ναντιώτατα πρὸς συμφωνίαν ἡρμόζετο, χαρὰς καὶ λύπης συμπεπλεγμένων, [γέλῳτι δακρύων κεραννυμένων· τῶν συγγοτάτων εἰς ἑορτὴν μεταβαλλομένων] γελώντων ἅμα τῶν κλαιόντων καὶ χαιρόντων τῶν θρηγούντων, εὐρισκόντων οὐς μὴ ἐζήτουν καὶ ἀπολλύντων οὐς εὐρηκέναι ἐδόκουν καὶ τέλος τῶν προσδοκηθέντων φόνων εἰς εὐαγεῖς θυσίας μεταβαλλομένων. Τοῦ γὰρ Ὑδάσπου πρὸς τὸν Σισιμίθρην, Τί χρὴ δρᾶν, ὦ σοφώτατε, εἰπόντος, ἀρνέσθαι τὴν τῶν θεῶν θυσίαν οὐκ εὐσεβές, σφα30 γιάζειν τοὺς παρ' αὐτῶν διαρηθέντας οὐκ εὐαγέας ἐπινοήτεον ἡμῖν τί πρακτέον.

ΑΘ'. Ὁ Σισιμίθρης οὐχ ἑλληνίζων, ἀλλ' ὥστε καὶ πάντας ἐπατεῖν αἰθιοπίζων, ὦ βασιλεῦ, εἶπεν, ἐπισκιάζονται, ὡς ἔοικεν, ὑπὸ τῆς ἄγαν χαρᾶς καὶ οἱ συνε35 τώτατοι τῶν ἀνδρῶν. Σὲ γοῦν καὶ πάλαι συμβαλεῖν ἔχρην, ὅτι μὴ προσέειπαι οἱ θεοὶ τὴν εὐτρεπιζομένην θυσίαν, νῦν μὲν τὴν πανόλβιον Χαρίκλειαν ἐξ αὐτῶν σοι τῶν βωμῶν θυγατέρα ἀναδείξαντες καὶ τὸν ταύτης τροφέα, καθάπερ ἐκ μηχανῆς, ἐκ μέσης τῆς Ἑλλάδος ἐνταῦθ' ἀναπέμψαντες, αὐθις τὴν πτοίαν καὶ τὸν τάραχον τοῖς προσβωμοῖς ἵπποις καὶ βουσίιν ἐπιβαλόντες καὶ τὸ διακοπήσεσθαι τὰ τελεώτερα νομιζόμενα τῶν ἱερῶν συμβαλεῖν παρέχοντες, νῦν τὴν κορωνίδα τῶν ἀγαθῶν καὶ ὥσπερ λαμπράδιον δράματος τὸν νυμφίον τῆς κόρης τουτονὶ τὸν ξένον νεανίαν ἀναφάναντες. Ἄλλ' αἰσθανόμεθα τοῦ θείου θαυματουργήματος καὶ συνεργοὶ γινώμεθα τοῦ ἐκείνων βουλήματος καὶ ἐχώμεθα τῶν εὐαγεστέρων ἱερῶν, τὴν δι' ἀνθρώπων θυσίαν καὶ εἰς τὸν ἐξῆς αἰῶνα περιγράφαντες.

Μ'. Ταῦτα τοῦ Σισιμίθρου λαμπρῶς τε καὶ εἰς ἐπύκοον ἀπάντων ἐκβοήσαντος, ὁ Ὑδάσπης τὴν ἐγγώριον γλῶτταν καὶ αὐτὸς συνεί, τῆς τε Χαρίκλειας καὶ τοῦ Θεαγένους ἐπιδεδραγμένος, Οὐκοῦν, ὦ παρόντες, ἔλεγε, θεῶν νεύματι τούτων οὕτω διαπεπραγμένον, τὸ ἀντι-

tradita filia, dicebat : revera inventa et cognita filia eorum, quos tu ipse scis.

XXXVIII. Et Chariclea e tabernaculo procurrebat, et neglecto naturæ omni ac ætatis pudore, Bacchico quodam et furenti impetu furebatur et ad genua Chariclis provoluta, O pater, dicebat, non minus mihi quam qui me procrearunt observande : ulciscere me, ut vis, injustam istam et parricidam, nec eam ipsam excusationem, quod fortasse id deorum voluntati quispiam tribuere possit et illorum gubernationi ea quæ facta sunt adscribere, auscultans. Persina autem in altera parte Hydaspem amplectebatur et Omnia ita se habere credas, mi vir, ad ipsum dicebat. Sponsum esse filiolæ Græcum hunc juvenem, omnino scito, quæ modo vix illa mihi patefecit. Populus itidem alia ex parte, gratulatoriis clamoribus gestiebat. Omnium ætatum et ordinum homines communi consensu ob ea, quæ fiebant, lætabantur : plurima quidem eorum quæ dicebantur non intelligentes, rem ipsam ex his quæ præcesserant Charicleæ rationibus, conjicientes : fortassis etiam divino quodam impulsu, qui ut omnia hæc mirifice caderent tanquam in scena effecit, ad animadvertendam veritatem adducti. A quo et maxime contraria ad convenientiam aptabantur, cum gaudium et mœror inter se connexa essent, [lacrimæ risu miscerentur, tristissima in solemnitate festi commutarentur : ] ridentibus simul his qui plorabant et gaudentibus his qui lugebant, cum invenirent eos quos non quærebant et amitterent quos se inventuros esse existimabant ; et ad extremum exspectatis cædibus in pia sacrificia transmigrantibus. Cum enim Hydaspes ad Sisimithrem, Quid facere oportet, o sapientissime, dixisset : recusare deorum sacrificium impium est : mactare eos, qui ab illis sunt donati, religio. Excogitandum est nobis quid faciendum sit.

XXXIX. Sisimithres non Græca lingua, sed ut omnes exaudire possent Æthiopica, O rex, dixit, offunditur caligo, ut videtur, etiam sapientissimis viris præ nimia voluptate. Te igitur vel jam pridem conjicere oportuit, deos non admittere sacrificium quod apparabatur, qui jam ex omni parte beatam Charicleam ex ipsis aris filiam tuam esse declararunt et hujus nutricium, tanquam ex machina e media Græcia huc accersiverunt ; jam terrorem et perturbationem equis et bobus qui ad aram stabant incutientes, et fore ut quæ majores hostiæ esse creduntur rejicerentur, significantes : nunc tanquam honorum coronidem et tanquam facem fabulæ, sponsum puellæ hunc Græcum juvenem ostenderunt. Enimvero admittamus ad animum hæc divina miranda facta et adjutores simus illorum voluntatis et continuemus magis pia sacrificia, hostias humanas et in consequentem ætatem rejicientes.

XL. Hæc cum Sisimithres clare et ita ut ab omnibus exaudiri possent intonasset ; Hydaspes cum et ipse linguam genti vernaculam intelligeret, Chariclea et Theogene apprehensis : Igitur vos, qui adestis, dicebat, cum hac ita deorum nutu et voluntate peracta sunt, resistere fas non est.



βαίνειν ἀθέμιτον. "Ὡσθ' ὑπὸ μάρτυσιν αὐτοῖς τε τοῖς ταῦτα ἐπικλώσασσι καὶ ὑμῖν ἀκόλουθα ἐκείνοις φρονεῖν ἐνδεικνυμένοις, ξυνωρίδα ταύτην γαμηλίοις νόμοις ἀναδείκνυμι καὶ συνεῖναι δεσμῷ παιδογονίας ἐφίημι. Καὶ  
 5 εἰ δοκεῖ, βεβαιούτω τὰ δόξαντα ἢ θυσία καὶ πρὸς τὰ ἱερὰ τραπώμεθα.

ΜΑ'. Τούτοις εἰρημένους ἐπευφήμισεν ὁ στρατὸς καὶ κρότον τῶν χειρῶν ὡς ἐπιτελουμένοις ἤδη τοῖς γάμοις ἐπεκτύπησαν. Καὶ πλησιάσας τοῖς βωμοῖς δ' Ὑδάσπη,  
 10 καὶ μέλλων ἀπάρχεσθαι τῶν ἱερῶν, "Ὡ δέσποτα, εἶπεν, "Ἡλιε, καὶ Σελήνῃ δέσποτα, εἰ μὲν δὴ ἀνὴρ καὶ γυνὴ Θεαγένης τε καὶ Χαρίκλεια βουλῆμασιν ὑμετέροις ἀνδείχθησαν, ἔξοστιν αὐτοῖς ἄρα καὶ ἱερατεύειν ὑμῖν. Καὶ ταῦτ' εἰπὼν, τὴν τ' αὐτοῦ καὶ τὴν τῆς Περσίνης  
 15 μίτραν, τὸ σύμβολον τῆς ἱερωσύνης ἀφελὼν, τὴν μὲν τῷ Θεαγένει τὴν αὐτοῦ, Χαρίκλειαν δὲ τὴν Περσίνης, ἐπιτίθεισιν. Ὅθ' γεγονότος, ἐνθύμιον τοῦ χρησμοῦ τοῦ ἐν Δελφοῖς ὁ Χαρίκλῆς ἐλάμβανε καὶ τοῖς ἔργοις βεβαιούμενον τὸ πάλαι παρὰ τῶν θεῶν προαγορευθὲν ἡύρι-  
 20 σκεν, ὁ τοὺς νέους ἔφραζεν ἐκ τῶν Δελφῶν διαδράντας

"Ἰεσθ' ἡλίου πρὸς χθόνα κυανέην·  
 Τῇ παρ' ἀριστόθειον μέγ' ἀέθλιον ἐξάψονται  
 Λευκὸν ἐπὶ κροτάφων στέμμα μελαινομένων.

Στεφθέντες οὖν οἱ νέοι λευκαῖς ταῖς μίτραις, τὴν θ' ἱερω-  
 25 σύνην ἅμα τῷ Ὑδάσπῃ ἀναδησάμενοι καὶ τὴν θυσίαν αὐτοὶ καλλιετήσαντες, ὑπὸ λαμπάσιν ἡμμέναις, αὐλῶν τε καὶ συρίγγων μελωδίαις, ἐφ' ἄρματος ἵππων, ὁ μὲν Θεαγένης ἅμα τῷ Ὑδάσπῃ, ὁ Σισιμίθρης δὲ καθ' ἑτέρον ἅμα τῷ Χαρίκλει, βοῶν δὲ λευκῶν ἢ Χαρίκλεια σὺν τῇ  
 30 Περσίνῃ, σὺν εὐφημαῖς καὶ κρότοις καὶ χοροῖς, ἐπὶ τὴν Μερῶν παρεπέμποντο, τῶν ἐπὶ τῷ γάμῳ μυστικωτέρων κατὰ τὸ ἄστυ φαιδρότερον τελεσθησομένων.

Τοιόνδε πέρας ἔσχε τὸ σύνταγμα τῶν περὶ Θεαγένην καὶ Χαρίκλειαν Αἰθιοπικῶν· ὁ συντάξεν ἀνὴρ Φοίνιξ  
 35 Ἑμεσηνός, τῶν ἀφ' Ἡλίου γένος, Θεοδοσίου παῖς Ἡλιοδώρος.

Ἐλῆφε τέρμα βίβλος Ἡλιοδώρου.

Quamobrem testibus tuis ipsis qui hæc fati destinaverunt et vobis qui illorum ductum animorum assensu sequi videmini, par hoc solemnibus nuptiis coalescere declaro : et mutua consuetudine frui procreationis liberorum vinculo conjunctos permitto. Et si videtur, confirmet hæc quæ decreta sunt sacrificium et ad rem sacram vertamur.

XLI. Hæc dicta approbavit exercitus et plausum manibus edidit quasi nuptiæ jam celebrarentur. Appropinquans itaque aris Hydaspes et jam rem divinam incepturus, O domine Sol, dicebat et Luna domina, siquidem conjuges Theagenes et Chariclea vestra voluntate declarati sunt, licet illis sane et sacra vobis facere. Et hæc cum dixisset, sua et Persinæ mitra, nota sacerdotii, demta, alteram Theageni quæ sua erat, alteram Charicleæ quæ Persinæ imponit. Quod cum factum esset, oraculi quod illi redditum fuerat Delphis Charicles recordatus est et re ipsa perfectum esse id quod jam pridem a diis prædictum fuerat, comperit, quod juvenes dicebat, postquam fugissent Delphis,

Venturos solis torridum ab igne solum  
 Magna ubi præcipuæ virtutis præmia tandem  
 Temporibus fuscis candida sarta gerant.

Coronati igitur juvenes albis mitris, et simul sacerdotio sententiaque Hydaspis ornati, cum sacrificium ipsi rite peregissent, cum facibus accensis et tibiæ ac fistularum concentu, in curribus equorum quidem junctorum, Theagenes una cum Hydaspe, Sisimithres vero cum Charicleæ seorsim, boum autem alborum Chariclea et Persina, cum gratulationibus, plausu ac tripudiis, Meroën deducebantur, ut reliqua quæ ad nuptias pertinent magis arcana, in urbe majore cum solemnitate celebrarentur.

Talem finem sortita est confectio de Theagene et Chariclea Æthiopicarum narrationum : cujus auctor est vir Phoenix Emesenus, ex genere Solis, Theodosii filius, Heliodorus.

Æthiopicæ historiæ Heliodori finis.

**CHARITON.**



ΧΑΡΙΤΩΝΟΣ  
ΑΦΡΟΔΙΣΙΕΩΣ  
ΤΩΝ ΠΕΡΙ ΧΑΙΡΕΑΝ  
ΚΑΙ ΚΑΛΛΙΡΡΟΗΝ.

ΛΟΓΟΣ ΠΡΩΤΟΣ.

Α'. Χαρίτων Ἀφροδίσεως, Ἀθηναγόρου τοῦ ῥήτορος  
ὑπογραφεὺς, πάθος ἐρωτικὸν ἐν Συρακούσαις γενόμενον  
διηγέσσομαι. Ἑρμοκράτης, ὁ Συρακούσιων στρατηγός,  
οὗτος ὁ νικήσας Ἀθηναίους, εἶχε θυγατέρα Καλλιρ-  
ρόην τοῦνομα, θαυμαστόν τι χρῆμα παρθένου καὶ  
ἄγαλμα τῆς ὅλης Σικελίας. ἦν γὰρ τὸ κάλλος οὐκ  
ἀνθρώπινον ἀλλὰ θεῖον, οὐδὲ Νηρηίδος ἢ νύμφης τῶν  
δρειῶν ἀλλ' αὐτῆς Ἀφροδίτης παρθένου. Φήμη δὲ  
τοῦ παραδόξου θαύματος πανταχοῦ διέτρεχε καὶ μνη-  
10 στήρες κατέρρεον εἰς Συρακούσας, δυνάσται τε καὶ  
παῖδες τυράννων, οὐκ ἐκ Σικελίας μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐξ  
Ἰταλίας καὶ Ἡπείρου καὶ ἐθνῶν τῶν ἐν Ἡπείρῳ.  
Ὁ δ' Ἔρως ζεῦγος ἰδίων ἐβελήσας συλλέξει. Χαιρέας  
γάρ τις ἦν μεираκίον εὐμορφον, πάντων ὑπερέχον, οἷον  
15 Ἀχιλλέα καὶ Νιρέα καὶ Ἱππόλυτον καὶ Ἀλκιβιάδην  
πλάσται καὶ γραφεῖς δεικνύουσι, πατὴρ Ἀρίστωνος,  
τὰ δεύτερα ἐν Συρακούσαις μετὰ (τὸν) Ἑρμοκράτην  
φερομένου. Καὶ τις ἦν ἐν αὐτοῖς πολιτικὸς φθόνος,  
ὥστε θάπτον ἂν πᾶσιν ἢ ἀλλήλοις ἐκίδευσαν. Φιλό-  
20 νεϊκος δ' ἐστὶν ὁ Ἔρως καὶ χαιρὰ τοῖς παραδόξοις  
κατορθώμασιν. Ἐξήγησε δὲ τοιοῦτον τὸν καιρὸν. Ἀφρο-  
δίτης ἑορτὴ δημοτελής καὶ πᾶσαι σχεδὸν αἱ γυναῖκες  
ἀπῆλθον εἰς τὸν νεῶν. Τέως δὲ μὴ προϊοῦσαν τὴν  
Καλλιρρόην προήγαγεν ἡ μήτηρ, τοῦ Ἑρμοκράτους κε-  
25 λεύσαντος προσκυνῆσαι τὴν θεόν. Τότε δὲ Χαιρέας  
ἀπὸ τῶν γυμνασίων ἐβάδιζεν οἰκάδε στίλβων ὥσπερ  
ἀστήρ· ἐπήνθει γὰρ αὐτοῦ τῷ λαμπρῷ τοῦ προσώπου  
τὸ ἐρύθημα τῆς παλαιστρας ὥσπερ ἀργύρῳ χρυσός.  
Ἐκ τύχης οὖν περὶ τινὰ καμπὴν στενωτέραν συναν-  
30 τῶντες περιέπεσον ἀλλήλοις, τοῦ θεοῦ πολιτευσαμένου  
τήνδε τὴν (συνοδίαν) ἔν' ἐκά(τερος τῷ) ἐτέρῳ) ὀφθῆ-  
ταχέως οὖν πάθος (ἐρω)τικὸν ἀντέδωκαν ἀλλήλοις....  
Ὁ μὲν οὖν Χαιρέας οἰκάδε μετὰ τοῦ τραύματος ἀπῆι  
καὶ ὥσπερ τις (ἀρι)στεὺς ἐν πολέμῳ τρωθεὶς καιρίαν  
35 τοῦ κάλλους(τῇ εὐ)γενείᾳ) συνελθόντος, καὶ καταπεσεῖν  
μὲν αἰδούμενος στήναι δὲ μὴ δυνάμενος. Ἡ δὲ παρθένος  
τῆς Ἀφροδίτης τοῖς ποσὶ προσέπεσε καὶ καταφιλοῦσα,  
Σύ μοι, δέσποινα, εἶπεν, δὸς ἄνδρα τοῦτον ὃν ἴδειξας.  
Νῦν ἐπῆλθεν ἀμφοτέροις δεινὴ· τὸ γὰρ πῦρ ἐξε-  
40 κάτο. Δεινότερα δ' ἐπάσχεν ἡ παρθένος διὰ τὴν σωπῆν,

CHARITONIS  
APHRODISIENSIS  
DE CHÆREA  
ET CALLIRRHOE.

LIBER PRIMUS.

I. Chariton Aphrodisiensis, Athenagoræ rhetori a manu,  
amatorium Syracusis casum narrabo. Hermocrates Syra-  
cusanorum prætor, victor ille Atheniensium, filiam ha-  
bebat nomine Callirrhoen, puellam admirabilem et totius  
Siciliæ decus. Illi enim divina sane, non humana, neque  
Nereidis aut montanæ alicujus nymphæ, sed Veneris ipsius,  
adhuc virginis, species contigerat. Fama rari spectaculi  
quaquaversum discurrerat, ut proci Syracusas undecun-  
que confluerent, reges et tyrannorum filii non Siculi modo  
sed et Itali et Epirotæ et ex gentibus Epiroticis. Amor  
vero singulare par matrimonio jungere cupiebat. Chæreas  
enim erat quidam juvenis pulcher, omnium præstantissi-  
mus, qualem Achillem et Nireum et Hippolytum et Alci-  
biadem fingunt statuarii et poetæ. Pater illi erat Ariston,  
Syraculis secundas tenens, Hermocrate primas tenente.  
Eratque adeo inter illos contentio quædam civilis, ut cum  
alio quovis potius quam secum invicem affinitatem con-  
trahere vellent. Amor autem contentione gaudet et mira-  
bilibus facinoribus; quærebatque talem occasionem. Ve-  
neris publicum erat festum, omnes fere mulieres templa  
adibant. Huc usque non adeuntem Callirrhoen produxit  
mater, Hermocrate jubente ut deam adoraret. Ibi Chæ-  
reas relicto gymnasio domum redibat stellæ instar corus-  
cans, decus addebat enim nitore vultus palæstræ rubor, ut  
argento aurum. Forte sic occurrunt sibi in angustæ cu-  
jusdam viæ flexu, gressus eorum ita moderante deo ut  
uterque alterum conspiceret. Mox vulnera vicissim da-  
bant et accipiebant..... pulchritudine et nobilitate junctis.  
Chæreas quidem domum abijt cum vulnere, et tanquam  
heros in bello letali vulnere accepto, accidere revere-  
batur, stare non poterat. Puella vero ad Veneris pedes  
provoluta eosque osculata : Tu mihi hunc virum des,  
quem ostendisti ! Gravis utrique nox supervenit. Gliscebant  
enim intus ignis, qui vehementius puellam premebat quia

αἰδουμένη κατάφωρος γενέσθαι. Χαιρέας δὲ νεανίας  
 εὐφυής καὶ μεγαλόφρων ἤδη τοῦ σώματος αὐτῷ φθι-  
 νοντος, ἀπετόλμησεν εἰπεῖν πρὸς τοὺς γονεῖς ὅτι ἐρᾷ  
 καὶ οὐ βιώσεται τοῦ Καλλιρρόης γάμου μὴ τυχόν.  
 5 Ἐστένανεν ὁ πατὴρ ἀκούσας καὶ Ὀλγῃ δὴ μοι, τέκνον·  
 δῆλον γὰρ ἐστίν, ὅτι Ἑρμοκράτης οὐκ ἂν δόη σοὶ τὴν  
 θυγατέρα τοσούτους ἔχων μνηστῆρας πλουσίους καὶ  
 βασιλεῖς. Οὐκ οὐδὲ πειράσαι σε δεῖ, μὴ φανερώς ὑβρι-  
 σθῶμεν. Εἴθ' ὁ μὲν πατὴρ παρεμυθεῖτο τὸν παῖδα,  
 10 τῷ δ' ἤυξετο τὸ κακὸν, ὥστε μὴδ' ἐπὶ τὰς συνήθειας  
 προΐεναι διατριβάς. Ἐπόθει δὲ τὸ γυμνάσιον Χαι-  
 ρεάν, καὶ ὥσπερ. Ἐρήμιον . . . ἦν ἡ . . . ἐφίλει  
 γὰρ αὐτὸν ἡ νεολαΐα. Πολυπραγμονοῦντες δὲ τὴν αἰτίαν  
 ἔμαθον τῆς νόσου, καὶ ἔλεος πάντας εἰσῆει μειρακίους.  
 15 καλοῦ κινδυνεύοντος ἀπολέσθαι διὰ πάθος ψυχῆς εὐφροῦς.  
 Ἐνέστη νόμιμος ἐκκλησία. Συγκαθεσθεὶς οὖν ὁ δῆμος  
 τοῦτο πρῶτον καὶ μόνον ἐβόα· Καλὸς Ἑρμοκράτης,  
 μέγας στρατηγός, σῶς Χαιρέαν. Τοῦτο πρῶτον τῶν  
 τροπαίων. Ἡ πόλις μνηστεύεται τοὺς γάμους σήμερον  
 20 ἀλλήλων ἀξίως. Τίς ἀνὴρ μνηύσει τὴν ἐκκλησίαν  
 ἐκείνην, ἥς ὁ Ἑρως ἦν ὁ δημαγωγός; Ἀνὴρ δὲ φιλόπα-  
 τρις Ἑρμοκράτης ἀντειπεῖν οὐκ ἠδυνήθη τῇ πόλει  
 δεομένη. Κατανεύσαντος δ' αὐτοῦ πᾶς ὁ δῆμος ἐξε-  
 πήδησε τοῦ θεάτρου, καὶ οἱ μὲν νέοι ἀπήσαν ἐπὶ  
 25 Χαιρέαν, ἡ βουλὴ δὲ καὶ οἱ ἄρχοντες ἠκολούθουν Ἑρ-  
 μοκράτει. Παῖσαν δὲ καὶ αἱ γυναῖκες αἱ Συρακο-  
 σίων ἐπὶ τὴν οἰκίαν νυμφαγωγοῦσαι. Ὑμέναιος ἤδετο  
 κατὰ πᾶσαν τὴν πόλιν· μεσταὶ δ' αἱ ῥύμαι στεφάνων,  
 λαμπάδων· ἐρραίνεται τὰ πρόθυρα οἴνῳ καὶ μύροις.  
 30 Ἦδιον ταύτην τὴν ἡμέραν ἤγαγον οἱ Συρακόσιοι τῆς  
 τῶν ἐπινικίων. Ἡ δὲ παρθένος, οὐδὲν εἰδυῖα τούτων,  
 ἔρριπτο ἐπὶ τῆς κοίτης ἐγκαλυμμένη, κλαίουσα καὶ  
 σιωπῶσα. Προσελθοῦσα δ' ἡ τροφὸς τῇ κλίνῃ, Τέκνον,  
 εἴπε, διανίστασο, πάρεστι γὰρ ἡ εὐκταιστάτη πασῶν  
 35 ἡμῖν ἡμέρα. Ἡ πόλις σε νυμφαγωγεῖ.

Τῆς δ' αὐτοῦ λύτο γούνατα καὶ φίλον ἦτορ,

οὐ γὰρ ἦδε, τίνι γαμεῖται· ἄφρωνος εὐθὺς ἦν καὶ σκότος  
 αὐτῆς τῶν ὀφθαλμῶν κατεχύθη καὶ ὀλίγου δεῖν ἐξέ-  
 πνευσεν. Ἐδόκει δὲ τοῦτο τοῖς ὀρώσιν αἰδώς. Ἐπεὶ  
 40 δὲ ταχέως ἐκόσμησαν αὐτὴν αἱ θεραπαινίδες, τὸ πλῆθος  
 ἐπὶ τῶν θυρῶν ἀπέλιπον· οἱ δὲ γονεῖς τὸν νυμφῖον εἰσῆ-  
 γαγον πρὸς τὴν παρθένον. Ὁ μὲν οὖν Χαιρέας προσ-  
 δραμὼν αὐτὴν κατεφίλει, Καλλιρρόῃ δὲ γνωρίσασα  
 τὸν ἐρώμενον, ὥσπερ τι λύχνου φῶς ἤδη σθεννύμενον  
 45 ἐπιχυθέντος ἐλαίου, πάλιν ἀνέλαμψε καὶ μεῖζον ἐγέ-  
 νετο καὶ κραίττων. Ἐπεὶ δὲ προῆλθεν εἰς τὸ δημό-  
 σιον, θάμβος ὄλον τὸ πλῆθος κατέλαβεν, ὥσπερ  
 Ἀρτέμιδος ἐν ἐρημίᾳ κυνηγέταις ἐπιστάσης. Πολλοὶ  
 δὲ τῶν παρόντων καὶ προσεκύνησαν· πάντες δὲ Χαι-  
 50 ρεάν μὲν ἐθαύμαζον, Καλλιρρόῃ δ' ἐμακάριζον. Τοιού-  
 τον ἱμνοῦσι ποιηταὶ τὸν Θέτιδος γάμον ἐν Πηλῳ γεγο-  
 νέναι· πλὴν καὶ ἐνταυθα τις εὐρέθῃ βάσκανος δαίμων,  
 ὥσπερ ἐκεῖ φασὶ τὴν Ἑριν.

nemini indicare audebat, deprehendi verens. Chæreas ju-  
 venis dexter et magna spirans, vulnere jam tabefactus audet  
 tandem apud parentes amorem suum fateri, et quod vivere  
 porro nequeat, si Callirrhœs nuptiis exciderit. Ingemuit  
 ad hæc Ariston, et Peristi ergo, mi fili, ait. Qui enim  
 tibi suam daret Hermocrates filiam, cui præsto sunt tot  
 proci divites et reges? Igitur ne tentes quidem, ut fru-  
 strati risum de nobis ne faciamus. Dein pater demulcere  
 quidem filium; at malum huic crescere, ut nec consueta  
 frequentaret loca et exercitia. Desiderabat Chæream  
 gymnasium, ejus absentia quasi desolatum; juvenus  
 enim illum amabat. Sollicite igitur indagantes hi compe-  
 ribant morbi causam, et miserabantur omnes pulchrum  
 juvenem ob animi nobilis affectionem de extremis pericli-  
 tantem. Erat stata concio. Facto itaque consensu, populus  
 hoc primum et solum clamat: Optime Hermocrates,  
 maxime imperator, serva Chæream. Illustrissimum hoc  
 erit inter tua tropæa. Civitas tota nuptias has conciliare  
 vult, utrisque dignas. Quis concionem illam describat,  
 cujus coactor erat Cupido? Patriæ sic, quam amabat,  
 precibus repugnare nescius Hermocrates, assentitur. Quo  
 facto, populus statim theatro prosilit, et juvenes quidem  
 ad Chæream accurrunt; Senatus autem et Archontes se-  
 quuntur Hermocratem. Aderant quoque Syracusanæ spon-  
 sam in sponsi domum deducturæ. Hymenæus per totam  
 urbem resonabat; pleni corollis angipörtus tædisque; sparsa  
 vino et unguentis limina. Diem istum Syracusani hila-  
 riores agebant, quam quo Athenienses profligaverant.  
 Omnium interim ignara, quæ gerebantur, cubabat in lecto  
 puella, operto capite, lacrymans, taciturna. Cui nutrix  
 torum aggressa: Surge, ait, filia; dies enim omnium nobis  
 exoptatissima illuxit. Urbs sponsam te deducet.

Illi autem pectus solvi, atque labascere crura,

ignaræ scilicet, cui nuberet, hæreere vox faucibus, oculi  
 caligare; tantum non exspirare. Videbatur hic spectan-  
 tibus pudor esse. Interim famulæ sponsam propere co-  
 munt et ornant; turba ad fores manere jussa. E continenti  
 vero ceteri cum sponso adveniunt, eumque introducunt  
 ad virginem. Hanc ille accurrens invadit osculis: illa  
 vero, agnito amante, ut flamma lampadis jam emortua  
 oleo superinfuso, refulgebat, majorque et præcellentior  
 evadebat. Progrediente vero in publicum, stupore et sacro  
 quasi horrore corripitur omnis multitudo, uti sit, quum  
 Diana in desertis nemorum penetralibus decrepente venato-  
 ribus apparet. Multi adorabant quoque: omnes Chæream  
 quidem admirabantur, sed Callirrhœn beatam prædica-  
 bant. Tales poetæ nuptias Thetidis in monte Pelio canunt.  
 Verum tamen, ut ibi Discordia, sic etiam hic invidus  
 quidam deus deprehensus est.

Β'. Οἱ γὰρ μνηστῆρες ἀποτυχόντες τοῦ γάμου λύπην  
 ἐλάβανον μετ' ὀργῆς. Τέως οὖν μαχόμενοι πρὸς  
 ἀλλήλους, ὠμονόησαν τότε. Διὰ δὲ τὴν ὁμόνοιαν,  
 ὑβρίσθαι δοκοῦντες, συνῆλθον εἰς βουλευτήριον κοινόν.  
 5 Ἐστρατολόγει δ' αὐτοὺς ἐπὶ τὸν κατὰ Χαίρεου πόλε-  
 μον ὁ φθόνος. Καὶ πρῶτος ἀναστὰς νεανίας τις Ἰτα-  
 λιώτης, υἱὸς τοῦ Ῥηγίνων τυράννου, τοιαῦτ' ἔλεγεν·  
 Εἰ μὲν τις ἐξ ἡμῶν ἐγγυμένην οὐκ ἂν ὠργίσθην, ὥσπερ ἐν  
 τοῖς γυμνικοῖς ἀγῶσιν ἓνα (ἀεὶ) δεῖ νικῆσαι τῶν ἀγω-  
 10 νισαμένων· ἐπεὶ δὲ παρευδοκίμησεν ἡμᾶς ὁ μηδὲν ὑπὲρ  
 γάμου πονήσας, οὐ φέρω τὴν ὕβριν. Ἡμεῖς δ' ἐτάθη-  
 μεν αὐλείοις θύραις προσαγρυπνοῦντες καὶ κολακεύοντες  
 τίθας καὶ θεραπαίνidas καὶ δῶρα πέμποντες τροφῶς  
 πόσον χρόνον δεδολεύκαμεν· καὶ τὸ πάντων χαλεπώ-  
 15 ττον ὡς ἀντεραστὰς ἀλλήλους ἐμισήσαμεν. Ὁ δὲ  
 πόρνος καὶ πένης, καὶ μηδενὸς κρείττων βασιλέων  
 ἀγωνισαμένων αὐτὸς ἀκοντὶ τὸν στέφανον ἤρατο.  
 Ἄλλ' ἀνόνητον αὐτῷ γενέσθω τὸ ἄθλον καὶ τὸν γάμον  
 θάνατον τῷ νυμφίῳ ποιήσωμεν. Πάντες οὖν ἐπήνεσαν,  
 20 μόνος δ' ὁ Ἀκραγαντίνων τύραννος ἀντεῖπεν. Οὐκ  
 εὐνοία δέ, εἴπε, τῇ πρὸς Χαίρεαν κωλύω τὴν ἐπιβου-  
 λήν, ἀλλ' ἀσφαλεστέρω τῷ λογισμῷ μέμνησθε γάρ,  
 ὅτι Ἐρμοκράτης οὐκ ἔστιν εὐκαταφρόνητος· ὥστ' αὐ-  
 νατος ἡμῖν πρὸς αὐτὸν ἡ ἐκ τοῦ φανεροῦ μάχη. Κρεῖτ-  
 25 των δ' ἡ μετὰ τέχνης. Καὶ γὰρ τὰς τυραννίδας πα-  
 νουργία μᾶλλον ἢ βία κτώμεθα· χειροτονήσατέ με τοῦ  
 πρὸς Χαίρεαν πολέμου στρατηγόν. Ἐπαγγέλλομαι  
 διαλύσειν τὸν γάμον. Ἐφοπλιῶ γὰρ αὐτῷ ζηλοτυ-  
 πίαν, ἥτις σύμμαχον λαβοῦσα τὸν ἔρωτα μέγα τὸ κακὸν  
 30 ἀναπράζεται. Καλλιρρόη μὲν οὖν εὐσταθὴς καὶ ἀπει-  
 ρος κακοήθους ὑποψίας, ὁ δὲ Χαίρεας, οἷα δὴ γυμνα-  
 σίοις ἐντραφεὶς καὶ νεωτερικῶν ἀμαρτημάτων οὐκ  
 ἀπειρος, δύναται βραδίως ὑποπτεύσας ἐμπεσεῖν εἰς  
 νεωτερικὴν ζηλοτυπίαν. Ἔστι δὲ καὶ προσελθεῖν  
 35 ἐκείνῳ ῥᾶπον καὶ λαλῆσαι. Πάντες ἔτι λέγοντος αὐτοῦ  
 τὴν γνώμην ἐπεψηφίσαντο, καὶ τὸ ἔργον ἐνεχείρισαν,  
 ὡς ἀνδρὶ πᾶν ἱκανῶ μηχανήσασθαι. Τοιαύτης οὖν  
 ἐπινοίας ἐκεῖνος ἤρξατο.

Γ'. Ἐσπέρα μὲν ἦν, ἥκε δ' ἀγγέλλων τις, ὅτι  
 40 Ἀρίστων, ὁ πατὴρ Χαίρεου, πεσὼν ἀπὸ κλίμακος ἐν  
 ἀγρῷ, πᾶν ὀλίγας ἔχει τοῦ ζῆν τὰς ἐλπίδας. Ὁ δὲ  
 Χαίρεας ἀκούσας, καίτοι φιλοπάτωρ ὢν, ὅμως ἐλυ-  
 πήθη πλεόν ὅτι ἐμελλεν ἀπελεύσεσθαι μόνος· οὐ γὰρ  
 οἷόν τ' ἦν ἐξάγειν ἤδη τὴν κόρην. Ἐν δὲ τῇ νυκτὶ  
 45 ταύτῃ φανερῶς μὲν οὐδεὶς ἐτόλμησεν ἐπικωμάσαι·  
 κρύφα δὲ καὶ ἀδόλως ἐπελθόντες σημεῖα κώμου\* ἦσαν  
 καὶ κατελίπον· ἐστεφάνωσαν τὰ πρόθυρα, μύριοι  
 ἔρραναν, οἶνον πηλὸν ἐποίησαν, δῆδας ἔρριψαν ἡμι-  
 καύστους. Διελάμψεν ἡμέρα, καὶ πᾶς ὁ παριῶν  
 50 ἐφειστήκει κοινῷ τινὶ πολυπραγμοσύνης πάθει. Χαί-  
 ρεας δὲ, τοῦ πατρὸς αὐτοῦ ῥᾶπον ἐσχηκότος, ἱσπευδε  
 πρὸς τὴν γυναῖκα. Ἰδὼν δὲ τὸν ὄχλον πρὸ τῶν θυρῶν,  
 τὸ μὲν πρῶτον θαύμασεν, ἐπεὶ δ' ἔμαθε τὴν αἰτίαν,  
 ἐνθουσιῶν εἰστρέχει. Καταλαβὼν δὲ τὸν θάλαμον ἔτι

CHARITON.

II. Proci enim sic nuptiis excidentēs mixtam ira concie-  
 piebant tristitiam; eoque factum, ut, mutatis in concor-  
 diam odiis, quibus adhuc fuerant inter se digladiati,  
 quandoquidem sibi videbantur indigna passi, conspirantes  
 in commune concilium descenderent. Ipsa Invidia eos ad  
 bellum Chæreæ inferendum conscripserat. Primus autem  
 surrexit juvenis quis Italus, Rheginensis tyranni filius, et,  
 Nostrum unus equidem si quis illam obtinisset uxorem,  
 ait, non fuisset indignatus; ut in gymniciis ludis, (semper)  
 concertantium unus vincat necesse est. Quando vero,  
 qui pro obtinenda sponsa nihil laboravit, nobis prælatus  
 est, injuriam non fero. Ducti nos suspensique fuimus,  
 dominæ ante fores pervigiles, nutricibus atque ancillis  
 adulantes, et alumnis ejus dona ingerentes. Quamdiu  
 tulimus jugum, et, quod angit maxime, mutuis nos odiis,  
 ut rivalet, fuimus insectati! Iste vero cinædus et mendicus  
 et nauci, regibus decertantibus ipse citra laborem præmium  
 tulit. At tulerit nullo suo commodo. Fatales sponso nos  
 has nuptias faciemus. Laudatum ab omnibus unus re-  
 prehendebat Agrigenti tyrannus, non ille tamen animi  
 quadam in Chæream propensione. Prohibeo, quas tu  
 suades, ait, insidias, sed circumspectiore id aliquo con-  
 silio. Hermocrates spernendus impune non est; aggre-  
 diaris eum palam, nihil profeceris. Præstat artibus inva-  
 dere. Etenim tyrannidas quoque dolis magis, quam vi,  
 comparamus nobis. Communi me suffragio præfice bello  
 contra Chæream. Dissolvam id ego vobis conjugium,  
 spondeo. Armabo enim contra eum Æmulationem, quæ  
 commilitonem nacta et adiutorem Amorem magnum ali-  
 quod malum exigit. Callirrhoe quidem constantis est  
 animi, et imperita malignæ suspicionis. Ille vero, ut gym-  
 nasiis innutritus, et juveniliū peccatorum non rudis,  
 facile potest adductus suspicione in æmulationem ætati  
 suæ congruam et familiarem incidere. Neque difficile est  
 adire et alloqui hominem. Adhuc disserenti suum quisque  
 calculum tribuebant, et mandabant homini rem, ut ma-  
 chinari quidvis apto. Sic igitur ille instituit.

III. Veniebat sub vespem nuntius, patrem Chæreæ  
 Aristonem de scala delapsū in villa perparvam vitæ spem  
 reliquam habere. Quo Chæreas percepto, quamvis patris  
 amantissimus, eo tamen magis dolebat, quod soli sibi rus  
 eundum esset. Neque enim decenter satis novam nuptam  
 secum educere poterat. Jam illa quidem nocte nemo  
 audebat domum nuptialem comessatione aperte adoriri,  
 clanculum tamen indicia et instrumenta \* comessantium  
 attulerant et allata reliquerant. Limina coronaverant,  
 unxerant; vino fecerant lutum, jactaverant semusta funalia.  
 Altero mane transiens quisque consistebat, vitio generis  
 humani, de rebus alienis nimisquam solliciti. Chæreas,  
 in melius restituto patre, ad uxorem rursus properabat.  
 Videns vero obscass tanta turba fores stupet primum; dein  
 cognita causa, furibundus irrumpit et cubiculum, adhuc  
 clausum offendens, pulsat magno studio, et postquam an-

κεκλεισμένον, ἤρασσε μετὰ σπουδῆς. ἐπεὶ δ' ἀνέωγεν  
 ἡ θεραπαινὶς, ἐπιπεσὼν τῇ Καλλιρρόῃ, τὴν ὀργὴν με-  
 τέβαλεν εἰς λύπην, καὶ περιρρηξάμενος ἔκλαε. Πυν-  
 θανόμενος δὲ τί γέγονεν, ἄφωνος ἦν οὐτ' ἀπιστεῖν οἷς  
 εἶδεν, οὔτε πιστεύειν οἷς οὐκ ἤθελε, δυνάμενος. Ἀπο-  
 ρουμένου δ' αὐτοῦ καὶ τρέμοντος ἡ γυνὴ μηδὲν ἐπι-  
 νοοῦσα τῶν γεγόντων, ἰκέτευεν εἰπεῖν τὴν αἰτίαν τοῦτ',  
 ὃ δ' ὑφαίμοις τοῖς ὀφθαλμοῖς, καὶ τραχεῖ τῷ φθέγματι·  
 10 κλάω, φησί, τὴν ἑμαυτοῦ τύχην, ὅτι μου ταχέως ἐπε-  
 λάθου. Καὶ τὸν κῶμον ὠνείδισεν. Ἡ δὲ, ὅλα θυγάτηρ  
 στρατηγοῦ καὶ φρονήματος πλήρης, πρὸς τὴν ἄδικον  
 διαβολὴν παρωξύνθη. Καί, Οὐδεὶς ἐπὶ τὴν πατρώαν  
 οἰκίαν ἐκώμασεν, εἶπε, τὰ δὲ σὰ πρόθυρα συνήθη τυ-  
 χὸν ἔστι τοῖς κώμοις. καὶ τὸ γεγαμηκέναι σε λυπεῖ  
 15 τοὺς ἐραστάς. Ταῦτ' εἰπούσα ἀπεστράφη καὶ ἐγκα-  
 λυψαμένη δακρύων ἀφῆκε πηγάς. εὐκολοὶ δὲ τοῖς ἐρῶ-  
 σιν αἱ διαλλαγαὶ καὶ πᾶσαν ἀπολογίαν ἡδέως ἀλλήλων  
 προσδέχονται· μεταβαλλόμενος οὖν ὁ Χαιρέας ἤρξατο  
 20 κολακεύειν, καὶ ἡ γυνὴ ταχέως αὐτοῦ τὴν μετάνοιαν  
 ἡσπάζετο. Ταῦτα μᾶλλον ἐξέκαυσε τὸν ἔρωτα καὶ οἱ  
 ἀμφοτέρων αὐτῶν γονεῖς μακαρίους αὐτοὺς ὑπελάμβανον  
 τὴν τῶν τέκνων δρῶντες δμόνοιαν.

Δ'. Ὁ δ' Ἀκραγαντίος, διαπεπτωκυίας αὐτῷ τῆς  
 25 πρώτης τέχνης, ἤπτετο λοιπὸν ἐνεργεστέρως κατα-  
 σκευῆς τι τοιοῦτον. Ἦν αὐτῷ παράσιτος στρωμύλος  
 καὶ πάσης χάριτος δμυλητικῆς ἐμπλεως. Τοῦτον ἐκέ-  
 λευσεν ὑποκριτὴν ἔρωτος γενέσθαι· τὴν ἄβραν γὰρ  
 τῆς Καλλιρρόης καὶ τιμιωτάτην τῶν θεραπαινίδων προσ-  
 εποιεῖτο φιλεῖν. Πολὺς οὖν ἐνέκειτο, πλὴν ὑπηγάγετο  
 30 τὴν μεῖρακα μεγάλας δωρεαῖς, τῷ τε λέγειν ἀπάγ-  
 ξεσθαι μὴ τυχὼν τῆς ἐπιθυμίας. Γυνὴ δ' εὐάλωτόν  
 ἔστιν, ὅταν ἐρᾷσθαι δοκῇ. Ταῦτ' οὖν προκατασκευα-  
 σάμενος ὁ δημιουργὸς τοῦ δράματος, ὑποκριτὴν ἕτερον  
 ἐξηῦρεν, οὐκέτι ὁμοίως εὐχαριν, ἀλλὰ πανοῦργον καὶ  
 35 ἀξιοπίστον λαλῆσαι. Τοῦτον προδιδάξας ἃ χρὴ πράτ-  
 τεῖν καὶ λέγειν, ὑπέπεμψεν ἀγνώτα τῷ Χαιρέᾳ. Προσε-  
 λθὼν δ' ἐκείνους αὐτῷ περὶ τὰς παλαιστροφὰς ἀλόνει,  
 Κάμοι, φησὶν, υἱὸς ἦν, ὃ Χαιρέα, σὸς ἡλικιώτης, πάνυ  
 σε θαυμάζων καὶ φιλῶν, δτ' ἔξη. Τελευτήσαντος  
 40 δ' αὐτοῦ, σὲ υἱὸν ἑμαυτοῦ νομίζω, καὶ γὰρ εἴ κοινὸν  
 ἀγαθὸν πάσης Σικελίας εὐτυχῶν. Δὸς οὖν μοι σχο-  
 λάζοντα σεαυτὸν καὶ ἀκούσῃ μεγάλα πράγματα δλω-  
 τῷ βίῳ σου διαφέροντα. Τοιούτοις ῥήμασιν ὁ μιὰρὸς  
 ἐκείνος ἄνθρωπος τοῦ μεираκίου τὴν ψυχὴν ἀνακου-  
 45 φίσας, καὶ μεστὸν ποιήσας ἐλπίδος, καὶ φόβου καὶ  
 πολυπραγμοσύνης δεομένου λέγειν ὤκνει καὶ προεφα-  
 σκετο μὴ εἶναι τὸν καιρὸν ἐπιτήδειον τὸν παρόντα,  
 δεῖν δ' ἀναβολῆς καὶ σχολῆς μακροτέρας. Ἐνέκειτο  
 50 μᾶλλον ὁ Χαιρέας, ἥδη τι προσδοκῶν βαρύτερον.  
 Ὁ δ' ἐμβαλὼν αὐτῷ τὴν δεξιάν, ἀπῆγεν εἰς τι χωρίον  
 ἡρεμαῖον, εἶτα συναγαγὼν τὰς ὀφρὺς καὶ ὁμοίως γενό-  
 μενος λυπομένῳ, μικρὸν δὲ τι καὶ δακρύσας· Ἀηδῶ  
 μὲν, εἶπεν, ὦ Χαιρέα, σκυθρωπὸν σοι πρᾶγμα μηνύων,  
 καὶ πάλαι βουλόμενος εἰπεῖν ὤκνων· ἐπεὶ δ' ἤδη φα-

cilla aperuerat, incidens in Callirrhœn, iram convertit in  
 tristitiam, vestibusque dilaniatis, plorat; sciscitans quid  
 actum obmutuit neque diffidere habens, quæ videbat, neque  
 credere, quæ nolebat. Uxor, eorum, quæ acciderant,  
 penitus ignara, trepidantem et perplexum supplex rogat,  
 velit dicere, (quid sibi offererit.) Ille vero sanguine  
 plenis oculis et aspera voce : Sortem deploro meam, ait,  
 et quod tam cito mei oblita sis. Simulque de comessa-  
 tione exprobrat. Illa, ut filia Prætoris, et spiritus gerens  
 haud parvos, ad tam iniquam exacerbata invidiam : Nemo,  
 ait, ad domum patris mei adiit comessor : hæc vero li-  
 mina forsân assuetâ jam comessionibus. Nuptiæ nostræ  
 urunt amatores. His dictis aversa operto capite lacry-  
 marum remisit scaturigines. Facile autem est amantibus  
 in gratiam redire secum, omnemque libenter accipiunt  
 vicissim excusationem. Mutata igitur mente Chæreas illi  
 blandiri; illa sine mora pœnitentiam ejus admittere. Sic  
 acrius exarsit amor, et beatos se reputabant utriusque pa-  
 rentes, perspecta liberorum suorum concordia.

IV. Agrigentinus autem, dilapsa sibi prima ista machi-  
 natione, quod supererat, efficaciores alias instruebat. Erat  
 illi parasitus, facetus homo, omniumque gratiarum plenus,  
 quæ faciunt et continent consuetudinem. Hic amantis  
 minimum facere jussus, pedisequam Callirrhœs et inter  
 ancillas ejus primam loco adortus, amare simulabat, cui  
 persuadere instabat et difficulter, multis tamen muneribus  
 puellam superat, et eo quod vitam resti finire velle diceret,  
 nisi votis potiretur. Fœmina vero, ubi putat amari, facile  
 expugnatur. His præparatis, alterum sibi comparabat  
 histriionem editor hujus ludi, non æque, atque iste, ve-  
 nustulum, sed vafre hominem malitiæ, qui ficto candore  
 fidem et confidentiam tibi disserens extorserit. Hunc, quæ  
 facere quæque dicere oporteret edoctum, submittit igno-  
 tum Chæreæ; quem adortus ille circa palestras otio obam-  
 bulantem : Et mihi erat filius, inquit, æqualis ille tuus,  
 tui ille tantus admirator et amicus, quamdiu vixit, mortuo  
 autem illo, filium te meum reputo. Es enim, dum tibi  
 bene sit, commune Siciliæ bonum. Vacuum ergo te mihi  
 da, et audies magnas res, quas omnis tuæ vitæ interest  
 non ignorasse. Sic dejectam de constantia sua juvenis  
 mentem quum levem fecisset et ventosam, et spe et timore  
 atque intempestiva sedulitate replisset istud scelus, nostro  
 rogante dicere tergiversabatur, tempus præsens minus  
 opportunum caussatus, opus esse potioris otii et moræ  
 majoris. Quo Chæreas instare magis, jam exspectans  
 aliquid gravius. Dextra igitur sua prehensum seducit  
 illum in locum solitarium, et caperata fronte simulans  
 afflictum, quin et sublacrymans : Invitus ego quidem tibi,  
 ait, indico triste negotium, et quamvis dudum promere  
 voluerim, adhuc id facere refugi. Quando vero nunc

νερῶς ὑβρίζῃ καὶ θρυλεῖται πανταχοῦ τὸ δεινὸν, οὐχ ὑπομένω σιωπᾶν· φύσει τε γὰρ μισοπόνηρός εἰμι καὶ σοὶ μάλιστα εὖνους. Γίνωσκε τοῖνυν μοιχευομένην σου τὴν γυναῖκα καὶ ἵνα τοῦτ' πιστεύῃς, ἔτοιμος εἰπὶ αὐτοφώρῳ τὸν μοιχὸν δεικνύειν.

Ὡς φάτο· τὸν δ' ἄχεος νεφελὴ ἐκάλυψε μελαινα,  
Ἄμφοτέρῃσι δὲ χερσὶν ἑλὼν κόνιν αἰθαλόεσσαν  
Χεύατο κακκεφαλῆς, χαλρὲν δ' ἥσυχνε πρόσωπον.

Ἐπὶ πολὺ μὲν οὖν ἀγανῆς ἔκειτο, μήτε τὸ στόμα, μήτε τοὺς ὀφθαλμοὺς, ἐπᾶραι δυνάμενος, ἐπεὶ δὲ φωνὴν οὐχ ὁμοίαν μὲν, ἀλλήν δὲ συνελέξατο· Δυστυχῇ μὲν, εἶπεν, αἰτῷ παρὰ σοῦ χάριν, αὐτόπτης γενέσθαι τῶν ἐμῶν κακῶν, ὅμως δὲ δεῖξον ὅπως εὐλογώτερον ἑμαυτὸν ἀνέλω. Καλλιρρόης γὰρ καὶ ἀδικούσης φέεσμαι. Προσποίησαι, φησὶν, ὡς εἰς ἀγρόν ἀπιέναι· βαθείας δ' ἐσπέρας παραφύλαττε τὴν οἰκίαν· ὅφει γὰρ εἰσιόντα τὸν μοιχόν. Συνέθετο ταῦτα, καὶ ὁ μὲν Χαιρέας πέμψας, (οὐ γὰρ αὐτὸς ἐπέμεινε οὐδ' εἰσελθεῖν,) Ἄπειμι, φησὶν, εἰς ἀγρόν. Ὁ δὲ κακοῦθης ἐκείνος καὶ διάβολος συνέταττε τὴν σκηνὴν. Ἐσπέρας οὖν ἐπιστάσης ὁ μὲν ἐπὶ τὴν κατασκοπὴν ἦλθεν, ὁ δὲ τὴν ἄβραν τῆς Καλλιρρόης διαφθείρας ἐνέβαλεν εἰς τὸν στενωπὸν, ὑποκρινόμενος μὲν τὸν λαθραῖος ἔργους ἐπιχειρεῖν προκιρούμενον, πάντα δὲ μηχανώμενος ἵνα μὴ λάθοι· κόμην εἶχε λιπαρὰν καὶ βοστρύχους μύρων ἀποπνέοντας, ὀφθαλμοὺς ὑπογεγραμμένους, ἱμάτιον μαλακόν, ὑπόδημα λεπτόν· δακτύλιοι βαρεῖς ἐπέστειλον. Εἶτα πολὺ περιβεβήμενος τῇ θύρᾳ προσῆλθε, κρούσας δ' ἐλαφρῶς τὸ εἰωθὸς ἔδωκε σημεῖον. Ἡ δὲ θεράπαινα, καὶ αὐτὴ περίφοδος, ἡρέμα παρανοήσασα καὶ λαβομένη τῆς χειρὸς, εἰσῆγαγε. Ταῦτα θεασάμενος Χαιρέας οὐκέτι κατέσχευε ἄλλ' εἰσέδραμεν ἐπ' αὐτοφώρῳ τὸν μοιχὸν ἀναιρήσων. Ὁ μὲν οὖν παρὰ τὴν αὐλείον θύραν ὑποστάς, εὐθὺς ἐξῆλθεν. Ἡ δὲ Καλλιρρόῃ ἐκάθητο ἐπὶ τῆς κλίνης ζητοῦσα Χαιρέαν καὶ μὴδὲ λύχνον ἄψασα διὰ τὴν λύπην· ψόφου δὲ ποδῶν γενομένου, πρώτη τοῦ ἀνδρὸς ᾗσθετο τὴν ἀναπνοὴν καὶ χαίρουσα αὐτῷ προσέδραμεν. Ὁ δὲ φωνὴν μὲν οὐκ ἔσχευε ὥστε λοιδορησασθαι, κρατούμενος δ' ὑπὸ τῆς ὀργῆς ἐλάκτισε προσιοῦσαν. Εὐστόχως οὖν ὁ ποῦς κατὰ τοῦ διαφράγματος ἐξαχθεὶς ἐπέσχε τῆς παιδὸς τὴν ἀναπνοήν. Ἐρριμμένην δ' αὐτὴν αἰ θαρραλινῶδες βαστάσασα κατέκλιναν ἐπὶ τὴν κοίτην. Καλλιρρόῃ μὲν οὖν ἄφωνος καὶ ἄπνους ἔκειτο νεκρᾶς εἰκόνα πᾶσι παρέχουσα.

Ε'. Φήμη δὲ, ἄγγελος τοῦ πάθους, καθ' ὅλην τὴν πόλιν διέτρεχεν, οἰμωγὴν ἐγείρουσα διὰ τῶν στενωπῶν ἄχρι τῆς θαλάττης, καὶ πανταχοῦθεν ὁ θῆρνος ἤκούετο, καὶ τὸ πρᾶγμα ἐώκει πόλεως ἁλώσει. Χαιρέας δὲ, ἔτι τῷ θυμῷ ζέων, δι' ὅλης νυκτὸς, ἀποκλείσας ἑαυτὸν, ἐδασάνειε τὰς θαρραλινὰς, πρώτην δὲ καὶ τελευταίαν τὴν ἄβραν· ἔτι δὲ καομένην καὶ τεμνομένων αὐτῶν, ἔμαθε τὴν ἀλήθειαν. Τότε ἔλεος αὐτὸν εἰσῆλθε τῆς ἀποθανούσης καὶ ἀποκτείνει μὲν ἑαυτὸν ἐπεθύμει,

palam illuderis, et malum per omnium increbuit ora, tacere porro non sustineo. Nam et mali cuiusvis osorem natura me finxit, et tui maximopere studiosum. Scito igitur, uxorem tuam moechari. Quod quo credas, en paratus sum adulterum tibi sub ipso flagitii momento sistere.

Dixit : at is, nigra quasi nube doloris amictus,  
Ambabus furvam circum accumulare favillam  
In caput, et vultus olim fœdare venustos.

Diu jacebat intercepto sermone, neque os attollere, neque oculos, valens. Ut tandem ipsi non quidem solita, aliqua tamen, rediit vox : Gratiam te rogo, ait Chæreas, miseram quidem illam, ut efficias me eorum malorum spectatorem, sed ostende tamen : quo me meliore jure jam de medio tollere queam. Nam Callirrhœe quidem vel in me injuriæ parcam. Finge, ait alter, rus abire : profunda autem vespera observa domum ; videbis enim intrantem mœchum. His conductis, Chæreas quidem misso nuntio rus abire significat ; ipse enim, ut domum rediret a se non poterat impetrare. Nebulo autem iste et concordiae turbator scenam interim instruebat ; vesperaque facta contendebat ad perficiendum drama, quando simul corruptor ancillæ istius Callirrhœs in angiportum se conjicit, simulans quidem hominem, cui clandestina moliri et tenebris digna sedet ; omnia tamen eo comparaverat, ut ne lateret. Illi coma nitida, cincinnati unguento fragrantés, oculi picti, vestitus mollis, calceatus tenuis ; annuli ponderosi per tenebras micabant. Sic multum et sollicitè quaquaversum circumspectans ad fores accedit, et suspensa manu pro more pulsatis consuetum edit signum, ipsa quoque ancilla perquam timida sine crepitu et adaperata modo janua prehensum manu intromittit. Quo viso Chæreas se non amplius continere, sed intro currere, ut in ipso opere corruptorem trucidaturus. Alter vero, cum substitisset ad vestibuli januam, statim exiit. Callirrhœe interim toro residebat, Chæream desiderans, et præ mœrore ne lucernam quidem accendi passa ; strepituque pedum facto prima sentiebat animam viri sui, et occurrebat illi læta. Ille autem, voce, qua eam increparet, defectus, irarum impotens prope accedentem calce ferit. Pes directe contra diaphragma puellæ impactus spiritum illi intercludebat. Prostratam tollunt, lectoque reponunt ancillæ. Sic sine voce, sine vita jacebat porrecta Callirrhœe, mortuæ speciem omnibus exhibens.

V. Fama casus nuntia totam urbem pervagata gemitus excitabat et ejulationes per angiportus ad mare usque, haud secus ac si urbs ipsa capta foret. Chæreas interim ira servidus adhuc, clausa domo, tormentis in ergastulo per totam noctem in ancillas inquirebat, et earum quidem primam pariter atque ultimam istam pedissequam ; quæ dum urupitur adhuc et secantur, comperta veritate, misericordia mortuæ ductus ipse semet occidere ruebat ; nisi



Πολύχαρμος δ' ἐκώλυε, φίλος ἐξαίρετος τοιοῦτος οἷον Ὅμηρος ἐποίησε Πάτροκλον Ἀχιλλέως. Ἡμέρας δὲ γενομένης, οἱ ἄρχοντες ἐκλήρουν δικαστήριον τῷ φονεῖ, διὰ τὴν πρὸς Ἑρμοκράτην τιμὴν ἐπισπεύδοντες τὴν κρίσιν. Ἀλλὰ καὶ ὁ δῆμος ἅπας εἰς τὴν ἀγορὰν συνέτρεχεν, ἄλλων ἄλλα κεκραγόντων. Ἐδημοκόπουν δ' οἱ τῆς μνηστείας ἀποτυχόντες καὶ ὁ Ἀκραγαντίνος ὑπὲρ ἅπαντας, λαμπρὸς τε καὶ σοδαρὸς, οἷον διαπραξάμενος ἔργον ὃ μὴδεὶς ἂν προσεδόκῃσε. Συνέβη δὲ πρᾶγμα καίνων καὶ ἐν δικαστηρίῳ μὴδεπώποτε πραχθέν· ῥηθείσης γὰρ τῆς κατηγορίας ὁ φονεὺς, μετρηθέντος αὐτῷ τοῦ ὕδατος, ἀντὶ τῆς ἀπολογίας αὐτοῦ κατηγορήσῃ πικρότερον καὶ πρῶτος τὴν καταδικάζουσαν ψῆφον ἤνεγκεν, οὐδὲν εἰπὼν τῶν πρὸς τὴν ἀπολογίαν δικαίων, οὐ τὴν διαβολὴν, οὐ τὴν ζηλοτυπίαν, οὐ τὸ ἀκούσιον, ἀλλ' ἔδειτο πάντων. Δημοσίᾳ με καταλεύσατε. Ἀπεστεφάνωσα τὸν δῆμον. Φιλάνθρωπὸν ἐστίν, ἂν παραδῶτῃ με δημίῳ. Τοῦτ' ὄφειλον ἂν παθεῖν, εἰ καὶ θεραπευνίδα Ἑρμοκράτους ἀπέκτεινα. Τρόπον ζητήσατε κολάσεως ἀπόρητον. Χείρονα δέδρακα ἱεροσούλων καὶ πατροκτόνων. Μὴ θάψῃτέ με. Μὴ μιάνητε τὴν γῆν, ἀλλὰ τὸ ἀσεβὲς καταποντώσατε σῶμα. Ταῦτα λέγοντος θρήνος ἐξερράγη, καὶ πάντες ἀφέντες τὴν νεκρὰν τὸν ζῶντα ἐπένθουν. Ἑρμοκράτης τῆς συνηγόρησε Χαίρεα πρῶτος. Ἐγὼ, φησὶν, ἐπισταμαι τὸ συμβᾶν ἀκούσιον ὃν· βλέπω τοὺς ἐπιβουλεύοντας ἡμῖν· οὐκ ἐφησθήσονται δυσὶ νεκροῖς, οὐδὲ λυπήσω τεθνεῶσαν τὴν θυγατέρα. Ἦκουσα λεγούσης αὐτῆς πολλὰς, ὅτι αὐτῆς μάλλον θέλει Χαίρεαν ζῆν. Παύσαντες οὖν τὸν περισσὸν δικαστήριον ἐπὶ τὸν ἀναγκαῖον ἀπίωμεν τάφον. Μὴ παραδῶμεν χρόνῳ τὴν νεκρὰν, μηδ' ἄμορφον τῇ παρολκῇ ποιήσωμεν τὸ σῶμα· θάψωμεν Καλλιρρόην ἔτι καλὴν. Οἱ μὲν οὖν δικασταὶ τὴν ἀπολούουσαν ψῆφον ἔθεσαν.

35 **Γ'.** Χαίρεας δ' οὐκ ἀπέλειπεν ἑαυτὸν, ἀλλ' ἐπεθύμει θανάτου καὶ πάσας ὁδοὺς ἐμχανεῖτο τῆς τελευτῆς. Πολύχαρμος δ' ὁρῶν ἄλλως ἀδύνατον ἑαυτῷ τὴν σωτηρίαν· Προδότα, φησὶ, τῆς νεκρᾶς, οὐδὲ θάψαι Καλλιρρόην ὑπομενεῖς; ἄλλοτρίαις χερσὶ τὸ σῶμα πιστεύεις; 40 καιρὸς ἐστὶ σοὶ νῦν ἐνταφίῳ ἐπιμελεῖσθαι πολυτελείας καὶ τὴν ἐκκομιδὴν κατασκευάσαι βασιλικήν. Ἐπεισεν οὗτος ὁ λόγος· ἐνέβαλε γὰρ φιλοτιμίαν καὶ φροντίδα. Τίς ἂν οὖν ἀπαγγεῖλαι δύναίτο κατ' ἀξίαν τὴν ἐκκομιδὴν ἐκείνην; κατέκειτο μὲν Καλλιρρόῃ νυμφικὴν ἐσθῆτα περιεκευμένη καὶ ἐπὶ χρυσηλάτῳ κλίνης μεῖζων τε καὶ κρείττων, ὥστε πάντες εἶκαζον αὐτὴν Ἀριάδνῃ καθευδούσῃ. Προήσαν δὲ τῆς κλίνης πρῶτοι μὲν οἱ Συρακοσίῳν ἱππεῖς, αὐτοῖς ἱπποῖς κεκοσμημένοι, μετὰ τούτους ὀπλίται φέροντες σημεῖα τῶν 60 Ἑρμοκρατῶν τροπαίων, εἴθ' ἡ βουλὴ καὶ ἐν μέσῳ τῷ δήμῳ πάντες Ἑρμοκράτην δορυφοροῦντες. Ἐφέρετο δὲ καὶ Ἀρίστων, ἔτι νοσῶν, θυγατέρα καὶ κυρίαν Καλλιρρόην ἀποκαλῶν. Ἐπὶ τούτοις αἱ γυναῖκες τῶν πολιτῶν μελανεύμενες, εἴτα πλοῦτος ἐνταφίων βασιλικός.

Polycharmus intercessisset, singularis amicus nostri, qualem Homerus Achilles Patroclum cecinit. Altero mane Archontes quaestionem suscipiebant in homicidam, et urgebant negotium Hermocratis reverentia. Omnis populus in forum concurrebat, alius alia clamantes. Maxime assentabantur populo elusi proci, et praeter ceteris Agrigentinus ille, splendidus incedens et superbus, ut qui confecerit quod nemo exspectasset. Accidebat autem novum quid et in foro nunquam antea visum. Accusatione nempe dicta, et admensa reo aqua, ipse in se, omissa omni defensione, acerbè invectus condemnantem primus tulit calculum, et missis justis excusationis titulis, quod calumnia delusus, quod aemulus, quod invitus fecerit, omnes hoc modo supplicabat: Communi me suffragio manuque lapidate, obsecro Populo huic coronam abstuli. Nimis benigne mecum agetis, si carnifici tradideritis. Id vel ancilla Hermocratis peremta meruissem. Novum exquirite supplicium. Scestiora sacrilegis et parricidis perpetravi. Ne me sepelire, velim, ne polluite terram, sed aequore impium corpus mergite. Ejulatum haec audientibus excutiebant, luctusque transferebatur omnis a mortua in vivum. Primus Hermocrates patrocinari reo. Novi, ait, praeter voluntatem, quidquid id est, accidisse. Coram video nobis insidiosos. At non illaetabuntur duobus funeribus, neque mortuam ego filiam contristabo, quam saepius audivi dicere, vitam Chæreae sua sibi cariorem esse. Abjecto itaque supervacaneo iudicio, ad necessarias accingamur exsequias. Ne tempori mortuam tradamus, neque faciamus mora corpus minus formosum. Pulchram adhuc sepeliemus Callirrhoën. Iudices itaque calculum ferebant absolventem.

VI. Chæreas sibi non item, sed mortis avidus, fati omnes vias tentabat. Polycharmus ergo videns, se non posse vivum illum servare: Non differt saltem mori, ait, dum Callirrhoën sepellas, o mortuae proditor? Alienis manibus cadaver accredis? Jam tempus erat splendida tymbi ornamenta et exsequias curare regias. Approbavit hanc illi sententiam, eoque ambitionem et curam indidit. Quis jam digne funus illud enunciet? Callirrhoë stola, qua sponsa fuerat induta, recumbebat super lecto solidi auri, viva major et pulchrior, adeo ut omnes Ariadnæ dormienti compararent. Lectum praebant primi quidem equites Syracusani, ipsis cum suis equis ornati. Sequebatur gravis armatura victoriarum Hermocratis monumenta praefersens. Succedebat Senatus, et in medio populo omnes Hermocratem stipantes. Ariston quoque aeger adhuc portabatur, Callirrhoën itentidem filiam atque dominam compellans. Ibant porro civium uxores pullatae; tum divitiarum sepulcrales plane re-

Πρῶτος μὲν ὁ τῆς φερνῆς χρυσός τε καὶ ἄργυρος, ἐσθήτων κάλλος καὶ κόσμος, (συνέπειμψε δὲ (καὶ) Ἑρμοκράτης πολλὰ ἐκ τῶν λαφύρων), συγγενῶν τε δωρεαὶ καὶ φίλων, τελευταῖος δ' ἐπηκολούθησεν ὁ Χαιρέας πλοῦτος· ἐπεθύμει γάρ, εἰ δυνατόν ἦν, πᾶσαν τὴν οὐσίαν συγκαταφλέξει τῇ γυναικί. Ἐφερον δὲ τὴν κλίνην οἱ Συρακοσίων ἔφηβοι, καὶ ἐπηκολούθει τὸ πλῆθος. Τούτων δὲ θρηνοῦντων μάλιστα Χαιρέας ἤκούετο. Ἦν δὲ τάφος μεγαλοπρεπῆς Ἑρμοκράτους πλησίον τῆς θαλάσσης, ὥστε καὶ τοῖς πόρρωθεν πλέουσι περίβλεπτος εἶναι· τοῦτον ὥσπερ θησαυρὸν ἐπλήρωσεν ἡ τῶν ἐνταφίων πολυτέλεια. Τὸ δὲ δοκοῦν εἰς τιμὴν τῆς νεκρᾶς γεγενῆσθαι μειζόνων πραγμάτων ἐκίνησεν ἀρχήν.

Ζ'. Θήρων γάρ τις ἦν, πανοῦργος ἄνθρωπος, ἐξ ἀδικίας πλέων τὴν θάλασσαν καὶ ληστὰς ἔχων ἐφορμούντας τοῖς λιμέσιν. Ὅνομα πορθημίου πειρατήριον συγκαροτῶν οὗτος τῇ ἐκκομιδῇ παρατυχῶν, ἐπωφθαλμῆσε τῷ χρυσῷ καὶ νύκτωρ κατὰ κλίνης οὐκ ἐκοιμᾶτο λέγων πρὸς ἑαυτὸν· Ἄλλ' ἐγὼ κινδυνεύω μαχόμενος τῇ θαλάσῃ καὶ τοὺς ζῶντας ἀποκτείνων ἕνεκα λημμάτων μικρῶν, ἐξὼν πλουτῆσαι παρὰ μιᾶς νεκρᾶς ἀνερρίφω κύβος· οὐκ ἀφίσω τὸ κέρδος. Τίνας δ' οὖν ἐπὶ τὴν πρᾶξιν στρατολογήσω; Σκέψαι, Θήρων, τίς ἐπιτήδειος, ὣν οἶδα. Ζηνοφάνης ὁ Θούριος; συνετὸς μὲν, ἀλλὰ δεῖλος. Μένων ὁ Μεσήνιος; τολμηρὸς μὲν, ἀλλὰ προδότης. Ἐπεξιὼν δὲ τῷ λογισμῷ καθέκαστον, ὥσπερ ἀργυρογνώμων, πολλοὺς ἀποδοκιμάσας, ὁμῶς ἔδοξε τίνας ἐπιτήδειους. Ἐωθεν οὖν διατρέχων εἰς τὸν λιμένα, ἕκαστον αὐτῶν ἀνεζήτη· εὔρε δ' ἐνίοις μὲν ἐν πορνείois, τοὺς δ' ἐν καπηλείois, οἰκεῖον στρατὸν τοιοῦτῳ στρατηγῷ. Φήσας οὖν ἔχειν τι διαλεχθῆναι πρὸς αὐτοὺς ἀναγκαῖον, κατόπιν τοῦ λιμένος ἀπήγαγε καὶ τούτων ἤρξατο τῶν λόγων· Ἐγὼ θησαυρὸν εὖρων ὑμᾶς κοινωνοὺς εἰλόμην ἐξ ἀπάντων· οὐ γάρ ἐστιν ἐνὸς τὸ κέρδος, οὐδὲ πόνου πολλοῦ δεόμενον, ἀλλὰ μία νύξ δύναται ποιῆσαι πάντας ὑμᾶς πλουσίους. Οὐκ ἄπειροί δ' ἐσμέν τοιούτων ἐπιτηδευμάτων, ἀ παρὰ μὲν τοῖς ἀνοήτοις ἀνθρώποις ἔχει διαβολὴν, ὠφέλειαν δὲ τοῖς φρονίμοις δίδωσι. Συνῆκαν εὐθύς οὗτοι ληστείαν, ἢ τυμβωρυχίαν, ἢ ἱεροσυλίαν καταγγέλλει. Καὶ Παῦσαι, ἔφασαν, (ὥς) πεπεισμένων ἤδη, καὶ μόνον μῆνυε τὴν πρᾶξιν καὶ τὸν καιρὸν μὴ παραπολλύωμεν. Ὁ δὲ Θήρων ἐνθεν ἔλων Ἐωράκατε, φησί, χρυσὸν καὶ ἄργυρον τῆς νεκρᾶς· οὗτος ἡμῶν τῶν ζώντων δικαιότερος γένοιτο· ἄν. Δοκεῖ δὲ μοι νυκτὸς ἀνοῖξει τὸν τάφον, εἴτ' ἐνθεμένους τῷ κέλῃτι, πλεύσαντας ὅποι ποτ' ἂν φέρῃ τὸ πνεῦμα, διαπωλῆσαι τὸν φόρτον ἐπὶ ξένης. Ἦρесе. Νῦν μὲν οὖν, φησί, τρέπεσθε ἐπὶ τὰς συνήθεις διατριβὰς· βαθείας δ' ἐσπέρας ἕκαστος ἐπὶ τὸν κέλῃτα κατέτω κομίζων οἰκοδομικὸν ὄργανον. Οὗτοι μὲν δὴ ταῦτ' ἐπραττον.

Η'. Τὰ δὲ περὶ Καλλιρρόην δευτέραν ἄλλην ἐλάμβανε παλιγγενεσίαν, καὶ τινος ἀνέσεως ταῖς ἀπολειψθεῖσαις ἀναπνοαῖς ἐκ τῆς ἀσιτίας ἐγγενομένης, μόγις

giae: primo quidem loco aurum et argentum dotale, dein vestes pulcherrimae et mundus; dein quas commiserat Hermocrates multas manubias; amicorum hinc et affinium munera; ultimo denique Chæreae opulentia, cupidi, si posset, vel omnem suam uxori concremare substantiam. Tum lectum portabant Syracusanorum puberes. Claudebat agmen caetera promiscua multitudo, in qua Chæreas maxime lugens audiebatur. Habebat autem Hermocrates magnificum ad mare sepulcrum, quod vel procul navigantium feriret oculos. Replevit hoc, ceu ærarium, feralis opulentia. Quod vero tum videbatur in honorem mortuæ factum, majoris id momenti res concitavit.

VII. Nam Theron erat aliquis, homo nefandus, injusti lucri cupiditate mare navigans, et piratas habens portubus subsidentes, nomine collegii vectorii piraticum cogens. Is cum interesset funeri, conjecerat oculos in aurum; noctuque pervigil decumbens ita se compellat: Ego vero tot cum periculis mari conflictor, et vivos occido, parvi lucelli gratia, qui semel ab una mortua possim ditescere. Jacta sit alea. Neutiquam dimisero prædam. Quos autem mihi facinoris hujus adscisco satellites? Dispice, Theron, quis eorum, quos nosti, idoneus? Zenophanes Thurinus, sagax quidem, sed timidus. Meno Messenius audax, sed proditor. Ita secum singulos percensens, ut argenti explorator, multos quum improbasset, aliquos tamen aptos judicabat. Mane ergo de navi in portum transcurrens, eorum unumquemque indagabat et inveniebat partim in lupanari, partim in popinis; dignum istoc imperatore exercitum. Quos ad communem de re necessaria deliberationem excitatos et seductos post portum sic alloquitur: Præ aliis omnibus ego vos inventi thesauri participes elegi. Neque enim unius hominis est lucrum, neque multo labore indiget; sed una nox omnes ditare nos poterit. Etiam imperiti non sumus talium facinorum, quæ apud stultos quidem audiunt male, prudentibus autem ferunt compendia. Continuo illi intelligentes aut latrocinium denunciare, aut violationem sepulcri, aut sacrilegium: Noli suadere, inquit, quibus jam persuasisti. Modo negotium indica. Tempori parcamus. Vidistis, inde Theron occipit, vidistis aurum et argentum mortuæ. Ea vivis nobis justiore titulo cesserint. Hinc suadeo de nocte sepulcrum aperire; impositamque scaphæ mercem quo nos cunque terrarum ventus detulerit, peregre distrahere. Placuit. Vos interim, pergebat, ad consueta deversoria et negotia redite. Profunda vero vespera ad scapham quisque instrumento fabrilī armatus deveniat. Hæc illi moliti.

VIII. Callirrhoe interim iterato quasi partu post sepultos manes in lucem eniti, et, accedente superstitiis adhuc animabus per inedia aliquā relaxatione, vix et pedetentim re-

καὶ κατ' ὀλίγον ἀνέπνευσεν· ἔπειτα κινεῖν ἤρξατο κατὰ μέλη τὸ σῶμα· διανοίγουσα δὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς αἰσθῆσιν ἐλάμβανεν ἐγειρομένης ἐξ ὑπνου καὶ ὡς συγκαθεύδοντα Χαιρέαν ἐκάλεσεν. Ἐπεὶ δ' οὐθ' ὁ ἀνὴρ, οὐθ' αἱ θεραπαινίδες ἤκουον, πάντα δ' ἦν ἔρημα καὶ σκότος, φρίκη καὶ τρόμος τὴν παιδα κατελάμβανεν, οὐ δυναμένην τῷ λογισμῷ συμβαλεῖν τὴν ἀλήθειαν. Μόλις δ' ἀνεγειρομένη στεφάνων προσήψατο καὶ ταινιῶν, ψόφον ἐποίει χρυσοῦ τε καὶ ἀργύρου· πολλὴ δ' ἦν ἀρωμάτων \* εὐνή. Τότε οὖν ἀνεμνήσθη τοῦ λακτίσματος καὶ τοῦ δι' ἐκείνου πτώματος. Μόγισ τε τὸν ἐκ τῆς ἀγωνίας ἐνόησε τάφον· ἔρρηξεν οὖν φωνήν, ὅσῃν ἐδύνατο, Σῶζετα. βοηθεῖτε. Ἐπεὶ δὲ πολλάκις αὐτῆς κεκραγυίας οὐδὲν ἐγένετο πλεόν, ἀπῆλπισεν ἔτι τὴν σωτηρίαν καὶ ἐνθῆσα τοῖς γόνασι τὴν κεφαλὴν ἐθρήνει λέγουσα· Οἱμοὶ τῶν κακῶν· ζῶσα κατώρυγμαί, μὴδὲν ἀδικούσα καὶ ἀποθνήσκω θάνατον μακρόν. Ὑγιαίνουσάν με πενθοῦσι. Τίνα τις ἄγγελον πέμψει; ἄδικε Χαιρέα, μέμφομαί σε, οὐχ ὅτι με ἀπέκτεινας, ἀλλ' ὅτι με ἔσπευσας ἐκβαλεῖν τῆς οἰκίας. Οὐκ ἔδει σε ταχέως θάψαι Καλλιρρόην οὐδ' ἀληθῶς ἀποθανοῦσαν. Ἀλλ' ἤδη τάχα τι βουλεύῃ περὶ γάμου. Κἀκεῖνη μὲν ἐν ποικίλοις ἦν ὀδυρμοῖς.

Θ'. Ὁ δὲ Θήρων, φυλάξας αὐτὸ τὸ μεσονύκτιον, ἀποφρητὶ προσῆει τῷ τάφῳ, κούφως ταῖς κώπαις ἀπτόμενος τῆς θαλάσσης. Ἐμβαλίνων δὲ πρῶτον ἐπέταξε τὴν ὑπηρεσίαν (τὸν τρόπον) τοῦτον. Τέσσαρας μὲν ἀπέστειλεν ἐπὶ κατασκοπήν, εἰ τινες προσοίεν εἰς τὸν τόπον, εἰ μὲν δύναιντο, φωνεῖν· εἰ δὲ μὴ, συνθήματι μνηστῆν τὴν ἀφίξιν αὐτῶν. Πέμπτος δ' αὐτὸς προσῆει τῷ τάφῳ· τοὺς δὲ λοιποὺς, ἦσαν γὰρ οἱ σύμπαντες ἐκκαίδεκα, μένειν ἐπὶ τοῦ κελητος ἐκέλευσε καὶ τὰς κώπας ἔχειν ἐπτερωμένας ἵνα, ἐάν τι αἰφνίδιον συμβαίῃ, ταχέως τοὺς ἀπὸ γῆς ἀρπάσαντες ἀποπλεύσωσιν. Ἐπεὶ δὲ μοχλοὶ προσηνέχθησαν καὶ σφοδρότερα πληγὴ πρὸς τὴν ἀνάρρῃσιν τοῦ τάφου, τὴν Καλλιρρόην κατελάμβανεν ὁμοῦ πάντα, φόβος, χαρὰ, λύπη, θαυμασμός, ἐλπίς, ἀπιστία. Πόθεν ὁ ψόφος; ἄρα τις δαίμων κατὰ νόμον κοινὸν τῶν ἀποθνησκόντων ἐπ' ἐμὲ παραγίνεται τὴν ἀθλίαν; ἢ ψόφος οὐκ ἔστιν ἀλλὰ φωνὴ καλούντων με τῶν ὑποχθονίων πρὸς αὐτούς; Τυμβωρύχους μᾶλλον εἰκὸς εἶναι· καὶ γὰρ τοῦτο μου ταῖς συμφοραῖς προσετέθη, πλοῦτος ἄχρηστος νεκρῷ. Ταῦτα ἔτι λογιζομένης αὐτῆς, προὔβαλε τὴν κεφαλὴν ὁ ληστής καὶ κατὰ μικρὸν εἰσεδύετο. Καλλιρρόη δ' αὐτῷ προσπεσοῦσα, βουλομένη δεηθῆναι· καχεῖνος φοβηθεὶς ἐξεπήδησε, τρέμων δὲ πρὸς τοὺς ἐταίρους ἐφθέγγετο· Φεύγωμεν ἐντεύθεν· δαίμων γὰρ τις φυλάττει τὰ ἐνδον καὶ εἰσελθεῖν ἡμῖν οὐκ ἐπιτρέπει. Κατεγέλασε Θήρων, δειλὸν εἰπὼν καὶ νεκρότερον τῆς τεθνεώσας. Ἔτ' ἐκέλευσε ἄλλον εἰσελθεῖν. Ἐπεὶ δ' οὐδεὶς ὑπέμενεν, αὐτὸς εἰσῆλθε προβαλλόμενος τὸ ξίφος. Λάμψαντος δὲ τοῦ σιδήρου, δέισασα ἡ Καλλιρρόη, μὴ φονευθῆ, πρὸς τὴν γυνίαν ἐξέτεινεν ἑαυτὴν, καχεῖθεν ἰκέτευε,

spirare; dein movere singula per membra corpus; palpebris denique diductis sensum sui somno evigilantis percipere; Chæream vocare quasi accubantem. Quum vero neque maritus, neque ancillæ audirent, omniaque deserta essent et tenebricosa, inhorrescere puella et contremiscere, quid de se factum exputare plane impotens. Erecto vix tandem corpore, corollas et tænias contrectans, et crepitum attacti auri et argenti percipiens, et accumulatus erat \* multo aromate torus; sic demum recordari calcem inflictam; et casum inde suum cœpit. Vix tandem sibi reddita ex animi summo angore agnoscere sepulcrum, rumpere protinus vocem quam potuit maximam. Subvenite. Succurrite. Sæpius autem clamanti quum nihilo plus fieret, desperare porro de salute sua cœpit, et dejecto intra genua capite, sic lamentari: Heu mihi malorum! viva defossa sum, innoxia. Morior morte longa. Valentem me lugent. Quem quis nuntium miserit! inique Chærea, incuso te, non quod occidisti, sed quod ejicere domo tam properasti. Non debueras Callirrhœan confestim tumulare, ne quidem vere mortuam. Sed forte jamdudum cogitas de novis nuptiis.

IX. Interea, dum illa varia lamentatur, Theron, mediam servans noctem, sine strepitu accedit ad conditorium, summum remis radens mare; et ministeria in terram egressus sic ordinat. Quatuor emissi speculatum, jussique occidere, quisquis illuc accederet; si nequirent, signo saltem constituto edito accedentes prodere. Ipse cum quatuor aliis aggrediebatur tumulum. Cæteris mandatum erant autem omnes omnino sedecim, in celoce manere, remis erectis et in navigationem aptatis, quo ad subitum quemvis casum ex continente se corripientes actutum au fugerent. Callirrhœa vero, vectes admotos sentientem, et ictus validiores revellendo conditorio impactos, simul omnia invadunt: timor, gaudium, tristitia, admiratio, spes, diffidentia. Unde iste strepitus! Dæmonumne quisquam inferorum, communi defunctorum lege, ad me tendit, miseram? Atqui strepitus non est, sed clara vox inferorum in suam ditionem me evocantium. Quin sepulcrorum perfossores rectius videntur esse. Nam et hoc additum meis calamitatibus, opes cadaveri inutiles. Hæc illa volutare adhuc, quum latro unus projectum per foramen caput sensim inserebat; quem adorta Callirrhœ, volens obsecrare. Ille vero territus resilire et sodales pavore tremens hortari. Fugiamus hinc, amici. Genius aliquis intus posita servat, neque permittit nobis introitum. Irrisum hominem Theron imbellem objurgat, et ipsa mortua magis exanimem; aliumque jubet penetrare. Sed quum negarent omnes, ipse projecto gladio irrepit. Micante autem ferro, verita, ne periret, Callirrhœ in angulum extendebat se, vocemque mittebat inde supplex exilem.

λεπτὴν ἀφεῖσα φωνήν· Ἐλέησον, ὅστις ποτ' εἶ, τὴν οὐκ ἐλεηθεῖσαν ὑπ' ἀνδρὸς, οὐδὲ γονέων· μὴ ἀποκτείνῃς ἣν σάσωκας. Μᾶλλον ἐθάρσησεν ὁ Θήρων, καὶ οἷα δεινὸς ἀνὴρ ἐνόησε τὴν ἀλήθειαν. Ἔσθη δὲ σύν-  
 5 νους καὶ τὸ μὲν πρῶτον ἐβουλεύσατο κτεῖναι τὴν γυναῖκα, νομίζων ἐμπόδιον ἔσεσθαι τῆς ὁλης πράξεως· ταχεῖα δὲ διὰ τὸ κέρδος ἐγένετο μετάνοια καὶ πρὸς αὐτὸν εἶπεν· Ἔστω καὶ αὕτη τῶν ἐνταφίων μέρος· πολὺς μὲν ἀργυρὸς ἐνταῦθα, πολὺς δὲ χρυσὸς, τούτων  
 10 δὲ πάντων τὸ τῆς γυναικὸς τιμιώτερον κάλλος. Λαβόμενος οὖν τῆς χειρὸς ἐξήγαγεν αὐτήν. Εἶτα καλέσας τὸν συνεργόν· Ἰδοὺ, φησὶν, ὁ δαίμων, ὃν ἐφοβοῦ. καλὸς γε ληστής φοβηθεὶς καὶ γυναῖκα. Ὑμεῖς μὲν οὖν φυλάττετε ταύτην· θέλω γὰρ αὐτὴν ἀποδοῦναι τοῖς  
 15 γονεῦσιν. Ἡμεῖς δ' ἐκφέρωμεν τὰ ἔνδον ἀποκείμενα, μηκέτι μηδὲ τῆς νεκρᾶς αὐτὰ τηρούσης.

Ι'. Ἐπεὶ δ' ἐνέπλησαν τὸν κέλητα τῶν λαφύρων, ἐκέλευσεν ὁ Θήρων τὸν φύλακα μικρὸν ἀποσπῆναι μετὰ τῆς γυναικός. Εἶτα βουλὴν προέθηκε περὶ αὐτῆς.  
 20 Ἐγένοντο δ' αἱ γνώμαι διάφοροι καὶ ἀλλήλαις ὑπεναντίαι. Πρῶτος γάρ τις εἶπεν· Ἐφ' ἑτέρα μὲν ἤλθομεν, ὧ συστρατιῶνται, βέλτιον δὲ τὸ παρὰ τῆς τύχης ἀποδέσχε· χρυσώμεθα αὐτῇ· δυνάμεθα γὰρ ἀκινδύνως εἰργάσθαι· δοκεῖ δὴ μοι τὰ μὲν ἐντάφια κατὰ χώραν ἔαν,  
 25 ἀποδοῦναι δὲ τὴν Καλλιρρόην ἀνδρὶ καὶ πατρὶ, φήσαντας, ὅτι προσωμίσθημεν τῷ τάφῳ κατὰ συνήθειαν ἀλιευτικῇν, ἀκούσαντες δὲ φωνὴν ἠνολέξαμεν κατὰ φιλανθρωπίαν, ἵνα σώσωμεν τὴν ἔνδον ἀποκεκλεισμένην. Ὁρ-  
 30 κίσωμεν δὲ τὴν γυναῖκα πάντα ἡμῖν μαρτυρεῖν. Ἡδέως δὲ ποιήσει, χάριν ὀφειλουσα τοῖς εὐεργέταις, δι' ὧν ἐσώθη. Πόσας οἴσεται χαρὰς ἐμπλήσομεν τὴν ὁλην Σικελίαν; πόσας ληψόμεθα δωρεάς; ἅμα δὲ καὶ πρὸς ἀνθρώπους δίκαια καὶ πρὸς θεοὺς ὅσια ταῦτα ποιήσομεν. Ἔτι δ' αὐτοῦ λέγοντος, ἕτερος ἀντίειπεν·  
 35 Ἄκαιρε καὶ ἀνδρῆτε, νῦν ἡμᾶς κελεύεις φιλοσοφεῖν; Ἄρα γε τὸ τυμωρουχεῖν ἡμᾶς ἐποίησε χρηστοὺς; ἐλεήσομεν ἣν οὐκ ἤλθην ἴδιος ἀνὴρ, ἀλλ' ἀπέκτεινεν· οὐδὲν γὰρ ἡδίκηκεν ἡμᾶς· ἀλλ' ἀδίκησε τὰ μέγιστα. Πρῶτον μὲν γὰρ, ἂν ἀποδῶμεν αὐτὴν τοῖς προσήκου-  
 40 σιν, ἄδελον, ἣν ἔξουσι γνῶμην περὶ τοῦ γεγονότος, καὶ ἀδύνατον μὴ ὑποπτευθῆναι τὴν αἰτίαν, δι' ἣν ἤλθομεν ἐπὶ τὸν τάφον. Ἐὰν δὲ καὶ χαρίσωνται τὴν τιμωρίαν ἡμῖν οἱ τῆς γυναικὸς συγγενεῖς, ἀλλ' οἱ Ἀρχόντες καὶ ὁ δῆμος αὐτοὺς οὐκ ἀφήσει τυμωρῶντος  
 45 ἀγόντας καθ' αὐτῶν τὸ φορτίον. Τάχα δὲ τις ἐρεῖ, λυσιτελέστερον εἶναι, πωλῆσαι τὴν γυναῖκα· τιμὴν γὰρ εὐρήσειν διὰ τὸ κάλλος. Ἐχει δὲ καὶ τοῦτο κίνδυνον· ὁ μὲν γὰρ χρυσὸς οὐκ ἔχει φωνήν, οὐδ' ὁ ἀργυρὸς ἐρεῖ, πόθεν αὐτὸν εἰληφάμεν· ἔστιν ἐπὶ  
 50 τούτοις πλάσασθαι καὶ διήγημα. Φορτίον δ' ἔχον ὀφθαλμοὺς τε καὶ ὤτα καὶ γλῶσσαν τίς ἂν ἀποκρύψαι δύναται; καὶ γὰρ οὐδὲ ἀνθρώπινον τὸ κάλλος, ἵνα λάθωμεν· ὅτε δούλην ἐροῦμεν τίς αὐτὴν ἰδὼν τούτῳ πιστεύσει; φονεύσωμεν οὖν αὐτὴν ἐνθάδε, καὶ μὴ περιά-

Miserere, quisquis es, cujus neque maritus, neque parentes, miserti sunt. Ne perimas, quam servasti magis. Theroni sic animus rediit, qui, ut sagax homo sibi quae semper praesens, confestim intellecta re, cogitabundus haesitabat; et primum quidem volebat occidere mulierem, ratus illam totius molitionis impedimentum fore. Mox tamen ob lucrum mutato consilio, ipse sic ad se: Sit et ipsa mundi feralis accessio, ait. Abunde argenti, abunde auri. Sed pretiosior tamen his omnibus forma mulieris. Manu itaque prehensam extrahit, vocatoque sodali: En tibi genium, ait, quem verebaris. Egregium illum mihi latronem, qui vel mulierem pavet. Servate hanc vos quidem; volo enim parentibus reddere. Nos autem offeramus intus sita, quae vel ipsa mortua non amplius custodit.

X. Onerato sic lembo, Theron parum secedere cum muliere custodem jubet, de qua proponit consultationem. Alii alia sentire et adversa sibi. Primus enim quis: Ob aliud quidem venimus, ait, commilitones: Fortuna vero spe quid melius instituit. Quo utamur velim. Sic enim, quidquid fecimus, fecisse indemnes et sine periculo poterimus. Inferias loco suo sinamus, sic mihi videtur; redamus marito patrique Callirrhoen, praefati, appulisse ad conditorium pro more piscatorum, et audita voce, instinctu humanitatis admonitos aperuisse, ad servandam intus conclusam. Sacramento mulierem obstringamus omnia nobis contestari. Libenter autem faciet hanc gratiam, quibus et ipsa tantum debet, benefactoribus, quorum ope faucibus Orci erepta est. Quanto, putatis, gaudio totam Siciliam replebimus? Quot et quae feremus munera? Etiam eadem opera et jus adversum homines et fas adversum deos servaverimus. Intempestive et stolide, sic increpat alter adhuc disserentem, philosophari nunc nos jubes? Itane nos violatio sepulcrorum sanctos probosque effecerit? Miserebimur scilicet, cujus neque ipse maritus; imo quam peremit. At nunquam nos laesit? Laedet nimirum, sed sic, ut pessumdet. Primum quidem si gentilibus illam restituerimus, obsecrum, quid illi hoc de facinore sentiant. Fieri sane nequit ut in causae suspicionem non incurramus, quapropter sepulcrum attentaverimus. Dein, etiamsi illi de poena nobis gratificentur, gentiles puta; atqui Archontes et populus non dimittent sepulcrorum perfossores, qui sarcinam hanc ipsorum oculis audacter ingerant. Forte quis dicet, expedire mulierem vendi. Inveniet enim pretium ob formam. Sic dicet: atqui etiam hoc periculo non caret. Aurum quidem mutum est, neque argentum crepabit, unde et qui ad nos devenerit. Licet hanc in rem fabulam confingere. At sarcinam, et oculis et auribus et lingua instructam, quis amabo abscondat? neque enim humana est forma, ut quasi servam venditantes queamus fallere; quis id credat spectator? hoc ergo ipso in loco confodiamus, ne-

γῶμεν καθ' αὐτῶν τὸν κατήγορον. Πολλῶν δὲ τούτοις συντιθεμένων, οὐδετέρα γνώμη Θήρων ἐπεψήφισε. Σὺ μὲν γάρ, εἶπε, κίνδυνον ἐπάγεις, σὺ δὲ κέρδος ἀπολλύεις. Ἐγὼ δ' ἀποδώσομαι τὴν γυναῖκα μᾶλλον ἢ ἀπολέσω· πωλουμένη μὲν γὰρ σιγήσει διὰ τὸν φόβον· παρθεῖσα δὲ κατηγορεῖται τῶν μὴ παρόντων· οὐδὲ γὰρ ἀκίνδυνον βίον ζῶμεν. Ἄλλ' ἐμβαίνετε. Πλέωμεν. Ἦδη γὰρ ἐστὶ πρὸς ἡμέραν.

ΙΑ'. Ἀναχθεῖσα δ' ἡ ναὺς ἐφέρετο λαμπρῶς· οὐδὲ γὰρ ἐβιάζοντο πρὸς κύμα καὶ πνεῦμα, τῷ μὴ προκεισθαί τινα πλοῦν ἰδίον αὐτοῖς· ἀλλὰ πᾶς ἄνεμος οὐρίος αὐτοῖς ἐδόκει καὶ κατὰ πρύμναν εἰστήκει. Καλλιρρόην δὲ παρεμυθεῖτο Θήρων, ποικίλαις ἐπινοαῖς πειρώμενος ἀπατᾶν. Ἐκείνη δ' ἡσθάνετο τὰ καθ' ἑαυτὴν καὶ ὅτι ἄλλοις ἐσώθη· προσεποιεῖτο δὲ μὴ νοεῖν, ἀλλὰ πιστεύειν, δεδοικυῖα μὴ ἄρα καὶ ἀνέλωσιν αὐτὴν, ὡς ὀργιζομένην. Εἰποῦσα δὲ μὴ φέρειν τὴν θάλασσαν, ἐγκαλυψαμένη καὶ δακρύουσα· Σὺ μὲν, ἔφη, πάτερ, ἐν ταύτῃ τῇ θαλάσῃ τριακοσίας ναῦς Ἀθηναίων κατεναυμάχησας, ἤρπασε δέ σου τὴν θυγατέρα κελῆς μικρὸς καὶ οὐδὲν μοι βοηθεῖς. Ἐπὶ ξένῃν ἀγομαι γῆν καὶ δουλεύειν με δεῖ τὴν εὐγενῆ. Τάχα δ' ἀγοράσει τις τὴν Ἑρμοκράτους θυγατέρα δεσπότης Ἀθηναῖος· πόσω μοι κρεῖττον ἢν ἐν τάφῳ κεῖσθαι νεκράν. Πάντως ἂν μετ' ἐμοῦ Χαιρέας ἐκηδεύθῃ· νῦν δὲ καὶ ζῶντες καὶ ἀποθανόντες διεζεύχθημεν. Ἡ μὲν οὖν ἐν τοιοῦτοις ἦν ὀδυρμοῖς, οἱ δὲ ληστὰι νήσους μικρὰς καὶ πόλεις παρέπλεον, οὐ γὰρ ἦν τὰ φορτία πενήτων, ἐξήταν δὲ πλουσίους ἀνδρας· ὁρμίσαντο δὲ καταντικρὺ τῆς Ἀττικῆς ὑπὸ τινα χελῇν. Πηγὴ δ' ἦν αὐτοῖς πολλοῦ καὶ καθαρῷ γάματος καὶ λευκῶν εὐφυῆς. Ἐνῶς τὴν Καλλιρρόην προαγαγόντες φαιδρύνεσθαι καὶ ἀναπαύεσθαι κατὰ μικρὸν ἀπὸ τῆς θαλάσσης ἤξιωσαν, διασώζειν θέλοντες αὐτῆς τὸ κάλλος. Μόνοι δ' ἐβουλεύοντο, ὅποι ἤρχον τὸν στόλον ὁρμίσαι, καὶ τις εἶπεν· Ἀθῆναι πλησίον, μεγάλη καὶ εὐδαίμων πόλις. Ἐκεῖ πλῆθος μὲν ἐμπόρων εὐρήσομεν, πλῆθος δὲ πλουσίων· ὥσπερ γὰρ ἐν ἀγορᾷ τοὺς ἀνδρας, οὕτως ἐν Ἀθῆναις τὰς πόλεις ἐστὶν ἰδεῖν. Ἐδόκει δὲ πᾶσι καταπλεῖν εἰς Ἀθήνας· οὐκ ἤρεσκε δὲ Θήρωνι τῆς πόλεως ἡ περιεργία. Μόνοι γὰρ ὑμεῖς οὐκ ἀκούετε τὴν πολυπραγμοσύνην τῶν Ἀθηναίων. Δημῶς ἐστὶ λαῶς καὶ φιλόδοκος, ἐν δὲ τῷ λιμένι μυρίαὶ συκοφάνται πεύσσονται τίνες ἐσμέν, καὶ πόθεν ταῦτα φέρομεν τὰ φορτία· ὑποψία καταλήφεται πονηρὰ τοὺς κακοήθεις. Ἄρειος πάγος εὐθὺς ἐκεῖ καὶ ἄρχοντες τυράννων βαρύτεροι. Μᾶλλον Συρακοσίων Ἀθηναίους φοβηθῶμεν. Χωρὶον ἡμῖν ἐπιτήδειόν ἐστιν Ἰωνία, καὶ γὰρ πλοῦτος ἐκεῖ βασιλικὸς, ἐκ τῆς μεγάλης Ἀσίας ἄνωθεν ἐπιρρέων καὶ ἀνθρώποι τρυφῶντες καὶ ἀπράγμονες· ἐλπίζω δὲ τινας αὐτοὺς εὐρήσειν καὶ γνωρίμους. Ὑδρευσάμενοι δὲ καὶ λαβόντες ἀπὸ τῶν παρουσῶν ὀλακάδων ἐπισιτισμὸν, ἐπλεον εὐθὺς Μιλήτου. Τριταῖοι δὲ κατήχθησαν εἰς ὄρμον, ἀπέχοντα τῆς πόλεως σταδίου ὀγδόηκοντα,

que nostrum ipsi nobiscum circumvectemus indicem et accusatorem. Multi huic adstipulabantur sententiæ, Theron autem neutri. Tu enim, aiebat, discrimen arcessis, tu vero lucrum abjicis et perdis. Ego mulierem vendidero potius, quam perdidero. Interea enim, dum venditur, tacebit metu. Vendita vero deferat absentes licet. Neque enim plane periculis immunem vitam ducimus. Sed ascendite navem; abeamus in mare. Jam dies appropinquat.

XI. Sic solutus celox ibat splendide. Nam, cum certam suæ navigationi plagam non destinassent, neque adversum ventos, neque adversum fluctus, luctabantur, sed ventus illis secundus et a puppiurgens quicunque tandem habebatur. Callirrhoë autem mulcebat Theron, variis dolis tentans decipere. Illa vero, licet intelligens fraudes in caput suum structas, aliisque se servatam, fingebat tamen nihil mali suspicari, sed omnia credere, verita, ne sic tollerent ut iratam. Operto autem capite, quasi ferre nequiret mare, et lacrymans : O pater, ait, Atheniensium tu quidem trecentas naves in hoc eodem mari confligens destruxisti : filiæ vero tuæ non succurris, quam vilis myoparu rapit. Peregre abducor, servire me oportebit, nobilem; forte et Atheniensium aliquis emet herus filiam Hermocratis. Quanto mihi expediverat mortuæ in sepulcro jacere. Sane Chæreas aliquando lateri meo fuisset adjunctus. Nunc et vivi et mortui separati sumus. In his talibus illa planctibus erat, latrones autem, prætermisiss parvis insulis et oppidis, merces enim hæ pauperum non erant, sed divites quærebant emtores, e regione Atticæ sub aliquam crepidinem, sævienti pelago objectam, se cum nave subducebant; ubi scaturigo limpidi rivi uberrima et luxuriantes erant campi. Ibi productam Callirrhoë sordes abluere et a jactatione maris, etiamsi paulum modo, requiescere jubebant, volentes ipsi pulchritudinem conservare. Tum soli secum deliberabant, quo dirigere et appellere cursum oporteret. Athenis, dicit aliquis, non multum absumus. Urbs est magna et beata. Ibi mercatorum abunde, abunde divitum. Ut alibi viros in foris confluere, sic integras ibi Græciæ urbes simul videre est. Visum sic fuit omnibus Athenas pergere. Theroni autem displicebat urbis nimia rimandi et sciendi omnia sedulitas. Vos soli scilicet non audivistis, neque nostis, gentem circumspectatricem, inepte et moleste de rebus omnibus sollicitam. Populus est garrulus et rixosus, et in portu sy-cophantarum nubes. Sciscitabuntur, qui simus, et unde hæc onera afferamus. Mala malignos invadet suspicio. Statim aderit Areopagus, et Archontes tyrannis ipsis sæviores. Vel nostris Syracusanis magis extimescamus Athenienses. Ionia nostra est regio. Nam et ibi sunt opes regiæ, de magna Asia deluentes, hominesque lauti et incurii, et litium osores. Notos ibi quoque, quod spero, quosdam offendemus. Haustus igitur in navigationem aquis, et victu a præsentibus onerariis comparatio, recta Miletum tendebant, tertioque die post in stationem subibant octoginta

εὐφύεστατον εἰς ὑποδοχὴν. Ἐνθα δὲ Θήρων κώπας ἐκέλευσεν ἐκφέρειν καὶ μονὴν ποιεῖν τῇ Καλλιρρόῃ καὶ πάντα παρέχειν εἰς τρωφὴν. Ταῦτα δ' οὐκ ἐκ φι-  
λανθρωπίας ἐπραττεν, ἀλλ' ἐκ φιλοκερδείας, ὥς ἐμ-  
6 πορος μᾶλλον ἢ ληστής.

IB'. Αὐτὸς δὲ διέδραμεν εἰς ἄστν παραλαβὼν δύο  
τῶν ἐπιτηδεύων. Εἴτα φανερώς μὲν οὐκ ἐβούλετο ζη-  
τεῖν τὸν ὠνητὴν, οὐδὲ περιδῶντον τὸ πρᾶγμα ποιεῖν,  
κρύφα δὲ καὶ διὰ χειρὸς ἐσπευδε τὴν πρᾶσιν. Δυσδιά-  
10 θετον δ' ἀπέβαινε· οὐ γὰρ ἦν τὸ κτῆμα πολλῶν, οὐδ'  
ἐνὸς τῶν ἐπιτυχόντων ἀλλὰ πλουσίου τινὸς καὶ βασι-  
λέως, τοῖς δὲ τοιοῦτοις ἐφοδεῖτο προσιέναι. Γινομένης  
οὖν διατριβῆς μακροτέρας, οὐκέτι φέρειν ὑπέμενε τὴν  
παρολκήν. Νυκτὸς δ' ἐπελθούσης καθεύδειν μὲν οὐκ  
15 ἐδύνατο, ἔφη δὲ πρὸς αὐτόν· Ἀνόητος, ὦ Θήρων, εἴ,  
ἀπολέλοιπας γὰρ ᾗδῃ τοσαύταις ἡμέραις ἄργυρον καὶ  
χρυσὸν ἐν ἐρημίᾳ, ὥς μόνος ληστής. Οὐκ οἶδας, ὅτι  
τὴν θάλασσαν καὶ ἄλλοι πλέουσι πειραταί. Ἐγὼ δὲ  
καὶ τοὺς ἡμετέρους φοβοῦμαι, μὴ καταλιπόντες ἡμᾶς  
20 ἀποπλεύσωσιν· οὐ δῆπου γὰρ τοὺς δικαιοτάτους  
ἐστρατολόγησας, ἵνα σοι τὴν πίστιν φυλάττωσιν, ἀλλὰ  
τοὺς πονηροτάτους ἄνδρας, ὧν ᾗδεις. Νῦν μὲν οὖν,  
εἴπεν, εἴ ἀνάγκης κάθευδε, ἡμέρας δ' ἐπιστάσης δια-  
δραμὼν ἐπὶ τὸν κέλιτα ῥῖψον εἰς θάλασσαν τὴν ἄκαιρον  
25 καὶ περιττὴν σοι γυναῖκα καὶ μηκέτι φορτίον ἐπάγου  
δυσδιάθετον. Κοιμηθεὶς δ' ἐνύπνιον εἶδε, κεκλιμένας  
τὰς θύρας. Ἐδοξεν οὖν αὐτῷ τὴν ἡμέραν ἐκείνην  
ἐπισχεῖν. Οἷα δ' ἀλῶν ἐπὶ τινος ἐργαστηρίου καθή-  
στο, παραχῶδης παντάπασιν τὴν ψυχὴν. Ἐν δὲ τῷ  
30 μεταξὺ παρῇι πλῆθος ἀνθρώπων, ἐλευθέρων τε καὶ  
δούλων, ἐν μέσοις δ' αὐτοῖς ἀνὴρ ἡλικία καθεστὼς,  
μελανειμονῶν καὶ σκυθρωπὸς· ἀναστὰς οὖν ὁ Θήρων,  
(περιέργον γὰρ ἀνθρώπου φύσις,) ἐπυνθάνετο ἐνὸς τῶν  
ἐπακολουθούντων· Τίς οὗτος; Ὁ δ' ἀπεκρίνατο· Ξένος  
35 εἶναι μοι δοκεῖς, ἢ μακρόθεν ἤκειν, ὃς ἀγνοεῖς Διονύ-  
σιον πλούτη καὶ γένει καὶ παιδείᾳ τῶν ἄλλων Ἰώνων  
ὑπερέχοντα, φίλον τοῦ μεγάλου βασιλέως. Διὰ τί  
τοίνυν μελανειμονεῖ; Τέθνηκε γὰρ αὐτοῦ ἡ γυνὴ ἥς  
ἦρα. Ἐτι μᾶλλον εἶχετε τῆς ὀμιλίας ὁ Θήρων, εὐρη-  
40 κῶς ἄνδρα πλούσιον καὶ φιλογύναιον. Οὐκέτ' οὖν  
ἀνῆκε τὸν ἄνδρα ἀλλ' ἐπυνθάνετο· Τίνα χώραν ἔχεις  
παρ' αὐτῷ; Κεῖνος ἀπεκρίνατο· Διοικητὴς εἰμι τῶν  
δλων, τρέφω δ' αὐτῷ καὶ τὴν θυγατέρα, παιδίον νή-  
πιον, μητρὸς ἀθλίας πρὸ ὥρας ὄρφανόν. Θήρων· Τίς  
45 καλῆ; Λεωνᾶς. Εὐκαίρως, φησὶν, ὦ Λεωνᾶ, σοι  
συνέβαλον. Ἐμπορὸς εἰμι καὶ πλέω νῦν ἐξ Ἰταλίας.  
ὅθεν οὐδὲν οἶδα τῶν ἐν Ἰωνίᾳ. Γυνὴ δὲ Συβαρίτις,  
εὐδαιμονεστάτη τῶν ἐκεῖ, καλλίστην ἄβραν ἔχουσα διὰ  
ζηλοτυπίαν ἐπώλησεν; ἐγὼ δ' αὐτὴν ἐπιδίμην. Σοὶ  
50 οὖν γενέσθω τὸ κέρδος, εἴτε σεαυτῷ θέλεις τροφὸν κα-  
τασχέιν τοῦ παιδίου, πεπαιδευταί γὰρ ἱκανῶς, εἴτε  
καὶ ἄξιον ὑπολαμβάνεις χάρισσασθαι τῷ δεσπότῃ. Λυ-  
σιτελεῖ δὲ σοι μᾶλλον ἀργυρώνητον ἔχειν αὐτόν, ἵνα  
μὴ τῇ τροφίμῃ σου μητρὶάν ἐπαγάγηται. Τούτων

stadiis ab urbe distantem, a natura recipiendis unice na-  
vibus editam. Ibi Theron subduci remos jubet, et Cal-  
lirrhoe mansionem fieri et suppeditari omnia vel ad luxum  
usque. Humanitas ea non erat, sed lucri cupido, ut  
mercatoris magis, quam latronis.

XII. Ipse autem cum duobus amicorum discurrit in  
urbem; ubi palam quidem nolebat emtorem quaerere, aut  
rem divulgare, clam vero et sub manu urgebat venditio-  
nem. Sed difficilior, quam vellet, extrudebat mercem suam  
venalem. Neque enim pro plebe, neque obvio quovis,  
erat, sed beati negotium, aut regis cujusdam. Tales autem  
adire metuebat. Ergo nimis protracta commoratione,  
ferre amplio rem moram, et nocte superveniente dormire  
impotens, sic ipse ad se: Stultus es, Theron, ait, tamdiu  
jam reliquisti in solitudine sine praesidio aurum et argen-  
tum tuum, tamquam solus esses pirata. Ignoras, alios  
quoque mare pervagari tui similes. Immo nostros quoque  
timeo, ne, nobis relictis, cum nave abeant. Neque enim  
profecto viros conscripsisti summæ probitatis et justitiæ,  
qui fidem tibi servant integram, sed bipedum, quos nosti  
nequissimos. Nunc ergo quidem dormi necessario. Illu-  
cescente vero die, hinc in navem facto discursu, abjice  
mari mulierem intempestivam et supervacaneam, neque  
tecum amplius circumvectita mercem difficulter cohocan-  
dam. Sic sopitus in somnio videt domus fores sibi occlusas.  
Statuit igitur illam adhuc diem se cohibere. Quum itaque  
vagus erraret, sedebat ad officinam, mente mire jactata;  
transibat interea magna hominum et ingenuorum et servo-  
rum turba, medium stipantium virum, ætatis consistentis,  
pullatum, tristem; suaque levatus sede, quæ hominum  
indoles est aliena scire avida, rogat assecularum quemdam:  
Quis iste? Hospes mihi videris, respondet rogatus, aut ex  
longinquo venire, qui Dionysium ignoras, omnibus Ionibus  
genere, divitiis et sapientiæ cultura antepollentem, magni  
regis amicum. Quid ergo pullatus? Mortua enim ipsi est  
uxor eximie amata. Eo magis Theron assectari collo-  
quium, invento homine opulento et mulieroso: neque di-  
mittere porro hominem, sed rogare: Quem tu apud eum  
locum tenes? Dispensator sum cunctarum opum et alumnus  
filix ejus, puellæ infantis, quam misera mater ante tempus  
deseruit. Qui vocaris? Theron. Qui tu? Leonas. Tem-  
pore igitur in te incidi, Leona. Venio ex Italia mercator;  
quo factum, ut Ionicarum rerum nihil norim. Ancillam  
vero pulcherrimam, quam mulier Sybaritis, omnium ibi  
beatissima, habebat at vendidit ob æmulationem, illam  
ego emi; et cedet tibi compendio, sive tu ipse tibi ser-  
vare velis nutriculum puellæ, et sane literis et artibus  
ingenuis satis instructa est: sive etiam illam censes hero  
gratificari. Ut herus autem aliquam habeat pretio redem-  
tam tibi magis expedit; non forte alumnae tuæ novercam  
superinducat. Non ingrata hæc audienti accidebant Leo-

ὁ Λεωνᾶς ἤκουσεν ἀσμένως, καὶ Θεὸς μοί τις, εἶπεν, εὐεργέτην σε κατέπεμψεν· ἃ γὰρ ὠνειροπόλουν, ὑπάρ μοι δεικνύεις· ἔλθε τοίνυν εἰς τὴν οἰκίαν καὶ φίλος ἦδη γίνου καὶ ξείνος. Τὴν δὲ περὶ τῆς γυναικὸς αἴρσειν ἢ ὅψις κρινεῖ, πότερον δεσποτικὸν ἔστι τὸ κτῆμα ἢ καὶ ἡμᾶς.

ΙΓ'. Ἐπεὶ δ' ἦκον εἰς τὴν οἰκίαν, ὁ μὲν Θήρων ἐθαύμαζε τὸ μέγεθος καὶ τὴν πολυτέλειαν· ἦν γὰρ εἰς ὑποδοχὴν τοῦ Περσῶν βασιλέως παρεσκευασμένη. 10 Λεωνᾶς δ' ἐκέλευσε περιμένειν αὐτὸν περὶ τὴν θεραπείαν τοῦ δεσπότου πρῶτον (ὄντα). Ἐπειτα ἐκείνον λαβὼν ἀνήγαγεν εἰς τὴν οἰκίαν τὴν ἑαυτοῦ, σφόδρα ἔλευθέριον οὔσαν, ἐκέλευσε δὲ παραθεῖναι τράπεζαν. Καὶ ὁ Θήρων, οἷα πανούργος ἄνθρωπος καὶ πρὸς πάντα 15 καιρὸν ἀρμόσασθαι δεινός, ἤπτετο τροφῆς καὶ ἐφιλορρονεῖτο ταῖς προπόσεσι τὸν Λεωνᾶν, τὰ μὲν ἀπλότητος ἐνδείξει, τὸ δὲ πλέον κοινωνίας πιστεῖ. Μεταξὺ δὲ ὁμιλία περὶ τῆς γυναικὸς ἐγίνετο πολλή, καὶ ὁ Θήρων ἐπήγει τὸν τρόπον μᾶλλον τῆς γυναικὸς 20 ἢ τὸ κάλλος, εἰδὼς ὅτι τὸ μὲν ἄδηλον συνηγορίας ἔχει χρεῖαν, ἢ δ' ὅψις αὐτὴν συνίστησιν. Ἀπίωμεν οὖν, ἔφη Λεωνᾶς, καὶ δεῖξον αὐτήν. Ὁ δὲ, Οὐκ ἐνταῦθά ἐστιν, ἀπεκρίνατο· διὰ γὰρ τοὺς τελώνας περιέστημεν τὴν πόλιν, ἀπὸ ὀγδοήκοντα δὲ σταδίων τὸ πλοῖον 25 ὁρμεῖ. Καὶ τὸν τόπον ἔφραζεν. Ἐν τοῖς ἡμετέροις, φησί, χωρίοις ὠρμάσασε. Καὶ τοῦτο βέλτιον ἤδη τῆς τύχης ἡμᾶς ἀγούσης ἐπὶ Διονύσιον. Ἀπίωμεν οὖν εἰς τὸν ἀγρὸν, ἵνα καὶ ἐκ τῆς θαλάσσης αὐτοὺς ἀναλάβῃτε, ἢ γὰρ πλησίον ἑπαυλὶς κατεσκευάσται 30 πολυτελῶς. Ἦσθη μᾶλλον ὁ Θήρων, εὐκολωτέραν εἶσθαι τὴν πρᾶσιν οὐκ ἐν ἀγορᾷ νομίζων ἀλλ' ἐν ἐρημίᾳ, καὶ Ἐωθεν, φησὶν, ἀπίωμεν, σὺ μὲν εἰς τὴν ἑπαυλιν, ἐγὼ δ' εἰς τὴν ναῦν, κάκειθεν ἄξω τὴν γυναῖκα πρὸς σε. Συνέθεντο ταῦτα καὶ δεξιὰς ἀλλήλοις 35 ἐμβαλόντες ἀπῆλλάγησαν. Ἀμφοτέροις δ' ἡ νύξ ἐδόκει μακρὰ, τοῦ μὲν δὴ σπεύδοντος ἀγοράσαι, τοῦ δὲ πωλῆσαι. Τῇ δ' ὕστεραίᾳ ὁ μὲν Λεωνᾶς παρέπλευσεν εἰς τὴν ἑπαυλιν, ἅμα καὶ ἀργύριον κομίζων ἵνα προκαταλάβῃ τὸν ἔμπορον, ὁ δὲ Θήρων ἐπὶ τὴν ἀκτὴν 40 καὶ σφόδρα ποθοῦσιν ἐπέστη τοῖς συνεργοῖς, διηγησάμενος δὲ τὴν πρᾶξιν αὐτοῖς, Καλλιρρόην κολακεύειν ἤρξατο· Κἀγώ, φησί, θύγατερ, εὐθὺς μὲν ἡθελόν σε πρὸς τοὺς σοὺς ἀπαγαγεῖν· ἐναντίου δ' ἀνέμου γενομένου, διεκωλύθη ὑπὸ τῆς θαλάσσης· ἐπίστασαι δὲ, 45 πόσῃ σου πεποίημαι πρόνοιαν, καὶ τὸ μέγιστον, καθάραν ἐτηρήσαμεν· ἀνύδριστον ἀπολήψεται σε Χαίρεας, ὥς ἐκ θαλάμου τοῦ τάφου σωθεῖσαν δι' ἡμᾶς. Νῦν μὲν οὖν ἀναγκαῖόν ἐστιν ἡμῖν μέχρι Λυκίας διαδραμεῖν, οὐκ ἀναγκαῖον δὲ καὶ σὲ μάτην ταλαιπωρεῖν 50 καὶ ταῦτα χαλεπῶς ναυτιῶσαν· ἐνταῦθα δὲ δὴ παρὰ θήσομαι σε φίλοις πιστοῖς, ἐπανίων δὲ παραλήψομαι καὶ μετὰ πολλῆς ἐπιμελείας ἄξω λοιπὸν εἰς Συρακούσας. Λάβε τῶν ὧν ὅ τι δ' ἂν θέλῃς· σοὶ γὰρ καὶ τὰ λοιπὰ τηροῦμεν. Ἐπὶ τούτῳ πρὸς αὐτὴν ἐγέλασε

nati; et : Deus aliquis beneficus, ait, te huc demisit. Quæ enim somnium mihi portendebat, ea tu mihi clara luce exhibes. Domum ergo veni, et amicus atque hospes esto nobis. De muliere vero quid optandum sit, herilis illa supellex, an nobis digna sit, adspectus decernet.

XIII. Theronem, ut intraverat, admirantem domus magnitudinem et splendorem, erat enim recipiendo Persarum regi parata, Leonas primum expectare se in heri ministerio occupatum jubet; dein prehensum in suum ducit contubernium vel ingenuo homini maxime decorum. Afferri jussa mensa, Theron, ut vaser omnisque loci atque temporis homo, positorum non abstemius, neque parcus, Leonati frequentioribus calicibus amicitiam approbat, partim ostentatione simplicitatis, partim, idque magis, fidei consuetudinis parandæ. Multum interea de muliere sermonis, cujus indolem Theron magis, quam formam, laudabat, bene gnarus, rem non visam opus habere patrociniis, sed coram conspectam se ipsam commendare. Quin abimus ergo, quin videmus, ait Leonas. Verum illa non hic est, alter ait; nam propter vectigalium redemptores circa urbem procul subtitimus, et navis abhinc octoginta stadiis quiescit. Simulque describit locum. Vos in agris nostris constitistis. Tanto melius; ipsa fortuna nos ad Dionysium ducente. Abeamus igitur rus, ut vos e mari recipiatis. Nam villa ibi prope structa est magnifice. Eo magis gaudere Theron, in solitudine faciliorem reputans venditionem, quam in foro; et : Crastino mane ibimus, ait, tu in villam, ego ad navem, et inde mulierem adducam ad te. Hæc stipulati dextris junctis discedunt. Utrique secuta nox longa visa est, isti quidem emere, huic autem vendere properanti. Leonas altero die navicula litus legens villam petit; argento simul instructus, quo mercatorem occuparet. Theron suos in litore opprimit ministros et satellites, multum desideratus, expositaque iis sua negotiatione Callirrhoën palpare cœpit; et : Ego te, filia, statim volui ad tuos reducere, ait, sed oborto adverso vento, mare prohibuit. Ipsa vero nosti, quantam tui curam fecerim. Quod rei caput est, incontaminatam te servavimus. Chæreas expertem injuriæ te recipiet, ex sepulcro per nos servatam, ut ex toro geniali. Nunc igitur necesse quidem nobis est Lyciam usque transire, non itam tibi ærumnis frustra affligi, et id quidem graviter nauseanti. Deponam te hic apud amicos fideles, et redux adsumam, multaque porro cum cura ducam Syracusas. Sume tuorum quidquid velis. Reliqua enim tibi servabi-

Καλλιρρόη, καίτοι σφόδρα λυπούμένη (ὅτι) πανταλῶς αὐτὴν ἀνόητον ὑπελάμβανεν. Ἡ δὲ πωλουμένη ἡπίστατο, τῆς δὲ πάλαι εὐγενείας τὴν πρᾶσιν εὐτυχεστέραν ὑπελάμβανεν, ἀπαλλαγῆναι θέλουσα ληστῶν, καὶ Χάριν σοι, φησὶν, ἔχω, πάτερ, ὑπὲρ τῆς εἰς ἐμὲ φιλιανθρωπίας· ἀποδοῖεν δέ, ἔφη, πᾶσιν ὑμῖν οἱ θεοὶ τὰς ἀξίας ἀμοιβάς. Χρησασθαι δὲ τοῖς ἐνταφίοις δυσσιώνιστον ὑπολαμβάνω. Πάντα μοι φυλάξατε καλῶς· ἐμοὶ δ' ἀρκεῖ δακτυλίδιον μικρὸν, ὃ εἶχον καὶ νεκρά.

10 Εἶτα συγκαλυψαμένη τὴν κεφαλὴν· Ἄγε με, φησὶν, ὦ Θήρων, ὅποι ποτὲ θέλεις. πᾶς γὰρ τόπος θαλάσσης καὶ τάφου κρείσσω.

ΙΔ'. Ὡς δὲ πλησίον ἐγένετο τῆς ἐπαύλεως ὁ Θήρων, ἐστρατήγησέ τι τοιοῦτον. Ἀποκαλύψας τὴν Καλλιρρόην καὶ λύσας αὐτῆς τὴν κόμην, διανοίξας τὴν θύραν, πρῶτην ἐκέλευσεν εἰσελθεῖν. Ὁ δὲ Λεωνᾶς καὶ πάντες οἱ ἐνδον ἐπιστάσης αἰφνιδίον κατεπλάγησαν, οἱ μὲν δοκῶντες θεὰν ἑωρακέναι, καὶ γὰρ ἦν τις λόγος, ἐν τοῖς ἀγροῖς Ἀφροδίτῃ ἐπιφαίνεσθαι. Καταπεπληγμένων δ' αὐτῶν, κατόπιν ὁ Θήρων ἐπόμενος προσῆλθε τῷ Λεωνᾷ, καὶ Ἀνάστα, φησὶ, καὶ γενοῦ περὶ τὴν ὑποδοχὴν τῆς γυναικός· αὕτη γὰρ ἐστίν, ἣν θέλεις ἀγοράσαι. Χαρὰ καὶ θαυμασμός ἐπηκολούθησε πάντων. Τὴν μὲν οὖν Καλλιρρόην ἐν τῷ καλλίστῳ τῶν οἰκῆ-

15 μάτων κατακλίναντες, εἶσαν ἡσυχάζειν· καὶ γὰρ εἶδετο πολλῆς ἀναπαύσεως ἐκ λύπης καὶ καμάτου καὶ φόβου. Θήρων δὲ τῆς δεξιᾶς λαβόμενος τοῦ Λεωνᾶ· Τὰ μὲν παρ' ἐμοῦ σοι, φησὶ, πιστῶς πεπλήρωται, σὺ δ' ἔχε μὲν ἤδη τὴν γυναῖκα, φίλος γὰρ εἰ λοιπὸν, ἦκε δὲ εἰς ἄστυ καὶ λάμβανε τὰς καταγραφὰς καὶ τότε μοι τιμὴν, ἣν θέλεις, ἀποδώσεις. Ἀμείψασθαι δὲ θέλων ὁ Λεωνᾶς· Οὐμενοῦν, φησὶν, ἀλλὰ καὶ ἐγὼ σοι τὸ ἀργύριον ἤδη πιστεύω πρὸ τῆς καταγραφῆς. Ἄμα δὲ καὶ προκαταλαβεῖν ἤθελε, δεδῶς, μὴ ἄρα μετασθῆται· πολλοὺς γὰρ ἐν τῇ πόλει γενέσθαι τοὺς ἐθέλοντας ὠνεῖσθαι. Τάλαντον οὖν ἀργυρίου προκομίσας ἠνάγκαζε λαβεῖν· ὁ δὲ Θήρων ἀκκισάμενος λαμβάνει. Κατέχοντος δ' ἐπὶ δεῖπνον αὐτὸν τοῦ Λεωνᾶ, καὶ γὰρ ἦν ὅψις τῆς ὥρας, Βούλομαι, φησὶν,

20 ἀφ' ἐσπέρας εἰς τὴν πόλιν πλεῦσαι, τῇ δ' ὕστερα εἰς ἐπὶ τῷ λιμένι συμβαλοῦμεν. Ἐπὶ τούτοις ἀπηλλάγησαν. Ἐλθὼν δ' ἐπὶ τὴν ναῦν ὁ Θήρων ἐκέλευσεν ἄραμένους τὰς ἀγκύρας ἀνάγεσθαι τὴν ταχίστην, πρὶν ἐκπύστους γενέσθαι. Καὶ οἱ μὲν ἀπεδίδρασκον ἔνθα τὸ πνεῦμα ἔφερε, μόνῃ δὲ Καλλιρρόῃ γενομένη ἤδη μετ' ἐξουσίας τὴν ἰδίαν ἀπωδύρετο τύχην· Ἰδοὺ, φησὶν, ἄλλος τάφος, ἐν ᾧ Θήρων με κατέκλεισεν, ἐρημότερος ἐκείνου μᾶλλον· πατήρ γάρ μοι ἂν ἐκεῖ προσῆλθε καὶ μήτηρ, καὶ Χαιρέας ἐπίσπειρε δακρῶν· ἡσθόμην

25 ἂν καὶ τεθνεῶσα. Τίνα δ' ἐνταῦθα καλέσω; γινώσκεις, Τύχῃ βάσκανε, διὰ γῆς καὶ θαλάσσης τῶν ἐμῶν κακῶν οὐκ ἐπληρώθης, ἀλλὰ πρῶτον μὲν τὸν ἐραστὴν μου σὺ φονέα ἐποίησας· Χαιρέας, ὁ μὴδὲ δοῦλον μὴδέποτε πλῆξας, ἐλάκτισε καίριός ἐμὲ τὴν φιλοῦσαν.

mus nōs. Irridebat apud se Callirrhoe dictis, licet gravi dolore saucia, quod plane demens ipsa existimaretur. Bene sciebat se vendi, cupida tamen evadere latrones, venditionem libertate pristina et claritate natalium reputabat feliciorē, et : Gratiam tibi novi, pater, ait, bene volenti. Reddant vobis omnibus dii dignas vices. Uti quidem sepulcralibus, ominosum est. Omnia modo mihi bene servate. Unus mihi sufficit annellus parvus, quem et moriens gestabam. Sic obvoluto capite duc me, Theron, ait, quorsum lubet. Omnis enim locus mari et sepulcro potior.

XIV. Ut vero prope a villa aberant, talem Theron astutiam comminiscitur. Velum aufert Callirrhoe, solvitque comam, et priorem jubet illam per apertas sua manu fores introire. Sic Leonas et qui intus erant omnes apparitione subita perculsi, pars etiam putantes, deam esse. Erat enim in isto tractu multus rumor, Venerem interdum apparere. Secutus a tergo Theron perplexos adit, et ad Leonatem conversus : Surge, ait, et accinge te accipiendae mulieri. Haec enim est, quam emere cupis. Gaudium et admiratio omnium dicta sequitur, et Callirrhoen quidem in pulcherrimo cubiculo sinunt compositam requiescere : nec parva sane opus habebat requie et refectioe ex tristitia, lassitudine, et metu. Theron autem dextra prehenso Leonati : Meas quidem, ait, partes fideliter exsecutus sum ; tu vero habeto tibi mulierem jam. Amicus enim certe es. Veni autem in urbem, et accipe tabulas, et tunc mihi da pretium, quod velis. Nequaquam, ait Leonas, par pari referre ambitiosus ; sed et ego jam ante tabulas signatas accredo tibi pecuniam. Simul autem volebat hominem occupare, ne retractaret forte veritus. Sciebat enim in urbe multos emturientes. Talentum igitur argenti in medium prolatum obtrudit, quod Theron, specie recusantis, quod flagrantissime cupiebat, post longam altercationem, invitus nempe et coactus, accipit, et retinere volenti ad coenam Leonati, serum enim diei erat : Hac ipsa vespere, ait, urbi adnavigare volo. Cras in portu contractum perficiemus. Hac conditione diremti sunt. Theron autem ut venit ad navem, altum petere quam celerrime revulsis ancoris jubet, antequam agnosceretur. Et sic illi quidem, quo ferebat ventus, aufugere. Callirrhoe vero solitudinem nacta libere jam fortunam deplorare suam. En alius, ait, tumultus, quo me Theron conclusit, illo priore multo desertior. Illuc enim pater accessisset et mater, et Chaereas lacrymas libasset. Sensissem id quamvis mortua. Hic vero quemnam invocabo ? Nosti tu, Fortuna invida, malis terra marique non expleta meis ; sed primo quidem amatorem meum homicidam fecisti. Chaereas, qui neque servum cecidit unquam, calce letali me feriit amantem.



Εἰτά με τυμωρούχων χερσὶ παρέδωκας καὶ ἐκ τάφου προήγαγες εἰς θάλασσαν καὶ τῶν κυμάτων τοὺς πειρατὰς φοβερωτέρους ἐπέστησας. Τὸ δὲ περιβόητον κάλλος εἰς τοῦτ' ἐκτρεψάμην, ἵν' ὑπὲρ ἐμοῦ Θήρων δ' ληστής μεγάλην λάβῃ τιμὴν. Ἐν ἐρῆμίᾳ πέπρωμαι καὶ οὐδ' εἰς πόλιν ἡνέχθην, ὥς ἄλλη τις τῶν ἀργυρωνήτων· ἐφοβήθης γάρ, ὦ Τύχῃ, μή τις ἰδὼν εὐγενῇ δόξῃ. Διὰ τοῦτο ὡς σκευὸς παρεδόθην οὐκ οἶδα τίσιν, Ἑλλῆσιν ἢ Βαρβάρους, ἢ πάλιν λησταῖς. Κόπτουσα δὲ τῇ χειρὶ τὸ στῆθος, εἶδεν ἐν τῷ δακτυλίῳ τὴν εἰκόνα τὴν Χαίρεου καὶ καταφιλοῦσα· Ἀληθῶς ἀπόλωλα[ς], ὦ Χαίρεα, φησί, τοσούτῳ διασκευθεῖς(α) πάθει. Καὶ σὺ μὲν πενθεῖς καὶ μετανοεῖς καὶ τάφῳ κενῷ παρακάθουσαι, μετὰ θάνατόν μοι τὴν σωφροσύνην μαρτυρῶν, ἐγὼ δὲ, ἡ Ἑρμοκράτους θυγάτηρ, ἡ σὴ γυνή, δεσπότῃ σήμερον ἐπράθην. Τοιαῦτ' ὀδυρομένη μόλις ὕπνος ἐπῆλθεν [αὐτῇ].

## ΛΟΓΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΣ.

Α'. Λεωνᾶς δὲ κελύσας Φωκᾷ τῷ οἰκονόμῳ πολλὴν ἐπιμείλειαν ἔχειν τῆς γυναικὸς, αὐτὸς ἔτι νυκτὸς ἐξῆλθεν εἰς τὴν Μίλητον, σπεύδων εὐαγγελίσασθαι τῷ δεσπότῃ τὰ περὶ τῆς νεωνήτου, μεγάλῃν οἴομενος αὐτῷ φέρειν τοῦ πένθους παραμυθίαν. Εὗρε δ' ἔτι κατακείμενον τὸν Διονύσιον· ἀλύων γὰρ ὑπὸ τῆς λύπης οὐδὲ προΐει τὰ πολλὰ, καίτοι ποθοῦσας αὐτὸν τῆς πατρίδος, ἀλλὰ διέτρίβεν ἐν τῷ θαλάμῳ, ὥς ἔτι παρουσίας αὐτῷ τῆς γυναικὸς. Ἰδὼν δὲ τὸν Λεωνᾶν ἔφη πρὸς αὐτόν· Μίαν ταύτην ἐγὼ νύκτα μετὰ τὸν θάνατον τῆς ἀθλίας ἡδέως κεκοίμημαι· καὶ γὰρ εἶδον αὐτὴν (ὄναρ) ἐναργῶς μείζονά τε καὶ κρείττονα γεγεννημένην, καὶ ὥς ὕπαρ 30 μοι συνῆν. Ἐδοξα δ' εἶναι τὴν πρώτην ἡμέραν τῶν γάμων καὶ ἀπὸ τῶν χωρίων μου τῶν παραθαλαττίων αὐτὴν νυμφαγωγεῖν, σοῦ μοι τὸν ὑμέναιον ᾄδοντος. Ἔτι δ' αὐτοῦ διηγούμενου, Λεωνᾶς ἀνεβόησεν· Εὐτυχὴς εἶ, δέσποτα, καὶ ὄναρ καὶ ὕπαρ. Μέλεις ἀκούειν 35 ταῦτα, ἃ θεάσασαι. Καὶ ἀρξάμενος αὐτῷ διηγείται. Προσῆλθέ μοί τις ἔμπορος πιπράσκων γυναῖκα καλλίστην, διὰ δὲ τοὺς τελώνας ἔξω τῆς πόλεως ὥρμισε τὴν ναῦν πλησίον τῶν σῶν χωρίων. Καγὼ συνταξάμενος ἀπῆλθον εἰς ἀγρόν. Ἐκεῖ δὲ συμβαλόντες 40 ἀλλήλοις ἔργῳ μὲν τὴν πρᾶσιν ἀπηρτίκαμεν· ἐγὼ τε γὰρ ἐκείνῳ τάλαντον δέδωκα· δεῖ δὲ ἐνταῦθα γενέσθαι νομιμῶς τὴν καταγραφὴν. Ὁ δὲ Διονύσιος τὸ μὲν κάλλος ἡδέως ἤκουσε τῆς γυναικὸς, ἣν γὰρ φιλογύνῃς ἀληθῶς, τὴν δὲ δουλείαν ἀηδῶς· ἀνὴρ γὰρ βασιλικὸς, 45 διαφέρων ἀξιώματι καὶ παιδείᾳ τῆς δλης Ἰωνίας, ἀπῆλθον κοίτην θεραπαινίδος, καὶ Ἀδύνατον, εἶπεν, ὦ Λεωνᾶ, καλὸν εἶναι σῶμα μὴ πεφυκὸς ἐλευθερον. Οὐκ ἀκούεις τῶν ποιητῶν, ὅτι θεῶν παῖδες εἰσιν οἱ καλοὶ, πολλὸ δὲ πρότερον ἀνθρώπων εὐγενῶν; σοὶ δὲ

Tum perfessoribus sepulcrorum in manus me tradidisti, et ex conditorio produxisti in mare, et piratas imposuisti cervici meae fluctibus ipsis terribiliores. Pulchritudinem vero tam celebratam ideo nacta sum, ut Theron pirata magnum pro me pretium acciperet. Procul arbitris vendita, neque in urbem adducta sum, ut alia venalis. Metuebas enim, Fortuna! ne quis conspicatus ingenuam atque nobilem me putaret. Ideoque, ut supellex muta et caeca et ignara sui, nescio quibus cessi, Graecis an Barbaris, an rursus piratis. Planctibus interim dum pertundit poctus, videt in annulo Chæreae imaginem, et deosculata, Vere, ait, perii, Chærea, tanto casu a te sejuncta. Et tu quidem luges et respiscis, dum, vacuo tamen, sepulcro assides, post mortem mihi pudicitiam contestans. Ego vero, Hermocratis filia, et tua uxor, hodie hero sum vendita. Sic lamentanti vix somnus obrepit.

## LIBER SECUNDUS.

I. Muliere vero curis Phocæ villici multum commendata, Leonas ipse illa eadem de nocte Miletum festino gradu tendit, grata hero de recens emta nuntiaturus, magnamque, ut rebatur, allaturus ejus luctui medicinam. Sed decumbentem adhuc offendit. Jactatus enim et in diversa tractus mœrore Dionysius, patria quamvis illum desiderante, raro prodibat, hærens in conclavi, ceu præsentē adhuc uxore. Leonati tandem, ut vidit: Hanc ego solam noctem, ait, post fata miseræ cum voluptate dormivi. Clare enim illam (in somno) vidi et majorem factam, et pulchriorem, et, ut vigili, mihi consuescebat. Videbar mihi primam celebrare nuptiarum diem, eamque sponsam ducere domum, e maritimo meo prædio adductam, te hymenæum mihi præcinente. Leonas, adhuc illo disserente: Et somnians, here, felix es, et vigil, exclamat. Audies, quæ vidisti. Et inde ortus illi exponit: Mercator ad me venit mulierem vendens pulcherrimam. Sed propter publicanos extra urbem apud prædium tuum navem stabiliverat. Conducto ego die et tempore rus abeo, ubi vicissim pacti, re ipsa confecimus emtionem et venditionem; nam ego quidem illi talentum dedi. Superest, ut hic tabulæ secundum leges consignentur. Libenter quidem Dionysius audiebat mulieris pulchritudinem; erat enim sane mulierum amantior; at ægre servitutem. Vir enim regii spiritus, et totius Ionæ cum dignitate, tum animi cultura, primus, ancillæ torum adspernabatur, et: Fieri nequit, o Leona, ait, pulchrum esse corpus non ingenuum natum. Nonne didicisti a poetis pulchros esse deorum liberos, quidni multo certius sint ingenuorum hominum?

ἤρσεν ἐπ' ἐρημίας. συνέκρινας γὰρ αὐτὴν τοῖς ἀγροί-  
κοις. Ἄλλ', ἐπεὶ περ ἐπρώ, βάδιζε εἰς τὴν ἀγοράν.  
Ἄδραστος δὲ, ὁ ἐμπειρότατος τῶν νόμων, διοικήσει τὰς  
καταγραφάς. Ἐχαιρεν ὁ Λεωνᾶς ἀπιστούμενος· τὸ  
5 γὰρ ἀπροσδόκητον ἔμελλε τὸν δεσπότην μᾶλλον ἐκ-  
πλήσσειν. Παριῶν δὲ τοὺς Μιλησίων λιμένας ἀπαντας,  
καὶ τὰς τραπέζας καὶ τὴν πόλιν ὅλην, οὐδαμοῦ Θήρωνα  
εὐρεῖν ἠδύνατο. Ἐμποροὺς ἐξήταζε καὶ πορθμεῖς·  
ἐγνώριζε δ' οὐδεὶς. Ἐν πολλῇ τοίνυν ἀπορίᾳ γενό-  
10 μενος, κωπήρει λαθὼν παρέπλευσεν ἐπὶ τὴν ἀκτὴν,  
κάκειθεν ἐπὶ τὸ χωρίον. Οὐκ ἔμελλε δὲ εὐρήσειν τὸν  
ἤδη πλέοντα. Μόλις οὖν καὶ βραδέως ἀπῆλθε πρὸς  
τὸν δεσπότην. Ἰδὼν δ' αὐτὸν ὁ Διονύσιος σκυθρω-  
πὸν, ἤρετο, τί πέπονθεν. Ὁ δὲ φησιν· Ἀπολώλεκά  
15 σου, ὦ δέσποτα, τάλαντον. Συμβαίνειον, εἶπε ὁ Διονύ-  
σιος, ἀσφαλτέστρόν σε τοῦτο πρὸς τὰ λοιπὰ ποιήσει. Τί  
δ' ὁμῶς συμβέβηκε; μή τι ἡ νεώνητος ἀποδόρακεν; Οὐκ  
ἐκείνη, φησιν, ἀλλ' ὁ πωλήσας. Ἀνδραποδιστὴς ἄρ'  
ἦν καὶ ἄλλοτρίαν σοι πέπρακε δούλην διὰ τοῦτ' ἐπ' ἐρη-  
20 μίας. Πόθεν δ' ἔλεγε τὴν ἀνθρωπὸν εἶναι; Συβαρίτιν  
ἐξ Ἰταλίας, παρθεῖσαν ὑπὸ δεσποίνης κατὰ ζηλοτυ-  
πίαν. Ζήτησον Συβαρίτιν εἴ τινες ἐπιδημοῦσιν· ἐν  
δὲ τῷ μεταξὺ ἐκεῖ κατάλιπε τὴν γυναῖκα. Τότε μὲν  
οὖν ὁ Λεωνᾶς ἀπῆλθε λυπούμενος, ὥς οὐκ εὐτυχοῦσης  
25 πραγματείας αὐτῷ γεγεννημένης. Ἐπετήρει δὲ καιρὸν  
ἀναπεῖσαι τὸν δεσπότην ἐξελθεῖν εἰς τὰ χωρία, λοιπὸν  
μίαν ἔχων ἐλπίδα τὴν ὄψιν τῆς γυναϊκός.

Β'. Πρὸς δὲ τὴν Καλλιρρόην εἰσῆλθον αἱ ἄγροι-  
κοὶ γυναῖκες, καὶ εὐθὺς ὡς δέσποιναν ἤρξαντο χολακεύειν.  
30 Πλαγγὼν δὲ, ἡ τοῦ οἰκονόμου γυνή, ζῶον οὐκ ἀπρα-  
κτον, ἔφη πρὸς αὐτήν· Ζητεῖς μὲν, ὦ τέκνον, πάντως  
τοὺς ἐκυτῆς· ἀλλὰ καλῶς καὶ ἐνθάδε νόμιζε σούς.  
Διονύσιος γὰρ, ὁ δεσπότης ἡμῶν, χρηστός ἐστι καὶ  
φιλόανθρωπος. Εὐτυχῶς σε ἤγαγεν εἰς ἀγαθὴν ὁ θεὸς  
35 οἰκίαν· ὥστε ἐν πατρίδι διάξεις. Ἐκ μακρᾶς οὖν  
θαλάσσης ἀπόλυσαι τὴν ἄσιν· ἔχεις θεραπαινίδας.  
Μόλις μὲν καὶ μὴ βουλομένην προσήγαγε δ' ὁμῶς εἰς τὸ  
βαλανεῖον. Εἰσελθοῦσαι δ' ἤλειψάν τε καὶ ἀπέσμηξαν  
ἐπιμελῶς καὶ μᾶλλον ἀποδυσαιμένης κατεπλάγησαν.  
40 Ὡστ' ἐνδεδυμένης αὐτῆς θαυμάζουσαι τὸ πρόσωπον  
ὡς θεῖον πρόσωπον ἔδοξαν ἰδεῖν· καὶ γὰρ χρῶς λευκὸς  
ἔστιλψεν εὐθὺς μαρμαρυγῇ τινι ὁμοίον ἀπολάμπων.  
Τρυφερά δὲ σὰρξ, ὥστε δεδοικέναι, μὴ καὶ ἡ τῶν  
δακτύλων ἐπαφῇ μέγα τραῦμα ποιήσῃ. Ἦσυχῇ δὲ  
45 διελάλουν πρὸς ἀλλήλας· Καλὴ μὲν ἡ δέσποινα ἡμῶν,  
καὶ περιβόητος· ταύτης δ' ἂν θεραπαινὶς ἔδοξεν.  
Ἐλύπει τὴν Καλλιρρόην ὁ ἔπαινος καὶ τοῦ μέλλοντος  
οὐκ ἀμάντευτος ἦν. Ἐπεὶ δ' ἐλέλυτο καὶ τὴν κόμην  
συνεδέμουν, καθαρὰς αὐτῇ προσήνεγκαν ἐσθῆτας·  
50 ἡ δ' οὐ πρόπειν ἔλεγε ταῦτα τῇ νεωνήτῳ. Χιτῶνά  
μοι δότε δουλικόν· καὶ γὰρ ὑμεῖς ἐστέ μου χρεῖτ-  
τονες. Ἐνεδύσατο μὲν οὖν τι τῶν ἐπιτυχόντων·  
κίχκειν δ' ἔπρεπεν αὐτῇ καὶ πολυτελὲς ἔδοξε καταλαμ-  
πόμενον ὑπὸ κάλλους. Ἐπεὶ δ' ἤρστησαν αἱ γυναῖ-

ibi ista placuit in solitudine; comparasti namque rusticis  
illis. Sed quandoquidem emisti, abi in forum. Adrastus,  
legum consultissimus, tabularum consignationem admi-  
nistrabit. Gaudebat Leonas, fidem sibi non haberi. Inspe-  
ratum enim eo magis perculsurum. Sed, omnes perva-  
dens Milesiorum portus et trapezitarum mensas, et totam  
urbem, nusquam inveniebat Theronem. Mercatorum  
vectorumque nemo, quos explorabat diligenter, hominem  
noverat. Hæsitabundus igitur, quid faceret, correpta  
actuaria, terram legens ad litus, inde ad prædium vehitur.  
Sed nusquam homo, medio jam mari oberrans. Vix tan-  
dem et tarde redit ad herum. Herus, ut mæstum vidit,  
quæ passus foret, rogat. Ille: Perdidi tibi, here, ait,  
talentum. Hic te casus in posterum reddet cautiorem.  
Nihilominus eloquere, quid contigit. Nuncne recens emta  
se fuga subtraxit? Non illa, sed venditor. Plagiarius itaque  
fuit, ideoque remotis arbitris servam tibi vendidit alienam.  
Unde autem illam dixit esse? Sybaritidem dixit esse, ex  
Italia, venditam a domina, æmulationis caussa. Quære  
igitur si qui adsint Sybaritæ. Interim ibi linque mulie-  
rem. Sic tristis tum quidem abibat Leonas, inauspicata  
sibi negotiatione facta. Servabat tamen opportunum  
tempus, quo rus exire persnaderet hero, reliquam habens  
unam spem, mulieris adspectum.

II. Interea frequentare rusticæ Callirrhoën, et statim  
ut dominam ambire et blandiri. Uxor autem villici, Plan-  
gon, animal non hebes, neque rebus gerendis inidoneum:  
Sine dubio quidem requiris tuos, filia, ait illi. Sed et  
recte hic tuos reputaveris. Dionysius enim, dominus  
noster, est bonus et humanus vir. In bonam domum bene  
te feliciterque deduxit deus, ubi, ut in patria, degas.  
Abiue ergo tibi sordes longa contractas navigatione. Vix  
tandem et reluctantem protrahit tamen in balneum. Ubi  
ingressæ diligenter illam et unguunt et tergunt, magisque  
stupent spoliata vestibus, adeo ut, cujus amictæ vultum  
fuerant admiratæ, eum divinum appellarent, postquam  
nudam conspexerant. Cutis enim candida splendebat, ru-  
borem fulgori cuidam similem repercutions; et caro tam  
delicata, ut vel digitorum tactu magnum fore vulnus  
metuerent, et submissa voce inter se siebant: Domina  
nostra quidem pulchra erat, eaque pollebat laude, sed  
huic tamen ancillata fuisset. Angebant præconia Callir-  
rhoën futura facile præsagientem. Ut igitur lavit et comas  
religaverunt et nitidas vestes attulerunt, quas illa nimis  
decoras recens emtæ caussata: Quin mihi tunicam rusti-  
cam datis, ait. Vel vos estis me potiores. Indutæ sic ali-  
quid tum forte occurrens, et bene sedebat, et dives atque  
splendidum videbatur, ut a pulchritudine irradiatum. Con-

κας, λέγει ἡ Πλαγγών· Ἐλθέ πρὸς τὴν Ἀφροδίτην  
 καὶ εὖξαι περὶ σουτῆς· ἐπιφανὴς δὲ ἐστὶν ἐνθάδε  
 ἡ θεὸς καὶ οὐ μόνον οἱ γείτονες, ἀλλὰ καὶ οἱ ἐξ ἄσπετος  
 παραγινόμενοι θύουσιν αὐτῇ· μάλιστα δ' ἐπὶ ἡχοὺς Διο-  
 5 νυσίῳ· ἐκεῖνος οὐδέποτε παρῆλθεν αὐτὴν. Ἔττα  
 διηγούντο τῆς θεοῦ τὰς ἐπιφανεῖας καὶ τις εἶπε τῶν  
 ἀγροίκων· Δόξεις, ὦ γύναι, θεασαμένη τὴν Ἀφροδίτην  
 εἰκόνα βλέπειν σεαυτῆς. Ἀκούσασα δ' ἡ Καλλιρρόη  
 10 δακρύων ἐπλήσθη καὶ λέγει πρὸς ἑαυτήν· Οἴμοι τῆς  
 συμφορᾶς, καὶ ἐνταῦθα ἐστὶν Ἀφροδίτη θεὸς ἡ ἐμοὶ  
 τῶν πάντων κακῶν αἰτία. Πλὴν ἄπειμι, θέλω γὰρ  
 αὐτὴν πολλὰ μέμψασθαι. Τὸ δ' ἱερὸν πλησίον ἦν τῆς  
 ἐπαύλεως παρ' αὐτὴν τὴν λεωφόρον. Προσκυνήσασα  
 δ' ἡ Καλλιρρόη καὶ τῶν ποδῶν λαβομένη τῆς Ἀφρο-  
 15 δίτης· Σὺ μοι, φησὶ, πρώτη Χαιρέαν ἐδειξας· συναρ-  
 μόσασα δὲ καλὸν ζεύγος οὐκ ἐτήρησας· καίτοι γε  
 ἡμεῖς σε ἐκοσμοῦμεν. Ἐπεὶ δ' οὕτως ἐβουλήθης,  
 μίαν αἰτοῦμαι παρὰ σοῦ χάριν· μηδενὶ με ποιήσης  
 μετ' ἐκεῖνον ἀρέσαι. Πρὸς τοῦτ' ἀνένευσεν ἡ Ἀφροδίτη·  
 20 μήτηρ γάρ ἐστι τοῦ Ἑρωτος καὶ πάλιν ἄλλον ἐπολι-  
 τεύετο γάμον, ὃν οὐδὲ αὐτὸν ἐμελλε τηρήσειν. Ἀπαλ-  
 λαγείσα δ' ἡ Καλλιρρόη ληστῶν καὶ θαλάσσης, τὸ ἴδιον  
 κάλλος ἀνελάμβανεν, ὥστε θαυμάζειν τοὺς ἀγροίκους  
 καθ' ἡμέραν εὐμορφοτέρας αὐτῆς βλέπομένης.  
 25 Γ'. Ὁ δὲ Λεωνᾶς, καιρὸν ἐπιτήδειον εὐρών, Διο-  
 νυσίῳ λόγους προστήνγει τοιαύτους· Ἐν τοῖς παραθα-  
 λασσίοις, ὧ δέσποτα, χωρίοις οὐ γέγονας ἤδη χρόνῳ  
 πολλῷ καὶ ποθεῖ τὰ ἐκεῖ τὴν σὴν ἐπιθυμίαν. Ἀγέ-  
 30 λας σε δεῖ καὶ φυτείας θεάσασθαι, καὶ ἡ συγκομιδὴ  
 τῶν καρπῶν ἐπέιγαι. Χρῆσαι καὶ τῇ πολυτελείᾳ τῶν  
 οἰκιῶν, ἃς, σοῦ κελεύσαντος, ὠκοδομήσαμεν· οἷσις δὲ  
 καὶ τὸ πένθος ἐλαφρότερον ἐκεῖ, περισπώμενος ὑπὸ τῆς  
 τῶν ἀγρῶν ἀπολαύσεως καὶ διοικήσεως. Ἐὰν δὲ τινα  
 ἐπαινήσης ἢ βουκολον, ἢ ποιμένα, δώσεις αὐτῷ τὴν  
 35 ἐκωνήτων γυναικα. Ἦρσε τῷ Διονυσίῳ ταῦτα καὶ  
 προεῖπε τὴν ἔξοδον εἰς τὴν ἡμέραν. Παραγγελίας δὲ  
 γενομένης, παρεσκευάζον· ἡνίοχοι μὲν ὄχηματα, ἵπ-  
 ποκόμοι δὲ ἵππους, ναῦται δὲ πορθμεῖα. Φίλοι πα-  
 ρεκαλοῦντο συνοδεύειν, καὶ πλῆθος ἀπελευθέρων. Φύ-  
 40 σαι γὰρ ἦν ὁ Διονύσιος μεγαλοπρεπής. Ἐπεὶ δὲ  
 πάντ' ἡντρέπιστο, τὴν μὲν παρασκευὴν καὶ τοὺς πολ-  
 λούς ἐκέλευσε διὰ θαλάσσης κομίζεσθαι, τὰ δ' ὄχηματα  
 ἐπακολουθεῖν, ὅταν αὐτὸς προέλθῃ, πενθοῦντί τε γὰρ  
 μὴ πρέπειν πομπήν. Ἄμα δὲ τῇ ἔῳ, πρὶν αἰσθῆσθαι  
 45 τοὺς πολλούς, ἵππῳ ἐπέβη, πέμπτος δὲ· εἰς τὴν ἐν αὐ-  
 τοῖς καὶ ὁ Λεωνᾶς. Ὁ μὲν οὖν Διονύσιος ἐξήλαυνεν  
 εἰς τοὺς ἀγρούς, ἡ δὲ Καλλιρρόη, τῆς νυκτὸς ἐκείνης  
 θεασαμένη τὴν Ἀφροδίτην, ἡβουλήθη καὶ πάλιν αὐτὴν  
 προσκυνῆσαι· καὶ ἡ μὲν ἐστῶσα ἠύχετο, Διονύσιος δὲ,  
 50 ἀποπηδῆσας ἀπὸ τοῦ ἵππου, πρῶτος εἰσῆλθεν εἰς τὸν  
 νεών. Ψόφρου δὲ ποθεν αἰσθημένη Καλλιρρόη πρὸς  
 αὐτὸν ἐπεστράφη. Θεασάμενος οὖν ὁ Διονύσιος ἀνε-  
 βόησεν· Ἰλωὺς εἴης, ὦ Ἀφροδίτη, καὶ ἐπ' ἀγαθῷ μοι  
 φανεῖης. Καταπίπτοντα δ' αὐτὸν ἤδη Λεωνᾶς ὑπέ-

fecto tandem mulieribus prandio, hortatur nostram Plan-  
 gon, Venerem adeat faciatque pro se vota. Esse ibi dea  
 praesentissimum numen; cui non vicinia tantum, sed et  
 confluentes illuc urbani sacrificent. Favere praecipue  
 Dionysio, ut qui nunquam insalutatam transeat. Totus  
 denique cœtus prædicare deæ apparitiones, et una inter  
 cæteras simplicior rustica : Tu, dea conspecta, ait, tuam  
 reputato videre imaginem. Inundant dicta Callirrhœn  
 lacrymis, eaque ad se : Heu mihi calamitatis, ait, etiam  
 hic dea Venus est, omnium mihi malorum causa. Adibo  
 tamen; incusabo enim et expostulabo de multis. Erat  
 autem sanum prope villam, ad ipsam publicam viam.  
 Venerata itaque deam et amplexata pedes Callirrhœ : Tu  
 mihi prima Chæream ostendisti, ait, sed quod composueras  
 pulchrum par, diremisti eadem, quamvis studiose te culto  
 demerimus. Quandoquidem vero sic tibi placuit, hanc  
 a te unicam rogo gratiam, fac post illum nemini me pla-  
 cere. Dea renuit : mater enim est Cupidinis. Alterumque  
 denuo meditabatur conjugium, neque hoc constanter ser-  
 vatura. Interim Callirrhœ mari et piratis erepta suam  
 resumere speciem, ut in dies pulchriorem factam homines  
 rustici mirarentur.

III. Leonas autem tempus commodum nactus his Dio-  
 nysium verbis aggreditur : Jam dudum in campis tuis  
 maritimis, here, non fuisti. Atqui tuum illi desiderant  
 oculum, greges oportet cum cultis satisque inspicere. Ur-  
 get frugum comportatio. Utere tandem et splendore do-  
 mum, quas tuo tibi jussu nos exstruximus. Multo levius  
 ibi luctum, ab agrorum oblectamentis et administratione  
 distractus, feres. Ubi quem laudes aut bubulcum, aut  
 opilionem, recens emtam ei contubernalem dabis. Pla-  
 cuit, et indicta dies profectioni; qua circum nuntiata,  
 currus parare aurigæ, equos agasones, nautæ vectorias  
 naviculas, amici evocari ad comitandum, et libertorum  
 omnis grex. Dionysius enim ex indole sua splendidus erat.  
 Concinnatisque omnibus, apparatus quidem cæterum  
 turbamque advehi per mare jubet, velicula autem se prius  
 egressum sequi. Lugentem nempe non decere splendidam  
 processionem. Sic mane, antequam vulgus et comitum  
 turba sentiret, equo conscenso, quatuor stipatus amicis,  
 quorum Leonas erat unus, rus abit. Eadem illa nocte  
 Callirrhœ Venerem viderat. Decreverat igitur deam ve-  
 nerari. Dum itaque illa stahat in templo precans, equo  
 descendens Dionysius primus intrat sanum : percepto autem  
 pedum strepitu, sese convertit ad ipsum Callirrhœ; eam-  
 que videt Dionysius, visaque proclamat : Propitia quæso  
 sis mihi, Venus, et in bonum apparueris. Jam prolapsu-  
 rum subjecta manu continuit Leonas. Ne conturberis,

λαβε καὶ Αὔτη, φησὶν, ὦ δέσποτα, ἡ νεώνητος· μη-  
δὲν ταραχθῆς. Καὶ σὺ δὲ, ὦ γύναι, πρόσθε τοῦ κυρίου  
κυρίῳ. Καλλιρρόη μὲν οὖν πρὸς τοῦτομα τοῦ κυρίου  
πηγὴν ἀφῆκε δακρύων, κάτω κύψασα, ὅψε καταμαν-  
5 θάνουσα τὴν ἐλευθερίαν· ὁ δὲ Διονύσιος, πλῆξας τὸν  
Λεωνᾶν· Ἀσεβέστατε, εἶπεν, ὡς ἀνθρώποις διαλέγῃ  
τοῖς θεοῖς. Σὺ ταύτην λέγεις ἀργυρώνητον καὶ ὡς  
οὐχ εὔρες τὸν πιπράσκοντα; οὐκ ἤκουσας οὐδ' Ὀμήρου  
διδάσκοντος ἡμᾶς·

10 Καὶ γε οἱ θεοὶ ξεινοῖσιν εὐκότες ἀλλοδαποῖσιν  
Ἀνθρώπων ὕβριν τε καὶ εὐνομήν ἐφορᾶσι.  
\* \* \* \* \*

Τὸ γοῦν λοιπὸν παῦσαι μου καταγελῶν καὶ θεὸν εἶναι  
νομίζων τὴν οὐδὲ ἀνθρώπων εὐτυχίῃ. Αἰαλούσης δ' αὖ-  
15 τῆς ἡ φωνῇ τῷ Διονυσίῳ θεία τις ἐφάνη· μουσικὸν  
γὰρ ἐφθέγγετο καὶ ὥσπερ κιθάρας ἀπεδίδου τὸν ἦχον.  
Ἀπορηθεὶς οὖν καὶ ἐπὶ πλέον δμυλεῖν καταιδεσθεὶς,  
ἀπῆλθεν εἰς τὴν ἑπαυλιν, φλεγόμενος ᾗδῃ τῷ ἔρωτι.  
Μετ' οὐ πολὺ δ' ἦκεν ἐξ ἄστεος ἡ παρασκευῇ, καὶ τα-  
20 χεῖα φήμῃ διέδραμε τοῦ γεγονότος. Ἐσπευδὸν οὖν  
πάντες τὴν γυναῖκα ἰδεῖν· προσεποιούοντο δὲ πάντες  
τὴν Ἀφροδίτῃν προσκυνεῖν. Αἰδομένη δ' ἡ Καλ-  
λιρρόη τὸ πλῆθος οὐκ εἶχεν ὅ τι πράξει· πάντα γὰρ  
ἦν αὐτῇ ξένα καὶ οὐκ ἔδλεπεν οὐδὲ τὴν συνήθη Πλαγ-  
25 γόνα, ἀλλ' ἐκείνη περὶ τὴν ὑποδοχὴν ἐγίνετο τοῦ  
δεσπότου. Προκοπτύσης δὲ τῆς ὥρας καὶ μηδενὸς  
ἤκοντος εἰς τὴν ἑπαυλιν, ἀλλὰ πάντων ἐστώτων ἐκεῖ  
καὶ κεκληλεμένων, συνῆκε Λεωνᾶς τὸ γεγονὸς καὶ ἀφι-  
κόμενος εἰς τὸ τέμενος ἐξήγαγε τὴν Καλλιρρόην. Τότε  
30 δ' ἦν ἰδεῖν, ὅτι φύσει γίνονται βασιλεῖς, ὥσπερ ἐν τῷ  
σημῇ τῶν μελισσῶν. Ἠκολούθουν γὰρ ἅπαντες,  
καθάπερ ὑπὸ τοῦ κάλλους δεσποίνῃ χειροτονημένη.  
Ἡ μὲν οὖν ἀπῆλθεν εἰς τὴν οἰκίαν τὴν συνήθη.

Δ'. Διονύσιος δ' ἐτέρωτο μὲν, τὸ δὲ τραῦμα πε-  
35 ριστέλλειν ἐπειρᾶτο· οἷα δὲ πεπαιδευμένος ἀνὴρ καὶ  
ἐξαιρέτως ἀρετῆς ἀντιποιοῦμενος, μήτε τοῖς οἰκέταις  
ἐθέλων εὐκαταφρόνητος δοκεῖν, μήτε μετράκιωδης τοῖς  
φίλοις, διεκαρτέρει παρ' ὅλην τὴν ἐσπέραν, οἴόμενος  
μὲν λανθάνειν, κατὰ δὲ ὁ δὲ γινόμενος ἐκ τῆς σιωπῆς.  
40 Μοῖραν δὲ τίνα λαβόμενος ἀπὸ τοῦ δαίπνου· Ταύτην,  
φησὶ, κοιμᾶσθαι τις τῇ ξένῃ· μὴ εἴπητε δὲ, παρὰ  
τοῦ κυρίου, ἀλλ' ὅτι παρὰ Διονυσίου. Τὸν μὲν οὖν  
πότον προήγαγεν ἐπὶ πλεῖστον· ἠπίστατο γὰρ ὅτι οὐ  
μέλλει καθεύδειν· ἀγρυπνεῖν οὖν ἐβούλετο μετὰ τῶν  
45 φίλων. Ἐπεὶ δὲ πρόεκοπτε τὰ τῆς νυκτὸς, ἀναλύσας,  
ὑπνοῦ μὲν οὐκ ἐλάμβανεν, ὁλος δ' ἦν ἐν τῷ τῆς Ἀφρο-  
δίτης ἱερῷ καὶ πάντων ἀνεμιμνήσχετο, τοῦ προσώπου,  
τῆς κόμης, πῶς ἐστράφη, πῶς ἐνέβλεψε, τῆς φωνῆς,  
τοῦ σχήματος, τῶν ῥημάτων· ἐξέκαε δ' αὐτὸν καὶ  
50 τὰ δάκρυα. Τότ' ἦν ἰδεῖν ἀγῶνα λογισμοῦ καὶ πά-  
θους. Καίτοι γὰρ βαπτιζόμενος ὑπὸ τῆς ἐπιθυμίας  
γενναῖος ἀνὴρ ἐπειρᾶτο ἀντέχεσθαι· καθάπερ δ' ἐκ  
κύματος ἀνέκυπτε λέγων πρὸς ἑαυτόν· Οὐκ αἰσχύνῃ,  
Διονύσιε, ἀνὴρ ὁ πρῶτος τῆς Ἰωνίας ἐνεκεν ἀρετῆς τε

ait, here. Hæc est illa recens emta. Quin tu, mulier, ad  
dominum accedis? Ad domini vocabulum lacrymarum la-  
ticem effudit Callirrhœ dejecto vultu, sero libertatem de-  
discens. Dionysius autem objurgato excussa palma Leo-  
nati: Propudium, ait, tune diis, ut hominibus, colloqueris?  
tune hanc pretio ais emtam, ejusque venditorem nusquam  
reperisse? nonne vel ab Homero didicisti nos docente,  
quod:

Divi se hospitibus peregrinis assimilantes,  
Quæ pia, quæ faciunt mortales impia, spectant.  
\* \* \* \* \*

At in posterum! Desine quæso, ait Callirrhœ, mihi illu-  
dere, et deam reputare, quæ neque felix homo sim. Sic  
loquentis vox divina videbatur Dionysio. Musicum enim  
quid sonabat, et reddebat quasi citharæ sonum. Turba-  
tus igitur et pudore prohibitus mulieri colloqui diutius, ab-  
it in villam, amore jam flagrans. Non multo post advenebat  
ex urbe reliquis apparatus et multitudo, inter quos cito  
facti fama dilabitur. Ergo omnes properant mulierem vi-  
dere, per caussam tamen omnes adorandæ Veneris. Re-  
verita turbam Callirrhœ, quid ageret, non habebat, utpote  
cui peregrina erant omnia, Plangone etiam familiari non  
comparente, ut circa herum excipiendum occupata. Jam-  
que procedente ultra, quam par erat, tempore, quum nemo  
in prædium adesset, sed omnes ibi starent, et tanquam  
incantationis quadam vi defixi essent, intelligit rem Leonas,  
et accurrens inde Callirrhœo educit. Videre tum erat nasci  
reges, ut in apum examine. Sequebantur enim omnes ut  
dominam a pulchritudine datam et nuncupatam. Sic illa  
quidem assolitum abit in contubernium.

IV. Vulneratus autem Dionysius celare plagam tentabat,  
et ut vir literis bonisque moribus imbutus, et virtutis se-  
ciator egregiæ, tota illa vespera perdurabat, et servis sui  
facere contemtum, et amicis opinionem juvenilis et lascivi,  
sic declinans. Fallere tamen, quamvis sibi videretur, ne-  
quibat, ut quem silentium proderet. Cœnæ quoque par-  
tem sumebat; et: Hanc quis, ait, hospitæ nostræ ferat;  
ne autem dicatis velim ab hero, sed a Dionysio. Compo-  
tationem quoque diu protrahabat; certus enim dormire  
non posse, saltem pervigilare cum amicis volebat. Sera  
jam nocte, soluto tandem convivio, ut surrexerat, somnum  
quidem non capiebat, totus autem erat in fano Veneris,  
omniumque reminiscebatur, vultus, comæ, conversionis,  
adspectus, vocis, habitus, sermonum. Accendebant autem  
etiam lacrymæ. Tum videre erat rationis et affectus  
luctam. Fortis enim vir, quamvis a libidine meruitatus,  
contra tamen tenere nitebatur, et, ut e fluctibus emer-  
gens, ipse sic ad se: Nonne te pudet, Dionysie, Ionie  
primum gloria et virtute, quem satrapæ mirantur, et re-  
ges, et urbes, pueruli instar te gerere? semel contemplatus  
amas, et id quidem lugens, nondum justis apud miseræ

καὶ δόξης, ὃν θαυμάζουσι σατράπαι καὶ βασιλεῖς καὶ πόλεις, παιδαρίου πράγματα πάσχω; ἅπαξ ἰδὼν ἔρξ, καὶ ταῦτα πενθῶν, πρὶν ἀφοσιώσασθαι τοὺς τῆς ἀθλίας δαίμονας. 'Ιούτου 'γ' (ἔνεκεν) ἦκες εἰς ἀγρόν, ἵνα μελανεῖμων γάμους θύσης, καὶ γάμους δούλης, τάχα δὲ καὶ ἀλλοτρίας; οὐκ ἔχεις γὰρ αὐτῆς οὐδὲ τὴν καταγραφὴν. 'Επιλονεῖται δ' ὁ 'Ερως βουλευομένου καλῶς, καὶ ὕβριν ἐδόκει τὴν σωφροσύνην τὴν ἐκείνου· διὰ τοῦτο ἐπυρφόρει σφοδρότερον ψυχὴν ἐν ἔρωτι φιλοσοφοῦσαν. Μῆκέτ' οὖν φέρων μόνος αὐτῷ διαλέγεσθαι, Λεωνῶν μετεπέμψατο. Κληθεὶς δ' ἐκεῖνος συνῆκε μὲν τὴν αἰτίαν, προσποιεῖτο δ' ἀγνοεῖν καὶ ὥσπερ τεταραγμένος· Τί, φησὶν, ἀγρυπνεῖς, ὦ δέσποτα; μή τις πάλιν σε λύπη κατεβλήφε τῆς τεθνηκυίας γυναικός; Ἰναικὸς μὲν, εἶπεν ὁ Διονύσιος, ἀλλ' οὐ τῆς τεθνηκυίας. Οὐδὲν δὲ ἀπόρρητόν ἐστί μοι πρὸς σέ δι' εὐνοϊάν τε καὶ πίστιν. Ἀπολώλεκας, ὦ Λεωνῶ. Σὺ μοι τῶν κακῶν αἴτιος. Πῦρ ἐκόμισας εἰς τὴν οἰκίαν, μᾶλλον δ' εἰς τὴν ἐμὴν ψυχὴν. Ταρασσεὶ δέ με καὶ τὸ ἀδελφὸν τὸ περὶ τῆς γυναικός. Μῦθόν μοι διηγῇ ἐμπορον πτηνόν, ὃν οὐκ οἶδας οὐδ' ὀνόθεν ἦλθεν, οὐδ' ὅποι πάλιν ἀπῆλθεν. Ἐχων δέ τις τοιοῦτον κάλλος ἐν ἐρημίᾳ πιπράσκει [καὶ] ταλάντου τὴν τὸν βασιλέως χρημάτων δέξαν; δαίμων σέ τις ἐξηπάτησεν. Ἐπίστησον οὖν καὶ ἀναμνήσθητι τῶν γενομένων. Τίνας εἶδες; τίνη ἐλάλησας; εἰπέ μοι τὰ ληθές. Οὐ πλοῖον ἐθεάσω. Οὐκ εἶδον, δέσποτα, ἀλλ' ἤκουσα. Τοῦτ' ἐκεῖνο, μία Νυμφῶν, ἡ Νηρηίδων, ἐκ θαλάσσης ἀνελήλυθε. Καταλαμβάνουσι δὲ καὶ δαίμονας καιροὶ τινες εἰμαρμένης ἀνάγκην φέροντες ὀμιλίας μετ' ἀνθρώπων· ταῦθ' ἡμῖν ἱστοροῦσι ποιηταὶ τε καὶ συγγραφεῖς. Ἡδέως δ' ἂν ἔπειθεν αὐτὸν ὁ Διονύσιος ἀποσεμνύνειν τὴν γυναῖκα καὶ σεβασμιωτέρας ἢ κατ' ἀνθρώπον ὀμιλίας. Λεωνῶς δὲ, χαρίσασθαι τῷ δεσπότῃ βουλόμενος, εἶπε· Τίς μὲν ἐστί, δέσποτα, μὴ πολυπραγμονῶμεν· ἄξω δ' αὐτὴν, εἰ θέλεις, πρὸς σέ, καὶ μὴ ἔχει λύπην. Ἀποτυχάνεις ἐν ἔρωτος ἐξουσίᾳ. Οὐκ ἂν ποιήσαιμι, φησὶν ὁ Διονύσιος, πρὶν μαθεῖν, τίς ἡ γυνὴ καὶ πόθεν. Ἔωθεν οὖν πυθώμεθα παρ' αὐτῆς τὴν ἀλήθειαν. Μεταπέμψομαι δ' αὐτὴν οὐκ ἐνθάδε, μὴ καὶ τινος βιαιοτέρου λάβωμεν ὑποψίαν, ἀλλ', ὅπου πρῶτον αὐτὴν ἐθεασάμεν, ἐπὶ τῆς Ἀφροδίτης γενέσθωσαν ἡμῖν οἱ λόγοι.

Ε'. Ταῦτ' ἔδοξε, καὶ τῇ ὑστεραίᾳ ὁ μὲν Διονύσιος παραλαβὼν φίλους τε καὶ ἀπελευθέρους καὶ τῶν οἰκιστῶν τοὺς πιστοτάτους, ἃν ἔχῃ καὶ μάρτυρας, ἦκεν εἰς τὸ τέμενος, οὐκ ἀμελῶς σχηματίσας ἑαυτὸν, ἀλλὰ κοσμήσας ἡρέμα τὸ σῶμα, ὥς ἂν ἐρωμένη μέλλων ὀμιλεῖν. Ἦν δὲ καὶ φύσει καλὸς τε καὶ μέγας καὶ μάλιστα πάντων σεμνὸς ὀφθῆναι. Λεωνῶς δὲ παραλαβὼν τὴν Ἰλαγγόνα, καὶ μετ' αὐτῆς τὰς συνήθειας τῇ Καλλιρρόῃ θεραπεινίδας, ἦκε πρὸς αὐτὴν καὶ λέγει· Διονύσιος ἀνὴρ δικαιοτάτος ἐστί καὶ νομιμώτατος. Ἦκε τοίνυν εἰς τὸ ἱερόν, ὦ γύναι, καὶ πρὸς αὐτὸν

manes persolutis. Ideo nempe rus venisti, ut pullatus nuptialia sacra celebres, sed cum serva, sed cum aliena, si contingat, uxore. Neque enim ejus habes tabulas. Cupido tamen cum bene consulente contendere, suamque reputare injuriam istius temperantiam; eo violentius torere animam in amore philosophantem. Ille igitur soliloquii porro impatiens Leonam arcessit, qui vocationis intelligit quidem causam, dissimulat tamen, et ut turbatus: Quid vigilas, ait, here? num te quis iterum dolor invadit mulieris defunctæ? Mulieris quidem, sed non defunctæ illius. Apud te, cui faveo et confido, nihil tacitum mihi est. Perdidisti, Leona; tu mihi malorum causa. Ignem in domum meam intulisti, imo vero in pectus. Turbat me quoque mulieris ignorantia. Fabulam mihi narras, volucrum mercatorem, quem non nosti, unde venerit, neque quo rursus abierit. Talem vero mihi quis pulchritudinem dominus in deserto vendat talento, quæ Persarum regis opes valet. Atqui te deorum aliquis decepit. Fige modo mentem, actorumque renova memoriam. Quosnam vidisti? cui locutus es? dic mihi, sed verum. Navem certe non vidisti. Non vidi, here, sed audiui. Id ipsum est, quod suspicor et prædixi. Adscendit una Nympharum, aut Nereidum, de mari. Sed et dæmonas occupant stata fati tempora, necessitatem illis humanæ consuetudinis imponentia, ut nobis ligatæ solutæque orationis scriptores narrant. Libenter persuasisset homini Dionysius, magnificare feminam, et deprædicare, ut sanctioris, quam quæ mortali generi congrueret, societatis. Leonas autem hero gratificari cupiens: Quæ quidem illa sit, here, ait, ne multum et anxie quæramus. Ego vero illam huc, nisi nolis, adducam. Neque doleas, quasi excidas amoribus, quos in potestate habes. Non fecerim, ait Dionysius, antequam mulierem, quænam sit, et unde, intellexero. Cras verum ex ea sciscitemur. Huc autem non arcessam, ne violentioris cujusdam conatus ipsi suspicionem moveamus. Sed, ubi primo illam vidi, sub oculis et arbitrio Veneris fiat nobis colloquium.

V. Sic visum, posteroque die Dionysius, assumtis amicis et libertis, servorumque fidissimis, quo testes etiam haberet, adibat templum, habitu corporis non neglectum concinnato, sed et adornato non nihil in speciem, ut qui vellet amata confabulari, et de cætero natura pulcher esset, et procerus et omnium maxime venerabilis aspectu. Leonas autem cum Plangone et reliquis familiaribus Callirrhœæ ancillabus hanc adit et tali sermone invadit: Dionysius est vir, æqui, si quis alius, legumque rigidus custos. Huic ergo, mulier, in fano dices, sed verum quænam tandem sis. Nullo enim merito carebis auxilio. Tantum

εἰπέ τὴν ἀλήθειαν, τίς οὖσα τυγχάνεις· οὐ γὰρ ἀτυχῆσεις οὐδεμιᾷς δικαίαις βοήθειαις. Ἀλλὰ μόνον ἀπλῶς αὐτῷ διαλέγου, καὶ μὴδὲν ἀποκρύψης τῶν ἀληθῶν· τοῦτο γὰρ αὐτὸν ἐπικαλέσεται μάλλον (πρὸς) τὴν εἶς σε φιλανθρωπίαν. Ἀκουσα μὲν οὖν ἐβόδιζεν ἡ Καλλιρρόη, θαρροῦσα δ' ὅμως διὰ τὸ ἐν ἱερῷ γενήσεσθαι τὴν ὁμιλίαν αὐτοῖς. Ἐπεὶ δ' ἤκεν, ἔτι μάλλον αὐτὴν ἐθαύμασαν ἅπαντες. Καταπλαγείς οὖν ὁ Διονύσιος ἄφωνος ἦν. Οὐσὴς δ' ἐπιπλείστον σιωπῆς, ὥς ποτε  
 10 καὶ μόλις ἐφθέγγετο. Τὰ μὲν ἐμὰ δῆλὰ σοι, γύναι, πάντα. Διονυσίος εἰμι, Μιλησίων πρῶτος, σχεδὸν δὲ καὶ τῆς ὅλης Ἰωνίας, ἐπ' εὐσεβείᾳ καὶ φιλανθρωπία διαδόχτος. Δικαῖον ἔστι καὶ σε περὶ αὐτῆς εἰπεῖν ἡμῖν τὴν ἀλήθειαν· οἱ μὲν γὰρ πωλῆσαντές σε Συβα-  
 15 ρῖτιν ἔφασαν, κατὰ ζηλοτυπίαν ἐκείθεν πραθεῖσαν ὑπὸ δεισπόινης. Ἡρυθρίασεν ἡ Καλλιρρόη καὶ κάτω κύψασα ἡρέμα εἶπεν· Ἐγὼ νῦν πρῶτον πέπραμαι· Σύβαριν δ' οὐκ εἶδον. Ἐλεγόν σοι, φησὶ Διονύσιος, ἀποβλέψας πρὸς τὸν Λεωνᾶ, ὅτι οὐκ ἔστι δούλη· μαν-  
 20 τεύομαι δὲ, ὅτι καὶ εὐγενής. Εἰπόν μοι, γύναι, πάντα, καὶ πρῶτόν γε τοῦνομα τὸ σόν. Καλλιρρόη, φησὶν. Ἦρесе Διονυσίῳ καὶ τοῦνομα. Τὰ δὲ λοιπὰ ἐσιώπα. Πυνθανομένου δὲ λιπαρῶς· Δέομαί σου, φη-  
 25 σιν, ὃ δέσποτα, συγχώρησόν μοι τὴν ἑμαυτῆς τύχην σιωπᾶν. Ὀνειρος ἦν τὰ πρῶτα καὶ μῦθος, εἰμὶ δὲ νῦν, ὃ γέγονα, δούλη καὶ ξένη. Ταῦτα λέγουσα ἐπει-  
 30 ρᾶτο μὲν λανθάνειν, ἐλθείτο δ' αὐτῆς τὰ δάκρυα κατὰ τῶν παρειῶν. Προήχθη δ' ὁ Διονύσιος κλᾶειν καὶ πάντες οἱ περιεστηκότες. Ἐδοξε δ' ἂν τις καὶ τὴν  
 35 Ἀφροδίτῃν αὐτὴν σκυθρωποτέραν γεγονέναι. Διονύσιος δ' ἐνέκειτο ἔτι μάλλον πολυπραγμονῶν, καὶ Ταῦτην αἰτοῦμαι παρὰ σου χάριν πρώτην. Διήγησάι μοι, Καλλιρρόη, τὰ σεαυτῆς. Οὐ πρὸς ἀλλότριον ἔρεῖς· ἔστι γὰρ τις καὶ τρόπου συγγένεια. Μηδὲν φο-  
 40 βηθῆς, μὴδ' εἰ πέπρακται σοὶ τὸ δεινόν. Ἥγανάκτη-  
 45 σεν ἡ Καλλιρρόη πρὸς τοῦτο, καὶ Μὴ με ὑβρίζε, εἶπεν· οὐδὲν γὰρ σύνοισα ἑμαυτῇ φαῦλον. Ἀλλ' ἐπεὶ σεμνότερα τὰ τῆς τύχης ἐστὶ τῆς παρουσίας, οὐ θέλω δοκεῖν ἀλαζών, οὐδὲ λέγειν διηγήματα ἀπιστα-  
 40 τοῖς ἀγνοοῦσιν· οὐ γὰρ μαρτυρεῖ τὰ πρῶτα τοῖς νῦν. Ἐθαύμασεν ὁ Διονύσιος τὸ φρόνημα τῆς γυναικὸς, καὶ Συνίημι, φησὶν, ᾗδῃ, κἂν μὴ λέγῃς· εἰπέ δ' ὅμως· οὐδὲν γὰρ περὶ σεαυτῆς ἔρεῖς τηλικούτων, ἡλίκων ὀρώ-  
 50 μεν. Πᾶν ἐστὶ σου σμικρότερον λαμπρὸν διήγημα. Μόλις οὖν ἐκείνη τὰ καθ' ἑαυτὴν ἤρξατο λέγειν. Ἐρ-  
 55 μοκράτους εἰμὶ θυγάτηρ, τοῦ Συρακοσίων στρατηγοῦ. Γενομένην δὲ με ἄφωνον ἐξ αἰφνιδίου πτώματος ἐθα-  
 60 ψαν οἱ γονεῖς πολυτελῶς· ἤνοιξάν τυμβωρύχοι τὸν τάφον· εὗρον καὶ πάλιν ἐμπνέουσιν· ἤνεγκαν  
 60 ἐνθάδε καὶ Λεωνᾶ με τουτωῖ παρέδωκε Θῆρων ἐπ' ἐρημίας. Πάντ' εἰπούσα μόνον Χαιρέαν ἐσίγησεν. Ἀλλὰ δέομαί σου, Διονυσίε· Ἐλλὴν γὰρ εἰ καὶ πό-  
 λεως φιλανθρώπου καὶ παιδείας μετεληφας· μὴ γένη τοῖς τυμβωρύχοις ὅμοιος, μὴδ' ἀποστερήσης με πα-

CHARITON.

cum illo age simpliciter, et veri nihil occulta. Id enim magis provocabit ejus in te benevolentiam. Invita Callirrhoe abit, sed confisa simul, quoniam in templo conveniendum erat. Advenientem omnes magis admirantur, quam ante, percussusque Dionysius, diu praeclusa voce, sic tandem aliquando, et vix rupto diuturno silentio, effatur : Mea quidem omnia tibi parent mulier. Dionysius ego sum, Milesiorum primus, quin totius pæne dixerim Ioniae, cultu deorum et in homines pietate celeberrimus. Jam te quoque fas et æquum est vera nobis de te promere. Nam qui te vendidere, Sybaritidem perhibuerunt, ab domina æmula venditam. Suffusa rubore dejecto vultu sic respondet Callirrhoe : Hac ego prima vice venii. Sybarin vero nunquam vidi. Dionysius ad Leonatem respiciens : Dixi tibi, ait, servam non esse. Auguror vero etiam, quod nobilis. Dic mihi, mulier, omnia, et principio quidem nomen tuum. Callirrhoe, ait. Placet nomen Dionysio. Reliqua tacebat, at isto urgente, atque cum precibus et contentione sciscitante : Id unum te rogo, domine, ait, et obsecro, patere me meam premere fortunam. Præterita ista somnium fuerunt et fabulæ. Nunc autem sum, quæ evasi, serva et exsul. Sic illa quidem fallere tentabat, et lacrymis per genas manantibus Dionysium omnemque circumstantium coronam invitabat ad fletus communionem. Putaverit quis, et ipsam Venerem vultum induisse tristiorum. Dionysius contra instare eo acrius singula rimans; et, Hanc te primam rogo gratiam, ait, narra mihi fata tua, Callirrhoe. Non narrabis plane alieno. Morum enim aliqua nobis intercedit affinitas. Ne timeto, etiam si execrabile quid feceris. Ægerrime ferens improbam istanc suspicionem Callirrhoe : Ne me inique habeas et proterve, quæso, ait; sceleris conscia mihi sum nullius. Sed quoniam fortunæ bona et nascendi mea sors hac præsentem sunt illustriora, nolo jactabunda videri, aut narrationes proferre, quarum fidem ignaris tamen non fecero. Admiratus fœminæ spiritus : Etiam tacente te, intelligo, ait Dionysius. Dic tamen. Dices enim de te tale nihil, quale nunc videmus. Omnis de te relatio, quantumvis magnifica, te minor est. Sic illa tandem res suas exponit invita. Hermocratis filia sum, Syracusani prætoris, subito casu nuper vocis usum omnem amisī, meque tum parentes extulerunt eccellente impendio, quo illecti piratæ conditorium effregerunt, et huc abstulerunt me spirare adhuc deprehensam, et huic Leonati tradidit in solitudine Theron. Cæteris omnibus enuntiat, solum Chæream tacebat. Jam obsecro te, Dionysie, Græcus enim es, et urbis humanitate perculatæ, et literarum studiis imbutus, ne sepulcrorum violatoribus istis fias similis,

τρίδος καὶ συγγενῶν. Μικρόν ἐστί σοι πλουτοῦντι  
 σῶμα ἔσσαι· τὴν τιμὴν οὐκ ἀπολέσεις, ἐὰν ἀποδῷς  
 με τῷ πατρί. Ἑρμοκράτης οὐκ ἔστιν ἀχάριστος.  
 Τὸν Ἀλκίνοον ἀγάμεθα δὴ καὶ πάντες φιλοῦμεν, ὅτι  
 εἰς τὴν πατρίδα ἀνέπεμψε τὸν ἱκέτην. Ἰκετεύω δὲ  
 καὶ γὰρ. Σῶσον αἰχμαλώτων ὄρρανήν. Εἰ δὲ μὴ δύ-  
 ναμαι ζῆν ὡς εὐγενής, αἰρούμαι θάνατον ἐλεύθερον.  
 Τούτων ἀκούων ἔκλασε, προφάσει μὲν Καλλιρρόην, τὸ  
 δ' ἀληθὲς ἑαυτὸν. Ἡσθάνετο γὰρ ἀποτυγχάνων τῆς  
 10 ἐπιθυμίας· Ὁάρρει δὲ, ἔφη, Καλλιρρόη, καὶ ψυχὴν  
 ἔχε ἀγαθὴν· οὐ γὰρ ἀτυχήσεις ὧν ἀξιοίς. Μάρτυν  
 καλῶ τὴν Ἀφροδίτην. Ἐν δὲ τῷ μεταξὺ θεραπείαν  
 ἔξεις παρ' ἡμῖν δεσποίνης μᾶλλον, ἢ δούλης. Καὶ ἡ  
 μὲν ἀπῆε πεπεισμένη μηδὲν ἀκούσα δύνασθαι παθεῖν.  
 15 Γ'. Ὁ δὲ Διονύσιος λυπούμενος ἦκεν εἰς οἶκον τὸν  
 ἴδιον καὶ μόνον καλέσας Λεωνᾶν· Κατὰ πάντα, φησὶν,  
 ἐγὼ δυστυχής εἰμι, καὶ μισοῦμενος ὑπὸ τοῦ Ἑρωτος.  
 Τὴν μὲν γαμετὴν ἔθαψα· φεύγει δὲ ἡ νεώνητος, ἣν  
 ἡλπιζον ἐξ Ἀφροδίτης εἶναι μοι τὸ δῶρον, καὶ ἀνέ-  
 20 πλαττον ἐμαυτῷ βίον μακάριον ὑπὲρ Μενέλεων τὸν τῆς  
 Λακεδαιμονίας γυναικός. Οὐδὲ γὰρ τὴν Ἑλένην εὐ-  
 μορφον οὕτως ὑπολαμβάνω γεγενῆσθαι. Πρόσεστι δ'  
 αὐτῇ καὶ ἡ τῶν λόγων πειθὴ. Βεβίωται μοι. Τῆς  
 αὐτῆς ἡμέρας ἀπαλλαγῆσεται Καλλιρρόη μὲν ἐντεῦθεν,  
 25 ἐγὼ δὲ τοῦ ζῆν. Πρὸς τοῦτ' ἀνέκραγεν ὁ Λεωνᾶς· Μὴ  
 σύ γε, ὦ δέσποτα, μὴ καταράσῃ σεαυτοῦ· κύριος  
 γὰρ εἰ σύ καὶ ἐξουσίαν ἔχεις αὐτῆς, ὥστε καὶ ἀκούσα  
 καὶ ἀκούσα ποιήσει τὸ σοὶ δοκοῦν· ταλάντου γὰρ  
 αὐτὴν ἐπριάμην. Ἐπρίω σὺ, τρισάθλιε, τὴν εὐγενῆ;  
 30 οὐκ ἀκούεις Ἑρμοκράτην τὸν στρατηγὸν τῆς πολλῆς  
 Σικελίας, ἐγκεχαραγμένον μεγάλως, ὃν βασιλεὺς ὁ  
 Περσῶν θαυμάζει καὶ φιλεῖ, πέμπει δ' αὐτῷ κατ' ἔτος  
 δωρεάς, ὅτι Ἀθηναίους κατεναυμάχησε, τοὺς Περσῶν  
 πολεμίους; ἐγὼ τυραννήσω σώματος ἐλευθέρου, καὶ  
 35 Διονύσιος, ὁ ἐπὶ σωφροσύνῃ περιδότης, ἀκούσαν  
 ὀδρῶν, ἣν οὐκ ἂν ὑβρίσειεν οὐδὲ ὄθρων ὁ ληστής;  
 Ταῦτα μὲν οὖν εἶπε πρὸς τὸν Λεωνᾶν· οὐ μὴν οὐδ' ἀπε-  
 γίνωσκε πείσειν· φύσει γὰρ εὐελπίς ἐστιν ὁ ἔρως,  
 θαρρεῖ δὲ τῇ θεραπείᾳ κατεργάσασθαι τὴν ἐπιθυμίαν.  
 40 Καλέσας οὖν τὴν Πλαγγόνα· Δέδωκάς μοι, φησὶν, ἤδη  
 πείραν ἱκανὴν τῆς ἐπιμελείας. Ἐγχειρίζω δὲ σοὶ τὸ  
 μέγιστον καὶ τιμιώτατόν μου τῶν κτημάτων, τὴν ξέ-  
 νην. Βούλομαι δ' αὐτὴν μηδενὸς σπανίζειν, ἀλλὰ  
 προῖέναι μέχρι τρυφῆς. Κυρίαν ὑπολάμβανε, θερά-  
 45 πυνε, καὶ κόσμει καὶ ποιεῖ φίλην ἡμῖν. Ἐπαίνει με  
 παρ' αὐτῇ πολλάκις καὶ ὅλην ἐπίστασαι διηγού. Βλέπε,  
 μὴ δεσπότην εἴπης. Συνῆκεν ἡ Πλαγγὼν τῆς ἐντολῆς  
 φύσει γὰρ ἦν ἐντρεχής· αἰφνης δὲ βαλοῦσα πρὸς τὸ  
 πρᾶγμα τὴν διάνοιαν, εἶδε τὸ πρὸς τοῦτο. Παραγενο-  
 50 μένη τοίνυν πρὸς τὴν Καλλιρρόην, ὅτι μὲν κεκείμεναι  
 θεραπεύειν αὐτὴν, οὐκ ἐμήνυσεν, ἴδιαν δ' εὖνοιαν ἐπε-  
 δαίνυτο· καὶ τὸ ἀξιόπιστον ὡς σύμβουλον ἤθελεν ἔχειν.  
 Ζ'. Συνέβη δὲ τι τοιόνδε. Διονύσιος ἐνδιέτριβε τοῖς  
 χωρίοις, προφάσεις μὲν ἄλλοτ' ἄλλας, τὸ δὲ δὴ ἀληθές,

neque me patria prives atque consanguineis. Diviti tibi  
 mancipiis parum est corpus unum dimittere. Nam pre-  
 tium quidem non perdes, ubi me patri reddas. Hermo-  
 crates ingratus non est. Exosculamur sane et amamus  
 omnes Alcinoum ideo, quod in patriam remisit supplicem  
 Ulyxem. At ego tibi quoque supplicor. Serva captam  
 ab hoste, orbam. Ingenue vivere ni liceat, opto mortem  
 liberam. Flet ad hæc Dionysius, specie quidem Callir-  
 rhoën, re vera se ipsum. Intelligebat enim, votis se ex-  
 cidisse. At tu confide modo, Callirrhoë, ait, bonoque sis  
 animo; non enim carebis, quæ rogas. Testor Venerem,  
 quam vides. Interim apud nos cultum habebis heræ magis,  
 quam servæ. Sic abit illa certa spe freta, quod citra vo-  
 luntatem pati quidquam non possit.

VI. Dionysius autem, afflictus ægritudine, solumque  
 sevocans Leonatem: Omnino infelix ego sum, et Cupidini  
 exosus, ait. Condidit uxorem. Jam recens emta me ad-  
 spernatur, quam ego donum Veneris habere sperabam,  
 vitam mihi jam effingens beatiorē illa Menelai, Lacæne  
 mariti. Nego namque, Helenam fuisse tam formosam,  
 atque Callirrhoë. Suada etiam ejus ore loquitur. Actum  
 est de vita mea. Eodem die, quo Callirrhoë nos, ego vi-  
 tam deseram. Non tu certe, here, ait Leonas. Ne te de-  
 voveas, tu enim dominus ejus es, et velit nolit illa, faciet  
 tamen, quod tibi videbitur. Talento enim illam emi.  
 Emistine tu nobilem et ingenuam, miser! ignoras Hermo-  
 cratem, Siciliæ pæne totius prætorem, quem rex Persarum  
 magni facit et amat, magnificenter inter de imperio  
 bene meritos relatum, quem missis in annos ornat mune-  
 ribus, eo quod Athenienses, suos hostes, mari contudit.  
 Egone sæviam tyrannus in liberum corpus, et Dionysius  
 ille de continentia celebratus, insultabo improbus et con-  
 tumeliosus, cui ne Thero quidem pirata? Hæc ille quidem  
 ad Leonatem, non desperabat tamen exorare mulierem.  
 Amor enim ex indole sua bene sperat. Confidebat cultura  
 et officiis cupita conficere. Vocat itaque Plangonem,  
 eique: Dediti mihi jam, ait, curæ tuæ documentum, sec  
 sufficiens. Nunc commendo tradoque tibi in manus, quod  
 opum mearum facio maximi, habeoque carissimum, extra-  
 neam istam, quam nulla indigere re, sed vel ad luxum  
 usque procedere, volo. Heram reputato; cole, et ambi,  
 et orna, et fac nobis amicam; lauda me sæpius apud  
 illam, et depinge, qualem nosti. Vide, ne dominum no-  
 mines. Assequebatur statim mandata Plangon, acris et  
 velox ingenio mulier: statim, ubi mente concepisset ne-  
 gotium, quid agendum esset, perspiciebat. Itaque Cal-  
 lirrhoën beneficiis et officiis omne genus accumulat, id  
 herili de mandato se facere minime præ se ferens, sed quasi  
 de sua comitatis penu promeret, ut, si quando quid sua-  
 deret, candoris et benevolentiae fidem, simul et obsc-  
 quium, inveniret.

VII. Accidit interim tale quid. Dionysius ruri hærebat,  
 alia caussatus ex aliis, vere tamen uniceque ideo, quod

οὔτε ἀπαλλαγῆναι τῆς Καλλιρρόης δυνάμενος, οὔτε ἐπάγεσθαι θέλων αὐτήν· ἐμελλε γὰρ περιδότης ὀφθεῖσα ἔσεσθαι καὶ τὸ κάλλος ὄλην τὴν Ἰωνίαν δουλαγωγῆσειν, ἀναδῆσεσθαι τε τὴν φήμην καὶ μέχρι τοῦ μεγάλου βασιλεύς. Ἐν δὲ τῇ μονῇ πολυπραγμονῶν ἀκριβέστερον τὰ περὶ τὴν κτῆσιν, ἐμέμψατό που καὶ τὰ περὶ τὸν οἰκονόμον Φωκᾶν. Τὸ δὲ τῆς μέμψεως οὐ περαιτέρω προῆλθεν, ἀλλὰ μέχρι βημάτων· εὔρε δὲ καιρὸν ἢ Πλαγγῶν, καὶ περιφοδὸς εἰσέδραμε πρὸς τὴν Καλλιρρόην, σπαράσσουσα τὴν κόμην ἑαυτῆς· λαβομένη δὲ τῶν γονάτων αὐτῆς· Δέομαί σου, φησὶν, κυρία, σῶσον ἡμᾶς· τῷ γὰρ ἀνδρὶ μου χαλεπαίνει Διονύσιος. Φύσει δ' ἐστὶ βαρύθυμος, ὥσπερ καὶ φιλόανθρωπος. Οὐδεὶς ἂν ῥύσαιο ἡμᾶς, ἢ μόνῃ σύ· παρέξει γὰρ σοι Διονύσιος ἡδέως αἰτουμένη χάριν πρῶτην. Ὄκνει μὲν οὖν ἡ Καλλιρρόη βαδίσαι πρὸς αὐτόν· λιπαρούσης δὲ καὶ δεομένης, ἀντεπιτεῖν οὐκ ἠδυνήθη, προηνεχυσμένη ταῖς εὐεργεσίαις ὑπ' αὐτῆς. Ἰν' οὖν μὴ ἀχάριστος δοκῇ· Κἀγὼ μὲν, φησὶν, εἰμὶ δούλη καὶ οὐδεμίαν ἔχω παρρησίαν, εἰ δ' ὑπολαμβάνεις δυνήσεσθαι τι καμὲ, συνικετεύειν ἐτόλμη· γένοιτο δ' ἡμᾶς τυχεῖν. Ἐπεὶ δ' ἤλθον, ἐκέλευσεν ἡ Πλαγγῶν τὸν ἐπὶ ταῖς θύραις εἰσαγγεῖλαι πρὸς τὸν δεσπότην, ὅτι Καλλιρρόη πάρεστιν. Ἐτύγχανε δὲ Διονύσιος ἐρριμμένος ὑπὸ λύπης ἐτετήκει δ' αὐτῷ καὶ τὸ σῶμα. Ἀκούσας οὖν, ὅτι Καλλιρρόη πάρεστιν, ἄφρωνος ἐγένετο, καὶ τις ἀχλὺς αὐτοῦ κατεχύθη πρὸς τὸ ἀνέλπιστον. Μόλις δ' ἀνεγυχὼν ἤϊκτω, φησὶ. Στάσα δ' ἡ Καλλιρρόη πλησίον, καὶ κάτω κύψασα· πρῶτον μὲν ἐρυθήματος ἐνεπλήσθη, μόλις δ' ὁμας ἐφθέγγετο· Ἐγὼ Πλαγγόνι ταυτῇ χάριν ἐπίσταμαι· φιλεῖ γὰρ με ὡς θυγατέρα. Δέομαι δὴ σου, κύριε, μὴ ὀργίζου τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς, ἀλλὰ χάρισαι τὴν σωτηρίαν. Ἐτι δὲ βουλομένη λέγειν οὐκ ἠδυνήθη. Συνεὶς οὖν ὁ Διονύσιος τὸ στρατήγημα τῆς Πλαγγόνος· Ὀργίζομαι μὲν, εἶπε, καὶ οὐδεὶς ἂν ἀνθρώπων ἐρρύσατο μὴ ἀπολέσθαι Φωκᾶν καὶ τὴν Πλαγγόνα τοιαῦτα πεπραγότας· χαρίζομαι δ' αὐτοὺς ἡδέως σοὶ καὶ γινώσκετε ὑμεῖς, ὅτι διὰ Καλλιρρόην ἐσώθητε. Προσέπεισεν αὐτοῦ τοῖς γόνασιν ἡ Πλαγγῶν, καὶ Διονύσιος ἔφη· Τοῖς Καλλιρρόης προσπίπτετε γόνασιν, αὕτη γὰρ ὑμᾶς ἔσωσεν. Ἐπεὶ δ' ἡ Πλαγγῶν ἐθεάσατο τὴν Καλλιρρόην χαίρουσαν καὶ σφόδρα ἡδομένην ἐπὶ τῇ δωρεᾷ· Σὺ οὖν, εἶπε, χάριν ὁμολόγησον ὑπὲρ ἡμῶν Διονυσίῳ· καὶ ἅμα ὤθησεν αὐτήν. Ἡ δὲ τρόπον τινὰ καταπεσοῦσα περιέπεσε τῇ δεξιᾷ τοῦ Διονυσίου. Κἀκεῖνος, ὡς δῆθεν ἀπαξιῶν τὴν χεῖρα δοῦναι, προσαγόμενος αὐτὴν κατεφίλησεν· εἶτ' εὐθὺς ἀφῆκε, μὴ καὶ τις ὑποψία γέννηται τῆς τέχνης.

Ἡ'. Αἱ μὲν οὖν γυναῖκες ἀπήεσαν, τὸ δὲ φίλημα Διονυσίου, καθάπερ ἴδς, εἰς τὰ σπλάγγνα κατεδύετο καὶ οὐδ' ὀρᾷν ἔτι, οὐτ' ἀκούειν ἰδύνατο, πανταχόθεν δ' ἦν ἐκπεπολιορκημένος, οὐδεμίαν εὐρίσκων θεραπείαν τοῦ ἔρωτος· οὔτε διὰ ὁρίων, ἑώρα γὰρ τῆς γυναικὸς τὸ

neque posset abstrahi a Callirrhoe, neque tamen illam secum vellet in urbem educere. Ibi enim conspecta non poterat non inclarescere, totamque mancipare sua pulchritudine Ioniam. Quin rumor ad magnum usque regem pervasurus erat. Itaque cessans manensque Dionysius, dum possessionum suarum singulas rimatur diligentius, forte etiam in Phoca villico quidquam reprehendit. Sed illa quidem objurgatio ultra verba non processerat. Plango tamen, arrepta inde occasione, accurrit ad Callirrhoen trepida, rumpens et evellens sibi crines, amplexaque ejus genua : Obsecro te, domina, ait, serva nos. Nam viro meo succenset Dionysius. Est autem ex indole sua non minus irarum gravis, quam humanitatis dives. Discrimini nos, nisi tu sola, nemo eripiat. Primam enim tibi gratiam libenter praestet Dionysius roganti. Adire cessabat et verebatur Callirrhoë; instanti tamen et obsecranti modis omnibus negare non audebat, supplici collatis in se beneficiis obstricta; et, ut ingratæ declinaret invidiam, sic ait : Et ego aequae sum serva, et omni defecta profandi audacia. Quod si tamen etiam me valere non nihil putas, parata sum preces quoque meas supplici commodare. Modo dii votis nos beare velint. Ut accesserant, jubet Plangon janitorem Callirrhoës praesentiam intro nuntiare ad herum, qui tum forte mœrore prostratus jacebat tabidus et enectus corpore. Audito ille Callirrhoës adventu plane obmutuit, et ad insperatum nuntium caligine quadam fuit involutus. Vix tandem intervallo revallescente spiritu refectus : Intret, ait. Callirrhoë primo quidem, ut adstitit propius, dejecit oculos et toto vultu erubuit : dein, sed aegre, sic profatur : Ego Plangoni huic gratiam novi. Amat enim me, ut filiam. Rogo itaque te, here, ne viro ejus irascaris, sed dona potius salutem. Ulterius proloqui volentem vox deserit. Dionysius statim Plangonis artes intelligebat, et : Stomachor equidem, ait, Phocamque et Plangonem talia ausos mortalium nemo servaverit ab exitio. Tibi vero lubenter illos dono. At vos sciatis velim, quod per Callirrhoen servemini. Procidit ad heri genua Plango, cui Dionysius : Quin ad Callirrhoës genua potius procumbitis. Hæc enim vos servavit. Plangon lætantem conspicaffa Callirrhoen eoque munere vehementer delectatam : Gratiæ ergo pro nobis Dionysio refer, ait, simulque impellit Callirrhoen, quæ quodammodo prolapsa amplexabunda ad manum Dionysii accidit. Ille vero, quasi manum dare dedignatus, admotam propius Callirrhoen osculatur, et mox remittit, ne fieret artis hujus aliqua suspicio.

VIII. Sic discedebant mulieres. Osculum autem illud in Dionysii viscera velut venenum irrepebat, ut neque videret amplius, neque audiret, undecunque obsessus et expugnatus ab amore, cujus remedium quærenti nullum occorrebat. Nam neque muneribus proficiebat, viso magno



μεγαλόφρον· οὔτε δι' ἀπειλῆς, ἢ βίας, πεπεισμένος, ὅτι θάνατον αἰρήσεται θάττον, ἢ βιασθήσεται. Μίαν οὖν βοήθειαν υπελάμβανεν τὴν Πλαγγόνα, καὶ μεταπεμφάμενος αὐτὴν τὰ μὲν πρῶτά σοι, φησίν, (εὖ) 5 ἐστρατήγηται, καὶ χάριν ἔχω τοῦ φιλήματος· ἐκείνο δέ με σέσωκεν, ἢ ἀπολώλεκε. Σκόπει οὖν πῶς γυνὴ γυναικὸς περιγένη, σύμμαχον ἔχουσα καμῆ. Γίνωσκε δ' ἐλευθερίαν σοι προκειμένην τὸ ἄθλον, καὶ δ' ἐπεισμαὶ σοι πολλὸν ἥδιον εἶναι τῆς ἐλευθερίας, τὸ ζῆν 10 Διονύσιον. Κελευσθεῖσα δ' ἡ Πλαγγὼν πᾶσαν πείραν καὶ τέχνην προσέφερεν· ἄλλ' ἡ Καλλιρρόη πανταχόθεν ἀήτητος ἦν καὶ ἔμμεν Χαιρέα μόνῳ πιστή. Κατεστρατηγήθη ὑπὸ τῆς τύχης, πρὸς ἣν μόνην οὐδὲν ἰσχύει λογισμὸς ἀνθρώπου· φιλόνηκος γὰρ ἡ δαίμων, καὶ 15 οὐδὲν ἀνέλπιστον παρ' αὐτῇ. Καὶ τότε' οὖν πρῶτον παραδόξον, μᾶλλον δ' ἄπιστον, κατάρθωκεν. Ἄξιον δ' ἀκοῦσαι τὸν τρόπον. Ἐπεδούλευσεν ἡ Τύχη τῇ σωφροσύνῃ τῆς γυναικὸς· ἔρωτικὴν γὰρ ποιησάμενοι τὴν πρῶτην σύνοδον τοῦ γάμου Χαιρέας καὶ Καλλιρρόη, 20 παραπλησίαν ἔσχον δρμήν πρὸς τὴν ἀπολαυσιν ἀλλήλων. Ἰσόρροπος δ' ἐπιθυμία τὴν συνουσίαν ἐποίησεν οὐκ ἄργην. Ὀλίγον οὖν πρὸ τοῦ πτώματος ἡ γυνὴ συνέλαβεν· ἀλλὰ διὰ τοὺς κινδύνους καὶ τὴν ταλαιπωρίαν τῶν ὕστερον, οὐ ταχέως συνῆκεν ἐγκύμων γενομένη· τρίτου δὲ μηνὸς ἀρχομένου, προέκοπτεν ἡ γαστήρ· ἐν δὲ τῷ λουτρῷ συνῆκεν ἡ Πλαγγὼν, ὡς ἂν ἥδη 25 πείραν ἔχουσα τῶν γυναικείων. Εὐθύς μὲν οὖν ἐσίγησε διὰ τὸ πλῆθος τῶν θεραπειῶν· περὶ δὲ τὴν ἐσπέραν σχολῆς γενομένης, παρακαθίσασα ἐπὶ τῆς κλίνης· Ἰσθί, φησίν, ὦ τέκνον, ὅτι ἐγκύμων δπάρχεις. Ἀνέκλαυσεν ἡ Καλλιρρόη, καὶ ὀλούζουσα καὶ τίλλουσα τὴν κεφαλὴν· Ἐτι καὶ τοῦτό μου, φησί, ταῖς συμφοραῖς, ὦ Τύχη, προστέθεικας, ἵνα καὶ τέκω δοῦλον. Τύπτουσα δὲ τὴν γαστέρα, εἶπεν· Ἀθλίον πρὸ τοῦ 35 γεννηθῆναι γέγονας. Ἐν τάφῳ καὶ χερσὶ ληστῶν παρεδόθης. Εἰς ποῖον παρέρχη βίον; ἐπὶ ποιαῖς ἐλπίσι μέλλω σε κυφορεῖν, ὄρφανέ καὶ ἀπολί καὶ δοῦλε; Πρὸ τῆς γενέσεως πειράθητι θανάτου. Κατέσχε δ' αὐτῆς τὰς χεῖρας ἡ Πλαγγὼν, ἐπαγγειλαμένη τῆς ὕστεραιας εὐκο- 40 λωτέραν αὐτῇ ἔκτρωσιν παρασκευάσειν.

Θ'. Γενομένη δὲ καθ' ἑαυτὴν ἑκατέρω τῶν γυναικῶν ἰδίους ἐλάμβανε λογισμούς· ἡ μὲν Πλαγγὼν, ὅτι καιρὸς ἐπιτήδειος πέφηνεν εἰς τὸ κατεργάσασθαι τὸν ἔρωτα τῷ δεσπότῃ, συνήγορον ἔχουσα τὸ κατὰ γαστρός· εὐρηται 45 πειθοὺς ἐνέχυρον· νικήσει σωφροσύνην γυναικὸς μητρὸς φιλοστοργία. Καὶ ἡ μὲν πιθανῶς τὴν πρᾶξιν συνετίθει. Καλλιρρόη δὲ τότε μὲν ἐδουλεύετο φεῖραι, λέγουσα πρὸς ἑαυτήν· Ἀλλ' ἐγὼ τέκω δεσπότη τὸν Ἐρμοκράτους ἔχονον καὶ προενέγκω παιδίον, οὐ μὴ 50 δεῖς οἶδε πατέρα. Τάχα δ' ἐρεῖ τις τῶν φθονούντων· Ἐν τῷ ληστηρίῳ Καλλιρρόη συνέλαβεν. Ἀρκεῖ μόνην ἐμὰ δυστυχεῖν. Οὐ συμφέρει σοι, παιδίον, εἰς βίον ἄθλιον παραλθεῖν, ὃν ἔδει καὶ γεννώμενον φυγεῖν. Ἀπιθι· ἐλεύθερος, ἀπαθὴς κακῶν. Μηδὲν ἀκούσης τῶν

mulieris animo; neque minis; mortem enim citius, quam vim, amissuram illam cognoverat. Solam itaque reputans opem superesse Plangonem, arcessit, et: Prima quidem illa pulchra calliditate perfecisti, Plangon, ait, et habeo tibi gratiam osculi, quod aut heavit me, aut perdidit. Vide ergo, qui mulier mulierem circumvenias et debelles, in societatem certaminis me quoque assumpto. Præmium tibi propositum scito libertatem esse, et quam cariorem tibi libertate novi, vitam Dionysii. Jussa sic Plangon omnes Callirrhœe dolos machinasque admovet. At illa vinci et expugnari nulla ex parte poterat. Tam manebat soli Chæræe fida. Succubuit tamen, sed Fortunæ artibus illusa, contra quam nulla valet humana ratio. Est enim illa dea perquam contentiosa. Nihil ab illa non exspectes. Hinc mirum non est, si et tunc rem confecerit positam ultra omnem expectationem; imo ultra omnem fidem. Dignum vero est accipere, qua id ratione. Insidiabatur Fortuna mulieris pudicitiae. Nam quum in nuptiis prima vice convenirent Chæræas et Callirrhœe amore fervidi, prope parem utrinque attulerant impetum ad mutuam sui fruitionem, feceratque cupido æqualis commercium non inefficax. Mulier igitur paulo ante fatalem istum casum utero conceperat. Verum propter discrimina secutasque post ærumnas non statim sensit se gravidam. Sed tertio ineunte mense adolecebat venter, idque Plangon, utpote rerum harum haud inexperta, in lavatione animadvertit, tum quidem se comprimens ob ancillarum turbam, facta vero sub vespere solitudine, et otio assidens super torum: Scito, inquit, mea filia, quod utero geras. Proclamare ad hæc Callirrhœe, ejulare, crines evellere. Etiam hoc cæteris meis malis apposuisti, Fortuna, ut servum pariam; percutsoque ventre: Fœtus, ait, vel ante partum miselle. Fuisti in sepulcro; cessisti piratarum manibus. In quam nunc vitam prodixi? quas ego te in spes gestabo? orbe patre, et patria exsul, et serve. Antequam nascaris, i, mortem experire. Sed cohibuit sævientes manus Plangon, altero die faciliorem expedire velle fœtus excussionem pollicita.

XIX. Seorsim factæ mulieres propria sibi et diversa quæque secum volutare animis. Plango quidem, opportunum se sibi nunc dare tempus hero amorem conficiendi, ut quæ ventris illam conditionem nacta sibi patrocinantem, invenisset certam persuadendi viam atque rationem. Evincet nimirum matris in fœtum affectus conjugalem castimoniam. Sic illa negotium mente confingebat, speciose hercle. Callirrhœe vero principio de necando fœtu deliberabat his se verbis compellans: Ego vero domino pariam Hermocratis nepotem, et luci exponam infantem, cujus nemo patrem novit! imo dicet forte quis invidus: Concepit inter piratas Callirrhœe. Sufficit, me solam infelicem esse. Non expedit tibi, parvule, in vitam prodire miseram, quam fugere vel natum oportebat. Abi liber,

περὶ τῆς μητρὸς διηγημάτων. Πάλιν δὲ μετενόει καὶ  
 πως ἔλεος αὐτὴν τοῦ κατὰ γαστρός εἰσῆι. Βουλευή  
 τεκνοκτονῆσαι, παῶν ἀσβεστάτη, καὶ Μηδείας λαμ-  
 βάσεις λογισμούς. Ἀλλὰ καὶ τῆς Σκυθίδος ἀγριωτέρα  
 5 δόξεις· ἐκείνη μὲν γὰρ ἐχθρὸν εἶχε τὸν ἄνδρα, σὺ  
 δὲ τὸ Χαίρεος τέκνον θέλεις ἀποκτείνειν καὶ μηδὲ ὑπό-  
 μνημα τοῦ περιβοήτου γάμου καταλιπεῖν. Τί δ', ἂν  
 υἱὸς ᾖ; τί δ', ἂν ὁμοῖος τῷ πατρί; τί δ', ἂν εὐτυχέστε-  
 ρος ἐμοῦ; μήτηρ ἀποκτείνει τὸν ἐκ τάφου σωθέντα καὶ  
 10 ληστῶν; πόσων ἀκούομεν θεῶν παῖδας καὶ βασιλεῶν,  
 ἐν δουλείᾳ γεννηθέντας, ὕστερον ἀπολαβόντας τὸ τῶν  
 πατέρων ἀζῖωμα; τὸν Ζῆθον, καὶ τὸν Ἀμφίονα, καὶ  
 Κῦρον. Πλεύσῃ μοι καὶ σὺ, τέκνον, εἰς Σικελίαν·  
 ζητήσεις πατέρα καὶ πάππον, καὶ τὰ τῆς μητρὸς αὐτοῖς  
 15 διηγήσῃ. Ἀναχθήσεται στόλος ἐκείθεν ἐμοὶ βοηθῶν.  
 Σὺ, τέκνον, ἀλλήλοις ἀποδώσεις τοὺς γονεῖς. Ταῦτα  
 λογιζομένη δι' ὅλης νυκτὸς ὕπνος ἐπῆλθε πρὸς ὀλίγον.  
 Ἐπέστη δ' αὐτῇ εἰκὼν Χαίρεος,

Πάντ' αὐτᾶ [ὁμοία], μέγεθός τε καὶ ὁμματα κάλ' εἰκυῖα,  
 20 Καὶ φωνήν, καὶ τοῖα περὶ χροῖ εἴματα ἔστο.

Ἔστω δὲ Παρατίθεμαι σοι, φησὶν, ὦ γύναι, τὸν υἱόν.  
 Ἔτι δὲ βουλομένου λέγειν, ἀνέθορον ἡ Καλλιρρόη,  
 θέλουσα αὐτῇ περιπλακῆναι. Σύμβουλον οὖν τὸν  
 ἄνδρα νομίσασα, θρέψαι τὸ παιδίον ἔκρινε.  
 25 Ἰ'. Τῆς δ' ὕστεραιας ἐλθοῦση Πλαγγὸν τὴν αὐτῆς  
 γνῶμην ἐδήλωσεν. Ἡ δὲ τὸ ἄκαιρον τῆς βουλῆς οὐ  
 παρέλαβεν, ἀλλ' Ἀδύνατον ἐστὶ σοι, φησὶν, ὦ γύναι,  
 τέκνον θρέψαι παρ' ἡμῖν· ὁ γὰρ δεσπότης ἡμῶν,  
 ἐρωτικῶς σου διακεῖμενος, ἀκούσαν μὲν οὐ βιάσεται  
 30 δι' αἰδῶ καὶ σωφροσύνην· θρέψαι δὲ παιδίον οὐκ ἐπι-  
 τρέψαι διὰ ζηλοτυπίαν, ὑβρίζεσθαι δοκῶν. Ἡ τὸν  
 μὲν ἀπόντα περισπούδαστον ὑπολαμβάνεις, ὑπερορᾷς  
 δὲ παρόντος αὐτοῦ. Κρεῖττον οὖν μοι δοκεῖ πρὸ τοῦ  
 γεννηθῆναι τὸ παιδίον ἢ γεννηθὲν ἀπολέσθαι. Κερ-  
 35 δανεῖς γὰρ ὠδῖνας ματαίας καὶ κυοφορίαν ἄχρηστον.  
 Ἐγὼ δέ σε φιλοῦσα συμβουλεύω τάληθῃ. Βαρὲς  
 ἤκουσεν ἡ Καλλιρρόη καὶ προσπεσέτω τοῖς γόναις  
 αὐτῆς ἰκέτευεν, ὅπως συνεζεύρῃ τινὰ τέχνην, δι' ἧς  
 τὸ παιδίον θρέψῃ. Πολλὰ τοίνυν ἀρνησαμένη, δύο  
 40 καὶ τρεῖς ἡμέρας ὑπερθεμένη τὴν ἀπόκρισιν, ἐπειδὴ  
 μᾶλλον ἐξέκαυσεν αὐτὴν πρὸς τὰς δεήσεις, ἀξιοπιστο-  
 τέρα γενομένη, πρῶτον μὲν αὐτὴν ἐξώρτισε μηδενὶ  
 κατεπεῖν τὴν τέχνην· ἔπειτα συναγαγούσα τὰς ὀφρῦς  
 καὶ τρίψασα τὰς χεῖρας· Τὰ μεγάλα, φησὶ, τῶν πραγ-  
 45 μάτων, ὦ γύναι, μεγάλας ἐπινοίας κατορθοῦται,  
 ἀγῶ διὰ τὴν εὐνοίαν τὴν πρὸς σέ, προδίδωμι τὸν  
 δεσπότην· ἴσθι τοίνυν, ὅτι δεήσει δυοῖν θάτερον, ἢ παν-  
 τάσιν ἀπολέσθαι τὸ παιδίον, ἢ γεννηθῆναι πλουσιώ-  
 τατον Ἰώνων, κληρονόμον τῆς λαμπροτάτης οἰκίας.  
 50 καὶ σέ τὴν μητέρα ποιήσει μακαρίαν. Ἐλοῦ δὲ,  
 πότερον θέλεις. Καὶ τίς οὕτως, εἶπεν, ἀνόητος, ἵνα  
 τεκνοκτονίαν ἀντ' εὐδαιμονίας ἔλῃται; δοκεῖς δέ μοι τι  
 ἀδύνατον καὶ ἀπίστον λέγειν· ὥστε σαφέστερον αὐτὸ  
 δήλωσον. Ἦρετο γοῦν ἡ Πλαγγὼν· Πόσον δοκεῖς

inexpertus malorum. Relationum de matre nihil quid-  
 quam audias. Rursus autem commiseratio latentis inter  
 viscera oneris subibat mutata mentem. Deliberas infan-  
 tem tuum occidere, scelestissima omnium, et Medæ capis  
 consilia. Quinimo vel illa Scythide merito videaris tru-  
 culentior. Nam illa virum habebat inimicum. Tu vero  
 Chæreæ opus vis occidere, et omne monumentum decan-  
 tati conjugii excindere. Quid si masculum parias? quid  
 si patri similem? quid si felicior me fuerit? mater occidat  
 servatum ex sepulcro et piratis! quot novimus deorum re-  
 gumque filios, in servitute natos, patrum postea dignita-  
 tem recuperasse? Amphionem et Zethum; item Cyrum.  
 Etiam tu mihi, fili, olim navi Siciliam repetes, exquires  
 patrem et avum, iisque matris expones casus. Inde opi-  
 tulatum mihi solvet expeditio nautica. Tu, fili, parentes  
 sibi invicem restitues. Hæc volenti per totam noctem  
 somnus tandem sensim obrepit:

Ast illi in somnis adstare videtur imago,  
 Quæ pulchris oculis, habitu quæ corporis omni,  
 Voce quoque et nota referebat veste maritum.

Et: Pignus, ait, apud te filium depono, uxor. Adjicere  
 plura pergentem Chæreæ, subsiliit ex somno Callirrhœ, in  
 amplexus ejus ruens. Decrevit ergo fœtum servare et alere,  
 sic rata maritum consulere.

X. Mane autem facto, adeunti Plangon hanc suam sen-  
 tentiam exponit. Illa vero intempestivum non admisit  
 consilium, sed: Ut apud nos parvulum alas, mulier, ait,  
 id fieri nequit. Nam herus, amator tui, non quidem coget  
 invitam, præ verecundia et moderatione; non tamen per-  
 mittet item nutrire parvulum præ æmulatione, ratus affici  
 contumelia. Quippe absentem omni studio et reverentia  
 dignum putas; hic autem præsentem aspernaris. Censeo  
 itaque, fœtum nondum natum melius, quam editum,  
 elidi. Hac enim ratione partus dolores frustraneos et inu-  
 tilem gestationem compendi facies. Ego lui amans vera et  
 recta suadeo. Ægre hæc audit Callirrhœ, genubusque  
 Plangonis advoluta obtestatur, secum junctis invenire stu-  
 diis rationem velit, qua servet alatique fœtum. Hæc, ut  
 etiam atque etiam negaverat, rejectoque post duos vel  
 tres dies responso, magis ad preces nostram accenderat,  
 jam majorem nacta confidentiam et auctoritatem, primum  
 jurejurando obstringit, ut nolle apud quemquam hanc  
 manifestare fallaciam. Dein adducto supercilio, manibus-  
 que, ut anxii et lugentes solent, contritis: Magnæ rerum,  
 ait, o mea, magnis ausibus perficiuntur. Ego, quæ mea  
 est in te propensio, etiam herum prodo. Oportebit itaque  
 alterutrum, ne nescias velim; aut perire infantem, aut  
 Ionum nasci ditissimum, splendidissimæ domus heredem,  
 teque matrem facere beatam. Elige jam, quod velis. Et:  
 Quis tandem adeo foret amens, ait Callirrhœ, ut infanti-  
 cida malit, quam beatus, esse. Videris autem mihi dicere,  
 quod neque fieri potest, neque credi. Quapropter clarius  
 expone. Quantum igitur putas elapsum esse temporis a  
 conceptu in hunc diem, interrogat Plango. Duos menses,

χρόνον ἔχειν τῆς συλλήψεως. Ἡ δὲ, δύο μῆνας, εἶπεν. Ὁ χρόνος οὖν ἡμῖν βοηθεῖ. Δύνασαι γὰρ δοκεῖν ἑπταμηνιαῖον ἐκ Διονυσίου τετοκέναι. Πρὸς τοῦτ' ἀνέκραγεν ἡ Καλλιρρόη· Μᾶλλον ἀπολέσθω. Καὶ ἡ Πλαγγὼν κατειρωμένωσα αὐτῆς. Καλῶς, ὦ γύναι, φρονεῖς, βουλομένη μᾶλλον ἐκτρώσαι. τοῦτο πράττωμεν· ἀκινδυνότερον γὰρ ἢ ἐξαπατᾶν δεσπότην. Πανταχόθεν ἀπόκοφόν σου τὰ τῆς εὐγενείας ὑπομνήματα. Μηδ' ἐλπίς ἔστω σοι πατρίδος. Συνάρμοσαι τῇ παρουσίᾳ τύχῃ καὶ ἀκριδῶς γενοῦ δούλῃ. Ταῦτα τῆς Πλαγγόνος παραινούσης, οὐδὲν ὑπόπτεινε Καλλιρρόη, μεῖραξ εὐγενῆς καὶ πανουργίας ἀπειρος δουλικῆς· ἀλλ' ὅσῳ μᾶλλον ἐκείνη τὴν φορὰν ἔσπευδε, τοσούτῳ μᾶλλον αὐτὴ τὸ κατὰ γαστρός ἡλέει, καὶ Δός μοι, φησί, καιρὸν εἰς σκέψιν· περὶ τῶν μεγίστων γὰρ ἔστιν ἡ αἵρεσις, ἢ σωφροσύνης, ἢ τέκνου. Πάλιν τοῦτ' ἐπήνεσεν ἡ Πλαγγὼν, ὅτι μὴ προπετῶς αἰρεῖται τὸ ἕτερον· πιθανὴ γὰρ εἰς ἑκάτερον ἡ ῥοπή· τὸ μὲν γὰρ ἔχει πίστιν γυναικὸς, τὸ δὲ μητρὸς φιλοστοργίαν. Καίρος δ' οὐκ ἔστιν ὅμως μακρᾶς ἀναβολῆς, ἀλλὰ τῆς ὑστεραίας δεῖ πάντως θατέρου ἔχεσθαι, πρὶν ἐκπυστὸν σου τὴν γαστέρα γενέσθαι. Συνέθεντο ταῦτα καὶ ἀπηλλάγησαν ἀλλήλων.

ΙΑ'. Ἀνελθοῦσα δ' εἰς τὸ ὑπερῶον ἡ Καλλιρρόη, καὶ συγκλείσασα τὰς θύρας, τὴν εἰκόνα Χαιρέου τῇ γαστρὶ προσέθηκε καὶ Ἰδοῦ, φησί, τρεῖς γεγόναμεν, ἀνὴρ, καὶ γυνή, καὶ τέκνον. Βουλευσώμεθα περὶ τοῦ κοινῇ συμφέροντος. Ἐγὼ μὲν οὖν πρώτη τὴν ἐμὴν γνώμην ἀποφαίνομαι· Θέλω γὰρ ἀποθανεῖν Χαιρέου μόνου γυνή. Τοῦτό μοι καὶ γονέων ἥδιον καὶ πατρίδος καὶ τέκνου, πείραν ἐτέρου ἀνδρὸς μὴ λαβεῖν. Σὺ δὲ, παιδίον, ὑπὲρ σεαυτοῦ τί αἰρῇ; φαρμάκω τελευτῆσαι, πρὶν τὸν ἥλιον ἰδεῖν καὶ μετὰ τῆς μητρὸς ἐρριφθαι, τάχα δὲ μὴδὲ ταφῆς ἀξιωθῆναι, ἢ ζῆν καὶ δύο πατέρας ἔχειν, τὸν μὲν Σικελίας, τὸν δὲ Ἰωνίας πρῶτον; ἀνὴρ δὲ γενόμενος γνωρισθῆσθαι βραδίως ὑπὸ τῶν συγγενῶν. Πέπεισμαι γὰρ, ὅτι ὁμοίον σε τέθομαι τῷ πατρί. Καὶ καταπλεούσεις λαμπρῶς ἐπὶ τριήρους Μιλησίας. Ἡδέως δ' Ἑρμοκράτης ἐκγονον ἀπολήφεται, στρατηγεῖν ἥδη δυνάμενον. Ἐναντίαν μοι φέρεις, τέκνον, ψῆφον καὶ οὐκ ἐπιτρέπεις ἡμῖν ἀποθανεῖν. Πυθώμεθα σοὺ καὶ τοῦ πατρός. Μᾶλλον δ' εἴρηκεν· αὐτὸς γὰρ μοι παραστάς ἐν τοῖς ὄνειροις· Παρατίθεμαι σοι, φησί, τὸν υἱόν. Μαρτύρομαι σε, Χαιρέα, σὺ με Διονυσίῳ νυμφαγωγεῖς. Ταύτην μὲν οὖν τὴν ἡμέραν καὶ τὴν νύκτα ἐν τούτοις ἦν τοῖς λογισμοῖς καὶ οὐ δι' αὐτὴν ἀλλὰ διὰ τὸ βρέφος ἐπειθετο ζῆν. Τῆς δ' ὑστεραίας ἐλθοῦσα ἡ Πλαγγὼν πρῶτον μὲν καθέστο σκυθρωπὴ καὶ σχῆμα συμπαθὲς ἐπέδειξτο· σιγῇ δ' ἦν ἀμφοτέρων. Ἐπεὶ δὲ μακρὸς ἐγένετο χρόνος, ἡ Πλαγγὼν ἐπύθετο· Τί σοι δέδοκται; τί ποιοῦμεν; καιρὸς γὰρ οὐκ ἔστι τοῦ μέλλειν. Καλλιρρόη δ' ἀποκρίνασθαι μὲν ταχέως οὐκ ἐδύνατο, κλάουσα καὶ συνεχομένη, μόλις δ' εἶπε· Τὸ τέκνον με προδίδωσιν, ἀκούσης ἐμοῦ· σὺ πρᾶττε τὸ

ait. Hoc nobis tempus favet. Videri enim poteris ex Dionysio septimestrem partum edere. Imo pereat potius, exclamat ad hæc Callirrhoe. Plango ad illam dissimulatione usa ait : Sapis nempe, mulier, quandoquidem mavis elidere. Hoc agamus. Minus enim periculosum est, quam herum decipere. Undecunque præcide tibi nobilitatis notas et memoriam. Nulla supersit patriæ spes. Accommoda te præsenti fortunæ, et bona fide servam fac. Callirrhoe, bene nata juvenis, et servilis imperita nequitiae, Plangonem sic hortantem non suspicatur cavillari; sed quanto illa corrumpendum urgebat foetum, tanto hæc miserari magis. Da mihi tempus ad deliberandum, ait. Est enim optio maximorum, aut pudicitiae, aut infantis. Et hoc laudabat Plango, quod neutrum præcipiti consilio eligeret. Speciosa enim esse in utramque partem momenta. Illud, ait, uxoris habet fidem, hoc maternum amorem. Attamen longæ moræ tempus non est; sed postero ad summum die oportet alterutri concedere, antequam de graviditate tua emanet. Constitutis his, secessum est.

XI. Et Callirrhoe quidem in coenaculum digressa superius, obseratis foribus, ventri suo Chæreae imaginem adponit, et : En! tres sumus, ait, maritus, uxor et infans. Deliberemus de communi bono. Ego meam primo loco sententiam enuntiabo. Volo itaque mori Chæreae solius uxor. Hoc et parentibus et patria et foetu gratius est mihi, alterum virum non experiri. Tu vero, infans, quid eligis tibi? Perire veneno, nec solem vidisse, et cum matre abjectus jacere, forte etiam sepulcro non dignandus. An vivere et duos habere patres, unum Siciliæ principem, alterum Ioniæ? factusque vir agnosceris facile a consanguineis. Nam, ut certe mihi persuasum est, similem te patri enitar. Splendideque super triremi Milesia deveheris in patriam. Hermocrates quoque cum gaudio recipiet nepotem imperatoris jam artibus idoneum. En calculum adversum meo tulisti, infans, neque permittis nobis mori. Audiamus nunc et rogemus patrem quoque tuum. Atqui jam dixit. Nam in somnio mihi adstans : Puerum, aiebat, apud te, mea uxor, in pignus depono. Tuam fidem, Chærea. Tu me Dionysio sponsam adducis. Illam itaque diem et noctem in his erat ratiociniis, et non sui, sed foetus causa persuaderi sibi patiebatur, ut viveret. Altero autem die adit Plangon, et primum quidem mœsta sedebat habitumque præferebat condolentis. At rupto tandem post longum intervallum silentio : Quæ tibi mens sedet, interrogat. Quid agimus? locus enim moræ amplius non est. Prompte respondere non poterat Callirrhoe præ lacrymis et animi anxietate. Vix tandem tamen : Infans me prodit invitam, ait. Fac tu, quod conducit. Vereor interim, ne, etiamsi contumeliam sustinero, fortunam

συμφέρον· δέδοικα δέ, μὴ, κὰν ὑπομείνω τὴν ὕβριν, Διονύσιός μου καταφρονήσῃ τῆς τύχης καὶ παλλακὴν μάλλον ἢ γυναῖκα νομίσας, οὐ θρέψῃ τὸ ἐξ ἄλλου γεννώμενον, κἀγὼ μάτην ἀπολέσω τὴν σωφροσύνην.  
 5 Ἐτι λεγούσης ἡ Πλαγγὼν ὑπολαβοῦσα· Ἐγώ γε, φησί, περὶ τούτων προτέρα σοῦ βεβούλευμαι· σὲ γὰρ τοῦ δεσπότου μάλλον ἤδη φιλῶ. Πίστευε μὲν οὖν Διονυσίου τῷ τρόπῳ· χρηστός γάρ ἐστιν. Ἐξορκιῶ δ' ὅμως αὐτὸν, κὰν δεσπότης ᾖ. Δεῖ πάντα ἡμᾶς ἀσφαλῶς  
 10 πράττειν. Καὶ σὺ, τέκνον, ὅμως ἀντιπίστευσον. Ἀπειμι δ' ἐγὼ τὴν πρεσβεῖαν κομίζουσα.

## ΛΟΓΟΣ ΤΡΙΤΟΣ.

Α'. Διονύσιος δ' ἀποτυγχάνων τοῦ Καλλιρρόης ἔρωτος, μηκέτι φέρων, ἀποκαρτερεῖν ἐγνώκει καὶ διαθήκας ἔγραψε τὰς τελευταίας, ἐπιστέλλων, πῶς ταφῇ.  
 15 Παρεκάλει δὲ Καλλιρρόην ἐν τοῖς γράμμασιν, ἵν' αὐτῷ προσέλθῃ κὰν νεκρῷ. Πλαγγὼν δ' ἐβούλετο μὲν εἰσελθεῖν πρὸς τὸν δεσπότην, διεκώλυσε δ' αὐτὴν ὁ θεράπων κεκελευσμένος μὴδὲν δέχεσθαι. Μαχομένων δ' αὐτῶν πρὸς ταῖς θύραις, ἀκούσας ὁ Διονύσιος ἤρετο, τίς ἐνό-  
 20 χλοῖη. Τοῦ δὲ θεράποντος εἰπόντος, ὅτι Πλαγγὼν· Ἀκαίρως μὲν, εἶπε, πάρεστιν, οὐκέτι γὰρ οὐδὲ ὑπόμνημα τῆς ἐπιθυμίας ἤθελεν ἰδεῖν, κάλεσον δ' ὅμως. Ἀνοίξασα δ' ἐκείνη τὰς θύρας· Τί κατατρύχῃ, φησὶν, ὦ δέσποτα, λυπῶν σεαυτὸν, ὥς ἀποτυγχάνων. Καλ-  
 25 λιρρόῃ γὰρ σε ἐπὶ τὸν γάμον παρακαλεῖ. Λαμπρὴ μόνει, ὅς, προσδέχου νύμφην, ἥς ἐρᾷς. Ἐξεπλάγῃ πρὸς τὸ ἀνέλπιστον ὁ Διονύσιος καὶ ἀχλὺς αὐτοῦ τῶν ὀφθαλμῶν κατεχύθη. Παντάσας δ' ὧν ἀσθενὴς φαντασίαν παρέσχε θανάτου. Κωκύσασα δ' ἡ Πλαγγὼν  
 30 συνδρομὴν ἐποίησε καὶ ἐφ' ὅλης τῆς οἰκίας ὥς τεχνεῖς ὁ δεσπότης ἐπενθεῖτο. Οὐδὲ Καλλιρρόῃ τούτου ἤκουσεν ἀδακρυτί. τσαυτὴ ᾗ, ὥστε κἀκείνη Διονύσιον ἔκλαε τὸν ἄνδρα. Ὅψι δὲ καὶ μόλις ἐκείνος ἀνανήψας, ἀσθε-  
 35 νεῖ φωνῇ· Τίς με δαιμόνων, φησὶν, ἀπατᾷ, βουλόμενος ἀναστρέφαι τῆς προκειμένης ὁδοῦ; ὕπαρ, ἡ ὄναρ ταῦτ' ἤκουσα; θέλει μοι Καλλιρρόῃ γαμηθῆναι, ἢ μὴ θέλουσα μὴδ' ὀφθῆναι; Παρεστῶσα δ' ἡ Πλαγγὼν, Παῦσαι, φησί, μάτην σεαυτὸν ὀδυνῶν καὶ τοῖς ἰδίοις ἀγαθοῖς ἀπιστῶν· οὐ γὰρ ἐξαπατῶ μου τὸν δεσπότην,  
 40 ἀλλ' ἐπεμψέ με Καλλιρρόῃ πρεσβεῦσαι περὶ γάμων. Πρέσβευε τοίνυν, εἶπεν ὁ Διονύσιος, καὶ λέγε αὐτὰ τὰ ἐκείνης ῥήματα. Μηδὲν ἀφελῆς, μηδὲ προσθῆς, ἀλλ' ἀκριβῶς μνημόνευσον. Ἐγώ, φησὶν, οἰκίας οὐσα τῆς πρώτης ἐν Σικελίᾳ, δεδυστύχηκα μὲν, ἀλλ' ἐτι τὸ  
 45 φρόνημα τηρῶ· πατρίδος, γονέων ἐστέρημαι, μόνην οὐκ ἀπολώλεκα τὴν εὐγένειαν. Εἰ μὲν οὖν ὥς παλλακὴν θέλει με Διονύσιος ἔχειν καὶ τῆς ἰδίας ἀπολαύειν ἐπιθυμίας, ἀπαγῆξομαι μάλλον ἢ ὕβρει δουλικῇ παρα-  
 δώσω τὸ σῶμα, εἰ δὲ γαμετὴν κατὰ νόμους, κἀγὼ

meam Dionysius aspernetur, et, magis pellicem ratus, quam uxorem, nolit ex altero satum alere, adeoque ego, ut vacuum rem, impendero pudicitiam. Jam ego in longius, quam tu ipsa, ait interrumpens Plangon, his de rebus cogitavi prospexique. Magis enim te, quam herum, amo. Crede modo Dionysii indoli. Bonus est et probus. Nihilominus tamen sacramento illum obligabo, etiamsi dominus est. Oportet omnia tuto peragere. Tu modo invicem mihi fidem habeto. Ego vero nunc legationem perlatum discedo.

## LIBER TERTIUS.

I. Interim Dionysius impatientia latæ, ut rebatur, ab amata Callirrhoe repulsæ, mortem decreverat inedia persequi, scriptisque jam tabulis et de sui funeris mandaverat exsequiis, et Callirrhoen fuerat hortatus, ut ad se vel mortuum adiret. Jam servus, neminem jussus admittere, Plangonem quoque repellebat, quum aditum ad herum rogalet. Rixantium itaque ante fores percepto strepitu, Dionysius auctorem requirit, et a janitore doctus Plangonem esse: Intempestive quidem adest, inquit, nam cupidinis sui ne monumentum quidem videre porro cupiebat: Voca tamen. Plangon, ut aperuerat fores: Here, ait, quid maceras te lancinasque tristitia, quasi repulsus, quum Callirrhoë te ad suas nuptias invitet. Vestes indue splendidas. Sacra fac atque epulas. Quam amas, excipe sponsam. Exsternari ad insperatum nuntium Dionysius, et ut offusa nube oculis animoque caligare. Jamque macer jejunio et debilis speciem mortui exhibere. Acutis autem Plangon clamoribus totam concitabat familiam, trepidam et discurrentem. Jam tota domo herus quasi defunctus plorabatur. Ne Callirrhoë quidem id sine lacrymis audiebat. Tanta vis erat luctus, ut et hæc, ceu maritum futurum, defleret Dionysium. Vix tandem et tarde sibi redditus: Quis me deorum, ait exili voce, volens a proposita via deducere, decipit? vigil audiui, an somnians? vultne mihi Callirrhoë nubere, quæ ne oculos quidem meos subire vult? Desine tandem, here, ait adstantes Plangon, desine te affligere ipse, tuisque diffidere bonis. Etenim herum meum non decipio, sed misit me Callirrhoë de nuptiis internuntiam. Officio tuo itaque, ait Dionysius, fungere legata, et ipsa ejus verba exhibe, neque mutila, neque auctiora, sed exacte et bona fide redde. Callirrhoë ait, sic Plangon narrabat: Ego sum primo loco in Sicilia nata, quamvis adversam fortunam experta, fastigio tamen isto animus non descendit. Parentes illa mihi patriamque abstulit; solum non potuit auferre natalium splendorem. Quod si ergo Dionysius loco pellicis habere destinat, suamque modo satiare libidinem, resti potius, quam servili contumeliæ, corpus tradam. Si vero legitimam poscit conju-

γενέσθαι θέλω μήτηρ, ἵνα διάδοχον ἔχῃ τὸ Ἑρμοκρά-  
τους γένος. Βουλευσάσθω περὶ τούτου Διονύσιος, μὴ  
μόνος, μηδὲ ταχέως, ἀλλὰ μετὰ φίλων καὶ συγγενῶν,  
ἵνα μή τις ὑστερον εἴπῃ πρὸς αὐτόν· Σὺ θρέψεις παιδία  
ἐκ τῆς ἀργυρωνήτου καὶ καταισχυνεῖς σου τὸν οἶκον.  
Εἰ μὴ θέλει πατὴρ γενέσθαι, μηδ' ἀνὴρ ἔστω. Ταῦτα  
τὰ ῥήματα μᾶλλον ἐξέκαυσε Διονύσιον καὶ τινα ἔσχεν  
ἐλπίδα κούφην ἀντερῆσθαι δοκῶν. Ἀνατείνας δὲ τὰς  
χεῖρας εἰς τὸν οὐρανόν· Εἰ γὰρ ἴδοιμι, φησὶν, ὦ Ζεῦ  
καὶ Ἥλιε, τέκνον ἐκ Καλλιρρόης. Τότε μακαριώτερος  
δόξω τοῦ μεγάλου βασιλέως. Ἀπίωμεν πρὸς αὐτήν.  
Ἄγε με, Πλαγγόνιον φιλοδέσποτον.

Β'. Ἀναδραμῶν δ' εἰς τὰ ὑπερῶα, τὸ μὲν πρῶτον  
ὤρμησε τοῖς Καλλιρρόης γόνασι προσπεσεῖν, κατέσχε  
δ' ὁμοῦς ἑαυτὸν καὶ καθεσθῆεις εὐσταθῶς· Ἥλθόν σοι,  
φησὶν, ὦ γύναι, χάριν γινῶναι περὶ τῆς ἑμαυτοῦ σω-  
τηρίας· ἀκουσαν μὲν γὰρ οὐκ ἐμελλόν σε βιάσασθαι,  
μὴ τυχῶν δὲ, ἀποθανεῖν διεγνώκειν. Ἀναβεβίωκα  
διά σε. Μαγίστην δέ σοι χάριν ἔχων ὁμοῦς τι καὶ μέ-  
φομαι· σὺ γὰρ ἡπίστησας, ὅτι ἔξω σε γαμετῇ παίδων  
ἐπ' ἀρότῳ κατὰ νόμους Ἑλληνικούς· Εἰ γὰρ μὴ  
ἦρων, οὐκ ἂν ἠυξάμην τοιούτου γάμου τυχεῖν. Σὺ  
δ', ὡς ἔοικε, μανίαν μου κατέγνωκας, εἰ δόξω δοῦλην  
τὴν εὐγενῇ καὶ ἀνάξιον υἱὸν ἑμαυτοῦ τὸν Ἑρμοκράτους  
ἐκγονον. Βούλευσαι, λέγεις. Βεβούλευμαι. Φοβῇ φί-  
λους ἐμούς, ἡ φιλιότη πάντων. Τολμήσει δέ τις  
εἰπεῖν ἀνάξιον τὸν ἐξ ἐμοῦ γεννώμενον, κρείττονα τοῦ  
πατρὸς ἔχων τὸν πάππον. Ταῦθ' ἅμα λέγων καὶ δα-  
κρύων προσῆλθεν αὐτῇ. Ἡ δ' ἐρυθρίασασα ἡρέμα  
κατεφίλησεν αὐτὸν καὶ Σοὶ μὲν, εἶπε, πιστεύω, Διο-  
νύσιε, ἀπιστῶ δὲ τῇ ἐμῇ τύχῃ, καὶ γὰρ πρότερον  
ἐκ μειζόνων ἀγαθῶν δι' αὐτὴν κατέπεσον. Φοβοῦμαι,  
μὴ οὐδέπω μοι διηλλακται. Σὺ τοίνυν, καίπερ ὦν  
χρηστὸς καὶ δίκαιος, μάρτυρας ποιῆσαι τοὺς θεοὺς,  
οὐ διὰ σαυτὸν, ἀλλὰ διὰ τοὺς πολίτας καὶ συγγενεῖς,  
ἵνα μή τις ἐτι κακοθέστερον εἰς ἐμέ τι συμβουλευσαί  
δυνήθῃ, γινώσκων ὅτι ὁμώμοκος εἰμι. Εὐκαταφρόνητόν  
ἐστί γυνὴ μόνῃ καὶ ξένῃ. Ποίους, φησὶ, θέλεις ὀρκους  
θεῶν; ἔτοιμος γὰρ ὁμνῶναι, εἰ δυνατόν, εἰς τὸν οὐρανὸν  
ἀναβὰς καὶ ἀψάμενος αὐτοῦ τοῦ Διός. Ὅμοσόν μοι,  
φησὶν, τὴν θάλασσαν τὴν κομίσασάν με πρὸς σε καὶ  
τὴν Ἀφροδίτην τὴν δείξασάν με σοι καὶ τὸν Ἑρωτα  
τὸν νυμφαγωγόν. Ἦρσε ταῦτα καὶ ταχέως ἐγένετο  
μὲν οὖν ἑρωτικὸν πάθος. Ἐσπευδε δὲ καὶ ἀναβολὴν  
οὐκ ἐπέτρεπε τοῖς γάμοις· ταμιεύεσθαι γὰρ δύσκολον  
ἐξουσίαν ἐπιθυμίας. Διονύσιος δὲ, ἀνὴρ πεπαιδευ-  
μένος, κατέλιπτο μὲν ὑπὸ χειμῶνος καὶ τὴν ψυχὴν  
ἐθαπτιζετο, ὁμοῦς δ' ἀνακῦπτεν ἐθιάζετο, καθάπερ ἐκ  
τρικυμίας, τοῦ πάθους· καὶ τότε οὖν ἐπέστησε τοιού-  
τοις λογισμοῖς· Ἐν ἐρῇ μὲν μέλλω γαμεῖν ὡς ἀληθῶς  
ἀργυρωνήτον. Οὐχ οὕτως εἰμι ἀχάριστος, ἵνα μὴ  
ἐορτάσω τοὺς Καλλιρρόης γάμους. Ἐν τούτῳ πρώτῳ  
τιμῆσαι με δεῖ τὴν γυναῖκα. Φέρει δέ μοι ἀσφάλειαν  
καὶ πρὸς τὰ μέλλοντα· πάντων γὰρ πραγμάτων

gem, et ego quoque volo mater fieri, ut Hermocratis  
stirps habeat propaginem. Secum ille hac de re deliberet,  
imo non secum modo, neque præcipitanter, sed et cum  
amicis et consanguineis, ne quis illi postea suscepisse de  
venalitia liberos exprobet, domumque dedecorasse. Nisi  
vult pater esse, neque vir esto. Verba hæc Dionysium  
magis incendebant, levemque suggerebant aliquam spem,  
fore, ut amans ipse redametur; manibusque in cælum su-  
blatis: Utinam, ait, o Jupiter et Sol, de Callirrhœo infan-  
tem aliquando viderem. Viderer mihi tum vel ipso magno  
rege beatior. Abeamus ad eam. Duc me, Plangonium,  
heri amans mancipium.

II. Ut escenderat festino gradu in cœnaculum, primo  
quidem Callirrhœos allabi genubus ruebat; continebat tamen  
se, dignaque cum gravitate confidens: Veni, ait, o mea,  
tibi gratiam de mea salute habiturus. Nam te quidem  
invitam non violassem; at ipse decreveram, si frustratus  
fuissem, vita decedere. Jam revixi per te. Non tamen  
deest, quod in te improbem, utut maxima tibi debeam.  
Diffidisti, num secundum leges Græcorum uxorem liberis  
querendis ducere velim. Atqui non optassem tale mihi  
conjugium contingere, nisi amarem. Tu vero me insanire  
suspicas, ac si pro serva haberem ingenuam atque no-  
bilem, filiumque me indignum nepotem Hermocratis.  
Deliberare jubes. Jam deliberavi. Extimescis amicos  
meos, omnium tu mihi amicissima. Ausitne quis ex me  
natum me indignum appellare, cui contigerit avus patre  
potior! Dum loquitur ista lacrymis mixta, propiusque in-  
vadit Callirrhœon, hæc pudibunda labiis illum suspensis  
tacitisque deosculatur; et: Credo tibi quidem, ait, Dion-  
ysii. At meæ fortunæ diffido, quæ nuper etiam bonis  
me majoribus deiecit. Vereor, ut bona fide cum illa  
adhucdum in gratiam redierim. Fac itaque deos testes,  
utut bonus sis probusque vir et justus, non tui, sed ci-  
vium, sed affinium causa, ne quis porro malignius quid  
in caput meum moliri queat, sacramenti tui gnarus. Vi-  
duata præsidis mulier eaque peregre facile contemnitur.  
Quosnam tibi vis jurandos deos? paratus enim ego sum,  
si pote, vel in cælum enisus ibique Jovis amplexus genua  
jurare. Jura itaque mihi per mare, quod huc me attulit,  
et per Venerem, quæ me tibi ostendit, et per Cupidinem,  
qui me sponsam tibi adducit. Placuit, et sine mora præ-  
stitum. Jam amor suos numeros habere gestiebat. Diony-  
sius proinde urgebat et nolebat nuptias protrahi. Diffi-  
cile enim est facultatem cupiditatis explendæ in futurum  
recondere. Ille tamen, ut probe studiis doctrinarum  
excultus, quamvis gravi procella occupatus et mersitatus  
animo, nihilominus emergere ex istoc affectu, ceu decu-  
mana undarum mole, nitebatur qua poterat omnibus vi-  
ribus, talibusque ratiociniis alligabat et fugebat properan-  
tem animum. Sine arbitro, ut vere venalitiā, paro du-  
cere. Non sum tam inficetus et rusticus, ut Callirrhœos  
nuptias festivitate solemnī non concelebrem. In eo pri-  
mum honorem fœminæ decet exhibere. Fert etiam mihi

δέυτατός ἐστιν ἡ φήμη, δι' αἰέρος ἀπεισιν ἀκωλύτους  
 ἔχουσα τὰς ὁδοὺς, διὰ ταύτην οὐδὲν δύναται παράδοξον  
 λαθεῖν· ἤδη τρέχει φέρουσα τὸ καινὸν εἰς Σικελίαν  
 διήγημα· Ζῆ Καλλιρρόη, καὶ τυμθωρύχοι διορύξαντες  
 5 τὸν τάφον ἔκλεψαν αὐτήν, καὶ ἐν Μιλήτῳ πέπραται.  
 Καταπλεύσουσιν ἡδὴ τριήρεις Συρακοσίων καὶ Ἑρμο-  
 κράτης στρατηγὸς ἀπαιτῶν τὴν θυγατέρα. Τί μέλλω  
 λέγειν; Θήρων μοι πέπρακε. Θήρων δὲ ποῦ; καί,  
 καὶ πιστευθῶ τὴν ἀλήθειαν, ὑποδοχεύς εἰμι ληστοῦ.  
 10 Μελέτα, Διονύσιε, τὴν δίκην. Τάχα δ' ἔρεῖς αὐτὴν  
 ἐπὶ τοῦ μεγάλου βασιλέως. Ἄριστον οὖν τότε λέγειν·  
 Ἐγὼ γυναῖκα ἐλευθέραν ἐπιδημήσασαν, οὐκ οἶδ' ὅπως,  
 ἤκουσα· ἐκδομένην ἑαυτὴν ἐν τῇ πόλει φανερώς κατὰ  
 νόμους ἔγημα. Πείσω δὲ ταύτη μάλλον καὶ τὸν πεν-  
 15 θερόν, ὥς οὐκ ἀνάξιος εἰμι τῶν γάμων. Καρτέρησον,  
 ψυχῇ, προθεσμίαν σύντομον, ἵνα τὸν πλείω χρόνον  
 ἀπολαύσης ἀσφαλοῦς ἡδονῆς. Ἰσχυρότερος γενήσομαι  
 πρὸς τὴν κρίσιν, ἀνδρὸς, οὐ δεσπότου, νόμῳ χρώμε-  
 νος. Ἐδοξεν οὕτως καὶ καλέσας Λεωνᾶν· Ἀπιθι,  
 20 φησὶν, εἰς τὴν πόλιν καὶ μεγαλοπρεπῶς ἐτοίμασον τὰ  
 πρὸς τὸν γάμον. Ἐλαυνέσθωσαν ἀγέλαι. Σίτος καὶ  
 οἶνος διὰ γῆς καὶ θαλάσσης κομιζέσθω. Δημοσίᾳ τὴν  
 πόλιν εὐωχῆσαι προήρημαι. Πάντα διατάξας ἐπιμε-  
 λῶς τῆς ὑστεραίας αὐτὸς μὲν ἐπ' ὀχλήματος ἐποιεῖτο  
 25 τὴν πορείαν, τὴν δὲ Καλλιρρόην, οὐδέπω γὰρ ἐβούλετο  
 δεικνύναι πολλοῖς, ἐκέλευσε περὶ τὴν ἐσπέραν διὰ πορθ-  
 μείου κομισθῆναι μέχρι τῆς οἰκίας, ἥτις ἦν ἐπ' αὐτοῦ  
 τοῦ λιμένος τοῦ Δοκίμου λεγομένου. Πλαγγόνι δὲ τὴν  
 ἐπιμέλειαν αὐτῆς ἐνεχείρισε. Μέλλουσα τοίνυν ἀκα-  
 30 λάσσεσθαι τῶν ἀγῶν ἡ Καλλιρρόη, τῇ Ἀφροδίτῃ  
 πρῶτον ἐπηύξατο καὶ εἰσελθοῦσα εἰς τὸν νεὼν, πάντας  
 ἐκβαλοῦσα, ταῦτ' εἶπε πρὸς τὴν θεόν· Δέσποινα Ἀφρο-  
 δίτη, μέμψωμαί σοι δικαίως, ἡ χάριν γνῶ; σὺ με οὖ-  
 σαν παρθένον ἔξευξας Χαιρέα καὶ νῦν μετ' ἐκείνων  
 35 ἄλλῃ με νυμφαγωγεῖς. Οὐκ ἂν ἐπείσθην σὲ ὁμοσαι  
 καὶ τὸν σὸν υἱόν, εἰ μὴ με προὔδωκε τοῦτο τὸ βρέφος,  
 δεῖξασα τὴν γαστέρα. Ἰκετεύω δέ σε, φησὶν, οὐχ ὑπὲρ  
 ἑμαυτῆς, ἀλλ' ὑπὲρ τούτου. Ποίησόν μου λαθεῖν τὴν  
 τέχνην. Ἐπεὶ τὸν ἀληθῆ τούτου πατέρα οὐκ ἔχει, δοξάτω  
 40 Διονυσίου παιδίον, τραφὲν γὰρ κάκεινον εὐρήσει. Βαδί-  
 ζουσιν οὖν αὐτὴν ἀπὸ τοῦ τεμένους ἐπὶ τὴν θάλασσαν  
 ἰδόντες οἱ ναῦται δέματι κατεσχέθησαν, ὥς τῆς Ἀφρο-  
 δίτης αὐτῆς ἐρχομένης ἴν' ἐμβῇ· καὶ ὥρμησαν ἀθροοὶ  
 προσκυνῆσαι. Προθυμία δὲ τῶν ἐρυσσόντων λόγου θᾶτ-  
 45 τὸν ἡ ναῦς κατέπλευσεν εἰς τὸν λιμένα. Ἄμα δὲ τῇ ἑω-  
 πᾶσα ἦν ἡ πόλις ἐστεφανωμένη. Ἐθγεν ἕκαστος πρὸ  
 τῆς ἰδίας οἰκίας, οὐκ ἐν μόνοις τοῖς ἱεροῖς. Λογοποιεῖται  
 οὖν ἦσαν, τίς ἡ νύμφη. Τὸ δὲ δημωδέστερον πλῆθος  
 ἀνεπέθετο, διὰ τὸ κάλλος καὶ τὸ ἀγνωστον τῆς γυναίκος,  
 50 ὅτι Νηρηΐς ἐκ θαλάσσης ἀναβέβηκεν, ἡ δτι θεὰ πάρεστιν  
 ἐκ τῶν Διονυσίου κτημάτων. Τοῦτο γὰρ οἱ ναῦται διε-  
 λάλουν. Μία δὲ πάντων ἦν ἐπιθυμία Καλλιρρόην  
 θεάσασθαι καὶ περὶ τὸ ἱερὸν τῆς Ὀμονοίας ἡθροίσθη  
 τὸ πλῆθος, ὅπου πάτριον ἦν τοῖς γαμοῦσι τὰς νύμφας

securitatem in futura. Fama rerum omnium citissima est  
 et penetrantissima. Aërem pervadit, viis quaquā paten-  
 tibus. Per eam nihil potest fallere paulo insolentius. Jam  
 currit in Siciliam perlutum hanc fabulam. Vivit Callir-  
 rhoë, sepulcro effracto prædones illam furati, Miletum  
 vendiderunt. Jam adveniunt Syracusanæ triremes, et  
 imperator ipse Hermocrates filiam repetitum. Quid tum  
 dicam? Thero mihi vendidit. At Thero ubi terrarum?  
 Finge, etiam accredi mihi, quod res est, sum tamen præ-  
 donis receptator. Meditare jam, Dionysi, tuam causam.  
 Forte illa tibi etiam apud magnum regem erit peroranda.  
 Tunc itaque dicere optimum erit: Ego, ut audiui, mulie-  
 rem ingenuam nescio quo casu huc delatam, secundum  
 leges uxorem duxi sua se sponte nuptui elocantem. Hac  
 etiam ratione socero magis persuasero gener indignus non  
 esse. Obdura, meum cor, terminum perexiguum, quo  
 diuturnius certam tutamque voluptatem percipias. Ad li-  
 tem firmior ero, mariti, non heri, legibus usus. Sic vi-  
 sum. Vocatur Leonas. Abi in urbem, et magnifice, quid-  
 quid nuptiæ requirunt, instrue. Compelluntur armenta.  
 Convehitor terra marique frumentum et vinum. Totam  
 urbem publice decrevi epulis excipere. Rebus omnibus  
 ordinatis, ipse postero die urbem petiit curru. Callir-  
 rhoën vero, nondum enim censebat in vulgus ostentare,  
 Plangonis curæ commissam, circa vesperam lembo subvehi  
 jubet usque ad domum suam, quæ portum, cui nomen  
 Docimos, proxime tangebatur. Sic itaque rure discessura  
 Callirrhoë prius vota Veneri facit, et ingressa fanum, pro-  
 turbatis, qui aderant, omnibus, deam sic alloquitur: Suc-  
 censeamne tibi, domina Venus, an grates haheam? tu me  
 Chæreæ virginem conjugasti. Nunc alteri post eum spon-  
 sam concilias. Non eo equidem compulsa fuisset, per te  
 tuumque filium juro, nisi fœtus hic, simulque monstrabat  
 ventrem, me prodidisset. Pro hoc tibi supplicor, non pro  
 me. Fac artes meas fallere. Fac, quandoquidem verum  
 patrem non habet, Dionysii opus videatur. Nam istum  
 quidem adultus inveniet. Digressam sane mare versus  
 nautæ conspicati stupebant, quasi Venus ipsa veniret in-  
 scensum, factoque agmine adoraturi ruebant. Remigum  
 autem diligentia lembus in portum dicto citius devenit.  
 Ut inalbescebat altera dies, tota urbs erat in coronis. Non  
 in templis tantum quisque, sed et ante fores domuum,  
 victimas jugulare. Variæ per plebem de sponsa fabulæ  
 discursitare. Vulgi fæx pulchritudine et ignorantia mu-  
 lieris, Nereidem ascendisse pelago, aut ipsam adesse deam  
 e Dionysii campis rehat. Sic enim inter se jactabant  
 nautæ. In visendi studio conspirabant omnes, et ad tem-  
 plum Concordiæ confluerant, ubi patrio Milesiis more

παραλαμβάνειν. Τότε πρῶτον ἐκοσμήσατο μετὰ τὸν τάφον· κρίνασα γὰρ ἅπαξ γαμηθῆναι καὶ πατρίδα καὶ γένος τὸ κάλλος ἐνόμισεν. Ἐπεὶ δ' ἔλαβε Μιλησίαν στολὴν καὶ στέφανον νυμφικὸν, ἀπέδλεψεν εἰς τὸ πλῆθος. Πάντες οὖν ἀνεβόησαν· Ἡ Ἀφροδίτη γαμεῖ. Πορφυρίδας ὑπεστρώωνυσαν καὶ ῥόδα καὶ ἰα, μύρον ἔρραινον βαδίζουσας· οὐκ ἀπελείφθη ἐν ταῖς οἰκίαις οὐ παῖδιον, οὐ γέρον, ἀλλ' οὐδ' ἐν αὐτοῖς τοῖς λιμέσι· μέχρι κεράμων ἀνέβη τὸ πλῆθος στενοχωρούμενον.

10 Ἄλλ' ἐνεμέσθη καὶ ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ πάλιν ὁ βάσκανος δαίμων ἐκεῖνος. Ὅπως δέ, μικρὸν ὕστερον ἔρω. Βούλομαι δ' εἰπεῖν πρῶτον τὰ γενόμενα ἐν Συρακούσαις κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον.

Γ'. Οἱ μὲν γὰρ τυμδωρύχοι τὸν τάφον περιέκλεισαν ἀμελῶς, οἷα δὴ σπεύδοντες ἐν νυκτί. Χαιρέας δέ, φυλάξας αὐτὸ τὸ περίορθρον, ἦκεν ἐπὶ τὸν τάφον προφάσει μὲν στεφάνους καὶ χοῆς ἐπιφέρειν, τὸ δ' ἀληθὲς γνώμην ἔχων ἑαυτὸν ἀναλεῖν· οὐ γὰρ ὑπέμενε Καλλιρρόης ἀπεχεῖσθαι· μόνον δὲ τὸν θάνατον τοῦ πένθους

20 ἱατρὸν ἐνόμιζε. Παραγενόμενος δ' εὔρε τοὺς λίθους κεινημένους καὶ φανεράν τὴν εἴσοδον. Ὁ μὲν οὖν ἰδὼν ἐξεπλάγη καὶ ὑπὸ δεινῆς ἀπορίας κατείχετο τοῦ γεγονότος χάριν. Ἀγγελοι δὲ φήμῃ ταχεῖα Σαρακοσίους ἐμήνυσεν τὸ παράδοξον. Πάντες οὖν συνέτρεχον

25 ἐπὶ τὸν τάφον, ἐτόλμα δ' οὐδαὶς ἔνδον παρελθεῖν, πρὶν ἐκέλευσεν Ἑρμοκράτης. Ὁ δ' εἰσπεμφθεὶς πάντ' ἀκριβῶς ἐμήνυσεν. Ἀπιστον ἐδόκει τὸ μὴδὲ τὴν νεκρὰν κεῖσθαι. Τότ' οὖν ἤξλωσε Χαιρέας αὐτὸς, ἐπιθυμία τοῦ πάλιν Καλλιρρόην ἰδεῖν καὶ νεκράν. Ἐρευνῶν δὲ τὸν τάφον, οὐδὲν εἰρεῖν ἠδύνατο. Πολλοὶ μετ' αὐτὸν εἰσῆλθον ὑπ' ἀπιστίας· ἀμχανία δὲ κατέλαβε πάντας, καὶ τις εἶπεν (παρ)εστῶς· Τὰ ἐντάφια σεσῶλγται, τυμδωρύχων τὸ ἔργον. Ἡ νεκρὰ δὲ ποῦ; Λογοποιεῖ πολλὰ καὶ διάφοροι τὸ πλῆθος κατεῖχον.

35 Χαιρέας δ' ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ τὰς χεῖρας ἀνατείνας· Τίς ἄρα θεῶν, ἀντεραστής μου γενόμενος, Καλλιρρόην ἀπενήνοχε καὶ νῦν ἔχει μεθ' αὐτοῦ μὴ θέλουσιν, ἀλλὰ βιαζομένην ὑπὸ κρείττονος μοίρας. Διὰ τοῦτο καὶ αἰφνιδίως ἀπέθανεν, ἵνα μὴ νοήσῃ. Οὕτω

40 καὶ Θησέως Ἀριάδνην ἀφειλετο Διόνυσος καὶ Σεμέλην ὁ Ζεὺς. Μὴ γὰρ οὐκ ἔδειν, ὅτι θεὰν εἶχον γυναῖκα καὶ κρείττων ἦν, ἢ καθ' ἡμᾶς. Ἄλλ' οὐκ ἔδει ταχέως αὐτὴν, οὐδὲ μετὰ τοιαύτης προφάσεως, ἐξ ἀνθρώπων ἀπελθεῖν. Ἡ Θέτις θεὰ μὲν ἦν, ἀλλὰ Πηλεῖ παρέ-

45 μενε καὶ υἱὸν ἔσχεν ἐκεῖνος ἐξ αὐτῆς, ἐγὼ δ' ἐν ἀκμῇ τοῦ ἔρωτος ἀπελείφθην. Τί πάθω; τί γένωμαι δυστυχής; ἑμαυτὸν ἀνέλω; καὶ μετὰ τίνος ταφῇ; ταύτην γὰρ εἶχον ἐλπίδα τῆς συμφορᾶς· εἰ θάλαμον μετὰ Καλλιρρόης κοινὸν οὐκ ἐτήρησα, τάφον αὐτῇ κοινὸν

50 εὔρησω. Ἀπολογουμαί σοι, δέσποινα, τῆς ἐμῆς ψυχῆς. Σὺ με ζῆν ἀναγκάζεις· ζητήσω γὰρ σε διὰ γῆς καὶ θαλάσσης, καὶ εἰς αὐτὸν ἀναβῆναι τὸν ἀέρα δύνομαι. Τοῦτο δέομαί σου, γυνή, σὺ με μὴ φύγῃς. Ὅρῃνον τὸ πλῆθος ἐξέρρηξεν ἐπὶ τούτοις καὶ πάντες ὡς

sponsas accipiebant ducturi. Tum primo, post sepulturam, sese ornavit Callirrhoe. Quippe ubi decreverat nupsisse semel, patriæ et generis claritudinem loco omnis pulchritudinis habuerat. Stola Milesia, et corona, solemnispensis, induta ut oculos convertit ad turbam: Venus nubit, conclamatur. Purpurei substrati panni, rosæque et violæ, et sparsa unguenta qua procedit. Nemo domi residere, non parvulus, non senex, non in ipsis quidem portubus. In arcum compulsi tectorum in ipsas tegulas evaserant. Verum et illam ipsam diem deus aliquis invidus oculis adspiciebat non æquis. Qui vero id, paullo post dicam, ubi prius, quæ in Sicilia circa idem tempus contigerunt, exposuero.

III. Effractum nempe conditorium prædones, ut per tenebras et festini, neglectim obturaverant. Chæreas itaque, ut illuc ipso servato diluculo venit, corollas in speciem et inferias afferens, ea vero mente, ut ibi se confoderet, invalidus Callirrhœos desiderium ferre, et unam luctus medelam mortem reputans, motos lapides patulumque videt introitum. Cohorret ad spectaculum, rerumque gestarum fixus et perplexus hæret imperitia. Veloci fama motæ statim Syracusæ, omnesque ad sepulcrum conciti. Sed ante jussum Hermocratis intrare nemo audet. Immissus quis tandem singula exacte refert. Fidem modo non inveniebat, ipsam mortuam abesse. Tunc itaque Chæreas ipse censet subire, visendæ iterum suæ, etiamsi mortuæ, desiderio. Rimatus autem totum sepulcrum invenire nusquam poterat. Eum increduli multi sequuntur. Sed ignari rerum omnium et consiliorum inopes pendebant. Adstans inter cæteros aliquis: Funeris mundus raptus est, ait, violatoribus sepulcrorum imputate facinus. At ubi mortua? Multi et varii sermones serebantur a plebe. Chæreas autem, palmis ad cælum sublati: Quis mihi tandem deorum, ait, rivalis factus Callirrhœon abstulit, et solus nunc tenet, sed invitam, et coactam vi majore. Ideoque, ne sentiret, subito vivis excessit. Sic Theseo quoque Bacchus Ariadnen ademittit, et Jupiter Semelen. Atqui ignorabam, deam me habere in matrimonio, et nobiliorem toris mortalium. Attamen tam repente non oportebat, neque per talem causam, ex hominibus abire. Thetis etiam erat dea, Peleo tamen constanter adhæsit, et filium quoque dedit. Ego vero in ipso amoris flore et vigore desertus sum. Quid agam? quid me fiet misero? ipse me tollam. At quicum jacebo? illa adhuc superstiti, sola hac spe solabar meam calamitatem, fore, ut, quando communem torum non servassem, olim tamen commune conditorium essem inventurus. Innocentis animæ meæ, domina, rationem tibi reddo. Tu me vivere cogis. Quæram te per mare, per terras, etiam, si possem, in cælum irem. Id unum, uxor, rogo te, fugere me nolis. Erupit ad hæc in fletus omnis co-

ἄρτι τεθναῶσαν Καλλιρρόην ἤρξαντο θρηνεῖν. Τριήρεις εὐθὺς κατεσπώντο καὶ τὴν ζήτησιν πολλοὶ διενέμοντο. Σκελίαν μὲν γὰρ αὐτὸς Ἑρμοκράτης ἤρעuna, Χαιρέας δὲ Λιδύτην· εἰς Ἱταλίαν τινὲς ἐξεπέμποντο καὶ ἄλλοι περαιοῦσθαι τὸν Ἴόνιον ἐκελεύσθησαν. Ἡ μὲν οὖν ἀνθρωπινῇ βοήθεια παντάπασιν ἦν ἀσθενής. Ἡ τύχη δ' ἐφώτισε τὴν ἀλήθειαν, ἥς χωρὶς ἔργον οὐδὲν τέλειον. Μάθοι δ' ἂν τις ἐκ τῶν γενομένων. Πωλήσαντες γὰρ οἱ τυμωρόχοι τὸ δυσδιάθετον φορτίον, τὴν γυναῖκα, Μίλητον μὲν ἀπέλιπον, ἐπὶ Κρήτης δὲ τὸν πλοῦν ἐποιοῦντο, νῆσον ἀκούοντες εὐδαίμονα καὶ μεγάλην, ἐν ἣ τὴν διάπρασιν τῶν φορτίων ἤλπισαν ἐσεσθαι βράδιαν. Ὑπολαβὼν δ' αὐτοὺς ἄνεμος σφοδρὸς, εἰς τὸν Ἴόνιον ἐξέωσεν κακῇ λοιπὸν ἐπλανῶντο ἐν ἐρήμῳ θαλάσῃ. Βρονταὶ δὲ καὶ ἀστραπαὶ καὶ νύξ μακρὰ κατελάμβανε τοὺς ἀνοσίους, ἐπιδεικνυμένης τῆς προνοίας, ὅτι τότε διὰ Καλλιρρόην ὑπλόδουν. Ἐγγὺς γινομένου ἐκαστοτε τοῦ θανάτου ταχέως οὐκ ἀπῆλλαττεν ὁ θεὸς τοῦ φόβου, μακρὸν αὐτοῖς ποιῶν τὸ ναυάγιον. Γῆ μὲν οὖν τοὺς ἀνοσίους οὐκ ἐδέχετο· θαλαττεύοντες δὲ πολὺν χρόνον, ἐν ἀπορίᾳ κατέστησαν τῶν ἀναγκαιῶν, μάλιστα δὲ τοῦ ποτοῦ, καὶ οὐδὲν αὐτοὺς ὠφέλει πλοῦτος ἀδίκος, ἀλλὰ διψῶντες ἀπέθνησκον ἐν χρυσῷ. Βραδέως μὲν οὖν μετενόουν ἐφ' οἷς ἐτολμήσαν, ὅτ' οὐδὲν ὄφελος, ἐγκαλοῦντες ἀλλήλοις. Οἱ μὲν οὖν ἄλλοι πάντες ἔθνησκον ὑπὸ δίψης, Θήρων δὲ καὶ ἐν ἐκείνῳ τῷ καιρῷ πανοῦργος ἦν· ὑποκλέπτων γὰρ τοῦ ποτοῦ καὶ τοὺς συλληστὰς ἐλήστευεν. Ὄρετο μὲν οὖν τεχνικόν τι πεποιημέναι· τὸ δ' ἄρα τῆς προνοίας ἔργον ἦν βασιάνους καὶ σταυρῶ τὸν ἄνδρα τηρούσης. Ἡ γὰρ τριήρης ἡ Χαιρέαν κομίζουσα πλανωμένη τῷ κέλῃ περιπίπτει καὶ τὸ μὲν πρῶτον ὡς πειρατικὸν ἐξένευσεν. Ἐπεὶ δ' ἀκυβέρνητος ἐφάνη, πρὸς τὰς τῶν κυμάτων ἐμβολὰς εἰκῇ φερόμενος, ἐκ τῆς τριήρους τις ἀνέκραγεν· Οὐκ ἔχει τοὺς ἐμπλέοντας, μὴ φοβηθῶμεν ἀλλὰ πλησιάσαντες ἱστορήσωμεν τὸ παράδοξον. Ἦρσε τῷ κυβερνήτῃ. Χαιρέας μὲν γὰρ ἐν κοίλῃ νηὶ ἐγκεκαλυμμένος ἔκλασεν. Ἐπεὶ δ' ἐπλησίασαν, τὸ μὲν πρῶτον τοὺς ἔνδον ἐκάλουν, ὡς δ' ὑπῆρχουν οὐδεὶς, ἀνέβη τις ἀπὸ τῆς τριήρους. Εἶδε δ' οὐδὲν ἕτερον ἢ χρυσὸν καὶ νεκρούς. Ἐμήνυσε τοῖς ναῦταις· ἔχαιρον· εὐτυχεῖς ἐνόμιζον ἑαυτοὺς, ὡς ἐν θαλάσῃ θησαυρὸν εὐρόντες. Θορύβου δὲ γενομένου, Χαιρέας ἤρετο, τίς ἡ αἰτία. Μάθων οὖν καὶ αὐτὸς ἡβουλήθη τὸ καινὸν θεάσασθαι. Ἰνωρίσας δὲ τὰ ἐντάφια, περιερρήξατο καὶ μέγα καὶ διωλύγιον ἀνεβόησεν· Οἰμοί, Καλλιρρόη· ταυτά ἐσσι τὰ σά. Στέφανος οὗτος, δν ἐγὼ σοι περιέβηκα. Τοῦθ' ὁ πατήρ σοι δέδωκε, τοῦθ' ἡ μήτηρ. Αὕτη στολὴ νυμφικῇ. Τάφος σοι γέγονεν ἡ ναῦς. Ἀλλὰ τὰ μὲν σὰ βλέπω, σὺ δὲ ποῦ; μόνῃ τοῖς ἐνταφίοις ἡ νεκρὰ λείπει. Τούτων ἀκούσας ὁ Θήρων, ἔκειτο βμοιος τοῖς νεκροῖς, καὶ γὰρ ἦν ἡμιθνής· πολλὰ μὲν οὖν ἐβουλεύσατο [τὸ] μὴδ' ὅλως φωνὴν ἀφεῖναι, μὴδὲ κινεῖσθαι, τὸ γὰρ μέλλον οὐκ ἦν ἀπροόρατον αὐτῷ, φύσει δὲ φι-

rona, et ut modo mortuam Callirrhoën lugebant. Statim deducuntur triremes, multique partiuntur quaerendi labores. Hermocrates ipse Siciliam scrutatur. Libyam Chæreas. Alii in Italiam missi. Alii Ionium jussi trajicere. Humanæ hæ opes, sed debiles illæ. Fortuna vero, sine qua perfectum nihil est, ut ex decursu rerum quis discat, rem in clara luce collocavit. Post venditam mirum suam mercem difficulter collocandam, mulierem puta, missa Mileto, Cretam vela dabant impii, qua in insula, magna et beata, ut cognoverant, facilem sperabant reliquarum mercium fore distractionem. At depulsos a proposito cursu ventus vehemens in desertum illud pelagus Ionium deturbavit, quo desolati porro oberrabant scelerati, fulminibus obruti, atque tonitribus, et nocte longa, per id commonstrante providentia, quod ob Callirrhoën olim secundum cursum habuissent. Redactos licet ad Orci confinia deus tamen metu isto non liberavit subito; lentum enim ipsis naufragium intentabat. Terra respuebat impios, diuque jactatos salo, tandem necessariorum penuria oppugnat, præcipue potus; neque juvabant opes scelestæ, sed inter aurum siti deficiebant, respiscentes, sed sero, ab impiis ausis, quæ sibi, quum non prodesset amplius, invicem exprobrabant. Omnes enim siti periere. Solus Thero vel in tali tempestate non exuebat vetus illud et versutum ingenium nequam. Suffuratus enim aquas prædones collegas ipse prædabatur, sibi que placebat tam elegantibus strophis. Numine dei illius hæc fiebant quod tormentis et cruci hominem servabat. Nam quæ Chæream vehebat triremis temere circumvaga incidit in celocem, quem primo, ceu piraticum, devitat. Ut autem apparuit ex undarum arbitrio pelli ei jactari gubernatore carentem, exclamat aliquis e triremi: Vectores non habet. Ne metuamus. Sed accedamus propius, quid hic monstri lateat excussuri. Placuit gubernatori consilium. Nam Chæreas quidem sub constrato navis operto capite plorabat. Ut prope ventum, et vectores evocati non responderunt, transcendit aliquis, qui, præter aurum et mortuos quum nihil videret, nautis indicat. Hi quum lætantes, et ob inventum scilicet in mari thesaurum felices sibi visi, tumultuarentur, caussam sciscitatur Chæreas, et edoctus ipse quoque novum videre casum avebat. Sed agnitis confestim Libitinæ spoliis, lacerat vestes, magnumque et acutum: Heu mihi! clamat, Callirrhoë, hæc tua sunt. Hæc corona, quam ego tibi imposui, hoc pater dedit, hoc mater. Hæc stola genialis. Sepulcrum tibi navis evasit. At tua quidem video, tu vero ubi es? funeralibus sola mortua deficit. Thero tam inexpectato ictus sermone sanguinem amiserat, mortnisque sodalibus jacebat similis, et quamvis post maturam deliberationem destinasset plane vocem non mittere, motum non prodere; futurum enim



λόζφρόν ἐστιν ἄνθρωπος καὶ οὐδ' ἐν ταῖς ἐσχάταις συμ-  
φοραῖς ἀπελπίζει τὴν πρὸς τὸ βέλτιον μεταβολήν, τοῦ  
δημιουργήσαντος θεοῦ τὸ σόφισμα τοῦτο πᾶσιν ἐγκα-  
τασπεύραντος, ἵνα μὴ φύγῃσι βίον ταλαίπωρον. Κατε-  
5 χόμενος οὖν τῷ δίψει, ταύτην πρώτην ἀφῆκε φωνήν·  
Ποτόν. Ἐπεὶ δ' αὐτῷ προσηνέχθη καὶ πάσης ἐτυχεν  
ἐπιμελείας, παρακαθεσθεὶς αὐτῷ ὁ Χαιρέας ἤρετο·  
Τίνες ἐστέ; καὶ ποῖ πλεῖτε; καὶ πόθεν ταῦτα; καὶ τί  
τὴν κυρίαν αὐτῶν πεποιήκατε; Θήρων δ' ἐμνημόνευεν  
10 ἑαυτοῦ πανοῦργος ἄνθρωπος καὶ, Κρής, εἶπεν, εἰμὶ.  
πλέω δ' εἰς Ἰωνίαν· ἀδελφὸν ἑμαυτοῦ ζητῶ στρα-  
τευόμενον· κατελείφθην ὑπὸ τῶν ἐπὶ τῆς νεῶς ἐν  
Κεφαλονίᾳ· ταχέας δὲ τῆς ἀναγωγῆς γενομένης,  
ἐκεῖθεν ἐπέβην τοῦδε τοῦ κέλτος παραπλέοντος εὐκαί-  
15 ρως. Ἐξαισίοις δὲ πνεύμασιν ἐξέωσθημεν εἰς ταύτην  
τὴν θάλασσαν, εἴτα γαλήνης μακρᾶς γενομένης, δίψει  
πάντες ἀνθρώπων, ἐγὼ δὲ μόνος ἐσώθην ὑπὸ τῆς  
ἐμῆς εὐσεβείας. Ἀκούσας οὖν ὁ Χαιρέας ἐκέλευσεν  
ἐξάψαι τὸν κέλτα τῆς τριήρους, ἕως εἰς τοὺς Συρακο-  
20 σίων λιμένας κατέπλευσε.

Δ'. Προεπεδήμησε δ' ἡ φήμη, φύσει μὲν οὖσα ταχέια,  
τότε δὲ μᾶλλον σπεύσασα μηνύσαι πολλὰ παράδοξα  
καὶ καινά. Πάντες οὖν ἐπὶ τὴν θάλασσαν συνέτρεχον,  
καὶ ἦν ὁμοῦ πάθη ποικίλα, κλαόντων, θαυμάζόντων,  
25 πυνθανομένων, ἀπιστούντων· ἐξέπληττε γὰρ αὐτοὺς  
τὸ καινὸν διήγημα. Ἰδούσα δ' ἡ μήτηρ τὰ ἐντάφια  
τῆς θυγατρὸς ἀνεκώκυσεν· Ἐπιγινώσκω πάντα. Σὺ,  
τέκνον, μόνῃ λείπεις. ὦ καινῶν τυμωρύχων. Τὴν  
ἐσθῆτα καὶ τὸν χρυσὸν φυλάξαντες, μόνῃ ἐκλεψάν μου  
30 τὴν θυγατέρα. Συνήχθησαν δ' αἰγιατοὶ καὶ λιμένες  
κοπτομέναις ταῖς γυναῖξιν καὶ γῆν καὶ θάλασσαν ἐνέ-  
πλησαν οἰμωγῆς. Ἐρμοκράτης δ' ἔφη, στρατηγικὸς  
ἀνὴρ καὶ πραγμάτων ἐπιστήμων· Οὐκ ἐνταῦθα χρὴ  
ζητεῖν, ἀλλὰ νομιμωτέραν ποιῆσαι τὴν ἀνάκρισιν.  
35 Ἀπίωμεν εἰς τὴν ἐκκλησίαν. Τίς οἶδεν εἰ χρεῖα γέ-  
νοιτο καὶ δικαστῶν. Οὕτω πᾶν εἴρητο ἔπος, καὶ  
ἤδη μεστὸν ἦν τὸ θέατρον. Ἐκεῖνην τὴν ἐκκλησίαν  
ἤγαγον καὶ γυναῖκες. Ὁ μὲν οὖν δῆμος μετέωρος  
καθῆστο, Χαιρέας δὲ πρῶτος εἰσῆλθε μελανεῖμον,  
40 ὠχρὸς, αὐχμῶν, ὅς ἐπὶ τὸν τάφον ἠκολούθησε τῇ  
γυναικί, καὶ ἐπὶ μὲν τὸ βῆμα οὐκ ἠθέλησεν ἀναβῆναι,  
κάτω δὲ που στὰς τὸ μὲν πρῶτον ἐπὶ πολλὴν ἔκλαε χρό-  
νον καὶ φθέγγεσθαι θέλων οὐκ ἠδύνατο. Τὸ δὲ πλη-  
θος ἐβόα· Θάρσει καὶ λέγε. Μόλις οὖν ἀναβέβη·  
45 Ὁ μὲν παρῶν, εἶπε, καιρὸς οὐκ ἦν δημηγοροῦντος  
ἀλλὰ πενθοῦντος, ἐγὼ δ' ὑπὸ τῆς ἀνάγκης καὶ λέγω  
καὶ ζῶ, μέχρις ἂν ξευρῶ Καλλιρρόης τὴν ἀναίρεσιν.  
Διὰ τοῦτο δ' ἐνταῦθεν ἐκπλεύσας οὐκ οἶδα, πότερον  
εὐτυχῇ τὸν πλοῦν ἢ δυστυχῇ πεποιήμαι· πλοῖον γὰρ  
50 ἔθεασάμην ἐν εὐδίᾳ πλανώμενον, ἰδίου χειμῶνος γέ-  
μον, καὶ βαπτιζόμενον ἐν γαλήνῃ· θαυμάσαντες ἤλ-  
θομεν πλησίον. Ἐδοξα τὸν τῆς ἀθλίας μου γυναικὸς  
τάφον ἰδεῖν, πάντα ἔχοντα τὰ ἐκείνης, πλην ἐκείνης.  
Νεκρῶν μὲν ἦν πλῆθος, ἀλλοτριῶν δὲ πάντων. Ὅδε

illi obscurum esse non poterat; attamen, ut est homo  
vitæ amantissimus, et ne in ultimis quidem miseriis de-  
sperat rerum in melius conversionem, idque sapientissimo  
opificis dei consilio, qui id omnibus, ne vitam fugerent  
ærumnosam, indidit : exustus siti primam hanc rumpit  
vocem : Potum. Affertur potus, cæteramque omnem  
curam nanciscitur homo. Refectum rogat assidens Chæ-  
reas : Quinam estis? et quo navigatis? et unde hæc? et  
quid de domina eorum fecistis? Theron ad hæc astutus  
nequam et ingenii sui non oblitus : Cretensis ego sum, ait.  
Sed in Ioniam navigans, ut ibi fratrem meum militantem  
requirerem, a vectoribus repente portu Cephaloniæ sol-  
ventibus desertus fui. Inde in hunc celocem inscendi,  
qui tum commodum præternavigabat. Sævis autem pro-  
cellis in hoc mare sumus excussi, quas secuta diuturnæ  
maris ventorumque tranquillitas omnes peremit. Mea me  
solum servavit pietas. Auditis his, alligari celocem triremi  
Chæreas jubet, donec in Syracusanos portus devenisset.

IV. Fama vero, natura velox, tunc solito diligentius  
annuntiare multa mira et nova festinaverat, omnesque ad  
mare, affectuum omne genus pleni, confluerant plo-  
rantes, admirantes, sciscitabundi, diffidentes. Percus-  
serat enim rei novitas omnium animos. Mater autem Cal-  
lirhoës ad mundi funebri conspectum, singula integra  
et illibata agnoscens atque percensens, flebili voce excla-  
mat : Tu sola dees, filia, o novi moris atque ingenii latrones!  
solam meam furati filiam, vestem et aurum servarunt.  
Litora et portus referebant planctus mulierum, terraque  
et mare ejulationibus implebantur. Hermocrates autem,  
vir summo quondam functus imperio, rerumque multa-  
rum subactus usu : Non hic oportet inquisitionem facere  
tumultuariam, ait, sed legitime magis et ordine. Quis di-  
xerit, an non iudiciis quoque hac in re opus habituri  
simus. Dum loquitur adhuc, jam refertum erat concione  
theatrum, cui affluentes quoque mulieres interfuere. Se-  
debat populus expectatione sublimis. Primus intrat Chæ-  
reas, pullatus, pallidus, squalidus, ut funus uxoris fuerat  
prosecutus, et suggestum conscendere recusans humi con-  
sistit, diuque plorat, interceptam vocem prorumpere ge-  
stiens. Jussus tandem a multitudine adscendere et loqui,  
oculis humo ægre sublati : Hoc quidem non perorandi  
tempus, ait, sed lugendi, erat. Ego vero vivo et peroro  
ex eadem necessitate, donec invenero, quis quare Callir-  
rhoën abstulerit. Nescio proinde, auspicatum habuerim,  
an minus, cursum, quem nuper hinc digressus cum triremi  
mea institui. Navem enim vidi puro cælo errantem, et  
tranquillo mari procellis, sed suis, obrutam et collectan-  
tem. Mirati propius accedimus, visusque mihi sum mi-  
seræ meæ uxoris adspicere sepulcrum omnia habens, nisi  
eam. Mortuorum erat abunde, sed qui nos non tangunt.

δέ τις ἐν αὐτοῖς ἡμιθνης εὐρέθη. Τοῦτον ἐγὼ μετὰ πάσης ἐπιμελείας ἀνεκτετράμην καὶ ὑμῖν ἐτήρησα. Μεταξὺ δ' οἰκείται δημόσιοι τὸν Θήρωνα δεδεμένον εἰς τὸ θέατρον ἦγον μετὰ πομπῆς ἐκείνῳ προπούσης· ἐπηκολούθει γὰρ αὐτῷ τροχὸς, καταπέλτης καὶ πῦρ καὶ μάστιγες, ἀποδιδούσης αὐτῷ τῆς προνομίας τὰ ἔπαθλα τῶν ἀγώνων. Ἐπεὶ δ' ἐν μέσῳ ἔστη, τῶν ἀρχόντων εἰς ἀνέκρινεν αὐτόν· Τίς εἶ; Δημήτριος, εἶπε. Πόθεν; Κρής. Τί οἶδας; εἶπέ. Πρὸς ἐμαυτοῦ ἀδελφὸν πλέων εἰς Ἰωνίαν, ἀπελείφθην νῶς, εἰτα κέλῃτος ἐπέβην παραπλέοντος. Τότε μὲν οὖν ὑπελάμβανον, ἐμπόρους εἶναι, νῦν δὲ τυμωρῶνους. Θαλαττεύοντες δὲ χρόνον μακρὸν, οἱ μὲν ἄλλοι πάντες διεφθάρσαν ἀπορία τοῦ ποτοῦ, μόγις δ' ἐγὼ σέσωσμαι διὰ τὸ μηδὲν ἐν τῷ βίῳ δεδρακέναι πονηρὸν. Μὴ οὖν εἰμεις, ὦ Συρακόσιοι, δῆμος ἐπὶ φιλανθρωπίᾳ περιβόητος, γένεσθέ μοι καὶ δίφους καὶ θαλάσσης ἀγριώτεροι. Ταῦτα λέγοντος οἰκτρῶς ἔλεος εἰσῆλθε τὰ πλήθη, καὶ τάχ' ἂν ἐπεισεν, ὥστε καὶ ἐφοδίων τυχεῖν, εἰ μὴ δαίμων τις τιμωρὸς Καλλιρρόης ἐνεμέσσησεν αὐτῷ τῆς ἀδίκου πειθοῦς. Ἐμελλε γὰρ τὸ σχετλιώτατον ἔσεσθαι πάντων πραγμάτων, πεισθῆναι Συρακοσίους, ὅτι μόνος ἐσώθη δι' εὐσέβειαν ὁ μόνος σωθεὶς δι' ἀσέβειαν, ἔν' ἐπιπλέον κολασθῇ. Καθεζόμενος οὖν ἐν τῷ πλήθει τις ἀλιεύς ἐγνώρισεν αὐτὸν καὶ ἡσυχῇ πρὸς τοὺς καθεζομένους εἶπε· Τοῦτον ἐγὼ καὶ πρότερον εἶδον περὶ τὸν λιμένα τὸν ἡμέτερον στρεφόμενον. Ταχέως οὖν ὁ λόγος εἰς πλείονας διεδόθη καὶ τις ἐξεβόησε· Ψεύδεται. Πᾶς οὖν ὁ δῆμος ἐπεστράφη, καὶ προσέταξαν οἱ ἄρχοντες καταβῆναι τὸν πρῶτον εἰπόντα. Ἄρουμένου δὲ Θήρωνος, ὁ ἀλιεύς μᾶλλον ἐπιστεύθη. Βασανιστὰς εὐθὺς ἐκάλουν καὶ μάστιγες προσεφέροντο τῷ οὐσσεβεῖ. Κάομενος δὲ καὶ τεμνόμενος ἀντεῖχεν· Ἐπὶ πλεόν καὶ μικροῦ δεῖν ἐνίκησε τὰς βασάνους, ἀλλὰ μέγα τὸ συνείδος ἐκαστῶ καὶ παγκρατῆς ἦ ἀλήθεια, μόλις μὲν γὰρ καὶ βραδέως, ἀλλ' ὠμολόγησεν ὁ Θήρων. Ἦρξάτο οὖν διηγέσθαι· Πλοῦτον θαπτόμενον ἰδὼν συνήγαγον ληστὰς. Ἦνοιξαμεν τὸν τάφον. Εὐρομεν ᾧσαν τὴν νεκράν. Πάντα συλῆσαντες ἐνεθήκαμεν τῷ κέλῃτι. Πλεύσαντες εἰς Μίλητον μόνην ἐπωλήσαμεν τὴν γυναῖκα, τὰ δὲ λοιπὰ διεκομίζομεν εἰς Κρήτην. Ἐξωσθέντες δ' εἰς τὸν Ἴονιον ὑπ' ἀνέμων ἂ πεπόνθαμεν καὶ ὑμεῖς ἐωράκατε. Πάντ' εἰπὼν, μόνον τούνομα οὐκ ἐμνημόνευσε τοῦ πριαμένου. Ῥηθέντων δὲ τούτων, χαρὰ καὶ λύπη πάντας εἰσῆλθε· χαρὰ μὲν, ὅτι ζῇ Καλλιρρόη, λύπη δὲ, ὅτι πέπραται. Θήρωνι μὲν οὖν θανάτου ψῆφος ἠνέχθη, Χαϊρέας δ' ἰκέτευς μηδέπω θνήσκειν τὸν ἄνθρωπον. Ἴνα μοι, φησὶν, ἐλθὼν μηνύσῃ τοὺς ἀγοράσαντας. Λογίσασθέ μοι τὴν ἀνάγκην· συνηγορῶ τῷ πωλήσαντί μου τὴν γυναῖκα. Τοῦθ' Ἐρμοκράτης ἐκύλωσε γενέσθαι, Βέλτιον εἰπὼν, ποιήσασθαι τὴν ζήτησιν ἐπιπονωτέραν ἢ λυθῆναι τοὺς νόμους. Δέομαι δ' ὑμῶν, ἄνδρες Συρακόσιοι, μνησθέντας στρατηγίας τῆς ἐμῆς καὶ τροπαίων

Solus inter eos hic nescio quis inventus est extremos ducere spiritus. Quem ego omni cura recuperatum vobis servavi. Interim lictores Theronem vinctum in theatrum perducebant. Decorus hominem comitatus excipiebat, rota, et catapulta, et ignis, et flagra. Ita providentia ipsi præmia laborum scilicet tributura erat. Coram Archontibus autem deductum unus interrogat: Quis es? Demetrius. Unde? Cretensis. Quid nosti? Ad meum fratrem mari contendens in Ioniam a navi desertus sum. Celocem igitur præternavigantem inscendi, tum quidem mercatores opinatus, nunc autem sepulcrorum violatores. Mari diu vagati cæteri omnes perierunt, ego solus supero, ideo quod plane nullius mihi perpetrati mali sum conscius. Vos ergo, viri Syracusani, ob humanitatem celeberrimi, ne, quæso, sitis pontoque et siti mihi sæviores. Flebili voce prolata hæc tantum non omnes fregerant in misericordiam, aberatque parum, quin suada sua imposuisset, imo et viatico abiisset instructus. Verum deus aliquis ultor Callirrhœs, improbam facundiam successum habere stomachatus, intervenit, ne rerum omnium accideret indignissima, id est, ne persuaderetur Syracusanis, hominem evasisse solum ob pietatem, qui solus ob impietatem evaserat, ut gravior quam cæteri puniretur. Sedens igitur in turba piscator aliquis agnoscit hominem et submissis ad proximos prodit susurris: Hunc ego circa portum nostrum dudum vidi et novi circumstantem. Sermo hic rapide diditur inter plures, et: Mentitur, exclamat unus. Conversus omnis ad clamorem populus, et qui primus hominem nosse dixerat, is surgere sede sua et in medium prodire iussus. Negare tum Thero. Piscatori majorem fidem habebant. Archontes vocare tortores. Afferri flagra piaculo. Ustus ille et sectus diu contra tenere. Parum quoque aberat, quin tormenta evicisset pervicacia. Verum conscientia apud unumquemque multum valet, et veritas omnia vincit. Nam, licet ægre et tarde, confessus tamen est Thero, sic tandem orsus eloqui: Conspicis opibus in tumultum congestis, coëgi latrones. Effregimus sepulcrum. Invenimus mortuam viventem. Omnia prædati imposuimus celoci. Miletum perreximus, ibique solam vendidimus mulierem. Reliqua volebamus in Cretam transportare. Sed a ventis in Ionium mare proturbati, quæ passi fuimus et vos vidistis. Exponebat omnia præter solum nomen emtoris. Nuntiata ea omnes lætitia et dolore affecerunt; lætitia, quod Callirrhœ viveret, dolore, quod esset vendita. Theron interim morti adjudicatus, ne statim plecteretur, Chæreas deprecabatur, ut mihi jam, sic prætendebat, emtores indicet. Videte, quo redactus sim necessitatis. Uxoris meæ mangoni patrocino. Sed Hermocrates intercedebat: Vel molestior fiat et impeditior inquisitio. Præstat id, quam leges solvi. Vos autem, viri Syracusani, rogo, memores imperii mei atque tropeorum, debitas mihi grates in

ἀποδοῦναι μοι τὴν χάριν τὴν εἰς θυγατέρα. Πέμπετε  
 πρεσβείαν ὑπὲρ αὐτῆς. Τὴν ἐλευθέραν ἀπολάβωμεν.  
 Ἔτι λέγοντος, ὁ δῆμος ἀνεδόκησε· Πάντες πλεῖστωμεν·  
 ἐκ δὲ τῆς βουλῆς ὑπέστησαν ἐβελονταὶ τὸ πλεῖστον μέ-  
 6 ρος. Ὁ δ' Ἑρμοκράτης· Τῆς μὲν τιμῆς, ἔφη, χάριν  
 ἐπίσταμαι πᾶσιν, ἀρκοῦσι δὲ πρεσβεύται, δύο μὲν ἀπὸ  
 τοῦ δήμου, δύο δ' ἀπὸ τῆς βουλῆς. Πλεῖσται δὲ  
 Χαίρεας πέμπτος αὐτός. Ἐδόξε ταῦτα καὶ ἐκυρώθη.  
 Διέλυσέ τ' ἐπὶ τούτοις τὴν ἐκκλησίαν· ἀπαγομένῳ δὲ  
 10 Θήρωνι μέγα μέρος τοῦ πλήθους ἐπηκολούθησεν. Ἄνε-  
 σκολοπίσθη δὲ πρὸ τοῦ Καλλιρρόης τάφου καὶ ἔβλεπεν  
 ἀπὸ τοῦ σταυροῦ τὴν θάλασσαν ἐκείνην, δι' ἧς αἰχμά-  
 λωτον ἔφερε τὴν Ἑρμοκράτους θυγατέρα, ἣν οὐκ ἔλα-  
 βον οὐδ' Ἀθηναῖοι.

15 Ε'. Τοῖς μὲν οὖν ἄλλοις ἅπασιν ἰδοὺ περιμένειν  
 τὴν ὥραν τοῦ πλοῦ καὶ ἔαρος ὑπολάμπαντος ἀνάγε-  
 σθαι. Τότε γὰρ ἔτι χειμῶν εἰστέκει καὶ παντάπασιν  
 ἀδύνατον ἰδοὺ τὸν Ἴονιον περαιοῦσθαι. Χαίρεας  
 δ' ἔσπευσεν, ἔτοιμος ὢν διὰ τὸν ἔρωτα, ζεύξας σχε-  
 20 δῖαν εἰς τὸ πέλαγος ἑαυτὸν ἀφείναι τοῖς ἀνέμοις φέρε-  
 σθαι. Οὐκ οὐδ' οἱ πρέσβεις ἤθελον βραδύνειν,  
 ὑπ' αἰδοῦς, τῆς τε πρὸς ἐκείνον καὶ μάλιστα πρὸς Ἑρ-  
 μοκράτην, ἀλλ' ἠτοίμαζοντο πλεῖν. Συρακόσιοι δὲ  
 δημοσίᾳ τὸν στολὸν ἐξέπεμψαν, ἵνα καὶ τοῦτ' εἰς  
 26 ἀξίωμα προστεθῇ τῆς πρεσβείας. Καθεῖλκυσαν οὖν  
 ἐκείνην τὴν τριήρη τὴν στρατηγικὴν, ἔχουσιν ἔτι τὰ  
 σημεῖα τῆς νίκης. Ἐπεὶ δ' ἦκεν ἡ κυρία τῆς ἀναγω-  
 γῆς ἡμέρα, τὸ πλῆθος εἰς τὸν λιμένα συνέδραμεν, οὐκ  
 ἄνδρες μόνον, ἀλλὰ καὶ γυναῖκες καὶ παῖδες, καὶ ἦσαν  
 30 ὁμοῦ εὐχαί, δάκρυα, στεναγμοὶ, παραμυθία, φόβος,  
 θάρσος, ἀπόγνωσις, ἐλπίς. Ἀρίστων δὲ, ὁ Χαίρεος  
 πατήρ, ἰσχυρότητος καὶ νοσῶν, φερόμενος, περιέφυ-  
 τῷ τραχήλῳ τοῦ παιδὸς καὶ ἀνακρεμάμενος αὐτοῦ τοῦ  
 τραχήλου, κλάων ἔλεγε· Τίني με καταλείπεις, ὦ τέκ-  
 36 νον, ἡμιθνήτα πρεσβύτην; ὅτι μὲν γὰρ οὐκέτι σε ὄψο-  
 μαι, ὄηλον. Ἔτι μέινον δὲ καὶ ὀλίγας ἡμέρας,  
 ὅπως ἐν ταῖς χερσὶ ταῖς σαῖς ἀποθάνω. Θάψον δέ με  
 καὶ ἀπιθι. Ἡ δὲ μήτηρ τῶν γονάτων αὐτοῦ λαβο-  
 μένη· Ἐγὼ δέ σου δέομαι, φησὶν, ὦ τέκνον, μή με  
 40 ἐνταῦθα καταλίπῃς ἔρημον, ἀλλ' ἐμβαλοῦ τριήρει φορ-  
 τίον κοῦφον. Ἄν δ' ὦ βαρεῖα καὶ περιττὴ, ῥίψατέ  
 με εἰς τὴν θάλασσαν, ἣν σὺ πλέεις. Ταῦτα λέγουσα  
 περιέρρηξε τὸ στήθος καὶ προτείνουσα τὰς θηλάς·  
 Τέκνον, φησί,

45 τὰδ' αἰδέο καὶ μ' ἐλέησον  
 Αὐτὴν, εἰ ποτέ τοι λαθικηδέα μαζὸν ἐπέσχον.

Κατεκλάσθη Χαίρεας πρὸς τὰς τῶν γονέων ἱκεσίας καὶ  
 ἔρριψεν ἑαυτὸν ἀπὸ τῆς νεῶς εἰς τὴν θάλασσαν, ἀπο-  
 θανεῖν θέλων, ἵνα φύγῃ δυοῖν θάτερον, ἢ τὸ μὴ ζητεῖν  
 50 Καλλιρρόην, ἢ τὸ λυπῆσαι τοὺς γονεῖς. Ταχέως δ'  
 ἀπορρίψαντες οἱ ναῦται μόλις αὐτὸν ἀνεκούφισαν.  
 Ἐνταῦθ' Ἑρμοκράτης ἀπεσκέδασε τὸ πλῆθος καὶ ἐκέ-  
 λευσε τῷ κυβερνήτῃ λοιπὸν ἀνάγεσθαι. Συνέβη δέ τι

filiam meam impendite. Mittite quæso pro ea legationem.  
 Ingenuam recuperemus. Adhuc loquente, populus exclam-  
 mat: Omnes, si opus, iverimus. Plurimique senatorii or-  
 dinis sua sponte in se suscipiebant. Quibus Hermocrates:  
 Honoris equidem gratiam novi vobis omnibus. Sed suffi-  
 ciunt legati duo de populo, totidemque de senatu. Quintus  
 navigabit cum his Chæreas. Sententia placuit et rata  
 habetur, et dimissa super his pactis concione, abductus  
 inter magnam comitantium catervam Thero suffigitur palo  
 coram tumultu Callirrhœs, prospiciens de cruce mare  
 illud, per quod captivam duxerat Hermocratis filiam, quam  
 neque Athenienses ceperant.

V. Cæteris autem omnibus sedebat expectare reseratum  
 pelagus, et vere demum adventante navim in fluctus dare.  
 Perstabat enim tunc bruma, nullaque humana vi pervadi  
 posse videbatur Ionium mare. Chæreas autem paratus  
 et accinctus properabat, amore stimulante, instructa modo  
 tumultuaria rati solus in pontum se ventis ferendum per-  
 mittere. Tum ergo neque ipsi legati ultra cessare, vere-  
 cundia et ejus, et Hermocratis maxime; sed parare abitum,  
 Syracusanis, quo plus accederet legationi dignitatis, illam  
 publico nomine et sumtu expedientibus, deducta triremi  
 illa prætorica, victoriæ insignibus adhuc superba. Jam  
 venerat statura dies discessui. Jam in portum omnis mul-  
 tudo non viri tantum, sed et fœminæ et pueri confluxer-  
 rant. Simul inveniabantur vota, lacrymæ, gemitus, con-  
 solatio, metus, confidentia, desperatio, spes. Ariston  
 aderat, Chæreæ pater, ob decrepitem senium et ægritu-  
 dinem non suis illuc pedibus allatus, filii quoque collo inhæ-  
 rens et suspensus: Cui me relinquis, ait lacrymans, mi  
 fili, senem jam enectum? palam enim est, me rursus oculos  
 tuos non visurum. Mane adhuc vel pauculos dies,  
 ut inter manus tuas exspirem. Tum sepeli me, et abi-  
 tandem. Mater etiam, prehensis filii genubus: Ne me  
 quæso, fili, ait, hic desertam relinquis, sed impone tri-  
 remi, levem sarcinam. Si gravis atque impedimento  
 fuero, abjicite me in mare, quod tu navigas. Lacerato  
 quoque inter verba sinu, et protensis uberibus:

Hæc tibi si quondam lacrymas inhihentia parvo  
 Porrexī, reverere velim, miserereque nostrum.

Infractus ad has parentum supplicationes præcipitem se de  
 navi in mare dat, ne scilicet aut Callirrhœs requisitionem  
 hinc omitteret, aut illinc tristitia parentes maceraret. Sed  
 subito se in mare præcipientes nautæ extractum vix sub-  
 levabant. Tum discussa plebe Hermocrates, gubernato-  
 rem sine mora navem in altum dare jubet. Eodem tem-  
 pore facinus amicitiae non degeneris editum. Polycharmus,

καὶ ἄλλο φιλίας ἔργον οὐκ ἀγεννές. Πολύχαρμος γάρ, ἑταῖρος τοῦ Χαιρέου, παραυτὰ μὲν οὐκ ὤφθη ἐν τῷ μέσῳ, ἀλλὰ καὶ πρὸς τοὺς γονεῖς ἔφη· Φίλος μὲν, φίλος Χαιρέας, οὐ μὴν ἄχρι τούτου γε ὥστε καὶ περὶ τῶν ἐσχάτων αὐτῷ συγκινδυνεύειν· διόπερ, ἕως ἀποπλεῖ, ὑπεκστήσομαι. Ἡνίκα δ' ἀπεσάλευσε τῆς γῆς τὸ πλοῖον, ἀπὸ τῆς πρύμνης αὐτοὺς ἀπησπάσατο, ἵνα μηκέτι αὐτὸν δύνωνται κατασχεῖν. Ἐξελθὼν δὲ τοῦ λιμένος Χαιρέας καὶ ἀποβλέψας εἰς τὸ πέλαγος· Ἄγε  
 10 με, φησὶν, ὦ θάλασσα, τὸν αὐτὸν δρόμον, ὃν καὶ Καλλιρρόην ἤγαγες. Εὐχομαι σοι, Πόσειδον, ἡ ἀκακίην μεθ' ἡμῶν, ἡ μὴδὲ ἐμὲ χωρὶς ἐκείνης ἐνταῦθα. Εἰ μὴ γὰρ δύναμαι τὴν γυναῖκα τὴν ἐμὴν ἀπολαβεῖν, θέλω καὶ δουλεύειν μετ' αὐτῆς.

15 Γ'. Πνεῦμα δὲ φορὸν ὑπέλαβε τὴν τριήρη καὶ ὥσπερ κατ' ἶχνος τοῦ κέλητος ἔτρεχεν. Ἐν δὲ ταῖς ἱσασὶ ἡμέραις εἰς Ἰωνίαν ἦκον καὶ ὤρμισαν ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἀκτῆς ἐν τοῖς Διονυσίου χωρίοις. Οἱ μὲν οὖν ἄλλοι κεκμηκότες, ἐκδάντες εἰς τὴν γῆν, περὶ τὴν ἀνάληψιν ἠπείγοντο τὴν ἑαυτῶν, σκηνάς τε πηγνύμενοι καὶ παρασκευάζοντες εὐωχίαν, Χαιρέας δὲ μετὰ Πολυ-  
 20 χάρμου περινοστών· Πῶς νῦν, φησὶ, Καλλιρρόην εὐρεῖν δυνάμεθα; μάλιστα μὲν γὰρ φοβοῦμαι, μὴ Θῆρῶν ἡμᾶς διεψεύσατο καὶ τέθνηκεν ἡ δυστυχής. Εἰ δ' ἄρα καὶ ἀληθῶς πέπραται, τίς οἶδεν, ὅποι· πολλὰ γὰρ ἡ Ἀσία. Μεταξὺ δ' ἄλυστοντες περιέπεσον τῷ νεῷ τῆς Ἀφροδίτης. Ἔδοξεν οὖν αὐτοῖς προσκυνῆσαι τὴν θεόν· καὶ προσδραμὼν τοῖς γόνασιν αὐτῆς Χαιρέας· Σὺ μοι, δέσποινα, πρῶτην Καλλιρρόην ἔδειξας ἐν τῇ σῇ ἑορτῇ.  
 25 Σὺ καὶ νῦν ἀπόδος, ἦν ἐχαρίσω. Μεταξὺ ἀνακύψας εἶδε παρὰ τὴν θεὸν εἰκόνα Καλλιρρόης χρυστῆν, ἀνάθημα Διονυσίου.

Τοῦ δ' αὐτοῦ λυτοὺ γούνατα καὶ φίλον ἦτορ.

Κατέπεσεν οὖν σκοτοδινιάσας. Θεασαμένη δ' αὐτὸν ἡ  
 35 Ἰακχόρος ὕδωρ προσήνεγκε καὶ ἀνακτωμένη τὸν ἀνθρώπον εἶπε· Θάρρει, τέκνον καὶ ἄλλους πολλοὺς ἡ θεὸς ἐξέπληξεν· ἐπιφανὴς γὰρ ἔστι καὶ δείκνυσιν ἑαυτὴν ἐναργῶς. Ἄλλ' ἀγαθὸν μεγάλου τοῦτ' ἔστι σημεῖον. Ὅρᾳς εἰκόνα τὴν χρυστῆν; αὕτη δούλη μὲν ἦν, ἡ δ'  
 40 Ἀφροδίτῃ πάντων ἡμῶν κυρίαν πεποίηκεν αὐτήν. Τίς γὰρ ἔστιν; ὁ Χαιρέας εἶπεν· Αὕτη ἡ δέσποινα τῶν χωρίων τούτων, ὧ τέκνον, Διονυσίου γυνή, τοῦ πρώτου τῶν Ἰώνων. Ἀκούσας ὁ Πολύχαρμος, οἷα δὴ σφρονῶν αὐτὸς, οὐδὲν εἶπεν ἔτι τὸν Χαιρέαν εἰπεῖν,  
 45 ἀλλ' ὑποβαστάσας ἐξήγαγεν ἐκείθεν, οὐ βουλόμενος ἐκπύστους γενέσθαι, τίνες εἰσὶ, πρὶν ἅπαντα βουλευσέσθαι καλῶς καὶ συντάξαι πρὸς ἀλλήλους. Ὁ δὲ Χαιρέας τῆς Ἰακχόρου παρουσίας οὐδὲν εἶπεν ἀλλ' [ἄμα] εἰσήγαγεν ἐγκρατῶς, πλὴν ὅσον αὐτομάτως ἐξεπῆδησεν  
 50 αὐτοῦ τὰ δάκρυα. Πόρρω δ' ἀπελθὼν, ἐπὶ γῆς μόνος ἔρριψεν ἑαυτὸν καὶ ὦ θάλασσα, φησὶ, φιλόανθρωπε, τί με διέσωσας, ἡ ἔν' εὐπολῆσας ἰδὼ Καλλιρρόην ἄλλου γυναῖκα; τοῦτ' οὐκ ἤλπισα γενέσθαι ποτὲ, οὐδ'

amicus Chæreæ, dum hæc aguntur et parantur, in publicum non prodierat; imo suis parentibus quoque dixerat: Amicus, non nego, amicus est Chæreas; verum non eo usque, ut extrema quoque cum illo discrimina subire par sit. Devitabo igitur ejus oculos, dum a terra solvit. At ille ipse Polycharmus, quum jam æstus navim a continente subduceret, procul e puppi suos valere jubebat, ne retinere ipsum hoc modo possent. Sic egressus portu Chæreas et in pelagus prospiciens: Duc me, o mare, ait, qua Callirrhœn via. Te autem, Neptune, precor, aut illam huc nobiscum, aut si illa mihi carendum sit neque me referto. Nam si non potero meam uxorem recuperare, vel cum ea servire malim.

VI. Excepit vero triremem ventus secundus, ut vestigia celocis piratici quasi relegeret, parique dierum numero in Ioniam perveniret, atque illo ipso litore appelleret in campis Dionysii. Cæteri exscendunt in terram, laboribus fractum et sessum corpus compactis tabernaculis epulisque instructis reficere properantes. At Chæreas omnia cum Polycharmo perlustrans: Qui jam poterimus invenire Callirrhœn? ait. Primo enim et præcipuo loco vereor, ne nos Thero mendaciis circumvenerit, et misera illa non exstet amplius. Si vero revera vendita est, quis novit ubi et quo? vasta enim est Asia. Sic vagantes incidunt in fanum Veneris, visoque deam adorare, Chæreas ad ejus genua provolutus: Tu mihi prima Callirrhœn ostendisti, domina, in tuo festo. Tu nunc quoque redde donum, quod sponte obtulisti. Finitas post preces ut surgit, caputque tollit et oculos, videt ad deæ latus auream Callirrhœs imaginem, Dionysii donarium. Tum illi

Pectoris et genuum lapsare, liquescere, solvi Robur.

Concidit igitur caliginosa correptus vertigine. Videt id anus æditua, frigidaque adpersa hominem ad se revocat, et: Bono sis animo, fili, ait. Etiam alios multos perculit dea. Est enim illustris signisque claris se monstrat. Sed id quidem indicium magni boni est. Vides imaginem hanc auream? Fœmina hæc ærva quidem erat, sed Venus eam nostrum omnium fecit dominam. Quænam igitur est? Est horum agrorum domina, Dionysii uxor, primi inter Iones. Plura dicere Chæream, his auditis, non sinebat Polycharmus, ut vir sapiens et temperans, cautusque futurorum, sed implicitis sublatum brachiis inde extrahit, ignorari volens omnino res suas, donec pulchre deliberassent, et ordinassent omnia. Chæreas itaque nihil ultra dixerat, Veneris sacerdote præsentē, sed virili se continentia compresserat, nisi quod lacrymæ sua sponte genis exciderant. Verum ubi longius discesserat, loco omnibus aliis præter Polycharmum vacuo se prosternit humi, et: O humanum nimis mare, ait, cur servasti me? an ut secundum emensus curriculum Callirrhœn in alterius conjugis amplexu viderem? hoc non speraveram unquam fore, ne post

ἀποθανόντος Χαιρέου. Τί ποιήσω δυστυχής; παρὰ δεσπότου μὲν γὰρ ἤλιπζόν τε κομίσασθαι καὶ τοῖς λυτρίοις ἐπίστευον, οἱ πείσω τὸν ἀγοράσαντα. Νῦν δ' εὐρήκα σε πλουσίαν, τάχα καὶ βασιλίδα. Πόσω δ' ἂν εὐτυχέστερος ὑπῆρχον, εἰ σε μοιχεύουσαν εὐρήκειν. Εἰπὼν Διονυσίῳ προσελθὼν, Ἀπόδος μοι τὴν γυναῖκα; τοῦτο δὲ λέγει τίς γεγαμηκός; ἀλλ' οὐδ', ἂν ἀπαντήσω, δύναμαι σοὶ προσελθεῖν. Ἄλλ', οὐδὲ τὸ κοινώτατον, ὡς πολίτης, ἀσπάσασθαι. Κινδυνεύσω τάχα καὶ ὡς μοιχὸς τῆς ἐμῆς γυναῖκος ἀπολέσθαι. Ταῦτ' ὁδυρόμενον παρεμυθεῖτο Πολύχαρμος.

Ζ'. Ἐν δὲ τῇ μεταξὺ Φωκᾶς, ὁ οἰκονόμος Διονυσίου, θεασάμενος τριήρη ναύμαχον, οὐκ ἀδελῆς καθίστηκει. Ναύτην δὲ τινα ὑποκοριστάμενος μανθάνει παρ' αὐτοῦ τὴν ἀλήθειαν, τίνες εἰσὶ καὶ πόθεν καὶ διὰ τίνα πλέουσι. Συνῆκεν οὖν, οἱ μεγάλην συμφορὰν ἢ τριήρης αὐτῇ κομίζει Διονυσίῳ καὶ οὐ βιώσεται Καλλιρρόης ἀποσπασθεῖς. Οἷα δὲ φιλοδέσποτος ἐβελήσας προλαβὲν τὸ δεινὸν καὶ σβέσαι πόλεμον, μέγαν μὲν, οὐ κοινὸν δὲ, ἀλλὰ τῆς Διονυσίου μόνης οἰκίας, διὰ τοῦτ' ἀφιππευσάμενος εἰς τι φρουρίον βαρβάρων, ἀνήγειλεν. Ὅτι τριήρης πολεμία λανθάνει, τάχα μὲν ἐπὶ κατασκοπῇ, τάχα δὲ καὶ διὰ ληστείαν, ὑφομοῦσα, συμφέρει δὲ τοῖς βασιλέως πράγμασιν, ἀνάρπαστον αὐτὴν γενέσθαι, πρὶν ἀδικεῖν. Ἐπεισε τοὺς βαρβάρους καὶ συντεταγμένους ἤγαγεν. Ἐπιπεσόντες οὖν μέση νυκτὶ καὶ πῦρ ἐμβαλόντες τὴν μὲν τριήρη κατέφλεξαν, ὅσους δὲ ζῶντας ἔλαβον, δέσαντες εἰς τὸ φρούριον ἀνήγαγον. Νεμήσεως δὲ τῶν αἰχμαλώτων γενομένης, ἰκέτευσαν Χαιρέας καὶ Πολύχαρμος ἐνὶ δεσπότῃ πραθῆναι. Καὶ ὁ λαβὼν αὐτοὺς ἐπώλησεν εἰς Κάριαν. Ἐκεῖ δὲ πέδας σύροντες παχείας εἰργάζοντο τὰ Μιθριδάτου. Καλλιρρόῃ δ' ὄναρ ἐπέστη, Χαιρέας δεδεμένος καὶ θέλων αὐτῇ προσελθεῖν, ἀλλὰ μὴ δυνάμενος. Ἀνεκώκυσε δὲ μέγα καὶ διωλύγιον ἐν τοῖς ὕπνοις. Χαιρέα, δέδρο. Τότε πρῶτον Διονύσιος ἤκουσεν ὄνομα Χαιρέου. Καὶ τῆς γυναῖκος οὖν παραχθῆσης ἐπύθετο. Τίς, ὃν ἐκάλες; Προῦδωκε δ' αὐτὴν τὰ δάκρυα καὶ τὴν λύπην οὐκ ἡδυνήθη κατασχεῖν, ἀλλ' ἔδωκε παρρησίαν τῷ πάθει. Δυστυχής, φησὶν, ἄνθρωπος, ἐμὸς ἀνὴρ ἐκ παρθενίας, οὐδ' ἐν τοῖς ὄνειροις εὐτυχής. εἶδον γὰρ αὐτὸν δεδεμένον. Ἄλλὰ σὺ μὲν, ἄθλιε, τέθνηκας ζητῶν ἐμέ, δηλοῖ γὰρ θάνατόν σου τὰ δεσμά, ἐγὼ δὲ ζῶ καὶ τρυφῶ, κατὰκειμαι δ' ἐπὶ χρυσηλάτου κλίνης μετ' ἀνδρὸς ἐτέρου. Πλὴν οὐκ εἰς μακρὰν ἀφίζομαι πρὸς σέ. Εἰ καὶ ζῶντες ἀλλήλων οὐκ ἀπελαύσαμεν, ἀποθανόντες ἀλλήλους ἔχομεν. Τούτων τῶν λόγων ἀκούσας ὁ Διονύσιος ποικίλας ἐλάμβανε γνώμας. Ἦπτετο μὲν γὰρ αὐτοῦ ζηλοτυπία, διότι καὶ νεκρὸν ἐφίλει Χαιρέαν, ἤπτετο δὲ καὶ φόβος μὴ ἑαυτὴν ἀποκτείνῃ, ἐθάρρει δ' ὁμοῦς οἱ δὲ πρῶτος ἀνὴρ ἔδοκε τεθνηχέαι τῇ γυναικί. Μὴ γὰρ ἀπολείψειν αὐτὴν Διονύσιον, οὐκ ὄντος ἐτι Χαιρέου. Παρεμυθεῖτο τοίνυν ὡς δυνατόν μάλιστα τὴν γυναῖκα καὶ ἐπὶ

Chærea quidem fata. Quid agam, miser? ab hero te sperabam ferre, pretioque redemptionis confidebam posse emtorem in rem meam pellicere. Nunc autem inveni te divitem, et forte reginam. O quanto ego eram felicior, si te vel adulteram deprehendissem. Siccine Dionysium aggrediar? Redde mihi uxorem. Sed ne occurrens quidem in via potero ad te accedere. Imo, quod cuivis alii, mihi non licebit, civi civem salutare. Quid? quod periclitabor forte ceu adulter inæ uxoris perire. Sic lamentantem Polycharmus tamen consolatur.

VII. Interim Phocas, villicus Dionysii, conspecta non sine pavore triremi bellica, discit a nauta, quem blanditiis illectum sibi conciliaverat, et qui sint, et unde, et quid disignent, intelligitque, triremem istam hero suo magnum malum importare, ut qui vitam a Callirrhœ separem tolerare posse censendus non esset. Occupare itaque studens calamitatem, et extinguere bellum, non quidem magnum, neque commune urbi, sed herili domui proprium, utpote amans heri mancipium, propere ad castrum aliquod, a barbaris custoditum, adequitat, nuntiatque, latere sub aggeribus mari objectis triremem hostilem, fors causa speculandi, fors et prædandi. Regis interesse illam diripi priusquam hostes vim inferant. Ut facile decepit barbaros, ipse conglobatos in agmen ducit eo loci, ubi media de nocte securos adorti et navem injecto comburant igne, et vinclos abducunt in castellum, quotquot vivos ceperant. Ibi Chæreas et Polycharmus non distrahi, sed uni hero vendi, facta captivorum partitione, supplices orant. Obtemperans igitur, qui tulerat eos de præda, vendit in Cariam, ubi ponderosas post se trahentes miseri pedicas, Mithridatis agros colebant. Hoc se Chæreas habitu per quietem Callirrhœ sistit, accedere quidem cupiens, sed prohibitus. Exclamat illa in somnis magna et acuta voce: Chærea, huc veni. Tum primum audito Chærea nomine Dionysius consternatam rogat uxorem, Quis esset, quem vocaverit? Prodebant illam lacrymæ, neque mæstitiâ premere poterat, sed concessa affectui audacia: Homo miser, ait, meus virgineus. Ne quidem in somnis felix. Vidi enim illum catenis oneratum. At tu quidem miser obiisti me querens. Nam hæc vincula mortem significant. Ego vere et vivo, et luxor, et in aurea sponda cum alio marito decumbo. At non multo post ad te veniam. Etiam si usu nostrum vivi caruimus, tenebimus tamen nos mortui. His auditis, variæ cogitationes mentem Dionysii subiere. Pungebat namque æmulum, quod vel mortuum illa Chæream diligeret; angebat et metus, ne suis illa se manibus perimeret. Interim bene sperabat, quandoquidem prior maritus uxori ipsi videbatur decessisse. Non enim illam Dionysium deserturam, Chærea non superstitē porro. Consolatur ergo quibus maxime poterat modis uxorem,

πολλὰς ἡμέρας παρεφύλαττε, μὴ ἄρα τι δεινὸν ἑαυτὴν ἐργάσεται. Περιέσπασε δὲ τὸ πένθος ἐλπίς τοῦ τάχα ζῆν ἐκεῖνον καὶ ψευδόμενον αὐτὴν γεγόνεναί· τὸ δὲ πλείον ἦ γαστήρ. Ἐβδόμῃ γὰρ μὲν μετὰ τοὺς γάμους υἱὸν ἔτεκε, τῇ μὲν δοκεῖν ἐκ Διονυσίου, Χαιρέου δὲ ταῖς ἀληθείαις. Ἐορτὴν μεγίστην ἤγαγεν ἡ πόλις καὶ πρεσβεῖται ἀφίκοντο πανταχόθεν Μιλησίοις συνηδόμενων, οἱ τὸ γένος αὖτε τὸ Διονυσίου. Κάκεινος ὑπὸ τῆς χαρᾶς πάντων παρεχώρησε τῇ γυναικί, καὶ

10 δέσποιναν αὐτὴν ἀπέδειξε τῆς οἰκίας. Ἀναθημάτων ἐνέπληξε τοὺς ναοὺς, πανδοχμεῖ τὴν πόλιν εἰστία θυσίαις.

Η'. Ἀγωνίσσα δὲ Καλλιρρόη, μὴ προδοθῆ τὸ ἀπόρρητον αὐτῆς, ἤξιωσεν ἐλευθερωθῆναι Πλαγγόνα,

15 τὴν μόνην αὐτῇ συνειδυῖαν, οἱ πρὸς Διονύσιον ἦλθεν ἐγκύμων· ἵνα μὴ μόνον ἐκ τῆς γνώμης, ἀλλὰ καὶ ἐκ τῆς τύχης, ἔχῃ τὸ πιστὸν παρ' αὐτῆς. Ἀσμένως, εἶπεν ὁ Διονύσιος, ἀμείδομαι Πλαγγόνα διακονίας ἐρωτικῆς. Ἀδίκον δὲ ποιοῦμεν, εἰ τὴν (μὲν) θεραπεί-

20 νίδα τετιμῆκαμεν, οὐκ ἀποδώσομεν δὲ τὴν χάριν τῇ Ἀφροδίτῃ, παρ' ἣ πρώτον ἀλλήλους εἶδομεν. Καγὼ, φησὶν ἡ Καλλιρρόη, σοῦ θέλω μᾶλλον. Ἔχω γὰρ αὐτῇ μεῖζονα χάριν. Νῦν μὲν οὖν λαχὼν ἔτι εἰμι, περιμένοντες δ' ὀλίγας ἡμέρας ἀσφαλέστερον ἄπιμεν εἰς

25 τοὺς ἀγρούς. Ταχέως δ' αὐτὴν ἀνέλαβεν ἐκ τοῦ τόκου καὶ κρείττων ἐγένετο καὶ μεῖζον, οὐκέτι κόρης ἀλλὰ γυναικὸς ἀκμὴν προσλαβοῦσα. Παραγενομένων δ' αὐτῶν εἰς τὸν ἀγρὸν, μεγαλοπρεπεῖς θυσίας παρεσκεύασε Φωκάς. Καὶ γὰρ πλῆθος ἐπηκολούθησεν ἐξ ἄστεος.

30 Καταργόμενος οὖν ὁ Διονύσιος ἐκατόμβης· Δέσποινα, φησὶν, Ἀφροδίτῃ, σύ μοι πάντων ἀγαθῶν αἰτία. Παρὰ σοῦ Καλλιρρόην ἔχω, παρὰ σοῦ τὸν υἱόν. Καὶ ἀνὴρ εἰμι διὰ σέ, καὶ πατήρ. Ἐμοὶ μὲν ἥρκει Καλλιρρόη καὶ πατρίδος μοι καὶ γονέων γλυκυτέρα, φιλῶ δὲ τὸ

35 τέκνον, οἱ μοι τὴν μητέρα βεβαιωτέραν πεποίηκεν. Ὅμηρον ἔχω τῆς εὐνοίας τῆς πρὸς αὐτήν. Ἰκετεύω σε, δέσποινα, σῶζε ἐμοὶ μὲν Καλλιρρόην, Καλλιρρόῃ δὲ τὸν υἱόν. Ἐπευφήμησε τὸ πλῆθος τῶν περιστῆκόντων καὶ οἱ μὲν ῥόδοις, οἱ δ' ἰοῖς, οἱ δ' αὐτοῖς στεφάνοις ἐφυλλοδό-

40 λησαν αὐτοὺς, ὥστε πλησθῆναι τὸ τέμενος ἀνδῶν. Διονύσιος μὲν οὖν πάντων μὲν ἀκούοντων εἶπε τὴν εὐχὴν, Καλλιρρόη δὲ μόνῃ ἠθέλησε πρὸς τὴν Ἀφροδίτην λαλῆσαι. Πρῶτον μὲν οὖν τὸν υἱὸν εἰς τὰς αὐτῆς ἀγκάλας ἐνέθηκε. Καὶ ὥσθι θέαμα κάλλιστον, ὅσον οὔτε ζωγρά-

45 φος ἔγραψεν, οὔτε πλάστης ἐπλασεν, οὔτε ποιητὴς ἱστόρησε μέχρι νῦν. Οὐδεὶς γὰρ αὐτῶν ἐποίησεν Ἀρτεμιν, ἢ Ἀθηνᾶν, βρέφος ἐν ἀγκάλαις κοιμίζουσαν. Ἐκλαυσεν ὑφ' ἡδονῆς Διονύσιος ἰδὼν καὶ ἡσυχῇ τὴν Νέμεσιν προσεκύνησε. Μόνῃ δὲ Πλαγγόνα προσμεῖ-

50 νει καλεῦσας, τοὺς λοιποὺς προέπαμψεν εἰς τὴν ἑπαυλιν. Ἐπεὶ δ' ἀππλόγησαν, στήσα πλησίον τῆς Ἀφροδίτης καὶ ἀνατείνασα χερσὶ τὸ βρέφος· Ὑπὲρ τούτου σοι, φησὶν, ὦ δέσποινα, γινώσκω τὴν χάριν· ὑπὲρ ἐμαυτῆς γὰρ οὐκ οἶδα. Τότε ἄν σοι καὶ περὶ ἐμαυτῆς ἡπιστά-

CHARITON.

multosque in dies, ne sibi forte manus ipsa truculentas inferret, oculis curiosis servabat. Luctum quoque mulieri distrahebat spes, forte vivere Chæream, falsaque specie per somnum objecta se fuisse delusam. Magis autem venter. Septimo namque post nuptias mense puerum edidit, opinione quidem Dionysio satum; verus autem pater Chæreas erat. Maxima festivitate celebrare hos natales tota urbs, et undecumque confluere legati Milesiis incrementum domus Dionysii gratulantium. Ipse ille præ gaudio uxori cedebat omnibus, eamque matrem familias nuncupabat. Tempa donariis implebat, sacris factis totam urbem et viritim quosque lautis epulis excipiebat.

VIII. Callirrhœ vero, ne quando secretum suum prodereetur incerta et verita, rogat censetque, Plangonem libertate donari. Erat enim illa sola conscia, gravidam fuisse, quum Dionysio primum conjungeretur; ut non tantum ex animi benevolentia, sed et ex conditionis melioris beneficio obligatam sibi haberet. Libenter illam, ait Dionysius, pro ministerio amatorio remunerabor. Inique autem facimus, si, honorata serva, Veneri debitas grates non rependamus, apud quam nos primum vidimus. Atqui ego te magis volo. Majorem illi ego gratiam debeo, quam tu. Nunc autem puerpera adhuc sum. Post paucos dies tutius in agrum abeamus. Brevi se Callirrhœ ex partus doloribus et noxiis recipiebat, et pulchrior evaserat atque fortior; jam non amplius puella, sed mulieris maturum robur nacta. Ut rus itaque venerant, magnificas iis epulas, multo quippe comitatu stipatis, apparuerat. Phocas Dionysius ibi, libatione facta, immolationem hecatombes auspicatur: et, Domina Venus, ait, omnia mea bona tibi debeo. Abs te Callirrhœn habeo, abs te filium; per te et vir sum, et pater. Mihi quidem sufficisset Callirrhœ, patriaque et parentibus dulcior, amo tamen puerulum, quod matrem mihi certiore fecit. Obsidem habeo affectus ejus erga me. Supplicor itaque, domina, serva mihi quidem Callirrhœn, huic vero filium. Preces bonis verbis, faustisque prosequitur acclamationibus adstans corona, et hi rosis, illi violis, alii sertis integris, obruunt conjuges, ut totum fanum floribus scateret. Dionysius vota clare dixerat, et ut omnibus possent exaudiri. Callirrhœ vero sola Venerem alloqui volebat. Primum ergo suum filium deæ ulnis imponebat, spectaculum pulcherrimum, neque fictum usquam, neque pictum, neque scriptum in poemate; nullus enim horum artificum Dianam, aut Minervam, fecit, quæ ulnis infantem gestaret. Dionysio lacrymas excutiebat spectaculi voluptas, ut tacite Nemesin deprecaretur, cæterisque in villam præmissis, solam Plangonem Callirrhœ præsto manere jubet. Ut jam omnes discesserant, nostra propius aggressa Venerem, manibusque protendens infantulum: Pro hoc tibi gratiam novi, Dea Venus, ait. Nam pro me novi nullam. Tum

μην χάριν, εἴ μοι Χαιρέαν ἐτήρησας. Πλὴν εἰκόνα μοι δέδωκας ἀνδρὸς φιλότατου καὶ διον οὐκ ἀφαιλου μου Χαιρέαν. Δὸς δὴ μοι γενέσθαι τὸν υἱὸν εὐτυχέστερον μὲν τῶν γονέων, ὅμοιον δὲ τῷ πάππῳ. Πλεῦσαι δὲ  
 5 καὶ οὗτος ἐπὶ τριήρους στρατηγικῆς, καὶ τις εἴποι, ναυμαχοῦντος αὐτοῦ· Κρείττων Ἑρμοκράτους δ' ἐγγονός. Ἡσθήσεται μὲν γὰρ καὶ ὁ πατήρ, ἔχων τῆς ἀρετῆς διάδοχον, ἡσθησόμεθα δὲ οἱ γονεῖς αὐτοῦ καὶ θευνῶτες. Ἰκετεύω σε, δέσποινα, διαλλάγθῃ μοι  
 10 λοιπόν. Ἰκανῶς γάρ μοι δεδυστύχεται. Τέθνηκα, ἀνέζησα, λελήστευμαι, πέφρευγα, πέπραμαι, δεδοῦλευκα. Τίθημι δὲ καὶ τὸν δεύτερον γάμον ἐτι μοι τούτων βαρύτερον. Ἀλλὰ μίαν ἀντὶ πάντων αἰτοῦμαι χάριν παρὰ σοῦ, καὶ διὰ σοῦ παρὰ τῶν ἄλλων θεῶν,  
 15 σῶζε μου τὸν ὀρφανόν. Ἐπιβουλομένην λέγειν ἐπέσχετὰ δάκρυα.

Θ'. Μικρὸν οὖν διαλιπούσα καλεῖ τὴν ἱέρειαν. Ἡ δὲ πρεσβυτίς ὑπακούσασα· Τί κλάεις, εἶπεν, ὦ παιδίον, ἐν ἀγαθοῖς τηλικούτοις; ᾗδῃ γὰρ καὶ σὲ ὡς θεῶν  
 20 οἱ ξένοι προσκυνῶσι. Πρώην ἦλθον ἐνθάδε δύο νεανίσκοι καλοὶ παραπλέοντες. Ὁ δ' ἕτερος αὐτῶν θεασάμενός σου τὴν εἰκόνα, μικροῦ δεῖν ἐξέπνευσεν. Οὕτως ἐπιφανῇ σε ἡ Ἀφροδίτη πεποίηκεν. Ἐπληξε τὴν καρδίαν τῆς Καλλιρρόης τοῦτο καὶ ὥσπερ ἐμμανῆς  
 25 γενομένη, στήσασα τοὺς ὀφθαλμούς, ἀνέκραγε· Τίνες ἦσαν οἱ ξένοι; πόθεν ἔπλειον; τί σοι διηγοῦντο; Δείσασα δ' ἡ πρεσβυτίς τὸ μὲν πρῶτον ἄφωνος εἰστήκει, μόλις δ' ἐφθέγγετο· Μόνον εἶδον αὐτοὺς, οὐδὲν ἤκουσα. Ποταποὺς εἶδες; ἀναμνήσθητι τὸν χαρακτῆρα αὐτῶν.  
 30 Ἐφρασεν ἡ γραῦς οὐκ ἀκριβῶς μὲν, ὑποπτεύσει δ' ὅμως ἐκείνη τὴν ἀλήθειαν. Ὁ γὰρ βούλεται τοῦθ' ἕκαστος καὶ οἴεται. Βλέψασα δὲ πρὸς Πλαγγόνα, δύναται, φησὶν, ὁ δυστυχὴς Χαιρέας πλανώμενος ἐνθάδε παρῆναι. Τί οὖν; [ἐγένετο] ζητήσωμεν αὐτὸν, ἀλλὰ  
 35 σιγῶσαι. Ἀφικομένη τοίνυν πρὸς Διονύσιον, τοῦτο μόνον εἶπεν, ὅπερ ἤκουσε παρὰ τῆς ἱερέας. Ἡπίστατο γὰρ, ὅτι φύσει περιεργός ἐστιν ὁ ἔρως, ἀκάκινος δι' ἑαυτὸν πολυπραγμονήσῃ περὶ τῶν γεγονότων. Ὅπερ οὖν καὶ συνέβη. Πυθόμενος γὰρ ὁ Διονύσιος εὐθὺς  
 40 ἐνεπλήσθη ζηλοτυπίας καὶ πόρρω μὲν ἦν τοῦ Χαιρέαν ὑποπτεύειν, εἰδεις δ' ἄρα, μὴ τις λανθάνῃ κατὰ τοὺς ἀγροὺς ἐπιβουλὴ μοιχικῇ. Πάντα γὰρ ὑποπτεύειν αὐτὸν καὶ δεδιέναι τὸ κάλλος ἀνέπειθε τῆς γυναικός. Ἐφοβεῖτο δ' οὐ μόνον τὰς παρ' ἀνθρώπων ἐπιβουλάς,  
 45 ἀλλὰ προσεδόκα τάχα αὐτῷ καταβήσεσθαι καὶ θεὸν ἐξ οὐρανοῦ ἀντεραστήν. Καλέσας τοίνυν Φωκᾶν διηρῆνα· Τίνες εἰσὶν οἱ νεανίσκοι καὶ πόθεν; Ἄρα γε πλούσιοι καὶ καλοὶ; διὰ τί δὲ τὴν ἐμὴν Ἀφροδίτην προσεκύνουν; τίς ἐμῇνυσεν αὐτοῖς; τίς ἐπέτρυσεν; Ὁ δὲ  
 50 Φωκᾶς ἀπέκρυπτε τὴν ἀλήθειαν, οὐ Διονύσιον δεδοικώς, γινώσκων δὲ ὅτι Καλλιρρόη καὶ αὐτὸν ἀπολεῖ καὶ τὸ γένος αὐτοῦ, πυθομένη περὶ τῶν γεγονότων. Ἐπεὶ οὖν ἔξαρκος ἦν ἐπιδεδημηκέναι τινὰς, οὐκ εἰδὼς ὁ Διονύσιος τὴν αἰτίαν, ὑπώπτευσεν, βαρυτέραν ἐπιβουλὴν

sane novissem, si mihi Chæream servasses. Interim disti imaginem viri amicissimi, neque totum abstulisti Chæream. Da vero mihi filium aliquando fieri parentibus quidem feliciorē, avo autem similem. Et hic naviget, atque nautica prœlia edente dicat quis, avo Hermocrate nepotem fortiorē esse et potiorē. Sic et pater meus lætabitur, virtutis hæredem nactus, et nos parentes vel mortui gaudebimus. In posterum, obsecro, domina, mecum in gratiam redi. Abunde jam malorum perpessa sum. Obii, revixi, latronibus cessi, patria excidi, vendita fui, servii, et, quod omnibus illis reputo mihi luctuosius, alteri marito juncta sum. Hanc unam pro illis omnibus a te rogo gratiam, et per te a reliquis diis, servare mihi hunc orbem velis. Ultra nitentem proloqui intercipiunt lacrymæ.

IX. Nec post longam tamen moram vocat sacerdotem, quæ intrans, ait : Quid ploras in tantis bonis, filia? nam vel advenæ ceu deam te venerantur. Nuper ingressi fuerant huc duo pulchri juvenes præternavigantes, quorum unus, visa tua imagine, parum aberat, quin exspiraret. Tam te Venus illustrem fecit. Territa per hos sermones, et tamquam lymphata, fixis oculis acre tuens, exclamavit : Quinam erant illi advenæ? unde navigabant? quid narrabant tibi? Hærebat pavidæ sacerdos, hiscere non ausa, et voce defecta, vix tandem : Nihil audiui, ait, tantum eos vidi. Ex habitu, quem vidisti, unde gentium esse colligis eos? revoca tibi in mentem vultus et lineamenta juvenum. Exponebat anus, non exacte quidem; Callirrhœ tamen inde, quod res erat, suspicabatur. Nam quod quisque vult, illud opinatur. Et ad Plangonem conversa : Quid si misèr Chæreas hic adesset errabundus : quid igitur? illum quæramus, sed sine tumultu. Ut itaque redierat ad Dionysium Callirrhœ, id solum effert, quod a sacerdote audiverat. Amorem enim sciebat ex indole sua nimis esse curiosum, et Dionysium per se suique gratia hujus eventus examen sollicitum instituturum. Id quod et accidit. Nam Dionysius, simulatque intelligebat, turgere æmulatione, et quamvis a Chæreæ suspicione longe abesset, ne qua tamen se falleret in agris adulteri molitio, maxime verebatur. Pulchritudo mulieris ipsum pavere et suspecta habere omnia cogebat. Neque solas hominum extimescebat insidias, sed et ex ipso cœlo descensurum forte aliquem sibi rivalem exspectabat. Arcessitum itaque Phocan diligenter interrogat : Quinam ergo fuerunt juvenes? et unde? an divites et pulcri? et quare meam Venerem adorant? et quis illam illis ibi esse indicavit? quis permisit? At Phocas occultabat veritatem, non quod Dionysium verebatur sed paratum sibi sciens totique suo generi interitum a Callirrhœ, si quid illa rerum gestarum rescisceret. Quum itaque pervicaci constantia negaret, peregrinos huc appulso, Dionysius causam cœpit habere suspectam, quasi graviores in caput suum struerentur insidiæ; et ira can-

καθ' ἑαυτοῦ συνίστασθαι. Διοργισθεὶς οὖν μάλιστα  
 ἤται καὶ τροχὸν ἐπὶ Φωκᾶν καὶ οὐ μόνον ἐκαῖνον ἀλλὰ  
 καὶ τοὺς ἐν τοῖς ἀγροῖς ἅπαντας συνεκάλει μοιχεύειν  
 πεπεισμένοις ζητεῖν. Αἰσθόμενος δὲ Φωκᾶς, οἱ κα-  
 5 θέστικη δεινοῦ καὶ λέγων καὶ σιωπῶν· Σοί, φησί,  
 δέσποτα, ἐρῶ μόνῃ τὴν ἀλήθειαν. Ὁ δὲ Διονύσιος  
 πάντας ἀποπέμψας· Ἴδου, φησί, μόνου γεγόναμεν,  
 μηδὲν ἔτι ψεύσει, λέγε τάλιθες καὶ φάλλον ἦ. Φαῦλον  
 10 μὲν, εἶπεν, οὐδὲν ἐστίν, ὦ δέσποτα, μεγάλων γὰρ  
 ἀγαθῶν φέρω σοι διηγήματα. Ἐπεὶ δὲ σκυθρωπότερά  
 ἐστὶν αὐτοῦ τὰ πρῶτα, διὰ τοῦτο μηδὲν ἀγωνιάσας,  
 μηδὲ λυπηθῆς, ἀλλὰ περίμεινον, ἕως οὗ πάντα ἀκούσης·  
 χρηστὸν γὰρ ἔχουσι τὸ τέλος. Μετέωρος οὖν ὁ Διονύσιος  
 15 πρὸς τὴν ἐπαγγελίαν γενόμενος καὶ ἀναρτήσας ἑαυτὸν  
 τῆς ἀκροάσεως· Μὴ βράδυνε, φησὶν, ἀλλ' ἤδη διηγοῦ.  
 Τότε οὖν ἤρξατο λέγειν· Τριήρης ἐνθάδε κατέπλευσεν ἐκ  
 Σικελίας καὶ πρέσβεις Συρακοσίων παρὰ σοῦ Καλλιρ-  
 ρόην ἀπαιτούντων. Ἐξέβανεν ὁ Διονύσιος ἀκούσας καὶ  
 20 νύξ αὐτοῦ τῶν ὀφθαλμῶν κατεύχθη, φαντασίαν γὰρ  
 ἔλαβεν ὡς ἐφρονηκότος αὐτῆς Χαιρέου καὶ Καλλιρρόην  
 ἀποσπῶντος. Ὁ μὲν οὖν ἔκειτο καὶ σχῆμα καὶ χρώμα  
 νεκροῦ ποιήσας, Φωκᾶς δ' ἐν ἀπορίᾳ καθείστηται, κα-  
 λέσαι μὲν οὐδένα θέλων, ἵνα μὴ τις αὐτῷ μάρτυς γέ-  
 νηται τῶν ἀπορρήτων, μόλις δὲ καὶ κατ' ὀλίγον αὐτὸς  
 25 τὸν δεσπότην ἀνεκτίσαστο· Θάρρει, λέγων, Χαιρέας  
 τέθνηκεν· ἀπόλωλεν ἡ ναῦς· οὐδεὶς ἐστὶ φόβος.  
 Ταῦτα τὰ ῥήματα ψυχὴν ἐνέθηκε Διονυσίῳ καὶ κατ'  
 ὀλίγον πάλιν ἐν ἑαυτῷ γενόμενος ἀκριβῶς ἐπυνθάνετο  
 πάντα, καὶ Φωκᾶς διηγείτο τὸν ναῦτην, τὸν μηνύ-  
 30 σαντα, πόθεν ἡ τριήρης καὶ διὰ τίνα πλέουσι καὶ τίνες  
 οἱ παρόντες, τὸ στρατήγημα τὸ ἴδιον ἐπὶ τοὺς βαρβάρους,  
 τὴν νύκτα, τὸ πῦρ, τὸ ναυάγιον, τὸν φόνον, τὰ  
 δεσμά. Καθάπερ οὖν νέφος, ἡ σκότος, ἀπεκάλυψε  
 τῆς ψυχῆς Διονύσιον καὶ περιπτύξάμενος Φωκᾶν· Σὺ,  
 35 φησὶν, εὐεργέτης ἔμους, σὺ κηδεμῶν ἀληθῆς καὶ πιστό-  
 τατος ἐν τοῖς ἀπορρήτοις. Διὰ σὲ Καλλιρρόην ἔχω  
 καὶ τὸν υἱόν. Ἐγὼ μὲν οὐκ ἂν σοι προστάξας Χαι-  
 ρεῖαν ἀποκτεῖναι, σοῦ δὲ ποιήσαντος οὐ μέμφομαι. Τὸ  
 γὰρ ἀδίκημα φιλοδέσποτον. Τοῦτο μόνον ἀμελῶς ἐποίη-  
 40 σας, οὐκ ἐπολυπραγμότησας, πότερον ἐν τοῖς τεθνη-  
 κόσι Χαιρέας ἐστίν, ἢ ἐν τοῖς δεδεμένοις. Καὶ δεῖ  
 ζητῆσαι τὸν νεκρόν. Καὶ γὰρ ἐκεῖνος ἂν ἔτυχε τάφου,  
 καὶ γὰρ βεβαιώτερον ἔσχον τὸ θαρρεῖν. Οὐ δύναμαι δὲ  
 νῦν ἀμερίμνως εὐτυχεῖν διὰ τοὺς δεδεμένους. Οὐδὲ  
 45 γὰρ τοῦτ' ἴσμεν, ὅποι τις αὐτῶν ἐπράθη.

Ι'. Προστάξας δὲ Φωκᾶν τὰ μὲν ἄλλα τῶν γεγονότων  
 φανερώς διηγείσθαι, δύο δὲ ταῦτα σιγᾶν, τὸ ἴδιον στρα-  
 τήγημα, καὶ ὅτι ἐκ τῆς τριήρους τινὲς ἔτι ζῶσι, παρα-  
 γίγνεται πρὸς Καλλιρρόην σκυθρωπός· ἔτα συγκαλέσας  
 50 πεισθέντας τοὺς ἀγροίκους, ἵν' ἡ γυνὴ πυθμένη τὰ  
 συμβάντα βεβαιώτεραν ἤδη λάβῃ περὶ Χαιρέου τὴν  
 ἀπόγνωσιν. Ἐλθόντες δὲ διηγοῦντο· πάντες δ' ἤδε-  
 σαν· Ὅτι βάρβαροι ποθὲν ληστοὶ νυκτὸς καταδρα-  
 μόντες ἐνέπρησαν Ἑλληνικὴν τριήρη, τῆς προτέρας

dens rotam et flagra postulat in Phocam, neque in hunc  
 solum, sed et omnes agri operæ convocatæ; ut qui certo  
 crederet, se in adulterium inquirere. Intelligens ergo  
 Phocas, ubi versetur discriminis, sive eloqueretur, sive pre-  
 meret rem; Soli tibi, ait, here, verum dicam. Dimissis  
 omnibus: En, ait, soli sumus. Cave mihi porro mendacii  
 quidquam. Dic verum, etiam si malum sit. Malum  
 quidem, here, nullum est. Imo bona ingentia tibi com-  
 memoraturus sum. Quandoquidem vero illa narrationis  
 initia tetrica sunt, non propterea commovearis, quæso,  
 neque mœrorem concipias, sed exspecta, donec totum  
 negotium ceperis. Habet enim bonum finem. Sublimis  
 ad hæc promissa Dionysius auribus ab ore narraturi pen-  
 debat. Ne cessa, inquit, sed actutum expone. Occipit  
 igitur Phocas: Triremis huc appulit ex Sicilia, et Syracu-  
 sanorum legati, Callirrhoën a te repetituri. Emori ad  
 hæc Dionysius et oculis nocte suffusis caligare. Imagina-  
 batur enim sibi, jam præsentem instare Chæream, et abstra-  
 ctam Callirrhoën rapere: mortuoque plane non dispar et  
 habitu et colore jacebat. Id quod Phocan in magnam  
 conjecit perturbationem et consilii inopiam. Nam advoca-  
 re quemquam non audebat, ne quis ipsi testis et arbiter  
 secretorum fieret. Ut ægre tandem et per gradus heri  
 jam fugientes revocaverat spiritus: Confide modo, ait,  
 here. Chæreas mortuus est. Perlit navis. Nullus hic ti-  
 mori locus. Hæc verba Dionysio rursus indiderunt ani-  
 mam, ut sibi redditus diligenter porro singula requireret,  
 Phocas illi nautam memorat, cujus indicio didicerat, unde  
 et qui essent advenæ, et qua venissent destinatione; item  
 artes, quibus imposuisset præsidio barbaro; noctem, ignem,  
 naufragium, cædem, vincula. Sic Dionysius ab animo  
 suo ceu nubem, aut tenebras, discussit, et amplexatus  
 Phocan: Tu benefactor es meus, ait, tu verus tutor et  
 fidissimus in rebus, quas vulgari fas non est. Per te Cal-  
 lirrhoën habeo, et filium. Non ego equidem te Chæream  
 cæde aggredi jussissem; at quum feceris tamen, non re-  
 prehendo. Iniquitas enim hæc amoris in herum opus fuit.  
 Hoc solum negligenter fecisti, quod, sitne mortuos inter,  
 an captivos, Chæreas, anxia cura non indagasti. Etiam,  
 si certo noveras, esse mortuum, oportuerat tamen cadaver  
 tollere. Tum enim et illi supremus honos contigisset, et  
 mihi firmiore nisa talo confidentia. Nunc autem plene  
 frui meis bonis et sine sollicitudine propter captivos ne-  
 queo. Ignoramus enim, quo eorum quisque venditus sit.

X. Postquam itaque Phocan jusserat reliqua omnia pa-  
 lam narrare præter hæc duo, dolum suum, et quod vivi  
 supersint aliqui de trireme, ipsæ fronte austera tristitque  
 Callirrhoën adit; tum rusticos rerum gnaros advocat, quo  
 ipsa, interrogando et audiendo totum edocta casum, ple-  
 niorem porro de Chærea desperationem animo indueret.  
 Ut advenerunt, omnes ceu rem notissimam narrant: Bar-  
 bari unde unde latrones, noctu facto incursu, triremem  
 pridie ad istud litus appulsam accenderunt. Postero mane



δρμισθεῖσαν ἐπὶ τῆς ἀκτῆς· καὶ μεθ' ἡμέραν εἶδομεν αἵματι μεμιγμένον ὕδωρ καὶ νεκροὺς ὑπὸ τῶν κυμάτων φερομένους. Ἀκούσασα ἡ γυνὴ τὴν ἐσθῆτα περιερρήξατο· κόπτουσα δὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ τὰς παρειάς, ἀνέδραμεν εἰς τὸν οἶκον, ὅπου τὸ πρῶτον εἰσῆλθε παθεῖσα. Διονύσιος δ' ἐξουσίαν ἔδωκε τῷ πάθει, φοβούμενος, μὴ γένηται φορτικὸς, ἀν' ἀκαίρως παρῇ. Πάντας οὖν ἐκέλευσεν ἀπαλλαγῆναι, μόνην δὲ προσδρεῦναι Πλαγγόνα, μὴ τι ἄρα δεῖνόν αὐτὴν ἐργάσθαι.

10 Καλλιρρόη δ' ἡρεμίας λαβομένη, χαμᾶι καθεσθεῖσα καὶ κόνιν τῆς κεφαλῆς καταχέασα, τὰς κόμας σπαράξασα, τοιούτων ἤρξατο γῶν· Ἐγὼ μὲν προσποθανεῖν ἢ συναποθανεῖν ἠξιάμην σοι, Χαιρέα. Πάντως δέ μοι κἂν ἐπαποθανεῖν ἀναγκαῖον. Τίς γὰρ ἐτι λείπεται

15 ἑλπίς, ἐν τῷ ζῆν με κατέχουσα; Δυστυχοῦσα μέχρι νῦν ἐλογιζόμην· ὄψομαι ποτε Χαιρέαν καὶ διηγῆσθαι αὐτῷ, πόσα πέπονθα δι' ἐκείνον. Ταῦτά με ποιήσῃ τιμιωτέραν αὐτῷ. Πόσῃς ἐμπλησθήσεται χαρὰς, σταν ἰδῇ τὸν υἱόν; Ἀνόνητά μοι πάντα γέγονε, καὶ τὸ

20 τέκνον ἤδη περισσόν. Προσετέθη γάρ μου τοῖς κακοῖς ὄρφανός. Ἄδικε Ἀφροδίτη, σὺ μόνῃ Χαιρέαν εἶδες, ἐμοὶ δ' οὐκ ἔδειξας αὐτὸν ἐλθόντα. Ληστῶν χερσὶ παρέδωκας τὸ σῶμα τὸ καλόν. Οὐκ ἠλέησας τὸν πλεῦσαντα διὰ σέ. Τοιαύτη θεῶ τις ἀν' προσεύχοιτο,

25 ἥτις τὸν ἴδιον ἰκέτην ἀπέχτεινας. Οὐκ ἔδοθήσας ἐν νυκτὶ φοβερᾷ φονευόμενον ἰδοῦσα πλησίον σου μεῖράκιον καλὸν, ἔρωτικόν. Ἀφείλου μου τὸν ἡλικιώτην, τὸν πολίτην, τὸν ἑραστὴν, τὸν ἐρώμενον, τὸν νυμφίον. Ἀπόδος αὐτοῦ μοι κἂν τὸν νεκρόν. Τίθῃμι, ὅτι ἐγε-

30 νήθημεν ἡμεῖς ἀτυχέστατοι πάντων. Τί δὲ καὶ ἡ τριήρης ἡδίκησε καὶ βάρβαροι κατέκαυσαν αὐτὴν, ἥς οὐκ ἐκράτησαν οὐδ' Ἀθηναῖοι; Νῦν ἡμῶν ἀμφοτέρων οἱ γονεῖς τῇ θαλάσῃ παρακάθηνται, τὸν ἡμέτερον κατὰ πλοῦν περιμένοντες, καὶ ἥτις ἀνὰ ναὺς πόρρωθεν ὀφθῇ,

35 λέγουσι· Χαιρέας Καλλιρρόην ἄγων ἔρχεται. Τὴν κοίτην ἡμῖν εὐτραπέλουνσι τὴν νυμφικὴν, κοσμεῖται δὲ θάλαμος, οἷς ἴδιος οὐδὲ τάφος ὑπάρχει. Θάλασσα μισὰ, σὺ καὶ Χαιρέαν εἰς Μίλητον ἤγαγες φονευθῆναι καὶ ἐμὲ παρῆναι.

## ΛΟΓΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΣ.

40 Α'. Ταύτην μὲν οὖν τὴν νύκτα Καλλιρρόη διῆγεν ἐν θρήνῳ, Χαιρέαν ἐτι ζῶντα πενθοῦσα. Μικρὸν δὲ καταδραθοῦσα ὄναρ ἑώρα ληστήριον βαρβάρων πῦρ ἐπιφέροντας, ἐμπιπραμένην δὲ τριήρη, Χαιρέα δὲ βοηθοῦσαν ἑαυτῇ. Ὁ δὲ Διονύσιος ἐλυπεῖτο μὲν,

45 ὁρῶν τρυχομένην τὴν γυναῖκα, μὴ ἄρα τι καὶ τοῦ κάλλους αὐτῇ παραπολεῖται εἰς τὸν ἴδιον ἔρωτα, λυσιτελεῖν δὲ ὑπελάμβανε, τὸν πρότερον ἄνδρα βεβαίως αὐτὴν ἀπογῶναι. Θέλων οὖν ἐνδείξασθαι στοργὴν καὶ μεγαλοψυχίαν, ἔφη πρὸς αὐτήν· Ἀνάστηθι, ὦ γυναῖ,

vidimus inquinatum sanguine mare, et jactata fluctibus cadavera. Ad hæc Callirrhœ sævis manibus lacerare vestes, oculosque et genas plangere, et ascendere in conclave, quo primum post venditionem deducta fuerat. Affectui cursum liberum dabat Dionysius, importunus fieri veritus, si intempestive adesset, jubetque omnes abire, solam assidere Plangonem, ne quod sibi forte malum inferret Callirrhœ. Quæ nacta secessum, humi desidens, aggesto in caput pulvere, passosque laniata capillos, instaurat tales querimonias : Ego equidem optabam tua præcedere fata, Chæreæ, vel ea comitari. Nunc autem mortuus, quandoquidem aliter fieri nequit, morte assectandus es. Nam quæ, amabo, spes superat, in vita me retinens? Hucusque reputabam in miseris meis : Videbo tandem aliquando Chæream, et narrabo, quot et quanta propter eum passa fuerim. Illa me cæriorem ipsi facient. Quanto plenius gaudio exsultabit ad filii conspectum? Omnes hæc meæ cogitationes in vanum abierunt. Jam puer supervacaneus et molestus est. Orbis enim reliquis meis malis adjectus est. Iniqua Venus! Tu sola Chæream vidisti, mihi vero non monstrasti præsentem et tantam viam emensum. Latronum manibus tradidisti pulchrum corpus, ejus non miserta, qui se tui causâ mari credidit. Tali quis deæ vota fecerit! quæ ipsa tuum supplicem occidisti. Non tulisti suppetias in horribili nocte, quum jam videres prope te obtruncandum pulcherrimum juvenem amoris plenum? abstulisti mihi æqualem, civem, amantem, redamatum, sponsum. Redde mihi nunc vel mortui corpus. Concessero, nos omnium fuisse natos infelicissimos. Quid offecit tibi triremis? ut barbari eam concremarent; quam ne Athenienses quidem in suam potestatem redegerunt. Nunc utriusque nostrum parentes mari assident, adventum nostrum operientes, et quæcunque navis procul compareat, dicunt : Chæreas Callirrhœen adducens venit. Torum nobis parant genialem; thalamus ornatur, quibus jacere in suis sepulcris non contigit. Scelestum mare, tu et Chærean Miletum duxisti, ut ferro caderet, et me, ut vænirem.

## LIBER QUARTUS.

I. Noctem illam sic quidem inter fletus transigebat Callirrhœ, Chærean adhuc vivum lugens. Paullum dein connivens in somnum videt agmen latronum barbarorum cum igni accurrens, et conflagrantem triremem, se autem Chæreæ opitulantem. Dolore autem Dionysium afficiebat, quod videret, uxorem corpus adeo suum afflictare, et verebatur, ne quid inde pulchritudini, amoris sui damno, decederet; rebusque suis conducere putabat, si prioris illa mariti spem prorsus in perpetuum abjiceret. Monstraturus itaque simul egregium suum uxoris amorem, et animi

καὶ τάφον κατασκευάσων τῷ τάλαιπῶρῳ. Τί τὰ μὲν  
ἀδύνατα σπεύδεις, ἀμελείς δὲ τῶν ἀναγκαίων; Νόμιζε,  
ἐφειστηκότα σοι λέγειν αὐτόν·

Θάπτε μὲ, ὅτι τάχιστα πύλας Ἄϊδαο περήσω.

5 Καὶ γὰρ εἰ μὴ τὸ σῶμα εὔρηται τοῦ δυστυχοῦς, ἀλλὰ  
νόμος οὗτος ἀρχαῖος Ἑλλήνων, ὥστε καὶ τοὺς ἀφανεῖς  
τάφοις κοσμεῖν. Ἐπεισε ταχέως, τὸ γὰρ πρὸς ἡδονὴν  
εἶχεν ἡ συμβουλίᾳ. Φροντίδος οὖν ἐμπεσοῦσης, ἐλώ-  
10 φησεν ἡ λύπη, καὶ διαναστάσα τῆς κλίνης κατεσκόπει  
χωρίον, ἐν ᾧ ποιήσει τὸν τάφον. Ἦρσε δ' αὐτῇ  
πλησίον τοῦ νεῶ τῆς Ἀφροδίτης, ὥστε καὶ τοὺς αὐθαί-  
ῃς ἔχειν ἔρωτος ὑπόμνημα. Διονύσιος δ' ἐφθόνησε Χαι-  
ρέα τῆς γειτνιασεως καὶ τὸν τόπον τοῦτον ἐφύλαττεν  
ἑαυτῷ. Θέλων οὖν ἅμα καὶ τριβὴν ἐγγενέσθαι τῇ  
15 φροντίδι· Βαδίζωμεν, ὦ γύναι, φησὶν, εἰς ἄστν, κάκει  
πρὸ τῆς πόλεως ὑψηλὸν καὶ ἀρίθηνον κατασκευάσωμεν  
τάφον·

Ὡς κεν τηλεφανὴς ἐκ ποντίφιν ἀνδράσιν εἴη.

Καλοὶ δὲ Μιλησίων εἰσι λιμένες, εἰς οὓς καθορμίζονται  
20 καὶ Συρακούσιοι πολλάκις. Οὐκοῦν οὐδὲ παρὰ τοῖς  
πολίταις ἀκλεῖα τὴν φιλοτιμίαν ἔξει. Ὁ λόγος ἦρσε  
Καλλιρρόη, καὶ τότε μὲν ἐπέσχε τὴν σπουδὴν, ἐπειδὴ  
δ' ἤκεν εἰς τὴν πόλιν, ἐπὶ τίνος ὑψηλῆς ἡϊόνος οἰκοδο-  
μεῖν ἤρξατο τάφον, πάντα ὁμοιον τῷ ἰδίῳ τῷ ἐν Συ-  
25 ρακούσiais, τὸ σχῆμα, τὸ μέγεθος, τὴν πολυτέλειαν,  
καὶ οὗτος δὲ, ὡς ἐκεῖνος, ζῶντος. Ἐπεὶ δ' ἀφθόνοις  
ἀναλώμασι καὶ πολυχειρίᾳ ταχέως τὸ ἔργον ἡνύσθη,  
τότ' ἦδη καὶ τὴν ἐκκομιδὴν ἐμμήσατο τὴν ἐπ' αὐτῷ.  
Προηγέλλετο μὲν γὰρ ἡμέρα βητή. Συνῆλθε δ' εἰς  
30 ἐκεῖνον οὐ μόνον τὸ Μιλησίων πλῆθος, ἀλλὰ καὶ τῆς  
Ἰωνίας σχεδὸν ὅλης. Παρῆσαν δὲ καὶ δύο σατράπαι  
κατὰ καιρὸν ἐπιδημοῦντες, Μιθριδάτης ὁ ἐν Καρίᾳ  
καὶ Φαρνάκης δ' ὁ Λυδίας. Ἡ μὲν οὖν πρόρατις ἦν,  
τιμῆσαι Διονύσιον, ἡ δ' ἀλήθεια, Καλλιρρόην ἰδεῖν.  
36 Ἦν δὲ καὶ κλέος μέγα τῆς γυναικὸς ἐπὶ τῆς Ἀσίας  
πάσης καὶ ἀνέβαινεν ἡδὴ μέχρι τοῦ μεγάλου βασιλέως  
ὄνομα Καλλιρρόης, ὅσον οὐδ' Ἀριάδνης, οὐδὲ Λήδας.  
Τότε δὲ καὶ τῆς δόξης εὐρέθῃ κρείττων. Προῆλθε γὰρ  
μελανείμων, λευμένη τὰς τρίχας, ἀστράπτουσα δὲ τῷ  
40 προσώπῳ, καὶ παραγυμνοῦσα τοὺς βραχίονας ὑπὲρ  
τὴν Λευκώλεον καὶ Καλλίσφυρον ἐφαίνετο, τὰς Ὀμή-  
ρου. Οὐδεὶς μὲν οὖν οὐδὲ τῶν ἄλλων τὴν μαρμαρυ-  
γὴν ὑπὴνεγκε τοῦ κάλλους, ἀλλ' οἱ μὲν ἀπεστράφησαν,  
ὡς ἄκτινος ἡλιακῆς ἐμπεσοῦσης καὶ προσεκύνησαν.  
46 Ἐπαθόν τι καὶ παῖδες. Μιθριδάτης δὲ, ὁ Καρίας  
ἐπαρχος, ἀχανὴς κατέπεσεν, ὥσπερ τις ἐξ ἀπροσδοκή-  
του σφενδόνης βληθεὶς καὶ μόλις αὐτόν οἱ θεραπευτῆρες  
ὑποδαστάζοντες ἔφερον. Ἐπόμπευε δ' εἰδῶλον Χαι-  
ρέου πρὸς τὴν ἐν τῷ δακτυλίῳ σφραγίδα διατυπωθέν.  
50 Καλλίστην δ' οὔσαν τὴν εἰκόνα προσέβλεψεν οὐδεὶς,  
Καλλιρρόης παρουσίας, ἀλλ' ἐκείνη μόνη τοὺς ἀπάντων  
ἐδῆμαγώγησεν ὀφθαλμούς. Πῶς ἂν τις διηγῆσαιτο  
κατ' ἀξίαν τὰ τελευταῖα τῆς πομπῆς; ἐπεὶ γὰρ ἐγί-

celsitudinem; Surge, ait, o mea, miseroque para sepul-  
crum. Quid urges adeo, quæ fieri nequunt, negligis,  
quæ necesse est? Cogita, adstantem illum tibi dicere:

Me sepeli, portas Plutonis ut ocyus intrem.

Etiamsi corpus miseri non fuit inventum, attamen hæc  
antiqua Græcorum lex est, etiam non comparentes tumu-  
lis honorare. Facile fuit persuadere. Nam consilium erat  
per se non injucundum. Ea subnata occupatione, rele-  
vatus non parum sedatusque fuit mæror. Illa enim, relicto  
toto, locum faciendo tumulto circumspiciebat, et place-  
bat prope fanum Veneris fieri, ut id hoc alterum quoque  
haberet amoris monumentum. Sed Dionysius invidabat  
istam Chærææ vicinitatem, ut qui sibi locum servabat; et,  
protrahere quoque mulieri cupiens occupationem: In ur-  
bem redeamus, ait, o mea, ibique ante mœnia sublimè  
struamus et late conspicuum cenotaphium:

Quod procul et nautas feriat cursuque moretur.

Pulchri sunt Milesiorum portus, ubi sæpius quoque sub-  
eunt tui Syracusani. Habebis ita ambitionem apud cives  
quoque non ingloriam. Placuit consilium Callirrhœæ,  
sepositaque tum cura istac, ut rediit in urbem, ædificare  
in editiore quodam litore monumentum instituebat, exacte  
simile suo Syracusis, et habitu formaque, et magnitudine,  
et splendore. Hoc etiam, ut illud, vivo sacrum. Cito-  
que perfecto opere, quandoquidem nullis parcebatur sum-  
tibus, et frequens incumbibat operarum manus, ipsum  
jam Chærææ funus imitatione referri. Indicta dies reli-  
gioni destinata. Confluxerunt eo tempore et Milesiorum  
populus et Ionæ fere totius multitudo. Etiam aderant duo  
satrapæ, tum forte Mileti degentes, Mithridates Cariae,  
Pharnaces Lydiæ, per caussam colonestandi Dionysii, sed  
mens eorum erat Callirrhœen videre, fœminam nominis non  
in Asia minore tantum, sed jam apud magnam regem cele-  
berrimi, quale quid neque Ariadnæ, neque Leda, contigit.  
Sed vicit adspectus opinionem et spem. Prodibat enim  
pullata, solutis capillis, oculis quasi fulgurans, brachiis  
non omnino quidem nudis, ut celebratas candidis cubitis,  
et pedibus pulchris apud Homerum deas superaret. Nemo  
sane cæterorum fulgur pulchritudinis ferebat, sed partim  
avertebant vultum, ut solemus illapso solis radio, partim  
humī fugebant adorantes. Ipsi pueri se moveri sentie-  
bant. Mithridates vero, Cariae præfectus, procidebat, vo-  
cis et sensuum inops:

Librata ceu quem funda saxo percutit  
Non cogitantem.

Vix illum manibus pedibusque sublatum ministri a corpo-  
ris cura et custodia ferebant. Pompam vero Chærææ  
præcedebat imago, efficta ad illam in annuli pala, quam,  
utut pulcherrimam, nemo tamen, dum aderat Callirrhœæ,  
respiciebat; adeo omnium illa oculos in una se, quasi fas-  
cinis illectos, hærat. Quomodo quis extrema pompæ

νοντο τοῦ τάφου πλησίον, οἱ μὲν κομιζόντες τὴν κλίνην  
 ἔθηκαν, ἀναβᾶσα δ' ἐπ' αὐτὴν ἡ Καλλιρρόη Χαίρεά  
 περιεκύθη καὶ καταφιλοῦσα τὴν εἰκόνα· Σὺ μὲν ἔθα-  
 5 πας ἐμὲ πρῶτος ἐν Συρακούσαις, ἐγὼ δ' ἐν Μιλήτῳ  
 πάλιν σέ. Μὴ γὰρ μεγάλα μόνον, ἀλλὰ καὶ παρά-  
 δοξα δυστυχοῦμεν· ἀλλήλους ἐθάψαμεν. Οὐκ ἔχει  
 δ' ἡμῶν οὐδέτερος οὐδὲ τὸν νεκρόν. Τύχη βάσκανε,  
 καὶ ἀποθανοῦσιν ἡμῖν ἐφθόνσας κοινὴν γῆν ἐπιθέσθαι  
 καὶ φυγάδας ἡμῶν ἐποίησας καὶ τοὺς νεκρούς. Θρή-  
 10 νον ἐξέρρηξε τὸ πλῆθος καὶ πάντες, οὐχ ὅτι τέθηκε,  
 Χαίρεάν ἤλουν, ἀλλ' ὅτι τοιαύτης γυναικὸς ἀφῆρητο.  
 Β'. Καλλιρρόη μὲν οὖν ἐν Μιλήτῳ Χαίρεάν ἔθαπτε,  
 Χαίρεας δ' ἐν Κάριᾳ δεδεμένους ἐργάζετο. Σκᾶπτυν  
 δέ, τὸ σώμα ταχέως ἐξετροχώθη. Πολλὰ γὰρ αὐτὸν  
 15 ἰβάρει, κόπος, ἀμέλεια, τὰ δεσμὰ καὶ τούτων μᾶλλον  
 ὁ ἔρω. Ἀποθανεῖν δὲ βουλόμενον αὐτὸν οὐκ εἶα λεπτή  
 τις ἔλπις, ὅτι τάχα ποτὲ Καλλιρρόην ὄψεται. Πολύ-  
 χαρμος οὖν, ὁ συναλούς αὐτῷ φίλος, βλέπων Χαίρεάν  
 ἐργάζεσθαι μὴ δυνάμενον, ἀλλὰ πληγὰς λαμβάνοντα  
 20 καὶ προπηλακίζομενον αἰσχυρῶς, λέγει πρὸς τὸν ἐργο-  
 στόλον· Χωρίον ἡμῖν ἀπομέρισον ἐξαίρετον, ἵνα μὴ  
 τὴν τῶν ἄλλων δεσμωτῶν βραθυμίαν ἡμῖν καταλογίζη.  
 Τὸ δ' ἴδιον μέτρον αὐτοὶ ἀποδώσομεν πρὸς ἡμέραν.  
 Πείθεται καὶ δίδωσιν. Ὁ δὲ Πολύχαρμος, ὅα δὴ  
 25 νεανίας ἀνδρικός τὴν φύσιν καὶ μὴ δουλεύων ἔρωτι,  
 χαλεπῷ τυράννῳ, τὰς δύο μοῖρας αὐτὸς σχεδὸν ἐργά-  
 ζετο μόνος, πλεονεκτῶν ἐν τοῖς πόνοις ἡδέως, ἵνα πε-  
 ρισώσῃ τὸν φίλον. Καὶ οἷοι μὲν ἦσαν ἐν τοιαύταις  
 συμφοραῖς, ὥς μεταμανθάνοντες τὴν ἐλευθερίαν. Ὁ  
 30 δὲ Μιθριδάτης, ὁ σατράπης, ἐπανῆλθεν εἰς Κάριαν,  
 οὐ τοιοῦτος, ὅσος εἰς Μίλητον ἐξῆλθεν, ἀλλ' ὥχρος τε  
 καὶ λεπτός, ὅα δὴ τραῦμα ἔχων ἐν τῇ ψυχῇ θερμόν  
 τε καὶ γλυκὺ. Τηχόμενος δ' ὑπὸ τοῦ Καλλιρρόης  
 ἔρωτος πάντως ἂν ἐτελεύτησεν, εἰ μὴ τοιαῦτά τις  
 35 ἐτύγχανε παραμυθίας. Τῶν γὰρ ἐργατῶν τινές, τῶν  
 ἅμα Χαίρεά δεδεμένων, ἕξ καὶ δέκα δ' ἦσαν τὸν ἀρι-  
 θμὸν ἐν οἰκίᾳ σκοτεινῷ καθειργμένοι, νύκτωρ δια-  
 κόψαντες τὰ δεσμὰ, τὸν ἐπιστάτην ἀπέσφαζαν, εἴτα  
 δρασμὸν ἐπεχειροῦν. Ἄλλ' οὐ διέφυγον, οἱ γὰρ κύνες  
 40 φυλάσσοντες ἐμήνυσαν αὐτούς. Φωραθέντες οὖν ἐκεί-  
 νης τῆς νυκτὸς ἐδέθησαν ἐπιμελέστερον ἐν ζύλῳ πάν-  
 τες. Μεθ' ἡμέραν δ' ὁ οἰκονόμος ἐμήνυσεν τῷ δεσπότη  
 τὸ συμβάν. Κάκεινος, οὐδ' ἰδὼν αὐτούς, οὐδ' ἀπο-  
 λογομένων ἀκούσας, εὐθὺς ἐκέλευσε τοὺς ἕξ καὶ δέκα  
 45 τοὺς δημοσκήνους ἀνασταυρῶσαι. Προήχθησαν οὖν  
 πόδας τε καὶ τραχήλους συνδεδεμένοι, καὶ ἕκαστος  
 αὐτῶν τὸν σταυρὸν ἔφερε. Τῇ δ' ἀναγκαίᾳ τιμωρίᾳ  
 καὶ τὴν ἔξωθεν φαντασίαν στυθροπλὴν προσέθηκον οἱ  
 κολάζοντες εἰς φόβου παράδειγμα τοῖς ὁμοίοις. Χαί-  
 50 ρεας μὲν οὖν ἀπαγόμενος εἰσιγα, Πολύχαρμος δὲ τὸν  
 σταυρὸν βαστάζων· Διὰ σέ, φησὶν, ὦ Καλλιρρόη,  
 ταῦτα πάσχομεν. Σὺ πάντων ἡμῖν τῶν κακῶν αἰτία.  
 Τσοῦτον δὲ τὸν λόγον ὁ οἰκονόμος ἀκούσας, ἔδοξεν  
 εἶναι τινα γυναικα τὴν συνειδυῖαν τοῖς τετολημμένοις.

digne exsequatur? nam ut venerant prope sepulcrum, po-  
 nebant lectum, qui portaverant; in quem descendit Callir-  
 rhoë, totamque se super imaginem effudit, et oculis con-  
 fixit. Tu me quidem prior Syracusis extulisti. At ego te  
 invicem Milet. Nos non magnas tantum, sed et permiras  
 atque insolitas experti sumus calamitates. Unus alterum  
 sepelivimus, et neuter alterius habet vel exuvias. Livida  
 Fortuna, vel mortuis invidisti communem terram insper-  
 gere. Etiam reliquias nostras fecisti exsules. Erupit ad  
 hæc in lamentationes promiscua multitudo, et Chæream,  
 non quod obiisset, sed quod tali spoliatus esset uxore,  
 miserabantur.

II. Itaque Chæream Callirrhoë quidem Milet. sepeliebat.  
 In Caria vero ille catenatus opus faciebat. At terram fo-  
 diendo corpus ejus conficiebatur subito, ut quem multa  
 gravarent; immanis labor, incuria corporis, compedes, et  
 amor omnium maxime. Nam vel mori cupientem, non  
 sinebat tamen tenuis aliqua spes revisendæ forte Callir-  
 rhoës. Amicus ergo Polycharmus, captivitatis socius,  
 eum videns labori imparem, ideoque plagis obteri et indi-  
 gnissimis haberi modis, operum dispensatori ait: Assigna  
 nobis distinctam agri partem, ne reliquorum catenariorum  
 pigritia et nobis imputetur. Nos tibi pensum nostrum in  
 dies absolutum dabimus. Annuat precibus et assignat. Tum  
 Polycharmus, juvenis firmus et robustus, neque crudeli-  
 simi tyranni, Amoris, mancipium, portiones fere duas ipse  
 solus perficiebat, laborum avarus, et in his amicum, quo  
 conservaret, anteire contendens. Et hi quidem cum his  
 calamitatibus conflictabantur, sero libertatem dediscere  
 coacti. Redit interea in Cariam Mithridates satrapa, non  
 qualis Miletum discesserat, sed pallidus et macer, ut servi-  
 dum, sed dulce, sub pectore vulnus habens; planeque  
 periisset liquefactus desiderio Callirrhoës, nisi tale quid  
 ipsi solamen obvenisset. Detinebantur in eodem cum  
 Chærea tenebricoso carcere pariter vincti coloni, numero  
 omnes sedecim. Ruptis illi de nocte vinculis magistrum  
 suum occidunt, fugamque moliantur, sed inauspicato. Nam  
 proditi canum vigilantia ex fuga retrahuntur. Totum  
 dein istud contubernium per istam noctem diligentius in  
 codice vincuntur. De die villicus herum de casu instruit.  
 Ille neque visos, neque auditos homines, sed sub eadem  
 omnes causa obrutos, statim in crucem agi jubet illos  
 sedecim contubernales. Sic producti uni omnes catenæ  
 colla pedesque inserti, suam sibi quisque crucem portabat.  
 Plane in ostentationem terroris ejusdem farinæ servulis,  
 necessariæ huic castigationi tortores horribilem externum  
 adspectum circumdederant. Raptus itaque ad supplicium  
 Chæreas quidem tacebat, Polycharmus autem crucem  
 bajulans: Propter te, ait, hæc omnia patimur, Callirrhoë.  
 Tu nobis omnium malorum causa. Tantum verborum  
 audiens villicus putabat, esse aliquam mulierem ausorum  
 consciani. Ut igitur et hæc puniretur, et insidiarum in-

Ὅπως οὖν κακείνη κολασθῇ καὶ ζήτησις γένηται τῆς ἐπιβουλῆς, ταχέως τὸν Πολύχαρμον ἀπορρήξας τῆς κοινῆς ἀλύσεως πρὸς Μιθριδάτην ἤγαγεν. Ὁ δ' ἐν παραδείσῳ τινὶ κατέκειτο μόνος ἀλύων καὶ Καλλιρρόνι ἀναπλάττων ἑαυτῷ τοιαύτην, ὅποιαν εἶδε πανθοῦσαν. ὁλος δ' ὢν ἐπὶ τῆς ἐννοίας ἐκείνης καὶ τὸν οἰκέτην ἀηδῶς ἐθεάσατο. Τί γάρ, φησὶν, παρενοχλεῖς; Ἀναγκαῖον, εἶπεν, ὦ δέσποτα. Τὴν γὰρ πηγὴν ἀνέυρηκα τοῦ μεγάλου λήματος, καὶ οὗτος ὁ κατάρτος ἀνθρω-  
 10 πος ἐπίσταται γυναῖκα μισρὰν συμπράξασαν τῷ φόνῳ. Ἀκούσας οὖν ὁ Μιθριδάτης συνήγαγε τὰς ὀφρῦς καὶ δεινὸν βλέπων· Λέγε, φησὶ, τὴν συνειδύειν καὶ κοινοῶν ὑμῖν τῶν ἀδικημάτων. Ὁ δὲ Πολύχαρμος ἔφαρνος ἦν εἰδέναι, μὴδὲ γὰρ ὅλως τῆς πράξεως κεκοινο-  
 15 νωνηκέναι. Μάστιγες ἤτοῦντο καὶ πῦρ ἐφέρετο καὶ βασανιστηρίων ἦν παρασκευή. Καὶ τις ἤδη τοῦ σώματος ἀπτόμενος αὐτοῦ· Λέγε, φησὶ, τοῦνομα τῆς γυναίκος, ἣν αἰτίαν ὠμολόγησας εἶναι σοι τῶν κακῶν. Καλλιρρόνι εἶπεν ὁ Πολύχαρμος. Ἐπλήξε τοῦνομα  
 20 Μιθριδάτην, καὶ ἀτυχῇ τινὰ ἔδοξεν ὁμωνυμίαν ἔχειν ἐκείνην γυναῖκα. Οὐκ ἔτι οὖν προθύμως ἐξελέγγειν ἤθελε, δεδοικώς, μὴ καταστῇ ποτ' εἰς ἀνάγκην ὑβρί-  
 25 σαι τὸ ἥδιστον ὄνομα. Τῶν δὲ φίλων καὶ τῶν οἰκετῶν εἰς ἔρουναν ἀκριβεστέραν παρακαλοῦντων· Ἠκέτω, φησὶ, Καλλιρρόνι. Παίοντες οὖν τὸν Πολύχαρμον ἠρώτων· Τίς ἐστὶ καὶ πόθεν ἄξουσιν αὐτήν; Ὁ δ' ἄθλιος ἐν ἀμνηχανίᾳ γενόμενος, καταψεύσασθαι μὲν οὐδε-  
 30 μιὰς ἤθελε· Τί δὲ μάτην, εἶπε, θορυβεῖσθε ζητοῦν-  
 35 τες τὴν οὐ παροῦσαν. Καλλιρρόνι ἐγὼ Συρακοσίας ἐμνημόνευσα, θυγατὸς Ἑρμοκράτους τοῦ στρατηγοῦ. Ταῦτ' ἀκούσας Μιθριδάτης ἐρυθρήματος ἐνεπλήσθη καὶ ἴδρου τὰ ἔνδον καὶ πον καὶ δάκρυον αὐτοῦ μὴ θέλοντος προέπεσαν, ὥστε καὶ τὸν Πολύχαρμον διασιωπῆσαι, καὶ πάντας ἀπορεῖν τοὺς παρόντας.  
 40 Ὅψθ' δὲ καὶ μόλις ὁ Μιθριδάτης συναγαγὼν ἑαυτόν· Τί δὲ σοι, φησὶ, πρᾶγμα πρὸς Καλλιρρόνι ἐκείνην, καὶ διὰ τί, μέλλων ἀποθνήσκειν, ἐμνημόνευσας αὐτῆς; Ὁ δ' ἀπεκρίνατο· Μακρὸς ὁ μῦθος, ὦ δέσποτα, καὶ πρὸς οὐδὲν ἔτι χρήσιμός μοι. Οὐκ ἐνοχλήσω δὲ σε  
 45 ληρῶν ἀκαίρως, ἅμα δὲ καὶ δέδοικα μὴ, ἐὰν βραδύνω φθᾶσι μὲ ὁ φίλος· θέλω δ' αὐτῷ καὶ συναποθανεῖν. Ἐπεκλάσθησαν αἱ ὀργαὶ τῶν ἀκούοντων καὶ ὁ θυμὸς εἰς ἔλεον μετέπεσε. Μιθριδάτης δ' ὑπὲρ πάντας συνεχύθη καὶ Μῇ δέδιδι, φησὶν, οὐ γὰρ ἐνοχλήσεις μοι  
 50 διηγούμενος, ἔχω γὰρ ψυχὴν φιλόανθρωπον. Λέγε πάντα θαρρῶν καὶ μηδὲν παραλήψας, Τίς εἰ καὶ πόθεν, καὶ πῶς ἦλθες εἰς Καρίαν καὶ διὰ τί σάπαις δεδεμένο-  
 55 ς; μάλιστα δὲ μοι διήγησαι περὶ Καλλιρρόνης καὶ τίς ὁ φίλος. Γ'. Ἠρξάτο οὖν ὁ Πολύχαρμος λέγειν· Ἡμεῖς, οἱ δούτο δεσμεῖται, Συρακοῖοι γένος ἐσμέν. Ἄλλ' ὁ μὲν ἕτερος νεανίσκος πρῶτος Σικελίας δόξῃ τε καὶ πλούτῳ καὶ εὐμορφίᾳ ποτὲ, ἐγὼ δ' εὐτελής μὲν, συμφοιτητὴς δ' ἐκείνου καὶ φίλος. Καταλιπόντες οὖν τοὺς γονεῖς

dagaretur origo, divulgum propere de communi catena Polycharmum rapit ad herum : qui in paradiso quodam corpore inquires, et animo aestuans, procumbebat, Callirrhoen imaginatione sibi fingens, qualem in luctu viderat ; totus-  
 que hærens in illa imagine et contemplatione, servum quoque cum tædio videbat. Quid enim interpellas occupatum ? ait. Atqui opus erat, here. Inveni scilicet fontem tam atrocis facinoris, et execrabile hoc caput sceleris mulierem novit, quæ ministerium suum huic facinori commodavit. Mithridates, ad hæc contracta in rugas fronte, et torvum tuens : Dic, ait, consciam et administram vobis scelorum. Negat scire Polycharmus et pernegat ; neque enim sibi quidquam et isti facinori commune esse. Postulari tum flagra, afferri ignis, parari fidiculæ. Jam corpore quis correpto : Ainetu mulieris nomen, quam modo confitebaris malorum tibi causam esse ? Callirrhoen, dicebat Polycharmus. Percussit Mithridatem hoc nomen, et infelici cuidam mulieri commune esse hoc nomen cum illa putabat ; neque amplius æque promptus erat ad inquirendum, metuens, ne ad necessitatem contumelia suavisimum nomen afficiendi redigeretur. Amicis autem et domesticis ad rigidius examen instigantibus : Veniat huc Callirrhoë, ait. Tundentes igitur et ferientes Polycharmum : Quenam est ? rogabant ; et, unde eam arcessere debent ? Miser ille, quid diceret, quidve taceret, nescius, neque foeminam quampiam mendacio incusandam censens : Quid vero tandem, ait, tumultuamini, quærentes non præsentem ? Callirrhoen ego commemoravi Syracusanam, Hermocratis prætoris filiam. Mithridates ad hæc verba rubore perfunditur et sudore intus diffuebat. Imo nolenti quoque lacrymæ excidebant : ut vel ipse Polycharmus obmutesceret, et præsentem omnes ignari et turbati hæsitarent. Vix tandem se colligens Mithridates, Quid vero tibi est cum illa Callirrhoë, et quare constitutus in mortis vicina commemorasti ? Longa, here, fabula, neque mihi porro proficua ; neque te morabor intempestive garrulus ; simul vereor, ne cunctantem amicus in crucis obeundo supplicio me prævertat, quem ad inferos comitari volo. Infractæ audientium iræ, et mutatus in misericordiam fervor cecidit. Præ cæteris confusus Mithridates : Ne timeas, ait. Me non moraberis exponens. Animus mihi lenis et benignus contigit. Confisus omnia, nihil mittens, aut celans, profiteri : Quis sis, et unde. Et qui veneris huc. Et quare terram foderis præferratus. In primis narra mihi de Callirrhoë, et quis ille tuus amicus.

III. Nos duo nexi, sic loqui Polycharmus occipit, gente Syracusani sumus. Alter quidem juvenis Siciliæ primus, et dignitate, et opibus, et olim pulchritudine. Ego vero plebeius quidem, illius tamen sodalis et amicus. Relictis et patria et parentibus, mari nos damus, ego quidem illius

ἐξεπλεύσαμεν τῆς πατρίδος, ἐγὼ μὲν δι' ἐκαῖνον, ἐκαῖνος δὲ διὰ γυναῖκα Καλλιρρόην τοῦνομα, ἥν, δοξας ἀπο-  
 τεθνηκύναι, ἔθαψε πολυτελῶς, τυμβωρύχοι δὲ ζῶσαν  
 εὗροντες εἰς Ἰωνίαν ἐπώλησαν. Τοῦτο γὰρ ἡμῖν ἐμή-  
 5 νυσε δημοσίᾳ βασανιζόμενος Θήρων ὁ ληστής. Ἐπεμ-  
 φεν οὖν ἡ πόλις (ἡ) Συρακοσίῳ τριήρῃ καὶ πρέσβει, τοὺς ἀναζητήσοντας τὴν γυναῖκα. Ταύτην τὴν τριήρην  
 νυκτὸς ὁρμούσαν ἐνέπηρσαν βάρβαροι καὶ τοὺς μὲν  
 πολλοὺς ἀπέσφαξαν, ἐμὰ δὲ καὶ τὸν φίλον δῆσαντες  
 10 ἐπώλησαν ἐνταῦθα. Ἡμεῖς μὲν οὖν σωφρόνως ἐφέρο-  
 μεν τὴν συμφορὰν. Ἔτεροι δὲ τινες τῶν ἡμῖν συνδε-  
 μενῶν, οὓς ἀγνοοῦμεν, διαρρήξαντες τὰ δεσμὰ, φόνον  
 εἰργάσαντο καὶ σοῦ κελεύσαντος, τὴν ἐπὶ τὸν σταυρὸν  
 ἡγόμεθα πάντες. Ὁ μὲν οὖν φίλος οὐδ' ἀποθνήσκειν  
 15 ἐνεκάλει τῇ γυναίκῃ, προήχθη δ' αὐτῆς μνημονεῦσαι  
 καὶ τῶν κακῶν αἰτίαν εἰπεῖν ἐκείνην, δι' ἣν ἐπλεύσα-  
 μεν. Ἔτι λέγοντος αὐτοῦ, Μιθριδάτης ἀνεβόησε·  
 Χαιρέαν λέγεις. Τὸν φίλον, εἶπεν ὁ Πολύχαρμος·  
 ἀλλὰ δέομαί σου, δέσποτα, κέλευσον τῷ δημίῳ μηδὲ  
 20 τοὺς σταυροὺς ἡμῶν διαζεύξαι. Δάκρυα καὶ στεναγμοὺς  
 ἐπηκολούθησε τῷ διηγῆματι καὶ πάντας ἐπεμψε Μι-  
 θριδάτης ἐπὶ Χαιρέαν, ἵνα μὴ φθάσῃ τελευτήσας.  
 Εὗρον δὲ τοὺς μὲν ἄλλους ἀνηρημένους, ἄρτι δ' ἐκεί-  
 νον ἐπιθαίνοντα τοῦ σταυροῦ. Πόρρωθεν οὖν ἐκεκρά-  
 25 γασαν ἄλλος ἄλλο τι· Φεῖσαι, κατὰβηθι, μὴ τρώσης,  
 ἄφες. Ὁ μὲν οὖν δῆμιος ἐπέσχε τὴν ὁρμήν. Χαι-  
 ρέας δὲ λυπούμενος κατέβαινε τοῦ σταυροῦ, χαίρων  
 γὰρ ἀπηλλάσσεται βίου πονήρου, καὶ ἔρωτος ἀτυχούς.  
 Ἀγομένῳ δ' αὐτῷ Μιθριδάτης ἀπήντησε καὶ περιπτύ-  
 30 ξάμενος εἶπεν· Ἀδελφε καὶ φίλε, μικροῦ με ἐνὶ δρευ-  
 σας ἔργον ἀσεβὲς ἐργάσασθαι διὰ τὴν ἐγκρατῆ μὲν  
 ἄλλ' ἀκαιρόν σου σιωπῇ. Εὐθὺς οὖν προσέταξε τοῖς  
 οἰκέταις ἄγειν ἐπὶ λουτρὰ καὶ τὰ σώματα θεραπεῦσαι,  
 λουσαμένοις δὲ περιθεῖναι χλανίδας Ἑλληνικὰς πολυ-  
 35 τελεῖς. Αὐτὸς δὲ γνωρίμους ἐς τὸ συμπόσιον παρεκά-  
 λει καὶ ἔθυε Χαιρέου σωτήρια. Πότος ἦν μακρὸς καὶ  
 ἡδεῖα φιλοφρόνησις καὶ θυμηδίας οὐδὲν ἐνέδει. Προ-  
 κοπούσης δὲ τῆς εὐωχίας, θερμανθεὶς Μιθριδάτης οἶνον  
 καὶ ἔρωτι· Μὴ γὰρ τὰ δεσμὰ καὶ τὸν σταυρὸν ἐλεῶ  
 40 σου, Χαιρέα, φησὶν, ἀλλ' ὅτι τοιαύτης γυναικὸς ἀφη-  
 ρέτης. Ἐκπλαγείς οὖν ὁ Χαιρέας ἀνέκραγε· Ποῦ γὰρ  
 σὺ Καλλιρρόην εἶδες τὴν ἐμήν; Οὐκ ἐστὶν σὴν, εἶπεν ὁ  
 Μιθριδάτης, ἀλλὰ Διονυσίου τοῦ Μιλησίου νόμῳ γα-  
 μηθεῖσαν. Ἦδη δὲ καὶ τέκνον ἔστιν αὐτοῖς. Οὐκ  
 45 ἐκατέρησεν ὁ Χαιρέας ἀκούσας, ἀλλὰ τοῖς γόνασιν  
 Μιθριδάτου προσπεσὼν· Ἰκετεύω σε, πάλιν, ὦ δέσποτα,  
 τὸν σταυρὸν μοι ἀπόδος. Χεῖρόν με βασανίζεις, ἐπὶ  
 τοιοῦτῃ διηγῆματι ζῆν ἀναγκάζων. Ἀπίστε Καλ-  
 λιρρόη, καὶ πασῶν ἀσεβεστάτῃ γυναικῶν. Ἐγὼ μὲν  
 50 ἐπράσθην διὰ σὲ καὶ ἱσκαψα καὶ σταυρὸν ἐβάστασα καὶ  
 δημίῳ χερσὶ παρεδόθην, σὺ δ' ἐτρύφας καὶ γάμους  
 ἔθυες, ἐμοῦ δεδεμένου. Οὐκ ἤρκεσεν, ὅτι γυνὴ γέγο-  
 νας ἄλλου, Χαιρέου ζῶντος, γέγονας δὲ καὶ μήτηρ.  
 Κλάειν ἤρξαντο πάντες καὶ μετέβαλε τὸ συμπόσιον εἰς

causa, ille vero uxoris suæ, cuius nomen est Callirrhoe;  
 quam ille mortuam arbitratus sumtuoso funere extulit, sed  
 tumulorum perfosores inventam vivam in Ioniam vendi-  
 derunt, ut latro Theron indicavit nobis publice tortus.  
 Hanc repetitum misit Syracusana respublica cum legatis  
 triremem, quam in statione sua quietam noctu accende-  
 runt barbari, plurimisque occisis, me et amicum huc ven-  
 diderunt vinctos. Fortiter et moderate tulimus hanc  
 calamitatem; alii autem, nescimus qui, communes nostri  
 carceris incolæ, ruptis vinculis, perpetrarunt cædem;  
 adeoque tuo jussu modo nos omnes ducebamur ad crucem.  
 Meus interim amicus ne moriens quidem incusabat uxorem  
 suam; ego vero dolore stimulatus acerbo, malorum om-  
 nium caussam appellavi eam, cuius gratia huc navigavi  
 mus. Adhuc loquente Mithridates exclamat: Chæream  
 ais. Respondet Polycharmus: Amicum aio. At ego te,  
 here, obsecro, jubeas, ut carnifex cruces nostras ne separet.  
 Narrationem lacrymæ gemitusque sequuntur, totumque  
 simul cætum versus Chæream Mithridates dimittit, ne  
 auxilium votaue sua mortuus præverteret. Chæream  
 modo in crucem vident ire, reliquis jam exstinctis facino-  
 rosis. Clamant igitur e longinquo alii aliud: Parce. De-  
 scende. Ne vulnera. Sine. Carnifex igitur vim abstinet,  
 et descendit Chæreas de cruce, non sine dolore. Gaude-  
 bat enim vita ærumnosa et amore infelici defungi. Adve-  
 nienti in tanta deducendum corona occurrit Mithridates,  
 et complexus eum: Frater, ait, et amice, parum aberat,  
 quin constanti quidem tuo, sed intempestivo tamen silen-  
 tio ad impium facinus me, structis quasi insidiis, illexisses.  
 Jussi confestim servi juvenes ad balnea ducere, et curare  
 corpora, et lotis injicere pretiosa Græca pallia. Et ipse  
 sacra ob servatum Chæream, convocatis sodalibus, facie-  
 bat. Diu protracta compotatio. Comis officii et volupta-  
 tis nihil quidquam desideratum. Jam provecta epularum  
 hilaritate, incallescere vino et amore Mithridates, et: Me  
 vero non compedum tuorum, ait, non crucis miseret,  
 Chærea, sed quod uxore tali spoliatus es. Perculsus his  
 verbis Chæreas: Ubi tu vero vidisti meam Callirrhœa? ait.  
 Non amplius tuam, sed Dionysii Milesii legitimam uxorem.  
 Habent jam puerum illi. Non duravit ad hunc nuntium  
 noster, sed provolutus ad Mithridatis genua: Obsecro, ait,  
 here, redde mihi crucem. Pejus me torquebis, si post  
 hanc narrationem me vivere cogas. Perfida Callirrhœe,  
 et omnium mulierum scelestissima! ego venditus fui tua  
 causa, terram fodi, gessi furcam, cessi carnifici. Tu  
 vero luxuriabaris interim et nuptias celebrabas, quum ego  
 sub catenis gernerem. Non sufficiebat alteri nupsisse,  
 vivo Chærea, etiam mater debebas fieri. Plorare omnes,  
 et convivium in triste argumentum relabi. Solus in his

σχυρωπήν ὑπόθεσιν. Μόνος ἐπὶ τούτοις Μιθριδάτης ἔχαιρεν, ἑλπίδα τινὰ λαμβάνων ἐρωτικῇν, ὡς δυνάμενος ἤδη καὶ λέγειν καὶ πράττειν τι περὶ Καλλιρρόης, ἵνα δοκῇ φίλῳ βοηθεῖν. Ἄρτι μὲν οὖν, ἔφη, νῦν γάρ ἐστιν, ἀπίωμεν, τῇ δ' ὑστεραίᾳ νηφοντες βουλευώμεθα περὶ τούτων· δείται γὰρ ἡ σκέψις σχολῆς μακροτέρως. Ἐπὶ τούτοις ἀναστὰς διέλυσε τὸ συμπόσιον καὶ αὐτὸς μὲν ἀνεπαύετο, καθάπερ ἦν ἔθος αὐτῷ, τοῖς δὲ Συρακοσίοις νεανίσκοις θεραπείαν τε καὶ οἶκον ἐξαίρετον ἀπέδειξε.

Δ'. Νῦν ἐκείνη φροντίδων μεστὴ πάντας καταλάμβανε καὶ οὐδεὶς ἰδύνατο καθυδεῖν. Χαιρέας μὲν γὰρ ὠργίζετο, Πολύχαρμος δὲ παρεμυθεῖτο, Μιθριδάτης δ' ἔχαιρεν, ἐλπίζων, ὅτι καθάπερ ἐν τοῖς ἀγῶσι τοῖς γυμνικοῖς, ἐφεδρος μὲν ὢν μεταξὺ Χαιρέου τε καὶ Διονυσίου, αὐτὸς ἀκονεὶ τὸ ἄθλον, Καλλιρρόην, ἀποίσεται. Τῆς δ' ὑστεραίας προτεθείσης τῆς γνώμης, ὁ μὲν Χαιρέας εὐθὺς ἡξίου βαδίζειν εἰς Μίλητον καὶ Διονύσιον ἀπαιτεῖν τὴν γυναῖκα. Μὴ γὰρ ἂν μηδὲ Καλλιρρόην ἐμμένειν ἰδοῦσαν αὐτόν. Ὁ δὲ Μιθριδάτης· Ἐμοῦ μὲν ἔνεκα, φησὶν, ἀπιθί, βούλομαι γὰρ σε μηδεμίαν ἡμέραν ἀπεῖνυθαι τῆς γυναίκος. Ὁφελον μηδὲ Σικελίας ἐξήλθετε, μηδὲ συνέβη τι δεινὸν ἀμφοῖν. Ἐπεὶ δ' ἡ φιλόκαινος τυχὴ δρᾶμα σχυρωπήν ὤμιν περιτέθεικε, βουλευσασθαι δεῖ περὶ τῶν ἐξῆς φρονιμώτερον. Νῦν γὰρ σπεύδεις πάθει μᾶλλον ἢ λογισμῷ μηδὲν τῶν μελλόντων προσώμενος. Μόνος καὶ ξένος εἰς πόλιν ἀπέρχῃ τὴν μεγίστην καὶ ἀνδρὸς πλουσίου καὶ πρωτεύοντος ἐν Ἰωνίᾳ θέλεις ἀποσπάσαι γυναῖκα, ἐξαίρετως αὐτῷ συναφθεῖσαν, ποία δύναμις πεποιθώς; Μακρὰν Ἑρμοκράτης σου καὶ Μιθριδάτης, οἱ μόνοι σύμμαχοι, πενωθῇσι δυνάμενοι σε μᾶλλον ἢ βοηθῆσαι. Φοβοῦμαι καὶ τὴν τύχην τοῦ τόπου. Δεινὰ μὲν ἐκεῖ πέπονθα ἤδη· ὁδῶς δέ σοι τὰ τότε φιланθρωπότερα. Τότε Μίλητος ἦν. Ἐδέσθης μὲν, ἀλλ' ἔχσας. Ἐπράθης, ἀλλ' ἐμοί, νῦν δὲ, ἂν αἰσθηταὶ Διονύσιος ἐπιβουλευόντα τοῖς γάμοις αὐτοῦ, τίς σε θεῶν δυνήσεται σῶσαι; παραδοθήσῃ γὰρ ἀντεραστῇ τυράννῳ. Καὶ τάχα μὲν οὐδὲ πιστευθήσῃ Χαιρέας εἶναι. Κινδυνεύσεις δὲ μᾶλλον, κὰν ἀληθῶς εἶναι σε νομίσῃ. Σὺ μόνος ἀγνοεῖς τὴν φύσιν τοῦ ἔρωτος; ὅτι οὗτος ὁ θεὸς ἀπάται· χαίρει καὶ δόλοισι; Δοκεῖ δέ μοι πρῶτον ἀποπειραθῆναι σε τῆς γυναίκος διὰ γραμμάτων, εἰ μέμνηταί σου καὶ Διονύσιον θέλει καταλιπεῖν, ἢ

45 Κείνου βούλεται οἶκον ὀφθαλμῶν, ὅς κεν ὀπίω.

Ἐπιστολὴν γράφον αὐτῇ· λυπηθῆτω, χαρήτω, ζητήσάτω, καλεσάτω. Τῆς δὲ τῶν γραμμάτων διαπομπῆς ἐγὼ προνοήσομαι. Βάδιζε καὶ γράφε. Πείθεται Χαιρέας καὶ μόνος ἐπ' ἐρημίας γενόμενος ἤθελε γράφειν, ἀλλ' οὐκ ἠδύνατο, δακρύων ἐπιρρεόντων καὶ τῆς χειρὸς αὐτοῦ τρεμούσης. Ἀποκλαύσας δὲ τὰς ἑαυτοῦ συμφορὰς, μόλις ἤρξατο τοιαύτης ἐπιστολῆς· Καλλιρρόη Χαιρέας. Ζῶ καὶ ζῶ διὰ Μιθριδάτην, τὸν ἐμὸν

laetabatur Mithridates, spem nactus aliquam amatoriam, ut qui jam posset, amico visus opitulari, de Callirrhoë dicere et agere liberius. Itaque : Jam quidem nox est, ait, abeamus; postero die sobrii et sani de rebus his deliberaturi. Nam consultatio majus otium requirit. Post quæ surgens dissolvit convivium et cubitum it, quo consueverat, postquam Syracusanis juvenibus primum ministerium et cubiculum assignasset.

IV. Nox illa curarum plena omnes obruebat, et nullus poterat dormire. Chæreas enim stomachabatur : Polycharmus eum demulcebat. Mithridates tandem exultabat ea spe, fore, ut, ceu in gymniciis ludis, interea, dum Chæreas et Dionysius luctando delicerent, ipse subsessor positum in medio præmium Callirrhoën solus citra pulverem et sudorem ferret. Altero die jussi suam quisque sententiam promere. Chæreas recta Miletum ire et mulierem a Dionysio repetere censebat; neque enim post suum conspectum ibi mansuram Callirrhoën. Mithridates autem : Quantum quidem in me, ait, abire te nihil prohibet. Mallem profecto, te ne per unum quidem diem a tua fuisse distractum. Utinam pedem Sicilia nunquam extulissetis. Quando verò novarum rerum semper cupida sors tam tristem vobis circumposuit personam, sapientius consulere de deinceps agendis oportet. Nunc enim festinas affectu magis, quam ratione, nihil providus, nihil cautus futurorum. Solus et hospes abis in urbem, viroque diviti, et Ionie primo junctam solemniter secundum leges et religiones omnes uxorem is abstractum, quibusnam tu confisus viribus et opibus? Longe tibi Hermocrates, longe Mithridates, unici tui adjutores, lugere te magis, quam tueri, idonei. Etiam loci fortunam vereor. Gravia sunt, quæ nuper ibi passus es. Sed ea, si cum imminutibus comparentur, humanitas mera tibi videbuntur esse. Miletus erat. Vinciebant te, sed et vivere sinebant. Vendebant te, sed mihi. Nunc autem quis deorum te eripuerit, si Dionysius insidiantem suo te matrimonio sentiat? Tradetis, rivali tuo, tyranno, neque forte tibi credetur, te esse. Et si credant denique, vere Chæream adesse, periclitaberis eo magis. Tune solus ignoras amoris indolem? Deus hic fallacis gaudet et dolis. Ego suaderem prius mulierem tentare per literas, tuine meminerit, et Dionysium velit deserere, an potius illi

Amplificare domum, qui præstet nocte maritum.

Scribe ipsi. Contristetur, gaudeat rursus, requirat, vocet te. Ut recte curentur literæ, ego curabo, i modo et scribe. Obedit Chæreas, et in secessu scribere, utut cuperet, nequibat tamen, lacrymis confertim cadentibus manuque tremente. Vix tandem, deploratis suis miseriis, talem orditur epistolam : Callirrhoë; Chæreas. Vivo, et vivo per Mithridatem, patronum meum, spero et tuum. Venditus enim fui a barbaris in Cariam, qui flammis deleverunt

εὐεργέτην, ἀπῆλξω δὲ καὶ σὸν. Ἐπράθην γὰρ εἰς Κα-  
ρίαν ὑπὸ βαρβάρων, οἵτινες ἐνέπρησαν τριήρη τὴν  
καλὴν, τὴν στρατηγικὴν, τὴν τοῦ σοῦ πατρός. Ἐξέ-  
πεμψε δ' ἐπ' αὐτῆς ἡ πόλις πρεσβείαν ὑπὲρ σοῦ. Τούς  
5 μὲν οὖν ἄλλους πολίτας οὐκ οἶδ' ὅ τι γεγόνασιν, ἐμὲ δὲ  
καὶ Πολύχαρμον, τὸν φίλον, ἤδη μέλλοντας φονεύεσθαι  
σέσωκεν ἑλεος δεσπότητος. Πάντα δὲ Μιθριδάτης εὐερ-  
γετήσας, τοῦτό με λελύπηκεν ἀντὶ πάντων, ὅτι μοι  
10 πὸς ὧν, προσεδόκων, τὸν δὲ σὸν γάμον οὐκ ἤλπισα.  
Ἄλλ' ἱκετεύω, μετανόησον. Κατασπένδω τούτων  
μοι τῶν γραμμάτων δάκρυα καὶ φιλήματα. Ἐγὼ  
Χαίρεας εἰμὶ ὁ σὸς, ἐκεῖνος δὲ εἶδες παρθένος εἰς Ἀφρο-  
δίτην βαδίζουσα, δι' ἣν ἠγρύπνησας. Μνήσθητι τοῦ  
15 θαλάμου καὶ τῆς νυκτὸς τῆς μουσικῆς, ἐν ᾗ πρῶτον  
σὺ μὲν ἀνδρὸς, ἐγὼ δὲ γυναῖκος πείραν ἐλάβομεν.  
Ἄλλ' ἐξηλοτύπησα. Τοῦτ' ἰδίον ἐστὶ φιλοῦντος. Δέ-  
δωκά σοι δίκας. Ἐπράθην, ἐδούλευσα, ἐδέσθην. Μή  
μοι μνησικακῆσης τοῦ λακτίσματος τοῦ προπετοῦς.  
20 Κἀγὼ γὰρ ἐπὶ σταυρὸν ἀνέβην διὰ σέ, σοὶ μὴδὲν ἐγκα-  
λῶν. Εἰ μὲν οὖν ἔτι μνημονεύσεις, οὐδὲν ἔπαθον.  
εἰ δ' ἄλλο τι φρονεῖς, θανάτου μοι δώσεις ἀπόφασιν.

Ε'. Ταύτην τὴν ἐπιστολὴν ἔδωκεν Ὑγίνω, τῷ πι-  
στοτάτῳ, ὃν καὶ διοικητὴν εἶχεν ἐν Κάρῳ τῆς ὅλης  
25 οὐσίας· παραγυμνῶσας αὐτῷ καὶ τὸν ἴδιον ἔρωτα.  
Ἐγραψε δὲ καὶ αὐτὸς πρὸς Καλλιρρόην, εὖνοιαν ἐπι-  
δεικνύμενος αὐτῇ καὶ κηδεμονίαν, ὅτι δι' ἐκείνην Χαι-  
ρέαν ἔσωσε, καὶ συμβουλεύων μὴ ὑβρίσαι τὸν πρῶτον  
ἄνδρα, ὑπισχνούμενος αὐτὸς στρατηγήσειν, ὅπως ἀλλή-  
30 λους ἀπολάβωσιν, ἀν καὶ τὴν ἐκείνης προσλάβῃ ψῆφον.  
Συνέπεμψε δὲ τῷ Ὑγίνῳ τρεῖς ὑπηρέτας καὶ δῶρα  
πολυτελῆ καὶ χρυσίον συχνόν. Εἰρητο δὲ πρὸς τοὺς  
ἄλλους οἰκέτας, ὅτι πέμπει ταῦτα Διονυσίῳ, πρὸς τὸ  
ἀνύποπτον. Κελεύει δὲ τὸν Ὑγίνον, ἐπειδὴν ἐν Πριήνῃ  
35 γένηται, τοὺς μὲν ἄλλους αὐτοῦ καταλιπεῖν, μόνον  
δ' αὐτὸν, ὡς Ἴωνα, καὶ γὰρ ἐλλήνιζε τῇ φωνῇ, κατὰ-  
σκοπον εἰς τὴν Μίλητον πορευθῆναι. Εἴτ', ἐπειδὴν  
μάθῃ, πῶς ἂν χρήσαιο τοῖς πράγμασι, τότε τοὺς ἐκ  
Πριήνης εἰς Μίλητον ἀπαγαγεῖν. Ὁ μὲν οὖν ἀπῆλ-  
40 οὖ καὶ ἔπραττε τὰ κατελευσμένα, ἡ τύχη δ' οὐχ ὅμοιον  
τῇ γνώμῃ τὸ τέλος ἐβράδευσε, ἀλλὰ μειζόνων πραγ-  
μάτων ἐκίνησεν ἀρχήν. Ἐπειδὴ γὰρ Ὑγίνος εἰς  
Μίλητον ἀπηλλάγη, καταλειφθέντες οἱ δούλοι, τοῦ  
προεστηκότος ἔρημοι, πρὸς ἄσωτίαν ὤρμων, ἔχοντες  
45 χρυσίον ἄφθονον. Ἐν πόλει δὲ μικρῇ καὶ περιεργίαις  
Ἑλληνικῆς πλήρει ξενικὴ πολυτέλεια τοὺς πάντων  
ἐπέστρεψεν ὀφθαλμούς· ἀγνοστοὶ γὰρ ἄνθρωποι καὶ  
τροφῶντες ἔδοξαν αὐτοῖς, μάλιστα μὲν λησταί, δρα-  
πέται δὲ πάντως. Ἦκεν οὖν εἰς τὸ πανδοχεῖον ὁ στρα-  
50 τηγὸς καὶ διερευνώμενος εὔρε χρυσίον καὶ κόσμον πο-  
λυτελῆ. Φύρια δὲ νομίσας, ἀνέκρινε τοὺς οἰκέτας,  
Τίνες εἶεν καὶ πόθεν ταῦτα. Φόβῳ δὲ βασάνων κα-  
τεμήνυσαν τὴν ἀλήθειαν, ὅτι Μιθριδάτης, ὁ Κάριας  
ὑπαρχος, δῶρα πεπόμερι Διονυσίῳ, καὶ ἐπιστολάς

triremem illam pulchram, illam prætoriam, illam tui pa-  
tris. De cæteris civibus quid factum sit, non novi. Me  
vero et amicum Polycharmum ex ipsis Orci faucibus ex-  
traxit heri misericordia. Mithridates vero, quum cætera  
omnia pulchre et benigne fecisset, hoc solo, sed omnium  
maximo, vulnere me afflixit, quod tuas mihi narravit  
nuptias. Mortem equidem expectabam, qui mortalis  
sum : sed tuas cum alio viro nuptias nullo modo metue-  
bam. Verum rogo supplex : respice. Litteras has irri-  
go meis lacrymis oculisque. Chæreas tuus ego sum : ille,  
quem virgo videbas in Veneris templum procedens : propter  
quem noctes insomnes egisti. Memento thalami, et noctis  
illius mysticæ, in qua primum tu viri, ego fœminæ, gustum  
habuimus. Atqui æmulatione peccavi. Hoc proprium est  
amantis. Dedi tibi pœnas. Venditus fui, servii, traxi  
catenas. Ne mihi calcis præpetis et inconsideratæ me-  
moriæ serves tenacem nimis et indelebilem. Et ego tui  
caussa in crucem ivi, nihil incusans tamen. Quod si ergo  
memor adhuc es mei, nihil accidit mali. Si vero secus  
sentis, pronuntias mihi feralem sententiam.

V. Hanc Mithridates epistolam Hygino, servo fidelis-  
simo, tradidit, quem et administratorem omnium in Caria  
fortunarum suarum habebat et secreti sui amoris conscium  
fecerat. Ipse etiam Mithridates ad Callirrhœn litteras dabat,  
quibus suam erga ipsam benevolentiam curamque in ser-  
vato a se propter eam Chærea indicabat, primumque  
virum non insuper habere suadebat; vel exercitum, si  
opus, ducere velle, quo conjuges sui copiam rursus reci-  
perent; modo illa calculum suum non negaverit. Hygino  
tres servos addit, et munera ingentis pretii, et magnam  
auri vim. Cæteris servis dictum, hæc Dionysio mitti, ne  
suspecti forent, aut ipsi suspicarentur. Hyginus vero  
jussus, ut Prienen esset ventum, relictis ibi comitibus,  
solus, ut Ion, nam Græce callebat, Miletum tendere spe-  
culator, et, postquam viderit, quid agendum, et qui tra-  
ctandum negotium, tum demum Priene reliquos Miletum  
abducere. Abit et mandata perficit. Fortuna vero exitum  
opinionem congruum non contribuit, sed majorum rerum  
movit initia. Miletum enim digresso Hygino, servi  
Priensæ relictæ sine magistro lurcari cœperant, auro abun-  
dantes. Barbarus ille luxus in urbe parva Græcæque  
curiositatis oculos in se convertit omnium; et delicias  
ignoti homines videbantur ipsis maxime quidem latrones;  
minimum sine dubio servi fugitivi. Prætor itaque hospi-  
tium ingressus, omnibus diligenter excussis, auri vim  
mundumque pretiosissimum reperit. Quæ reputans ille  
latrocinia esse, servos rogat, quinam essent, et unde illa?  
Metu tormentorum illi Mithridatem, Cariae præfectum,  
Dionysio hæc dona mittere produnt, litterasque ostendunt.

ἐπεδείκνυσαν. Ὁ δὲ στρατηγὸς τὰ μὲν γράμματα οὐκ ἔλυσεν· ἦν γὰρ ἔξωθεν κατασκευασμένα, δημοσίοις δὲ παραδοῦς ἅπαντα μετὰ τῶν οἰκετῶν ἐπέμφε πρὸς Διονύσιον, εὐεργεσίαν εἰς αὐτὸν κατατίθεσθαι νομίζων. Ἐτύγχανε μὲν οὖν ἐστιῶν τοὺς ἐπιφανεστάτους τῶν πολιτῶν καὶ λαμπρὸν τὸ συμπόσιον ἦν. Ἦδη δὲ πού καὶ αὐλὸς ἐφθέγγετο καὶ δι' ᾧδῆς ἤκούετο μέλος. Μεταξὺ δ' ἐπέδωκε τις αὐτῷ τὴν ἐπιστολὴν· Στρατηγὸς Πριηνέων, Βίας, εὐεργέτη Διονυσίῳ χαίρειν. Δῶρα καὶ γράμματα, κομιζόμενά σοι παρὰ Μιθριδάτου, τοῦ Καρίας ὑπάρχου, δοῦλοι πονηροὶ κατέφθειρον, οὓς ἐγὼ συλλαβὼν ἀνέπεμψα πρὸς σέ. Ταύτην τὴν ἐπιστολὴν ἐν μέσῳ τῷ συμποσίῳ Διονύσιος ἀνέγνω, καλλωπιζόμενος ἐπὶ ταῖς βασιλικαῖς δωρεαῖς. Ἐντεμεῖν δὲ τὰς σφραγίδας κελεύσας, ἐντυγχάνειν ἐπειράτο τοῖς γράμμασιν. Εἶδεν οὖν· Καλλιρρόη Χαιρέας. Ζῷ.

Τοῦ δ' αὐτοῦ λύτο γούνατα καὶ φίλον ἦτορ.

Εἶτα σκότος τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ κατεχύθη· καὶ μέντοι λιποθυμήσας, ὅμως ἐκράτησε τὰ γράμματα, φοβούμενος ἄλλον αὐτοῖς ἐντυχεῖν. Θορόβου δὲ καὶ συνδρομῆς γενομένης, ἐπηγέρθη, καὶ συνείς τὸ πάθος, ἐκέλευσε τοῖς οἰκέταις μετενεγκεῖν αὐτὸν εἰς ἕτερον οἶκισκον, ὥς δῆθεν βουλόμενος ἡρεμίας μετασχεῖν. Τὸ μὲν οὖν συμπόσιον σκυθρωπῶς διελύθη φαντασία γὰρ ἀποπληξίας αὐτοὺς ἔσχε. Διονύσιος δὲ, καὶ ἐαυτὸν γενόμενος, πολλάκις ἀνεγίνωσκε τὰς ἐπιστολάς. Κατελάμβανε δ' αὐτὸν πάθη ποικίλα, θυμὸς, ἀθυμία, φόβος, ἀπιστία. Ζῆν μὲν οὖν Χαιρέαν οὐκ ἐπίστευε, τοῦτο γὰρ οὐδ' ὅλως ἤθελε, σκῆψιν δὲ μοιχικὴν ὑπελάμβανε Μιθριδάτου διαφθεῖραι θέλοντος Καλλιρρόην ἐλπίδι Χαιρέου.

Γ'. Μεθ' ἡμέραν οὖν τήρησιν ἐποιεῖτο τῆς γυναικὸς ἀκριβεστέραν, ἵνα μή τις αὐτῇ προσέλθῃ, μηδ' ἀπαγγεῖλῃ τι τῶν ἐν Καρίᾳ διηγημάτων. Αὐτὸς δ' ἄμυναν ἐπενόησε τοιαύτην. Ἐπεδήμει κατὰ καιρὸν ὁ Λυδίας καὶ Ἰωνίας ὑπαρχος Φαρνάκης, ὃς δὴ καὶ μέγιστος εἶναι δοκεῖ τῶν ὑπὸ βασιλέως καταπεμπομένων ἐπὶ θάλατταν. Ἐπὶ τοῦτον ἦλθεν ὁ Διονύσιος, ἦν γὰρ αὐτῷ φίλος, καὶ ἰδιολογίαν ἤτήσατο. Μόνος, ἱκατέωυσε, φησὶν, ὦ δέσποτα, βοήθησον ἐμοὶ τε καὶ σεαυτῷ. Μιθριδάτης γὰρ, ὁ κάκιστος ἀνδρῶν καὶ σοὶ φθονῶν, ξένος μου γενόμενος ἐπιβουλεύει μου τῷ γάμῳ καὶ πέπομφε γράμματα μοιχικὰ μετὰ χρυσίου πρὸς τὴν γυναῖκα τὴν ἐμήν. Ἐπὶ τούτοις ἀνεγίνωσκε τὰς ἐπιστολάς καὶ διηγείτο τὴν τέχνην. Ἄσμενος ἤκουσε Φαρνάκης τῶν λόγων· τάχα μὲν καὶ διὰ Μιθριδάτην, ἐγγόνει γὰρ αὐτοῖς οὐκ ὀλίγα προσκρούσματα διὰ τὴν γειννῆσιν, τὸ δὲ πλέον διὰ τὸν ἔρωτα. Καὶ γὰρ αὐτὸς ἐκάετο τῆς Καλλιρρόης καὶ δι' αὐτὴν ἐπεδήμει τὰ πολλὰ Μιλήτῳ, καλῶν ἐπὶ τὰς ἐστιάσεις Διονύσιον μετὰ τῆς γυναικὸς. Ὑπέσχετο δ' οὖν βοηθήσειν αὐτῷ κατὰ τὸ δυνατόν καὶ γράφει δι' ἀπορρήτων ἐπιστολῶν· Βασιλεῖ βασιλέων, Ἀρταξέρξει, σατραπῆς Λυδίας καὶ

Quas praetor non solvit, obsignatas quippe, sed apparitoribus traditas cum servis et muneribus Dionysio mittit; hoc beneficio, ceu deposito pignore, futuram hujus benevolentiam sibi obligaturus. Commodum Dionysius civium nobilissimos vocaverat, splendidumque erat convivium Jam strepere tibiae, jam audiri vocale carmen, quum literas illi quis tradit: Praetor Prieniensium, Bias, patrono Dionysio salutem. Munera cum literis per Mithridatem, Cariae praefectum, tibi destinata servi nequam hic lacerabant; quos ego comprehensos ad te porro misi. Hanc epistolam in medio convivarum recitabat Dionysius, haud parum ob regalia munera sibi plaudens. Caeteras quoque legere cupidus incidi jubet signa, videtque: Callirrhoe Chaereas. Vivo.

Tunc illi genuum rigidi flaccescere nervi,  
Calligare oculi, trepidumque liquescere pectus.

Pertinaciter nihilominus literas continebat manibus, utut animo delinquens, metu, ne quis alius legeret. Emoto ad haec et concurrente omni familiae et convivio, excitatus ipse et intelligens suam animi perturbationem, transferri vult in aliud cubiculum, ut solitaria quiete frui cupidus. Hoc modo, sed tristi, convivium fuit dissolutum. Putabant enim omnes, subito sanguinis ictu correptum esse. Ille vero sibi redditus in vacuo saepius relegat epistolas, variis interim exercitus animi aestubus. Modo exandescere, modo dejici animo, modo metuere, modo non credere. Non credebatur omnino, Chaeream vivere; nolebat enim id, et plane exsecratur. Sed suspicabatur insidias Mithridatis, Callirrhoen adulterio corrumpere studentis.

VI. Apponebat itaque conjugii interdiu custodiam diligentior, ne quis aut accederet, aut referret omnino quid e Caria; ipse vero se hoc modo vicissim ulcisci excoGITABAT. Mileti agebat opportune isto tempore Lydiae et Ioniae praefectus, Pharnaces, eorum habitus maximus, quos Persarum rex ad oram maritimam solet mittere. Hunc adit Dionysius, ut amicus, et admitti rogat in colloquium secretius. Solus soli: Rogo te, ait, domine, succurre non mihi magis, quam tibi. Pessimus virorum et invidus tibi, Mithridates, jure hospitii susque deque habito, insidiatur meo matrimonio, aurique vim et literas corruptrices uxori meae misit. Simul protrahit literas et legit, et explicat artes. Libenter haec audiebat Pharnaces, et ob Mithridatem, si velis. Dissidebant enim et saepe collidebantur ob ditionum viciniam. Magis tamen ob amorem. Nam et ille Callirrhoae amore flagrabat, plurimumque debebat Mileti, ad epulas vocans cum uxore Dionysium. Huic igitur ille pro virili adiutorem se pollicetur, et epistolam scribit arcanam: Regum regi, Artaxerxi, satrapa Lydiae



Ἰωνίας, Φαρνάκης, ἰδίῳ δεσπότη χαίρειν. Διονύσιος  
 δ Μιλήσιος δοῦλός ἐστι σὺς ἐκ προγόνων, πιστὸς καὶ  
 πρόθυμος εἰς τὸν σὸν οἶκον. Οὗτος ἀπωδύρατο πρὸς  
 με, ὅτι Μιθριδάτης, ὁ Καρίας ὑπαρχος, ξένος αὐτῷ  
 5 γενόμενος διαφθείρει αὐτοῦ τὴν γυναῖκα. Φέρει δὲ  
 μεγάλην ἀδοξίαν εἰς τὰ σὰ πράγματα, μάλλον δὲ τα-  
 ραχὴν. Πᾶσα μὲν γὰρ παρανομία σατράπου μεμπτή,  
 μάλιστα δ' αὕτη. Καὶ γὰρ ὁ Διονυσίος ἐστὶ δυνατί-  
 τatos Ἰώνων καὶ τὸ κάλλος τῆς γυναϊκὸς περιβόητον,  
 10 ὥστε τὴν ὕβριν μὴ δύνασθαι λαθεῖν. Ταύτην τὴν  
 ἐπιστολὴν κομισθεῖσαν ὁ βασιλεὺς ἀνέγνω τοῖς φίλοις  
 καὶ τί χρὴ πράττειν, ἐβουλεύετο. Γινώμαι δ' ἐρρή-  
 θησαν διάφοροι· τοῖς μὲν γὰρ Μιθριδάτῃ φθονοῦσιν,  
 ἣ τὴν σατραπειάν αὐτοῦ μνωμένοις, ἐδόκει μὴ περιορᾶν  
 15 ἐπιβουλὴν εἰς γάμον ἀνδρὸς ἐνδόξου, τοῖς δὲ βαθυμο-  
 τέροις τὰς φύσεις, ἣ τιμῶσι τὸν Μιθριδάτην, εἶχε δὲ  
 πολλοὺς .. προσηχτότας, οὐκ ἤρρεσκον ἀνάρπαστον ἐκ  
 διαβολῆς ποιεῖν ἄνδρα δόκιμον. Ἀνωμάλων δὲ τῶν  
 γνωμῶν γενομένων, ἐκείνης μὲν τῆς ἡμέρας οὐδὲν ἐπε-  
 20 κύρωσεν ὁ βασιλεὺς, ἀλλ' ὑπερέθετο τὴν σκέψιν, νυκτὸς  
 δ' ἐπελθούσης, ὑπεδύετο αὐτὸν μισοπονηρία μὲν διὰ  
 τὸ τῆς βασιλείας εὐπρεπές, εὐλάβεια δὲ περὶ τοῦ μέλ-  
 λοντος. Ἀρχὴν γὰρ ἔχειν τὸν Μιθριδάτην καταφρο-  
 νήσεως. Ὁρμησεν οὖν καλεῖν ἐπὶ τὴν οἶκον αὐτόν.  
 25 Ἄλλο δὲ πάθος παρῆναι, παραπέμπεσθαι καὶ τὴν γυ-  
 ναῖκα τὴν καλήν. Σύμβουλοι (δὲ νῦξ) καὶ σκότος ἐν  
 ἐρημίᾳ γενόμενοι καὶ τούτου τοῦ μέρους τῆς ἐπιστολῆς  
 ἀνεμύνησκον βασιλέα. Προσηρέθιζε δὲ καὶ φήμη,  
 Καλλιρρόην τινὰ καλλίστην ἐπὶ τῆς Ἰωνίας εἶναι. Καὶ  
 30 τοῦτο μόνον ἐμέμφετο βασιλεὺς Φαρνάκην, ὅτι οὐ  
 προσέγραψεν ἐν τῇ ἐπιστολῇ τοῦνομα τῆς γυναϊκὸς.  
 "Ὅμως δ' ἐπ' ἀμφιβολίᾳ τῷ τάχα καὶ κρείττονα τυγχά-  
 νειν τῆς φημιζομένης ἑτέραν, ἔδοξε καλέσαι καὶ τὴν  
 γυναῖκα. Γράφει δὲ καὶ πρὸς Φαρνάκην· Διονύσιον,  
 35 ἐμὸν δοῦλον, Μιλήσιον, πέμψον· πρὸς δὲ Μιθριδάτην·  
 Ἦκε ἀπολογησόμενος, ὅτι οὐκ ἐπεβούλευσας γάμῳ  
 Διονυσίου.

Ζ'. Καταπλεγέντος δὲ τοῦ Μιθριδάτου καὶ ἀπο-  
 ρούτος τὴν αἰτίαν τῆς διαβολῆς, ὑποστρέψας ὁ Ὑγίνος  
 40 ἐδήλωσε τὰ πεπραγμένα περὶ τοὺς οἰκέτας. Προ-  
 δοθεὶς οὖν ὑπὸ τῶν γραμμάτων, ἐβουλεύετο μὴ βαδί-  
 ζειν ἄνω, δεδοικώς τὰς διαβολὰς καὶ τὸν θυμὸν τοῦ  
 βασιλέως· ἀλλὰ Μιλήτην μὲν καταλαβεῖν καὶ Διονύ-  
 σιον ἀνελεῖν, τὸν αἰτιον, Καλλιρρόην δ' ἀρπάσας,  
 45 ἀποσπῆναι βασιλέως. Τί γὰρ σπεύδω, φησί, παρα-  
 δοῦναι δεσπότης χερσὶ τὴν ἐλευθερίαν; τάχα δὲ καὶ  
 κρατήσεις ἐνθάδε μένων. Μακρὰν γάρ ἐστι βασιλεὺς  
 καὶ (φούλους) ἔχει στρατηγούς. Εἰ δὲ καὶ ἄλλως  
 ἀθετήσῃ, οὐδὲν δυνήσῃ χειρὸν παθεῖν. Ἐν τούτῳ  
 50 δὲ σὺ μὴ προδοῖς δύο τὰ κάλλιστα, ἔρωτα καὶ ἀρχήν.  
 Ἐντάφιον ἐνδοξὸν ἢ ἡγεμονία καὶ μετὰ Καλλιρρόης  
 θάνατος ἡδύς. Ἐτι ταῦτα βουλευομένου καὶ παρα-  
 σκευαζομένου πρὸς ἀπόστασιν, ἥκε τις ἀγγέλλων ὡς  
 Διονύσιος ἐξώρμηκε Μιλήτου καὶ Καλλιρρόην ἐπάγεται.

et Ionie, Pharnaces, suo domino salutem. Dionysius  
 Milesius servus tuus a majoribus inde tibi fidelis et erga  
 domum tuam officiorum promptus. Ille cum lacrymis apud  
 me exposuit, uxorem suam a Carie præfecto, Mithridate,  
 eoque hospite suo nuper facto, corrumpi. Id quod magnam  
 tuis rebus creat ignominiam, imo potius turbas. Omnis  
 enim iniquitas satrapæ digna vituperio, sed hæc maxime.  
 Nam et Dionysius potentissimus Ionum est, et forma mu-  
 lieris celeberrima, ut latere nequeat contumelia. Allatam  
 hanc epistolam rex amicis prælegit, et sententias imperat.  
 Sed discessum est in diversa. Nam qui Mithridati male  
 volebant, invidi, aut ejus præfecturam procabantur, sua-  
 debant nullo modo connivere ad insidias illustris viri con-  
 jugio structas. Qui vero lenioris erant indolis, aut Mithri-  
 datem in honore habebant, erant autem multi præpollentes:  
 illi non probabant, probum virum per calumnias de medio  
 submoveri. Igitur illa die, quandoquidem sententiæ sc-  
 cum adversa fronte pugnarent, rex decernebat nihil, sed  
 rejiciebat in aliud tempus. Secuta vero nocte regem partim  
 subibat odium nequitie in viro, qui decus et honorem regie  
 dignitatis tueri debebat: partim de futuris metus atque  
 circumspectio. Sic enim Mithridati impune contemendi  
 initium dari. Impetum igitur capiebat evocandi Mithri-  
 datis ad causam dicendam. Alius vero animi motus hor-  
 tabatur, pulchram illam feminam simul evocare. Con-  
 sultores igitur (nox) et tenebræ secretum nacti, illam de  
 mulieris forma literarum particulam regi representabant  
 inculcabantque. Præterea quoque jamdudum sparsus in  
 aula rumor de pulcherrima quadam apud Iones Callirhoë  
 stimulabat, idque solum in Pharnace reprehendebat rex,  
 quod mulieris nomen literis non consignasset. At quoniam  
 dubitari posset, sitne etiam alia celebrata ista multo pul-  
 chrior, in omnem eventum placuit, etiam mulierem excire.  
 Scribit ergo Pharnaci: Dionysium Milesium, servum  
 meum, mitte. Mithridati vero: Veni causam dicturus,  
 quod Dionysii matrimonio non feceris insidias.

VII. Dum territus Mithridates, et in quem calumnie  
 causam conjiciat dubius fluctuat, redux Hyginus, quid  
 factum sit de servis, exponit. Proditus igitur ab literis  
 maturo consilio decernebat, ad regem non ascendere;  
 cujus æque noverat iram atque calumniarum vires: sed  
 Miletum occupare; occidere Dionysium, barbararum caus-  
 sam: rapere Callirhoën: itaque demum a rege deficere.  
 Quid enim heri manibus libertatem tradere ruo? Forsan  
 eris superior, ubi domi manseris. Rex enim longe abest:  
 et habet malos belli duces. Aut si aliquid aliud conta-  
 meliæ in te decernat, nihil pejus poteris pati. Quidquid  
 sit, tu interim pulcherrima duo ne prodas: amorem et do-  
 minatum. Principatus splendidus in sepulcro titulus, et  
 cum Callirhoë mori, dulce est. Hæc agitant et paranti  
 defectionem nuntiatur Dionysius exisse Miletu et Callir-

Τοῦτο λυπηρότερον ἤκουσε Μιθριδάτης, ἢ τὸ πρόσταγμα τὸ καλοῦν ἐπὶ τὴν δίκην. Ἀποκλαύσας δὲ τὴν ἑαυτοῦ συμφορὰν· Ἐπὶ ποταμοῖς, φησὶν, ἐλπίσιν ἐτι μένω; προδίδωσί με πανταχόθεν ἡ τύχη. Τάχα γὰρ ἐλεήσει  
 5 με βασιλεὺς μηδὲν ἀδικοῦντα, εἰ δ' ἀποθανεῖν δεήσειε, πάλιν ὀφθαίμαι Καλλιρρόην. Κὰν ἐν τῇ κρίσει Χαιρέαν ἔξω μετ' ἐμαυτοῦ καὶ Πολύχαρμον, οὐ συνηγόρους μόνον, ἀλλὰ καὶ μάρτυρας. Πᾶσαν οὖν τὴν θαρραλίαν κελεύσας συνακολουθεῖν, ἐξώρμησε Καρίας,  
 10 ἀγαθὴν ἔχων ψυχὴν ἐκ τοῦ μηδὲν ἀδικεῖν ἀν' ὁδοῦ. Ὡστε οὐδὲ μετὰ δακρύων προέπεμψαν αὐτὸν, ἀλλὰ μετὰ θυσιῶν καὶ πομπῆς. Ἐνα μὲν οὖν στόλον τοῦτον ἐκ Καρίας ἔστελλεν ὁ Ἑρως, ἐξ Ἰωνίας δ' ἐνδοξότερον ἄλλον· ἐπιφανέστερον γὰρ καὶ βασιλικώτερον ἦν τὸ  
 15 κάλλος. Προέτρεχε γὰρ τῆς γυναικὸς ἡ φήμη, καταγγέλλουσα πᾶσιν ἀνθρώποις, ὅτι Καλλιρρόη παραγίνεται, τὸ περιδότητον ὄνομα, τὸ μέγα τῆς φύσεως κατόρθωμα·

Ἀρτέμιδι ἰκέλη, ἡ χρυσεῖη Ἀφροδίτῃ.

20 Ἐνδοξότεραν αὐτὴν ἐποίει καὶ τὸ τῆς δίκης διήγημα. Πόλεις ἀπήντων θλαί καὶ τὰς ὁδοὺς ἐστενοχώρουν οἱ συντρέχοντες ἐπὶ τὴν θέαν. Ἐδόκει δὲ τοῖς πᾶσι τῆς φήμης ἡ γυνὴ κρείττων. Μακαρίζομενος δὲ Διονύσιος ἐλυπεῖτο καὶ δειλότερον αὐτὸν ἐποίει τῆς εὐτυχίας  
 25 τὸ μέγεθος· (ἄτε) γὰρ πεπαιδευμένος ἐνεθυμεῖτο, ὅτι φιλόκαινός ἐστιν ὁ Ἑρως. Διὰ τοῦτο καὶ τόξα καὶ πῦρ ποιηταί τε καὶ (πλ)ᾶστα περιτεθεικάσιν αὐτῷ, τὰ κουφότατα καὶ στήναι μὴ θέλοντα. Μνήμη δ' ἐλάμβανεν αὐτὸν παλαιῶν διηγημάτων, ὅσαι μεταβολαὶ  
 30 γεγόνاسι τῶν καλῶν γυναικῶν. Πάντ' οὖν Διονύσιον ἐφόβει, πάντας ἐβλεπεν ὡς ἀντεραστάς, οὐ τὸν ἀντίδικον μόνον, ἀλλ' αὐτὸν τὸν δικάστην, ὥστε καὶ μετενοεῖν, προπετέστερον Φαρνάκῃ ταῦτα μηνύσας·

ἐξὸν καθεύδειν τὴν τ' ἐρωμένην ἔχειν.

35 Οὐ γὰρ ὅμοιον, ἐν Μιλήτῳ φυλάττειν Καλλιρρόην καὶ ἐπὶ τῆς Ἀσίας ὄλης. Διεφύλαττε δ' ὅμως τὸ ἀπόρρητον μέχρι τέλους, καὶ τὴν αἰτίαν οὐχ ὡμολόγει πρὸς τὴν γυναῖκα, ἀλλ' ἡ πρόφασις ἦν, ὅτι βασιλεὺς αὐτὸν μεταπέμπεται, βουλεύσασθαι θέλων περὶ τῶν ἐν Ἰωνίᾳ  
 40 πραγμάτων. Ἐλυπεῖτο δὲ Καλλιρρόη, μακρὰν στελλομένη θαλάσσης Ἑλληνικῆς. Ἔως γὰρ τοὺς Μιλησίων λιμένας ἑώρα, Συρακούσας ἐδόκει ἐγγὺς τυγχάνειν· μέγα δ' εἶχε παραμύθιον καὶ τὸν Χαιρέου τάφον ἔχειν.

rhoen secum ducere. Mithridatem id multo magis affligit, quam epistola, qua ad caussam dicendam vocatus fuerat. Qua confusus ego spe, ait, deplorans suas miseras, diutius demoror! ubique me Fortuna prodit. Fortasse me innocentem rex miserabitur. Quod si vero mori oporteat, Callirrhoen tamen iterum videbo. Vel in ipso iudicio Chæream mecum habebō, et Polycharmum, non patronos tantum, sed et testes. Evocato igitur et comitari jussu omni ministerio, egreditur Caria, bona cum spe, quandoquidem nemini videri posset injuriam fecisse. Adeoque Cares non lacrymis abeuntem, sed victimis et splendido deductu, prosequabantur. Unum hoc agmen Amor e Caria mittebat, alterum vero splendidius ex Ionia. Illustrior enim et magis regia pulchritudo erat. Fama mulierem præcurrebat, omnibus et ubique nuntians, Callirrhoen venire, decantatissimum nomen, artificis naturæ magnum illud magisterium,

Auratæ Veneri similem pulchræ Dianæ.

Rumor etiam iudicii subeundi celebriorem reddebat. Integræ urbes obviam ire, et concurrentium ad spectaculum agmina opplere vias. Omnes mulierem opinione et fama pulchriorem existimare. Sed illa quidem præconia et invidiosæ laudes angebant Dionysium, et magnitudo felicitatis faciebat timidiorem. Doctrinæ enim minime expertus vir cogitabat perpetuam Cupidinis nova molientis inconstantiam, cui propterea tam poetæ, quam statuarii, duo rerum omnium levissima, et stare atque reprimi negantia, sagittas et ignem, attribuerint. Memoria quoque subibat veterum fabularum, quot et quæ pulchrarum mulierum vices et fata fuerint. Terrebant hæc omnia Dionysium: adspiciebat omnes tanquam rivales, non adversarium modo, sed et ipsum iudicem: et pœnitentia inconsideratæ apud Pharnacem delationis ducebatur, qui tranquille potuerit inter amplexus amatæ conjugis recubare. Plane enim aliud esse, Mileti servare Callirrhoen, atque per totam Asiam. Nihilominus secretum usque ad supremum finem constanter tegebat, caussa protectionis mulieri non indicata, sed simulabat, regem se evocasse ad communem de rebus Ionie deliberationem. Callirrhoë tamen ægre ferebat, a Græco mari tam longe abstrahi. Donec enim videbat Milesios portus, credebat, prope a Syracusis abesse. Magnum quoque ibi solamen Chæreæ monumentum habebat.

## ΛΟΓΟΣ ΠΕΜΠΤΟΣ.

## LIBER QUINTUS.

Α'. Ὡς μὲν ἐγαμήθη Καλλιρρόη Χαίρεα, καλλίστη γυναικῶν ἀνδρὶ καλλίστῳ, πολιτευσαμένης Ἀφροδίτης τὸν γάμον καὶ ὡς δι' ἐρωτικὴν ζηλοτυπίαν Χαίρεος πλήξαντος αὐτὴν ἔδοξε τεθνάναι, ταφείσαν δὲ πολυτελῶς, εἴτ' ἀνανήψασαν ἐν τῷ τάφῳ, τυμβωρύχοι νυκτὸς ἐξήγαγον ἐκ Σικελίας, πλεύσαντες δ' εἰς Ἰωνίαν ἐπώλησαν Διονυσίῳ καὶ τὸν ἔρωτα τὸν Διονυσίου καὶ τὴν Καλλιρρόην πρὸς Χαίρεαν πλίσιν καὶ τὴν ἀνάγκην τοῦ γάμου διὰ τὴν γαστέρα καὶ τὴν Θήρωνος ὁμολογίαν καὶ Χαίρεος πλοῦν ἐπὶ ζήτησιν τῆς γυναικὸς, ἄλωσιν τ' αὐτοῦ καὶ πρᾶσιν εἰς Καρίαν μετὰ Πολυχάρμου τοῦ φίλου καὶ ὡς Μιθριδάτης ἐγνώρισεν Χαίρεαν μέλλοντα ἀποθνήσκειν καὶ ὡς ἑσπευδὸν ἀλλήλοις ἀποδοῦναι τοὺς ἔρωτας, φωράσας δὲ τοῦτο Διονυσίος ἐξ ἐπιστολῶν διέβαλεν αὐτὸν πρὸς Φαρνάκην, ἐκείνος δὲ πρὸς βασιλέα, βασιλεὺς δ' ἀμφοτέρους ἐκάλεσεν ἐπὶ τὴν κρίσιν, ταῦτα ἐν τῷ πρόσθεν λόγῳ δεδήλωται· τὰ δ' ἐξῆς νῦν διηγῆσομαι. Καλλιρρόη μὲν γὰρ μέχρι Συρίας καὶ Κιλικίας κούφως ἔφερε τὴν ἀποδημίαν, καὶ γὰρ Ἑλλάδος ἤκουε φωνῆς καὶ θάλατταν ἐβλεπεν τὴν ἄγουσαν εἰς Συρακούσας. Ὡς δ' ἦκεν ἐπὶ ποταμὸν Εὐφράτην, μεθ' ὃν ἡπειρὸς ἐστὶ μεγάλη ἀφετήριον εἰς τὴν βασιλείωσ τῇν τὴν πολλὴν, τότε ἤδη πόθος αὐτὴν ὑπεδύετο πατρίδος τε καὶ συγγενῶν, ἀπογνώσει τῆς εἰς τοῦμπαλιν ὑποστροφῆς. Στάσα δ' ἐπὶ τῆς ἡϊόνας καὶ πάντας ἀναχωρῆσαι καλεῦσασα πλὴν Πλαγγόνος, τῆς μόνης πιστῆς, τοιοῦτων ἤρξατο λόγων· Τύχῃ βάσκανε καὶ μιᾷς γυναικὸς προσφιλονεικοῦσα πολέμῳ, σύ με κατέκλεισας ἐν τάφῳ ζῶσαν καὶ κέκλειθαι ἐξήγαγες, οὐ δι' ἔλεον ἀλλ' ἵνα λησταῖς με παραδῶς. Ἐμερίσαντό μου τὴν φυγὴν θάλασσα καὶ Θήρων. Ἡ Ἐρμοκράτους θυγάτηρ ἐπράθην, καὶ τὸ τῆς δουλείας μοι βαρύτερον, ἐφιλήθην, ἵνα, ζῶντος Χαίρεος, ἄλλῳ γαμηθῶ. Σὺ δὲ καὶ τούτων ἤδη μοι φθονεῖς. Οὐκέτι γὰρ εἰς Ἰωνίαν με φυγαδεύεις. Σένην μὲν, πλὴν Ἑλληνικὴν ἐδίδως γῆν, ὅπου μεγάλην εἶχον παραμυθίαν, ὅτι θαλάσση παρακάθημαι. Νῦν δ' ἔξω με τοῦ συνήθους ῥίπτεις ἀέρος καὶ τῆς πατρίδος ὅλῳ διορίζομαι κόσμῳ. Μίλητον ἀφείλου μοι πάλιν, ὡς πρότερον Συρακούσας. Ὑπὲρ τὸν Εὐφράτην ἀπάγομαι καὶ βαρβάρους ἐγκλείομαι μυχοῖς ἢ νησιῶτις, ὅπου μηκέτι θάλασσα. Ποῖαν ἔτ' ἐλπίσω ναῦν ἐκ Σικελίας καταπλεύουσιν; ἀποσπῶμαι καὶ τοῦ σοῦ τάφου, Χαίρεα. Τίς ἐπενέγκῃ σοι χοᾶς, δαῖμον ἀγαθὲ; Βάκτρα μοι καὶ Σοῦσα λοιπὸν οἶκος καὶ τάφος. Ἀπαῖ, Εὐφράτα, μέλλω σε διαβαίνειν. Φοβοῦμαι γὰρ οὐχ οὕτως τὸ μῆκος τῆς ἀποδημίας, ὡς, μὴ δοῶ κακῇ καλῇ τι. Ταῦθ' ἄμα λέγουσα τὴν γῆν κατεφίλησεν· εἴτ' ἐπιβᾶσα τῆς πορθυμίδος διεπέρασεν. Ἦν μὲν οὖν καὶ Διονυσίῳ γοργηγία πολλή, πλουσιώτατα γὰρ ἐπεδείκνυτο τῇ γυναικὶ τὴν παρασκευὴν, βασιλικωτέ-

I. Quomodo jam Callirrhoe Chæreae nupta fuerit, pulcherrima mulierum virorum pulcherrimo, administrante has nuptias Venere, et quomodo ictu æmuli Chæreae exanimata fuerit visa, splendideque sepulta; dein sibi redditam sepulcro noctu latrones extraxerint, et abductam e Sicilia trajecto pelago in Ioniam vendiderint Dionysio, huiusque amores, et feminae erga Chæream fidem, et coactas ob plenum ventrem nuptias, et Theronis confessionem et Chæreae institutam repetendæ uxoris ergo navigationem, ejusque cum Polycharmo captivitatem, et in Cariam venditionem, et qui Chæream Mithridates agnovit, jamjam morti tradendum, et qua ratione disparatos amantes jungere sibi que reddere studuerit, et ut, eo deprehensu per epistolas, Dionysius Carem apud Pharnacem detulerit, hic porro apud regem, rex denique ambos exciverit ad causam dicendam: superiore narratione declaratum est. Jam ad reliqua exponenda accedo. Callirrhoe Syriam et Ciliam usque non graviter ferebat iter. Audiebat enim Græcum sermonem, et mare videbat adhuc, quo Syracusas itur. Ubi vero ad Euphraten pervenit, post quem vasta est terra continens, et late in amplam regis ditionem promissa, tum demum patriæ et affinium sentit desiderium, ut reditum desperans. Igitur in ripa stans, omnibus præter solam fidam Plangonem secedere jussis, loqui sic occipit: Invida Fortuna et nimis contentiose uni mulieri oppugnandæ inhærens: tu me tumulto inclusisti, et extraxisti, non miserta, sed ut piratis traderes. Fugam meam mare et Thero partiti sunt. Hermocratis ego filia vendita fui, et, quod ipsa servitute mihi gravius, amata, ut, spirante adhuc Chærea, nubere alteri. Jam tu et illud mihi conjugium invides. Non amplius me in Ioniam in exilium mittis. Olim peregrinam dabas terram, sed Græcam tamen; ubi magno mihi solatio erat vicinia maris. Nunc extra consuetum aërem me abjicis, et a patria orbe toto discriminor. Rursus Miletum aufers, ut ante Syracusas. Ultra Euphraten abrepta barbararum terrarum recessibus includor insulana, ubi non amplius mare. Qui ergo navem e Sicilia porro expectem? etiam a sepulcro tuo, Chærea, abstrahor. Quis vobis inferias tulerit, boni manes? Bactra mihi reliquum et Susa domus erunt et sepulcrum. Semel Euphraten transibo. Timeo namque non tam itineris longum spatium, quam ne videar et ibi cuiquam pulchra. His dictis osculata terram transmittit fluvium conscensa rate. Dionysius quidem hoc iter frequenti comitatu et opiparæ suppellectilis apparatu faciebat, hac pompa uxori sese jactare studens. Magis tamen ipso rege non indignam reddebat protectionem indigenarum, quos transibant, comitas. Unus populus ad alterum deducebat abeuntes, et satrapa proximo

ραν δὲ τὴν ὁδοπορίαν αὐτοῖς παρσκεύασεν ἡ τῶν ἐπιχωρίων φιλοφρόνησις· ὁ δῆμος παρέπεμπεν εἰς δῆμον καὶ σατράπης παρεδίδου τῷ μετ' αὐτόν, πάντας γὰρ ἐδομαγῶγει τὸ κάλλος. Καὶ ἄλλη δὲ τις ἐλπὶς ἐθαλπε τοὺς βαρβάρους, ὅτι ἥδ' ἡ γυνὴ μέγα δυνήσεται, καὶ διὰ τοῦτο ἕκαστος ἐσπευδε ξένια διδόναι, ἢ πάντως τινὰ χάριν εἰς αὐτὴν ἔχειν ἀποκειμένην. Καὶ οἱ μὲν ᾔσαν ἐν τούτοις.

Β'. Ὁ δὲ Μιθριδάτης δι' Ἀρμενίας ποιεῖτο τὴν πορείαν σφοδρότεραν, μάλιστα μὲν δεδοικώς μὴ καὶ τοῦτο αἴτιον αὐτῷ γένηται πρὸς βασιλέως, ὅτι κατ' ἔχνος ἐπηκολούθει τῇ γυναικί, ἅμα δὲ καὶ σπεύδων προεπιδημῆσαι καὶ συγκροτῆσαι τὰ πρὸς τὴν δίκην. Ἀφικόμενος οὖν εἰς Βαβυλῶνα, βασιλεὺς γὰρ αὐτόθι διέτριβεν, ἐκείνην μὲν τὴν ἡμέραν ἡσύχασε παρ' ἑαυτῷ, πάντες γὰρ οἱ σατράπαι σταθμοὺς ἔχουσιν ἀποδεδειγμένους, τῆς δ' ὑστεραίας ἐπὶ θύρας ἐλθὼν τὰς βασιλέως, ἡσπάσατο μὲν Περσῶν τοὺς ὁμοτίμους, Ἄρταξάτην δὲ τὸν εὐνοῦχον ὃς μέγιστος ᾔν παρὰ βασιλεῖ καὶ δυνατώτερος πρῶτον μὲν δώροις ἐτίμησεν, εἶτα Ἀπάγγελον, εἶπε, βασιλεῖ· Μιθριδάτης, σὸς δοῦλος, πάρεστιν ἀπολύσασθαι διαβολὴν Ἑλλήνος ἀνδρὸς καὶ προσκυνῆσαι. Μετ' οὐ πολὺ δ' ἐξελθὼν ὁ εὐνοῦχος ἀπεκρίνατο· Ὅτι ἐστὶ βασιλεῖ βουλομένῳ Μιθριδάτην μὴδὲν ἀδικεῖν· κρινεῖ δὲ, ἐπειδὴν καὶ Διονύσιος παραγένηται. Προσκυνήσας οὖν ὁ Μιθριδάτης ἀπηλλάττετο. Μόνος δὲ γενόμενος ἐκάλεσε Χαϊρέαν καὶ ἔφη πρὸς αὐτόν· Ἐγὼ κρίνομαι, καὶ ἀποδοῦναί σοι θελήσας Καλλιρρόην ἐγκαλοῦμαι· τὴν γὰρ σὴν ἐπιστολήν, ἣν ἔγραψας πρὸς τὴν γυναῖκα, Διονύσιος ἐμὲ φησὶ γεγραφέναι καὶ μοιχείας ἀπόδειξιν ἔχειν ὑπολαμβάνει, πέπεισται γὰρ σὲ τεθνάναι, καὶ πεπεισθῶ μέχρι τῆς δίκης, ἢν αἰφνίδιον ὀφθῇ. Ταύτην ἀπαίτῳ σε τῆς εὐεργεσίας τὴν ἀνταμοιβήν· ἀπόκρυψον σεαυτὸν, μήτ' ἰδεῖν Καλλιρρόην, μήτ' ἐξετάσαι τι περὶ αὐτῆς, κατέρησον. Ἄκων μὲν, ἀλλ' ἐπειθετο Χαϊρέας καὶ λανθάνειν μὲν ἐπειρᾶτο, ἐλείβετο δ' αὐτοῦ τὰ δάκρυα κατὰ τῶν παρειῶν. Εἰπὼν δὲ· Ποιήσω, δέσποτα, ἃ προστάτεις ἀπῆλθεν εἰς τὸ δωμάτιον, ἐν ᾧ κατήγετο μετὰ Πολυχάρμου τοῦ φίλου καὶ βίβας ἑαυτὸν εἰς τὸ ἔδαφος, περιρρηξάμενος τὸν χιτῶνα,

Ἀμφοτέρας χερσὶ περιελὼν κόνιν αἰθαλόεσαν  
Χεῦατο κακκαφαλῆς, χάριεν δ' ἥσυχνε πρόσωπον.

Εἴτ' ἔλεγε κλάων· Ἐγγὺς ἐσμεν, ὦ Καλλιρρόη καὶ οὐχ ὁρῶμεν ἀλλήλους. Σὺ μὲν οὖν οὐδὲν ἀδικεῖς, οὐ γὰρ οἶδας ὅτι Χαϊρέας ζῇ, πάντων δ' ἀσεβέστατος ἐγὼ, μὴ βλέπειν σε κεκελευσμένος, καὶ ὁ δειλὸς καὶ φιλόζυφος μέχρι τοσούτου φέρω τυραννόμενος. Σοὶ δ' εἰ τις τοῦτο προσέταξεν, οὐκ ἂν ἐζησας. Ἐκεῖνον μὲν οὖν παρεμυθεῖτο Πολυχάρμος. Ἦδη δὲ καὶ Διονύσιος πλησίον ἐγένετο Βαβυλῶνος καὶ ἡ φήμη προκατελάμβανε τὴν πόλιν, ἀπαγγέλλουσα πᾶσιν, ὅτι παραγίνεται γυνή, κάλλος οὐκ ἀνθρωπίνον ἀλλὰ τι θεῖον, ὅποιαν ἐπὶ

deinceps tradebat. Omnes enim effascinosos ducebat regebatque pulchritudo. Barbaros etiam fovebat alia spes, fore, ut hæc mulier aliquando multum posset. Quisquis igitur laborabat aut hospitio excipere, aut saltem beneficium aliquod in illam collatum habere, ceu benevolentiae depositum. In his illi erant.

II. Mithridates autem iter per Armeniam faciebat citatius, maxime quidem metu, ne et hoc inter crimina sibi que noxium foret apud regem, quod secutus e vestigio mulierem fuisset. Simul tamen et prior adesse festinabat, ut, quæcunque causæ suæ instruendæ necessaria et utilia futura erant, compararet. Ut igitur Babylonem venerat, rex enim ibi tum versabatur, illo quidem se die apud se continuit. Habet enim unusquisque satrapa suum sibi assignatum deversorium. Altera autem die aulam ingressus primum illustres sui que loci viros salutavit: Homotimi illi appellantur: dein Artaxaten Eunuchum, qui et honoratissimus apud regem erat, et plurimum pollebat. Cui muneribus conciliato: Refer, ait, regi; Mithridates, tuus servus Græci criminationem illatum teque adoratum adest. Paulo post egressus eunuchus referebat: Et rex vult Mithridaten nihil quidquam prævaricari, sententiam pronuntiabit ubi Dionysius quoque adfuerit. Adorat Mithridates, et abit, redditusque solitudini Chæream vocat, et: Accusant me, ait, atque criminantur, quod reddere tibi Callirrhoën volui: literas nempe, quas ad uxorem tuam exarasti, Dionysius ait me scripsisse, et habere putat evidens adulterii argumentum. Firmiter enim illi persuasum est, te obiisse; et id sibi persuadeat ad diem usque iudicii, ut tu repente tum compareas. Hoc a te beneficiorum meorum hostimentum reposco. Delillesce, et perdura neque videre Callirrhoën, neque de ea quidquam inquirere. Ægre quidem, sed tamen obtemperat Chæreas, et quamvis tegere secretiores animi sensus niteretur, lacrymis tamen per genas manantibus proditus: Faciam, ait, quæ jubes, here. Sed simul digressus ad cubiculum, ubi divertebat cum amico Polycharmo, humi decumbere, lacerare vestes,

In caput ambabus nigram inde atque inde favillam  
Congerere, et vultus amens fœdare venustos.

Et plorans ait: Tam prope sumus, Callirrhoë, neque tamen nos videmus. Tu quidem nihil peccas. Nescis enim, Chæream vivere. Ego vero scelestissimus, quod jussus te non adspicere, pareo. Eo usque tyrannidem fero, imbellis, vitæ amans. Tibi vero si quis illud imposuisset, vita emigrasses. Illum blandis contra verbis Polycharmus levat. Jam et Dionysius Babylone non multum aberat. Jam fama præoccupaverat urbem, advenire mulierem, formæ non humanæ, sed divinæ, qualem in terris aliam sol non collustret. Et quum natura barbari in fœminas

γῆς ἄλλην ἥλιος οὐχ ὄρᾷ. Φύσει δέ ἐστι τὸ βάρβαρον γυναιμανές, ὥστε πᾶσα οἰκία καὶ πᾶς στενωπὸς ἐπεπλήρωτο τῆς δόξης. Διέβαινε δ' ἡ φήμη μέχρις αὐτοῦ τοῦ βασιλέως, ὥστε καὶ ἤρετο Ἀρταξάτην, τὸν εὐνοῦχον, εἰ πάρεστιν ἡ Μιλησία. Διονύσιον δὲ καὶ πάλαι μὲν ἐλύπει τὸ περιδόητον τῆς γυναικὸς, οὐ γὰρ εἶχεν ἀσφάλειαν, ἐπεὶ δ' εἰς Βαβυλῶνα ἐμελλεν εἰσέναι, τότε ἤδη καὶ μᾶλλον ἐνεπίμπρατο, στενάξας δ' ἔφη πρὸς ἑαυτὸν· Οὐκέτι ταῦτα Μιλητός ἐστι, Διονύσιε, ἡ σὴ πόλις· κακῆί δὲ τοὺς ἐπιβουλευόντας ἐφυλάττου. Τολμηρὴ καὶ τοῦ μέλλοντος ἀπροόρατε, εἰς Βαβυλῶνα Καλλιρρόην ἄγεις, ὅπου Μιθριδάται τοσούτοι; Μενέλαος ἐν τῇ σῶφρονι Σπάρτῃ τὴν Ἑλένην οὐκ ἐτήρησεν, ἀλλὰ παρευδοκίμησε καὶ βασιλέα βάρβαρος ποιμήν· πολλοὶ Πάριδες ἐν Πέρσαις. Οὐχ ὄρᾷ τοὺς κινδύνους, οὐ τὰ προοίμια; πόλεις ἡμῖν ἀπαντῶσι καὶ θεραπεύουσι σατράπαι. Σοβαρωτέρα γέγονεν ἡδὴ, καὶ οὕτω βασιλεὺς ἐώρακεν αὐτήν. Μία τοίνυν σωτηρίας ἐλπίς, διακλέψαι τὴν γυναῖκα, φυλαχθήσεται γάρ, ἂν δυνηθῇ λαθεῖν. Ταῦτα λογισάμενος ἵππου μὲν ἐπέβη, τὴν δὲ Καλλιρρόην εἶασεν ἐπὶ τῆς ἀρμαμάξης καὶ συνεκάλυψε τὴν σκηνήν. Τάχα δ' ἂν καὶ προσχώρησεν, ὅπερ ἤθελεν, εἰ μὴ συνέβη τι τοιοῦτον.

I'. Ἦκον παρὰ Στάτειραν, τὴν γυναῖκα τὴν βασιλέως, τῶν ἐνδοξοτάτων Περσῶν αἱ γυναῖκες καὶ τις εἶπεν ἐξ αὐτῶν· Ὡς δέσποινα, γύναιον Ἑλληνικὸν ἐπιστρατεύεται ταῖς ἡμετέραις οἰκίαις, ὃ καὶ πάλαι μὲν πάντες ἐθαύμαζον ἐπὶ τῇ κάλλει, κινδυνεύει δ' ἐφ' ἡμῶν ἡ δόξα τῶν Περσίδων γυναικῶν καταλυθῆναι. Φέρ' οὖν σκεψώμεθα, πῶς μὴ παρευδοκιμηθῶμεν ὑπὸ τῆς ξένης. Ἐγέλασεν ἡ βασιλισσα ἀπιστοῦσα τῇ φήμῃ, ἅμα δ' εἶπεν· Ἀλαζόνες εἰσὶν Ἕλληνες καὶ πτωχοὶ καὶ διὰ τοῦτο τὰ μικρὰ θαυμάζουσι μεγάλως. Οὕτως φημίζουσι Καλλιρρόην καλὴν, ὥς καὶ Διονύσιον πλουσίον. Μία τοίνυν ἐξ ἡμῶν, ἐπειδὴν εἰσὶν, φανήτω μετ' αὐτῆς, ἵν' ἀποσδέσῃ τὴν πενιχράν τε καὶ δούλην. Προσεκύνησαν πᾶσαι τὴν βασιλίδαν καὶ τῆς γνώμης ἀπεθαύμασαν· καὶ τὸ μὲν πρῶτον ὥς ἐξ ἐνὸς στόματος ἀνεβόησαν· Εἴθε δυνατόν ἦν ὁρῆσθαι σε, δέσποινα. Εἴτα διεσχίσθησαν αἱ γυναικες ἐνδοξοτάτας ὠνόμαζον ἐπὶ κάλλει. Χειροτονία δ' ἦν, ὥς ἐν θεάτρῳ καὶ προεκρίθη Ῥοδογύνῃ, θυγάτηρ μὲν Ζωπύρου, γυνὴ δὲ Μεγαβύζου, μέγα τι χρῆμα καὶ περιδόητον, οἷον τῆς Ἰωνίας Καλλιρρόῃ, τοιοῦτο τῆς Ἀσίας ἡ Ῥοδογύνῃ. Λαβοῦσαι δ' αὐτὴν αἱ γυναῖκες ἐκόσμου, ἐκάστη τι παρ' αὐτῆς συνεσφένουσα εἰς κόσμον. Ἡ δὲ βασιλὶς ἔδωκε περιβραχιόνια καὶ ὄρμον. Ἐπεὶ τοίνυν εἰς τὸν ἀγῶνα καλῶς αὐτὴν κατεσκεύασαν, ὥς δῆθεν εἰς ἀπάντησιν Καλλιρρόῃς, παρεγίνετο. Καὶ γὰρ εἶχε πρόφασιν οἰκείαν, ἐπειδὴ ἦν ἀδελφὴ Φαρνάκου, τοῦ γράψαντος βασιλεῖ περὶ Διονυσίου. Ἐξεγείτο δὲ πᾶσα Βαβυλὼν ἐπὶ τὴν θεάν καὶ τὸ πλῆθος ἐστενοχώρει τὰς πύλας. Ἐν δὲ τῷ περιφανεστάτῳ παραπεμπομένῃ βασιλικῶς ἡ Ῥοδογύνῃ περιέμενεν. Εἰστήκει δ' ἀβρὰ καὶ θρυπομένη καὶ ὡς

insaniant, omnes domus, omnes angiportus rumore plerant. Ad ipsum ille quoque regem pervaserat, ex eunuchō Artaxale sciscitantem : Num adesset Milesia. At ista feminæ celebritas jamdudum pupugerat Dionysium, qui bonis ideo suis tuto nequibat frui. Sed magis pungebat hominem, quin urebat potius, quod deberet Babylonem adire. Non hic porro, Dionysie, tua patria Miletus; sic ille gemebundus ad se. Jam ibi metuebas insidiatores. Nunc autem ipse Babylonem Callirrhœa ducis, ubi tot sunt Mithridates, temerarie atque futurorum male provide. In casta illa Lacedæmone Menelaus Helenam non servavit integram. Sed barbarus pastor etiam rege magis placuit. Multi Parides sunt apud Persas. Non vides pericula, non præludia? Integre nobis occurrunt urbes : satrapæ officiis colunt. Hæc jam facta ferocior. Atqui rex illam nondum viderat. Una superat spes salutis, mulierem occultare. Servabitur enim, si latere poterit. Hæc ratiocinatus secum, ipse sejugem equum conscendit, quo solus veheretur : Callirrhœa autem in curru reliquit, velisque tabernaculum, quo sedebat, occlusit. Forte quoque consilium feliciter cessisset, nisi tale quid intervenisset.

III. Ad Statiram, quæ erat regis uxor, convenerant illustrissimorum Persarum conjuges. O domina, ait una de medio, Græcula nostris inimica domibus adventat. Illam diu est quod omnes admirati sunt. Nostris jam diebus nostraque culpa Persidum gloria minitatur occidere. Agedum rationem circumspeciamus, quæ possit efficere, ut gloria et plausus formæ nostræ non obscuretur ab ista alienigena. Risit ad hæc regina, famæ diffidens, et : Vani sunt Græculi, atque mendici. Propterea res etiam parvi momenti stupent. Callirrhœa sic prædicant pulchram, ut Dionysium divitem. Una itaque nostrum, quando illa urbem intrabit, se monstret, pauperculam et servam obscuratur. Adorant omnes reginam, et de sapientia admiratæ exclamant uno ore : Utinam te, regina, in publico liceret conspici. Discordes dein præstantissimas nominant atque celeberrimas formas, itumque in suffragia, ut in theatro, et electa Rhodogune, Zopyri filia, Megabyzi uxor insignis et notæ pulchritudinis exemplar, ut in Ionia Callirrhœ, sic in Asia Rhodogune. Hanc aggressæ mulieres sumtam seorsim ornabant, mundi quæque sui aliquid conferentes, dum regina armillas et torquem dabat. Pulchre sic instructa et parata certamini, præsto erat ad Callirrhœa, si dis placet, excipiendam. Singularem quoque et domesticam habebat caussam. Erat nempe soror Pharnacis ejus, qui ad regem scripserat de Dionysio. Omnis ad spectaculum effundi Babylon, ut urbis portæ multitudine obstruerentur. Rhodogune basilice deducta et stipata

προκαλουμένη. Πάντες δ' εἰς αὐτὴν ἀπέβλεπον καὶ διελάουν πρὸς ἀλλήλους· Νενικήκαμεν· ἡ Περσίς ἀποσβέσει τὴν ξένην. Εἰ δύναται, συγκριθῆτω· μαθεύσωσαν Ἕλληνες, ὅτι εἰσὶν ἀλαζόνες. Ἐν τούτῳ δ' ἐπῆλθεν ὁ Διονύσιος καὶ μηνυθέντος αὐτῷ, τὴν Φαρνάκου συγγενίδα παρῆναι, καταπατήσας ἐκ τοῦ ἵππου προσῆλθεν αὐτῇ φιλοφρονούμενος. Ἐκεῖνη δ' ὑπερυβρίωσα· Θέλω, φησί, τὴν ἀδελφὴν ἀσπάσασθαι. Καὶ ἅμα τῇ ἀρμαμάτῃ προσῆλθεν. Οὐκ οὖν δυνατόν ἦν αὐτὴν εἶτι μένειν κεκαλυμμένην, ἀλλ' ὁ Διονύσιος μὲν ἄκων καὶ στένων ὑπ' αἰδοῦς τὴν Καλλιρρόην προελθεῖν ἤξισεν. Ἄμα δὲ πάντες οὐ μόνον τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀλλὰ καὶ τὰς ψυχὰς ἐξέτειναν καὶ μικροῦ δεῖν ἐπ' ἀλλήλους κατέπεσον, ἄλλος πρὸ ἄλλου θέλων ἰδεῖν, καὶ ὡς δυνατόν ἐγγυτάτω γενέσθαι. Ἐξέλαμψε δὲ τὸ τῆς Καλλιρρόης πρόσωπον καὶ μαρμαρυγῇ κατέσχε τὰς ἀπάντων ὕψεις, ὥσπερ ἐν νυκτὶ βαθεῖα πολλοῦ φωτός αἰφνίδιον φανέντος. Ἐκπλαγέντες δ' οἱ βάρβαροι προσεκύνησαν καὶ οὐδεὶς ἐδόκει Ῥοδογύνῃ παρῆναι. Σύντηκε δὲ καὶ ἡ Ῥοδογύνῃ τῆς ἡττης, καὶ μήτε ἀπελθεῖν δυναμένη, μήτε βλέπεσθαι θέλουσα, ὑπέδω τὴν σκηνὴν μετὰ τῆς Καλλιρρόης, παραδούσα αὐτὴν τῷ κρείττονι φέρειν. Ἡ μὲν ἀρμαμάτῃσιν προῆει συγκεκαλυμμένη, οἱ δ' ἄνθρωποι, μηκέτι ἔχοντες Καλλιρρόην ὄρῃν, κατεφίλουν τὸν διφρον. Βασιλεὺς δ' ὡς ἤκουσεν, ἀφίχθαι Διονύσιον, ἐκέλευσεν Ἀρταξάτην τὸν εὐνοῦχον ἀπαγγεῖλαι πρὸς αὐτόν· Ἐχρῆν μὲν σε κατηγοροῦντα ἀνδρὸς ἀρχὴν μεγάλῃν πεπιστευμένου μὴ βραδύνειν. Ἀφίμι δέ σοι τὴν αἰτίαν, ὅτι μετὰ γυναικὸς ἐβάδιζες. Ἐγὼ δὲ νῦν μὲν ἑορτὴν ἄγω καὶ πρὸς ταῖς θυσίαις εἰμί. Τριακσὺς δ' ὕστερον ἡμέρας ἀκροάσομαι τῆς δίκης. Προσκυνήσας ὁ Διονύσιος ἀπῆλθεν.

Δ'. Παρασκευὴ οὖν ἐντεῦθεν ἐγένετο ἐπὶ τὴν δίκην παρ' ἐκατέρων, ὥσπερ ἐπὶ πόλεμον τὸν μέγιστον. Ἐσχίσθη δὲ τὸ πλῆθος τῶν βαρβάρων καὶ ὅσον μὲν ἦν σατραπικὸν Μιθριδάτῃ προσέθετο· καὶ γὰρ ἦν ἀνέκαθεν ἐκ Βάκτρων, εἰς Καρίαν δ' ὕστερον μετωκίσθη. Διονύσιος δὲ τὸ δημοτικὸν εἶχεν εὐνοῦν· ἐδόκει γὰρ ἀδικεῖσθαι παρὰ τοὺς νόμους, εἰς γυναῖκα ἐπιβουλεύεις καὶ δὲ μείζον ἐστὶ, τοιαύτην. Οὐ μὴν οὐδ' ἡ γυναικωνίτις ἡ Περσῶν ἀμέριμνος ἦν, ἀλλὰ καὶ ἐνταῦθα διηρέθησαν αἱ σπουδαί. Τὸ μὲν γὰρ αὐτῶν ἐπ' εὐμορφίᾳ μέγα φρονοῦν ἐφθόνηε τῇ Καλλιρρόῃ καὶ ᾗθεν αὐτὴν ἐκ τῆς δίκης ὕβρισθῆναι, τὸ δὲ πλῆθος ταῖς οἰκείαις φθονοῦσαι τὴν ξένην εὐδοκιμῆσαι συνήχοντο. Τὴν νίκην δ' ἑκάτερος αὐτῶν ἐν ταῖς χερσὶν ἔχειν ὑπελάμβανε, Διονύσιος μὲν θαρρῶν ταῖς ἐπιστολαῖς αἷς ἔγραψε Μιθριδάτῃ πρὸς Καλλιρρόην ὀνόματι Χαίρεον, ζῆν γὰρ οὐδέποτε Χαίρεαν προσεδόκα, Μιθριδάτης δὲ Χαίρεαν ἔχων δεῖξαι, πέπειστο ἀγνὸν εἶναι μὴ δύνασθαι. Προσεποιεῖτο δὲ δεδιέναι καὶ συνηγόρους παρεκάλει, ἵνα διὰ τὸ ἀπροσδόκητον λαμπροτέραν τὴν ἀπολογίαν ποιήσεται. Ταῖς δὲ τριάκοντα ἡμέραις

CHARITON.

in loco maxime conspicuo praestolabatur, stans delicatula, sibi que placens et quasi provocans. Omnes in eam respicere et disserere inter se: Vicimus. Persis peregrinam obscurabit. Contendat modo, si potest. Graeci nunc discant, quam ventosi sint. Interim Dionysius adest, et edoctus adesse sororem Pharnacis, ex equo desiliens adit, amicam ostensurus benevolentiam. Illa vero suppidibunda: Sororem salutare volo, ait, currumque una invadit. Neque igitur illa amplius residere poterat intra vela, et adactus verecundia Dionysius eam, invitus licet et gemens, hortatur prodire. Omnes tum non oculos tantum sed et animos intendebant, et tantum non sese humo proruebant, unus avidus praeter altero videre, et esse quam proximus. Emicabat tum Callirrhoes vultus, et fulgor omnium praestringebat oculos, ut si densa nocte subito lux ingens appareat. Adeo barbari perculsi, ut nullus non adoraret, nullus crederet Rhodogunen amplius adesse; quae et ipsa se victam agnovit, et neque potens recedere, neque tamen conspici volens, cum Callirrhoë subrept in tabernaculum, ferendam se victrici tradens. Sic tectus procedebat currus, quem turba, Callirrhoë nimirum e conspectu sublatam, oculis prosequeretur. Rex, advenisse Dionysium ubi audit, Artaxaten eunuchum haec illi renuntiare jubet. Oportuerat quidem te, accusatorem viri, cui magnum dominatum concedidi, non cessasse. Remitto tamen tibi culpam hanc, quandoquidem cum uxore viam fecisti. Ego vero nunc quidem festos dies celebro, sacrisque faciundis cum maxime distineor. Trigesimo vero abhinc die liti tuae vacabo. Adorat Dionysius et abit.

IV. Inde se utraque pars, ceu ad maximum bellum, comparare. Barbarorum vero multitudo scindebatur, et quicquid erat de praefectorum genere, aut clientela, id omne Mithridati se adunabat. Bactrianus enim erat a maioribus inde, nuper demum in Cariam trajectus. Plebem vero faventem habebat sibi Dionysius. Vir enim insidiis ob uxorem appetitus, eamque talem, quod majus, injuriam ultra leges videbatur passus esse. Quid? quod neque foemineus Persarum coetus quietus erat, sed harum quoque diversa studia. Pars enim, quae de forma superbiebat, Callirrhoë invidens optabat, aliquam ex illa lite contumeliam ipsi obtingere. Promiscua vero multitudo, domesticis malevola, placere peregrinam et ferre palmam volebat. Utrinque in manibus victoriam teneri creditum. Dionysius enim literis confidebat, quas Mithridates ad Callirrhoë Chaeæ nomine dedisset. Nam Chaeam vivere nullo modo credebatur. Mithridati contra, qui Chaeam habebat producere, certum erat et persuasum, mali sibi accidere nihil posse. Timorem interim simulabat, et advocatos conciebat, ut neque ex eventu insperato defen-

Πέρσαι καὶ Περσίδες οὐδὲν ἕτερον διελάλουν ἢ τὴν δίκην ταύτην. Ὡστε, εἰ χρὴ τάληθές εἰπεῖν, ὅλη ἡ Βαβυλῶν δικαστήριον ἦν. Ἐδόκει δὲ πᾶσιν ἡ προδουσία μακρὰ καὶ οὐ τοῖς ἄλλοις μόνον ἀλλὰ καὶ αὐτῷ τῷ βασιλεῖ. Ποῖος ἀγὼν Ὀλυμπικός, ἡ νύκτες Ἐλευσίνιαι προσδοκίαν τοσαύτην ἔσχον σπουδῆς; ἔπει δ' ἦκεν ἡ κυρία τῶν ἡμερῶν, ἐκαθέσθη βασιλεύς. Ἔστι δ' οἶκος ἐν τοῖς βασιλείοις, ἐξαιρετος ἀποδεδειγμένος εἰς δικαστήριον, μεγέθει καὶ κάλλει διαφέρων· ἐνθα μέσος μὲν ὁ θρόνος κεῖται βασιλεῖ, παρ' ἐκάτερα δὲ τοῖς φίλοις καὶ τοῖς ἀξιώμασι καὶ ταῖς ἀρεταῖς ὑπάρχουσιν ἡγεμόνες ἡγεμόνων. Περιεστᾶσι δὲ κύκλῳ τοῦ θρόνου λοχαγοὶ καὶ ταξίχαροι καὶ τῶν βασιλέως ἐξελευθέρων τὸ ἐντιμώτατον. Ὡστε ἐπ' ἐκείνου τοῦ συνεδρίου καλῶς ἂν εἴποι τις·

Οἱ δὲ θεοὶ παρ' Ἰνὴν καθήμενοι ἡγορόωντο.

Παράγονται δὲ οἱ καθιζόμενοι μετὰ σιγῆς καὶ δέους. Τότε οὖν ἔωθεν μὲν πρῶτος ἦκε Μιθριδάτης, δορυφορούμενος ὑπὸ φίλων καὶ συγγενῶν, οὐ πάνυ τι λαμπρὸς, οὐδὲ φαῖδρος, ἀλλ', ὡς ὑπεύθυνος, ἐλεινός. Ἐπηκολούθει δὲ καὶ Διονύσιος, Ἑλληνικῷ σχήματι, Μιλησίαν στολὴν ἀμπεχόμενος, τὰς ἐπιστολάς τῇ χειρὶ κατέχων. Ἐπει δ' εἰσέχθησαν, προσεκύνησαν. Ἐπειτα βασιλεὺς ἐκέλευε τὸν γραμματέα τὰς ἐπιστολάς ἀναγνῶναι, τὴν τε Φαρνάκου καὶ τὴν ἀντέγραψεν αὐτὸς, ἵνα μάθωσιν οἱ συνδικάζοντες, πῶς εἰσῆκται τὸ πρᾶγμα. Ἀναγνωσθείσης δὲ τῆς ἐπιστολῆς, ἐπαινος ἐξεργάγη πολὺς, τὴν σωφροσύνην καὶ δικαιοσύνην θαυμαζόντων τὴν βασιλείᾳ. Σιωπῆς δὲ γενομένης, εἶδε μὲν ἄρξασθαι τοῦ λόγου Διονύσιον, τὸν κατηγοροῦν καὶ πάντες εἰς ἐκείνον ἀπέβλεψαν. Ἐφ' ἧς δὲ Μιθριδάτης· Οὐ πολυαμβάνω, φησὶ, δέσποτα, τὴν ἀπολογία, ἀλλ' οἶδα τὴν τάξιν· δεῖ δὲ πρὸ τῶν λόγων ἀπαντας παρῆναι τοὺς ἀναγκαίους ἐν τῇ δίκῃ· ποῦ τοίνυν ἡ γυνή, περὶ ἧς ἡ κρίσις; ἔδοξας δ' αὐτὴν ἀναγκαίαν διὰ τῆς ἐπιστολῆς καὶ ἔγραφας παρῆναι· καὶ πάρεστι. Μὴ οὖν Διονύσιος ἀποκρυπτέτω τὸ κεφάλαιον καὶ τὴν αἰτίαν ὅλου τοῦ πράγματος. Πρὸς ταῦτ' ἀπεκρίνατο Διονύσιος· Καὶ τοῦτο μοιχοῦ, παράγειν εἰς ὄχλον ἀλλοτρίαν γυναῖκα, οὐ θέλοντος ἀνδρὸς, οὔτε ἐγκαλοῦσαν, οὔτε ἐγκαλουμένην αὐτήν. Εἰ μὲν οὖν διεφθάρη, ὡς ὑπεύθυνον ἔδει παρῆναι· νῦν δὲ σὺ ἐπεβούλευσας ἀγνοοῦσθαι καὶ οὔτε μάρτυρι χρῶμαι τῇ γυναικὶ, οὔτε συνηγόρῳ. Τί οὖν ἀναγκαῖον παρῆναι τὴν κατ' οὐδὲν μετέχουσαν τῆς δίκης; Ταῦτα δικανικῶς μὲν εἶπεν ὁ Διονύσιος, πλὴν οὐδένα ἐπέειπεν. Ἐπεθύμουν γὰρ πάντες Καλλιρρόην ἰδεῖν. Αἰδουμένου δὲ καλεῦσθαι βασιλείᾳ, πρόφασιν ἔσχον οἱ φίλοι τὴν ἐπιστολήν· ἐκλήθη γὰρ ὡς ἀναγκαῖα. Πῶς οὖν οὐκ ἄτοπον, εἴη τις, ἐξ Ἰωνίας μὲν ἔλθουσα, ἐν Βαβυλῶνι δ' οὔσαν ὑστερεῖν; Ἐπει τοίνυν ὤρισθη καὶ Καλλιρρόην παρῆναι, οὐδὲν αὐτῇ προειρηκὼς ὁ Διονύσιος, ἀλλὰ μέχρι παντὸς ἀποκρυφόμενος τὴν αἰτίαν τῆς εἰς Βαβυλῶνα ὁδοῦ,

sionem sui faceret eo splendidiorem. Persæ et Persides per illos triginta dies nihil aliud inter se, quam causam istam, crepabant, et si verum volumus, universa Babylon nihil, quam tribunal, erat, omnibusque videbatur nimis diu rejectus terminus, non reliquis tantum, sed et ipsi quoque regi. Qui ludus unquam Olympicus, quæ noctes Eleusiniæ tantam habuerunt studiorum expectationem? Ut tandem venit conducta dies, consedit rex in illa aula camara, quæ soli reddendo juri destinata pariter amplitudine atque splendore excellit; in cuius medio regi solium jacet; ad utrumque latus protensis subcellis amicorum, quos aut dignitas, aut virtus, ducum duces fecit. Solium cingunt centuriones et tribuni, et honestissimi libertorum regionum, ut merito quis de consessu illo dixerit,

Cætus ibi superum medio Jove sermocinatur.

Consessores cum silentio et reverentia introducuntur. Illuc mane primus aderat Mithridates, cognatos et amicos secum trahens, non admodum splendidus, neque hilaris vultu, sed, ut reus, adspectu miserabili. Sequebatur Dionysius habitu Græco, Milesia stola, literas manibus tenens. Intromissi regem adorabant, qui scribam legere jubet epistolas Pharnacis et responsoriam suam, quo assessores iudicii scirent, qua ratione lis introducta foret. Lectis regis literis, erupit multus plausus temperantiam atque iustitiam principis admirantium. Facto silentio, Dionysium quidem oportuerat occipere sermonem, ut accusatorem, et omnes profecto respiciebant eum. Mithridates tamen sic ordiebatur: Non præcipio meam defensionem, domine. Novi omnino ordinem. Oportet autem, antequam ulterius verba fiant, omnes in hanc cognitionem adesse necesarios. Ubinam vero mulier, de qua nunc igitur, qua tu iudicasti, domine, opus esse, quam comparere jussisti, quæ et adest in urbe? Dionysius itaque ne caput et causam rei occulat. Respondet Dionysius: Et hoc quoque mœchi est, alienam uxorem in turbam producere, invito viro, quæ neque ipsa accusat, neque vicissim accusatur. Si corrupta omnino fuisset, adesse ream oportebat. Jam vero tu ignoranti insidiatus es. Neque teste utar uxore, neque patrona. Ergo quomodo necesse fit adesse mulierem, causæ totius expertem? Hæc subtiliter quidem et speciose Dionysius ex fori usu disserebat, verum non persuadebat. Omnes enim Callirrhoen auebant videre. Rex quum præ verecundia nollet imperare mulieris præsentiam, causabantur amici literas, quibus, ut necessaria, fuerat excita. Qui ergo non foret absurdum, dicebat aliquis, ex Ionia quidem advenire, præsentem vero Babylone, desiderari. Ut autem decretum, etiam Callirrhoen comparere, Dionysius, qui nihil apud eam hac de re monuerat, sed ad illum usque diem suppresserat veram itineris Babylonici ratio-

φοθηθεὶς αἰφνίδιον εἰσαγαγεῖν εἰς δικαστήριον, οὐδὲν εἰδυῖαν, εἰκὸς γὰρ ἦν καὶ ἀγανακτῆσαι τὴν γυναῖκα ὡς ἐξηπατημένην, εἰς τὴν ὑστεραίαν ὑπερέθετο τὴν δίκην. Καὶ τότε μὲν οὕτως διελύθησαν.

5 Εἴ. Ἀφικόμενος δὲ εἰς τὴν οἰκίαν δὲ Διονύσιος, ὅσα δὴ φρόνιμος ἀνὴρ καὶ πεπαιδευμένος, λόγους τῇ γυναικὶ προσήνεγκεν ὥς ἐν τοιοῦτοις πιθανωτάτους, ἐλαφρῶς τε καὶ πρῶως ἕκαστα διηγούμενος. Οὐ μὴν ἀδακρυτὴ γ' ἤκουεν ἡ Καλλιρρόη, πρὸς τοῦνομα δὲ τὸ  
10 Χαιρέου πολλὰ ἀνέκλαυσε καὶ πρὸς τὴν δίκην ἐδυσχέρανε. Τοῦτο γάρ, φησί, μόνον ἐλπὶς μοι ταῖς συμφοραῖς, εἰσελθεῖν εἰς δικαστήριον. Τέθνηκα καὶ κεκήδευμαι, τετυμωρῶρχημαι, πέπραμαι, δεδούλευκα, ἰδοῦ, Τύχη, καὶ κρίνομαι. Οὐκ ἔρκει σοι διαβαλεῖν  
15 ἀδίκως με πρὸς Χαιρέαν, ἀλλ' ἔδωκάς μοι παρὰ Διονυσίῳ μοιχείας ὑπόθεσιν. Τότε μοι τὴν διαβολὴν ἐπόμπευσας τάφῳ, νῦν δὲ βασιλικῶς δικαστήριον. Διήγημα καὶ τῆς Ἀσίας καὶ τῆς Εὐρώπης γέγονα. Ποίους ὀφθαλμοῖς ὀφείμαι τὸν δικαστὴν; οἷον ἀκοῦσαί με δεῖ  
20 ῥημάτων; κάλλος ἐπίβουλον, εἰς τοῦτο μόνον ὑπὸ τῆς φύσεως δοθέν, ἵνα μου πλησθῇ τῶν διαβολῶν. Ἐρμολοκράτους θυγάτηρ κρίνεται καὶ τὸν πατέρα συνήγορον οὐκ ἔχει. Οἱ μὲν γὰρ ἄλλοι, ἐπὶ εἰς δικαστήριον εἰσιῶσιν, εὖνοιαν εὐχονται καὶ χάριν. Ἐγὼ δὲ φοβοῦμαι,  
25 μὴ ἀρέσω τῷ δικαστῇ. Τοιαυτὴ ὀδυρομένην τὴν ἡμέραν δλην ἀθύμως διήγαγε καὶ μάλλον ἐκείνης Διονυσίας. Νυκτὸς δ' ἐπελθοῦσης, ὄναρ ἔδλεπεν αὐτὴν ἐν Συρακούσαις παρθένον εἰς τὸ τῆς Ἀφροδίτης τέμενος εἰσιούσαν, ἀκείθεν ἐπανιούσαν ὀρώσαν Χαιρέαν  
30 καὶ τὴν τῶν γάμων ἡμέραν· ἐστεφανωμένην τὴν πόλιν δλην καὶ προπεμπομένην αὐτὴν ὑπὸ πατρός καὶ μητρός εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ νυμφίου. Μέλλουσα δὲ καταφιλεῖν Χαιρέαν ἐκ τῶν ὑπῶν ἀνέθορε καὶ καλέσασα Πλαγγόνα, Διονύσιος γὰρ ἔφη προξέναντάς, ἵνα μελε-  
35 τήσῃ τὴν δίκην, τὸ ὄναρ διηγείτο. Καὶ ἡ Πλαγγὼν ἀπεκρίνατο· Θάρρει, ἔδοποινα, καὶ χαίρει· καλὸν ἐνύπνιον εἶδες· πάσης ἀπολυθῆσθαι φροντίδος. Ὡς περ γὰρ ὄναρ ἔδοξας, οὕτως καὶ ὕπαρ. Ἀπιθὶ εἰς τὸ βασιλέως δικαστήριον ὡς ἱερὸν Ἀφροδίτης, ἀναμνήσθητι  
40 σαυτῆς, ἀναλάμβανε τὸ κάλλος τὸ νυμφικόν. Καὶ ταῦθ' ἅμα λέγουσα ἐνέδου καὶ ἐκόσμευε τὴν Καλλιρρόην. Ἡ δ' αὐτομάτως ψυχὴν εἶχεν ἱλαρὰν, ὥς περ προμαντευομένη τὰ μέλλοντα. Ἔωθεν οὖν ὠτισμὸς ἦν περὶ τὰ βασιλεία καὶ μέχρις ἐξω πλήρεις οἱ στενωποί.  
45 Πάντες γὰρ συνέτρεχον, τῷ μὲν δοκεῖν ἀκροαταὶ τῆς δίκης, τὸ δ' ἀληθὲς Καλλιρρόης θεαταί. Τοσούτῳ δ' ἔδοξε κρείττων ἑαυτῆς, ὅσῳ τὸ πρότερον τῶν ἄλλων γυναικῶν. Εἰσηλθεν οὖν εἰς τὸ δικαστήριον, ὅταν δὲ θεὸς ποιητὴς τὴν Ἑλένην ἐπιστῇναί φησι τοῖς ἀμφὶ Πρίαμον

50 Πάνθοον ἡδὲ Θυμοῖτην δημογέροντιν.

ὀφθεῖσα δὲ θάμβος ἐποίησε καὶ σιωπήν.

Πάντες δ' ἠρήσαντο παρὰ λεχέσσι κλιθῆναι.

Καὶ εἶγε Μιθριδάτην εἶδει πρῶτον εἰπεῖν οὐκ ἂν ἔσχε

nem, veritus uxorem ignaram rerum omnium derepente ad tribunal rapere; par enim erat, ut illusam, stomachari et aegre ferre; rejiciebat ergo iudicium in alterum diem. Sic discessum tum quidem.

V. At Dionysius, ut domum venit, vir quippe prudens et literatus, sermones admovebat uxori pro temporum ratione maxime plausibiles et persuadentes, animo facili atque composito singula quævis effatus. Audit Callirhoë, non tamen sine lacrymis, et ad nomen Chæreæ sæpius plorans gemensque, et ad litis mentionem fremens: Hoc unum scilicet, ait, deerat meis miseriis, etiam ad iudicem rapi. Mortua fui, elata, egesta tumulo a latronibus, vendita, serva facta. En, Fortuna, iudicium nunc subeo. Iniquam de me opinionem insinuare Chæreæ, non sufficiebat tibi. Etiam apud Dionysium argumentum stupri ministras. Illam sepulcro, hanc regio tribunali ceu triumphans ostendisti calumniam. Europæ atque Asiæ fabula evasi. Quibus iudicem oculis adspiciam? quæ audire me verba oportebit? Insidiosa est forma, ideo tantum a natura tributa, ut calumniis in me tu te satiares. Hermocratis filia iudicatur, et patrem advocatum non habet. Cæteri tribunalis, quod ingrediuntur, benevolentiam sibi et favorem precantur. Ego vero metuo, ne placeam iudici. Hæc lamentans gemensque totum diem dejecto transegit animo. Superveniente vero nocte per somnum videt, se Syracusis virginem Veneris intrare templum, et inde reducem videre Chæream; et nuptiarum diem, totamque urbem in coronis, seque a patre et matre in domum sponsi deductam. Sed cum in eo esset, ut oscularetur Chæream, somno subsiluit excussa, vocatque Plangonem. Nam Dionysius prior surrexerat, ut causam suam meditaretur. Eique narrat insomnium: cui Plango: Bono sis animo, domina, inquit, et læto, pulchrum vidisti insomnium. Curam omnem abjice. Ut enim per somnium tibi visa es videre, sic experrectæ erunt omnia. Abi ad regis tribunal, haud secus, atque ad Veneris templum. Memor esto tui. Resume, quam sponsa habebas, formam. Et simul induit et comit Callirhoën. Quæ secreto quodam instinctu et sponte sua erectiorem habebat animum, ceu futuri præ-saga. Mane ad regiam erat sese protrudentium concursus; pleni usque ad exteriora aulæ omnes aditus et viæ. Omnes causam audire velle videbantur, sed revera Callirhoën videre cupiebant. Neque fallebat illa spes; imo tantum aberat, ut potius, quanto nuper alias omnes, tanto hodie se ipsam vinceret. Plane ut divinus vates Helenam supervenire facit Priamo,

Panthooque, et Thymetæ concionantibus, sic illa tribunal intrat, et visa stuporem facit atque silentium.

Hunc optat sibi quisque torum, hæc solamina noctis.

Et si primus loqui debuisset Mithridates, vocem non in-



φωνήν. Ὅσπερ γὰρ ἐπὶ τι τραῦμα ἔρωτικόν, τὴν παλαιάν ἐπιθυμίαν, σφοδροτέραν αὖτις ἐλάμβανε πληγὴν.

Γ. Ἦρξάτο δὲ Διονύσιος τῶν λόγων οὕτως· Χάριν ἔχω σοι τῆς τιμῆς, βασιλεῦ, ἣν ἐτίμησας καὶ με 5 σωφροσύνην καὶ τοὺς πάντων γάμους. Οὐ γὰρ περὶ εἰδὲς ἀνδρᾶ ἰδιώτην ἐπιβουλευθέντα ὑπὸ ἡγεμόνος, ἀλλ' ἐκάλεσας, ἐν' ἐπ' ἐμοῦ μὲν ἐκδικήσης τὴν ἀσέλγειαν καὶ ὕβριν, ἐπὶ τῶν ἄλλων δὲ κωλύσης. Μείζονος δὲ τιμωρίας ἄξιον τὸ ἔργον γέγονε καὶ διὰ τὸν 10 ποιήσαντα. Μιθριδάτης γάρ, οὐκ ἐχθρὸς ὢν, ἀλλὰ ξένος ἐμὸς καὶ φίλος, ἐπιβουλος ἐμοί, καὶ οὐκ εἰς ἄλλο τι τῶν κτημάτων, ἀλλ' εἰς τὸ τιμιώτερον ἐμοὶ σώματος τε καὶ ψυχῆς, τὴν γυναῖκα. Ὅν ἐχρῆν, εἰ καὶ τις ἄλλος ἐπλημέλῃσεν εἰς ἡμᾶς, αὐτὸν βοηθεῖν, εἰ καὶ 15 μὴ δι' ἐμὲ τὸν φίλον, ἀλλὰ διὰ σέ τὸν βασιλέα. Σὺ γὰρ ἐνεχείρισας αὐτῷ τὴν μεγίστην ἀρχήν, ἥς ἀνάξιος φανεῖς, κατήσχυνε, μᾶλλον δὲ προῦδωκε, τὸν πιστεύσαντα τὴν ἀρχήν. Τὰς μὲν οὖν δεήσεις τὰς Μιθριδάτου καὶ τὴν δύναμιν καὶ τὴν παρασκευὴν, ὅση χρῆται 20 πρὸς τὸν ἀγῶνα, ὅτι οὐκ ἐξ ἴσου καθεστήκαμεν, οὐδ' αὐτὸς ἀγνοῶ. Θαρρῶ δὲ, βασιλεῦ, τῇ σῇ δικαιοσύνῃ καὶ τοῖς γάμοις καὶ τοῖς νόμοις, οὓς ὁμοίως ἐν πᾶσι τηρεῖς. Εἰ γὰρ μέλλεις αὐτὸν ἀφίναί, πολλὸ βέλτιον ἢν μὴδὲ καλέσαι. Τότε μὲν γὰρ ἐφοδοῦντο πάντες, 25 ὥς κολασθησομένης τῆς ἀσελγείας, ἔαν εἰς κρίσιν εἰσέλθῃ· καταπρονήσει δὲ λοιπὸν, ἔαν κριθεῖς παρὰ σοὶ μὴ κολασθῇ. Ὁ δ' ἐμὸς λόγος σαφὴς ἐστὶ καὶ σύντομος. Ἀνὴρ εἰμι Καλλιρρόης ταύτης. Ἦδη δ' ἐξ αὐτῆς καὶ πατὴρ, γήμας, ρὺ παρθένον, ἀλλ' ἀνδρὸς 30 προτέρου γενομένην, Χαίρεον τοῦνομα, πάλαι τεθνεῶτος, οὗ καὶ τάφος ἐστὶ παρ' ἡμῖν. Μιθριδάτης οὖν ἐν Μιλήτῳ γεγόμενος καὶ θεασάμενός μου τὴν γυναῖκα διὰ τὸ τῆς ξενίας δίκαιον, τὰ μετὰ ταῦτα οὐκ ἔπραξεν οὐδ' ὥς φίλος, οὐδ' ὥς ἀνὴρ σώφρων καὶ 35 κόσμιος, ὁποῖους σὺ βούλει εἶναι τοὺς τὰς σὰς πόλεις ἐγκρατεῖς ὄντας, ἀλλ' ἀσελγὴς ὥρθη καὶ τυραννικός. Ἐπιστάμενος δὲ τὴν σωφροσύνην καὶ φιλανδρίαν τῆς γυναίκος, λόγοις μὲν ἢ χρήμασι πείσαι αὐτὴν ἀδύνατον ἔδοξε, τέχνην δ' ἐξεῦρεν ἐπιβουλῆς, ὥς 40 ᾤετο, πιθανωτάτην. Τὸν γὰρ πρότερον αὐτῆς ἀνδρᾶ, Χαίρεαν, ὑπεκρίνατο ζῆν καὶ πλάσας ἐπιστολάς ἐπὶ τῷ ὀνόματι τῷ ἐκείνου πρὸς Καλλιρρόην ἐπέμψε διὰ δούλων. Ἡ δὲ σὴ τύχῃ, βασιλεῦ, ἄξιον ὄντα κατέστησε καὶ πρόνοια τῶν ἄλλων θεῶν φανεράς ἐποίησε 45 τὰς ἐπιστολάς. Τοὺς γὰρ δούλους μετὰ τῶν ἐπιστολῶν ἐπέμψε πρὸς ἐμὲ Βίας, ὁ στρατηγὸς Πριηνένων· ἐγὼ δὲ φειράσας ἐμήνυσα τῷ σατραπῇ Λυδίας καὶ Ἰωνίας, Φαρνάκῃ, ἐκεῖνος δὲ σοί. Τὸ μὲν διήγημα εἰρηκα τοῦ πράγματος, περὶ οὗ δικάζεις· αἱ 50 δ' ἀποδείξεις ἀφύκτοι. Δεῖ γὰρ δυοῖν θάτερον, ἢ Χαίρεαν ζῆν, ἢ Μιθριδάτην ἡλέγχθαι μοιχόν. Καὶ γὰρ οὐδὲ τοῦτο δύναται λέγειν, ὅτι τεθνηκέναι Χαίρεαν ἠγνόει. Τοῦτου γὰρ ἐν Μιλήτῳ παρόντος, ἐχώσαμεν ἐκείνῳ τὸν τάφον, καὶ συνεπένθησεν ἡμῖν. Ἀλλ' ὅταν

venisset. Nam super vulnus illud antiquum, puta cupidinem, multo violentiore plaga tum contundebatur.

VI. Verum Dionysius occupat loqui : Gratiam de honore habeo tibi, rex, quo et me affecisti, et castimoniam, et omnium conjugia. Privatum enim hominem a duce insidiis appetitum non insuper habuisti, sed accivisti, ut pro me quidem meaque in caussa poenam sumeres de petulantia et insultandi lascivia, pro aliis autem in futurum contumeliam arceres. Majorem vero sibi poenam depostulat hoc facinus ob auctorem. Mithridates enim, non hostis ille meus, sed hospes, sed amicus, mihi insidiatur, non ob aliud quid opum mearum, sed ob id, quod anima mihi et corpore carius, ob uxorem ; quem oportebat etiam, si quis alius in nos peccasset, vindicasse, idque, si non meam in gratiam, sane tui caussa, rex. Tu enim illi maximum commendasti imperium, quo indignus deprehensus modo, sedavit, imo prodidit eum, qui concredidit. Flagitationes equidem Mithridatis et potentiam et apparatus, quibus utitur ad præsens discrimen, neque ipse ego ignoro, neque quod in his æquales non simus. Sed confido tamen tua justitia, rex, et sanctitate matrimonii, et legibus, quas pariter omnibus custodis. Nam si velis ipsum dimittere, satius fuerat non evocasse. Nuper timebant omnes, quandoquidem puniendam expectabant lasciviam, modo ille coram iudice comparuerit. Quando vero judicatus a te non etiam puniatur, tum contemptui eris de reliquo. Causa et oratio mea brevis est et perspicua. Callirrhœos maritus ego sum ; et jam ex illa pater ; quam duxi, non virginem, sed antea nuptam cuidam Chæreæ, dudum fatiis functo, cujus et monumentum est apud nos. Mithridates ergo, postquam Miletī vidit pro hospitii jure meam uxorem, non juste, quæ post egit, neque ut amicus, neque ut vir temperans et honestus ; quales tu desideras eos, quorum in manus urbes tuas tradis ; sed petulans deprehensus est, et tyrannum agilians. Nam quum fœminæ castimoniam et in virum amorem nosset, eamque verbis, aut opibus, expugnare posse diffideret, artes invenit veterator, ut putabat, pulcherrimas. Finxit, priorem maritum, Chæream, vivere, literasque supposuit ejus nomine, suosque per servos misit ad Callirrhœon. Tua vero Fortuna, rex, sic meritum adjuvit, deorumque providentia detexit epistolas. Bias enim, prætor Prienensium, servos cum literis ad me misit. Flagrans igitur ego delictum deprehendens, ad Pharnacem, Ioniz Lydiæque præfectum, detuli, ille porro ad te. Rationem totius rei, de qua iudex sedes, exposui, et invictæ sunt meæ demonstrationes. Unum enim de duobus oportet : aut Chæream vivere, aut Mithridatem argui corruptelæ. Nam dicere nequit, Chæreæ mortem ignorasse. Ipso enim Miletī præse, congressimus homini tumulum, et exsequias ipse

μοιχεῦσαι θέλη Μιθριδάτης, ἀνίστησι τὸς νεκρούς. Παύσομαι, τὴν ἐπιστολὴν ἀναγνούς, ἣν οὗτος διὰ τῶν ἰδίων δούλων ἐπεμψεν εἰς Μῆλτον ἐκ Καρίας. Λέγε λαβών· Χαίρεας ζῶ. Τοῦτο ἀποδείξάτω Μιθριδάτης  
 5 καὶ ἀφείσθω. Λόγισαι δέ, βασιλεῦ, πῶς ἀναίσχυντός ἐστι μοιχὸς, ὅπου καὶ νεκροῦ καταφεύδεται. Ταῦτ' εἰπὼν ὁ Διονύσιος παρώξυνε τοὺς ἀκούοντας καὶ εὐθὺς εἶχε τὴν ψῆφον. Θυμωθεὶς δ' ὁ βασιλεὺς εἰς Μιθριδάτην πικρὸν καὶ σκυθρωπὸν ἀπέβλεψε.  
 10 Ζ'. Μῆδεν οὖν καταπλαγεὶς ἐκαῖνος, Δέομαί σου, φησί, βασιλεῦ, δίκαιος γὰρ εἶ καὶ φιλόανθρωπος, μὴ καταγνῶς μου, πρὶν ἀκούσης τῶν λόγων ἑκατέρωθεν, μὴδ' ἄνθρωπος Ἑλλήνων, πανουργὸς συνθεὶς κατ' ἐμοῦ ψευδεὶς διαβολὰς, πιθανώτερος γένηται παρὰ σοὶ τῆς  
 15 ἀληθείας. Συνήμι δέ, ὅτι βαρεὶ με πρὸς ὑποψίαν τὸ κάλλος τῆς γυναικὸς, οὐδενὶ γὰρ ἀπιστον φαίνεται, θελῆσαι τίνα Καλλιρρόην διαφθεῖραι, ἐγὼ δέ καὶ τὸν ἄλλον βίον ἔζησα σωφρόνως καὶ πρώτῃν ταύτην ἔσχηκα διαβολήν. Εἰ δέ γε καὶ ἀκόλαστος καὶ ἀσελγὴς ἐτύγ-  
 20 χανον, ἐποίησεν ἄν με βελτίω τὸ παρὰ σοῦ τοσαύτας πόλεις πεπιστεῦσθαι. Τίς οὕτως ἐστὶν ἀνόητος, ἵν' ἔληται τὰ τηλικαῦτα ἀγαθὰ μιᾶς ἡδονῆς ἕνεκεν ἀπολέσαι καὶ ταύτης αἰσχροῦς; εἰ δ' ἄρα τι καὶ συνή-  
 25 τῇ ἐμαυτῷ πονηρὸν, ἐδυνάμην καὶ παραγράφασθαι τὴν δίκην. Διονύσιος γὰρ οὐχ ὑπὲρ γυναικὸς ἐγκαλεῖ, κατὰ νόμους αὐτῷ γαμηθείσης, ἀλλὰ πωλουμένην ἡγόρασεν αὐτήν. Ὁ δέ τῆς μοιχείας νόμος οὐκ ἐστὶν ἐπὶ δούλων. Ἀναγνώτω σοι πρώτον τὸ γραμματεῖον τῆς ἀπελευθερώσεως, εἴτα τότε γάμον εἰπάτω. Γυ-  
 30 ναῖκα τολμᾷς ὀνομάζειν, ἣν ἀπέδοτό σοι ταλάντου Θήρων ὁ ληστής, χάκεινος ἀρπάσας ἐκ τάφου; Ἀλλὰ, φησὶν, ἐλευθέραν οὖσαν ἐπριάμην. Οὐκοῦν ἀνδραποδιστὴς εἶ σὺ καὶ οὐκ ἀνὴρ; πλὴν ὥς ἀνδρὶ νῦν ἀπολογήσομαι. Γάμον νόμιζε τὴν πρᾶξιν καὶ προῖκα τὴν  
 35 τιμὴν. Μιλησία σήμερον ἡ Συρακοσία δοξάτω. Μάθε, δέσποτα, ὅτι οὔτε Διονύσιον ὥς ἀνδρα, οὔτε ὥς κύριον, ἡδίκηκα. Πρώτον μὲν γὰρ οὐ γενομένην, ἀλλ' ὥς μέλλουσαν μοιχεῖαν ἐγκαλεῖ καὶ πρᾶξιν οὐκ ἔχων εἰπεῖν ἀναγινώσκει γραμματεῖα κενά. Τὰς δέ τιμωρίας οἱ  
 40 νόμοι τῶν ἔργων λαμβάνουσι. Προφέρεις ἐπιστολήν. Ἐδυνάμην εἰπεῖν· Οὐ γέγραφα. Χεῖρα ἐμὴν οὐκ ἔχεις. Καλλιρρόην Χαίρεας ζητεῖ. Κρινέτω τοίνυν μοιχείας ἐκαῖνον. Ναί, φησὶν· ἀλλὰ Χαίρεας μὲν τέτνηκε, σὺ δ' ὀνόματι τοῦ νεκροῦ τὴν γυναῖκά μου  
 45 διάφθειρας. Προκαλῇ με, Διονύσιε, πρόκλησιν οὐδαμῶς σοι συμφέρουσαν. Μαρτύρομαι· φίλος εἰμί σου καὶ ξένος. Ἀπόστηθι τῆς κατηγορίας. Συμφέρει σοι. Βασιλέως δεήθητι παραπέμψαι τὴν δίκην. Παλινο-  
 50 αὐτόν. Ἄν δ' ἐπιμείνης, μετανοήσεις. Κατὰ αὐτοῦ τὴν ψῆφον οἴσεις. Προλέγω σοι, Καλλιρρόην ἀπολέσεις. Οὐκ ἐμὲ βασιλεὺς ἀλλὰ σὲ μοιχὸν εὐρήσει. Ταῦτ' εἰπὼν ἐσίγησεν. Ἄπαντες δ' εἰς Διονύσιον ἀπέβλεψαν θέλοντες μαθεῖν, αἵρέσεως αὐτῷ προτε-

quoque prosecutus est. Sed quando nuptas tentat Mithridates, mortuos suscitatur. Desinam, postquam literas, quas ille servorum ope Miletum e Caria misit, recitavero. Tene, scriba, et recita : Chæreas vivo. Hoc commonstret, et absolutus esto. Simul cogita, rex, quam impudenter ille sit mendax; quandoquidem de mortuis quoque falsa comminiscitur. His verbis stimulabat audientes Dionysius, et omnium statim ferebat suffragia. Rex autem plenus ira Mithridaten acerbo et minace vultu respiciebat.

VII. Iste vero nihil contreritus : Rogo te, rex, ait, justus enim et humanus es, ne me, inaudita altera parte, condemnes, neque Græculus vafre consutis, sed injuriosis in me sycophantiis apud te persuadere valentior sit, quam veritas. Intellego, pulchritudinem fœminæ suspicione me gravare. Absurdum namque nemini videtur, corrumpere quem voluisse Callirrhœn. Ego vero et reliquam vitam caste atque temperanter exegi, et primam hanc tuli calumniam. Etiam, si perditus et lascivus ex indole mea forem, sane me ad meliorem frugem rede-gissent tot urbes, quarum tu mihi curam injunxisti. Quis est tam demens, ut malit propter unam voluptatem, eamque turpem, tanta bona perdere? et, si tandem nequitiae mihi forem conscius, possem exceptione declinare judicium. Nam Dionysius causam non agit uxoris, legitime sibi desponsatæ, sed venditam emit illam. Atqui leges corrupti conjugii non tangunt servas. Recitet ille tibi prius tabulas manumissionis, et tum demum conjugium appellet. Tunc uxorem audes dicere, quam Thero pirata talento tibi vendidit, sepulcro egestam? Atqui liberam emi, ait : itane plagiarius es potius quam maritus? Attamen me nunc quasi apud maritum culpa eximam. Puta, redemptionem nuptias esse, puta, pretium esse dotem. Milesia nunc videatur, quæ Syracusana est. Me Dionysio neque marito, neque hero, fecisse contumeliam, scias velim, domine. Primum enim corruptelæ criminatur me non jam perfectæ, sed tentatæ, et cum non habeat ostendere facta, recitat vanas et nil probantes literas. Atqui leges facta puniunt. Epistolam producis? Possem dicere : Non scripsi. Manum meam non habes. Callirrhœn quærit Chæreas. Illum corruptionis postula. Næ, ait, tu Chæreæ nomine meam corrupis. Provocas me, Dionysie, ad rem tibi nullo modo proficuum. Obtestor te ipsum. Amicus et hospes tuus sum. Desiste ab accusatione. Roga regem, ut dimittat et abrumpat litem. Recanta opprobria. Dic : Mithridates est innocens. Frustra culpavi. Quod si vero persistas, poenitebit. Ipse calculum contra te feres. Prædico tibi, Callirrhœn perdes. Non me rex mæchum, sed te, inveniet. His dictis desit. Omnes respicere Dionysium, scire cupidi, proposita optione, accusationem abjiceretne, an

θείσης, πότερον ἀφίσταται τῆς κατηγορίας ἢ βεβαίως ἐμμένει. Τὸ γὰρ αἰνιττόμενον ὑπὸ Μιθριδάτου τί ποτ' ἦν, αὐτοὶ μὲν οὐ συνέσαν, Διονύσιον δ' ὑπελάμβανον εἰδέναι. Κάκεινος δὲ ἡγνόμενός, μηδέποτε ἂν ἐλπίσας, ὅτι Χαίρεας ζῇ. Ἐλεγεν οὖν· Εἰπέ, φησὶν, ὅ τι ποτὲ καὶ θέλεις· οὐδὲ γὰρ ἐξαπατήσεις με σοφίσμασι καὶ ἀξιοπίστοις ἀπειλαῖς, οὐδ' εὐρεθήσεται ποτε Διονύσιος συκοφαντῶν. Ἐνθεν ἔλων ὁ Μιθριδάτης φωνὴν ἐπῆρε, καὶ ὥσπερ ἐπὶ θειασμόν· Θεοὶ, φησὶ, βασιλῆες, ἐπουράνιοι τε καὶ ὑπογῆθιοι, βοηθήσατε ἀνδρὶ ἀγαθῷ, πολλὰς ὑμῖν εὐχαίμεν δικαίως καὶ θύσαντι μεγαλοπρεπῶς. Ἀπόδοτέ μοι τὴν ἀμοιβὴν τῆς εὐσεβείας συκοφαντούμενῳ. Χρήσατέ μοι, κἄν εἰς τὴν δίκην, Χαίρεάν. Φάνηθι, δαίμον ἄγαθέ. Καλεῖ σε ἡ σὲ Καλλιρρόη. Μεταξὺ δ' ἀμφοτέρων, ἐμοῦ τε καὶ Διονυσίου στάς, εἰπέ βασιλεῖ, τίς ἐστὶν ἐξ ἡμῶν μοιχός.

Η'. Ἐτι δὲ λέγοντος, οὕτως γὰρ ἦν διατεταγμένον, προῆλθε Χαίρεας αὐτός. Ἰδοῦσα δ' ἡ Καλλιρρόη ἀνέκραγε· Χαίρεα, ζῆς· καὶ ὥρμησεν αὐτῷ προσδραμεῖν. Κατέσχε δὲ Διονύσιος, καὶ μέσος γενόμενος οὐκ εἴασεν ἀλλήλοις περιπλακῆναι. Τίς ἂν φράσοι κατ' ἐξίαν ἐκείνο τὸ σῆμα τοῦ δικαστηρίου; ποῖος ποιητῆς ἐπὶ σκηνῆς παράδοξον μῦθον οὕτως εἰσήγαγεν; ἔδοξας ἂν ἐν θεάτρῳ παρεῖναι μυρίων παθῶν πλήρει. Πάντ' ἦν δμοῦ· δάκρυα, χαρὰ, θάμβος, ὀλεος, ἀπιστία, εὐχαί. Χαίρεάν ἐμακάριζον, Μιθριδάτῃ συνέχαιρον, συναλυπούτο Διονυσίῳ, περὶ Καλλιρρόης ἠγόρου. Μάλιστα γὰρ ἦν ἐκείνη θεοροδωμένη καὶ ἀναυδὸς εἰστήκει, μόνον ἀναπεπταμένοις τοῖς ὀφθαλμοῖς εἰς Χαίρεάν ἀποβλέπουσα. Ἐδόκει δ' ἂν μοι καὶ βασιλεὺς τότε θέλειν Χαίρεας εἶναι. Συνήθης μὲν οὖν καὶ πρόχειρος πᾶσι τοῖς ἀντερασταῖς πόλεμος· ἐκείνοισ δὲ καὶ μᾶλλον (πρὸς) ἀλλήλους ἐξῆψε φιλονεικίαν τὸ ἄθλον βλεπόμενον· ὥστε, εἰ μὴ διὰ τὴν αἰδῶ τὴν πρὸς βασιλέα, κἄν χεῖρας ἀλλήλοις προσέβαλλον. Προῆλθε δὲ μέχρι ῥημάτων. Χαίρεας μὲν ἔλεγε· Πρώτος εἰμι ἀνὴρ. Διονύσιος δὲ, Ἐγὼ βεβαίωτερος. Μὴ γὰρ ἀφῆκα τὴν γυναῖκα; Ἄλλ' ἔθαψας αὐτήν. Δείξον γάμου διάλυσιν. Τὸν τάρον ὀρᾷς. Ἐμοὶ πατὴρ ἐξέδωκεν. Ἐμοὶ δὲ ἑαυτήν. Ἀνάξιος εἶ τῆς Ἑρμοκράτους θυγατρὸς. Σὺ μᾶλλον ὁ παρὰ Μιθριδάτῃ δεδομένος. Ἀπαιτῶ Καλλιρρόην. Ἐγὼ δὲ κατέχω. Σὺ τὴν ἀλλοτρίαν κρατεῖς. Σὺ τὴν σὴν ἀπέκτεινας. Μοιχέ. Φονεῦ. Ταῦτα πρὸς ἀλλήλους μαχόμενοι. Οἱ δ' ἄλλοι πάντες ἤκουον οὐκ ἀηδῶς. Καλλιρρόη μὲν εἰστήκει κάτω βλέπουσα καὶ κλάουσα, Χαίρεάν φιλοῦσα, Διονύσιον αἰδουμένη. Βασιλεὺς δὲ, μεταστησάμενος ἅπαντας, ἐβούλεετο μετὰ τῶν φίλων, οὐκέτι περὶ Μιθριδάτου, λαμπρῶς γὰρ ἀπελογήσατο, ἀλλὰ εἰ χρὴ διαδικασίαν προθεῖναι περὶ τῆς γυναίκος. Καὶ τοῖς μὲν ἔδοκει, μὴ βασιλικὴν εἶναι τὴν κρίσιν· τῆς μὲν γὰρ Μιθριδάτου κατηγορίας εἰκότως ἤκουσας, σατράπης γὰρ ἦν, τούτους δ' ἰδιώτας πάντας

urgeret constans. Ipsi enim nesciebant quidem id, quod obscuris verbis Mithridates adumbraverat, Dionysium vero putabant intelligere. At ille æque ignorabat, ut qui nunquam credidisset, Chæream vivere. Dic, quidquid velis, ait. Neque enim versutiis, neque minis probabilibus, impones mihi. Nunquam sycophanta deprehendetur Dionysius. Mithridates inde orsus altius extollit vocem, et quasi sacris operaturus et numine plenus: Dii regales, ait, superi et inferi pariter, succurrite viro bono, qui sæpius vobis vota puris manibus et sacra splendidissima fecit. Reddite mihi sycophantiis lacerato meæ pietatis hostimentum. Commodate mihi, vel in hanc modo litem, Chæream. Apparete, optimi manes. Etiam Callirrhœ vos vocat. Stans nunc in medio amborum, meique et Dionysii, mœchus quis nostrum sit, regi indicato.

VIII. Loquebatur adhuc, quum Chæreas ipse prodit: Sic enim conditum antea fuerat. Ad cuius conspectum Callirrhœ exclamat: Chæreia, vivis? ruitque ad ipsum accurrere. Sed obstitit medius inter illos intercedens et amplexus impediit Dionysius. Quis illum digne tribunalis faciem eloquatur? quis unquam poetarum tam miram et insolitam fabulam produxit in scenam? Credidisses ibi theatrum videre, mille contrariis agitatum affectibus. Erat ibi promiscue omnes animorum motus spectare. Ibi lacrymæ, ibi gaudium, stupor, commiseratio, diffidentia, vola. Chæream beatum prædicabant. Gratulabantur Mithridati. Condolebant Dionysio. De Callirrhœ hærebant, quid dicerent, aut facerent. Illa enim ante alios externata obmutuerat. Tantum totam oculorum aciem avide in Chæreâ defigebat. Crediderim ego quidem, vel regem tunc optasse Chæream esse. Omnibus quidem rivalibus promptum est et consuetum digladiari. Nostris autem magis accendebat intestinam contentionem præsens et coram positum certaminis præmium. Sane, ni regis obfuisset reverentia, manus quoque conseruissent. Sic autem ultra verba non processit iurgium. Ego sum prior maritus. Sed ego constantior. Meamne abjeci? Imo sepelivisti. Divortium commonstra. Viden' sepulcrum. Mihi pater collocavit. At illa se mihi. Indignus es Hermocratis filia. Tu magis, catenatum Mithridatis mancipium. Repeto Callirrhœa. At ego teneo. Alienam tenes. Tu vero tuam occidisti. Mœche. Homicida. Hæc illi invicem jactare convicia. Callirrhœ interim fixis humi stat oculis, funditque lacrymas, amans Chæream, verecundans Dionysium. Rex autem, omnibus foras submotis, cum amicis deliberat, non de Mithridate porro: ille caussam suam splendide peroraverat. Sed num oporteat definientem sententiam ferre de muliere, cuius sit? Erant, qui ad regem spectare id negarent. Audivisti Mithridatis caussam, idque merito. Erat enim satrapa. Sed hi omnes privati sunt homines. Plurimi

εἶναι. Οἱ δὲ πλείονες τάναντία συνεβούλευον, καὶ διὰ τὸν πατέρα τῆς γυναικὸς, οὐκ ἄχρηστον γενόμενον τῇ βασιλείᾳ οἰκίᾳ, καὶ ὅτι οὐκ ἔξωθεν ἐκάλει τὴν κρίσιν ἐπ' αὐτὸν, ἀλλὰ σχεδὸν μέρος οὖσαν, ἥς ἐδί-  
 5 καζεν ἥδη. Τὴν γὰρ ἀληθεστάτην αἰτίαν οὐκ ἤθελον ὁμολογεῖν, ὅτι τὸ τῆς Καλλιρρόης κάλλος δυσαπόσπαστον τοῖς ὀφθαλμοῖς. Πάλιν οὖν προσκαλεσάμενος οὗς με-  
 10 ταστήσατο· Μιθριδάτην μὲν, εἶπεν, ἀφίημι, καὶ ἀπίτω, δῶρα τῆς υστεραίας παρ' ἐμοῦ λαβὼν, ἐπὶ τὴν σατρα-  
 15 πείαν τὴν ἰδίαν· Χαίρεας δὲ καὶ Διονύσιος λαγέτωσαν ἑκάτερος, ἅπερ ἔχει δίκαια περὶ τῆς γυναικὸς. Προ-  
 νοεῖσθαι γάρ με δεῖ τῆς θυγατρὸς Ἑρμοκράτους, τοῦ καταπολεμήσαντος Ἀθηναίους, τοὺς ἐμοὶ τε καὶ Πέρ-  
 20 σαις ἐχθίστους. Ῥηθείσης δὲ τῆς ἀποφάσεως, Μιθρι-  
 25 δάτης μὲν προσεκύνησεν, ἀπορία δὲ τοὺς ἄλλους κατέ-  
 λαβεν. Ἰδὼν δ' ὁ βασιλεὺς ἀμυχανοῦντας αὐτοὺς· Οὐκ ἐπαίγω, φησὶν, ὑμᾶς, ἀλλὰ συγχωρῶ παρασκευασα-  
 μένους ὑμᾶς ἐπὶ τὴν δίκην ἔχειν. Δίδωμι δὲ πέντε ἡμερῶν διάστημα. Ἐν δὲ τῷ μεταξὺ Καλλιρρόης  
 30 ἐπιμελήσεται Στάτειρα, ἡ ἐμὴ γυνή. Οὐ γάρ ἐστι δίκαιον μέλλουσιν αὐτὴν κρίνεσθαι περὶ ἀνδρὸς, μετ' ἀνδρὸς ἔχειν ἐπὶ τὴν κρίσιν. Ἐξήσαν οὖν τοῦ δικαστηρίου οἱ μὲν ἄλλοι πάντες σκυθρωποὶ, μόνος δὲ Μιθρι-  
 35 δάτης γεγηθώς. Λαβὼν δὲ τὰ δῶρα καὶ τὴν νύκτα  
 40 καταμαίνας, ἔωθεν εἰς Καρίαν ὥρμησε, λαμπρότερος, ἢ πρόσθεν.

Θ'. Τὴν δὲ Καλλιρρόην εὐνοῦχοι παραλαβόντες ἤγαγον πρὸς τὴν βασιλίδαν, μηδὲν αὐτῇ προειπόντες. Ὅταν γὰρ πέμψῃ βασιλεὺς, οὐκ ἀπαγγέλλεται. Θεα-  
 30 σαμένη δ' αἰφνίδιον ἡ Στάτειρα τῆς κλίνης ἀνέθορε, δόξασα Ἀφροδίτην ἐφειστάναι, καὶ γὰρ ἐξαιρέτως ἐτίμα τὴν θεόν. Ἡ δὲ προσεκύνησεν. Ὁ δ' εὐνοῦχος, νοή-  
 35 σας τὴν ἐκπληξιν αὐτῆς· Καλλιρρόη, φησὶν, αὕτη ἐστὶ. Πέπομφε δ' αὐτὴν βασιλεὺς, ἵνα παρὰ σοὶ φυ-  
 40 λάττηται μέχρι τῆς δίκης. Ἀσμένη τοῦτο ἤκουσεν ἡ Στάτειρα καὶ πᾶσαν ἀφῆσα γυναικεῖαν φιλονεικίαν, εὐνουστέρα τῇ Καλλιρρόῃ διὰ τὴν τιμὴν ἐγένετο. Ἠγάλλετο γὰρ τῇ παρακαταθήκῃ. Λαδομένη δὲ τῆς χειρὸς αὐτῆς· Θάρρει, φησὶν, ὦ γύναι, καὶ παῦσαι δα-  
 45 κρύουσα. Χρηστός ἐστι βασιλεὺς. Ἐξεῖς ἄνδρα, δὴ θέλεις. Ἐντιμότερον μετὰ τὴν κρίσιν γαμήθησιν. Βάδιζε δὲ καὶ ἀναπαύου νῦν, κόκμηκας γὰρ, ὥς ὄρω, καὶ ἔτι τὴν ψυχὴν ἔχεις τεταραγμένην. Ἡδέως ἡ Καλ-  
 50 λirrρὸς τοῦτ' ἤκουσεν· ἐπεθύμει γὰρ ἡρεμίας. Ὡς οὖν κατεκλίθη καὶ εἰσεν αὐτὴν ἡσυχάζειν, ἀφασμένη τῶν ὀφθαλμῶν· Εἶδετε, φησὶ, Χαίρεάν ὑμεῖς ἀληθῶς; ἐκεῖνος ἦν Χαίρεας ὁ ἐμὸς ἢ καὶ τοῦτο πεπλάνημαι; τάχα γὰρ Μιθριδάτης διὰ τὴν δίκην εἰδῶλον ἔπεμψε. Λέγουσι γὰρ, ἐν Πέρσῃς εἶναι μάγους. Ἀλλὰ καὶ  
 55 ἐλθὼν καὶ πάντ' εἶπεν, ὥς εἰδώς. Πῶς οὖν ὑπέ-  
 ρεινέ μοι μὴ περιπλάττειν; μηδὲ καταφιλήσαντες ἀλλήλους διελύθημεν. Ταῦτα διαλογιζομένης, ἤκουετο ποδῶν φόρος καὶ κραυγαὶ γυναικῶν. Πᾶσαι γὰρ συν-  
 ἔτρεχον πρὸς τὴν βασιλίδαν, νομίζουσαι πολλὴν ἐξου-

contrarium consuadebant, cum ob patrem sceminæ, Her-  
 mocratem, qui non inutilis regiae domui quondam fuerat,  
 tum quod rex non alienam ad se traheret caussam, sed  
 ejus, quam modo expediverat, continentem quasi partem.  
 Nolebant nempe veram caussam fateri, quod nimirum ægre  
 a forma Callirrhœs contemplanda divellebantur. Tum re-  
 vocari, qui paullo ante fuerant remoti; et rex : Mithri-  
 datedem equidem absolvo, ait, et cras onustus muneribus  
 meis in præfecturam suam abeat. Chæreas vero et Dio-  
 nysius, quibus sibi quisque titulis mulierem vindicent,  
 eloquuntur. Curam enim habere me decet filiae Hermo-  
 cratis illius, qui Athenienses bello fregit, hostes mihi Per-  
 sisque infestos et exosos. Pronuntiata sententia, Mithri-  
 dates regem adorat. Cæteros inopes consilii, stupentesque  
 et æstuantem quum videt rex : Non urgeo, ait, sed per-  
 mitto vobis accinctis et paratis ad dicendam caussam huc  
 redire. Hanc in rem do quinque dies. Interim Callirrhœs  
 curam habebit uxor mea, Statira. Nam iniquum foret,  
 illam, cujus maritus controversus est, cum alterutro  
 marito in judicium comparere. Sic reliqui omnes tristi  
 austeroque vultu de tribunali discedebant; solus Mithridates  
 gaudebat; qui, donis acceptis, eaque adhuc nocte Baby-  
 lone exacta, postero mane Cariam repetebat, splendidior,  
 quam nuper.

IX. Callirrhœn autem eunuchi, a rege traditam sibi,  
 ad reginam deducebant, non ante monitam. Rex enim  
 prænuntiare, si mittat, non solet. Ad subitum conspec-  
 tum lecto Statira subsilit, Venerem apparere putans,  
 quam deam cultu peculiari prosequabatur. Callirrhœ  
 vero reginam adorat. Eunuchus errorem et consterna-  
 tionem intelligens : Hanc, ait, rex tibi mittit, ut apud te  
 usque ad judicii diem custodiat. Libenter id audiebat  
 Statira, omnique abjecta muliebri contentione, ob accep-  
 tum illum a rege honorem fiebat benevolentior. Illo  
 namque deposito vehementer sibi placebat plaudebatque;  
 manumque ejus prehensa : Confide, ait, o mea, et siste la-  
 crymas. Rex bonus est et benignus. Habebis maritum,  
 quem cupis. Majore cum gloria post judicium nubes.  
 Nunc autem i, requiesce. Defatigata namque es, ut video,  
 mentemque nondum habes tranquillam. Non invitæ id  
 accidebat Callirrhœ, ut quietis percupidæ. Postquam  
 itaque toro reposita et permissa tranquillitati atque solitu-  
 dini fuit : Vere, ait, tangens oculos, vere vidistis Chæ-  
 ream? eratne meus ille Chæreas? an et in hoc illusa fui?  
 Mithridates enim forte spectrum, ad faciendam sibi favo-  
 rabiliorem caussam, immisit. Magos enim in Persis aiunt  
 esse. Attamen et locutus est, et sic omnia, ut conscius  
 sibi. Qui ergo sustinuit me non amplecti? ne osculo qui-  
 dem invicem impertito discessimus. Interea, dum illa  
 hæc apud se volutat, audiri pedum strepitus, et mulie-  
 rum clangor. Omnes nimirum ad reginam concurrebant,



μενος ἦψε βρόχον, καὶ μέλλων ἐπ' αὐτὸν ἀναβαίνειν·  
 Εὐτυχέστερον μὲν, εἶπεν, ἀπέθνησκον, εἰ ἐπὶ τὸν  
 σταυρὸν ἀνέβαινον, ὃν ἐξηξέ μοι κατηγορία ψευδῆς ἐν  
 Καρίᾳ δεδεμένῳ. Τότε μὲν γὰρ ἀπηλλαττόμην ζωῆς  
 5 ἡπατμένοιο ὑπὸ Καλλιρρόης φιλείσθαι, νῦν δ' ἀπολώ-  
 λεκα οὐ μόνον τὸ ζῆν, ἀλλὰ καὶ τοῦ θανάτου τὴν πα-  
 ραμυθίαν. Καλλιρρόῃ μὲν ἰδοῦσα οὐ κατεφίλησεν.  
 Ἐμοῦ παρεστῶτος, ἄλλον ἠδεῖτο. Μηδὲν δυσωπείσθω.  
 Φθάσω τὴν κρίσιν. Οὐ περιμενῶ τέλος ἄδοξον. Οἶδα,  
 10 ὅτι μικρὸς ἀνταγωνιστὴς εἰμι Διονυσίου, ξένος ἀνθρω-  
 πος καὶ πένης καὶ ἀλλότριος ἥδη. Σὺ μὲν εὐτυχοῖς,  
 ὦ γύναι· γυναῖκα γὰρ σε καλῶ, καὶ ἕτερον φίλεις.  
 Ἐγὼ δ' ἀπέρχομαι καὶ οὐκ ἐνοχλῶ τοῖς σοῖς γάμοις.  
 Πλούται, καὶ τρύφα καὶ τῆς Ἰωνίας ἀπόλαυσις πολυτε-  
 15 λείας. Ἐχε, ὃν θέλεις. Ἀλλὰ νῦν ἀληθῶς ἀποθα-  
 νόντος Χαιρέου, αἰτοῦμαι σε, Καλλιρρόῃ, χάριν τελευ-  
 ταίαν. Ὅταν ἀποθάνω, πρόσθεθέ μοι τῷ νεκρῷ καὶ  
 εἰ μὲν δύνασαι κλαῦσον, τοῦτο γὰρ ἐμοὶ καὶ ἀθανασίας  
 γενήσεται μείζον, εἰπέ δὲ προσκύψασα τῇ στήλῃ,  
 20 κἀνὴρ καὶ βρέφος, ὄρω, οἶχη, Χαιρέα, νῦν ἀληθῶς.  
 Νῦν ἀπέθανες. Ἐγὼ γὰρ ἐμελλον ἐπὶ βασιλείᾳ αἰ-  
 ρεῖσθαι σέ. Ἀκούσομαι σου, γυνή. Τάχα καὶ πι-  
 στεύσω. Ἐνδοξότερόν με ποιήσεις τοῖς κάτω δαί-  
 μοσιν.

25 Εἰ δὲ θανόντων περ καταλήθοντ' εἰν αἰδᾶο,  
 Αὐτὰρ ἐγὼ κάτειθε φίλης μεμνήσομαι σου.

Τοιαῦτ' ὀδυρόμενος καταφίλει τὸν βρόχον· Σὺ μοι, λέ-  
 γων, παραμυθία καὶ συνή(γορος) διὰ σέ νικῶ. Σὺ με  
 Καλλιρρόης μάλλον ἐστέρησας. Ἀναβαίνοντος αὐτοῦ  
 30 καὶ τῷ αὐχένι περιάπτοντος, ἐπέστη Πολύχαρμος  
 ὁ φίλος καὶ ὡς μεμνηνόςτα κατεῖχε, λοιπὸν μηκέτι πα-  
 ρηγορεῖν δυνάμενος. Ἦδη δὲ καὶ ἡ προθεσμία τῆς  
 δίκης καθειστέχεται.

## ΛΟΓΟΣ ΕΚΤΟΣ.

Α'. Ἐπεὶ δ' ἐμελλε βασιλεὺς τῇ ὑστεραίᾳ δικάζειν,  
 35 πότερον Χαιρέου γυναῖκα Καλλιρρόην εἶναι δεῖ ἢ Διο-  
 νυσίου, μετέωρος ἦν πᾶσα Βαβυλὼν καὶ ἐν οἰκίαις τε  
 πρὸς ἀλλήλους, καὶ ἐν τοῖς στενωποῖς οἱ ἀπαντῶντες  
 ἔλεγον· Αὐρίον τῆς Καλλιρρόης οἱ γάμοι. Τίς εὐτυ-  
 40 χέστερος ἄρα· Διέσχιστο δὲ ἡ πόλις, καὶ οἱ μὲν Χαι-  
 ρέα σπεύδοντες ἔλεγον· Πρῶτος ἦν ἀνὴρ, παρθένον  
 ἔγημεν, ἐρῶσαν ἐρῶν. Πατὴρ ἐξέδωκεν αὐτῷ. Πα-  
 τρίς εὐαψε. Τοὺς γάμους οὐκ ἀπέλιπεν, οὐκ ἀπε-  
 λείφθη. Διονύσιος δ' οὐκ ἐπρασεν, οὐκ ἔγημεν. Λη-  
 σται ἐπώλησαν. Οὐκ ἐξὸν δὲ τὴν ἐλευθέραν ἀγοράσαι.  
 45 Οἱ δὲ Διονυσίῳ σπεύδοντες ἀντέλεγον. Πάλιν ἐξήγαγε  
 πειρατῶν παρ' οὐδὲν μέλλουσαν φονεῦσθαι. Τάλαν-  
 τον ἔδωκεν ὑπὲρ τῆς σωτηρίας αὐτῆς. Πρῶτον ἐσω-  
 σαν εἴτ' ἔγημε. Χαιρέας δὲ γήμας ἀπέκτηνε. Μνη-  
 μνεύειν ὀφείλει Καλλιρρόῃ τοῦ γάμου. Γνωστὸν δὲ

religat, in quem jamjam arrepsens : Felicius equidem, ait,  
 tum fuisset mortuus, quum in crucem ibam, quam in  
 Caria vincto mihi iniqua pangebatur accusatio. Tunc enim  
 vita excessissem, opinione amantis me Callirrhoeis delusus.  
 Nunc autem perdidici non vitam modo, sed et mortis con-  
 solationem. Callirrhoe me visum non adiit, non osculata  
 est. Me adstante, alium est reverita. Nulla in posterum  
 retineatur verecundia. Praeveniam judicium. Non exspe-  
 ctabo finem inglorium. Novi me parvum et imparem  
 Dionysii adversarium, peregrinum hominem et pauperem,  
 et alienum jam. Tibi quidem bene sit, uxor mea : uxorem  
 enim voco, licet alium ames. Ego vero discedam nuptias  
 tuas non interpellaturus. Opibus afflue, luxuriare, frueri  
 deliciis, et splendore Ioniae. Tene, quem cupis. Unam  
 te, Callirrhoe, gratiam rogo Chæreae vere jam moribun-  
 dus ultimam : ut decessero, accede cadaveri, et, si quidem  
 potes, plora ; hoc immortalitate majus mihi fiet. Saltem  
 dic proclivis ad columellam et maritus et infans, video  
 nunc tandem vere, Chærea, excessisti, nunc mortuus es.  
 Ego vero te apud regem judicem electura maritum eram.  
 Audiam tuam vocem, uxor, forte et credam. Apud in-  
 feros deos gloriam tu mihi et auctoritatem conciliabis.

Et licet extinctos obliviscantur in Orco,  
 Illic quoque ego caræ fuero memor usque maritæ.

Hæc lamentatus osculabatur restim. Tu mihi consolatio,  
 tu mihi patronus. Tua ope vinco. Tu me magis, quam  
 Callirrhoe, amasti. Jam arreptem, jam illigantem nodo  
 cervicis, Polycharmus opprimit, et continet, ut insanum,  
 demulcere et consiliis regere porro impar. Jam dicta  
 quoque judicio dies instabat.

## LIBER SEXTUS.

I. Pridie ergo, quam sententia regis aut Chæreae addi-  
 cenda esset uxor Callirrhoe, aut Dionysio, tota Babylon  
 incerta spe pendebat, domique pariter inter se, atque for-  
 tis obvii per vias dicebant : Cras Callirrhoeis erunt nuptiae :  
 quis tandem fortunatior amborum? Scissa vero erat urbs.  
 Chærea studiosi priorem fuisse maritum dicebant. Virgi-  
 nem duxit, amantem amans. Pater illi collocavit. Patria  
 illam sepeliit. Non deseruit nuptias, non desertus fuit.  
 Dionysius non emit. Non duxit uxorem. Latrones ven-  
 diderunt. Atqui non licet ingenuam emere. Contra qui  
 cum Dionysio faciebant : Piratis eam eripuit, gladio sub-  
 tractam cervicibus tantum non incumbenti. Talentum  
 dedit pro ejus salute. Servavit primum, dein toto recepit.  
 At Chæreas ductam occidit. Nuptiarum meminere  
 Callirrhoe, par est. Adest etiam Dionysio unum, cuius  
 notum, certamque victoriam spondens argumentum : com-

Διονυσίῳ πρόσεστιν εἰς τὸ νικᾶν, ὅτι καὶ τέκνον ἔχουσι κοῖνον. Ταῦτα μὲν οὖν οἱ ἄνδρες. Αἱ δὲ γυναῖκες οὐκ ἔρρητόρευον μόνον, ἀλλὰ καὶ συνεβούλευον, ὡς παρούσῃ· Καλλιρρόῃ, μὴ παρῆς τὸν παρθένιον. Ἐλοῦ  
 5 τὸν πρῶτον φιλήσαντα, τὸν πολίτην, ἵνα καὶ τὸν πατέρα ἴδῃς. Εἰ δὲ μὴ, ζήσεις ἐπὶ ξένης, ὡς φυγὰς. Αἱ δ' ἔτεροι· Τὸν εὐεργέτην ἑλοῦ, τὸν σώσαντα, μὴ τὸν ἀποκτείναντα. Τί δέ; ἂν πάλιν ὀργισθῇ Χαιρέας· πάλιν τάφος. Μὴ προδῶς τὸν υἱόν. Τίμησόν τὸν  
 10 πατέρα τοῦ τέκνου. Τοιαῦτα διαλαλοῦντων ἦν ἀκούειν, ὥστ' εἶπεν ἄν τις, ὅλην Βαβυλῶνα εἶναι δικαστήριον. Νῦξ ἐκείνη τελευταία πρὸ τῆς δίκης ἐφειστήκει. Κατέκειντο δ' οἱ βασιλεῖς οὐχ ὁμοίους λαμβάνοντες λογισμούς, ἀλλ' ἡ μὲν βασιλὶς ᾗχετο, ἡμέραν γενέσθαι  
 15 τάχιον, ἢ ἀποθῆται τὴν παρακαταθήκην, ὡς φορτίον. Ἐβάρει γὰρ αὐτὴν τὸ κάλλος τῆς γυναικὸς ἀντισυγκρινόμενον ἑγγύς. Ὑπώπτευσεν δὲ καὶ βασιλέως τὰς πυκνάς εἰσόδους καὶ τὰς ἀκαίρους φιλορροσύνας. Πρώτερον μὲν γὰρ σπανίως εἰς τὴν γυναικωνίτιν εἰσῆει.  
 20 Ἀφ' οὗ δὲ Καλλιρρόην εἶχεν ἔνδον, συνεχῶς ἐφοίτα. Παρεφύλαττε δ' αὐτὸν καὶ ἐν ταῖς ὁμιλίαις ἡσυχῇ Καλλιρρόην ὑποβλέποντα, καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς κλέπτοντας μὲν τὴν θεάν, αὐτομάτως δ' ἐκεῖ φερομένους. Στάτειρα μιν οὖν ἡδεῖαν ἡμέραν ἐξεδέχετο, βασιλεὺς δ' οὐχ  
 25 ὁμοίαν, ἀλλ' ἡγρῦννει δι' ὅλης νυκτὸς,

Ἄλλοτ' ἐπὶ πλευρᾷ κατακείμενος, ἄλλοτε δὲ πρηνής,

ἐννοούμενος καθ' αὐτὸν καὶ λέγων· Πάρεστιν ἡ κρίσις. Ὁ γὰρ προπετής ἐγὼ σύντομον ἔδωκα προθεσμίαν. Τί οὖν μέλλομεν πράττειν ἔωθεν; ἀπεισι Καλλιρρόῃ  
 30 λοιπὸν εἰς Μίλητον, ἢ εἰς Συρακούσας. Ὀφθαλμοὶ θυστοχεῖς. Μίαν ὥραν ἔχετε λοιπὸν ἀπολαῦσαι τοῦ καλλίστου θεάματος. Εἴτα γενήσεται δοῦλος ἐμὸς εὐτυχέστερος ἐμοῦ. Σκέψαι, τί σοι πρακτέον ἐστίν, ὦ ψυχὴ. Κατὰ σαυτὴν γενοῦ. Σύμβουλον οὐκ ἔχεις  
 35 ἄλλον. Ἐρωτός σύμβουλος ἐστὶν αὐτὸς ὁ ἔρως. Πρῶτον οὖν ἀπόκριναι σεαυτῷ· τίς εἶ; Καλλιρρόης ἐραστῆς ἢ δικαστῆς; μὴ ἐξαπάτα σεαυτόν. Ἀγνοεῖς μὲν, ἀλλ' ἐρᾷς. Ἐλεγχθήσῃ δὲ μάλλον, ὅταν αὐτὴν μὴ βλέπῃς. Τί οὖν; σεαυτὸν θέλεις λυπεῖν; Ἥλιος, προπά-  
 40 τωρ σὸς, ἐξεῖλε σοι τοῦτο τὸ ζῶον, κάλλιστον, ὃν αὐτὸς ἐφορᾷ. Σὺ δ' ἀπελαύνεις τὸ δῶρον τοῦ θεοῦ. Πάνυ γοῦν ἐμοὶ μέλει Χαιρέου καὶ Διονυσίου, δούλων ἐμῶν ἀδούλων, ἵνα βραβεύω τοὺς ἐκείνων γάμους, καὶ ὁ μέ-  
 45 γας βασιλεὺς ἔργον διαπράττωμαι προμνηστρίας γραῖδος. Ἄλλ' ἐφθην ἀναδέεσθαι τὴν κρίσιν καὶ πάντες τοῦτ' ἴσασιν. Μάλιστα δὲ Στάτειραν αἰδοῦμαι. Μῆτ' οὖν δημοσίευσεν τὸν ἔρωτα, μήτε τὴν δίκην ἀπάρτιζε. Ἀρκεῖ σοι Καλλιρρόην καὶ βλέπειν· ὑπέρθου τὴν κρί-  
 50 σιν. Τοῦτο γὰρ ἔξεστι καὶ ἰδιώτῃ δικαστῇ.  
 55 Β'. Ἡμέρας οὖν φανείσης, οἱ μὲν ὑπηρέται τὸ βασιλικὸν ἡτοιμαζόν δικαστήριον· τὸ δὲ πλῆθος συνέτρεχεν ἐπὶ τὰ βασιλεῖα, καὶ ἰδονεῖτο πᾶσα Βαβυλῶν. Ὡςπερ δ' ἐν Ὀλυμπίοις τοὺς ἀθλητὰς ἔδει θεάσασθαι

munem habent infantem. Sic inter se viri. Mulieres autem non tantum faustis adhortationibus animum firmabant, sed et consilia dabant, ut præsenti, Callirrhœ. Ne tu virgineum spernas, dicebant hæ: primus amator, isque civis, tibi potior esto. Sic enim patrem revives. Sin minus, peregre vives, ut proscripta. Illæ vero: Præfer sospitatorem tuum, percussorem minime. Quid si iterum Chæreas excandescat! tum iterum tumultus. Ne prodas filium. Honora patrem infantis. Sic illæ inter se strepere. Dixerit quis, cunctam Babylonem forum et curiam esse. Nox ultima, decretoriæ diei proxima, supervenit, qua decumbebant reges, non liisem occupati cogitationibus. Nam regina quidem ocyus optabat illucescere, ut deposito isto, ceu onere, se levaret. Forma nimirum mulieris gravabat suæ ex vicino facile comparanda. Præterea regis quoque frequentes accessus et intempestiva officia suspecta habebat. Antea namque raro comparuerat in gynæconitide; sed ex quo Callirrhœon intus habuerat, creberrime. Observaverat quoque eadem, regem in colloquiis familiaribus sæpe clandestinis et furtivis oculorum vibraminibus Callirrhœon stringere; et oculis furari quidem adspectum, sua sponte tamen et hero quoque suo non sentiente illuc delabi. Gratum ergo sibi diem Statira præstolabatur. Rex non item sibi. Insomnis enim ille noctem

Nunc pronus recubans, nunc in latus, egerat omnem,

stimulatus cogitationibus, seque perpetim ipse admonens: Adest peremptorius dies. Præceps enim ego terminum dedi tam brevem. Quid cras mane faciemus! jam Callirrhœ aut Miletum discedet, aut Syracusas. Unam adhuc superstitem habebis particulam temporis, ad fruitionem pulcherrimi spectaculi; post quam servus meus erit me felicior. Vide, quid agendum tibi sit, mi anime! ipse tibi præsens et paratus esto. Alium non habes auctorem. Amoris auctor ipse amor est. Primo loco responde mihi, quis es? Callirrhœos amator, an iudex? ne re ipse decipias. Amas, etiamsi nescis. Magis adhuc convinceris, quando fœmina in conspectum tuum non venerit. Quid igitur ipse te torquebis? Sol, auctor tui generis, hoc eximium tibi destinavit et selegit animal, omnium, quæ adspicit, pulcherrimum. Tu vero dei munus rejicis. Curæ nempe cordique tibi sunt Chæreas, et Dionysius, vilia ista mea mancipia, ut de nuptiis disceptantes ego dirimam, et præmium potiori assignem. Ille ego magnus rex officium lenæ vetulæ faciam! atque recepi jam in me causæ cognitionem, idque omnes sciunt. Quod vero maximum est, Statiram verecundor. Ne tu itaque aut divulga amorem, aut finem impone liti. Vel adspectus tibi Callirrhœos sufficit. Ulterius protrahe sententiam pronuntiare. Id vero vel plebeio iudici licet.

II. Ut illuxit, parare ministri regii curiam. Concurrere ad palatium omnis turba. Tota Babylon emoveri, utque in Olympicis ludis athletas cum stipatu ad stadium accedentes videre est, sic et hos. Nam Dionysium hones-

παραγινόμενους ἐπὶ τὸ στάδιον μετὰ παραπομπῆς, οὕτω δὲ κακείνους. Τὸ μὲν δοκιμώτατον Περσῶν πλῆθος παρέπεμπε Διονύσιον, ὃ δὲ δῆμος Χαίρεάν. Συνευχαί δὲ καὶ ἐπιβολῆσεις μυρίαὶ τῶν σπενδόντων  
 5 ἑκατέροις, ἐπευφημούντων· Σὺ κρείττων. Σὺ νικᾷς. Ἦν δὲ τὸ ἄθλον οὐ κότινος, οὐ μῆλα, οὐ πίτυς, ἀλλὰ κάλλος τὸ πρῶτον, ὑπὲρ οὗ δικαίως ἂν ἤρισαν καὶ θεοί. Βασιλεὺς δὲ καλέσας τὸν εὐνούχον Ἀρταξάτην, δὲ ἦν αὐτῷ μέγιστος· Ὅναρ μοι, φησὶν, ἐπιστάν βα-  
 10 σίλειοι θεοὶ θυσίαν ἀπαιτοῦσι καὶ δεῖ με πρῶτον ἐκτελέσαι τὰ τῆς εὐσεβείας. Παράγγειλον οὖν τριάκοντα ἡμερῶν ἱερομηνίαν ἐορτάζειν πᾶσαν τὴν Ἀσίαν, ἀφελμένην δικῶν τε καὶ πραγμάτων. Ὁ δὲ εὐνούχος τὸ προσταχθέν ἀπήγγειλε. Πάντα δ' εὐθὺς μεστὰ θυόντων ἐστεφανωμένων. Αὐλὸς ἤχει καὶ σύριγξ ἐκελάδει  
 15 καὶ ἄδοντας ἤκούετο μέλος. Ἐθυμιάτο πρόθυρα, καὶ πᾶς στενωπὸς συμπόσιον ἦν.

Κνίσση δ' οὐρανὸν ἔκην ἐλίσσισμένη περὶ καπνῷ.

Βασιλεὺς δὲ μεγαλοπρεπεῖς θυσίας παρέστησε τοῖς βωμοῖς. Τότε πρῶτον καὶ Ἑρωτὶ ἔθυσσε καὶ πολλὰ παρεκάλεσεν Ἀφροδίτην, ἣν αὐτῷ βοηθῇ πρὸς τὸν υἱόν. Πάντων δ' ἐν θυμηδαῖς ὄντων, μόνον τρεῖς ἔλυποντο, Καλλιρρόη, Διονύσιος καὶ πρὸ τούτων Χαίρεας. Καλλιρρόη δ' οὐκ ἠδύνατο λυπεῖσθαι φανερώς ἐν τοῖς βασιλείοις, ἀλλ' ἤσυχῇ καὶ λανθάνουσα ὑπέστεινε καὶ τῇ  
 25 ἑορτῇ κατηρᾶτο. Διονύσιος δ' ἑαυτῷ, διότι Μιλήτην κατέλιπε· Φέρε, φησὶν, ὧ τλήμων, τὴν ἑκούσιον συμφοράν. Ἐαυτῷ γὰρ αἴτιος τούτων. Ἐξῆς σοι Καλλιρρόην ἔχειν καὶ Χαίρεου ζῶντος. Σὺ ἥς ἐν Μιλήτῳ κύριος καὶ οὐδ' ἡ ἐπιστολὴ Καλλιρρόῃ τότε, σοῦ μὴ  
 30 θέλοντος, ἐδόθη. Τίς ἂν εἶδε; τίς ἂν προσῆλθε; φέρων δὲ σεαυτὸν εἰς μέσους ἔρριψας τοὺς πολεμίους. Καὶ εἶθε σεαυτὸν μόνον. Νῦν δὲ καὶ τὸ τῆς ψυχῆς σου τιμώτερον κτῆμα. Διὰ τοῦτο πανταχόθεν σοι πόλεμος κεκίνηται. Τί δοκεῖς, ἀνότης; Χαίρεάν ἀντίδικον ἔχεις. Κατεσκευάσας σεαυτῷ δεσπότην ἀνταρστήν. Νῦν βασιλεὺς καὶ ὀνειράτα βλέπει καὶ ἀπαιτοῦσιν αὐτὸν θυσίας, οἷς καθ' ἡμέραν θύει. Ὡς τῆς ἀναισχυντίας. Παρῆλκει τις τὴν κρίσιν, ἔνδον ἔχων ἄλλοτριαν γυναικα; καὶ ὁ τοιοῦτος εἶναι λέγει δικαστής.  
 40 Τοιαῦτα μὲν ὠδύρετο Διονύσιος, Χαίρεας θ' οὐκ ἤπτετο τροπῆς, οὐδ' ὅπως ἤθελε ζῆν. Πολυχάρμου δὲ τοῦ φίλου κωλύοντος αὐτὸν ἀποκαρτερεῖν· Σὺ μοι πάντων, εἶπε, πολεμιώτατος ὑπάρχεις φίλου σχήματι. Βασανίζομενον γάρ με κατέχεις, καὶ ἡδέως κολαζόμε-  
 45 νον ὀρέξ. Εἰ δὲ φίλος ἦς, οὐκ ἂν ἐφθόνης μοι τῆς ἐλευθερίας ὑπὸ δαίμονος κακοῦ τυραννουμένῳ. Πόσους μοι καιροὺς εὐτυχίας ἀπολώλεκας; μακάριος ἦν, εἰ ἐν Συρακούσαις θαπτομένη Καλλιρρόῃ συνετάφην· ἀλλὰ καὶ τότε σὺ με βουλόμενον ἀποθανεῖν ἐκώλυσας καὶ  
 50 ἀφελίου καλῆς συνοδίας. Τάχα γὰρ οὐκ ἂν ἐξῆλθε τοῦ τάφου καταλιποῦσα τὸν νεκρόν. Εἰ δ' οὖν, ἐκείμην ταύτην μετὰ ταῦτα κερδήσας, τὴν πρᾶσιν, τὸ

tissimus Persarum quisque comitabatur : populus autem Chæream. Innumera vota et faustæ acclamationes alterutri parti studentium applaudebant : Tu potior. Tu vincis. Præmium vero non erat oleaster, non pomum, non pinus, sed forma prima, ob quam vel dii merito litigaverint. At rex, eunucho Artaxate, quem maximi præ omnibus faciebat, vocato : Per somnum, ait, apparuerunt mihi subito dii regales victimam a me reposcentes. Oportet nos prius pietati in deos satisfacere. Significa itaque triginta dierum festiva per omnem Asiam sacra, omniumque et litium et negotiorum justitium. Eunuchus mandata significat. Statim omnia plena sacrificantium in coronis; sonare tibia, fistula tinnire, audiri vocale carmen, tura in atriis fumare, angiportus omnis esse convivium,

Densum inter fumum superas it nidor in auras;

Rex regias ad aram statuere victimas; et tum primum Cupidini inter alios facere, multumque rogare Venerem, vellet apud filium gnavam sibi operam præstare. Omnes esse in voluptatibus, soli tres lugere, Callirrhœ, Dionysius, et maxime Chæreas. Callirrhœ quidem præ se ferre dolorem non poterat in aula, sed clam taciteque congemiscebat, festumque diris exsecratur omnibus; se autem Dionysius, eo quod Miletum reliquisset. Patienter, aiebat, ferto malum, quod tu tibi sponte arcessivisti. Etiam vivo Chærea, licebat Callirrhœn tenere. Mileti sane dominus eras, neque, te nolente, literæ pervenissent ad Callirrhœn. Quis vidisset? quis accessisset? Ipse tu dedita opera in medios hostes te conjecisti, et utinam te solum. Nunc autem et quod anima tua tibi carius possides. Ob illud undecunque tibi nunc bellum coit. Quid ais, stulte? Chæream habes adversarium. Dominum quoque rivalem fecisti. Nunc rex et insomnia videt, et quibus quotidie facit, illi nunc ab eo victimas deposcunt. O impudentiam! alienam quis uxorem apud se tenens iudicium protrahit, et talis se iudicem jactat! Hæc lamentari Dionysius. Chæreas autem et nutrimento absteinebat, et omni modo negabat vivere. Et prohibenti mortem inedia persequi Polycharmo : Tu mihi, ait, amici specie omnium es hostis maximus. Nam detines me inter tormenta, et cum voluptate vides affligi. At si amicus fores, libertatem non invideres mihi sub maligni nescio cujus dei tyrannide tam indigne exercito. Quot mihi beatitatis occasiones perdidisti? beatus ego, si sepultus Syracusis sepultæ accubuissem Callirrhœ : verum et tum quoque me inhibuisti mori cupientem et pulchro viæ ad inferos comitatu privasti. Forte enim exire sepulcro illa et deserere defunctum noluisset. Etiamsi reliquisset illa, cubarem sane nunc, compendifacis secutis illis, venditione hac, latronum agmine, compedibus, et,



ληστήριον, τὰ δεσμά, τὸν τοῦ σταυροῦ χαλεπώτερον βασιλεύα. Ὡς θανάτου καλοῦ, μεθ' ὃν ἤκουσα τὸν δευτέρου Καλλιρρόης γάμον. Οἷον πάλιν καιρὸν ἀπώλεσάς μου τῆς ἀποκαρτερήσεως, τὸν μετὰ τὴν δίκην. Ἰδὼν Καλλιρρόην οὐ προσῆλθον, οὐ κατεφίλησα. Ὡς καινοῦ καὶ ἀπίστου πράγματος. Κρίνεται Χαίρεας, εἰ Καλλιρρόης ἄνθρωπος ἐστίν. Ἀλλ' οὐδὲ τὴν ὅποιαν δήποτε κρίσιν ὁ βάσκανος δαίμων ἐπιτρέπει τελεσθῆναι. Καὶ ὄναρ καὶ ὕπαρ οἱ θεοὶ με μισοῦσι. Ταῦτα λέγων ὤρμησεν ἐπὶ ξίφος. Κατέσχε δὲ τὴν χεῖρα Πολύχαρμος καὶ μονονοῦγι δῆσας παρεφύλαττεν αὐτόν.

Γ'. Βασιλεὺς δὲ, καλέσας τὸν εὐνοῦχον, ὃς ἦν αὐτῷ πιστότατος ἀπάντων, τὸ μὲν πρῶτον ἠδεῖτο κάκεινον. Ἰδὼν δ' αὐτὸν Ἀρταξάτης ἐρυθίματος μεστὸν καὶ βουλόμενον εἰπεῖν· Τί χρύπτεις, ἔφη, δέσποτα, δούλων σὸν, εὐνοῦν σοὶ καὶ σιωπᾶν δυνάμενος; τί τηλικούτον συμβέβηκε δεινόν; ὥς ἀγωνιῶ, μὴ τίνα ἐπιβουλὴν... (ἐπιβουλὴν) εἴπε βασιλεὺς καὶ μεγίστην, ἀλλ' οὐχ ὑπ' ἀνθρώπων, ἀλλ' ὑπὸ θεοῦ. Τίς γάρ ἐστιν Ἑρως, πρότερον ἤκουον ἐν μύθοις τε καὶ ποιήμασιν, ὅτι κρατεῖ πάντων τῶν θεῶν καὶ αὐτοῦ τοῦ Διὸς· ἠπίστουν δ' ὅμως, ὅτι δύναται τις παρ' ἐμοὶ ἐμοῦ γενέσθαι δυνατότερος. Ἀλλὰ πάρεστιν ὁ θεός. Ἐνδεδήμηκεν εἰς τὴν ἐμὴν ψυχὴν πολλὸς καὶ σφοδρὸς, ἔρως.... (δεινὸν μὲν ὁμολογεῖν, ἀληθῶς δ' ἐάλωκα. Ταῦθ' ἅμα λέγων ἐνεπλήσθη δακρύων, ὥστε μηκέτι δύνασθαι προσθεῖναι τοῖς λόγοις. Ἀποσιωπήσαντος δὲ, εὐθύς μὲν Ἀρταξάτης ἠπίστατο, πόθεν ἐτρῶθη· οὐδὲ γὰρ πρό(τερον) ἀνυποποτος ἦν, ἀλλ' ἠσθάνετο μὲν τυφομένου τοῦ πυρὸς ὅτι γε μὴν οὐδ' αἰμφόβουλον ἦν οὐδ' ἄδελον, ὅτι, Καλλιρρόης παρουσίας, οὐκ ἂν ἄλλου τινὸς ἠράσθη. Προσποιεῖτο ὅμως ἀγνοεῖν καὶ Ποῖον, ἔφη, κάλλος δύναται τῆς σῆς κρατῆσαι δέσποτα, ψυχῆς, ὅτι τὰ καλὰ πάντα δουλεύει; χρυσός, ἀργυρός, ἐσθῆς; ἵπποι, πόλεις, ἔθνη, καὶ μὴν μυρίαί γε γυναῖκες, ἀλλὰ καὶ Στάτειρα καλίστη τῶν ὑπὸ τὸν ἥλιον, ἥς ἀπολαύεις μόνος. Ἐξουσία δ' ἔρωτα καταλύει· πλὴν εἰ μή τις ἐξ οὐρανοῦ καταβέβηκε τῶν ἀνθρώπων, ἢ ἐκ θαλάττης ἀναβέβηκεν ἄλλη Θεός. Πιστεύω γάρ, ὅτι καὶ θεοὶ τῆς σῆς ἐρῶσι συνουσίας. Ἀπεκρίνατο βασιλεὺς· Τοῦτ' ἴσως ἀληθές ἐστιν, ὃ λέγεις, ὅτι θεῶν τίς ἐστιν ἡδ' ἡ γυνή· οὐδὲ γὰρ ἀνθρώπινον τὸ κάλλος· πλὴν οὐχ ὁμολογῶ. Προσποιεῖται δὲ Ἑλληνίς εἶναι Συρακοσία. Καὶ τοῦτο δὲ τῆς ἀπάτης ἐστὶ σημεῖον. Ἐλεγχθῆναι γὰρ οὐ βούλεται, πόλιν εἰπούσα οὐ μίαν τῶν ὑφ' ἡμᾶς, ἀλλ' ὑπὲρ τὸν Ἰόνιον καὶ τὴν πολλὴν θάλασσαν τὸν περὶ αὐτῆς μῦθον ἐκπέμπει. Προφάσει δὲ δίκης ἦλθεν ἐπ' ἐμὲ καὶ ὅλον τὸ δῶμα τοῦτο ἐκείνη κατεσκεύασε. Θαυμάζω δέ σε, πῶς ἐτόλμησας Στάτειραν λέγειν καλίστην ἀπασῶν, Καλλιρρόην βλέπων. Σχεπτέον οὖν, πῶς ἂν ἀπαλλαγείην τῆς ἀνίας. Ζήτει πανταχόθεν, εἰ τι ἄρα δυνατόν ἐστιν εὑρεῖν, φάρμακον. Εὕρηται, φησὶ, φάρμακον, βασιλεῦ, καὶ παρ' Ἑλλήσι καὶ βαρβάροις τοῦτο, ὅπερ ζητεῖς. Φάρμακον γὰρ ἕτερον

qui cruce acerbior est, rege. Pulchra mors, post auditas Callirrhōes nuptias. Jam post litem, quam rursus mihi mortis occasionem corrupisti! Vidi Callirrhōen, et non adii, non osculatus fui. Rem novam, rem incredibilem! ambigitur, judicatur, Chereas Callirrhōes maritus sit, necne. At illam quoque cognitionem, qualemcunque etiam, finire non sinit invida sors. Die noctuque juxta deos iratos habeo. Iam ruebat his dictis in ensem. Sed prehensam dextram vi Polycharmus continuit, et dehinc servavit illum tantum non in vinculis.

III. Rex interim accessit fidelissimum suum eunuchum: sed et hunc verecundatur primo. Videns itaque Artaxates pudore plenum et cunctantem proloqui: Quid celas, ait, here, tuum servum, qui et bene tibi vult, et commissa fideliter retinere novit? quod tibi grande malum accidit? adeo vereor ne quis insidias... (Insidias), ait rex, easque maximas, sed non ab homine, sed a deo. Quid Cupido sit, prius equidem noveram ex utriusque orationis scriptoribus, illum in omnes deos imperium exercere, etiam in ipsum Jovem. Quod tamen aliquis me potior esse possit apud me, diffidebam. Verum praesto adest deus: divertit in animam meam multus et vehemens. Amo.... Grave quidem fateri; si tamen dicendum, quod res est, captus sum. Dum loquitur, adeo lacrymis obundatur, ut finem imponere sermoni nequiret. Statim ut ille ad silentium redactus, intelligebat eunuchus, unde vulneratus esset; neque enim antea a suspicione hac remotus erat, sed sentiebat quidem adhuc flammantes ignes; quum neque dubium esset, neque obscurum, Callirrhōe praesente fieri non posse, ut alterius in amorem rex inciderit. Fingebat tamen ignorare, et: Quænam forma, ait, here, tuum mancipare posset animum, cui pulchra omnia servantur? aurum, argentum, vestes, equi, urbes, gentes, multaque pulchrae mulieres, sed omnium sub sole pulcherrima, Stathira, qua frueris solus. Quam concupiscere si te non admodum sentis, id sane mirum non est. Facultas cupidinem tollit; nisi forte superiorum e caelo quædam descendit, aut altera ponto Thetis emerit. Credo enim, et deos tuam appetere consuetudinem. Hoc forte verum dicis, ait rex, feminam hanc esse deam aliquam; non enim in ea humana pulchritudo. Sed hæc inter se non consentiunt; se fingit esse Græcam Syracusis. Et hoc est fraudis indicium statim. Falsi nempe cavet argui, urbem nostri quamdam imperii non citans; sed fabulam suam ultra Ionium pelagus et vasti maris spatia remittit. Venit ad me iudicii specie. At totum actum illa sola composuit. Miror autem, qui Stathiram dicere omnium pulcherrimam sustineas, quum Callirrhōen coram vides. Videndum, quomodo liberer hac ægritudine. Quære undecunque, si potest inveniri, auxilium. Auxilium, quod quaeris, inveniri potest, here, æque apud Græcos, atque apud Barbaros. Aliud amoris auxilium non est, quam ipsum; quod amas, corpus. Hoc sine du-

Ἐρωτος οὐδέν ἐστι, πλὴν αὐτὸς δ' ἐρώμενος. Τοῦτο δ' ἄρα καὶ τὸ ἀδόμενον λόγιον ἦν· Ὅτι ὁ τρώσας αὐτὸς ἰάσεται. Κατηδέσθη βασιλεὺς τὸν λόγον, καὶ Μὴ σύ γε, ἔφη, τοιοῦτο μὴδὲν εἴπης, ἵνα γυναῖκα ἄλλοτριαν διαφθείρω. Μέννημαι νόμων, οὓς αὐτὸς ἔθηκα. Δικαιοσύνης, ἣν ἐν ἅπασιν ἀσκήω, μηδεμίαν μου καταγνώς ἀκрасίαν. Οὐχ οὕτως ἐαλώχαμεν. Δεῖσας Ἀρταξάτης, ὡς εἰπὼν τι προπετής, μετέβαλε τὸν λόγον εἰς ἔπαινον. Σεμνῶς, ἔφη, διανοῇ, βασιλεῦ. Μὴ τὴν ὁμοίαν τοῖς ἄλλοις ἀνδρώποισι θεραπείαν τῷ Ἐρωτι προσαγάγης, ἀλλὰ τὴν χρεῖττονα καὶ βασιλικήν, ἀνταγωνιζόμενος ἑαυτοῦ. Δύνασαι γάρ, ὦ δέσποτα, σὺ μόνος κρατεῖν καὶ θεοῦ. Ἀπαγε δὲ τὴν σεαυτοῦ ψυχὴν εἰς πάσας ἡδονάς. Μάλιστα δὲ κυνηγεσίους ἐξαιρέτως χαίρεις. Οἶδα γάρ σε ὕφ' ἡδονῆς διημερεύοντα ἄδρωτον, ἄποτον. Ἐν θήρᾳ δ' ἐνδιατρίβειν, ἢ τοῖς βασιλείοις καὶ ἐγγυὲς εἶναι τοῦ πυρός.

Δ'. Ταῦτ' ἤρесе καὶ θήρα κατηγγέλλετο μεγαλοπρεπής. Ἐξήλαινον ἵππεῖς κεκοσμημένοι καὶ Περσῶν οἱ ἄριστοι καὶ τῆς ἄλλης στρατείας τὸ ἐπιλεκτον. Πάντων δ' ὄντων ἀξιοθεάτων, διαπρεπέστατος ἦν αὐτοῖς ὁ βασιλεὺς. Καθῆστο γάρ ἱππῳ Νισαίῳ καλλίστῳ καὶ μεγίστῳ, χρύσειον ἔχοντι χαλινόν, χρύσεια δὲ φάλαρα καὶ προμετωπίδια καὶ προστερνίδια. Πορφύραν δ' ἡμίσετο Τυρίαν, τὸ δ' ὕφασμα Βαβυλωνίων καὶ τιάραν ὑακινθινῶσφ. Χρύσειον δὲ ἀκινάκην ὑπεζωσμένος δύο ἄκοντας ἐκράτει. Καὶ φαρέτρα καὶ τόξον αὐτῷ παρήρητο, Σηρῶν ἔργον πολυτελέστατον. Καθῆστο δὲ σοβαρός. Ἔστι γάρ ἴδιον ἔρωτος τὸ φιλόκοσμον. Ἦθελε δὲ μέσος ὑπὸ Καλλιρρόης δραβῆναι. Καὶ διὰ τῆς πόλεως ἀπάσης ἐξῶν περιέδραπεν, εἰ που κάκεινῃ θεῖται τὴν πομπήν. Ταχέως δ' ἐνεπλήσθη τὰ ὄρη βοώντων, θεόντων, κυνῶν ὑλασσόντων, ἱππῶν χρεμετίζόντων, θηρῶν ἐλαυνομένων. Ἦ σπουδὴ καὶ ὁ θόρυβος ἐκείνος αὐτῶν ἐξέστησεν ἂν καὶ τὸν ἔρωτα, τέρψις γάρ ἦν μετ' ἀγωνίας καὶ χαρὰ μετὰ φόβου καὶ κίνδυνος ἡδύς, ἀλλὰ βασιλεὺς οὐδ' ἱππον ἔβλεπε, τοσούτων ἱππέων αὐτῷ παραθεόντων, οὔτε θηρίων τοσούτων διωκομένων, οὔτε κυνῶν ἤκουε, τοσούτων ὑλακούντων, οὔτε ἀνθρώπων, πάντων βοώντων. Ἐβλεπε δὲ Καλλιρρόην μόνην, τὴν μὴ παροῦσαν, καὶ ἤκουεν ἐκείνης, τῆς μὴ λαλούσης. Συνεξῆλθε γάρ ἐπὶ τὴν θήραν ὁ Ἔρως αὐτῇ, καὶ, ἅτε δὴ φιλόνοικος θεός, ἀντιταττόμενον ἰδὼν καὶ βεβουλευμένον, ὡς ᾤετο, καλῶς, εἰς τοῦναντίον τὴν τέχνην περιέτρεψεν αὐτῷ καὶ δι' αὐτῆς τῆς θεραπείας ἐξέκαυσε τὴν ψυχὴν, ἔνδον παρῶν καὶ λέγων· Οἶον ἦν ἐνθάδε Καλλιρρόην ἰδεῖν, κνήμας ἀνεζωσμένην καὶ βραχίονας γεγυμνωμένην, πρόσωπον ἐρυθήματος, στήθος ἀσθματος πληρῆς. Ἀληθῶς

Οἷη δ' Ἀρτεμῖς εἰσι κατ' οὐρούς ἰοχέαιρα,  
Ἦ κατὰ Τηθύγοντος περιμήμετον, ἢ Ἐρύμανθον,  
Τερπομένη κἀποροι καὶ οὐκίης ἐλάφοισι.

Ταῦτ' ἀναχωγραφῶν καὶ ἀναπλάττων ἐξεκάετο σφόδρα.

bio decantatum illud oraculum : Eundem sanaturum, qui vulnerarat. Verecundia regem implet hic sermo ; et : Tune mihi, ait, tale quidquam suadere ausis, ut alienam uxorem corrumpam. Legum, quas ipse tuli, memini, memini justitiæ, quam in omnibus rebus exerceo, nec putes me tam intemperantem esse. Non adeo capti et victi tenemur. Pavidus Artaxates, ac si quid incogitantius dixisset, mutat in laudes sermonem. Graviter digneque tua persona sentis, domine. Ne tu Cupidini medicinam adhibeas, quam alii homines, sed meliorem et regiam, ipse te ei adversarium opponens. Potes namque tu solus vel hunc deum vincere. Animum remitte in omnes voluptates. Maxime autem et eximie gaudes venatione. Memini, te præ studio et delectatione solidos dies sine cibo, sine potu, transigere in venatione. Venationi autem inhære præstat, quam regiæ, et prope ignem esse.

IV. Consilium placuit. Indicta venatio magnifica. Exire super equis equites ornati, et nobilissimi Persarum, et reliqui exercitus pars lectissima ; omnes adspectu digni, sed eminebat rex, considens equo Nisæo maximo pariter et pulcherrimo, aureo fræno, aureis phaleris, frontalibus itidem et pectoralibus superbo, purpura indutus Tyria, Babylonici operis, et tiara coloris hyacinthini. Latus succingebat aureus acinaces ; manus tenebat duo spicula ; appendebat phætra cum arcu, Sericum opus pretiosissimum ; sedebatque ferociens nonnihil. Et id amoris proprium, cultu corporis placere sibi. Etiam volebat a Callirrhœo medius in stipantium turba conspici, et per totam urbem, dum exit, respicit, an et illa conductum videret. Montes extemplo pleni clamantium, canum latratu, linnitu equorum, feris agitat. Talis tumultus et studium alii cuivis vel amorem excussisset : erat enim delectatio cum sollicitudine, gaudium cum timore, et periculum jucundum. Rex autem neque videbat equum, tot equitibus prætercurrentibus ; neque feram, tot exagitatis ; neque canem audiebat, tot latrantibus ; neque hominem, tot vociferantibus. Solam videbat absentem, et audiebat non loquentem Callirrhœon : Amor enim cum ipso venatum exierat ; et, ut deus rixosus, quum videret adversarium gradu ad præstandum composito, cuique pulchre omnia scilicet consulta forent et destinata, invertebat hujus artes, et abutens ipsa medicina, in præcordiisque residens, animam magis accendebat, hæc insusurrans : Quam pulchrum fuerat et hic Callirrhœon videre ad tibias usque succinctam, nudatam brachiis, vultum rubore plenum, pectus anhelantis.

Haud secus ac nemorum quæ perlustrare recessus,  
Scandere quæ montes amat, et tractare sagittas,  
Cynthia, quum sævos Erymantho Taygetove  
Urget ovals apros, cervicis timentibus instat.

Talem sibi mente depingens atque effingens vehementer incalescebat.

Ταῦτα λέγοντος Ἀρταξάτης ὑπολαβὼν· Ἐπιλέλθαι, φησί, δέσποτα, τῶν γεγονότων. Καλλιρρόη γὰρ ἄνδρα οὐκ ἔχει, μένει δ' ἡ χρίσις, τίνι ὀφείλει γαμηθῆναι. Μήμενσο οὖν, ὅτι χήρας ἔρξῃ. Ὡς μὴτε τοὺς νόμους αἰδοῦ, καίτοιτα γὰρ ἐπὶ τοῖς γάμοις, μὴτε μοιχείαν, δεῖ γὰρ πρῶτον εἶναι ἄνδρα τὸν ἀδικούμενον, εἴτα τὸν ἀδικοῦντα μοιχόν. Ἦρσαν δὲ λόγος τῷ βασιλεῖ, πρὸς ἡδονὴν γὰρ ἦν, καὶ προσλαβόμενος ὑπὸ χεῖρα τὸν εὐνοῦχον κατεφίλησε, καὶ Δικαίως ἄρα σε ἔγωγ', ἔφη, πάντων προτιμῶ. Σὺ γὰρ εὐνούστατος καὶ φύλαξ ἀγαθὸς ἐμοί. Ἀπῆθι δέ, καὶ Καλλιρρόην ἄγε. Δύο δέ σοι προστάσσω, μὴ ἀκούσαν, μὴτε φανερώς. Θέλω γὰρ σε καὶ πείσαι καὶ λαθεῖν. Εὐθὺς οὖν ἀνακλητικὸν τῆς θήρας σύνθημα διεδόθη καὶ πάντες ἀνέστρεπον. Βασιλεὺς δ' ἀνηρτημένος ταῖς ἐλπίσιν εἰσῆλauenεν εἰς τὰ βασίλεια χαίρων ὡς τὸ κάλλιστον θήραμα θηράσας. Καὶ Ἀρταξάτης δ' ἔχαιρε νομίζων πρὸς ὑπηρεσίαν ὑποσχῆσθαι, βραβεύειν δὲ λοιπὸν ἄρμα βασιλικόν, χάριν εἰδόντων ἀμφοτέρων αὐτῶ, Καλλιρρόης δὲ μάλλον· (ἐπίστυ)ευε γὰρ τὴν πρᾶξιν βράδιαν, ὡς εὐνοῦχος, ὡς δοῦλος, ὡς βάρβαρος. Οὐκ ἔδει δὲ φρόνημα Ἑλληνικὸν εὐγενὲς καὶ μάλιστα τὸ Καλλιρρόης τῆς σωφρονος καὶ φιλάνδρου.

Ε'. Καίρῳ οὖν ἐπιτηρήσας ἤκε πρὸς αὐτὴν καὶ μόνης λαβόμενος· Μεγάλων, εἶπεν, ἀγαθῶν, ὦ γύναι, θησαυρόν σοι κεκόμικα. Καὶ σὺ δὲ μνημόνευέ μου τῆς εὐεργεσίας. Εὐχάριστον γὰρ εἶναι σε πιστεύω. Πρὸς τὴν ἀρχὴν τοῦ λόγου Καλλιρρόη περιχαρὴς ἐγένετο, φύσει γὰρ ἄνθρωπος, ὃ βούλεται, τοῦτο καὶ οἰεῖται, τάχ' οὖν ἔδοξεν ἀποδίδοσθαι Χαιρέα καὶ ἔσπευδε τοῦτ' ἀκοῦσαι, καὶ τῶν εὐαγγελίων ἀμείψασθαι τὸν εὐνοῦχον ὑπισχνουμένη. Πάλιν δ' ἐκείνους ἀναλαβὼν ἀπὸ προοιμίων ἤρξατο· Σὺ, γυνή, κάλλος μὲν θαῖον εὐτύχηςας, μέγα δέ τι ἀπ' αὐτοῦ καὶ σεμνὸν οὐκ ἔκαρπώσω. Τὸ διὰ γῆς πάσης ἔνδοξον καὶ περιβόητον ὄνομα μέχρι σήμερον οὐκ εὔρεν οὔτ' ἄνδρα κατ' ἀξίαν, οὔτ' ἐραστὴν, ἀλλ' ἐνέπεσεν εἰς δύο, νησιώτην πένητα, καὶ ἕτερον δοῦλον βασιλέως. Τί σοι γέγονεν ἐκ τούτων μέγα καὶ λαμπρόν; ποῖαν χώραν ἔχεις εὐφορον; ποῖον κόσμον πολυτελῆ; τίνων πόλεων ἀρχεῖς; πόσοι δοῦλοι σε προσκυνοῦσι; γυναῖκες Βαβυλωνίαις θεραπευνίδας ἔχουσι πλουσιωτέρας σου. Πλὴν οὐκ ἡμελήθης εἰς πάντα, ἀλλὰ κήδονταί σου θεοί. Διὰ τοῦτό σε ἐνθάδε ἤγαγον, πρόφασιν εὐρόντες τὴν δίκην, ἵνα σε ὁ μέγας βασιλεὺς θεάσῃται. Καὶ τοῦτο πρῶτον εὐαγγέλιον ἔχεις· ἡδέως σε εἶδε. Κἀγὼ δ' αὐτὸν ἀναμνησκώ, καὶ ἐπαίνῳ σε παρ' ἐκείνῳ. Τοῦτο γὰρ προσέθηκεν. Εἰώθε γὰρ πᾶς δοῦλος, ὅταν διαλέγεται τινι περὶ τοῦ δεσπότου, καὶ ἑαυτὸν συνιστᾶν, ἴδιον ἐκ τῆς οὐμιλίας μνώμενος κέρδος. Καλλιρρόη δ' εὐθὺς τὴν καρδίαν ἐπλήγη, ὥσπερ ὑπὸ ξίφους, τοῦ λόγου. Προσεποιεῖτο δὲ μὴ συνίεναι καὶ θεοί, φησὶν, ἰλω βασιλεῖ διαμένοναι, σοὶ δ' ἐκεῖνος, ὅτι ἐλεῖται γυναῖκα δυστυχῆ. Δέομαι, ὅσῃτον ἀπαλλαξάτω με τῆς φροντίδος, ἀπαρτίσας τὴν

Ad hæc Artaxates suscipiens sermonem : Rerum gestarum oblitus es, domine, ait. Callirrhœ maritum non habet. Hæret adhuc cognitio, cui cedere debeat. Itaque viduam te amare meminieris; adeoque neque leges revere. Scriptas sunt illæ de conjugis : neque adulterium time; oportet enim prius adesse maritum, cui fiat injuria, tum moechus demum poterit esse injurius. Sermo regi placebat, velificans ejus cupiditati, brachioque per collum implicito attractum osculabatur eumuchum : Jure te meritoque tuo, ait, omnibus præfero. Tu namque mei studiosissimus; tu meus optimus custos. I, adduc Callirrhœn, verum, hæc duo tibi injungo, non invitam, neque palam. Volo enim te et persuadere et fallere. Receptui extemplo tum canebatur et omnes domum abierunt. Rex ape elatus equo vectus regiam intrabat lætus, ut qui pulchram prædam Callirrhœn cepisset. Artaxates non minus lætari, putans nempe, splendidum adire ministerium, et habenis rerum aulicarum potiturum, dum sibi præmia præstiti officii ambo essent contributuri. Id maxime de Callirrhœ sibi promittebat. Facile nimirum opinabatur negotium, ut eunuchus, ut servus, ut barbarus, ignarus liberalium Græcorum spirituum, et maxime Callirrhœs pudicæ illius et virum amantis.

V. Igitur opportuno servato tempore, solam seductam invadit; et : Thesaurum offero tibi, fœmina, bonorum ingentium, ait. Tu vero mihi beneficii velim sis memor. Sed credo, te ingratam non esse. Gaudio pertentatur ad hoc sermonis initium Callirrhœ. Quod enim homo vult, id semper etiam exspectat. Sic et illa putabat Chæreæ sine dubio restitui. Id audire gestiebat, boni nuntii præmii eunucho promittens. Ille vero, resumto sermone, per tortuosas iterum ambages suspendere : Divinam tu quidem a fautrice natura formam nacta es, fœmina, nec tamen quidquam magnificum, vel honorificum, per eam lucrata es. Nomen illud, ubique terrarum illustre et celebratum, ad hunc usque diem neque virum, neque amatorem dignum invenit, sed incidit in duos, unum macrum insulanum, alterum regis servum. Quid tibi magnum ab his, aut splendidum, accessit? quas inde terras habes fertiles? quem inde mundum pretiosum? quot urbium es potens? quot adorant te mancipia? Babylonis matrones habent ancillas te ditiores. Verum neglecta plane non es; cura tui tangit deos. Huc te propterea duxerunt, ad invento litigii prætextu, ut magnus rex te videret. Et hoc primum habes, quod tibi nuntio gaudium : cum voluptate te vidit. Et ego quoque te sæpius apud illum commemoro et collaudo. Hoc addebat præter rei veritatem. Servus enim non est, ubi colloquatur de hero suo cum aliquo, quin eadem opera se commendare curet, suum isto ex sermone lucrum venans. Callirrhœ tamen, licet cor ab istis verbis haberet transfusum, non intelligere fingeat; et : Dii, ait, propitii porro regi sint in perpetuum! isque tibi, quod infelicem fœminam miseremini. Rogo tantum, curis me quantocyus exsolvat redintegrata cogni-

χρίσιν, ἵνα μηκέτι ἐνοχλῶ μηδὲ τῇ βασιλίδι. Δόξας  
 δ' ὁ εὐνοῦχος, ὅτι ἀσαφῶς εἶρηκεν δ' ἤθελε καὶ οὐ νε-  
 νόηκεν ἢ γυνή, φανερώτερον ἤρξατο λέγειν. Αὐτὸ τοῦτο  
 εὐτύχησας, ὅτι οὐκ ἔτι δούλους καὶ πένητας ἔχεις  
 5 ἔραστὰς ἀλλὰ τὸν μέγαν βασιλέα, τὸν δυνάμενόν σοι  
 Μίλητον αὐτὴν καὶ ὄλην Ἰωνίαν καὶ Σικελίαν καὶ ἄλλα  
 ἔθνη μείζονα χαρίσασθαι. Θυε δὲ τοῖς θεοῖς, καὶ μα-  
 κάρει σεαυτὴν, καὶ \* νύττε σπως ἀρέσεις μᾶλλον αὐτῷ,  
 καὶ ὅταν πλουτήσης ἐμοῦ μνημόνευε. Καλλιρρόη μὲν  
 10 τὸ μὲν πρῶτον ὤρμησεν, εἰ δυνατόν, καὶ τοὺς ὀφθαλ-  
 μοὺς ἐξορύξαι τοῦ διαφθείροντος αὐτῇν. Οἷα δὲ γυνὴ  
 πεπαυμένη καὶ φρονήρης, ταχέως λογιζαμένη καὶ  
 τὸν τόπον καὶ τίς ἐστὶν αὐτὴ καὶ τίς ὁ λέγων, τὴν  
 ὀργὴν μετέβαλε καὶ κατειρωνεύσατο λοιπὸν τοῦ βαρ-  
 15 βάρου. Μὴ γάρ οὕτω, φησί, μαινοίμην, ἵν' ἐμαυτὴν  
 ἄξιαν εἶναι πεισθῶ τοῦ μεγάλου βασιλέως. Εἰμὶ δὲ  
 θεραπαίνισιν ὁμοία Περσίδων γυναικῶν. Μὴ σὺ,  
 δέομαί σου, μνημονεύσης ἐτι περὶ ἐμοῦ πρὸς τὸν δεσ-  
 πότην. Καὶ γάρ, ἂν ἐν τῷ παρατυχῇ μηδὲν ὀργισθῇ,  
 20 μετὰ ταῦτά σοι χαλεπανεῖ, λογιζάμενος, ὅτι τὸν γῆς  
 ἀπάσης κύριον ὑπέριψας Διονυσίου δούλῃ. Θαυμάζω  
 δὲ, πῶς συνεώτατος ὑπάρχων, ἀγνοεῖς τὴν βασιλείας  
 φιλανθρωπίαν, ὅτι οὐκ ἐρᾷ δυστυχοῦς γυναικὸς ἀλλ'  
 25 εἰσεῖ. Πausώμεθα τοίνυν λαλοῦντες, μὴ καὶ τῇ βα-  
 σιλίδι τις ἡμᾶς διαβάλλῃ. Καὶ ἡ μὲν ἀπέδραμεν, ἔστη  
 δ' ὁ εὐνοῦχος ἀγανής. Οἷα γάρ ἐν μεγάλῃ τυραννίδι  
 τεθραμμένος, οὐδὲν ἀδύνατον ὑπελάμβανεν, οὐ βασιλεῖ  
 μόνον, ἀλλ' οὐδ' ἑαυτῷ.

Γ'. Καταλειφθεὶς οὖν καὶ μηδὲ ἀποκρίσεως κατα-  
 30 ξιωθεὶς, ἀπηλλάττετο μυρίων παθῶν μεστός· ὀργι-  
 ζόμενος μὲν Καλλιρρόῃ, λυπούμενος δ' ἐφ' ἑαυτῷ, φο-  
 βούμενος δὲ βασιλέα. Τάχα γὰρ οὐδὲ πιστεύσειν  
 αὐτὸν, ὅτι ἀτυχῶς μὲν, ἀλλὰ διελέχθη, δόξει δὲ κατα-  
 προδιδόναι τὴν ὑπηρεσίαν χαριζόμενος τῇ βασιλίδι.  
 35 Ἐδεδόκει δὲ, μὴ καὶ πρὸς ἐκείνην Καλλιρρόῃ κατέπη  
 τοὺς λόγους. Στάτειραν δὲ βαρυθυμούσαν μέγα τι  
 βουλευέσιν αὐτῷ κακὸν, ὥς οὐχ ὑπηρετοῦντι μόνον  
 ἀλλὰ καὶ κατασκευάζοντι τὸν ἔρωτα. Καὶ ὁ μὲν  
 εὐνοῦχος ἰσκέπτετο, πῶς ἂν ἀσφαλῶς ἀπαγγεῖλῃ βα-  
 40 σιλεῖ περὶ τῶν γεγονότων. Καλλιρρόῃ δὲ καθ' ἑαυτὴν  
 γενομένη ταῦτα φησίν· Ἐγὼ προεμαντευόμην. Ἐχω  
 σε μάρτυν, Εὐφράτα. Προεῖπον, ὅτι οὐκέτι σε δια-  
 θήσομαι. Ἐρρωσο, πάτερ καὶ σὺ, μήτηρ, καὶ Συρα-  
 κοῦσαι πατρίς. Οὐκέτι γὰρ ὑμᾶς ἴφομαι. Νῦν ὥς  
 45 ἀληθῶς Καλλιρρόῃ τέθηκεν. Ἐκ τοῦ τάφου μὲν  
 ἐξῆλθον, οὐκ ἐξάξει δέ με ἐντεύθεν λοιπὸν οὐδὲ Θήρων  
 ὁ ληστής. Ὡς κἀλλος ἐπίβουλον, σύ μοι πάντων κακῶν  
 αἴτιον. Διὰ σέ ἀνηρέθην, διὰ σέ ἐπράθην, διὰ σέ  
 ἔξηκα μετὰ Χαιρέαν, διὰ σέ εἰς Βαβυλῶνα ἤχθην,  
 50 διὰ σέ παρέστην δικαστηρίῳ. Πόσους με παρέδωκας;  
 λησταῖς, θαλάττῃ, τάφῳ, δουλείᾳ, κρίσει. Πάντων  
 δέ μοι βαρύτερος ὁ ἔρως δὲ βασιλέως. Καὶ οὕτω λέγω  
 τὴν τοῦ βασιλέως ὀργήν. Φοδερωτέραν ἡγοῦμαι τὴν  
 τῆς βασιλίδος ζηλοτυπίαν ἢν οὐκ ἤνεγκε Χαιρέας,

tionem; ut ne porro cuiquam, praecipue reginae, molesta  
 sim. Visus sibi parum clare sensus animi sui exposuisse,  
 foeminamque non percepisse, sic perspicue magis occipit  
 eunuchus loqui: Id ipsum tibi, foemina, fortunae beneficio  
 contigit, quod non pauperes, non servos habeas porro  
 amatores, sed ipsum magnum regem, qui tibi possit et  
 Miletum, et omnem Ioniam, Sicillamque insimul et alias  
 majores dare nationes. Sacra redde diis, ipsaque te  
 beatam praedica et instiga ad magis regi magisque placen-  
 dum. Dives autem facta, rogo, ut mei rationem habeas.  
 Callirrhoë primo quidem vel oculus, si pote, corruptori  
 eruisset; verumtamen ut rerum gnara animumque regere  
 sciens fuemina, ut secum reputaverat, quo loco esset, et  
 quae esset ipsa, et quis dicens, tram extemplo in barbari  
 irrisiōnem demutat. Adeo non insaniam, ait, ut magno me  
 rege dignam arbitrer, quae Persidum ancillis nihil praesto.  
 Non tu, quaeso rogoque, amplius apud herum mei me-  
 moriam injicias. Nam, licet in praesentia tibi non suc-  
 censeat, in posterum tamen sane desaviet in te, quando  
 apud se perpenderit, quod tu totius terrarum orbis domi-  
 num Dionysii servae subjeceris. Etiam miror, qui sapien-  
 tissimus tu mortalium regis humanitatem ignores. Non  
 amat infelicem foeminam, sed miseratur. Abrumpamus  
 itaque colloquium, ne nos apud reginam quis calum-  
 niatur. Aufugitque his dictis, et stantem relinquit mutum  
 et excordem. Educatus enim ille in magna tyrannide  
 nihil opinabatur esse, quod rex, quin quod ipse, nequiret  
 conficere.

VI. Desertus igitur et ne responso quidem dignus ha-  
 bitus, multorum plenus affectuum abibat, iratus partim  
 Callirrhoë, partim sua quoque caussa tristis. Etiam regem  
 verebatur. Forsan enim illum nolle credere, quod hac de  
 re, quamvis citra successum, egerit. Sine omni dubio  
 potius illum sibi persuasurum, ab eunucho gratificaturo  
 reginae ministerium proditum fuisse. Timebat tandem, ne  
 sermones suos apud Statiram Callirrhoë referret, eaque  
 gravi percita iracundia magnum ipsi eunucho malum ma-  
 chinaretur, ut qui non in amore minister modo, sed etiam  
 instigator esset regi. Dispicit itaque secum, qui tandem  
 tuto de rebus gestis ad herum renuntiet. Callirrhoë autem  
 apud se sola: Id ego praesagiebam, ait, tuam fidem, Eu-  
 phrates. Praedixi, me non rursus te fore transituram.  
 Vale, pater, et tu mater, et Syracusae patria, valete. Vos  
 non revisam. Nunc revera Callirrhoë tandem obiit. E se-  
 pulcro quidem evasi, sed hinc me non extrahet unquam  
 ne Thero quidem latro. O insidiosa pulchritudo! tu mihi  
 malorum omnium caussa. Propter te occisa fui, propter  
 te vendita, propter te alteri juncta, propter te Babylonem  
 abrepta, propter te coram tribunali steti. Quot me ge-  
 neribus rerum commisisti: latronibus, mari, servituti,  
 iudicio, et omnium gravissimo, amoris regis. De cuius ira  
 nihil adhuc dum commemorabo. Saeviore reginae reputo  
 et extimesco aemulationem: quam non tulit Chaereas, vir,

ἀνὴρ Ἑλλήν. Τί ποιήσει γυνὴ καὶ δέσποινα βάρβα-  
 ρος; Ἄγε δὴ, Καλλιρρόη, βούλευσαι τι γενναῖον, Ἑρμο-  
 κράτους ἄξιον. Ἀπόσφαζον σεαυτὴν, ἀλλὰ μήπω.  
 Μέχρι γὰρ νῦν ὁμιλία πρώτη καὶ παρ' εὐνούχου, ἃν δὲ  
 5 βιαίτερόν τι γένηται, τότε ἐστὶ σοι καιρὸς ἐπιδείξαι  
 Χαιρέα παρόντι τὴν πίστιν. Ὁ δ' εὐνούχος, ἐλθὼν  
 πρὸς τὸν βασιλέα, τὴν μὲν ἀλήθειαν ἀπέκρυπτε τῶν  
 γεγονότων, ἀσχολιὰν δ' ἐσκήπτετο καὶ τήρησιν ἀκριδῇ  
 10 τῆς βασιλίδος, ὥστε μὴ δύνασθαι τῇ Καλλιρρόῃ προ-  
 σελθεῖν. Σὺ δ' ἐκέλευσάς μοι, δέσποτα, προνοεῖσθαι τοῦ  
 λαθεῖν. Ὅρθως δὲ προσέταξας. Ἀνειληφας γὰρ τὸ  
 σεμνόντατον πρόσωπον τοῦ δικαστοῦ καὶ θέλεις παρὰ  
 Πέρσαις εὐδοκίμειν. Διὰ τοῦτο σε πάντες ὑμνοῦσιν.  
 Ἑλλήνες δ' εἰσὶ μικραῖτιοι καὶ λάλοι. Περιδόντων  
 15 αὐτοὶ ποιήσουσι τὴν πρᾶξιν, Καλλιρρόῃ μὲν ὑπ' ἀλαζ-  
 νείας ὅτι αὐτῆς βασιλεὺς ἐρᾷ, Διονύσιος δὲ καὶ Χαι-  
 ρέας ὑπὸ ζηλοτυπίας. Οὐκ ἐστὶ δ' ἄξιον οὐδὲ τὴν βα-  
 σιλίδα λυπησάει, ἣν εὐμορφότεραν ἐποίησεν ἡ δίκη  
 δόξαι. Ταύτην δὲ παρέμισγε τὴν παλινωδίαν, εἰ πως  
 20 ἀποστρέψαι δύναιτο τὸν βασιλέα τοῦ ἔρωτος, καὶ ἑαυτὸν  
 ἐλευθερώσαι διακονίας δυσχεροῦς.

Ζ'. Παραυτίκα μὲν οὖν ἔπεισε, πάλιν δὲ νυκτὸς  
 γενομένης ἀνεκάετο καὶ ὁ ἔρως αὐτὸν ἀνεμίμνησκεν  
 οἷους μὲν ὀφθαλμοὺς ἔχει Καλλιρρόη; πῶς δὲ καλὸν  
 25 τὸ πρόσωπον; τὰς τρίχας ἐπὶ νηί, τὸ βάδισμα, τὴν  
 φωνήν. Οἷα μὲν εἰσῆλθεν εἰς τὸ δικαστήριον; οἷα  
 δ' ἔστη; πῶς ἐλάλησε; πῶς ἐσίγησε; πῶς ἤδετο; πῶς  
 ἔκλαυσε; Διαγρυπνήσας δὲ τὸ πλείστον μέρος καὶ το-  
 σοῦτον καταδραθὼν, ὅσον καὶ ἐν τοῖς ὕπνοις Καλλιρ-  
 30 ρόην ἰδεῖν, ἔωθεν καλέσας τὸν εὐνούχον. Ἀπιθι, φησί,  
 καὶ παραφύλαττε δι' ὅλης τῆς ἡμέρας. Πάντως γὰρ  
 καιρὸν εὐρήσεις, κἂν βραχύτατον, ὁμιλίας λανθανούσης.  
 Εἰ γὰρ ἤθελον φανερώς καὶ βίᾳ περιγενέσθαι τῆς ἐπι-  
 θυμίας, εἶχον δορυφόρους. Προσκυνήσας ὁ εὐνούχος  
 35 ὑπέσχετο. Οὐδενὶ γὰρ ἔξεστιν ἀντεπιεῖν, βασιλέως  
 καλεῦντος. Εἰδὼς δὲ, ὅτι Καλλιρρόῃ καιρὸν οὐ δώσει,  
 διακρούσεται δὲ τὴν ὁμιλίαν, ἐξεπίτηδες συνοῦσα τῇ  
 βασιλίδι, τοῦτο δὲ θεραπεῦσαι θέλων ἔτρεψε τὴν αἰτίαν  
 οὐκ εἰς τὴν φυλαττομένην ἀλλ' εἰς τὴν φυλάττουσαν.  
 40 Κἂν σοι δοκῇ, φησὶν, ὦ δέσποτα, μετάπεμψαι Στά-  
 τειραν, ὡς ἰδιολογήσασθαι τι βουλόμενος πρὸς αὐτήν.  
 ἔμοι γὰρ ἡ ἐκείνης ἀπουσία Καλλιρρόης ἐξουσίαν δώσει.  
 Ποίησον οὕτως, εἶπε βασιλεὺς. Ἐλθὼν δὲ Ἀρταξάτης  
 καὶ προσκυνήσας τὴν βασιλίδα. Καλεῖ σέ, φησὶν,  
 45 ὦ δέσποινα, ἀνὴρ. Ἀκούσασα ἡ Στάτειρα προσεκύν-  
 ησε καὶ μετὰ σπουδῆς ἀπῆγε πρὸς αὐτόν. Ὁ δ' εὐνού-  
 χος ἰδὼν τὴν Καλλιρρόην μόνην ἀπολελειμμένην, ἐμβα-  
 λὼν τὴν δεξιάν, ὡς δι' τις φιλέλλην καὶ φιλόανθρωπος,  
 ἀπῆγγαγε τοῦ πλήθους τῶν θεραπαινίδων. Ἡ δ' ἡπί-  
 50 στατο μὲν καὶ εὐθύς ὥρᾳ τ' ἦν καὶ ἄφρωνος, ἠκολούθει  
 δ' ὁμῶς. Ἐπεὶ δὲ κατέστησαν μόνοι, λέγει πρὸς  
 αὐτήν. Ἐώρακας τὴν βασιλίδα, πῶς ἀκούσασα τὸ  
 βασιλέως ὄνομα προσεκύνησε καὶ τρέχουσα ἄπεισι.  
 Σὺ δὲ, ἡ δούλη, τὴν εὐτυχίαν οὐ φέρεις, οὐδ' ἀγαπᾷς,

Græcus. Quid jam faciet mulier, et hera barbara! Age-  
 dum, Callirrhœ, destina nobile facinus, Hermocrate di-  
 gnum. Confode te. Sed nondum. Colloquium nunc modo  
 fuit, et id eunuchi ministerio. Si quid autem fiat violentius,  
 erit tibi tunc tempus, præsentî Chæreas tuam in ipsum  
 fidem ostendendi. Interim eunuchus apud regem gestorum  
 occultare veritatem et caussari occupationes, acresque  
 reginæ excubias, quæ minus tutum iter et patens ad Cal-  
 lirrhoën darent. Tu vero mihi, rex, curam latendi in-  
 junxeras. Idque recte et sapienter. Induisti nempe ve-  
 nerabilem personam judicis, et placere Persarum opinioni  
 laboras, eoque te nomine celebrant omnes. At Græci  
 minuta quævis incusant et garriunt. Illi, si quid tentares,  
 differrent statim; Callirrhœ quidem vanitate, quod a rege  
 fuisset amata; Dionysius autem et Chæreas æmulatione.  
 Neque etiam par est, reginam macerare, quam judicium  
 pulchriorem fecit. Sic hanc admiscebat retractationem,  
 si forte regem posset ab amore avertere, seque difficili  
 ministerio exonerare.

VII. Persuasit sane tum quidem: sed superveniente  
 nocte, rex iterum exardebat a Cupidine monitus: Quales  
 habet oculos Callirrhœ! quam pulchrum os! Laudabat  
 comam, incessum, vocem. Ut intravit curiam, ut adstitit,  
 ut locuta fuit, ut tacuit, ut gravisa fuit, ut ploravit! Sic  
 insomnis tota fere nocte, et tantillum modo sopitus, ut  
 videret in somnio Callirrhœn, mane vocat expectrectus  
 eunuchum, et: Abi, ait, totoque die diligenter observa.  
 Nam sine dubio tempus invenes vel brevissimum clande-  
 stini colloquii. Quod si enim palam frui vellem cupitis  
 et vi, præsto sane sunt satellites. Eunuchus adorato regi  
 pollicetur. Nemini nempe licet, jubenti regi contradicere.  
 Quum vero Callirrhœn sciret ansam non daturam, sed  
 perpetuo ad reginæ latus opera data adherendo aditum  
 omnem fore elusuram, huic ut occurreret malo, causam  
 vertit, non in custoditam, sed in custodem. Si tibi vide-  
 tur, ait, here, arcesse Statiram, ut qui velis cum illa se-  
 creto agere. Copiam Callirrhœs mihi dabit ejus absentia.  
 Ita fac, ait rex. Aggressus igitur adoratam reginam Artaxa-  
 tes: Vir te vocat, ait, o hera. Surrexit adorans Statira  
 et abiit. Eunuchus ut solam relictam vidit Callirrhœn,  
 arripiens ejus dexteram, ut Græcorum amans et humanus  
 vir, ab ancillarum turba seduxit. Illa, quamvis jam sciret  
 negotium, pallida et voce destituta, tamen sequi. Ut in  
 vacuo erant constituti, his illam verbis invadit: Reginam,  
 ait, vidisti, quomodo, regis auditio nomine, adorarit et  
 e vestigio abierit. Tu vero serva tuam felicitatem ferre  
 nescis, neque contenta es magnique facis, quod te invitet  
 et hortetur, qui jubere possit. Verum ego, te enim in  
 honore habeo, apud herum insaniam tuam non accusavi,  
 quin e contrario aliquid de te pollicitus sum. En duas  
 tibi vias! utram sequi vis? utramque monstrabo. Obse-  
 cuta regis voluntati dona feres pulcherrima, et virum,

6 δι σὲ παρακαλεῖ καλεῦσαι δυνάμενος. Ἄλλ' ἐγὼ, τιμῶ γάρ σε, πρὸς ἐκείνον οὐ κατ(ηγόρη)σα τὴν μανίαν τὴν σὴν, τούναντίον δέ, ὑπεσχόμην ὑπέρ σου. Πάρεισιν οὖν σοι δύο ὁδοί. Ὅποτεράν βούλει τρέπεσθαι; 5 μὴνύσω δ' ἀμφοτέρας· πεισθεῖσα μὲν βασιλεῖ δῶρα λήψῃ τὰ καλλίστα καὶ ἄνδρα, ὃν θέλεις, οὐ δῆπου γάρ σε αὐτὸς μέλλει γαμεῖν ἀλλὰ πρὸς καιρὸν αὐτῷ χάριν δώσεις. Εἰ δὲ μὴ πεισθῇς, ἀκούεις ἃ πάσχουσιν οἱ βασιλέως ἐχθροὶ, μόνοις γὰρ τούτοις οὐδ' ἀποθανεῖν 10 θέλουσιν ἔξεσσι. Κατεγέλασε Καλλιρρόη τῆς ἀπειλῆς καὶ ἔφη· Οὐ νῦν πρῶτον πείσομαί τι δεινόν. Ἐμπειρὸς εἰμι τοῦ δυστυχεῖν. Τί με δύναται βασιλεὺς, ὃν πέπονθα, διαθεῖναι χαλεπώτερον; ὥσα κατεχώσθη. Παντὸς δεσμωτηρίου τάφος ἐστὶ στενώτερος. Ληστῶν 15 χερσὶ παρεδόδην. Ἄρτι τὸ μέγιστον τῶν κακῶν πάσχω· παρόντι Χαιρέαν οὐ βλέπω. Τοῦτο τὸ ῥῆμα προῦδωκεν αὐτήν. Ὁ γὰρ εὐνοῦχος, δεινὸς ὢν τὴν φύσιν, ἐνόησεν, ὅτι ἔρξῃ. Ὡ, φησὶ, παστῶν ἀνοητοτάτῃ γυναικῶν, τοῦ βασιλέως τὸν Μιθριδάτου δοῦλον 20 προτιμᾷς; Ἠγανάκτησε Καλλιρρόη, Χαιρέου λοιδορηθέντος, καὶ Εὐφρήμῃσιν, εἶπεν, ἄνθρωπε. Χαιρέας εὐγενὴς ἐστὶ, πόλεως πρῶτος, ἣν οὐκ ἐνίκησαν οὐδ' Ἀθηναῖοι, οἱ ἐν Μαραθῶνι καὶ Σαλαμῖνι νικήσαντες τὸν μέγαν σου βασιλέα. Ταῦθ' ἅμα λέγουσα δακρύων 25 πηγὰς ἀφῆκεν. Ὁ δ' εὐνοῦχος ἐπέθετο μᾶλλον, καὶ Σεαυτῇ, φησὶ, τῆς βραδύτητος αἰτία γίνῃ. Πῶς οὖν εὐμενῇ τὸν δικαστὴν ἔξεις; ἢ σχεῖν κάλλιον, ἵνα καὶ τὸν ἄνδρα κομίσῃ. Τάχα μὲν οὐδ' ἂν Χαιρέας γνοίῃ τὸ πραχθέν, ἀλλὰ καὶ γνοὺς οὐ ζηλοτυπήσει τὸν κρεῖτ- 30 τονα. Δόξει δέ σε τιμιωτέραν, ὥς ἀρέασαν βασιλεῖ. Τοῦτο δὲ προσέθηκεν, οὐχὶ δι' ἐκείνην ἀλλὰ καὶ αὐτὸς οὕτω φρονῶν. Καταπεπλήγασιν γὰρ πάντες οἱ βάρβαροι καὶ θεὸν φανερόν νομίζουσι τὸν βασιλέα. Καλλιρρόη δὲ καὶ αὐτοῦ τοῦ Διὸς οὐκ ἂν ἡσπάσατο γάμους, 35 οὐδ' ἀθανάσιαν προστίμησεν ἂν ἡμέρας μιᾶς τῆς μετὰ Χαιρέου. Μηδὲν οὖν ἀνύσαι δυνάμενος ὁ εὐνοῦχος· Δίδωμί σοι, φησὶν, ὧ γύναι, σκέψῃς καιρὸν. Σκέπτου δὲ μὴ περὶ σεαυτῆς μόνῃς, ἀλλὰ καὶ Χαιρέου κινδυνεύοντος ἀπολέσθαι τὸν οἰκτιστον μόνον. Οὐ γὰρ ἀνέ- 40 ξεται βασιλεὺς ἐν ἔρωτι παρευδοκίμουμένος. Κάκεινος μὲν ἀπηλλάγη, τὸ δὲ τελευταῖον τῆς ὁμιλίας ἤψατο Καλλιρρόης.

Η'. Πᾶσαν δὲ σκέψιν καὶ πᾶσαν ἔρωτικὴν ὁμιλίαν ταχέως μετέβαλεν ἡ τύχη, καινότερων εὐροῦσα πραγ- 45 μάτων ὑπόθεσιν. Βασιλεῖ γὰρ ἤκον ἀπαγγέλλοντες, Αἰγυπτὸν ἀρεστάναι μετὰ μεγάλης παρασκευῆς. Τὸν μὲν γὰρ σατράπην τὸν βασιλικὸν τοὺς Αἰγυπτίους ἀνηρηκέναι, χειροτονηκέναι δὲ βασιλέα τῶν ἐπιχωρίων, ἐκείνον δ' ἐκ Μέρφως ὁρμώμενον διαδεθκέναι 50 μὲν Πηλούσιον, ἤδη δὲ Συρίαν καὶ Φοινίκην κατατρέχειν, ὥς μηκέτι τὰς πόλεις ἀντέχειν, ὥσπερ χειμάρρου τινὸς, ἢ πυρὸς αἰφνιδίου ἐπιρρουέντος αὐταῖς. Πρὸς δὲ τὴν φήμην ἑταράχθη μὲν ὁ βασιλεὺς, κατεπλάγησαν δὲ Πέρσαι. Κατήφεια δὲ πᾶσαν ἔσχ-

CHARITON.

quem cupis. Neque enim ille sane te vult uxorem ducere; sed ad tempus illi modo gratificaberis. Sin renuas, audis, quæ regis hostes patiuntur. Illis solis desiderata mors negatur. Irridet minas Callirrhœ : Non nunc primum, ait, malum aliquod patiar. Perita jam sum calamitatum. Qui me poterit rex gravius, quam fui, mulcare? Viva defossa fui. Atqui tumulus quovis carcere angustior est. Inter manus latronum fui. Jam modo patior maximum malorum : Chæream præsentem non video. Hoc verbum eam prodehat. Eunuchus jam illam amare sensit, subtilis et acer ingenio. O tu, ait, omnium mulierum stolidissima, regi præfers Mithridatis servum. Ringi Callirrhœ ad Chæreæ opprobrium. Bona verba, mi homo. Chæreas ingenuus est, primus civitatis, quam non vicerunt neque ipsi Athenienses, qui magnum tuum regem Marathone et ad Salaminem ceciderunt. Hæc dicens lacrymarum fontem effundit. Contra acrius urget eunuchus, et : Ipsa tibi causa tarditatis es, ait. Qui enim benevolum habebis judicem tu, cui pulchrius erat, benevolum habere, quo et maritum recuperares? fortasse neque Chæreas sciat acta; et, si sciat, non adversabitur æmulus potiori. Quin et honestiorem te habebit, ut quæ regi placueris. Id addebat non istius causa, sed quod ipse sic sentiebat. Cum stupore admirantur nempe omnes barbari, deumque præsentem reputant regem. Callirrhœ vero ne Jovis quidem nuptias acceptasset, neque prætulisset immortalitatem unius diei cum Chærea consuetudini. Videns itaque, nihil apud mulierem proficere : Deliberationis do tibi tempus, ait. Simul tamen teneas velim, non soli tibi, sed et Chæreæ, prospiciendum esse. Qui sane, ut excruciatu modis miserrimis intreat, in periculo est. Rex enim non patietur in amore sibi alium præferri. Sic abijt, ultima colloqui verba aculeum in Callirrhœs pectore relinquens.

VIII. Sed omnem subito deliberationem et negotiationem amatoriam abruptit Fortuna et alio convertit, invento novarum rerum et occupationum argumento. Nuntii namque regi veniebant, Ægyptum multo atque terribili cum apparatu defecisse; illos enim occidisse constitutum a rege satrapam, et de indigenis quemdam regem suum elegisse; illum dudum pervasisse Pelusium, et jam cæde ac rapinis per omnem volitare Syriam et Phœnicen. Durare contra non amplius posse urbes, ut hyberni torrentis violentia, vel ignis impetu, in se irruente. Hanc ad famam turbati rex, percelli Persæ, tota Babylon dejicere vultus, et atro dubia pendere metu. Tum famigeratos et haru-

31

Βαβυλῶνα. Τότε καὶ ὄναρ βασιλεύς λογοποιοῖ καὶ μάντιες ἱφασκον τὰ μέλλοντα προειρηκέναι. Θυσίας γὰρ ἀπαιτοῦντας τοὺς θεοὺς κίνδυνον μὲν ἀλλὰ καὶ νί-  
κην προσημαίνειν. Πάντα μὲν τὰ εἰωθότα συνέβαινε  
5 καὶ, ὅσα εἰκὸς ἐν ἀπροσδοκῆτῃ πολέμῳ, καὶ ἐλέγετο καὶ ἐγίνετο· κίνησις γὰρ μεγάλη Ἀσίαν κατέλαβε. Συγκαλέσας οὖν ὁ βασιλεὺς Περσῶν τοὺς δημοτίμους καὶ ἔσοι παρῆσαν ἡγεμόνες τῶν ἐθνῶν, μεθ' ὧν εἰώθει τὰ μεγάλα χρηματίζειν, ἐβουλεύετο περὶ τῶν καθε-  
10 στηκότων καὶ ἄλλος ἄλλο τι παρήνει. Πᾶσι δ' ἤρσατο τὸ σπεύδειν καὶ μηδεμίαν ἡμέραν, εἰ δυνατόν, ἀναβάλλεσθαι, δοῖν ἐνεκεν· ἵνα καὶ τοὺς πολεμίους ἐπίσχωσι τῆς πρὸς τὸ πλεῖον αὐτῆσως καὶ τοὺς φίλους εὐθυμότε-  
ρους ποιήσωσι, δεξάντες αὐτοῖς ἐγγύθεν τὴν βοήθειαν.  
15 Βραδυνόντων δέ, εἰς τοῦναντίον ἅπαντα χωρήσειν. Τοὺς μὲν γὰρ πολεμίους καταφρονήσειν, ὥς δεδιότων, τοὺς δὲ οἰκείους ἐνδῶσειν, ὥς ἀμελουμένους. Εὐτύχημα δὲ μέγιστον βασιλεῖ γεγονέναι τὸ μήτ' ἐν Βάκτροις, μήτ' ἐν Ἐκβατάνοις, ἀλλ' ἐν Βαβυλῶνι κατελιγῆθαι,  
20 πλησίον τῆς Συρίας. Ἐκθὰς γὰρ τὸν Εὐφράτην εὐ-  
θὺς ἐν χερσὶν ἔξει τοὺς ἀφειστώτας. Ἐδοξεν οὖν τὴν μὲν ἡδὴ περὶ αὐτὸν δύναμιν ἐξάγειν, διαπέμψαι δὲ πανταχόσα κελεύοντα τὴν στρατιάν ἐπὶ ποταμὸν Εὐ-  
φράτην ἀθροίζεσθαι. Ῥάστη δ' ἐστὶ Πέρσαις ἡ πα-  
25 ρασκευὴ τῆς δυνάμεως. Συντάσσεται γὰρ ὑπὸ Κύρου, τοῦ πρώτου Περσῶν βασιλεύσαντος, ποῖα μὲν τῶν ἐθνῶν εἰς πόλεμον ἵππειαν καὶ πόσους τὸν ἀριθμὸν δαῖ  
παρέχειν, ποῖα δὲ πεζὴν στρατιάν καὶ πόσῃν, τίνας δὲ τοξότας καὶ πόσα ἑκάστους ἄρματα ψιλὰ τε καὶ δρε-  
30 πανηφόρα καὶ ἐλέφαντας ὁπόθεν καὶ πόσους καὶ χρῆ-  
ματα παρ' ὧν τινων [ποῖα] καὶ πόσα. Τοσοῦτῳ δὲ παρασκευάζεται χρόνῳ πάντα ὑπὸ πάντων, ὅσῳ καὶ εἰς ἀνὴρ παρασκευάσας.

Θ'. Τῇ δὲ πέμπτῃ τῶν ἡμερῶν μετὰ τὴν ἀγγελίαν  
35 ἐξῆλθε Βαβυλῶνος ὁ βασιλεὺς, κοινῷ παραγγέλματι πάντων αὐτῷ συνακολουθοῦντων, ὅσοι τὴν στρατεύσι-  
μον εἶχον ἡλικίαν. Ἐν δὲ τούτοις ἐξῆλθε καὶ Διονύ-  
σιος. Ἴων γὰρ ἦν καὶ οὐδενὶ τῶν ὑπηκόων μένειν ἐξῆν. Κοσμησάμενος δ' ὅπλοις καλλίστοις καὶ ποιή-  
40 σας στίφος οὐκ εὐκαταφρόνητον ἐκ τῶν μεθ' αὐτοῦ, ἐν τοῖς πρώτοις καὶ φανερωτάτοις κατέταξεν αὐτὸν καὶ δῆλος ἦν πράξων τι γενναῖον· οἷα δὲ καὶ φύσει φι-  
λότιμος ἀνὴρ καὶ οὐ πάρεργον τὴν ἀρετὴν τιθέμενος, ἀλλὰ τῶν καλλίστων ἀξιών. Τότε δὲ καὶ ἐλπίδος εἶχε  
45 τι κούφης, ὅτι (ἦν) χρήσιμος ὧν ἐν τῷ πολέμῳ φανῇ, λήγεται παρὰ τοῦ βασιλέως καὶ δίχα κρίσεως ἄλλον τῆς ἀριστείας, τὴν γυναῖκα. Καλλιρρόην δὲ ἡ μὲν βασιλὶς οὐκ ἤθελεν ἐπάγεσθαι, διὰ τοῦτ' οὐδ' ἐμνημό-  
νευσεν αὐτῆς πρὸς βασιλέα, οὐδ' ἐπύθετο, τί καλεῖται  
50 γενέσθαι περὶ τῆς ξένης, ἀλλὰ καὶ Ἀρταξάτης κατε-  
σιώπησεν· ὥς ὅτῃα μὴ θαρρῶν, ἐν κινδύνῳ τοῦ θεσπό-  
του καθεστηκότας, παιδιᾶς ἐρωτικῆς μνημονεύειν· τὸ δ' ἀληθές, ἀσμενος ἀπηλλαγμένος καθάπερ ἀγρίου θη-  
ρίου. Ἐδόκει δὲ μονονουχὶ χάριν ἔχειν τῷ πολέμῳ

spices etiam regis somnia prædixisse futuros eventus volebant. Nam postulatis victimis deos portendisse quidem periculum imminens, sed et eodem victoriam quoque. Omnia solita fieri tum dicique et agi, quæ par est in bello subitaneo, et Asia tota mire conquassari. Rex igitur principes Persarum convocat, et quidquid aderat tum in curia nationibus præfectorum, quibuscum solebat de magnis rebus agere. Deliberatur de præsentibus. Alius alia suadet. Id unum placet omnibus, festinare, neque unicum, si pote, protrahere diem, duplici fine: ut et inimicarum virium inhiherent incrementa, et, ostensis e propinquo suppetiis, amicos facerent alacriores. In contrarium, si tardent Persæ, omnia cessura. Hinc enim hostem quasi meticulosos contemturum; illinc amicos, tanquam sui ratio non habeatur, remissuros. Accidisse vero regi nunc opportunissimum, quod non Bactris, neque Ecbanis, sed Babylone, sit occupatus hoc nuntio, prope Syriam. Rebelles enim mox inter manus habiturum, Euphrate trajecto. Visum itaque copias, quæ jam ad manum erant, educere; et ad reliquum exercitum quaquaversus emit-tere, qui apud Euphratem coire jubeant. Facillimum autem Persis est cogere copias. Jam a Cyro, primo eorum rege, constitutio est promulgata, quæ nationes equitatum debeant et quam numerosum bello suppeditare; quæ peditatum et quantum; quæ sagittarios et quot; quique currus, nudos juxta et falcatos: unde elephantes et quot numero, et opes a quibus [quales] et quantas. Eodem in spatio temporis omnia ab universis illis comparantur, in quanto unus aliquis sibi comparare possit.

IX. Quinto jam die post allatum nuntium Babylone disces-  
sit rex, omnibus in universum sequi jussis et sequentibus, qui annos militares habebant. Inter eos Dionysius etiam exibat. Erat enim Ion; et nemini subditorum, aut clien-  
tum, fas erat restitare. Indutus ille pulcherrimis armis, et coacto de suo comitatu agmine non contemnendo, primos inter et illustrissimos se collocabat, et nobile quid medi-  
tari satis prodebat, utpote vir et ex indole sua ambitiosus, et bellicam virtutem nulli rei postponens, sed inter pul-  
cherrima animi decora habens. Spem quoque levem quamdam fovebat, fore, ut in bello visus non inutilis, etiam sine cognitione præmium virtutis uxorem a rege fer-  
ret. Callirrhœn vero regina quidem secum trahere nole-  
bat; quapropter neque mentionem ejus faciebat apud re-  
gem, neque, quid de peregrina fieri vellet, interrogabat. Artaxates etiam reticebat, ut non audens scilicet herum in discrimine versantem ludicri amatorii commonescere, sed vera suberat causa, quod gauderet in sinu, se cœu a fera quadam hestia liberatum esse; tantum non bello gra-  
tiam habere videbatur, sic cupidinem regis ab inertia

διακόψαντι τὴν βασιλείας ἐπιθυμίαν ὑπ' ἀργίας τρεφομένην. Οὐ μὴν Καλλιρρόης ἐπαλέηστο βασιλεὺς, ἀλλ' ἐν ἐκείνῳ τῷ ἀδιήγητῳ ταραχῇ μνήμη τις αὐτὸν εἰσῆλθε τοῦ κάλλους. Ἥδευτο δ' εἰπεῖν τὸ περὶ αὐτῆς, μὴ δόξῃ παιδαριώδης εἶναι παντάπασιν, ἐν πολέμῳ τῆλικούτῳ γυναικὸς εὐμόρφου μνημονεύων. Βιαζομένης δὲ τῆς ὁρμῆς, πρὸς μὲν Στάτειραν αὐτὴν οὐδὲν εἶπεν, ἀλλ' οὐδὲ πρὸς τὸν εὐνούχον, ἐπειδὴ αὐτῷ συνήδει τὸν ἔρωτα, ἐπενόησε δὲ τι τοιοῦτο. Ἔθος ἐστὶν αὐτῷ τε βασιλεῖ καὶ Περσῶν τοῖς ἀρίστοις, ὅταν εἰς πόλεμον ἐξίσωιν, ἐπάγεσθαι καὶ γυναῖκας, καὶ τέκνα καὶ χρυσὸν καὶ ἄργυρον καὶ ἐσθῆτα καὶ εὐνούχους καὶ παλλακίδας καὶ κύνας καὶ τραπέζας καὶ πλοῦτον πολυτελεῖ καὶ τρυφῇ. Τὸν οὖν ἐπὶ τούτων διάκονον καλέσας ὁ βασιλεὺς, πολλὰ πρῶτον εἰπὼν καὶ τὰ ἄλλα διατάξας, ὡς ἕκαστον ἔδει γενέσθαι, τελευταίας ἐμνημόνευσε Καλλιρρόης, ἀξιολίστῳ τῷ προσώπῳ, ὡς οὐδὲν αὐτῷ μέλον. Κάκεινο, φησί, τὸ γύναιον τὸ ξένον, περὶ οὗ τὴν κρίσιν ἀνεδεξάμην, σὺν ταῖς ἄλλαις γυναιξὶν ἀκολουθεῖτω. Καὶ Καλλιρρόῃ μὲν οὕτως ἐξήλασε Βαβυλῶνος, οὐκ ἀηδῶς, ἤλπιζε γὰρ καὶ Χαιρέαν ἐξελεύσεσθαι. Πολλὰ μὲν οὖν φέρειν καὶ πόλεμον ἄδῃ καὶ μεταβολὰς τοῖς δυστυχοῦσι βελτίονας, τάχα δὲ καὶ τὴν δίκην ἔξιν τέλος ἐκεῖ ταχέως εἰρήνης γενομένης.

## ΛΟΓΟΣ ΕΒΔΟΜΟΣ.

Α'. Πάντων δ' ἐξιόντων μετὰ βασιλείας ἐπὶ τὸν πόλεμον τὸν πρὸς τοὺς Αἰγυπτίους, Χαιρέα παρήγγειλεν οὐδεὶς. Βασιλεὺς γὰρ δούλος οὐκ ἦν, ἀλλὰ τότε μόνος ἐν Βαβυλῶνι ἐλεύθερος. Ἐχαιρε δὲ, ἐλπίζων, ὅτι καὶ Καλλιρρόῃ μενεῖ. Τῆς οὖν ὑστεραίας ἤλθεν ἐπὶ τὰ βασίλεια, ζητῶν τὴν γυναῖκα. Κεκλεισμένα δ' ἰδὼν καὶ πολλοὺς ἐπὶ θύραις τοὺς φυλάσσοντας, περιῆε τὴν πόλιν ὅλην ἐξερευνώμενος, καὶ συνεχῶς, καθάπερ ἐμμανὲς, Πολυχάρμου τοῦ φίλου πυθνανόμενος. Καλλιρρόῃ δὲ ποῦ; τί γέγονεν; οὐ δῆπου γὰρ καὶ αὐτὴ στρατεύεται. Μὴ εὐρὼν δὲ Καλλιρρόῃ ἐξήτει Διονύσιον, τὸν ἀντεραστὴν καὶ ἦκεν ἐπὶ τὴν οἰκίαν τὴν ἐκείνου. Προῆλθεν οὖν τις, ὥσπερ ἄκαιρος καὶ εἶπεν, ἅπερ ἦν δεδιδαγμένος. Θέλων γὰρ ὁ Διονύσιος ἀπελπίσαι Χαιρέαν τὸν Καλλιρρόης γάμον, καὶ μηκέτι (ἐπι)μένειν τὴν δίκην, ἐπενόησε τι στρατήγημα τοιοῦτον. Ἐξῶν ἐπὶ τὴν μάχην κατέλιπε τὸν ἀπαγγελούντα πρὸς Χαιρέαν· ὅτι βασιλεὺς ὁ Περσῶν, χρεῖαν ἔχων συμμάχων, πέμπομε Διονύσιον ἀβροῖσαι στρατιὰν ἐπὶ τὸν Αἰγύπτιον, καὶ, ἵνα πιστῶς αὐτῷ καὶ προθύμως ἐξυπηρετῇται, Καλλιρρόῃν ἀπέδωκε. Ταῦτ' ἀκούσας Χαιρέας ἐπίσταυσεν εὐθὺς· αὐξομένη γὰρ ἀνθρώπος δυστυχῶν. Καταρρηξάμενος οὖν τὴν ἐσθῆτα καὶ σπαράξας τὰς τρίγας, τὸ στέρνον ἅμα παίων ἐλε-

natum altumque dirimenti. Non æque rex Callirrhœs obliviscebatur, sed in ineffabili quoque isto tumultu, formæ subibat eum aliqua memoria. Verebatur tamen, quæ de ipsa fieri volebat, edicere, ne in tanto bello mulierem formosam commemorans, plane puerilis videretur. Verum cogente amoris vehementia, clam Statira et eunucho amoris conscio, tale quid excogitat. Persarum et ipsi regi et principibus est in more positum, ut secum, quando in bellum movent, et uxores trahant, et liberos, et aurum, et argentum, et vestes, et eunuchos, et concubinas, et mensas, et supellectilem omnem pretiosam et instrumenta luxus omnia. Horum qui curam habebat ministrum advocat rex, et post multos sermones et mandata, quid fieri de unoquoque vellet, ultimo tandem Callirrhœn quoque memorat loco, et composito ita vultu, unde credat nemo, hanc regi ullo modo curæ esse: et hæc quoque, ait, peregrina muliercula, cujus causæ cognitionem in me suscepi, cum reliquis sui sexus sequatur. Ita exiit Callirrhœ neque nolens Babylone. Sperabat enim, Chæream idem facturum. Ferre quoque bellum incerta multa, et infelicibus proficuas vicissitudines. Forte etiam cognitionem suæ causæ, pace quantocyus reddita, finitum iri.

## LIBER SEPTIMUS.

I. Chæream autem nemo evocaverat, quum reliqui omnes regem adversus Ægyptios profectum secuti essent. Regis enim subditus non erat, sed tum solus tota Babylone homo liber, et gaudebat, Callirrhœn etiam ibi perman-suram sperans. Altero itaque die ad aulam, requirens uxorem, accedit; qua clausa conspecta, multisque ad fores custodibus, urbem totam circuit perscrutans, et amicum Polycharmum perpetuo, tamquam furibundus, compellat: At Callirrhœ ubi est? quid evasit? non enim illa quoque, puto, militat. Quum non inveniret Callirrhœn, querit rivalem Dionysium, ejusque adit ad diversorium. Prodit aliquis, quasi in aliis occupatus, et, ut fuerat antea doctus, respondet. Dionysius nempe Chæreæ præscindere penitus uxoris recuperandæ omnem spem, et abire hominem ante cognitionem cupiens, tales excogitat dolos. In bellum iturus reliquerat, qui Chæreæ diceret hæc: Persarum rex, indignus belli sociorum, misit Dionysium ad copias contra Ægyptum conscribendas; cui, ut fidele præstaret et alacre domino ministerium, Callirrhœn reddidit. Statim fidem auditis adhibet Chæreas. Est enim facillimum homini misero imponere. Vestesque sibi lace-rans et scindens comas pectusque plangens: Infida Babylon, ait, hospita pessima, mihi quoque deserta. O pulchrum judicem. Leno alienæ uxoris evasit. In bello



γεν· Ἀπιστε Βαβυλῶν, κακὴ ξενοδόχε, ἐπ' ἐμοῦ δὲ  
καὶ ἐρήμῃ; ὦ καλοῦ δικαστοῦ. Προαγῶντος γέγονεν  
ἀλλοτρίας γυναικός. Ἐν πολέμῳ γάμοι. Καὶ ἐγὼ  
μὲν ἐμελέτων τὴν δίκην καὶ πᾶν ἐπιτείσμεν δίκαια  
6 ἔρειν. Ἐρήμην δὲ κατεκρίθην καὶ Διονύσιος νενίκηκα  
σιγῶν. Ἄλλ' οὐδὲν ὄφελος αὐτῷ τῆς νίκης. Οὐ γὰρ  
ζήσεται Καλλιρρόη παρόντος διαζευχθεῖσα Χαιρέου.  
Καὶ τὸ πρῶτον ἐξηπάτησεν αὐτὴν τῷ δοκεῖν ἐμὲ τεθ-  
νηκέαι. Τί οὖν ἐγὼ βραδύνω καὶ οὐκ ἀποσφάζω  
10 πρὸ τῶν βασιλείων ἐμαυτὸν, προχέας τὸ αἷμα ταῖς  
θύραις τοῦ δικαστοῦ; Γινώτῃσαν Πέρσαι καὶ Μῆδοι,  
πῶς βασιλεὺς εἰδίκασεν ἐνταῦθα. Πολύχαρμος δ' ἰδὼν  
ἀπαρηγόρητον αὐτῷ τὴν συμφορὰν καὶ ἀδύνατον σω-  
θῆναι Χαιρέαν· Πάλαι μὲν, ἔφη, παρεμβούμην σε,  
15 φιλῶν καὶ πολλὰς ἀποθανεῖν ἐκώλυσα, νῦν δέ μοι  
δοκαῖς καλῶς βεβουλεύσθαι. Καὶ τοσοῦτον ἀποδέω  
τοῦ σε κωλύειν, ὥστε καὶ αὐτὸς ἤδη συναποθανεῖν  
ἔτοιμος. Σχεψόμεθα δὲ θανάτου τρόπον, ὅστις ἂν  
γένοιτο βελτίων. Ὅν γὰρ σὺ διανοῇ, φέροι μὲν τινα  
20 φθόνον βασιλεῖ καὶ πρὸς τὸ μέλλον αἰσχύνῃ, οὐ μεγά-  
λῃν δ' ἐκδικίαν ὧν πεπόνθαμεν. Δοκεῖ δέ μοι τὸν  
ἄπειρ' ὠρισμένον θάνατον ὑφ' ἡμῶν εἰς ἄμυναν κατα-  
χρησασθαι τοῦ τυράνου. Καλὸν γάρ, λυπήσαντας  
αὐτὸν ἔργῳ ποιῆσαι μετανοεῖν. Ἐνδοξὸν καὶ τοῖς  
25 ὕστερον ἰσομένους διήγημα καταλείποντες, ὅτι δύο  
Ἕλληνες ἀδικηθέντες ἀντελύπησαν τὸν μέγαν βασι-  
λέα, καὶ ἀπέθανον, ὡς ἄνδρες. Πῶς οὖν, εἶπε Χαιρέας,  
ἡμεῖς οἱ μόνοι καὶ πένητες καὶ ξένοι τὸν κύριον τηλι-  
κούτων καὶ τοσοῦτων ἐθνῶν καὶ δύναμιν ἔχοντα, ὅσῃν  
30 ἐωράκαμεν, λυπησάμεθα; τοῦ μὲν γὰρ σώματος  
αὐτῷ φυλακαὶ καὶ προφυλακαί. Κἂν ἀποκτείνωμεν  
δὲ τινα τῶν ἐκείνου, κἂν ἐμπρήσωμέν τι τῶν ἐκείνου  
κτημάτων, οὐκ αἰσθήσεται τῆς βλάβης. Ὅρθως ἂν,  
ἔφη Πολύχαρμος, ταῦτ' ἔλαγες, εἰ μὴ πόλεμος ἦν.  
36 Νῦν δ' ἀκούοιμεν, Αἰγυπτὸν μὲν ἀφιστάναι, Φοινίκην  
δ' ἐαλωκέαι, Συρίαν δὲ κατατρέχεσθαι. Βασιλεῖ  
δ' ὁ πόλεμος ἀπαντήσεται καὶ πρὸ τοῦ διαδῆναι τὸν Εὐ-  
φράτην. Οὐκ ἐσμέν οὖν οἱ δύο μόνοι. Τοσοῦτους δὲ  
ἔχομεν συμμάχους, ὅσους ὁ Αἰγύπτιος ἄγει, τσαῦτα  
40 ὅπλα, τσαῦτα χρήματα, τσαῦτας τριήρεις. Χρησώ-  
μεθα ἀλλοτρίᾳ δυνάμει πρὸς τὴν ὑπὲρ ἑαυτῶν ἄμυναν.  
Οὕτω πᾶν εἰρητὸ ἔπος, καὶ Χαιρέας ἀνεβόησε· Σπεύ-  
δωμεν, ἀπίωμεν, δίκας ἐν τῷ πολέμῳ λήφομαι παρὰ  
τοῦ δικαστοῦ.

45 Β'. Ταχέως τοίνυν ὁρμήσαντες εἰδίκων βασιλέα,  
προσποιοῦμενοι ἰθὺς ἐκείνῳ συστρατεύεσθαι. Διὰ γὰρ  
ταύτης τῆς προφάσεως ἤλπιζον ἀδεῶς διαδῆσεσθαι τὸν  
Εὐφράτην. Κατέλαβον δὲ τὴν στρατιάν ἐπὶ τῷ πο-  
ταμῷ καὶ προσμύξαντες τοῖς ὀπισθοφύλαξιν ἠκολού-  
50 θουν. Ἐπεὶ δ' ἤκον εἰς Συρίαν, ἡτομόλησαν πρὸς  
τὸν Αἰγύπτιον. Λαβόντες δ' αὐτοὺς οἱ φύλακες ἐξή-  
ταζον, τίνες εἰεν. Σχῆμα γὰρ πρεσβευτῶν οὐκ ἔχοντες  
ὑποπεύοντο κατὰσκοποὶ μάλλον. Ἐνθα καὶ παρε-  
κινδύνευσαν, εἰ μὴ εἰς γέ τις Ἕλλην, ἐκεῖ κατὰ τύχην

nuptiæ. Ego meam causam meditabar, et firmiter per-  
suasum habebam, justa et æqua me luculenter dicturum.  
Nunc absens ego condemnatus sum, et tacitus desertoque  
vadimonio vicit Dionysius. At victoria non fruetur. Cal-  
lirrhoe vitam non tolerabit, a præsente et superstite Chæ-  
rea divulsa. Olim illam decepit modo, quod crederet me  
mortuum. Quid igitur cesso, et non potius me jugulo  
coram regia, meumque sanguinem ante judicis fores ef-  
fundo? Persæ cum Medis agnoscant, quam inique rex ju-  
dicaverit. Polycharmus autem quum videt, hominem a  
tristi consilio arceri et servari nulla ratione, nulla oratione,  
posse: Olim quidem te, ait, amicissime, blandis verbis  
leniebam, et sæpe prohibui mori. Nunc autem pulchrum  
mihi cepisse consilium videris, et tanto absum, ut interce-  
dam, ut jam paratus sim potius tibi commori. Mortis  
modo genus quod sit optimum, dispiciamus. Nam quam  
tu meditaris mortem, illa regi quidem facit invidiam et in  
posterum turpitudinem. Verum nos ita parum fuerimus  
ulti, quæ passi sumus. Snaderem semel decretam nobis  
mortem in tyranni vindictam impendere. Pulchrum nempe,  
si multis gravibusque cladibus hominem probe multatum  
ad pœnitentiam ipso facto redegerimus. Decantandam  
quoque sic posteris historiam relinquemus: Duo Græci a  
magno rege iniquum passi iudicium, postquam huic multa  
vicissim damna intulissent, ut viri fortes occubuerunt.  
Qui ergo nos soli, Chæreas ait, nos pauperes, nos extor-  
res, tot tantarumque gentium dominum, copiisque præ-  
ditum et viribus, quantas vidimus, vexare poterimus?  
cui corpus quidem tot stipatores, tot excubitores prote-  
gunt. Si quem vero tandem ejus comitum occidamus, aut  
ædium aliquam incendamus, damnum non sentiet. Recta  
diceret, ait Polycharmus, nisi bellum esset. Nunc au-  
tem audimus, Ægyptum defecisse, teneri Phœnicem, in-  
cursari Syriam. Etiam ante trajectum Euphratis regi  
bellum occurret. Nos ergo duo soli non sumus, sed quot  
Ægyptius ducit, tot commilitones habemus, tot tela, tanta  
opum præsidia, tot triremes. Utamur alienis copiis in  
nostram ultionem. Nondum omnem absolverat sermonem  
Polycharmus, quum clara voce Chæreas: Abeamus, ait,  
properemus. In bello jus a iudice meo sumam.

II. Sectantur itaque regem impetu rapido, fingentes in  
aciem sequi. Sperabant enim, hac causa tuto posse Eu-  
phraten transire. Deprehendunt exercitum apud fluvium,  
et sequuntur, extremi agminis custodibus immixti. Sed  
in Syriam delati transfugiunt ad Ægyptium. Apprehensos  
excubie rogant, quinam sint? Legatorum enim speciem  
quum non facerent, speculatorum magis de se suspicio-  
nem injiciebant. Et incurrisset procul dubio in pericu-  
lum, nisi Græcus aliquis ibi tum forte præsens inventus  
eorum sermonem intellexisset. Adduci tum ad regem

εὐρεθεῖς, συνῆκε τῆς φωνῆς. Ἡξίου δ' ἄγεσθαι πρὸς τὸν βασιλέα, ὡς μέγα δφελος αὐτῷ κομίζοντας. Ἐπεὶ δ' ἤχθησαν, Χαίρειας εἶπεν· Ἡμεῖς Ἕλληνες ἐσμὲν Συρακόσιοι, τῶν εὐπατριῶν. Οὗτος μὲν οὖν εἰς Βαβυλῶνα, φίλος ἐμὸς ὢν, ἦλθε δι' ἐμέ, ἐγὼ δὲ διὰ γυναῖκα, τὴν Ἑρμοκράτους θυγατέρα, εἰ τινα Ἑρμοκράτην ἀκούεις στρατηγόν, Ἀθηναίους καταναυμαχῆσαντα. Ἐπένευσε δ' Αἰγύπτιος, οὐδὲν γὰρ ἔθνος ἀπυστον ἦν τῆς Ἀθηναίων δυστυχίας, ἣν ἐδυστύχησαν ἐν τῷ πολέμῳ τῷ Σικελικῷ. Τετυράννηκε δ' ἡμῶν Ἀρταξέρξης· καὶ πάντα διηγῆσαντο· φέροντες οὖν ἑαυτοὺς δίδομέν σοι φίλους πιστοὺς, δύο τὰ προτρεπτικώτατα εἰς ἀνδρείαν ἔχοντες, θανάτου καὶ ἀμύνης ἔρωτα. Ἦδη γὰρ ἔτεθήκειν, ὅσον ἐπὶ ταῖς συμφοραῖς, λοιπὸν δὲ ζῶ εἰς μόνον τὸ λυπῆσαι τὸν ἑχθρόν.

Μὴ μὲν ἀσπουδαί γε καὶ ἀκλειῶς ἀπολοιμνῇ,  
Ἄλλὰ μέγα βέβας τι καὶ ἐσομένοισι πυνέσθαι.

Ταῦτ' ἀκούσας δ' Αἰγύπτιος ἤσθη καὶ τὴν δεξιὰν ἐμβαλὼν· Εἰς καιρὸν ἦκεις, φησιν, ὦ νεανία, ἴσασυ τὴν καμῶν. Παραυτίκα μὲν οὖν αὐτοῖς ἐκέλευσε δπλαδοθῆναι καὶ σκηνήν. Μετ' οὐ πολὺ δὲ καὶ δημοτράπεζον ἐποίησάτο Χαίρειαν, εἴτα καὶ σύμβουλον. Ἐπεδείκνυτο γὰρ φρόνησιν τε καὶ θάρσος, μετὰ τοῦτο δὲ καὶ πίστιν, οἷα δὴ καὶ φύσεως ἀγαθῆς καὶ παιδείας οὐκ ἀπρονόητος. Ἐπήγειρε δὲ μάλλον αὐτὸν καὶ διαπρεπέστερον ἐποίησεν ἡ πρὸς βασιλέα φιλονεικία καὶ τὸ δεῖξαι θέλειν, ὅτι οὐκ ἦν εὐκαταφρόνητος, ἀλλ' ἀξίος τιμῆς. Εὐθὺς οὖν ἔργον ἐπεδείξατο μέγα. Τῷ μὲν Αἰγυπτίῳ τὰ μὲν ἄλλα προκεχωρήκει βραδίως καὶ κύριος ἐγεγόνει τῆς Κοίλης Συρίας ἐξ ἐπιδρομῆς, ὑποχείριος δ' ἦν αὐτῷ καὶ Φοινίκη, πλὴν Τύρου. Τύριοι δὲ φύσει γένος ἐστὶ μαχιμώτατον καὶ κλέος ἐπ' ἀνδρείᾳ θέλουσι κεκτῆσθαι, μὴ δόξωσι καταισχύνειν τὸν Ἡρακλέα, φανερώτατον θεὸν παρ' αὐτοῖς καὶ ᾧ μόνῳ σχεδὸν ἀνατεθείκασι τὴν πόλιν. Θαρροῦσι δὲ καὶ ὀχυρότητι τῆς οἰκῆσεως. Ἡ μὲν γὰρ πόλις ἐν θαλάσῃ κατήκισται, λεπτή δ' εἰσόδος, αὐτὴν συνάπτουσα τῇ γῇ, κωλύει τὸ μὴ νῆσον εἶναι. Ἔοικε δὲ νηὶ καθωρμισμένη καὶ ἐπὶ γῆς τεθεικυῖα τὴν ἐπιθάραν. Πανταχόθεν οὖν αὐτοῖς τὸν πόλεμον ἀποκλείσαι βράδιον· τὴν μὲν πεζὴν στρατιὰν ἐκ τῆς θαλάττης, ἀρκούσης αὐτῇ πύλης μῖας, τὸν δὲ ἐπίπλουν τῶν τριηρῶν τεύχεσιν ὀχυρῶς ὥκοδομημένης τῆς πόλεως καὶ λιμέσι κλειομένης, ὥσπερ οἰκίας.

Γ'. Πάντων οὖν τῶν περὶ ἐλαλωκότων, μόνου Τύριοι τῶν Αἰγυπτίων καταφρόνουν, τὴν εὐνοίαν καὶ πίστιν τῷ Πέρσῃ φυλάττοντες. Ἐπὶ τούτῳ δυσχεραίνων δ' Αἰγύπτιος, συνήγαγε βουλὴν. Τότε πρῶτον Χαίρειαν παρακάλεσεν εἰς τὸ συμβούλιον καὶ διεξεν ὥδε· Ἄνδρες σύμμαχοι, δούλους γὰρ οὐκ ἂν εἴποιμι τοὺς φίλους, ὁρᾶτε τὴν ἀπορίαν, ὅτι, ὥσπερ ναῦς ἐπὶ πολὺ εὐπλόησασα, ἀνὰ τὴν ἀνέμῳ λαμβανόμεθα καὶ Τύρος ἡ παγγάλεπος κατέχει σπεύδοντας ἡμᾶς. Ἐπει-

petunt, ut magnum ipsi compendium afferentes. Ut adducti : Nos Græci sumus, ait Chæreas, ilque patricii Syracusani. Hic meus amicus meam in gratiam Babylonem adiit, ego vero in gratiam uxoris, filiae Hermocratis, si quem nosti Hermocratem prætorem, qui navali prælio Athenienses debellavit. Affirmat Ægyptius. Nulla enim natio de calamitate non inaudiverat, quæ Athenienses affligerat in bello Siculo. Verum tyrannus in nos sæviit Artaxerxes. Omniaque deinceps enarrabant. Ultro itaque nos damus tibi fideles amicos, habentes duo maxima fortitudinis incitamenta, mortis et vindictæ cupidinem. Nam quantum quidem ad miseras meas, jam dudum obierim, vivoque tantum, ut hostem meum affligam.

Sed neque nomen iners, neque vile jacebo ; sed, ætas  
Ultima quæ celebret, moriens monumenta relinquam.

Gavisus his Ægyptius, protensa dextra : Tempore venis, ait, et tibi, juvenis, et mihi ; jubetque armis instrui et tentorio. Non multo quoque post convivam adhibuit, tandem et consillarium. Prudentiam nempe et audaciam præ se ferebat ; prætereaque fidem, ut et bonam nactus indolem, et cultura ingenii non destitutus. Maxime suscitabat eum et eminentiorem faciebat adversus regem contentio, et cupido ostentandi se talem, qui insuper haberi, aut irritari temere, non debeat, sed qui honorem mereatur. Et statim edebat magnum facinus. Ægyptio nimirum cætera facile processerant. Jam tenebat ex incursione totam Syriam ; jam Phœnice potiebatur, præter Tyrum. Tyrii natura sunt strenui, et gloriam laborant acquirere, ne indigni videantur Hercule, illustrissimo apud eos deo, et cui soli fere sacram fecerunt urbem suam. Etiam loci sui munitissimi præsidio confidebant. Urbs enim in mari condita ; quam tenuis aliqua continenti necit tænia, vetatque insulam esse, atque navi similis videtur, quæ apulsa projecit nauticum in terram pontem. Illis itaque facile, arcere bellum, undecunque tandem veniat. Pedatatum excludunt sufficiente unica propter mare porta ; trirremium vero incursum mœnibus ; urbe nimirum robustissimis munimentis quam plurimis exædificata, et portibus clausa, domus instar.

III. Hinc Tyrii, quod modo dixi, cæteris circa omnibus politos jam Ægyptios soli contemnebant. Quod ægre ferens Ægyptius consilium cogit, primaque vice Chæream quoque illic adsciscit. Ibi : Commilitones, ait, neque enim servos dixero : videte, ubi simus angustiarum. Ut adverso vento navis post secundum diu cursum, sic nos deprehensi attinemur. Tyrus illa obstinata et contumax nos moratur festinantes. Urget etiam rex, ut audimus.

γεται δὲ καὶ βασιλεὺς, ὡς πυνθανόμεθα. Τί οὖν χρὴ  
 πράττειν; οὔτε γὰρ εἶναι Τύρον ἐνεσθιν, οὔτε ὑπερβή-  
 ναι. Καθάπερ δὲ τεῖχος, ἐν μέσῳ κειμένη τὴν Ἀσίαν  
 ἡμῖν πᾶσαν ἀποκλείει. Δοκεῖ δέ μοι τὴν ταχίστην ἐν-  
 5 ταῦθεν ἀπίνειν, πρὶν ἢ τὴν Περσῶν δύναμιν τοῖς Τυρίοις  
 προσγενέσθαι. Κίνδυνος δὲ καταληφθεῖσιν ἡμῖν ἐν τῇ  
 πολέμῳ. Τὸ δὲ Πηλοῦσιον ὄχυρόν, ἐνθα οὔτε Τυρίους,  
 οὔτε Μήδους, οὔτε πάντας ἀνθρώπους ἐπιόντας δεδοί-  
 καμεν. Ψάμμος τε γὰρ ἀδιόδευτος καὶ εἰσόδος ὀλίγη  
 10 καὶ θάλασσα ἡμετέρα καὶ Νεῖλος Αἰγυπτίους φιλῶν.  
 Ταῦτ' εἰπόντος λίαν εὐλαβῶς σιωπῇ πάντων ἐγένετο  
 καὶ κατήφεια. Μόνος δὲ Χαίρεα ἐτόλμησεν εἰπεῖν·  
 Ὁ βασιλεῦ, σὺ γὰρ ἀληθῶς βασιλεὺς, οὐχ ὁ Πέρσης,  
 ὁ κάκιστος ἀνθρώπων· λελύπηκάς με σκαπτόμενος περὶ  
 15 φυγῆς ἐν ἐπινικίοις. Νικῶμεν γὰρ, ἂν θεοὶ θέλωσι καὶ  
 οὐ μόνον Τύρον ἔχομεν, ἀλλὰ καὶ Βαβυλῶνα. Πολλὰ  
 δ' ἐν πολέμῳ καὶ τὰ ἐμπόδια γίνονται, πρὸς ἃ δεῖ μὴ  
 παντάπασιν ἀποκνεῖν, ἀλλ' ἐγχειρεῖν προβαλλομένους  
 αἰεὶ τὴν ἀγαθὴν ἐλπίδα. Τούτους δ' ἐγὼ σοὶ τοὺς Τυ-  
 20 ρίους, τοὺς νῦν καταγελῶντας, γυμνοὺς ἐν πέδαις παρα-  
 στήσω. Εἰ δ' ἀπιστεῖς, ἐμὲ προθυσάμενος ἀπέρχου. Ζῶν  
 γὰρ οὐ κοινοῖνῃσω φυγῆς. Ἄν δὲ καὶ πάντως θέλης,  
 ὀλίγους ἐμοὶ κατάλιπε τοὺς ἐκουσίως μενοῦντας· νῦν  
 δ' ἐγὼ Πολύχαρμός τε μαχησόμεθα. Σὺν γὰρ θεῷ  
 25 εἰληθούμεν. Ἡδέσθησαν πάντες μὴ συγκαταθέσθαι  
 τῇ Χαίρεος γνώμῃ. Βασιλεὺς δὲ, θαυμάσας αὐτοῦ  
 τὸ φρόνημα, συνεχώρησεν ὅποσον βούλεται τῆς στρα-  
 τίας ἐπιλεκτον λαβεῖν. Ὁ δ' οὐκ εὐθὺς εἴλετο, ἀλλὰ  
 καταμίξας ἑαυτὸν εἰς τὸ στρατόπεδον καὶ Πολύχαρμον  
 30 κελεύσας τὸ αὐτὸ πρῶτον ἀνηρεῦνα, εἰ τινες εἴεν Ἕλ-  
 ληνες ἐν τῷ στρατοπέδῳ. Πλείονες μὲν οὖν εὗρέθη-  
 σαν οἱ μισθοφοροῦντες. Ἐξελέξατο δὲ Λακεδαιμονίους  
 καὶ Κορινθίους καὶ τοὺς ἄλλους Πελοποννησίους. Εἶρε  
 δὲ καὶ ὡς εἴκοσι Σικελιώτας. Ποιήσας οὖν τριακοσίους  
 35 τὸν ἀριθμὸν, ἔλεξεν ὧδε· Ἄνδρες Ἕλληνες, ἐμοὶ τοῦ  
 βασιλέως ἐξουσίαν παρασχόντος ἐπιλέξασθαι τῆς στρα-  
 τίας τοὺς ἀρίστους, εἰλόμην ὑμᾶς, καὶ γὰρ αὐτὸς  
 Ἕλληνας εἰμὶ, Συρακόσιος, γένος Δωριεὺς. Δεῖ δ' ὑμᾶς  
 μὴ μόνον εὐγενεῖα τῶν ἄλλων, ἀλλὰ καὶ ἀρετῇ, δια-  
 40 φέρειν. Μηδεὶς οὖν καταπλαγῇ τὴν πρᾶξιν, ἐφ' ἣν  
 ὑμᾶς παρακαλῶ, καὶ γὰρ δυνατὴν εὐρήσομεν καὶ βρ-  
 διάν, δόξῃ μᾶλλον, ἢ πείρῃ δύσκολον. Ἕλληνες ἐν  
 Θερμοπύλαις τοσοῦτοι Ξέρξην ὑπέστησαν. Τύριοι  
 δ' οὐκ εἰσὶ πενταχόσιαι μυριάδες, ἀλλὰ ὀλίγοι καὶ κα-  
 45 ταπρονήσει μετ' ἀλαζονείας, οὐ φρονήματι μετ' εὐδου-  
 λίας χρώμενοι. Γνώτωσαν οὖν, πόσον Ἕλληνες Φοι-  
 νίκων διαφέρουσιν. Ἐγὼ δ' οὐκ ἐπιθυμῶ στρατηγίας,  
 ἀλλ' ἔτοιμος ἀκολουθεῖν, ὅστις ἂν ὑμῶν ἀρχεῖν θέλῃ.  
 Πειθόμενον γὰρ εὐρήσει, ἐπεὶ καὶ δόξης οὐκ ἐμῆς ἀλλὰ  
 50 κοινῆς ὀρέγομαι. Πάντες ἐπέβησαν· Σὺ στρατῆγαι  
 βουλομένων. Ἐφ' ἣν Στρατηγὴν καὶ τὴν ἀρχὴν μοι  
 ὑμεῖς δεδώκατε. Διὰ τοῦτο περᾶσσομαι πάντα πράττειν,  
 ὥστε ὑμᾶς μὴ μετανοεῖν τὴν πρὸς ἐμὲ εὐνοίαν τε καὶ  
 πίστιν ἡρημένους. Ἀλλ' ἐν τε τῷ παρόντι σὺν θεοῖς

Quid igitur oportet facere? nam Tyrum neque capere da-  
 tum nobis est, neque, omissa ea, ultra tendere: nam ut  
 murus in medio interpositus omni nos Asia excludit. Mihi  
 videtur hinc quantocyus recedendum, antequam Persarum  
 copiae cum Tyriis conjungantur; adeoque nos in hostili solo  
 deprehensi periclitemur. Pelusium vero probe munitum  
 est, ubi neque Tyrios, neque Medos, neque omnes omnino  
 homines, timemus. Desertum arenosum hosti officit, et  
 aditus exilis; et mare quoque nostrum, et amicus Aegyptiis  
 Nilus. His dictis, omnes cauti timidique conticescere vul-  
 tuque prodere tristitiam. Solus Chareas dicere ausus:  
 O rex, ait; vere enim tu rex es, non ille Persarum, mor-  
 talium nequissimus. Affligis me, quando in medio trium-  
 pho fugam circumspicias. Vincemus sane, diis propitiis, et  
 non Tyrum modo, sed etiam Babylonem, habebimus.  
 Multa vero in bello occurrunt obstacula, ad quae non con-  
 festim oportet animum despondere, sed operi admove-  
 re manum, semper munitos bona spe. Hos autem ego tibi  
 Tyrios, qui nunc irrident, nudos sistam in compedibus.  
 Si diffidis, macta me prius; tum abi. Vivus enim fugae  
 non particeps fiam. Aut si certum est abire tibi, saltem  
 paucos relinque mihi sua sponte mansuros. Ego et Poly-  
 charmus avemus strenue pugnare. Venimus enim cum  
 deo. Tum omnes consilio Charea non accedere verecun-  
 dati. Rex etiam admiratus hominis spiritus, quantum  
 vellet copiarum selectarum concecit. Ille autem non te-  
 mere assumpsit, sed castrorum adiit vias et tabernacula,  
 cum Polycharmo idem facere jusso, et primum explora-  
 bat, si qui essent in castris Graeci. Complures inventi  
 mercenarii, quorum Spartanos tantum et Corinthios et  
 alios Peloponnesios seligebat. Etiam viginti ferme Scylos  
 inveniebat. Confectum sic agmen tercentum hominum  
 his alloquitur verbis: Viri Graeci, quum rex facultatem  
 mihi dederit de suis copiis optimos seligendi, selegi vos.  
 Namque et ego Graecus sum, patria Syracusanus quippe,  
 et gente Doriensis. Oportet autem vos, non generis tan-  
 tum nobilitate, sed et virtute, ceteris barbaris praestare.  
 Itaque vestrum nemo molimina, ad quae vos evoco, extime-  
 scat. Inveniemus illa neque supra vires humanas,  
 neque omnino difficilia. Difficilia sane magis opinione,  
 quam experientia. Tot ad Thermopylas Graeci Xerxen  
 sustinuerunt: Atqui Tyrii non aequae sunt quingentae my-  
 riades. Pauci sunt, et vanitate pleni hostem despiciunt,  
 non animis excelsis, non prudentibus consiliis utuntur.  
 Cognoscant igitur, quantum Graeci Phoenicibus antecellant.  
 Non ego tamen ductum ambio, paratus sequi, quisquis  
 vestrum praerire velit, ille me dicto obedientem deprehendet.  
 Nam non meam, sed communem gloriam desidero. Imo tu  
 volentes duc; acclamabant omnes. Hic Chareas: Belli dux  
 sum et vos dedistis mihi imperium. At ego propterea sic  
 annitar omnia facere, ut vos non peniteat benevolam  
 mentem et fiduciam in me concepisse, sed ut tam in praesentia,  
 bonis cum diis, admirabiles omnibus gloriaque et

ἐνδοχοὶ καὶ περίβλεπτοι γενήσεσθε καὶ πλουσιώτατοι τῶν συμμάχων, εἰς τε τὸ μέλλον ὄνομα καταλείψετε τῆς ἀρετῆς ἀθάνατον καὶ πάντες ὑμνήσουσιν, ὥς τοὺς μετὰ Μιθριδάτου τριακοσίους, ἢ τοὺς μετὰ Λεωνίδου, οὕτως καὶ τοὺς μετὰ Χαιρέου ἀνευφημήσουσιν. Ἐτι λέγοντος, πάντες ἀνέκραγον· Ἡγοῦ. Καὶ πάντες ὤρμησαν ἐπὶ τὰ θπλα.

Δ'. Κοσμήσας δ' αὐτοὺς ὁ Χαιρέας ταῖς καλλίσταις πανοπλίαις, ἤγαγεν ἐπὶ τὴν βασιλέως σκηνήν. Ἰδὼν δ' ὁ Αἰγύπτιος ἐθαύμασε καὶ ἄλλους ὄραν ὑπελάμβανεν, οὐ τοὺς συνήθεις. Ἐπηγγεῖλατο δ' αὐτοῖς μεγάλας δωρεάς. Ταῦτα μὲν, ἔφη Χαιρέας, πιστεύομεν. Σὺ δ' ἔχε τὴν ἄλλην στρατιάν ἐν τοῖς θπλοις. Καὶ μὴ πρότερον ἐπέλθης τῇ Τύρῳ, πρὶν κρατήσωμεν αὐτῆς καὶ ἀναβάντες ἐπὶ τὰ τεῖχη καλῶμεν ὑμᾶς. Οὕτως, ἔφη, ποιήσεται οἱ θεοί. Συνεσπειραμένοι οὖν ὁ Χαιρέας ἐκείνους ἤγαγεν ἐπὶ τὴν Τύρον, ὥστε πολλὸν ἑλάττωνας δόξαι, ὥς καὶ ἀληθῶς

Ἄσπις ἀρ' ἀσπίδ' ἔριδε, κόρυς κόρυν, ἀνέρα δ' ἀνῆρ.

Καὶ τὸ μὲν πρῶτον οὐδὲ καθεωρῶντο ὑπὸ τῶν πολεμίων. Ὡς δ' ἐγγὺς ἦσαν βλέποντες αὐτοὺς ἀπὸ τῶν τειχῶν ἐσήμενον τοῖς ἔνδον, πᾶν μάλλον ἢ πολεμίους εἶναι προσδοκῶντες. Τίς γὰρ ἂν καὶ προσεδόκησε, τοσούτους ὄντας ἐπὶ τὴν δυνατωτάτην πόλιν παραγίνεσθαι, πρὸς ἣν οὐδέποτε ἑθάρρηνσεν ἐλθεῖν οὐδὲ πᾶσα ἡ τῶν Αἰγυπτίων δύναμις; ἐπεὶ δὲ τοῖς τεῖχεσιν ἐπλησίαζον, ἐπυθάνοντο, τίνες εἶεν, καὶ τί βούλοιντο. Χαιρέας δ' ἀπεκρίνατο· Ἡμεῖς Ἑλλήνες μισθοφόροι παρὰ τοῦ Αἰγυπτίου τὸν μισθὸν οὐκ ἀπολαμβάνοντες, ἀλλὰ καὶ ἐπιβουλευθέντες ἀπολέσθαι, πάρεσμεν πρὸς ὑμᾶς, μεθ' ὑμῶν ἀμύνεσθαι θέλοντες τὸν κοινὸν ἐχθρόν. Ἐμήνυσέ τις ταῦτα τοῖς ἔνδον, καὶ ἀνοίξας τὰς πύλας προσῆλθεν ὁ στρατηγὸς μετ' ὀλίγων. Τοῦτον πρῶτον Χαιρέας ἀποκτείνας, ὥρμησεν ἐπὶ τοὺς ἄλλους.

Τύπτε δ' ἐπιστροφάδην. Τῶν δὲ στόνος ὥρνυ' ἀεικῆς. Ἄλλος δ' ἄλλον ἐφόνευεν, ὥσπερ λέοντες εἰς ἀγέλην βοῶν ἐμπεσόντες ἀφύλακτον. Οἰμωγὴ δὲ καὶ θρήνος κατεῖχε τὴν πόλιν ἅπασαν, ὀλίγων μὲν τὸ γινόμενον ὁρῶντων, πάντων δὲ θορυβουμένων. Καὶ ὄχλος ἄτακτος ἐξεχείτο διὰ τῆς πύλης, βουλόμενος θεάσασθαι τὸ συμβεβηκός. Τοῦτο μάλιστα τοὺς Τυρίους ἀπώλεσεν. Οἱ μὲν γὰρ ἐνδοθεν ἐξελθεῖν ἐδιάζοντο, οἱ δ' ἔξω, παύμενοι καὶ κεντούμενοι ξίφεσι καὶ λόγχαις, εἰσω πάλιν ἔφρουγον. Ἀπαντῶντες δ' ἀλλήλοισι ἐν στενοχωρίᾳ πολλὴν ἐξουσίαν παρεῖχον τοῖς φονεῦσιν. Οὐκ οὐδὲ τὰς πύλας δυνατὸν ἦν κλείσαι, σεσωρευμένων ἐν αὐταῖς τῶν νεκρῶν. Ἐν δὲ τῷ ἀδιηγῆται τούτῳ ταραχῇ μόνος ἐσωφρόνησε Χαιρέας. Βιασάμενος γὰρ τοὺς ἀπαντῶντας, καὶ εἰσω τῶν πυλῶν γενόμενος, ἀνεπήδησεν ἐπὶ τὰ τεῖχη, δέκατος αὐτὸς καὶ ἄνωθεν ἐσήμεναι καλῶν τοὺς Αἰγυπτίους. Οἱ δὲ λόγου ἕκτον παρήσαν καὶ Τύρος ἐαλώκει. Τύρου δ' ἀλώσης, οἱ μὲν ἄλλοι πάντες ἐώρταζον, μόνος δὲ Χαιρέας οὗτ' ἔθου-

opibus onusti prae reliquis commilitonibus flatibus, quum in futurum virtutis relinquantis immortale nomen, et omnium ore, quemadmodum illa cum Miltiade manus, vel trecenti cum Leonida concelebrantur, sic trecenti cum Chærea in perpetuum decantentur. Adhuc disserentem ducere jubebant omnes, et omnes ad arma ruebant.

IV. Chæreas autem illos plena pulcherrimaque armatura instructos excultosque ad prætorium adducit. Rex vero obstupescere ad aspectum, aliosque putabat, non consuetos, videre, magnaque spe munerum erigebat. Cui Chæreas : Hoc quidem persuasissimum habemus, ait : tu vero ceteras in armis habeto copias, neque prius accedito Tyrum, quam nos, urbe capta, de mœnibus vos advocamus. Sic, ait rex, dii velint et jubeant. Chæreas itaque conglobatum agmen adversus Tyrum ducit, ut multo pauciores viderentur. Et quam verissime

Parmam parma, virum vir, cristam crista premebat.

Sane primum ab hostibus ne conspiciebantur quidem. Propius factos ut vident tandem, de muris excubiæ significant urbanis, nihil minus quam illos hostes esse arbitratæ. Quis enim unquam exspectarit, tantillam manum tentare potentissimam urbem, quam invadere ne tota quidem Ægyptus ausa fuerat. Rogantur, ut aberant a muris proxime, quinam essent, et quid sibi vellent? Nos Græci sumus, respondet Chæreas, mercenarii, quibus non modo stipendia negavit Ægyptius, sed et exitium molitus est. Adsumus igitur communem hostem vobiscum ulturi. Intus hæc renuntiata, reseratae fores; prodit cum paucis Tyrius prætor. Quem primum obtruncat Chæreas, tum cæteros adortus

Cædibus hinc illinc mactat lugubre gementes.

Et alii alios trucidant, ut leones in incustoditum vaccarum gregem illapsi. Tota urbs lamentationibus et funestis clangoribus occupari, paucis nempe casum videntibus, omnibus autem tumultuantibus; effundique per portas incondita turba, visendi studio. Id quod maxime perdidit Tyrum. Nam ex urbe confluentes foras omni vi nitebantur : contra qui foris, concisi gladiis, hastisque confossi, recipere se in urbem non minore molimine laborabant. Sic arietantes utrique multam sui copiam dabant percussoribus; neque igitur portas claudere poterant, cadaveribus illic in cumulum aggestis. Has inter ineffabiles turbas solus non turbatus, neque dejectus ratione, Chæreas, dissipatis occurrentibus quibusque, intra portas perrumpit, et conscendit mœnia cum decimo, indeque dato signo, ut ex editiore loco, advocat Ægyptios, qui dicto citius aderant. Sic capta Tyrus. Capta vero Tyro, cæteri quidem omnes festum agere diem. Solus Chæreas neque sacra facere, neque

σαν, οὐτ' ἐστεφανώσατο. Τί γάρ μοι ὄφελος ἐπινικίων, ἂν σὺ, Καλλιρρόη, μὴ βλήπῃς; οὐκέτι στεφανώσομαι μετ' ἐκείνην τὴν γαμήλιον νύκτα. Εἴτε γὰρ τέθηκας, ἀσπεῶ, εἴτε καὶ ζῆς, πῶς ἑορτάζειν δύναμαι δίχα σοῦ, κατακειμένης ἂν ἐν τοιούτοις; Βασιλεὺς δ' ὁ Περσῶν, διαβὰς τὸν Εὐφράτην, ἔσπευδεν ὡς τάχιστα τοῖς πολεμίοις συμμεῖλαι. Πυθόμενος γὰρ, Τύρον ἐαλωκέναι, ὑπὲρ Σιδῶνος ἐφοβεῖτο καὶ τῆς ὅλης Συρίας, ὁρῶν τὸν πολέμιον ἀντίπαλον ἦδη. Διὰ τοῦτ' ἔδοξεν αὐτῷ μηκέτι μετὰ πάσης τῆς θεραπείας δεύειν, ἀλλ' εὐζωνότερον, ἵνα μηδὲν ἐμπόδιον ᾖ τῷ τάχει. Παραλαβὼν δὲ τῆς στρατιᾶς τὸ καθαρώτατον, τὴν ἀχρηστον ἡλικίαν αὐτοῦ κατέλιπε μετὰ τῆς βασιλίδος καὶ τὰ χρήματα καὶ τὰς ἐσθήτας, καὶ τὸν πλοῦτον τὸν βασιλικόν. Ἐπεί δὲ πάντα θυροῦο καὶ ταραχῆς ἐπέπληστο καὶ μέχρις Εὐφράτου τὰς πόλεις κατειλήφει ὁ πόλεμος, ἔδοξεν ἀσφαλέστερον εἶναι, τοὺς καταλειπομένους εἰς Ἀραδὸν ἀποθέσθαι.

Ε'. Νῆσος δ' ἐστὶν αὕτη ἀπέχουσα τῆς ἡπείρου σταδίου τριάκοντα, παλαιὸν ἱερὸν ἔχουσα Ἀφροδίτης· ὥσπερ οὖν ἐν οἰκίᾳ, μετὰ πάσης ἀδείας καὶ γυναικὸς ἐνταῦθα διήγον. Θασαμένη δὲ Καλλιρρόη τὴν Ἀφροδίτην, στήσας καταντικρὺ, τὸ μὲν πρῶτον ἐσιώπα καὶ ἔκλαεν, ὀνειδίζουσα τῇ θεῷ τὰ δάκρυα. Μόλις δ' ὑπεφθέγγετο· Ἰδοὺ καὶ Ἀραδός, μικρὰ νῆσος ἀντὶ τῆς μεγάλης Σικελίας καὶ οὐδεὶς ἐνταῦθα ἐμός. Ἀρκεῖ, δέσποινα. Μέχρι ποῦ με πολεμεῖς; εἰ καὶ ὀλως σοὶ προσέκρουσα, τετιμώρησαι με, εἰ καὶ νεμεσητὸν ἔδοξέ μοι τὸ δυστυχὲς κάλλος, ὀλέθρου μοι γέγονεν αἴτιον.

20 Ὁ μόνον Διπὲ μου ταῖς συμφοραῖς, ἦδη καὶ πολέμου πεπείραμαι. Πρὸς τὴν σύγκρισιν τῶν παρόντων ἦν μοι καὶ Βαβυλῶν φιλόφρωνος. Ἐγγὺς ἐκεῖ Χαιρέας ἦν. Νῦν δὲ πάντως τέθηκεν. Ἐμοῦ γὰρ ἐξελεύσῃς, οὐκ ἂν ἔζησεν. Ἄλλ' οὐκ ἔχω, παρὰ τίνος πύθωμαι, τί γέγονε. Πάντες ἄλλότριοι, πάντες βάρβαροι, φθονοῦντες, μισοῦντες, τῶν δὲ μισούντων χεῖρονες οἱ φιλοῦντες. Σὺ μοι, δέσποινα, δήλωσον, εἰ Χαιρέας ζῇ. Ταῦτα λέγουσα ἔτι ἀπῆει. Ἐπιστάσα δὲ Ῥοδογούνη, Ζωπύρου μὲν θυγάτηρ, γυνὴ δὲ Μεγαβύζου, καὶ πατὴρ 40 καὶ ἀνδρὸς Περσῶν ἀρίστων· αὕτη δ' ἦν ἡ Καλλιρρόη ἀπαντήσασα πρώτῃ Περσίδων, δὲ εἰς Βαβυλῶνα εἰσῆει. \*\*\*\* Ὁ δ' Αἰγύπτιος, ἐπειδὴ περ ἤκουσε βασιλέα πλησίον ὄντα καὶ παρεσκευασμένον κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν, καλέσας Χαιρέαν, εἶπε· Τὰ μὲν πρῶτά σου τῶν κατορθωμάτων ἀμείψασθαι καιρὸν οὐκ ἔχον· σὺ γάρ μοι Τύρον ἔδωκας. Περὶ δὲ τῶν ἐξῆς παρακαλῶ, μὴ ἀπολέσωμεν ἱστοίαν ἀγαθὴν, ὣν κοινωνόν σε ποιήσομαι. Ἐμοὶ μὲν γὰρ ἀρκεῖ Αἰγύπτος, σοὶ δὲ γενήσεται κτῆμα Συρία. Φέρ' οὖν σκεψώμεθα, τί 60 ποιητέον. Ἐν ἀμφοτέροις γὰρ τοῖς στοιχείοις ὁ πόλεμος ἀκμάζει. Σοὶ δὲ ἐπιτρέπω τὴν αἵρεσιν· εἴτε τῆς πεζῆς θέλεις στρατηγεῖν, εἴτε τῆς ναυτικῆς δυνάμει. Οἴομαι δὲ, οἰκιστέρον σοὶ εἶναι τὴν θάλασσαν. Ὑμεῖς γὰρ οἱ Συρακόσιοι καὶ Ἀθηναῖοι καταναυμα-

coronam sumere. Quorsum enim insignia mihi triumphalia? nisi tu videas, Callirrhoe. Non amplius post illam nuptialem noctem coronam capiti inducam. Nam sive mortua es, lacterer impius; sive adhuc vivis, qui possum sine te convivari, quæ fors in tantis et talibus es malis? Interim Persarum rex, trajecto Euphrate, quantocum hoste manus conserere festinabat. Accepto namque nuntio captæ Tyri, Sidoni metuebat, totique Syriæ, videns, hostem viribus jam paribus in pugnam progressurum. Quapropter ire, non cum impedimentis, sed expeditior, statuit, ne quid obstaret properanti. Adsumta igitur exercitus lectissima parte cæteram inhabilem ætatem ibi loci cum regina relinquebat, nec non et opes, et vestes, et cultum omnem regium. Quia vero tumultu et confusione compleverat omnia bellum, et urbes ad Euphraten usque corripuerat, tutius fuit visum, relictos in Arado deponere.

V. Insula hæc est triginta stadiis a continente remota, ubi vetustum Veneris templum, quo mulieres, velut domi, liberæ tutæque versabantur. Venerem conspicata Callirrhoe, stans ex adverso, primum quidem silebat, et plorabat, in opprobrium deæ lacrymas objectans. Tandem tamen hæc edit submissa voce: En etiam Aradus, parva insula, pro magna Sicilia. Et nemo ibi meus. Jam sufficit, domina. Quousque me tandem oppugnas! etiam, si te gravissime offendissem, pœnarum tamen a me satè exegisti. Etiam si infelix mea forma invidiam merito movisse visa fuit, exitii causa mihi evasit. Etiam bellum experta nunc sum, quod meis calamitatibus solum deerat. Babylon, si cum præsentibus componatur, etiam humana fuit erga me. Ibi propinquus erat Chæreas. Nunc autem sine dubio mortuus est. Nam post egressum Babylone meum, vitam ulterius, ut videtur, non toleravit. Sed a quo discam, quid ille evaserit, non habeo. Omnes alieni, omnes barbari, invidi, osiores, et qui amant, osoribus pejores. Tu mihi, domina, num Chæreas vivat, indica. Abeuntem inter hæc opprimit Rhodogune, Zopyri filia, Megabyzi uxor, optimorum inter Persas et patris et mariti; illa ipsa, quæ Babylonem intranti Callirrhœ Persidum prima obviam iverat. \*\*\*\* Egyptius autem ut audiverat, regem prope abesse, terraque marique paratum, vocato Chæreæ sic ait: Priora quidem egrogia tuæ virtutis facinora decoris honorare præmils nondum vacavit. Tyrum nempe tu mihi dedisti. Quod vero futura spectat, ne parata et potentia bona, quorum te participem faciam, amittamus. Mihi nimirum Egyptus sufficit, tibi vero Syria cedit in ditionem. Age itaque videamus, quid factu opus. Nam bellum in utroque elemento fervet. Tibi autem optionem permitto, sive terrestribus, sive maritimis, præcæse coplis velis. Puto tamen, mare tibi convenientius, et familiare magis esse. Vos enim Syracusani pugna-

χῆσατε. Σήμερον δ' ἄγων ἐστὶ σοι πρὸς Πέρσας, τοὺς ὕπ' Ἀθηναίων νενικημένους. Ἐχεις τριήρεις Αἰγυπτίας, μείζονας καὶ πλείονας τῶν Σικελικῶν. Μίμησαι τὸν κηδεστὴν Ἑρμοκράτην ἐν τῇ θαλάσῃ. Χαιρέας δ' ἀπεκρίνατο· Πῆς ἐμοὶ κίνδυνος ἦδύς. Ὑπὲρ σοῦ δ' ἀναδέχομαι τὸν πόλεμον καὶ πρὸς τὸν ἐχθιστόν μοι βασιλέα. Δὸς δέ μοι μετὰ τῶν τριηρῶν καὶ τοὺς τριακοσίους τοὺς ἐμούς. Ἐχε, φησί, καὶ τούτους καὶ ἄλλους, ὅσους ἂν θέλῃς. Καὶ εὐθὺς ἔργον ἐγίνετο  
 10 ὁ λόγος· κατήπειγες γὰρ ἡ χρεῖα. Καὶ ὁ μὲν Αἰγύπτιος ἔχων τὴν πεζὴν στρατιὰν ἀπήντα τοῖς πολεμοῖς, ὁ δὲ Χαιρέας ναύαρχος ἀπαδείχθη. Τοῦτο πρότερον ἀθυμωτέρους ἐποίησε τοὺς πεζοὺς, ὅτι μετ' αὐτῶν οὐκ ἐστρατεύσατο Χαιρέας, καὶ γὰρ ἐφίλιον αὐτὸν  
 15 ἤδη καὶ ἀγαθὰς εἶχον ἐλπίδας ἐκείνου στρατηγούontos. Ἔδοξεν οὖν ὥσπερ ὀφθαλμὸς ἐξηρησθαι μεγάλου σώματος. Τὸ δὲ ναυτικὸν ἐπήρηθη ταῖς ἐλπίσι καὶ φρονήματος ἐνεπλήσθησαν, ὅτι τὸν ἀνδρείστατον καὶ κάλλιστον εἶχον ἡγούμενον. Ὀλίγον τ' ἐπέنبουν, ἢ οὐδὲν,  
 20 ἀλλὰ ὥρμητο καὶ τριήραρχοι καὶ κυβερνήται καὶ ναῦται καὶ στρατιωταὶ πάντες ὁμοίως, τίς προθυμίαν ἐπιδείξεται Χαιρέα πρῶτος. Τῆς δ' αὐτῆς ἡμέρας καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν ἡ μάχη συνήφθη. Χρόνον μὲν οὖν πολλὸν ἀντέσχευεν ἡ πεζὴ στρατιὰ τῶν Αἰγυπτίων  
 25 Μήδοις τε καὶ Πέρσαις, εἴτα πληθεὶ βασισθέντες ἐνέδωκαν. Καὶ βασιλεὺς δ' ἑφιππος δῶικων. Σπουδὴ δ' ἦν τοῦ Αἰγυπτίου καταφυγεῖν εἰς Πηλούσιον, τοῦ δὲ Πέρσου θάττον καταλαβεῖν. Τάχα δ' ἂν καὶ διέφυγεν, εἰ μὴ Διονύσιος ἔργον θαυμαστόν ἐπεδείξατο. Καὶ ἐν  
 30 (μὲν) τῇ συμβολῇ ἡγωνίσαστο λαμπρῶς, ἀεὶ μαχόμενος πλησίον βασιλέως, ἵνα αὐτὸν βλέπῃ, καὶ πρῶτος ἐτρέψατο τοὺς καθ' αὐτόν. Τότε δὲ τῆς φυγῆς μακρὰς οὔσης καὶ συνεχοῦς ἡμέραις τε καὶ νυξίν, ὁρῶν ἐπὶ τούτοις λυπούμενον βασιλέα· Μὴ λυποῦ, φησὶν, ὦ δέσποτα.  
 35 κωλύσω γὰρ ἐγὼ τὸν Αἰγύπτιον διαφυγεῖν, ἂν μοι ὄψις ἱππεὶς ἐπιλέκτους. Ἐπήνεσε βασιλεὺς καὶ δίδωσιν. Ὁ δὲ πενταχισχίλους λαβὼν συνήψε σταθμοὺς δύο ἡμέρα μίξ καὶ νυκτὸς ἐπιπεσὼν τοῖς Αἰγυπτίοις ἀπροσδόκητος, πολλοὺς μὲν ἐζώργησε, πλείονας δ' ἀπέ-  
 40 κτεινεν. Ὁ δ' Αἰγύπτιος ζῶν καταλαμβανόμενος ἀεσπαζεν ἑαυτὸν καὶ Διονύσιος τὴν κεφαλὴν ἐκόμισε πρὸς βασιλέα. Θεασάμενος δ' ἐκείνος· Ἀναγράφω σε, εἶπεν, εὐεργέτην εἰς τὸν οἶκον τὸν ἐμὸν καὶ ἤδη σοι δίδωμι δῶρον τὸ ἥδιστον, οὐ μάλιστα πάντων αὐτὸς ἐπιθυ-  
 45 μείς, Καλλιρρόην γυναῖκα· κέρρικε τὴν δίκην ὁ πόλεμος. Ἐχεις τὸ κάλλιστον ἄθλον τῆς ἀριστείας. Διονύσιος δὲ προσεκύνησε καὶ ἰσθῆσον ἔδοξεν ἑαυτὸν, πεπεισμένους ὅτι βεβαίως ἤδη Καλλιρρόης ἀνὴρ ἐστι.  
 50 Γ'. Καὶ ἐν μὲν τῇ γῇ ταῦτ' ἐπράσσαντο· ἐν δὲ τῇ θαλάσῃ Χαιρέας ἐνίκησεν, ὥστε μὴδὲ ἀντίπαλον αὐτῷ γενέσθαι τὸ πολέμιον ναυτικόν, οὔτε γὰρ τὰς ἐμβολὰς ἐδέξαντο τῶν Αἰγυπτίων τριηρῶν, οὐδ' ὅλως ἀντίπρωροι κατέστησαν, ἀλλ' αἱ μὲν εὐθὺς ἀνετράπησαν, αἱ δὲ καὶ πρὸς τὴν γῆν ἐξενεχθεῖσας ἐζώργησεν αὐτάς·

navali debellastis Athenienses quoque. Hodie vero tibi res est cum Persis, quos Athenienses vicerunt. Habes triremes Ægyptias majores et plures, quam Siculæ sunt. Imitare socerum Hermocratem in mari. Cui Chæreas : Omne me periculum juvat : pro te vero etiam bellum contra exosissimum mihi regem suscipiam. Modo da mihi cum navibus meos quoque trecentos. Et hos, ait Ægyptius, et quotquot velis alios habeto. Dictumque statim res secuta est. Negotium enim urgebat : adeoque cum terrestri manu Ægyptius obviam ibat hostibus : at Chæreas navarchus declarabatur. Id ipsum omnium primum terrestres copias perculit nonnihil, et languidas fecit, quod Chæream, amores suos, non haberent commilitonem, quo constituto duce bene sperabant. Oculis ita quasi videbatur excussus magno corpori. Navales contra spe crescebant et spiritibus inflatæ, quod fortissimo uterentur et pulcherrimo duce. Et paullum modo secessum dolebant, vel potius nihil, imo ruebant et trierarchi et gubernatores et nautæ et milites pariter omnes, quis Chæreæ primus ardorem audendi et obsequii alacritatem suam commenstraret. Uno illo tum et eodem die terra marique pugnatum est. Illic diu quidem sustinebat Ægyptiorum pedatus Medos pariter ac Persas. Verum multitudine tandem cesserunt obruti. Illos vero rex Persarum cum equitatu suo persequitur. Contentio ibi utrimque erat, Ægyptio quidem in Pelusium se recipere, Persæ vero occupare et intercipere fugientem. Ille forsitan evasisset quoque, nisi Dionysius, qui in toto reliquo conflictu splendide proximeque semper a rege, ut conspiceretur, pugnaverant, et primus sibi objectos in fugam conjecerat, nisi, inquam, ille virtutis egregium specimen tunc exhibuisset. Nam fuga quum diuturnior esset, dieque et noctu continens, regi, quem propterea videbat afflictum, sic ait : Ne doleas, here. Nam Ægyptius ne effugiat, si equitatum mihi selectum dederis, efficiam. Laudat rex et dat quinque millia, quibuscum ille bidui iter uno die confecit, noctuque irrui, et improvisus, in Ægyptios, multisque vivis captis eos, sed pluribus cæsis, profligavit. Caput Ægyptii, qui vivus deprehensus ipse manus intulerat sibi, Dionysius ad Persam pertulit. Quod ille conspiciatus, Dionysio ait : Ego te benefactorem mee domus in annales regios referri jubebo, donumque tibi jam exhibeo, quod omnium maxime cupis, Callirrhoen uxorem. Bellum diremit litem. Habes pulcherrimum virtutis præmium. Dionysius adorat regem, sequæ jam diis parem reputat, certa persuasione, fore, ut securus porro et constans Callirrhoës maritus existat.

VI. Hæc in continenti gesta. Mari vero Chæreas tam præclare vicerat, ut hostium navales copias ne prodire quidem ad contentionem æquales potuerint. Nam neque impetus Ægyptiarum triremium excipiebant aut sustinebant, neque omnino consistebant adversæ proris : sed partim ex invasione prima in fugam convertebantur, partim illisæ

δρους. Ἐνεπλήσθη δ' ἡ θάλασσα ναυαγίων Μηδικῶν. Ἄλλ' οὔτε βασιλεὺς ἐγένωσκε τὴν ἤτταν τὴν ἐν τῇ θαλάσῃ τῶν ἰδίων, οὔτε Χαίρεας τὴν ἐν τῇ γῇ τῶν Αἰγυπτίων. Ἐνόμιζε δ' ἑκάτερος κρατεῖν ἐν ἀμφοτέροις. Ἐκεῖνης οὖν τῆς ἡμέρας, ἥς ἐναυμάχησε, καταπλεύσας εἰς Ἀραδὸν ὁ Χαίρεας, τὴν μὲν νῆσον ἐκέλευσε περιπλέοντας ἐν κύκλῳ παραφυλάττειν, ὥς αὐτοὺς ἀποδώσοντας λόγον τῷ δεσπότη. Κἀκεῖνοι τοὺς μὲν εὐνοῦχους καὶ θεραπαινίδας καὶ πάντα τὰ εὐωνότερα σώματα συνήθροισαν εἰς τὴν ἀγορὰν, αὐτὴ γὰρ εὐρυχωρίαν εἶχε. Τοσούτῳ δ' ἦν τὸ πλῆθος, ὥστε οὐ μόνον ἐν ταῖς στοαῖς, ἀλλὰ καὶ ὑπαίθριοι διενυκτέρευσαν. Τοὺς δ' ἀξιώματός τι μετέχοντας εἰς οἰκῆμα τῆς ἀγορᾶς εἰσήγαγον, ἐν ᾧ συνῆθως οἱ Ἀρχοντες ἐχρημάτιζον. Αἱ δὲ γυναῖκες χαμαὶ ἐκαθίζοντο περὶ τὴν βασιλίδαν καὶ οὔτε πῦρ ἀνῆψαν, οὔτε τροφῆς ἐγεύσαντο. Πειπισμέναι γὰρ ἦσαν ἐαλωκέναι μὲν βασιλέα καὶ ἀπολωλέναι τὰ Περσῶν πράγματα, τὸν δ' Αἰγύπτιον πανταχοῦ νικᾶν. Ἡ νῦν ἐκεῖνη καὶ ἡδίστη καὶ χαλεπωτάτη κατέσχεν Ἀραδὸν. Αἰγύπτιοι μὲν γὰρ ἔχαιρον ἀπηλλαγμένοι πολέμου καὶ δουλείας Περσικῆς, οἱ δ' ἐαλωκότες Περσῶν δεσμὰ καὶ μάστιγας καὶ ὕβρεις καὶ σφαγὰς προσεδόκων, τὸ φιλανθρωπώτατον δὲ, δουλείαν. Ἡ δὲ Στάτειρα, ἐνθεῖσα τὴν κεφαλὴν εἰς τὰ γόνατα Καλλιρρόης, ἔκλαιεν. Ἐκεῖνη γὰρ, ὥς ἂν Ἑλληνίς, καὶ πεπαιδευμένη καὶ οὐκ ἀμελέτητος κακῶν, παρεμυθεῖτο μάλιστα τὴν βασιλίδαν. Συνέβη δέ τι τοιούτον. Αἰγύπτιος στρατιώτης, ὁ πεπιστευμένος φυλάττειν τοὺς ἐν τῷ οἰκῆματι, γνούς, ἔνδον εἶναι τὴν βασιλίδαν, κατὰ τὴν ἐμφυτον θρησκείαν τῶν βαρβάρων πρὸς τοῦνομα τὸ βασιλικόν, ἐγγὺς μὲν αὐτῇ προσελθεῖν οὐκ ἐτόλμησε, στάς δὲ παρὰ τῇ θύρᾳ κεκλεισμένη. Θάρρει, δέσποινα, εἶπε, νῦν μὲν γὰρ οὐκ οἶδεν ὁ ναύαρχος, ὅτι καὶ σὺ μετὰ τῶν αἰχμαλώτων ἐνταῦθα κατεκλείσθης, μαθὼν δὲ προνοήσεται σου φιλανθρωπῶς. Οὐ μόνον γὰρ ἀνδρείος, ἀλλὰ καὶ γυναῖκα ποιήσεται. φύσει γὰρ ἐστὶ φιλογύναιος. Ταῦτ' ἀκούσασα ἡ Καλλιρρόη μέγα ἀνεκώκυσε καὶ τὰς τρίχας ἐσπάραττε λέγουσα. Νῦν ἀληθῶς αἰχμαλώτως εἰμι. Φόνευσόν με μᾶλλον, ἢ ταῦτ' ἐπαγγέλλου. Γάμον οὐχ ὑπομένω. Θάνατον εὐχομαι. Κεντεῖνωσαν, καὶ καίτωσαν, ἐντεῦθεν οὐκ ἀναστήσομαι. Τάφος ἐμὸς ἐστὶ οὗτος ὁ τόπος. Εἰ δὲ, ὥς λέγεις, φιλάνθρωπός ἐστιν ὁ στρατηγός, ταύτην μοι δότω τὴν χάριν· ἐνταῦθά με ἀποκτενίστω. Δεήσεις αὐτῇ πάλιν ἐκεῖνος προσέφερεν. Ἡ δ' οὐκ ἀνίστατο, ἀλλ' ἐγκεκαλυμμένη πεσοῦσα ἐπὶ τῆς γῆς ἔκειτο. Σκέψis προῦκειτο τῷ Αἰγυπτίῳ, τί καὶ πράξει. Βίαν μὲν γὰρ οὐκ ἐτόλμα προσφέρειν, πείσαι δὲ πάλιν οὐκ ἐδύνατο. Διόπερ ὑποστρέψας προσῆλθε τῷ Χαίρεα σκυθρωπός. Ὁ δ' ἰδὼν. Τούτ' ἄλλο, φησὶν, ἦν. Κλέπτουσι τινες τὰ ἐμὰ κάλλιστα τῶν λαφύρων, ἀλλ' οὐ χαίροντες αὐτὸ πράξουσιν. Ὡς οὖν εἶπεν ὁ Αἰγύπιος. Οὐδεμιᾶ γέγονε κακὸν, δέσποτα· τὴν γὰρ γυναῖκα, ἣν εὖρον ἐν πλατείαις τε-

quoque in terram cum ipsis hominibus ostium arbitrio cedebant. Scatebat autem mare Medici naufragii documentis. Verum neque rex suorum per mare cladem, neque Chæreas Ægyptiorum per terram noverat, sed utrobique dominari uterque reputabat. Eodem adhuc, quo pugnatum, die Chæreas classe provectus, Aradum undique navibus cingere, et observare suos jubet, ut hero rationem rerum omnium reddituros. Eunuchos igitur, ancillas et villia cætera corpora in forum sat spatiosum, eaque tanta copia compellebant, ut non sub porticibus modo, sed et sub dio, pernoctandum illis esset. Digniores autem in domum cogeant in foro exstructam, qua ad res gerendas convenire solebant Archontes. Ibi mulieres humi circa reginam aedebant, neque foco accenso, neque cibo gustato, ut quæ certe crederent, regem captum, Persarumque res funditus eversas esse, et Ægyptium ubique victorem agere. Aradum illa nox et suavissima et gravissima eadem obruit. Nam Ægyptii quidem de bello confecto et excussa servitute Persica lætabantur: captivi vero Persæ compedes et flagra et contumelias et cædes opperiebantur, aut, si benigne secum ageretur, servitutem. Statira, dejecto intra genua Callirrhoës capite, plorabat. Hæc enim maxime reginam consolabatur, ut Græca, et sapientiæ præceptis instructa, neque hospes in calamitatum palæstra. Accidit ergo tale quid. Ægyptius miles, cui custodia deductorum in istam domum fuerat mandata, gnarus, reginam intus esse, pro barbaris insita regii nominis veneratione, propius illi non audebat accedere, sed stans ad clausas fores: Confide, ait, domina. Navarchus nunc quidem ignorat, te cum captivis hic inclusam, quando vero didicerit, humanus et benignus habebit tui curam. Non ille solummodo fortis est bellator, sed et mulierum amator ex indole sua, te faciet uxorem. Ad hæc cum ingenti ejulatu comas evellens sibi Callirrhoë: Nunc demum, ait, vere captiva sum. Occide me potius, quam ut talia nunties. Nuptias non perferam. Opto mortem. Confodiant, et comburant, ut libet, hinc ego non surgam. Hic locus mihi tumulus erit. Si, ut ais, humanus est imperator, hanc faciat quæso gratiam: occidat me hic loci. Miles admovebat alteras preces: illa vero non surgebat, sed obvoluta sternitur humi procumbens. Jam deliberandum erat militi, quid ageret. Nam afferre vim non audebat, neque tamen poterat feminam pellicere. Redit igitur tristis ad Chæream. Hic vero illi: En rursus aliud, ait. Manubiarum mearum pulcherrimas quidam furantur. Atqui non impune fecerint. Miles contra: Nulli malum accidit, domine. Mulier nempe, quam in plateis sedentem inveni, mecum ad te negat ire, sed humi prostrata gladium poscit, et mortem sectatur. Ridens ad hæc Chæreas: Rustice, si quis unquam fuit mortalium, ait, ignoras, qui mulier tractetur; blandis con-

ταγμένην, οὐ βούλεται ἔλθειν, ἀλλ' ἔρριπται χαμαί, ξίφος αἰτούσα, καὶ ἀποθανεῖν βουλομένη. Γαλάσας δ' Χαίρεας ἔειπεν· Ὁ πάντων ἀνθρώπων ἀφυστάτα, οὐκ οἶδας, πῶς μεθοδεύεται γυνή, παρακλήσειςιν, ἐπαίνους, ἐπαγγελίας, μάλιστα δέ, ἂν ἐρᾶσθαι δοκῇ. Σὺ δὲ βίαν ἰσως προσήγες καὶ ὑβριν. Οὐ, φησί, δέσποτα. Πάντα δὲ ταῦτα, ὅσα λέγεις, πεποίηκα ἐν διπλῷ μᾶλλον. Καὶ γὰρ σου καταφευσάμην, ὅτι ἔξεις αὐτὴν γυναῖκα. Ἡ δὲ πρὸς τοῦτο μάλιστα ἡγανάκτησεν. Ὁ δὲ Χαίρεας· Ἐπαφρόδιτος ἄρα, φησίν, εἰμὶ, καὶ ἐράσμιος, εἰ, καὶ πρὶν ἰδεῖν, ἀπεστράφη με καὶ ἐμίσησεν. Ἔουκε δὲ φρόνημα εἶναι τῆς γυναικὸς οὐκ ἀγεννές. Μηδεὶς αὐτῇ προσφερέτω βίαν, ἀλλ' ἔστω διάγειν, ὡς προήρηται. Πρέπει γάρ μοι σωφροσύνην τιμᾶν. Καὶ αὕτη γὰρ ἰσως ἀνδρα πανθεῖ.

## ΛΟΓΟΣ ΟΓΔΟΟΣ.

Α'. Ὡς μὲν οὖν Χαίρεας, ὑποπτεύσας Καλλιρρόην Διονυσίῳ παραδεδόσθαι, θέλων ἀμύνασθαι βασιλείᾳ, πρὸς τὸν Αἰγύπτιον ἀπέστη καὶ ναύαρχος ἀποδειχθεὶς ἐκράτησε τῆς θαλάσσης, νικήσας δὲ κατέσχευεν Ἀραδόν, ἔνθα βασιλεὺς καὶ τὴν γυναῖκα τὴν ἑαυτοῦ καὶ πᾶσαν τὴν θεραπίαν ἀπέθετο καὶ Καλλιρρόην, ἐν τῷ πρόσθεν λόγῳ δεδηλωται. Ἐμελλε δ' ἔργον ἢ τύχῃ πράττειν, οὐ μόνον παράδοξον, ἀλλὰ καὶ πυχθρωπὸν, ἐν ἔχων Καλλιρρόην Χαίρεας ἀγνοήσῃ, καὶ τὰς ἀλλοτρίας γυναῖκας ἀναλαβὼν ταῖς τριήρεσιν ἀπάγῃ, μόνῃν δὲ τὴν ἰδίαν ἐκεῖ καταλίπῃ, οὐχ ὡς Ἀριάδην καθέδουσαν, οὐδὲ Διονύσω νυμφίῳ, λάφυρον δὲ τοῖς ἑαυτοῦ πολεμοῖς. Ἀλλ' ἔδοξε τὸδε δεῖνόν Ἀφροδίτῃ. Ἡδὴ γὰρ αὐτῷ διηλλάττετο, πρότερον ὀργισθεῖσα χαλεπῶς διὰ τὴν ἀκαιρον ζηλοτυπίαν, ὅτι δῶρον παρ' αὐτῆς λαβὼν τὸ κάλλιστον, οἷον οὐδὲ Ἀλέξανδρος ὁ Πάρις, ὑβρίσεν εἰς τὴν χάριν. Ἐπεὶ δὲ καλῶς ἀπελογήσατο τῷ Ἐρωτι Χαίρεας, ἀπὸ δύσεως εἰς ἀνατολὰς διὰ μυρίων παθῶν πλανηθεὶς, ἡλέησεν αὐτὸν Ἀφροδίτῃ καὶ, ὅπερ ἐξ ἀρχῆς δύο τῶν καλλίστων ἤρμοσε ζεῦγος, γυμνάσασα διὰ γῆς καὶ θαλάσσης, πάλιν ἡθέλησεν ἀποδοῦναι. Νομίζω δὲ καὶ τὸ τελευταῖον τοῦτο σύγγραμμα τοῖς ἀναγινώσκουσιν ἥδιστον γενήσεσθαι. Καθάρισον γάρ ἐστι τῶν ἐν τοῖς πρώτοις σκυθρωπῶν. Οὐκ ἐτι ληστεία καὶ δουλεία καὶ δίκη καὶ δίκῃ καὶ ἀποκαρτέρησις καὶ πόλεμος καὶ ἄλως, ἀλλ' ἔρωτες δίκαιοι ἐν τούτῳ, νόμιμοι γάμοι. Πῶς οὖν ἡ θεὸς ἐφώτισε τὴν ἀλήθειαν καὶ τοὺς ἀγνοομένους ἔδειξεν ἀλλήλοις λέγω. Ἐσπέρα μὲν ἦν, ἐτι δὲ πολλὰ τῶν αἰχμαλώτων κατελείπετο. Κεκτημένος οὖν ὁ Χαίρεας ἀνίσταται, ἵνα διατάξῃται τὰ πρὸς τὸν πλοῦν. Παριόντι δ' αὐτῷ τὴν ἀγορὰν ὁ Αἰγύπτιος ἐλεξεν· Ἐνταῦθα ἐστὶν ἡ γυνή, δέσποτα, ἢ μὴ βουλομένη προσελθεῖν, ἀλλ' ἀποκαρτερούσα. Τάχα δὲ σὺ πείσεις αὐτὴν ἀναστῆναι. Τί γάρ σε δεῖ καταλείπειν

solationibus, encomiis, promissis, maxime opinione amoris sui. Tu vero forte vim attulisti, aut petulantiam. Non, here, dicebat, sed omnia, quæ dicis, duplo feci potius. Nam de te quoque confinxi mendacium, quod uxorem illam ducere velles. Ad quod illa præcipue indignata est. Venustus ergo, Chæreas ait, sum et amabilis, quando etiam ante conspectum aversata me fuit. Sed videtur in muliere non degeneris animi celsitudo esse. Nemo vim inferat illi, sed sinite, ut velit, agere. Decet enim me temperantiam colere. Forte etiam illa virum luget.

## LIBER OCTAVUS.

I. Quomodo itaque Chæreas, suspicatus, Callirrhœen esse Dionysio traditam, ultionis cupidine defecerit ad Ægyptium, et navarchus constitutus maris imperium fuerit nactus, et Aradum victor occupaverit, ubi rex et uxorem suam et omne ministerium, et ipsam quoque Callirrhœen deposuerat, in prioribus est expositum. Jam fortuna non mirum modo quid et præter opinionem, sed et lugubre, parabat, ut scilicet, habens Callirrhœen, ignoraret habere Chæreas, receptasque suis tririmibus alienas uxores abduceret, solam suam ibi relinqueret, non ut Ariadnen dormientem, neque sponso Baccho, sed spoliū suis inimicis. Verum durum hoc Veneri visum, quæ nunc tandem Chæreæ reconciliari ceperat, ipsi prius ob intempestivam æmulationem infesta; ut ingrato nempe, et in munus injurio, quod ab ejus manibus acceperat pulcherrimum, et quale ne Alexander ille quidem, cognomine Paris, tulerat. Quum vero Chæreas pulchre Cupidini, subductis exacte rationibus, satisfacisset, ab occidente in orientem per innumeros casus et errores actus, miserata eum Venus, pulcherrimum duorum par, quod ipsa dudum copulaverat, postquam terra bene exercuerat et mari, tandem sibi reddere volebat. Ego vero puto, librum hunc ultimum lectoribus fore jucundissimum. Est enim tristem, quæ in præcedentibus, quasi expiatio. Non amplius latrocinium, non servitus, non coram judice lis, non rixa, non in mortem obduratio, non bellum, non captivitas; sed sancti amores legitimæque nuptiæ in hoc inveniuntur. Veritatem igitur antea tectam et obscuram ut collustraverit dea, sibi quoque monstraverit ignotos invicem, ego dicam. Erat vespera, multumque rerum captivarum nondum tririmibus impositum. Defatigatus itaque Chæreas ad ea, quæ classis abitus spectabant, disponenda surgit. Transenti autem forum Ægyptius: Hic, ait, here, mulier est, quæ certa mortis destinatione venire in navem nolebat. Fortasse tamen illi tu persuaseris, ut surgat. Quare enim



τὸ κάλλιστον τῶν λαφύρων· συναπελάδετο καὶ Πολύχαρμος τοῦ λόγου, βουλόμενος ἐμβαλεῖν αὐτὸν, εἴ πως δύναιτο, εἰς ἔρωτα καινὸν καὶ Καλλιρρόης παραμύθιον. Εἰσελθωμεν, ἔφη, Χαιρέα. Ὑπερβάς οὖν τὸν οὐδὸν  
 5 καὶ θασάμενος ἐρριμμένην καὶ ἐγκεκαλυμμένην, εὐθὺς ἐκ τῆς ἀναπνοῆς καὶ τοῦ σχήματος ἐταράχθη τὴν ψυχὴν καὶ μετέωρος ἐγένετο. Πάντως δ' ἂν καὶ ἐγνώρισεν, εἰ μὴ σφόδρα πέπειστο, Καλλιρρόην ἀπειληφέναι Διονύσιον. Ἡρέμα δὲ προσελθὼν, Θάρρει, φησὶν,  
 10 ὦ γύναι, ἦτις ἂν ᾖς, οὐ γάρ σε βιασόμεθα. Ἐξεῖς δ' ἄνδρα, θν θέλεις. Ἐτι λέγοντος, ἡ Καλλιρρόη, γνωρίσασα τὴν φωνήν, ἀπεκαλύφτο καὶ ἀμφοτέρω συνεδόσαν· Χαιρέα· Καλλιρρόη. Περιχυθέντες δ' ἀλλήλοις, λιποψυχήσαντες ἔπεσον. Ἄφωνος δὲ καὶ  
 15 Πολύχαρμος τὸ πρῶτον εἰστήκει πρὸς τὸ παράδοξον. Χρόνου δὲ προϊόντος· Ἀνάστητε, εἶπεν, ἀπειλήφατε ἀλλήλους. Πεπληρώκασιν οἱ θεοὶ τὰς ἀμφοτέρων εὐχάς. Μέννησθε δὲ, ὅτι οὐκ ἐν πατρίδι ἐστέ, ἀλλ' ἐν πολεμῇ γῇ καὶ δεῖ ταῦτα πρότερον οἰκονομησαὶ κα-  
 20 λῶς, ἵνα μηδεὶς ἐτι ὑμᾶς διαχωρίσῃ. Τοιαῦτ' ἐμβοῶντος, ὥσπερ τινὲς ἐν φρεσὶ βαθεῖ βεβαπτισμένοι μολίς ἀνωθεν φωνὴν ἀκούσαντες, βραδέως ἀνήνεγκαν. Εἴτ' ἰδόντες ἀλλήλους καὶ καταφιλήσαντες, πάλιν παρεῖθσαν καὶ δεύτερον καὶ τρίτον τοῦτο ἐπραξαν, μίαν  
 25 φωνὴν ἀφίντες· Ἐχω σε, εἰ ἀληθῶς εἴ Καλλιρρόη· εἰ ἀληθῶς εἴ Χαιρέας. Φήμη δὲ διέτρεχεν, ὅτι ἐναύαρχος εὕρηκε τὴν γυναῖκα. Οὐ στρατιωτικῆς ἐμείνεν ἐν σκηνῇ, οὐ ναύτης ἐν τριήρει, οὐ θυρωρὸς ἐν οἰκίᾳ. Πανταχόθεν συνέτρεχον λαλοῦντες· Ὁ γυναῖκός μα-  
 30 καρίας, εἴληφε τὸν εὐμορφότατον ἄνδρα. Καλλιρρόης δὲ φανείσης, οὐδεὶς ἐτι Χαιρέαν ἐπήνεσεν, ἀλλ' εἰς ἐκείνην πάντες ἀφώρων, ὡς μόνην οὔσαν. Ἐβάδιζε δὲ σοβαρὰ, Χαιρέου καὶ Πολυχάρμου μέσση αὐτὴν δορυφοροῦντων. Ἀνθὴ καὶ στεφάνους ἔβαλλον αὐτοῖς  
 35 καὶ οἶνος καὶ μύρα πρὸ τῶν ποδῶν ἔχειτο καὶ πολέμου καὶ εἰρήνης ἦν ἑομὴ τὰ ἥδιστα, ἐπινίκια καὶ γάμοι. Χαιρέας δ' εἶδητο μὲν ἐν τριήρει καθεῦδεν καὶ νυκτὸς καὶ μεθ' ἡμέραν πολλὰ πράττων τότε δὲ Πολυχάρμῳ πάντα ἐπιτρέψας, αὐτὸς, οὐδὲ νύκτα περιμείνας,  
 40 εἰσῆλθεν εἰς θάλαμον τὸν βασιλικόν. Καθ' ἐκάστην γὰρ πολὺν οἶκος ἐξαιρετός ἀποδίδεικται τῷ μεγάλῳ βασιλεῖ. Κλίνην μὲν ἔκειτο χρυσήλατος, στρωμνὴ δὲ Τυρία πορφυρᾷ, ὕψισμα Βαβυλωνίων. Τίς ἂν φράσει τὴν νύκτα ἐκείνην, πόσων διηγημάτων μεσση, πόσων  
 45 ἐξ ἀκρῶν ἁμῶν καὶ φιλημάτων; Πρώτη μὲν ἤρξατο Καλλιρρόη διηγέσθαι, πῶς ἀνέζησεν ἐν τῷ τάφῳ, πῶς ὑπὸ Θήρωνος ἐξήχθη, πῶς ἐπλάυσε, πῶς ἐπράθη. Μέχρι τούτων Χαιρέας ἀκούων ἔκλαεν. Ἐπεὶ δ' ἤκεν εἰς Μίλητον τῷ λόγῳ, Καλλιρρόη μὲν ἐσιώπησεν αἰ-  
 50 δομένη, Χαιρέας δὲ τῆς ἐμφύτου ζηλοτυπίας ἀνεμνήσθη. Παρηγόρησε δ' αὐτὸν τὸ περὶ τοῦ τέκνου διήγημα. Πρὶν δὲ πάντα ἀκούσαι· Λέγε μοι, φησὶ, πῶς εἰς Ἄραδον ἦλθες καὶ τοῦ Διονυσίου καταλείπειας καὶ τί σοι πέπρακται πρὸς βασιλέα. Ἡ δ' εὐθὺς ἀπώ-

pulcherrimum inter spolia reliqueres. Operam quoque suam his verbis commodabat Polycharmus, amoris novo, si pote, illum implicare, et amissæ Callirrhœs solatium exhibere volens. Introdamus, ait, Chærea. Superato limine ut prostratam vidit noster et opertam, statim ex respiratione et habitu movebatur et pendebat animo : agnovisset sane confestim Callirrhœn, nisi certæ fuisset persuasionis, Dionysium eam tulisse. Leni igitur suspensoque pede aggressus : Confide, ait, quæcunque tandem sis, mulier. Non enim tibi vim inferemus. Habebis virum, quem cupis. Adhuc loquebatur, quum, agnita familiari sibi voce, Callirrhœ se relegit : et utrinque conclamant : Chærea ! Callirrhœ ! et deficientes in mutuis amplexibus humi procumbunt. Polycharmus quoque primum inexpectata rei mirabilis novitate, obmutuerat. Interjecto aliquo tempore : Surgite, ait. Vosmet invicem recuperastis. Adimplerunt amborum vota dii. Mementote, vos non in patria, sed in hostili solo esse, et oportere hæc prius bene firmiterque strui et componi, ne quis porro separare vos queat. Hæc illo qua vi poterat inclamante, quasi qui profundo mersi puteo vocem ex alto allabentem audiunt, vix et tarde se recolligunt, tumque rursus post mutuos intuitus et oscula deficiunt, iterumque et tertia quoque vice continent, unam hanc edentes vocem : Teneo te, es vere, es Callirrhœ ? Es vere, es Chæreas ? Fama statim dimanavit, navarchum recuperasse suam uxorem. Tum non miles in tentorio manere, non in triremi nauta, non domi janitor : undecumque confluere strepentes : O beatam mulierem : recepit formosissimum virum. Verum ipsa conspecta Callirrhœ, nemo Chæream laudabat amplius, sed in eam defixis omnes oculis, quasi sola adesset, respiciebant. Sublimis vero vultu inter Chæream et Polycharmum stipantes gradiebatur media. Flores et corollæ sparse euntibus, vinumque et unguenta ante pedes effusa ; bellique et pacis simul aderant suavissima, ovationes nempe de hostibus devictis et nuptiarum concelebratio. Consoverat alias in triremi dormire Chæreas, et noctu dieque se multis occupare negotiis. Tunc autem Polycharmo permittebat omnia, et ne quidem exspectata nocte, thalamum regium intrat. Regi nempe peculiaris in unaquaque urbe domus est assignata. In ea lectus ex auro, stragula Tyriæ purpuræ, Babylonici operis. Quis illam noctem enuntiet, quot plena fuerit confabulationum, quot lacrymarum simul et suaviorum. Callirrhœ nempe narrare occipiebat prima, quomodo revixerit in sepulcro, quomodo fuerit a Therone extracta, quomodo navigaverit, quomodo venierit. Chæreas plorabat haclenus audiens. Ut autem illa sermone Miletum devenerat, pudenter tacebat, et Chæreas insita sua emulatione stimulatus est, attamen narratione de filio leniebatur, et antequam audisset omnia : Dic mihi, ait, quomodo venisti Aradum, et ubi reliquisti Dionysium, et quid cum rege tibi accidit. Asseverabat illa statim iurejurando, se post iudicium non vi-

αυτο, μη ἐωρακέναι Διονύσιον μετὰ τὴν δίκην, βασι-  
 λέα δ' ἔρβην μὲν αὐτῆς, μὴ κεκοινωνηκέναι δ' αὐτῇ,  
 μηδὲ μέχρι φιλήματος. Ἄδικος οὖν, ἔφη Χαιρέας,  
 ἐγὼ καὶ ἀξὺς εἰς ὀργήν, τηλικαῦτα δεινὰ διατεθεικώς  
 5 βασιλέα μηδὲν ἀδικοῦντά σε. Σοῦ γὰρ ἀπαλλαγῆς  
 εἰς ἀνάγκην κατέστην αὐτομολίας. Ἄλλ' οὐ κατήσ-  
 χυνά σε· πεπλήρωκα γῆν καὶ θάλασσαν τροπαίων.  
 Καὶ πάντα ἀκριδῶς διηγήσατο, ἑναδρυνόμενος τοῖς  
 κατορθώμασιν. Ἐπεὶ δ' ἄλλος ἦν δακρύων καὶ διηγ-  
 10 μάτων, περιπλακέντες ἀλλήλοις

Ἀσπασιοὶ λέκτροισι παλαιοῦ θεσμὸν ἔκοντο.

Β'. Ἐτι δὲ νυκτὸς κατέπλευσέ τις Αἰγύπτιος, οὗ  
 τῶν ἀφανῶν. Ἐκδῆς δὲ τοῦ κλήτος μετὰ σπουδῆς  
 ἐπυνθάνετο, ποῦ Χαιρέας ἐστίν. Ἀγχεῖς οὖν πρὸς  
 15 Πολύχαρμον, ἐτέρῳ μὲν οὐδενὶ ἔφη τὸ ἀπόρρητον δύ-  
 νασθαι εἰπεῖν, ἐπείγειν δὲ τὴν χρεῖαν, ὑπὲρ ἧς ἀφίχεται.  
 Καὶ ἐπὶ πολλὸν μὲν ἀνεβάλετο Πολύχαρμος τὴν πρὸς  
 Χαιρέαν εἰσοδόν, ἐνοχλεῖν ἀκαίρως οὐ θέλων. Ἐπεὶ  
 δ' ὁ ἄνθρωπος κατήπειγε, παρανοήσας τοῦ θαλάμου τὴν  
 20 θύραν, ἐμήνυσε τὴν σπουδὴν. Ὡς δὲ στρατηγὸς ἀγα-  
 θὸς Χαιρέας, Κάλει, φησί. Πόλεμος γὰρ ἀναβολὴν  
 οὐ περιμένει. Εἰσαχθεὶς δ' ὁ Αἰγύτιος, ἔτι σκότους  
 ὄντος, τῇ κλίνῃ παραστάς, Ἰσθι, φησὶν, ὅτι βασιλεὺς  
 ὁ Περσῶν ἀνήρῃκε τὸν Αἰγύπτιον, καὶ τὴν στρατιάν  
 25 τὴν μὲν εἰς Αἴγυπτον πέπομπε καταστησομένην τὰ  
 ἐκεῖ, τὴν δὲ λοιπὴν ἀγεί πᾶσαν ἐνθάδε καὶ ὅσον οὕτω  
 παρέσται. Πεπυσμένος γὰρ Ἀραδὸν ἐαλωκέναι, λυ-  
 πεῖται μὲν καὶ περὶ τοῦ πλούτου παντός, ὃν ἐνθάδε  
 καταλλοίπεν, ἀγωνιᾷ δὲ μάλιστα περὶ [τῆς] Στατείρας  
 30 τῆς γυναικός. Ταῦτ' ἀκούσας Χαιρέας ἀνέθορε. Καλ-  
 λιρρόη δὲ αὐτοῦ λαβομένη· Ποῖ σπεύδεις; εἶπε, πρὶν  
 βουλευσασθαι περὶ τῶν ἐφ'esτηκότων. Ἄν γὰρ τοῦτο  
 δημοσιεύσης, μέγαν πόλεμον κινήσεις σεαυτῷ, πάντων  
 ἐπισταμένων, ἥδη καὶ καταφρονούντων. Πάλιν δὲ ἐν  
 35 χερσὶ γεγόμενοι πεισόμεθα τῶν πρότερον βαρύτερα.  
 Ταχέως ἐπείσθη τῇ συμβουλῇ καὶ ἐκ τοῦ θαλάμου  
 • προῆλθε μετὰ τέχνης. Κρατῶν γὰρ τῆς χειρὸς τὸν  
 Αἰγύπτιον, συγκαλέσας τὸ πλῆθος· Νικῶμεν, ἄνδρες,  
 εἶπε, καὶ τὴν πεζὴν στρατιάν τοῦ βασιλέως. Οὗτος  
 40 γὰρ ἄνθρωπος τὰ εὐαγγέλια ἡμῖν φέρει καὶ γράμματα παρὰ  
 τοῦ Αἰγυπτίου. Δεῖ δὲ τὴν ταχίστην ἡμᾶς πλεῖν,  
 ἐνθα ἐκεῖνος ἐκέλευσε. Συσκευασάμενοι οὖν πάντες  
 ἐμβαίνετε. Ταῦτ' εἰπόντος, ὁ σαλπιστὴς τὸ ἀνακλη-  
 τικὸν εἰς τὰς τριήρεις ἐσήμαινε. Λάφυρα δὲ καὶ αἵμα-  
 45 λώτους τῆς προτεραίας ἦσαν ἐνταθειμένοι καὶ οὐδὲν ἐν  
 τῇ νήσῳ καταλλείπετο, πλὴν εἰ μὴ τὴν βαρὺ καὶ ἀχρη-  
 στον. Ἐπειτα ἔλουν τὰ ἀπόγεια καὶ ἀγχύρας ἀνῆ-  
 ρουν καὶ βοῆς καὶ ταραχῆς ὁ λιμὴν πεπλήρωτο καὶ  
 ἄλλος ἄλλο τι ἔπραττε παριών. Χαιρέας δ' εἰς τὰς  
 50 τριήρεις σύνθημα λεληθὸς τοῖς τριηράρχαις δίδωκεν  
 ἐπὶ Κύπρου κρατεῖν, ὥς δῆτ' ἀναγκαῖον, ἔτι ἀφύ-  
 λακτον οὔσαν, αὐτὴν προκαταλαβεῖν. Πνεύματι δὲ  
 φορῶ χρησάμενοι τῆς ὑστεραίας κατήχθησαν εἰς Πάφον,

disse Dionysium. A rege quidem amari, verum cum illo  
 ne ocula quidem communicasse. Iniquus igitur ego sum,  
 ait Chæreas, et præceps irarum, qui tam graviter affixe-  
 rim regem in te nunquam injurium. Abstractus enim a  
 te ad transfugii necessitatem fui redactus; attamen te non  
 dehonestavi. Implevi terram et mare tropæis. Simul  
 exacte narrabat omnia placens sibi gloriansque suis egregie  
 factis. Ut lacrymarum et fabularum cepit satietas,

Antiqui cupide renovarunt fœdera lecti.

II. Adhuc nox erat, quum Ægyptius quidam non igno-  
 bilis appellit cum celoce, et egressus diligenter atque tre-  
 pide, ubinam Chæreas esset, interrogat. Adductus ad  
 Polycharmum, negabat significare posse, nisi Chæreæ,  
 rem non temere vulgandam. Necessitatem interim urgere,  
 cujus causa advenerit. Diu quidem tum cessabat Poly-  
 charmus ad Chæream introire, ut qui præter tempus in-  
 terpellare nollet. Importunius autem quum instaret alter,  
 paullum adaptata janua Polycharmus aliquem de re magna  
 et urgente cum ipso agere velle indicat. Vocare Chæ-  
 reas jubet, bonus imperator. Bellum namque moram non  
 pati. Introductus adhuc obscura nocte Ægyptius, adstans  
 lecto : Scito, ait, quod rex Persarum sustulerit Ægyptium  
 et partem exercitus in Ægyptum miserit, ut res ibi ordi-  
 net : partem vero ducat huc reliquam, adfuturus tantum  
 non e vestigio. Nam Aradi cognita occupatione, dolet  
 quidem ob cæteras ibi depositas suas opes, maxime tamen  
 aestuat et timet de uxore sua Statira. Subsilit ad hæc  
 Chæreas. Quem retinens Callirrhœ : Quo properas, ait,  
 antequam de præsentibus deliberaveris? id enim si publi-  
 caveris, ipse tibi magnum concitaveris bellum, omnibus  
 ubi intellexerint, te contempturis. Denuo redacti in capti-  
 vitationem multo, quam ante, graviora patiemur. Obtem-  
 perat sine mora consilio Chæreas, et cum astutia prodit  
 e conclavi. Manu namque tenens Ægyptium convocatæ  
 turbæ : Vincimus, ait, o mei, regis quoque terrestres co-  
 pias. Vir enim, quem videtis, bonum nobis affert nun-  
 tium, et Ægyptii literas. Oportet autem quantocyus eo  
 navigare, quo ille jussit. Omnes igitur vasa colligite et  
 inscendite. Quibus dictis, tubicen in triremes receptui  
 cecinit, in quas jam præcedente die spolia cum captivis  
 comportaverant, nihilo in insula relicto, nisi cum pond-  
 derosum nimis et inutile foret. Tum solvi funes, tum  
 revelli ancoræ, tum clamore portus et tumultu reboare,  
 tum alius aliud agere. Chæreas autem progressus ad tri-  
 remes mandatum clam dabat versus Cyprum viam tenere,  
 quasi necesse esset adhuc incustoditam insulam occupare.  
 Secundo usi vento Paphum altero die veniunt, ubi tem-

ἔνθα ἐστὶν ἱερὸν Ἀφροδίτης. Ἐπεὶ δ' ὠρμίσαντο, Χαιρέας, πρὶν ἐκβῆναι τινα τῶν τριηρῶν, πρῶτους ἐξέπειψε τοὺς κήρυκας, εἰρήνην καὶ σπονδὰς τοῖς ἐπιχωρίοις καταγγεῖλαι. Δεξαμένων δ' αὐτὸν, ἐξεβίβασε τὴν δύναμιν ἅπασαν εἰς γῆν καὶ ἀναθήμασι τὴν Ἀφροδίτῃν ἐτίμησε. Πολλῶν δ' ἱερῶν συναχθέντων, εἰστάσας τὴν στρατιάν. Σκεπτομένου δ' αὐτοῦ περὶ τῶν ἐξῆς, ἀπήγγειλαν οἱ ἱερεῖς, οἱ αὐτοὶ δ' εἰσὶ καὶ μάντιες· Ὅτι καλὰ γέγονε τὰ ἱερῶν. Τότε οὖν θαρρῆσας ἐκάλεσε τοὺς τριηράρχας καὶ τοὺς Ἕλληνας τοὺς τριακσίους καὶ ὄσους τῶν Αἰγυπτίων εὖνους ἑώρα πρὸς αὐτὸν, καὶ ἔλεξεν ὧδε· Ἄνδρες συστρατιῶται καὶ φίλοι, κοινωνοὶ μεγάλων κατορθωμάτων. Ἐμοὶ καὶ εἰρήνη καλλίστη καὶ πόλεμος ἀσφαλίστατος, μεθ' ὑμῶν, πείρα γὰρ μεμαθήκαμεν, ὅτι διμονοοῦντες ἐκρατήσαμεν τῆς θαλάσσης. Καίρῳ δ' ὄξυς ἐφέστηκεν ἡμῖν εἰς τὸ βουλεύσασθαι περὶ τοῦ μέλλοντος ἀσφαλῶς. Ἰστε γάρ, ὅτι ὁ μὲν Αἰγύπτιος ἀνήρηται μαχόμενος, κρατεῖ δὲ βασιλεὺς ἀπάσης τῆς γῆς. Ἡμεῖς δ' ἀπειλήμμεθα ἐν μέσοις τοῖς πολεμίοις. Εἴτ' οὖν συμβουλεύει τις ἡμῖν ἀπέναι πρὸς τὸν βασιλέα καὶ εἰς τὰς ἐκείνου χεῖρας φέροντας αὐτοὺς ἐμβαλεῖν. Ἀνεβόησαν εὐθὺς, ὡς πάντα μᾶλλον ἢ τοῦτο ποιητέον. Ποῖ τοίνυν ἀπαιμεν; πάντα γάρ ἐστιν ἡμῖν πολέμια καὶ οὐκέτι οὐδὲ τῇ θαλάττῃ προσήκει πιστεύειν, τῆς γῆς κρατουμένης ὑπὸ τῶν πολεμίων. Οὐ δῆπου γ' ἀναπτῆναι δυνάμεθα. Σιωπῆς ἐπὶ τούτοις γενομένης, Λακεδαιμόνιος ἀνὴρ, Βρασίδου συγγενὴς, κατὰ μεγάλην ἀνάγκην τῆς Σπάρτης ἐκπεσὼν, πρῶτος ἐτόλμησεν εἰπεῖν· Τί δὲ ζητοῦμεν, ποῖ φύγωμεν βασιλέα; ἔχομεν γὰρ θάλασσαν καὶ τριηρεῖς. Ἀμφότερα δ' ἡμᾶς εἰς Σικελίαν ἄγει καὶ Συρακούσας, ὅπου οὐ μόνον Πέρσας οὐκ ἂν δεῖσαιμεν, ἀλλ' οὐδ' Ἀθηναίους. Ἐπήνεσαν πάντες τὸν λόγον. Μόνος Χαιρέας προσποιεῖτο μὴ συγκατατίθεσθαι, τὸ μῆκος τοῦ πλοῦ προφασιζόμενος, τὸ δ' ἀληθὲς ἀποπειρώμενος, εἰ βεβαίως αὐτοῖς δοκεῖ. Σφόδρα δ' ἐγκειμένων καὶ πλεῖν ἤδη θελόντων· Ἀλλ' ὑμεῖς μὲν, ἄνδρες Ἕλληνες, βουλεύεσθε καλῶς καὶ χάριν ὑμῖν ἔχω τῆς εὐνοίας τε καὶ πίστεως. Οὐκ ἴάσω δὲ ὑμᾶς μετανοῆσαι, θεῶν ὑμᾶς προσλαμβανομένων. Τοὺς δ' Αἰγυπτίους, πολλοὶ γάρ εἰσιν, [οὗς] οὐ προσῆκεν ἄκοντας βιάζεσθαι. Καὶ γὰρ γυναῖκας καὶ τέκνα ἔχουσιν οἱ πλείους, ὧν οὐκ ἂν ἡδέως ἀποσπασθεῖεν. Κατασπαρέντες οὖν εἰς τὸ πλῆθος διαπυνθάνεσθαι ἐκάστου σπεύσατε, ἵνα μόνον τοὺς ἐκόντας παραλάβωμεν. Ταῦτα μὲν, ὡς ἐκέλευεν, ἐγένετο.

Γ'. Καλλιρρόῃ δὲ, λαβομένη Χαιρέου τῆς δεξιᾶς, μόνον αὐτὸν ἀπαγαγεῖν· Τί, ἴφη, βεβούλευσαι, Χαιρέα; καὶ Στάτειραν ἄγεις εἰς Συρακούσας καὶ Ῥοδογύνην τὴν καλὴν; Ἡρυθρίασεν δὲ Χαιρέας καὶ ὅχι ἑαυτοῦ, φησὶν, ἐνεκα ἀγῶ ταύτας, ἀλλὰ σοὶ θεραπαινίδας. Ἀνέκραγεν ἡ Καλλιρρόῃ· Μὴ ποιήσῃαν οἱ θεοὶ τοσαύτην ἐμοὶ γενέσθαι μανίαν, ὥστε τὴν τῆς Ἀσίας βασιλίδαν δούλην ἔχειν, ἄλλως τε καὶ ξένην

plum Veneris erat. Ut appulerant, mittit Chæreas, antequam exscenderent, præcones, pacem et fœdus indigenis annuntiatum. Qui cum illum recepissent, totum exercitum in terram exponit, eumque, post ornatam donariis a se Venerem, coactis multis victimis splendide excipit. Secum autem deinceps agenda volutanti sacerdotes iidemque vates litare hostias nuntiant. Qua ille relatione erectus triremium præfectis, suisque trecentis Græcis, et quotquot Ægyptiorum norat sibi benevolos, ad se convocatis hæc ait: Viri commilitones, et participes magnarum rerum, sed hene et cum gloria gestarum. Ego vobiscum agere et pacem decore, et bellum tuto profecto possum. Experimento namque didicimus, per concordiam mari nos fuisse superiores. Jam vero subito nos de futura securitate deliberandi tempus invasit. Nam scire vos velim, Ægyptium in pugna cecidisse, et Persarum regem tota continente dominari, adeoque in mediis hostibus nos esse deprehensos. Ergo sive quis abire suadet ad regem, et sponte dare nos in ejus manum. Cuncti statim sublato clamore facienda potius omnia, quam hoc, affirmabant. Quo evademus igitur, quibus omnia sunt inimica? Subvolare in cœlum sane non possumus. Facto ad hæc silentio, Lacedæmonius aliquis, Brasidæ propinquus, temporum acerbitate patria exsul, primus loqui sic ausus est: Quid vero quærimus, ait, ubi regem effugiamus! mare sane et triremes habemus. Utraque nos in Siciliam et Syracusas ducunt, ubi non Persas modo non timemus, sed ne quidem Athenienses. Laudabant omnes consilium. Chæreas non assentientem fingeat, navigationis longinquitatem caussatus; sed eo ipso volebat tantum pertentare mentes, num serio sic decernerent. Quum autem instarent vehementer, et jam flagitarent abitus: Vos quidem, ait, viri Græci, pulchre statuitis, et gratiam vobis habeo benevolentiae atque fidei, diique si vos in suam curam tutelamque recipiant, pœnitere non sinam. Ægyptios autem, multi enim sunt, invitos cogere non decet. Habent plurimi uxores et liberos, a quibus libenter non abstrahantur. In vulgus itaque dimissos ire jubeatis, qui singulos perrogent; ut solos voluntarios adsciscamus. Ut jusserat, ita factum.

III. Callirrhœ vero dextra prehensum seducit Chæream, et: Quid statuisti, Chærea, inquit. Etiam Statiram Syracusas duces, et pulchram Rhodogunen? Non mea causa, sed tibi servas illas abducam, ait rubore suffusus Chæreas. Exclamat Callirrhœ: Dii ne fecerint, ut reginam Asiæ mihi servam habere insaniam, eamque hospitii lege mihi sacratam. Illam, si gratificari mihi cupis, remitte regi, quæ me, ut fratris uxorem nacta, sic custodivit.

γεγεννημένην. Εἰ δέ μοι θέλεις χαρίζεσθαι, βασιλεῖ πάμψον αὐτήν. Καὶ γὰρ αὕτη μέ σοι διεφύλαξεν ὡς ἀδελφοῦ γυναῖκα παραλαβούσα. Οὐδέν ἐστιν, ἔφη Χαιρέας, ὃ, σοῦ θαλούσης, οὐκ ἂν ἐγὼ ποιήσαιμι· σὺ γὰρ κυρία Σταταίρας καὶ πάντων τῶν λαφύρων καὶ πρὸ πάντων τῆς ἐμῆς ψυχῆς. Ἦσθη Καλλιρρόη καὶ κατεφίλησεν αὐτόν. Εὐθύς δ' ἐκέλευσε τοῖς ὑπηρέταις ἀγειν αὐτήν πρὸς Στάτειραν. Ἐτύγχανε δ' ἐκεῖνη μετὰ τῶν ἐνδοξοτάτων Περσίδων ἐν κοίτῃ νηῖ, ὧως οὐδὲν ἐπισταμένη τῶν γεγεννημένων, οὐδ' ἐτι Καλλιρρόη Χαιρέαν ἀπειληφε, πολλὴ γὰρ ἦν παραφυλακὴ καὶ οὐδενὶ ἐξῆν προσελθεῖν, οὐκ ἰδεῖν, οὐ μηνῦσαι τι τῶν πραττομένων. Ὡς δ' ἤκεν ἐπὶ τὴν ναῦν, τοῦ τριηράρχου δορυφοροῦντος αὐτήν, καταπληξίς εὐθύς ἦν πάντων καὶ ταραχὴ διαθεόντων. Εἰτά τις ἡσυχὴ πρὸς ἄλλον ἐλάλησεν· Ἡ τοῦ ναυάρχου γυνὴ παραγίνεται. Μέγα δὲ καὶ βῦθιον ἀνεστέναξεν ἡ Στάτειρα καὶ κλάδουσα εἶπεν· Εἰς ταύτην με τὴν ἡμέραν, ὦ Τύχη, τλήσῃς, ἔν' ἡ βασιλὶς ἰδῶ κυρίαν, πάρεστι γὰρ ἴσως ἰδεῖν ὅαν παρελιφε δούλῃν. Ἦγειρε θρῆνον ἐπὶ τούτοις καὶ τότε ἔμαθε, τίς αἰχμαλωσία σωμαίων εὐγενῶν. Ἀλλὰ ταχέϊαν ἐποίησεν ὁ θεὸς τὴν μεταβολήν. Καλλιρρόη γὰρ εἰσδραμούσα περιεπλάκη τῇ Σταταίρᾳ· Χαῖρε, φησὶν, ὦ βασιλεῖα. Βασιλὶς γὰρ εἴ καὶ ἔει διαμενεῖς. Οὐκ εἰς πολεμίων χεῖρας ἐμπέτωσας, ἀλλὰ τῆς σοι φιλάτης, ἦν εὐηργέτησας. Χαιρέας, ὁ ἐμὸς, ἐστὶ ναύαρχος. Ναύαρχον δ' Αἰγυπτίων ἐποίησεν αὐτὸν ὄργῃ πρὸς βασιλέα, διὰ τὸ βραδέως ἀπολαμβάνειν ἐμέ. Πέπαυται δὲ καὶ διήλασται καὶ οὐκέτι ὑμῖν ἐστὶ πολέμιος. Ἀνίστασο δὲ, φιλάτῃ, καὶ ἀπιθὶ χαίρουσα. Ἀπόλαβε καὶ σὺ τὸν ἄνδρα τὸν σεαυτῆς. Ζῇ γὰρ βασιλεὺς κἀκεῖνός σε Χαιρέας πέμπει. Ἀνίστασο καὶ σὺ, Ῥοδόγυνῃ, πρώτη μοι φίλῃ Περσίδων καὶ βάδιζε πρὸς τὸν ἄνδρα τὸν σεαυτῆς καὶ ὅσας ἡ βασιλὶς ἂν ἄλλας θέλῃ καὶ μέμνησθε Καλλιρρόης. Ἐξεπλάγη Στάτειρα τούτων ἀκούσασα τῶν λόγων καὶ οὔτε πιστεύειν εἶχε, οὔτ' ἀπιστεῖν. Τὸ δ' ἦθος Καλλιρρόης τοιοῦτον ἦν, ὡς μὴ δοκεῖν εἰρωνεύεσθαι ἐν μεγάλαις συμφοραῖς. Ὅ δὲ καιρὸς ἐκέλευε ταχέως πάντα πράττειν. Ἦν οὖν τις ἐν Αἰγυπτίοις Δημήτριος, φιλόσοφος, βασιλεῖ γνώριμος, ἡλικία προήκων, παιδεία καὶ ἀρετῇ τῶν ἄλλων Αἰγυπτίων διαφέρων. Τούτον καλέσας Χαιρέας εἶπεν· Ἐγὼ ἐβουλόμην μετ' ἐμαυτοῦ σε ἀγειν, ἀλλὰ μεγάλης πράξεως ὑπηρέτην σε ποιοῦμαι. Τὴν γὰρ βασιλῖδα τῷ μεγάλῳ βασιλεῖ πέμπω διὰ σοῦ. Τούτῳ δὲ καὶ σὲ ποιήσει τιμιώτερον ἐκείνῳ καὶ τοὺς ἄλλους διαλλάξει. Ταῦτ' εἰπὼν στρατηγὸν ἀπέδειξε Δημήτριον τῶν ὀπίσω κομιζομένων τριηρῶν. Πάντες γὰρ ἤθελον ἀκολουθεῖν Χαιρέᾳ καὶ προστίμων αὐτὸν πατρίδων καὶ τέκνων. Ὅ δὲ μόνος εἰκοσι τριῆρεις ἐπελάξατο, τὰς ἀρίστας καὶ μεγίστας, ὡς ἂν ὑπὲρ τὸν Ἰόνιον μέλλων περαιοῦσθαι καὶ ταύταις ἐνεβίβασεν Ἑλλήνας μὲν ἅπαντας, ὅσοι παρῆσαν, Αἰγυπτίων δὲ καὶ Φοινίκων ὅσους ἔμαθεν εὐζώνους. Πολλοὶ καὶ

Nihil est, quod volenti tibi non fecerim, ait Chæreas. Tu Statiræ domina, tu manubiarum, tu præ omnibus animæ quoque meæ. Gavisa Callirrhœ, virumque deosculata, statim a ministris ad Statiram duci vult, quæ cum nobilissimis Persidum in cava nave residebat, ignara rerum omnium, etiam quod Callirrhœ Chæream recuperasset, ut quas adire, aut videre, aut gestorum facere certiores, nemini per acres custodias liceret. Ut venit ad navem, trierarcho præeunte, statim consternatio erat et tumultus omnium discursitantium. Inter cætera quis submissa voce alteri uxorem navarchi venire nuntiabat; quo percepto Statira ex imo pectore graviter suspiravit, et: In hanc me diem, Fortuna, servasti, ait plorans, ut dominam regina videam. Forsan adest, ut, qualem acceperit ancillam, cernat. Post quæ suscitavit planctum, et qualis ingenuorum corporum sit captivitas, tum condidicit. Sed brevi deus mutavit rerum faciem. Callirrhœ namque ingressa navem accurrit, et circumvoluta Statiræ: Regina, salve, ait. Regina enim es, et semper manes. Non in hostium, sed in amicissimæ tuamque benevolentiam expertæ, manus incidisti. Chæreas meus est navarchus, quo in gradu constituit illum ira, ideo, quod tarde me reciperet, adversus regem concepta. Sed ira resedit nunc, et ipse reconciliatus, et vobis non amplius hostis est. Itaque surge, amicissima, et hilaris abi. Recupera tu quoque maritum tuum. Rex enim vivit, et illi te mittit Chæreas. Surge tu quoque, Rhodogune, prima mihi Persidum amica, et abi ad maritum tuum, et quotquot alias regina velit, et memores estote Callirrhœs. Extra se rapitur ad hos sermones Statira, neque credere habens, neque diffidere. Is tamen erat Callirrhœs animi character, ut in magnis eventibus cavillari non videretur. Tempus quoque præsens cito peragi volebat omnia. Erat tum inter Ægyptios aliquis Demetrius philosophus, regi familiaris, ætate provectus, et doctrinarum atque virtutis studio cæteris Ægyptiis antecellens. Hunc vocat Chæreas, et: Ego te quidem mecum sumere volebam, ait; nunc autem te magni negotii faciam administrum. Reginam per te magno regi mittam. Hoc et illi te faciet cariorum, et reliquos in gratiam reducet. His dictis prætorem triremium, quæ patriam repetebant, eum designat. Nam voluerant quidem omnes Chæream sequi, quem præferabant vel patriæ quisque suæ, vel liberis. At ille tamen solas viginti triremes optimas sibi deligit maximasque, ut cui pelagus Ionium foret trajiciendum. Illis imponit Græcos omnes, quotquot inter copias aderant, et Ægyptiorum atque Phœnicum quos cognoverat strenuos et robustos. Multi quo-

Κυπρίων ἐβελονταὶ ἐνέβησαν. Τοὺς δ' ἄλλους πάντας ἐπεμψεν οἰκαδὲ, διανείμας αὐτοῖς μέρη τῶν λαφύρων, ἵνα χαίροντες ἐπανίωσι πρὸς τοὺς ἑαυτῶν, ἐντιμότεροι γινόμενοι. Καὶ οὐδεὶς ἠτύχησεν οὐδενός, αἰτήσας παρὰ Χαιρέου. Καλλιρρόῃ δὲ προσήνεγκε τὸν κόσμον ἅπαντα τὸν βασιλικὸν Στατεῖρα. Ἡ δ' οὐκ ἐβουλήθη λαβεῖν, ἀλλὰ, Τούτω, φησί, (σὺ) κοσμοῦ. Πρέπει γὰρ τοιοῦτῃ σώματι κόσμος βασιλικός. Δεῖ γὰρ ἔχειν σε, ἵνα καὶ μητρὶ χάριση καὶ πατρίοις ἀναθήματα θεοῖς. Ἐγὼ δὲ πλείω τούτων καταλείποινα ἐν Βαβυλῶνι. Θεοὶ δέ σοι παρέχοιεν εὐπλοῖαν καὶ σωτηρίαν καὶ μηδέποτε διαζευχθῆναι Χαιρέου. Πάντα πεποίηκας εἰς ἐμὲ δικαίως. Χρηστὸν ἦθος ἐπεδείξω καὶ τοῦ κάλλους ἀξίον. Καλὴν μοι βασιλεὺς ἔδωκε παρακαταθήκην.

Δ'. Τίς ἂν φράσειε τὴν ἡμέραν ἐκείνην, πόσας ἔσχε πράξεις, πόσα πάθη διάφορα, εὐχομένων, συντασσομένων, χαιρόντων, λυπουμένων, ἀλλήλοις ἐντολὰς διδόντων, τοῖς οἰκοὶ γραφόντων. Ἐγραφε δὲ καὶ Χαιρέας ἐπιστολὴν πρὸς βασιλέα τοιαύτην· Σὺ μὲν ἐμελλες τὴν δίκην κρίνειν, ἐγὼ δ' ἤδη νενίκηκα παρὰ τῇ δικαιοτάτῃ δικαστῇ. Πόλεμος γὰρ ἀριστος κριτὴς τοῦ κρείττονός τε καὶ χειρόνος. Οὗτός μοι Καλλιρρόην ἀποδέδωκεν, οὐ μόνον τὴν γυναῖκα τὴν ἐμὴν, ἀλλὰ καὶ τὴν σὴν. Οὐκ ἐμμησάμην δέ σου τὴν βραδύτητα, ἀλλὰ ταχέως σοι μηδὲ ἀπαιτοῦντι Στάτειραν ἀποδίδωμι καθαρὰν καὶ ἐν αἰχμαλωσίᾳ μέινασαν βασιλίδαν. Ἰσθὶ δὲ, οὐκ ἐμέ σοι τὸ δῶρον ἀλλὰ Καλλιρρόην ἀποστέλλουσιν. Ἀνταπαιτοῦμεν δέ σε χάριν, Αἰγυπτίοις διαλλαγῆναι· πρέπει γὰρ βασιλεῖ μάλιστα πάντων ἀνεξικακεῖν. Ἐξεῖς δὲ στρατιώτας ἀγαθοὺς φιλοῦντάς σε· τοῦ γὰρ ἐμοὶ συνακολουθεῖν, ὡς φίλοι, παρὰ σοὶ μάλλον εἴλοντο μένειν. Ταῦτα μὲν ἔγραψε Χαιρέας, ἔδοξε δὲ καὶ Καλλιρρόῃ δίκαιον εἶναι καὶ εὐχάριστον, Διονυσίῳ γράψαι. Τοῦτο μόνον ἐποίησε δίχα Χαιρέου· εἰδὺία γὰρ αὐτοῦ τὴν ἐμψυτον ζηλοτυπίαν, ἐσπούδαζε λαθεῖν. Λαβοῦσα δὲ γραμματίδιον ἐχάραξεν οὕτως· Καλλιρρόῃ Διονυσίῳ εὐεργέτῃ χαίρειν. Σὺ γὰρ εἴ, ὃ καὶ ληστείας καὶ δουλείας με ἀπαλλάξας, Δέομαί σου μηδὲν ὀργισθῆς· εἰμὶ γὰρ τῇ ψυχῇ μετὰ σοῦ διὰ τὸν κοινὸν υἱόν, ὃν παρακατατίθηναι σοὶ ἐκτρέφειν τε καὶ παιδεύειν ἀξίως ἡμῶν. Μὴ λάβῃ δὲ πεῖραν μητρυῖας. Ἐχεις οὐ μόνον υἱόν, ἀλλὰ καὶ θυγατέρα. Ἀρκεῖ σοι δύο τέκνα. Ὅν γάμῳ ζεύξον, ὅταν ἄνθρωπος γένηται καὶ πέμψον αὐτὸν εἰς Συρακούσας ἵνα καὶ τὸν πάππον θεάσῃται. Ἀσπάζομαι σε, Πλαγγών. Ταῦτά σοι γέγραφα τῇ ἐμῇ χειρὶ. Ἐρρωσο, ἀγαθὲ Διονύσιε καὶ Καλλιρρόῃς μνημόνευε τῆς σῆς. Σφραγίσασα δὲ τὴν ἐπιστολὴν, ἀπέκρυψεν ἐν τοῖς κόλποις καὶ ὅτ' ἔδει λοιπὸν ἀνάγεσθαι καὶ ταῖς τριήρεσι πάντας ἐμβαίνειν, αὐτῇ χεῖρα δοῦσα τῇ Στατεῖρα εἰς τὸ πλοῖον εἰσάγαγε. Κατεσκευάκει δὲ Δημήτριος ἐν τῇ νηϊ σκηνὴν βασιλικήν, πορφυρίδα καὶ χρυσοῦφῃ Βαβυλώνια περιθεῖς. Πάνυ δὲ κολακευτικῶς κατακλίνασα

que Cyprii sua sponte inscendebant. Cæteros omnes domum remittit, spoliis quemque particula divitem, ut læti reverterentur ad suos præmiis et honore aucti. Nemo sane petitis a Chærea excidebat. Callirrhœ quoque mundum omnem regium reginæ conferebat, renuenti tamen, et : Hoc tu te orna, dicenti ; tale corpus regius mundus decet. Habere quoque debes, unde matri gratificeris, et patriis donaria diis. Ego plura his Babylone reliqui. Dii tibi secundum cursum salvumque dent, et nunquam a Chærea separari. Æqua mecum et justa fecisti omnia. Indolem animi bonam formaque dignam tua commonstrasti. Pulchrum mihi depositum rex dedit.

IV. Quis illam diem dixerit, quot habuerit actiones, quam sibi diversa studia, voventium, valedicentium, lætantium, tristem, mandata mutua dantium, literas item ad in patria relictos exarantium ! Chæreas inter cæteros hanc ad regem dedit : Tu meditaberis litem disceptare. Ego vero jam vici sub justissimo iudice. Bellum est optimus iudex melioris et deterioris juris. Illud mihi non meam tantum uxorem, Callirrhœn, sed et tuam, dedit. Tarditatem vero tuam imitatus non sum, sed cito Statiram, etiam non reposcenti, puram et vel in captivitate reginam reddo. Scito tamen, non me tibi, sed Callirrhœn, donum mittere, pro quo redhostimentum id rogamus, ut cum Ægyptiis in gratiam redeas. Regem nempe, si quem alium, injuriæ acceptæ non esse memorem decet. Habebis milites tui amantes. Nam apud te manere, quam ut amici me comitari, maluerunt. Hæc quidem Chæreas scripsit. Sed Callirrhœ quoque censuit, Dionysio gratiarum actionem perscribere. Hoc unicum clam Chærea fecit, ut quem insitæ gnara æmulationis, latere studebat ; et sic exarat : Callirrhœ Dionysio patrono salutem. Tu enim es, qui et latrocinio et servituti me eripuisti. Ne quæso irascaris. Nam animo sum tecum propter communem filium, quem fidei tuæ alendum docendumque condigne nobis committo. Ne experientiam subeat novercæ velim. Habes non modo filium, sed et filiam. Sufficiunt tibi duo liberi. Illum, ut vir evaserit, uxori junge, et mitte Syracusas, ut avum quoque videat. Saluto te, Plangon. Hæc mea manu scripsi. Vale, bone Dionysie, et tuæ Callirrhœs memento. Epistolam obseignatam sinu recondit, et quum oporteret tandem abire, et omnes in triremes inscendere, Statiram, ipsa manu prehensam, in navem introducit, in qua Demetrius tentorium regium purpureis velis et auro textis Babylonicis circumdatum præparaverat.

αὐτὴν Καλλιρρόη· Ἐρρώσέ μοι, φησὶν, ὦ Στάτειρα  
καὶ μέμνησέ μου καὶ γράφε μοι πολλάκις εἰς Συρακού-  
σας· βράδια γὰρ πάντα βασιλεῖ. Κἀγὼ δέ σοι χάριν  
εἶσομαι παρὰ τοῖς γονεῦσί μου καὶ τοῖς θεοῖς τοῖς Ἑλλη-  
νικοῖς. Συνίστημί σοι τὸ τέκνον μου, δ καὶ σὺ ἡδέως  
εἶδες. Νόμιζε ἐκεῖνο παραθήκην ἔχειν ἀντ' ἐμοῦ.  
Ταῦτα λεγούσης, δακρύων ἐνεπλήσθη καὶ γόνυ χειρε-  
ταῖς γυναιξίν. Ἐξιοῦσα δὲ τῆς νεώς ἡ Καλλιρρόη,  
ἡρέμα προσκύψασα τῇ Στατείρᾳ καὶ ἐρυθρίωσα, τὴν  
ἐπιστολὴν ἐπέδωκε καὶ, Ταύτην, εἶπε, δὸς Διονυσίῳ  
τῷ δυστυχεῖ, ὃν παρατίθημι σοὶ τε καὶ βασιλεῖ. Πα-  
ρηγορήσατε αὐτόν. Φοβοῦμαι, μὴ ἐμοῦ χωρισθεὶς  
ἐαυτὸν ἀνέλῃ. Ἐτι δ' ἂν ἐλάλουν αἱ γυναῖκες καὶ  
ἐκλαον καὶ ἀλλήλας κατεφίλουν, εἰ μὴ παρήγγειλαν οἱ  
κυβερνῆται τὴν ἀναγωγὴν. Μέλλουσα δ' ἐμβαίνειν  
εἰς τὴν τριήρη ἡ Καλλιρρόη τὴν Ἀφροδίτην προσκύν-  
ησε. Χάρις σοι, φησὶν, ὦ δέσποινα, τῶν παρόντων.  
Ἦδη μοι διαλλάττη. Δὸς δέ μοι καὶ Συρακούσας  
ἰδεῖν. Μεγάλη μὲν ἐν μέσῳ θάλασσα καὶ ἐκδέχεται με  
φοβερά πελάγη, πλὴν οὐ φοβοῦμαι, σοῦ μοι συμπλευού-  
σης. Ἄλλ' οὐδὲ τῶν Αἰγυπτίων οὐδεὶς ἐνέθι ταῖς  
Δημητρίου ναυσίν, εἰ μὴ πρότερον συνετάξατο Χαιρέα  
καὶ κεφαλὴν καὶ χεῖρας αὐτοῦ κατεφίλησε. Τοσοῦ-  
τον ἤμερον πᾶσιν ἐνέθηκε. Καὶ πρῶτον ἐκείνον εἶασεν  
ἀναχθῆναι τὸν στόλον, ὥς ἀκούεσθαι μέχρι πόρρω τῆς  
θαλάσσης ἐπαίνους μιμιγμένους εὐχαῖς.

Ε'. Καὶ οὗτοι μὲν ἔπλεον, βασιλεὺς δ' ὁ μέγας,  
κρατήσας τῶν πολέμιων, εἰς Αἴγυπτον μὲν ἐξέπαμπε  
τὸν καταστησόμενον τὰ ἐν αὐτῇ βεβαίως, αὐτὸς δ'  
ἔσπευδεν εἰς Ἀραδὸν πρὸς τὴν γυναῖκα. Ὅντι δ' αὐτῷ  
περὶ Χίον καὶ Τύρον καὶ θύοντι τῷ Ἡρακλεῖ τὰ ἐπι-  
νίκια, προσήλθε τις ἀγγέλλων· Ὅτι Ἀραδὸς ἐκτεπόρ-  
θηται καὶ ἔστι κενή· πάντα δὲ τὰ ἐν αὐτῇ φέρουσιν  
αἱ ναῦς τῶν Αἰγυπτίων. Μέγα δὲ πένθος κατήγγειλε  
βασιλεῖ, ὥς ἀπολωλὺς τῆς βασιλίδος. Ἐπένθουν δὲ  
Περσῶν οἱ ἐντιμώτατοι, Στάτειραν

Πρόφασιν σφῶν δ' αὐτῶν κήδε' ἕκαστος,

ὁ μὲν γυναῖκα, ὁ δ' ἀδελφὴν, ὁ δὲ θυγατέρα· πάντες  
δὲ τινα, ἕκαστος οἰεῖον. Ἐκτεπλευούτων δὲ τῶν  
πολεμίων, ἀγνωστον ἦν, διὰ ποίας θαλάσσης. Τῇ  
δευτέρᾳ δὲ τῶν ἡμερῶν ὥφθησαν αἱ Αἰγυπτίων ναῦς  
προσπλέουσαι. Καὶ τὸ μὲν ἀληθὲς δῆλον ἦν, ἐθαύ-  
μαζον δ' ὀρώντες καὶ ἔτι μᾶλλον ἐπέτεινεν αὐτῶν τὴν  
ἀπορίαν σημεῖον ἀρθὲν ἀπὸ τῆς νεώς τῆς Δημητρίου  
βασιλικῶν, ὅπερ ἔωθεν αἰρῆσθαι μόνου πλείοντος βα-  
σιλέως. Τοῦτο δὲ ταραχὴν ἐποίησεν, ὥς πολέμιων  
ὄντων. Εὐθὺς δὲ θέοντες ἐμήνυσον Ἀρταξέρξη· Τάχα  
ὃς τις εὐρεθήσεται βασιλεὺς Αἰγυπτίων. Ὁ δ' ἀνέ-  
θορεν ἐκ τοῦ θρόνου καὶ ἔσπευδεν ἐπὶ τὴν θάλασσαν  
καὶ σύνθημα πολέμιων ἐδίδου. Τριήρεις μὲν γὰρ  
οὐκ ἦσαν αὐτῷ· πᾶν δὲ τὸ πλῆθος ἔστησεν ἐπὶ τοῦ  
λιμένος παρεσκευασμένον εἰς μάχην. Ἦδη δὲ τις καὶ  
τόξον ἐνέτεινε καὶ λόγχην ἐμελλεν ἀφίναί, εἰ μὴ συν-

CHARITON.

In illa ut Callirrhoe reginam tenerrimis cum blanditiis lecto  
reposuerat : Vale, ait, o Statira, meique memento ; et  
Syracusas scribe saepius. Omnia enim regi facilia. Ego  
tibi apud parentes quoque meos gratiam novero, et apud  
Græcos deos. Commendo tibi filium meum, quem et tu  
libenter videbas. Pro me illum habere depositum reputato.  
Hæc dicens Callirrhoe lacrymis obundatur, et ejulatum  
apud mulieres excitat, et jam egrediens e nave, versus Sta-  
tiram leviter sese inclinans et erubescens, epistolam tradit.  
Hanc, ait, exhibe infelici Dionysio, quem tuæ pariter et  
regis fidei committo. Consolamini ipsum. Vereor, ne  
sese de vita, sejunctus a me, tollat. Forsan adhuc loque-  
rentur mulierculæ, et plorarent, et partirentur invicem  
oscula, nisi gubernatores exitum e portu imperassent.  
Jam incensura Venerem adorat Callirrhoe : Gratia tibi ait,  
domina, de presentibus, ait. Jam mihi reconciliata es.  
Da quoque nunc Syracusas videre. Intercedit quidem  
vastum mare, et æquora tremenda manent atque exci-  
piunt. Non timeo tamen, te mihi socia navigationis.  
Ægyptiorum nemo naves ingrediebatur Demetrii prius,  
quam hic Chæræ valedixisset, caput manusque deosculat-  
us. Tantum sui desiderium noster omnibus indiderat.  
Hanc ergo primam sivit Chæræas in fluctus referri classem,  
inter laudes votis mixtas, longo per mare tractu exau-  
diendas.

V. Et hi quidem navigabant, rex autem, victis hostibus,  
in Ægyptum miserat, qui statum illius regionis ordinaret.  
Ipse vero Aradum properabat ad uxorem. Sed versanti circa  
Chium et Tyrum, et Herculi ob victoriam obtentam sacri-  
ficanti, advenit nuntius, Aradum hostili manu devastatam  
et evacuatam esse, omniaque naves Ægyptiorum aspor-  
tare. Nuntius ille tristissimus advenit regi, ut perdita re-  
gina; tristissimus et reliquis Persarum proceribus, qui  
Statiram specie lugebant, suos revera quisque necessarios,  
hic uxorem, ille sororem, alter filiam, omnes omnino  
affinem. Post egressum vero inimicarum navium ignora-  
batur, per quodnam illæ mare iter haberent. Altero die  
autem conspectæ quidem naves Ægyptiorum accedentes,  
sed quarum obscura erat destinatio. Videntes admiraban-  
tur, sed magis intendebat incertitudinem vexillum regum  
e nave Demetrii sublato, quod tantum solet, quando  
rex navigat, extolli. Id faciebat perturbationem, tanquam  
hostes adessent. Accurrunt statim et nuntiant Artaxerxi.  
Forsan, alunt, invenietur aliquis rex Ægyptiorum. Ille  
subito desilire de solio, ad litus festinare, conflictui dare  
signum. Triremes enim non quidem ipsi ad manus : sed  
ordinavit copias in portu ad prælium accinctas. Jam quis

ἔχε Δημήτριος καὶ τοῦτο ἐμήνυσσε τῇ βασιλίδι. Ἡ δὲ Στάτειρα προσελθοῦσα τῆς σκηνῆς ἔδειξεν ἑαυτήν. Εὐθὺς οὖν τὰ ὅπλα βρίψαντες προσεκύνησαν. Ὁ δὲ βασιλεὺς οὐ κατέσχευεν, ἀλλὰ, πρὶν καλῶς τὴν ναῦν καταχθῆναι, πρῶτος εἰσεπήδησεν εἰς αὐτήν. Περιγυθεὶς δὲ τῇ γυναικί, ἐκ τῆς χαρᾶς δάκρυα ἀφῆκε καὶ εἶπε· Τίς ἄρα μοι θεῶν ἀποδέδωκε σε / γυνὴ φιλότατη; Ἀμφοτέρα γὰρ ἀπιστα καὶ ἀπολέσθαι βασιλῖδα καὶ ἀπολομένην εὗρεθῆναι. Πῶς δέ σε, εἰς γῆν καταλιπὼν, ἐκ θαλάσσης ἀπολαμβάνω; Στάτειρα δ' ἀπεκρίνατο· Δῶρον ἔχεις με παρὰ Καλλιρρόης. Ἀκούσας δὲ τοῦνομα βασιλεὺς, ὥς ἐπὶ τραύματι παλαιῷ πληγὴν ἔλαθε καὶνὴν. Βλέψας δ' εἰς Ἀρταξέρτην τὸν εὐνοῦχον· Ἄγε με, φησὶ, πρὸς Καλλιρρόην, ἵν' αὐτῇ χάριν γνῶ. Εἶπεν ἡ Στάτειρα· Μαθήσῃ πάντα παρ' ἐμοῦ. Ἀμα δὲ προήεσαν ἐκ τοῦ λιμένος εἰς τὰ βασίλεια. Τότε δὲ πάντας ἀπαλλαγῆναι κελεύσασα καὶ μόνον τὸν εὐνοῦχον παρεῖναι, διηγείτο τὰ ἐν Ἀράδῳ, τὰ ἐν Κύπρῳ καὶ τελευταίαν ἔδωκε τὴν ἐπιστολὴν τὴν Χαίρεος.

20 Βασιλεὺς δ' ἀναγινώσκων μυρίων παθῶν ἐπληροῦτο. Καὶ γὰρ ὠργίζετο διὰ τὴν ἄλωσιν τῶν φιλότατων καὶ μετενόει διὰ τὸ παρασχεῖν αὐτομολίας ἀνάγκην, καὶ χάριν δ' αὐτῷ πάλιν ἡπίστατο, ὅτι Καλλιρρόην μηκέτι δύναται θεάσασθαι. Μάλιστα δὲ πάντων φθόνος ἤπειρο αὐτοῦ καὶ ἔλαγε· Μακάριος Χαίρεας, εὐτυχέστερος ἐμοῦ. Ἐπεὶ δ' ἄλις ἦν τῶν διηγημάτων, Στάτειρα εἶπε· Παραμύθησαι, βασιλεῦ, Διονύσιον. Τούτο γὰρ σε παρακαλεῖ Καλλιρρόη. Ἐπιστραφεὶς οὖν ὁ Ἀρταξέρτης πρὸς τὸν εὐνοῦχον· Ἐλθέτω, φησὶ, Διονύσιος. Καὶ ἦλθε ταχέως, μετέωρος ταῖς ἐλπίσι. Τῶν γὰρ περὶ Χαίρεαν ἡπίστατο οὐδὲν, μετὰ δὲ τῶν ἄλλων γυναικῶν ἐδόκει Καλλιρρόην παρεῖναι καὶ βασιλέα καλεῖν αὐτὸν, ἵν' ἀποδοῖ τῇ γυναικί, γέρας τῆς ἀριστείας. Ἐπεὶ δ' εἰσῆλθε, διηγήσατο αὐτῷ βασιλεὺς πάντα τὰ γεγενημένα. Ἐν ἐκείνῳ δὲ τῷ καιρῷ φρόνησιν Διονύσιος ἐπεδείχθη καὶ παιδείαν ἐξαίρετον.

35 Ὡς περ γὰρ τις, κεραυνοῦ πεσόντος πρὸ τῶν ποδῶν αὐτοῦ, μὴ ταρachaίῃ, κάκεινος, ἀκούσας λόγων σκηπτῶ βαρυτέρων, ὅτι Χαίρεας Καλλιρρόην εἰς Συρακούσας ἀπάγει, ὅμως εὐσταθὲς ἔμεινε καὶ οὐκ ἔδοξεν ἀσφαλὲς αὐτῷ τὸ λυπεῖσθαι, σωθείσης τῆς βασιλίδος. Ὁ δ' Ἀρταξέρτης· Εἰ μὲν ἐδυνάμην, ἔφη, Καλλιρρόην ἂν ἀπέδωκα σοι, Διονύσιε, πᾶσαν γὰρ εὐνοίαν εἰς ἐμὴ καὶ πίστιν ἐπεδείξω. Τούτου δ' ὄντος ἀμυγχανοῦ,

45 δίδωμί σοι πάσης Ἰωνίας ἀρχεῖν καὶ πρῶτος εὐεργέτης εἰς οἶκον βασιλέως ἀναγραφῆσθαι. Προσεκύνησεν δὲ Διονύσιος καὶ χάριν ὁμολογήσας ἔχειν, ἔσπευδεν ἀπαλλαγῆναι καὶ δακρύων ἐξουσίαν ἔχειν. Ἐξιδόντι δ' αὐτῷ Στάτειρα τὴν ἐπιστολὴν ἡσυχῇ δίδωσιν.

50 Ὑποστρέψας δὲ καὶ κατακλείσας ἑαυτὸν, γνωρίσας τὰ Καλλιρρόης γράμματα, πρῶτον τὴν ἐπιστολὴν κατεφίλησεν, εἰτ' ἀνοίξας τῷ στήθει προσετίθει, ὥς ἐκείνην παρῶσαν καὶ ἐπὶ πολλὸν χρόνον κατείχεεν, ἀναγινώσκων μὴ δυνάμενος διὰ τὰ δάκρυα. Ἀποκλαύσας

arcum tendere, jam librare hastam, nisi rem Demetrius intellexisset, et significasset reginae. Statira sic progressa de tentorio se monstrat. Quam, projectis actutum armis, adorant. Etiam rex non continebat se, quin primus insiliret in navem, etiam nondum exacte appulsam, et circumfusus uxori lacrymas mitteret. Quis te mihi tandem deorum reddidit, amicissima uxor? ait. Utrumque enim fidem superat, et amissam fuisse reginam, et, quae amissa erat, rursus inventam. Et quomodo te in terra relictam e mari recupero? Donum me habes a Callirrhoë, respondet Statira. Id auditum nomen recenti vulnere super antiquum illud regem feriebat, ut diceret conversis ad Artaxaten eunuchum oculis: Duc me ad Callirrhoën, ut ipsi gratias agam. Cui vero Statira: Disces a me omnia, respondet. Et simul e portu progrediuntur in palatium. Ibi regina, ut omnes abesse, præter eunuchum, jusserrat, quæ in Arado, quæ in Cypro acciderant, exponit, tandemque tradit epistolam Chærea regi. A cuius ille lectione innumeris affectibus fuit agitatus. Irascebatur ob captos amicissimos. Detumescebat ideo, quod ipse necessitatem imposuisset transfugii. Rursus gratiam Chæreae noverat, ob quem adspicere amplius Callirrhoën nequiret. Invidia maxime tangebatur illum. Beatus Chæreas, aiebat, me felicior. Ut satis fabularum fuit, Statira consolandum esse regi Dionysium monebat. Id enim Callirrhoën ab ipso postulare. Tum conversus ad eunuchum Artaxerxes: Ut veniat Dionysius, ait. Et continuo venit spe sublimis. Nam rerum Chæreae ignorantissimus, putabat, Callirrhoën adesse cum aliis mulieribus, seque a rege arcessi, ut præmium virtutis uxorem reciperet. Rex autem ingresso totam rem exposuit. Ibi prudentiam et sapientiam suam singularem prorsus monstrabat Dionysius. Quemadmodum enim procidente quis ante suos pedes fulmine non percellatur; sic et ille, verbis fulmine gravioribus auditis: Chæreas Callirrhoën Syracusas abducit, tamen constans permansit, et tutum sibi mœrorem, servata regina, non esse reputavit. Redderem tibi libenter Callirrhoën, Dionysie, sic ait rex, modo possem. Omnem enim benevolentiam erga me fidemque tuam ostendisti. Sed quum fieri hoc nulla ratione possit, præficio te toti Ionæ, primusque benefactor domus regis scriberis. Adorabat Dionysius, et gratiam professus habere, properabat abire et lacrymandi libertatem nancisci. Sed exeunti Statira tacite porrigit epistolam. Ut rediit domum, et seclusus agnovit manum Callirrhoës, primum osculatur epistolam, dein apertam apponit pectori, diuque ibi retinet, ut illam ipsam præsentem. Sed legere non valebat ob lacrymas. Quibus tandem aliquando siccatis, exorsus lectionem osculatur principio Callirrhoës nomen. Ut deinde venit ad verba: Dionysio patrono et benefactori: Hei mihi, non amplius marito. Tu enim patronus et benefactor meus. Quid enim dignum hoc nomine feci tibi? De epistola maxime placebat

δὲ, μολὶς ἀναγινώσκειν ἤρξατο καὶ πρῶτόν γε Καλλιρρόης τοῦνομα καταφίλησεν. Ἐπεὶ δ' ἦλθεν εἰς τὸ Διονυσίῳ εὐεργέτῃ· Οἱμοί, φησὶν, οὐκέτ' ἀνδρί. Σὺ γὰρ εὐεργέτης ἐμός. Τί γὰρ ἄξιον ἐποίησά σοι; Ἡσθὴ δὲ τῆς ἐπιστολῆς τῇ ἀπολογίᾳ καὶ πολλάκις ἀνεγίνωσκε τὰ αὐτά. Ἵπεδῆλου γάρ, ὡς ἄκουσα αὐτὸν καταλίποι. Οὕτω κόυφόν ἐστιν ὁ ἔρωσ καὶ ἀναπείθει ῥαδίως ἀντερᾶσθαι. Θεασάμενος δὲ τὸ παιδίον καὶ πῆλας ταῖς χερσίν· Ἀπελεύση ποτέ μοι καὶ σὺ, τέκνον, πρὸς τὴν μητέρα καὶ γὰρ αὕτη τοῦτο κεῖλεσκεν. Ἐγὼ δ' ἔρημος βιώσομαι, πάντων αἰτίας ἐμαυτῷ γενόμενος. Ἀπόλεσέ με κενὴ ζηλαυπία καὶ σὺ, Βαβυλών. Ταῦτ' εἰπὼν συνεσκαυάζετο τὴν ταχίστην καταβαίνειν εἰς Ἰωνίαν, μέγα νομίζων παραμύθιον, πολλὴν δδὼν καὶ πόλεων ἡγεμόνταν καὶ τὰς ἐν Μιλήτῳ Καλλιρρόης οἰκήσεις.

Γ'. Τὰ μὲν οὖν περὶ τὴν Ἀσίαν ἐν τούτοις ἦν, ὁ δὲ Χαιρέας ἤνυσσε τὸν πλοῦν εἰς Σικελίαν εὐτυχῶς. Εἰστήκει γὰρ αἰὶ κατὰ πρύμναν (ὁ ἄνεμος), καὶ ναῦς ἔχων μεγάλας ἐπελαγίζετο, περιδεῶς ἔχων, μὴ πάλιν αὐτὸν σκληροῦ δαίμονος προσβολὴ καταλάβῃ. Ἐπεὶ δ' ἐφάνησαν Συρακοῦσαι, τοῖς τριηράρχαις ἐκέλευσε κοσμηῆσαι τὰς τριῆρεις καὶ ἅμα συντεταγμέναις πλεῖν· καὶ γὰρ ἦν γαλήνη. Ὡς δ' εἶδον αὐτοὺς οἱ ἐκ τῆς πόλεως, εἰπέ τις· Πόθεν τριῆρεις προσπλέουσι; μὴ τι Ἀττικαί; φέρε οὖν μηνύσωμεν Ἑρμοκράτει. Καὶ ταχέως ἐμήνυε· Στρατηγέ, βουλεύου, τί ποιήσεις. Τοὺς λιμένας ἀποκλείσωμεν, ἢ ἐπαναχθῶμεν; οὐ γὰρ ἴσμεν, εἰ μεῖζων ἔπεται στόλος, πρόδρομοι δ' εἰσὶν αἱ βλέπονται. Καταδραμών οὖν ὁ Ἑρμοκράτης ἐκ τῆς ἀγορᾶς ἐπὶ τὴν θάλασσαν, κοπιῆρας ἐξέπεμψε πλοῖον ἀπαντᾶν αὐτοῖς. Ὁ δ' ἀποσταλεὶς ἐπυνθάνετο, πλησίον ἔλθων, τίνες εἴησαν. Χαιρέας δ' ἐκέλευσεν ἀποκρίνασθαι τινα τοῖν Αἰγυπτίω· Ἡμεῖς ἐξ Αἰγύπτου πλέομεν ἔμποροι, φορτία φέροντες, ἀ Συρακοσίου εὐφρανεῖ. Μὴ ἀθρόοι τοίνυν εἰσπλεῖτε, φησὶν, ἕως ἂν γνῶμεν, εἰ ἀληθεύετε· φορτίδας γὰρ οὐ βλέπω ναῦς ἀλλὰ μακρὰς καὶ ὡς ἐκ πολέμου τριῆρεις· ὥστε αἱ μὲν πλείους ἔξω τοῦ λιμένος μετέωροι μεινάτωσαν, μία δὲ καταπλευσάτω. Ποιήσομεν οὕτως. Εἰσέπλευσεν οὖν τριῆρης ἡ Χαιρέου πρώτη. Εἴχε δ' ἐπάνω σκηνὴν συγκεκαλυμμένην Βαβυλωνίοις περιπετάσασιν. Ἐπεὶ δὲ καθωρμίσθη, πᾶς ὁ λιμὴν ἀνθρώπων ἐνεπλήσθη. Φύσει μὲν γὰρ ὄχλος ἐστὶ περίεργόν τι χρῆμα, τότε δὲ καὶ πλείονας εἶχον αἰτίας τῆς συνδρομῆς. Βλέποντες δ' εἰς τὴν σκηνὴν, ἔνδον ἐνόμιζον οὐκ ἀνθρώπους, ἀλλὰ φόρτον εἶναι πολυτελῆ. Καὶ ἄλλος ἄλλο τι ἱμαντεύετο, πάντα δὲ μάλλον, ἢ τάληθές εἰκαζον. Καὶ γὰρ ἦν ἀπιστον, ὡς ἀληθῶς ᾔδει πεπυσμένων αὐτῶν, ὅτι Χαιρέας τέθνηκε, ζῶντα δόξαι καταπλεῖν καὶ μετὰ τσαυτῆς πολυτελείας ὅλ τε τοῦ Χαιρέου γονεῖς οὐδὲ προήεσαν ἐκ τῆς οἰκίας. Ἑρμοκράτης δ' ἐπολιτεύετο μὲν ἄλλα πενθὼν καὶ τότε εἰστήκει μὲν, λανθάνων δέ. Πάντων δ' ἀπορούντων καὶ

excusatio, et eadem saepe verba relegat. Significabant nempe quodammodo, illam invitam discessisse. Tam levis res amor est, et cito persuadet amantibus redamari. Contemplatus quoque filium manibus sublatus vectitabat. Tu mihi quoque, fili, ait, aliquando ad matrem abibis. Sic enim illa jussit, ego vero vivam solitarius, omnium istorum ipse mihi causa factus. Vana me aemulatio et tu Babylon pessumdederunt. Post quæ quantocys parabat in Ioniam descendere, magnum reputans solamen, multiplex iter, et urbium imperium, et Callirrhœs Mileti olim habitationes.

VI. Hæc in Asia gerebantur. Interim Chæreas navigationem feliciter conficiebat in Siciliam, secundo enim vento semper utebatur, et cum magnis navibus sese alto credebatur, multo tamen cum timore, ne in se duri cujusdam dei impetus ingrueret. Syracusis autem conspectis, ut ornent triremes jubet præfectos, et agminatim navigetur. Erat nempe tranquillitas. Urbani ut vident eas, dicebat aliquis: Unde triremes adveniunt? suntne Atticæ? agendum indicemus Hermocrati. Et mox significat. Delibera, prætor, quid ages. Portusne claudamus, an occurramus in altum? Nescimus enim, an major classis sequatur, et præviæ hæc modo sint visæ. Propere decurrit Hermocrates ad mare de foro, et actuariam navem mittit iis obviam. Missus, ut prope venit: Quinam forent, interrogat. Respondet Ægyptiorum unus, Chæreæ jussu: Nos ex Ægypto navigamus mercatores, cum mercibus, quæ lætitiâ Syracusanis afferent. Ergo ne confertim, ille ait, intro navigate. Naves enim video, non onerarias, sed longas, et quasi bellicas triremes. Adeoque cæteræ omnes extra portum procul in salo manento, una vero intro naviget. Sic faciemus. Intrat itaque prima Chæreæ triremis, super constrato tentorium velis Babyloniciis circumamictum gerens. Quæ ut appnit, totus portus hominibus impletus est. Nam per se plebs est res valde curiosa, rerumque novarum sedula; tunc autem plures habebant concursus rationes. Ad tentorii adspectum, merces intus esse pretiosas, conjiciebant, aliasque aliud quid augurabatur, sed omnes alia omnia potius, quam verum. Absconum enim erat, putare illos, qui certo audiverant obiisse Chæream, eundem vivum cum navibus tantaque magnificentia in patriam redire. Chæreæ parentes ne domo quidem prodierant. Hermocrates aderat quidem, ut magistratus et rector rerum gerendarum, sed in luctu; adstabat quidem, sed latens. Omnes autem quum dubii oculis eodem de-



τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐκαὶ τετακότων, αἰφνιδίον εἰλκύσθη τὰ παραπετάσματα. Καὶ ὥφθη Καλλιρρόη μὲν ἐπὶ χρυσολάτου κλίνης ἀνακειμένη, Τυρίαν ἀμπεχομένη πορφύραν, Χαιρέας δ' αὐτῇ παρακαθήμενος, σχῆμα ἔχων στρατηγού. Οὕτε βροντὴ ποτε οὕτως ἐξέπληξε τὰς ἀκοάς, οὔτε ἀστραπὴ τὰς ὀφθαλμοὺς τῶν ἰδόντων, οὔτε θησαυρὸν εὐρών τις χρυσίου τοσοῦτον ἐξεβόησεν, ὥς τότε τὸ πλῆθος, ἀπροσδοκῆτως ἰδὼν θέαμα λόγου κρείττον. Ἑρμοκράτης δ' ἀνεπήδησεν ἐπὶ τὴν σκηνὴν, καὶ περιπτυσάμενος

10 τὴν θυγατέρα, εἶπεν· Ζῆς, τέκνον, ἥ καὶ τοῦτο πεπλάνημαι; Ζῶ, πάτερ, νῦν ἀληθῶς, ὅτι σε τεθέσθαι. Δάκρυα πᾶσιν ἐχείτο μετὰ χαρᾶς. Μεταξὺ δὲ Πολύχαρμος ἐπικαταπλεῖ ταῖς ἀλλαις τριήρεσιν. Αὐτὸς γάρ ἦν πιστευμένος τὸν ἄλλον στόλον ἀπὸ Κύπρου, διὰ τὸ

15 μνησθῆναι Χαιρέαν ἄλλω τινὶ σχολάζειν δύνασθαι, πλὴν Καλλιρρόῃ μόνῃ. Τάχως δ' ὁ λιμὴν ἐπληροῦτο καὶ ἦν ἐκεῖνο τὸ σχῆμα τὸ μετὰ τὴν ναυμαχίαν τὴν Ἀττικὴν. Καὶ αὗται γὰρ αἱ τριήρεις ἐκ πολέμου κατέπλεον ἰσπεφανωμέναι, χρυσάμεναι Συρακοσίῳ στρα-

20 τηγῷ. Συνεμίχθησαν δὲ αἱ φωναὶ τῶν ἀπὸ τῆς θαλάσσης τοὺς ἀπὸ γῆς ἀσπαζομένων καὶ πάλιν ἐκεῖνων τοὺς ἐκ θαλάσσης. Εὐφημίαι τε καὶ ἔπαινοι καὶ συνευχαί πικναὶ παρ' ἀμφοτέρων πρὸς ἀλλήλους. Ἦκε δὲ καὶ ὁ Χαιρέου πατήρ, λιποφυγῶν ἐκ τῆς

25 παραδόξου χαρᾶς. Ἐπεκελεύοντο δ' ἀλλήλοις συνέφθοι καὶ συγγυμνασθαι, Χαιρέαν ἀσπάζασθαι θέλοντες, Καλλιρρόην δ' αἱ γυναῖκες. Ἐδοξε δ' ἔτι καλλιῶν αὐταῖς Καλλιρρόῃ γεγονέναι, ὥστ' ἀληθῶς εἶπες ἂν, αὐτὴν ὄρᾳ τὴν Ἀφροδίτῃν ἀναδυομένην ἐκ τῆς

30 θαλάσσης. Προσελθὼν δὲ Χαιρέας τῷ Ἑρμοκράτει καὶ τῷ πατρί· Παραλάβετε, ἔφη, τὸν πλοῦτον τοῦ μεγάλου βασιλείως. Καὶ εὐθὺς ἐκέλευσεν ἐκχορίζεσθαι ἀργύριον καὶ χρυσὸν ἀναρίθμητον, εἴτ' ἐλέφαντα καὶ ἡλεκτρον καὶ ἰσθῆτα καὶ πᾶσαν ὕλην

35 τέχνης τε πολυτέλειαν ἐπέδειξε Συρακοσίοις καὶ κλίνην καὶ τράπεζαν τοῦ μεγάλου βασιλείως. Ὡστ' ἐνεπλήσθη πᾶσα ἡ πόλις, οὐχ ὥς πρότερον, ἐκ τοῦ πολέμου Συκελικοῦ, πενίας Ἀττικῆς, ἀλλὰ, τὸ καινότερον ἐν εἰρήνῃ, λαφύρων Μηδικῶν.

40 Ζ'. Ἀθρόον δὲ τὸ πλῆθος ἀνεβόησεν· Ἀξιοῦμεν εἰς τὴν ἐκκλησίαν. Ἐπεθύμουν γὰρ αὐτοὺς καὶ ἰδεῖν καὶ ἀκοῦσαι. Λόγου δὲ θέττον ἐπληρώθη τὸ θέατρον ἀνδρῶν τε καὶ γυναικῶν. Εἰσελθόντος δὲ μόνου Χαιρέου, πᾶσαι καὶ πάντες ἐπεβόησαν· Καλλιρρόην παρακάλει.

45 Ἑρμοκράτης δὲ καὶ τοῦτο ἐδημαγωγῆσεν, εἰσάγων καὶ τὴν θυγατέρα. Πρῶτον οὖν ὁ δῆμος, εἰς τὸν οὐρανὸν ἀποδελῆσας, εὐφῆμει τοὺς θεοὺς καὶ χάριν ἡπίστατο μᾶλλον ὑπὲρ τῆς ἡμέρας ταύτης ἢ τῆς τῶν ἐπινικίων. Εἴτα ποτὶ μὲν ἐσχίζοντο καὶ οἱ μὲν ἄνδρες ἐπὶ νουν

50 Χαιρέαν, αἱ δὲ γυναῖκες Καλλιρρόην, ὅτι δ' αὖ πάλιν ἀμφοτέρους κοινῇ. Καὶ τοῦτ' ἐκεῖνοις ἥδιον ἦν. Καλλιρρόην μὲν οὖν, ὥς ἂν ἐκ πλοῦ καὶ ἀγωνίας, εὐθὺς ἀσπασαμένην τὴν πατρίδα ἀπήγαγον ἐκ τῷ θεάτρῳ, Χαιρέαν δὲ κατεῖχε τὸ πλῆθος, ἀκοῦσαι βουλόμενον

fixis hærent, conspecti sunt, subito levatis velis, tam Callirrhœ super aureo toro reposita, et Tyriam purpuram induta, quam Chæreas ipsi assidens habitu imperatorio. Neque tonitru sic aures unquam percussit, neque fulgur oculos videntium, neque invento quis auri acervo tam exclamavit, ut tum plebs, viso spectaculo, quod omnem sermonem superat. Hermocrates autem exsiliit in tentorium, et amplexus filiam: Vivis, ait, o mea? an etiam hoc illudor? Vivo, pater, nunc revera, quandoquidem te video. Lacrymæ cum gaudio fluebant omnibus. Interim succedebat Polycharmus cum triremibus intro navigans, cui classem omnem a Cypro Chæreas, nonnisi Callirrhœ vacare valens, commendaverat. Brevi replebatur portus, eratque eadem species, ac post navalem cum Atheniensibus pugnam. Nam hæ triremes quoque coronatæ sub duce Syracusano ex bello redibant. Mixtæ voces e mari salutantium eos, qui in terra erant, et horum vicissim salutantium eos, qui e mari adveniebant. Densa bona verba, et præconia, et communia vota ab utrisque. Veniebat etiam Chæreas pater, ob inasperatum gaudium animo delinquens. Se invicem excitabant juvenes, qui cum Chærea adoleverant, et gymnasia frequentaverant, cupidi eum salutare. Similiter cum mulieribus erga Callirrhœn comparatum erat. Hæc etiam pulchrior illis videbatur evasisse, ut vere diceret videre Venerem e salo emergentem. Invadit Chæreas Hermocratem et patrem, et: Accipite, ait, magni regis opes. Aurique statim et argentit tantam jussit efferri copiam, ut enumerari non posset; porro ebur, et electrum, et vestes, et omnem materię artisque magnificentiam ostendit Syracusanis, et lectum mensamque magni regis. Adeoque plena fiebat urbs tota, non, ut ante ex bello, paupertate Attica, sed, quod inauditum et mirabilissimum sit, in pace manubiis Medicis.

VII. Turba vero una omnis confertim voce clamabat: Habeamus concionem. Cupiebant nempe et videre et audire. Plenum dicto citius theatrum virisque et mulieribus, omnesque illi et illæ, quum solus intrasset Chæreas, etiam ut Callirrhœ accerseretur, magna voce hortabantur. Hermocrates sane, pro popularitate sua, etiam in hoc palpatu est vulgo, quod filiam in theatrum induceret. Tum primum quidem populus, oculis in cœlum fixis, prædicabat deos, gratiamque norat magis hujus, quam triumphalis dici. Dein nunc scindebantur, ut viri Chæream laudarent, feminæ Callirrhœn, nunc rursus utrosque simul celebrarent. Idque ambobus erat gratius. Callirrhœn quidem, ut e navigatione miraue variorum affectuum vicissitudine de-

πάντα τὰ τῆς ἀποδημίας διηγήματα. Κάκεινος ἀπὸ τῶν τελευταίων ἤρξατο, λυπεῖν οὐ θέλων ἐν τοῖς πρώτοις καὶ σκυθρωποῖς τὸν λαόν. Ὁ δὲ δῆμος ἐνεκαλέετο· Ἐρωτῶμεν, ἄνωθεν ἄρξαι, πάντα ἡμῖν λέγε, μὴδὲν παραλίτῃς. Ὄκει Χαιρέας, ὡς ἂν ἐπὶ πολλοῖς τῶν οὐ κατὰ γνώμην συμβάντων αἰδοῦμενος. Ἐρμολάτης δ' ἔφη· Μὴδὲν αἰδεσθῆς, ὦ τέκνον, κἂν λέγῃς τι λυπηρότερον, ἢ μικρότερον ἡμῶν. Τὸ γὰρ τέλος, λαμπρὸν γεγόμενον, ἐπισκοτεῖ τοῖς προτέροις ἀπασιν. Τὸ δὲ μὴ βῆθ' ἐν ὑπόνοιαν ἔχει χαλεπωτέραν ἐξ αὐτῆς τῆς σωπῆς. Πατρίδι λέγεις καὶ γονεῦσιν, ὧν ἰσόρροπος ἡ πρὸς ἀμφοτέρους ὑμᾶς φιλοστοργία. Τὰ μὲν οὖν πρῶτα τῶν διηγημάτων ἤδη καὶ ὁ δῆμος ἐπίσταται, καὶ γὰρ τὸν γάμον ὑμῶν αὐτὸς ἔκωξε. Τὴν τῶν ἀντιμνηστευομένων ἐπιβουλήν εἰς ψευδῇ ζηλοτυπίαν, ἀκαίρως ἐπληξας τὴν γυναῖκα, πάντες ἔγνωμεν, καὶ οἱ δόξασα τεθνάναι πολυτελῶς ἐκηδεύθη. Σὺ δὲ, εἰς φόνου δίκην ὑπαχθεὶς, σεαυτοῦ κατεψήφισαι, συν-αποθανεῖν θέλων τῇ γυναίκα. Ἄλλ' ὁ δῆμός σε ἀπέ-λυσεν, ἀκούσιον ἐπιγνοὺς τὸ συμβῆναι. Τὰ δὲ τούτων ἐφεξῆς [ἡμῖν ἀπαγγεῖλον], οἱ Θήρων ὁ τυμωρόχρος, νυκτὸς τὸν τάφον διασκάψας, Καλλιρρόην, ζῶσαν εὐρών, μετὰ τῶν ἐνταφίων ἐνέθηκε τῷ πειρατικῷ κέλῃ καὶ εἰς Ἰωνίαν ἐπώλησε, σὺ δὲ κατὰ τὴν ζήτησιν τῆς γυναικὸς ἐξελθὼν, αὐτὴν μὲν οὐχ εἶδες, ἐν δὲ τῇ θαλάσῃ τῷ πειρατικῷ πλοῖον περιπεσὼν, τοὺς μὲν ἄλλους ληστὰς τεθνεῶτας κατέλαβες ὑπὸ δίφους, Θήρωνα δὲ μόνον ἐτι ζῶντα εἰσήγαγες εἰς τὴν ἐκκλησίαν, κάκεινος μὲν βασανισθεὶς ἀνεσκολοπίσθη, τρίτηρ δ' ἐξέπεμψεν ἢ πόλιν καὶ πρεσβευτὴν ὑπὲρ Καλλιρρόης, ἐκούσιος δὲ συνεξέπλευσε σοὶ Πολύχαρμος ὁ φίλος, ταῦτ' ἴσμεν· σὺ δ' ἡμῖν διῆγῃς τὰ μετὰ τὸν ἐκπλουν συνεγεχθέντα τὸν σὸν ἐντεῦθεν. Ὁ δὲ Χαιρέας ἐνθεν ἔλων διηγείτο· Πλεύσαντες τὸν Ἰόνιον ἀσφαλῶς, εἰς χωρίον κατήχθημεν ἀνδρὸς Μιλῆσιος, Διονυσίου τοῦνομα, πλούτου καὶ γένει καὶ δόξῃ πάντων Ἰώνων ὑπερέχοντος. Οὗτος δὲ, ὁ παρὰ Θήρωνος Καλλιρρόην ταλάντου πριάμενος. Μὴ φοβηθῆτε. Οὐκ ἰδοῦλευσεν. Εὐθὺς γὰρ τὴν ἀργυρωνήτην αὐτοῦ δέσποιναν ἀπέδειξε καὶ ἐρῶν αὐτῆς βιάσασθαι οὐκ ἐτόλμησε τὴν εὐγενῆ, πέμψαι δὲ πάλιν εἰς Συρακούσας οὐχ ὑπέμεινεν, ἥς ἦρα. Ἐπεὶ δ' ἤσθετο Καλλιρρόη κούσασιν αὐτὴν ἐξ ἑμοῦ, σῶσαι τὸν πολίτην ὑμῖν θέλουσα, ἀνάγκην ἔσχε Διονυσίῳ γαμηθῆναι, σοφισμένη τοῦ τέκνου τὴν γονήν, ἵνα ἐκ Διονυσίου δόξῃ γεγεννημέναι καὶ τραπῇ τὸ παιδίον ἐπαξίως. Τρέφεται γὰρ ὑμῖν, ἀνδρὲς Συρακόσιοι, πολίτης ἐν Μιλῆτι, πλούσιος ὑπ' ἀνδρὸς ἐνδόξου. Καὶ γὰρ ἐκεῖνου τὸ γένος ἐνδοξόν Ἑλληνικόν. Μὴ φθονήσωμεν αὐτῷ μεγάλης κληρονομίας.

Η'. Ταῦτα μὲν οὖν ἔμαθον ὕστερον· τότε δὲ καταχθεὶς ἐν τῷ χωρίῳ, μόνῃν εἰκόνα Καλλιρρόης θεασάμενος ἐν ἱερῷ, ἐγὼ μὲν εἶχον ἀγαθὰς ἐλπίδας, νύκτωρ δὲ Φρύγες λησται, καταδραμόντες ἐπὶ θάλασσαν, ἐνέτηρσαν μὲν τὴν τρίτηρ, τοὺς δὲ πλείστους κατέσφα-

deducunt. Chæream vero detinebat concio, totam itineris et absentiae rationem scire cupida. Incipiebat igitur ille a postremis, nolens populum recitatione priorum casuum, sed tristem, affligere. Populus autem instabat: Rogatus a principio ordiri. Dic nobis omnia. Prætermitte nihil. Chæreas pudore multorum, quæ præter voluntatem ipse evenerant, cessare. Sed Hermocrates: Pudore hic opus non est, filii, etiamsi dicas aliquid tristem, aut humilium. Finis enim splendidus factus ista priora omnia obumbrat. Etiam quod indictum ex ipso silentio suspicionem habet graviores. Patriæ dicis et parentibus, quorum æqualis in ambo vos est animi propensio. Primos quidem eventus jam novit populus. Nuptias enim ipse vestras junxit. Rivalium in procando tuorum insidias, per quas injecta tibi æmulatione vana intempestive uxorem feristi, omnes novimus, et quod illa mortua habita splendide fuerit sepulta, tuque auctor cædis dictus te ipse condemnaveris, cupidus uxori commori, populus autem te absolverit, facto agnito involuntario. Etiam quæ deinceps consecuta, [nobis annuntiata:] ut Thero sacrilegus, effracto noctu monumento, Callirrhœn inventam vivam cum mundo et gaza sepulchrali piratico celoci imposuerit, et in Ioniam vendiderit, tu vero egressus ad requirendam uxorem, ipsam quidem non inveneris, sed incidens in mari in piraticum navigium cæteros latrones siti extinctos deprehenderis præter Theronem, quem vivum introduxisti in concionem, ubi tortus ille tandem palo suffixus est, urbs deinde triremem emisit et legationem pro Callirrhœ, et sponte tibi præstitit comitatus Polycharmus enaviganti: hæc omnia novimus. Tu vero narra nobis, quæ post tuam hinc enavigationem acciderunt. Narrabat inde orsus Chæreas sic: Trajecto feliciter Ionio, appulimus in agros viri Milesii, Dionysii nomine, opibus, et genere, et gloria omnibus Ionibus antecellentis. Hic erat ille, qui talento Callirrhœn a Therone redemerat. Ne timeatis, illa non serviit. Nam statim venalitiâ suam fecit heram, eamque amator noluit quidem vi cogere, rursus tamen amatam remittere in Siciliam a se non impetravit. Quum vero sentiret Callirrhœ se de me gravidam, cupiens servare vobis civem, necesse habuit Dionysio nubere, falsam astute confingens pueri generationem, ut ipsa videretur ex Dionysio concepisse, et infans condigne educaretur. Civis enim vobis, viri Syracusani, Mileti dives, altus a viro illustri, crescit. Nam ei quoque genus illustre Græcum. Ne magnam illi hæreditatem invidemus.

VIII. Hæc ego postea didici facta. Sed ut eo regrediar, appulsus in agro istoc, Callirrhœs imagine tantum in templo quodam conspecta, habebam bonam spem, verum latrones noctu devolantes ad mare triremem incenderunt, occiderunt plurimos, et me cum Polycharmo vinctum in

ξαν, ἐμὲ δὲ καὶ Πολύχαρμον δήσαντες, ἐπώλησαν εἰς Καρίαν. Θρήνον ἐξέρρηξεν ἐπὶ τούτοις τὸ πλῆθος. ἔπειτα δὲ Χαίρεας· Ἐπιτρέψατε ἐμοὶ τὰ ἐξῆς σιωπᾶν, σκυθρωπότερα γάρ ἐσσι τῶν πρώτων. Ὁ δὲ δῆμος ἐξεβόησε· Λέγε πάντα. Καὶ δὲ ἔλεγεν· Ὁ πριάμενος ἡμᾶς, δοῦλος Μιθριδάτου, στρατηγοῦ Καρίας, ἐκέλευσε σκάπτειν [θῦντας] πεπεδημένους. Ἐπεὶ δὲ τὸν δεσμοφύλακα τῶν δεσμωτῶν ἀπέκτεινάν τινες, ἀνασταυρωθῆναι πάντας ἡμᾶς Μιθριδάτης ἐκέλευσε. Κἀγὼ μὲν ἀπηγόμην, μέλλων δὲ βασανίζεσθαι Πολύχαρμος εἰπέ μου τούνομα καὶ Μιθριδάτης ἐγνώρισε. Διονυσίου γὰρ ξένος γενόμενος ἐν Μιλήτῳ, Χαίρεος θαπτομένην παρήν. Πυθομένη γὰρ Καλλιρρόη τὰ περὶ τὴν τριήρη καὶ τοὺς ληστάς, καμὲ δόξασα τεθνάναι, τάφον ἔχωσέ μοι πολυτελεῖ. Ταχέως οὖν ὁ Μιθριδάτης ἐκέλευσε καθαιρεθῆναι με τοῦ σταυροῦ, σχεδὸν ἤδη πέρας ἔχοντα καὶ ἔσχεν ἐν τοῖς φιλάτοις. Ἀποδοῦναι δέ μοι Καλλιρρόην ἔσπευδε καὶ ἐποίησέ με γράψαι πρὸς αὐτήν. Ἀμελεία δὲ τοῦ διακονουμένου, τὴν ἐπιστολὴν ἔλαβεν αὐτὴν Διονύσιος. Ἐμὲ δὲ ζῆν οὐκ ἐπίστευεν, ἐπίστευσε δὲ Μιθριδάτην ἐπιβουλεύειν αὐτοῦ τῇ γυναικί. Καὶ εὐθὺς, αὐτῷ μοιχείαν ἐγκαλῶν, ἐπέστειλε βασιλεῖ. Βασιλεὺς δ' ἀνεδέξατο τὴν δίκην καὶ πάντας ἐκάλεσε πρὸς αὐτόν. Οὕτως ἀνέβημεν εἰς Βαβυλῶνα. Καὶ Καλλιρρόην μὲν Διονύσιος ἄγων, περιβλεπτον ἐποίησε κατὰ τὴν Ἀσίαν ὅλην θαυμαζομένην, ἐμὲ δὲ Μιθριδάτης ἐπηγάγετο. Γενόμενοι δ' ἐκεῖ μεγάλῃ ἐπὶ βασιλείῳ δίκην εἵπομεν. Μιθριδάτην μὲν οὖν εὐθὺς ἀπέλυσεν, ἐμοὶ δὲ καὶ Διονυσίῳ διαδικασίαν περὶ τῆς γυναικὸς ἐπήγγειλε, Καλλιρρόην παραθέμενος ἐν τῷ μεταξὺ Στατεῖρα τῇ βασιλίδι. Ποσάκις, ἄνδρες Συρακόσιοι, δοκεῖτε, θάνατον ἐβουλεύσάμην, ἀπέzeugμένος τῆς γυναικὸς, εἰ μὴ με Πολύχαρμος ἔσωσεν, ὁ μόνος ἐν πᾶσι φίλος πιστός. Καὶ γὰρ βασιλεὺς ἡμελῆκει τῆς δίκης, ἔρωτι Καλλιρρόης φλεγόμενος. Ἀλλ' οὐτ' ἔπεισεν οὐθ' ὕβρισεν. Εὐκαίρως δ' Αἴγυπτος ἀποστᾶσα βαρὺν ἐκίνησε πόλεμον, ἐμοὶ δὲ μεγάλων ἀγαθῶν αἵτιον. Καλλιρρόην μὲν γὰρ ἡ βασιλὶς ἐπήγετο, ψευδῇ δ' ἀκούσας ἀγγελίαν ἐγὼ, φήσαντός τινος, ὅτι Διονυσίῳ παρεδόθη, θέλων ἀμύνασθαι βασιλέα, πρὸς τὸν Αἰγύπτιον αὐτομολήσας, ἔργα μεγάλα διεπραξάμην. Καὶ γὰρ Τύρον, δυσάλωτον οὔσαν, ἔχειρωσάμην αὐτὸς καὶ ναύαρχος ἀποδείχθεις κατεναυμάχησα τὸν μέγαν βασιλέα καὶ Ἀράδου κύριος ἐγενόμην, ἐνθα καὶ τὴν βασιλίδα καὶ τὸν πλοῦτον, δι' ἐωράκατε, βασιλεὺς ἀπέθετο. Ἐδυνάμην οὖν καὶ τὸν Αἰγύπτιον ἀποδείξαι πάσης τῆς Ἀσίας δεσπότην, εἰ μὴ χωρὶς ἐμοῦ μαχόμενος ἀνῆρεθῇ. Τὸ δὲ λοιπὸν φίλον ὑμῖν ἐποίησα τὸν μέγαν βασιλέα, τὴν γυναῖκα δωρησάμενος αὐτῷ καὶ Περσῶν τοῖς ἐντιμοτάτοις μητέρας τε καὶ ἀδελφάς καὶ γυναικας καὶ θυγατέρας πέμψας. Αὐτὸς δ' Ἑλλήνας τοὺς ἀρίστους, Αἰγυπτίους τε τοὺς θέλοντας, ἡγαγον ἐνθάδε. Ἐλεύσεται καὶ ἄλλος στόλος ἐξ Ἰωνίας

Cariam vendiderunt. Erupit ad hæc in lamentationes corona. Tum Chæreas : Permite mihi, ait, tacere, quæ deinceps acciderunt. Sunt enim his primis multo tristiora. Sed populus magno clamore poscebat omnia. Sic ergo noster continuat : Qui nos emerat servus Mithridatis, Cariae præfecti, jussit catenatos terram fodere. Quia vero custodem carceris de nexis quidam occiderant, jussit Mithridates omnes nos in crucem agi. Jam ducebar, jam in subeundo eram supplicio, quum Polycharmus meum nomen extulit, quod agnovit Mithridates. Nam hospes Dionysii factus Mileti interfuerat meo funeri. Edocta nempe de triremi et latronibus, et arbitrata me obisse, Callirrhoe tumulum ibi mihi splendidum egressit. Mithridates itaque celeriter tolli de cruce me jubet, tantum non in extremo vitæ confinio hærentem, habuitque postmodum in amicissimis ; et studiosus Callirrhoën mihi reddere permovit, ut ad eam scriberem. Sed incuria epistolam deferentis accepit eam Dionysius. Isque me vivere non credidit, sed contra credidit, uxori suæ Mithridaten insidiari, eumque statim literis apud regem insinulavit adulterii. Rex omnes ad se, suscepta cognitione, excitavit. Sic adscendimus Babylonem. Dionysius quidem Callirrhoën, secum ducens, tota Asia celebrari et decantari ob formam fecit. Me vero Mithridates secum trahebat. Ibi ut fuimus, magnam sub rege iudice causam diximus. Mithridatem quidem rex statim absolvebat : inter me vero et Dionysium promisit se cogniturum de uxoris possessione. Callirrhoën interim apud Statiram reginam deponit. Quoties putatis, viri Syracusani, me mortem mihi paravisse, ab uxore sejugem, nisi me Polycharmus, solus inter omnes fidus amicus, servasset. Nam et rex negligebat dijudicationem, amore Callirrhoës accensus ; verum neque permovit, neque contaminavit. Interim opportune deficiens Ægyptus grave bellum movit ; cui tamen magna bona debeo. Callirrhoën enim regina secum duxit. Ego vero falsa cujusdam relatione deceptus, Dionysio traditam eam perhibentis, ulcisci regem cupidus transfugi ad Ægyptium. Ubi magnas res gessi, et Tyrum urbem expugnatum difficilem, ipse cepi, et constitutus navarchus mari magnum regem devici, et Arado potitus fui, ubi reginam cum opibus, quas vidistis, rex deposuerat. Potuissem sic Ægyptium facere totius Asiæ dominum, nisi pugnans ille seorsim a me cecidisset. Ego tum vobis benevolum porro feci regem, redonata uxore, et remissis Persarum nobilissimo cuique suis aut matribus, aut sororibus, aut uxoribus, aut filiabus. Græcorum autem optimos et Ægyptiorum voluntarios huc adduxi. Veniet et alia vestra

ὁμέτερος. Ἄξει δ' αὐτὸν ὁ Ἑρμοκράτους ἔκγονος. Εὐχαὶ παρὰ πάντων ἐπὶ τούτοις ἐπηκολούθησαν. Καταπαύσας δὲ τὴν βοήν Χαιρέας εἶπεν· Ἐγὼ καὶ Καλλιρρόη χάριν ἔχομεν ἐφ' ὑμῶν Πολυχάρμῳ τῷ φίλῳ, καὶ γὰρ εὐνοίαν ἐπεδείξατο καὶ πίστιν ἀληθεστάτην πρὸς ἡμᾶς, καὶ ὑμῖν δοκῇ, δῶμεν αὐτῷ γυναῖκα τὴν ἀδελφὴν τὴν ἐμήν. Προίκα δ' ἔξει μέρος τῶν λαφύρων. Ἐπευφήμησεν δὲ δῆμος· Ἀγαθῷ ἀνδρὶ, Πολυχάρμῳ, φίλῳ πιστῷ, ὁ δῆμός σοι χάριν ἐπίσταται. 10 Τὴν πατρίδα εὐηργέτηκας. Ἄξιος Ἑρμοκράτους καὶ Χαιρέου. Μετὰ ταῦτα πάλιν Χαιρέας εἶπε· Καὶ τοῖςδε τοῖς τριακοσίοις, Ἕλληνας ἀνδρας, στρατὸν ἐμὸν ἀνδρεῖον, δέομαι ὑμῶν, πολίτας ποιήσατε. Πάλιν ὁ δῆμος ἐπεβόησεν· Ἄξιοι μεθ' ἡμῶν πολιτεύεσθαι. 15 Χειροτονείσθω ταῦτα. Ψήφισμα ἐγράφη καὶ εὐθὺς ἐκείνοι καθίσαντες, μέρος ἦσαν τῆς ἐκκλησίας. Καὶ Χαιρέας δ' ἰδωρῆσατο τάλαντον ἐκάστω. Τοῖς δ' Αἰγυπτίοις ἀπένειμε χώραν Ἑρμοκράτης, ὥστ' ἔχειν αὐτοὺς γεωργεῖν. Ἔως δ' ἦν τὸ πλῆθος ἐν τῷ θεάτρῳ, 20 Καλλιρρόη, πρὶν εἰς τὴν οἰκίαν εἰσελθεῖν, εἰς τὸ τῆς Ἀφροδίτης ἱερὸν ἀφίκετο. Λαβομένη δ' αὐτῆς τῶν ποδῶν καὶ ἐπιθεῖσα τὸ πρόσωπον καὶ λύσασα τὰς κόμας, καταφιλοῦσα· Χάρις σοι, φησὶν, Ἀφροδίτη. Πάλιν γάρ μοι Χαιρέαν ἐν Συρακούσαις ἔδειξας, ὅπου καὶ 25 παρθένος εἶδον αὐτὸν, σοῦ θελούσης. Οὐ μέμφομαι σοι, δέσποινα, περὶ ὧν πέπονθα. Ταῦτα εἰμαρτό μοι. Δέομαι σου, μηκέτι με Χαιρέου διαζεύξης, ἀλλὰ καὶ βίον μακάριον καὶ θάνατον κοινὸν κατάνευσον ἡμῖν. Τοσάδε περὶ Καλλιρρόης συνέγραψα.

30 Χαρίτωνος Ἀφροδισιεύς τῶν περὶ Χαιρέαν καὶ Καλλιρρόην

Η λόγων τέλος.

classis ex Ionia, quam ducet Hermocratis nepos. Sequebantur hæc verba universorum vota, cum ingenti clamore. Quem ut sedaverat Chæreas : Ego, ait, et Callirrhoe coram vobis gratiam habemus amico Polycharmo. Nam benevolentiam et fidem sincerissimam erga nos ostendit, et, si vobis videtur, in matrimonium demus ipsi meam sororem, dotemque habeat partem manubiarum. Acclamavit bona verba : Populus bono viro Polycharmo, amico fido, gratiam tibi novit. Patriam beneficiis demeruisti, dignus Hermocrate et Chærea. Post hæc Chæreas : Hos trecentos, ait, fortem meum exercitum, rogo vos, cives facitote. Iterum annuit cum clamore populus : Digni sunt, qui eadem nobiscum civitate utantur. Itur in suffragia. Scriptum decretum. Et ex continenti trecenti illi considentes pars erant concionis, a Chærea talento quisque donatus. Aegyptiis vero Chæreas agrum dabat colendum. Interim, dum in theatro est multitudo, Callirrhoe, priusquam domum intraret, in templum Veneris contenderat, ejusque pedes amplexa, et innisa vultu, comisque solutis, osculata : Venus, ait, tibi gratia. Rursus enim Chæream mihi Syracusis ostendisti, ubi etiam virgo illum tua voluntate videbam. Non incuso te, domina, propter ea, quæ passa fui. Erant illa mihi destinata. Porro ne me divelas a Chærea, precor, vitamque nobis felicem, et mortem annue communem. Tantum de Callirrhoe conscripsi.

Charitonis Aphrodisiensis librorum octo de Chærea

et Callirrhoe finis.



# **ANTONIUS DIOGENES.**



Α'. Ἀνεγνώσθησαν Ἀντωνίου Διογένους τῶν ὑπὲρ Θούλην ἀπίστων λόγοι εἰκοσι τέσσαρες. Δραματικὸν οἱ λόγοι, σαφὲς ἡ φράσις καὶ οὕτω καθαρὰ, ὥς ἐπ' ἑλκτον εὐκρινείας δεῖσθαι καὶ τότε κατὰ τὰς ἐκτροπὰς τῶν διηγημάτων, ταῖς δὲ διανοαῖς πλείστον ἔχει τοῦ ἡδέος, ἅτε μύθων ἐγγὺς καὶ ἀπίστων ἐν πιθανωτάτῃ πλάσει καὶ διασκευῇ ὕλην ἐαυτῇ διηγημάτων ποιουμένη.

Β'. Εἰσάγεται τοίνυν ὄνομα Δεινίας κατὰ ζήτησιν ἱστορίας ἅμα τῷ παιδί Δημοχάρῃ ἀποπλανηθεὶς τῆς πατρίδος, καὶ διὰ τοῦ Πόντου καὶ ἀπὸ τῆς κατὰ Κασπίαν καὶ Ὑρκανίαν θαλάσσης πρὸς τὰ Ῥιπαῖα καλούμενα ὄρη καὶ τοῦ Ταναΐδος ποταμοῦ τὰς ἐκβολὰς ἀφιγμένοι, εἴτα διὰ τὸ πολλὸ τοῦ ψύχους ἐπὶ τὸν Σκυθικὸν ἐπιστραφέντες Ὀκεανὸν, καὶ δὴ καὶ εἰς τὸν ἔθρον ἐμβαλόντες, καὶ πρὸς ταῖς τοῦ ἡλίου ἀνατολαῖς γεγονότες, ἐντεῦθεν τε κύκλῳ τὴν ἐκτὸς περιελθόντες θάλασσαν ἐν χρόνοις μακροῖς καὶ ποικιλαις πλάναις· οἷς συνεπάπτονται τῆς πλάνης Καρμάνης καὶ Μηνίσκος καὶ Ἀζουλις. Γίνονται δὲ καὶ ἐν Θούλῃ τῇ νήσῳ, ἐνταῦθα τέως σταθμὸν ὥσπερ τῆς πλάνης τινὰ ποιούμενοι.

Γ'. Ἐν ταύτῃ τῇ Θούλῃ Δεινίας κατ' ἔρωτος νόμον ὁμιλεῖ Δερκυλλίδι τινὶ καλουμένη, ἥτις γένει μὲν ὑπῆρχε Τυρία τῶν κατὰ τὴν πόλιν εὐπατριδῶν, ἀδελφῷ δὲ συνῆν ὄνομα Μαντινία· ταύτῃ Δεινίας ὁμιλῶν ἀναμανθάνει τὴν τε τῶν ἀδελφῶν πλάνην καὶ ὅσα Παάπις τις, ἱερεὺς Αἰγύπτου, τῆς πατρίδος αὐτοῦ λεηλατήσεως καὶ παροικήσεως Τύρον καὶ φιλοξενηθεὶς ὑπὸ τῶν τεκόντων τοὺς ἀδελφοὺς Δερκυλλίδα καὶ Μαντινίαν καὶ δόξας τὰ πρῶτα εὖνοις εἶναι τοῖς εὐεργέταις καὶ ὅλῳ τῷ οἴκῳ, μετὰ ταῦτα ὅσα κακὰ τὸν τε οἶκον καὶ αὐτοὺς καὶ αὐτῶν γονέας εἰργάσατο, ὅπως εἰς Ῥόδον ἀπὸ τῆς κατὰ τὸν οἶκον συμφορᾶς σὺν τῷ ἀδελφῷ ἀπήχθη καθεῖθεν εἰς Κρήτην ἐπλανήθη, εἴτα εἰς Τυρρηνοὺς κἀντεῦθεν εἰς Κιμμερίους οὕτω καλουμένους, καὶ ὥς τὰ ἐν Αἰδοῦ παρ' αὐτοῖς ἴδοι καὶ πολλὰ τῶν ἐκεῖ μάθοι, διδασκάλῳ χρωμένη Μυρτοῖ, θεραπαινίδι οἰκείᾳ, πάλαι τὸν βίον ἀπολιπούση καὶ ἐκ τῶν νεκρῶν τὴν δέσποιναν ἀναδιδασκούση.

Δ'. Ταῦτα τοίνυν ἀπάρχεται Δεινίας διηγεῖσθαι Κύμβα τινὶ ὀνόματι ἐξ Ἀρκαδίας πατρίδος, ὃν στείλειε τὸ κοινὸν τῶν Ἀρκαδῶν ἐς Τύρον, αἰτούμενοι Δεινίαν

I. Lecti sunt Antonii Diogenis libri XXIV de incredibilibus quæ ultra Thulen insulam sunt. Dramatici sunt et dictio ipsa ita clara, ita pura ut minus egeat perspicuitate nisi aliquando in narrationum diverticulis; sententiis plurimum jucunditatis inest, quippe ad fabulas accedit elocutio et incredibilium narrationum sylvam sibi suppetit cum verisimili fictione et apparatu.

II. Inducitur itaque Dinias quidam nomine ad investigandas res novas simul cum filio Demochare patria relicta errans, qui per Pontum et a Caspio et Hyrcanio mari ad Rhipæos, ut vocantur, montes et Tanais fluminis ostia delati, deinde propter ingens frigus ad Scythicum conversi Oceanum atque hinc ad Orientalem tendentes ad solis orientis partes venerunt: inde circulo facto exterius mare longo tempore variisque erroribus circumierunt: errorum socii sunt Carmanes, Meneiscus et Azulis. Perveniant etiam ad Thulen insulam ibique stationem errorum quamdam constituunt.

III. In hac insula cum Dercyllide quadam Dinias consuetudinem habet, quæ genere Tyria claris in ea urbe natalibus orta, cum fratre Mantinia ibi versabatur. Cum illa igitur Dinias consuetudinem habens, ejus audit fratrisque jactationes et quanta mala Paapis quidam, Ægyptius sacerdos, intulerit. Hic enim vastata ejus patria Tyrum migrans et hospitio acceptus a parentibus horum fratrum Mantiniæ et Dercyllidis, benevolus primum in bene de se meritis et familiam universam videbatur, sed postea ingentibus malis familiam et hos et eorum parentes affecit. Narrat deinde quomodo post familiæ calamitatem una cum fratre Rhodum abducta sit, inde in Cretam errore delata fuerit, hinc ad Tyrrhenos, inde ad Cimmericos quos nominant, utque apud hos inferos spectarit, multaque quæ ibi sunt didicerit, Myrto magistra usa, sua pedisequa, quæ olim vita abisset et a morte dominam doceret.

IV. Hæc itaque narrare incipit Dinias Cymbæ cuidam nomine, Arcadi, quem commune Arcadum miserat Tyrum Diniam rogantes ut ad ipsos in patriam suam rediret. A



πρὸς αὐτοὺς τε καὶ πατρίδα ἐπαναζεῦσαι. Ἐπεὶ δὲ αὐτὸν τὸ βάρος τοῦ γήρως ἐκώλυεν, εἰσάγεται διηγούμενος ἅπερ τε αὐτὸς κατὰ τὴν πλάνην ἐθεάσατο ἢ καὶ ἄλλων θεασαμένων ἀκήκοα, καὶ ἃ Δερκυλλίδος ἐν Θούλῃ διηγουμένης ἀνέμαθε· λέγω δὴ τὴν τε προειρημένην πλάνην αὐτῆς καὶ ὅπως μετὰ τὴν ἐξ Ἄιδου αὐτῆς ἀναχώρησιν σὺν Κηρύλλῳ καὶ Ἀστραίῳ, ἥδη τοῦ ἀδελφοῦ διασπασθεῖσα, ἐπὶ τὸν Σειρήνης ἀφίκοντο τάφον, καὶ ὅσα πάλιν αὐτὴ [ἐξ] Ἀστραίου λόγοντος ἤκουσε περὶ τε Πυθαγόρου φημί καὶ Μνησάρχου, οἳ αὖτε Φιλώτιδος αὐτὸς Ἀστραῖος ἤκουσε καὶ τὸ κατὰ τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτοῦ μυθῶδες θέαμα, καὶ ὅσα αὖθις Δερκυλλίς ἐπὶ τὴν οἰκίαν ἐπανιοῦσα πλάνην ἀπήγγειλεν, ὡς περιπέσοι ἀνθρώπων πόλει κατὰ τὴν Ἰβηρίαν, οἱ ἔωρων μὲν ἐν νυκτὶ, τυφλοὶ δὲ ὑπὸ ἡμέρᾳ ἐκάστη ἐτύγχανον, καὶ ὅσα ἐκεῖ Ἀστραῖος αὐλῶν τοῖς πολέμοις ἐκαίνων εἰργάσατο, καὶ ὡς ἀφειθέντες εὐμενῶς ἐκαῖθεν, περιπετώκασιν τοῖς Κελτοῖς, ἔθνη ὠμῶ καὶ ἡλιθίῳ, ἥπποις τε αὐτοὺς ἐξέφυγον, καὶ ὅσα αὐτοῖς περὶ τῆς κατὰ τὴν χροᾶν τῶν ἥππων ἐναλλαγῆς ἐγγόνει, ὅπως τε κατὰ τοὺς Ἀκυτανοὺς ἐγένοντο, καὶ ὅσας ἐκεῖ τιμῆς ἀπέλαυσαν Δερκυλλίς τε καὶ Κήρυλλος καὶ ἔτι μᾶλλον Ἀστραῖος τῇ περὶ τοὺς οἰκίους ὀφθαλμοὺς αὐξομειώσει, πὰς σελήνιακὰς σημαίνων αὐξομειώσεις, καὶ λύων ἔριδος περὶ τῆς ἀρχῆς τοὺς ἐκεῖ βασιλεῖς, οἱ δύο ὄντες κατὰ τὰ τοιαῦτα τῆς σελήνης πάθη ἀλλήλων ἀντικαθίσταντο διάδοχοι, δι' ἃ καὶ ὁ ἐκεῖ δῆμος τοῖς περὶ Ἀστραῖον ἔχαιρον.

Ε'. Ἐντεῦθεν ἐπιμυθεύεται, ὅπως τὰ τε ἄλλα Δερκυλλίς εἶδε τε καὶ ὑπήνεγκε, καὶ ὡς ἐν Ἀρτάβροις ἤχθη, οὗ γυναικες μὲν πολεμοῦσιν, ἄνδρες δὲ οἰκουροῦσι καὶ τὰ γυναικῶν ἐπιμελοῦνται· ἐπὶ τούτοις, οἳ κατὰ τοὺς Ἀστύρους τὸ ἔθνος αὐτῇ τε καὶ Κηρύλλῳ συνεκέρησε, καὶ ἔτι ὅσα ἰδίως Ἀστραίῳ συνηέχθη, καὶ ὡς παρ' ἐλπίδας πάσας τοὺς ἐν Ἀστύροις συγχνοὺς κινδύνους ἐκπεφευγότες, Κήρυλλος σὺν Δερκυλλίδι τὴν δίκην ὅμως, ἣν ἀδικήματος παλαιοῦ ὠφληκῶς ἐτύγχανεν, οὐκ ἀπέφυγεν, ἀλλὰ παρὰ δοῖαν πᾶσαν, ὡς ἐσώθη τῶν κινδύνων, οὕτω καὶ ἐκρεουργήθη· μετὰ ταῦτα, οἳ κατὰ τὴν Ἰταλίαν καὶ Σικελίαν πλανωμένη ἐθεάσατο, καὶ ὡς ἐν Ἐρυκί γενομένη πόλει Σικελίας συλλαμβάνεται καὶ πρὸς Αἰνῆσιδῆμον, ἐτυράννει δὲ τότε Λεοντίνων οὗτος, ἀπάγεται· ἐν ᾧ πάλιν Παάπιδι τῷ τρισαλιτηρίῳ περιπίπτει τῷ τυραννοῦντι συνόντι, καὶ τῆς ἀπροσδοκίτου συμφορᾶς ἀνέλπιστον εὗρίσκει παραμυθίαν, τὸν ἀδελφὸν Μαντινίαν, ὃς πολλὰ πλανηθεὶς καὶ πολλῶν ἀπιστοτάτων θεαμάτων περὶ τε ἀνθρώπους καὶ ἕτερα ζῶα, περὶ τε αὐτὸν ἥλιον καὶ σελήνην καὶ φυτὰ καὶ νήσους μάλιστα ἐξηγητὴς αὐτῇ καταστάς, ἔβην ἄφθονον παρέσχε μυθοποιίας ἀπαγγέλειν ὑστερον τῷ Δεινίᾳ, ἅπερ αὐτὸς συνείρων εἰσάγεται, διηγούμενος τῷ Ἀρχάδι Κύμβᾳ.

Γ'. Ἐπειτα, ὡς λαβόντας Μαντινίας καὶ Δερκυλλίς ἐκ Λεοντίνων τὸ Παάπιδος πηριδίων μετὰ τῶν ἐν αὐτῷ

quoniam ipsum gravis senii aetas prohibebat, narrans inducitur quæque ipse in erroribus viderat et ab aliis conspecta acceperat et quæ a Dercyllide in Thule narrata didicerat; supra dictum, inquam, ejus errorem utque post suum illa reditum ab inferis, cum Ceryllo et Astræo (jam enim a fratre segregata erat) ad Sirenes venerit sepulcrum, et quæ rursus ex Astræi sermone cognoverit de Pythagora nempe et Mnesarcho: qualia vicissim Astræus ex Philotide didicerit, et ipsius oculorum miras mutationes, et quæcunque rursus Dercyllis ad suos reversa errores retulerit, ut in hominum civitatem inciderit in Iberia qui noctu quidem viderent, interdiu autem quotidie cæciterent. Quæ ibi Astræus tibia canens hostibus eorum fecerit; utque benevole inde missi in Celtas inciderint, gentem immanem et stolidam, quos equi ipsi effugerint; quæque in mutato equorum colore acciderint: ut hinc ad Aquitanos penetrarint quantoque ibi honore fructi sint Dercyllis et Ceryllus et hoc amplius Astræus, quod oculorum suorum incremento atque decremento, Lunæ quoque designaret alternationes, quodque contentionem dirimeret quæ erat inter reges illius regionis de principatu, qui duo numero, juxta tales lunæ vicissitudines invicem succedebant in imperio, quare Astræo ejusque sociis populus valde delectabatur.

V. Inde præterea narrat, Dercyllidem tum alia vidisse et pertulisse, tum ut ad Artabros pervenerit, ubi feminæ bellum gerunt viri autem domum custodiunt et muliebria obeunt officia; quæ item apud Asturorum gentem ipsi Cerylloque contigerint et insuper quæ Astræo privatim acciderint: utque præter omnem spem frequentia apud Asturos pericula cum effugissent Ceryllus cum Dercyllide, pœnam tamen ille, quam improbitatis olim causa commeritus esset, non effugerit, sed ut inopinato pericula hæc evaserit, ita etiam tandem excarnificatum esse. Refert postea quænam per Italiam et Siciliam oberrans illa viderit. Ut in Eryce Siciliæ civitate comprehensa ad Ænesidem qui tunc tyrannus erat Leontinorum, adducta fuerit: ubi rursus in Paapidem, sceleratissimum illum hominem apud regem degentem, incidit reperitque nec opinato calamitatis inexpectatæ solatium, Mantiniam fratrem, qui diu jactatus, multa et maxime incredibilia ipsi commemoravit, quæ tum in hominibus et cæteris animantibus, tum circa solem ipsum et lunam plantasque et insulas potissimum spectarat, uberemque adeo fabularum materiem præbent, quas Dinæ illa in posterum narraret, quæ omnia ipse inducitur connexuisse et Cymbæ Arcadi retulisse.

VI. Addit dehinc, ut Mantinias cum Dercyllide, Paapidis pera cum libris herbarumque arcula sublata, Rhe-

βιδάλων καὶ τῶν βοτανῶν τὸ κιθώτιον, ἀπαίρουσιν εἰς Ῥήγιον κάκειθεν εἰς Μεταπόντιον, ἐν ᾧ αὐτοὺς Ἀστραῖος ἐπικαταλαβὼν μὴνυει, κατὰ πόδας διώκειν Παάπιν, καὶ ὡς συναπαίρουσιν αὐτῷ ἐπὶ Θράκας καὶ Μασσα-  
 5 γέτας πρὸς Ζάμολξιν τὸν ἐταῖρον αὐτοῦ ἀπιδόντι, ὅσα τε κατὰ ταύτην τὴν ὁδοπορίαν ἴδοιεν, καὶ ὅπως ἐντύ-  
 χοι Ἀστραῖος Ζαμόλξιδι, παρὰ Γέταις ἤδη θεῷ νομι-  
 ζομένῳ, καὶ ὅσα εἰπεῖν αὐτῷ καὶ δεηθῆναι Δερκυλλίς  
 10 τε καὶ Μαντινίας Ἀστραῖον ὑπὲρ αὐτῶν ἤξιωσαν, καὶ  
 ὡς χρησμός αὐτοῖς ἐκείθεν ἐξέπεσεν, ἐπὶ Θούλῃν εἶναι  
 πεπρωμένον ἔλθειν, καὶ ὡς ἐς ὕστερον καὶ πατρίδα  
 ὄψονται, πρότερον ἄλλα τε ἐκταλαιπωροῦντες καὶ δίκην  
 τῆς ἐς τοὺς τοκέας ἀνοσιότητος, εἰ καὶ ἄκοντες ἡμαρτον,  
 15 τινύντες τῷ τὸν βίον αὐτοῖς εἰς ζῶην καὶ θάνατον δια-  
 μερισθῆναι καὶ ζῆν μὲν ἐν νυκτὶ, νεκροὺς δὲ ἐν ἐκάστῃ  
 εἶναι ἡμέρᾳ· εἴτα ὡς τοιοῦτους χρησμούς λαβόντες  
 ἀπαίρουσιν ἐκείθεν, τὸν Ἀστραῖον σὺν Ζαμόλξιδι λεί-  
 ποντες ὑπὸ Γετῶν δοξαζόμενον, καὶ ὅσα περὶ βορρᾶν  
 αὐτοῖς τεράστια ἴδωσι καὶ ἀκούσαι συνηγήθη.

20 Ζ'. Ταῦτα πάντα Δεινίας κατὰ Θούλῃν ἀκούσας  
 διηγουμένης Δερκυλλίδος, εἰσάγεται νῦν ἀπαγγέλλων  
 τῷ Ἀρκάδι Κύμβᾳ· ἐπὶ τούτοις καὶ ὡς Παάπιν διώκων  
 κατ' ἵχνη τοὺς περὶ Δερκυλλίδα ἐπίσταν αὐτοῖς ἐν τῇ  
 νήσῳ· καὶ τὸ πάθος ἐκαῖνος τέχνη μαγικῇ ἐπέθηκε,  
 25 θνήσκει μὲν ἡμέρας, ἀναβιώσκει δὲ νυκτὸς ἐπιγιγνο-  
 μένης, καὶ τὸ πάθος αὐτοῖς ἐνέθηκεν ἐμπύσας αὐτῶν  
 κατὰ τὸ ἐμφανὲς τοῖν προσώποιν· καὶ ὡς Θρουσκανός  
 τις Θουλίτης, ἐραστῆς διάπυρος Δερκυλλίδος, ἰδὼν  
 πεσοῦσαν τῷ ἐκ Παάπιδος πάθει τὴν ἔρωμένην καὶ  
 30 ὑπεραλγῆσας ἀθρόον τε ἐπιστάς, παῖει ἐκ τοῦ αἰφνιδίου  
 τὸν Παάπιν καὶ ἀναίρει τοῦτο μόλις τῶν μυρίων κακῶν  
 τέλος εὐράμενον· καὶ ὡς Θρουσκανός, ἐπεὶ Δερκυλλίς  
 ἐκεῖτο δοκοῦσα νεκρά, ἑαυτὸν ἐπικατασφάττει. Ταῦτα  
 πάντα καὶ τούτων ἕτερα πολλὰ παραπλήσια, τὴν τε  
 35 ταφὴν αὐτῶν καὶ τὴν ἐκείθεν ὑπαναχώρησιν καὶ τοὺς  
 ἔρωτας Μαντινίου, καὶ ὅσα διὰ τοῦτο συνέβη, καὶ  
 ἕτερα ὅμοια κατὰ Θούλῃν τὴν νῆσον Δεινίας μαθὼν  
 μυθολογούσης Δερκυλλίδος εἰσάγεται νῦν συνυφαίνων  
 τῷ Ἀρκάδι Κύμβᾳ. Καὶ συμπληροῦται Ἀντωνίῳ  
 40 Διογένηι ὁ εἰκοστὸς τρίτος λόγος τῶν ὑπὲρ Θούλῃν  
 ἐπιγραφομένων ἀπίστων, καίτοι μὴδὲν ἢ βραχέα κατ'  
 ἀρχὰς περὶ Θούλης τῆς συγγραφῆς ὑποδηλώσας.

Η'. Ὁ δὲ εἰκοστὸς τέταρτος λόγος εἰσάγει Ἀζουλιν  
 διηγούμενον, κάκειθεν Δεινίαν τοῖς ἐμπροσθεν αὐτῷ  
 45 μυθολογηθεῖσι πρὸς Κύμβαν συναίροντα τὰ Ἀζούλιδος,  
 ὡς κατανοῆσαι τῆς γοητείας τὸν τρόπον, καθ' ὃν Παάπιν  
 ἐγοήτευσεν Δερκυλλίδα καὶ Μαντινίαν, νυκτὶ μὲν ζῶν-  
 τας, ἐν ἡμέρᾳ δὲ νεκροὺς εἶναι· καὶ ὡς ἀπηλλάξεν  
 αὐτοὺς τοῦ πάθους, τὸν τε τρόπον τῆς τιμωρίας ταύτης  
 50 καὶ δὴ καὶ τῆς ἰάσεως, ἐκ τοῦ πηριδίου ἀνευρὼν τοῦ  
 Παάπιδος, ὃ συνεπεφρόντο Μαντινίας καὶ Δερκυλλίς·  
 οὐ μόνον δὲ, ἀλλ' εἴρεα καὶ ὅπως Δερκυλλίς καὶ Μαντι-  
 νίας ἀπαλλάξαιαν μεγάλου κακοῦ τοὺς τοκέας κειμένους,  
 ὅς ὑποθήκαις Παάπιδος, ὡς ἂν ἐπὶ τῷ ἐκείνων συμμέ-

gium e Leontinis trajecerint indeque Metapontum ubi eos Astræus assecutus, Paapin e vestigio sequi significarit, utque una profecti sint cum illo ad Thraces et Massagetas, ubi Zamolxis ejus socius erat tendente : quidque in hoc itinere conspexerint, et quomodo Astræus in Zamolxidem inciderit, apud Getas jam pro deo cultum, quæque dicere ipsum et rogare pro se Astræum jusserint Dercyllis et Mantinias : ut ibi illis oraculum datum sit in Thule insulam ire in fatis esse, tandem etiam patriam virosuros, et alia tamen prius passos et impletatis in parentes, tametsi deliquissent inviti, pœnis datis : vitam nimirum ipsis cum morte alternis vicibus commutatum iri et noctu quidem victuros, interdiu vero semper mortuos futuros; (Refert) deinde hoc audito illos inde discessisse Astræo, qui apud Getas in existimatione erat, cum Zamolxide relictis, quæ item ad Boream videre monstruosa atque audire ipsis contigerit.

VII. Quæ omnia Dinias in Thule ex Dercyllide narrante audita nunc inducitur referre Arcadi Cymbæ; ad hæc ut Paapis Dercyllidem persecutus e vestigio in ea insula iis supervenerit et arte sua magica id injunxerit ut morerentur quidem interdiu, nocte vero accedente reviviscerent, hoc malum iis injungens hoc modo ut publice in illorum faciem conspueret. Porro Thruscanum quemdam Thule oriundum, Dercyllidem depereuntem viso amatam Paapidis malis artibus concidere, ingentem adeo cepisse dolorem ut repente Paapidem invadens subito percusserit et interfecerit cui post ingentia mala talis exitus acciderit : Thruscanum tamen postquam Dercyllis mortuæ similis jaceret, insuper semet ipsum interfecisse. Hæc igitur omnia et alia id genus multa, ut eorum sepulturam et e tumulo reditum, amores Mantiniæ, quæque propterea acciderunt et alia ejusmodi fabulosa cum Dinias in Thule insula Dercyllide referente, cognovisset, inducitur eadem nunc continua oratione enarrans Arcadi Cymbæ. Atque hic finis est tertii et vigesimi libri Antonii Diogenis qui inscribitur *Incredibilia de Thule*, quum nihil aut pauca initio de Thule in hoc opere memoriæ prodita sint.

VIII. Quartus vero et vicesimus liber inducit Azulin narrantem et inde etiam Diniam ad ea quæ antea Cymbæ retulisset, Azulidis gesta contextentem. Quomodo nimirum præstigiis illarum rationem deprehenderit; qua Paapis Dercyllidem et Mantiniam fascinaverat ut nocte viverent, interdiu morerentur; quomodo isto morbo eos liberaverit tum modum hujus pœnæ infligendæ, tum ejus curandæ ex perula Paapidis doctus, quam secum attulerant Mantinias et Dercyllis; neque hoc solum verum et illud repperit quomodo Dercyllis et Mantinias parentes jacentes ingenti malo liberare possent : hos enim illi ex Paapidis præscripto, quasi hoc ipsis profuturum esset, diro

ροντι, αὐτοὶ ἐλυμήναντο, ἴσα κεῖσθαι νεκροῖς μακρὸν χρόνον κατεργασάμενοι· εἴτα ὡς ἐκείθεν Δερκυλλίς ἄμα Μαντινίᾳ ἐπὶ τὴν πατρίδα Ἰσπευδὸν ἐπὶ τῇ τῶν τεκόντων ἀναδιώσει καὶ σωτηρίᾳ.

- 5 Θ'. Δεινίας δὲ ἄμα Καρμάνῃ καὶ Μηνίσκῳ, ἀποχωρισθέντος αὐτοῖς Ἀζούλιδος, πρὸς τὰ ὑπὲρ τὴν Θούλην τὴν πλάνην ἐξέτεινον· καθ' ἣν πλάνην τὰ ὑπὲρ τὴν Θούλην ἀπίστα θεάσασθαι νῦν ἀπαγγέλλων εἰσάγεται Κύμβᾳ, ἐκεῖνα λέγων ἰδεῖν, ἃ καὶ οἱ τῆς ἀστροθεάμονος
- 10 τέχνης σπουδασταὶ ὑποτίθενται, ὅον ὡς ἐστὶν ἐνίοις δυνατὸν κατὰ κορυφὴν τὴν ἀρκτον εἶναι καὶ τὴν νύκτα μηνιαίαν καὶ ἑξαμηνιαίαν καὶ πλεόν· καὶ ἐξαμηνιαίαν δὲ καὶ τὸ ἑσχατὸν ἐνιαυσιαίαν· οὐ μόνον δὲ τὴν νύκτα ἐπὶ τοσούτον παρατείνεσθαι, ἀλλὰ καὶ τὴν ἡμέραν ταύταις
- 15 συμβαίνειν ἀνάλογον· καὶ ἕτερα δὲ ἀπαγγέλλει ἰδεῖν ὁμοία· καὶ ἀνθρώπους δὲ ἰδεῖν καὶ ἕτερά τινα τερατεύεται, ἃ μηδεὶς μῆτε ἰδεῖν ἔφη, μῆτε ἀκοῦσαι, ἀλλὰ μὴδὲ φαντασίαις ἀνετυπώσατο· καὶ τὸ πάντων ἀπιστότατον, ὅτι πορευόμενοι πρὸς βορρᾶν ἐπὶ σελήνην, ὡς
- 20 ἐπὶ τινὰ γῆν καθαρωτάτην, πλησίον ἐγένοντο, ἐκεῖ τε γενόμενοι ἰδοιεν, ἃ εἰκὸς ἦν ἰδεῖν τὸν τοιαύτην ὑπερβολὴν πλασμάτων προαναπλάσαντα· εἴτα καὶ ὡς ἡ Σιδύλλα τὴν μαντικὴν ἀπὸ Καρμάνου ἀνέλαβε· μετὰ δὲ ταῦτα, ὅτι εὐχὰς ἰδίας ἕκαστος ἠϋζατο, καὶ τοῖς μὲν
- 25 ἄλλοις ἐκάστῳ συνέπεσεν, ὥσπερ ἠϋζατο· αὐτὸν δὲ φησιν ἐκείθεν ἀφυπνώσαντα εἰς Τύρον εἰς τὸν τοῦ Ἑρακλέους νεῶν εὐρεθῆναι, ἐκεῖθεν τε ἀναστάντα τὴν τε Δερκυλλίδα καὶ τὸν Μαντινίαν ἀνευρεῖν εὖ πεπραχότας, καὶ τοὺς τε γονεῖς τοῦ μακροῦ ἀπαλλάξαντας ὕπνου, μᾶλλον
- 30 δὲ δλέθρου, καὶ τᾶλλα εὐδαιμονοῦντας.

- I'. Ταῦτα Κύμβᾳ Δεινίας διεμυθολόγησε, καὶ κυπαριττίνας δέλτους προενεγκὼν ἐγγράψαι ταύτας Ἑρασινίδην Ἀθηναῖον συνεπόμενον τῷ Κύμβᾳ, ἣν γὰρ τεχνίτης λόγων, παρεκελεύσατο· ὑπέδειξε δὲ αὐτοῖς
- 35 καὶ τὴν Δερκυλλίδα· αὕτη γὰρ καὶ τὰς κυπαριττίνας δέλτους ἠνεγκε, προστέταξέ τε τῷ Κύμβᾳ, δῖχα ταῦτα τὰ διαμυθολογηθέντα ἀναγράψασθαι, καὶ βατέραν μὲν τῶν δέλτων αὐτὸν ἔχειν, τὴν ἑτέραν δὲ, καθ' ὃν ἀποδιῶν καιρὸν, τὴν Δερκυλλίδα πλησίον τοῦ τάφου κι-
- 40 θωτίῳ ἐμβαλοῦσαν καταθεῖναι.

- IA'. Ὁ γοῦν Διογένης, ὃ καὶ Ἀντώνιος, ταῦτα πάντα Δεινίαν εἰσαγαγὼν πρὸς Κύμβαν τερατευσάμενον, ὅμως γράφει Φαυστίῳ, ὅτι τε συντάττει περὶ τῶν ὑπὲρ Θούλην ἀπίστων, καὶ ὅτι τῇ ἀδελφῇ Ἰσι-
- 45 δώρᾳ φιλομαθῶς ἔχουση τὰ δράματα προσφωνεῖ· λέγει δὲ ἑαυτὸν, ὅτι ποιητής ἐστι κωμωδίας παλαιᾶς, καὶ ὅτι, εἰ καὶ ἀπίστα καὶ ψευδῆ πλάττει, ἀλλ' οὖν ἔχει περὶ τῶν πλείστων τῶν αὐτῷ μυθολογηθέντων ἀρχαιότερων μαρτυρίας, ἐξ ὧν σὺν καμᾶτῳ ταῦτα συναυροί-
- 50 σαιε. Προτάττει δὲ καὶ ἕκαστον βιβλίου τοῦ ἀνδρα, οἱ τὰ τοιαῦτα προαπεφάναντο, ὡς μὴ δοκεῖν μαρτυρίας χρεῦναι τὰ ἀπίστα.

IB'. Ἐπιστολὴν μὲν οὖν κατ' ἀρχὰς τοῦ βιβλίου γράφει πρὸς τὴν ἀδελφὴν Ἰσιδώραν, δι' ἧς εἰ καὶ τὴν

affecerunt malo, ut enim per longum tempus mortuorum instar jacerent fecerant. Accedit huc ut Dercyllis et Mantinias in patriam properarint ut parentibus vitam salutemque redderent.

IX. Dinias simul cum Carmane et Menisco, separato ab ipsis Azulide, ultra Thulen oberravit; quo quidem in errore, quæ supra Thulen incredibilia viderit, nunc inducitur referre Cymbæ ea nimirum a se conspecta esse dicens, quæ et studiosi artis astrorum docent, qualia sunt ista; habitare posse quosdam sub polo arctico et noctem inveniri unius mensis aliamque qua brevior, qua longior, et sex etiam mensium nec tamen ultra unius anni spatium. Neque vero noctem solum eo usque produci sed et diem etiam noctibus his proportionem respondere: aliaque id genus a se visa nuntiat. Homines conspexisse se et quædam alia fabulatur, qualia neminem vidisse aiebat neque de quibus fama audiverit quis, sed ne mente quidem effinxerit. Quod omnium maxime omnem excedit fidem, Boream versus ad lunam profecti tanquam ad purissimam quamdam terram accesserunt, ibique viderunt quæ vidisse par eum est qui antea hujusmodi nugæ supra fidem confinxerit: ad hæc et Sibyllam vaticinandi artem a Carmine didicisse tradit, ac post illa preces quemque suas fudisse et ut optarent, res dein singulis cecidisse; se enim e somno excitatum Tyri in Herculis templo repertum esse: unde cum surrexisset Dercyllidem et Mantiniam repperisse prosperis rebus utentes, quum parentes e longo illo sive somno, sive potius interitu excitassent et cæteroquin beatam vitam agere.

X. Hæc Cymbæ Dinias fabulosa narravit, prolatisque cypressinis tabulis, inscribere eas jubet Erasinidem Atheniensem, Cymbæ comitem, litterarum peritum. Ostendit iis et Dercyllidem, quæ cypressinas tabulas attulerat, Cymbæque negotium dedit ut duplici exemplo iis hactenus narrata inscriberentur; et alteram quidem tabellarum ille penes se haberet, alteram vero Dercyllis cum e vita discessisset, capsulæ impositam prope tumulum collocaret.

XI. Diogenes igitur qui etiam Antonius (vocatur) hasce omnes prodigiis similes fabulas Diniam inducit Cymbæ narrantem, Faustino tamen scribit, de incredibilibus se quæ ultra Thulen essent scribere et Isidoræ sorori litteris strenue operam danti has fabulas dedicare. Veteris præterea comædiæ poetam se proficitur: ac licet incredibilia et falsa finxerit, habere tamen de plurimis rebus a se narratis testimonia antiquorum e quorum scriptis cum labore hæc collegerit. Initio singulorum librorum laudat viros, qui talia litteris mandaverant, ne testibus carere incredibilia ista viderentur.

XII. Operis initio igitur epistolam ad Isidoram sororem scribit, qua licet dedicasse hoc illi volumen ostendat, Ba-

προσφώνησιν αὐτῇ τῶν συγγραμμάτων δαίκνυται πεποιημένος, ἀλλ' οὖν εἰσάγει Βάλαγρον πρὸς τὴν οἰκείαν γυναῖκα, Φίλαν τοῦνομα, γράφοντα· θυγάτηρ δὲ ἦν Ἀντιπάτρου αὐτῇ· ὅτι τῆς Τύρου ὑπὸ Ἀλεξάνδρου τοῦ βασιλέως Μακεδόνων εἰς ἄλυσιν ἑλθούσης καὶ πυρὶ τὰ πλείστα δαπανηθείσης, στρατιώτης ἦκε πρὸς Ἀλέξανδρον, ξένον τι καὶ παράδοξον λέγων μὴ νύειν, εἶναι δὲ τὸ θέαμα τῆς πόλεως ἔξω. Ὁ δὲ βασιλεὺς, Ἡφαιστίωνα καὶ Παρμενίωνα συμπαραλαβὼν, εἴποντο τῷ στρατιώτῃ καὶ καταλαμβάνουσιν ὑπογείους λιθίνους σοροὺς, ὧν ἡ μὲν ἐπεγέγραπτο, Λυσίλλα ἐβίω ἔτη πέντε καὶ τριάκοντα· ἡ δὲ, Μνάσων Μαντινίου ἐβίω ἔτη ἑξ καὶ ἐξήκοντα ἀπὸ ἐνὸς καὶ ἑβδόμηκοντα· ἡ δὲ, Ἀριστίων Φιλοκλέους ἐβίω ἔτη ἑπτὰ καὶ τεσσαράκοντα ἀπὸ δυοῖν καὶ πεντήκοντα· ἄλλη δὲ, Μαντινίας Μνάσωνος ἔτη ἐβίω δύο καὶ τεσσαράκοντα καὶ νύκτας ἐξήκοντα καὶ ἑπτακοσίας· ἑτέρα δὲ, Δερκυλλίς Μνάσωνος ἐβίω ἔτη ἑννέα καὶ τριάκοντα καὶ νύκτας ἐξήκοντα καὶ ἑπτακοσίας· ἡ δὲ ἔκτη σορὸς, Δεινίας Ἀρκᾶς ἐβίω ἔτη πέντε καὶ εἴκοσι καὶ ἑκατόν. Τούτοις διαποροῦντες πλὴν τῆς πρώτης σοροῦ, σαφὲς γὰρ τὸ ἐκεῖνης ἐπίγραμμα, ἐντυγχάνουσι παρὰ τοῖχω κιβωτίω μικρῷ (ἐκ) κυπαρίττου πεπονημένῳ, ᾧ ἐνεγέγραπτο· Ὡς ξένη, ὅστις εἴ, ἀνοιξόν, ἵνα μάθης, ἃ θαυμάσεις. Ἀνοίξαντες οὖν οἱ περὶ Ἀλέξανδρον τὸ κιβωτίον, εὐρίσκουσι τὰς κυπαριττίνας δέλτους, ἃς, ὡς ἔοικε, κατέθηκε Δερκυλλίς κατὰ τὰς ἐντολάς Δεινίου. Ταῦτα Βάλαγρον εἰσάγει τῇ γυναικὶ γράφοντα, καὶ ὅτι τὰς κυπαριττίνας δέλτους μεταγραφάμενος διαπέμψει τῇ γυναικί. Καὶ λοιπὸν εἰσβάλλει ἐντεῦθεν ὁ λόγος εἰς τὴν τῶν κυπαριττίων δέλτων ἀνάγνωσιν καὶ γραφὴν, καὶ πάρεστι Δεινίας Κύμβᾳ διηγούμενος, ἅπερ προεῖρηται. Οὕτω μὲν οὖν καὶ ἐπὶ τούτοις ἡ τῶν δραμάτων πλάσις τῷ Ἀντωνίῳ Διογέει ἐσχημάτιται.

II'. Ἐστὶ δ', ὡς ἔοικεν, οὗτος χρόνος πρεσβύτερος τῶν τὰ τοιαῦτα ἱσπουδαχότων διαπλάσαι, οἷον Λουκιανοῦ, Ἰαμβλίχου, Ἀχιλλέως Τατίου, Ἡλιοδώρου τε καὶ Δαμασχοῦ· καὶ γὰρ τοῦ περὶ ἀληθῶν διηγημάτων Λουκιανοῦ καὶ τοῦ περὶ μεταμορφώσεων Λουκίου πηγῇ καὶ ῥίζᾳ ἔοικεν εἶναι τοῦτο· οὐ μόνον δὲ, ἀλλὰ καὶ τῶν περὶ Σινωνίδα καὶ Ῥοδάνην, Λευκίππην τε καὶ Κλειτοφῶντα, καὶ Χαρίκλειαν καὶ Θεαγένην, τῶν τε περὶ αὐτοὺς πλασμάτων καὶ τῆς πλάνης, ἐρώτων τε καὶ ἀρπαγῆς καὶ κινδύνων ἡ Δερκυλλίς καὶ Κήρυλλος καὶ Θρουσκανὸς καὶ Δεινίας εἴοικας παράδειγμα γέγονέναι.

ΙΔ'. Τὸν χρόνον δὲ, καθ' ὃν ἤχμασεν ὁ τῶν τηλικούτων πλασμάτων πατὴρ ὁ Διογένης Ἀντώνιος, οὕτω τι σαφὲς ἔχομεν λέγειν· πλὴν ἔστιν ὑπολογίσασθαι, ὡς οὐ λίαν πόρρω τῶν χρόνων τοῦ βασιλέως Ἀλεξάνδρου. Μνημονεύει δ' οὗτος ἀρχαιότερου τινὸς Ἀντιφάνους, ὃν φησι περὶ τοιαῦτά τινα τερατολογήματα κατεσχολεσθῆναι. Ἐστὶ δὲ ἐν αὐτοῖς καὶ μάλιστα,

lagrum nihilo minus quemdam uxori suæ Philæ nomine scribentem inducit hæc (Phile autem erat Antipatri filia) : Tyro capta ab Alexandro Macedonum rege et igne plurima devastante, venisse ad Alexandrum militem, qui se mirum quid præterque opinionem indicandum habere diceret, esse enim quid extra oppidum spectatu dignum. Regem itaque cum Hephæstione et Parmenione sociis militem secutum invenisse subterranea silicernia ex lapide facta, quorum aliud sic esset inscriptum *Lysilla vixit annos XXXV*, alterum *Mnason Mantinix F. Vixit annos LXVI* de LXXI. Alius titulus erat *Aristion Philoclis F. Vixit annos. XLVII* de LII. Alius rursus sic inscriptus lapis *Mantiniæ Mnasonis F. annos vixit XLIII, noctesque DCCLX*. Item alius, *Dercyllis Mnasonis F. annos vixit XXXIX, noctesque DCCLX*. Sextum silicernium sic inscriptum *Dinias Arcas vixit annos XXV* et C. His lectis dum animi pendent, præterquam in primo silicernio, cujus intelligi poterat titulus ad parietem incidunt in arculam e cupresso factam, cui hoc inscriptum, *Hospes, quisquis es, aperi ut discas quæ mira tibi videntur*. Aperta igitur ab Alexandri sociis arcula, cuparissinas inveniunt tabellas, quas, ut par est, Dercyllis ibi Dinix mandato collocarat. Hæc uxori scribentem Balagrum inducit, quodque cuparissinas istas tabulas transcriptas conjugii suæ miserit. Atque tum fertur oratio ad cupressinarum lectionem et scriptionem et adest Dinias narrans Cymbæ, quæ jam ante dicta sunt. Ad hunc modum et de his rebus dramatis fictio est ab Antonio Diogene composita.

XIII. Est autem, uti videtur, ipse tempore prior iis qui talia fingere studuerunt, ut Luciano, Lucio, Jamblichō, Achille Tatīo, Heliodoro et Damascio; nam et verarum historiarum Luciani et transformationum Lucii fons hic et radix esse videtur. Quum et eorum quæ de Sinonide et Rhodane, de Leucippe et Clitophonte, de Chariclea et Theogene, deque fictis eorum rebus, erroribus, amoribus, raptu atque periculis composita sunt Dercyllis et Ceryllus et Thruscanus ac Dinias exemplum præbuisse censi merito queant.

XIV. Quo tempore floruerit talium fabularum auctor, Diogenes ille Antonius nondum certo dicere possum. Illud tantum conicere licet, non ita diu post Alexandri regis tempora. Meminit item de Antiphane quodam se antiquiore quem hujusmodi prodigiosis narrationibus operam dedisse ait. Ex his vero potissimum, ut e cæteris

ὡς ἐν τηλικούτοις πλάσμασι τε καὶ μυθεύμασι, δύο  
 τινὰ θηρᾶσαι χρησιμώτατα· ἐν μὲν, ὅτι τὸν ἀδική-  
 σαντά τι, καὶ μυριάκις ἐκφυγεῖν δόξῃ, εἰσάγει πάντως  
 δίκην δεδωκέναι· καὶ δεύτερον, ὅτι πολλοὺς ἀναιτίους,  
 ὁ ἐγγὺς μεγάλου γεγονότας κινδύνου, παρ' ἐλπίδας δει-  
 κνυσι πολλάκις διασωθέντας.

hujus farinae fabulis et fictis narrationibus duplex parari  
 utilitas eaque summa potest. Primum quidem, quod, etsi  
 qui injusti quidpiam admiserunt sexcenties effugere vi-  
 deantur, omnino tamen inducit poenas dedisse : dein quod  
 multos insontes in ingens fere incidentes periculum, præter  
 spem ostendit sæpe servari.



# JAMBLICHI DRAMA.



# IAMBLIXOY ΔΡΑΜΑΤΙΚΟΝ.

# JAMBLICHI DRAMA.

Α'. Ἀνεγνώσθη Ἰαμβλίχου δραματικόν, ἔρωτας ὑποκρινόμενον· ἔστι δε τῇ αἰσχρολογίᾳ τοῦ μὲν Ἀχιλλέως τοῦ Τατίου ἤττον ἐκπομπέων, ἀναιδέστερον δὲ μᾶλλον ἢ ὁ Φοῖνιξ Ἡλιδώρος προσφερόμενος· οἱ γὰρ 5 τρεῖς οὗτοι σχεδόν τι τὸν αὐτὸν σκοπὸν προθέμενοι ἔρωτικῶν δραμάτων ὑποθέσεις ὑπεκρίθησαν, ἀλλ' ὁ μὲν Ἡλιδώρος σεμνότερόν τε καὶ εὐφημότερον, ἤττον δὲ αὐτοῦ ὁ Ἰαμβλίχος, αἰσχροῦς δὲ καὶ ἀναιδῶς ὁ Ἀχιλλεύς ἀποχρώμενος· καὶ ἡ γε λέξις αὐτῷ βέουσα καὶ 10 μαλακῇ, καὶ ὅσον αὐτῆς ὑπόκροτον, οὐ πρὸς τόνον τινὰ, ἀλλ' ἐπὶ τὸ γαργαλίζον, ὥς ἂν τις εἴποι, καὶ βλακῶδες παρακεκίνηται. Ὁ μὲντοι Ἰαμβλίχος, ὅσα γε εἰς λέξεως ἀρετὴν καὶ συνθήκης καὶ τῆς ἐν τοῖς διηγήμασι τάξεως, κἀν τοῖς σπουδαιωτάτοις τῶν πραγμάτων, 15 ἀλλ' οὐχὶ παιγνίους καὶ πλάσμασιν ἀξίως τὴν τῶν λόγων τέχνην καὶ ἰσχὺν ἐπιδείκνυσθαι.

Β'. Εἰσι δὲ αὐτῷ πεποιημένα τοῦ δράματος πρόσωπα Σινωνίς καὶ Ῥοδάνης, καλὴ καὶ καλὸς τὴν ὄψιν, ἐρῶντες ἀλλήλων καὶ δὴ καὶ νόμῳ γάμου ζευγνύμενοι, 20 καὶ Ἰάρμος βασιλεὺς Βαθυλῶνος, τῆς αὐτοῦ γυναικὸς θανούσης εἰς ἔρωτα ἀναπτόμενος Σινωνίδος καὶ πρὸς γάμον ἄγειν ἐπειγόμενος· ἀνάνευσις Σινωνίδος καὶ δεσμὰ, χρυσῷ τῆς ἀλύσεως διαπεπλεγμένη, καὶ Ῥοδάνης διὰ τοῦτο, Δάμα καὶ Σάχα τῶν βασιλικῶν εὐ- 25 νούχων τὴν πρᾶξιν ἐπιτραπέντων, ἐπὶ σταυροῦ ἀναρτώμενος· ἀλλ' ἐκεῖθεν καθαιρεῖται σπουδῇ Σινωνίδος, καὶ φεύγουσιν ἄμφω, ὁ μὲν τὸν σταυρὸν, ἡ δὲ τὸν γάμον. Καὶ περιτέμνεται διὰ τοῦτο Σάχας καὶ Δάμας τὰ ὦτα, καὶ τὰς ῥίνας καὶ ἐπὶ τὴν τούτων ἀποστέλ- 30 λονται ζήτησιν, καὶ δίχα μερισθέντες ἐπὶ τὴν ἔρευναν τρέπονται.

Γ'. Καταλαμβάνονται σχεδόν τι παρὰ τινα λειμῶνα οἱ περὶ Ῥοδάνην ὑπὸ τοῦ διώκοντος Δάμα· ἀλιεύς δ' ἦν, ὃς τοὺς ποιμένας ἐμῆνυσεν, οἱ στρεβλοῦ- 35 μενοι τὸν λειμῶνα μολὶς δεικνύουσιν, ἐν ᾧ καὶ χρυσὸν Ῥοδάνης εὗρισκε, τῆς στήλης τοῦ λέοντος ὑποδηλούμενον τῷ ἐπιγράμματι, καὶ τράγου τι φάσμα ἐρᾷ Σινωνίδος, ἐξ ἧς αἰτίας καὶ οἱ περὶ Ῥοδάνην τοῦ λειμῶνος ἀπαίρουσι. Δάμας δὲ τὸν ἀπὸ τοῦ λειμῶνος τῆς Σι- 40 νωνίδος στέφανον εὐρών, πέμπει Γάρμῳ παραμύθιον. Φεύγοντες δὲ οἱ περὶ Ῥοδάνην ἐντυγχάνουσιν ἐπὶ καλύβης γραί τινι γυναικί, καὶ κρύπτονται ἐπ' ἄνθρω, ὃ διαμπερές ἦν ὀρωρυγμένον ἐπὶ σταδίους τριάκοντα· λόγμῃ δὲ τὸ στόμα ἐβέβυστο. Καὶ οἱ περὶ τὸν Δάμαν 45 ἐφίστανται, καὶ ἀνακρίνεται ἡ γραῖς, καὶ ξίφος γυμνὸν ἰδοῦσα ἐξέψυξεν· οἱ δὲ τοῦ Ῥοδάνους ἵπποι καὶ τῆς

I. Lectum est Jamblichi drama amores representans : qui Achille Tatius minus turpia dicendo gaudet, sed longe impudentius quam Phœnix Heliodorus ea profert : hi enim tres eodem fere sibi proposito scopo amatoriorum dramatum argumenta tractarunt : attamen Heliodorus gravius et decentius, minus vero decenter quam hic Jamblichus, obscœna vero et inverecunda oratione Achilles utitur ; cujus etiam fluxa et mollis dictio est et si quid in ea plausibile, non ad firmitatem (et rigorem) sed ad titillationem quamdam, ut sic loquar, atque lasciviam distortum est. Jamblichus autem, quod ad dictionis virtutem et compositionem et narrationum ordinem attinet, dignus erat cui rhetoricam suam artem et facultatem vel in maxime seriis rebus ne dicam in tam ludicris his et fictis ostenderet.

II. Personæ dramatis sunt illi Sinonis et Rhodanes, pulchra uterque forma invicem amantes et etiam conjugii lege juncti. Garmus, Babylonis rex amissa conjugis Sinonidis amore captus uxorem ducere eam maturabat : renuit Sinonis et vincitur, torque ex auro contexto, et Rhodanes propterea (Damæ et Sacæ eunuchis regis commisso negotio) cruci affigitur. Sed inde studio Sinonidis liberatur ; uterque fugiunt, alter crucem altera nuptias. Idcirco prædicuntur Sacæ et Damæ aures naresque, ad eos querendos mittuntur, et in duas partes divisi abeunt ad eos investigandos.

III. Fere apud pratum quoddam Sinonis et Rhodanes deprehenduntur ab insequente Dama ; piscator enim quidam pastores indicavit, qui torti pratum illud vix ostendunt, in quo et aurum Rhodanes invenerat, inscriptione columnæ cui leo insidebat ostensum ; et hirci quoddam spectrum Sinonidem amat, quomobrem Rhodanes cum illa ex prato excedunt. Damas vero in prato repertam Sinonidis coronam solatio Garmo mittit. Illi fugientes incidunt in vetulam quamdam ad tugurium quoddam et se abscondunt in antro, per stadia continua triginta effossum, dumeto fauces erant obstructæ. Damas instat et interrogatur anus quæ stricto viso gladio, exanimata est. Rhodanis et Sinonidis equi, quibus vehebantur, capiuntur ;



Σινωνίδος, οἷς ἐπωχούντο, συλλαμβάνονται, καὶ περι-  
καθίσταται στρατὸς τὸ χωρίον, ἐν ᾧ Σινωνίς καὶ Ῥο-  
δάνης ἀπεκρύπτετο, καὶ καταρρήγνυται τινος τῶν πε-  
ριπόλων ἀσπίς ἐκ χαλκοῦ τοῦ δρύγματος ὑπερθεν, καὶ  
τῷ διακένῳ τοῦ ἤχου τῶν κεκρυμμένων μήνυσις γίγνε-  
ται, καὶ περιορύσσεται τὸ δρυγμα, καὶ πάντα Δάμας  
βοᾷ· καὶ γίγνεται τοῖς ἐνδον συναίσθησις, καὶ φεύ-  
γουσιν ὑπὸ τοῖς τοῦ ἀντροῦ μυχοῖς, καὶ διεκπίπτουσι  
πρὸς τὴν ἐτέραν αὐτοῦ ὁπὴν· καὶ μελιττῶν ἀγρίων  
ἐπὶ τὸν μέλιτος καὶ ἐπὶ τοὺς φεύγοντας· αἱ δὲ μέλισσαι  
καὶ τὸ μέλι ἐξ ἐρπετῶν πεφαρμακευμέναι τροφῆς, αἱ  
μὲν κρούσασαι τοὺς ἐπὶ τὸ δρυγμα ἡκρωτηρίαζον, οὐδ  
δὲ καὶ ἀπέκτειναν. Τῷ δὲ λιμῷ κρατούμενοι οἱ περὶ  
Ῥοδάνην διαλιχησάμενοι καὶ τὰς γαστέρας καταρ-  
ρύντες, πίπτουσι παρὰ τὴν ὁδὸν ὥσει νεκροί.

Δ'. Φεύγουσιν ὁ στρατὸς τῷ τῶν μελισσῶν πο-  
λέμῳ πονοῦμενοι, καὶ τοὺς περὶ Ῥοδάνην ὁμῶς διώ-  
κουσι, καὶ οὐδ' ἐδίωκον ὀρῶντες ἐρριμμένους παρέτρε-  
χον, νεκρούς τινας ὡς ἀληθῶς ὑπολαμβάνοντες. Ἐν  
τούτῳ τῷ ἀντροῦ κείρεται τοὺς πλοκάμους ἡ Σινωνίς,  
δι' οὗ ὕδωρ αὐτοῖς ἀνιμῆσονται· καὶ τοῦτο εὐρὼν ἐκείσε  
Δάμας πέμπει τῷ Γάρμῳ, σύμβολον τοῦ ἐγγὺς εἶναι  
κακείνους συλλαβεῖν. Ἐρριμμένων δὲ παρὰ τὴν ὁδὸν  
τοῦ τε Ῥοδάνους καὶ τῆς Σινωνίδος, ὁ στρατὸς παρερ-  
χόμενος ὡς ἐπὶ νεκροῖς κατὰ τὸ πάτριον ἔθος οἱ μὲν  
χιτωνίσκους ῥίπτοντες ἐκάλυπτον, ἄλλοι δὲ ἄλλο τι  
τῶν προσόντων καὶ κρεῶν δὲ μέρη καὶ ἄρτου ἐπέρ-  
ριπτον· καὶ οὕτω παρῆλθεν ὁ στρατός. Οἱ δὲ τῷ  
μελιτι καρωθέντες μόλις ἀνίστανται, κοράκων μὲν τῶν  
περὶ τὰ κρέα διερίζοντων Ῥοδάνην, ἐκείνου δὲ Σινω-  
νίδα διαναστήσαντος. Ἀναστάντες οὖν πορεύονται  
τὴν ἐναντίαν τραπούμενοι τῷ στρατῷ, ἵνα μάλλον λά-  
θοιεν μὴ ὄντες οἱ διωκόμενοι· καὶ εὐρόντες ὄνους δύο  
ἐπέβησαν τε καὶ τὰ φορτία ἐπέθεντο, ἃ συνεκχόμεστο  
αὐτοῖς ἀφ' ὧν ὥσει νεκροῖς ἐπέρριψεν ὁ στρατός.

Ε'. Εἴτα καταίρουσιν εἰς πανδοχεῖον, καὶ φεύγουσιν  
ἐκεῖθεν, καὶ περὶ πλήθουςαν ἀγορὰν εἰς ἄλλον σταθμὸν  
καταλύουσι. Καὶ γίγνεται τὸ πάθος τῶν ἀδελφῶν,  
καὶ κατηγοροῦνται φόνου, καὶ ἀφίενται τοῦ πρεσβυτέ-  
ρου τῶν ἀδελφῶν, ὃς ἀνιμῆσαι φαρμάκῳ τὸν ὕστερον  
κατηγορήσαντος μὲν, τῇ δὲ οἰκίᾳ ἀναιρέσει ἀθωώσαν-  
τος· καὶ λανθάνει Ῥοδάνης ἀνελόμενος τὸ φάρμακον.  
Καταίρουσιν εἰς οἶκημα ληστοῦ τοὺς παροδίτας λη-  
στεύοντος καὶ τούτους ἑαυτῷ ποιουμένου τράπεζαν.  
Καὶ στρατιωτῶν ὑπὸ τοῦ Δάμα σταλέντων, ἐπεὶ ὁ  
ληστὴς συνεληπτο, πῦρ ἐμβάλλεται εἰς τὴν οἰκίαν,  
καὶ περιλαμβάνονται τῷ πυρὶ, καὶ διαφεύγουσι μόλις  
τὸν ὀλεθρον τῶν ὄνων σφαγέντων καὶ τῷ πυρὶ εἰς δίο-  
δον ἐπιτεθέντων. Καθωρῶνται νύκτωρ ὑπὸ τῶν τὸ  
πῦρ ἐμβαλόντων, καὶ ἐπερωτηθέντες, τίνες εἶεν, εἶδωλα  
τῶν ὑπὸ τοῦ ληστοῦ ἀναιρεθέντων ἀποκρίνονται, καὶ  
τῇ ὠχρότητι καὶ λεπτότητι τῆς ὄψεως καὶ τῇ ἀτονίᾳ  
τῆς φωνῆς ἐπεισάν τε τοὺς στρατιώτας καὶ ἐδειμάτωσαν.

locum in quo Sinonis et Rhodanes se abscondunt exercitus  
cingit, et dirumpitur cujusdam qui custos erat loci aeneus  
clypeus in superiori defossi antri parte et per vacuum echo  
resonantis, indicium sit latere nonnullos. Itaque fossa  
circumsoditur et Damas per omnes partes clamat, ut qui  
intus erant, audiverint atque ad speluncæ penetralia fugiant  
et ad alterum ejus foramen delapsi effugiant. Apum  
agrestium examen hinc fodientes invadunt, mel defluit  
etiam in fugitivos. Apes ipsæ ac mel serpentum esu ve-  
neno infecta erant; inde quos illæ ad fossam pupugerunt,  
partim labefactarunt, partim occiderunt. Fame coacti  
Rhodanes et Sinonis linxerunt mel et ventris profluvium  
passi, ad viam concidunt veluti mortui.

IV. Exercitus fugit apum bello pressi, et Rhodanem et  
Sinonidem tamen persequuntur, at dum prostratos quos  
insequebantur vident, prætereunt, cadavera quædam re-  
vera esse putantes. In hoc antro crines attonsa est Si-  
nonis, quibus aquam sibi haurirent, quos repertos ibi Dama  
Garmo misit, signum prope abesse illos ut jamjam cape-  
rentur. Stratis igitur juxta viam Rhodane et Sinonide  
præterit exercitus mortuos illos censens et patrio more  
alii quidem vestes projicientes operiebant, alii vero aliud  
quid eorum quæ ad manum erant, et carni ac panis  
frusta objecerunt et sic transiit exercitus. Hi, ob mellis  
esum veterno capli, ægre surgunt, dum corvi de carne  
inter se pugnantes Rhodanem et hic Sinonidem assurgere  
cogunt. Excitati adeo aliam quam exercitus viam in-  
grediuntur, quo minus ii esse, qui quærebantur, agnosce-  
rentur. Inventis asinis duobus conscendunt et onera imponunt  
quæ secum attulerant ex iis rebus quas velut mortuis  
exercitus adjecerat.

V. Hinc in diversorium se recipiunt et ipsa meridie in  
aliud diversorium concedunt. Accidit interea fratrum ca-  
lamitas, credisque accusati post liberantur, fratrum enim  
major natus, qui minorem veneno sustulerat, manus sibi  
inferendo omni eos rursus crimine liberarat. Rhodanes  
inscius venenum hinc secum aufert; subeuntque post hæc  
latronis domum qui in viatores grassabatur quos et sibi  
epulandos adponebat. Missi huc a Dama milites, latrone  
comprehenso, ignem in ejus domum conjecerunt, quo  
igne et illi comprehensi, vix perniciem evaserunt per ju-  
gulatos et in ignem coniectos asinos transitu sibi parato.  
Videntur noctu ab iis qui ignem injecerant, interrogati  
quinam essent, umbras se esse eorum quos latro ille ju-  
gulasset, respondent: pallore et macie vultus et vocis re-  
missione militibus persuaseruntisque terrorem incusserunt.

Γ'. Καὶ φεύγουσι πάλιν ἐκεῖθεν, καὶ καταλαμβάνουσι κόρην ἐπὶ ταφὴν ἀγομένην, καὶ συρρέουσιν ἐπὶ τὴν θάαν· καὶ Χαλδαῖος γέρων ἐπιστὰς κωλύει τὴν ταφὴν, ἔμπνουν εἶναι τὴν κόρην ἐτι λέγων· καὶ ἐδείχθη οὗτος. Χρησμοῦδε δὲ καὶ τῷ Ῥοδάνει, ὡς βασιλεύσοι. Καταλιμπάνεται κενὸς ὁ τῆς κόρης τάφος, καὶ πολλὰ τῶν πέπλων, ἃ ἐμελλεν ἐπικαίεσθαι τῷ τάφῳ, ἔτι τε σιτία καὶ ποτά· καὶ οἱ περὶ Ῥοδάνην τούτοις εὐωγοῦνται, καὶ λαμβάνουσι τινα καὶ τῶν ἀμφίων, καὶ καθεύδουσιν ἐν τῷ τῆς κόρης τάφῳ. Οἱ δὲ τὸ πῦρ τῇ τοῦ ληστοῦ οἰκίᾳ ἐμβαλόντες, ἡμέρας ἐπιλαβούσης ἡπατημένους ἑαυτοὺς ἐγνωκότες, ἐδίωκον κατ' ἰχνη Ῥοδάνους καὶ Σινωνίδος, συνεργοὺς αὐτοὺς εἰκάζοντες εἶναι τοῦ ληστοῦ· ἰχνηλατήσαντες δὲ μέχρι τοῦ τάφου, καὶ ἐνιδόντες αὐτοὺς ἐγκειμένους μὲν τῷ τάφῳ, ἀκινήτους δὲ ἅτε ὑπνῶ καὶ οἴῳ πεπεδημένους, ἔδοξαν νεκροὺς ὄραν καὶ κατέλιπον ἀπορούμενοι, ὅτι ἐκεῖ τὰ ἰχνη ἔφερεν.

Ζ'. Ἀπαίρουσιν ἐκεῖθεν οἱ περὶ Ῥοδάνην, καὶ περὶ τὸν ποταμὸν, γλυκύν τε ὄντα καὶ διαυγῇ καὶ βασιλεῖ Βαβυλωνίων εἰς πόσιν ἀνακείμενον. Καὶ πιπράσκει Σινωνὶς τὰ ἱμάτια, καὶ συλλαμβάνεται ὡς τάφον συλήσασα, καὶ ἀναφέρεται εἰς Σόραιχον, ὃς ἦν Σοραίχου τοῦ τελώνου υἱός, ἐπὶ κλην δὲ αὐτῷ δίκαιος. Καὶ βουλεύεται πέμπειν αὐτὴν ἐπὶ βασιλέα Ἰάρμον διὰ τὸ κάλλος, καὶ κερναῖται διὰ τοῦτο τὸ τῶν ἀδελφῶν φάρμακον Ῥοδάνει καὶ Σινωνίδι· αἰρετώτερον γὰρ αὐτοῖς ὁ θάνατος ἢ Ἰάρμον ἰδεῖν. Μηνύεται Σοραίχῳ διὰ τῆς θεραπαινίδος, ἅπερ εἰς ἔργον ἐμελλε χωρεῖν Ῥοδάνει καὶ Σινωνίδι. Καὶ λαθὼν ὁ Σόραιχος τὸ τοῦ θανάτου μὲν φάρμακον κενῶ, πληροὶ δὲ τὴν κύλικα ὑπνωτικοῦ φαρμάκου, καὶ πίνοντας καὶ ὑπνοῦντας λαβὼν ἐφ' ἄρμαμάξης ἤλαυνε πρὸς βασιλέα. Πλησιάζοντων δὲ, Ῥοδάνης ἐνυπνίῳ δαιματοῦται καὶ βοᾷ καὶ ἐξανίσταται Σινωνίδα· ἥ δὲ ξίφει αὐτῆς τὸ στέρνον πλήττει. Καὶ ἀναπνύθεται τὰ κατ' αὐτοὺς ἅπαντα Σόραιχος, καὶ λαβόντες πίστει ἀπαγγέλλουσι, καὶ λύει αὐτοὺς, καὶ ὑποδείκνυσιν τὸ τῆς Ἀφροδίτης ἱερὸν ἐν τῇ νησίδι, ἐν ᾗ ἐμελλε καὶ τὸ τραῦμα ἡ Σινωνὶς θεραπευθῆσθαι.

Η'. Ὡς ἐν παρεκβολῇ δὲ διηγείται καὶ τὰ περὶ τοῦ ἱεροῦ καὶ τῆς νησίδος, καὶ ὅτι ὁ Εὐφράτης καὶ ὁ Τίγρις περιρρέοντες αὐτὴν ποιοῦσι νησίδα, καὶ ὅτι ἡ τῆς ἐνταῦθα Ἀφροδίτης ἱερεῖα τρεῖς ἔσχε παῖδας, Εὐφράτην καὶ Τίγριν καὶ Μεσοποταμίαν, αἰσχροὺς τὴν ὄψιν ἀπὸ γενέσεως, ὑπὸ δὲ τῆς Ἀφροδίτης εἰς κάλλος μετασκευασθεῖσαν, δι' ἣν καὶ ἔρις τριῶν ἐραστῶν γίγνεται καὶ κρίσις ἐπ' αὐτούς. Βόχορος ὁ κρίνων ἦν, κριτῶν κατ' ἐκείνους καιροὺς ἀριστος· ἐκρίνοντο δὲ καὶ ἥριζον οἱ τρεῖς, ὅτι τῷ μὲν ἡ Μεσοποταμία τὴν φιάλην, ἐξ ἧς ἔπινεν, ἔδωκε, τῷ δὲ τὸν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ἐξ ἀνθρώπων ἀφελομένην στέφανον περιέθηκε, τὸν δὲ ἐφίλησε. Καὶ τοῦ φιληθέντος κρίσει νικήσαντος, οὐδὲν ἑλάττων αὐτοῖς ἡ ἔρις ἤκαμειν, ἕως ἀλλήλους ἀνέλιον ἐρίζοντες.

Θ'. Λέγει οὖν ὡς ἐν παρεκβολῇ περὶ τοῦ τῆς Ἀφροδί-

VI. Inde rursus fugientes incidunt in puellam forte ad sepulcrum elatam : una sequuntur ad spectandum. Chaldaeus senex superveniens sepeliri puellam vetat, vivere enim puellam affirmabat, ut res ipsa declaravit. Rhodani idem vaticinio praedixit fore ut rex esset aliquando. Tumulus puellae inanis deseritur; multa ibi veste, quae in funeribus exurenda fuerat, relicta, cum cibis et potu : Rhodanes et Sinonis affatim vescuntur, raptisque quibusdam indumentis dormiunt in puellae sepulcro. At qui latronis domo ignem injecerant die adveniente deceptos se animadvertentes e vestigio persequebantur Rhodanem et Sinonidem, socios illos esse latronis rati. Igitur ad sepulcrum per vestigia delati, cum eos in sepulcro jacere quidem viderent sed nil moveri, somno enim et vino sepulti erant, cadavera se videre putabant et intactos eos reliquerunt, animo haesitantes, nam vestigia eo ducebant.

VII. Discedunt Rhodanes eum socia inde, trajiciunt flumen, cujus aqua dulcis et limpida regi Babyloniorum ad potum destinata erat. Sinonis vendit vestimenta, quasi sepulcrum compilassetprehenditur et ad Soræchum Soræchi publicani filium trahitur, cui cognomen Justi. Hic constituit mittere eam ob pulchritudinem regi Garmo : qua de causa miscent fratrum istud venenum Rhodanes et Sinonis; mors enim dulcior illis videbatur quam Garmum videre. Soræcho ancilla significat quid Rhodanes et Sinonis molirentur. Clam igitur Soræchus mortiferum illud venenum abjicit, impletque somnifero potu calicem, quo hausto somno captos deprehendens, in vehiculo ad regem ducit. Dum propius accedunt, Rhodanes somnio diro perterrita clamat et excitat Sinonidem quæ gladio pectus suum vulnerat. Cuncta quæ ad eos spectarent percunctatur Soræchus, hi fide data narrant, quo facto liberantur ab illo, qui etiam ostendit Veneris fanum in insula, ubi vulnus Sinonidis sanetur.

VIII. A re proposita digrediens narrat de delubro et de insula, quam Euphrates et Tigris circumfluentes efficiunt. Veneris ibi sacerdoti tres erant liberi Euphrates et Tigris et Mesopotamia, forma deformis hæc genita, sed a Venere pulcra reddita, ut de ipsa Iis exorta sit inter tres amantes de qua judicium fit. Bochorus iudex legitur iudicium illis temporibus optimus. Contendebant et litigabant hi tres, propterea quod huic quidem Mesopotamia poculum dederat unde bibere solebat, alterum capiti suo direpto florido serto coronaverat, tertium osculata erat; qui osculum acceperat vicit causam; nihilominus tamen contentio vigeat donec certantes se invicem interfecissent.

IX. Narrat igitur veluti digrediens de Veneris fano,

της ἱεροῦ, καὶ ὡς ἀνάγκη τὰς γυναῖκας ἐκεῖσε φοιτῶσας ἀπαγγέλλειν δημοσίᾳ τὰ ἐν τῷ ναῷ αὐταῖς ὁρώμενα ὄνειρα· ἐν ᾧ καὶ τὰ περὶ Φαρνούχου καὶ Φαρσίριδος καὶ Ταναΐδος, ἀφ' οὗ καὶ Τανάϊς ὁ ποταμός, λεπτο-  
 5 μερῶς διεξέρχεται, καὶ ὅτι τὰ περὶ τὸν τόπον καὶ τὴν χώραν τοῦ Ταναΐδος τοῖς κατοικοῦσιν Ἀφροδίτης μυστήρια Ταναΐδος καὶ Φαρσίριδος εἰσιν. Ἐν δὲ τῇ προεῖρημένῃ νησίδι ῥόδων ἐντραγῶν ὁ Τίγρις τελευτᾷ·  
 10 καθαρίς γὰρ τοῖς τοῦ ῥόδου φύλλοις ἔτι συνεπτυγμένοις οὖσιν ὑπεκάθητο· καὶ ἡ τοῦ παιδὸς μήτηρ ἦρωα πείθεται γενέσθαι τὸν υἱὸν ἐκμαγεύσασα.

Ι'. Καὶ διεξέρχεται ὁ Ἰάμβλιχος μαγικῆς εἰδῆς, μάγον ἀκρίδων καὶ μάγον λεόντων καὶ μάγον μυῶν· ἐξ οὗ καλεῖσθαι καὶ τὰ μυστήρια ἀπὸ τῶν μυῶν·  
 15 πρῶτην γὰρ εἶναι τὴν τῶν μυῶν μαγικὴν. Καὶ μάγον δὲ λέγει χαλάζης καὶ μάγον ὄφειν καὶ νεκυομαντείας καὶ ἐγγαστριμύθον, ὃν καὶ φησιν ὡς Ἕλληνες μὲν Εὐρυκλῆα λέγουσι, Βαθυλῶνιοι δὲ Σαγχούραν ἀποκαλοῦσι. Λέγει δὲ καὶ ἑαυτὸν Βαθυλῶνιον εἶναι ὁ  
 20 συγγραφεὺς καὶ μαθεῖν τὴν μαγικὴν, μαθεῖν δὲ καὶ τὴν Ἑλληνικὴν παιδείαν καὶ ἀκμάζειν ἐπὶ Σοαίμου τοῦ Ἀχαιμενίδου τοῦ Ἀρακιίδου, ὃς βασιλεὺς ἦν ἐκ πατέρων βασιλέων, γέγονε δὲ ὁμοῦ καὶ τῆς συγκλήτου βουλῆς τῆς ἐν Ῥώμῃ, καὶ ὑπατος δὲ, εἴτα καὶ βασι-  
 25 λεὺς πάλιν τῆς μεγάλης Ἀρμενίας· ἐπὶ τούτου γοῦν ἀκμάσαι φησὶν ἑαυτόν. Ῥωμαίων δὲ διαλαμβάνει βασιλεύειν Ἀντωνίνον· καὶ ὅτε Ἀντωνίνος, φησὶν, Οὐῆρον τὸν αὐτοκράτορα καὶ ἀδελφὸν καὶ κηδεστὴν ἐπεμψε Βολογαίσῳ τῷ Παρθυαίῳ πολεμήσοντα, ὡς αὐτός τε  
 30 προεῖποι καὶ τὸν πόλεμον, ὅτι γενήσεται καὶ ὅποι τελευτήσῃ, καὶ ὅτι Βολογαίσιος μὲν ὑπὲρ τὸν Εὐφράτην καὶ Τίγριν ἐφυγεν, ἡ δὲ Παρθυαίων γῆ Ῥωμαίοις ὑπήκοος κατέστη.

ΙΑ'. Ἄλλ' ὁ γε Τίγρις καὶ Εὐφράτης οἱ παῖδες ἐμ-  
 35 φερεῖς ἀλλήλοις ἦσαν καὶ Ῥοδάνης ἀμφοτέροις. Τοῦ δὲ παιδὸς, ὥσπερ ἐφημεν, τῷ ῥόδῳ τελειωθέντος, Ῥοδάνης πρὸς τὴν νησίδα ἅμα Σινωνίδι περαιοῦται, καὶ βοᾷ ἡ μήτηρ τὸν τεθνηκότα αὐτῆς υἱὸν ἀναβιδῶναι, εἰς τὸν Ῥοδάνην ὁρῶσα, καὶ Κόρην αὐτῷ ἐκείθεν  
 40 ἐπεσθαι· συνυποκρίνεται Ῥοδάνης ταῦτα, τῆς τῶν γησιωτῶν κατεντροφῶν εὐθιείας. Μηνύεται Δάμα τὰ περὶ Ῥοδάνην, καὶ ὅσα Σόραχος περὶ αὐτοῦς ἐπραξε· μηνυτῆς δ' ἦν αὐτὸς ὁ ἱατρός, ὃν ὁ Σόραχος κρύφα πέμψας τὸ τῆς Σινωνίδος ἐθεράπευσε τραῦμα. Σὺλ-  
 45 λαμβάνεται διὰ τοῦτο Σόραχος καὶ ἄγεται ἐπὶ Γάρμον· ἀποστέλλεται καὶ αὐτὸς ὁ μηνυτῆς γράμμα Δάμα ἐπιφερόμενος πρὸς τὸν τῆς Ἀφροδίτης ἱερέα, ἐφ' ᾧ συλλαβεῖν τοὺς περὶ Σινωνίδα. Διαβαίνει τὸν ποταμὸν ὁ ἱατρός τῆς ἱερέας ἑαυτὸν ὡς ἔθος ἐξαρτήσας κα-  
 50 μήλου, τὸ δὲ γράμμα τῷ δεξιῷ παρενθείς τῶν ὠτων· καὶ τέλος ὁ μηνυτῆς ἐναποπνίγεται τῷ ποταμῷ, διαβαίνει δὲ πρὸς τὴν νησίδα ἡ κάμηλος, καὶ πάντα μανθάνουσιν οἱ περὶ Ῥοδάνην, τὸ τοῦ Δάμα γράμμα τῶν ὠτων ἀνελόμενοι τῆς καμήλου.

utque necesse fuerit matronas eo accedentes publice enun-  
 tiare, quæ in delubro ipsis visa essent insomnia. Ubi et  
 de Pharnucho, et Pharsiride et Tanaide (unde et Tanais  
 flumen) accurate refert et mysteria Veneris circa Tanai-  
 dem habitantibus hujus esse Tanaidis et Pharsiridis. In  
 insula supra memorata roeas edens Tigris diem obiit : nam  
 cantharis rosæ foliis invicem adhuc implicatis subsederat ;  
 pueri mater per incantamenta credit filium heroem esse  
 factum.

X. Jamblichus magicæ artis species tradit, magum enim  
 esse locustarum, leonum et murium ; atque inde etiam  
 mysteria dicta esse ἀπὸ τῶν μυῶν, id est a muribus, cum  
 murium ars magica prima sit. Magum quoque grandinis  
 et magum serpentum et divinationem e mortuis et ven-  
 triloquum esse affirmat, quem Græci dixerint Eury-  
 clem, Babylonii Sacchuram. Se quoque Babylonium esse  
 narrat auctor et artem magicam didicisse, tum et Græcis  
 disciplinis studuisse et floruisse temporibus Soæmi Achæ-  
 menidis filii, Arsacæ nepotis, qui rex erat regio genere  
 oriundus, lectus erat tamen et Romanus senator et creatus  
 consul, deinde rursus erat rex Armeniæ Magnæ : hujus  
 igitur ætate se floruisse tradit. Romanis imperare Anto-  
 ninum refert, qui cum Verum Imperatorem, fratrem et  
 generum mitteret ad bellum gerendum cum Vologæso  
 Parthorum rege, tum prædixit auctor et bellum hoc ori-  
 turum esse et quem finem habiturum esset ; Vologæsus  
 autem ultra Euphratem et Tigrim fugit : Parthorum re-  
 gio Romanis subacta est.

XI. Tigris et Euphrates pueri similes invicem erant et  
 Rhodanes utrique. Puero illo, ut diximus, per rosam  
 enecto, Rhodanes in insulam cum Sinonide trajicit, et  
 clamat mater Rhodanem adspiciens filium suum mortuum  
 revivisse et Proserpinam illum inde (ex Orco) sequi ; dis-  
 simulat hæc Rhodanes, insulanorum simplicitatem ludifi-  
 cans. Quæ Rhodani et Sinonidi accidissent et quæ So-  
 ræchus cum illis gessisset Damæ nuntiantur, index fuit  
 medicus ille quem Soræchus ut Sinonidis vulnus curaret,  
 clam submiserat. Propterea capitur Soræchus et ad Gar-  
 mum adducitur. Mittitur et ipse index Damæ litteras  
 secum ferens ad Veneris sacerdotem cum hoc mandato ut  
 Rhodanes et Sinonis prehenderentur. Medicus trajicit flu-  
 vium, ut mos fert, sacræ camelo semet appendens litteras-  
 que dextræ auri imponit. Verum delator iste flumine mergi-  
 tur, camelus ad insulam adnata, Rhodanes omnia comperit  
 sublata e cameli aure Damæ epistola.

IB'. Φεύγουσιν ἐκεῖθεν διὰ τοῦτο, καὶ συναντῶσιν ἀγόμενον Σόραιχον ἐπὶ Γάρμον, καὶ καταλύουσιν ἅμα ἐν πανδοχείῳ. Καὶ τῇ τοῦ χρυσίου ἐπιθυμίᾳ νύκτωρ ἀναπείθει Ῥοδάνης, καὶ ἀναίρουσιν οἱ Σοράιχου φύλακες, καὶ φεύγει σὺν αὐτοῖς Σόραιχος, ἀμοιβὴν εὐρὺν τῆς προὑπαρξάσης εὐεργεσίας. Συλλαμβάνει Δάμας τὸν τῆς Ἀφροδίτης ἱερέα, καὶ ἀνακρίνεται περὶ Σινωνίδος, καὶ τέλος κατακρίνεται δῆμιος γενέσθαι ἀντὶ ἱερέως ὁ πρεσβύτης· καὶ τὰ περὶ τὸν δῆμιον ἔθη καὶ νόμιμα. Συλλαμβάνεται Εὐφράτης, ὅτι ὁ πατὴρ καὶ ἱερεὺς, ὡς Ῥοδάνη αὐτὸν ὑπολαβὼν, οὕτως ἐπεκάλει· καὶ φεύγει Μεσοποταμίᾳ ἡ ἀδελφή. Καὶ πρὸς τὸν Σάκαν ἀπάγεται Εὐφράτης, καὶ ἀνακρίνεται περὶ Σινωνίδος· ὡς γὰρ Ῥοδάνης ἠτάζετο. Καὶ ἀποστέλλει 15 Σάκας πρὸς Γάρμον, ὅτι Ῥοδάνης συνελήπται καὶ Σινωνίς συλληφθήσεται. Ὁ γὰρ Εὐφράτης ὡς Ῥοδάνης κρινόμενος ἔφη τὴν Σινωνίδα συλλαμβανομένου αὐτοῦ πεφευγέναι, Σινωνίδα καλεῖν καὶ αὐτὸς ἐκβιάζομενος τὴν ἀδελφὴν Μεσοποταμίαν.

20 IG'. Ὅτι οἱ περὶ Ῥοδάνην καὶ Σινωνίδα φεύγοντες ἅμα Σοράιχῳ καταίρουσιν εἰς γεωργοῦ· τῷ δ' ἦν κόρη θυγάτηρ καλὴ τὴν ὄψιν, ἄρτι χρηθεῖσα καὶ τῇ πρὸς τὸν ἄνδρα εὐνοίᾳ τὰς τρίχας περιχειραμένη. Πέμπεται αὕτη τῆς ἀλύσεως τῆς χρυσῆς ἀπεμπολῆσαι, ἣν οἱ 25 περὶ Ῥοδάνην ἐκ τῶν δεσμῶν ἐπεφέροντο, καὶ ἀπεισι πρὸς τὸν χρυσοχόον ἢ τοῦ γεωργοῦ θυγάτηρ. Καὶ ἰδὼν ἐκεῖνος τὴν τε ὄψιν τῆς κόρης καλὴν καὶ τῆς ἀλύσεως τὸ μέρος, ἥς αὐτὸς ἐργάτης ἐτύγχανε, καὶ τὴν κόμην περιηρημένην, ὑπονοεῖ Σινωνίδα εἶναι, καὶ πέμψας πρὸς Δάμαν καὶ λαβὼν φύλακας, ἀπερχομένην ἐφύλαττε κρύφα. Ἡ δὲ ὑπονοήσασα τὸ πραττόμενον, φεύγει εἰς ἔρημον κατάλυμα, ἐν ᾧ καὶ τὰ περὶ τῆς κόρης τῆς ἐπικαλουμένης Τροφίμης, καὶ τοῦ δούλου τοῦ ἑραστοῦ καὶ φονέως, καὶ τοῦ κόσμου τοῦ χρυ- 30 σοῦ, καὶ αἱ ἐκθεσμοὶ τοῦ δούλου πράξεις, καὶ τὸ αὐτὸν ἐπισφάζει, καὶ τὸ αἵματι τῶν αὐτῶν τῶν γεωργοῦ θυγατέρα τοῖς τοῦ αὐτῶν διαχρησασμένοι αἵμασι, καὶ ὁ τῆς κόρης διὰ ταῦτα φόβος καὶ ἡ φυγὴ, καὶ ἡ ἐκστασις τῶν φυλάκων καὶ φυγὴ, καὶ ἡ πρὸς τὸν πα- 40 τέρα τῆς κόρης ἀφίξις καὶ διήγησις τῶν συγκυρησάντων, καὶ φυγὴ ἐκεῖθεν τῶν περὶ Ῥοδάνην, καὶ πρὸ τούτων γράμματα πρὸς Γάρμον τοῦ χρυσοχόου, ὅτι Σινωνίς εὕρηται· καὶ ἦν πίστις ἡ ἐξηγηθεῖσα ἀλυσὶς πεμπομένη καὶ τὰ ἄλλα, ἃ περὶ τὴν τοῦ γεωργοῦ θυ- 45 γατέρα ὑποπτεύετο.

IA'. Ῥοδάνης ἀπὼν ἐφ' ᾧ φεύγειν φιλεῖ τὴν κόρην τοῦ γεωργοῦ, καὶ ἀνάπτει εἰς ὄργην Σινωνίς διὰ τοῦτο, εἰς ὑπόνοιαν μὲν πρῶτον ἀφίγμένη τοῦ φιλήματος, ἔπειτα καὶ ἀπὸ τῶν τοῦ Ῥοδάνους χειλέων ἀφελομένη τὸ αἶμα, ὃ φιλήσας αὐτὴν περιεκέχριστο, εἰς ἰσχυρὰν πίστιν καταστῆσα. Ζητεῖ διὰ τοῦτο Σινωνίς τὴν κόρην ἀνελεῖν, καὶ ὑποστρέφειν πρὸς αὐτὴν ἡπείγετο καθάπερ τις ἐμμανής· καὶ συνέπεται Σόραιχος, ἵνα μὴ κατασχῇ τῆς μανιώδους ὁρμῆς ἰσχυρῶς.

XII. Quare inde in fugam se conjiciunt et occurrunt Soræcho ad Garmum ducto et una in diversorio divertunt. Noctu auri cupiditate persuadet Rhodanes; Soræchi custodes interficiuntur, fugit cum illis Soræchus, hanc remunerationem suæ beneficentiæ nactus. Damasprehendit Veneris sacerdotem et de Sinonide sciscitatur et tandem damnatur senex ut pro sacerdote carnifex fieret; mores et consuetudines carnificis narrantur. Prehenditur Euphrates quoniam pater idemque sacerdos, illum pro Rhodane habens, hoc nomine appellabat. Fugit soror Euphratis Mesopotamia. Ad Sacam Euphrates adducitur, de Sinonide interrogatur, pro Rhodane enim examinabatur. Certiorem facit Garmum Sacas, captum esse Rhodanem, fore ut jamjam Sinonis caperetur. Euphrates enim quasi Rhodanes esset in judicio respondet Sinonidem dum ipse caperetur, fugisse, coactus nimirum ipse Sinonidem appellare sororem suam Mesopotamiam.

XIII. Rhodanes et Sinonis una cum Soræcho in fugam versi agricolæ tugurium subeunt; huic erat filia polchra forma, nuper vidua et viri desiderio crines attonsa. Hæc torquem illum aureum vendere mittitur, quem e vinculis Rhodanes et Sinonis attulerant, abique ad aurifabrum agricolæ puella. Videns ille puellæ venustatem et torquis partem quam ipse fabricasset, et comam ejus detonsam, suspicatur esse Sinonidem, mittit ad Damam assumptisque custodibus abeuntem clam observat. Illa quid ageretur suspicata confugit in desertum domicilium, ubi et illa de puella Trophima dicta, et de servo amante et homicida et de ornatu aureo sermo injicitur et de nefandis servi facinoribus, quodque se ipse interfecerit, agricolæque puella sanguine illius qui se ipsum interfecerat fœdaretur, quæ propterea metu percussa est et fugit: hinc custodum metus et fuga, puellæ adventus ad patrem, enarratio eorum quæ acciderant, fuga ex hoc loco Rhodanis et Sinonidis, et ante hæc quod litteræ ad Garmum regem missæ essent de reperta Sinonide; cujus rei testimonium torques ille emptus qui ad eum mittebatur tum et reliqua quæ de rustici filia suspicatus erat.

XIV. Rhodanes abiens eo consilio ut fugeret, osculatur agricolæ filiam, ira incenditur Sinonis propterea, dum primum basium datum esse suspicabatur, dein vero firmo testimonio id credens, quando a Rhodanis labiis detersit sanguinem quo puellam osculando tincta erant. Ideo intertimere vult Sinonis puellam et redire ad illam festinat furentis instar; Soræchus sequitur eam, cujus furibundum impetum refrenare non poterat.

IE'. Καὶ καταίρουσιν εἰς πλουσίου τινός, τὸ ἦθος δὲ ἀκολάστου, Σήταπος αὐτῷ ὄνομα, ὃς ἐρᾷ τῆς Σινωνίδος καὶ πειρᾷ· ἡ δὲ ἀντερᾶν ὑποκρίνεται, καὶ μεθύσθέντα τὸν Σήταπον κατ' αὐτὴν τὴν νύκτα καὶ τὴν ἀρχὴν τοῦ ἔρωτος ἀναίρει ἕξει. Καὶ ἀνοίξει κελεύσασα τὴν αὐλειον, καὶ τὸν Σόραιχον ἀγνοοῦντα τὸ πραχθέν καταλιπούσα, ἐπὶ τὴν τοῦ γεωργοῦ κόρην ἑλαύνετο. Σόραιχος δὲ τὴν ἐξοδὸν αὐτῆς μαθὼν εἶδωκεν ὅπισω, καὶ καταλαμβάνει ἔχων μεθ' ἑαυτοῦ καὶ τῶν Σητάπου δούλων, οὓς ἦν μισθωσάμενος, ἵνα κωλύσῃ τὴν σφαγὴν τῆς τοῦ γεωργοῦ κόρης· καταλαβὼν δὲ ἀναλαμβάνει εἰς τὴν ἀρμάμαξαν, παρεσκευαστο γὰρ καὶ τοῦτο, καὶ ἀπελαύνει ὅπισω. Ὑποστρεφόντων δὲ αὐτῶν οἱ τοῦ Σητάπου θεράποντες, ἐπεὶ τὸν δεσπότην ἀνηρημένον ἐθεάσαντο, ἀπήντησαν ὠργισμένοι, καὶ συλλαβόντες Σινωνίδα καὶ δῆσαντες ἦγον ἐπὶ Γάρμον ὡς ἀνδροφόνον κολασθησομένην· καὶ Σόραιχος ἦν ἄγγελος Ῥοδάνει τῶν κακῶν, κόνιν τε κατὰ τῆς κεφαλῆς πασάμενος καὶ τὸν κίνδυνον περιερρηγμένος· καὶ Ῥοδάνης ἀναίρειν ἑαυτὸν ὀρμᾷ, ἀλλ' ἐκώλυε Σόραιχος.

Γ'. Ὁ δὲ Γάρμος Σάχα δεξάμενος γράμμα, διπερ' Ῥοδάνης συνειληπταί, καὶ παρὰ τοῦ χρυσοχοῦ, ὅτι Σινωνὶς ἔχεται, ἔχαιρέ τε καὶ ἔθυσ καὶ τοὺς γάμους ἡτοίμαζε, καὶ κήρυγμα ἤπλωτο πανταχοῦ πάντας δεσμώτας λύσθαι καὶ ἀφίεσθαι. Καὶ Σινωνὶς ὑπὸ τῶν Σητάπου θεραπόντων δέσμιος ἀγομένη τῷ κοινῷ τοῦ κηρύγματος λύεται καὶ ἀφίεται. Δάμαν δὲ κελεύει Γάρμος παραδοθῆναι θανάτῳ, καὶ παραδίδοται δημίῳ, ὃν αὐτὸς ἀπὸ ἱερέως εἰς τὸν δῆμιον μετέστησεν· ἐδυσχέραινε δὲ τῷ Δάμα ὁ Γάρμος, ὅτι παρ' ἄλλοις Ῥοδάνης, ὡς ἐνόμει, καὶ Σινωνὶς συνεσχέθησαν. Διάδοχος δὲ Δάμα ὁ ἀδελφὸς καθίσταται Μόνασος.

IZ'. Διᾱλήψις περὶ Βερενίκης, ἥτις ἦν θυγάτηρ τοῦ βασιλέως Αἰγυπτίων, καὶ τῶν ἀγρίων αὐτῆς καὶ ἐκθέσμων ἐρώτων, καὶ ὅπως Μεσοποταμίᾳ συνεγένετο, καὶ ὡς ὕστερον ὑπὸ Σάχα συνελήφθη Μεσοποταμίᾳ, καὶ πρὸς Γάρμον ἅμα τῷ ἀδελφῷ Εὐφράτῃ ἀπάγεται. Γράμμα δεξάμενος Γάρμος παρὰ τοῦ χρυσοχοῦ ὡς Σινωνὶς διαπέφυγε, προστάσσει ἐκείνόν τε ἀναιρεθῆναι καὶ τοὺς ἐπὶ φυλακῇ ταύτης καὶ ἀγωγῇ σταλέντας αὐταῖς γυναιξὶ καὶ τέκνοις ζῶντας κατορυχθῆναι.

III'. Ὑγκανὸς κύων ὁ τοῦ Ῥοδάνους, εὐρὼν ἐν ἐκείνῳ τῷ ἀποτροπαίῳ καταγωγίῳ τὰ σώματα τῆς τε δυστυχούς κόρης καὶ τοῦ παλαμαναίου καὶ δυσέρωτος δούλου, κατέφαγε πρῶτον τὸ τοῦ δούλου, ἔπειτα κατὰ μικρὸν καὶ τῆς κόρης· καὶ ἐφίσταται τῷ τόπῳ ὃ τῆς Σινωνίδος πατὴρ, καὶ τὸν κύνα ὡς εἶη Ῥοδάνους εἰδὼς καὶ τὴν κόρην ἡμίθρωτον ἰδὼν σφάζει μὲν ὡς ἐπὶ Σινωνίδι τὸν κύνα, ἀναρτᾷ δὲ καὶ ἑαυτὸν βρόχῳ, καταχώσας τὸ ὑπόλοιπον τῆς κόρης σῶμα καὶ ἐπιγράφας αἵματι τοῦ κυνός· ἐνθαδὲ κατάκειται Σινωνὶς ἡ καλή. Παραγίνονται τῷ τόπῳ Σόραιχος καὶ Ῥοδάνης, καὶ τὸν τε κύνα ἐσφαγμένον τῷ τάφῳ ἰδόντες, τὸν τε πα-

XV. Divertunt in domo divitis cujusdam hominis sed lascivi, cui Setapt nomen, qui Sinonidis amore capitur eamque sollicitat; illa redamare simulat et ebriuin Setapum ipsa nocte, in amoris initio, gladio interficit. Januam domus sibi aperiri dein jubet, Soræchoque relicto rei gestæ ignaro ad rustici puellam ruebat. Soræchus, exitu illius cognito pone sequitur et deprehendit adductis secum nonnullis Setapi servis quos mercede conduxerat ut agricolæ filiae eandem prohiberet: deprehensam carpento imponit, nam et hoc sibi paraverat, et retro revertitur. Redeuntibus illis Setapi servi interfectum dominum videntes, irati occurrunt, et captam Sinonidem vinculis impositis ad Garmum veluti homicidam poenas daturam ducunt. Soræchus Rhodani malorum nuntius fit, pulvere caput aspersus et veste scissa: Rhodanes se ipse interimere properat, quod prohibet Soræchus.

XVI. Garmus acceptis Sacæ literis de capto Rhodane et ab aurifabro de Sinonide prehensa, gaudebat et sacrificabat et nuptias parabat et edicto jussum est ut omnes vincli solvantur et dimittantur. Sinonidis a Setapi servis in vincula ducta, edicto, quod ad omnes pertinebat, solvitur et dimittitur. Damam occidi Garmus jubet traditurque illi quem ipsemet ex sacerdote carnificem creaverat. Iratus erat autem Damæ Garmus, quod apud alios, ut putabat, Rhodanis et Sinonidis constricti tenerentur. Damæ succedit frater ejus Monasus.

XVII. Narratio de Berenice, quæ erat Ægyptiorum regis filia, deque immani ejus et incesto amore et quomodo cum Mesopotamia consuetudinem habuerit, hæc autem dein a Saca prehensa sit et adducta ad Garmum simul cum fratre Euphrate. Ab aurifabro literis acceptis Garmus, aufugisse Sinonidem, illum interfici jubet, illosque qui ad eam custodiendam et adducendam missi essent una cum uxoribus et liberis vivos defodi.

VIII. Rhodanis canis, Hyrcanus, repertis in sacro isto diversorio cadaveribus miseræ illius puellæ et servi infelicitis et perditæ amantis, primum servi dein et paulatim puellæ corpus devorat: advenit ad eum locum Sinonidis pater, canemque hunc Rhodanis esse sciens puellamque semesam animadvertens, canem quasi Sinonidem ulturus mactavit et se ipse laqueo suspendit, terra operto reliquo puellæ corpore et canis sanguine titulo inscripto: *hic sita est pulchra Sinonis*. Ad eum locum veniunt Soræchus et Rhodanes, visoque cane ad tumulum interfecto, et patre Sinonidis suspenso, sepulcrique titulo, Rhodanes vulnus

τέρα τῆς Σινωνίδος ἀνηρτημένον, τό τε τοῦ τάφου ἐπι-  
γραμμά, ὁ μὲν Ῥοδάνης πρῶτην πληγὴν ἐαυτῷ ἐπε-  
νεγκῶν προσέγραψε τῷ ἰδίῳ αἵματι ἐπὶ τῷ τῆς Σινωνίδος  
ἐπιγράμματι· καὶ Ῥοδάνης ὁ καλός· ὁ δὲ Σόραιχος  
5 βρόχῳ ἐαυτὸν ἐξῆπτεν. Ἐν ᾧ δὲ καὶ τὴν τελευταίαν  
πληγὴν ὁ Ῥοδάνης ἐπάγειν ἤρχετο, ἡ τοῦ γεωργοῦ  
θυγάτηρ ἐπιστάσα μέγα ἰδὼα· Οὐκ ἔστι Σινωνίς, ᾧ Ῥο-  
δάνη, ἡ καμένη· καὶ δραμοῦσα κόπτει τε τὸν βρόχον  
Σοραίου καὶ τὸ ξίφος ἀφαιρεῖται Ῥοδάνους, καὶ παί-  
10 θει μόλις διηγησαμένη τὰ τε περὶ τὴν δυστυχῆ κόρην  
καὶ περὶ τοῦ χρυσίου τοῦ κατορωρυγμένου, καὶ ὡς  
ἐπὶ τῷ ἀναλαβεῖν τοῦτο ἤχοι.

ΙΘ'. Ἡ δὲ Σινωνίς ἀπολυθεῖσα τῶν δεσμῶν ἐπὶ τὴν  
οἰκίαν ἔφθη τοῦ γεωργοῦ, ἔτι κατὰ τῆς κόρης ἐπιμαί-  
15 νομένη. Μὴ εὐροῦσα δὲ αὐτὴν ἐπὶ πρῶτα τὸν πατέρα·  
ὁ δὲ τὴν ὁδὸν ἔφραζε, καὶ αὐτὴ ἐδίωκεν ὀπίσω, γυμ-  
νώσασα τὸ ξίφος. Ὡς δὲ κατέλαβεν ἔρριμμένον μὲν  
τὸν Ῥοδάνην, ἐκείνην δὲ μόνην παρακαθημένην καὶ τὸ  
τραῦμα τοῦ στήθους παραψήχουσαν· ὁ Σόραιχος γὰρ  
20 ἐπὶ ζήτησιν ἱατροῦ ἐξῆι· ὀργῆς τε καὶ ζηλοτυπίας  
μᾶλλον ἐμπίπταται καὶ ὀργῇ κατὰ τῆς κόρης. Ὁ δὲ  
Ῥοδάνης ὑπὸ τῆς βίας κρείττων τοῦ τραύματος γεγο-  
νός ὑπῆντα καὶ ἐκώλυε τὴν Σινωνίδα, τὸ ξίφος ἀρπά-  
σας ἀπ' αὐτῆς. Ἡ δὲ ὑπ' ὀργῆς ἐκπηδήσασα τοῦ κα-  
25 ταγωγίου καὶ δρόμῳ χρωμένη μανιώδει, τοῦτο πρὸς  
Ῥοδάνην εἰποῦσα ἀπέρριψε μόνον· Καλῶ σε σήμερον  
εἰς τοὺς Γάρμους γάμους. Σοραίχος δὲ παραγενόμενος  
καὶ μαθὼν ἅπαντα παρηγορεῖ μὲν Ῥοδάνην, καὶ ἰα-  
τρεύσαντες τὸ τραῦμα ἀπολύουσι μετὰ τῶν χρημάτων  
30 τὴν κόρην πρὸς τὸν πατέρα.

Κ'. Ἀγεται πρὸς Γάρμους Εὐφράτης ὡς Ῥοδάνης  
καὶ ὡς Σινωνίς Μεσοποταμίᾳ· ἀγεται καὶ Σόραιχος  
καὶ ὁ ἀληθὴς Ῥοδάνης. Καὶ διαγνοὺς ὁ Γάρμος, μὴ  
εἶναι Σινωνίδα τὴν Μεσοποταμίαν, δίδωσι Ζοδάρᾳ  
15 παρὰ παταμὸν Εὐφράτην καρατομῆσαι, ἵνα μὴ, φησί,  
καὶ ἑτέρα τις τοῦ τῆς Σινωνίδος ἐπιδατεύσῃ ὀνόματος.  
Ὁ δὲ Ζοδάρης, ἀπὸ πηγῆς ἔρωτικῆς πίων καὶ τῷ  
Μεσοποταμίᾳ ἔρωτι σχεθεὶς, σώζει τε ταύτην καὶ  
πρὸς Βερενίκην Αἰγυπτίων ἤδη, ἅτε τοῦ πατρὸς τε-  
40 λευτήσαντος, βασιλεύουσιν, ἐξ ἧς ἦν καὶ ἀφελόμενος,  
ἀγει· καὶ γάμους Μεσοποταμίᾳς ἡ Βερενίκη ποιεῖται,  
καὶ πόλεμος δι' αὐτὴν Γάρμῳ καὶ Βερενίκῃ διαπειλεῖ-  
ται. Εὐφράτης δὲ παραδίδεται τῷ πατρὶ ὡς δημίῳ,  
καὶ ἀναγκασθεὶς σώζεται, καὶ πληροὶ μὲν αὐτὸς τὰ  
45 τοῦ πατρὸς ἔργα, ὁ δὲ πατὴρ οὐ μαινέται τοῖς ἀνθρώ-  
πων αἵμασιν· ὕστερον δὲ ὡς τοῦ δημίου κόρη ἐξέρχεται  
τοῦ οἰκήματος καὶ διασώζεται. Ἐν ᾧ καὶ περὶ τῆς  
συγκαθευδούσης τῷ δημίῳ, τὰ τε περὶ αὐτὴν ἔθη τε  
καὶ νόμιμα, καὶ περὶ τῆς τοῦ γεωργοῦ θυγατρὸς, ὅπως  
50 ἀνάσπαστος γίγνεται, ἐπεὶ Σινωνίς τῷ Συρίας βασιλεῖ  
γαμθεῖσα ἔσχεν ἰσχὺν τὴν ὀργὴν ἐπ' αὐτῇ πληρῶσαι·  
καὶ ὡς δημίῳ ταύτην συγκαθεύδειν καταδικάζει· καὶ  
ὅτι συνεκαθεύδουσιν ἐν τῷ τῶν δημίων περιδῶλῳ εἰσελ-  
θοῦσα τῷ Εὐφράτῃ δὲ καὶ ἀντ' αὐτῆς εἰς τὸ ἐκείνης

sibi infligens, suo sanguine Sinonidis titulo adscript : et  
*Rhodanes pulcher* : Soræchus laqueo caput inserit. Dum  
ultimum Rhodanes vulnus sibi inferre parat, agricolæ  
filia superveniens magna voce clamat : non est Sinonis, quæ  
hic jacet : decurrens discindit laqueum Soræchi et Rho-  
dani gladium ademit, et vix persuadet narrans illa quas  
de infelici puella et de auro defosso accidissent, ad quod  
recipiendum ipsa venisset.

XIX. Sinonis vinculis soluta ad agricolæ domum fugit,  
furore adhuc in ejus filiam agitata : quam non reperit pa-  
rentemque de ea percunctatur ; ille viam monstrat, ipsa  
stricto gladio insequitur. Ubi deprehendit Rhodanem  
prostratum, illam autem solam adsidentem pectorisque  
vulnus ei foverem, nam Soræchus medicum accersitum  
ierat, ira et zelotypia magis fervet et in puellam cum im-  
petu ruit. At Rhodanes collectis ad eam violentiam non-  
nihil a vulnere viribus, accurrit et avertit ab illa Sinoni-  
dem, gladio illi erepto. Illa præ ira e diversorio exiliens  
et cursu furibundo utens hoc solum Rhodani dictum obje-  
cit : *hodie te ad Garmi nuptias invito*. Soræchus adve-  
niens intellecta re omni, consolatur Rhodanem, curataque  
plaga cum pecunia puellam ad matrem remittunt.

XX. Ad Garmum ducitur Euphrates quasi esset Rhoda-  
nes et pro Sinonide Mesopotamia. Cognito Garmus Meso-  
potamiam non esse Sinonidem tradidit Zobaræ ad flumen  
Euphratem capite truncandam, ne qua, inquit, alia Sino-  
nidis nomen falso usurpet. Zobaras bibens ex fonte ama-  
torio et Mesopotamiæ amore captus, servavit eam et ad  
Berenicem Ægyptiorum jam reginam, patre mortuo, a qua  
eam quoque abduxerat, reduxit, Mesopotamiæ nuptias  
Berenice facit, et propter illam Garmus et Berenice bellum  
invicem minantur. Euphrates parenti suo ut carnifici tra-  
ditur, agnitus servatur, parentis officio ipse fungitur, itaque  
pater humano sanguine non contaminatur : postea ut car-  
nificis filia carcere egreditur et liber fit. Ibidem et de carni-  
ficis concubina, ejusque legibus ac moribus et de agricolæ  
filia ut vi abrepta fuerit, postquam Sinonis cum rege Syriæ  
nupta potestatem nacta esset illam ulciscendi : utque in  
septum carnificum introiens cum Euphrate concubuerit :

πρόσωπον ὑποκριθεὶς ἐξῆλθε τοῦ περιβόλου, καὶ ἔειπεν  
ἀντὶ τοῦ Εὐφράτου τὸ ἔργον ἔπραττε τοῦ δημίου.

KA'. Καὶ ταῦτα μὲν ὧδε προῦβαινε, παραδίδοται  
δὲ καὶ Σόραιχος ἐπὶ τῷ ἀνασταυρωθῆναι· ὁ δὲ τόπος  
ἦ ὤριστο, ἐνθα Ῥοδάνης καὶ Σινωνίς τὰ πρῶτα ἠλλί-  
σαντο, ἐν τῷ λειμῶνι καὶ ἐν τῇ πηγῇ, ἐν οἷς καὶ τῷ  
Ῥοδάνει τὸ κεκρυμμένον ἐπεφώρατο χρυσίον, ὃ καὶ  
ἀπαγομένῳ ἐπὶ τὸν σταυρὸν Σοραίχῳ μνήναι. Καὶ  
Ἄλανῶν στρατὸς ἀπόμισθος Γάρμῳ γεγόνως καὶ ἀπε-  
10 χθανόμενοι περὶ τὸν χώρον, ἐν ᾧ Σόραιχος ἐμελλεν  
ἀνασταυρωθῆναι, διατρίβουσιν· οἱ καὶ ἀπελάσαντας  
τοὺς Σόραιχον ἀγοντας ἔλυσαν. Ὁ δὲ τὸ μνηυθὲν  
χρυσίον εὐρών καὶ τέχνην τινα καὶ σοφίαν ἐκ τοῦ ὀρύγμα-  
τος ἀνιμώμενος, τοὺς Ἄλανοὺς ἐπειθεν, ὥς ὑπὸ θεῶν  
15 ταῦτά τε καὶ τὰ ἄλλα ἐκιδιδάσκειτο. Καὶ κατὰ μι-  
κρὸν ἐθίσας εἰλκυσεν ὥστε σπῶν ἡγεῖσθαι βασιλέα,  
καὶ πολεμεῖ στρατῷ Γάρμου καὶ νικᾷ. Ἄλλ' ὕστερον  
ταῦτα, ὅτε δὲ Σόραιχος ἐπὶ τὸν σταυρὸν ἐπέμπετο,  
τότε καὶ Ῥοδάνης ὑπ' αὐτοῦ Γάρμου ἐστεφανωμένου  
20 καὶ χορεύοντος ἐπὶ τὸν πρότερον σταυρὸν πάλιν ἤγετο  
καὶ ἀνασταυρωτοῦ, καὶ Γάρμος μεθύων ἄμα καὶ χο-  
ρεύων περὶ τὸν σταυρὸν σὺν ταῖς αὐλητρίσιν ἔχαιρέ τε  
καὶ εὐφραίνεται.

KB'. Ἐν ᾧ δὲ ταῦτα ἐπράττετο, Σάκας πρὸς  
25 Γάρμον γράμμα πέμπει, ὡς Σινωνίς τῷ Σύρων βασι-  
λεῖ, μεираκίῳ ὄντι, γαμεῖται· καὶ Ῥοδάνης ἄνωθεν  
ἔχαιρε, Γάρμος δὲ ἑαυτὸν ἀνελεῖν ὤρμησεν. Ἐπισχῶν  
δὲ καταγείναι Ῥοδάνην ἄκοντα τοῦ σταυροῦ, θανεῖν γὰρ  
μᾶλλον ἤρετο, καὶ κοσμεῖ στρατηγικῶς, καὶ πέμπει  
30 τοῦ πολέμου, ὃν πρὸς τὸν τῶν Σύρων ἀνεκίνει βασιλέα,  
στρατηγὸν ὡς ἑραστὴν κατὰ τοῦ ἀντεραστοῦ, καὶ φι-  
λοφρονεῖται ὑπόλως, καὶ γράμμα κρύφιον γράφει τοῖς  
ὑποστρατήγοις, εἰ νίκη γένηται καὶ συλληφθῇ Σινωνίς,  
ἀναιρεθῆναι Ῥοδάνην. Ῥοδάνης δὲ καὶ νικᾷ, καὶ τὴν  
35 Σινωνίδα ἀπολαμβάνει, καὶ βασιλεύει Βαβυλωνίων·  
καὶ τοῦτο χελιδὼν προσηνύει· ταύτην γὰρ, ὅτε παρῇν  
Γάρμος καὶ συνεξέπεμπε Ῥοδάνην, αἰτὸς ἐδίωκε καὶ  
ἰκτίνος· ἀλλὰ τὸν μὲν αἰτὸν ἐξέφυγεν, ὃ δὲ ἰκτίνος ταύ-  
την ἤρπασεν. Ἐν οἷς ὁ ἐς λόγος.

qui in ejus vultum assumulatus, e septio egreditur, quando  
illa pro Euphrate carnificis officio fungebatur.

XXI. Hæc quidem ita gesta sunt. Cruci traditur etiam  
Soræchus; locus definitur, ubi Rhodanes et Sinonis pri-  
mum degerant, in prato et ad fontem, in quibus a Rhodane  
absconditum aurum inventum erat, quod nunc quoque  
abducto ad crucem Soræcho indicat. Alanorum exerci-  
tus, cui stipendia non erant data ideoque irati, versantur  
in loco ubi Soræchus cruci affigendus erat; abactis Soræ-  
chi custodibus, illum liberant. Ille reperto, quod mon-  
stratum erat aurum, arte quadam et astu e fossa extraxit,  
Alanisque persuasit se diis hæc et alia edoctum scire.  
Paulatim autem eos adsuesfaciens eo pertraxit ut illum pro  
rege suo agnoscerent bellumque cum Garmi exercitu ges-  
serit ac vicerit. Hæc postea facta sunt; quando vero So-  
ræchus ad crucem ducebatur, eodem tempore et Rhodanes  
ab ipso Garmo coronato et saltante ad priorem illam cru-  
cem rursus ductus est et affixus. Garmus ebrius simul et  
saltans circum crucem cum tibicinis gaudebat et animo læ-  
tabatur.

XXII. Dum hæc fiunt, Sacas Garmo epistolam mittit,  
Sinonidem cum Syriæ rege, juvene, nupsisse; Rhodanes  
pendens gaudebat, Garmus se ipse interficere properabat.  
Se cohibens tamen deducit invitum Rhodanum a cruce,  
mori malebat enim, paludamento ornat, ducemque belli  
quod adversus Syriæ regem movebat mittit, tanquam  
amantem adversus rivalem, et benigne sed simulate ex-  
cipit, clandestinas litteras legatis ejus mittens (in quibus  
hoc mandatum) ut Rhodanem interficerent victoria parta  
et Sinonide prehensa. Rhodanes victor recuperat Sinoni-  
dem et regnum accipit Babylonæ, quod hirundo augurio  
portenderat; Garmo enim præsentem cum is Rhodanem mit-  
teret aquila et milvus hanc persequerentur, aquilam ista  
effugit, milvus eam rapuit. De his (agit) liber decimus  
sextus.

ΕΥΜΑΘΙΟΥ ΦΙΛΟΣΟΦΟΥ

ΤΟ ΚΑΘ' ΥΣΜΙΝΗΝ ΚΑΙ ΥΣΜΙΝΙΑΝ

ΔΡΑΜΑ.

---

EUMATHII PHILOSOPHI

DE HYSMINES ET HYSMINIÆ AMORIBUS

FABULA.

COLLATIS PARISINIS, VATICANIS ET MONACIBUS  
CODICIBUS, RECOGNOVIT, EMENDAVIT, LATINE VERTIT

PHILIPPUS LE BAS.





## PRÆFATIO.

---

De Eumathio sive Eustathio (nam de vero auctoris nomine viri docti dubitant) et de ejus libri historia litteraria disserendi non est hic locus. Adeat lector, qui de his quæret, notitiam quam interpretationi vernaculo sermone multis abhinc annis a me conscriptæ et vulgatæ (1) præfixi, et præsertim F. Osanni, viri eruditissimi, *Prolegomena ad Eustathii Macrembolitæ de Amoribus Hysminæ et Hysmines drama ab se edendum*, Gissæ, MDCCCLV, 4<sup>o</sup>.

Quibus autem auxiliis adjutus fuerim ad sanandum editionis Gaulminianæ contextum paucis exponam. Codices tredecim ipse contuli, Romanos scilicet quinque et Parisinos octo. Imo trium Monacensium Variantes lectiones in usus meos enotatas summa liberalitate mecum communicavit vir doctissimus et amicissimus Io. Geor. Krabinger, cui, illius gratia Vaticana et Parisina Synesii manuscripta exemplaria conferendo, paria paribus referre mihi contigit. Quin etiam codicem Ambrosianum Mediolani inspexi; septemdecim igitur codices mihi subsidio fuerunt, quorum descriptio sequitur.

### VATICANI.

A. — CXIV forma quarta, charta bombycina, litteris minutissimis multisque compendiis scriptus, quem ad sæculum XII Amatus referebat, ego autem sæculo XIII antiquiorem non existimo.

(1) *Aventures de Hysminé et Hysminias par Eumathe Macrembolite, traduites du Grec, avec des remarques par Ph. Le Bas, Paris, J. S. Merlin, 1828. (T. XIV de la Collection des Romans grecs.)*

B. — CLXV, forma quarta, chartaceus, sæculo XVI exaratus, olim Alexandri Petavii, Pauli filii, deinde Christinæ reginæ.

C. — MCCCCL, forma maxima, chartaceus, olim Fulvii Orsini, e n° CXIV, sæc. XVI exscriptum.

BARBERINI.

D. — CLXV, formæ quartæ, bombycinus, litteris minutissimis et compendiariis, ineunte sæc. XIII exaratus, sed mutilus. Incipit p. 9 editionis Gaulminianæ, l. 17, φρέαρ ὡς εἰς πήχεις; desinit p. 285, l. 2, καὶ ἵνα τὰν μέσῳ παρῶ.

E. — CCCCLIII, forma quarta, chartaceus, ex D exscriptus; initium non desideratur, sed desinit p. 250 ed. Gaulm., l. 20, συμπλακῆσομαί σοι, παρθένε.

MEDIOLANENSIS.

F. — B, CLV (in parte superiori Ambrosianæ Bibliothecæ), chartaceus, formæ maximæ, ann. 1545 a Valeriano quodam foroli- viensi, canonico congregationis Sancti Salvatoris, parum emendate scriptus.

PARISINI.

G. — 2915, forma octava minore, a. 1364 exaratus. Ad finem desiderantur nonnulla folia quibus continebantur a p. 326, l. 10, ἀλλ' ὁ κήρυξ ἀναστὰς (IX, 3) usque ad p. 330, l. 13, ἰστῶσί μου κατὰ μέτωπον (IX, 5), a p. 366, l. 16, οὐδ' ἐν χεῖλεσι παρχμυθεῖται (X, 3) usque ad p. 373, l. 10, καί φησιν (X, 6); et a p. 425, l. 19, ἡ κόρη μετ' αἰδοῦς (XI, 12) usque ad p. 430, l. 21, ἡλίου δ' ἀνίσχοντος (XI, 15).

H. — 2914, chartaceus, forma octava minore, a. 1443 exaratus, si catalogo Codicum Manuscriptorum Bibliothecæ regiæ fides, cujus rei autem nullum indicium occurrit in codice, qui ineunte sæculo XV scriptus videtur. Folia autem 1-4 et 11-13 manus recentioris sunt et quidem indoctæ; charta etiam in hac codicis parte recentior est. Eumathii opus foliis 114 continetur, quorum ordo haud semel perturbatur. In hoc codice qui nullam librorum divisionem exhibet, lacunam deprehendes a p. 278, l. 9, παραπτόμενον τὸ πολίχνιον (VIII, 2) usque ad p. 282, l. 9, τοῖς βαρβάρους συνανελίθησαν (VIII, 4).

I. — 2907, chartaceus, forma quarta, sæculo XV exaratus (minime autem XVI, quod asserit catalogus cod. mss. Bibl. reg.) et notæ satis bonæ.

K. — 2897 (Cod. Telleriano-Remensis, 49), chartaceus, formæ maximæ, sæculo XVI scriptus. In fronte legitur : « De Vaticana Bibliotheca descripti ex recentiori exemplari et cum pervetustiore collati quam diligentissime. » Qui recentior Vaticanus dicitur, est C; qui autem vetustior, A. — Hujus codicis lectiones sæpissime commemorat Boissonadius v. cl. in doctissimis librorum a se editorum commentariis.

L. — 2895, chartaceus, forma maxima, sæculo XVI exaratus, quem inter Parisienses optimum declarat Osannus (*Auct. Lex. gr.* p. 140), quem vero A, G et H posthabendum arbitror.

M. — 583, chartaceus, in quo permulta opuscula continentur sæc. XVI et XVII exarata et ab erudito quodam ad usum suum collecta, inter quæ exstant duo Eumathiani operis fragmenta, scilicet p. 166 et 167 quæ in Gaulm. edit. occurrunt a p. 213, l. 19, ἀνθρακας εὐρίσκω, usque ad p. 226, l. 17, οὐκ ἄκαιρον, et f° 168 et 169 quæ a p. 9, l. 17, φρέαρ ὡς εἰς πύλιν usque ad p. 32, l. 7, ἐπὶ τὸν ὕπνον ἐτράπημεν leguntur.

N. — *Suppl.* 157, chartaceus, formæ quartæ, descriptus Romæ, ex Vaticano CXIV, a Joanne a Sancta Maura Cyprio, patricio Nicosiensi, a. 1589.

O. — *Suppl.* 208, chartaceus, forma quarta minore, a Jacobo Seguier Romæ, ut videtur, exaratus. Longi Pastoralia continet et Eumathii libros I-IV ex Vaticano A descriptos.

#### MONACENSES.

P. — CXVI, chartaceus, in-folio, sæc. XVI. Vid. Ign. Hardt *Catalogus codicum manuscriptorum græcorum Bibliothecæ regiæ Bavaricæ*, t. I, p. 511.

Q. — CCCCXV, chartaceus, in-folio, sæc. XV. Vid. *ibid.* t. V, p. 250.

R. — CCCCLX, chartaceus, in-folio, sæc. XV. Vid. *ibid.* t. V, p. 432.

Cavendum est autem ne eadem omnibus istis codicibus fides

adhibeatur. Antiquissimum et, ni fallor, præstantissimum, Vaticanum scilicet, quem littera A signavi, et unde fluxerunt C K O N, ante omnes secutus sum. Ad cæteros tantummodo confugi, ubi nihil ille boni suppeditabat. Gaulminianum igitur contextum nusquam immutavi nisi veteribus exemplaribus fretus, exceptis quibusdam locis, ad quos sanandos propriis conjecturis uti coactus sum. De his breviter exponam.

IV, 8. Καὶ τοιόνδε ὁ ἀγρότης ἔχει. Sic correxi vulgatam καὶ τόξον ὁ ἀγρ. ἔχει. Nam arcus homini falce ad fœnum secandum instructo prorsus inutilis est, BLPQ καὶ τόξονδε, unde emendationem meam deduxi.

IV, 14. Vulgo legitur εἰ δὲ κεκρυμμένοι πένητες τοῖς περὶ τὴν γῆν ἐκάθηντο χάσμασι καὶ εἰ τούτοις ἐσκόρπιζεν, ὁ τεχνίτης οὐκ ἀφῆκεν ὄραν, in quibus non ferri potest inepta lectio πένητες quam codices omnes tuentur, quod jam ipse viderat in notis suis Gaulminus, qui ὄρνιθες legendum esse judicabat. Correxi, audacius fortasse, κεκρυμμένα πετηνὰ quæ sensus requirebat, ratus vocem πένητες ortam esse ex metathesi elementorum ν et τ. Quin etiam confundi possunt α et ες. Vid. Bast *Comm. palæogr.* p. 765. Cæterum Eumathius non semel poeticas voces solutæ orationi miscet. Vid. Boissonade ad Choricium p. 139.

V, 9. Vulg. Καί σοι χάρις Ξενίῳ Διὶ. Correxi καὶ Ξενίῳ Διὶ, invitis codd.

*Ibid.* Gaulm. et K σὺν Ἰσμήνῃ καὶ σὺν ὄσοι. B. H. σὺν ὄσοις G L P Q R καὶ ξὺν ὄσοις. Leg. ξὺν Ἰσμήνῃ καὶ ὄσοι, subaud. τοῖς ἄλλοις quod habes infra V, 15.

10. Gaulm. et codd. Καλλισθένης. Corr. Κρατισθένης et infra 11 et 12; VI, 2 et 12.

15. Gaulm. et I σὺν Σωσθένει καὶ Πανθίᾳ καὶ ὄσοις τούτοις ἐξ Αὐλικώμιδος εἶποντο. B D G H P R καὶ τοῖς ὄσοις. L N καὶ τοῖς ὄσοι. Q καὶ τοῖς ἄλλοις ὄσοις. Leg. καὶ τοῖς ἄλλοις ὄσοι.

VI, 8. Gaulm. καταθήσεται χάριτας. Dissentiunt codd.: καταδέσθεται L, Q; καταδέσεται H; καταδαίσεται G; καταιδαίσεται P, Q; κατεδέσεται A, K, N; καταιδέσεται I, quod receperim nisi sensus exposceret quæ scripsi καταθήσει τὰς χάριτας.

— 12. Gaulm. ὡς ὅλαις ἡ κόρη τοῦτο χερσὶν ὑποδέξατο, ὡς εὐχαριστήσοι τῷ σχήματι. Dedi ὑπεδέξατο, præeuntibus H I P Q R, et εὐχαρίστησε quo ducebat L, in quo legitur εὐχαριστῆσαι.

— Ibid. Gaulm. ἐπὶ τὴν Αὐλίκωμιν συγκαλέσοιτο. L. προσανακαλέσοιτο. Unde correxi προσανεκαλέσατο.

VII, 1. Gaulm. Καὶ τὰ θύματα περὶ τὴν Ἰσμίνην. Καὶ πάλιν ἐγὼ θύσων ὄλον ἑαυτὸν ἢ θῦμα τὴν Ἰμίνην λαβεῖν. Addidi ἐπιθυμῶν, ex quo penderet λαβεῖν quodque fortasse evanuit propter similitudinem vocum θύματα, θύσων, θῦμα.

— 8. Gaulm. ἐκ πῶρης. Correxī hic et VIII, 4, πῶρας, sed vulgata retineri potest; nam sæpe ἰωνίζει Eumathius.

— 9. Ναῦς μοι παστὰς, καὶ κῦμα τάφος, καὶ πνεύματος ἤχος ὑμέναιος. P10 τάφος corr. θάλαμος. Cf. 19. θάλαμός σοι καὶ τάφος ἡ θάλασσα.

VIII, 3. Gaulm. et codd. ὁ μὲν οὖν δὴ πυθμὴν τῆς τριήρους καὶ νεανίσκους καὶ τοὺς ἄνδρας ἐδέχετο. Inserui τοὺς ante νεανίσκους.

— 14. Vulg. Εἰ δὲ καὶ στεφάνων δάφνης παρθενικῆς στέφανον ἐκ ῥόδων ἔρωτικόν. Inserui ἐκ ante δάφνης et correxi παρθενικῶν, quod requirebant sequentia.

— Ibid. Vulg. καὶ χεῖρα δεσπότης κτήση διδάσκαλον. Feci ut, mutato tantum ordine verborum, constaret iambus, quem sic constituerat Gaulm. κτήση δὲ χεῖρα δεσπότης διδάσκαλον.

IX, 1. Gaulm. et A C D E H I K N Q καὶ βωμὸν Ἀρτέμιδος παρθένου κόσμον ἔχουσα κεφαλὴν. B G L P R κεφαλῇ. Corr. κεφαλαῖον.

— 7. Vulg. ἰστώσί μου κατὰ μέτωπον. Corr. ἰστώσί μοι.

— 8. Vulg. ὁμοῖδουλος. Lege ὁμόδουλος, quod sæpe occurrit in Eumathio. Vid. 7 et passim.

— 9. Vulg. οὐ πιστεύειν τοῖς γράμμασιν, οὐ συνεχωρούμην τοῖς γράμμασι καὶ τοῖς πράγμασι πιστεύειν ἐθέλων οὐ συνεχωρούμην τοῖς γράμμασι. Leg. οὐ πιστεύων vel οὐ πιστεύειν ἐθέλων.

— 16. Gaulm. et I ἡ δ' αὖ· οὐ τοῦ νῦν ἐστὶ ταῦτα καιροῦ. A. B. G. H I K L N P Q ἡ δ' αὖ· μ' οὐ τοῦ νῦν κ. τ. λ. R. μοῦ. Leg. ἡ δ' αὖ· ἀλλ' οὐ κ. τ. λ.

X, 17. Gaulm. ἀρχῆς ἀπ' ἄκρης καὶ μέχρις αὐτῆς. Codd. καὶ μέχρις ἄκρης αὐτῆς τελευτῆς. Inserui τῆς ante τελευτῆς, suadente Boissonadio ad Philostr. Epist. p. 153.

XI, 4. Gaulm. τέχνης ζωγράφου et sic cæteri codd. præter B in quo manus recentior correxit τέχνης, quod secutus sum.

— 12. Vulg. εἰπεῖν δ' αἰσχύνῃ. Corr. αἰσχύνῃ.

— 13. Vulg. καὶ πρὸς τὴν θάλασσαν ἡλιγγίων. Scr. ἱλιγγίων. Vid. Jacobs ad Achill. Tat. p. 565.

— 21. Gaulm. Ἀλλὰ κατέψευσμαι τὸ κηρύκιον· ἔρωτα παῖδα Διὸς ἀντηλαξάμην πατρός· καὶ Ζεὺς οὐ καταστερίσει τὰ καθ' ἡμᾶς. Δ Η Ἀλλ' ὦ. G Ἀλλ' οὐ. B Ἀλλ' εἰ. L. Ἀλλ' ἦ et correxit ad marg. εἰ quod recepi. Imo καὶ addidi ante ἔρωτα et deleui ante Ζεὺς.

— 22. Gaulm. εἰ οὐ καταστερίσει καὶ τὰ καθ' ἡμᾶς ἢ Ποσειδῶν καταστηλογραφήσει τοῖς ὕδασιν, ἢ Γῇ μὴ καταφυτουργήσει τοῖς φυτοῖς καὶ τοῖς ἄνθεσιν, ἀλλ' ὥς κ. τ. λ. Delevi καὶ ante τὰ καθ' ἡμᾶς, mutato ἢ in εἰ quod dant plerique codices, et iteravi οὐ post vocem Ποσειδῶν, prævio A.

Quod ad versionem latinam attinet, Gaulminianam, elegantem quidem, sed plerumque infidelissimam, refingendam esse duxi, servatis tantum quæ servari poterant. Contextum autem quem nulla nisi librorum divisione distinxit Gaulminus, per paragraphos sive sectiones minores partitus sum, ut minus tædium faceret græculus noster legentibus, data identidem interquiescendi occasione.

Operam omnem dedi ut omnia quam accuratissime typis describerentur; si quid me fugit, ignoscas, lector benevole. Vale, nostrisque conatibus feliciter utere.



# ΕΥΜΑΘΙΟΥ

ΦΙΛΟΣΟΦΟΥ

ΤΟ ΚΑΘ' ΥΣΜΙΝΗΝ

ΚΑΙ ΥΣΜΙΝΙΑΝ

ΔΡΑΜΑ.

## ΒΙΒΛΙΟΝ ΠΡΩΤΟΝ.

# EUMATHII

PHILOSOPHI

DE HYSMINES

ET HYSMINIÆ

AMORIBUS.

## LIBER PRIMUS. [G. 1—7.]

1. Πόλις Εύρυκωμις καὶ τᾶλλα μὲν ἀγαθὴ, ὅτι καὶ  
θαλάσσης στεφανοῦται, καὶ ποταμοῖς καταβρεῖται, καὶ  
λειμῶσι κομᾷ, καὶ τροφαῖς εὐθηνεῖται παντοδαπαῖς,  
τὰ δ' εἰς θεοὺς εὐσεβής, καὶ ὑπὲρ τὰς χρυσᾶς Ἀθήνας,  
6 ὅλη βωμὸς, ὅλη θύμα, θεοῖς ἀνάθημα· προκηρύσσει τὰς  
ἑορτάς, πανηγύρεις ἄγει, θύει τὰ πρόσφορα καὶ Διὶ καὶ  
τοῖς ἄλλοις θεοῖς. Παρὰ δὲ ταύτῃ τῇ Εὐρυκώμιδι,  
καιρὸς Διασίων καὶ κλῆρος ἐπὶ τοὺς κήρυκας· καὶ τοῦτο  
γὰρ ἔθος τῇ πόλει καὶ νόμος ἔγγραφος, ἂν καιρὸς πα-  
10 νηγύρεως ἱερᾶς, κλῆρος ἐπὶ τοὺς ἄζυγας τῶν προϋ-  
χόντων τῆς πόλεως· καὶ πρὸς δὲ ὁ κλῆρος ἐκπέσοι,  
κήρυξ στέλλεται τῇ λαχούσῃ, πρότερον ἐστεφανωμένος  
τῆς δάφνης.

2. Κλῆρος οὖν ἐπ' ἐμὲ, καὶ στεφανίτης ἐγὼ, κάλ-  
15 λιστέ μοι Χαρίδημε, καὶ κήρυξ ἱερὸς ἐς Αὐλίκωμιν·  
πρόειμι τοῦ ἱεροῦ περιεστεμμένος δαφνίνῃ τὴν κεφα-  
λήν, ἱερῶ χιτῶνι, ἀρβύλῃ σεμνῇ· δέχεται με τὸ παρε-  
στὼς προπομπῇ λαμπρᾷ λαμπάδων, δάδων, προπεμ-  
πτηρίων ῥόδων, ὅλης ἱερᾶς προπομπῆς. Ὁρθὴ γοῦν  
20 ἡ πόλις, καὶ πᾶν τὸ ταύτης περὶ ἐμὲ· ὁ μὲν ἀσπάζεταιται,  
ὁ δὲ περιπτύσσεται, ἄλλος ὀρχεῖται μου πρὸ ποδῶν,  
καὶ κατ' ἄλλον ἄλλος τὸν θρίαμβον ἐξυφαίνει μοι· εἴποις  
ἂν ἰδὼν ποταμὸν ἐριδρύχην καὶ πολὺβρουν περιβρεῖν  
με τὸν κήρυκα. Ἐν στόμα πάσῃ τῇ πόλει· «Ὁ κήρυξ  
25 Ὑσμινίας, καὶ κήρυξ οὐκ ἐς τυχούσαν, ἀλλ' ἐς Αὐλί-  
κωμιν.»

3. Ἦκω τοίνυν ἐπ' αὐτήν· τί γὰρ δεῖ τὰν μέσῃ φι-  
λοσοφεῖν; ὦ γὰρ, ἦκω κήρυξ, καὶ δέχομαι παρ' αὐ-  
τοῖς οὐχ ὡς κήρυξ, ἀλλ' ὡς θεός· συντρέχει τὸ πλῆθος,  
30 κοσμοῦσι τὰς ἀγυῖας, μυρρίναις τὴν δόδον μοι καταπάσ-  
σουσιν, ὀδμαῖς τὸν αἶρα θολοῦσι, καταδρέχουσι τὸ  
παρεστὼς ῥόδων σταλαγμοῖς· ἐμὲ δὲ περιστᾶσι, καὶ  
λαμπρὸν τινα χορὸν τοῦτον ἑλίσσουσιν, ὅσον καὶ Σω-  
κράτην οἱ ζηλωταὶ περιεστήκεισαν· ἐφίλονται με  
35 πάντας πρὸς ἑαυτοὺς, εὐτυχίαν ἡγούμενοι πρὸς δὲ κα-  
ταλύσαιμι, ὡς ὑπὲρ μεγάλων ἐκ μεγάλης στελλόμενον  
κήρυκα· νικᾷ Σωσθένης, καὶ ἄρμα φέρων, ἀνάγει καὶ  
περὶ τὴν οἰκίαν μετᾶγει με καὶ μάλα φιλοτίμως φιλο-  
φρονεῖ καὶ περὶ τὸν κῆπον εἰσάγει με.

1. Urbs Eurycomis ceterum nobilis est, quia mari cingi-  
tur, fluviis alluitur, pratis virentibus circumdatur, ac de-  
liciiis omnimodis affluit. Quod autem ad Deos attinet pietate  
et illustres Athenas superat, tota in aris, tota in sacrificiis,  
Diis quasi donarium consecratur. Dies sacros edicit, pa-  
negyres celebrat, Jovi ceterisque numinibus rite rem facit.  
In hac civitate Diasiorum tempore caduceatores sortiri mos  
est; hæc enim consuetudo scripta pariter lege rata est, co-  
libes urbis præcipuos, adventante sacræ panegyris tem-  
pore, sortiri: ille autem, cui sors obtigerit, lauro primum  
coronatus mittitur ad eam urbem quam sors illi tribuerit.

2. Sors igitur me contigit, confestimque coronatum,  
sacrum me caduceatorem, formosissime Charideme, ad Au-  
licomidenses allegant. Itaque templo egressum lauri corona  
sacraque veste nec non et venerando cothurno insignem,  
adstans me exceptit populus, lampadibus, tædis, et canti-  
bus prosequantis abeuntis sacrum veluti comitatum instruxit.  
Erecta igitur urbs, et ex omni circa me illius frequentia  
hic salutat, hic amplectitur, alius saltationem ante pedes  
explicat, et quo quisque potest honore triumphantem  
colit. Ego caduceator fragosa videbar undosi fluminis cir-  
cumitione vallari. Una vox eademque totius urbis sonat,  
Hysminiam caduceatorem non in exiguam aliquam civi-  
tatem, sed Alicomidem ire.

3. Quam tandem perveni. Ea porro, quæ medio tem-  
pore acciderunt, remetiri opus non est. Alicomidem,  
amice, caduceator ingressus, non ut caduceator, sed ut  
numen exceptus sum. Concurrit multitudo, quæ vicos  
ornat, myrtis viam sternit, unguentis aërem inficit, rosa-  
ceaque aqua adstantes conspergit. Me circumdant et splen-  
dido illo choro involvunt quo Socratem sectatores sui cir-  
cumbabant; omnes scilicet enixe ad se trahunt; felicem  
illum existimant, apud quem diverterem, magnæ urbis  
caduceator, magnarum ergo rerum missus. Vicit tandem  
Sothenes, curruque ad ædes ductum, honorifice ac comi-  
ter habuit: hortum demum succedere voluit.



4. Ὁ δὲ μεστὸς ἦν χαρίτων καὶ ἡδονῆς, πλήρης  
 φυτῶν, δῶκε ἀνθῶν μεστός· αἱ κυπάριττοι στοιχηδόν,  
 αἱ μυρρίναι κατὰ στέγην συνηρεφεῖς· αἱ ἄμπελοι βο-  
 στρυχοῦνται τοῖς βότρυσι· τὸ ἴον προπηδᾷ τῶν φύλλων,  
 5 καὶ μετ' ὁδοῦς ὠραίζει τὴν ὄψιν· τῶν ῥόδων τὸ μὲν  
 προκλύπτει τῆς κάλυκος, τὸ δ' ἐγκυμονεῖται, ἄλλο προ-  
 κέχυφεν· ἔστι δ' ὁ καὶ πεπανθὲν κατὰ γῆν ἐρβύη. Τὸ  
 κρίνον κοσμεῖ τὸν κήπον, ἡδύνει τὴν ὄσφρησιν, τὸν  
 θεατὴν ἐφέλκεται, καὶ πρὸς τὸ ῥόδον ἐρρίζει· σὺ δ' ἂν εἰ  
 10 δικαστὴς καθίσῃς αὐτῶν, οὐκ οἶδ' ὅτι τὴν νικῶσαν ἀπο-  
 χάρισῃ. Ταῦτ' ἰδὼν, τὸν Ἀλκινόου κήπον ἐδόκουν  
 ὁρᾶν, καὶ μῦθον οὐκ εἶχον τὸ παρὰ τοῖς ποιηταῖς σεμ-  
 νολογούμενον πεδῖον Ἠλύσιον· δάφνη γὰρ καὶ μυρρίνη,  
 καὶ κυπάριττος καὶ ἄμπελοι, καὶ τὰλλα τῶν φυτῶν,  
 15 ὅσα τὸν κήπον ἐκόσμει, ἡ μᾶλλον ὁ Σωσθένης ἐφερε  
 κήπος, ἐφαπλοῦσι τοὺς κλάδους ὡς χεῖρας, καὶ ὥσπερ  
 χορὸν συστησάμενα κατοροφοῦσι τὸν κήπον· ἐς τοσοῦτον  
 δὲ τῷ ἡλίῳ παραχωροῦσι προκύψαι τὴν γῆν, ἐς ὅσον ὁ  
 ζέφυρος πνεύσας τὰ φύλλα διέσεισεν. Ἐγὼ δ' εἶπον  
 20 ἰδὼν· « Χρυσέαν ἐπλέξω μοι τὴν σειρὰν, Σώσθενας. »  
 6. Φρέαρ ὥσει πήχεις ὀρώρυκτο τέσσαρας· σφεν-  
 δόνη τὸ σχῆμα τοῦ φρέατος· κιονοειδὴς αὐλὸς περὶ τὸ  
 μεσαίτατον κέντρον λόγον ἐπέχων πρὸς τὸ τοῦ φρέατος  
 κύκλωμα· λίθος ἦν ὁ αὐλὸς, καὶ λίθος ἑκατοντάχρους.  
 25 Ἐκ Θετταλῆς λίθου φιάλη περὶ τὴν κορυφὴν τοῦ αὐτοῦ,  
 καὶ ἐπὶ ταύτῃ καταχύρσος ἀετὸς ἀποπτύων τοῦ στό-  
 ματος. Ἡ φιάλη τὸ ὕδωρ ἰδέχεται· ὁ ἀετὸς ἐξέτεινε τὸ  
 πτερόν, ὡς δοκεῖν ἐθέλειν λελοῦσθαι τοῖς ὕδασι· ἀρτι-  
 τόκος αἰετὸς τοὺς ἐμπροσθίους ὀκλάσασα τῶν ποδῶν πίνει  
 30 τοῦ ὕδατος· αἰπόλος τῇ θηλῇ παρακάθεται, ψαύει τῶν  
 οὐθάτων. Καὶ ἡ μὲν πίνει τοῦ ὕδατος, ὁ δ' ἀμέλγει γάλα  
 λευκόν· καὶ ὅσον αὕτη προσέχνηε τῷ ποτῷ, ὁ αἰπό-  
 λος οὐκ ἀνανεύει τῆς ἀμολγῆς, τὸ δ' ὑπὸ τὴν θηλὴν  
 ποιμενικὸν κισσόδιον οὐκ ἀσφαλῶς ὀχυρωθὲν τὴν περὶ  
 35 τὸν πυθμένα ὄπλην, οὐκ ἐπέχει τὴν ἐκ τῆς θηλῆς ἐκροήν.  
 Καὶ λαγῶς τῷ κύκλῳ συνεπιζάνει, καὶ τῷ δεξιῷ τῶν  
 ἐμπροσθίων ποδῶν ἀνορύττων, ὥσπερ τὸ στόμα, πη-  
 γὴν ὕδατος, ἐκείθεν ἀναστομοῖ, καὶ ὅλην καταδρέχει  
 τὴν γένυν. Συνεπεκάθητο δὲ τῷ φρέατι περὶ τὸ στε-  
 40 φάνωμα καὶ χειλῶν, καὶ ταῶς, καὶ περιστερὰ, καὶ  
 τρυγῶν, καὶ ἀλεκτρυόνων, ἅ πάνθ' Ἡφαίστος ἐχαλκούρ-  
 γησε, καὶ Δαιδάλυ χειρ' ἐτεχνούργησεν· ὕδωρ ἐξεχείτο  
 τῶν χειλέων αὐτῶν, ὁ μετὰ φόφου βέον φωνὴν τοῖς  
 ὄρνισιν ἐχαρίζετο. Ἐψιθύριζε καὶ τὰ πέταλα τῶν δέν-  
 45 δρων τῷ ζεφύρῳ ἀνακρουόμενα· εἶπες ἂν ἀκούσας ἡδὺ  
 μελίσσεται τὰ πτηνά. Τὸ δέ γε καταρβέον ὕδωρ  
 διειδὲς ὃν πρὸς τὰς τῶν λίθων χροιάς μετεβάλλετο.  
 Τὸν τοῦ φρέατος πυθμένα νησιώτης ἐκόσμει λίθος, λευ-  
 κὸς μὲν, ἀλλ' ὑπεμελαίνετο κατὰ μέρη· καὶ τὸ μελά-  
 50 νωμα τέχνην ἀπεμιμείτο ζωγράφου, ὡς ἐντεῦθεν δοκεῖν  
 τὸ ὕδωρ κινεῖσθαι διηνεχῶς, καὶ καταχυματοῦσθαι,  
 καὶ οἷον ἀναχυροῦσθαι· τὰ κύκλωθεν ἐκόσμει τοῦ  
 φρέατος λίθος Χίος, ὁ ἐκ Λακωνίης, καὶ Θετταλὸς ἐτέ-  
 ρωθεν, καὶ μέσον πολύχρους τις, καὶ οἷον ἑκατοντά-

4. Ille autem gratiarum voluptatisque locus erat; nam  
 arborum copia refertus florum varietate abundabat: hinc  
 cypressorum ordines et myrti, usum tecti praestantes;  
 hinc et racemis crinitae vites; ac erumpentes foliis violae  
 praeter odoris fragrantiam oculos recreabant: etiam rosae,  
 quarum illa e caliculo jam tum prominebat, illa folia non-  
 dum expansa non parturiverat, illius jam decidua maceo-  
 bant. Lilia hortum decorant, nares permulcent, spectantem  
 morantur; tibi autem, si eorum sederes iudex, dubium  
 maneret, cui victoriam largireris. Haec cernens, Alcinoi  
 hortum inspicere mihi videbar, et quaecumque de Elysio  
 poetarum carminibus magnifice celebrantur pro fabulis  
 habenda non duxi; lauri enim, myrti, cypressi, vites prae-  
 ter maximam plantarum diversitatem, quibus ornatur hor-  
 tus, aut potius Sosthenis hortus habet, ramis veluti  
 manibus expansis hortum tamquam choro instituto florida  
 concameratione tegunt: tantum autem solis radios admit-  
 tunt, quantum leniter flans zephyrus contextas frondes  
 concutiendo dimovet. Ego autem haec videns dixi: « O  
 « Sosthenes, aurea me catena ligasti. »

5. Fons ad quatuor aut circiter cubitos effossus fundae  
 figuram exhibet: in medio tubus columnae formam gerens  
 centri rationem ad putei ambitum servat. Lapidus est  
 tubus, ex lapide multicolore; cujus in vertice phiala ex  
 Thessalico lapide, cui inaurata insidens aquila, ore lym-  
 phas ejaculatur, expansis alis, quasi lavandi studio gestiret.  
 Proxima est recens a partu capra, quae anterioribus incli-  
 natis pedibus ex aqua bibit, cujus ad mammas assidet  
 caprarius et ubera mulget. Et haec quidem aquam haurit,  
 ille autem lac candidum expromit; quantumque capra  
 aquis inhiet, ideo a mulgendo caprarius non cessat, sed  
 pastoralis mulctri uberibus suppositi pars infima quae non  
 stricte clauditur mammaram effluvium non coercet. Ibidem  
 et lepus circulo assidens dextro anteriorum pedum sibi aqua-  
 rum fontem secundum magnitudinem oris fodit, totas ex  
 potu maxillas madidas. Videas et ad fontis coronam hirun-  
 dinem pavonemque et columbam cum turture et gallo  
 gallinaceo, quae omnia fabricatus erat Vulcanus, et perfe-  
 cerat Daedali manus. Quae autem ab horum rostris aqua  
 cadit, mox cum strepitu fluens vocem avibus tribuebat.  
 Arborum folia vento trepidantia submurmurabant; quae  
 audiens volucres suaviter dixisses modulari. Aqua vero  
 perspicua quae diffuit lapidum colores admittebat. Fundum  
 insularis ornabat albus quidem lapis sed nigricantibus ma-  
 culis distinctus et pictoris artem nigredo imitabatur, ita ut  
 indesinenter inde aqua moveri videretur vibrarique in lenes  
 fluctus et quasi curvari. Decorabatur ambitus Chio mar-  
 more Laconicoque et Thessalico, ac pars media alio

χρους, ἐναλλάξ ἀλλήλοις προσαρμοζόμενοι. Καὶ ἦν  
θάμα καινὸν, καὶ ὄλον χάριτος, καὶ φρέαρ οὕτω ποι-  
κλον, καὶ πτηνὰ τὸ ὕδωρ ἐκπύοντα, καὶ Θετταλὴ  
φιάλη, καὶ κατὰ χρυσοῦς αἰτὸς πηγὴν φέρων ἐν στόματι.

6 κλίνας κύκλωθεν στοιχηθόν, οὐκ ἀπὸ ξύλων, οὐκ  
ἐξ ἐλέφαντος, ἀλλ' ἐκ λίθων λαμπρῶν. Θετταλαὶ τὴν  
βάσιν, τὰς πλευρὰς Χαλκίτιδι λίθῳ περικοσμούμεναι.  
Ἡμισφαίρια περὶ τὰς κλίνας ὑπέκειτο· ἀ πάνθ' ὁ τεχνί-  
της ἐκ Πεντέλης ἐλάττεισεν ἐς ποδὸς ἀνάπαυαν· τὰς  
10 κλίνας μυρβίναι πανταχόθεν περιέσκεπον εὐφυῶς ἀνα-  
ταταμέναι, πρὸς ἀλλήλας συνδόμεναι, καὶ οἷον πρὸς  
ὄροφον ἀπευθυνόμεναι.

7. Ταῦτα δὴ ταῦτα, μὰ Δί', ὄρων, ὄλον τὴν ὄψιν  
ἀπεθήμεν τοῖς θεάμασι, μακροῦ δέιν καὶ ἀφωνος εἰσθή-  
15 κειν· ὁ δὲ Σωσθένης πρὸς μέ φησιν· « Ἀπόθου τὸν περ-  
« σευτήν, ἀπόθου τὸν κήρυκα, σὺν ἡμῖν ἀνακλίθητι. »  
Αποθέμενος οὖν τὸν στέφανον, καὶ τὸν κηρύκειον χι-  
τῶνα, καὶ τὸ ἱερὸν πέδιλον, ἀνακέκλιμαι. Συνανακέ-  
κλινται δέ μοι καὶ Κρατισθένης ἀδελφιδοῦς ἐμός, ἄλλος  
20 αὐτὸς (οὕτω γὰρ ἐγὼ τὸν φίλον ὀρίζομαι), ἐξ Εὐρυκώ-  
μιδος συνεκπελεύσας μοι. Ἀνακεκλίμεθα τοῖνον ἐγώ  
τε, καὶ Κρατισθένης, καὶ Σωσθένης, καὶ Πανθία γυνή.

8. Καὶ τὰ περὶ τροφὰς καὶ τρυφὰς τί δεῖ κατὰ μέ-  
ρος φιλοκρινεῖν; Ὑσμίνην παρθένῳ τῇ θυγατρὶ Σωσθέ-  
25 νης οἰνοχοεῖν ἐγκυλεύεται· ἡ δ' ἀνεχέσαστο τὸν χιτῶνα,  
ἐγύμνωσε τὰ χεῖρε μέχρις ἀγκῶνος, τὴν περὶ ταύτας  
θρόνην μηρίνῳ λεπτῇ περὶ τὸν τράχηλον ἀναδήσασα,  
καὶ παρακαθίσασα τῇ περιστερεῇ τὰς χεῖρας ἐνίπτετο,  
τοῦ στόματος τοῦ πτηνοῦ καθυπουργοῦντος τῇ λειτουρ-  
30 γίᾳ. Εἴτα τι σκεῦος ἀργύρεον ἀναλαβομένη, περὶ  
τὸ ῥάμφος ἄγει τοῦ αἵτου, καὶ περὶ μόνην ῥοπήν ἐπλή-  
ρωσεν ὕδατος· οὕτω κατὰ κρουνὸν τὸ ὕδωρ κατέρβρει.  
Καὶ περὶ τὸ σκεῦος ἐντίθησι τὰ ἐκπώματα, καὶ κατα-  
πλύνασα ταῦτα λίαν ἐπιμελῶς τε καὶ φιλοκάλως, γί-  
35 νεται πρὸς τῶν λειτουργήματι. Ἐπεὶ μὲν οὖν ὁ Σω-  
σθένης οὐκ ἔπειθε γὰρ με αὐτὸς προπιεῖν. Εἴτα καὶ  
ἡ Πανθία συνέπιεν· ἐμὲ δὲ τρίτον εἶχεν ἡ πόσις. Ἦκεν  
οὖν ἡ παρθένος, καὶ παραθεμένη μοι τὸ ποτήριον,  
« Χαίροις, » ὑπεψιθύρισεν. Ἐγὼ δ' ἀκούσας οὐδὲν  
10 εἶπον, ἀλλ' ἔπιον μεθ' ἡδονῆς ὅσης, ὅτι καὶ τὸ ἐκπώμα  
μᾶλα τερπνὸν, καὶ τὸ ὕδωρ διειδὲς καὶ ψυχρὸν, καὶ τὸ  
πόμα μᾶλα γλυκὺ, ὧν τί γένοιτο· ἀν' ἡδύτερον ἀνδρὶ διψῶντι  
καὶ καυματουμένῳ καὶ ζέοντι; Καὶ μετ' ἐμὲ Κρατι-  
σθένης πίνει τοῦ νέκταρος· οὕτω γὰρ ἐγὼ τὸν ἐξ Αὐλι-  
45 κώμιδος οἶνον καλῶ.

9. Μικρὸν προσανείχομεν ταῖς τροφαῖς πυκναῖς οὖ-  
σαις καὶ πολυτελέσι τὰ μάλιστα· καὶ πάλιν ἐπίνομεν.  
Ἦκεν οὖν ἡ παρθένος καὶ ἐπ' ἐμὲ, καὶ μᾶλα βραχεία  
φωνῇ, « Ἐχεις, » φησιν, ἐξ ὁμωνύμου παρθένου τὴν  
50 « κύλικα. » Καὶ τὸν πόδα ταύτης ἐπὶ τὸν ἐμὸν ἐπιτέ-  
λεικε, καὶ προσεπέθλιβεν ἐφ' ὅσον ἐγὼ τοῦ πόματος  
ἐπίνον· ἐγὼ δ' ἡρυθρίων, νῆ τοὺς θεοὺς, καὶ τάχα ἂν καὶ  
ἀπέσχωψα πρὸς αὐτήν, εἰ μὴ τύχῃ γενέσθαι τὸ πρᾶγμα  
νενομίκα· πάλιν οὖν ἐτρεπόμεθα, καὶ πάλιν ἐπίνομεν.

multicolore et quasi sexcento colore, alternatim et per  
vices mutuo conjunctis. Ita jucundum oculorum specta-  
culum fuit fons tam eleganti variaque perfectus arte, evo-  
mentes aquam volucres, et Thessalica phiala cum aurata  
ave, quæ fontem ore ferebat.

6. Lecti in circuitu ordine positi, non lignei, aut ebur-  
nei, sed ex splendidis lapidibus fuere. Thessalico mar-  
more basis, Chalcidico latera exornantur. Lectis subja-  
cebant semicirculi quos omnes artifex ex Pentelico sculpserat  
ad pedum quietem paratos. Extensæ peritissime myrti  
connexæque inter se et quasi in tectum directæ undique le-  
ctos circum tutantur.

7. Hæc omnia, per Jovem, conspiciens, oculisque omnino  
in hæc spectacula defixis, pæne obmutueram, cum me  
Sosthenes his verbis alloquitur : « Depone legationis insignia  
« caduceatoremque exue et mensæ nobiscum accumbas. »  
Corona igitur et caduceatoris veste, sacroque cothurno  
depositis, mensæ accumbo, simulque accumbit et Cratis-  
thenes, consobrimus meus, mihi que tanquam alter idem  
(sic enim amicum definio), qui mecum ex Eurycomide na-  
vigarat. Accumbimus igitur ego et Cratisthenes, Sosthenes-  
que et Panthia uxor ejus.

8. Eduliorum cupediorumque copiosa fercula dinume-  
rare quid juvat? Hysminem filiam virginem Sosthenes vi-  
num præbere jussit. Illa vestem succincta, manusque ad  
cubitus nuda, linteam quod eas circumdabat tenui funi-  
culo cervici alligavit, columbæque propinqua assidens  
manus lavit, volucris ore ad hanc rem usa. Mox argen-  
teum vas sublatus aquilæ rostro supposuit, totumque unica  
decidentis aquæ bulla replevit, tanto cum impetu scatu-  
rientis instar fontis liquor affluebat. Postquam proxima  
vasi pocula statuit, ea diligenterque et eleganter abluit, et  
ad ministerium parata constitit. Primus Sosthenes bibit,  
nec enim ut præbiterem persuadere potuit. Subsequuta est  
Panthia; mihi autem, tertio enim bibendum erat, virgo acce-  
dens poculum præbuit, leniterque, « Salvus esto, » insusur-  
ravit. Ego autem hoc audiens, tacui, sed maxima cum  
voluptate bibi, quoniam jucundo poculo, frigidaque et  
perspicua aqua, et suavissimi vini haustu eximie delecta-  
bar, quibus quid dulcius accideret sitienti homini, et ardore  
succenso ac æstuanti? Cratisthenes ultimus nectar bibit,  
sic enim Aulicomidis vinum appello.

9. Ut aliquandiu copiosos et opipares admodum deglu-  
tivimus cibos, rursus exceperere pocula. Ad me igitur  
Hysmine venit, tenuique et admodum deminuta voce inquit :  
« Habes ab ejusdem nominis virgine poculum, » et cum  
dicto pedem meum suo imposito tamdiu pressit, quamdiu  
ego bibi. Erubui, per deos, dictoque fortasse eam inse-  
ctatus essem, nisi tota res fortuito accidisse mihi visa esset.  
Iterum igitur ad cibos revertimur, et iterum bibimus.

Ἦκεν ἡ κόρη, κινῶσά μοι προὔτεινε τὸ ποτήριον· ἐγὼ δ' ἐξέτεινα τὴν χεῖρα λαβεῖν, καὶ τῆς μὲν κύλικος ἐλάβομην, ἡ δ' οὐκ ἀπεσπᾶτο τῶν τῆς παρθένου χειρῶν· ἡ γάρ μοι παρθένος καὶ παρατίθετο τὸ ποτήριον, καὶ παρακατεῖχεν αὐτὸ, καὶ τῷ μὲν σχήματι παρατίθετο, τῇ δὲ ἀληθείᾳ κατεῖχεν αὐτό. Ἔρις οὖν ἐν χειρσὶ, καὶ χεῖρ παρθένου κόρης νικᾷ χεῖρα κήρυκος παρθένου. Ἐγὼ δ' αἰσχυνοῦς τὴν ἡτταν, εἶπον πρὸς τὴν παρθένον γλώσση κήρυκος, ἐλευθέρᾳ φωνῇ, παρθένῳ ψυχῇ·

10 « Οὐ βούλη μοι δοῦναι; τί δὲ ἄρα βούλη; » Ἡ δὲ συναρπάξει τῷ λόγῳ τὴν χεῖρα τῆς κύλικος, ὅλη δ' ἐντρομος ἐγεγόνει, καὶ τὴν παρειὰν ὑπὲρ τὴν φύσιν ἤρυθρίωτο, τοὺς ὀφθαλμοὺς ὁλοὺς ἀφῆκε τῇ γῇ, καὶ ἦν ὡς ἐκ κερανοῦ βληθεῖσα τινός, καὶ ὅλην ἐπὶ τοῦ προσώπου

15 φέρουσα τὴν αἰδῶ.

10. Πανθία πρὸς τὴν κόρην ἄγει τοὺς ὀφθαλμοὺς, ὁλοὺς θυμοῦ, ὁλοὺς ζήλου, καὶ πλήρεις αἵματος· εἰσβάλλει τούτους ἐπὶ τὴν κορυφὴν τῆς παιδός, ἐπὶ τὰς χεῖρας, ἐπὶ τοὺς πόδας, ἐπὶ τὸν τράχηλον· ὅλην ἔχει τοῖς ὀφθαλμοῖς τὴν κόρην, καθ' ὅλης θυμοῦται, καθ' ὅλης ὀργίζεται, ἐρυθραίνεται τὴν παρειάν· ὁ καὶ παραδόξόν μοι δοκεῖ, θυμοῦ τικτόμενον ἔρευθος· ὡχρίᾳ πάλιν ὡς τοῦ παντός ἐρυθρήματος καθ' ὅλου τοῦ τῆς Ὑσμίνης προσώπου καταβρύεντος. Ὁ δὲ γε Σωσθένης ὀριμὸν πρὸς τὴν παρθένον ἰδὼν καὶ αὐτὸς, καὶ κινήσας τὴν κεφαλὴν, ἐκείθεν εὐθὺς ἀφαρπάξει τοὺς ὀφθαλμοὺς, καὶ φησὶ· « Διάσιων καιρὸς, κατατρυφή· « σωμεν τὰ Διάσια· ὅλοι γενώμεθα τῆς ἑορτῆς, ὅλοι « τῆς πανηγύρεως. Ζεὺς παρὰ τῇ τραπέζῃ, καὶ Διὸς « τράπεζα, ὅτι καὶ ὁ κήρυξ οὗτος Διὸς, » τῇ χειρὶ με παραδεικνύς. Καὶ ὁ Κρατισθένης, ἐγγὺς μου παρακάθήμενος, πληττεῖ με σιγῇ τῇ χειρὶ, τῷ ποδὶ τὸν πόδα προσεπιθλίβει μου, καί, « Σίγα, » φησὶ μοι τῷ ψιθυρίσματι. Ἐγὼ δὲ τίς γενοίμην οὐκ εἶχον ἤρυθρίων, εἰσίων, ὡχρίων, ἐδειλίων, ὑπέτρεμον, ἡσχυνόμην ἑμαυτὸν, τὸν Σωσθένην, τὴν Πανθίαν, τὴν κόρην, τοὺς παρестῶτας, καὶ τὸν ἐμὸν Κρατισθένην. Τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπὶ τὴν τράπεζαν ἐπεπήγειν, ἀπαλλαγῆναι ταύτης νυχόμην.

11. Ἡ κόρη καὶ πάλιν ἐκίρνα τῷ πατρὶ καλευσθεῖσα, καὶ μετὰ πατέρα Σωσθένην, καὶ μετὰ μητέρα Πανθίαν ἦκε πρὸς με τὸν κήρυκα· ὁ δὲ Σωσθένης πρὸς μέ φησιν· « Ὑσμινία κήρυξ, πόμα σοι τοῦτο τῆς ἑορτῆς, « καὶ πῖθι τὸν Δία τιμῶν, καὶ χაῖρε. Χαῖρε τρυφῶν, « χαῖρε πίνων, χαῖρε κηρύσσων Διάσια. » Ἐγὼ δ', « Ἀντίχαιρε, Σώσθηνες, εἶπον, οὕτω ποικίλως ἡμᾶς φιλοφρονούμενος καὶ πολυτελῶς. » Ἡ δὲ κόρη παρίστατο, τῇ μὲν χειρὶ τῇ χειρὶ μου παρατιθεμένη τὸ ἐκπῶμα, τοὺς δ' ὀφθαλμοὺς ὁλοὺς τοῖς ὀφθαλμοῖς μου συμπλέκουσα.

10 Προτείνω τὴν χεῖρα λαβεῖν, ἡ δὲ τὸν δάκτυλον ἐπιθλίβει μου, καὶ θλίβουσα στένει, καὶ φύσημα λεπτὸν ὡς ἐκ καρδίας φυσᾷ. Ἐγὼ δ' εἰσίων τῷ Κρατισθένει πεινόμενος καὶ οὕτω κατελύετο τὸ συμπόσιον.

12. Ἦγον οὖν ἡμᾶς ἐπὶ τὸ δωμάτιον Σωσθένης,

Accessit virgo, mixtoque potu obtulit poculum quod ut arriperem manum protendi; et quidem arripui, sed virgo suis avelli manibus non sinebat; nam mihi puella et poculum præbebat et retinebat, et gestus quidem præbentis fuit, revera autem non demittebat. Ortum est inter nostras manus certamen, vicitque intactæ puellæ manus intacti caduceatoris manum. Puduit me superatum, virginemque caduceatoris lingua, libera voce, casto animo, interrogavi: « Nonne vis mihi poculum dare? aut quid tibi « vis? » Illa, his dictis, confestim manum a poculo abstinuit pavida, genis plus solito rubentibus, demissisque in terram oculis, stabatque veluti gravi tonitru tacta, verecundo vultum rubore suffusa.

10. Panthia defixis in puellam luminibus, ira, indignatione, sanguine suffusis, puellæ caput, manus, pedes, cervicem intuita, totam denique percurrens, illi succensebat et irascebatur. Erubuit primo totis genis, ita ut, quod mihi insolens visum est, ruborem iracundia pareret: mox autem palluit, ita ut omnis ille rubor in virginis faciem transcurrisse videretur. At Sosthenes acri virginem obtutu defigens, et caput quassans, oculis inde statim aversis, hæc addidit: « Diasiorum tempus est, quæ jucunde nobis « peragenda; nos in festum, nos in panegyrim totos confestim « ramus, urget præsentia Jovis, qui his epulis adest, nam « Jovis hoc convivium et hic caduceator, » me digito monstrans. Cratisthenes interim mihi proximus, pedem suum meo imponens, meque manu tacite pulsans, silere jubet submurmurans. Ego quis aut unde essem nesciebam; ita tantum rubor, pallor, timor, pudorque et tremor subierant, pudor propter me, propter Sosthenem, Panthiam, puellam, adstantes, meumque etiam Cratisthenem. Itaque destinato contuitu mensam intuebar, ab illa discedere cupidus.

11. Virgo iterum jussa patri vinum præbuit, post patrem Sosthenem Panthiæ matri; postque matrem Panthiam, accedit ad me caduceatorem. Tum vero Sosthenes: « Hysminia, Jovis caduceator, festi tibi Jovisque poculum hoc « est; tu modo inter epulas et pocula hilaris esto; hilaris « esto nobis Diasia nuntians. — Et tu quoque, mi Sosthenes, subjeci, qui nos adeo abundanter splendideque « excepisti. » Adstabat autem puella poculum mihi porrigens, oculos meos oculis suis totos complexa. Prætendo manum ad accipiendum, at illa digitum premit simulque ingemiscit, tenuem imo de pectore spiritum ducens. Ego autem Cratistheni obsequutus tacui, finemque hunc convivium habuit.

12. Nos igitur ad cubiculum ducunt Sosthenes, Panthia



« ἀμύττει τὸ πᾶλμα μου τοῦ ποδός· ὄθεν, ὡς ἤκουσας,  
 « ἀνεκάγχασα. » Καὶ ὁ Κρατισθένης, « Ὡς τῆς εὐτυχίας,  
 « ἀνακέκραγε· παρθένος ἐρᾷ σου, καὶ παρθένος οὕτω  
 καλὴ· σὺ δ' οὐκ ἀντερᾷς; » Ἐγὼ δέ, « Καὶ τί τοῦτο ἐρᾷν »  
 εἶρηκα. Καὶ πάλιν ὁ Κρατισθένης μέγα ἀνακέκραγεν.  
 « Ἡράκλεις, τῆς ἀτοπίας, τῆς ἡλιθιότητος· ἀλλ' ἡλεώς  
 « σοὶ ἔρω, μήτηρ Ἀφροδίτη, καὶ ἑγγες ἐρωτικά. »  
 Ἐγὼ δέ, « Τίνες οὗτοι, πρὸς τὸν Κρατισθένην φημί, τίς δέ  
 « μοι τούτων διδάσκαλος; » Ὁ δέ μοι, « Φύσεις ζώων  
 « ἀδίδακτοι. » Πάλιν οὖν ἐπὶ τὸν ὕπνον ἐτρέπημεν.

« tisthenes, puella te amat et quidem pulcherrima puella :  
 « tu autem non redamas? — Quidam vero est amare? »  
 subjeci. « Hercules, respondit ille, o insulcitatem, o sim-  
 « plicitatem! at tibi Amor Venusque mater et omnes Cupi-  
 « dinum illecebræ faveant. » Ego iterum ad Cratisthe-  
 nem : « Quenam ista sunt, quis mihi illorum magister futu-  
 rus est? » At Cratisthenes, « Animantia, inquit, ea, quæ ab  
 natura illis insita sunt, ab ullo non docentur. » Confes-  
 timque, his dictis, oculos iterum in quietem fleximus.

## BIBAION ΔΕΥΤΕΡΟΝ.

## LIBER SECUNDUS.

1. Τῇ δ' ὕστεραία πάλιν ἐπὶ τὸν κῆπον γενόμενοι,  
 τοὺς ὀφθαλμοὺς ταῖς χάρισιν ἐτρεφόμεθα, τὴν ἡδονὴν  
 μεθέλκοντες ἐπὶ τὰς ψυχάς· ἦν γὰρ ἀγαθῶν χωρίον ὁ  
 κῆπος, καὶ θεῶν δάπεδον, καὶ δῶκε χάρις καὶ ἡδονή,  
 τέρψις ὀφθαλμῶν, καρδίας παραψυχή, παραμυθία ψυ-  
 χῆς, μελῶν ἀνεσις, ἀνάπαυλα σώματος· τὰ μὲν περὶ  
 τὸν κῆπον, ὅσα καὶ οἶα· τὸ δέ γε θριγγίον, ἄλλο τερά-  
 τιον, τοσοῦτον αἰρόμενον ὕψος, ὅσον ἀνέπιδβατα τὰ  
 τῷ κήπῳ τηρεῖν καὶ ὀφθαλμοῖς καὶ ποσὶ, πάντοθεν  
 κατεχαριτοῦτο χειρὶ ζωγράφου σοφῇ.

2. Παρθένοι τέτταρες ἐγεγράφατο στοιχηδόν· ἡ  
 πρώτη λαμπρῶς τὴν κεφαλὴν ἐστεφάνωτο· λίθοι περὶ  
 τὸν στέφανον μάλα τηλαυγεῖς, πῦρ ἀπαστράπτοντες,  
 καὶ φῶς ἀπαυγάζοντες, ὕδατων μεστοί. Εἴποις ἂν με-  
 25 μίχθαι τὰ ἄμικτα, ὕδωρ καὶ πῦρ ἐν λίθῳ, καὶ ἄμφω  
 τερπνὰ καὶ ἄμφω χαρίεντα· τὸ μὲν κυματοῦται τῷ  
 ἐρυθρήματι, τὸ δ' ἀνταστράπτει οὕτως ὁ τεχνίτης ἀκρι-  
 βῶς τὴν φύσιν τῶν λίθων ἀπειμιμήσατο· μάργαροι πε-  
 ρικυκλῶσι τοὺς λίθους, κατὰ χιόνα λευκοί, σφαιροει-  
 30 δεῖς τὸ σχῆμα, τὸ μῆκος ὑπὲρ τὰς φύσεις αὐτῶν· οἷς ἐγὼ  
 τοὺς ὀφθαλμοὺς δλοὺς ἀποδοῦς, εἶπον μετὰ θάμβους καὶ  
 ἡδονῆς· « Χάλαζα καὶ ἀνθρακες πυρός. » Ὁ δὲ Κρατι-  
 σθένης (παρὴν γὰρ καὶ αὐτὸς) ἀνεκάγχασέ μου τῇ  
 παραχρήσει τοῦ ῥήματος. Ὁ πλόκαμος εὐφυῶς περὶ  
 35 τοὺς ὤμους ἤπλωται τῆς παρθένου, καὶ βοστρυχοῦται  
 μὲν ὡς εἰκός· ὑποχρυσίζει δὲ τὸ βοστρύχωμα. Ὅρμι-  
 σκος περὶ τὸν τράχηλον τῆς παρθένου ἐξ ἀργυρίου μετὰ  
 στιγματῶν χρυσοῦ· ὑακίνθινος δὲ πόρπαξ αὐτῷ. Χεί-  
 ρες τῇ παρθένῳ λευκαὶ καὶ ὄντως παρθενικαί· ἡ δεξιὰ  
 40 ταθεῖσα καὶ αὐτῇ κυρτωθεῖσα, τῆς κεφαλῆς ἤψατο τῷ  
 δακτύλῳ, καὶ τοῦ περὶ τὸ μέτωπον ἀνθρακος· ἡ δὲ λαῖα  
 σφαιριδίον τι κατέχει περιτερπές. Ὁ δεξιὸς ποὺς  
 ἀσάνδαλος τῇ παρθένῳ· τὸν γὰρ τοὶ λαῖον ἐπεκάλυπτε  
 τὸ χιτῶνιον. Ὅλος ὁ χιτῶν ἀκαλλῆς καὶ οἷον ἀγροί-  
 45 κικώτερος· τὸν γὰρ πάντα κόσμον περὶ τὴν κεφαλὴν  
 τῆς κόρης ὁ τεχνίτης ἐκένωσε, τὰ δ' ἄλλ' ὡς ἔτυχε κα-  
 τέπεχρωσεν.

3. Ἡ μετ' αὐτὴν παρθένος καὶ τὴν τάξιν δευτέρα,

1. Sequenti die rursus hortum ingressi, ad amœnitates  
 ejus oculos vertimus maximam animo voluptatem perci-  
 pientes. Erat enim veluti bonorum omnium locus deo-  
 rum sedes, gratis voluptateque affluens, oculorum vo-  
 luptas, cordis levamen, animi solatium, membrorum re-  
 creatio, corporis requies. Quæ quidem ad hortum spectant,  
 ita se habent; murus autem quo cingebatur erat et ipse  
 aliud miraculum : ad tantam altitudinem erectus, quanta  
 sufficeret ad oculos gressusque arcendum ab omnibus,  
 quæ in horto erant, ex omni parte decorabatur perita pi-  
 ctoris manu.

2. Inter cætera virgines quatuor ordine sequentes obtu-  
 libus se meis objecere. Primæ splendida corona caput  
 cingebatur; corona gemmis radiat, quæ igneum coruscantes,  
 humidum tamen fulgorem jaculantur. Affirmes mixta esse  
 quæ misceri nequeunt, liquorem scilicet ignemque in eadem  
 gemma, sed perbelle simul ac lepide : namque ut ille ru-  
 bore nativo fluctuat, sic alius luce propria adverse fulgurat,  
 adeo pictor lapidum naturam perfecte imitatus est. Lapi-  
 des cinguntur unionibus nivis instar candidis, rotundis  
 figura, magnitudinis insolitæ. Ego autem, defixis in hoc  
 spectaculum oculis, reique miraculo ac voluptate percussus,  
 grandinem ignisque carbones conjunctos exclamavi. Crati-  
 sthenes (aderat enim et ille) vocabuli abusu in risum erupit.  
 Crines virginis undanter in humeris puellæ fluentes atque in  
 cincinnos, ut decet, distincti, subflavi auri colorem referunt.  
 Collum virginis torques argentea coronat, quam auri ma-  
 culis distinctam hyacinthina fibula subnectit. Virginis manus  
 candidissimæ ac vere puellares : expansa dextera rursusque  
 curvata caput suspensumque fronti carbunculum digito  
 tractat; læva globulum elegantem gestat. Dextrum pedem  
 sine calceo virgo porrigit, alterum enim vestis occultit. Ille-  
 pida ac ruris plenior tunica : nam pictor omnem ornatum in  
 virginis caput impenderat, reliquas corporis partes obviis  
 coloribus pinxit.

3. Secundæ virgini, quæ ordine sequebatur, militaris forma

δλη στρατιώτης, πλὴν τοῦ προσώπου, εἰ μὴ ὅτι καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀγριωτέρους ἢ κατὰ παρθένον ἰδεῖν. Κόρυς περιαστράπτει τὴν κεφαλὴν, καὶ ταύτην κατακοσμεῖ. Θυρεὸς τὸ στέρνον, φολιδωτὸς χιτῶν τὸ μέταφρενον, μίτρα τὴν ζώνην, τὸν ταρσόν, τὴν χεῖρα καὶ τὰλλα τῶν μελῶν στρατωτικῶς κατεπέφρακτο. Ἡ χεὶρ κατὰ δρῶν παχεῖα· οἱ δὲ γε δάκτυλοι πρὸς τὸ παρθενικὸν ἐγεγράφατο. Ἐν ὅσοις τῶν μελῶν ἐγυμνοῦτο, δλη παρθένος ἦν ὁ στρατιώτης· ἐν ὅσοις δὲ κατεπέφρακτο, δλον στρατιώτην τὴν παρθένον εἴωρας. Ἀσπίς τῇ λαίᾳ τῇ παρθένῳ, εἰ δὲ γε βούλει, τῷ στρατιώτῃ τῇ δ' αὖ ἐτέρᾳ δολιχὸν ἔγχος, γραφεῖον Ἄρεος.

4. Ἡ μετ' αὐτὴν δλη παρθένος, δλη σεμνὴ τὴν ὄψιν, τὸ σχῆμα, τὸν χιτῶνα, τὸ πῆδilon, ἐστεφανωμένη τὴν κεφαλὴν, οὐκ ἐκ λίθων κατὰ τὴν πρώτην, οὐκ ἐκ μαργάρων κατὰ τὴν ἐξ ἀρχῆς, ἀλλ' ὁλοῖς φύλλοις, ἀλλ' ὁλοῖς ἀνθεσι. Ρόδον οὐκ εἶχεν ὁ στέφανος, ἢ λαθομένου τοῦ τεχνίτου, ἢ τῶν χρωμάτων ἡττωμένων τῆς τοῦ ρόδου βαφῆς. Ὁ πλόκαμος τῇ κόρῃ κατεχεῖτο μικρὸν, καὶ αὐτὴν τὸν στέφανον ἀνεδέδωτο. Λευκὴ καλύπτρα περὶ τὴν κεφαλὴν καὶ τὰ περὶ τὸ μέτωπον κατεκάλυπτεν. Ἀραγνῶδης ὁ χιτῶν τῇ παρθένῳ, τὸ χρῶμα λευκὸς, ποδῆρης τὸ σχῆμα, καὶ ὅλως πλατύς. Ἡ δεξιὰ τῶν χειρῶν δεξιῶς ἐπικειμένη τῷ στήθει, τὸν ὁμώνυμον κατακαλύπτει μᾶζόν· οἱ δάκτυλοι τὸν λαῖον δλον περικαλύπτουσι κατεπικείμενοι, καὶ φυλάσσοντες· ἅμαζον εἰποῖς ἰδὼν γεγράφθαι τὴν κόρην. Ἡ δ' ἐτέρα χεὶρ τὸ χιτῶνιον ἀνέχει πρὸ τῶν μερῶν· ὁ γὰρ βορρᾶς ἐδόκει πνεῖν κατὰ μέτωπον, καὶ τὸ πολὺ τοῦ χιτῶνος περὶ τὴν πτέρναν ἐξέχυσεν· οὕτως ἡ κόρη σεμνὴ, καὶ τὸ πνεῦμα θρασὺ, καὶ λεπτὸν τὸ χιτῶνιον· διὰ γὰρ τοῖς παρθενικῆς ἀπαλόχροος οὐ δίσκισιν αἰθρηγενέτης βορρᾶς. Ὁ δεξιὸς τῶν ποδῶν περὶ θάτερον στρέφεται, καὶ κατεπίκειται, καὶ συμπλέκεται, μῆρὸς ἐν μῆρῳ, καὶ ὅλως ποὺς ἐν ποδί, ἵνα μὴ τῷ λεπτῷ τοῦ χιτῶνος τὸ σῶμα διαφωτισθῇ. Μῆλαν τὸ πῆδilon τοῖν ποδοῖν, καὶ ἀσφαλῶς ἐσκευασμένον, καὶ μὴ κατὰ παρθένον ἡμφιεσμένον.

5. Ἡ τετάρτη καὶ τελευταία ἐξ ἄρτι βραγέτος νέφους ἀποβῆναι δοκεῖ, καὶ ὡς ἐξ οὐρανοῦ διακύπτει· καὶ δλη αἰθέριος, τὸ σχῆμα σεμνὴ, χαρίεσσά μοι τὸ πρόσωπον· ἐρυθρὸς ὁ χιτῶν, ἀλλ' ἔχει τι καὶ λευκότητος· εἰ δὲ τοῦ σώματος ἐστὶ τι λευκόν, καὶ διαβρεῖ τὸν χιτῶνα, ὁ τεχνίτης οὐκ ἀφῆκεν ὁρᾶν. Θριξ πᾶσα εὐφυῶς συνηπταί πρὸς τὸ μετάφρενον. Τοὺς ὀφθαλμοὺς δλους ἔχει πρὸς οὐρανόν. Στάθμη καὶ φλόξ ταῖν χερσῶν, ἢ μὲν ἐπὶ δεξιᾷ, ἢ δ' ἐπ' ἀριστερᾷ. Τῷ πόδε καὶ μέχρι κνημῶν ἐξέφυγεν ὁ χιτῶν.

6. Οὕτω μὲν οὖν εἶχον αἱ γυναῖκες· τὸ δὲ περὶ ταύτας δρᾶμα καὶ τίνας αὐταὶ μαθεῖν ἐζητοῦμεν φιλοπονώτερον· γράμματα τοῖνυν δρῶμεν ὑπὲρ τὰς κεφαλὰς τῶν παρθένων, ἃ πάντ' ἦσαν ἱαμβεῖον ἐν εἰς τέσσαρα τετμημένον, καὶ ταῖς παρθένοις τὰς κλήσεις ἀφοσιούμενον· τὸ δ' εἶχεν οὕτως·

Φρόνησις, Ἰσχὺς, Σωφροσύνη, καὶ Θέμις.

EUMATH.

fuit, si vultum excipias; oculi tamen ultra quam virginem decet ferociore. Fulgurans galea caput ornat, pectus scuto tegitur, squamæ tunica dorsum, militari cingula illa; palma cæterum, manus ac reliquum corpus armis circumdata. Manus quidem roboris instar durissimæ, digitis autem pictor virginalem naturam servaverat. Denique si ad illa membra spectes, quæ armis nuda pictor exhibuit, dicas quidem: nihil aliud est miles præter virginem; sin autem ad ea quæ armis instruuntur: nihil aliud est virgo præter militem. Atque hæc virgo, vel si placet, miles, læva clypeum sustinet, dextra longissimam hastam, Martis stylum.

4. Tertiæ autem virginea omnino facies, venerabilis aspectus, habitus, tunica, calceusque; caput non gemmis aut unionibus ut prima cingebatur, foliis autem et floribus. Rosam tamen nullam habuit corona, sive illius non meminit pictor, sive ille color, quo rosa purpurat, a reliquis victus est. Crinem tantisper vagum coronæ nodus adstrinxerat. Album capitis tegmen frontis partem tegit. Arachnea puellæ vestis, candida colore, forma talaris et amplissima. Dextra pectori dextere imposita; cognominem mammam operiunt digiti, lævam uti circumtegent et custodiunt; dicas illam sine mammis pictam fuisse. Sinistra vestem circa femora coerct: etenim adversus boreas maximam partem circa calcanea effusam perflat. Tanta est virginis dignitas, venti audacia, tunicæ subtilitas. Non tamen per delicatum virginis corpus flabat sereni auctor boreas. Pes dexter lævo retortus impositusque et implicatus, et femori femur, et pes pedi ne tenuitate nimia vestis corpus in lucem proferretur. Nigræ illius soleæ et solidissimæ, sed virgini minus convenientes.

5. Quarta et ultima ex nube paulo ante disrupta, decidua videtur; nam adhuc ex cælo veluti despicit. Itaque tota cælestis habitus venerabilis vultuque formosa. Rubram vestem induitur, quæ tamen subalbescit: an autem corporis candor vestem irradiet, id pictor videre non permisit. Coma decore in tergo colligitur. Oculos in cælum conversos habet. Stateram flammamque manibus ambabus gestat, illam dextera, hanc autem sinistra. Pedes tibiarum tenuis effugit tunica.

6. Ita scemina se habebant. Quænam autem essent et quid ipsæ effingerent discere accuratius cupiebamus. Literas ergo super illarum capita exaratas videmus, iambum nempe, qui, in quatuor divisus, nomina sua tribuebat virginibus et sic se habebat,

Prudentia, Virtus, Temperantia et Themis.

Ἐντεῦθεν ἐφιλοσοφοῦμεν τὰ περὶ τῶν γυναικῶν σχήματα, καὶ τὰ, μέχρι τοῦ γ' ἐφ' ἡμῖν, καταλαμβάνομεν ἀκατάληπτα, τὸν λαμπρὸν στέφανον τῆς πρώτης παρθένου, τοὺς περὶ τὸν στέφανον λίθους, τοὺς μαργάρους, τὸν περὶ τὴν δέρην χρυσὸν, τὸν ἀργυρον, τὸν ὑάκινθον, τὸ σχῆμα τῆς δεξιᾶς, μονοῦ λεγούσης, ὡς ἐνταῦθα τὸν ὄλβον ἔχω περὶ τὴν κεφαλὴν· τὸ περὶ τὴν λαϊὰν σφαιρίδιον ὡς ξυνέχει τὸ πᾶν, καὶ τὸ τοῦ χιτῶνος ἀνεπικόσμητον, ὡς τὰλλα πλὴν τῆς κεφαλῆς ἀκοσμήτως ἢ φρόνησις ἐσταλται· τὸ στρατιωτικὸν σχῆμα τῆς μετ' αὐτὴν, τὴν ἐν στρατιῳτῇ παρθένον, καὶ αὐτὴν τὸν ἀντίον τὴν ὅλην στρατιῳτιν, τὴν ὅλην παρθένον· ἀνδρεία γὰρ ὡς τῇ φύσει στρατιῳτῆς καὶ τῇ κλήσει παρθένος· ὅθεν ἐν οἷς μὴ περιφράττειτο στρατιωτικῶς, ὅλη παρθένος ἔστι καὶ κλήσει καὶ σώματι· ἐν οἷς δὲ τὴν ἰσχὺν ὑπαινίττειτο, ὅλη στρατιῳτις ἢ παρθένος ἔστι, καὶ ὡς ἐν τῇ φύσει ὁ ζωγράφος τὴν κλήσιν παρεφύλαξατο, οὕτω καὶ τῇ κλήσει τὴν φύσιν ὅλην ὑπεχρωμάτισε· τῆς ἐτέρας καὶ τρίτης τὸν ἐξ ἀνθρώπου στέφανον, τὸν ἐξ ἀμαράντων φυτῶν, τὴν συστολὴν τοῦ πλοκάμου, τὴν καλύπτραν τῆς κεφαλῆς, τὴν περιστολὴν τῶν στέρνων, τὴν φυλακὴν τῶν μαστῶν, τὸν ἐπὶ τῷ μηρῷ μηρὸν, τὴν καὶ μέχρι πνεύματος σωφροσύνην, καὶ τὰλλα πάντ' ὅσα πανευφύως τῇ φιλῇ μου παρθένω προσήρμοσε.

25 Περιπτύσσομαί σου τὴν χεῖρα, γραφεῖ· ἀσπάζομαι τὴν γραφίδα· χάριν ὁμολογῶ σοι πρὸς γε τοῖς ἄλλοις, ὅτι μὴ τῷ στεφάνῳ τῆς ὄντως παρθένου τὸ ῥόδον συνέπλεξας· οὐδὲν κοινὸν σωφροσύνη καὶ ῥόδῳ αἰσχροῦς βαφέντι, καὶ τῆς αἰδοῦς ἐρυθραινομένην τὸ πρόσωπον.

30 Τῆς τετάρτης τὸ διακύπτον ἐξ οὐρανοῦ, τὸ αἰθέριον, τὸ ἀπερικάλυπτον, τὸ λαμπρὸν τοῦ προσώπου, τὰ τῆς δίκης ζυγὰ, καὶ τὰλλ' ὅποσα προσφόρως ὁ τεχνίτης τῇ Θέμιδι προσεφάρμοσε· δικαιοσύνη γὰρ ἐξ οὐρανοῦ διακύπτει, καὶ ταλαντεύει τὰς κρίσεις, καὶ πρὸς οὐρανὸν ἀπευθύνει τοὺς ὀφθαλμοὺς, καὶ οὐδὲν ἀνθρώπινον ἔχει.

7. Μετάγομεν τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπὶ τὴν μετὰ τὰς παρθένους γραφὴν, καὶ δῖφρον ὀρῶμεν ὑψηλὸν, καὶ λαμπρὸν, καὶ ὄντως βασιλικόν. Κροίσου δῖφρος ἐκείνῳ 40 νος ἢ πολυχρύσου Μυκῆνης τυράννου τινός. Ἐν τῷδ' ἐπεκάθητο μεираκίον τερατῶδες, γύμνωσιν παντελῆ καθ' ὅλου φέρον τοῦ σώματος· πρὸς δὲ βλέπων ἡσχυρόμεν αὐτὸς, καὶ τοῦ ἔπους ἐμνήσθη, ὡς

Τὸ μὴ φρονεῖν... κάτ' ἀνώδυνον κακόν.

45 Τόξον καὶ πῦρ περὶ τῷ χεῖρι τοῦ μεираκίου, φαρέτρα περὶ τὴν ὀσφύν καὶ σπάθη ἀμφίκοπος· τὸ πόδε μὴ κατ' ἀνθρώπον ἦν τῷ μεираκίῳ, ἀλλ' ὅλον πτερόν· τὰ δέ γε περὶ τὴν κεφαλὴν, οὕτω τερπνὸν τὸ μεираκίον, ὑπὲρ μεираκίον πᾶν, ὑπὲρ πᾶσαν παρθένον, θεῶν ἀγαλμα, 50 εἰδῶλον Διός, ὁλος κεστός Ἀφροδίτης, ὁλος Χαρίτων λειμών, ὁλος ἡδονῆ. Ἄν Θετίδος γάμος, ἂν Ἥρα περὶ τὸν γάμον, ἂν Ἀφροδίτη, ἂν Ἀθηνᾶ, ἂν καὶ τοῦτο τὸ μεираκίον, ἂν Ἐρις ἐγκυκλῆ τὸ συμπόσιον, ἂν μῆλον

Inde autem de earum habitu disserimus et eorumque antea nos fugerant, rationem assequuti sumus, splendide scilicet quam prima virgo gerit coronæ, gemmarumque ac unionumque coronam exornant, argentei monilis aureis distincti maculis, et hyacinthinæ fibulæ, dexteræ nutus quo dicere videtur: Omnes hic in capite divitias meas porto: globi quem in læva gerit eam universi dominam esse indicantis, sine ornatu vestis cætera præter caput Prudentiæ esse inornata significantis; nec nos fugit militare secundæ schema quod in milite virginem, et vice versa in virgine militem ostendit: etenim Fortitudo natura miles, appellatione virgo est; itaque qua sine militaribus armis est, puellam nomine ac specie refert; qua autem fortitudinem exhibet, militem omnino virgo præbet: ita cum natura pictor nomen servavit et cum nomine naturam coloribus expressit. Tertiæ etiam intelligimus quid sibi velint floribus perpetuoque virentibus foliis corona, contractæ, ne vagæ fluitent, comæ, velatum caput, operum pectus, mammarum custodia, implicitum femori femur, et contra ipsius venti impetum castitas, ac cætera, quæ carissimæ mihi virgini aptissime accommodata sunt. Amplector manum tuam, pictor, exosculor penicillum, gratiamque plurimam habeo tum multorum ergo, sed præcipue quia virginis coronæ rosam nullam attexoisti. Nihil enim commune castitati cum rosa, turpiter sanguine tincta et præ pudore etiamnum rubenti. Nec non et mente percipimus cur quarta, de cælo prospiciat, cælestis, intacta, radianti vultu, cur iusti et æqui stateram cæteraque gestet quæ Themidi pictor optime tribuit: Justitia enim de cælo prospicit judiciaque trutinatur, ad cælum lumina dirigit et nihil humani habet.

7. His inspectis convertimus oculos ad picturam quæ virgines excipit currumque videmus excelsum, splendidumque et vere regalem. Cræsi aut opulentæ Mycenæ tyranni currum illum dixisses. In hoc curru vehebatur puer ad miraculum formosus et omnes corporis partes nudatus. Ut vidi, ut erubui, ut veriverbium illud succurrit:

Desipere maximum sine dolore est malum.

Arcum ignemque manibus sustinet, dependet lateri phætra et anceps gladius: pedes pueri non uti vulgi hominum, sed alarum remigio instructi: totius capitis eximia forma puerorum virginumque omnium longe superat, nempe Deorum simulacrum, Jovis imago, Veneris cestus, Gratiarum pratum adeoque ipsissima Voluptas erat. Quod si iterum nuberet Thetis, adessentque Juno, Minerva, Venusque et iste puer, si convivium Discordia turbaret, potumque pulchrioris formæ præmium, et Paris judex

πλάττει, ἂν τὸ μῆλον ζητῇ λαβεῖν τὴν καλὴν, ἂν Πάρις κριτῆς, ἂν τὸ μῆλον ἄθλον τοῦ κάλλους, ἔχεις, ὦ μεираκίον, τοῦτο. Καὶ πρὸς τὸν Κρατισθένην εἰπον·  
 « Ὡς ἄρα χεὶρ ζωγράφου καινὸν τι χρῆμα· τὰ ὑπὲρ τὴν  
 5 « φύσιν τερατουργεῖ, καὶ πλάττει τὸν λογισμὸν, καὶ  
 « τὰ πλάσματα τεχνουργεῖ. Εἰ δέ γε βούλει, φιλοσο-  
 « φήσωμεν τὸ μεираκίον.

8. « Ἀγχιθυροὶ ταῖς ἀρεταῖς αἱ καχαίαι, καὶ ταύταις  
 « παραπεπήγασι. Πρὸς τοῦτο δὴ τὸ γνωμάτευμα τὸ  
 10 « μεираκίον ἀναπέπλασται, καὶ τέχνη τὸ πλάσμα πρὸς  
 « φύσιν μετήγαγεν. Ἐχὼ σου, τεχνίτα, τὸ αἰνίγμα,  
 « ἔχω σου τὸ δράμα· εἰς αὐτὸν σου βάπτω τὸν νοῦν· καὶ  
 « Σφίγξ γένῃ, Οἰδίπους ἐγώ· καὶ ὡς ἐκ Πυθικῆς ἐσχά-  
 « ρας καὶ τρίποδος αἰνιγματωδῶς ἀποφοιδάξης λοξά,  
 15 « πρόσπολος ἐγώ σοι, καὶ διασαφῶ τὰ αἰνίγματα. »

9. Τὰ δ' ἐφεξῆς ὅποια· Ὁλος στρατὸς παρεστῆκει  
 τῷ μεираκίῳ, δλοι πόλεις, χορὸς ζυμμικτοῦ ἀν-  
 δρῶν, γυναικῶν, πρεσβυτῶν, μεираκίων, παρθένων,  
 γραῶν. Βασιλεῖς, τύραννοι, δυνάσται, κρατοῦντες  
 20 γῆς, ὡς δούλοι παρίστανται, οὐκ ἴσα καὶ βασιλεῖ,  
 ἀλλ' ἴσα θεῷ, καὶ γυναῖκες δύο ταῖς χερσὶν ἀλλήλαις  
 ζυνοόμεναι, τὸ μῆκος ὑπὲρ γυναίκας, ὑπὲρ τὸν Ἰα-  
 πετὸν χρόνον, καιναὶ τὴν ὄψιν, καιναὶ τὴν ρυτίδα,  
 καιναὶ τὸ σχῆμα, καιναὶ τὴν χροιάν. Καὶ ἡ μὲν ἡλιο-  
 25 εἰδὴς καὶ δλη λευκὴ, λευκὴ τὴν τρίχα, λευκὴ τοὺς  
 ὀφθαλμοὺς, λευκὴ τὸ χιτῶνιον, τὸ πρόσωπον, τὼ  
 χεῖρες, τὼ πόδε, τὰ πάντα λευκὴ· ἡ δ' ἑτέρα μέλαινα,  
 καὶ πάντα, καὶ τρίχα, καὶ κεφαλὴν, καὶ τὸ πρόσωπον,  
 χεῖρας καὶ πόδας, καὶ τὴν χροιάν ἅμα καὶ τὸ χιτῶνιον.  
 30 Ἰσαὶ τὴν ἡλικίαν, διάφοροι τὴν χροιάν ἴσαὶ τὴν ρυτίδα,  
 τὸ γένος διάφοροι· ἡ μὲν γὰρ ὡς ἐξ Ἀχαιῶς καλλιγύ-  
 ναικος, ἡ δ' ὡς ἐκ κεκαυμένης Αἰθιοπίας. Παρίστα-  
 ται καὶ πλῆθος πτηνῶν, καὶ φέρον ἐλεύθερον τὸ πε-  
 ρόν, καὶ ὡς δούλον παρίσταται. Ὁλον γένος Ἀμφι-  
 35 τρίτης νεπέδων δουλογραφεῖται τῷ μεираκί· καὶ θῆρ  
 βασιλεὺς θηρίων μετὰ παντὸς θηρὸς δημοδούλως παρί-  
 στάται.

10. Ἐγὼ δὲ πρὸς τὸν Κρατισθένην· « Πῶς δ' οὐ πτε-  
 « ρύσσεται τὸ πτηνὸν ἀνέτω περῶν, ἀλλὰ δουλογραφεῖ-  
 40 « ται καινῶς οὕτω καὶ ὑπὲρ τὴν φύσιν; Θῆρ λέων ὠμη-  
 « στής, βασιλεὺς θηρίων, δούλος τῷ μεираκί, καὶ ταῦτα  
 « γυμνῶ, ὃν φρίσσει καὶ θῆρ καὶ ὄλος ὀπλίτης. Ὅνυξ  
 « δὲ πού, καὶ βλοσυρὸν ὄμμα καὶ λάσιον στέρνον, καὶ  
 « πρὸ πάντων τὸ φρικτὸν καὶ ἄγριον βρύχημα; Φρα-  
 45 « κτὸν γένος (παρίσταται γὰρ καὶ τοῦτο), καὶ πᾶς βα-  
 « σιλεὺς, πᾶς δυνάστης, πᾶς τύραννος οὐκ ἀρκεῖ πρὸς  
 « μόνον μεираκίον δλον γυμνόν; Ἀλλὰ καὶ ἰχθὺς, καὶ  
 « πᾶς θαλάσσιος θῆρ τί μοι φρίσσει τοῦ μεираκίου; τὸ  
 « πῦρ; ἀλλὰ πάλιν ὅλας ἔχει θαλάσσας, δλον βυθόν,  
 50 « πολέμιον πυρὸς· τὸ τόξον, τὸ περὸν; εἴτ' οὐκ ἀμ-  
 « βλύνεται τῷ βυθῷ; Βαβαί μοι τῶν γυναικῶν, βαβαί  
 « τοῦ θαύματος, βαβαί τῆς ἡλικίας, βαβαί τῶν ρυτί-  
 « δων, βαβαί τοῦ σχήματος, τῆς δουλοπρεπείας. Ὡ  
 « Ζεῦ καὶ θεοί, ὡς ἀληθῶς τέρας ἡ γραφή, νοῦ πλά-

foret, tibi puer, contingeret. Tunc Cratisthenem sic allo-  
 quutus sum : « Mira prorsus res est ars pictoris, qui multa  
 « supra rerum naturam prodigiosa procreat, imaginesque  
 « animo conceptas postmodum coloribus exprimit. Verum,  
 « si permittis, disseramus de puero.

8. « Proxima virtutibus vitia sunt ac pæne adherentia.  
 « Ad hanc sapientissimam sententiam puer ille fictus est,  
 « naturæque signum ars aptavit. Intelligo ænigma  
 « tuum, pictor; fabulam tuam teneo, animumque in men-  
 « tem tuam immergo : si Sphinx es, Œdipus sum; si velut  
 « ex Pythio altari et tripode vaticinarius, ego sacerdos  
 « ambages tuas resolvam. »

9. Quid deinde? Toti exercitus puerum cingebant, totæ  
 urbes, commixtaque turba virorum, mulierum, senum,  
 puellarum, vetularum. Reges, tyranni, dynastæ, terrarum  
 domini, servorum ritu eum circumstant, non secus ac  
 regem sed perinde ac deum; adstant et feminae duo manibus  
 inter se connexis, staturæ plusquam feminae, ætatis ante  
 Japeti tempora; insolens utriusque facies, insolens rugositas,  
 insolens habitus et insolens color. Prima solaribus radiis  
 splendet et candet, candida crines, candida oculos, candida  
 vestem, vultum, manus, pedes, omnino candida; secunda  
 autem omnino nigret et crines, et caput, et vultum, manus-  
 que et pedes colorem simul et vestem. Ambarum eadem  
 ætas, dissimilis color; eadem rugositas, dissimilis patria :  
 prima etenim ex Achaia orta videtur, quæ formosis mulie-  
 ribus abundat; secunda ex torrido Æthiopie solo. Adstat et  
 alitum turba, et quamvis alas liberas ferentes, servorum  
 instar adstant. Omne genus Amphitrites piscium pueri ser-  
 vitio se adscribit; adstat et leo ferarum dominus cum feris  
 omnibus conservitii compos.

10. Ego autem ad Cratisthenem conversus, « Cur, in-  
 « quam, alites libero volatu inde non avolant, sed sic in-  
 « solenter et contra naturam servitio se adscribunt. Leo,  
 « fera crudelis, ferarum rex, pueri vel nudi servus est,  
 « quem reformidat, quamvis fera et armis instructus. Quo  
 « recesserunt ungues, truculenta luminum acies, villosum  
 « pectus, et ante omnia terribilis feroxque rugitus? Nonne  
 « cataphractorum genus (nam et id etiam adstat) reges, dy-  
 « nastæ, tyranni soli puero, vel ex omni parte nudo, suffi-  
 « ciunt? At pisces et immania cete quid mihi de puero refor-  
 « midant? ignem? sed tota maria habent, totos gurgites igni  
 « infensos; arcum pennarumque vim? nonne undis hebeta-  
 « tur? Papæ mulierum! papæ miraculi! papæ provocatæ  
 « ætatis! papæ rugositatis! papæ habitus servitutis! o Jupi-  
 « ter diique, quam vere portentosum pictura, animi fig-



« σμα, καὶ χεῖρὸς ζωγράφου τεχνούργημα. Ἄλλ' ἴδωμεν,  
« εἰ δοκεῖ, καὶ τὰ ὑπὲρ τὴν τοῦ μειρακίου κεφαλὴν γε-  
« γραμμένα ἱαμβεῖα οὕτως ἔχοντα »

Ἔρως τὸ μειράκιον ὅπλα, κύρ φέρων,  
6 Τόξον, πτερὸν, γύμνωσιν, ἰχθύων βέλος. »

11. Καὶ ὁ Κρατισθένης· « Οὐκέτι σοι τὰ τῶν ἐμῶν  
« ἀμάρτυρα λόγων. Τίς Ἔρως ἡρώτας· ἰδοὺ μοι, βλέ-  
« πεις αὐτόν· ἄλλ' εὐμενής σοι τὰ εἰς κείραν ἔκοιτο! »  
Ἐγὼ δὲ πρὸς αὐτόν· « Σὺ μοι τὰ περὶ τὴν γραφὴν  
10 φιλοσόφει, καὶ τῇ γραφῇ προσάρμοττε τὸ ἐπίγραμ-  
« μα. » Ὁ δὲ Κρατισθένης· « Ὁ Ἔρως γυμνός, ὀπλοφό-  
« ρος, πυρφόρος, τοξότης, πτερωτός· ὅπλα φέρει κατ'  
« ἀνδρῶν, πῦρ κατὰ γυναῖκων, τόξα κατὰ θηρῶν,  
« κατὰ πτηνῶν τὸ πτερὸν, τὴν γύμνωσιν κατὰ τῶν ἐν  
15 « θαλάσῃ· καὶ καθ' ὅλης αὐτῆς, ἡμέρα καὶ νύξ, ὥς  
« ὁρᾷς, δουλεύει τῷ ἔρωτι· αὐταὶ γὰρ αἱ γυναῖκες,  
« ἅς σὺ θαυμάζεις ὁρῶν. » Ἐγὼ δὲ πρὸς τὸν Κρα-  
« τισθένην· « Μηδὲ γινώσκωτό μοι! »

12. Ἦκεν ὁ Σωσθένης· καὶ περὶ τὸ δεῖπνον ἀνα-  
20 κλίμεθα· καὶ πάλιν ἡ παρθένος ἐπὶ τῷ λειτουργήματι·  
καὶ πάλιν τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπ' ἐμέ, καὶ κατὰ μέτω-  
πον στᾶσά μου, καὶ τὸν τράχηλον ἡρέμα μικρὸν ὑπο-  
κλίνασα, καθυποκλίνεται μοι τὸ προσκύνημα, καὶ τοὺς  
δακτύλους ἐπιθεῖσα τῷ χεῖλει σιγᾷ ἐπιτρέπεται. Ἐγὼ  
25 δὲ πρὸς τὸν Κρατισθένην· « Ὅρᾳς; τί ταῦτα; » Ὁ δὲ  
μοι, « Σίγα, » φησὶν. Ἦκεν ἡ κόρη χιρνώσα· καὶ, « Χαί-  
ροις, συνώνυμέ μοι χήρυξ, » ὑπεψιδύρισε· καὶ μετ' ἐμέ  
τῷ Κρατισθένει χιρνώσα φησὶν, εἰ τι δεῖ φωνὴν ἐκεῖνο  
καλεῖν τὸ ψιδύρισμα· « Ὁρᾷς σοι χάριτας. »

30 13. Τροφαὶ καὶ πάλιν ἐπὶ τὴν τράπεζαν, οὐκ ἐξ  
ἀγρῶν, οὐκ ἐκ θαλάσσης ἀπλῶς, ὥς οἶδε τρυφᾶν  
ἡπείρωτης ἀνὴρ καὶ παράλιος, ἀλλ' ὅσας χεῖρ καὶ  
τέχνη μαγείρων ἐσκέυασεν, ὥς ἰχθύς ἐξ ἀγροῦ, καὶ  
ὥς ἐκ θαλάσσης ταῶν· οὕτω πολυτελὲς ἡμῖν τὸ δεῖπ-  
35 νον, οὕτω λαμπρὸν, οὕτω χάριεν, ὥς ἡδύνει καὶ ὀφθαλ-  
μοὺς καὶ λαίμωκ. Καὶ πάλιν ἐπίνωμεν, τροφή γὰρ  
πολυτελεστέρα ζητεῖ καὶ πόσιν ἀνάλογον, καὶ πάλιν ἡ  
κόρη χιρνώσα προεκροφῇ μοι τοῦ ποτηρίου, καὶ δι-  
δοῦσα πάλιν φησὶ τῇ συνῆθει φωνῇ· « Ὡς τὴν κλῆσιν  
40 « ἐκ τύχης, οὕτως ἐξ ἔρωτος τὴν πόσιν κοινοῦμαί σοι. »  
Ἰκανῶς οὖν τῆς τραπέζης κατατρυφήσαντες, καὶ τρο-  
φαῖς ποικίλαις καὶ παντοδαποῖς καρκεύμασι, καὶ πό-  
σει, καὶ πολυειδέσι ποσάνοις, λύομεν τὸ συμποσίον· καὶ  
ὁ Σωσθένης φησὶν·

45 Νῦν ἤδη τελέθει· ἀγαθὸν καὶ νυκτὶ πιδέσθαι.

« Καὶ τὰ πρόσφορα τῇ νυκτὶ χαρισώμεθα· » καὶ, « Χαί-  
« ροις, » εἰπὼν μοι, ξὺν τῇ Πανθίᾳ ὄχρετο.

14. Ἡ γοῦν Ὑσμίνη προσκόψαι τὸν πόδα ὑποκρι-  
θεῖσα, καὶ Σωσθένους πατρός καὶ μητρός Πανθίας  
50 μικρὸν ἑλθοῦσα δευτέρα, « Χαίροις, » εἰποῦσα, καὶ  
« Πείσθητι τῷ πατρὶ, » ὄχρετο καὶ αὐτή. Ἐγὼ δὲ καὶ  
Κρατισθένης ἀνακλιθέντες ἐκ περὶ τὸ δεῖπνον καὶ τὴν

« mentum, et pictoris manus artificium! Verum inspicia-  
« mus, si libet, pueri capiti superscriptos iambos sic ha-  
« bentes :

Cupido puer hic, quem vides, flammas ferens  
Alas, sagittam, placcum, nudas, necem.

11. Tum Cratisthenes, « Non amplius, inquit, apud te  
« testimoniis sermones mei indigebunt. Tu me quis sit  
« Amor interrogabas; en ecce, eum vides: utinam ex-  
« perto tibi faveat! » Subjeci ego: « De pictura mihi dis-  
« cere et picturae verba epigrammatis accommoda. » Tum  
ille: « Amor nudus, armiger, ignifer, arcitemens, aliger:  
« armis homines, igne mulieres, arcu feras, pennis volu-  
« cres, nuditate aequoris incolas superat; et pro se quaeque,  
« dies et nox, ut vides, Amori serviunt; esse enim sunt  
« mulieres quas videns miraris. » Ego autem ad Cratisthe-  
nem conversus: « Utinam illum nunquam noverim! »

12. Ad haec venit Sosthenes: nos prandio accubuimus,  
et iterum paratur ad ministerium puella, et iterum, inten-  
tis in me oculis, mihi adversa stetit, summissa leviter cer-  
vice furtim me salutavit, et apposisit ori digitis silentium  
imperavit. Ego autem ad Cratisthenem conversus: « Vi-  
« desne? quid hoc sibi vult? » At ille, « Tace, » inquit. Con-  
festum puella vinum praebuit, ac, « Salve, ejusdem mecum  
« nominis caduceator, » insusurravit; mox Cratistheni  
vinum ministrans tenui voce, si modo vox fuit, « Gratias,  
inquit, tibi debeo. »

13. Epulis interea non solum terra marique quæsitis  
excipimur, quibus deliciari solet continentis incola et maris  
accola, verum quas manus et ars coquorum parat, uti piscis  
ex terra, ex mari pavo petitus videretur: adeo sumptuo-  
sum est convivium, adeo splendidum, adeo suave ad ocu-  
lorum gulasque voluptatem. Et iterum bibitur: sumptuo-  
siores enim cibi potum congruentem requirunt; et iterum  
puella vinum praebuit, praelibatumque tradens solita voce  
infit: « Idem nomen fortuna, idem per me poculum  
« amor tribuit. » Cum satis igitur mensæ indulsimus, post  
multiplices cibos, varia condimenta et pocula, placentas-  
que multiformes, de cœna surgimus; et tunc Sosthenes:

Nox venit interea, nobis et nocte fruendum est.

« Tribuamus nocti quæ nocti conveniunt. » Et « Vale »  
dicto, cum Panthia discessit.

14. Hysmine autem, offendisse pedem simulans, pos-  
tumque pone patrem Sosthenem et Panthiam matrem  
morata, « Salve, inquit, et patri morem geras; » et tunc  
ipea discessit. Ego autem et Cratisthenes lectulo redditi,  
de his, quæ in convivio acciderant, et de puella sermone

κόρην ἀνεκονοῦμαθα· ὡς προσκυνεῖ με κλέπτουσα τὸ προσκύνημα· ὡς ἐπιτίθῃσι τοὺς δακτύλους τῷ στόματι, σιγᾶν ἐπιτρέπουσα· ὡς διδοῦσά μοι τὸ ποτήριον, « Χαίροις, συνῶνυμέ μοι κήρυξ, » ὑπεψιθύρισεν·  
 5 ὡς κιρνῶσα προεξεβρόφησεν· ὡς εἶπε πάλιν ἐπὶ τῷ δευτέρῳ μοι πόματι· « Καὶ τὴν πόσιν ἐξ ἔρωτος, ὡς « καὶ τὴν κλῆσιν ἐκ τύχης κοινοῦμαί σοι· » καὶ τέλος τὸ περὶ τὸν πόδα πλάσμα, καὶ τὸ « Πείσθητι τῷ πα-  
 10 « τρί. » Καὶ ὁ Κρατισθένης· « Ἐρωὶς ὅλην σοι τὴν παρ-  
 « θένον ἐξέκαυσεν· Ἐρῶς ἐξετυράννησεν· ἐρώσης ταῦτα  
 « ψυχῆς καὶ γλώσσης πυρπολουμένης ἐξ ἔρωτος·  
 « σὺ δὲ μέχρι πότε λειποταξίας κριθήσῃ τῷ Ἐρωτί;  
 « Ποῦ δὲ καὶ φύγῃς αὐτόν; εἰς οὐρανόν; ἀλλὰ φθάνει  
 « σε τῷ πτερῶ· ἐς θάλατταν; ἀποδύσῃ δὲ τὸν χιτῶνα;  
 15 « ἐς τὸν βυθόν; ὁ δέ σοι προαπεδύσατο· κατὰ γῆν;  
 « τῷ τόξῳ σε φθάνει. Εἶδες τὸν Ἐρωτα; εἶδες τὸ  
 « πῦρ, τὰ τόξα, τὴν γύμνωσιν, τὸ πετερόν; Εἶτα σὺ  
 « μόνος ἐλεύθερος ἔρωτος; σὺ μόνος; » Ἐγὼ δὲ πρὸς  
 τὸν Κρατισθένην· « Ἐὰ με σωφρονεῖν, ὦ γαθέ· τοὺς  
 20 « γὰρ σώφρονας

Θεοὶ φιλοῦσι, καὶ στυγοῦσι τοὺς καχοὺς. »

Καὶ σιγήσαντες περὶ τὸν ὕπνον ἐτράπημεν.

agitavimus : uti furtim me salutavit; ut adpositis ori digi-  
 tis silentium imperavit; uti poculum præbens : « Salve  
 « ejusdem mecum nominis caduceator, » insusurravit; uti  
 vinum liquans tantillum labellis minuit, secundumque pocu-  
 lum ministrans dixit : « Ut nomen fortuna, sic et poculum  
 « amor per me tribuit »; uti denique offensum pedem simu-  
 lans, » Patri morem geras », imperavit. Tum Cratisthenes,  
 « Amor, inquit, puellam tibi totam accendit, Amor puel-  
 « lam subjugavit; amantis hæc omnia mentis et linguae  
 « amore flagrantis; tu vero usque diu Cupidinis desertor  
 « insimulaberis? Quo illum fugies? in cœlos? at præpeti-  
 « bus pennis antevertet; in mare? tunicamne exues? in  
 « profundum? ille autem ocius se exiit; in terram? arcu  
 « te prævertit. Vidistine Amorem, ignem, arcum, nudita-  
 « tem, pennas? Tunc solus liber, ab Amore, tunc solus? »  
 Ad hæc ego, « Permite, inquam, mihi bonam mentem;  
 « etenim

Dii malos odere, sed bonos amant. »

Et facto silentio, somno concessimus.

## BIBAION TPITON.

## LIBER TERTIUS.

1. Καὶ δὴ με περὶ μέσθην τὴν νύκτα κατακοιμώμε-  
 νον ἐνύπνιον ἦλθεν δνειρος μάλα φοβερός· ὁρῶ γὰρ  
 25 περὶ τὸ δωματίον εἰσὶν πλῆθος οὐκ εὐαρίθμητον, ὄχλον  
 ζύμμικτον, ἀνδρῶν, γυναικῶν, νεανίσκων, παρθένων.  
 Λαμπαδηφόροι πάντες τὴν δεξιάν, τὴν γὰρ τοι  
 λαιάν περὶ τὸ στήθος εἶχον δουλοπρεπῶς. Καὶ μέσον τὸ  
 περὶ τὸ τοῦ κήπου θριγγεῖον μεираκίον, τὸν γεγραμ-  
 30 μένον Ἐρωτα, τὸν βασιλέα, τὸν φοβερόν ἐκείνον, ἐπὶ  
 χρυσοῦ καὶ πάλιν δίφρου καθήμενον· ὡς ἐκ βροντῆς  
 δέ μοι κατεβράβη φωνή· « Πρὸς ἡμᾶς τὸν δυνάστην,  
 « τὸν ἐλεύθερον, τὸν μὴ φρίσσοντά μου τὸ βέλος, τὸν  
 « μὴ φοβούμενον τὸ πετερόν, τὸν λοιδοροῦντα τὸ πῦρ,  
 35 « τὸν αἰσχυνόμενον μου τὴν γύμνωσιν, τὸν ὡς μεираκίον  
 « με καταμωκώμενον, τὸν ἀσπαζόμενον τὸν ζωγράφον  
 « εἰ τὸ ρόδον βδελύσσεται, τὸν τὴν ἐμὴν φίλην Ὑσμί-  
 « νην αἰσχύναντα, ὃν καὶ ὡς σώφρονα θεοὶ φιλοῦσι. »  
 Ἐγὼ δ' ἐιλκόμεν ἐλεεινῶς, ὁλος ἐντρομος, ὁλος ἀφωνος,  
 40 ὁλος νεκρός, καὶ κατὰ γῆν κείμενος. « Φεῖσαι, βασι-  
 « λεῦ, » ἀκούω φωνῆς, καὶ μικρὸν πρὸς ἐμαυτὸν γεγο-  
 νῶς, καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀνατείνας, ὁρῶ τὴν Ὑσμί-  
 νην ἐστεφανωμένην ρόδῳ τὴν κεφαλὴν, ρόδῳ τῇ δεξιᾷ  
 φέρουσαν, τῇ λαίᾳ τῶν ποδῶν ἐχομένην τοῦ βασιλέως,  
 45 καὶ, « Φεῖσαι, λέγουσαν, Ὑσμινίῳ, φεῖσαι δι' ἐμέ,  
 « βασιλεῦ· ἐγὼ σοι τοῦτον δουλογραφῆσω. » Καὶ πρὸς  
 τὴν παρθένον ὁ βασιλεὺς· « Διὰ σέ καὶ ὠργίσθη,

Circa mediam noctem dormienti mihi insomnium valde  
 terribile apparuit : vidi enim cubiculum ingressam innu-  
 meram multitudinem, commixtam turbam hominum,  
 mulierum, adolescentum, ac virginum. Singuli dextra  
 tædas gerebant, læva pectori servilem in modum apposita.  
 Omnium in medio puer ille in horti muro depictus, Amor,  
 rex ille formidandus, aureo insidens curru; vox autem mihi  
 quasi fulmen intonuit : « Ad nos potentem illum liberum,  
 « teli mei intrepidum, pennarum securum, igni etiam in  
 « sultantem, quem nuditatis meæ puduit, qui puerum ludi-  
 « brio habuit, qui pictorem, quia rosam aversatus est, lauda-  
 « vit, qui carissimam mihi Hysminen aspernatus est, quem  
 « dii ut castum diligunt. » Ego vero misere trahebar mutus,  
 mortuo similis et humi jacens, dum audita vox est, di-  
 cens : « Parce ei, rex ! » et, collecto aliquantum animo,  
 sublatisque oculis, Hysminen rosa caput coronatam ad-  
 spexi, dextra rosam ferens, læva dei pedes amplexa, et,  
 « Parce, rex, inquebat, Hysminæ, parce saltem mea  
 « causa; ego illum in numerum servorum tuorum adscri-  
 « bam. » Tunc virginem Amor sic adloquutus est : « Prop-  
 « ter te illi iratus, cum illo propter te in gratiam redeo. »

« διὰ σέ καὶ διαλλάσσομαι. » Ἡ δ' εὐθὺς λαβομένη μου τῆς χειρὸς ἐξανέστησε, θαρβέειν ἐπιτρέψασα. Καλεῖ με τοῖνον ὁ βασιλεὺς τῇ χειρὶ καὶ στεφανοὶ μου βόδω τὴν κεφαλὴν· τὸ δὲ παρστὸς ἅπαν ἡλάλαζεν, ἐκροτά-  
 5 λίζεν, ὤρχετο, « Ὁμόδουλος Ὑσμινίας, λέγον, ἡμῖν ὁ θρασὺς, ὁ παρθένος, ὁ τὴν καλὴν Ὑσμίνην αἰσχύ-  
 « νας. » Ὁ δὲ βασιλεὺς Ἔρωσ πρὸς τὴν Ὑσμίνην εἰπὼν, « Ἐχεις τὸν ἔραστὴν, » ἀπέπτυ μου τῶν ὀφθαλμῶν, ὁλος περὶ μέσσην μου τὴν καρδίαν πεσών.  
 10 2. Ξυναπέπτυ δέ μου καὶ ὁ ὕπνος εὐθύς, καὶ τεθορυβημένος ὁλος, ἀνεκάθισα τῆς στρωμνῆς, καὶ ἤμην ὁλος ἐξεστηκώς, ὁλος ὁλον κατὰ νοῦν ἐλίττων τὸν ὄνειρον. Πυκνὸν κατεπάλλετό μοι τὸ περικάρδιον, καὶ τὸ ἄσθμα ἐπαίχeto. Καὶ πρὸς τὸν Κρατίσθενην,  
 15 ἔλεγον· « Ὁ Κρατίσθενες, ὦ Κρατίσθενες! » Ὁ δ' ἀνεπήδησε τῆς στρωμνῆς· ἐγὼ δὲ πάλιν εἶπον· « Ὀλώ-  
 « λειν, Κρατίσθενες! » Ὁ δ' ἀσανδάλω ποδὶ πρὸς τὴν ἐμὴν ἐπεπήδησε κλίνην, καὶ τῆς δεξιᾶς με χειρὸς προσλαβόμενος, « Τί πάσχεις, ὁ καλὸς Ὑσμινίας, » φησὶν.  
 20 Ἐγὼ δὲ εἰπὼν· ὁ δέ μοι δακρύσας φησὶν· « Ὑσμινία, « τί πάσχεις; Ὑσμινία, σιγᾶς; » Ἐγὼ δ'· « Ὀλώ-  
 « λειν, εἶπον, Κρατίσθενες· Ὑσμίνην μ' ἀπολλύουσιν, « Ὑσμίνην με σώζει· ὅλην φαρέτραν Ἔρωσ ἐξεκένωσέ  
 « μου κατὰ ψυχῆς, ὅλην μου τὴν καρδίαν ἐνέπρησεν.  
 25 « Εἰ σοι παρῶν ἰδεῖν, εἶδες αὐτὸν ζῶν αὐτοῖς ὁπλοῖς, « ζῶν αὐτῇ φαρέτρᾳ, ζῶν ὅλω περὶ τὴν ἐμὴν εἰσδύοντα  
 « ψυχῇ. Οὐκέτι Διασίων κήρυξ ἐγὼ, οὐκέτι θε-  
 « ράπων Διὸς, οὐκέτι παρθένος· πόλεμος ἐπὶ τὴν  
 « ἐμὴν ἐβράβη καρδίαν ἐξ Ἐρωτος καὶ Διός. Ὁ μὲν οὖν  
 30 « Ζεὺς ὡς ἐξ οὐρανοῦ μεγάλα βροντᾷ καὶ καταβροντᾷ·  
 « ὁ δ' ὡς ἀπὸ γῆς ὅλης ἐλεπόλεις κινεῖ καὶ κατασεῖ  
 « μου τὴν ἀκρόπολιν· ὁ μὲν ὡς ἐκ νεφῶν ἀστραπο-  
 « βολεῖ, ὁ δ' ὅλους κρατῆρας πυρὸς ὡς ἀπὸ γῆς ὑπα-  
 « νάπτει μου. Πόλις ἐγὼ, καὶ πόλις Διός· ἀλλ'  
 35 « Ἔρωσ πολιορκεῖ με, καὶ πρὸς αὐτὸν ὅλον μεθεῖλε-  
 « ται. Διὸς ἐγὼ πηγὴ, μεστὴ χαρίτων παρθε-  
 « νῶν· ἀλλ' Ἔρωσ πρὸς πηγὴν Ἀφροδίτης μετο-  
 « χετεύει με. Διασίων κήρυξ ἦγον ἐξ Εὐρυκώμιδος;  
 « καὶ νῦν Ἀφροδίσιων ἐξ Αὐλικώμιδος· ἐκ δάφνης  
 40 « τότε, καὶ νῦν ἐκ βόδων στεφανοῦμαι τὴν κεφαλὴν.  
 « Τίς οὖν οὕτω θρασὺς τὴν ψυχὴν, στεβρὸς τὴν καρ-  
 « δίαν, καὶ τὸ στέρνον σιδήρεος, ὡς καὶ πρὸς μάχην  
 « ἀντέχειν θεῶν, καὶ ὁλους φέρειν αὐτοὺς πολιορκούν-  
 « τας καὶ πλησύνοντας; Οὐκ ἔχω σθένειν, Κρατί-  
 45 « σθενες. »  
 3. Ὁ δὲ, « Πῶς οὕτω, φησὶν, ἐξ ὁλοῦ παρθένου καὶ  
 « κήρυκος Διὸς καὶ ὁλοῦ σῶφρονος ὁλον ἀναπνεῖς μοι  
 « τὸν Ἔρωτα, μύστης αὐτόματος γεγρονώς καὶ ὁλος  
 « διδάσκαλος; » Ἐγὼ δὲ πρὸς τὸν Κρατίσθενην·  
 50 « Ἔρωσ αὐτὸς με μυσταγωγεῖ, Ἔρωσ αὐτὸς μετα-  
 « πλάττει με· χεῖρ Ἐρωτος τὴν ἐμὴν ταύτην κε-  
 « φαλὴν ἐσταφάνωσε καὶ μετεσταφάνωσε. » Καὶ τὰ  
 περὶ πᾶν ὕπνον ἐξηγούμην αὐτῷ, τὴν προπομπὴν  
 τοῦ θεοῦ, τὸ ποικίλον τῆς προπομπῆς, τὰς ἐν

Illam confestim jacentem dextra corripuit et erexit, securo-  
 que animo esse jussit. Tum me rex manus nutu vocatum  
 rosa coronavit; exclamavit autem quæ aderat turba, plausu-  
 que excitato saltavit jactabunda dicens: « Conservus nobis  
 « Hysminia, audax ille castusque, qui formosam Hysminem  
 sprexit. » Rex autem omnium, Amor, ad Hysminem conver-  
 « sus dixit: Habes amatorem tuum, » et ex oculis avolvit  
 media totus in præcordia delapsus.

2. At subito mihi simul avolvit somnus. Ego autem  
 perturbatus super lectulum sedi, externatusque animo  
 insomnium revolvebam. Saliebat mihi crebro pericardium,  
 spiritusque inhibebatur. Et ad Cratisthenem clamavi:  
 « Cratisthenes, Cratisthenes! » Exsiliit ille lectulo; et  
 ego iterum clamavi: « Perii, Cratisthenes! » Ille autem ad  
 lectum meum nudis pedibus insiluit: manuque prehensa,  
 « Quid habet formosus Hysminias? » inquit. Tacebam ego,  
 ille lacrymans: « Quid habes, Hysminia? Hysminia, siles? »  
 Tunc ego, « Perii, inquebam, Cratisthenes; Hysmine  
 « me perdit, eademque salutem præstat. Amor vacuum sa-  
 « gittarum pharetram fecit crebris quæ in me jaculatus  
 « est missilibus, adeoque pectus meum cæco igne combus-  
 « sit. Utinam potuisses eum videre, armis pharetraque et  
 « igne suo instructum, animam meam penetrantem! Non  
 « amplius ego Diasiorum caduceator, non Jovis famulus,  
 « non castus ferar: Jovis et Cupidinis bellum in corde  
 « meo exoritur. Jupiter ingenti fragore cælo tonat et  
 « intonat; Amor autem e terra quibus potest machinis ar-  
 « cem meam concutit et quassat. Ille ut ex nubibus  
 « fulgurat; hic autem quasi ab terræ visceribus igneos cra-  
 « teras excitat. Urbs ego sum, Jovis urbs; eam autem  
 « Amor expugnat, totamque sibi vindicat. Ego Dialis fons  
 « virginis irriguus gratis, quem Amor in Veneris fontem  
 « derivavit. Diasiorum caduceator ex Eurycomide veni,  
 « Aphrodisiorum autem ex Aulicomide revertar, lauro pri-  
 « mum, nunc rosis caput redimitus. Quis adeo forti animo  
 « firmoque corde et ferreo pectore præditus, qui pugnan-  
 « tibus diis resistere audeat, oppugnantesque ac irruen-  
 « tes sustinere? Adeo valere non possum, Cratisthenes. »

3. Ille autem. « Quo modo, inquit, qui nuper pudici-  
 « tia et castitate insignis, ipsiusque Jovis caduceator, nunc  
 « solum Amorem spiras, a te ipso ejus sacris initiatus  
 « et ipse tibi magister? » Ego autem Cratistheni: « Amor  
 « ipsemet me initiat, pristinam mentem mutat, Amoris  
 « que manus meum hoc caput, mutata corona, corona-  
 « vit. » Et illi somnii visa ordine refero, dei comitatum,  
 comitatusque varietatem, gestatas manibus tædas, insi-  
 dentem curri deum, conceptam adversus me iram

χερσὶ λαμπάδας, τὸν ἐπὶ δῖφρου θεόν, τὸν ἐπ' ἐμὲ  
θυμὸν, τὴν ὥς ἐξ οὐρανοῦ καταβῆραγεῖσαν φωνήν, τὸν  
ἐμὸν ἔλχυσμὸν, τὴν ἐμὴν πάθησιν, τὴν τῆς Ὑσμίνης  
φωνήν, τὴν ὑπὲρ ἐμοῦ πρεσβεΐαν, τὴν τοῦ θεοῦ συγ-  
6 γνώμην, καὶ ἐπὶ πᾶσι τοῦτοις τὸν στέφανον. «Ὁ δ',  
«Ὀὐδὲν καίνον, φησὶ, πέπονθας· ἐρᾷς, οὐ μόνος ἐρᾷς,  
«ἀλλὰ ξὺν πολλοῖς τῶν βροτῶν· καὶ τὰ πρὸς ἔρωτος  
«εὐτυχεῖς, ἐρωμένην ἔχων οὕτω καλὴν, καὶ ὅλην  
«ἐρῶσαν, καὶ ὑπερήτην τὸν ἔρωτα. Καλὸν δέ σοι  
10 «καὶ ὕπνου τυχεῖν· ὀφθαλμοὶ γὰρ ἐξ ἔρωτος ἀγρυπ-  
«νοὶ ἀνελέγχουσι ψυχὴν ἐρῶσαν, καὶ ὥσπερ γλῶσσα  
«φιλοκέρτομος οὐκ οἶδε χρύπτειν μυστήριον, οὕτως  
«ὀφθαλμοὶ ὕπνου στερεθεῖς φωτίζει τὸν ἔρωτα.»  
4. Ὁ οὖν Κρατισθένης εὐθὺς ὕπνωττων ἀνέρεγγεν,  
15 ἐμοῦ δὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς ὁ ὕπνος ἐξέφυγεν,

Ἐρωτοδλήτους γὰρ μᾶλα τι φεύγειν φιλεῖ.

Καὶ ἐδόκουν, νῆ τοὺς θεοὺς, δλας ὀρύττεσθαι τὰς  
πλευράς· καὶ, νῆ τὸν ἔρωτα, τὴν στρωμνὴν ἀκάν-  
θινον εἶχον, καὶ ὥς ἐπὶ πυρᾷς ὀπτούμενος πυκνὰ στρε-  
20 φόμενος ἦν, ὥσπερ τι θῦμα καίνον ἐξωπτημένος τῷ  
ἔρωτι. Τὴν ἡμέραν ἐπεθύμουν ἰδεῖν ὠνειροπόλουν  
τὴν τράπεζαν καὶ τὴν Ὑσμίνην κιρνῶσαν, «Ἄν θλίψῃ,  
λέγων, τὸν δάκτυλον, ἀντιθλιβήσεται γενναιότερον.  
«Ἄλλ' ἐθλίψε χθές! ναὶ θλιβέτω, καὶ πάλιν· ἂν θλίψῃ,  
25 «θλιβήσεται· εἰ δ' οὐ θλίψει, θλιβήσεται. Ἄν τὸν  
«πόδα ἐπιθήσῃ μου τῷ ποδί, τοῖν ποδοῖν ἐγὼ προσε-  
«πιθήσω τὸν ἔτερον· ἂν Χάρις εἴπῃ, ἑκατοντάκις  
«Χάρις ἀκούσει· ἂν τὸ προσκύνημα κλέψῃ, προσκυ-  
«νηθήσεται φανερώς· ἂν προεκροφῇ μου τοῦ ποτηρίου,  
30 «ὅλην ἐκροφήσω τὴν κόρην αὐτός· ἂν ἐπέχῃ τὴν κύ-  
«λικα, καὶ τὴν χεῖρα ταύτης τῷ ποτηρίῳ ξυμφελεύ-  
«σομαι· ἂν τοὺς πόδας ξυνέχῃ, καὶ ξυνέχουσα θλίβῃ,  
«καὶ θλίβουσα φιλή, καὶ φιλοῦσα κλέπτῃ τὸ φιλημα,  
«ξυνέξω καὶ γὰρ, καὶ θλίψω, καὶ θλίβων φιλήσω· πλὴν  
35 «οὐχ ὑποκλέψω τὸ φιλημα. Ἄν γαργαλίσῃ μου τὸν  
«πόδα, καταγαργαλίσω τὴν κόρην αὐτός, καὶ πείσω  
«ταύτην ἐξ ἡδονῆς ἀνακαγχάσαι καὶ ἔρωτος. Ἄν μετὰ  
«τὸ δεῖπνον ἀλγήσῃ τὸν πόδα, ἂν δευτέρα τοῦ πατρὸς  
«καὶ τῆς μητρὸς ἐξερχομένη μονωθῇ, ἐπιλάβωμαι  
40 «τοῦ πληγέντος ποδὸς, καταφιλήσω τὸ τραῦμα, τὴν  
«πληγὴν πολυπραγμονήσω, ζητήσω τὰ πρόσφορα  
«φάρμακα, κατεπιθήσω ταῦτα, τὴν οὐλὴν καταμα-  
«λάξω πᾶσαν ἱατρικῶς, ἐπιστημονικῶς ἀνερυνήσω,  
«καὶ ὅλην ἰάσομαι. Οὐκέτι τὸν θυμὸν ὑφέξω τοῦ ἔρω-  
45 «τος, οὐκέτι κατονειδισθήσομαι τὸν παρθένον, οὐκ-  
«έτι τὸν σῶφρονά κατειρωνευθήσομαι, καὶ τᾶλλ'  
«ὀπότε, νῆ τὸν ἔρωτα, πέπονθα. Ἄν τὰ πρόσφορα  
«τῇ νυκτὶ ζητήσῃ, συγκοιμηθήσομαι τῇ παρθένῃ,  
«καὶ νῆ δὲ μὲν τὸν ὕπνον ἀνακηρύξω ποιητικῶς.  
50 «Ἦδη δέ μοι τοῖς ὀφθαλμοῖς σπένδεται, καὶ ἤδη κοι-  
«μῶμαι.»

5. Ἄμα γοῦν ἐγὼ περὶ τὸν ὕπνον καὶ ἡ κόρη περὶ  
ἐμὲ, καὶ προφθάνει τὴν ἡμέραν καὶ τὸ δεῖπνον ἡ νύξ,

erumpentem velut a cœlo vocem, raptationem meam, et  
quæcumque passus eram, Hysmines verba, preces mei  
causa effusas, exoratumque numinis pacem, et super hæc  
omnia impositam capiti meo coronam. «Nihil accidit tibi  
«novi, respondit Cratisthenes : amas, nec solus amas,  
«sed cum mortalium pluribus, etiam in amore tuo felix,  
«dominam adeo formosam mutuoque amantem nactus,  
«imo ipsum Amorem famulum. Expedit tamen et somno  
«frui; nam vigiles oculi amantem animum produunt, utque  
«dicax lingua mysteria celare non potest, ita oculus somni  
«expers amantem declarat.»

4. Cratisthenes igitur subito obdormiens iterum stertere  
cœpit; verum ab oculis meis recedebat somnus, nam

Amore captos somnus usque defugit.

Et per deos, videbar penitus transadigi costas, perque  
Amorem, stratum obsitum spinis incubare, et tanquam  
super rogum assarer, creberrime toro revolvebar quasique  
insolens victima Amori exusta. Diem videre exoptabam;  
animo convivium fingebam et Hysminen vinum miscen-  
tem. «Si digitum, inqueiebam, presserit, fortius vice sua  
«premetur. Verum heri pressit : esto, prematur; et si  
«iterum presserit, premetur; sive non presserit, premetur  
«tamen. Si pedem pedi meo imposuerit, alterum pedem  
«pedibus ejus imponam; si salvere semel jusserit, cen-  
«ties illam salvere jubebo; si clam salutaverit, palam  
«salutabitur; si poculum prælibarit, uno haustu puellam  
«ipsam ebibam; si calicem retinuerit, manum ejus cum  
«poculo contraham; quod si pedes meos retinere, reten-  
«tosque premere et pressos basiare, basiansque basia  
«furari pergat, retinebo et ego illam premamque et  
«pressam basiabo nisi quod suavius non suffurabor. Si  
«pedem meum titillaverit, puellam et ego titillabo, illam-  
«que ad id adducam ut præ voluptate ac amore in risum  
«effundatur. Si post cœnam pedem doluerit, si post pa-  
«trem et matrem egrediens sola remanserit, accipiam of-  
«fensum pedem, vulnusque deosculabor et vulnere dili-  
«genter inspecto aptissima medicamenta inquiram im-  
«namque, et cicatricem fovebo, medici instar, solerterque  
«exquisitam, totam sanabo. Non amplius Amoris iram  
«experiar, non amplius castitatem mihi objicient, non  
«amplius temperantiam cavillabuntur cæteraque, Amo-  
«rem testor, quæ passus sum non experiar. Si nocturnas  
«voluptates quæsierit, cum puella cubitum concedam, dul-  
«cemque somnum poetico more denuntiabo. Sed jam  
«luminibus meis infunditur sopor, jamque obdormio.»

5. At inter dormiendum circa puellam animus versatur;  
sicque diem ac convivium nox præcessit : et omnia, quæ

καὶ πάνθ' ὅσα ἐζήτουν ἰδεῖν, παθεῖν τε καὶ δρᾶσαι, ταῦθ' ὡς ἐν κατόπτροις τοῖς ὄνειροις καὶ εἶδον καὶ ἔπαθον· οὐ γάρ μοι καὶ τὸ δρᾶσαι τὸ δαιμόνιον ἐχαρίσατο. Ὅλον δειπνον ἀναπλάττει μοι τὸ ἐνύπνιον, καὶ  
 5 ξυνήθως ἐδόκουν ἀνακεκλίσθαι, καὶ τὴν κόρην κινῶσαν ὀρῶ. Εἰ μὲν οὖν Σωσθένης καὶ Πανθία πρόεπιν, ἀκριβῶς οὐκ οἶδα, νῆ τὸν ἐν ὕπνῳ ἔρωτα· πρὸς ἐμὲ δ' ἦκεν ἡ κόρη κινῶσα, καὶ ὀλην αὐτὴν τοῖς ὀφθαλμοῖς μου κατέπρινον, ὀλην ἐξεβρόφουν τὴν κόρην, ὀλην  
 10 πρὸς τὴν ψυχὴν μετεβίβαζον. Ἡ δέ μοι, « Ἀάβε, φησί, τὸ ποτήριον. » Ἐγὼ δὲ πάλιν ἀτενῶς ἐώρων αὐτὴν· ἐκτείνω δ' ὅμως τὴν χεῖρα λαβεῖν, καὶ τῆς παρθένου θλίβω τὸν δάκτυλον, καὶ τὸν πόδα τῷ ποδί μου προσεπιθλίβω, « Χαίροις, » ὑποψιθύρισας τῇ κόρῃ  
 15 λεπτόν, καὶ οἷον ἐκείνην προσεψιθύριζεν· ἡ δ' οὐδ' ἀντεῖπεν, οὐδ' ἀντέδρασεν, ἀλλ' ὡς ἐξ αἰδοῦς ἡρυθραίνετο. Τροφαὶ ποικίλαι συνήθειαι περὶ τὴν τράπεζαν· ἐγὼ δ' ὡς ἀληθῶς ἐτίμων τὸν ὄνειρον, καὶ ὅλος κατ' ὄνειρον ἐτρεφόμην· τροφὴ δέ μοι καὶ πόσις καὶ ὀφθαλμοὶ καὶ ψυχὴ  
 20 Ὑσμίνῃ παρθένῳ, πρὸς ἣν καὶ μόνῃ ἀτενέστερον ἐβλεπον. Ἦκε πάλιν ἡ κόρη προτεινομένη τὸ ἔκπωμα· πότου γὰρ ἐκάλει καιρός· ἐγὼ δὲ λαβὼν καὶ μικρὸν ἐκροφήσας, τὸ πᾶν ἀντιδέδωκα πρὸς τὴν παρθένον εἰπὼν· « Κοινοῦμαί σοι τὸ ποτήριον. » Ἐγὼ δὲ πάλιν ἀτε-  
 25 νῶς ἐώρων αὐτὴν. Καὶ τέλος εἶχε τὸ δεῖπνον, ὃ μοι καθ' ὕπνου ὄνειρος ἐρωτικῶς ἡτοιμάσατο, ἡ μᾶλλον ἔρωτος ἐν ὄνειροις ἐσχεύασε. Καὶ ἡμεῖς περὶ τὸ δωματίον, καὶ Σωσθένης καὶ Πανθία ξυνήθως ἡμῶν ἀπηλλάκτοντο· ἐγὼ δὲ καὶ Κρατισθένης ἀνακεκλίμεθα. Καὶ  
 30 δὴ τὴν Ὑσμίνην ὀρῶ περὶ τὴν ἐμὴν κλίνην, ἣν μηδὲν αἰδεσθεὶς ὀλην ἐφέλκομαι τῇ χειρὶ, καὶ τῇ κλίνῃ παρακαθίζω· ἔρωτος γὰρ ἀναιδείας πατήρ. Ἡ δ' αἰδεῖται μὲν ὡς παρθένος, καὶ τὴν μὴ πειθομένην τὰ πρῶτα καθυποκρίνεται, νικᾷται δ' ὅμως ὡς παρθένος ἀνδρὸς, ὅτι  
 35 καὶ πρὸ τῆς ἐμῆς ταύτης χειρὸς ἐξ ἔρωτος ἡττήται.  
 6. Καὶ ἡ μὲν τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπὶ τὴν γῆν ἐπαττάλευσεν, ἐγὼ δὲ τοὺς ἑμούςς διους ἐπὶ τὸ τῆς κόρης ἀνεσκολόπισα πρόσωπον· ἦν γὰρ πλήρης φωτὸς, πλήρης χάριτος, πλήρης ἡδονῆς· ὄφρ' ὅς μελαινα, ἶρις τὸ  
 40 σχῆμα, ἡ κατὰ σελήνην μηνσεῖς· Ὀμμα μέλαν, γοργὸν καὶ μάλα φαίδρον· ὁ κύκλος αὐτῇ κατὰ μέρος ὠξύνετο· καὶ ἦν τὸ σχῆμα τοῖς ὀφθαλμοῖς κιονοειδές, μᾶλλον δὲ κυκλοειδές. Ἡ περὶ τὴν βλεφαρίδα θρίξ παντελῶς ἐμελαίνετο· καὶ ἦν ὁ τῆς κόρης ὀφθαλμὸς ὄντως ἔρωτος  
 45 κάτοπτρον. Παρεῖα λευκὴ, τὸ λευκὸν ἄκρατον, ἐς ὅσον οὐκ ἡρυθραίνετο, τὸ μέσον ἐρυθρόν, ἐρυθρόν διεσπασμένον καὶ οἷον διεσπαρμένον, οὐχ οἷον πλάττει χεῖρ, καὶ τέχνη βάπτει, καὶ νῦς μαραινέει, καὶ ὕδωρ ἐκπλύνει. Τὸ στόμα συμμετρῶς διέρρηχται· τὸ πολλὸ τῆς σαρκὸς τῶν  
 50 χειλέων διέρρηπται, καὶ ἄμφω τῷ χεὶλὶ φοινίσσεται· εἰποὶς ἂν ἰδὼν ῥόδον ἐκθλίψαι τὴν κόρην τοῖς χεῖλεσι. Χορὸς ὀδόντων λευκός, συστοιχίαν φέρων εὐάριστον, καὶ πρὸς τὸ χεῖλος ἀνάλογον, ὡς παρθένου τοῖς χεῖλεσιν οἰκουρούμενοι. Ὅλον τὸ πρόσωπον κύκλος ἀνεπι-

videre, pati, agere gostiebam, ea per somnium tanquam in speculo vidi et passus sum; solidam enim auferre voluptatem numinis invidia non concessit. Omnem convivii apparatus somnium mihi effingit et pro consuetudine accumbere videbar et puellam vinum miscentem cerno. Utrum vero Sosthenes ac Panthia primi biberint, id vero (Amorem, qui in somnis visus est, testor) non novit; sed tandem accessit ad me Hysmine propinans et illam totam oculis ebibi, totam puellam exhansai, totamque in animam transferebam. Illa autem, « Accipe, inquit, poculum; » sed ego iterum destinato contuitu eam inspiciebam, protensa tamen manu illud excipiens digitum puellæ premo, imo pedem pede fortius premens puellæ, ut salveret, tenui voce et quali ipsa susurravit, insusurrans; illa autem neque dicto neque facto respondit, sed præ pudore erubuit. Interea consueta dape mensæ opipare constructæ sunt; ego autem somnium quam verissime honore prosequer bar totus ad eum intentus: etenim epularum, merique, oculorum præterea ac animæ locum obtinebat Hysmine virgo, inquam et solam inconvivo obtutu hærebam defixus. Iterum venit puella poculum præferens; nam tempus bibendi aderat, egoque acceptum labellis tantillum minuens reddidi, dicens: « Poculi te participem facio. » Et iterum inconvivo obtutu in eam defixus hærebam. Hunc finem habuit convivium, quod dormienti mihi somnus amatorie aut potius Amor in somnis paravit. Et nos iterum in cubiculo, Sosthenesque ac Panthia pro consuetudine diacesserunt; ego autem et Cratisthenes cubitum concessimus. Ecce autem Hysminen, lectulo meo proximam video, manuque, excusso omni pudore, ad me traho et acclinem collocavi; Amor enim impudentiæ pater est. Pudit illam uti virginem, primumque se invitam ac reluctantem cogi simulavit; mox tamen puella victa est a viro, ante me namque et illam Amor vicerat.

6. At illa oculos terræ defixos continuit, ego autem meos in puellæ vultum intentos: erat enim luminis plenus, plenusque venustatis, et voluptatis plenus: nigrum supercilium, iridis formam aut crescentis lunæ figuram referens. Oculus niger sed acer, hilarisque valde oculus, cujus ambitus in acutum partim desinit; universa oculorum forma coni figura aut potius rotunda. Nigri prorsus ciliorum pili, merumque Amoris speculum totus oculus fuit. Candidæ genæ, qua parte purissimum candorem rubor nullus vitiat; nam meditullum rubet, sed rubore separato, ac pæne dixerim sparso, atque ille rubor non manu fictitius, non arte fucatus, qui aut noctu marcet, aut aqua tollitur. Os moderate patulum; amboque non carnosam admodum purpurantia labra, quibus, si videas, puellam rosas pressisse affirmes. Dentium chorus candidus aptissimum ordinem præbens, ac labris convenientissimum, puellæque labellis veluti septo tutus tectusque. Denique tota facies circulus per-

σφαλῆς· ἡ ῥὶν κέντρου λόγον ἐπέχει τὸ κύκλωμα, καὶ, εἰ μὴ φρίσω τὸν Ἑρωτα, καὶ μᾶλλον ἐκ τῆς πείρας, εἶπον ἂν, ἀλλὰ σιγῇσω τὸ ἐφεῖς, ἵνα μὴ καὶ πάλιν καταβροντήσῃ με τὸ μεῖράκιον.

7. Ἀπτομαι τῆς χειρὸς, ἡ δ' ἐπιχειρεῖ συναγαγεῖν ταύτην καὶ περικαλύπτειν εἰς τὸ χιτῶνιον· ἀλλ' ὅμως κἂν τούτω νικῶ. Ἐφέλκομαι ταύτην περὶ τὸ χεῖλος, καταφιλῶ, καὶ καταδάκνω πυκνά· ἡ δ' ἀντεφέλκεται, καὶ ὅλη συστέλλεται. Περιπτύσσομαι καὶ ὅλον τὸν τρά-  
 10 χηλον, καὶ τὰ χεῖλη τοῖς χεῖλεσιν ἐπιτίθεμαι, καὶ φιλημάτων πληροῦ, καὶ καταστάζω τὸν ἔρωτα· ἡ δ' ἐπιπλαττομένη συναγαγεῖν αὐτὰ, δάκνει μου τὸ χεῖλος ἔρωτικῶς, καὶ ὑποκλίνεται τὸ φίλημα. Τοὺς ὀφθαλμοὺς κατεφιλησα, καὶ ὅλον εἰς τὴν ψυχὴν ἀνιμῆσάμην τὸν  
 15 ἔρωτα· ὀφθαλμὸς γὰρ ἔρωτος πηγὴ. Γίνομαι καὶ περὶ τὸ στέρνον τῆς κόρης· ἡ δ' ἀντέχεται μάλα γενναίως, καὶ ὅλη συστέλλεται, καὶ ὅλη σώματι περιτενχίζει τὸν μαζόν, ὥς πολλὴν ἀκρόπολιν, καὶ χερσὶ, καὶ τραχήλῳ, καὶ πύγωνι τοὺς μαστοὺς καταφράττει καὶ πε-  
 20 ριφράττει· καὶ κάτωθεν μὲν ἀνέχει τὰ γόνατα, ὥς ἐξ ἀκροπόλεως δὲ τῆς κεφαλῆς ἀκροβολίζει τὸ δάκρυον, μονονοῦ λέγουσα, « Ἡ φιλῶν μαλαχθῇ μοι τοῖς δάκρυσι, ἢ μὴ φιλῶν δκνήσει τὸν πόλεμον. » Ἐγὼ δὲ μᾶλλον τὴν ἤτταν αἰδούμενος, ἀντέχομαι βιαίω-  
 25 ρον, καὶ μόλις νικῶ, καὶ νικῶν ἡττῶμαι, καὶ ὅλος ἀμβλύνομαι· ἅμα γὰρ ἡ χεὶρ περὶ τὸν τῆς κόρης μαστόν, καὶ χαινόσσης ὅλη περὶ τὴν ἐμὴν καρδίαν ἐπέβρευσεν· ἡλγουν, ἡθύμουν, καὶ αἰνόν τινα τρόμον ἔτρεμον, ἡμεδυνόμην τὴν ὄψιν, ἐμαλθακιζόμην τὴν ψυχὴν, τὴν  
 30 ἰσχὺν ἐχαινούμην, ἐνωθρευόμην τὸ σῶμα, ἐπέιχετό μοι τὸ ἄσθμα, πυκνὸν κατεπάλλετό μοι τὸ περικάρδιον, καὶ τις ὁδὴν γλυκάζουσα κατεπέδραμέ μοι τὰ μέλη, καὶ οἷον ὑπεγαργάλισε, καὶ ὅλον με κατέσχεν ἄρρητος ἔρως ἀνεκλάλητος, ἀφραστός· καὶ τι πέ-  
 35 πονθα, νῆ τὸν Ἑρωτα, οἷον οὐδέποτε πέπονθα. Εἰ-  
 40 θύς οὖν ἐξέπτη μου τῶν χειρῶν ἡ κόρη, ἡ μᾶλλον εἰ-  
 45 πὴς οἰκειότερον ἐκείναι νοθρῶς οὕτω καὶ μαλακῶς τῆς κόρης ἐξέπεσον· ἐξέπτη δὲ μου καὶ ὁ ὕπνος εὐθύς ἐκ τῶν ὀφθαλμῶν, καὶ ἡνώμην, νῆ τὸν Ἑρωτα,  
 50 οὕτω καλὸν ἀπολέσας ὄνειρον, καὶ τῆς ἐμῆς φίλης Ὑσμίνης ἀποσπασθεῖς, καὶ ἡθελον πάλιν ὑπνοῦν, καὶ τι πάσχειν ἐρωτικὸν ἐζήτουν, οἷον καθ' ὕπνου ἐπαθον.

8. Ἐπεὶ δ' οὐ συνεχωρούμην τῷ Κρατισθένει καὶ τῷ καιρῷ, γίνομαι πάλιν περὶ τὸν κῆπον· πρὶ γὰρ  
 55 τῆς θύρας ἦν τοῦ δοματίου. Καὶ ἡμῃν ὁλος ἐνωημέ-  
 60 νος τῇ κόρῃ, καὶ ψυχῇ, καὶ σῶμα, καὶ ὀφθαλμοῖς, καὶ ὁλος ἐκδεσχευόμενος ἐξ ἔρωτος. Ἦκω τοίνυν περὶ τὸν γεγραμμένον Ἑρωτα· καὶ πρῶτα μὲν προσ-  
 65 κυνῶ, τοῦτο δὲ τὸ δουλοπρεπές, εἴτα καὶ λοιδορῶ τὸν ζωγράφον, ὅτι μὴ καὶ τὴν Ὑσμίνην τῷ χορῷ τῶν δούλων παρθένων ἐγράψατο, παρθένον οὕτω καλὴν, οὕτως ὥραιαν, οὕτω πνέουσαν ἔρωτος, οὕτω φιλοῦσαν τὸν Ἑρωτα, καὶ φιλούμενην ἐξ ἔρωτος τοὺς ὀφθαλ-  
 70 μούς ὁλους τείνω πρὸς τὴν γραφὴν, καὶ φημι πρὸς

fectissimus ac emendatissimus fuit; cujus centrum nares. Plura dicerem, nisi Amoris, quem expertus sum, melus prohiberet; sed cetera tacitus omittam, ne iterum contra me puer sua tonitrua agat.

7. Arripio Hysmines manum, et quamvis illam sibi habere ac veste operire pugnaret, victor tandem evasi. Illam labris meis admotam basiis ac morsiunculis implevi; illa autem reluctata curvatum, quanto potuit nisu, corpus contraxit. Ego cervicem amplexus, labia labiis imprimo, basiisque merum amorem stillantibus impleo; illa labia comprimere simulans, labrum mihi mordet amatorie, furtiveque basiat. Ego illius oculos deosculor totumque in animi meutem amorem exantlo: oculi enim amoris fons. In virginis pectus effusus sum, illa autem fortissime repugnat seque in unum cogit et toto corpore ubera tutatur, ut urbem arx solet, manibus etiam cerviceque et mento mammas communit et circummunit; et infra pressa cohibet genna, utque ex arce ab oculis lacrymas jaculatur, tantum non dicens: « Aut amans meis fletibus mitescet, aut non amans segnius hanc pugnam pugnabit. » Ego, quem vinci pudet, acrius insto, tandemque vinco victorque profligor totusque hebetor: etenim uti primum puellæ ubera manus preasit, cordis me deliquium invasit; dolebam, despondebam animum, insolita trepidatione trepidabam, hebetesque versabam oculorum visus; emolliebatur animus, elanguescebant vires, torpebat corpus, inhibebatur flatus, salicbat crebro pericardium et nescio quis dulcifer dolor omnia membra pervaserat et, ut ita dicam, titillabat, meque totum vis amoris incubuit, quæ neque dici neque narrari potest; adeoque, Amorem testor, passus sum quod alias nusquam. Brevi igitur e manibus meis evasit puella, aut potius illæ, in segnitiam mollitiemque versæ, a puella exciderunt, et ex oculis meis subito somnus evanuit, et ego, per Amorem, lamentabar, amisso tam pulchro insomnio, sicque a carissima Hysmine avulsus oculos rursus in quietem flectere tentabam, et tale quidpiam experiri cupiebam, quale antea dormiens expertus fueram.

8. Sed cum per Cratisthenem tempusque hoc non licuit, iterum ambulo in horto, qui cubiculi nostri januæ proximus, confestimque virgini animum corpusque et oculos comparatus, totusque, amore impellente, debacchatus, ad deum, Amorem scilicet, in horto depictum, accessi, illumque primum, ut servum decet, veneratus, pictorem ideo injuriis lacessivi quod Hysminen virginum servarum turbæ non adscripisset, virginem adeo pulchram, adeo formosam, ipsumque Amorem adeo spirantem, et Amorem adeo amantem, et ab Amore redamatam. Igitur oculos in picturam conversus, Amorem sic alloquutus sum:

τὸν Ἑρωτα· « Τῆς ἐξουσίας σου εἰμι, βασιλεῦ. Οὐκ-  
« ἐτι παλιννοστήσω πρὸς Εὐρυκώμιδα· οὐκέτι προσ-  
« πόλοις Διὸς συνταχθήσομαι· ἔχει με πόλιτῃν Αὐ-  
« λικώμις ἐξ ἔρωτικῶν γραφῶν πολιτογραφούμενον. »

9. Καὶ ὁ Κρατισθένης· « Εἴτ' οὐκ αἰδῶ τὸ κηρύκειον;  
« οὐκ αἰδῶ τὰ Διάσια, ὧν κήρυξ ἦλθες ἐπ' Αὐλικώ-  
« μιδα; οὐκ αἰδῶ τὸν Θεμιστέα πατέρα τὸν σὸν, καὶ  
« τὴν τῶν πολλῶν ἐτῶν κληροῦχον Διάντειαν; Μή  
« μοι δύσερως εἴης. Καλὴ μὲν Ὑσμίνη καὶ λίαν καλὴ,  
10 « καὶ νέμεσις οὐδεμία

Τοιῆδε ἀμφὶ γυναικὶ πολὺν χρόνον ἄλγεα πάσχειν·

- « ἀλλ' ὁ πατὴρ ἐπὶ σοὶ τὰς ἐλπίδας σαλεύει· σέ γή-  
« ρως ἔχει βακτηρίαν, καὶ ψύχους θερμὴν, καὶ καύ-  
« ματος ξέφυρον. Εἴτ' οὐκ ἐλεεῖς τὴν μητέρα, ἥτις σοι  
15 « πνεῖ καὶ λαλεῖ, καὶ σοὶ γέγηθε, καὶ τῶν τοῦ γήρως  
« κακῶν ἐπιλήθεται. Μὴ πρὸς θεῶν, Ὑσμινίᾳ, μὴ  
« πρὸς Διὸς, οὗ κήρυξ ἦκες ἐξ Εὐρυκώμιδος· μὴ πρὸς  
« Ἑρωτος, οὗ δοῦλος ἐν Αὐλικώμιδι γέγονας· φείσαι  
« πατρός πολιᾶς· φείσαι δακρύων μητρός· φείσαι πα-  
20 « τρίδος ἡμῶν, ἡλικιωτῶν, φίλων· φείσαι θιάσου λαμ-  
« προῦ· φείσαι λαμπρᾶς ἀγορᾶς· φείσαι προπεμπτη-  
« ρίων ῥῶδων, ἃς ὁ πατὴρ σοὶ καὶ πατρίς ξυνηπλέ-  
« ξατο. Ἀναλόγισαι τὸν πατέρα οἷον οἰμώζεσθαι·  
« ἀναλόγισαι τὴν μητέρα οἷον κόπεται, οἷον θρηνῆσαι,  
25 « ὄντως ἐλπεινόν, ὄντως ἄγριον, καὶ οἷον τρυγῶν ἐπὶ  
« νεοττοῖς ὀλλυμένους. Οὐ νέκταρ Ὑσμίνῃ σοι  
« κατεκέρασεν, οὐκ ἐξ Αὐλικώμιδος οἶνον, ἀλλ' οἷον  
« Ἑλένης λᾶθι καὶ ἡδὲς φάρμακον. Ἐπελάθου πατρός,  
« μητρός, πατρίδος, ἡλικιωτῶν, ἐταίρων, οὕτω λαμ-  
30 « πρᾶς ἀγορᾶς, καὶ τὸ δὴ μεῖζον, ἱεροῦ Φιλίου Διός;  
« Ὡ πάντα κακαὶ γυναῖκες, καὶ κατὰ τὸν σοφόν,

ἔσθλ' ἀμχανώτατοι,

Κακῶν δὲ πάντων τέκτονες σοφώτατοι.

- « Εἴτ' Ὀδυσσεὺς ἐκεῖνος οὐ κήρυξ ἦν, ἀλλὰ δοῦλος,  
35 « ἀλλὰ ξένος, ἀλλὰ πλανώμενος· ὁ δὲ καπνὸν πατρί-  
«δος, οὐ μόνον ἐλευθερίας, ἀλλὰ καὶ θεώσεως αὐτῆς  
« τιμιώτερον ἔκρινε· σὺ δ' ἔρωτος πυρὶ καὶ δοῦλος  
« γίνῃ, καὶ τὸ σὸν ἀπεμπολᾶς μοι κηρύκειον. » Κἀγὼ  
« πρὸς τὸν Κρατισθένην, « Ἰδοὺ Σωσθένης, καὶ σίγα,  
40 « μή μου καταθριαμβεύσης τὸν ἔρωτα. » Καὶ ὁ Σωσθέ-  
« νης· « Τὰ μὲν δὴ πρὸς τὴν ἑορτὴν εὖ διεθέμεθα· και-  
« ρὸς δὲ δείπνου, καὶ περὶ τὸ δεῖπνον γενώμεθα. »

10. Ἐπὶ τὸν συνήθη γοῦν καὶ πάλιν τόπον ἀνακε-  
« κλίμεθα, καὶ πάλιν ἐπινομεν· ὀλίγος γάρ μοι λόγος  
45 « τροφῆς, οὐχ ὅτι πόσις μοι προτιμότερα τροφῆς, ἀλλ'  
« ὅτι μοι παρθένος οἰνοχοεῖ, καὶ παρθένος Ὑσμίνῃ  
« γλυκυτέρα καὶ νέκταρος. Καὶ πάλιν Ὑσμίνῃ κινῆξ,  
« καὶ πάλιν ἔραστῆς ἐγὼ, καὶ πάλιν ἀνάπτω τὸν ἔρωτα·  
« ὥσπερ γὰρ ἄνεμος ἐν καλᾷ καὶ χόρτῳ ἀνάπτει πῦρ  
50 « μαραινόμενους, οὕτως· ὀφθαλμὸς ἐν ἔρῳσιν ἀνάπτει  
« τὸν ἔρωτα. Πάλιν Ὑσμίνῃ πυρπολεῖ με κατὰ ψυχῆς·  
« πάλιν θλούς εἰς ἑαυτὴν ἐφέλκεται μοι τοὺς ὀφθαλμούς·

« Tui juris factus, regum maxime. Non amplius Eurycomi-  
« dem rediho; non Jovis famulis annumerabor: habet me  
« civem suum Aulicomis in suas tabulas ex Amoris ta-  
« bulis relatum. »

9. « At tu, inquit Cratisthenes, caduceatoris munus  
« non revereris nec Diasia, quorum nuntius venisti, ne-  
« que Themisteum patrem, nec tot annos sortitam ma-  
« trem Diantem? Absit, quæso, a te infelicitis amoris  
« eventus. Pulchra omnino Hysmine est, immo pul-  
« cherrima, nec est quod quis invidet propter mulierem

Tam pulchram assidue longos tolerare labores;

« sed in capite tuo spes patris fluctuat, te unum senectutis  
« suæ baculum habet, tu frigentem recalfacis, tu æstuan-  
« tem, ceu zephyrus, refrigeras. Præterea non te matris  
« miseratio subit, quæ te unum spirat, te unum loquitur, te  
« uno gaudet et propter te senectutis mala obliviscitur?  
« Te per deos oro, Hysminia, te per Jovem, cujus ca-  
« duceator venisti, te per Amorem, cujus Aulicomide  
« servus factus es, parce cano parentis capiti, parce ma-  
« tris fletibus, parce communi patriæ, æqualibus, amicis;  
« parce thiaso illustrique concioni, ac cantibus, quibus te  
« abeuntem pater et patria complexi sunt. Veniant in  
« mentem tuam patris fletus, veniant matris planctus, lu-  
« ctusque miserabiles et feri, quales turturis amissos fœ-  
« tus querentis. Non tibi nectar Hysmine miscuit, non  
« Aulicomidense vinum, sed Helenæ remedium curarum  
« oblivionem inducens. Obliviscere igitur patris, matris,  
« patriæ, æqualium, sociorum, illustrissimæque concionis,  
« imo et templi Jovis, amicitiae præsidis. O malæ ex omni  
« parte mulieres, vere secundum sapientis dictum

Et impotentes perficere aliquid boni  
Omniaque artifices callidissimæ mali,

« At Ulysses ille non caduceator, sed servus, sed hospes,  
« sed erro' erat, qui Ithacæ fumum libertati, etiam divi-  
« nitati præferendum censuit; tu vero Amoris igni ser-  
« vus addictus et ministerium tuum venumdas. » Ego  
autem Cratistheni: « Ecce Sosthenem: sileas, ne amo-  
« rem meum traducas. » Et Sosthenes quidem: « Omnia,  
inquit, quæ ad festi celebritatem pertinent, recte dispo-  
« sita sunt, cibi sumendi hora est, ideo mensæ accum-  
« bamus. »

10. Igitur solito loco discumbimus et iterum bibimus:  
vescendi namque cupido mihi minima erat; neque tamen  
cibo potiorum potum ducebam, sed quia virgo ministra-  
bat vinum, Hysmine virgo et ipso nectare dulcior. Et  
rursus Hysmine miscet, et rursus ego amator, et rursus  
amore accensus: uti enim marcescente in palea fœnoque  
ventus, sic oculus in amantibus ignes accendit. Rursus  
itaque Hysmine animum meum urit, rursusque in se oculos  
meos attrahit. Et iterum Amorem video, ejus tela  
timeo, metuo ignem arcumque reformido, et servitium

πάλιν τὸν Ἑρώτα βλέπω, τὰ βέλη φρίσσω, τὸ πῦρ  
φοβοῦμαι, δειλιῶ τὸ τόξον, καὶ τὴν δούλωσιν κατα-  
σπάζομαι. Ἡ τράπεζα ποικίλλεται ταῖς τροφαῖς· ἡ  
χείρ μοι περὶ ταύτας, ὀφθαλμοὶ πρὸς Ὑσμίνην, καὶ  
6 ὁ νοῦς μου πρὸς ἔρωτα, οὕτω μοι τὰ μέλη διέσπασται,  
καὶ μέρη διέσπαρται· τὸ περὶ τὴν τράπεζαν ποικί-  
λον τοὺς δακτύλους ἐφέλκεται, ἡ πόσις τὰ χεῖλη, τοὺς  
ὀφθαλμοὺς τῆς Ὑσμίνης τὸ χαρίεν, καὶ ὁ Ἑρως τὸν  
νοῦν, ἡ ἀτληθέστερον εἰπεῖν, ἀπανθ' ἡ κόρη, καὶ  
10 χεῖρας, καὶ χεῖλη, καὶ ὀφθαλμοὺς, καὶ τὸν νοῦν. Οὕτως  
ἐγὼ δουλογραφῶμαι τῷ Ἑρωτὶ καινὴν τινα δούλωσιν,  
καὶ ἦν οὐδεὶς οὐδέπω δεδούλωται, οὐ μόνον σώματος,  
ἀλλὰ καὶ ψυχῆς.

amplector. Instruuntur interea mensæ varis dapibus;  
manus eis admoveo, intentiores autem oculorum acies in  
Hysminen, mensque mea in Amorem; ita varias per  
curas divisa corporis membra versabantur digitos multi-  
plices mensarum cibi ad se trahunt, labia potus, oculos  
que Hysmines veneres et mentem Amor, utque verius lo-  
quar, omnia, manus, labia, oculos mentemque, virgo  
sibi habebat. Ita insolitam Amori servio servitutem, quam  
nunquam alius, non solum animo, sed etiam corpore illi  
mancipatus.

## BIBAION TETAPTON.

1. Κιρνή μὲν οὖν ἡ κόρη ξυνήθως· ἐγὼ δ' ἀσυνήθως  
15 πίνω, καὶ πίνων οὐ πίνω, καὶ μὴ πίνων πίνω τὸν  
ἔρωτα. Πίνει μὲν οὖν Σωσθένης, καὶ τρίτος ἐγὼ, ὅτι  
μου καὶ ἡ Πανθία προέπιε, καὶ πίνων τὸν πόδα θλίβω  
τῆς κόρης, πόδα κατεπιθεῖς τὸν ἐμόν· ἡ δὲ σιγῶσα τῇ  
γλώττῃ, τῷ σχήματι λαλεῖ, καὶ λαλοῦσα σιγᾷ, δάκνει  
20 τὸ χεῖλος ἔρωτικῶς, καὶ τὴν ἀλγοῦσαν καθυποκρίνεται,  
συνέχει τὴν ὀφρὺν, στυγνάζει τὸ πρόσωπον, καὶ οἷον  
ὑποστεινάζει λεπτόν· ἐγὼ δ' ἀλγῶ τὴν ψυχὴν ἐκ μόνου  
τοῦ σχήματος, καὶ τὸν μὲν πόδα τοῦ ποδὸς εὐθὺς ἀφαρ-  
πάζω τῆς κόρης, τῇ χειρὶ δ' ἀντιπαρέχω τὸ ἐκπωμα.  
25 Περί μὲν οὖν τῶν ἐν τῇ τραπέζῃ τρυφῶν Κρατισθένης  
φιλοσοφεῖτω, καὶ εἴ τις περὶ τὴν τράπεζαν ἕτερος· ἐμοὶ  
δὲ καὶ τράπεζα, καὶ τροφή, καὶ πόσις, καὶ τὰλλ'  
ὁπόσα περὶ τὴν τράπεζαν, Ὑσμίνην παρθένος· ἥς καὶ  
πάλιν κιρνώσης θλίβω τὸν δάκτυλον· ἡ δ' ἀλγοῦσα κα-  
30 θυποψιθυρίζει λεπτόν· καὶ ἦν τὸ ψιθύρισμα μεστὸν  
ἡδονῆς, καὶ στάζον ἐξ ἔρωτος.

2. Μετὰ δὲ τρίτον πότον καὶ τέταρτον καὶ πολυτε-  
λεῖς τὰς τροφὰς ἐλύετο τὸ συμπόσιον· καὶ ὁ Σωσθένης  
φησίν· « Ὑσμινία κήρυξ, τρεῖς ταύτας ἄγεις σήμερον  
35 « ἡμέρας εἰς τὴν ἡμετέραν ἐξ Εὐρυκώμιδος, ἃς ὁ παρ'  
« ἡμῖν νόμος εἰς φιλοφροσύνην καὶ σέβας ἀφοσιούται  
« κήρυκος καὶ κηρύγματος· ξυνήθως οὖν καὶ πάλιν ξὺν  
« τῷ καλῷ τούτῳ παιδί (τὸν Κρατισθένην διεκνύς),  
« ἀνακλήσῃ· τῇ δ' ὑστεραίᾳ τὴν ἐπ' Εὐρυκώμιδα  
40 « βαδιοῦμεν' ὄσοντες Σωτῆρι Διί. » Ταῦτ' εἶπε, καὶ  
ἡμῶν ἀπηλλάγη τὸ σύνθεος, « Χαίροις » μ' εἰπὼν· ἐγὼ  
δ' ἐδόκουν, νῆ τοὺς θεοὺς, εἰς Ἄδου μετακλιθεῖν·  
καὶ ἡ δὴ χρυεροῦ, κατὰ τὴν ποίησιν, ἐγευόμην  
Ἄϊδαο, καὶ πρὸς τὸν Κρατισθένην εἶπον· « Τί μοι φησὶ  
45 « Σωσθένης; Ὑσμίνη περὶ ταυτηνὶ τὴν Αὐλικωμιν,  
« ἐγὼ δ' εἰς Εὐρύκωμιν; οὐ μὰ τὸν ἐν τῷ κήπῳ θεόν·  
« ξὺν Ὑσμίνῃ θανοῦμαι, ξὺν Ὑσμίνῃ καὶ ζήσομαι. »

3. Καὶ τὴν Ὑσμίνην περὶ τὸν κῆπον εἶδον ὀλην

## LIBER QUARTUS.

1. Vinum igitur more solito puella miscet : ego tamen  
non ut solebam bibi, etenim bibens bibere mihi non vi-  
deor, et non bibens, amorem bibo. Bibit ergo primus  
Sosthenes, et tertius ego; nam præbuit mihi Panthia, bi-  
bensque pedem puellæ meo pede clam imposito compressi;  
illa autem lingua tacens gestu loquitur, sicque loquuta ta-  
men siluit; etenim labellum amatorie mordens, seque dolere  
simulans, supercilium contrahit vultumque ad tristitiam  
componit, et tenue suspirium ducit; ego vero, vel ex solo  
gestu angor animo, pedemque confestim a puellæ pede ab-  
trahō et manu poculum vicissim præbeo. Cæterum mensæ  
opiparos cibos Cratisthenes, aut si quis alius mensæ adfuit,  
edisserat : mihi namque mensæ, cibi, potusque ac cæ-  
terorum quæ mensæ apposita sunt Hysmine loco puella  
fuit; cujus iterum propinantis digitum pressi : illa levis-  
simo susurro, quique voluptatis plenus amorem stillaret,  
« Doleo, » inquit.

2. Interim post tertium quartumque potum et opiparas  
epulas, convivium finem habuit. At Sosthenes, « Hys-  
« minia, inquit, tertia dies agitur, postquam Aulicomi-  
« dem venisti : totum vero istud triduum caduceatori et  
« ministerii ejus honori lex apud nos tribuit; facesse igitur  
« cubitum pro consuetudine cum formoso isto juvene,  
« (Cratisthenem indicans); cras Eurycomidem Jovi Li-  
« beratori sacrificaturi properabimus. » Hæc loquutus,  
« Vale » dicto discessit. Ego autem, deos testor, ad  
Plutonis sedes vocari videbar, atque, uti postice loquar,  
frigidum Erebum gustavi, et ad Cratisthenem conversus,  
« Quid, inqueiebam, Sosthenes dixit? Hysmine in hac  
« Aulicomide manebit, ego vero Eurycomidem redibo?  
« Nequaquam per Amorem qui in horto pictus est. Cum  
« Hysmine moriar et cum Hysmine vivam. »

3. Et subito Hysminen in horto inspexi amoris æstro



σεσοδημένην ἐξ ἔρωτος· εὐθύς δὲ δλον τὸν κῆπον τοῖς ὀφθαλμοῖς μου συναγαγών, ἢ μᾶλλον δλους περὶ τὸν κῆπον κατασκοπίσας αὐτοὺς, καὶ δλον κατασκοπήσας αὐτὸν, καὶ μόνην τὴν Ὑσμίνην ἰδὼν, ἐγγὺς που ταύτης γενόμενος, καὶ «Χαίροις» εἰπὼν, ἐφειλκυσάμην τοῦ χιτωνίου· ἢ δ' εἰσὶα καὶ μόνον τὰ πρῶτα ἀντέτεινεν, ὡς δὲ καὶ χεῖρὸς ἠπτόμην, «Αἰδέσθητι, φησί, τὸ κη-  
«ρύκειον.» «Ὡς δὲ καὶ φιλεῖν ἤθελον, «Αἰδέσθητι μάλ-  
«λον· εἴτ' οὐκ αἰδῶ τὸν ἐκ δάφνης στέφανον, εἶπε, καὶ  
10 «τὸ ἱερὸν πέδιλον;» «Ὡς δ' οὐ κατεδυσωπούμην, ἀλλ' ὁλος ἤμην περὶ τὸ φίλημα. «Τί δέ σοι κέρδος, εἶπεν, ἐκ  
«τοῦ φιλήματος;» Ἐγὼ δὲ πρὸς τὴν κόρην μεθ' ἡδονῆς·

Ἔστιν κὰν κενεοῖσι φιλάμασιν ἀδάα τέρψις.

Ἡ δ' ὑποσεσηρῦτα μικρὸν, «Χθές τὸν παρθένον ἐπλάτα-  
15 «του, φησὶν, ὑπεκρίνου τὸν σῶφρονα, καὶ νῦν κα-  
«ταβῆτορεύεις τὸν ἔρωτα.» Ἐγὼ δ' οὐδὲν εἰπὼν τὴν χεῖρα φιλῶ, καὶ φιλῶν στένω, καὶ στένων ἐδάκρυσα. Ἡ δέ μοι φησὶν· «Τί τυγχάνεις θρηγῶν;» Ἐγὼ δ'·  
«Ὅτι γλώσση μόνη τοῦ μέλιτος γεύομαι· σὺς γάρ με  
20 «Σωσθένης πατήρ εἰς Εὐρυκυμίδα ξυμφέλειται. Ἡ δ', «Ἀλλὰ καμὲ,» φησί. Καὶ τὴν χεῖρα ἀπαρπάξασα, μακρὰν ἀπεπήδησεν.

4. Ἐγὼ δ' ὡς ἐν ὑποπτέρῳ ποδὶ περὶ τὴν κλίνην γε-  
νόμενος, ὑπεκρινόμενον ὑπνοῦν· φόφος γὰρ ἡμᾶς ὡς ἐκ  
25 ποδὸς ξυνατάραξεν. Ἦκεν οὖν ὁ Κρατισθένης τῆς ξυ-  
νηρεφοῦς ἀναστάς μυβρίνης εἰς ἣν ἐπεκάθητο, καὶ τὸν πόδα μου θλίβων, φησὶν· «Ἐως πότε τὸν βαθὺν τοῦτον  
«ὑπνον ὑπνοῖς; Ὑσμίνη περὶ τὸν κῆπον, σὺ δὲ οὕτως  
«ἀνακεκλιμένος ὄπνοῖς;» καὶ λέγων ἐγέλασεν. Ἐγὼ  
30 δὲ, «Τί γέλῃς;» εἶπον. Ὁ δ'· «Ὅτι σε φόφος θερα-  
«παινίδος ποδὸς χεῖρὸς ἔρωμένης δεσποίνης ἐστέρησε,  
«καὶ θήρας οὕτω καλῆς ἀνεμώλιον φόβητρον.» Ἐγὼ  
δὲ κατεφίλησα τὸν Κρατισθένην, εἰπὼν· «Σύγχαίρῃ  
«μοι, Κρατισθένης· ξὺν ἡμῖν ἢ παρθένος ἐς Εὐρυκυ-  
35 «μίδα.» Καὶ δὴ περὶ τὸν κῆπον γενόμενος, τὴν Ὑσμίνην ἐζήτουν καὶ πάλιν ἰδεῖν ὡς δ' οὐκ εἶχον  
δρᾶν (ᾧχετο γάρ), ἐνεκαρτέρουν τῷ κήπῳ, τὴν παρ-  
θένον ἐνοπτριζόμενος· ὁ δὲ γε Κρατισθένης μετὰ γει-  
μου τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπὶ τὰς ἐν τῷ κήπῳ γραφάς, καὶ  
40 μετὰ τὸν ἔμδον ἔρωτα τὸν ἐφ' ὀφθαλμοῦ τοῦ δίφρου κα-  
θήμενον, ἀνδρας ἀλλοφύλους, ἀλλογλώσσους, ἀλλο-  
γενεῖς, δλους ἄλλους ἐξ ἄλλων καὶ τὸ πολίτευμα.

5. Ὁ μὲν γὰρ στρατιώτης ἦν, στρατιώτης τὸ σχῆμα, στρατιώτης τὸ βλέμμα, στρατιώτης τὸ μέγεθος, δλος  
45 στρατιωτικῶς κατεπέφρακτο, τὴν κεφαλὴν, τὴν χεῖρα, τὸ μετάρριον, τὸ μέτωπον, τὸ στέρνον, τὴν ὀσφύν, καὶ μέχρῃ ποδῶν· οὕτως ὁ τεχνίτης τὸν σίδηρον εἰς  
πέταλα ἐξυφάνετο, ἢ μᾶλλον ταῖς βαφαῖς τὸν σίδηρον ἐμμήσαντο· οὕτω καὶ μέχρῃς ὀνύχων αὐτῶν τὸ στρα-  
50 τιωτικὸν κατέφραξε. Φαρέτρα περὶ τὴν ὀσφύν, καὶ σπάθη ἀμφικύκλος· δολιχὸν ἔγχος περὶ τὴν δεξιάν· ἀσπίς ἐξήρτητο τῆς λαϊᾶς· τοῖν δὲ γε ποδοῖν οὕτως εὐ-

percitam; statimque totum oculis hortum complexus, aut  
potius totos oculos per hortum dispergens, illumque  
totum speculatus Hysminenque solam videns, illiusque  
in conspectu adstans, «Salve», dixi, ac veste eam attraxi.  
Illa quidem tacuit et primum solummodo reluctata est;  
manu autem prehensa, «Reverere, inquit, caduceatoris  
«ministerium.» Ut vero osculum intentavi, «Reverere  
«magis, inquit; tibi nulla reverentia laurum et sacri cal-  
«ceamenti?» Sed ego nullo pudore afficiebar totusque  
in basium ruebam. «Quid demum tibi lucri ex basio?»  
infit Hysmine. Subjeci ego cum gaudio :

At vel inane mihi decerpere grata voluptas.

Illa tantillum subridens, «Heri, inquit, tu virgineum  
«pudorem fingeas, teque pudicum simulabas, et nunc  
«oras amoris causam.» Ego tacitus, dexteram osculor  
et osculatus lacrymas effudi. Illa autem mihi, «Cur la-  
«crymas effundis» inquit? Ego vero : «Mellis gustum lingua  
«tantum percipio; tuus enim pater Sosthenes me Eurycy-  
«midem ire jubet. — Et me pariter, » respondit, sub-  
reptaque manu celeriter aufugit.

4. Ego perneciter lectulo redditus somnum fingebam;  
namque sonitus aures pedum pulsu increpans nos contur-  
baverat. Cratisthenes ex umbrosa, propter quam sedebat,  
nyrto surgens, et pede pedem meum premens, «Quous-  
«que, inquit, tam altum soporem flabis? Hysmine in  
«horto spatietur, et tu sic supinus dormis?» et talia fatus  
risit. «Quid rides?» inquam. «Rideo, respondit ille.  
«quia tibi carissimæ dominæ manum, pulchramque adeo  
«prædam, strepitus pedis ancillæ, et inane terriculum  
«abstulit.» Ego autem Cratisthenem deosculatus sum  
dicens : «Gaude mecum Cratisthenes; puella nobiscum  
«Eurycomidem veniet.» Et iterum intra hortum me  
agens Hysminem oculis quærebam : utque eam videre non  
poteram (nam abscesserat), in horto tamen morabar illam  
velut in speculo intuens; sed Cratisthenes oculos meos  
convertit in horti picturas, et, post Amorem meum excelsio  
curru insidentem, homines videmus patria linguaque et  
genere diversos, omninoque habitu et vitæ genere inter se  
differentes.

5. Primus miles erat, miles habitu, miles oculis, miles  
proceritate, cataphractus militarily caput, manus, inter-  
scapulum, frons, pectus, lumbosque, et ad pedes usque :  
usque adeo pictor ferrum in laminas detexerat, aut po-  
tius ferrum coloribus imitatus fuerat; usque adeo unguium  
tenuis militem armis instruxerat. Illa cingitur pharetra et  
ancipiti gladio; longam hastam dextera, clypeum larva  
sustinet; pedes adeo ad veritatem adducti, tantaque arte

φύως εἶχε καὶ τεχνικῶς, ὥς εἴποις ἰδὼν κινεῖσθαι τὸν ἄνθρωπον.

6. Ὁ μετ' αὐτὸν ὄλος ἦν ἀγροικικῶς ἐσταλμένος καὶ ὄλος ποιμὴν, ἀπερικάλυπτον εἶχε τὴν κεφαλὴν, ἀκόσμητον τὴν τρίχα τῆς κεφαλῆς καὶ τοῦ πώγωνος, τῷ χεῖρι μέχρ' ἐπ' ἀγκῶνος γυμνῷ. Μέχρ' ἰονάτων δ' ζωγράφος τὸν χιτῶνα κατέλυσε· τὰ δ' ἐφεξῆς ἀφῆκεν ἀπερικάλυπτα. Λάσιον τὸ στέρνον ἀνδρὶ, καὶ ὅσα τῶν μελῶν οὐκ ἐπεκαλύφθησαν ὡς ἐν χιτῶνι τοῖς χρώμασι. Τὸ σκέλος παχὺ, καὶ ὄλος κατ' ἀνδρας ἀδρόν. Διδυμοτόκος αἰξὶ πρὸ τῶν ποδῶν τοῦ ποιμένος ὠδίνουσα γέγραπται· ὁ δὲ γίγας οὗτος ποιμὴν μαίευει τὴν αἶγα, καὶ τὸ μὲν πρωτότοκον ἔχει, τὸ δ' ὑποδέχεται καὶ τὴν σύριγγα ποιμενικῶς ἀρμολύμενος, ἐπιτόκιον ᾄδει, καὶ ὅλον καταδύσσει τὸν Πᾶνα τὰς αἶγας πυκνῶς εὐτοκεῖν.

7. Εἴτα λειμὼν κατάκομος ἀνθεσι, καὶ τις ἀνὴρ κατὰ μέλιτταν ἐπὶ τοῖς ἀνθεσιν ἐμετάλλευεν· οὐ κατὰ φυτῆμον ἐγέγραπτο, κατ' ἀνδρα δὲ μάλλον πολυτελεῖ καὶ πολυόλσον, καὶ ὄλον βλάκα, καὶ ὄλον χαρίεντα· ἡ γάρ τοι περὶ τὸ πρόσωπον χάρις αὐτοῦ πρὸς τὸ τοῦ λειμῶνος κάλλος ἀντήριζεν. Ἡ θριξὶ περὶ τοὺς ὤμους ἐξήπλωτο, φιλοτίμως καταδοστρυχομένη, καὶ λίαν ἐπιμελῶς. Ἀνθεσι τὴν κεφαλὴν ἐστεφανῶτο, καὶ ῥόδα κατεπεχεῖτο τῷ βοστρυχώματι. Ποδῆρης δ' ἰσχυρὸν τῶν, καὶ ὄλον κατὰ χρυσος, καὶ ὡς ἐξ ἀνθέων κατὰ στικτός, καὶ ὄλος ἡνέμετο. Πλήρεις εἶχε τὰς χεῖρας ἀνθέων, καὶ ῥόδων καὶ τῶν ἄλλων φυτῶν, ὅσα καθιδύνει τὴν ὄσφρησιν. Ἐσανδαλοῦτο τῷ πόδε· οὐδὲ γὰρ οὐδὲ τοῦτο τὸ μέρος εἶχεν ἀπερικόσμητον· καὶ ἦν ὁ λειμὼν τοῖς ἐν ποσὶ σανδαλοῖς ὡς ἐν κατόπτροις παραδεικνύμενος· οὕτως ὁ ζωγράφος καὶ μέχρ' ἰσχυρὸν ποδῶν καὶ πεδίου τὸν ἀνδρα κατεχαρίτωσεν.

8. Περίον χλοηφόρον μετὰ τὸν κήπον δ' ἐξήπλωσεν· ἀνδρα δ' ἐν μέσῳ κατεζωγράφησε, καὶ πάντα κατ' ἀγρότην ἐσκευασμένον, ἐστεφανωμένον τὴν κεφαλὴν, οὐκ ἐξ ἀνθέων, οὐκ ἐκ ῥόδων, ἀλλ' ἐκ λίνου λεπτοῦ, ὃν χεῖρ ὑφαίνει, καὶ τέχνη πλέκει· καὶ τοιόνδε δ' ἀγρότης ἔχει. Τὸν δὲ βοστρυχον οὐδὲ μέχρ' ὤμων ὁ τεχνίτης ἐφῆπλωσεν, οὐδὲ αὐτὸν ὄλον περικαλύπτειν ἀφῆκε τὸν τράχηλον. Τὸ χιτῶνιον ἀκαλλῶς κατ' ἀγρότην ἐσκεύασε καὶ ὄλον ἀγροικικόν. Τῷ πόδε κατ' ἄμφω μέχρ' ἰονάτων ἐγύμνωσεν, καὶ ἄμφω τῷ χεῖρι πρὸς ἐν ἀφώρισε ὀρέπανον, ὅ τι καὶ τὸ σχῆμα καὶ τὸ μέγεθος ὡς ἐπὶ τὸ ὀρέπανον. Χόρτον τίλλειν δ' ἐγεγραμμένος ἀγρότης ἔργον εἶχεν ἐπιμελέστατον· τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπεπῆγει τῷ χόρτῳ, καὶ ὄλος ἦν πρὸς τῷ λειτουργήματι.

9. Γηπόνος δ' μετ' αὐτὸν παρὰ μέσους κεκυφῶς τοὺς ἀστάχους, ὀρέπανον ἔχει τῇ δεξιᾷ, τῇ δὲ λαίᾳ συλλέγει τὰ δράγματα· ἐπῆχει τοὺς καρπούς τῶν πόνων, θέρει τὰς ἀμοιβὰς τῶν καμάτων, καὶ τῶν σπερμάτων τρυγᾷ τὰ γέωργια. Ἐπικάλυμμα φέρει τῇ κεφαλῇ, πῶς ὁ ἀσκητὸν καθ' Ἡσίοδον· οὐ γὰρ γυμνῇ ταύτῃ δοκεῖ

effici, ut hominem intuitus prorsus illum moveri affirmasset.

6. Secundus rustice omnino vestitus et pastor; intectum illi caput, inornati capitis barbæque crines, manus ad cubitum usque nudæ. Tunica genuum tenuis; cætera solverat pictor, cætera intecta præbuerat. Villosum homini pectus, et reliqua quæ coloribus uti veste tecta non erant. Crus crassum virili robore validum. Ante pedes pastoris capella quæ binos parturit fœtus, picta est; procerus ille pastor obstetricatur, et jam primogenitum capellæ tenet alterumque excipit; jamque fistulam parans carmen meditatur quod parturientibus capellis occini solet, et a Pane frequentes ac felices caprarum partus exorare videtur.

7. Tertio loco pratum floribus luxuriabat, in quo vir quidam ut apes flores investigabat; ille autem non hortulani ad instar pictus fuerat, verum divitis hominis beatique; delicatus admodum, admodumque venustus; vultus enim veneres prati venustatem æmulabantur. Capilli humerum per utrumque immissi diligenterque et accuratissime cincinnati. Coronatum floribus caput; sparsæ per crines rosæ. Talaris vestis, quam tenui auro, ut videbatur, floribusque intextam ventus omnino reflabat. Manus floribus plenæ rosisque et cæteris plantis quæ naris olfactum permulcent. Sandaliis pedes vincti, nec enim hanc corporis partem inornatam habebat, et pratum sandaliis quibus pedes induebantur velut speculo remittebatur, ita pictor ad pedes usque et calceamentum viro gratificatus fuerat.

8. Proximum horto campum viridi herba vernantem pictor expanderat. Illius in medio virum pinxerat rustice prorsus vestitum, coronatum caput non floribus rosisque, sed tenui lino quod manu netur et arte textitur, sicque rusticus habet. Capillos, ut nec ad humeros diffundantur, nec etiam totam cervicem pererrent. Vestis, uti rusticum decet, illepidi, et omnino rustica. Pedes ad genua nudi; ambabus autem falcem tenet quæ videlicet formaque et mole falcem superat. In fœno secando pictus rusticus occupatissimus, oculos fœno totus intendit, totusque incumbit operi.

9. Sequebatur agricola in segetes pronus; falcem dextera gestat, leva colligit manipulos: hoc laborum præmium obtinet, hanc demetit ærumnarum vicem, hos seminis fructus percipit. Pileo caput tegitur affabre factio, ut loquitur Hesiodus; nec enim nudo capite æstum to-

τὴν θερμὴν ἀνέχεσθαι. Τὸν πάντα χιτῶνα παρὰ τὴν ὀσφύν διεζώσατο, καὶ τὸ πᾶν τοῦ σώματος πλὴν τῆς αἰδοῦς ἐξεγύμνωσεν.

10. Ὁ μετ' αὐτὸν ἦδη λαλουμένος ἐγέγραπτο· ἀνὴρ πρὸ τῶν πυλῶν εἰστήκει τοῦ βαλανείου, ὁθόνῃ τὴν αἰδῶ περιστέλλων, τὰ δ' ἄλλα φέρων ἀπερικάλυπτα πάντως· ἐξ ἰδρώτος κατεβρέιτο καὶ κατεβρέχετο. Εἰποις ἰδὼν ἀσθμαίνειν τὸν ἄνθρωπον, καὶ οἷον ἐκκελῦσθαι τῷ καύματι· οὕτως δ' ἐτεχνίτης καὶ τὰς φύσεις αὐτὰς ἀπειμείτο τοῖς χρώμασιν. Τῇ δεξιᾷ τῶν χειρῶν ἐκπιωμα κατεῖχε κωνοειδὲς, δ' τῷ στόματι φέρων τῆς ὁπῆς ἀνεβρόφα τοῦ πόματος· τῇ δ' αὖ γε λαίᾳ τὴν ὁθόνην ἀνεῖχε περὶ τὸν ὀμφαλὸν, μὴ πως ἐκρυεῖσα τὸ πᾶν ἐκκαλύψῃ τοῦ σώματος.

15 11. Μετὰ δὲ τοῦτον τὸν ἐκ βαλανείου, τὸν λελουμένον, τὸν καυματούμενον, ἀνὴρ τις ἐγέγραπτο, δλον ἀνεζωσμένος περὶ τὴν ὀσφύν τὸ χιτῶνιον, δλω τὸ πόδε γυμνός, καὶ δλην οἴνου πηγὴν ἀναστομῶν πρὸ ποδῶν. Τὴν τρίχα πᾶσαν εὐφωὺς ξυνῆκται πρὸς τὸ μετάρρηνον. Ἀμπελον ἡ λαία τῶν χειρῶν ἐμμεῖτο, καὶ βότρυν εἶχε τοῖς δακτύλοις ὡς κλάδοις ἀπαιωρούμενον· ἡ δεξιὰ τὸν βότρυν ἐτρύγα, καὶ τῷ στόματι κατὰ ληνὸν παρετίθετο, καὶ τοῖς ὀδοῦσιν ὡς ποσὶν ἐναπέθλιδε· καὶ ἦν δ' γεγραμμένος ἀνὴρ ἀμπελος καὶ τρυγητής, καὶ 25 ληνός καὶ οἴνου πηγὴ.

12. Ὁ μετ' αὐτὸν νεανίσκος νῦν πρῶτος ἦνθει τὸν ἱούλον, τὴν κεφαλὴν μὴ φέρων ἀπερικάλυπτον, ἀλλ' ἐκ τινος ἀραχνώδους λίνου περικαλύπτων καὶ τὴν κεφαλὴν καὶ τὸν βόστρυχον. Λευκὸν αὐτῷ τὸ χιτῶνιον, 30 δ' τὰς χεῖρας συνέχει, καὶ ταύταις κεκόλληται· καὶ μέχρι δακτύλων ἐκχευόμενον αὐτῶν, στενοῦται μὲν περὶ τὴν ὀσφύν, τὸ δ' ἐφεξῆς ἀνέτως ἐκχεῖται καὶ οἷον ἠνέμωται. Μέχρι γονάτων δ' ἐτεχνίτης τοὺς πόδας τῷ νεανίσκῳ κατεπεδίλωσεν. Ὁ δ' οἰκίσκος φέρων στρουθῶν πλάττει ρυτὸν, δόλον πλέκει κατὰ πτηνῶν, καὶ περιεργάζεται τὸ πτερόν, δλον λειμῶνα φυτεύει, στρουθούς τῷ λειμῶνι παραπετάννυσσι, λεπτῇ μηρίνθῳ τούτους ἀντικαθέλων πυκνά. Τὸν δόλον οὐ συνορᾷ τὸ πτηνόν, τὴν μηχανὴν οὐκ οἶδε· βλέπει τὸν λειμῶνα 40 τερπνόν, τοὺς ἐν μηρίνθῳ παραπετομένους στρουθοὺς, τοὺς ἐν οἰκίσκοις ἡδὺ μελιζομένους καὶ χαρίεν· γίνεται πρὸς τῷ λειμῶνι, πρὸς τοῖς στρουθοῖς, καὶ τῷ δόλῳ ξυνέχεται· ὁ δὲ τὸν δόλον ξυσκευασάμενος ἔξωτῆς ξυνέχει καὶ φράττει, καὶ τῆς εὐθελείας καταγαλᾷ.

13. Μετὰ δὲ ταῦτα ζευγὸς βοῶν ἄροτρον φέρον ἐγέγραπτο, καὶ τις ἀνὴρ ἄροτροῦς, ᾧ φαῦλα μὲν δ' ἐτεχνίτης ὑπέβραψε πέδιλα, φαῦλα δὲ καὶ ἄλλα τὰ περὶ τὸ σῶμα κατεζωγράφησε, φαῦλον τὸν χιτῶνα καὶ δλον διεβρωγότα· καὶ τοῦτο γὰρ ἐτεχνουργήθη τοῖς χρώμασι. 50 Φαῦλον τὸ τῆς κεφαλῆς περικάλυμμα, ἐξ ἐρίου τάχα συμπληθέν. Μέλαν οὐ κατ' Αἰθίοπα κατεχρώσθη τὸ πρόσωπον, ἀλλ' οἷον ἥλιος μεταχρῶννυσσι. Ἡ θριξ ὀλίγη πρὸς τὸ μετάρρηνον· τὴν γὰρ πᾶσαν τὸ τῆς κεφαλῆς ἐπεκάλυπτε κάλυμμα· πώγων καθεμμένος καὶ

lerare posse videtur. Cincta circum ilia tunica; reliquæ corporis partes, pube excepta, nudæ.

10. Deinde vir lotus pictus fuerat; jam ante balinei fores sabano id quo viri sumus tectus, cætera intectus utique; sudore difflebat et madebat. Hominem intuitus anhelare ac æstu nimio dissolvi affirmes; tam eleganter pictor naturam coloribus imitabatur. Dextra poculum in coni figuram tenet, illudque ori admoventes per foramen bibit; læva autem linteam circa umbilicum coerces, ne forte decidens corpus omne detegat.

11. Qui autem hominem ex balineo egredientem lavatumque et æstuantem sequebatur, vir quidam depictus fuerat, succinctus circa ilia tunicam, nudus pedes, et ante pedes vini fontem aperiens. Crines apte per dorsum contracti. Vitem imitabatur læva, cujus ab digitis velut ab ramis pendentem dextra uvam carpit, quam ori veluti prelo admotam, mox dentibus, uti pedibus fieri solet, exprimebat: ita pictus ille vir vinea, vindemiator, prelumque ac vini fons erat.

12. Proximus illi juvenis, cujus nunc primum lanugo florebat, cujus caput non erat intectum, sed araneoso quodam lino caput ciucinnosque tegebatur. Candida illi vestis, quæ totas manus continet, illisque adhæret, et quæ ad digitos effusa pressule circa illa coarctatur; cætera diffluunt et vento agitari videntur. Usque ad genua pictor juvenis pedes calceavit. Ille autem passerum caveas fert, vimina concinnat, dolum contextit avibus, quas diligenter observat, per totum pratum vimina infigit, passerisque expandit, quos tenui funiculo ligatos frequenter retrahit. Nescia fraudis volucris non animadvertit dolum; prati amœnitatem, spatiantes in eo passeris, qui funiculo ligantur, aliosque in caveis dulces suaviterque cantillantem inspicies, statim ad pratum passeris advolet doloque capitur; qui autem dolum concinnavit auceps, captos retinet, et recordiam irridet.

13. Deinde boves sub jugum aratrum trahentes picti fuerant, quos arator moderatur, cui viles artifex calceos consuit, villia et cætera quæ ad corpus spectant pictor expressit, vilemque et laceram tunicam; nam et hoc etiam coloribus ars effinxerat. Vile et capitis tegmen ex mollita densaque lana. Niger vultus, non ut Æthiopis, sed qualis torridis solibus coloratur. Crines non multi, retro penduli, omnem enim casariam capitis tegmen operiebat; barba demissa densaque. Dextra aratrum continet, quæ

δλος βαθύς. Ἡ δεξιὰ τῶν χειρῶν δλη κατέχει, καὶ πρὸς γῆν ἐμβάλλει τὸ ἄροτρον, ἥ δέ γε λαὶὰ βουπλήγα φέρει, γηπόνων ἀνδρῶν γραφεῖον, ὃ βράπτεται μὲν βοῶν αἵμασι, καλλιγραφεῖ δὲ τῇ γῇ.

14. Ὁ μετ' αὐτὸν κατ' αὐτὸν τὸ σχῆμα, τὸν χιτῶνα, τὸ πέδιλον, καὶ τὸ τῆς κεφαλῆς περιβάλυμμα, καὶ ὅσα περὶ τὸ σῶμα· τὸ γάρ τοι σῶμα διήλλακται· τὸ μέλαν τοῦ προσώπου μέλαν μὲν, ἀλλ' οὐχὶ κατ' ἐκείνον, ὥσπερ οὐδὲ κατὰ τὸν ἐν τῷ κήπῳ γεγραμμένον λευκότερον. Ἡ θριξ ἀτάκτως πλὴν μέχρις ὤμων ἐξήπλωτο· ὃ πῶγων μὴ κατ' ἐκείνον ἐκαχυμένος, ἀλλὰ ζυνηκται καὶ οἷον ξυνέσταλται. Τῆς μὲν τῶν χειρῶν τῆς λαίδς ἐξήπται κανοῦν· ἡ δ' αὖ ἐτέρα τὸν ἐν τούτῳ σίτον ἐξήγε, καὶ περὶ τὴν γῆν κατεσκόρπιζεν· εἰ δὲ καχυμμένη πετηνὰ τοῖς περὶ τὴν γῆν ἐκάθηντο χάσμασι, καὶ εἰ τούτοις ἐσκόρπιζεν, ὃ τεχνίτης οὐκ ἀφῆκεν δρᾶν.

15. Μετὰ δὲ τούτους νεανίσκος ἐγγράπτο σφριγῶν τὸ σῶμα καὶ τὸ βλέμμα θρασύς, ὅλος περὶ θήρας ἐπτουμένος καὶ κυνηγέσια, ἡμαγμένος τὰς χεῖρας, καὶ οἷον θαύστων κυσί· χεῖρ γὰρ ζωγράφου καὶ τέχνη καὶ τᾶλλα σοφῇ, φωνῆς ἡτῆσται, καὶ μόνῃ ταύτην οὐκ οἶδα μιμῆσθαι τοῖς χρώμασι. Τὸν πάντα βόστρυχον πρὸς ἐν ζυνηγε καὶ ξυνεδέδετο καὶ τὸ χιτῶνιον εὐφυῶς συγκεκολληται τῇ σαρκί, καὶ οἷον ταύτῃ ξυνέβραπται, ὃ μέχρι γονάτων ὃ τεχνίτης ἐξέχουσε. Τὰ δ' ἐφεξῆς μέχρι δακτύλων αὐτῶν διεβρώγως τις πέπλος ξυνέσφιγγε, καὶ μήρινθος κατὰ χιτῶν ξυνεπλέκετο. Λαγῶς τῆς λαίδς ἐπηώρητο τῶν χειρῶν· τῇ γάρ τοι δεξιᾷ τοὺς κύνας διέσαιεν· οἱ δ' ὅλοι πρὸ ποδῶν ἐκυλινδοῦντο τοῦ νεανίσκου, καὶ οἷον ξυνεπαιζον.

16. Τέλος κρατῆρες πυρὸς ἐγεγράφατο, καὶ φλόξ ὡς ἀπὸ γῆς, μέχρις ἐς αὐτὸν οὐρανὸν, ὡς μὴδ' ἔχειν μαθεῖν, εἰτ' ἀπ' αἰθέρος ἐς γῆν ἐκχεῖται τὸ πῦρ, εἰτ' ἀπὸ γῆς ἐξήπται πρὸς οὐρανόν. Καὶ τις ἀνὴρ ἑκατονταπέμπελος παρακάθηται τῇ φλογί, ὅλος ῥυτίς, ὅλος πολιὰ καὶ τὴν κεφαλὴν καὶ τὸν πῶγωνα, διφθέραν ἐνδεδυμένος ἐκ κεφαλῆς ἐς ὀσφύν, τὰ δ' ἄλλα γυμνός, τῷ χεῖρε, τῷ πόδε, καὶ τὸ πολὺ τῆς γαστροῦς. Ἐκτεταμένως εἴχε τὰς χεῖρας, καὶ οἷον μεθεῖλε τὴν φλόγα καὶ δλην μετέρριπιζε, καὶ δλην μετήγε πρὸς ἑαυτόν.

17. Ταῦθ' ὀρῶμεν, καὶ τοῖς παραδόξοις ἐξεπληττόμεθα, καὶ τί βούλεται τὰ γεγραμμένα σφόδρα ἐκμαθεῖν ἐδεόμεθα, καὶ μᾶλλον ὃ Κρατισθένης· ἐμὲ γὰρ ὃ τῆς Ὑσμίνης ἔρωσιν ὅλον μεθεῖλε πρὸς ἑαυτόν· τὰ δ' ἄλλα πάντα καὶ τὰ περὶ τὸν κῆπον τερπνὰ, τερπνὰ μοι πρὶν Ὑσμίνην ἰδεῖν, ἢ μᾶλλον πρὶν Ὑσμίνης ἐκκαυθῆναι τῷ ἔρωτι. Ἐγὼ μὲν τοῖνυν τοὺς ὀφθαλμοὺς μεταγῶ περὶ τὸν κῆπον, τὴν Ὑσμίνην ἐνοπριζόμενος· ὃ δὲ γε Κρατισθένης ὑπὲρ τὰς κεφαλὰς τῶν γεγραμμένων ἀνδρῶν ἱαμβεῖον ἐν ὀρᾷ γεγραμμένον· τὸ δ' εἶπεν οὕτως·

Τοὺς ἀνδρας ἀνδρῶν, τὸν χρόνον βλέπεις ὅλον.

terram premit; læva boum stimulum gestat, qui aratoribus pro stylo est; atque ille boum sanguine tinctus terram cruore describit.

13. Sequentis similis forma fuit, similis vestis, calceus, pileus, omnisque ornatus; diversum tamen corpus; nigra, sed non ea nigredine qua præcedentis, facies, neque candida, ut illius, qui in horto depictus est, verum quantum illo nigrior, tantum illo candidior. Coma sine lege nisi usque ad humeros effusa: barbitium non ut proximi prolixum, sed in unum collectum adstrictumque. Læva canistrum pendet, unde triticum acceptum dextera terræ credit; quod utrum pennigeris, si modo hiantibus terræ rimis occuluntur, distribuat, pictor oculis arbitrari non permiserat.

15. Illos adolescens excipit vivido corpore vividisque oculis audaciam ex omni parte spirans; at ille venationi perditæ incumbens et venaticis curis, respersis cruore manibus, canes hortari videtur; nam pictoris manus et ars, alias peritissima, in voce vincitur illamque solummodo coloribus exprimere non potest. Crines in unum conglobatos nodus adstrinxerat; vestis membris pressule adhæret, his velut adsuta; illam ad genua pictor effuderat. Cætera lacero panno ad usque digitos tecta, tortilique in modum hederæ fune adstricta. Læva leporem sustinet, dextra canibus blanditur; at illi adolescentis propter pedes volutati colludere videbantur.

16. Ultimo loco ignis crateres depicti fuerant, et flamma quasi ex terra usque ad cælum ipsum erumpens, ita ut dubium sit utrum cœlitus in terras demittatur ignis, an in cœlos ab terra accensus feratur. Vir senio confectus, adeoque ut videatur jamdudum in eo esse ut efferatur, igni assidet, rugis obsitus, omninoque caput et barbam canus; pellis capite ad illa eum occupat; cætera nudus est, manus pedesque ac magnam ventris partem. Extensæ autem manus, et flammam ad se trahere adeoque excitare et trahere videtur.

17. Horum ad aspectu et rerum novitate in stuporem attoniti scire ardebamus, quid illa pictura sibi vellet, Cratisthenes præcipue: nam me Hysmines amor totum ad se trahebat; ac cætera quidem in horto placuerant, antequam Hysminem vidissem, aut potius antequam Hysmines amore conflagrarem. Itaque circumferebam per hortum oculos Hysminem velut in speculo intuens; Cratisthenes interea inscriptum capiti pictorum hominum iambum videt qui sic habebat:

Hos intuenti totus annus cernitur.

18. Ἐντεῦθεν κατεφιλοσοφοῦμεν τὰ σχήματα τῶν γεγραμμένων ἀνδρῶν.

Στρατιώτης δὲ πρῶτος τὸν καιρὸν τοῦ χρόνου παραδεικνύς, ὅτε πᾶς ἐκστρατεύει στρατιώτης ἀνὴρ ὅλοις  
6 ὅλοις καταφραζάμενος ἑαυτόν.

Ὁ μετ' αὐτὸν αἰπόλος, καὶ ἡ αἰξ ἡ περὶ τοῖς ποσὶ τίκτουσα, καὶ σύριγξ ὅλον αὐλοῦσα, τὸν καιρὸν ἐκφάνει, καθ' ὃν ποιμὴν ἐκ χειμῶνος ἐξάγει τὸ ποίμνιον, καὶ καθ' ὃν τίκτουσιν αἰγες, καὶ σύριγξ ἀρμόττεται.

10 Ὁ γεγραμμένος λειμὼν, ὁ ῥόδοις κομῶν καὶ θάλλων τῆς ἀνθεσιν, ὁ μέσος κατηντισμένος ἀνὴρ, τὸν καιρὸν εἰκονίζει τοῦ ἔαρος.

Τὸ χλοηφόρον γεγραμμένον πεδίον, ὁ τὸν χόρτον τῶν ἀγρότης, τὸν καιρὸν παρίστησιν ἐμφανῶς,  
15 καθ' ὃν ὁ χόρτος πεπαίνεται, καὶ τὴν ἐκτομὴν ἀπαίτει.

Ὁ μέσος ἀσταχῶν ἀνὴρ, ὁ τὸ δρέπανον ἔχων καὶ θερρίζων τὸν ἀσταχυν, τὸν καιρὸν τοῦ θέρους σοὶ καταζωγραφεῖ.

20 Ὁ λελουμένος ἀνὴρ, ὁ γυμνός, ὁ πίνων, ὁ καυματούμενος, τὴν θερμὴν ἐμφάνει σοὶ τοῦ καιροῦ, τὴν ἐπιτολὴν τοῦ κυνός, ὅθεν τὸ σῶμα καταξηραίνεται.

Ὁ τὸν βότρυον τρυγῶν, τὸν καιρὸν τῆς τρύγης σοὶ παρίσται, καὶ τὸ πεπανθῆναι τοὺς βότρυας.

25 Ὁ μετ' αὐτὸν ἰξευτὴς ὑπαινίσσεται σοὶ τὸν χρόνον, καθ' ὃν τὰ πτηνὰ τὸν χειμῶνα φρίσσει, καὶ μεταίρει πρὸς τὸ θερμότερον.

Ὁ ῥᾶς τὸν γηπόνον ἐπ' ἄροτρον; οὗτός ἐστιν ὁ καιρός, ὃν καὶ τις σοφὸς ἐκ τῶν πληγῶν ἐς ἄροτρον  
30 ἠκριώσατο.

Ὁ μετ' αὐτὸν σκορπίζων τὸν σῖτον, σπορεύς ἐστι, καὶ τὸν τοῦ σπόρου καιρὸν καθυποφαίνει τῷ ζωγραφημάτι.

Ὁ ῥᾶς τὸν ἐν μέσῳ κυνῶν νεανίσκον, τὸν τὸν λαγῶν  
35 φέροντα, τὸν τοὺς κύνας καθυποσαίνοντα; τὸν τῆς θήρας καιρὸν σοὶ παρίστησιν· ἐπειδὴ γὰρ συνῆπται ταῖς ἀποθήκαις καὶ σῖτος, καὶ ὀίνος, καὶ τὰλλ' ὅπσα συναγαγεῖν ἀγαθόν, ἀλλὰ δὴ καὶ τὰ περὶ τὸ μέλλον ἐξῆς εὖ διετέθη γεωργικῶς καὶ γηπονικῶς, ἀνέσει καὶ  
40 θήραις καιρὸς ἀφωσίωνται.

Ὁ πολὺς οὗτος ἀνὴρ, ὁ τῇ ἐστίᾳ ἐμπελάδων παρακαθήμενος, τὸ δριμύ τοῦ χειμῶνος καθυποφαίνει σοὶ, οὐχ ἥττον δὲ καὶ τὸ τοῦ γήρως ψυχρόν· ὁ γάρ τοι χειμῶν διὰ κόρης ἀπαλόχροος οὐ διάησι, τρο-  
45 χαλὸν δὲ γέροντα τίθησιν.

19. Οὕτω τοίνυν καταφιλοσοφῆσαντες τὴν γραφὴν, περὶ τὸ δωματίον ἀνεχωροῦμεν· ὑπνοῦ γὰρ ἐκάλει καιρός. Καὶ ὁ μὲν Κρατισθένης περὶ τὴν κλίνην ἐγένετο, ἐγὼ δ' ἐνεκαρτέρουν τῷ κήπῳ, τὴν Ὑσμίνην ἐθέλων  
50 ἰδεῖν, καὶ ὅλους πρὸς τὴν πύλην εἶχον τοὺς ὀφθαλμούς· νοῦς γὰρ ἔρωτι τρωθείς ὅλον κατὰ νοῦν ἀναπλάττει τὸν ἔρωτα, καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς μετάγει περὶ τὸ πλάσμα, καὶ ὅλον ὁρᾷ ὅκαί τοι πλαττόμενον· οὕτω πῦρ ἔρωτος πεσὼν ἐς ψυχὴν, καὶ τὰς φύσεις αὐτὰς με-

18. Inde super pictorum hominum habitu disserere coepimus.

Miles primus opportunum anni tempus designat, quo milites in expeditionem ducuntur, omnibus armis protecti.

Secundus opilio, capraque ante pedes ejus parturiens, et fistula quasi resonans, tempestatem eam denotat qua gregem, hieme dilapsa, pastor educit, qua capellæ pariunt, qua fistula paratur.

Luxurians rosis pratum floribusque pullulans, ejusque in medio floribus conspersus juvenis, veris tempus figurat.

Viridis campus, occupatusque in secundo feno rusticus tempus manifesto demonstrat quo maturum fœnum demeti postulat.

Vir medias inter segetes falcem gestans operæque messoria incumbens, æstivum tempus ad verum depingit.

Sequens ex balineis nudus, bibensque ac æstuans, urentemque aeris sævitiam ortumque caniculæ ostendit, unde corpora exsiccari solent.

Septimus uvæ carpens opportunitatem tibi vindemiæ et uvarum maturitatem exhibet.

Qui sequitur auceps hoc anni tempus indicat, quo volucres hiemem timentes ad loca calidiora fugam instruunt.

Adspicis aratro incumbentem agricolam : tempestas illa est, quam quidam doctus Pleiadum ab ortu arationi tribuit.

Qui agricolam excipiens frumentum serit, seminator est et sationis tempus subindicat.

Quem vides medios inter canes adolescens leporem gestans et canes blandiens, venationis tibi tempus exprimit, postquam scilicet reposita in horrea seges, vinumque ac omnia quæ colligere expedit, recondita sunt, futuri etiam cura, quantum ad rem rusticam et agriculturam spectat, recte habita, tum demum otio ac venationibus tempus addicetur.

Canus ille senex largissimo foco proximus assidens, hiemis asperitatem subostendit, non secus ac senectutis frigiditatem; namque

Non perfiant teneræ per vrida membra puellæ,  
Sed senis incurvant borealia flamina corpus.

19. Ita his omnibus explicatis cubiculum contendimus, somni enim tempus nos vocabat. Jam se lectulo Cratisthenes collocaverat : ego autem in horto remansi, Hysminen videre cupiens et oculos in portam contuitu pertinaci intendebar : animus enim amore saucius, amorem suum in se, figuli more, fingit, oculosque ad objectum, quod fingit, confert, prorsusque rem fictam sibi cernere videtur : usque adeo amoris ignis mentem invadens, ipsas rerum

ταπλάττει καὶ μεθαρμόζεται. Καὶ ὁ Κρατισθένης τῆς κλίνης ἀναστὰς μεθάλκεται μὲς περὶ τὸ δωματίον, νύξ δ' ἤδη τελέθει, λέγων, ἀγαθὸν καὶ νυκτὶ πιθέσθαι.

- 5 20. Ἐγὼ δὲ πρὸς αὐτόν. « Νῦν τὰς γραφὰς δια-  
« ἀνεμετροῦμεν τοῖς ὀφθαλμοῖς, τὰς ἐπιγραφὰς ἑωρῶ-  
« μεν, καὶ ταύτας ταῖς γραφαῖς προσηρμόττομεν, καὶ  
« θέρει μὲν καὶ ψύχει, καὶ ἔαρι, καὶ τοῖς πᾶσιν ἀπλῶς  
« καιρὸς ἀφωσίσταται. Ἐρως δ' οὐ περιγέγραπται τῇ  
10 « γραφῇ, οὐ πρὸς καιρὸν τῇ τέχνῃ μετεχρωμάτισται· πᾶν-  
« τως οἶτι παντὶ καιρῷ μεθαρμόζεται. » Ὁ δὲ Κρατι-  
« σθένης. « Ἰσχυρῶς σε καταπαγιδεύω τοῖς χεῖλεσι, καὶ  
« τοῖς σοῖς τὴν νικῶσαν ἔχω προβλήμασιν· ἐγγὺς γάρ  
« ἡ γραφή, καὶ ἀπαράγραπτος ὁ γραφεὺς· θέρει γάρ  
15 « καὶ ψύχει καὶ ἔαρι καιρὸς ἀφωσίσταται κατὰ γε τὴν  
« γραφὴν καὶ τὸν λόγον τὸν σὸν, ἔρωτι δὲ οὐδαμῶς· ἂν  
« δ' ὑπὲρ τὰ ἐσκαμμένα πηδᾷ, τυραννὶς τὸ πρᾶγμα· ἂν  
« καταδυναστεύσας πολλὰκις ἐκράτησε παρ' ἡμῖν, οὐ  
« νόμος τὸ σπάνιον, ἡ γάρ τοι τοῦ ζωγράφου γραφὴς  
20 « Ἐρμοῦ μοι ἀκόντιον· διὰ κατεστομωμένη τοῖς ἐκ  
« τῶν γεγραμμένων προβλήμασιν. » Ἐγὼ δὲ πρὸς τὸν  
« Κρατισθένην. « Ἀλλ' αὐταῖς σοι ταῖς τῶν χρωμάτων  
« βαφαῖς ἐκθλυθῆσεται τὸ ἀκόντιον. Ἐρως γάρ  
« προσγέγραπται βασιλεὺς, καὶ πᾶσα φύσις ἀνδρῶν  
25 « ὡς δούλη παρίσταται, ἄνδρες δὲ πάντως καὶ οἷς  
« τοὺς καιροὺς ὁ γραφεὺς μεθηρμόσατο· εἰ γοῦν τὸ  
« πᾶν καὶ καθόλου δουλοῦται τῷ ἔρωτι, πῶς τὸ με-  
« ρικὸν ἐκφύγη τὴν δούλωσιν; Εἰ δὲ καὶ πᾶν τμήμα  
« καιροῦ καὶ διάστημα ἐξ ἡμέρας καὶ νυκτὸς ὡς ἐξ  
30 « ὕλης τὴν σύστασιν ἐσχηκεν, αὐταὶ δὲ δουλοῦνται  
« κατὰ τὴν γραφὴν καὶ τὸ σὸν μυσταγώγημα, εὐδῆ-  
« λον ὡς καὶ τὸ ἐκ τούτων καὶ δι' αὐτῶν καὶ δλον ἐν  
« βλαῖς αὐταῖς οὐκ ἀποφύγη τὴν δούλωσιν, ἀλλ' ἄκον  
« συνδουλαγωγηθῆσεται. » Ταῦτ' εἶπον, καὶ τὸν  
35 « Κρατισθένην εὐθὺς κατεφίλησα, « Νικῶ σε, λέγων,  
« Κρατισθένης. » Ὁ δ'· « Ἔστω, νενίκηκας· γενώμεθα  
« περὶ τὸ δωματίον. »

21. Καὶ γεγονότες ἀνακεκλίμεθα. Καὶ τις φόφος περὶ  
τὸν κῆπον γενόμενος, τῆς κλίνης μ' ἀνέσπασε· καὶ  
40 περὶ τὸ φρέαρ τὴν Ὑσμίνην ὤρῳ, πρὸς ἣν κατεπέτασα,  
καὶ τοῦ ποδὸς ἐμνήσθη τοῦ Ἐρωτος, οἷτι μὴ κατ' ἀν-  
θρωπον ἦν, ἀλλ' δλον πτερόν· καὶ τὸν ζωγράφον τῆς  
γραφῆς ἐμακάρισα· Ἐρως γάρ καὶ τοὺς ἐμούς τούτους  
πόδας ἐπτέρωσε· καὶ μηδὲν αἰδεσθεὶς βλαῖς χερσὶ τὴν  
45 κόρην κατεφίλησα κατασχών. Ἦ δ' ἐξ αἰδοῦς καὶ θάμ-  
βους, « Τί πάσχεις; » ἀνέκραξε. Ἐγὼ δ', « Οὐδὲν, εἴ-  
πον, ἄλλο πλὴν ἔρωτος τὴν πικρὰν ταύτην καὶ γλυ-  
« κυτάτην μοι πάθησιν. » Καὶ πάλιν κατεφίλου αὐ-  
τὴν, καὶ πάλιν ξυνέσφιγγον, καὶ δλην εἴλκον πρὸς  
50 ἐμαυτὸν, καὶ πρὸς τὴν ψυχὴν μετεβίβαζον, καὶ τοῖς  
δακτύλοις κατέβλιβον, καὶ δλην κατέδακνον, καὶ δλην  
ἀνερρόφων τοῖς χεῖλεσι, καὶ βλος δλην ὡς κιττὸς ξυν-  
εἶχον κυπάρισσον· ξυνεπλεκόμεν τῇ κόρῃ, ξυνεβρίζου-  
μην αὐτῇ, καὶ τὴν φύσιν ἐζήτουν κοινώσασθαι, καὶ

EUMATHI.

naturas transformat et transmutat. Me autem Cratisthe-  
nes lecto surgens in cubiculum reluctantem trahit dicens :

Nox venit et dulci juvat indulgere sopori.

20. « Mi Cratisthenes, subjeci ego, ecce modo picturas  
« illas omnes oculis arbitrati sumus; inspectas etiam in-  
« scriptiones illis adaptavimus, et hiemi quidem ac æstati  
« verique et cæteris anni tempestatibus definitum proprium  
« tempus fuit; Amor vero neque pictus est, neque ullum  
« illi tempus hæc pictura tribuit; quia profecto omni tem-  
« pori convenit. » Tunc Cratisthenes, « Te labris tuis  
« fortiter irretitum teneo atque omnino secundum ea, quæ  
« proposuisti, vinco; ecce enim picturam, nec aspernandum  
« pictorem; æstati, hiemi ac veri suum tempus additum  
« est secundum picturam et ratiocinationem tuam, amori  
« vero nullum; nam si ultra fossam limitem salit, tyrannis  
« est: quod si nos sæpiuscule oppressos subegit, ex his,  
« quæ raro accidere solent, iura non constituuntur; mihi  
« enim certe pictoris stylus Mercurii jaculum est; omnem  
« ab illis, quæ in hac proposuit, aciem suam habet. »  
Ego vero, « Sed tibi tamen, inquam, hujus jaculi vis  
« iisdem ipsis picturis hebescet; Amor enim rex pingitur,  
« cujus ad obsequium omnis hominum natura parata  
« adest; at illi, quibus tempora pictor attribuit, homi-  
« nes sunt. Si igitur universa Amori serviunt, quo-  
« modo singula servitutem effugient? Præterea si tempe-  
« ris partes et intervalla in dies noctesque divisa ex his  
« tanquam ex materia componuntur, illæ dies scilicet nox-  
« que, secundum picturam doctrinamque tuam illi parent,  
« prorsus liquido patet non futurum esse ut omnia, quæ  
« ex illis, per illas aut in illis totis sunt, servitutem ef-  
« fugiant, sed etiam invita servitutis consortium subeant.  
Hæc effatus Cratisthenem amplexus sum: « Vici te, mi  
« Cratisthenes, » inquam. « Esto, inquit, vicisti; sed in  
« cubiculum pergamus. »

21. Statimque cubiculo et lectulo redditi sumus. Ortus  
interea strepitus in horto, strato me excussit; Hysminen-  
que fonti vicinam intuens, ad eam advolavi et Amoris  
pedum, quos non hominum instar, sed elatos habet,  
recordatus sum, pictorisque industriam laudavi: nam et  
pedibus meis Amor addidit alas, confestimque deposito pu-  
dore ambabus puellam detinens suaviari occæpi. Illa præ  
pudore, metuque ac admiratione, « Ecquid caussaris, »  
exclamat? — Nihil, inquam, præter amarum et dulcissi-  
« mum Amoris morhum. » Rursusque constrictam attrahe-  
bam ad me et velut animæ in partem deducebam et  
premebam digitis, totamque mordebam et totam labiis  
sorbillabam, totusque totam ut hedera cupressum cir-  
cumcingebam, conjungebar puellæ, iisdem cum ea ra-  
dicibus adhærebam, imo hoc mihi erat in votis, proprias

ἤθελον ὅλην καταφαγεῖν, καὶ ὅλην αὐτὴν κατερεύεσθαι· ὅλην ἦγον περὶ τὸ χεῖλος, καὶ ὡς ἐκ σίμβλου τοῦ χεῖλους τῆς κόρης μέλι γλυκάζων ἐτρύγων τοῖς χεῖλεσιν.

- 5 22. Ἡ δέ μοι γενομένη περὶ τὸ στόμα, δάκνει μου τὰ χεῖλη, καὶ τοὺς ὀδόντας αὐτῆς ὅλους τοῖς ἐμοῖς κατεφύτευσε χεῖλεσι· καὶ μοι περὶ τὴν ψυχὴν ἐβλάστησαν ἔρωτες, καὶ γιγάντων παλαμναιότεροι. Ἐγὼ δ' ἀλήσας, ξυνέσχον αὐτὰ, καὶ ὅλον ἐστέναξα· ἡ δ', « Ἥλγη-  
10 « σας τὰ χεῖλη; φησὶν· ἀλλ' ἤλγησα καὶ γὰρ τὴν ψυχὴν, « ὅτε μου ταῦτα καὶ σὺ τὸν ἔρωτα προπετώς ἐπὶ τῆς « τοῦ πατρὸς τραπέζης ἐξεφαυλίσσατε. » Καὶ πρὸς τὴν κόρην ἐγὼ· « Ἰδοὺ μοι τάλλα τῶν μελῶν καὶ θλιβέ- « σῶσαν· τὰ δέ μοι τιμάσθω καθυπουργοῦντά μοι τοῖς  
15 « φιλήμασιν. Εἰ δέ μοι κέντρον φέρεις ὡς μέλιττα, καὶ « φυλάττεις τὸ σίμβλον, καὶ πλήττεις τὸν τοῦ μέλιτος « τρυγητὴν, ἐγκαρτερήσω τῷ σίμβλῳ, τὸν ἐκ τοῦ κέν- « τρου πόνον ὑφέξω, καὶ τρυγήσω τοῦ μέλιτος· οὐ γάρ « με στερήσει πόνος γλυκύτητος μέλιτος, ὥσπερ οὐδ'  
20 « ἄκανθα ῥόδου τοῦ ῥόδου κωλύσει με. » Καὶ πάλιν ἐφίλου αὐτὴν, καὶ πάλιν ξυνέθλιβον, καὶ τι ὄρῃ ἐπε- χείρου ἐρωτικώτερον. Ἡ δ', « Ἄλλ' οὐκ ἔσται σοι τοῦτο, « νῆ τὴν Ὑσμίνην, » φησὶν. Ἐγὼ δ', « Ἄλλ' οὐκ ἀνήσω, « νῆ τὸν Ὑσμινίαν, » ἀντέλεγον.

23. Καὶ ἦν ἔρις παρ' ἡμῖν Σωφροσύνης καὶ Ἐρωτος, εἰ μὴ τις Αἰδῶ τὴν Σωφροσύνην ἐκείνην ἐθέλει καλεῖν· δὲ μὲν γὰρ ὁ ἀπὸ γῆς μοι κρατήρας ἀνῆπτε πυρὸς, ἡ δ' ὡς ἐξ οὐρανοῦ τὴν κόρην ἐνέκαζεν· ὁ μὲν ὅλας ἐξε- κένου φαρέτρας, ἡ δ' αἰδῶς τῇ παρθένῳ ἀσπίς ἐπα-  
30 « βόσιος· ὁ μὲν μοι τὴν ἐν χερσὶ λαμπάδα κατ' ὀφθαλμῶν ἀνῆψεν ἐρωτικῶς, καὶ τὴν φλόγα πρὸς τὴν ψυχὴν με- τεβρίπιζεν, ἡ δ' ὅλας πηγὰς δακρύων ἐκ τῶν τῆς κόρης ὀφθαλμῶν ἀνεστόμωσεν. Ἄλλ' ὕδωρ Αἰδοῦς Ἐρωτος πῦρ οὐ κατέκλυσεν, ἀλλ' ἥδωρ στεφανίτης ἐγὼ, καὶ Σωφρο-  
35 « σύνης Ἐρωτος ἐκράτησεν ἂν, εἰ μὴ τις περὶ τὴν πύλην γενόμενος, τῆς δυστυχίας! τὴν Ὑσμίνην ἐζήτει. Πρὸς δὲ σφόδρα καταθρομβηθέντες ἡμεῖς, ἀπ' ἀλλήλων ὥχόμεθα· καὶ ἡ μὲν παρθένος (εἰρήσθω γὰρ καὶ πάλιν· οὕτω γὰρ Σωφροσύνη δοκεῖ καὶ δαίμοσιν) ἐπὶ τῷ  
40 « φρέατι γέγονε· καὶ ἦν τοῖς περὶ τοῦ φρέατος τὸ στεφάνωμα παρακαθημένη πτηνοῖς, καὶ τούτοις προσπαί- ζουσα.

24. Ἐγὼ δέ περὶ τὸ δωμάτιον γεγονῶς, ἀνεκκλίμην εὐθύς, καὶ ὅλον τὸν ὑπνοῦντα καθυπεκρινόμην σοφῶς,  
45 « ἑαυτὸν μεταπλάττων ἐξ αἰδοῦς καὶ φόβου καὶ ἔρωτος. Τὸ κηρύκειον ἡσυχνόμενον, τὸν ἐκ δάφνης στέφανον, τὸ ἱερὸν πείδιλον, τὸν σεμνὸν χιτῶνα, καὶ τὰ Διάσια· τὸν Σωσθένην ἐφοδούμενον, καὶ τὴν Πανθίαν καὶ ὅλην Αὐ- λίκωμιν· καὶ μᾶλλον ἑαυτοῦ τὴν Ὑσμίνην ἡλέουν ἐξ  
50 « ἔρωτος. Ὁ δὲ καλὸς Κρατισθένης τῆς κλίνης ἀναστὰς, καὶ περὶ τὸν κῆπον γενόμενος, καὶ μήτε τὴν Ὑσμίνην ἰδὼν, μήτε τινὸς περὶ τὴν οἰκίαν ἀκούσας φωνῆς (ἦν γὰρ πάνθ' ὁρῶν τὰ γινόμενα), πρὸς με ἦκε λέγων· « Μηδέν σοι τοῦ πλάσματος. » Ἐγὼ δ' ὅλως ἀνέστην

naturæ vices communicare, ardebamque illam totam comedere totamque illam eructare. Ad labra illam admo-vens, ex labris puellæ tanquam ex alveari mel labra mea colligebant.

22. Illa autem ori meo pariter, oculus conlabellans, admorsis labellis dentium vestigia inseruit et plures amores in anima pullularunt gigantibus ipsis crudeliores. Ego autem contraxi labra et suspirium duxi; at illa, « Do-  
« lent tibi labella, inquit; sed et mihi animus doluit, « quum amorem meum tu et illa in convivio patris te-  
« mere fastidisti. » Puellæ autem ego, « Ecce, inquam, « cætera membra mihi premantur; tibi modo labra in  
« pretio sint quæ mihi oscula ministrant. Si mihi aculeum « fers velut apis, alveareque custodis, ei mellis furem  
« vulneras, insistam tamen alveari, mellisque ergo spi-  
« culi dolorem sustinebo et mel colligam; nec enim a  
« dulcedine mellis me labor arcebit, uti nec a rosa spina  
« deterrebit. » Et iterum illam suaviabar et iterum com-  
primebam et ultimi amoris voto obsequi conabar. Illa autem, « Hoc tibi, inquit, per Hysminen non succedet.  
— Sed nec ego per Hysminiam remittam, » vicissim in-  
quiebam.

23. Ita inter nos certamen ortum est Castitatis et Amoris, nisi quis satius duxerit Castitati Pudoris nomen indere. Ille enim igneos crateras velut ab intimis terræ visceribus accendebat, illa autem deciduo cœlitus rore virginem spargebat; ille totam pharetram vacuum fecit, illa autem virgini septemplex clypei instar; ille flagrantis tedæ, quam manibus quatiebatur, inque oculos, ut Amorem decet, ignem intabat, flammamque, ut animum incenderet, ventillabat; illa autem lacrymarum fontes ex oculis puellæ recludebat. Neque tamen hæc Pudoris unda Amoris ignem obruit, et jam ego victor coronatus ferebar; jam Pudicitiam superabat Amor, quum quis ad januam, o me infelicem, devenit, qui Hysminen quærebat. Conturbati hoc strepitu ambo ab invicem discessimus, et virgo (ita enim vocetur, quando Castitati diisque sic visum est) ad fontem tetendit, proximaque sedit volucris quæ fontis coronam decorant, et illis colludens.

24. Ego vero cubiculo redditus cubitum festinus concessi, dormientem probe mentitus, totumque me dissimulans metu, verecundia et amore. Pudebat me propter caduci-feri ministerium, lauri coronam, sacrum calceamentum, venerandamque vestem ac Diasia; Sothenem vero, Panthiam, ac universam Aulicomidem timebam. Hysmines autem præ amore potius quam mei ipsius misratio inceaserat. Verum formosus Cratisthenes lecto surgens in hortum regressus est; quum neque Hysminen vidisset nec, cujusquam vocem juxta domum intellexisset (singula enim inspexerat), ad me venit dicens: « Frustra dissimulas. »

ὑπότρομος· καὶ ὁ Κρατισθένης· « Τῆς δαιλίας τοῦ κήρυ-  
« κοῦ! » Ἐγὼ δ' ὅλως καὶ πάλιν ἤμην ὑπότρομος, καὶ  
τὴν Ὑσμίνην ἐζήτουν ἰδεῖν, λέγων· « Ὡλώλιν, Κρα-  
τίσθενες. » Καὶ ὁ Κρατισθένης, « Σίγα, φησί, καὶ περὶ  
τὸν ὕπνον γενώμεθα·

Σοφὸν γάρ ἐστι καὶ κακοῖς ἂ δαΐ φρονεῖν. »

25. Κἀγὼ δ' ἐσίγων μὲν, ἀλλὰ μου τοὺς ὀφθαλμοὺς  
καὶ ὁ ὕπνος ἐμίσησε, καὶ δυσωπούμενος ἐξέφυγε, καὶ  
ἤμην ὅλος ἀγρυπνος, ὅλος ὅλας ἀναπλάττων ὑποθέσεις  
10 τῶ λογισμῶ, καὶ τέλος· « Ὡς οὐκέτι τὴν καλὴν Ὑσμί-  
« νην καταφιλήσω, οὐκέτι καταθλίψω τοὺς δακτύλους  
« ἐρωτικῶς, οὐκέτι κατὰ κιττὸν ζυμπλακήσομαι, οὐ-  
« κέτι νέκταρ, ἀλλὰ κόνδου πικρίας κατακεράσομαι,  
« οὐκέτι τρυγήσω τοῦ μέλιτος, οὐκέτι κέντρω πληγή-  
15 « σομαι, οὐκέτι ῥοφήσω τὴν κόρην τοῖς χειλεσιν, ἃ  
« πάντα σπουδάζων ἐρωτικῶς ἔπαιζον. » Ταῦτ' ἐπλα-  
τόμην ἐς νοῦν, καὶ τὸ δάκρυον κατὰ ποταμούς τῶν  
ὀφθαλμῶν ἐξεχειτόμοι, ὁμοῦ κατακλύσαν τοὺς λογισμοὺς  
ἐναπέπνιξε, καὶ καταμεθύσαν μ' εἰς ὕπνον ἀπῆγαγεν.

Surrexi pavidus, et iterum Cratisthenes : « O timidum ca-  
duceatorem ! » Ego autem, toto rursus corpore trepidans  
Hysminen intueri ardebam, dicens : « Perii, Cratisthenes ! »

At ille « : Taceas somno indulgeamus, nam

Vere sapiens est qui vel in malis sapit. »

25. Silui, sed oculos meos et somnus oderat, et reveritus  
fugiebat, insomnemque totam noctem ducebam, per varia  
consilia animum versans, et denique : « Non deinceps Hys-  
« mines oscula libabo, non digitos premam, non hедера-  
« ceos intimabo amplexus; non ultra nectaris poculum,  
« sed amaroris præbebitur; non amplius mel colligam,  
« non posthac aculeo pungar, nec labellis puellam sitien-  
« ter sorbillabo, quas omnes nequitias serio lusi. » Hæc  
animus revolvebat, dum lacrymæ fluminis instar ex oculis  
mihi prorumpentes submersa consilia strangulant meque  
inebriantes in quietem flectunt.

## BIBAION ΠΕΜΠΤΟΝ.

## LIBER QUINTUS.

20 1. Καὶ δὴ με κατακοιμώμενον ὅλος χορὸς ὄνειρων  
περιεστοίχισε, καὶ μοι ξυνέπαιζε, καὶ μετέπαιζεν ὅσα  
παίζουσιν ὄνειροι. Ὁ μὲν μοι τὴν Ὑσμίνην ὑπεζωγράφει  
ζυμπαίζουσαν, φιλουμένην, φιλοῦσαν, δακνομένην  
ἐρωτικῶς, ἀντιδάκνουσαν, ὅλην ζυμπλεκομένην μοι,  
25 καὶ καταπλεκομένην ἐξ ἔρωτος. Ὁ δέ μοι καὶ συνανέ-  
κλινε ταύτην, καὶ στρωμνὴν ἐρωτικῶν χαρίτων ὑπέ-  
στρωσε, φιλημάτων, γαργαλισμάτων, θλίψεων σαρκῶν,  
ζυμπλοκῶν χειλέων, περιπλοκῶν χειρῶν, ποδῶν ἐμ-  
πλοκῶν, καὶ τῶν ἄλλων μελῶν. Ὁ δέ τις αὐτῶν ὅλον  
30 βαλανεῖον ἐδημιούργησε, καὶ μοι τὴν Ὑσμίνην συνέ-  
λουσε, καὶ πάσας ἐρωτικῶς ἐξεκένωσε χάριτας· περὶ τὸ  
στήθος τῆς κόρης ὅλον μού μοι τὸ στόμα ξυνέρραψε  
τοῖς ὀδοῦσι δάκνον, τοῖς χειλεσιν ἐκμυζῶν, καὶ τῇ  
γλώσση μεταδιβάζον εἰς τὴν ψυχὴν τὸν λωτόν· ἃ  
35 πάνθ' ἡ κόρη περὶ τὸν ἐμὸν ἀνατέτραπται τράχηλον·  
καὶ θέλων παίζειν ἐρωτικῶς, τὸ λουτρόν ἐξεπύρωσε· καί  
με καταδιψήσας, καὶ τεχνικῶς κατακαυματώσας, τοὺς  
μαστοὺς τῆς κόρης κρουνοὺς μοι παρείχε γλυκάζοντας·  
40 οὗς τῷ στόματι παραθέμενος, τῆς ψυχῆς μοι τὸ καῦμα  
κατέψυχε, ψυχρὰν ἡδονὴν πηγάζων γλυκυτέραν καὶ  
νέκταρος· καὶ τέλος ταῖς ἀλλήλων ὠλέναις ἡμᾶς κα-  
τεκοίμησεν.

2. Ἄλλος παστάδα κατέπηξε, νυμφοστολήσας ταύτην  
λαμπρῶς, καὶ φιλοτίμως νυμφαγωγήσας, καὶ ξυστεφα-  
45 νώσας μοι τὴν Ὑσμίνην μεγαλοπρεπῶς, ξυνεκάθισε,  
καὶ τράπεζαν παρετίθετο, καὶ τὸν ὑμέναιον ᾄδε, καὶ

1. Postquam ego quieti concessi, totus somniorum chorus  
me circumcinxit; colludebatque et mutatis in novas ima-  
gines formis, ut ludere solent somnia, illudebat. Aliud  
mihi Hysminen suppingebat basiatam et basiantem, amatorie-  
que morsam et remordentem, totamque me complexam et,  
Amore impellente, amplexam. Aliud autem eam mihi ac-  
cumbentem fingeat, stratumque substraverat me Amo-  
rum lubentis intextum; basiis, titillationibus, mutuis  
compressionibus corporum, labiorum conjunctionibus, pe-  
dum cæterorumque membrorum connexionibus. Aliud  
autem balineum fabricavit et lavatum mecum duxit Hys-  
minen et omnes Cupidinum venustates ex amoris pharetra  
deprompsit; nam puellæ pectori os meum consuit dentibus  
mordens labiisque sugens et lingens totum in animum  
meum traduxit, quæ omnia puella ad cervicem meam  
convertebat Hysmine; mox autem amoris lusus ludens  
ecce repente balineum incendit, mihi que sitiendi et his  
artibus conflagrato virginis ubera, suavissimo lacte scatu-  
rientia præbuit, confestimque ori admovit frigidissimam  
voluptatem ipso nectare dulciorem instillans; et denique  
mutuo ulnarum ambitu alligatos consopivit.

2. Aliud vero genialem lectum compegit Hysminenque  
splendide nuptiali mundo exornatam sponsarumque more  
ad me ductam et decentissimo coronamine mecum cinctam  
juxta me sedentem collocavit. Tum mensam apponit,



τοὺς ἔρωτας ἐπλάττει περὶ τὴν τράπεζαν ὄρχουμένους καὶ παίζοντας ὅσα παίζουνσιν ἔρωτες.

3. Ὁ δέ μοι πλάττει τὸν κῆπον παλαμναϊότατος ὄνειρος, καὶ τὴν Ὑσμίνην εἰσάγει, καὶ μετὰ τῆς κλίνης ἀνίστησι, καὶ περὶ τὴν κόρην ἐξάγει, καὶ καθυπουργεῖ μοι τὸν ἔρωτα. Κἀγὼ τὴν παρθένον ἐφέλκομαι τὰ πρῶτα μὴ θέλουσιν, συνέχω, θλίβω, δάκνω, φιλῶ, περιπλέκομαι, καὶ τι δρῶν ἐθέλων ἐρωτικώτερον, οὐ συνεχωρούμην τῇ κόρῃ, καὶ πρὸς ἔριν μετὰ τὸν ἔρωτα. Καὶ ἐν μέσοις τούτοις ἡ τῆς κόρης μήτηρ ἐφίσταται, καὶ τοῦ πλοκάμου λαβομένη τὴν κόρην, ὥς ἐκ λείας ἐφέλκεται λάφυρον, λοιδοροῦσα τῇ γλώττῃ, καὶ πλήττουσα τῇ χειρὶ. Ἐγὼ δ' ὥσπερ κατακεραυνωθείς, ὁλος ἤμην ἐμβρόντητος· ἀλλ' ὁ πάντων ὀνείρων ἀγριώ-  
15 τερὸς ὄνειρος οὐτ' ἐμ' ἀφῆκεν ἀναισθητεῖν, καὶ τὴν τῆς Πανθίας γλῶσσαν εἰς Τυρσηνικὴν μετεχάλκευσε σάλπιγγα, κατατραγωδοῦσαν τὰ κατ' ἐμὲ, καὶ καταλοιδοροῦσάν μου τὸ κηρύκειον, « Βαβαὶ τῆς σκηνῆς, τῆς « ὑποκρίσεως, λέγουσα, Ζεῦ καὶ θεοί· ὁ κήρυξ, ὁ  
20 « παρθένος, ὁ τῆς δάφνης ἐστεφανωμένος, ὁ τὰ Διάσια « φέρων εἰς Αὐλικώμιδα, ὁ παρ' ἡμῖν ἴσα καὶ θεῶ φιλο- « τίμως φιλοφρονούμενος, μοιχὸς, ἀκόλαστος, βιαστὴς, « δεύτερος Πάρις ἐς Αὐλικώμιδα, κατασυλᾷ μου τὸν « θησαυρὸν, ἀνορύττει μου τὸ κειμήλιον· ἀλλ' ἔχω σε  
25 « ληστήν, τὸν τοιχωρύχον, τὸν ἀλιτήριον, τὸν ἀπο- « συλῶντα τὰ κάλλιστα. Μητέρας ὅσαι παρθενικούς « θησαυροὺς κατορύττεσθε, καὶ περὶ τὴν φυλακὴν « ἀγρυπνεῖτε τῶν θησαυρῶν, ἰδοὺ τὸν ἐπίβουλον ἔχω, « τὸν τῷ τῆς δάφνης στεφάνῳ κατακρυπτόμενον, τῷ  
30 « σεμνῷ χιτῶνι, τῷ ἱερῷ πεδίλῳ, καὶ τῷ κηρύγματι· « ὄλην ἐνδεδυμένον τὴν λεοντῇ, ὄλην ὑποπλαττόμενον « τὴν σκηνήν. Οἷς ὁ γλυκὺς ἀντιπνεύσας τῆς σωφροσύνης « ζέφυρος, ἐλέγχει τὸν δόλον, ἀπογυμνοῖ τὸ κρυπτόμε- « νον· καὶ νῦν οὐκέτι κήρυξ ὁ κήρυξ, ἀλλ' ἄρπαξ, ἀλλὰ  
35 « ληστής, ἀλλὰ τύραννος. Λαῖνον τῷ τυράννῳ τὸν χι- « τῶνα, γυναῖκες, ἐξυφηνώμεθα· καταζωγραφήσωμεν τὴν « σκηνήν· τὴν ὑποκρίσιν τεχνουργήσωμεν, καὶ στηλι- « τεύσωμεν τῷ χιτῶνι τὸν τύραννον, ἐν ᾧ τοῦτο γυναῖξι « κόσμος, παρθένους τεῖχος, καὶ στέφανος Αὐλικώμιδος.

40 Τί δ' οὐ γυναῖκες εἶλον Αἰγύπτου τέκνα;

« Πολυμήτωρ δ' οὐκ ἐκ γυναικὸς ἐξεκόπη τοὺς ὀφθαλ-  
« μούς; »

4. Ταῦτ' εἶπε, καὶ στρατὸν καθώπλισε γυναικῶν, καὶ παντελῶς κατεδάκχευσε, καὶ κατ' ἐμῆς κεφαλῆς  
45 ἐξεστράτευσεν· ἐγὼ δ' ἐξεθαμβήθην ὄρν, καὶ πρὸς τὸν Κρατισθένην ἔλεγον· « Ὀλώλειν, Ὀλώλειν, Κρα-  
« τίσθενας! » Ὁ δέ μοι τῇ γλώσσει καταθορυβηθεὶς ἀνίσταται τῆς στρωμνῆς, πλήσσει με τῇ χειρὶ, καὶ τὸν μὲν ὄνειρον τῆς ψυχῆς, τὸν δ' ὕπνον ἀποσπᾷ μου τῶν  
50 ὀφθαλμῶν. Ἐγὼ δ' ἐδόκουν, νῆ τοὺς θεούς, ἔτι τὰς γυναῖ-  
« κας δρᾶν, καὶ πρὸς τὸν Κρατισθένην ἔλεγον· « Ἀπολώ-  
« λαμεν, ἀπολώλαμεν· Πανθία στρατεύει, γυναῖκες, τὸ  
« στράτευμα· Ζεὺς δὲ πρῶτος κατεστρατήγησεν, οὐ τὸ

hymenæum canit et Amores fugit circum mensam saltantes omniaque colludentes quæ ludere Amores solent.

3. Aliud autem et illud somniorum scelestissimum mihi hortum effingit in quem Hysminem intromittit meque lecto excitatum ad illam ducens amoris meo sedulam operam præstitit. Ego primum virginem invitam attraho, contineoque et premo et mordeo et basio et circumplector; mox solidiorem auferre voluptatem conabar, sed quia per illam minus licebat, amorem illum in contentionem traduco. Proximat interim puellæ mater, quæ crine prehensam trahens, tanquam raptum ex præda spoliū, lingua objurgat, et manibus ferit. Ego autem veluti fulguritus in stuporem attonitus steti; verum illud somniorum omnium sevissimum somnium nec me sensus impotem manere permisit: etenim Panthiæ linguam in Tyrrhenam utique tubam mutavit, quæ fraudem meam manifestam faceret, ac ministerium meum differret. « Papæ, inquiebat illa, quæ sce-  
« na, quæ dissimulatio? O Jupiter diique omnes, ecce illum  
« castissimum caduceatorem, qui quum Jovis solemnia  
« nuntiaturus Aulicomidem venisset a nobis veluti deorum  
« aliquis splendide exceptus et habitus, mœchus, luxu-  
« riosus virginibus vim infert, alterque Aulicomidi Paris  
« thesaurum meum rapit, divitias prædatur; sed teneo  
« te latronem, parietum perfossorem, sceleratum, opum  
« mearum raptorem. Vos advoco, matres omnes, quæ-  
« cumque virginum filiarum custodiam pervigiles obitis,  
« ecce teneo insidiatorem, lauri corona, veneranda veste,  
« calceoque sacro dissimulatum; en uti leoninam indutus  
« histrioniam agit. His autem artibus dulcis castitatis  
« zephyrus afflans, dolum arguit et occultam fraudem  
« nudat; et jam non caduceator ille caduceator, sed raptor,  
« sed latro, sed tyrannus appellandus est. Agite, mu-  
« lieres, lapideam tunicam tyranno illi intexentes, tra-  
« gœdiam ad verum exprimamus, callideque histrionales  
« agamus partes et tyrannum tunica lapidea indutum in-  
« fami columnæ alligemus ut id sit ad mulierum decus,  
« virginum tutelam, et Aulicomidis perennem gloriam.

An non mulieres filios neci tuos,

Ægypte, tradiderunt,

« et Polymestoris femina oculos eruit? »

4. His dictis mulierum exercitum armis instruit debacchantemque in caput meum convertit. Ego autem ea visione tremefactus, « Perii, perii, Cratisthenes, » exclamavi. Ille vero hac voce conturbatus lecto exsiliit, meque manu prehensens somnium ex animo, ex oculis soporem excussit. Ego tamen per deos mulieres adhuc intueri existimabam, iterumque, ad Cratisthenem conversus: « Perimus, perii-  
« mus, dixi; Panthia feminarum exercitum adversus me  
« ducit; sed Jupiter, cujus ministerium mentitus sum,

« κηρύκειον κατέψευσαι. » Καὶ ὁ Κρατισθένης· « Ἐτι δοκεῖς ὄνειρώττειν μοι. »

β. Ἐγὼ δὲ πρὸς αὐτόν·

Ἀποπέμπομαι ἐννυχον ὄφιν·

5 καὶ τὰ περὶ τοὺς ὕπνου ἐξηγούμην αὐτῷ, ὅσα μου κατέπειζον ὄνειροι, ὅσα με κατεγλύκαινον, ὅσα μου πρὸς ἡδονὴν κατεπλάττοντο, καὶ τέλος τὸν κῆπον, τὴν Ὑσμίνην, τὴν σωφροσύνην αὐτῆς, τὴν ἐμὴν βίαν, τὴν ἔριν, καὶ τὴν ἐπὶ τούτοις τῆς Πανθίας ἐπέλευ-  
10 σιν, τὸν ἐλκυσμὸν τῆς κόρης, τὴν κατ' ἐμοῦ μηχανήν, τὴν καταδρομὴν, τὴν ὕβριν, καὶ ἐπὶ πᾶσι τὸ τῶν γυναικῶν στρατεύμα· « πρὸς δὲ δὴ σφόδρα κατα-  
« θορυβηθεὶς τὴν ψυχὴν, σὲ τὸν καλὸν Κρατισθένην  
« μετεπεκαλούμην πυκνά· καὶ δέδοικα, μὴ τὸ μέλλον  
15 « μοι τὸ δαιμόνιον ἐν ὄνειροις ὑπεζωγράφῃσιν· εἰδίσται  
« γὰρ τούτῳ προκηρύσσειν ἐν ὕπνοις τὰ μέλλοντα. »  
Καὶ ὁ Κρατισθένης· « Μεθήμερινὴ φροντίς ἐστὶν ὄνει-  
« ρος· ταῦτά σοι καθυπέτρεχεν, ὅθ' ὁ περὶ τὴν κλίνην  
« φόρος ὑμᾶς ἀπ' ἀλλήλων διέσπασεν· ἀλλ' ἤδη τὸν  
20 « Σωσθένην ὁρῶ πρὸς ἡμᾶς ἐρχόμενον σπουδαιότερον. »  
Ἐγὼ δ', « Ὀλώλειν, » ὑπεψιθύρισα.

6. Ἦκεν ὁ Σωσθένης, καὶ περὶ τὴν πύλην τοῦ δω-  
ματίου γενόμενος, « Ὑσμινίᾳ κήρυξ, φησὶν, ἰδοῦ σοι  
« πᾶσα πόλις Αὐλικώμεις πρὸ πυλῶν· πάντας σε ζητοῦσι  
25 « τὸν κήρυκα· τὴν κεφαλὴν στεφανώθητι, τῷ χιτῶνι καὶ  
« τῷ πεδῖλῳ κατακοσμήθητι, ὅλον περιδύθητι τὸ κηρύ-  
« κειον, ἵνα σε καὶ Ποσειδῶν αἰδεσθῇ, καὶ πνεῦμα θύσῃ  
« Διὶ μετάγον πρὸς Εὐρυκώμιδα. » Ἐγὼ δ' ἀλλὰ κἂν  
ἐδεδόικειν, κἂν ἐφριττον, κἂν χρωματισμὸν τὰ τοῦ  
30 Σωσθένους εἶγον, ἐνεδυσάμην τὸν κήρυκα· καὶ περὶ  
τὸν κῆπον γενόμενος, χορὸν ὁρῶ παρθένων οὐκ εὐαριθ-  
μητον, ὃν δὴ πάντα, καὶ χιτῶν ἐκόσμει περικαλλῆς,  
καὶ στέφανος ἐκ δάφνης τὴν παρθενίαν παραδεικνύς·  
εἶδον οὖν, καὶ, νῆ τὸν Ἑρωτα, τοῖς ἔργοις αὐτὸν ὁρᾶν  
35 ἐδόκουν τὸν ὄνειρον· καὶ μικροῦ δεῖν καὶ αὐτὴν τὴν  
ψυχὴν ἀπεψύσῃσα, εἰ μὴ τὴν Ὑσμίνην εἶδον ἐν μέσῳ  
κατὰ σελήνην ἐν ἀστράσι, τάλια μὲν κατακοσμημέ-  
νην βασιλικῶς, τὴν δὲ κεφαλὴν ἐκ δάφνης ἐστεφανωμέ-  
νην παρθενικῶς. Ὅλην τοίνυν ἀτενῶς τὴν κόρην ἰδὼν,  
40 καὶ τὴν κεφαλὴν ὑπεκκλίνας, ὑπέκλεψα τὸ προσκύνημα·  
ἡ δὲ, καθυποκριθεῖσα τὸν χιτῶνα διακοσμεῖν, ἀντι-  
προσεκύνῃσιν φανερώτερον, καὶ λίαν ἐρωτικὸν ἐμειδίασε,  
καὶ μου τὴν ψυχὴν ὅλην ἡδονῆς ἐπλήρωσεν ἀβρόχτου  
καὶ χάριτος, καὶ θάβρους ἐνέπλησεν.

45 7. Ἦκω περὶ τὴν πύλην τοῦ κήπου, καὶ πᾶσαν ὁρῶ  
τὴν Αὐλικώμιν, ποικίλῃ μοι τὴν προπομπὴν ἐξυφαί-  
νουσαν, ὦδαίς, κυμβάλοις, λαμπάσι, παστάσι, ῥόδοις,  
ἀνθεσιν, ὕμνοις, ἀλαλαγαῖς, καὶ πᾶσιν ἄλλοις, ὅσα μὴ  
κήρυξιν, ἀλλὰ θεοὶς ἀφωσίσται. Καὶ ἵνα μὴ δοκῶ σοι  
50 δοξομανεῖν κατὰ μέρος καταβρῆτορεύων τῷ λόγῳ τὴν  
προπομπὴν, οὕτω τὴν καλὴν ἐξηλθὼν Αὐλικώμιν, τὴν  
τῆς Ὑσμίνης πατρίδα, τὴν καλλιγύναικα, ὡς Ὀλυμ-  
πιονίκης καὶ νικήσας τὸ πένταθλον, καὶ, ἵνα τὴν μέσῳ  
παρῶ, περὶ τὴν ἐμὴν ἔχω Εὐρυκώμιν.

« primus in me agmina instruit. — Tu quidem, inquit Cra-  
« tisthenes, adhuc somnare mihi videris. »

β. Ego autem subjeci :

« Discutio ex oculis cæcæ phantasmata noctis ; »

statimque singula, quæ dormienti acciderant, narravi, qui-  
bus me luserant somnia, uti inani edulcaverant gaudio,  
et quæ cætera meæ delectationis causa fuerant ; tandem-  
que hortum, Hysiniuen, ejus castitatem, vim meam, rixam,  
ultimo Panthiæ adventum, virginis raptationem, quibus  
machinis, quo impetu, quibus injuriis adorta, et super  
omnia, qua feminarum acie, « ejus intuitu trepidus for-  
« mosum Cratisthenem iterumque iterumque appellave-  
« ram ; ideoque timeo, inquam, ne venturam sortem mihi  
« in somniis suppinxerit ; sic enim amat ventura prænun-  
« tiare » Ad hæc Cratisthenes : « Quæ de luce curavimus,  
« ea revocant somnia. Hoc tibi succurrit, ex quo vos in-  
« vicem auditus circa januam strepitus divisit. Verum  
« ecce Sosthenes, qui ad nos festinus properat. — Perii, »  
inquam subsurrans.

6. Venit Sosthenes et cubiculi januam proximans : « Hys-  
« minia caduceator, exclamat, universa Aulicomis li-  
« men tuum obsidet, omnes te caduceatorem quærunt. Tu  
« modo coronam cinge, sacrum calceamentum, vestemque  
« ac cætera caduceatoris ornamenta sume, uti tibi Neptunus  
« felices ventorum animas immittat quæ te Enrycomidem  
« reducant. » Ego vero quamvis metuens et trepidans, etsi  
etiam Sosthenis verba in speciem ficta suspicio esset, solennia  
tamen ministerii indutus, hortor me reddidi : statimque in-  
numerum puellarum chororum rideo, quas exornabat splendi-  
dum amicimen, et lauri coronamen, virginitatis indicium. Uti  
vidi, uti, Amorem testor, somnia mea eventum suum esse  
consecuta putavi : itaque pæne animam efflavissem nisi se  
meis oculis obtulisset Hysmine puellarum in medio, velut  
inter ignes luna minores, regio ornatu, et laureata, uti  
virginem decuit. Ego intentis oculis illam intuens incli-  
natoque leniter capite furtim salutavi ; illa autem vestem  
componere simulans, multo apertius me salutavit et ama-  
torium subridens, animum ineffabili voluptate gratiaque et  
audacia implevit.

7. Accessi horti januam, totamque Aulicomidem video  
multifariam mihi pompam subtexentem cantibus, cymbalis,  
lampadibus tapetibus, rosas, floribus, hymnis et accla-  
mationibus cæterisque honoribus prosequentem, qui non  
modo caduceatoribus, sed diis ipsis consecrantur. Et ne tibi  
gloriæ ad insaniam cupidus videar, si verbis hanc pom-  
pam exponere tentaverim, sic, relicta Aulicomide, Hysmines  
patria, quæ formosis mulieribus nobilis est, tanquam Olym-  
pionices et quinquertio, utque omittam ea quæ interim  
gesta sunt, tandem Eurycomidem meam veni.

8. Καὶ πάλιν ἡ πόλις ὀρθή, καὶ πάλιν ὄχλος ἐπὶ τὸν κήρυκα, καὶ πάλιν ἕρις ἐν πόλει· δοκεῖ γάρ μοι πόλις Εὐρύκωμις, πατρὶς ἐμῇ, πρὸς αὐτὴν ἐρίζειν Αὐλίκωμιν, τὴν τῆς Ὑσμίνης πατρίδα, καὶ μὴ παραχωρεῖν τῶν πρωτείων τῆς προπομπῆς. Οὕτω τοίνυν, οὕτω λαμπρῶς, οὕτω φιλοτίμως, οὕτω βασιλικῶς ἐπ' αὐτὸν βωμὸν ἤκω ξενίου Διός· καὶ μοι ξυνείπετο πᾶν τὸ ξυνεκπλεύσαν ἐξ Αὐλικιώμιδος. Ἀλλ' οὐμὸς πατὴρ Θεμιστεὺς καὶ μήτηρ Διάντεια ἐν μέσῳ λαμπρῷ θεάτρῳ  
10 καὶ μέσοις ὄχλοις περιχυθέντες, περιπτύσσονται, παραπλέκονται, ζυμπλέκονται, τοῖς ἐξ ἡδονῆς με καταβρέχουσι δάκρυσι, καὶ με περὶ τὸν οἶκον μετάγουσιν.

9. Ἐγὼ δ' ἄλλα τε καὶ τὸν Σωσθένην εἶπον ὅτι με λαμπρῶς μάλα καὶ φιλοτίμως ἐς Αὐλίκωμιν ἐφιλοφρονήσατο. Πείθεται μοι τῷ λόγῳ πατὴρ Θεμιστεὺς· καὶ πρὸς αὐτὸν γεγωνῶς, « Χαίροις Σώσθηνες, « εἶπε, καὶ σοὶ χάρις καὶ Ξενίῳ Διὶ τῆς φιλοφροσύνης τοῦ κήρυκος. » Καὶ τοῦτον ξὺν ἡμῖν ἐπὶ τὴν ἡμετέραν οἰκίαν μετήγαγε, ξὺν αὐτῇ Πανθίᾳ, ξὺν  
20 Ὑσμίνῃ, καὶ ὅσοι τῷ Σωσθένει πρὸς Εὐρύκωμιν ἐξ Αὐλικιώμιδος ζυμπεπλεύκασιν· ἤκομεν οὖν περὶ τὴν οἰκίαν, καὶ τράπεζα παρετίθετο, καὶ ἡμεῖς ξυνανεκλινόμεθα· ἐκ μὲν τοῦ μέρους τῆς περὶ τὸν κήπον τραπέζης πλευρᾶς, πατὴρ ἐμὸς Θεμιστεὺς, μήτηρ Διάντεια, καὶ τρίτον ἐγὼ, ὅλον ἀποθέμενος τὸ κηρύκειον· ἐκ θατέρου δὲ Σωσθένης πατὴρ Ὑσμίνης, Πανθία μήτηρ· μετὰ δὲ τὴν μητέρα τὴν Ὑσμίνην ἡ  
30 τάξις ἐκάθισεν· ἐγὼ γοῦν κατ' ἐμαυτὸν τὴν τάξιν ἐπήνεσα, καὶ ταύτης ἐμαυτὸν ἐμακάρισα, τὸ πρᾶγμα χρίνας οἰωνὸν αἰσιώτατον, καὶ ἀπ' αὐτῆς, ὃ φασί, γραμμῆς εὐτυχεῖν ἐδόχουν τὸν ἔρωτα.

10. Ποτοῦ γοῦν ἐκάλει καιρὸς, καὶ παρὰ Σωσθένει καὶ Θεμιστεῖ, πατράσιν ἡμῶν, ὑπέπαιζεν ἕρις μικρὸν, οὐχ ὥς παίζουσιν ἑριδες, ἀλλ' ὥς οἶδε παίζειν ἐν γέροις φρόνησις. Προπίνει γοῦν Σωσθένης ἡττώμενος, καὶ Θεμιστεὺς νικῶν μετ' αὐτόν· νίκη γὰρ παρ' ἀ-  
35 τοῖς, ἡ παραφρονοῦσιν ἦττα λογίζεται, καὶ μετ' αὐτοὺς αἱ γυναῖκες τιμῶσαι σιγὴν, ὅτι καὶ κόσμος ταῖς γυναῖξιν τὸ σιγᾶν. Μετὰ γοῦν τὴν Πανθίαν καὶ τὴν  
40 ἐμὴν μητέρα Διάντειαν, ἤκε φέρων ἐπ' ἐμὲ Κρατισθένης τὸ ἐκπωμα· τούτῳ γὰρ ὁ πατὴρ οἰνοχοεῖν ἐγκελεύεται. Ἐγὼ δὲ λαβὼν, μικρὸν ἐξερρόφησα· εἴθ' ὥς ἐκ μεταμέλου πρὸς τὸν δόντα ἀντιδέδωκα, καταλοιδορήσας αὐτῷ τῆς ἀταξίας καὶ τῆς εὐταξίας συγχύσεως·  
45 ἡ γὰρ τάξις τῇ κατὰ μέτωπόν μου παρθένῳ προπιεῖν ἔχαρίσατο. Ὅ δὲ πεισθεὶς πρὸς αὐτὴν ἐκόμισε τὸ ποτήριον· ἡ δὲ θλαῖς ταῖς χερσὶν ὑπεδέξατο, καὶ ὥς παρθένος ἄχροι δακτύλοις ἐδέξατο· καὶ τὸν νοῦν ὅλον καταλαβοῦσα τοῦ δράματος, εὐχαριστεῖ μοι τῷ σχήματι, μικρὸν τὴν κε-  
50 φαλὴν ἐρωτικῶς ὑποκλίνασα, ὅσον κυπάριτος ἀνεμουμένη μικρὸν ἐξ εὐκραοῦς ζεφύρου λεπτὸν· καὶ ἦν σχῆμα χαρίτων μεστὸν καὶ εἰδωλὸν Ἐρωτος. Οὕτως ἐκοινοῦμεθα τὸ ποτήριον, καὶ ἤμεν ὅλον ζυμπίνοντες, καὶ λίαν ἐρωτικῶς καταπίνοντες· οὕτω τὰ χεῖλη παραδό-

8. Tum vero rursus arrecta civitas, et rursus populi frequentis turba caduceatori obviam occurrit, rursusque civitatibus rivalitas: nam patria mea, Eurycomis, cum Aulicomide, Hysmines patria, certabat, primas comitatus et pompæ cedere nescia. Ita igitur splendide honorificeque et regaliter ad Jovis hospitalis aram deductus sum, insequentibus omnibus qui mecum navigaverant. Themisteus autem pater et Diantea mater medio in theatri splendore mediaque in turba in amplexus osculaque et complexus effusi, me promicantibus gaudio lacrymis madescentes domum deduxerunt.

9. Ego inter alia, quam magnifice Sosthenes exceptum me Aulicomide habuisset, patri recitavi. Obsequitur meis verbis pater Themisteus et illum accedens, « Salvus sis, » inquit, Sosthenes; nos tibi gratiam et Jovi Hospitali habemus comitatus qua caduceatorem excepisti. » Atque e vestigio eum nobiscum domum nostram succedere voluit una cum Panthia Hysmineque et omnibus qui cum Sosthene ex Aulicomide Eurycomidem navigaverant. Ingressis statim apposita est mensa; et nos accubimus; ex ea quidem parte qua in hortum prospectus erat. Themisteus, pater meus, ac Diantea mater, egoque depositis caduceatoris insignibus; ex adverso Sosthenes Hysmines pater, Diantea mater, ac post matrem Hysmine. Laudavi ordinem convivii tacitus, inque felicitatis parte posui, et fausti ominis loco accepi, ab ipsa, uti vulgo dicitur, linea faventiam amoris expertus.

10. Bibendi tempus erat; jamque patres nostri Sosthenes ac Themisteus placide contendebant, non autem ut contendunt rixatores, sed qua decet prudentia senes. Victus Sosthenes primus bibit, ab illo Themistens victor, vincere enim apud sapientes quod apud insipientes cedere est; ab illis mulieres, sed cum silentio, silere enim mulieribus est decori et ornamento. Ad me tandem Cratisthenes venit: illum enim pater vinum præbere jusserrat. Ego accepti poculi tantillum sorbillans, mox veluti pœnituisset, præbenti reddidi, etiam increpans, quod incomposita ordinem convivii turbasset: etenim virgo, quæ mihi adversa sedebat, prima, ordine favente, bibere debuit. Persuasus Cratisthenes puellæ calicem ingerit; illa autem confestim ambabus suscipiens, quamvis, ut virginem decet, summis digitis accipiens, subitoque rei gestæ consilium assequuta, gestu gratiam habuit, summis paulum, ex amantium more, capite, veluti cupressus, quæ blando zephyrorum flatu leviter agitur: tot gestus ille Veneres exhibuit; visusque mihi est merum amoris exemplar. Ita communis poculi participes eramus prorsusque combibentes, et amatorie admodum ebibentes. Ita labia præter

ἔως ἀνακεκράμεθα, δλον ἐρώτων ἑρατὸν ὁπὸν ἀμελγόμενοι, καὶ δλοῖς ἀλλήλους τοῖς ὀφθαλμοῖς μεθέλκοντες ἐπὶ τὰς ψυχάς.

11. Ποτοῦ καὶ πάλιν καιρός· καὶ πάλιν Κρατισθένης κινῶ· καὶ πάλιν Σωσθένης προπίνει, καὶ μετ' αὐτὸν δ πατήρ, καὶ Πανθία ξυνήθως καὶ μήτηρ Διάντεια· καὶ μετ' αὐτὴν Ὑσμίνη παρθένος ἔρωτος πνέουσα· ἡ δὲ κατὰ παρθένον ἄκροις δακτύλοις δεξαμένη τὸ ἔκπωμα, καὶ τοῖς χεῖλεσι παρθενικῶς προσεγγίσασα, καὶ μόνον γευσασμένη τοῦ πόματος, καὶ δλον ἀντιδέδωκε τὸ ποτήριον, παρθενικῆς αἰδοῦς καθουρηγισσῆς τῷ πλάσματι. Καὶ πρὸς τὸν Κρατισθένην ἐγὼ (οὐδὲ γὰρ οὐδ' ἐμὲ τὸ πλάσμα διέλαθεν, δλην ἀτενῶς ὀρῶντα τὴν κόρην, δλην εἰκονίζοντα κατὰ νοῦν, καὶ δλην ἀναπλαττόμενον· ἐμὲ δ' ἐξεπύρωσε τὸ κηρύκειον, καὶ διψηλότατον ἔθηκε)· « Καὶ μοι παράσθου τὸ ἔκπωμα. » Ὁ δὲ (ἀλλὰ τί γὰρ ἄλλο ποιεῖν ἐμέλλε;) παρατίθετο· καὶ, νῆ τὸν Ἑρωτα, τὴν κόρην ἐδόκουν πίνειν αὐτήν· τὰ χεῖλη ταύτης κατεφίλουν ἐρωτικῶς, καὶ φίλων ὑπέκλειπτον τὰ φιλήματα· ὑπερῆρτῃν εἶχον τὸ ἔκπωμα, τῆς ἐμῆς φίλης Ὑσμίνης τὰ χεῖλη διακομίζον μοι. Ἐξεβρόφουν τοῦ πόματος· καὶ, νῆ τοὺς θεοὺς, τοιοῦτον εἰς αὐτὴν κατέβρε μου τὴν ψυχὴν, ὅσον ἐν ὀνείροις ἀπὸ μαστῶν ἐξεβρόφησα· καὶ περιεργότερον δλον ἔβλεπον τὸ ποτήριον, μὴ τι τοῦ χεῖλους τῆς κόρης τῷ χεῖλεσι τοῦ ποτηρίου κεκόλληται. Ἡ δ' ὀρῶσά μου καὶ τὸ σῆμα καὶ τὸ βλέμμα καὶ τὴν μεθ' ἡδονῆς τοῦ πόματος ἀναβρόφῃσιν, ἐρωτικῶς ἐμειδίασε καὶ Χάριτας δλας ὡς ἐν κατοπτρῷ ὑπεζωγράφῃσε τοῖς ὀφθαλμοῖς, καὶ δλον τὸν Ἑρωτα.

12. Μετὰ γοῦν δὴ πολυτελεῖς τὰς τροφάς, αἷς μέχρι χειρὸς καὶ στόματος ἐνετῤύφω (ὀφθαλμοὺς γὰρ μοι καὶ ὅσον αἰσθητικώτερον ἢ παρθένος ἔρωτι ἐξωνήσατο, καὶ ταύτῃ δουλεύουσιν), δ Κρατισθένης καὶ πάλιν ἐπὶ τῷ λειτουργήματι, καὶ μετὰ πατέρας καὶ μητέρας ἡμῶν ἐπὶ τὴν κόρην ἤκε κινῶν· ἡ δ' ἀλλὰ καὶ πάλιν μικρὸν ἐκροφήσασα, πρὸς τὴν μητέρα φησὶ παρθενικῇ τῇ φωνῇ, καὶ ὅταν ἐκ λεφύρου πίτῃς ὑπεψιθύρῃσιν ἀν· « Μῆτερ, οὐκ ἐθέλω πιεῖν. » Ἡ δὲ Πανθία πρὸν τὸν Κρατισθένην φησὶ· « Τέκνον, λαβοῦ τὸ ποτήριον. » Ὁ δ' ἐκ τῶν χειρῶν τῆς κόρης ἀνελόμενος, ταῖς ἐμαῖς παρατίθεισιν· ἐγὼ δὲ πάλιν ἐδόκουν δλην τὴν κόρην λαβεῖν, καὶ δλην αὐτὴν ἐκροφᾶν· καὶ εἶχον τὸ ἔκπωμα φιλημάτων γέμον, καὶ διακομίζον φιλήματα, καὶ κατεφίλησα τὰ φιλήματα. Καὶ ἦν μοι νέκταρ τὸ πόμα, ὅσον Ἀφροδίτῃ κινῶν, καὶ πίνουσιν Ἑρωτες, τὸ δ' ἔκπωμα κάτοπτρον, δλην αὐτὴν τὴν κόρην σὺν αὐταῖς χάρισι, σὺν αὐταῖς ἡδοναῖς μεταδιδάζον μου περὶ τὴν ψυχὴν.

13. Καὶ μετὰ πολυτελεῖς τὰς τροφάς, καὶ πόσεις, καὶ τὰλλ' ὅποσα κοσμοῦσι ξυμπόσια, κατελύτο τὸ συμπόσιον· καὶ πατὴρ ἐμὸς Θεμιστεὺς καὶ μήτηρ Διάντεια Σωσθένην καὶ Πανθίαν καὶ τὴν καλὴν Ὑσμίνην ἐπὶ τὸ δωμάτιον ἀγούσιν, δ τούτοις ἀφώριστο· καὶ οὕτως ἀπ' ἀλλήλων ὡχόμεθα, μητρὸς ἐμῆς Διαντείας

solitum miscebantur, dulces amorum succos exsugentes, totosque nos mutuis obtutibus invicem in animas admisimus.

11. Iterum bibendi tempus et iterum Cratisthenes miscet; et iterum primus Sosthenes bibit, mox pater ac Panthia de more et Diantea mater; demum Hysmine acceptum summis digitis, virginum more, poculum labris verecunde admovit, vixque degustatum plenum reddidit, solito virginum pudore ad dissimulationem usa. Et ego ad Cratisthenem conversus (namque me non latuerat figmentum, qui defixis oculis puellam intuebar, illiusque imaginem in animo effingebam, illamque totam plasmiabam; quemque caduceatoris ministerium exusserat et valde siticulosum fecerat): « Tu mihi poculum ministra. » Ille autem (quid enim egisset?) illud præbet et, Amorem testor, puellam ipsam mihi dat bibendam, ejusque labella amatorio oculo basio et basians oscula subfuror, calicem ministrum nactus qui carissimæ Hysmines labia deferret. Itaque poculum exsorbui et, per deos, tale quid animum affecit quale in somnis ex mammis ejus exsorbueram; et curiosius inquirebam, si poculi labro impressa labello- rum vestigia manerent. Illa gestum adspectumque et vini cum voluptate haustum contemplata amatorie subrisit, Gratiasque omnes ac ipsum Amorem oculis tanquam in speculo ad vivum expressit.

12. Post igitur sumptuosas ciborum cupedias, quibus ore manumque indulsi (oculos enim et cætera corporis membra acutiori sensu prædita, Amore velut empta sibi- que in servitutem asserta habebat puella), iterum Cratisthenes bibere ministrat et post patres matresque puellæ accedens vinum præbuit; illa autem iterum aliquantulum exsorbuit et ad matrem conversa virginali voce et haud secus ac si, spirante zephyro, pinus submurmurasset, « Mater, bibere nolo, » inquit. Panthia vero Cratisthenem alloquens, « Mi fili, accipe poculum, » ait. Ille autem exceptum ex manibus puellæ meis tradidit; ego vero totam accipere puellam rebar totamque exsorbere; et certe plenum basiorum poculum nactus basia ad me traduxi, ipsisque labiorum vestigiis os applicui. Nempe mihi vinum nectar erat, sed quale Venus miscere et Cupidines bibere amant; poculum vero speculi loco fuit, quod puellam cum ipsis gratis cumque voluptatibus ipsis in animam deferrebat.

13. Postquam sumptuosis exempta fames epulis et poculis cæterisque omnibus quæ convivia exornant, convivio finis impositus est; et pater meus Themisteus ac mater Diantea, Sosthenem, Panthiam ac formosam Hysminen ad cubiculum quod illis destinatum fuerat duxerunt sicque invicem discessimus; prius tamen Diantea mater

περιπλακείσης τῇ κόρῃ, καὶ φιλημάτων πληρωσάσης τὸ πρόσωπον. Ἐγὼ δ' ἄλλ' ἐφθόνουν τὴν μητέρα, καὶ, νῆ τοὺς θεοὺς, τὴν φύσιν ἐζήτουν ἀλλάξασθαι· ἐπεὶ δὲ τοῦτο μὴ παρῆν, τὰ χεῖλη τῆς μητρὸς κατεφίλησα  
καταφιλῶν τεχνικῶς τῆς κόρης τὸ πρόσωπον, καὶ εἶ-  
χον τὴν μητέρα καθυπουργοῦσαν εἰς ἔρωτα, μετακο-  
μίζουσάν μοι φιλήματα. Περὶ μὲν οὖν δὴ πατὴρ  
ἐμοῦ καὶ μητὴρ ἀκριβῶς οὐκ οἶδα πῶς περὶ τὴν παρ-  
θένον εἶχον, καὶ πῶς αὐτῆς ἀπηλλάττοντο· ἐγὼ δὲ  
μόνοις ἀπεισπώμην ποσὶ· τὴν γάρ μοι ψυχὴν καὶ ὀφ-  
θαλμοὺς καὶ τὸν νοῦν ὡς παρακαταθήκην ἀφῆκα τῇ  
κόρῃ, καὶ οἷον ἐχέγγυον.

14. Καὶ περὶ τὴν κλίνην γενόμενος μυρίοις κατετυ-  
ραννούμην τοῖς λογισμοῖς, τὴν ψυχὴν ἐπολιορκούμην,  
καὶ τῶν ὀφθαλμῶν ἠρπαζόμην τὸν ὕπνον, ὡς λάφυρον·  
τὴν Αὐλικωμῖν τῆς φιλοξενίας ἐθαύμαζον, ἣ καὶ μέχρι  
ποδῶν ἐπεκτείνει τὸ ξένιον· « Παρ' ἡμῖν δ' οὐδὲ μέχρι  
« χειρῶν, οἷς βωμὸς Ξενίου Διὸς, οἷς ἐορτὴ τὰ Διά-  
« σια· ἵνα τί γάρ μοι καγὼ πλύνω τοὺς πόδας τῆς  
« κόρης, ὡς αὐτὴ τοὺς ἐμοὺς φιλοτίμως κατέπλυνεν;  
« ἵνα τί μὴ κατ' ἐκείνην φιλήσω καγὼ, καὶ θλίψω,  
« καὶ καταμαλθακίσω ταύτην ἐρωτικῶς, ὅσα με τότε  
« κατεμαλθακίσαν; » Οὕτω κατετυραννούμην ἐξ ἔρω-  
τος, καὶ τὸ πολὺ τῆς νυκτὸς λογισμοῖς παρεμετροῦ-  
μην ἐρωτικοῖς· καὶ ὕπνον εἶχον καὶ ἡδονὴν τὸ περὶ  
τὴν κόρην διασκοπεῖν ἀγρύπνων. Ἀλλ' ὁ Κόπος εἰς ὕπ-  
νον ἀνθεῖλκε τοὺς ὀφθαλμούς, καὶ ἦν ἀγών παρ' ἐμοὶ  
καὶ Κόπου καὶ Ἐρωτος, οἱ δ' ὀφθαλμοὶ μου μέσον ὡς  
πόλις πολιορκουμένη. Ὁ μὲν οὖν βαρὺς Κόπος τὸν ὕπνον  
ὡς ἐκ μηχανῆς τινὸς ἐπὶ τοὺς ὀφθαλμούς ἠκροβόλιζεν·  
ὁ δ' Ἐρως τοῖς ἀλλεπαλλήλοις τῶν ἐνοίων δλους κα-  
ταφραξάμενός μου τοὺς ὀφθαλμούς, πρὸς τοὺς ἀκροβο-  
λισμοὺς ἀπειμάχετο, καὶ Κόπος μετὰ πολλὰς κονίστρας  
ἐκράτῃσε, καὶ τὴν νίκην ὑπέκλειψεν, ὡς ἐξ ὀπῆς τινὸς  
ὕπνον λεπτὸν τοῖς ὀφθαλμοῖς ἐμβάλων.

15. Περὶ δὲ τὴν τρίτην φυλακὴν τῆς νυκτὸς πατὴρ  
ἐμὸς Θεμιστεύς καὶ μήτηρ Διάντεια σὺν Σωσθένει καὶ  
Πανθίᾳ, καὶ τοῖς ἄλλοις ὅσοι τούτοις ἐξ Αὐλικωμίδος  
εἶποντο, περὶ τὸν βωμὸν σὺν αὐτοῖς ἐγένοντο θύμασι,  
θύσοντες Σωτῆρι Διὶ, καὶ τὰ πρόσφορα λειτουργή-  
σαντες· Ὑσμίνῃ δὲ μόνῃ περὶ τὸ δωμάτιον καταλέ-  
λειπται, ὅτι μὴδὲ προσῆκον παρθένους ἀνδρῶν ἐναντίον  
χωρεῖν. Ἐγὼ δ' (οὐδὲ γὰρ ἠγνόησα τὸ γινόμενον) περὶ  
τὴν κλίνην ἐγενόμην τῆς κόρης εὐθύς, καὶ κοιμωμένην  
αὐτὴν κατεφίλησα. Ἡ δὲ ἐκπλαγεῖσα τῷ παραδόξῳ τοῦ  
πράγματος, τῆς στρωμνῆς ἀνεπήδησε, « Βαβαὶ τοῦ  
« θαύματος! » λέγουσα. Καγὼ ζυνέσχον εἰπὼν· « Μὴ  
« δεῖδιθι, δέσποινα· Ὑσμινίας ἐγώ· » καὶ λέγων ἐφί-  
λησα. Ἡ δ', « Ἀλλὰ ποῦ μοι πατὴρ καὶ μήτηρ, » ἐζήτει  
μαθεῖν· ἐγὼ δ', « Εἰς βωμὸν Ξενίου Διὸς, ὡς θύσωσιν,  
« εἰρηκα, ἡμεῖς δὲ οὐ θύσομεν Ἐρωτι; θύσωμεν πάν-  
« τως καὶ παρθένιαν αὐτὴν, καὶ δλους αὐτούς· » καὶ  
περιπλακείας τὴν κόρην, καὶ ταύτην καταφιλῶν ἀνεκλί-  
θην ἐρωτικῶς.

mea, virginem amplexa erat et vultum ejus repleverat os-  
culis. Ego autem invadebam matri et, per deos, virile  
secur in muliebri commutare praepotavi; sed cum spes  
decolaret, matris labia suaviatus, puellas vultum per  
fraudem osculabar; sic amoris meo mater inserviebat,  
sic Hysmines ad me basia defererebat. Ceterum quo ad-  
versus virginem animo pater materque se habuerint et ab  
illa discesserint, certo non novi; ego vero solum inde pe-  
dibus abstractus, animum, mentem oculosque veluti in de-  
posito, aut idonei fidejussoris loco reliqui.

14. Tunc lecto compositus innumeris cogitationibus cru-  
ciabar, obadebatur mens et ob oculos somnus quasi praeda  
rapiebatur. Mirabar Aulicomidis summam erga hospites re-  
verentiam quam ad pedes usque extendit: « Apud nos, in-  
« quiebam, quibus et Jovis Hospitalis ara et Diasia festum  
« est, nec ad manus usque; cur enim puellae pedes, ut illa  
« meos, honoris ergo non lavabo? cur non osculabor, ut  
« osculata est? cur non leviter premam? cur molliter, ut  
« amantem decet, non fovebo? » Ita gravem dominum  
Amorem expertus, maximam noctis partem, his amatoris  
cogitationibus occupatus, insomnem perduxī, mihiq[ue]  
somnia ac voluptas vigilantī fuit de virgine cogitare. Ocu-  
los tamen Fatigatio in somnum trahebat, adeoque Amoris  
ac Fatigationis certamen erat, oculis interim obsessis civi-  
tatis ad instar in medio stantibus. Tandem, velut ex ma-  
china, somnum in oculos gravis. Fatigatio ejaculata est;  
verum Amor alternis curarum motibus marcidis succurrens  
luminibus, velitationes istas cohibuit, donec Fatigatio, post  
ingens certamen, superior discessit et, victoriam dissimu-  
lans, quasi ex apertura quadam tenuem somni nebulam  
oculis iniecit.

15. Circa tertiam ferme vigiliam noctis pater meus  
Themisteus ac Diantea mater cum Sosthene ac Panthia,  
caeterisque qui cum illis Aulicomide venerant, ad Jovis  
aram profecti sunt victimas ducentes, scilicet Jovi Salutari  
rem facturi, meritisque honoribus illum colere parati; sola  
autem Hysmine, quoniam virgines in conspectum hominum  
prodire indecorum est, in cubiculo relinquitur. Ego vero  
(neque enim hoc me fugiebat) statim ad virginis lectulum  
accurrens, dormienti suaviū impressi. Exsiluit attonita  
rei miraculo Hysmine, « Papae! » exclamans. Sed ego illam  
continui dicens: « Nihil timeas, domina, Hysminias ego  
« sum, » et cum dicto iterum basium pepigi. Illa autem  
de patre ac matre, ubinam essent, quaesivit. « Sacrifica-  
« turi, inquiebam, ad Jovis hospitalis aram properant, nos  
« Amori non sacrificabimus? immo vero, pudoremque  
« nostrum et nosmet ipsos. » Confestimque virginis in  
amplexum effusus amatorie oscula collabebavi.

16. Ἡ δ' ἀντεφίλει μὲν, ἀλλ' ὡς παρθένος ἐξ αἰδοῦς  
ὑπέκλεπτε τὰ φιλήματα. Ἐγὼ δ' ἐφίλου ἐρωτικώτε-  
ρον, καὶ τοῖς δοῦσι δάκνων, τροφήν ἐτρεφόμην ἐρω-  
τικὴν, ὅαν Ἀφροδίτῃ τοῖς ἐρασταῖς παρατίθεται. Ἡ δ'  
ὑπεστέναζε λεπτὸν ἀφροδίσιον, καὶ τὸ λεπτὸν ἐρωτι-  
κὸν ὑποστέναγμα ὅλην ἡδονὴν ἐς αὐτὴν μοι μέσσην  
ἐστάλαξε τὴν ψυχὴν. Ὅλην ἀνεπλερόμην τὴν κόρην,  
ὥς ἀμπελον, καὶ τοὺς ὀμφακίζοντας τῶν βοτρώων ἐκθλί-  
βων τῷ στόματι, νέκταρ ἐξεβρόχουν τοῖς χεῖλεσιν, ὅον  
ἀποθλίβουσιν ἔρωτες· καὶ τοῖς δακτύλοις ἀπέθλιβον,  
καὶ τοῖς χεῖλεσιν ἐπινον, ἵνα τὸ πᾶν ὡς εἰς πῖθον, ψυχὴν  
τὴν ἐμὴν, ἐκθλίβῃ μοι τοῦ νέκταρος· οὕτως ἀκόρεστος  
ἐγὼ τρυγητής. Ἡ δ' ἀντεφίλει καὶ κατεφίλει με, καὶ  
κατὰ χιττὸν ἀνεπλέκετο· καὶ οὕτως ἡμέας μυρία πε-  
ριεχόρευον Χάριτες. Μετὰ γοῦν δὴ συχνὰς περιπλοκάς  
καὶ φιλήματα καὶ τὰλλ' ὅποσα παίζειν διδάσκουσιν  
Ἔρωτες, ὅλον ἐπεχείρουν καταβροφῆσαι τὸν ἔρωτα,  
καὶ μηκέτι παίζειν, ἀλλὰ σπουδάζειν ἐρωτικῶς, ὥς μὴ  
κορῶναι κρώζοιεν ἐν ἀνεπιζέσῳ τῷ δώματι.

17. Ἡ δ' ἀλλὰ καὶ λίαν ἀντέτεινε, καὶ χεροὶ καὶ  
ποσὶ καὶ γλώσση καὶ δάκρυσιν, « Ὑσμινία, λέγουσα,  
« φείσαι παρθενίας ἐμῆς· μὴ πρὸ τοῦ θέρους ἐκτίλῃς  
« τοὺς στάχους· μὴ τὸ ῥόδον τρυγήσης πρὸ τοῦ προ-  
« κύψαι τῆς κάλυκος· μὴ τὴν σταφυλὴν ὀμφακίζου-  
« σαν, μὴ πως ἀντὶ νέκταρος ὄξος ἐκθλίψῃς ἐξ ὀμφα-  
« κος. Σὺ θερίσεις τὸν ἀσταχυν, ἀλλ' ὅταν λευκανθῇ  
« σοὶ τὸ λῆϊον σὺ τὴν ῥοδωνίαν ἀπανθήσεις, ἀλλ' ὅταν  
« σπαφυλὴν τρυγήσεις, ἀλλ' ὅταν ἴδῃς τὸν βότρυν  
« ὑπερπερκάσαντα. Ἐγὼ σοὶ φύλαξ ἀκοίμητος, ἀπα-  
« ρεγγείρητος αἵμασις, καὶ φραγμὸς ἀνεπίδατος. Τί  
« σοὶ κέρδος ἀποσυλῆσαι με τὸ σεμνόν; Παρθένος ἦλθον  
« εἰς Εὐρυκώμιδα· τί σοὶ κέρδος ἀπαρθενοῦ παλιν-  
« στήσαι με πρὸς Αὐλικώμιδα; Ἐρῶ σου, κήρυξ, οὐχ  
« ὑποκρύπτω τὸν ἔρωτα· βιάλλομαι τὴν ψυχὴν, τὸ  
« βέλος ὁμολογῶ πυρπολοῦμαι τὰ σπλάγχχνα, καὶ τὸ  
« πῦρ οὐκ ἀρνήσομαι· πλὴν οὐχὶ καὶ προδώσω τὰ  
« κάλλιστα· τὴν παρθενίαν φυλάξω, καὶ σοὶ ταύτην  
« παραφυλάξομαι. »

18. Ταῦτ' ἔλεγεν ἡ κόρη, καὶ κατὰ ποταμούς ἀπέρ-  
ρει καὶ κατεκένου τὰ δάκρυα. Ἐγὼ δὲ πρὸς αὐτήν·  
« Ἐπὶ σοὶ βίβλω κατεμυήθην τὸν ἔρωτα· διὰ σὲ  
« Φιλίου Διὸς ἀντηλλαξάμην ἔρωτα τύραννον· διὰ  
« σὲ δοῦλος ἐξ ἐλευθέρου γαγέννημαι. Οὐδὲν μοι πατήρ,  
« οὐ πατήρ, οὐ μήτηρ, οὐ θησαυρὸς, ὃν μοι πολλὴν  
« ἐπεθησαύρισεν ὁ πατήρ, οὐδ' ἄλλο τῶν ὄντων οὐδέν·  
« ἔξιν σοὶ θανοῦμαι. » Καὶ περιπλακεῖ αὐτὴν κατε-  
φίλησα, καὶ μοι τῶν ὀφθαλμῶν ἐπέρρει τὸ δάκρυον,  
καὶ περιπλακέντες τοῖς δάκρυσιν ἐβραχόμθα.

19. Μεθ' ἱκανὸν Ὑσμινὴ μου τοὺς ὀφθαλμούς κατα-  
φίλει, καὶ φιλοῦσά φησιν· « Ὑσμινία, τοῦτό σοι λοί-  
« σιον φίλημα· ἐγὼ γὰρ ἦν πατρὶ καὶ μητρὶ μετὰ  
« τρίτην ἡμέραν παλιννοστήσω πρὸς Αὐλικώμιδα· σὺ  
« δ' ἔσθι πρὸς Εὐρυκώμιδα πατρίδα τὴν σὴν, καὶ σοὶ

16. Illa autem oculis allubecebat, sed prae pudore,  
ut virginem decet, basia suffurabatur. Ego pertinacius  
suavia ingerebam, morsicationemque dentibus instruens,  
amatorium cibum sumpsi, qualem amantibus Venus parat.  
Illa autem gemuit tenue quid amatorium, levisque sus-  
piritus ille merum amorem stillans meraciorem medio  
animo voluptatem ingessit. Itaque virgini tamquam viti  
adhaerens, immaturas uvas ore pressi, nectarque quale  
Cupidines expriment, labellis exsuxi; et digitis expri-  
mebam et bibeam labellis, uti vere nectaris fluenta  
quasi in dolium, scilicet animam meam, exprimerentur;  
adeo ego insatiabilis eram vindemiator. Illa autem oscula  
regerebat ingeminabatque et hederæ instar adhaerescerebat;  
sicque nos cingebat innumerus Gratiarum chorus. Post  
autem crebros amplexus, crebrasque basiationes, omnes-  
que lusus quos Amor ludere docet, solidam voluptatem  
haurire aggressus sum, nec amplius colludere sed serio in-  
cumbere labori, ne cornices in imperfecta domo crocitar-  
rent.

17. Illa vero valde repugnabat manibus pedibusque,  
verbis etiam et lacrymis, « Hysminia, inquit, parce  
« virginitati meæ; ne ante æstatem spicas mete; ne rosam,  
« antequam e calyculo emicet, decide; ne immaturam  
« uvam decerpe, ne pro mero acetum ex acerba expri-  
« mas. Tu spicas metes, sed quum jam tibi messis  
« flavesceat; tu rosam decides, sed quum jam e calyculo  
« emicuerit; tu uvas, cum nigrescere cœperint, decerpes.  
« Ego tibi pervigil custos, Inaccessum sepimentum, maceria  
« insuperabilis ero. Quid tantum lucri accedet, si pudici-  
« tiam meam imminueris? Ego Eurycomidem virgo deveni:  
« quid tibi lucri si imperfectæ virginitatis Aulicomi-  
« dem redierim? Amo te, caduceator, nec amorem oc-  
« culo, nam et animo saucia, vulnus fateor, et quam  
« totis visceribus flammam concepi, non abnego: non  
« ideo tamen quæ mihi pulcherrima sunt prodam; sed  
« virginitatem custodiam illamque tibi asservabo. »

18. Hæc effata, puella lacrymas fluminis in modum effu-  
dit. Ego vero, « A te, inquebam, veluti libro Amoris sa-  
« cris initiatus sum; tua causa, relicto Jove Amicitiae præ-  
« side, gravem herum Amorem expertus sum; tu me ex  
« libero servum fecisti. Propter te patrem, patriam,  
« matrem, congestasque a patre divitias, cætera denique  
« flocci pependi; tecum igitur moriar. » Et illam am-  
plexus basis implevi, et loquentis ab ore lacrymæ fluebant  
quibus inter mutuos complexus cadentibus irrigabamur.

19. Paululum quievit Hysmine, et mox in oculos prona  
basia iteravit et basians, « Hysminia, inquit, ultimum  
« hoc suavius tibi præbeo; etenim cum patre et matre  
« Aulicomidem post tertium diem revertar; tu autem Eu-  
« rycomide, in tua patria, remanebis, et tibi pater alterius

« κόρην ἑτέραν ὁ πατήρ εἰς γάμον ἀγάγεται· καὶ σὺ  
 « μὲν θύσεις τοὺς γάμους, τῆς ἐμῆς φίλης ταύτης  
 « Ὑσμίνης λαθόμενος, καὶ φιλημάτων ἑρωτικῶν, καὶ  
 « τῶν ἄλλων τούτων περιπλοκῶν, ὧν πάντων ἐς κενόν  
 6 « ὡς ἐν ὄνειροις κατετρυφήσαμεν· ἐγὼ δ' οὐδ' ἐν Ἀΐδαο  
 « λήσομαι φιλίας τῆς σῆς, Ὑσμινία γλυκύτατε, καὶ  
 « σοὶ φυλάξω τὴν παρθενίαν ἀπαρεγγεیرهτον· οὐδὲ  
 « γὰρ οὐδ' αὐτοῦ Διὸς φίλημα τοῖς σοῖς κατεπιθήσω  
 « φιλήμασιν, οὐ μὰ τὸν φοβερόν Ἑρωτα, ὃς με ταῖς  
 10 « σαῖς ταύταις χερσὶν ὡς ὄρνιν παρέθετο. »

20. Ταῦτ' εἶπε, καὶ περὶ τὸ στέρνον τοῦμόν δλον  
 κατεπιθεῖσα τὸ πρόσωπον, κατέδρεχέ με τοῖς δάκρυσιν.  
 Ἐγὼ δὲ πρὸς αὐτήν· « Ὑσμινὴ παρθένη, μέλημα ἐμόν,  
 « φῶς ἐμῶν ὀφθαλμῶν, πηγὴ μοι στάζουσα μέλιτος,  
 15 « ὁμβρεοῦ χαρίτων· σὺ μὲν φιλοῦσα, λοίσθιον λέγεις τὸ  
 « φίλημα· ἐγὼ δ' ὁ σὸς ἐραστὴς καὶ δοῦλος ἐξ ἔρωτος,  
 « ζῶν σοὶ θανοῦμαι. Καὶ σοὶ τὴν παρθενίαν ἀντιφύ-  
 « λαξομαι· οὐκ ἀποσυλήσει ταύτην. Οὐκ ἐξουσία πα-  
 « τρός, οὐ μητρός πειθὼ ἐς γάμον ἀγάγονται, οὐδ' εἰ  
 20 « τὴν Ἀφροδίτῃν ἀγάγονται, οὐ μὰ Δία, πατέρα θεῶν  
 « πάντων, οὗ κήρυξ ἦκον εἰς Αἰλικιώμιδα, πατρίδα  
 « τὴν σὴν, καὶ δοῦλος τῶν σῶν χαρίτων ἐς τὴν ἐμὴν  
 « ταύτην Εὐρύκωμιν ἀνθυπέστρεψα. » Καὶ δὴ, τῆς  
 ἡμέρας διαγελώσης, καταφιλήσας τὴν κόρην, ἐξῆλθον  
 25 τοῦ δωματίου, καὶ περὶ τὴν ἐμὴν ἐγενομένη κλίνην, ὡς  
 ἐν ὑποπτότερω ποδί, καὶ τοῖς ὑπνοῖς ἐσπείσάμην εὐθύς,  
 ὡς εἰ περὶ τὴν κλίνην εὐρον αὐτούς.

« puellae nuptias conciliabit : quas tu celebrabis, meique,  
 « tuæ carissimæ Hysmines, oblitus, dulciumque osculo-  
 « rum ac exterorum amplexuum quibus nos frustra velut  
 « in somnis inebriati sumus; ego vero, ne quidem apud  
 « inferos amicitiae tuæ immemor, Hysminia dulcissime,  
 « illibatam tibi virginitatem meam servabo, adeoque Jovis  
 « ipsius oscula oculis tuis non anteferam, non per me-  
 « tuendum Amorem, qui me tuis istis manibus veluti  
 « captam avem tradidit. »

20. Talia dicenti, pronoque in pectus meum vultu, et  
 illud lacrymis riganti, respondebam : « Hysmine virgo,  
 « mea cura, meorum lumen oculorum, fons merum mei  
 « stillans, gratiarum limber, tu me exosculata ultimum hoc  
 « basium fore dixisti; sed ego et tui amans et servus,  
 « sic enim voluit Amor, tecum moriar. Ego ex aequo vir-  
 « ginitatem custodiam; nec illa fraudaberis. Non po-  
 « testas patris, non persuasiones matris, ad conjugium  
 « inducent, non si ipsissimam Venerem mihi destinaverint,  
 « non per Jovem deorum omnium patrem, cujus caduceus  
 « tor Aulicomidem, patriam tuam, veni, et in hanc meam,  
 « Eurycomidem gratiarum tuarum servus redii. » Jamque  
 arridente luce, ego puellam exosculatus e cubiculo illius  
 exterminatus ad lectulum festinanti vestigio regressus  
 sum, statimque somno libavi, quasi ipsum in lecto in-  
 venissem.

## BIBAION EKTON.

1. Ὁ μὲν οὖν ἐμός πατήρ Θεμιστεύς ζῶν Σωσθένει  
 καὶ μητράσιν ἡμῶν ἐπανῆκον ἐκ τοῦ βωμοῦ Ξενίῳ Διὶ  
 30 τὰ πρόσφορα θύσαντες· καὶ μοι Διάντεια μήτηρ περὶ  
 τὴν κλίνην γενομένη τὴν ἐμὴν, ἐξυπνίζει με, λέγουσα·  
 « Τέκνον Ὑσμινία, καιρὸς ἀρίστου, σὺ δ' οὐκέτι τὸν  
 « ὕπνον ἀπόσῃ τῶν ὀφθαλμῶν; Ἀνάστηθι, καὶ περὶ τὸ  
 « δεῖπνον γενώμεθα· σὸς γὰρ πατήρ Θεμιστεύς ἀνα-  
 35 « κέχλιται σὺν Σωσθένει καὶ τοῖς δσους τὸ δεῖπνον  
 « καλεῖ. » Σὺν αὐτῇ γοῦν μητρὶ περὶ τὴν τράπεζαν  
 γεγονότες συνήθως ἀνακεκλίμεθα· καὶ πάλιν Ὑσμινὴ  
 μου κατὰ μέτωπον δλον τοῖς ὀφθαλμοῖς ἀποστάζουσα  
 40 μοι τὸν ἔρωτα· ἐγὼ γοῦν ἀτενῶς τὴν κόρην ἰδὼν, καὶ  
 περὶ τὴν τράπεζαν κεκυφώς αὐτὴν προσεκύνησα καθυ-  
 ποκλείπτων ἑρωτικῶς τὸ προσκύνημα· ἡ δ' ἀνθυ-  
 πέκλειψεν, ὡς εἶδος, τὸν τράχηλον παρθενικῶς ὑποκλί-  
 νασα. Τροφαῖς πολυτελέσιν ἡ τράπεζα ξυνήθως κατα-  
 κεκόσμηται, καὶ Κρατισθένης κινρᾷ. Σωσθένης προπί-  
 45 νει, Θεμιστεύς μετ' αὐτόν, καὶ ζυνήθως ἡμεῖς.

2. Καὶ ὁ Σωσθένης φησὶ· « Σὺ μὲν ἡμᾶς φιλοφρο-  
 « νόμενος, Θεμιστεῦ, Ξενίῳ Διὶ τὴν φιλοφροσύνην,  
 « οὐχ ἡμῖν ἀφωσίωσας· καὶ σε τῆς οὕτω λαμπρᾶς τρα-

## LIBER SEXTUS.

1. Themisteus igitur pater meus cum Sosthene et matribus  
 nostris ab Jovis Hospitalis ara, re pro ritu facta, regressus  
 est; statimque Diantea mater ad lectum accedens me ex-  
 pergefecit, « Hysminia, inquit, jentaculi hora est; tu  
 « autem somnum ex oculis nondum excuties? Surge modo,  
 « et nos epulis accumbamus: jam enim pater tuus cum  
 « Sosthene ac cæteris convivis discubuit. » Itaque cum  
 matre mensæ accessi et pro more recubui. Et mihi  
 iterum ex adverso collocata erat Hysmine, oculis mihi in-  
 stillans amorem. Ego igitur puellam intenta adspiciens acie,  
 curvatus in mensam, salutavi, amatorie salutationem dissi-  
 mulans; quam, inclinato collo, more virginum, dissimulans  
 et ipsa regessit. Interim mensa dapibus largiter instructa,  
 et vinum Cratisthenes præbebat. Primus Sosthenes, ab  
 illo Themisteus bibit; nos deinde quo solebamus ordine.

2. Tum vero Sosthenes Themisteum sic interpellat :  
 « Tu quidem, Themisteu, comitatem istam, qua nos exci-  
 « pis, nequaquam nobis, sed Hospitali Jovi consecrasti :

• πῆξῃ καὶ τῆς ἄλλης πολυταλοῦς δεξιώσεως Ζεὺς  
 • πατὴρ ἀντιδεξιόωσατο, φιλοτίμον σοι δείπνον ἔτοι-  
 • μασάμενος ἐν Ἥλυσίῳ πεδίῳ καὶ μακάρων νήσῳ,  
 • ξυνανακεκλιμένοι τοῖς ἥρωσιν. Ἐγὼ δέ σε καταδυσσωπῶ  
 5 • σὺν ἡμῖν γενέσθαι πρὸς τὴν ἡμετέραν Αὐλικώμιν,  
 • σὺν αὐτῇ Διαντείᾳ καὶ τῷ καλῷ τούτῳ κήρυκι· (τῇ  
 • χειρὶ με παραδεικνύς). Ὑσμίνης γὰρ τῆς ἐμῆς  
 • ταύτης φίλης παιδὸς θῦσαι τοὺς γάμους βουλόμεθα·  
 • καιρὸς δ' ἡμῖν τῆς τῶν γάμων τελετῆς ἀφωσίωται τὰ  
 10 • Διάσια, ἃ νῦν δὴ θύοντες ἐπαναξυέζομεν εἰς Αὐλικώ-  
 • μιν, εἰ δοκεῖ Σωτῆρι Διί. Παις δ', ὃ γὰρ τὰ τῆς ἐμῆς  
 • ταύτης Ὑσμίνης λέκτρα προσαφωσίωται, ξυμπα-  
 • τρώτης ἐξ Αὐλικώμιδος ὑπερχειλῇ τὸν τῆς εὐδαι-  
 • μονίας τριπλοῦν κρατῆρα κεκρακώς· τὰς μὲν δὴ  
 15 • ψυχικὰς ἀρετὰς ἀπαράμιλλος, τὰ δὲ περὶ τὸ σῶμα  
 • πρὸς τὴν ψυχὴν ἐρίζει καὶ φιλονικεῖ μὴ δεύτερα  
 • φαίνεσθαι· τὰ δ' ἐκτὸς τῇ ψυχῇ καὶ τῷ σώματι συν-  
 • εκχεῖται, καὶ οἷον συγκεράται. Τοιοῦτον ἐγὼ τὸν  
 • γάμον τῇ φίλῃ μοι ταύτῃ παιδί καὶ Ζεὺς πρότερον  
 20 • ἀφωσίωσεν· εἰ δέ μοι καὶ σὺ συνεκπλεύσεις εἰς Αὐ-  
 • λικώμιδα σὺν Ὑσμινίᾳ καὶ τῇ τούτου μητρὶ, εὐτυ-  
 • χεστέρους ἡγοῦμαι τοὺς γάμους. » Ὁ δ' ἐμὸς πατὴρ  
 • Θεμιστεὺς, « Νῦν Διός, φησί, τράπεζα, καὶ Δια-  
 • σίων καιρὸς, καὶ τῷ καιρῷ καὶ τῇ τραπέζῃ τὰ πρόσ-  
 25 • φορα θύσωμεν· τὰ δ' ἄλλα Διὸς ἐν γούνασι κεῖται. »

3. Ταῦθ' ὁ Σωσθένης, ταῦθ' ὁ πατὴρ· ἐγὼ δὲ, νῆ  
 τοὺς θεοὺς, ὄλω τῷ νῷ τὴν αἰσθησιν συναφῆρημαι, καὶ  
 ἤμην ὡς ἀνδριὰς ἐπὶ τῆς τραπέζης καθήμενος, δλος  
 ἀναίσθητος, τοὺς ὀφθαλμοὺς ἔχων ἀτενῶς ἐπὶ τὸ τῆς  
 30 κόρης βλέποντας πρόσσωπον· ἡ δὲ παρθένος δακρύων  
 πληρωθεῖσα τοὺς ὀφθαλμοὺς, καὶ παρειὰν συλλαβοῦσα  
 τῇ δεξιᾷ, συνέσπα τὰς ὀφρῦς, καὶ πικρὸν ὑπεστέναξε,  
 καὶ πρὸς τὴν Πανθίαν φησί· « Γλυκεῖα μήτηρ, ἀλγέω  
 • τὴν κεφαλὴν. » Ἡ δὲ πρὸς αὐτήν· « Γενοῦ περὶ τὸ  
 35 • δωμάτιον ». Εὐθὺς οὖν ἐξανέστη τῆς τραπέζης,  
 καὶ περὶ τὸ δωμάτιον γέγονεν. Ἡ γοῦν μοι μήτηρ πρὸς  
 τὴν Πανθίαν φησί· « Τίς τὴν καλὴν ταύτην κόρην  
 • ἐδάσκηεν; » Ἡ δ', « Ἡ γλῶσσα, φησί, τοῦ πα-  
 • τρός, ὅτι γάμων ἐμνήσθη τῆς κόρης, οὐς μέχρη καὶ  
 40 • δεῦρο μὴ μαθεῖν τὴν κόρην ἐφυλαττόμεθα· παρθένος  
 • γὰρ ἔστι καὶ σεμνή. »

4. Τὰ δ' ἐφεξῆς τῆς τραπέζης ἀναισθητῶς εἶχον· ὡς  
 γὰρ ἐκ τινος ἀστραπηδόλου σκηπτοῦ τῶν τοῦ Σωσθένης  
 45 ῥημάτων ὄλην ἀπερβράγην τὴν κεφαλὴν· εἰ μὲν οὖν  
 ἔφαγον, ἀκριδῶς, νῆ τὴν φοβεράν τοῦ Σωσθένης, οὐκ  
 οἶδα, φωνήν. Ὁ δὲ καλὸς Σωσθένης, ὁ παρ' ἡμῖν τὸν γά-  
 μον κηρύσσωσιν τῆς θυγατρὸς, καὶ πάλιν φησίν· « Ἰξα-  
 • νῶς τῆς τραπέζης ἡμῖν, Θεμιστεῦ, ἄλις τοῦ ποτοῦ.  
 • καὶ τῶν περὶ τὴν τράπεζαν ποικίλων τρυφῶν· εἰ  
 50 • βούλει δὲ, καὶ περὶ τὸν ὕπνον γενώμεθα· ἡ γὰρ ὁλὴ  
 • νύξ καὶ πάλιν ἡμᾶς συγκαλεῖται περὶ τὸν βωμὸν καὶ  
 • τὰ θύματα. »

5. Οὕτως οὖν κατελύετο τὸ συμπόσιον, κάγῳ τῇ  
 ξυνήθει μοι κλίνῃ ξυνήθως ἀνακλιθεὶς δλους εὐθὺς ἤρ-

« ille tibi gratiam referat lautissimæ menæ tuæ, omnis-  
 « quæsplendidi apparatus quo nos excipis, in Elysio aut  
 « beatorum insulis accumbenti heroibus convivium in-  
 « struens. Cæterum te precor et obsecro, uti cum uxore  
 « tua et formoso isto caduceatore (me digito demonstrans)  
 « in urbem nostram Aulicomis succedas: etenim carissimæ  
 « istius Hysmines nuptias sacrificare nobis in animo est  
 « et nuptiarum celebrationi Diasiorum tempus constitutum  
 « est, quibus nunc peractis statim domum itionem para-  
 « limus, quam bene vortat Sospitator Jupiter. Juvenis  
 « autem cui Hysmines istius meæ jugalis lectus devove-  
 « tur compatriota nobis, Aulicomide oriundus, triplicem  
 « felicitatis cratera et quidem exundantem miscuit; cæte-  
 « rum omnibus animi dotibus nulli secundus, quibuscum  
 « virtutes corporis contendere videntur, cedere nesciæ:  
 « ita externa corporis et animi bona permixta vel æqua-  
 « bili temperamento confusa sunt. Tale dilectissimæ  
 « meæ isti filiæ ego primusque Jupiter connubium de-  
 « stinavit, quod tamen si mecum navigaveris, comitante  
 « Hysminia et matre ejus, feliciter videbitur. — Jovis hoc  
 « convivium est, respondit pater meus Themisteus, nosque  
 « Diasia agimus; et mensæ et diebus festis debitum hono-  
 « rem præstare decet; cætera Jovis in genibus snnt. »

3. Hæc Sosthenes, illa pater altercantur. Ego, per  
 deos, sensibus deperditis, extra terminum mentis meæ  
 positus, mensæ accumbēbam, statuæ instar, animique im-  
 pos inconnivo in virginis vultum obtutu fixus; Hysmine  
 vero plenis lacrymarum oculis, dextraque sustinens genas  
 et supercilia contrahens, cruciabile imo de pectore suspi-  
 rium duxit, matremque alloquuta, « Mater, inquit, mihi  
 « condolet caput. » Illa autem, « Redde te cubiculo, »  
 ait. Itaque perneciter mensa surgens, in illud recta ire  
 perrexit. Tum mater mea Diantea, ad Panthiam conversa,  
 « Quis virginem, inquit, fascinavit? — Lingua patris,  
 « respondit Panthia, quæ nuptiarum admonuit; quarum  
 « uti ne nomen quidem sciret, ad hoc usque temporis di-  
 « ligenter cavimus; virgo enim et pudica est. »

4. Cætera, quæ in convivio subsequuta sunt, non per-  
 cepi; ita Sosthenis verbis, tanquam sideris procella, per-  
 fractum corruerat caput; immo utrum aliquid manduca-  
 verim, per timendam illam Sosthenis vocem, non novi.  
 Verum bonus Sosthenes, qui nuptias, quas obitura erat  
 Hysmine, nos docuerat, « Themisteu, inquit, jam satis  
 « mensis accubimus, jam satis vino et cibis agminatim  
 « ingestis indulsimus; nos demum dormitum, si per te  
 « licet, concedamus; nox enim iterum ad aras et sacri-  
 « ficia nos convocat. »

5. Ita soluto convivio me consueto lectulo reddidi, et  
 subito ultra somnum lumina mihi rapiuntur; dormientis



παζόμεν παρὰ τὸν ὕπνον τοὺς ὀφθαλμοὺς, καὶ ἤμην ὕπνων, τῷ παραδόξῳ τὴν ψυχὴν καταβορῶνθεϊς τοῦ ἀκούσματος, καὶ δλον τῇ θλίψει τὸν νοῦν καταδαπτίσθεις. Πάλιν οὖν ὁ ξυνήθης τῶν θυμάτων καιρὸς, καὶ  
6 πάλιν Θεμιστεύς μοι πατήρ, καὶ μήτηρ Διάντεια ξὺν Σωσθένει καὶ Πανθίᾳ περὶ τὸν βωμὸν διανυκτερεύουσι· καὶ πάλιν ἐγὼ κλίνης τῆς ἐμῆς ἀναστὰς, περὶ τὴν κλίνην ἤκω τῆς κόρης, ἣν ὁ καλὸς Σωσθένης εἰς αὐτὴν Αὐλίκωμιν ἐνυμφεύσατο, καὶ πάλιν τὴν κόρην φιλοῖ.  
10 « Ἡ δ' ὀλην τὴν στρωμνὴν καταβρέχει τοῖς δάκρυσιν· ἐγὼ δὲ πάλιν λέγω φιλῶν· « Ὑσμίνη, τί πάσχεις; » ἡ δ', « Ἡ γλῶσσα, φησιν, τοῦ πατρός μ' ἀπολλυσιν. »  
6. Ἐγὼ δὲ πρὸς αὐτὴν· « Σὺ δὲ περὶ τὸν ἐμὸν ἐνω-  
« περὶζου γάμον, καὶ κόρην ἐτέραν κατεμνηστεύου  
15 « μοι· καὶ ἀναμνηστείας ἐκρινόμεν σοι τῶν πολλῶν  
« τούτων χαρίτων ἐρωτικῶν, ὧν ὑπερχειλές μοι κεκέ-  
« ρακας τὸ ποτήριον· ἐγὼ δ' ἄλλ', ὧ γλυκυτάτῃ παρ-  
« θένε, γλυκυτέρα καὶ μέλιτος, θεοὺς σοι διεμαρτυρά-  
« μην αὐτοὺς, μὴ καταφεύσασθαι σου τὸν ἔρωτα, μὴ  
20 « καταπροέσθαι σου τὴν φιλίαν, μὴδ' ὀτιοῦν τῶν ὄν-  
« των ἀγάπης τῆς σῆς ἀνταλλάσασθαι· ἀλλὰ νῦν σὸς  
« πατήρ, ὁ σεμνὸς τὰ πάντα Σωσθένης, ἐς Αὐλίκωμιν  
« ἐπήξατό σοι παστάδα, ἔδνα πολλὰ σοι προσαφώρισε,  
« καὶ νυμφίον ἡτοίμασε, καὶ σε νυμφαγωγῆσει λαμ-  
25 « πρῶς, καὶ φιλοτίμως νυμφοστολήσει. Ἐγὼ δὲ ὁ σὸς  
« ἐραστής, οὐδὲ γὰρ αἰσχύνομαι σου τὸν ἔρωτα, παρ-  
« θενικῷ στεφάνῳ τὴν κεφαλὴν ἀναθήσομαι, καὶ παρὰ  
« Περσεφόνῃ καὶ τοῖς ἐν ἔβῃ φιλοτίμως καὶ πολυτελῶς  
« νυμφαγωγηθήσομαι, λαμπράν μοι παστάδα πηξα-  
30 « μένοις παρθενικὴν· σὺ δ' ἀφιλίας ἐρωτικῆς κριθῆσι,  
« χάρισιν ἐρωτικαῖς κατηγορουμένη καὶ στίγμασι τοῦ-  
« τοις, ἃ πάντ' ἐξ ἐμῶν καὶ χειρῶν καὶ χειλέων καθ'  
« δλον φέρεις τοῦ σώματος. Καὶ σὺ μὲν Πλούτος κατα-  
« κοσμήσεις πολυτελῶς, ἐμὲ δὲ Πλούτων νυμφαγωγῆσει  
35 « περιφανῶς. Ἄλλ' ὦ φιλημάτων ἐκείνων, ὧν εἰς κενὸν  
« ἐτρυφήσαμεν! ὦ ὀλίφων σαρκῶν, ἃς μάτην κατω-  
« δυνήθημεν! ὦ συμπλοκῶν καὶ περιπλοκῶν, αἷς ἀνω-  
« φελῶς ἐνεπλάκημεν! ὦ κακῶς ἰδόντες ὀφθαλμοί, καὶ  
« διὰ τοῦτο θρηνοῦντες ἀγέλαστα! Αὕτη μοι χεὶρ ὑπη-  
40 « ρήτησέ μοι πρὸς ἔρωτα, καὶ νῦν καθυπηρετήσῃ πρὸς  
« φάσανον, ὁ κατ' ἐμῆς ταύτης ὠθήσω ψυχῆς. »  
7. Ταῦτ' εἰπόν, καὶ τὴν κόρην περιπλαχεὶς κατεφί-  
« λησα, α' ὄντως σοι, λέγων, τοῦτο λοίσθιον φιλημα·  
« τέλος δέχῃ δὴ τῶν ἐμῶν προσφθεγμάτων. Καὶ σὺ μὲν  
45 « εἰς Αὐλίκωμιδα, πατρίδα τὴν σὴν, ἐπὶ λαμπρῷ νυμφίῳ  
« καλινοστήσεις νύμφῃ λαμπρά· καὶ σοὶ τὸν ὑμέναϊον  
« βασιλικῶς κατεπάσσονται, ἐγὼ δ' ἐς Ἄδου φοιτήσω,  
« καὶ δλον χορὸν Ἑριννύων συναγαγὼν, δλον κατατρα-  
« γωδῆσω μου τὸ δυστύχημα· καὶ σοὶ μὲν ὁ καλὸς  
50 « Σωσθένης ἐπιθαλάμιον ᾄσει, ἐμοὶ δ' ὁ πατήρ ἐπι-  
« τύμιον· ὁ μὲν σὸς πατήρ ἐπὶ σοὶ, γλυκεῖα νύμφη,  
« καὶ γλυκὴ μελωδῆσει μελώδημα, ὁ δ' ἐμὸς ἐλεεινός  
« Θεμιστεύς ἐπὶ νεκρῷ παιδί γοερὸν ἀνακρούσεται·  
« ὁ μὲν ᾄσμα χορεύσει γαμήλιον, ὁ δ' ἐμὸς ἀθλιώτα-

enim mens rei quam audieram miraculo conturbabatur, animumque tristitia et anxietudo immergebant. Solitum autem sacrificiorum tempus redit, Themisteusque ac Diantea cum Sosthene ac Panthia Jovis ad aram pervigilium agunt. Ego lectulo surgens, et ad virginem, quam Aulicomide bonus Sosthenes desponderat, perneciter evolans, illi iterum oscula libo. Illa uberibus lacrymis lectum rigat, et ego iterum oscula ingero dicens: « Quid pateris, mea Hysmine? — me patris, inquit, lingua perdidit. »

6. Excepi ego: « Age vero, Hysmine, tu modo quasi « in speculo videbas matrimonium quod me adeptum « iri tibi fingeat animus, et aliam mihi puellam des- « pondebas, meque insimulabas de oblivione tot amato- « riarum blanditiarum quibus redundans mihi poculum « miscnisti; at ego coram te, dulcissima melleque dul- « cior virgo, deos testes advocabam, quod, amorem « tuum nequaquam mentitus, contemptui nunquam ha- « biturus essem, nec tua caritate quidquam potius exi- « stimaturus: nunc vero pater tuus, gravissimus ille « Sosthenes, Aulicomide nuptialem torum compegit, jam- « que statuit dotem et maritum paravit, teque sponsalibus « munditiis sollicitè exornatam splendido apparatu ad « sponsum deducet. Ego autem amator tuus quem amoris « tui non pudet, apud Persephonen et deos inferos vir- « gineam coronam redimitus sollicitè splendideque sponsus « deducar, qui mihi virgineum torum splendide compingere « curabunt; tu vero de violato amore in iudicium vo- « caberis, accusantibus te amatoris blanditiis sigillisque, « quæ toto corpore impressa meis de libellis manibusque « gestas. Te Plutus sumptuose exornabit, me autem spon- « sum Pluto manifesto deducet. O quæ frustra libavimus « oscula! o quos inutiles intimavimus compressus, cum hæ- « rentia pressim doluere membra! o complexus amplexus- « que quibus nos incassum implicuimus! o scævam oculo- « rum sortem, qui inaccessæ formositatis admirationi obtutus « suos admoverunt, perpetuo luctu ideo torquendi! Ipsa « autem manus amori famulata ensi famulabitur, quem « per medium corpus transadiget.

7. His dictis virginem complexus et illi osculum pan- gens, « Vere, inquam, supremum istud osculum, et novis- « sima verba accipe. Tu Aulicomidem in patriam tuam, ad « formosum conjugem, formosior sponsa redibis, tibi, regio « more, hymenæum canent; ego autem ad Ditem commeo- « et omnem Erinnyum chorum conducens infortunii mei « scenam remetiar; tibi nuptiale carmen bonus Sosthenes, « mihi letale pater meus occinet, tibi, dulcis sponsa, dulce « melos pater tuus modulabitur, mihi autem extincto mæ- « randus Themisteus flebiles elegos substrepet; ille chorum « ducens nuptiale carmen personabit, alter autem, patrum

« τος πάντων πατὴρ ἔλεινόν μονοῳδῆσει καὶ πικρὸν  
« ἐξιτήριον. »

8. Ταῦτ' ἔλεγον, καὶ τὴν κόρην ὅλην τοῖς δάκρυσιν  
ἔδρεχον. Ἡ δ', « Ὠλεσάς με, φησὶν, Ὑσμινία γλυκύ-  
« τατε. Σὺ μοι πατρίς, καὶ πατὴρ, καὶ παστὰς, καὶ  
« νυμφίος, καὶ δεσπότης ἐξ ἔρωτος· ἀλλ', ὦ τήνδε μου  
« γλώσσαν ἐπέχει τὸ δάκρυον, μὴ σοι στόμα πατρός  
« τὰς περὶ τὸ στόμα τοῦτο τοῦμόν ὅλας ἐρωτικὰς κα-  
« ταδήσει τὰς χάριτας, ἃς εἰς κενὸν ἡμεῖς ἐρωτικῶς  
10 « ἀντεπαίζομεν· μὴ σοι τὸ μέλι τρυγήσει τοῦ στόμα-  
« τος, ὃ μάτην ἢ φιλεργὸς ἐγὼ σοι κατεπόνθησα μέ-  
« λιττα· μὴ οὕτω παμφάγον ἔσται σοι στόμα πατρός,  
« ὥς τοσαῦτα καταφαγεῖν ἀφροδίσια, ὅσα μάτην ἡμεῖς  
« κατεπαίζομεν, ἢ μάλλον ἐν ἡμῖν κατέπαιζον Ἑρω-  
15 « τες. Ὑσμινία, σὺ τὴν ἐμὴν ταύτην Ὑσμινὴν ἔρω-  
« τικῶς κατεκήπυσας· σὺ μοι καὶ φραγμὸν περιέθου  
« τῷ κήπῳ, μὴ χεὶρ ὀδοιποροῦντος τρυγήσῃ με. Θανεῖν  
« ἐθέλεις, ἀλλὰ συναποτίθημι τῷ λόγῳ καὶ τὴν ψυχὴν·  
« καὶ συνθανοῦμαι σοι, ὥσπερ καὶ ζῶντι συζήσομαι.  
20 « Καὶ δὴ ξυμπλέκομαι σοι καὶ περιπλέκομαι· καὶ τὸ  
« ζῶσιμον ὅλον κοινοῦμαι σοι, ὥσπερ καὶ τὸ θανάσι-  
« μον ζῆτῳ συμμερίσασθαι. » Καὶ λέγουσα ξυμπλέ-  
« κητο, καὶ ξυμπλεκομένη μοι πηγὰς δακρύων εἶχε τοὺς  
« ὀφθαλμοὺς, καὶ ὅλον με κατεπέκλυεν.

25 9. Ἐγὼ δ', « Εἰ βούλει, φημί, καὶ τῆς ἐμῆς Εὐρυ-  
« κώμιδος, καὶ τῆς σῆς Αὐλικώμιδος ἀποδάντες ἐφ'  
« ἐτέραν μετάγωμεν· καὶ πατρίδας, καὶ τεκνόντας,  
« καὶ θησαυροὺς, καὶ ἅλλα τὰ κατ' οἴκου λαμπρὰ  
« φίλιας ἐρωτικῆς καὶ τοῦ συνοικεῖν ἀλλήλοις ἀνταλλα-  
30 « ξώμεθα. Ἑρως δ' ἡμῖν ἔσται καὶ πατρίς, καὶ το-  
« κεῖς, καὶ τὰ κατ' οἴκου πολυτελῆ, καὶ τροφή, καὶ  
« πόσις, καὶ ἔνδυμα. » Ἡ δ' ὥς εἰς παστὰδα μετα-  
« κεκλιμένη βασιλικὴν, ὑπολαβοῦσα φησιν· « Ἐχεις με  
« τὴν σὴν Ὑσμινὴν, καὶ μετακόμιζε· σὺν σοι θανοῦ-  
35 « μαί. » Καὶ τῆς κλίνης ἀναστὰς συνεῖπετο, μάλ-  
« λον δὲ ἐφείλατό με προτρέχουσα. Ἐγὼ δέ, « Ἄλλ'  
« οὐκέτι, φημί, διακεκόσμηται τὰ τοῦ πράγματος. »  
« Ἡ δ' ἄλλ' οὐκ ἤθελεν ἀποσπασθῆναι μου τῶν χειρῶν.  
Μόλις οὖν ὅλους θεοὺς αὐτῇ διαμαρτυράμενος, τῶν τῆς  
40 Ὑσμίνης ἀπεσπάρσθην χειρῶν, καὶ περὶ τὴν ἐμὴν ἐγενό-  
« μην κλίνην, τὸ πρᾶγμα διασκοπῶν. Ἐπεὶ δὲ ὑπνοῦν οὐ  
« συνεχωροῦμένη τοῖς πράγμασιν, ἀναστὰς τῆς κλίνης  
« καὶ λαμπρῶς διακοσμησάμενος, ἐς ἱερὸν ἀφικόμην  
« Ξενίου Διός, ὅπου καὶ Θεμιστεύς μοι πατὴρ καὶ μήτηρ  
45 « Διάντεια καὶ Σωσθένης καὶ Πανθία προσανείχον τοῖς  
« ὅμμασι.

10. Μετὰ γοῦν πολλὰ τῶν θυμάτων, ἃ καὶ πατὴρ  
ἐμὸς καὶ Σωσθένης ἐσπείσαντο, Σωσθένης καὶ Πανθία  
ὅλας ἐς οὐρανὸν τὰς χεῖρας ἀράμενοι, καὶ θερμὰ τῶν  
50 ὀφθαλμῶν καταστάζοντες δάκρυα, « Ζεῦ πάτερ, ἔλε-  
« γον, ἐπιθαλάμιόν σοι τοῦτο τὸ θῦμα ὑπὲρ ἡμετέρας  
« Ὑσμίνης παιδός, ἥς ἤδη τοὺς γάμους τελέσαι βου-  
« λόμεθα. » Ταῦτ' ἔλεγον, καὶ θύματα τῇ πυρᾷ κα-  
« τετίθεντο· μέγας δ' αἰὲς ἐκ νεφῶν ἀνακλάγξας καὶ

» infelicissimus, lugubri monodia et amara naenia meum  
« funus prosequetur. »

8. Hæc dicenti uberibus lacrymis perfusa virgo sic ta-  
men respondit : « Pol me perdidisti, dulcissime Hysminia.  
« Tu mihi patria es, tu pater, et torus et sponsus : sic voluit  
« Amor, dominus ; At, eheu ! loquentis vocem assiduus  
« fletus interrumpit, nec verba ore paterno edita cohibe-  
« bunt amatorias illas blanditias quas ori meo libasti, nec  
« lusus quem amatorie sed in vanum lusimus ; nec tibi mel  
« ex ore eripiet quod ego apis studiosa tibi incassum sti-  
« pavi ; non adeo vorax os patris mei ut tot et tantos  
« venereos lusus devoret, quos nos frustra lusimus, seu  
« potius in nobis luserunt Amores. Hysminia, tu Hys-  
« minen istam, horti instar excoluisti ; tu horto sæpem  
« circumdedisti, ne manus viatoris uvas tuas carperet.  
« Tibi mori in animo est ; at ego animam cum verbis  
« tuis pariter depono : tecum moriar haud secus ac te-  
« cum vivente vivere amem. Ecce te complector et am-  
« plector et tecum quicquid vitæ in me est communico,  
« haud secus ac mortem tuam participare quæro. » Hæc  
effata, me complectebatur, et complexa ex oculis, ut ex  
fontibus, lacrymas effundebat.

9. Ego autem, « Si tibi placet, inquam, Eurycomide  
« mea et Alicomide tua in externas oras migremus, et  
« patriam, parentes, thesauros cæteraque domestica com-  
« moda, amore et individuo consortio mutemus. Amor  
« nobis patriæ, parentum, splendidorum supellectilium,  
« cibi, potus, vestium vices implebit. » Hysmine confe-  
stim, velut in regio toro recubans, « Me tuam Hysminen  
« habes, inquit ; me tecum abducto ; tecum moriar ; »  
lectoque surgens sequebatur, immo trahens præibat. Ego  
vero, « Nondum omnia, inquam, protectioni necessaria pa-  
« rata sunt. » Illa autem manum meam dimittere volebat.  
Vix itaque deos omnes testatus evasi ; meque lectulo col-  
locans, per varias curas rem illam versabam ; quæ cum  
somnum impedirent, statim grabatulo emersus et splen-  
didam vestem indutus ad Jovis Hospitalis ivi, ubi Themis-  
teus pater et mater Diantea simul cum Sosthene ac Pan-  
thia rem faciebant.

10. Jam multimodis litaverant Sosthenes et Panthia, cum  
uterque, ad cælum porrectis in preces manibus, ubere cum  
fletu in verba hæc erupit : « Jupiter pater, hoc tibi pro Hys-  
« mine nostra conjugiale sacrificium esto, cujus mox nuptias  
« perficere volumus. » Vix ea fati, victimam igni impo-  
suerunt ; ingens autem aquila ex nubibus clangore magno

μετὰ ῥόλλου καταχυθεῖς, ἤρπασέ τε τὸ θῦμα, καὶ τοὺς  
περὶ τὸν βωμὸν διεσπάραξεν. Ὁ μὲν οὖν δὴ Σωσθένης  
ἄλλος ἦν ἐκπεπληγμένος καὶ ἐνεδὸς ἐστώς· ἡ δὲ γὰρ Παν-  
θία κατὰ γῆν πεσοῦσα, καὶ τὴν πολὴν τίλλουσα καὶ  
9 ψιλοῦσα τὴν κεφαλὴν, « Ζεῦ πάτερ, φείσαι τῆς ἐμῆς  
« πολιδῆς, ἔλεγε, φείσαι νεότητος θυγατρὸς· αὕτη μοι  
« παραμύθιον, αὕτη μοι παραψυχὴ, αὕτη μοι τοῦ γέ-  
« νους ἐλπίς· ταύτη γέγηθα, καὶ τῶν τοῦ γήρως κακῶν  
« ἐπιλήθομαι· ἀπ' ἐμῆς οὖν, ἀπ' ἐμῆς ταύτης παιδὸς  
10 α τὸν ἀπαίσιον τοῦτον ὄρνιν πέμψον. Ζεῦ Πάτριε, μὴ  
« μου τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐκκόψῃς· μὴ μου τὸν λύχρον  
« σδέσῃς· μὴ μου πρόβριζον τὸν στάχυν ἐκτίλῃς· μὴ  
« μοι τοῦ γένους παντὸς ἀποκείρῃς τὸν βόστρυχα.  
« Ὡ δειλαία μήτηρ ἐγὼ, ὦ δειλαία τῶν θυμάτων, δει-  
15 α λαία τῶν οἰωνῶν· καλλίπαις ἦχον ἐξ Αὐλικωμίδος,  
« πατρίδος ἐμῆς, καὶ νῦν ἀθλιόπαις ἐν Εὐρυχωμίδι.  
« Ὡς παρθένον τὴν ἐμὴν Ὑσμίνην ἐνυμφοστόλησα,  
« καὶ νῦν ὡς νεκρὰν ἀποδύρομαι, καὶ ζῶσαν θρηγῶ.  
« Ὑσμίνη μοι φῶς ἐξαπεβρύχης τῶν ὀφθαλμῶν· οὐκ  
20 α ἐπιθαλάμιον, ἀλλ' ἐπιθανάτιον ἔδωκε σοι· οὐκ ἐπιγα-  
« μηλοῖς, ἀλλ' ἐπιτυμβίους σπένδομαί σοι χοαῖς, καί,  
« κατὰ τὴν παροιμίαν, ἀνθρακας εὕρισκω τοὺς θησαυ-  
« ρούς. »

II. Ταῦτ' ἔλεγεν ἡ Πανθία, καὶ τὸν βωμὸν ἐπλήρου  
25 θρήνων καὶ κωκυτῶν, τὴν παρειὰν αὐλακίζουσα, διαβ-  
ρήσσουσα τὴν ἐσθῆτα, λίθῳ πλήττουσα τὸ στέρνον, καὶ  
τὴν κεφαλὴν καταβρᾶσσουσα. Τὸ μὲν οὖν δὴ πλῆθος  
(οὐδὲ γὰρ ἀπὸ δρυὸς, οὐδ' ἀπὸ πέτρας) τοῖς τῆς Παν-  
θίας κατεθρύπτετο καὶ θρήνοις καὶ στεναγμοῖς, καὶ ἦν  
30 ἐξ ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν ζύμμιχος ἡ βοή· αἱ μὲν γὰρ  
δὴ γυναῖκες τῇ Πανθίᾳ ξυνεθρήνουν καὶ ξυνεκόπτοντο,  
οἱ δ' ἄνδρες ἐξεπλήττοντό τε καὶ κατεπλήττοντο· καὶ  
οἱ μὲν ἀπαίσιον κατεφιλοσόφουν τὸν οἰωνόν, οἱ δ' αἰ-  
σιώτατον ἦσαν δὲ καὶ παρ' οἷς καὶ τὸ πρᾶγμα τυχερόν  
35 ἐλογίζετο· οὕτω μὲν οὖν τὸ πλῆθος ὡς καὶ τὴν γλῶτταν  
καὶ τὴν γνώμην εἶχον ζύμμιχτον καὶ διάφορον. Μήτηρ  
δὲ μοι Διάντεια σὺν πατρὶ Θεμιστεῖ τὴν Πανθίαν πε-  
ριχυθέντες περὶ τὴν ἡμετέραν εἶλκον οἰκίαν, καὶ ταῦτα  
μὴ θέλουσαν· ἐγὼ δὲ καὶ Κρατισθένης (παρῆν γὰρ  
40 καὶ αὐτὸς) τὸν Σωσθένην μεθειλκομεν, καὶ περὶ τὴν  
οἰκίαν γεγόναμεν, καὶ πρὸ τῶν πυλῶν τὴν Ὑσμίνην  
δακρύουσαν εὐρομεν· προδραμοῦσα γὰρ τις παιδίσκη,  
ταύτη τὸ πᾶν ἀνεδίδαξε. Καὶ πάλιν θρήνος ἤρτο καὶ  
κωκυτός· ἡ μὲν γὰρ δὴ μήτηρ ὡς ἐπὶ θυγατρὶ θανούσῃ  
45 τὸν θρήνον ἐξήγειρεν, ἡ δὲ γὰρ θυγάτηρ ἐπὶ μητρὶ θρη-  
νούσῃ πικρὸν ἀντωδύρετο. Καὶ μοι πατὴρ Θεμιστεὺς  
καὶ μήτηρ Διάντεια περὶ τὸ δωμάτιον τὰς γυναῖκας  
εἰσάγουσι, τὸν κοπετὸν κατευναζόντες.

12. Ἐγὼ δὲ καὶ Κρατισθένης περὶ τοῦμὸν γεγονότες  
50 δωμάτιον, τὰ μετὰ τὴν Αὐλικωμιν ἐκονοῦμεθα· ὡς  
ἐπὶ τὸ δεῖπνον κατὰ μέτωπόν μου τὴν Ὑσμίνην ἡ  
τάξις ἐκάθισεν, ὡς ἔγωγε τὸ πόμα λαβὼν καὶ μόνον  
ἐγγίσας τοῖς χεῖλεσι, πρὸς τὸν δόντ' ἀντιδέδωκα, τὴν  
Ὑσμίνην εἰπὼν ὀφείλειν μου προπιεῖν καὶ ὁ Κρατι-

et impetu erumpens exta abrupit omnesque aris adstantes  
conturbavit. Stetit igitur Sosthenes exterritus et amens;  
Panthia vero humi prostrata, manibus canitiem trahens et  
caput denudans clamabat : « Jupiter pater, miserere cani-  
« tiei meæ et juventutis filię : hæc mihi solatium et  
« levamen, generisque spes; mihi gaudium est in quo  
« omnium senectutis malorum obliviscor : a mea igitur  
« filia infelicissimum illud omen procul averte. Jupiter  
« Patrie, ne tu mihi eruas oculos, ne lumen meum extin-  
« guas, ne aristam radicibus evellas, ne universę familię  
« decus abscindas. O me infelicem matrem, infelicem  
« propter sacrificium, propter omen infelicem ! Aulico-  
« mide, ex patria mea, pulchrę puellę mater veni, nunc  
« Eurycomide mater miseranda adsum. Ecce virginem  
« Hysmineu quidem meam quam nuptiali mundo ornare  
« parabam, nunc uti fato functam lugeo et viventem desleo.  
« Occidisti, Hysmine, lumen oculorum meorum; non  
« hymenæum tibi sed lugubrem nēniam cantabo. Non  
« tibi facio nuptiali latice, sed manibus tuis inferias pro-  
« fundo, et ita, quod ververbio jactatur, carbonem thesauri  
« loco inveni. »

11. Hęc dicens Panthia luctu gemituque aram implevit,  
continuoque genas radens, ac vestem scindens, et infesto  
lapide pectus verberans, solo caput applausit. Hoc Pan-  
thiæ luctu gemituque attrita fuit populi multitudo (nec  
enim ex quercu aut lapide fuit), confususque hominum et  
mulierum clamor exortus est : mulieres enim cum Panthia  
lugere et manibus pectora tundere; homines autem terribos  
et conterritos stare, modo dirum omen, modo faustissimum  
arbitrari; erant et quibus res fortuito accidisse videbatur :  
ita tantę multitudinis uti varii sermones, sic diversa et  
commista sententia fuit. Diantea vero mater cum patre  
Themistea Panthiam amplexi domum invitam reluctantem-  
que traxerunt; ego vero et Cratisthenes, qui aderat, Sos-  
thenem abstraximus et ædibus proximantes, Hysminen  
ante januam lacrymantem offendimus : eam enim præcur-  
rens ancilla rem totam edocuerat. Exinde redintegratus lu-  
ctus; mater enim tanquam si filia mortua esset lacrymas  
excitabat; filia vero lacrimabundam matrem imitabatur.  
Itaque Themisteus pater et mater Diantea planctu, uti  
poterant, sedato, illos cubiculo reddiderunt.

12. Ego quoque cum Cratisthene in cubiculum meum  
irrupi. Ibi demum singula, quę post Aulicomidem re-  
lictam mihi evenerant, recensuimus : ut in convivio ad-  
versa Hysmine collocata fuit; ut acceptum poculum ex-  
tremis labellis continens Cratistheni reddidi, Hysminen  
prima bibere debuisse dictitans; ut idem Cratisthenes (hic

σθένης (οὗτος γὰρ ἐξ ἐπιταγῆς τοῦ πατρὸς ὤνοχόευσεν) πρὸς τὴν Ὑσμίνην ἐκόμισεν, ὥς δλαις ἡ κόρη τοῦτο χερσὶν ὑπεδέξατο, ὥς εὐχαρίστησε τῷ σχήματι, ὥς ἐπὶ δευτέρῳ πόματι Κρατισθένης τὴν κόρην μου προ-  
 5 κερνᾷ, ὥς αὐτὴ μικρὸν ἐκροφήσασα, τὸ πᾶν ἀντιδέ-  
 δωκε, καὶ γὰρ τὸν διψῶντα σχηματίζαμενος, τῶν τοῦ Κρατισθέους μεθειλκυσάμην χειρῶν τὸ ποτήριον, καὶ  
 10 τὰλλ' ὅποσα ξυμπίνοντες ἐρωτικῶς κατεπαίζομεν τὴν τῶν πατέρων καὶ τῶν μητέρων ἡμῶν πρὸς τοὺς βωμῶν  
 ἐπὶ θύμασιν ἀναχώρησιν, καὶ τὰ περὶ τὴν κλίνην τῆς  
 15 κόρης ἡμέτερα παίγνια, καὶ τὰς ξυνθήκας δας ἐρωτι-  
 κῶς ξυνεθέμεθα, τὴν ἐπὶ τῷ δευτέρῳ δείπνῳ τοῦ Σω-  
 σθένους γλῶτταν, ὥς θύσει τοὺς γάμους τῇ θυγατρὶ,  
 ὥς τὸν ἐμὸν πατέρα καὶ πρὸς αὐτοὺς τοὺς γάμους  
 20 ἐπὶ τὴν Αὐλίκωμιν προσανεκάλεσατο, τὴν ἡμετέραν  
 ἐπὶ τῷ παραδόξῳ τοῦ βήματος ἐκπληξιν, καὶ τὰλλ'  
 ὅποσα περὶ τὴν τράπεζαν, τὴν ἐπὶ δευτέροις τοῦτοις  
 θύμασι τοῦ Σωσθένους καὶ τῆς Πανθίας πρὸς τὸν  
 25 βωμὸν ἀγρόπνησιν, τὴν μόνουσι τῆς παρθένου, τὰ  
 περὶ τὴν κλίνην ταύτης ἡμέτερα δάκρυα, καὶ τέλος  
 τὰς ξυνθήκας ἃς ξυνεθέμεθα θεοῦς αὐτοῖς διαμαρτυρά-  
 μενοι.

13. Καὶ ὁ Κρατισθένης· « Αἰσιώτατόν σοι τὸν οἶω  
 « νὸν προμαντεύομαι, τῷ δ' ἐπ' Αὐλίκωμιν τῆς Ὑσμί-  
 25 « νης νυμφίῳ καὶ λίαν ἀπαισιώτατον. Εἰ γοῦν καὶ Ζεὺς  
 « αὐτὸς σὴν ἀρπαγὴν ὑπαινίσσεται, καὶ οἷον ταύτην  
 « κατεπισκῆπτει σοι, τί μέλλεις; τί δ' ἀναδύη; » Ἐγὼ  
 δὲ πρὸς αὐτόν· « Ἐν ξυμφοραῖς, κατὰ τὴν τραγωδίαν,  
 « φίλοι σαφέστατοι· καὶ μοι διασκόπησον τὰ τοῦ πράγ-  
 30 « ματος. » Καὶ ὁ Κρατισθένης· « Ἐγὼ σοι καθυπὲρ-  
 « τῆσω τῷ δράματι. » Καί, « Χαιροῖς » εἰπὼν μοι, περὶ  
 τὴν διασκευὴν τοῦ πράγματος ὥχεται· καὶ γὰρ περὶ τὸ  
 δωματίον γέγονα.

14. Ἐνθα μοι πατὴρ καὶ μήτηρ ξὺν Σωσθένῃ καὶ  
 35 Πανθίᾳ, καὶ τῇ κόρῃ, τὰ περὶ τὸν βωμὸν καὶ τὸ θῆμα  
 διαλογίζοντο, καὶ τῆς παρθένου πρὸς τὴν μητέρα λε-  
 γούσης ἀκήκοα· « Ἰκανά σοι, μήτηρ, κατευνάσαι τῆς  
 « ψυχῆς τὸ κλυδώνιον, τὰ παρὰ Θεμιστέως καὶ Διαν-  
 « τείας εἰρημένα σοι, μὴ πιθανότητος ἀλλ' ἀληθείας  
 40 « ἐχόμενα· σὺ δ' ἵνα τί καὶ πάλιν οὕτως δλη γίνῃ τοῦ  
 « πράγματος, καὶ δλην αὐτὴν καταθρύπτεις τοῖς ὀδυρ-  
 « μοις; Ζεὺς ἀνανεοῖ τὸν γάμον, οὐ βούλεται νυμφα-  
 « γωγηθῆναι με· τοῦτο φῆς τὸν ἀετὸν ὑπαινίστασθαι  
 « τῆς τοῦ Διὸς προμηνείας, τῆς τούτου φιλανθρωπίας.  
 45 « Σὺ δ' εἰ βούλει νυμφωγηθῆναι με, καὶ μοι τελε-  
 « σθῆναι τὸν γάμον, ἀπάσιον. Τί, μήτηρ, θρηνεῖς  
 « ἐφ' οὗτω καλῷ Διὸς οἰωνῷ; » Καὶ μοι πατὴρ Θεμι-  
 « στεὺς τὴν παρθένον ἐπήνεσε λέγων· « Εὐγέ σοι τῆς  
 « συνέσεως, κόρη, καὶ τῆς γλώσσης ὑπέρευγε. » Καὶ  
 50 πρὸς τὸν Σωσθένην φησὶν· « Εἰ δοκεῖ, γινώμεθα καὶ  
 « περὶ τὴν τράπεζαν· Διαισίων καιρὸς, σεβασθῶμεν  
 « τὴν εὐορτήν, ἢ ᾗ καὶ Ζεὺς ἡμῖν εὐμενέστερος. Με-  
 « τάσχωμεν τροφῆς, συμετάσχωμεν ὕπνου· ἤδη καὶ  
 « νύξ, ἐγγὺς ὁ τῶν θυμάτων καιρὸς, ἐπὶ τὸν βωμὸν

enim patris jussu vinum præbebat) ad Hysminen detu-  
 lerit; ut illa ambabus excipiens gestu nutuque gratiam  
 habuerit; uti secundam potionem sibi a Cratisthene postea  
 traditam tantillum minuens totam reddiderit, quam ego,  
 silibundum me fingens, ex manibus Cratisthenis corripui, et  
 cætera quæ compotantes amatorie lusimus. Nec omisimus  
 parentum, uti sacrificarent, abscessum, liberiores juxta  
 puellæ lectulum jocos, et in quæ amoris pacta conveni-  
 mus; uti secundo convivio Sosthenes de nuptiis filiz nos  
 monuit, ad easque patrem meum et me Aulicomidem ad-  
 vocavit; quantum inopinato sermone percussi exhorruim-  
 us; mox secundum sacrificium, Sosthenis et Panthiæ  
 pervigilium in templo, puellæ solitudinem, lacrymas no-  
 stras ad ejus lectulū, et quæ demum pacta, numinibus  
 invocatis, pacti sumus.

13. Tum Cratisthenes : « Faustissimum hoc augurium  
 « tibi vaticinor, sed illi qui Aulicomide vivit, Hysmines  
 « sponso, sævissimum. Si Jupiter raptum indicat, et tibi  
 « quodam modo jubet, quid moras nectis? quid times?  
 « — Mi Cratisthenes, respondi, in adversis, si tragico  
 « credimus, probantur amici; itaque tibi negotii totius cura  
 « incumbit. — Curabo, subjecit ille, operamque dramati  
 « polliceor. » Statimque vale dicto ad ejus apparatus festinavit, et ego me cubiculo immisi.

14. Ibi pater et mater cum Sosthene Panthiaque et  
 puella reputabant ea, quæ ad aras inter sacrificandum  
 acciderant, virginemque audiui matri dicentem : « Suf-  
 « ficiunt, mater, ea quæ a Themisteo et Diantea dicta  
 « sunt, non solum verisimilia, sed vera, ad sedandos  
 « anxiz mentis tuæ multiplices fluctus; quid igitur rursus  
 « per has curas animum versas? quid intempestivo te luctu  
 « crucias? Jupiter hoc matrimonium non probat, illud  
 « obire me renuit; hoc enim aquilam dialis providentiæ,  
 « suique erga homines amoris indicium significare dicis.  
 « Si tu vis me nubere et mihi has nuptias perfici, id in-  
 « faustum erit. Quid, mater, luges in tam pulchro Jovis  
 « augurio? » Laudavit puellæ verba Themistheus pater  
 meus et prudentiam : « Macta esto prudentia et verbis, o  
 « Hysmine » Et ad Sosthenem conversus : « Quin etiam, si  
 « tibi videtur, mensis accumbamus : adest Diasiorum tem-  
 « pus, omni cultu festum prosequamur, uti propitius magis  
 « Jupiter faveat. Nunc cibus sumendus, et deinde somno  
 « indulgeamus, nam ingruit nox, et sacrificiorum hora  
 « quæ nos ad aras vocat. » Ad hæc Panthia, « Non am-

« ἡμᾶς συγκαλούμενος. » Ἡ δὲ Πανθία φησίν· « Οὐκέτι  
 « γένωμαι περὶ τὸν βωμόν, οὐ θύμα θύσω λαμπρόν  
 « ὑψιπέτη ἀετῶ· ἄλλος μοι τῶν θυμάτων, ἄλλος μοι τῶν  
 « θρήνων, κόρος μοι τῆς ἀπεικταίας ταύτης οἰωνοσκο-  
 5 « πίας· κὰν ὁ θηριώδης ἐκείνος ἀετὸς καὶ ἀπαίσιος οὐκ  
 « ἐχορέσθῃ τοῖς θύμασιν, οὗτος ἀετὸς ἐκείνος, δὲ Προ-  
 « μηθέως δρύττει πλευράν, δὲ δλον ἦπαρ κατέφαγε,  
 « καὶ τὴν ἐμὴν δλην ταύτην γαστέρα παντελῶς κατο-  
 « ρύρυσεν καὶ τὰ σπλάγχνα κατεδεδόκει μου. » Καὶ  
 10 ὁ Σωσθένης· « Μὴ τὴν γλῶτταν προπετῶς οὕτω κίνει  
 « καὶ ἀναιδῶς, μὴ σοι καὶ Ζεὺς χολωθῇ. Πεισθῶμεν τῷ  
 « Θεμιστεῖ. » Καὶ πρὸς τὸν Σωσθένην ἡ Πανθία  
 φησί·

Σὺ μαλθακίζου, τὴν δ' ἐμὴν αὐθάδειαν  
 15 Ὀργῆς τε θρασυτήτα μὴ 'πίπλησέ μοι·

« ὅλα γὰρ τὰ σπλάγχνα μου καταπίμπραμαι. »  
 15. Μετὰ γοῦν δὴ πολλὰ τὰν μέσῳ, τράπεζα παρ'  
 ἡμῖν αὐτοσχέδιος εἰς τὸ δωμάτιον, τὰ δὲ περὶ τροφᾶς  
 καὶ πόσεως ἀφιλότιμα καὶ λίαν ἀνέορτα. Παρὰ δὲ  
 20 μέσῃ ταύτῃ τῇ τραπέζῃ πάλιν ὁ καλὸς ἦκε Κρατισθέ-  
 νης, καὶ σὺν ἡμῖν κατεκλίθη κατὰ τὴν γῆν καὶ κατὰ  
 τοὺς λίθους, οἷς μάλα τηλαυγέσιν ἐκεχόσμητο τὸ δω-  
 μάτιον. Καὶ τέλος τὰ περὶ τὴν τράπεζαν καὶ δεῖπνον  
 ἐλάμβανεν, εἰ γε δεῖ τράπεζαν καὶ δεῖπνον ἐκεῖνα κα-  
 25 λεῖν· καὶ πάλιν ἐμὸς πατὴρ Θεμιστεὺς πρὸς τὴν Παν-  
 θίαν φησίν· « Ὡς μήτηρ μὲν σὺ, καὶ μήτηρ φιλόπαις,  
 « οὐχ ἤττον δὲ καὶ καλλιπαις· εἰρήσθω γὰρ, τάληθές  
 « οὐκ ἀρνήσομαι. Ὡς δὲ καὶ γυναῖξί· δεινὸν, κατὰ  
 « τὴν τραγωδίαν, αἱ δι' ὧδίνων γοναί, ὀλαι μητέ-  
 30 « ρες συμμαρτυρήσουσιν· ὅτι δ'

Ἀπλοὺς ὁ λόγος τῆς ἀληθείας ἔφυ,

« οἶδας πάντες καὶ σὺ· ἐπὶ γοῦν σῇ θυγατρὶ νυμφαγω-  
 « γουμένη πάντως τὰ θύματα τέθυται, ἅ πάντα Διὸς  
 « ἀετὸς ἀνθρεῖψατο. Εἰ μὲν οὖν ἀπαίσιος ὁ ἀετὸς καὶ τὸ  
 35 « σημεῖον οὐκ ἀγαθόν, οὐκ ἀκριβὲς οἰωνοσκοπὸς ἐγώ·  
 « εἰ δ' ἀπαισιωτάτων σοι τὸ πρᾶγμα δοκεῖ, καὶ ὄντως  
 « ἐστὶν ἀπαισιώτατον, τοῦτο μάλλον ἡμῖν αἰσιώτατον·  
 « εἰ μὲν γὰρ μετὰ τὸν νυμφῶνα τὸ θῦμα, καὶ Ζεὺς  
 « ἀνανεύει τοὺς γάμους, καὶ τῷ ἀετῷ τὴν ἀνανεύειν  
 40 « ὑπαινίσσεται, οὐκ ἄκαιρόν σοι τὸ δάκρυον· τῷ γάρ  
 « τοι Ἐπιμηθεὶ τὸ μεταμέλειν ἀνωφελῶς ἀφωσιώται.  
 « Εἰ δέ σοι πρὸ τοῦ γάμου τὸ θῦμα, καὶ ζητεῖς τὸ μέλ-  
 « λον μαθεῖν, καὶ Ζεὺς οὐκ ἐπιτρέπει τοὺς γάμους,  
 « καὶ λίαν εὐμενὴς σοι τῆς προμηθείας θεὸς, καὶ περὶ  
 45 « τὸ θυγάτριον εὐτυχεῖς, τί γοῦν ἐφ' οὕτω καλῷ Διὸς  
 « οἰωνῷ ὀρῆνον ἐγείρεις καὶ κοκυτὸν, εὐχарιστήριον  
 « τι μάλλον θῦμα περιφανὲς ὀφείλουσα Σωτῆρι Διὶ,  
 « καὶ σῶστρα ταύτης τῆς σῆς θυγατρὸς; Μὴ γοῦν τῷ  
 « βυσαμένῳ σε καὶ κλύδωνος καὶ πυρὸς ἀδικίαν ἐπ-  
 50 « εἰκαλέσης, ὅτι σοι τὸ ζῆν ἐχαρίσατο. »

16. Μόλις οὖν τοῖς τοῦ πατρὸς τούτοις λόγοις πει-  
 σθεῖσα Πανθία, καὶ μικρὸν ἀνενεγκούσα τῆς οἰμωγῆς,  
 ἀνακεκλίσθαι ξυνέθετο, καὶ πάλιν ἐπαγρυπνήσαι τοῖς

« plius, inquit, ad aras ibo : non sublime advolanti  
 « aquilæ splendida sacra præbebo. Satis mihi sacrificio-  
 « rum, satis luctuum : jam sævæ istius aruspiciæ sa-  
 « tietas est; quod si ferox diraque illa volucris sacrificiis  
 « non satiatur, illa certo ipsissima est, quæ Promethei  
 « latus aduncis lacerans unguibus, jecur dilaniat, nam et  
 « ventris mei intima effodit, et viscera depascitur. » Et  
 tunc Sosthenes, « Abstineas, inquit, tam temere invero-  
 « cundeque verba profundere, ne succenseat Jupiter. Pa-  
 « reamus modo Themistheo. » Tunc Panthia ad Sosthe-  
 nem :

Tu mitis esto, neve pertinaciam,  
 Iramque mentis objice asperam mihi ;

« nam totis visceribus ardeo. »

15. Post multa ultro citroque dicta, ex templo mensa in  
 cubiculum allata est, et certe fercula vinumque ac omnia  
 sine apparatu minus festo conveniebant. Aderat et huic  
 mensæ et nobiscum humi accubuit formosus Cratisthenes  
 super splendidos lapides, quibus decenter stratum cubicali  
 solum erat. Tandem mensa prandiumque, si quidem  
 illa his nominibus vocare licet, finem habuerunt. Tum  
 rursus Themisteus Panthiam sic compellat : « Tu te ma-  
 « trem ostendisti imo matrem filię amantissimam, et vero  
 « formosissimæ, nam veritatem, quam negare piaculum  
 « sit, fateri placet. Præterea, et omnes matres testantur,  
 Quam feminis sit per dolores gignere  
 Sævum,

i tragœdiæ fidem habemus,

Et veritatis simplicia quam verba sint,

« tecum omnes norunt : tu propter igitur filię nuptias rem  
 « sacram perfecisti, quam omnem Jovis aquila diripuit.  
 « Utrum infausti quidpiam portendit, et omen malum sit,  
 « ego haud diserte vaticinabor; etenim si pessimum augurium  
 « videtur, et revera est, eo magis, quantum ad te pertinet,  
 « faustum habendum est; certe enim si post obitum, invito  
 « Jove, matrimonium sacrificavisses quod aquila tibi a Jove  
 « minus probari significaret, omnino non intempestive  
 « lacrymis indulgeres? nam Epimetheo inutiliter post  
 « eventum sapere concessum est a diis. Quod si ante  
 « connubium sacrificasti, casusque futuros rescire aves,  
 « et Jupiter nuptiis non assentitur, tibi propitius provi-  
 « dentia sua Jupiter favet, et quod ad filiam attinet, be-  
 « ta es; quid ergo propter tam felix Jovis augurium luctum  
 « et ejulatum excitas, quum gratias agere satius est, deoque  
 « palam sacrificium liberationis filię tuæ debes? Noli igitur  
 « injustitiæ accusare eum, qui te et ab tempestate et ab  
 « igne eripuit, ideo quod vitam tibi largitus est. »

16. Vix istis sermonibus patris fidem habens, luctuum-  
 que paululum desinens Panthia, lectulo se tradere, rursus-  
 que in templo pervigilium agere consensit, et ita discessum

θύμασιν, καὶ οὕτως ἀπ' ἀλλήλων ὤγομεθα. Ὁ γοῦν Κρατισθένης ξὺν ἐμοὶ γεγόμενος παρὰ τὸ δωμάτιον, πρὸς μέ φησιν· « Οὐκέτι σοι καιρὸς ἀναβολῆς· πάντα « γὰρ σοι Ζεὺς σὺν ἡμῖν εὖ διέθετο, καὶ ναὺς ἤτοι-  
 5 « μαστο περὶ Συρίαν ἀπαίρουσα· καὶ μοι ξεινὸς πάτριος  
 « Σύριος, δὲ ὑμᾶς ξεναγωγῇσει καὶ φιλοτίμως καθυ-  
 « ποδέξεται. » Καὶ πρὸς τὸν Κρατισθένην ἐγὼ· « Εἴπερ  
 « οὐ κατέψευσαι τὴν φιλίαν, καὶ τὸν σὺν Ὑσμινίαν  
 « φίλεις, καὶ ἄλλον κρίνεις σαυτὸν, συνεκπλεῦσεις  
 10 « ἡμῖν. » Ὁ δὲ μοὶ φησιν· « Ἐμοὶ δ' οὐποτε κατὰ νοῦν  
 « γέγονε μὴ συνεκπλεῦσαι, μὴ ξυμπονῆσαι σοι, μὴ  
 « ξυμπαθεῖν καὶ ὑπερπαθεῖν· χάρις δ' ἔστω σοι, τὸ  
 « μηκέτι πρὸς ἀναβολὰς χωρεῖν μοι τοῦ πράγματος. »  
 Ἐγὼ δὲ πρὸς αὐτόν· « Σὺ μὲν εἰ βούλει, γενοῦ μοι περὶ  
 15 « τὴν θάλατταν, καὶ τὰ περὶ τὴν ναῦν διακόσμησον·  
 « ἐγὼ δ', ἥνικα θυμάτων καιρὸς, καὶ Σωσθένης καὶ  
 « Πανθία περὶ τὸν βωμὸν καὶ τὰ θύματα ξὺν τοκεῦσιν  
 « ἐμοῖς, περὶ τὴν κόρην γεγόμενος, τὸ πᾶν ἐκκαλύψω  
 « τοῦ δράματος. Σὺν δ' ἔργον ἔσται διασκοπεῖν τὸν και-  
 20 « ρὸν, καὶ ἡμᾶς περὶ τὸν λιμένα καὶ τὴν ναῦν συγκα-  
 « λέσασθαι. »

17. Ὁ μὲν οὖν δὴ Κρατισθένης ἐξῆλθε τοῦωματίου, ἐγὼ δ' ὅλος ἐπὶ τὴν κλίνην ἀνακλιθεὶς, ὅλας εἶχον λο-  
 25 γισμῶν θαλάσσας ἐπικλυζούσας μοι τὴν ψυχὴν, καὶ  
 « ὡς ναῦς ἐν σάλῳ κατεκυματούμην καὶ κλύδωνι, ἡνιώ-  
 « μην, ἔλαιρον, ἐδειλίων, ἐθάβρουν, ὅλος ἤμην ἡδονῆς  
 « καὶ φόβου μεστός· τὸ μὲν γὰρ ἐπιτυχεῖν σφόδρα μοι  
 « κατέστανε τὴν ψυχὴν, τὸ δ' ἀποτυχεῖν καὶ λίαν κατέ-  
 « σειν.

18. Ἐν μέσοις δὴ τούτοις τοῖς κύμασιν, ἐν δλαῖς  
 θαλάσσαις καὶ κλύδωνι, ὕπνος μοι τοὺς ὀφθαλμοὺς  
 περικέχυται, καὶ πλῆθος οὐκ εὐαρίθμητον ὄρω περὶ τὸ  
 35 « δωμάτιον νεανίσκων καὶ παρθένων ἐστεφανωμένων  
 « ῥόδῳ τὰς κεφαλὰς, τὰς χεῖρας ξυन्दουμένων ἀλλήλοις  
 « κατὰ σειρὰν, καὶ μέλος ἀδόντων οἷον Σειρῆνες ἀδουσι·  
 « καὶ ἦν τὸ μέλος Ἑρωτος ὕμνος καὶ Ἀφροδίτης ἐγκώμια·  
 « τὸ δ' ἄσμα καθ' ὑμέναιον ἦδετο, καὶ οἷον ἐπὶ παστάσιν  
 « ἀδουσιν Ἑρωτες. Τὸ μὲν οὖν δὴ πλῆθος ἦδε τὸ μέλος,  
 40 « καὶ μοι τὴν ψυχὴν ἡδονῆς ἐπλήρου καὶ χάριτος ἐρωτι-  
 « κῆς, καὶ ἤμην ὅλος ἔρωτος ὡς ἐκθεσυχευμένος ἐξ ἔρω-  
 « τος. Ἐν μέσῳ τούτῳ τῷ συμμίκτω χορῷ τῷ λαμπρῷ, τῷ  
 « χαρίεντι, ἐν μέσοις στεφάνοις, ἐν μέσαις ὥδαις, ἐν  
 « μέσοις ἐρωτικοῖς μελωδήμασιν ἦρῳ καὶ πάλιν ἐκείνον  
 45 « τὸν ἐφ' ὕψηλῳ τοῦ δίφρου καθήμενον Ἑρῶτα βασιλι-  
 « κῶς ἐσταλμένον, καὶ τὴν Ὑσμινὴν τῆς χειρὸς μετελ-  
 « χόμενον· ἐγὼ δ' ὅλος ἐξεθαμβήθην ἰδὼν ὃ δὲ μοὶ φησιν·  
 « Ὑσμινίᾳ, ἰδοὺ τὴν Ὑσμινὴν ἔχεις, » καὶ τὴν χεῖρα  
 « ταύτης τῇ δεξιᾷ μου χειρὶ παραβείς, ἀπέπτῃ μου  
 « τῶν ὀφθαλμῶν, καὶ τοὺς ὕπνους ξυμμετελκόμενος.

est. Cratisthenes igitur cubiculo mecum redditus, « Rumpere  
 « moras, inquit; omnia enim Jupiter tibi recte industria mea  
 « disposuit; et navis, quæ mox in Syriam solvet, parata  
 « est; et ego patrium hospitem Syrum habeo, apud  
 « quem hospitabimini et qui vos splendide excipiet. — Mi  
 « Cratisthenes, subjeci ego, si amicitiam non fingis, si  
 « Hysminiam tuum diligis, si alium te ipsum existimas,  
 « nobiscum navigabis. » Respondit ille: « Numquam mihi  
 « in animo fuit non tecum navigare, non eosdem labores  
 « exantlare, non eademque tecum omnia, maioraque  
 « etiam pati; gratiamque tibi habeo, quod mihi in mora non  
 « sis. » Ego autem, « Accede igitur mihi ad mare, in-  
 « quam, si lubet, omniumque curam habeas; ego vero  
 « cum sacrificandi tempus aderit, Sosthenesque et Panthia  
 « in sacrificando cum parentibus meis occupati erunt, vir-  
 « ginem conveniam totiusque rei scenam illuminabo. Tibi  
 « autem curæ erit temporis momenta arbitrari, nosque  
 « opportune ad portum ac navem vocare. »

17. Sosthenes igitur cubiculo egressus est, ego autem lectulo me commisi, multiplici curarum salo animum innundante; ut enim fluctibus et tempestate navis agitur, sic diversæ mentis variis jactabar discursibus, modo tristitia, gaudio, metu, confidentia agitatus, et modo voluptate ac timore plenus; nam uti voti compotem fieri me summo-  
 18. Dum hoc curarum æstu stringebar, in his cogitationum fluctibus et tempestatibus oculos somnus circumfundit, nec mora, cum innumeram adolescentum virginumque multitudinem redimitorum rosis tempora cubiculum meum stipantem video, omnes mutuo manuum vinculo connexos, carmen cantantes quod Sirenes cantant; eratque carmen Amoris hymnus, et Veneris laudes; cantumque hymenæi ad iustas ciebant et qualem Amores ad thalamum cantare solent. Multitudo igitur carmen cantabat et animum implebar voluptate amatorique lepore. Et eram totus amor, quasique amore debacchatus. Ilujus in medio commixtæ splendidæque et venustæ turba, mediis in coronis cantibusque et modulaminibus, Amor excelso insidens curru, regioque habitu, Hysminen manu trahens, se mihi videndum præbuit, mirantique et oculorum acies in illum attentius conferenti, « Hysminia, inquit, Hysmi-  
 « nen habes, » et cum dicto, illa in dextram tradita, procul ex oculis somnosque secum trahens evolavit.

## BIBLION EBAOMON.

## LIBER SEPTIMUS.

1. Οὕτω μὲν οὖν μοι τὴν Ὑσμίνην Ἔρως παρέσχετο, καὶ μεθ' ὑπνους δλην ἐδόκουν ἔχειν αὐτὴν, καὶ δλον ἑώρων τὸν Ἔρωτα. Ἐπεὶ δὲ καὶ θυμάτων καιρὸς, καὶ πάλιν Σωσθένης καὶ Πανθία σὺν τῇ μητρί μου καὶ πατρὶ Θεμιστεῖ τὴν περὶ τὸν βωμὸν ἐστέλλοντο καὶ τὰ θύματα περὶ τὴν Ὑσμίνην· καὶ περὶ τὴν Ὑσμίνην πάλιν ἐγὼ θύσων δλον ἑμαυτὸν ἢ θῦμα τὴν Ὑσμίνην λαβεῖν ἐπιθυμῶν. Καὶ πάλιν φιλῶ ξυμπλεκόμενος, καὶ πάλιν ἀντιφιλοῦμαι καταπλεκόμενος. Καὶ πρὸς τὴν κόρην φημί: « Ἔρως τῇ χειρί μου ταύτη σε « παρατίθῃσι, καὶ Ζεὺς σὴν ἀρπαγὴν ὑπαινίττεται. » Ἡ δὲ μοί φησι: « Σὺ δ' οὔτε Διὸς αἰνίγμασι πειθῇ, « καὶ τὴν ἐξ Ἐρωτος παρακαταθήκην οὐκ ἐθέλεις « τηρεῖν. Εἶδες τὸ θῦμα, τὸν αἰτόν· σὺ δὲ τὸν Δία « βούλῃ κατὰ μέτωπον στήναι σοι, καὶ κατὰ στόμα « λαλῆσαι σοι; » Καὶ πρὸς τὴν παρθένον ἐγώ: « Νῦν « ἐν ὀνείροις εἶδον τὸν Ἔρωτα τῇ χειρί σε κατέ- « χοντα, καὶ πρὸς τὴν ἐμὴν ταύτην παρατιθέμενον « δεξιάν. » Ἡ δὲ μοι τὴν δεξιάν κατεφίλησεν, ἐγὼ δὲ καὶ τὴν ἑτέραν εὐθύς· καὶ ἤμην πάλιν καταφιλοῦν- « τες ἐρωτικῶς.

2. Ἡ δὲ μοι κόρη φησίν: « Καλὰ μὲν, Ὑσμινία, « καὶ τὰ φιλήματα, καὶ λίαν καλὰ καὶ γέμοντα χά- « ριτος, ἀλλ' ἤδη πέρας ἔχει τὰ θύματα, καὶ πάλιν « Ὑσμίνη πρὸς Αὐλικώμιδα· πρὸς δὲ ταυτηνὶ τὴν « Εὐρύκωμιν ὁ καλὸς Ὑσμινίας μοι σὺ, ὁ τῶν χαρί- « των λειμῶν, τὸ τῶν ἐρώτων σίμβολον, ὁ τῆς ἐμῆς « Ὑσμίνης δεσπότης. Ἀλλ' ὦ φῶς ἐμῶν ὀφθαλμῶν, ὦ « καρδίας παραψυχή καὶ ψυχῆς παραμύθιον, μή σοι « λήθῃς πόμα κεράσοι, μὴ χρόνος, μὴ πραγμάτων « μεταβολαί, μὴ, τοῦτο δὴ τὸ καὶ θανάτου πικρότε- « ρον, παρθένος ἐξ Εὐρυκώμιδος. » Καὶ πάλιν ἐφίλει, καὶ πάλιν ἐδάκρυεν.

3. Ἐγὼ δ' ὅλην περιπλακεῖς τὴν κόρην καὶ δλην « καταφιλήσας ἐρωτικῶς, « Τὸν Κρατισθένην, εἶπον, « οὐκ ἀγνοεῖς, τὸν ξυνεκπέυσαντά μοι πρὸς τὴν πατρίδα « τὴν σὴν τὴν Αὐλικώμιν; οὗτός μοι συμπατριώτης, « ἀδελφιδοῦς ἐμὸς, ἄλλος αὐτός. » Ἡ δὲ μοί φησι: « Καὶ καθυπηρέτησα τούτῳ, καὶ τῇ χειρί ταύτη κε- « κέρακα. — Οὗτος δ', ἐγὼ πρὸς αὐτὴν, καὶ ναῦν « ἡτοίμασα, καὶ τὰ περὶ τὴν ἡμετέραν φυγὴν διεκόσμησα: « καὶ συνεκπέυσει οὗτος ἡμῖν, καὶ δλῃ καθυπηρετή- « σαι τῇ δράματι. » Καὶ ἡ κόρη τὸ στόμα μου κατεφί- « λησε λέγουσα: « Καταφιλῶ σου τὸ στόμα καὶ τὴν γλῶσ- « σαν ἀσπάζομαι τὴν καλὴν μοι ταύτην ἀγγελίαν « ἀγγέλλουσαν. »

4. Καὶ πάλιν πρὸς τὴν παρθένον ἐγώ: « Ἰδοὺ καὶ « Ζεὺς καὶ μέγας Ἔρως αὐτὸς τῇ χειρί μου ταύτη σε « παρατίθῃσι· τί γοῦν μὴ τὸν βότρυν τρυγῶ πεπαν- « θέντα καὶ δλον ὑποπερκάσαντα; τί μὴ τὸν στάχυν « θερῶν κεχυφῶτα πρὸς γῆν; » Καὶ τι δρᾶν ἐπεχεί- « ρει.

1. Ita mihi Hysminen Amor tradidit, quam somno recus- « sus etiam habere, ipsumque Amorem oculis arbitrari vide- « bar. Venit interim sacrorum hora, rursusque Sosthenes ac « Panthia cum matre mea et Themisteo patre ad aras, ut « pro Hysmine operarentur, profecti sunt; et ego rursus « ad Hysminen, aut totum me sacrificaturus, aut illam vic- « timam accepturus. Statimque eam complexus deosculor « et me complexa deosculatur. Tunc puellam affatus: « « Amor, inquam, te in has manus tradidit, et Jupiter « ipse raptum omine firmavit. — Tibi vero, respondit illa, « neque Diali augurio obtemperas, neque depositum ama- « torium servare cupis. Vidisti sacrificium, et aquilæ « prodigium; tunc Jovem coram te stare exoptas, et ore « tibi loqui? » Et ego ad virginem conversus, « « Prorsus « ego, inquam, in somnis Amorem vidi, qui te manu quum « teneret, in hanc meam dextram te tradidit. » Prona autem « in eam Hysmine suavium impressit, in alteram autem ego « basia statim regessi et amatorie vicissim mutua oscula « libavimus.

2. Virgo autem sic loquuta est: « Dulcia, Hysminia, quæ « pangis basia, imo dulcissima et Venere plena, sed jam sa- « crorum finis, jamque Aulicomidem reditura sum; tuque in « ista Eurycomide mihi manebis, pulcher Hysminia, tu « Hysmines tuæ dominus, Charitum pratum, examen Cu- « pidinum. Sed o meorum oculorum lumen, o cordis refri- « gerium et solatium animi, ne tibi oblivionis poculum « misceat tempus, aut rerum versabiles motus, aut, quod « ipsa morte amarius esset, virgo ex Eurycomide. » Rur- « susque mihi oscula impressit, et iterum lacrymas ef- « fudit.

3. Ego autem eam complexus suavisque dulcissimis in- « gestis, « Tune, inquam, Cratisthenem novisti qui mecum « ad patriam tuam navigavit? ille eadem oriundus patria, « consobrinus meus, et mihi quasi alter ego. » Illa vero, « Et illi, inquit, ministravi et hac mann vinum miscui. « — Is, inquam, et navem paravit omniaque fugæ neces- « saria adornavit; ipse nobiscum navigabit et rebus no- « stris invigilabit. » Et suaviata est loquentis os virgo « dicens: « Osculor istud os et istam linguam, et illum qui « tam lepidum mihi nuntium nuntiavit. »

4. Et ego iterum virginem alloquens, « Ecce, inquam, « pridem est quum Jupiter Amorque omnipotens te in « meam convenire manum voluerunt; quid igitur matu- « ram suoque livore pubescentem uvam decerpere, quid « spicam ubertate incurvescentem demetere obstat? » Et

ρουν ἔρωτικώτερον, καὶ ὁλος ἤμην ἐπὶ τῷ ἐγχειρήματι, θλίβων, φιλῶν, συμπλεκόμενος, θρασύτεραν ἔχων τὴν χεῖρα, καὶ τὰλλα πράττων ὅσα καθυπηρετοῦσι πρὸς ἔρωτα. Τὴν δ' Ὑσμίνην οὐκ ἔπειθον,  
 5 « Οὐ πείσεις, οὐδ' ἦν πείσεσθε με, λέγουσαν, οὐδὲ  
 « γὰρ κλέψω τὸν γάμον, ὃν μοι Ζεὺς ἔχαρίσατο.

5. Ταῦθ' ἡμεῖς ἔρωτικῶς ἐμαγόμεθα, καὶ παίζοντες ἰσπουδάζομεν· καὶ ὁ Κρατισθένης περὶ τὴν πύλην γενόμενος, « Ὑσμινία, » φησὶν· ἐγὼ δὲ πρὸς τὴν κόρην,  
 10 « ὁ Κρατισθένης, » φημί· τὴν γὰρ ἀκοὴν ὄλην εἶχον ἀπρωρημένην τῆς τοῦ Κρατισθένης φωνῆς· καὶ ὀφθαλμοὶ μὲν μοι καὶ χεῖρες πρὸς τὴν παρθένον, ὁ δὲ γένους πρὸς αὐτόν. Καὶ σὺν τῇ παρθένῳ τῆς κλίνης ἀνέστημεν ἐξ αἰδοῦς καὶ χαρᾶς· καὶ περὶ τὴν πύλην γε-  
 15 νόμενοι, « Χαίροις, » τῷ Κρατισθένει φαιμέν· ὁ δὲ,  
 « Οὐχ ἔδρας, φησὶ, καίρος· περὶ τὸν λιμένα γενώμεθα, τῆς νεῶς ἐπιβῶμεν, ἀποδῶμεν τῆς Εὐρυκώ-  
 « μιδος. »

6. Ταῦτ' εἶπε, καὶ κατήρχετο τῆς ὁδοῦ, καὶ ἡμεῖς  
 20 ζυεμπόμεθα· καὶ δὴ περὶ τὸν λιμένα γενόμενοι, καὶ τὰς χεῖρας ὅλας πρὸς αὐτὸν ἀνατεινόμενοι τὸν λαμπρὸν οὐρανόν, « Ζεῦ πάτερ, ἐλέγομεν, σοὶ καὶ τοῖς  
 « σοῖς αἰνίγμασι καθυπείκοντες ταύτην στελλόμεθα.  
 « Σὸς παῖς ἡμᾶς Ἔρως πολιορκεῖ, καὶ πατρίδος ἡμῶν  
 25 « ἐφέλκεται λάφυρον. Σὺ δ', ὦ Ποσειδών, ἐκ μεταφρένου πνεῦσον, μὴ κατὰ μέτωπον· μὴ πρὸς πνεῦμα  
 « πανεύδιον ἀντιπνεύσοις Διὸς, μὴ πρὸς Ἔρωτος ζέφυρον, ὅς ἡμεῖς εὐκράως περὶ τὸν λιμένα γεγόνα-  
 « μεν. »

7. Ταῦτ' εἰπόντες καὶ τῆς νεῶς ἐπιβάντες, ἐξουρίας ἐπλόμεν· ὁ γὰρ δὴ τὰ πρῶτα γλυκὺς Ποσειδῶν, ὁλος ἀπὸ πρύμνης ἐξέπνευσε· καὶ τὸ ἱστίον καταχυρτώσας, καὶ πτερώσας τὴν ναῦν, μεθ' ἡδονῆς ἡμᾶς μετεκόμιζεν.  
 Ἐγὼ δ' εἶχον κλίνην τὴν ναῦν, καὶ στρωμνὴν τῆς  
 35 παρθένου τὰ γόνατα, καὶ ὁλος ἀνακλιθεὶς οὕτως ἡδέως ὑπνωττον, ὥς οὐδέποτε, νῆ τὸν Ἔρωτα· ἡ δέ μοι παρθένος κατεπιθεῖσα μοι τὸ στόμα τῷ στόματι καὶ τοῖς ὀφθαλμοῖς καὶ τοῖς χεῖλεσιν, ἀφοφῆτι κατεφίλει με, καὶ ἦν ἡ ναῦς παρ' ἡμῖν καὶ παστὰς καὶ κλίνην, καὶ  
 40 στρωμνὴ καὶ δωματίον. Οὕτως Ἔρως εἰς ψυχὴν ἐμπεσὼν καὶ ὄλην καταδουλώσας αὐτήν, τῶν μὲν ἄλλων πάντων πείθει καταφρονεῖν, ὄλην δὲ πρὸς ἑαυτὸν μεθαρμόζεται.

8. Οὕτω μὲν ὅν εἶχε τὰ τῆς νυκτός· ἐπεὶ δ' ὅπερ  
 45 γῆν ὁ ἥλιος γέγονε, καὶ νύξ οὐδαμοῦ, πνεῖ καὶ Ποσειδῶν κατὰ μέτωπον, καὶ ὁλος ἐκ πρῶρας ἡμῖν κατανείκρυς ἀντιπνεῖ, καὶ ὄλην τὴν ναῦν φιλονεικεῖ καταδύσαι τοῖς κύμασι, καὶ ὄλην εἰς βυθὸν ἀγαγεῖν ζῶν αὐτοὺς πλωτῆρσι, ζῶν αὐτῷ φόρῳ, ζῶν αὐτοῖς σίμβλους  
 50 Ἔρωτος, ἀ, μεστὰ μελιτος ἔρωτικοῦ, τὴν καλὴν εἶχεν Ὑσμίνην καὶ τὸν Ὑσμινίαν ἐμέ, καὶ Ποσειδῶν ἀντὶ μελιτος ἀφινθίου πληροῦν ἀντεμάχετο. Ἀλλ' ὦ κλύδωνος ἐκείνου καὶ ναυαγίου διπλοῦ! Ἡ μὲν ναῦς ταῖς τῶν πνευμάτων ἀντιπνοαῖς κατερρίπτετο, καὶ τοῖς

cum dicto solidiorem auferre voluptatem tentabam totusque incepto incumbēbam; jamque inter compressiones amplexusque et basia audacior facta erat manus, et cætera quæ ad Amorem prosunt tentabam. Hysminen autem non persuasi. « Non me persuadebis quamvis persuadeas, inquit; neque fraudabo matrimonium, quod mihi Jupiter largitus est. »

5. Hanc pugnam amatorie pugnabamus, immo serio ludebamus, quum ad januam adstans Cratisthenes, « Hysminia, » inquit. Ego autem puellam alloquutus, « Adest Cratisthenes, » inquam. Etenim aures meæ de Cratisthenis voce pendebant, oculos autem et manus ad virginem intende-  
 10 bam, occupata circa illum mente. Itaque ego et virgo inter gaudium pudoremque lecto excussi, illum salvere jussimus. « Sedendi tempus minime est, respondit ille: pro-  
 « peremus ad portum, statim, conscensa navi, Eurycodemem relicturi. »

6. Dixit, et nos præeuntem sequuti sumus; et ubi ad portum venimus, tunc manus ad cæruleum cælum tendentes,  
 « Jupiter pater, inquebamus, nos omnibus tuis obtemperantes hanc agitamus fugam. Ecce quos Amor, filius  
 « tuus, obsedit, tanquam spoliū patria avertit. Tui autem, Neptune, venti nos a puppi prosequantur, nec  
 « nobis adversi obluctentur. Ne molles Jovis auras et  
 « Amorum zephyros, quorum opera portu nunc prospere  
 « potimur, repellere videaris. »

7. His dictis, navem conscendimus, quæ prosperum primo cursum tenuit; etenim suavis Neptuni ventus a puppe flans velum incurvavit, navemque velut alarum remigio subvehens cum voluptate nos ferebat. Mihi lecti loco navis, stragulaeque virginis gēna erant, in quibus recumbens dulces ut quum maxime, Amorem obtestor, somnos carpebam. Virgo autem, ori, oculisque et labiis os suum imponens, me sine murmure deosculabatur, et erat nobis navis pro thalamo, toroque, stragulaque ac cubiculo. Ita quum illapsus Amor mentem sibi subesse cogit, cætera omnia contemnere docet et ad normam suam accom-  
 35 modat.

8. Hæc de nocte gesta sunt; verum ubi sol terris illuxit et nox undique refugit, ex adverso nobis ventum immittit Neptunus, qui nos a prora feriens contra debacchatur jamque navem fluctibus obruere et in maris profundum trahere cœtabat cum vectoribus, onere, sacroque Amorum alveari, quod, puro Cupidinum melle plenum, formosam Hysminen ferebat et me Hysminiam, quamvis Neptunus satageret illud absinthio pro melle implere. Sed prohi scdā tempestas duplicis naufragii periculum ostendens! Navis enim ven-



κύμασιν ἐπεκλύζετο, καὶ ἡμεῖς πάντες καὶ πρὸ τοῦ  
βυθοῦ τὴν ψυχὴν ἀπεφυσσοῦμεν τοῖς κύμασι, καὶ ἤδη  
ταύτην ἀπετιθέμεθα.

9. Ἡ δέ μοι παρθένος ὄλην ἑαυτὴν ἀπαιωρήσασα  
6 τῷ τραχήλῳ μου, ὀδυνηρότερον ἄλλο καὶ βιαίτερον  
ἐξήγειρέ μοι κλυδώνιον, ὅλας θαλάσσας δακρύνων ἐκκε-  
νοῦσα τῶν ὀφθαλμῶν, καὶ ὄλον με κατακλυδωνίζουσα  
καὶ τῇ γλώσσῃ, καὶ τῇ περιπλοκῇ, καὶ τοῖς δάκρυσιν,  
« Ὑσμίνια, λέγουσα, σῶσον Ὑσμίνην τὴν σὴν »  
10 « πνεῦμα θρασὺ τῆς σῆς χειρὸς ἀφαρπάξει με » ἀπηνές.  
« πνεῦμα σὴν με λαμπάδα ταύτην ἐρωτικὴν ἀποσβέν-  
« νουσι· μέγα κύμα θαλάσσης πῦρ ἐρωτικὸν ἐπικλύσαι  
« φιλονεικεῖ. Οὐ πατὴρ, οὐ μήτηρ, οὐ πατρίς, οὐ τὰ  
« κατ' οἶκον λαμπρά, σῆς με φιλίας ἐστέρτησε, καὶ  
15 « νῦν πνεῦμα καὶ κύμα τῆς σῆς χειρὸς ἀφαρπάξει με.  
« Ἔρως ἀλλήλους ἡμᾶς ἐδουλογράφησε, καὶ Ζεὺς ἐν  
« θύμασι τὴν ἀρπαγὴν ὑπηνίξατο· ὁ δέ γε θρασὺς καὶ  
« ἄγριος Ποσειδῶν ὄρη κυμάτων ἐγείρει, καὶ πρὸς  
« αἰνίγμα Διὸς ἀντιπνεῖ, καὶ ὄλον δουλογραφεῖον  
20 « ἐρωτικὸν ἐκπλύνει τοῖς κύμασιν. Ἐφυγον τὸν πα-  
« τέρα, τὸ δὲ ναυάγιον οὐκ ἐξέφυγον· ἔλαθον τὴν  
« μητέρα, σὲ δὲ, Πόσειδον, οὐ διελαθον. Ἄλλ', ὦ  
« μήτηρ, νῦν προσφορώτατόν σοι τὸ δάκρυον· παρθέ-  
« νος τῶν σῶν ἀπεσυλήθην χειρῶν, καὶ παρθένος ἐς  
25 « Ἄδου μετακομίζομαι. Τοῦτό σοι καὶ ὁ ἀέτοδς ὑπηνί-  
« τετο. Ναῦς μοι παστάς, καὶ κύμα θάλαμος, καὶ  
« πνεύματος ἥχος ὑμέναιος, καὶ ἡ νόμφη παρθένος  
« ἐγώ. Ἄλλ', ὦ καινῆς ταύτης παστάδος! ὦ γάμου  
« πικροῦ! ὦ φυγῆς ἀθλίας ἡμῶν! Καπνὸν φερόντες  
30 « εἰς πῦρ ἐμπεπτώκαμεν, καὶ πυρὶ τυραννούμενοι,  
« θαλάσσαις κατακλυζόμεθα. ὦ τύχης ἡμῖν ἀπηνές  
« πνεύσης καὶ ἄγριον, καὶ θανατούσης ἡμᾶς καὶ πυρὶ  
« καὶ τοῖς ὕδασι!

10. Ταῦτ' ἔλεγεν ἡ κόρη, καὶ τοὺς μὲν ὀφθαλμοὺς  
35 πρὸς τὰ τῆς θαλάσσης εἶχεν ἐρίζοντας κύματα, τὴν δὲ  
γλῶσσαν πρὸς τὸν βιαίτερον ἦχον τοῦ πνεύματος,  
καὶ πρὸ κλυδωνίου καὶ βυθοῦ καὶ θαλάσσης ὄλην μου  
κατεκλυδωνίζε τὴν ψυχὴν. Ἐγὼ δὲ πρὸς αὐτήν· « Ὑσ-  
« μίνη παρθένε, ταύτην γάρ σοι τὴν κλῆσιν τὸ δαι-  
40 « μόνιον ἐχαρίσατο, εἰς κενὸν ἡμῖν καὶ φυγὴ καὶ τᾶλλ'  
« ὅποσα μάτην ἐμελετήσαμεν· ἐμὲ δ' ὄντως Ἔρως  
« κατέπαιξε, καὶ τοὺς ὀνείρους, οὓς μοι κατέπλεττεν,  
« ὄντως ὀνείρους ὄρω καὶ ὕπνους σαφεῖς· ὄλους γὰρ  
« κρατῆρας πυρὸς, οὓς εἰς αὐτήν μοι μέσση καρδίαν  
45 « ἐξέκαυσε, κύμα θαλάσσης κατασβέσαι φιλονεικεῖ.  
« Ἀλλὰ κἂν ὅλας θαλάσσας ἐξερεύωμαι, οὐ κατα-  
« σβέσω τὴν φλόγα, ἣν περὶ τὴν ἐμὴν ταύτην ψυχὴν  
« Ἔρως ἐξ ὕλης Ὑσμίνης ἀνέφλεξε. Καὶ συμπλακή-  
« σομαί σοι, παρθένε, καὶ τοῖς κύμασι συστεφανωθή-  
50 « σομαι, ὑγρὰν σοι παστάδα πηξάμενος. Ἵσως καὶ  
« Ποσειδῶν ἐλεήσει τὴν συμπλοκήν. Ὄντως ναῦς αὕτη  
« νεκροπομπὸς ἐς Ἄδου μετακομίζουσα, ὄντως παστάς  
« Ἀφροδίτης καὶ Περσεφόνης νυμφῶν, ὄντως μυθεύ-  
« μένη Σειρήν. »

torum reflatibus jactata fluctibus immergebatur, et nos  
omnes, antequam gurgite immergeremur, animam fluctibus  
exhalabamus jam pridem depositam.

9. Virgo præterea collo meo ambabus implexa alio me  
violentiori magisque molesto astu vexabat; etenim lacry-  
marum mare oculis fundens, verba inter et amplexus, suis  
me flibus obruebat, « Hysminia, clamaus, libera Hysminen  
« tuam, quam sævissimo audacissimi venti turbine e ma-  
« nibus tuis raptum iri vides. Immitis ille ventus me  
« tuam amoris facem exstinguit; immensus maris fluctus  
« amoris flammam immergere certat. Quam nec pater,  
« nec mater, nec patria, nec domesticæ fortunæ tuæ defrau-  
« daverant amicitia, illam modo ventus et æstus e mani-  
« bus tuis abripiunt. Amor nos invicem in servitutem asse-  
« ruit, et Jupiter ipse, dum res illi fieret, raptum subin-  
« dicavit; audax autem et sævus Neptunus aquarum montes  
« excitat Jovisque augurio pugnat, et amatoris servitutis  
« instrumentum fluctibus delet. Patrem fugere potui, nau-  
« fragium non effugi; matrem latui, te autem, Neptune,  
« nullo modo latere potui. Sed, o mater, nunc te quam  
« maxime decet lacrymas effundere: virgo ex manibus tuis  
« erepta sum et nunc virgo ad inferos transvehor. Hæc  
« tibi aquila significabat. Mihi pro geniali lecto navis,  
« pro thalamo unda, pro soleam hymenæi acclamationis  
« fluctuum sonitus est; ego autem virgo sponsæ vices  
« præsto. Sed, o insolentem thalamum! o amaras ne-  
« ptias! o miseram fugam nostram! Prorsus fumum fu-  
« gientes in ignem incidimus, a quo pessime excepti demum  
« fluctibus obruimur. O fortunam nobis sæve et atrociter  
« debacchantem, nosque mortī, igne et fluctibus, traden-  
« tem! »

10. Sic fatur puella, reluctantibus adversus fluctus  
maris oculis, linguaque adversus vehementiorem venti  
strepitum, meumque, ante tempestatem marisque æstus,  
animum immerserat. Respondeham tamen: « Hysmine  
« virgo (nec enim hanc appellationem tibi numen invidi),  
« decolavit spes fugæ, et quæcumque cogitavimus irrita  
« cedunt. Amor me ludum fecit, et somnia, quæ mihi  
« finxit, nugæ prorsus ac vera somnia fuerunt; igneos enim  
« crateras quos medio in corde mihi accendit, maris fluctus  
« restinguere satagunt. At quamvis maria omnia effan-  
« dam, non restinguam flammam quam Amor ex Hysmine  
« nutrimentum igni ministrante accendit. Et te complæ-  
« tar, virgo, et tecum fluctibus coronabor, humido tibi  
« thalamo compacto. Forte et Neptunum complexus nostri  
« miserebit. Reipsa navis est cymba quæ mortuos ad  
« Plutonium domum deducit, reipsa Veneris et Proserpinæ  
« thalamus, reipsa Siren adeo decantata. »

11. Ἡ δέ μοι κόρη φησί· « Παρὰ μητρός κατε-  
 « πειγέρεται μοι τὸ κλυδώνιον· χεῖρες μητρός ἐς οὐρα-  
 « νὸν αἰρόμεναι πρὸς βυθὸν ὥθοῦσιν ἡμᾶς, καὶ θλους  
 « καταποντίζουσιν. Ὡ γλῶσσα μητρός ἡμᾶς κατὰ κλύ-  
 5 « ζουσα! ὦ χεῖρες ἐκείνης θλας θαλάσσης ταύτας τα-  
 « ράττουσαι! ὦ ζέεις ψυχῆς ἐκείνης τὰς ἡμετέρας  
 « ταύτας παντελῶς καταψύχουσα! ἤδη γὰρ Ἀΐδαο,  
 « κατὰ τὴν ποίησιν, γευόμεθα χρυεροῦ. Ἄλλ',  
 « ὦ μητὲρ, ἐπίσχες τὴν γλῶσσαν, ἵνα καὶ Ποσειδῶν  
 10 « τὸ κλυδώνιον· σύσχες τὰς χεῖρας, ἵνα τῶν κυμάτων  
 « ἀπολυθῶμεν ἡμεῖς· φεῖσαι τῶν ἡμετέρων ψυχῶν·  
 « στήσον τὸ δάκρυον, ἵν' ἐξάγῃς ἡμᾶς ἀπὸ ζάλης, ἀπὸ  
 « κυμάτων, ἀπὸ σάλου καὶ κλυδωνος. » Καὶ πρὸς μέ-  
 φησιν· « Ἰδοὺ μοι τὰ τῶν συνθηκῶν πέρας δέχεται·  
 15 « σὺν σοὶ θανοῦμαι, τοῦτό μοι παραμύθιον· οὕτω μοι  
 « καὶ τὸ ζῆν ποθεῖνόν, καὶ τὸ θανεῖν οὐκ ἀνέραστον.  
 « (Ὡς μὲν οὖν ἡμεῖς καὶ πρὸ τοῦ θανάτου συναπο-  
 « θνήσκομεν, καὶ τὰς ψυχὰς πρὸς Ἄδην μεταδιδόμεν,  
 « καὶ παρθένους ἐφυσῶμεν αὐτάς, ἐλευθέρας ἐξ ἀρετῆς  
 20 « καὶ δούλας ἐξ ἔρωτος, καὶ δοχεῖα μεστὰ τῶν ἐρω-  
 « τος.

12. Ὁ δέ γε κυβερνήτης φησίν· « Ἄνδρες συμπλω-  
 « τῆρες, ἄνδρες συγκλυδωνιζόμενοι καὶ συναποθνή-  
 « σκοντες, τὸ πνεῦμα θρασυ, τὸ κύμα πυκνὸν, μέχρι  
 25 « νεφῶν ἀνυψούμενον. Τὸ ἱστίον διέρρηκται, τὸ σκάφος  
 « ὑδάτων θαλάσσης μεστὸν, ἐμοὶ δ' οὐκέτι σθένος ἀν-  
 « τέχειν πρὸς τοσοῦτον ὄγκον θαλάσσης καὶ βιαιότατον  
 « πνεῦμα καὶ πνευμάτων ἀντίπεινοι. Ἄλις μοι τῶν  
 « ναυαγημάτων. Ὅλος καθ' ἡμῶν Ποσειδῶν. Τί μὴ,  
 30 « κατὰ τὸν νηϊτικὸν νόμον, χοὰς ἱκετηρίου σπενδόμεθα;  
 « καὶ κληρὸς ὁ νόμος, καὶ τὸ θῦμα κληρούμεθα; »  
 Ταῦθ' ὁ κυβερνήτης ἔλεγε, καὶ λέγων ἐδάκρυεν· ἡμεῖς  
 ὁ ἐπὶ τὸν κληρὸν, κακῶ τὸ κακὸν θεραπεύοντες. Καὶ  
 κληρὸς ἐπὶ τὴν Ὑσμίνην θανάτου, καὶ καινὸν πῦρ καὶ  
 35 ἱερεὺς καὶ βωμὸς αὐτοσχέδιοι· ἡ θάλασσα πῦρ, καὶ τὸ  
 « κύμα βωμὸς, καὶ ἱερεὺς ὁ καλὸς κυβερνήτης, ὁ τὸν  
 « νηϊτικὸν νόμον τιμῶν, θῦμα δὲ (ἀλλὰ μὴ μοι, καρδία,  
 « βαγῆς) Ὑσμίνη παρθένος, ἣν δλην ζυμπλακεῖς καὶ  
 40 « περιπλακεῖς ὁ πολύτλας ἐγὼ πρὸς τὸν τοῦ σκάφους κα-  
 « τέδον πυθμένα.

11. Ὁ δέ γε Κρατισθένης κατεδυσώπει τὸ ναυτικόν,  
 « Φείσασθε, λέγων, κάλλους παρθενικοῦ καὶ νεότητος. »  
 Ἄλλ' ἦ, κατὰ τὴν τραγῳδίαν,

Καὶ πυρὸς κρείττων ἀναρχία ναυτική

45 μικροῦ δεῖν καὶ τὸν Κρατισθένην παρεδίδου τοῖς κύ-  
 « μασι, καὶ τὴν Ὑσμίνην ἀπέσπα μου τῶν χειρῶν. Ὁ  
 « δέ γε κυβερνήτης ἐν ἀλλοτρίαις φιλοσοφῶν ζυμφοραῖς  
 « ἀπεφοίβαζε· « Καὶ Χρυστῆς ἀπεσπᾶτο χειρῶν Ἀγαμέ-  
 « μνονος βασιλέως· ἀλλὰ καὶ μῆνις Ἀπόλλωνος ἐμα-  
 50 « λάσσετο, καὶ λιμοῦ στρατὸς ἀπηλλάσσετο· τοῖνυν  
 « καὶ ταύτην ἡμεῖς τῇ ἡμετέρῃ θεῷ καταθύσωμεν,  
 « καὶ δλην τοῖς κύμασι καταθύσωμεν, καὶ ψυχὰς ἡμε-  
 « τέρας ἀπὸ κλυδωνος σώσωμεν. »

11. Puella autem : « Hæc a matre, inquit, contra nos  
 « excitata tempestas insurgit ; matris protensæ ad cælum  
 « manus nos in profundum æquor submergunt. O matris  
 « linguam nos submergentem ! o matris palmas maria om-  
 « nia conturbantes ! o animæ illius furorem qui prorsus  
 « animas nostras frigore solvit ! nam, ut poetæ loquuntur :

Orci jam gelidas ore bibimus aquas.

« Sed, o mater, cohibe linguam, ut et Neptunus tempestatem  
 « cohibeat ; contine manus, ut fluctibus liberemur. Parce  
 « vitæ nostræ, et lacrymas siste, ut nos ab æstu, fluctibus,  
 « salo et jactatione eripias. » Et me alloquens : « Jam  
 « pacta nostra, inquit, finem accipiunt : tecum moriar,  
 « hocque saltem solatium mihi erit ; nempe quocum vivere  
 « dulce fuit, cum illo mori non injucundum est. Ita ante  
 « mortem commorimur, qui piorum sedibus animas resti-  
 « tuimus virgineasque illas exhalamus, virtute quidem sua  
 « liberas, sed ab Amore domitas, et omnium quæ fundit  
 « Amor receptacula. »

12. Interim gubernator, « Viri, inquit, qui simul na-  
 « vigatis, fluctibusque jactati et morituri simul, incubuit  
 « mari violentior ventus ; furit crebra procella, et ad nu-  
 « bes usque tollitur. Jam, disrupto velo, plena mari scapha  
 « mergitur, nec tot et tantis aquarum molibus violentissi-  
 « misque ventis et adversis ingruentium ventorum flami-  
 « bus resistere posthac valeo. Jam satis mihi naufra-  
 « giorum. Totus contra nos Neptunus. Cur, secundum  
 « nauticas leges, solita supplicum libamina non fundi-  
 « mus ? cur de sorte non lex est ? cur victimam non sorti-  
 « mur ? » Hæc gubernatore, lacrymis obortis, dicente, nos  
 omnes malum malo, quod dicitur, sanantes, sortem occu-  
 pinus. Cecidit sors mortifera super Hysminen, statimque  
 insolens ignis sacerdosque et ara ex tempore parantur :  
 mare ignis fuit, fluctus ara, sacerdos optimus ille guber-  
 nator, qui nauticam legem tuetur ; victima autem ( ne tu,  
 cor meum, rumparis ) Hysminæ virgo quam complexus et  
 amplexus, ipse infelicissimus, navis me fundo credidi.

13. Interea Cratisthenes precibus omnes nantas fatiga-  
 bat : « Parcite, dicens, virginis formæ ætatiq. » Verum  
 ut tragicus dixit,

Nautica vel igne fortior licentia,

Cratisthene pæne fluctibus mandato, Hysminen manibus  
 meis avulavit. At gubernator in alienis calamitatibus philoso-  
 phatus, tanquam Deo plenus, ita disseruit : « Et Chryseis  
 « Agamemnoni regi erepta Apollinis iram placavit, et ab  
 « exercitu pestem propulsavit. Nos pariter hac victima  
 « deo nostro faciamus et animas nostras a tempestate libe-  
 « remus. »

14. Ταῦθ' ὁ μεγαλίστωρ κυβερνήτης ἐφ' ὤψηλόν καθήμενος ἐρπύρευσεν· ἀλλ' οὐκ ἀπεσπᾶτό μου τῶν χειρῶν ἡ παρθένος· ἡ τὰ ν, ἡ ἐπὶ τὰ ν, ἐν ἀσπίδι γυναικτεομένου μου, κατὰ Λάκαιναν· καὶ ἦν ὁλος ἄρης ἡ ναῦς, καὶ κλύδων πολυειδής. Ὁ μὲν δὲ τῆς θαλάσσης σάλος ἐφίλονεῖαι τὴν ναῦν εἰς βυθὸν καὶ πυθμένα θαλάσσης καταγαγεῖν· τὸ δέ γε ναυτικὸν ἐκ τοῦ πυθμένος τοῦ σκάφους καὶ χειρῶν τούτων ἐμῶν τὴν κόρην μεθείλκετο· αἱ δέ μου χεῖρες κατὰ τὴν Ἀβραδάτου τῇ κόρῃ  
 10 συνεῖποντο, καὶ ὁλος ἐγὼ συμμεθειλκόμεν τοῖς ἐλκουσι, καὶ κατεδυσσωπούμην συμπαροδοῦναι με τῷ βυθῷ, καὶ συνθῆσαι τοῖς κύμασιν. Οἱ δ' ἑλεῶντες ἐπείθοντο, ἡ μᾶλλον ἡλέουν μὴ πείθοντες· ἀλλ' ὁ τὰ πάντα σοφὸς κυβερνήτης καὶ πάλιν κατεφιλοσόφει, καὶ πάλιν κατερητόρευε, « Ποσειδῶν, λέγων, τὴν κόρην ζητεῖ· ἐπὶ ταύ-  
 « τὴν ὁ κλῆρος· αὕτη θύμα καὶ λύτρον τῶν ἡμετέρων  
 « ψυχῶν· ἀποσπαθῆτω τῶν τούτου χειρῶν, διαβράχῃτω  
 « τῶν ὠλεῶν, παραδοθῇτω τῷ βυθῷ καὶ τοῖς κύμασι. »  
 15. Ἡ τοίνυν παρθένος ἀποσπᾶται μου τῶν χειρῶν, ἀποδύεται τὸν χιτῶνα, καὶ ταῖς τοῦ κυβερνήτου χερσὶ γυμνῇ παρατίθεται· ὁ δὲ τὰ πάντα σοφὸς καὶ κυβερνήτης καὶ ἱερεὺς καὶ θύτης καινός, τὴν κόρην λαβὼν, καὶ ὁλους τοὺς ὀφθαλμοὺς τοῖς κύμασιν ἐμβαλὼν, « Τοῦτό σοι θύμα, δέσποτα Ποσειδῶν, καὶ λύτρον, » εἰπὼν,  
 25 (ἀλλὰ μὴ μοι τὸ τῶν ὀδόντων ἔρκος ἐκφύγῃς, ψυχῇ,) τῆς νεῶς τὴν κόρην ἐξεσφενδόνησεν, καὶ ὅλην ἀφῆκε τοῖς κύμασιν· ἐγὼ δ' ὅλην τὴν φωνὴν καὶ αὐτὴν τὴν ψυχὴν συναψῆκα τῇ κόρῃ, καὶ ὅλην τὴν ναῦν ἐφίλονεῖσκον κατακλύσαι τοῖς δάκρυσιν, « Ὑσμίνη, λέγων, Ὑσμίνη. »  
 30 16. Ἡ δ' ὅλον ὥσπερ καταπιούσα τὸν κλύδωνα, καὶ ὅλας ἐξερευξάμενὴν θαλάσσας, καὶ ὥσπερ τις ἄμπωτις ὁλους ἀνέμους καταβρόφησασα, νηνεμίαν τῇ θαλάσσῃ παρέσχε, καὶ γαλήνην ἐκ σάλου καὶ κλύδωνος· ἐμὴν δὲ ψυχὴν ὅλην κατεκύκα, καὶ ὅλην ἐτάραττε· καὶ τὸ μὲν δὲ ναυτικὸν σὺν τῷ κυβερνήτῃ γλυκάζον ἔαρ ἐδρέποντο, καὶ ἡδονῆς ποτήριον ἔπινον ἐξ οὗτω πικροτάτου καὶ  
 35 σάλου καὶ χειμῶνος καὶ κλύδωνος· ἐγὼ δὲ κόνδῳ πικρίας, καὶ ἀψινθίου θαλάσσης ὅλας ἐμπεπωκώς, καὶ ὅλας τοῦ στόματος ἐκκενῶν καὶ αὐτῶν ὀφθαλμῶν, ὅλην ἡμὴν κατακλύδωνίζων τὴν ναῦν, καὶ ἄλλον σάλον ἐγείρων καὶ δεύτερον κλύδωνα· ὃν δὲ μὴ φέρων ὁ κυβερνήτης, ἀλλ' οἰωνὸν οὐκ ἀγαθὸν τὸν θρῆνον ἡγούμενος, περὶ τὴν χέρσον ἄγει τὴν ναῦν, καὶ με τῆς νεῶς ἐξεφόρτωσεν.  
 40 17. Ἐγὼ δὲ τῇ ψάμμῳ καὶ τῇ θαλάσσῃ παρακαθήμενος, ὅλην ἐξετραγώδουν τὴν συμφορὰν, χοᾶς ἐπιτυμβίους τῇ κόρῃ κατασπενδόμενος, « Ὑσμίνη, λέ-  
 « γον, Ὑσμίνη, φῶς ἀπορρῦέν μου τῶν ὀφθαλμῶν, ὅρnis ἀποπτᾶσά μου τῶν χειρῶν· (ὦ ναυαγίου πι-  
 45 « χροῦ καὶ κλύδωνος ἔλεεινοῦ! ὦ γαλήνης μοι πικροτέ-  
 « ρας καὶ κλύδωνος!) καὶ σὺ μὲν ἀπήχθης τῷ σάλῳ  
 « καὶ τῷ βοθίῳ τοῦ κλύδωνος, ἐμοῦ δὲ κατεβάπτισας  
 « τὴν ψυχὴν ὅλας θαλάσσαις κωκυτῶν περικλύσασα·  
 « καὶ σὺ μὲν παρθένον ψυχὴν ἐφύσησας, ὅλην στεφανω-

14. Virgo interea nequaquam ex manibus meis eripiebatur. Nam aut illam, aut cum illa, clamabam ad Hysminen referens quam de scuto Lacena protulerat sententiam; et sic tota navis pugna erat ac multiplici tempestate jactabatur. Inde fervens aestu pelagus gurgitis profundo demersam navem absorbere certabat; inde navium turba Hysminen ex manibus meis navisque fundo trahebat. Verum ego virgini adhærens, tanquam Abradatas Panthiæ, trahentesque tractus et ipse sequebar, hoc saltem precatus, uti me pariter profundo committerent, victimæque instar fluctibus immitterent. Jamque illos mei misertos persuasum iri credebam, imo tantum miserantes non persuadebantur; ipse vero omnia doctus gubernator iterum philosophatus nautas sic alloquutus est: « Neptuneus, inquit, virginem petit; hæc sorte designata est; hæc hostia, et vitæ nostræ redemptio est; itaque hujus a manibus brachii-  
 « que per vim avulsa fluctibus marique tradatur. »

15. Nec mora, quum abrepta virgo vestem exuta et nuda gubernatoris manibus traditur; ille autem omnia sciens gubernator, sacerdos popaque insolens puellamprehendit et oculis fluctus emensus, « Hanc tibi, inquit, victimam, do-  
 « mine Neptune, redemptionis nostræ pretium tradimus. » Et hæc dicens (ne dentium septo mihi effugias, anima), puellam ex nave jaculatus in mare præcipitem immisit. Ego autem, hærente voce, quasi cum puella depositus anima, navem lacrymis obruere conabar, Hysmines nomen ingeminans.

16. Illa interea tamquam epota omni aqua, absorptoque mari ac velut reciproco aestu subsidente, ventos inanimes expirare fecit, subitaque tranquillitas post fœdam tempestatem repente fluctibus reddita fuit; turbata autem mens animi tanto malo fluctuabat, dum nautæ eum gubernatore dulciferum ver quasi decerpebant et voluptatis poculo se proluébant ex tam sævis translatis fluctibus, tempestatibus et aestu; ego autem exhausto amaritudinis scypho totoque absinthii mari, quod ore oculisque postmodum redderem, navem inundaturus, alios æstus aliasque aquarum moles excitabam. Non tulit hæc gubernator, sed infestum sibi et suis omen arbitratus navi ad littus appulsa, me exoneravit.

17. Tum vero in littore maris sedens infortunium quod acciderat cruciabili voce repetens, ferales puellæ inferias libabam, « Hysmine, inquires, Hysmine, lumen oculorum  
 « meorum evanescens, avis e manibus avolans, (o nau-  
 « fragium acerbum et miserandam tempestatem: o nau-  
 « fragio serenitatem vel mihi acerbiorē!) tu salo et  
 « furentium undarum impetu abrepta es, meum autem  
 « animum luctus fluctibus submersum obruisti. Tu casti-  
 « simum spiritum lacrymis coronata exhalasti: meo capiti

« θεῖσα τοῖς δάκρυσιν, ἐμοῦ δὲ τὴν κεφαλὴν καὶ τὴν  
 « ψυχὴν ἐλεεινῶς ἐστεφάνωσαν ὀδύνας καὶ γόοι καὶ  
 « δάκρυα· θάλαμός σοι καὶ τάφος ἡ θάλασσα, καὶ θα-  
 « λαμηπῶλος ἐγώ· ἀλλ' οὐκ ἐπιθαλάμιον ἔσω σοι, οὐκ  
 5 « ἐπικροτήσω γαμήλια, ἀλλ' ὡς ἐν κενηρίῳ τῇ ψάμμῳ,  
 « πικρὰς ἐπιθανατίους πλέξω σοι τὰς ὥδας, καὶ ὄλον  
 « χορὸν Νηρηίδων συγκαλεσάμενος ὄλον κατατραγω-  
 « ὤσω μου τὸ δυστύχημα· ὦ κύμα θαλάσσης ὄλην  
 « μου καταπικραῖνον τὴν αἴσθησιν! ὦ κλύδων ὄλον  
 10 « νυμφῶνα καὶ νύμφην αὐτὴν κατεπικλύσας τοῖς κύμα-  
 « σιν! ὦ δυστυχημάτων ἐμῶν! ὦ τύχης ὄλης ἀντι-  
 « πνεούσης ἡμῖν! ὦ παρέτρας ἐκείνης, ἣν μοι κατὰ  
 « καρδίαν Ἔρωσ ἐκένωσε! φεῦ ἄφροδιτίου πυρός, οὐ  
 « μοι κρατῆρας ὄλους Ἔρωσ ἀνέηκε κατὰ ψυχῆς! Ἄλλ',  
 15 « ὦ βασιλεῦ Ἔρωσ, πάντων θεῶν βιαιότερε, ὦ ψυχὰς  
 « κατατυραννῶν, ὦ βέλος πέμπων, καὶ τοῖς ὀφθαλ-  
 « μοῖς ξυμφελέκόμενος τὰς ψυχὰς, ὦ σπλάγχχνα φλέ-  
 « γων, καὶ ὄλας καρδίας καταπιμπρῶν· ὦ βασιλεῦ  
 « ὀνείρων, εἰ δ' οὐχὶ πάντων, ἀλλὰ μόνον ψευδῶν, οὗτος  
 20 « ὁ θρασὺς ἐλέγχει σε Ποσειδῶν· ὀπλίτην εἶδόν σε,  
 « καὶ τοῖς βέλεσι τέτρωμαι· πυροόρον, καὶ ὄλην τὴν  
 « ψυχὴν καταπέφλεγμα· περωτῶν, καὶ τὸ πτερόν οὐκ  
 « ἐξέφυγον. Ἄλλ' ἤδη σοι καιρὸς καὶ τῇ γυμνώσει  
 « τοῦ σώματος χρῆσασθαι καθ' ὄλης Ἀμφιτρίτης, κατὰ  
 25 « τοῦ Ποσειδῶνος αὐτοῦ· οὗτοι τὴν παρακαταθήκην,  
 « ἣν μοι παρέθου, βασιλεῦ, σεσυλήκασιν· τὴν σὴν  
 « Ἰσμήνην, ἣν μοι παρέθου ταύτῃ τῇ δεξιᾷ, οὗτοι  
 « μοι τὸν θησαυρὸν ἐλήσαντο· σὺ δ' ἄλλ' ἀπόθου τὰ  
 « τόξα καὶ τὸ πῦρ καὶ τὸ πτερόν· εἰ δὲ μὴ βούλει,  
 30 « περίθου καὶ κατάβηθι πρὸς βυθὸν, καὶ μοι τὴν Ἰσμή-  
 « νην ἀνάγαγε, τὴν Ἰσμήνην, ἥς μόνης ἐπιμνησθεῖς,  
 « ὄλα πυρπολοῦμαι τὰ σπλάγχχνα, καὶ ὄλην τὴν ψυχὴν  
 « κατακαίωμαι· Ἄλλ' ὦ τῶν ἐν ὀνείροις τερωτῶν, τῶν  
 « φιλημάτων, τῶν ξυμπλοκῶν, τῶν περιπλοκῶν, καὶ  
 35 « τῶν ἄλλων πάντων ἐρωτικῶν! βαβαὶ τῶν ὀνείρων, οἷς  
 « ἡνδραπόδισμαι! ὄνειροι πάντες καὶ ὕπνοι [καὶ] ὄντως  
 « κατάγελως. Ὡ Ζεῦ θεῶν ἀληθέστατε, ὄντως σὸς οἶω-  
 « νός· ἐκείνος ἀπαισιώτατος ὄλον μοι τὸ μέλλον τοῦτο  
 « καθαρῶς αἰνιττόμενος· ἰδοὺ γὰρ Ἰσμήνη παρθένος  
 40 « ἐλεεινῶν μοι τούτων χειρῶν βιαίως ἀπέσπασται· Ἄλλ',  
 « ὦ κόρη, τῶν συνθηκῶν σοι κατέψευσαι· σὺν σοὶ  
 « τεθνάναι καὶ θεοὺς αὐτοὺς διεμαρτυράμην σοι, καὶ  
 « σοι τοῦτο τὸ θανάσιμον συμμερίσασθαι· νῦν δὲ σε μὲν  
 « σκότος καλύπτει, καὶ κύμα πρότερον ἐλεεινῶς συγκα-  
 45 « τέκλυσεν, ἐγὼ δὲ φῶς ὀρῶ, καὶ τοῖς κύμασι παρα-  
 « κάθηναι· σὺ μὲν πρὸς ἔδω, ἐγὼ δὲ πρὸς γῆν· μέ-  
 « μυχέ σου τὸ στόμα· τὸ σίμβλον τοῦ μέλιτος, τὸ δ'  
 « ἐμὸν τοῦτο στόμα πλατυνθὲν ἐξ ὀδύνης, κατατραγω-  
 « ὤσει σοι τὸ ἐξιττήριον, καὶ ὡς ἐκ κέντρου σῆς μελίσ-  
 50 « σης πληγὴν, φλεγμαίνει τοῖς πάθεσι· καὶ σὺ μὲν  
 « ἀμνηστείας ἴσως ἐπεγκαλέσεις ἡμῖν, ἡμεῖς δὲ σου  
 « τὴν μνήμην ὥσπερ συμψυχῶσαντες ἑαυτοῖς, ζῶν αὐτῇ  
 « τῇ ψυχῇ καὶ ταύτῃ φουτίζομεν, ἡ μάλλον καὶ μέ-  
 « γχοις ἔδω συγκαταγάγομεν, καὶ μέχρι τοῦ τῆς

« et animo dolores, gemitus et lacrymæ pro corona sunt ;  
 « tibi thalamus mare, idemque sepulcrum fuit, atque ego  
 « minister thalami ; sed neque epithalamium tibi cantabo  
 « neque nuptiali carmini applaudam, sed in arena tanquam  
 « inani in tumulto tibi ferales nœnias incassum pertextens,  
 « et invocato toto Nereidum choro, infortunium meum  
 « narrabo. Ah sævos maris fluctus, qui sensus luctus  
 « amore cumularunt ! ah tempestatem, quæ nuptiale  
 « cubiculum et nuptam simul aquis obruit ! ah calamita-  
 « tis casus adversæque fortunæ ! o pharetram, cujus  
 « omnia tela consumpsit amor ! ah cæcum Veneris ignem,  
 « quem in ima præcordia totos Amoris crateras accendit.  
 « O rex Amor deorum potentissime, qui animis imperas,  
 « et tela mittis, qui oculorum illicio mortalium mentes  
 « trahis, et adustis visceribus corda in cineres redigis.  
 « O somniorum princeps, si non omnium, falsorum sal-  
 « tem. Ita ergo audax ille Neptunus te flocci facit. Tu  
 « armatus mihi visus es, statimque telo tuo percussus sum.  
 « Tu facem gestabas ; subitoque tota anima exarsit. Tu  
 « alatus, nec præpetes alas effugere potui. Jam nuditate  
 « tui corporis contra Amphitriten et Neptunum ipsum  
 « opus est. Illi depositum, quod mihi, o rex, commise-  
 « ras, rapuit ; ille Hysminen tuam, quam in dextram  
 « istam convenire jusseras, illi thesaurum meum, prædati  
 « sunt. » Tu arcum ignem alasque depone. aut si non pla-  
 « cet, induas et profundo te crede, Hysminenque reducem  
 « mihi siste, Hysminen illam, ad cujus solum nomen re-  
 « diit illa cura, quæ viscera accendit et animum totum  
 « consumit. O jucunda quæ in somnis sensimus, oscula,  
 « amplexusque, ac cæteras amoris blanditias. O somnia  
 « quæ me Amori manciparunt. Verum illa nugæ, omnia-  
 « que somnia erant admodum ridicula. O Jupiter deorum  
 « verissime, illa funestissima volucris tua hos futuros ca-  
 « sus manifeste indicavit. Ecce virgo Hysmine manibus  
 « ab miserandis istis avulsa est. Sed ego, puella, pactam  
 « fidem violavi, qui eadem morte me perituro et fati  
 « consortium habiturum deos testes advocaveram. Nunc  
 « te Orci tenebræ tegunt, postquam te fluctus miserabile  
 « immerserunt. Ego autem lucem video, et juxta mare  
 « sedeo. Tu Orco tradita est et ego in terra. Obmutuit  
 « clausum os tuum Cupidinum melle, dum ego tristissimum  
 « vitæ exitum tibi repetam hianti deductoque ore, quod  
 « velut apic aculeo percussus calamitatibus intumescit.  
 « Interea me madidæ memoriæ insimulabis ; ego autem  
 « tui recordationem simulque quasi mutuo nexu conje-  
 « ctans exhalabo seu potius ad inferos usque, ac ipsum

« λήθης κρατῆρος αὐτοῦ θρηνοῦντες πικρὸν, ἑλεεινὸν,  
« ἀναπνέοντες. » Ταῦτ' ἔλεγον, καὶ μου τῶν ὀφθαλ-  
μῶν ἀπέβρει τὸ δάκρυον, καὶ κατὰ θάλατταν ἐξεχείτο,  
καὶ πυκνῶς κατεκυματοῦτο, καὶ ὅλον με κατεπέ-  
6 κλυζεν.

18. Ἐν μέσσι δὴ τούτοις ὕπνος λαθὼν ἐμπίπτει μου  
τοῖς ὀφθαλμοῖς, καὶ με πρὸς ἑαυτὸν ὅλον ἐφέλκεται·  
καὶ ἄλιν Ἔρωσ ἐφίσταται διὰ νυκτὸς ὑπνουμένῳ μοι.  
Καὶ ἦν Ἔρωσ ὄντως ἐκεῖνος ὁ γεγραμμένος ἐν Αὐλικῷ-  
10 μιδί, καὶ μοί φησιν· « Ὑσμινία, χαίροις· » ἐγὼ δέ,  
« Ἄλλ' οὐ χαρτὰ πάσχω· τὴν γὰρ μου παρακαταθή-  
« κην, ἣν ταῖς χερσὶ μου ταύταις παρέθου, τὴν σὴν  
« Ὑσμίνην καὶ παρθένον ἐμὴν, οὗτος θρασὺς Ποσειδῶν  
« ἑλεεινὸν τούτων ἐμῶν ἀγρίως ἀφαρπάξει χερῶν,  
15 « ὅλην κινήσας θάλασσαν, ὅλον ἐγείρας κλυδώνιον.  
« Ἄλλ', ὦ βασιλεῦ Ἔρωσ, ὅλον σοι γένος Ἀμφιτρίτης  
« εἶδον δουλογραφοῦμενον, καὶ σου φρίττον τὴν γύμ-  
« νωσιν· ὦ βασιλεῦ, ἐκ βοθοῦ καὶ θαλάσσης τὴν Ὑσμί-  
« νην ἀνάγαγε, παρθένον οὕτω καλὴν, οὕτως ὡραίαν,  
20 « οὕτω πνέουσαν ἔρωτος, καὶ σοι δουλογραφουμένην,  
« καὶ με δουλογραφοῦσαν τὸν ἔραστήν. Σοῖς τετρωμέ-  
« νοι βέλεσι, βασιλεῦ, πατρίδων ἡμῶν μετάνασται  
« γεγόνாமεν· σφ' πυρποληθέντες τὰ σπλάγχνα πυρὶ,  
« βασιλεῦ, νύκτας ὅλας αὐπνοὺς ἰαύσαμεν. Σὴ δυνάμει  
25 « θαρρῆσαντες, βασιλεῦ, θαλάσσης ἐπέβημεν, πελά-  
« γους κατετολήσαμεν. Ἄλλ', ὦ τῆς σῆς δυναστείας,  
« εἴτ' οὖν ἐμῆς δυστυχίας! ὅλον Ποσειδῶν ἐγείρει  
« κλυδώνιον, ὅλον βυθὸν κατὰ θαλάσσης κινεῖ, ὅλην  
« τὴν ναῦν φιλονεικεῖ καταθαπτίσαι τοῖς κύμασι, καὶ  
30 « τὴν Ὑσμίνην (ἥς φείσαι, βασιλεῦ Ἔρωσ), ὅλην θρα-  
« σείᾳ χερσὶ, βαβαί, τούτων τῶν ἐμῶν ἀθλίων ἀφαρ-  
« πάζει χερῶν. Ἄλλ', ὦ πάντων Ἔρωσ κρατῶν, τὴν  
« Ὑσμίνην παράσχου μοι, τὴν Ὑσμίνην ἣν αὐτὸς  
« ἐδώρησάς μοι. »  
36 19. Ὅδ' ἐπεριῆξο τοῖν ποδοῖν, καὶ κατὰ μέσα  
πελάγη γενόμενος, ἐμπίπτει τοῖς κύμασι, καὶ χωρεῖ  
πρὸς βυθὸν, καὶ μετ' οὐ πολὺ πάλιν ἐφίσταται, τὴν  
Ὑσμίνην ἀνέχων πρὸ τῶν χερῶν, καὶ ὡς ἐκ θαλάσ-  
σης ὕγρὰν καὶ λελουμένην ταῖς Χάρισι καὶ ταῖς ἐμαῖς  
40 ταύταις χερσὶ παρατίθεται· ἐγὼ δ', ὡς τὴν Ὑσμίνην  
λαβὼν, ὑφ' ἡδονῆς ἐξανέστην τῶν ὕπνων. Ἦ δ' ἦσαν  
πάντα καὶ ἄλιν ὄνειροι δουλεύοντες Ἐρωτι.

« nunquam diluendo luctu mecum feram. » Talia dice-  
bam et fluebant loquentis ab oculis lacrymæ, quæ tam-  
quam aliud mare crebris me velut fluctibus totum inunda-  
bant.

18. Interim tacitus adrepens somnus et oculis incumbens  
me totum ad se trahit, iterumque per noctem dormienti  
mihi Amor adstat. Et erat quidem Amor ille Aulicomide  
depictus et mihi dixit : « Salve, Hysminia ; » ego autem ,  
« Ego quidem, inquam, non jucunda patior ; depositum  
« enim tuum, quod manibus istis meis commiseras, Hys-  
« minen tuam virginemque meam, audax Neptunus ex  
« miserandis manibus meis crudeliter eripuit, commoto mari  
« excitataque tempestate. Atqui, o rex Amor, totum  
« Amphitritis genus tibi parens nuditatemque tuam timens  
« inspexi : o rex, ex maris profundo Hysminen retrabe ,  
« virginem tam elegantis maturæque formæ, amorem adeo  
« spirantem, quæ tibi servitium detulit, neque amantem  
« servorum tuorum numero adscripsit. Nos tuis sauci  
« telis, patria protelati vivimus ; nos tuo ardentes igne vis-  
« cera, o rex, totas noctes insomnes duximus. Tuis viribus  
« freti, o rex, mare conscendimus, et undarum pericula  
« sprevimus. Ah impotentem potentiam tuam, aut potius  
« infortunium meum ! Neptunus tempestatem excitat,  
« vortices vi suscitât, navem undis obruere conatur, et  
« Hysminen ( cui parce, o rex Amor ), audaci manu ex mi-  
« serandis istis manibus meis eripuit. Itaque, o Amor, tu,  
« qui omnibus dominaris, Hysminen mihi redde, Hysmi-  
« nen quam ipse dedisti mihi. »

19. Nec mora, ille, alatis plantis, medium mare occu-  
pans, et fluctibus se præcipitem immisit et ad undarum  
profundum penetravit ; statimque resurgens Hysminen manu  
prehensam duxit, illamque adhuc madentem et quasi Gra-  
tiarum balineo recreatam, iterum manibus meis tradidit ;  
ego vero vix eam receperam cum subito excussi præ gaudio  
quietem. Ea autem omnia nihil erant præter somnia Amori  
iterum inservientia.

## BIBAION ΟΓΔΟΟΝ.

1. Οὕτω μὲν οὖν μεθ' ἡδονῆς καὶ χαρᾶς ἀναστὰς τῶν  
15 ὕπνων, ὁλοῖς τοῖς ὀφθαλμοῖς τὴν Ὑσμίνην ἐζήτουν  
ἰδεῖν· ἡ δ' ἦν οὐδαμῶ. Πλήθος οὖν ὄρω παρὰ τῇ ψάμ-  
μῳ, πλῆθος δ' οὐκ εὐαρίθμητον Αἰθιοπῶν, ἀγρίων  
ἀνδρῶν, οὓς ἰδὼν, νῆ τὴν πικρὰν τῶν ἐμῶν δυστυχη-  
μάτων θάλασσαν, ὁλος ἐξανέστην εὐθὺς, καὶ ἤθελον

1. Ita cum gaudio et voluptate somnio emersus Hysminen  
acri obtutu aspicere querebam ; sed nullibi erat. Tamen  
innumeram Æthiopum multitudinem (est autem crudele hoc  
hominum genus) oculis arbitratum sum, quos videns, per  
amara illa quæ me, maris instar, obruunt infortunia, subito  
steti, somniumque videre cupiebam, sed verissima visio

ἄναρ ἰδὲν· τὸ δ' ἔπαρ ἦν· ὁρῶσι γάρ με καὶ μεθέλκον-  
ται τῶν τριγῶν, καὶ περὶ τὴν τριήρη βαρβαρικῶς,  
ὥσπερ τι θήραμα, φέρουσι· παρὴν γὰρ ὥσπερ ἀπηωρη-  
μένη τῆς γῆς ἐν πασσάλοις καὶ πείσμασι· καὶ περὶ τὸν  
6 τῆς τριήρους κατάγοντες πυθμένα, τῇ κώπῃ παρακα-  
θίζουσιν. Ἐπεὶ δ' ἀποβῶσι τῆς γῆς, ὅλα συναγαγόντες  
τὰ πείσματα, κώπαις πτεροῦσι τὴν ναῦν, ὅσαι αἱ  
τριήρεις αὐχοῦσι πυκναῖς· καὶ περὶ λιμένα γενόμενοι  
νήμεμον καὶ λίαν εὐάγκαλον, ἐλλιμενίζουσι τὴν τριή-  
10 ρη· καὶ μικρὸν μετασχόντες τροφῆς καὶ ποτοῦ (τὸ  
δ' ἦν ἄρτος καὶ ὕδωρ τούτοις ἐπιφερόμενα), πρὸς  
ἕπνον ἐτράπησαν, περὶ πρῶραν καὶ πρύμνην ἀνυστά-  
κτους ἀφωσιωσάμενοι φύλακας.

2. Περὶ δὲ τρίτην φυλακὴν τῆς νυκτὸς ἀναστάντες  
15 τῶν ἕπνων, κώπαις πάλιν πτεροῦσι τὴν ναῦν καὶ τοῦ  
λιμένος ἐξάγουσι· καὶ περὶ τι γεγονότες πολίχνιον, καὶ  
σιγῇ τὴν ναῦν προσορμίσαντες, καὶ τῶν χειρῶν ταῖς  
μέντοι λαιαῖς ἀσπίδας λαβόμενοι, ταῖς δ' αὖ ἐτέραις  
δεξιῶς σπασάμενοι φάσαγα, καὶ ὅλους ἑαυτοὺς τοῖς  
20 ὅπλοις καταφραζάμενοι, ὡς μέλισσαι κηρίον, ὅλον  
ἐπεκύκλωσαν τὸ πολίχνιον· καὶ θροῦν ἐγείραντες βαρ-  
βαρικόν τε καὶ ἄστημον, ἀσπλοῖς ὀπλῖται, κοιμωμένοις  
ἀγρυπνοὶ κατεπέθεντο, σφάττοντες, ἄρπάζοντες, ὡς  
θήρες, ἀγρίως, ἅπαν κατασπατατόμενοι τὸ πολίχνιον,  
25 καὶ πᾶν τὸ προστυχὸν καταληϊζόμενοι ξὺν αὐταῖς γυ-  
ναίξιν, ξὺν αὐταῖς παρθένοις, νεανίσκοις, ἀνδράσιν,  
ὅσους μὴ πρὸς Ἄδην βαρβαρικῇ ἐπέβιβασε μάχαιρα.  
Περὶ γοῦν τὴν τριήρη πᾶν τὸ ληϊσθὲν συναγαγόντες οἱ  
πειραταί, καὶ τούτοις κατεπιβάντες αὐτοὶ, μακρὰν  
30 τοῦ λιμένος ἀπέβησαν.

3. Καὶ περὶ μέσα πελάγη γενόμενοι, καὶ ὡς ἐν θε-  
μελίοις τοῖς καλωδίοις ὅλην τὴν τριήρη καταπηξάμενοι,  
τὰ σκυῶα μερίζονται· τούτων δ' ὅσον ἐν ἀνδράσιν, ὅσον  
ἐν νεανίσκοις, ὅσον ἐν παρθένοις καὶ γυναίξιν, ἀπε-  
35 δέτο τὸν χιτῶνα, καὶ ἦν ἀπερικάλυπτον καὶ μέχρις  
αἰδοῦς, καὶ γύμνωσιν καθόλου φέρον τοῦ σώματος. Ὁ  
μὲν οὖν δὴ πυθμὴν τῆς τριήρους τοὺς νεανίσκους καὶ  
τοὺς ἀνδρας ἰδέχετο, τὰς δὲ γυναῖκας αἰσχρῶν καὶ βαρ-  
βαρικῇ τις ἀσέλγεια· παρθένοις γάρ, οὐκ οἷδ' ὅπως ἢ  
40 τίνι νόμῳ βαρβαρικῶ, καὶ χιτῶν διεβρωγῶς τις ἐπε-  
διδύσκετο, καὶ χεὶρ αὐθάδης οὐκ ἐπετίθετο, οὔτε τι  
βαρβαρικὸν ἐπὶ ταύταις αἰσχυρῶς κατεπράττετο.

4. Οὕτω τοίνυν τὰ μὲν περὶ τὰς γυναῖκας αἰσχυρῶς·  
τὰ δ' ἄλλ' ἀκόσμως οἱ βάρβαροι διακοσμησάμενοι,  
45 περὶ τὸ δεῖπνον ἐτράπησαν· καὶ ἦν ἡ τράπεζα τούτοις  
πολυτελεῆς, οὐχ ὡς πρὸ μικροῦ βαρβαρικῇ καὶ παντε-  
λῶς ἀφιλότιμος. Τοῖς μὲν οὖν ἀνδράσιν, ὡς εἴρηται,  
τῆς τριήρους ὁ πυθμὴν ἀφωσιώται, ταῖς δὲ γε παρθέ-  
νοις ὁ περὶ τὴν πρῶραν τόπος ἀφώρισταί· αἱ γάρ τοι  
50 γυναῖκες τοῖς βαρβάροις αἰσχυρῶς περὶ τὸ δεῖπνον συνα-  
εκλήθησαν. Μετὰ γοῦν δὴ πολυτελεῖς, ὡς εἴρηται,  
τὰς τροφὰς, καὶ τὴν αἰσχρὰν ἐκείνην καὶ ὅλην αἵματος  
εἰσέπειαν, τοὺς μὲν νεανίσκους (ὀλγοὶ δ' οὗτοι) ταῖς  
κώπαις παρακαθίζουσιν· ὅσοι δ' ὑπερβεδήκασιν τούτους,

erat. Nam me conspectum crinibus trahentes, immamiter,  
tamquam prædam nacti, in tiremeni deducunt; illa enim  
aderat quasi sublimis clavis et rudentibus suspensa, meque  
ejus fundo creditum ad remum collocarunt. Postquam,  
cunctis rudentibus collectis, a terra solvissent, statim  
remis, quantiscunque tiremes superbiunt, navem quasi  
alis instruunt; portum deinde capacemque et a vento  
tutum intrantes tiremem littori appellant; mox minimo  
cibo potuque recreati, pane scilicet et aqua, in somnum  
lapsi sunt, relictis qui insomnes essent ad proram et pup-  
pem custodibus.

2. Circa autem tertiam vigiliam noctis, excusso somno,  
instruclam navem remis iterum solvunt et ad oppidulum  
silentio appulsi, clypeo læva sumpto, enseque alia manu  
dextere nudato, et armis omnibus instructi, velut atveare  
solent apes, oppidulum corona cinxerunt; et mox, excitato  
barbarico et incondito tumultu, armati inermes, somno-  
lentos vigiles invaserunt, trucidantes, rapientes, tanquam  
belluæ immaniter totum oppidulum discerpentes, direptis  
omnibus quæ obvia fuerunt, mulieribus ipsis et virginibus,  
adolescentibus et viris quicumque barbarorum gladiis vitam  
Orco non reddiderant. Collecta igitur in tiremem omni  
præda, piratæ navem et ipsi conscendentes procul a portu  
recesserunt.

3. Ubi autem in altum pervenerunt, funibus navem,  
quasi in fundaminibus, firmant, et tunc demum spolia  
dividunt; ex iis autem viros, adolescentes, virgines, mulieres  
vestibus exuunt, spoliatorumque ad pubem usque corpora  
nuda omnino exhibebant. Adolescentes igitur et viros  
navis fundus, mulieres autem probrum et barbarorum li-  
bido excepit; virgines enim, nescio qua de causa aut  
cujus barbaricæ legis ergo, laceram indutæ tunicam vim  
nullam expertæ sunt, neque adversus illas sædum quidpiam  
et immane consultum est.

4. Quum adversus mulieres ita turpiter se gessissent,  
reliquis indecore compositis, prandio concesserunt; erat  
autem illis exquisita mensa nec ut prius barbarico more  
et illiberaliter instructa. Hominibus, ut dictum est, in  
tiremis fundo, virginibus in prora locus constitutus erat;  
mulieres enim turpiter accubere barbaris. Illi autem  
post exquisitos, ut dictum est, cibos turpemque et cruen-  
tatam mensam, adolescentes (illi autem erant pauci) ad  
remum collocarunt, omnibus ætate provectoribus (o cru-



σε, καὶ λαθὼν Ἔρωσ δλην τὴν παρθενίαν ὑπέκλεψε, τείνει τὸ τόξον Ἄρτεμις, παρθένος θεὸς, κατὰ τῆς μὴ παρθένου, τῆς ἐψευσμένης αὐτὴν, καὶ βάλλειν δοκεῖ κατὰ τῆς κεφαλῆς· ἡ δὲ φρίσσει τὸ βέλος, τὴν κεφαλὴν ἐν τοῖς ὕδασι υποκρύπτεται, καὶ τὸ ὕδωρ ἀνακαχλάζον ἀφαιρεῖται τὸν στέφανον. Πᾶν οὖν ὅσον τοῖς βαρβάροις ἐδασμολογήθη παρθενικόν, ἐκ δάφνης στεφανωθὲν, τῇ πηγῇ κατεδάπτετο· καὶ ὅσον μὲν οὐ κατέδου τὴν κεφαλὴν, ὅσον οὐκ ἀφῆρέθη τὸν στέφανον, ἤργυρολογήθη πολλοῦ· ὅσον δὲ τὴν παρθενίαν κατέψευστο, τὴν τριήρη κατεκληρώσατο καὶ ταῖς γυναῖξιν συνῆρθεμην, καὶ χρυσοῦ χαλκὸν ἀντηλλάξατο, τοῦ τῆς δάφνης παρθενικοῦ στεφάνου παστάδα βαρβαρικὴν.

8. Οὕτω μὲν οὖν εἶχε τὰ περὶ τὴν Ἀρτύκωμιν, καὶ οὕτω τῆς τριήρους ἐξεφορτώθη τὰ λάφυρα· καὶ πάλιν ἡ τριήρης τοῖς συνήθεσι κατεπετροῦτο πετεροῖς, καὶ πάλιν τὸ βάρβαρον ἐφ' ἐτέραν ἐστελλετο· καὶ ἡμεῖς δοῦλοι βαρβάρων ἐξ ἐλευθέρων εἰλκόμεθα. Περὶ δὲ τρίτην ἡμέραν ἐπὶ τινὰ λιμένα καταίρομεν ἕτερον, καὶ τὴν τριήρη περὶ τὴν ἡπειρον μεθελκυσάντων ἡμῶν, καὶ δλην ταύτην ἐξαψαμένων τοῖς πείσμασιν, δλον τῆς νῆος ἐξέπητ' τὸ βάρβαρον, καὶ περὶ τὴν ψάμμον ἐγένετο, καὶ τὰς γυναῖκας συμμεθειλκύσατο, καὶ δλην σκηνὴν ἐγγὺς κυμάτων ἐπήξατο, καὶ λαμπρὰν ἡτοιμάσατο τράπεζαν. Καὶ μετὰ δὲ πολλὰς τὰς τροφὰς καὶ πόσεις καὶ βαρβαρικὰ τινὰ παίγνια, καὶ τὰλλ' ὅποσα βαρβαρικῶς καὶ ἀσέμνως ταῖς γυναῖξιν κατεχρήσατο, ζῖν αὐταῖς γυναῖξιν πρὸς ὕπνον ἐτρέπη τὸ βάρβαρον, δλαις ἡδοναῖς καταδαπτισθὲν τὴν ψυχὴν, καὶ ὅλοις καταμεθύσαν τοῖς ἔρωσιν.

9. Οὕτω μὲν οὖν εἶχε τὸ βάρβαρον· ἡμεῖς δ' ἐκ θυμὸς τοῦ σκάφους, τῇ μέθῃ τῶν βαρβάρων θαρῆσαντες, ἑαυτοὺς ἀνηγάγομεν, καὶ μυριοῖς κατετυραννόμεθα λογισμοῖς, ἡ τῆς τριήρους ἀποδῆναι περὶ τὴν ἡπειρον, ἡ σὺν αὐτῇ τριήρει τὰς χεῖρας τῶν βαρβάρων φυγεῖν, ἡ τοῖς ὅλοις Ἑλληνικῶς καθοπλίσασθαι, δσα τριήρης φέρει πολλὰ, καὶ τοῖς βαρβάροις κατεπιθέσθαι, καὶ νικᾶν ἡ πίπτειν μαχομένους ἡμᾶς. Ταῦθ' ἡμεῖς, καὶ στρατὸς ὁπλίτης περὶ τὴν ἡπειρον τοῖς βαρβάροις κατεπιτίθεται, ὅλοις ὑπνοῦσιν, ὅλοις καταδεδακχυμένοις ἐξ οἴνου καὶ ἔρωτος· καὶ τὸ μὲν βάρβαρον ἅπαν ἄλλο κατεληγέτο· ἡμεῖς δ' Ἑλληνικὴν βαρβαρικῆς δουλείας ἀντηλασσομένη, καὶ δοῦλοι πάλιν ἐκ δούλων γεγόναμεν, καὶ βαρβάρους δεσπότης ὄντες ὁμόδουλοι, καὶ αὐτοῖς δεσπότης συναχμαλωτίζομενοι ὁμογλώττοις Ἑλλήσιν ἐδουλογραφούμεθα. Καὶ περὶ μέσσην ἀγορὰν καὶ πολὺν Δαφνῆπολιν, πολὺν Ἀπολλωνίος ἱερὰν, στρατηγὸς καὶ στρατὸς ἐφ' ἡμῶν θριαμβεύει τὰ ἐπινίκια, καὶ ἡ πόλις κροτεῖ καὶ ἀλαλάζει χαρμῶσιν· καὶ πάντες ἡμεῖς ἡμεῖς, τὸ λάφυρον, ἐλαινῶς ἀφειλκόμεθα μέχρις Ἀπολλωνος ἱεροῦ, δ δὲ θαῦμα φέρει πόλις Δαφνῆπολις.

10. Ἄμα γοῦν τὸ πᾶν περὶ τὸν βουμόν· καὶ γὰρ τοὺς πόδας περιχυθεὶς τοῦ θεοῦ, καὶ ὅλους πλύνων τοῖς δά-

tus est, statim intendit arcum Diana, virgo et dea, in illam quæ, non ipsa virgo, virginem se mentita est, sagittamque contra illius caput emittere videtur; illa autem sagittam reformidans caput in aquis abscondit et unda ebulliens coronam auferit. Omnes igitur quæ barbarorum mancipia factæ erant, lauro coronatæ, fonti immisæ sunt; quæ autem caput non absconderunt et quibus non erepta fuit corona, illæ magna pecunia venditæ sunt; quæ autem virginitatem mentitæ sunt triremi redditæ inter mulieres annumeratæ sunt, aurum ære, quod dicitur, virgineam lauri coronam barbaris amplexibus permutantes.

8. His igitur Artycomide gestis et spolis exonerata trireme, iterum solito alarum remigio instruitur triremis, et iterum alio properant barbari; nos autem barbarorum servi ex liberis trahimur. Tertia die in alium delati portum, appulsa terræ rudentibusque firmata trireme, omnes nave egressi barbari invaserunt littus, et secum mulieres traxerunt, statutoque proxime fluctus tentorio, prandium opipare apparaverunt. Immodice estur ac potatur, tandemque post barbara ludorum oblectamenta, in quibus feminis barbarice et indecore abusi sunt, cum feminis ipsis somno se tradiderunt, animum voluptatibus immersi et amoribus ebrii.

9. Ita igitur barbari habuerunt; nos autem navis e fundo, eorum ebrietate audaciores facti, nosmetipsos subduximus, et innumeris consiliis jactabamur, incerti an e navi in terram fugeremus, aut cum ipsa trireme e manibus barbarorum evaderemus, aut armis, quibus probe instructa erat triremis, Græcorum more, armati illos invaderemus, vincere ratii aut saltem pugnando cadere. Dum hæc animis agitamus, alius exercitus omnes barbaros dormientes meroque ac venere sepultos invasit cepitque; nos autem Græca servitus post barbaram excepit, ex servis iterum servos, conservosque dominorum, et simul cum dominis ipsis Græcorum eadem ac nos lingua utentium. Mox per medium forum et Daphnipolim, urbem Apollini sacram, dux ipse et exercitus de nobis triumphat inter victoriæ cantus, dum civitas plausus miscet et lætas voces; nos autem victoris præda spoliisque misere ad Apollinis templum, quo urbs Daphnipolis illustris est, tracti sumus.

10. Statim igitur omnes circum aram effusi; ego autem numinis pedes amplexus lacrymisque ubertim manantibus



κρυσι, « Σὺ στήσον, Ἄπολλον, εἶπον, τὸν κλύδωνα,  
 « συμπαθὲς εὐδίων ἀντιπνεύσας τοῖς ἔμοις δυστυχίμασι.  
 « Διὸς κήρυξ σοῦ πατὴρ ἦκον ἐξ Εὐρυκώμιδος ἐς Αὐ-  
 « λικωμιν, ἐκ δάφνης ταύτης τῆς σῆς τὴν ἐμὴν ταύτην  
 5 « ἀθλίαν στεφανωθείς κεφαλὴν· ἀλλ' Ἔρω, σὸς ἀδελ-  
 « φός, ῥόδοις ταύτην ἀντεστεφάνωσεν· οὗτός μοι τὴν  
 « παρθενίαν ἐσύλησεν, ἡ μᾶλλον ἐρωτικῶς ἀντηλλά-  
 « ξατο, Ὑσμίνην παρθένον ἀθλίαις ταύταις ἀντιπαρα-  
 « θείς μοι χερσίν, ἣν καὶ Ποσειδῶν παρθένον ἀντήρ-  
 10 « πασεν ἐξ ἐμῶν τούτων ἀθλίων χειρῶν καὶ μέσης  
 « ψυχῆς, δλω πνεύματι πνεύσας, δλη θαλάσση καὶ  
 « κλύδωνι· σὺ δέ μοι στήσον τὸν κλύδωνα, καὶ τὴν  
 « Ὑσμίνην παράθου μοι τῇ χειρὶ, ἡ καμὲ πρὸς αὐτὴν  
 « Ὑσμίνην δλον μετάγαγε. Δοῦλος ἀντ' ἐλευθέρου  
 15 « γεγένημαι, καὶ τριδούλος ἀντὶ κήρυκος, Ἔρωτι δου-  
 « λογραφηθεὶς τὰ πρῶτα, καὶ βαρβάροις τούτοις, τοῦτο  
 « τὸ δεύτερον, καὶ τρίτον τοῖς ἐκ τῆς σῆς ταύτης  
 « Δαφνηπόλεως Ἑλλήσι. »

11. Ταῦτ' ἔλεγον, καὶ τοῖς αἰχμαλώτοις συνεφείλ-  
 20 « κόμην περὶ δάφνην καὶ τρίποδα· καὶ χρησμός με καὶ  
 « κλῆρος πάλιν δουλογραφεῖ· καὶ πάλιν τριδούλος καὶ  
 « δούλος ἐγὼ, καὶ τῷ δεσπότη περὶ τὴν οἰκίαν μετέλκο-  
 « μαι, ὧ χρησμός καὶ κλῆρος τὴν ἐμὴν ἐχαρίσατο δού-  
 « λωσιν· ἡ δέ μοι δεσπότης φησί·

25 « Τίς, πόθεν, εἰς ἀνδρῶν, πόθι τοι πόλις, ἥδε τοκῆς;

Ἐγὼ δ', « Ἄλλ', ὧ δέσποινα, δούλος σός· τὰ δ' ἄλλα  
 « ζητοῦσα μαθεῖν, δλον δρᾶμα ζητεῖς καὶ δλον τραγῳ-  
 « δημα. Παράδειγμα Τύχης ἐγὼ, νερτέρων σκιά,  
 « δαιμόνων παίγιον, Ἐρινύων τράπεζα. » Καὶ λέγων  
 30 « τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπεπλήγειν τῇ γῇ, καὶ δλην τοῖς δάκρυ-  
 « σιν ἔδρεχον. Ἡ δ', « Ἄλλ' ἐπίσκηπτε, λέγουσα, μὴ  
 « φείσῃ μηδενός, ἀλλὰ πάντ' ἐκκάλυπτε λέγων. »  
 « Ἐμοῦ δ' ἐπέλιπεν ἡ φωνή, καὶ ἡ γλῶσσα ἐπέιχετο,  
 « καὶ μου τῶν ὀφθαλμῶν κατὰ ποταμούς ἀπέρρει το  
 35 « δάκρυον. Ὁ δέ μου δεσπότης (παρὴν γὰρ καὶ αὐ-  
 « τός), « Καίρὸς ἀρίστου, φησὶν, ἀνακλιθῶμεν ἐπὶ τὸ  
 « δεῖπνον, καὶ περὶ τράπεζαν καὶ μέσας τροφάς τῇ  
 « γλώσση τοῦ δούλου καιρὸν χαρισώμεθα. »

12. Τοῖνον παρετίθετο τράπεζα, καὶ οἱ δεσπότηται μὲν  
 40 « ἀνεκλίνοντο, ἐγὼ δὲ παρειστήκειν δουλοπρεπῶς· καὶ  
 « πάλιν ἡ δεσπότης πρὸς μέ φησιν· « Ἰδοὺ σοι καιρὸς  
 « κατὰ μέρος ἡμῖν τῇ γλώσση καταζωγραφῆσαι τὰ  
 « σά. » Ἐγὼ δὲ καὶ μόνον ἐπιμνησθεὶς, ἐλεεινὸν ἐβρυ-  
 « χησάμην ἐγκάρδιον, πολλὰ δὲ τῶν ὀφθαλμῶν κατεπέ-  
 45 « σταξα δάκρυα, « Φείσασθε, λέγων, δεσπότηται, δυστυ-  
 « χημάτων ἐμῶν, μὴ τὴν τράπεζαν εἰς κοπετὸν μετα-  
 « βάλλω, καὶ πένθους ὑμῖν κρατῆρα κεράσωμαι. »  
 « Καὶ λέγων οὐκ ἐπειθον, καὶ μὴ πείθων,

Αἱ! αἱ! τὸ δούλον ὧς κακὸν πεφυκίναί,  
 50 « φημί,

Τολμᾷ δ' ἂ μὴ χρῆ τῇ βίᾳ νκώμενον.

13. « Ἐμοὶ πατὴρ πόλις Εὐρύκωμις, πατὴρ Θεμι-

rigans, « Apollo, inquebam, te hanc tempestatem sistere, te  
 « mei misertum leni zephyrorum anima calamitates meas  
 « temperare decet. Ego Jovis patris tui nuntius Eurycomide  
 « Aulicomidem veni, hac tua lauro infelicissimum caput  
 « redimitus, quod Amor contra, frater tuus, rosa coro-  
 « navit: ille me virginitate spoliavit aut potius illam ama-  
 « toris commutavit nequitiis, Hysminen virginem mise-  
 « ris istis manibus tradens, quam intactam Neptunus  
 « manibus a meis medioque e pectore raptam, ventorum  
 « velut agmine facto, totoque mari et stridentibus undis  
 « abstulit; te autem, hac tempestate sedata, aut Hysmi-  
 « nen mihi restituere, aut me ad illam abducere oportet.  
 « Ego ex libero servus, immo ter servus ex præcone sa-  
 « ctus sum, Amori primum servus addictus, secundo  
 « barbaris, tertio denique Græcis istius urbis Daphniopolis  
 « tuæ civibus. »

11. Hæc dicens cum reliquis mancipiis ad laurum tri-  
 podemque ductus sum; mox oraculum et sortes iterum me  
 servum autumant, rursusque servus, ac tertio servire jus-  
 sus, dominum, cui servitutis meæ obsequium sors et ora-  
 culum tribuerant, ad ædes sequutus sum; statimque ingres-  
 sum hera interrogavit:

Quis sim, qua patria, quænamque parentibus ortus.

Ego autem, « Servus tuus sum, inquam, o domina; cæ-  
 « tera si scire quæris, drama, imo tragœdiam postulas. In  
 « me quid possit Fortuna deprehendis. Ego larvale simu-  
 « lacrum, deorum ludibrium, et Eumenidum mensa sum. »  
 Hæc dicens, solo, quod lacrymis madebat, fixos oculos te-  
 nebam. Illa autem, « Perge, inquit, nulla reticeas, cunc-  
 « taque mihi expande. » Mihi autem vox deficit et lingua  
 detinetur, ex oculisque quasi flumina lacrymæ exundant.  
 Herus vero, qui aderat, « Prandii, inquit, tempus est:  
 « decumbamus mensæ et inter epulas temporis aliquid  
 « istius servi narrationibus dabimus. »

12. Apposita est itaque mensa, et domini accubuerunt;  
 ego autem ut servum decuit, adstiti; iterumque domina,  
 « En tibi, inquit, tempus adest res tuas nobis per partes  
 « verbis depingendi. » Ego vero ut primum harum memini,  
 cruciabilem imo de pectore suspirium ducens, ubertimque  
 ex oculis manantibus lacrymis, « Parcite, inquam, do-  
 « mini, infortuniis meis, ne, convivii lætitia in luctum  
 « versa, tristitiæ poculum omnibus propinem. » Quæ  
 his verbis non persuasissem,

Conditio servi nempe semper pessima est  
 inquam,

Quæ non oportet, victa per vim sustinet.

13 « Mihi patria Eurycomis, pater Themisteus et Diantes,

« στεὺς καὶ μήτηρ Διάντεια· εἰ δ' εὐτυχοῦντες, εἰ τὰ  
 « πρῶτα φέροντες τῶν ἐν Εὐρυκώμιδι, οὐκ ἐμόν ἐστι  
 « λέγειν. Καίρως Διαισίων τῇ πόλει, καὶ πανήγυρις  
 « λαμπρὰ τὰ Διάσια· ἐγὼ δὲ δάφνη στεφανωθείς,  
 5 « χιτῶνι κατακοσμηθεὶς, ἀρβύλῃ σεμνῇ, καὶ ὅλον πε-  
 « ριδυθεὶς τὸ κηρύκειον, κήρυξ ἦκον ἐς Αὐλικώμιδα·  
 « καὶ μου τὸν στέφανον Ἐρως ἐσύλησεν, Ὑσμίνη παρ-  
 « θένῳ περικαλλεῖ, Σωσθένης θυγατρὶ, τὰ πρῶτα τῶν  
 « ἐπ' Αὐλικώμιδι φέροντος, ἀγκίστρω χρησάμενος·  
 10 « καὶ δούλος Ἀφροδίτης εἰς τὴν ἐμὴν Εὐρυκώμιν ἀν-  
 « θυπέστρεψα ζῆν αὐτῇ παρθένῳ, καὶ τῷ ταύτης πα-  
 « τρί. Τὰ δ' ἐφεξῆς ὅποια· Σωσθένης, πατὴρ Ὑσμίνης,  
 « ἐν μέσῃ τραπέζῃ καὶ δείπνῳ πολυτελεῖ, γάμον ἔτε-  
 « ρον κηρύσσει τῆς θυγατρὸς· ὃν ἡδῶς φεύγοντες  
 15 « ἡμεῖς, πικρῶς ἐλισκόμεθα, εἰς πῦρ ἐκ καπνῶν ἐμ-  
 « πεσόντες, καὶ ὁμῶν εἰς θάλασσαν. Ναῦς ὑπὲρ  
 « ἡμῖν τῇ φυγῇ, πρὸς ἣν Ποσειδῶν ἀντιπνεῖ, καὶ θῦμα  
 « ζητεῖ, καὶ τὸ θῦμα κληρούμεθα, καὶ ἦν ὁ κλῆρος  
 « ἐπὶ τὴν Ὑσμίνην πεσών. Ἡ δέ μου τῶν χειρῶν ἔλει-  
 20 « νός ἐκσπασθεῖσα, κατὰ κυμάτων ὠθεῖται, καὶ τὸ  
 « μὲν ναυτικὸν ἐξάγει τοῦ κλύδωνος, ἐμὲ δ' εἰς μέσας  
 « θαλάσσας ἐμβάλλει καὶ κλύδωνα, καὶ ὁρῆνον, καὶ  
 « κωκυτόν· ἃ δὴ μὴ φέρον τὸ ναυτικόν, τῆς νεὸς περὶ  
 « τὴν χέρσον ἐκσφενδονᾷ με, καὶ τὸ βάρος αὐτοῦτο,  
 25 « τὸ νῦν συναιχμαλώτων, αἰχμαλώτων ἄγει με· ὅθεν  
 « ἐκ σῆς ταύτης πάλιν ἡμαλωτίσθην χειρὸς, δούλος ἐκ  
 « δούλου γενόμενος καὶ τρίδουλος ἀντὶ κήρυκος. »  
 16. Ταῦτ' ἔλεγον, καὶ κατεβρεχόμεν τοῖς δάκρυσιν·  
 ἡ δέ μοι δεσπότης φησὶν· « Ὅλον δρᾶμα τὰ κατὰ σέ,  
 30 « καὶ ὄντως τραγῳδία· τὰ δ' εἰς δεσπότης ἡμᾶς,  
 « εὐτυχεῖς. » Ἐγὼ δέ, « Ὅτι δεσπότης ἔχω μᾶλλον  
 « δυστυχῶ, πρὸς τὴν δεσποιναν ἔλεγον·

« Ὅστις γὰρ οὐκ εἴωθε γεύσασθαι κακῶν,  
 « Φέροι μὲν, ἀλγεῖ δ' αὖχεν' ἐντιθεὶς ζυγῷ. »

35 « Καὶ ὁ δεσπότης φησὶν· « Εἰ μὲν σοι πατρίς περιφανής,  
 « καὶ γένος λαμπρὸν, καὶ τὰ κατ' οἴκους πολυτελεῖ,  
 « νῦν τούτων ἔχεις οὐδέν· δούλος γὰρ εἰ καὶ δούλος  
 « ἡμῶν. Εἰ δὲ καὶ σωφροσύνης καὶ παρθενίας Ἀφρο-  
 «δίτην ἀντηλλάξω καὶ Ἐρωτα, εἰ δὲ καὶ στεφάνων  
 40 « ἐκ δάφνης παρθενικῶν στέφανον ἐκ ῥόδων ἔρωτικόν,  
 « μή σοι γὰρ τὸ ἀπὸ τοῦδε· ἀλλὰ κτῆσαι τὸ σῶφρον καὶ  
 « τὸ φιλόσωφρον ἀγάπησον, ἵνα μὴ τὴν σωφροσύνην ἐξ  
 « ἔργων μάθῃς αὐτῶν,

Καὶ χεῖρα κτήσῃ δεσπότης διδάσκαλον. »

45 15. Ταῦθ' ὁ δεσπότης· ἐγὼ δ' ἐσίγων, καὶ τοὺς ὀφ-  
 «θαλμοὺς εἶχον ὁρῶντας εἰς γῆν, καὶ ὅλους δακρύων  
 « μεστούς. Καὶ οὕτω πέρας τὰ τῆς τραπέζης ἐδέχετο· καὶ  
 « ὁ τῶν Διαισίων κήρυξ Ὑσμινίας ἐγὼ καὶ τῆς δάφνης  
 « στεφανωθείς, ὁ λαμπρῶς τὸ πρῶτον πλεύσας ἐξ Εὐρυ-  
 50 « κώμιδος, ὁ περὶ τὴν Αὐλικώμιν βασιλικῶς ἐφ' ἄρματος  
 « ἱππασάμενος, ὁ πολυτελεῖς ἐπὶ τῆς τοῦ Σωσθένης  
 « λαμπρῆς τραπέζης ἀνακλιθεὶς, ἐπὶ δουλικῆς τραπέζης  
 « νῦν ἀνακείμενος σὺν ὁμοδούλων χορῷ, καὶ τὰ τῶν  
 « δούλων ὑπηρετῶ, καὶ ὅλως δούλος εἰμὶ, καὶ ὅλην δου-

« mater : an divites et in civitate sua primi, dicere non  
 « meum est. Diasiorum, quæ splendida celebritate pera-  
 « guntur, tempus erat : ego laurea coronatus, sacra veste  
 « ornatus, calceumque venerandum et omnia denique præ-  
 « conis insignia indutus, caduceator Aulicomidem veni ; et  
 « Amor mihi coronam prædatus est, Hysmine, formosis-  
 « sima virgine, et Sosthenis, viri inter suos nobilissimi, filia,  
 « velut illicto usus ; itaque Veneri mancipatus in meam  
 « Eurycomidem reversus sum cum puella ejusque patre.  
 « Cætera quænam subsequuta sunt ? Sosthenes, Hysmines  
 « pater, medio in prandio et inter copiosa fercula aliud  
 « filiae connubium nunciavit ; nos illud læti fugientes acer-  
 « bissimam in servitutem incidimus, ex fumo in ignem, et  
 « ex imbre in mare. Navis fugientibus nobis ministra,  
 « quam Neptunus adversa tempestate agilit ; mox victi-  
 « mam querit, victimam sortimur, et sors super Hysmi-  
 « nen cadit. Illa autem misere a manibus meis avulsa  
 « fluctibus mandatur, et nautas quidem iratis fluctibus  
 « subducit, me autem medio mari tempestatique et lacry-  
 « mis et gemitibus immergit ; quorum autem impatiens  
 « nautica plebes e nave in terram me jaculatur, et barbari  
 « illi, qui nunc concaptivi mihi sunt, captivum me ab-  
 « ducunt, usque iterum manibus tuis prædæ cessi, ser-  
 « vus ex servo terque servus ex caduceatore. »

14. Hæc cum lacrymis dicta danti, « Vere, respondit  
 « domina, quidquid tibi accidit, drama et tragœdiam  
 « censere potuisti, hoc solo felix, quod nos heros nactus  
 « es. — Immo, inquam, infelix ; etenim

Gustare nulla quisquis assuevit mala,  
 Fert, sed dolet, cervice supposita iugo. »

Excepit dominus : « Quamvis patria nobilis, splen-  
 « didum genus, et plurima domi ac pretiosa supellex est,  
 « nulla tamen horum nunc habes ; servus enim es et servus  
 « noster. Sed, quod castitati et pudicitiae Veneris Amo-  
 « risque lubentias, et rosarum Amoris coronamina virgi-  
 « neo lauro prætulisti, neque illud proderit ; itaque mo-  
 « destus esto, et modestiam ama, ne factis ipsis temperan-  
 « tiam discas,

Manusque herilis te doceat modestiam. »

15. Ad hæc domini verba tacui, fixis in terram oculis  
 lacrymarumque plenis. Soluta convivio, ego, qui laureatus  
 splendide Eurycomide primum navigaveram, qui Auli-  
 comidem curru regaliter ingressus, sumptuosus Sosthenis  
 epulis accubueram, servili accumbo mensæ cum conser-  
 vorum choro, servorum ministerium præstans, et ex omni  
 parte servus, immo ipsissimam servitutem indutus, servile-  
 que obsequium fingens, omnibus, Jupiter diique omnes,

λείαν ἐνδέδουμαι, καὶ ὄλην δουλοπρέπειαν ὑποκρίνομαι, ὅλον ἀποδύεις, ὦ Ζεῦ καὶ θεοί, τὸ κηρύκειον καὶ ὅλον τὸ ἐλευθερον. Οὕτω μὲν οὖν εἶχε τὰ κατ' ἐμὲ, καὶ οὕτως ἐδούλευον· ἀλλ' οὐδ' ἐν μέσοις οὕτω δεινοῖς  
5 Ὑσμίνης λήθην, παρθένου φίλης ἐμῆς, ἔπαθον, οὐ νῆ τὸν φοβερὸν Ἑρωτα, τὴν τοσούτων δυστυχημάτων πηγὴν.

16. Ὁ τῶν Διασίων ἦκε καιρὸς, καὶ, κἂν Δαφνήπο-  
λις οὐ τιμᾷ τὰ Διάσια, κἂν οὐκ ἄγῃ πανήγυριν, ἀλλ'  
10 ἐμὲ οὐ διέλαθε, καὶ τὴν μνήμην ἀνῆψε, καὶ τὸν θρή-  
νον ἐξήγειρεν· ἀλλ' ἡ μοι Τύχη καὶ τούτων ἐφθόνησεν.  
Ἐθρήνου, ἀλλὰ τὸν θρήνον ὑπέκλεπτον· ἐδάχρυσον, καὶ  
τοὺς φθαλμοὺς ὑπεκρυπτόμην τῶν δεσποτῶν· τὴν  
ψυχὴν εἶχον καὶ φωνὴν καὶ γλώσσαν καὶ δάκρυα. Δου-  
15 λος δ' κήρυξ ἐλεεινολογούμενος, ὄλην ἀνεπλαττόμην τῷ  
νῷ τὴν Εὐρύκωμιν, τὴν Αὐλίκωμιν, τὸ κηρύκειον, τὸν  
τοῦ Σωσθένους κῆπον, τὸ περὶ τὸν κῆπον φρέαρ, τὰ  
παρὰ τούτῳ πτηνὰ, τὸν κατὰ χρυσον αἶτον, τὴν φιάλην  
καὶ πάντ' ἐκεῖνα τὰ κατ' αὐτὸ, τὴν Ὑσμίνην κινῶ-  
20 σαν, ἐρωτικῶς μοι προσπαίζουσαν, τοῖς ποσὶ μου συμ-  
παίζουσαν, ταῖς κύλινξ καταπαίζουσαν, καὶ τᾶλλ'  
ὅποσα τότε (βαβαὶ τῶν ὡς ἐν ὄνειροις ἐρωτικῶν ἡδο-  
νῶν) καταπαίζομεν· καὶ ἐπὶ πᾶσι τούτοις, « Ὑσμίνην  
« μοι φίλη, » λεπτὸν ἐψιθύριζον. Οἷς μέσοις ἡ δεσπότης  
25 αἴφνης ἐφίσταται καὶ φησὶ· « Τί τοσοῦτον καταβα-  
« πτίζῃ τοῖς δάκρυσιν; ἰδοὺ σοὶ ἔχεις Ὑσμίνην ἐμὲ,  
« δεσποῖναι σὴν καὶ δούλην ἐξ ἔρωτος. » Ἐγὼ δ'  
οὐδὲν εἰπὼν εὐθύς ἀπεπήδησα, καὶ μόνῃς Ὑσμίνης  
ἐτίμων τὸν ἔρωτα, καὶ ὄλην ἐνοπτριζόμεν αὐτήν.

30 17. Ὅσα μὲν οὖν μοι συνέπαιζεν ἡ δεσπότης ἐρωτι-  
κῶς, καὶ κατεπετίθετο συνεχῶς, καὶ ὅσα παρὰ τῷ δε-  
σπότη κατελοιδορεῖ μου, καὶ ὅσα με κατηπειλεῖτο  
καὶ χειρὶ καὶ γλώσσῃ καὶ κεφαλῇ, οὐ τῆς ἐμῆς ἀν εἴη  
ταῦτα γλώσσης λαλεῖν, ἵνα μὴ λαθῶν Ἑρῶς τῇ γλώσ-  
35 σῃ καταπορνεύσῃ μου τὴν ψυχὴν, ἢ καὶ τὴν γλώσσαν  
αὐτήν, ἣν Ὑσμίνην φυλάξω παρθένῳ μεστῇ χαρίτων  
ἐρωτικῶν καὶ μελιτος Ἀφροδίτης, οὐ κατακόρως ἡμεῖς  
τῇ γλώσσῃ μόνῃ κατετρυφῆσάμεν.

18. Καιρὸς οὖν ἐορτῆς, καὶ λαμπρὰ πανήγυρις  
40 Δαφνηπόλει τῇ πόλει, καὶ παρθένου Δάφνης φυγῇ, τὰ  
τῆς ἐορτῆς· καὶ γυσεὶς ὁμωνύμου φυτοῦ, ἐπὶ πᾶσιν  
Ἀπόλλωνος ἐορτῇ καὶ πανήγυρις· παρθένος γὰρ ἡ  
Δάφνη, καὶ παρθένος καλὴ· ταύτης Ἀπόλλων ἐρᾷ,  
καὶ ἡ παρθένος φρίσσει τὴν συμπλοκὴν τοῦ θεοῦ, καὶ  
45 ἀνανεῖται τὸν ἔρωτα, τὴν Γῆν δυσωπεῖ· ἡ δ' ἔλαε τὴν  
κόρην, καὶ φεύγουσαν κρύπτει, καὶ παρθένον τηρεῖ,  
καὶ φυτὸν ὁμωνύμου ἀντιδίδωσιν· Ἀπόλλων τοῦ φυτοῦ  
στεφανοῦται, καὶ παραμυθεῖται τὸν ἔρωτα. Παρὰ  
γούν δὴ τῇ Δάφνῃ βωμὸς καὶ πόλις ὁμωνύμος, Ἀπόλ-  
50 λωνος δ' βωμὸς, καὶ ἡ πόλις Δαφνήπολις.

19. Ταῦτα δὴ ταῦτα. Πανήγυρις Δαφνηπόλεως, καὶ  
κήρυκες στεφανοῖται χρησμῷ λαμβάνοντες τὸ κηρύκειον·  
Ἀπόλλων χρησιμοδοτεῖ, καὶ κήρυκα τὸν ἐμὸν δεσπότην  
ἀνηγόρευσεν, καὶ κήρυκα λαμπρὸν εἰς Ἀρτύκωμιν.

præconii et libertatis insignibus amissis. Sic se res meæ  
habebant, sicque serviebam, sed mediis in infortuniis non,  
per metuendum Cupidinem, tot et tantorum malorum meo-  
rum fontem, Hysmines, puellæ mihi dilectissimæ, oblivio  
mentem ceperat.

16. Interea Diasiorum tempus instabat; et quamvis  
Daphnopolis Diasia non agit, neque solenni pompa celebrat,  
non me tamen fugit et accensa recordatione mens luctum  
excitavit; sed Fortunæ sævitas et invidia hæc omnia mihi  
præripuit. Flebam, sed lacrymas furabar; flebam, sed oculi  
dominorum adspectum cavebant: ita animum vocemque et  
linguam et lacrymas compecebam. Obversabantur mente  
servi, infelicissimi præconis, cum Eurycomide Auticomis,  
præconium, Sosthenis hortus, horti fons, fontis aves,  
aurea aquila, phiala omniaque illa quibus fons decorabatur,  
vinum fundens Hysmine mihi amatorie, alludens, collu-  
dens pedibus, poculis deludens et cetera omnia quibus  
(proh! amatorie quas velut in somniis libavimus volupta-  
tes) nos delusimus; et inprimis Hysminen carissimam  
voce tenui vocabam. Interea domina ex improvise ad-  
stans, « Ecce tibi, inquit, habes me Hysminen, dominam  
« tuam, sed Amori obsequentem. » Ego tacitus subito  
evolavi et solius Hysmines amorem venerabar illamque  
animo semper intuebar.

17. Cætera, quibus mihi domina amatorie colluderet,  
quibus me nequitia urgeret assidue, quibus ad dominum  
calumniis insimularet, quæ ipsa manuum capitisque gestu  
minaretur, dissimulabo silentio, ne furtim adrepens Amor  
linguæ opera mentem corrumpat, aut saltem ipsam lin-  
guam, quam Hysminæ virgini custodiam amoris plenam  
blanditiarumque et Veneris mellis, quo sola lingua ad sa-  
tietatem delectati sumus.

18. Interea festi dies aderant et urbi Daphnoli splen-  
dida panegyris apparatur. Virginis Daphnes fuga in hoc  
festo effingitur; et puella in ejusdem nominis arborem mu-  
tata præsertim in Apollinis festo et panegyri celebratur,  
virgo etenim Daphne et virgo pulcherrima; illam Apollo  
deperibat, et virgo numinis complexus reformidans Ter-  
ram supplex invocat, quæ miserta puellam fugientem  
occultit, et servato Daphnæ virginitatis honore arborem  
cognominem insequenti deo reddidit; laurea se coronat  
Apollo et amorem suum solatur. Proximum igitur arbori  
Phœbi templum, civitasque de virginis nomine Daphni-  
polis dicta.

19. Hæc festo causam præbuere. Daphnoli panegyris, et  
coronati caduceatores acceptum oraculo præconium obeunt,  
eoque tempore hero meo caduceatori Artycomidem ire  
contigit. Ille statim lauro coronatus per medium forum

Ὁ δὲ στεφανοῦται τῆς δάφνης, διὰ μέσης ἀγορᾶς πομπεῦει λαμπρῶς, διὰ μέσου θριαμβεῦει θεάτρου· καὶ πλῆθος περὶ τὸν κήρυκα, καὶ προπομπῇ λαμπρὰ καὶ ποικίλῃ, καὶ ἅλλ' ὅποσα καὶ κατέπαιζε τὸ κηρύκειον· ὧν πάντων μεμνημένος ἐγὼ, μέσῳ λαμπρῷ θεάτρῳ καὶ λαμπρᾷ τελετῇ πλήρει χαρίτων καὶ ἡδονῆς, θρήνων ἐπληρούμενη καὶ κωκυτῶν, καὶ ὡς ἐν κεραυνῷ τῇ μνήμῃ τὴν ψυχὴν ὅλην κατεκεραυνοβολοῦμένη πυκνά. Οὕτω τοίνυν, οὕτω λαμπρῶς, οὕτω πολυτελῶς  
10 καὶ φιλοτίμως δ' κήρυξ καὶ δεσπότης ἐμὸς περὶ τὴν οἰκίαν ἐγένετο, δάφνης ἐστεφανωμένος, χιτῶνι κακοσμημένος λαμπρῷ καὶ πεδίλῳ σεμνῷ. Μετὰ γοῦν δὴ τὴν λαμπρὰν ἐκείνην πομπήν, ἣν καὶ γὰρ ποτε (βαβαὶ τῆς τύχης!) ἐπόμπευον εἰς Εὐρύκωμιν, ὁ κήρυξ σὺν αὐτῇ  
15 μοι δεσποίνῃ περὶ λαμπρὰν ἀνακέλκεται τράπεζαν, δάφνης τὴν κεφαλὴν ἐστεφανωμένος, καὶ κήρυξ ὧν ἐκ κορυφῆς καὶ μέχρι ποδῶν.

20. Περὶ δὲ μέσῃ τὴν τράπεζαν ἡ δεσπότης φησὶ·  
« Κήρυξ, σὴν μὲν ταύτην ἐμὴν κεφαλὴν Ἀπόλλων  
25 « λαμπρῶς ἐστεφάνωσε, κήρυκα σε λαμπρὸν στειλά-  
« μενος ἐς Ἀρτύκωμιν, καὶ κήρυκα λαμπρᾶς Ἀπόλ-  
« λωνος ἑορτῆς· καὶ σοὶ τὰ περὶ τὴν δόδον εὖ διαθίτο.  
« Δούλος δ' οὗτος ἡμῶν, ὃν αἰχμή σοι καὶ γενναῖα χεῖρ  
« ἐλήισατο, μὴ σοι συνέψοιτο πρὸς Ἀρτύκωμιν· δοκεῖ  
30 « γὰρ μοι καὶ τῷ νῷ συνετὸς, καὶ τῇ γλώσσῃ σοφός,  
« καὶ ὅλον συνέχων τὸ ἐπισκύνιον, καὶ συνεχῶς θρηνῶν  
« καὶ κοπτόμενος· δέδοικα γοῦν, μὴ τί σοι νεανιεύση-  
« ται τῶν οὐκ ἀγαθῶν, ὅτι καὶ τὸ δοῦλον τοῖς δεσπότης  
« πολέμιον. » Καὶ ὁ δεσπότης φησὶν· « Ἀλλὰ, κατὰ  
30 τὴν τραγῳδίαν,

Χρηστοῖσι δούλοις συμφοραὶ τῶν δεσποτῶν

Κακῶς πίπτονται καὶ φρονὴν ἀνάπτειται. »

Ἡ δ', « Ἀλλὰ χρηστοῖς φησὶν ἡ τραγῳδία· ὁ δὲ καὶ  
« κήρυξ γεγονέναι τερατολογεῖ, καὶ γένος καὶ πατρίδα  
35 « λαμπρολογεῖ, καὶ ἀλλὰττα πολλὰ λαμπρῶς κατα-  
« λωσσαλεῖ. »

21. Καὶ ὁ δεσπότης πρὸς μέ φησιν· « Εἰ κήρυξ, ὡς  
« εἰρηκας, γέγονας, οὕτω δὴ καὶ σὺ κατ' ἐμὴ τὴν κα-  
« φαλὴν ἐστεφάνωσας. » Ἐγὼ δὲ, « Ἀλλὰ σύ μοι,  
40 « δέσποτα κήρυξ, φεῖσαι γλώττης ἐμῆς οὕτω προπετῶς  
« κινουμένης καὶ ἀναιδῶς. Ἀληθῶς καὶ τοὺς πόδας  
« κακόσμημαι, καὶ ποδήρη χιτῶνα τουτοῦ λαμπρότε-  
« ρον περιδέβλημαι, ὅτι καὶ κήρυξ Διὸς πατρὸς ἀν-  
« δρῶν τε θεῶν τε· σὺ δὲ μοι σύγγνωθι, δέσποτα. »  
45 « Καὶ πρὸς τὴν δεσπότην ὁ δεσπότης φησὶν· « Ἰσως ποτ'  
« ᾗν κήρυξ οὗτος ἐλευθερος ὢν, καὶ βάρβαρος χεῖρ εἰς  
« δουλείαν μετήγαγε·

Τύχη (γὰρ) τὰ θνητῶν πράγματ', οὐκ εὐβουλία.

« Εἰ γοῦν μοι συνέψοιτο πρὸς τὴν Ἀρτύκωμιν, ἴσως  
50 « οὐκ ἀσυτελὲς ἔσται μοι τῷ κηρύγματι. » Ταῦτα  
εἶπε, καὶ τῆς τραπέζης ἀνέστη, καὶ πρὸς τὸ λειτούργημα  
γέγονεν. Καὶ πάλιν ἡ πόλις ὀρθή, καὶ πάλιν προπομπή, καὶ  
πάλιν πανηγυρίς, καὶ πάλιν ὦδαι, καὶ πάλιν ὅποσα κοσμοῦσι  
τοὺς κήρυκας.

splendido agmine stipatus et per medium theatrum triumphantis instar incessit, frequentis populi circulo septus et illustri comitatu, his denique omnibus, quæ meum quoque aliquando luserant præconium; quorum hoc temporis momento recordatus medio in theatro et inter gratas festi et publicæ lætitiæ voces luctu lamentoque implebar; et mens memoria, veluti gravi tonitru procellaque sideris percussa corruebat. Sic igitur, tam illustri, tam sumptuoso, tam nobili apparatu, caduceator, herus meus, domum ducitur, laurea redimitus, splendida tunica et venerando calceo exornatus. Post igitur illustrem illum comitatum quo et ego quondam (papæ reciprocæ sortis vices!) Eurycomidem perveneram, caduceator cum domina splendidiæ mensæ accubuit lauro tempora redimitus omnibusque præconii ornamenti instructus, et caduceator a capite ad pedes usque factus.

20. Medias inter epulas domina sic inquit: « Caduceator, tuum hoc meum caput Apollo splendide lauro  
« coronavit, qui te præconem splendidum Artycomidem  
« misit, et splendidi Apollinis festi præconem: fexit ille  
« tibi prosperum iter. Ne autem servus ille noster, quem  
« cuspis et generosa manus rapuit, te sequatur Artycomi-  
« dem; nam mihi videtur animi prudens et linguæ par-  
« cus, sed supercilium semper contrahit et indesinenter  
« lacrymatur et pectus contundit: itaque me metus in-  
« cessit, ne cujusquam tibi illæstabilis causam præbeat,  
« quoniam infestum dominis est omne servorum genus.  
« — At nescis illud tragediæ, inquit dominus:

Hæc magna servis optimis calamitas,

Cum res heriles pessime afflictæ cadunt. »

Illa autem: « De bonis tragiæ loquitur: verum ille se  
« caduceatorem fuisse jactat, et genere ac patria gloriatur,  
« illustria multa denique mala loquacitate prædicat. »

21. Tunc conversus ad me herus: « Tu quoque aliquando  
« caduceator fuisti et tu sic caput coronasti? » Ego autem,  
« Parce, o, inquam, domine caduceator, parce meæ  
« linguæ si quid temerarie aut ultra modestiam protulerit.  
« Ego certe sacro calceo ornatus talaremque ista tua splen-  
« didiorem tunicam indutus, Jovis hominumque decorum-  
« que parentis caduceator fui. A te autem, domine, venia  
« sit dicto. » Conversus autem ad dominam herus, « For-  
« tasse, inquit, quondam caduceator fuit quum liber es-  
« set, et a barbaris in servitutem postea abductus fuit:

Humana fingunt Fata, non prudentia.

« Itaque si me sequetur Artycomidem, fortasse meo præ-  
« conio non inutilis erit. » His dictis, cœna perfunctus munus suum obire pergit. Et rursus arrepta civitas illum comitatu prosequuta, et rursus panegyris, et rursus cantus et hæc omnia quæ caduceatorum honori dantur.

## BIBAION ENNATON.

1. Οὕτω τοίνυν, οὕτω λαμπρῶς τὴν πρὸς τὴν Ἀρ-  
τύκωμιν ἐσταλλόμεθα. Καὶ περὶ ταύτην ὁ κήρυξ ἐγέ-  
νετο· καὶ πάλιν λαμπρὰ προπομπή, καὶ πάλιν ὄχλος  
καὶ θρίαμβος, κόσμος ἀγυῶν, καλλώπισμα ἀγορῶν,  
5 παρθένων στεφάνωμα· παρὰ γὰρ δὴ τοῦτο τὸ μέρος  
Ἀρτύκωμιν εὐτυχεῖ, παρθενίαν τιμῶσα, καὶ βωμὸν  
Ἀρτέμιδος παρθένου κόσμον ἔχουσα κεφαλαῖον. Κυμ-  
βάλων πλῆθος καταθέλγον τὴν ἀκοήν, παστᾶδων καλ-  
λωπισμὸς ἡδύνων τοὺς ὀφθαλμοὺς, ῥόδων σταλαγμοί,  
10 καὶ πᾶς εὐώδης καπνὸς εὐφραίνει τὴν ὄσφρησιν, καὶ  
πλῆθος ῥητόρων λαμπρὸν ὑφαίνει τὸν εἰσιτήριον.

2. Ὁ μὲν οὖν δὴ δεσπότης ἐμὸς, ἐν μέσση ταύτῃ λαμπρᾷ  
προπομπῇ καὶ ποικίλῳ θριάμβῳ καὶ πολυτελεῖ, καὶ  
οἷον Ἀπολλων αὐτὸς ἐθρίαμβεύσειεν ἂν, μακρὰ βιβᾶς  
15 ὠδεύει, οἷον ὑπερνεφέλῳ τῷ ὀγήματι, ὀφρὺν ἐπαίρων  
μέχρις ἐς αὐτὸν οὐρανόν· ἐμὲ δ' ἡ μνήμη μέχρις ἐς  
αὐτὸν Ἄδου κατήγε πυθμένα, καὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπλή-  
ρου δακρύων ἐς αὐτὴν μου μέσσην σταζόντων ψυχῇ.  
Οἱ τῆς Ἀρτυκώμιδος προὔχοντες ζητοῦσι ξενίσαι τὸν  
20 κήρυκα, καὶ ὅλον ἕκαστος πρὸς ἑαυτὸν ἀνθέλκεται,  
καὶ μεθέλκεται, καὶ καινὴ τις ἔρις καὶ φιλοξενίας  
ἀγών· εἴποι τις ἰδὼν·

ἀγαθὴ δ' ἔρις ἦδε βροτοῖσι.

3. Σώστρατος νικᾷ τὸν ἀγῶνα, καὶ ἄρμα φέρων  
35 ἀνέγει, καὶ περὶ τὴν οἰκίαν μεταγεί τὸν κήρυκα, καὶ  
φιλοφρονεῖται τοῦτον φιλοτιμότερα, ὅσα καὶ Σωσθέ-  
νης Ὑσμινίαν ἐμὲ, πλὴν Ὑσμίνης, πολυτελῶς ἐφιλο-  
φρονήσατο· ἅ πάντα μέσης ἡπτετό μου ψυχῆς, καὶ  
λήθης ἡχρόμην κρατῆρα πιεῖν. Ὅλον ὁ κήρυξ ἀπετί-  
40 θετο τὸ κηρύκειον, καὶ τράπεζα πολυτελὲς παρτι-  
θετο, καὶ παρθένος Ῥοδόπη Σωστράτου θυγάτηρ  
οἰνοχοεῖ, καλὴ μὲν κατὰ παρθένον ἀπλῶς, πρὸς δέ  
γε τὴν ἐμὴν ἐκείνην Ὑσμίνην, ὡς πρὸς Ἀφροδίτην  
μιμῶ, ὡς πρὸς ἑλέφαντα κώνωψ, ὡς ἀστὴρ πρὸς φωσ-  
45 φόρον, τοῦτον τὸν γίγαντα. Τρυφαὶ ποικίλαι περὶ  
τὴν τράπεζαν, ὅσαις οἶδε καὶ Σωσθένης φιλοφρονεῖσθαι  
τοὺς κήρυκας.

4. Ἐπὶ δὴ τούτοις πᾶσιν ὀφθαλμοῖς ἤλατό μου ὁ  
δεξιὸς, καὶ ἦν μοι τὸ σημεῖον ἀγαθόν, καὶ τὸ προμάν-  
40 τευμα δεξιώτατον. Εἰ μὲν οὖν ὁ τῆς Ἀρτυκώμιδος  
οἶνος ἡδὺς κατὰ τὸν τῆς Αὐλικώμιδος, οὐκ οἶδα, νῆ  
τοὺς θεοὺς. Σώστρατος δ' οὐκ ἔσχε κατὰ Σωσθένην  
Ὑσμίνην οἰνοχοεῦσαν, ὅθεν ἡττάται Σωσθένους, καὶ  
μου τὸ κηρύκειον τοῦ δεσπότης τοσούτον φιλοτιμότερον,  
45 ὅσον καὶ δυστυχέστερον. Μετὰ γοῦν τὰς ἐν τῇ τρα-  
πέζῃ τρυφᾶς, καὶ τὸ τοῦ συμποσίου πολυτελὲς καὶ λίαν  
φιλοτιμὸν, Ῥοδόπη κιρνᾷ κρατῆρα τῆς ἐορτῆς. Ὁ  
μὲν οὖν δὴ κήρυξ, καὶ τῇ τύχῃ δεσπότης ἐμὸς, ἐφ' οὕτω  
πολυτελοῦς τραπέζης ἀνακεκλιμένος λαμπρῶς, ἔπινεν,  
50 ὡς εἶμαι, μεθ' ἡδονῆς, ἐγὼ δ' ὁ ποτὲ κήρυξ, ὁ λαμ-

## LIBER NONUS.

1. Ita nos splendido apparatu Artycomidem profecti  
sumus. Statim quum ad illam pervenit caduceator, et iterum  
illustris comitatus et iterum multitudo et triumphus, via-  
rum ornamenta, platearum cultus, et virginum coronamina ;  
ex hac enim parte maxime felix Artycomis censetur, quia  
virginitatem honore prosequitur, et Dianæ virginis aram  
præcipuum urbis decus possidet. Undique innumera cym-  
bala aures mulcentia, porticorum ornatus oculos recreantes,  
rosarum sparsiones, et fragrans ardentium aromatum fu-  
mus ; præter ingentem rhetorum, qui ingredientem lauda-  
bant, turbam.

2. Hoc in splendido comitatu, hoc in vario et sum-  
ptuoso triumpho, herus meus, hand secus ac si ipse  
triumpharet Apollo, pleno gradu incedebat, quasi curru  
ultra nubes vectus, ad coelos usque in arduum elatus su-  
percilium ; me autem memoria usque in Plutonis gurgitem  
trahebat, plenis lacrymarum, quæ in mediam usque ani-  
mam stillabant, oculis. Interim Artycomidis præcipui  
caduceatorem hinc inde ad se trahentes et distrahentes,  
hospitio excipere satagebant, novaque orta est contentio  
et hospitalitatis certamen. Quod videns dixisses :

Optima terrigenis talis contentio res est.

3. Victor tandem Sostratus caduceatorem curru ad ædes  
ductum honore nullo excipit, et eo prorsus modo, quo me  
Hysminiam quondam Sosthenes, si Hysminen demas  
sumptuose exceperat : cujus rei recordatio animum ac-  
cendebat et exoptabam oblivionis poculum exsorbere.  
Tandem, depositis ab hero præconii insignibus, sumptuo-  
sum convivium paratum est, et Rhodope virgo, Sostrati  
filia, vinum ministrabat, pulchra quidem, sed tantum quod  
ad virginem attinet, sed quæ Hysminæ æque ac Veneri si-  
mia, elephanti culex, soli, illi giganti, stella comparari  
potest. Cæterum multo varioque mensa luxu, et quali  
caduceatores Sosthenes excipere amat, diffuebat.

4. Mihi inter hæc omnia dexter crebro salit oculo,  
quod mihi faustum omen erat et felicissimum au-  
gurium dabat. Itaque utrum generosum Artycomidis  
vinum, et quale Aulicomidis nectar, per deos nescio.  
Sostratus longe ab Sosthene superabatur, quod Hysminen,  
quæ vinum funderet, pariter non haberet ; unde mihi præ-  
conium domini præconio tanto magis honorificum, quanto  
magis calamitosum contigit. Post igitur mensæ delicias  
conviviique luxus et munificentiam, festi poculum Rho-  
dope miscet. Tunc caduceator idemque, Fortuna volente,  
dominus meus tam sumptuosæ mensæ splendide accumbens,  
ut mihi quidem videbatur, cum voluptate bibit ; ego autem  
olim caduceator, et qui ab Sosthene honorifice exceptus

πρᾶς ἐπανακεκλιμένος τραπέζης, ὁ τῷ Σωσθένει φιλο-  
τιμῶς φιλοφρονούμενος, ὁ τὴν Ὑσμίνην ἔχων οἶνο-  
χοεύουσιν, ἦν καὶ μόνον ἰδεῖν αὐτῆς, ἔργα τὰ τῶν  
δούλων ὑπέχω, καὶ ὅλος δούλος εἰμι· καὶ, εἰ μὴ κατε-  
λύετο τὸ συμπόσιον, τάχα ἂν ὅλως ὑπ' ἄλγους κατεβ-  
ράγην αὐτός. Ἄλλ' ὁ κήρυξ ἀναστὰς τῆς τραπέζης ἐπὶ  
τὸ δωμάτιον γέγονε, καὶ παρὰ κλίνην λαμπρᾶ μαλακῶς  
ἀνακέχεται, ὅταν κάμοι ποτε Σωσθένης ὑπέστρωσεν.

4. Ἡ τοῦ Σωστράτου θυγάτηρ, κατὰ τὴν ἐμὴν  
10 Ὑσμίνην, ἤκε τοὺς πόδας ἐκπλύναι τοῦ κήρυκος, καὶ  
τρεις παιδίσκαι παρείποντο καθυπηρετοῦσαι τῷ λει-  
τουργήματι. Ἐνίπτε μὲν οὖν ἡ Ῥοδόπη, ἐγὼ δὲ τὰ  
περὶ τοὺς ἐμοὺς ἀναλογιζόμενος πόδας ἐκ τε χειρῶν  
καὶ χειλέων τῆς ἐμῆς ἐκείνης Ὑσμίνης χαριεντίσματα,  
15 πνεῦμά τι μέγα, καὶ λίαν ὀδυνηρὸν ἐξ ἐμῶν μέσων  
ἐγκάτων ἀνέσπασα, καὶ δακρύων ἐπληρώθην τοὺς ὀφ-  
θαλμούς· καὶ θεραπαινὶς ἡ τῶν ποδῶν τὸ μάρκτρον  
ἀνέχουσα πρὸ χειρῶν, μικρὸν ὑπεστέναξεν, ὥσπερ  
μιμουμένη τὸ τῆς ἡχοῦς ὑστερόφωνον, καὶ οἷον Ὑσμίνην  
20 λεπτόν ὑπεστέναξεν, ὅτε τῷ ποδὶ μου τὸν πόδα ταύτης  
ἐπὶ τῆς τοῦ Σωσθέλους τραπέζης ἐπέθλιψα. Εἶδον  
οὖν ἀτενῶς εἰς αὐτήν, καὶ, νῆ τὴν Ἀφροδίτην, τὴν Ὑσ-  
μίνην ἐδόκουν ὁρᾶν· ἡ δ' ἀντέβλεπεν ἀτενέστερον.

5. Ἐπεὶ δ' ἡ τοῦ Σωστράτου θυγάτηρ ἀπονιψαμένη,  
25 τοὺς πόδας τοῦ κήρυκος ᾤχετο, καὶ αἱ θεραπαινίδες  
παρείποντο, συνῴχετο ταύτην, καὶ ἦν ὡς Ὑσμίνην  
ἑώρων αὐτός. Ἐγὼ δ' ὅλην τὴν νύκτα κατετυραννούμην  
τοῖς λογισμοῖς, « Ἄρ' ἦν Ὑσμίνην; λέγων πρὸς ἑμαυ-  
« τόν· ἄλλ' ἐκ χειρῶν ἀπεσπάσθη τούτων ἐμῶν, καὶ  
30 « χειρὶ κυβερνήτου δημίου πρὸ τούτων ἐμῶν ἔλειπών  
« ὀφθαλμῶν ἐξεσφενδονήθη τοῖς κύμασιν. Ἀλλὰ Ζεὺς.  
« ἄλλ' Ἔρως τὴν κόρην ἐβρύσαντο, καὶ παντελῶς ἔχει  
« ταύτην Αὐλίκωμις· οὐδὲ γὰρ ἐπὶ κακῷ καὶ δουλείᾳ  
« ταύτην ἐσώσαντο. » Ταῦτα καθ' ἑαυτὸν ἔλεγον καὶ  
35 ὅλην αὐτὴν ἀνεπλάττομην τῷ νῷ, καὶ λογισμοῖς ποι-  
κίλοις ὅλην τὴν νύκτα παραμετρούμενος, τῆς στρωμνῆς  
ἀνέστην, μὴδὲ μέχρι βλεφάρων τοῖς ὕπνοις σπείσά-  
μενος.

6. Ἡμέρα γοῦν καὶ τοῖς κατὰ νύκτα κακοῖς μεῖζόν  
40 μοι προσεπιτίθεται τὸ κακόν, καὶ κατὰ διαδοχὴν μοι  
τὸ δυστυχές· πάλιν Ὑσμινίαν ἐγὼ τὰ τῶν δούλων  
ὑπέχω, καὶ πάλιν δουλεύω, καὶ ὅλος δούλος καὶ τρί-  
δούλος· δούλος Ὑσμίνης ἐξ Ἐρωτος, δούλος λογισμῶν  
ἐκ τῶν ὀφθαλμῶν, καὶ δούλος ἐκ τύχης τοῦ κήρυκος.  
45 Τράπεζα καὶ πάλιν πολυτελής, καὶ πάλιν ὁ κήρυξ τῷ  
Σωστράτῳ συνανακλίνεται· καὶ πάλιν Ῥοδόπη κερνᾷ,  
καὶ πάλιν κατ' ἐμῆς ψυχῆς ἡ μνήμη στρατεύεται, καὶ  
ταύτην ὅλην πολιορκεῖ, καὶ πρὸς τὴν Αὐλίκωμιν ἄγει,  
πρὸς τὴν Ὑσμίνην μεθέλκεται, καὶ ὅλον ἀναπλάττει  
50 μοι τὸ κηρύκειον.

7. Ἐν μέσοις τούτοις τῇ δεσπότιδι ἡ παιδίσκη καὶ  
πάλιν ὑπηρετεῖ, καὶ πάλιν ἐγὼ τὴν παιδίσκην ὁρῶ,  
καὶ πάλιν τὴν Ὑσμίνην βλέπειν δοκῶ· ἡ δ' ἀτενέστε-  
ρον ἀντιβλέπει με, καὶ τοὺς ὀφθαλμούς πληροῦται

EUMATH.

sumptuosæ pariter mensæ accubueram, qui Hysminen,  
quam tantum intueri felicitas est, vinum mihi propinantem  
habueram, servorum opera sustinebam, prorsus eo tem-  
pore servus; et nisi soluto convivio discessum foret, actu-  
tum dolore disruptus interiissem. Verum herus mensa  
surgens, et cubiculo suo redditus, eximio molliter in  
lecto, qualem mihi quoque Sosthenes aliquando parave-  
rat, decubuit.

4. Sostrati filia, velut olim mea Hysmine, præconis  
pedes lavatura, sequentibus, quæ ad hoc ministerium illam  
adjuvarent, tribus ancillis, accessit. Lavit igitur Rhodope,  
dum ego revocas in memoriam circa pedes meos Hys-  
mines manuum et labiorum blanditias mente reputans,  
magno et cruciabili suspiritu mediis e visceribus ducto,  
lacrymis oculis implevi; tum famula, quæ linteam ad  
abstergendos pedes ferebat, paululum ingemuit veluti quæ  
imaginem ultimas voces reddentem imitatur, et quale  
Hysmine ingemuit quum illius pedem meo imposito Sosthe-  
nis in mensa compressi. Itaque defixis in illam oculis  
ipsissimam, per Venerem, Hysminen inspicere mihi visus  
sum et ipsa me attentius respexit.

5. Sed cum Sostrati filia, nitidis jam caduceatoris pedi-  
bus, recessit et famulæ eam insecutæ sunt, cum illa abs-  
cessit, et ego stabam quasi Hysminen ipsam vidissem.  
Tota autem nocte ratiociniis oppressus sum, « An ipsa  
« Hysmine erat? tacitus apud me inquiebam; sed mani-  
« bus meis per vim avulsa, mox carnificis gubernatoris  
« manibus ante hos infelices oculos in mare emissa est.  
« A Jove autem Amoreque sospitatam puellam Aulico-  
« mis nunc certissime detinet; nec enim, ut suo damno  
« serviret, illam servaverunt. » Hæc ego mecum, illam-  
que totam animo fingens, et variis ratiociniis totam noc-  
tem emensus, nequidem usque ad palpebras somno in-  
dulgere potui.

6. Oborta die, nocturnis malis aliud gravius accidit, et  
sibi invicem succedunt infortunia; namque ego Hysminias  
rursus opera servorum sustinebam et prorsus servus,  
immo ter servus: Hysmines servus Amoris impulsu, ra-  
tiociniorum servus oculorum ludibrio, et sortis injuria  
caduceatoris servus. Rursus procuratis largiter epulis,  
et rursus caduceator cum Sostrato accubuit; et rursus  
Rhodope vinum præbet, et rursus animum meum oppugnat  
præteritarum rerum recordatio et obsidione cingit, modo  
me Aulicomidem ducens et ad Hysminen trahens, modo  
mihi præconii memoriam refricans.

7. Inter hæc omnia famula iterum ad obsequium do-  
minæ stat, et iterum famulam intueor et Hysminen  
iterum inspicere mihi videor; illa etiam attentius me  
respicit et lacrymis oculi tumescunt. Ego vero a mensa

38

δακρύων. Ἐγὼ δ' ὑπεκστὰς τῆς τραπέζης, δάφνη πα-  
ρακαθίζω συνηρεψί (ἐγγὺς γὰρ παραδείσου τὰ τῆς  
τραπέζης ὁ Σώστρατος ἡτοιμάσατο)· καὶ δακρύων τοὺς  
ὀφθαλμοὺς πληρωθεὶς, καὶ βύθιον στενάξας ἔλεεινόν,  
5 « Φεῖσαί μου, Ζεῦ, εἰπόν, στήσόν μου τὴν μακρὰν  
« πλάνην, τὸν βαρὺν μοι κλύδωνα καταπράυνον.  
« Ἴδού με καὶ πάλιν καταπαίζουσιν οἱ δαίμονες, πλάτ-  
« τουσὶ τὴν Ὑσμίνην, κοσμοῦσιν ἐρωτικῶς, ἱστυσί  
« μοι κατὰ μέτωπον, καὶ με κατατυραννοῦσι καὶ τοῖς  
10 « ὀφθαλμοῖς καὶ τοῖς λογισμοῖς. » Ταῦτ' ἔλεγον, καὶ  
« τις ἐπιστάσά μοι παιδίσκη φησὶν. » Ἐξ Ὑσμίνης παρ-  
« θένου σῆς ἐρωμένης, καὶ νῦν ἐμῆς ὁμοδόλου τοῦτό  
« σοι τὸ ἐπιστόλιον. » καὶ μοι τῇ χειρὶ παραθεῖσα,  
δρομαίως ὤχετο. Τοῦτο δ' ἐγὼ λαβὼν, ἀνέπτυσζα σύν-  
15 τρομος· τὸ δ' εἶχεν οὕτως·

8. Ὑσμίνη παρθένος Ὑσμινίᾳ τῇ ἐραστῇ χαίρειν.  
« Ὑσμινία Θεμιστείδη, ἴσθι, ὡς Ὑσμίνην τὴν σὴν  
« δελφὴν θαλάσσης ἐβρύσατο, καὶ πηγὴ καὶ τόξον Ἄρ-  
« τέμιδος, παρθένου θεᾶς, παρθένον σοι ταύτην παρε-  
20 « φυλάξαντο· οὐ δὲ μὴ λήθην νοστήσης, μήτε τῶν ἐπ'  
« Αὐλικώμιδος, τῆς ἐμῆς πατρίδος, πολλῶν χαρίτων  
« ἐρωτικῶν, μήτε τῶν ἐπ' Εὐρυκώμιδος, πατρίδος τῆς  
« σῆς, μηδ' ὅτι διὰ σέ καὶ πατρίδος καὶ τεκόντων καὶ  
« τῶν κατ' οἶκον λαμπρῶν πάντων κατεπρόνῃσα, θα-  
25 « λάσσης καὶ κυμάτων κατετόλμησα, διὰ σέ θανάτου  
« γευσαμένη πικροῦ, καὶ τέλος αἰχμάλωτος καὶ δούλη  
« νῦν, ὡς ὄρεξ, καὶ ἐπὶ πᾶσι τὴν παρθενίαν ἀπαρεγ-  
« χεῖρτος· καὶ νῦν ὁμοδόλος σοι ἐπὶ Δαφνήπολιν  
« συνεκπλεύσω σοι. Ἐβῶσω, καὶ τὰς συνθήκας  
30 « ἀπαρεγχειρήτους τηρῶν σωφρόνως ἀντιπαρθένευς. »

9. Οὕτω μὲν οὖν εἶχε τὸ ἐπιστόλιον, οὐ πιστεύων  
τοῖς γράμμασιν, οὐ συνεχωρούμην τοῖς πράγμασι, καὶ  
τοῖς πράγμασι πιστεύειν ἐθέλων οὐ συνεχωρούμην τοῖς  
γράμμασι· τὸ μὲν γὰρ δὴ γράμμα πείθειν ἐμάχετο  
35 τὴν παιδίσκην Ὑσμίνην εἶναι, καὶ τῆς Ὑσμίνης τὸ  
ἐπιστόλιον· ὅλον γὰρ δρᾶμα τὸ καθ' ἡμᾶς ἀνεπλάτ-  
τετο· τὸ δὲ τοῦ πράγματος καινὸν καὶ ὑπέρμεγα οὐ  
συνεχώρει μοι πιστεύειν τῷ γράμματι. Δις οὖν καὶ  
τρίς τὴν ἐπιστολὴν ἀναγνούς, καὶ ὅλην καταφιλήσας  
40 αὐτήν, ἐξανέστην τῆς δάφνης, καὶ περὶ τὴν τράπεζαν  
γεγονώς, τὴν ὡς Ὑσμίνην παιδίσκην ἀτενέστερον  
ἔβλεπον, καὶ ὅλην περιειργαζόμενη αὐτήν· ἡ δ' ἀντι-  
βλέπουσα, τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐπληροῦτο δακρύων.

10. Καὶ οὕτω καταλύετο τὸ συμπόσιον· καὶ κήρυξ  
45 ὁ δεσπότης ἐμὸς σύν δούλοις ἡμῖν ἐπὶ τὸ δωμάτιον γέ-  
γονεν, Ὑσμίνην δ' ὡς δούλην τῇ Ῥοδόπῃ συνεῖπετο·  
καὶ οὕτω πάλιν ἀπ' ἀλλήλων ὤχόμεθα. Καὶ πάλιν  
πυκνοὶ λογισμοὶ τὴν ψυχὴν μου κατεμερίζοντο, καὶ  
πάλιν ἀναπτύξας τὸ γράμμα, κατὰ Λάκαιαν κύνα  
50 καὶ νοῦν καὶ λῆξιν ἀνῳρττον, καὶ ὅλον κατιγχνλάτουν  
τὸ ἐπιστόλιον. Ὁ μὲν οὖν δὴ κήρυξ καὶ δεσπότης  
ἐμὸς ἀνακεκλιμένος κλίνη λαμπρᾷ καὶ μαλακῶς ἐσταλ-  
μένη, καὶ ὅλος κατὰ κήρυκα ὢν καὶ μέγχι κλίνης αὐ-  
τῆς, τοῖς ὑπνοῖς ἐσπείσατο· ἐγὼ δὲ σύν ὁμοδόλοις

discedens, umbrosæ lauro assideo, horto enim vicinas epu-  
las Sostratus paraverat. Ibi plenis lacrymarum oculis et  
medullitis ingemens, « Tum demum, o Jupiter, inqueiebam,  
« parce, longumque hunc meum errorem sistens, gravem  
« malorum tempestatem seda. Ecce me rursus numina  
« delndunt, Hysminen mihi fingunt, exornantque amato-  
« rie et videndam objiciunt, meque oculis et ratiociniis  
« cruciant. » Talia dicenti ancilla quædam adstans, « Hys-  
« mines, inquit, virginis quam diligis, et nunc meæ con-  
« servæ, hoc epistolium tibi; » statimque, illa reddita,  
celeri gradu gressum acceleravit. Ego acceptam episto-  
lam aperui, quæ sic habebat :

8. « Hysmine virgo Hysminiae amatori salutem. Hysmi-  
« nia Themistei, acito Hysminen tuam maris ex periculis  
« a delphino liberatam, et Dianæ, virginis deæ, fontis  
« arcusque beneficio, virginem tibi conservatam; tu  
« autem ne oblivionis morbo labores, neque obliviscere  
« tot amatorias blanditias quas Aulicomide, in mea pa-  
« tria, et Eurycomide tua miscimus, meque tui causa,  
« patriam parentesque ac domestica commoda sprevisse,  
« maris etiam tulisse fluctus audacter, et tui causa, amara  
« degustata morte, nunc captivam ac servam, ut vides,  
« esse, imprimisque servata virginitate, tecum una Daphni-  
« polim navigaturam. Vale, et pacti conventi memor vir-  
« ginitatem pariter tuere. »

9. Ita se habebat epistolium. Ego autem quum litteris  
fidem adhibere vellem, factis non assentiebar, quumque  
factis fidem vellem adhibere non assentiebar litteris. Et  
littera quidem persuadere conabatur Hysminen servam  
esse, quæ scripserat, negotia enim nostra exprimebat;  
sed insolens facti novitas fidem minus facto adstruebat.  
Itaque quum lectam ter quaterque epistolam exosculatus.  
relicta lauro, mensæ proximum me stetissem, famulam  
illam haud secus ac si Hysmine fuisset, oculis in eam con-  
tuitu pertinaci intentis, curiosius inspexi, dum illa flen-  
tibus ubertim oculis pariter me respexit.

10. Et sic finem habuit convivium; et caduceator, herus  
meus, magna stipante caterva servorum, cubiculo se red-  
didit; Hysmine autem similiter Rhodopen, ut ancillam  
decnit, secuta est; nosque ita separati discessimus. Tunc  
iterum fluctuans animi mens scindebatur in multiplices  
curas, rursusque, Lacienæ, quod dicitur, canis ad instar,  
apertæ verba et sententiam epistolæ venatice captabam.  
Dum pulcherrimo in lecto caduceator, dominus meus, et  
molliter strato recubans, caduceatorisque etiam in lecto  
partes servans, somno indulgeret, me quidem humi cum

κατὰ δούλους ἀνακλιθεὶς κατὰ γῆν, τοῖς λογισμοῖς οὐ συνεχωρούμενη ὑπνοῦν· καὶ ἦν μοι τὰ τῆς νυκτὸς ὡς ἡμέρα πρὸς ὕπνον καὶ γρήγορον.

11. Τῇ δ' ὕστεραίᾳ ἔδον ὁ κήρυξ περιθέμενος τὸ κηρύκειον, καὶ ὁλος κήρυξ γενόμενος, ἐπὶ τὸ ἱερὸν ἐγένετο τῆς Ἀρτέμιδος· ἐγὼ δὲ περὶ τὸ δωματίον καταλείμμαι, καὶ τῇ πύλῃ παρακαθίσας, καὶ τὴν ἐπιστολὴν ἀναπτύξας, ὁλως τοῖς γράμμασι κατεπεπῆγειν τοὺς ὀφθαλμοὺς, καὶ ἔδον τὸ γράμμα τοῖς δάκρυσιν ἐπλυνον· ἡ δὲ τοῦ Σωιστράτου Ῥοδόπῃ περὶ τὸν κῆπον γενομένη (πρὸ γὰρ τῆς πύλης ἦν, ἥ παρεκαθήμην αὐτὸς), καί με βρεχόμενον ἰδοῦσα τοῖς δάκρυσιν, καὶ ὅσον κατελεθίσασα, « Τί πάσχεις, τέκνον; » φησίν. Ἐγὼ δὲ, « Οὐδὲν ἄλλο, δέσποινα, πρὸς αὐτὴν, ἀλλ' ἡ δούλος ἐξ  
15 « ἐλευθέρων εἰμὶ, καὶ δούλιον ἤμαρ βλέπων, πάσχω « κακῶς. » Ἡ δέ μοι καὶ γένος ἐκζητεῖ μαθεῖν καὶ πατρίδα, καὶ ὅπως δούλος ἐξ ἐλευθέρων γεγέννηται. Κἀγὼ πρὸς αὐτήν· « Ἀλλὰ προτρέχει μοι τῆς φωνῆς « ὀδυρμὸς καὶ προπηδᾷ τοῦ λόγου τὸ δάκρυον, δέ-  
20 « σποινα, καὶ κατεπικλύζει μου τὴν γλῶσσαν, καὶ « κατακλυδωνίζει μου τὴν ψυχὴν, καὶ ὁλην ἐπέχει « μου τὴν φωνήν, καὶ θέλει μὲν ἡ γλῶσσα λαλῆσαι « καὶ τὸ συμβᾶν διηγήσασθαι, ἐπέχεται δὲ ὑπὸ τῆς « πικρίας, τῷ γὰρ τοῦ πάθους τυραννέεται δεσμῶ· εἰ  
25 « γὰρ τὴν ἐν κακῷ τύχην ἐθέλεις ἰδεῖν, ὁλος ἐν σώ- « ματί σοι παρίσταμαι, ἔδον ἐνδεδυμένος τὸ δυστυχές, « καὶ πρὸς ὁλην ἀπεικταῖαν τύχην μεταπλασθεὶς, καὶ « στήλῃ δυστυχίας γενόμενος. »

12. Ἡ δέ γε Ῥοδόπῃ μᾶλλον ἐκζητεῖ τὰ κατ' ἐμὲ, 30 καὶ ὅσον κατεδυσώπει ταῦτα μαθεῖν. Κἀγὼ πρὸς αὐτήν· « Εὐρύκωμῆς μοι πατὴρ, πατὴρ Θεμιστεὺς καὶ « μήτηρ Διάντεια, τάλλα μὲν εὐτυχεῖς, πλὴν ἐμοῦ « τούτου παιδὸς, δν Ἔρως καὶ Τύχη καὶ Ποσειδῶν ἐξ « εὐτυχοῦντος δυστυχῇ, δούλον ἐξ ἐλευθέρου καὶ τρί-  
35 « δουλὸν ἀντὶ κήρυκος φέρουσι. Διασίων καίρως, καὶ « κήρυξ ἐγὼ, καὶ κήρυξ οὐκ ἐς τυχοῦσαν, ἀλλ' ἐς Αὐ- « λίκωμιν. Ὅπως μὲν οὖν μοι κατέπαίξε τὸ δαιμόνιον, « λαμπράς μοι προπομπὰς ὑφαίνον καὶ θριάμβους πο- « λυτελεῖς, περιττὸν ἂν εἴη καὶ λέγειν. Κήρυξ ἐς  
40 « Αὐλίκωμιν ἦκω, καὶ τῷ Σωσθένει φιλοφρονοῦμαι, « ἀνδρὶ τὰ πρῶτα τῶν ἐπ' Αὐλικώμιδι φέροντι. Τῷ δ' « ἦν παρθένος θυγάτηρ, μαίεμα Χαρίτων, Ἀφροδίτης « κιστὸς, δέλεαρ ἐρωτικῶν, καὶ παγὶς Ἔρωτος ἀφυ- « κτος. Ταύτῃ δὴ ταύτῃ τῇ θυγατρὶ τοῦ Σωσθένους  
45 « ὁλη συνανεκράθην ἐρωτικῶς, καὶ οὐδὲν τι τῆς παρ- « θενίας ἐλυμνήναμθα. Γάμον ἕτερον ὁ πατὴρ κη- « ρύσει τῆς θυγατρὸς, δν δὲ, μὴδὲ μέχρως αὐτῆς ἀκοῆς « ἀνεχόμενοι, φεύγομεν τὸν γάμον, καὶ τὸν γάμον « ὠνούμεθα. Ναὺς ὑπηρετεῖ τῇ φυγῇ, καὶ Ποσειδῶν  
50 « ἐν κλύδωνι καὶ χεῖρ κακοῦ κυβερνήτου τὴν καλὴν « ἐκείνην παρθένον ἀθλίω τούτων ἀρπάξει χειρῶν. »

13. Ταῦτ' εἶπον, καὶ ὁλος ὀλιγωθεὶς τὴν ψυχὴν, καὶ ὁλος ἀφωνος γεγονώς κατὰ γῆν ἐλασινῶς ἐπεπτώκειν. Αἱ δὲ περὶ τὴν Ῥοδόπην περιχυθεῖσαι με, καὶ ὁλον

conservis, pro servorum more cubantem, variae cogitationes dormire non sinebant; et nox quasi dies erat, quod ad somnum et vigiliam attinet.

11. Pestrīdie autem caduceator sacra ministerii sui vestimenta indutus, omnique caduceatoris cultu ornatus ad Dianæ ivit; ego autem domi relictus, quum pro foribus excubans apertæ iterum epistolæ litteris, quas fletibus rigabam, oculos adfixissem, Rhodope, Sostrati filia, quæ in horto erat (is autem portæ, cui assidebam, proximus) madentes lacrymis genas inspiciebat, et quasi mei miserta, « Quid caussaris, puer? » inquit. Ego vero, « Nihil  
« aliud, inquam, domina, nisi quod ex libero servus sum, « et dum servitutis lucem aspicio, male mecum agitur. » Tum illa genus et patriam scire, ac quomodo liber in servum evasissem doceri volebat. Ad hæc ego : « Præ-  
« currunt vocem gemitus et verba lacrymæ, o domina, « quæ loquentis linguam inundant animumque flebilis dilu-  
« vio immergunt et vocem cohibent. Et cupit quidem « lingua profari casusque meos narrare, cohibetur autem « amaritudine : vinculis enim doloris opprimitur. Si au-  
« tem ipsam rerum humanarum sortem cum omni malo-  
« rum turba videre lubido est, jam ego tibi integram illam « sistam, omne infortunium indutus, execrandæque sortis « speciem præ me ferens et quasi stans infelicitatis mo-  
« numentum, execrandam sortem indutus. »

12. Rhodope vero magis ac magis fata mea cognoscere cupiebat, meque ut ea narrarem exorabat. Ego autem, « Eurycomis, inquam, mihi patria est, Themisteus pater « et Diantea mater; cætera felices, si hoc orbi filio vixis-  
« sent, quem Amor, Fortuna, Neptunusque ex felice in-  
« felicem, servum ex libero, et ex caduceatore ter qua-  
« terque servum rapiant. Instantibus Diasis ego caducea-  
« tor forte missus sum non in aliquam ignobilem urbem, « sed Aulicomidem. Supervacuum esset referre, quibus  
« me ludibriis numen traduxerit; quam splendidam pom-  
« pam, quos sumptuosos triumphos mihi intexuerit. Cadu-  
« ceator Aulicomidem profectus, a Sosthene, qui primas  
« in civitate obtinebat, benigne exceptus sum. Huic « virgo filia, Gratiarum partus, Veneris merum cingu-  
« lum, Amoris illicium, Cupidinum inevitabilis plaga  
« fuit. Cum illa Sosthenis filia individua Amoris societate  
« conjunctus sum sine ulla mutuae pudicitiae offensa. In-  
« terim pactum alterius connubii pater nuntiat; quod ne  
« auditu quidem ferentes, aliud fuga occupavimus. Navis,  
« quæ se obtulerat, fugientibus favet, sed Neptunus, orta  
« tempestate, et gubernatoris manus formosam illam virgi-  
« nem a miseris istis manibus avulsit. »

13. Vix ea fatus eram, quum, tota mente imminuta, et penitus obmutescens miserabiliter in terram cecidi. Statim me circumdantes Rhodopes ancillæ sublevatum



συσχοῦσαί με, καὶ περὶ τὸ δωμάτιον ἀγαγοῦσαί με,  
 περὶ τὴν τοῦ δεσπότη μου κλίνην τοῦ κήρυκος ἀνα-  
 κλίνουσι· καὶ ἡ Ῥοδόπη τῇ κλίνῃ παρακαθίσασα ἤπ-  
 τετό μου τῶν χειρῶν, ἀπεμάσσετο τοὺς ἰδρώτας, ἰδέ-  
 5 κρουν, ὅλον ἐκοινοῦτό μοι τὸ δυστύχημα, τὴν ψυχὴν  
 ἀνεκτάτό μου τὰς ῥίνας μυρίζουσα· ὑγρὰν μοι χεῖρα  
 κατεπετίθει τῷ στέρνῳ, καὶ μοι τὸ περικάρδιον ἔψυ-  
 χεν. Καὶ τέλος τὰς θεραπααινίδας κατασκορπίσασα,  
 10 πλὴν τῆς ὡς παιδίσκης Ὑσμίνης, καὶ ὅλον συναγα-  
 γοῦσά με κατεφίλησε, καὶ φιλήσασα δακρύων ἐπλη-  
 ρώθη τοὺς ὀφθαλμούς, καὶ στεναζούσα βύθιον, « ὦ  
 « Τύχη, φησί, μεταπλάττουσα τὰν βίω καὶ φύσεις  
 « ἀλλάττουσα, ὦ παῖ Διός, τύραννε Ἐρως, ψυχὰς  
 « καταταρνανῶν, τὸ ἐλευθέριον ἀφαιρούμενος καὶ τὴν  
 15 « δουλείαν ἀντιιδιούς. » Καὶ μοι τὴν κλῆσιν ἐζήτη-  
 μαθεῖν. Ἐγὼ δέ· « Ἀλλ' ὦ δεσποῖνα, καὶ ταύτην τὸ  
 « δαιμόνιον προσαφῆρηται· οὐδὲ γὰρ οὐδ' αὐτῆς ἐφεί-  
 « σατό μοι τῆς κλήσεως, ἀλλ' ὡς ἐξ ἐλευτέρου δοῦλον  
 « εἰργάσατο, καὶ τὸ πικρὸν τῆς δουλείας τοῦ τῆς ἐλευ-  
 20 « θερίας ἀντιδίδωκε μελιτος, καὶ σκότος φωτὸς ἀντίει-  
 « ῆγαγεν· οὕτω καὶ κλήσεως Ἑλληνικῆς βαρβαρικὴν  
 « μοι κλῆσιν ἀντεπιτέθεικεν, Ἀτράκην ἀνθ' Ὑσμι-  
 « νίου μετακαλέσαν με· καὶ νῦν ὅλος δοῦλός εἰμι καὶ  
 « κλῆσει καὶ πράγματι. »  
 25 14. Ταῦτ' εἶπον, καὶ τὴν ὡς παιδίσκην Ὑσμίνην  
 ὁρῶ ὅλην καταθρηνοῦσαν, καὶ ὅλην καταδακρύουσαν·  
 καὶ ἡ Ῥοδόπη, « Τί πάσχεις, παιδίσκη; φησίν. Ἡ δέ,  
 « Αὐτοκασίγνητός μοι, φησίν, ὁ νεανίσκος, ὃ δέσ-  
 « ποῖνα· » καὶ περιπλακείσά με κατεφίλει, καὶ ὅλον  
 30 με συνεπλέκετο. Κἀγὼ δ' ἀντεφίλουν περιπλακείς·  
 « Ὑσμίνη, λέγων, κασίγνητε· ἡ δ'· « Αὐτοκασίγνη-  
 « τε. » Καὶ πάλιν ἐφίλει με. Μόλις οὖν ἀλλήλων  
 ἡμεῖς ἀπεπλάκηνμεν, τὸ πλάσμα πιστούμενοι· καὶ ἡ  
 Ῥοδόπη συνανεπλάκη μοι, καὶ κατεφίλησε λέγουσα·  
 35 « Φιλῶ σε τῆς στοργῆς, καὶ τῆς φιλαδελφίας ἀσπάζο-  
 « μαί. » Παιδίσκη δέ τις περὶ τὸ δωμάτιον γενομένη  
 φησί· « Σὺς πατήρ, δεσποῖνα, Σώστρατος καὶ κήρυξ  
 « δεσπότης τοῦδε τάνδρὸς ἐπανάγκουσι τοῦ βωμοῦ. »  
 Ἡ μὲν οὖν Ῥοδόπη περὶ τὸν κῆπον ἐγένετο, τῆς ὡς  
 40 ἐμῆς ἀδελφῆς Ὑσμίνης καὶ δούλης αὐτῆς ἐπομένης  
 δουλοπρεπῶς. Ἐκ δὲ τῆς κλίνης ἐγὼ κατὰ γῆν καὶ  
 κατὰ λίθους, ὡς εἰκὸς, κατακλίμμαι.  
 15. Ἦκεν δὲ δεσπότης· ἀνέστην ἐγὼ, καὶ ὁ μὲν τὰ  
 τῶν δεσποτῶν, ἐγὼ δὲ τὰ τῶν δούλων ὑπέχω. Τρά-  
 45 πεζα καὶ πάλιν πολυτελῆς, καὶ πάλιν ὁ κήρυξ καὶ  
 δεσπότης ἐμὸς ἐπὶ τὴν τράπεζαν, καὶ πάλιν ὑπὸ τὸν  
 δεσπότην ἐγὼ, καὶ ὅλος ὑπὸ τὸν κήρυκα. Καὶ πάλιν  
 ἡ Ῥοδόπη κινῶ· πάλιν ἐγὼ τῇ δάφνῃ παρακαθίζω.  
 Καὶ χαίρω μὲν τὴν Ὑσμίνην ὡς Ὑσμίνην ὁρῶν, ἀλλ'  
 50 ὀδυνῶμαι τὴν ψυχὴν, καὶ ὅλον πολιορκοῦμαι τὸν νοῦν,  
 καὶ λογισμοῖς ποικίλοις καταμερίζομαι, οἷς μέσοις ἡ  
 τοῦ Σωσθένους θυγάτηρ, ἡ τῆς Ῥοδόπης ἐκ τύχης  
 δούλη, κάμου δεσποτὶς ἐξ ἔρωτος, καὶ νῦν ἐκ πλάσμα-  
 τος ἀδελφή, Ὑσμίνη, τὸ φῶς μοι τῶν ὀφθαλμῶν, ἦν

me et cubiculo redditum, in lectulo caduceatoris, domini  
 mei, collocarunt; cui assidens ipsa Rhodope manus meas  
 prehendit audoremque abstersit et, tamquam infortunū  
 mei particeps, collacrymans, exerrantem animum nares  
 inungendo revocabat; quin et humida pectori superposita  
 manu, cor meum frigore recreabat. Ancillas denique hinc  
 inde præter Hysminen inter varia ministeria dividit, meque  
 ad se trahens deosculatur deosculatæque lacrimis imple-  
 tur oculi, et ex imo pectore gemitus ducens: « O Fortunæ,  
 « inquit, versabiles motus, res humanas rerumque natu-  
 « ras immutantes! o Jovis fili, Amor tyranne, in animas  
 « tyrannice sæviens, qui libertatis ablata loco servitutem  
 « imponis! » Tunc et nomen meum quæsiuit. Ego autem,  
 « Hoc ultimum, o domina, respondi, numinis invidia  
 « abstulit; neque etenim ipsi appellationis vocabulo pe-  
 « percit, sed me servum ex libero fecit, et pro libertatis  
 « dulcedine servitutis amaritudinem, pro luce tenebras  
 « retribuit; sicque græci nominis loco barbaricum nomen  
 « imponens, Atracem me, qui Hysminias vocabar, appella-  
 « vit; et nunc verbo factoque servus omnino factus. »

14. Hæc dicendo, totam in luctum solutam perfusamque  
 lacrymis ancillam Hysminen video; et Rhodope, « Quid  
 « pateris, inquit, ancilla? » Illa autem: « Frater meus  
 « iste juvenis, o domina, » et me circumplexa, deoscu-  
 labatur arctiusque complectebatur. Et ego illam am-  
 plexus mutuis oculis deosculabar, « Hysmine soror, »  
 dicens; » et illa, « Hysminia frater, » ingeminans iterum ite-  
 rumque deosculabatur. Vix ab invicem separati menda-  
 cio fidem fecimus; et Rhodope me pariter amplexa deos-  
 culata est dicens: « Tu mihi carus es ob illam pietatem, et  
 « te ob amorem quo germanam prosequeris diligo. » Inter-  
 rim ancilla in cubiculum veniens, dixit: « Sostratus, pater  
 « tuus, et caduceator, istius hominis dominus, ab ara re-  
 « duces accedunt. » Statimque Rhodope horto se reddidit,  
 subsequente serviliter, quæ falso germana mea credebatur,  
 illius autem serva erat, Hysmine. Ego vero me lecto at-  
 tollens, humi lapides super, ut decebat, accubui.

15. Ut venit dominus, celeriter surrexi, et ille domi-  
 num agebat, ego servum. Jamque, iterum instructo  
 dapilli convivio, iterum mensis accubuit caduceator et  
 dominus meus, egoque proximus domino, proximus cade-  
 ceatori, ad ministerium stabam. Iterum Rhodope vina mis-  
 cet, et iterum laurum prope assideo. Ibi quod Hysminen  
 ut Hysminen intueor gaudeo, sed discruciatu animus  
 mensque obsessa tenetur et ipse varias in sententias dis-  
 cindor, quibus in mediis Sothenis filia, Rhodopes serva  
 per sortis injuriam, et domina mea per Amorem, nunc  
 per ludum soror, Hysmine lumen oculorum meorum, quam

ἐμοὶ Ἐρως ἐδουλογράφησεν εἰς Ἀρτύκωμιν, ἥκει περὶ  
τὴν δάφνην, ἐγγὺς μου παρακαθίζει, ἀνυποστόλως  
φιλεῖ, φιλοῦσα γελᾷ, καὶ γελῶσα φησιν. « Ὡς ἀδελ-  
φόν σε φιλῶ, καὶ ὡς ἐραστὴν περιπλέκομαι. ἄλλ'  
5 οὐκ ἐμόν σοι τοῦτο τὸ φίλημα· οὐχ ὡς ἐξ ἐρωμένης  
ἐμοῦ πρὸς ἐμόν ἐραστὴν, οὐδ' ὡς ἐξ ἀδελφῆς πρὸς  
κασίγνητον, ἐκ δούλης δὲ πρὸς δεσπότιδος ἐραστὴν.  
Ἐρᾷ σου Ῥοδόπη, δεσπότις ἐμή· μαστροπὸς ἐγὼ,  
καὶ ἀποστολιμαῖον τὸ φίλημα· σὺ δέ μοι μὴ τύχαις  
10 ἀντιμετρήσας τὸν ἔρωτα, μὴ τὴν ἐλευθερίαν μετα-  
δύωκων, τῷ τῆς ἐλευθέρας Ῥοδόπης ἔρωτι δουλωθῆς,  
καὶ δουλωθῆς τὴν ψυχὴν, φεύγων δούλωσιν σῶμα-  
τος. Μὴ μου τῆς σῆς Ὑσμίνης ἀποδουκολήσης τὸν  
ἔρωτα· εἰ γάρ μου τὸ τοῦ προσώπου κάλλος ἀπερβύη  
15 κατὰ ῥόδον Λοκρὸν, ἀλλὰ μοι τὸ τῆς παρθενίας κάλ-  
λος ἀμάραντον· καὶ δουλεύω τῷ σώματι, κατ'  
οὐδὲν τῆς ψυχῆς ἐλυμηνάμην τὸ ἐλευθέριον· εἰ δέ  
καὶ δούλη διὰ σέ, καὶ πρὸ δούλης αἰχμαλώτος, καὶ  
πρὸ τῆς τῶν βαρβάρων χειρὸς ἐξεσφενδονήθην εἰς  
20 θάλασσαν, οὐ τῆς ἐμῆς ἀν εἴη γλώττης ταῦτα λα-  
λεῖν. »

16. Ταῦτά μοι περιπαθῶς Ὑσμίνη σὺν δάκρυσιν  
ἔλεγεν· ἐγὼ δὲ πρὸς αὐτήν. « Ὑσμίνη, » καὶ λέγων  
ἐφίλησα, καὶ φιλήσας ἐδάκρυσα, καὶ δακρύσας,  
25 Ὑσμίνη, πάλιν φημί, δούλος ἐγὼ διὰ σέ, καὶ χαίρω  
κοινοῦμένός σοι τὸ δούλιον, ὅτι σοι καὶ τὸ ἐλευθέριον  
ἐκοινώσαμεν ἐρωτικῶς, καὶ δούλος ξὺν Ὑσμίνῃ  
θανεῖν εὐξαίμην, ἢ μετὰ Ῥοδόπης ἐλευθερὸς ἀπαθα-  
νατίζεσθαι. Τίς δέ σε βοηθὸς καὶ θαλάσσης ἀνήγαγε;  
30 τίς σε περὶ ταύτην μετήγαγε τὴν Ἀρτύκωμιν; »  
Ἡ δ' αὖ. « Ἄλλ' οὐ τοῦ νῦν ἐστὶ ταῦτα καιροῦ·  
Ὑσμίνη δ' ἐγὼ καὶ ᾤσα, καὶ αἰχμαλώτος διὰ σέ,  
καὶ δούλη νῦν, ὡς ὄρεα· ἡ δέ μοι δεσπότις, καὶ  
δεσπότις ἐστίν, ἀλλ' ἔπαθεν ἐρωτικῶς, καὶ δούλη  
35 σοι πρὸς ἔρωτα γέγονε, καὶ μοι τὰ τοῦ πάθους  
θαρρεῖ, δούλης Ὑσμίνης σε τὸν ἀδελφὸν Ὑσμινίαν  
ἐρωτικῶς ζητοῦσα· καὶ δεσπότις οὖσα, δουλεύει  
τοῖς Ἐρωσι. »

17. Ταῦτ' εἶπε, καὶ πάλιν ἐφίλει με, καὶ πάλιν,  
40 οὐκ ἐμά σοι ταῦτα, φησί, τὰ φιλήματα, Ῥοδόπης  
δὲ τῆς ἐμῆς δεσποίνης, ἣ δουλοπρεπῶς καθυπηρετῶ,  
διαχομίζω σοι τὰ φιλήματα. » Κάγῳ πρὸς αὐτήν·  
Ὅντοις Ὑσμίνῃ σύ· καταφιλῶ σου τὰ χεῖλη, καὶ  
ἡμιοδούλου, καὶ ἀδελφῆς, καὶ ἐρωμένης ὥσι· καὶ  
45 φιλῶ τὰ φιλήματα, πλὴν οὐχ ὡς Ῥοδόπης φιλή-  
ματα, ἀλλ' ὡς ταύτης Ὑσμίνης, ἣν μοι Ζεὺς ἐμνη-  
στεύσατο, ἣν βασιλεὺς Ἐρως ἀντιπαρέθετό μοι  
ταύτῃ τῇ δεξιᾷ, ἣν Ποσειδῶν ἀπεσπασάτο, καὶ νῦν  
πάλιν Ἐρως ἀντιπαράτιθαι βασιλεύς. Ῥοδόπη δ' ἐβ-  
50 ῥέτω, καὶ ὁ Ῥοδόπης ἔρωι, καὶ εἴ τινα παρθένον ἄλ-  
λην Ὑσμινίᾳ τούτῳ τῷ σῶ καταπαίξουσι, Ἐρωτες. »

18. Ἡ δέ μοι φησι· « Καὶ μὴ φίλῃς, καὶ ἀπαναίην  
τὸν ἔρωτα, καὶ τὰς συνθήκας τηρῇς, ἀλλὰ πλάττω  
μοι τὸν φιλοῦντα, καὶ τὸν ἐραστὴν ὑποκρίνου μοι· καὶ

Amor Aulicomide mihi manciparat, ad laurum accedit,  
et, proxime sedens, me libere osculatur, inter oscula ridet,  
et ridens dicit : « Ego te ut fratrem osculor, et ut amatorem  
« complector; tamen illa quæ tibi libo oscula non mea  
« sunt : non a me, amanti tua, tibi amatori meo, sed a  
« me sorore fratri, a me serva dominæ amatori dantur.  
« Te amat Rhodope, domina mea. Ego autem lena, et  
« missile hoc suavius. Cave ne amorem fortuna deme-  
« tiaris, et, libertatem appetens, liberæ Rhodopes amore  
« servus fias, servitium corporis dum fugis. Ne meum  
« Hysmines tuæ amorem respuas; si enim vultus pul-  
« chritudo, tamquam Locrensis rosa, emarcuit, superest  
« haud imminuta castitatis pulchritudo; si corpore servio,  
« manet incorrupta animi libertas. Cætera, utrum tua  
« causa serva, ante servitutem captiva, immo ante diras  
« barbarorum manus fluctibus mandata sim, exponere  
« lingua mea respuit. »

16. Talia cum fletibus et cordolio loquebatur; et ego  
illam affatus, « Hysmine, » inquam, et dicens exosculatus  
sum, et exosculatus fleui, et flens, « Hysmine, inquam ite-  
« rum, ego tua causa servus, tamen socia servitute gaudeo,  
« quoniam et communis in amore nostro libertas fuit, et  
« mihi tecum servo vita defungi potius est, quam cum  
« Rhodope liber immortalitate donari. Sed dic age, quis te  
« e profundo pelagi eduxit et huc Artycomidem deduxit? »  
Illa autem : « At non hujus temporis hæc narratio est :  
« ego quidem sum Hysmine, et vivo, quamvis captiva tua  
« causa, et nunc serva, ut vides. Domina autem mea,  
« quamvis domina, amore percellitur et serva tua amo-  
« ris ergo facta, me æstus sui consciam fecit; te Hysmines  
« servæ fratrem Hysminiam deperit, et, vel domina, Cupi-  
« dinibus servit. »

17. Hæc effata, iterum me osculata est, et iterum, « Non  
« mea sunt, inquit, illa basia, sed Rhodopes dominæ,  
« cujus mandata capesso serviliter, hæc ad te basia de-  
« fero. » Ego autem : « Tu vere Hysmine es; labia tua  
« deosculor, etsi conservæ, etsi sororis, aut dominæ sint;  
« et oscula deosculor, non autem Rhodopes, sed istius  
« Hysmines quæ ab Jove mihi desponsa est, quam rex  
« Amor in manum convenire voluit, quam in undas attraxit  
« Neptunus et iterum rex Amor mihi obviam præstitit.  
« Rhodope cum amore suo valeat, et si quam aliam vir-  
« ginem propter Hysminiam tuam ludos Cupidines fa-  
« ciunt. »

18. Illa autem, « Etsi non ames, subjecit, etsi pacti te-  
« nax illius amorem rejicias, illam tamen, quæso, amare  
« simula, et amatorem, si me amas, fingē : forte enim

« ἴσως οὐκ εἰς κενὸν ἡμῖν οὐδ' ἀσυντελῇ τὰ τοῦ πλάσ-  
 « ματος προσγενήσεται· εἰ μὴ γὰρ οὐδὲν ἕτερον, ἀλλ'  
 « ἀνυποστόλως, ὡς δούλη, συνομιλήσω σοι, ὡς ἀδελφῇ  
 « συμπλακῆσομαι, καὶ ὡς μαστροπὸς διακομίσω σοι τὰ  
 5 « φιλήματα. » Ἐγὼ δὲ πρὸς αὐτήν· « Ὡς οὐ καταφεύ-  
 « σομαί σου τὸν ἔρωτα, καὶ τὰς πολλὰς ἐκείνας συνθήκας  
 « ἀπαρεγγχειρήτους παραφυλάξομαι, καὶ θεοὶ ἐπιμάρ-  
 « τυρες ἔστωσαν· ἰδοὺ δὲ καθυπηρετῶ σοι τῷ πλά-  
 « σματι, καὶ τὸν ἀδελφὸν ὑποκρίνομαι, τὸν δὲ σὸν ἔρα-  
 10 « στὴν ἀποπλάττομαι, καὶ τὸν τῆς Ῥοδόπης ἔραστὴν  
 « καταπλάττομαι. Σὺ δὲ διακόμιζέ μοι φιλήματα, καὶ  
 « εἰ τι τούτων ἐστὶν αἰρετικώτερον ἕτερον· ἐγὼ δ' ἐν  
 « σοῖς τούτοις χεῖλεσι, καὶ ὅσοις ἄλλοις τρυγᾶται βότρυς  
 « ἔρωτικὸς, τὴν Ῥοδόπην φιλήσω, καὶ ὅλην ταύτην  
 15 « κατατρύγῃσω τὴν ἄμπελον, τῆς σῆς ταύτης Ὑσμίν-  
 « νης τὴν παρθενίαν φυλάττων ἀσύλητον, καὶ μέχρι  
 « φιλημάτων ἀπαρεγγχειρήτον. » Καὶ περιπλακεῖς,  
 « καὶ ὅλην τὴν Ὑσμίνην καταφιλῶν, « Οὐ σοὶ ταῦτα,  
 « λέγω, δίδωμι τὰ φιλήματα, τῇ δὲ σῇ δεσποίνῃ Ῥο-  
 20 « δόπῃ τοῖς σοῖς με τούτοις χεῖλεσι μεταπέμπο-  
 « μαί. »

19. Ἡ δ' ὥσπερ μετακομίσουσα τῆς δάφνης ἀπέ-  
 « δραμε, καὶ περὶ τὴν Ῥοδόπην ἐγένετο, καὶ ἦν κα-  
 « ταφιθυρίζουσα. Κἀγὼ τῆς δάφνης ἀνέστην, πρότερον  
 25 « καταμακαρίσας αὐτήν, δάφνην ὀνομάζων ὄντως χρυ-  
 « σῇν, Ἀπόλλωνος σπέρμα, ὠδίνημα γῆς, μνήμην Ἀφρο-  
 « δίτης, καὶ παραμυθίαν Ἐρωτος. Ἡ μὲν οὖν Ῥοδόπη  
 « τὴν Ὑσμίνην εἶχε μέσον ὄρον πρὸς ἔρωτα, καὶ μέση  
 « ταύτη συνάγειν ἐδόκει τὸν ἔρωτα. Ἐγὼ δ' ὅλον ἔρωτα  
 30 « εἶχον αὐτῆς, καὶ περὶ μέσῃ μου τὴν ψυχὴν τὸν τῆς  
 « Ὑσμίνης ὅλον συνήγαγον ἔρωτα.

20. Οὕτω μὲν οὖν μοι τὰ τῆς τραπέζης εἶχεν ἔρω-  
 « τικῶς, καὶ οὕτω κατελύετο τὸ συμπόσιον· καὶ κήρυξ  
 « μὲν ὁ δεσπότης ἐμὸς περὶ τὸ δωμάτιον γέγονεν, καὶ ἦν  
 35 « ἀνακεκλημένος, καὶ τοῖς ὑπνοῖς ὡς ἐκ πολυτελοῦς τρα-  
 « πέζης εὐθὺς κατεσπένδετο. Ἐγὼ δὲ περὶ τὸν κῆπον  
 « ἐγεγόνειν· καὶ πάλιν Ὑσμίνην καθυπηρετῇ τῇ δεσποίνῃ  
 « πρὸς ἔρωτα, καὶ πάλιν ἦκε περὶ τὸν τῆς δεσπότηδος  
 « ἔραστὴν· πάλιν τὸν ἀδελφὸν περιπλέκεται, πάλιν φι-  
 40 « λεῖ, πάλιν μαστροπεύει, πάλιν διακομίζει φιλήματα.  
 « Κἀγὼ δ' ἀντιφιλῶ, περιπλέκομαι, τὸν ἀδελφὸν ὑποκρί-  
 « νομαι, τὸν τῆς Ῥοδόπης ἔραστὴν κατασχηματίζομαι,  
 « καὶ ἀντιπέμπω φιλήματα, τὴν Ὑσμίνην ὡς δούλην  
 « ὑπηρετοῦσαν ἔχω, καὶ ὅλον φανερώς καθυποκρίπτω  
 45 « τὸν ἔρωτα.

21. Ἡ δὲ μοὶ φησιν· « Ἐκ Ῥοδόπης δεσποίνης  
 « ἐμῆς τοῦτό σοι τὸ ἐπιστόλιον, « καὶ τῇ χειρὶ μου  
 « παρέθετο. Ἐγὼ δὲ πρὸς αὐτήν· « Ὑσμίνη, σὲ  
 « μόνην δεσπότην ἐξ Ἐρωτος κέκτημαι· σοῖς μόνοις  
 50 « ἔρωσι πέπραμαι· σῇ γραφίδι δεδουλογράφημαι,  
 « καὶ δοῦλος Ἐρωτος γίνομαι· καὶ μοι τὸ δουλογρα-  
 « φεῖον γλυκύπικρον, ἀναπόνιπτον. Σοὶ νίτρω τὸ κη-  
 « ρύκειον ἀπονένιμμαι· σοὶ τοιχωρύχῳ τὴν παρθενίαν  
 « ὅλην ἀποσεσύλημαι· ἐλεπόλει σῇ τὴν πατρίδα

« non irritus nec inutilis nobis cedet hic lusus; et si nihil  
 « aliud, id saltem lucri habebimus, ut fratrem soror amplecti,  
 « ut serva tecum libere versari, ut, lenocinio destinata,  
 « missilia deferre basia possim. » Ego autem: « Ut amorem  
 « tuum non prodam, et violanda nunquam pacta summa  
 « fide tuebor, di testes mihi adsint; ecce autem tuo fig-  
 « mento inserviam et fratrem tuum simulabo, immo,  
 « amatorem tuum deponens, Rhodopes amatorem esse  
 « fingam. Tu modo basia mihi, et si quid aliud exquisitius  
 « refer; ego autem in te tuisque labellis et aliis corporis tui  
 « partibus, in quibus Amoris uva decerpitur, Rhodopen  
 « deosculabor, totaque viti potiar non imminutam et, ex-  
 « ceptis basiis, intactam servans pudicitiam Hysmines. » Et  
 « cum dicto ejus in amplexum effusus osculum dedi, « Non  
 « hæc, inquit, basia tibi libo, sed dominæ tuæ, Rhodopæ,  
 « et me tuis ad illam labellis deferendum trado. »

19. Illa autem quasi delatura ad dominam e lauro pernici-  
 se fuga proripit et ad Rhodopen confugit, confestimque ali-  
 quid submurmurat. Ego quoque laurum reliqui, beatam  
 illam dicens, auream prorsus Apollinis arborem, terræ par-  
 tum, Veneris monumentum, Amoris solamen. Ita igitur  
 Rhodope Hysminem intermedium sibi limitem ad amorem  
 fecerat, illiusque interventu amorem contrahere videbatur.  
 Mihi autem totus amor Hysmines fuit, quem totum com-  
 pleta hoc igne præcordia contrahebant.

20. His amoribus convivium impendimus; quo soluto,  
 caduceator, herus meus, cubiculo redditus, et lecto recu-  
 bans, statim, ut a dapsili cœna, somno indulsit. Ego autem  
 in hortum regressus sum et iterum Hysmine, dominæ  
 amori obsequium sistit, et iterum ad dominæ amatorem  
 venit; iterum fratrem complectitur, iterum deosculatur,  
 iterum lenæ ministerio fungitur, iterumque oscula defert.  
 Et ego oscula regero, illam complector, fratrem mentitus,  
 amatorem Rhodopes simulo, et basia remitto, et Hys-  
 minem quasi inservientem dominæ ancillam habeo et to-  
 tum amorem aperte subfuror.

21. Illa autem, « A Rhodope, inquit, domina mea, tibi  
 « mittitur hoc epistolium, » et statim illud in manus meas  
 tradidit. Ego vero, « Hysmine, subjeci, te solam dominam  
 « ex Amore teneo: tuis solis amoribus venundatus sum, tuo  
 « stylo in servitutem assertus sum et servus Amoris fio;  
 « sed mihi, asseri in servitutem, dulcamarum, quod nun-  
 « quam diluere tentem. Tu quidem nitrum es quo præ-  
 « conium dilui; tu effractarii instar totam meam pudicitiam

« πᾶσαν ἔδν αὐτοῖς τοκαῦσιν ἀφῆρημαι· τοῖνον αἰχ-  
 « ραλωτος καὶ δοῦλος νῦν, ὡς ὄρεξ, ἃ πάντα χαίρω  
 « πάσγων, ὅτι σε τὴν ἐμὴν Ὑσμίνην Ἔρωσ μοι πάλιν  
 « ἔξ Ἄδου καινῶς ἀνεσώσατο. Τὸν δὲ γε πρὸς Ῥοδόπην  
 5 « ἔρωτα καὶ μέχρι πλάσματος ὄκνω καὶ σκηνῆς· σοὶ  
 « γάρ, Ὑσμίνη, μόνῃ καὶ χάρισι σᾶς ὁλους ἔχαρι-  
 « σάμην τοὺς ὀφθαλμούς. » Ἡ δὲ μοὶ φησι· « Κἂν ἔρω-  
 « τος γέμῃ σοι τὰ φιλήματα, κἂν ὡς σίμβλον φέρῃς  
 « τὸ στόμα, κἂν στάξῃ μοι μέλιτος, ἀλλ' οὐ γλώσση  
 10 « μίαν μοι πρόξενον· σὺ μὲν γὰρ ἐκ κήρυκος κᾶξ  
 « ἐλευθέρου δοῦλος καὶ δυστυχῆς· ὅτι δὲ δοῦλῃ κἀγὼ,  
 « τοῦτο πάντως ὄρεξ· εἰ δ' ἐξ ἐλευθέρων, εἰ δ' ἐξ εὐ-  
 « τυχῶν, σῆς γλώττης ἔσται τοῦτο λαλεῖν. Ῥοδόπη δὲ  
 15 « δεσπότης ἐμὴ καὶ σώζειν δυναμένη καὶ τῇ ἐλευθε-  
 « ρίαν ἀποχαρίσασθαι. »

22. Κἀγὼ φημι πρὸς αὐτήν· « Κἂν φύσει τὸ θῆλυ  
 « θερμότερον, κἂν φύσει τρεπτόν, ἀλλὰ κατὰ τὴν  
 « τραγωδίαν,

20 « Ὅταν ἐς εὐνὴν ἡδικομένη κυρῇ,  
 « Οὐκ ἔστιν ἄλλη φρὴν μαιφονωτέρα. »

Ἡ δ' ἀλλὰ μικρὸν ὑποσεσπρηῖα τὴν παρειάν, « Μα-  
 « κάριον μοι, φησί, τὸ τῶν ἀνδρῶν ἀτρεπτον, καὶ  
 « πρὸς ἔρωτος θερμὴν ψυχρότερον·

25 « Τί δὴ με λυπεῖ τοῦθ', ὅταν λόγῳ θάνω,  
 « Ἔργοις δὲ σωθῶ, κᾶξενέγκωμαι κλέος; »

« spoliasti, tua helepoli mihi patria cum parentibus ipsis  
 « erepta est; igitur et captivus, et servus sum, ut vides :  
 « quæ perpessu aspera lætus exantlavi, quia te meam Hys-  
 « minen Amor ex Plutonis sedibus salvam eripuit. Cæte-  
 « rum illum Rhodopes simulatum quamvis et fictum amo-  
 « rem respuo quia in te solam, Hysmine, tuosque lepores  
 « oculos intendere mihi suave est. — Quamvis, respondit  
 « Hysmine, Amoris plena sint, quæ pangis, hasia, et sua-  
 « vissimam os mollis copiam stillet, non lingua tantum Amo-  
 « rem veneror, quia lucrum, quod post modo damnum  
 « parit, odio est; tu enim ex caduceatore quidem et libero  
 « servus et infelix, sed ego pariter serva, ut omnino vides ;  
 « an ingenuis et felicibus orta, tuum est dicere. Rhodope  
 « autem hera mea salutis auctor esse, et libertatem, si  
 « velit, restituere potest. »

22. « Equidem, inquam, hoc a natura muliebree secus  
 « habet, ut ardentius virili leviusque sit; sed, si tragico  
 « credimus,

Affecta lecti quum fides injuria est,  
 Non alia fertur mens mihi crudelior. »

Risit, subductis minimum genis, Hysmine, et, « Beatam  
 « me, dixit, propter hominum constantiam et frigidiores  
 « adversus Amoris ardores sensus :

Perire verbis non dolet multum mihi,  
 Dum facto et opere salva gloriam feram. »

## BIBAION ΔΕΚΑΤΟΝ.

1. Ταῦτα δὴ ταῦτ' εἶπε περιπαθῶς, καὶ περιπλα-  
 « κεισά με κατεφιλήσεν, « Ὑσμινία, λέγουσα, σῶσον  
 « Ὑσμίνην τὴν σὴν, καὶ πρὸ ταύτης σὲ τὸν ἐμὸν Ὑσ-  
 20 « μινίαν· » καὶ πάλιν ἐφίλει με, καὶ φιλοῦσα κατε-  
 « δυσώπει με, « Πείσθητι, λέγουσα, καὶ τὸν ἔραστὴν  
 « ὑποκρίθητι, μή μοι δοκῇς ὑποκρίνεσθαι τῷ μὴ θέ-  
 « λειν ὑποκακρίσθαι τὸν ἔρωτα. » Πείθομαι τοῖνον καὶ  
 « ἀναπτύσσω τὸ ἐπιστόλιον. Τὸ δ' εἶχεν οὕτως·

35 2. « Ῥοδόπη παρθένος, Σωστράτου θυγάτηρ, Ὑσ-  
 « μινία τῷ ἔραστῇ χαίρειν. Ὑσμινία, ὡς μὲν εὐ-  
 « δαίμων ἐγὼ καὶ πατρίδι καὶ γένει καὶ τοῖς ἄλλοις,  
 « ὅσοις θεωρεῖται τὸ εὐδαιμον, ἐκ πολλῶν ἔχεις μα-  
 « θειν· μᾶλλον δ' αὐτά σοι παριστῶσι τὰ πράγμα-  
 40 « τα. Ὡς δ' ὁλον τὸν τῆς παρθενίας θησαυρὸν καὶ  
 « μέχρις αὐτῶν ὀφθαλμῶν ἐφυλαξάμην ἀπαρεγγεῖρη-  
 « τον, Ἀρτέμιδος πηγὴ καὶ τόξον ἐλεγχός μοι σαφέ-  
 « στατος. Σὺ δὲ καὶ δοῦλος ὢν (ἀλλὰ μή μοι νεμέσα  
 « τῷ ῥήματι) πηγαῖς Ἀφροδίτης δλιν μου κατεπέ-  
 45 « κλυσας τὴν ψυχὴν, καὶ βέλεσιν ἐρωτικαῖς κατετό-  
 « ξευσας· κἂν γοῦν παρθένος ἐγὼ, κἂν εὐτυχῆς, κἂν  
 « περιδοξός, ἀλλὰ πάντα ταῦτα σῆς φιλίας ἐρωτικῆς  
 « ἀνταλλάσσομαι, καὶ πατρίδος ταύτης ἐμῆς περιπα-

## LIBER DECIMUS.

1. Hæc effata cum affectu in collum involat, et oscula-  
 « tur, « Hysminia, inquires, cura ut salva sit Hysmine tua,  
 « tuque, mi Hysminia, ante ipsam; » rursusque basium  
 « libans, cum osculo preces quoque adjecit : « Præbe te  
 « morigerum, inquebat, et amatorem simula, ne fingere  
 « videaris, dum te ficturum esse negas. » Parui itaque,  
 « et apertam epistolam inspexi, quæ sic habebat :

2. « Rhodope virgo, Sostrati filia, Hysminiaæ amatori  
 « salutem. Hysminia, felicem me esse generis et patriæ  
 « ergo omniumque, in quibus felicitas sita videtur, non  
 « ignoras, vel ipse rerum momenta dubitare non sinunt.  
 « Porro quo castitatem studio ad oculos usque illibatam  
 « custodiverim, Dianæ fons et arcus argumenta tibi cer-  
 « tissima sunt. At tu servus (nec ideo succensere debes)  
 « animam meam totam Veneris fontibus obruisti et Amoris  
 « sagittis transfixisti; itaque quamvis sim et felix virgo  
 « et illustris, his omnibus amorem tuum antefero, immo

« νους Ἀρτυκώμιδος τὴν, ἣν οὐκ εἶδον, Εὐρύκω-  
 « μιν, ἐλευθερίαν σοι χαρίζομένη ἐξ ἄδρου βαλαντίου,  
 « καὶ χεῖρὸς ταύτην ἐμῆς, ἣ τὴν ἐπιστολὴν ἐγχαράτ-  
 « τει σοι. Ὑσμίνην δὲ, παιδίσκην ἐμὴν καὶ σὴν ἀδελ-  
 « φὴν, ἁλευθέραν ἔχεις ἐκ τούτου τοῦ γράμματος,  
 « τὸν τῆς Ῥοδόπης γάμον δουλείας ἀνταλλάσσόμενος.  
 « Ἐρρώσω. »

3. Οὕτω τοίνυν ἔχουσιν ἀναγνοῦς τὴν ἐπιστολὴν,  
 πρὸς τὴν Ὑσμίνην φημί. « Ὅσα σοι δοκεῖ πρὸς χάριν  
 10 « Ῥοδόπης εἰπεῖν, ὥς ἐξ ἐμῆς ταῦτα φάθι φωνῆς. Εἰ  
 « δὲ καὶ φιλεῖσθαι ζητεῖ, καταφιλήσον, καὶ μετὰθου  
 « φιλήματα ὅσα τῶν ἐμῶν τούτων χεῖλέων ἔχεις πολ-  
 « λὰ στόματι παρατεθειμένα τῷ σῶ· εἰ δ' οὐ μόνοις  
 « ἀρκεῖται φιλήμασιν, οὐδ' ἐν χεῖλεσι παραμυθεῖται  
 15 « τὸν ἔρωτα, κατὰ δὲ τὰς τῶν φοινίκων θηλείας,  
 « πτόρθον ἐξ ἄρβενος φοινίκος περὶ μέσσην αὐτὴν ζη-  
 « τεῖ τὴν ψυχὴν, καταπραΰνομαι σοι, καὶ τοῦτο τῇ Ῥο-  
 « δότῃ διαπεμπόμενος. »

4. Ταῦτα πρὸς τὴν Ὑσμίνην ἐγὼ, καὶ πάλιν περι-  
 20 πλακεῖς αὐτὴν κατεφιλήσα· καὶ ἡ μὲν περὶ τὴν Ῥο-  
 « δόπην ἐξέδραμεν, ἐγὼ δ' εἰσέδραμον περὶ τὸ δωματίον,  
 « καὶ δουλικῶς κατακλιθεὶς περὶ γῆν, ἐσπείσάμην τοῖς  
 « ὑπνοῖς, πεισθεὶς τῇ νυκτί. Καὶ πάλιν καθ' ὅλους  
 αὐτοὺς τὴν Ὑσμίνην ἐδόκουν ὄρναι, καὶ ταύτῃ συνέ-  
 25 παιζον· ὥσπερ γὰρ νους πεινώντος ἄρτον φαντάζε-  
 « ται, καὶ ὕδωρ ὄνειροι τῷ διψῶντι, οὕτως ἐρώσῃ ψυχῇ  
 « πάντα πρὸς ἔρωτα μεταπλάττεται, καὶ διαλογισμοί,  
 « καὶ τὰ καθ' ὑπνους φαντάσματα. Παρήκεν ἡ νύξ,  
 « ὑπνοὶ παραίποντο τῇ νυκτί, καὶ τοῖς ὑπνοῖς οἱ ὄνει-  
 30 « ροὶ. Καὶ πάλιν ἤκε τὸ φῶς, καὶ τὸ γλυκὺ τῆς ἡμέρας  
 « ἐγέλασε· τῆς στρωμνῆς ἀνέστην ἐγὼ, περὶ τὸν δεσ-  
 « πότην ἐγενόμην, καὶ ἡμὴν ὑπηρετῶν.

5. Ἐξίσταται Σώστρατος, καὶ φησιν· « Ἴδού σοι,  
 « κήρυξ, πᾶσα πόλις Ἀρτυκώμις πρὸ πυλῶν ξυνηκ-  
 35 « κ· πλεῖοσαι ζητοῦσά σοι πρὸς Δαφνήπολιν· σὺ δέ μοι  
 « παρεδύθητι τὸ κηρύκειον, καὶ ὅλος κήρυξ γενοῦ. » Στε-  
 « φανοῦται τὴν κεφαλὴν ὁ κήρυξ, τῷ χιτῶνι καὶ τῷ πε-  
 « δίλῳ κατακοσμεῖται, καὶ ὅλον περιθέμενος τὸ κηρύκειον,  
 « ἐξεῖσι τοῦ δωματίου. Καὶ πάλιν ἡ πόλις ὀρθῇ, καὶ πάλιν  
 40 « ὀρχεῖται τὸ πλῆθος, καὶ τὸν προπεμπτήριον λαμπρὸν  
 « ὑφαίνει τῷ κήρυκι, οἷον καὶ τὸν εἰσιτήριον πολυτελεῖ  
 « προεξῦφαινε· καὶ ἵνα τὰν μέσῳ παρῶ, τῆς νεῶς ἐπι-  
 « δάντες, ἐκείθεν ἀπέβημεν, καὶ περὶ τὴν Δαφνήπολιν  
 « ἐγενόμεθα.

6. Ὁ μὲν οὖν δὴ κήρυξ καὶ δεσπότης ἐμὸς ἔξιν τοῖς  
 ἐξ Ἀρτυκώμιδος ξυνηκλεύσασιν, ἐπὶ τῷ τοῦ Δαφνίου  
 βωμῷ, κατὰ τὸ εἰθισμένον τοῖς κήρυξι γέγονεν· ἐγὼ δὲ  
 ἔξιν ὅσοι τῷ κήρυκι ξυνηκλεύσαμεν, περὶ τὴν οἰκίαν  
 τοῦ δεσπότου γεγόναμεν· καὶ πάλιν ἡ δεσπότις ἐπ'  
 45 ἐμὲ τὸν δοῦλον οἰστρηλατούμενη, καὶ οἷον ἐκδεβα-  
 « χεμένη τοῖς ἔρωσιν· ὅθεν ἀναιδῶς περιπλακεῖσά με  
 « φιλεῖν ἀπεμάχητο. Ἐγὼ δ' ὅλον ἐξ αἰδοῦς κατεκαλυ-  
 « ψάμην τὸ πρόσωπον, καὶ ἡσχυνόμην, νῆ τοὺς θεοὺς, καὶ  
 « τὴν κατατυραννοῦσάν μου δέσποιναν, καὶ τὴν δούλην

« patria mea, clarissima Artycomide, extorrem vivere pla-  
 « cet, illamque, quam nunquam vidi, Aulicomidem ire,  
 « libertate prius tibi magnis pecuniis redempta, etiam  
 « manu propria, quæ istam tibi exaravit. Hysminen vero,  
 « ancillam meam, et sororem tuam, hac epistola liberam  
 « habes, Rhodopes nuptiis servitutem mutans. Vale. »

3. Perlecta, quæ sic se habebat, epistola, « Tu, inquam  
 ad Hysminen, quæ tibi dicenda videbuntur, ea vel ut a me  
 « dicta illi referes. Quod si et basia querit, tu illa pan-  
 « ges, et tot ac tanta, quanta ex labellis meis suavia in os  
 « tuum deposita servas, repones; adeoque si oscula sola  
 « sibi non sufficere dicet, neque magnum in suavis amo-  
 « ris solatium putet, sed, quod de femina palma jactatur,  
 « ramum ex mare palma, qui ad intimam usque animam  
 « penetret, querit, illud ego prius in te experiar, ita de-  
 « mum ad Rhodopen missurus. »

4. Hæc ego ad Hysminen, et iterum illius in amplexum  
 effusus basium pangendam; illa autem ad Rhodopen  
 celeriter recurrit, dum ego in cubiculum reversus, et  
 humi pro more servorum recumbens, somno, nocti obse-  
 quutus, libavi. Verum in somniis Hysminen intueri et  
 simul colludere videbar; etenim velut esurentis animus  
 panem cogitat, et aqua sitiendi semper somnium est, sic  
 amanti ad amorem omnia, etiam sermones, et in somniis  
 simulacra effingantur. Interim nox, sequunturque noctem  
 somni, et somnos somnia. Jamque albescente luce, et  
 suaviter ridente die, ego lecto festinanter surgens ad obse-  
 quium domino constitui, et ministerium meum præstiti.

5. Adfuit et Sostratus, et dixit: « Caduceator, tota  
 « Artycomis ad januam stat, cum te Daphnipolin navi-  
 « gare gestiens, tu itaque, caduceatoris vestes induc.  
 « et totus caduceator esto. » Statim igitur coronatus, sacra  
 veste et sacro calceo ornatus, ac cætera, caduceatoris  
 indutus vestimenta, cubiculo egressus est. Tum rursus  
 arrecta civitas, et saltantis populi tripudia, quibus a se  
 tota civitas splendidissimum discessum parat, et qualem  
 antea ingressum paraverat; adeoque, ut ea, quæ in me-  
 dio acciderunt, prætermittamus, nave conscensa, inde  
 solventes Daphnipolin pervenimus.

6. Confestim caduceator, dominus meus, comitantibus  
 qui ex Artycomide simul navigant, omnibus, ad Daph-  
 nia Apollinis, ut caduceatoribus moris est, ivit; ego autem  
 cum cæteris, qui cum caduceatore navigaverant, domini  
 ædibus me reddidi; et ibi me servum ardet domina  
 quasi amore insaniens. Igitur impudenter me amplexa de  
 osculo pugnabat. Me autem vultum præ verecundia tegan-  
 tem, per deos, pudebat, et dominæ, quæ in me tyrannidem  
 exerceret, et Hysmines servæ, præter illud quod castitati  
 metuebam. Domina vero veste apprehensum, trahebat,

Ἵσμινην, καὶ τὴν σωφροσύνην αὐτήν. Ἄλλ' ἡ δεσπότης ἐφειλικέτο με τοῦ χιτωνίου· ἐγὼ δ' ὁ δοῦλος οὐ μεθειλάμην ἐλκόμενος, ἀλλ' ὅλος ἀντέτεινον· καὶ ἦν αἰὼν παρὰ δεσποίνῃ καὶ δούλῳ καινός· ὁ μὲν γὰρ δὴ δοῦλος ἐγὼ τὴν σωφροσύνην ἐλευθέραν ἐφιλονέικουν τηρεῖν, ἡ δὲ μου δεσπότης κατεδουλοῦτο τοῖς Ἑρῳσι, καὶ ὅλον ἤθελεν ἀπεμπολῆσαι τὸ ἐλευθέριον. Ἀλλὰ τις ἐπανῆκεν ἐκ τοῦ βωμοῦ, καὶ φησιν· «Ὁ δεσπότης, ὦ «δεσποινα,» καὶ ἔν τῳ λόγῳ περὶ τὴν πόλιν ὁ δεσπότης ἐγένετο, τῶν δὲ ταύτης χειρῶν ὡς ἐκ βαρβάρων ἀπηλλαττόμην αὐτός. Καὶ τοῦ ἔπους ἐμνήσθη, καὶ τοῦτο προσφώρως κατὰ τὴν τραγῳδίαν ἔλεγον·

Ἦ πῶς ποί', ὦ δεσποινα ποντίξ Κύπρι,  
βλέπουσιν εἰς πρόσωπα τῶν ξυνηνετώ.

15 7. Ἦκεν δὲ κήρυξ· ξυνεῖπετο Σώστρατος καὶ θυγάτηρ Σωστράτου τῇ τῆς Ἵσμινος ἀνεχομένη χειρὶ. Φιλοτιμοτάτῃ παρετίθετο τράπεζαν· λαμπρῶς δὲ κήρυξ καὶ πολυτελῶς ἀνεκλίνετο, πρότερον ὅλον ἀποδυθεὶς τὸ κηρύκειον, καὶ ἡ δεσπότης ἀναιδῶς κατεφίλει τὸν κήρυκα, καὶ τοῦτω ξυνανεκλίνετο· καὶ Σώστρατος Ῥοδόπῃ ξυνανεκλίνετο. Καὶ ἦν τὸ δέπνον πολυτέλές· καὶ δεσπότηται μὲν ἐμοῖς καὶ Σωστράτῳ, τῷ τῆς Ῥοδόπης πατρὶ, δοῦλος Ἵσμινίης ἐγὼ κινῶν ἐγκελεύομαι· Ἵσμινὴ δὲ τῇ Ῥοδόπῃ πρὸς πόσιν ὑπηρετεῖ, ἵνα μὴδὲ

25 μέχρι κύλικος καὶ χειρὸς τὸ σεμνὸν τῆς παρθενίας καταμολύνῃται. Οὕτως ἐρωτικῶς ἡμεῖς ἀνεκράθημεν, καὶ τὸ φίλιον ὅλον ἐκοινώσαμεθα, ὡς κοινώσασθαι καὶ τὸ δούλειον, καὶ πρὸς ἐν καθυπηρετῆσαι λειτουργήμα. 8. Ἡ μὲν οὖν ἐμὴ δεσπότης τοῖς Ἑρῳσι δουλογραφῇ 30 θείσα, τῇ κύλικί μοι προσέπαιξε καὶ κατέπαιζεν, ἡ ἄλλον αὐτὴν ἐν ἐμοῖ καὶ κύλικιν αὐταῖς κατέπαιζον Ἑρῳται· νῦν μὲν γὰρ ἐπέθλιβέ μου τὸν δάκτυλον, νῦν δ' ὅλην τὴν χεῖρα τῇ κύλικι ξυμφειλκετο, καὶ ἀλλάττα κατέπαιζεν, ἡ τοῖς Ἑρῳσι κατεπαίξετο· ὧν δὴ πάντων 35 ὡς ἐκ πυρὸς φεύγων αὐτός, Ἵσμινὴ τῇ συνοικοχουοῦσιν συνέπαιζον, τῶν τῆς δεσποίνης παιγνίων τὰ τῆς δούλης ἀνταλλαττόμενος, οἷς ἡ Ῥοδόπῃ συνένευε, καὶ τῇ δούλῳ παίζειν ἐπένευε, καὶ οἷον διὰ ταύτης ἐδόκει παίζειν αὐτῇ· πρὸς ἃ δὲ βλέπων αὐτός, τὴν Ῥοδόπην 40 μᾶλλον δούλην εἶχον Ἵσμινίης, ὡς καὶ καθυπηρετοῦσαν εἰς ἔρωτα· καὶ οὕτως ἐν παιδιαῖς, ἐν ἔρῳσιν, ἐν πολυτελεῖσι τρυφαῖς κατελύετο τὸ συμπόσιον, καὶ ἡμῖν ἔλυετο τὰ τοῦ λειτουργήματος.

9. Ἡ μὲν οὖν Ἵσμινὴ τῇ Ῥοδόπῃ παρείπετο, καὶ 45 ταύτῃ συνώχετο, καὶ ἄμφω γεγόναι περὶ τὸ δωματίον, ὃ τῷ Σωστράτῳ δεσπότης ἐμὸς ἀφωσίωσε, λαμπρῶς καὶ πολυτελῶς διακοσμησάμενος· ἐγὼ δὲ σὺν δημοδούλων χορῷ περὶ τὸ τῶν δούλων ἐγεγόμενον δωματίον, καὶ ἡμῖν συγκατακεκλιμένοις τοῖς δούλοις, 50 συνδειπνῶν, καὶ τέλος ὑπνῶν. Περὶ δὲ τρίτην φυλακὴν τῆς νυκτὸς Σώστρατος σὺν Ῥοδόπῃ καὶ δεσπότηται ἐμοῖς ἐπὶ τὸν βωμὸν διανυκτερεύουσιν, Ἵσμινὴ δὲ χάγῳ τοῖς δεσπότηται κατὰ δούλους ἐπόμενοι σὺν αὐ-

ego autem servus non cedebam, immo pertendebam; ita novum insolensque inter dominam et servum exortum certamen est: ego enim servus castitatem servare contendebam, dum Amoribus prorsus manipata domina, quid quid ingenui mihi restabat, sibi comparare tentaret. Commodo autem ex ara rediens aliquis, «Domina, inquit, dominus accedit», et cum dicto dominus ad januam erat. Itaque ejus e manibus, velut ex barbaris, liberatus sum. Et aptissime illud ex tragœdia retuli:

Quomodo aliquando, nata mare, potens Venus,  
Vultum mariti sustinent istæ sui.

7. Adfuit interim caduceator, subsequentibus Sostrato et Sostrati filia, quæ Hysmines manibus innitebatur. Apposita statim regalis cœna est, et splendide sumptuoseque, depositis prius omnibus ministerii insignibus, herus accubuit, et cum illo domina, quæ caduceatorem invercunde osculabatur; post illos demum Sostratus simul cum Rhodope. Sumptuosum autem erat convivium, et dominis meis et Rhodopes patri ego, servus Hysminias, vinum præbere jussus sum; ad dominæ autem pedes Hysmine Rhodopæ vina ministrabat, ut in præbendo etiam poculo poculum usque et manum castitatis jura integra servarentur. Ita nos amatorie commixti fuimus et amorem inter nos communicavimus, ut pariter servitutem communicaremus et uni ministerio inserviremus.

8. Domina igitur prorsus, Amoribus mancipata, poculo, quod e manibus accipiebat meis, alludebat et illudebat, aut potius ipsam, si verum fateamur, in me poculisque ludebant Amores. Etenim modo digitum comprimens, modo manum totam cum poculo trahens, aliisque modis ludebat, aut ab Amoribus ludebatur; quæ singula velut ignem fugiens, mox cum Hysmine, quæ pariter vinum fundebat, ludebam: ita dominæ lusibus ancillæ potiores lusus existimabam, quod advertit Rhodope, atque ut Hysmine colluderet annuit, et quasi ipsa per illam ludere videbatur; quæ singula intuitus, Rhodopen Hysmines potius servam credidi, quippe quæ suam illi ad amorem operam præstabat. Ita inter lusus amoresque et sumptuosas delicias soluto convivio, nobis quoque ministerium finiit.

9. Hysmine igitur Rhodopen sequuta cum illa simul abiit, amboque in cubiculum, quod Sostrato patri splendidum dominus destinaverat et sumptuose ornaverat, secesserunt; ego autem cum grege conservorum in cubiculum nostrum omnium profectus cum illis accubui, et post concœnationem obdormivi. Circa vero tertiam noctis vigiliam Sostratus cum Rhodope dominisque ad aram noctem totam transacturi evigilarunt, Hysmine autem et ego, ut servum

τοῖς δεσπόταις περὶ τὸν βωμὸν καὶ τρίποδα καὶ δάφνην  
γεγόναιμεν.

10. Θροῦς ἦν ἐν βωμῷ καὶ ἀσημος βοή, καὶ σύμ-  
μικτος θόρυβος· καὶ θρήνος ἦρτο καὶ κακυτός· Θεμι-  
6 στεύς δέ μοι πατήρ καὶ Σωσθένης, Ὑσμίνης πατήρ, τῶν  
θρήνων ἐξάρχουσιν, αἱ δέ γε μητέρες ἡμῶν καὶ λίθον,  
ὃ φασι, τὸν ἀπὸ γραμμῆς κινουσι πρὸς δάκρυον, τί μὲν  
οὐ λέγουσαι, τί δ' οὐ πράττουσαι, τῶν ὅσα πρὸς οἶκτον  
ἐφέλκουσι, τῶν ὅσα κινουσι πρὸς ἔλεον, ἔλειναι τὸ  
10 σχῆμα, τὴν γλῶσσαν ἔλεινότεραι, ἀλκυόνος πολυ-  
πενθέστεραι, ἀηδόνης θρηνητικώτεραι, αὐτῆς Νιόβης  
μιμούμεναι τὸ πολὺδάκρυ, πρὸς θρήνον ἐρίζουσαι,  
καὶ ἄμφω νικῶσαι, καὶ ἄμφω νικώμεναι, ἄμφω  
διαβρῆσσαι τὰς ἐσθῆτας, ἄμφω τὰς παρειὰς αὐλα-  
15 κίζουσαι, ἄμφω καταπαταγοῦσαι τὰ στέρνα, ἄμφω τὸν  
τῆς κεφαλῆς ἀποκειρόμεναι βόστρυχον πενθίμῳ κουρᾷ,  
καὶ ἄμφω κόνιν καταπαττόμεναι· ἡ μὲν γὰρ δὴ μήτηρ  
ἐμῇ, « Ἀπολλων, Ἀπολλων, » ἐβόα περιπαθῶς, οἷον  
κορυθανιώσα τοῖς θρήνοις καὶ καταβεδαρχεμένη τοῖς  
20 δάκρυσιν, « Ὀλώλειν, Φοῖβ' Ἀπολλων· τοῦ παντός μοι  
« γένους ἀπεκείραμην τὸν βόστρυχον. Λειμών μοι  
« παῖς εὐανθής, καὶ φυτὴ κόμος ἐγώ, ἀλλ' ὄλον αὐτὸν  
« ζῆν αὐτοῖς φυτοῖς, ζῆν αὐτοῖς ἀνθεσιν ἀπεσυλήθην  
« ἔλεινῶς. Πηγὴ μοι στάζουσα μέλιτος ὃ καλὸς  
25 « ἐκεῖνός μοι παῖς, ἦν δλην ἀφῆρημαι· καὶ αὖτος δλη  
« γεγέννημαι, καὶ ἀψινθίου σίμβλον εἰμὶ, δλη καταπι-  
« κρανθεῖσα τῇ συμφορᾷ. Εὐάγκαλός μοι λιμὴν Ὑσ-  
« μινίας ὃ παῖς, ἀγῶ δ' ὡς ναῦς ἐν λιμένι νημεῖαν  
« ἦγον, καὶ ἤμην ἀκύμαντος· νῦν δ' ὃ λιμὴν οὐ-  
30 « δαμοῦ, ἀγῶ δ' ὡς ναῦς ἐν πελάγει μέσῃ κατα-  
« κλυδωνιζομένη τοῖς κύμασιν. Ἥλιον εἶχον τὸν παῖδα,  
« καὶ νῦν, τοῦ παιδὸς κρυβέντος, ἀνήλιος ἡ μήτηρ ἐγώ·  
« καὶ χίμερα τῆς ποτὲ μοι πανηγύου πολυηράτου  
« ἐκεῖνης Εὐρυκώμιδος ἀνταλλάσσομαι· ἀστήρ μοι  
35 « παῖς ἐκεῖνος περιφανής, ἀλλ' ἀπεκρύβη, καὶ νῦν  
« ἀφεγγής τὴν μητέρα με κατεκάλυψεν· φῶς ἦν μοι  
« παῖς ἐκεῖνος, ἀλλ' ἀπесβέσθη, καὶ νῦν ἐν σκότει  
« πορεύομαι. Ζεὺς, σὸς πατήρ, Ἀπολλων, δάφνης  
« στεφανώσας αὐτὸν, κήρυκα πέμπει λαμπρὸν εἰς  
40 « ὀλλυμένην Αὐλίκωμιν· καὶ ἦν μοι τὸ μακάριον τῇ  
« μητρὶ μέχρις ἐς αὐτὸν οὐρανὸν, νῦν δέ μοι τὸ δυστυ-  
« χές μέχρις ἐς αὐτάς Ὀδοῦ πύλας. Φυγὰς ὃ κήρυξ,  
« ὃ δεσπότης δραπέτης, ὃ παρθένος αἰχμάλωτος Ἴρω-  
« τος· καὶ ἐπὶ πᾶσιν ἅπαις ἐγὼ θρηνῶ τὸν παῖδα,  
45 « καὶ τὴν μητέρα μᾶλλον καταθρηνῶ. Ἄλλ', ὦ παῖ  
« καὶ κήρυξ καὶ δεσποτα, πῶς σε θρηνήσω; πῶς σε  
« καταστεφανώσω τοῖς δάκρυσιν; ὡς νεκρόν; ἀλλ'  
« ἴσως Ζεὺς τῇ μητρὶ μοι ταύτῃ τῇ σῇ τὸν παῖδα  
« παρεφυλάξατο· καὶ ἤης μὲν ἴσως, ἀλλ' ἴσως αἰχμάλ-  
50 « λωτος, καὶ δουλεύεις βαρβάρους ὃ φιλέλλην, ὃ  
« κήρυξ, ὃ δεσπότης πολλῶν. Ἄλλ', ὦ τρίπους, καὶ  
« δάφνη, καὶ ἐπὶ πᾶσιν, Ἀπολλων χρησμοδὲ, δέξαι  
« μου ταύτας χοὰς, καὶ ἐπὶ τούτοις καὶ πρὸ τούτων  
« τὸ δάκρυον, καὶ γε τὰ παρὰ τὸν παῖδά μοι χρη-

deceat, dominos comitati, ad aram laurumque et tripodam cum dominis pervenimus.

10. Tum murmur ad aras et inconditam vocem confu-  
sumque tumultum sentimus; tum planctus gemitusque  
oritur, Themisteusque, pater meus, et Sosthenes, Hysmines  
parens, lessum occipiunt, dum et matres nostras lapidem,  
quod dicitur, a linea ad lacrymas movent, horum omnium,  
quae ad commiserationem trahunt aut ad misericordiam  
movent quid non dicentes? quid non facientes? miserabi-  
les ipso habitu, sermone etiam magis, alcyonis dolorem  
et Philomelae planctum superare, Niobes etiam imitari  
lacrymas videbantur; ambo etenim de luctu certantes,  
ambo victrices victaeque, ambo veste disrupta, genas  
radentes, ambo pectora tundentes, ambo crinem, quo  
lugentes solent modo, sparso etiam cinere sordentes, po-  
suerant; praecipue mater mea, « Apollo, Apollo, » inquebat  
mentis inops et quasi praenimio luctu furibunda, et  
praelacrymis debacchata, « perii, Phoebe Apollo, totius  
« generis mihi crinis abscissus est. Floridi prati loco,  
« filius fuit, quod ego curabam, sed illud totum cum plan-  
« tis prorsus et floribus misere mihi abreptum est. Fons  
« mihi erat formosus ille filius, merum mel stillans, quo  
« jam sublato, sicca et arida facta sum, merum absinthii  
« alveare, et malorum amaritudine obruor. Tutissi-  
« mus portus Hysminias mihi erat, cujus in recessu, tam-  
« quam in portu quiescens navis, nullo salo jactabar,  
« nullis fluctibus agitabar; nunc autem nullibi locorum  
« ille portus, sed in medio velut mari fluctibus agitata  
« feror. Ego solis instar puerum meum habebam; nunc,  
« illo oblecto, sine sole mater ego jaceo, tenebras illa  
« quondam amabili et suavissima Eurycomide permutans;  
« sidus mihi olim lucidissimum puer ille, sed occidit,  
« meque tenebrosa nox obtexit; lumen meum erat puer  
« ille, sed, illo extincto, in tenebris ambulo. Tuus, o  
« Apollo, genitor lauro illum coronatum, caduceatorem.  
« diram Aulicomidem proficisci jussit; et tum mihi feli-  
« citas illa ad caelum usque extollebatur, nunc vero contra  
« ad ipsas usque Erebi portas infortunium meum dilabi-  
« tur. Nempe alicubi exsulat ille, qui caduceator; qui  
« dominus fuit, servus est; et qui castissimus quondam,  
« nunc Amori mancipatur; et quod omnibus malis cumulum  
« addit, ego filio orba, filium fleo atque adeo matrem  
« magis defleo. Verum, o fili, et domine, et caduceator,  
« quomodo te lugebo? quibus te lacrymis coronabo? ut mor-  
« tuum? sed fortasse Jupiter mihi matri isti filium servavit,  
« et fortasse vivis, sed fortasse captivus, et qui Graecus ac  
« Graecorum amantissimus semper fuisti, immo caduceator  
« et dominus, nunc barbaro servis. O tripus, o salidica  
« laurus! et ante omnia, o Apollo vates, accipe haec li-  
« bamina, et has insuper lacrymas, atque mihi de nato

« σμοδότει· καὶ εἴη μοι τὸ χρησµώδηµα μὴ ἀπυ-  
 « κταῖον, ἀλλ' εὐκταϊότατον. Ἄπολλον ἀκερσεκόμη,  
 « τὴν ἐμὴν ἐλεινῶς κεκαρµένην ἐλέησον κεφαλὴν·  
 « Δάφνιε Ἄπολλον, Ὑσμινίῳ φείσαι παιδὸς, σὺς  
 « δάφνης λαμπρῶς ποτὲ περιεστεµµένου τὴν κεφα-  
 « λήν, καὶ νῦν τὴν ἐμὴν ταύτην οἰκτρὰν κεφαλὴν  
 « Ἄδου κυνέη κατακαλύπτοντος. »

II. Ταῦτα δὴ ταῦτα Διάντεα, μήτηρ ἐμὴ, καὶ λίαν  
 ἐλεινῶς κατετραγῶδει, καὶ κατὰ θάλατταν κατεκυ-  
 10 « ματοῦτο τοῖς δάκρυσι, καὶ δλον τὸ ἱερὸν κατετέκλυ-  
 « ζεν· ἡ δὲ γε τῆς ἐμῆς Ὑσμίνης μήτηρ Πανθία πικρὸν  
 « ἀντωδύρετο, « Οἰμοὶ! τέκνον Ὑσμίνη, λέγουσα συνε-  
 « χῶς, δλωλὰς μοι τούτων ἀθλίων χειρῶν, καὶ με τὴν  
 « σὴν μητέρα διώλεσας. Ὡς ὄρνις εὐπτερος ἐπτερούξω,  
 15 « καὶ μου τούτων ἐλεινῶν ἀπέπτῃς χειρῶν. Ἄλλ' ὦ  
 « πετερούξως ἐκείνης ἀγρίας, ἡ μου τὸν λύχον ἀπέ-  
 « σβασε. Θάλαµός μοι σὺ καὶ χάλκεος παρθενῶν·  
 « ἀλλ' ὦ μοι, τέκνον Ὑσμίνη, ζὺν αὐτῷ θαλάμῳ, ζὺν  
 « αὐτῷ παρθενῶνι, σὲ τὴν παρθένον ἀφήρημαι. Ὑψί-  
 20 « κομος κυπάριττος Ὑσμίνη μοι σὺ, ἥν περὶ μέσῃν  
 « ἐκηπευσάμην ψυχὴν, λιπαίνουσα ὁρόσῳ παρθενικῇ  
 « καὶ τοῖς ἄλλοις καλοῖς· ἀλλ' ἐξ Εὐρυκώμιδος πνεύ-  
 « σας τυφὼν ἀνέσπασε πρόβριζον. Οὐ κήρυξ ἦν ἐκεῖ-  
 « νος, ἀλλ' ἄγριος θῆρ, δς τὴν ἐμὴν Ὑσμίνην ἐλεινῶν  
 25 « τούτων χειρῶν καὶ μέσων ἀφήρπασεν ἀγκαλῶν, καὶ  
 « δλον μου τὸ κειμήλιον ἀπεσύλησεν, ἐθέρισέ μου  
 « τὸν ἀσταχυν, τὸν βότρυν ἐτρύγησε, καὶ τὴν ῥοδου-  
 « νιὰν ἀπηνθίσαστο. Στεφανίτης ἐκείνος δ' ἦρ ἤκεν εἰς  
 « Αὐλικώμιδα, καὶ μου τὴν κεφαλὴν ἀῆθκεν ἀπε-  
 30 « ρικόσμητον, ἀφελόμενός μου τὸν στέφανον, δλον  
 « τὸν παρθένον ἐσχηματίσαστο, καὶ τὴν ἐμὴν παρ-  
 « θένον δολίως ξυνεφειλκύσαστο· βέλους ἐπεμψέ μοι  
 « κατὰ ψυχῆς, καὶ νῦν ἐς βάθος ὀδυνῶμαι τὰ σπλάγ-  
 « χνα. Κηφὴν ἐξ Εὐρυκώμιδος ἀπηνθὲς τὴν ἐμὴν  
 35 « ἀνείλεν Ὑσμίνην, τὴν γλυκεῖάν μου μέλιτταν,  
 « καὶ μου τὴν ψυχὴν δλην ἀφινθίτας ἐπλήρωσεν.  
 « Μέγας ἄγριος ἀετὸς τὰς ἐπὶ σοὶ θυσίας, θυγάτριον,  
 « ἐξ αὐτῶν μου χειρῶν καὶ μέσης πυρᾶς ἀνηρεί-  
 « ψατο, καὶ ἦν μοι τὸ σημεῖον οὐκ ἀγαθὸν καὶ  
 40 « τὸ προμάντευμα ἀπαισιωτάτον. Καὶ νῦν εἰς ἔργον  
 « ἀπέβη τὰ τοῦ Διὸς οἰωνίσματα· πηγὴ μοι γλυκά-  
 « ζουσα σὺ, τὸ πικρὸν μοι τοῦ γήρως καταγλυκά-  
 « ζουσα· ἀλλ' ὀχετηγὸς τις ἐξ Εὐρυκώμιδος εἰς ἐτέ-  
 « ραν ἀμάραν μετὰγει σε, καὶ ἡ ψυχὴ μου διψᾷ σε,  
 45 « καὶ ὡς καλὶβροῦν πηγὴν ἐπιζητεῖ σε τὸ στόμα μου.  
 « Ἄλλ', ὦ τέκνον Ὑσμίνη, πῶς σε θρηνήσω; πῶς  
 « ἐλεινῶς ἀποκλαύσομαι; ὡς νεκράν; ἀλλὰ ποῖ τέ-  
 « θαι· τῆς τῆς σε τάφος καλύπτει, καὶ δλην τὴν  
 « τῶν χαρίτων κατακαλύπτει πηγὴν; Ἄλλ' ἐφείσαστό  
 50 « σου τῆς νεότητος θάνατος; καὶ τίς ἔχει σε τόπος  
 « ἐθέλω μαθεῖν, τὴν ἐμὴν Ὑσμίνην τὴν παρθένον,  
 « τὴν καλλιπάρθενον. Ἄλλ' ὁ τύραννος ἐκείνος, ἀλλ' ὁ  
 « θρασὺς, ἀλλ' ὁ τὸ κηρύκειον καταπαίζων, καὶ δλον  
 « κατεψευσμένος αὐτὸ, τὴν σὴν παρθέναν σεσύληκεν.

« oraculum redde, sitque mihi hoc oraculum non infa-  
 « stum, sed faustissimum. Intonse Apollo, miserere mei  
 « intonsi capitis; Daphnæ Apollo, parce Hysminiae filio,  
 « qui tua quondam lauro caput splendide coronatus nunc  
 « meum miserandum caput Orci galea tegit. »

11. Hæc et alia Diantea mator, mea, miserabili clamore  
 jactans lacrymarum undis mergebatur et templum totum  
 inundabat. Verum et Hysmines mater Panthia amarum  
 etiam, tanquam responsans, plangebatur. « Hei mihi, Hy-  
 « smine filia, continuo clamans, quæ infelices manus  
 « meas fugiens periisti, et me matrem tuam perdidisti.  
 « Ut avis rapida alis te instruxisti et ex his manibus misere  
 « evolasti. Ah crudele alarum remigium, quod lumen  
 « meum exstinxit! Tu mihi thalamus et æreum virginum  
 « conclave eras; et tamen, o filia mea Hysmine, cum ipso  
 « thalamo et ipso virgineo conclavi tu virgo mihi erepta  
 « es. Te excelsam cupressum putabam, quam in media  
 « colueram anima virgineoque rore et cæteris culturæ  
 « modis secundabam; at spirans ab Eurycomide turbo  
 « radicibus avulsam abstulit. Caduceator sine dubio ille  
 « non fuit, sed immanis bellua, quæ Hysminen meam  
 « e miseris istis manibus et mediis amplexibus abripuit,  
 « omnem meum thesaurum spoliavit, spicas meas messuit,  
 « vindemiam decerpit, et rosarium floribus orbem reli-  
 « quit. Coronata illa fera Aulicomidem venit, et, sublata  
 « mihi corona, mox caput inornatum deseruit; et virgini-  
 « tatem simulans virginem meam per fraudem abduxit; te-  
 « lum in pectus meum misit et nunc intimis visceribus læsa  
 « doleo. Truculentus fucus Aulicomide advolans apem mel-  
 « litissimam Hysminen meam rapuit, et animam meam ab-  
 « sinthio implevit. Dira illa et immanis aquila, quæ, quum  
 « pro tediis rem facerem, victimam a manibus ipsis mediis-  
 « que ab ignibus rapuit, jam tum malum omen et infeli-  
 « ciosimum præsagium fuit. Nunc sæva Jovis auguria even-  
 « tum suum habuere: tu mihi, suavissime fons, qui senec-  
 « tutis amarorem dulcem faciebas, nescio quis canalis ex  
 « Eurycomide in alium aquæductum te derivat, et te anima  
 « mea sitit, ac tamquam pulcherrimum fontem te os  
 « meum quærit. O filia Hysmine, quo te luctu, quibus  
 « lacrymis miserabiliter prosequare? an ut mortuam? at  
 « ubi terrarum sepultam? qui te tumulus et tegit amœnum  
 « Gratiarum fontem contegit? Sed forsitan juventuti tuæ  
 « mors pepercit; at si ita est, quis te Hysminen meam, vir-  
 « ginem virginum pulcherrimam, terrarum locus detineat  
 « scire aveo. Prorsus ille tyrannus scelere et audacia  
 « conflatus, qui caduceatoris ministerium ludibrio habi-  
 « tum mentitus est, ille virginitatem tuam rapuit. O



• Ὡ δεινῆς ἀωρίας, ὦ δυστυχίας ἐμῆς, ὦ φυλακῆς  
• ἀφυλάκτου· ὦ δολίου θηρὸς ἐκείνου δολίῳ κλέπτον-  
• τος καὶ ἀγρίως ἀρπάζοντος. Ἄλλ', ὦ λαλοῦσα πηγή,  
• καὶ πρόμναντι δάφνῃ, καὶ ἐπὶ πᾶσι Φοῖβ' Ἀπολλόν,  
• δέξαι μου ταύτας ἀθλίας χοᾶς, ἃς σπένδεται σοι  
• Πανθία, μήτηρ ἀθλία, ὑπὲρ Ὑσμίνης, ἀθλίας παι-  
• ε δός. »

12. Ταῦθ' αἱ μητέρες περιπαθῶς καὶ λίαν ὀδυνηρῶς  
ἀπωδύροντο· οἱ δέ γε πατέρες ὀδυνηρότερον ξυνηπῆχον  
• καὶ ξυνεκόπτοντο, « Ὡ παῖδες, δλώλατε, λέγοντες,  
• ἡμεῖς δ' ὑμῖν ξυνολώλαμεν. Ἔρως ἐστράτευσε καθ'  
• ὑμῶν, καὶ τὰς ὑμῶν καρδίας ἐπολιόρχησεν. Ἔρως τὴν  
• ἐν ὑμῖν πορφύραν τῆς παρθενίας ἐσύλησε, καὶ κατὰ  
• κόχλον ἡμεῖς ἀπερβράχθημεν. Ἔρως τὴν ὑμετέραν  
• ρόδωνιαν ἀπηνθίσαστο, καὶ τὰς ὑμετέρας ψυχὰς δλας  
• ἀνέπρησε καθ' αἱμασίαν. Ἔρως ἀφροδισίῳ πυρὶ  
• τὴν τῆς νεότητος θέρμην ὑμῶν ἐξεπύρωσε, καὶ γε-  
• ραῖα σπλάγχνα πατέρων ἡμῶν ἐς βάθος κατέκαυσε,  
• καὶ ἡμᾶς ἀπηνθράκωσεν. Ἔρως, ὁ Διὸς παῖς, ἐστρα-  
• τεύει κατὰ τοῦ πατρὸς ἐν μέσῃ πανηγύρει, Διὸς ἐν  
• μέσῃ τελετῇ, καὶ Διασίοις αὐτοῖς, καὶ λάφυρον ἄρ-  
• πάζει τὸν κήρυκα, τὴν παρθενίαν ληΐζεται, καὶ δλον  
• τὸν παρθενῶνα πολιορκεῖ, καὶ τὰς ὑμετέρας δλας  
• κατασκυλεύει ψυχὰς. Ἐκ δάφνης ταύτης, Ἀπολλόν,  
• δάφνης τῆς σῆς, παίδων ἡμῶν κατεστεφάνωσαμεν  
• κεφαλὰς, ἀλλ' Ἔρως ταύτας ἀπεστεφάνωσε, καὶ  
• σποδῶ τὰς τῶν πατέρων ἡμῶν κατεστεφάνωσε κε-  
• φαλάς. Ἀπολλόν, Ἀπολλόν, τὰς ὑμετέρας ταύτας  
• ἐλέησον πολιάς, καὶ τοῖς πατράσι συμμετάσχου κατὰ  
• 30 πατραλοῖου παιδός· δέξαι ταύτας ἱκετηρίου χοᾶς, ἃς  
• σπένδονται σοι πατέρες ὑπὲρ παίδων ὀλλυμένων οἰ-  
• κτρῶς ἐν ἑαρος ἀκμῇ, ἐν ἀτρύγητῳ λειμῶνι καὶ  
• μέσῃ νεότητι. »

13. Ταῦθ' οἱ πατέρες, ταῦθ' αἱ μητέρες ἡμῶν· τὸ  
• 35 τέ γε παρεστῶς ἄπαν ἤλγησε τὴν ψυχὴν, δακρύων  
• ἐμεστώθη τοὺς ὀφθαλμούς, ἐκώκυσεν ὁλόλυγιον. Ἐγὼ  
• δὲ περὶ τὴν Ὑσμίνην ἐλθὼν, μεθειλκυσάμην αὐτὴν τῆς  
• χειρὸς, « Ὑσμίνη, λέγων, ὄρεξ; » Ἡ δὲ, « Ἄλλ' οὐ  
• 40 περιπτύξομεθα τὰς μητέρας; » φησίν. Ἐγὼ δὲ, « Ἄλλ'  
• ἐπίσχες, εἶπον, ἐγκαρτερήσωμεν τῷ χρησμῷ. »  
• Καὶ δὴ κατακαχλάζει τὸ ὕδωρ, ὁ τρίπους ἤχει, δάφνη  
• μαντικὴ κατασειέται, καὶ οἶον ἔλη κατανεμοῦσθαι  
• δοκεῖ. Ἐνθουσιῶσιν οἱ πρόσκοποι, καὶ Φοῖβος μαντεύε-  
• 45 ται, καὶ χρησμοδοτεῖ, καὶ φοιβάζει, καὶ καταφοιβάζει  
• τὰ μέλλοντα· καὶ ἦν ὁ χρησμὸς, τοὺς παῖδας ἡμᾶς  
• τοῖς τοκεῦσιν ἀποδοῖδος καὶ κατεπισκῆπτων τὸν γάμον·  
• πρὸς δὲ φρίσσει τὸ παρεστῶς, αἱ μητέρες θρηνοῦσιν  
• ἐξ ἡδονῆς, οἱ πατέρες ὀρχοῦνται πρὸ τοῦ βωμοῦ, καὶ  
• ἡμεῖς ταῖς χερσὶν ἀλλήλους ξυνδούμενοι πρὸ τῶν τοῦ  
• 60 Φοίβου ποδῶν κυλινδούμεθα· περιτρέχουσιν ἡμᾶς αἱ  
• μητέρες, ἀρπάζουσι, ζυμπλέκονται, περιπλέκονται,  
• φιλοῦσι, θρηνοῦσι, καὶ ξυνέχουσιν ἀναπόσπαστα· καὶ  
• μεθέλκονται τοὺς παῖδας ἡμᾶς οἱ πατέρες, ἐτέρωθεν  
• δλην ἡμῖν ζυμμεριζόμενοι τὴν ψυχὴν. Παιανίζουσι χα-

• crudelem intempestivitate; o infelicitatem meam! o  
• custodiam incustoditam! o dolosam belluam, quæ Hy-  
• sminen meam verbis astute clepsit, et ferociter rapuit.  
• O argute sors, fatidica laurus, tripusque et præ cæteris  
• Phœbe Apollo, accipe hæc misera libamina quæ tibi  
• 5 profundit Panthia, misera mater, pro Hysmine, misera  
• filia. »

12. Hæc dum matres vehementer commotæ et dolentes  
lugebant, patres nostri gravius etiam consona voce cla-  
mant et plangentes, « O filii, inquebant, vos nobis  
• peristis nosque vobiscum periimus. Amor contra vos  
• pugnans, expugnatis pectoribus vestris, castitatis etiam  
• vestræ purpuram rapuit, et nos tanquam concha fracti  
• sumus. Amor rosarium vestrum floribus spoliavit, ani-  
• mos vestros sepi instar adussit; Amor juventutem  
• vestram, venereo igne fervidam combussit, et senilia pa-  
• 10 trum vestrorum viscera penitus adussit, nosque ipsos in  
• cineres redegit. Amor, Jovis filius, patri adversatus in  
• medio festo, celebritatem inter et Diasia, præconem tan-  
• quam prædam rapit, virginitatemque ejus abreptam præ-  
• datur, immo toto parthenone oppugnato, animos nostros  
• funditus exspoliavit. Nos ista lauro, o Apollo, lauro  
• tua filiorum nostrorum capita coronavimus, sed coronas  
• istas Amor abstulit, et capita nostra patrum cinere co-  
• 15 ronavit. Apollo, Apollo, tu istius senectutis nostræ mi-  
• sertus, patri contra illum parricidam puerum auxilio  
• esto, et supplices, quas tibi libamus, inferias pro fato  
• 20 functis in ætatis flore filiis et nondum matura juventute  
• accipe. »

13. Ista patres, ista matres vix effati erant, cum mor-  
tissima, quæ aderat, turba, oculis lacrymarum plenis  
sonorum et altum ingemuit. Ego autem ad Hysminem  
accedens, taciteque illam manu trahens, « Hysmine, in-  
• 5 quiebam, tune omnia vides? — At inatres, respondi  
• illa, non amplectemur? » Ego vero: « Contine te, oracu-  
• lum exspectemus. » Ecce autem subito leni cum undarum  
cachinno tripodis sonus auditur, et ipsa fatorum conscia  
laurus quasi vento agitata moveri videtur. Tunc furore  
divino accenduntur sacerdotes, Phœbus ipse vaticinatur  
et futura non ambigue nuntiat; et redditum oraculum fuit,  
quod parentibus restitutos nos in manum convenire jube-  
ret; horruit autem ad hoc oraculum quæ aderat multitudo,  
matresque nostræ præ voluptate lugebant, saltantibus ante  
aram patribus; et nos interea, manibus invicem complicatis,  
ad dei genua effusos accurrentes rapiebant matres, et in am-  
plexus ac complexus ruentes, nos deosculantur lugentes et  
detinent, ita ut a se avelli non paterentur; et nos con-  
trahebant ex alia parte patres totam animam nobis divi-  
dentes. Præana canunt gratias agentes, hymnisque grates

ριστήρια, ὑμνοῦσιν εὐχαριστήρια, κροτοῦσι σωτήρια· χαίρει τὸ πλῆθος, εὐλογεῖ τὸν Ἀπόλλωνα, καὶ τῆς δάφνης ἡμεῖς στεφανούμεθα.

14. Κήρυξ δ', ὁ ποτὲ δεσπότης ἐμὸς, καὶ Σώστρατος, 5 Ῥοδόπης πατήρ, ἡμῖν ἐπιτίθενται· διαβρῆσσοι τοὺς στεφάνους, ἀπειδῶς τὴν γλῶσσαν προπέμπουσιν, ἀπαΐ-  
σια κινοῦντες αὐτήν· τὸν ἱερέα κακολογοῦσι, καὶ δημη-  
γοροῦσι τὰ καθ' ἡμᾶς, ὡς ἐκ βαρβαρικῶν χειρῶν ἡμᾶς  
ἀπεσπᾶσαντο νόμῳ στρατιωτικῷ δουλογραφθέντας αὐ-  
τοῖς· ὁ δὲ γέ γε στεφανῶν ἡμᾶς ἱερέυς φησι πρὸς αὐτούς·  
10 « Εὖ γε τῆς νομοθεσίας ὑμῖν, ὡς δουλαγωγεῖτε τοὺς  
« Ἕλληνας, ὑπέρευγε τῆς εὐσεβείας, ὡς δουλογρα-  
« φεῖτε τοὺς κήρυκας. Ἀπόλλων χρησιμοδοτεῖ, καὶ τοῖς  
« ἐλευθέροις ἀφοσιοῦται τὸ ἐλευθέρων, οἷς νόμος Ἑλ-  
« λήνων πρότερον καὶ φύσις αὐτῇ τὴν ἐλευθερίαν ἀπε-  
« χαρίσατο· ἀντιχρησιμοδοτεῖτε δ' ὑμεῖς, ἀντινομοθε-  
« τεῖτε, τοὺς ἐλευθέρους καταδουλοῦμενοι. » Οἱ δὲ,  
« Οὐχ ἡμεῖς, φασιν, ἀντινομοθετοῦμεν, ἀλλ' αἰχμὴ καὶ  
« νόμος τούτους ἐδουλογράφησε στρατιωτικός. » Καὶ δὴ  
20 μεθεῖχον ἡμᾶς, ἡμεῖς δ' οὐκ ἀπεσπώμεθα τῶν τοῦ  
Φοῖβου ποδῶν.

15. Καὶ πάλιν αἱ μητέρες ἐθρήνουν, οἱ πατέρες κα-  
τεδυσώπουν καὶ γλώσση καὶ δάκρυσι· καὶ ὁ ἱερεὺς  
ταῖς χερσὶν ἀπεμάχετο, καὶ πείθειν οὐκ ἔχων ἀπεστε-  
25 φανῶν τὴν κεφαλὴν, ἀπεδύσατο τὸν χιτῶνα, καὶ τὴν  
ἀρβύλην ἀπέθετο, καὶ ἀναβὰς ἐπ' ὀκρίδαντος Στεντό-  
ρειον πρὸς τὸ πλῆθος φησι· « Τί μάτην ὁ πολλὸς ἀνθρω-  
« πος ἐπὶ τὸν τοῦ Δαφνίου ξυτρήχεις βωμόν; τί κα-  
« ταδυσωπεῖς τὸν Ἐκχέδolon χρησιμοδοτημάτων; Φοῖβ' »  
30 « Ἀπολλον, ἄλλος σοι τῶν προμαντευμάτων, ἄλλος σοι τῶν  
« στεφανωμάτων. » Πρὸς δ' ὀδὴ τὸ πλῆθος καταθορυβήσας,  
θρασύνεται κατὰ τῶν ἀρπαζόντων ἡμᾶς· οἱ δ' εὐθὺς τῶν  
τοῦ Φοῖβου ποδῶν ἐφάπτονται ζῆν ἡμῖν, ὡς τὸν περὶ  
ψυχῆς τρέχοντες, καταδυσωποῦσι τὸν ἱερέα, ἰλάσχο-  
35 νται τὸν Ἀπόλλωνα, « Σύνγνωθι, λέγοντες, Ἀπολλον,  
« καὶ φρενὸς καὶ γλώσσης ἡμῖν. » Ἡμᾶς ἐλευθέρους ἀνα-  
κηρύττουσι, τὰς ἑαυτῶν ἐλευθερώσας ζητοῦντες ψυχάς.  
Στεφανούμεθα πάλιν ἡμεῖς, ἐλευθερίαν ἐπιγραφόμεθα,  
καὶ τοῖς τοκεῦσιν ἀποδιδόμεθα· οἱ δ' ὅλοι πληρωθέντες  
40 ἡδονῆς καὶ χαρᾶς, σῶστρα θύουσιν ὡς ἐπαναβιόουσι  
παισίν· ἄδουσιν ἀναγῶγια, καὶ χορεύουσιν ἐπινίκια.  
Ξυνορχούμεθα τούτοις ἡμεῖς, καὶ παιανίζομεν ἐλευ-  
θέρων ἤλικον οἷον ἐράσιμον.

16. Καλεῖ καὶ δεῖπνον καιρὸς, καὶ τῷ ἱερεὶ ξενιζό-  
45 μεθα, καὶ ἦν τὸ δεῖπνον φιλοτιμότατον. Ἡ μὲν οὖν  
Ὑσμίνη τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῆς ἐξ αἰδοῦς ἀφῆκε τῇ γῇ,  
καὶ ταῖς τροφαῖς οὐ προσεῖχεν οὐδὲ μέχρι χειρῶν αὐ-  
τῶν· ἐγὼ δ' ὥς τις Ὀλυμπιονίκης ἐξ ἡδονῆς καὶ χαρᾶς  
ὀφθαλμοὺς μὲν καὶ χεῖρας ἔχον ἐπὶ τὴν τράπεζαν,  
50 στόμα δὲ καὶ λαιμὸν ἐχαρισάμην τοῖς βρώμασι, καὶ  
ὄλω τῷ νῷ τὸν γάμον ἐπωπριζόμεν αὐτόν. Μετὰ  
γούν δὴ ποικίλας καὶ πολυτελεῖς τὰς τροφάς, ὁ ἱερεὺς  
ἀναστὰς τῆς τραπέζης, καὶ τὸν χιτῶνα διαλυσάμενος,  
καὶ γυμνώσας τὴν χεῖρα, πρὸς πότον ἡμῖν ὑπρέττει,

solunt et pro salute nostra plaudunt; denique plebs tota Apollinem laudibus prosequitur et nos lauro coronamur.

14. Verum caduceator, quondam herus meus, et Sostratus, Rhodopes pater, in nos irruunt; coronas dilacerant, temeraria pleraque et ominosa etiam effutientes, ipsum ultimum conviciis sacerdotem laceant et res nostras populo narrare exorsi sunt: ut nempe barbarorum e manibus ereptos et militari lege servos factos possiderent. Verum ad hæc nos iterum coronans, sacerdos, « O pulchram, inquit, « legem vobis qui Græcos in servitutem redigitis! o « spectatæ pietatis homines qui caduceatores servos facitis. « Vaticinatur Apollo et liberis libertatem asserit quibus « lex Græcorum et ipsa natura libertatem prius largita « erat; vos contra altero vestro oraculo et altera lege « servos esse qui liberi sunt jubetis. — Nos vero, respon- « debant illi, legem novam non ferimus, sed bello et belli « jure nobis servi effecti sunt. » Et cum dicto nos trahebant, nos autem a Phœbi genibus avelli non patiebamur.

15. Et iterum matres lacrymabantur et patres verbis et lacrymis supplices auxilium petebant; ipse autem sacerdos manibus repugnabat: sed quum persuadere non posset, deposita corona, tum demum sacra veste et calceo sacro exutus, suggestu consensio, alta et Stentorea voce populum sic alloquitur: « Quid frustra tanta multitudo ad « hanc aram concurris; quid a deo qui longe jaculatur « oracula suppliciter rogas? Satis oraculorum tibi, Phœbe « Apollo, satis coronarum est. » Commotus ad illa populus contra raptore nostros audacior factus est. Itaque illi statim dei ad pedes nobiscum effusi, sacerdotem, quasi in vitæ periculo constituti, precantur, Apollinem invocant, dicentes: « Parce, Apollo, et menti et lingue nostræ. » Nos liberos esse jubent, liberas esse animas suas rogantes. Rursus igitur coronati liberique facti parentibus redditi sumus, qui statim lætitia et gaudio pleni pro salute natorum quasi virbiorum numini faciunt; nos reduces cantibus, omniumque victores choreis excipiunt. Et nos cum illis saltamus dulcissimumque restitutæ libertatis pœana canimus.

16. Vocat interim prandii hora, nosque hospitio exceptos: sacerdos splendidissimo convivio tractavit. Hysmine quidem, defixis præ pudore in terram oculis, cibos ne manibus quidem attingere ausa est; ego contra, quasi Olympionica, præ gaudio et lætitia oculis quidem et manus ad mensam intendebam sed etiam convivii cibus et ore et gula indulgebam, et animo, quasi in speculo, mihi effungebam nuptias. Post diversas opiparasque epulas, surgens mensa sacerdos, cincta veste, nudatisque aliquantum brachiis, poculum nobis præbuit dicens: « Hoc est poculum Servatoris

«Τοῦτο πόμα, λέγων, Σωτήρος Ἀπολλωνος. » Πίνουσι  
 μεν οὖν οἱ πατέρες ἡμῶν, καὶ μετ' αὐτοὺς αἱ μητέρες,  
 «Χάρις σοι, λέγοντες, Ἀπόλλον, τῆς καλῆς ταύτης  
 παρακαταθήκης, ἣν παρακατέθου τοὺς παῖδας  
 5 «ἡμῖν. » Καὶ μετ' αὐτοὺς ἡμῖν ἐκοινώσατο τὸ ποτή-  
 ριον, «Ἀπόλλον, λέγων, ὑμῖν κοινοῦται τὸ πόμα,  
 «ὅς καὶ τὸν γάμον ἐπισκῆπτει χρησιμοδοτῶν, δωρεῖται  
 «τὸ ἐλευθέριον, καὶ ὅλον κοινοῦται τὸ ζώσιμον. »

17. Ταῦτ' εἰπὼν, συνανελκίσθη· καὶ πάλιν, «Ἡμῖν,  
 10 φησὶν, Ὑσμινία νυμφίε (ταύτην γάρ σοι τὴν κλῆσιν  
 «Ἀπόλλων φοιδάζων ἀπεχαρίσατο), μὴ φείσῃ λέγων τὰ  
 «καθ' ὑμᾶς ἀρχῆς ἀπ' ἀκρῆς, καὶ μέχρις ἀκρῆς  
 «αὐτῆς τῆς τελευταῖας. » Ἐγὼ δὲ πρὸς αὐτόν· «Ὅλους  
 «ἀνάπτεις μοι κρατῆρας αὐτοὺς πυρὸς, καὶ μυρμηκίαν  
 15 «μοι τραγωδημάτων ἀναστομοῖς. » Ὁ δὲ, «Ἀλλὰ μὴ  
 «φείσῃ μοι, φησὶ, πρὸς Ἀπόλλωνος, μηδενὸς, πρὸς  
 «ἐλευθερίας αὐτῆς καὶ νυμφῶνος, ὃν σοι λαμπρὸν Ἀπόλ-  
 «λων ἐνυμφόσθησεν. » Ἐγὼ δὲ πρὸς αὐτόν· «Σύγ-  
 «γνωθι, δέσποτα· ὅλην γὰρ ἐξ αἰδοῦς καταταθορυβημένος  
 20 «εἰμι τὴν ψυχὴν, καὶ ὅλον τεταραγμένος τὸν νοῦν ἐς  
 «νέωτα δέ σοι τὰ τῆς διηγῆσεως ἀποταμιεύσομαι. »

18. Πείθω τὸν ἱερέα, καὶ λύεται τὸ συμπόσιον, καὶ  
 ἡμεῖς γινόμεθα παρὰ τὰ δωμάτια· Θεμιστεῖ γάρ μοι  
 πατρὶ καὶ μητρὶ Διαντεῖα κάμοι δωμάτιον ἐν ὃ ἱερεὺς  
 25 ἀφώσισε, καὶ κλίνας τρεῖς παρὰ τούτῳ λαμπράς  
 ὑπεστρώσατο, αἷς ἡμεῖς ἀνακλιθέντες, πρὸς ὕπνον  
 ἐτρέπημεν· Σωσθένης δὲ καὶ Πανθία καὶ τῇ τούτων  
 Ὑσμινῇ παιδί, δωμάτιον ἕτερον. Καὶ οὕτως ἡμεῖς ἀπ'  
 ἀλλήλων γενόμενοι, τὴν νύκτα παρεμετρήσαμεν.

«Apollinis. » Primi bibunt patres nostri, secundæque ab  
 illis matres, «Gratias agimus, o Apollo, dicentes, ob  
 «pulchrum istud filiorum apud nos depositum. » Nobis  
 tertio poculum sacerdos cum hoc dicto tradidit : «Apollo  
 «inter vos hoc esse poculum commune vult, qui et vobis  
 «oraculo nuptias imperat, et, libertate restituta, totius  
 «vitæ curriculum commune esse jubet. »

17. Hæc effatus accubuit, iterumque ad me conversus,  
 «Hysminia sponse, inquit (tibi enim hoc nomen vaticinio  
 «suo : eus tribuit), non negabis, ut puto, rerum tuarum  
 «narrationem a prima repetitam origine ad finem usque  
 «pertexere. » Ego autem, «Tu sopitos ignes, inquam,  
 «suscitas, innumerosque jubes renovare dolores. — Te  
 «tamen per Apollinem, respondit ille, obtestor, ne quid-  
 «quam sileas, per libertatem tuam et nuptias, quas tibi  
 «tam splendido numen paravit. » Ego vero, «Parce.  
 «domine, inquam, quia pudore conturbatur animus, ter-  
 «ritaque mens hæret : in crastinum tibi integram narra-  
 «tionem servabo. »

18. Persuassus est sacerdos, et, ita finito convivio, nos  
 cubiculis reddidimus, quorum alterum Themisteo patri  
 matrique et mihi, in eoque tres lecti splendido parati erant,  
 in quibus recubantes somno concessimus; alterum vero  
 Soestheni pariter et uxori Hysminæque. Ita discreti se-  
 paratique noctem dimensi sumus.

## ΒΙΒΛΙΟΝ ΕΝΔΕΚΑΤΟΝ.

30 1. Τῇ δ' ὑστεραίᾳ πάλιν ἐπὶ τὸν βωμὸν γενόμενοι,  
 δάφνης ἐστεφανωμένοι τὰς κεφαλὰς, ἐπανηγυρίζομεν  
 ἐλευθέρια, ἐπαινίζομεν ἐπινίκια, ἐπεκροτοῦμεν σωτή-  
 ρια, ὅλας ἐκατόμβας Ἀπόλλωνι θύοντες· τὸ δέ γε πλῆ-  
 θος, ὅσον εἶχεν οὐκ εὐαρίθμητον ὁ βωμός, πρὸς ἡμᾶς  
 35 εἶχε τοὺς ὀφθαλμοὺς, καὶ τοῖς δακτύλοις παρεσημαίνετο·  
 καὶ ἦν τὸ καθ' Ὑσμινὴν καὶ Ὑσμινίαν ἡμᾶς ἀνα-  
 παῖσαν γλῶσσαν διήγημα κείμενον· καὶ ἦν Ἀπόλλων ἐφ'  
 ἡμῖν εὐλογοῦμενος.

2. Πάλιν οὖν ἀρίστου καιρὸς, καὶ πάλιν δεῖπνον ὁ  
 40 ἱερεὺς λαμπρὸν ἐτοιμάζεται, καὶ πάλιν ἡμᾶς φιλοφρο-  
 νεῖται πολυτελῶς. Ἐπεὶ δὲ πέρας ἔχοι τὰ τῆς τραπέζης,  
 ὁ τὸ δεῖπνον ἐτοιμασάμενος ἱερεὺς τὰ καθ' ἡμᾶς ζητεῖ  
 καὶ πάλιν μαθεῖν, καὶ ἦν ἀμεταθέτως ἐγκαίμενος· ἐγὼ  
 δ' ἀλλὰ, κὰν ἡσχυρόμην, κὰν ὤκνουں, κὰν ἐφριττον,  
 45 ἀλλ' ἄκων ἀπεδυσάμην πρὸς τὴν διήγησιν, καὶ ἡ φωνή  
 μου ἐπέλειπε, καὶ ἡ γλῶσσα ἐπέχετο· ἄρχομαι δ' ὅμως  
 λαπτῇ τῇ φωνῇ·

3. «Πατὴρ μὲν μοι Θεμιστεὺς οὗτος, καὶ μήτηρ  
 «Διάντεια, ὅς σὺ ξενίζεις φιλοτιμώτατα, πόλις δ'

## LIBER UNDECIMUS.

1. Sequenti die, quum iterum ad Apollinis aram tempora  
 lauro redimitti venissemus, libertatem restitutam celebra-  
 vimus, victoriæ pœana cantavimus, et servatori deo plas-  
 dentes exactam hecatomben Apollini mactavimus; turba  
 autem, quæ sine numero ad aras præsens aderat, inconnivo  
 in nos defixa obtutu, digito monstrabat; et nostra omnium  
 in ore historia erat, et in nobis Apollo utique laudabatur.

2. Iterum cibi capiendi hora venit, iterumque parato  
 sacerdos opiparo convivio sumptuose nos excepit. Circa  
 finem, sacerdos, qui convivium paraverat, iterum omnia  
 quæ ad nos spectant scire cupiens, me acriter ut res nostras  
 exordiar urget; ego autem, quamvis me puderet, ideoque  
 tardior et timidior subsisterem, invitatus tamen ad illarum  
 narrationem, deficiente pœne voce et hærente ad fauces  
 lingua, me comparavi, initium tenui voce sic exorsus :

3. «Pater mihi Themisteus ille, quem vides, et Diantea  
 «mater, quos tu benigne et honorifice hospitio excipis,

« Εὐρύκωμεις μοι πατρίς, παρ' ἧ βωμὸς Ξενίου Διὸς,  
 « καὶ τελετὴ τὰ Διάσια. Καὶ κήρυξ ἐγὼ κληρούμε-  
 « νος τὸ κηρύκειον, καὶ κήρυξ οὐκ ἐς τυχούσαν, ἀλλ'  
 « ἐς Αὐλικώμιν, στεφανοῦμαι τῆς δάφνης. Ἦκω  
 5 « περὶ τὴν κληρωθεῖσάν μοι πάντως πολυτελῶς, ὅτι  
 « καὶ Διὸς τὸ κηρύκειον, καὶ Διασίων δ' κήρυξ ἐγὼ. Τῷ  
 « Σωσθένει ξενίζομαι τούτῳ, πολυτελῶς ὑποδέχομαι,  
 « φιλοφρονοῦμαι λαμπρῶς εἰσάγει με περὶ τὸν κῆπον.  
 « ἐν μέσῳ τούτῳ τὰ τῆς τραπέζης μοι παρατίθεται  
 40 « ἔγγυς μοι τοῦ λειμῶνος τὰ τῆς στρωμνῆς ἐτοιμάζεται.  
 « Ὑσμίνῃ ταύτῃ τῇ θυγατρὶ Σωσθένης οὗτος, ὁ ταύ-  
 « τῃς πατὴρ, οἰνοχοεῖν ἐγκелеύεται· ἡ δ' οἰνοχοεῖ  
 « τῷ πατρὶ παιθομένην.

4. « Τέλος ἔχει τὰ τῆς τραπέζης, καὶ νίπτει μου  
 15 « τοὺς πόδας Ὑσμίνῃ, παρθένους πόδας παρθένους  
 « χερσίν. Ἀνακλίνομαι τῇ στρωμνῇ κατὰ παρθένον,  
 « ἀνέτως τοῖς ὕπνοις σπενδόμενος. Ἀνίσταμαι μεθ'  
 « ἡμέραν, γίνομαι περὶ τὸν κῆπον, θαυμάζω τούτον  
 « τῆς τῶν φυτῶν συστοιχίας καὶ τῶν ἄλλων καλῶν,  
 20 « περὶ τὸ τοῦ κήπου θριγγίον μετὰ γὰρ τοὺς ὀφθαλμοὺς,  
 « καὶ μετὰ δὴ τινὰς γραφάς, θρόνον χρυσοῦν γεγραμ-  
 « μένον ὁρῶ, μεираκίον ἐπὶ τῷ θρόνῳ ὀπλοφόρον,  
 « γυμνόν, πυρφόρον, τὸ πόδε περτωτὸν, ἐκ κεφαλῆς  
 « καὶ μέχρι ποδῶν χαρίεν τὸ πρόσωπον. Τούτῳ δὴ  
 25 « τούτῳ τῷ μεираκίῳ δουλοπρεπῶς παρειστήκεισαν  
 « βασιλεῖς, δυνάσται καὶ τύραννοι, θῆρες καὶ θηρᾶν  
 « βασιλεῖς, ἅπαν γένος πτηνῶν, ἅπαν γένος θαλάσσης,  
 « καὶ φασματώδεις δύο γυναῖκες τινες, ὑπὲρ γυναῖκας  
 « τὸ μῆκος, τὴν ρυτίδα πέμπελοι καὶ τριπέμπελοι. Ἦ  
 30 « μὲν λευκὴ τὰ πάντα, τὸ πρόσωπον, τὴν τρίχα καὶ  
 « τὸ χιτῶνιον, χεῖρας καὶ πόδας, καὶ τὰλλα τοῦ σώ-  
 « ματος· ἡ δὲ τὰ πάντα μέλαινα, τὴν ὄψιν, τὰς  
 « χεῖρας, καὶ μέχρι ποδῶν ἐκ κεφαλῆς, καὶ μέχρις  
 « ὀνύχων αὐτῶν. Ἄ δὴ κατεθορυβήθην ἰδὼν, καὶ νοῦ  
 35 « πλάσμα, καὶ τέχνην ζωγράφου, τὴν καινὴν ταύτην  
 « ἰστορίαν γραφὴν. Ἄλλ' ἢν ὑπὲρ τὴν τοῦ μεираκίου  
 « κεφαλὴν ἱαμβεῖα, Ἐρωτα λέγοντα τὸν γεγραμμένον  
 « εἶναι, τὸν ἐπὶ δῖφρου καθήμενον, πάντων κρατοῦντα  
 « βασιλικῶς. Ἐγὼ δ' οὐ μόνον ἐκακολόγησα τὴν γρα-  
 40 « φήν, ἀλλὰ καὶ πρὸς αὐτὸν τὸν Ἐρωτα σωφρόνως  
 « ἀπέσκηψα.

5. « Ὁ δ' ἐφίσταται διὰ νυκτὸς ὕπνουμένῳ μοι, καὶ  
 « τὰ μεθ' ἡμέραν κατονειδίξει με· καὶ τέλος ἐμπίπτει  
 « μου τῇ ψυχῇ, καὶ συνδουλογραφεῖ με τοῖς δούλοις  
 45 « αὐτοῦ, ἀντὶ κήρυκος, ἀντὶ παρθένου, πρὸς ὅλον  
 « ἔραστον μεταπλάττων με· καὶ τῇ χειρὶ μου ταύτῃ  
 « τῇ δεξιᾷ τὴν Ὑσμίνην μοι ταύτην παραθεῖς, ἀπέ-  
 « πτη μου τῶν ὀφθαλμῶν, συμμεθελκυσάμενος καὶ  
 « τοὺς ὕπνους, καὶ τὴν παρθενίαν, καὶ τὸ κηρύκειον.  
 50 « Καὶ ἤμην ἔραστῆς δ' κήρυξ, καὶ ὁ παρθένος ἀπάρθε-  
 « νος ὅλην καταπόρνεον τὴν Ὑσμίνην καὶ ὀφθαλ-  
 « μοῖς, καὶ γλώσση, καὶ νεύματι, μεταπλάττων καὶ  
 « ταύτην εἰς Ἐρωτα. Καὶ οὕτως ἐξ Αὐλικώμιδος πα-  
 « λινωστῶ πρὸς Εὐρύκωμιν, ὅλω τῷ τῆς Ὑσμίνης

« urbe Eurycomis patria, in qua Jovis Hospitalis celebre  
 « templum et Diasia festum. In hac urbe sorte caducea-  
 « toris ministerium adeptus non in exiguam civitatem, sed  
 « in Aulicomidem, laurea coronatus sum. In illam, quæ  
 « mihi contigerat, urbem veni, magno et splendido appa-  
 « ratu, ut et Jovis præconium et Diasiorum præconem de-  
 « cuit. Ibi me hospitio exceptum Sosthenes splendide et  
 « humaniter habet, me in hortum deducit, cujus in medio  
 « cœna mihi apponitur; proxime pratum etiam lectum  
 « parat et Hysminen filiam (iste enim Hysmines pater)  
 « vinum nobis præbere jubet. Illa patri paret, et vina  
 « ministrat.

4. « Finito convivio, pedes meos, et castos quidem  
 « pedes, castis manibus lavat. Ego cubili redditus, statim,  
 « ut nondum amantem decet, somno indulgeo. Redeunte  
 « die, surgo, in hortum incedo et ibi fruticum ordines,  
 « plurimæque alia mirabundus, tandem oculis septum  
 « usurpans, post aliquas picturas aureum tronum depi-  
 « ctum aspicio et puerum trono insidentem, nudum,  
 « arma et faculam tenentem, alatis pedibus, et a capite ad  
 « pedes formosum. Huic autem puero adstabant quod-  
 « cunque ad obsequium parati reges, principes, et tyranni,  
 « feræ præterea, ferarumque reges, præter omne volucrum  
 « genus, et universum genus piscium; proxime insolentis  
 « formæ mulieres duæ, proceræ supra mulierum vulgus  
 « et rugarum sulcis senioque immo trisenio confectæ.  
 « Prima prorsus alba vultu, crine, veste, manibus pedi-  
 « busque ac cæteris corporis partibus; altera autem totam  
 « corporis compagem nigerrima, et manus et cætera a  
 « capite usque ad pedes. Quæ videns conturbatus sum, et  
 « ingenii figmentum, aut pictoris artificium, insolentem pi-  
 « cturam suspicatus sum. Verum super pueri caput iambici  
 « versus exarati Amorem ibi descriptum docebant, qui  
 « currui insidens omnibus regia potestate imperaret. Ego  
 « autem, non solum contempta conviciis pictura, dictis  
 « etiam, ut castum decuit, Amorem lacessivi.

5. « At ille dormienti per noctem mihi apparens,  
 « exprobratis quæ toto die dixeram singulis, tandem in-  
 « timo pectoris penetrali sese insinuans, de caduceatore  
 « pudicoque in amatorem mutatum servorum numero  
 « adscripsit, traditaque in hanc dextram manum Hys-  
 « mine, somnos et castitatem et sacrum ministerium  
 « secum auferens, evolavit. Et ego caduceator et castus,  
 « amator et sine castitate evasi, oculis, lingua nūtuque  
 « Hysminen depudicans parem in amorem transformo. Ita  
 « ex Aulicomide Hysmines amoris mancipatus Eurycomi-

« δουλολογούμενος ἔρωτι· ἡ δ' ἄλλ' οὐδ' αὐτὴ καὶ  
 « πῦρ καὶ πτερὸν καὶ τόξον ἐξέφυγεν Ἑρωτος, καὶ  
 « γλώσσαν ἔμην πιθανολογοῦσαν ὅσα παιδεύουσιν  
 « Ἑρωτες.  
 5 « 6. « Ἦρων οὖν Ὑσμίνης, εἰ δ' ἀντηρώμην, αὐτὴ  
 « λεγέτω. Καὶ τὸν γάμον ἀλλήλοισ ἐμνηστεύμεθα,  
 « ὃν κλέψαι θέλων αὐτὸς (εἰρήσθω γὰρ τάληθες) οὐ  
 « συνεχιζομένην τῇ κόρῃ. Σωσθένης οὗτος, ὁ ταύτης  
 « πατήρ, ἐν μέσῃ τραπέζῃ καὶ δείπνῃ πολυτελεῖ γά-  
 10 « μον ἕτερον κηρύσσει τῆς θυγατρὸς, ὃν δὲ ζητοῦμεν  
 « φυγεῖν, καὶ τῇ φυγῇ καθυπηρετεῖ Κρατισθένης καὶ  
 « ναῦς, ἥς ἐπιβάντες, τῆς ἐμῆς ἀπέβημεν Εὐρυκώμι-  
 « δος. Εὐφόρου τυγχάνομεν πνεύματος, καὶ χαίρομεν  
 « φεύγοντες.  
 15 « 7. Ἀλλὰ κυκᾷ τὴν θάλασσαν Ποσειδῶν, ἴσα καὶ  
 « ὄρεσιν ἐγείρει τὰ κύματα, τὴν ναῦν καταδῦσαι φι-  
 « λονεικεῖ, λύτρον δὲ κυβερνήτης τυθῆναι νομοθετεῖ.  
 « Κληρούμεθα τοῦτο, καὶ ἦν ὁ κλῆρος, φεῦ! ἐπὶ τὴν  
 « Ὑσμίνην πεσών· ἐσπενδονᾷται τοίνυν ἐπὶ τὴν θά-  
 20 « λασσαν, καὶ νηνεμίαν εὐθὺς τῇ θαλάσῃ χαρίζεται.  
 « Τὸ δ' ἐφεξῆς, ἀναβιοῦσαν ταύτην ὄρω, πῶς δ', οὐκ  
 « οἶδα, νῆ τὸ φρικτὸν ἐκεῖνο κλυδώνιον, νῆ τὸν Πο-  
 « σειδῶνα, καὶ τὴν πικρὰν δουλείαν, νῆ τὸν Ἀπόλ-  
 « λωνα, καὶ τὸ τῆς ἐλευθερίας γλυκὺ. Ἐγὼ δ' ὄλην τὴν  
 25 « ναῦν κατεχύκων τοῖς ὄδυμοις, καὶ τοῖς δάκρυσι  
 « κατεπέκλυζον· ὁ μὴ φέρων ὁ κυβερνήτης μὴδ'  
 « ὄλον τὸ ναυτικόν, μεταγούσι περὶ τὴν ψάμμον τὸ  
 « σκάφος, καὶ με τῆς νεῶς ἀποτιθενται. Κἀγὼ δ', ὡς  
 « ἐν κενηρίῳ τῇ ψάμμῳ, τὰς τῶν δακρῶν χόας κα-  
 30 « τεσπενδόμην τῇ κόρῃ.  
 « 8. Καὶ τριήρης αἰφνης ἐφίσταται, πλήρης βαρ-  
 « βάρων ἀγρίων ἀνδρῶν, οἱ κατὰ θῆρας ἀπηνῶς μοι  
 « κατεπιτίθενται, ἀγρίως αὐτῶν ἐφέλκονται με τῶν  
 « τριχῶν, εἰσάγουσι περὶ τὴν τριήρη, καὶ τῇ κύπῃ  
 35 « παρακαθίζουσι. Καὶ μετὰ δείπνον βαρβαρικόν  
 « ἐκείθεν ἀπαίρουσι, κατεπιτίθενται τινι πολυχνίῳ,  
 « τοῦτο καταληγίζονται, καὶ σκύλων πληροῦσι τὴν  
 « ναῦν· τοὺς μὲν οὖν δὴ νεανίσκους ταῖς κύπαις πα-  
 « ρακαθίζουσι, τοὺς δ' ὑπεραναβεβηκότας αὐτοὺς  
 40 « ἔργον μαχαίρας τεθείκασιν, καὶ τῇ θαλάσῃ παρα-  
 « δεδώκασιν· οὐκ εὐαρίθμητον γὰρ ὅσον ἐν ἀνθρώποις  
 « ἡ βάρβαρος χεὶρ ἐκ τοῦ πολυχνίου κατεληγίστατο·  
 « ὅσον δ' ἐν γυναιξίν, ἀκολάστως ἐχρήσαντο· ταῖς  
 « παρθένοις γὰρ οὐδὲ μέχρ' ἄφης βαρβαρικῶς ἐνεα-  
 45 « νιεύσαντο.  
 « 9. Καὶ οὕτω περὶ τὴν Ἀρτύκωμιν ἐγενόμεθα, καὶ τὸ  
 « βάρβαρον βαρβαρικὰς τινὰς σπονδὰς ἐσπεύσατο τοῖς ἐξ  
 « Ἀρτυκωμίδος· καὶ οὕτω πλὴν ἀνθρώπων πᾶν ἐξεφορ-  
 « τώθη τὸ ληϊσθέν· τὸ μὲν οὖν ἐν παρθένοις ἐξ ἀνθρώ-  
 50 « πων ἡμῶν ἡργυρολογήθη πολλῆς, πρότερον τῇ τῆς  
 « Ἀρτέμιδος ἐμβεβλημένον πηγῇ, ἡμῶν δὲ νεανίσκων  
 « καὶ γυναικῶν λόγος οὐδεὶς τοῖς ἐξ Ἀρτυκωμίδος. Καὶ  
 « πάλιν ἡ τριήρης εἶχεν ἡμᾶς, ἣν λύσαντες τοῦ λι-  
 « μένος ἐξάγομεν, καὶ πρὸς λιμένα μετὰγομεν ἕτερον,

« dem redii; sed neque illa pennas ignemque et Amoris  
 « arcum ac linguam præterea meam singula, quæ docent  
 « Amores, ad persuasionem apte dicentem effugit.

6. « Amabam igitur puellam, an pariter amatus, ipsa  
 « dicat. Sed et post nuptias inter nos conciliatas, robus  
 « tam voluptatem mihi, uti verum dicam, subripere vo-  
 « lenti, per Hysminen non licuit. Dum hæc aguntur,  
 « Sosthenes iste, virginis pater, medias inter opiparæ cœnæ  
 « delicias matrimonium aliud filiae nuntiat, quod nos fu-  
 « gere tentamus, et ad fugam instruendam nobis Cratisthe-  
 « nes succurrit, et navis, quam conscendentes ex Eury-  
 « comide discessimus. Mox adflante secundo vento, læti  
 « fugimus.

7. « At subito mare conturbat Neptunus et navem  
 « submergere enititur, et victimam quæ cæteros redimeret  
 « deo sacrificandam esse gubernator edixit. Illam sorti-  
 « mur, et cecidit super Hysminen sors, quæ statim in mare  
 « præceps deturbata tranquillitatem undis reddidit. De  
 « cæteris, quæ subsequuta sunt, viventem rursus illam  
 « adspicio, sed qua ratione, per timendam illam tempe-  
 « statem Neptunumque et acerbam servitutem, per  
 « Apollinis ipsius numen et libertatis dulcedinem, ignoro.  
 « At ego totam interea navem infelici turbabam gemis,  
 « lacrymisque inundabam; quod non ferens cum reliqua  
 « nautarum turba gubernator, appulsa ad littus scapha, me  
 « nave exonerant. Ibi in arena, velut in vacuo tumulto,  
 « ferale lacrymarum inferias puellæ libabam.

8. « At me subito triremis superveniens barbaris homini-  
 « bus plena invasit, et ferino prorsus more arreptum crimi-  
 « bus in triremem tractum ad remos collocarunt. Mor,  
 « finito barbarico prandio, inde solventes, oppidulum  
 « quoddam invadunt, et, illo direpto, navem spoliis imple-  
 « juvenibus ad remos sedere jussis, cæteros protectionis  
 « ætatis et exoleti floris occisos in mare præcípites dant:  
 « innumera etenim hominum multitudo, quos barbarorum  
 « manus ex hoc oppidulo rapuerat; mulieribus autem,  
 « quocumque fuerunt, ad libidinum suarum flagitia usi  
 « sunt; nam adversus virgines ne tactu quidem, uti de  
 « barbaris suspicari promptum, insolenter se gesserunt.

9. « Ita urbem Artycomidem venimus, statimque pacis  
 « barbaricis quibusdam induciis, navem omnibus, quæ-  
 « cunque diripuerant, spoliis exonerarunt. Virgines quo-  
 « quot inter nos homines erant, Dianæ fonti primo creditur,  
 « magno distractæ sunt; de nobis autem adolescentibus  
 « feminisque ne quidem ullus Artycomidis incola ques-  
 « vit. Ita rursus triremi redditi sumus, quam paulo  
 « post solutam et abluctam in alium portum appulimus.

« θπου τὸ βάρβαρον, τὴν τριήρη τοῖς πείσμασι κατα-  
 « πηξάμενον, περὶ τὴν ἡπειρον γέγονε, καὶ τὰς γυ-  
 « ναϊκὰς συμμεθεικύσατο. Μετὰ γοῦν δὴ πολυτελεῖς τι-  
 « νὰς τροφὰς καὶ πόσεις, ἃς ἐξ Ἀρτυκώμιδος ἡ τριήρης  
 5 « εἶχε πολλὰς, ἀσέμνως ταῖς γυναῖξι τὸ βάρβαρον κα-  
 « τεχρήσατο, καὶ τοῖς ὑπνοῖς ἐσπείσατο, καταδεθα-  
 « χευμένον καὶ οἶνω καὶ ἔρωτι. Ἐν μέσοις δὲ τούτοις  
 « ὑπνοῖς καὶ ἔρωσιν, ἡ μᾶλλον ἀκολάστῳ γνώμῃ βαρ-  
 « βαρικῇ, τὸ τῆς Δαφνηπόλεως ταύτης ἐφίσταται στρα-  
 10 « τιωτικὸν, ὑπνοῦσι τοῖς βαρβάροις κατεπιτίθεται, συ-  
 « νέχει τούτους, σφάττει, καταληγίζεται, καὶ ἡμᾶς αὐτοῖς  
 « συλληγίζεται. Ἐπὶ δὴ τούτοις καὶ ἐφ' ἡμῖν ἐν μέσῃ ταύτῃ  
 « τῇ πόλει πομπεύει τὸ στρατιωτικὸν, καὶ τέλος ἡμᾶς  
 « χρησμῶ καταδουλοῦται καὶ κλήρῳ καταμερίζεται.  
 15 « Δουλογραφοῦμαι πάλιν ἐγὼ, καὶ δούλειος καλεῖ με  
 « ζυγὸς ἐς ταύτην τὴν Δαφνήπολιν.

10. « Ἄλλ' ἥκει καιρὸς ὁ παρών, καιρὸς Ἀπόλλωνος  
 « ἑορτῆς, καὶ λαμπρὰ τελετὴ τὰ τῆς ἑορτῆς καὶ πα-  
 « νήγυρις· καὶ κληροῦται κήρυξι τὸ κηρύκειον, καὶ  
 20 « δεσπότης ἐμὸς, ὁ χθὲς μοι τὸν τῆς ἐλευθερίας διαβ-  
 « ρηξάμενος στέφανον, κήρῳ ἐς Ἀρτύκωμιν στέλλεται.  
 « Γίνεται περὶ τὴν κληρωθεῖσαν· ἔπομαι τῷ δεσπότη  
 « κατὰ δούλον ἐγὼ. Φιλοφρονούμεθα τῷ Σωστράτῳ,  
 « τῷ τῆς Ῥοδόπης πατρὶ, τῷ χθὲς ἀφελομένῳ τὸν  
 15 « τῆς Ὑσμίνης στέφανον. Ταύτης δὲ τῆς Ῥοδόπης  
 « δούλην τὴν Ὑσμίνην ὄρω, τὸν ἀδελφὸν ὑποκρίνομαι·  
 « ἡ δ' ὄλην μοι τὴν ἀδελφὴν κατασχηματίζεται, καὶ φι-  
 « λοῦμεν, ὁρώσης καὶ Ῥοδόπης αὐτῆς. Εἰ δ' ἔρξ' μου  
 « Ῥοδόπη καὶ τὴν ἐμὴν ἀδελφὴν ταύτην Ὑσμίνην καὶ  
 10 « δούλην αὐτῆς ὑπερέτιν ἔσχε πρὸς ἔρωτα, Ὑσμίνῃ λε-  
 « γέτω. Τὰ δὲ περὶ τὸν βωμὸν, σὺ μᾶλλον οἶδας ἡμῶν  
 « ἀκριβέστερον, τὰ τῶν μητέρων δάκρυα, τὴν τῶν  
 « πατέρων γλώσσαν ἐλεισιλογουμένην τὰ καθ' ἡμᾶς,  
 « τὸν χρησμὸν, τὴν τῶν παίδων ἀνέυρεσιν, τὸν τῆς  
 5 « ἐλευθερίας στέφανον, τὴν στεφάνωσιν, τὴν ἀποστε-  
 « φάνωσιν, τὴν σὴν μακαρίαν ἐκείνην φωνὴν καὶ βοήν,  
 « τὸν τῆς ἐλευθερίας ἡμέτερον στέφανον, καὶ τὰλλ'·  
 « ὁπόσα περὶ τὸν μέγαν τοῦτον τῆς ἐλευθερίας βωμόν. »

11. Ταῦτ' εἰπόντι, « Χαίροις, » ὁ ἱερεὺς μοί φησι,  
 10 « καὶ πρὸς τὴν Ὑσμίνην μεταγεί τοὺς ὀφθαλμοὺς,  
 « Παρθένε, λέγων, Ὑσμίνῃ, τὰ μὲν δὴ περὶ τουτοῖ  
 « τὸν νυμφίον τὸν σὸν ἔχω μαθὼν ἀπὸ γλώσσης αὐ-  
 « τοῦ· σὺ δέ μοι τὴν μνησιόδῃ ἀνακύκλωσον, ἔν' ὁλό-  
 « φωτον εἴη μοι τὸ διήγημα. » Ἡ δὲ πρὸς αὐτόν·  
 5 « Φείσαι γλώσσης ἐμῆς, πρὸς Ἀπόλλωνος Σωτήρος·  
 « γλώσση γὰρ παρθενικῇ αἰδώς τοι προκαθῆται, μηδὲ  
 « γὰρ ὅττω πάντολμος εἴη, ὥς τὸν πατέρα μὴ φρίτ-  
 « ται, καὶ τὴν μητέρα περιφρονεῖν· σιγῇ γὰρ παρ-  
 « θένοις κόσμος, καὶ γλώσσης φειδῶ. »

12. Ταῦτα μὲν οὖν ἡ κόρη μετ' αἰδοῦς πρὸς αὐτόν·  
 20 « δὲ τὰ πάντα καλὸς ἱερεὺς, « Παρθένε τέκνον, φησὶν,  
 « Ἀπόλλων σοι μὲν ἐλευθερίαν χαρίζεται, καὶ τὸν  
 « καλὸν τοῦτον Ὑσμινίαν ἐπινομφεῖ σοι· σὺ δ' οὐδ'  
 « αὐτὸ δὴ τὸ κατὰ σὲ δρᾶμα θέσεις Ἀπόλλωνι, ἔν'

« Ibi, illa probe rudentibus firmata, in terram cum mulie-  
 « ribus descendentes barbari, post opiparas epulas et  
 « computationes quibus ex Artycomide advectis triremis  
 « abundabat, feminis etiam per summam turpitudinem  
 « abusi, mero et venere debacchantes, somno indulserunt.  
 « Somnos inter et libidines barbaros aucupati hujus urbis  
 « Daphnipoleos milites invadunt, comprehendunt, occi-  
 « dunt, diripiunt, nosque simul captivos abducunt. Per me-  
 « diam urbem celebri triumpho et pompa illos nosque si-  
 « mul circumfert exercitus, et tandem, oraculo permittente,  
 « in servitutem sorte divisos adsciscunt. Ita secundo ser-  
 « vus factus sum, meque in hanc istam Daphnipolin servile  
 « jugum vocat.

10. « Interim tempus Apollinis festi incidit, et splen-  
 « dida celebritas illustriusque conventus imminabat; ca-  
 « duceatores sortiuntur, et herus meus, is qui heri liberta-  
 « tis coronam mihi dirupit, caduceator Artycomidem  
 « mittitur. In urbem sorte concessam venit, et ego, ut  
 « servum decet, herum subsequutus sum. Ibi a Sostrato  
 « illo, Rhodopes patre, qui heri Hysmines coronam per  
 « vim abstulit, humaniter excepti sumus. Rhodopes  
 « autem servam Hysminen intuitus, me illius fratrem  
 « simulo, et illa sororem pariter fingit, et, etiam in-  
 « spiciente Rhodope, amamus. An vero me deperiret  
 « Rhodope, et sororis Hysmines, famulae suae, uteretur  
 « opera, ut amorem suum mihi notum faceret, Hysmine  
 « ipsa dicat. Caetera, quae circa aram contigerunt, tu  
 « melius et accuratius tenes, matrum lacrymas et paren-  
 « tum, quibus infelicem nostram sortem miserabantur,  
 « verba, oraculum, pignora sua inventa, libertatis im-  
 « positas avulsasque coronas, beatam orationem tuam et  
 « vociferationem, restitutam nobis coronatis libertatem,  
 « aliaque quae ad maximam illam libertatis aram contige-  
 « runt. »

11. Haec effatum sacerdos quum me valere jussisset,  
 conversis ad Hysminem oculis, « Hysmine puella, inquit,  
 « ego sponsi tui casus omnes ejus ab ore didici : tu modo  
 « dimidiæ tantum lunæ orbem integrum perface, uti luci-  
 « dam ex omni parte totius historiae narrationem leneam. »  
 Ad haec Hysmine : « Parce, precor, linguae, per Apollinem  
 « Servatorem; nam et virgineam vocem verecundia cohi-  
 « bet, neque ego tam projectae audaciae unquam fuerim,  
 « uti patrem non reformidem et matrem despiciam. De-  
 « nique virginibus tacere ac sermonum procaciam fugere  
 « ornatui semper suff. »

12. Haec et talia sacerdoti pudibunda Hysmine responde-  
 rat, quum optimus contra sacerdos, « Filia, inquit, post  
 « libertatem restitutam tibi etiam pulchrum Hysminiam  
 « despondet Apollo; tu vero non Apollini vovebis histo-  
 « riam tuam ut hanc narrationem perennes et con-

« εἴη τὸ διήγημα διακρινόμενον καὶ φθίνον τὸ τερατοῦρ-  
 « γημα, ὃ μέγας οὗτος Ἀπόλλων οὕτω καινῶς ἐφ’  
 « ὑμῖν φοιτᾷ τερατουργεῖ; » Ἡ δ’ εἰσιγα, καὶ μόνον  
 ἐδάκρυεν· ὃ δέ γε ὡς Σωσθένης ἀτενῶς ἰδὼν πρὸς αὐτήν,  
 5 « καὶ δεινὸν τοῖς ὀφθαλμοῖς ἐμβαλὼν, καὶ βλοσυρῶς αὐτὴν  
 ὑποβλέπων, « Οὐ γλώσσης σιγῇ, φησὶν, τῆς σωφροσύ-  
 « νης ὁρος ἐστίν, ἀλλ’ ἔργων κοσμιότητος καὶ ἡθους εὐ-  
 « πρέπεια. Σοὶ δ’ αἰδῶς μὲν οὐκ ἦν πραττούσης κακῶς·  
 « εἰπεῖν δ’ αἰσχύνῃ. Ἐμοὶ δ’ εὐκταίστατον, Ἀπόλλων,  
 10 « αἰδεῖσθαι ταύτην πράττειν, μᾶλλον ἢ λαλεῖν. » Πρὸς  
 ἃ δὲ, νῆ τοὺς θεοὺς, ἡρυθρίων αὐτὸς, καὶ ὀλίγου δεῖν  
 ἐπεφραττόμενη τὰ ὦτα, καὶ ἄλλος ἤμην Πρωτεύς μυ-  
 ρίοις τοῖς χρώμασιν ἀλλαττόμενος, πάνυ γε εὐσχεραίνων  
 τοῖς σκόμμασι τοῦ πατρός. Πρὸς δὲ ὁ ἱερεὺς· « Πέ-  
 15 « παυσο, Σωσθένης, μὴ καὶ ἀναστῆναι πείσης τὴν  
 « κόρην· αἰδῶς γὰρ παῖς ἐλέγχων ἐστὶ, πρᾶξις δ’ οὐκ  
 « ἔτεκεν αὐτήν. » Καὶ πρὸς τὴν παρθένον φησὶ· « Μὴ  
 « πείσης μοι λέγουσα. »

13. Ἡ δὲ περιβρεομένη πυκνοῖς ἰδρώσι καὶ δάκρυσι,  
 20 « καὶ τῇ γλώσσῃ διαμαρτάνουσα, καὶ τὴν φωνὴν παρα-  
 κοπτομένην τῷ ἄσθματι, καὶ δλοὺς τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀτε-  
 νῶς τῇ γῇ προσερείδουσα, « Τὰ μὲν δὲ μέχρι νῆος καὶ  
 « θαλάσσης καὶ κλύδωνος εἰρήται, φησὶ, τῷδε τάνδρ’·  
 « ἐπεὶ δ’ ἐξεσφενδονήθη ἐν εἰς θάλασσαν, δελφὶν ἐπὶ  
 25 « νῶτόν με δέχεται, τοῖς κύμασι κυδιστῶν, καὶ δλος  
 « κούφος νηρόμενος. Ἐγὼ δ’ ἐπεννηρόμενη μὲν γυνὴ  
 « τῷ θηρί, καὶ τοῖς κύμασιν ἐκυκώμενη, καὶ πρὸς τὴν  
 « θάλασσαν ἱλιγγίων, καὶ πρὸς τὸν τὸν θηρὸς φόβον  
 « τὴν ψυχὴν ἐσπαρττόμενη αὐτῇ· εἶχον ὡς σωτήρα  
 30 « τὸν θῆρα, καὶ τὸν ἐπηρέτην ἐλογιζόμενη ἐχθρόν·  
 « ἐφρίττον τὸν σωτήρα, τὸν ἐχθρόν ἐφίλου, καὶ ὡς  
 « μὲν σωτῆρι συνεπλεκόμενη αὐτῷ· ἐπεὶ δὲ θῆρ ὁ σω-  
 « τήρ, ἐζήτουν φυγεῖν, ἀλλ’ οὐκ ἐθάβρουν τοῖς κύμασι,  
 « καὶ ἤμην κατακλυδωνιζομένη καὶ λογισμοῖς καὶ  
 35 « κύμασι καὶ θηρί.

14. « Ἐπεὶ δ’ ἦδη τὴν ψυχὴν ἀπεφύσων τοῖς κύ-  
 « μασι, καὶ δὲ μετὰ κινεῖται ἐφίσταται μοι γυνὴν, ἐπὶ  
 « δελφίνος ἐσθλός, καὶ χεῖρά μοι προτείνει, καὶ λαβὼν,  
 « ἐπὶ τὴν χέρσον ἐξάγει με, καὶ περὶζόμενον τοῖν  
 40 « ποδοῖν (ἦν γὰρ περὶ τὸν τὸν πόδα) μοῦ ἀπέπτη τῶν  
 « ὀφθαλμῶν. Ἐγὼ δὲ ἀλλ’, « ὦ μήτερ, » παρακαθῆ-  
 « μένη τοῖς κύμασιν, « ὦ μήτερ, μήτερ, » σὺν δάκρυ-  
 « σιν ἔλεγον. Μετὰ γοῦν δὴ τινὰς ἡμέρας, ὧν ἀκριδῶς  
 « οὐκ οἶδα τὸν ἀριθμὸν, ναῦν τινὰ παραθέουσιν ἀρῶ,  
 45 « πρὸς ἣν ἐκτείνω τὸ χεῖρ, τῷ σχήματι δυσωπῶ, καὶ  
 « παρακαλῶ τῇ φωνῇ. Ταύτην ἀνάγουσιν οἱ πλωτῆρες  
 « περὶ τὴν γῆν, καὶ με τῆς χέρσου λαμβάνουσι, καὶ  
 « παρατίθενται τῇ νηὶ· καὶ πάσχουσι τὴν ψυχὴν, διερ-  
 « ρωγὸς τι βάκος ὑπενδιδύσκουσι, καὶ τροφὴν μοι  
 50 « συμπαθῶς παρατίθενται, δλον κοινοῦμενοι τὸ δυ-  
 « στυχές.

15. « Τὴν νύκτα γοῦν ὅλην οὐρῶ πλέοντες πνεύ-  
 « ματι, ἐπὶ μικρὸν ὑποφαινομένης τῆς γῆς, οὐ σφόδρα  
 « βιαίως ἡγόμεθα· ἡλίου δ’ ἀνίσχοντος τὸ κύμα ἡδύα-

« summentur miracula illa quæ tam inusitata et insolita  
 « circa vos edito oraculo magnus ille Apollo effecit? »  
 Tacebat illacrymans illa, quum Soesthenes, defixis in eam  
 oculis, torvaque tuens et limis suspicatus, « Nequaquam,  
 « inquit, linguæ silentium castitatis argumentum est,  
 « sed modesta opera, optimique mores. Te tuorum ope-  
 « rum, quum male faceres, non puduit; nunc illorum  
 « recitationis pudet? At mihi, Apollo, optandam filid  
 « fuisset, uti quæ referre illa timet, facere timuisset. »  
 Erubui ad ista, per deos, et oclusis parum absuit auribus,  
 varios, tanquam aliquis Proteus, subinde colores mu-  
 tando, moleste prorsus patris jocos ferens, illis succense-  
 bam. Ad hunc sacerdos, « Desine, inquit, Soesthenes,  
 « ne virginem inde discedere cogas; nam et reprehensio-  
 « nem sequitur pudor, quem tamen res ipsa non meretur. »  
 Statimque ad puellam conversus, « Ne ideo a narrando ces-  
 « ses, » inquit.

13. Illa multo sudore fletuque diffuens, titubante lingua  
 et interrupto po lacrymas flatu, morantibus tellure oculis  
 sic inceptit: « Omnia, quæ ad noctem usque et tempesti-  
 « tem acciderunt, vobis hoc a viro narrata sunt; ceterum  
 « postquam in mare præcipitem me dederunt, leviter adna-  
 « tans delphin dorso me suscepit agiles per undas salus  
 « subinde vibrans et lævissime natans. Ego munda natanti  
 « belluæ insidebam et aquarum spectaculo turbata, eci-  
 « lorumque vertigine ad maris adspectum correpta, præ  
 « nimio placis timore varias in cogitationes scindebar;  
 « adeoque piscem, quem salutis auctorem habebam,  
 « quamvis inservientem mihi, tamen inimico contra me  
 « animo reputabam; quem liberatorem metuebam, illum  
 « inimicum amabam, et quasi servatorem amplectebam; sed  
 « quum bellua esset delphin qui me servaverat, fugiendi  
 « viam quærebam; irato autem me committere mari non  
 « audebam, et reciproco curarum undarumque fluctus  
 « æstu, præter varias de delphino cogitationes, his  
 « omnibus agitata hærebam.

14. « Jamque mediis aquis spiritum exhalaturæ per  
 « delphino nudus insidens adstitit, qui protensa manu me  
 « captam, moxque in terram deductam relinquens, sta-  
 « tim alarum (alas enim in pedibus habebat) remigis  
 « usus, ab oculis subitus evolavit. At ego juxta facies  
 « sedens, « Mater, o mater », ingeminabam lacrymans.  
 « Post aliquot dies, quorum ego numerum non teneo, me  
 « vem occurrentem intuita, manibus ad illam expansis,  
 « supplicii etiam gestu et voce vocavi. Navigantes, illa ce-  
 « leriter in terram appulsa, exceptam me statim et novi  
 « impositam commiseratione, ut videbatur, ducti, h-  
 « ceris quibusdam pannis induerunt, appositis etiam cum  
 « condolecentia cibis, miseræ meæ participes facti.

15. « Tota nocte propitio vento navigavimus, jamque ad  
 « terram quæ paululum apparebat leviter ferebamur, quum  
 « oriente sole, subito crescunt undæ, venti ingruunt.

« νετο, καὶ ὁ ἄνεμος ἐπεδίδου, καὶ κατεβράβη τὸ  
 « κέρασ· καὶ ὁ κυβερνήτης ἐζήτει τὴν γῆν, ἐκφεύγων  
 « τὸν κλύδωνα· ἀλλ' ἔλαθεν εἰς πῦρ ἐμπεσὼν, ἐκφυγὼν  
 « τὸν καπνόν· ἅμα γὰρ τῇ γῇ προσομιλῆει τὴν ναῦν,  
 5 « καὶ θηρσὶν ἀνθρώποις ἡμᾶς παραδίδωσιν· ἦν γὰρ  
 « παρὰ τῷ λιμένι τριήρης, καὶ περὶ τῇ ψάμμῳ πλῆ-  
 « θος ἀνδρῶν, τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀγρίων, μεμελανωμέ-  
 « νων τὰς ὄψεις, παλαμναιοτάτων τὰς χεῖρας, θηρίων  
 « ὄλων μᾶλλον ἢ ἀνδρῶν, οἱ συνέχουσι πάντας ἡμᾶς,  
 10 « καὶ σφάττουσι τοὺς ἀνδρας ἀνηλεῶς, καὶ χαίρουσι  
 « τῷ θηράματι· Ἐμὲ δ' οὐκ οἶδ' ὅπως περὶ τὸν τοῦ σκά-  
 « φους πυθμένα κατάγουσι, ποδοκάκην ἐνθέντες μοι  
 « τοῖς ποσὶ. Καὶ μεθ' ἡμέραν ἐκείνην ἐστελιναντο τὴν  
 « ὁθόνην, παραδόντες τὸ σκάφος τῷ πνέοντι· καὶ δι'  
 15 « ὁλης ἐκείνης νυκτὸς ἐφερόμεθα προσηνῶς εὐδίῳ τῷ  
 « πνεύματι, ἐπεὶ δ' ὁ λαμπρὸς ἐξέλαμψεν ἥλιος, κα-  
 « θορῶμεν τὴν γῆν, καὶ πόλις παρὰ τῇ γῇ.

16. « Ἀποβάντες γοῦν τῆς τριήρους οἱ πειραταὶ, καὶ  
 « τοῖς πολιταῖς σπεισάμενοι, ἐξάγουσι τὸν φόρτον  
 20 « τοῦ σκάφους, κάμῃ συνεξάγουσι, καὶ περὶ τινα με-  
 « τὰ γουσί με πηγὴν, καὶ δάφνη με στεφανώσαντες,  
 « ἐπὶ ῥήπτουσι τοῖς ὕδασι, καὶ μεθ' ὧραν πάλιν ἐξά-  
 « γουσι, καὶ δουλολαβοῦσιν με τῇ Ῥοδότῃ, μεθ' ἧς  
 « τὸν μέγα, τοῦτον βωμὸν τῆς ἐλευθερίας κατέλαβον,  
 25 « δέσποιναν ἔχουσα ταύτην ἐκ θαλάσσης, καὶ τύχης,  
 « καὶ δουλολαφείου βαρβαρικῶς. »

17. Ταῦτα καὶ τῆς ἐμῆς Ὑσμίνης εἰπούσης, τέλος  
 τὸ δεῖπνον ἐδέχετο, καὶ τοῖς ὑπνοῖς ὡς ἐκ πολυτελεῶς  
 30 τραπέζης εὐθὺς ἐσπείσάμεθα. Ἐπεὶ δὲ νῦξ οὐδαμοῦ,  
 « ἥλιος γὰρ ὑπὲρ γῆν, καὶ ἡμεῖς τοῖς ὑπνοῖς ἀπεσπείσά-  
 « μεθα, καὶ στρωμνῆς ἀνέστημεν ἕκαστος. Ἐπεὶ δὲ πέ-  
 « ρας λάβοι καὶ τὰ τῆς ἑορτῆς, ἀπαίρομεν ἐκ Δαφνηπό-  
 « λεως ἐς Ἀρτύκωμιν, ὡς χρυσὸν ἐν πυρὶ, τὴν Ὑσμίνην  
 « ἐν πηγῇ καὶ τόξοις ἀργυρογνωμονήσοντες. Περὶ τὴν  
 35 πηγὴν γινόμεθα τῆς Ἀρτέμιδος, καὶ πᾶσα πόλις  
 « καὶ κώμη σὺν ἡμῖν συντρέχει, καὶ τὸ τῆς Ἀρτυκώ-  
 « μιδος γίνεται πρὸς τῇ πηγῇ, πρὸς τοῖς τόξοις. Τὴν  
 « Ὑσμίνην ὁρᾷ ἐστεφανωμένην, τὴν Ἀρτεμιν καταδυσα-  
 « πτεῖ, ἔλκει τὴν κόρην, περὶ τὴν παρθένον διφυχεῖ,  
 40 « ἀπιστεῖ τῇ σεμνότητι, καὶ φρίσσει τὸν ἔλεγχον. Ἐγὼ  
 « δ' εἰστέκειν δρῶν περὶ τὸ τόξον, καὶ τὴν πηγὴν, καὶ  
 « τὸν στέφανον, ὄλους ἔχων τοὺς ὀφθαλμοὺς πρὸς τὴν  
 « κόρην, καὶ βλέπων ἐδάκρυον, καὶ ὄλην τὴν ψυχὴν  
 « κατεπολιορχοῦμην τοῖς λογισμοῖς. Ὑσμίνη μοι στεφα-  
 45 « νοῦται· τὸ παρεστὸς ἀλαλάζει· ἐμβάλλεται τῇ πηγῇ.  
 « Τὸ πλῆθος σιγᾷ, καὶ θοοὺς οὐδαμοῦ· τὸ τόξον ἥρμει,  
 « τὸ ὕδωρ ἀτρεμεῖ· καὶ ἡ παρθένος κούφως τοῖς ὕδασι  
 « ἐπινῆχεται. Χαίρει τὸ πλῆθος, ἐξ ἡδονῆς ὀρχεῖται, χά-  
 « ριον κροτεῖ, καὶ ἀλαλάζει Σωτήριον, καὶ, « Παρθένης  
 50 « ἡ κόρη, » κηρύσσει Στεντόρειον. Ἐγὼ δ' ὄλην ὕφ'  
 « ἡδονῆς ἐκέχυμαι τὴν ψυχὴν.

18. Ἐκβάλλεται τῆς πηγῆς ἡ παρθένος (οὐ διφυγχάσει  
 γὰρ ἐτι περὶ τὴν κλῆσιν οὐδεὶς)· ἡ μήτηρ αὐτὴν περι-  
 πύσσεται, τῷ πατρὶ μεθ' ἡδονῆς εὐλογεῖται, καὶ περὶ

« et, disrupta antenna, gubernator qua poterat arte tem-  
 « pestatem effugere et ad terram appellere conatur; sed  
 « miserum latuit quod a fumo fugiens in flammam inci-  
 « derat; namque vix appulsa triremis ferinis hominibus  
 « nos tradit; etenim altera in portu triremis hominum-  
 « que in littore multitudo visa est, qui truculentis oculis  
 « et nigerrima facie, crudelibus belluarum potius quam  
 « virorum manibus, postquam nos omnes captivos deti-  
 « nuissent, homines singulos per summum scelus truci-  
 « dant et capta præda gaudent. Solam me, sed nescio  
 « quomodo, in navis fundo, insertis in lignum pedibus, de-  
 « ducunt. Postridie vela pandunt, navem ventis permit-  
 « tunt et tota nocte leviter dulci zephyrorum anima feri-  
 « mur; verum ubi solis jubar illuxit, proxima terra  
 « conspecta est et in terra civitas.

16. « Ibi descensu facto, post inducias cum incolis pac-  
 « tas, piratæ me quoque cum cæteris mercibus exonera-  
 « tam ductamque ad fontem et lauro coronatam aquis  
 « permiserunt, ac post circiter horam inde extractam  
 « Rhodopæ venditam manciparunt, a qua demum magnam  
 « libertatis aram accessi, experta prius dominam Rhodopen,  
 « maris sortisque et barbaricæ venditionis injuria. »

17. Vix ea Hysmine effata erat, quum soluto convivio,  
 uti post opiparas epulas mos est, somno concessimus.  
 Jamque, lapsa nocte, quum sol super terram lucere cæpit,  
 somno excusso, stratis omnes exsiliimus. Finita autem ce-  
 lebritate, Daphnipoли solventes Artycomidem venimus,  
 fonte Dianæ arcuque Hysmines castitatem, ut igne au-  
 rum, probaturi. Jamque nos fonti proximi stamus et civitas  
 simul universa, cum circumjacentibus pagis, concurrat, et  
 quæ Artycomidis sunt ad fontem et arcum iterantur. Coro-  
 natam Hysminen inspiciunt, deam precabundi et puellæ mi-  
 serti dubio de rei eventu animo pendent, ac de integra  
 diffidentes ne experimento redarguatur pavent. Ego vero,  
 defixis in arcum fontemque et coronam oculis, ubertim la-  
 crymans diversis subinde cogitationibus oppugnabar. Hys-  
 mine interim coronata, acclamante multitudine, fonti per-  
 mittitur. Tunc altum populi silentium nullumque murmur  
 fuit; quievit tacitus arcus, leniterque silentibus undis  
 virgo innatavit. Exsultat plebes, præ gaudio lætas agit  
 choreas, lepide plaudit et salvæ virginis acclamat, mox  
 Stentorea voce integram et castissimam esse virginem de-  
 clarat. Ego autem toto præ voluptate in lætitiā effuso  
 animo hærebam.

18. Emergit fonte virgo (neque enim quisquam de ap-  
 pellatione illa dubitabit), illius mater in amplexus ruens,  
 laudato, qui talem filiam genuisset, patre, ad Dianæ venit;



τὴν Ἀρτεμιν ἐπιγίνεται· ἐπιστεφανοῦται τὸ ἐπινίκιον,  
 « Ἡ παρθένος, παρθένος. » Περὶ τὴν κόρην οὐκ ἔστιν ὁ  
 διψυχῶν. Καὶ οὕτως ἐξ Ἀρτυκώμιδος γινόμεθα περὶ τὴν  
 Αὐλίκωμιν, καὶ θύομεν τοὺς γάμους πολυτελεῶς, ἐν  
 5 μέσῳ τῷ τοῦ Σωσθένης κήπῳ, ἐν ἐκείνῃ πολυτελεῖ  
 τραπέζῃ καὶ φρέατι, οἷς πρῶτον ἐρωτικὴν παστὰδα  
 κατεπηξάμεθα.

19. Ὁρθὴ γοῦν πᾶσα πόλις Αὐλίκωμιν, ὑμνοῦσα,  
 κροτοῦσα, χαίρουσα, ὀρχουμένη πρὸ τῆς παστὰδος,  
 10 πρὸ τοῦ νυμφώνος, πρὸ τῶν νυμφίων ἡμῶν, ὧδὴν  
 ὑμέναιον ἄδουσα, ἐπιθαλάμιον ἀλαλάζουσα, καὶ λαμ-  
 πρὸν ἀγαλλομένην γαμήλιον. Τίς οὖν οὕτω καὶ τὴν  
 μοῦσαν ἡδὺς, καὶ τὴν φωνὴν μεγαλόφωνος, καὶ τὴν  
 γλῶτταν ἀττικευομένην ἔχων ὡς τὰ πολλὰ, καὶ κομ-  
 15 ψευομένην ὑπόσεμνα, ὡς καταζωγραφεῖν τῷ λόγῳ τοὺς  
 γάμους, καὶ ὁλοὺς αὐτοὺς διαγράφεσθαι; Θεῶν ἦν ὄντως  
 ἐκείνῃ παστὰς, Ἡρας γάμος, Ἀφροδίτης νυμφών. Ἐγὼ  
 δ' ἔχαίρον οὕτω λαμπρῶς καὶ λίαν φιλοτίμως νυμφο-  
 στολούμενος, καὶ μᾶλλον ὅτι καὶ τὴν Ὑσμίνην Ἔρωι  
 20 συνενυμφωστολόησέ μοι πολυτελεῶς, βασιλικῶς συνεκά-  
 θισε, καὶ μεγαλοπρεπῶς μοι ζυνεστεφάνωσεν. Ἄλλ'  
 ἡνυπόχρητον πέρας τὰ τῆς τραπέζης εὐρεῖν, καὶ νῆ τὸν  
 Ἔρωτα, τὴν ἡμέραν ἐμίστησα, τὴν νύκτα ζητῶν, καὶ  
 τὸ τῆς κωμῳδίας μικρὸν ὑπαλλάξας, ὑπεψιθύρισα·

23 Ὡ Ζεῦ βασιλεῦ, τὸ χρῆμα τῆς ἡμέρας ὅσον.

20. Οὕτω μὲν οὖν σοι τὰ τῶν γάμων καὶ ὑπὲρ τὴν  
 Ὀμήρου μεγαλοφωνίαν, ὑπὲρ πᾶσαν μοῦσαν, ὑπὲρ  
 πᾶσαν γλῶσσαν κατεστομαμένην ῥητορικῶς. Ἄλλ', ὦ  
 Ζεῦ, ὃ κήρυξ ἦχον ἐς ταυτηνὴν τὴν Αὐλίκωμιν, ὃ τύ-  
 30 ραννε Ἔρωι, ὃ δοῦλος ἐξ Αὐλικώμιδος ταύτης ἐς τὴν  
 ἐμὴν ἐπαύτην Εὐρύκωμιν, ὃ Πόσειδον ὁ ταυτηνὴν τὴν  
 Ὑσμίνην λύτρον λαβὼν, ὃ μέγ' Ἀπολλὸν ἐλευθερίαν  
 ἡμῖν χαρισάμενος, ὃ τόξον Ἀρτέμιδος, καὶ πηγὴν τὴν  
 παρθένον ἐλέγχουσα, μὴ βυθὸς ἀμνηστίας κατεπικλύση  
 35 ταῦτα τὰ καθ' ἡμᾶς, μὴ ῥυτίς, μὴ χρόνος μακρὸς, μὴ  
 λήθης κρατὴρ ἐν Ἄδου χιρνώμενος.

21. Ἄλλ', ὦ Ζεῦ, εἰ τὸ τῶν Διοσκούρων θαυμάζων  
 φιλάδελφον, ἐν οὐρανῷ τὴν μνήμην φυλάττεις ἀθάνα-  
 40 τον, ὑπὲρ ἐκείνους ἡμῖν τὸ φιλάδελφον ὅλον κοινωσαμέ-  
 νους τὸ ζώσιμον. Εἰ τὸν πολὺν Ἡρακλῆν τῶν πολλῶν  
 ἐλεήσας ἐκείνων δρόμων καὶ περιδρόμων, ἐν οὐρανῷ  
 τὴν μνήμην ἀπαθανατίζεις αὐτῷ, ἡμεῖς οὐκ αἰχμάλω-  
 τοι καὶ δοῦλοι καὶ πλανήται, καὶ ἐπὶ πᾶσι τὴν παρθε-  
 νίαν ἀπαρεγχείρητοι; Ἄλλ' εἰ κατέψευσαι τὸ κηρύ-  
 45 κειον καὶ Ἐρωτα παῖδα Διὸς ἀντηλαξάμενον πατρός, καὶ  
 Ζεὺς οὐ καταστερίσει τὸ καθ' ἡμᾶς, καὶ τὴν ἐν οὐρανῷ  
 μνήμην οὐκ ἐπινεύσει χαρίσασθαι, σὺ δ' ἄλλ', ὦ Πό-  
 σειδον, εἰ τὸν Ἰκαρον ἐλεεῖς, καὶ σώσεις τούτῳ τῇ θα-  
 λάσσει τὴν μνήμην ἀθάνατον, τῷ πελάγει τὴν κλῆσιν  
 50 ἐξ αὐτοῦ χαρίζομενος, ἡμῖν οὐ περισώσεις τὴν μνήμην  
 ἐξ ἡμετέρων ἐκείνων τεράτων κλῆσιν τῇ θαλάσσει δω-  
 ρούμενος, καὶ τὰ καθ' ἡμᾶς ἐν ὕδατι καταζωγραφῶν,

et ibi coronatur, consonante victoriali cantu : « Virgo,  
 vere virgo. » Nullus est qui de puella dubitet. Ita Arty-  
 comide discedentes Aulicomidem venimus, et ibi celebratis  
 magnifice nuptias perfecimus medio in Sosthenis orto,  
 circa sumptuosam illam mensam, fontemque, ubi primas  
 nuptias invicem amantes contraximus.

19. Arrecta igitur tota civitas festis cantibus plausque  
 et lætitia personabat, geniali coram thalamo et cubiculo  
 et sponsis nobis tripudians, acclamans nobis audientibus  
 crepitu musico hymenæum, splendidas denique nuptias  
 lætissima instruens. Quis tam musarum dono suavis, quis  
 tam magnificæ reperietur eloquentiæ, quis adeo leporis  
 attici disertus, summoque verborum ornatu præditus, qui  
 illas nuptias verbis describere et ad verum effigere pos-  
 sit? Prorsus deorum genialis lectus, aut Junonis nuptiæ.  
 Venerisque thalamus videbatur. Mihi tam splendide, tam  
 honorifice Hysminen ducenti suboriebatur gaudium, præ-  
 cipue quod Hysminen Amor ad me sumptuose dedecit,  
 et mecum regaliter sedere jussam, simul magnifice con-  
 natam tradiderit. Sed et convivio finem imponi desi-  
 rabam, lucemque, Amorem testor, exosus, et nodum  
 cupidissimis exspectans votis, illud, quod in comedia  
 jactatur, leviter immutatum submurmurabam :

O Jupiter, quam hæc longa perdurat dies !

20. Ita igitur supra grande Homeri eloquium, septem  
 musas omnes omnemque eloquentiæ ingenique aciem  
 nostræ celebratæ sunt. Verum, o Jupiter, cujus ca-  
 duceator Aulicomidem veni, o domine Amor, cujus ætate  
 ex Aulicomide in patriam reversus sum, tu Neptunæ, qui  
 pro liberatione navigii Hysminen excepisti, tuque maxime  
 Apollo, qui libertatem nobis restituisti, vosque Dianæ Iovis  
 et arcus, qui virginem illibatam ostendistis, ne profecto  
 submersa oblivionis pelago singula, quæ nobis acciderunt,  
 rugosa vetustas ævique longioris caries deleat, sed ne ipsa  
 lethæa quæ mortui potant oblivia.

21. At tu, Jupiter, si in Castoribus fratrum amorem  
 miratus, æternam in cælis illorum memoriam servas.  
 supra illorum memoriam nostrum qui communione vite  
 jungimur amorem perenna. Si innumeros Hercules mis-  
 tus cursus recursusque, illius in cælis recordationem æterna,  
 nonne nos quoque captivi servique et exsules, non immo-  
 nuti inter hæc omnia castitate fulmus? Quod si sacrum  
 ministerium mentitus Jovem patrem contra filium Amorem  
 permutaverim, ideoque res nostras in astra referre  
 mnemosynonque in cælo tribuere Jupiter abouit, in  
 Neptune, si misertus Icarum, denominato de illius nomine  
 freto æternitati eum commendasti, nonne tu memoriam  
 nostram, de prodigiis nostris nomen largitus mari et in  
 pelago ea quasi describens, ad ultimos usque sæculorum

καὶ μέχρι ἐσχάτων τηρῶν ἀναπίνιπτα· Καὶ ναὶ πάντως.  
Ἄλλ' αἰδῶ τὴν ἤτταν, καὶ δέδοικας, μὴ τὰ καθ'  
ἡμᾶς καταζωγραφῶν, στηλογραφήσης τὰ κατὰ σοῦ.

22. Σὺ δ', ὦ Γῆ μήτηρ, εἰ τὴν Δάφνην φεύγουσας  
5 ἑλεῖς, καὶ κρύπτεις, καὶ σώζεις, καὶ φυτὸν δμῶνυμον  
αὐτομάτως γεννᾷς εἰς μνήμης συντήρησιν, εἰ τὸν Ὑά-  
κινθον ἐξ δμῶνυμου φυτοῦ φυλάττεις ἀθάνατον, ἡμῖν  
οὐ συντηρήσεις τὴν μνήμην; φυτὰ δ' οὐκ ἀναδώσεις  
δμῶνυμα, στήλας ἀθανάτους τῶν καθ' Ὑσμίνην ταύτην  
10 καὶ τὸν Ὑσμινίαν ἐμὲ, δλον δρᾶμα τὸ καθ' ἡμᾶς τοῖς  
φυτοῖς καταζωγραφοῦσα καὶ καταστηλιτεύουσα, καὶ  
τοῖς μεθ' ἡμᾶς φυλάττουσα τὴν μνήμην ἀθάνατον; Ἄλλ'  
ἐνοσίγαιος ὁ Ποσειδῶν, ἀλλ' ἐνοσίχθων, καὶ καταβρυ-  
χῆσεται σε, μῆτερ, λεόντειον, καὶ κατακυκλήσει σε τὴν  
15 μητέρα στηλογραφοῦσαν τὰ καθ' ἡμᾶς, καὶ τὴν ἐξ  
Ἐρωτος καταφαυλίζουσαν ἤτταν αὐτοῦ. Φιλομήτωρ δ'  
ἐγὼ, καὶ τιμῶ τὴν μητέρα, καὶ κήδομαι τῆς μητρός.  
Τοίνυν εἰ Ζεῦ τοῦ καταστερίσει τὰ καθ' ἡμᾶς, εἰ Ποσειδῶν  
οὐ καταστηλογραφήσει τοῖς ὕδασιν, εἰ Γῆ μὴ καταφυ-  
20 τουργήσει τοῖς φυτοῖς καὶ τοῖς ἀνθεσιν, ἀλλ', ὥς ἐν  
ἀμαράντοις ξύλοις καὶ λίθοις ἀδάμασιν, Ἐρμοῦ γρα-  
φίδι καὶ μέλανι καὶ γλώσση πῦρ πνεύουσι ῥητορικὸν  
τὰ καθ' ἡμᾶς στηλογραφηθήσεται. Καὶ τις τῶν ὀψιγό-  
νων καταρηρεύσει ταῦτα, καὶ ὥς ἀθναίῳ στήλῃ  
25 τοῖς λόγοις ἀνδριάντα χαλκουργήσει κατὰ χρυσον.

23. Ὅσον μὲν οὖν ἐν ἀνθρώποις ἐρωτικώτερον, τῶν  
πολλῶν ἐρωτικῶν χαρίτων ἡμᾶς ἀποδέχεται· καὶ ὅσον  
παρθενικὸν καὶ σεμνότερον, τῆς σωφροσύνης ἀγάσσεται.  
Ὅσον δὲ ἐκ τύχης αἰγμάλῳ καὶ δοῦλόν ἐστι, καὶ οὕτω  
10 τῆς ἐλευθερίας ἡμᾶς ἀποδέχεται καὶ θάρσος λάβῃ κατὰ  
φυγὴν· ὅσον δὲ συμπαθέστερον, ἐλεήσει τῶν δυστυχη-  
μάτων ἡμᾶς· καὶ οὕτως ἡμῖν ἐστὶ τὰ τῆς μνήμης  
ἀθάνατα· ἡμεῖς δὲ καταχαριτώσομεν τὴν γραφὴν, καὶ  
δλὴν τὴν βίβλον κατακοσμήσομεν, καὶ χάρισιν ἐρωτι-  
5 καῖς καὶ τοῖς ἄλλοις ὅσα βίβλους κοσμοῦσι καὶ τοὺς  
λόγους κατακαλλύνουσι· κληῖσι δ' ἔστω τῇ βίβλῳ, τὸ  
καθ' Ὑσμίνην δρᾶμα καὶ τὸν Ὑσμινίαν ἐμὲ.

fines indelebilem servabis? Hoc profecto tuum est. Sed  
victum te pueret, metuisque ne, nostra exprimendo,  
tua quoque notiora facias.

22. Tu igitur omnium parens Tellus, si fugientis Daph-  
nes miserta, occultasti illam et salvasti, et sponte tua  
cognominem plantam produxisti quæ memoriam be-  
neficii tui conservaret; si Hyacinthum immortalem  
cognomine planta reddidisti, an et nostri memoriam non  
conservabis nec de nomine nostro dictæ plantæ gignentur,  
æterna Hysmines et Hysminiae rerum monumenta, in qui-  
bus casus nostros effingens et inscribens perennitati com-  
mendabis? Verum Enosigæus Neptunus, verum terram  
quatiens, et in te leonino rugitu fremens, irruet, et te  
parentem omnium, historiam nostram conservantem, præ-  
terea illum ob Amoris victoriam aspernatam obruet. Et  
tamen ego communis matris amantissimus cultor et obser-  
vantissimus sum. Ideo si neque Jupiter res nostras in astra  
referet, neque Neptunus mari inscribet, neque ipsa plantis  
Tellus et floribus æternas efficiet, saltem Mercurii stylo,  
atramentoque et igneam eloquentiæ flammam spirante  
lingua descriptæ, tanquam perituris numquam tabulis et  
adamantinis saxis fixa manebunt. Certe posteriorum  
aliquis disertissime singula explicando, tanquam immor-  
tali columnæ, ita verbis suis auream statuam superstruet.

23. Quantum igitur est inter homines amantiorum nos  
ob tot et tanta Amoris beneficia obvio plausu excipiet; si-  
militer quantum pudicorum erit et castorum temperan-  
tiæ ergo mirabundi laudabunt. Sed et sortis injuria  
captivorum et servorum quantum erit, hi pariter omnes  
nos ob restitutam libertatem læti excipient et animum  
redintegrabunt; denique quibus ad misericordiam præm-  
ptior est animus, prorsus ob infortunia miserebuntur: atque  
ita immortalitati memoria nostra sacrabitur, nos autem  
scripturam librumque venustiore faciemus Amorum  
gratiis, cæterisque quibus libros exornant sermonesque  
decorant; libello autem nomen sit Amorum Hysmines  
Hysminiaeque historia.



**EROTICAM**

**DE**

**APOLLONIO TYRIO**

**FABULAM**

**EX CODICE PARISINO EMENDATIUS**

**EDIDIT**

**ET PRÆFATIUNCULA NOTULISQUE**

**INSTRUXIT**

**J. LAPAUME LINGONENSIS,**

**RHETORICEN ANTEA PROFESSUS IN CÆSAREO VERSALIARUM LYCEO  
LAUREAMQUE ADEPTUS LITTERATORUM MAGISTRALEM.**



# PRÆFATIUNCULA.

---

## I.

In Cæsareo Parisiorum museo latinus quidam incerti auctoris asservatur Codex qui, si ad artem respexeris voluminis exarandi et apificandi, intra quartum et decimum quidem sæculum subsistet; si autem verba attenderis et rem, ætatis sibi longe remotioris fidem faciet. Is nimirum liber, romano licet sermone perscriptus, in veteri quodam totus est opere vertendo ex alia lingua, quam, multis iisque gravissimis de causis, græcam esse nemo inficias ierit. Meram enim et vividam Græcitatem, hunc apud nostrum, quisquis est, interpretem, redolent tibi cum plurimæ voces vocumve juncturæ, tum etiam agentium seu personarum mores, loci, præsertimque dominantia nomina.

Sexcenties ergo noster, dum prudens solœcizantis latine speciem præ se gerit, reipsa græcissat inter vertendum; et linguæ Latii, tanquam de industria, negligens aut oblitus, verbum saltem verbo satagit reddere, fidæque oppido curiositati inservire destinat. Culpam ideo vitet, imo laudem mereat, si quid insolentius hic aut illic minus apte dixerit, quoad spectetur et conferatur Tulliana illa in verbis serendis genuina concinnitas.

Græcos alioqui et pene Cecropios mores huic eroticæ nostræ de Apollonio Tyrio *Μυθοποιῆτα* affictos esse evincetur, si quis Gymnasium, Ganeamque et Neptunalia cum æde Artemidis, et cætera reputabit quæ passim legentibus occurrent.

Ubique jam Asiæ aut Helladis, nunc Antiochiæ, nunc Tyri, Tar-sive, Mitylenæ, aut Ephesi, non sine festiva quadam et legitima mobilitate scenæ, res agitur, ita videlicet ut quæ græce scripta morataque est fabula, ea ne aliter habitare et apud exteras gentes tanquam exulare dicatur.

Fabulæ autem hujusce amatoriæ nostræ Protagonista, haud temere ac fortuito nuncupatur Apollonius, quippe cui Apollo vates et augur egregiam impertierit sagacitatem illam, quæ proxime ad divinationem accedit, et solvendis Antiochi regis ænigmatibus

adhibetur. Medico jam ei qui, multis ante Andream Vesalium annis, sopitam modo, non extinctam, in Apollonii uxore suscitatur ac refovet vitam, nomen est Ceramoni, puta mortis debellatori, cum nil aliud vox ea significet, ducta a græca Κηραμύντης, id est ὁ ἀποτρέπων συμφορὰν, ὄλεθρον, θάνατον, ὁ ἀλεξίκακος. Rex adeo Mitylenæ, qui in foro ubi Tarsiam piratæ sub corona venalem exposuerant, Lenonio lenoni adversatur, dum certatim et auctiori usque pretio virginem uterque vult emptam sibi, justo et suo vere nomine dictus est Antinagoras, seu qui certatim et unde doleat alteri, aliquid in foro emit, ut monent ἱ. lices ἀγοράω et ἀντί cum epenthesi videlicet τοῦ Ν ἐφέλκυστικῶ. Quemadmodum autem puellarum custos ille, in lustrum Mitylenensi, ironice et per antiphrasim dicitur Amianthus, tanquam corruptelæ nescius, ab α priv. atque μαιίνω, sic terribilissimum istud hominum par, cui Tarsia erat a parente commissa, aptum apprime et moribus suis consonum nomen obtinet, cum vir hinc, Strongulio, græce Στρογγυλίας, ου, ἄνθρωπος κοντόχονδρος, ὀλοστρογγύλος, illinc mulier, Dionysias, seu vinosa, vocitetur.

Alias hic attingere supersedeo dominantes etiam sive κυρίους et eadem e græca penu depromptas appellationes, quales sunt Andronius, Antiochus, Archistratus et Archistratis uxor, Hellanicus, Lycoris, Philothemia, Tarsia, Thaliarchus et Theophilus. Quas si quis pronunciaverit, hujus statim etiam aliud agentis sese menti offerent Ἀνδρώνιος, Ἀντίοχος, Ἀρχίστρατος, et Ἀρχίστρατις, Ἑλληνικός doricè Ἑλλάνικος, Αὔκωρις, Φιλόθεμις, Ταρσία, Θαλιάρχος et Θεόφιλος.

## II.

Christiano autem viro, tanquam auctori, imputandum esse Apollonii MS., fabulamve, quarto et decimo sæculo, e græco versam in latinum sermonem, satis superque testantur, præter Angelum a quo nunciatur Antiochus fato functus, nuncupatæ hic Domino, Vivo Deo illic, utrobique scilicet J. C. D. N., adjurantis Tarsiae preces.

Hunc porro Christianum scriptorem, Κοινοβιώσαν egisse patet ex illa celebratissima salutandi, Reverende, Mi Reverendissime, formula quam passim noster interjecit interpres.

Ejusdem latinitas, quam cave ne pro novicia sumas, tibi quintum

sapit sæculum; et quin depravati ac lascivientis eloquii nonnihil ex eversi Romanorum imperii labe contraxerit, fieri non potuit.

Quinto quidem prius sæculo, nullam omnino, in qualibet conscriptam lingua, græcæ Apollonii fabulæ versionem est inveniri. Sed exinde astrictam orationem dicas et prosam inter se certare, utra non contemnendum Heliodori Longique æmulum significantius interpretetur.

Primum igitur, habita saltem temporum ratione, locum obtinebit versio quædam politicis versibus composita. Quæ tota ἀελπίστως perierat, ut pote cujus auctor nec ἦται nec quo tempore aut nomine vixerit, ulli omnium palam ᾔσθαι; ni V. CC., Cambius ille nostras, aliquantulum ejus reliquiarum, paucillas nempe et dijectas voces immenso suo quasi hospitio infirmæ et infimæ græcitatæ excepisset.

Duodecimo jam sæculo, quo tempore politici illi versus quos, annorum septima et decima adhuc centuria, excerpserat Cambius, multis in cœnobiis asservati, nonnusquam et legerentur, latinis versibus, non dico Apollonii τὴν μυθοποιῶν, sed politicos incerti metaphrastæ στίχους, expressit sacerdos quidam, Godefridus a Viterbio.

Quarto et decimo deinde sæculo, Godefridi hexametros Anglus nomine Gower in modum redegit poematii cui titulus: *Confessio ἀμάντις*. Et ducentos post annos, adeo sunt sua fata libellis, e *Confessione* seu commentario *amantis*, tanquam signum quoddam ex indigesta rudique marmoris mole, exprimebat suam Periclem, alter ille temporum nostrorum Æschylus, cui nomen est Shakspeario. Nam si qui, auctore Schlegelio quem, dubium ea de re, Dryden impugnat imo expugnat, hanc fabulam demptam volunt ex operibus poetæ, illis profecto e mente excidit non aliunde ortam Romeum et Juliolam, quam e græca quoque μυθιστορία, ex Ephesiis videlicet fabulis Xenophontis, nisi quod, ut Romeus et Juliola Abrocomæ Anthiæque, ita Apollonii Pericles locum insedit.

Sed apud Shakspearium, Gowerum, Godefridum a Viterbio, incertumque politicorum versuum auctorem, nil aliud mihi extat aut apparet, quam multiplex quædam, plus minus variegata, quasi dicas plus minus infida, πρωτοτύπου prosæ μετάφρασις. Et quod primum atque in aperto semper erit prosæ, prosam quasi ad calcem vel ad amussim premere aut dirigere, ideo tantum honoris tantumque



σπουδῆς ac pretii nostro accedat oportet Cæsareæ bibliothecæ Codici, quem, si mens ingeniosa monachi, ut e græco in latinum verteretur Apollonii opus, centum jam ab annis fere compositum, quinto forsitan sæculo excogitavit, monachi rursus solertior dextra quarto et decimo sane descripsit atque miniavit.

Ut ut sese habeat res, sexti ac decimi certe sub finem sæculi, anno videlicet M DLXXXV, Augustæ Vindelicorum, e prælis in lucem exiit, edente Welsero, latina quædam pedestri sermone expressa Apollonii fabula, cui titulus: *Narratio eorum quæ contigerunt Apollonio Tyrrio*.

Cui autem libuerit æstimare quanta, ob ipsum Welserum, utilitatis fiat accessio illi Codici nostro, quantamque ideo opportunitatis auctionem capturus sit, a me vere princeps editus liber, is volumen perlegat Augustæ Vindelicorum, idque nostra cum editione ex illo Codice ducta comparet.

Welserus enim, etsi ex membranis vetustissimis a se in medium afferri Apollonium profiteatur, seu male oculus hæserit in legendo, aut in capiendo mentis acumen, gratis dum immutat, assuit aut recidit, æque auctorem deturpat gratis; nec per eum stat quin in tam sui dissimili Apollonio ipsum quæramus Apollonium.

Vindelicorum tamen Augustæ, ibi dum degeret Welserus, multæ magnæque, in SS. Udalrici et Afræ cœnobio, ei suppetebant opes, quibus ad intelligenda transcribendave antiqua rei literariæ monumenta, juvaretur.

Tunc etiam temporis, inter Manuelis Eugenici libros, Constantinopolitana receperat bibliotheca græcam fabulam Apollonii qui casus ipse suos retulit. Nam, ut scriptum reliquit Welserus, « hujus « profecto Apollonii credenda est (historia) ».

Viennæ, cæterum, opus idem tunc extitisse liquet ex ipso Cæsareæ bibliothecæ catalogo, cui manet inscriptum. In universum autem æstimanti, Apollonius, id est quilibet latitare monachus, maluit ψευδωνύμως sub hac falsi nominis umbra, ut pro velo erat alii Philoponus, Theodulus alii, dignus admodum videbitur, qui jam Heliodorum inter et Longum medius assideat. Si non episcopus evasit, ut prior; nec ab episcopo, ejus, ut amborum, fabula e græco est in gallicum sermonem versa, at, illæsa semper gravitate morum et sanctimonia, facete, lepide ac festive lectorem pariter

delectat atque monet. His adde quod præstantissimo omnium recentioris ævi poetarum materiam præbuit, in qua ingenii vires exerceret.

Etenim, ut apud nos Daphnidem et Chloam exceperunt Paulus ac Virginiola — de Annella autem et Lubino tacere lubet —, sic ab Apollonio et Archistratide, tanquam ab avorum legitima quadam stirpe, profecti sunt recta Heloisa, Abelardus et cum Julia amasius ejus nomine *S. preux*.

Iidem igitur qui nil adhuc Longi novimus, præter nomen et librum Longi, Apollonii jam tenebimus, sin minus verum nomen et patriam, cum utrumque sit *ψευδώνυμον*, at certe librum et tempus libri; exitum nempe quarti post Christum natum sæculi.

Eo faustiores Apollonius fortunam, pene dixi Apollinem, expertus est quam Aristides, cujus fabulas græcas latinam in prosam deduxit Sisenna, quod carminibus vicissim græcis, romanis ac britannis diverse interpretantium, ortum et famam dedit.

Libellus vero Noster, ut paucis finiam, eo maxime tot ab operibus id genus distat, quod moribus ac religioni consulit, nedum vel minime noceat; graphiceque et scenice, summus ad imum, prodocet quam juste Deus unicuique nostrum provideat. Quamobrem auctori ejus Apollonio, qui suos ipse casus enarravit, liberum fuit atque ab omni temeritate solutum, Ephesiæ in templo Artemidis deponere et proprie consecrare alterum e voluminibus quæ paria omnino et vere gemina confecerat.

### III.

Quidquid est in rebus humanis imum et summum, altissime seu dejiciatur aut rursus evehatur mortale corpus, cunctas demum, in utramque partem, fortunæ vices unus, vivendo, continuavit, miscuit, exhausit Apollonius ille noster, suæ ipsius fabulæ scriptor simul et actor. Nam, juvante Deo, nec officiente fors est sua ipsius solertia et mentis industria, supremos attigerat honores, absolutamque felicitatem, unde mox in humillima et ærumnosissima quæque, tanquam in procellosum et importuosum mare, deturbatus, nunquam non incontaminatus exstitit, rerum adversarum usque et vere immersabilis undis. Uxorem etenim Apollonius duxit a vitis editam regibus puellam, quæ illum ex omnibus ob eximias ingenii et

animi dotes, selegerat. Paulo post cum ea solvit e portu, regnum sibi hæredis nomine excepturus. Sed inter navigandum enixa est Archistratis; statimque suspenso venarum pulsu per frigoris intemperiem, torpet, riget; et, quod speciem præbet emortuæ, emortuam habent, sepeliunt; atque projiciunt in mare loculum, qui mox, submovente fluctu, oræ Mitylenæorum allabitur. Tarsiam interea, recens editam, curandam tradit Apollonius Diônysiadi, apud quam ineuntis quatuordecim primos ætatis annos exigit. Brevi autem, ejectum in oram, ut Ceramo medicus loculum prospexit, vadit, arcam jubet recludi, et in ea mulierem videt, supremos quæ non afflarat dum spiritus. En sopitam in ea, tanquam igniculum suppositum cineri, suscitatur vitam; et quam extinctam putares, ea confestim ante ἀσύλους aras, in intactæ sacrarium Artemidis se recipit. Interim adolescebat Tarsia in domo Dionysiadis, cui erat et ipsi filia. Hæc eo gravius in amicula ferebat ingenii formæque nitorem ac præstantiam, quod malignam ipsi et laute novercam naturam esset experta. Immotum igitur stat animo Dionysiadis necari Tarsiam. Sed quum jam in eo erat puella, ut a Theophilo, proh! falsam nominis fidem, interficeretur, piratæ accurrere, rapere, raptamque in foro vicinæ urbis venalem statuere cœpti sunt. Puella nunc utrius futura sit, contendunt inter se Lenonius quidam, ut satis nomen innuit, leno, et hujus regionis rex Antinagoras. Lenoni Tarsia heu! dura auctionum sorte obtigit. Sed nihil est ejus cur timeas illibato pudicitæ flori. Nam media in corruptela, incorrupta deget; atque e sordibus existet intacta, rosæ similis dumorum quam nulla nimirum manus carpit, et cui suæ pro vallo sunt spinæ, ut ipsa cecinit:

« Ut rosa de spinis . . . . .  
 . . . . . manibus violarier ulli. »

Subito autem in oram Mitylenæ hiems denuo projicit Apollonium, qui, dolore confectus, jurat non barbam, non capillos sese jam esse recisurum. Conjugem videlicet tunc habet mortuam, cum tamen vivit Ephesi, ubi sacra fert Artemidis, casta et intemerata sacerdos; filiam adeo tunc habet mortuam, cum tamen vivit in eadem atque ipse civitate, Mitylenæ, ubi Veneri litare constantius recusat. Victus tandem partim instantium amicorum precibus, partim communi omnium gaudio, nam aderant Neptunalia, suis se comitibus tradit deducendum et oblectandum. Exuit ergo paulisper

squalorem, tenebras, luctum; et dum huc et illuc urbis ingreditur, mox cantus audit et carmina puellæ cujus tot sunt ænigmata quot voces. Apollonius tunc conjicit, capit et: Meum, ecce meum, exclamat, sanguinem! meam, ex me natam, Tarsiam! Et ambo una tendunt Ephesum, ubi suam Apollonio uxorem, suam Tarsiæ matrem Artemis servabat et tuebatur.

Quodsi in his omnibus Dei Vivi fulgide apparet providens misericordia, ejusdem non minus justitiam declarant non modo cœlitus interempti Antiochus et filia, quorum portentosos amplexus disjunctum fulmen ac fregit; sed etiam Dionysias et Strongulio, lapidibus obruti a plebe, et Lenonius leno, qui vivus arsit et combustus est.

Legentem rursus non mediocriter juvabit, si Hellanicum, pauperulum hunc piscatorem, qui naufrago nudoque injecerat Apollonio laceræ lænæ suæ partem, viderit magnifice donatum a sceptucho nostro haud immemori, cui deinceps Antiochia, Tyrus, Cyreneque regnantur.

#### IV.

Respicienti autem ad diversos, pro ratione temporum ac locorum, hominum mores, proderit obiter notare, hunc apud Apollonium nostrum cum et alia, tum quæ dicta sunt de proficiscendi literis, gallice *passé-port* seu *congé*; de peculiari vestitu quem quis, Arionis in modum, induebat, tragicam comicamve personam acturus; de sublatorum in crucem servorum dirumpendis cruribus; de præbenda uxoribus a viris dote, et de multis aliis rebus id genus, quas longius est recenseri.

Sed finem facienti liceat mihi iterum asseverare hunc nostrum Lutetiæ membraneum, ob amissum scilicet et plane desperatum πρωτότυπον Apollonii librum, ob deletam imo ejusdem in versus politicos translationem, paucissimis tamen exceptis vocibus, quæ Cambii nostratis in glossarium tanquam in portum emergerant, jam vetustissimum omnium et ideo fidissimum evasisse, licet quinto Reparatae Salutis sæculo compositus, quarto, non prius, et decimo, latinis his literis quæ sequuntur, sit commendatus.

Quamobrem non nullius fore utilitatis autumo, si emendatius jam nunc ex codice Parisino editum, Præfatiunculaque et Notulis

auctum de meo, in vernaculam aliquando nostram traduxero, et  $\kappa\rho\iota\tau\iota\kappa\eta$  commentatione præmuniero opus in quo suos ipse, quarto exeunti sæculo, Apollonius casus pedestri Græcorum sermone enarravit; si uno verbo, totius per me licuerit ut Europæ res litteraria integram sibi sinceramque vindicet aliquando fabulam quam hactenus, mancam frustamque, et quod pejus est, multis numeris mendosam ac nodosam, haud immerito omisit aut flocci fecit.

Præfabar Versaliis pridie nonas Augusti, anno † MDCCCLV.

J. LAPAUME.

# NOTULÆ.

Tria genera sunt vocum quæ, apud nostrum Apollonii interpretem, spectandæ videntur. Primum genus est græcarum vocum quas romanis, tanquam toga, literis vestivit; secundum, latinarum quas ad insolentiam significandi detorsit; tertium vero, latinarum rursus quas negligentius aut etiam minus commode usurpavit, sive efflaxerit eas, seu tantum composuerit prodigialiter.

## A.

Operæ igitur pretium erit, notari sexcentas, græcitatibus ergo habet

Paginæ 611 linea 25 habet, ad dextram : *In* imaginem mortis *viderent*, ut moris est apud Græcos ὁράω εἰς τι, quod, velit nolit, summus apud nos scribendi idemque agendi magister sic est imitatus : « Quand je regarde aux affaires de l'Europe... » — Guizot.

Pagin. 612 lin. 39, ad sinistram : Scias *quia*; græce est εἰδῆς ὅτι.

Ejusdem l. 2, ad dextr. : Ait *ad* semetipsum; græce est εἰπε πρὸς ἑαυτόν.

Ejusdem l. 13, ad sinistr. : Audi *quia*; græce est ἀκούσον ὅτι.

Pag. 614 l. 22, ad sin. : *Tribonario* circumdatum; græce est τριβωνάριον, seu τριβώνιον, ductum a τριβώ, gallice râpé (vêtement), usé jusqu'à la corde.

Ejusdem l. 26, ad sin. : Cui miserearis; græce est σπλαγχνίζεσθαι et συμπάθειν τινί, gallice s'attendrir en faveur de qq.

Ejusdem l. 4, ad dextr. : Percinctum *sabano*; græce est σάβανον aut σάββιον, qua ægyptiaca voce significabatur hispida quædam ad usum lavantium vestis : Πεσιμάλι τοῦ λουτροῦ ἀπὸ χονδρόπανον, gallice *vêtement de bain en étoffe grossière*.

Ejusdem l. 10, ad dextr. : Liquore *palladio*; græce est παλλάδιος; Palladis nempe seu Minervæ oleum, quo liquore perungi solebant lavantes juxta et athletæ.

Ejusdem l. 20, ad dextr. : *Ad* suos ait; græce, πρὸς τοὺς ἑαυτοῦ εἰπε.

Ejusdem l. 23, ad dextr. : Accepto *ceromate*; græce est κηρώματος. Κήρωμα, πᾶν ὃ τι εἶνε κατωμένον ἀπὸ ἡ ἀλειμμένον μὲ κηρί, quale est, plus minus, apud nos τὸ *cerat*.

Pag. 615 l. 26, ad sin. : Misereberis *illi*; sicut vulgatissimum τὸ miserere nobis, referatur ad græcismum συμπάθειν αὐτῷ.

Ejusdem l. 15, ad dextr. : Scies *quare*; sic vertitur γινώσκει ὅτι.

Pag. 616 l. 7, ad sin. : Jubet eum *cæta* digna requiescere. Sub hoc *cæta* latitat, veriusve emergit τὸ κοῖτη, dorce κοῖτη.

Ejusdem l. 22, ad sin. : Juro *quia*; versio est juncturæ ὥμοσα ὅτι.

Ejusdem l. 41, ad sin. : Petentibus nobis....nos crucias; hic schema est compositionis, usurpatissimum apud Græcos, quibus Ἀνακολούθια vulgo appellatur.

Ejusdem l. 35, ad dextr. : *Naufragium* passus es; ut apud Græcos, apertissima illa translatio, εὐπλοίας τυχεῖν, Soph. Œdip. Tyr. v. 431, significabat τὸ rem bene gessisse, ita τὸ ναυραγεῖν de his erat in usu, quibus res minus fauste cesserat. In nostra etiam Gallorum lingua invaluit, simili prorsus sententia, mos vocis illius aquæ, *réussir*; Italis est *riuscire*, quasi rursus uacire,

*denuo in ostium ire*, seu portum ingredi, surgir au port, *aboutir*. Rursus per τὸ *échouer* non modo innuimus *naufragium pati*, sed etiam inanem ubivis operam *navare*, incassum cuilibet incumbere *remo*, nequidquam e quacunque navi inimicum imbrem *exantlare*.

Paginæ 617 linea 3 habet, ad sinistram : Dixi vobis *quod*; sic vertitur ὅτιν σίπων ὅτι.

Paginæ 618 linea 19 habet, ad dextram : Astutiam et *apodixin*; græce est ἀπόδειξις, quæ vox hoc loco idem valet atque τὸ κατόρθωσις.

Paginæ 619 linea 29, ad sin. : *Sine solo* patria; ingeniose designatur pontus, cui apud Græcos nomen adjicitur ἄπατος, ἀπρόγητος.

Paginæ 620 linea 29, ad sin. : Villicus *aportatus*; accipe ἀπορος, seu inops consilii, egenus omnium.

Ejusdem l. 37, ad dextr. : *Amiante*, vade; quasi dicatur incorrupte, satiusve incorruptibilis; Ἀμιάντος α μαίνω.

Paginæ 621 linea 47, ad dextr. : Confiteor *quod*; græce est ὁμολόγησα ὅτι.

Sequentis paginæ linea 20 habet, ad sinistram : Crede *quia*; πιστεύσον ὅτι.

Pag. 622 l. 6, ad sin. : *Abremovit* barbam; binæ hic προθέσεις *ab* et *re*, unde insolentius conflatur vox *abremovit*, memoriam tibi reficent τοῦ ὑπεξαίρωμαι, in quo sic dividas licet : ὑπὸ-ἐξ-αίρωμαι.

Paginæ 623 linea 6, ad sin. : Disce *quod*; μάθησον ὅτι.

Ejusdem l. 15, ad sin. : Spero enim *quia*; ἐλπίζω γὰρ ὅτι.

Paginæ 627 linea 45 habet, ad dextram : Hic est *paranymphus* meus; scite admodum Apollonius vetulum piscatorem qui eum tanquam deduxit ad sponsam, vocat τὸν αὐτοῦ παράνυμφον, puta amasio συνοδεύοντα εἰς τῆς νύμφης, ut qui ad nuptiarum curam genero adjungatur.

## B.

Jam attendas velim plurimas quæ secutaræ sunt voces, ob insolentiam significandi.

Paginæ 611 linea 7 habet, ad sinistram manum : Cum magnitudine *pollicitationis* currebant; quo in loco τὸ pollicitationis idem sonat quod apud nos τὸ *dot* (sponsalia). Nam a viris olim dos mulieribus, non a mulieribus, ut nunc increbruit, viris afferebatur.

Pag. 615 l. 1, ad sin. : Infertur *gustatio*; gallice est *le goûter*; τὸ πρόγευμα.

Ejusdem l. 4, ad sin. : *Ministeria* intuens; gallice est *les services de table*.

Ejusdem l. 18, ad dextr. : Induit *statum*; gallice est *un costume*.

Ejusdem l. 37, ad dextr. : *Argenti pondera* XL; XL *livres d'argent*.

Pag. 617 l. 22, ad dextr. : Data *profectoria*; supple vocem epistola seu charta, et ambas intellige *passe-port*.

Ejusdem l. 46, ad dextr. : *Chartis* plumbeis; accipe hic *feuilles de plomb*, ut dicunt *feuilles de toile*.

Pag. 619 l. 19, ad sin. : *Reversa* de auditorio, græce est

ἀποαθήριον, gallice *l'école*, *audiendi* nimirum locus. Pag. 620 l. 23, ad dextr.: Intrat in *salutatorium*; gallice est *le parloir*.

Pag. 621 l. 17, ad sin.: Quomodo tecum *novicia*? Verba quemadmodum ficta modo dixeris *novicia*, sic interpreti nostro *novicia* nuncupatur, puella gallice *nouvellement débarquée*. Inde etiam τὸ *une novice* ou Agnès apud nos originem duxit.

Pag. 622 l. 38, ad dextr.: *Causam* tam vilem inter nos non invenisti quam me; τὸ *causam* attendas, quaeso; siquidem hic idem sonat atque *creaturam*, gallice *un être*; et apud Italos parce deductum est in vocem *cosa*, quæ genuit τὸ *chose*.

Pag. 623 l. 28, ad sin.: Est enim *scholastica* et suavissimi sermonis; hic *scholastica* idem est atque *literata*, exculpta, erudita, ut sonat apud Anglos τὸ *Scholar*. *Scholastica* igitur, latum mare, distat a græco σχολαστικός, stolidus nempe ac stupidus in nugis et quisquiliis.

Ejusdem l. 38, ad sin.: Hæc est *pietatis causa*; c'est là *une chose pieuse*, une *Œuvre de charité*. Nam τὸ *charitas*, id est nostra christianorum pietas, nomen obtinet, non, ut placebat nudius tertius probatissimo scriptori, a Tullianis illis *carus* et *caritas*, quibus videlicet manifestiori et arctiori necessitudine consentiunt caro, carnalitas et gallice *chère*, chair et caresser, sed a græco χάρις, χάρις. Unde fit ut nobis, quotquot gentilitati non inserimus, per h repræsentari oporteat charus et charitas. Næ, iterum atque iterum sit dictum, Charitas nobis defluxit a χάρις, gaudere; et ideo duplex signat gaudium, quorum est unum dantis, alterum accipientis. Quid luculentius addam? Χάρις, ubi gaudium est τοῦ διδόντος, peculiari vocabulo dicitur etiam εὐεργεσία; sed χάρις, si gaudium est τοῦ λαμβάνοντος, nomen accrescit εὐγνωμοσύνη. Sic utrimque subest gaudium, puta utrimque spirat et viget *charitas*, cujus spuriam, non germanam, sororem si qui impensius collaudant et attollunt caritatem, ipsi viderint, nec ipsis unquam vel minimum ab ea doluerit.

Pag. 625 l. 26, ad dextr.: Ad forum *abauris* ducitur; τὸ *abauris* aureum verbum est, etsi fictum nuper et noviciis annumerandum. *Abauris* autem, græce ἄωτος (sans oreilles), mire prorsus nostro consonat *essorillé*, cujus e visceribus mihi sane, non dicam libet, sed licet extrahere singula é-aurillé, é-s-orillé, jam, ubi de more Italorum consonans erit duplicata, *essorillé*. Per multis abhinc annis in Gallia sic vocabantur homines pessimi, quibus δῆμος carnifex aures avulserat in foro dicto, non sine causa, *le guillori*, quasi *arrache-oreilles*, juxta fidem ipsarum verbi radicem: *guille* (avellere, ducitur, ut de William fit Guillaume et vice versa) atque *ori*, latine, auri, auris.

Paginæ 627 linea 7 habet, ad dextram: *Depost*; mediæ et infimæ latinitatis est τὸ *depost*, italice *dapoi*, gallice *de-puis*.

## Γ.

En tibi denique multæ prodibunt voces, ob negligentiam incuriamve dignæ quæ notentur.

Paginæ 616 linea 31 habet, ad sin.: In valetudinem *incurrisse*; obsoleta vox incurrisse, nisi Catonis linguam et Enni ames oculitus, ad communem et usitatam *incurrisse* tibi strenue recidatur, qualis legitur in linea 19 paginæ 619, ad sinistram manum.

Paginæ 618 linea 29, ad dextr.: Adoptavit eam *ut* filiam suam; auctor sim demas τὸ *ut*, per quod solæcizatur. Ejusdem paginæ linea 40, ad dextr.: In amissa deflebam *conjuges*.

Ejusdem l. 40, ad dextr.: In reservata mihi filia *consolabar*; hoc minus latine expressum, si libet emendari, sat erit expungas τὸ *in*.

Pag. 619 l. 35, ad sin.: Haberet *ad obsequium*; pessime latinitatis est *habere ad*; et *obsequias* anteposuerim τῷ barbaro isti, certe longe aliud sonanti, *obsequium*, *cultum* nempe et *observantiam*.

Ejusdem l. 11, ad dextr.: *Nutrix* in gremio puellæ deposuit spiritum; displicet sane, fatebor enim, *nutrix* in gremio puellæ; nam aliter sese res habet ubique gentium et temporum. Siquidem gremium est *matris* seu *nutricis*, genibus et intra sinus vestis exterioris (gallice *giron*) alumnorum refoventis; sed, mehercle, gremium nusquam nec unquam fuit aut erit puellæ vetulam et jam jam morituram anum amplexantis.

Ejusdem l. 24 ad dextr.: Laudabant eam *vehementer*; τὸ vehementer junctum cum laudabant, explauseram, nisi vertisset τὸ δεινῶς ἐπῆνεσαν.

Ejusdem l. 38, ad dextr.: De *medio nostri*; *Ædopol*, solæcismus iste delerri magis quam defendi potest.

Pag. 620 l. 23, ad dextr.: Perducitur in domum; τὸ *in* opipare solæcizantis est.

Pag. 621 lin. 13, ad sin.: *Ne alicui narres*, mendum est, loco τοῦ *ne cui*.

Ejusd. pag. lin. 40, ad dextr.: Ut vidit *a longe*; versio est mendosa, τοῦ adverbii πόρρωθεν, quasi πόρρω, et θεν cuius perperam τὸ *a* vicem explet.

Pag. 623 l. 4, ad dextr.: *Sordium* conscia non sum; τὸ *sordium* sit tibi pro spondæo, per schema συναλοιφή aut κρᾶσιν.

Ejusdem l. 42, ad sin.: X sesteritia *auri* et XX *aureos*; satius erat, mobile his usurpari, aut bis fixum, hoc modo: sesteritia *aurea* et nummos *aureos*, vel sesteritia *auri*, *aurique* nummos.

Pag. 624 l. 11, ad sin.: *Oræ* semper vicina; eradendam duxi et commutandum ita τὸ *ripæ*, ut pote cui, metrorum causa, nullus esset in versu locus.

Ejusdem l. 38, ad sin.: Flammæ per *tubulos* (*tubes* apud nos) surgunt; absurdum erat legi, ut habet MS., *tabulas*. Hic enim qui non virgula, sed τῷ *a* cadit, sensu cadat necesse est.

Ejusdem l. 17 ad dextr.: *Nulla est peregrina*; omisi τὸ iterum *mihi*, ut sex videlicet mensuris, *ne piæ æmeno*, fulciatur tanquam pedibus hexameter.

Pag. 625 l. 23, ad dextr.: Leno, *de quo se vindicet*; τὸ vindicare se de alquo. nonnihil subest solæcismi.

Ejusdem l. 31, ad dextr.: *Impediebatur loqui*; — latine forsant?

Ejusdem l. 38, ad dextr.: *Ut ergo plenius*; præstiterit dixisse, *quo plenius*.

Mihi nunc, sub finem, liceat asferre in medium alia quædam longe majora vocabula, quippe quæ plus factura sint ad reconditiorem nostri operis captum. Hac accedant igitur, inter alia:

E paginæ 613 linea 32, ad sin.: *Reverendissime*; quæ vox, græce σεβαστότατος, librario nostro et interpreti. cænobiote (κοινοβιότης) nimirum, multa recursabat scribebantive aut enuncianti.

E paginæ 620 linea 8, ad sin.: *Dominum* mihi *testari* et precari permittas; hic τὸ *Dominum* valet J. C. - D. N. Ex ejusdem linea 49, ad dextr.: Per *Deum Vivum*; accipe hic eundem illum J. C. - D. N.

E paginæ 626 linea 35, ad sin.: Vidit in somno *Angelum*; christiani sane est viri angelum induci, et partes suas in opere sic mandari cælesti cuidam nuncio, Γαβριήλ sive aut frater ejus Πατριλῆλ.

J. L.

# EROTICA

## DE APOLLONIO TYRIO

### FABULA.

#### CAP. I.

Fuit quidam rex in civitate Antiochia, nomine Antiochus. Habuit ex amissa conjugē filiam speciosissimam, in qua natura nihil erravit. Quæ cum ad nubilem pervenisset ætatem, et species pulchritudinis ei cresceret, multi eam in matrimonium postulabant, et cum magnitudine pollicitationis currebant. Sed cum pater deliberaret cuidam potentissimo filiam suam in matrimonium dare, cogente iniqua libidinis flamma, incidit filiæ suæ amorem; cœpitque eam amplius diligere quam patrem oportebat. Qui, cum luctaretur cum furore, pugnabat cum dolore: pudor vincit amorem.

#### CAP. II.

Quadam die, luce prima vigilans, irrupit cubiculum filiæ suæ; famulos suos longius sequi jussit, quasi cum filia sua aliquod secretum colloquium haberet; et stimulante cupidinis igne, filiæ suæ nodum virginitatis erupit, perfectoque scelere evasit cubiculum filiæ suæ. Quæ, scelesti patris impietate polluta, cum vellet celare, in pavementum guttæ sanguinis ceciderunt. Et cum puella, quid faceret, cogitaret, nutrix ejus subintroivit. Quam ut vidit flebili vultu, hortata est et ait: Quid tibi vultus turbatur et animus? Puella ait: Chara nutrix, modo in hoc cubiculo duo nobilia nomina perierunt. Nutrix ait: Cur hoc dicis? Puella ait: Quia, ante legitimarum nuptiarum diem, sævo scelere violata sum. Nutrix ait: Et quis tanta audacia regis virginem, regni thorum, ausus est violare, nec timuit regem? Puella ait: Impietas fecit hoc scelus. Nu-

trix ait: Cur ergo non indicas patri tuo? Puella ait: Et ubi est pater? Si intelligis, nomen patris periit in me. Itaque, ne hoc pateat mei genitoris scelus, et patris macula in gentibus innotescat, mortem peto; mortis mihi remedium placet. Nutrix, ut audivit puellam mortis sibi remedium quærere, blandis sermonibus cohortata est, et colloquio revocavit ad vitam. Patris sui voluntati satisfacere conabatur.

#### CAP. III.

Inter hæc rex impiissimus, simulata mente, ostendebat se civibus suis pium genitorem. Intra domesticos vero parietes maritum se suæ filiæ lætabatur. Et, ut semper impie filia sua frueretur, ad expellendos petitores, novum genus nequitiae excogitavit. Quæstionem proponebat, dicens: Si quis vero quæstionis meæ solutionem invenerit, filiam meam in matrimonium accipiet; qui autem non invenerit, decollabitur. Jam plurimi undique reges, undique principes patriæ, propter incredibilem speciem puellæ, morti se proponebant. Et si quis, prudentia litterarum, quæstionis solutionem non invenisset, decollabatur; et caput ejus in portæ fastigio ponebatur, ut advenientes in imaginem mortis viderent, et conturbarentur, ne ad talem conditionem accederent.

#### CAP. IV.

Sed, cum tantas crudelitates exerceret rex Antiochus, interposito brevi temporis spatio, quidam juvenis Tyrius, princeps patriæ suæ, locuples valde, Apollonius nomine, confidens in abundantia litterarum, navigans attigit Antio-



chiam; ingressusque ad regem salutavit: Ave, rex. Et ut vidit, rex quod videre nolebat, ad juvenem ait: Salvi sunt nupti parentes tui? Juvenis ait: Ultimam significaverunt diem. Rex ait: 5 Ultimam nomen reliquerunt. Juvenis ait: Nam præterierunt dies suos. Rex ait: Ita est; et ait ita. Juvenis ait: Regis gener esse opto; in matrimonium filiam tuam peto. Rex, ut audivit quod audire nolebat, irato vultu respiciens juvenem, ait: 10 Nosti filiæ meæ nuptiarum conditionem? Respondet: Novi; et ad portam civitatis vidi. — Quia quæstio conditionis in porta civitatis scripta erat. — Rex indignatus ait: Audi quia\* ignoras quæstionem. Scelere vehor; materna 15 carne utor; quæro fratrem meum, matris meæ virum, nec invenio. Juvenis, audita quæstione, paululum secessit a rege; et, dum scrutatur scientiam, luctatur cum sapientia. Favente Deo, invenit nodum quæstionis; et reversus, ait regi: 20 Bone rex, proposuisti quæstionem; audi ejus solutionem. Quod dixisti scelere vehor, non es mentitus: te ipsum respice. Quod enim dixisti materna carne vescor, nec hoc es mentitus: filiam tuam intueri. Rex, ut audivit quæstionis 25 solutionem juvenem exsolvisse, timens ne scelus suum patefieret, irato vultu eum respiciens ait: Longe es, juvenis, a quæstione mea; tu erras. Nihil dicis; decollari merueras; sed habeas XXX dierum spatium; recogita tecum, et cum reversus fueris et quæstionis meæ solutionem inveni- 30 ris, accipies filiam meam in matrimonium. Sin aliter, legem agnosces.

## CAP. V.

Juvenis itaque conturbatus, accepto comitatu, navem ascendit, tendens in patriam suam Ty- 35 rum. Sed, post discessum Apollonii, rex Antiochus vocavit dispensatorem suum Thaliarchum, cui ait: Thaliarche, secretorum meorum fidelissime minister, scias quia\* Tyrius Apollonius invenit quæstionis meæ solutionem. Ascende 40 ergo confestim navem ad persequendum juvenem. Et cum veneris Tyrum, quære inimicum ejus, qui ferro aut veneno interimat eum; et reversus cum fueris, statim libertatem accipies. Thaliarchus, assumens pecuniam simulque venenum se- 45 cum, petiit patriam innocentis. Apollonius parvo tempore attingit patriam suam; et introiens domum suam, aptatoque scrinio codicillorum suo-

rum, cum non invenisset aliud nisi quod cogitaverat, ait ad semetipsum: Quid agis, Apolloni? Quæstionem regis solvisti, filiam ejus non accepisti; ideoque dilatus es, ut neceris. Et exiens foras, naves multo frumento onerari præcepit. Sed multo pondere auri et argenti vestique copiosa et paucis comitantibus fidelissimis servis, hora noctis tertia, navem ascendit, tradiditque se alto pelago.

## CAP. VI.

Altera die, in civitate sua quæritur et non invenitur. Fit mœror ingens, quod amantissimus princeps patriæ nusquam comparuit; sona: planctus per totam civitatem. Tantus vero circa eum civium amor erat, ut multo tempore tonsuræ cessarent, publica spectacula tollerentur, balnea clauderentur. Non templa neque tabernacula quisquam ingrediebatur. Et, dum hæc Tyri geruntur, supervenit Thaliarchus dispensator, qui ad necandum eum a rege missus fuerat. Et videns omnia clausa, ait cuidam puero: Si ve- 5 leas, indica mihi quæ sit causa, quod civitas hæc in luctu moretur? Cui ait puer: Hominem improbum video, qui scit et interrogat; quis enim nescit? Ideo enim civitas hæc in luctu moratur, quod pater hujus, princeps Apollonius, ab Antiocho rege reversus, subito nusquam comparuit. Dispensator autem, ut vidit, gaudis 10 plenus, rediit ad navem; et certa navigationis die pervenit Antiochiam; et ingressus ad regem ait: Lætare, domine mi rex; Apollonius, times regni tui vires, nusquam comparuit. Rex ait: Fugere quidem potest, sed perfergere non potest. Continuo autem hujusmodi edictum proposuit rex Antiochus, dicens: Quicumque Tyrium Apollonium, contemptorem regni mei, vivum 15 exhibuerit, accipiet L talenta auri; qui vero caput ejus attulerit, centum accipiet. Hoc edictum proposito, non tantum inimici ejus, sed etiam amici ejus, cupiditate ducti, ad persequendum juvenem properabant. Quæritur ergo Apollonius per terram, per montes, per sylvas et per uni- 20 versas indagine, et non invenitur.

## CAP. VII.

Tunc rex jussit classes navium præparari; sed moras facientibus, qui classi navium insistebant, jam Apollonius medium maris umbilicum tene-

bat, et respiciens ad eum, gubernator ait : Domine Apolloni, numquid de arte mea aliquid vereris? Respondit Apollonius : Ego quidem de arte tua non vereor ; sed de arte Antiochi regis vereor. Intra itaque interiora pelagi ; rex enim longam habet manum ; quod vult facere, perficiet ; et vereor ne me persequatur. Gubernator ait : Arma paranda nobis ; littus Tarsi, Tarsum petamus ; Tarsi est nobis ventus tranquilluss. Apollonius ait : Eamus. Et sic, Deo gubernante, applicuit Apollonius.

## CAP. VIII.

Et, dum ambularet in littore, visus est a quodam cive suo, Hellanico nomine, qui eodem supervenerat ; et accedens ad eum, Hellanicus ait : Ave, domine Apolloni. At ille, salutatus, fecit sicut, potens, consueverat facere : sprexit hominem. Et indignatus : Ave, inquit, Apolloni rex ; te saluto ; et despiciere noli paupertatem honestis moribus decoratam ; et audi forsitan quod nescis : Proscriptus es. Apollonius ait : Et patriæ principem quis potuit proscribere? Hellanicus ait : Rex Antiochus. Apollonius ait : Qua ex causa? Hellanicus ait : Quare, quod pater est, esse voluisti. Et quanti sum proscriptus? Hellanicus senex ait : Ut quicumque te vivum exhibuerit, accipiat L talenta auri ; si quis vero caput tuum ei obtulerit, centum accipiat. Itaque, moneo te, fuge ; præsidium manda. Dixit et sine mora discessit. Tunc jussit Apollonius rogatum senem revocari protinus ; et jussit centum talenta auri ei dari. Cui ait : Reverendissime, exemplo pauperum accipe, quia mereris ; et puta te mihi caput a cervicibus amputasse, et pertulisse gaudium regi. Ecce habes pretium C talenta, et manus puras a sanguine innocentis. Cui senex ait : Absit, domine, ut hujus rei causa præmium accipiam. Apud enim bonos homines amicitia non comparatur pecunia, sed innocentia.

## CAP. IX.

Et valedicens ei, recessit ; et respiciens Apollonius vidit ad se venientem notum sibi hominem, mæsto vultu, dolentem, nomine Strongulionem. Accessit ad eum et ait : Ave, Strongulio. Et ille respondit : Ave, domine Apolloni. Quid itaque his in locis, turbata mente, moraris? Apollonius ait : Rex Antiochus expulit me a

regno, et proscriptionem meam C jussit, et ei se daturum quicumque meum caput ipsi obtulerit, eo quod filiam ejus, imo adulteram detexerim, quam quasi conjugem in matrimonium sumpsit. Et ob hoc, si fieri potest, in patria vestra volo latere. Strongulio ait : Domine Apolloni, civitas nostra parva est, et nobilitatem tuam non potest sustinere. Præterea duram famem, sævamque patimur sterilitatem annonæ ; nobis ulla spes salutis non est ; sed crudelissima mors ante oculos nostros est. Cui Apollonius ait : Strongulio, mi reverendissime, age ergo Deo gratias, quod me profugum finibus vestris applicuit. Dabo ergo civitati vestræ centum millia frumenti modiorum, si fugam meam celaveritis. Strongulio, ut audivit, prostratus pedibus, ait : Domine Apolloni, si esurienti civitati subveneris, non solum fugam tuam celabunt ; sed, si necesse fuerit, pro salute tua gladio dimicabunt.

## CAP. X.

Ascendit itaque Apollonius tribunal in foro ; et cunctis civibus præsentibus dixit : Cives Tarsi, quos annonæ caritas opprimit, ego Apollonius Tyrius replebo. Credo enim vos hujus beneficii memores, si fugam meam celaveritis. Scitote me legibus Antiochi regis esse fugatum ; sed, vestra fidelitate favente, huc sum directus. Dabo itaque centum millia modiorum, eo pretio quo sum in patria mea mercatus, singulos modios æreis VIII. Hoc itaque audito, cives Tarsi, qui modium singulis aureis mercabantur, hilares effecti, clamoribus gratias agentes, certatim frumenta portabant. Tunc Apollonius, ne, deposita regia dignitate, mercatoris magis quam donatoris partes videretur assumere, pretium quod accepit, civitatis utilitatibus redonavit. Cives vero tanta beneficia ejus ex ære collato repræsentarunt. Bigam enim in foro statuerunt, in qua stans, dextra manu fruges tenens, sinistro pede modium calcat ; et in basi ejus scripserunt : CIVITAS. TARSUS. TYRIO. APOLLONIO. DONVM. DEDIT. EO. QVOD. CIVITATEM. A. SEVA. FAME. LIBERAVERIT. LIBERALITATE. SUA.

## CAP. XI.

Interpositis deinde mensibus paucis, adhortante Strongulione et Dionysiade conjugē ejus, ad Pentapolitanorum marinam navigare propo-

chiam; ingressusque ad regem salutavit : Ave, rex. Et ut vidit, rex quod videre nolebat, ad juvenem ait : Salvi sunt nupti parentes tui? Juvenis ait : Ultimam significaverunt diem. Rex ait : 5 Ultimum nomen reliquerunt. Juvenis ait : Nam præterierunt dies suos. Rex ait : Ita est; et ait ita. Juvenis ait : Regis gener esse opto; in matrimonium filiam tuam peto. Rex, ut audivit quod audire nolebat, irato vultu respiciens juvenem, ait : Nosti filiae meae nuptiarum conditionem? Respondet : Novi; et ad portam civitatis vidi. — Quia quaestio conditionis in porta civitatis scripta erat. — Rex indignatus ait : Audi quia\* 10 ignoras quaestionem. Scelere vehor; materna carne utor; quero fratrem meum, matris meae virum, nec invenio. Juvenis, audita quaestione, paululum secessit a rege; et, dum scrutatur scientiam, luctatur cum sapientia. Favente Deo, invenit nodum quaestionis; et reversus, ait regi : 20 Bone rex, proposuisti quaestionem; audi ejus solutionem. Quod dixisti scelere vehor, non es mentitus : te ipsum respice. Quod enim dixisti materna carne vescor, nec hoc es mentitus : filiam tuam intueri. Rex, ut audivit quaestionis 25 solutionem juvenem exsolvisse, timens ne scelus suum patefieret, irato vultu eum respiciens ait : Longe es, juvenis, a quaestione mea; tu erras. Nihil dicis; decollari merueras; sed habeas XXX dierum spatium; recogita tecum, et cum reversus fueris et quaestionis meae solutionem inveneris, accipies filiam meam in matrimonium. Sin 30 aliter, legem agnosces.

## CAP. V.

Juvenis itaque conturbatus, accepto comitatu, navem ascendit, tendens in patriam suam Tyrum. Sed, post discessum Apollonii, rex Antiochus vocavit dispensatorem suum Thaliarchum, cui ait : Thaliarche, secretorum meorum fidelissime minister, scias quia\* Tyrius Apollonius invenit quaestionis meae solutionem. Ascende 40 ergo confestim navem ad persequendum juvenem. Et cum veneris Tyrum, quære inimicum ejus, qui ferro aut veneno interimat eum; et reversus cum fueris, statim libertatem accipies. Thaliarchus, assumens pecuniam simulque venenum secum, petiit patriam innocentis. Apollonius parvo tempore attigit patriam suam; et introiens domum suam, aptatoque scrinio codicillorum suo-

rum, cum non invenisset aliud nisi quod cogitaverat, ait ad semetipsum : Quid agis, Apolloni? Quaestionem regis solvisti, filiam ejus non accepisti; ideoque dilatus es, ut neceris. Et exiens foras, naves multo frumento onerari præcepit. Sed multo pondere auri et argenti vestique copiosa et paucis comitantibus fidelissimis servis, hora noctis tertia, navem ascendit, tradiditque se alto pelago.

## CAP. VI.

Altera die, in civitate sua quaeritur et non 10 invenitur. Fit mœror ingens, quod amantissimus princeps patriae nusquam comparuit; sonat planctus per totam civitatem. Tantus vero circa eum civium amor erat, ut multo tempore tonsurae cessarent, publica spectacula tollerentur, balnea clauderentur. Non templa neque tabernacula quisquam ingrediebatur. Et, dum hæc Tyri geruntur, supervenit Thaliarchus dispensator, qui ad necandum eum a rege missus fuerat. Et videns omnia clausa, ait cuidam puero : Si va- 20 leas, indica mihi quæ sit causa, quod civitas hæc in luctu moretur? Cui ait puer : Hominem improbum video, qui scit et interrogat; quis enim nescit? Ideo enim civitas hæc in luctu moratur, quod pater hujus, princeps Apollonius, 25 ab Antiocho rege reversus, subito nusquam comparuit. Dispensator autem, ut vidit, gaudio plenus, rediit ad navem; et certa navigationis die pervenit Antiochiam; et ingressus ad regem ait : Lætare, domine mi rex; Apollonius, timens 30 regni tui vires, nusquam comparuit. Rex ait : Fugere quidem potest, sed perfugere non potest. Continuo autem hujuscemodi edictum proposuit rex Antiochus, dicens : Quicumque Tyrium Apollonium, contemptorem regni mei, vivum 35 exhibuerit, accipiet L talenta auri; qui vero caput ejus attulerit, centum accipiet. Hoc edicto proposito, non tantum inimici ejus, sed etiam amici ejus, cupiditate ducti, ad persequendum juvenem properabant. Quaeritur ergo Apollonius 40 per terram, per montes, per sylvas et per universas indagines, et non invenitur.

## CAP. VII.

Tunc rex jussit classes navium præparari; sed moras facientibus, qui classi navium insistebant, jam Apollonius medium maris umbilicum tene-

bat, et respiciens ad eum, gubernator ait : Domine Apolloni, numquid de arte mea aliquid vereris? Respondit Apollonius : Ego quidem de arte tua non vereor ; sed de arte Antiochi regis vereor. Intra itaque interiora pelagi ; rex enim longam habet manum ; quod vult facere, perficiet ; et vereor ne me persequatur. Gubernator ait : Arma paranda nobis ; littus Tarsi, Tarsum petamus ; Tarsi est nobis ventus tranquillus.  
 10 Apollonius ait : Eamus. Et sic, Deo gubernante, applicuit Apollonius.

## CAP. VIII.

Et, dum ambularet in littore, visus est a quodam cive suo, Hellanico nomine, qui eodem supervenerat ; et accedens ad eum, Hellanicus  
 15 ait : Ave, domine Apolloni. At ille, salutatus, fecit sicut, potens, consueverat facere : sprexit hominem. Et indignatus : Ave, inquit, Apolloni rex ; te saluto ; et despicere noli paupertatem honestis moribus decoratam ; et audi forsitan  
 20 quod nescis : Proscriptus es. Apollonius ait : Et patriæ principem quis potuit proscribere? Hellanicus ait : Rex Antiochus. Apollonius ait : Qua ex causa? Hellanicus ait : Quare, quod pater est, esse voluisti. Et quanti sum proscriptus? Hellanicus  
 25 senex ait : Ut quicumque te vivum exhibuerit, accipiat L talenta auri ; si quis vero caput tuum ei obtulerit, centum accipiat. Itaque, moneo te, fuge ; præsidium manda. Dixit et sine mora discessit. Tunc iussit Apollonius rogatum  
 30 senem revocari protinus ; et iussit centum talenta auri ei dari. Cui ait : Reverendissime, exemplo pauperum accipe, quia mereris ; et puta te mihi caput a cervicibus amputasse, et pertulisse gaudium regi. Ecce habes pretium C talenta,  
 35 et manus puras a sanguine innocentis. Cui senex ait : Absit, domine, ut hujus rei causa præmium accipiam. Apud enim bonos homines amicitia non comparatur pecunia, sed innocentia.

## CAP. IX.

Et valedicens ei, recessit ; et respiciens Apollonius vidit ad se venientem notum sibi hominem, mæsto vultu, dolentem, nomine Strongulionem. Accessit ad eum et ait : Ave, Strongulio. Et ille repondit : Ave, domine Apolloni. Quid itaque his in locis, turbata mente, moraris?  
 45 Apollonius ait : Rex Antiochus expulit me a

regno, et proscriptionem meam C iussit, et ei se daturum quicumque meum caput ipsi obtulerit, eo quod filiam ejus, imo adulteram detexerim, quam quasi conjugem in matrimonium sumpsit. Et ob hoc, si fieri potest, in patria vestra volo latere. Strongulio ait : Domine Apolloni, civitas nostra parva est, et nobilitatem tuam non potest sustinere. Præterea duram famem, sævamque patimur sterilitatem annonæ ; nobis ulla spes salutis non est ; sed crudelissima  
 10 mors ante oculos nostros est. Cui Apollonius ait : Strongulio, mi reverendissime, age ergo Deo gratias, quod me profugum finibus vestris applicuit. Dabo ergo civitati vestræ centum millia frumenti modiorum, si fugam meam celaveritis. Strongulio, ut audivit, prostratus pedibus,  
 15 ait : Domine Apolloni, si esurienti civitati subvenieris, non solum fugam tuam celabunt ; sed, si necesse fuerit, pro salute tua gladio dimicabunt.

20

## CAP. X.

Ascendit itaque Apollonius tribunal in foro ; et cunctis civibus præsentibus dixit : Cives Tarsi, quos annonæ caritas opprimit, ego Apollonius Tyrius replebo. Credo enim vos hujus beneficii memores, si fugam meam celaveritis.  
 25 Scitote me legibus Antiochi regis esse fugatum ; sed, vestra fidelitate favente, huc sum directus. Dabo itaque centum millia modiorum, eo pretio quo sum in patria mea mercatus, singulos modios æreis VIII. Hoc itaque audito, cives Tarsi, qui  
 30 modium singulis aureis mercabantur, hilares effecti, clamoribus gratias agentes, certatim frumenta portabant. Tunc Apollonius, ne, deposita regia dignitate, mercatoris magis quam donatoris partes videretur assumere, pretium  
 35 quod accepit, civitatis utilitatibus redonavit. Cives vero tanta beneficia ejus ex ære collato repræsentarunt. Bigam enim in foro statuerunt, in qua stans, dextra manu fruges tenens, sinistro pede modium calcit ; et in basi ejus scripse-  
 40 runt : CIVITAS. TARSUS. TYRIO. APOLLONIO. DONVM. DEDIT. EO. QVOD. CIVITATEM. A. SEVA. FAME. LIBERAVERIT. LIBERALITATE. SVA.

## CAP. XI.

Interpositis deinde mensibus paucis, adhortante Strongulione et Dionysiade conjuge ejus,  
 45 ad Pentapolitanorum marinam navigare propo-

suit, ut illic lateret, eo quod illic benignius agere affirmarent. Cum ingenti igitur honore a civibus deductus est ad mare; valedicens Apollonius omnibus, ascendit ratem. Sed tribus diebus noctibusque, ventis prosperis navigavit; subitoque mutata est pelagi fides. Concitata tempestas pulsat mare et sidera cœli. Tunc sibi unusquisque rapit tabulam, et mortem moratur. Et in tali caligine tempestatis perierunt universi.

10 Apollonius solus, tabulæ beneficio, in Pentapolitanorum littora pulsus est. Stans vero Apollonius in littore nudus, et intuens tranquillum mare, ait : Neptune, fraudator hominum, deceptor innocentium, an, Antiocho rege crudelior,

15 propter hoc me reservasti, ut inopem et egenum rex crudelissimus persequatur facilius? Quo itaque ibo? Quam partem petam? Aut quis ignotus dabit auxilium vitæ?

## CAP. XII.

Et hæc ad semetipsum locutus, subito animadvertit, et vidit quemdam piscatorem, grandi sacco ac sordido tribonario \* circumdatum. Et, cogente necessitate, prosternens se ad pedes hujus, profusisque lacrymis, ait : Miserere, quisquis es; nudo succurre et naufrago, non humilibus natalibus genito. Et ut scias cui \* miserearis, ego sum Apollonius Tyrius, patriæ meæ princeps; aut in compositione es calamitatis meæ, qui modo genibus tuis provolutus, deprecor vitam. Piscator, ut vidit speciosum juvenem pedibus suis provolutum, misericordia motus,

30 tenuit manum ejus, et duxit eum intra tectum paupertatis suæ, posuitque epulas quas habere potuit. Et, quo plenius pietati suæ satisfaceret, exuit se tribonario, et in duas partes incidit

35 æquales; deditque unam juveni, dicens : Tolle quod habeo, et vade in civitatem; ibi forsitan qui misereatur tui invenies; et si non inveneris, huc revertere. Paupertas, quæcumque fuerit, sufficiet nobis; mecum piscaberis; illud tamen

40 admonéo, ut, si quando, Deo favente, dignitati tuæ redditus fueris, ne despicias dimidium tribonarii mei. Apollonius ait : Si non memor fuero tui, iterum naufragium patiar, nec tui similem inveniam, qui mei misereatur. Et hæc dicens,

45 per demonstratam sibi viam iter carpens, portas civitatis intravit.

## CAP. XIII.

Et, dum secum cogitaret unde auxilium peteret vitæ suæ, prospiciens puerum nitidum per plateam currentem, oleo unctum, percinctum sabano \*, ferentem lusus juveniles ad gymnasium pertinentes, maxima voce dicentem : Audite, cives; audite, peregrini, liberi et ingenui; abluui qui vult, gymnasium petat. Apollonius, hoc audito, exuens se tribonario, ingreditur lavacrum, utitur liquore palladio \*; et dum, exercens, singulos intuetur, parem sibi quærit et non invenit, subito Archistratus, rex totius illius regionis, cum turba famulorum ingressus, dum cum servis lusu pilæ exerceret, volente Deo, misit se Apollonius regi. Et, cum currentem sustulit pilam, subtili velocitate percussam, ludenti remisit regi remissamque rursus velocitate percussit, nec cadere pilam passus est. Et notavit rex velocitatem juvenis; sed, quia sciebat se in pilæ lusu minime parem habere, ad \* suos ait : Famuli, recedite a palladio; hic enim juvenis, ut suspicor, mihi comparandus est. Apollonius, ut audivit a rege laudari, constanter accessit ad regem; et accepto ceromate \*, docta manu circumfricuit eum tanta subtilitate, ut multum ei proficeret. Deinde in solo gratissime fovit; et exeuntis manu officia reddidit, et discessit.

## CAP. XIV.

Rex ad amicos suos, post discessum juvenis, ait : Juro per communionem salutis, amici, me nunquam melius lavisse quam hodie, beneficio nescio cujus adolescentis. Et respiciens ad unum de famulis, ait rex : Juvenis ille, qui mihi officium fecit, unde, quis est? Famulus vero secutus est juvenem; viditque cum sordido tribonario coopertum; et reversus ad regem, ait : Juvenis ille naufragus est. Rex ait : Tu, unde scis? Famulus ait : Illo tacente, habitus indicat. Rex ait : Vade celerius, et dic ei : Rogat te rex ad cœnam. Apollonius, ut auditum est, adquevit; et, redcente famulo, pervenit ad regem. Famulus vero, prius ingressus ad regem ait : Naufragus adest; sed abjecto habitu introire confunditur. Statim rex jussit eum dignis vestibus indui, et ingredi ad cœnam.

## CAP. XV.

Ingressus itaque Apollonius triclinium, contra

regem, assignato loco, discubuit. Infertur gustatio \*, deinde cœna regalis. Apollonius, cunctis epulantibus, non epulabatur; sed aurum, argentum, vestes immensas regis, ministeria \* dum  
 5 flens cum dolore intuetur, quidam senex invidus, juxta regem discumbens, vidit juvenem curiose singula respicientem, et ait regi: Bone rex, ecce homo cui tu benignitatem animi tui ostendisti, fortunæ tuæ invidus est. Rex ait:  
 10 Male suspicaris; nam juvenis iste non invidet; sed plurima se perdidisse testatur. Tunc rex, hilari vultu respiciens Apollonium, ait: Juvenis, epulare nobiscum, et meliora de Deo spera.

## CAP. XVI.

15 Et, cum hortaretur juvenem, introivit filia regis, jam adulta virgo, et dedit osculum patri, deinde discumbentibus amicis. Quæ, dum singulos oscularetur, pervenit ad naufragum et rediit ad patrem, et ait: Bone rex et pater optime, quis est ille juvenis qui, contra te, honorato discumbit loco, et flebili vultu nescio quid dolet?  
 20 Rex ait: Is in gymnasium mihi gratissime officium fecit; propterea illum ad cœnam rogavi; quis autem, aut unde sit, nescio. Sed si scire vis, interroga illum; decet ejus te omnia scire; forsitan,  
 25 cum cognoveris unde sit, misereberis illi \*. Hortante itaque patre, puella pervenit ad juvenem; et verecundo sermone sic aggreditur eum, dicens: Licet taciturnitas tua sit tristior, generositas tamen nobilitatem ostendit. Si vero molestum  
 30 non est, indica mihi nomen et casus tuos. Apollonius ait: Si nomen quæris, Apollonius; si opes, in mari perdidisti; si vero nobilitatem, Tyri reliqui, ultra Tarsum. Puella ait: Apertius mihi indica, ut intelligam. At ille universos casus  
 35 suos exposuit; finitoque sermonis colloquio, fundere lacrymas cœpit. Quem ut vidit rex flentem, respiciens filiam suam, ait: Nata dulcis, peccasti; quia, dum nomen et casus scire voluisti adolescentis, veteres ei renovasti dolores. Peto  
 40 itaque, dulcis filia, ut quidquid volueris, juveni dones. Puella, ut audivit a patre suo sibi ultro promissum, quod ipsa præstare volebat, respiciens juvenem, ait: Apolloni, jam noster es; depone mœrorem, et, quia patris mei indulgentia permittit, locupletabo te. Apollonius cum  
 45 gemitu et verecundia gratias egit. Rex, gavisus ob tantam filiae suæ benignitatem, sic ait ad eam:

Nata dulcissima, sine saluum habeas; defer tibi lyram, et aufer juveni dolorem, et exhilara convivium.

## CAP. XVII.

Puella vero jussit sibi deferri lyram; et, ubi accepit, cum omni dulcedine vocis chordarum  
 5 miscuit sonos. Omnes laudare cœperunt et dicere: Non potest melius, non potest dulcius aliquis sonare. Apollonius vero tacebat. Rex ait: Apolloni, non bonam rem facis; omnes filiam meam in arte musica laudant; tu solus tacendo vitu-  
 10 peras. Apollonius ait: Bone rex, si permittis, dicam quod sentio. Filia tua in artem musicam modo incedit; nondum didicit. Denique jube mihi tradi lyram, et scies quare \* nescit filia tua. Rex Archistratus ait: Apolloni, intelligo te in  
 15 omnibus esse locupletem; et jussit ei tradi lyram. Et egressus foras Apollonius induit statum \*; et corôna caput decoravit, et accipiens lyram, introivit triclinium. Et ita stetit, ut eum non Apollonium, sed Apollinem existimarent.  
 20 Atque ita, silentio facto, arripit plectrum, animumque arti accommodat. Miscetur vox cantus modulata cum chordis; et discumbentes una cum rege, magna voce, laudare cœperunt. Post hæc, deponens lyram, induit statum comicum, et  
 25 inauditas actiones expressit, atque mirabiliter placuit. Deinde induit tragicum, et nihilominus mirabiliter placet. Puella, ut vidit juvenem omnium studiorum arte cumulatam, incidit amorem ejus; finitoque convivio, puella respiciens  
 30 patrem, ait: Chære genitor, promiseras mihi paululo ante, ut quidquid voluissem, de tuo, Apollonio darem. Rex ait: Et promiseram et promitto. Puella, intuens Apollonium ait: Apol-  
 35 loni, magister, accipe ex indulgentia patris mei auri talenta CC, argenti pondera \* quadraginta, vestem copiosam, et servos XX. Et ad famulos ait: Afferte, præsentibus amicis, quod Apollonio magistro meo promisi, et in triclinio ponite. Et, jussu reginæ, allata sunt omnia. Laudant  
 40 omnes liberalitatem puellæ; peracto convivio, levaverunt se omnes; et valedicentes regi et reginæ, discesserunt. Ipse quoque Apollonius ait: Bone rex, miserorum misericors, et tu, regina amatrix studiorum, valete. Et respiciens ad  
 45 famulos, quos illi regina donaverat, ait: Tolle, famuli, hæc quæ regina donavit; eamus et hospitalia quæramus.

## CAP. XVIII.

Puella, timens ne amatum suum non videret, respexit ad patrem, et ait: Bone rex et pater optime, placet tibi ut Apollonius, hodie a nobis locupletatus, abscedat; et quod illi donasti, malis hominibus rapiatur? Rex ait: Benedicis dicens, dulcis filia; et confestim jubet eum cœta \* digna requiescere. Sed puella Archistrati, amore incensa, inquietam habuit noctem; vigetque in pectore vulnus; verba, cantusque retinet Apollonii, et sonos veri amoris. Vigilans ergo prima luce, irrupit cubiculum patris sui, seditque supra thorum ejus. Pater, ut vidit filiam suam, ait: Nata dulcis, quid est quod præter consuetudinem tuam vigilasti? Puella ait: Hesternæ studia me excitaverunt. Peto itaque, pater charissime, ut me hospiti nostro, studiorum gratia, tradas. Rex gaudio plenus jussit ad se venire juvenem. Cui ait: O Apolloni, studiorum tuorum felicitatem filia mea a te discere concupiscit. Itaque, si desiderium natæ meæ adimpleveris, juro per regni mei vitam quia \*, quidquid tibi mare abstulit, ego tibi restituam in terris. Apollonius, hoc audito, cœpit docere puellam sicut ipse didicerat.

## CAP. XIX.

Interposito autem brevi tempore, cum non posset puella ratione ulla amoris sui vulnus tolerare, simulata infirmitate, cœpit jacere. Rex autem, ut vidit filiam suam subitanæ in valetudinem incucurrisse \*, sollicitus, adhibuit medicos. At illi, tentantes venas, tangunt singulas partes corporis; sed ægritudinis nullas causas inveniunt. Rex, post paucos dies, tenens Apollonii manum, forum civitatis ingreditur. Et dum cum eodeambulet, ecce juvenes nobilissimi tres qui, per longum tempus, filiam ejus in matrimonium petierant, una voce salutaverunt regem. Quos ut vidit, rex subridens ait: Quid est quod una voce me pariter salutastis? Unus ex illis ait: Petentibus nobis \* filiam tuam in matrimonium, sæpius nos differendo crucias; propter quod hodie simul venimus, locupletes, bonis natalibus geniti. Itaque de tribus unum elige, quem vis habere generum. Et rex ait: Non apto tempore interpellastis; filia enim mea studiis vacat, et præ amore studiorum imbecillis jacet. Sed ne videar vos sæpius differre, scribite in codicillis nomina vestra, et dotis quantitatem. Rex, acce-

ptis codicillis, annulo sigillavit; et dedit Apollonio, dicens: Sine, hos codicillos perfer discipulæ tuæ. Hic enim locus te desiderat.

## CAP. XX.

Apollonius, codicillis acceptis, petiit domum regiam, et introivit cubiculum. Puella, ut vidit quem diligebat, ait: O magister, quid est quod singularis cubiculum introivisti? Apollonius ait: Domina, sume hos codicillos, quos pater tuus tibi transmisit, et lege. Puella, acceptis codicillis, legit tria nomina petitorum; sed non elegit ejus quem volebat. Lectis itaque codicillis, et respiciens Apollonium, ait puella: Magister, non te dolet quod ego nubo? Apollonius ait: Imo et gratulor quod, abundantia litterarum, et studiorum percepta disciplina, me volente nubis. Puella ait: Magister, si me amares, doleres. Et hæc dicens, tanti amoris audacia scripsit; et signatos codicillos juveni tradidit, isque pertulit in forum et tradidit regi. Scripsit ei sic: Bone rex et pater optime, quoniam clementiæ tuæ indulgentia permittit mihi ut rescribam, nunc rescribo. Illum volo conjugem, qui naufragium passus est, et a fortuna deceptus est in mari. Et, ne mireris quod pudica virgo tam impudenter scripserim, quod præ pudore narrare non potui, id per ceram mandavi, quæ pudorem non habet.

## CAP. XXI.

Et rex, perlectis codicillis, ignorabat de quo naufrago diceret; et, respiciens tres juvenes, ait: Quis vestrum naufragium passus est? Unus ex illis, nomine Andronius, ait: Ego. Alius ait illi: Tace; in morbo te consumas; nec sanus sis, nec salvus. Mecum litteras didicisti; portas civitatis nusquam, sine me, exiisti: naufragium \* ergo passus es. Rex, cum invenisset quæ naufragium diceret, respiciens Apollonium, ait: Tolle hos codicillos et lege; potest enim fieri ut, quod non intelligo, tu intelligas, qui interfuisti. Apollonius, acceptis codicillis, velociter pertransiit; et, cum sensit se amari, erubuit. Rex apprehendit Apollonii manum, paululumque ab illis discedens, ait: Apolloni, invenisti naufragum? Bone rex, inquit Apollonius, si permittis ut dicam, inveni. Et, his dictis, rex vidit faciem ejus roseo rubore perfusam et erubescens; intellexit dictum, et ait: Gaudio

sum plenus, Apolloni; et quod filia mea cupit, mea voluntas est. Et respiciens ad juvenes illos, ait : Certe dixi vobis quod \* non apto tempore interpellastis. Sed cum tempus nubendi adven-  
 5 rit filiae meae, mittam ad vos; et dimisit eos a se. Ipse apprehendens Apollonii manum, non jam ut hospitis, sed ut generi, introivit in domum reginae.

## CAP. XXII.

10 Et, relicto Apollonio, intrat rex solus ad filiam suam, et ait : Nata dulcis, quem tibi conjugem elegisti? Puella vero prostravit se pedibus sui patris, et ait : Pater piissime, quia cupis audire desiderium filiae tuae, amo naufragum, a fortuna  
 15 deceptum; sed ne pietatem tuam ambiguitate sermonum detineam, Tyrium praecceptorem meum; cui si me non tradideris, perdes filiam tuam. Rex vero, filiae suae lacrymas sustinere non valens, motus pietate, ait ad eam : Ego, dulcis-  
 20 sima filia, amando factus sum pater. Diem ergo nuptiarum sine mora statuam. Postera vero die, vocavit amicos urbium vicinarum ditionis regni sui, et potentes; quibus convenientibus ait : Amici, quare vos vocaverim in unum, discite.  
 25 Sciatis filiam meam velle nubere Apollonio praecptori suo. Peto itaque ut omnium laetitia sit, quod filia mea virum prudentem sortita est. Et haec dicens, diem nuptiarum indicit. Numerantur dies; convivia proluxa tenduntur, et celebrantur  
 30 nuptiae regiae dignitatis. Ingens inter conjuges amor vivo affectu; incomparabilis dilectio, inaudita laetitia.

## CAP. XXIII.

Interpositis autem diebus et mensibus, puella  
 35 cum haberet ventriculum deformatum, sexto mense, aetivo tempore, dum spatiantur in littore, vident navem speciosissimam; et dum eam mirantur, laudant. Agnovit eam Apollonius esse de patria sua; et conversus ad gubernatorem, ait :  
 40 Dic mihi, si vales, unde venias. Et gubernator ait : Tyro. Apollonius ait : Patriam meam nominasti. Gubernator ait : Ergo Tyrius es tu? Apollonius ait : Tu dixisti. Gubernator ait : Noveras aliquem principem illius patriae? Apol-  
 45 lonius ait : Quemdam me ipsum. Gubernator ait : Sicubi illum videris, dic illi : Laetare et gaude. Rex enim Antiochus, fulmine percussus, arsit cum filia sua. Opes igitur regiae et regnum

Antiochiae Apollonio reservantur. Apollonius, his auditis, gaudio plenus, respiciens conjugem suam, ait : Quod aliquando naufrago credidisti, modo comprobas. Peto itaque, chara conjux, ut permittas me ad regnum percipiendum ambulare. 6  
 Puella, ut audivit, profusis lacrymis, ait : Rare conjux, si in longo itinere esses, ad partum meum festinare debueras. Nunc autem, cum sis praesens, disponis me derelinquere? Sed si jubes, pariter navigemus. Et pervenit ad patrem suum, et ait : Chare genitor, laetare et gaude. Rex enim Antiochus periit. Dum enim concubuit cum filia sua, Deus percussit eum fulmine. Opes autem regni et diadema conjugum meo reservantur. Per-  
 15 mitte ergo ut navigem cum eo; et libentius me permittas : unam dimittis, recipies duas.

## CAP. XXIV.

Rex exhilaratus jussit navem produci in littus, et omnibus bonis impleri. Praeterea nutricem ejus, Lycoridem nomine, et obstetricem peritis-  
 20 simam, propter partum ejus, simul navigare praecipit. Et, data profectoria \*, deduxit eos ad littus; osculatus est filiam et generum, et ventum prosperum optabat. Et ascenderunt navem cum multa familia, multoque apparatu. Vento 25  
 itaque flante, se commiserunt alto pelago. Qui dum, per aliquot dies, variis ventorum flatibus jactantur, septima contingente luce, enixa est puella, saevo ore ventorum flantium congelato sanguine, conclusoque spiritu, defunctae reprae-  
 30 sentans effigiem. Subito exclamavit familia; cucurrit Apollonius, et vidit conjugem suam exanimem jacentem. Scindit a pectore vestem; unguibus primas adolescentiae genas discerpit, et lacrymas fundit, jactans se super caput ejus, 35  
 et ait : Chara conjux, et Archistrati regis unica filia, quid dicam regi patri tuo, qui me naufragum suscepit? cum haec et similia diceret, introi-  
 vit ad eum gubernator, et ait : Domine, tu quidem pie facis, sed navis mortuum non suffert. Jube 40  
 ergo corpus in pelagum mitti. Apollonius ait, indignatus : Quid narras, pessime homo? Hoc vobis placet, ut corpus istud in pelagum mittam, quod me suscepit naufragum et peregrinum?  
 45 Inter haec vocavit fabros navales, et jubet aptari tabulas, et fieri loculum amplissimum, chartis \* plumbeis circumdari foramina, et rimas diligen-  
 ter picari praecipit. Quo facto, regalibus orna-



mentis decoratam puellam in loculo composuit cum multo fletu, deditque osculum. CC. XX sestertia auri subter caput ejus posuit, et codicillos scripsit. Deinde jussit infantem diligenter  
 5 nutriri, ut vel in malis haberet jucundum solatium, et pro filia vel neptem ostenderet regi. Et sic jussit in mare mitti loculum. Cum magno igitur luctu et clamore missum est a familia.

## CAP. XXV.

Tertia vero die, jactum est in littus Ephesiorum, non longe a prædio cujusdam medici, nomine Ceramonis \*. Qui die illa, ambulans in litore, vidit loculum fluctibus expulsum, jacentem in ripa. Et ait discipulis suis : Tollite cum diligentia loculum istum, et ad villam proferte;  
 15 et ita fecerunt. Medicus vero leviter aperuit, et vidit puellam regalibus ornamentis decoratam, et speciosam valde et falsa morte occupatam. Et stupens ait : Quas putamus lacrymas hanc puellam parentibus reliquisse? Et videns sub capite ejus  
 20 pecuniam positam, et codicillos scriptos, ait : Videamus quid desideret dolor. Quos cum resignasset, invenit scriptum ita : Quicumque hunc loculum inveneris, habebis XX sestertia auri. Peto itaque ut dimidiam partem habeas, dimidiam vero funeri eroges. Hoc enim corpus multas reliquit lacrymas. Quod si aliud feceris quam dolor desiderat, ultimus tuorum decedas; nec sit qui corpus tuum sepulturæ commendet. Perlectis vero codicillis, ad famulos ait : Præstemus  
 25 corpori quod dolor imperat; juro autem per spem vitæ meæ me amplius erogaturum in hoc funere. Et jubet instrui rogum. Dum ergo sollicite rogum instruit, supervenit discipulus medici, aspectu adolescens, sed ingenio senex. Hic, cum vidisset  
 30 corpus speciosum super rogum positum, ait : Magister, hoc novum funus. Ceramo ait : Bene venisti hac hora; te exspectavi. Tolle ergo ampullam unguenti; et quod supremum est defunctæ beneficium, superinfunde sepulturæ. Et perveniens juvenis ad corpus puellæ, detrahit a pectore vestes, fundit unguenti liquorem per artificium; artificiosa manu tractat; præcordia sentit, tentat tepidum corpus, et obstupuit. Palpat venas et indicia rimatur narium, labia labiis probat,  
 45 sentit spiramento gracilem vitam cum morte luctantem, et ait famulis suis : Supponite faculas per quatuor angulos lentas. Quibus suppositis,

puella teporata; coagulatus sanguis liquefactus est. Quod ut vidit juvenis, ait magistro suo : Magister, peccasti. Nam hæc quam putas mortuam, vivit; et faculas, ut facilius credas, ego illi statim adhibebo; viribus spiritum clausum patefaciam. Et, his dictis, pertulit puellam in cubiculum, et posuit in lectum suum, et calefecit oleum, et madefecit lanam, funditque super pectus puellæ. Sanguis qui intus frigore coagulatus fuerat, accepto tepore, liquefactus est; et cœpit  
 10 spiritus perclusus per medullas discurrere. Venis itaque patefactis, aperuit oculos, et recepit spiritum, quem jam perdididerat. Leni et balbutienti sermone ait : Rogo te, quisquis es, ne contingas aliter quam contingi oportet regis  
 15 filiam et regis uxorem. Juvenis, ut vidit quod magister suus fallebat, quod in arte non vidit, gaudio plenus, vadit ad magistrum suum et ait : Veni, magister, et accipe discipuli tui astutiam et apodixin \*. Et, ut vidit puellam vivam quam  
 20 putabat mortuam, respiciens discipulum suum, ait : Amo curam et prudentiam tuam; probro artem, laudo diligentiam; et audi, discipule. Nolo te artis beneficium existimes perdidisse; accipe pecuniam; hæc enim puella multam  
 25 pecuniam in meas ædes pertulit secum. Et jussit salubribus cibis vesci, et fomentis recreari. Sed, post paucos dies, ut cognovit eam regio genere ortam, adhibitis amicis, adoptavit eam ut \* filiam suam. Rogat autem cum lacrymis ne ab aliquo contaminetur; inter sacerdotes Dianæ feminam cum seminis misit. Ibi omne genus castitatis inviolabiliter observatur.

## CAP. XXVI.

Inter hæc Apollonius, cum ingenti luctu, gubernante Deo, applicuit Tarso, et descendit rate, et petiit domum Strongulionis et Dionysiadis. Quos cum salutasset, omnes casus suos cœpit exponere illis dolenter. Quantum, inquit, in  
 5 amissa conjugē flebam, tantum in \* reservata mihi filia consolabar. Tunc Apollonius, intuens Strongulionem et conjugem ejus Dionysiadem, ait : Sanctissimi hospites, post amissam conjugem charam, mihi reservatum regnum recipere nolo, neque ad socerum reverti, cujus in mari perdidici filiam; sed potius agam mercatoris opera.  
 10 Commendo itaque vobis filiam meam, ut cura filia vestra Philothemia nutriatur; quam ut bono et

simplici animo suscipiatis peto, et ut nomine patriæ vestræ cognoscinetis Tarsiam. Præterea nutricem uxoris meæ, nomine Lycoridem, quæ cura sua custodiat puellam, vobis relinquo. 5 Hæc ut dixit, tradidit infantem, deditque aurum multum et argentum, ac vestes pretiosissimas; et juravit se non barbam nec capillos capitis nec unguis detonsurum, nisi prius filiam suam nuptui traderet. At illi stupentes quod tali sacra- 10 mento se obligasset, cum magna fide se puellam educaturos promittunt. Apollonius vero, commendata filia, navem ascendit; alta pelagi subiit, ignotasque et longinquas petiit Ægypti regiones.

## CAP. XXVII.

15 Interea puella Tarsia, ut facta est quinquennis, traditur scholis; deinde studiis liberalibus vacat, una cum filia eorum Philothemia. Cumque ad quatuordecim annos pervenisset, reversa de auditorio\*, invenit nutricem suam Lycoridem subitaneam valetudinem incurrisse. Et sedens juxta eam super thorum, casus infirmitatis ejus exquir- 20 rit; cui nutrix ait: Audi, domina, morientis amiculæ verba suprema, pectorique tuo commenda; et dixit: Domina Tarsia, quis tibi pater, aut mater atque patria? Puella ait: Patria, Tarsus; Strongulio, pater; Dionysias, mater. Nutrix cum gemitu ait: Audi, domina Tarsia, natalium tuorum originem, ut scias quid post mortem meam agere debeas. Tibi, sine solo\* patria; mater, Archistrati regis filia. Quæ, cum te enixa 30 esset, statim percluso spiritu, ultimam vitæ finivit diem; et eam pater tuus Apollonius, effecto loculo, cum ornamentis regalibus et XX sester- tiis auri, in mare misit, ut quocumque fuisset 35 delata, haberet\* in supremis ad obsequium fune- ris sui; quo delata itaque sit, ipsa sibi testis est navis. Nam rex Apollonius Tyrius pater tuus, amissam conjugem lugens, te in cunabulis po- suit. Quo tantum solatio recreatus, applicuit 40 Tarso; commendavitque te cum magna pecunia vesteque copiosa Strongulioni et Dionysiadi uxori ejus, hospitibus suis; notum faciens barbam capillosque capitis et unguis non detonsurum, nisi te prius nuptui traderet. Cum suis igitur ascendit 45 ratein; et, ut ad nubes annos annua vota persolvat, se remeaturum esse promittit. Sed pater tuus, qui tanto tempore nec scripsit, nec salu- tis suæ nuntios misit, forsitan periit. Nunc ergo

moneo te, ne, casu aliquo, hospites tui, quos tu parentes appellas, tibi aliquam injuriam faciant. Pergas ad forum, ibique invenias statuam patris tui in biga stantem; ascende in eam, et statuam ipsius comprehende, et casus tuos desuper omni- 5 bus expone; et cives, memores patris tui, injuriam tuam vindicabunt. Puella ait: Chara nutrix, si prius senectuti tuæ aliquid naturaliter accidisset, quam hæc referres, ego originem natalium meo- rum nescivissem. Et, cum hæc diceret, nutrix in 10 gremio\* puellæ deposuit spiritum. Exclamavit virgo; cucurrit familia, et corpus nutricis sepeli- tur; et, jubente Tarsia, in littore monumentum ejus fabricatum est. Et, post paucos dies, puella, deposito luctu, rediit ad studia liberalia; et, 15 reversa de auditorio, non prius cibum sumebat, quam nutricis suæ monumentum visitaret; et fe- rens ampullam vini ingrediebatur, et ibi manes parentum suorum invocabat.

## CAP. XXVIII.

20

Dum hæc aguntur, quadam feriata die, Dionysias cum filia sua et cum Tarsia per publicam transibat viam. Et videntes cives Tarsiam speciosam, et ornatam melius, laudabant eam vehementer\*; et omnes dicebant: Felix pater, cui Tarsia filia est! Illa autem, quæ adhæret lateri 25 ejus, turpis est, et dedecus. Dionysias, ut audi- vit Tarsiam laudari, et filiam suam vituperari, conversa in furorem, et singula secum cogitans, ait: Pater ejus, ex quo hinc profectus est, anni sunt XV; et non venit ad recipiendam filiam 30 suam; credo mortuum esse; aut in pelago periit, et nutrix ejus mortua est. Neminem habeo æmulum; tollam hanc de medio, et ornamentis ejus filiam meam ornabo. Et jussit venire villicum suburbanum, nomine Theophilum. Quæ ait: 35 Theophile, si vis libertatem accipere, Tarsiam tolle de medio nostri\*. Villicus ait: Quid peccavit innocens virgo? Et scelerata mulier ait: Negare mihi non potes; fac quod jubeo; sin aliter, me 40 senties iratam. Interfice eam, et mitte corpus ejus in mare; et, cum nuntiaveris factum, præmium cum libertate accipies. Villicus libertate seductus cum dolore discedit; et pugionem acutissimum præparavit; et celans latere suo, abiit 45 ad nutricis Tarsie monumentum. Puella rediens de studiis, solito more, tulit ampullam vini et coronam; et venit ad monumentum, et omnes casus suos exposuit. Et exiens foras villicus, im-

petu facto adversus puellam, crines ejus apprehendit, et traxit ad littus. Et dum vellet eam interficere, ait puella: Theophile, quid peccavi, ut de manu tua moriar? Villicus ait: Tu nihil  
 5 peccasti, sed pater tuus Apollonius, qui te cum magna pecunia et ornamentis regalibus reliquit. Et puella lacrymans ait illi: Peto, domine, ut, si jam nulla spes est vitæ meæ, Dominum \* mihi testari et precari permittas. Villicus ait: Testare;  
 10 Deus enim scit me coactum hoc esse facturum scelus.

## CAP. XXIX.

Sed cum puella Deum precaretur, subito piratæ apparuerunt; et videntes puellam sub jugo mortis stare, exclamaverunt dicentes: Crudelissime  
 15 barbare, parce, tu qui ferrum tenes. Hæc enim præda nostra est, non tua victima. Villicus, vocibus piratarum territus, fugit post monumentum. Et piratæ applicantes ad littus, tulerunt virginem et alta pelagi petierunt. Villicus, post moram, exiit; et videns puellam raptam a morte, gratias egit Deo, quod non fecisset scelus; et reversus ad sceleratam mulierem, ait: Quod præcepisti, domina, factum est; comple quod  
 25 promisisti. Et scelerata mulier ait: Quid narras, latro pessime? homicidium fecisti, et libertatem quæris! Revertere in villam, et opus tuum fac, ne iratum dominum et dominas sentias. Villicus aporiatu \* ibat; et elevans manum ad Dominum: Domine, tu scis quia non feci istud scelus; esto judex in hac causa. Et rediit ad villam. Postera vero die, prima luce, scelerata mulier, admissum facinus insidiis et fraude volens celare, famulos misit ad vocandos amicos. Qui venientes consederunt. Tunc scelerata mulier lugubribus vestibus circumdata, laniatis crinibus, nudo et livido pectore affirmans dolores, exiit de cubiculo, et fictas fundens lacrymas, ait: Amici fidelissimi, scitote Tarsiam Apollonii filiam  
 30 hesterna die, subitaneo dolore stomachi, in villa suburbana esse defunctam, meque eam honestissimo funere extulisse. Omnes vero, ex animatione sermonum et ex habitu, et lugubribus vestibus et fallacibus lacrymis seducti, crediderunt.  
 45 Postera die, placuit universis patriæ principibus ob merita et beneficia Apollonii, filiæ ejus in littore fieri tumulum ex ære collato, non longe a monumento Lycoridis nutricis ejus. Scriptum est in titulo sic: TARSIE, VIRGINI, APOLLONII. FI-

LIE. PRO. BENEFICIO. PATRIS. EIVS. EX. ÆRE. COLLATO. DONVM. DEDERVNT.

## CAP. XXX.

Interea piratæ, quæ Tarsiam rapuerunt, devenuerunt in civitatem Mitylenen. Deponitur Tarsia venalis, et inter cætera mancipia proponitur. Et videns eam leno, Lenonius nomine, cupidissimus, nec vir nec femina, contendere cœpit, ut eam emeret. Sed Antinagoras, princeps civitatis ejusdem, intelligens nobilem et speciosam puellam, obtulit pro ea X sestertia aurea.  
 10 Leno ait: Ego dabo XX. Antinagoras obtulit XXX; leno XL; Antinagoras L; leno LX, Antinagoras obtulit LXX; leno LXXX; Antinagoras obtulit LXXXX; leno dat C, dicens: si quis superdederit, ego X superdabo. Tunc Antinagoras  
 15 ait: Ego, si cum isto lenone contendero, ut unam emam, plures venditurus sum. Sed permittam eum emere; et cum eam in lupanari statuerit, intrabo prior, et ego eripiam virginitatem ejus, et erit mihi perinde ac si eam comparassem. Ad-  
 20 ducitur puella lenoni; numeratur pecunia; perducitur in \* domum, intrat in salutatorium \*, ubi leno Priapum ex auro et gemmis habebat, et ait Tarsia: Adora numen præsentissimum. Puella ait: Nunquam adoravi tale numen; numquid  
 25 civis Lampsacenus es tu? Leno ait: Quare? Puella ait: Quia Lampsaceni cives Priapum colunt. Leno ait: Ignoras, misera, quia in domum incidisti lenonis et avari? Puella, ut audivit, toto corpore contremuit; et prostrata pedibus ejus,  
 30 dixit: Miserere, domine; succurre virginitati meæ; et rogo ne velis hoc corpus meum sub tam turpi titulo prostituere. Leno ait: Leva te; misera, nescis quia apud tortorem et lenonem nec preces nec lacrymæ valent? Et vocavit ad se  
 35 stodem puellarum, et ait: Amiante \*, vade ad cellam ubi Briseis stetit; et ista puella ornetur diligenter, et titulus scribatur. Qui Tarsiam devirginare voluerit, dimidiam auri libram dabit; postea singulis aureis populo patebit. Et fecit  
 40 custos Amiantussicut jussit dominus ejus. Tertia vero die, Tarsia, antecedentibus turbis et symphoniis, ducitur ad lupanar. Sed Antinagoras rex prior affuit; et velato capite lupanar ingreditur. Introivit in cellam et sedit super lectum  
 45 puellæ, et ostium clausit. Puella procidens ad pedes ejus, ait: Miserere mei, domine; per juventutem tuam et per Deum vivum \* te adjuro, ne

velis me sub hoc turpi titulo violare. Contine  
 impudicam libidinem, et casus infelicissimæ vir-  
 ginis audi, et natalium meorum originem. Cui  
 cum universos casus suos exposuisset, confusus  
 et pietate plenus, stupuit vehementer et ait :  
 Erige te sine metu; homines enim sumus; habeo  
 et ego filiam tibi similem, de qua similes casus  
 possum metuere. Et dedit XL aureos in manu  
 virginis, dicens : Ecce habes, domina Tarsia,  
 10 amplius quam virginitas tua venalis posita est.  
 Dic advenientibus similiter, quousque liberere.  
 Puella, lacrymis profusis ait : Ago, domine, pie-  
 tati tuæ gratias; et rogo ne alicui\* narres quod  
 a me audivisti. Antinagoras ait : Si hæc narra-  
 15 vero, filia mea, cum ad tuam venerit ætatem, pœ-  
 nam similem patiatur. Et cum lacrymis discessit;  
 et occurrit illi collega ejus, qui ait : Quomodo  
 tecum novicia\*? Antinagoras ait : Non potest mel-  
 lius. Cum magno igitur affectu usque ad lacry-  
 20 mas, subsecutus est eum Antinagoras, ad viden-  
 dum exitum rei. Juvenis ut intravit, solito more,  
 puella ostium clausit. Cui juvenis ait : Si valeas,  
 indica mihi quantum dederit tibi juvenis qui ad-  
 intravit. Puella ait : Quaterdenos aureos. Juve-  
 25 nis ait : Non illum puduit; homo dives non  
 grande fecerat si libram auri tibi dedisset. Sed,  
 ut scias meum animum esse meliorem, tolle li-  
 bram integram auri. Antinagoras audiebat, et  
 dicebat : Quo plus dabis, eo plus plorabit. Puella  
 30 autem, acceptis aureis, prostravit se ad pedes  
 ejus; et, similiter expositis casibus suis, confu-  
 dit juvenem et avertit a libidine. Aporiatius deni-  
 que juvenis ait : Allela te, domina; et nos ho-  
 mines sumus, casibus subjacentes. Puella ait :  
 35 Ago, domine, pietati tuæ gratias; et peto ne cui  
 narres quod audiisti. Et exiens foras invenit An-  
 tinagoram ridentem, et ait illi : Magnus homo  
 es; non habuisti cui propinaces lacrymas tuas  
 nisi mihi? Et ut admirationem providerent, ta-  
 40 centes cœperunt aliorum exitus expectare. Et  
 tanquam insidiantibus illis occulto aspectu,  
 omnes qui intrabant dabant pecuniam. Et rever-  
 tens Tarsia dicebat lenoni : Ecce virginitatis meæ  
 pretium. Et aiebat leno : Quanto te melius est  
 45 hilarem esse et non lugentem! Sic ergo age ut  
 meliores pecunias tecum afferas. Sed cum puella  
 quotidie de lupanari reversa diceret : Ecce quod  
 potuit virginitas; hoc audito, leno vocavit villi-  
 cum puellarum custodem, et ait : An existimas

tam negligentem me esse, ut nesciam Tarsiam  
 virginem esse? Si ergo virgo tantum affert, quan-  
 tum dabit mulier! Duc ergo eam in cubiculum  
 tuum, et rumpe nodum virginitatis ipsius. Cum  
 eam in cubiculum suum villicus duxisset, ait ad  
 eam : Dic mihi, adhuc virgo es? Tarsia dixit :  
 Quamdiu Deus vult, virgo sum. Villicus ait :  
 Unde ergo tantam pecuniam, istis diebus, attu-  
 listi? Puella prostravit se pedibus ejus et ait :  
 Domine, subveni captivæ, regis filiæ; ne velis  
 10 me violare. Et cum ei casus suos omnes expo-  
 neret, motus misericordia, dixit : Nimis avarus  
 est leno; itaque nescio an possis ita virgo per-  
 severare. Puella ait : Dabo opera studiis libera-  
 libus eruditæ, similiter et lyræ pulsum modu-  
 15 lantis. Jube ergo crastina die in frequenti loco  
 scamna disponi; et facundia oris mei, populo  
 merebor; et casus omnes meos exponam; et quos-  
 cumque nodos quæstionis proposuerit, solvam,  
 et hac arte ampliabo pecuniam. Quod cum fecis-  
 20 set villicus, omnis ætas populi ad videndum  
 eam cucurrerunt.

## CAP. XXXI.

Puella vero ut vidit ingentem populum ingre-  
 dientem, facundia oris sui studiorumque abun-  
 25 dantia et genio confisa, quæstiones sibi proponi  
 jubet et acceptas cum favore solvit. Fit ingens  
 clamor; et tantus circa eam civium concursus  
 excrevit, ut viri ac feminæ quotidie infinitam  
 pecuniam conferrent. Antinagoras autem, prin-  
 30 ceps civitatis, memor integerrimæ ejus virgini-  
 tatis, diligebat eam haud secus ac unicam filiam  
 suam, ita ut villico illi multa donaret. Et quoti-  
 die virgo, ob misericordiam populi, magnam  
 afferebat pecuniam in sinum lenonis. 35

## CAP. XXXII.

Inter hæc Apollonius venit Tarsum, XV an-  
 nis transactis, et operto capite, ne a quodam de-  
 formis aspiceretur. In domum pergebat Strongu-  
 lionis. Quem ut vidit Strongulio a longe\*, per-  
 40 rexit prior rapidissimo cursu domum. Et dixit  
 Dionysiadi uxori suæ : Certe dixeras Apollo-  
 nium naufragum periisse. Et ait : Crudelissima  
 et pessima mulier, ecce venit Apollonius ad  
 filiam suam repetendam. Quid dicemus patri  
 45 suo de ea cujus nos fuimus parentes? Scelerata  
 mulier ait : Miser conjux, confiteor quod\*, dum

nostram diligo filiam, perdidit alienam. Accepto itaque consilio, induit te lugubribus vestibus et fictis lacrymis : dicam eam stomachi dolore defecisse; cum nos tali habitu viderit, credit.

10 Dum hæc dicerent, intravit Apollonius domum eorum; revelavit caput, et abremovit \* barbam, adaperuit comam a fronte. Et ut vidit eos lugubribus vestibus indutos et mœrentes, ait : Hospites fidelissimi, si tamen in vobis adhuc per-

15 manet hoc nomen, quid, in adventu meo, funditis lacrymas? Et ait scelestas mulier : Utinam ad aures tuas alius pertulisset, non ego, aut conjux meus! Nam Tarsia, filia tua, subitaneo dolore defecit. Apollonius, toto corpore tremens,

20 depalluit, diuque confixus stetit; restituitoque spiritu, malam mulierem intuens ait : Dionysias, Tarsia, filia mea, ut fingis, ante paucos dies decessit; sed non pecunia, vestes, ornamenta perierunt. At illi proferunt omnia et dicunt : Crede nobis quia \* cupimus filiam tuam incolumem regnare, sicut hæc omnia damus. Et ut

25 scias nos non mentiri, habemus hujus rei testimonium. Cives enim, memores beneficiorum tuorum, ex ære collato, proximo littore, filiae tuæ monumentum fecerunt, quod potes videre. Apollonius, hoc audito, credens eam defunctam, ad famulos ait : Tollite hæc omnia et ferte in navem; ego vado ad monumentum filiae meæ. At ubi venit, legit titulum, dicens : CIVES. TARS-

30 SES. TARSIAE. APOLLONII. FILIAE. EX. AERE. COLLATO. OB. BENEFICIUM. EIVS. MONUMENTUM. FECERVNT. Perlectoque titulo, stupenti mente constitit. Et cum non fleret, iratus maledixit oculis suis, et ait : O crudelissimi oculi, potuistis titulum natæ

35 meæ legere et non potuistis lacrymas fundere? Væ mihi misero! Puto, filia mea vivit. Et veniens ad navem, ait ad suos : Projicite me in sentinam navis; cupio enim in undis efflare spiritum, cum in terris lucem habere non licuerit.

## CAP. XXXIII.

40

Et dum prosperis navigat ventis, Tyrium reversurus, mutata fide pelagi, per diversa maris discrimina jactatus, omnibus Deum rogantibus, ad Mitylenen civitatem devenit. Gubernator cum

45 omnibus plausum dedit. Apollonius ait : Quid sonus hilaritatis aures meas percussit? Gubernator ait : Gaude, Apolloni; scias enim hodie Neptunalia esse. Apollonius ingemuit et ait : Ergo

omnes diem festam celebrent præter me. Et vocans dispensatorem suum, ait : Ne, non lugens, sed avarus videar, sufficiat servis meis ad pœnam, quod me tam infelicem sortiti sunt dominum; dona ergo X aureos pueris, ut emant, si quid volunt, et diem festam celebrent; me autem veto a quoquam vocari. Quodsi quis servorum meorum fecerit, crura ejus frangentur; liber si fuerit, malum libertatis accipiet. Mirati sunt omnes quod se ita obligasset. Dispensator vero, quæ necessaria erant, emit, et reliit ad navem; et ornato navigio, læti discubuerunt omnes.

## CAP. XXXIV.

Sed, dum epularentur, Antinagoras rex, qui Tarsiam ut filiam suam diligebat, deambulans et navium celebritatem considerans, vidit navem Apollonii cæteris navibus pulchriorem et ornatiorem, et ait ad suos : Ecce illa navis mihi placet, quam video paratam. Nautæ audientes navem suam laudari, dicunt : Invitamus te, princeps magnifice, si dignum ducis. Antinagoras descendens libenti animo discubuit; et posuit X aureos in mensa et ait : Ecce ne me gratis invitaveritis. Omnes ergo una voce dixerunt : Bene nos accepisti, Domine. Antinagoras videns omnes unanimes discumbentes, nec inter eos majorem esse, ait : Quid omnes sic licentiose discumbitis? Quis est dominus navis? Gubernator ait : Navis dominus in luctu moratur, sub sentina. In tenebris enim destinavit mori; in mari conjugem perdidit, et in terris filiam. Antinagoras autem ad unum de servis, Ardelionem nomine, ait : Dabo tibi duos aureos; descende et dic ei : Rogat te Antinagoras, princeps hujus civitatis, ut procedas de tenebris ad lucem. Juvenis ait : De duobus aureis, quatuor dare volo, et cruribus frangi nolo. Nam si possum de duobus pedibus quatuor habere, causam \* tam vilem inter nos non invenisti quam me. Quære alium qui eat, quare jussit ut, qui eum appellaverit, crura illius frangantur. Antinagoras ait : Hanc legem vobis statuit, non mihi quem ignorat. Ego descendam ad eum; indicate mihi nomen illius. Famuli dixerunt : Tyrius Apollonius. Antinagoras, audito nomine, ait intra se : Et Tarsia patrem Apollonii nominabat. Et demonstrantibus pueris, pervenit ad eum. Quem ut vidit barba capiteque squalidum et sordidum, in tenebris jacentem,

summa voce ait : Ave, Apolloni. Apollonius putans se ab aliquo suorum appellatum, contempsit; et horrido vultu eum respiciens, vidit ignotum sibi hominem honesto cultu decoratum, et furorem silentio textit. Cui Antinagoras ait : Scio te mirari quod ignotus tuo te nomine salutavi. Disce ergo quod princeps sum hujus civitatis, Antinagoras nomine; descendi in littus, ad naves considerandas; et inter cæteras naves vidi navem tuam decenter ornatam, et laudavi aspectum ejus. A nautis vero tuis rogatus, libenti animo discubui, et inquisivi dominum navis. Qui dixerunt te in luctu morari, quod et video; prosit ergo quod veni : procede de tenebris ad lucem.

15 Discumbe et epulare paululum; spero enim quia \* Deus dabit tibi post ingentem luctum lætitiā ampliorem. Apollonius luctu fatigatus levavit caput suum et dixit : Quis es, domine? Vade, discumbe et epulare cum his perinde ac cum tuis.

20 Ego autem, graviter afflictus calamitatibus meis, non solum non epulari, sed ne quidem vivere volo. Antinagoras confusus, ascendens in navem et discumbens, ait : Non potui suadere domino vestro ut ultro ad lucem exiret. Quid faciam ut revocem eum a proposito mortis? Et ait : Bene mihi venit in mentem; vade, puer, ad Lenonium lenonem, et dic illi ut mittat ad me Tarsiam. Est enim scholastica \*, et suavissimi sermonis, et nimio decore conspicua. Potest igitur exhortari ne

30 talis vir moriatur.

## CAP. XXXV.

Leno, quum audiisset et contemnere non potuisset, licet nolens, misit eam. Et veniente Tarsia, dixit Antinagoras : Dulcis nata, hic est ars studiorum tuorum necessaria, ut consoleris hujus navis dominum, sedentem in tenebris, conjugem lugentem et filiam; et autor sis ei ut ad lucem exeat. Hæc est pietatis causa \* pro qua Deus sit hominibus propitijs. Accede ergo, et suade illi ut ad lucem prodeat; forsitan Deus vult eum per nos vivere. Si hoc potueris facere, dabo tibi decem sestertia argenti \* et XX aureos; et XXX diebus, redimam te a lenone, ut possim virginitatem tuam servare. Audiens puella constanter

45 ivit ad hominem; et submissa voce salutavit eum, dicens : Saluto te, quicumque es; salve, lætare et gaude. Non enim aliqua polluta ad consolandum te venit, sed innocens virgo, quæ virgini-

tatem meam, inter naufragia castitatis, inviolabiliter servo. Et his carminibus cœpit, modulata voce, cantare :

« Per sordes gradior, sed sordium \* conscia non sum ;  
Sic rosa de spinis, nescit violari ullis. 5  
Corripit et raptor gladii ferientis ab ictu ;  
Tradita lenoni, non sum violata pudore.  
Vulnera cessassent animi, lacrymæque deessent,  
Nulla etenim melior, si nossem certa parentes.  
Unica regalis generis sum stirpe creata ; 10  
Ipsa, jubente Deo, lætari credo aliquando.  
Fige modo lacrymas, curam dissolve molestam,  
Redde polo faciem, mentemque ad sidera tolle :  
Nam Deus est hominum plasmator, rector et auctor :  
Non sinet has lacrymas casso finire labore. » 15

Hæc verba audiens Apollonius levavit caput; et videns puellam ingemuit, et ait : Heu me miserum! Quamdiu contra pietatem luctabor? Eri-gens ergo se ait ad eam : Ago prudentiæ tuæ et nobilitati maximas gratias, et consolationi tuæ 20 vicem rependo. Memor ero tui, si mihi lætari licuerit; regni mei te viribus relevabo; et forsitan, ut dicis, regiis ortam natalibus te parentibus repræsentabis. Nunc accipe CC aureos; et perinde ac si me ad lucem reduxeris, læta dis- 25 cede. Nolo enim ut me ulterius appelles; et recentis luctus renovata crudelitate tabesco. Et acceptis CC aureis, puella abiit. Et ait ad eam Antinagoras : Quo vadis, Tarsia? sine effectu laborasti? non potuisti facere misericordiam et 30 subvenire homini interficienti se? Cui ait Tarsia : Omnia quæcumque potui, feci; et dedit mihi CC aureos, et rogavit me ut discederem ab eo, asserens se renovato dolore cruciari. Et ait Antinagoras : Ego dabo tibi CCCC aureos; tantum des- 35 cende, et refunde ei hos CC quos tibi dedit; et dic ei : Ego salutem tuam quæro, non pecuniam. Et descendit Tarsia, et sedit juxta eum et ait : Jam, si in hoc squalore permanere destinasti, permitte me tecum in his tenebris miscere ser- 40 monem. Si enim parabolarum mearum nodos solveris, vadam; sin alias, refundam tibi pecuniam, et abscedam. Apollonius, ne pecuniam reciperet, et cupiens a prudente puella audire sermonem, ait : Licet in malis nulla cura sup- 45 petat, nisi flendi et lugendi, tamen, ut ornamento lætitiæ ne caream, dic quæ interrogatura es, et discede. Precor enim ut fletibus meis spatium tribuas; et ait Tarsia :

« Est domus in terris clara quæ voce resultat, 50

Ipsa domus resonat, tacitus sed non sonat hospes;  
Ambo tamen currunt, hospes simul et domus una. »

Et ait : Si rex es, ut asseris, in patria tua, regi  
convenit prudentiorem esse; solve mihi quæstio-  
nem, et vadam. Agitans vero Apollonius caput;  
ait : Ut scias me non esse mentitum, dicam : Do-  
mus in terris resonat, unda est; hospes hujus  
domus, piscis est, qui simul cum domo sua  
currit.

10 Tarsia iterum dixit :

« Dulcis amica, oræ \* semper vicina profundæ,  
Suave canit Musis nigro perfusa colore. »  
« Nuntia sum linguæ, digitis signata magistri. »

Apollonius ait : Dulcis amica dicitur, quæ can-  
tus suos mittit ad cælum. Canna est ripæ vi-  
cina quia juxta flumina sedes habet; est ergo  
hæc nigro perfusa colore. Nuntia linguæ est  
vox, quæ per eam transit.

Tarsia ait :

20 « Longa feror, velox formosæ filia sylvæ,  
Innumera pariter comitum stipante caterva;  
Curro vias multas, vestigia nulla relinquo. »

Apollonius dixit : O si mihi lætum liceret osten-  
dere tibi quæ ignoras! Tamen ne ideo tacere vi-  
dear, ut pecuniam recipiam, respondeo quæ-  
stionibus tuis : miror enim te tam tenera ætate  
hujus esse prudentiæ. Nam longa arbor est  
navis; fertur ventis, stipata undarum catervis;  
vias multas currit, sed vestigia nulla relinquit.

30 Tarsia, inflammata prudentia solutionis, ait ad  
eum :

« Per totas ædes innoxius introit ignis;  
Est calor in medio magnus, quem nemo veretur :  
Namque est nuda domus; nudus sed convenit hospes. »

35 Apollonius dixit :

« Si luctum ponas, insons intrabis in ignes. »

Intrarem in balneum, ubi et hinc et inde flam-  
mæ per tubulos \* surgunt. Nuda domus, quia nil  
intus habet præter sedilia, ubi nudus hospes  
40 suaviter sedet.

Tarsia ait :

« Mucro mihi geminus; ferro conjungitur uno;  
Cum vento luctor; cum gurgite pugno profundo;  
Scrutor aquas medias; ipsas quoque mordeo terras. »

45 Apollonius ait : Quæ me sedentem in hac nave  
continet, anchora est. Illa vero gemino ferro  
conjungitur; cum vento luctatur et pugnat cum

gurgite profundo, mediasque rimas terræ morsu  
tenet.

Tarsia ait :

« Ipsa gravis non sum, sed aquæ mihi pondus in hæret;  
Viscera tota tument, patulis diffusa cavernis;  
Intus lymphæ latet, quæ se non sponte profundit. »

Tarsia ait :

« Non sum cincta comis, et non sum nuda capillis;  
Intus enim mihi sunt crines, quos non videt ullus;  
Meque manus mit tunt, manibusque remittor in auras. »

Apollonius respondit : Hanc ego in Pentapoli  
naufragus habui ducem, ut ejus amicus efficerer.  
Nam semper est quæ non est cincta comis et non  
est nuda capillis; intus plena est; hæc manibus  
missa, manibus et remittitur.

Tarsia iterum ait :

« Nulla mihi certa est, nulla \* est peregrina figura;  
Fulgur inest intus, radianti luce coruscans,  
Quod nihil ostendit, nisi quod se viderit ante. »

Apollonius respondit : Nulla certa figura speculo  
inest, quia imitatur aspectus; nulla peregrina  
figura, quia, quod contra se habet, ostendit.

Tarsia ait :

« Quattuor æquales currunt ex arte sorores,  
Vincere certantes, cum sit labor omnibus unus;  
Et properant pariter, neque se contingere possunt. »

Apollonius respondit : Quattuor similes sorores  
æqualis formæ et habitus, rotæ sunt; quattuor  
quæ ex arte currunt, quasi certantes; et cum  
sint prope, nulla nullam potest contingere parem. »

Tarsia ait :

« Nos sumus ad cælum qui tendimus; alta petentes,  
Et simul hærentes per nos committuntur ad auras,  
Concordi fabrica quos unus tenet ordo. »

« Quicumque alta petunt, per nos mittuntur ad auras. »

Apollonius respondit : Gradiscali sunt gradus;  
uno constant ordine; æquales mansiones habent;  
quicumque alta petunt, per eos committuntur ad  
auras. Et his dictis, misit se Tarsia super Apol-  
lonium, et strinxit manibus, complexavitque  
eum, et dixit : Quid te tantis malis affligis?  
Exaudi vocem meam, et deprecantem respice  
virginem, quia tam prudentem virum mori velis  
nefas est. Si conjugem desideras, quære : tibi  
Deus restituet; si filiam, salvam et incolumem  
invenies; præsta petenti, quod precibus rogo.  
Et tenens ejus luridas vestes, ad lucem con-

batur attrahere. Apollonius, ira conversus, sur-  
rexit et calce eam percussit; et impulsa virgo  
cecidit; et de genu ejus cœpit sanguis effluere.

## CAP. XXXVI.

Sed et puella cœpit flere et dicere : O ardua  
cœlorum potestas ! Cur me innocentem tantis  
calamitatibus subiacere permittis, atque, ab ip-  
sis cunabulis nativitatis meæ, tantis miseriis fa-  
tigari ? Nam, ut nata fui inter fluctus maris et  
procellas, mater mea algoribus constricta mor-  
tua est, et mortuæ sepultura negata est in terra.  
Et ornata a patre meo missa est in loculum cum  
XX sestertiis auri, et Neptuno tradita est; et  
Strongulioni et Dionysiadi impiis a patre sum  
derelicta, cum ornamentis et vestibus pro quibus  
usque ad mortem perveni. Nam jussa sum decol-  
lari a servo ejus; et piratæ supervenientes ra-  
puerunt me; et in hanc urbem lenoni distracta  
sum. Deus, redde me Tyrio Apollonio, patri  
meo, qui, dum matrem meam lugeret, Strongu-  
lioni et Dionysiadi impiis me dereliquit. Apol-  
lonius hæc signa audiens, exclamavit voce magna,  
et ait cum lacrymis : Currite, famuli; et anxie-  
tati meæ finem imponite. Audientes denique  
clamorem, cucurrerunt omnes servi; cucurrit  
etiam Antinagoras, civitatis suæ princeps. Et de-  
scendentes invenerunt Apollonium super collum  
Tarsiae flentem et dicentem : Hæc est filia mea,  
quam lugeo, cujus causa redivivas lacrymas et  
renovatos luctus assumpseram. Nam ego sum  
Apollonius Tyrius, qui te commendavi Strongu-  
lioni et Dionysiadi impiis. Dic mihi, quomodo  
dicta est nutrix tua ? Et illa dixit : Lycoris.  
Apollonius autem vehementissime clamare cœpit  
et dicere : Tu es filia mea. Et illa dixit : Si  
Tarsiam quæris, ego sum. Tunc erigens se, pro-  
jectis vestibus lugubribus, induit se vestem  
mundam; et apprehendens eam osculabatur et  
flebat. Vidensque eos Antinagoras utrosque in  
plexu cum lacrymis inhærentes, et ipse fle-  
bat, et narrabat ei qui puella in lupanari posita  
universa narrasset, et quid tunc temporis esset  
ex quo a piratis abducta et distracta fuisset. Et  
mittens se Antinagoras ad pedes Apollonii ait :  
Per Deum vivum, qui te patrem restituit filiæ,  
ne alium virum tradas Tarsiae. Nam et ego prin-  
ceps sum hujus civitatis; et ope mea virgo per-  
mansit, et me ducem ac patrem agnovit. Apol-

APOLL.

lonius ait : Qui ergo huic tantæ pietati et boni-  
tati ego possum esse contrarius ? Imo opto, quia  
notum feci non me depositurum luctum, ni prius  
filiam meam nuptui tradidero. Hoc tantum rogo,  
ut filia mea de hoc lenone vindicetur, quem sus-  
tinuit inimicum.

## CAP. XXXVII.

His auditis, Antinagoras citius cucurrit ad  
curiam. Et convocatis magnatibus omnium ci-  
vitatium, exclamavit voce magna, dicens : Cur-  
rite, cives piissimi, subvenite civitati, ne pe-  
reat propter unum infamem. At ubi dictum  
est, et Antinagoras princeps hac voce in foro  
clamavit, concursus ingens factus est; et tanta  
commotio populi fuit, ut in domo sua nec vir  
nec femina remansisset. Omnibus autem curren-  
tibus magna voce dixit : Cives Mityleni, sciatis  
Tyrium Apollonium regem magnum advenisse;  
et classes navium cum exercitu proximantes re-  
versuræ sunt in civitatem, lenonis causa, quia  
Tarsiam filiam ejus emit, constituique in lupa-  
nari. Ut ergo salvetur civitas, deducatur ad eum  
leno, de quo se vindicet; et non tota civitas  
pereat. His auditis, qui in civitate Mitylena  
erant, comprehenderunt lenonem; et vinctis a  
tergo manibus, ad forum abauris ducitur. Fit  
tribunal ingens; et Apollonius indutus regia  
veste, tonso capite, omni que deposito squalore,  
et diademate cincto, cum filia sua tribunal as-  
cendit; et tenens eam in amplexu, coram omni  
populo, lacrymis impediabatur loqui. Antina-  
goras vix manu imperat plebi ut taceat. Quibus,  
silentio facto, ait : Cives Mityleni, quos pris-  
tina miseratio, nunc repentina pietas eduxit in  
unum, videtis Tarsiam a patre suo hodie co-  
gnitam, quam cupidissimus leno, ad nos spo-  
liandos, usque depressit; quæ, vestra pietate,  
virgo permansit. Ut ergo plenius pietati vestræ  
gratias referam, natæ ejus procurate vindictam.  
Et omnes una voce proclamaverunt, dicentes :  
Leno vivus ardeat; et bona ejus puellæ adji-  
ciantur.

## CAP. XXXVIII.

Adducitur leno ignibus; et villicus ejus Amian-  
tus cum universis puellis et facultatibus traditur  
Tarsiae. Et ait Tarsia villico : Dono tibi vitam,  
quia beneficio tuo et civium tuorum, virgo per-

41



mansi. Et donavit X talenta auri et libertatem. De cunctis puellis coram se repræsentatis dixit : Quidquid, de corpore vestro, illi contulistis hactenus, vobis habete; et quia serviistis me-  
 5 cum, liberæ estote. Et erigens se Apollonius citius cives alloquitur, dicens : Gratias pietati vestræ refero, venerandi et piissimi cives, quorum longa fides præbuit pietatem, quietam vitam tribuit, salutem exhibuit, gloriam paravit.  
 10 Vestrum est, quod virginitas nullum sustinuit bellum; vestrum est, quod paternis amplexibus unica filia restituta est. Pro hoc ergo vestro tanto munere ad instaurandam civitatem vestram, dono vobis L pondera auri. Quod cum dixisset, in præsentia dari jussit. Tunc omnes cives fuderunt ei statuam auream ingentem in puppe navis stantem, et conculcantem caput lenonis; et filiam ex ære, inauratam, a dextro brachio ejus sedentem; et in basi scripserunt titulum :

20 TYRIO. APOLLONIO  
 INSTAVRATORI. MŒNIVM. NOSTRORVM  
 ET  
 TARSİÆ. SANCTISSIMÆ. VIRGINI. FILIÆ  
 EJVS  
 25 VNIVERSVS. POPVLVS. MITYLENORVM  
 OB. NIMIVM. AMOREM  
 AETERNVM. DECVS. MEMORIAE  
 DEDIT

## CAP. XXXIX.

30 Intra paucos vero dies, tradidit Apollonius filiam suam in conjugium Antinagoræ cum ingenti lætitia totius civitatis. Et cum eo et cum filia sua volens Apollonius Tarsum petere, transiendo in patriam suam, eadem nocte vidit in  
 35 somno angelum \* a quo audiit : Apolloni, Ephesum iterum transi; et intra templum Dianæ, cum filia et genero; et casus tuos omnes expone per ordinem. Et postea exhibis inde cum gaudio magno; et sic venies Tarsum, filiamque tuam  
 40 vindicabis innocentem. Apollonius expergefactus, quod in somno viderat, indicat filiæ et genero. Ipsi vero dixerunt : Fiat quod tibi videtur. Et ascendit navem, et omnes cum eo; et tulerunt aurum et argentum, et ornamenta multa,  
 45 et pretiosissimas gemmas secum; et jussit gubernatori Ephesum patere; et felici cursu perveniunt Ephesum. Descendens itaque Apollonius

cum suis de nave in civitatem intravit, et templum Dianæ quæsit, in quo conjux Archistratis, quam Apollonius per XVI annos pro mortua lugebat, et principatum tenebat super omnes sacerdotes. Rogat sibi aperiri sacrarium, ut oret. Et dicit maxima omnium sacerdotum : Sustine paululum, donec dominæ referam. Et ingressa sacrarium, dixit ad eam : Sanctissima et sacratissima sacerdotum nostrarum, domina Archistratis, venit huc rex nescio quis cum filia et  
 5 genero suo, cum multa dote; et postulat ut faciem tuam videat. Hoc audito, Archistratis jussit parari sedile suum in templo; et ipsa ornavit se gemmis et regalibus ornamentis; et capiti suo diadema imposuit, et in vestitu purpureo venit, constipata catervis, seditque super sedili in templo. Erat enim specie decora; et ob nimium castitatis amorem, referebant omnes nullam tam gratam esse Dianæ ullius patriæ.

## CAP. XL.

Quæ cum rediisset, jussit venire regem. Quam videns Apollonius cum filia et genero cucurrit ad pedes ejus. Tantus enim pulchritudinis ejus eminebat splendor, ut ipsa earum dea esse videretur; et, aperto sacrario, oblatisque muneribus Archistrati, Apollonius cœpit, in conspectu  
 5 Dianæ, casus suos exponere, dicens : Ego rex natus sum, et Tyrius Apollonius nominatus. Cum vero ad omnem scientiam pervenissem, nec aliqua ars esset quæ a nobilioribus exercetur, quam nescio aut nescirem, regi Antiocho quæ-  
 10 stionem persolvi, ut filiam ejus in matrimonium acciperem. Sed ille foedissima re sauciatus, qui ante pater natura fuerat constitutus, per impietatem conjux effectus est filiæ suæ. Proinde machinabatur me occidere. Quem dum fugi, naufragium passus fui. Cyrenen devolutus sum, in civitatem ubi rex Archistratus morabatur;  
 15 quo gratissime sum susceptus, et tanta benevolentia cumulatus, ut filiam ejus mererer accipere. Cum qua cum desiderassem properare ad patriam, ad regnum percipiendum, hanc filiam meam quam coram te, magna dea Diana, repræsentari  
 20 jussisti, postquam in mari peperit, spiritum emisit; sunt enim XVI anni. Quam ego regali indui habitu, et in loculo posui. Et XX sestertia auri sub capite locavi, ut apud quemcumque inventa fuisset, monumento sepeliretur; et fi-

liam meam nutriendam nequissimis hominibus commendavi. Et in Ægypti partibus XX annis fui. Advenienti vero ut filiam meam peterem, dixerunt eam esse defunctam. Et dum, redivivo  
 5 luctu, lugubribus involverer, mori cupienti filiam meam reddidisti. Cum hæc et similia narraret, levavit se Archistratis uxor ipsius, et ruit in amplexum ejus. Apollonius vero, non putans esse conjugem suam, repulit eam a se, et illa,  
 10 cum lacrymis, voce magna clamavit, dicens: Ego sum conjux tua Archistratis, regis Archistrati filia. Et mittens se iterum in amplexum ejus, osculabatur eum; et cœpit dicere: Tu es Tyrius meus Apollonius; tu es magister meus.  
 15 Ego sum conjux tua, quam a patre accepisti, Archistrato rege; tu es naufragus quem adamavi, non causa libidinis, sed scientiæ. Mi rare vir, dic ubi sit filia mea. Et ostendit ei Tarsiam et ait: Hæc est. Et flebant omnes invicem præ gaudio.

## CAP. XLI.

Sonat per totam Ephesum Tyrium regem Apollonium uxorem suam Archistratim cognovisse, quam sacerdotem sibi habebant. Fit Apollonio convivium; lætantur omnes. Archistratis vero  
 25 constituit sacerdotem quam habebat post se in templo priorem; et cum omnibus, Ephesiorum gaudio et lacrymis, cum marito et filia et genere, navem ascendit. Et inestimabilia pondera auri secum tulerunt; et valedicentes omnibus, cœperunt navigare. Gubernante Domino\*,  
 30 venit Tyrius Apollonius in civitatem Antiochiam, ubi fuerat illi regnum reservatum. Et volentibus omnibus, accepit regnum. Deinde perrexit Tyrium, in patriam suam, et gaudet cum civibus  
 35 suis, et constituit in loco suo Antinagoram generum suum. Et cum genere et filia et conjugē sua, et cum exercitu regio navigans, venit Tarsum; et jussit statim comprehendi Strongulionem et Dionysiadem conjugem ejus, et adduci  
 40 coram omnibus civibus victos. Quibus perspectis, Apollonius ait: Cives Tarsi beatissimi, numquid Apollonius Tyrius alicui vestrum existit ingratus? At illi omnes una voce dixerunt: Te regem et patrem patriæ diximus. Propter te  
 45 optamus mori libenter. Per te enim periculosam famem effugimus, et statua a nobis testatur. Et ait Apollonius: Commendavi filiam meam Strongulioni et Dionysiadi uxori ejus, eamque mihi

reddere noluerunt. Scelerata mulier ait: Bone doinine, numquid non tu ipse titulum monumenti ejus legisti? Domina Tarsia, nata dulcis, si quis tamen apud inferos sensus, relinque tartaream domum, et genitoris tui vocem exaudi.

## CAP. XLII.

Puella depost\* tribunal, regio habitu circumdata, capite velato processit; et, revelata facie, mulieri dixit: Dionysias, ave; saluto enim te  
 10 ab inferis revocata. Mulier scelerata toto corpore contremuit: mirantur cives et gaudent. Et jussit Tarsia venire Theophilum, villicum, cui ait: Theophile, ut possit tibi ignosci, clara voce responde. Quis me interficienda te obligavit sibi? Respondet villicus: Dionysias, domina mea.  
 15 Tunc omnes cives rapuerunt Strongulionem et Dionysiadem, et extra civitatem lapidaverunt eos. Et cum vellent Theophilum occidere, Tarsia intervenit, non tangitur. Ait enim: Ni iste, ad obtestandum et orandum Deum, moræ mihi  
 20 spatium tribuisset, malo me vestra pietas non defendisset. Quem, manus jussu, abire incolumem, collata libertate, præcepit; et occisorum filiam Philothemiam secum Tarsia tulit. Apollonius vero dat lætitiā populo, et vovet munera.  
 25 Instaurantur muri et turres; et moratus est ibi sex mensibus. Deinde navigavit cum suis ad civitatem marinam Pentapolim. Et ingreditur ad regem Archistratum. Coronatur civitas; ponuntur organa. Gaudet in ultimo senectutis suæ rex  
 30 Archistratus, videns filiam et maritum, et neptem cum marito qui tanquam filii venerant; et osculo eos suscipit, cum quibus jugiter uno anno lætus perdurat.

## CAP. XLIII.

Post hæc, perfecta ætate, moritur in manibus eorum, dimittens medietatem regni Apollonio et medietatem filiæ suæ. His omnibus peractis, dum deambularet Apollonius juxta mare, vidit piscatorem a quo fuerat naufragus susceptus; et  
 40 jussit eum comprehendi et ad palatium duci. Videns piscator se ad palatium a militibus duci, putabat se occisum iri. Et ubi ingressus est palatium, Apollonius coram conjugē sua jussit eum adduci, et ait: Domina regina, hic est paranym-  
 45 phus\* meus, qui mihi opem naufrago dedit; et, ut ad te venirem, ostendit iter. Et dixit ei benignissime: Vetule, ego sum Tyrius Apollonius,

cui tu dimidium tribonarium dedisti tuum; et donavit ei CC sestertia argenti, et servos et ancillas, et vestes; et fecit eum comitem usque dum vixit. Hellanicus vero, qui ei de Antiocho nuntiaverat, Apollonio procedenti obtulit se, et ait: Domine rex, memor esto Hellanici servi tui; et apprehensa manu, Apollonius erexit eum, et osculari cœpit; fecitque eum divitem et comi-

tem et ornavit. His expletis, genuit de conjugē suā filium, quem in loco avi sui Archistrati constituit regem; et ipse cum conjugē suā vixit bene, annis septuaginta quatuor. Tenuit vero regnum Antiochiæ, Tyri et Cyrenensium; quiete vixit et feliciter. Casus igitur suos ipse descripsit, et duo volumina fecit, unum in templo Dianæ Ephesiorum, alterum bibliothecæ suæ.



# INDEX HISTORICUS.

## PRÆMONITUM.

Fictionem omnem pessumdat τὸ ἀπίθανον. Quæ ut credibilior fiat, neu vagetur in vano, poetæ locis eam, temporibus atque moribus certis cognitisque accommodant. Multa igitur in iis quoque quas nunc edimus fabulis fictis reperiuntur ad historiam, mythologiam, geographiam, rerum naturam, religiones, litteras et mores pertinentia, studiosis antiquitatis cognitu perutilia. Hæc sunt quæ ab inventis *Romanensium* quos vocamus poetarum separare conati, in *historicum* indicem collecta quam potuimus plenissime proponimus, addito scriptoris cujusque nomine: *Parth.*, Parthenii; *Ach.*, Achillis Tatii; *L.*, Longi; *X.*, Xenophontis Ephesii; *H.*, Heliodori; *C.*, Charitonis; *AD.*, Antonii Diogenis; *J.*, Iamblichi; *E.*, Eumathii; *Ap.*, Apollonii Tyrii.

F. D.

### A.

Abradatas (*Xenophontis*), *E.* 566, 9.  
 Academia: in ea puteus (πόρος) in quem polemarchi heroibus ἐνέγκουσιν, *H.* 237, 25.  
 Acamas, a Laodice amatus, quomodo ex ea genuerit Munitus, *Parth.* 14, 16 *seqq.*  
 Achæmenides, *J.* 518, 22.  
 Achæus, puer pulcher ab Hipparino tyranno amatus; ejus historia, *Parth.* c. 24, p. 18.  
 Achala, cum epitheto Homérico καλλιγύναικα, *E.* 531, 31.  
 Achaicus populus, *Parth.* 17, 13.  
 Achilles pulcher, *C.* 415, 15. Lesbium diripiens, *Parth.* 16, 29 *seqq.*, quosnam interfecerit, 17, 3 *seqq.* In Lesbos inscius interfecit Telamonis filium Trambelum, eique multum deplorato magnum tumultum struxit, *Parth.* 19, 12 *seqq.* Methymnam obsidentis in amorem incidit Pisidice, *Parth.* 16, 35 *seqq.* Quomodo eam tractaverit, 39 *seqq.* Briseidem amat, *Ach.* 32, 33. Achillem herodem qua ratione sibi vindicent Ænienes, *H.* 269, 4-19.  
 Achilles muliebri habita pictus, *Ach.* 95, 13 *seqq.*  
 Achilles hymno celebratur, *H.* 274, 11 *seqq.*  
 Achillides inter Ænienes, *H.* 268, 50 *seqq.*  
 Acrotatus, regis filius, a Chilonide Cleonymi uxore perditus amatus, et redamans, *Parth.* 17, 41.  
 Admetus Pherænses δεκατεύς, *Parth.* 6, 38.  
 Adonis: sponsa Adonidi ornata quo habitu, *Ach.* 59, 48 *seqq.*  
 Æacida (Achilles), *Parth.* 17, 8. Æacides, *ib.* 19, *H.* 269, 9.

Ægæum mare, *H.* 307, 21.

Ægialus, rex Cauni, filiam Hilebiam in matrimonium dat Lyrco, *Parth.* 3, 18 *seqq.*; postea eidem infensus, p. 4, 13 *seqq.*

Ægina, *H.* 234, 17; 237, 6; 251, 31; 320, 37.

Ægyptii, natura patientes et mortis contemptum præ se ferentes, *H.* 383, 25 *seq.* Ægyptiorum hominum ingenium pusillanimitate et superbia mixtum, *Ach.* 76, 36-39. Ægyptiorum sapientia duplex, una vulgaris et δημώδης, altera vero sapientium et prophetarum; *exactly* describuntur prior *H.* 279, 27-36, altera *ib.* 36-47. Ægyptiorum sacri libri solis προφητικῶς legendi, *H.* 264, 7 *seq.* Eorum libri sacri de animalibus, *H.* 275, 50 *seq.*, unde quædam excerpuntur de charadrio Ictericis medente, et fortasse basilisco serpente, *ib.* l. 51-276, 5. Ægyptiorum litteræ hieraticæ, *H.* 287, 42. Ægyptiorum sapientiam ἐκθεάζειν προσθήκη Æthiopice, *H.* 290, 39. Ægyptii sapientes ante coenam libant diis, *H.* 260, 3. Ægyptii quare deos conjunctis et quasi unitis pedibus duobus representent, *H.* 278, 10-15. Ægyptiæ mulieris ἐκπῶδη contra vesparum et apium moras, *Ach.* 41, 40 *seq.* Ægyptiaca incantatio, *λυγξ*, *H.* 268, 18. Ægyptiorum defectio ab Artaxerxe, *C.* 481, 46 *seqq.*

Ægyptium mare, *X.* 190, 21.

Ægyptus; miri ejus dii, pyramides, syringes, *H.* 263, 47 *seqq.* Αἰγύπτιον δίκτυσμα καὶ δῆγμα πᾶν Ἑλληνικῆς ἀποῆς ἐπαγωγέστατον, *ib.* 53. Ægyptus κωνσταντῆς in oraculo, *H.* 263, 28; et κωνσταντῆς, *ib.* 269, 53. Ibi rates lacuum, λυμναὶ σκάφη, quales, *H.* 245, 29 *seq.* Ægyptus Superior, *X.* 209, 28. Ægypti regio ad ostia Nilii Βουβώλια dicta palus, vita et mores latronum,

qui βουκόλοι dicti, per singula *describuntur* *H.* 228, 28-229, 28. Iidem latrones, βουκόλοι, *Ægypti τῶν παραλίων incolæ, describuntur* *Ach.* 61, 9 *seqq.*, *memorantur* *ib.* 59, 4, ποικίλεις dicti a *Xenophonle*, p. 207, 24. Apud βουκόλους paludes ex Nili inundatione, et quomodo illi eas navigant, *Ach.* 74, 44-52. Apud eos parvæ insulæ papyris refertæ, *ib.* l. 53 *seqq.* Quomodo in iis degant et se tueantur βουκόλοι, *Ach.* 75, 1-15. In eadem βουκόλων regione specus subterraneus arte factus *describitur* *H.* 243, 25-40. Ipsi βουκόλοι, gens iuſſida, *H.* 256, 11, capillis longis, in frontem coactis et super humeros sparsis utuntur, quare, *H.* 258, 21-28. Unde feris sunt simillimi, *H.* 261, 7-9. Βουκόλοι virginæ immolant deo in propitiationem, *Ach.* 62, 22; id sacrificium *describitur* 63, 37 *seqq.*; in fine victimæ partibus vescuntur, *ib.* l. 54 *seq.* Βουκόλων urbs (Nicochis?) deleta, *Ach.* 78, 22. Βουκόλων rex, *Ach.* 61, 21. *Ægyptii* latrones, *H.* 225, 36; 318, 23; nigri, 227, 15. *Ægypti* satrapa, a Magno Rege missus, *H.* 261, 15; 266, 45; 302, 35; Memphi habitans, *H.* 324, 30; 329, 9. *Ægypti* satrapa (sive præfectus), *Ach.* 74, 4. *Ægypti* præfectus, *X.* 207, 52; 209, 8 et 20; 210, 1, 8; 213, 27; 214, 47. *Ægyptiaca* lingua, *H.* 238, 37; 328, 22. *Ægyptiaca* gleba quovis telo perniciosior, *Ach.* 62, 38 *seqq.* *Ægyptiæ* plantæ, *H.* 265, 31. *Ægyptii* canes quales, *X.* 211, 2. *Ægyptii* boves; *vide* Nilotici. *Ægyptus memoratur* *X.* 188, 45; *Ap.* 619, a, 13; 627, a, 2. *Eneas*, pater Cyzici, *Parth.* 19, 37.

*Ænians*, Thessalicæ gentis nobilissimi et plane Græci, ab Hellene Deucalionis orti, ad Maliacum sinum, *H.* 268, 36-40. Eorum metropolis Hypata, *ib.* 41. Cur in honorem Neoptolemi Delphos mittant theoriā τῆς ἑλισμῶς quavis panegyri Pythica, *ib.* l. 44 *seqq.*; 269, 15 *seqq.* 40. Ejus theoriæ ἀρχιθῶρος, *H.* 268, 33.

*Enigmata versibus scripta multa*, *Ap.* 623 *extr.*, 624.

*Æolus* rex in insula Meligunide hospitio excipit et admiratur Ulyssem, qui cum filia ejus Polymela concumbit; quod pater quum sero rescierit, valde irascitur, *Parth.* c. 2, p. 4. Ejus filius Diorea, *Parth.* 4, 36.

*Aeropes* furtum, *Ach.* 32, 31.

*Æsculapii* donum φάρμακον, *Ach.* 77, 46.

*Æstas*. Voluptates æstivæ, *L.* 163, 1 *seqq.* *Æstatis* descriptio, *L.* 139, 10 *seqq.*

*Æthiopes nigri*, *H.* 288, 18; 397, 17, 29; 403, 4. Aliquis niger κατ' Αἰθιοπία, *E.* 542, 51. *Æthiops νόθος* seminiger, *Ach.* 61, 13. *Æthiopes* orientales et occidentales, *H.* 375, 33 *seq.* *Æthiopum* patrii dii, Sol, Luna, Bacchus, *H.* 389, 39. *Æthiopici* heroes Memnon, Perseus, Andromeda, *H.* 391, 47 *seq.* *Æthiopiæ* regum πρόγονοι: Sol, Bacchus, Perseus, Andromeda, Memnon, qui regias struxerunt et suarum rerum picturis exornarunt, *H.* 288, 2 *seqq.* *Æthiopum* rex Solis sacerdos, regina Lunæ, *H.* 390, 49-51; 401, 25-28. Quare horum deorum sacris interdictum sit ceteris præter sacerdotem Lunæ mulieribus, *H.* 390, 43 *seqq.* *Æthiopum* rex *memoratur* *H.* 261, 21; 355, 14. *Æthiopes* rhombis et tympanis pugnae signum dant, *H.* 381, 33 *seq.* *Æthiopum* regis exercitus ingens, *H.* 371, 42 *seq.* *Primos* captivos, ut primitias belli, in victoria immolant, *H.* 372, 2 *seqq.*; 386, 47 *seqq.*; 387, 40; 388, 5, 18 *seqq.* De solis autem victoriis, quas de hostibus reportarunt, immolant homines ex captivis ad hoc destinati, *H.* 392, 22-27; Soli quidem purum juvenem, Lunæ virginem, *ib.* 48 *seqq.*; 393, 2. *Æthiopiæ* litteræ aliæ demoticæ, aliæ regiæ, similes hieraticis *Ægyptiorum*, *H.* 287, 41 *seqq.*; 396, 52. *Æthiopes* piratæ, ferum genus,

*E.* 568, 47 *seqq.* — *Æthiops*, elephantī doctor, *Ach.* 70, 42; pro flagello gerit ferream πέλκυν, *ib.* 44.

*Æthiopia*, *H.* 389, 8; *X.* 208, 21, 23; flagrans, *E.* 531, 32. *Æthiopiæ* finis naturalis Catarractæ minores Nili, *H.* 355, 26; 388, 29-31. *Æthiopiæ* montes, *X.* 208, 25. Ex his montibus, Libyæ extremis, descendit Nilus, *H.* 264, 9. Quare *Æthiopia*, unde Nilus, *Ægyptiis* habetur deorum mater, *H.* 385, 35 *seqq.* In *Æthiopia* vile aurum et lapides pretiosi, *H.* 386, 17 *seq.* Magna ibi auri copia, *H.* 372, 12 *seqq.* *Æthiopiæ* plantæ, *H.* 265, 31. *Æthiopiæ* merces, *H.* 293, 16. *Æthiopici* lapides, *H.* 366, 22. *Æthiopica* amethystus, *H.* 305, 18. *Æthiopaca* avis phoenix, *Ach.* 68, 26, 33, 52.

*Ætna*: ibi degabat Daphnis, *Parth.* 20, 11.

*Ætolici* scopuli, *H.* 297, 39.

*Æthra*, post captam Trojam, educavit Munitum, *Parth.* 14, 33.

*Αἰδώς*. *Viðe* Pudor.

*Agamemno*, *E.* 565, 48, cœlesti erat pulchritudine, *Ach.* 32, 42 *seqq.* Chryseidem amat, *Ach.* 32, 32. A Clytæmnestra occisus, *ib.* 39.

*Agrigenti* tyranni, *C.* 417, 20.

*Alanorum* exercitus mercede stipendia faciens regi Babyloniæ, *J.* 522, 9, 14.

*Alastor*, ex Nelidis, sponsus Harpalyces, cujus pater jam ductam ei eripuit, *Parth.* 12, 15 *seqq.*

*Alciades* pulcher a fictoribus pictoribusque positus, *C.* 415, 15.

*Alcinœ*, filia Polybi Corinthli, uxor Amphilochoi Dryantis filii; ejus historia, *Parth.* c. 27, p. 19.

*Alcinous* (Homericus), *C.* 434, 4. Alcinœi hortus, *E.* 524, 11.

*Alcmenæ* causa Juppiter ἐκλεψε τρεῖς ἑλλους ἄλιους, *Ach.* 55, 7. Alcmenam ab Jove amatam manebat luctus et fuga, *Ach.* 54, 34.

*Alexander* (Paris), Priami filius: ejus matrimonium prius cum Cœnone fatidica, Cebrenis filia, et mortis genus *narratur* *Parth.* c. 4, p. 5. Pater Corythi ex Cœnone, *Parth.* 22, 1; sed secundum Nicandrum ex Helena, *ib.* 5 *seqq.*

*Alexander* (Magnus) Tyrum cepit et incendit, *AD.* 511, 4 *seqq.* Alexandri dictus locus Alexandriæ, *Ach.* 79, 41.

*Alexander* Ætolus; versus triginta quattuor ex ejus « Apolline », *Parth.* 13, 7 *seqq.*

*Alexandria*, magna urbs Nili, *Ach.* 52, 41. Quæ *describitur* *Ach.* 79, 33-80, 9. *Memoratur* *X.* 205, 36, etc.

*Alpei* et Arethuseæ amor, *Ach.* 38, 21-30.

*Amethystus* *Æthiopica*, *H.* 305, 18, pulchior Iberica et Britannica, *ib.* 20. Quæ genera amethysti *describuntur* et *comparantur* *ib.* 21-29. Vere est ἀμέθυστος, quippe homines sobrios in conviviis servans, *ib.* 30 *seqq.*

*Amicus*, ἕλλος αὐτός, *E.* 525, 20.

*Amor*, filius Jovis, *E.* 596, 45; maximus deorum eorumque sæpe victor, *H.* 289, 47. Amor imperium habet in deos omnes et Jovem ipsum, *C.* 478, 20 *seqq.* *Amoris* pueri venustissima *descriptio*, *L.* 144, 1-145, 2. Ejus summa potentia *exponitur* *ib.* 145, 6-28. Amor quomodo fictus cernatur, *C.* 461, 26-28. Amor cur alatus pingatur, *H.* 282, 42 *seqq.* Amor alatus cum phœtra et face, *Ach.* 28, 44. Amor sagittarius matris jussa exsequitur, *Ach.* 123, 35 *seqq.* *Amoris* arma et potentia, *E.* 567, 15-23, 29. *Amoris* curui insidentis cum ingenti comitatu pictura *describitur* *E.* 530, 40-532, 18; 533, 12-18; 591, 22-41. *Amoris* habitus, *L.* 133, 12 *seqq.* et habitus militaris, *Ach.* 40, 51 *seqq.* *Amoris* arma, *E.* 533, 29 *seqq.*; 534, 23 *seqq.*; 539, 1 *seqq.* *Amoris* templum sive simulacrum, *X.* 183, 27. Amor deus φιλόψυχος et superbis inexorabilis, *ib.* 32; αὐτοδιδάκτος, αὐτοσχέδιος σοφιστής, *Ach.* 34, 4; 94, 44; maguos fa-

- ciens sophistas, *L.* 172, 52; ἀναιδείας πατήρ, *E.* 536, 32. Amor νυμφαγωγός, *C.* 440, 43. Amor Ποιμήν, *L.* 179, 31. Amorea varie ludens circa Venerem, *X* 187, 27-30. — Quibus signis cognoscatur amor, *H.* 286, 42-47. Amphictyones iudicant, ἀλλοθροῦσι, ludis Pythicis, *H.* 282, 6, 28. Amphilocho, Dryantis filius, maritus Alcinoes, *Parth.* 19, 22. Amphion in servitute natus, *C.* 437, 12. Amphitrite, uxor Neptuni, *Ach.* 87, 23; *E.* 567, 24, 568, 15. Amphitritæ νέποδες, *E.* 531, 35. Amyclas, pater Daphnes, *Parth.* 13, 43. Anchises bubulcus a Venere amatus, *L.* 172, 46. Andrisus in primo libro Naxiacorum *excerptus Parth.* c. 9, p. 9 et 10. Idem in secundo libro Ναξιακῶν *excerptus Parth.* c. 19, p. 16. Andromeda a Perseo servata, pictura Euanthis, *accurate descripta Ach.* 59, 18-60, 26. Andromedæ pictura in regia, *H.* 397, 47 *seqq.* Vide Æthiopes, Perseus. Anni laborum per singulos menses pictura allegorica *singulatim describitur E.* 540, 43-544, 45. Antheus, Halicarnassensis, ex regio genere; ejus historia, *Parth.* c. 14, p. 12. Antheus, filius regis urbis Assesi et Hellamenes, *Parth.* 13, 13 et 36. Anthippe, Chaonis; ejus historia, *Parth.* c. 32, p. 21. Antileo; narratur ejus amor in Hipparium, quo amore a tyranno liberata est Heraclea urbs, *Parth.* c. 7, p. 7 et 8. Antiochia urbs, *X.* 197, 5; *Ap.* 611, a, 1; b, 30, *etc.*; 627, a, 30 *seqq.* Antipater (Macedo), Philæ pater, Balagri socer, *AD.* 511, 4. Antiphanes [comicus] τετρατόλογος a Diogene memoratur, 511, 52 *seq.* Antoninus Imperator Verum mittit contra Vologasum *Parthum*, *J.* 518, 23 *seqq.* Aper: vulnus ex apri morsu quale, *Ach.* 106, 41-46. Apis: ejus templum Memphi celeberrimum, *X.* 214, 25; ubi Apis vaticinatur consulentibus, *ib.* 26, quomodo, *ib.* 27-30. Apollo, *H.* 229, 42. Ei arcus et pharetra ἔκλον οικειότατον, *H.* 301, 25 *seq.* Apollo χρησφάδος, *E.* 586, 52. Apollinis fatidici sanum Colophone, *X.* 186, 37 *seq.* Apollo oraculum dans ad fontem Daphnæ, *E.* 588, 41-45. Adde Daphnium. Apollo Daphnen amat et Leucippum perdit, *Parth.* 14, 1 *seqq.* Apollo Daphnen persequens, *Ach.* 30, 45 *seqq.*; lauro coronatus, *ib.* 47. Apollinis ara, templum, oraculum et festum Daphnæ, *E.* 571, 47 *seqq.*; 574, 40-50; 593, 17 *seqq.*; caduceatores, πέρωνες, ejus feati, *ib.* 574, 52 *seqq.* Apollo amavit Branchum caprarium, *L.* 172, 47. Apollo Laomedonti serviens, *L.* 171, 24. Apollinis ira (in Iliade), *E.* 565, 49. Apollo idem qui Sol, *H.* 410, 18. Apollo Σωτήρ, *E.* 590, 1; 593, 45. — Adde Ephesus. Apollo inscriptum carmen Alexandri Ætoli, *Parth.* 13, 8. Apollodorus, titulus operis Euphiorionis, *Parth.* 19, 36. Apollonium (Apollinis templum Delphis), *H.* 280, 39. Apollonius Rhodius in Καύω *excerptus Parth.* c. 1, p. 3 et 4. Idem in eodem libro *excerptus Parth.* c. 11, p. 11. Idem in libro primo Argonauticorum *excerptus Parth.* c. 28, p. 20. Apriate, puella Lesbica; ejus historia, *Parth.* c. 26, p. 19. Apterus, unus ex Cretensium principibus, cui desponsata Cydonis filia, *Parth.* 22, 12. Lycastum, qui hanc vitia-verat, ex insidiis interficit et Termira ad Xanthum fugit, *ib.* 25 *seqq.* Aquitani, *AD.* 508, 21. Apud eos duo reges mutuis vicibus regnantes, *ib.* 26. Arabes Felices: apud eos thus, casia, cinnamomum, *H.* 403, 37 *seqq.* Aradus, *C.* 488, 18, insula triginta stadiis remota a continente, cum velusto templo Veneris, *ib.* 19 *seq.*, 25. Memoratur prætereā *C.* 490, 6, 20; 492, 51; 493, 26; 497, 30, 32. Arcadia, *AD.* 507, 41. Τὸ κοινὸν τῶν Ἀρκάδων, *ib.* 42. Arcas, *H.* 283, 9. Ἀρχιευνοῦχος, *H.* 356, 50; 359, 41. Ἀρχιτεινοχόοι, ἀρχιτεχνίται Persarum, *H.* 354, 12 *seq.* Areopagus, *C.* 424, 45. Aretadas *excerptus Parth.* c. 13, p. 12. Arethusæ et Alphei amor, *Ach.* 38, 21-30. Areus vicus, Ἀρεία κώμη Ægypti, *X.* 213, 9 et 21. Arganthone, Cia, pulchra mulier; ejus historia, *Parth.* c. 36, p. 22. Argivi, *Parth.* 12, 23; 17, 23. Argo, *Parth.* 20, 2. Argos, *Parth.* 12, 7 et 20; *X.* 212, 14. Ariadne, *C.* 453, 37. Ariadne Theseo adempta a Baccho, *C.* 442, 40. Ariadne dormiens, *L.* 167, 46; *C.* 420, 47; et sponsus Bacchus, *C.* 491, 26 *seq.* Arion a delphino servatus, *Ach.* 100, 50. Aristo, Cæteorum præfectus; ejus uxoris historia, *Parth.* c. 25, p. 18. Aristocritus « de Mileto » *excerptus Parth.* c. 11, p. 11. Aristodemus Nysæensis in primo libro Historiarum *excerptus Parth.* c. 8, p. 8 et 9. Aristophanis comici lectione imbutus sacerdos Dianæ Ephesiæ, *Ach.* 120, 9. Aristophanes citatur *E.* 596, 25, et suppresso nomine *E.* 563, 5. Aristoteles *excerptus Parth.* c. 14, p. 12. Armenia, *C.* 463, 9. Armeniæ Magnæ rex Soæmus, *J.* 518, 25. Armenii equi, ad pompas et festa nutriti, *H.* 355, 8 *seq.* Arsacides, *J.* 518, 22. Artabri, apud quos mulieres bellant, viri οἰκουροῦσι, *AD.* 508, 30 *seq.* Artaxerxes rex, *C.* 459, 53. Arundo ingens Meroæ *describitur H.* 391, 3-9, 27, 41-45. Asasobas. Vide Astaboras. Asclepiades Myrleanus in libro primo Bithyniacorum *excerptus Parth.* c. 35, p. 22. Asia, *C.* 447, 26, fortasse Minor, ut *X.* 183, 12; 201, 34. Assaon, secundum nonnullos pater Niobes; ejus historia, *Parth.* c. 33, p. 21. Assesus; ejus urbis rex pater Anthei, *Parth.* 13, 13. Assyrium mare, *Ach.* 27, 1. Assyrius modus volubilis πηκτίδων ad saltationem, *H.* 293, 48 *seq.* Astaboras et Asasobas, fluvii navigabiles Meroen cingentes, et conjuncti in Nilum incidentes, *H.* 391, 2 et 12-17. Astarte dicta a Sidoniis Phœnicum dea, *Ach.* 27, 10. Vide Tyrii. Astræus apud Getas in magna existimatione, Zamolxidis amicus, *AD.* 509, 17 *seq.* Astyri populus, *AD.* 508, 33 *seqq.* Athenæ, urbs magna et dives, *C.* 424, 36-39. Athenæ aureæ, *E.* 523, 4. Ibi βουλή ή άνω (Areopagus), *H.* 230, 33. Athenagoras rhetor, cujus ὑπογραφεύς Charito, *C.* 415, 1. Athenienses πολυπράγμονες, garruli, φιλόδοκοι, *C.* 424, 42 *seq.* Delphos mittunt τερομήνημονας, *H.* 263, 14.

Athenienses a Syracusanis victi, *C.* 415, 4 : quæ clade Sicula populis omnibus nota, *C.* 485, 9 *seq.* — Atheniensis, *H.* 230, 22 *et* 33.  
 Attica, *H.* 235, 39; *C.* 424, 30. — Atticus *πατριάρχης* strenuus, *H.* 250, 21.  
 Angurium, *J.* 522, 36-39.  
 Auroræ cubile canunt cicadæ, *Ach.* 37, 26.  
 Aurum apud Æthiopes in vulgari usu, ut apud alios ferum, *H.* 372, 12 *sq.*  
 Autumnus describitur *L.* 142, 41 *seqq.*  
 Aves hibernæ enumerantur *L.* 156, 39 *seqq.*  
 Axiomitas, Æthiopum amici, non tributarii, *H.* 404, 4 *seq.*; apud eos camelopardalis, *ib.* 7 *seqq.*

## B.

Babylon, *C.* 463, 14, 51; 464, 8, 12, 51 *etc.*; *J.* 515, 20. Est sedes Magni Regis, *H.* 303, 14.  
 Babylonii quid faciant in itinere mortuorum cadavera offendent, *J.* 516, 25-29. Babylonia *σπηνή* in thalamo nuptiali (tapetibus pictis structa), *X.* 187, 27.  
 Babylonia tapetia, *C.* 499, 42. Babylonium textum, *C.* 477, 50; 492, 41; *χρυσόφαις*, *ib.* 496, 53. Babylonias vestes, *X.* 196, 27. — Babylonius Iamblichus, 518, 19.  
 Bacchæ saltantes, *L.* 167, 49.  
 Bacchiadæ fortes, *βραχίοι*, *Parth.* 13, 18.  
 Bacchicus furor, *H.* 325, 10.  
 Bacchus, ex Atheniensium fabula, olim ab Icario exceptus, *Ach.* 39, 40. Bacchus quomodo Tyriis primis, a bubulco exceptus, vinum ostenderit, ex Tyriorum traditione *narratur Ach.* 39, 31-40, 11. Bacchi *προτρογαίου* festum apud Tyrios, *Ach.* 39, 31. Bacchi festum vindemia, vini natales, *L.* 143, 10. Baccho in convivio canunt et libant viri, Cereri mulieres, *H.* 306, 23 *seq.* Bacchus fabulas et comœdias amat, *H.* 260, 48. Baccho omnis generis animalia sacrificant Æthiopes, *διὰ τὸ πάνδημον τοῦ θεοῦ*, *H.* 392, 8 *seqq.*; 393, 3, 25. Bacchii sacrum hieme, *L.* 137, 52; 158, 15 *et* 35. Bacchus, libertatis pater, *Ach.* 115, 20 *seq.* Bacchus imberbis, *L.* 16, 46; Satyrus superior, *ib.* 47. Bacchus Ariadnen Theseo abripuit, *C.* 442, 40. Bacchi filius Staphylus, *Parth.* 3, 30. Bacchi templum et ara, cum Bacchicis picturis, quæ enumerantur, *L.* 167, 43 *seqq.* Bacchus poculo insculptus, *Ach.* 40, 22. — *Vide* Æthiopes.  
 Bactra, *C.* 462, 45; 465, 38; 482, 18.  
 Balagrus (dux Alexandri Magni), maritus filiae Antipatri Philæ, in obsidione Tyri, *AD.* 511, 2 *seqq.*  
 Barbari natura sunt superstitiosi, *X.* 207, 12.  
 Basilius, filius Lyræi et Hemithæ, et regni successor, *Parth.* 4, 19.  
 Bellerophon; ex ejus posteris Xanthius et Leucippus, *Parth.* 6, 1.  
 Bellum : πόλεμος; *καίνουργος* *δαί*, *H.* 374, 46.  
 Berenice, Ægyptiorum regis filia; ejus amores feri et incesti, *J.* 520, 34-36; postea regina, 521, 39 *seqq.*  
 Berytus urbs, *Ach.* 52, 34; cum portu, *ib.* 37.  
 Bessa, vicus, *H.* 321, 31; 326, 32; 328, 4, 7; 331, 46.  
 Bessaenses, latrones, *H.* 321, 35; 333, 31, 35; 334, 8, 22, 33, *etc.*  
 Bithyniaca scripsit Asclepiades Myrleanus, *Parth.* 22, 11.  
 Blemmyes, hoplitæ, *H.* 381, 30, 42, 53, *etc.*; eorum agilitas ex draconum ossibus, *H.* 403, 44 *seq.*  
 Boeotia, *Parth.* 21, 34.  
 Boreale sub polo cælum describitur : Ursa in vertice, nox per mensem, per sex menses, denique per annum producta, atque itidem dies; luna propinqua, *AD.* 510, 9-20.

Bos natum scit, *L.* 141, 47; perit tamen in aqua, si ungulæ decidunt, *ib.* 49. Hinc multi maris loci αἰσπορί = dicti, *ib.* 51.  
 Bosphorus. *Vide* Bos.  
 Βουκόλοι. *Vide* Ægyptus.  
 Branchus caprarius ab Apolline amatus, *L.* 172, 47.  
 Brasidas Lacedæmonius, *C.* 494, 28.  
 Brētanus Celta, pater Cellinæ, *Parth.* 20, 23.  
 Briseis, *Ach.* 32, 33.  
 Britannica amethystus, *H.* 303, 20 *seqq.*  
 Bybastus urbs, in qua Staphylus, Bacchi filius, *Parth.* 3, 30.  
 Byblinum vinum, *Ach.* 39, 35.  
 Byblis, filia Mileti; ejus historia, *Parth.* c. 11, p. 11.  
 Byblis fons, ortus ex lacrymis Byblidis, *Parth.* 11, 33.  
 Byzantii. Lex apud eos : si quis virginem vitiasset, nulla alia pœna teneri quam ut ducat uxorem, *Ach.* 44, 38 *seqq.* Oraculum iis datum, initio belli cum Thracibus, de Hercule Tyrio placando, *ib.* 45 *seqq.* In bello Thracibus superiores discesserunt ob *ὑπερβίαν* Dianæ Ephesiæ, *Ach.* 111, 49 *seqq.* Victores, eo bello profligato, theorias mittunt ad Herculem Tyrium et Dianam Ephesiam, *Ach.* 127, 12 *seqq.*  
 Byzantium, *Ach.* 29, 18 *et* 47; *X.* 210, 5, 20, 26. A Thracibus bello infestatum, *Ach.* 29, 51.

## C.

Cadmus Tyrius : ex eo Bacchus, *Ach.* 39, 32. Cadmus et Harmonia ex Boeotia discedunt, *Parth.* 21, 34.  
 Caduceatores, *κίρκαες*, in Diasis, *E.* 523, 8 *seqq.* Iis lavantur pedes ab iis ad quos missi sunt, *E.* 527, 7-11.  
 Calceamentum sacrum, *τερόν κέδλον*, caduceatoris Diasiorum, *E.* 540, 10; 546, 47; 548, 30; 573, 5 (*ἀρβύλη*).  
 Calchus, regulus Daunius; ejus historia, *Parth.* c. 12, p. 11.  
 Calculus per digitos, *H.* 280, 7 *seq.*  
 Calydonium fretum, *H.* 307, 13, in quo mare turbulatum, *ib.* 14 *seq.*; ejus rei causa physica *exponitur ib.* 18-30. Calydonii scopuli, *H.* 297, 40.  
 Camelopardalis, Axiomitarum regionis animal, *describitur H.* 404, 7-31.  
 Camelus sacra Tigrim et Euphratem trajiciens ex insula Veneris, atque eo rediens, *J.* 518, 48 *seqq.*  
 Campus sacer, *ὄργας*, in quem animalia sacrificanda prius mittebantur, *H.* 390, 14 *seq.*  
 Candaules ab uxore occisus, *Ach.* 32, 35.  
 Canes Ægyptii, magni et terribiles, *X.* 211, 2.  
 Cappadocia, *X.* 200, 10 *et* 21.  
 Cappadocum lingua, *X.* 200, 26.  
 Capraril habitus, *L.* 171, 21 *seqq.* *Vide* Pastor.  
 Capros (?), *Κάρπος* (*al.* *Κράγος*) *ὠλιγνός*, *Parth.* 11, 13.  
 Caria, *C.* 448, 41; 454, 14; 458, 1, 24. Carie satrapa, *C.* 453, 32, 45, *etc.* Caria sacra balnea, *ex poeta Parth.* 11, 13. Caricam naviculam habent Tyrii piratæ, ne barbari videantur, *L.* 140, 42.  
 Carthago Libyrum, *H.* 293, 15 *seq.* — Carthaginienses, *H.* 309, 20.  
 Casius. *Vide* Juppiler.  
 Caspium mare, *AD.* 507, 10.  
 Cassamenus, Thrax, Naxo profectus multas Græciæ regiones populatur; ejus amor Pancratius, *Parth.* c. 19, p. 16.  
 Castalia, *H.* 263, 20.  
 Catadupa Nili, *H.* 395, 65. Ibi sacerdotes, *H.* 264, 36; 267, 38. *Forma Κατάδουρα*, *ib.* 265, 15.  
 Cataphracti viri et equi et eorum pugnandi rationis accuratissima descriptio (*medii xvi Equites prorsus referens*), *H.* 380, 22-381, 14.

- Catarractæ Nili ultra Syenen, *H.* 371, 32; 389, 12. Cataractæ minores Nili, *H.* 355, 21, ab Æthiopibus pro limite Æthiopiæ habebantur, *ib.* 26.
- Catena aurea, *proverbialiter*, *E.* 524, 20.
- Caunia (Cauni regio), *Parth.* 4, 20.
- Caunus, Mileti filius; ejus historia, *Parth.* c. 11, p. 11.
- Caunus urbs, a Cauno, Mileti filio, condita et appellata, *Parth.* 11, 5 et 22. Cauni urbis rex Ægialus, *Parth.* 3, 18; 4; 13. — Καῦνου χτίς, liber Apollonii Rhodii, *Parth.* 11, 1; qui citatur « Καῦνος » *Parth.* c. 1.
- Cavaras, nomen Galli potentis, qui Erippen abduxerat, *Parth.* c. 8 in inscriptione, p. 8.
- Cebren, pater Cēnones, in Ida, *Parth.* 5, 14, 30.
- Celæno, mater Tragasæ, uxoris Mileti, *Parth.* 11, 8.
- Celtæ, *Parth.* 20, 22; populus ferus et stultus, *AD.* 508, 18. *Vide* Celtus.
- Celtine, Britannii in Celtis filia; ejus historia, *Parth.* c. 30, p. 20.
- Celtus, filius Herculis ex Celtine Britannii filia, unde appellati Celtæ, *Parth.* 20, 30.
- Cenotaphiorum antiquus ritus apud Græcos, *C.* 453, 6.
- Centaurorum et Lapitharum pugna, *H.* 272, 1.
- Cephalenes, *H.* 311, 7.
- Cephalenia, *C.* 444, 13. Cephalenæorum regio, *H.* 293, 23.
- Cephalo Gergithius in Troicis *excerpitur Parth.* c. 4, p. 5. Idem *excerptus Parth.* c. 34, p. 22.
- Cercasori, vici Ægyptiaci, situs *describitur Ach.* 74, 13 *seqq.*
- Ceres, *L.* 171, 9. Cereri hymnum saltant mulieres in convivio, Baccho canunt et libant viri, *H.* 306, 23 *seq.*
- Chalcidicus lapis, *E.* 525, 7.
- Chaldæus, *J.* 517, 3.
- Chaones, *Parth.* 21, 4. Regis sui filium Cichyrum honorantes urbem Cichyrum condunt, *ib.* 20 *seqq.*
- Charito Amphrodisiensis, Athenagoræ rhetoris ὑπογραφεύς, *C.* 415, 1.
- Chemmis, vicus ad Nilum in colle munitus, dives, hominibus frequens, *H.* 255, 52 *seqq.*; stadii ferme centum a palude Βουκόλων ad meridiem distans, *H.* 257, 1 *seqq.*; 258, 30. *Memoratur H.* 300, 47; 321, 49; 327, 33. Chemmis, *H.* 321, 15.
- Chilonis, uxor Cleonymi Laconis ex regio genere; ejus historia, *Parth.* c. 23, p. 17.
- Chium vinum ex Lacæna (vite), *Ach.* 39, 36.
- Chius Glaucus, *Ach.* 40, 16. Chius lapis, *E.* 524, 53. (Chius) insula, sub Cēnopione, feris infestata pacatur ab Orione, *Parth.* 16, 18. Chius (vox depravata) et Tyrus, *C.* 497, 31.
- Chloe, nomen pastorale, *L.* 133, 11.
- Chryseis, *Ach.* 32, 32; *E.* 565, 48.
- Cicada capta, ad canendum inclusa, *L.* 136, 6.
- Cichyrus, Chaonum regis filius, imprudens occidit Anthippen, *Parth.* 21, 11 *seqq.* Cujus de ea nece valde dolentis in honorem eo in loco condunt urbem Cichyrum, *ib.* 20 *seqq.*
- Cilices mercatores, *C.* 198, 41. Apud piratas Cilices Marti sacrum fit hostiis humanis, quomodo, *X.* 199, 21-29; 202, 24.
- Cilicia, *X.* 198, 44; 199, 15, 18, etc.; *C.* 462, 19. In Cilicia magistratus eligitur paci servandæ præpositus, εἰρήνης προστάτης, ἀρχὼν τῆς εἰρήνης τῆς ἐν Κιλικίᾳ, *X.* 199, 31; 206, 10.
- Cimmerii, apud quos Infera spectari possunt, *AD.* 507, 34 *seq.*
- Cinnamomifera regio, *H.* 382, 54. Cinnamomiferae regionis sagittarii, reticulato tegmine capitis pro pharetra utentes et ex osse (ὀστῶ) tergi draconis sagittam (διστῶν) parantes, *describuntur H.* 383, 2-23. *Vide* Troglodytice.
- Circe, quomodo Calchum, regulum Daunium, amatorem tractaverit, *Parth.* c. 12, p. 11.
- Cirra, *H.* 263, 4.
- Cirrhaei sinus, *H.* 397, 38.
- Cius; ibi aliquamdiu degit Rhesus, *Parth.* 22, 30 *seqq.*
- Cladis in Ægypti paludibus *descriptio Ach.* 76, 6-33.
- Cleobœa, aliis Philæchme, uxor Phobii; ejus historia, *Parth.* c. 14, p. 12.
- Cleonymus Lacon ex regio genere, Chilonidis maritus, quare, post multa pro Lacedæmonis præclare gesta, in Epirum abierit ad Pyrrhum eumque ad Peloponnesum invadendam excitaverit, *Parth.* c. 23, p. 17 et 18.
- Climatis orientalis et meridionalis limes, *H.* 264, 11.
- Clite, Κλείτη, uxor Cyzici, Æneæ filii; ejus historia, *Parth.* c. 28, p. 19.
- Clitus, proculus Pallenes, quomodo ea sit potitus, *Parth.* 7, 8-31.
- Clymenus, Argivus, Telei filius, Epicastes maritus, pater Idæ, Theragiri, Harpalyces; ejus historia, *Parth.* c. 13, p. 12.
- Clytæmnestra occidit Agamemnonem, *Ach.* 32, 39.
- Cnidus, *X.* 189, 50.
- Codrus. Codro nobilior, *proverb.*, *Ach.* 100, 37.
- Cœlesyria, *C.* 485, 30.
- Colophon, ab Epheso octoginta stadiorum διάπλῳ distat, *X.* 186, 38. Ibi fanum Apollinis, *ib.* 37.
- Comœdia citatur *E.* 596, 24.
- Concordiæ, Ὑπονοῶς, templum Mileti, *C.* 441, 53; in quo sponsas accipiebant ducturi, *ib.* 54 *seq.*
- Conops, servi nomen, *Ach.* 47, 51.
- Κόρος (Fatigatio) *describitur E.* 552, 26-35.
- Coptus, urbs Ægypti Æthiopiæ vicina, *X.* 208, 20; 209, 42; 213, 17, 52. Per eam multi transeunt in Æthiopiam vel Indiam profecturi, *X.* 208, 22 *seqq.*
- Corinthii, *C.* 486, 33. Corinthius Polybus, *Parth.* 19, 21.
- Corinthius Periander, *Parth.* 14, 37.
- Corinthus, *Parth.* 13, 17; *X.* 212, 15.
- Cornelius. *Vide* Gallus.
- Corythus, Alexandri et Cēnones filius; ejus historia, *Parth.* c. 34, p. 22. Secundum Nicandrum, Alexandri filius ex Helena, non ex Cēnone, p. 22, 7 *seqq.*
- Cos, *X.* 189, 48.
- Creta, *Parth.* 22, 11; *Ach.* 27, 16; *X.* 218, 51; 219, 4, *H.* 311, 43; 312, 3; *C.* 445, 42; *AD.* 507, 31; insula dives et magna, *C.* 443, 10. In eam proficiscuntur Theasali, Admeti regis tempore, *Parth.* 6, 31 coll. 38. Creticæ urbes in Cydonem insurgunt, *Parth.* 22, 14.
- Cretinæum, locus in agro Ephesino, quo habitatum concessit Leucippus, *Parth.* 6, 33.
- Crisæus sinus, *H.* 263, 4; 307, 20.
- Crocodylus *describitur Ach.* 79, 1-31. Habet tot dentes, quot dies anni, *ib.* 27. Crocodylus a dextra ad sinistram natans est mali ominis, *H.* 319, 25 *seqq.*
- Crœsus auxilia contra Cyrum contracta habet, *Parth.* 17, 30. Ejus filia Nanis Sardium arcem Cyro prodit, *ib.* 27 *seqq.* Crœsi currus, *E.* 530, 39. Cresus opulentior, *proverbiale*, *Ach.* 100, 37.
- Crux pœna, *C.* 454, 45 *seqq.*; 456, 20 *seqq.*, 50. Quam modo noxii in Ægypto cruci suffigantur, *X.* 208, 34 *seqq.*
- Cursus armati certamen in Pythiis; ejus *descriptio, H.* 282, 46-283, 30, 44 *seqq.*
- Cyanippus, filius Pharacis Thessali, maritus Leucones, venationi vehementer deditus, quomodo uxorem perdidit et se ipse occiderit, *narratur Parth.* c. 10, p. 10.
- Cydon, pater Enlimentes, quam Aptero Cretensi despon-



dit, *Parth.* 22, 11 *seqq.* Adversus eum insurgunt Creticæ urbes, *ib.* 14. Oraculum quale ei datum fuerit, *ib.* 15 *seqq.* Quid imperarit in filia immolanda, *ib.* 23 *seq.*

Cyprus, *X.* 218, 51; 219, 5; *C.* 493, 50, 496, 1; 500, 14. Cyprus angulifera, *Parth.* 12, 12. Cyprii boves deformes, *Ach.* 46, 11.

Cyrene, *Ap.* 626, b, 37.

Cyrus in servitute natus, *C.* 447, 13. Primus Persarum rex, quæ de exercitu per imperium cogendo constituerit, *C.* 482, 25-33. Sardium arcem capit per proditorem Nanidis, filiae Croesi, *Parth.* c. 22, p. 17.

Cyzicus, Ænæe filius; duplex de eo historia, *Parth.* c. 28, p. 19.

## D.

Dædali manus, *proverbialiter*, *E.* 524, 42.

Dæmonium homines ludificans, *H.* 300, 7-13.

Danaen ab Jove amatam manebat arca et mare, *Ach.* 54, 34; 55, 5.

Daphne, Amyclæ filia; ejus historia, *Parth.* c. 15, p. 13.

Daphnes Apollini amatæ mythus, *E.* 574, 40-50. Daphne, persequente Apolline, in laurum mutata, *Ach.* 30, 42 *seqq.*, beneficio Telluris, quæ eam suscepit, *E.* 597, 4 *seqq.*

Daphnepolis, Apollini sacra, *de qua multa E.* 571, 47 *seqq.*, *haud dubie est* Daphne Syriæ. Ibi festum Apollinis ad aram Daphnæ amatæ proximam, *E.* 574, 39 *seqq.* Nulla ibi Diasia, *ib.* 9.

Daphnis, Mercurii filius in Sicilia natus; ejus historia, *Parth.* c. 29, p. 20. Daphnis, nomen pastorale, *L.* 132, 25.

Daphnius (Apollo), *E.* 584, 46; 587, 4; 589, 28.

Dardanum oppidum, *Parth.* 14, 26.

Daunii: eorum regulus Calchus, *Parth.* 11, 36, 37. Daunii invadunt insulam Circes, *Parth.* 12, 3.

Delium templum suburbanum Naxi, *Parth.* 9, 22.

Delphi, *H.* 252, 50, urbs Græca, cujus laus celebratur *H.* 262, 52-263, 3, 7-23, 40-45. Ei Parnassus imminet ut acropolis, *H.* 263, 9. Delphicus populus tubæ sono ad comitia (σύγκλητον ἐκκλησίαν) convocatus, *H.* 295, 46. Delphi peregrino, si cui intranti deus statim respondet, in area templi habitare concedunt, et publicis eum sumptibus sustentant, *H.* 263, 34-39. Donaria Delphici templi expilavit Phayllus, *Parth.* 18, 33. Templum ibidem Minervæ Προνοίας, *ib.* 30.

Delta Ægypti, *Ach.* 68, 14 *et* 17.

Delus: ibi agones musici et gymnici, ad quos theorum mittunt Ephesii, *H.* 240, 9 *seq.*

Demetrius philosophus Ægyptius, *C.* 495, 40 *seqq.*

Deucalion, Hellenis pater, *H.* 268, 39.

Deus adversarius, ἀντίθεος, *H.* 287, 28.

Dia, *Parth.* 11, 12.

Diana, *H.* 225, 42; *E.* 579, 6; virgo, virginibus præsidens dea, virginum tutela, *Ach.* 69, 14; 104, 12; 116, 17 *sq.* Per eam juvenis jurat virgini, *Parth.* 9, 31. Dianæ templum Delphis, *H.* 272, 26. Dianæ Delphicæ ζάκορος, *H.* 410, 12; cujus vestis sacra qualis, *H.* 316, 44-48; 393, 44-46. Hujus ζάκορου in festa pompa procedentis descriptio, *H.* 272, 30-273, 6. Eadem Delphis facem extollit armatis cursoribus, eorumque agoni præest, *H.* 280, 50-52; 297, 1 *et* 2; sinistra facem, dextra palmarum prætendens, *H.* 282, 10-15. Eadem innupta manet virgo, venationi dedita, *H.* 267, 54 *seqq.*; 269, 39. Dianæ sacerdotes feminæ castitatem servant, *Ap.* 618, b, 31-33. — Dianæ Ephesiæ sacerdos lauro cinctus, *Ach.* 111, 42. Ejusdem Magnæ deæ sacerdos femina castitatem servat, *Ap.* 626, 18 *seqq.*, 43. Dianæ festum Ephesi,

in quo puellarum et epheborum pompa per stadia septem ad templum procedit, *X.* 183, 37-184, 4. In qua multitudine juvenili sponsas et sponso quæri mos erat, *ib.* 7 *seqq.* Ordo pompæ exponitur *ib.* 10 *seqq.* Quæ pompam ducebat, ea instar Dianæ exornata erat, canibus comitantibus, *ib.* 20-31. Dianæ ἱερομνῖα Ephesi per integram noctem in vino celebratur, *Ach.* 96, 2 *seqq.*; pervigilium dicta *ib.* 49; 97, 6. — Diana cur amaverit Daphnen, *Parth.* 13, 48. Diana quomodo Rhodopea virginem, venationum sociam, quæ Euthynico se dederat, puniverit, *Ach.* 123, 18-54. Diana venatoribus apparens, *C.* 416, 48. — Diana Scythica Tauris, *Ach.* 114, 43. — Dianæ fons, Rhenus, ibique statua Dianæ aurea, virginitalis puellarum index quomodo, *E.* 570, 39-571, 13; 595, 35, 38 *seqq.*; 596, 33 *seq.* — *Addæ Byzantii.*

Diasia, festum Jovis, *E.* 523, 8; 526, 27-30, 44 *seq.* Iis noctu fit Jovi, *E.* 559, 52 *sq.*; 556, 4; 562, 39. Diamiorum caduceator, κηρύξ, Jovis θεράπων, *E.* 534, 27, 38; 538, 6, 17, cum laurea corona et sacro πεδῶν, *E.* 540, 9, 10; 546, 46 *seqq.*; 548, 20, 29 *seqq.*; 572, 4; 573, 4-7. Quo ille venit, festum triduanum agitur, *E.* 539, 34-37; reduce ad suos, fit Jovi Σωτήρι, *ib.* 40.

Δίπης ὀφθαλμός, *H.* 368, 4 *seq.*

Didymei (Apollonis) oraculum, *Parth.* 3, 25.

Dii quibus signis agnoscantur, quando humana forma induti ad nos veniunt, *H.* 278, 1-23. Dii ἑστίαι, *H.* 245, 2. Dii ξένιοι καὶ φίλοι, *H.* 320, 18. Dii φίλοι, *H.* 323, 49. Diis νοητοῖς τὰ κοινὰ libandum est, *H.* 273, 39 *seqq.*, in quibus Mercurio, *ib.* 46. Dii ἐνδοιοί (finium præsides), *H.* 389, 413.

Dimetas, frater Tærenis; ejus historia, *Parth.* c. 31, p. 20.

Diodorus Elaïtes in Elegiis excerptus *Parth.* c. 15, p. 13. Diogenes Antonius se veteris comedie poetam dicit, 510.

46. Ἄκιστα sua se hausisse profitetur ex veteribus, quorum nomina singulis libris præposuit, 510, 47 *seqq.*

Diognetus, dux Erythræorum, socius Milesiorum, quos prodit ob amorem Polycrites, et interficitur, *Parth.* c. 9, p. 9 *et* 10.

Diomedes Rhesum interficit, *Parth.* 22, 12. Diomedes et Acamas Helenam repetitum missi, *Parth.* 14, 15.

Diores, Æoli filius, sororem Polymelam in matrimonium ducti, *Parth.* 4, 26.

Dioscuri φιλόδελοι, *E.* 596, 37.

Docimus portus Mileti, *C.* 441, 28.

Dorienses sunt Syracusii, *C.* 486, 38.

Dryapes nymphae, *L.* 154, 54; 162, 30.

Dryas, proci Pallenes, quo astu effectum sit ut succumberet Clito, *Parth.* 7, 8-24.

Dryas, pater Amphiloichi, *Parth.* 19, 23.

## E.

Echatana, *C.* 482, 19.

Echenais nympha amatat Daphnidem, ejus consiliis non obsequentem, *Parth.* 20, 12 *seqq.*

Echeneis, fons in Lelegum finibus, *Parth.* 11, 21.

Echion, pater Epirus, *Parth.* 21, 23.

Echo sive vocis imago describitur *L.* 162, 2-12, 18 *seqq.* Echo nympha, *L.* 145, 23; cujus fabula narratur *L.* 162, 29-49.

Elaïtes Diodorus, *Parth.* 13, 43.

Elea regio in Peloponneso, *Parth.* 13, 49.

Elephantine, *H.* 355, 22; 376, 3, 10, 21; 378, 25; 379, 22, 38, 45; 409, 16; 410, 32.

Elephantis descriptio et historia naturalis, *Ach.* 70, 23 *seqq.* De odore aromatico quem exhalat quæstio, *Ach.* 70, 51-71, 33. Elephas, quanquam cute præditus cupides adversas frangente, ad pugnam ferro munitur, *H.*

- 382, 23 *seqq.* Elephantes turriti in pugna, *H.* 381, 29; 382, 13 *seq.*, 21 *seqq.* Elephantos formidant equi, *H.* 382, 15 *seqq.* Hippopotamus dici potest elephas Ægypti, *Ach.* 70, 16.
- Eleus fluvius (Alpheus), *Ach.* 38, 21.
- Eleusiniæ noctes, *C.* 466, 5.
- Elysium campus a poetis celebratus, *E.* 524, 13. Ibi et in *μακάρον* insula sunt heroes, *E.* 555, 3.
- Emesenus Heliodorus, *H.* 412, 35.
- Ephēbi pompam equestrem ducentes *describuntur* *H.* 271, 32 *seqq.*
- Ephesia (Ephesi regio), *Parth.* 6, 33.
- Ephesii, *H.* 240, 4; *Ap.* 618, a, 10.
- Ephesus, *X.* 183, 1, et *sæpe* in *Xenophonte*, *Ach.* 85, 26; 86, 15 et 32; 87, 41; *Ap.* 626, a, 35, 45 *seqq.* Ibi Dianæ templum agris propinquum, *Ach.* 112, 8. Hoc templum ingredi non licebat olim matronis ingenuis, sed solis viris, virginibus, et servabus fugitivis. Matrōna ingressa morte plectebatur, *ib.* 9 *seqq.* Disceptatio cum horo servæ fugitivæ, quæ deæ serva addicebatur, si herus injuste egerat, *ib.* 13 *seqq.* In loco post templum Dianæ est spelunca mulieribus inaccessa, virginibus patens; in ea suspensa syrinx, *Ach.* 116, 31-34, ab ipso Pane connecta et ibi deposita; qui deus speluncam postea Dianæ donavit, ea conditione, ut solæ virginēs intrent, *Ach.* 117, 30-35. Hinc in ea spelunca fit probatio virginittatis, quæ explicatur *ib.* 35-51. Templum Dianæ memoratur etiam *Ap.* 626, a, 36; b, 2; 628, b, 7. Ephesi ad sacerdotium Dianæ et Apollinis, lege jubente, admoventur nobilissimi et ἀμφοτέρω, *H.* 240, 5 *seq.* Honor est annuus, et per theoriā Deli deponitur, *ib.* 7-11. Per tempus θεωρίας Dianæ supplicia omnia suspenduntur, donec sacrificiis defuncti fuerint οἱ θεοί, *Ach.* 111, 45 *seq.* — Adde *Judicia*, *Lex*.
- Epicaste, uxor Clymeni, *Parth.* 12, 7.
- Epicureorum monumentum in horto suburbano Athenarum, *H.* 236, 45.
- Epimelides nymphæ, *L.* 155, 1.
- Epimetheus, *E.* 560, 41.
- Epiro, filia Echionis, cum Cadmo et Harmonia secedens ex Bœotia, deinde mortua sepeliebatur in querceto apud Chaonas: unde regioni, secundum nonnullos, accessit nomen Epiri, *Parth.* 21, 23-27.
- Epirus, *Parth.* 18, 2; *C.* 415, 12. Vide Epiro. Ibi oraculum (Dodonæum), *Parth.* 4, 40.
- Equus generosus in pompa *describitur* *H.* 272, 9-17.
- Equi formidant elephantos, *H.* 382, 15 *seqq.* Equi Armenii, *H.* 355, 8.
- Eresius Phnias, *Parth.* 7, 32.
- Eriphyles monile, *Ach.* 32, 30, in templo Minervæ Προνοίας Delphico positum, a Phayllo ablatum, *Parth.* 18, 30 *seqq.* Ipsius Eriphylæ sors, *ib.* 35 *seqq.*
- Eriippe, Xanthi Milesii uxor, ab Aristodemo Gythymia vocata; ejus historia, *Parth.* c. 8, p. 8 et 9.
- Eris in nuptiis Thetidis, *C.* 416, 53; convivium turbans, *E.* 530, 53. Ejus malum, *ib.* et 531, 1, 2.
- Erythia, *Parth.* 20, 21.
- Erythraei, socii Milesiorum contra Naxios, duce Diogneto, *Parth.* 9, 23.
- Euanthes pictor: ejus tabulæ duæ Pelusii in Jovis Casii dedicatæ accurate *describuntur*, Andromeda, *Ach.* 59, 17-60, 26; Prometheus, 60, 27-54.
- Eulimene, Cydonis filia; ejus historia, *Parth.* c. 35, p. 22.
- Euippe, Tyrinnæ filia; ejus historia, *Parth.* c. 3, p. 4, 5.
- Euopis, filia Træzenis, uxor Dimœtæ; ejus historia, *Parth.* c. 31, p. 20.
- Euphroion (iv) Ἀπολλοδώρ *excerptus* *Parth.* c. 28, p. 19. Idem (iv) Ἐρρι *excerptus* *Parth.* c. 13, p. 12, et c. 26, p. 19.
- Euphrates, *C.* 462, 22, 40, 46; 482, 20, 23; 484, 37, 48, etc. Euphrates et Tigris insulam efficientes, *J.* 517, 41.
- Euripides *suppresso nomine citatus* *E.* 530, 44; 533, 20, 21; 538, 32, 33; 543, 22; 547, 6; 548, 40; 549, 4; 560, 14 *sq.*, 28 *sq.*, 31; 563, 16; 572, 59, 61; 573, 34, 44; 575, 31, 32, 48; 583, 20, 21; 585, 13, 14.
- Europa (terra), *Parth.* 5, 23.
- Europa, *C.* 467, 18; a Jove rapta, *Ach.* 46, 19. Europæ raptæ pictura multis *describitur* *Ach.* 27, 13 *seq.*
- Euryalus, filius Ulyssis ex Euippe Tyrinnæ filia, quomodo perierit, *Parth.* 5, 1 *seqq.* Sophoclis fabula, *ibid.*
- Eurycles Græcis dicitur engastrimythus, *J.* 518, 18.
- Euthynicus, juvenis Ephesius, venationis studiosissimus, irata Venere in Rhodopidis amorem incidit, *Ach.* 123, 28-52.

## F.

- Fabula de leone, culice et araneo, in qua leonis et culicis faceta descriptio, *Ach.* 48, 36-49, 24. Fabula de leone, elephante et culice, *Ach.* 48, 12-31.
- Fama, filia Calumniæ, *Ach.* 99, 40 *seqq.* Famæ ala celerissima, *Ach.* 113, 37.
- Faustinus, cui Antonius Diogenes librum suum mittit, 510, 43.
- Flores qui sint veris πρωτοφορήματα, *L.* 159, 2.
- Fons amatorius, *J.* 521, 37.
- Fortuna dea, Τύχη, *Ach.* 71, 54; 73, 19 et 29; 77, 10, etc.; βάσκανος, *C.* 427 (5), 454, 7; φιλόκαινος, *C.* 457, 24. (51)
- Frumentum ingens Meroæ, *H.* 391, 24-27.
- Furia, *H.* 248, 26; 252, 21; 234, 42. (Furiæ) descriptio, *Ach.* 29, 37 *seqq.* Furiæ, *E.* 556, 48. Furiarum epulum, Furiarum mensa, *proverbialiter*, *Ach.* 82, 2; *E.* 572, 29.

## G.

- Galli gallinæci qua causa mane canant, *H.* 237, 51 *seqq.*
- Gelli. Gallicus sacrificii ritus, *Parth.* 9, 11 *seqq.* Gallorum incursiones per Ioniam Asiæ, *Parth.* 8, 9. Mileti per Thesmophoria festum mulieres multas abducunt, *ib.* 10 *seqq.* Eorum hospitalitas (φιλοξενία), *ib.* 26. Nobilissimum factum Galli principis, *ib.* p. 8, 26-9, 17.
- Gallus. Cornelius Gallus, poeta Romanus: huic Parthenius suam collectionem ἱερῶν καὶ παθημάτων mittit et inscribit, *Parth.* 3.
- Ganymedes pastor, Phrygius juvenis, a Jove raptus, cujus in cælo fit pocillator, *L.* 172, 48; *Ach.* 54, 36 *seqq.* 45, 49 *seqq.*
- Gergithius. Vide Cephalo.
- Geryonis boves, *Parth.* 20, 22.
- Getæ, *AD.* 509, 7, 18.
- Glauci Chii crater, *Ach.* 40, 16.
- Gorgonis caput terribile, *H.* 287, 16; scutum Persei, *Ach.* 60, 13 *seqq.* Gorgonis caput in clypeo Minervæ, *H.* 272, 3.
- Græca lingua etiam apud Gymnosophistas et Æthiopie reges in honore est, *H.* 387, 47 *sq.* Græcus vestitus, *H.* 258, 39 et 48; splendidus, *ib.* 49.
- Græcanici dii, Ἕλληνοί, *H.* 260, 9; 300, 43; *C.* 497, 4.
- Græcum mare, *C.* 461, 41.
- Gratiæ, *E.* 553, 15; 568, 39. Χαρίτων λαιμών, *proverbialiter*, *E.* 530, 50; ἰτέμ Χαρίτων μαίευμα, *E.* 579, 42.
- Gymnasium balneo junctum, *Ap.* 614, b, 4-27.
- Gymnosophistæ, *H.* 391, 33, 51; 394, 15; 396, 28; qui Meroæ in Panio habitabant, *H.* 390, 17 *seqq.* Æthiopum regi σύνδροι et σύμβουλοι, *H.* 389, 23 *seqq.* Gymnosophistæ non victimis sed solis precibus et odoramentis

sacrūm faciunt, *H.* 394, 23 *seq.* Græcæ linguae student, *H.* 387, 47. Unum ex eorum præceptis, *H.* 266, 22 *seqq.*

Gynæcei alicujus dispositio, et custodia per noctem, *Ach.* 47, 34-51.

Gythymia. Vide Eriippe.

## H.

Hæro, Αἰρώ, filia Cœnopionis et Helices nymphæ; ejus historia, *Parth.* c. 20, p. 16.

Halicarnassus, *Parth.* 12, 29.

Haloeus Thessalus, maritus Iphimedæ, pater Pancratūs, *Parth.* 16, 12.

Harmonia. Vide Cadmus.

Harpalyce, filia Clymeni et Epicastes; ejus historia, *Parth.* c. 13, p. 12.

Hasta, Martis stilus, *E.* 529, 12.

Hecate invocata ad magicum opus, *Ach.* 65, 22.

Hecatombam deducens pompa *describitur H.* 270, 20 *seqq.*; ipsa hecatomba, *H.* 273, 51-274, 7.

Hegesippus in Milesiacis *excerptus Parth.* c. 16, p. 14.

Idem in Παλληνιακοῖς *excerptus Parth.* c. 6, p. 6 et 7.

Helena, *Parth.* 22, 2; *C.* 434, 21; a Paride rapta, *C.* 464, 13 *seqq.*, a Græcis per legatos repetitur, *Parth.* 14, 15. Helenæ nuptiæ Trojæ excidium, *Ach.* 32, 36.

Helenam duxit Paris, *Parth.* 5, 28. Helena secundum Nicandrum mater Corythi, *Parth.* 22, 5 *seqq.*

Helicaon, frater Hicetaonius, *Parth.* 17, 6.

Helice nymphe, ex Cœnopione mater Hæro, *Parth.* 16, 15.

Heliodorus, Theodosii filius, Phœnix Emesenus, ex Solis prosapia, 412, 35.

Heliopolis, *Ach.* 68, 15. Eo venit phœnix, ibique sepelitur hæc Solis avis, *Ach.* 68, 45 et 52.

Hellamene, mater Anthei ex rege Asseai, *Parth.* 13, 36.

Hellanicus in Troicis *excerptus Parth.* c. 34, p. 22.

Hellen, Deucalionis filius: ab hoc Ænïanes, *H.* 268, 39.

Hemithea, Staphyli filia, Bybasti cum Lyrco concumbit et ex eo gravis fit, *Parth.* 4, 1 *seqq.*

Hephæstio (Alexandri amicus), *AD.* 511, 9.

Heraclea, urbs Italiæ, *Parth.* 7, 32; ejus tyrannus (Archelaus), *ib.* 40, quomodo interfectus et respublica inaurata, *ib.* 47 *seqq.* Lex Heracleæ obtinens de ovibus agendis, *Parth.* 8, 7.

Heracleoticum ostium Nili, *H.* 225, 4; 246, 13; 314, 40.

Hercules, ex Erythia redux, in Celtis Bretanni filiam Celtinen compressit: unde natus Celtus, *Parth.* c. 30, p. 20. Hercules Omphalæ venditus per Mercurium, Jovis jussu, *Ach.* 41, 27. Hercules per ignem in cœlum abiit, *Ach.* 55, 4; immortalis, *E.* 596, 40. Hercules Argivus, *Ach.* 59, 24, aquilam occidens Promethei jecus vorantem, pictura Euanthis, *ib.* et 60, 28-54. — Hercules Tyrius, *Ach.* 44, 50 et 53. Herculi celebratum convivium cum tibarum cantu, *H.* 292, 53, a Tyriis nautis, 293, 14 *seqq.*, ad faustum iter obtinendum, *ib.* 30. Herculis festum, Ἡράκλεια, Tyri celebratum, *Ach.* 112, 29. — *Jusjurandum*, per Herculem, *Ach.* 89, 47.

Hermæ in trivis, *H.* 301, 3.

Hermesianax *excerptus Parth.* c. 22, p. 17. Idem in Leontio *excerptus Parth.* c. 5, p. 6.

Hermocrates, prætor Syracusanorum, victor Atheniensium, *C.* 415, 3 *seqq.*; 485, 6 *seqq.*; qui trecentas naves Atheniensium destruxit in pugna navali, *C.* 424, 19. Huic, Siciliæ maximæ partis prætori, Persarum rex quotannis munus mittere ob Athenienses devictos *dictum a Char.* 434, 30-34. Hermocratis sepulcrum ad mare, a navigantibus procul conspectum, *C.* 421, 9 *seqq.*

Hermupolis Ægypti, *X.* 208, 13.

Heroes ubi post mortem versentur, *E.* 555, 34. Vide Academia.

Hesiodus *citatur H.* 234, 32; *E.* 541, 54. Sine nomine *citatur Ach.* 32, 19 *seqq.*; *E.* 527, 31-33; 544, 29, 41, 44 *seqq.*; 553, 19. Hesiodi cornix annosa, *Ach.* 70, 29.

Hicelaon, filius Lepethymni et Methymnæ, ab Achille in Lesbo interfectus, *Parth.* 17, 4 *seqq.*

Hiems *describitur L.* 155, 48 *seqq.*

Hilebia, Εἰλεβία, Ægiali regis Cauuli filia, Lyrco nupta, nullos ex ea liberos suscipienti, *Parth.* 3, 19 *seqq.* Constans ejus fidelitas in maritum, p. 4, 17.

Hipparinus, puer formosus Heracleæ in Italia; ejus historia, *Parth.* c. 7, p. 7 et 8.

Hipparinus, Syracusarum tyrannus; ejus historia, *Parth.* c. 24, p. 18.

Hippocles Nelida, *Parth.* 13, 9.

Hippocrates *suppresso nomine citatus E.* 528, 9.

Hippolytus, *H.* 231, 21; pulcher, *C.* 415, 15; amore Phædræ occubuit, *Ach.* 32, 39.

Hippopotamus, quem Ægyptii vocant Nili equum, *describitur Ach.* 69, 35-46. Ejus mores, et quomodo capiatur, *Ach.* 70; 1-16. Est quasi elephas Ægyptius, secum dum ab Indico locum obtinens, *ib.* 16.

Histrionum gladius in manubrium condens ferrum, *Ach.* 66, 22-31; *ib.* 46-67, 3.

Homerus: ejus μεγαλοφωνία, *E.* 596, 27. Homeri poemata in theatris recitant, heroica armatura induti, *Ach.* 66, 11 *seqq.* Homeri pugna apri cum leone canitur a puella ad citharam, *Ach.* 39, 15. Homerus Ægyptius, *H.* 269, 2, et sacra doctrina institutus, symbolice nonnunquam loquitur, *H.* 278, 15 *seqq.*; et esse Ægyptium Thebanum, Mercurii filium, argumentis *demonstratum in Heliodorus* 278, 30-279, 3. Homeri versus de raptu Ganymedis, *Ach.* 54, 30; de Thracia equis, *Ach.* 46, 16. Alii ejus versus *citantur H.* 260, 1; 272, 25; 277, 48; 278, 19 *seqq.*; 282, 52; 283, 37; 286, 20; *C.* 420, 2; 431, 10 *seqq.*; 453, 41; 467, 50, 52. Sine nomine *poeta citatur H.* 234, 41; 257, 11; 306, 10; 398, 22; *C.* 416, 36; 419, 6-8; 437, 19 *seqq.*; 446, 45 *seqq.*; 447, 33; 453, 4 et 18; 457, 45; 459, 17; 461, 19; 463, 42 *seqq.*; 466, 16; 473, 25 *seqq.*; 474, 26; 475, 17; 477, 50-52; 485, 16 *seqq.*; 486, 24 *seqq.*; 487, 19, 25; 493, 11; 497, 37; *E.* 527, 24; 529, 32; 532, 45; 535, 49; 538, 11, 28, 35; 539, 43; 545, 3; 548, 35; 554, 5; 555, 25; 557, 5; 566, 25; 570, 15 *seqq.*; 572, 25; 576, 23; 558, 28; 559, 47; 565, 7, 8; 579, 15; 587, 2, 7; 589, 29.

Ὅμῳοις. Vide Concordia.

Horæ (Ὅραι), pulchræ, *L.* 166, 47.

Horti (παράδεισος) *descriptio, L.* 167, 15-168, 3; *itemque L.* 143, 43-53. Horti (κῆπος) *descriptio, E.* 524, 1-19; 528, 11 *seqq.*

Hospitis peregrini receptio *describitur H.* 259, 24-35.

Hyacinthus in plantam mutatus, *E.* 597, 6 *seq.* Flores hyacinthi, *H.* 265, 43-45.

Hymenæus quali modo canitur ad ipsas fores thalami, *L.* 179, 38 *seqq.*

Hypata, Ἐβλίανum metropolis, unde dicta sit ambigitur, *H.* 268, 41-44.

Hypsicleon Milesius; ejus uxor Neera adultera Naxum abijt; eaque non dedita, maritus bellum movet Milesiorum contra Naxios, *Parth.* c. 18, p. 15 et 16.

Hypsipylus in loco corrupto *Parth.* 17, 7.

Hyrcanium mare, *AD.* 507, 11.

Hyrcanus, canis nomen, *J.* 520, 43.

Hyrieus, pater Orionis, *Parth.* 16, 16.

I.

Iacchum canere et εὐάζειν, *L.* 158, 37.  
 Iamblichus Babylonius Antonino et Vero Parthici belli exitum prædicit, *J.* 518, 27-33.  
 Iapetus: Ἰαπετός χρόνος, *E.* 531, 22.  
 Iason et Argonautæ inscientes occiderunt Cyzicum, *Parth.* 20, 2 seqq.  
 Iberia; ibi civitas cujus incolæ noctu vident, cæci interdiu, *AD.* 508, 14 seq.  
 Ibericus fluvius magnus, cujus undæ citharæ sonum edunt, *Ach.* 45, 29-35. Iberica amethystus, *H.* 305, 20 seqq.  
 Icarus, ex Atheniensium fabula, olim Bacchum exceperit, *Ach.* 39, 40.  
 Icarus, *E.* 596, 48; per mare, cui nomen dedit, immortalis, *ib.* 48-50.  
 Icarus insula; ejus vinum, *Ach.* 39, 37.  
 Ida mons, *Parth.* 5, 13, 18.  
 Idas, filius Clymeni, *Parth.* 12, 8.  
 Illyris regio, *Parth.* 6, 43.  
 Inachus, rex Argorum, mittit qui filiam suam, Io, a prædonibus ablatam quærerent, *Parth.* 3, 13 seqq.  
 Incantatio sanguinem ex vulnere fluentem sistens, *H.* 384, 16.  
 Indi prorsus nigri, *Ach.* 61, 12, quibus ibi opponitur Αἰθίοψ νόθος. Indi victi a Baccho, *L.* 167, 47. Indæ mulieres ex arboribus vestes texunt, *Ach.* 59, 52 seq.  
 India, soli proxima, calidiore luce fruitur; inde Indis corpus ferrei coloris, *Ach.* 71, 7-10; ubi nigra rosa Indorum describitur *lin.* 11-20. India aurifera, *Ach.* 45, 36. Ἰνδική, *X.* 208, 23. Indicæ rex aliquis, *X.* 207, 4. Indicus elephas, *Ach.* 70, 17. Indicæ plantæ, *H.* 265, 30. Indici lapides, *H.* 366, 21. Indica amethystus, *H.* 305, 32. Indica aromata, *Ach.* 70, 52. Indicæ merces, *H.* 293, 16.  
 Io Argiva, Inachi filia, a prædonibus abducta, *Parth.* 3, 12.  
 Iones, *Ach.* 100, 28; *H.* 240, 4. Iones dispersi, in Caunum collecti a Cauno, Mileti filio, *Parth.* 11, 6. Iones τροφῶντες καὶ ἀπράγμονες, *C.* 424, 48 seq.  
 Ionia, *X.* 183, 5; *Ach.* 122, 32; *C.* 428, 45; 431, 54, etc.; 502, 54; dives, *C.* 424, 48. Ionia a Gallia vastata, *Parth.* 8, 9.  
 Ionium mare, *H.* 307, 18; *C.* 443, 5, 14; 445, 42; 446, 18.  
 Iphimeda, uxor Haloel Thessali, *Parth.* 16, 12.  
 Ἰσχυός. Vide Robur.  
 Isidora, soror Antonii Diogenis, *AD.* 510, 44, 54.  
 Isis Egyptia, *H.* 225, 42; σμύνη, *X.* 186, 49. Isis sive Tellus, amat et absentem luget Osirin, id est Nilum, *H.* 377, 44 seqq. Isidis templum in Catadupis, *H.* 267, 7 et 13. Isidis templum Memphi, *H.* 238, 4-9; 214, 12; 332, 35; *X.* 209, 34; Ἰσιον, *H.* 338, 3; 340, 8. Isidi sacra ipsa urbe Memphis, *X.* 208, 16. Isidia propheta, *H.* 262, 13, cui coma sacra, intonsa, *H.* 336, 22. Ἐμψύχων et vini abstinens vivit Isidis propheta, *H.* 277, 10-12. Ex lege in prophetia succedit filius major, *H.* 338, 20. Pars templi prophetis attributa, *ib.* 26 seq. Mortuo propheta, per septem dies templum ἄδων aliis præter sacerdotes, *H.* 340, 35. Lege sacra vetitum ut propheta ploretur, quippe meliorem sortem nactus, *H.* 341, 1 seqq.; 343, 38 seq. Isidi dedicata sive sacra virgo, *X.* 207, 14, 19. Jusjurandum, per Isidem, *H.* 277, 4. — Isidis templum Alexandriæ, *Ach.* 86, 10; 93, 36; item Rhodi, *X.* 221, 31, 37, 40.  
 Isthmus Peloponnesi, *H.* 307, 22.

Italia, *Parth.* 8, 21; *C.* 415, 12; 425, 46; 443, 4; *X.* 210, 6; 215, 6, 20, 37, etc.; *AD.* 508, 40.  
 Italiota (Rheginensis), *C.* 417, 7.  
 Ithaca, *Parth.* 5, 2; *H.* 311, 29.  
 Ilys (Iusciniarum cantus), *L.* 159, 8.

J.

Judicia. Ephesi πρόεδρος in capitalium cansarum judicio ex lege habebat συμβούλους ἐκ γεραιτέρων, *Ach.* 111, 27 seqq.; 121, 5; vel παρέδρους, *ib.* 111, 31; 119, 7, 17 seqq., 22; 120, 49, etc.  
 Juno, *Ach.* 54, 50. Ei sacra Samos, *X.* 189, 27. Junonis nuptiæ, proverbialiter, *E.* 530, 51; 596, 17.  
 Juppiter a capra nutritus, *L.* 136, 41. Juppiter ob mulierem mugit, saltavit Satyrus, se fecit aurum, *Ach.* 54, 47 seqq. Mercurium jussit Herculem vendere Omphalæ, *Ach.* 41, 27. Jovis προμήθεα, *E.* 559, 44; 560, 44. Jovis Μελιχίου et Jovis Οὐρανίου templa Alexandriæ, *Ach.* 80, 17. Jovis Casii, dei fatidici, status in Pelusio describitur *Ach.* 59, 9 seqq.; ejus templum, *ib.* 16 seqq. Juppiter Ἐταπεῖος, *Parth.* 15, 42. Juppiter Ἰκίσιος, *H.* 259, 37. Juppiter Ζέτιος, *Parth.* 12, 35; 13, 22; 15, 43; *H.* 259, 33, 36; *Ach.* 44, 15; 65, 3; 67, 12; *E.* 550, 7, 17; 552, 18, 50; 554, 29, 47; 557, 44; 591, 1. Jupiter Πάτριος, *E.* 558, 10. Juppiter Σωτήρ, *L.* 175, 18; *E.* 560, 47. Jovi Σωτήρι bibere, *E.* 527, 50. Jovi Σωτήρι sacrificabatur in fine Diasiorum, *E.* 539, 40; 552, 40; 555, 11. Vide Diasia. Jupiter Φίλιος, *E.* 538, 30; 553, 43. Εἰδωλον Διός, proverbialiter dictum, *E.* 530, 50.  
 Justitiæ (Θέμιδος) statua allegorica describitur *E.* 529, 38-47; 530, 30-36.

L.

Lacænæ dictum: ἡ τάν, ἡ ἐπὶ τάν, *E.* 566, 3, 4. Lacæna oanis, *E.* 578, 49. Lacæna (vitis) in Chio, *Ach.* 39, 36.  
 Lacedæmon, *X.* 212, 11 et 31.  
 Lacedæmonii, *C.* 486, 32.  
 Laconica, *Parth.* 13, 46. Laconicus lapis, *E.* 524, 52.  
 Lampsaceni colunt Priapum, *Ap.* 620, b, 28.  
 Lampelus heros in Leabo interfectus ab Achille, *Parth.* 17, 3.  
 Laodice Troica; ejus historia, *Parth.* c. 16, p. 14.  
 Laodicea Syriæ, *X.* 208, 5; 210, 13.  
 Laomedonti serviens Apollo, *L.* 171, 24.  
 Lapis insularis, *E.* 524, 48. Vide Chalcidicus, Chius, Laconicus, Pentelicus, Thessalicus.  
 Lapitharum et Centaurorum pugna, *H.* 272, 1.  
 Larissa, filia Piasi, Cyzici uxor secundum nonnullos, *Parth.* 19, 38.  
 Latona κατὰ καλλιτεχνίας contendit cum Niobe eamque punit, *Parth.* 21, 31 seqq.  
 Laureæ corona virginea, rosea amoris, *E.* 573, 40, et alibi apud eundem. Laureæ corona caduceatoris Diasiorum, *E.* 540, 9; 546, 46; 548, 20, 29; 572, 4.  
 Leda, *C.* 453, 37.  
 Leleges: in eorum regione Caunus condita, *Parth.* 11, 21. Lelegea vestis, *Parth.* 13, 35.  
 Lesbos insula, *Parth.* 19, 1; *X.* 201, 36; 222, 43. Ibi lucus Nympharum, qui, cum tabula picta ibi consecrata, describitur *L.* 131, 1-12. Lesbos ab Achille direpta, *Parth.* 19, 12; 16, 29 seqq. Vide Trambelus. — Lesbios, *H.* 342, 10. Lesbia vitis, valde humilis, describitur *L.* 143, 5-9. Lesbium vinum, ἀνθοσμίας, *L.* 170, 19.  
 Leonidæ trecenti, *C.* 478, 4.  
 Leontini, *AD.* 508, 54. Eorum tyrannus, *ib.* 43.

- Leontium, titulus carminis Hermesianactis, *Parth.* 6, 1.  
 Leonto, urbs Ægypti, *X.* 208, 18.  
 Lepethymnus, ex Methymna pater Hicetaonis et Helicaonis, *Parth.* 17, 4.  
 Leucippus, Cēnomai filius, ejus historia, *Parth.* c. 15, p. 13.  
 Leucippus, Xanthii filius, ex Bellerophontis prosapia; ejus historia, *Parth.* c. 5, p. 6.  
 Leucone, uxor Cyanippi, in Thessalia; ejus historia, *Parth.* c. 10, p. 10.  
 Lencophrye, Mandrolyti filia, Leucippi amore cives prodiit, *Parth.* 6, 35.  
 Lethe : λήθης κρατὴρ ἐν Ἄδου κυνώμενος, *E.* 596, 36.  
 Lex : ὁ νηϊτικὸς νόμος, lex nautica in tempestate, *E.* 565, 30 *seqq.* Lex Ephesia : qui se ipse cædis accusaret, morte esse puniendum, *Ach.* 111, 33.  
 Libri in initiationibus : ἐπὶ σοὶ βίβλω κατεμύθησιν τὸν Ἐρωτα, *E.* 553, 42.  
 Libya, *C.* 443, 4.  
 Libyca palus condens aurum, quod extrahunt Libycæ virgines, quomodo, *Ach.* 45, 35-47.  
 Libyes, *H.* 311, 51; 380, 10; 382, 51.  
 Licymnius Chius, poeta lyricus, *excerptus Parth.* c. 22, p. 17.  
 Locrensiū montes, *H.* 294, 26. Locrensis rosa, *E.* 581, 15.  
 Lucta accurate describitur *H.* 407, 15-408, 2.  
 Luctus publicus describitur *Ap.* 612, b, 15-18. Luctus vehemens pingitur *E.* 586, 7 *seqq.*  
 Lunæ Æthiopes sacrificant boum jugum, quare, *H.* 392, 14 *seq.*; 404, 34. *Vide* Æthiopes. Lunæ porta Alexandriæ, *Ach.* 79, 37.  
 Lupus : ad lupos capiendos fossæ deprimentur et lignis frondibusque teguntur, *L.* 134, 19 *seqq.*  
 Lycastus amat Eulimenen, Cydonis filiam, *Parth.* 22, 11. Quare eam ab se corruptam palam professus fuerit, *ib.* 20 *seqq.* Ab Apero per insidias occiditur, *ib.* 26.  
 Lycia, *X.* 197, 48; *C.* 426, 48.  
 Lycii, *Parth.* 6, 4.  
 Lycurgus victus, *L.* 167, 46.  
 Lycurgus Spartiata amatus Apollini Delphico, qui intranti statim responderit, *H.* 263, 36.  
 Lydiæ satrapa, *C.* 453, 33. Lydiæ et Ionisæ satrapa, *C.* 459, 35 *seq.*; 53 *seq.*; maximus eorum qui a Rege mittuntur ἐπὶ θαλάσσαν, *ib.* 36 *seq.* Lydiæ mulieres ebur inficientes, *Ach.* 30, 13. Lydica tapetia et stragula, *H.* 346, 46. — Lydiaca scripsit Xanthus, *Parth.* 21, 28.  
 Lyræ canentis ornatus, *Ap.* 615, b, 18 *seq.*  
 Lyræus, Phoronei filius : ejus historia, *Parth.* c. 1, p. 3 et 4. Nicænetus « ἐν τῷ Ἀόρχῳ » *excerptus Parth.* c. 1.  

M.

 Magi locustarum, leonum, murium, *J.* 518, 13. Magi grandinis, serpentium, divinationis ex mortuis, engastrimythi, *ib.* *lin.* 15-19.  
 Malea, *H.* 293, 22.  
 Maliacus sinus, *H.* 268, 40; 269, 5.  
 Mandrolytus, pater Leucophryes, *Parth.* 6, 35.  
 Marathonis pugna, *C.* 481, 23.  
 Mare : per mare *juratur* *X.* 191, 3; *C.* 440, 41.  
 Margaritæ præstantes, *H.* 265, 39-41.  
 Maroneum vinum, in Thracia, *Ach.* 39, 36.  
 Mars et Venus amantes, *X.* 187, 32-34. Martis simulacra apud Cilices piratas, *X.* 199, 22. Ejus sacri ritus crudeles, *ib.* 13-28; 202, 24. Martis stilus hasta, *E.* 539, 12.  
 Marsyas suspensus, *L.* 169, 41. Marsyas arbori alligatus fingitur a χοροπλάθοις, *Ach.* 63, 50.  
 Massagetæ, *AD.* 509, 4.  
 Massilia, *Parth.* 8, 23.  
 Mazacus, Cappadociæ urbs magna et pulchra, *X.* 200, 21 et 28.  
 Medea Scythica, ταυροκτόνος, *C.* 437, 3 *seq.*  
 Medi, *C.* 484, 11; 486, 8; 489, 25; *H.* 380, 6; 381, 20; 383, 32.  
 Mel novum insanire facit, *L.* 139, 53. Mel ἐξ ἑρπετῶν τροφῆς venenatum et ventris profluvium efficiens, *J.* 516, 12 *seqq.*  
 Meliæ. *Vide* Nymphæ.  
 Meliginis insula, in qua ventorum rex Æolus, *Parth.* 4, 24.  
 Melissus, ex Pirene pater filii (Actæonis), *Parth.* 13, 15 *seqq.*  
 Memnon. *Vide* Æthiopia.  
 Memphis, *Ach.* 74, 15; *H.* 303, 21; 331, 42, 47, etc.; sedes satrapæ Ægypti, *C.* 481, 49; *H.* 328, 30; 329, 9, 17; qui, absente rege, ipse in regia habitabat, *H.* 332, 21 *seq.* Urbs Isidi sacra, *X.* 208, 15 *seq.*; 209, 33. Ibi Isidis et Apidis templa, *X.* 214, 12 et 25. Ibi propheta Isidis, ὁ ἐν Μέρμει προφήτης, sacerdotio hereditario surgens, *H.* 238, 40 *seq.*; 246, 22; 261, 40 *seq.*; 262, 13. Memphis habebat puteum νελομέτριον, *H.* 385, 1.  
 Menandri versus suppresso nomine citatus *C.* 461, 34.  
 Mende Ægypti, *X.* 208, 16.  
 Menelaus Helenæ maritus, *C.* 434, 20; 464, 13. Nili fossam fecit, *X.* 208, 14.  
 Menesthius, filius Sperchei et Polydoræ Pelei filis, cum Achille in Trojana expeditione, dux principis partis Myrmidonum, *H.* 269, 9-13.  
 Mensis : mensium anni duodecim pictura allegorica describitur *E.* 540, 43-544, 45.  
 Mercurius Jovis jussu Herculem vendidit Omphale, *Ach.* 41, 27. Mercurii filius Daphnis Siculus, *Parth.* 20, 8.  
 Mercurii filius Homerus, *H.* 278, 35. Mercurio Lesbii in convivio libant ex ultimo cratere, *L.* 178, 12 *coll.* 5.  
 Mercurii est ars ἐναγώνιος, *H.* 407, 30. Mercurio veloci carus Anthus, *Parth.* 13, 19. Mercurius deus forensis et ἑμπορικὸς, *H.* 305, 5; 306, 11 *seqq.* Mercurius κερδῶς, *H.* 323, 12. Mercurius λόγιος, *H.* 306, 51 *seq.*; 307, 1. Ἐμποῦ γραφεῖς, *E.* 597, 21. Mercurius præsertim invocatur a cubitum euntibus, ut σόνευον otem præstet, *H.* 273, 46. Ἐμποῦ ἀκρόνιον, proverbialiter dictum, *E.* 545, 20. — Philetas in libro « Ἐρ « μὴ » *excerptus Parth.* c. 2, p. 4.  
 Meroe, *H.* 386, 52; 388, 3; 389, 22; 390, 5. Est metropolis Æthiopum : ejus situs, forma, magnitudo, præterea arborum, frumenti, arundinis in ea ingens amplitudo describitur *H.* 391, 10-28. Meroe item ut Syenæ (quod vide) sol exarussim in vertice, *H.* 385, 17. Ibi in Panis luco habitabant gymnosophilæ, *H.* 390, 17 *seq.* Meroæ erant viri gravis armaturæ et staturæ pugnæ scientes, *H.* 381, 21 *seq.*; 383, 35.  
 Messenius (Messanius Siculus), *C.* 421, 25.  
 Metapontum, Μεταπόντιον, *AD.* 509, 2.  
 Methymna, ex Lepethymno mater Hicetaonis, *Parth.* 17, 5.  
 Methymna urbs, *L.* 150, 11; 151, 34; 155, 39. Methymna ab Achille obsessa et a Pisidice prodita, *Parth.* 16, 31 *seqq.*; 17, 15 *seqq.*  
 Methymnæi, *L.* 146, 38; 147, 11, etc.; 155, 19 *seqq.*  
 Milesia (regio Milet), *Parth.* 8, 13.  
 Milesii sub imperio Phobii Nelidæ, *Parth.* 12, 30; deinde Phrygii, *Parth.* 13, 5. Milesii Naxum acriter obsidentes qua ratione perierint narratur *Parth.* c. 9, p. 9 et 10. Milesii ab Hypsicreonte, injuriam passu, permoti ut Naxiis bellum inferrent, *Parth.* 16, 5. Milesii quo-

modo celebrent Thargelia, *Parth.* 9, 44 seq. — Milesius Hypsicreon, *Parth.* 15, 34.  
 Miletus condidit urbem Œcusiū, et e Tragasia, Celænis filia, genuit Caunum et Byblidem, *Parth.* 11, 1 et 7 seqq.  
 Miletus urbs, *C.* 424, 53; 428, 20; ibi portus multi, *C.* 429, 6; quorum unus Docimus dictus, *C.* 441, 28. Miletī nuptiæ fiebant in Ὀμονόας templo, *C.* 441, 53 seqq. Ibidem Thesmophoria celebrantur in loco qui non procul abest ab urbe, *Parth.* 8, 10. Ex hoc loco per invasionem Galli multas mulieres abduxerunt, *ib.* 12 seqq. Μιλησίαις virgines, *Parth.* 11, 32. — De Mileto urbe exstabat liber Aristocriti, *Parth.* 11, 1. Milesiacarum rerum scriptores; ex his excerptum *Parth.* c. 14, p. 12. Milesiaca scripsit Hegesippus, *Parth.* 14, 13.  
 Minerva, *E.* 530, 52. Vide Panathenæa. Minervæ Προνοίας templum Delphis, *Parth.* 18, 30. Minervæ (Ἐργάνης) ira et vindicta pro mercede textrici conductæ non soluta, *Parth.* 19, 23 et 27 seqq. Minervæ tibia, *Ach.* 117, 1. *Iusjurandum* Νῆ τὴν Ἀθηνᾶν, *Ach.* 40, 47.  
 Mithridatæ (an Miltiadæ?) trecenti vel Leonidæ, *C.* 487, 4.  
 Mitra, sacerdotii symbolum, *H.* 412, 15; alba, *ib.* 24.  
 Mnesarchus, *AD.* 508, 10.  
 Mæro ἐν ταῖς Ἀραις (Exsecrationibus) excerpta *Parth.* c. 27, p. 19.  
 Morbus sacer, ἡ ἐκ θεῶν καλουμένη νόσος, *X.* 216, 21.  
 Mors, Θάνατος, deus, *X.* 205, 31.  
 Mortuis κατὰ νόμον κοινὸν παραγίνεσθαι τις δαίμων dicitur *C.* 422, 39.  
 Munitus, Acamantis filius ex Laodice, ab Æthra enutritus, quomodo obierit, *Parth.* 14, 33 seqq.  
 Murenæ et viperæ amor describitur *Ach.* 38, 31-48.  
 Muri (Ὀργυίου) statuis et picturis ornati, qui hortum cingebat, *descriptio*, *E.* 528, 17-532, 17; 540, 43-543, 42.  
 Musæ, *L.* 162, 33, 36, 44.  
 Mycenæ πολυχρόστου tyrannus, *E.* 530, 40.  
 Myrleanus Asclepiades, *Parth.* 22, 11.  
 Myrmidones, *H.* 269, 12.  
 Mystera unde dicta, *J.* 518, 14 seqq.  
 Mytilene, urbs Lesbī, paucis describitur *L.* 131, 22-25. Ejus urbis acta valde amœna et instructa, *L.* 146, 41 seqq. Memoratur urbs *L.* 167; 5; 172, 11; 173, 43; *Ap.* 620, b, 5; 622, a, 42; 626, b, 17, 23.  
 Mytilenæi, *L.* 155, 16 seqq.

## N.

Nanis, Cræsi filia; ejus historia, *Parth.* c. 22, p. 17.  
 Naucratis, *H.* 251, 33.  
 Naucratis mercator, *H.* 250, 54; 320, 45; 324, 42.  
 Naufragium. Vide Tempestas.  
 Nautarum καυστοῦ cantilena, *L.* 161, 52; 162, 5.  
 Naviculæ ex magnæ arundinis internodio structæ, duos vel tres homines recipientes, *H.* 391, 3-9.  
 Navis soluta portu egrediens describitur *Ach.* 52, 45-52.  
 Navium zonæ, ζωντῆρες, *H.* 225, 12. Naves puras esse debere ab aphrodisiis, dicunt nautici viri, *Ach.* 87, 33.  
 Naxius Promedon, *Parth.* 15, 34.  
 Naxus insula, *Parth.* 15, 47, antiquitus vocata Strongyle, *Parth.* 16, 8 et 9. Ex hac insula profecti piratæ Thracæ, *ibid.* Quare Naxii a Milesiis bello impetiti, *ibid.* l. 1 seqq. Ara in Naxiorum Prytaneo, *ib.* 2. Naxii a Milesiis urbe inclusi et obsessi quomodo servati fuerint narratur *Parth.* c. 9, p. 9 et 10. — Naxiaca scripsit Andrisus, *Parth.* 9, 18.

Næara, uxor Hypsicreontis Milesii, ejus historia, *Parth.*, c. 18, p. 15.  
 Neanthes « in secundo libro » excerptus *Parth.* c. 33, p. 21.  
 Necromantiæ magici ritus describuntur *H.* 329, 52-331, 27.  
 Nelida, *Parth.* 13, 9 et 34. Nelidæ, *Parth.* 12, 15 et 30.  
 Nemesis, *C.* 449, 49.  
 Neoptolemus, Achillis filius, ad aras Pythii Apollinis ab Oreste dolo occisus: cujus causa Pythica quaque ταρσενίδι Ænīanes theoriā Delphos mittunt, *H.* 268, 45 seqq.; 269, 16 seqq., 40. Neoptolemus maximus heros, *H.* 276, 23, hymno celebratur, *H.* 271, 11 seqq.  
 Neptunalia Mytilenæ, *Ap.* 622, a, 46 seqq.  
 Neptunus, *Ach.* 58, 46; *C.* 447, 11; *H.* 314, 49; *E.* 549, 27; 563, 25, 31, 45, 51, etc.; *Ap.* 614, a, 13. Neptunus πελάγιος *H.* 309, 32. Neptunus ἀσφάλειος, *H.* 323, 13. Neptunus ἐνοσίγαιος, ἐνοσίχθων, *E.* 597, 13. Neptuni cætum, *Ach.* 59, 25.  
 Nereis, *C.* 415, 7; 432, 28; 441, 50. Nereides, *E.* 567, 7. Nereidum chorus, *Ach.* 87, 22.  
 Nereus et Nereides, *H.* 271, 12.  
 Nicænetus poeta, quæ de Cauno et Byblide narret; ejus versus, *Parth.* c. 11, p. 11, 2 seqq. Idem in Δούρῳ excerptus *Parth.* c. 1, p. 3 et 4.  
 Nicander in libro De poetis excerptus *Parth.* c. 4, p. 5. Ejus versus tres, *Parth.* 22, 5 seqq.  
 Nicandra, textrix ab Alcinoe conductæ et fraudatæ; hanc quomodo ultæ fuerit Minerva (Ἐργάνη), *Parth.* 19, 25 seqq.  
 Nicochis, vicus major βουκόλων, describitur *Ach.* 75, 9-15.  
 Niloa, maximum apud Ægyptios festum, circa solstitium æstivum, quando Nilus exundare incipit, *H.* 377, 28-32; 378, 3-6; 384, 52. Quare hoc habeatur festorum maximum, *H.* 377, 33 seqq.  
 Nilotici sive Ægyptii boves describuntur *Ach.* 46, 7-19.  
 Nilotica lotus, *H.* 390, 1. Nilotici flores, *H.* 384, 47.  
 Nilus ultra Thebas Ægyptias descendens, post Memphin in tria flumina dividitur, Delta efficiens, ubi fluminum illorum quodque in alia multa et magna flumina finditur, *Ach.* 74, 13-25. Nili fontes, augmenti causæ, et natura aquæ disseruntur *H.* 264, 1-31, quæ ex sacris libris petita dicuntur *l.* 6. Nili aqua suavissima describitur *Ach.* 78, 34-43. Quomodo ex Nilo bibant Ægyptii, *ib.* 44-54. Nilus ζεῖδωρος, Horus, ab vég ἰλῶι dictus, anni vicissitudinum index, ipso nomine ejus 365 dies indicante per litterarum vim, veniens ex Æthiopia, Ægyptiis deorum matre, *H.* 385, 18-37. Nilus habetur deorum maximus et quasi Cælum ab Ægyptio populo, quare, *H.* 377, 33-43. Mysteriorum peritis est Osiris, ab Iside amatus, *ib.* l. 44 seqq. Nilo sacrificatur, *H.* 389, 13. Nili miracula describuntur *Ach.* 74, 20-46. Paludes facit in partibus τῶν βουκόλων, *ib.* l. 43 seqq. In ripis Nili multæ naviculæ præsto sunt transvectionis mercedem dantibus, *H.* 259, 19 seqq. Quomodo quæque Nili fossa aggere instructa sit, quo rupto campus inundatur, *Ach.* 75, 50 seqq. Magna et lata fossa apud βουκόλους, *Ach.* 76, 3. Nili locus, ubi fluvius in gymrum se flectens quasi sinum quandam in continenti terra efficit, describitur *H.* 368, 27-36. Arborea quædam Nilo gaudentes, *ib.* l. 34 seqq. Nili ad Meroen cursus qualis, *H.* 391, 13-17. Syenæ puteus, similis Memphitæ, νελομέτριον, describitur *H.* 385, 1-9. Nili ostia, ἐκβολαί, *X.* 207, 22; 209, 5 et 12. Nili ostium Heracleoticum, *H.* 225, 4. Nili ostium Parætion (scrib. Parætonion), *X.* 207, 22. Nili fossa a Menelao facta ad Schediam, *X.* 208, 14. Nilus εὐσταγὺς dictus in oraculo *H.* 263, 26. Præterea memoratur *H.* 259, 9, 9; *C.* 486, 10; *X.* 186, 49.

Niobe a nonnullis non Tantalī, sed Asaonis filia, uxor autem Philotti dicta; ejus secundum hos historia, *Parth.* c. 33, p. 21. Niobes fabula, *Ach.* 64, 6 seq.; *E.* 586, 11. Nireus, *C.* 415, 15. Nisæus equus, *C.* 477, 22. Nysæi (*scrib.* Nisæi) equi, *H.* 382, 49. Nuceria, Νουκίριον Italiæ, *X.* 216, 48; 217, 47. Nympha, *C.* 432, 28. Nympharum cultus, *L.* 143, 27 seqq. Nympharum habitus *describitur* *L.* 132, 30-34; 150, 1 seqq. Nympharum antrum, *L.* 132, 29 et 34-40. Nympha montium, *C.* 415, 8. Nymphæ Ἑλαιοι (paludum), *L.* 162, 30. Nymphæ ἐφιδρίαδες, *Parth.* 13, 30. Nymphæ Epimelides, *L.* 155, 1. Nymphæ Μελίαι, *L.* 162, 29.

## O.

Oceanus Scythicus, inde Orientalis, *AD.* 507, 13 seq. Oculus, ὤφθαλμος, *E.* 537, 15. Oculus dexter excussus in somnis significat mortem patris, *H.* 255, 28 seqq. Oculum maleficum, βάσκανον, revera esse *demonstratur* *H.* 275, 21-276, 10. Odomantes, Thraciæ populus, cujus rex Sithon, *Parth.* 6, 39. Œcnium, urbs a Mileto condita, *Parth.* 11, 7. Œdipus, *E.* 531, 13. Œnomaus, pater Leucippi, *Parth.* 13, 50. Œnone, Cebrenis filia; ejus historia, *Parth.* c. 4, p. 5. Mater Corythi ex Alexandro, *Parth.* 22, 1. Œnopion, pater Hærus ex Helice nympa; ebrius quomodo ultus sit Orionem filiae vim inferentem, *Parth.* c. 20, p. 16. Œta mons, *H.* 268, 43. Œtæi, *H.* 410, 22. Œtæorum montes, *H.* 294, 26. Œtæorum præfectus Aristo, *Parth.* 18, 26. Olympia, *C.* 474, 53. Olympici ludi, *Ach.* 38, 27. Olympicus agon, *C.* 406, 5. Olynthus, urbs Thraciæ, *Parth.* 14, 35. Omphale venditus Hercules, *Ach.* 41, 27. Oraculum, *Parth.* 22, 16 seqq. Orci galea, *Ach.* 60, 13. Orestes Neoptolemem dolo occidit ad aras Pythii Apollinis, *H.* 268, 48. Orion, Hyriei filius, Hærus amore (Chium) insulam pacat feris infestam; occæcatus a puellæ patre ebrio, *Parth.* c. 20, p. 16. Ὀρέται insulæ et figuræ et nomine, *H.* 297, 41; 307, 33.

## P.

Palæstina, *Ach.* 84, 16. Pallene, filia Sithonis, regis Odomantum; ejus historia, *Parth.* c. 6, p. 6 et 7. Palma, φοῖνιξ: de amore palmarum maris et feminae fabula rusticorum, *Ach.* 38, 5 seqq.; *ad quam respicit* *Eumath.* 584, 15 sqq. Palmæ quales Meroæ, *H.* 391, 23 seqq. Palumbis, πάτρα, prius virgo boves pascens; ejus metamorphoseos fabula *narratur* *L.* 140, 24-39. Pamphyllia, *X.* 201, 53. Pan, *L.* 136, 43; *E.* 541, 15; deus φιλοκάρθεος, *Ach.* 124, 20. Pan amabat Syringem virginem; cujus fugientis capillos quum corripere vellet, arundines in manu habebat, unde quomodo musicum instrumentum concinnaverit, *Ach.* 117, 12-30; 124, 20 seqq. Id deponit in speluncæ, quam postea Minervæ Ephesiæ donavit, *Ach.* 117, 30 seqq. Quomodo ea syrinx in antro virginis probatorem agat, *ib.* l. 35-51. Idem amor Syringæ capras pascentis, metamorphosis virginis, et musici instrumenti inventio *narratur* *L.* 153, 28-42; 154, 18-24. Pan amabat Pityn, *L.* 145, 22; 154, 53. Pan et

Pitys, cantilena, *L.* 140, 28 seq. Pan sub pinu dedicatus, *L.* 150, 12 seq., quo habitu, *ib.* l. 28-30. Bacchi comes, fistula canens in petra, *L.* 168, 1 seqq. Pan cum Amore et Nymphis, *L.* 131, 15. Pan cur iratus sit Echoi nymphæ, *L.* 162, 38 seqq. Grex Pani sacer, *L.* 168, 22. Relicto rure, Pan multa bella gessit, *L.* 150, 15 seq. Panis φαντάσματα, Panici terrores, *L.* 151, 22, quorum per hanc paginam exemplum fictum describitur. Pan Σπασιώτης, *L.* 179, 32. Panathenæis magnis Athenienses Minervæ navem in terra pompaticè ducunt; pæan canitur et pompa agitur a juvenibus in chlamyde et corona, *H.* 231, 13 seqq. In iis πότος πάνδημος, *H.* 231, 25. Pancrato, Haloë filia, Thessala, a duobus Thracibus impense amata, *Parth.* c. 19, p. 16. Panium sive Panis lucus, Meroæ, in quo Gymnosophistæ habitabant, *H.* 390, 17 seq. Pantarbes lapis, *H.* 288, 44; ignem exstinguens, *H.* 365, 35; 366, 23 seqq. Paphia, *H.* 271, 14. Paphus, *C.* 493, 52; ibi templum Veneris, *C.* 494, 1. Parætion (Parætionion) ostium Nili, *X.* 207, 22. Parcæ, Μοῖραι, *Ach.* 29, 24; *H.* 258, 5; 261, 49; 262, 30, etc. Paris, *E.* 548, 23; iudex, *E.* 530, 2; Helenæ raptor, *C.* 464, 15. Ἀλέξανδρος ὁ Πίρις, *C.* 491, 31. Vide Alexander. Parmenio, *AD.* 511, 9. Parnassus, *H.* 294, 21; Delphis urbi imminet, *H.* 263, 9. Parnassi πρόποδες, *H.* 297, 39. Parthicum bellum Antonini et Veri, *J.* 518, 27 seqq. Pastor. Varia genera cantus syringis, quibus utuntur pastores et caprarii, τὸ νόμιον etc., enumerantur *L.* 171, 40-48. Pastores, Βουκόλοι. Vide Egyptus. Patroclus: Πάτροκλον πρόφασιν proverbialiter, *Ach.* 53, 42. Peleus, Thetidis deæ maritus, *H.* 269, 6; *C.* 442, 44; pater Polydore, *H.* 269, 11. Peleus hymno celebratur, *H.* 271, 4, 11 seqq. Pelides (Achilles), *Parth.* 17, 3 et 22. Pelium, *C.* 416, 51. Peloponnesii, *C.* 486, 33. Peloponnesus, *Parth.* 13, 47; 18, 2. Peloponnesus et circumjacentes insulæ a Thracibus piratis Naxo profectis, infestatæ, *Parth.* 16, 10. Pelusium, urbs Egypti, *X.* 207, 26; 213, 34; *Ach.* 59, 5; *C.* 481, 50; 489, 27. Ejus situs, *C.* 486, 7-10. Ibi Jovis Casii statua et templum, *Ach.* 59, 9 seqq. — Pelusiotæ, *X.* 207, 47; 208, 28. Penelope, Ulyssis uxor; quo ejus astu perierit Euryalus, *Parth.* 5, 4 seqq. Penelope pudica, *Ach.* 32, 37. Pentapolis, *Ap.* 614, a, 20; 624, b, 11. Pentapolitanorum civitas marina, *Ap.* 613, b, 48; 627, b, 27. Pentelicus lapis, græce dictus Πενταλίχ, *E.* 525, 9. Pentheus descriptus, *L.* 167, 47. Penthei reliquias ad Chaones fert Ἡκτιπός, *Parth.* 21, 36. Periander Corinthius; cujus et matris ejus historia, *Parth.* c. 17, p. 14. Perinthus, urbs Thraciæ vicina, urbium illic facile princeps, *X.* 200, 38-41. Byzantio propinqua, *X.* 201, 6. Persæ. Persarum reges in bellum exituri quid de more faciant, *C.* 483, 9-16. Vide Cyrus. Persæ tubis classicum canunt, *H.* 381, 33. Persarum in acie firmissimum sunt cataphracti equites et currus falcati, *H.* 380, 15 seqq. Vide Cataphractus. Persicus cataphractus pedes immobilis, nisi ab aliquo ducatur, *H.* 382, 10. Persarum rex, *C.* 426, 9; Cyrus, *Parth.* 17, 26. Persarum aulis oculi et aures eunuchi, *H.* 371, 15. Persarum ὁμότιμοι, *C.* 482, 7. Persarum magi, *C.* 471, 49. Τὸ ἀλζονικὸν τῆς

- Περσικῆς θύας, *H.* 346, 22. Κόμπος Περσικός, *H.* 379, 53 seqq. Persæ tiamam deponunt resalutantes προσκυνοῦντα, *H.* 346, 30 seqq.
- Persica lingua, *H.* 370, 54. Persica avaritia, *H.* 304, 32, 37.
- Perseus, Danaë ex Jove filius, *Ach.* 55, 6; Argivus, *Ach.* 59, 24. Persens Andromedam servans, pictura Euanthis, *ib.* et 60, 8 seqq. Persæus et Andromeda, heroes πρόγονοι regum Æthiopiæ, *H.* 288, 3; eorum amores in thalamis regis picti, *ib.* 8 seqq., ubi nuda Andromeda, *l.* 21 seqq. Vide Æthiopes.
- Perseus, Philobius maritus, Dardani præfectus, Laodices precibus commotus quid instituerit, *Parth.* 14, 19 seqq.
- Piasus, pater Larissæ, quacum rem habuit, *Parth.* 19, 39.
- Pilæ lusor, *Ap.* 614, b, 13-22.
- Piræus, *H.* 234, 16.
- Piratæ: apud eos lex, capiendam navem qui primus sit ingressus, is ut quicquid velit de præda sibi eligat, *H.* 317, 4-7. Piratæ πορρωπεῖς (purpuram colligentes) in insula Pharo, *Ach.* 83, 3.
- Pirene, fontis nymphæ; ex ea Melissus genuit filium (Actæonem), *Parth.* 13, 15 seqq.
- Pisidice Methymnæa, regis filia; ejus historia, *Parth.* c. 21, p. 16.
- Pitys (Pinus). Vide Pan.
- Phædræ amor perdidit Hippolytum, *Ach.* 32, 39.
- Phanias Eresius excerptur *Parth.* c. 7, p. 7 et 8.
- Pharax, pater Cyanippi, Thessalus, *Parth.* 10, 26.
- Pharnuchus, *J.* 518, 3.
- Pharus insula, *Ach.* 78, 27; 80, 30; 81, 9; 125, 21; describitur *Ach.* 82, 16-26. Huic insulæ στρατηγός præficitur, *ib.* l. 37, etc. — Pharius, *H.* 261, 34.
- Phayllus tyrannus; ejus historia, *Parth.* c. 25, p. 18.
- Phæra sub Admeto, *Parth.* 6, 38.
- Philæ, urbs paulo supra minores Catarractas Nili sita, centum fere stadiis distans Syene et Elephantine. Ex quo ab exsiliis Ægyptiis occupata, semper Æthiopicane an Ægyptiaca sit urbs, in ancipiti erat, *H.* 355, 20-31. Quare Philæ urbs semper ἐπιμαχος, *H.* 355, 17. Memoratur *H.* 375, 51; 388, 25; 389, 14.
- Phile, Antipatri filia, uxor Balagri, *AD.* 511, 3.
- Philetas in Ἐρωῖ excerptus *Parth.* c. 2, p. 4.
- Philobie, uxor Persei, *Parth.* 14, 19.
- Philoctetes sagitta vulnerat Paridem, *Parth.* 5, 31.
- Philomelæ mensa, *Ach.* 32, 30. Vide Procne.
- Philotis, *AD.* 508, 11.
- Philottus, secundum nonnullos Niobes maritus, in ventione periit, *Parth.* 21, 30 seqq.
- Philtrum ἐρωτων insaniam affert, *Ach.* 77, 6.
- Phobius, filius Hippoclis Nelidæ, *Parth.* 13, 9.
- Phobius, Nelida, Cleobææ maritus, imperat Milesiis, *Parth.* 12, 31. Quare imperio cessarit Phirgio, *Parth.* 13, 4 seqq.
- Phœnice, *X.* 190, 38; 191, 34; 198, 9; *C.* 481, 50; 484, 35; 485, 31.
- Phœnices piratæ, *X.* 190, 33.
- Phœniciæ merces, *H.* 293, 17.
- Phœnicopterus, Nilotica avis, *H.* 321, 20.
- Phœnix avis ex Æthiopia vel India in Ægyptum veniens, *H.* 321, 24; avis Æthiopica; ejus descriptio, fabula et sepulturæ ritus, *Ach.* 68, 25-54. Eo patris sepulcrum ferente in bellum non exeant Ægyptii, *ib.* l. 21 seq.
- Phoroneus, Lyci pater, *Parth.* 3, 14.
- Φρόνησις. Vide Prudentia.
- Phrygia Magna, *X.* 201, 52.
- Phrygii latrones, *C.* 501, 53.
- Phrygius Milesiis imperans post Phobium, *Parth.* 13, 5.
- Plithia, regio circa Maliacum sinum, *H.* 269, 6 seqq.; patria Achillis, *Parth.* 17, 19.
- Phthiota Achilles, *H.* 269, 3.
- Phylarchus excerptus *Parth.* c. 25, p. 18. Idem in libro XV excerptus *Parth.* c. 15, p. 13.
- Pleiadum occasus hibernus, *H.* 308, 1.
- Pluto, Ἄιδωνεύς, *Ach.* 121, 20.
- Plutus et Pluto oppositi *E.* 556, 33 seqq.
- Poeta qui Λέσβου χρίσιν scripsit; ejus carminis versæ viginti duo, *Parth.* 17, 1 seqq. — Anonymi poetæ versus citantur *E.* 535, 16.
- Polemarchus (magistratus). Vide Academia.
- Polybus Corinthius, pater Alcinoes, *Parth.* 19, 21.
- Polycles, frater Polycrites, unus ex præfectis urbis Naxi, *Parth.* 10, 10.
- Polycrite, virgo relicta in Delio templo Naxi; ejus historia, *Parth.* c. 9, p. 9 et 10.
- Polydora, filia Pelei, mater Menesthii, *H.* 269, 11.
- Polymela, Æoli filia; ejus historia, *Parth.* c. 2, p. 4.
- Polymestor, *E.* 548, 41.
- Pompa theorica Delphis cum hecatombe accurate describitur *H.* 270, 21-274, 36.
- Pontus (provincia), *X.* 200, 11; *AD.* 507, 10.
- Priami filius Alexander, *Parth.* 5, 13.
- Priapum Lampsaceni colunt, *Ap.* 620, b, 28. Priapi status in salutorio lenonis, *ibid.* 24.
- Priene, *C.* 458, 34, 39; urbs parva, græcæ curiositatis plena, *ib.* l. 45. Prienensium στρατηγός, *C.* 459, 8; 468, 46.
- Procnes, Philomelæ et Terei fabula representata in tabula picta, quæ describitur *Ach.* 80, 39-81, 8. Eadem fabula multis explicatur *Ach.* 81, 26-82, 11. Jugulatio filii, *Ach.* 32, 31.
- Promedon Naxius, amicus Hypsicreontis Milesii, cujus uxor eum ad adulterium adigit et in Naxum sequitur, *Parth.* 15, 34 seqq.
- Prometheus animalia finxit, *Ach.* 48, 12 et 17 seqq. Catenis alligatus, ab Hercule aquilam occidente liberandus, pictura Euanthis, accurate descripta *Ach.* 59, 18 seqq.; 60, 28-54. Promethei aquila, *E.* 560, 6 seq.
- Πρόνοια. Vide Minerva.
- Propheta Isidis aquam bibit, prorsus abstemius, *H.* 306, 31 seqq. Prophetis Isiacis interdictum ritibus magis et necromanticis vel spectandis, *H.* 330, 39 seqq. Propheta a puero sacris incumbens, *H.* 281, 32.
- Proserpina, *H.* 365, 47; Κόρη, *J.* 518, 39. Proserpinæ thalamus, *E.* 564, 53.
- Protesilaus redivivus, *C.* 472, 25.
- Proteus Pharius, in varias se formas mutans, *H.* 261, 34 seqq.; *E.* 594, 12.
- Prytaneum Naxiorum, *Parth.* 16, 2.
- Proverbia et locutiones proverbiales: Ἐλαφος ἀντι παρθένου, *Ach.* 95, 35. Ἐκ κυνός, οὐ λύκου στόματος, *L.* 138, 46. Βοῦς ἐν αὐλίῳ καταλείπομαι, *L.* 173, 13. Δεύτερος πλοῦς, *H.* 236, 6. Ἰλιόθεν με φέρεις, *H.* 258, 51. Εἶπον ἂν καὶ τοῖσδε τοῖς καλὰμοις, *H.* 259, 7. Οὐδὲν πρὸς τὸν Διόνυσον, etc., *H.* 261, 32. Τοῖς ἐμοῖς κατ' ἐμοῦ χράται περὶοῖς, *H.* 268, 8. Κατόπιν ἐορτῆς ἤκων, *H.* 270, 16. Ἐκ παρόδου, *H.* 274, 48. Τὴν ἀπὸ ὕλου κλῆσιν φέρει, *H.* 276, 27. Οὐκ ἔστι τοὺς δυστυχούντας μὴ οὐ πάντα δυστυχεῖν, *H.* 308, 54 seqq. Κύμα ἐπὶ κύματι, *H.* 309, 29. Χρυσὰ χαλκείων, *H.* 339, 49. Οὐδ' ὁ ἥλιος γινώσκειται, *H.* 348, 28. Πᾶν πείσμα διέρρηκται, *H.* 351, 36. Τελευταῖαν βίψωμεν ἀγκυραν, *H.* 360, 32. Ὁ τρώσας αὐτὸς ἰάσεται, *C.* 477, 2. Ἀπὸ γραμμῆς, *E.* 550, 30. Ἀνδρακας τοὺς θεσσαυρούς, *E.* 558, 22. Λίθον ἀπὸ γραμμῆς κινῶ, *E.* 586, 7. Ἀρχῆς ἐπ' ἀρχῆς, *E.* 590, 12. Alia proverbia in suis vocabulis referuntur.
- Prudentia (Φρόνησις): ejus statua allegorica describitur *E.* 528, 21-47; 530, 3-10.



Pudor, Αἰδώς, *E.* 546, 26, 33; καὶς ἐλέγχων, *E.* 594, 16.  
 Puellæ pulchræ *descriptio*, *E.* 536 37 — 537, 3. Puellarum pompam ducentium et canentium *descriptio*, *H.* 270, 41 *seqq.*  
 Pulvere faciem et caput conspergunt gravi calamitate afflicti, *H.* 295, 52.  
 Purpuræ inventio apud Tyrios *narratur* *Ach.* 43, 36-44, 2.  
 Putel (φρέατος) artibus ornati *descriptio*, *E.* 524, 21-525, 4.  
 Pyrrha, mater Neoptolemi, *H.* 271, 18.  
 Pyrrhum, Epiri regem, adit Cleonymus ad expeditionem in Peloponnesum suscipiendam exhortaturus, *Parth.* 18, 1 *seqq.*  
 Pythagoras, *AD.* 508, 10.  
 Pythia, *H.* 263, 25. Pythica afflatio, *H.* 263, 12. Pythium templum, *H.* 263, 44; frequentissima ibi sacrificia, *ib.* l. 40 *seqq.* Ibi sapientes philosophantur, *ib.* l. 42 et 45 *seqq.* Pythia ara, *E.* 531, 13. Pythius Apollo, *H.* 260, 10. Pythius sacerdos ἐωφί in adytum progressus, ab Apolline punitur, *H.* 295, 35. Pythicus ἑγών quavis τετραετηρίδι celebratur, *H.* 268, 45. Pythiorum ludorum ultimo die cursus, lucta, pugilatus, *H.* 282, 1, 7 *seq.* Judicant Amphictyones, *ib.* l. 6.  
 Pythonis adytum Delphi, *H.* 252, 48, 50, 52.

## R.

Rex apium, *C.* 431, 30 *seq.*  
 Rhegium, *AD.* 509, 2. Rhegii urbis tyranni, *C.* 417, 7.  
 Rhenus, Celticus fluvius, Dianæ fons, *E.* 570, 39 *seqq.*; ibi qualis fiat de virginitate puellarum exploratio, *E.* 570, 45-571, 13.  
 Rhesus multas regiones obiti et vectigales sibi reddidit, *Parth.* 22, 28. Apud Cium quo artificio Arganthonen venatricem in amorem sui pellexerit, *ib.* l. 30 *seqq.* Quæ eum prohibere studuit a Trojana expeditione, *p.* 23, 5 *seqq.* In qua pugnans ad flumen, quod nunc ab illo Rhesus vocatur, a Diomede interficitur, *ib.* l. 11 *seqq.*  
 Rhipæi montes, *AD.* 507, 12.  
 Rhodopes tumulus, parva insula prope Tyrum, statio navalis, *Ach.* 46, 47 *seqq.*  
 Rhodopis virgo, venatrix, a Diana in fontem Stygem mutata, quare, *Ach.* 123, 18-54.  
 Rhodus, insula magna et pulchra, *X.* 189, 50 *seq.*; 215, 53; 218, 51; 219, 7, *etc.* *AD.* 507, 31. Ibi Solis templum, *X.* 190, 11; 219, 22; et festum, *X.* 220, 21.  
 Rhodi est Isidis templum, *X.* 221, 31, 37, 40.  
 Rhæo, filia Staphyli, Lycum amat, et rixatur cum sorore Hemithæa, *Parth.* 4, 4.  
 Robur, ἰσχύς: ejus statua allegorica *describitur*, *E.* 528, 48-529, 12; 530, 10-18.  
 Rosæ laus ex cantilena *excerpta*, *Ach.* 39, 17-28. Rosa nigra Indorum *describitur* *Ach.* 71, 11-20. Vide Locrensis.  
 Ruris dii, Ceres, Bacchus, Pan, Nymphæ, *L.* 171, 9.

## S.

Sacchuras Babylonis dicitur engastrimythus, *J.* 518, 18.  
 Sacerdotis coma demissa sacro ritu, πρὸς τὸ λεπώτερον, *H.* 258, 36.  
 Sacra domestica, *X.* 194, 13.  
 Sacrificium domesticum: cui adhibetur tripus, laurus, ignis, thus, *H.* 284, 18, 22 *seqq.*  
 Salamina pugna, *C.* 481, 23.  
 Saltatio mimica ἐπιλήγιος, *L.* 154, 8-14.

Samos, Junoni sacra insula, *X.* 169, 26 *seqq.* — Samius Xanthus, *Parth.* 19, 23.  
 Sarapta, vicus maritimus Tyriorum, *Ach.* 46, 41; 47, 19.  
 Sardes a Cyro obsessæ, earumque arx per prodicionem capta, *Parth.* 17, 25 *seqq.*  
 Satrapas Magni Regis alium regem præter hunc προσκυνῶν nefas, *H.* 388, 45 *seqq.*  
 Saturnius oculus, Κρόνιον ὄμμα (Saturni stella illicens), *H.* 261, 47.  
 Satyri, comites Bacchi, *L.* 167, 49; Bacchabus insiliates, *L.* 143, 17.  
 Scamander; qui Scamandrum pugna Achillis, *H.* 282, 52 *seqq.*  
 Scellis, Thrax, Naxo profectus multas Græciæ regiones populatur; ejus amor Pancratūs, *Parth.* c. 19, p. 16.  
 Schedia Ægypti, *X.* 208, 13; 213, 25.  
 Scrinium codicillorum, *Ap.* 612, a, 48, de *diagrammate chaldaico, ut videtur.*  
 Scythica nix, *L.* 156, 47.  
 Selenes tauro insidentis pictura *descripta* *Ach.* 30, 9 *seqq.*  
 Semele, Jovis amica, deflagrata, *Ach.* 54, 35; 55, 1; ab Jove abrepta, *C.* 442, 40. Semele pariens, *L.* 167, 46.  
 Sepultura pastoralis *describitur* *L.* 142, 9-16.  
 Serapidis, qui Græcis Juppiter, ἱερομηνία cum facium gestatione Alexandriæ celebrata, *Ach.* 80, 10-16.  
 Seres et apud eos araneorum stamina et texta, *H.* 403, 30 *seqq.* Seres hoplitæ, inter Æthiopes, *H.* 381, 30, 44; 382, 12, 37. Sericum opus pharetra et arcus, *C.* 477, 28.  
 Sibylla vates a Carmane docta, *AD.* 510, 23.  
 Siceliotæ, *C.* 486, 34; *X.* 211, 44.  
 Sicilia, *Parth.* 4, 22; *X.* 211, 31; *C.* 415, 6, 11, *etc.*: insula magna et opulenta, *X.* 213, 42 *seqq.*; in παράπλῳ Libyæ, *H.* 293, 35. In Sicilia Daphnis, *Parth.* 20, 8.  
 Siculum mare, *Parth.* 4, 23. Siculus fons (Arethusa), *Ach.* 38, 22. Siculus fons, in quo aqua igni mixta, *describitur* *Ach.* 45, 23-29. Sicula regina Daphnidem amans, *Parth.* 20, 17. Siculus pastor, *L.* 153, 26. Bonum Siculorum cornua tenuia, *Ach.* 46, 11. — Sicula, Σικελικά, scripsit Timæus, *Parth.* 20, 8.  
 Sidon, *Ach.* 52, 33; 84, 3; *C.* 488, 8; urbs maritima Phœnicum, *Ach.* 27, 1. Ejus portuum *descriptio*, *ibid.* l. 3 *seqq.* Sidoniorum dea Astarte, *Ach.* 27, 10. Sidonia tapelia, *H.* 315, 33; 346, 46.  
 Simias Rhodius *excerptus* *Parth.* c. 33, p. 21.  
 Siren, *H.* 241, 6; *E.* 564, 54. Sirenes, *Ach.* 32, 21; 61, 39; 99, 42; *E.* 561, 35. Sirenes sepulcrum, *AD.* 508, 8.  
 Sithon, rex Odomantum in Thracia, pater Pallenæ, quem modo collocaverit filiam pulcherrimam, a plurimis amatum, *Parth.* c. 6, p. 6 et 7.  
 Sithonius puer (Itys?), *Parth.* 11, 29.  
 Smaragdi virides, *H.* 265, 41-43. Smaragdi fodinæ, *H.* 375, 52; 388, 26; in confiniis Æthiopiæ et Ægypti, quas uterque populus sibi vindicabat, *H.* 267, 22; de iis usque litigantes, *H.* 355, 34 *seqq.*  
 Smyrna, *Ach.* 105, 40 et 43; 110, 22.  
 Soæmus, Achæmenidæ filius, Arsacidæ nepos, rex Babylonis et Armeniæ Magnæ, senator et consul Romanus, sub Antonino et Vero, *J.* 518, 21 *seqq.*  
 Socrates sectatoribus circumdatus, *E.* 523, 34.  
 Sol, θεῶν χάλιστος, *H.* 352, 25. Ejus templum, festum et pompa Rhodi, *X.* 190, 11; 220, 21. Sol, « qui Ægyptum tenet et per quem terra et mare hominibus ap-

- paruit, = *aliquis precatur* X. 208, 42 *seq.* Solis pro-  
sapia, H. 412, 35. Sol γενεάρχης sive γενάρχης regum  
Æthiopiæ, H. 287, 52; 288, 2; 395, 24. Ei Æthiopes  
sacrificant equos candidos, quare, H. 392, 12 *seqq.*;  
404, 35. Per solem iusjurandum nemo sapientum  
(Æthiopiæ) negligit, H. 291, 2 *seq.* Vide Æthiopes.  
Sol, προκατὰω regis Persarum, C. 474, 39. Solis porta  
Alexandriæ, Ach. 79, 33 *et* 36.  
Somnus adducitur φαρμάκω quodam capiti illito, quantum  
est orobi granum, oleo prius subacto, Ach. 73, 45  
*seqq.* Somni fons τροφή και πόσις και κόπος, E. 527, 27.  
Sophocles in Euryalo *excerpitur* Parth. c. 3, p. 4. *Cita-  
tur poeta suppresso nomine* E. 583, 25, 26.  
Σωφοσύνη, E. 546, 25, 39. Vide Temperantia.  
Sparta, C. 494, 29; σώρων, C. 464, 13.  
Spartiatia Lacedæmonius, X. 211, 45.  
Sperchius, pater Menesthei, H. 269, 10.  
Sphinx, E. 531, 13.  
Staphylus, Bacchi filius, Bybasti qua arte effecerit ut  
una ex filiabus, Hemithea, prolem ex Lyrco concipe-  
ret, Parth. 3, 30 *seqq.* Altera ejus filia Rhæo, p. 4, 4.  
Stentor : Στεντόρειον (Stentorea voce), E. 589, 26; 595,  
50.  
Sthenobææ calumnia, Ach. 32, 31.  
Strongyle, antiquius nomen Naxi, Parth. 16, 8.  
Struthiocamelus, στρουθοὶς Αἰθυσσα, H. 404, 17.  
Styx, fons sacer Ephesi, Ach. 123, 1, quomodo ortus sit  
multis narratur *ib. l.* 18-54. In eam descendunt quæ  
pudicitia violatæ arguuntur; fons culpam sive inno-  
centiam indicat, Ach. 124, 1-9; 39-45.  
Susa, C. 462, 45.  
Sybaris, C. 432, 12.  
Sybaritis, C. 429, 22. Sybaritis (mulier), C. 425, 47;  
429, 20.  
Syene, H. 355, 22; 369, 34, 38; 371, 29, 34, *etc.* Po-  
sita in solo inferiore quam Nilus, H. 373, 9 *seqq.* Vide  
Nilus. Syenæ ex gnomone et puteis ad fundum illumi-  
natis intelligitur solem æstivo solstitio examussum ver-  
ticem imminere, H. 385, 9-15.  
Συμβόλων (eorum quæ in via vel alibi nobis occurrunt,  
conspiciuntur vel audiuntur) interpretes quid de fabulis  
pictis dicant, Ach. 81, 12 *seqq.*  
Syracusæ, urbs magna et pulchra, X. 211, 32; 212, 44;  
C. 415, 2, 10, 17, *etc.* Syracusanorum tyrannus Hippari-  
nus, Parth. 18, 7. Syracusis festum Veneris δημοταίς,  
C. 415, 22.  
Syria, X. 193, 51; 195, 38; 196, 25, *etc.*; C. 462, 19;  
481, 50; 482, 20; 484, 36, 50 *etc.* E. 561, 5. Syriæ rex,  
J. 521, 50; 522, 25, 30.  
Syrinx virgo, capras pascens, amata a Pane, et in in-  
strumentum musicum mutata, L. 153, 28-42; 154, 18-  
24. Vide Pan. In spelunca luci Dianæ Ephesiæ suspensa  
syrinx virginitalis probatrix, Ach. 117, 30-51. Syringis  
accurata *descriptio* et cum tibia *comparatio*, Ach. 116,  
38-117, 11; *ib. l.* 23-29.
- T.
- Tænia virginis vice funis fungitur, L. 134, 48 *seq.*  
Tanais fluvius, Parth. 7, 1. Unde ei nomen, J. 518, 4  
*seqq.* Tanais et Pharsaridis sunt quæ ab accolis cele-  
brantur mysteria Veneris, *ib. l.* 5-7. Tanaisis ostia, AD.  
507, 12.  
Tantalus, parter Niobes, Parth. 21, 29. Tantali cibus,  
Ach. 90, 32. Tantali poculum, Ach. 54, 7.  
Tarentum, urbs Italiæ, X. 215, 23; 217, 53.  
Tarsus, urbs Ciliciæ, X. 199, 39 *et* 42: 202, 45, *etc.* Ap.  
613, a, 8 *sq.*; b, 24; 618, b, 36; 620, 33, 38.  
Tauri, ubi Dianæ humano sanguine sacrum fit, Ach. 114,  
42 *et* 45.  
Tauromenium in Sicilia, X. 215, 32; 217, 33.  
Telamon, pater Trambeli, Parth. 19, 1 *et* 18.  
Teleos, Argivus, pater Clymeni, Parth. 12, 7.  
Tellus, Γῆ, recondit cantica Echonis nymphæ, dum canta-  
ret occisæ, L. 162, 42 *seqq.* Tellus mater Daphnen fu-  
gentem supplicem recipit et servat, E. 574, 45 *sq.*;  
597, 4 *seq.*  
Temperantia, Σωφοσύνη: ejus statua allegorica *describi-  
tur* E. 529, 13-37; 530, 19-29.  
Tempestas in mari et naufragium *describitur uberrime*  
Ach. lib. III *init.*, p. 56-58.  
Tereus. Vide Procne. Terei mensam canunt hirundines,  
Ach. 37, 27.  
Termera, Parth. 22, 27:  
Thamyras, Thrax excæcatus, Parth. 20, 19.  
Thargelia Milesiorum, Parth. 9, 44.  
Thebæ Ægyptiæ, Ach. 74, 14. Thebæ Magnæ, H. 262,  
43; 355, 10; ἱκατόμυλοι, patria Homeri, H. 278, 33.  
Thebanī a Phœnicibus orti, Ach. 27, 2.  
Θῆμις. Vide Justitia.  
Themistocles, ex juvene ἀκολάστω vir factus virtute et  
sapientia eximius, Ach. 126, 50 *sq.*  
Theocritus *poeta suppresso nomine citatur* E. 540, 13;  
576, 38.  
Theodosius, pater Heliodori, 412, 35.  
Theogenes *excerptus, fortasse ἐν Ἑλληνιστοῖς, Parth.*  
c. 6, p. 6 *seq.*  
Theophrastus in libro primo τῶν Πρὸς τοὺς καιροὺς *excer-  
ptus* Parth. c. 18, p. 15. Idem in libro quarto ejusdem  
operis *citatur* Parth. c. 9, p. 9.  
Theoria. Vide Pompea. In theoria Delphis sacerdos Apolli-  
nis σπονδὴν facit, ἀρχιθεωρὸς autem aram incendit face  
a χαρόρη Dianæ sumpta, H. 274, 4-7.  
Theragrus, filius Clymeni, Parth. 12, 8.  
Thermopylarum pugna, C. 486, 43.  
Theseus, H. 231, 22. Theseo abrepta Ariadne a Baccho,  
C. 442, 40.  
Thesmophoria Milesiorum, Parth. 8, 10.  
Thessali: eorum pars nobilissima et ἑλληνικωτάτη Ænia-  
nes, H. 268, 38. Thessali Ænianibus cesserunt ἐναγι-  
σθὸν Neoptolemi, H. 269, 17. Thessali (ut *videtur* Phe-  
reuses ab Admeto δεκατεσθέντες) in Cretam proficiscun-  
tur duce Leucippo, Parth. 6, 31 *coll.* 37. Thessalarum  
artes magicæ et philtæ, Ach. 91, 1; 94, 19.  
Thessalia, Parth. 10, 26; H. 410, 21. Thessalia a piratis  
direpta, Parth. 16, 10. Thessalici equi, H. 271, 41  
*seqq.* Thessalicus lapis, E. 524, 25, 53; 525, 6. Θεσσαλῶ  
linguâ, Parth. 18, 21.  
Thetis, C. 476, 39; ex Maliaco sinu nupsit Peleo, H. 269,  
5 *seq.*; C. 442, 44. Thetidis nuptiæ in Pelio, a poetis  
celebratæ, in quibus Eris intervenit, C. 416, 51-53; E.  
530, 51. Mater Achillis, Parth. 17, 18. Thetis hymno  
celebratur, H. 271, 3, 11 *seqq.*  
Thracæ, Parth. 7, 30; AD. 509, 4. Thraces Byzantium  
infestant, Ach. 29, 51.  
Thracia, Parth. 16, 7. Ibi Maronea vitis, Ach. 39, 36. —  
Thracicus, H. 262, 3.  
Thrax, Θράξ, titulus libri Euphronis, Parth. 12, 7; 19,  
11.  
Thule insula, AD. 507, 19, 21, *etc.*  
Thurios (homo), C. 421, 24.  
Tibicina: quid in ea habeatur indecorum, H. 251, 3-6.  
Tigris et Euphrates insulam efficientes, J. 517, 41.  
Timæus (ἐν Σικελικοῖς *excerptus* Parth. c. 29, p. 20.  
Torquendi fontes instrumenta, C. 445, 5, 32 *seq.*; 451,  
1; 455, 15 *seq.*

Tragasia, Celæntis filia, uxor Mileti, *Parth.* 11, 8.  
 Tragœdia citatur *E.* 559, 28; 560, 29; 565, 44; 575, 30-33; 583, 19 *seqq.*; 585, 12 *seqq.*  
 Trambelus, Telamonis filius; ejus historia, *Parth.* c. 26, p. 19. Heroum Trambeli in Lebo, *ib.* l. 20.  
 Tripodes κολικοφόροι, *H.* 353, 31.  
 Trivium. Lapides et Hermæ in triviis, *H.* 301, 3.  
 Troades, *Parth.* 14, 28.  
 Troezen, frater Dimœtæ, pater Euopidis, *Parth.* 20, 32 *seqq.*  
 Troica scripsit Hellenicus, *Parth.* p. 22, 1. Item Troica scripsit Cephalo Gergithius, *Parth.* 5, 13.  
 Trojanum bellum, *Parth.* 22, 6 *seqq.* Troja capta, *Parth.* 14, 34. Trojæ exidium, *Parth.* 4, 25. Spolia Trojana, *ib.* l. 32.  
 Troglodytæ, pars Æthiopum nomadica, Arabibus contermina, cursu excellentes et funda, *H.* 370, 8 *seqq.*  
 Troglodytice et Cinnamomifera regio, ubi expedita militiæ et sagittarii, *H.* 381, 23 *seq.* Ibidem χρυσός, μωμικήας et grypes, *H.* 403, 41-43.  
 Trophonium antrum θεωρωνεῖν facit subeuntes, *H.* 252, 48.  
 Tyndaris (Helena), *Parth.* 22, 10.  
 Typhonem odit Isis ut inimicum: physicus mythus, *H.* 377, 47 *seqq.*  
 Tyrii bellicosissimi, ut quorum deus illustrissimus Hercules, *C.* 485, 31 *seqq.* Tyrii Bacchum, ob Cadmi mythum, suum sibi deum vindicant, *Ach.* 39, 31 *seqq.* Hunc bubulco Tyrio, qui se exceperit, vinum primum ostendisse narrant, ex ipsaque ad reliquos homines vinum pervenisse, *Ach.* 39, 39 *seqq.* Apud Tyrios festum Bacchi προτρυγαίον, *Ach.* 39, 31. Tyrii Veneris (Astartes) peplum tingunt ea purpura, quam olim pastoris canis invenerat, *Ach.* 43, 85. Tyriorum nautarum saltatio, *H.* 293, 48-52. Tyrii piratæ, *L.* 140, 41.  
 Tyrimmas in Epiro familiari hospitio excipit Ulyssem, qui ejus filiam Euippen vitiat, *Parth.* 4, 40 *seqq.*  
 Tyrus, *Ach.* 29, 14 et 20; *AD.* 507, 23, 27, 41; *Ap.* 612, a, 36, 42, etc. Urbis situs describitur *C.* 485, 36-44. Tyrus in oraculo per ambages significata, *Ach.* 44, 47 *seqq.*; in cujus explicatione multa de ejus situ referuntur, *Ach.* 45, 1 *seqq.*, et de loco sacro, muro circumdato, in quo oleis adnascitur ignis, *ib.* l. 11-18. Tyrii Herculis templum, *AD.* 510, 28; *C.* 497, 31. In suburbio Tyri habitant piratæ, *X.* 191, 34. Tyrus ab Alexandro capta, *AD.* 511, 4 *seqq.* — Tyria purpura, *C.* 492, 41; 477, 25; 500, 3. Tyria tapetia, *H.* 315, 33.  
 Tyrrheni, *AD.* 507, 33. Tyrrheni nautæ transformati a Baccho, *L.* 167, 48. Tyrrhenica tuba, *E.* 548, 16.  
 Tyrrhenum mare, *Parth.* 4, 22.

## U.

Ulysses, *E.* 538, 34. Circes in eum amor, *Parth.* 11, 38. Ulysses apud Æolum in insula Meligunide; ejus amores cum Polymla, Æoli filia, narrantur *Parth.* c. 2, p. 4. Post procorum occisionem, Ulysses in Epirum profectus consultum, vitiat Tyrimmæ hospitis filiam Euippen, ex eaque generat Euryalum. Hunc puberem a matre in Ithacam missum, Penelopes astu circumventus, sua manu occidit, non multo post ipse ab alio filio interfectus, *Parth.* c. 3, p. 4 et 5. Ulyssi heroi sacra sunt a præternavigantibus Cephaleniam, Zacynthum et Ithacam, *H.* 311, 6 *seqq.*, 29 *seq.*

Unguentum mortuis superfusum in funere, *Ap.* 618, a, 33.

## V.

Veneralia, Ἀρροδίσια, *E.* 534, 39.  
 Venti noctu a terra flant, ἀπόγειοι, *H.* 293, 43.  
 Venus, *Ach.* 47, 29; *E.* 528, 7; 530, 52; 553, 34; 554, 26; maris filia, *Ach.* 87, 13; dea γαμήλιος, *ib.* l. 14. Vocatur patria Cypriorum dea, *X.* 219, 6. Venus virgo, *C.* 415, 8. Venus ἄσας Methymnam, amorem funestum injiciens filiae ejus, *Parth.* 17, 7. Per Veneris iram Leucippus amat sororem, *Parth.* 6, 6. Quomodo Venus ulta fuerit contemptum Rhodopidis et Euthynici, Dianæ et venationi unice deditorum, *Ach.* 123, 24-53. Venus credebatur apparere ἐπιφανής in agris prope Miledum, *C.* 427, 19; 430, 2-8, 53.; 447, 37. Venus amavit Anchisen bubulcum, *L.* 172, 46. Venus pomum accepit in certamine pulchritudinis, *L.* 166, 52. — Veneris templum antiquum in Arado insula, *C.* 488, 20. Veneris mysteria celebrata in regione circa Tanain sunt Tanaidis et Pharsiridis, *J.* 518, 5-7. Veneris templum in insula quam circumfluit Euphrates et Tigris, *J.* 517, 38, 41 *seqq.*; 54 *seqq.*: quæ ibi lex de insomniis, *J.* 518, 1 *seqq.* — Αἱ εἰς Ἀρροδίτην παλοῦμεναι (meretrices), *Ach.* 55, 10. Ἀρροδίτης ἀκμή, *ib.* l. 23; τέρας, *ib.* l. 28; Ἀρροδίτης ἀργή, *ib.* l. 39, etc. Veneris cestus, *E.* 530, 50; 579, 42; proverbialiter, ut apud eundem mel Veneria, 574, 37; Veneris νυμφών, 596, 17; Veneris thalamus, 564, 33; Veneris fons, 534, 37. Venus nectar temperans Amoribus, *E.* 551, 46.  
 Ver describitur *L.* 133, 41 *seqq.*  
 Verus Imperator, frater et κηδεστής ab Antonino militatur contra Vologesum Parthum, *J.* 518, 27 *seqq.*  
 Vinum inferiæ, *Ap.* 619, b, 18, 44.  
 Viperæ et murænæ amor describitur *Ach.* 45, 31-48.  
 Vologesius Parthus, quo eventu pugnaverit contra Verum imperatorem, *J.* 518, 28-33.  
 Vulcanus artifex, *E.* 524, 41. « Vulcanus habens Minervam, » in oraculo *Ach.* 44, 49; quid sibi velit, *Ach.* 44, 11-18.

## X.

Xanthius, ex prosapia Bellerophontis, Leucippi pater, *Parth.* 6, 1; quomodo a filio interfectus, *ib.* l. 17-30.  
 Xanthus, urbs Lyciæ prope mare, *X.* 197, 48; 215, 47.  
 Xanthus. Ad Xanthum Termera post cædem commissam fugit Apterus, *Parth.* 22, 27.  
 Xanthus, homo nobilis et dives Mileti, quanta fecerit ut recuperaret Erippen uxorem indignissimam, narratur *Parth.* c. 8, p. 8 et 9.  
 Xanthus Samius, ab Alcinoæ, uxore Amphilochoi, perdit amatus, *Parth.* 19, 23 *seqq.*  
 Xanthus in Lydiacis excerptus *Parth.* c. 33, p. 21.

## Z.

Zacynthium mare, *H.* 297, 42.  
 Zacynthus urbs, *H.* 308, 3 *seq.* Zacynthiorum promontorium, *H.* 307, 34. Portus ab urbe non procul, *ib.* l. 47 *seq.*  
 Zamolxis, apud Getas deus habitus, *AD.* 509, 7.  
 Zephyrus, *Ach.* 39, 25.  
 Zethus in servitute natus, *C.* 437, 12.  
 Zona vaginalis, duos dracones imitans, describitur *H.* 272, 33-49.

## PRÆFATIO.

---

Nicetas Eugenianus sæculo, ut videtur, duodecimo scripsit versibus iambicis politicis de Drosillæ ac Chariclis rebus narrationem, cujus quam nunc offero collectionis Didotianæ emptoribus, editio non fuit ad exemplar prioris exacta a me anno 1819 curatæ. Etenim emendata magis ac lacunosa minus invenietur. In hac recensione magno mihi fuit usui Philippus Bassus, collega doctissimus et amicissimus, qui a gravioribus studiis non otio se recreat ac quiete, sed laboribus aliis, levioribus quidem, eruditis tamen. Quas inter relaxationes, quæ delassarent alios, numeranda Eumathii Gallica conversio cum notis; editio Theodori Prodromi mythistoriæ de Rhodantes ac Dosiclis amore, quam Nicetas sibi proposuit imitandam, ad codices sedulo recensita; et Nicetæ ipsius conversio Gallica cum commentario docto ac laborioso, locorumque multorum correctionibus supplementisque ex codicibus Vaticano et Urbinate studiose ac diligenter collectis. Nicetæ conversio Gallica pars debuit esse collectionis similium libellorum a bibliopola Parisino inchoatæ, ac typis descripta fuit anno 1841. Sed quacumque de causa negotium processu sperato caruit et volumina latent adhuc suppressa. Quum valde quereretur de viro clarissimo quod tamdiu utilem librum teneret, sibi sic nobisque invidente, aurem præbuit facilem, ac mira benignitate volumen rarissimum mecum communicavit, quo ut vellem uterer; atque sum usus ad emendationem Nicetæ. Igitur ut editor gratias ago Philippo Basso, quum ejus ope potuerim edendo auctori prodesse. Sed critici lectores quibus mutationum rationes debui exponere querentur, idque merito se meas frustra quæsisisse annotationes; quibus reponam collectionem Didotianam commentarios non admittere, scilicet destinatam extemporali lectioni, non studio philologico. Bassus

igitur rogo ut sinat tandem conversionem Nicetæ Gallicam adjunctasque notas, in publicum prodire ac per hominum ora ferri. Sic utilem se præbebit litteris græcis quas amat, ac lectoribus sedulis qui ne Nicetam quidem negligentius legunt, nempe persuasi Plinium Majorem sapienter dixisse, « Nullum esse librum tam malum, ut non aliqua parte prodesset ». Illis non erit inutilis editio princeps quam amplis notis instruxi; nec sine fructu consulent Bibliothecam Græcam, t. VII, p. 749; Levequeum, Notitiarum Manuscriptorum volumine sexto; Villoisonum, Animadversionibus in Longum; Corayum, Prolegomenis ad Heliodorum, et in Wolfii Analectis, t. I, p. 408; Relationem Diarii Græci Ἑρμοῦ Λογίου an. 1819, p. 848; Millerum, v. doctiss., in Diario eruditorum an. 1855, Martio mense, p. 194.

ΤΩΝ  
ΚΑΤΑ ΔΡΟΣΙΛΛΑΝ  
ΚΑΙ ΧΑΡΙΚΛΕΑ.

BIBAION ΠΡΩΤΟΝ.

ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΟΛΟΥ ΒΙΒΑΙΟΥ.

Αὐτοῦ Δροσίλλης ἀλλὰ καὶ Χαρικλέους  
φυγῇ, πλάνῃ· κλύδωνες· ἀρπαγαί· βίαι·  
λησταί· φυλακαί· πειράται· λιμαγχόναί·  
μέλαθρα δεινὰ καὶ κατεζοφωμένα,  
ἐν ἡλίῳ λάμποντι μεστὰ τοῦ σκότους·  
κλοιὸς σιδηροῦς ἐσφυρηλατημένος·  
χωρισμὸς οἰκτρὸς δυστυχῆς ἐκατέρων·  
πλὴν ἀλλὰ καὶ νυμφῶνες ὅψι καὶ γάμοι.

BIBAION ΠΡΩΤΟΝ.

Nῦν τοῦ φεραυγοῦς ἀστεράρχου φωσφόρου  
ἐκ τοῦ κάτω φάναντος ἡμισφαιρίου,  
ἐξ ὠκεανοῦ τῶν ῥοῶν λελουμένου,  
καὶ γῆς τοσαύτης ἐκταθείσης εἰς πλάτος  
ἀναδραμόντος τοὺς κορυφαίους τόπους,  
Πάρθοι προσεμπίπτουσι Βάρζῳ τῇ πόλει,  
οὐχ ὡς κατ' αὐτῆς συγχροτήσοντες μάχην,  
οὐδ' ὡς βαλοῦντες ῥιπεπάλξιδας λίθους  
ἐκ πετροπομπῶν εἰς τὸ τεῖχος ὀργάνων,  
οὐδ' ὡς κατασπᾶσόντες ἐκ τῶν ὑψόθεν  
πέτραις, χελώναις καὶ κριοῖς χαλκοστόμοις  
(οὐκ ἦν γὰρ εὐάλωτος αὐτοῖς ἡ πόλις,  
κρημνοῦ περισφίγγοντος αὐτὴν κυκλόθεν),  
ἀλλ' ὡς ἀφαρπᾶσόντες ἄνδρας Βαρζίτας  
οὓς ἐκτὸς ἂν λήψοιντο τῶν ὀρισμάτων,  
καὶ πᾶσαν αὐτῶν τὴν τυχοῦσαν οὐσίαν.  
Καὶ γοῦν ὑφαπλωθεῖσα καὶ τεταμένη  
τῶν τῆς πολέωνος τειχέων ἀποστάδην  
ὑπουργικῇ χειρὶ Παρθικῆς φυλαρχίας  
αἰφνιδοῦ ἐσχύλευε τοὺς περὶ τὸν τόπον·  
οἱ Βάρβαροι δὲ συνδραμόντες αὐτίκα  
λείαν Μυσῶν ἔθεντο τὰ πρὸς ταῖς πύλαις.  
Τοὺς μὲν γὰρ ἐσπᾶθίζον ἄνδρας ἀθλίου  
οὓς ἀντιπίπτειν ἔβλεπον πειρωμένους·  
τοὺς δὲ προῆγον δεσμίου κρατούμενους.  
Πᾶν συγκατέκλων δένδρον ἐξ ἀπληστίας,  
καίτοι βριθὸν βλέποντες ἐξ εὐκαρπίας.  
Τὴν αἴγα, τὴν βοῦν συγκαθήραζον τότε,  
ἢ μὴ τὸ τεῖχος εἰσδραμεῖν ἐπεφθάκει.  
Ἰυναῖκα ἐίλκον αἱ συνέιλκον τὰ βρέφη·  
ὦμωζον αὐτῶν αἱ τάλαιναί μητέρες,

DROSILLÆ  
ET CHARICLIS  
RERUM

LIBER PRIMUS.

ARGUMENTUM TOTIUS OPERIS.

Hic insunt Drosillæ atque Chariclis  
fuga erroresque; procellæ, rapinæ, violentiæ,  
prædones, carceres, piratæ, dira jejunia;  
domus horridæ, ac tenebris  
solis sub meridiani splendore  
caligantes; collare ferratum;  
amborum separatio miseranda, infelix;  
at tandem thalami et nuptiæ.

LIBER PRIMUS.

Jam rex splendidus astrorum dieique parens ex infero  
Titan emerserat hemisphærio, oceani fluentis prolutus, et  
telluris in tam vastam extensæ latitudinem ardua cursu  
loca superaverat;

quum Parthi Barzo urbi accursu propinquant, non quam  
vi oppugnarent, nec e tormentis longe saxa rotantibus in  
muros missuri molares cum propugnaculorum ruina, nec  
ut testudinibus æratisque arietibus summas detergerent  
pinnas (urbs enim undique rupibus cincta anfractu cel-  
siore discissis, non erat facile expugnabilis); sed ut Bar-  
zitas homines extra limites deprehensos raperent, bonaque  
illorum forte obvia.

Itaque procul ab oppiduli mœnibus explicati dispalatique  
Parthici exploratores exercitus, momento temporis parvi,  
loca vastavere vicina;

ac repente una omnes Barbari concursantes proxima  
portis quæque Mysorum prædam fecerunt.

Miseros enim ense necabant viros, qui obsistere cona-  
bantur; ceteros ante se agebant onustos vinculis.

Arborem quamque immane furentes confringebant, etsi  
fructuum viderent inclinatum pondere.

Capellas vaccasque corripiebant, quæ muros ingredi non  
potuerant.

Trahebantur mulieres, quæ et ipsæ trahebant puellulos;  
flebant matres infortunatæ;

- καὶ συνεμινύριζον αὐταῖς τὰ βρέφη·  
οὐκ ἀπομαστεύειν γὰρ εἶχον εὐκόλως·  
τῶν οὐθάτων γὰρ ἡ βρεφοτρόφος ῥύσις  
35 εἰς αἵματοσταλάκτον ὄμβρον ἐτράπη.  
Ἐκεῖ στάχυς ἐτμάτο καὶ πρὸ τοῦ θέρους,  
τὴν ἔπνον ὡς θρέψαιτο τὴν τῶν Βαρβάρων·  
καὶ βότρυς ἀδρὸς ἐθλίβη πρὸ τῆς τρύγης,  
ὄνυξιν ἔππων συμπατηθεὶς ἀθλίως,  
40 λεηλατούντων τὴν περίχωρον κύκλῳ  
Πάρθων ἀπηνῶν, δυσμενῶν, ἀλλοθρόων.  
Τί γοῦν ἐφεξῆς; Οἱ μὲν ἐκτὸς τειχέων  
δοσοι φυγεῖν ἔσχυσαν ἐκ ξίφους τέως,  
ἐλευθέρους πρὶν ἐντιθέντες αὐχένας  
45 ζεύγλῃ βαρεῖα δυσχεροῦς ὑπουργίας·  
τὴν σφῶν κακίστην ἐξεδάκρυον τύχην·  
οἱ δ' ἐντὸς αὐτῶν εἰσρυνέτες τειχέων,  
τὴν Παρθικὴν μάχαιραν ἐκπερευγότες,  
πρὸς τὴν ἐφ' ὕψους ἀσφαλῆ τείχους βάσιν  
50 ἀναδραμόντες, τοῖς ἀπεξενωμένοις  
ξυμπατριώταις ἀντεπέστενον μέγα,  
« Τίς βάσκανος, » λέγοντες « ἀγρία Τύχη  
« καὶ νῦν διεσπάσατο τοὺς δημογίους;  
« Φεῦ! τίς Ἐρινύς, τίς Ἀλάστωρ, τίς Τύχη  
65 « δουλοῖ κακούργοις Βαρβάροις ἐλευθέρους!  
« Ποίους ἀπ' αὐτῶν ἐνστενάξει τις μέγα;  
« τοῖς συσφαγεῖσι; τοῖς ἀλοῦσι δεσμοῖς;  
« χήραις γυναῖξί; ταῖς ἀνάνδροις παρθένοις;  
« ἀπειροκάκῃ τῇ βρεφῶν δεμηγύρει;  
70 « ἡμῖν ἑαυτοῖς; ὦ κακῶν συγχυρμάτων! »  
Οὔτοι μὲν οὕτω τοῖς πόνοις ἐκατέρουν,  
καὶ θρήνος ἤρτο συμμιγῆς, βαρὺς, μέγας,  
ἀνδρῶν, γυναικῶν, παρθένων, μεираκίων.  
Τὸ Βάρβαρον δὲ συλλογῆς οὐκ ἡμέλει·  
75 πρὸς ἀρπαγῆς γὰρ ἡσχολεῖτο φροντίδας.  
Ἄνθρ γὰρ ἐχθρὸς, βαρβάρῳ φρων, ὠμόνους,  
ἀντὶ τρυφῆς εἴωθεν ἡγεῖσθαι πάσης  
ἀνδρας σκυλεῦειν μηδὲν ἡδίκηχότας.  
Τοὺς γοῦν ἀλόντας συμπεδήσαντες, μόλις  
80 ἀπείδον ὅψε πρὸς τροφήν τε καὶ πόσιν.  
Τούτοις συνῆν θήραμα καὶ τοῦτο ξένον,  
οἷς καὶ συνεξέσφιγκτο δεσμοῖς ἀλύτοις  
καὶ συγκατεστέναντο τοῖς πεδουμένοις,  
καλὸς Χαρικλῆς καὶ Δρόσιλλα καλλίω.  
85 Καὶ δὴ συνιήσαντες ἐν πεδιάδι  
προκειμένης ἤπτοντο τῆς ἐδητύος.  
Λειμῶν γὰρ ἦν ἡδιστος αὐτῆς ἐν μέσῳ,  
οὗ γύροθεν μὲν ἦσαν ὠραῖαι δάφναι  
καὶ κυπάριττοι καὶ πλάτανοι καὶ ὄρυες,  
90 μέσον δὲ δένδρα τερπνὰ καὶ καρποφόρα.  
Πόα τε κρίνων καὶ πόα τερπνῇ ῥόδων  
πολλὴ παρῆν ἐκεῖσε, λειμῶνος μέσον·  
αἱ κάλυκες δὲ τῶν ῥόδων κεκλεισμέναι,  
ἢ, μᾶλλον εἰπεῖν, μικρὸν ἀνεωγμέναι,  
95 ταύτην ἐθαλάμευον ὥσπερ παρθένον.

adflabant matribus puelluli ubertate lactei roris carentes:  
mammarum enim alimentarius liquor in sanguineas guttas  
converterat.

Ante arstatem spica demetebatur, quæ barbarorum aleret  
equitatum; et ante vindemiam spissa premebatur uva un-  
gulis equorum foede calcata, dum totam circa regionem  
popularentur Parthi crudeles, infensis animis et barbara  
lingua.

Quid insuper addam? Extra muros si quibus vitare gla-  
dium adhuc valuerant, cervicem nuper liberam iugo inae-  
rentes gravi molestæ servitutis, sortem deplorabant tri-  
stissimam.

Verum intra muros qui se receperant, effugerantque  
Parthicum ense, tutam conscendentes muri summita-  
tem, abactis in exilium civibus alta voce adgembant, di-  
centes:

« Quis invidus sævusque dæmon nos nunc divisit con-  
« genres? Heu! quæ Furia, malus quis Genius, quæ  
« Fortuna liberos homines servos facit pessimorum Bar-  
« barorum? Quibus ex illis graviter ingemiscendum erit?  
« occisis? an captis vinctisque? viduis conjugibus? an  
« virginibus innuptis? infantium turbæ adhuc calami-  
« tatum insciæ? an nobismetipsis? oh casus mestissimi-  
« mos! »

Sic illi durabant malis; et tollebatur gemitus promi-  
cuius, gravis, ingens, virorum, mulierum, virginum jute-  
nunquæ.

Verum Barbari, rapinæ intenti, prædæ colligendæ ca-  
ram neutiquam omittebant.

Hostis enim sævus, crudelis, dulci ante alias voluptate  
fruitur, quum homines bonis exiit prorsus immeritis.

Ergo, captivis una devinctis, sero tandem ad cibum po-  
tumque divertebantur.

Aderat captivorum par, præda insignis, insolubilibus,  
ut cæteri, catenis una constrictum, utque cæteri, dens  
gemensque, pulcher Charicles et Drosilla pulchrior.

Consederant autem Barbari in campi planitie, et adpo-  
sitos carpebant cibos.

Hujus autem in medio pratium erat amenissimum, quod  
circum cingebant lætæ laurus, cupressi, platani, quercus;  
quas inter surgebant arbores venustæ frugiferæque; et in  
prato medio multa erant lilia, herbæque rosæ plu-  
rimæ.

Clausi, vel potius semhiantes papillati rosarum calyces  
florem quasi virgunculam thalami septis intercludebant.

- Τούτου δὲ πάντως αἰτίαν λογιστέον  
θερμαντικὴν ἀκτῖνα τὴν τοῦ φωσφόρου·  
ἔταν γὰρ αὕτη, καὶ καλῶς οὕτως ἔχῃ,  
μέσον καλύκων φλεκτικῶς ἐπεισβάλλῃ,  
90 γυμνοῦσιν αὐτὰ τὴν ῥοδόπνοον χάριν.  
Καὶ νῆμα πηγίμαιον ἦν ἐκεῖ ῥέον,  
ψυχρὸν, διειδές, καὶ γλυκάζον ὡς μέλι·  
κίων δὲ τις ἀνεῖχε τῆς πηγῆς μέσον,  
ἔσωθεν οὕτω τεχνικῶς γεγλυμμένος·  
95 σωλῆνι μακρῷ δῶθεν ἐξεικασμένος,  
δι' οὗ τὸ ῥυτόν ὑπάνηγετο τρέχον·  
πλὴν ἀετός τις, τοῦτο προσδεγμένος,  
(χαλκοῦς γὰρ ἦν ἄνωθεν ἐστὼς εὐτέχνης),  
ἐξῆγε τοῦ στόματος αὐ κατὰ ῥέον.  
100 Λευκῶν δὲ πετρῶν τῆς καλῆς πηγῆς μέσον  
ἀγαλμάτων ἔστικεν εὐξέστων κύκλος·  
οἱ δ' ἀνδριάντες ἦσαν ἔργα Φειδίου,  
καὶ Ζεύξιδος πόνημα καὶ Πραξιτέλους,  
ἀνδρῶν ἀρίστων εἰς ἀγαλματουργίαν.  
105 Ἐπὶ δεξιῇ δὲ τοῦ παραδείσου μέρει  
ἔσωθεν αὐτῶν τῶν ξυλίων θριγγίων,  
βωμὸς κατεσκευάστο τῷ Διονύσῳ,  
οὗ τὴν ἑορτὴν εἶχον ἄνδρες Βαρζίται·  
καθ' ἣν τὸ πλῆθος τῶν ἀθέσμων Βαρβάρων  
110 ἄφνω παρεισέβρευσεν τοῖς ἔγχωροις,  
φυλακτικῶν ἔσωθεν οὗσι τειχέων  
δμοῦ μετ' αὐτῶν τῶν γυναικῶν καὶ τέκνων,  
καὶ τὴν ἑορτὴν τοῦ θεοῦ Διονύσου  
ἐκεῖ τελοῦσι, καὶ συνεστιωμένοις  
115 σκηνοῤῥαφικῶν ἐνδοθεν στεγασμάτων·  
δι' ἣν ἑορτὴν καὶ Δρόσιλλα παρθένος,  
σὺν ταῖς κατ' αὐτὴν καὶ κόραις καὶ παρθένοις,  
τὸ τεῖχος ἤδη τῆς πολίχνης ἐξέδου,  
χοροῦ καλὴν τόνωσιν ἐνστήσαιμένη.  
120 Ὡς οὐρανὸς γὰρ ἦν ἑναστρος ἡ κόρη,  
χρυσοῦν φαεινὸν λευκοπόρφυρον φάρος,  
πρὸς τὴν ἑορτὴν δῶθεν, ἡμφιεσμένη·  
εὐρυθμὸς ἦδην· λευκὸ χεῖρ, χρυσταλλόχειρ·  
χείλη, παρειὰς ἐξέρυθρος ὡς ῥόδον·  
125 ὀφθαλμοὶ αὐτῆς εὐπερίγραφος, μέλας·  
πυρσὴ παρειὰ, ῥίς γρυπὴ· στυλινὴ κόμη,  
ναὶ καὶ γλιδῶσα καὶ διευθετισμένη·  
κάλυξ τὰ χεῖλη, σίμβλον ἀνεωγμένον,  
θυμῆρες ἐκρέοντα τοῦ λόγου μέλι·  
130 γῆς ἄστρον ἐξαστράπτων, οὐρανοῦ ῥόδον·  
εὐρυθμὸς δὲ τράχηλος ἐκτεταμένος·  
καὶ πάντα τερπνὰ· κυκλοειδεῖς ἀφρῦες·  
καὶ πυρσὸν αἰγλήεντα λευκαερυθρόχρουν  
αἱ τῶν παρειῶν ἐξέπεμπον λαμπάδες·  
135 χιῶν δὲ τᾶλλα τοῦ προσώπου τῆς κόρης·  
δὲ βόστρυχος χρύσειος· αἱ πλοκαμίδες  
ξανθοί, μελιχραί, χρυσοειδεῖς, κοσμίαι,  
τεταμέναι τε καὶ πνέουσαι τοῦ μύρου·  
ἡ γνάθος, δὲ τράχηλος ἐστιδωμένη·

Quod quidem calidis Luciferi radiis effici omnino credendum est.

Quando enim, idque apto tempore, ardentem vim mediis inspirant calathis, angusto jam nudatur galero rosarum suavespirantium bonos.

Nec non hic fluebant fontani latices, frigidi, vitrei, et veluti mella dulces.

Columna surgebat medio fontis meditullio, intus arte summa sculptoris hocce elaborata modo :

longo nimirum erat tubo similis, per quem rapido unda motu sursum elata, ab aquila excipiebatur, quæ ænea superne stabat artificiosissime, cujusque manabat ab ore.

Pulchri simul fontis medio in orbem stabant dispositæ statuæ e lapide albo affabre politæ, Phidiæ manus, laborque Zeuxidis et Praxitelis, virorum statuariæ peritissimorum.

In dextra horti parte, extra lignea septa, ara Baccho instructa fuit, cujus festum celebrabant Barzitzæ, quum nefariorum multitudo Barbarorum subitis fluctibus populares oppressit, extra mœnium custodiam versantes una cum conjugibus liberisque, et Bacchi dei solemnia illic agentes, simulque vescentes sub tegmine tenteriorum.

Hæc propter solemnia Drosilla virgo, una cum puellis virginibusque coætaneis, oppiduli muros liquerat pulchrum chori orbem instaurans.

Cælo stellis pellucenti similis se ferebat puella, distinctam auro, splendidam, albobupurascens, ut in festo die, vestem induta ;

statura, commoda, candidis, crystallinis manibus, labellis genisque rosarum colore rubentibus ; oculis nigris concinnoque orbe circumscriptis ; genis rubels ; naso paululum inflexo ; comis nitidis, luxuriantibus, et apte dispositis ; labia dixeris rosarum calycem, alveare apertum, dulce fundens mel loquelæ ;

scintillans erat terræ sidus, cœli rosa ;

Concinnum collum et procerum ; nihil non fuit amabile ;

supercilia belle sinuabantur, et genarum lampades flamma præfulgebant splendida, subalbescentes simulque rubescente ; cæteras vultus virginei partes nix tegebat ;

Aurea fuit coma, flavi cincinni, mellei, aurei, decori, prolixi et unguenta fragrantia spirantes ; splendeabant malæ collumque ;



160 τὸ χεῖλος αὐτῆς νέκταρ ἦν ἀπορρέον·  
τὸ στέρνων ἄλλην εἶχεν ὀρθρίαν δρόσον·  
ἦδ' ὅς τ' ὁ μέτρον ὡς κυπάριστος νέα·  
εὐτορνος ἢ ῥίς· τῶν ὀδόντων ἢ θέσις,  
ὡς σύνθεσις τις μαργάρων λευκοχρῶν·  
165 τὰ κυκλοειδῆ τόξα τὰ τῶν ὀφρύων  
ὡς τόξον ἦν ἔρωτος ἐγκεχαρμένον·  
εἰσὶν ὡς ἐμίξε γάλα καὶ ῥόδα,  
καὶ συνδιεγρώσατο, καθὰ ζωγράφος,  
ταύτης τὸ σῶμα λευκέρυθρον ἢ φύσις.  
160 Θάμνημα δ' ἄρ' ἦν συγχορευούσαις κόραις  
λειμῶνος ἐντὸς τοῦ νεῷ Διονύσου.  
Οἱ δάκτυλοι δὲ καὶ τὰ τῶν ὠτων ἄκρα  
ἀνθρακας εἶχον, ὡς τὸ πῦρ ἀνημμένους,  
χρυσῶ καθαρῶ συμπεπηγότας λίθους·  
165 ἥστραπτον αὐτῆς χεῖρες ἐκ τοῦ χρυσοῦ,  
ναὶ μὴν σὺν αὐταῖς ἀργυροσκελεῖς πόδες·  
οὕτω τοσαύτην ἢ Δρόσιλλα παρθένος  
καὶνὴν ἐπητύχησε καλλονῆς χάριν.  
Ἐπεὶ δὲ μακροῖς τοῖς πότοις ἐνετρύφων  
160 καὶ μέγρι δυσμῶν καὶ βαθείας ἐσπέρας,  
οἱ δυσμενεῖς χαίροντες ἐξηπραγμένων,  
(τὸ Βάρβαρον φύσει γὰρ ἐγγαίρει μέθαις,  
φιλεῖ δὲ τρυφαῖς ἐκδίδοσθαι καὶ πότοις,  
καὶ μᾶλλον εἴπερ εὐχερῶς ἀφαρπάσοι,  
165 ἀλλοτρίαν ὑπαρξίν εὐρὸν ἀθρόαν),  
ἐκ τῆς τραπέζης ἐξανέστησαν μόλις  
ἐφ' ᾧ τραπῆναι καὶ πρὸς ὕπνον αὐτίκα.  
Ὁ γοῦν Κρατύλος (τοῦτο γὰρ ὁ Παρθάναξ)  
τῆς συνβολούσης μικρὸν ἐκνήψας μέθης  
170 τῷ Λυσιμάχῳ ταῦτά φησι σατράπῃ·  
« Ἡμεῖς μὲν ἤδη καὶ πότου καὶ σιτίων  
« ἐλάδομεν νῦν, ἀλλὰ καὶ μέθης, κόρον,  
« ἢ καὶ τὸν ὕπνον ἐντίθησι ταῖς κόραις·  
« καὶρὸς τὸ λοιπὸν συγκλιθῆναι, σατράπα,  
175 « πρὸς ὕπνον ἡμᾶς τῇ τρυφῇ δεδωκότας.  
« Σὺ γοῦν, ἀληθοῦς φιλάργυρον καρδίαν,  
« μὴ συγκαθευδήσεις ἐξ ἡμῶν μόνος·  
« λαβὼν δὲ σὺν σοὶ καὶ στρατοῦ τοὺς ἐκκρίτους,  
« ἔππευε κύκλῳ τῶν ἀλόντων δεσμίων,  
« τηρῶν, φυλάσσων, προσκοπῶν, περιτρέχων,  
180 « μήπως ἀποδράσαιεν ἐν λεληθότι,  
« καὶ μικρὸν ἡμῖν ἐμπαράσχοιεν γέλων,  
« ἢ καὶ νεανικόν τι δράσαιεν τάχα  
« εἰς τοὺς ὕφ' ἡμᾶς ἡδέως κοιμωμένους. »  
185 Τοιοῦτον ἐξ ἄνακτος ἀλγεινὸν λόγον  
ὁ Λυσιμάχος σατράπης δεδεγμένος,  
ἦδ' ὅς τ' ὁ ὕπνον ἐκτινάξας μακρόθεν,  
εἰς φυλακὴν ἔσπευδε τῶν κρατουμένων.  
Ἐπεὶ δ' ὁ λαμπρὸς ἥλιος διφρηλάτης  
190 ἀπανταχοῦ γῆς τὴν ἑαυτοῦ λαμπάδα  
ἐξῆλπε, φαίδραν δεικνύων τὴν ἡμέραν,  
ἀνίσταται μὲν εὐθέως ὁ Παρθάναξ,  
καὶ Λυσιμάχον τῆς φυλακῆς θαυμάσας,

e labiis nectar defluebat, et pectus alio rore madebat matutino;

statura fuit cupresso par novellæ, naso bene tornato, dentibus albarum instar margaritarum dispositis; incurvus superciliorum arcus arcum esse putaveris Amoris, vel lætabundi.

Natura videbatur lacte rosisque commixtis virginis, velut pictor, candidoroseum coloravisse corpus.

Stupor itaque puellis erat, quæ simul cum ea in prælo Dionysiæ templi choros nectebant.

Digiti et imæ auriculæ carbunculis radiabant, fulgentibus ut ignis, auroque puro coalitis.

Et auro micabant brachia, crurum quoque pedes argenteorum.

Adeo præstanti novoque pulchritudinis dono Drosilla virgo fuerat a natura prædita.

At postquam rapinarum læti se longo Barbari potui immerserunt ad solis occasum altamque vesperam, (Barbarum enim genus ebrietate gaudet, amatque se potui dare et deliciis, præsertim quum facili conatu alienas magnasque copias prædatum est), tandem relictis surrexere mensis, et somno se statim traderent.

Igitur Cratylus (hoc enim erat Parthorum regulo nomen) ab ebrietatis perturbatione paulisper recreatus, his Lysimachum satrapam verbis alloquitur:

« Vini jam et ciborum cepimus satietatem, nec non et ebrietatis quæ somnum infundit oculis.

« Demum est tempus, satrapa, somnum post has delicias carpere.

« Tibi quidem, o cor vere vigilacissimum, uni omnium nunc non erit dormiendum:

« at, delectis omni ab ordine compertæ fortitudinis militibus, cum eis captivos circum equita servas, observans, invigilans, discurrens, ne forsitan clam audiant nosque faciant parum ridentes, vel quid audacius moliantur nostros adversus milites dulci pressos sopore. »

Auditis satrapa Lysimachus reguli non jucundis vocibus jam excusso somnolentiæ torpore ad custodiam se captivum adcinxit.

At postquam fulgidus sol curru invectus totas undique terras accensa lampade illustravit, splendidum ostendens diem, extemplo consurgit Parthorum dux, et Lysimachum curæ miratus egregiæ,

λαμπροῖς τὸν ἄνδρα δεξιούται τοῖς λόγοις,  
 195 πολλὰς πρὸς αὐτὸν ἐκτελῶν ὑποσχέσεις·  
 ναὶ μὴν σὺν αὐτῷ καὶ τὸ τῆς λείας πλέον  
 αὐτοῖς παρασχεῖν τοῖς ὑπ' αὐτὸν ἐξέφη·  
 « τοὺς γὰρ πονοῦντας ὑπὲρ ἄλλους τί πλέον  
 « καὶ δωρεῶν χρὴ δεξιόσθαι μαιζόνων. »  
 200 Τοσαῦτα λέξας, ἐξανέστη τῆς κλίνης·  
 ἀνίσταται δὲ καὶ τὸ Βάρβαρον φύλον  
 οὐ βραδέως ἔτοιμον ἀνυποστρέφειν.  
 Καὶ δὴ συνάξαν τὰ διεσκορπισμένα,  
 τὴν αἶγα, τὴν βοῦν, τοὺς ἀλόντας δεσμίου,  
 205 αὐτῇ κελεύσει τοῦ κρατοῦντος Κρατύλου,  
 ἰθυτενῶς ἤλαυνε πρὸς τὴν πατρίδα.  
 Φθάσαντες οὖν ἑκείσε πεμπταῖω φάει,  
 εἰς φυλακὴν ἔδοντο τοὺς κρατουμένους,  
 μίξαντες αὐτοὺς τοῖς προεγκλεισμένοις  
 210 ἐκ πρωτολείας αἰγμαλώτοις ἀθλοῖς·  
 οἱ καὶ φυλακῆς ἐνδὸν ἐμβεβλημένοι,  
 χαμαὶ πεσόντες καὶ κλιθέντες εἰς γόνυ,  
 τὴν σφῶν ἀπωδύροντο δυσμενῇ τύχῃν,  
 μόνους ἐμακάριζον, αἶνων ἤξιον  
 215 οὗς ἔργον εἰργάσατο τὸ ξίφος φόνου,  
 τούτων καλοῦντες τὴν σφαγὴν εὐεργέτιν·  
 ψυχὴ γὰρ ἀνέραστός ἐστι τοῦ βίου  
 λύταις ἀμέτροις ἐμπεσοῦσα πολλάκις.  
 Τὴν δὲ Δρόσιλλαν δυστυχῶς, δυσδαιμόνως  
 220 διαζυγεῖσαν ἐκ παλαμναίας τύχης  
 τοῦ μέχρι φωνῆς νυμφίου Χαρικλέος  
 ἢ τῆς Χρυσίλλης εἶχε γυναικωνίτις·  
 γυνὴ γὰρ ἢ Χρῦσιλλα Πάρθου Κρατύλου.  
 Ὁ γοῦν Χαρικλῆς ἐνδὸν ἐγκεκλεισμένος  
 225 τῆς φυλακῆς, ὡς εἶπον, ἤρξατο στένειν.  
 Καί· « Τίς Ἑριννύς, Ζεῦ Ὀλύμπιον κράτος,  
 « Δρόσιλλαν ἐξήγαγεν ἐκ τῆς ἀγκάλης  
 « τῆς τοῦ τοσαῦτα δυστυχούς Χαρικλέος; »  
 εἰπὼν Χαρικλῆς, μῆϊζον ἀντεκεχράγει·  
 230 « ὦ μοι, Δρόσιλλα! ποῦ πορεύῃ; ποῦ μένεις;  
 « ποῖαις ἐτάχθης δουλικαῖς ὑπουργαῖς;  
 « ἀνηρέθης πρὸς τίνος ἐχθρῶν ἀγρίων;  
 « ἢ ζῆς ἀμυδρῶς, ὡς σκιά κινουμένη;  
 « κλαίεις; γελᾷς; ὀλωας; ἐβρύσθης φόνου;  
 235 « χαίρεις; θλίβῃ; δέδοικας, οὐ φοβῇ ξίφος;  
 « ἀλγείς; κροτῇ; πέπονθας, οὐ πάσχεις φθόρον;  
 « τίνος μετέρχῃ λέκτρον ἀρχισατράπου;  
 « ποῖός τις ἐχθρὸς νῦν φανείς σοι δεσπότης  
 « ἐκ δακτύλων σῶν τὸν κρατῆρα λαμβάνει;  
 240 « ἢ ποῦ σε, πολλῆς ἐμφορούμενος μέθης,  
 « τυχὸν πατάξει βαρβαρῶδες κονδύλῳ  
 « πταίουσαν, οὐχ ἐκούσαν· αἶ αἶ σοι τύχης!  
 « ἢ καὶ Κρατύλος οὗτος ὀφθαλμὸν λίχνον  
 « ἐπεμβαλεῖ σοι, καὶ φθονήσει τοῦ γάμου·  
 245 « πρὸ τοῦ τυχεῖν δὲ, τῆς Χρυσίλλης ὁ φθόνος  
 « διαφθερεῖ σκύφῳ σε δηλητηρίου.  
 « ὦ τοῦ Διὸς παῖ, Διόνυσε, πῶς πάλα

honorificis satrapam verbis excipit, multa ipsi pollicitus, et insuper addens majorem quoque praedae partem ejus datum iri militibus :

« nam qui majores quam caeteri labores toleraverunt, « majoribus quam caeteri donis afficere æquum est. »

His dictis e lectulo surrexit, et reliqui statim consurgunt Barbari, jam ad abeundum alacres.

Atque coactis dispersim vagantibus capellis et bobus, captivisque simul, recta in patriam tendunt iter, jubente duce Cratylō :

quo quum pervenissent quinta post luce, captivos in vincula conjecerunt, datos in societatem captivis aliis miseris, qui, praedationum anteriorum pars eximia, jam pridem in carcere gemebant.

Conjecti in custodiam et humi jacentes, genibusve innixi, crudele lugebant fatum, illos solos felices clamantes, laudantesque solos, quos gladius peremerat, et pro beneficio caedem illis fuisse dicebant

et enim animus immensis saepe oppressus doloribus vitam fastidit.

Drosillam autem quam misere infortunatæ atrox Fortuna divulserat a Charicle, sponso quidem, sed nomine tenuis, Chrysillæ, Cratylō Partho nuptæ, gynæceo tenebatur.

Charicles igitur, quem dixi modo carcere clausum, ingemere cæpit :

« Jupiter, Olympica potestas, quæ Erinnys Drosillam « ab ulnis eripuit Chariclis infelicissimi? »

Moxque altius etiam inclamans :

« Hei mihi! Drosilla, quo vadis? ubi manes? quibus « damnata es servilibus operibus?

« an aliquis te sævorum interemit hostium? an langui- « dam trahis vitam, tenuis ad umbræ modum? lugesne? « ridesne? periistine? Salvane es a cæde? gaudesne? mor- « stane es? timesne vel non times gladium? dolesne? ver- « berarisne? passane es, patirisne vim?

« Cujus lectum subiisti archisatrapæ? Quis hostium, jam « tibi factus herus, e manu tua poculum prehendit?

« Ah! forte multo impletus mero pugnīs te cædet bar- « baris, peccantem, sed invitam. Hei tibi, fatum crudele! « vel etiam Cratylus ille devorantes oculos injiciet tibi, et « nostris invidet nuptiis?

« Sed antequam te potiat, Chrysillæ zelotypia poculo « te necabit lethali.

« O nate Jove, Bacche, cur dudum

« τὸν τῆς Δροσίλλης ἀνθυπέσχου μοι γάμον,  
 « ἐπεὶ σε πολλαῖς ὑπὲρ αὐτῆς θυσίαις  
 250 « ἐδεξιούμην τὸν κακάγγελον τότε;  
 « Ἄρ' οὖν ἔχεις ἐννοίαν ἐν τῇ καρδίᾳ  
 « καὶ σὺ, Δρόσιλλα, τοῦ φίλου Χαρικλέος,  
 « θρηνοῦντος, οἰμώζοντος, ἐγκεκλεισμένου;  
 « Ἥ μὴν λέλησαι τοῦ θεοῦ Διονύσου,  
 255 « καὶ τῆς δι' αὐτοῦ πρὸς Χαρικλῆν ἐγγύης,  
 « ἐκ τῶν ἀναγκῶν ἐμποδῶν σοι κειμένων,  
 « τῆς αἰχμαλώτου συμφορᾶς καὶ τοῦ πάθους. »  
 Οὕτω Χαρικλεῖ πρὸς Δρόσιλλαν ἀσχέτως  
 πολύστονον πλέκοντι τὴν τραγωδίαν  
 260 ἐφίσταται τις ἀγαθὸς νεανίας,  
 τὸν φθόγγον ἡδὺς, εὐγενὴς τὴν ιδέα,  
 συναιχμαλῶτος, συμφυλακίτης, ξένος,  
 καὶ συγκαθεσθὲς πλησίον Χαρικλέος  
 παρηγορεῖν ἔσπευδε συμπεπονητότα,  
 265 λέγων· « Χαρίκλειε, λήξον ὅψι τῶν γόων·  
 « ἐμοὶ λόγον δὸς, ἀνταπόκρισιν λάβε,  
 « ὥς ἂν τὸ πλείστον τῆς ἀθυμίας βάρος  
 « ἐκ προσλαλιάς κουφίσῃς αὐθαιρέτου·  
 « λύπης γάρ ἐστι φάρμακον πάσης λόγος,  
 270 « ψυχὴ δὲ πάντως οὐκ ἂν ἄλλως ἰσχύσοι  
 « πῦρ ἐξανασθῆν ὀλίγων κατασβέσαι,  
 « εἰ μὴ πρὸς ἄλλον ἐξαγάγῃ τὸ θλίβον,  
 « παρηγορεῖν ἔχοντα τοὺς λυπούμενους. »  
 « Καλῶς λέγεις, Κλέανδρε· » Χαρικλῆς ἔφη·  
 275 « πλὴν ἄλλὰ νῦν πρόσρησις ἡ σὴ καὶ μόνῃ  
 « ἀρκεῖ τὰ πολλὰ τῶν παθῶν μου κοιμίσαι.  
 « Ἐπεὶ δὲ καὶ νῦν ἀντεπῆλθεν, ὥς βλέπεις,  
 « καὶ νυκτὶ πεισθῆναι με, φιλότης, πρέπει,  
 « ἵνα με λοιπὸν ἡρεμοῦντα συγκλίνει,  
 280 « εἰ πως βραχὺν τὸν ὕπνον ὀφθαλμοῖς λάβω,  
 « λήθην μικρὰν σχῶν τῶν ἐμῶν παθημάτων.  
 « Ἐς αὔριον δὲ, νυκτὸς ἐκχωρησάσης,  
 « ἐπακροάσῃ συμφορῶν Χαρικλέος. »  
 Οὕτω τραπέντος πρὸς ὕπνον Χαρικλέος,  
 285 Δρόσιλλα πικρῶς ἐστένεαξεν ἐκ βάθους  
 ἐν παρθενῶνι τῆς Χρυσίλλης κειμένη·  
 οὐ γὰρ κατασχεῖν ἡδυνήθη τὴν κόρην  
 νήδυμος ὕπνος ἐκχυθεὶς κατ' ὀμμάτων·  
 « Ψυχὴ φίλη, » λέγουσα « Χαρίκλειε ἄνερ,  
 290 « ἄνερ Χαρίκλειε, μέχρι γούν φωνῆς μόνης,  
 « σὺ μὲν καθυπνοῖς τῆς φυλακῆς εἰς μέρος  
 « Δρόσιλλαν εἰς νοῦν οὐδὲ μικρὸν εἰσφέρων,  
 « ἀλλ' ἄμελῆσας ἐκ κακῶν προκαιμένων  
 « καὶ τῆς προδότης ἐγγύης αὐθαιρέτου,  
 295 « καὶ τοῦ θεοῦ με τοῦ συνάφαντος πάλαι  
 « σοὶ τῷ Χαρικλεῖ, πλὴν ὑποσχέσει μόνῃ·  
 « ἀλλ' ἡ Δρόσιλλα πολλὰ τοῦ Χαρικλέος  
 « καταστενάζει δακρύων πληρουμένη,  
 « καὶ μέμμεται σε, καὶ πρὸ τοῦ τὰ τῆς Τύχης,  
 300 « ἀμνημονοῦντα τῆς προηγγυημένης.  
 « Κἂν γὰρ τοσοῦτον ἡ παλαμναία Τύχη

« Drosille nuptias mihi vicissim pollicitus es, quum mal-  
 « tis olim pro Drosilla sacrificiis ornarem te malorum pre-  
 « nuntium?

« Et tu, Drosilla, servasne in animo memoriam Chari-  
 « clis amici, lugentis, plorantis, captivi?

« Oblita es profecto Bacchi, et fidei quam, paratis deo,  
 « Charicli dederas, in hisce quæ te premunt necessitudini-  
 « bus, captivitate et infortunio.

Talibus Charicles indesinenter Drosillam alloquebatur  
 vocibus, multa gemens, quum illi ante oculos se offert  
 juvenis optimus, dulciloquus, adaspectu nobilis, socius  
 captivitatis, carceris ejusdem habitator, hospes, qui Cha-  
 ricli propius adaidens, ægrum æger ipse solari conabatur :

« Charicles », ait, « desine tandem querelatum.

« Tecum fabulari me sinas, vicissimque responde, ut pla-  
 « cito colloquio levius tibi fiat doloris onus.

« Est enim sermo mœstitiæ remedium, animusque non  
 « aliter possit ardentem doloris ignem restinguere, quam  
 « si alteri mala aperiat, dolentem qui valeat consolari. »

Cui Charicles : « Bene mones, Cleander; cetero, jam  
 « sola hæc adlocutio tua non minimam malorum partem  
 « sopivit.

« Sed, vides enim, nox præcipitat; et, amice, me nocti  
 « credere æquum est.

« Sinas ergo mea me placide reclinare membra, si forte  
 « brevem oculis admittam somnum, parvaque dolorum  
 « fruor oblivione.

« Cras autem, ubi nox diei decesserit, discas Chariclis  
 « infortunia. »

Ergo Charicles somnos petivit.

Drosilla interea in cubiculo Chrysillæ recubans amarus  
 alto de corde gemitus edidit; nam dulcis sopor puellæ oculis  
 superfusus erat, nequicquam.

« O cara anima! » inquiebat « o Charicles conjux! o con-  
 « jux Charicles, at solo nomine tenuis!

« tu quidem carceris in parte dormis, Drosillæ ne minime  
 « quidem memor, sed oblitus, ob mala præsentia, sponsionis  
 « etiam illius qua lubentes alter alteri juncti sumus, ac de  
 « qui olim me tibi Charicli propriam dicavit, duntaxat qui-  
 « dem pollicitus.

« At Drosilla, oculos referta lacrymis, multa propter Cha-  
 « riclem ingemiscit, et te culpat, ac prius Fortunæ sævitiam,  
 « quod conjugis tibi sponsæ non serves memoriam.

« Quamvis enim sævo contra te, Charicles, duello pugnet

« ἀντιστρατεύῃ δυστυχῶς σοι, Χαρίκλεις,  
 « ἢ καὶ πρὸ σοῦ μοι τῇ Δροσίλλῃ παρθένῳ,  
 « ὥς τὴν ἀδιάρρηκτον ἀλληλουχίαν  
 305 « ἡμῶν διασπᾶν καὶ μερίζειν εἰς δύο. —  
 « (Τί γάρ, Τύχῃ βάσκανε, μὴ κόρον δέχῃ  
 « τῇ προφθασάσῃ ποικίλῃ περιστάσει  
 « καὶ τῇ κατασχούσῃ με νῦν τιμωρίᾳ,  
 « ἀλλ' ἐκτὸς ἐγκλείεις με τοῦ Χαρικλέως;  
 310 « Ὑπὲρ τὸ φῶς μοι τῆς φυλακῆς τὸ σκότος,  
 « εἰ συγκαθῆσθαι Χαρικλεῖ κατεκρίθην,  
 « καὶ χθὲς σὺν αὐτῷ τὴν φυλακὴν εἰσέδον. )  
 « Ἐχρῆν, Χαρίκλεις, κἂν τοσοῦτον ἡ Τύχῃ  
 « ἀντιστρατεύῃ, πρὸς διάστασιν φίλων,  
 315 « καὶ μηχανᾶται συμμερισμὸν τῶν δύο,  
 « ἀγωνιᾷ δὲ φεῦ! διασπᾶν εἰς τέλος  
 « τοὺς εἰς ἐν ἐμπνέοντας ἀλληλεγγύως,  
 « μὴ καταπίπτειν, μὴδὲ λήθῃ διδόναι,  
 « ἀλλὰ πρὸς αὐτὴν τὴν παλαμναίαν Τύχην  
 320 « ἀλκὴν μεγίστην ἐνδιζύσκεσθαι πλεόν.  
 « Σὺ δ' ἄλλ' ἐφωπιοῖς, καὶ Δροσίλλας λανθάνῃ·  
 « ἡ δὲ στενάζει, καὶ θεοὺς μαρτύρεται  
 « διαβραγῆναι μηδαμῇ Χαρικλέος.  
 « Κισσὸς γὰρ εἰς δρῦν·δυσάποσπαστάως ἔχει·  
 325 « ἐθίζεται γὰρ συμπλοκαῖς ταῖς ἐκ νέου,  
 « καὶ σωματοῦται, καὶ δοκεῖ πεφυκέναι  
 « ἐν σῶμα, διπλὴν τὴν ἐνέργειαν φέρον·  
 « οὕτω Δροσίλλα πρὸς Χαρικλῆν νυμφίον  
 « ἐν σῶμα καὶ φρόνημα καὶ ψυχὴ μία·  
 330 « κἂν χθὲς, τραπέζης κειμένης, ὁ Κρατύλος  
 « ἐκδηλος ἦν ἔρωτα δεινὸν ἐκτρέφων,  
 « καὶ βάσκανόν μοι βλέμμα δεικνύειν θέλων.  
 « Ὡμοί, Χαρίκλεις, κληῖσις ἢ φιλητέα,  
 « πῶς αἱ καθ' ἡμᾶς συμφοραὶ σχοῖεν τέλος;  
 335 « Ὡς νῦν ἐγὼ, σοῦ κἂν διηρημαί, κρίνω  
 « μικρὸν παρηγόρημα τὸ βλέπειν μόνον  
 « καὶ τὴν φυλακὴν ἥς κατεκλείσθης ἔσω·  
 « ναὶ τοῦτο μικρὸν, καὶ τὸ πάντως εἰδέναι  
 « ποῦ νῦν διάγεις, ποῦ καθεύδεις, ποῦ κάθη!  
 340 « Ἄφες τὸν ὕπνον, εἴπερ ὕπνώττειν ἔχεις·  
 « γινῶθι Δροσίλλαν· σὲ στενάζει, σὲ κλαίει·  
 « σύγκλαιε, συστένιζε, συγκατηφία.  
 « Ἥπου, Χαρίκλεις, οὐκ ἀπὸ δρυῶν ἔφυς,  
 « καὶ σὲ στενάζειν ἐννοῶ καὶ δακρύειν,  
 345 « καὶ μὴ διυπνώττειν σε νυξὶν ἐν μέσαις,  
 « πολλὰ Δροσίλλης παρθένου μεμνημένον.  
 « Ὡ δεῦρο! μακρὸν, ὧ πνε, συγκατάσχε με,  
 « εἴ που φανείς ὄνειρος ἐγκαθηδύνει,  
 « ἐμοὶ παριστῶν τὸν φίλον Χαρικλέα·  
 350 « οἱ γὰρ ποθοῦντες ἢ φιλοῦντες πολλάκις  
 « θέλουσιν, οὐ βλέποντες ἀλλήλους ὕπαρ,  
 « ἐν τοῖς ὄνειροις συλλαλεῖν καὶ συμπνέειν.  
 « Οὕτω λεγούσης τῆς Δροσίλλης παρθένου,  
 « καὶ νυκτερινὸν ἐκτραγωδούσης γόον,  
 355 τοῖς αἰχμαλώτοις ἀντεπῆλθεν ἡμέρα,  
 « τοῖς ἐν φυλακῇ δυστυχῶς κεκλειομένοις,

« atrox *Fortuna*, quæ prius contra me *Drosillam* virginem  
 « pugnavit, ut indissolubilem nostram utriusque copulam  
 « divellat rescindatque bifariam. —

« *Quid enim*, invida *Fortuna*, non satiata es præterita-  
 « rum varietate calamitatum et his quibus nunc premor an-  
 « gustiis, sed me procul a *Charicle* seclusam tenes?

« *Carceris tenebræ* mihi luce cariores ipsa, si cum *Chari-*  
 « cle includi me jussissent, et heri cum ipso *carceris* ostium  
 « subiissem! — oportuit, *Charicles*, etsi *Fortuna* tam valide  
 « nos aggrediatur, et alterum divellat ab altera, coneturque  
 « omnino nos distrahere, qui data vicissim fide in unum  
 « conspiramus;

« oportuit non cedere malis nec oblivioni mentes tra-  
 « dere, sed contra ipsam atrocissimam *Deam* fortitudinem  
 « induere maximam.

« At tu dormis, *Drosillæ* oblitus, longam gementis  
 « noctem, testantisque *Deos* nunquam a *Charicle* se posse  
 « divelli.

« *Hedera* quercui tenacibus adhæret brachiis; longa enim  
 « consuetudine et nexu diuturno in ipsius fere corpus con-  
 « vertit et unum e duobus fieri videtur, duplici vi præditum;

« sic *Drosilla* cum *Charicle* sponso corpus unum habet,  
 « animam unam unamque mentem:  
 « et tamen heri, positis mensis, *Cratylus* funestum alere se  
 « amorem non celavit, diro me cupiens fascinare oculo.

« *Hei mihi*, *Charicles*! o *Charicles*! dulce nomen! quæ-  
 « nam finis erit nostris concessa malis?

« A te nunc separata, parvum duco solatiolum videre  
 « saltem quo es inclusus *carcerem*, parvum et nosse ubi  
 « nunc agis, ubi dormis, ubi sedes.

« Ah! excute somnum, dormire si potis es.  
 « *Drosillam* reputa, quæ te luget, deslet te: fle cum ipsa,  
 « cum ipsa geme, sis cum ipsa mæstus.

« Profecto, *Charicles*, duro non es robore natus, et te  
 « gemere credo plorareque, nec per medias stertere noctes  
 « ob plurimam *Drosillæ* virginis memoriam.

« Huc ades, *Somme*, meque diutine totam habe, si forsan  
 « me recreet *insomnium* mihi meum *Chariclem* ostendens.

« Etenim sæpe qui cupiunt vel amant, quum se interdiu  
 « videre nequeant, in somnis conloqui solent et aura simul  
 « frui ætheria. »

Dum talia dicebat, et nocturna gemitus ore tragico fun-  
 debat *Drosilla* virgo, captivis illuxit dies in carcere misere  
 conclusis,

καὶν καὶ τὸ ταύτης ὡς βαθύτατον σκότος  
κατακρατοῦν ἦν καὶ γνοφῶν τὴν ἡμέραν.

## BIBAION ΔΕΥΤΕΡΟΝ.

- Τῆς ἡμέρας δὲ θάπτον ἀντιλαμπάσης,  
καὶ τοῦ γίγαντος καὶ φεραυγοῦς ἡλίου  
ἐκ τῶν στενωπῶν τῆς φυλακῆς νυγμάτων  
ἀκτῖνα μικρὰν ἐμβαλόντος τοῖς ἴσω,  
5 εὐθύς Χαρικλῆς ἐξανίσταται μόνος·  
ἰδὼν δὲ πάντας βαθείως κοιμωμένους,  
μέγα στενάξας ἐκ μυχοῦ τῆς καρδίας,  
ἔφησεν· « Ἄνδρες συμπεφυλακισμένοι,  
« εἰκόσ ἐμὲν ἐστὶν ὑπνοῦν εἰσέτι·  
10 « ὦν καὶ γὰρ οὐ κατέσχε καρδίας πλάτος  
« τὸ δριμύ φίλτρον, οὐδ' ὁ τοῦ πόθου πόνος,  
« ὦν οὐ κατεκράτησε τῆς ψυχῆς ἔρως,  
« τί καινὸν, εἰ τὸν ὑπνον ἀσπάζοισθέ μοι  
« ἐκ νυκτὸς ἀρχῆς ἄχρι φωτὸς ἡλίου;  
15 « Ὁ γὰρ Ἔρως εἴωθε νύκτωρ τὸ πλεόν  
« ἀναπτεροῦσθαι τοῖς ἐρῶσιν εἰσρέων,  
« ψυχῆς ἐρῶντος ἐνσχολαζούσης τότε  
« ἔλης ἐκείνῳ δῆθεν ἀνακειμένης.  
« Ὡς ὠφελές γοῦν εὐσθενεῖς ἔχων, Ἔρως,  
20 « ποιεῖν ἔρῃν μὴ τοὺς χαμαὶ κινουμένους!  
« ποιῶν δὲ πάντως, κατ' ἔχριν πῶς οὐ δίδως,  
« πολλῶν δὲ πολλοὺς ἀξίους παθημάτων,  
« ἔως τυχεῖν γένειο τοῦ ποθομένου; »  
« Οὕτω Χαρικλῆς, καθ' ἑαυτὸν ἡρέμα  
25 ὀρνυῶν, κατεστάλαξε βρεῖθρα δακρύων·  
πολύδακρυς γὰρ γίνεται πάντως Ἔρως  
ψυχαῖς ἐπαχθῆς ἐμπεσὼν τεθλιμμέναις.  
Ἄλλ' οὐκ ἔλαθε τὸν Κλέανδρον δακρύων.  
Προσέρχεται γοῦν ἐξαναστὰς εὐθέως  
30 ὅπου Χαρικλῆς εἶχε τὴν γῆν ὡς κλίνην,  
καὶ « Χαῖρε, » φησὶ « συμφυλακίτα ξένη.  
« Λέγοις ἂν ἡμῖν τὰ προὔπεσχημένα,  
« τὰς σὰς, Χαρίκλειε, συμφορὰς καὶ τοὺς πόνους·  
« ἐνταῦθα δ' αὐτὸς, συγκαθεσθεις ἐγγύθεν,  
35 « τὰς ἀκοὰς διδοῖμι τῇ τραγωδίᾳ.  
« Καὶ γὰρ σὺ σαυτὸν κουφιεῖς στεναγμάτων  
« ἐμοὶ παριστῶν δῆλα τὰ θλίβοντά σε,  
« καὶ τὸν Κλέανδρον τὸν συνεγκεκλεισμένον  
« ἐλαφρύνεις με τῶν ἐμῶν παθημάτων·  
40 « οὐ γὰρ μόνος σὺ τὴν φυλακὴν εἰσέδυσ.  
« Εἰ καὶ πρὸ ταύτης αἰχμάλωτος ἐσχέθης,  
« ψυχὴν ἔχων ἔρωτι πυρπολουμένην,  
« οὐδ' ὁ Κλέανδρος ἀνέραςτος ἐσχέθη,  
« οὐ τὴν φυλακὴν δυστυχῶς προεἰσέδου·  
45 « ἐρωτικῶν ἄμοιρος ἐνοσημάτων,  
« καὶ συμφορῶν ἀγευστος, αἷς παῖει Τύχῃ  
« ἐρωτικοῖς σε συμπλακέντα δικτύοις.  
« Ἄλγεῖς; συναλγῶ. Δακρύεις; συνδακρύω.

adeo tamen profundo ut densissimæ tenebræ diei vince-  
rent facem et obscurarent.

## LIBER SECUNDUS.

At non multo post luce splendente, et sole gigante  
lucifero per angustas custodiæ rimas tenuem usque in inte-  
riora radium immittente, continuo Charicles surgit ex om-  
nibus unus, quos alto cernens demersos somno, gravem  
imis e præcordiis gemitum trahens,

« Viri, » inquit « vinculorum socii, vos adhuc dormire  
« par est :  
« quorum enim corda non invasit acer amor, nec solli-  
« cita cupido, quorum non regnat animorum filius Ve-  
« neris, quid mirum si somno indulgetis a prima noctis  
« umbra usque ad solis jubar ?

« Amor enim noctu solet plerumque grandioribus alis  
« amantium illabi animis, tunc per hæc quietis otia ipsi  
« prorsus patentibus.

« Oh ! utinam, Amor tam strenuis prædite viribus, ho-  
« munculos humi reptantes ab igne tuo siveris esse im-  
« munes ! sed quum uras omnes, cur non das omnibus esse  
« felicibus, at multos multis premis doloribus, donec desi-  
« derium potiri denique possint ? »

Sic Charicles secum summissa voce gemens mittebat rivos  
lacrimarum :

gaudet enim ploralibus Amor, fessis incumbens gravior  
animis.

At lacrimans Cleandrum non latuit, qui protinus surgens  
ad eam carceris partem accessit, ubi Charicli solum erat  
pro lectulo ; et « Salve » ait « hospes, captivitatisque socie.

« Narra quæ es pollicitus modo, Charicles, tuas ærummas  
« laboresque tuos.

« Hic te propter considens, aures præbebo historię lo-  
« ctuosissimæ.

« Etenim temet curis oppressum levabis ipse, dicens quo  
« pereas malo ; meaque Cleandro mihi infortunia facies le-  
« viora, hujus tecum participi carceris.

« Non enim solus huc fuisti conjectus.

« Si, et ante hæc vincula, tulisti alia, amoris flamma præ-  
« cordia torridus,

« nec Cleander fuit amore vacuus, nec carcerem miser  
« ingressus est te prior, amatoriarum experts cogitationum,  
« aut ingustatis ærumnis quibus ferit Fortuna Amoris irre-  
« titum te laqueis.

« Doles ? condoleo ; fles ? adfleo tibi.

« Ποθεῖς ποθῶ, καὶ ταῦτα καλὴν παρθένον,  
 50 « Καλλιγόνην μοι τὴν προεξηπαγμένην. »  
 « Κλέανδρε, σῶταρ τληπαθοῦς μοι καρδίας, »  
 ἔφη Χαρίκλῆς « τίς σε τῶν Ὀλυμπίων  
 « θεῶν ἀφῆκεν εἰς ἐμὴν εὐθυμίαν;  
 « Λέγοις τὰ σαυτοῦ τληπαθήματα, λέγοις.  
 55 « Λέγειν χρεὼν σε τὸν προεγχεκλεισμένον,  
 « ἔπειτα καὶ με συμπεφυλακισμένον. »  
 « Ἐγὼ, Χαρίκλεις, Λέσβον ἔσχον πατρίδα·  
 « σεμνῶν προῆλθον κοσμίῳ φυτοσπόρῳ,  
 « μητρὸς Κυδίππης καὶ πατρὸς Καλλιστίας.  
 40 « Σύνεγγυς ἦν μοι παρθένος Καλλιγόνη,  
 « τὴν ἀρβάνων μὲν ὄψιν εὐλαβουμένη,  
 « μυχαιτάτῳ δὲ θαλάμῳ φρουρουμένη.  
 « Ταύτης τὸ κάλλος (οὐ γὰρ ἴσχυον βλέπειν)  
 « ἐκ τῶν ὑπ' αὐτὴν ἐξεμάνθανον κλύων.  
 65 « Οὐκ αἰσχύνῃ μοι ταῦτα, Χαρίκλεις, λέγειν  
 « πρὸς τὸν νοσοῦντα ταυτοπαθῇ μοι νόσον.  
 « Ἐπεὶ δὲ δώροις δεξιῶν δι' ἀγγέλων  
 « Καλλιγόνην κατεῖδον ὅψι καὶ μόλις  
 « ἐκ θυρίδων ἀπλαστον ἐκκρεμμωμένην,  
 70 « ταύτης ἑάλων ἀπαλῆς οὖσης ἔτι,  
 « οὕτως ἐγούσης τοῦ προσώπου τῆς θέας,  
 « ὥς μακρὸς ἐξήγγειλε τῆς φήμης λόγος.  
 « Βαβαί! μὰ τὴν Ἐρωτος ὀπλοποιάν,  
 « φεῦ! φεῦ! μὰ τὰς Χάριτας, ἰδὼν ἂν ἔφης,  
 75 « καὶ σὺ, Χαρίκλεις, τὴν Δρόσιλλαν οὐ βλέπων,  
 « μητρὸς Σελήνης, πατρὸς Ἥλιου τέκνον.  
 « Τὰς τῶν ὀρώντων ἐξαίθου καρδίας,  
 « ὀδοιποροῦντας ἐξεθήρευε πλέον·  
 « οὐκ ἔβλεπε βλέποντας ἐξ ἀπλαστίας,  
 80 « ἀλλ' ἐφλεγε ζύμπαντας ἐξ εὐμορφίας.  
 « Παῖς ἦν ἐκείνη, παῖς ἀπαλὴ, παρθένος·  
 « πρὶν δυσκινήτους ἐκ χρόνων ἀμετρίας  
 « γέροντας εἴχε πρὸς ἔρωτα τῇ θεᾷ,  
 « οὐ πῦρ μόνον πνέοντας εὐζώνους νέους.  
 85 « Ἐρωτος ἦν ἀγαλμα, τέκνον Ἥλιου,  
 « φέρουσα πατρὸς ἐμφέριαν Ἥλιου,  
 « ἥ καὶ πρὸς αὐτὸν ἀντερίζουσα πλέον.  
 « Ἐμελλες, ὦ γέννημα θηρίων Ἐρωκ,  
 « ἐμὴν πατάξαι καὶ σπαράξαι καρδίαν·  
 90 « γάλα λεαίνης ἐξεμύζησας ἄρα,  
 « καὶ μαστὸν ἄρκτων ἐξεθλάσας τάχα.  
 « Ὡς εἶδον οὖν, ἔπαθον εἰς ψυχὴν μέσην·  
 « ἔτρυχεν, ἐστρόβει με δυστυχὴς πόθος·  
 « ἐβαλλόμην, ἐπιπτον, ἐσπαρασσόμην·  
 95 « οὐ γὰρ συνεῖχεν ἄγριος πόθος μόνον,  
 « (ἢ μάλλον αὐτὸς ἦν κατατρυχῶν Ἐρως)  
 « σποργὴ δὲ πολλὴ παιδικῆς ἀπλαστίας  
 « καὶ τῶν ἐκείνης οἴκτος αἰωρημάτων.  
 « Ἦν, εὐσθενὴς ὦν ἐκ φιλήματος μόνου,  
 100 « ἀντιστρατεύειν ταῖς Ἐρωτος σφενδόναϊς·  
 « οὐκ ᾔθελον σχεῖν ἐξ ἐκείνης τῆς κόρης  
 « οὐδὲν πλέον τι τοῦ φιλήματος τότε,

« Cupis? cupio, idque virginem pulchram, Calligonen  
 « mihi jam ante præreptam. »

« Cui Charicles: « Cleandre, miseræ mihi servator animæ,  
 « Olympiorum quis te Deorum misit qui me recreares? Sed  
 « narres tua, tua narres infortunia.

« Narrare te priorem æquum est qui prior inclusus in  
 « carcere fuisti; me deinde, carceris tui socium. »

— « Lesbos, o Charicles, mihi est patria. « Ab illustribus  
 ornatisque originem parentibus duco, matre Cydippe,  
 « patreque Callistia.

« Vicinam habui virginem Calligonen, quæ caute viro-  
 « rum vitabat oculos, in interiore ædium parte seclusa.

« Quam esset pulchra (ipse enim videre non poteram) ex  
 « ejus didici famulabur.

« Fateri me talia non pudet te palam, Charicles, qui  
 « simili morbo laboras.

« Donis dextroque internunciorum usus ministerio, tan-  
 « dem ha! tandem vidi Calligonen, simplicem munditiis, e  
 « fenestra exstante corpore prospectantem.

« Ut vidi, ut me cepit virguncula, non minus formosa  
 « quam dudum fama prædicaverat.

« Papæ! per Amoris arma, ah! per Gratias, dixisses eam  
 « intuitus, ipse tu, Charicles, si non coram Drosilla fuis-  
 « set, matre Luna, Soleque patre natam.

« Spectantium corda vertebat in lapides; transeuntes  
 « venabatur inprimis; non cernebat cernentes præ modesta  
 « simplicitate, sed omnes incendebat pulchritudine. »

« Erat Calligone puella, puella tenera, et virgo: quæ il-  
 « los ipsos, quos longa ætas fecerat dudum lentos et iner-  
 « tes, trahebat senes conspectu suo ad amorem, non juve-  
 « nes tantum alacres et servidos.  
 « Amoris erat imago, Solis filia, Soli similis patri, vel cum  
 « illo decertatura.

« Destinaveras, Amor, ferina proles, meum verberare  
 « cor et discerpere: profecto lac læxæ suxisti; ac forte  
 « tibi admoverunt ursæ ubera.

« Ut ergo vidi, ut media doluerunt præcordia! Conte-  
 « rebat me versabatque huc illuc triste desiderium.

« Verberabar; concidebam; dilacerabar.

« Non enim duntaxat me tenebat crudele desiderium,  
 « sed potius ipse Veneris me torquebat filius, et multus  
 « animo inerat amor puellaris simplicitatis, multus ex re-  
 « cordatione tantæ miserationis in illo de fenestra prospectu.

« Poteram, sumptis ex basio unico viribus, Dei juculatio-  
 nilius resistere;

« volebamque a virgine nihil basio majus tunc capere,

- « καὶ τοῦτο πάντως φίλτρον ἐξ οἴκτου μόνου.  
 « Τοῖνον προσείπον, οὐδὲ γὰρ ἦνεσχόμην·  
 105 « Ἔργου πάρεργον μεῖζον, ὦ κόρη, βλέπω·  
 « χεῖλιν φιλεῖν σου μεῖζον ἢ λείχειν μέλι.  
 « Ἄλλ' ἔθροσθή καὶ μικροῖς ἢ παῖς λόγοις·  
 « ἐρωτικῶν γὰρ ἀδάς ἦν εἰσέτι.  
 « Εὐθὺς μὲν οὖν κέρρυπτο (φεῦ μοι τῆς φρίκης!)  
 110 « καὶ τὰς παρειὰς τῶν ἑαυτῆς δουλίδων  
 « ἔτυπτεν ἐγγελῶσα· καὶ γὰρ αἰσχύνῃ  
 « κατέσχευεν αὐτήν· οὐ γὰρ εἶχεν δ' δράσοι  
 « ἡ νηπιόφρων, ἀπαλόχροος κόρη.  
 « Εἰώθασιν γὰρ ὠχρίαν προσλαμβάνειν  
 115 « αἱ μὴ βλέπεσθαι προσδοκῶσαι παρθένοι,  
 « ὅταν τις αὐταῖς ἀπροόπτως ἐγγίῃ  
 « καὶ προσπλήσῃ μᾶλλον ἄξυμφωράτως.  
 « Ἐντεῦθεν ἑλθὼν εἰς τὸν οἰκτεῖον δόμον,  
 « ἑμαυτὸν ἐκδίδωμι τῷ κλινιδίῳ,  
 120 « ἀδράν λαθὼν ἔρωτος ἀνθρακουργίαν  
 « (δὲ' ὁμμάτων γὰρ δὺς Ἴρωσ τὴν καρδίαν,  
 « οὐ μέτρι ταύτης ἴσταται, φλέγειν θέλων,  
 « μέλι δὲ πάντα πυρπολεῖ περιτρέχων),  
 « καὶ καθ' ἑαυτὸν ἐτραγῶδου ἡρέμα·  
 125 « Μηδεὶς πτοεῖσθω, κἂν πεφαρμακευμένα  
 « τὰ τοῦ πόθου βέλεμνα τὰ ξιφηφόρα·  
 « τὴν γὰρ φαρέτραν τῶν βελῶν πληρουμένην  
 « ὀλην καθ' ἡμῶν ἔκκενοι μανεῖς Ἴρωσ.  
 « Μὴ δειλιάτω τῶν πετρύγων τὸν κρότον·  
 130 « Ἴρωσ γὰρ, ὥσπερ ἐμπεσὼν ἐν ἱζίῳ,  
 « τῇ καρδίᾳ μου συγκρατεῖται καὶ μένει.  
 « Ἴρωσ, Ἴρωσ δειλαίε, πῦρ πνέων Ἴρωσ,  
 « ἂν εἶδες ἱευσθέντα τὸν στέρνου τόπον,  
 « οὐκ ἂν καταπτάς ἀμφοκολλήθης, τάλας.  
 135 « Πανδαμάτωρ, πάντολμε, παντάναξ Ἴρωσ,  
 « ποινηλατεῖς πικρῶς με μὴ πταίσαντά σοι·  
 « οὐ χεῖρα κόπτεις, οὐδὲ συντέμνεις πόδας,  
 « οὐδ' ἐξορῶντες τὰς κόρας τῶν ὁμμάτων,  
 « αὐτὴν ὀϊστεύεις δὲ καρδίαν μέσην,  
 140 « καὶ θανατοῖς με· δυσμενὲς, βριαρόχειρ,  
 « σφάττεις, φονεύεις, πυρπολεῖς, καταφλέγεις,  
 « πλήττεις, ἀναιρεῖς, φαρμακεύεις, ἐκτρέπεις·  
 « τῆς ἰσχύος σοῦ, πτηνοτοξοπυρφόρε!  
 « Οὕτως ἐγὼ δειλαιοὺς ἐξεκοπτόμην.  
 145 « Πλὴν φάρμακόν τι συννοῶ μοι τῆς νόσου,  
 « μῆνυμα γραπτὸν ἀντιπέμψαι τῇ κόρῃ·  
 « ὑπέτρεχον γὰρ συλλογισμοί με ξένοι,  
 « ὥς τυχὸν ἀντέπαθε καὶ Καλλιγόνῃ,  
 « ἰδοῦσα τὸν Κλέανδρον ὠραιωμένον.  
 150 « Μὴ γὰρ, Χαρίκλεις, τὸν λαλοῦντα κερτόμει,  
 « βλέπων ἀμαυρωθέντα τῇ περιστάσει,  
 « ὁρῶν σκοτεινὸν καὶ κατησβολωμένον,  
 « ἐν πηλοφύρτῳ φυλακῇ κεκλεισμένον·  
 « ψυχῆς γὰρ ἐντὸς θλίψει στροβουμένης,  
 155 « καὶ τῶν ἱμερτῶν ἔκπαλαι στερουμένης,  
 « πάντως ἀνάγκη σῶμα συμπάσχειν ὄλον. »

« hocque amatorium donum ejus misericordiae · *chuntaxat*  
 « acceptum referre.  
 « Hanc ergo sic allocutus sum (tenere enim me non po-  
 « tui) : O virgo, aliquid cerno extra opus ipso melius  
 « opere : labia osculari tua dulcius quam mel lingere.  
 « Sed conturbata fuit valde puella paucis his verbis,  
 « quippe quæ amoris adhuc erat inexpertæ.  
 « Continuo velavit faciem (hei mihi ! quantum expave-  
 « scebam !) et subridens servularum genas percutiebat.  
 « Pudor enim eam angebat, quæ nescieret quid ageret,  
 « puella parum per ætatem prudens, ac tenellula.

« Quippe virgines, quæ se conspici posse non putant,  
 « palescere solent, si forte quis ipsis improvisus adsit,  
 « etiamque necopinato conloqui audeat.

« Hinc regrediens ad propria tecta gradum, lectulo me  
 « composui, torridis ustus amoris carbonibus ; (per oculos  
 « enim Amor ad intima delapsus præcordia, non hic con-  
 « sistit, latius incendium commovere cupiens, sed mem-  
 « bris omnibus ignem implicat, totum pererrans corpus) ;  
 « ac talia mecum voce summissa querebar : Metuat nemo  
 « venenata acutaque desiderii tela ; pharetræ enim plenæ  
 « sagittis totum in nos pondus consumit amens Amor.

« Expavescat nemo alarum strepitum : Amor enim,  
 « velut in visco delapsus, corde meo tenetur, manetque.

« Amor, improbe Amor, ignem spirans Amor, si cogno-  
 « visses viscatum hunc esse præcordiorum locum, non huc  
 « devolans te irretivisses, miselle.

« Oh ! qui cuncta domas, nihil non audes, omniumque  
 « regnas, Amor, quam dure me castigas, qui in te non pec-  
 « caverim ! Non amputas manum, non truncas pedes, bonæ  
 « effodis oculorum pupillas ; at cor ipsum jaculo petis me-  
 « dium, meque exanimas ; crudelis, centimanus aller  
 « Briareus, trucidas, mactas, incendis, uris, verberas,  
 « occidis, venenas, deturbas.

« Oh ! vim ingentem tuam, metuende puer alis, arcu,  
 « tæda !

« Sic ego miser angebar, quum remedium morbi invenire  
 « mihi visus sum, nempe si per litteras amorem virginis  
 « significarem.

« Mentem enim subibant cogitationes miræ : Calligonen  
 « forte, conspecto pulchro Cleandro, fuisse et ipsam amore  
 « percussam.

« At noli, Charicles, ridere me talia de me dicentem ;  
 « nam quem cernis Cleander acerbo est casu confectus,  
 « squalidus, lurore deformis, cænoso inclusus carcere.

« Animum enim intus quum torquet dolor ob amissum  
 « dudum desiderium nitens, corpus una totum torqueri  
 « omnino necesse est. »

« Ὡς εὖ λέγεις, Κλέανδρε! » Χαρικλῆς ἔφη.  
 « Θάλλει νέου πρόσωπον, ὥραϊον μένει,  
 « ψυχῆς ἀφορμὰς χαρμονικῆς κεκτημένης. »  
 160 « Γράψας τὸ λοιπὸν, ἐξέπεμψα συντόμως, »  
 Κλέανδρος ἀντέφησε, » πρὸς Καλλιγόνην,  
 « πειρώμενος σχεῖν πίστιν ἐκ τῶν πραγμάτων,  
 « εἶπου τι συμπέπνευ καὶ Καλλιγόνῃ. »  
 « Ἄλλ' ὥς ὄναι τοῦ πόθου Καλλιγόνης, »  
 165 ὁ Χαρικλῆς ἔλεξε τῷ ξένῳ πάλιν,  
 « Κλέανδρε, τούτων μὴδὲν ἀρῶντον λίπης,  
 « ὧν γεγραφὺς ἐπεμψας πρὸς τὴν παρθένον. »  
 « Ἄκουε λοιπὸν » ὁ Κλέανδρος ἀντέφη.  
 « Τῆς σῆς ἐγὼ, παῖ παγκάλῃ, μεμνημένος  
 170 « θέας ἡμερτῆς ἦν ἰδὼν κατεπλάγην,  
 « χθὲς ἐντυχὼν Χάρωνι, μικρὸν ἥρόμην,  
 « καί σε πρὸ ἡμῶν, ὥσπερ εἶπεν, εἰδότε·  
 « Ἄρ' ὧ χαρὰς ἀμοιρε, δυσμενὲς Χάρων,  
 « καὶ τὴν φερίστην ἐν κόραις Καλλιγόνῃ  
 175 « σὺν τοῖς καθ' ἡμᾶς δυστυχῶς ἀφαρπάσεις,  
 « καὶ κάλλος αὐτὸ τὸ προτεθρυλλημένον  
 « διαφθερεῖς, καὶ κύκλα τοξεύοντά με  
 « τῶν ὀμμάτων τοιαῦτα φεῦ! διασπάσεις;  
 « ἢ πρὸς τὸ κάλλος συσταλὴ ἀποβλέπων;  
 180 « Οὐτὼ μὲν αὐτὸς εἶπον· ἄλλ' ὁ γεννάδας,  
 « ὁ τρισθενὴς, Ναί, φησὶ δύσμορος Χάρων·  
 « καὶ διατείνας εὐθὺς ἀνταπεκρίθη·  
 « Αἶ! αἶ! κακῶν χάσις, τί δράσεις, Χάρων!  
 « Τί λοιπὸν; ἀμφίνευσον, ὦ Καλλιγόνῃ.  
 185 « Ἔχεις με τὸν Κλέανδρον ἐξαιτοῦντά σε. »  
 « Μικρὸν τὸ γράμμα, μηχανῆς ὁ δῶλος γέμον, »  
 ὁ Χαρικλῆς ἔφησεν ἠκουτισμένος,  
 « ὅπως θανάτου καὶ Χάρωνος ἡ κόρη  
 « λαβοῦσα νοῦν κλίναντα τὰς ἐπηρμένους,  
 190 « ἐπικλινῆς γένοιτο τῷ γράψαντί σοι.  
 « Τί λοιπὸν εἰς Κλέανδρον ἡ Καλλιγόνῃ  
 « ἀντεῖπεν, ἀντέγραψεν, εἰδὼς εὖ, λέγοις. »  
 « Οὐδὲν, Χαρίκλεις, ὡς ἔοικεν, ἡ κόρη,  
 « ἢ μὴ τὸ γράμμα τοῦτο προσδεδεγμένη,  
 195 « ἢ παισὶ συμπαίστορσιν ἡσχολημένη.  
 « Καὶ δευτέρας οὖν συλλαβῆς ἀκούε μου. »  
 « Ἄλλ', ὦ φίλε Κλέανδρε, μὴδὲ τῆς τρίτης  
 « ἐμοὶ φρονήσεως συλλαβῆς πρὸς τὴν κόρην, »  
 ἔφη Χαρικλῆς. Ὁ Κλέανδρος ἀντέφη·  
 200 « Ἄκουε· ταύτης οὐ φθονῶ σοι, Χαρίκλεις·  
 « κουφίζομαι γὰρ προσλαλῶν σοι τῆς νόσου.  
 « Μῦθον τὸ Σειρήνειον ἐννοῶ μέλος,  
 « ἀφ' οὗ τὸ σὸν πρόσωπον εἶδον, παρθένε.  
 « Αὐχεῖς, ἰδοῦ, τὸ κάλλος ὑπὲρ τὸν λόγον·  
 205 « διδοῖς ἐμοὶ τὸ φίλτρον ὑπὲρ τὴν φύσιν·  
 « λιθοῦσα πλήττεις· οὐδὲ γὰρ φεύγειν δίδως.  
 « Ξανθὸν τὸ πλέγμα· δῦθι, χρυσὲ, γῆν πάλιν.  
 « Λαμπρὸν τὸ βλέμμα· χαῖρε, λαμπρότης λίθων.  
 « Τὸ χρῶμα λευκόν· ἔρβε, μαργάρων χάρις·  
 210 « τῆς σῆς γὰρ αὐτὸς φωσφορούσης, Παρθένε,

NICETAS.

« O quam dicis apte, Cleander » Charicles inquit.  
 « Juvenis viri vultus floret pulcherque manet, dum ha-  
 « bet animus lætitiæ causas. »

Contra Cleander : « Ergo quam scripseram, Calligonæ  
 « statim misi epistolam, experiri cupiens an revera Calli-  
 « gone et ipsa amaret. »

Tum Charicles rursus : « Sic dulci fruaris Calligones  
 « amore, Cleander ; horum nil linquas indictum, quæ scri-  
 « pta puellæ misisti. »

Cui Cleander : « Accipe igitur : Tui, puella formosis-  
 « sima, aspectus jucundi memor, qui me cernentem per-  
 « culit, heri Charontem obvium, qui te, ut dixit, jam ante  
 « me fama noverat, paulum interrogavi :

« O gaudia inexplente, Charon, et corde nimis fero, num  
 « et præstantissimam inter puellas Calligonei cum æquali-  
 « bus aliis rapies miserabiliter, corrumpesque pulchritudi-  
 « nem illam famigeratissimam ?

« Num avelles heu ! orbis illos oculorum qui me tot sagit-  
 « tis vulnerarunt ? an te cohibebis, hanc formam intuitus ?

« Sic ego : at ille fortis, et robustissimus tristissimusque  
 « Charon, Næ, inquit. Cui vicissim ego contenta voce :  
 « Ha ! ha ! improbos ante improbius omnes, quid ages,  
 « Charon ! Jam quid superest ? Annue, Calligone.

« En adest tibi te supplice voce deprecans Cleander. »

His auditis, « Parva quidem, » Charicles ait, « epistola ;  
 « sed quæ arte referta tota fuit, ut virgo de morte cogitans  
 « et Charone, quæ cogitatio superbas deprimit, tibi faveret  
 « autori epistolæ.

« Jam quid Calligone Cleandro vel voce viva vel calamo  
 « responderit, doceas me tu qui novisti. »

— « Nihil, Charicles, ut videtur, puella respondit, sive  
 « epistolam hanc non acceperit, vel potius habuerit pucl-  
 « labus conversari æqualibus.

« Accipe igitur et epistolam secundam. »

— « Nec tertiam, carum caput, mihi invidetas, » Chari-  
 « cles inquit.

Cui contra Cleander : « Audias : hanc tibi, Charicles,  
 « non invidéo : nam conloquens tecum sentio me a morbo  
 « levare.

« Ex quo vultum adspexi tuum, Virgo, fabula videtur  
 « canentium Sirenum concordia. Pulchrior es quam ut id  
 « voce possim exprimere ; mihi majus infudisti philtum,  
 « quam ut id ferre natura valeat. Quos percutis, vertis in  
 « lapides ; nequaquam enim das effugere.

« Flava est coma : aurum, rursus terram subi.

« Fulget oculus : vale, lapidum pretiosorum fulgor.

« Alba est cuticula : vale, nitor margaritarum.

« Adspectus enim illius tui, Virgo, solis instar splendidi,



« θεάς ἐκείνης πανταχοῦ μεμνημένος,  
 « τοῦ δυσμενοῦς Ἑρωτος οὐ κατισχύω  
 « τοὺς ἀνθρακὰς μοι τοὺς ἀναφθέντας σβέσαι.  
 « Καὶ νοὺς μὲν αὐτὸς ἐξελλίττει τὴν θέαν,  
 215 « ἀνιστορῶν ἦν εἶχεν, ὡς εἶδον πάλοι·  
 « ἀλλ' ἐνδον αὐτῆς τῆς ταλαίνης καρδίας  
 « Ἑρωτος ὁ πικρὸς, ὁ δρακοντώδης γόνος,  
 « ἐλίσσεται μοι λοξοειδῶς, ὡς ὄφεις,  
 « καὶ στέρνα μοι καὶ σπλάγχχνα φεῦ! κατεσθίει.  
 220 « Σὺν ἔργον ἐστὶ καταπαῦσαι τὴν νόσον.  
 « Τοὺς ἀνθρακας σβέννυς, καὶ δρόσιζέ με,  
 « καὶ τὸν δράκοντα τὸν περιπλακέντά μοι  
 « ταῖς σαῖς ἐπωδαῖς ἐξαπόσπα, Παρθένε. »  
 « Ναί, ναί, φίλε Κλέανδρε, » Χαρικλῆς ἔφη,  
 225 « ἀλόντος αὐτὰ, καὶ παθούσης καρδίας,  
 « ἔπαθες, ὡς φῆς· ἐξ ἑμαυτοῦ μαθάνω.  
 « Τὸν τῶν βροτῶν τύραννον αὐτοδеспότην  
 « Ἑρωτα, τὸν τοσαῦτα συντήξαντά με,  
 « δεσμεῖσαν αὐτὸ τῶν Χαρίτων τὸ στίφος,  
 230 « ταῖς εὐπροσώποις καλλοναῖς τῶν παρθένων  
 « τὸν δεσπότην δίδωσιν ὡς ὑπηρετήν.  
 « Ἡ Παφίη δὲ πανταχοῦ πλανωμένη,  
 « καὶ λύτρα δῶρα προσφέρουσα μυρία,  
 « ζητεῖ τὸ τέκνον πολλὰ ποτνωμένη·  
 235 « καὶ, κἄν τις αὐτὸν εὐρεθῇ λύσαι θέλων,  
 « οὐ δραπετεύει· καὶ γὰρ ὡς ὑπηρετῆς  
 « τὸ προσμένειν ἔμαθεν ἐκ τῶν Χαρίτων. »  
 « Ἀκουσον » ὁ Κλέανδρος εἶπε καὶ τρίτης  
 « ἡμῶν, Χαρίκλεις, συλλαβῆς πρὸς τὴν κόρην.  
 240 « Ἐκ σοῦ, σελήνη, καὶ τὸ φῶς δοκῶ βλέπειν.  
 « Σοὶ συγκινουῖμαι, συμμένω, σοὶ συμπνέω.  
 « Σὺ χαρμονή μοι, καὶ σὺ θλίψεως βέλος·  
 « Σὺ καὶ νόσος μοι, καὶ σὺ φάρμακον νόσου.  
 « Σὺ φροντίς εἶ, καὶ θᾶπτον ἀφροντίς βίος.  
 245 « Σὺ καὶ νεκρὸν ζωοῖς με· τὸ πρᾶγμα ξένον!  
 « καὶ ζῶντα νεκροῖς· θαῦμα! Καὶ γὰρ ἡ φύσις  
 « κεστοῦς ὄλους λαβοῦσα πρὸς τὴν σὴν πλάσιν  
 « ἀγαλματοῖ σε λευκερυθροφωσφόρον.  
 « Ὡ ποῖον ἄστρον λαμπρὸν οὕτω καὶ μέγα,  
 250 « μῆτερ Σελήνη, φωσφόρος, φυτοσπόρος,  
 « ἐν τοῖς καθ' ἡμᾶς ἐξεγέννησας χρόνοις!  
 « Νοσεῖς; νοσῶ· χαίρεις δέ; συγχάριρ μέγα·  
 « ἀλγεῖς; συναλγῶ· δακρύεις; συνδακρύω.  
 « Ἐν τούτῳ πικρὸν, ἐν τὸ δάκνον, τὸ τρύχον·  
 255 « ἀφ' οὗ γὰρ εἶδον, ἐξετοξεύθην τάλας,  
 « αἰεὶ δέ μοι σὺ πετροκάρδιος μένεις·  
 « οὐ φάρμακον γὰρ ἐμπάρεσχος αὐτίκα  
 « τῇ καρδίᾳ μου τῇ τετραυματισμένη,  
 « καὶ νῦν σαπέντος τοῦ πεπληγότος τόπου  
 260 « ἐκφύντες οἱ σκώληκες ἐσθίουσί με·  
 « οὕτως αἰεὶ τὸ τόξον ἐκτείνων Ἑρωτος  
 « σφάττει, φονεύει, τραυματοῖ, ξαίνει, θλίβει,  
 « καντεῖ, τιτρώσκει, θανατοῖ, τέμνει, τρύχει.  
 « Ἐγγισον, ἴδε καρδίαν πεπληγμένην

« ubique mecum memoriam ferens, crudelis Amoris me  
 « valeo carbones intus accensos restinguere.

« Et ipsa mens adspectum illum tuum versat usque, in  
 « vestigans curiosa qualem te tunc viderim.

« Quin etiam intus, cordis medio miselli, acer Amor,  
 « viperina proles se obliquis, ut serpens, contorquet spiri,  
 « et pectus mihi visceraque heu! depascitur.

« Tuum est emendare morbum  
 « Carbones extingue, meque rore madefacias et serpen-  
 « tem mihi circumplicatum, Virgo, tuis avelle cantami-  
 « nibus. »

— « Næ! Cleander carissime, » Charicles ait, « me!  
 « ista sunt amantis, animique non impatientis.

« Passus es quæ narras; ex me credere disco.  
 « Mortalium tyrannum sine lege regnantem, quique tam  
 « multis me contabescit languoribus, Amorem victum  
 « olim Gratiarum chorus formosis virginibus servam tra-  
 « didit, dominus qui fuerat.

« Paphie autem ubique cursitans, et grandia redemptio-  
 « nis dona proferens, puerum querit multa querens.  
 « Et si quis forte illum sol vere voluerit, haud fugit.  
 « Etenim ex Gratiis didicit manere ut servus. »

— « Audi, » Cleander inquit, « et tertia quæ fuerit me-  
 « ad Calligonem epistola.

« Ex te, o Luna, lucem videre mihi videor.  
 « Tecum una moveor, una maneo, una spiro tecum.  
 « Tu mihi es gaudium, tuque telum doloris; tu mihi  
 « morbus, tuque remedium morbi.  
 « Tu cura es, et mox vitæ quies.  
 « Tu mortuum me vivificas, heu prodigium rei! et vi-  
 « vum enecas, mirabile dictu! Etenim Natura, ad te for-  
 « mandum cestis sumptis omnibus, finxit te candidam simul  
 « ac roseam luciferamque.

« Oh! quale hoc astrum tam splendidum et magnum,  
 « Luna mater, lucifera, prolifica, in his nostris peperisti  
 « temporibus!

« Ægrota? ægroto. Gaudesne? Congaudeo valde.  
 « Dolesne? condoleo. Plorasne? apploro tibi.  
 « Unum hoc acerbum est, unum hoc me mordet et ar-  
 « git: ex quo te vidi, misellus sagitta fui transfixus; in  
 « vero in corde scopulos usque geris.

« Non enim remedium statim præbui quo sanaretur  
 « pectus saucium; et nunc e putrescente vulnere enati  
 « vermes me peredunt:

« adeo Amor semper arcum intendens jugulat, mactat,  
 « vulnerat, laniat, premit, pungit, ferit, enecat, occidit,  
 « cruciatque.

« Huc ades; adspice cor vulneratum,

265 « καὶ στέρνον αὐτὸ καιρίως βεβλημένον.  
 « Ἐνσταξον εἰς τὸ στέρνον γλυκεῖαν δρόσον,  
 « ὡς ὄνον, ὡς ἔλαιον εἰς τὸ τραῦμά μου·  
 « τοὺς κρυσταλώδεις ὧδε δακτύλους φέρε,  
 « ὅλης ἐφάπτου τῆς παθούσης καρδίας·  
 270 « τὸ λεπτοῦφές ἐξυφάπτου μοι φάρος,  
 « τοὺς ἔλκεσιτραφεῖς δὲ δακνοκαρδίου  
 « σκώληκας ἄδρους θάττον ἐκκάθειρέ μοι·  
 « οὕτως ὄναιο τῆς ἐμῆς σωτηρίας,  
 « οὕτως ὀναιμην σῆς τόσης εὐποιίας.  
 275 « Ποίησον οὕτως· ἄμ' ὑπὸ χλαῖναν μίαν  
 « γενοίμεθα ζέοντι καρδίας πόθῳ,  
 « ἐπαινέτην πλέξαντες ἀλληλουχίαν. »  
 « Ἀλλ', ὦ Χαρίκλεις, εἰ δοκεῖ, σιγητέον·  
 « εἰ δ' οὐ, τετάρτη συλλαβὴ δὸς ὥτιόν. »  
 280 « Αἰγίοις ἂν, ὦ Κλέανδρε, » Χαρίκλῆς ἔφη.  
 « Ἄκουε λοιπὸν βρημάτων κατωδύνων  
 « ὅσα προσεξέπεμψα τῇ Καλλιγόνῃ, »  
 « Κλέανδρος εἰπὼν, ἤρχε τῆς τραγωδίας·  
 « Χρυσοῦν δέχου τὸ μῆλον οὐ γεγραμμένον,  
 285 « ὃ σῶμα σύμπαν εὐφύες Καλλιγόνῃ·  
 « κἂν ἐγράφη δὲ, πρὸς σέ ποία τις ἔρις;  
 « Δέχου, καλὴ, τὸ μῆλον, ὡς καλὴ μόνῃ·  
 « τῶν παρθένων γὰρ ἐν χοροῖς σὺ καλλίων·  
 « συμμαρτυρεῖ καὶ Μῶμος αὐτὸς, ἀτρέμας  
 290 « ἰδὼν σὺν ἡμῖν εἰς πανήγυριν πάλοι  
 « ἄνω πατοῦσαν καὶ προκύπτουσαν κάτω·  
 « καὶ γὰρ τὸ χεῖλος ἐνδακῶν κατεπλάγῃ.  
 « Μὴ σφόδρα μοι σύναγε τὰς ὀφρῦς ἄνω·  
 « ἐκ τῶν Ἑρωτος ἔξετάκην φαρμάκων,  
 295 « ἐκ τῶν ἐκείνου κατεκαύθην ἀνδράκων.  
 « Ἐξ ἡλίου φλέγοντος ὡς δδοιπόρος·  
 « ὡς σκιερὸν τι δένδρον ἐξεύρηκά σε·  
 « ὡς κισσὸς εἰς δρῦν συμπλακείην παννύχως.  
 « Εἰπεῖν δέον με τὴν ἀλήθειαν· ὅσον  
 300 « χειμῶνός ἐστι κρείττον ἐκκρίτης ἑαρ,  
 « στρουθῶν ἀηδῶν, μῆλον ἡδὺ βραδύλων,  
 « ὅσον γυναικῶν τριγάρμων ἢ παρθένος·  
 « τοσοῦτο τὸ πρόσωπον, ἢ σκιά μόνῃ  
 « ἔθελξε τὸν χθὲς ἀτενῶς βλέψαντά σε!  
 305 « Ἡ Κύπρις, ὡς εἰκεν, αὐτῇ, Παρθένη,  
 « τὰς χεῖρας εἰς τὸν κόλπον ἐντέθεικέ σου,  
 « καὶ πᾶσα Χάρις ἐξεκαλλώπισέ σε.  
 « Ἐμοὶ λόγισμός ἦλθε μὴ σὺ Πανδώρα,  
 « ἢν εἰσάγει τις μυθικὴ πλαστοουργία.  
 310 « Καὶ γοῦν ἐκείνην μῦθος αὐτὸς εἰσάγει·  
 « ὅμως ἐναργὲς τῆς ἀληθείας λόγος  
 « ἡμῖν παριστῶν ὡς ἀγαλμα δεικνύει  
 « ἡλιοειδὲς καὶ κατῆστερισμένον,  
 « τὴν παρθένον σε, τὴν καλὴν Καλλιγόνην. »  
 315 « Οὕτω, Χαρίκλεις, οὐδαμῇ στέργειν ἔχων,  
 « γραφὰς παραξέπεμπον ἀλληλοδρόμους.  
 « Τί γοῦν; ὁ τάλας ἀντεμηνύθην μόλις  
 « ἔλθειν πρὸς αὐτοὺς παρθενῶνας ἐννύχως,

« pectusque letali perfossum ictu:  
 « Instilla dulcem in pectore rorem, qui sit pro vino et  
 « oleo vulnere meo. Huc admove digitos crystallinos, cor-  
 « que alte ægrum contrecta.

« Tenuissimum explica linteum, vermibusque sine mora  
 « vulnus purges qui, ulceribus innutriti meis, meum sca-  
 « turientes cor mordent.

« Sis felix, precor, ob servatam mihi vitam! Sim ego  
 « felix tanto tuo beneficio!

« Sic age: una sub uno ambo palliolo, ferventi animi cu-  
 « pidine calentes, invidendum nectamus conjugium ».

« Sed tacendum, Charicles, tibi si videbitur; si vero non,  
 « quartæ præsta epistolæ auriculam. »

— « Illam recita, Cleander, » Charicles ait.

« Audi ergo moestissima verba quæ Calligonæ misi, »

Cleander infit, cœpitque tristem recitare epistolam: « Au-  
 « reum accipe pomum, sed non inscriptum, o totum for-  
 « mosissima corpus, Calligone; ac si foret inscriptum, quæ  
 « jam posset de te nasci contentio?

« Accipe, o pulchra, pomum accipe, quæ sola pul-  
 « chra es.

« Etenim inter choros virginum tu pulchrior ante alias.

« Testatur et ipse Momus qui te dudum nostris in cœ-  
 « tibus attentus silensque conspexit nunc superbius ince-  
 « dentem, nunc demissam oculos: labia enim præ admi-  
 « ratione momordit.

Oh! ne contracta tollas supercilia! me Amoris venena ta-  
 « befaciunt; ejus ego aduror carbonibus.

« Ut viator, sole torrente, te, quasi arborem umbrosam,  
 « inveni.

« Utinam tota tibi nocte hærerem, . hedera velut ilici!

« Vera me loqui oportet: quantum hieme præstat ver,  
 « lusciniæ passeribus, quanto præ prunis est pomum sua-  
 « vius, quantum mulieribus præ nuptis virgines; tantum  
 « vultus tuus, tantum umbra tui sola pellexit heri me fixis  
 « te tuentem oculis!

« Venus, ut videtur, ambas ipsa manus, o Virgo, in  
 « sinus demisit tuos, Gratiarumque chorus te certatim  
 « exornavit.

« Mihi venit in mentem te forsan esse Pandoram iliam,  
 « nobis quam fabulæ fingunt.

« Atqui illam ipsa fabula creavit; sed perspicua claraque  
 « veritas nobis te, virgo, pulchram te, Calligone, sistit,  
 « miraculum solis æmulum orbeque stellato dignum ».

« Sic, o Charicles, non jam ferre valens amorem, cre-  
 « bras mittebam epistolas.

« Quid igitur? Tandem misero mihi significatum est posse  
 « me noctu ad ipsum adire parthenona

- « ἐν οἷς διημέρευεν ἡ γλυκυτάτη.  
 330 « Καταλαβούσης τοιγαροῦν τῆς ἐσπέρας,  
 « ἀναλαβὼν κιθάρην ἡργυρωμένην,  
 « ἐπακρότου κρούσμασι καλλιστοκρότοις,  
 « καὶ συγκροτῶν ὧδεον εἰς Καλλιγόνην,  
 « καὶ (τῶν Ὀλυμπίων γὰρ ὑπερεφρόνουν)  
 335 « τοιῶνδε ταρπνῶν ἄσμάτων ἀπηργμένος·  
 « Λαμπὰς σελήνης φωταγώγει τὸν ξένον.  
 « Ἡ Νιόβη κλαίουσα λίθος εὐρέθη,  
 « μὴ καρτεροῦσα τὴν στέρησιν τῶν τέκνων·  
 « Πανδίωνος δὲ θυγάτηρ παιδοκτόνος  
 330 « ἐξωρνεώθη, πῆσιν αἰτησαμένη.  
 « Λαμπὰς σελήνης, φωταγώγει τὸν ξένον.  
 « Ἐγὼ δ' ἐσοπτρον εὐρεθείην, Ζεῦ ἀναξ,  
 « ὅπως αἰεὶ βλέψης με σὺ, Καλλιγόνη!  
 « Χιτῶν γανοίμην χρυσόπαστος, ποικίλος,  
 335 « ὅπως ἔχω σου διγγάνει τοῦ σαρκίου!  
 « Λαμπὰς σελήνης, φωταγώγει τὸν ξένον.  
 « Ὑδωρ φανεῖην, ὡς προσώπου πᾶν μέρος  
 « σχοῖην ἀλείφειν εὐτυχῶς καθ' ἡμέραν!  
 « Μύρον γανοίμην, ὡς ἐπιχρίειν ἔχω  
 340 « χεῖλη, παρειάς, χεῖρας, ὄμματα, στόμα!  
 « Λαμπὰς σελήνης, φωταγώγει τὸν ξένον.  
 « Τί μοι μεγίστων καὶ τυχεῖν μὴ βράδιον;  
 « Ἦρκει γενέσθαι χρυσεόν με βλαυτίον,  
 « καὶ καρτερεῖν με συμπατούμενον μόνον  
 345 « τῇ λευκοτάρσῳ τῶν ποδῶν σου συνθέσει.  
 « Λαμπὰς σελήνης, φωταγώγει τὸν ξένον.  
 « Ζεὺς ἀντί πυρὸς ἐμπαρέσχε τῷ βίῳ  
 « πῦρ ἄλλο δεινόν, τῆς γυναικὸς τὴν πλάσιν.  
 « Ὡς εἶθε μὴ πῦρ, μὴ γυναικεῖον φύλον  
 350 « κατῆλθεν εἰς γῆν καὶ προῆλθεν εἰς βίον!  
 « Λαμπὰς σελήνης, φωταγώγει τὸν ξένον.  
 « Τὸ πῦρ γὰρ αὐτὸ, καὶ ἀναφθείη, πάλιν  
 « καὶ συντόμως σχοῖη τις ἐγκατασβεῖσαι·  
 « γυνὴ δὲ πῦρ σβεστον ἐν ψυχῇ φέρει,  
 355 « ἀν κάλλος εὐπρόσωπον ὥραϊον φέρη.  
 « Λαμπὰς σελήνης, φωταγώγει τὸν ξένον.  
 « Τυχὸν γὰρ οὐδ' ἔσωσεν ἀνδρία μάχης,  
 « ὧν μὴ κεφαλὴν ἐξέκοψεν ἡ σπάθη,  
 « οὐδ' μὴ κλινήρεις ἀπέδειξεν ἡ νόσος,  
 360 « οὐδ' δραστικὴ χεὶρ ἐβρύσατο κινδύνων·  
 « Λαμπὰς σελήνης, φωταγώγει τὸν ξένον.  
 « οὐδ' οὐ κατεργάσαντο κύκλοι πραγμάτων,  
 « οὐδ' δεσμός οὐ κατέσχευεν, οὐ κλοιὸν βάρος·  
 « αἰεὶ δὲ χωρὶς τῆς τρυχούσης φροντίδος  
 365 « ᾤσιν Κρονικὸν καὶ τὸν εὐθυμὸν βίον·  
 « Λαμπὰς σελήνης, φωταγώγει τὸν ξένον.  
 « Τοῦτους γυνὴ λαλοῦσα χαρμονῆς χάριν  
 « ταῖς ἐξ ἐκείνης ἀστραπαῖς σελασφόροις,  
 « ἄνθος κατατρύχουσα σαρκίου νέου,  
 370 « ὡς ἐν κεραυνῷ πρηστικῷ καταφλέγει.  
 « Λαμπὰς σελήνης, φωταγώγει τὸν ξένον.  
 « Σὼν χεῖλέων κάμινος ἐξῆπται μέσον,

« quem habitabat puella dulcissima.

« Ergo adveperascente, cithara sumpta argentea, nerva  
 « que argutissimis impellens pulsibus, ad Calligonen te  
 « debam iter, dulces has, deorum Olympiorum sprete,  
 « orsus cantilenas :

— « Lunæ tæda, præbe lumen eunti :

— « Lugens Niobe fuit in lapidem versa, quum libera  
 « rum non ferret exitium; nataque Pandione, interfecto  
 « filio, in avem convertit, alas quum sibi dari flagitasset.

— « Lunæ tæda, præbe lumen eunti.

— « Utinam speculum fiam, Juppiter Deorum rex, ut me  
 « usque aspicias, Calligone! Utinam tunica, auro inter-  
 « texta variaque, ut tuam queam cuticulam contingere!

— « Lunæ tæda, præbe lumen eunti.

— « Utinam aqua fiam, vultus ut partes omnes quotidie  
 « possim abluerè feliciter! Utinam unguentum, ut ungere  
 « valeam labia, genasque, et manus, oculos, osque!

— « Lunæ tæda, præbe lumen eunti.

— « Magna nec facile acquirenda quid mihi sunt opes?  
 « satis fuerit aureum me fieri sandalium, candidis calca-  
 « dum calcibus!

— « Lunæ tæda, præbe lumen eunti.

— « Pro igne succedaneum Juppiter vitæ dedit humanæ  
 « ignem-alium terribilem, foeminam.

« Utinam ignis ille, utinam foemineum genus nunquam  
 « in terras descendisset vitamque fuisset ingressum!

— « Lunæ tæda, præbe lumen eunti.

— « Ignis enim, flagrans licet, rursus ac facile a quoquam  
 « restinguetur.

« At foemina ignem in animo secum fert inextinguibi-  
 « lem, si vultu prædita sit pulchro formosoque.

— « Lunæ tæda, præbe lumen eunti.

— « Continuo enim quos e prælio virtus salvos eduxit,  
 « quorum capiti pepercit ensis, quos lectulo non applicuit  
 « morbus, quos manus feliciter audax eripuit periculis;

— « Lunæ tæda, præbe lumen eunti.

— « Quos non oppresserunt rerum vicissitudines, non  
 « constrinxerunt vincula, nec collarium pondus; qui et  
 « curis procul molestis Saturniam degunt tranquillamque  
 « ætatem;

— « Lunæ tæda, præbe lumen eunti.

— « Illos foemina, inter garriendum animi causa, cora-  
 « scis quæ vibrat fulguribus, cutis corrupto flore juvenili,  
 « fulminis quasi vi torrentis, incendit.

— « Lunæ tæda, præbe lumen eunti.

— « Labiorum medio tuorum caminus flagrat,

- « Καλλιγόνῃ, θάμνημα τοῖς ἰδοῦσί σε ,  
 « ἑμοῦ κατ' αὐτὸ πῦρ φέρουσα καὶ δρόσον,  
 375 « τῇ μὲν καλοῦσα, τῷ δ' ἀποτρέπουσά με.  
 « Λαμπὰς σελήνης, φωταγώγει τὸν ξένον.  
 « Αὕτη τὸν ἐμβλέψαντα μακρόθεν φλέγει·  
 « τὸν δὲ προσεγγίσαντα τῷ στόματί σου,  
 « ἥ καὶ τυχόντα τοῦ φιλήματος μόνου  
 380 « ψυχρὰ ψεκάδι δεξιούται καὶ δρόσῳ.  
 « Λαμπὰς σελήνης, φωταγώγει τὸν ξένον.  
 « Ὡ πῦρ δροσίζον! Ὡ φλογίζουσα δρόσος!  
 « Ἄλλὰ φλεγέντα καὶ πεπυρπολημένον  
 « ἐξ ἀνθρακος, σὺν χερίων παρηγόρει  
 385 « διδούσα τὴν σὴν εἰς ἀνάψυξιν δρόσον.  
 « Λαμπὰς σελήνης, φωταγώγει τὸν ξένον.

## BIBAION TPITON.

- « Οὕτω μελίζων, ὡς ἀηδὼν εἰς ἔαρ,  
 « προσῆλθον, εὖρον, εἶδον αὐτὴν τὴν κόρην,  
 « καὶ, Χαῖρε, φησὶν, ὦ καθ' ὕπνου νομφίε,  
 « ἔμοῦ προαρπάσασα τὴν ὁμιλίαν.  
 5 « Ἐρως ἐπιστάς τῇ πρὸ τῆς ἡθὲς ἐσπέρα,  
 « ἐμοὶ συνῆψέ σε, Κλέανδρε, πρὸς γάμον,  
 « ὡς εἶπε, προσχὼν οἷς ἐπένθεις δακρύοις.  
 « Καὶ σκεπτέον σοι, ναί, Κλέανδρε, σκεπτέον,  
 « πῶς τῶν καθ' ἡμᾶς ἀσφαλῶς φροντιστέον.  
 10 « Ἐγὼ γὰρ οὐ πῦρ, οὐ θάλασσαν, οὐ ξίφος,  
 « πρὸς τὴν Κλεάνδρου δειλιάσαιμι σχέσιν·  
 « οὐς γὰρ θεὸς συνῆψε, τίς διασπάσει;  
 « Τούτων ἀκούσας, ὦ Χαρίκλεις, τῶν λόγων,  
 « Καλλιγόνῃ, εὐχχαῖρε, λοιπὸν ἀντέφην·  
 15 « καὶ δεῦρο, δεῦρο πρὸς τὸν ἀγχοῦ λιμένα,  
 « ὅπως ἀποπλεύσωμεν ἄμφω Λεσβόθεν,  
 « Ἐρωτι δόξαν τῷ τυράννῳ, Παρθένε.  
 « Οὐκοῦν ἑαυτοὺς ἐμβαλόντες εἰς σκάφος  
 « (οὐ γὰρ βραδύνειν ἐμμανεῖς Ἐρως θέλει),  
 20 « καὶ πέντε συμπλεύσαντες ἡμερῶν πλόνον  
 « τοῦ φωσφόρου κλίναντος ἄρτι πρὸς δύσιν,  
 « καὶ πνευσάσης λαίλαπος ὠλεσισκάφου,  
 « ἄκοντες ἐξήχθημεν εἰς Βάρζον πόλιν,  
 « ἥς καὶ προσωρμίσθημεν ἐν τῷ λιμένι,  
 25 « μόλις φυγόντες τὴν ἀνάγκην τῆς ζάλης.  
 « Οὕτω τυχὸν δὲ, δυσμενεῖς Πάρθοι τότε  
 « σφοδρῶς ἐληίζοντο κύκλῳ τὴν πόλιν·  
 « τοὺς Βαρζίτας γὰρ ζημιούσι πολλάκις  
 « ἄφνω παρεμπίπτοντες ἡμελημένοις·  
 30 « οἱ συλλαβόντες πάντας ἡμᾶς ἀθρόως  
 « τοὺς τῆς θαλάσσης ἐκφυγόντας τὸ στόμα,  
 « Καλλιγόνῃν, Κλέανδρον, ἄλλους ἐμβάτας,  
 « τὴν φορταγωγὸν ἐξέκασαν δικάδα.  
 « Καλλιγόνῃ γοῦν ἐγχευεῖσα μυρβρίαις  
 35 « (συνηρεφεῖς γὰρ ἦσαν ἀγχοῦ λιμένος)  
 « τὴν Παρθικὴν ἐφυγεν ἀγερωχίαν.

- « Calligone, spectantibus te miraculum cunctis, qui simul  
 « habet ignem roremque, altero me alliciens, repellens al-  
 « tero.

— « Lunæ tæda, præbe lumen eunti.

- « Eminus spectantem urit; eum vero qui ad os acces-  
 « sit tuum, vel fuit osculum tantummodo potitus, frigi-  
 « dula recreat gutta et amæno rore.

— « Lunæ tæda, præbe lumen eunti.

« Oh flamma plena roris! Oh ros flammæ plene!

- « At crematum adustumque carbonibus solari ne ne-  
 « ges, e labellis rore tuis in meum fuso refrigerium.

— « Lunæ tæda, præbe lumen eunti.

## LIBER TERTIUS.

- « Talia lyra modulans, ut verno lusciniâ tempore, ibam;  
 « et virginem reperi vidique: et, O salve, dixit occupans  
 « præloqui, o insomniorum meorum sponse!

- « Nudius tertius Amor, adstans mihi vesperi, te mihi,  
 « Cleander, connubio junxit, tuis, ut aiebat, permotus  
 « lacrymis.

- « Adverte, Cleander, adverte, quaeso, qui res nostræ  
 « in tuto statui queant.

- « Ego etenim, nec ignem, nec maria, nec ensem metuum  
 « amoris Cleandrei causa.

« Quos enim junxit deus, quis divellet?

- « Quibus auditis, Charicles, ego contra: Salve tu quo-  
 « que, Calligone! et portus mecum quaere vicinos, ambo-  
 « que a Lesbo procul solvamus, quando quidem, o Virgo,  
 « ita visum est Amori mortalium tyranno.

- « Igitur nos navi credidimus; nullas enim moras permit-  
 « tit amens Amor: et quum per continuos quinque dies na-  
 « vigassemus, sole jam ad occasum vergente, tempestas  
 « ingruit atrox, invitique ad Barzum urbem accedimus por-  
 « tumque subimus, vix procellæ devitata sævitia.

- « At tunc forte urbis confinia vastabant crudeles Parthi,  
 « quibus usitatum est inopinis excursibus imprudentes Bar-  
 « zitas invadere.

- « E maris faucibus vix elapsos nos omnes comprehen-  
 « dunt, Calligonen, Cleandrum, vectores cæteros, one-  
 « rariamque qua vecli eramus navem concremant.

- « Calligone quidem, myrteto latens (nam prope portum  
 « spissæ myrti creverant), Parthicam effugit violentiam.

- « Ἐγὼ δὲ μέχρι τῆς παρούσης ἡμέρας,  
 « ἀφ' οὗπερ αὐτῆς, ὦ θεοί! διεζύγην,  
 « εἰρκτὴν κατοικῶ τὴν κατεζοφωμένην,  
 40 « διττὴν πεπονθὼς συμφορὰν βαρυτάτην·  
 « Καλλιγόνης γὰρ ἐστέρημαι παρθένου,  
 « καὶ νῦν παρ' ἐχθροῖς εἰμι δυσμενεστάτοις.  
 « Σὺ γοῦν, Χαρίκλεις, ὡς ἐπέσχου, μοι λέγοις,  
 « τὸν σὸν πονηρὸν καὶ πολυδάκρυον βίον. »  
 45 « Ποιεῖς μὲν ὄντως οὐκ ἀδακρύτως λέγειν,  
 « Κλέανδρε, τὰ τρύχοντα καὶ θλίβοντά με, »  
 « ἔφη Χαριυλῆς τοῦ λαλεῖν ἀπηργμένος·  
 « ὅμως ἐπειδὴ καρδίαν ἐλαφρύνει  
 « τὸ τοὺς κατ' αὐτὴν ἐξερεύεσθαι πόνους,  
 50 « Κλέανδρε, πρόσχες· οὐ κατοκνῶ γὰρ λέγειν.  
 « Μήτηρ μὲν ἦν μοι Κρυστάλη, πατήρ Φράτωρ,  
 « οὐκ ἐκ γενεαρχῶν ἀκλεῶν, πατρὶς Φθία·  
 « ἤδη δὲ, τὸν μεῖρακα τῆς ἥβης νόμον,  
 « ἡλικιούμην εὐγενῶς τεθραμμένος·  
 55 « μεῖραξι συνέχαιρον οἷς προσωμίλουν,  
 « ἵππευον, ἀμφέπαιζον, ὡς νέοις νόμος,  
 « λαγῶς ἐθέρων, εὐφῶς ἱππηλάτουν·  
 « συμπαίστορας γὰρ εἶχον εὐγενεστάτους.  
 « Ἐρωτικῶς δ' οὖν οὐκ ἔπαθον εἰσέτι·  
 60 « οὐπῶ γένυν ἱούλας ἐπεζωγράφει.  
 « Διονύσου δὲ τῆς ἑορτῆς ἐνστάσης,  
 « συνεξεληλύθειμεν ἡδονῆς χάριν  
 « βωμὸν παρ' αὐτὸν, θς παρ' αὐτῇ τῇ Φθίᾳ  
 « ἔξωθεν ὠρόφωτο πλαστὴν εὐχρόοις.  
 65 « Ἦν οὖν κατ' αὐτὸ τοῦ θεοῦ τὸ χωρίον  
 « αἰεὶ τὸ δένδρον οἶον ἀνθοῦν εἰς ἔαρ,  
 « βρῖθόν τε καρπῶ καὶ τεθληδὸς φυλλάσιν·  
 « καὶ γὰρ ποταμὸς ἐκρέει Μελιρρόας,  
 « ἰδεῖν μὲν ἡδὺς καὶ πεπόσθαι βελτίων·  
 70 « οἱ πλείονες δὲ τὸν γλυκὺν Μελιρρόαν  
 « καλοῦσι Θερεψάγρωςιν ἄνδρες βουκόλοι  
 « ὅσοι βόας νέμουσιν ἐν τῷ χωρίῳ,  
 « ὡς ἡσυχῇ βέοντα τῆς ὄχθης ἔσω.  
 « Οὐ γὰρ χιῶν λυθεῖσα γεννώσα τρέφει,  
 75 « οὐδ' ἐξ ὄρους πρόεισι πολλὰ πλημμύρα,  
 « καὶ τὰς ἀρούρας τῇ ῥοῇ παρασύρει·  
 « μόνος γὰρ οὗτος ἐν ποταμοῖς τῆς Φθίας  
 « ἴσως αἰεὶ ρεῖ καὶ περιβρέει κύκλῳ.  
 « Εὐδαιμονεῖ δὲ πᾶς νομεὺς, πᾶς ἀγρότης  
 80 « ὃν ἔσχεν ἐντὸς τῶν ἑαυτοῦ ῥευμάτων.  
 « Ἐκ δ' οὐρανοῦ κάτεισιν ἡδίστη ὀρόσος,  
 « ἀφ' ἧς συνεστὼς ἐστὶν ἐξ ἰσου ῥέων.  
 « Τούτου παρ' ὀχθαῖς χρῆμα χρυσῆς πλατάνου  
 « ἐν θαλαραῖς ἐθαλλε χρυσαῖς φυλλάσιν.  
 85 « Οὐδὲν πρὸς αὐτὴν ἐστὶν ἐν παραθέσει  
 « ἡ Ξερξικὴ πλατάνος ἡ θρυλλομένη·  
 « τὸ μὲν γὰρ ἀκρόπρεμον ἐγγὺς αἰθέρος,  
 « τὰ φύλλα δ' ἐσχίαζε τὴν γῆν τὴν πέριξ,  
 « ὅσην συνέσχευεν ἡ Μελιρρόου ῥύσις.  
 90 « Ἐκρεῖ δὲ πηγῇ ριζόθεν τῆς πλατάνου,

« At ego ad hunc usque diem, ex quo fui ab ipsa heu!  
 « disjunctus, in carcere degi tenebricoso, duplici gravissi-  
 « maque oppressus calamitate : quippe qui Calligone pri-  
 « vatus sum virgine, nuncque hostibus sum praeda imma-  
 « nissimis.

« Atqui tu, Charicles, narra, nam pollicitus es, lacry-  
 « mosa vitæ tuæ infortunia. »

Cui Charicles rursus : « Jubes me, Cleandre, narrationem  
 « vere lacrymosam incipere malorum quæ me premunt et  
 « angunt : attamen, quoniam narrata animi mala animum  
 « levant, Cleandre, advertas : dicere enim nequiquam  
 « gravabor.

« Mater mihi fuit Crystale, pater, Phrator, atavis ambo  
 « non tenuibus editi ; patria Phthia.

« Jam vero, ut ferebant instituta juventutis, prima in-  
 « genuis ætas studiis innutriebatur : cum juvenibus ami-  
 « cis me oblectabam, equitabam, ludebam, ut huic æta-  
 « tulus est mos ;

« lepores venabar, apte utebar equis : socios enim ludo-  
 « rum habebam juvenum generosissimos.

« Amoris autem ignium adhuc eram expertus, quippe qui  
 « nondum lanugine malas pingebat.

« Festo autem Bacchi redeunte die, voluptatis causa  
 « conveneramus ad aram, quæ non procul a Phthia  
 « marmore pulchre vario structa surgebat.

« Illo in agro, qui Dei sacer erat, arbor usque florebat  
 « quasi vere medio, fructu gravis folisque decora : fluvius  
 « enim hic fluit Melirrhoas, visu jucundus, jucundior potu.

« Plerisque vero bubulcis qui boves his in locis pascunt,  
 « dulcis Melirrhoas dicitur Threpsagrostis, quod lenibus  
 « intra ripas undis impellatur.

« Non enim solutis est generatus pastusque nivibus : non  
 « montibus ex altis abundanti flumine decurrit inundans,  
 « agrosque eversos trahit.

« Solus inter Phthiæ amnes æqualibus semper vadis fluit  
 « et circumfluit ;

« beati pastores omnes, omnes agricolæ benignus quos  
 « includit liquor.

« Cœlitus depluit ros dulcissimus, qui fluctus parâ  
 « æquali motu currentes.

« Hujus in ripa platanus aurea surgebat, aureis vegetis-  
 « que ornata foliis ;

« cui nequaquam est comparanda Xerxis platanus illa  
 « celeberrima.

« Summo enim cacumine æthera tangit, foliaque vicinis  
 « præbebant umbram locis quæ Melirrhoas unda cingebat.

« Ex radicibus platani fons scaturit,

- « ὅταν εἰκόξ ἐστιν ἐντεῦθεν ῥέειν.  
 « Ἡ γῆ δ' ἐπανθεῖ, καὶ τὰ θρέμματα τρέφει  
 « τῇ πλησμονῇ τε τῆς βορᾶς καὶ τῷ κόρῳ,  
 « καὶ τῷ ῥοθίῳ τοῦ καλοῦ Μελιρῥόου.  
 95 « μεθύσκειται γὰρ ἡ μηκὰς αἰεὶ εἰ πίοι,  
 « χλωραῖς τ' ἐπεσκήρτησε πολλάκις ποίαις.  
 « Νεωκόρος δὲ πρὸς θεοῦ τεταγμένος  
 « μένει φυλάσσω, ἀγρυπνῶν ἀκαμάτως,  
 « τὴν ἱερὰν πλάτανον ἐξ ὁδοπόρων  
 100 « μὴ ποῦς πρὸς αὐτὴν ἰταμὸς προσεγγίσῃ.  
 « Συνέδραμον οὖν πάντες ἔξω τῆς Φθίας  
 « πρὸς τὴν ἑορτὴν τοῦ θεοῦ Διονύσου,  
 « ἄνδρες, γυναῖκες, παρθένοι, νεανίαι,  
 « μείρακες ἄλλοι, καὶ νεάνιδες κόραι.  
 105 « Ἐγὼ θεωρῶν ἀμύητος ἦν ἔτι  
 « ἔρωτικῶν δῆπουθεν ἐκτοξευμάτων.  
 « Ὡς εἶθε τῆνικαῦτα μὴ συνεξέδυν  
 « τοὺς γνησίους μείραξι τῆς Φθίας πύλης!  
 « Προσῆλθομεν δὲ συννεανίαι φίλοι  
 110 « τῷ τοῦ τόπου φύλακι καὶ τῆς πλατάνου,  
 « καὶ δῶρα δόντες ἔδραν ἐσχομεν ξένην,  
 « καὶ καρδίας τύραννον ἢ ποινηλάτιν  
 « τῆς παρθενικῆς καλλονῆς θεωρίαν.  
 « Εἴθε καὶ γὰρ ὁ βριαρόχειρ Ἴρω  
 115 « ὁ πρεσβύτερος παῖς, τὸ πρὸ τοῦ Κρόνου βρέφος,  
 « ὡς ἐκ θυρίδων ἐμπεσὼν δι' ὀμμάτων,  
 « τὰ σπλάγχνα πιμπρᾶν καὶ φλέγειν τὴν καρδίαν,  
 « καὶ νεκρὸν ὥσπερ τὸν ποθοῦντα δεικνύειν.  
 « Καὶ γοῦν ὑπὸ πλάτανον αὐτὴν αὐτίκα  
 120 « ἠλικιώταις συγκαθήμενος φίλοις,  
 « τρυφῆς μετεῖχον ποικιλοψαρτυμάτων,  
 « ἀμπαγνοῶν δύστηνος ὡς γένοίτο μοι  
 « τὴν τηλικαύτην χαρμονὴν καὶ τὸν γέλω  
 « εἰς δακρύων ῥοῦν συμπεριστῆναι τέλος.  
 125 « Ὅμως πάλιν ἔχαιρον οἷς συνετρώπων·  
 « τοιοῦτόν ἐστιν ἀγνοῦσα καρδία,  
 « κακὸν τὸ μέλλον ἐν χαρᾷ καθημένη.  
 « Γελωτοποιῶν ἠκρωμένην ῥημάτων  
 « ἔρωτικῶν, μᾶλλον δὲ τερπνῶν ἀσμάτων.  
 130 « Ὁ μὲν γὰρ αὐτῶν τῶν συνεστιωμένων  
 « τοιοῦσδε τυχὸν ἐξέπεμπε τοὺς λόγους,  
 « πρὸς τὰς ἐκείσας συνδραμούσας παρθένους,  
 « ἢ πρὸς γυναικῶν ποικιλίας δημηγύρεις  
 « ἐκείθεν ἐνθεν τὴν ὁδὸν ποιοῦμένας·  
 135 « Χθὲς εἶχε πῦρ δίψης με, καὶ λαθὼν ὕδωρ,  
 « (τυχὸν γὰρ οὕτω τὴν ὁδὸν διηρχόμεν),  
 « ὡς ἀμβροτον ῥοῦν ἐξέπινον εἰς κόρον·  
 « Μέμνησο τῆς χθὲς· σὺ γὰρ ἡ διδοῦσά μοι.  
 « Ἄλλ' ὁ πτερωτὸς, ὁ θρασυσπλάγχχνος μένος  
 140 « Ἴρω δυσαντίδελπτος, ὑπλοτοξότης,  
 « κώνωψ φανείς ὥλισθεν ἐνδὸν τοῦ σκύφου·  
 « ὃν καὶ πεπωκώς, γαργαλίζομαι τάλαις  
 « ἐκ τῶν πτερύγων ἐνδοθεν τῆς καρδίας,  
 « καὶ μέχρι τοῦ νῦν (τῆς ὁδοῦν!) τοῦ πόνου!)

- « qualem inde scaturire par est.  
 « Terra autem floribus luxuriatur, pecudesque alit pa-  
 « scuorum ubertate mira saturos undisque pulchri Melir-  
 « rhoe.  
 « Nam capella inebriatur, si biberit, et saepe viridibus  
 « lascivior insultat herbis.  
 « Aedituus autem ab ipso constitutus Deo, custodit, in-  
 « defesse vigilans, a prætereuntibus sacram platanum, ne  
 « forte pede injurioso ad eam accedant propius.  
 « Ergo concurrebant omnes ex Phthia ad festum Bacchi,  
 « viri, mulieres, virgines, juvenes, puelli et puellæ.  
 « Ille ego qucum nondum Amoris jacula tetigerant, spe-  
 « ctatum processi.  
 « Oh! utinam tunc amicis cum juvenibus ex urbe non  
 « fuisset egressus!  
 « Accessimus autem ego et juvenes amici ad loci plata-  
 « nique custodem;  
 « ac, dato munere, sedem habuimus commodissimam,  
 « unde pulchras cernere erat virgines animorum reginas vel  
 « carnifices.  
 « Solet enim Briareis Amor præditus brachiis, senex ille  
 « puer, Saturnoque senior ipso, per oculos quasi per fene-  
 « stras illapsus, viscera adurere, cor incendere, et amantem  
 « fere enecare.  
 « Tegmine sub platani statim æquales inter sodales recu-  
 « hans, ciborum egregia arte conditorum deliciis me refi-  
 « ciebam, ignarus heu! miser, gaudium hoc tantum risus-  
 « que in lacrimarum rivos denique conversum iri.  
 « Interea tamen cum sociis me voluptati dabam.  
 « Adeo in gaudium effusam mentem malum latet futu-  
 « rum! Faceta auscultabam dicta et amatoria, potiusque  
 « suaves cantilenas.  
 « Ex discumbentibus enim unus aliquis tales temere mit-  
 « tebat affatus virginibus huc concursantibus, vel mulie-  
 « rum variis cœtibus hinc inde prætereuntium:  
 « Heri angebat fauces sitis ignea, et sumpta aquula  
 « (nam tunc ibam forte via publica), nectar ut divinum ad  
 « satietatem usque ebibi.  
 « Hesterni sis diei memor: namque tu dedisti.  
 « Sed alatus, et nimis fero corde deus, Amor quem con-  
 « tra nemo potest intueri, pharetratus Amor, versus in cu-  
 « licem incidit in calycem, et hausi:  
 « jamque intus titillat alis misero mihi pectus, et usque-  
 « dum, proh dolor laborque!

145 « κνήθει με, καὶ δάκνει με, καὶ κακῶς ἔχω.  
 « Τέως μαλαχθεὶς οὗτος ὄφει καὶ μολις,  
 « ὁ τῶν βροτῶν τύραννος αὐθάδης Ἔρως,  
 « πέμπει με πρὸς σέ τὴν ἱάσουσαν μόνην  
 « τὸ τραῦμα καὶ τὸ δῆγμα καὶ τὴν καρδίαν.  
 150 « πέμπει με, καὶ δέχου με ταῖς σαῖς ἀγκάλαις,  
 « οὐδὲν ξένον ποιούσα· ναὶ δέχου, δέχου.  
 « Ἄλλος μετ' αὐτὸν ἀντέφησεν εὐθείως·  
 « Ἰού! Τί ταῦτα; Τὴν κατὰστερον κόρην  
 « τὴν πολλὰ βακχεύουσαν ἐν κάλλει πάλαι,  
 155 « ὡς ἡ Λαῖς τὸ πρῶτον ἡ Κορινθία,  
 « τρύχει νόσος δύστηνος. ὦ κακὴ νόσος!  
 « Ἡ δ' εὐτραφὴς σὰρξ, ὡς ὀρῶ, κατεστάλη.  
 « Μὴ τοῦτο, μὴ, μὴ τοῦτο! ῥῶσιν, σὰρξ, λάβε·  
 « ὀλοῖτο πᾶσα τηκτικὴ καχεξία·  
 160 « οὐ γὰρ γυναικὸς σὰρξ τις ἄλλυται μία·  
 « ἄλλ' οὖν σὺν αὐτῇ καὶ φίλων πληθὺς πόση!  
 « Ἐντεῦθεν ἄλλην ἄλλος ἰδὼν ἀντέφη·  
 « Νεύεις κάτω, ποδοῦσα καὶ ποδουμένη,  
 « ὀδοιποροῦντος τοῦ φιλοῦντος πολλάκις,  
 165 « καὶ στίρνα καὶ πρόσωπον ἐγχρύπτειν θέλεις,  
 « ζώνην δὲ τὴν σὴν ἀπορλουτεῖς ἀθρόον,  
 « καὶ τῶν ποδῶν σου τοῖς ἀπαλοῖς δακτύλοις  
 « τὴν προστυχοῦσαν ἐγκαράττεις γῆς κόνιν·  
 « αἰδοῦς τὰ σεμνὰ ταῦτα, πλην οὐ συμφέρει.  
 170 « Οὐκ οἶδεν αἰδῶ Κύπρις, οὐδ' Ἔρως ὄκνον·  
 « εἰ γοῦν θέλεις τοσαῦτα τὴν αἰδῶ σέβειν,  
 « ἐμοὶ χαρίζου καὶ τὸ νεῦμά σου μόνον.  
 « Τορὸν δὲ πάλιν ἄλλος ἀντεκράγει·  
 « Ὡς εὐχαριστῶ τῇ πολλῇ μυρία!  
 175 « Καλῶς δικάζει καὶ καλῶς πάντα κρίνει.  
 « Ἄρωγός ἐστι τῆς Κύπριδος, ὡς βλέπω,  
 « ποινηλατοῦσα τὰς σοβαρὰς πρὸς πόθον.  
 « Ἡ γαυριῶσα βοστρύχων εὐκοσμία  
 « ὀρᾷ τὸ μακρὸν πλέγμα νῦν διαβρέον·  
 180 « εἰς λευκὸν ἐτράπη δὲ τὸ ξανθὸν πάλαι.  
 « Ἡ τὰς ὀφρῦς ὑφούσα καὶ διηρμένη·  
 « ἀφῆκε πᾶσαν ἄρτι τοῦ κάλλους χάριν·  
 « ὁ μαστὸς ἐστὼς ὀρθίος πρὶν τῆς κόρης  
 « ὑπεκλήθη· καθεῖλεν αὐτὸν ὁ χρόνος·  
 « γηραλέον τὸ φθέγμα φεῦ! σοί, πρεσβύτις·  
 185 « τὸ πρὶν δροσῶδες χεῖλος, ὡς αὐαλέον!  
 « πέπτωκεν ὀφρὺς, ἦλθεν εἰς ἀηδίαν·  
 « τὸ πᾶν δέ σοι παρῆλθε τοῦ κάλλους, γύναι.  
 « Τί λέγεται σοί; δεῦρο μαστρόπνευέ μοι.  
 190 « Ὑβρίζει· ὑβρίσθητι νῦν, τρισαθλία.  
 « Παρέτρεχέ με· συμπατρατρέχω δέ σε.  
 « Ἐπληττες, οἶδας· ἀντιπλήττου καιρίως.  
 « Ἀλγείς; προήλγουν. Δυσφορεῖς; ἐδυσφόρουν.  
 « Παθοῦσα καὶ μαθοῦσα νῦν, τὸ τοῦ λόγου,  
 195 « δίδασκε πάσας τὰς προλοίπους παρθένους  
 « ὑποκλίνεσθαι τοῖς ἐρῶσι ταχέως.»  
 « Ὡμοι, Χαρίκλεις, ὅς σε ἄρτι μοι γέλως  
 « ἐκ σὺν μελιχρῶν ἦλθε διηγημάτων! »

« radit me, me commordet, et male me habeo.  
 « Tandem vix emollitus serox ille mortalium tyrannus me  
 « ad te mittit, quæ una potes curare vulnus, et cor morbo  
 « saucium;  
 « mittit me; admittas me tuum in gremium, durius nihil  
 meditata : nœ, admittas me ».  
 « Post hunc alius statim insequutus est ;  
 « Heu ? quid hoc est rei ? Corlestem puellam, egregia du-  
 « dum ferocientem pulchritudine.  
 « Lais ut olim Corinthia, tristis urget morbus. Ah mor-  
 « bum crudelem !  
 « Nitida quæ fuit, cutem jam esse video marcidam : absit,  
 oh ! absit ! firmitatem assume, cutis.  
 « Pereat, qua attenuaris, habitudo prava humorum.  
 « Non enim mulierculæ corpusculum unius disperit, sed  
 « simul dispareunt amici, heu ! quam plurimi. »  
 « Tunc alius alia conspecta cecinit :  
 « Oculos dejicis decoros, o tu quæ amas et amaris, si forte  
 « transierit amator, pectusque et vultum abscondere tentas,  
 « et zonæ nodum contrectas unguiculis, tenellisque pedum  
 « digitis terræ lineas inscribis varias. Sancti hæc sunt signa  
 « pudoris ? sed cui bono ? Pudorem Cypris non novit, nec  
 « timorem Amor.  
 « Quod si adeo pudori litare velis, me saltem nutu tuo  
 « beare digneris.  
 « At rursus alius clara voce inclamavit :  
 « oh ! quantas canæ refero senectæ grates ! Optime judicat  
 « omnia æstimatque.  
 « Veneri, nunc video, auxiliatrix adest, castigans si quæ  
 « fuerunt in amorem ferociiores.  
 « Quæ cinnamorum gloriabatur elegantia, longos nunc  
 « videt defluere capillos, et in album mutatur quod olim  
 « flavum fuit.  
 « Quæ supercilia tollebat altius, jam omnem amisit pul-  
 « critudinis gratiam.  
 « Papillæ quæ rectæ olim stabant, pendent pannosiores :  
 eas longinquius tempus inclinavit.  
 « Anicula, heu ! senile quantum vox tua sonat ! Roscidum  
 « nuper labellum quam est aridum ! Supercilium decidit,  
 « jamque displicet nimis. Abiit, mulier, quidquid tibi fuit  
 « formosi. Quid nunc tibi reliquum est ? Exerce mihi le-  
 « noniam artem. Contumeliose me habuisti ; contumeliose  
 « nunc habetor, fœmina ter misera.  
 « Me propter superbo greasu incedeabas ; ego nunc te  
 « propter pari cum superbia. Me cruciabas, nostin ? jam  
 « cruciari letaliter.  
 « Doles ? dolui prius ; Fers gravia ? et ipse tuli.  
 « Malis tuis edocta, quod aiunt, reliquas omnes mone vir-  
 « gines ut sine mora faciles amatoribus se præbeant. »  
 — « Ah ! Charicles ! quam suavem mihi risum dulcis  
 « hæc tua narratio movet ! »

Κλέανδρος εἶπεν. « ὦ κακῶν προκειμένων!  
 200 « Πλὴν ἀλλὰ καὶ σε μειδιῶντα νῦν βλέπω.  
 « καὶ τοι προεῖπας ἐν καταρχῇ τοῦ λόγου  
 « τὰ κακὰ σαυτὸν οὐκ ἀδακρύτως λέγειν. »  
 « Ἐὼ » Χαρικλῆς εἶπε « τὸν πολὺν λόγον  
 « ὃν εἶπεν ἄλλος συμποτιῶν μοι γνησίω. »  
 205 « Μὴ, πρὸς Δροσίλλῃ! » δὲ Κλέανδρος ἀντέφη.  
 « Ἄκουε λοιπὸν βημάτων μελιβρόων.  
 « Φιλεῖς τὸν ἀνδρόθηλον, ὥς ἡκηκόειν,  
 « μαινάς, σοδάς, τάλαινα, πρέσβα παρθένε.  
 « Θάρρει τὰ γαστρός, οὐ γὰρ ἐγκύμων γένη,  
 210 « κἂν καὶ μετ' ἀνδρῶν συγκλιθῇ μυρίων.  
 « κἂν Ἑρακλεῖ γὰρ συγκαθευδῆς, γύναι,  
 « κἂν καὶ Πριήπῳ τῷ φιλοφῶ τοῦ μύθου.  
 « Ἄπαις, πολύπαις οὔσα τὸν χρόνον πάλαι,  
 « ἄπαις μενεῖς· καλεῖ γὰρ δὲ Πλούτων κάτω.  
 215 « Παύθητι κουρίζουσα· ναυστόλου, γύναι.  
 « Ἐξεῖπε ταῦτα καὶ πρὸς ἄλλην αὐτίκα·  
 « Βαδαί! παλαιὸς ὥς διεψευσται λόγος!  
 « Τρεῖς φησὶ τὰς Χάριτας, ἄλλ' ὁ σὸς, Κόρη,  
 « ὀφθαλμὸς εἰς Χάριτας αὐχεῖ μυρίας.  
 220 « Αἶ, αἶ! τεφροῖς με τῇ καμίνῳ τοῦ πόθου,  
 « καὶ πυρπολεῖς τὰ σπλάγχνα καὶ τὴν καρδίαν.  
 « ὦ μαρὰ παῖ, τοῦτο πολλῆς ἀγάπης;  
 « Μὴ τὰς ὀφρὺς ἔπαιρ· τὴν Κύπριν τρέμε·  
 « σύννευε τοῖς φιλοῦσι· μέτρια φρόνει.  
 225 « Κόρης ἀπειλὰς δῆθεν ἐκτινακτρίας  
 « αὐταγγέλους Κύπριδος ἔγνω πολλάκις,  
 « τῶν σχημάτων δὲ τὴν πολύτροπον πλάσιν  
 « καὶ τὴν σωπὴν, ἀνθυπόσχασιν ξένην.  
 « Καὶ πρὸς σὲ ταῦτα τὴν ἀμελικτον βλέπει  
 230 « σημεῖά μοι κάλλιστα. Χαῖρε, καρδία!  
 « Φεῦ! σῆς ἡμερτῆς προσκαλιᾶς, Παρθένε!  
 « Ἀποστροφή σὴ δυσπαράκλητος τάχα  
 « καὶ πέτραν αὐτὴν συγκινήσει πρὸς πόνον.  
 « Τί γοῦν πάθη τις; Ἄλλ' ὁ τοξέων Ἔρωσ,  
 235 « τὴν πληῖξιν αὐτὸς ἐξῷ μοι καὶ μόνος!  
 « Σοὶ καὶ θαλασσῶν ἐκπεράσω πλημμύραν,  
 « καὶ πῦρ διέλθω, τοῦ προσελθεῖν σοι χάριν.  
 « Δὸς χαροπὸν μοι νεῦμα, καὶ τὸ πᾶν ἔχω.  
 « Μὴ πληττε, μὴ σύντριβε (κέρδος οὐκ ἔχεις)  
 240 « πρὸς τὰς Ἐρωτος λαθυρινθώδεις πάγας.  
 « Οὕτως ἀπαγγειλαντος αὐτοῦ τῷ τέως,  
 « ἄλλος πρὸς ἄλλην ἄλλον ἀντέφη λόγον·  
 « Βαρύνεται σὸν δμμα τοῦ πόθου γέμον,  
 « πολλῇ δ' ἀμαυροῖ τὰς παρεῖας ὠχρότης.  
 245 « Ἐοικας ὑπνῶν ἐνδεὴς εἶναι, γύναι.  
 « Εἰ μὲν παλαιστραὶς ὠμολησας πανούχους,  
 « ὥς εὐτυχὴς ἐκείνος, ὀλβιος, μάκαρ,  
 « ὁ χεῖρας αὐτὰς ἐμβαλὼν σαῖς ὠλέναις!  
 « Εἰ δὲ πρὸς ἥπαρ πῦρ βαλὼν Ἔρωσ φλέγει,  
 250 « εἴης πρὸς ἡμᾶς μάλλον ἐκκαυμένη.  
 « Σὺ νῦν Ἀχιλλεύς· Τηλεφον βλέπεις, γύναι·  
 « ναί, παῦσον, ὥς ἔτρωσας, ἥπατος πόνους·

Cleander inquit. Oh instantes calamitates!  
 « Attamen et te nunc quoque subridentem video, etsi  
 « dixeras initio sermonum te sine lacrimis tua non posse  
 « mala narrare. »  
 Cui Charicles : « Omitto alia prolixiora quæ dixit con-  
 « vivarum amicorum alius. »  
 « Ne, per Drosillam, omittas, » Cleander ait.  
 « — Accipe igitur reliqua hæc mellita dicteria.  
 « Audivi te virum quemdam amare vix virum, mænas,  
 « insana, misera, anilis virgo.  
 « Ne ventri metuas; non enim fies gravis, etsi te sex-  
 « centi inierint viri : etsi cum ipso dormieris Hercule, vel  
 « cum fabuloso illo libidinosoque Priapo.  
 « Tot olim liberorum mater, jam nullos, nullos jam pa-  
 « ries liberos. Te Pluto vocat in Tartara.  
 « Desine juventam affectare, mulier, cymbulamque in-  
 « gredere. »  
 « Et statim his aliam verbis compellavit : Papæ! Quam  
 « mendax est fabula vetus! Tres narrat esse Gratias; sed  
 « ocellorum unus, virgo, tuorum decies millenas continet  
 « gratias.  
 « Ah! ah! cupidinis igne me vertis in cinerem, et viscera  
 « cremas pectusque.  
 « O mala puella! amanti optime hocce redditur pretii?  
 « Ne supercilia tollas fastuosior; time Venerem; amatori-  
 « bus adnuas blande, et modesto sis animo.  
 « Non equidem nescius sum minas sæpe puellæ vel fa-  
 « stidiosissimæ Veneris esse prænuntias, variosque motus et  
 « inquietos, ipsumque silentium miram quamdam esse ad-  
 « sensionem.  
 « Ad te, crudelis mulier, lepide capite nuto nictoque  
 « oculis.  
 « Salve, corculum! Adloquium tuum, ah! virgo, quam  
 « expetendum! Odium tuum, quod vix novi qui procurem,  
 « lapidi ipsi sensum dabit ad dolorem! Quid agam igitur?  
 « At, o sagittifer Amor, unus solusque vulnus sana quod  
 « fecisti! Vastos tranabo marium tractus, per ignes vestigia  
 « feram, ad te adeundi causa. Cæruleis adnue mihi ocel-  
 « lis, et volorum fiam compos.  
 « Ne me serias, ne contritum me plagis Amoris impedi-  
 « as inextricabilibus : nil tibi fecisse proderit.  
 « His dictis, alius ad aliam alia direxit verba :  
 « Oculi tui gravantur cupidine pleni, multusque pallor  
 « genus obscurat tuas.  
 « Videris, mulier, caruisse somno.  
 « Si luctæ vacasti pernocti, ille oh! quam felix, fortu-  
 « natus, invidendusque, cujus fuerunt brachia collo nexa  
 « tuol  
 Quod si tuum igne feriens jecur Amor te incendit, meo  
 « præsertim igne flagres! Achilles novus, mulier, Tele-  
 « phum cernis.  
 « Næ seda, quæ vulnerasti, jecinoris dolores;



« εἰ δ' οὐκ ἀρεστόν, ἄλλο βάλλε μοι μέρος,  
 « τὸ δ' ἦπαρ ἄφες, ἀλλὰ καὶ τὴν καρδίαν.  
 285 « Τοιαῦτα προσπαίζουσι τοῖς νεανίασι  
 « ἐφίσταται τις τῶν συνήθων ἡλίκων,  
 « Βαρβιτίων, ἀριστος εἰς εὐφωλίαν,  
 « ὃς καὶ προσεῖπεν, ἐγκαθεσθεις πλησίον·  
 « Ἄει τὸ φιλοῦν αὐτόκλητον, φιλότης.  
 290 « Καλῶς δὲ συνθείς τὴν ἀνὰ χεῖρας λύραν,  
 « καὶ πρὸς τὸ πλήττειν εὐφωῶς καθαυρόσας,  
 « ἔρωτος ἦσεν ἄσμα τερπνόν, ἡδύνον·  
 « Φίλες Βαρβιτίωνα, εὐχρος πότνια Μυρτώ.  
 « Ἡ Ῥοδόπη ποτ' αἶτις τὰ Κύπριδος ἀφρογενεῖς  
 295 « καὶ ῥ' ἐς ὅλους λυκάδαντας ἐπήνεε συμβιοτεύειν  
 « Ἀρτέμιδι, ποθέουσα κύνας, ἐλάφους τε καὶ ἵππους,  
 « τοξοφόρος δονάκεσσιν ἀν' οὐρεα μακρὰ βιδῶσα.  
 « Φίλες Βαρβιτίωνα, εὐχρος πότνια Μυρτώ.  
 « Ἡ Κύπρις ἐστύγνασε· τὸν υἱέα τῇδ' ἐποτρύνει  
 270 « τὼς ὥμοισιν ἔχοντα, καὶ ἀντίον ὥπλισεν αὐτῆς.  
 « Ἡ Ῥοδόπη πρὸς ἑλαφον ὀρεινόμον ἔγχος ἐνώμα·  
 « ἐς Ῥοδόπην δ' Κύπριδος ἀγάστονα τόξα τιταίνει.  
 « Φίλες Βαρβιτίωνα, εὐχρος πότνια Μυρτώ.  
 « Ἡὕχεν, ἀλλ' ἐβέβλητο· ταχύτερον ἔγχος Ἔρωτος.  
 275 « Ἠλγεεν ὦμον ἑλαφος, ἐπέτρεχεν ἐς μέσον ὕλην·  
 « ἐς κραδίην Ῥοδόπη δὲ καὶ ἐς φρένας ἦλγεεν αὐτάς,  
 « ἐνθ' ὁλοὸν καὶ ἀτλήτων Ἔρωι ἐπέπηξε βέλεμον.  
 « Φίλες Βαρβιτίωνα, εὐχρος πότνια Μυρτώ.  
 « Ἠλγεεν, ἐστονάχizen, ἐπεὶ πόθος ἦλασεν ἔμπηξ.  
 280 « Εὐθύνικον φιλέσσε· βεβλημένος ἦν δὲ καὶ αὐτός.  
 « Παῖς γὰρ ὅδ' ὥστεισε, καὶ ἐς πόθον ἦλασεν αὐτῆς·  
 « ἀλλήλους ἐσέδρακον, Ἔρωι δ' ἀρα πῦρ ὑπανῆπτεν.  
 « Φίλες Βαρβιτίωνα, εὐχρος πότνια Μυρτώ.  
 « Ἐργον δ' ἐκτετέλεστο, καὶ ἐς πόθον ἦλυθον ἄμφω·  
 285 « παρθενίην δ' ἀπόειπεν ἀτλήτων Ἔρωτος ἀνάγκη.  
 « Φεῖδεο καὶ σὺ Κύπριδος ἔγνωι βράϊ δμδριμόθυμον·  
 « μὴ δὲ λόγοις ἀνάνευσι λυγίζομένη παρ' ἐμεῖο. »  
 « Φίλες Βαρβιτίωνα, εὐχρος πότνια Μυρτώ. »  
 « Ἠδυνας ἡμᾶς, προσφιλέες Βαρβιτίων,  
 290 « ἔφημεν εὐθύς· ἀλλ' ἐφάπτου κειμένης  
 « τῆς τῶν συνήθων παικίλης πανδαισίας.  
 « Ἐφαγε πεισθείς, μέχρις ἦλθεν εἰς κόρον  
 « καὶ δεῦτερον γοῦν εὐ διαθείς τὴν λύραν,  
 « τὴν δεξιὰν ἤρεισεν εἰς γῆν ὠλέντην  
 295 « (λαῖος γὰρ αὐτός εἰς τὸ πλήττειν ἐξέφυ),  
 « καὶ τερπνὸν ἦσε καὶ μελίσθογον μέλος·  
 « Ἦν ποθέω τίς ἐδρακεν; δαιδέ μοι, ὦ φίλ' ἑταῖρε.—  
 « Παρθενικὴ, χαρίεσσα, ἐπήρατος ἦν ποτε Σύριγγι  
 « κούρη, ψυχροδάμεια, εὐχρος, ἀργυρόπεζα.  
 300 « Πάν ἑσιδὼν ἐσέδραμεν ἐνὶ κραδίῳ πατάσσω.  
 « Ἐσθλὴ πρόσθε πέφευγε, δῖωκεδ' ὀπισθεν ἀμείνων.  
 « Ἦν ποθέω τίς ἐδρακεν; αἰδέ μοι, ὦ φίλ' ἑταῖρε.  
 « Ἐν λειμῶνι Σύριγγι δὲ προέδραμεν ἐς καλαμῶνα·  
 « γαῖα δ' ὑπὸ στέροισιν ἐδέξατο παρθένον αὐτήν.  
 305 « Αὐτὰρ ὁ Πάν μεμάνητο· Σύριγγα γὰρ ὤλεσε  
 [κούρη].

« si vero tibi non libuerit, saltem aliam corporis feram  
 « partem, sed cordi parcas et jecori. »  
 « Juenibus talia dicacule ludentibus supervenit æqua-  
 « lium quidam amicorum, Barbitio, canendi peritissimas,  
 « qui prope adsidens,

« Semper, inquit, amice, amicus venit invocatus: et apte  
 « concinnans quam manibus ferebat lyram, et ad digitorum  
 « pulsum egregie disponens, amatorium carmen suave dul-  
 « ceque cecinit:

« Barbitionem ama, formosa dilectaque Myrto.  
 — « Rhodope olim neglexit Veneris leges, et per longos  
 « annos solam cum Diana vitam vivere statuit, canibus et  
 « equis gaudens cervisque, cum arcu et sagittis per altos  
 gradiens montes.

— « Barbitionem ama, formosa dilectaque Myrto.  
 — « Venus ægre tulit, et in hanc filium incitavit, filium  
 « sagittiferum, et adversus Rhodopen ipsum instruit  
 « armis. Illa cervam silvicoltricem jaculo petebat: in Rho-  
 « dopen Veneris filius crudelem intendit arcum.

— « Barbitionem ama, formosa dilectaque Myrto.  
 — « Gloriabatur elata nimis, at vulnus sensit. Jaculum  
 « Amoris fuit ocus. Cervæ coluit humerus, et in medium  
 « nemus se corripuit; at Rhodope cor doluit ac præcordia,  
 « in quibus letale et intolerandum Amor infixit jaculum.

— « Barbitionem ama, formosa dilectaque Myrto.  
 — « Indoluit; ingemuit, quippe quæ tota præda cupidi-  
 « nis amabat Euthynicum. Erat et ipse vulneratus. Et  
 « enim ille puer eum ferierat, et in virginem incendit.  
 « Se invicem conspexerunt, Amorque flammam excitavit.

« Barbitionem ama, formosa dilectaque Myrto.  
 — « Opus ergo consummatum est, et ambo pari fuerunt  
 « contacti desiderio. Et Amoris vi coacta, vale dixit virgi-  
 « nitati permolestæ. » « Et tu Venerem noli provocare,  
 « nimirum nosti quam sit gravis: a me flexa meas nec  
 « respice preces.

— « Barbitionem ama, formosa dilectaque Myrto.  
 — « Cui nos extemplo: suaviter, care Barbitio, canti-  
 « lena nos affecit tua; sed adpositos tange cum amicis cibos.

« Audiit non invitus, quumque illum satietas edendi cepit,  
 « rursus dispositis lyrae nervis, et dexteriore terram præ-  
 « mens cubito (nam læva chordas numerabat), dulce ce-  
 « cinxit mellitumque carmen:

« Quam amo quis vidit? Narra sis, amice, mihi.  
 — « Syrinx fuit olim virgo, gratiosa, amabilis, tenera,  
 « amorum domina, formosa, pulcrisque decora pedibus.  
 « Pan vidit hanc, et adcurrit corde palpitante. Virgo fa-  
 git velox, insequitur velocior deus.

— « Quam amo quis vidit? Narra sis, amice mihi.  
 — « Pratense Syrinx venit ad arundinetum, terraque  
 « aperto sinu virginem admisit.

Pan furit amens amissa Syringe puella.

« Φυλλάδος ἔμπης ἤψατο καὶ καλάμους διέτμηξεν.  
 « Ἦν ποθέω τίς ἔδρακεν; αἰδέ μοι, ὦ φίλ' ἑταῖρε.  
 « Κηροχύτους δ' ἐπέπηξε, συνήρμωσε χεῖλεσιν  
 [ἐσθλοῖς,  
 « φίλεν ἡδ' ἄμπνυτο · πνοὴ δὲ κάλαμον ἐσθλῶς,  
 310 « καὶ μέλος ἡδὺ σύριζε, τὸ φάρμακόν ἐστιν ἔρωτων.  
 « Καὶ σὺ μισεῖς στέργοντα, καὶ οὐ ποθέοντα πο-  
 [θεῖς με.  
 « Ἦν ποθέω τίς ἔδρακεν; αἰδέ μοι, ὦ φίλ' ἑταῖρε.  
 « Σχέτλιος ὅσ' ἐμόγησα! τί τὸν φιλέοντ' ἀποβάλλῃ;  
 « Ὡς ὄφελος μοι κάλαμος, ἡ δὲ δάφνη τεθαλυῖα,  
 315 « καὶ σὺ ἔης, κυπάριττε τανύσκιε, ὑψικάρηνε,  
 « τήν ποθ' ὁ Φοῖβος ἐνυττε μιγήμεναι οὐκ ἐθέλου-  
 [σαν! —  
 « Ἦν ποθέω τίς ἔδρακεν; αἰδέ μοι, ὦ φίλ' ἑταῖρε.  
 « Καὶ ποτ' ἐμὸν νόον ἀλγε' ἔχοντα βαρύστονα τέρ-  
 [πων,  
 « σαρκοφόροις δονάκεσι διαμπερές ἐκροτάλιζον  
 320 « ἢ στέφανον φορέων σε, πυρὸς δρόσον εἶχον ἔρωτος.  
 « Τότῃ ἐμὰς κύκλωσε περὶ φρένας ἔσχεν ἔρωτή.  
 « Ἦν ποθέω τίς ἔδρακεν; αἰδέ μοι, ὦ φίλ' ἑταῖρε.  
 « Τοσούτον ἤσας, ἐξανέστη τοῦ τόπου,  
 « καὶ, Δεῦτε, φησί, τὰς χορευτρίας κόρας  
 325 « ἴδωμεν αὐτοῖς ἐμπλακείσας δακτύλοις,  
 « καὶ κύκλον εὐκίνητον ἐκπονουμενάς.  
 « Εἰπὼν, ὅπαδός εἶχε τοὺς νεανίας  
 « καὶ πρῶτον ἄλλων τὸν λαλοῦντά σοι ξένον,  
 « τὸν ἐν τοσούτοις τοῖς κακοῖς Χαρικλέα.  
 330 « Τί γὰρ παθεῖν μου τὴν τάλαιναν καρδίαν  
 « δοκεῖς, φίλε Κλέανδρε συμφυλακίτα,  
 « ἔρωτικῶν πληγείσας ἐξ ἀκουσμάτων;  
 « Ὄδευον οὖν, ἐμπροσθεν ἔτρεχον τότε,  
 « ὥς ἂν στάσιν σῶι δεξιᾷ πρὸς τὸ βλέπειν  
 335 « τὰς τηνικαῦτα συγχορευούσας κόρας.  
 « Ἐκεῖ σελήνην εἶδον ἐν τῇ γῇ κάτω,  
 « κύκλῳ μετ' αὐτῶν ἀστέρας φορουμένην ·  
 « τοῦτο Δρόσιλλα συγχορευούσαις κόραις.  
 « Καὶ τοὺς ἔρωτας ἄχθος, ἄλγος λαμβάνειν  
 340 « γνοὺς ἐξ ἐκείνων τῶν προηνωτισμένων,  
 « Καλὴν μὲν οὖν, Δρόσιλλα, πρὸς νοῦν ἀντέφην,  
 « εἰ μὴ Χαρικλεῖ νῦν κατέστης εἰς θέαν·  
 « ἔπει δὲ τοῦτο τοῦ θεοῦ Διονύσου  
 « θέλημα, (τί; Κλέανδρε, μὴ συνδακρύης.)  
 « οὐ μέμψις ἐν σοὶ τληπαθοῦντα, Παρθένε,  
 345 « τὸν ἐκ θεοῦ σοι νυμφίον Χαρικλέα,  
 « καὶ καρτερῆσαι κἂν φυγὴν, κἂν κινδύνους,  
 « κἂν ἀρπαγὴν σὴν, πρὶν τυχεῖν σου τοῦ γάμου·  
 « καὶ πᾶν τι δεινὸν ἄλλ' ὁ συγκλώσειέ μοι  
 350 « μίτος πονηρὸς ἐξ ἀλάστορος Τύχης.  
 « Τοσαῦτα λέξας καθ' ἑαυτὸν ἡρέμα,  
 « πάλιν δρομήσας εἰς τὸ πατρῷον πέδον,  
 « ἀπείδον εἰς ἀγαλμα τοῦ Διονύσου,  
 « ρίψας δ' ἐμαυτὸν εἰς ἐκείνου τοὺς πόδας  
 355 « πνέοντα νεκρῶζων, ἀνεκερχάειν·

« At folia contrectavit, calamosque secuit.  
 — « Quam amo quis vidit? Narra sis, amice, mihi.  
 — « Ac ceræ compagine inter se junctos, doctis admovit  
 « labiis, osculatusque insufflavit; flatusque calamus perer-  
 « rans suavem effecit sonum, quod est amoris remedium.

« Et tu odisti amatorem me tuum, nec amantem re-  
 « damas.  
 — « Quam amo quis vidit? Narra sis, amice, mihi.  
 — « Ah! miserum me! Quanta tuli mala! Cur amantem  
 « respuit? Oh! utinam mihi calamus viridans laurus hæcce,  
 « tuque etiam fieres cupressus umbrosa altaque; illa in-  
 « quam, cui Phæbus quondam molestius instabat neganti  
 « concubitum.  
 — « Quam amo quis vidit? Narra sis, amice, mihi.  
 — « Et animum meum doloribus vexatum flebilibus mul-  
 « cens, calamis usque luderem animatis, vel tua coronatus  
 « fronde Amoris ignes restingerem.  
 « Adeo meum circa pectus sævit vis acrior!  
 — « Quam amo quis vidit? Narra sis, amice, mihi.

— « His dictis, e loco surrexit, et, Huc, adeste, inquit :  
 « saltantes spectemus puellas, nexis invicem junctas digi-  
 « tis, et elegantem chori exhibentes orbem.

« Insequuntur loquentem juvenes, et ante alios ille ego  
 « Charicles qui tecum fabulor tantisque versor in malis.

« Quo enim affectam fuisse modo,  
 « Cleandre, care vinculorum socie, miseram putas men-  
 « tem, amatoris perculsam cantuunculis?  
 « Ibam ergo, alios præcurrens, ut aptum mihi seligerem  
 « locum unde saltantes possem spectare virgines.

« Tunc lunam vidi in terra cum ipsis astris choreas insti-  
 « tuentem :  
 « talis enim visa est Drosilla saltantes inter puellas.  
 « Quumque, ex illis quas modo audiveram, probe nossem  
 « quam valde crucientur amantes :  
 « Sors, mecum dixi, fuerat melior, si te, Drosilla,  
 « Charicles nunc non adspexisset.  
 « At quoniam ita voluit Bacchus (quid? Cleandre, ne  
 « compleres), æquum est pro te dura pati Chariclem,  
 « quem tibi Deus dat sponsum, et tolerare fugam atque  
 « pericula, tuique raptum corporis, antequam dulci fru-  
 « tur hymenæo, ceteraque omnino mala quæ tristi crudelis  
 « Fortuna filo mihi perneverit.

« His mecum tacite dictis, patrios per campos rapidis  
 « retro gressibus ibam;  
 « conspectaque Bacchi statua, ad hujus pedes provolu-  
 « tus, nec adhuc inortuus, nec jam vivens, inclamavi :

« Ὡ παῖ Διὸς, νῦν θυσιῶν μεμνημένος  
 « καὶ λιθανωτοῦ τοῦ πάλαϊ τεθυμένου,  
 « ἄρωγός ἐλθέ τῆς Δροσίλλης εἰς γάμον  
 « ἐμοὶ Χαρικλεῖ τῷ νεαλεῖ πρὸς πόθον·  
 380 « καὶ γοῦν τυχεῖν γένοιτο τοῦ ποθομένου,  
 « οὐκ ἐμελήσω πλειόνων σοι θυμάτων.  
 « Ἐξήλθον, ὦ παῖ Διόνυσε, σὴν χάριν,  
 « καὶ πικρὸν ἦλθον ἀντικερδάνας βέλος·  
 « τὸ πῦρ γὰρ ἐντὸς βόσκεται τὴν καρδίαν,  
 385 « ὃ σθεννύει φίλημα πάντως, οὐχ ὕδωρ.  
 « Οὕτως ἐπειπὼν τῷ θεῷ Διονύσῳ,  
 « εἰς ἄρπαγὴν ἔτοιμος ἦν τῆς παρθένου,  
 « ἥς καὶ τυχεῖν ἔσπευδον ἀμφιδείξας,  
 « καὶ τοὺς ὁπαδοὺς εὐφυνῶς λεληθέναι.  
 370 « Ἐπεύχεται γὰρ ἡ φιλοῦσα καρδία  
 « καταλαβεῖν τάχιστα καθ' ἣν ἡμέραν  
 « κατατρυφᾶν δύναιτο τοῦ φιλουμένου.  
 « Γνοὺς οὖν τὸ πρῆγμα καὶ σκοπήσας τὸ θράσος,  
 « ὡς οὐκ ἂν ἄλλως εὐχερῶς ἀκωλύτως  
 375 « τὸ πᾶν ἀπαρτίσαιμι τοῦ σκοπούμενου,  
 « εἰ μὴ συνίστωρ ἡ κόρη γένοιτό μοι,  
 « δῆλον καθιστῶ τὸν πόθον τῇ παρθένῳ,  
 « ἀνακαλύπτω τὸν σκοπὸν, τὸ πρακτέον,  
 « καὶ τὴν κατὰ νοῦν ἄρπαγὴν προμηνύω.  
 360 « Αὕτη προλαμβάνουσα τὴν ἐσταλμένην,  
 « (γυνὴ γὰρ ἦν πρὸς ταῦτα δεξιωτάτη),  
 « ἄλλω κατηγγύητο τοῖς γάμου νόμοις,  
 « εἶπε πρὸς αὐτὴν ἡ κόρη μετὰ πόνου.  
 « Πρὸς δευτέραν οὖν μηχανὴν ἀποβλέπω,  
 385 « δι' ἥς, συνεργοῖς τοῖς φίλοις κεχηρμένος,  
 « ἀκινδύνως λάβοιμι τὴν ἐρωμένην.  
 « Ἄλλ' ἤδε προφθάνουσα ταῦτα καὶ πάλιν,  
 « ψυχῆς παθούσης ὑπέδειξεν ἐμφάσεις,  
 « δι' ἀγγέλου μοι δῆθεν ἀντεσταλμένης  
 390 « τὰ κρυπτὰ μηνύουσα καρδίας πάθη,  
 « ὡς εἶδεν, ὡς ἔπαθεν εὐθὺς ἐξ ἴσου,  
 « ὡς ἀντετρώθη τῇ Χαρικλέος θέᾳ,  
 « καὶ προσλαβεῖν θέλει με τοῖς γάμου νόμοις.  
 « Ὄρισμένον γοῦν ἀντεμήνυστα χρόνον,  
 395 « καθ' ὃν συνέλθω πρὸς λόγους τῇ παρθένῳ.  
 « Προσῆλθον, ἔθρον, εἶδον αὐτὴν ἀσμένως·  
 « λόγους δεδωκώς, ἀντεδεξάμην λόγους·  
 « ὅρκοις συνεσχέθην ἄλληλεγγύοις·  
 400 « ὃ Διόνυσος ἐμπεδῶν ἦν τοὺς λόγους·  
 « ληφθεὶς παρ' ἡμῶν ταῖς ἐνόρκοις ἐγγύαις·  
 « καὶ μέγρις αὐτοῦ τοῦ Δράκοντος λιμένος  
 « (οὗτω γὰρ ὠνόμαστο τοῖς ἐγγυρίοις),  
 « μετὰ Δροσίλλης ἔδραμον τῆς παρθένου,  
 « καὶ ναῦν ἀποπλεύσουσαν εἰσεδορκότες,  
 405 « λύουσιν ἤδη τοὺς ἐπὶ πλώρας κάλως,  
 « ταύτης ἑαυτοὺς ἐνδον ἐνθεοκότες,  
 « ἐναυστολοῦμεν οὐριοδρομωτάτως  
 « ὑπὸ προπομπῇ τῷ θεῷ Διονύσῳ·  
 « αὐτὸς γὰρ ἦν μοι νυμφαγωγὼν τὴν κόρην,

« Jove nate, nunc sacrificiorum memor et thuris quo  
 « te olim frequentavi, ades, et Charicli mihi, amoris  
 « novitio consule, Drosillae nuptias optanti.  
 « Quod si mihi detur cupito potiri, pluribus non omit-  
 « tam te muneribus ornare.

« Te propter, Bacche juvenis, ex urbe sum egressus,  
 « et pietatis praeium vulnus grave accepi;  
 « intus enim flamma cor depascitur, quam exstinguet  
 « osculum, non aquarum vis.

« Atque ita Baccho adprecatus, rapiendam virginem  
 « animo destinabam, putans et me posse dextre rem pera-  
 « gere, comitesque ejus callide latere.

« Optat enim omnis amans illum statim occupare diem  
 « quo possit plene desiderio suo caro potiri.

« Re igitur perpensa probe, audacique hoc consilio ma-  
 « ture considerato, quum intelligerem me non posse facile  
 « et expedite quod meditabar perficere, nisi conscia facti  
 « ipsa virgo foret,

« amorem Drosillae meum significo, aperio consilium,  
 « quidque sit agendum declaro, et simul quam mente agito  
 « rapinam.

« Admissae, quam miseram, mulliculae ad haec officia  
 « dexterrimae, dixit, nec sine suspiriis, alteri se jam de-  
 « sponsam esse conjugii ritibus.

« Ad aliam igitur artem confugi, si forte amicorum  
 « usus auxilio possim tute amatam rapere.

« At Drosilla consilium hoc rursus antevertens, per  
 « nuntiam scilicet vicissim missam mihi signa dedit animi  
 « amantis, tacitaque detexit pectoris sui mala :  
 « ut viderit, ut perierit ocus;

« ut viso Charicle pariter acceperit vulnus; ut me sibi  
 « stabili velit connubio jungere.

« Horam inde constitui qua posseem cum ea sermocina-  
 « rier.

« Veni, inveni, vidi Drosillam lubens, mutuorumque  
 « inter sermonum vices, mutuis nos invicem constrinxi-  
 « mus juratisque sponsionibus, quas firmavit Bacchus,  
 « cujus numen rite contestabamur;

« et ad portum usque Draconis (nam sic incolae illum  
 « nomine celebrant), cum Drosilla aufugi,

« naveque mox vela daturam conspicati, jamque  
 « prorae laxantem rudentes, conscendimus, ac felicissime,  
 « duce et auspice Baccho, navigamus.

« Ipse enim mihi puellae nuptias conciliaverat, nodi

- 410 « ἐμοὶ παραστὰς τῇ καθ' ὑπνους ἐμφάσει,  
« πρὸ τοῦ προδῆναι τοὺς μετ' ἀλλήλων λόγους.

## BIBAION TETARTON.

- « Ὀδοιποροῦμεν τοιγαροῦν δι' ὀλκάδος  
« ὑγρὰν θαλάσσης λειοκύμονος τρίβον,  
« ἐς ἥλιον τέταρτον ἀχρις ἐσπέρας·  
« καὶ θροῦς ἐρετμοῦ ληστρικῆς ναυαρχίας  
5 « εὐθυπλοοῦσιν ἐμπεσὺν, ἐπεκτύτει  
« καὶ τὸν λογισμὸν, οὐ γὰρ ἀκοὰς μόνον,  
« τῶν ἐντὸς ἡμῶν ἥσπερ εἶπον ὀλκάδος.  
« Τῆς ἐσπέρας γοῦν πανταχοῦ γοφουμένης  
« τῷ γῆν ὑπελθεῖν τὸν γίγαντα φωσφόρον,  
10 « οὐκ εἴχομεν σφᾶς ἐντρανέστερον βλέπειν·  
« ἀλλ' ὁδὲ συννεύσαντες εἰς μεῖζον δρόμον,  
« καὶ χεῖρας ἐκτείναντες ἀλλὰ καὶ πόδας,  
« ὥς τὰς τριῆρεις εὐδρομώτερον τρέχειν,  
« κωπηλατοῦντες ἦσαν ἐξ ὅλου σθένους,  
15 « τὴν τῆς θαλάσσης συρραπίζοντες ῥάχιν  
« γυμναῖς πρὸς εὐπλοῦν εὐσθενούσαις ὠλέναις,  
« καὶ τῇ καθ' ἡμᾶς ἐγγίσαντες ὀλκάδι  
« τὰ σφῶν ἑαυτῶν ἐξεγύμνωσαν ξίφη.  
« Οἱ γοῦν σὺν ἡμῖν, ὡς ἀριστοὶ ναυτίλοι,  
20 « καίτοι πρὸς αὐτοὺς τοὺς θρασεῖς ξιφηφόρους  
« πενιχρὸν ὄντες εὐαρίθμητον στίφος,  
« ἀναλαβόντες ἀνδρικῶς τὰς ἀσπίδας,  
« τούτοις ξιφηφοροῦσιν ἀντεναυμάχουν·  
« ἴσφαττον, ἴσφάττοντο, μὴ πεφρικότες  
25 « τὴν τῶν τοσούτων πειρατῶν ἀμετρίαν·  
« τὸ τῆς θαλάσσης ἐξεπορφόρουν ὕδωρ,  
« καὶ μέχρι νυκτὸς ἀντέπιπτον εὐστόχως.  
« Ἄλλ' ὅψα τὴν ναῦν ἐλακύσαντες ἐκ μέσου,  
« καὶ συμπεσόντων ἐν μάχῃ τῶν πλειόνων,  
30 « εἰς χέρσον ἐξέδωκαν ἡσθενηκότες,  
« ἦν καὶ λιπόντες ἐμπλεων βαρυμάτων,  
« τοῦ κυριαρχήσαντος ἡρῆμωμένοι,  
« ἔφευγον εἰς φάραγγας, εἰς ὅρη μέσα.  
« Τούτοις φυγὴ ζητοῦσι τὴν σωτηρίαν  
35 « κάγῳ συνεκῶς ἐκ μάχης τραυματίαις,  
« μετὰ Δροσίλλης παρθένου, συνειπόμην.  
« Ἐσπευδον, εἶχον, εἶχον αὐτὴν τὴν κόρην,  
« ἐχειραγώγουν εἰς ἐπικρήμινους τόπους,  
« ἕως συνηρέφειαν εὐρόντες κλάδων  
40 « ταύτῃ συνιζήσαμεν ἐγκεχυρμένοι.  
« Ἐς αὖριον δὲ λαμψάσης τῆς ἡμέρας,  
« ὄρους ὑπερκύφαντες, εἶδομεν κάτω  
« πυρκαϊᾶν εἰς ὕψος ἐκτεταμένην·  
« εἰκάζομεν δὲ πυρπολεῖν τὴν ὀλκάδα  
45 « ληστὰς ἐκαίνους ἀρπαγαῖς ἐφησμένους,  
« φόρτου κενὴν ἐξυμπαντος ἐξεिल्υσμένην.  
« Ὡς γοῦν ἐκαῖθεν ἐνθεν ἡπορημένοι  
« τὰς φωταγωγοὺς ἐξετείνουμεν κόρας,

- « in somnis visus, antequam inter nos sermones confer-  
« remus. »

## LIBER QUARTUS.

- « Ergo humidos placidi æquoris fluctus rate secumimus,  
« ad quartæ lucis vespertinum tempus.

- « Ecce piraticæ classis remi sonitu magno nostrum per-  
« cellunt animos, non aures tantum, qui isto vecti quo  
« dixi navigio recta faciebamus iter. Jamque giganteo qui  
« cælum cursu metitur, lucifer terram subierat;  
« et vespera tota late loca tenebrante, non poteramus  
« piratas probe cernere.

- « At illi majore nisu cursum properantes, manibusque  
« pedibusque egregie protensis ut velocius triremes vola-  
« rent, remos summa vi agitabant,  
« marisque dorsum verberabant simul nudis validisque  
« lacertis :

- « et mox nostræ propiores naviculæ, enses vagina denn-  
« darunt.

- « Itaque nostri homines, nautæ fortissimi, quamvis  
« numero pauci imparesque audacium piratarum multitu-  
« dini, arreptos viriliter clypeos hostium gladiis oppo-  
« nebant :  
« necabant, necabantur, non veriti turbam prædonum  
« infinitam.

- « Rubescabat æquor sanguine, et ad noctem usque for-  
« titer restiterunt ;

- « tunc denique navem e medio conflictu subtractam ad  
« littus applicuerunt, jam prorsus invalidi, majori parte  
« suorum inter pugnandum amissa, hancque mercium  
« plenam relinquentes, præfecto ipso orbat per convalles  
« aviaque montium dilabuntur.

- « Quos fuga sibi quærentes præsidium ego e prælio sau-  
« cius, relicta nave, cum Drosilla virgine insequabar.

- « Properabam ; tenebam, trahebam puellam, manu ad  
« loca præalta versus eam ducebam,  
« donec reperto loco densis ramorum tegminibus um-  
« broso, latentes una consedimus.

- « At quum postera lux cœlo affulsit, de summo monte  
« prospectantes, cernimus infra vastæ molis ignem,

- « conjicimusque prædones rapinæ lætos incendio navem  
« nostram delere, quam mercibus vacuum in solum traxe-  
« rant.

- « Deinde quum huc illuc dubii oculorum aciem intendere-

« εὐπυργον ὕψος καθορῶμεν εὐθέως,  
 50 « ἱσχυρῶς, ἀμυδρῶς· ἦν γὰρ ἡμῶν μακρόθεν.  
 « Ἄμφω δὲ συνδραμόντες ὡς πρὸς τὴν πόλιν,  
 « διψέ προσηγγίσασαμεν αὐτῇ καὶ μόλις,  
 « ἐκ φωτὸς ἀρχῆς ἄχρις αὐτῆς ἐσπέρας·  
 « ἦν καὶ συνεισέδουμεν ἐκπεφευγότες  
 55 « τὴν ἐν θαλάσῃ ληστρικὴν ἀστοργίαν·  
 « κἂν καὶ Χαρικλῆν, ὡς Κλέανδρον, ἡ πόλις  
 « ἔμελλε χερσὶ Παρθικαῖς δεδωκέναι,  
 « καὶ τοὺς θαλασσῶν ἐκφυγόντα κινδύνους,  
 « πόνων ἀνάγκαις ἐμβαλεῖν με δευτέραις  
 60 « μετὰ Δροσίλλης, ὧ θεοί! τῆς φιλάτης.  
 « Τῶν γὰρ κατοίκων ἐξιόντων τὴν πόλιν,  
 « αὐθις συνεξέδουμεν, ἐκτελουμένης  
 « λαμπρᾶς ἑορτῆς τῶν Διὸς γενεθλίων.  
 « Τὸ Παρθικὸν δὲ δυσμενέστατον φύλον  
 65 « οὐκ οἶδ' ὅθεν προήλθε· πλὴν συλλαμβάνει,  
 « καὶ τῆς ἑαυτοῦ μέχρι πατρίδος φέρον,  
 « εἰς τὴν φυλακὴν τὴν παρούσαν εἰσάγει. »  
 « Τοιοῖσδε πολλοῖς ἀσχολούμενοι λόγοις  
 « ἀλληλοπενθεῖς ἦσαν οἱ νεανίαι,  
 70 Κλέανδρος ἄμα καὶ Χαρικλῆς οἱ ξένοι.  
 « Ὁ βάρβαρος δὲ Κρατύλος μετ' ὄφρυός  
 « αὐτῇ Χρυσίλλῃ συγκαθεσθεὶς εἰς ἔω,  
 « εἶχε πρὸς αὐτῷ καὶ τὸν υἱὸν Κλεινίαν·  
 « καὶ τοὺς ἀλόντας αἰχμαλωσίας νόμοις  
 75 « ἐκ τῆς φυλακῆς ἐγχελεύεται φέρειν.  
 « Ἔστησαν ἐξαχθένες οἱ φυλακίται.  
 « Ἐπαθεν εἰς τὸ στέρνον ἡ τοῦ Βαρβάρου  
 « γυνὴ Χρυσίλλα τὸν Χαρικλῆν ἄδρόον  
 « ἰδοῦσα, καὶ πληγείσα τῷ πόθῳ βέλει.  
 80 « Ἦν γὰρ ἄχνους τις, χρυσόθριξ, ἐρυθρόχρους,  
 « πλατὺς τὰ νῶτα, ξανθοδόστρυχον κόμην  
 « ἔχων φθάνουσαν ἄχρι καὶ τῆς ὀσφύος·  
 « χεῖρας δὲ λεπτὰς εἶχε λευκοδακτύλους,  
 « καὶ τοὺς ἀμέτρως ἐκχυθέντας ἀστέρας  
 85 « κάλλει καλύπτων καὶ προσώπου λαμπάσιν.  
 « Ἔστηκότας γοῦν εἰσὼρων ὁ Παρθάναξ,  
 « οὗς μὲν μερίζει τοῖς ὑπ' αὐτὸν σατράπαις,  
 « Μέγιστα δῶρα τῆς συνεργούσης τύχης  
 « δέξασθε, » φάσκων « Παρθικὴ φυλαρχία. »  
 90 « οὗς δὲ προπέμπει φῶς ἐλεύθερον βλέπειν·  
 « ἄλλους πρὸς εἰρκτὴν δυστυχῶς ἀντιστρέφει,  
 « δῶροις ὅπως λυθεῖεν ἐκ γεννητόρων·  
 « πολλοὺς δὲ καὶ οἰδῶσι μοῖραν τῷ ἔϊφει,  
 « δεκτὸν νομίζων αἶμα θυμὰ τῶν ξένων  
 95 « θεοῖς συνεργοῖς εἰς τὸ πᾶν σωτηρίοις·  
 « χαρίζεται δὲ τὸν Χαρικλῆν Κλεινίᾳ,  
 « οὐχ ὡς ἐκείνου τοῦτον αἰτησάμενου  
 « (ὁ νοῦς γὰρ αὐτοῦ τὴν Δροσίλλαν ἐσκόπει  
 « πασῶν γυναικῶν οὖσαν εὐειδαστέραν, )  
 100 « ὡς ἐκ πατρὸς δὲ δῶρον εἰς υἱὸν μέγα·  
 « ἦν γὰρ ἀπάντων τῶν προσγεκλεισμένων  
 « ὠραιότες ἰδεῖν, τῶν καλῶν δὲ καλλίων.

« mus, summmitatem quamdam turribus munitam videmus,  
 « sed fere per nebulam : nam procul remota fuit.  
 « Et ambo ad hanc urbem cursu tendentes, longumque  
 « ob orto mane ad usque vesperam iter emensi, laeti  
 « tandem muris succedimus, devitato piratico furore.

« At urbs illa Chariclem, ut te, Cleandre, manibus debuit  
 « tradere Parthicis, et, cum carissima heu ! Drosilla, me  
 « maris elapsum periculis, diræ iterum injicere maiorum  
 « procellæ.

« Etenim quum cives ex urbe essent egressi, Jovis Na-  
 « talia solemnī festo celebraturi, egressi sumus et ipsi.

« Parthorum vero gens crudelissima, nescio unde impetu  
 « facto, nos corripuit, inque suam abductos regionem hoc  
 « inclusit carcere. »

Talibus Cleander et Charicles longiuscule sermonibus in-  
 dulgentes, suam viciesim sortem deplorabant.

At mane Barbarus Cratylus, Chrysillæ adsidens, fero-  
 cior vultu,  
 filiumque Cliniam sibi habens ad latus, captivos ad se  
 ex carcere trahi de more jubet.

Qui quum adstarent, Barbari conjux Chrysilla, conspecto  
 Charicle, statim cupidinis telo pectus vulnerata fuit.

Charicles enim genas glabellus erat, spectandus flavis ca-  
 pillis, roseoque colore; latus humeros;  
 et aurei crinium globi ad lumbos usque demissi pende-  
 bant.

Manus erant modicæ, albique digiti;  
 et pulchritudine vultusque splendore innumeras quibus  
 spargitur cælum stellas obscurabat.

Quos adstantes intuens Parthorum rex, alios satrapis  
 dividit suis, et

« accipite » ait « Parthi, pretiosa fortunæ faventis  
 « dona »;

alios jubet abire liberos;  
 carceri alios mœstiter reddit quos parentum caritas donis  
 redimeret;

multos gladio necandos tradit, ratus hospitum sanguinem  
 acceptum fore Diis, quorum ope domum redierat inco-  
 lumis :

Cliniaæ autem Chariclem dono dedit, non petenti quidem

( nam Cliniaæ mens in Drosilla hærebat omnium pulcher-  
 rima feminarum );

sed qui magnum esset patris filio donum.

Etenim omnes inter captivos spectabilis ore, pulchris erat  
 pulchrior ipsis.

- Τοσαῦτα πράξας, ξανέστη τοῦ θρόνου  
καὶ τοῖς θεοῖς ἔθυσε λαμπράς θυσίας.
- 105 Ἐτρωμένος γοῶν ἐς μέσσην τὴν καρδίαν  
ὁ Κλεινίας παῖς βαρβάρου τοῦ Κρατύλου,  
(καὶ γὰρ ἑάλω τῆς ἀλούςης παρθένου)  
τοιαῦτα πολλὰ καὶ τοσαῦτα καὶ τόσα  
ἐψιθύριζεν, ἐτραγῶδει τῷ πάθει·
- 110 Ἀεινὸν πόθος πᾶς ἂν δὲ καὶ φιλουμένης,  
« διπλοῦν τὸ δεινόν· εἰ δὲ καὶ κόρης νέας,  
« τριπλοῦν τὸ κέντρον· εἰ δὲ καὶ κάλλους γέμει,  
« πλείον τὸ δεινόν· εἰ δὲ πρὸς γάμον φέρει,  
« πῦρ ἔνδον αὐτὴν βόσκειται τὴν καρδίαν.
- 115 Οὐκ ἔστιν ἰσχύς ἐκφυγεῖν τὸν τοξότην,  
« τὸν πυρφοροῦντα καὶ τὸν ἐπετρωμένον·  
« τῷ γὰρ περὶ φθάσει με, τῷ πυρὶ φλέγει,  
« τῇ τοξικῇ βάλλει δὲ κατὰ καρδίαν.  
« Μῦθος δοκεῖ μοι νέκταρ ἢ θεῶν πόσις
- 120 « πρὸς σὸν γλυκασμόν, χρυσταλόστερνε ξένος.  
« Εἰ γὰρ σε περκάζουσιν ἀμπελον βλέπω,  
« τὸ στέρνον ἐκθλίβει τίς ὡς γλυκὺν βότρυν,  
« ἡ γλεῦκος ἡδὺ νεκταρῶδες ἐκχύσει,  
« ἡ μυελὸν μέλιτος εὐωδεστάτου;
- 125 « Λειμών δοκεῖ μοι σὸν πρόσωπον, Παρθένη,  
« δούλῃ Χρυσίλλης μητρὸς εὐεidesτάτη·  
« τὸ χρῶμα τερπνὸν οἷον αὐτοῦ ναρκίσου·  
« ἄνθος παρειῶν ὡς ἐρυθρόχρουν ῥόδον·  
« ὡς κυαναυγὲς Ἴον ὀφθαλμοὶ δύο·
- 130 « οἱ βόστρυχοί σου, κισσὸς ἐμπεπλεγμένος.  
« ὦ! πῶς ἀφέλκω τὰς κόρας τῶν ὀμμάτων  
« τῆς καλλονῆς σου, τοῦ προσώπου τῆς θεάς;  
« ἄλλ' αἶδε προσμένουσιν ἀνθαιλκυσμέναι,  
« οὐκ ἐνδιδοῦσαι πρὸς τὸ μὴ δεδογμένον.
- 135 « Ἐρως φυτῶν γὰρ καὶ σιδήρου καὶ λίθου  
« κρατεῖν ἔοικεν, οὐ γὰρ ἀνθρώπων μόνον.  
« Καὶ γὰρ σίδηρος εἰς μαγνητὴν ἐκτρέχει,  
« ἑρωτικὸν μοι πῦρ δοκῶν ἔνδον φέρειν·  
« ἐνευσεν, ἦλθεν, ἔδραμε δρόμον ξένον·
- 140 « ἐμοὶ δοκεῖ φίλημα τοῦτο τῶν δύο,  
« ἐρωμένης, ἐρῶντος· ὃ ξένῃ σχέσις!  
« Ἐρᾷ δὲ φυτοῦ φυτὸν ἄλλο πολλάκις·  
« φοινῖξ δὲ πρὸς γῆν οὐδὲ ῥιζοῦσθαι θέλει,  
« εἰ μὴ τὸ θῆλυ συμφυτεύσειας πέλας.
- 145 « Καὶ πόντος οἶδεν Ἀρεθούσης τοὺς γάμους,  
« πρὸς ἣν γλυκὺς πρόεισιν ἀγκυλοβόρας  
« Ἀλφεὶδς εὐρύς, οὗ τὸ βεῖθρον ἐν χύσει  
« ὁ συνδυασμὸς οὐ μετατρέπειν θέλει.  
« Ἄκουε, πετρόστερνε, χαλκῇ καρδίᾳ,
- 150 « καὶ δὸς μετασχεῖν καλλονῆς ἀσυγκρίτου. »  
Οὕτως ἐρωτικὸν τι πάσχειν Κλεινίας  
πρὸς μουσικὸν τι θᾶπτον ἐτράπη μέλος,  
τοιόανδε ποιῶν λεπτολεύκοις δακτύλοις  
τὸ φθέγμα καὶ τὸ κροῦμα τῆς εὐφωνίας  
155 ἐν λιγυρᾷ φόρμιγγος ἡδυφωνία·  
« ὦ πῶς, Δρόσιλλα, πυρπολεῖς τὸν Κλεινίαν!

Talibus peractis, e solio surrexit, et Deorum numina  
splendidis propitiatur sacrificiis.

At Barbari filius Cratyli Clinias medium cor transadactus,  
(nam capta ipsum ceperat puella), hæc et alia multa  
dolore amens mussitabat.

« Malum est omnis amor; si amatam ab alio amas, ma-  
lum est duplex; triplex, si puellam; majus etiam, si pul-  
chram :

« quod si ad nuptias impellit, tunc flamma cor depa-  
scitur ipsum.

« Vis nulla est qua sagittiferum possim deum effugere,  
igne simul instructum et alis.

« Alis enim me prævertit, igne urit, sagittis cor transa-  
digit medium.

« Nectar illud, deorum potus, fabula mihi esse videtur,  
præ tua dulcedine, crystallino pectore hospes decora.

« Maturæ enim si te viti comparo, quis papillas premet  
tuas ut uvam dulcem, vel succum exprimet nectareum,  
vel medullam mellis odoratissimi?

« Vultus tuus prato similis est, Virgo, venustissima ma-  
tris Chrisyllæ servula.

« Color tuus suavis, quasi color narcissi; et genarum  
flos quasi purpurea rosa; ocelli tui quasi viola nigre-  
scens; cincinnuli tui quasi hederæ decoriter implexa.

« Oh! qui avellam oculorum pupulas a pulchritudine  
tua, a conspectu vultus tui! Quas vi quum retrahō, resi-  
stunt, nec cedunt contra placitum.

« Amor et plantarum et ferri saxorumque regnat, non  
hominis tantum.

« Ferrum quippe currit ad magnetem, venerio, ni fallor,  
igne calens; annuit, vadit, currit cursu mirando.

« Videre mihi videor osculum amborum, amatæ, ama-  
toris.

« Oh prodigiosus amor! Nec non sæpe planta plantam  
amat.

« Palma in terra non vult agere radices, ni foeminam  
arborem in proximo conseveris.

« Mare quoque novit Arethusæ nuptias, ad quam dulcis  
fluctu voluto fertur sponsus, vastus ille Alpheus, cujus  
liquor fluit insertus salo nec temeratus.

« Hæc ausculta, Virgo pectus lapidea, cor ahenea,  
meque sinas in consortium venire formæ incompara-  
bilis. »

Atque ita captus amore Clinias, ad musicos concentus  
vertit animum, carmina hæcce amœna argutæ citharæ pul-  
sibus accommodans, cujus digitis albis tenuibusque nervos  
sollicitat :

« Oh, Drosilla! quantopere Cliniam uris!

« Ἡ Κύπρις εἰς Ἐρωτα τὸν ταύτης γόνον  
 « μέσαις ἀγυαῖς ἐξεφώνει πρὶν μέγα·  
 « Εἴ τις πλανηθὲν συλλάβῃ τὸ παιδίον  
 180 « ἢ που στενωπῶν, ἢ μέσαις ἐπ' ἀμφοδοῖς,  
 « ὁ μὴνυτής μοι λήψεται γέρας μέγα·  
 « τὸ Κύπριδος φίλημα μισθὸν ἀρπάσει.  
 « Ὡ πῶς, Δρόσιλλα, πυρπολεῖς τὸν Κλεινίαν!  
 « Πλὴν ἴσθι μοι τὸν παῖδα τοῦτον τοζότην,  
 185 « τὸν δραπετήν Ἐρωτα, τὸν κακεργάτην,  
 « καὶ πρόσχες αὐτῷ μὴ βαλεῖ σε καιρίως.  
 « Ἄκουε τούτου καὶ διδάσκου τὸν τρόπον.  
 « Ἄν προσχαρές τι μειδιῶντα προσδλέπης,  
 « πλῆττει τὰ πολλὰ καὶ κατασφάττειν θέλει.  
 170 « Ὡ πῶς, Δρόσιλλα, πυρπολεῖς τὸν Κλεινίαν!  
 « Ἄν συλλαβὼν, θέλοντα προσπαῖζειν ἴδῃς,  
 « βάλλει σε, τοξεύει σε· πρόσχες οὖν κλύων·  
 « εἰ δὲ προσορμῇ καὶ φιλεῖν σε γνησίως,  
 « ἔκφυγε· πυρπολεῖ σε καὶ καταφλέγει.  
 175 « Παῖς ἐστὶ, πῦρ δὲ τόξα καὶ πτερά φέρει·  
 « οὐκ ἐξ ἀδῆλων φαίνεται πετασμάτων.  
 « Ὡ πῶς, Δρόσιλλα, πυρπολεῖς τὸν Κλεινίαν!  
 « παῖε, τιτρώκει, καὶ διώκει, καὶ θῶάνει·  
 « προσμειδιᾷ γὰρ θηριόστερνος μένων,  
 180 « καὶ προσγελᾷν ἔοικε παῖζων ἀγρίως,  
 « ὁ τοξοχάρης, ὁ θρασὺς, ὁ πυρφόρος.  
 « Ὁ γοῦν ἐφευρών καὶ λαβὼν καὶ μὴνύσας,  
 « τὸν μισθὸν οἷον εἶπον εὐκόλως λάβοι.  
 « Ὡ πῶς, Δρόσιλλα, πυρπολεῖς τὸν Κλεινίαν!  
 185 « Μῦθος μὲν αὐτὸς ἔκτοκευθῆναι λέγει  
 « κόρην Ἀθηνᾶν τοῦ Διὸς τὴν Παλλάδα  
 « ἀπὸ κρατὸς πάνοπλον ἔννου παρθένον·  
 « σὲ ζωγραφεῖ δὲ μᾶλλον ὥραϊαν Ἐρωτος  
 « σῆς γαστρὶ μητρὸς ἐμβαλὼν τοὺς δακτύλους,  
 190 « βαλὼν τὸ δίχρουν χρῶμα, γάλα καὶ ῥόδα.  
 « Ὡ πῶς, Δρόσιλλα, πυρπολεῖς τὸν Κλεινίαν!  
 « Καὶ ζωγραφεῖ πάντως σε μὴ διδοὺς σπλα·  
 « οὐ γὰρ νέμει σοι τόξον, οὐ τομὸν ξίφος,  
 « ὥς κρεῖττον ἦν βάλλειν σε πρὸς φονουργίαν!  
 195 « ποιεῖ δὲ τόξα κύκλα τῶν σῶν ὀφρύων,  
 « βέλος δὲ πικρὸν τὰς βολὰς τῶν ὀμμάτων,  
 « δι' ὧν οἰστεύεις με κατὰ καρδίαν.  
 « Ὡ πῶς Δρόσιλλα, πυρπολεῖς τὸν Κλεινίαν!  
 « Ὡς εὐστοχον τὸ τόξον αὐτὸ, Παρθένη!  
 200 « ὥς εὐφυὲς τὸ πλῆκτρον! ἐπλήγην· ἔγνω.  
 « Τὸ τραῦμα πικρὸν οἷον, ἀλλὰ καὶ πόσον!  
 « Τὸ πρᾶγμα καίνον οἷον, ἀλλὰ καὶ ξένον!  
 « Οὐ θανατοῖ τὸ κέντρον· ὦ ποῖος λόγος!  
 « βάλλον δὲ ποιεῖ τῆξιν, ἀλλ' αἰωνίαν.  
 205 « Ὡ πῶς, Δρόσιλλα, πυρπολεῖς τὸν Κλεινίαν!  
 « Πλὴν ἄλλ' ἰδοὺ νῦξ ἐστὶ, τῷ δοκεῖν, Κόρη·  
 « ἔχω μακρὰς ἐγὼ δὲ τὰς δόους ἔτι·  
 « ἢ προσλαβοῦ σύνδειπνον, εὐνατῆρά σοι,  
 « ἢ μὴ θέλουσα τοῦτο, δευτέρῳ λόγῳ,  
 210 « ὑφαψὼν ἐκ σῶν χειλέων μοι λαμπάδα·

« Venus olim per medias plateas Amorem filium alta  
 « voce inclamabat : Si quis vel alicubi viarum, vel medi  
 « per bivia vagantem puerum comprehenderit, index ma  
 « gnum a me accipiet indicium : Cypridis basium primum  
 « rapiet sibi.

« Oh, Drosilla ! quantopere Cliniam uris !  
 « At disce quis sit puer ille sagittifer, Amor ille fugitivus  
 « et nequam ; caveque ne te letali feriat ictu.

« Accipe qui sint hujus mores.  
 « Ridentem si dulce videris, tunc præsertim ferit et oc  
 « cidere cupit.

« Oh, Drosilla ! quantopere Cliniam uris !  
 « prehensum si volentem ludere videris, tunc feritque  
 « jaculaturque ; monitus ergo cave tibi ; si autem adcurras  
 « tem, genuinoque te osculo tangere gestientem, fug  
 « ocus ; te urit et incendit.  
 « Puer est, at ignem, et arcus, et alas habet ; ejus vo  
 « latum oculi cernere non possunt.

« Oh, Drosilla ! quantopere Cliniam uris !  
 « Urit, vulnerat, persequitur, assequitur. Corde poer  
 « ferino subridet, atque ludum ludit insolentem ridenti  
 « similis, audax ille deus, sagittis gaudens ardentique tela.

« Si quis ergo invenerit et ceperit et indicaverit, statim  
 « accipiet quod pollicita fui muneris.

« Oh, Drosilla ! quantopere Cliniam uris !  
 « Narrant fabulæ prosluisse Pallada Minervam Jovis  
 « de capite, armatam sapientemque virginem : at te poi  
 « chriorem finxit Amor ; digitisque tuæ matris utero impo  
 « sitis, te duplici ornavit colore, lacteo et roseo.

« Oh, Drosilla ! quantopere Cliniam uris !  
 « Et quum te totam fingeret, arma non dedit.  
 « Etenim tibi nec arcum tribuit, nec acutum ensen  
 « Quam satius ad cædes aptam te fecisset ! Arcus autem  
 « dat tibi superciliorum orbes ; telaque facit funesta illum  
 « oculorum conjectum, quo mihi pectus transadigit.

« Oh, Drosilla ! quantopere Cliniam uris !  
 « Arcus ille quam inevitabilis, Virgo ! ictus quam cer  
 « tus ! Percussus intellexi.  
 « Vulnus amarum quantumque qualeque ! Res quam  
 « nova quamque prodigiosa ! Os teli non necat, mirum !  
 « sed tabem parit, eamque sempiternam.

« Oh, Drosilla ! quantopere Cliniam uris !  
 « At ecce, puella, nox cælo præcipitare videtur.  
 « Via mihi adhuc longa superest : aut me tibi sume  
 « cænæ et lectuli socium ;  
 « aut, si non vis, saltem accendas mihi tuis ex labellis fa  
 « culam ;

« ἐπίσταμαι γὰρ ὡς ἀνάψεις, εἰ θέλεις.  
 « Ὡ πῶς, Δρόσιλλα, πυρπολεῖς τὸν Κλεινίαν!  
 « Καὶ φαίδρυνόν μοι τὴν παρούσαν ἐσπέραν,  
 « καὶ λάμπρυνόν μοι τὸ σκότος κατατρύχον,  
 215 « καὶ δὸς πρὸς οἶκον, ὧ φαεινὴ λυχνία,  
 « δραμεῖν ἄτερ πλάνης με καὶ προσκομμάτων.  
 « Νοσῶ φρενίτιν καὶ μεμνηυῖαν νόσον·  
 « μὴ μοι φθονήσης παυσολύπων φαρμάκων.  
 « Ὡ πῶς, Δρόσιλλα, πυρπολεῖς τὸν Κλεινίαν!  
 220 « Ὁ γοῦν Χαρικλῆς, γνοὺς ἔρῃν τὸν δεσπότην,  
 « πρόσσεισιν αὐτῷ γνησιέστερον λόγων·  
 « Ἐρᾶς, ἐπέγνω, δέσποτά μου, Κλεινία·  
 « ἔρᾶς ἀδελφῆς τῆς ἐμῆς τῆς παρθένου·  
 « ἔρᾶς Δροσίλλης τῆς καλῆς, τῆς παγκάλης.  
 225 « Τί τοῦτο καινόν, σὸς γὰρ αὐτὸς οἰκέτης,  
 « δειλὸς Χαρικλῆς, δυστυχῆς, πλῆμων, ξένος,  
 « δεινῶς ἑάλων ἀπαλῆς πάλαι κόρης,  
 « ἥ καὶ συνελθεῖν εἰς λόγους οὐκ ἰσχύων,  
 « καὶ τοι θέλων πῶς (οὐ γὰρ εἶχον προσδύπειν,  
 230 « ὅποια καὶ σὺ τὴν Δρόσιλλαν οὐ βλέπεις)  
 « μόλις θυρίδων εἶδον ἐκκρεμώμενος  
 « εἰς κῆπον ἄδρὸν ἐκ ῥόδων, ἐξ ἀνθέων,  
 « τὴν πανταχοῦ μοι συμπαρούσαν εἰς φρένας,  
 « λεπτήν δρόσον στάζουσαν ἐν τοῖς ὠκίμοις,  
 235 « καὶ βάλαμα βρέχουσαν ἐκροῇ ῥόδων,  
 « λωτοὺς, ὑακίνθους τε καὶ φυτῶν στίφη,  
 « καὶ κρίνα λευκά, καὶ κρόκους, καὶ ναρκίσους,  
 « καὶ πλείστον ἑσμὸν ἀνθέων ἡδυνπῶν.  
 « Ἐκεῖ κατεῖδον ἡμιγύμνους ὠλένας,  
 240 « αἷς οὐδὲ χιῶν ἀντερρίσειν ἰσχύσοι·  
 « ἐκεῖ κατεῖδον κρυσταλώδεις δακτύλους  
 « καὶ πρὸς τὸ λευκὸν ἀντερρίζοντας γάλα.  
 « Ἰδὼν, ἑάλων καλλονῆς ἀμετρίαν·  
 « μὴ γὰρ δρυὸς προῆλθον ἢ πετρῶν ἔφυ·  
 245 « ἄλους, προσεῖπον, μὴ κατασχεῖν ἰσχύων·  
 « Χαίροις, φυτουργεῖ τῶν τοσούτων ἀνθέων.  
 « Τί καὶ δι' ἡμᾶς οὐκ ἀνοίγεις τὴν θύραν;  
 « Ἄρ' ἤλθες εἰς νοῦν τοῦ πάθους τοῦ Ναρκίσου,  
 « ἀπορριφέντος ἐξ ἔρωτος εἰς φρέαρ;  
 250 « Μνήμην τε παιδὸς Ὑακίνθου λαμβάνεις  
 « καὶ τῶν ἐκείνου δυστυχῶν δισκευμάτων,  
 « πῶς ἑξεκατέρησεν ἐκ φθόνου φόνον  
 « ἀπὸ Ζεφύρου τῆς ἔρωτοληψίας;  
 « Ἐγχεῖς τε πρὸς νοῦν Κύπριν αὐτὴν τὴν πάλαι  
 255 « τὴν ἐξερυθρώσασαν ἐκ τῶν αἱμάτων,  
 « τῶν ἐκρύνειν τῷ ποδὸς τετραμμένου  
 « ἐκ τῶν ἀκανθῶν, τὴν ῥοδώνυμον θέαν,  
 « Ἀδωνίδος μαθοῦσαν ἄγριον φόνον  
 « ἐξ Ἀρεὸς πεσόντος; Ὡ κακῶ φθόνου,  
 260 « καὶ τοὺς ἐρῶντας θανατοῦντος πολλάκις!  
 « Πλήρης δ' κῆπος χαρμονῆς καὶ δακρύων·  
 « καλὴν μὲν αὖχεῖ τὴν φυτουργὸν παρθένον,  
 « ἐρωτικῶν γέμει δὲ δυσπραγμάτων·  
 « σὺ δ' ἄγνοεῖν ζοικας ἃ ἔνεα κλύεις.

NICETAS.

« accendes enim, sat scio, si velis.  
 « Oh, Drosilla! quantopere Cliniam uris!  
 « Et præsentem illumina mihi vesperam, ac quibus pre-  
 « mor tenebras lumine sparge; atque, o splendida lucerna,  
 « per te mihi liceat abeque errore pedumve offensione  
 « domum regere gressus.  
 « Phrenitico morbo mentisque delirio laboranti mihi ne  
 « inideas remedia quæ sedetur dolor.  
 « Oh, Drosilla! quantopere Cliniam uris! »  
 Atqui Charicles, intellecto domini amore, ad illum ac-  
 cessit, verbisque ad veri speciem fictis:  
 « Amas, Clinia, here mi: » dixit « id probe sensi.  
 « Amas sororem meam virginem; pulchram amas, amas  
 « pulcherrimam Drosillam.  
 « Quid hoc novi? Ipse enim servus tuus, miser Charicles,  
 « infelix, infortunatus, hospes, perditæ olim amavi tene-  
 « ram puellam, quacum colloqui cupidus licet non pote-  
 « ram; etenim ad eam adeundi coram copia non erat mihi.  
 « Ægre tandem illam vidi, quum e fenestra prospectarem  
 « in hortum plenum rosarum florumque omnigenum;  
 « illam vidi, quæ meæ usque menti præsens obversatur,  
 « tenuem super ocima rorem spargentem. et balsama roseis  
 « guttis madefacientem, lotosque et hyacinthos et planta-  
 « rum ordines, albaque lilia, crocos et narcissos, spissum-  
 « que florum suaveolentium examen.  
 « Tunc vidi seminuda brachia, quibuscum nix ipsa non  
 « certet, tunc vidi digitos crystallinos, et candidum lac  
 « provocantes.  
 « Ut vidi pulchritudinem incredibilem, ut perii! Non  
 « enim e quercu sum procreatus vel lapidibus.  
 « Amore abreptus, dixi (nam continere me non potui):  
 « Salve tot florum formosa cultrix! Cur et nostri gratia  
 « ostiolum non aperis? Meministine Narcissi fatum qui præ  
 « amore in fontem dedit se præcipitem?  
 « Recordarisne puerum Hyacinthum et luctuosum disci  
 « jactum, ac quomodo perierit furiosum propter Zephyri  
 « amorem zelotypiamque?  
 « Num tibi venit in mentem Cypria illa quæ olim, cruore  
 « qui e pede fluebat spinis lacerato, album rosæ colorem  
 « rubro mutavit, quum lymphata curreret, audita sæva  
 « Adonidis morte quem Mars interemerat?  
 « Oh! funestam zelotypiam, quæ sæpe necat amantes!  
 « Plenus est hortulus lætitiæ dolorisque.  
 « Pulchræ cultus virginis manu superbit; at amatoria  
 « ubique exhibet infortunia.  
 « Tu vero nescire videris quæ tibi miracula narro.



- 265 « Οὕτω μὲν αὐτὸς εἶπον αὐτῇ τῇ κόρῃ·  
 « ἡ δὲ πρὸς αὐτὰ θάπτον ἀνταπεκρίθη·  
 « Ὡς ἡδυνάς μου τὴν πονοῦσαν καρδίαν!  
 « Ἐπωδὸς εἴ πανοῦργος, ὡς ὄρω, τάλαν·  
 « ἀθυμίαν τρέπεις γὰρ εἰς εὐθυμίαν.
- 270 « Δεῖλαιε, πῶς φής; βαίνει τῆς θύρας ἔσω·  
 « τὸ κηπίον θαύμαζε· τὴν κλίνην βλέπε,  
 « καὶ δεξιῷ με τοῖς διηγήμασί σου,  
 « πείρα διδαχθεὶς ὡς κακὸν πόθος μέγα.  
 « Ῥοδωνιάς τρύγησον ἐξ ἐμῆς ῥόδα.
- 275 « Ἀνακλίθητι· συγκατέρχομαι δέ σοι·  
 « φάγῃς δὲ τί, δεῖλαιε; καρπὸς οὐκ ἔνι·  
 « κὰν μῆλον οὐχ ὥριμον ἐν τῷ κηπίῳ,  
 « τὸ στέρνον ἡμῶν ἀντὶ μῆλου προσδέχου·  
 « εἰ σοι δοκεῖ, δύστηνε, συγκύψας φάγε.
- 280 « κὰν μὴ πέπειρος βότρυς ἀναδεδράδων,  
 « στέρνου στρυφνοῦ μοι θλίψον αὐτοῦ τὰς ῥάγας.  
 « Φύλημα τερπνὸν ἀντὶ σίμβλου μοι λάβε.  
 « Ἀντὶ περιπλοκῆς δὲ δένδρων καὶ κλάδων,  
 « ἦν οἷδ' ἐτις ὄρε' ἡ καρπὸν ἐκτρυγᾷν θέλων,
- 285 « ἐγὼ τὸ δένδρον· δεῦρο προσπλάκῃ μοι·  
 « ἀντὶ κλάδων ἐμὰς γὰρ ὠλένας ἔχεις·  
 « ἐγὼ τὸ δένδρον· καὶ προσανάβῃ μοι,  
 « δρέπου τε καρπὸν τὸν γλυκὺν ὑπὲρ μέλι. —  
 « Ἐμοὶ τὰ σαυτοῦ πάντα λοιπὸν ἀνάθου,
- 290 « καὶ πιστὸν ὄψει δοῦλον ἐκ τῶν πραγμάτων. »  
 « Οὐκ αἰχμάλωτος οὐδὲ δοῦλος, ὡς ἔφης, »  
 « τοῦ βαρβάρου παιὶς ἀντέφησε Κλεινίας,  
 « ἐλεύθερος δὲ, συμπατριώτης, φίλος,  
 « καὶ σατραπικῆς συμμετασχὼν ἀξίας,
- 295 « πάντως φανήσῃ κύριος κλήρου τόσοσ',  
 « εἰ τῇ Δροσίλλῃ συμμιγῆναι καὶ μόνον  
 « τῷ Κλεινίᾳ γένοιτο σῇ συνεργίᾳ.  
 « Ἄλλ', ὦ Χαρίκλειε, ἐντυχὼν τῇ παρθένῳ  
 « ἀγγελλε ταύτῃ τὴν ἐμὴν ἀχθιδόνα.
- 300 « Νόσος με τήκει· σύντομον λόγον μάθε·  
 « Ἄδης συναρπάζει με καὶ πρὸ τοῦ χρόνου.  
 « Ὁ λαμπρὸς αὐτὸς ἀστεράρχης φωσφόρος  
 « ἔδυνέ μοι τοῖς πᾶσιν ἀκτῖνα βρύων.  
 « Πηγαὶ ποταμῶν συγκινεῖσθωσαν ἄνω·
- 305 « θνήσκω γὰρ ὡς μόρσιμος, ἀλλὰ πρὸ χρόνου·  
 « ἀνθησάτω καὶ βάτος ἡδύπνουν ῥόδον·  
 « γένοιτο πάντα νῦν ἐναλλάξ ἐν βίῳ,  
 « τοῦ Κλεινίου θνήσκοντος, εἰ μὴ προφθάσει  
 « ἡ σὴ, Χαρίκλειε, εἰς τὸ σῶσαι στεῤῥότης. »
- 310 « Τὰ πρὸς Δροσίλλαν, Κλεινία, θαρσύνετον, »  
 « ὁ Χαρίκλῃς ἔφησε, « μὴ κατηφία· »  
 « τούτοις ἐπειπὼν ἄλλον ἀστεῖον λόγον·  
 « Κοιμωμένην μέλισσαν ἐν ῥόδοις πάλαι  
 « τῆς ποντογενοῦς Ἀφροδίτης παιὶς Ἔρως,
- 315 « οὐκ εἶδεν· ἐτρώθη δὲ δακτύλῳ μέσῳ,  
 « καὶ στυφελιχθεὶς ἐπετρύξατο τρέχων  
 « πρὸς τὴν τεκοῦσαν· Μητέρα, οἴχομαι, λέγων·  
 « ὅφρις με τύπτει μικρὸς ἐπετρωμένος,

« Sic ego; at illa extemplo : Quam suaviter mentem  
 « agrum recreasti! Miselle, magum esse te vafrum in-  
 « telligo : nam moestitiam in lætitiā vertis.

« Improbe, quid ais? Ingreditor ostiolum; mirare horti-  
 « lum, cerne, lectulum; et tu qui rebus didicisti quantum  
 « sit malum amor,  
 « recrees me narrationibus tuis.

« Ex roseto meo decerpe rosam.  
 « Accumbas; ipsa descendo ad te.  
 « Sed miser, quid edes? fructus non adest ullus, potum  
 « nec ullum maturuit in hortulo : sinum meum habeto tibi  
 pro pomo.

« Miselle, si libuerit, inclinis comede; ac si non matura  
 « fuerit uva ab arbore pendula, acerbarum acinos preme  
 « mammarum.

« Pro favo suave osculum capias; et pro arboribus ra-  
 « misque quos ulnis amplectitur qui fructum demetere  
 « cupit, ego tibi arbor ero. Huc ades; ulnis amplectere me;  
 « pro ramis enim mea habes brachia.

« Ego tibi arbor ero : jam inscendas me, fructumque  
 « demetas melle dulciorem. —

« Tua mihi deinceps crede omnia, et me e re nata fidam  
 « esse servum experieris. »

Cui Barbari filius Clinias : « Nec captivus eris nec servus,  
 « quod ais, sed liber amicus civisque mens;  
 « Inque satraparum cooptatus ordinem, tot et tanto-  
 « rum eris bonorum dominus, opera si tua Cliniae com-  
 « tingat Drosilla potiri, idque tantum.

« I, Charicles, et virgini narra quæ patior.

« Morbus me macerat.

« Paucis adverte, docebo.

« Orcus me ante tempus rapit; astrorum rex splendor  
 « ille sol, qui cunctos radiis illuminat, mihi jam occidit.  
 « In caput prona suum relabantur flumina : morior enim  
 « fati quidem legi parens, sed præmaturus.

« Floreat rubus odorata rosa; mutentur in mundo cam-  
 « cta feranturque in contraria, Clinia pereunte, ni tuo  
 « Charicles, valido mox salvus evadam auxilio. »

Charicles contra : « Bonam de Drosilla spem concepe,  
 « Clinia : ne despondeas : » et addidit lepidum quid :

« Amor olim, Veneris marinæ filius, dormientem in rosis  
 « apem non viderat, fuitque medium punctus digitum.

« Tum gemens, avolvit cursitans ad matrem : Mater,  
 « ait, perii.

« Anguis me pusillus pennatusque vulneravit,

« μελίτταν ἦν λέγουσιν ἄνδρες γηπόνιοι.  
 320 « Ἄλλ' ἡ καλὴ Κυθήρα, τῷ πεπληγμένῳ  
 « ἀστεῖον ἐγγελωσα, λοιτὸν ἀντέφη·  
 « Εἰ τῆς μελίττης συνθλίβει τὸ κεντρίον,  
 « πόσον, δοκεῖς; πονοῦσιν οἱ βεβλημένοι  
 « ἐκ ὧν, Ἔρωσι παῖ, δυστυχῶν τοῖς εὐματάων! »  
 325 Εἶρκε ταῦτα Χαρικλῆς τῷ Κλεινίᾳ,  
 καὶ, τὸν Δροσίλλης ἐγγυώμενος γάμον,  
 μικρὸν διέστη πρὸς διάσπεψιν τάχα,  
 οὐχ ὡς συνάψαι τὴν Δροσίλλαν Κλεινίᾳ,  
 κακὴν δὲ βουλήν ἐκφυγεῖν μᾶλλον θέλων·  
 330 ἦν καὶ κατιδεῖν εὐκόλως ἡπειγμένος  
 ὡς συναποκλαύσαιτο τὴν δυστυχίαν,  
 λειμῶνος ἐντὸς εὗρε κειμένην μόνην,  
 κοιμωμένην μὲν ἐκ μεριμνῶν βαρέως,  
 ἀνθεὶ δὲ λευκῶν ἀντερίζουσιν ῥόδων,  
 335 καὶ μειδιᾷ δοκοῦσαν ἀκρωμένην  
 φθογγῆς μελιχρᾶς τῶν καλῶν χελιδόνων.  
 Ὡς θάμβος ὅσον, ἀλλὰ καὶ φρίκη πόση  
 ἐκεῖ Χαρικλῆν συγκατέσχευ ἀδρόον,  
 ὡς εἶδεν ὑπνώττουςαν ἐν τῷ κηπίῳ  
 340 ταύτην, ἀπαστράπτουσιν ἡλίου δίκην  
 ἑαρινὴν λάμποντος ἀνθρώποις φλόγα!  
 Ὅς καὶ Δροσίλλης ἐγκαθίσθει πλῆσθον  
 (φειδῶ γὰρ εἶχε τήνδε μὴ διῦπνισαι),  
 ἔφασκε, ταύτην ἀτενέστερον βλέπων·  
 345 « Ἐνταῦθα καὶ Χάριτες, ὦ ποθουμένη,  
 « κοιμωμένη σοι συμπάρεσιν ἡρέμα,  
 « ἐπαγρυπνοῦσαι μὴ τι φαῦλον ἐμπέση  
 « σύγκυρμα πάντως ἐξ ἀποφράδος τύχης.  
 « Ὡς ποῖον αὐτὴ λεπτὸν ἀσθμαίνεις, κόρη!  
 350 « Ὡς ποῖον ἡδὺ μειδιᾷ δοκεῖς τάχα!  
 « ἥς ἐξεπορφύρωσεν ἡ φύσις πάλαι  
 « χεῖλη, παρειὰς, ὡς δοκεῖν φλόγα τρέφειν,  
 « καὶ βοστρύχους ἔτεινεν ἄχρις ὀφρύος,  
 « οἷς οὐδὲ χρυσὸς ἀντερίζειν ἰσχύει.  
 355 « Σιγῶσι πάντα σοῦ σιγῶσης, Παρθένη·  
 « οὐ στρουθὸς ἔδων, οὐχ ὀδοπόρος τρέχων,  
 « οὐδεὶς ὁμιλῶν· οὐ παρερπύζων ὄφεις·  
 « ἔπαυσεν, οἶμαι, καὶ πνοὴ τῶν ἀνέμων  
 « τὸ κάλλος αἰδεσθεῖσα τῆς κοιμωμένης.  
 360 « Ὡς σιγᾷ νῦν πᾶν μελωδὸν στρουθίον!  
 « Πηγαὶ μόναι νάουσιν, ὦ ποθουμένη,  
 « ὡς μᾶλλον ἡδὺν ὑπνον ἐμβάλωσι σοι.  
 « καὶ φθογγὸς αὐτῶν ἡ βοὴ λέγουσά σοι.  
 « Ὡς καλλονὴν ἄπασαν ἡμφιεσμένην,  
 365 « σιγᾷ· σιγᾷ σοὶ καὶ τὸ τῆς αὔρας ψῦχον·  
 « ὑπνοῖς· ἐφυπνοῖ καὶ τὸ τῆς αὔρας γένος·  
 « πηγαὶ μόναι νῦν ἐγκαταρύζουσι σοι.  
 « Ἐντεῦθεν ἀνταφάδουσιν οὐκ ἔχοντά σε  
 « σιγῶσι φιλόμουσα τῶν πτηνῶν γένη.  
 370 « Πλὴν ἄλλὰ μὴ μοι στέργε τὸν λήθης ὑπνον·  
 « λυτεῖς γὰρ, ὡς εἶοικε, τὰς ἀηδόνας,  
 « αἷς ἀντερίζει σὸν γλυκύτατον στόμα·

« apem quem coloni vocant.

« At pulchra saucio Cytherea filio suave irridens, infit :

« Si apiculæ acumen te urit adeo, quantum dolere putas,  
 « feris quos sævis, nate, sagittis ? »

Talia fatus Clipia Charicles, Drosillæque pollicitus nuptias, paululum secessit consultandi causa, non ut Clinia Drosillam jungeret, sed potius ut funestum illud evitaret consilium.

Statimque ad visendum eam festinans, communia simul comploraturus infortunia, jacentem reperit solam in prato, dormientemque curarum oppressam pondere, et albas colore rosas provocantem, subridentique similem auditis lepidarum mellitis hirundinum pipilationibus.

O quanta fuit admiratio, quantusque Chariclis tremor, ut dormientem in hortulo amicam vidit, refulgentemque solis instar, quum vernis homines ignibus collustrat !

Atque haud procul adsidens (eam expergefacerè quippe abstinuit), sic satur, defixo in eam obtutu :

« Hic Gratia, o dulcis mea cura, dormienti tibi adsunt  
 « vigilantes, ne quid tristius ex inimica Fortuna accadat.

« O puella, quam tenuis est halitus oris tui ! quam suave  
 « ridere videris !

« Minio pinxit olim Natura labia genasque, ut fere incendi videantur ; et ad lumbos usque demisit cincinnos,  
 « quibuscum nec possit aurum ipsum contendere.

« Te silente, Virgo, cuncta silentio constiterunt.

« Non cantat passerculus ; viator non currit ; loquitur  
 « nemo ; non perrept anguis ; ceciderunt, puto, et ipsæ  
 « ventosi murmuris auræ, pulchritudinem veritæ dormientis.

« Oh ! ut nunc silent passeruli omnes, tam loquaces !

« Rivi soli manant, amica, dulciores tibi facturi somnos,  
 « fluenteque vocali dicunt :

« O quæ tota es formosa, taces : tacet tibi aura frigidula.

« Dormis, dormit et ventorum genus omne.

« Rivi nunc soli tibi admurmurant.

« Et tacet musicus avium chorus, quum non jam illis  
 « respondere possis.

« Attamen somnum ne mihi nimis ames obliviosum ; lusciniolas enim, ni fallor, contristas, quibuscum certat os  
 « tuum suavissimum :

- « μελισταγές γὰρ προσλαλεῖς, ἡ παρθένος.  
 « Ἄλλ' ὃ συνεργοὶ καὶ συνέμψυχοι φίλοι,  
 375 « Χάριτες ἰσθλαί, μαργαρόστερνοι κόραι,  
 « φρουρεῖτε καὶ τηρεῖτε πρὸς σωτηρίαν  
 « τὰ στέρνα καὶ τὰ νῦτα τῆς κοιμωμένης,  
 « μακρὰν τιθεῖσαι λιγὰ τῶν μουῶν γένῃ.  
 « Ἐρωτος οὐδὲν ἄλλο φάρμακον ξένον.  
 380 « ὦδ' ἡ δέ τις καὶ μουσα παῦλα τῶν πόνων.  
 « Βεβλημένος γὰρ καὶ Πολύφημος πάλαι  
 « τὸ στέρνον ἐξ Ἐρωτος ἀνδροτοξότου,  
 « πλατὺ τρέφων τὸ φιλετρον εἰς Νηρηίδα,  
 « ἐφεῦρεν οὐδὲν ἄλλο φάρμακον νόσου,  
 385 « ὦδ' ἡ δὲ καὶ σύριγγα καὶ θέλγον μέλος,  
 « καὶ πέτραν ἔδραν, τῇ θαλάττῃ προσβλέπων.  
 « Πρῶτον γὰρ οἶμαι, καὶ καλῶς οὕτως ἄρα,  
 « πτηνοδρομῆσαι τοὺς λίθους εἰς αἰθέρα,  
 « καὶ λίθον ἀδάμαντα τιμηθῆναι ξίφει,  
 390 « ἡ τοξικῆς Ἐρωτα παυθῆναι κατὰ,  
 « κάλλους παρόντος καὶ βλεπόντων ὁμμάτων.  
 « Λήγει μὲν οὖν καὶ πόντος ὅψ' ἑτῆς ζάλης,  
 « λήγουσιν ἤδη καὶ πνοαὶ τῶν ἀνέμων,  
 « καὶ πῦρ ἀναφθὲν συγκατεσβέσθη πάλιν.  
 395 « ζάλη δὲ καὶ πῦρ λῆξιν ἔσχεν οὐδ' ὅλως  
 « τοῖς στεροπλήκτοις ἐξ Ἐρωτος τοξότου.  
 « τήκειν γὰρ οἶδεν, ὥς τὸ πῦρ τὸ κηρίον,  
 « οὐς ἔνδον αὐτῆς τῆς καμίνου συλλάβῃ.  
 « Ἀνιάρων τι χρῆμα τοξότης Ἐρωτος.  
 400 « ἐμφύς γὰρ, ὥσπερ βδέλλα λιμνῆτις, πίνει  
 « τὸν αἵματος ῥοὴν πάντα. Τῆς ἀκρας νόσου!  
 « Ὡς ἐξαπίνης οὐς λάβῃς, Ἐρωτος, Ἐρωτος,  
 « καλεῖς, φλογίζεις, πυρπολεῖς, καταφλέγεις!  
 « Ὡς ἐξ ἐκείνων τῶν προσηνθρακωμένων  
 405 « καὶ λύχνον ἄδρὸν ἐξανάψει τις θέλων!  
 « Ποιεῖς δοκεῖν γὰρ ὑποκόλπιον φέρειν  
 « ἐρωμένην ἐρῶντα πολλὰ πολλαῖς.  
 « Οὕτως ἐρῶν πᾶς (Ὡς ἀφυκτόν τι πόθος!)  
 « ἀλίσκεται γὰρ τοῖς Ἐρωτος δικτύοις,  
 410 « ὥς μῦς πρὸς ὑγρὰς ἐμπεσὼν πίσης χύτραν.  
 « Δοκεῖ δὲ μοί τις, ἂν παρέλθῃ καὶ φύγῃ  
 « Ἐρωτα τὸν τύραννον ἐπερωμένον,  
 « καὶ τοὺς ἐφ' ὕψους ἐκμετρήσειν ἀστέρας.

## BIBAION ΠΕΜΠΤΟΝ.

Τοιαῦτα πολλὰ καὶ τοσαῦτα καὶ τόσα  
 ὑπετραγώδει καθ' ἑαυτὸν ἡρέμα.  
 πλὴν ἐξανέστη καὶ Δρόσιλλα τῷ τότε.  
 Ἔμεινε δ' οὖν ἀφρογγος εἰς πολὺν χρόνον,  
 6 ὥς εἶδε συμπαρόντα τὸν Χαρικλέα,  
 ψυχὴ φιλοῦσα καρδίαν ποθυμένην.  
 Καὶ τὸν καταβρέοντα μαργάρων δίκην  
 ἰδρῶτα λεπτὸν ἀπεμόργνυ δακτύλῳ.  
 Ἦν εἰ τις εἶδεν ὕπνον ἀφείσαν τότε

- « etenim mellita sunt, puella, verba oris tui.  
 « At vos, Gratiae bonae, quae mihi amice favetis et  
 « spiratisque, divas sinu cuius est nitor candentibus per  
 « margaritis, custodite, observate, defendite pectus do-  
 « sumque dormientis, procul abigentes avidum muscarum  
 « genus.  
 « Nullum aliud praesens Amoris remedium, nisi cantis  
 « ac musa, quibus mala leniuntur.  
 « Ipse enim Polyphemus olim Amoris jaculo pectus tras-  
 « adactus, magnumque alens venis Nereidis philtrom,  
 « nullam reperit aliam medicinam morbi, quam cantis, et  
 « calamos, et dulcia carmina, et in rupe sedem unde pos-  
 « tum aspectabat.  
 « Prius enim credo, nec falsus sum, alatos per zither  
 « volaturos esse lapides, et ensae secatum iri adamanteum,  
 « quam cesset Amor has in terras mittere tela, donec erui  
 « pulchrae facies et cernent oculi.  
 « Quiescit tandem saeva maris hyems; quiescunt et tem-  
 « torum flatus, et ignis incendium restingitur: sed in co-  
 « rum praecordiis, quos vulneravit deus sagittifer, non  
 « hyems quiescit, non incendium.  
 « Quos enim in fornacem conjecerit, macerat, et cremat  
 « ignis.  
 « Triste sagittifer Amor: adhaerens enim, hirundo veluti  
 « paludosa, totum bibit sanguinem.  
 O morbum durum!  
 « Amor, Amor, quam confestim quos rapueris, viri,  
 « cremas, incendis, comburis! En ex illorum favillis pos-  
 « sit qui velit vel magnam accendere facem! Nam sapien-  
 « sime facis ut amans amicam in sinu sibi ferre per  
 « mnum videatur:  
 « adeo omnis amans (O malum desiderii inevitabile!)  
 « Amoris retibus implicatur, veluti mus in liquide qui  
 « decidit picis ollam.  
 « Credo, si quis effugerit unquam Amoris tyrannidem  
 « et alas, posse vel sublimes emetiri stellas. »

## LIBER QUINTUS.

Tot ac tantas talesque submissa voce fundebat quercus,  
 quum surrexit Drosilla;

quae quidem obmutuit diu, adsidentem sibi carnosum  
 Chariclem, amans amatum.

Ac protinus labentes unionibusque similes sudoris gut-  
 tulas digito abstersit.

Quam si quis vidisset tunc somno solutam,

10 εἶρκεν ἄν· α Ζεῦ, τῶν Ὀλυμπίων πάτερ,  
 α τέρπειν μὲν οἶδε πάντα τερπνὰ τοῦ βίου,  
 α ῥῆσαι, τρυφαί, τράπεζα λαμπρὰ καὶ πόσις,  
 α μέγιστος οἶκος, χρυσός, ἄργυρος, λίθος,  
 α καὶ πλοῦτος ἄλλος χρημάτων καὶ κτημάτων.  
 15 α Καὶ ταῦτα τέρπει· καὶ τίς ἀντίθρους λόγος;  
 α ἀλλ' οὐ τοσοῦτον ὡς ἐρυθρόχρους κόρη,  
 α ὅταν διῦπνισθεῖσα πρὸς μεσημβρίαν,  
 α θρόμβους περιβρέοντας ἰδρώτων φέρῃ,  
 α ὡς εἰς ἔαρ ἄγρωστις ὀρθρίαν δρόσον·  
 20 α ἥς εἰ φιλεῖν σχοίῃ τις αὐτὴν τὴν γνάθον  
 α λεπτήν ἀποσπάζουσαν ἰδρώτων δρόσον,  
 α τὸ πῦρ δροσίξει, καὶ μαραινέει τὴν φλόγα  
 α καίουσαν αὐτὴν ἐνδοθεν τὴν καρδίαν  
 α τὴν δυσφοροῦσαν, τὴν πευπολημένην,  
 25 α ὡς δῆθεν ἐξ ἔρωτος ἠνθακωμένην. »  
 Ἐξ ἄνθρακος δὲ χειλέων τῶν τῆς κόρης  
 τὸν ἄνθρακα σβέννυσσι τὸν τῆς καρδίας.  
 Μόλις προσεῖπε πρὸς Χαρικλὴν τοιάδε·  
 α Σὺ μοι, Χαρίκλειε, σὺ δοκεῖς ἐφιστάναί.  
 30 α Αὐτὸς πάρεῖ νῦν τῆς Δροσίλλης ἐγγύθεν,  
 α ἥ φασμάτων ἑμφασις ἐμπαίζειν θέλει;  
 α Ἐμβαπτε χεῖρι χεῖλος· ἅπλοῦ δακτύλους·  
 α ἐμῶν ἐπάπτου καὶ τραχήλου καὶ γνάθου.  
 α Δὸς ἀντιφιλεῖν, Χαρίκλειε, φιλοῦντά με·  
 35 α σοῦ μὴ φιλεῖν θέλοντος ἐκ ψυχῆς μέσης,  
 α δοκῶ ποθεινῆς ἡμισυ ζωῆς ἔχειν.  
 α Πῶς τοῦτο χρῆσθον, τὴν φιλοῦσάν ἀλγύνειν;  
 α Μίαν καλιὰν πῆξον εἰς ἓνα κλάδον,  
 α οὐ μὴ προβαίνειν εὐχερῶς ἂν ἰσχύοι  
 40 α ἥ πτηνὸς ὄρνις ἥ προσερπύζων ὄφις.  
 α Πρώτῃν δὲ σε στέρξασαν ἀλγοῖς κλύων·  
 α ἐν δευτέρῳ με τῆς Χρυσίλλης μὴ τίθης·  
 α μὴ τῆς κόρης πρόκρινε τὴν γηραλέαν.  
 α Ἐρως ὁ πλήττων ὡς ὑπόπτερος μάθε.  
 45 α Γυνὴ παρηκαυσία πῶς ἂν ἰσχύσοι  
 α πτηνοδρομοῦντα συλλαβέσθαι τοξότην; »  
 Ἐφ' Χαρικλῆς ἀντιπαίζων μετρίως,  
 καὶ μὴ τὸ μέλλον προσκοπῶν καὶ προβλέπων·  
 τὸν γὰρ πρὸς αὐτὸν, ὃν Δρόσιλλα μηνύει,  
 50 ἔρωτα δεινὸν τῆς Χρυσίλλης ἡγνόνει·  
 α Τοιαῦτα μὲν σὺ καρτομήματα πλέξεις·  
 α οὐκ ἄγνοῦ δέ, δεινὸς ὢν πρὸς τὸν πόθον,  
 α ὡς ζηλότυπον χρῆμα θηλειῶν ἔφυ·  
 α γενεῇ γὰρ οἶδε ψευδεπιπλάστους λόγους,  
 55 α τὰς ἐν προλήψει τῶν φρενῶν ἀναπλάσεις  
 α ἀεὶ νομίζον ὡς ἐφεστώσας βλέπειν·  
 α δοκεῖ γὰρ αὐτὰς οὐσίων ὑποστάσεις.  
 α Πλὴν καὶ φορητὰ καρτομούμενος φέρω·  
 α περιφρονῶν δὲ τὰς προλοίπους ἐμφρόνας,  
 60 α μόνην ποθῶ· κέχτησο τὴν ζωὴν ὅλην. »  
 Ἄλλ' ἡ Δρόσιλλα· α Ναὶ, Χαρίκλειε, » ἀντίφη,  
 α εἶχον προφανῶς συντίθεσθαι σοῖς λόγοις,  
 α εἰ μὴ Χρυσίλλα τὸν σύνευνον Κρατύλον

dixisset : « Jupiter, Olympiorum pater, placere solet qui-  
 « dem quidquid est in vita jucundum, cantus, lautitiae,  
 « mensa splendida potatioque, magna domus, aurum, ar-  
 « gentum, lapides pretiosi, et varia divitiarum rerumque  
 « copia.

« Atqui placent ista ; quis negat ? sed non tantum rosea  
 « quantum puella, quum sub meridiem expergefata guttis  
 « sudoris undique manantibus madet, tempore ceu verno  
 « agrostis rore matutino.

« Cujus qui poterit genas tenuem stillantes imbrem  
 « osculari, is ignem irrorat, minuitque flammam, qua intus  
 « cor aduritur miserum, concrematumque, quippe quod  
 « totum amor in carbones vertit. »

Ex carbone autem labiorum puellae, carbonem cordis  
 exstinguit.

Vix tandem Charicli Drosilla « Videris, Charicles, videris » inquit « adesse mihi.

« Ipsen' Drosillae nunc propior adsides ? an me vanae  
 « ludunt imagines ? Labiis intinge labia ; extende digitos ;  
 « cervicem tange meam genasque.

« Sinas me, Charicles, amantem te redamare.  
 « Ex imo si me non amare velis animo, jam perierit  
 « mihi vitae dimidium meae.

« Num honesta res est amicæ inferre dolorem ? Nidum  
 « facito in ramo, quo non facile accedere possit vel avis  
 « alata, vel adrepens anguis.

« Doleas illam audiens quae te amavit prior ; ne me Chry-  
 « sillae postponas ; ne vetulam praeferas puellae.

« Amori qui ferit alas esse memento.  
 « Mulier efflorida qui poterit volantem comprehendere  
 « arcitenentem ? »

Cui contra Charicles ludens suaviter, nec quid esset fu-  
 turum praevidens : Ignorabat enim dirum hunc Chrysillae  
 amorem, quem significabat Drosilla :

« Talia non mea sine irrisione commentiris.  
 « Equidem, in amando non rudis, novi quam sit invi-  
 « dum foeminarum genus.

« Fictis solet abuti sermonibus, et quae sibi praepudicata  
 « opinione somnia finxit, usque putat sibi versari ob ocu-  
 « los, illaque pro rebus ipsis habet.

« Sed ego ferendas fero cavillationes.  
 « Caeteras despiciens caste puellas, te solam cupio :  
 « meam tibi vitam habeto totam. »

« Drosilla rursus : « Naë, Charicles, tuis statim adesit  
 « dictis, ni Chrysilla, quae heu ! formosum ardet Chari-

α ἐκ φαρμάκων ἐσπευδεν ἀνηρηκέναι  
 65 α ἐρώσα φεῦ! φεῦ! τοῦ καλοῦ Χαρικλέος. »  
 α ὦμοι! » Χαρικλῆς, τὸν λόγον προαρπάσας,  
 α Δρόσιλλα, τί φῆς; » ἀντέφησεν εὐθέως.  
 α Λέγεις τι μεστὸν χαρμονῆς καὶ δακρύων.  
 α τὸ γὰρ θανεῖν μὲν τὸν τύραννον Κρατύλον  
 70 α εὐκταῖον ἡμῖν δυστυχῶς δουλουμένοις·  
 α ἴσως λυθῶμεν τοῦ ζυγοῦ τοὺς αὐχένας,  
 α φροντίδα μικρὰν Κλεινίου τεθεικότες·  
 α τὸ δὲ Χρύσιλλαν τὴν ῥευτιδωμένην  
 α ἔρωτα πικρὸν νῦν ἔρῃν Χαρικλέος,  
 75 α ἀπευκτὸν οὐκ ἔοικεν; οὐ, μὰ τὴν Θέμιν,  
 α οὐ, οὐ, μὰ τὴν Ἐρωτος ἀνθρακουργίαν,  
 α οὐ προσπλακῆς μοι γραῦς τάλαινα, καρδίᾳ  
 α θάλασσα πικρά, τελματώδης, ἀγρία.  
 α Ποιῇ τὸ σὸν φίλημα πάντως, ὦ γύναι·  
 80 α σκληρὸν τὸ χεῖλος, ξηρὸν αὐτὸ τὸ στόμα·  
 α χρόνος δὲ τὰς σὰς ἐξεδύρωσε γνάθους·  
 α λημᾶς γὰρ ἦδη, καὶ ὁ κόχλος εἰς βάθος·  
 α κατωχρίσας δὲ, καὶ τὸ φῦκος εἰς πάχος.  
 α Καὶ, καὶ ἐκείνης Ἀρτέμιδος καλλίων  
 85 α Χρύσιλλα, λυπρὰ νῦν, γενήσεται πάλιν,  
 α ποῦ ποῦ, Δρόσιλλα, τοὺς ἐνωμότους λόγους  
 α θήσει Χαρικλῆς συζυγεῖς τῇ Βαρβάρῳ;  
 α Φθεῖρου, τυραννίς· ἔρρε, σατραπαρχία.  
 α Ὁ πλοῦτος, ἐκράγηθι τοῦ Χαρικλέος.  
 90 α Οὐ μὴ προθῶμαι σωφροσύνης τὸ κλέος.  
 α Συνουσιώθην τῆς Δροσίλλης τῷ πόθῳ·  
 α ἀποστερηθεῖν δὲ μὴ σοῦ, Παρθένε.  
 α Ὅρξας ὁ καλλίμορφος ἐκ Διὸς γόνος;  
 α σύ μοι Δροσίλλης ἡγγυήσω τὸν γάμον·  
 95 α καὶ νῦν γυνὴ γραῦς βαρβαρόφρων, ὠμόνους,  
 α ζητεῖ διασπᾶν τῆσδε τὸν Χαρικλέα.  
 α Βλέπεις ἀνάγκην ἣν φέρει, βλέπεις νόσον.  
 α Τὸν Κρατύλον φόνευσεν καὶ τὸν Κλεινίαν·  
 α ναὶ καὶ σὺ σαυτὴν, ὦ Χρύσιλλα κυρία·  
 100 α οὕτω Χαρικλῆν ἡδυνεῖς σὸν οἰκέτην,  
 α οὕτω Δρόσιλλαν εὐφρανεῖς σὴν οἰκέτιν.  
 α Ταῦτ' οὖν μελήσει τοῖς θεοῖς, ὦ Παρθένε·  
 α τὸν δ' οὖν ἔρωτα Κλεινίου τοῦ δεσπότου  
 α ποῦ τῆς καθ' ἡμᾶς θήσομεν δεινῆς τύχης;  
 105 α Λέγεις τι μικρὸν· ὡς ἀπέσταλμαι μόνος  
 α ὑμᾶς συνάψων, καὶ τὸ πᾶν καταρτίσω. »  
 Πρὸς ταῦτα δακρύσασα μικρὸν ἡ κόρη,  
 α Ὀλύμπιε Ζεῦ, » φησὶν α αἰθερόκρατορ,  
 α τί ζῆν με κακότῃ συγχωρεῖς ἔτι,  
 110 α τὴν λειπόπατριν, τὴν ἀποικον, τὴν ξένην;  
 α Τί μὴ θαλάσσης ὑπεδέξατο στόμα;  
 α Τί βάρβαρόν με μὴ κατέκτεινε ἕϊφος;  
 α Ἐπεὶ δέ με ζῆν δυστυχῶς θέλεις ἔτι,  
 α τί πρὸς λιθώδῃ μὴ μετατρέπεις φύσιν;  
 115 α Τί μὴ πτέρυγας ἀντιδιδούς καὶ πάλιν,  
 α ὡς Πανδίωνος Ἀττικοῦ ταῖς ἐκγόναίς;  
 α Τί μὴ βριαρὸς καὶ θρασὺς πλαγχνός λέων

« clem, Cratylo conjugi mortem ex veneno pararet. »  
 — « Hei mihi ! » exclamat statim ille media intercipient  
 verba : « Drosilla, quid ais ? »

« Rem narras lætitiæ plenam et doloris.  
 « Nam tyranni mors Cratyli nobis quidem miserabilis  
 « servitutem servientibus optanda est.  
 « Solvemur duro forsitan colla jugo : Cliniam enim non  
 « nimiopere curamus.

« At rugosam Chrysillam acri nunc Chariclem amore  
 « persequi ! nonne detestandum esse videtur ? Non ! per The-  
 « midem juro Amorisque flammam ; non, non mihi jungent  
 « unquam anus misella, cordi mare amarum, lutosam,  
 « sævumque.

« Osculum oris tui, mulier, supplicium est omnino.  
 « Labia sunt dura, os siccum ; annique tuas excori-  
 « vere genas.

« Jam lippiunt oculi multa licet illiti cochlea ; palles  
 « quamvis spisso tincta fuco.

« Et, ut turpis Chrysilla jam fiat Diana pulchrior illa,  
 « qui Barbaræ sponsus fœrninæ Charicles datam, Drosilla,  
 « juratamque præstabit fidem ? Vale, regnum ; satrapid  
 « honores, valete.

« A Charicle avellimini divitiæ.  
 « Non anteponam virtuti honores.  
 « Me Drosillæ junxit Amor : utinam te nunquam, »  
 « Virgo, priver ! Viden', formose Jovis nate ? Tu mihi Dro-  
 « sillæ nuptias despondisti,  
 « et jam anus barbara mente et nimis fero corde avellere  
 « vult a Drosilla Chariclem !

« Cernis qua nos premat necessitatem ; cernis ejus mor-  
 « bum.

« Cratylum interime et Cliniam ; nœ, te ipsam usa, heri  
 « Chrysilla : rem facies servo tuo gratam Charicli, Drosillæ  
 « servæ tuæ gratam.

« Hæc autem, Virgo, erunt curæ cœlitibus.  
 « Ast heri Clinie amor, in qua ponendus infortuniorum  
 « parte ? Significa mihi quidpiam :  
 « nam unus ego ad te missus fui, qui conciliarem al-  
 « terum alteri, rem omnem compositurus. »

Ad hæc aliquantulum lacrymans puella : « Jupiter Olympi-  
 « pice, » dixit, « cœli moderator, quid me sinis inter  
 « tanta mala vivere, exulem a patria, sine laribus extor-  
 « remque ?

« Cur me non voravit os abyssi ? Cur me non peremit  
 « barbarus ensis ?

« At quom vivere me miserabiliter vis adhuc, cur non  
 « fui versa in lapidem ? Cur me saltem pennis non in-  
 struxisti, ut olim filias Pandionis Attici ?

« Cur non me leo validus imperterritusque

α λόχμης προκύψας θάττον ἐσπάραξε με,  
 α ὅτε πρὸς ἄλσιν καὶ φαραγγώδεϊς τόπους  
 120 α τὴν ληστρικὴν ἐφευγὼν ἀγερωχίαν;  
 α Ὡς κρεῖττον ἦν θανοῦσαν, ὧ θεοί, τότε,  
 α ἀπαλλαγὴν με τῶν κακῶν εὐρύνειναι,  
 α ἣ ζῆν ἀειστένακτον ἐν γῇ Βαρβάρων  
 α δούλῃν, ταπεινὴν, αἰχμάλωτον, ἀθλίαν!  
 125 α Ἄλλ', ὧ ποθεῖνδον ὄμμα καὶ φίλη θέα,  
 α ἥδιστα ταῦτα πάντα· μὴ δάκρυέ μοι »  
 (γνούς γάρ δι' αὐτὸν ταῦτα συμπεπονημένοι,  
 αἰδοῦμενος δάκρυον ἐστάλαιε τι·)  
 ἔφη Δρόσιλλα· καὶ Χαρικλῆς ἀντέφη,  
 130 ἰδὼν πρὸς αὐτοὺς φωλεοὺς χελιδόνων·  
 α Σὺ μὲν μολοῦσα ταῖς ἑαροῦς ἡμέραις,  
 α καλὴ χελιδὼν, εἰς ἐπιτροχὸν μέλος  
 α διττοῖς νεοσσοῖς συντιθεῖς χεῖαν μίαν·  
 α ὅταν δὲ χειμῶν ἀντεπέλθῃ, φυγγάνεις·  
 135 α ἀλλ' ὁ πτερωτὸς, ἀλλ' ὁ τοξότης Ἔρωας  
 α αἰεὶ καλιὰν εἰς ἐμὴν ψυχὴν πλέκει.  
 α Πόθος δ' ὁ μὲν πτέρωσιν ἀδρᾶν ἐκφύει,  
 α ἄλλος δὲ τὴν κύησιν ἤδη μηνύει,  
 α ὡοὺ δὲ τις ἐξωθεν ἄλλος ἐκτρέχει·  
 140 α αἰεὶ δὲ τὴν τάλαιναν ἐντὸς καρδίαν  
 α βοῇ νεοττῶν ἐκθροεῖ κεχρηγνύων·  
 α τῶν γὰρ τραφέντων ἐκτοκεύονται νέοι  
 α τῇ καρδίᾳ. Τίς μηχανὴ γένοιτό μοι;  
 α Ἐρωτιδεῖς γὰρ οὐ τοσοῦτους ἰσχύει  
 145 α αἰεὶ τοκεύειν, ζωπυρεῖν, φέρειν, τρέφειν.  
 α Δεινὸν φιλεῖσαι, μὴ φιλεῖσαι δὲ πλεον·  
 α δεινῶν δὲ πάντων χαλεπώτερον κρίνω  
 α τὸ τοὺς φιλοῦντας εὐκόλως μὴ τυγχάνειν.  
 α Κέρας μὲν οὖν ἔδωκε ταύροις ἡ Φύσις,  
 150 α ἵπποις ὀπλὰς δὲ, τὴν ποδώκειαν πάλιν  
 α δειλοῖς λαγωοῖς, τῇ λεόντων ἀγέλῃ  
 α τὸ τῶν ὀνύχων δξυκέντητον σθένος,  
 α τὸ νηκτὸν εἶναι τῶν ἀφάνων ἰχθύων,  
 α τοῖς ὀρνέοις τὴν πτῆσιν, ἀνδράσι φρένας·  
 155 α πρὸς γοῦν Δρόσιλλαν, ἄλλο μὴ κεκτημένη,  
 α δίδωσι κάλλος, ἀντὶ πάσης ἀσπίδος,  
 α ἀντὶ βελέμων, ἀντὶ πολλῶν ἐγχέων·  
 α νικᾷ δὲ καὶ σίδηρον εὖ τεθηγγμένον,  
 α καὶ παμφάγον πῦρ δραστηκῶς ἀνημμένον.  
 160 α Ἐγὼ, Δρόσιλλα, Κλεινίᾳ τῷ δεσπότη  
 α τὸν Ὀλβιον σὺν ἡγγυησάμην γάμον,  
 α οὐχ ὡς φρονῶν τοιαῦτα (μὴ γένοιτό μοι!),  
 α πλὴν βαρβάρῳ μὲν καρδίᾳ θυμουμένη  
 α ὄραν παρασχὼν ἡρεμῆσαι μετρίαν,  
 165 α ἡμῖν δὲ πάντως τί σκοπῆσαι συμφέρον.  
 α Ἦδη δὲ καιρὸς, καὶ σκοπεῖν ἀπαρκετέον  
 α πῶς τὸν Χρυσίλλης καὶ τὸν υἱὸν Κλεινίου  
 α ἔρωτα νῦν σχολήμεν ἐγκατασβέσαι. »  
 Τοιοῖσδε λοιπὸν ἦσαν ἡσυχολημένοι  
 170 (ἔρωας ὁ σώφρων ἢ φιλάλληλος σχέσις)  
 αὐτὸς Χαρικλῆς καὶ Δρόσιλλα παρθένος·

« e saltibus prosiliens ocyus laniavit, quum per nemora  
 « et prærupta locorum piraticam fugerem immanitatem?  
 « Ah! melius fuerat, o Dii, me tunc mori finemque inve-  
 « nisse malorum, quam perpetuis in lacrymis inter Barba-  
 « ros vivere, servam, humilem, captivam, miseram! At,  
 « oh! dulcis amice suavisque, hæc omnia mihi sunt grata.  
 « Desine mihi lacrymarum. »

(Non ignarus enim tanta propter se perpeccam fuisse mala, Charicles præ pudore lacrymulis ora tingeat).

Dixerat Drosilla; ac Charicles nidos hirundinum spectans, vicissim talia satur :

« Tu quidem, hirundo pulchra, verno adveniens tem-  
 « pore, volubiles inter garritus, binis unum lutas nidum  
 « parvulis; bruma sed redeunte fugis; at vero alatus Amor,  
 « Amor arcitenens, usque meo in corde nidulatur.

« Amorus hic densis vestitur pennis; ille se sub ovo  
 « conditum jam indicat; alius ex ovo prosilit; semperque  
 « miserum cor pipitus hiantium pullorum territat.

« Nam qui sunt educati gignunt ipsi in corde novos foetus.

« Ecquod erit mihi remedium? Tot enim Amorus ne  
 « quaquam parturire semper, fovere, ferre, nutrire valet.  
 « Amare grave est et non amare gravius; at rem omnium  
 « esse durissimam puto, amantes non facile potiri.

« Tauris Natura cornu dedit, equis ungulas, velocitatem  
 « pedum timidus leporibus, leonibus unguium acutissimo-  
 « rum robur, mutorum generi piscium natandi solertiam,  
 « avibus volatum, viris sapientiam : Drosillæ, aliud nil  
 « habens, pulchritudinem pro clypeis cunctis dedit, telis-  
 « que, multisque jaculis; atque edacem flammaram vim  
 « torrentium, acutissimumque vincit ferrum.

« Equidem hero, Drosilla, Cliniae felices sum tuas polli-  
 « citus nuptias; non ita sentiens (quod abominor), sed ut  
 « temporis aliquantulum lucrarer, quo barbara mens ni-  
 « mium ardens considerare queat, possimusque quid nobis  
 « sit agendum prospicere.

« Jam vero tempus instat, consultandumque qua nunc  
 « via Chrysillæ filiiue ejus Cliniae amorem exstinguere  
 « valeamus. »

Talibus igitur erant intenti (nam usque dum castus fuit et pudicus amor utriusque) Charicles virgoque Drosilla :

καί τις παρείσπνευσεν ἀρτίθρους λόγος,  
 ὥς Κρατύλος πέπτωκεν ἀθρόα νόσῳ.  
 Καί γοῦν διασπασθέντες ἀλλήλων τότε,  
 176 ἀντιπροσῆλθον τοῖς ἑαυτῶν δεσπότηις  
 μαθεῖν τὸ πραχθὲν, πενθίμως ἐσταλμένοι·  
 καὶ συβρέοντων τῶν ὑπ' αὐτοὺς αὐτίκα  
 ἀνδρῶν, γυναικῶν, σατραπῶν καὶ βαρβάρων·  
 ἑμοῦ κατ' αὐτὸ, Κρατύλου προκειμένου,  
 180 ὤμωξεν ἡ Χρύσιλλα πάντων ἐν μέσῳ,  
 πρὸς μὲν τὸν ἄνδρα δῆθεν ἡσυχολημένη,  
 τὸ δ' οὖν ἀληθές, πρὸς Χαρικλῆος θεάν·  
 « Σὺ μὲν προύχῃ καὶ γυναικὸς καὶ τέκνου,  
 « ἄνερ Κρατύλε, δυστυχῶς λελειμμένων,  
 185 « ὃν οὔτε χεὶρ ἔκτεινεν ἀρχισατράπου  
 « τείνουσα τὴν μάχαιραν ἐν καιρῷ μάχης,  
 « οὐτ' ἄλλος ἐχθρῶν ἀντιπράττειν ἰσχύσας,  
 « ἄλλ' ἡ θεῶν πρόνοια τῶν Ὀλυμπίων  
 « εἰς κρυεροῦς ἐπέμψε Πλούτωνος δόμους!  
 190 « Ποῖος δὲ τὴν σὴν δέξεται τυραννίδα;  
 « Τίς τῆς Χρυσίλλης κυριαρχήσῃ μοι;  
 « Τίς πατρικὴν δειξέει φιλοστοργίαν,  
 « τοῖς ἀμφὶ τὴν σὴν καὶ τὸν ἐκ σοῦ Κλεινίαν; »  
 Τοιαῦτα βραψυδοῦσα, πρὸς Χαρικλέα  
 196 μῆνυμα μεστὸν ἀντιπέμπει πικρίας  
 αὐτῷ Χαρικλεῖ καὶ Δροσίλλῃ τοῖς νέοις·  
 ὃ γὰρ πεσὼν τύραννος αὐτὸς Κρατύλος  
 τέθαπτο πάντως ὡς ὁ βαρβάρων νόμος·  
 « Κινεῖς μὲν, οἶδα (τὴν ἀλήθειαν λέγω),  
 200 « καὶ χαλκοτύπους ἀνδριάντας παρθένων  
 « ἀφικτον εἰς ἔρωτα, δεῖλῃ Χαρικλεί·  
 « ἄλλ' οἱ θανόντες ὡς ἀνέλιπστοι σκόπει·  
 « ἐν ζῶσιν ἔλπις, ἐν θανούσιν οὐκ ἔτι.  
 « Σειρὴν μελιχρὰ, θέλγε τὴν ὁδοιπόρον·  
 205 « βροτοὺς λιθοῦσα καὶ βροτοῦσα τοὺς λίθους,  
 « ἄδουσιν ἤχῳ τῶν ποδῶν σου καὶ λίθοι.  
 « Ὡ λαμπρὸν ἄστρον, φέγγε κάμοι τῇ ξένη.  
 « Ἄσον, χελιδὼν· εἰπὲ θελκτικὸν μέλος·  
 « Μοῦσαι γὰρ αὐταὶ νέκταρ ἐγγέουσί σοι,  
 210 « καὶ σου μελιχρὸν συγγλυκαίνουσι στόμα.  
 « Πλὴν ἀλλὰ τί μοι ταῦτα; τὸν σκοπὸν μάθε.  
 « Αὐχμὸς ποταμῷ καὶ χιῶν δένδρῳ βλάβη,  
 « στρουθοῖς τὸ λίνον, ἡ νόσος τῷ σαρκίῳ,  
 « νεανιῶν δὲ ταῖς γυναιξὶν ἀγάπη.  
 215 « Τί μοι βλεπούση γνησίως τρισασμένως  
 « σύνοφρος ἐστὼς ἀγρίως ἀντιδλέπεις;  
 « Τέττιξ φίλος τέττιξ, ποιμὴν ποιμέσι,  
 « μύρμηξ μύρμηξ· ἄλλ' ἐμοὶ σὺ, καὶ μόνος.  
 « Ἐρως δὲ τυφλός, οὐ γὰρ ὁ Πλοῦτος μόνος.  
 220 « Ζητεῖ τὸν ἄρνα λύκος, αἶψ' ἡλωρὰν πόαν,  
 « λαγῶν δὲ κύνες, ἀμνὸν ἄρκτος ἀγρία,  
 « στρουθοῦ νεοσσὸς ἀγκυλῶνυξ ἱέραξ·  
 « ἐγὼ δέ σοι τὸ φίλτρον αὐξάσω μόνῳ.  
 « Ἄεὶ δὲ νωθρὸς σὺ πρὸς ἡμᾶς καὶ πάλιν·  
 225 « νικώμενος γὰρ οὐ φρονεῖς τὰ βατράχων·

ecce subitus spargitur rumor, Cratylus cecidisse repentinae  
 oppressum morbo.

Confestim igitur dulce rumpentes colloquium, heris ac  
 suis lugubri indutos veste sistunt, rei discendae causa.

Et adcurrente statim subditorum turba virorum, mulie-  
 rum, satraparum, ac barbarorum, ipsa coetu in medio Chry-  
 silla ingemuit, expositum coram Cratyli corpus intuens,  
 circa conjugem videlicet occupata, at revera in Charicle  
 tota:

« Abiisti, Cratyle sponse, sponsam ante natumque, quos  
 « miserabiliter deseruisti; nec te peremit Archisatrapæ ma-  
 « nus gladio inter pugnandum intentato, nec hostiam  
 « alius tibi adversari ausus, sed Deorum numen Olympicis-  
 « rum te in frigidam demisit domum Plutonium! Quis tuo  
 « succedet regno? Quis erit Chrysillæ dominus? Quis  
 « paternam ostendet caritatem sponsæ mihi tuæ, Clinie-  
 « que tuo.»

Has post ampullas verborum, Charicli mittit epistolam,  
 magnum Charicli Drosillæque, amabili juvenum pari, illa-  
 turam dolorem; mortuus enim Cratylus rex more barbaro-  
 rum fuerat sepultus plenissime:

« Potis es, sat scio, Charicles, nec vana loquor, vel  
 « æneas virginum statuas inevitabili, improbe Charicles,  
 « incendere amore; sed de mortuis cerne quantum sit de-  
 « sperandum.

« In vivis spes est aliqua, in mortuis nulla jam.  
 « Mellita siren, viatricem demulce: tu qui homines in  
 « saxa vertis, saxaque vicissim in homines, ipsa saxa pe-  
 « dum sono tuorum accinunt.

« Splendidum astrum, et me hospitam lumine colla-  
 « stra. Hirundo, cane; illicem cantilenam cita. Morsæ enim  
 « ipsæ nectar infundunt tibi, mellitumque os tuum con-  
 « diunt dulcedine.

« Sed cur hæc ego tibi? Quid velim discere.  
 « Triste siccitas fluvio, arboribus nives, retia passeribus,  
 « morbus corpusculo, juvenumque virorum feminis  
 « amor.

« Quid me affectu sincero læstique te intuentem oculis,  
 « oculis contra severis intueris et fronte caperata? Cicada  
 « cicadæ amica est, pastor pastoribus, formica formicis;  
 « mihi Charicles, unus Charicles.

« At cæcus est amor, non enim Plutus tantum.  
 « Agnum sequitur lupus, herbam capella viridem, lepo-  
 « rem canes, ursæ crudelis agnam, curvis accipiter ungui-  
 « bus passeris pullos: ego te unum ardeo.

« At tu pro me lentus semper, etiam num esse videris.  
 « Neutiquam enim vinci te sinis ranarum memor, quæ

« οὐ γὰρ ἐκείνοι τοῖς χανοῦσιν εἰς ὕδωρ  
 « ἐπεγκοῦσιν ἢ φθονοῦσι· μὴ σύ γε.  
 « Οὐδεὶς, Χαρίκλεις, εὐλογότροπος φόβος,  
 « τοῦ συζυγέντος, ὡς ὄρξῃ, ταθνηκότος·  
 230 « τοῖς οὖν ἐμοῖς κέχρησο καὶ τῇ κυρίᾳ·  
 « κάταρχε, σατράπευε, δοξάζου μέγα·  
 « ἀντ' αἰχμαλώτου δεσπότης πάντων γίνου  
 « τῶν καιμένων μοι χρημάτων, τῆς οὐσίας·  
 « τὴν σὴν ἀδελφὴν τὴν Δρόσιλλαν παρθένον  
 235 « ἐλευθέραν, μοι καὶ συνάρχουσαν, βλέπε  
 « οἷω θελήσει συζυγεῖσθαι σατράπῃ.  
 « Τίς μὴ τοσοῦτον ὀλβον ἀνθελιτό μοι;  
 230 « Τοσαῦτα λαβὼν, ἀνθυπόσχου τὸν γάμον,  
 « ἄνερ Χαρίκλεις, εὐκλεές μοι νυμφίε. »  
 240 Ἐφίσε ταῦτα, καὶ Δρόσιλλαν ἀσμένως  
 (ἐχράτο καὶ γὰρ ἀγγέλω τῇ παρθένῳ)  
 « ἐν ἀγκάλαις τίθῃσι, καὶ « γένοιό μοι  
 « συνεργὸς » εἶπε· τοῦ Χαρικλέος γάμου,  
 245 « πατρῶν γυναικῶν ὑπερηγαπημένη·  
 « τὰς δωρεῶν γὰρ αὐτοπίστους ἐγγύας  
 « ἔχεις μαθοῦσα· τί λόγων μοι πλειόνων; »  
 « Τοιοῦδε πικροῦς εἰσδεδεγμένην λόγους,  
 « πρηστὴρ κεραυνὸς φεψαλοῖ τὴν παρθένον.  
 250 Μερῖζεται γοῦν ἀντιπαλαμωμένη  
 « δυοῖν λογισμοῖν ἐμπαδῶς ἀντιρρόποι·  
 « Εἰπεῖν γὰρ αὐτὸν τὸν σκοπὸν τῆς Βαρβάρου  
 « οὐ βούλομαι νῦν » φησὶ « πρὸς Χαρικλέα·  
 « ἀνέξεται γὰρ οὐδ' ἐκείνος ἀν λέγω·  
 255 « ὅμως ἀφορμὴ τοῦ τυχεῖν Χαρικλέος·  
 « ἐλεύσομαι πρόθυμος εἰς διμιλίαν. »  
 « Προσέρχεται γοῦν ἀμφὶ τὸν Χαρικλέα,  
 « τοῦ φωσφόρου κλίναντος ἤδη πρὸς δύσιν·  
 « δὲ γὰρ Κρατύλος τοῖς ὑπ' αὐτὸν συλλόγοις,  
 260 ὡς εἰπομεν, τέθαπτο Βαρβάρων νόμῳ.  
 « Ἐφασκεν, ἐξήγγελλε δυσφορουμένη·  
 « ψυχὴν διέσπα τὴν Χαρικλέος μέσσην  
 « ξίφει νοσητῶ δυσχερῶν ἀκουσμάτων,  
 « λέγοντος· « Οἱμοι, τῆς παρούσης ἡμέρας!  
 265 « Ὡ γλυκερὸν φῶς, ὦ Δρόσιλλα παρθένε,  
 « ὡς πικρὸν ἤλθεος φθόγγον ἀγγέλλουσά μοι!  
 « Αἶ! αἶ! χελιδὼν ἢ γλυκύφθογγος μόνη,  
 « ψυχὴν ἐμὴν σοῖς ἐξεπύκρυνας λόγοις,  
 « χρυσοῦν μελιχρὸν ποικιλόγλωττον στόμα. »  
 270 « Αἶ! αἶ! Χαρίκλεις, τῆς ἀπανθρώπου τύχης,  
 « ἥ τις με μακρὰς ἐκπέττει φροντίσιν!  
 « Ὡ! ποῖον ἔσται τῶν καθ' ἡμᾶς κινδύνων  
 « καὶ τῶν ἀναγκῶν τῶν πολυτρόπων τέλος;  
 « Ποῖος θεῶν τις, ἀλλὰ καὶ ποῖω χρόνῳ  
 275 « νεμεῖ τελευτῇ τῶν κακοπραγημάτων;  
 « Ἐὰς πότε σχῆς, ἀγριαίνουσα Τύχη,  
 « κινεῖν καθ' ἡμῶν μηχανὰς πολυτρόπους  
 « καὶ συνδαμάσειν ἀλλεπαλλήλοις πόνοις;  
 « Οὕτως ἐκείνων συστεναζόντων μέγα,  
 280 οὕτως παρῆλθον ἡμέραι δις ἐννέα,

« sitientibus non irascuntur invidente : nec tu inideas  
 « iratusque sis.

« Nullus jam non ineptus esse potest mariti metus, ut  
 « vides, mortui : meis nunc utaris ; utaris domina ; prin-  
 « ceps, satrapa fias ; honores capesse summos ; pro captivo  
 « sis omnium dominus rerum quascumque possideo.

« Sororem tuam, Drosillam virginem, cerne liberam meae-  
 « que factam potestatis sociam, et illi quem elegerit nuptam  
 « satrapæ.

« Quis mihi tantam felicitatem non statim accipiet ? Pro  
 « tot beneficiis nuptias mihi sponde tuas, Charicles marite  
 « et inclyte conjux. »

« Dixit, et Drosillam, qua internuntia utebatur, læto fo-  
 « vet complexu, et « sis mihi » inquit « Chariclei concii-  
 « liatrix hymenæi, ante cunctas tu mihi carior feminas.

« Fida audisti certaque donorum promissa.

« Quid longioris opus sermonis ?

Tristibus accepta hisce verbis, fulmine veluti percussa  
 obstupet virgo, si quidem perturbatus scinditur animus,  
 duabus obluctans contrariis cogitationibus : « Mulieris bar-  
 « baræ mentem nolo nunc » ait « aperire Charicli ; nequa-  
 « quam enim me talia dicentem patietur.

« Attamen hæc fuerit Chariclem videndi occasio ; ibo  
 « alacris illumque alloquar. »

Ad Chariclem igitur adit, quum jam sol in occasum  
 declivis esset, et postquam Cratylus a suis ad hoc officium  
 congregatis more fuerat barbarico sepultus.

Nuntiavit mœsta virgo quæ nuntiare jussa fuerat, et in-  
 corporeo tristis nuntii gladio medium dissecuit amantis  
 pectus : « Hei ! mihi ! » Charicles ait : « funestum hunc  
 « diem ! O dulcis mea lux, o Drosilla, quam amarum  
 « mihi adtulisti nuntium ! Heu ! Heu ! Hirundo præ aliis  
 « dulciloqua, o tu cui os est aureum, mellitum, varium  
 « adeo, mentem meam tuis sermonibus amaritudine satia-  
 « visti. »

« Ah ! Charicles ! ah ! crudelem fortunam, quæ me tam  
 « diuturnis opprimit sollicitudinibus ! Oh ! qui periculorum  
 « erit nostrorum variarumque finis miserationum ? Quis Deo-  
 « rum et quo tempore infortunis imponet metam ? Quous-  
 « que, sæva Fortuna, adversus nos movebis tormenta  
 « varia, nosque denso malorum agmine oppugnabis ?

« Sic ambo valde gemeabant.

Interea nondum effluxerant dies bis novem,



μετὰ τελευτὴν Κρατύλου τοῦ Βαρδάρου,  
καὶ σατράπης ἀνακτος Ἀράδων Χάγου  
πρὸς τὴν Χρύσιλλαν γράμμα δουλείας φέρει.  
Ἦκουσεν ἡ Χρύσιλλα καὶ συνεστάλη  
285 ἰδοῦσα Μόγγον· τοῦτο γὰρ ὁ σατράπης·  
ἔστουφελίχθη τῇ θῆα τοῦ σατράπου,  
ἐξεβροχήθη· καὶ τὸν υἱὸν Κλεινίαν  
καλεῖ παρ' αὐτὴν, καὶ τὸ γράμμα λαμβάνει,  
ταῖς ἑνδόν αὐταῖς συλλαβαῖς οὕτως ἔχον·  
290 « Ὁ τρισμαίγιστος Χάγος, Ἀράδων ἀναξ,  
« φόρους ἀπαιτῶ καὶ κελεύω λαμβάνειν  
« ἀπὸ Χρυσίλλης Παρθάνακτος συζύγου  
« καὶ τῆς ὑπ' αὐτὴν Παρθικῆς φυλαρχίας.  
« Ἐλθετε λοιπὸν θατέραν δόδων δύο  
295 « ἢ συντετάχθαι τοῖς ἀνακτι τῷ Χάγῳ  
« ὑπηρετοῦσιν εἰς ἐτησίους φόρους,  
« καὶ τὴν ἐμὴν ἀν κερδανεῖν παραυτίκα  
« ταχέϊαν εὐμένειαν, εἰ πείθεσθέ μοι·  
« ἢ μὴν ἰδέσθαι τὴν στρατιὰν τοῦ Χάγου  
300 « ὑμῖν ἐπιβρίσασαν οὐ πεπεισμένους. »  
Τούτους ἀναγνοὺς τοὺς λόγους ὁ Κλεινίας  
(θρασὺς γὰρ ἦν τις καὶ σφριγῶν τὰ πρὸς μάχην),  
ἐπιστολὴν ἐβρόνξε ταύτην εἰς μέσον,  
καὶ Μόγγον αὐτὸν τοῦ Χάγου τὸν σατράπην  
305 μεθ' ὕδρων ἐπεισεν ἀνθυποστρέφειν.  
Εἰρηκε ταῦτα πάντα, πατριῶτα φθάσας,  
ἀνακτι Χάγῳ Μόγγος αὐτῷ σατράπης·  
εἰρηκεν, ἐπλήρωσε θυμοῦ τὸν Χάγον.  
Καὶ τῶν στραταρχῶν συλλεγέντων ἐν τάχει,  
310 πρὸς ἀντιπαράταξιν ἡρεθισμένων  
ἐκ τῶν ἀνακτος γραμμάτων ταχυδρόμων,  
ἐφιππος ἔσθη τοῦ στρατοῦ μέσον Χάγος  
περὶ καταρτίσαντος εὐμήκη κύκλον,  
δόξης τε μεστός καὶ φρονήματος γέμων,  
315 καὶ δῆλος ἦν τρόπαιον ὑψώσων μέγα,  
ἀσπίδα χρυσῇ ἐν μέρει λαιῷ φέρων  
στρατηγικῶς ἔχουσαν εἰκονισμένον  
τὸν Ἡρακλῆ κτείνοντα Λερναίαν ὕδραν,  
θυμὸν παροτρύνοντα καὶ νοῦν εἰς μάχην·  
320 ἔχρῃν γὰρ, ἔχρῃν τῆς γραφῆς τὸν ἐργάτην  
εἰς ἀνδρὸς εὐθώρακος ἀσπίδα γράφειν  
μέγιστον ἄθλον εὐσθενοῦς Ἡρακλέος.  
Τοιοῦτος ἔσθη λαμπρὸς ἱππότης Χάγος,  
τόξον, φαρέτραν καὶ σπάθην ἡρτημένος,  
325 « Ἀνδρες στρατηγοὶ καὶ φαλαγγάρχαι, » λέγων  
« τοῖς Ἀρεὸς χαίροντες ἄθλων ὀργίοις,  
« ὁ συστρατηγὸς Μόγγος ἐξ ἐμοῦ κράτους  
« πρὸς Παρθικὴν χθὲς οὐθένειαν ἐστάλη,  
« ἥς ἐγκρατὴς νῦν ἐστὶν υἱὸς Κλεινίας  
330 « μετὰ Χρυσίλλης τῆς ἐκείνων τεξάσσης,  
« φόρους ἀπαιτῶν, καὶ κελεύων αὐτίκα·  
« Ἀραψι Παρθοὺς ἐκτελεῖν ὑπουργίαν·  
« ἄλλ' οὐκ ἐδέχθη μικρὸν ἐμμεῖναι χρόνον,  
« οὐ πρὸς Χρυσίλλης, οὐ πρὸς αὐτοῦ Κλεινίου,

a morte Cratyli, quum Chagi, Arabum regis, satrapa Chrysillae adfert formulam servitii.

Viso auditoque Moggo (nam hoc erat satrapæ nomen), Chrysilla dejecta est animus, turbataque valde et commota; vocatoque ad se Clinia filio, assumit epistolam his ipsi enuntiatam verbis:

« Ter maximus Chagus, Rex Arabum, tributa peto mihi: hique pendi jubeo a Chrysilla Parthorum regis conjugis et a Parthis illi subditis.

« Eligite ergo duarum alteram conditionum: vel in eorum redigi numero qui Chago Regi annua pendunt tributa, et promptam obedientiam vestra benevolentiam lucrari meam; vel Chagi exercitum spectare vobis ingruentem non parentibus. »

His lectis, Clinias (quod erat sævior ingenio quidam et ad arma promptior) epistolam mediam laceravit, et Moggom Chagi satrapam non sine contumeliis abire jussit.

Redux in patriam, Moggos satrapes hæc omnia Chago narravit, regisque mentem ira implevit.

Quumque sine mora duces in unum convocasset, jam ad bellum jussis regis velociter transmissis inflammatis, ipse eques medius stetit peditum exercitu in magnum orbem extenso, fastus et animorum plenus, certusque magnum ex hostibus statuere tropæum.

Sinistra aureum gestabat imperatorie clypeum, in quo cernebatur Hercules Lernæam conficiens hydram, ingens animi in prælia incentivum.

Debuit enim imaginis artifex in bellatoris egregii clypeo nobilissimum exhibere robustissimi certamen Herculis.

Splendido illo ornatu speciosus, arcu et phætra gladioque armatus, stabat Chagus eques, et talia dixit.

« Duces et phalangium rectores, quibus placent bellicæ Mavortis orgia, socius vester Moggos heri fuit a me, Rege potentissimo, viles ad Parthos legatus, quos nunc Clinias, una cum Chrysilla matre, regit, tributa postulaturus, jussurusque Parthos Arabibus subditorum præstare officia.

« Sed Chrysilla et ipse Clinias Moggom retulerunt vel paulisper istic commorari,

335 « μεθ' ὕβρεων δὲ πολλῶν ἀνταπεστάλη.  
 « Τί φάτε λοιπόν, » Χάγος ἴσταται λέγων,  
 « ξυναυλία χαίραθλε καὶ ξιφηφόρε ; »  
 « Ἄναξ μάκαρ, » ἔφασαν οἱ στρατηλάται,  
 « οὐ τὸ κράτος φρίττουσι καὶ τὰ γῆς ἄκρα,  
 340 « πᾶσα στρατιὰ, πᾶσα Βαρβαρρχία,  
 « καὶ Περσανάκτων ἀρχιπερσοσατράπαι,  
 « καὶ πᾶς τις ἐχθρὸς, πᾶς ἀναξ, πᾶς σατράπης·  
 « ὀλεθρὸς ἡμῖν ἐστί, καὶ πλατὺς γέλως  
 « τοῖς μακρὰν ἡμῶν, τοῖς πέριξ καὶ τοῖς πέλας,  
 345 « καταφρονεῖσθαι Παρθικῇ στραταρχίᾳ,  
 « ἣν οὐδὲ τῆς σῆς χρῆζομεν παρουσίας  
 « κατατροποῦσθαι, τῇ θεῶν συνεργίᾳ.  
 « Ἡμᾶς μόνους νῦν ἀντεπιστρατευτέον,  
 « ἐπιτραπέντας τῷ μεγίστῳ σου κράτει,  
 350 « ἀντιδρομῆσαι πρὸς τὰ τῶν ἐναντίον,  
 « ὥς μὴ πρὸς αὐτοὺς, τοὺς ἀνόπλους ἀγρότας,  
 « τοὺς ληστρικῶς ζήσαντας ἐξ ἀρπαγμάτων,  
 « τὸ σὺν κινήθῃ παντοτάρβητον κράτος. »  
 « Αἰνῶ μὲν ὑμᾶς τῆς τόσης εὐανδρίας, »  
 355 ὁ Χάγος ἀντέφησεν Ἀράβων ἀναξ,  
 « ἐμὸν γένος σύναθλον ἀσπιδηφόρον,  
 « αὐτόχθονες γῆς ὀλβίας ἱπποτρόφου·  
 « πλὴν οὖν Ἐπαμινώνδας, ἀνὴρ γεννάδας,  
 « ἰδὼν στρατὸν γέμοντα πολλῆς ἀνδρίας,  
 360 « ἀλλὰ στρατηγὸν ἄνδρα μὴ κεκτημένον,  
 « ἔφη· Μέγας θῆρ καὶ κεφαλὴν οὐκ ἔχει.  
 « Λοιπὸν μεθ' ὑμῶν συστρατεῦσαι με πρόπον,  
 « ὦ σύμμαχοί μοι καὶ πατρώιοι φίλοι. »  
 Οὕτω μὲν αὐτὸς εἶπεν Ἀράβων ἀναξ,  
 365 καὶ τὴν ἑαυτοῦ στρατιὰν διεσκόπει·  
 ὁ πᾶς δὲ λαὸς τοῦ στρατοῦ τῶν Ἀράβων  
 ἐπευφήμησε τοῦ κρατοῦντος τοῖς λόγοις·  
 ἐκαρτέρει δὲ μὴ διίππεύειν ἔτι,  
 σάλπιγγος ἦχον καὶ βοὴν χαλκοστόμου  
 370 τὸν ἱππον ἀσκῶν, καὶ καθαίρων τὸ κράνος,  
 καὶ συμβιδάζων εἰς μάχας τοὺς δακτύλους.  
 Ἐνευσε τοίνυν ὁ κρατῶν προσαλπίζει·  
 ἱππευσεν ἅπας ὁ στρατὸς τῶν Ἀράβων,  
 καὶ μέχρι Πάρθου τῆς ταλαίνης πατρίδος  
 375 εἰς ὄρεον φθάνουσιν ἡμερῶν δρόμον.  
 Σκηνοῦσι τοίνυν ἐν μέσῃ πεδιάδι,  
 Σάρου ποταμοῦ προσρέοντος ἐγγύθεν.  
 Ἡ δυσμενὴς δὲ Παρθικὴ φυλαρχία  
 Ἄραψιν ἐκτὸς οὐκ ἐθάβρει τὴν μάχην,  
 380 πολλῆς παρουσίας ἱππικῆς στραταρχίας·  
 οὐκοῦν περικλείεσσα τέχνη τὰς πύλας,  
 τὸ τεῖχος ὠρόφωσεν πέτραις χειρμασί,  
 καὶ πετροπομποῖς τετρατάρσοις ὀργάνοις·  
 ἔστησε τοὺς βάλλοντας ἐκ τῶν ὑψόθεν  
 385 ἀνδρας ἐνόπλους, λιθολέυστας εὐστόχους,  
 καὶ τοξοχαρεῖς σφενδονήτας δολίτας·  
 ἐβίωσεν πύργους ἀσφαλεῖς ἀπὸ ξύλων·  
 ἐσφιγξεν αὐτοὺς συμπλοκῇ τῇ τῶν λύγων

« contumelioseque fuit dimissus. Quid demum sentitis,  
 « viri praeliorum avidi gladiisque cincti? »

Cui contra tacenti duces : « Rex felicissime, cujus verentur potentiam et orbis fines, et exercitus omnis, cunctique Barbari, et Persarum regum archisatrapæ, hostesque cuncti, cuncti reges, satrapæ cuncti; perlimus, nimiumque siemus ridiculi populis longe circumque, ac prope sitis, si nos Parthicus despexerit exercitus, ad quem fugandum, annuentibus Deis, ne tuæ quidem egemus præsentia.

« Nos ergo solos illis opponendum est, cum tua, rex potentissime, venia hostibus occursuros; nec in rusticos istos inermes piraticoque more rapinis victitantes, moveatur tremenda cunctis Chagi Majestas. »

— « Virtutem quidem laudo vestram » respondit rex Arabum Chagus : o populares, sociique periculorum, clypeati viri, et e terra nati felice opum altriceque equorum.

« Attamen, Epaminondas, vir fortissimus, quum exercitum cerneret maribus plenum animis, sed duce carentem, ingens, inquit, fera, sed caput non habet.

« Ergo æquum est me una cum vobis inire aciem, o commilitones, amique paterni. »

Talia fatus, agmina circumspexit, quæ tota ducis orationi faustum adclamaverunt.

Tum miles, ut protectionis falleret expectationem, equum assuefaciebat tubæ clangoribus æræque voci, galeam polibit; et manus inter se conferebant, pugna præludium.

Ergo canere signa jussit imperator, totusque Arabum exercitus, conscensis equis, tendunt iter, et octavo die Parthorum non lætos attingunt fines.

Media planitie, Sarum juxta fluvium, tentoria ponunt.

At Parthorum exercitus hostilis pugnam cum Arabibus extra muros non audebat, quippe quibus magna esset equitum vis.

Igitur obseratis sedulo portarum undique aditibus, murum congestis saxis manualibus operuit, et machinis, quæ quatuor quasi alis instructæ lapides longe evibrabant.

Armatis milites jaculandique peritos Parthus disposuit, qui desuper arcubus, fundis, lapides, tela jacerent.

Turres e ligno validas erexit, quas viticibus arcte complicatis revinxit.

πύργους· ἀπηώρησεν ἐκ τῶν τειχέων  
 390 κώδωνας αὐτῶν φύλακας ἀντιτύπους·  
 πᾶσαν καταχύρυσεν αὐτὴν τὴν πόλιν  
 πρὸς Ἀραβικὴν καρτερέμβολον μάχην.  
 Ἄλλ' αἱ κατ' αὐτῶν εἰσδραμοῦσαι μυρίαί  
 Ἀραβικαὶ φάλαγγες ἀσπιδηφόροι  
 395 σφοδρῶς ἐληίζοντο τοὺς περὶ τὸπους.  
 Ἄ μὲν κατεστρέφοντο τῶν σφῶν φρουρίων·  
 ἀ δ' οὐχ ἑλεῖν ἰσχυον εὐθὺς τοῖς θπλοῖς,  
 τὴν ἐν κύκλῳ γῆν, τοὺς κατοίκους ἀγρότας,  
 ἡνδραπόδιζον, ἡνθράχουν, ἐπυρπόλουν·  
 400 οὕτω πολλὸν δύσφραστον ἀνθρώπων φθόρον  
 Ἀραβες εἰργάσαντο μακροχοντίοις.  
 Ἐς αὐρίον δὲ μηχανὰς χαλκοστόμους  
 ἔστησαν ἔγγους καὶ πρὸς αὐταῖς ταῖς πύλαις·  
 τεῖχος δὲ συμπλέξαντες ἐκ λύγων μέγα,  
 405 τοῖς πετροπομποῖς ἀντεπέστησαν σκέπην  
 τὰς Παρθικὰς εἰργουσαν ἀφέσεις λίθων.  
 Ἐπεμπον εἰς τὸ τεῖχος Ἀραβες λίθους·  
 ἔβαλλον αὐτοὺς εὐστόχως οἱ τοξόται·  
 ἐκ τειχέων ἐπιπτον οἱ βεβλημένοι  
 410 τόξοισιν αὐτοῖς καὶ μετ' αὐτῶν τῶν λίθων·  
 ἔρριπτον ἥδη τὰς ἐπ' αὐτοῖς οἱ λίθοι,  
 ἐτυπτον, ἐσπάραντον αὐτὰς εὐστόχως.  
 Πλὴν γίνεταί τι σκέμμα νυκτίου δόλου  
 Πάρθων παρ' αὐτῶν τῶν Ἀράβων ὀργάνοις  
 415 (δεινὴ γάρ ἐστι Παρθικὴ φυλαρχία  
 τρόπους ἐφευρεῖν καὶ καταρτίσαι δόλους  
 δι' ὧν ἀπεκρούσαιο τοὺς ἐναντίους)·  
 οἱ στάντες ὑψοῦ καὶ σκοπήσαντες κάτω  
 ὡς εὐστοχῆσαι τὰς βολὰς πρὸς τοὺς λύγους  
 420 τοὺς εἰς Ἀράβων χρηματίζοντας σκέπην,  
 σίδηρον ἐκπέμπαντες ἡνθρακωμένον,  
 τεφροῦσι πᾶσας μηχανὰς τῶν βαρβάρων·  
 ξηραὶ γὰρ οὖσαι τῶν λύγων αἱ φυλλάδες,  
 ἐτοιμόφλεκτοι τῇ πυρὸς παρενθέσει  
 425 ὤφθησαν· ἐξέκαυσαν ἀλλὰ βραδίως  
 ἀμυντικῶν ἅπασαν ὀργάνων θέσιν.  
 Ἐντεῦθεν ἤχοι καὶ κρότοι τῶν κυμβάλων  
 ἐκ Παρθικῆς ἤρθησαν ἀγερωχίας.  
 Πλὴν τοῦ τρίτου θβάσαντος ἡμέρας δρόμου,  
 430 Ἀραβες ὠπλίσαντο, καὶ μεμνηότες  
 θπλοῖς ἐκυκλώσαντο πᾶσαν τὴν πόλιν,  
 καὶ, συβραγείσης καρτερωτάτης μάχης,  
 τὸ Παρθικὸν πύργωμα σύμπαν ἐσχέθη.  
 Ἐκεῖσε πάντως οὐχ ὁ χαλκόδους Ἄρης  
 435 Παρθῶν μεταξὺ καὶ μαχητῶν Ἀράβων  
 ἐμίμψατο στάς τῆς μάχης κροτουμένης.  
 Ἡ γοῦν Χρύσιλλα, Κλεινίου πεπτωκότος  
 (καὶ γὰρ μεταξὺ τῆς μάχης ἀνηρέθη),  
 μάχαιραν ἐξήρπασεν εὖ τεθηγμένην,  
 440 καὶ δὴ κατ' αὐτῆς ἐμβалоῦσα καρδίαν  
 ψυχὴν μετ' αὐτοῦ δυστυχῶς ἐρυγγάνει.  
 Ἡ δὲ Δρόσυλλα, καί περ ἐν μέσῳ φόνῳ

E moenibus suspendit coria quae ictus exciperent, illaque  
 protegerent; totamque circum circa urbem hoc artificio ab  
 Arabicarum machinarum assultu defendit.

Sed innumeræ Arabum clypeatorum phalanges vicis  
 incursu agros desolabant: et nonnulla statim expugnabant  
 castella; si quæ vero primo non poterant capere impetu,  
 finitimos agros incendebant, urebant, agricolæque redige-  
 bant in servitutem: atque sic ingentem infandamque re-  
 stitatem longis Arabes lanceis faciebant.

Die vero insequenti machinas serato ore terribiles portis  
 ipsis admoverunt. Magnumque e viticibus propugnaculum  
 sibi texentes, machinis suis lapidariis munimen, quo  
 Parthiis saxorum jaculationibus defenderentur,

mittebant in murum Arabes saxa; sagittarii Parthos stre-  
 nue feriebant, et e muris decidebant vulnerati ipsis cum  
 arcubus ipsisque cum lapidibus.

Jam missilia saxa pinnarum summitatem attingerat,  
 convellebant impulsu certo disjiciebantque.

Attamen nocturno dolo Parthi Arabum machinas aggre-  
 diuntur.

Parthi enim mire callent modos reperire dolosque struere  
 quibus hostes repellantur.

Stantes desuper, et defixo deorsum obtuta, ita ut ictus  
 dextro nisu in vitices intenderent qui Arabibus erant pro  
 munimine, candentia ferri jacula mittunt quibus omnes  
 Barbarorum incenduntur machinæ. Arida quippe viticum  
 folia appositum ignem subito conceperunt, et brevi ma-  
 chinarum apparatus omnis incendio corruptus est.

Tunc Parthi feroces tinnitibus et sonis cymbalorum mul-  
 tiplicibus cælum ruperunt.

Quum vero tertius illuxit dies, Arabes, sumtis armis,  
 mentibusque furiali totam late urbem circumcincerunt;  
 et, acerrimo exorto certamine, Parthicum asty totum vi  
 fuit occupatum.

Mars aridens, ipse inter Parthos stans Arabesque belli-  
 cosos, non potuit non animoso plaudere prælio.

At Chrysilla, mortuo Clinia, qui in pugna perierat, en-  
 sem arripuit acutissimum, quo per ipsum cor adacto, ani-  
 mam nati comitem miserabiliter eructat.

Drosilla autem, in media cæde mediosque inter gladios

(εις γὰρ τὸ κάλλος ἀσθενοῦσι καὶ ξίφει),  
 μέσον ξιφῶν ἔμεινεν ἐκτὸς τραυμάτων ·  
 445 τοὺς πλείονας δὲ τῶν ἔσω φρουρουμένων  
 τὸ τῆς μαχαίρας ὑπεδέξατο στόμα ·  
 καὶ Παρθικῆς μὲν δυσμενοῦς φυλαρχίας  
 πολλὴ κατεκράτησε πανωλεθρία ·  
 ὁ Χαρικλῆς δὲ σὺν Δροσίλλῃ τῇ κόρῃ,  
 450 ναὶ μὴν σὺν αὐτοῖς καὶ Κλέανδρος ὁ ξένος,  
 δεσμοῖς συνεσχέθησαν, ἀλλὰ δυσλῦτοις,  
 Ἀραβικὴν μάχαιραν ἐκπεφευγότες,  
 καὶ φεῦ! κατακριθέντες οἱ τρεῖς ἐκ τρίτου  
 τρίτης μετασχεῖν αὖθις αἰχμαλωσίας.

## BIBAION EKTON.

Ὁ γοῦν κράτιστος Χάγος Ἀραβοκράτωρ  
 τὰς μὲν γυναῖκας, οἰκτισάμενος τάχα,  
 πᾶσάν τε τὴν ὑπαρξιν εὖ κινουμένην  
 ταῖς ἀρμαμάξαις εἶπεν ἐνθεοεικίαι,  
 5 τοὺς δ' αἰχμαλώτους τῶν γυναικῶν χωρίσας,  
 πεζοὺς βαδίζειν ἐγκαλεῖται μόνους.  
 Ἥλαυνε λοιπὸν θάπτον εἰς τὴν πατρίδα.  
 Καὶ διδόντων εἰς ἐπίκριμνον τόπον  
 συνηρεφῶς ἔχοντα πευκαλαῖς ὕλαις,  
 10 κλάδος παρεμφὺς τῇ Δροσίλλῃς ἀγκάλῃ,  
 ἐξ ἀρμαμάξης εὐχερῶς ἀφαρπάσας,  
 κατὰ πρανοῦς ἔρριψεν ἐξ ἔδρας μέσης ·  
 ἦν καὶ θαλάσσης ἀγριαίνων ὁ κλύδων  
 τὰ πρῶτα παῖσι ταῖς παραλίας πέτραις.  
 15 Θαλάσσα καὶ γὰρ ἀμφὶ τὴν πέζαν ὄρους  
 οὐ ψάμμον ἀκτῆς εἶχεν ὑπεστρωμένην,  
 πετρῶν μελαινῶν ἔξοχὰς δὲ καὶ βάθος.  
 Χερρίζεται δὲ μικρὸν ὕστερον πάλιν  
 φλοῖον ὄρους μήκιστον ἐξηραμμένον,  
 20 δι' οὗπερ εἰς γῆν ἦλθεν ἡρημωμένην  
 ἀκινδύνως πλέουσα μέχρις ἐσπέρας.  
 Οὐκ οὖν ἐγνώσθη τοῦτο τῷ Χαρικλείῃ ·  
 οὐ γὰρ κατιδεῖν ἐκ συνηρεφῶς ὕλης  
 πεσοῦσαν ἔσχε τὴν Δροσίλλαν ἐξ ἔδρας ·  
 25 ἥ γὰρ αὐτὸν εὐθέως συγκρημίσας  
 συνῆλθεν αὐτῇ πρὸς θαλάσσης πυθμένης.  
 Ἀλλὰ βραχὺς παῖς ἀπαλόφρων καρδίᾳ  
 μετὰ Δροσίλλῃς ἐγκαθήμενος μόνος  
 εἰς μίαν ἀρμαμάξαν, ἀνεκράγει  
 30 ἰδὼν πεσοῦσαν εἰς θαλάττιον βάθος ·  
 ὕφ' οὗ Χαρικλῆς, ἐκδραμούσης ἡμέρας,  
 τὴν τῆς κόρης ἐκπτωσιν ἀναμνησθάνει ·  
 ὅς καὶ σπαραχθεὶς ἐς μέσην τὴν καρδίαν,  
 « ὦ συμφορᾷς » ἔφασκε « δακνοκαρδίου!  
 35 « ὦ δυστυχῆς σὺ, δυστυχῆς σὺ, Χαρικλείς!  
 « Ἐμελλες ἄρα καὶ μετὰ πλάνῃν τόσῃν,  
 « Τύχῃ πονηρᾷ, δυσμενῇς, ποινηλάτις,

(gladii enim in formosas sunt hebetiores), nullis fuit læsa  
 vulneribus.

Major incolarum pars fuit ense victorum cæsa, Parthi-  
 cæque copiæ ingenti deletæ sunt internecone.

At Drosilla Chariclesque et una cum ambobus Cleander,  
 Arabico ense devitato, vinculis constricti, eisque arctissimis,  
 triga infelix! tertia vice, tertia fuerunt captivitate damnati.

## LIBER SEXTUS.

Igitur potentissimus Arabum rex Chagus mulieres, mise-  
 ricordia statim tactus, et supellectilem omnem quæ facile  
 removeri poterat, plaustris imponi, captivos vero a mu-  
 lieribus sejunctos pedibus solosque incedere jubet.

Cæterum iter in patriam tendit ocyus.

Jamque devenerant locos præruptos et densis opertos pi-  
 ceis; ecce ramus ulnæ Drosillæ forte adhæsit, ipsamque,  
 facile sublatam, ex plastro detrusit de medio sedili præ-  
 cipitem.

Primumque sævi maris fluctus miseram littoreis adfli-  
 gut rupibus.

Mare etenim circa montis radices littus non adluebat  
 arena molli conspersum, sed nigrorum saxorum apices;  
 barathrumque dehiscibat.

Sed non ita longo post tempore unda ipsi adtulit quer-  
 cus corticem aridum et bene longum, cui innatans sub ve-  
 speram tuto ad terram appulit desertam.

Drosillæ fatum Charicli nondum innotuerat.

Nam silva densior prohibuerat quin videret cadentem e  
 sedili: profecto se statim mittens præcipitem, imis sub  
 fluctibus illi comes adfuisset.

Parvus quidam puer, corde tenero præditus, qui cum  
 Drosilla solus eodem in plastro consederat, illam cernens  
 in profundum delapsam, clamorem sustulit magnum.

Ab illo Charicles, jam advesperascente die, puellæ casum  
 rescivit, mediumque dilaceratus dolore pectus,

« Oh eventum » ait « mordentur quo præcordia! Oh mi-  
 « serum, miserum Chariclem! Fortuna, crudelis, infensa,  
 « in supplicium intenta meum, post errores tantos, post

« μετὰ φυλακὰς καὶ μετ' αἰχμαλωσίας,  
 « μετὰ θαλάσσης κινδύνους πολυτρόπους,  
 40 « μετὰ τὸν ὄμβρον τῶν τοσούτων δακρύων,  
 « μετὰ φρικώδη ληστρικὴν ἀστοργίαν,  
 « μετὰ ζυγὸν δούλειον ἀθρόας μάχης,  
 « ἀντεισθαλεῖν μοι συμφορὰν βαρυτέραν,  
 « ἢν οὐκ ἐνεγκεῖν ἐστὶ τῷ Χαρικλέει;  
 45 « Ἐμελλες αἱ! αἱ! καὶ διασπῆν εἰς τέλος  
 « τὴν ἀδιαχώριστον ἀλληλουχίαν,  
 « τὴν παντοκατάλληλον εὐαρμοσίαν;  
 « Πῦρ ἐν πυρὶ προσῆξας, ἐν φλογὶ φλόγα,  
 « βάθει προδοῦσα τὴν κύρην θαλαττίω,  
 50 « καὶ Χαρικλῆν ἐν ζωσὶ συντηροῦσά με.  
 « Οὐκ ὄκνος, οὐ μέλλησις, οὐ θραυμία  
 « μετὰ Δροσίλλης εὐτυχῶς συντεθνήναι·  
 « τί γοῦν ἀπεστέρησας, ἐγχοτοῦσά μοι,  
 « τοιοῦδε καλοῦ δυστυχῆ Χαρικλέα;  
 55 « Ἡ καὶ Δρόσιλλαν ζωσαν ἤθελον βλέπειν,  
 « ἢ μὴδ' ἑμαυτὸν, τῇσδε μοι νεκρουμένης.  
 « ὦ, ὦ ποθεινὴ, καὶ μόνῃ μοι τῷ βίῳ  
 « ὀφθαλμῷ, καὶ φῶς, καὶ πνοῇ, καὶ καρδίᾳ,  
 « ἔσθης, ἔδους, ἔλῃσας, ἐψύχθης ἄφνω!  
 60 « Ὡς εὐτυχὴς ἦν καὶ πρὸ μικροῦ, παρθένη,  
 « ἔχων σε συμπάσχουσαν εἰς ἀθυμίαν!  
 « Ἐξ ἡλίου φλέγοντος, ὡς ὁδοιπρόρος,  
 « ὑπὸ σκιάν ἐπιπτον ἐν σαῖς ἀγκάλαις,  
 « χρυσῇ καλῇ πλάτανε, τῆς ἀθυμίας  
 65 « καύσωνα φεύγων καὶ τὸ τῆς λύπης βάρος.  
 « Κεῖσαι τὸ δένδρον καὶ νεαρὸν καὶ μέγα,  
 « πλὴν ξηρὸν ἤδη καὶ νεκρὸν, ζῶν οὐκ ἔτι,  
 « οἶκτος μὲν ἄλλοις τοῖς ὀρώσιν ἐγγύθεν,  
 « εἶπου τὸ κύμα τῆς θαλάσσης ἐκδράσαν  
 70 « ἔρριπεν ἔξω· καθορῶ δὲ καί μενῃν·  
 « ἐμοὶ δὲ λοιπὸν δακρύων ἐπομβρίαι.  
 « Ἐπαπορῶ· τὸ πρῆγμα θαυμά μοι φέρει·  
 « πῶς ὕδατων, ὦ δένδρον, ἐψύγης μέσον;  
 « ἡδύπνοον πῶς ἐξεμαράνθης ῥόδον;  
 75 « Ὡς εἰ πρὸ σοῦ φεῦ! ἐκ βροτῶν βὰς ὠχόμεν,  
 « τάχ' ἂν θανὼν ἔζησα, κὰν ζῆν οὐκ ἔδει.  
 « Οὐκ οὐν ἀνεκτὸν οὐδαμῶς οὐδ' ἐν μέρει  
 « νοστιμὸς ἐστὶ συμπτνεούσης παρθένου.  
 « Αἱ! αἱ! προύχῃ, καὶ συνοίχεσθαι θέλω.  
 80 « Βαβαί! πονηρῶς ἐξ ἐμοῦ διηρέθης,  
 « ὡς οἶά τις κλῶν συμφοῦς πτόρθου βίᾳ.  
 « Ὡς προσφιλὴς σύμπνοια καὶ συμφύα,  
 « ψυχαῖν δυοῖν ἔνωσις καὶ συμφωνία,  
 « ἐν πνεῦμα, νοῦς εἷς, εἷς λόγος καὶ φρὴν μία,  
 85 « ἐν πανταχοῦ νόημα δυοὶ καρδίαί!  
 « Ποῖόν σε νηκτοῦ συγκατέκλεισε στόμα;  
 « Ποῖόν σε κῆτος ἐκπέπικεν ἀθρόον;  
 « ἢ ποῖος ἐξέκαψεν ἐσμός ἰχθύων;  
 « Ἄρ' ἐν θαλάσῃ λῆξιν εὗρες τοῦ βίου,  
 90 « ἢ κρημνὸς ἐξόφασε σὰς κύρας, κόρη,  
 « κεῖσαι δὲ νεκρά θηρίοις προκειμένη

« carceres et vincula, post varia pelago pericula, post  
 « tantos lacrymarum imbres, post immanem piratarum é-  
 « ritatem, post servitutem atroxque prælium, debueram  
 « et hanc mihi calamitatem obijcere cæteris graviora  
 « quamque sustinere Charicles non valet?

« Debuerasne heu! divellere in perpetuum non divella-  
 « dam amborum caritatem, et aptissimam utriusque soci-  
 « tatem? Ignem igni admovisti et flammæ flammam, mari  
 « profundo virginem tradens, et Chariclem inter vivos  
 « manere sinens.

« Non mora fuisset, non impedimentum, dilatio nulla;  
 « voluisssem cum Drosilla mori feliciter: quid ergo irata  
 « mihi tali me miserum bono defraudasti? Cuperem vel  
 « vivam cernere Drosillam, vel me non vivere, defuncta  
 « mihi puella.

« Oh! cujus fui cupiens unius, oh! quæ eras, et una vitæ  
 « ocellus, lumen, et anima, et cor, extincta es, te comi-  
 « disti, cessasti, subito fuisti pressa gelu! Quam fui modo  
 « felix, o Virgo, qui te doloris habebam sociam solamen-  
 « que! Sicut viator, quum incendit æthera, per umbram  
 « tuis infusus ulnis, aurea pulchraque platane, doloris ti-  
 « tabam ardores et onus ægrimonie.

« Jaces heu! arbos juvenis elataque, sicca nunc, cadaver,  
 « mortua. Quodsi te fluctus forte in litus ejecerit, jaces mi-  
 « serandum intuentibus spectaculum: humi fusam cernere  
 « te mihi videor; jamque ex oculis cadat meis lacrymarum  
 « imber.

« Ast hæreo dubius; res mihi mirationem parit: qui,  
 « arbor, in mediis aruisti fluctibus? qui suaveolens et aruisti  
 « rosa? Ah! si te prius e vita migravisses, forsitan et mor-  
 « tuus, ob immensum tui desiderium, vixissem rursum,  
 « quamvis vivere me nequaquam necesse fuerit: nevitquam  
 « sustinebo a mea puella, vitæ modo meæ socia, vitæ parte  
 nec tantillum divelli.

« Heu! Heu! prior abis, ac tecum abire volo.  
 « Papæ! misere a me fuisti disjuncta vi, non secus ac  
 « ramus congenita de stirpe revulsus.  
 « Oh! dulcis conspiratio cognatioque, duarum unius  
 « animarum et consona societas, spiritus unus, una mens,  
 « una ratio, intellectus unus, duobusque una semper sen-  
 « tentia pectoribus! Cujus te piscis os voravit! quis te de-  
 « glutivit cetus? quod te devoravit piscium examen? an in  
 « mari finem vitæ reperisti, vel pupulæ, puella, tue saxi  
 « super lumine fuerunt orbatæ; jacetque corpus miserabi-  
 « liter feris obvium,

- « εἰς δυστυχῇ δάιταν ἡλεημένην;  
 « ὦ! ποῦ ποτ' εἶ νῦν; οὐ δραμεῖν γὰρ ἰσχύω,  
 « δεσμοῖς κρατηθεὶς, ψηλαφῶν σε, παρθένε. »
- 95 Τούτοις ὁ Χάγος ἀντιπροσχωὺν τοῖς λόγους  
 ( οὕτω γὰρ ἔσχεν ὕπνος αὐτοῦ τὰς κόρας ),  
 καλεῖ πρὸς αὐτὸν ἡκέναι Χαρικλέα,  
 οἰκτῶ μαλαχθεὶς καὶ παθὼν τὴν καρδίαν.  
 Ἦκουσεν, ἦλθε πενθικῶς ἐσταλμένος.
- 100 Ὁ Χάγος εἶπε· « Τίς; πόθεν; τί δακρύεις; »  
 Ἐφη Χαρικλῆς· « Αἰχμαλῶτος Κρατύλῳ,  
 « δοῦλος δὲ νῦν σός· ἡ πατρίς δέ μοι Φθία·  
 « θρηνῶ δ' ἀδελφὴν, ἧς ἐγὼ λειψυμένον,  
 « ὡς ἐμπροσθεν φεῦ! θαλάσσης εἰς ὕδωρ,
- 105 « μισῶ τὸ βιοῦν, οὐδὲ φῶς θέλω βλέπειν. »  
 « Μὴ Πάρθον ὄντα, πατρίδος δ' ἀπὸ Φθίας, »  
 ἔφησε Χάγος « πῶς κρατεῖ σε Κρατύλος; »  
 « Μετὰ Δροσίλλης » ἦδ' ὅς « εἰλον ἐκ λόγων  
 « οἱ συγγενεῖς με πρὸς τὸ Καρίας πέδον·
- 110 « πρὸς οὓς ἀποπλέοντες δολαδοφόρῳ  
 « ἐμπέπτομεν φεῦ! ληστρικῇ ναυαρχίᾳ,  
 « ἐγὼ τε καὶ Κλέανδρος, οἱ συνοικεῖται,  
 « μετὰ Δροσίλλης τῆς ἀδελφῆς, ὡς ἔφην·  
 « οὓς καὶ μόλις φυγόντες, ὡς τῆς δολαφῆς
- 115 « ἔξω παρ' ἡμῶν εὐτέχνως εἰλκυσμένης,  
 « ἄκοντες εἰς τὴν Βάρζον ἤμεν τὴν πόλιν·  
 « ἡ Παρθικὴ δὲ δυσμένης στραταρχία  
 « συνέσχεεν ἡμᾶς αἰχμαλωσίας νόμῳ,  
 « καὶ μέχρι τῆς σῆς εὐτυχούς παρουσίας
- 120 « ὑπεντιθέντες τῷ ζυγῷ τοὺς αὐχένας  
 « ἐκαρτεροῦμεν ἀλλεπαλλήλους πόνους·  
 « οὐ γὰρ τοσοῦτον εἶχε τὸ πρᾶγμα θλίβειν  
 « ὀρώντας ἡμᾶς τῇ βίᾳ νικημένους,  
 « ὅσον Δροσίλλης ὑπεραλγοῦμεν χάριν
- 125 « γυναικὸς οὔσης καὶ νέας καὶ παρθένου.  
 « Καὶ νῦν δι' αὐτὴν καὶ τὸ φῶς δεδορκότες  
 « στυγοῦμεν, οἰμώζοντες, ὠδυνήμενοι. »  
 « Εἰρήκας εὔ· » ὁ Χάγος ἀνταπεκρίθη.  
 « Πῶς δ' ὁδοὶς ὁ Κλέανδρος; ἐλθέτω τάχει. »
- 130 Ἔστη παραχθεὶς, δακρύων πεπλησμένος·  
 ὡς ἰδίαν γὰρ συμφορὰν δριμυτάτην  
 τὴν συμφορὰν ἡγεῖτο τοῦ Χαρικλέος·  
 ψυχὴ γὰρ ἄλλος ἴδιον κεκτημένη  
 ἐτοιμοπαθὴς ἐστὶ πρὸς τὸ δακρύειν,
- 135 ἄλλων λεγόντων καὶ στεναζόντων μέγα  
 τὰς σφῶν ἑαυτῶν δυσμενεστάτας τύχας·  
 οὓς καὶ συναλγίσαντας ὥκτειρε βλέπων,  
 τὴν καλλονὴν ἣν εἶχον ἐκπεπληγμένος·  
 παρεμφερεῖς γὰρ ἦσαν οἱ νεανίαί.
- 140 Εἰρήκεν οὖν τοιοῦτος συμπαθὴς λόγους·  
 « Ἐπεὶ προεσχέθητε χεῖρι Κρατύλου,  
 « ὁδὸς φυγόντες τὴν θαλαττίαν μάχην,  
 « ἐπεὶ φυλακῆς, καὶ πρὸ τοῦ Χάγου, τόπος  
 « κατέσχεεν ὑμᾶς αἰχμαλῶτους ἀθλόους
- 145 « ( ἄλλως γὰρ ἐστὶ καὶ φιλόκληρον γένος ),

« tristeque præbens pabulum? Oh! ubi nunc es? Vincilis  
 « enim constrictus currere non valeo te ut tangam, puella. »

Hæc audiens verba Chagus, cujus palpebris somnus nondum insederat, Chariclem accersit ad se : remollescebat enim miseratione victus, durumque pectus flectebatur.

Paruit, venitque habitu ad mœstitiā composito; cui Chagus : « Quis et cujatis es? Cur lacrymaris? » Charicles contra : « Cratylo captivus fui, tibi nunc servus. »

« Phthia patria est. Sororem lugeo, qua carens (heri enim heu! decidit in mare), jam odi vitam, nec lucem « diutius cupio cernere. »

— « Quomodo potuisti, Parthus qui non es, sed Phthia oriundus, Cratylo uti domino? » Chagus ait.

Cui Charicles : « Propinqui mei quidam me cum Drosilla amicis invitaverunt verbis ad se in arva Cariae; cumque huc navigarem, in piratas incidimus navibus usquequaque insidiantes ego et sodalis Cleander, meae nunc servitutis socius, Drosillaque soror, ut jam me moravi. »

« Hos vix effugere potuimus, navi dextre nos e conflictu propripientes, invitique ad Barzum urbem pervenimus.

« Parthorum vero hostilis exercitus captivos nos jure belli cepit, et, usque ad felicem tuum adventum, summissis « jugo cervicibus, continuas toleravimus ærumnas.

« Non enim tantum propria nostrum angebamur calamitate, quantum Drosillæ malis, feminae, juvenculæque virginisque; et nunc illam propter, lugemus, luminisque mœstos tædet. »

« Laudo quæ dicis » Chagus ait.

« Ubi vero est Cleander ille? Confestim adsit. »

Adductus adfuit, lacrymis ora oppletus, quippe qui proprium esse sibi gravissimumque putabat Chariclis infortunium.

Animus enim propriis pressus doloribus facile ad lacrymas movetur, si qui sua ipsorum coram defleant mala.

Quos sibi invicem adplorantes cernens, misertus est Chagus, simul egregiam utriusque miratus pulchritudinem : nam alteri alter erat similimus.

Tales igitur edidit commoto pectore voces : « Quoniam « vix elapsos e navali pugna, vos jam Cratylus captivitate « oppressit, et ante mea Chagi quæ fertis vincula, jam « fuistis aliis constricti misere vinculis, ite liberi, quod sit « felix faustumque.

« Quid, quod amat alter alterum egregie.

- ἐλεύθεροι στέλλεσθε σὺν καλῇ τύχῃ ·  
 • μὴ γὰρ τοσοῦτον ἐκκυλισθεὶς Χάγος  
 • τῆς συμπαθείας τοῦ καθήκοντος τρόπου,  
 • ὥς αἰχμαλώτους μηδὲν θράκηότας,  
 160 • μὴ τῶν Ἀράβων ἀντιδάντας τῷ κράτει,  
 • ξένους, πρὸ πολλοῦ δυστυχεῖς δεδειγμένους,  
 • δεσμοῖς βιαίοις συγκατασχεῖν εἰσέτι,  
 • τῶν φύσεως ἔωθεν ἐκπίπτων νόμων.  
 • Μᾶλλον μὲν οὖν δίδωμι καὶ μνᾶς χρυσοῦ  
 165 • ὑπὲρ Δροσίλλης τῆς πολλῇ θρηνουμένης,  
 • ἢ πρὸς θεῶν ἐν ζωσὶ συντηρουμένη  
 • ἔρμαιον ἔσται καὶ Χάγου λαμπρᾶς τύχης.  
 • Καὶ συνδιασώσονται τὴν ἐλευθέραν  
 • ὅπου θεοὶ βούλοιντο σῶσαι τῶν κάτω. »  
 170 Οὐκοῦν Χαρικλῆς καὶ Κλέανδρος οἱ ξένοι  
 πρὸ τῶν ποδῶν κλίναντες αὐχένας Χάγου,  
 τὴν γῆν ἐποιοῦν πλημμυρεῖν ἐκ δακρύων.  
 Μόλις ποτὲ στάς ὁ Κλέανδρος ἀντίφῃ·  
 οὐ γὰρ Χαρικλῆς λῆξιν εἶχε δακρύων·  
 175 • Ζεὺς αὐτὸς ἀναξ ἀντιχαίρεισσι σοι,  
 • Χάγε, κραταίε τῶν Ἀράβων αὐτάναξ,  
 • ψυχῆς ἅπαν νόημα τῆς σῆς συμβίου,  
 • ὁλοῇ δὲ μακρὸν εὐθαλῇ ζωῆς χρόνον,  
 • καὶ δυσμενὲς πᾶν ὑποτάττοι σῷ κράτει. »  
 170 Τούτοις Χαρικλῆς ἀντέφασκε τοιάδε·  
 • Χαίροις, Ἀράβων ὀδὸς κράτορ, Χάγε,  
 • λύπη δὲ τὴν σὴν μὴ κατάσχῃ καρδίαν,  
 • ἀνθ' ὧν ἀδελφοὺς τριπαθείς, τρισαθλίους,  
 • ἐλευθεροῖς νῦν ἐκ φρενῶν σωτηρίων. »  
 175 Οὕτως ἀπαλλαγέντες ἐξ Ἀραβίας,  
 ὠδεύον ἄμφω τὴν ὀπισθίαν τρίβον,  
 ποιοῦμενοι ζήτησιν ἐμμελεστάτην  
 αὐτῆς ἐκείνης τῆς Δροσίλλης παρθένου,  
 ὡς ἐντυχεῖν γένοιτο νεκρῷ κειμένῃ,  
 ἣν τῷ πεσεῖν ὄντο μὴδὲ ζῆν ἔτι.  
 180 Πλὴν ἀλλὰ καὶ πεσοῦσα καὶ σεωσμένη,  
 καὶ κυκλικούς τρεῖς ἡμερῶν περιδρόμους  
 σὺν ἑξ διανύσασα ταῖς ἐρημίαις  
 ( ὁδοιορεῖν γὰρ εἶχεν οὐδαμοῦ σθένος  
 τῷ συμπιεσμῷ τῶν μελῶν, τῶν ὀστέων,  
 185 ὃν ἐξεκαρτέρησεν ἐκ κρημνισμάτων ),  
 διατροφὴν ἔχουσα γῆς χλόην μόνην,  
 δένδρων τε καρπὸς τῶν ἀπηγριωμένων,  
 ἴσχυσεν ἔλθεῖν εἰς τι χωρίον μόλις  
 τῶν πρὸς τὸ βιοῦν ἀφθονωτάτως ἔχον.  
 180 Ἐκεῖσε πολλῶν σπερμάτων πανσπερμία,  
 καὶ παντοδαπῶν θρεμμάτων χορηγία,  
 γυναῖκες, ἄνδρες, παῖδες ὑπὲρ ἀστέρας,  
 καὶ πανδοχεὺς εὖσπλαγχνος ἄμφι τοὺς ξένους.  
 Ἰδοῦσα τοῦτο μακρόθεν τὸ χωρίον,  
 185 ἠδὲ το λοιπὸν εἰσελεύσεσθαι μόνη·  
 ὅμως πρὸς ἄκρον εἰσδραμοῦσα τοῦ τόπου,  
 καὶ τοῦτο πολλῇ συστολῇ καὶ δειλίᾳ,  
 ἔμεινεν ἔνδον ἀστεγοῦς τινὸς δόμου·

« Nec tantum recedat Chagus a miseratione quae ipsius  
 « mores decet, ut captivos nihil in se Injurius, qui Arabum  
 « potentias non restiterunt, hospites, longisque jam pressis  
 « malis, diutius vinclos detineat, neglectis naturae legibus.

« Immo defletae causa Drosillae auri minas dabo, quam  
 « si Dii morti eriperint, Chagus splendide secum Fortunam  
 « egisse putabit : utinamque possitis servare liberam, si  
 « Dii voluerint illam ex abyssis vobis restituere! » Igitur  
 « Charicles Cleanderque, par amicorum, ad Chagi pedes  
 demissis cervicibus, terram lacrymis rigaverunt.

Tandemque stans Cleander respondit ( nam Charicles a  
 lacrymis temperare nondum poterat ) : « Ipse Jupiter, rex  
 « superum, dei tibi vicissim, Chage, summe Arabum im-  
 « perator, menti quidquid placuerit tuae, et longe imperia-  
 « tur florentia vitae tempora, hostesque tuo subjiciat cunctis  
 « imperio. »

Tum Charicles talia subnectit : « Valeas, felix Arabum  
 « rex, tangatque tua nullus pectora dolor, Chage, qui nunc  
 « fratres miseros, terque quaterque infelices clementissime  
 « liberas. »

Sic jam liberi ex Arabia dimissi retrorsum porrigebant  
 iter, diligentī cura Drosillam perquirentes, si forte jacent  
 oculis occurreret puellae cadaver, quam ex casu mortuam  
 esse credebant.

Attamen evaserat ex casu salva; quumque per novem  
 dies integros in vastis solitudinibus remansisset ( nam inco-  
 dere neutiquam valebat, membris ossibusque ex praecipiti  
 casu pressis et contusis ), herba tantum campestri vascosae,  
 et arborum fructibus agrestium, tandem potuit pagum  
 quemdam devenire, ubi suppetebat abunde quidquid est ad  
 vitam necessarium.

Hic agri pubescebant variorum seminum lacti; hic mulie-  
 res, viri, puerique sideribus pulchriores, et caupo adversus  
 hospites non perfidus.

Conspecto procul felici hoc loco, verita est ingredi sola.  
 Tamen cum ultimos cursu tetigisset fines, et hoc multa  
 non sine animi contractione metuque, morata est in quadam  
 domo quae tecto carebat.

ἔφαγεν οὐδὲν ἢ στεναγμούς καὶ πόνους,  
 200 ἔπιεν οὐδὲν ἢ τὸ δακρύων πόμα·  
 τὸν γὰρ Χαρικλῆν καὶ τὰ τοῦ Χαρικλῆος  
 ἀμπαυνοῦσα, θρῆνον ἦνε ξένον,  
 ἀναρθεύοντα προσδοκῶσα τεθνάναι·  
 « Ἄ δ' ἐγὼ ἢ τρισάποτος ἀπὸ σφετέρου γενέθλου,  
 205 « ἄδ' ἐγὼ ἢ πολὺδακρυς ἀναλθέα πῆματα μέμνω.  
 « Κεῖμαι φθινύθουσα διαμπερές ἐγγοῶσα·  
 « ὥς γὰρ μοῖρα μέλαινα δυσώνυμος ἀμπεκύλωσεν,  
 « οὐδ' ὁλοοῖο χόλοισι πεπαύσεται ἡματα πάντα.  
 « Αὐτὰρ δν ἢ δύστηνος ἔχον πάρος εισορώσα  
 210 « ἐκ παθέων ἀμπαυλᾷ ἐρωτοτόκου μελεδῶνας,  
 « ὃν ποθέσκον ἀκριτῶς, Χαρικλῆς κεῖται ἀνάγκη  
 « ὀρφναῖος νεφέεσσιν ἐνελυμένος θανάτοιο,  
 « κεῖται νεκρὸς ἀελπτος ἀπ' ὀμματος ἡμέτεροιο  
 « τὸν βρὰ φάους ἀπέμερεσθαι κακῶνυμος, αἰὲν ἀτειρής  
 215 « Μοῖρα, μέλαινα, φέραλος, ἀπ' ἔγχρους Ἀραβίοιο.  
 « Χεῖλα ἡμερόεντα, τὰ πολλάκις ἐξεφίλησα,  
 « πῦρ μαλερὸν κατέμαρψε καὶ αἰθαλόεντα φαάνθη.  
 « Ὅμματα παμφανόωντα αἰδακρυς ὄρφνα κάλυψε.  
 « Βόστρυχον ἡλιάοντα μέλαν λύθρον ἐξεμήνεν.  
 220 « Ὅμοιο ἐγὼ πανάποτος, αἰὲν μογέουσα Δρόσιλλα!  
 « ἔτλην φύξιν ἀελπτον ἀπὸ σφετέρου τοκῆος· [σης·  
 « μακρὸν δ' ἐξεμέτρησα βαρὺδρομον οἶδμα θαλάσ-  
 « ληστὰς ὑπέξφυγον ἀν' οὐρεα μακρὰ βιβῶσα·  
 « αἶ! αἶ! δακρυόεσσα, Χαρικλῆος εἵνεκα κούρου,  
 225 « δούλιον ἦμαρ ὀπωπα· βῆ δέ τοι ἰστυφελίχθη·  
 « κλοῖός μ' ἀμπεδάμας πυραγοφόροιο μέλημα·  
 « οὐρεὶ ὑψικορύμβω ἀμαξόθεν ἔκπεσον αὐθις,  
 « οἶδματι δ' ἀμπεπέλασσα καὶ εἰναλίῃσι πέτρῃσι  
 « βένθεος ἀτρυγέτοιο καὶ ἀργαλῇ στροφάλιγγι·  
 230 « φλοῖός μ' ἐξεσάωσεν ἀπὸ δρυὸς δς κεν εὐτύχθη.  
 « Ὅμοιο ἐγὼ βαρὺδακρυς εἵνεκα σῆο, Χαρικλῆος!  
 « δν πάρος εισορώσα διήνυον ὀλβιον ἦμαρ,  
 « νυνὶ δὲ χρυπτομένοιο πόλιν χρόνον ἄλγεα πάσχω,  
 « ἥλιον οὐκ ἐθέλουσα σελασφόρον ἀστέρᾳ λεύσσειν· »  
 235 Τοιαῦτα γοῶν φάσκουσιν οὐκ ἄδακρύτως  
 μαθοῦσά τις γραῦς, ἀγαθὴ τὴν καρδίαν,  
 ἤγγισεν, εἶδεν, ἔστη πλησίον,  
 ὄμωξεν, ἡσπάσατο καὶ προσεπλάχη,  
 ἤγαγεν ἐνδον τῆς ἑαυτῆς οἰκίας,  
 240 καὶ συμμετασχεῖν ἁλάτων κατηξίου.  
 Ἔφαγε μικρὸν καὶ πρὸς ὕπνον ἐτράπη  
 ( νυκτὸς γὰρ ἤδη τὸ σκότος κατεκράτει ),  
 καὶ συγκλιθεῖσα τῇ χαμαιστρώτῳ κλίνῃ  
 εἶδε γλυκὺν ὄνειρον· ἤλθεν εἰς κόρον  
 245 ὕπνου λυσάλγους, παυσολύπου φαρμάκου·  
 τὸ φῶς ἐπέστη, καὶ διέστη τὸ σκότος·  
 ἤγερτο, καὶ « Γραῦ, » φησὶ « μῆτερ ὀλβία,  
 « ὥς εὐχαριστῶ τῶν φιλοξενημάτων  
 « καὶ τῆς χαμαιστρώτου δὲ ταυτησὶ κλίνης,  
 250 « καθ' ἣν γλυκὺς ὄνειρος ἀντεπῆλθέ μοι  
 « παρηγορῶν μου τὴν παθοῦσαν καρδίαν!  
 « Ἀλλ' ἀντιφάσκοις εἴ τις ἐστὶν ἐνθάδε

NICETAS.

Nihil comedit aliud quam gemitus et dolores; nihil bibit aliud quam lacrymarum rorem.

Etenim orba Charicle, et Chariclis rerum nescia, gemitus ciebat immanes, rata e vivis fuisse sublatum:

« Illa ego ter infelix prima ab origine nascendi, illa ego miserrima, insanabilia spero mala.

« Jaceo usque gemens doloreque contabescens.

« Adeo nigra fatalisque Parca me undique cinxit, nec unquam, quotquot erunt dies, funesti abstinebit odii.

« At ille quo conspecto tristis recreabar nuper e curis  
 « quas parit amor; ille quem enixe cupiebam, Charicles  
 « jacet fuscis involutus fataliter mortis nubibus; jacet oculis  
 « nunquam meis aspiciendus, quem luce privavit infanda,  
 « semper indefessa, nigraque Parca, perpetui causa doloris,  
 « jaculo ipsum Arabico perimens.

« Labia amabilia, a me basciata sæpius, devoravit ignis  
 « ardens, ac fuliginosa esse videntur.

« Splendidos oculos tristissima nox operuit.

« Aureos circinnos ater infecit tabus.

« Hei mihi miserrimæ perpetuisque Drosillæ suffusæ  
 « lacrymis! Aufugi a patre quem me unquam fugere non  
 « credidi; horrisonos vasti maris fluctus emensa fui; præ-  
 « donum insidias evasi per editos montium ambitus fugiens.

« Hei mihi luctuosissimæ juvenem ob Chariclem! servitu-  
 « tem servivi; violenter fui habita et aspere; collari vincula  
 « sum duri fabri opere; sublimem superans clium de  
 « curru cecidi, et exceperunt me fluctus, saxaque marina,  
 « terribilesque æquoris infructuosi vortices; cortex e quercu  
 « forte delapsus me servavit.

« Hei mihi infortunatissimæ ob te, Charicles! quem nuper  
 « intuens felicem degebam vitam! at nunc, te amisso,  
 « diutina perpetior mala, solemque hunc, splendidissimum  
 « astrum, nolo intueri amplius. »

Tales imo e pectore gemitus ducentem nec sine fletibus  
 audiit quædam anus, animi tenera; et accedens, ut vidit  
 repertam, ut ploravit, ut amplexata adhæsit! Statimque ad  
 suam domum perduxit, cibosque obtulit benigne.

Drosillæ, quum modice comedisset, somnus obrepit  
 ( etenim jam noctis umbræ terras involuebant ); et humili  
 lectulo incubans dulci recreata est in somnio.

Jamque ipsam somni quo fuerant levatæ curæ satias  
 ceperat, luxque oriens fugaverat tenebras; surrexit, et « O  
 « anus, » ait « mater optima, quantum tibi me debere profi-  
 « teor pro tam benigno hospitio, istoque humili tuo lectulo,  
 « in quo dulce me invisit somnium, mœstæ solatium men-  
 « tis! Sed docesis, quæso, num hic habitet



« ἀνὴρ ἀγαθὸς πανδοχεὺς Ξενοκράτης. »  
 « Ναί » φησὶν ἡ γραῦς. » Τίς δέ σοι τούτου λόγος; »  
 255 « Ἔως ἐκεῖσε, λιπαρῶ, σύνελθέ μοι »  
 ἔφη Δρόσιλλα « Κατιδεῖν καὶ γὰρ θέλω,  
 « εἰ μὴ φανεῖς ὄνειρος ἡπάτησέ με. »  
 Ὑπείξεν ἡ γραῦς, καί, λαβοῦσα τὴν κόρην,  
 εἰς οἰκίαν ἤγαγε τὴν Ξενοκράτους.  
 260 Πρὸ τῶν θυρῶν δὲ στάσα τῶν τῆς οἰκίας,  
 ἐκαὶ θαλούσης καρτερεῖν τῆς παρθένου,  
 καλεῖ παρ' αὐτὴν Καλλίδημον ἡκένηαι,  
 τὸν φόντα παῖδα πατρὸς ἐκ Ξενοκράτους,  
 τῆς χειρὸς ἐλκύσασα νεύσει τὸν νέον.  
 265 δ δ' ἀντεπελῶν ἐξερευνᾷ τὴν κόρην.  
 « Τίς καὶ πόθεν σύ; καὶ πατὴρ τίς καὶ πόλις; »  
 Ὅμοῦ γὰρ αὐτὴν εἶδε καὶ κατεπλάγη,  
 τὴν καλλονὴν ἣν εἶχεν ἐκτεπληγμένος.  
 Ἡ δὲ Δρόσιλλα θάπτον ἀνταπεκρίθη.  
 270 « Ἐὰ με, Καλλίδημε· τοῦτό μοι λέγε,  
 « εἴπερ τις ἔνδον ἐκ ξένης νεανίας,  
 « κληῖσιν Χαρικλῆς, εὐγενὴς τὴν ἰδέαν. »  
 Ὅ δ' ἄλλ' ἔρασθεις εὐπροσώπου παρθένου,  
 ἔκδηλος ἀλοῦς καλλονῆς ἀσυγκρίτου  
 275 καὶ πρὸς Χαρικλῆν ἐγκοτήσας τῆς κόρης,  
 κόπους παρέσχε τῇ Δροσίλλῃ μυρίου,  
 καὶ μηδὲ κληῖσιν ἀντέφασκεν εἰδέναι,  
 εἴπερ τίς ἐστι καὶ Χαρικλῆς ἐν βίῳ.  
 « Τί δ' ἄλλα, Καλλίδημε, μὴ ξιπιδίῳ  
 280 « πλήττων ἀναιρεῖς; Τί θαλάσση μὴ δίδως;  
 « Τί μὴ φονεύεις, αὐτόχειρ δεδαιγμένος; »  
 μετὰ στεναγμῶν ἀντέφη καὶ δακρύων.  
 « Ὡς νῦν με πικροῖς δεξιούμοις λόγοις  
 « τὴν τῆξιν οἴμοι! προξενεῖς οὐ μετρίαν. »  
 285 « Εἰ καὶ Χαρικλῆν παραπώλεσας, Κόρη,  
 « μὴ κάμνε, μὴ στύγναζε, μὴ κατηφία. »  
 πρὸς τὴν Δρόσιλλαν Καλλίδημος ἀντέφη.  
 « μὴ τοῦ βῶναι τὸν θάνατον προκρίνης.  
 « Πολλοὶ παρ' ἡμῖν κρείττονες Χαρικλέος,  
 290 « ζῆλον τιθέντες ταῖς δρώσαις παρθένοις. »  
 Ὄτω μὲν οὖν ἐκεῖνος· ἡ δὲ παρθένος  
 Δρόσιλλα μειδιάσασα σμικρὸν λέγει  
 (εἴωθε καὶ γὰρ, κἂν κατ' ἀσχετος πόνοις  
 ὀρθῇ τις, ἄφω μειδίῃν τι πολλάκις,  
 295 ὥσπ' ἀν παρούσης χαρμονῆς καὶ δακρύων).  
 « Συμπατριωτῶν ἀστικῶν καλῶν νέων  
 « πῶς ἄρα, Καλλίδημε, παῖ Ξενοκράτους,  
 « χωρητικοὶ γένοιντο κρείττονες ξένοι;  
 « Ἀλγῶ κεφαλὴν, Καλλίδημε, καὶ πλέον,  
 300 « τὸ νῦν ἔχον, σοὶ προσλαλεῖν οὐκ ἰσχύω. »  
 Ὅ γοῦν Χαρικλῆς ἔνδον ἐς Ξενοκράτους  
 ὑπνωττε μικρὸν ὑπνον οὐκ ἐγνωσμένος,  
 κόπῳ βαρυνθεὶς καὶ πόνοις καὶ φροντίσιν.  
 Ἡ δὲ Δρόσιλλα, λεπτὸν ἀσθμαίνουσά τι,  
 305 καθῆστο μακρὰν οἰκίαν Ξενοκράτους,  
 Ὡ καὶ Διός, » λέγουσα καὶ γοωμένη,

« bonus quidam caupo Xenocrates. »

— « Næ! » anus refert.

« Quid vero tibi cum illo? » Cui Drosilla : « Mecum rogo  
 « huc venias.

« Volo enim fieri certior an me insomnii luserit error. »  
 Annuit anus, et puellam comitem sumens viæ perduxit  
 ad Xenocratis domum.

Tum stans ante januam, nam hic manere voluit puella,  
 ad se nutu manus Callidemum vocat, Xenocratis filium.

Qui factus propior virginem illico interrogat : « Quis es et  
 « unde? pater quis tibi, quæ civitas? » Nam simul ut tam  
 vidit, obstupuit tantæ qua pollebat formositatis admira-  
 tione.

Drosilla respondit ocyus : « Ne sit tibi cura mei, Cal-  
 lideme.

« Dic tantum mihi, num intus ædium habitat juvenis  
 « quidam, gente exterus, Charicles nomine, et insigni  
 « forma. »

At ille amore captus tam eximie pulchritudinis, Char-  
 clique propter puellam iratus, Drosillæ magnos creavit  
 labores, dixitque se ne nomen quidem hujus unquam audi-  
 visse, nescireque num sit in rerum natura Charicles quidam.

« Ecquid, Callideme, me gladio feriens non perimis? Cur  
 « non me mittis in mare? Cur me infensa non jugulat  
 « dextera? » exclamavit puella gemebunda ploransque.

« Nam me amaris excipiens sermonibus hisce, dolorem  
 « heu! non mediocre animo intulisti. »

Cui Callidemus : « Amisso licet Charicle, ne doleas,  
 « gemasve puella; ne sis mæstior; ne vitæ mortem ante-  
 « ponas.

« Multi enim apud nos viri sunt Charicle præstantiores,  
 « quosque æmulo non sine livore amant virgines. »

Hæc ille.

Tum subridens (nam solet vel miser subito solvi risu,  
 mixtis veluti risu et lacrymis) virgo respondit : « Qui, nate  
 « Xenocrate, Callideme, pulchris qui meam incolunt urbem  
 « juvenibus juvenes rustici possint esse pulchriores? Doleo  
 « caput, Callideme, et nunc diutius tecum confabulari  
 « nequeo. »

Interim Charicles, nulli dum notus, in Xenocratis domo  
 levem dormiebat dormitionem, lassitudine oppressus nimis  
 et dolore curisque.

Drosilla autem suspirans sedebat procul a Xenocratis  
 domo, hasque inter gemitus fundebat voces : « O nate Jove,

« πού δὴ με τὴν τάλαιναν ἄξεις εἰσέτι  
 « εὐρεῖν Χαρικλῆν; οὐ γὰρ ἐς Ξενοκράτους·  
 « ἢ φασμάτων παίζεις με πάντως ἐμφάσει;  
 310 « Ἐχρῆν ἐπαρήγειν σε δυσφορουμένη·  
 « ἐχρῆν ἀπαλλάσσειν με δυσπραγμάτων  
 « καὶ τῶν ἐπαχθῶν καὶ μακρῶν στεναγμάτων·  
 « ἐχρῆν δόηγειν πρὸς τὰ συμφέροντά με,  
 « οὐ μὴν ἀνάγκας ταῖς ἀνάγκαις εἰσφέρειν,  
 315 « ψευδηγοῦντα τῇ καθ' ὑπνοῦς ἐμφάσει.  
 « Ἄλλ' εἰ θεὸς σὺ καὶ Διὸς γόνος πέλεις,  
 « εἰ ζῇ Χαρικλῆς αὐτίς ἐκδίδασκέ με·  
 « καὶ γὰρ παραστάς τῇ πρὸ ταύτης ἐσπέρα,  
 « καὶ ζῆν ἐδήλους, καὶ πρὸς αὐτοῦ τοῦ Χάγου  
 320 « ἤλυθερωσθαι σὺν Κλεάνδρῳ τῷ ξένῳ,  
 « καὶ δεξιῶσθαι πανδοχεῖ Ξενοκράτει.  
 « Πρόσσμα γοῦν σὺν οὐκ ἀληθὲς εὐρέθη.  
 « Καὶ νῦν, ἐπειδὴ μὴ Χαρικλῆς ἐνθάδε,  
 « οὐδ' ἔστι μοι ζῶν, οὐδ' ἐλεύθερος μένει·  
 325 « ἀλλ' ἢ προεζώχηκε τοῦ βίου ζίφει,  
 « ἢ δεσμὰ τὸν τράχηλον αὐτοῦ συνθλίβει,  
 « καὶ ζῇ πονηρὸν καὶ πανοίχτιστον βίον. »  
 Ταύτης ἐπιστάς Καλλίδημος ἐγγύθεν  
 ἐπηκροᾷ τοῦ κατωδύνων λόγων,  
 330 καὶ μὴ κατασχεῖν οἷός τ' ὦν, οὕτω λέγει·  
 « Τὸ κάλλος ἡμᾶς ἐξελέγχει σου, κόρη,  
 « ἀλόντας οἷς ἐφῆμεν ἔρρειν ἀθρόως.  
 « Ἄλλ' ὁ τρισανότος αὐτὸς φόβην  
 « σαθροῖς λογισμοῖς ἄσχετος κάλλει μένειν,  
 335 « ὁμιλιῶν ἀγευστος, ἀδαῆς πόθου·  
 « διέπτυνον δὲ τῶν ἐρώντων τοὺς πόνους·  
 « καὶ τοὺς γάμους σφῶν ὡς ἀπέστεργον πάλαι!  
 « Νῦν δ' ἀλλὰ δοῦλος ἄθλιος κατεσχέθην,  
 « ὁλοσχερῶς Ἔρωτι θητεύων βίᾳ·  
 340 « ἄνθος δὲ τὸ πρὶν τὴν παρειᾶν φυγγάνει·  
 « τοῦ βλέμματος δὲ σθέννυται μοι τὸ φλέγον  
 « ἐκ δακρύων ῥυακος ὡς ἐξ ὑδάτων.  
 « Οὕτως ἐγὼ τὸ πάθος οὐκ ἔχω φέρειν·  
 « καὶ τὴν Ὀμήρου μέφομαι Καλλιόπην  
 345 « εἰποῦσαν εἶναι κοσμηκῶν πάντων κόρον,  
 « καὶ φιλοτήτων, ἀκορέστων, ὡς κρίνω·  
 « οὐ πλησμονὴν ἔοικεν εἰσφέρειν ἔρωι,  
 « κἂν ἡδονὴ τελοῖτο, κἂν κλύοιτό μοι.  
 « Ῥίψω τὸ λοιπὸν, ὡς δὲ γηράσας λόγος,  
 350 « ἐν κινδύνοις ἀγχυραν αὐτίς ἐσχάτην,  
 « καὶ δεῦτερον πλοῦν πλεῦσσαι, (τί γὰρ πάθω;) )  
 « καὶ σοὶ προσεῖπω τῇ τε πᾶν φιλουμένη·  
 « (τροφὴν γὰρ οἶδα τὴν σιωπὴν τῆς νόσου).  
 « Ὡς πᾶσαν εὐτυχοῦσα καλλονῆς χάριν  
 355 « καὶ πᾶν ἀκοντίζουσα καρδίας μέρος,  
 « χεῖλος μὲν αὐχέας ἀπαλωτερον ῥόδου,  
 « γλυκύτερον δὲ κηρίου σοὶ τὸ στόμα·  
 « φιλημα δ' οὖν σὺν, ὡς μελίττης κεντρίον,  
 « πικρὸν, θανατοῦν, φαρμακῶν, ἀλγύνον.  
 360 « Ὡς φαρμάκων σοὶ πληρὴς ἐστὶ τὸ στόμα,

« quæ me adhuc duces miseram in loca, ubi possim inve-  
 « nire Chariclem? Non est enim apud Xenocratem.

« Au me insomniorum visu ludificas? Satiùs fuisset ferre  
 « te opem miseræ, meque a malis gravibusque ærumnis  
 « liberare, et ad ea ducere quæ mihi prodesse possent; non  
 « vero infortunia cumulare infortuniis, mendaci deludentem  
 « me per somnos imagine.

« At si deus es, Jovisque filius, doce me iterum an adhuc  
 « supersit Charicles.

« Hesternæ enim vespera adstans cubanti, et ipsum vivere  
 « significasti, et ab ipso Chago cum Cleandro amico liber-  
 « tatem recepissem, nuncque esse cauponis Xenocratis exce-  
 « ptum hospitio.

« Primum ergo oraculum mendax fuit repertum.

« Atque nunc, quoniam hinc Charicles abest, non est in  
 « vivis adhuc; non est liber: at vitam gladio perdidit, aut  
 « vincula ipsius collum premunt, vitamque degit infelicem  
 « et miserandam. »

At ipsi propius adstans Callidemus tristitia exaudivit ver-  
 ba, nec jam sui compos, in talia prorumpit: « Eximia hæc  
 « facies tua captum me, puella, fateri cogit illis illecebris  
 « quibus valere cunctis dixeram.

« Ah! me dementem, qui, debili fretus rationis auxilio,  
 « pulchritudinis vim effugere me posse rebar! A cætibus  
 « abstinens, et cupidine vacuus, respuebam amantium la-  
 « bores; illorumque hymenæos quantum oderam, olim!  
 « At ecce jam non felix fio servus, totus invitatusque Amo-  
 « ris mancipium; pristinus flos genarum evanuit; extincta  
 « est oculorum flamma lacrymarum rivo, velut aquis inun-  
 « dantibus.

« Jamque impotens tam grave ferre malum, Homericam  
 « incuso Calliopen, dicentem omnium quæ sunt in natura  
 « rerum quamdam esse satietatem, nec non voluptatum,  
 « quæ tamen, puto, satietate carent.

« Fastidium, ut mihi quidem videtur, non parit Amor,  
 « vel si robustum plenumque potiar gaudium, vel si narre-  
 « tur tantum.

« Ultimam igitur, ut in veteri est proverbio, anchoram in  
 « tanto periculo jaciā, et alteram institui navigationem  
 « (quid enim de me fiet?), teque mulierum dilectissimam  
 « alloquar: silentium quippe novi morbo esse alimentum.

« Quæ omnes sortita es formæ illecebras, et omnes vulne-  
 « ras pectoris partes, labia tibi sunt rosis molliora, osque  
 « favis dulcius.

« At oscula tua, ut apis stimulus, amara, letifera, vene-  
 « nantia, pungentia.

« Quam est veneno refertum os tuum,

« κἄν ἐκτὸς ᾗ μέλιτι συγκεχωρημένον!  
 « οὐ καὶ φιλημα τῇ δοκῇσι κερδάνας,  
 « αἶ! αἶ! περιττὸν ἄχθος ἀντίλαμβάνω.  
 « Τὸ στέρνον ἀλγῶ· πάλλομαι τὴν καρδίαν·  
 365 « ἀνατραπείς ἔοικα σῶμα καὶ φρένας.  
 « Οὐκ ἐκφυγῇ τις, κἂν δοκῇ πεφευγέναι,  
 « Ἐρωτα τὸν τύραννον ὀπλοτοξότην,  
 « ἄχρις ἂν ἐν γῇ φῶς τε καὶ κάλλος μένη,  
 « καὶ τῶν βροτῶν ὅματα πρὸς τοῦτο βλέπη.  
 370 « Ἐρως γὰρ αὐτὸς, ὁ θρασυς, ὁ τοξότης,  
 « καλὸς θεὸς τις μυθοπλαστεῖται νέος,  
 « καὶ τόξα πλουτεῖ καὶ φαρέτραν εἰσφέρει·  
 « χαίρει τὰ πολλὰ τοιγαροῦν καὶ τοῖς νέοις,  
 « ὅπου δὲ κάλλος, ἐκδιώκων προφθάνει,  
 375 « ἀναπτεροῖ τε καὶ φρένας καὶ καρδίαν·  
 « οὐ φάρμακόν τις εὗρεν οὐδεὶς ἐν βίῳ,  
 « εἰ μὴ περιπλοκὴν τε καὶ γλυκὺν γάμον.  
 « Θεὸν βαρύν σε θάπτον ἐγνώκειν, Ἐρως,  
 « εἶρον δρυμῶνος θρέμμα, θηρίου γόνον.  
 380 « Ὡς ἄγριος, καὶ προσ/αρῆς δοκῶν μακρῶν!  
 « Ἄκουε λοιπὸν, καὶ διδάσκου, καὶ σύνεζε,  
 « ἡ νῦν παρ' ἡμῖν μαργαρόστερος κόρη,  
 « φύσει λαχούσα χρυσοδόστρυχον κόμην,  
 « τὸ κῦμα, τὸν κλύδωνα, τὴν ζάλην ὄσσην.  
 385 « Λαβεῖν σε πρὸς νοῦν ἵκετεύω τοὺς πάλοι  
 « ἔρωτι συγχαθέντας εἰς ψυχὴν μίαν·  
 « συνεννόει μοι τοῖς προλοίοις τῶν πάλοι  
 « τὸν Ἀρσάκης ἔρωτα πρὸς Θεαγένην,  
 « τὸν Ἀρχεμάχους πρὸς Χαρίκλειαν πόθον·  
 390 « κἂν, ὡς ἀσέμνους, οὐ λαβεῖν εἰς νοῦν θέλης,  
 « τοὺς εἰς ἔρωτας σωφρονίσαντας σκόπει,  
 « οὗς ὄρκος αὐτὸς ὁ προβαίνων ὡς δέον  
 « ἀπείργεν αἰσχροῦ, καὶ προῆγεν ἐνδίκως  
 « εἰς ἀσφαλῆ σύζευξιν ἐννόμου γάμου.  
 395 « Οὐδὲν διοίσειν οἶδε πρὸς μέθην ἔρως·  
 « πλὴν λίθος ἀμέθυτος ἢ Δρόσιλλά μοι.  
 « Πρηστήριον πῦρ οἶδεν ἐντίκτειν ἔρως·  
 « ἀλλ' Ἰνδικὴν λίθον σε παντάρῃον ἔχω,  
 « καὶ φεύζεται με καὶ τὸ πῦρ φέροντά σε.  
 400 « Πόνος μὲν ὁ τρύχων με πρὸς τὸ γῆς πλάτος  
 « ὀφθαλμὸν αὐτὸν συγκαθέλκει μοι, κόρη·  
 « ὄφεις δὲ τῶν σῶν ἀντανέλκει χαρίτων.  
 « Οὐκ εὐσθενὲς μοι σωφρονεῖν βλέποντί σε,  
 « καὶ συγκινοῦμαι μᾶλλον εἰς τὸ μὴ βλέπειν,  
 405 « ὡς μήποτε φλόξ αὐξάνηται τοῦ πόθου  
 « ὅλην ἔχουσα καὶ τροφὴν τὴν σὴν θέαν·  
 « οὕτως ἀφυκτον τὴν σαγήνην τοῦ πόθου  
 « ἐξ ὀμμάτων σῶν ἔσχεις εἰς ἐμὴν ἄγρην!  
 « Ἀκκίσματός σοι πλήρες αὐτὸ τὸ στόμα,  
 410 « ἡ χεὶρ δὲ ναρκᾷ πρὸς τὸ σῶσαι συντόμως  
 « τὸν ἀρπαγέντα τῇ σαγήνῃ τῇ ξένη.  
 « Οὕτως τυραννεῖς δν κρεμώμενον λάβης,  
 « οὔτε πρὸς αὐτὴν γῆν ἐνεχθῆναι θέλεις,  
 « οὔτε προσαρπαγέντα σώσεις αὐτίκα!

« etsi exterius sit melle circumlitum; cujus oculum  
 « imaginatus, heu! ingens contra experior malum.

« Dolet mihi pectus; cor subsilit; mens et corpus contur-  
 « bari videntur.

« Nemo effugiet, quamvis se putet effugisse, Amorem  
 « tyrannum sagittiferum; quamdiu in terris erunt lux et  
 « pulchritudo, et huc vertentur hominum oculi.

« Audax enim Amor, sagittifer Amor, non immerito ju-  
 « venis fingitur esse deus, arcu instructus et pharetra; idcir-  
 « co plerumque cum juvenibus versari gaudet, et ubi est  
 « pulchritudo, ibi statim, insequens illam, advolat, et mentem  
 « animumque alis quasi sublimes erigit; nihilque remedi-  
 « ab ullo hominum fuit repertum unquam, nisi amplexus  
 « et connubii voluptas.

« Amor, statim intellexi te deum esse crudelem; sensi te  
 « nemorum esse alumnum, et belluæ partum.

« Quam ferus es! quam mendaci subridens ore! Ausculta  
 « igitur, et disce, atque animo percipe, puella, nova inter  
 « nos civis, sinu ut uniones candidi candido, capillis lu-  
 « centibus ut aurum nitidum, qui sint amoris fluctus, quanta  
 « tempestas quantæque procellæ.

« Memineris, precor, illorum quos amor pristinum per  
 « ævum unanimi vinxit animi consortio; et, præter antiquos  
 « illos heroes, recordare quanto Arsace Theagenem, Ar-  
 « manes Charicleam amore deperierint.

« Quos si ut impuriore respuis, illos cerne qui castis la-  
 « graverunt ignibus, quos sacramenti fides, licito sistens  
 « tramite, a turpibus deterruit actis, et ad tutam legiti-  
 « mitatem hymenæi sancte perduxit.

« Neutiquam est ebrietati dissimilis amor; at mihi Dro-  
 « silla loco sit amethysti lapidis: vastum parit incendium  
 « amor; at te quasi pantarben mihi habeo lapidem Indicum,  
 « et me vitabit ipsa incendii flamma te ferentem.

« Dolor qui tam vaste mea per viscera serpit, et me et  
 « oculos ad terram trahit, puella; sed et me et illos tua re-  
 « tro trahit pulchritudo.

« Te visa, jam sapere non valeo; et magis aveo te non  
 « videre, ut nunquam crescant cupidinis ignes, ex adpectu  
 « tuo capientes sibi nutrimentum: adeo inevitabilia dei-  
 « derii retia ex oculis aptasti quibus sum impeditus! Dis-  
 « simulationis os tuum blandæ plenum est; et manus tor-  
 « pet languidior ad opem misero ferendam mira contem-  
 « sagena.

« Adeo crucias quem cepisti tenesque suspensum, non  
 « in litus exponere nec raptum vis servare protinus!

415 « Ποίαν σοφίαν συγχινήσω, καὶ πόθεν  
 « ἔρωτικὰς ἔγγραφας εὗρήσω, τάλαις!  
 « ὥς ἂν σε πείσω καὶ παθεῖν ἀναγκάσω  
 « ἑλκητῆριοις ἔγξει καρδιοστροφούς;  
 « Ἴσὺν γὰρ εἴ σύ ( γινώθι τὴν σαυτῆς φύσιν ),  
 420 « γυνὴ δὲ πασῶν τῶν κατ' ἡμᾶς καλλίων,  
 « ὥς ἡ σελήνη τῶν προλοίπων ἀστέρων,  
 « τεράστιόν τι πλάσμα φύσεως ξένης,  
 « ὑπερφυές τι χρῆμα θῆλεος γένους.  
 « Δίδου τὸ πᾶν· μὴ βάλλε τοῖς λόγοις μόνοις.  
 425 « ψυχῆς γὰρ ὥς ἔοικεν ἐγκρύπτειν πάθος,  
 « ἀρνητικοῖς βάλλεις με λοιπὸν ἐν λόγοις.  
 « Ἐχουσα δῆθεν εὐμένειν μετρίαν,  
 « ἔμοι προεῖπας, ὡς παρηνοχλημένη,  
 « ἀλγεῖν κεφαλὴν πολλὰ δυσφορουμένην,  
 430 « σὲ τὴν κεφαλὴν τὴν ἐμοὶ φιλουμένην·  
 « καὶ καινὸν οὐδὲν, ὦ Δρύσιλλα παρθένη.  
 « Ἐλθοῦσα καὶ γὰρ εἰς ἄγνωστον χωρίον,  
 « δῆμψ τε πολλῶν ἐμφανισθεῖσα ξένων,  
 « ἐπεσπάσω βάσκανον ὀφθαλμὸν τάχα·  
 435 « πλὴν σήμερόν σε τὴν ἐμὴν νόσον θέλω  
 « ἀπαλλαγῆναι τῆς ἐνοχλοῦστος νόσου·  
 « ἀλλ' ἡ νόσος μοι καὶ πρὸς υγιάν δράμοι,  
 « ὥς μὴ καχεκτοίμην ἄμφω δυσφόρως.  
 « Δάφνις ὁ παῖς ἐκείνος ἀλλὰ καὶ Χλόη  
 440 « τρισευτυχῶς συνῆψαν αὐτοὺς εἰς γάμον·  
 « Δάφνις ἐκεῖνος ὁ γλυκύς, ποιμὴν μόνον,  
 « οὐ τῶν ἔρωτος ἀδαῆς τοξευμάτων,  
 « φιλούμενος μὲν, ἀντιφιλῶν δὲ πλέον,  
 « καὶ μηδὲν εἰδὼς τῶν ἐρώτων τι πλέον.  
 445 « Τῇ παρθένῳ Χλόῃ γὰρ ἐκ τῶν σπαργάνων  
 « ἔρωτικὸν συνῆπτο συμποίμην βρέφος.  
 « Ταύτης ἐρῶν ἦν τῆς καλῆς Χλόης πάλαι,  
 « Χλόης ἐκείνης τῆς ἀπλάστου παρθένου,  
 « ἥς πῦρ μὲν ἦν τὸ βλέμμα τῷ νεανίᾳ,  
 450 « λόγοι δὲ τόξα, καὶ περιπλοκαὶ βέλη.  
 « Χρυσοῦν γένος πρὸς φίλτρον ἦν τὸ προφθάσεν·  
 « ὁ γὰρ φιληθεὶς ἀντεφίλει μειζόνως·  
 « οὐχ οἷόν ἐστι τοῦτο χάλκειον γένος·  
 « φιλούμενον γὰρ ἀντιφιλεῖν οὐ θέλει.  
 455 « Ἄ τίς λόγος, τί πρᾶγμα, καὶ τίς ἡ φύσις,  
 « ἡμᾶς τυραννεῖν τὰς ἐρώσας παρθένας  
 « βληθεῖσας ἀντέρωτι δακνοκαρδίῳ!  
 « ἡ γὰρ πρὸς ἡμῶν οὐκ ἐρῶσι παρθένοι;  
 « ἐρῶσι, πλὴν γέμουσι τῶν ἀκχισμάτων·  
 « φιλοῦσι, πλὴν τρύχουσι τοὺς φιλουμένους,  
 460 « ποιοῦσιν αὐτοῖς ἐκκρεμῇ τὴν καρδίαν,  
 « τήκουσιν αἶ! αἶ! πρὸ χρόνου τὸ σαρκίον,  
 « αὐτὴν δίστείουσι τὴν ψυχὴν μέσση·  
 « ὥς ἀγχόνῃ τὸ πρᾶγμα καὶ πέρας βίου  
 « ἔρωτος εἰς τὸ πρᾶγμα δυσφορουμένοις.  
 465 « Βαβαί! πόσος παρῆλθε καιρὸς ἐν μέσῳ!  
 « καὶ τὴν σιδηρᾶν οὐκ ἔπεισα καρδίαν.  
 « Πῶς πολλαχού προσηλθὼν! ἀλλ' ἡ παρθένας

« Quibus utar artibus, quæ amatoria, miser! inveniam  
 « incantamenta, te ut persuadeam, et amare vicissim cogam  
 « precum illecebris, quæ trahunt ac mutant animos?  
 « Mulier enim ea, at qualis nosce, mulier inter omnes quæ  
 « nunc sunt forma præstans mulieres, velut inter ignes  
 « luna celeros; mirum naturæ opus eximiae, foeminae  
 « exemplar quo vincitur natura.

« Nihil non da mihi; ne verbis vulneres me tantum.  
 « Quum sit enim placitum tibi animi celare affectus, ideo  
 « me alloqueris neganti similis.

« Videlicet non sine quadam benignitatis significatione,  
 « mihi modo dixisti, velut obturbata, te varias ob mole-  
 « stias dolere caput, caput istud mihi carissimum: nec  
 « mirum, Drosilla.

« Nam ignotum ingressa pagum, et a copioso visa exte-  
 « roque populo, fascinantem forsitan in te traxisti oculum.  
 « Ceterum volo te, quæ meus es morbus, molesto hodie  
 « liberarier morbo.

« Sed et meus morbus ad sanitatem vertat, ne simul  
 « ambo misere egrotemus.

« Daphnis puer ille, et Chloe felici juncti sunt alter al-  
 « teri hymenæo; suavis ille Daphnis, pastor tantum, nec  
 « Amoris expers sagittarum, amatus quidem, sed et ipse  
 « ardentius redamans, nihilque doctus aliud, præter amo-  
 « rem.

« Cunis ex ipsis Chloæ virgini socius pascendi pecoris  
 « fuerat datus, puer amoris proclivior.

« Ardebat dudum pulchram Chloen, virginem simplicis-  
 « simam, cujus oculi juveni ignis erant; sermones, arcus;  
 « amplexus, jacula.

« Aureum fuit in amando pristinum genus; qui enim  
 « amabatur, amabat ipse magis.

« Quam dispar æreum hoc sæculum! nam qui amatur,  
 « amare ipse recusat.

« Ah! ubi ratio? natura ubi? quid hoc rei est, vexari  
 « nos cruciarique a puellis quæ nos amant, mutuo pectus  
 « sauciæ philtro? Nonne et a nobis ipsæ virgines amant?  
 « Amant, sed plenæ sunt dissimulationis; diligunt, sed  
 « vexant quos diligunt; suspensam tenent eorum mentem;  
 « ante tempus heu! corpusculum enecant; ipsamque me-  
 « diam transadigunt animam.

Res vertit ad restim mortemque, ils qui sunt in amore  
 « non felices.

« Babæ! Quantum jam temporis effluxit, et ferream  
 « non incurravi mentem! Quam sæpe ad eam adii! Sed  
 « virgo

« ἡ σκληροπετρόστερνος οὐκ ἐνευσέ μοι.  
 « Ἀπολλυμαι δειλῖαιος, οἴχομαι τάλας,  
 470 « εἰ μὴδὲ ταῦτα σὴν μαλάξει καρδίαν·  
 « Ἡρώς ἐρῶν Λεάνδρος δ' τλήμων πάλαι  
 « οἶμοι! θαλασσοπόνικτος εὐρέθη νέκυς,  
 « φεῦ τοῦ λύχνου σβεσθέντος ἐκ τῶν ἀνέμων!  
 « Ἀβυδὸς οἶδε ταῦτα καὶ Σηστός πόλις·  
 475 « πλὴν ἀλλὰ καὶ θάλασσαν εὐρηκὼς τάφον,  
 « σύντυμβον αὐτὴν ἔσχε τὴν ἐρωμένην  
 « ἐκ τείχεος ρίψαν αὐτὴν εἰς ὕδωρ·  
 « οὗς γὰρ πόθος συνῆψεν εἰς συζυγίαν  
 « τούτους ἐκείνος ἤξεν εἰς συντυμβίαν.  
 480 « Δυστυχὲς ἦν ἐκεῖνο τέρμα τοῦ βίου·  
 « ὥς Ὀδίων κατ' ἄλλον εὐρέθη τρόπον!  
 « συντυμβίαν γὰρ ἔσχεν Ἰσφυχία,  
 « ἐν φίλτρον, ἐν νόημα σωματῶν δύο.  
 « Ὡ πνεύματος σβέσαντος ἀκτίνας δύο!  
 485 « ἔσβεστο λύχνος, καὶ συνεσβέσθη πόθος.  
 « Ὡ πνεύματος ρίψαντος ἀστέρας δύο,  
 « Ἡρώ τε καὶ Λεάνδρον ἐν βυθῷ μέσῳ!  
 « ὑπέρχεται μοι σπλάγχνα τῆς μνήμης πόνος·  
 « φλογίζεται μοι στέρνα πυρὶ τοῦ πόθου.  
 490 « Οὐτῷ μὲν οὖν ἐκείνος· ἄλλ' ἐγὼ τάλας  
 « οὐ νυκτομαχῶν, οὐ θαλάσσης προσπλέων,  
 « ἀποπνιγῆναι κινδυνεύων, φιλάττη,  
 « ἐκ τῆς κατασχούσης με τοῦ πόθου ζάλης,  
 « εἰ μὴ φθάσης σὺ δοῦσα δεξιὰν φίλην.  
 495 « Σκόπει τὸ ρεχθὲν, ἐννόει μοι τὸν πόθον.  
 « Εὐ οἶδας ὥς γέννημα τοῦ πόθου πόνος.  
 « ἐμοὶ πύλας ἀνοίγε τῆς σῆς καρδίας,  
 « καταστοροῦσα τὸν κλύδωνα τοῦ πόθου,  
 « καὶ τὸν θαλασσοπλάγκτον ἤδη προσδέχου  
 500 « σαῖς ἀγκάλαις δῆπουθεν, ὥς ἐν λιμένι.  
 .....πολὺ.....  
 « οὐκ ἀγνοεῖς γὰρ ὥς περίφημος πάλαι  
 « ἐρῶν ἐκείνης τῆς Γαλατείας Κύκλωψ  
 « προσεῖλκεν ἀπειθοῦσαν αὐτὴν τὴν κόρην·  
 506 « τὸ λάσιον γὰρ ἐβδελύττετο πλέον,  
 « φυγοῦσα τὸν φιλοῦντα· πλὴν ἔστεργέ μοι,  
 « μήλοισι μόνοις βάλλουσα μικροῖς τὸν μέγαν.  
 « Ὅμως ἐκείνος ἀνθυπῖσχετο ξένα·  
 « ποθοῦν γὰρ αὐτὴν, εἰς τὸ πῦρ βαλεῖν ἔφη  
 510 « καὶ χεῖρας αὐτοῦ, καὶ πόδας, καὶ κοιλίαν,  
 « ὥς ἐκτεφρῶσαι τὴν λασιώδη τρίχα,  
 « εἰ δυνατόν δὲ καὶ μέσσην τὴν καρδίαν,  
 « εἴ που δοκεῖ καὶ τοῦτο τῇ ποθομένην,  
 « καὶ κείνον δνπερ εἶχεν εἰς τὸ φῶς ἕνα  
 515 « ὀφθαλμὸν εὐρὺν, κυκλοσύνθετον, μέγαν,  
 « οὕτως ἐρῶν προῆκεν. Ἐξελιπάρει  
 « εἰς ἀντρον ἐλθεῖν τὴν Γαλάτειαν Κύκλωψ,  
 « ὅπου νέους ἔφασκε νεβροὺς ἐκτρέφειν  
 « γαίρους τε μόσχους, ἄρνας, ἄλλας ἀγέλας,  
 520 « κύνας τε πολλὰς, ἀγρίας, λυκοτόνους·  
 « καὶ γλυκεράς ἔφασκεν ἀμπέλους ἔχειν,

corde duro saxeo mihi non adnuat.

« Infelix perii, perii miser, si nec ista tuum emol-  
 « lient animum : Leander olim infelix Heronem ardem,  
 « hei mihi ! marino jacuit oppressus fluctu, quum ven-  
 « rum vis facem heu ! restinxisset.

« Abydus hæc novit, Sestusque civitas.

« Leandro quidem fuit mare pro sepulcro, at consortium  
 « sepulcri dilectam puellam habuit, quæ se in undas præ-  
 « cipitem turre dedit.

« Quos enim amor communi junxerat vinculo, eosdem  
 « idem communi sepelivit loco.

« Infelix quidem fuit vitæ iste finis ; quam felix, alio si  
 « æstimetur modo.

« Uno enim inclusa sunt sepulcro duorum corporum  
 « anima una, umus amor, mens una.

« Proh ventum duos exstinguentem radios ! Exstincti  
 « lychnus amorque simul.

« Proh ventum sidera dejicientem duo, Heronem Lean-  
 « drumque mediam penitus in undam.

« Crudelis præcordia subit recordatio ; desiderii flamma  
 « meum incendit pectus.

« Itaque sic ille interiiit.

« Ast ego miser non decertans tenebris, non tumentis  
 « luctans pelago, in periculum, dulcis amica, venio æ-  
 « præfocet animæ viam atrox qua premor hiems cupidinis,  
 « ni benignam mihi tendas dexteram.

« Quod est actum reputa ; cum mente tua amorem quan-  
 « tus sis meum considera.

« Apprime scis ex amore nasci dolorem.

« Cordis tui resera mihi fores, insanam desiderii sternens  
 « procellam, ac me alto jactatum tuas intra ulnas tan-  
 « dem recipe tranquillo velut in portu.

« Non ignoras enim arte qua famosus olim ille Cyclops·  
 « ardens in Galateæ rebellem adtraxit ad se nympham. Ni-  
 « miam enim villositatem corporis aversabatur, amatorem  
 « devitans ; attamen amabat, quippe quæ tantum malis  
 « parvulis petebat Cyclopem.

« At ille pollicitus est mira sane ; amoris enim percitus  
 « æstro dixit se crematurum et brachia, cruraque ven-  
 « tremque, ut villorum adureret silvam, ipsumque con-  
 « medium, sit modo id possibile, placeatque amatæ vir-  
 « gini ; atque illum etiam quo utebatur unico lucis ministro,  
 « oculum latum rotundum, vastum : tantos in amando  
 « progressus habebat.

« Rogabat Galateam Cyclops ut in antrum veniret, ubi  
 « nutrire se dicebat parvos hinnulos, lascivosque vitulos.  
 « agnos, pecudes alias, canesque multas silvaticas, lupi-  
 « cidas ; ac dulces habere se dicebat vites,

« καὶ τυρὸν ἐν χειμῶνι καὶ καιρῷ θέρους,  
 « γαυλοῦς τε τοῦ γάλακτος ἐκχεχυμένους,  
 « σμήνη μελιττῶν ὑπὲρ ἐξηκοντάδα,  
 525 « καὶ κισσύβια τεχνικῶς γεγλυμμένα,  
 « καὶ δορκάδων ἀμετρα δερμάτων σκύτη.  
 « Τούτοις ἔβαλε τὴν Γαλάτειαν Κύκλωψ  
 « ἄδων μελιχρὸν, τῇ θαλάσῃ προσβλέπων,  
 « σύριγγα πρὸς τὸ χεῖλος εὐτεχνον φέρων·  
 530 « τούτοις ἔβαλε, καὶ προσεξελιπάρει  
 « ὡς ἀνθελιοιο τὴν ἐς ἄντρον ἐστίαν,  
 « χαίρειν ἀφείσα τὸν θαλάττιον βίον.  
 « Σὺ δ' οὔτε νεύεις, οὔτε μηνύεις λόγον,  
 « ἀλλ' οὐδὲ προσπαίζοντι συμπαίζῃς θέλεις.  
 535 « Οὐκ ἔστιν ἐν σοὶ μῆλον, οὐ γλυκὺς γέλως  
 « ὅποιος ἦν τὰ πρῶτα τῆς Νηρηίδος·  
 « τὸ μαιδίαμα προσδοκᾷς δέ μοι μέγα  
 « χάρισμα πολλῶν ἀντιδιδόναι λόγων.  
 « Ὡς εὐχαριστῶ τοῦ χαρίσματος, κόρη!  
 540 « πίνης κόραξ γὰρ, ὡς ὁ δημῶδης λόγος,  
 « οὔσης ἀνάγκης, συμπορίζεται τάλας  
 « κἂν ἐκ δυσόσμων τὴν τροφὴν ἐντοσθίων.  
 « Σύννευσον ἐνδὸν ἀμφὶ τὸν ζητοῦντά σε,  
 « ὅφει δὲ πάντως καὶ περιφύμου πλέον  
 545 « Κύκλωπος ἄδρὸν Καλλίδημον ἐν βίῳ.  
 « Ξενοκράτης πρῶτιστος ἐν τῷ χωρίῳ·  
 « ὁ Καλλίδημος οὐκ ἀχαρὶς τὴν θείαν,  
 « τῶν εὐγενῶν εἰς ἐστὶ καὶ τῶν εὐπόρων.  
 « ὦ συζυγεῖσαν οὐ μετὰ μέλος λάβῃ  
 550 « τὴν ἐν γυναιξὶ σε Δρόσιλλαν κοσμίαν.  
 « Βούλει καθιστῶ δῆλα τῷ Ξενοκράτει;  
 « καὶ Καλλίδημου καὶ Δροσίλλης τοὺς γάμους  
 « λαμπροῖς ἐορτάσει παστοπηγίοις.  
 « Τί μαιδῖας, νεύουσα πρὸς γῆν, ἡσώχας,  
 555 « ὦ γραῦς ἀγαθὴ, γραῦς καλὴ, γραῦς κοσμία;  
 « μέτελθε καὶ σὺ τὴν ἀκαμπτῇ παρθένον,  
 « καὶ Καλλίδημου μισθὸν ἐλήλῃς μέγαν. »  
 Τούτοις ἐνησμένειεν ὁ Ξενοκράτης·  
 ἡ γραῦς δὲ μικρὰν ἐγκοπὴν ποιουμένη  
 560 τῆς Καλλίδημου λαλιᾶς πρὸς τὴν κόρην,  
 « Εἰ καὶ Δροσίλλα μὴ πλανᾷται τῷ βλέπειν, »  
 ἔφασκε, « Καλλίδημε, καὶ Ξενοκράτους,  
 « οὐκ ἄλλον εἰς γῆν ὀφεται σου καλλίω. »  
 Ἄλλ' οὗτος ἀντέφασκε τῇ κόρῃ πάλιν·  
 565 « ὑπερβαλλόντως ἡδύνεις ὀρωμένη,  
 « ἀνεκλαλήτως ἀλγύνεις κεχυμένην.  
 « Λειμῶν χαριτόδρυτος εὐρέθης μόνη·  
 « δοκεῖς δὲ θριγκοῦς πολλαχῶς συνεισφέρειν.  
 « Καὶ νῦν ἱμερτῇ σὺ τρυγᾶσθαι μοι, κόρη,  
 570 « ὡς ἀκροπρέμων ἀναδενδροκαρπίας·  
 « ἀνοιξὺν οὖν μοι τὰς θύρας τοῦ κηπίου,  
 « καὶ ὁδὸς φαγέσθαι καὶ κορεσθῆναι μόλις.  
 « Τίς ἦν ἐκεῖνος τῶν χαμαὶ κινουμένων  
 « χαλκευτικῆς ἱμπερος, δε λαβὼν φλόγα,  
 575 « Ἡφαιστικὴν κάμινον ἐκχαύσας νέαν,

« et caseum hiberno aestivoque tempore, et multras  
 « lacte diffuentes, et apum examina plusquam sexaginta,  
 « ac pocula artificiose cœlata, silvestriumque caprarum  
 « pelles immensas.

« Talibus demulcebat Galatæam dictis Cyclops mellita  
 « verbis, canens, adspectans pontum, pulchramque fistu-  
 « lam adplicans labiis.

« Talibus demulcebat verbis, supplexque rogabat ut an-  
 « tri hospitium acciperet, vitæque marinæ longum vale  
 « diceret.

« Tu vero nec annuis, nec verbo dignaris, nec ludenti  
 « vis concludere.

« Nec pomum jacies, nec dulce rides, ut primum Nereis;  
 « sed quum vix subrisisti, magnum te putas mihi dedisse  
 « munus pro tot meis sermonum blandimentis.

« Quam grato hoc animo munus accipio, puella! Pau-  
 « per enim corvus, ut est in proverbio, magna pressus  
 « necessitate, sibi victum miser vel ex graveolentibus petit  
 « visceribus.

« Ingredere domum amantis qui te querit, videbisque  
 « Callidemum ipso illo decantato Cyclope opulentum ma-  
 « gis.

« Xenocrates hosce inter paganos primas agit; Calli-  
 « demi non illepidas facies, et unus est e nobilium divi-  
 « tumque greges.

« Illi nupsisse non pœnitebit te, Drosilla, quæ es inter  
 « feminas eximia.

« Vis me rem aperire Xenocrati? Callidemi et Drosillæ  
 « nuptias splendidis celebraret festis.

« Quid subrides leniter, oculis ad terram depressis, ani-  
 « cula probissima, bellula, ornatissima? Oppugna mecum  
 « rigidam virginem, et non mediocre a Callidemo mer-  
 « cedem accipies. »

Talibus se probare virgini tentabat Xenocratis filius.

Tum anus parvam faciens longæ Callidemi sermocina-  
 tionis pausam,

« Si Drosillæ non errant oculi, nullum » inquit « in  
 « orbe toto te pulchriorem, Callideme Xenocrate nate, ju-  
 « venem videbit. »

At ille rursus directa ad puellam oratione: « Incredibili  
 « me, quum te video, afflicti gaudio; mœrore, quum vultum  
 « occultas.

« Præsumptis luxurians una quæ fores reperta fuisti;  
 « sed undique quasi maceris vallare te videris.

« Et nunc cupio te vendemiare, puella, vitis veluti  
 « fructus arbori conjunctæ maritæ.

« Aperi igitur mihi portas hortuli, ac sinas me edere et  
 « satiari tandem.

« Quis mortalium humi reptantium, fabrilis peritus ar-  
 « tis, sumto igne, novumque accendens Vulcanium cami-  
 « num,

α καὶ τῇ πυράγρα καρδίαν συναρπάσας,  
 α ἔδειξε χαλκῆν θείς μέσον τῶν ἀνθρώπων;  
 α Τίς ἦν ὁ βάψας, ὁ στομώσας εἰς φλόγα  
 α τὴν καρδίαν σου τὴν ἀπεσκληρυμμένην;  
 580 α Ὡ τῶν ἐκείνου δακτύλων δυστεκτόνων!  
 α Φεῦ ἐργοχειρῶν ἀθλίων δυσδαιμόνων!  
 α Ὡ δεξιᾷ μοι τεκτονουσάσης βάρη,  
 α χαλκευσάσης σὰ στέρνα καὶ τὴν καρδίαν!  
 α Τολμηρὸς ἦν ἐκεῖνος, ὡς Κύκλωψ νέος,  
 585 α βαρὺς, βριαρὸς, αἱματωπὸς, παμφάγος,  
 α ὃς εἰς ἐμὴν δειλαίου ἀνθρώπων μόνος  
 α πολλὴν ὀδύνην ἐξεχαλουργεῖ σε.  
 α Τίς τὸν θανόντα ζῶντα δεικνύειν ἔχει;  
 α Τίς τὸν πίνοντα κόνδου δηλητηρίου  
 590 α ὥδης μετασχεῖν φασὶ κλητηρίου;  
 α Ὅρα νεκρὸν τὸν ζῶντα. Καὶ τί τὸ πλεόν;  
 α οὕτως ἀπηνήνω με τὸν φιλοῦντά σε!  
 α Τῆς καρδίας σου τῆς λιθοστερεμένου!  
 α Ἔρω, Ἔρω δειλαίε, πῦρ πνέων Ἔρω,  
 595 α ὡς ἀνθρακὲς με φεῦ! τὰ πικρά σου βέλη  
 α καίουσιν· αἱ! αἱ! μὴ τὸ τόξον πῦρ φέρει;  
 α Φέρεται μὲν ὄντως. Ἀλλὰ τί δράσειν ἔχεις;  
 α οὐδ' Ἡρακλῆς πρὸς δύο, δημῶδης λόγος·  
 α πρὸς τρεῖς δὲ σὺ Χάριτας ἀδροδακτύλους,  
 600 α οἷα βραχὺς παῖς, ἀντιπράττειν οὐκ ἔχων,  
 α ἐκείθεν ἐνθεν ἐκδραμῶν κατεσθέντες,  
 α καὶ, δούλος οἷα, τληπαθεῖς καὶ προσμένεις·  
 α κἄν καὶ πετύσῃ πανταχοῦ γῆς ἐκτρέχων,  
 α ὅπου τὸ κάλλος ἐκτελεῖς ὑπουργίαν,  
 605 α αἱ Χάριτες τὸ τόξον ἐκτείνουσί σοι·  
 α τὸν σφῶν ἐκείναι δούλον ὀπλιζοῦσί σε,  
 α τὸν δραπέτην ἔχουσι πιστὸν οἰκέτην,  
 α τὸν φυγάδα βλέπουσι προσμένοντά σε.  
 α Ὡς ἠγρίωσαι, κἄν γλυκὺ γελᾷς, Ἔρω!  
 610 α ἀφουκα δεσμὰ συγκροτοῦντά σε βλέπων.  
 α Ὡς ἐξεμάνης, κἄν δοκῇ παῖζειν θέλειν!  
 α Ἐχων δὲ χεῖρας εἰς τὸ βάλλειν εὐτόνους,  
 α πλῆττεις ἀφειδῶς· οὐ γὰρ ἡ τεκοῦσά σε  
 α τῆς σῆς διέδρα τοξικῆς τὰ κεντρία.  
 615 α Τὴν Νιόβην κλαίουσαν ἀγροῖκος βλέπων,  
 α Ὡ! πῶς ῥέει δάκρυον, εἴπε, καὶ λίθος!  
 α ἡμᾶς δὲ σὸς νῦν ἔμπνοος ὁ λίθος, κόρη,  
 α οὐδὲ βραχὺ στένοντας οἰκτεῖρῃν θέλει.  
 α Ὡς ἐν σκοπῷ μοι τόξον ὥφθης ἀθρόον,  
 620 α ὑπερφερὲς σὺ παρθένων ἐγγχωρίων.  
 α Τοῦ σοῦ δὲ κάλλους ἂν συνέστηκε χρίσις,  
 α ἡ Κύπρις οὐκ ἔτυχε πρωτεύου πάλιν,  
 α κἄν ὁ χριτὴς ἐκεῖνος ἦν ὧδε κρίνων  
 α ἐρωτοληπτος ξανθοδόστρυχος Πάρις.  
 625 α Σοὶ μαλθακὸν φίλημα, πλέγμα βοστρύχων,  
 α ἡ τῶν μελῶν σου συμποκῆ, τὰ πάντα σοι·  
 α ψυχὴ δ' ἀπειθὲς καὶ νοητὸς ἀδάμας.  
 α Μέσον κακοῦμαι Πάρις καὶ Παλλάδος·  
 α τίς Ταντάλειον δῖφος ἰσχύει φέρειν;

« cor tuum, arreptum forcipe, aereum conflavit ne  
 « diis impositum prunis? Quis tinxit, et in flammis solum  
 « cordi tuo fecit durissimo? O digitos hominis male artē  
 « ces! O manuum malum opus et detestandum! O dextram  
 « quae mihi dolores conflavit, et pectus corque tuum en  
 « fabricata est! Audax ille fuit, novus veluti Cyclops,  
 « gravis, robustus, sanguineis oculis faucibusque edaci  
 « sinis, qui te unus in meum infelicis dolorem nimis  
 « ex aere informavit.

Quis funus ostendere potest nefunus? Quis illum ad ca  
 « tus invitare potest amœnos, qui poculum hausit letici  
 « rum? Vide mortuum qui vivit.  
 « Sed quid ex malis lucratur? Adeo respuis me amantem tuū  
 « Oh! cor saxis durius! Amor, tristis Amor, Amor qui spi  
 « ras ignem, ardentem veluti prunae heu! amara tela adu  
 « runt me tua.

« Ha! ha! num arcus ignem mittit? utique mittit.  
 « Sed quid facies? Nec ipse Hercules, ut est in prover  
 « bio, adversus duos valet; et tu, ut pote parvulus puer,  
 « tres adversus Gratias validis praeditas manibus non ha  
 « bens qui resistas, hinc inde cursitans licet, prehensus es  
 « tamen, et, veluti servus, ingemis, manes; ac si per  
 « totum evolaveris orbem, ubicumque adest pulchritudo,  
 « servili fungeris ministerio; et Gratiae arcum tibi tendunt;  
 « te suum sibi servum armant; te, fugitivum quamvis,  
 « fidum sibi habent ministrum; et qui aufugas jam te  
 « manentem cernunt.

« Quam es torvus saevusque, Amor, vel quum dale  
 « rides! Video te inevitabilia conflantem vincula.  
 « Quam es furiosus, vel quum ludere velle videris! Tibi  
 « sunt manus usque ad feriendum promptae, ferisque inimi  
 « sericorditer.

« Etenim nec parens a telis fuit immunis ipsa tuū.  
 « Rusticus conspecta Niobes lacrymantis imagine: Oh!  
 « qui ipsa, inquit, lacrymas manant marmora! Vivam  
 « vero tuum marmor, puella, ne pauxillum quidem nobis  
 « lugentibus tribuit misericordiae.  
 « Tibi sui densae scopus sagittationis, o virgo virginibus  
 « hic loci habitantibus longe praestantior.  
 « Si tuae foret iudicium pulchritudinis, Cypris non ite  
 « rum potiretur praemio, quamvis sederet iudex ille, flava  
 « Paris decorus coma et amore captus.

« Tenera das oscula; teneri sunt cinnorum orbiculi;  
 « tenera membrorum compages; quid libet in te tenerum  
 « est, praeter animum flecti nescium, et vere incorporeum  
 « adamantina.  
 « Medius torqueor Paphiam inter et Minervam: quis  
 « Tantaleam ferre possit hanc sitim?

- 630 « Καὶ τοῦ Διὸς δὲ νῦν κατήγορος μένω  
 « ὡς ἀνερᾶστος, μὴ καταβεβλημένον  
 « πρὸς τὴν καθ' ἡμᾶς εὐπρεπεστέραν κόρην  
 « Ἀήδας, Δανάης, Γ'ανυμήδους, Εὐρώπης.  
 « Σοὶ καὶ ῥυτίς μολοῦσα τῷ χρόνῳ μόλις  
 635 « ἦβης ὅπου πρόκριτος, ὡς ἐγὼ κρίνω·  
 « σὺν φθινόπωρον κρείττον (ἢ ποῖος λόγος;) )  
 « ἕαρος ἄλλης, σὸς δὲ χειμῶν καλλίων  
 « ὁπωροφυοῦς εὐκραοῦς ἄλλου θέρους.  
 « Ἄλλ' ἐκδυθείης μέχρις αὐτοῦ σαρκίου,  
 640 « καὶ γυμνὰ γυμνοῖς ἐμπελάσσεις μέλη·  
 « ἐμοὶ δοκεῖ γὰρ καὶ τὸ λεπτόν σου φάρος  
 « τεῖχος Σεμιράμιδος· ὧς γένοιτό μοι! »  
 Τοσαῦτα λέξας εἰς τὸν οἶκον ἐστράφη,  
 τὴν γραῦν ὁπαδὸν λιπαρῶν ἐκ νευμάτων  
 645 ὡς τὴν κόρην πείσειεν ἐνδεδυκέναι·  
 ἥ καὶ λαβοῦσα τὴν κόρην ὠδοιπόρει·  
 ἥ νῦν γὰρ ἠνάγκαζεν ἀνθυποστρέφειν.  
 Ὁ γοῦν Χαρικλῆς ἐν Ξενοκράτους μένων,  
 πρὸς ὄρθρον ἀντέφασκε ταῖς χελιδόσι·  
 650 « Πᾶσαν μὲν ἤδη νύκτα γρηγορῶν μένω·  
 « εἰ δ' ὄρθρος ἔξει μικρὸν ὕπνον ἐγγέων  
 « χελιδόνες τρύζουσιν, οὐκ ἔωσά με.  
 « Παῦον, κακῶν κάκιστον ὀρνέων γένος.  
 « Οὐκ αὐτὸς ἐξέκοψα, μίξωας φόβῳ,  
 655 « τὴν Φιλομήλας γλῶτταν, ὡς μή τι φράσαι.  
 « Ἄλλ' εἰς τραχεῖαν καὶ στυγνὴν ἐρημίαν  
 « τὴν Ἴτυος ναὶ συμφορὰν θρηνεῖτέ μοι,  
 « ὡς μικρὸν ὑπνώττοιμι· καὶ κοιμωμένῳ  
 « ὄνειρος ἦκοι, χερσὶ τῆς ποθομένης  
 660 « ἴσω με τὸν ποθοῦντα συμπλέκειν θέλων.  
 « Τίθωνέ, γηρᾶς· τὴν γὰρ Ἡῶ, τὴν φίλην  
 « σὴν εὐνέτιν, ἤλασας ἐκ τοῦ σοῦ λέχους. »  
 Ὡ καὶ πρὸς ὕπνον αὖθις ἐκνευκαῖοι  
 καὶ καλλίμορφος Διόνυσος ἐγγίσας,  
 665 δηλοῖ μένειν Δρόσιλλαν ἐν τῷ χωρίῳ  
 εἰς τὸ γραδὸς δόμημα τῆς Μαρυλλίδος,  
 καὶ τῆσδε συζήτησιν αὐτῷ προτρέπει.

## BIBAIION EBAOMON.

- Ἦδη μὲν ὄρθρος καὶ κροκόχρως ἡμέρα,  
 καὶ φῶς ἐναργὲς πανταχοῦ κεχυμένον  
 ἐκ τοῦ μεγίστου καὶ διαυγοῦς ἀστέρος  
 ἐξ ὠκεανοῦ προσδαλόντος τῇ κτίσει,  
 5 ὡς ἡ σοφὴ ποίησις ἥδιστα γράφει,  
 σύμμετρα θερμαίνοντος ἐξ ὑψωμάτων  
 ὀρῶν κορυφᾶς καὶ δασυσκέους πόδας  
 εἰς εὐγονον βλάστημα καὶ τέρψιν βίου·  
 ἀνίσταται δὲ καὶ Χαρικλῆς ἐξ ὕπνου,  
 10 πλήρης χαρᾶς, πλήρης δὲ καὶ θυμηδίας·  
 καὶ τοῦ δόμου πρόεισι τοῦ Ξενοκράτους,  
 λαβὼν μετ' αὐτοῦ καὶ Κλέανδρον τὸν φίλον.

« Et nunc Jovem incuso; qui nesciat quid sit amor,  
 « quum in terras ad puellam non descendat præceps, Leda  
 « gratiorem unam, Danae, Ganymede, Europeque.

« Accedens etiam ruga vix tandem tibi, succo, iudice  
 « me, præstabit juventæ; autumnusque tuus melior erit  
 « (vel proportio qualis?) vere alius, hyemsque tua pul-  
 « chrior alius fructifera temperataque æstate.

« Sed denudator, quæso, adusque cuticulam, et nuda  
 « nudis membra membris conseras; etenim leve hoc tuum  
 « amiculum mihi Semiramidis murus esse videtur.

« Atque utinam ista fiant. »

His dictis, domum reversus est, anum puellæ assecclam  
 nutibus rogans supplicibus ut puellam intrare persuaderet.

At illa, sumta puellæ mauu, incedebat; nox enim re-  
 ditum jubebat.

Charicles autem apud Xenocratem divortens, diluculo  
 hirundinibus dicebat: « Tota jam vigilo nocte: si autem  
 « aurora adveniens brevem oculis infundit somnum, en  
 « hirundines dormire me non sinunt tinnientes.

« Desinite malarum maxime malum genus avium.

« Ferro non abstuli Philomelæ linguam, metu ne ince-  
 « stos proderet concubitus.

« Abite ergo in asperas tristesque solitudines, absumti  
 « fata gementes Ityli, ut pauillum dormiam, adsitque  
 « dormienti somnium, quod me forsam amatæ amantem  
 « puellæ implicabit ulnis.

« Titbone, longo quia grandior ævo, Auroram tuam, ca-  
 « ram tuam conjugem, e lecto exturbasti. »

Charicli se rursus somno tradenti pulcher adstitit  
 Bacchus, significans Drosillam in pago apud anum Maryl-  
 lida degere; eumque ad quærendum puellam excitat.

## LIBER SEPTIMUS.

Jam mane erat, auroraque fulgebat crocea, et lumen  
 clarissimum ubique ex maximo diffundebatur splendo-  
 que astro, quod, relictis oceani fluentis, mundo illucescebat  
 (ut illud amœnis docta poesis depingit coloribus), et tepido  
 recrebat calore cœli e convexis montium cacumina um-  
 brososque pedes, unde vernant omnia, sitque vita jucun-  
 dior: quum e somno surrexit Charicles lætitiæ plenus  
 animoque gaudente, ac domo Xenocratis egressus est, as-  
 sumto amico Cleandro in societatem viæ.



Ἡ γραῦς δὲ λοιπὸν δακρύουσαν ὀρθόθεν  
 παρηγορεῖσθαι τὴν κόρην πειρωμένη,  
 15 ἔφασκε· « Δεῦρο, τέκνον, ἐξαγγέλλέ μοι·  
 « πόθεν, τίνος σὺ, καὶ πατρὶς τίς καὶ πόλις,  
 « τίς δὲ Χαρικλῆν ἐγκαλουμένη στένεις;  
 « Πενθεῖς δ' ἀγεννῶς, καὶ στενάξεις ἀφρόνωνς,  
 « τὸν Καλλιδήμου γάμον οὐ δεδεγμένη,  
 20 « δὲς ὑπὲρ ἄλλους τοὺς κατοίκους ἐνθάδε  
 « ὥραϊός ἐστι καὶ τέτληε χρυσίῳ.  
 « Οὐκ εὖγε ποιεῖς, ὦ πένθησσα καὶ ξένη,  
 « εἰ Καλλίδημον εὐγενῆ νεανίαν  
 « οὐκ ἄξιόν σοι συμμειγῆναι νῦν κρίνεις. »  
 25 Ἦτις δὲ Δροσίλλης τοῦ λαλεῖν ἀπηργμένης,  
 « Μαθεῖν ἐπεὶ ζητεῖς με, μήτηρ, τὴν ξένην  
 « τὰ κατ' ἐμαυτὴν καὶ τὰ τοῦ Χαρικλέος· »  
 ἤκουσεν ὁ Κλέανδρος· ἔστη τοῦ δρόμου·  
 ἡ γὰρ Χαρικλοῦς κλῆσις ἔσχε τὸν νέον  
 30 ἐμπροσθεν ἐκτρέχοντα τοῦ Χαρικλέος·  
 καὶ « Δὸς, Χαρίκλεις, τῆς χαρᾶς τὰς ἐγγύας  
 « ἐμοὶ Κλεάνδρῳ συνταλαιπωροῦντί σοι, »  
 στραφεῖς πρὸς αὐτὸν φησὶ τὸν Χαρικλέα,  
 « ὃν καὶ κατεξέπληξεν αὐτῷ τῷ λόγῳ,  
 35 « ὃν καὶ κατεθρόνισε τῇ φωνῇ μόνη.  
 « Ἐντεῦθεν ἀντιδόντες ἀλλήλοις χέρας,  
 « ἄφῳ παρεμβάλλουσιν αὐτῇ τῇ στέγῃ,  
 « ἥς ἔνδον ἡ γραῦς, ἡ φίλοικος καρδιά,  
 « μετὰ Δροσίλλης ἐμπαθῶς προσωμιλεῖ.  
 40 « Φωνὴ μετὰ ξὺ χαρμονῆς καὶ δακρύων,  
 « χειρῶν κρότος, θροῦς καὶ φιλημάτων κτύπος,  
 « ἀμετρος ὄμβρος ἐκραγεῖς τῶν ὀμμάτων,  
 « πρὸς τὸν Σεμέλης φθόγγος εὐχαριστίας,  
 « καλοὶ μὲν εἰς γραῦν ἐκ Χαρικλέος λόγοι  
 45 « ὑπὲρ Δροσίλλης τῶν φιλοξενημάτων,  
 « πολλὰ δὲ πρὸς Κλεάνδρον εὐχαριστία  
 « ἀπὸ Δροσίλλης τῆς ἀρίστης παρθένου  
 « τῶν πρὸς Χαρικλῆν συγκακοπραγημάτων·  
 « τοιοῦτος ἦν θροῦς ἐν μέσῳ τῶν τεσσάρων  
 50 « σύμμικτος ὄντως χαρμονῆς καὶ δακρύων.  
 « Οὐ μὲν ὁ Καλλίδημος ἠγνόησέ τι.  
 « Ἀποσκοπῶν οὖν καθ' ἑαυτὸν ἀφρόνωνς  
 « ὀράσιν φόνειον ἔργον εἰς Χαρικλέα  
 « ἀτραυματίστως, οὐ καθήματωμένως.  
 55 « ὡς εὐστοχῆσαι τῆς Δροσίλλης τὸν γάμον,  
 « ἔλαθεν αὐτῷ τὸν βρόχον παραρτῶν.  
 « Ὡς εἶδε δ' αὖθις γνόντα τὸν Χαρικλέα  
 « τὴν τῆς κόρης ἀφίξιν ἐν τῷ χωρίῳ  
 « πρὸ τοῦ προβῆναι τὸν σκοπούμενον δόλον,  
 60 « ἀπαυθαδίσας ἐξ ἐρωτομανίας  
 « πρὸς ἀρπαγὴν ὥρμησε ληστικώτεραν·  
 « οὐκ αἰσχύνῃ γὰρ οἶδε πολλάκις ἔρως·  
 « σκοπῶν δὲ νυκτὸς ἀμφὶ τὴν ἐρμηῖαν  
 « ἐπεισεπεσεῖν ἀγνωστα τοῖς νεανίαις,  
 65 « ἔχων σὺν αὐτῷ καὶ συνήλικας νέους,  
 « ὡς ὤθην αὐτὴν τὴν κόρην ἀφαρπάσων·

Anus vero gementem jam a diluculo puellam alloqui  
 voluit, et, « Huc ades, » inquit « filia, narraque unde is,  
 « et qui pater, quæ patria, quæ civitas; quis est Charicles  
 « ille quem gemis incusans.

« Ignavus est iste dolor insanaque tua mœstitia Calli-  
 « demum procum abnuentis, qui omnibus hujusce loci in-  
 « colis pulchrior est, divitisque ante alios florentior omnia.  
 « Non recte agis, paupercula tu et hospita, Callidemum  
 « nobilem juvenem quæ tuo non dignaris cubili. »

Cui Drosilla respondere infit : « A me quoniam hospita  
 « discere, mater, cupis res meas ac Chariclis. »

Audivit Cleander et cursum continuit, nam forte ante  
 Chariclem currebat, atque amici nomen progredi ipsum  
 non siverat : et « Charicles, » ait ad illum conversas,  
 « promitte Cleandro, promitte doloris tui participi te jam  
 « fore lætum. »

Ad hæc obstupuit Charicles ipso vocis obstrepero con-  
 batus sono.

Jamque arrepta alter alterius manu, protinus, domum  
 intrant ubi bona illa anus cum Drosilla amice confabula-  
 batur. Voces gaudio plenæ et lacrymis, manuum complo-  
 sio, osculorum et murmur et sonus, imber multus ex  
 oculis profluens, verba in Semeles filium grati animi indicia,  
 blandum Chariclis ad aniculam alloquium ob præstium  
 Drosillæ hospitium, et Drosillæ optimæ puellæ ad Clea-  
 drum ob amicam cum Charicle malorum consortionem :  
 talis inter hosce quaternos confusus audiebatur lætitiæ  
 et lacrymarum tumultus.

Nec Callidemum hæc latuerant.

Nam secum insulse reputans qui posset sine vulnere ca-  
 deque mortem Charicli inferre, ut Drosillam sibi nuplam  
 haberet; non sentiebat ipsum se sibi laqueum disponere.

At dein intellecto Chariclem, priusquam instrueretur do-  
 lus, cognovisse puellæ isthuc adventum, ex furore erotico  
 factus audacior ad raptum se accinxit latronum ritu more-  
 que.

Et enim sæpe pudorem projicit omnem amor.

Quum ergo statuisset per silentia noctis juvenes clam  
 opprimere, auxillante amicorum turba, et virginem rapere,

εἰς γὰρ ἀπόπλουν ἡτρεπίζεν δλακάδα·  
 ἀντί φλογός μὲν ἦν ἀνῆπτον οἱ πόθοι,  
 πρηστήριον πῦρ εἶχε τριταίου τρόμου·  
 70 ἀνθ' δλακάδος δὲ τῆς ἀποπλευσουμένης,  
 ἔσχηκεν αὐτὸν ἡ ταλαίπωρος κλίνη·  
 ἀντί δρόμου δὲ τοῦ πρὸς ἄλλο χωρίον,  
 μακρὰν ποδῶν εὗρηκεν ἀκινήσιαν.  
 Ὁ γοῦν Χαρίκλῆς εἶχεν οὐδένα κόρον  
 75 τῶν τῆς Δροσίλλης ἐνδρόσων φιλημάτων·  
 εἰ γὰρ φιλεῖν τις τὴν ποθουμένην λάβοι,  
 ἀπληστός ἐστιν ἐν μέσῃ τῇ καρδίᾳ  
 τὴν ἡδονὴν ῥέουσιν εὐκόλως ἔχων·  
 τὸ χεῖλος οὐκοῦν ἐστὶν ἐξηραμμένον,  
 80 τοῦ γλυκύτητα μετρίαν κεκτημένου,  
 τῆς ἡδονῆς ἐκείσε συγκενουμένης.  
 Ἀπαλλαγέντων τοίνυν ἐκ φιλημάτων,  
 ἡ γράς Μαρυλλίς ἀντένεψε καὶ λέγει·  
 « Τέκνον Χαρίκλεις, εὖ μὲν ἦλθες ἐνθάδε  
 85 « εὐρὼν Δρόσιλλαν ἐκ θεῶν σεσωσμένην,  
 « ἡ μέχρι καὶ νῦν οὐκ ἔλξε δακρύων  
 « καὶ τῶν χάριν σοῦ πενθικῶν ὀδυρμάτων·  
 « ὡς εὖ μὲν ἦλθες, ( τοῖς θεοῖς πολλὴ χάρις  
 « τοῖς μέχρις ἡμῶν ὑγιαῖ σεσωκόσι  
 90 « καὶ τῇ ποθοῦσῃ δεῦρο συμμίζουσί σε! )  
 « ὡς εὖ μὲν ἦλθες, τέκνον, εὖ δὲ καὶ λόγοις  
 « ὅπως μὲν εἰς σύμπνοιαν ἤλθετον μίαν,  
 « ποῖα δὲ πατρίς, καὶ τὰ τοῦ πόθου πόθεν,  
 « τίς δ' οὗτος δ Κλέανδρος αὐτὸς δ ξένος,  
 95 « ποῖω δ' ἀπεξεύχθητον ἀλλήλων λόγῳ,  
 « καὶ νῦν ἐπιγνωσθητον ἀλλήλοις πάλιν.  
 « Ἐμελλε πάντως τοῦ λέγειν ἀπηργμένη  
 « ἡ παρθένος μοι ταῦτα διεξιέναι,  
 « ναὶ καὶ καθ' εἰρμὸν πάντα τετρανωκέναι,  
 100 « πρὸ τοῦ σὲ τὸ στέγασμα κατεκληφέναι. »  
 « Ἐπωδύνως γοῦν καὶ μετὰ στεναγμάτων·  
 « ἡ πῶς γὰρ « ὁ Κλέανδρος εἶπεν » εὖ λέγοι; »  
 « Ἐπεὶ δὲ σύ μου τὴν στέγην, χρυσὴ τύχη!  
 « ἔδως, θεῶν ἐκ τινος ὠδηγημένος,  
 105 « ὡς ἂν μικρὸν λήξειε τῶν ὀδυρμάτων  
 « ἡ νύκτα δακρύουσα καὶ μεθ' ἡμέραν,  
 « λέγοις ἂν ἡμῖν σὴν ἀφίξιν ἐνθάδε,  
 « καὶ τὴν Ἐρωτος μυστικὴν εὐτολίμην,  
 « μεθ' ἡδονῆς πάντως γε καὶ προσχαρμάτων.  
 110 « Τί γὰρ τὸ λυποῦν τὴν Δρόσιλλαν εἰσέτι,  
 « ἢ τὸ θλίβον τί, σοῦ, Χαρίκλεις, ἱγμένον;  
 « Ὡς γὰρ ἀπόντος ἐστέναζεν, ἐθροεῖ,  
 « ἔκλαιε πικρῶς, ὠλόλυζε βαρέως,  
 « οὕτω παρόντος, ὦ θεῶν σωτηρίων!  
 115 « πάντων κρατούσης τῆς χαρᾶς συνημμένων,  
 « εὐχρηστον οἶμον ἡ διήγησις λάβοι.  
 « Καθηδυεῖς δὲ καὶ πλέον τὴν παρθένον,  
 « σοῦ γλυκεροῦ στόματος ἠνευγμένου,  
 « τὸν ἐξ ἐκείνου φθόγγον ἠνωτισμένην·  
 120 « θάλψεις δὲ καὶ συμπαθεῖν ἐγνωσμένην

parata ad fugam nave; pro flamma quam accendunt cupidines, tertianæ febris igne fulguritus trepidare cœpit; et pro nave qua debebat avehi, tristi fuit afflicto lectulo; proque celeri quam sperabat alium in pagum fuga, pedum fuit impeditus immobilitate.

Chariclem vero roscidorum Drosillæ osculorum satias nulla capiebat: si quis enim amatam puellam osculetur, non satiari potest dulci illo gaudio quod per medium cor leniter diffuit.

Arida igitur sunt illius labia, qui, hac osculorum diffundente se voluptate, dulcedine mediocri titillatur.

Ergo quum basiis tandem pausam fecissent, anus Marillys « Charicles, fili mi » et ipsa mente sobria dixit, oh! « bene quod huc accedens servatam Deorum ope Drosillam inveneris, quæ usquedum lacrymarum te propter tristitumque ejulatum non desinebat: bene, inquam, advenisti, et Deis ago gratias, qui te sanum nobis reduxerunt et hic puellæ Jungent amanti; at, fili, ut fauste advenisti, sic fausta mihi narratione aperias, quo in hunc incidistis amorem modo; quæ patria; amandi quæ origo; quis Cleander ille advena; qua fuistis disjuncti fortuna, et qua nunc conjuncti rursus.

« Drosilla quidem omnia mihi narrare cœperat atque ordine pandere, paulo priusquam tectum ingressus es. »

Tum Cleander: « Cum gemitibus et suspiriis fiet (nam qui aliter?) fausta hæc narratio! »  
 « Quandoquidem (o fortunam auream!) meum tugurium ingressus es, duce Deorum aliquo et auspice, ut parumper omittat mœstitiam puella quæ interdiu fiet noctuque, narres nobis tuum huc adventum et arcanum audaxque facinus Amoris; quod per erit jucundum læticumque.

« Quid enim adhuc, te præsentē, Charicles, Drosillam dolore potest afficere vel ægrimonia? Quemadmodum enim te absente gemebat, inclamabat, lugebat amariter, graviter suspirabat; sic te præsentē (oh Deos servatores!) et in communi hac omnium lætitia, com- modo narratio tramite procedat. Atque dulci oris tui favella curas delinies puellæ, vocis amatæ quum bibet aure sonos; et me recreabis simul, quæ tam anxie

« οὐς μέχρι δεῦρο δυσχερῶς ἐπλημμελεῖ. »  
 « Ὡς ἤθελον πρίωτην μὲν αὐτὴν τὴν κόρην,  
 « φίλον Μαρυλλίδιον, ἡρωτηκέναι, »  
 ἔφη Χαρικλῆς, « πῶς σῶσται, καὶ μόνη,  
 125 « πεσοῦσα πρὸς θάλασσαν ἐξ ὕψους ὄρους!  
 « ὥς νῦν ἐγὼ καὶ θάμβος ἡλίκον φέρω,  
 « εἰ μὴ Δρόσιλλαν φασματούμενος βλέπω·  
 « ἐπεὶ δὲ σὸν θέλημα, γραῦ, μὲ νῦν λέγειν  
 « ἡμῶν τοσαύτας τληπαθεῖς περιόδους  
 130 « εἰς ἀνταμοιβὴν τῶν φιλοφρονημάτων,  
 « ἄκουε. Πῶς γὰρ καὶ παραγκωνιστέον  
 « τὴν τῆς τοσαύτης αἰτίαν θυμηδίας;  
 « ἐμοί, Δροσίλλῃ, καὶ Κλεάνδρῳ τῷ ξένῳ.  
 « Εὖ δ' ἴσθι· πατρίς ἐστὶν ἡμῶν ἡ Φθία·  
 135 « μήτηρ ἐμοί μὲν Κρυστάλλῃ, πατὴρ Φράτωρ,  
 « τῇ δὲ Δροσίλλῃ Μυρτίων, Ἥδυπνός.  
 « Ταύτην, ἑορτὴν ἐντελῶς τελουμένην  
 « τοῦ τῆς Σεμέλης καὶ Διὸς Διονύσου,  
 « ἔξω παρ' αὐταῖς ταῖς πύλαις τῆς πατρίδος  
 140 « συνεξίουσιν ἀπαλαῖς σὺν παρθένοις  
 « ἰδὼν, ἑάλων· οὐδὲ γὰρ μέμψις, γύναι,  
 « ὄρωντα ταύτης τοῦ προσώπου τὴν θέαν·  
 « εἰς γὰρ τοσοῦτον συβρέον πληθος τότε  
 « οὐκ ἦν ἰδέσθαι τῆς Δροσίλλης καλλίω.  
 145 « Ἄλως προσεῖπον, καὶ προσεῖπὼν ἤξιον  
 « ἐμαυτὸν αὐτῇ τῇ φυγῇ μεθαρμόσαι.  
 « Ἐνευσεν, ἀντέρωτα πάσχουσα ξένον·  
 « καὶ ναῦν ἀποπλέουσιν ἐξευρηκότες,  
 « χαίρειν ἀφέντες συγγενεῖς καὶ πατρίδα,  
 150 « ὁμοῦ συνεσέδουμεν εἰς τὴν δλκάδα.  
 « Πλὴν ἀλλὰ μικρὸν καὶ πλείοντες εὐδρόμως,  
 « ἤλωμεν οὕτως ἀπροόπτως ἀνδράσιν  
 « τοῖς ναυτικῇ χαίρουσι τῇ ληστηρίῳ,  
 « ὧν χεῖρας ἐκφυγόντες ὀψὲ καὶ μόλις,  
 155 « σεσώσμεθα κρυβέντες ἐς μέσσην ὕλην,  
 « καὶ Βάρζον εἰσέδυμεν ἄστῃ σὺν δρόμῳ·  
 « ὃ καὶ συνεξέδυμεν ἐκτελουμένης  
 « καὶ καὶ μεγίστης τοῦ Διὸς πανδαισίας.  
 « Ἐμπίπτομεν δὲ Παρθικῇ στραταρχίᾳ  
 160 « θήραμα καινόν· καὶ δεθέντες αὐχένους  
 « εἰς τὴν ἐκείνων ἀντεπήχθημεν πόλιν.  
 « Ἐκεῖσε πολλῶν ἡμερῶν περιδρόμους  
 « μετὰ στεναγμῶν ἐκμετρήσαντες πόσων!  
 « καὶ τὸν καλὸν Κλεάνδρον δὲ βλέπεις, γύναι,  
 165 « προαιχμαλωτισθέντα χειρὶ Βαρβάρων  
 « συνοικέτην καλλίστον ἐξευρηκότες  
 « (καὶ γὰρ φυλακῆς εἰδομεν παρ' ἑλπίδα  
 « δούλειον ἡμαρ, ἀλλοφύλους δεσπότας,  
 « καὶ δυστυχεῖς ἔρωτας, ἀλλὰ καὶ πόσους!),  
 170 « συνηχμαλωτίσθημεν αὖτις ἐκ τρίτου  
 « Ἄραψι, Πάρθων κατατετροπωμένων.  
 « Τοῖνυν λαχόντες δέσμιοι, παρηγμένοι  
 « ὁδὸν διελθεῖν πανταχοῦ στενουμένην  
 « ἐκ τῆς δασείας καὶ συνηρεφῶς ὕλης,

« condolui malis quibus usquedum misella obruta fuit.  
 — « Quantum vellem, Charicles ait, o bona Maryllidum.  
 « a virgine ipsa rescire prius quo fuerit servata modo, alio  
 « de cacumine montis in mare delapsa, idque sola.  
 « Etenim ingenti nunc teneor stupore, si forte imaginem  
 « Drosillae, non ipsam cerno Drosillam.  
 « At quandoquidem, anus optima, pro tantis tuis bene-  
 « ficiis, me tibi nostrarum narrare cupis miseriorum vici-  
 « tudines, audi. Neget quis aliquid Maryllidi quae tanta  
 « est causa laetitiae meae, Drosillaeque, et amici Cleandri.

« Patria ( te enim hoc probe novisse oportet ) nobis est  
 « Phthia.  
 « Matrem habeo, Crystallen ; patrem, Phratorem : Myr-  
 « tion autem Drosillae pater ; et mater, Hedypnoe.  
 « Die quodam Bacchi, Semeles et Jovis filii, festo, illam  
 « ex urbis portis una cum teneris virginibus progredientem  
 « ut vidi, ut perii ! Nec me quisquam vituperabit, mulier,  
 « qui videram tam formosum puellae vultum.  
 « Quippe, in tanta undique affluente turba, Drosilla pri-  
 « or femina nulla fuit.  
 « Amans amare me dixi, et rogavi ut mihi vellet esse  
 « fugae comes.  
 « Annuit, quippe quae amantem me egregie redamabat.

« Quum navem jam solventem invenissemus, valedicentes  
 « parentibus et patriae, simul navigium fuimus ingressi.  
 « Sed brevi post tempore, quum propere navigaremus,  
 « ecce ex improvise in homines incidimus, qui piraticam  
 « exercebant : e quorum manibus quum vix tandem erui-  
 « mus, media nos occultamus silva, et cursu demum  
 « urbem Barzum occupamus.  
 « Atque rursus Barzo simul egredimur in solempni festo  
 « que Jovis epulo.  
 « At hic praeda facti sumus Parthico exercitui ; et colla-  
 « catenis vincti in eorum oppidum perducimur.

« Quum multos dies in gemitibus, heu quantis ! consum-  
 « pseramus, optimum hunc Cleandrum, quem cernis, mulier,  
 « captum jam antea Barbaris, socium servitutis invenimus.  
 « Etenim inexpectatam servire coacti servitutem, extorres  
 « experti fuimus heros, et amores, heu ! nimium quantum  
 « infelices.  
 « Dein rursus, Parthis prodigatis, in Arabum venimus,  
 « ter capti, potestatem.  
 « Ecce ducebamur captivi per viam quam spissa densior  
 « quae silva coarctabat,

175 « ἡγωνιῶμεν, ἄλλος ἄλλον ἐκράτει,  
 « ποιούμενοι δίκαιον εὐλογον φόβον  
 « μὴ, ἀπολισθῆσαντες ἐκ κρημνισμάτων,  
 « σχοίμεν αὐτὴν τὴν θάλασσαν εἰς τάφον·  
 « ὃ καὶ πέπονθεν ἡ παρούσα παρθένος,  
 180 « ἣν ζῶσαν, ὦ Ζεῦ καὶ θεοὶ πάντες! βλέπω.  
 « Ὁ κύριος γοῦν Ἀράδων ἀναξ Χάρος  
 « θρηνοῦντα νύκτωρ μανθάνων με τὴν κόρην,  
 « μετὰ Κλεάνδρου τοῦ παρόντος εὐθέως  
 « ἐλευθεροῖ, σχῶν οἶκτον ἡμῶν τοῦ πάθους·  
 185 « οὗ καὶ τὰ συμφέροντα πάντα τῷ βίῳ  
 « τὴν τῶν θεῶν πρόνοιαν ἐξηγησάσας,  
 « ἀπηλλάγημεν δουλικῆς ζεύγλης βάρους·  
 « ἐγγίζομεν δὲ δωδεκαταίῳ φάει  
 « μόλις παρ' αὐτοῦ τῇ στείγῃ Ξενοκράτους.  
 190 « Ἐμέλλομεν δὲ σήμερον τὸ χωρίον  
 « παραδραχὺ λιπόντες ἀλλαχοῦ τρέχειν  
 « ( τρεῖς γὰρ διηνούκειμεν ἐν Ξενοκράτους  
 « πρὸς παῦλαν ἄχθους ἡμερῶν περιδρόμους ),  
 « εἰ μὴ θεῶν ὄνειρος ἐξαπεστάλη,  
 195 « ἡ μάλλον οὐκ ὄνειρος, ἀλλὰ προφθάσας  
 « ὃ καλλίμορφος παῖς Διὸς καὶ Σεμέλης  
 « ἐπέσχεν, εἰπὼν· Μὴ πρόβαινε μηκέτι,  
 « ἕως Δρόσιλλαν, ἣν ἰδεῖν ζῶσαν θέλεις,  
 « θρηνοῦσαν εὐρῆς οὔσαν ἐν τῷ χωρίῳ.  
 200 « Τὰ γοῦν καθ' ἡμᾶς, ὥσπερ ἤτησας, γύναι,  
 « ἔχεις μαθοῦσα· πλὴν τὰ λοιπὰ τοῦ λόγου  
 « αὐτὴν ἐρωτᾷν ἀξίῳ τὴν παρθένον,  
 « πῶς ἔσγεν εἰς θάλασσαν ἐξεβρίμμένη  
 « ἐνταῦθα πάντως πρὸς σὲ καταληφέναι  
 205 « αὐτῇ φανείσαν δευτέραν Ἥδυνόνην. »  
 « Ἐμοί, Χαρίκλεις, κὰν ὁ βάσκανος μίτος »  
 « ἔφη Δρόσιλλα « τῆς ἀλάστορος τύχης  
 « αἶε τὰ λυπρὰ συμπερικλώθειν θέλη,  
 « ἀλλ' ἡ θεοῦ πρόνοια τοῦ σωτηρίου,  
 210 « ὃν καὶ συνεργὸν τῆς καθ' ἡμᾶς ἀγάπης  
 « ἐπευτυχοῦμεν ( ἀλλὰ μὴ λήγοις, ἀναξ,  
 « τὴν λειπόπατριν συμφυλάττων, ὡς θέλεις! )  
 « αἶε τὰ χρηστὰ βούλεται συνεισφέρειν,  
 « ἥτις πεσοῦσαν ( ὦ παλαμναῖον κλάδου,  
 215 « τοῦ χεῖρα συλλαβόντος ἐκ τῆς ἀγκάλης,  
 « καὶ πρὸς βυθὸν ῥίψαντος ἐξ ἔδρας μέσης! )  
 « ἔσωσε πέτραις πολλὰ προσκεκρουμένην  
 « τὰ στέρνα καὶ τὰ σπλάγχνα καὶ τὰς ὠλένας. »  
 ( Καὶ, συγκεχυφὸς προσκλαύση τῇ κόρῃ,  
 220 λευκοὺς ἐρυθροὺς χρυσταλώδεις δακτύλους  
 ταύτης Χαρίκλῆς κατεφίλει δακρύων ),  
 « τίς χερσίν, ἃς σὺ νῦν φιλεῖς καὶ κατέχεις,  
 « τὸν φλοῖον ἐντέθεικε, καὶ δέδωκε μοι  
 « τοιοῦτον, εὐρὺν καὶ παρεκτεταμένον  
 225 « ὡς θάπτον εἰς γῆν ἐμβαλεῖν σισωσμένην;  
 « ὦ χαῖρε, χαῖρε, Διόνυσε γῆς ἀναξ,  
 « ὅστις με πολλῶν ἐξέσωσας κινδύνων,  
 « καὶ μεῖζον ἄλλο δῶρον ἀντεχαρίσω!

« et nitebamur, aliusque alium prehendebat, justo non sine  
 « metu, ne in præcipitia delapsi loca mari sepeliremur;  
 « quod puellæ accidit isti, quam, o Jupiter Diique omnes!  
 « præsentem et vivam intueor.

« Rex autem Arabum Chagus, comperto me noctu  
 « puellam lugere amissam, protinus cum hocce Cleandro  
 « liberum me dimisit, nostra nempe misertus infortunia.

« Cui quum prospera omnia a Deorum providentia  
 « fuisset adprecatus, servilis onera jugi deposuimus; et  
 « duodecimo die adimus ad dōmum Xenocratis.

« Hodie autem vicum hunc linquere ferme destinavera-  
 « mus, et pergere alio ( tres enim apud Xenocratem dies  
 « quietis causa manseramus ); ni missum a Deis insom-  
 « nium, aut ipse potius pulcher Jovis et Semeles filius me ab  
 « incepto retraxisset, Ne longius, dicens, abeas, mœa-  
 « tam donec Drosillam, cupis quam cernere vivam, in hoc  
 « pago inveneris. Nostra nunc tenes, mulier, nosse quæ  
 « volebas.

« At cætera nunc ab ipsa volo rescire virgine; quo potuit  
 « modo, in mare decussa, hic ad te se recipere, quæ ipse  
 « altera fuisti Hedypnoe. »

Tunc Drosilla : « Etsi mihi, Charicles, crudelis Fortuna  
 « tristes usque velit fatalibus filis nere casus; attamen con-  
 « servatoris providentia Dei, quem nostro faventem amorī  
 « sumus experti ( et nunquam desinas, Rex optime, maxi-  
 « me, exulem me patria pro nutu tuo servare! ) usque  
 « vult prodesse nobis, quæ me cadentem ( o funestum  
 « arboris ramum, cui brachium ex ulna prehensum hæsit,  
 « quique raptam me e sedili in profundum dedit præci-  
 « pitem! ) quæ igitur me servavit saxis pectus, ac latera  
 « brachiaque inlidens » ( Et obtutu in loquentem defi-  
 « xo puellam, Charicles candidos ejus roseosque nitidosque  
 « basiabat digitos non sine lacrymis ), « quæ hisce, quas  
 « nunc deoscularis et comprimis manibus, corticem sub-  
 « jecit, latum adeo et protensum ut brevi fuerim in litus  
 « exposita? O salve, salve Bacche, terrarum rex, qui  
 « me a multis eripuisti periculis, et majus aliud dedisti  
 « donum!

« ὃν ἐν νεκροῖς ἡλπιζον ἐν ζωῇ βλέπει. »  
 230 Καὶ συμπλακέντες τῷ μεταξὺ τῶν λόγων  
 ὡς κισσὸς εἰς ὄρν, ἀντεφλοῦν ἀσμένως.  
 Οὕτω δυσάποπαστον εἶχον τὴν σχέσιν,  
 ὡς καὶ δόκησιν ἐμβαλεῖν Μαρυλλίδι  
 καὶ σῶμα πάντως ἐν γενέσθαι τοὺς δύο,  
 235 οἱ τῷ προλαλεῖν ἤλθον εἰς ψυχὴν μίαν·  
 τοιοῦτός ἐστι πᾶς ἐρῶν πόθου πνέων·  
 καὶ γὰρ κατιδὼν ἦν ποθεῖ μετὰ χρόνον  
 ἀπληστα φιλεῖ πρὸς τὸ λῆξαι τοῦ πόθου.  
 Μόλις Χαρικλῆς ἄρτι νήψας ἀντέφη·  
 240 « Ἄλλ' ὦ τοσοῦτον ὥστε μὴ σθένειν λέγειν,  
 « ὦ φῶς ἡμερτὸν, ὦ πνοή καὶ καρδία,  
 « πῶς τὴν τοσαύτην καὶ διήνυσας τρίβον,  
 « καὶ πρὸς τὸ παρὼν ἔσχεες ἐλθεῖν χωρίον; »  
 « Ἐκείνος αὐτὸς » εἶπεν αὖθις ἡ κόρη,  
 245 « εἰς ἐλθεῖν καθωδήγησεν εἰς τὸ χωρίον  
 « ὃ καὶ θαλάσσης πλημμυρούσης ἀρπάσας  
 « καὶ τὸν Χαρικλῆν ζῶντά μοι δοὺς νῦν βλέπειν. »  
 Τούτοις Μαρυλλίς προσχαρῆς δεδειγμένη  
 ἔφησεν « Ὡς καινόν τι δέρομαι, ξένοι! »  
 250 « Καὶ γραῦς μὲν εἰμὶ καὶ προῖσα πρεσβύτις,  
 « χρηστῶν δὲ πολλῶν καὶ κακῶν ἰδρὶς ἔφην·  
 « πλὴν ἀλλὰ γὰρ τοσοῦτον οὐκ ἔγνω πόθον,  
 « οὐδ' εἶδον οὕτως εὐφυῇ συζύγιαν  
 « ἐλθοῦσαν εἰς μέβειν οἰκτρῶς ἐκ νέου  
 255 « οὐ καρτερητῶν ἀλλεπαλλήλων πόνων.  
 « Καὶ τὴν μὲν, ὦ Ζεῦ, παρθένον τηρουμένην,  
 « καὶ ταῦτα δούλην πολλάκις δεδειγμένην,  
 « τοὺς ἐμμανεῖς ἔρωτας ἐκπεφευγέειν,  
 « τὸν δὲ πρὸς αὐτὰ βαρβάρων γυμνὰ ξίφη,  
 260 « ὥσει θέρους ἀγρωστίν, ἐμπεπτωκότα,  
 « ἐν ζωσίν εἶναι, καὶ συνεῖναι τῇ κόρῃ,  
 « ταύτης λαχόντα τὴν διαζευξίν πάλαι·  
 « θεοῦ λέγεις τὸ πρᾶγμα, καὶ καλῶς λέγεις,  
 « σῶφρον Δρόσυλλα. Καλλιῆδμος ἐβρέτω.  
 265 « Οὐδὲ γὰρ θεὸς συνῆψε τίς διασπάσει; »  
 Ἐφῆσε ταῦτα, καὶ τράπεζαν εἰς μέσον  
 τέθεικεν, « Ὑμῖν συγχαρήσομαι, ξένοι,  
 « τὴν σήμερον » λέγουσα « συμπάρεστί μοι·  
 « καὶ συγχορεύσω τῷ θεῷ Διονύσῳ,  
 270 « παθόντας οἰκτρὰ προσφυῶς ἡνωκότι. »  
 Οὗτοι μὲν οὖν ἐντεῦθεν ἡσυχολημένοι  
 τροφαῖς, κρατῆρσιν ἀμφογάννυντο πλέον·  
 ἡ γραῦς δὲ (καὶ γὰρ προσχαρῆς ἦν τὴν φύσιν)  
 δὴ φανεῖσα τῆς χαρᾶς καὶ τοῦ πότου,  
 275 ἤγερτο λοιπὸν τῆς καθέδρας ὀρθία,  
 καὶ πρὸς τὸ πρᾶγμα δῆθεν ἐσχευασμένην,  
 λαβοῦσα χειρόμακτρα χερσὶ ταις δύο,  
 ὀρχησιν ὠρχήσατο βακχικωτέραν,  
 φθόγγον κορύζης οὐ μακρὰν ποιουμένην  
 280 χαρᾶς τελεστήν καὶ γέλωτος ἐργάτην.  
 Ἐσφαλλε μέντοι θαμὰ συγκινουμένην  
 τὸ συνεχὲς λύγισμα τὴν Μαρυλλίδα·

« Quem inter mortuos esse sperabam, nunc vivum cerno. »  
 Haecque inter verba, adherentes alter alteri, quercu  
 velut hedera, se mutuis invitabant osculis, arctis adeo  
 nexi vinculis, ut Maryllis crediderit, unum e duobus  
 amantibus fuisse corpus adunatum, quos jam confabulatio  
 fecerat unanimes.

Non aliter comparatus est quilibet amans, quum fervet  
 desiderio.

Quando etenim longum post tempus amatæ visu potitur,  
 multo se proliit osculorum rore, restinguat ut cupidinis  
 ignes.

Tandem Charicles factus sui compos : « O mea lux, lux  
 « carior mihi quam ut dicere queam ! o anima ! o corculum !  
 « quomodo tam longum potuisti conficere iter, et ad hos  
 « pervenire locos ? » — « Ille ipse » vicissim puella dixit,  
 « fuit mihi dux itineris qui ex undis tumentibus me eripuit,  
 « Chariclemque vivum nunc meos sistit ante oculos. »

Ad hæc Maryllis læto vultu : « Rem video, hospites,  
 « prodigiosam.

« Anus sum quidem jam grandi proveccta ætate, et multa  
 « sum experta bona malaque, nondum tamen tanto fui  
 « testis amoris; nec vidi unquam tam pulchrum per tam  
 « gravibus et catenatis, a tenera jam ætatula, oppressum  
 « curis. Illam vero, proh Jupiter ! virginem usque et ca-  
 « stam, idque non semel servitutem servientem, immanes  
 « effugisse herorum amores; hunc vero ipsis Barbarorum  
 « gladiis, æstivum ut gramen messoris falci subjectum, in  
 « vivis adhuc esse, et longam post disjunctionem, una cum  
 « puella versari, dei hoc esse dicis opus, et merito quidem,  
 « sapiens Drosilla.

« Valeat ergo Callidemus.

« Quos junxit Deus, quis disjungat ? » His dictis, mensa-  
 que in medio posita, « Vobis, » ait « Hospites, hodie gaudii  
 « ero particeps; quidni enim ? et saltabo vobiscum in hono-  
 « rem Bacchi, qui miseros amantes fauste conjunxit. »

Inde vacant cibis, plenisque se proluunt poculis.

Anus vero ( etenim natura fuit ad hilaritatem comparata )  
 jam lætitia plena et flore sauciata liberi, a mensa surrexit,  
 seque ad opus accingens, manibusque tenens mantelia,  
 saltationem saltavit plus quam Bacchicam, turpi et ranci-  
 dulo fragoris e naribus concrepans sono, quo lætitiā crea-  
 bat ciebatque cacinnos.

Sed inter frequentes membrorum quassationes dum cir-  
 cumvertitur, non usque recto stabat talo Maryllis,

πίπτει δὲ πάντως ἡ ταλαίπωρος κάτω  
 τῷ συμποδισμῷ τῶν σκελῶν τετραμμένη·  
 288 ὕψοι δὲ θάπτον εἰς κεφαλὴν τοὺς πόδας,  
 καὶ τὴν κεφαλὴν ἀντερίζει τῇ κόνει·  
 τοῖς συμπόταις ἐπῆρτο μακρὸς τις γέλως.  
 [ Ὥτως ἐκείνη συμπεσοῦσα, κειμένη,  
 ἡ γραῦς Μαρυλλίς ἐξεπόρθησε τρίτον,  
 290 τῷ συμπλησιν τῆς κεφαλῆς μὴ φέρειν. ]  
 Οὐκ οὖν ἐπεξήγερτο· μὴ γὰρ ἰσχύειν  
 ἔφασκεν ἡ τάλαινα, καὶ προκειμένη  
 τὰς χεῖρας αὐτῆς ἀντεφῆπλου τοῖς νέοις·  
 ἀλλ' ὁ Κλέανδρος συγκατασχεῖν οὐκ ἔχων,  
 295 ἐξυπτίσας τῷ γέλωτι καὶ μόνος  
 ὥς ἡμίονός ἔκειτο πυκνὸν ἐμπνέων.  
 Τί γοῦν Χαρικλῆς; τῶν γελῶτων ἐν μέσῳ  
 καλῆς ἀφορμῆς τῷ δοκεῖν δεδραγμένος,  
 ἐπισκεκυφῶς τῷ Δροσίλλῃς αὐγέει,  
 300 ἐπεγγελάσων τῇ καλῇ Μαρυλλίδι,  
 οὐκ εἶχε πάντως τῶν φιλημάτων κόρον,  
 τῶν χειλέων ἐκείσε προσκολλωμένων.  
 Πλὴν ἀλλ' ἀναστὰς ὁ Κλέανδρος καὶ μόλις  
 ἔδειξεν εὐθὺς τὴν πεσοῦσαν ὀρθίαν,  
 305 ὅμαι, πτοηθεὶς ἐκ προσυμβεδικότων  
 ὥς μὴ τί γ' αὐτὴς ἐκφορήσοι καὶ κόπρους,  
 ἢ τὴν κεφαλὴν ἀλοηθῇ κειμένη,  
 μισθὸν λαβοῦσα τῶν φιλοζνημάτων  
 τὴν θρύψιν αὐτὴν ἐν πόνοις τοῦ κρανίου.  
 310 Ὁ καὶ συνιζήσασα τοῖς νέοις, ἔφη·  
 « Μὰ τοὺς θεοὺς, ὦ τέκνα, καὶ σκοπεῖτέ μοι·  
 « ἐξ οὗ καλὸς παῖς τῆς Μαρυλλίδος Χράμος  
 « τέθαπτο ( καὶ γὰρ ἐστὶν ὀγδοὺς χρόνος ),  
 « οὐκ ἦλθον εἰς γέλωτας, οὐκ ὥρχησάμην·  
 315 « ὑμῖν δὲ ταῦτα λοιπὸν ἐξ ἐμοῦ χάρις·  
 « παῖσι πλανηθεὶς φασὶ καὶ γέρων τρέχει. »  
 « Μὰ τὸν σὸν υἱόν, » ἀντέφησαν οἱ νέοι,  
 « ἥδυνας ἡμᾶς, ὦ Μαρυλλίς κοσμία,  
 « ἄλλοις τε πολλοῖς καὶ τροφῇ σῇ καὶ πόσει·  
 320 « ὄρχημα δ' οὖν σὸν καὶ τέχνη λυγισμάτων,  
 « καὶ σὼν ποδῶν κίνησις εὐτονωτέρα,  
 « καὶ πυκνὸν ἀντιόξον εὐστροφον τάχος,  
 « ὑπὲρ τροφὴν ἥδυνεν, ὑπὲρ τὴν πόσιν,  
 « ὑπὲρ τράπεζαν τὴν πολυτελεστάτην,  
 325 « ὑπὲρ φιάλην τὴν υπερχειλεστάτην.  
 « Καὶ καινὸν οὐδὲν, μῆτερ, ὄντως ἐργάσω·  
 « ἡμεῖς δὲ καὶ γέροντες ἤμεν τρισαΐκις,  
 « συμμετριάξειν οὐκ ἂν εἴχομεν φόβον,  
 « πάντως τὰ λῆστα τῶν θεῶν δωρουμένων. »  
 330 Τοιαῦτα πρὸς γραῦν εἶπον οἱ ναίαναι.  
 Καὶ τῆς τραπέζης ἐκ ποδῶν τεθειμένης,  
 ὁ μὲν Κλέανδρος εἰς τὸν ὑπνον ἐκλίθη,  
 ἡ γραῦς δὲ λοιπὸν ἐνθεν ἀντανακλίθη.

caditque misella cruribus impeditis, tollunturque pedes, et  
 pulveri caput adliduntur. Convivæ risu cachinnabili concuti.

[ Sic anus resupina jacebat quum repente, sanguinis in  
 capite congestionem impar ferendæ, ter fissa nate pepedit. ]

Nec surgebat; non posse enim aiebat; et jacens manus  
 juvenibus ambas protendebat.

At Cleander, qui se cohibere nequibat, risu solutus  
 maximo, et solus in angulo resupinus, animam trahebat  
 anhelantem fere morituro similis.

Quid interea Charicles? Medios inter cachinnos pulchram  
 sibi visus reperire opportunitatem, Drosillæ cervici inni-  
 xus, bonamque ridens Maryllidem, labellis ferme conglu-  
 tinatis oculorum satietatem non capiebat.

At surgens Cleander statim aniculum erexit, veritus,  
 puto, ex antea actis, ne quid illi excideret quod etiam pejus  
 oleret, vel infringeret caput: tristementem nacta benigni  
 hospitii mercedem, calvariae acuto non sine dolore frac-  
 turam.

Quæ-quum sedisset « O liberi » inquit « per Deos, dictis  
 « advertite meis animum.

« Ex quo pulcher Maryllidis filius Chramus abiit ad  
 « plures ( hicque nunc octavus vertitur annus ), non rise-  
 « ram, non saltaveram.

« Hoc quod fuit lætitiæ meæ boni vos consulite; nam et  
 « senex, aiunt, errabundus inter pueros currit.

Cui hospites: « Per tuum, Maryllis optima, filium, nos  
 « suaviter excepisti multisque aliis, tum potu ciboque;  
 « saltatio vero tua, et motus et disciplina lepidissimi, vali-  
 « diusque pedum tripudium, et vivida, obliquata, agilis  
 « mobilitas, plus nobis quam cibus potusque placuere,  
 « plus quam opipara mensa, pocula plus quam plenissima.

« Et revera nihil, mater, fecisti insolentius; nos autem,  
 « licet ter senes essemus, tecum indulgere genio et jocu-  
 « lari non vereremur, in tanta Deorum adversus nos beni-  
 « gnitate. »

Talia aniculæ dixerunt juvenes; mensaque remota, Clean-  
 der somno se dedit, anusque pariter petiit lectulum.

## BIBAION H.

- Ὁ γοῦν Χαρικλῆς χεῖρα δοῦς τῇ παρθένῳ  
 εὐθὺς μετ' αὐτῆς ἦλθεν εἰς τὸ κηπίον  
 ἐγγύθεν δν· προβάς δὲ μικρόν, ἰστόρει  
 τὰ δένδρα, τὴν ὀπωραν, ἄνθη ποικίλα,  
 5 καλὸν τι χρῆμα τοὺς δρώντας ἡδύνον.  
 Καὶ δὴ συνιζήσαντες ὑπὸ μυρρίνην,  
 συνῆλθον ἄμφω πρὸς λόγου κοινωνίαν.  
 Καὶ « Τίς, φίλον μέλημα, » Χαρικλῆς ἔφη,  
 « δν εἶπε Καλλίδημον ἢ γραῦς ἐν πότῳ;  
 10 « Μή σου κατηξιώτω βασιλεύῃ τύχῃ  
 « κατατρυφῆσαι καλλονῆς ἀσυγκρίτου,  
 « δεινὸς βιαστής καὶ τύραννος ὠμόνους;  
 « Μή τις τὸ πῦρ ἔφαθεν ἐγκατασβεῖσαι,  
 « δ πρὸς Χαρικλῆν ἔσχεις ἐν ψυχῆς βάθει;  
 15 « Ὡ, ὦ ποθεῖνόν ὅμια, μὴ σύγκαυτέ τι·  
 « πρὸς γὰρ Χαρικλῆν ἐξερεῖς, οὐ πρὸς ξένον. »  
 « Πῶς εἶπας; Εὐφῆμῃσον, » ἀνταπεκρίθη  
 πρὸς τὸν Χαρικλῆν ἡ Δρόσυλλα παρθένος,  
 « ἄνερ Χαρίκλεις· ναὶ γὰρ εἴ σὺ καὶ μόνος  
 20 « ἀνὴρ ἐμὸς καὶ τοῦτο μὴ ψευδὴς λόγος.  
 « Παρασφάλῃ σοι τὸ φρονεῖν καὶ τὸ κρίνον  
 « ἐκ τῆς περισχύσεως σε μακρὰς ἀνίας·  
 « καὶ γὰρ παρακόπτουσι λύπαι καὶ φρένας.  
 « Ἦ γὰρ, πάτερ Ζεῦ καὶ θεῶν γερούσια,  
 25 « εἰ μὴ Δρόσυλλα μέχρι καὶ νῦν παρθένος,  
 « τὸ πρᾶγμα πάντως ἐξελέγξει καὶ μόνον.  
 « Οἷος λόγος, κάλλιστε Χαρίκλεις ἄνερ,  
 « τὸ τῶν ὁδόντων ἔρκος ἐξέφυγέ σου!  
 « Ἐρῶ δέ σοι· καὶ μάρτυς ἔστω τοῦ λόγου  
 30 « ὁ τοῦ Διὸς παῖς, δς πρὸ τῆς χθὲς καθ' ἕπνον  
 « δηλοῖ παραστάς κειμένη κοιμωμένη  
 « τὴν σὴν κατασχίνουσιν εἰς Ξενοκράτους,  
 « οὐ προσταγῇ πεισθεῖσα ( πῶς γὰρ οὐκ ἔδει; )  
 « πολλῆς χαρὸς πλησθεῖσα γραῖαν ἡρόμην,  
 35 « εἴ τις παροικεῖ πανδοχεὺς τῷ χωρίῳ.  
 « Δηλωσάσῃ πάντως δὲ τὸν Ξενοκράτην  
 « ταύτῃ πρὸς αὐτοῦ τοὺς δόμους συνεισπόμην.  
 « Εἰδυῖα δ' αὐτῇ καὶ πρὸ τῆς σῆς παρθένου  
 « τὸν Καλλίδημον παιδα τοῦ Ξενοκράτους,  
 40 « ἔλθειν πρὸς ἡμᾶς ἰκέτευε τὸν νέον,  
 « ὥς ἐκπυθέσθαι σὴν ἔλευσιν ἐνθάδε·  
 « οὐ γὰρ συνεισέδωμεν ἄμφω τὴν στέγην·  
 « καὶ τοῦτο δείγμα τῆς ἐμῆς εὐκοσμίας.  
 « Ὡς εἶθε πάντως εἰσέδυν τὴν οἰκίαν!  
 45 « καὶ χαρμονὴν εὗρηκα συντομωτέραν,  
 « καὶ τηλικαύτην ἔσχον εὐετηρίαν,  
 « θησαυρὸν ἄβρὸν γνοῦσα τὸν Χαρικλέα.  
 « Ὁ γὰρ προλαχθεὶς Καλλίδημος εὐθὺς,  
 « ἡμᾶς ἰδὼν, ἔξεισι τοῦ δωματίου,  
 50 « καὶ μοι φθονήσας, ἐξ ἀπορραδὸς τύχης,  
 « τῆς δευρὸ μοι σῆς εὐτυχοῦς παρουσίας,  
 « καὶ σὴν, Χαρίκλεις κλῆσιν ἐξηρνεῖτό μοι·

## LIBER OCTAVUS.

Charicles igitur, data virgini dextra, properiter in hortulum cum ea ingressus est vicinum; paululumque progressus, contuebatur arbores, fructus, flores varios, quorum pulchritudine spectantium deliniebantur oculi.

Mox sub myrto consedentes, mutuo se recreantur colloquio.

Et « Quis est, » Charicles ait « amica, Callidemus iste « cura, de quo loquebatur anus inter pocula? Num invida « fortuna sævo permisit tyranno, ut vim crudeliter tibi « inferens formæ insultaret eximiae tuæ? Num potuit aliquis « ignem extinguere quo Chariclem medullitis ardebas?

« Ocelle cupidissime, nihil mihi celes.

« Chariclem enim alloqueris, non peregrinum. »

Cui Drosilla : « Quid ais? Bona verba, quaeso, Charicles « sponse mi.

« Tu enim unusque sponsus es mihi.

Nec falsa loquor.

« Prudentiam tuam et judicandi solertiam diuturnus « dolor imminuit. Mæror enim mentem ipsam lædit.

« Jupiter, Diique Deæque omnes, si Drosilla usquedum « non intacta mansit virgoque, res omnino indicabit ipsa.  
 « Optime conjux, quæ verba dentium septa prætervola-  
 « runt? Rem tibi narrabo; sitque mihi testis Jovis ille  
 « filius, qui pridie inter somnos quiescenti mihi adstitit,  
 « significavitque te apud Xenocratem esse, cujusque jussis  
 « parens ( an potui non parere? et quanto cum gaudio! ),  
 « ipsa ab anicula petii, num quis hic loci campo habitaret :  
 « quumque mihi Xenocratem nominasset, illa duce ad do-  
 « mum ejus accessi.

« Maryllis, quæ jam ante noverat filium Xenocratis,  
 « Callidemum, illum ad nos veniret rogabat, percontandū  
 « causa de tuo huc adventu.

« Neque enim domum ambæ intravimus, sitque hoc tibi  
 « meæ argumentum pudicitiae.

« Utinam tamen ingressa fuisset! Citius fortunata suis-  
 « sem, citius tantam felicitatem potita, suavi meo thesauro,  
 « Charicle recognito.

« Callidemus, statim ut nos vidit, e domo prodiit, mihi  
 « que tuam, nefasta quadam fortuna, faustam invidens præ-  
 « sentiam, negavit se vel nomen, Charicles, scire tuum.

« ἔγγυς παρεστὼς, ἐκ κεφαλῆς εἰς πόδας  
 « γεωμετρῶν με, καὶ πυκνὸν μεταβλέπων,  
 55 « αὐτὴν ἔοικε τὴν πνοὴν λελοιπέναι. »  
 (Εἰ γὰρ τὸ κάλλος δεινὸν ἐστὶν ἑλκύσαι  
 καὶ τοὺς παρακμάσαντας ἄνδρας πολλάκις,  
 πόσω τὸν ἀκμάζοντα καὶ νεανίαν! )  
 « Οἷους μὲν οὖν προεῖπεν εἰς μάτην λόγους,  
 61 « ὅσας δὲ κατέλεξε τὰς ὑποσχέσεις,  
 « οὐκ ἔστιν εἰπεῖν, ὧς Χαρίκλεις, κὰν θέλω·  
 « καὶ πῶς γὰρ, ὅς προσείχον οὐδὲ μετρίως;  
 « Ἐν οἷα τοῦτο (μάρτυς ἡ γραῦς τοῦ πάθους)  
 « ὡς σῆς ἐνωτισθεῖσα δακνοκαρδίως  
 65 « ἐλεύσεως ἄρνησιν (αἶ! αἶ σοι Φθόνη!)  
 « αὐτὴν ἐώκειν ἐκκοπῆναι καρδίαν,  
 « ψυχὴν ἐρυγεῖν θάττον ἡναγκαζόμεν,  
 « ἀψυχὸς ἦν, ἀναυδὸς, ἀνδριάς δλη,  
 « καὶ τοὺς θεοὺς φεῦ! παγγενῶς ἐμεμφόμεν,  
 70 « βραίνουσα θερμὰ ρεῖθρα πολλῶν δακρύων,  
 « θρηνοῦσα πικρῶς ὑπὲρ ἀνδρὸς γνησίως,  
 « τοῦ τίνος; αἶ, αἶ! τοῦ καλοῦ Χαρικλῆος. »  
 Τούτοις Χαρικλῆς ἀντεπεῖπε· « Σοὶ χάρις,  
 « ὧς τοῦ μεγίστου τῶν θεῶν Διὸς γόνε,  
 75 « τῷ Καλλιόχῳ τὴν ἐπιφθονον σχέσιν  
 « ἦν πρὸς Δρόσιλλαν ἔσχεν ἡφανιστότι,  
 « καὶ καθοδηγήσαντι τὸν Χαρικλῆα  
 « πρὸς τὸ γρᾶος δόμημα τῆς Μαρυλλίδος!  
 « Εἰ μὴ γὰρ ἐφθόνησεν ἡμῖν τοῦ πόθου,  
 81 « οὐκ ἐκ θεῶν ἂν ἀντεπέσχε τὴν νόσον. »  
 Καὶ συγκεχυφῶς εἰς τὸν αὐτῆς αὐχένα,  
 καὶ τρίς φιλήσας, θείς ὑπ' αὐτὴν ἀγκάλῃν,  
 τὰ τῶν γυναικῶν ἀντιπάσχειν ἡξίου,  
 « Ὅρῳ » λέγων « τὰ δένδρα. » (δείξας δακτύλῳ)  
 85 « ὅσας νεοτῶν καλιὰς ὑπερφέρει·  
 « ἐκεῖ τελεῖται στρουθίων πάντως γάμος·  
 « παστὰς τὸ δένδρον, ἐστὶ νυμφῶν ὁ κλάδος·  
 « κλίνην ἔχει δὲ τὰς ἑαυτοῦ φυλλάδας·  
 « ναὶ καὶ τὸν ὑμέναιον ἐξάδει μέγα  
 90 « τὰ πτηνὰ συβρέοντα τοῦ κήπου πέριξ.  
 « Δός μοι, Δρόσιλλα, καὶ σὺ τὸν σαυτῆς γάμον.  
 « δι' ὃν διυπνήγεκα μυρίους πόνους,  
 « δι' ὃν φυγὴν, δούλωσιν, αἰγματολώσαν,  
 « δι' ὃν στεναγμοὺς καὶ θαλάσσας δακρύων.  
 95 « Ὡ φίλα δεσμά, καὶ πλοκαὶ τῆς ἀγκάλῃς,  
 « καὶ δακτύλων ἑλιγμα καὶ ποδῶν στρέβλα!  
 « Ἐγγων, ἐπέγγων, Ἄρες, ἐκ τῶν γραμμάτων,  
 « ὡς οὐδ' ἂν αὐτὸς ἀπρεπῶς ἐδυσφόρεις,  
 « ἀλοὺς σιδηρώμασιν, Ἡφαίστου πόνους,  
 100 « τῇ ποντογενεῖ συγκαθεύδων ἀσμένως.  
 « Ἄλλ', ὧ φίλον πρόσφθεγμα, μὴ κώλυέ με.  
 « Ἐρως, συνέργει συμπνέων τῇ παρθένῳ·  
 « τὸν πτηνὸν οὐδεὶς φεύξεται πεζὸς τρέχων.  
 « Ὡ φῶς ἐμὸν σύνθαλπε καὶ τὴν καρδίαν.  
 105 « Ἀχαρὶ τέρπει κάλλος, ἄλλ' οὐ κατέχει,  
 « δελήγιον καθώσπερ ἀγκίστρου δίχα.

NICETAS

« Propius adstans, me a capite ad pedes quasi metie-  
 « batur, et hærens in obtutu spiritum ipsum fere vide-  
 « batur amisisse. »

( Etenim si sæpe formositas vel senes movere potest,  
 quanto magis vegetum virum juvenemque! ) « Quas incassum  
 « profuderit voces, quæ promissa, et si vellem, Charicles,  
 « narrare non possem.

« Qui enim? quum ne minimum quidem aures præbuerim.  
 « Hoc unum novi tantum ( sit anus doloris mei testis ),  
 « audita adventus tui negatione funesta, ( oh! oh! Invi-  
 « diam! ), ipsum mihi cor avelli putavisse; animamque sta-  
 « tim eructare fere cogebar; et inanimis, sine voce, statua  
 « tota dirigui; ac Deos Deasque heu! omnes culpabam, te-  
 « peutes effundens lacrymarum rivos, amarissime gemens  
 « justum propter maritum: quemnam? ah! ah! pulchrum  
 « Chariclem! »

Charicles contra: « Grates solvendæ tibi, o Deorum maxi-  
 « mo Jove nate, qui Callidemi zelotypiam qua Drosillam  
 « vexabat irritam fecisti, et Chariclem Maryllidis ad do-  
 « mum duxisti! Ni enim nobis invade Amorem voluisset in-  
 « tercludere, non ipsi morbum ultores Dii immisissent. »

Et in virginis colla resupinus, ter basiavit, brachioque  
 supposito, ut sibi esse viro liceret posebat dicens, intento  
 ad arbores digito: « Has cernis arbores, quot ferunt pullo-  
 « rum nidos! Hic celebrantur passerum nuptiæ.

« Arbor est thalamus, cubile ramus, folia lectulus; vo-  
 « litantesque circum hortulum volucres alta voce hyme-  
 « næum canunt.

« Permite, Drosilla, tuas mihi nuptias, quarum causa  
 « mille exantlavi labores, exilium, servitutem, captivita-  
 « tem perpassus sum, et gemitus et maria effudi lacryma-  
 « rum.

« O cara vincula, et brachiorum plexus, et digitorum  
 « concatenatio, nexusque pedum! novi, cognovi, Mars,  
 « pictis e tabulis, ipsum te nec indecore sustinuisse ferreis  
 « stringi vinculis arte fabricatis Vulcania, quum jucunde  
 « marinæ ad latus Veneris jaceres.

« O carum Drosilla nomen, ne me arceas.  
 « Amor, mihi fer opem, virgini adspirans, Amor. Ala-  
 « tum pedes effugiet nemo.  
 « O mea lux, meum confoveas pectus.  
 « Pulchritudo, si fuerit ingrata, non detinet quem de-  
 « claverit, velut esca quæ caret hamo.



- « Ἥρα δέ σε βλέπουσα καὶ Παλλὰς κόρη,  
 « Γυμνούμεθα, προσεΐπον, ὥς πρὶν, οὐκ ἔτι·  
 « ἀρκεῖ γὰρ ἡμῖν ποιμένος χρίσις μία.  
 110 « Εἶθε ζέφυρος νῦν γενοίμην, Παρθένε,  
 « σὺ δ' εὐκράες βλέπουσα προσπνέοντά με,  
 « τὰ στέρνα γυμνώσασα προσλάδοις ἔσω!  
 « Σὺ γοῦν, Σελήνη γλαυκοφεγγής, ὀλβία,  
 « ἄθρει, ποδήγει, φωταγώγει τὸν ξένον·  
 115 « Ἐνδυμίων ἐφλεξε καὶ σὴν καρδίαν.  
 « Ἐρβόριον ἄργυρος τε καὶ λαμπρὸς λίθος,  
 « καὶ χρυσοὺς αὐτὸς κατακόπτων καρδίας·  
 « φθείριοντο ταῦτα· πλοῦτος ἄλλος μυρίος,  
 « ὁ πρὸς Χρυσίλλης ἐγγυώμενος πάλοι.  
 120 « Σὺ μοι τὰ πάντα ταῦτα, σῶφρον παρθένε·  
 « τὸ ξανθὸν αὐχεῖς· ἔρβε, χρυσοῦ βάρος·  
 « ἔχεις τὸ λευκόν· χαῖρε, μαργάρων χάρις·  
 « περιπλοκῇ σὴ, κόσμος ἔστιν αὐχένος·  
 « ἐπὶ πτυχὶ σῶν χειλέων ἄνθραξ λίθος.  
 125 « Ὁ σὸς δὲ πάντως οὐκ ἀκόσμητος γάμος·  
 « ἀηδόνες γὰρ ἐγγρορεύουσι κύκλῳ  
 « φδουσιν· ἀντάδουσιν αἱ χελιδόνες.  
 « Δὸς, Ὑμέναιος, ταῦτα, δὸς μοι τὸν γάμον.  
 « Ὁ στρουθὸς οἶδε μῆζιν εἶναι τὸν γάμον·  
 130 « ἡμεῖς δὲ καὶ ποθοῦντες οὐ μιγνύμεθα! »  
 Τοιαῦτα πολλὰ τῇ κόρῃ προσωμίλει·  
 « δὲ γὰρ φιλῶν πᾶς τὴν ποθουμένην βλέπων,  
 « καὶ νοῦν πρὸς αὐτὴν ἐξανταίνων ὄλον,  
 « οὐδὲν τὰ λοιπὰ πάντα τοῦ βίου κρίνει.  
 135 « Ἄλλ' ἤ Δροσίλλα τὸν καλὸν Χαρίκλεια,  
 « καὶ τοι κρατοῦσα, καὶ φιλοῦσα τὸν νέον,  
 « ἐδεξέτο τῇ περιπλοκῇ μόνῃ  
 « καὶ τῇ μελιχρότῃ τῶν φιλημάτων.  
 « Ἐφασκε καὶ γὰρ· « ὦ Χαρίκλεις, καρδία,  
 140 « τοῦ συνδυασμοῦ τῆς Δροσίλλης οὐ τύχης.  
 « Μὴ κάμνε, μὴ βιάζε, μὴ μάτην πόνει·  
 « ἀσχημονεῖν γὰρ σωφρονούσαν οὐ θέμις.  
 « Φιλῶ μὲν οὖν σε· πῶς γὰρ οὐ; ποῖος λόγος;  
 « Φιλῶ Χαρίκλῃν καὶ ποθῶ πάντων πλέον·  
 145 « πλὴν, ὥς ἐταίρις, οὐ προδῶ τὸ παρθένον,  
 « γνώμης τε χωρὶς μητροπατρῶου γένους.  
 « Τῇ δὲ προνοίᾳ τῶν θεῶν θαρβῶν ἔσο·  
 « μαρτύρομαι γὰρ οὐρανὸν, γῆν, ἀστέρας,  
 « ὥς οὐκ ἂν ἄλλοις ἐκδοθεῖν εἰς γάμον,  
 150 « εἰ μὴ Χαρίκλει· πῶς γὰρ εἰκὸς ἐννόει.  
 « Πλὴν ἴσθι λοιπὸν ὥς ἀπ' αὐτῆς ἐσπέρας,  
 « καθ' ἣν μένειν ἐνταῦθα μηνύων, ἄνερ,  
 « ὄνειρος ἦλθέ σε, τριφυλῆτον κάρα,  
 « εὐελπίς εἰμι τῇ θεοῦ συνεργίᾳ,  
 155 « ὥς πάτρην αὐτὴν ὄφμαι μετὰ χρόνον  
 « καὶ Μυρτίωνα καὶ φίλην Ἥδυπνόνην,  
 « καὶ συγχορεύσω ταῖς ἐμαῖς συμπαρθένοισι  
 « εἰς βωμόν αὐτὸν τοῦ θεοῦ Διονύσου,  
 « πῶς δὲ νᾶμα τοῦ καλοῦ Μελιρρόου,  
 160 « καὶ σοι, Χαρίκλεις, συμμετάσχω τοῦ γάμου.

- « Juno et Minerva virgo, te visa, Neutiquam, dixerunt,  
 « ut olim, sunt nobis ponendæ vestes : unum satis erit  
 « nobis pastoris judicium.  
 « Utinam, amica, zephyrus fierem,  
 « et tu me leniter flantem nudato sinu reciperes ! Tu vero,  
 « luna cærulea, luna felix, ad me vultus flecte tuos, mon-  
 « stra viam, præbe lumen eunti.  
 « Potuit Endymion tuum quoque incendere pectus.  
 « Abite in malam rem, argentum, pretiosusque lapis.  
 « aurumque ipsum animorum perniciēs ; pereant ista, et  
 « opes immensæ a Chrysilla olim promissæ.  
 « Tu mihi, casta virgo, pro hisce omnibus bonis una  
 « eris.  
 « Flava es, valeat auri pondus ; candida, valeat marga-  
 « ritarum splendor.  
 « Brachiorum nexus tuorum cervici est ornatus meæ ; in  
 « commissura labellorum anthrax refulget lapis.  
 « Nec tuæ carent pompa nuptiæ : lusciniarum circum te  
 « chorus cantillat, respondentque hirundines.  
 « Hymenææ, hæc mihi des ; has des mihi nuptias.  
 « Passerculus misceri corpora nuptias esse novit.  
 « Quidni et nos miscemur amantes ? » Talia multa puellæ  
 garriebat.  
 Etenim omnis amans, coram amata puella, menteque  
 tota in dulci hærens adspectu, nil cetera cuncta curat.  
 Sed Drosilla, juvenem quamvis dilectum possidebat, pul-  
 chro tamen Charicli amplexus tantummodo est largita et  
 mellita basia, his vocibus insuper additis : « O Charicles,  
 « o corculum ! a Drosilla voluptatem non obtinebis plenam.  
 « Ne te incassum fatiges ; ne frustra labores ; ne vim in-  
 « feras ; castam enim puellam indecore se gerere nefas.  
 « Te quidem amo : qui enim non amem ? quæ non  
 « amandæ causa ? Chariclem amo, ac cupio præ ceteris  
 « omnibus, at vilis ut meretrix, atque amissa paterni  
 « maternique generis memoria, virgineum non prodam  
 « decus.  
 « Confide vero providentiæ Deorum.  
 « Testor enim cælum, tellurem, stellas, me nulli un-  
 « quam, nisi Charicli, nupturam.  
 « Qui enim possim, ipse reputa.  
 « Ceterum te volo scire, mi vir, ab illa vespere, qua in-  
 « somnium me de tua hic loci commoratione monuit, ter  
 « carum caput, spem mihi bonam adblandiri, nempe me,  
 « deo bene juvante, post aliquod tempus denno esse visuram  
 « patrium solum, ac Myrtonem caramque Hedypnoea,  
 « et æqualibus esse cum virginibus choros ducturam circa  
 « Bacchi altare, pulchrique potaturam undas Mellirrhoæ.  
 « tibi que fore connubio, Charicles, junctam stabili.

« Ἀμήχανον γὰρ, οὐκ ἀνέξομαι κλύειν  
 « μὴ σωφρονεῖν με μᾶλλον ἐν ξένοις τόποις. »  
 « Ὡ σωφρονος νοῦ καὶ καλῶν βουλευμάτων  
 « τῶν σῶν ! » Χαρικλῆς πρὸς Δρόσιλλαν ἀντίφη·  
 165 « ὡς εὖ τὸ χρυσοῦν νῦν ἀπαγγέλλει στόμα !  
 « ὡς εὖ κελαδεῖ γλῶσσά σοι τρισολβία !  
 « πλὴν ἀλλὰ ταῦτα χρηστὰ πάντως, παρθένε,  
 « εἰ μὴ πρὸς αὐτὴν συγκινούμενοι Φθίαν  
 « παρεμποδισθῆμεν αὐθις ἐκ Τύχης.  
 « Καταδρομάς δὲ ληστρικός τὰς ἐν μέσῳ,  
 170 « καὶ Βαρβάρων μάχαιραν ὠμοκαρδίων,  
 « καὶ τῆς θαλάσσης ἀγριώτατον στόμα,  
 « οὐκ ἄγνοεῖν ἔοικας· οὐ γὰρ λανθάνη  
 « ἡμῖν τὰ συμπίπτοντα δεινὰ τῆς Τύχης·  
 « τί γοῦν, ἂν ( ἄλλ' ἔλαθι, δυσμενὲς Τύχη,  
 175 « καὶ στῆσον ὀψὲ τὴν καθ' ἡμῶν μανίαν ! )  
 « παρεμπεσεῖν μέλλωμεν αὐθις εἰς νέαν  
 « πολύτροπον κάκωσιν αἰχμαλωσίας,  
 « ἢ καὶ διαζευχθῶμεν ἀλλήλων ; λέγε. »  
 « Ἄλλ', ὦ Χαρίκλεις, » ἀντέλεξεν ἡ κόρη,  
 180 « οὐ τὴν Δρόσιλλαν, ἀλλ' Ἐρωτος ἀγρίου  
 « ἔοικας ἔργον τερνὸν ἐνστερνικέναι.  
 « Οὕτως ἐκείνων συλλαλούντων τῶν δύο,  
 Κλέανδρος ἔλθε τρίτος ὡς μέγα στένων,  
 « ὦμοι » λέγων « τέθνηκεν ἡ Καλλιγόνῃ »·  
 185 Καὶ « Τίς, φίλε Κλέανδρε, τοῦτο μνησθεῖ  
 « ἀγγελμα πικρὸν ; » ἀντίφησαν οἱ νέοι.  
 « Γνάθων τις ἔλθων ἐμπορικός Βαρζόθεν· »  
 ἀντίειπεν δὲ Κλέανδρος. Ἄλλ' « Ὡ τοῦ πάθους ! »  
 ἔφησαν αὐθις, δάκρυον πεπομφότες.  
 190 Καὶ γοῦν μονοδεῖν δὲ Κλέανδρος ἡργμένοσ  
 συνδακρύνοντας αὐθις εἶχε τοὺς δύο.  
 Ἔφασκε τοίνυν ἐν στεναγμῷ μυρίῳ  
 τοιαῦτα, καὶ ἀνοίκτρα, καὶ τυχὸν τόσα,  
 ὡς οὐκ ἐώσης τῆς βαθύας ἐσπέρας  
 195 μακρὰν πρὸς αὐτοὺς ἐξερεῖν τραγωδίαν·  
 « Ἰαταταιάξ τῆς παρουσίας ἡμέρας,  
 « καθ' ἣν ἐγὼ, δειλῆς ἀνθρώπων μόνος,  
 « τὴν σὴν τελευτὴν μανθάνω, Καλλιγόνῃ !  
 « Νοσφίζομαι σοῦ τῆς συνοικίας πάλαι,  
 200 « Πάρθων φανείς φεῦ ! δοῦλος ἀγκυλοφρόνων·  
 « εἶχον δὲ μικρὰν ἐλπίδα ζωοτρόφον,  
 « ὡς χεῖρας ἀνδρῶν ἐκφυγοῦσαν βαρβάρων  
 « σχοῖην ποτ' αὐθις κατιδεῖν σε, παρθένε.  
 « Καὶ νῦν δὲ μᾶλλον σωφρόνως ἡγαλλόμην,  
 205 « ἐλευθέρων φῶς, ὦ θεοί ! λαχὼν βλέπειν·  
 « εὕρεῖν γὰρ εἰς νοῦν εἶχον ἀνθυποστρέφων.  
 « Καὶ νῦν ἐμὸν φῶς ἐσκατίσθης ἀθρόον.  
 « Καὶ πῶς ὀδεύσω ; ποῦ καταντήσω μόνος ;  
 « Οὐκ ὤφελον, γῆ, πῦρ, ὕδωρ, ἀήρ, νέφος,  
 210 « καὶ πανδεχὲς σφαίρωμα, καὶ φῶς ἡλίου,  
 « ἐκ γαστρὸς ἔλθειν καὶ προσελθεῖν εἰς βίον !  
 « Εἰ δ' ἦν ἀνάγκη πᾶσα φῦναι μητροθεν,  
 « ἐχρῆν, δι' αὐτάς τὰς ἀποφράδας τύχας,

« Nullo etenim modo patiar dici posse me non in externa  
 « regione fuisse castam. »

Cui Charicles : « O mentem pudicam ! o decora tua con-  
 « silia ! quam aureo locuta es ore ! quam eleganti sonat  
 « ter felix lingua verborum murmure ! Attamen hæc  
 « consilia, utilia tantum esse videntur, si, quum Phthiam  
 « repetemus, Fortuna nos non impedit ! Piratarum autem  
 « incursus, immitiumque Barbarorum ensem, et os maris  
 « immanissimum te non jam ignorare puto ; non es enim  
 « oblita quid possit adversi ex Fortuna incidere. Quid ergo  
 « fiet, si ( at, sæva, sis propitior, Fortuna, et seda tandem  
 « tuum in nos furorem ! ), si, inquam, varia captivitatis  
 « mala denuo fuerint perpetienda nobis, vel alter ab altera  
 « fuerit disjunctus ? dic quæso. »

Drosilla contra : « Charicles, non Drosillam tuam, sed  
 « Amoris impotentis dulce opus mente videris unice re-  
 « putare. »

Hos inter utriusque sermones venit Cleander, et magno  
 cum gemitu « Hei mihi ! » dixit : Calligone mortua est. »  
 Cui juvenes : « A quo, amice Cleander, hoc tibi triste  
 « nuntium adlatum fuit ? — « A Gnathone quodam mer-  
 « calore qui hic adest e Barzo », Cleander ait.

Illique rursus obortis lacrymis : « Oh ! calamitatem ! »  
 Et lamentari Cleander orsus eos sibi adflentes habuit.

Talia ergo miserrima multo cum singultu effudit, et forsan  
 non [plura ; nam hora vespertina longiorem non sinebat  
 ejulationem : « Heu ! diem hodiernum, quo unus ergo mor-  
 « talium infelicissimus de tua factus fui morte certior, Cal-  
 « ligone ! Jam olim a tua fueram avulsus societate, ut  
 « Parthis duram, heu ! perfidis servitutem servirem.

« At tenui spe mihi vita usque sustentabatur, nempe me  
 « rursus visurum te manibus elapsam barbarorum.

« Et nunc casta exultabam mente, libera luce, o dii ! tan-  
 « dem adspecta.

« Rebar enim, quum ad patrios lares redissem, esse me  
 « inventurum Calligonem.

« At ecce lumen tu meum repente es extincta.

« Qui nunc incedam ? Quo pergam desolatus ? O tellus et  
 « ignis, et undæ, aerque, nimbique, ac continentissima  
 « mundi sphaera, et solis jubar, utinam nunquam materna  
 « alvo relicta vitam essem ingressus ! Quod si necesse fuit  
 « omnino nasci me ex matre mea, oportuit, ob funestas  
 « hasce fortunas

« διαφθαρῆναι καὶ λυθῆναι. πρὸς τέφραν,  
 215 « πρὶν ἂν λαβεῖν αἰσθησιν ἐντελεστέραν,  
 « καὶ πρὶν ἰδεῖν με τὴν παροῦσαν ἡμέραν.  
 « Αἶ! αἶ! στένω θνήσκουσιν, ὡς τρυγώμενον  
 « ὄμφακα βότρυιν ἢ παρήμερον στάχυν  
 « ἐν ἀγρῷ τοῦ Χάρωνος ἐχθρῷ δακτύλῳ.  
 220 « Πῶς ὑπενέγκω τὴν ἀπεικταίαν τύχην,  
 « ἄλλης ἐπ' ἄλλῃ συμφορᾷς νεωτέρας  
 « καταστερούσης τὴν κεφαλὴν μου κύκλῳ;  
 « Χεῖρας μὲν ἐξέφυγες ἀνδρῶν βαρβάρων,  
 « οὐ μὴν δὲ καὶ Χάρωνος ἀνθρωποκτόνου.  
 225 « Ὁλωλεν ἐλπίς μέχρι νῦν ζωοῦσά με.  
 « Ὁλωλε καὶ Κλέανδρος ὡς Καλλιγόνῃ.  
 « Ὁ δυστυχὲς σὺ Βάρκος, ἀθλία πόλις,  
 « καθ' ἣν διεξέυχθημεν ἀλλήλων βίᾳ!  
 « Ὡς κρείττον ἦν μοι συνδανεῖν τῇ παρθένῳ,  
 230 « ἢ ζῆν ἀμυδρῶς καὶ στεναίνειν ἐκ βάθους,  
 « οἰκεῖν δὲ τὴν γῆν ὡς σκιά κινουμένη!  
 « Τὰ πάντα φροῦδα τῶν παλαιῶν ἐλπίδων.  
 « Οὐδὲ προσεῖπόν σ' ἐν πνοαῖς ταῖς ἐσχάταις,  
 « Καλλιγόνῃ, θάμνημα παρθένων κόρη.  
 235 « Ὡ! θαῦμα μακρὸν τὰς ἐμὰς ἔχει φρένας,  
 « πῶς αἱ τοσαῦται συμφορῶν καταγιγίδες  
 « εἰς οἶκτον οὐκ ἔκαμψαν οὐδ' εὐσπλαγχνίαν  
 « τὴν φεῦ! καθ' ἣμῶν δυσμεναίνουσαν Τύχην. »  
 Οὕτως ἀποιμύζοντα τὸν νεανίαν  
 240 συνδακρύοντες οἱ νέοι παρηγόρουιν  
 ἐξ ἱλαρῶν ἱγυγος ἡδείας λόγων.  
 Ὡς δ' ἦλθεν ἡ νύξ, συγκρυβεῖσθαις ἡμέρας,  
 ὁμοῦ συνῆλθον εἰς τὸ τῆς Μαρυλλίδος  
 οἶκημα, καὶ τράπεζαν ἡτοιμασμένην  
 245 εὐρόντες, ἐκλήθησαν· ἡ δὲ γραῦς πάλιν  
 τροφὰς ἐτίθει καὶ τὸν οἶνον εἰς μέσον.  
 Ἦν οὖν μετ' αὐτῶν ὁ ξένος συνιζάνων·  
 διπλῶν γὰρ ἦλθεν ἄγγελος μηνυμάτων,  
 πικροῦ Κλεάνδρῳ, καὶ Χαρίκλει γλυκέος.  
 250 Καὶ χεῖρας εἰς τὸ δεῖπνον ἐμβεβληκότας  
 τὴν γραῦν κατηνάγκαζον ἐγκλίνας γόνυ·  
 αὕτη δὲ πρὸς τὸν λύχνον ἀσχολουμένη,  
 μέριμναν εἰς ὕφασιν εὖ ποιουμένη,  
 ἔφησε· « Τέκνα, σὺ Κλεάνδρε καὶ Γνάθον,  
 « καὶ σὺ Χαρίκλεις, καὶ Δρόσιλλα παρθένε,  
 255 « οἱ τέσσαρες χαίροντες ἐστιᾷσθέ μοι·  
 « φιλῶ γὰρ ὑμᾶς, ὡς ἐκείνον τὸν Χράμον,  
 « ὃν υἱὸν εἶχον, ὃς προήχθη μοι μόνος,  
 « οὗ μικρὸν ἀπῆλαυσα τῶν χαρισμάτων,  
 « καὶ μακρὸν εἰμι δυσφορουμένη χρόνον.  
 260 « Οἱ τέσσαρες χαίροντες ἐστιᾷσθέ μοι,  
 « οἱ τέσσαρες τὸν οἶνον ἐκροφεῖτέ μοι·  
 « τροφὴν ἐγὼ γὰρ τὴν ὑμῶν ἔχω θέαν. »  
 Ὡς δὲ Δρόσιλλαν καὶ Χαρίκλῃν ὁ Γνάθων  
 τεραστίως ἤκουσεν ἐκ Μαρυλλίδος,  
 265 ὥρμησεν εἰπεῖν, καὶ συνεστάλη πάλιν·  
 ἀλλὰ πρὸς αὐτοὺς ἐντρανέστερον βλέπων,

« perire me et in cineres vanescere, antequam sensus finire  
 « seu nactus integriores, ac diem vidissem hodiernum.

« Ah! Ah! mortuam virginem lugeo, velut acerbum racemum  
 « aut immaturam spicam inimico Charontis digito  
 « decerptam.

« Qui potero tristissimum ferre casum, lugubri cingentibus  
 « corona caput meum novis usque calamitatibus?  
 « Barbarorum effugisti manus, sed non Charontis homicidae.

« Perit spes qua huc usque vivificabar; perit Cleander  
 « ut Calligone.

« Oh! Barzum miseram! Oh, luctuosam urbem, in qua  
 « fuimus violenter disjuncti! Quam satius fuit mori me  
 « dilecta cum virgine, quam vix vivere, et ex imis suspiria  
 « ducere medullis, atque in terris velut umbra versari!

« Evanuit pristina spes omnis.

« Nec te extremam quum traheres animam, allocutus  
 « fui, Calligone, virgo virginum miraculum.

« Oh! magna mentem meam occupat admiratio, qui  
 « tantae malorum procellae in miserationem et lenitatem  
 « flectere saevientem in nos Fortunam non potuerunt. »

Dolentem Cleandrum nec sic ipsi oculis juvenes solabantur  
 dulci lepidorum illecebra sermonum.

Ut vero tenebris atrae caliginis cuncta noctescebant, petiere  
 simul Maryllidis domum; et paratae accubuerunt mensae,  
 dum anicula, sedula ministra, rursus cibosque vinumque  
 in medio adponebat.

Aderat autem hospes, qui duplicem attulerat nuntium,  
 Cleandro tristem, gratum Charicli.

Et injectis patinis manibus, anum jubebant ut secum  
 accumberet.

At illa circa lucernam occupata, seduloque ellychniorum  
 flammis excitans, « O liberi, » inquit, « Cleander Gnathoque,  
 Charicles Drosillaque puella, appositis laeti utimini.

« Vos enim amo, ut Chramum illum, quem unicum  
 « mihi filium habui, cujus, heu! dotibus egregiis parum  
 « frui datum fuit, quemque longo prosequor dolore.

« Laeti omnes comedite; laeti omnes vinum bibite: ad  
 « spectus vester cibus sat mihi dulcis erit. »

Auditis Gnathon ex ore Maryllidis Drosillae et Chariclis  
 nominibus, obstupuit, loquique gestiebat, at statim repressit  
 impetum. Sed in illis defixo lumine,

καὶ γνούς ἐναργῶς ἐν φιλαλληλῳ σγέσει  
αὐτοὺς ἐκείνους τυγχάνειν τοὺς φυγάδας,  
ἐνθουσιωδῶς εἶπεν ἐν θυμῷ δῖα·

- 270 « ὦς ἀγαθὴ, Ζεῦ καὶ θεοί, νῦν ἡμέρα!  
« Εἰληφέναι γοῦν ἐκ θυτῶν ἀνδρῶν ἔχω  
« πάντως μεγίστας τῆς χαρᾶς τὰς ἐγγύας.  
« ὦ! χαῖρε, Φράτορ, ἀλλὰ καὶ σὺ Μυρτίων·  
« τοὺς παῖδας ὑμῖν ζῶντας ἀντιμηνύσω. »
- 275 « Μειμιγμένον μέλιτι σὸν στόμα, Γνάθον, »  
εἰπόντες, ἠρώτησαν οὗτοι τὸν ξένον·  
« Ποῦ δὲ Φράτωρ πάρεστι καὶ ποῦ Μυρτίων;  
« καὶ πῶς ἐκείνων παῖδας ἡμᾶς τοὺς δύο  
« εἶναι διέγνως, ἀντιφάσκοις ἡδέως. »
- 280 « Ἐγὼ διδάξω τοὺς διηπορηχότας, »  
ἔφησεν αὐτοῖς ὁ Γνάθων συνεσθίων·  
« αὐτοὶ γὰρ ἄνδρες, οὓς δεδήλωκα, ξένοι,  
« οὓς εἶδον, οἷς συνῆλθον εἰς ἑμιλίαν,  
« πάλαι μετηνέχθησαν εἰς Βάρζον πόλιν,
- 285 « πεμψθέντες, ὡς ἔφασκον, ἐξ ὄνειράτων,  
« βαρὺν μὲν ὄγκον εἰσφέροντες χρυσίου·  
« ποιούμενοι δὲ τῆς πολυχρῆς ἐν μέσῳ  
« πολλὸν Δροσίλλης καὶ Χαρικλέους λόγον,  
« σφοδρῶς ἐδυσχέρανον οἱ γηραῖοι,  
290 « λέγοντες αὐτοὺς τὸν Διὸς θεοῦ γόνον  
« ἀπὸ Φθίας εἰς Βάρζον ἀπεσταλμέναι,  
« καὶ τοὺς ἑαυτῶν παῖδας ἐξερευνῆσαι.  
« ὦς γοῦν ἐφευρεῖν εἶχον ὑμᾶς οὐδέπω,  
« Ἡμεῖς μὲν, εἶπον ( ποῦ γὰρ ἂν τις ἐκδράμοι;  
« καὶ ποῦ πλανηθῇ; ποῦ δ' ἐκείνους συλλάβοι; )
- 295 « μενούμεν ὧδε τῷ θεῷ πεπεισμένοι.  
« Ἴσως καταλάβοιεν ὀψὲ τὴν πόλιν.  
« Ὁ καθοδηγήσας γὰρ ἡμᾶς ἐνθάδε,  
« ἐκείνος αὐτοὺς ἐσδραμεῖν ἀναγκάσει,  
« καὶ λῆξιν ὀψὲ τῆς πλάνης εὐρηχέναι.
- 300 « Σὺ δ', ὦ φίλων ἄριστε, Βαρζίτα Γνάθον,  
« ( εἶδον γὰρ ὡς ἕστατον αὐτὰς τὰς θύρας·  
« τὸ χωρίον φθάσαι δὲ κατηπειγόμενην )  
« ἔννοιαν αὐτῶν τῶν πλανωμένων ἔχε,  
« εἰ πῶς ἐφευρεῖν σὺν θεοῖς κατισχύσεις·
- 305 « καὶ μὴνύσας μνάς χρυσίου λάβῃς δέκα.  
« Καὶ νῦν ἑμαρτήσασα χρηστὴ τις τύχη  
« ὑμᾶς ἐπεγνώρισεν, ὡς ὁρᾷτέ, μοι. »  
« Καλλιγόνῃ δὲ καλλιμορφος παρθένος  
« τέθνηκεν· αἶ! αἶ! τῆς ἀπανθρώπου Τύχης! »
- 310 Κλέανδρος εἶπε τὸν πανύστατον λόγον,  
καὶ τὴν πνοὴν ἀφῆκεν ἅμα τῷ λόγῳ.  
Σφάττει γὰρ ὀδὲν ὑπὲρ εὐθηκτον ἕξος  
ὀξεία συμπεσοῦσα λύπη πολλάκις.  
Ὅθω Δροσίλλης καὶ Χαρικλέους μέσον  
315 οὐκ ἡμέλεισε δυσμένεια τῆς Τύχης  
πολὺν φορυτὸν συμφορῶν συνεσφέρειν  
καὶ λυπρὰ χρηστοῖς ἐμπαθῶς συμμηνύειν.

quum fugitivos ex mutuo ipsorum amore agnovisset,  
magno cum impetu gestientis animi exclamavit : « Jupiter  
deique, ob candidissima hæc dies! Senibus duobus ex-  
« hilaratis, maximam omnino mercedem lucrari habeo.

« Heus! bono este animo, Phrator, inque Myrtion;  
« Vivere vestros vobis liberos nuntiabo. »

« Melle conditum est os, Gnatho, tuum », dixerunt,  
hospitemque his interrogaverunt verbis : « Ubinam vero  
« adest Phrator? ubi Myrtion? et quo nosti modo nos  
« ambo ex ipsis esse genitos? Benigne respondeas. »

Contra Gnatho conviva gratus : « Docebo vos quod  
« nescitis, » inquit : « illi enim viri quos nominavi modo,  
« hospites, quosque vidi, et quibuscum sermones conserui,  
« dudum contulerunt se Barzum urbem, ut aiebant,  
« admoniti somnio, ac magnum ferentes auri pondus; in  
« medioque populi consessu narraverunt multa de Drosilla  
« et Charicle, addentes magno non sine mœrore, Jovis  
« magni filium ipsos a Phthia misisse Barzum, ac se suos  
« liberos jam investigasse.

« Quum vos nusquam potuissent invenire, Nos equi-  
« dem, aiebant, ( nam quo cursum dirigere potis? qui er-  
« rorum finis? ubi eorum occupare fugam? ) nos equidem  
« hic manebimus', Dei promissis fidentes.

« Forsan aliquando ad hoc accedent oppidum.

« Qui enim nobis huc præivit, ipsos coget huc quoque  
« venire, tandemque longæ finem facere viæ.

« Tu vero, amicorum optime, Barzi incola Gnatho ( nam-  
« que me deprehenderant asinabus clitellas imponentem  
« meis, et ad pagum iter properantem ), liberorum erran-  
« tium suscipe curam, ipsos si forte, diis bene juvantibus,  
« possis reperire; quos si repertos nunciaveris, minas auri  
« decem accipies.

« Atque nunc in nostras officiosa vias vos mihi, ut vide-  
« tis, obtulit Fortuna bona, fecitque notos. »

Tum Cleander in hæc prorupit verba, novissima verba :  
« Mortua est Calligone virgo pulcherrima.

« Heu! immitem Fortunam! » Hisque dictis animam ex-  
spiravit.

Sæpe enim acutus dolor acuto certius ense perimit.

Adeo inimica Fortuna, Drosillam inter et Chariclem æ-  
dum ærumnarum acervum sædulo comportabat, ac mœsta  
lætis luctuose miscebat.

## BIBAION ENNATON.

- Ἦδη μὲν ὄρθρος καὶ τὸ φῶς τῆς ἡμέρας  
 ἠύγαξε λαμπρῶς πανταχοῦ γῆς ἐξ ἑω-  
 σφοδρῶς δὲ δακρύσαντες, ὡς φίλοις ἔθος,  
 τὸ σῶμα συγκαλοῦσιν Ἑλλήνων νόμῳ,  
 5 χόας ἐπισπείσαντες ἐξ ὠπτημένων  
 κρεῶν συνάμφῳ καὶ ῥόδῳ μελικράτου.  
 Ἐκεῖ συνῆλθε πᾶς νομεύς, πᾶς ἀγρότης,  
 πᾶς συμπαθὴς ἄνθρωπος, εἰς ξένου τάφον,  
 καὶ τῶν γυναικῶν πᾶσα τληπαθεστάτη,  
 10 μεθ' ὧν Μαρυλλίς καὶ προῆρχε τοῦ γόου.  
 Ἐκεῖνον ἐθρήνησε καὶ δρῦς καὶ πέτρα,  
 καὶ κοιλάδος ῥοῦς καὶ βαθύσκιοι νάπαι-  
 καὶ γὰρ ἱκανὸς ἦν Κλέανδρος τῷ τότε  
 κάμψαι πρὸς οἶκτον καὶ πετρῶν σκληρὸν γένος.  
 15 Ἡ δὲ Δρόσιλλα, καίπερ οὔσα παρθένος,  
 πασῶν γυναικῶν μεῖζον ἐθρήνει τότε.  
 Ὡς γὰρ, θαλάσσης κυματωθείσης νότῳ,  
 ἡ κυμάτων σύβροια κυλινδουμένη  
 ναῦν συσχεθεῖσαν τῇ φορᾷ περιτρέπει,  
 20 κἂν εὐτροπὴς τις ᾗ, κἂν εὖ τέχνης ἔχῃ,  
 ἄλλου μετ' ἄλλο συμφοῦς γεννωμένου,  
 οἷς οὐδὲν εἰλίγματος καὶ πλήθους μέτρον,  
 εἰ μὴ τίς ἐστιν ἐκ Κοροΐβου μαινόλου  
 ὁμοῖος υἱὸς καὶ πατρῷζει τὰς φρένας,  
 25 πειρώμενος μάταιος εἰς οὐδὲν δέον  
 φορὰς ἀμέτρους ἐκμετῆσαι κυμάτων  
 ὅτε, πρὸς ὥραν τῆς ὀπωροφισίας,  
 ὁ μὲν Ποσειδῶν ἐξεγείρει τὸν νότον,  
 νότος δὲ τὴν θάλασσαν ἀντιχορθύει,  
 30 θάλασσα δ' αὐτὴ συνταράσσει τὰ σκάφη,  
 σκάφη δὲ πάντως τὰς πλεόντων καρδίας·  
 οὕτως ἀμέτρως ἐκχυθεῖσαι μυρίαί  
 ζάλαι ζέουσαι συμφορῶν ἀνενδότων  
 τὰς τῆς Δροσίλλης ἀντεπέκλυζον φρένας,  
 35 ὥς ναῦν ἀνερμάτιστον ἰσχυρὸς κλύδων.  
 Ἐφασκεν οὖν κλαίουσα τὸν νεανίαν·  
 « ὦμοι, καλὲ Κλέανδρε! τίς βριαρόχειρ  
 « δαίμων, ἀλάστωρ εἰς λυπρὰς ὥρας φέρων,  
 « βαρὺς καθ' ἡμῶν ἐμπεσὼν καὶ μηνίσας!  
 40 « Ἐκ συμφορῶν γὰρ συμφορὰς ἄλλας ἀγει,  
 « αἰεὶ δὲ τὴν γραῦν ἡ νέα νικᾷν θέλει.  
 « Τί ταῦτα, Τύχη; Ποῖ ποτε σταίεν τάδε;  
 « Τίς τῶν καθ' ἡμῶν λῆξις ἔσται δακρύων;  
 « Ὡ γλυκιῶν Κλέανδρε συμφυλακίτα,  
 45 « σὺνδουλε, συνέριθε, συνναεῖναι,  
 « συναιχμάλωτε, συνελεύθερε, ξένε,  
 « οἴχη πρὸ ὥρας χλωρὸς ὥραιος παῖς,  
 « οὐδὲ προσειπὼν τὸν σεαυτοῦ πᾶτέρα  
 « ἐν τῷ παραπνεῖν τὰς πνοὰς τὰς ἐσχάτας!  
 50 « Ὡ κλῶν φανείς ὀρηκὸς ἄδρου Λεσβίου,  
 « ἔφυς μὲν ἄδρὸς, καὶ καλὸς, καὶ γλυκιῶν,  
 « μικρὸν δὲ μικρὸν ὥς ἀπὸ φλογὸς ξένης  
 « ἐπὶ φθορὰν νένευκας ἐξηραμμένος.

## LIBER NONUS.

Jam maneerat, dieique jubar ex oriente totam late terram  
 irradiabat; ubertim autem flentes, ut est amicorum mos,  
 cadaver comburant Græcorum ritu, coctis e carnibus mel-  
 leque libamina ferentes.

Ad hospitii tumultum confluerunt pastores omnes,  
 omnes agricolæ, virorum quisquis humanum nihil a se  
 alienum putavit, mulierum quæque fuit ad misericordiam  
 proclivior: quas inter Maryllis luctui præiebat.

Cleandrum luxerunt quercus et rupes ac convallium rivi,  
 et umbrosi saltus.

Potuit enim fatum Cleandri ad miscrationem vel dura  
 flectere saxa.

Drosilla vero, virgo licet, feminis ceteris altius ejulabat.

Veluti enim, quum notus conturbat mare, confluentes  
 turbine fluctus navem suo deprehensam impetu evertunt,  
 licet valida sit carina, doctusque magister; alius enim post  
 alium supervenit, quorum vortices ac multitudinem  
 æstimabit nemo, ni quis forte fuerit Corcebi illius insani  
 filius, patrem stultitia referens, vano labore immensas  
 undas fluctuum metiri conatus, nequicquam, quando circa  
 vergentem autumnum Neptunus notum excitat, notusque  
 mare e fundo commovet, mareque naves proturbat, na-  
 vesque corda navigantium:

sic ardentes, immensæ ærumnarum procelle Drosilla  
 mentem inundabant irremisse, non secus ac fluctus ingens  
 puppim male saburratam.

Juvenem igitur lugens, « Hei mihi, Cleander! » dixit.

« Quis ille est validus, funestus dæmon, tristes immitens  
 « tempestates, et in nos gravi concitatus ira? ex calamita-  
 « tibus enim alias parit calamitates, et quæ nova est ve-  
 « terem usque superat.

« Quid hoc rei est, Fortuna? quis erit his modus? quis  
 « nostris finis fletibus? O dulcis Cleander, socie captivita-  
 « tis, conserve, laborum particeps, coætaneæ, qui nobis  
 « cum simul libertatem et amiseras et recuperaveras, abis  
 « ante tempus, pulchra immaturaque spica, nec, quum  
 « supremum exhalares spiritum, potuisti patrem alloqui!  
 « O rame vegetæ arboris Lesbæ, vegetus ipse, formo-  
 « sus, suavisque florebas, sed, breve post tempus, ve-  
 « lut ab igne violento, ad interitum aridus vergebas.

« Χθές ἦς παρ' ἡμῖν, ἀλλὰ νῦν ἐν νερτέροις·  
 55 « χθές ἦς λαλῶν μοι, σήμερον δὲ μὴ κλύων·  
 « συνωμῖλαις χθές εἰς ἐμὴν εὐθυμίαν,  
 « ἀφωνος εἶ νῦν εἰς ἐμὴν ἀθυμίαν.  
 « Οὐκ ἔστι δεινῶν τῶν καθ' ἡμῶν τις κόρος;  
 « καὶ ποῦ προβῶμεν τῶν κακῶν περαιτέρω;  
 60 « ὦ δυστυχὲς σὺ, δυστυχὲς Καλλιστία!  
 « καὶ γὰρ τὸ τέκνον, ὁ Κλέανδρος, ὁ ξένος,  
 « ὡς πτηνὸν ἐκπτάς πατρικῆς ἐξ ἀγκάλης  
 « καίται πεσὼν οἰκτιστος ἐν ξένοις τόποις.  
 « Ἦ που τρέφεις, δέλαιε, χρηστάς ἐλπίδας  
 65 « εὐρεῖν τὸν υἱὸν καὶ λαβεῖν ἀπὸ πλάνης,  
 « καὶ πῦρ ἀνάψαι καὶ δᾶδας γαμηλίους,  
 « στῆσαι τε λαμπρὰ καὶ χοροὺς καὶ παστάδα,  
 « καὶ συγχαρῆναι τῇ Κυδίππῃ τὰς φίλας  
 « τῶν τὸν καλὸν Κλέανδρον ἀπειληφέναι.  
 70 « Πλὴν ὅψε μαθὼν τὴν κατὰ φρένας πλάνην  
 « καὶ τοῦ λογιζομένου τὴν ἀσύστατον ῥύμην,  
 « καὶ γνοὺς τὸν υἱὸν συμπεσεῖν ἐπὶ ξένης  
 « (διδάσκαλος γὰρ ὁ χρόνος τῶν πραγμάτων),  
 « καὶ πολλὰ κλαύσεις καὶ στεναῖς ἐκ βάθους,  
 75 « βραίνειν πολλύρβρον ὄμβρον ἐκ τῶν ὁμμάτων  
 « ὑπὲρ τὸ πρὶν δάκρυον ἠναγκασμένος·  
 « πρῶτην γὰρ ἴσως ἐλπίς εἶρε μετρία  
 « τὴν τῶν βρόντων δακρύων ἀμετρίαν·  
 « μικρὸν δὲ μικρὸν καὶ ταχέως τῷ χρόνῳ  
 80 « ἀνθραξὶ λύπης, ὡς χιὼν δι' ἡλίου.  
 « Αἶ! αἶ! συναιχμάλωτε, συνοδοιπόρε,  
 « εἰ γοῦν Χαρικλῆς ἐξ ἀποφράδος τύχης  
 « ἔμοι Δροσίλλῃ τληπαθεῖ τρισαθλίᾳ  
 « ἀφαρπαγῇ καὶ κινδυνεύσοι καὶ πάλιν,  
 85 « τίς, τίς νεμεῖ κόυφισμα τῆς λύπης βάρους;  
 « Ποῖος κατασταίῃ τις εἰς παῦλαν πόνων  
 « λόγῳ μελιχρῶ καὶ τρόπῳ σωτηρίῳ;  
 « Ἦ ψυχαγωγία γάρ, ἡ σωτηρία,  
 « ἡ πᾶσα παράκλησις ἐξόλισαί μοι.  
 90 « Τίς αὔρα λεπτή καὶ δρόσος φλογορθόρος  
 « ἀκάματον πῦρ καὶ διηρμένην φλόγα  
 « ἐμῶν παθῶν σβέσαιεν οὐ κοιμωμένων;  
 « Στάσις δὲ τίς γένοιτο καὶ λῆξις πόνων,  
 « καὶ νήνεμος νοῦς ἐκ παθῶν τριχυμίας;  
 95 « ὦ τίς, Χαρίχλεις, παραμυθήσαιτό σε,  
 « εἰ τι Δρόσιλλα τῶν ἀπευκταίων πάθοι;  
 « βαθεῖα γὰρ νύξ καὶ βαθέσπερος γνόφος  
 « καὶ χοῦς ἀμυδρὸς (ὦ κακῶν συγκυρμάτων!)  
 « ἔχουσι φεῦ! φεῦ! τὴν Κλεάνδρου καρδίαν.  
 100 « ὦ! πῶς κλείσεις τὴν Κυδίππην μητέρα  
 « ἐν ἀλλοδαπῇ δυστυχῶς τεθαμμένως,  
 « καὶ τοῖς στεφάνοις εὐφρανεῖς, καὶ δοξάσεις  
 « τὴν ὁσφὺν ἐξ ἧς εἰς τὸ πῶς ἦλθες τόδε;  
 « σχολή δέ σε σκίμπωνα καὶ βακτηρίαν  
 105 « εἰς γῆρας ἔλθων ὁ σπορεύς ἀπὸ χρόνων;  
 « ὦ φῶς, θρυσάλλεις χαρμονῆς, σέλας γένους,  
 « ἔσθης, ἐθραύσθης, ἐφθάρης, ἀπεκρύβης. »

« Heri nobis aderas, nunc et inter mortuos; heri mecum  
 « loquebaris, hodie me non audis loquentem; heri ser-  
 « monibus tuis mire delectabar, hodie tuo enecor silentio.

« Nullane finis erit nostris concessa malis? et quæ jam  
 « possunt esse ulteriora mala? O miserum, miserum Cal-  
 « listiam! Filius tuus Cleander, amicusque noster, ut avi-  
 « cula, ex ulnis evolans paternis, jacet heu! regione in  
 « extera.

« An forsan miser, jucundam foves spem, fore ut ali-  
 « quando natum reducem excipias, ignemque et faces  
 « accendas hymenæi, chorosque instituas, et thalamum  
 « adornes, atque Cydippæ gratulentur amicæ ob repertum  
 « pulchrum tandem Cleandrum.

« At cognita sero nati amentia, animi atque audiens  
 « impotentem æstum, et inter externos mortem (tempus  
 « enim nihili non aperit), multa gemes, et ex imo duces  
 « suspiria corde; et vastum imbrem effundes invitis ex  
 « oculis quantus non prius manavit.

« Nam spei aliquid antea cohibuit rivos lacrymarum  
 « uberiores.

« Jam jamque sensim cæco mœroris ob orbitudinem  
 igne carpere, velut nix solis ad ardores.

« Hen! heu! vinculorum socie et itineris, si Charichi  
 « invida fortuna me rursus erraticam, infortunatissimam  
 « eripiet, quis, quis jam grave levabit onus aegrimoniæ?  
 « quis aderit mala sedaturus alloquio dulci ac consolan-  
 « tibus agendi modis? Etenim lætitia, salus, consolatio  
 « omnino mihi perit. Quæ aura levis, qui ros frigidus in-  
 « defessum ignem altamque dolorum meorum nunquam  
 « quiescentium flammam restinguet? Malorum quis erit  
 « finis qui terminus, ac placida mens ex decumano ma-  
 « lorum fluctu?

« Oh! quis te, Charicles, solabitur, si quid Drosilla  
 « tristius acciderit? Nox enim profunda, profunda caligo  
 « atque humus tenebricosa (oh! casus tristissimos!) pectus  
 « heu! Cleandri premunt.

« Oh! qui poteris Cydippæ matri esse gloriæ, in extero  
 « sepultus solo? Qui illam coronis bene partis recreabis?  
 « Qui ventrem decorabis tuum, unde in has venisti lumi-  
 « nis oras? Qui te baculum reperiet pater, annis sen-  
 « ctutum ipsi adferentibus?

« Oh! lumen, lampas lætitiæ, gentisque jubar,  
 « extinctus, fractus, perditus, occultatus jaces! »

Οὕτω Δροσίλλης κωκυούσης τὸν ξένον,  
 « Τῆς μὲν περιττῆς τοῦ νεκροῦ τύρβης ἄλλος  
 110 « καὶ τῶν ἀμέτρων θαυρώων καὶ τοῦ γόου »,  
 ἔφη μέσον στάς ἔμπορος Γνάθων ξένος·  
 « εἰ γὰρ μεταξὺ χαρμονῆς παρεμπέσοι  
 « λυπρὸν τυγχρὸν δάκνον ἀλγύνον φρένας,  
 « τὸν εὖ φρονούοντα τῇ χαρᾷ χρὴ διδόναι·  
 115 « ὅταν μὲν οὖν ἀκρατὸν ἔστι τὸ θλίβον,  
 « οὐ μεμπτὸν εἰ τις καὶ κατ' ἀκρας θαυρύνει·  
 « εἰ συμμιγῇ δὲ χρηστὰ ταῖς ἀλγηδόσι,  
 « τὸ κρείττον, οἶμαι, τῆς τύχης ἐξελεγκτέον·  
 « ὑπερφορῇ γὰρ δυστυχῇ τῶν κρειττόνων,  
 120 « πλείω τε λυπρὰ τῶν καλῶν τῶν ἐν βίῳ.  
 « Τῶν θλίψεων γοῦν εὖ καταφρονητέον,  
 « εἰ ποῦ τι χρηστὸν ἐν μέσῳ παρεμπέσοι  
 « ἀπροσδοκῆτως ἐκ τύχης παρηγμένον·  
 « οὐ γὰρ τοσοῦτον αἰ κατ' ἐλπίδας τύχαι  
 125 « τοῖς εὖ παθεῖν μέλλουσιν ἀνθρώποις ἄρα  
 « τὸ τερπνὸν εἰσφέρουσιν, ὥσαν εἰδόσιν  
 « αὐτοῖς, ἐκείνας προσδοκῶσι πρὸ χρόνων,  
 « ὅσον τὸ συμβᾶν ἀγαθὸν παρ' ἐλπίδα  
 « ψυχὴν διοικᾷ καὶ πλατύνει καρδίαν,  
 130 « καὶ πάντα λυπρὰ τὰ προσυμβεβηκότα  
 « ἐκ τῶν νοσητῶν ἐξελαύνει πυθμένων  
 « καὶ τῶν ἀδύλων τοῦ λογισμοῦ χωρίων,  
 « καὶ τοὺς παθόντας εἰς ἀνάπλασιν φέρει·  
 « τῶν ἀλγυνόντων ἐξαλείφον τοὺς τύπους,  
 135 « εἰς εἶδος ἄλλο καὶ κατὰστασιν νέαν,  
 « καὶ χρωματουργεῖ τοῦ προσώπου τὴν θέαν  
 « εἰς ἐντελῇ μάρφωσιν ὥραισμένην.  
 « Ναὶ λῆξον ὁπῆ τῶν μακρῶν ὁδυρμάτων·  
 « ἄγουσα σαυτὴν εἰς ἀνάκτησιν, κόρη.  
 140 « Ἄφες, Χαρίκλεις, καὶ σὺ τὴν θρηνηδίαν·  
 « γενοῦ σεαυτοῦ, μὴ τι φαῦλον ἐμπέσοι·  
 « χρὴ γὰρ τὰ συμπίπτοντα γενναίως φέρειν. »  
 Οὕτως ἐκείνοι τοῖς πόνοις ἐκατέρουν.  
 Οἷον δὲ διτταὶ συμπαρῆλθον ἡμέραι,  
 145 καὶ πάντας οὗς ἤνεγκε φόρτους ὁ Γνάθων  
 ἀπεμπολήσας τοῖς ἐποίκοις ἀγρόταις,  
 λαβὼν μετ' αὐτοῦ τὴν φίλην συζυγίαν,  
 ὤδαυε πρὸς τὴν Βάρζον ἀπέρω τάχει·  
 οὗ καὶ ρθάσαντες τὴν πύλιν τῆς εἰσόδου  
 150 ὄρωσι τοὺς σφῶν ἀθλίους φυτοσπόρους  
 αὐτοὺς Χαρίκλῆς καὶ Δρόσιλλα παρθένος  
 εἰς πέτραν, ἔδραν εὖξον, καθημένους,  
 καὶ θάμβος ἔσχον καὶ καλῆς αἰδοῦς τύπον.  
 Ἀλλὰ προλαβὼν ὁ Γνάθων καὶ προφθάσας  
 155 ἄμφω κατησπάσατο τοὺς γηραλέους,  
 καὶ τὴν τέκνων ἀφιξιν αὐτοῖς μηνύσας  
 χρυσοῦ δέκα μνᾶς δῶρον ἀντιλαμβάνει.  
 Οἱ δ' ἄλλ', ἐπεὶ προσέσχον αὐτοῖς τοῖς τέκνοις,  
 160 ὅποιον ἔσχον γῆθος οὐκ ἔχω λέγειν,  
 ὥς εἶδον αὐτὴν τὴν καλὴν ξυνορίδα  
 τὴν Βαρζικὴν γῆν συμπατοῦσαν ἀθρόον·

Dum sic Drosilla Cleandrum lugebat, in medio stans  
 hospes ille mercator, Gnatho, « Desinite, quaeso, » in-  
 quit, « querelarum, mortuum quae nihil prorsus juvant,  
 « ac fletus immodici lamentationumque nimiarum. Etenim  
 « si prosperos inter eventus acciderit forte quid moestius,  
 « quod animum mordeat et angat, virum tamen sapientem  
 « laetitia non abstinere oportet.

« Quod si boni sine ulla mixtione nos premat dolor, nec  
 « culpandus si quis et immodice ploret.

« Jam quando permiscuntur bona malis, melior for-  
 « tunae pars extrahenda.

« Plura enim sunt tristitia laetis, et laborum plena magis  
 « quam bonorum vita fuit data mortalibus.

« Ergo ærumnae sunt valde despiciendae, si quid prosperi  
 « insperato nobis Fortuna adtulerit.

« Nam sperata felicitas felicibus hominum non tantum  
 « parit voluptatis, quippe qui dudum illam praeverterant  
 « expectatione, quantum quae insperata venit, animum-  
 « que diffundit pectusque relaxat, et anteriora omnia  
 « mala ex cogitationum recessu fugat penitusque animi  
 « regionibus, ac delens vulnere vestigia, ita ut alia sit  
 « laesae partis facies habitusque novus, ægros restituit ex  
 « integro, nec non genas floridis pingit coloribus, vultum-  
 « que ad eximiam pulchritudinem informat.

« Næ desine tandem longae querimoniae; atque pristinum  
 « ingenium recipe tuum.

« Tu quoque Charicles, moesta mitte lamenta. Redi  
 « ad te, ne funesti quid eveniat.

« Oportet enim generosius fortunae tolerare casus. »  
 Illi igitur sic malis durare conabantur.

At nondum dies erant elapsi duo, et jam incolis hujus  
 loci Gnatho merces vendiderat omnes quas asportave-  
 rat; adsumptisque secum Charicle et Drosilla, viam car-  
 psit celerrime qua ad Barzum itur.

Jamque propinquabant portis, quum moestos Charicles  
 et Drosilla cernunt patres lapidi bene polito insidentes; et  
 mirati sunt, simulque colore genas tinxit honesto pudor.

Ast, illos antevertens, Gnatho duos senes salutavit, et  
 liberorum adventu nuntiato, aureas minas decem pro laeto  
 accipit nuntio.

Illorum vero quae fuerit laetitia dicere nequeo, quum jam  
 ipsos cernere liberos potuerunt, tam pulchros,  
 Barzicum solum cito pede calcantes.

οἱ πρῶτα δακρύσαντες, ὡς γήρα νόμος,  
 τὰς σφῶν καφαλὰς κατεφίλουν ἀσιμένως,  
 ἔχαιρον, ἤλγουν, εὐθύμουν, ἐδυσφόρουν,  
 186 ἡγαλλίων, ἔκλαιον, ἐκρότουν μέγα·  
 τὸ τῆς χαρᾶς δάκρυον ἔρρει πλησμίως,  
 τῆς χαρμονῆς δ' ὁ θρῆνος ὑψοῦτο πλέων.  
 Πληθὺς δὲ πᾶσα Βαρζιτῶν κοινῷ δρόμῳ,  
 ἐπεὶ τὸ συμβᾶν ἐκ βοηδρόμων μάθοι,  
 170 ἐξήλθοσαν χαίροντες οἰκείους δόμους,  
 οἱ παῖδες, ἡ γραῦς, δ' σφριγῶν, ἡ παρθένος,  
 μεῖραξ, γυνή, παῖς ἀπαλή καὶ πρεσβύτις,  
 πάντες προσεπτύσσοντο πυκνὰ τοῖς νέοις.  
 Ὁ θρῆνος ἠκόντιζε τὸν πόλον κρότῳ,  
 ἡ χαρμονὴ δ' ἔκλινε τὴν θρηνωδίαν·  
 οὕτω συνάλγουν καὶ συνεσκίρτων πάλιν  
 τοῖς πατράσι σφῶν πᾶσα κοινῶς ἡ πόλις.  
 Αὐτὸς δὲ Φράτωρ τῇ Δροσίλλῃ παρθένῳ  
 ἀντεμπλαχεῖς ὡς καὶ τέκνῳ προσωμίλει·  
 180 « Γάννυσθε, παῖδες, πρὸς γονεῖς σεσωσμένοι·  
 « διπλοῦς γὰρ ὑμεῖς εὐτυχεῖτε πατέρας,  
 « ὡς αὖθις ἡμεῖς εὐτυχοῦμεν τεκνία.  
 « Ὡς δεξιὸν τὸ τέρμα τῆς ὑμῶν πλάνης,  
 « ὡς εὐτυχῆς ἡ λῆξις ἡ τῶν δακρύων.  
 185 « Σώζεσθε καὶ τηρεῖσθε πρὸς συζυγίαν,  
 « οὗς οἱ θεοὶ συνῆψαν ὡς νυμφοστόλοι. »  
 Ἐπεὶ δὲ μακροῖς τοῖς μετ' ἀλλήλων λόγοις  
 καὶ μέχρι νυκτὸς ἡσυχολημένοι  
 μνήσαντο δόρπου· καὶ καθίσας ὁ Γνάθων  
 190 αἰτεῖ παρ' αὐτῷ ὡς καθῖσαι καὶ Φράτωρ.  
 Φράτωρ δὲ, τοῖς Γνάθωνος ὑπεῖξας λόγοις,  
 καὶ Μυρτίωνα συνθακχεῖν ἡξίου·  
 ὁ Μυρτίων δὲ νυμφίον Χαρικλέα,  
 καὶ γοῦν Χαρικλῆς τὴν Δρόσιλλαν παρθένον.  
 195 Οἱ τρεῖς μὲν ἐκλήθησαν ἐξ εὐνύμων,  
 ἐν δεξιοῖς δὲ προσφιλεῖς συζυγία,  
 αὐτὸς Χαρικλῆς δηλαδὴ καὶ παρθένος·  
 ὃς οὐ μετρίως μέμψεως κατηξίου,  
 ἀλλ' ἔβρεων δὲ μάλλον καὶ τωθασμάτων,  
 200 τὸν αἴτιον Γνάθωνα τῶν ξενισμάτων,  
 ὃς μὴ Δρόσιλλαν ἀπέναντι καθῖσαι  
 τῶν ἐκταθέντων ἐξ ἔρωτος ὀμμάτων  
 καὶ Μυρτίωνα τὸν φύσαντα τὴν κόρην  
 ἐγγὺς παρ' αὐτοῦ τῆς καθέδρας τῷ τόπῳ,  
 205 ὅπως τοσαύτης χαρμονῆς ταλουμένης,  
 ἀντιπροσωπῶν ἐμβλέποι τῇ παρθένῳ.  
 Ναὶ μὴν ἐπερβόνει δὲ ( πᾶς τις ἐκφράσαι )  
 καὶ τῷ κυπέλλῳ τηλικούτων χειλέων  
 ἄριστα θιγγάνοντι τῶν τῆς παρθένου·  
 210 ἐξηλοτύπει καὶ πρὸς οἴνου τὴν πόσιν,  
 ὡς εἰς Δροσίλλης πλησιάζοντα στόμα.  
 Οὕτω μὲν οὖν εἶχεν τὰ τῆς πανδαισίας·  
 καὶ νῦξ μελάμπους ἐγχυθεῖσα τοῖς ξένοις,  
 κατεσπακυῖα τὴν στάσιν τῶν ὀφρύων,  
 215 τὸν νήδυμον σφῶν ἤγεν ὀφθαλμοῖς ὕπνον.

Effusus primum lacrymis, qui est senilis mos ætatis, ambo liberorum hilariter oculari capita, gaudere, dolere, lætis nunc esse animis, nunc depressis, exultare, plorare, manus complodere.

Ibant ubertim per ora lacrymæ quas exprimebat gaudium, et lætitiā vincere gemitus videbantur.

Interim Barzitarum multitudo, re per cursores nota, e domibus effusa ruebant, pueri, anus, florens ætate juvenis, adolescens, puella tenera, senior mulier, cuncti crebro amantes duos amplectebantur.

Gemitus æthera seriebant acuti, lætitia lamenta reprimebat; adeo parentibus complorabant, ac rursus cum eis una saltabant simul tota civitas.

Ipse Phrator Drosillam virginem, ut pater filiam, mutuo in amplexu alloquebatur: « Gaudete, liberi parentibus servati! binos etenim potimini patres, ut nos rursus duos potimur liberos.

« Quam fortunatus errorum vestrorum terminus, quam felix lacrymarum finis! Vivite ad conjugium reservati ambo, quos Dei ipsi pronubi consociare amant. »

Postquam longis et ad noctem usque sermonibus vices per alternas vacavere, tandem meminerunt cænæ, ac considens Gnatho Phratorem jubet ut assideat sibi; cui parens Phrator et Myrtiona rogat ut vicinum sibi locum occupare velit; deinceps Chariclem sponsum Myrtion invitât, Drosillam Charicles.

Tres primi ad lævam recubuerunt, ad dextram par illud amabile, Charicles scilicet virgoque.

Ille autem non levi reprehensione, immo opprobriis lacebat, sibi que habebat ludibrio Gnathonem hospitio ipsos amice excipientem, talia tamen promeritum ratus, qui Drosillam non collocaverit suos advorsum oculos, amore marcentes oculos, nec Myrtionem puellæ patrem sibi vicinum, ut posset in hoc solenni gaudio adversam virginem spectare.

Profecto etiam invadebat poculo ( quivis id facile intelliget ) labella puellæ tam pulchra perbene tangenti; invadebatque vino, ori quod Drosilla propius admoveret.

Sic peractum est convivium; et nox nigris irrepens vestigiis, deprimensque convivarum supercilia, oculis dulcem infudit soporem.



Ἄλλα πρὸς ὄρθρον ἡ καλὴ καὶ παγκάλη,  
 ἡ τοῦ γέροντος Μυρτίωνος θυγάτηρ,  
 καταλαβοῦσα τὴν σορὸν Καλλιγόνης,  
 ἔλουεν αὐτὴν ἄλλο λουτρὸν δακρύων.  
 220 Τὸ γὰρ γυναικῶν συμπαθέστατον φύλον  
 εἰτοιμοπενθές ἐστι καὶ ξένοις πόνοις,  
 καὶ φιλόδακρυ γίνεται παραυτίκα·  
 οὐκ ἐν μόνῃ γὰρ συμφορῶν περιστάσει  
 φιλεῖ τὸ πενθεῖν καὶ τὸ μακρὸν δακρύνειν,  
 225 καὶ μᾶλλον εἴ τις ἐκπεράσοι τὸν βίον·  
 διηνεκῶς δὲ καὶ χρόνων περιδρόμοις  
 σῶζον κακῶν ἐννοίαν ἀμφιδακρύνει.  
 Οὕτως ἐκείνη συμπαθῶς ἡ παρθένος  
 λαθοῦσα τοὺς τέσσαρας, ὥς κοιμωμένη,  
 230 Γνάθωνα, Μυρτίωνα τὸν φυτοσπόρον,  
 καὶ μὴν Χαρικλῆν καὶ τὸν αὐτοῦ πατέρα,  
 ἔκραζε κυπτάζουσα πρὸς Καλλιγόνην·  
 ἔτυπτεν εἰς τὸ στέρνον, ἀνεκεκράγει  
 μετὰ στεναγμῶν καὶ μετ' ὄμβρου δακρύων·  
 235 « ὦ πολλὰ βασκαίνουσα, δυσμενὴς Τύχῃ,  
 « οὐκ ἤρκεσάν σοι τὰ προσυμβεδικότα  
 « ἀλγεῖνά· πικρὰ τῇ Δροσίλλῃ καρδίᾳ·  
 « ἀλλὰ πρὸς αὐτοῖς καὶ τὸ λοιπὸν εἰσφέρεις.  
 « Σὺ μὲν θανατοῖς παρθένον Καλλιγόνην,  
 240 « Καλλιγόνῃ δὲ τὸν Κλέανδρον κτινύνει·  
 « ὁ δὲ Κλέανδρος τοὺς ἐκείνου γνησίους  
 « οὐ συνθανατοῖ, τῇ δὲ τούτων καρδίᾳ  
 « λύπης τοσαύτης ἀντιπέμπει πικρίας.  
 « Θρηνῶ σε τοῖνον, ὦ κόρη Καλλιγόνῃ,  
 245 « συμπαρθένη, κλαίω σε γῇ κεχωσμένην,  
 « ἀντὶ Κλεάνδρου τοῦ προεξηχρήκτου,  
 « τοῦ συγγενετεύσαντος ἡμῖν ἐν ξένοις·  
 « θρηνῶ σε μητρός καὶ πατρὸς στερουμένην,  
 « καὶ φεῦ! θανοῦσαν, ἀλλὰ μακρὰν πατρίδος,  
 250 « ἦν οὐ κατείδον, οὐ συνῆλθον εἰς λόγους,  
 « οὐκ εἰς χαρὰν ἔστερξα καὶ προσεπλάκην,  
 « ἐν συμφοραῖς οὐκ ἔσχον εἰς λύπης ἄκος.  
 « Ὡς εἶθε καὶ Κλεάνδρον οὐκ εἶδον πάλαι,  
 « καὶ συμμετέσχον καὶ τροφῶν καὶ δακρύων!  
 255 « Σὺ δ' ἀλλὰ δέξαι τὴν ἐμὴν θρηνωδίαν,  
 « ἦν ὡς χάς νῦν πενθικὰς ἔσπεισά σοι »  
 Εἶρχε ταῦτα, καὶ μετ' αἰδοῦς κοσμίᾳς  
 Γνάθωνος αὐθις ἀντεσῆλθε τὴν στέγην·  
 ὅθεν, ξενίσας τοὺς γέροντας ὁ Γνάθων  
 260 οὖν τοῖς τέκνοις σφὼν, ἀμφὶ πρῶτην ἡμέραν,  
 ἐκεῖ θέλοντας καρτερῆσαι μὴ πλέον,  
 τέλος προσελθὼν καὶ προσειπὼν ἀσμένως,  
 καὶ γνήσιον φίλημα δοὺς τοῖς ἀνδράσιν,  
 εἰς δευτέραν, ἔπειμψε πρὸς τὴν πατρίδα.  
 265 Τῆς οὖν θαλάσσης εὖ κατεστορεσμένης,  
 οὐ πνεύματος πνέοντος ὀλκαδοφόρου,  
 οὐ τῶν κυμάτων ἀμικυλινδουμένων,  
 οὔτοι προσηνοὺς ἡμερωτάτου πλοοῦ  
 τυχόντες, ἐστέλλοντο πρὸς γῆν φιλάττην.

At mane pulcherrima Myrtionis vetuli filia accedens ad  
 Calligones sepulchrum novo id lacrymarum libamine riga-  
 bat.

Nam feminae, quae facile ad teneros affectus moventur,  
 aliena etiam deflent infortunia, et in faciles statim prorumpunt lacrymas.

Non enim in praesentibus tantum infortunis dolere consueverunt, largosque effundere fletus, praesertimque si quis e vita excesserit; sed diutissime perque longa annorum spatia tristem recolentes memoriam lacrymis usque parentant.

Sic Drosilla affectu percita misericordi, clam Gnaethone, Myrtione patre, et Charicle, patreque Chariclis, qui eam somno sepultam esse rebantur, in Calligones arcam demisso capite, pectus tundeat, clamabatque gemitus inter effusumque lacrymarum rorem :

« O invida, o crudelis Fortuna, non tibi fuere satis tot  
 « amaritudines quibus antea Drosillae cor satiasti, sed praeteritis cumulum imposuisti malis.

« Virginem perimis Calligonen, Calligone Cleandrum  
 « letho tradit; Cleander vero amicos secum quidem non  
 « infert tumulto, sed ipsorum pectora acerbissimis pungit  
 « sollicitudinibus.

« Proinde virgo, deslece te, Calligone, virginem; lugeo te  
 « defossam terra, quum te non possit lugere Cleander jam  
 « ad plures profectus, nobis olim longinqui comes per ex-  
 « teras regiones itineris.

« Lugeo te matre patreque carentem, et heu! a patria  
 « procul vita functam; te quam videre et loqui mihi non  
 « datum est; quam laeta amare et osculari non potui;  
 « quam in aerumnis non habui doloris solatium

« Atque utinam nec Cleandrum vidiissem unquam, nec  
 « fuissem ipsi mense socia lacrymarumque!

« Nunc tamen meos benigna gemitus accipe, quos  
 « moesta tibi fudi libamina. »

Haec fata, pudico gressu Gnaethonis tecta repetivit.

Gnaethon, qui senes ambo cum liberis, primo die, exceperat hospitio, altero, nolentes jam diutius commorari, adiit, salutatoque amice osculatus, in patriam rursus tendentes demisit.

Placidum stabat mare, silebant venti navibus inimici;  
 nullaeolvebantur minae fluctuum; et, nacto leni et commodissimo navigio, amata petiere littora.

270 Ἐπεὶ δὲ, προσπλεύσαντες ἡμέρας δέκα,  
 φθάσαιεν ὄψι καὶ πρὸς αὐτὴν πατρίδα,  
 καὶ τοῖς ἐπαικτοῖς ἐμπατήσαιεν τόποις.  
 ὁ μὲν Χαρικλῆν ἀπογεννήσας Φράτωρ  
 μεθεῖλκε Μυρτίωνα πρὸς τὴν οἰκίαν·  
 275 ὁ δὲ Δρόσιλλαν ἐκτοκεύσας Μυρτίων  
 ἀντιμεθεῖλκε τοῦτον ἀμφὶ τὸν δόμον·  
 αἱ μητέρες δὲ τοῦ νέου καὶ τῆς κόρης,  
 Ἴδρυπνὸν τε καὶ σὺν αὐτῇ Κρυστάλην,  
 ἐπεὶ τὸ συμβάν ἐκμάθοιεν, εὐθέως  
 280 ἐκεῖ δραμοῦσαι, προσπλακεῖσαι τοῖς τέκνοις,  
 τοῖς τῆς χαρᾶς ἔλουον αὐτοὺς δακρύοι.  
 τὸ προσφιλές δὲ μητροπάτρων γένος,  
 ὁ πατριώτης ὄχλος, ὁ ξυμφυλῆτης,  
 συνεκρότου, ἔχαιρον, ἐσκίρτων μέγα,  
 285 ἡγαλλίων ὁποῖον, ἀλλὰ καὶ πόσον!  
 Οὗτοι μὲν οὕτως εἶχον· εἷς δὲ τις φθάσας  
 ὁ πρῶτος αὐτῶν, ἱερεὺς Διονύσου,  
 ἐπιτρέπει τάχιστα κατειληφέναι  
 εἰς τὸν νεῶν σύμπαντας αὐτοὺς τοὺς ὄχλους,  
 290 ὥς ἂν συναρμόσαιτο τῷ Χαρικλεῖ  
 νύμφην Δρόσιλλαν εἰς ἡμιλίαν γάμου.  
 Εἶρηκε ταῦτα, καὶ διπλοῦς παραυτίκα  
 κλάδους παρασχὼν ἀμπέλου τοῖς νυμφίοις  
 εἰς τὸν νεῶν εἰσῆξεν ἅμα τοῖς ὄχλοις.  
 295 Τί γοῦν τὸ λοιπόν; συζυγεῖσα πρὸς γάμον  
 νύμφη Δρόσιλλα τῷ Χαρικλεῖ νυμφίῳ,  
 καὶ πρὸς δόμους ἀχθεῖσα τῶν γεννητόρων  
 μετὰ στεφάνων καὶ κρότων καὶ κυμβάλων.  
 ἐν ἐσπέρᾳ μένουσα παρθένος κόρη  
 300 γυνὴ πρὸς ὄρθρον ἐξανέστη τῆς κλίνης.

Post decem dierum navigationem, ipsam sero vespere tetigerunt patriam optatoque vestigia fixerunt solo.

Tum Phrator, Chariclis pater, Myrtionem ad suam trahebat domum; Phratorem vicissim ad suam pater Drosillae Myrtion.

At matres juvenum Hedypnoe Crystalleque, re cognita, statim accurrentes, amplexataeque liberos, laetis ipsos rigabant lacrymis.

Et cari ab utraque stirpe propinqui, civesque tribulesque, plaudebant, praequae gaudio saliebant alacriter, immane quantum gestientes.

Interea, supervenit Bacchi sacerdos, vir primarius, hortaturque irent ad templum ocissime turbam populi totam, Charicli scilicet virginem Drosillam connubio juncturus.

Dixit, et vitis ramusculo sponso utrique dato, ambos una cum populo ad templum duxit.

Quid igitur reliquum restat? Charicli in conjugium tradita, dein ad paternam deducta domum, inter coronarum jactus, plaususque, et cymbalorum multiplices tinnitus, Drosilla, quae vesperi virgo erat, mulier mane surrexit e lectulo.







